Bayerische StaatsBibliothek
Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Frey, Adam

Deutsch-Russisches und Russisch-Deutsches Taschen-Wörterbuch auf Grundlage des Handwörterbuches der russischen und deutschen Sprache von Fr. Booch und Adam Frey
Bd.: 1

Leipzig [1871]

Augsburg, Staats- und Stadtbibliothek -- Spw 691 -1
urn:nbn:de:bvb:12-bsb11280448-7

Ukg 98

Spw
691-1

V

Deutsch-Russisches und Russisch-Deutsches

TASCHEN-WÖRTERBUCH.

Нѣмецко-Русскій и Русско-Нѣмецкій

КАРМАННЫЙ СЛОВАРЬ.

Auf Grundlage

des

Handwörterbuches der russischen und deutschen Sprache

von

Fr. Booch und **Adam Frey**

zum Hand- und Schulgebrauch

bearbeitet von

Adam Frey.

I.

Deutsch-Russisches Wörterbuch.

Leipzig,

Verlag von H. Haessel.

St. Petersburg,

C. Ricker. — G. Haessel. — Kolesoff & Michin.

[ca. 1890]

STADTBIBLIOTHEK AUGSBURG

Erklärung der Abkürzungen und Zeichen.

Изъясненіе Сокращеній и Знаковъ.

a. für Adjectiv, и́мя прилага́тельное.
ad. » Adverb, нарѣ́чіе.
Alt. » Alterthumskunde, археоло́гія.
Bchdr. » Buchdruckerkunst, типогра́фія.
Bchb. » Buchbinderei, переплётное ремесло́.
Bchh. » Buchhandel, кни́жная торго́вля.
Bk. » Baukunst, Bauwesen, зо́дчество.
Bw. » Bergbau, го́рное произво́дство.
comparat. » Comparativ, Steigerungsgrad, сравни́тельная сте́пень.
conj. » Conjunction, Bindewort, сою́зъ.
Dat. » Dativ, да́тельный паде́жъ.
dim. » Diminutiv, Verkleinerungsform, уменьши́тельное сло́во.
etw. » etwas, что.
f. » Femininum, weibliches Geschlecht, же́нскій родъ.
Ftk. » Fechtkunst, фехтова́льное иску́сство.
Fw. » Forstwesen, Forstwissenschaft, лѣсово́дство.
Grb. » Gerberei, коже́вничество.
Geog. » Geographie, Erdbeschreibung, геогра́фія.
Gl. » Grössenlehre, Mathematik, матема́тика.
Gsch. » Geschichte, Geschichtskunde, исто́рія.
Gtn. » Gärtnerei, Gartenwesen, садово́дство.
(h.) » Zeitwort, welches mit »haben« conjugirt wird, сло́во, кото́раго спряже́ніе дѣ́лается съ »haben«.
H. » Handel, Handelswesen, Handelswissenschaft, торго́вля.
Hlk. » Heilkunde, медици́на.
Httk. » Hüttenkunde, металлу́ргія.
Jäg. » Jägerei, Jagdwissenschaft, охо́тничье дѣ́ло.
Jmd., Jmdm., Jmdn. für Jemand, Jemandem, Jemanden, кто, кому́, кого́.
impers. für impersonell, unpersönlich, безли́чно.
indec. » indeclinabel, nicht abwandlungsfähig, несклоня́емое (сло́во).
Instrum. » Instrumental, твори́тельный паде́жъ.
int. » Interjection, Ausrufewort, междоме́тіе.
iron. » ironisch, spöttisch, ирони́чески.
irr. » irregulär, unregelmässig, непра́вильно.
Kg. » Kirchengebrauch u. Kirchengeschichte, церко́вный обря́дъ; церко́вная исто́рія.
Kk. » Kochkunst, Küchenwesen, пова́ренное иску́сство.
Kw. » Kriegswesen, Kriegswissenschaft, Kriegsbaukunst, вое́нныя дѣла́, фортифика́ція.
Ldw. » Landwirthschaft, се́льское хозя́йство.
m. » Masculinum, männliches Geschlecht, му́жескій родъ.
Mal. » Malerei, Malerkunst, жи́вопись.
Mech. » Mechanik, меха́ника.
Mzk. » Münzkunde, нумисма́тика.
n. » Neutrum, sächliches Geschlecht, сре́дній родъ.
Ng. » Naturgeschichte, есте́ственная исто́рія.
Ntl. » Naturlehre, физика.
Philos. » Philosophie, Weltweisheit, филосо́фія.
npr. » Nomen proprium, Eigenname, со́бственное имя́.
pl. » Plural, Mehrzahl, мно́жественное число́.
ppr. » Participium praesentis, Mittelwort der Gegenwart, при-ча́стіе настоя́щаго вре́мени.
pp. » Participium perfecti, Mittelwort der Vergangenheit, при-ча́стіе проше́дшаго вре́мени.
praep. » Präposition, Verhältnisswort, предло́гъ.

pron. für Pronomen, Fürwort, мѣстоимéніе.
Rk. » Rechenkunst, ариѳмéтика.
Rw. » Rechtswesen, Rechtswissenschaft, правовѣ́дѣніе.
(s.) » Zeitwort, welches mit »sein« abgewandelt wird, слóво, котóраго спряжéніе дѣ́лается съ »sein«.
s. » siehe, смотри́.
Sb. » Schaubühne, Theater, теáтръ.
Schdk. » Scheidekunst, хи́мія.
Spl. » Sprachlehre, граммáтика.
Stk. » Sternkunde, астронóмія.
Stw. » Staatswesen, Staatskunst, Staatswissenschaft, поли́тика.
superl. » Superlativ, превосхóдная стéпень.
Sw. » Seewesen, Schiffswesen, Schifffahrt, морехóдство.
Tk. » Tonkunst, му́зыка.
Tzk. » Tanzkunst, танцовáніе.
va. » Verbum activum, thätiges Zeitwort, дѣйстви́тельный глагóлъ.
vn. » Verbum neutrum, nicht bezügliches Zeitwort, срéдній глагóлъ.
vr. » Verbum reciprocum, zurückbezügliches Zeitwort, возврáтный глагóлъ.
W. » Weberei, Webekunst, ткáніе; ткань.
Wb. » Weinbau, винодѣ́ліе.
Wpk. » Wappenkunde, герáльдика.
Zk. » Zergliederungskunst, анатóмія.
Zm. » Zimmerkunst, плóтничество.

- der Bindestrich zeigt die Wiederholung des Wortes an, und vertritt auch den Anfang eines Wortes.
* das Sternchen bezeichnet den figürlichen Sinn eines Wortes oder einer Redensart, oder ein Sprüchwort.
** Im scherzhaften Sinne.
§ gemeines, vertrauliches oder provinzielles Wort.
† veraltetes Wort.

- чéрточка означáетъ повторéніе слóва, и замѣняетъ начáло слóва.
* звѣ́здочка покáзываетъ перенóсное значéніе словъ, и́ли послóвицу.
** въ шу́тку.
§ простóе, простонарóдное слóво, и́ли провинціали́змъ.
† устарѣ́лое слóво.

Die Declination der deutschen Hauptwörter wird durch die Ziffern *I. II.* 2. 3. bezeichnet, und zwar bedeutet:

I, dass dem Worte im Genitiv der Einzahl **es** oder **s** angehängt wird;
II, dass das Wort im Genitiv und allen übrigen Casus **en** oder **n** erhält;
2, dass dem Worte im Nominativ der Mehrzahl **en** oder **n** angehängt wird;
3, dass der Nominativ der Mehrzahl sich auf **e** endigt.

NB. Weicht die Mehrzahl eines Wortes von den obigen Formen ab, so steht die unregelmässige Form besonders angegeben.

Склонéніе Нѣмéцкихъ именъ существи́тельныхъ означéно ци́фрами *I. II.* 2. 3.; — а и́менно:

I, покáзываетъ, что въ роди́тельномъ падежѣ́ ед. ч. прибавляется **es** и́ли **s**;
II, покáзываетъ, что роди́тельный падéжъ и всѣ прóчіе падежи́ принимáютъ **en** и́ли **n**;
2, покáзываетъ, что имени́тельный падéжъ мнóжественнаго числá принимáетъ пристáвку **en** и́ли **n**;
3, покáзываетъ, что имени́тельный падéжъ мнóжественнаго числá кончáется на **e**.

NB. Если мнóжественное числó какóго-либо слóва уклоняется отъ вышеознáченныхъ формъ, то э́то непрáвильное окончáніе мнóжественнаго числá выстáвлено осóбенно.

A, a.

A, a, пе́рвая бу́ква Нѣме́цкой а́збуки; *Tk.* но́та А.

Aal, *m. I.* 3. *Ng.* у́горь; угрь; **Aal-, Aals-,** *a. Ng.* угрёвый; **Aa'lbeere,** *f.* 2. *Ng.* чёрная сморо́дина.

Aar,* s. A'dler; **Aar-,** *a.** s. A'dler-.

Aas, *n. I.* (*pl.* Aeser): па́даль; па́далище; мертвечи́на; **Aas-,** *a.* мертвечи́нный; **-sgeier,** *m. I. Ng.* ко́ршунъ стервоя́дный.

Ab, *praep.* u. *ad.* (besonders in Zusammensetzungen): отъ, съ; ab und zu сюда́ и туда́; иногда́; weit ab далёко; berg ab (bergab) по́дъгору, съ горы́.

A'bächzen (sich), *vr.* изнуря́ть себя́ вздо́хами.

A'backern, *va. Ldw.* запа́хивать, запаха́ть у кого́.

A'baichen, *va. Stw.* повѣря́ть мѣ́ры и вѣсы́.

A'bändern, *va.* перемѣня́ть, -ни́ть; из-, от-; передѣ́лывать, -дѣ́лать; -, *n.*, **A'bänderung,** *f.* 2. перемѣ́на; измѣне́ніе; **-rungsfo'rm,** *f.* 2. *Spl.* фо́рма склоне́нія, спряже́нія.

A'bängsten, A'bängstigen (sich), *vr.* трево́житься; безпоко́иться.

A'barbeiten, *va.* отрабо́тывать, отрабо́тать; (Schulden) упла́чивать, уплати́ть рабо́тою; sich - изнуря́ться, -ри́ться рабо́тою oder рабо́тая.

A'bärgern (sich), *vr.* вдо́воль насерди́ться.

A'bärnten, A'bärndten, s. A'berntten.

A'bart, *f.* (Thier) вы́родокъ; ублю́докъ; (Mischart) по́мѣсная поро́да; (Pflanze) видоизмѣне́ніе; **A'barten,** *vn.* (*s.*) вырожда́ться, вы́родиться; (ausschweifen) развраща́ться, -врати́ться.

A'bätzen, *va.* стра́вливать, страви́ть, выводи́ть oder согна́ть крѣ́пкою во́дкою.

A'bbacken, *va. irr.* (backe ab, bäckt ab, buk ab, abgebacken): перепека́ться, перепе́чься; (Brodrinde) отпека́ться, отпе́чься.

A'bbalgen, *va. Jäg. Kk.* сдира́ть, содра́ть ко́жу.

A'bbarbie'ren, *va.* выбрива́ть; обрить; вы́брить.

Abbé, абба́тъ; s. a. **Abt.**

A'bbeissen, *va. irr.* (beisse ab, biss ab, abgebissen): отку́сывать, откуси́ть; отгрыза́ть.

A'bbeizen, s. A'bätzen.

A'bbeko'mmen, *va. irr.* (bekomme ab, bekam ab, abbekommen): отрѣ́зывать, отрѣ́зать; отры́вать, оторва́ть; - (Prügel), ** получа́ть свою́ до́лю съ кого́.

A'bberufen, *va. irr.* (berufe ab, berief ab, abberufen): отзыва́ть, отозва́ть; **-ru'fung,** *f.* 2. отозва́ніе, отзы́въ.

A'bbeste'llen, *va.* отка́зывать, отказа́ть кому́ рабо́ту; не велѣ́ть приходи́ть кому́; отмѣня́ть.

A'bbezah'len, *va.* упла́чивать, уплати́ть; **-zah'lung,** *f.* 2. упла́та.

A'bbiegen, *va. irr.* (biege ab, bog ab, abgebogen): von etw. - свора́чивать, свороти́ть съ чего́; отгиба́ть, отогну́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) s. A'blenken, A'bweichen; -, *n. I.*, **A'bbiegung,** *f.* 2. свора́чиваніе, отги́бъ.

A'bbild, *n. I.* (lder) изображе́ніе; о́бразъ; портре́тъ; **A'bbilden,** *va.* изобража́ть, изобрази́ть; представля́ть, -ста́вить; сни́мать, снять; отлѣ́пливать, -пить изъ чего́; **A'bbildung,** *f.* 2. изображе́ніе; представле́ніе; начерта́ніе; слѣ́покъ, портре́тъ; рису́нокъ.

A'bbinden, *va. irr.* (binde ab, band ab, abgebunden): отвя́зывать.

A'bbitte, *f.* 2. извине́ніе; про́сьба о проще́ніи; **A'bbitten,** *va. irr.* (bitte ab, bat ab, abgebeten): проси́ть проще́нія; sich -, *vr.* отпра́шиваться, отпроси́ться.

A'bblasen, *va. irr.* (blase ab, bläst ab, abgeblasen): von etw. - сдува́ть, сдуть съ чего́.

A'bblättern, *va.* ощи́пывать, ощипа́ть ли́стья у чего́; sich -, *vr.* (Pflanzen, etc.) слои́ться; рассло́иваться; отдѣля́ться; сходи́ть сло́ями.

A'bbläuen, *va.* наси́нивать, насини́ть; *отколя́чивать, отколоти́ть кому́ бока́.

A'bblitzen, *vn.* (*h.*) (Schiessgewehr) осѣка́ться, осѣ́чься.

A'bblühen, *vn.* (*s.* u. *h.*) отцвѣта́ть, отцвѣ́сть.

A'bborgen, *va.*: Jmdm. etw. - запи-

ма́ть, заня́ть у кого́ что; брать, взять въ займы́ что у кого́.

A'bbraten, *va. reg.* u. *irr.* (brate ab, bratet u. brät ab, bratete u. briet ab, abgebraten): изжа́рить.

A'bbrauchen, s. A'bnutzen, Verbrau'chen.

A'bbrechen, *va. irr.* (breche ab, bricht ab, brach ab, abgebrochen): отла́мывать, -ломи́ть; откалу́пывать, -па́ть; (Früchte etc.) срыва́ть, сорва́ть; (Gebäude etc.) сноси́ть, снести́, снесть; разбира́ть, разобра́ть; снима́ть, снять; (Gespräch etc.) *прекраща́ть, прекрати́ть; -, *прерыва́ть, прерва́ть рѣчь; abgebrochene Rede, *отры́вистая рѣчь; (am Lohne etc.) *вычита́ть, вы́честь у кого́ изъ жалова́нья; -, *vn.* (*s.*) лома́ться; sich etw. - отка́зывать, отказа́ть себѣ́ въ чёмъ.

A'bbrennen, *va. irr.* (brenne ab, brannte ab, abgebrannt): сжига́ть, сжечь; вы́стрѣлить (изъ ружья́); (Kanone) пали́ть; очища́ть, очи́стить огнёмъ; -, *vn.* (*s.*) сгара́ть, сгорѣ́ть; вспы́хивать, вспы́хнуть; погара́ть, -горѣ́ть.

A'bbringen, *va. irr.* (bringe ab, brachte ab, abgebracht): относи́ть, отнести́; (abreden) *уклоня́ть, уклони́ть; *отгова́ривать; (Sitten, Gebräuche, etc.) уничтожа́ть, уничто́жить, отмѣня́ть.

A'bbröckeln, *va.* отла́мывать ку со́чками; кроши́ть; -, *vn.* (*s.*), sich -, *vr.* кроши́ться.

A'bbruch, *m. I.* отло́мокъ, обло́мокъ; *вредъ, убы́токъ, уще́рбъ; отла́мываніе; прекраще́ніе; sich in etw. - thun, * лиша́ть себя́ чего́; Jmdm. - thun вреди́ть кому́.

A'bbrühen, *va.* обва́ривать, обвари́ть кипятко́мъ; обдава́ть, обда́ть варомъ.

A'bbürsten, *va.* чи́стить ще́ткою; вычища́ть, вы́чистить щ.

A'bbüssen, *va.* очища́ться покая́ніемъ (отъ чего́); претерпѣва́ть, -пѣть наказа́ніе за что; загла́живать, -гла́дить что; -, *n. I.* наказа́ніе за что; **A'bbüssung**, *f.* искупле́ніе; очище́ніе отъ чего́.

Abc, Abece, ABC, *n.* а́збука; *нача́ла (како́й нибу́дь нау́ки); **-Buch**, *n. I.* а́збука; буква́рь; **-Schule**, *f. 2.* элемента́рное учи́лище; **-Schüler**, *I.*, **-Schütz**, *m. II.* уча́щійся а́збукѣ; а́збучникъ.

A'bcommandi'ren, *va. Kw.* отряжа́ть, отряди́ть; откомандирова́ть.

A'bconterfei'en, *va.* срисо́вывать, -сова́ть; снима́ть, снять портре́тъ съ кого́; изобража́ть, изобрази́ть.

A'bcopi'ren, *va.* спи́сывать, списа́ть; писа́ть ко́пію съ чего́; копи́ровать.

A'bdachen, *va.* дѣ́лать, сдѣ́лать отло́гимъ, пока́тымъ; sich - склоня́ться; **A'bdachung**, *f. 2.* отло́гость; пока́тость; пока́тъ; скатъ; -, *Geog.* склонъ (у горы́).

A'bdämmen, *va.* отдѣля́ть, отдѣли́ть, огражда́ть, огради́ть плоти́ною; запружа́ть, запруди́ть; -, *n. I.*, **A'bdämmung**, *f. 2.* огражде́ніе плоти́ною; (Damm, Deich) плоти́на.

A'bdampfen, *vn.* (*s.*) выпа́риваться, -риться; испаря́ться, -риться.

A'bdanken, *va.* отрѣша́ть, увольня́ть, уво́лить отъ слу́жбы; распуска́ть, -сти́ть, отставля́ть, -вить; -, *vn.* (*h.*) слага́ть съ себя́ до́лжность; подава́ть въ отста́вку; отрека́ться отъ чего́; **A'bdankung**, *f. 2.* отста́вка, увольне́ніе.

A'bdarben (sich), *vr.* лиша́ть себя́ чего́ нибу́дь ну́жнаго; отка́зывать себѣ́ въ необходи́момъ.

A'bdecken, *va.* открыва́ть, раскрыва́ть; откры́ть; снима́ть, снять кры́шу; сбира́ть (со стола́); сдира́ть, содра́ть ко́жу od. шку́ру съ чего́; -, *n. I.*, **A'bdeckerei'**, *f. 2.* живодёрство; (Ort) живодёрня; **A'bdecker**, *m. I.* живодёръ.

A'bdeichen, *va.* s. A'bdämmen.

A'bdienen, *va.* выслу́живать, отслужи́ть; очища́ть, очи́стить слу́жбою.

A'bdingen, *va. irr.* (dinge ab, dang ab, abgedungen): выторго́вывать, вы́торговать.

A'bdisputi'ren, s. A'bstreiten.

A'bdorren, *vn.* (*s.*) засыха́ть, изсыха́ть, засо́хнуть; отсо́хнуть.

A'bdrehen, *va.* отвёртывать, отвертѣ́ть; einen Schlüssel - отла́мывать боро́дку у ключа́; сверну́ть ключъ; den Hals - сверну́ть го́лову; s. a. A'bschrauben; A'bdrechseln.

A'bdreschen, *va. irr.* (dresche ab, drischt ab, drasch ab, abgedroschen), *Ldw.* вымола́чивать, вы́молотить; ко́нчить молотьбу́; Jemanden -, * поколоти́ть кого́; отду́ть кого́; abgedroschen, * извета́лый, изно́шенный; abgedroschener Witz, * по́шлая (при́торная) острота́.

A'bdringen, *va. irr.* (dringe ab, drang ab, abgedrungen): вынужда́ть.

A'bdrohen, *va.* вынужда́ть угро́зами.

A'bdruck, *m. I.* (ücke) *Bchdr.* отпеча́таніе; отпеча́тка; (Abgedrucktes) отпеча́токъ; о́ттискъ; сни́мокъ; слѣ́покъ; (am Gewehr) спускъ; **A'bdrucken**, *va.* отпеча́тывать, отпеча́тать; отти́скивать, отти́снуть; -, *vn.* (*h.*) мара́ть, мара́ться.

A'bdrücken, *va*. отдáвливать, отдавúть; (ein Gewehr) вы́стрѣлить, спустúть курóкъ (у ружья́) ; (das Herz),* угнетáть, щемúть (сéрдце).
A'bend, *m*. *I*. 3. вéчеръ; вечéрнее врéмя; *Geog*. зáпадъ; Abends, des Abends вéчеромъ; къ вéчеру; пóдъ-вéчеръ; heiliger -, *Kg*. навечéріе (прáздника); сочéльникъ; **A'bend-**, *a*. вечéрній; -, *Geog*. зáпадный; **A'benda'ndacht**, *f*. 2. вечéрняя молúтва; **-dbro'd**, *n*. *I*. 3. ýжинъ; **-d-dä'mmerung**, *f*. *Ntl*. сýмерки; **-d-essen**, s. A'bendbro'd; **-dgebe't**, *n*. *I*. вечéрняя молúтва; **-dgeläu'te**, *n*. *I*. вечéрній звонъ; **-dgese'llschaft**, *f*. 2. вечéрняя бесѣ́да; *вéчеръ; **-dglo'cke**, *f*. 2. вечéрній кóлоколъ; **-dgo'ld**,* s. A'bendro'th; **-dgo'ttesdie'nst**, *m*. *I*. вечéрня; **-dhi'mmel**, *m*. *I*. зáпадная сторонá нéба; **-d-ko'st**, s. A'bendbro'd; **-dküh'le**, *f*. свѣ́жесть вечéрняя; **-dla'nd**, *n*. *I*. *Geog*. зáпадная странá; зáпадъ; **-dlä'nder**, *m*. *I*. *Geog*. обитáтель зáпадныхъ странъ; **-dlä'ndisch**, *a*. *Geog*. зáпадный; **-dlich**, *a*. вечéрній; **-dli'cht**, *n*. *I*. вечéрній свѣтъ; s. a. A'bendste'rn; **-dlie'd**, *n*. *I*. вечéрняя пѣснь; вечéрняя молúтва; **-dlu'ft**, *f*. (üfte) вечéрній вóздухъ; **-dmah'l**, *n*. *I*. s. A'bendbro'd; *Kg*. Святы́я Тáйны; Причащéніе Святы́хъ Тайнъ; Причащéніе; **-d-mahlsbro'd**, *n*. *I*. *Kg*. просфорá; **-dmah'lzeit**, s. A'bendbro'd; **-d-me'sse**, **-dme'tte**, *f*. 2. *Kg*. вечéрня; вечéрнее служéніе; повечéріе; **-d-musi'k**, *f*. 2. вечéрняя мýзыка; *Tk*. серенáда; **-dre'gen**, *m*. *I*. *Ntl*. вечéрній дождь; **-dro'th**, *n*. *I*., **-d-rö'the**, *f*., **-dschei'n**, *m*. *I*. вечéрняя зарá; **-dru'he**, *f*. вечéрній покóй; s. a. A'bendsti'lle; **-dschmau's**, *m*. *I*. (äuse) вечéрній пиръ; вечерúнка; **-dschwei'gen**, *n*. s. A'bendsti'lle; **-dse'gen**, *m*. *I*. *Kg*. вечéрняя молúтва; **A'bendsei'te**, *f*. 2. *Geog*. зáпадная сторонá od. странá; зáпадъ; **-dso'nne**, *f*. заходя́щее сóлнце; **-dstä'ndchen**, *n*. *dim*. *I*. *Tk*. серенáда; вечéрняя мýзыка; **-dste'rn**, *m*. *I*. *Stk*. вечéрняя звѣздá; Венéра; **-dsti'lle**, *f*. молчáніе вечéрнее; **-dstu'nde**, *f*. 2. вечéрнее врéмя; in der -, zur - вéчеромъ; пóдъ-вечеръ; **-dta'fel**, *f*., **-dti'sch**, *m*. *I*. ýжинъ; **-dthau'**, *m*. *I*. *Ntl*. вечéрняя росá; **-dunterha'ltung**, *f*. 2. *вéчеръ; вечерúнка; **-dwä'rts**, *ad*. къ зáпаду; на зáпадъ; **-dwi'nd**, *m*. *I*. 3. *Ntl*. вечéрній od. зáпадный вѣ́теръ; **-dzeit**, *f*. 2. вечéрнее врéмя.
A'benteuer, *n*. *I*. похождéніе; приключéніе; стрáнный слýчай; **A'benteuerlich**, *a*. стрáнный, чýдный; **-rlichkeit**, *f*. стрáнность, чýдность; **A'benteurer**, *m*. *I*. авантюрúстъ; искáтель приключéній; удалéцъ; отвáжный человѣ́къ.
A'ber, *conj*. но; а; - doch однáко же; всётаки.
A'berglau'be, **A'berglau'ben**, *m*. *I*. суевѣ́ріе; **A'bergläu'big**, **-rgläu'bisch**, *a*. суевѣ́рный.
A'berma'ls, *ad*. вторúчно; вновь; опя́ть; ещё разъ; **-rma'lig**, *a*. вторúчный.
A'bernten, *va*. отжинáть; отжáть; сжинáть; окóнчить жáтву.
A'berwi'tz, *m*. *I*. мнúмая остротá; суемýдріе; сумасбрóдство; **A'berwi'tzig**, *a*. суемýдрый; сумасбрóдный; безýмный.
A'bessen, *va*. *irr*. (esse ab, isst ab, ass ab, abgegessen): отобѣ́дать; объѣдáть; откýшать.
A'bfächeln, *va*. отвѣвáть, отвѣ́ять.
A'bfahren, *vn*. *irr*. (*s*.) (fahre ab, fährt ab, fuhr ab, abgefahren): уѣзжáть, уѣ́хать; отъѣзжáть; (Post) отходúть, отойтú; отправля́ться, -виться въ путь; (Schiff) отплывáть, отплы́ть; - (sterben), *§ умерéть; -, *va*. *irr*. (ein Rad) потеря́ть (колесó); утомля́ть, утомúть ѣздóю; отбúть, оторвáть ѣздóю; sich -, *vr*. избúться ѣздóю; **A'bfahrt**, *f*. 2. отъѣ́здъ; (Schiffe) отплы́тіе; (Post) отхóдъ; съѣздъ; спускъ.
A'bfall, *m*. *I*. (älle) спадéніе, отлóгость; *отступлéніе, отпадéніе; (beim Hobeln, Sägen etc.) обрѣ́зки; стружкú, опúлки; óтруби; **A'bfallen**, *vn*. *irr*. (*s*.) (falle ab, fällt ab, fiel ab, abgefallen): отпадáть, спадáть; (mager werden) исхудáть; -, *n*. *I*. отпадéніе; спадéніе; вып-; - der Blätter опадáніе лúстьевъ; **A'bfällig**, *a*. отпадáющій.
A'bfärben, *vn*. (*h*.) марáть, марáться.
A'bfassen, *va*. (Schriften etc.) сочиня́ть, сочинúть; писáть, написáть; составля́ть; состáвить; -, *n*. *I*., **A'bfassung**, *f*. 2. сочинéніе; составлéніе.
A'bfaulen, *vn*. (*s*.) отгнивáть; сгнивáть; сгнить.
A'bfegen, *va*. сметáть, очищáть.
A'bfeilen, *va*. отпúливать, с-, -лить.
A'bfeilschen, *va*. вы́торговать.
A'bfertigen, *va*. отправля́ть, -вить; отсылáть; Jmdn. kurz - отбоя́ривать, отбоя́рить когó; спровáживать, -вáдить; отпóтчивать; -, *n*. *I*., **A'bfertigung**, *f*. 2. отправлéніе; посылáніе; -,* (Verweis) корóткая распрáва; откáзъ.
A'bfeuern, *va*. вы́стрѣлить, вы́палить изъ чегó; -, *vn*. дать огню́

погаснуть; A'bfeuerung, *f.* 2. стрѣльба́, пальба́ изъ чего́. [-ликать.
A'bfiedeln, *va.* § пропили́кивать,
A'bfinden, *va. irr.* (finde ab, fand ab, abgefunden): дово́льствовать, удовлетворя́ть де́ньгами; *дать удѣлъ (князю и проч.), удѣли́ть; sich bei Jmdm. -, *развѣдываться, -даться, раздѣлаться съ кѣмъ; **A'bfindung**, *f.* 2. удовлетворе́ніе; раздѣлка; **A'bfindungs-**, *a.* сдѣлочный.
A'bflachen, *va.* дѣлать, сдѣлать отко́сымь; дѣлать пока́тымъ.
A'bfliessen, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse ab, floss ab, abgeflossen): стека́ть, стечь.
A'bflössen, *va.* спла́вливать (лѣсъ).
A'bfluss, *m. I.* (üsse) стокъ; стече́ніе; (Ebbe) отли́въ; **A'bfluss-**, *a.* сто́чный.
A'bfodern, A'bfordern, *va.* (Jmdm. etw.) тре́бовать; вы́требовать; потре́бовать у кого́ что; отзыва́ть кого́; **A'bforderung**, *f.* тре́бованіе, вы-, по-.
A'bformen, *va.* отлѣплять, -пи́ть; дѣлать слѣпокъ; вылива́ть въ фо́рму; снима́ть, снять съ коло́дки (сапоги́).
A'bfragen, *va.* (Jmdm. etw.) выспра́шивать, вы́спросить, вывѣдывать (у кого́ что); eine Aufgabe - спра́шивать, спро́ситьу кого́ уро́къ.
A'bfressen, *va. irr.* (fresse ab, frisst ab, frass ab, abgefressen): объѣда́ть, -ѣсть, обгрыза́ть, отгрыза́ть, -гры́зть; (nagen, zehren),* снѣда́ть (се́рдце).
A'bfrieren, *vn.* (s.) (friere ab, fror ab, abgefroren): отмерза́ть, отмёрзнуть. [во3ъ.
A'bfuhr, A'bfuhre, *f.* 2. отво́зъ, вы́-
A'bführen, *va.* от-, увози́ть, -ве́зть; уводи́ть; *Hlk.* сла́бить; (ablenken, ableiten), *отклоня́ть, отводи́ть; уклоня́ться; sich - (sich abnutzen) убѣжа́ть; убира́ться; **A'bführung**, *f.* 2. отво́дъ, отво́зъ; уведе́ніе; **A'bführungs-**, *a. Hlk.* слаби́тельный;
A'bfüllen, *va.* слива́ть, слить; пере-; раз-; нацѣживать, нацѣди́ть во что; **A'bfüllung**, *f.* 2. нацѣживаніе (по буты́лкамъ).
A'bfüttern, A'bfuttern, *va.* нака́рмливать, накорми́ть.
A'bgabe, *f.* 2. отда́ча; переда́ча; сда́ча; вруче́ніе; *Stw.* по́дать, дань; по́шлина; окла́дъ; rückständige -, *Stw.* недои́мка; **-benpfli'chtig**, *a.* податно́й; пла́тящій по́дати.
A'bgang, *m. I.* ухо́дъ; отѣздъ, отхо́дъ; *H.* сбытъ, прода́жа; (Mangel, Verlust) уще́рбъ, у́быль; (am Gewicht, Maass etc.) та́ра; недовѣсъ; **A'bgängig**, *a.* сла́бый, дря́хлый; что схо́дитъ съ рукъ; (abgenützt) него́дный; *неупотреби́тельный; **A'bgängsel**, *n. I.* оста́тки; обрѣзки.
A'bgaunern, *va.* (Jmdm. etw.) оплета́ть, опле́сть у кого́ что; подцѣпля́ть, подцѣпи́ть.
A'bgeben, *va. irr.* (gebe ab, gibt ab, gab ab, abgegeben): отдава́ть, отда́ть, переда́ть, сдать; дава́ть кому́ часть; вруча́ть; *Stw.* плати́ть; (etw. vorstellen, sein) быть хоро́шимъ кѣмъ; sich -, *vr.* (mit Jmdm.) свя́зываться съ кѣмъ; (mit etw.) занима́ться чѣмъ.
A'bgebra'nnt, *pp.*, s. A'bbrennen; **-nnter**, *m. II.* погорѣлый; потерпѣвшій отъ пожа́ра.
A'bgebro'chen, *pp.* u. *a.* (v. A'bbrechen): отло́манный; отры́вистый.
A'bgeda'nkt, *pp.* u. *a.* отставно́й; уво́ленный отъ слу́жбы. [schen.
A'bgedro'schen, *pp.* u. *a.* s. A'bdre-
A'bgefa'llen, *pp.* u. *a.*: -nes Gesicht худоща́вое od. то́щее лицо́; -nes Obst опа́лые плоды́.
A'bgefäu'mt, A'bgefei'mt, *a.* *лука́вый; *хи́трый.
A'bgehä'rtet, *pp.* u. *a.* закалённый.
A'bgehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe ab, ging ab, abgegangen): отходи́ть, отойти́; уѣзжа́ть; уѣхать, отправля́ться, -виться; von dem Wege - сбива́ться; отступа́ть; (geringer werden) убыва́ть; (fehlen) недостава́ть; es geht ihm Nichts ab,* онъ ни въ чёмъ не нужда́ется; -, *H.* сходи́ть съ рукъ (това́ры); mit Tode - сконча́ться, умере́ть; (Blut, Urin) течь; (Blähungen) выходи́ть, вы́дти; (Haut, Haare) сходи́ть, сойти́; спада́ть, спасть; (Rad) соскочи́ть; (von der Schule) выбыва́ть, вы́быть; (Preis) уступа́ться, сбавляться, сба́виться; s. a. A'bspringen, A'bfallen; -, *va. irr.* изна́шивать, износи́ть.
A'bgeizen (sich), s. A'bdarben (sich).
A'bgela'gert, *pp.* u. *a.* отлёглый.
A'bgele'bt, *pp.* u. *a.* дря́хлый; обезси́ленный; (matt, schwach) вя́лый; **A'bgele'btheit**, *f.* дря́хлость.
A'bgele'gen, *a.* далёкій; удалённый, отдалённый; (einsam, öde) уедине́нный; **A'bgele'genheit**, *f.* отдале́нность; даль; (Ort) глушь, захолу́стье.
A'bgema'gert, *pp.* u. *a.* похудѣвшій; похудѣлый; исхуда́лый.
A'bgeme'rgelt, *pp.* u. *a.* изнурённый; истоще́нный.
A'bgeme'ssen, *pp.* u. *a.* измѣренный; *(im Betragen) принужде́нный; mit abgemessenen Schritten einhergehen ходи́ть мѣрными шага́ми; **-ssenheit**, *f.* принужде́нность.
A'bgenei'gt, *pp.* u. *a.* нерасполо́жен-

ный; *неблагосклóнный; **-gtheit,** *f.* недоброжелáтельство; *непріязненность; отвращéніе къ чему́.

A'bgeo'rdneter, *m. II.* депутатъ; *Stw.* пóсланный; вы́борный; и́збранный.

A'bgerben, A'bgärben, *va. Grb.* выдѣлывать, -лать; дуби́ть (кóжу); *отколоти́ть, отду́ть.

A'bgesa'gt, *pp.* u. *a.* отъя́вленный; я́вный; -gter Feind непримири́мый od. вѣчный врагъ.

A'bgesa'ndter, *m. II.* отпрáвленный; пóсланный; послáнецъ.

A'bgeschie'den, *pp.* u. *a.* (v. A'bscheiden): отлучéнный; умéршій; die Abgeschiedenen, *pl.* умéршіе; усóпшіе; престáвившіеся; **-denheit,** *f.* уединéніе.

A'bgeschli'ffen, *pp.* u. *a.* полирóванный, вы́полированный; *учти́вый; вѣжливый; *свѣтскій; (fein) тóнкій; (gewandt im Umgange) обходи́тельный; **-ffenheit,** *f.* вѣжливость; учти́вость; *обходи́тельность; (Feinheit) тóнкость.

A'bgeschma'ckt, *a.* нелѣпый; безтолкóвый; (fad) пóшлый; **-cktheit,** *f.* 2. пóшлость, нелѣпость; *глу́пость.

A'bgese'hen, *pp.* u. *a.* (v. A'bsehen): - davon не смотря́ на то; не взирáя на то.

A'bgespa'nnt, *pp.* u. *a.* ослаблéнный; устáлый; **-nntheit,** *f.* разслаблéніе; обезси́леніе; ослаблéніе, устáлость.

A'bgesta'nden, *pp.* u. *a.* (v. A'bstehen): abgestandener Fisch дóхлая ры́ба; der Fisch ist - ры́ба усну́ла.

A'bgesto'rben, s. A'bsterben; **-benheit,** *f.* омертвѣніе; нечувстви́тельность; безчу́вствіе; равноду́шіе; истощéніе.

A'bgestu'mpft, *pp.* u. *a.* притуплённый; тупóй; *нечувстви́тельный, безчу́вственный; -ter Kegel, *Gl.* усѣчéнный od. отрѣзанный кóнусъ; **-pftheit,** *f.* притуплéніе; ту́пость; *нечувстви́тельность; безчу́вствіе; слáбость; слабоу́міе.

A'bgetha'n, *pp.* u. *a.* (v. A'bthun): окóнченный; сдѣланный.

A'bgetrie'ben, s. A'btreiben.

A'bgewi'chen, s. A'bweichen.

A'bgewi'nnen, *va. irr.* (gewinne ab, gewann ab, abgewonnen): Jmdm. etw. - вы́игривать, вы́играть у когó что; einer Sache Geschmack -,* пріохóтиться къ чему́.

A'bgewöh'nen, *va.*: Jmdm. etw. - отýчивать, отучáть когó отъ чегó; sich -, *vr.* (etw.) отучáться, отвыкáть.

A'bgewo'nnen, s. A'bgewi'nnen.

A'bgezeh'rt, *pp.* u. *a.* худощáвый; сухощáвый; исхудáлый; чáхлый.

A'bgezeh'rtheit, *f.* чáхлость.

A'bgezo'gen, *pp.* u. *a.* (v. A'bziehen).

A'bgiessen, *va. irr.* (giesse ab, goss ab, abgegossen): сливáть, слить; отливáть; сцѣживать, сцѣди́ть.

A'bglanz, *m. I.* óтблескъ; отражéніе; сіяніе.

A'bglätten, *va.* выглáживать, вы́гладить; сглáживать.

A'bgleiten, *vn. irr.* (*s.*) (gleite ab, glitt ab, abgeglitten): скользи́ть; поскользáться, -льзну́ться.

A'bglitschen, s. A'bgleiten.

A'bgott, *m. I.* (ötter) и́долъ; куми́ръ; истукáнъ; **A'bgötter, Ab'götterer,** *m. I.* идолопоклóнникъ; **Ab'götterei',** *f.* 2. идолопоклóнство; - treiben, **A'bgöttern,** *vn.* (*h.*) идолопоклóнничать, -клóнствовать; поклоня́ться и́доламъ; **A'bgöttisch,** *a.* идолопоклóннический; - verehren обожáть.

A'bgraben, *va. irr.* (grabe ab, gräbt ab, grub ab, abgegraben): срывáть, срыть; откáпывать, откопáть; обводи́ть рвомъ; (einen Teich etc.) отводи́ть (прудъ и пр.).

A'bgrämen (sich), *vr.* изнуря́ться отъ печáли; истоми́ться печáлью.

A'bgränzen, Abgrenzen, *va.* ограни́чивать, ограни́чить; отдѣля́ть, -ли́ть; **A'bgränzung,** *f.* 2. ограни́ченіе; ограни́чиваніе.

A'bgrasen, *va. Gtn. Ldw.* съѣдáть, съѣсть траву́; (abmähen) скáшивать, скоси́ть траву́ съ чегó.

A'bgreifen, *va. irr.* (greife ab, griff ab, abgegriffen): захватáть, истирáть, истерéть; sich - (Münzen etc.) обтирáться, обтерéться.

A'bgrund, *m. I.* (ünde) прóпасть, бéздна.

A'bgucken, s. A'bsehen.

A'bgürten, *va.* распоя́сывать, распоя́сать.

A'bguss, *m. I.* (üsse) сливáніе; отли́вокъ.

A'bhaben, *va. irr.* (habe ab, hatte ab, abgehabt): получи́ть что или́ чегó-нибудь.

A'bhacken, *va.* отрубáть, -би́ть; отсѣкáть, отсѣчь.

A'bhäkeln, *va.* разстёгивать крючки́.

A'bhaken, *va.* отцѣпля́ть, -пи́ть.

A'bhalftern, *va.* снимáть недоу́здокъ.

A'bhalten, *va. irr.* (halte ab, hält ab, hielt ab, abgehalten): (verhindern) удéрживать, -жáть, мѣшáть; не допускáть, -сти́ть; препя́тствовать; (vornehmen) производи́ть, произвéсть; -, *vn. irr.* (*h.*) *Sw.*: vom Winde - держáть по вѣтру; **A'bhaltung,** *f.* 2. удéрживаніе, задéрживаніе; отклонéніе, отражéніе; сдéрживаніе; - eines Examens экзáменъ; испытáніе; - (Verhinderung, Behinderung) помѣшáніе.

A'bhandeln, *va.* (mündlich) толко-

вáть о чёмъ; излагáть, изложи́ть что; (schriftlich) излагáть на письмѣ́, писáть о чёмъ; *H.* (abkaufen) (Jmdm. etw.) покупáть, купи́ть у когó что; (vom Preise) выторгóвывать, вы́торговать.

Abha'nden, *a.* u. *ad.* потéрянный, -но; - sein, - kommen затеря́ться, потеря́ться; пропадáть, -пáсть.

A'bhandlung, *f.* 2. (Schrift) сочинéніе; разсуждéніе; (kleiner Aufsatz) статья́; диссертáція.

A'bhang, *m. I.* (änge) полóгость, наклóнность; склонъ; (Abschüssigkeit) покáтость; скатъ; отлóгость; крутизнá.

A'bhangen, *vn. irr.* (*h.*) (hange ab, hängt ab, hing ab, abgehangen): висѣ́ть, спускáться, -сти́ться.

A'bhängen, *vn. irr.* (*h.*) (hänge ab, hing ab, abgehangen): (abhängig sein) зави́сѣть; s. a. A'bhangen; -, *va. reg.* снимáть, снять (повѣ́шанное); отцѣпля́ть, отцѣпи́ть; **A'bhängig**, *a.* зави́симый; - sein зави́сѣть; быть въ зави́симости; **A'bhängigkeit**, *f.* зави́симость.

A'bharken, *va. Ldw. Gtn.* сгрáбливать, сгрáбить; сгребáть, сгрести.

A'bhärmen (sich), s. A'bgrämen (sich).

A'bhärten, *va.* дѣ́лать жёсткимъ; укрѣпля́ть, пріучáть къ чему́; *Httk. etc.* закáливать, закали́ть; seinen Körper -,* укрѣпля́ться, закáливаться; пріучáться, пріучи́ться къ перенесéнію трýдностей; **A'bhärtung**, *f.* укрѣплéніе; затвердѣ́ніе; закáливаніе; пріучéніе къ перенесéнію трýдностей.

A'bhaspeln, *va. W.* смáтывать, смотáть.

A'bhauen, *va. irr.* (haue ab, hieb ab, abgehauen): срубáть, сруби́ть; отрубáть; отсѣкáть, отсѣ́чь; отбивáть, отби́ть.

A'bhäuten, *va.* снимáть od. снять, сдирáть, содрáть кóжу.

A'bheben, *va. irr.* (hebe ab, hob ab, abgehoben): снимáть; Karten - снять кáрты; - снять долóй; отодви́гать, отодви́нуть.

A'bheilen, *vn.* (*s.*) подсыхáть; -, *va.* излѣчи́ть.

A'bhelfen, *vn. irr.* (*h.*) (helfe ab, hilft ab, half ab, abgeholfen): помогáть, помóчь сойти́; устраня́ть; поправля́ть; dem ist nicht abzuhelfen томý помóчь нельзя́.

A'bherzen, *va.* расцѣловáть; вдóволь ласкáть, приголýбливать, -бить.

A'bhetzen, *va.* утомля́ть, утоми́ть трáвлею.

A'bhobeln, *va. Zm. etc.* сострáгивать, сострогáть; образóвывать, -зовáть; *шкóлить, вы́школить; *пріучáть, -чи́ть; полировáть.

A'bhold, *a.* неблагосклóнный.

A'bholen, *va.* приходи́ть за чѣмъ; *выма́нивать, -вы́манить у когó что; - lassen послáть за чѣмъ.

A'bhorchen, *va.* подслýшивать, подслýшать; вывѣ́дывать, вы́вѣдать.

A'bhören, *va. Rw.* допрáшивать, допроси́ть; выслýшивать, -шать; просл-.

A'bhub, *m. I.* (Abheben, Abhebung) снимáніе, сня́тіе; - der Karten съёмка; (Speisereste) остáтки со столá.

A'bhülfe, A'bhilfe, *f.* 2. пóмощь, посóбіе; устранéніе; отвращéніе.

A'bhülsen, *va.* шелуши́ть; снимáть, снять шелухý съ чегó.

A'birren, *vn.* (*s.*) заблуждáться, -ди́ться; сбивáться, сби́ться съ пути́.

Abiturie'nt, *m. II.* абитуріéнтъ; отходя́щій; окáнчивающій курсъ въ гимнáзіи.

A'bjagen, *va.*: Jmdm. etw. - гоня́ясь отнимáть, отбивáть у когó что; (Jmdn.) замýчивать, -чить od. утомля́ть, -ми́ть когó гоньбóю; sich -, *vr.* утомля́ться, утоми́ться гоня́ясь.

A'bkämmen, *va.* счёсывать, счесáть.

A'bkämpfen, *va.* вы́игрывать, вы́играть въ борьбѣ́; отбивáть, -би́ть.

A'bkanten, *va. Zm. etc.* обрѣ́зывать, обрѣ́зать, обтёсывать, обтесáть.

A'bkanzeln, *va. Kg.* объявля́ть, объяви́ть съ каѳедры; ** s. Au'sschelten.

A'bkappen, *va.*: ein Tau -, *Sw.* руби́ть, отрубáть, -би́ть; Bäume -, *Gtn.* подрѣ́зывать, -зать, подрубáть, -би́ть.

A'bkargen, *va.* лишáть по скýпости; sich etwas - откáзывать себѣ́ въ чёмъ; лишáть, лиши́ть себя́ чегó-либо по скýпости.

A'bkarren, *va.* увози́ть (на телѣ́гѣ od. тáчкѣ).

A'bkarten, *va.* (etwas) * втáйнѣ сговáриваться, сговори́ться о чёмъ; abgekartet,* втáйнѣ устрóенный od. услóвленный; **A'bkartung**, *f.* 2.* тáйній уговóръ; стáчка.

A'bkastei'en (sich), *vr.* изнуря́ть, -ри́ть себя́; изнуря́ться.

A'bkauf, *m. I.* óткупъ; покýпка; **A'bkaufen**, *va.*: Jmdm. etw. - покупáть, откупáть, -пи́ть у когó что.

A'bkehren, *va.* вычищáть, -чистить; вы́метать, -мести; отворáчивать, -вороти́ть; -, *vn.* (*s.*) сворáчивать, свороти́ть (съ дорóги); sich -, *vr.* отворáчиваться, -роти́ться.

A'bketten, *va.* отцѣпля́ть, -пи́ть.

A'bklären, *va.* дѣ́лать свѣ́тлымъ; очищáть, очи́стить; процѣ́живать, -цѣди́ть; отстáивать, -стоя́ть; давáть отстоя́ться; sich -, *vr.* выясни́вать; отстáиваться, отстоя́ться.

A'bklauben, *va.* облупа́ть; отколу́пывать, -па́ть.
A'bkleiden, etc. s. Au'skleiden, etc.
A'bklemmen, *va.* отщемля́ть; ущемля́ть, ущеми́ть.
A'bklopfen, *va.* выбива́ть, -бить; Jmdn. -, * откола́чивать, отколоти́ть кого́. [гры́зть.
A'bknabbern, *va.* отгрыза́ть, от-
A'bknappen, **A'bknausern**, **A'bknikkern**, s. A'bbrechen, A'bgeizen, A'bkargen.
A'bkneifen, **A'bkneipen**, *va.* отщи́пывать, -па́ть, -пну́ть.
A'bknicken, *va.* отла́мывать, отломи́ть; отрыва́ть, оторва́ть; отщи́пывать; -па́ть, -пну́ть.
A'bknickern, s. A'bknausern.
A'bknöpfen, *va.* отстёгивать, -гну́ть.
A'bknüpfen, *va.* отвя́зывать, отвяза́ть. [свари́ть.
A'bkochen, *va.* отва́ривать, -ри́ть;
A'bkomme, *m. II.* s. A'bkömmling;
A'bkommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme ab, kam ab, abgekommen): сбива́тся, сби́ться съ чего́; отступа́ть, -пи́ть; (ausser Gebrauch) выводи́ться, вы́вестьея; выходи́ть, вы́дти изъ употребле́нія; - können имѣть досу́гъ пріддти́; удосу́житься; -, *n. I.* сдѣлка, примире́ніе; ein - mit Jemandem treffen угова́риваться, уговори́ться съ кѣмъ; **A'bkömmling**, *m. I.* 3. потóмокъ.
A'bkoppeln, *va.* спуска́ть, спусти́ть со сво́ры.
A'bkramen, § s. A'bräumen, We'gräumen. [поля́ (у шля́пы).
A'bkrämpen, *va.* спуска́ть, спусти́ть
A'bkränken (sich), s. A'bgrämen (sich).
A'bkratzen, *va.*: etw. соскреба́ть, соскре́сть что; соска́бливать, соскобли́ть; -, *iron.* пропили́кать (на скри́пкѣ).
A'bkriegen, *va.* § получа́ть, достава́ть; съ тру́домъ снима́ть; etw. -,* быть во вредъ.
A'bkrumen, **A'bkrümeln**, *va.* s. A'bbröckeln; -, *vn.* (*s.*) искроши́ться.
A'bkühlen, *va.* прохола́живать, -лоди́ть; студи́ть; -, *vn.* (*s.*) вы́студиться; sich -, *vr.* прохлажда́ться; -ди́ться; **A'bkühlend**, *ppr.* u. *a.* прохлади́тельный; **A'bkühlung**, *f.* прохола́живаніе, прохлажде́ніе, прохла́да; **-lungsmi'ttel**, *n. I.* прохлади́тельное.
A'bkündigen, *va. Kg.* объявля́ть, -ви́ть что съ церко́вной каѳедры;
A'bkündigung, *f.* 2. *Kg.* провозглаше́ніе; объявле́ніе.
A'bkunft, *f.* происхожде́ніе; родъ.
A'bkürzen, *va.* укора́чивать, -роти́ть, дѣлать коро́че; убавля́ть, уменьша́ть; *Spl.* сокраща́ть; abgekürzt сокраще́нный, усѣче́нный; **A'bkürzung**, *f.* 2. сокраще́ніе, усѣче́ніе.
A'bküssen, *va.* расцѣлова́ть.
A'bladen, *va. irr.* (lade ab, lud ab, abgeladen): выгружа́ть, вы́грузить; (abwälzen) сва́ливать, -ли́ть; снима́ть, снять но́шу съ вью́чнаго живо́тнаго.
A'blass, *m. I. Kg.* отпуще́ніе грѣхо́въ; разрѣше́ніе отъ грѣхо́въ;
A'blass-, *a.* спусково́й; -, *Kg.* разрѣши́тельный; **A'blassbrie'f**, *m. I.* 3. *Kg.* разрѣши́тельная гра́мота.
A'blassen, *va. irr.* (lasse ab, lässt ab, liess ab, abgelassen): отпуска́ть, -сти́ть (воды́); -, *H.* сбавля́ть, сба́вить; уступа́ть (въ цѣнѣ́); -, *vn. irr.* (*h.*) (aufhören) отстава́ть, -ста́ть; перестава́ть, -ста́ть.
A'blassge'ld, *n. I.* (lder) s. A'blasspfe'nnig; **-ssha'ndel**, *m. I.* s. A'blasskra'm; **-sskra'm**, *m. I. Kg. Gsch.* торгъ разрѣши́тельными гра́мотами; **-sskrä'mer**, *m. I.* продаве́цъ разрѣши́тельныхъ гра́мотъ; **-sspfe'nnig**, *m. I.* 3. *Kg.* пла́та за разрѣши́тельныя гра́моты; **-sspre'diger**, *m. I. Kg.* пропов́ѣдникъ разрѣше́нія грѣхо́въ.
Ablati'v, **Ablati'vus**, *m. I.* (tive) *Spl.* твори́тельный od. предло́жній падéжъ.
A'blauern, *va.* (Jmdm. etw.) подсма́трывать, -смотрѣ́ть у кого́ что; (Jmdn. erlauern, auf ihn passen) подстерега́ть, подстере́чь кого́.
A'blauf, *m. I.* стокъ (воды́ и пр.); (Ausgang, Ende) проше́ствіе; истече́ніе; коне́цъ; *H.* (Verfall) срокъ платежа́ (ве́кселя); **A'blaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe ab, läuft ab, lief ab, abgelaufen): протека́ть; (ausgehen, endigen) стека́ть, стечь; конча́ться, -читься; сходи́ть, сойти́; - lassen спуска́ть, спусти́ть; дать стечь; Jmdm. den Rang -,* перебива́ть, -би́ть у кого́ что; * отбива́ть, -би́ть что у кого́; sich -, *vr.* набѣ́гаться, утоми́ться бѣ́гая; sich die Hörner -, ** присмирѣ́ть; sich die Füsse um od. nach etw. -, * вся́чески стара́ться о чёмъ.
A'blaugen, *va.* бу́чить, вы́бучить; щелочи́ть.
A'bläugnen, etc. s. A'bleugnen, etc.
A'blauschen, *va.* подслу́шивать; s. a. A'blauern.
A'blaut, *m. I.* 3. *Spl.* измѣня́ющаяся гла́сная; **A'blauten**, *va. Spl.* измѣня́ть гла́сную бу́кву; **A'blautung**, *f.* 2. *Spl.* измѣне́ніе гла́сной бу́квы.
A'bleben, *n. I.* кончи́на, * смерть.
A'blecken, *va.* слизывать, слиза́ть, облиза́ть.

A'blegen, *va.* откла́дывать, отложи́ть; (abthun, unterlassen) броса́ть, оставля́ть (привы́чку); (Rechnung) отдава́ть (отчётъ); (Eid) присяга́ть; (Zeugniss) свидѣтельствовать о чёмъ; (Fehler) исправля́ться, -виться; (Geständniss) признава́ться, -зна́ться въ чёмъ; (Probe) пока́зывать что; (die Kinderschuhe), * выходи́ть, вы́дти изъ дѣтства; **A'blegen**, *n.* s. A'blegung; **A'bleger**, *m. I. Gtn.* (A'bsenker) отса́докъ, отво́докъ.

A'blehnen, *va.*: etw. отклоня́ть, -ни́ть что; не признава́ть, -зна́ть чего́.

A'bleiten, *va.* отводи́ть; *Spl.* производи́ть; отвле́кать, отвле́чь; abgeleitet, *Spl.* произво́дный; **A'bleitung**, *f.* 2. произво́дство; отво́дъ; отвраще́ніе; отвлече́ніе; отклоне́ніе; **A'bleitungs-**, *a.* одво́дный; **-gssy'lbe**, *f.* 2. *Spl.* прида́точный слогъ; приста́вка.

A'blenken, *va.* отклоня́ть, отвраща́ть, -ти́ть; отвлека́ть, отвле́чь; свора́чивать, своротить (въ сто́рону); -, *vn.* (*h.*) свора́чивать, совраща́ться.

A'blernen, *va.* перенима́ть, переня́ть у кого́ что; научáться у кого́ чему́.

A'blesen, *va. irr.* (lese ab, liest ab, las ab, abgelesen): прочи́тывать, прочита́ть; (einsammeln) собира́ть, собра́ть; -, *n.*, **A'blesung**, *f.* прочте́ніе; чте́ніе; *Kw.* перекли́чка; (Einsammlung) собира́ніе.

A'bleugnen, *va.* отрица́ть; запира́ться въ чёмъ; отп- отъ чего́; **A'bleugnung**, *f.* отрече́ніе, запира́тельство.

A'bliefern, *va.* отдава́ть, отда́ть; доставля́ть, доста́вить; отпуска́ть, -сти́ть; **A'blieferer**, *m. I.* сда́тчикъ; доста́вщикъ; **A'blieferung**, *f.* 2. вы́дача; сда́ча; доста́вка; доставле́ніе; о́тпускъ.

A'bliegen, *vn. irr.* (*s.*) (liege ab, lag ab, abgelegen): отстоя́ть; -, *vn. irr.* (*h.*) отста́иваться, отстоя́ться, уста́иваться (о жи́дкости); -, *va. irr.* лежа́ избавля́ться отъ чего́.

A'blisten, *va.* (Jmdm. etw.) достава́ть хи́тростью (у кого́ что).

A'blocken, *va.* (Jmdm. etw.) выма́нивать, сма́нивать (у кого́ что).

A'blohnen, *va.* отдава́ть жа́лованье кому́; отставля́ть кого́.

A'blösbar, *a.* отдѣля́емый; выкупа́емый; -bare Frohne вре́менная ба́рщина; **A'blösbarkeit**, *f.* возмо́жность отвя́зыванія, od. отрѣзыванія, od. вы́купа.

A'blöschen, *va.* стира́ть, стере́ть; вытира́ть; (Geschriebenes) сма́рывать, -рать.

A'blösen, *va.* отвя́зывать, -зать; уничтожа́ть; *Hlk. etc.* отрѣзывать, -зать; *Kw.* (Wache) смѣня́ть (часова́го); sich -, *vr.* отдѣля́ться; отстава́ть, отста́ть; **A'blösung**, *f.* 2. отвя́зываніе; уничтоже́ніе; *Hlk. etc.* отрѣзываніе; *Rw. etc.* вы́купъ; *Kw.* смѣ́на (часовы́хъ).

A'bluchsen, A'blugsen, *va.* §: Jmdm. etw. - выма́нивать, -пить; подцѣпля́ть, -пи́ть у кого́ что.

A'bmachen, *va.* отвя́зывать; (beendigen) ока́нчивать; (ordnen) угова́риваться, сг-; дог-; сла́живать, сла́дить съ кѣмъ; (einen Handel) сторго́вываться; усло́вливаться; **A'bmachung**, *f.* 2. угово́ръ; (Bedingung) усло́віе; (Abfindung) сдѣлка; (Vertrag) догово́ръ.

A'bmagern, *vn.* (*s.*) худѣть; похудѣть; исхуда́ть.

A'bmähen, *va. Ldw.* ска́шивать, скоси́ть.

A'bmahnen, *va.* увѣщева́я отклоня́ть; отсовѣтывать; отгова́ривать; **A'bmahnung**, *f.* 2. отгова́риваніе.

A'bmalen, *va.* срисо́вывать; списывать; *(schildern) изобража́ть, снима́ть портре́тъ.

A'bmarken, *va.* отмежёвывать; отмѣча́ть, отмѣтить; **A'bmarkung**, *f.* 2. отмежева́ніе; межа́; разграни́чиваніе.

A'bmarsch, *m. I.* (märsche) *Kw.* выступле́ніе, отступле́ніе; **A'bmarschi'ren**, *vn.* (*s.*) выступа́ть, -пить.

A'bmartern, *va.* изму́чивать, -чить.

A'bmatten, *va.* обезси́ливать, -лить; утомля́ть, -ми́ть; sich - выбива́ться, -биться изъ силъ; **-ttung**, *f.* утомле́ніе.

A'bmeisseln, *va.* сбива́ть, сбить [долото́мъ.

A'bmelken, *va.* ко́нчить дое́ніе.

A'bmergeln, *va.* изнуря́ть, -ри́ть; истоща́ть, -щи́ть си́лы.

A'bmerken, *va.* (Jmdm. etw.) подсма́тривать, -смотрѣть, подмѣча́ть, -мѣтить у кого́ что.

A'bmessen, *va. irr.* (messe ab, misst ab, mass ab, abgemessen): отмѣривать, отмѣрять, -мѣрить; (Grenzen ziehen) отмеже́вывать, -межева́ть; alle seine Worte -, * всегда́ говори́ть осторо́жно; *взвѣшивать ка́ждое сло́во.

A'bmühen (sich), *vr.* неутоми́мо труди́ться надъ чѣмъ; (sich abquälen) му́читься; изму́читься.

A'bmüssigen, *va.* улуча́ть, -чить; sich - удосу́живаться, -житься.

A'bnagen, *va.* отгрыза́ть, -гры́зть.

A'bnähen, *va.* строчи́ть; вы-.

A'bnahme, *f.* 2. (Absatz) *H.* сбытъ; (der Kräfte) истоще́ніе; изнуре́ніе; (Verminderung) уменьше́ніе; (Ver-

lust) потéря; (einer Rechnung) повѣ́рка; (eines Gliedes) *Hlk.* отнятіе; отсѣчéніе; (einer Krankheit) уменьшéніе; (des Eides) *Rw.* принятіе отъ когó присяги; приведéніе когó къ присягѣ; (des Mondes), *Stk.* ущéрбъ луны; die Waaren finden - товáры хорошó продаются (od. сбывáются); das kommt wieder in -, * это опять выхóдитъ изъ употреблéнія; * это опять выводится.

A'bnehmen, *va. irr.* (nehme ab, nimmt ab, nahm ab, abgenommen): снимáть, снять; (Früchte von Bäumen) собирáть, собрáть; (Glied des Körpers) *Hlk.* отсѣкáть, -сѣчь; отнимáть, -нять; (Bart) сбривáть, сбрить; Jmdm. etw. - (abkaufen) покупáть, купить у когó что; Jmdm. Alles - взять всё у когó, отнимáть, -нять всё у когó; (Rechnung) повѣрять, -рить чьи счёты; Jmdm. den Eid -, *Rw.* приводить, -вести, -вéсть когó къ присягѣ; woraus - (ersehen) усмáтривать, усмотрѣть; заключáть, -чить; -, *vn. irr.* (*h.*) худѣть, похудѣть; спадáть, спасть съ тѣла; an Kräften - слабѣть; ослабѣвáть; -бѣть; лишáться, -шиться силъ; (Krankheit) проходить, пройти; (Tage) убавляться, -виться; der Mond nimmt ab лунá начинáетъ ущербляться; abnehmendes Licht (des Mondes) послѣдняя чéтверть; -, *n. I.* (der Kräfte) ослаблéніе; изнеможéніе; истощéніе; (des Mondes) ущерблéніе; (einer Gegend) снимáніе; съёмка; (eines Gliedes) *Hlk.* отсѣчéніе; отнятіе; **-hmer**, *m. I.* (Abkäufer) покупáтель.

A'bneigen (sich), *vr.* (von etwas) отвращáться, -вратиться отъ чегó; отклоняться, -клониться отъ чегó; abneigende Linien расходящіяся линіи; **-gung**, *f.* отклонéніе; у-; (Ungeneigtheit) нерасположéніе; (Widerwillen) отвращéніе отъ чегó; - zweier Linien, *Gl.* расхождéніе двухъ линій.

A'bnöthigen, *va.* (Jmdm. etw.) вынуждáть, -нудить у когó что; **-thigung**, *f.* вынуждéніе; принуждéніе.

A'bnutzen, **A'bnützen**, *va.* (Kleider, Schuhe) изнáшивать, износить; (Werkzeuge) притуплять, -пить; ис-; (Buch) рвать, изорвáть; (verderben) пóртить, испóртить; **A'bnutzung**, *f.* изнáшиваніе; истáскиваніе; притуплéніе.

A'bordern, **A'bordnen**, *va.* отправлять, -вить; посылáть, -слáть; *Kw.* отряжáть, -рядить; откомандирóвывать, -ровáть; **-rderung**, **-rdnung**, *f.* 2. откомандирóвка.

A'bpassen, *va.* *Zm.* прилáживать, -лáдить; mit der Setzwage -, *Bk.* вырáвнивать, -ровнять ватерпáсомъ; (günstige Zeit, Gelegenheit) выжидáть, -ждать; улучáть, -чить.

A'bpflücken, *va.* ощипывать, -пáть; об-; (Früchte, Blumen, Blätter) срывáть; сорвáть; (Früchte) снимáть, снять.

A'bpicken, *va.* склёвывать, склевáть; (Steine) обтёсывать, -сáть киркою.

A'bplagen, *va.* измучивать, -чить; sich - мучиться; из-.

A'bplatten, *va.* сплющивать, сплющить; die Erdkugel ist an den Polen abgeplattet, *Geog.* земля у полюсовъ сжáта; -, *n. I.*, **A'bplattung**, *f.* 2. сплющéніе.

A'bplattung, *f.* 2. сплющéніе; (abgeplattete Stelle) сплющина; (der Planeten) *Stk.* сжáтость; сплющенность.

A'bprägen, *va.* (abdrucken) оттискивать, -тиснять, -тиснуть; (Münzen) вычекáнивать, вычеканить; (Medaillen) выбивáть, -бить; sich - отпечáтываться, -чáтаться; оттискиваться, стиснуться.

A'bprallen, *va.* (*s.*) отскáкивать, -скочить, -скокнуть; отпрядывать, -прянуть; -, *n. I.* отскáкиваніе; отпрядываніе; (Billardball) отскóкъ; бриколь.

A'bpressen, *va.* (Jmdm. etw.) насильно брать, взять у когó что; отнимáть, -нять у когó что; вынуждáть, -нудить у когó что; es will mir das Herz -, * сéрдце щéмитъ; * сéрдце нóетъ.

A'bprotzen, *va.* (Kanone) *Kw.* снимáть, снять пушку съ передкá.

A'bprügeln, *va.* поколотить; прибить.

A'bputzen, *va.* очищáть, очистить; (Staub) стирáть, стерéть; (Stiefel, Kleider) чистить, вычистить; (Bart) брить, выбрить; (Licht) снимáть, снять со свѣчи; (Mauer) *Bk.* оштукатуривать, -рить.

A'bquälen, s. A'bplagen.

A'bquetschen, *va.* отщемлять, -мить.

A'brahmen, *va.* (Milch) снимáть, снять сливки съ молокá; Abgerahmtes снимки. [вы-.

A'brasi'ren, *va.* сбривáть, сбрить;

A'braspeln, *va.* *Zm.* терпугóмъ сглáживать, сглáдить.

A'brathen, *va. irr.* (rathe ab, rathet u. räth ab, rieth ab, abgerathen): отсовѣтывать, -товáть; отговáривать, -говорить.

A'bräumen, *va.* (Tisch) собирáть, -брáть, убирáть со столá.

A'brechen, *va. Ldw. Gtn.* сгребáть, сгресть грáблями.

A'brechnen, *va.* вычитáть, -честь; mit Jmdm. - разсчи́тываться, -тáться съ кѣмъ; кóнчить съ кѣмъ счётъ; **-chnung**, *f.* 2. вы́четъ; разсчётъ; mit Jmdm. - halten разсчи́тываться, -тáться съ кѣмъ; wenn es zur - kommt éсли дойдётъ до раздѣлки.

A'brede, *f.* 2. уговóръ; сдѣлка; mit Jmdm. - nehmen, treffen сговáриваться, сговори́ться; у-; пере-; in - stellen оспóривать; не признавáть, -знáть; объявля́ть, -ви́ть недѣйстви́тельнымъ; **A'breden**, *va.* (etw.) сговáриваться, сговори́ться od. услóвливаться, услóвиться въ чёмъ; Jmdm. wovon - отговáривать, -говори́ть когó отъ чегó; abgeredet услóвленный; abgeredetermassen по услóвію, по уговóру.

A'breiben, *va. irr.* (reibe ab, rieb ab, abgerieben): стирáть, стерéть; sich - стирáться, стерéться; **-bung**. *f.* 2. вытирáніе; стирáніе; - mit Bimsstein, *Zm.* пемзóвка.

A'breise, *f.* 2. отъѣздъ; (hoher Personen) отбы́тіе; **A'breisen**, *vn.* (*s.*) уѣзжáть, уѣхать; поѣхать; отправля́ться, -виться въ дорóгу; (Regierende) отбывáть, -бы́ть.

A'breissen, *va. irr.* (reisse ab, riss ab, abgerissen): отрывáть, оторвáть; (Blätter) об-; (Obst) срывáть, сорвáть съ дéрева; (niederreissen) ломáть; слáмывать, сломáть; Kleider - изнáшивать, износи́ть плáтье; abgerissener Mensch,* одѣтый въ лохмóтья; обóрванный.

A'breiten, *vn. irr.* (reite ab, ritt ab, abgeritten): уѣзжáть, уѣхать верхóмъ; (vom Wege) съѣзжáть, съѣхать съ дорóги; -, *va.* утомля́ть, утоми́ть, истирáть ѣздóю.

A'brennen, *va. irr.* (renne ab, rannte ab, abgerannt): отбивáть у когó; переби́ть (бѣгомъ); sich die Hörner -,* присмирѣть; -, *vn. irr.* (*s.*) убѣгáть, убѣжáть; умчáться.

A'brichten, *va.* пріучáть, -чи́ть къ чему́; Jmdn. -,* научáть, -чи́ть когó чему́; под-; (dressiren) дресси́ровать, вы-; учи́ть; *Zm.* прилáживать, прилáдить; пригоня́ть, -гнáть; прики́дывать, -дáть, -ки́нуть отвѣсъ; -, *n. I.*, **-chtung**, *f.* 2. пріу́чиваніе; поду́чиваніе; дрессирóвка; обучéніе; прилáживаніе; пригóнка.

A'briegeln, *va.* запирáть задвижкою.

A'brieseln, *vn.* (*s.*) стекáть, стечь.

Abriko'se, Apriko'se, *f.* 2. *Ng.* абрикóсъ; априкóсъ; **Abriko'sen-, Apriko'sen-**, *a. Ng.* абрикóсовый; **-enbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* абрикóсовое дéрево.

A'bringen, *va. irr.* (ringe ab, rang ab, abgerungen): достигáть, -гнуть борьбóю; отбивáть, отби́ть у когó что; sich - утомля́ться, -ми́ться борьбóю.

A'briss, *m. I.* 3. áбрисъ; (Riss) чертёжъ; (Plan) планъ; (Project) проэ́ктъ; *Litt.* начертáніе; óчеркъ.

A'britt, *m. I.* отъѣздъ.

A'brollen, *va.* развёртывать, -вернýть; (hinab) скáтывать, -ти́ть; -, *vn.* (*s.*) развёртываться, -вернýться; скáтываться, -ти́ться; кóнчить катáнье бѣлья́.

A'brösten, *va.* жáрить, суши́ть.

A'brücken, *va.* отодвигáть; с-.

A'brudern, *vn.* (s.) *Sw.* отплывáть, -плы́ть; -, *va.* отгребáть, -грéсть.

A'brufen, *va. irr.* (rufe ab, rief ab, abgerufen): отзывáть, отозвáть; переклика́ть, перекли́кать; **-fung**, *f.* 2. отозвáніе; óтзывъ; перекли́чка.

A'brunden, **A'bründen**, *va.* округля́ть, -ли́ть; **-ndung**, *f.* 2. округлéніе; кру́глость.

A'brupfen, *va.* щи́пывать, -пáть; рвáть.

A'brüsten, **A'brüstung**, *Kw.* s. Demobilisi'ren, Demobi'lmachung.

A'brutschen, *vn.* (s.) s. A'bgleiten.

A'brütteln, *va.* стря́хивать, стрясти́.

A'bsage, *f.* 2. откáзъ; **A'bsagen**, *va.*: Jmdm. etw. - откáзывать, -зáть комý въ чёмъ; (widerrufen) отмѣня́ть, -ни́ть; abgesagter Feind непримири́мый врагъ.

A'bsägen, *va.* отпи́ливать, -ли́ть.

A'bsatteln, *va.* (Pferd) разсѣдлывать, -сѣдлáть; (abwerfen) сбрáсывать, сбрóсить съ чегó.

A'bsatz, *m. I.* (ätze) каблу́къ; (eines Berges) усту́пъ; *Bw.* перелóмъ; колѣно; (Ruheplatz einer Treppe) площáдка; (Schrift) періóдъ; парáграфъ; *Dtk.* куплéтъ; строфá; (in einer Rede) остановка; *H.* продáжа; сбытъ; **-tzweise**, *ad.* усту́пами; по временáмъ; отры́висто.

A'bsäubern, *va.* очищáть, очи́стить.

A'bsaufen, *va. irr.* § (saufe ab, säuft ab, soff ab, abgesoffen): отпивáть.

A'bsaugen, *va. reg.* u. *irr.* (sauge ab, saugte od. sog ab, abgesaugt od. abgesogen): отсáсывать.

A'bschaben, *va.* соскребáть, -скрéсть; соскáбливать, -скобли́ть; от-; abgeschabtes Kleid изнóшенное плáтье; -ter Hut истёртая шля́па; **A'bschabsel**, *n. I.* оскрёбки, отскрёбки.

A'bschachern, *va.*: Jmdm. etw. - выторгóвывать, вы́торговать у когó что.

A'bschaffen, *va.* не держáть бóлѣе чегó, когó; продавáть, продáть; (entlassen) отпускáть, -стúть; (Gesetze) уничтожáть, -жить; отмѣнять, -нúть; (Gebräuche) выводúть, вы́вести изъ употреблéнія; (Missbräuche) прекращáть, -кратúть; **A'bschaffung**, *f.* 2. уничтожéніе; отмѣнéніе; упразднéніе; удалéніе; прекращéніе; искоренéніе.

A'bschälen, *va.* (Früchte) очищáть, очи́стить; снимáть, снять кóжицу съ чегó; (Rinde) лупúть; облу́пливать, -пáть, -пúть.

A'bscharren, *va.* s. A'bkratzen.

A'bschatten, *va.* оттѣнять, -нúть; -, *n. I.*, **A'bschattung**, *f.* 2. оттѣниваніе; оттѣнокъ.

A'bschätzen, *va.* цѣнúть; оцѣнивать, -нúть; производúть, -вестú, -вéсть оцѣнку чему́; **A'bschätzer**, *m. I.* оцѣнщикъ; *Rw.* цѣновщúкъ; **-tzung**, *f.* 2. оцѣнка.

A'bschauern, *va.* отгорáживать, отгородúть переборкою. [лопáтою.

A'bschaufeln, *va.* отгребáть, -грéсть

A'bschaum, *m. I.*: - des Menschengeschlechtes, * и́звергъ рóда человѣческаго; **A'bschäumen**, *va.* снимáть, снять пѣну; -, *n. I.*, **-mung**, *f.* 2. снятіе пѣны; снимáніе пѣны.

A'bscheeren, s. A'bscheren.

A'bscheiden, *va. irr.* (scheide ab, schied ab, abgeschieden), s. A'bsondern; -, *vn. irr.* (*s.*) отдѣляться, -лúться; отлучáться, отлучúться; (sterben) умирáть, умерéть; скончáться; -, *n. I.* кончúна; * смерть.

A'bscheren, A'bscheeren, *va.* (Haar) остригáть, остри́чь; обст-; (Bart) брить, вы́брить.

A'bscheu, *m. I.* омерзéніе; отвращеніе; - haben vor etw. гнушáться чѣмъ; имѣть, чу́вствовать отвращéніе къ чему́, od. отъ чегó.

A'bscheuchen, s. Verscheu'chen, A'bschrecken.

A'bscheuern, *va.* смывáть, смыть; стирáть, стерéть; обтерéть.

Abscheu'lich, *a.* гну́сный; мéрзкій; сквéрный; отвратúтельный; **-chkeit**, *f.* 2. гну́сность; мéрзость.

A'bschichten, *va.* положúть, класть рядáми, слоя́ми.

A'bschicken, *va.* посылáть, -слáть; (weg) отсылáть, отослáть; отправля́ть, -вить; **A'bschickung**, *f.* 2. отправлéніе.

A'bschieben, *va. irr.* (schiebe ab, schob ab, abgeschoben): отдвигать; отодвигáть, -дви́нуть; -, *vn. irr.* (*s.*) § s. Entfe'rnen (sich).

A'bschied, *m. I.* прощáніе съ чѣмъ, съ кѣмъ; расставáніе съ чѣмъ, съ кѣмъ; (Verabschiedung) отстáвка; - nehmen von Jmdm. прощáться, простúться съ кѣмъ; seinen - nehmen брать, взять отстáвку; выходúть, вы́дти въ отстáвку; **A'bschieds-**, *a.* прощáльный; отпускнóй; **-dsgesu'ch**, *n. I.* прошéніе объ отстáвкѣ; **-dstag**, *m. I.* 3. день разлу́ки.

A'bschiessen, *va. irr.* (schiesse ab, schoss ab, abgeschossen): (Pfeil) пускáть, -стúть; спускáть, -стúть съ лукá; (Gewehr) вы́стрѣлить, вы́палить изъ чегó; (Kugel) вы́стрѣлить чѣмъ; -, *vn. irr.* (*s.*) (Wasser) стекáть, стечь.

A'bschiffen, *vn.* отплывáть, -плы́ть; -, *va.* (Waaren) отправля́ть, -вить водóю; -, *n. I.*, **-ffung**, *f.* 2. отплы́тіе; отправлéніе водóю.

A'bschinden, *va. irr.* (schinde ab, schund ab, abgeschunden): (Thier) сдирáть, содрáть кóжу съ живóтнаго.

A'bschirren, *va.* (Pferd) снимáть, снять шóры съ лóшади.

A'bschlachten, *va.* (Rinder) бить, убúть; (Schweine) закáлывать, заколóть; (Federvieh) рѣзать; зарѣзывать, зарѣзать.

A'bschlag, *m. I.*: - vom Preise, *H.* усту́пка въ цѣнѣ; сбáвка съ цѣны́; auf - geben давáть, дать въ зачéтъ; **A'bschlagen**, *va. irr.* (schlage ab, schlägt ab, schlug ab, abgeschlagen): (abhauen) отбивáть, -бúть; отшибáть, -бúть; (Früchte), *Gtn.* сбивáть, сбить плоды́ съ дéрева; (Kopf) отрубáть, -бúть; отсѣкáть, -сѣчь; (abwehren) отводúть, -вéсть; (Sturm, Feind) отражáть, -зúть; отбивáть, -бúть; Jmdm. etw. - (verweigern) откáзывать, -зáть кому́ въ чѣмъ; sich - ушибáться, -бúться; **A'bschlägig**, *a.*: -ige Antwort откáзный отвѣтъ; откáзъ; -ige Antwort geben откáзывать, -зáть; **A'bschläglich**, *a.* зачётный; -, *ad.* въ зачётъ; **A'bschlags-**, *a.* зачётный; **-gsa'nleihe**, *f.* 2. аннюитéтъ; **-gszah'lung**, *f.* 2. плáта, уплáта, вы́дача въ зачётъ; зачётная уплáта.

A'bschleifen, *va. irr.* (schleife ab, schliff ab, abgeschliffen): (Messer) вытáчивать, -точить; (glatt) полировáть, вы́полировать; (abnutzen, abreiben) волочá стирáть, -рéть; Jmdn. -, * слѣлать когó свѣтскимъ человѣкомъ; вышкóливать, -лить.

A'bschleissen, *va.* изнáшивать, -носúть; истирáть, -терéть.

A'bschleppen, *va.* s. Fo'rtschleppen.

A'bschleudern, *va.* бросáть, брóсить; (mit der Schleuder) метáть пращёю.

A'bschliessen, *va. irr.* (schliesse ab, schloss ab, abgeschlossen): (Zim-

mer) замыка́ть, замкну́ть; запира́ть, -пере́ть на замо́къ; (Frieden, Verträge) заключа́ть, -чи́ть; (Rechnungen) своди́ть, свести́; sich - замыка́ться; * удаля́ться; **A'bschliesslich**, *ad.* рѣши́тельно; **A'bschliessung**, *f.* s. A'bschluss.

A'bschlürfen, *va.* (etwas) отхлёбывать, -бну́ть.

A'bschluss, *m. I.* (üsse) (Rechnung, Beendigung) оконча́ніе; ито́гъ; (Frieden) заключе́ніе.

A'bschmatzen, *va.* § s. A'bküssen.

A'bschmausen, *va.* u. *vn.* (*h.*) отпирова́ть.

A'bschmeicheln, *va.* ла́сками выма́нивать, -мани́ть.

A'bschmeissen, *va. irr.* (schmeisse ab, schmiss ab, abgeschmissen), s. A'bwerfen.

A'bschmelzen, *va. irr.* (schmelze ab, schmilzt ab, schmolz ab, abgeschmolzen): отта́ивать, отта́ять; отта́пливать, оттопи́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) отта́ивать, отта́ять; отта́пливаться, оттопи́ться.

A'bschmieden, *va.* отко́вывать, откова́ть.

A'bschmieren, *va.* (Räder) вымазывать, -мазать; * ду́рно спи́сывать, списа́ть; * отваля́ть; -, *vn.* (*h.*) (Stoffe) мара́ть; мара́ться; (Farben) стира́ться; **A'bschmierer**, *m. I.* мара́льщикъ; пачку́нъ.

A'bschmutzen, *vn.* (*h.*) мара́ться.

A'bschnallen, *va.* отстёгивать, -стегну́ть.

A'bschnappen, *va.* (Thür) захло́пывать, -хло́пнуть; -, *vn.* (*h.*) захло́пнуться.

A'bschneiden, *va. irr.* (schneide ab, schnitt ab, abgeschnitten): отрѣ́зывать, -зать; ср-; зар-; (Haar) стричь; острига́ть, остри́чь; (Lebensmittel, Zufuhr) перехва́тывать, -ти́ть; (Vortheile) *лиша́ть, лиши́ть кого́ чего́-либо.

A'bschnellen, *va.* броса́ть, бро́сить; (Pfeil) спуска́ть; спусти́ть; -, *vn.* (*s.*) соска́кивать, -скочи́ть.

A'bschnitzel, *n. pl.* обрѣ́зки; (von Zeuch) лоскутки́.

A'bschnitt, *m. I.* 3. отрѣ́зокъ; (Capitel) глава́; отдѣле́ніе; *Bibl.* отры́вокъ; *Gl.* сегме́нтъ; отрѣ́зокъ; **-ttswi'nkel**, *m. I. Gl.* у́голъ сегме́нта.

A'bschnitzen, **A'bschnitzeln**, *va.* отрѣ́зывать, -зать, обр-.

A'bschnüren, *va.* перетя́гивать, -тяну́ть снурко́мъ, отвя́зывать, -зать; разшнуро́вывать.

A'bschöpfen, *va.* (Flüssigkeiten etc.) счёрпывать, счёрпать; от-; (Schaum) снима́ть, снять.

A'bschrägen, *va.* ска́шивать, скоси́ть.

A'bschrammen, *va.* оцара́пывать, -пать.

A'bschrauben, *va.* отви́нчивать, -винти́ть; (los) развинти́ть.

A'bschrecken, *va.*: Jmdn. - пуга́ть, напуга́ть кого́; отпу́гивать, -га́ть; устраша́ть, -ши́ть; ich werde mich dadurch nicht - lassen э́тимъ меня́ не испуга́ешь; **A'bschreckend**, *ppr.* u. *a.* стра́шный; ужа́сный; **A'bschreckungs-**, *a.* предостерега́тельный.

A'bschreibegebüh'r, *f.* 2. де́ньги (пла́та) за перепи́ску; **A'bschreiben**, *va. irr.* (schreibe ab, schrieb ab, abgeschrieben): спи́сывать, -са́ть; копирова́ть, скопирова́ть; (absagen) отпи́сывать, -са́ть; отка́зывать, -за́ть письмо́мъ; (abziehen von einer Rechnung) вычита́ть, -честь изъ, спи́сывать, списа́ть со чего́; (Federn) испи́сывать, -са́ть; иступля́ть, -пи́ть; **A'bschreiber**, *m. I.* перепи́счикъ; копеи́стъ; **-berei'**, *f.* 2. спи́сываніе.

A'bschreien, *vr. irr.* (schreie mich ab, schrie mich ab, abgeschrieen): крича́ объявля́ть, прогорла́нить; (sich) накрича́ться; sich den Hals - крича́ть во всё го́рло.

A'bschreiten, *va. irr.* (schreite ab, schritt ab, abgeschritten): отступа́ть, -пи́ть; слѣза́ть; смѣ́ривать, смѣ́рить шага́ми.

A'bschrift, *f.* 2. спи́сокъ; ко́пія; **-ftlich**, *a.* u. *ad.* въ ко́піи; въ спи́скѣ.

A'bschroten, *va.* (Getreide) размоло́ть; (Fässer) ска́тывать, -ти́ть.

A'bschultern, *va. Kw.* (Gewehr) снима́ть, снять съ плеча́.

A'bschuppen, *va.* (Fische) чи́стить, вы- рыбъ; снима́ть, снять, соска́бливать чешую́ съ ры́бы; sich - (Haut) сходи́ть, сойти́; лупи́ться; слу́пливаться; -, *n. I.*, **A'bschuppung**, *f.* 2. (der Fische) чи́щеніе; (der Haut) лупле́ніе; слу́пливаніе.

A'bschuss, *m. I.*, **A'bschüssigkeit**, *f.* 2. пока́тость; отло́гость; скатъ; крутизна́; круть; стремни́на; паде́ніе; **A'bschüssig**, *a.* пока́тый; отло́гій; круто́й; -ger Weg ска́тистая доро́га.

A'bschütteln, *va.* (etwas) стря́хивать, стрясти́, стряхну́ть; о-; (Baum) отряса́ть, -сти́; (Verweis),* принима́ть, приня́ть равноду́шно; (Joch) * сверга́ть, -гнуть съ себя́; sich - отря́хиваться, отряхну́ться.

A'bschütten, *va.* отсыпа́ть, -сыпать; отлива́ть, отли́ть.

A'bschwächen, *va.* ослабля́ть, -бить; **-chung**, *f.* разслабле́ніе.

A'bschwatzen, *va.* (Jmdm. etw.) болта́ньемъ выма́нивать, -нить у кого́ что.

A'bschweif, *m. I.* s. A'bschweifung.

A'bschweifen, *vn.* (*s.*) отступа́ть, -пи́ть; уклоня́ться, -ни́ться; -, *n.* *I.*, **-fung**, *f.* 2. уклоне́ніе; от-; отступле́ніе; удале́ніе; eine - machen дѣлать крюкъ; ѣхать око́лицею.

A'bschwemmen, *va.* смыва́ть, смыть; под-; (Pferde) купа́ть, вы́купать; (Holz) спла́вливать, спла́вить.

A'bschwenken, *va.*: sich - обора́чиваться, обороти́ться; *Kw.* rechts abgeschwenkt! на пра́во круго́мъ!

A'bschwimmen, *vn. irr.* (*s.*) s. Fo'rtschwimmen.

A'bschwingen, *va. irr.* (schwinge ab, schwang ab, abgeschwungen): sich - von etw. соска́кивать, -скочи́ть съ чего́.

A'bschwören, *va. irr.* (schwöre ab, schwu(o)r ab, abgeschworen): кля́твою, божбо́ю отпира́ться, -пере́ться отъ чего́; (eidlich entsagen) подъ прися́гою отрека́ться отъ чего́; -, *n. I.*, **-rung**, *f.* 2. кля́твенное отрече́ніе.

A'bsegeln, *vn.* (*s.*) *Sw.* отплыва́ть, [-плы́ть.

A'bsehbar, *a.* предви́димый; ви́димый; что мо́жно обозрѣть; **A'bsehen**, *va.* u. *vn. irr.* (*h.*) (sehe ab, sah ab, abgesehen): не смотрѣть на что; es auf etw. - мѣтить на что; abgesehen davon, *не смотря́ на то; (muthmassen) отга́дывать, -гада́ть; (begreifen) постига́ть, -гнуть; (abpassen) выжида́ть, вы́ждать; (ablernen) перенима́ть, -ня́ть у кого́ что нагля́дкою; Jmdm. etw. an den Augen -,* уга́дывать, -да́ть что по чьимъ глаза́мъ; -, *n. I.* *цѣль; намѣреніе; mein - geht dahin, *у меня́ въ виду́. [(durch) про-.

A'bseihen, *va.* сцѣживать, сцѣди́ть;

A'bseiten, *ad.* со стороны́; отъ; **A'bseits**, *ad.* въ сторонѣ; - gehen отходи́ть, отойти́ въ сто́рону.

A'bsenden, *va. irr.* (sende ab, sandte ab, abgesandt), s. A'bschicken; **-nder**, *m. I.* экспеди́торъ; отправля́ющій; **-ndung**, *f.* 2. отправле́ніе; посы́лка.

A'bsengen, *va.* пали́ть; опаля́ть.

A'bsenken, *va.* спуска́ть, спусти́ть; **-nker**, *m. I.* отво́докъ.

A'bsetzen, *va.* ста́вить, поста́вить на́-землю, на́полъ; (Last, Waaren) скла́дывать, скласть; (irgendwo lassen) оставля́ть, оста́вить; im Lesen - (anhalten) остана́вливаться, останови́ться; im Schreiben - начина́ть, нача́ть но́вую строку́; beim Trinken - пить съ переме́жкою; Jmdn. vom Amte - отрѣша́ть, -ши́ть кого́ отъ до́лжности od. слу́жбы; отставля́ть, отста́вить; Waaren - сбыва́ть, сбыть; продава́ть, прода́ть; **A'bsetzung**, *f.* 2.: Jmds. - отрѣше́ніе отъ до́лжности.

A'bsicht, *f.* 2. намѣреніе; in - dessen каса́тельно; что каса́ется до -; in - haben хотѣть; имѣть въ виду́; in der - имѣя въ виду́; желая; in der - um etc. съ тѣмъ, что́бы и пр.; **A'bsichtlich**, *a.* наро́чный; умы́шленный; **-tlichkeit**, *f.* 2.: - eines Verbrechens умы́шленность; **-tslos**, *ad.* неумы́шленно; безъ вся́каго намѣренія.

A'bsieden, *va. irr.* (siede ab, sott ab, abgesotten): отва́ривать, отвари́ть.

A'bsingen, *va. irr.* (singe ab, sang ab, abgesungen): пропѣть, спѣть; sich - напѣться; -, *n. I.*, **-singung**, *f.* напѣва́ніе.

Absi'nth, *m.* s. We'rmuth.

A'bsitzen, *vn. irr.* (*s.*) (sitze ab, sass ab, abgesessen): слѣза́ть, слѣзть, сходи́ть, сойти́ съ чего́, съ кого́; *Kw.* спѣшиваться, спѣшиться; -, *va. irr.* (seine Zeit) выси́живать, вы́сидѣть.

Absolu't, *a.* абсолю́тный; неотноси́тельный; безусло́вный; самодержа́вный; *Spl.* самостоя́тельный.

Absolutio'n, *f.* 2. *Kg.* разрѣше́ніе отъ грѣхо́въ.

Absoluti'smus, *m.* неограни́ченная власть; самовла́стіе.

Absolvi'ren, *va. Kg.* разрѣша́ть, разрѣши́ть отъ чего́; (vollenden) ока́нчивать, око́нчить курсъ уче́нія; im Examen - вы́держать; **Absolvi'rung**, *f.* оконча́ніе; вы́держаніе.

Abso'nderlich, *a.* стра́нный; чу́дный; осо́бенный; -, *ad.* осо́бенно; nicht - не о́чень; **A'bsondern**, *va.* отдѣля́ть, отдѣли́ть; sich - von Jmdm. отстава́ть, отста́ть отъ кого́; abgesonderte Begriffe отвлече́нныя поня́тія; **A'bsonderung**, *f.* 2. отдѣле́ніе; отвлече́ніе; **A'bsonderungs-**, *a.* отдѣли́тельный.

A'bsorgen (sich), *vr.* забо́титься и безпоко́иться о чёмъ.

A'bspalten, *va.* отка́лывать, отколо́ть; отщепля́ть, отщепи́ть; -, *vn.* отка́лываться, отщепля́ться.

A'bspannen, *va.* разслабля́ть, разсла́бить; утомля́ть, утоми́ть; сма́нивать, смани́ть; Pferde - распряга́ть, -пря́чь; вы-; от-; откла́дывать; abgespannt ослабѣвшій; уста́лый; **A'bspannung**, *f.* ослабле́ніе; разслабле́ніе; утомле́ніе; утомле́ніе ду́ха.

A'bspänstig, **A'bspenstig**, *a.*: - machen сма́нивать, смани́ть; пере-.

A'bsparen, *va.* сберега́ть, сбере́чь.

A'bspeisen, *vn.* (*h.*) отку́шать; (Mittags) отобѣ́дать; (Abends) отужинать; abgespeist haben встава́ть,

встать изъ-за стола́; -, *va.* нака́рмливать, накорми́ть; удовлетворя́ть, -ри́ть; **-sung**, *f.* 2. кормле́ніе; накормле́ніе. [роди́ть.

A'bsperren, *va.* загора́живать, заго-

A'bspiegeln, *va.* отража́ть, отрази́ть; sich - отрази́ться; **-gelung**, *f.* отраже́ніе.

A'bspielen, *va.* сыгрывать, сыгра́ть.

A'bspinnen, *va. irr.* (spinne ab, spann ab, abgesponnen): отпряда́ть, отпря́сть.

A'bsplittern, *va.* отще́пывать, отщепля́ть, отщепи́ть; -, *vn.* (*s.*) отщепи́ться.

A'bsprechen, *va. irr.* (spreche ab, spricht ab, sprach ab, abgesprochen): оспо́ривать, оспо́рить; (verneinen) отрица́ть, отре́чь; не признава́ть, призна́ть; Jmdm. das Leben - прису́ждать, присуди́ть кого́ къ сме́рти; abgesprochenermassen по угово́ру; absprechend рѣши́тельный; **A'bsprecherisch**, *a.* рѣши́тельный; надме́нный.

A'bsprengen, *va.* отбива́ть, -би́ть; -, *vn.* (*s.*) уска́кивать, ускака́ть.

A'bspringen, *vn. irr.* (*s.*) (springe ab, sprang ab, abgesprungen): соска́кивать, соскочи́ть, от-; ло́паться; ло́пнуть.

A'bspülen, *va.* подмыва́ть, подмы́ть; раз-; с-; **A'bspülicht**, *n. I.* помо́и.

A'bstammen, *vn.* (*s.*) происходи́ть, произойти́.

A'bstammung, *f.* 2. происхожде́ніе; родъ; *Spl.* произво́дство.

A'bstand, *m. I.* (ände) разстоя́ніе; отстоя́ніе; промежу́токъ; *ра́зница; **A'bstands-**, *a.* усту́пчивый.

A'bstapeln, *va. Sw. H.* скла́дывать, скла́сть; разбира́ть скла́денное.

A'bstatten, *va.* воздава́ть, возда́ть; Jmdm. Dank - благодари́ть кого́; einen Gruss - кла́няться, поклони́ться; einen Besuch bei Jmdm. - сдѣ́лать визи́тъ кому́; Bericht über etw. - доноси́ть, донести́ о чёмъ; **-ttung**, *f.*: - des Dankes изъявле́ніе благода́рности; - eines Berichtes донесе́ніе; - eines Glückwunsches поздравле́ніе; - eines Besuches посѣще́ніе; визи́тъ.

A'bstäuben, *va.* стира́ть, стере́ть, отря́хивать, отряхну́ть пыль.

A'bstechen, *va. irr.* (steche ab, sticht ab, stach ab, abgestochen): зарѣ́зывать, зака́лывать, заколо́ть; (Zeichnung, Muster) ска́лывать, сколо́ть; -, *vn. irr.* отлича́ться, различа́ться; **A'bstecher**, *m. I.* *неда́льняя поѣ́здка; прогу́лка.

A'bstecken, *va.* отмѣча́ть, -мѣ́тить.

A'bstehen, *vn. irr.* (*s.*) (stehe ab, stand ab, abgestanden): отстоя́ть; быть отдалённымъ; (zurücktreten) отка́зываться, отказа́ться; отступа́ть, -пи́ть; (klar werden) отста́иваться, отстоя́ться; (Kleider, Federn) топы́риться.

A'bstehlen, *va. irr.* (stehle ab, stiehlt ab, stahl ab, abgestohlen): поддѣва́ть, поддѣ́ть у кого́ что; (heimlich ablernen) перенима́ть, переня́ть у кого́ что.

A'bsteigen, *vn. irr.* (*s.*)(steige ab, stieg ab, abgestiegen): слѣза́ть, слѣзть съ чего́; сходи́ть, сойти́съ; (einkehren) остана́вливаться, -нови́ться; пристава́ть, -ста́ть; absteigende Linie, *Wpk.* нисходя́щая ли́нія; **-gequartie'r**, *n. I.*, **-gewoh'nung**, *f.* 2. вре́менная кварти́ра; приста́нище; (für Reisende) подво́рье; постоя́лый дворъ.

A'bstellen, *va.* выводи́ть, вы́весть; устраня́ть, -ни́ть; отмѣня́ть, отмѣни́ть; Missbräuche - прекраща́ть, прекрати́ть; **-llung**, *f.* отмѣне́ніе; уничтоже́ніе; прекраще́ніе.

A'bstempeln, *va.* наложи́ть клеймо́ на что; **A'bstempelung**, *f.* 2. наложе́ніе клейма́ на что.

A'bsteppen, *va.* выстёгивать, вы́стегать.

A'bsterben, *vn. irr.* (*s.*) (sterbe ab, stirbt ab, starb ab, abgestorben): умира́ть; (Pflanzen) со́хнуть; засыха́ть, засо́хнуть; (Glieder) нѣмѣ́ть, онѣмѣ́ть; (Familie) вымира́ть, вы́мереть; (für etwas), * сдѣ́латься равноду́шнымъ къ чему́, охладѣва́ть, -дѣ́ть; abgestorbene Pflanzen сухі́я, засо́хшія, засо́хлыя расте́нія; -, *n. I.* засыха́ніе; онѣмѣ́ніе; сме́рть.

A'bsteuern, *vn.* отплыва́ть, отплы́ть.

A'bstich, *m. I.* 3. разли́чіе; ра́зность; ра́зница; контра́стъ; (Muster zum Nähen) ско́локъ; узо́ръ.

A'bstimmen, *va.* подава́ть, пода́ть го́лосъ; балотирова́ть; -, *n. I.*, **-mmung**, *f.* 2. собира́ніе голосо́въ; балотиро́вка.

A'bstossen, *va. irr.* (stosse ab, stösst ab, stiess ab, abgestossen): отта́лкивать, оттолка́ть, оттолкну́ть; ст-; отча́ливать, -лить; отва́ливать, -вали́ть; отбива́ть, отби́ть; сбить; sich die Haut - сдира́ть, содра́ть себѣ́ ко́жу; - am Fusse са́днить, сса́днить по́гу; **A'bstossend**, *pp.* u. *a.* отврати́тельный; проти́вный.

Abstra'ct, *a.* отвлече́нный; **Abstractio'n**, *f.* 2. отвлече́нность поня́тій; **Abstra'ctum**, *n. I.* отвлече́нное поня́тіе.

A'bstrafen, *va.* нака́зывать, -за́ть.

Abstrahi'ren, *va.* отвлека́ть, отвле́чь; отдѣля́ть, -ли́ть мы́сленно;

разсма́тривать, разсмотрѣ́ть сво́йство ве́щи отдѣ́льно; выводи́ть, -вести изъ чего́ od. изъ кого́; wovon - не обраща́ть на что внима́нія.
A'bstrahlen, *va.* u. *vn.* (*h.*) отража́ть, отрази́ть; **-lung**, *f.* 2. отраже́ніе.
A'bstreichen, *va. irr.* (streiche ab, strich ab, abgestrichen): сгла́живать, сгла́дить; равня́ть, вы́ровнять, стира́ть, стере́ть.
A'bstreifen, *va.* срыва́ть, сорва́ть; об-; сбра́сывать, сбро́сить; ски́дывать, ски́нуть; снима́ть, снять.
A'bstreiten, *va. irr.* (streite ab, stritt ab, abgestritten): Jmdm. etw. - оспо́ривать, оспо́рить у кого́ что.
A'bstricken, *va.* (Stricknadel) связа́ть.
A'bstriegeln, *va.* вы́чистить скребни́цею.
A'bströmen, *vn.* стека́ть, стечь.
A'bstufen, *va.* раздѣля́ть, -ли́ть по сте́пенямъ; **A'bstufung**, *f.* 2. (am Berge) усту́пъ; (Treppe) ступе́нь; (Grad) сте́пень; (Stufengang) постепе́нный перехо́дъ.
A'bstumpfen, *va.* притупля́ть; иступля́ть, -пи́ть; **A'bstumpfung**, *f.* 2. притупле́ніе.
A'bsturz, *m. I.* стремни́на; крутизна́; паде́ніе; **A'bstürzen**, *va.* сверга́ть, све́ргнуть; низ-; -, *vn.* (*s.*) па́дать, пасть съ высоты́; низверга́ться, низве́ргнуться.
A'bstutzen, *va.* обрѣ́зывать, обрѣза́ть, обрѣ́зать; под-; (Haare, Hecken) подстрига́ть, -стри́чь.
A'bstützen, *va. Bk. Sw.* подпира́ть, подпере́ть; ста́вить, поста́вить подпо́ры.
A'bsuchen, *va.* объи́скивать, -ка́ть.
Absu'rd, *a.* нелѣ́пый.
Abt, *m. I.* (*pl.* Aebte) *Kg.* игу́менъ; настоя́тель въ монастырѣ́; аба́тъ.
A'btakeln, *va. Sw.* разсна́щивать, -снасти́ть; растакела́живать, -жи́ть; **A'btakelung**, *f.* 2. разсна́щиваніе; разсна́стка.
A'btanzen, *va.* (Schuhwerk) отта́птывать танцу́я; (den Tanz beendigen) конча́ть, ко́нчить та́нецъ; sich - устава́ть, уста́ть отъ танцова́нія.
A'btausch, *m. I.*, **A'btauschung**, *f.* 2. мѣ́на; вы́мѣнъ; **A'btauschen**, *va.* промѣ́нивать, промѣня́ть.
Abtei', *f.* 2. *Kg.* игу́менство; абба́тство; (Kloster) монасты́рь; оби́тель; **Abtei'-**, **Abtei'lich**, *a. Kg.* аббa'тскій; монасты́рскій.
A'bthauen, *vn.* (*s.* u. *h.*) отта́ивать, отта́ять.
A'btheilen, *va.* раздѣля́ть, -ли́ть на что; отдѣля́ть, -ли́ть; **A'btheilung**, *f.* 2. раздѣле́ніе на что; отдѣле́ніе; отдѣ́лъ; статья́; глава́; **A'btheilungs-**, *a.* раздѣли́тельный; **-lungszei'chen**, *n. I.* знакъ раздѣли́тельный.
A'bthun, *va. irr.* (thue ab, that ab, abgethan): (beendigen) ока́нчивать, око́нчить; поко́нчить; снима́ть, снять; ски́дывать, скида́ть, ски́нуть; *убива́ть, уби́ть, казни́ть.
Aebti'ssin, *f.* 2. *Kg.* аббати́са; (griech.) игу́менья; настоя́тельница.
A'btraben, *vn.* (*s.*) уѣ́хать ры́сью.
A'btrag, *m. I.* (äge) упла́та; **A'btragen**, *va. irr.* (trage ab, trägt ab, trug ab, abgetragen): Gebäude - лома́ть; разла́мывать, -лома́ть; (fortschaffen) сна́шивать, снесть; срыва́ть, срыть; равня́ть, сравня́ть; убира́ть, убра́ть; (Kleider) изна́шивать, износи́ть; (Schuhwerk) иста́птывать, истопта́ть; (Schuld) упла́чивать, уплати́ть; **A'btragung**, *f.* 2. разла́мываніе; разло́мка; разбира́ніе; разбо́рка; сна́шиваніе; сно́ска; убира́ніе; изна́шиваніе; иста́птываніе; упла́та.
A'btrauern, *vn.* (*h.*) переста́ть носи́ть тра́уръ.
A'btreiben, *va. irr.* (treibe ab, trieb ab, abgetrieben): сгоня́ть, согна́ть съ чего́; отгоня́ть, отогна́ть.
A'btrennbar, *a.* что мо́жно отдѣли́ть; **A'btrennen**, *va.* отпа́рывать, -поро́ть; с-; отдѣля́ть, -ли́ть.
A'btreten, *va. irr.* (trete ab, tritt ab, trat ab, abgetreten): прита́птывать, -топта́ть; (Schuhwerk) оттопта́ть; (etw. übergeben) передава́ть, -да́ть; уступа́ть, -пи́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) отка́зываться, отказа́ться отъ чего́; отступа́ть, отступи́ть; *Sb.* сходи́ть, сойти́ со сце́ны; уходи́ть, уйти́; **A'btretung**, *f.* усту́пка.
A'btrinken, *va. irr.* (trinke ab, trank ab, abgetrunken): отпива́ть, отпи́ть.
A'btritt, *m. I.* 3. ну́жное od. отхо́жее мѣ́сто.
A'btrocknen, *va.* вытира́ть, вы́тереть; -, *vn.* (*s.*) со́хнуть, засыха́ть, засо́хнуть.
A'btröpfeln, **A'btropfen**, *va.* лить ка́плями, по ка́плямъ; -, *vn.* (*s.*) ка́пать; стека́ть, стечь ка́плями.
A'btrotzen, *va.* де́рзостію, добыва́ть, добы́ть что отъ кого́; вынужда́ть, вы́нудить.
A'btrünnig, *a.* отпа́дшій, отсту́пный; вѣроло́мный; - werden отстава́ть, отста́ть отъ кого́; измѣня́ть, -ни́ть кому́; **A'btrünniger**, *m. II.* отсту́пникъ; измѣ́нникъ; ерети́къ; **-nnigkeit**, *f.* отпаде́ніе; отступле́ніе; вѣроло́мство; вѣроотсту́пничество.
Ab- und zu'gehen, *vn. irr.* (*s.*) уходи́ть и приходи́ть.

A'burtheilen, *va.* учинять, учинить окончательный приговоръ; **-lung**, *f.* 2. судейскій приговоръ.
A'bverdie'nen, s. A'barbeiten.
A'bvoti'ren, etc. s. A'bstimmen, etc.
A'bwägen, A'bwiegen, *va. irr.* (wäge ab, wog ab, abgewogen): свѣшивать, свѣсить; взв-, отв-; (in der Hand) прикидывать, -кинуть на-руку; seine Worte -,* говорить осторожно; -, *n. I.*, **-gung**, *f.* 2. взвѣшиваніе.
A'bwalken, *va.* § высѣчь, отвалять.
A'bwälzen, *va.* отваливать, отвалить; скатывать, -тить; (von sich) сваливать, свалить съ себя.
A'bwandeln, *va. Spl.* спрягать; **-ndelung, -wandlung**, *f.* 2. спряженіе.
A'bwarten, *va.* выжидать, выждать; обжидать, обождать кого.
A'bwärts, *ad.* внизъ по; въ сторону; въ сторонѣ.
A'bwaschen, *va. irr.* (wasche ab, wäscht ab, wusch ab, abgewaschen): смывать, смыть; вымывать; **A'bwaschung**, *f.* 2. обмываніе.
A'bwechseln, *va.* перемѣнять, -мѣнить; (Wache) смѣнять, -нить; (verschiedenartig machen) разнообразить; -, *vn.* (*h.*) (Wetter) перемѣняться, -ниться; (Farben) измѣняться; mit einander - чередоваться; **A'bwechselnd**, *ad.* попеременно; **-chselung**, *f.* 2. перемѣна; смѣна; разнообразіе; измѣненіе; чередованіе.
A'bweg, *m. I.* 3. боковая дорога; поворотъ; распутіе; (Verirrung) заблужденіе; auf Abwege gerathen заблуждаться; впадать, впасть въ заблужденіе.
A'bwehen, *va.* сдувать, сдуть; уносить, унесть.
A'bwehr, *f.* защита; оборона; **A'bwehren**, *va.* удерживать, удержать; не допускать, -стить; *Kw.* отбивать, -бить; *Ftk.* отражать, -разить; (Fliegen etc.) отмахиваться, отмахнуться отъ кого; **-hrung**, *f.* удерживаніе; недопущеніе; отклоненіе; отмахиваніе.
A'bweichen, *va.* u. *vn.* s. Lo'sweichen; **A'bweichen**, *vn. irr.* (weiche ab, wich ab, abgewichen): несходствовать съ чѣмъ, съ кѣмъ; не быть согласну, не согласоваться съ чѣмъ; (von Regeln) отступать, -пить; (von Wahrheit) отклоняться, -ниться; (von Ordnung) нарушать, -шить что; (vom rechten Wege) совращаться, -вратиться съ; уклоняться, -ниться; das abgewichene (verflossene) Jahr прошедшій годъ; **A'bweichend**, *ppr.* u. *a.* несогласный; неправильный; **-chung**, *f.* 2. несходство; несогласованіе; отличіе; нарушеніе; отступленіе; уклоненіе; отклоненіе.
A'bweiden, *va.* стравливать, стравить.
A'bweinen (sich), *vr.* плакать до изнеможенія.
A'bweisen, *va. irr.* (weise ab, wies ab, abgewiesen): отсылать, отослать; не допускать, допустить; (Bittende) отказывать, -зать кому въ чёмъ; derb - спроваживать, -вадить.
A'bwelken, *vn.* (*s.*) увядать, увянутъ; завянуть.
A'bwendbar, *a.* отвратимый; **A'bwenden**, *va. irr.* (wende ab, wandte ab, abgewendet): отвращать, отвратить; отклонять, отклонить; sich - отворачиваться, отворотиться, отвернуться; **A'bwendig**, *a.* отступный; вѣроломный; невѣрный; - machen переманивать, -нить къ себѣ; **A'bwendung**, *f.* отвращеніе; отклоненіе.
A'bwerfen, *va. irr.* (werfe ab, wirft ab, warf ab, abgeworfen): сбрасывать, сбросить съ чего; von sich - освобождаться, освободиться отъ себя; (Gewinn) приносить, принесть.
A'bwesend, *a.* отсутствующій; *задумчивый; *разсѣянный; *помѣшанный; - sein отсутствовать; **-senheit**, *f.* отсутствіе, отлучка, задумчивость; разсѣянность; помѣшательство; сумасшествіе.
A'bwetzen, *va.* стачивать, сточить.
A'bwickeln, *va.* разматывать, размотать; **A'bwickelung**, *f.* 2. разматываніе; - einer Sache,* ходъ; окончаніе.
A'bwiegen, s. A'bwägen.
A'bwischen, *va.* стирать, стереть; об-; вы-; у-.
A'bwürgen, *va.* зарѣзать; задавить.
A'bzahlen, *va.* уплачивать, уплатить.
A'bzählen, *va.* отсчитывать, -тать; со-; das kann man an den Fingern -,* это очевидно; это ясно.
A'bzahlung, *f.* 2. уплата.
A'bzapfen, *va.* сцѣживать, сцѣдить.
A'bzäumen, *va.* (Pferd) разнуздывать, разнуздать.
A'bzäunen, *va.* отгораживать, отгородить.
A'bzehren, *va.* изнурять, изнурить; -, *vn.* (*s.*), похудѣть, исхудать; исхудѣть; чахнуть, исчахнуть.
A'bzeichen, *n. I.* отмѣта; знакъ.
A'bzeichnen, *va.* срисовывать, -совать; скопировать; снимать, снять; -, *n. I.*, **-nung**, *f.* 2. срисовка; копированіе; снятіе.
A'bziehen, *va. irr.* (ziehe ab, zog ab, abgezogen): отвлекать, отвлечь; отклонять, -нить; стягивать, стянуть; стаскивать, стащить; сни-

ма́ть, снять, скида́ть, ски́нуть; das Fell - сдира́ть, содра́ть ко́жу съ чего́; (Flüssigkeiten) гнать; дестили́ровать; перелива́ть, -ли́ть; (von Rechnungen) спи́сывать, -са́ть съ чего́; (Rasirmesser) пра́вить;точи́ть; die Hand von Jmdm. -, *оставля́ть, -а́вить кого́ безъ по́мощи; -, *vn. irr.* (*s.*) *Kw.* выступа́ть, вы́ступить; отступа́ть; sich -, s. Entklei'den; -, *n. I.*, **A'bziehung**, *f.* 2. отвлече́ніе; отклоне́ніе; снима́ніе; сдира́ніе; перего́нка; сба́вка; ски́дка.

A'bzielen, *vn.* (*h.*): worauf - мѣ́тить въ что; *намека́ть, намекну́ть на; стреми́ться къ чему́.

A'bzirkeln, *va.* вымѣ́ривать, -ря́ть, вы́мѣрить.

A'bzug, *m. I.* (üge) *Kw.* выступле́ніе; от-; (Wache) смѣ́на; (Abfahrt) отъѣ́здъ; (des Wassers) спускъ; стокъ; -, *H.* та́ра; сба́вка; - machen вычита́ть, вы́честь; **-gsgra'ben**, *m. I.*(ä) водосто́чная кана́ва; **-gsröh're**, *f.* 2. водосто́чная труба́.

A'bzüglich, *ad.* по вы́чету; вычита́я.

A'bzupfen, *va.* выдёргивать, вы́дергать, вы́дернуть.

A'bzwacken, *va.*: Jmdm. etw. - отжи́ливать, -жи́лить у кого́ что.

A'bzwecken, s. A'bzielen.

A'bzweigen, *va.* отдѣля́ть, -ли́ть.

A'bzwicken, s. A'bzwacken.

A'bzwingen, *va. irr.* (zwinge ab, zwang ab, abgezwungen): Jmdm. etw. - вынужда́ть, вы́нудить у кого́ что.

Aca'cie, *f.* 2. ака́ція.

Academie', etc. s. Akademie', etc.

Acce'nt, *m. I.* 3. *Spl.* ударе́ніе; произноше́ніе; **Accentuatio'n**, *f.* 2. ударе́ніе; слогоударе́ніе.

Acci'se, *f.* 2. *Stw.* по́шлина; акци́зъ; **-seinnehmer**, *m. I.* сбо́рщикъ по́шлины od. акци́за.

Acclamatio'n, *f.* 2. ра́достное восклица́ніе; durch - о́бщимъ го́лосомъ.

Acclimatisatio'n, **Acclimatisi'rung**, *f.* водворе́ніе въ но́вомъ кли́матѣ; пріуче́ніе къ кли́мату.; **Acclimatisi'ren**, *va.* аклиматизи́ровать; пріуча́ть, пріучи́ть къ кли́мату.

Accommodi'ren, s. A'npassen, A'nbeque'men, A'nfügen.

Accompagneme'nt, *Tk.* s. Beglei'tung; **Accompagni'ren**, *Tk.* s. Beglei'ten.

Acco'rd, *m. I.* 3. догово́ръ; усло́віе; *Tk.* ладъ; акко́рдъ; **Acco'rd-**, *a.* подря́дный; подря́женный; **Accordi'ren**, *va.* u. *vn.* усло́вливаться, усло́виться въ чёмъ.

Accrediti'ren, *va. Stw. H.* уполномо́чивать, -мо́чить на что.

Accura't, *a.* акура́тный; то́чный; **Accurate'sse**, *f.* акура́тность; то́чность; испра́вность.

Accusati'v, *m. I.* 3. *Spl.* вини́тельный паде́жъ.

Ach! *int.* ахъ! охъ! Ach und Weh schreien о́чень жа́ловаться.

Acha't, **Aga't**, *m. I.* 3. *Ng.* ага́тъ; **Acha't-**, **Acha'ten**, *a.* ага́товый.

A'chse, **A'xe**, *f.* 2. ось; веретено́.

A'chsel, *f.* 2. *Zk.* плечо́; ра́мо; die -ln zucken пожима́ть, пожа́ть плеча́ми; die Leute über die - ansehen,* смотрѣ́ть на кого́ съ неуваже́ніемъ; etw. auf die leichte - nehmen, * не во что ста́вить; auf beiden Achseln tragen,*угожда́ть ка́ждому; льстить обѣ́имъ сторона́мъ; *льстить и тому́ и друго́му; **A'chsel-**, *a. Zk.* раме́нный; плечево́й; плечно́й.

A'chselba'nd, *n. I.* аксельба́нтъ; **-lgru'be**, *f.* 2. подмы́шка; **-lhöh'le**, s. A'chselgru'be; **-lkla'ppe**, *f.* пого́нъ; **-lrie'men**, *m. I. Kw.* ля́мка; **-lschnu'r**, *f.* 2. пого́нъ; **-lträ'ger**, *m. I.** двоеду́шный; двуязы́чникъ; лука́вецъ; **-lträgerei'**, *f.* 2. двоеду́шіе; лука́вство; **-lzu'cken**, *n. I.* пожима́ніе плеча́ми.

Acht, *a. num.* во́семь; во́смеро; der achte осьмо́й; восьмо́й; acht mal acht во́семью во́семь; je acht по осьми́; alle - Jahre ка́ждыя во́семь лѣтъ; че́резъ ка́ждыя в. л.; - Mann во́семь человѣ́къ; wir waren unserer - насъ бы́ло во́смеро; es sassen ihrer - am Tische за столо́мъ сидѣ́ло во́семь человѣ́къ; über acht Tage че́резъ недѣ́лю; die Uhr hat - geschlagen во́семь би́ло; nach - въ девя́томъ часу́; um halb - въ полови́нѣ восьма́го; es ist ein Viertel auf - че́тверть восьма́го.

Acht, *f.* 2. во́семь; осмёрка.

Acht, *f.* опа́ла; изгна́ніе; Jmdn. in die - erklären (ächten) осужда́ть, осуди́ть кого́ на изгна́ніе; подверга́ть; -гну́ть кого́ опа́лѣ; (Vorsicht) осторо́жность; внима́ніе; примѣ́ча́ніе; - haben, - geben auf Jmdn. od. etw. наблюда́ть, смотрѣ́ть за кѣмъ, за чѣмъ; - haben обраща́ть внима́ніе на что; gieb Acht! примѣча́й! слу́шай! etw. ausser - lassen не обраща́ть, не обрати́ть внима́нія на что; in - nehmen соблюда́ть, соблюсти́; бере́чь; sich in - nehmen vor etw. бере́чься чего́; остерега́ться, остере́чься чего́.

Aecht, etc. s. Echt, etc.

A'chtbar, *a.* почте́нный; достопочте́нный; досто́йный уваже́нія; **-rkeit**, *f.* почте́ніе; уваже́ніе.

A'chteck, *n. I.* 3. осмиуго́льникъ; **-teckig**, *a.* осмиуго́льный; **A'chte-**

ha'lb, *ad.* семь съ половиною; полосма́.

A'chtel, *n. I.* осмая доля; осмуха; осмушка; *Rk.* одна осьмая; zwei - двѣ осмыхъ; *Tk.* осмая доля такта; осмая; **-lno'te**, *f.* 2. *Tk.* осмая; осмидольная нота; **-lpau'se**, *f.* 2. *Tk.* осмая доля такта; одновязная пауза.

A'chten, *va.* уважать; почитать; отдавать, отдать кому почтеніе; беречь; auf Jmdn. - смотрѣть за кѣмъ.

Ae'chten, *va.* s. Acht, *f.*

A'chtens, *ad. num.* въ-восьмыхъ.

A'chterlei', *a.* восьми родовъ.

A'chtfach, *a. num.* осмикратный; *ad.* въ восмеро; восемь разъ; **-tgro'schenstü'ck**, *n. I.* 3. *Mzw.* монета въ 8 грошовъ.

Ae'chtheit, s. E'chtheit.

A'chtjährig, *a.* осмилѣтній; **-tjährlich**, *a.* каждые восемь лѣтъ; **-tkantig**, *a.* осмигранный.

A'chtlos, *a.* невнимательный; нерадивый; небрежный; **-tlosigkeit**, *f.* 2. невниманіе; нерадѣніе; небрежность; **-tmal**, *ad. num.* восемь разъ; **-tpfünder**, *m. I.* осмифунтовикъ; *Kw.* осмифунтовая пушка; **-tpfündig**, *a.* осмифунтовый.

A'chtsam, *a.* внимательный; осмотрительный; **-mkeit**, *f.* внимательность; осмотрительность.

A'chtserklä'rung, *f.* 2. *Rw.* объявленіе опалы.

A'chtseitig, *a. Gl.* осмисторонній; **-tspännig**, *a.* въ восемь лошадей od. осмернёю запряженный; **-tstimmig**, *a.* осмигласный.

A'chtsylbig, *a. Spl. Dtk.* осмисложный; **-ttägig**, *a.* осмидневный.

A'chtung, *f.* вниманіе; уваженіе; почтеніе; - haben vor Jmdm. уважать кого; in - stehen пользоваться уваженіемъ; Achtung! *Kw.* слушай! [изгнаніе.

Ae'chtung, *f.* объявленіе опалы;

A'chtungsvo'll, *a.* почтительный; **-ngswe'rth**, **-ngswü'rdig**, *a.* достопочтенный; достойный почтенія od. уваженія; **-ngswi'drig**, *a.* непочтительный.

A'chtwinkelig, *a. Gl.* осмиугольный; **-twöchig**, *a.* осминедѣльный.

A'chtzehn, *a. num.* восемнадцать, осмьнадцать; **-tzehnte** (der, die, das), *a. num.* осмьнадцатый; der - des Monats осмьнадцатое (число); am achtzehnten Juli осмьнадцатаго Іюля.

A'chtzeilig, *a.* восьмистрочный.

A'chtzig, *a. num.* восемьдесять; **A'chtziger**, *m. I. Mzk.* двугривенникъ; двугривенный; (Greis v. 80 Jahren) осмидесятилѣтній старикъ; **er geht in die -**, *ему лѣтъ около осмидесяти; **-tzigjäh'rig**, *a.* восьмидесятилѣтній; **-tzigste** (der, die, das), *a. num.* осьмидесятый.

Ae'chzen, *va.* охать; стонать; -, *n. I.* стонъ, стенаніе.

A'cker, *m. I.* (ä) поле; пашня; десятина; **A'cker-**, **A'ckers-**, *a.* полевой; **-rbau'**, *m. I.* земледѣліе; хлѣбопашество; **-rbau'end**, *a.* занимающійся земледѣліемъ; **-rbau'er**, s. A'ckersma'nn; **-rbee're**, s. Bro'mbeere; **-rbü'rger**, *m. I.* мѣщанинъ (гражданинъ) занимающійся хлѣбопашествомъ; **Ae'ckerchen**, *n. dim. I.* маленькое поле; **-rfe'ld**, *n. I.* (er) *Ldw.* пашня; **-rgau'l**, *m. I.* (äule) рабочая (плуговая) лошадь; **-rgerä'th**, *n. I.* 3. земледѣльческое od. пахотное орудіе; **-rho'f**, *m. I.* (öfe) подмызокъ; **-rkne'cht**, *m. I.* 3. *Ldw.* работникъ у земледѣльца; **-rla'nd**, *n. I.* пахотная земля; пашня; **-rma'nn**, s. A'ckersma'nn.

A'ckern, *va. Ldw.* пахать; орать.

A'ckerse'nf, *m. I. Ng.* полевая горчица; **-rsma'nn**, *m. I.* (*pl.* Ackersleute) земледѣлецъ; хлѣбопашецъ; **-rsolda't**, *m. II. Kw.* пахотный солдатъ; **-rvieh'**, *n. I. Ldw.* рабочій скотъ; **-rwe'rkzeug**, s. A'ckergerä'th; **-rwi'rthschaft**, *f.* 2. хлѣбопашенное хозяйство.

Acquiri'ren, *va.* пріобрѣтать, пріобрѣсть.

Acquisitio'n, *f.* 2. пріобрѣтеніе.

Acqui't, *n. I. H.* удовлетвореніе; очистка od. уплата долга; квитанція; свидѣтельство; (Billard) выставка шара; - geben, - sein выставлять, -вить шаръ; - spielen сыгрываться, -граться.

A'cro-, s. A'kro-.

Act, *m. I.* 3. дѣйствіе; s. a. A'ctus.

A'cte, *f.* 2. *Rw.* актъ; документъ; Acten, Actenstücke, *Rw.* акты; грамоты; бумаги; дѣла.

Acteu'r, *m. I.* 3. (*s.*) *Sb.* актёръ.

A'ctie, *f.* 2. пай; акція; **A'ctien-**, *a.* паевый; **-ngese'llschaft**, *f.* 2. акціонерное общество.

Actio'n, *f.* 2. дѣйствіе; дѣло; *Kw.* сраженіе; битва; стычка; схватка; рукопашный бой; *Sb.* мимика.

Actionä'r, *m. I.* 3. акціонеръ; пайщикъ.

Acti'v, *a.* дѣйствующій; дѣйствительный; (Dienst) служащій; состоящій на службѣ.

Acti'va, s. Acti'vschulden, Acti'vvermö'gen; **Activitä't**, *f.* дѣятельность; дѣйствительность; **Acti'vschulden**, *f. pl. Rw. H.* активные долги; долги имѣющіеся на комъ (по книгѣ); **-ti'vtruppen**, *f. pl. Kw.*

дѣйствующія войска́; д-щая а́рмія; **-ti'vvermö'gen**, *n. I.* нали́чность; нали́чное имѣ́ніе; **Acti'vum**, *n. I.* (-va), s. Acti'va; *Spl.* дѣйстви́тельный зало́гъ.

Actri'ce, *f.* 2. *Sb.* актри́са.

Actua'rius, **Actua'r**, *m. I.* 3. *Rw.* актуа́рій; актуа́ріусъ.

A'ctus, **Act**, *m. I.* 3. актъ; публи́чный; торже́ственный актъ; -, *Sb.* актъ; дѣ́йствіе.

Acu'stik, etc. s. Aku'stik, etc.

Ada'gio, *n. I. Tk.* ада́жіо.

Addi'ren, *va. Rk.* сложи́ть; сосчи́тывать, сосчита́ть; **Additio'n**, *f.* 2. [сложе́ніе.

Ade', s. Adieu'.

A'del, *m. I.* дворя́нство; alter -, *столбово́е дворя́нство; *благоро́дство души́; **A'del-**, **A'dels-**, *a.* дворя́нскій.

A'delig, **A'dlig**, *a.* дворя́нскій; *благоро́дный; der Adelige дворяни́нъ, *pl.* дворя́не; **A'deln**, *va.*: Jemanden - жа́ловать, пожа́ловать кого́ дворя́нствомъ; облагора́живать, -ро́дить; sich - lassen купи́ть дипло́мъ на дворя́нство; **A'delsbrie'f**, *m. I.* 3. дворя́нская гра́мота; **-lsbu'ch**, *n. I.* (ücher) дворя́нская родосло́вная; **-lsma'rschall**, *m. I.* (älle) дворя́нскій предводи́тель; предводи́тель дворя́нства; **-lsregi'ster**, *n. I.* дворя́нскій спи́сокъ; **A'delsta'nd**, *m. I.* дворя́нство; (die Adeligen) дворя́не; **-lsto'lz**, *m. I.* дворя́нская спесь; -, *a.* гордя́щійся дворя́нствомъ.

Ade'pt, *m. II.* аде́птъ; посвяще́нный въ та́инство алхи́міи; *тайновѣ́децъ; чёрнокни́жникъ; алхи́микъ.

A'der, *f.* 2. *Zk.* жи́ла; (im Gestein, Holz) жи́лка; (im Blatt) жи́лки; рёбрышки; voll Adern жи́листый; zur - lassen, die - lassen, schlagen, öffnen, *Hlk.* пуска́ть, пусти́ть кровь; **A'der-**, *a.* жи́льный; **Ae'derchen**, *n. dim. I.* жи́лочка; **A'derig**, *a.* жи́листый; **-rla'ss**, *m. I.* (ässe) кровопуска́ніе; **-rla'ssen**, *n. I.* кровопуска́ніе.

Adhäsio'n, *f.* 2. *Ntl. Hlk.* притяже́ніе; прилипа́ніе; **-sio'nskraft**, *f. Ntl.* си́ла притяже́нія.

Adieu'! *int.* проща́й! проща́йте! Jmdm. - sagen кла́няться, поклони́ться кому́; проща́ться; прости́ться съ кѣмъ.

Adjecti'v, *n. I.* (iva) *Spl.* прилага́тельное; прилага́тельное имя́; **Adjecti'visch**, *ad. Spl.* какъ прилага́тельное имя́.

Adju'nct, *m. I.* 2. адъю́нктъ; помо́щникъ.

Adjuta'nt, *m. II. Kw.* адъюта́нтъ.

A'dler, *m. I. Ng.* орёлъ; junger - орлёнокъ; *Wpk.* птене́цъ о́рлій; **A'dler-**, **A'dlers-**, *a. Ng.* орли́ный; **A'dlerau'ge**, *n. I.* 2. орли́ный глазъ; *проница́тельный взоръ; **-rbli'ck**, s. A'dlerau'ge; **-rklau'e**, *f.* 2. орли́ный ко́готь; **-rna'se**, *f.* 2. *орли́ный носъ; **-ro'rden**, *m. I. Stw.* о́рденъ Орла́; **-rwei'bchen**, *n. dim. I.* орли́ца.

A'dlig, s. A'delig.

Administratio'n, *f.* 2. правле́ніе; управле́ніе; завѣ́дываніе; администра́ція; **-nistratio'ns-**, **-nistrati'v**, *a.* управля́ющій; администрати́вный; прави́тельствующій; **-nistra'tor**, *m. I.* (en) прави́тель; намѣ́стникъ; управля́ющій; распоряди́тель; управи́тель; завѣ́дывающій чѣмъ; попечи́тель, душеприка́щикъ; **-nistri'ren**, *va.* пра́вить; управля́ть, завѣ́дывать.

Admira'l, *m. I.* 3. *Sw. Ng.* адмира́лъ; **Admira'l-**, **Admira'ls-**, *a.* адмира́льскій; **-ralitä't**, *f.* 2. *Sw.* адмиралте́йство; **Admira'lschaft**, *f.* 2. адмира́льство, адмира́льское досто́инство; **-ra'lsflagge**, *f.* 2. *Sw.* адмира́льскій флагъ; **-ra'lsschiff** *n. I.* 3. адмира́льскій кора́бль; **-ra'lswürde**, *f.* 2. адмира́льское зва́ніе; адмира́льство.

Admitti'ren, *va.* допуска́ть, -сти́ть.

Adoptio'n, *f.* 2. *Rw.* усыновле́ніе; **Adopti'ren**, *va.* усыновля́ть, -ви́ть; **Adopti'v**, *a.* усыновлённый; -Sohn пріёмышъ.

Adre'ssbuch, *n. I.* (ücher) а́дресная кни́га; **Adre'ss-**, *a.* а́дресный; **-sscomptoi'r**, **-ssconto'r**, *n. I.* а́дресъ-конто́ра; а́дресная конто́ра; спра́вочное мѣ́сто; **Adre'sse**, *f.* 2. а́дресъ; на́дпись; *Stw.* а́дресъ; донесе́ніе; **Adressi'ren**, *va.* адресова́ть на чьё и́мя; *рекомендова́ть, отрекомендова́ть; **Adre'sskale'nder**, *m. I.* а́дресъ-календа́рь; **Adre'sstisch**, *m. I.* 3. а́дресный столъ.

Adve'nt, *m. I. Kg.* Фили́повъ od. Рожде́ственскій постъ; Фили́повки; **Adve'nts-**, *a. Kg.* Фили́повый; рожде́ственскій; **Adve'ntspredigt**, *f.* 2. *Kg.* про́повѣдь въ Фили́повки od. въ Фили́повъ постъ; **-tssonntage**, *m. pl.* четы́ре воскресе́нья до Рождества́ Христо́ва; **-tszeit**, s. Adve'nt.

Adverbia'l, *a.* u. *ad.* въ ви́дѣ нарѣ́чія; **Adve'rbium**, *n. I.* (-bia, -bien) *Spl.* нарѣ́чіе.

Advoca't, *m. II.* адвока́тъ; стря́пчій; **Advoca'ten-**, *a.* адвока́тскій; **-ca'tengebüh'r**, *f.* 2. пла́та адвока́ту.

Aëroli'th, *m. II. Ntl.* аэроли́тъ; возду́шный ка́мень; метеороли́тъ; мете́орный ка́мень; **Aërologie'**, *f.* 2.

аэрологія, воздухословіе; наука о воздухѣ; **Aërome'ter**, *m. I. Ntl.* аэрометръ; воздухомѣръ; **-ronau't**, *m. II.* аэронавтъ; воздухоплаватель; **Aëronau'tik**, *f.* аэронавтика; воздухоплаваніе; **Aërosta't**, *m. II.* аэростатъ; воздушный шаръ.

Affai're, *f.* 2. дѣло; приключеніе; *Kw.* сраженіе; битва; стычка.

A'ffe, *m. II. Ng.* обезьяна; **Ae'ffchen**, **Ae'fflein**, *n. dim. I. Ng.* обезьянка, обезьяночка.

Affe'ct, *m. I.* 3. чувство; движеніе душевное; страсть; раздраженіе.

Affectatio'n, *f.* жеманство; чопорность; притворство; -, *iron.* чванство.

Affectio'n, *f.* 2. благосклонность; склонность; привязанность; благорасположеніе; *Gl.* качество; *Hlk.* пораженіе; вліяніе; болѣзненное раздраженіе.

Affecti'ren, *vn.* (*h.*) жеманиться; чваниться; притворяться, -риться чѣмъ; **Affecti'rt**, *a.* жеманный; чопорный; чванный; *притворный; **Affe'ctvoll**, *a.* u. *ad.* съ чувствомъ; съ жаромъ.

Ae'ffen, *va.* дразнить; дурачить; издѣваться.

A'ffen-, *a. Ng.* обезьянный; **A'ffena'rt**, *f.* 2. порода обезьянъ; **-näh'nlich**, **-na'rtig**, *a.* похожій на обезьяну; *ad.* по обезьянски; **-nfra'tze**, *f.* 2., **-ngesi'cht**, *n. I.* харя; рожа; **-ngeschle'cht**, *n. I.* (er) s. A'ffena'rt; **-nlie'be**, *f.** глупая любовь; безразсудная od. слѣпая любовъ; **-nmä'ssig**, s. A'ffenäh'nlich, etc.; **-nwei'bchen**, *n. I. Ng.* самка-обезьяна.

Aefferei', *f.* 2. обезьянство.

Affi'che, *f.* 2. афиша; афишка; объявленіе.

Affici'ren, *va.* возбуждать, возбудить; смущать, смутить; воз-; трогать, тронуть; *раздражать, -жить.

Ae'ffin, *f.* 2. s. A'ffenwei'bchen.

Affirmatio'n, *f.* 2. подтвержденіе; у-; увѣреніе; **Affirmati'v**, *a. Spl.* утвердительный; **Affirmi'ren**, *va.* утверждать, утвердить; под-.

Ae'ffisch, *a.* обезьянный; -, *ad.* какъ обезьяна.

A'fter-, *a.* u. *ad.* (in Zusammensetzungen): послѣ; за; *(nachgemacht, falsch) мнимый, ложный, дурной; **-rau'fklärung**, *f. iron.* ложное просвѣщеніе; **-rbi'ldung**, *f.* 2. *ложное образованіе; **-rbü'rge**, *m. II.*, **-rbü'rgschaft**, *f.* 2. вторая порука; порука по порукѣ; **-re'rbe**, *m. II.* второй наслѣдникъ; **A'ftergeleh'rsamkeit**, *f. iron.* лжеучёность; **-rgeleh'rter**, *m. II. iron.* лжеучёный; **-rglau'be**, *m. I.* лжевѣріе; суевѣріе; **-rki'nd**, *n. I.* (der) (Posthumus) дитя, родившееся по смерти отца; **-rleh're**, *f.* 2. *лжеученіе; **-rleh'rer**, *m. I.* *лжеучитель; **-rre'de**, *f.* 2. *клевета; злословіе; **-rre'den**, *vn.* (*h.*) *клеветать на кого; поносить; злословить; **-rre'dner**, *m. I.* клеветникъ; **-rwei'sheit**, *f. iron.* лжемудрость; софисмъ.

Aga't, **Agath**, *m. I.* 3. *Ng.* агатъ; s. a. Acha't; **Aga't-**, **Aga'ten**, *a.* агатовый.

Age'nde, *f.* 2. *Kg.* требникъ.

Age'nt, *m. II. H.* агентъ; повѣренный; уполномоченный.

Age'ntschaft, **Agentu'r**, *f.* 2. агентство.

Aggrega't, *n. I.* 3. *Bw.* агрегатъ; *Gl. Rk.* сумма; **Aggregatio'n**, *f. Ntl.* скопленіе матеріи; соединеніе однородныхъ частей; **Aggregi'ren**, *va. Kw.* прикомандировывать, -дировать.

Aegi'de, *f.* 2. эгида, покровительство, защита.

A'gio, *n. I. H.* ажіо; лажъ; наддача (въ промѣнѣ); **Agiota'ge**, *f.* 2. s. We'chselwu'cher.

Agi'ren, *va.* дѣйствовать; играть.

Agitatio'n, *f.* 2. движеніе; смущеніе; **Agiti'ren**, *va.* возбуждать.

Agna'ten, *mf. pl.* родственники со стороны отца od. по мужескому колѣну; **Agna'ten-**, **Agna'tisch**, *a.*: -nlinie, -sche Linie мужеское колѣно.

Agonie', *f.* смертная тоска; агонія; предсмертная борьба.

Agra'ffe, *f.* 2. аграфъ; застёжка; защѣпка; кокарда; (am Hut) бантъ.

Agra'risch, *a.*: -sche Gesetze, *n. pl. Stw.* (Римскіе) межевые законы.

Agricultu'r, *f.* 2. земледѣліе; агрономія; **Agricultu'r-**, *a.* агрономическій; **-tu'r-Chemie'**, *f.* агрономическая od. земледѣльческая химія.

Agrono'm, *m. II.* агрономъ; сельскій хозяинъ; **-nomie'**, *f.* 2. агрономія; **-no'misch**, *a.* агрономическій; земледѣльческій.

Ah! *int.* а! **Aha'!** *int.* ага! aha, das ist es! то-то и есть! вотъ-что!

Ah'le, *f.* 2. шило.

Ahn, s. Ah'nherr.

Ah'nden, *va.* наказывать, -зать; s. a. Rä'chen; **Ah'ndung**, *f.* 2. наказаніе; месть; отмщеніе.

Aeh'neln, *vn.*: Jemdm. - быть нѣсколько похожимъ на кого; нѣсколько походить на кого.

Ah'nen, *va.* u. *vn.* предчувствовать; чуять; чувствовать.

Ah'nen, *mf. pl.* предки; прародители; **Ah'nen-**, *a.* родословный; **-nlo's**, *a.* не имѣющій предковъ; **-n-**

pro'be, *f.* 2. доказа́тельство дворя́нства; **Ah'nensto'lz**, *m. I.* * родова́я спесь; -, *a.* горды́щійся пре́дками; **-nta'fel**, *f.* 2. родосло́вная; **Ah'nfrau**, *f.* 2. родонача́льница; прароди́тельница; **Ah'nherr**, *m. II.* родонача́льникъ; прароди́тель; пре́докъ.

Aeh'nlich, *a.* похо́жій, схо́жій на что, на кого́; схо́дный съ чѣмъ, съ кѣмъ; подо́бный чему́, кому́; **Aeh'nlichkeit**, *f.* 2. схо́дство; подо́біе.

Ah'nmutter, s. Ah'nfrau.

Ah'nung, *f.* 2. предчу́вствіе; **-gsvermö'gen**, *n. I.* спосо́бность предчу́вствовать что; дога́дливость; **-gsvo'll**, *a.* испо́лненный предчу́вствій.

Ah'nvater, s. Ah'nherr.

A'horn, **A'hornbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* кленъ; **A'horn-**, **A'hornen**, *a.* клено́вый.

Aeh're, *f.* 2. *Ng.* ко́лосъ; in Aehren schiessen, Aehren bekommen колоси́ться; пуска́ть, -сти́ть коло́сья; **Aeh'ren-**, *a.* колосяно́й; **Aeh'renfe'ld**, *n. I.* (er) по́ле покры́тое коло́сьями; **-nfö'rmig**, *a.* колосови́дный; колосообра́зный; **-nkra'nz**, *m. I.* (änze) вѣно́къ изъ коло́сьевъ; **-nle'se**, *f.* 2. собира́ніе коло́сьевъ; **-nmo'nat**, *m. I.* А'вгустъ мѣсяцъ; **-nrei'ch**, *a.* колоси́стый; **Aeh'rig**, *a.* колоси́стый.

Air, s. A'nsehen.

Akademie', *f.* 2. акаде́мія; **-de'miker**, *m. I.* акаде́микъ; **-de'misch**, *a.* академи́ческій.

Aka'nthen, *m. pl. Bk.* ака́нѳъ; ака́нѳовыя ли́стья.

Akroba't, *m. II.* акроба́тъ; плясу́нъ на кана́тѣ; **Akroba'ten-**, **Akroba'tisch**, *a.* акробати́ческій.

Akro'polis, *f. Alt.* акро́поль; вышгородъ; кремль.

Akro'stichon, *n. I.* (a od. en) *Dtk.* акро́стихъ; краести́шіе.

Aku'stik, *f. Tk.* аку́стика; звукозако́ніе; **Aku'stisch**, *a.* акусти́ческій; слухово́й.

Alaba'ster, *m. I. Bk.* але́бастръ; **Alaba'ster-**, *a.* але́бастровый; **Alaba'stern**, *a.* але́бастровый; * бѣ́лый какъ але́бастръ.

A'lantbee're, *f.* 2., **-ntbeerstrau'ch**, *m. I.* (äucher) *Ng.* чёрная сморо́дина.

Ala'rm, *m. I.* шумъ; испу́гъ; *Kw.* трево́га; in - setzen неожи́данно встрево́жить; - schlagen, *Kw.* бить, уда́рить трево́гу; **Alarmi'ren**, *va.* пуга́ть, испуга́ть; трево́жить; встрево́живать, -жить; **Ala'rmschuss**, *m. I.* (üsse) *Kw.* вы́стрѣлъ, сигна́лъ къ трево́гѣ; **-mtro'mmel**, *f.* 2. би́тіе трево́ги.

Alau'n, *m. I. Ng. Schdk.* квасцы́; **Alau'n-**, **Alau'nartig**, *a.* квасцо́вый; **-nig**, *a.* квасцо́вый.

Alberei', *f.* 2. дура́чество; ребя́чество; **A'lbern**, *a.* глу́пый; вздо́рный; нелѣ́пый; **A'lbern**, *vn.* (*h.*) дура́читься; ребя́читься; **-nheit**, *f.* 2. глу́пость, вздоръ; дура́чество; ребя́чество.

Albi'no, *m.* (*pl.* -os) альби́носъ; какерла́къ; бѣ́лый негръ.

A'lbum, *n. I.* альбо́мъ; а́льбумъ; па́мятная кни́жка; **A'lbums-**, *a.* альбо́мный.

Albu'men, *n. I. Zk.* бѣло́къ; бѣлкови́на; **Albumi'n**, *n. I. Schdk.* бѣло́чное нача́ло; бѣлкова́тое вещество́.

Alchemie', **Alchimie'**, **Alchymie'**, *f.* алхи́мія; **Alchemi'st**, **Alchymi'st**, *m. II.* алхи́микъ; **Alche'misch**, **Alchy'misch**, **Alchemi'sten-**, **Alchymi'sten-**, **Alchymi'stisch**, *a.* алхими́ческій.

A'le, *n. indec.* эль; А'нглійское пи́во.

Alfa'nz, *m. I.* s. Alfanzerei'; **Alfa'nzen**, *vn.* s. A'lbern, *vn.*; **Alfa'nzer**, *m. I.* s. Fa'selha'ns; Ha'nswurst; **Alfanzerei'**, *f.* 2. балагу́рство; баля́сничество; вздоръ; дура́чество.

Al fre'sco, **Alfre'sko**, *a.* u. *ad.* альфре́ско; **Alfre'sco-Malerei'**, *f.* 2. *Mal.* альфре́ско.

A'lgebra, *f.* а́лгебра; **Algebra'isch**, *a.* алгебраи́ческій.

A'libi, *n. indec.* пребыва́ніе od. бы́тіе въ ино́мъ мѣ́стѣ.

A'lkali, *n. I.* (ien) *Ng. Schdk.* алка́ли; щёлочь; **Alka'lisch**, *a.* алкали́ческій; щёлочный.

A'lkohol, *m. I. Schdk.* алкого́лъ; изви́нь; ви́нный спиртъ; **A'lkohol-**, **A'lkoholisch**, *a.* алкоголи́ческій.

Alkora'n, *m. I. Kg. Litt.* кора́нъ; алкора́нъ; кни́га уче́нія Магоме́това.

A'lkov, **A'lkoven**, *m. I.* углубле́ніе; алько́въ; ни́ша.

All, *a.* u. *ad.* всё; der Wein ist alle всё вино́ вы́пито; das Geld ist alle всё де́ньги вы́шли; etwas alle machen, § всё изде́рживать, -жа́ть; всё истра́чивать, -тра́тить; изводи́ть, извести́.

All, *n. I.* s. We'ltall.

Alla'bendlich, *a.* u. *ad.* ка́ждый ве́черъ.

A'llah, *m. npr. I.* (der Muhamedaner) Алла́хъ.

A'llbarmhe'rzig, *a.* всемилосе́рдый; **-zigkeit**, *f.* всемилосе́рдіе; **A'llbeka'nnt**, *a.* всѣмъ, всю́ду извѣ́стный; **A'llbelie'bt**, *a.* всѣ́ми люби́мый; **A'llbenei'det**, *a.* возбужда́ющій всео́бщую за́висть; **A'llberei'ts**, *ad.* ужé; **A'llberüh'mt**, *a.* вездѣ́ извѣ́стный; всѣ́ми просла́вленный;

A'llbewu'ndert, *a.* заслу́живающій всео́бщее удивле́ніе.
Allda', Alldo'rt, *ad.* тамъ; гдѣ.
A'lldiewei'l, *ad.* † и́бо; поели́ку.
Allee', *f.* 2. алле́я; **Allee'-**, *a.* алле́йный.
Allegorie', *f.* аллего́рія; иносказа́ніе; **-go'risch**, *a.* аллегори́ческій; иносказа́тельный.
Allegre'tto, *ad.* *Tk.* аллегре́тто; немно́го скорѣ́е; **Alle'gro**, *ad.* *Tk.* алле́гро; ско́ро; -, *n.* *Tk.* алле́гро.
Allei'n, *a.* оди́нъ; -, *conj.* но; одна́ко; одна́ко же; nicht -, sondern auch не то́лько -, но и -; er steht - da онъ оста́лся оди́нъ; онъ всѣ́ми поки́нутъ; sie wird - fahren она́ одна́ поѣ́детъ; Jmdn. - lassen оставля́ть, -вить кого́ одного́; ich blieb mit ihm - я оста́лся съ нимъ наединѣ́; einzig und allein то́лько; еди́нственно; **Allei'nbesit'z**, *m.* *I.* исключи́тельное владѣ́ніе; **-nhandel**, *m.* *I.* монопо́лія; **-nherr**, **-nherrscher**, *m.* *I.* единодержа́вный; мона́рхъ; **-nherrschaft**, *f.* *Stw.* единодержа́віе; единовла́стіе; мона́рхія; zur - gelangen, *Stw.* сдѣ́латься самодержа́внымъ; **-nherrschend**, *a.* самодержа́вный; единодержа́вный; единовла́стный; **Allei'nig**, *a.* еди́ный; еди́нственный; **-nseligmachend**, *a.* *Kg.* душеспаси́тельный.
A'llema'l, *ad.* всегда́; вся́кій разъ; ка́ждый разъ; ein für - разъ навсегда́; allemal! почему́ не такъ!
Alle'ndlich, *a.* оконча́тельный; послѣ́дній; -, *ad.* наконе́цъ.
A'llenfa'lls, *ad.* ра́звѣ то́лько; во вся́комъ слу́чаѣ; пожа́луй.
A'llentha'lben, *ad.* вездѣ́; повсю́ду; повсемѣ́стно.
A'ller, **A'lle**, **A'lles**, *a. num.* весь, вся, всё; вся́кій; ка́ждый; in Allem вообще́; всего́; alle (aller) fünf Jahre ка́ждые (od. че́резъ ка́ждые) пять лѣтъ; alle Tage вся́кій (od. ка́ждый) день; Alles in Allem всего́ на всё; er ist hier Alles in Allem, *онъ здѣсь всѣмъ завѣ́дуетъ; *онъ здѣсь гла́вное лицо́; er ist mein Alles, *онъ для меня́ всё на свѣ́тѣ; *онъ мнѣ доро́же всего́; u. das ist Alles, *и то́лько; u. das war Alles, *то́лько и было́.
A'lleră'rgster, *a.* ху́же всѣхъ; **-ră'rmster**, *a.* бѣднѣ́йшій.
A'llerba'rmer, *m.* *I.* *Kg.* всемилосе́рдый.
A'llerbe'st, *a. superl.* (v. Gut): са́мый лу́чшій; наилу́чшій; **-rchri'stlichst**, *a. superl.* и́стинно христіа́нскій.
Allerdi'ngs, *ad.* коне́чно; во вся́комъ слу́чаѣ; безъ сомнѣ́нія; въ са́момъ дѣ́лѣ; дѣйстви́тельно.
A'llerdu'rchlauchtigst, *a.superl.Stw.* всепресвѣтлѣ́йшій; **A'llere'rst**, *a. superl.* са́мый пе́рвый; -, *ad.* пре́жде всего́; **-rfrü'hest**, *a.* са́мый ра́нній; ра́нѣе всѣхъ; **-rfreu'end**, *a.* всера́достный; **-rgetreu'est**, *a. superl.* правовѣрнѣ́йшій; **-rgnä'digst**, *a.* всемилостивѣ́йшій; **-rgrö'sst**, *a.* наибо́льшій.
A'llerha'lter, *m.* *I.* Всесохрани́тель; Вседержи́тель.
A'llerha'nd, *a.indec.* вся́кій; ра́зный; разли́чный; **A'llerhei'ligen**, *m. pl.*: Fest -, *Kg.* пра́здникъ всѣхъ Святы́хъ; **A'llerhei'ligst**, *a.* святѣ́йшій; пресвято́й; **-rhei'ligstes**, *n.* *II.* святи́лище; Свята́я Святы́хъ; **A'llerhö'chst**, *a.* высоча́йшій; - Dieselben haben geruht Его́ Вели́чество соизво́лилъ; **-rhö'chster**, *m.* *II.* Всевы́шній; **A'llerhöchstei'gen**, *a.*: -gene Sr. Kaiserl. Majestät Kanzlei, *Stw.* Собственная Его́ Импера́торскаго Вели́чества Канцеля́рія.
A'llerlei', *a.* s. A'llerha'nd; -, *n.* вся́кая вся́чина; **-rle'tzt**, *a.* са́мый послѣ́дній; кра́йній; **-rlie'bst**, *a.* преми́лый; прелюбе́зный; прехоро́шенькій; **-rlie'bster**, *m.* *II.* жени́хъ; любо́вникъ.
A'llermei'st, *ad.* наипа́че; бо́лѣе всего́; бо́льшею ча́стію; по бо́льшей ча́сти; die Allermeisten бо́льшая часть; **-rnä'chst**, *a.* ближа́йшій; -, *ad.* весьма́ бли́зко.
A'llernäh'rend, *a.* всепита́ющій.
A'llerneu'est, *a.* новѣ́йшій; **-ro'berst**, *a.* вы́сшій; **-ro'rten**, *ad.* вездѣ́; повсю́ду.
A'llerscha'ffer, *m.* *I.* *Kg.* Всезижди́тель.
A'llerschli'mmst, *a.* са́мый худо́й; **-rschö'nst**, *a.* лу́чшій; са́мый лу́чшій; **-rsei'ts**, *ad.* отвсю́ду; со всѣхъ сторо́нъ; (Alle) всѣ; **-rtheu'erst**, *a.* са́мый дорого́й; доро́же всѣхъ; **-runterthä'nigst**, *a.* всепо́дданнѣ́йшій; **-rwä'rts**, **-rwe'gen**, *ad.* вездѣ́; повсю́ду; **-rwei'sest**, *a.* премудрѣ́йшій.
A'llesa'mmt, s. I'nsgesa'mmt.
A'llezei't, s. Je'derzei't.
A'llgebie'tend, *a.* всѣ́ми повелѣва́ющій, повели́тельный.
Allge'genwart, *f.* вездѣсу́щность; вездѣсу́щіе; **-nwä'rtig**, *a.* вездѣсу́щій.
A'llgema'ch, s. Allmäh'lich.
A'llgemei'n, *a.* о́бщій; всео́бщій; общенаро́дный; **A'llgemei'ngültig**, *a.* общепри́нятый; общеупотреби́тельный; **A'llgemei'nheit**, *f.* всео́бщность; in der - вообще́.
A'llgewa'lt, *f.* всемогу́щество; вы́сшая власть; вы́шняя Держа́ва; **A'llgewa'ltig**, *a.* всеси́льный; всемогу́щій; всемогу́щественный;

A'llgültig, *a.* всюду имѣющій свою цѣнность.
A'llgü'te, *f.* всеблагость; всемилосердіе; **Allgü'tig**, *a.* всеблагій; милосердый.
Allhie'r, *ad.* † здѣсь.
Allia'nz, s. Bü'ndniss.
Alliga'tor, *m. I.* 2. *Ng.* кайманъ; Американскій крокодилъ.
Allii'ren (sich), *vr.* соединяться, -ниться; **Allii'rter**, *m. II.* союзникъ.
Alliteratio'n, *f.* 2. *Dtk.* аллитерація (повтореніе начальныхъ согласныхъ буквъ).
Alljäh'rlich, *a.* ежегодный; -, *ad.* ежегодно; каждый годъ.
A'llliebend, *a.* всѣхъ любящій.
A'llmacht, *f.* всемогущество; **Allmächtig**, *a.* всемогущій; всемогущественный; **Allmäh'lich, Allmäh'lig, Allmä'lig**, *a.* постепенный; *ad.* мало-по-малу; по немногу; постепенно; исподоволь.
Allmo'natlich, *a.* ежемѣсячный; *ad.* каждый мѣсяцъ; ежемѣсячно.
A'llmutter, *f.* всеобщая мать.
Allnä'chtlich, *a* u. *ad.* каждую ночь.
Allodia'l, Allodia'l-, *a.* аллодіальный; **Allodia'lerbe**, *m. II.* аллодіальный наслѣдникъ; **Allodia'lgut, Allo'dium, Allo'd**, *n. I.* родонаслѣдственное имѣніе od. помѣстье; вотчина; аллодіальное имѣніе; бѣлое помѣстье.
Allo'ngenperü'cke, *f.* 2. алонжевый парикъ.
Allopa'th, *m. II.* аллопатъ; **Allopathie'**, *f.* аллопатія; **Allopa'thisch**, *a.* аллопатическій.
Allo'tria, *n. pl.* постороннія вещи.
A'llsehend, *a.* всевидящій; всезрящій; **A'llseitig**, *a.* повсемѣстный; -, *ad.* повсюду; **A'llselig**, *a.* всеблаженный; **Allstü'ndlich**, *a.* ежечасный; -, *ad.* каждый часъ.
A'lltag, *m. I.* будни; будень; **A'lltägig, A'lltäglich**, *a.* ежедневный; вседневный; буднишній; обыкновенный; -, *ad.* каждый день; **A'lltags**, *ad.* въ будни, ежедневно; **A'lltagse'ssen, A'lltagsgeri'cht**, *n. I.* 3. буднишнее od. простое кушанье; **A'lltagsgeschwä'tz**, *n. I.* болтовня; вздоръ; **A'lltagsgesi'cht**, *n. I.* (ter) обыкновенное лицо; **-gsklei'd**, *n. I.* буднишнее платье; **-gsleben**, *n. I.* обыкновенная жизнь.
A'llübera'll, *ad.* вездѣ, всюду.
A'llumfa's'send, *a.* всеобъемлющій.
Allusio'n, *f.* 2. намёкъ.
A'llvater, *m. I.* Всеотецъ; Отецъ Вселенныя.
A'llverbrei'tet, *a.* всюду распространенный.
A'llvereh'rt, *a.* всѣми уважаемый od. почитаемый; **A'llvermö'gend**, *a. I.* всемогущій; **A'llversöh'ner**, *m. I.* Іисусъ Христосъ, примиритель рода человѣческаго; **A'llwaltend**, *a.* вседержащій; **A'llweise**, *a.* премудрый; **A'llweisheit**, *f.* премудростъ; **A'llwissend, Allwi'ssend**, *a.* всевѣдущій; **A'llwissenheit**, *f.* всевѣденіе; **A'llwisser**, *m. I.* всевѣдецъ; **A'll-wo**, *ad.* † гдѣ; **Allwö'chentlich**, *a.* еженедѣльный; -, *ad.* каждую недѣлю: еженедѣльно.
A'llzu, *ad.* слишкомъ; **A'llzuglei'ch, A'llzuma'l**, *ad.* всѣ вмѣстѣ; **A'llzuseh'r**, *ad.* слишкомъ; **A'llzuvie'l**, *ad.* слишкомъ много.
A'lmanach, *m. I.* 3. альманахъ; календарь.
A'lmosen, *n. I.* милостыня; подаяніе; **A'lmosen-**, *a.* милостынный; **-nbü'chse**, *f.* 2. кружка для бѣдныхъ; **Almosenie'r**, *m. I.* милостынникъ; раздаватель милостыни.
A'loë, *f.* 2. *Ng.* алоэ; алой; сабуръ.
Alp, *m. I. Myth.* домовой.
Alp, *f.* 2. *Geog.* отлогость горы, поросшая травою; пажить; пастбище.
Alpa'ri, *ad. H.* альпари; наравнѣ.
A'lpdrücken, *n. I.* удушье ночное; кошемаръ.
A'lpen, *f. pl. Geog.* Алпійскія горы; **A'lpen-**, *a. Geog.* Алпійскій; **A'lpenbewoh'ner**, *m. I. Geog.* житель Алпійскихъ горъ; **-ngebi'rge**, *n. I. Geog.* Алпійскія горы; **-nhi'rt**, *m. II.* пастухъ Алпійскій; **-nla'nd**, *n. I.* (änder) Алпійская страна, нагорная земля; **-nrö's'chen**, *n. I. Ng.* роза Алпійская.
Alphabe't, Alfabe't, *n. I.* 3. азбука; алфавитъ; **Alphabe'tisch**, *a.* алфавитный; -, *ad.* по алфавиту.
A'lp-horn, *n. I.* (örner) рожокъ Алпійскихъ пастуховъ.
Ae'lpler, s. A'lpenhi'rt.
Alrau'n, *m. I. Ng.* мандрагоръ; волшебная трава.
Als, *conj.* какъ; (während) когда; нежели; (zum Beispiel) напримѣръ; напр.; als ob, als wenn какъ будто; какъ бы; als dass чѣмъ; sowohl — als auch какъ — такъ и; er ist jünger - meine Schwester онъ моложе моей сестры; am Vormittage war das Wetter angenehmer - am Nachmittage поутру погода была пріятнѣе, чѣмъ послѣ обѣда; als dass чтобы.
Alsba'ld, A'lsoba'ld, *ad.* тотчасъ; не медля; немедленно; **Alsda'nn**, *ad* тогда; потомъ; послѣ того.
A'lso, *conj.* и такъ; такъ; (folglich) слѣдственно; слѣдовательно; (auf diese Weise) такимъ образомъ;

(demnach) потому́; nicht - не такъ; dem sei - быть по сему́; A'lsoba'ld, s. Alsba'ld; **A'lsofo'rt**, *ad.* то́тчасъ; сейча́съ.

Ae'lster, etc. s. E'lster, etc.

Alt, *a.* ста́рый; пожило́й; (sehr alt) престарѣ́лый; (hinfällig) дря́хлый; (baufällig) ве́тхій; обветша́лый; (Brod etc.) че́рствый; (Zeitalter) дре́вній; (vor langer Zeit) давни́шній; (aus früher Zeit) пре́жній; (altmodisch) стари́нный; alte Kleider ста́рыя пла́тья; in alten Zeiten въ дре́внія времена́, въ пре́жнія времена́; er ist zwanzig Jahre alt ему́ два́дцать лѣтъ о́търоду; alt u. jung отъ ма́ла до вели́ка; alt werden старѣ́ть, постарѣ́ть; соста́риться; es bleibt beim Alten остаётся по пре́жнему.

Alt, *m. I. Tk.* альтъ.

A'ltadelig, *a.*: altadeliges Geschlecht дре́вній дворя́нскій родъ.

Alta'n, *m. I.* балко́нъ.

Alta'r, *m. I. Kg.* (äre) алта́рь; престо́лъ; **Alta'r-**, *a.* алта́рный; напресто́льный; **-rbeklei'dung**, *f.* напресто́льная оде́жда; s. a. Alta'rdecke; **-rbild**, *n. I.* (er) (griech.) запресто́льный о́бразъ; (luther.) надпресто́льный oder напресто́льный о́бразъ; **-rblatt**, s. Alta'rbild; **-rdecke**, *f.* 2. покро́въ на престо́лѣ; напресто́льная пелена́; **-rgelä'nder**, *n. I.* пери́ла о́коло алтаря́ od. пе́редъ алтарёмъ; **-rgemä'lde**, s. Alta'rbild; **-rgerä'th**, *n. I.* 3. церко́вная od. престо́льная у́тварь; **-rkerze**, *f.* s. Alta'rlicht; **-rkreuz**, *n. I.* напресто́льный крестъ; **-rlampe**, *f.* 2. свѣти́льникъ; **-rleuchter**, *m. I.* свѣти́льникъ на алтарѣ́; насвѣ́щникъ въ алтарѣ́; **-rlicht**, *n. I.* (ter) алта́рная свѣча́; **-rschmuck**, *m. I.* алта́рное od. престо́льное украше́ніе; **-rstufen**, *f. pl.* ступе́ни у алтаря́ od. пе́редъ алтарёмъ; престо́льныя ступе́ни; **-rtisch**, *m. I.* престо́лъ; **-rtuch**, *n. I.* (ücher) s. Alta'rdecke.

A'ltbacken, *a.*: altbackenes Brod чёрствый хлѣбъ.

A'ltbart, *m. I.* стари́къ; *iron.* сли́шкомъ степе́нный молодо́й человѣ́къ.

A'ltdeutsch, *a.* дре́вне-герма́нскій; sich - kleiden одѣва́ться, одѣ́ться по стари́нному.

A'lte, *f.* 2. стару́ха; **A'lter**, *m. II.* стари́къ; die Alten, *pl.* старики́; (alte Völker) дре́вніе (наро́ды).

A'lter, *m.* s. A'lte; -, *n. I.* во́зрастъ; (Greisenalter) * лѣ́та; ста́рость; (Hinfälligkeit) дря́хлость; (Baufälligkeit) ве́тхость; (Alterthum) дре́вность; (Zeitalter) вѣкъ; hohes - глубо́кая ста́рость; престарѣ́лость; vor Alters въ старину́; въ дре́внія времена́; пре́жде; быва́ло; von Alters her и́здавна; и́здревле; иско́ни; wir sind von gleichem - мы одни́хъ лѣтъ; мы рове́сники.

Alteratio'n, *f.* смуще́ніе; раздраже́ніе, встревоже́ніе.

A'lterchen, *n. dim. I.* ** стари́чёкъ.

A'ltergrau', *a.* сѣдо́й отъ ста́рости; посѣдѣ́лый.

Alteri'ren, *va.* перемѣня́ть, -ни́ть; sich - трево́житься; раздража́ться.

Ae'lterlich, **E'lterlich**, *a.* роди́тельскій; отцо́вскій.

Ae'lterma'nn, *m. I.* (änner) старѣ́йшина; старшина́; **-rmu'tter**, *f.* (ü) праба́бка; праба́бушка.

A'ltern, *vn.* (*h.* u. *s.*) старѣ́ть; по-; ста́риться, со-; состарѣва́ться, -рѣ́ться.

Ae'ltern, **E'ltern**, *mf. pl.* роди́тели; **Ae'ltern-**, **E'ltern-**, *a.* роди́тельскій.

Alternati've, *f.* 2. вы́боръ ме́жду двумя́ предме́тами; одно́ изъ двухъ.

Alterni'ren, *vn.* (*h.*) перемѣня́ться, -ни́ться; **-rni'rend**, **-rni'rt**, *a.* очередно́й.

Ae'lternlo's, *a.*: der Aelternlose неимѣ́ющій роди́телей; (Waise) кру́глый сирота́.

A'ltersfo'lge, *f.* 2. старшинство́; **-rsgeno'ss**, *m. II.* по старшинству́; in od. nach der - рове́сникъ; све́рстникъ; **-rsrei'fe**, *f.* зрѣ́лость лѣтъ; возмужа́лость; **A'ltersschwa'ch**, *a.* дря́хлый, сла́бый отъ ста́рости; **-rsschwä'che**, *f.* 2. дря́хлость, хи́лость; **-rsstu'fe**, *f.* 2. сте́пень во́зраста; **-rsverschie'denheit**, *f.* 2. разли́чіе во́зрастовъ.

A'lterthu'm, *n. I.* (ümer) дре́вность; дре́внія времена́; старина́; **A'lterthü'mer**, *pl.* дре́вности; **A'lterthü'mler**, *m. I.* охо́тникъ до дре́вностей; **-mlich**, *a.* дре́вній; стари́нный; **A'lterthumsfo'rscher**, *m. I.* изслѣ́дователь дре́вности; археоло́гъ; **-msfo'rschung**, *f.* изслѣ́дованіе о дре́вностяхъ; археоло́гія.

Ae'lterva'ter, *m. I.* (ä) пра́дѣдъ.

Ae'ltester, *m. II.* s. Ae'lterma'nn.

A'lthergebra'cht, *a.* стари́нный; старода́вній; **A'lthochdeutsch**, *a.* дре́вній южно-герма́нскій.

Alti'st, *m. II. Tk.* альти́стъ.

A'ltklug, *a.* у́мный не по лѣта́мъ; - thun серьёзничать.

Ae'ltlich, *a.* старова́тый; **-chkeit**, *f.* старова́тость.

A'ltmeister, *m. I.* цехово́й старшина́; **A'ltmodisch**, *a.* старомо́дный; стари́нный; -, *ad.* по ста́рой мо́дѣ; по стари́нному; **A'ltmutter**, *f.* (ü)

бáбушка; **A'ltsänger**, *m. I. Tk.* альтúсть; поющій áльтомъ.
A'ltstimme, *f.* 2. *Tk.* альтъ; **A'lttestame'ntlich**, *a.* ветхозавѣтный; **A'ltväterisch**, *a.* старúнный; -, *ad.* по старúнному; постарикóвски; **A'ltvordern**, *m. pl.* прéдки; прародúтели; **A'ltwei'bermäh'rchen**, *n. I.* бáбья скáзка.
Am (= an dem), *praep.* (mit *Dativ*): у, при, пóдлѣ, вóзлѣ.
Amalga'm, Ama'lgama, *n. I. Httk. Schdk.* амáльгама; сортýчка; **Amalgami'ren**, *va.* амальгамúровать; сортýчивать, -чить; **-mi'rung**, *f.* 2. амальгамáція; сортýчиваніе.
Amazo'ne, *f.* 2. амазóнка; **Amazo'nen-**, *a.* Амазóнскій; **-nenklei'd**, *n. I.* (der) амазóнское плáтье; **-nentra'cht**, *f.* 2. амазóнская одéжда.
Ambassa'de, etc. s. Gesa'ndtschaft; **-ssadeu'r**, s. Gesa'ndter, etc.
A'mboss, A'mbos, *m. I.* нáковальня.
A'mbra, A'mber, *m. I. Ng.* áмбра.
Ambro'sia, *f. Myth.* амврóсія; пúща богóвъ; **Ambrosia'nisch**, *a.* амвросіáнскій.
A'meise, *f.* 2. *Ng.* муравéй; **A'meisen-**, *a.* муравьúный; **A'meisena'rtig**, *a.* муравьевúдный; **-senhau'fen, -senhü'gel**, *m. I.* муравéйникъ.
Amelioratio'n, etc. s. Verbe'sserung.
A'men, *n. I.* амúнь; ich sage - dazu,* съ Бóгомъ; das ist so gewiss wie - in der Kirche,* вѣрнѣе быть не мóжетъ.
Amethy'st, *m. I.* 3. *Ng.* аметúстъ; **Amethy'st-, Amethy'sten**, *a.* аметúстовый. [мéбель.
Ameubleme'nt, *n. I.* меблирóвка;
A'mmann, *m. I.* (änner) уѣздный судья́ (въ Швейцáріи).
A'mme, *f.* 2. кормúлица; **A'mmen-**, *a.* кормúлицынъ; **-menmäh'rchen**, *n. dim. I.* бáбья, дѣтская скáзка.
Ammunitio'n, *f. Jäg. Kw.* амунúція; **Ammunitio'ns-**, *a.* амунúціóнный; амунúчный.
Amnestie', *f.* 2. амнистíя; всепрощéніе.
A'mor, *m. I. Myth.* Амýръ; Купидóнъ; богъ любвú; **Amore'tten**, *f. pl.* амýрчики.
A'mpel, *f.* 2. лампáда; свѣтúльникъ.
A'mpfer, *m. I. Ng.* щавéль.
Amphi'bie, *f.* 2. *Ng.* амфúбія; земновóдное живóтное; **Amphi'bien-**, *a. Ng.* земновóдный.
Amphi'brachus, -chys, *m. I. Dtk.* амфибрáхій.
Amphithea'ter, *n. I. Sb.* амфитеáтръ; **Amphitheatra'lisch**, *a.* амфитеатрáльный.
Amphitri'te, *f. Myth.* богúня морéй.
Amputatio'n, *f.* 2. *Hlk.* ампутáція; отня́тіе; **Amputi'ren**, *va. Hlk.* отнимáть, -ня́ть.
A'msel, *f.* 2. *Ng.* чёрный дроздъ.
Amt, *n. I.* (*pl.* Aemter) мѣсто; дóлжность; *Rw.* судъ; присýтственное мѣсто; прикáзъ; (Zunft) цехъ ремéсленный; (Bezirk) óкругъ; уѣздъ; вѣдомство.
Ae'mtchen, *n. dim. I.* незначúтельная дóлжность; мѣстéчко.
A'mtfrei, *a.* свобóдный отъ дóлжности; не зáнятый слýжбою; **A'mthaus**, *n. I.* (häuser) прикáзъ; судéбное мѣсто; присýтственное мѣсто.
A'mtlich, Amts-, *a.* должностнóй; оффиціáльный; **A'mtlos**, *a.* не служáщій; безъ дóлжности; **-tmann**, *m. I.* (-leute, -männer) (Kreisrichter) уѣздный (зéмскій) судья́; испрáвникъ; (Verwalter) *Ldw.* управля́ющій помѣстьемъ; **-tmännin**, *f.* 2. женá судьú (старшинú, стáросты); **-tsantri'tt**, *m. I.* вступлéніе въ дóлжность; **-tsberi'cht**, *m. I.* 3. оффиціáльное донесéніе; **-tsbewe'rber**, *m. I.* кандидáтъ; **-tsbezi'rk**, *m. I.* 3. вóлость; волостнóе вѣдомство; óкругъ; **-tsblatt**, *n. I.* (ätter) оффиціáльная газéта; **-tsbote**, *m. II.* хожáлый; разсы́льный; **-tsbruder**, *m. I.* (ü) товáрищъ; сослужúвецъ; **-tseid**, *m. I.* 3. присяга на вѣрность слýжбы; **-tseifer**, *m. I.* усéрдіе; рéвность по слýжбѣ; **-tsentse'tzung**, *f.* 2. отрѣшéніе отъ дóлжности, отъ мѣста; **-tsfrohn**, *m. I.* 3. прикáзный служúтель; **-tsführung**, *f.* исправлéніе дóлжности; **-tsgehü'lfe**, *m. II.* помóщникъ (по дóлжности); товáрищъ (по дѣлáмъ); **-tsgeno'sse**, s. A'mtsbruder; **-tsgeschä'ft**, *n. I.* 3. дѣло; занятіе по дóлжности, по слýжбѣ; **-tshandlung**, *f.* 2. трéба; отправлéніе тáинства; отправлéніе священнаго обря́да; **A'mtshauptmann**, *m. I.* (leute) воевóда; областнóй начáльникъ; **-tskleidung**, *f.* 2. фóрменное плáтье; **-tsmiene**, *f.* 2. вáжный od. серьёзный видъ; **-tspflicht**, *f.* 2. обя́занность по дóлжности, по слýжбѣ; **-tsreise**, *f.* 2. поѣздка по обя́занностямъ, по дѣлáмъ слýжбы; **-tsschreiber**, *m. I.* волостнóй (судéбный) пúсарь; **-tsstube**, *f.* 2. присýтственное мѣсто; судéйская кóмната; **-tstracht**, *f.* 2. фóрменная одéжда; **-tsverlu'st**, *m. I.* лишéніе дóлжности od. мѣста; **-tsverri'chtung**, *f.* 2. отправлéніе дóлжности; *Kg.* трéба; **-tsverwa'lter**, *m. I.* управля́ющій; **-tswohnung**, *f.* 2. казённая квартúра.
Amule't, *n. I.* 3. амулéтъ; лáдонка; талисмáнъ.

Amüsa'nt, *a.* забáвный; **Amüseme'nt**, *n. I.* забáва; удовóльствіе; препровожде́ніе врéмени; **Amüsi'ren**, *va.*: Jmdn. - забавля́ть когó; занимáть когó; весели́ть; развеселя́ть, -ли́ть; sich - прія́тно проводи́ть, провéсть врéмя.

An, *praep.* (mit *Dativ* u. *Accus.*): у; am Ufer у бéрега; (neben bei) пóдлѣ; вóзлѣ; (nahe bei) близъ; на; къ; -, о; er zerschlug es - einem Steine онъ разби́лъ э́то о кáмень; - къ; ich schickte es - meinen Freund я послáлъ э́то моемý дрýгу; - за; sie führte ihn - der Hand онá велá егó зá руку; - въ; er arbeitet nicht - Feiertagen онъ не рабóтаетъ въ прáздники, по прáздникамъ; an seinem Geburtstage въ день егó рождéнія; - до; óколо; es wird - funfzig Rubel kosten э́то стáнетъ óколо пяти́десяти рублéй; э́то обойдётся рублéй въ пятьдеся́тъ; - по, man sieht es schon - seiner Miene э́то ви́дно ужé по лицý егó; ich erkannte ihn - seinem Gange я узнáлъ егó по походкѣ; bis an по; an diesem Orte въ э́томъ мѣ́стѣ; на э́томъ мѣ́стѣ; er starb - einer Wunde онъ ýмеръ отъ рáны; ich habe eine Bitte - Sie у меня́ есть прóсьба до Васъ; ist etwas - dem? прáвда ли э́то? такъ ли э́то? es ist nichts - dem не прáвда; an und für sich сáмо по себѣ́.

Anabapti'st, *m. II.* анабапти́стъ; перекрéщенецъ.

Anachore't, *m. II.* анахорéтъ.

Anachroni'sm, *I.*, **-ni'smus**, *m.* анахрони́смъ; хронологи́ческая оши́бка въ лѣтосчислéніи.

Anagra'mm, *n. I.* 3. анагрáма; перестанóвка буквъ; игрá словъ.

Analo'g, **Analo'gisch**, *a.* аналоги́ческій; схóдный; соотвѣ́тственный; сообрáзный; -, *ad.* сообрáзно; по прáвиламъ аналóгіи; по аналóгіи; **Analogie'**, *f.* 2. аналóгія; схóдство; **Analogi'sm**, *I.*, **-gi'smus**, *m.* аналоги́смъ.

Analy'se, **Analy'sis**, *f.* 2. *Gl.* анáлизъ; разбóръ; **Analysi'ren**, *va.* анализи́ровать; разбирáть, разобрáть; **Analy'tik**, *f. Gl.* аналити́ка; приложéніе áлгебры къ геомéтріи; **Analy'tisch**, *a.* аналити́ческій.

A'nanas, *f. Ng.* ананáсъ; **A'nanas-**, *a. Ng.* ананáсовый.

Anapä'st, *m. I.* 2. *Dtk.* (◡◡—) анапéстъ; **Anapä'stisch**, *a. Dtk.* анапести́ческій.

Ana'pher, **Ana'phora**, *f. Spl.* анафора; повторéніе.

Anarchie', *f.* 2. анáрхія; безначáліе; **Ana'rchisch**, *a.* анархи́ческій; безначáльный; **-rchi'st**, *m. II.* анархи́стъ.

Anathe'm, **Anathe'ma**, *n. I.* анáѳема; церкóвное проклятіе; **Anathematisi'ren**, *va. Kg.* отлучáть отъ цéркви, предавáть анáѳемѣ; проклинáть.

Anato'm, **Anato'miker**, *m. I.* анатóмикъ; анатóмъ; трупоразъя́тель; **-to'micum**, *n. I.* анатоми́ческій теáтръ; **-tomie'**, *f.* анатóмія; трупоразъя́тіе; трупоразсѣчéніе; **-tomi'ren**, *va.* анатóмить; вскрывáть, вскрыть; разнимáть, -нять; -, *n. I.*, **-tomi'rung**, *f.* трупоразъя́тіе; трупоразсѣчéніе; вскры́тіе трýпа; анатóмленіе; **-to'misch**, *a.* анатоми́ческій.

A'nbahnen, *va.* проклáдывать, проложи́ть путь къ чемý; положи́ть чемý начáло, основáніе.

A'nballen (sich), *vr.*: an etw. - приставáть, -стáть.

A'nbau, *m. I. Bk.* пристрóйка; флигель; *Ldw.* воздѣ́лываніе; обрабóтываніе; обрабóтка; (eines Gewächses) разведéніе; (Ansiedelung) населéніе; поселéніе; **A'nbauen**, *va.* (hinzubauen) пристрáивать, пристрóить; за-; (besetzen) населя́ть, насели́ть; *Ldw.* воздѣ́лывать, -лать; обрабóтывать, -тать; (Gewächse) разводи́ть, развести́; sich - поселя́ться, -ли́ться; **A'nbauer**, *m. I. Ldw.* воздѣ́лыватель; обрабóтыватель; (Ansiedler) поселéнецъ; колони́стъ; **A'nbauung**, *f.*, s. A'nbau.

A'nbefeh'len, *va. irr.* (befehle an, befiehlt an, befahl an, anbefohlen): прикáзывать, -зáть; велѣ́ть.

A'nbeginn, *m. I.* начáло; von - der Welt съ сотворéнія мíра.

A'nbeha'lten, *va. irr.* (behalte an, behält an, behielt an, anbehalten): etwas - не скидáть, не ски́нуть чегó; не снимáть, не снять чегó.

A'nbei, *ad.* при семъ.

A'nbeissen, *va. irr.* (beisse an, biss an, angebissen): отвѣ́дывать, -дать; откýсывать, -си́ть; (benagen) обкýсывать, -сáть; -, *vn. irr.* (*h.*) (Fische) бросáться, -си́ться на ýду; идти́ на ýду; er wird nicht so leicht -,* онъ не скóро дáстся въ обмáнъ.

Anbela'ng, *m. I.*: in - что касáется до тогó; **A'nbela'ngen**, *vn.* (*h.*) касáться до чегó.

A'nbellen, *va.*: Jmdn. - лáять, залáять на что, на когó.

A'nberau'men, *va.* назначáть, -чить; опредѣля́ть, -ли́ть; **-mung**, *f.* 2. назначéніе; опредѣлéніе.

A'nbeten, *va.* благоговѣ́ть предъ кѣмъ; обожáть; боготвори́ть; по-

клоня́ться кому́; **A'nbeter**, *m. I.* покло́нникъ; обожа́тель.
A'nbetra'cht, s. Betra'cht.
A'nbetre'ff, s. A'nbela'ng; **A'nbetre'ffen**, *va. irr.* (*h.*) (anbetrifft, anbetraf, anbetroffen): каса́ться до чего́.
A'nbetung, *f.* благоговѣ́ніе; обожа́ніе; поклоне́ніе; обоготворе́ніе; **-ngswe'rth, -ngswü'rdig**, *a.* обожа́нія досто́йный.
A'nbiegen, *va. irr.* (biege an, bog an, angebogen): загиба́ть, -гну́ть; (beilegen, beifügen) *Kw.* прилага́ть -ложи́ть; (hinzufügen) присовокупля́ть, -пи́ть.
A'nbieten, *va. irr.* (biete an, bot an, angeboten): предлага́ть, -ложи́ть; дава́ть, дать; подава́ть, -дать; (den Gästen) подноси́ть, -нести́; sich - вызыва́ться, -зваться на что, къ чему́; seine Dienste - предложи́ть свои́ услу́ги.
A'nbinden, *va. irr.* (binde an, band an, angebunden): привя́зывать, -за́ть къ чему́; mit Jmdm. -,* начина́ть, -ча́ть съ кѣмъ споръ, ссо́ру; * задира́ть кого́; * задѣва́ть кого́; привя́зываться, -за́ться къ кому́; Jmdn. womit -, * дари́ть, подари́ть кого́ чѣмъ od. кому́ что; kurz angebunden sein, * на отрѣ́зъ отвѣча́ть; * не говори́ть мно́го; * не вдава́ться въ разсужде́нія.
A'nblasen, *va. irr.* (blase an, bläst an, blies an, angeblasen): раздува́ть, -ду́ть.
A'nblecken, *va.*: Jmdn. - ска́лить, оска́ливать, -лить зу́бы на кого́.
A'nblick, *m. I.* взгля́дъ; взоръ; (Ansehen) ви́дъ; (Schauspiel) зрѣ́лище; beim ersten - при пе́рвомъ взгля́дѣ; то́тчасъ; **A'nblicken**, *va.* глядѣ́ть, смотрѣ́ть на кого́, на что.
A'nblinken, *va.*: Jmdn. - глядѣ́ть, взгляну́ть на кого́; по́лу откры́тыми глаза́ми мига́ть.
A'nblinzeln, *va.* смотрѣ́ть на кого́.
A'nbohren, *va.* почина́ть, -ча́ть; (durchbohren) провёртывать, -тѣ́ть.
A'nbrechen, *va. irr.* (breche an, bricht an, brach an, angebrochen): отла́мывать, -лома́ть, -ломи́ть; надла́мывать, надлома́ть; почина́ть; -, *vn. irr.* (*s.*): die Nacht bricht an ночь наступа́етъ; der Tag bricht an начина́етъ разсвѣта́ть; mit anbrechendem Tage съ разсвѣ́томъ; на разсвѣ́тѣ; mit anbrechender Nacht въ су́мерки.
A'nbrennen, *va. irr.* (brenne an, brannte an, angebrannt): зажига́ть, заже́чь; (Pulver) затра́вливать, -ви́ть; Mehl -, *Kk.* поджа́ривать, -рить; (Zeichen) прижига́ть, -же́чь; -, *vn. irr.* (*s.*) (Speisen etc.) прига́ра́ть, -горѣ́ть; (anfangen zu brennen) начина́ть, -ча́ть горѣ́ть; - lassen (Braten etc.) дать пригорѣ́ть.
A'nbringen, *va. irr.* (bringe an, brachte an, angebracht): приноси́ть, -не́сть; (Waaren, Sachen) продава́ть, -да́ть; (loswerden) сбыва́ть, сбыть съ рукъ; (Gesuch) подава́ть, -да́ть; (Schlag, Stoss) наноси́ть, -не́сть; (vor Gericht) доноси́ть о чёмъ въ судъ; eine Klage gegen Jmdn. vor Gericht - подава́ть, пода́ть про́сьбу на кого́; etw. - (placiren) ста́вить, поста́вить; помѣща́ть, помѣсти́ть; пристра́ивать, пристро́ить; (anmachen) придѣ́лывать, -лать; dieser Witz war unpassend angebracht, * э́та острота́ ска́зана была́ не кста́ти; -, *n. I.* s. A'nbringung; **A'nbringer**, *m. I.* (Angeber) доно́щикъ; **A'nbringung**, *f.* 2. нана́шиваніе; подно́ска; помѣще́ніе; прила́живаніе; придѣ́лываніе; привѣ́шиваніе; привѣ́ска.
A'nbruch, *m. I.* надло́мъ; (Angefaultes) гниль; гни́лость; по́рча; *Bw.* пріискъ; - des Tages разсвѣ́тъ; у́треннія су́мерки; - des Abends вече́рнія су́мерки; - der Nacht наступле́ніе но́чи; vor - des Tages abreisen уѣ́хать до разсвѣ́та.
A'nbrüllen, *va.*: Jmdn. - ревѣ́ть, заревѣ́ть на кого́; (anschreien) крича́ть, за-, вс- на кого́.
A'nbrummen, *va.*: Jmdn. - ворча́ть, заворча́ть на кого́.
Anciennitä't, *f.* старшинство́.
A'ndacht, *f.* благоговѣ́ніе; на́божность; моли́тва; seine - verrichten моли́ться; (in den Fasten) говѣ́ть; **A'ndächtelei'**, *f. iron.* ханжество́; лицемѣ́рная на́божность; **-chteln**, *vn.* (*h.*) ханжи́ть; **-chtig**, *a.* благоговѣ́йный; на́божный; **-chtler**, *m. I. iron.* ханжа́; свято́ша; **A'ndachtlo's**, *a.* безъ благоговѣ́нія; **A'ndachts-**, *a.* на́божный; **A'ndachtsbu'ch**, *n. I.* (ücher) моли́твенникъ; **-tso'rt**, *m. I.* богомо́лье; **-tsstu'nde**, *f.* 2. часъ моли́твы; часы́ благоговѣ́нія; **-tsübung**, *f.* 2. моли́тва; моле́ніе; **-tsvo'll**, s. A'ndächtig.
Anda'nte, *ad. Tk.* анда́нте; пла́вно, умѣ́ренно.
A'ndauern, s. Dau'ern, Fo'rtdauern.
A'n dem, *ad.* * пра́вда; es ist nicht - непра́вда.
A'ndenken, *n. I.* па́мять; воспомина́ніе; (Geschenk) пода́рокъ на па́мять; Jmdn. im - behalten по́мнить кого́; вспомина́ть о комъ; sein Vater seligen Andenkens, * поко́йный оте́цъ его́; * блаже́нной па́мяти оте́цъ его́.

A'ndera'rtig, *a.* иной; другой.
A'ndere (der, die, das), *a.* другой; (zweiter) второй; иной; прочій; Einer nach dem Andern другъ за другомъ; одинъ за другимъ; Einen um den Andern, * поперемѣнно; der Eine so wie der -, * оба; Einer ist so gut als der -, * оба хороши; одинъ не лучше другаго. [чаѣ.
A'ndererseits, *ad.* въ другомъ слу-
Ae'ndern, *va.* перемѣнять, -нить; от-; из-; (Kleider) передѣлывать, -лать; sich - перемѣняться, -мѣниться. [роны.
A'ndernthei'ls, *ad.* съ другой сто-
A'nders, *ad.* иначе; въ противномъ случаѣ; wenn - если только; **A'ndersde'nkend**, *a.* иномысленный; **A'ndersglau'bend**, **A'ndersgläu'big**, *a.* иновѣрный.
A'ndersei'tig, *a.* посторонній; противоположный; **-rsei'ts**, *ad.* s. A'ndrersei'ts; **-rswo'**, *ad.* гдѣ-либо въ другомъ мѣстѣ; **-rswohe'r**, *ad.* изъ какого-либо другаго мѣста; **-rswohi'n**, *ad.* въ другое какое-либо мѣсто; куда нибудь въ другое мѣсто.
A'ndertha'lb, *a.* u. *ad. num.* полтора.
Ae'nderung, *f.* 2. перемѣна; отмѣненіе; изм-; исправленіе.
A'nderwä'rtig, *a.* иной; посторонній; **-rwä'rts**, s. A'nderswo'; **-rwei'tig**, *a.* иной; другой; -, *ad.* гдѣ нибудь въ иномъ мѣстѣ.
A'ndeuten, *va.* давать, дать знать о чёмъ; намекать, намекнуть на что; обозначать, -чить; **A'ndeutung**, *f.* 2. знакъ; признакъ; намёкъ; указаніе; предсказаніе.
A'ndichten, *va.*: Jmdm. etw. - ложно приписывать, -сать кому что; наклепать на кого.
A'ndrang, *m. 1.* (des Volks) стеченіе народа; толпа; (Drängen) напоръ; натискъ; (des Blutes) *Hlk.* приливъ; (Antreiben) побужденіе;
A'ndrängen, *va.* прижимать, -жать; придавливать, придавить; sich an Jmdn. - приставать, -стать прижиматься къ кому. [чить.
A'ndrechseln, *va.* натачивать, нато-
A'ndrehen, *va.* навёртывать, -тѣть; при-; Jmdm. eine Nase -, ** обманывать, обмануть кого; проводить, провести кого. [роны.
A'ndrersei'ts, *ad.* съ другой сто-
A'ndringen, *vn. irr.* (dringe an, drang an, angedrungen): наступать, -пить на что; подст-; (zufliessen) приливаться, -литься; s. a. A'nschwellen; -, *n. 1.* наступленіе; напоръ; приливъ.
A'ndrohen, *va.*: Jmdm. etw. - грозить, угрожать кому чѣмъ; **-hung**, *f.* 2. угроза; unter - der Strafe подъ опасеніемъ наказанія.
A'ndrücken, *va.* прижимать, -жать; на-; придавливать, -давить; (Thür) припирать, -переть; sich - прижиматься, -жаться къ чему.
A'neignen, *va.*: sich etw. - освоиваться, освоиться съ чѣмъ; усвоивать, усвоить; **-gnung**, *f.* 2. усвоеніе; присвоиваніе.
A'neina'nder, *ad.* вмѣстѣ; другъ къ другу; другъ съ другомъ; **-rbau'en**, *va.* пристроивать, -строитъ другъ къ другу; **-rbi'nden**, *va. irr.* (binde a., band a., a.-gebunden): связывать, -зать; **-rfah'ren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre a., fährt a., fuhr a., a.-gefahren): (Schiffe) сталкиваться, столкнуться; сходиться, сойтись; набѣгать, -бѣжать другъ на друга, (sich zanken) ссориться, посориться; **-rfü'gen**, *va.* соединять, -нить; совокуплять, -пить; (Bretter) сплочивать; сплотить; **-rgera'then**, *vn. irr.* (*s.*) (gerāth a., gerieth a., a.-gerathen), s. A'neina'nderfah'ren; **-rgre'nzen**, *vn.* (*h.*) быть смежнымъ; прилежать; граничить; **-rgre'nzend**, *a.* смежный; сопредѣльный; **-rhä'ngen**, *vn. irr.* (*h.*) (hängt aneinander, hing a., a.-gehangen): быть соединённымъ между собою; быть въ связи между собою; (zugethan sein) * быть привязаннымъ другъ къ другу; любить другъ друга; **-rhe'ften**, *va.* сшивать, сшить вмѣстѣ; **-rhe'tzen**, *va.* ссорить; посорить; **-rko'mmen**, *vn. irr.* (*s.*) s. A'neina'nderfah'ren; **-rrei'hen**, *va.* нанизывать, -зать; **-rschlie'ssen**, *va. irr.* (schliesse a., schloss a., a.-geschlossen): смыкать, сомкнуть; связывать, -зать; **-rse'tzen**, s. A'neina'ndersteʼllen; **-rste'llen**, *va.* ставить, поставить другъ подлѣ друга; sich - становиться, стать другъ подлѣ друга; **-rstossen**, *va. irr.* (stösst a., stiess a., a.-gestossen): толкать другъ друга; (zerschlagen) разбивать, -бить; -, *vn. irr.* (*s.*) s. A'neina'ndergre'nzen, A'neina'nderfah'ren.
Anekdo'te, *f.* 2. анекдотъ.
A'nekeln, *va.* омерзѣть; причинять, причинить отвращеніе; тошнить; es ekelt mich an это мнѣ противно; отъ этого мнѣ тошнится.
A'nempfeh'len, s. Empfeh'len.
A'nerbie'ten, *n. 1.* s. A'nbieten, *n.*; **-bie'tung**, *f.* 2. предложеніе; eine - machen предлагать, -ложить.
A'nerka'nnt, *pp.* u. *a.* признанный; испытанный; (bekannt) извѣстный; - werden быть признаннымъ.
A'nerke'nnbar, *a.* признаваемый;

A'nerke'nnen, *va. irr.* (erkenne an, erkannte an, anerkannt): einen Wechsel -, *H.* s. Accepti'ren; (Schuld, Verdienst) признавáть, -знáть; (schätzen) цѣни́ть; оцѣнивать, -ни́ть; (achten) достóйнымъ óбразомь уважáть; **A'nerke'nnung**, *f.* 2. признáніе; уважéніе; **-nswe'rth**, *a.* достóйный уважéнія; заслу́живающій уважéніе.

A'nfachen, *va.* (Feuer, Gluth) раздувáть, -ду́ть; вз-; разводи́ть, -вéсть; (Leidenschaften, Zorn) *возбуждáть, -буди́ть; воспаля́ть, -ли́ть; воспламеня́ть, -ни́ть; (Zwietracht) поселя́ть, -ли́ть.

A'nfahren, *va. irr.* (fahre an, fährt an, fuhr an, angefahren): привози́ть, -вéзть; под-; (in Menge) навáживать, -вози́ть; Jmdn. -, *кричáть, за-, вс- на когó; -, *vn. irr.* (*s.*) заѣзжáть, -ѣхать къ -; останáвливаться, останови́ться; (vorfahren) подъѣзжáть, -ѣхать къ -; приставáть, -стáть къ -; (anstossen) наѣзжáть, -ѣхать на что; ударя́ться, -ри́ться о что; (angefahren kommen) ѣхать; пріѣзжáть, -ѣхать; **A'nfahrt**, *f.* 2. подъѣздъ; при́стань.

A'nfall, *m. I.* (älle) нападéніе; (Krankheit) припáдокъ; **A'nfallen**, *va. irr.* (falle an, fällt an, fiel an, angefallen): нападáть, напáсть на когó; атаковáть; Jmdn. - бросáться, -ситься, кидáться, ки́нуться на когó.

A'nfang, *m. I.* (änge) начáло; den - machen mit etw. начинáть, -чáть что; ohne - u. Ende безначáльный и безконéчный; (ewig) вѣчный; **A'nfangen**, *va. irr.* (fange an, fängt an, fing an, angefangen): начинáть, -чáть что; за-; (Arbeit) принимáться, -ня́ться за что; (etw.) предпринимáть, -ня́ть; затѣвáть, затѣять; was soll ich -? что мнѣ дѣлать? -, *vn. irr.* (*h.*) начинáться, -чáться; (beginnen) наставáть, настáть; наступáть, -пи́ть; **A'nfänger**, *m. I.* начи́нщикъ; затѣйщикъ; (Lehrling) учени́къ; **A'nfängerin**, *f.* 2. начи́нщица; затѣйщица; учени́ца; **A'nfänglich**, **A'nfangs-**, *a.* первоначáльный; -, **A'nfangs**, *ad.* спервá; сначáла; gleich - съ сáмаго начáла; **-gsgrü'nde**, *m. pl.* начáло; первоначáльныя прáвила.

A'nfassen, *va.* трóгать; дотрóгиваться, -трóнуться до-; брáться, взя́ться за что; sich - держáться за когó.

A'nfechten, *va. irr.* (fechte an, ficht an, focht an, angefochten): оспóривать, -рить; возражáть, -рази́ть прóтивъ чегó; искушáть, искуси́ть; ich lasse mich das nicht - это меня́ не тревóжитъ, безпокóитъ; was ficht dich an? что съ тобóю? **-chtung**, *f.* 2. оспóриваніе; искушéніе. [под-.

A'nfeilen, *va.* надпи́ливать, -ли́ть;

A'nfeinden, *va.*: Jmdn. - враждовáть прóтивъ когó; (hassen) ненави́дѣть; **-ndung**, *f.* недоброжелáтельство; враждовáніе.

A'nfertigen, *va.* дѣлать, сдѣлать; изготовля́ть, изготóвить; приго-; (Vorschläge, Pläne) составля́ть, -вить; **A'nfertigung**, *f.* 2. изготовлéніе; при-; за-; составлéніе; начертáніе; сочинéніе.

A'nfesseln, *va.* прикóвывать, -ковáть.

A'nfeuchten, *va.* смáчивать, смочи́ть; на-; орошáть, ороси́ть; поливáть, -ли́ть; **-chtung**, *f.* 2. подмáчиваніе; на-; с-; орошéніе; поливáніе.

A'nfeuern, *va.* воспламеня́ть, -ни́ть; возжигáть, -жéчь; *возбуждáть, возбуди́ть, побуди́ть; подстрекáть, -стрекну́ть; (antreiben) побуждáть, -буди́ть; (aufmuntern) поощря́ть, -ри́ть; **-rung**, *f.* 2. воспламенéніе; возбуждéніе; подстрекáніе; побуждéніе; поощрéніе.

A'nflechten, *va. irr.* (flechte an, flicht an, flocht an, angeflochten): приплетáть, приплéсть.

A'nflehen, *va.*: um etw. - моли́ть о чёмъ; умоля́ть о чёмъ; **A'nflehung**, *f.* молéніе; умолéніе.

A'nfletschen, *va.*: Jmdn. - скáлиться на когó; скáлить, оскáливать, -лить зу́бы на когó.

A'nflicken, *va.* нашивáть, наши́ть заплáту, заплáтку; (hinzufügen) прибавля́ть, -вить.

A'nfliegen, *va. irr.* (fliege an, flog an, angeflogen), s. A'nrennen; angeflogen kommen прилетáть, прилетѣть.

A'nflössen, *va.* u. *vn.* сплáвливать, сплáвить; пригоня́ть, -гнáть на плотáхъ; angeflösstes Land нанóсная земля́; -tes Holz сплáвленный лѣсъ; **-ssung**, *f.* 2. сплáвка; пригóнка. [блéскъ.

A'nflug, *m. I.* лёгкій румя́нецъ; про-

A'nforderung, *f.* 2. трéбованіе; претéнзія; притязáніе.

A'nfrage, *f.* 2. вопрóсъ; запрóсъ; спрáвка; освѣдомлéніе; **A'nfragen**, *va.* освѣдомля́ться; освѣдомиться о чёмъ; *Rw.* справля́ться, -виться о чёмъ.

A'nfressen, *va. irr.* (fresse an, frisst an, frass an, angefressen): обгрызáть, -гры́зть; объѣдáть, -ѣсть; (Rost) съѣдáть, съѣсть.

A'nfrieren, *vn. irr.* (friere an, fror an, angefroren): примерзáть, -мёрзнуть.
A'nfrischen, *va.* освѣжáть, -жи́ть; -, * ободря́ть, -ри́ть; **-schung**, *f.* 2. освѣже́ніе.
A'nfühlen, *va.* щу́пать; ощу́пывать, -пать; ощу́пью узнавáть, узнáть.
A'nfuhr, *f.* 2. приво́зъ; подво́зъ.
A'nführen, *va.* привози́ть, привезти́, приве́зть; навáживать, навози́ть, наве́зть; ein Heer -, *Kw.* предводи́тельствовать во́йскомъ; einen Zug anführen, *Kw.* идти́ впереди́; (leiten) руково́дствовать; руководи́ть; (erwähnen) упоминáть, упомяну́ть о чёмъ; - (vorbringen) приводи́ть, -ве́сть; ссылáться, сослáться; (Jmdn. nennen) называ́ть, -звáть; namentlich - называ́ть пои́менно; поимено́вывать, -новáть; (täuschen) обмáнывать, -ну́ть; проводи́ть, -ве́сть; sich - lassen давáться, дáться въ обмáнъ; angeführte Worte вно́сныя, вво́дныя словá; **A'nführer**, *m. I. Kw.* предводи́тель; вождь; начáльникъ; **A'nführung**, *f.* 2. приво́зъ; предводи́тельство; руково́дство; ссы́лка; (Beweise) приво́дъ; **-ngszei'chen**, *n. I. Spl.* („—"; «—») вно́сный знакъ; die -, *pl.* кавы́чки.
A'nfüllen, *va.* наполня́ть, -нить; набивáть, **A'nfüllung**, *f.* 2. наполне́ніе.
A'nfurth, *f.* 2. *Sw.* подъѣ́здъ; при́стань.
A'ngabe, *f.* 2. объявле́ніе; *Rw.* показáніе.
A'ngaffen, *va.* зѣвáть на кого́, вы́таращивъ глазá; -, *n. I.* зѣвáніе.
A'ngähnen, *va.* зія́ть, зи́нуть.
A'ngeben, *va. irr.* (gebe an, gibt an, gab an, angegeben): покáзывать, -зáть; (aussagen) объявля́ть, объяви́ть; доноси́ть, доне́сть на кого́; (Gründe) приводи́ть, -ве́сть; представля́ть, -вить; (nennen) называ́ть, -звáть; скáзывать, -зáтъ; подавáть, подáть; задавáть, задáть тонъ; (Kennzeichen) обозначáть, -чить; was gibt er an? что онъ дѣ́лаетъ? sich - назывáть, назвáть себя́ по и́мени, своё и́мя; **A'ngeber**, *m. I.* затѣ́йщикъ; зачи́нщикъ; (Anzeiger) объяви́тель; доно́щикъ; **A'ngeberei'**, *f.* 2. доно́сы; извѣ́ты; **A'ngeberin**, *f.* 2. доно́щица.
Angebi'nde, *n. I.* подáрокъ.
A'ngeblich, *a.* мни́мый; (so genannt) такъ называ́емый; -, *ad.* по показáнію; бу́дто бы.
A'ngebo'gen, *pp.* u. *a.* прило́женный (при семъ).
A'ngebo'ren, *pp.* u. *a.* врожде́нный; приро́дный.
A'ngebra'nnt, *pp.* u. *a.* прижжённый; (Speisen) пригорѣ́лый; (angezündet) зажжённый.
A'ngebro'chen, *pp.* u. *a.* (v. A'nbrechen): надло́манный; от-.
A'ngedeihen, *vn.*: - lassen подавáть, -дáть; окáзывать, -зáть; Jmdm. Gnade - lassen взы́скивать, -скáть кого́ ми́лостію.
A'ngede'nken, s. A'ndenken.
A'ngedru'ngen, *pp.* s. A'ndringen.
A'ngee'rbt, *pp.* u. *a.* наслѣ́дственный; s. a. A'ngebo'ren.
A'ngeflo'gen, *pp.* u. *a.* v. A'nfliegen.
A'ngega'ngen, *pp.* u. *a.* испо́рченный.
A'ngegri'ffen, *pp.* u. *a.* ослáбленный; утомлённый; s. a. A'ngreifen.
A'ngehä'nge, *n. I.* привѣ́ска.
A'ngehä'ngt, *pp.* u. *a.* привѣ́шенный; прибáвленный; присовокуплённый; прило́женный.
A'ngehen, *va. irr.* (gehe an, ging an, angegangen): Jmdn. um etw. - проси́ть кого́ о чёмъ; обращáться; обрати́ться къ кому́ съ про́сьбою; -, *vn. irr.* (*s.*) начинáться, начáться; заходи́ть, зайти́; наступáть, -пи́ть; was geht es dich an? како́е тебѣ́ дѣ́ло? das geht mich nichts an, * э́то до меня́ не касáется; *э́то не моё дѣ́ло; es geht an, * э́то изря́дно; * идётъ; э́то мо́жно.
A'ngehö'ren, *vn.* (*h.*) принадлежáть; **A'ngehö'rig**, *a.* принадлежáщій; die Angehörigen, *mf. pl.* ро́дственники; **-rigkeit**, *f.* принадле́жность.
A'ngel, *f.* 2. у́да; у́дочка; (der Thür) крюкъ дверно́й; крючёкъ; пе́тля; mit der - fischen у́дить ры́бу; лови́ть ры́бу у́дою; zwischen Thür u. - stecken (sein), * быть (находи́ться) въ затрудни́тельномъ положе́ніи; **A'ngel-**, *a.* у́дильный.
A'ngeld, *n. I.* (lder) задáтокъ.
A'ngele'gen, *a.*: - sein lassen старáться; **-nheit**, *f.* 2. дѣ́ло; обстоя́тельство; in eigenen Angelegenheiten по свои́мъ дѣлáмъ; auswärtige -ten инострáнныя дѣлá; **A'ngele'gentlich**, *a.* (wichtig) вáжный; (emsig) рачи́тельный; старáтельный; (eifrig) ре́вностный; -, *ad.* убѣди́тельно; неотсту́пно; весьмá.
A'ngeler, **A'ngler**, *m. I.* у́дильщикъ.
A'ngelfö'rmig, *a. Zk.* удообрáзный; **-lha'ken**, *m. I.* у́дильный крючёкъ; **-lko'rk**, *m. I.* плаво́къ; поплаво́къ; **A'ngeln**, *va.* (Fische) у́дить; nach etw. -, * искáть чего́; * добивáться чего́; -, *n. I.* у́женіе; **A'ngelnei'gung**, *Ntl.* s. Polaritä't.
A'ngelo'ben, *va.* обѣщáть; **A'ngelö'bniss**, *n. I.*, **A'ngelo'bung**, *f.* 2. обѣ́тъ; торже́ственное обѣщáніе.
A'ngelpla'tz, *m. I.* (ätze) мѣ́сто для у́женья; **-lpu'nkt**, *m. I.* по́люсъ;

-lru'the, *f.* 2. у́дилище; ле́сина у́дильная.
A'ngelschnu'r, *f.* (üre) ле́са у у́ды; **-l-wei't**, *ad.* на́стежь; раство́ренный; das Maul - aufsperren, ** разѣва́ть, рази́нуть ротъ до уше́й.
A'ngeme'ssen, *a.* прили́чный; (übereinstimmend) согла́сный; соразмѣ́рный; сообра́зный съ кѣмъ; - sein соотвѣ́тствовать; **-nheit**, *f.* соразмѣ́рность.
A'ngeneh'm, *a.* пріятный; ми́лый.
A'ngeno'mmen, *pp.* u. *a.* (v. A'nnehmen): es sei - поло́жимъ.
A'nger, *m. I.* лугъ; вы́гонъ.
A'ngerei'ster, *m. II.* пріѣ́зжій.
A'ngescho'ssen, *pp.* u. *a. Jäg.* подстрѣ́ленный.
A'ngeschwe'mmt, *pp.* u. *a.* нано́сный.
A'ngese'hen, *pp.* u. *a.* зна́тный; ва́жный; **-nheit**, *f.* зна́тность.
A'ngese'ssen, *a.* посели́вшійся; водвори́вшійся.
A'ngesi'cht, *n. I.* (ter) лицо́; прису́тствіе; von - zu - лицо́мъ къ лицу́; Jmdn. von - kennen знать кого́ съ лица́; **A'ngesi'chts**, *ad.* въ прису́тствіи; при; въ виду́.
A'ngesta'mmt, *a.* родово́й; приро́дный; врожде́нный.
A'ngetha'n, *pp.* u. *a.* облече́нный во что.
A'ngewa'ndt, *pp.* u. *a.* v. A'nwenden,
A'ngewöh'nen, *va.* пріуча́ть, -чи́ть; sich - etw. zu thun пріуча́ться, -чи́ться; (annehmen) привыка́ть, -вы́кнуть къ чему́; **-woh'nheit**, *f.* 2. привы́чка; **-wöh'nung**, *f.* 2. пріуче́ніе.
Anglica'nisch, *a. Kg.* англика́нскій; **Anglici'sm**, *I.*, **-smus**, *m. Spl.* англици́змъ.
Anglisi'ren, *va.*: (Pferd) англизи́ровать ло́шадь.
Angloma'ne, *m. II.* англома́нъ; **Anglomanie'**, *f.* англома́нія.
A'nglotzen, *va.*: Jmdn. - пу́чить, выпу́чивать, -чить глаза́ на кого́.
A'ngränzen, s. A'ngrenzen.
A'ngreifbar, *a.* на что мо́жно напада́ть; **A'ngreifen**, *va. irr.* (greife an, griff an, angegriffen): брать, взять; тро́гать что; дотро́гиваться, -тро́нуться до чего́; принима́ться, приня́ться за что; начина́ть что; Jmdn. bei der Ehre - оскорбля́ть, -би́ть чью честь; Jmdn. thätlich - оскорбля́ть кого́ дѣ́ломъ od. дѣ́йствіемъ; напада́ть, напа́сть на кого́; атакова́ть кого́; идти́ на кого́; утомля́ть, утоми́ть; die Krankheit hat ihn sehr angegriffen болѣ́знь его́ изнури́ла; der Rost greift das Eisen an ржа, ржа́вчина съѣда́етъ желѣ́зо; sich - (bei einer Arbeit) *труди́ться надъ чѣмъ; стара́ться о чёмъ; er hat sich heute sehr angegriffen, * онъ сего́дня не пожалѣ́лъ де́негъ; **-**, *n. I.* дотро́гиваніе; оскорбле́ніе; нападе́ніе; **A'ngreifend**, *ppr.* u. *a.* утоми́тельный; (offensiv) наступа́ющій; наступа́тельный; **-fer**, *m. I.* напада́ющій.
A'ngrenzen, A'ngränzen, *vn.* (*h.*) (an etwas) грани́чить съ чѣмъ; (an etwas) прилежа́ть къ чему́; **-zend**, *ppr.* u. *a.* сме́жный съ чѣмъ; прилежа́щій къ чему́; сосѣ́дній.
A'ngriff, *m. I.* 3. наступле́ніе; при́ступъ; (Ueberfall) нападе́ніе; ата́ка; in - nehmen начина́ть что; приступа́ть, -пи́ть къ чему́; **A'ngriffs-**, *a.* наступа́тельный; **-ffskrie'g**, *m. I.* 3. наступа́тельная война; **-ffswa'ffen**, *f. pl.* наступа́тельное od. бѣ́лое ору́жіе; **-ffswei'se**, *ad.* наступа́тельно.
A'ngrinsen, *va.*: Jmdn. - ска́лить, оска́ливать, -лить зу́бы на кого́; смѣ́яться въ глаза́ кому́.
Angst, *f.* (*pl.* Aengste): страхъ; боя́знь; - haben vor etw. боя́ться чего́; опаса́ться чего́; - machen страща́ть; **-**, *ad.*: - sein vor etw. боя́ться чего́; mir ist - я бою́сь; мнѣ стра́шно, Jmdm. - u. bange machen напугать кого́; настраща́ть кого́; **A'ngst-**, *a.* стра́шный; **Ae'ngsten, Ae'ngstigen**, *va.* пуга́ть; приводи́ть, -ве́сть въ страхъ; sich - wegen etw. опаса́ться чего́; безпоко́иться, хлопота́ть о чёмъ; **-gstgefüh'l**, *n. I.* вну́треннее безпоко́йство; **-stgeschrei'**, *n. I.* боязненный крикъ; **Ae'ngstlich**, *a.* боязли́вый; (verzagt) ро́бкій; (feig) трусли́вый; (unruhig) безпоко́йный; (bedenklich) мни́тельный; (umsichtig) осмотри́тельный; **-lichkeit**, *f.* 2. боязли́вость; ро́бость; тру́сость; безпоко́йство; **A'ngstruf**, *m. I.* s. A'ngstgeschrei'; **-stschweiss**, *m. I.* холо́дный потъ; **-stvoll**, *a.* испо́лненный стра́ха.
A'ngucken, A'nguken, *va.*: Jmdn. - смотрѣ́ть на кого́; глядѣ́ть на кого́.
A'nhaben, *va. irr.* (habe an, hat an, hatte an, angehabt): имѣ́ть на себѣ́ что; быть въ чёмъ; носи́ть что; Jmdm. etw. -, ihm etw. - wollen, * имѣ́ть что про́тивъ кого́; (beschuldigen) вини́ть; обвиня́ть, -ни́ть кого́ въ чёмъ; er möchte mir gern etw. -, * ему́ хотѣ́лось бы привяза́ться ко мнѣ.
A'nhaften, *vn.* (*h.*) пристава́ть, -ста́ть.
A'nhäkeln, *va.* прицѣпля́ть, -пи́ть.
A'nhaken, *va.* прицѣпля́ть, -пи́ть; sich an etw. - сцѣпля́ться, -пи́ться съ чѣмъ.

A'nhalt, *m. I.* остановка; опора; ohne - безостановочно.

A'nhalten, *va. irr.* (halte an, hält an, hielt an, angehalten): останавливать, остановить; (zurückhalten) удерживать, -жать; (auffangen) перехватывать, -тить; den Athem - затаивать, -таить; при-; (angewöhnen) пріучать, -чить; (etw. thun lassen) заставлять, -вить; um etw. - просить о чёмъ; -, *vn. irr.* (*h.*) останавливаться, -новиться; (verweilen) подождать; (aufhören) переставать, -стать; (fortdauern) продолжаться, -житься; er hat um meine Schwester angehalten, *онъ сватается на моей сестрѣ; **A'nhaltend**, *ppr.* u. *a.* постоянный; продолжительный; безпрестанный; безпрерывный.

A'nhang, *m. I.* (änge) прибавленіе; (Zusatz) приложеніе; дополненіе; товарищи; -, *сообщники; (Anhänger) приверженцы; *партія; *шайка; **A'nhangen**, *vn. irr.* (hange an, hängt an, hing an, angehangen): держаться за что; висѣть; (zugethan sein) быть преданнымъ кому, чему; б. привязаннымъ къ кому, къ чему; (lieben) дорожить кѣмъ; любить что.

A'nhängen, *va. irr.* (hänge an, hing an, angehangen): привѣшивать, -вѣсить; (hinzufügen) прибавлять, -вить; прилагать, -ложить; Jmdm. etw. - wollen, *придираться, придраться къ кому; Jmdm. einen Schimpf - осрамлять, -мить кого; уцѣпляться, -питься; навязываться; **A'nhänger**, *m. I.* приверженецъ; почитатель; (Nachahmer) подражатель; послѣдователь; (Genosse) товарищъ; сообщникъ; **-ngerin**, *f.* 2. приверженица; **A'nhängig**, *a.*: vor Gericht -, *Rw.* происходящійся въ судѣ; **-nglich**, *a.* привязанный; приверженный; **-nglichkeit**, *f.* привязанность, приверженность; **-nglichkeitstrie'b**, *m. I.* склонность къ привязанности; A'nhängsel, *n. I.* привѣска; висюлька; прибавка.

A'nhauch, *m. I.* дыханіе на что; **A'nhauchen**, *va.* дышать на что; **A'nhauchung**, *f.* 2. дышаніе; дуновеніе.

A'nhauen, *va. irr.* (haue an, hieb an, angehauen): надрубать, -бить.

A'nhäufen, *va.* собирать, собрать въ кучу; накоплять, -пить; sich - умножаться, умножиться; скопляться, -питься; на-; (Zinsen) нарастать, -рости; **A'nhäufung**, *f.* 2. собираніе въ кучу; умноженіе; накопленіе; нарастаніе.

A'nheben, *va. irr.* (hebe an, hob an, angehoben): придвигивать, придвигать, придвинуть; начинать, -чать.

A'nheften, *va.* прибивать, -бить гвоздями; (annähen) пришивать, -шить; придѣлывать, придѣлать; пристегивать, пристегнуть.

Anhei'm, *ad.*: - fallen доставаться, -статься; - geben, - stellen предоставлять, -вить.

A'nheischig, *ad.*: sich - machen обязываться, -заться; (auf sich nehmen) брать, взять что на себя.

A'nheizen, *va.*: (Ofen) затапливать, -топить.

A'nhenken, *va.* s. A'nhängen.

A'nhetzen, *va.* подстрекать, -кнуть; (Hunde) травить, пускать, пустить собакъ на кого; -, *n. I.*, **-tzung**, *f.* 2. подстреканіе.

A'nhöhe, *f.* 2. возвышеніе; -вышенное мѣсто; взгорье; холмъ.

A'nhören, *va.* слушать; etw. aufmerksam - вслушиваться, -шаться въ что; узнавать по слуху; höre mich erst an выслушай прежде меня.

Anima'lisch, *a.* животный.

Animi'ren, *va.* оживлять, -вить; *ободрять, -рить; поощрять, -рить.

Ani's, *m. I. Ng.* анисъ; **Ani's-**, *a.* анисовый.

A'njagen, *vn.* (*s.*): angejagt kommen прискакать; прискакать во весь опоръ.

Anje'tzt, **Anje'tzo**, *ad.* † теперь; нынѣ. [ярмо на кого.

A'njochen, *va.* налагать, наложить

A'nkämpfen, *vn.* (*h.*): gegen etw. - бороться съ чѣмъ; противоборствовать чему.

A'nkarren, *va.* привозить, привезть на тачкѣ.

A'nkauf, *m. I.* (äufe) покупка; закупка; **A'nkaufen**, *va.* закупать, закупить; скупить; накупить; (erwerben) пріобрѣтать, -рѣсть; sich - покупать, купить себѣ земли.

A'nker, *m. I. Wb.* анкеръ; *Sw.* якорь; (Stütze, Hoffnung) *опора; надежда; das Schiff liegt vor -, *Sw.* корабль стоитъ на якорѣ; **A'nker-**, *a.* якорный; **-ra'rm**, *m. I.* лапа якорная; **-rba'lken**, *m. I. Sw.* кранбалка; крамбалъ.

A'nkerben, *va.* дѣлать, сдѣлать зарубки; зарубать, -бить.

A'nkergru'nd, *m. I.* мѣсто, удобное для бросанія якоря; якорное мѣсто; **A'nkern**, *vn.* (*h.*) *Sw.* стоять, стать на якорѣ; бросать, бросить якорь; закидывать, закинуть якорь; **A'nkerpla'tz**, *m. I.* (ätze) якорное мѣсто; **-rsei'l**, s. A'nker-

tau'; **-rtau'**, *n. I.* якорный канатъ; (Ankerkette) пертулень.

A'nketten, *va.* привязывать, -зать на цѣпь; приковывать, -ковать; сажать, посадить на цѣпь.

A'nkitten, *va.* прилѣплять, -лѣпить замазкою.

A'nkläffen, s. A'nbellen.

A'nklage, *f.* 2. жалоба на кого; (Beschuldigung) обвиненіе; (Anzeige) *Rw.* доносъ; **A'nklage-**, *a.* обвинительный; **A'nklageba'nk**, *f.* (änke) скамья обвинённыхъ; скамья преступниковъ; **A'nklagen**, *va.* жаловаться, по- на кого; Jmdn. - обвинять, -нить кого въ чёмъ; vor Gericht - просить на кого; приносить, -нести жалобу на кого; Angeklagter обвинённый; **A'nklagepu'nkte**, *m. pl. Rw.* обвинительные пункты; **A'nkläger**, *m. I.* обвинитель; доносчикъ; **-gerin**, *f.* 2. доносчица; **A'nklageschri'ft**, *f.* 2. доносъ; **-gesta'nd**, *m. I.*: in - versetzen, *Rw.* обвинять, -нить кого въ чёмъ.

A'nklammern, *va.* укрѣплять, -пить скобами; sich an etw. - уцѣпляться, -питься за что; ухватиться за что.

A'nklang, *m. I.* (änge) согласіе; звонъ; созвучіе; (Theilnahme) сочувствіе; es fand - это принято съ сочувствіемъ.

A'nkleben, *va.* прилѣплять, -пить; приклеивать, -клеить; -, *vn.* (s.) липнуть, прилипать, -липнуть; приставать; es klebt ihm von jeher an, *онъ всегда былъ таковъ.

A'nkleiden, *va.* одѣвать, одѣть; sich - одѣваться, одѣться; -, *n. I.* s. A'nkleidung; **-dezi'mmer**, *n.* уборная; туалетная; гардеробная; **-kleidung**, *f.* одѣваніе.

A'nkleistern, s. A'nkleben.

A'nklingen, *vn. irr.* (*h.*) s. A'nstossen (mit Gläsern); *s. Eri'nnern.

A'nklopfen, *va.* стучать, стучаться, постучать, постучаться въ что; bei Jmdm. -, *попытаться; (sich erkundigen) провѣдывать, -дать у кого о чёмъ; (zu erfahren suchen) вывѣдывать, -дать отъ кого что; -, *n. I.* стукъ; стучаніе.

A'nknöpfen, *va.* пристёгивать, -стегнуть.

A'nknüpfen, *va.* привязывать, -зать; Bekanntschaft - знакомиться, по-, заводить, -вести знакомство; (Gespräch) заводить, -вести разговоръ съ кѣмъ; Unterhandlungen - начинать, начать переговоры; Verbindungen - входить, войти въ сношенія.

A'nkommen, *vn. irr.* (s.) (komme an, kam an, angekommen): заходить, зайти, заѣзжать, заѣхать; приходить, придти; пріѣзжать, пріѣхать; прибывать, -быть; подходить, подойти къ чему; er ist übel angekommen, *онъ попался; попалъ въ бѣду; darauf kommt es eben an, *въ томъ-то и дѣло; es kommt auf Glück an, *зависитъ отъ счастья; es kommt mir viel darauf an, *это весьма важно для меня; es soll mir darauf nicht -, *за этимъ у меня дѣло не станетъ; es kommt mir die Lust an, *мнѣ хочется; меня берётъ охота; es darauf - lassen, *допускать, -стить; (wagen) отваживаться, -житься на что; рисковать, -кнуть; ich will es darauf - lassen, *посмотрю (увижу), что будетъ.

A'nkömmling, *m. I.* 3. пріѣзжій (Eingewanderter) пришлецъ; чужеземецъ.

A'nkoppeln, *va.* присворивать, -рить.

A'nkündigen, *va.* (etw.) увѣдомлять, -мить о чёмъ; возвѣщать, возвѣстить; (etwas wissen lassen) давать, дать знать о чёмъ; (Krieg, ein Werk) - объявлять, -вить о чёмъ; **A'nkündigung**, *f.* 2. увѣдомленіе; извѣщеніе; объявленіе.

A'nkunft, *f.* пріѣздъ; прибытіе.

A'nlächeln, *va.*: Jmdn. - улыбаться, улыбнуться кому; улыбаясь, съ улыбкою смотрѣть на кого.

A'nlachen, *va.*: Jmdn. - глядя на кого смѣяться.

A'nlage, *f.* 2. учрежденіе; разведеніе; (öffentlicher Garten, Park) публичный садъ; общественный садъ; паркъ; (Naturgabe) дарованіе; способность; расположеніе.

A'nlangen, *vn.* (s.) прибывать, -быть; касаться до чего; **A'nlangend**, *ad.* касательно; относительно.

A'nlass, *m. I.* (ässe) причина; поводъ; случай.

A'nlassen, *va. irr.* (lasse an, lässt an, liess an, angelassen): припускать, -стить; под-; до-; Jmdn. hart - напуститься на кого; грубо поступать, -пить съ кѣмъ; sich - казаться; имѣть видъ; die Sache lässt sich gut an начало хорошо; пока ещё хорошо; der Knabe lässt sich gut an мальчикъ подаётъ хорошія надежды; -, *n. I.* припусканіе; допущеніе.

A'nlauf, *m. I.* (äufe) разбѣгъ; нападеніе; набѣгъ; приступъ; стеченіе; притокъ; приливъ; прибываніе; напоръ; - nehmen разбѣгаться, -бѣжаться; mit einem - съ разбѣгу; **A'nlaufen**, *vn. irr.* (s.) (laufe an, läuft an, lief an, angelaufen): подбѣгать, -бѣжать; (an etw.) набѣгать, -бѣжать на что;

(Hände, Füsse) пу́хнуть, распу́хнуть; mit Blut - затека́ть, -те́чь (налива́ться, -ли́ться) кро́вью; (zufliessen) прибыва́ть, прибы́ть; (sich vermehren) увели́чиваться, -читься; (rosten) ржа́вѣть, заржа́вѣть; ту́скнуть, по-; тускнѣ́ть; angelaufenes Glas потýсклое стекло́; blau - посинѣ́ть; übel - попада́ть, -па́сть въ бѣду́; er ist übel angelaufen, *онъ попа́лся; Jmdn. - lassen, *проводи́ть, -ве́сть кого́.

A'nlaut, *m. I. Spl.* нача́льный звукъ.

A'nlegen, *va.* прикла́дывать, приложи́ть къ чему́; приставля́ть, -вить; (Gewehr) прицѣ́ливаться, -литься ружьём; (Kleider) надѣ́вать, надѣ́ть; (Trauer) налага́ть, наложи́ть; (Brücken) наводи́ть, наве́сть; (Wege) прокла́дывать, проложи́ть; (Garten etc.) разводи́ть, -ве́сть; (Feuer etc.) подки́дывать, -ки́нуть; поджига́ть, -же́чь строе́ніе; (Capitalien, Geld) отдава́ть, -да́ть, пуска́ть, пусти́ть въ ростъ, на проце́нты; (Plan, Riss) наче́рчивать, -черти́ть; die Hand an Jemanden - тро́гать, тро́нуть кого́; die Hand - начина́ть, нача́ть что; принима́ться, приня́ться за что; die letzte Hand - ока́нчивать, око́нчить; отдѣ́лывать, -лать; приводи́ть, -ве́сть къ концу́; es war darauf angelegt, *э́то было́ сдѣ́лано наро́чно.

A'nlehen, *n. I.* s. A'nleihe.

A'nlehnen, *va.*: an etw. - прислоня́ть, прислони́ть къ чему́; sich - an etw. присла́ниваться, -слоня́ться, -слони́ться.

A'nleihe, *f.* 2. заёмъ; eine - machen брать, взя́ть въ займы́; брать въ заёмъ; занима́ть, заня́ть.

A'nleimen, *va.* прикле́ивать, -клеи́ть.

A'nleiten, *va.* учи́ть; научáть, -чи́ть кого́ чему́; руководи́ть; руково́дствовать; **-tung**, *f.* 2. обуче́ніе; наставле́ніе; (Leitung) руково́дство; - geben zu etw. подава́ть, -да́ть по́водъ къ чему́; der - folgen руково́дствоваться чѣмъ.

A'nliegen, *vn. irr.* (*h.*) (liege an, lag an, angelegen): прилежа́ть къ чему́, къ кому́; fest - пристава́ть, -ста́ть; (Kleider) сидѣ́ть гла́дко; быть въ обтя́жку; Jmdm. -, *убѣди́тельно проси́ть кого́ о чёмъ; -, *n. I.* про́сьба; жела́ніе; тре́бованіе; was ist Ihr -? что Вамъ уго́дно? **A'nliegend**, *ppr.* u. *a.* прилежа́щій; сме́жный съ чѣмъ; сосѣ́дній.

A'nlocken, *va.* примáнивать, -ни́ть; за-; sich - lassen прельща́ться, -льсти́ться.

A'nlockend, *ppr.* u. *a.* прима́нчивый; привлека́тельный; **-ckung**, *f.* 2. прима́нка; привлече́ніе; прельще́ніе.

A'nlöthen, *va.* припа́ивать, пая́ть; -, *n. I.*, **-thung**, *f.* 2. припа́иваніе; припа́йка.

A'nmachen, *va.* придѣ́лывать, -лать; приготовля́ть, пригото́вить; Feuer - раскла́дывать, разложи́ть; разводи́ть, -ве́сть; (Speisen) *Kk.* приправливать, приправля́ть, -пра́вить чѣмъ.

A'nmalen, *va.* раскра́шивать, -кра́сить.

A'nmarsch, *m. I.* приближе́ніе; im - sein, **A'nmarschi'ren**, *vn.* (*s.*) приближа́ться; подходи́ть; подступа́ть; anmarschirt kommen приближа́ться, -бли́зиться; подходи́ть, подойти́.

A'nmassen (sich), *vr.* присво́ивать, -сво́ить себѣ́ что, позволя́ть, позво́лить себѣ́; осмѣ́ливаться, -литься; **A'nmassend**, *a.* надме́нный; высокомѣ́рный; де́рзкій; на́глый; **-ssung**, *f.* 2. несправедли́вое присвое́ніе; надме́нность; притяза́ніе; де́рзость, на́глость.

A'nmelden, *va.* объявля́ть, -ви́ть о чёмъ; увѣдомля́ть, -мить; извѣща́ть, -вѣсти́ть о чёмъ; докла́дывать о чёмъ; *Kw.* заявля́ть, заяви́ть; sich bei Jmdm. - lassen велѣ́ть доложи́ть о себѣ́ кому́; **A'nmeldung**, *f.* 2. объявле́ніе, извѣще́ніе, докла́дъ о чёмъ, заявле́ніе чего́.

A'nmerken, *va.* (notiren) замѣча́ть, замѣ́тить; man merkt es ihm gleich an, was er (haben) will то́тчасъ ви́дно, чего́ онъ хо́четъ; **-nswe'rth**, *a.* замѣча́нія досто́йный; **-rkung**, *f.* 2. замѣча́ніе; примѣча́ніе; отмѣ́тка.

A'nmessen, *va. irr.* (messe an, misst an, mass an, angemessen): примѣ́ривать, -рить.

A'nmuth, *f.* пріятность; милови́дность; пре́лесть; гра́ція; **A'nmuthig**, *a.* пріятный; преле́стный; граціо́зный; **-thlo's**, *a.* лише́нный вся́кой пре́лести; **-threi'ch**, **-thvo'll**, *a.* испо́лненный гра́цій.

A'nnageln, *va.* прибива́ть, -би́ть гвоздя́ми; пригва́зживать, -гвозди́ть.

A'nnagen, *va.* надгрыза́ть, -гры́зть.

A'nnähen, *va.* пришива́ть, -ши́ть.

A'nnähern (sich), *vr.* приближа́ться, -бли́зиться къ чему́, къ кому́; подвига́ться, -дви́нуться бли́же къ чему́, къ кому́; (heranrücken) наступа́ть, -пи́ть; -nde Berechnung приблизи́тельное исчисле́ніе; **A'nnäherung**, *f.* 2. приближе́ніе; (des Feindes etc.) наступле́ніе.

Deutsch-russisches Taschenwörterbuch. 3

A'nnahme, *f.* 2. принятіе; пріёмъ; предположеніе.
Anna'len, *n. pl. Litt.* лѣтописи; скрижали; записки; **Annali'st**, *m. II. Litt.* лѣтописецъ.
Annecti'ren, *va.* присоединять; **Annecti'rung**, **Annexio'n**, *f.* 2. присоединеніе, присовокупленіе.
A'nnehmbar, *a. Rw.*: es ist - это можно принять; на это можно согласиться; **-barkeit**, *f.* пріемлемость.
A'nnehmen, *va. irr.* (nehme an, nimmt an, nahm an, angenommen): принимать, -нять; (Vorschläge etc.) соглашаться, -гласиться на что; (Arbeiter) нанимать, -нять; Jmdn. an Kindes Statt - усыновлять, -вить кого; eine Gewohnheit - пріучаться, -читься; (voraussetzen) предполагать, -ложить; wir wollen - положимъ; sich etw. - принимать, -нять что на свой счётъ; sich einer Sache - принимать, -нять на себя; sich Jmds. - помогать, -мочь; ходатайствовать за кого; **A'nnehmenswe'rth**, **-nswürdig**, *a.* принятія достойный; **A'nnehmlich**, *a.* пріятный; s. a. A'nnehmenswe'rth.
A'nnoch, *ad.* † ещё.
Anno'nce, *f.* 2. объявленіе; **Annonci'ren**, *va.* объявлять, -вить.
Annulli'ren, *va.* уничтожать, -жить; отмѣнять, -нить; **Annulli'rung**, *f.* 2. уничтоженіе, отмѣненіе.
Anoma'l, *a.* неправильный; **Anomalie'**, *f.* 2. аномалія; неправильность; уклоненіе.
Anony'm, *a.* безъимянный; безгласный; anonymer Brief письмо безъ подписи.
A'nordnen, *va.* распоряжать, -рядить; сдѣлать распоряженіе; устроивать, устроить; назначать, -чить; постановлять, -вить; у-; приказывать, -зать; **A'nordnung**, *f.* 2. распоряженіе; устройство; назначеніе; постановленіе; die nöthigen Anordnungen treffen принимать, -нять надлежащія мѣры.
A'npacken, *va.* хватать; схватывать, -тить.
A'npassen, *va.* примѣривать, -рить; приспособлять; **A'npassend**, *ppr.* u. *a.* соразмѣрный.
A'npflanzen, *va.* сажать; посадить; засаживать, -садить; разводить, развести; (sich) поселяться, поселиться; **-nzung**, *f.* 2. сажаніе; насажденіе; разведеніе; (Ansiedelung) поселеніе; колонія.
A'npinseln, *va.* окрашивать, окрасить.
A'npochen, *va.* стучать въ что.
A'nprall, *m. I.* 3. ударъ; столкновеніе; налётъ; **A'nprallen**, *vn.* ударяться, -риться о, объ что; налетать, -тѣть на что; сталкиваться, столкнуться съ чѣмъ.
A'npreisen, *va. irr.* (preise an, pries an, angepriesen): выхваливать, -лять, -лить; превозносить, -нести; прославлять, -вить; рекомендовать; **A'npreisung**, *f.* 2. выхваливаніе; рекомендація.
A'nprobe, *f.* 2. примѣриваніе; прилаживаніе; **A'nproben**, **Anprobi'ren**, *va.* примѣривать, -рить.
A'nputz, *m. I.* нарядъ; уборъ; **A'nputzen**, *va.* наряжать, -рядить; убирать, убрать.
A'nrasseln, *vn.* (*s.*) подъѣзжать, -ѣхать; der Wagen kommt schon angerasselt карета уже ѣдетъ.
A'nrathen, *va. irr.* (rathe an, räth an, rieth an, angerathen): совѣтовать; -, *n. I.* совѣтъ; совѣтованіе.
A'nrauchen, *va.* (Pfeife) закуривать, -рить; рас-.
A'nrechnen, *va.* ставить, поставить на чей счётъ; (berechnen) засчитывать, -считать u. -честь; Jmdm. etw. - приписывать, -сать; вмѣнять, вмѣнить кому что въ что; ставить, по- кому что въ что; **-chnung**, *f.* 2. зачётъ; зачисленіе; приписываніе; вмѣненіе; etw. in - bringen принимать, -нять въ разсчётъ.
A'nrecht, *n. I.* 3. право на что.
A'nrede, *f.* 2. рѣчь; *Spl.* обращеніе къ кому; (Bewillkommnung) привѣтствіе; **A'nredefa'll**, *m. I. Spl.* Vocativ) звательный надежъ; **A'nreden**, *va.* начинать, -чать говорить съ кѣмъ; заговаривать, -говорить съ кѣмъ; Jmdn. feierlich - обращать, обратить рѣчь къ кому; обращаться, обратиться къ кому; Jmdn. um etw. - просить у кого что; просить кого о чёмъ; Jmdn. mit Namen - называть, -звать кого по имени.
A'nregen, *va.* возбуждать, -будить; побуждать, -будить; пробуждать, -будить; поощрять, -рить; (erwähnen) поминать, -мянуть о чёмъ; **A'nregung**, *f.* 2. возбужденіе; поощреніе; напоминаніе о чёмъ; etw. in - bringen предлагать, -ложить; упоминать, упомянуть о чёмъ.
A'nreiben, *va. irr.* (reibe an, rieb an, angerieben): натирать, натереть; **A'nreibung**, *f.* 2. натираніе.
A'nreihen, *va.* нанизывать, нанизать; (hinzufügen) присовокуплять, -пить; sich - приставать, пристать, присоединяться, -ниться къ чему,

къ кому́; станови́ться, стать въ рядъ съ другими.

A'nreisen, *vn.* (*s.*): angereist kommen пріѣзжа́ть, пріѣ́хать.

A'nreissen, *va. irr.* (reisse an, riss an, angerissen): надрыва́ть, надорва́ть; наддира́ть, надодра́ть.

A'nreiten, *vn. irr.* (*s.*) (reite an, ritt an, angeritten): наѣзжа́ть, наѣ́хать на что; angeritten kommen подъѣзжа́ть, подъѣ́хать.

A'nreiz, s. A'ntrieb, A'nlockung; **A'nreizen**, *va.* раздража́ть, -жи́ть; подстрека́ть, -кну́ть; поджига́ть, -же́чь; подзадо́ривать, -рить; понужда́ть, -ну́дить; прельща́ть, прельсти́ть; zum Zorn - распаля́ть, -ли́ть гнѣ́вомъ; zum Bösen - искуша́ть, -куси́ть; соблазня́ть, -ни́ть; -, *n. I.*, **-zung**, *f.* 2. раздраже́ніе; подстрека́ніе; поощре́ніе; возбужде́ніе; искуше́ніе.

A'nrennen, *vn. irr.* (renne an, rannte an, angerannt): ударя́ться, уда́риться обо что, объ кого́; набѣга́ть, -бѣжа́ть на что; angerannt kommen прибѣжа́ть.

A'nrichten, *va.* приготовля́ть, -то́вить; *Kk.* заправля́ть, -вить; при-; (stiften) причиня́ть, -ни́ть; сдѣ́лать; -, *n. I.*, **-tung**, *f.* 2. приготовле́ніе; приправле́ніе.

A'nrollen, *va.* прика́тывать, -ти́ть; -, *vn.* (*s.*) подъѣзжа́ть, -ѣ́хать; при-.

A'nrosten, *vn.* (*s.*) ржа́вѣть; за-; angerostetes Eisen ржа́вое желѣ́зо.

A'nrüchig, *a.* *имѣ́ющій сомни́тельную сла́ву; подозри́тельный.

A'nrücken, *va.* придви́гивать, -га́ть; придви́нуть; пододвига́ть, -дви́нуть; -, *vn.* (*s.*) приближа́ться, -бли́зиться; -, *n. I.*, **-ckung**, *f.* 2. придви́гиваніе; приближе́ніе; подступа́ніе; при́ступъ.

A'nrudern, *vn.* (*s.*) *Sw.* прича́ливать, -лить.

A'nruf, *m. I.* 3. кликъ; о́кликъ; (Name) кли́чка; **A'nrufen**, *va. irr.* (rufe an, rief an, angerufen): кли́кать; звать, по-; (Schildwache) окли́кивать, окли́кнуть; (herbeirufen) призыва́ть, -зва́ть кого́ во что; Gott - взыва́ть, воззва́ть къ Бо́гу; моли́ться Бо́гу; Gott zum Zeugen - призыва́ть Бо́га во свидѣ́тели; -, *n. I.*, **-fung**, *f.* 2. кли́каніе; призыва́ніе; за-; окли́киваніе.

A'nrühmen, *va.* выхваля́ть.

A'nrühren, *va.* тро́гать что; дотро́гиваться, -тро́нуться до-; - (mit Mehl, etc.) *Kk.* подмѣ́шивать, -ша́ть что; подба́лтывать, -болта́ть.

An's = an das; s. An.

A'nsage, *f.* 2. объявле́ніе; увѣдомле́ніе; извѣще́ніе; **A'nsagen**, *va.* объявля́ть, -ви́ть; увѣдомля́ть, -мить о чёмъ; извѣща́ть, -вѣсти́ть о чёмъ; (Versammlung) назнача́ть, назна́чить; опредѣля́ть, -ли́ть.

A'nsägen, *va.* надпи́ливать, -ли́ть.

A'nsammeln, *va.* накопля́ть, -пи́ть; **-mmlung**, *f.* 2. накопле́ніе.

A'nsässig, *a.* осѣ́длый; посели́вшійся; постоя́нно пребыва́ющій; sich - machen поселя́ться, -ли́ться; водворя́ться, -ри́ться; **A'nsässigkeit**, *f.* 2. осѣ́длость.

A'nsatz, *m. I.* (ätze) разбѣ́гъ; einen - machen, nehmen разбѣга́ться, -жа́ться; mit - съ разбѣ́гу, съ разбѣ́га; съ разма́ху; (im Kochgeschirr) прига́ръ; прига́рки; приста́вка; (einer Rechnung) расположе́ніе; нача́ло.

A'nsaufen (sich), *vr.* § напива́ться, [напи́ться.

A'nsaugen, *va.*: sich - вса́сываться, всоса́ться; впи́ться.

A'nsausen, *va.* s. A'nfahren, A'nschnauzen; -, *vn.* (*s.*) налета́ть со сви́стомъ и шу́момъ.

A'nschaffen, *va.* заводи́ться, завести́сь чѣмъ; доставля́ть, -вить; пріобрѣта́ть, -рѣ́сть; -, *n. I.*, **-fung**, *f.* 2. поку́пка; пріобрѣ́теніе.

A'nschärfen, *va.* наостря́ть, -ри́ть; нава́стривать, -востри́ть.

A'nschauen, *va.* глядѣ́ть, поглядѣ́ть на что, на кого́; смотрѣ́ть, по-; **A'nschaulich**, *a.* я́сный; ви́димый; очеви́дный; нагля́дный; **-lichkeit**, *f.* я́сность; очеви́дность; нагля́дность; **Anschauung**, *f.* 2. разсма́триваніе; воззрѣ́ніе на что; lebendige - нагля́дное распознава́ніе; **-ngswei'se**, *f.* 2. о́бразъ созерца́нія; спо́собъ воззрѣ́нія.

A'nschein, *m. I.* ви́дъ; нару́жность; dem - nach по ви́димому; по ви́ду; какъ ка́жется; allem - nach по всей вѣроя́тности; den - haben имѣ́ть видъ чего́; походи́ть на что; **A'nscheinen**, *va. irr.* (scheint an, schien an, angeschienen): освѣща́ть, освѣти́ть что; озаря́ть, озари́ть; **-nend**, *ppr.* u. *a.* мни́мый; (verstellt) притво́рный; ло́жный.

A'nschicken (sich), *vr.*: zu etwas - гото́виться, приготавливаться, -готовля́ться; приступа́ть, -пи́ть къ чему́; (zur Reise) собира́ться, собра́ться въ доро́гу; (vornehmen) принима́ться, -ня́ться за что.

A'nschielen, *va.* глядѣ́ть, погля́дывать, смотрѣ́ть на кого́ съ бо́ку; коси́ться, покоси́ться на кого́.

A'nschiessen, *va. irr.* (schiesse an, schoss an, angeschossen): подстрѣ́ливать, -ли́ть.

A'nschimmeln, *vn.* (*s.*) плеснѣ́ть.

A'nschirren, *va.* (Pferd) надѣва́ть, -дѣ́ть сбру́ю на ло́шадь.

A'nschlag, *m. I.* (äge) публи́чно при́битое объявле́ніе; у́мыселъ; за́мыселъ; in - bringen ста́вить, поста́вить на счётъ, въ счётъ; принима́ть, -ня́ть въ разсчётъ; es kommt nicht in - э́то не счита́ется; э́то не берётся въ разсчётъ; э́то не принима́ется въ соображе́ніе; **A'nschlagen**, *va. irr.* (schlage an, schlägt an, schlug an, angeschlagen): прибива́ть, -би́ть къ чему́; прикола́чивать, приколоти́ть къ чему́; (an die Thür) постуча́ть; (Glocken) ударя́ть, уда́рить въ ко́локолъ; auf Jmdn. das Gewehr - прицѣ́ливаться, -ли́ться въ кого́; Feuer - высѣка́ть, -сѣчь; выруба́ть, -бить; (taxiren) оцѣ́нивать, -ни́ть; -, *vn. irr.* (*h.*) (Hunde) начина́ть, -ча́ть ла́ять; зала́ять; (Arzeneien) дѣ́йствовать; (an etwas anstossen) ударя́ться, -риться чѣмъ, обо что; -, *n. I.* ударе́ніе; прибива́ніе; прикола́чиваніе; посту́киваніе; прицѣ́ливаніе; высѣка́ніе; **A'nschlägig**, s. *Erfi'nderisch, Klug, Schlau; **A'nschlagze'ttel**, *m. I.* (публи́чное) объявле́ніе; афишка.

A'nschleichen, *vn. irr.* (*s.*): angeschlichen kommen подкра́дываться; s. a. Hera'nschleichen.

A'nschleifen, *va. irr.* (schleife an, schliff an, angeschliffen): точи́ть; натáчивать, -точи́ть; -, *va. reg.* (schleppen) привози́ть, -ве́зть на дро́вняхъ.

A'nschleppen, *va.* прита́скивать, -тащи́ть.

A'nschliessen, *va. irr.* (schliesse an, schloss an, angeschlossen): присовокупля́ть, -купи́ть; (beilegen) прилага́ть, -ложи́ть; (mit Ketten) сажа́ть, посади́ть на́ цѣпь; привя́зывать, привяза́ть на цѣпь; -, *vn. irr.* (*h.*) (Thüren, Fenster) приходи́ться; примыка́ть; (Kleider etc.) плотно сидѣ́ть; присоединя́ться, -ни́ться къ кому́; смыка́ться, сомкну́ться; **A'nschluss**, *m. I.* (üsse) присовокупле́ніе; присоедине́ніе; приложе́ніе.

A'nschmelzen, *va. irr.* (schmelze an, schmilzt an, schmolz an, angeschmolzen): припа́ивать.

A'nschmieden, *va.* прива́ривать, -ри́ть; Jmdn. - прико́вывать, прикова́ть кого́.

A'nschmiegen, *va.*: sich an Jmdn. - принора́вливаться, -норови́ться къ кому́; привя́зываться; прижима́ться, прижа́ться.

A'nschmieren, *va.* нама́зывать, -ма́-вать; § * навя́зывать, навяза́ть.

A'nschnallen, *va.* присте́гивать, -стегну́ть.

A'nschnauben, **A'nschnauzen**, *va.*: Jmdn. - (гру́бо) закрича́ть на кого́.

A'nschneiden, *va. irr.* (schneide an, schnitt an, angeschnitten): надрѣ́зывать, -зать; почина́ть, поча́ть.

A'nschnitt, *m. I.* 3. надрѣ́зъ, заруб-ка; - vom Brode кра́юшка; горбу́шка.

A'nschnüren, *va.* стя́гивать, стяну́ть снуро́мъ; привя́зывать, -за́ть.

A'nschrauben, *va.* приви́нчивать, -винти́ть.

A'nschreiben, *va. irr.* (schreibe an, schrieb an, angeschrieben): запи́сывать, -са́ть; писа́ть на чёмъ; du bist (stehst) bei ihm schlecht angeschrieben, * ты у него́ на худо́мъ счету́; -, *n. I.*, -**bung**, *f.* 2. запи́сываніе; припи́ска.

A'nschreien, *va. irr.* (schreie an, schrie an, angeschrien): крича́ть, за- на кого́; Jmdn. plötzlich - прикри́кнуть на кого́.

A'nschuldigen, *va.* обвиня́ть, -ни́ть кого́; **A'nschuldigung**, *f.* 2. обвине́ніе.

A'nschüren, *va.* (Feuer) раздува́ть, -ду́ть; *возбужда́ть, -буди́ть.

A'nschwärzen, *va.* черни́ть; выче́рнивать, -нить; Jmdn. bei einem Andern -, * черни́ть, очерни́ть кого́ пере́дъ кѣмъ; **-rzer**, *m. I.* * клевет-ни́къ; **-rzung**, *f.* 2. черне́ніе; очерне́ніе; * клевета́.

A'nschweissen, *va.* присва́ривать, присвари́ть.

A'nschwellen, *va.* надува́ть, наду́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) (schwelle an, schwillt an, schwoll an, angeschwollen): пу́хнуть; распуха́ть, -пу́хнуть; отека́ть, оте́чь; за-; (Flüsse) прибыва́ть, -бы́ть; (steigen) поднима́ться, подня́ться; angeschwollene Füsse, *Hlk.* опу́хлыя но́ги; -, *n. I.*, -**ung**, *f.* 2. *Hlk.* отёкъ; (Flüsse) при́быль.

A'nschwemmen, *va.* наноси́ть, нане́сть; примыва́ть, -мы́ть; **-mmung**, *f.* 2. примо́ина; приса́дка; *Ng.* нано́съ.

A'nschwimmen, *va. irr.* (*s.*) (schwimme an, schwamm an, angeschwommen): angeschwommen kommen приплыва́ть; приплы́ть.

A'nsegeln, *vn.* (*s.*) пріѣзжа́ть, пріѣ́хать, приплыва́ть, -плы́ть на пару са́хъ; ста́лкиваться, столкну́ться съ чѣмъ.

A'nsehen, *va. irr.* (sehe an, sieht an, sah an, angesehen): Jmdn. - глядѣ́ть, смотрѣ́ть на кого́; взгляну́ть на что, на кого́; Jmdn. von der Seite - и́скоса смотрѣ́ть, ко-

сйться на когó; Jmdn. scharf - всмáтриваться въ когó; Jmdm. etw. - (merken) вйдѣть что по глазáмъ чьимъ; (eine Sache für od. als etw.) принимáть за что, считáть чѣмъ; über die Achsel -, *пренебрегáть кѣмъ; sich - lassen покáзывать себя́; man soll es ihm nicht -, *судя́ по нарýжности, нельзя бы э́того ожидáть отъ негó; ich kann es nicht länger -, *я э́того не могý бóлѣе вы́терпѣть; -, *n. I.* смотрѣ́нie; глядѣ́нie; разсмáтриванie; нарýжность; видъ; dem - nach по вйду; на взглядъ; повйдимому; уважéнie; in, im - stehen, *пóльзоваться уважéнiемъ; ohne - der Person, *не уважáя лицá; sich ein - geben, *принимáть, -ня́ть вáжный видъ; вáжничать; **A'nsehnlich**, *a.* значйтельный; большóй; (vornehm) знáтный; (gut aussehend) вйдный; стáтный; **A'nsehnlichkeit**, *f.* значйтельность; знáтность; вáжность; вйдность; стáтность; **A'nsehung**, *f.*: in - въ разсуждéнiи; касáтельно; относйтельно.

A'nsetzen, *va.*: an etw. - приставля́ть, пристáвить; приклáдывать, приложйть; (Becher) подносйть, -нéсть; (anmachen) придѣ́лывать, -лать; (annähen) пришивáть, пришйть; (Preis, Tag, Termin) назначáть, -чить; опредѣля́ть, -лйть; -, *vn.* (*h.*) разбѣгáться, -бѣжáться; (versuchen) пытáться, по-; sich an etw. - приставáть, -стáть къ чемý.

A'nsicht, *f.* 2. разсмотрѣ́нie; поня́тie; мнѣ́нie; (Aussicht) видъ; **A'nsichtig**, *a.*: - werden, s. Erbli'cken.

A'nsiedeln, *va.* поселя́ть, -лйть; водворя́ть, -рйть; sich - селйться; поселя́ться, -лйться; **-delung**, *f.* 2. поселéнie; колóнiя; **A'nsiedler**, *m. I.* поселéнецъ; колонйстъ.

A'nsinnen, *va. irr.* (sinne an, sann an, angesonnen): s. Zu'muthen.

A'nspann, *m. I.* 3. ýпряжь; збрýя; упря́жка; запря́жка; **A'nspannen**, *va.* натя́гивать, -тянýть; напя́ливать, напя́лить; (Pferde) запрягáть, -пря́чь, запрéчь; заклáдывать, заложйть; (anstrengen) напрягáть, -пря́чь; alle seine Kräfte - употребля́ть, -бйть всѣ свои сйлы; **-nnung**, *f.* 2. натя́гиванie; напя́ливанie; запря́жка; заклáдыванie; напряжéнie.

A'nspeien, *va. irr.* (speie an, spie an, angespien): Jmdn. - плевáть, плю́нуть на когó.

A'nspiel, *n. I. Ktsp.* ходъ; **A'nspielen**, *va.*: auf etw. -, *намекáть, -кнýть на что; -, *vn. Ktsp.* ходйть, пойтй; **A'nspielung**, *f.* 2. намекáнie; намѣ́къ.

A'nspiessen, *va.* натыкáть, -ткнýть на что; про-; пронзáть, пронзйть рожнóмъ.

A'nspinnen, *va. irr.* (spinne an, spann an, angesponnen): затѣвáть, за-тѣ́ять; заводйть, -вéсть; sich - начинáться, начáться; (Freundschaft) *завя́зываться, -зáться.

A'nspitzen, *va.* (Bleistift, etc.) завáстривать, -вострйть; заостря́ть, -острйть; чинйть; очйнивать, очинйть; -, *n. I.* завáстриванie; (einer Feder) очйнка.

A'nspornen, *va.* (Pferd) пришпóривать -рить; (antreiben) понуждáть, -нудйть; поощря́ть, поощрйть; побуждáть, побудйть; подстрекáть, -кнýть; **-nung**, *f.* 2. пришпóриванie; понуждéнie; поощрéнie; побуждéнie; подстрекáнie.

A'nsprache, *f.* 2. прóсьба; сватовствó; прошéнie рукй; **A'nsprechen**, *vn. irr.* (spreche an, spricht an, sprach an, angesprochen): обращáться, обратйться къ комý; Jmdn. um etw. - просйть что у когó; обращáться, обратйться къ комý съ прóсьбою; -, *vn. irr.* (*h.*): bei Jmdm. - свáтаться за когó; просйть рукй у когó; (gefallen) *нрáвиться; **A'nsprechend**, *ppr.* u. *a.* *прiя́тный; занимáтельный; интерéсный.

A'nsprengen, *va.* опры́скивать, опры́скать; на-; вс-; -, *vn.* (zu Pferde) прискáкивать, -скакáть во весь опóръ; (gegen) наскáкивать, наскочйть.

A'nspringen, *vn. irr.* (*s.*) (springe an, sprang an, angesprungen): подскáкивать, -скочйть, -скокнýть; подпры́гивать, -гнуть.

A'nspritzen, *va.* обры́згивать, обры́згать, обры́знуть; Jmdn. - бры́згать на когó.

A'nspruch, *m. I.* (üche) трéбованie; претéнзiя; (Recht) прáво; etw. in - nehmen трéбовать, по- чегó; Ansprüche machen auf etwas имѣ́ть притязáнiя на что; ich nehme Ihre Güte in - осмѣ́ливаюсь просйть Васъ; **A'nspruchlo's**, *a.* довóльный мáлымъ; (bescheiden) скрóмный; (ohne Ansprüche) безъ претéнзiй; непритязáтельный; (nicht viel verlangend) невзыскáтельный; **-chlo'sigkeit**, *f.* снисходйтельность; скрóмность; **-chsvo'll**, *a.* имѣ́ющiй большiя претéнзiи; съ большйми претéнзiями; взыскáтельный.

A'nspülen, *va.* приливáть, -лйть къ чемý; (heranspülen) примывáть, -мы́ть; наносйть, нанéсть; angespültes Land нанóсная земля́.

A'nstacheln, *va.* подстрекáть, подстрекнýть.

A'nstalt, *f.* 2. приготовлéніе; учреждéніе; устрóйство; (Massregel) мѣ́ра; (Stiftung) заведéніе; (Lehranstalt) учéбное заведéніе; - treffen, machen zu etw. дѣ́лать, сдѣ́лать приготовлéнія къ чемý; готóвиться къ чемý. [родовóй.

A'ngesta'mmt, *a.* наслѣ́дственный;

A'nstand, *m. I.* (ände) останóвка; (Schwierigkeit) затруднéніе; прилúчіе; пристóйность; благопристóйность; осáнка; пріёмы; *Jäg.* становúще; станóвье; стóйка; - nehmen мéдлить; сомнѣвáться; keinen - nehmen не преминовáть, -минýть; не мéдлить; не мѣ́шкать; ohne weitern - безъ дальнѣ́йшаго отлагáтельства; тóтчасъ; **A'nständig**, *a.* прилúчный; благопристóйный; **A'nständigkeit**, *f.* 2. прилúчіе; прилúчность; благопристóйность.

A'nstarren, *va.* прúстально смотрѣ́ть на что, на когó.

Ansta'tt, *praep.* (mit *Genit.*) вмѣ́сто чегó; - dass, - zu вмѣ́сто тогó, чтобъ и пр.

A'nstaunen, *va.*: etw. - смотрѣ́ть на что съ удивлéніемъ; **A'nstaunenswe'rth**, **-nswü'rdig**, *a.* удивлéнія достóйный.

A'nstechen, *va. irr.* (steche an, sticht an, stach an, angestochen): накáлывать, наколóть; починáть, -чáть.

A'nstecken, *va.* пришпúливать, -лить; прикáлывать, приколóть; надѣвáть, -дѣ́ть; вз-; (anzünden) зажигáть, -жéчь; -, *Hlk.* заражáть, -разúть; **A'nsteckend**, *ppr.* u. *a.* заразúтельный; *Hlk.* прилипчивый; **A'nsteckung**, *f.* 2. заражéніе; зарáза; **-ckungsgi'ft**, *n. I. Hlk.* заражáющая матéрія; **-ckungssto'ff**, s. Mia'sma.

A'nstehen, *vn. irr.* (*h.*) (stehe an, stand an, angestanden): стоя́ть прилúчествовать; быть пристóйну; (gefallen) нрáвиться, по-; die Sache kann noch einige Tage - дѣ́ло мóжно ещё отложúть на нѣ́сколько дней; - lassen отклáдывать, отлагáть, -ложúть; отсрóчивать, -чить.

A'nsteigen, *vn. irr.* (steige an, stieg an, angestiegen), s. Be-, Er-, Hinau'fsteigen; angestiegen kommen, § мéдленно подходúть, подойтú; * подходúть большúми шагáми.

A'nstellen, *va.* опредѣля́ть, -лúть когó въ слýжбу; устрáивать, устрóить; дѣ́лать; Betrachtungen - размышля́ть, -мы́слить о чёмъ; (Untersuchung) производúть, -вéсть; Verhör - допрáшивать, -просúть; angestellt sein служúть; имѣ́ть мѣ́сто; neu angestellt новоопредѣлéнный; sich - (zum Schein) притворя́ться, -рúться; **A'nstellig**, *a.* провóрный; лóвкій; спосóбный; знáющій своё дѣ́ло; **-gkeit**, *f.* лóвкость; спосóбность; **-A'nstellung**, *f.* 2. опредѣлéніе; мѣ́сто; притвóрство; произвóдство; устрóйство; (Amt) дóлжность; eine - haben служúть; имѣ́ть мѣ́сто.

A'nstemmen, *va.* (an etw.) упирáть, уперéть въ od. во что.

A'nsticken, *va.* пришивáть, -шúть; притáчивать, -тачáть, -точúть.

A'nstieren, *va.*: etw. - вы́лупить глазá на что; прúстально смотрѣ́ть на что.

A'nstiften, *va.* затѣвáть, -тѣ́ять; причиня́ть, -нúть; подавáть, -дáть пóводъ къ чемý; быть пóводомъ къ чемý; -, *n. I.*, **A'nstiftung**, *f.* 2. затѣвáніе; причинéніе; auf Jmds. - etw. thun дѣ́лать что по чьемý наущéнію; **-fter**, *m. I.* зачúнщикъ; затѣ́йщикъ.

A'nstimmen, *va.* запѣвáть, запѣ́ть; начинáть, -чáть пѣ́ть.

A'nstoss, *m. I.* (össe) удáръ обо что; останóвка; * препя́тствіе; соблáзнъ; - nehmen, * пугáться, соблазня́ться; (Grund) пóводъ; Stein des Anstosses, * кáмень преткновéнія; - geben подавáть, -дáть пóводъ къ соблáзну; **A'nstossen**, *va. irr.* (stosse an, stösst an, stiess an, angestossen): толкáть, -кнýть; (an etw.) ударя́ть, удáрить обо что; (dicht heranrücken) придвигáть, -двúнуть къ чемý; приставля́ть, -стáвить; -, *vn. irr.* (*h.*) (angrenzen) гранúчить съ чѣмъ; прилежáть къ чемý; (stolpern) натыкáтся, наткнýться на что; (anschlagen) ударя́ться, удáриться обо что; (stottern) запинáться, -пнýться; mit den Gläsern - чóкать, чóкнуть, -ся; auf Jmds. Gesundheit - пить, вы́пить за чьё здорóвье; **A'nstossend**, *ppr.* u. *a.* гранúчащій; смéжный; **-n**, *n. I.* толкáніе; ударéніе; придвигиваніе; пристáвливаніе; гранúчение; запинáніе; чóканіе; **A'nstössig**, *a.* (unanständig) неприлúчный; непристóйный; соблазнúтельный; **-gkeit**, *f.* 2. неприлúчность; непристóйность.

A'nstreben, *va.* стремúться къ чемý; домогáться чегó; (gegen etw.) борóться съ чѣмъ; протúвиться чемý.

A'nstreichen, *va. irr.* (streiche an, strich an, angestrichen): обмáзывать, -зать; вы-; mit Farben - крáсить; окрáшивать, окрáсить; вы-; weiss - бѣлúть; выбѣ́ливать, -лить;

(bezeichnen) отмѣча́ть, -мѣ́тить (чертóю); (bemerken) замѣ́тить; подчёркивать, -черкну́ть; Jmdm. etwas - нака́зывать, -за́ть кого́ за что; -, *n. I.* окра́шиваніе; окра́ска; выбѣ́ливаніе; подчёркиваніе; **A'nstreicher**, *m. I.* краси́льщикъ, маля́ръ.

A'nstreiten, *va. irr.* (streite an, stritt an, angestritten): gegen etw. - оспо́ривать что.

A'nstrengen, *va.* напряга́ть, -пря́чь; alle seine Kräfte - употребля́ть, употреби́ть всѣ си́лы; die Pferde zu sehr - утомля́ть, -ми́ть гоньбо́ю; anstrengende Arbeit утоми́тельная рабо́та; **A'nstrengung**, *f.* 2. напряже́ніе; уси́ліе.

A'nstrich, *m. I.* 3. обма́зка; окра́ска; (weisser) пробѣ́лка; видъ.

A'nströmen, *vn.* (*s.*) натека́ть, -те́чь; *сбѣга́ться, стека́ться, сте́чься; -, *va.* наноси́ть, нанести́.

A'nstücken, *va.* наставля́ть, -вить; над-; приштуко́вывать, -кова́ть; пришива́ть, -ши́ть наста́вку; (Bretter, Stricke) наращáть, нарасти́ть; -, *n. I.*, **A'nstückung**, *f.* 2. пришива́ніе; наста́вка.

A'nstürmen, *vn.* (*h.*): gegen Jmdn. - нaпада́ть, -па́сть на кого́; приступа́ть, -пи́ть къ кому́.

A'nstürzen, *vn.* (*s.*) наска́кивать, -скочи́ть; налета́ть, -тѣ́ть; gegen etw. - стремглáвъ бро́ситься на что.

A'nsuchen, *vn.* u. *va.*: um etw. - иска́ть чего́; (bitten) проси́ть о чёмъ; -, *n. I.* про́сьба; schriftliches - проше́ніе.

Antagoni'st, *m. II.* антагони́стъ; (Gegner) проти́вникъ.

Anta'rktisch, *a. Geog.* антаркти́ческій; ю́жный.

A'ntasten, *va.* тро́гать; ощу́пывать, -пать; наруша́ть, -шить; оскорбля́ть, -би́ть.

A'ntheil, *m. I.* 3. удѣ́лъ; учáстокъ; часть; до́ля; (Loos) жре́бій; (Theilnahme) учáстіе.

Anthologie', *f.* 2. *Litt.* антоло́гія; собра́ніе ме́лкихъ стихотворе́ній od. образцо́въ литерату́ры.

Anthropologie', *f.* 2. антрополо́гія; нау́ка о человѣ́кѣ; **-popha'g**, *m. II.* людоѣ́дъ.

A'nthun, *va. irr.* (thue an, thut an, that an, angethan): (anziehen) надѣва́ть, -дѣ́ть; (erweisen) дѣ́лать, сдѣ́лать, ока́зывать, -за́ть; (zufügen) причиня́ть, -ни́ть; наноси́ть, нанести́; es Jmdm. -, *обморо́чивать, обморо́чить кого́; сгла́зить кого́; Gewalt - учиня́ть, -ни́ть наси́ліе; sich Gewalt - (sich überwinden) *преодолѣва́ть, -лѣ́ть себя́; превозмога́ть, -мо́чь себя́; *обу́здывать, -да́ть себя́; sich Zwang - принужда́ть, -ну́дить себя́; sich ein Leid - посяга́ть, -сягну́ть на свою́ жизнь. [ти́вникъ Христу́.

Antichri'st, *m. II.* анти́христъ; про-

Anti'k, *a.* анти́чный; старомо́дный; дре́вній; **Anti'ke**, *f.* 2. анти́къ; дре́вность; **Anti'ken-**, *a.* анти́чный.

Antilo'pe, *f.* 2. *Ng.* антило́пъ; антило́па; сайга.

Antipathie', *f.* 2. антипа́тія къ чему́, къ кому́; отвраще́ніе отъ чего́; - haben gegen Jmdn. ненави́дѣть кого́; aus - по не́нависти.

Antipo'de, *m. II. Geog.* антипо́дъ; противоно́гій; (Gegner) проти́вникъ.

Antiqua'r, *m. I.* 3. антиква́рій; торгу́ющій ста́рыми кни́гами.

A'ntlitz, *n. I.* лицо́; *ликъ.

A'ntoben, **A'ntosen**, *vn.*: angetobt, angetoset kommen съ шу́томъ приближа́ться.

A'ntraben, *vn.*: angetrabt kommen подъѣзжа́ть, подъѣ́хать, пріѣ́хать ры́сью.

A'ntrag, *m. I.* (äge) предложе́ніе; **A'ntragen**, *va. irr.* (trage an, trägt an, trug an, angetragen): тре́бовать чего́; предлага́ть, -ложи́ть что.

A'ntragste'ller, *m. I.* предлага́ющій.

A'ntrampeln, *vn.* (*s.*): angetrampelt kommen съ шо́потомъ приближа́ться.

A'ntrauen, *va.*: Jmdm. eine Frau -, *Kg.* вѣнча́ть, обвѣ́нчивать, -ча́ть кого́; сочетава́ть, -та́ть бра́комъ; sich einem Frauenzimmer - lassen жени́ться на комъ.

A'ntreffen, *va. irr.* (treffe an, trifft an, traf an, angetroffen): находи́ть, найти́; застава́ть, заста́ть; (begegnen) встрѣча́ться, встрѣ́титься съ кѣмъ.

A'ntreiben, *va. irr.* (treibe an, trieb an, angetrieben): гнать; погоня́ть, погна́ть; (nöthigen) понужда́ть; заставля́ть; (bewegen, anreizen) подстрека́ть, -стрекну́ть; поджига́ть, -же́чь; побужда́ть, побуди́ть; (anwehen) наноси́ть, нанести́; (Reifen) набива́ть, наби́ть; -, *vn.* носи́ться, нести́сь.

A'ntreten, *va. irr.* (trete an, tritt an, trat an, angetreten): начина́ть, -ча́ть; приступа́ть, -пить къ чему́; (Dienst, Amt etc.) вступа́ть, -пи́ть въ что; eine Reise - предпринима́ть, -ня́ть путеше́ствіе; (abreisen) отправля́ться, отпра́виться въ путь; (Soldaten) *Kw.* выстра́иваться, вы́строиться; станови́ться въ строй; -, *n. I.*, **-tung**, *f.* вступле́ніе; предпрія́тіе.

A'ntrieb, *m. I.* 3. понука́ніе; понуж-

дéніе; побуждéніе; поощрéніе; подстреканіе; (Einflüsterung) внушéніе; (Lust) охóта; (Neigung) склóнность; aus eigenem Antriebe по сóбственной охóтѣ; добровóльно.

A'ntritt, *m. I.* предпринятіе; вступлéніе во что; наступлéніе; начáло; (Regierung) вступлéніе, восшéствіе на престóлъ; **A'ntritts-**, *a.* вступительный.

A'ntrocknen, *va.* присыхáть, присóхнуть; -, *vn.* (*s.*) присыхáть.

A'ntwort, *f.* 2. отвѣ́тъ; возражéніе; (auf Zuruf) óтзывъ; óткликъ; **A'ntwort-**, *a.* отвѣ́тный; **A'ntworten**, *va.* u. *vn.* (*h.*) отвѣчáть, отвѣ́тить; возражáть, -разить; отзывáться, отозвáться; отклúкиваться, отклúкнуться; **A'ntwortschrei'-ben**, *n. I.* отвѣ́тное письмó; отвѣ́тъ на письмó.

A'nversu'chen, s. A'nproben.

A'nvertrau'en, *va.* (übergeben) отдавáть, -дáть на сохранéніе; поручáть, -чúть; (Amt, Commando, Geld, Vermögen) ввѣрять, -рить; sich Jmdm. - ввѣряться, -риться комý; открывáть, открыть комý своё сéрдце; **A'nvertrau'ung**, *f.* поручéніе, ввѣрéніе.

A'nverwa'ndt, *a.* роднóй; **A'nverwan'dter**, *m. II.* рóдственникъ; die -ten рóдственники; родня́.

A'nwachs, *m. I.* увелúченіе; пріумножéніе; (Capital) приращéніе; **A'nwachsen**, *vn. irr.* (wachse an, wächst an, wuchs an, angewachsen): прирастáть, -рости́ къ чемý; (auf etw.) на-; (fest) срастáться, -сти́сь съ кѣмъ; (von Bevölkerung, Schulden, Vermögen, Geschäften) пріумножáться, -житься; увелúчиваться, -читься; (hinzukommen) прибавля́ться, -виться; (anhäufen) накопля́ться, -пи́ться; (sich vermehren) распложáться, -плодúться; (Gewässer) прибывáть, -бы́ть; подымáться, подня́ться; -, *n. I.* прирастáніе; пріумножéніе, увелúченіе; подрастáніе; прибывáніе; (Capital) приращéніе; увелúченіе.

A'nwackeln, *vn.* (*s.*) приближáться; подходúть; angewackelt kommen, **подходúть шатáясь.

A'nwalt, *m. I.* (älte) стря́пчій; адвокáтъ; **-tschaft**, *f.* 2. звáніе стря́пчаго; стря́пчество.

A'nwälzen, *va.* прикáтывать, -тúть; привáливать, -лúть.

A'nwandeln, *vn.* (*h.*): es wandelt mich an на меня́ нахóдитъ; я чувствую; es wandelt mich Furcht, od. ein Grauen an ýжасъ меня́ берётъ; es wandelte sie eine Ohnmacht an съ ней случúлся припáдокъ óбморока; **-ndlung**, *f.* 2. (von Ohnmacht) припáдокъ óбморока.

A'nwärmen, *va.* подогрѣвáть, подогрѣ́ть.

A'nwartschaft, *f.* 2. прáво на преéмство.

A'nweben, *va. irr.* (webe an, wob an, angewoben): приткáть.

A'nwedeln, *va.* встрѣчáть, встрѣ́тить когó виля́я хвостóмъ.

A'nwehen, *va.* вѣ́ять на что, на когó; повѣвáть, -вѣ́ять, дуть, подýть на что, на когó; навѣвáть, навѣ́ять.

A'nweisen, *va. irr.* (weise an, wies an, angewiesen): покáзывать, -зáть; укáзывать; учúть; обучáть, -чúть когó чемý; наставля́ть, -вить когó въ чёмъ; (festsetzen) назначáть, -чить; опредѣля́ть, -лúть; (befehlen) прикáзывать, -зáть; (Summe) ассигновáть.

A'nweisung, *f.* 2. покáзываніе; укáзываніе; обучéніе; наставлéніе; назначéніе; отведéніе; распредѣлéніе; предписáніе; ассигновáніе; - (Geld) ассигнóвка.

A'nweissen, *va.* бѣлúть; выбѣливать, -лить.

A'nwendbar, *a.* примѣня́емый; удобопримѣнúмый; (brauchbar) удóбный къ употреблéнію; das ist hier nicht - это не идётъ сюдá; **-dbarkeit**, *f.* примѣнúмость.

A'nwenden, *va. irr.* (wende an, wandte an, angewandt): употребля́ть, -бúть на что; (Fleiss, Sorgfalt) прилагáть, -ложúть; (Gelder) издéрживать, -жáть на что; (anpassen) приспособля́ть, -бúть къ чемý; (Gesetze) подводúть, подвéсть; примѣня́ть; (beziehen) относúть, -нéсть къ чемý; etw. auf sich - принимáть, -ня́ть на себя́; приня́ть на свой счётъ; angewandte Mathematik прикладнáя математика; **-ndung**, *f.* 2. употреблéніе; приложéніе; издéрживаніе; приспособлéніе; примѣнéніе; das findet hier keine - этого нельзя здѣсь употребúть.

A'nwerben, *va. irr.* (werbe an, wirbt an, warb an, angeworben): Soldaten - вербовáть, на-; набирáть, -брáть въ солдáты; sich - lassen завербóвываться, -бовáться; **A'nwerbung**, *f.* 2. *Kw.* вербовáніе; набирáніе въ солдáты.

A'nwesend, *a.* присýтствующій; - sein присýтствовать; **A'nwesenheit**, *f.* присýтствіе.

A'nwidern, *vn.* (*h.*): es widert mich an это мнѣ протúвно.

A'nwiehern, *va.*: Jmdn. - ржать, заржáть на когó.

A'nwohnen, *va.* жить пóдлѣ, вóзлѣ, въ сосѣ́дствѣ; **-hnend**, *ppr.* u. *a.*

сосѣдній; **-hner**, *m. I.* сосѣдъ; сосѣдній житель.

A'nwuchs, *m. I.* нарастáніе; прирастáніе; нарóстъ; (Vermehrung) размножéніе.

A'nwünschen, *va.* желáть, по-; (Jmdm. Böses) проклинáть, проклясть когó; **-nschung**, *f.* 2. желáніе; пожелáніе; проклинáніе.

A'nwurzeln, *vn.* (*s.*) укоренятся, -ниться; am Boden angewurzelt sein вростáть, врости въ зéмлю; er steht wie angewurzelt, *онъ стоитъ какъ вкóпанный, прикóванный.

A'nzahl, *f.* 2. числó; колúчество; мнóжество; grosse - мнóжество; geringe - нѣсколько.

A'nzahlung, *f.* 2. дéньги въ зачётъ.

A'nzapfen, *va.* починáть, -чáть.

A'nzaubern, *va.* приколдóвывать, -довáть.

A'nzäumen, *va.* взнýздывать, -дáть.

A'nzeichen, *n. I.* знакъ; (Kennzeichen) прúзнакъ; примѣта; (Vorbedeutung) предвѣщáніе; предвѣстіе; gutes - дóбрый знакъ; хорóшій прúзнакъ.

A'nzeige, *f.* 2. объявлéніе; за-; увѣдомлéніе; извѣщéніе; повѣстка; (Bericht) донесéніе; (Angabe) показáніе; (Vorbedeutung) предзнаменовáніе; - machen объявлять, -вúть; (beim Gericht) извѣщáть, -вѣстúть судъ о чёмъ; **A'nzeigen**, *va.* покáзывать, -зáть; укáзывать; (Zeichen geben) давáть, дать знакъ; (berichten) доносúть, -нестú о чёмъ; (angeben) объявлять, -вúть о чёмъ; за-; покáзывать, -зáть; (avisiren) увѣдомлять, -домить; повѣщáть, повѣстúть; (bedeuten) знáчить; **A'nzeiger**, *m. I.* указáтель; объявúтель; извѣстúтель; (Angeber) донóщикъ.

A'nzetteln, *va.* умышлять, умыслить; (aussinnen) замышлять; затѣвáть, -тѣять; задýмывать, -мать; **-ttelung**, *f.* 2. затѣвáніе; ýмыселъ; **A'nzettler**, *m. I.* зачúнщикъ; затѣйщикъ.

A'nziehen, *va. irr.* (ziehe an, zog an, angezogen): надѣвáть, -дѣть; fest - стягивать, стянýть; (spannen) натягивать, -тянýть; напяливать, (Stelle aus Schriften) *приводúть, -вестú, -вéсть; an sich ziehen привлекáть, -влéчь; плѣнять, -нúть; увлекáть, увлéчь; прельщáть, прельстúть; die Pferde wollen nicht - лóшади не принимáются; es kommt ein Gewitter angezogen собирáется грозá; тýчи нахóдятъ; die Erde zieht den Mond an земля тяготѣетъ на лунý; -, *vn. irr.* (*h.*) подходúть, подойтú; подступáть, -пúть; при-; da kommt er angezogen вотъ идётъ; sich - (sich ankleiden) одѣвáться, одѣться; **A'nziehend**, *ppr.* u. *a.* увлекáтельный; привлекáтельный; интерéсный; занимáтельный; **A'nziehung**, *f.* 2. притяжéніе; привлечéніе; **-ngskra'ft**, *f.* (äfte) притягáтельная сúла; сúла притяжéнія.

A'nzischen, *va.* шипѣть на когó.

A'nzug, *m. I.* (üge) плáтье; одéжда; нарядъ; (Anmarsch) приближéніе; подступáніе; пришéствіе; (Ankunft) прибы́тіе; (Brettspiel) вы́ходъ; im Anzuge sein подступáть, -пúть; приближáться.

A'nzüglich, *a.* кóлкій; язвúтельный; злóбный; обúдный; оскорбúтельный; **-chkeit**, *f.* 2. кóлкость; язвúтельность.

A'nzünden, *va.* зажигáть, зажéчь; (Pfeife) закýривать, -рúть.

A'nzwängen, A'nzwingen, *va.* натягивать; напяливать.

A'nzweifeln, s. Bezwei'feln.

Aeo'lsharfe, *f.* 2. *Tk.* эóлова áрфа.

Apana'ge, *f.* 2. удѣлъ; **Apana'gen-**, *a.* удѣльный; **-ndeparteme'nt**, *n. I.* департáментъ удѣловъ.

Apa'rt, *a.* отдѣльный; осóбый; **Aparteme'nt**, *n. I.* апартемéнтъ; покóй.

Apathie', *f.* безчýвствіе; безстрáстіе; равнодýшіе; **Apa'thisch**, *a.* безчýвственный; безстрáстный; равнодýшный.

A'pfel, *m. I.* (*pl.* Aepfel) яблоко; in einen sauren - beissen, *покорáться необходúмости; **A'pfel-, Ae'pfel-**, *a.* яблочный; яблонный; **A'pfelbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* яблонь; яблонное дéрево; **-lbäu'mchen**, *n. dim. I.* яблонка; **-lblü'the**, *f.* 2. яблонный цвѣтъ; **-lbrau'n**, *a.* (Pferde) гнѣдóй съ яблоками, въ яблокахъ; **Ae'pfelchen**, *n. dim. I.* яблочко; **-lfö'rmig**, *a.* яблоковúдный; **-lgrau'**, *a.* (Pferde) сѣрый въ яблокахъ; **-lgrü'n**, *a.* яблочнаго цвѣта; **-lhä'ndler**, *m. I.* яблочникъ; **-lke'rn**, *m. I.* яблочное зёрнышко; **-lku'chen**, *m. I.* пирóжное съ яблоками; алáдья съ яблоками; **-lmo'st**, *m. I.* сидръ; яблочное винó; **-lscha'le**, *f.* 2. кóжица яблочная; **-lschei'be**, *f.* 2. кружóкъ яблока; **-lschi'mmel**, *m. I.* сúвая лóшадь въ яблокахъ; **-lsi'ne**, *f.* 2. апельсúнъ; **-si'nen-**, *a. Ng.* апельсúнный; апельсúновый; **-lsi'nenbau'm**, *m. I.* (äume) апельсúновое дéрево; **-lwei'n**, *m I.* яблоновка; яблочное винó.

Aphori'sm, -mus, *m. I.* афорúсмъ; крáткое изрѣчéніе; **-ri'stisch**, *a.* афористúческій.

Apocry'ph, etc. s. Apokry'ph, etc.
Apodi'ktisch, *a.* аподиктическій; неопровержимый.
Apokaly'pse, *f. Bibl.* апокалипсисъ; откровеніе; **Apokaly'ptisch**, *a.* апокалипсическій.
Apokry'ph, *a.* s. Apokry'phisch; **Apokry'pha**, **Apokry'phen**, *n. pl.* апокрифическія книги; **Apokry'phisch**, *a.* неизвѣстный; подложный; сомнительный; -sche Bücher, Schriften, *Bibl. Litt.* апокрифическія книги.
Apolo'g, *m. I.* 3. апологъ; **Apologe't**, *m. II.* защитникъ; поборникъ; **Apologe'tisch**, *a.* защитительный; **Apologie'**, *f.* апологія; оправданіе; защитительное сочиненіе; **Apolo'gisch**, *a.* апологическій.
Apople'ktisch, *a.* апоплексическій; **Apoplexie'**, *f. I. Hlk.* апоплексія; ударъ; параличъ.
Apostasie', *f.* 2. отступничество; вѣроотступничество; **Aposta't**, *m. II.* отступникъ; вѣроотступникъ.
Apo'stel, *m. I.* апостолъ; falscher - лжеапостолъ; **Apo'stel-**, *a.* апостольскій; **-la'mt**, *n. I. Bibl.* апостольство; **-brie'f**, *m. I.* 3. апостольское посланіе; **-geschi'chte**, *f.* 2. дѣянія апостоловъ.
Aposto'lisch, *a.* апостольскій; -scher Stuhl, *Kg.* папскій престолъ; -sches Glaubensbekenntniss, *Kg.* символъ вѣры.
Apostro'ph, *m. I.* 3. *Spl.* апострофъ; знакъ сокращенія; **Apostro'phe**, *f.* 2. обращеніе; (Verweis) выговоръ; **Apostrophi'ren**, *va. Spl.* ставить, поставить апострофъ; (feierlich anreden) обращаться, обратиться къ лицу; (verweisen) дѣлать, сдѣлать выговоръ.
Apothe'ke, *f.* 2. аптека; **Apothe'ken-**, *a.* аптечный; **Apothe'ker**, *m. I.* аптекарь; **Apothe'ker-**, **Apothe'kers-**, *a.* аптекарскій; **-rgehü'lfe**, *m. II.* s. Provi'sor; **-gewi'cht**, *n. I.* аптекарскій вѣсъ; **-rin**, *f.* 2. аптекарша; **-rleh'rling**, *m. I.* 3. ученикъ аптекарскій; **-re'chnung**, *f.* 2. аптекарскій счётъ; er machte mir eine -, * онъ подалъ мнѣ предлинный счётъ.
Apotheo'se, *f.* 2. апотеозъ.
Appara't, *m. I.* 3. аппаратъ; снарядъ; приборъ.
Appe'll, *m. I. Kw.* сборъ; барабанный бой къ сбору; - schlagen, *Kw.* бить сборъ; - blasen трубить сборъ; **Appellatio'n**, *f.* 2. апелляція; **Appellatio'ns-**, *a.* апелляціонный.
Appellati'vum, *n. I.* (*pl.* -va) *Spl.* нарицательное имя.
Appelli'ren, *va.* подавать, подать апелляцію; (sich berufen auf) ссылаться, сослаться на что.
Appe'ndix, *m. I.* прибавленіе.
Appeti't, *m. I.* апетитъ; **Appeti'ts-**, *a.* апетитный; **Appeti'tlich**, *a.* апетитный; (lecker) лакомый; (geschmackvoll) вкусный; (A. erregend) приманчивый.
Applani'ren, *va.* ровнять; выравнивать, -ровнять; сравнивать, сровнять.
Applaudi'ren, *vn.* аплодировать; рукоплескать; **Applau's**, *m. I.* рукоплесканіе; аплодировка; аплодисментъ.
Applicatio'n, *f.* 2. примѣненіе; наложеніе; прикладываніе; **Applicatu'r**, *f. Tk.* апликатура; переборъ пальцами; **Applici'ren**, *va.* примѣнять, -нить; прикладывать, приложить.
Apporti'ren, *va.* (Hund) носить, подносить поноску.
Appositio'n, *f.* 2. *Spl.* приложеніе.
Approbatio'n, *f. Rw.* одобреніе; утвержденіе; **Approbi'ren**, *va.* одобрять, -рить; утверждать.
Appro'che, *f.* 2. *Kw.* апроши; s. a. Lau'fgraben.
Appropriatio'n, *f.* 2. присвоеніе; **Approprii'ren**, s. Zu'eignen, A'neignen (sich).
Approvianti'ren, *va. Kw. Sw.* снабжать съѣстными припасами.
Appu'ls, *m. I.* побужденіе.
Apriko'se, etc. s. Abriko'se, etc.
Apri'l, *m. I.* Апрѣль; Jmdn. in den - schicken, * обманывать, -нуть кого; **Apri'l-**, **Apri'ls-**, *a.* апрѣльскій.
Aquädu'ct, *m. I.* водопроводъ.
Aquamari'n, *m. I. Ng.* аквамаринъ; **Aquamari'n-**, *a.* аквамаринный; аквамариновый; **Aquare'll**, *n. I.* 2. *Mal.* акварель; акварельная живопись; **Aquare'll-**, *a.* акварельный.
Aequa'tor, *m. I. Geog.* экваторъ; **Aequinoctia'l**, *a. Ntl. Geog.* равноденственный; равнонощный; **-lstü'rme**, *m. pl. Ntl.* бýря во время равноденствія; **Aequino'ctium**, *n. I. Ntl.* равноденствіе, равнонощіе.
Ae'ra, *f.* эра; начало лѣтосчисленія.
Arabe'ske, *f.* 2. арабескъ.
Ara'bisch, *a. Geog.* (Land) Аравійскій; (Volk) Арабскій.
A'rack, **A'rak**, *m. I.* аракъ; родъ рома.
Aera'r, *n. I. Stw.* казна; касса.
A'rbeit, *f.* 2. работа; дѣло; занятіе; трудъ; **A'rbeiten**, *vn.* работать; трудиться; заниматься; sich todt (krank) - умориться работою; **A'rbeit-**, **A'rbeits-**, *a.* рабочій; работный; **A'rbeiter**, *m. I.* работникъ; рабочій, чернорабочій; **A'rbeiter-**,

a. рабо́тничій; **A'rbeiterin**, *f.* 2. рабо́тница; **A'rbeitslo's**, *a.* (müssig) пра́здный; не за́нятый; безъ работы; **A'rbeitsam**, *a.* работя́щій; приле́жный; стара́тельный; трудолюби́вый; рачи́тельный; **-tsamkeit**, *f.* трудолю́біе; стара́ніе; **-tsbie'ne**, *f.* 2. *Ng.* рабо́чая пчела́; **-tsfä'hig**, *a.* спосо́бный къ рабо́тѣ; **-tshau's**, *n. I.* (äuser) рабо́чій домъ, домъ трудолю́бія; **-tskä'stchen**, *n. I.* рабо́чій я́щичекъ; **-tsko'rb**, *m. I.* (örbe), **-tskö'rbchen**, *n. dim. I.* рабо́чая корзи́нка; **-tslohn**, *m. I.* (öhne) пла́та за рабо́ту; **-tsma'nn**, *m. I.* (-tsleute) рабо́тникъ; - (Tagelöhner) подёнщикъ; **-tspfe'rd**, *n. I.* 3. рабо́чая ло́шадь; **-tsscheu'**, *f.* лѣ́ность; **-tsscheu'**, *a.* лѣни́вый; нелюбящій рабо́тать; **-tsstu'nde**, *f.* 2. часъ рабо́ты; приготови́тельный часъ (уро́къ); **-tsta'g**, *m. I.* 3. рабо́чій день; **-tsti'sch**, *m. I.* 3. рабо́чій столъ; **-tszei't**, *f.* 2. рабо́чее вре́мя; рабо́чая пора́; вре́мя рабо́ты; уро́чное вре́мя.

Arbiträ'r, *a.* произво́льный.

Arbu'se, s. Wa'ssermelo'ne.

Arca'de, *f.* 2. *Bk.* арка́да; сводъ; **Arca'den**, *pl.* рядъ а́рокъ; галлере́я изъ а́рокъ.

A'rche, *f.* 2. я́щикъ; ковче́гъ.

Archimandri't, *m. II. Kg.* архимандри́тъ; **Archimandri'ten-**, *a. Kg.* архимандри́тскій; архимандри́чій.

Archipe'l, *m. I. Geog.* архипела́гъ; **Archipe'ls-**, *a.* архипела́жній; архипела́жскій.

Archite'kt, *m. II.* архите́кторъ; зо́дчій; **Archite'kten-**, *a.* - архите́кторовъ; архите́кторскій; **-kto'nisch**, *a.* архитекту́рный; зо́дческій; **Architektu'r**, *f.* 2. архитекту́ра; зо́дчество; **Architektu'r-**, *a.* архитекту́рный.

Architra'b, **Architra'v**, *m. I. Bk.* архитра́въ; перекла́дина.

Archi'v, *n. I.* 3. архи́въ; **Archi'v-**, *a.* архи́вный; **Archiva'r**, *I.*, **Archiva'rius**, *m.* архива́рій, архива́ріусъ.

Archo'nt, *m. II. Stw. Alt.* архо́нтъ; градоплача́льникъ; **Archo'nten-**, *a. Alt.* архо́нтскій.

A'rctisch, *Geog.* s. A'rktisch.

Area'l, *n. I.* простра́нство; **-lgrösse**, *f.* 2. пло́скостное простра́нство; пове́рхность.

Are'na, s. Ka'mpfplatz.

Arenda'tor, **Are'nde**, **Arendi'ren**, s. Pa'chter, Pacht, Pa'chtung, Pa'chten.

Areopa'g, *m. I. Alt.* ареопа́гъ; высшее суди́лище; **Areopagi't**, *m. II. Alt.* ареопаги́тъ, судья́ ареопа́га.

Arg, *a.* злой; зло́бный; дурно́й; худо́й; лука́вый; **Ae'rger**, *ad. compar.* ху́же; die Welt liegt im Argen, *міръ по́лонъ собла́зна.

A'rger, *m. II.* лука́вый; *чортъ.

Ae'rger, *a.* u. *ad. comparat.* v. Arg, *a.*, s. d.; **Ae'rger**, *m. I.* доса́да; гнѣвъ; **Ae'rgerlich**, *a.* серди́тый; доса́дный; соблазни́тельный; **Ae'rgern**, *va.* серди́ть; разсерди́ть; досажда́ть; -сади́ть чему́, кому́; sich - über etw., über Jmdn. серди́ться, разсерди́ться за что, на кого́; **Ae'rgerniss**, *n. I.* 3. доса́да; (Anstoss) собла́знъ.

A'rggesi'nnt, *a.* злому́слящій; **A'rgheit**, *f.* злость; лука́вство; **A'rgherzig**, *a.* злонра́вный; **A'rglist**, *f.* 2. кова́рство; проны́рство; лука́вство; **A'rglistig**, *a.* кова́рный; проны́рливый; лука́вый; хи́трый; **A'rglistigkeit**, s. A'rglist; **A'rglos**, *a.* не зло́бный; незло́бивый; (unschuldig) неви́нный; простоду́шный, простосерде́чный; **A'rglosigkeit**, *f.* незло́біе; неви́нность; простоду́шіе; чистосерде́чіе.

Ae'rgste, *n. I.* са́мое худо́е; das ist das -, was nur sein kann ху́же э́того быть не мо́жетъ.

Argume'nt, *n. I.* 3. аргуме́нтъ; доказа́тельство; до́водъ; **-ntatio'n**, *f.* дока́зываніе; приведе́ніе доказа́тельствъ; представле́ніе до́водовъ; **-nti'ren**, *va.* дока́зывать, -за́ть до́водами; выводи́ть, -вести заключе́нія, слѣ́дствія.

A'rgwohn, *m. I.* подозрѣ́ніе; недовѣ́рчивость; **A'rgwohnen**, **A'rgwöhnen**, *va.*: etw. von Jmdm. - подозрѣва́ть кого́ въ чёмъ; **A'rgwöhnisch**, *a.* недовѣ́рчивый; - sein быть недовѣ́рчивымъ.

A'rie, *f.* 2. *Tk.* а́рія; пѣ́сня; пѣснь; **Arie'tte**, *f.* 2. *Tk.* аріе́тта; пѣ́сенка.

Aristokra't, *m. II.* аристокра́тъ; вельмо́жа; **Aristokra'ten-**, *a.* s. Aristokra'tisch; **Aristokratie'**, *f.* 2. аристокра́тія; вельможевла́стіе; **-kra'tisch**, *a.* аристократи́ческій.

Arithme'tik, *f.* ариѳме́тика; **-me'tiker**, *m. I.* ариѳме́тикъ; **-me'tisch**, *a.* ариѳмети́ческій.

A'rktisch, *a. Geog.* аркти́ческій; сѣ́верный.

Arm, *a.* бѣ́дный; недоста́точный; неиму́щій; убо́гій; - werden бѣднѣ́ть; обѣднѣ́ть; - sein an etwas нужда́ться въ чёмъ; armer Sünder ка́ющійся грѣ́шникъ.

Arm, *m. I.* 3. рука́; десни́ца; (des Polypen) ухва́тецъ; вѣ́точка; (des Kronleuchters, Stuhls) ру́чка; (des Ankers) ла́па; (der Wage, des Hebels) плечи; (des Meeres) рука́въ; (eines Gebirges) о́трасль; in Jmds.

Armen въ объятіяхъ кого-либо; unter dem Arme подъ мышкою; - in - подъ-руки; sich Jmdm. in die Arme werfen прибѣгнуть къ кому-нибудь; Jmdm. unter die Arme greifen, *помочь кому; ein - voll охапка; Jmdn. in seine Arme schliessen принимать, принять въ объятія; обнимать, -нять; **Arm-**, **A'rmes-**, *a.* плечевой; плечной; ручной.

Arma'da, *f.* 2. *Sw.* армада.

Armateu'r, *m. Sw.* кораблехозяинъ; арматоръ, владѣлецъ судна; **Armatu'r**, *f.* арматура; *Kw.* военный снарядъ; вооруженіе.

A'rmband, *n. I.* (änder) браслетъ; зарукавье; запястье; наручень; **-rmbinde**, *f.* 2. перевязка; перевязь; **-mbruch**, *m. I.* (üche) *Hlk.* переломъ плечной кости; **-mbrust**, *f.* 2. (üste) арбалетъ; самострѣлъ; **-mbrustschü'tze**, *m. II.* арбалетникъ.

Ae'rmchen, *n. dim. I.* рукавецъ; рукавчикъ. [съ руку.

A'rmdick, **A'rmsdick**, *a.* толщиною

A'rme, *m. II.* бѣдный; du Armer! бѣдняга! бѣдняжка! бѣднякъ!

Armee', *f.* 2. армія; войско; **Armee'-**, *a.* армейскій; **Armee'befeh'l**, *m. I.* 3. приказъ по арміи; **Armee'comma'ndo**, *n. I.* командованіе арміею; **Armee'corps**, *n. I.* корпусъ; **Armee'officie'r**, *m. I.* 3. армейскій офицеръ.

Ae'rmel, *m. I.* рукавъ; aus den Aermeln schütteln, *легко сдѣлать что; **Ae'rmel-**, *a.* рукавный; **-lchen**, *n. dim. I.* рукавчикъ.

Ar'men-, *a.* - бѣдныхъ; богоугодный; богадѣльный; богадѣленный; **A'rmenadvoka't**, *m. II.* ходатай по дѣламъ бѣдныхъ; **-na'nstalt**, *f.* 2. домъ для призрѣнія бѣдныхъ; домъ призрѣнія убогихъ; убогій домъ; богадѣльня; **-na'rzt**, *m. I.* докторъ для бѣдныхъ; **-nca'sse**, *f.* 2. касса для содержанія бѣдныхъ; **-nge'ld**, *n. I.* (lder) деньги для бѣдныхъ; **-nhau's**, s. A'rmena'nstalt; **-nhospita'l**, *n. I.* (äler) больница для бѣдныхъ; **-npfle'ge**, *f.* 2. призрѣніе бѣдныхъ od. убогихъ; попеченіе о бѣдныхъ; **-npfle'ger**, *m. I.* попечитель надъ бѣдными; (in Armenhäusern) богадѣльный od. богадѣленный староста; **-nschu'le**, *f.* 2. школа, училище для бѣдныхъ; **-nsü'nderba'nk**, *f.* (änke) скамья для подсудимыхъ, для преступниковъ; **-nverei'n**, *m. I.* 3. благотворительное общество; общество для призрѣнія бѣдныхъ.

Armi'ren, *va.* вооружать, -жить.

A'rmkissen, *n. I.* подручная подушка; **-mlehne**, *f.* 2. ручка; локотникъ; **-mleuchter**, *m. I.* подсвѣчникъ съ ручками; канделабръ; жирандоль.

Ae'rmlich, *a.* бѣдный; скудный; **-chkeit**, *f.* бѣдность.

A'rmloch, *n. I.* (öcher) прорѣзъ для рукава; **A'rmlos**, *a.* безрукій.

A'rmsdick, s. A'rmdick.

A'rmselig, *a.* бѣдный; скудный; (elend) бѣдственный; горемычный; жалкій; **-igkeit**, *f.* бѣдность; скудость.

A'rmsessel, *m. I.* кресла; кресло; **-mspange**, *f.* 2. запястье; браслетъ; **-mstuhl**, s. A'rmsessel.

A'rmuth, *f.* бѣдность; неимущество; скудость; убожество; нищета; - des Geistes, *тупость ума; тупоуміе; in - gerathen бѣднѣть; обѣднѣть; **A'rmuthsschei'n**, *m. I.* свидѣтельство о бѣдности.

Ae'rnte, etc. s. E'rnte, etc.

Aro'ma, *n. I.* ароматъ; **Aroma'tisch**, *a.* ароматическій; благовонный; душистый.

A'rrak, s. A'rak.

Arrangeme'nt, *n. I.* учрежденіе; устройство; распоряженіе; распорядокъ; **Arrangi'ren**, *va.* устроивать, устроить; распоряжаться, -рядиться чѣмъ; приводить, -вести въ порядокъ; составлять, -вить; *Tk.* аранжировать; sich - устроиваться, устроиться; приводить, привести свои дѣла въ порядокъ.

Arrenda'tor, **Arre'nde**, etc. s. Pa'chter, Pacht, etc.; **Arrendi'ren**, *va.* арендовать; брать, взять на откупъ.

Arre'st, *m. I.* арестъ; содержаніе подъ карауломъ od. подъ стражею; (Beschlag) запрещеніе; взятіе въ присмотръ; *H. Sw.* etw. mit - belegen налагать, наложить запрещеніе на что; эмбарго; **Arresta'nt**, *m. II.* арестантъ; **Arresta'nten-**, *a.* арестантскій; **Arresta'ntenzi'mmer**, *n. I.* арестантская; **Arrestatio'n**, *f.* 2. арестованіе; за-; взятіе подъ стражу; **-ststube**, **-stzimmer**, s. Arresta'ntenzi'mmer; **Arreti'ren**, *va.* арестовать, заарестовать; посадить подъ арестъ.

Arrièrega'rde, *f.* 2. *Kw.* аріергардъ.

Arrivi'ren, *vn.* (sich ereignen) приключаться, -читься; случаться, -читься.

Arroga'nt, *a.* s. A'nmassend; **Arroga'nz**, *f.* s. A'nmassung.

Arrondi'ren, *va.* округлять, -лить; соединять, -нить въ одно цѣлое; **-ndi'rung**, *f.* 2. округленіе; (Besitzungen) соединеніе въ цѣлое;

-ndisseme'nt, *n. I. Geog.* участокъ; округъ. [шинъ.
Arschi'n, *m. I.*, **Arschi'ne**, *f.* 2. ар-
Arsena'l, *n. I. Kw.* арсеналъ; ору-
Arse'nik, *m.I. Ng.* мышьякъ. [жейня.
Art, *f.* 2. видъ; родъ; (Race) порода; разрядъ; (Mittel) средство; (Art u. Weise) способъ; (Manier) манеръ; (Gewohnheit) обыкновеніе; привычка; (Eigenschaft) качество; свойство; dass es eine - hat, *очень хорошо; nach - u. Weise, *по образу, по образцу; *на манеръ; auf jede - u. Weise, *всѣми способами; etw. der -, *нѣчто подобное тому; *въ видѣ того; auf diese -, *такъ; такимъ образомъ; auf jede mögliche -, *всячески; auf verschiedene -, *различнымъ образомъ; es ist so seine -, *это его обыкновеніе; *у него такая привычка; das hat keine -, *это ни на что не похоже; *это не прилично; это не пристойно; *такъ не дѣлаютъ; aus der - schlagen, *выраждаться, выродиться; Jeder lebt nach seiner -, *всякій живётъ по своему; weder auf die eine, noch auf die andere -, *ни такъ, ни сякъ; Jeder nach seiner -, *каждый по своему.
A'rten, *va.*: nach Jmdm. - урождаться, уродиться въ кого; походить на кого; wohl geartet благовоспитанный.
Arte'rie *f. Zk.* артерія.
Arte'sisch, *a. Geog.* Артезіанскій.
Articulatio'n, *f.* явственное oder внятное произношеніе; внятный выговоръ; **Articuli'ren**, *va.* располагать, -ложить по членамъ; **Articuli'rt**, *a.* членосоставной; ясный, звучный.
A'rtig, *a.* учтивый; вѣжливый; послушный; приличный; пристойный; благопристойный; (fein) тонкій; (liebenswürdig) милый; хорошенькій; любезный; (gefällig) услужливый; - sein вести себя благопристойно; sei -! не шали! перестань шалить! **A'rtigkeit**, *f.* 2. учтивость; вѣжливость.
Arti'kel, *m. I.* членъ; родъ; (Capitel) глава; (Aufsatz) статья; kleiner - статейка; *H.* товаръ; *Spl.* членъ; **-lwei'se**, *a.* u. *ad.* по статьямъ; по пунктамъ.
Artillerie', *f.* 2. артиллерія; zur - gehörig артиллерійскій; - zu Pferde конная od. лёгкая артиллерія; - zu Fuss пѣшая, тяжёлая артиллерія; **Artillerie'-**, *a.* артиллерійскій; **Artillerie'park**, *m. I. Kw.* артиллерійскій паркъ; **-rie'schule**, *f.* 2. артиллерійская школа; **-rie'train**, *m. I.* артиллерійскій обозъ; **Artilleri'st**, *m. II.* артиллеристъ; пушкарь; **Artilleri'sten-**, *a.* - артиллериста, -стовъ; - пушкаря, - пушкарей.
Artischo'cke, *f.* 2. *Ng.* артишокъ.
Arti'st, *m. II.* артистъ; художникъ; **Arti'stin**, *f.* 2. (innen) артистка; **Arti'stisch**, *a.* артистическій; художественный; **Arti'sten-**, *a.* артистическій; художественный.
Arznei', **Arzenei'**, *f.* 2. лекарство; **Arzenei'-**, *a.* лекарственный; **-nei'flasche**, *f.* 2. стклянка аптекарская; **-nei'glas**, *n. I.* (äser), **-nei'gläschen**, *n. I. dim.* s. Arzenei'flasche; **-nei'kunde**, *f.*, **-nei'kunst**, *f.* (ünste) врачебная наука; врачебное искуство; врачебновѣдѣніе; **-nei'mittel**, *n. I.* лекарство; **-nei'pflanze**, *f.* 2. лекарственное растеніе; **-nei'trank**, *m. I.* микстура; **-nei'waaren**, *f. pl.* аптекарскія, лекарственныя снадобья; **-nei'wissenschaft**, s. Arzenei'kunde.
Arzt, *m.I.* (*pl.* Aerzte) лекарь; врачъ; докторъ; медикъ; **Arzt-**, **Ae'rztlich**, *a.* врачебный; медицинскій.
As, s. Ass.
Asbe'st, *m. I. Ng.* асбестъ; горный лёнъ; каменный лёнъ; **Asbe'st-**, *a.* асбестовый, асбестный.
A'schbecher, *m. I.* пепельница.
A'sche, *f.* 2. пепелъ; зола; (der Todten) прахъ; ausgelaugte - подзолъ; пазолки; щелочная зола; zu - werden испепеляться, -литься; zu - machen, in - legen сожигать, сжечь до основанія.
A'schen-, *a.* пепельный; **A'schenau'swurf**, *m. I.* (ürfe) изверженіе пепла; **-nbehä'lter**, *m. I.* зольникъ; **-nbrö'del**, *n. I.* замараха; замарашка; чумичка; неряха; *iron.* судомойка; **-nfa'rbe**, **A'schfarbe**, *f.* пепельный цвѣтъ; **-nfa'rbig**, **A'schfarbig**, *a.* пепельнаго цвѣта; **-ngru'be**, *f.* 2. зольникъ; **-nhau'fe**, *m. I.* куча пепла od. золы; **-nkru'g**, *m. I.* (üge) зольникъ; урна; **-nlau'ge**, *f.* 2. щелокъ; **-nsa'lz**, *n. I.* поташъ; щелочная соль.
A'schermi'ttwoch, *m.* u. *f.* середа на первой недѣлѣ великаго поста.
A'schgrau, s. A'schenfa'rbig.
A'schig, *a.* пепельный.
Aspha'lt, *m. I. Ng. Bw.* асфальтъ; горная смола; **Aspha'lt-**, **-ltisch**, *a.* асфальтовый.
Aspira'nt, *m. II.* искателъ; соискатель; **Aspiratio'n**, *f. Spl.* придыханіе; (Athemholen) вдыханіе; вбираніе въ себя воздуха; **Aspiri'ren**, *vn.* (*h.*) домогаться, домочься чего; добиваться, добиться чего; *Spl.* произносить, -нести съ придыханіемъ, гортанью.

Ass, *n. I.* тузъ; (Apothekerpfund) фунтъ аптекарскій.
Ass, ässe, *imperf.* v. E'ssen, *va.*, s. d.
Assekura'tor, *m. I.*, **Assekura'nt**, *m. II. H.* страховщикъ; берущій что-либо на свой страхъ; **Assekura'nz**, *f.* 2. страхованіе; за-; **-nzbrief**, *m. I.* 3. страховой билетъ; полисъ; **-nzbureau'**, *n. I.* страховая контора; **-nzcompagnie'**, *f.* 2. страховое общество; **-nzgeld**, *n. I.* (lder) страховыя деньги; **-nzprämie**, *f.* 2. премія, назначенная страховымъ обществомъ; **Assekura't**, *m. II.* страхователь; за-; **Assecuri'ren**, *va.* страховать; застраховывать, -ховать.
Assemblée, *f.* 2. ассамблея; вечеръ; балъ; собраніе. [датель.
Asse'ssor, *m. I.* 2. ассессоръ; засѣ-
Assigna't, *m. II.* ассигнація; ассигнованное; **-gnatio'n**, *f.* 2. ассигнація; ассигновка; свидѣтельство на полученіе денегъ; **Assigni'ren**, *va.* ассигновать; назначать, -чить; давать, дать свидѣтельство на полученіе денегъ.
Assimilatio'n, *f.* 2. уподобленіе; усвоеніе; *Hlk.* претвореніе пищи въ питательный сокъ.
Assimili'ren, *va.* уподоблять, -бить; пріу-; усвоивать, усвоить; *Hlk.* претворять, -рить въ питательный сокъ.
Assi'sen, *f. pl.*, **Assi'sengeri'cht**, *n. I.*, **Assi'senho'f**, *m. I.* (öfe) *Rw.* палата присяжныхъ.
Assiste'nt, *m. II.* ассистентъ; помощникъ; **Assiste'nz**, *f.* 2. присутствіе; (Hülfe) пособіе; помощь; **Assisti'ren**, *va.* помогать, помочь; пособлять, -бить; -, *vn.* (*h.*) (dabei sein) присутствовать.
Associatio'n, *f.* 2. общество; (Verein) компанія; товарищество; сообщество; **Associé**, *m. I.* компаніонъ; товарищъ, сообщникъ; **Associi'ren**, *va. H.* принимать, -нять кого въ товарищество; sich mit Jmdm. -, *H.* вступать, -пить въ товарищество съ кѣмъ.
Assona'nz, *f.* 2. *Dtk.* созвучіе; сходство звука гласныхъ буквъ.
Assortime'nt, *n. I. H.* сортиментъ; запасъ товаровъ; выборъ товаровъ; **Assorti'ren**, *va. H.* сортировать; выбирать, -брать по сортамъ.
Ast, *m. I.* (*pl.* Aeste) сукъ; (Zweig) вѣтвь; **Ast-**, *a.* вѣтвистый.
Ae'stchen, **Ae'stlein**, *n. dim. I.* сучёкъ; сучёчекъ; вѣтка.
A'ster, *f.* 2. *Ng.* астра, звѣздочный цвѣтъ; звѣздочникъ.
Aesthe'tik, *f.* эстетика; наука объ изящномъ; **Aesthe'tisch**, *a.* эстетическій; изящный.
A'sthma, *n. I. Hlk.* одышка; удушье; тяжёлое дыханіе; **Asthma'tisch**, *a.* одышливый.
A'stig, **Ae'stig**, *a.* (Bäume) вѣтвистый; (Balken, Bretter) суковатый.
A'stloch, *n. I.* (öcher) свищъ; дира; **A'stlos**, *a.* безвѣтвенный.
Astrolo'g, *m. II.* астрологъ; звѣздословъ; звѣздотолкователь; **Astrologie'**, *f.* астрологія; звѣздословіе; звѣздотолкованіе; предвѣщаніе по звѣздамъ; **Astrolo'gisch**, *a.* астрологическій; **Astrono'm**, *m. II.* астрономъ; **-nomie'**, *f.* 2. астрономія; **-no'misch**, *a.* астрономическій.
Asy'l, *n. I.* 3. убѣжище; пріютъ; пристанище.
Atama'n, *m. I.* (der Kosaken) атаманъ. [ника.
Atelie'r, *n. I.* мастерская худож-
Athei'smus, *m.* атеисмъ; безбожіе; **Athei'st**, *m. II.* атеистъ; безбожникъ; **Athei'stisch**, *a.* безбожный.
A'them, *m. I.* дыханіе; дуновеніе; - holen дышать; kurzer - одышка; aus dem - kommen, ausser - sein запыхаться; in Einem -, ohne den - anzuhalten, *не переводя духа; mit Einem Athemzuge однимъ духомъ; (ohne Erholung) безъ отдыха.
A'themho'len, *n. I.* дыханіе; **-mlo's**, *a.* бездыханный; (ausser Athem) запыхавшійся; -, *ad.* запыхавшись; въ попыхахъ; **-mlo'sigkeit**, *f.* одышка; **-mzu'g**, *m. I.* (üge) вздохъ; вдыханіе; издыханіе.
Ae'ther, *m. I.* эѳиръ; **Ae'ther-**, **Aethe'risch**, *a.* эѳирный; воздушный.
Athle't, *m. II.* атлетъ; борецъ; богатырь; **Athle'tisch**, *a.* атлетическій; богатырскій.
A'thmen, *va.* u. *vn.* дышать; переводить, весть духъ; kurz - страдать одышкою; frische, freie Luft - дышать свѣжимъ воздухомъ; *Ng.* вдыхать; so lange ich athme пока живъ; -, *n. I.*, **A'thmung**, *f.* дыханіе; вдыханіе; **-ngsbeschwe'rde**, *f.* 2. одышка.
A'tlas, *m. I.* (*pl.* Atlanten) *Geog.* атласъ; собраніе географическихъ картъ.
A'tlass, *m. I. W.* атласъ; **A'tlass-**, *a. W.* атласный; атласовый; **-ssartig**, *a. W.* похожій на атласъ; **-ssba'nd**, *n. I.* (änder) *W.* атласная лента; **A'tlassen**, *a.* атласный; атласовый; **-sskleid**, *n. I.* (der) атласное платье; **-sspapie'r**, *n. I.* атласная бумага.
Atmosphä're, *f.* 2. атмосфера; At-

mosphä'risch, *a.* атмосферный; атмосферическій.
Ato'm, *n.I.3.Ntl.* атомъ; недѣлимое; **Ato'men-**, *a. Ntl.* атомическій.
Attaché, *m. I. Stw.* причисленный къ посольству; чиновникъ посольства; **Attachi'ren**, *va.* причислять, -лить.
Atta'ke, **Atta'que**, *f.* 2. атака; нападеніе; **Attaki'ren**, **Attaqui'ren**, *va.* атаковать; дѣлать, сдѣлать нападеніе на кого.
Attenta't, *n. I.* 3. посягательство, покушеніе на кого; (Frevelthat) злодѣяніе; тяжкое преступленіе; ein - verüben покушаться, -куситься на дерзкое предпріятіе; посягать, -гнуть на чью жизнь.
Atte'st, **Attesta't**, *n. I.* 3. аттестатъ; свидѣтельство; **Attesti'ren**, *va.* аттестовать; свидѣтельствовать, за-.
Attitu'de, *f.* 2. *Sb. Bldh.* тѣлоположеніе; *Mal.* поставленіе.
Attractio'n, *f.* 2. притяженіе; привлеченіе; **-ctio'nskraft**, s. A'nziehungskra'ft.
Attrapi'ren, *va.* s. Ueberra'schen.
Attribu't, *n. I.* 3. свойство; признакъ; (Zubehör) принадлежность; *Spl.* опредѣленіе; **Attributi'v**, *a.* присвоивающій; -, *n. I.* свойство; прилагательное.
Ae'tzen, *va.* (beizen) вытравливать, -травить крѣпкою водкою; **Ae'tzend**, *ppr.* u. *a.* ѣдкій.
A'tzel, *f.* (Perücke) парикъ.
A'tzen, *va.* кормить; прикармливать, -мить; **Ae'tzung**, *f.* s. Spei'sung, Ernäh'rung.
Au! *int.* ай! ой; **au weh**! увы!
Auch, *conj.* (vor Hauptwörtern) и; также и; (nach Hauptwörtern) также; тоже; nicht nur —, sondern - не только —, но и; so wohl —, als - какъ —, такъ и -; wer - кто бы ни; was - что бы ни; welcher - который бы ни; so viel -, so sehr - сколько ни; wenn es - so wäre если бы, хотя бы и было такъ; wenn - всё равно; хотя бы; и если бы.
Auctio'n, *f.* 2. аукціонъ; публичный торгъ; - halten продавать съ молотка; **Auctiona'tor**, *m.I.* 2. аукціонаторъ; **Auctio'ns-**, *a.* аукціонный.
Audie'nz, *f.* 2. аудіенція; доступъ; пріёмъ; einem Gesandten - geben принимать, принять посланника; **Audie'nz-**, *a.* пріёмный; **-zsaal**, *m. I.* (äle) аудіенцъ-зала; пріёмная зала.
Auditeu'r, **Audi'tor**, *m. I. Kw.* аудиторъ; **Auditoria't**, *n. I.* аудиторіатъ; **Audito'rium**, *n. I.* аудиторія; слушатели.
Au'e, *f.* 2. долина орошаемая рѣкою; лугъ; луговая сторона; поляна; нива; **Au'en-**, *a.* луговой.
Au'erhah'n, *m. I.* (ähne) *Ng.* глухарь; глухой тетеревъ; **-rhe'nne**, *f.* 2., **-rhuh'n**, *n. I.* (ühner) *Jäg.* глухая тетёрка; копалуха; **-ro'chs**, *m. II.* зубръ.
Auf, *praep.* (mit *Dat.* u. *Accus.*): на; (mit *Accus.*: wohin? mit *Praepos.*: wo?) по; (mit *Dat.* bei Bewegung auf Oberflächen); за (mit *Instr.* bei der Bewegung, als Folge): въ; послѣ; wer kommt - mir? кто слѣдуетъ послѣ меня? auf der andern Seite по ту сторону; Schlag - Schlag ударъ за ударомъ; - Ein Mal разомъ; - der Stelle тотчасъ; немедленно; - diese Art такимъ образомъ; - jeden Fall во всякомъ случаѣ; на всякій случай; auf's Aeusserste до крайности; auf's Neue снова; опять; von unten - снизу; von unten - dienen служить съ нисшихъ чиновъ; von Jugend - съ молодыхъ лѣтъ; - Ehre по чести; честью увѣряю; er hatte eine Mütze (einen Hut) - онъ былъ въ фуражкѣ (въ шляпѣ); die Thüre ist - дверь отворена; - Mittel denken думать о средствѣ; er ist wohl - онъ здоровъ; es hat nichts - sich, *это ничего; *это не бѣда; bis auf's Wiedersehen! до свиданья! auf! *int.* вставай! Glück auf! Богъ помочь! помоги Богъ! auf dass да; дабы; чтобы; - und ab взадъ и впередъ. [-хать.
Au'fackern, *va. Ldw.* вспахивать,
Au'fathmen, *vn.* (*h.*) вздыхать, вздохнуть; отдохнуть.
Au'fbau, *m. I.* постройка; надстройка; **Au'fbauen**, *va.* строить, по-; выстраивать, -строить.
Au'fbäumen (sich), *vr. Jäg.* присѣсть (od. приподняться) на заднія лапы.
Au'fbeha'lten, *va. irr.* (behalte auf, behält auf, behielt auf, aufbehalten): не снимать, не снять; s. a. Au'fbewah'ren.
Au'fbeissen, *va. irr.* (beisse auf, biss auf, aufgebissen): раскусывать, -сить; разгрызать, -грызть.
Au'fbeko'mmen, *va. irr.* (bekomme auf, bekam auf, aufbekommen): получать, -чить; ich habe diese Arbeit - мнѣ задана эта работа.
Au'fbellen, *vn.* (*h.*) залаять; wecken durch Bellen, s. Au'fwecken.
Au'fbersten, *vn. irr.* (berste auf, barst auf, aufgeborsten): лопнуть; треснуть; трескаться; растрескиваться, -каться.
Au'fbewah'ren, *va.* прятать; спрятать; хранить; сохранять, -нить; сберегать, сберечь; sorgfältig -

предохраня́ть, -ни́ть отъ повреж-де́нія; sich - lassen сохраня́ться, -ни́ться; -, n. I., Au'fbewah'rung, f. 2. сбереже́ніе; сохране́ніе.

Au'fbewah'rer, m. I. храни́тель; **-rungso'rt**, m. I. (örter) мѣ́сто хране́нія; сохра́нное мѣ́сто; храни́лище.

Au'fbiegen, va. irr. (biege auf, bog auf, aufgebogen): разгиба́ть, разогну́ть; (nach oben) загиба́ть, загну́ть къ ве́рху.

Au'fbieten, va. irr. (biete auf, bot auf, aufgeboten): вызыва́ть, -зва́ть, со- что, кого́; (Verlobte) Kg. объявля́ть, -ви́ть о вступле́нiи въ бракъ; alle Kräfte - употребля́ть, -би́ть, напряга́ть всѣ уси́лія; -, n. I., **-tung**, f. 2. вызыва́ніе; вы́зовъ; созыва́ніе; собира́ніе; сборъ; оглаше́ніе.

Au'fbinden, va. irr. (binde auf, band auf, aufgebunden): подвя́зывать, -за́ть; (auf etwas) привя́зывать, -за́ть све́рху, на верху́; (los) развяза́ть; Jmdm. etw. -, ** говори́ть кому́ непра́вду.

Au'fblähen, va. надува́ть, наду́ть; раз-; пу́чить; вспу́чивать, -чить.

Au'fblasen, va. irr. надува́ть, -ду́ть; вздува́ть, вздуть, разд-; (Feuer) разводи́ть, развести́, разве́сть; sich - надува́ться, -ду́ться.

Au'fbleiben, vn. irr. (s.) (bleibe auf, blieb auf, aufgeblieben): не спать; не ложи́ться спать, не лечь спать; die Thüre war aufgeblieben дверь была́ неза́перта.

Au'fblick, m. I. взглядъ; **Au'fblicken**, vn. (h.) взгля́дывать, взгляну́ть на что; поднима́ть, подня́ть взоръ.

Au'fblitzen, vn. (h.) блиста́ть, блесну́ть; сверка́ть, сверкну́ть.

Au'fblühen, vn. (h.) расцвѣта́ть, расцвѣ́сть; *процвѣ́сть.

Au'fborgen, va. забира́ть, -бра́ть въ долгъ; набра́ть въ долгъ.

Au'fbrassen, vn. (h.) Sw. ложи́ться, лечь въ дре́йфъ.

Au'fbraten, va. irr. (brate auf, brät auf, briet auf, aufgebraten): поджа́ривать, -рить.

Au'fbrauchen, s. Verbrau'chen.

Au'fbrausen, vn. (h.) начина́ть, -ча́ть броди́ть; заброди́ть; (kochen) начина́ть кипѣ́ть; вскипа́ть, -пѣ́ть; за-; (Meer) взволнова́ться; забушева́ть; *горячи́ться, раз-; серди́ться, раз-; - über Jmdn., *вспыли́ть на кого́; *приходи́ть, придти́ въ запа́льчивость; -, n. I. броже́ніе; вскипа́ніе; шипѣ́ніе; вспы́шка; **Au'fbrausend**, ppr. u. a. вспы́льчивый; пы́лкій; горя́чій; aufbrausendes Wesen вспы́льчивость; aufbrausende Gemüthsart, *пы́лкій нравъ.

Au'fbrechen, va. irr. (breche auf, bricht auf, brach auf, aufgebrochen): разла́мывать, -лома́ть; (Thür) выла́мывать, выломáть; (Brief) распеча́тывать, -тать; -, vn. irr. (s.) вскрыва́ться, вскры́ться; Hlk. прорыва́ться, -рва́ться; ло́пнуть; (aufblühen) расцвѣта́ть, -цвѣ́сть; распуска́ться, -пусти́ться; -, *тро́нуться съ мѣ́ста; отправля́ться, -виться въ доро́гу; уходи́ть, уйти́; Kw. выступа́ть, -пить; -, n. I. разла́мываніе; вы-; распеча́тываніе; вспа́хиваніе; вскры́тіе; расцвѣта́ніе; отъѣ́здъ; выступле́ніе.

Au'fbrennen, va. irr. (brenne auf, brannte auf, aufgebrannt): сжига́ть, сжечь; (Zeichen) клейми́ть; прикла́дывать, -ложи́ть клеймо́; -, vn. irr. (s.) сгара́ть, сгорѣ́ть.

Au'fbringen, va. irr. (bringe auf, brachte auf, aufgebracht): поднима́ть, -ня́ть; достава́ть, -ста́ть; добыва́ть, -бы́ть; (sammeln) набира́ть, -бра́ть; со-; (einführen) *вводи́ть, ввести́; вводи́ть, ввести́ въ обыкнове́ніе; (erzürnen) *серди́ть; разсе́рживать, -серди́ть, -дража́ть, -жи́ть; (Schiffe) Sw. брать, взять; man kann nichts gegen ihn - -, *его́ ни въ чёмъ не льзя обвини́ть; wieder - возобновля́ть, -ви́ть; возстановля́ть, -ви́ть; -, n. I., **-gung**, f. подня́тіе; воспи́тываніе; взраще́ніе; вылѐчиваніе; добыва́ніе; набо́ръ; введе́ніе.

Au'fbruch, m. I. разла́мываніе; взломъ; Kw. выступле́ніе; вы́ступъ; отправле́ніе въ похо́дъ; zum - kommen, Hlk. прорыва́ться, прорва́ться.

Au'fbürden, va.: Jmdm. etw. - взва́ливать, -ли́ть что на кого́; возлага́ть, -ложи́ть что на кого́; -, n. I., **-rdung**, f. 2. возложе́ніе; обремене́ніе; отягоще́ніе; взва́ливаніе.

Au'fbürsten, va. вычища́ть, -чистить щёткою.

Au'fdämmern, vn. (h.) свѣта́ть; разсвѣта́ть.

Au'fdampfen, vn. (h.) поднима́ться, -ня́ться пара́ми; выходи́ть, вы́йти пара́ми.

Au'fdecken, va. (Tischtuch etc.) накрыва́ть, -кры́ть; (entblössen) раскрыва́ть, раскры́ть; *откры́ть; обнару́живать, -жить; выводи́ть, вы́вести нару́жу; -, I., **-ckung**, f. накры́тіе; рас-, вс-; обнаруже́ніе.

Au'fdienen (sich), vr. дослу́живаться, -жи́ться; высл-; **-nung**, f. вы́слуга.

Au'fdonnern (sich), *§ s. Au'fputzen (sich).

Au'fdrängen, *va.* s. Au'fnöthigen; sich - втиратьса, втереться; навязываться, -заться.

Au'fdrehen, *va.* натачивать; -точить; (daran) навёртывать, -тѣть; (zurück) отвинчивать, -тить; (Seil) разсучивать, -чить.

Au'fdringen, *va. irr.* (dringe auf, drang auf, aufgedrungen): навязывать, -зать; sich - на- ся; **-nglich**, *a.* навязчивый; *iron.* неотступный; (frech) нахальный; - sein надоѣдать кому; **-nglichkeit**, *f.* навязчивость; нахальство; **Au'fdringung**, *f.* навязываніе.

Au'fdrucken, *va. Bchdr. Bchb.* s. Dru'cken; (Siegel), s. Au'fdrücken.

Au'fdrücken, *va.* (an-) прижимать, -жать; придавливать, -давить; (Siegel) прикладывать, приложить; отпирать, -переть; -, *n. I.*, **-ckung**, *f.* 2. прижиманіе; придавливаніе; притискиваніе; прикладываніе; приложеніе.

Au'fdunsen, Au'fdünsten, Au'fdunsten, s. Au'fdampfen; -, *vn.* вздуваться, вздуться; распухать, -пухнуть; **Au'fgedu'nsen**, *a.* надутый.

Au'feina'nder, *ad.* другъ на друга; другъ за другомъ; одинъ за другимъ; (der Reihe nach) сряду; по порядку; **-rbi'nden**, *va. irr.* (binde auf e., band auf e., aufeinandergebunden): связывать, -зать вмѣстѣ (складывая одно на другое); **-rfa'llen**, *va. irr.* (*s.*) (fällt aufeinander, fiel aufeinander, aufeinandergefallen): падать, пасть другъ на друга; (Festtage) совпадать, -впасть; **-rfeu'ern**, *vn.* перестрѣливаться; -, *n. I.* перестрѣлка; **-rfo'lge**, *f.* 2. порядокъ; послѣдовательность; **-rfo'lgen**, *vn.* (*s.*) слѣдовать другъ за другомъ; **-rle'gen**, *va.* класть, складывать, скласть одно на другое; **-rpa'ssen**, s. A'neina'nderpa'ssen; **-rtrei'ben**, *va. irr.* (treibe aufeinander, trieb aufeinander, aufeinandergetrieben): нагнать другъ на друга.

Au'fentha'lt, *m. I.* пребываніе; мѣсто пребыванія; (Wohnen) жительство; проживаніе; (Wohnung) жилище; (Herberge) пристанище; притонъ; логовище; - haben находиться; жить; жительство имѣть; (Verzögerung) замедленіе; остановка; (Hinderniss) препятствіе; (Aufschub) отлагательство; ohne - безъ замедленія; (ohne Aufschub) безъ отлагательства.

Au'fenthaltsbille't, *n. I.*, **-ka'rte**, *f.* 2. билетъ, видъ на свободное проживаніе; **-tso'rt**, *m. I.* мѣсто пребыванія; мѣстопребываніе; **-tsschei'n**, *m.* s. A'ufenthaltsbille't; **-tszei't**, *f.* 2. время пребыванія.

Au'ferbau'en, s. Erbau'en.

Au'ferle'gen, *va.*: Jmdm. etw. - возлагать, возложить на кого что; Jmdm. den Eid -, *Rw.* требовать, по- съ кого присяги; (Strafe) присуждать, присудить кого къ наказанію; (Steuer) налагать, наложить на кого.

Au'ferste'hen, *vn.irr.*(*s.*)(auferstehe, auferstand, auferstanden): воскресать, -снуть; **Au'ferste'hung**, *f.* востаніе изъ мёртвыхъ; - Christi, *Kg.* воскресеніе Христово; **-ngsfe'st**, *n. I.* праздникъ воскресенія Христова oder Пасхи; **-ngsgeschi'chte**, *f.* 2. повѣствованіе о воскресеніи Христовомъ; **-ngsposau'ne**, *f.* 2. трубный гласъ къ востанію изъ мёртвыхъ; **-ngsta'g**, *m. I. Kg.* (Christi) воскресеніе; (der Menschen) востаніе изъ мёртвыхъ.

A'uferwe'cken, *va.* воскрешать, -кресить; **-ckung**, *f.* 2. воскрешеніе; оживотвореніе.

Au'ferzie'hen, *va. irr.* (auferziehe, auferzog, auferzogen): вскармливать, вскормить; воспитывать, воспитать; **Au'ferzie'hung**, *f.*, **Au'ferzie'hen**, *n. I.* воспитываніе.

Au'fessen, *va. irr.* (*h.*) (esse a., ass a., aufgegessen): съѣдать, съѣсть.

Au'ffädeln, *va.* нанизывать.

Au'ffahren, *va.* u. *vn. irr.* (*s.*) (fahre a., fährt a., fuhr a., aufgefahren): (Geschütz) подвозить, -везть; zum Himmel -, *Kg.* возноситься, вознестись на небо, на небеса; *Bw.* подниматься, -няться; вскакивать, вскочить; (aus dem Schlafe) вздрагивать, вздрогнуть со сна; (aufbrausen) вспылить на кого, вспыхивать, -хнуть; -, *n. I.* вознесеніе; вскакиваніе; вздрагиваніе; вспыльчивость; **-hrend**, *ppr.* u. *a.* вспыльчивый; горячій; -hrendes Wesen вспыльчивость; **Au'ffahrt**, *f.* 2. подъѣздъ; подъёмъ.

Au'ffallen, *vn. irr.* (*s.*) (falle a., fällt a., fiel a., aufgefallen): удивлять, -вить; казаться, по- страннымъ; кидаться, кинуться въ глаза; **-llend**, *ppr.* u. *a.* странный; необыкновенный; удивительный, поразительный; бросающійся въ глаза.

Au'ffällig, s. Au'ffallend.

Au'ffangen, *va. irr.* (fange a., fängt a., fing a., aufgefangen) ловить, словить; поймать; подхватывать, -тить; собирать, собрать; подмѣчать, подмѣтить; -, *n. I.* поимка; подхватываніе, пере-; за-. [сить.

Au'ffärben, *va.* подкрашивать, -кра-

Au'ffassen, *va.* *понима́ть, поня́ть; *постига́ть, -гнуть; -, *n. I.*, **-ssung**, *f.* 2. понима́нiе; поня́тiе, соображе́нiе; **-ssungsga'be**, *f.* 2. поня́тливость; сообрази́тельность.

Au'ffinden, *va. irr.* (finde a., fand a., aufgefunden): находи́ть, найти́; (entdecken) открыва́ть, откры́ть; **-ndung**, *f.* нахожде́нiе; отыска́нiе.

Au'ffischen, *va.* выта́скивать, -тащить изъ воды́; *подхва́тывать, -ти́ть; *пойма́ть; неча́янно находи́ть, найти́; достава́ть, доста́ть.

Au'fflackern, *vn.* воспаля́ться, -ли́ться; возгора́ться, -горѣ́ться; **Au'fflammen**, *vn.* (*h.*) воспламеня́ться, вспы́хивать; **Au'fflattern**, s. Au'ffliegen; **Au'fflechten**, *va.irr.* (flechte a., flicht a., flocht a., aufgeflochten): расплета́ть; (Haare) заплета́ть, -плести́ вверхъ; **Au'fflicken**, *va.* нашива́ть, -ши́ть запла́ту; **Au'ffliegen**, *vn. irr.* (fliege a., flog a., aufgeflogen): взлета́ть, -тѣ́ть; (Vögel) вспа́рхивать, вспорхну́ть; *поднима́ться, -ня́ться; (Thür) съ шу́момъ растворя́ться, -ри́ться; - laslen, *Kw. Sw.* взрыва́ть, взорва́ть; **Au'fflug**, *m. I.* (üge) взлета́нiе; возлета́нiе; - des Geistes, *полётъ ду́ха; *поры́въ воображе́нiя.

Au'ffodern, **Au'ffordern**, *va.* приглаша́ть, -гласи́ть на что; предлага́ть, -ложи́ть; вызыва́ть, -звать на что; *Rw.* тре́бовать, по- чего́ отъ кого́; **Au'ffoderung**, **Au'fforderung**, *f.* 2. приглаше́нiе; предложе́нiе; вы́зовъ; вызыва́нiе; тре́бованiе.

Au'ffressen, *va. irr.* (fresse a., frisst a., frass a., aufgefressen): сжира́ть, сожра́ть; съѣда́ть, съѣсть.

Au'ffrischen, *va.* подновля́ть, -ви́ть; поправля́ть, -вить; ободря́ть, -ри́ть; -, *n. I.*, **-schung**, *f.* 2. подновле́нiе; попра́вка; ободре́нiе; возобновле́нiе.

Au'fführen, *va.* взвози́ть, взвезти́; ста́вить, по-; (Mauern, Gebäude) стро́ить, по-; возводи́тъ, -ве́сть; сооружа́ть, сооруди́ть; (Schauspiel, Zeugen) представля́ть, -вить; sich - вести́ себя́; **-rung**, *f.* 2. расста́вливанiе; построе́нiе; возведе́нiе; сооруже́нiе; представле́нiе; приведе́нiе; (Betragen) поведе́нiе.

Au'ffüttern, *va.* вска́рмливатъ, вскорми́ть; от-; (verfüttern) истра́чивать, истра́тить всё на кормъ; **Au'ffütterung**, *f.* вска́рмливанiе.

Au'fgabe, *f.* 2. уро́къ; (Arbeit) рабо́та; *Rk.* зада́ча; (Frage) вопро́съ.

Au'fgabeln, *va.* *подцѣпля́ть.

Au'fgang, *m. I.* (änge) восхожде́нiе; восхо́дъ; (Osten) восто́къ; всходъ.

Au'fgeben, *va. irr.* (gebe a., gibt a., gab a., aufgegeben): задава́ть, -да́ть; подава́ть, -да́ть; (verzichten) *оставля́ть, -а́вить; отка́зываться, -за́ться отъ -; die Hoffnung - теря́ть, потеря́ть наде́жду на что; einen Kranken -, *потеря́ть наде́жду на вы́здоровленiе больна́го; den Geist -, *испуска́ть, -сти́ть духъ; *умира́ть, умере́ть.

Au'fgebla'sen, *pp.* u. *a.* наду́тый; *го́рдый; *спеси́вый; *чва́нный; чва́нливый; надме́нный; **-senheit**, *f.* наду́тость; *го́рдость; *спесь; чва́нство; надме́нность. [вверхъ.

Au'fgebo'gen, *pp.* u. *a.* загну́тый

Au'fgebo't, *n.I. Kg.* воззва́нiе; ополче́нiе; *Kw.* дружи́на; ла́ндверъ.

Au'fgebra'cht, *pp.* u. *a.* серди́тый; разсе́рженный; раздражённый.

Au'fgedu'nsen, *pp.* u. *a.* наду́тый; раз-; опу́хлый; взду́тый; отёкшiй.

Au'fgehei'tert, *pp.* u. *a.* весёлый.

Au'fgehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe a., ging a., aufgegangen): поднима́ться (od. подыма́ться), -ня́ться; in Flammen - воспламеня́ться, -ни́ться; (Pflanzen) всходи́ть, взойти́; (Knospen) распуска́ться, -сти́ться; расцвѣта́ть, -цвѣ́сть; *Stk.* восходи́ть, взойти́; растворя́ться, равтвори́ться; (aufbrechen) вскрыва́ться, вскры́ться; (Schleifen, Knoten) развя́зываться, -за́ться; (verbraucht werden) истра́чиваться, -тра́титься; выходи́ть, вы́дти; drei mit drei geht auf, *Rk.* три изъ трёхъ (въ оста́ткѣ) ничего́; jetzt geht mir ein Licht auf, jetzt gehen mir die Augen auf, *тепе́рь я ви́жу; *тепе́рь понима́ю (od. постига́ю); da ging ihm das Herz auf, *тутъ онъ обра́довался; - lassen тра́тить; истра́чивать, истра́тить; изде́рживать, -жа́ть; -, *n. I.* (Sonne) восхо́дъ; (Flüsse) вскры́тiе.

Au'fgeklä'rt, *pp.* u. *a.* просвѣще́нный; **-theit**, *f.* просвѣще́нiе.

Au'fgeld, *n. I.* (lder) *H.* а́жiо; лажъ; надда́ча; зада́токъ.

Au'fgele'gt, *pp.* u. *a.* (wozu) располо́женный къ чему́; nicht - sein быть не въ ду́хѣ.

Au'fgeräu'mt, *pp.* u. *a.* весёлый; -es Wesen, **-mtheit**, *f.* весёлость.

Au'fgeschau't! *int.* смотри́! примѣча́й! [женный слоя́ми.

Au'fgeschi'chtet, *pp.* u. *a.* располо́-

Au'fgescho'ssen, *pp.* u. *a.* высо́каго ро́ста; **Au'fgetra'generma'ssen**, *ad.* по поруче́нiю; **Au'fgewe'ckt**, *pp.* u. *a.* живо́й; бо́йкiй; -er Kopf, -er Geist у́мная голова́; у́мный человѣ́къ; **-cktheit**, *f.* живость; *спосо́бность; **Au'fgewo'rfen**, *pp.* u. *a.* v. Au'fwerfen, s. d.

Au'fgiessen, *va. irr.* (giesse a., goss a., aufgegossen): наливáть, -ли́ть.

Au'fgraben, *va. irr.* (grabe a., gräbt a., grub a., aufgegraben): вырывáть, вы́рыть; взрывáть, взрыть; вскáпывать, вскопáть; -, *n. I.*, **-bung**, *f.* 2. взры́тіе; вскáпываніе.

Au'fgreifen, *va. irr.* (greife a., griff a., aufgegriffen): схвáтывать, -ти́ть; (Flüchtlinge) лови́ть, поймáть.

Au'fgucken, **Au'fguken**, *vn.* (*h.*) взгляну́ть вверхъ.

Au'fgürten, *va.* подпоя́сывать, -сать; (los) рас-; (Sattelgurt) разстёгивать, -гну́ть.

Au'fguss, *m. I.* (üsse) (Kräuter) настáиваніе; (Thee) настóй; нали́вка.

Au'fhaben, *va. irr.* (habe a., hat a., hatte a., aufgehabt): имѣ́ть на головѣ́; die Kinder haben für die Ferienzeit nichts auf, *дѣ́тямъ ничегó не зáдано на прáздники; es hat viel auf sich, *э́то вáжно; э́то мнóго знáчитъ.

Au'fhacken, *va.* прорубáть, -би́ть; (Schnabel) расклёвывать, -клевáть.

Au'fhaken, *va.* разстёгивать, -стегну́ть.

Au'fhalten, *va. irr.* (halte a., hält a., hielt a., aufgehalten): удéрживать, -жáть; за-; (Pferde, Uhr) останáвливать, -нови́ть; (verhindern) препя́тствовать, вос-; мѣшáть, по-; (verzögern) замéдливать, -ля́ть, -лить; не затворя́ть; не запирáть; держáть откры́тымъ; sich - находи́ться; жить; имѣ́ть жи́тельство; (zu lange) промéдлить; (verbleiben) пребывáть; оставáться, остáться; sich worüber - хули́ть, осуждáть, осуди́ть что; смѣ́яться, насмѣхáться, издѣвáться надъ чѣмъ; -, *n. I.*, **-ltung**, *f.* 2. удéрживаніе; зá-; останáвливаніе; препя́тствіе; замедлéніе; проволóчка; придéрживаніе.

Au'fhängen, *va. irr.* (hänge a., hing a., aufgehangen): вѣ́шать; повѣ́сить; (Wäsche etc.) развѣ́шивать, -вѣ́сить; sich - повѣ́ситься; -, *n. I.* вѣ́шаніе; развѣ́шиваніе.

Au'fhauen, *va. irr.* (haue a., hieb a., aufgehauen): разрубáть, -би́ть.

Au'fhäufen, *va.* класть, склáдывать, скласть въ ку́чу; навáливать, -ли́ть; нагромождáть, -мозди́ть; (Reichthümer etc.) накопля́ть, накопи́ть; sich - накопля́ться, -пи́ться; умножáться, -житься; **Au'fhäufung**, *f.* 2. накоплéніе, нагромождéніе.

Au'fheben, *va. irr.* (hebe a., hob a., aufgehoben): поднимáть, -ня́ть; подбирáть, подобрáть; (Hände zum Himmel) простирáть, -стéрть; (aufbewahren) сохраня́ть, -ни́ть; (Geld) сберегáть, -сберéчь на что; (Verbrecher) перехвáтывать, -ти́ть; за-; (abschaffen) уничтожáть, -жить; отмѣня́ть, отмѣни́ть; (schliessen) закрывáть, -кры́ть; (Arrest, Sequester) снимáть, снять; (Versammlung) распускáть, -сти́ть; прекращáть, -крати́ть; (Belagerung) *Kw.* снимáть, снять осáду; die Tafel -вставáть, встать изъ-за столá; die Kinder sind gut aufgehoben, *дѣ́ти хорошó пристрóены; -, *n. I.* поднятіе; подъёмъ; простирáніе; сохранéніе; сбережéніе; перехвáтываніе; арестовáніе; уничтожéніе; отрѣшéніе; закры́тіе; сня́тіе; прекращéніе; (einer Gleichung) *Rk.* сокращéніе эквáціи; viel Aufhebens von etw. machen, *расхвáливать, -ли́ть что нибу́дь; *превозноси́ть, -нёсть что; **Au'fhebung**, *f.* s. Au'fheben, *n.*

Au'fheitern, *va.* развеселя́ть, -ли́ть; sich - (Menschen) развеселя́ться, -ли́ться; стать веселѣ́е; (Wetter) яснѣ́ть; проясня́ться, проясни́ться; свѣтлѣ́ть, просвѣтлѣ́ть; просія́ть; der Himmel heitert sich auf на нéбѣ яснѣ́етъ; нéбо начинáетъ проясни́вать; **-rung**, *f.* 2. развлечéніе; **-rungsmi'ttel**, *n. I.* срéдство для развлечéнія.

Au'fhelfen, *va. irr.* (helfe a., hilft a., half a., aufgeholfen): Jmdm. - помогáть, помóчь кому́ встать; (aufrichten) поднимáть, -ня́ть; помогáть, -мóчь кому́; **Au'fhellen**, *va.* дѣ́лать я́снымъ od. поня́тнымъ; объясня́ть, -ни́ть; sich -, s. Au'fheitern (sich); (klar werden) объясня́ться, -ни́ться; про-; станови́ться, стать яснѣ́е. [вѣ́шаніе.

Au'fhenken, *va.* вѣ́шать; -, *n. I.*

Au'fhetzen, *va. Jäg.* поднимáть, -ня́ть; выгоня́ть, -гнать собáками; Jmdn. -, *подстрекáть, -кну́ть; задóрить; подзадóривать, -рить; (aufwiegeln) возмущáть, -мути́ть; -, *n. I.*, **Au'fhetzung**, *f.* 2. поднимáніе; подстрекáніе; подзадóриваніе; возмущéніе; **Au'fhetzer**, *m. I.* подстрекáтель; поджигáтель; нау́шникъ; возмути́тель.

Au'fheulen, *vn.* (*h.*) зарыдáть, завы́ть.

Au'fhissen, *va. Sw.* поднимáть, -ня́ть; подвя́зывать, -зáть.

Au'fhorchen, *vn.* (*h.*) слу́шать; hoch - прислу́шиваться; **Au'fhören**, *vn.* (*h.*) переставáть, -стáть; кончáть, -чить; прекращáться, прекрати́ться.

Au'fhülfe, *f.* 2. пóмощь; посóбіе.

Au'fjagen, *va. Jäg.* поднимáть, -ня́ть; под- съ мѣ́ста; выгоня́ть, -гнать.

Au'fjauchzen, *vn.* (*h.*) заликова́ть; восторже́ствовать.
Au'fjubeln, s. Au'fjauchzen.
Au'fkämmen, *va.* (Haare) зачёсывать, -са́ть вверхъ, къ ве́рху.
Au'fkauf, *m. I.* (äufe) заку́пка; переку́пка; **Au'fkaufen**, *va.* скупа́ть, скупи́ть; на-; за-; (Alles) пере-; **Au'fkäufer**, *m. I.* ску́пщикъ; переку́пщикъ; бары́шникъ.
Au'fkeimen, *vn.* (*s.*) пуска́ть, -сти́ть ростки́; произраста́ть, -расти́; *возрожда́ться, -роди́ться.
Au'fklaffen, *vn.* (*h.*) зія́ть; быть откры́тымъ. [ва́ть, -кры́ть.
Au'fklappen, *va.* (Tisch etc.) раскры-
Au'fklären, *va.* проясня́ть, -ни́ть; раз-; *просвѣща́ть, просвѣти́ть; (Dunkles) объясня́ть, -ни́ть; раз-; sich - (Himmel) проя́снивать, прояснѣ́ть; разъя́сниваться, -нѣ́ться; aufgeklärt, *просвѣще́нный; **Au'fklärer**, *m. I.* просвѣти́тель; **-rerin**, *f.* 2. просвѣ́тница; **Au'fklärung**, *f.* 2. проясне́ніе; просвѣще́ніе; объясне́ніе.
Au'fklauben, *va.* расковы́ривать, -ря́ть; расколу́пывать, -па́ть.
Au'fkleben, **Au'fkleistern**, *va.* накле́ивать, наклеи́ть.
Au'fklettern, *vn.* (*s.*) взлѣза́ть; взлѣ́зть; **Au'fklimmen**, *vn. irr.* (*s.*) (klimme a., klomm a., aufgeklommen), s. Au'fklettern.
Au'fklinken, *va.* отщёлкивать, отщелкну́ть.
Au'fklopfen, *va.* расколá́чивать, -колоти́ть; das Herz klopfte hoch auf, *се́рдце си́льно заби́лось; **Au'fknacken**, *va.* разгрыза́ть, -гры́зть; расще́лкивать, -кну́ть.
Au'fknöpfen, *va.* (Rock) разстёгивать, -гну́ть; **Au'fknüpfen**, *va.* развя́зывать, -за́ть; распу́тывать, распу́тать; (aufhängen) вѣ́шать, повѣ́сить.
Au'fkochen, *va.* взва́ривать, -ри́ть; кипяти́ть; -, *vn.* (*h.*) кипѣ́ть; вскипа́ть, -пѣ́ть.
Au'fkommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme a., kam a., aufgekommen): поднима́ться, подыма́ться, подня́ться; (Kranke) *Hlk.* выздора́вливать, -здоровѣ́ть; (in Gebrauch kommen) входи́ть, войти́ въ употребле́ніе; в. въ обыкнове́ніе; für etw. -, *отвѣча́ть за что; брать, взять что на свою́ отвѣ́тственность; руча́ться; поруча́ться, -чи́ться въ чёмъ; -, *n. I.* (Pflanzen) выроста́ніе; (Genesen) выздора́вливаніе; **Au'fkömmling**, *m. I.* временщи́къ; вы́скочка.
Au'fkrachen, *vn.* (*s.*) лома́ться съ тре́скомъ; тре́снуть.
Au'fkramen, s. Au'fräumen.
Au'fkrämpen, *va.* (Hut) завора́чивать, -вороти́ть поля́ у шля́пы.
Au'fkratzen, *va.* оцара́пывать, -пать; рас-. [вскри́кнуть.
Au'fkreischen, *vn.* (*h.*) вскри́кивать;
Au'fkriegen, *va.* открыва́ть, -кры́ть; отворя́ть, развя́зывать, -за́ть.
Au'fkündigen, *va.* отка́зываться, -за́ться отъ чего́ кому́; отка́зывать, -за́ть; отслужи́ть кому́; (Waffenstillstand) *Kw.* объявля́ть, -ви́ть о прекраще́ніи переми́рія; **Au'fkündigung**, *f.* 2. объявле́ніе о прекраще́ніи; отка́зъ.
Au'flachen, *vn.* (*h.*) засмѣ́яться; laut -, хохота́ть, захохота́ть.
Au'fladen, *va. irr.* (lade a., ladet od. lädt a., lud a., aufgeladen): накла́дывать, -кла́сть въ что; (belasten) нагружа́ть, -грузи́ть; нава́ливать, -вали́ть на кого́ что; навью́чивать, навью́чить кого́ чѣмъ.
Au'flage, *f.* 2. нало́гъ; по́шлина; *Bchdr.* изда́ніе.
Au'flassen, *va. irr.* (lasse a., lässt a., liess a., aufgelassen): пуска́ть, пусти́ть вверхъ; спуска́ть, -сти́ть; (offen lassen) не затворя́ть, -ри́ть; не запира́ть, -ере́ть чего́.
Au'flauerer, *m. I.* шпіо́нъ; карау́льщикъ; **Au'flauern**, *vn.* (*h.*): Jmdm. -стере́чь; подстерега́ть, -ре́чь; подкарау́ливать, -лить кого́; **-rung**, *f.* 2. подстереже́ніе.
Au'flauf, *m. I.* (äufe) стече́ніе; мяте́жъ; смяте́ніе; **Au'flaufen**, *vn. irr.* (laufe auf, läuft auf, lief auf, aufgelaufen): увели́чиваться, -читься; накопля́ться, -пи́ться; нароста́ть, -рости́; *Sw.* набѣга́ть, -бѣжа́ть; наѣзжа́ть, -ѣхать на что; er will die Zinsen - lassen, *онъ хо́четъ оста́вить проце́нты на приращеніе; -, *n. I.* (der Schulden) нараста́ніе.
Au'fleben, *vn.* (*s.*) ожива́ть, ожи́ть; ободря́ться, ободри́ться.
Au'flecken, *va.* слизывать, -за́ть.
Au'flegen, *va.* класть, положи́ть на что; (Abgaben) налага́ть, -ложи́ть; ein Buch -, печа́тать, напеча́тать; издава́ть, -да́ть; (Strafe) осужда́ть, осуди́ть кого́ къ наказа́нію; (Verbindlichkeit, Pflicht) возлага́ть, -ложи́ть на кого́ обя́занность; aufgelegt, *расположе́нный; -, *n. I.*, **-gung**, *f.* 2. наложе́ніе; накла́дываніе.
Au'flehnen, *va.*: sich auf etw. - прислониваться къ чему́; (mit den Ellenbogen) облока́чиваться, -локоти́ться; (wider Jmdn.) возстава́ть, -ста́ть про́тивъ кого́; -, *n. I.*, **-nung**, *f.* 2. присло́ниваніе; облока́чиваніе; возста́ніе; сопротивле́ніе.

Au'fleimen, *va.* наклеивать, -клеить.
Au'flesen, *va. irr.* (lese auf, liesest auf, las auf, aufgelesen): подбирать, подобрать; (sammeln) собирать, -брать.
Au'flockern, *va.* (Erde) взрыхлять, -лить; -, *n. I.*, **-rung,** *f.* 2. взрыхленіе.
Au'flodern, *vn.* (*s.*) вспыхивать, -хнуть; запылать; воспламеняться, -ниться; -, *n. I.* вспышка.
Au'flösbar, *a. Rk.* разрѣшимый; *Schdk.* растворимый; **-rkeit,** *f.* разрѣшимость; *Schdk.* растворяемость;
Au'flösen, *va.* развязывать, -зать; распутывать, -путать; (Versammlung etc.) распускать, распустить; (Freundschaft, Verbindungen) прерывать, -рвать; прекращать, -кратить; *разбирать, разобрать; пояснять, -нить; (Räthsel) разгадывать, -гадать; (Zweifel, Aufgabe) рѣшать, -шить; разрѣшать, -шить; (flüssig machen) разжижать, разжидить; *Schdk.* растворять, -рить; разлагать, -ложить; *Tk.* уничтожать, -жить; sich - (zergehen, schmelzen) распускаться, -ститься; (auseinandergehen) разстроиваться, разстроиться; расходиться, разойтись; (zerfallen) распадаться, -пасться; (sterben) умереть; sich in etw. - превращаться, -вратиться; -, *n. I.* s. Au'flösung; **-send,** *ppr.* u. *a.* разрѣшающій; *Hlk.* растворительный; *Schdk.* растворяющій; **Au'flöslich,** s. Au'flösbar; **Au'flösung,** *f.* 2. развязываніе; распутываніе; распущеніе; *Tk.* уничтоженіе; прекращеніе; разстройство; (Räthsel) разгадка; рѣшеніе; разрѣшеніе; разложеніе; раствореніе; распаденіе; (Tod) *смерть; (Entwickelung) *развязка; *Schdk.* растворъ; **-ngswo'rt,** *n. I.* 3. слово разгадки; **-ngszei'chen,** *n. I. Tk.* квадратъ; беквадратъ; бекаръ; разрѣшительный знакъ.
Au'fmachen, *va.* отворять, -рить; рас-; открывать, -крыть; отпирать, отперѣть; (Flaschen) раскупоривать, -порить; (Briefe) распечатывать, -тать; (Schleifen, Knoten) развязывать, -зать; sich - уходить, уйти; убѣжать; убраться; отправляться, отправиться.
Au'fmalen, *va.* нарисовывать, -со-[вать.
Au'fmarsch, *m. I.* (märsche) *Kw.* построеніе; выходъ; **-rschi'ren,** *vn.* (*s.*) становиться, стать въ строй.
Au'fmauern, *va. Bk.* строить; выстраивать, -строить.
Au'fmerken, *vn.* (*h.*) примѣчать что; быть внимательнымъ къ чему, слушать.
Au'fmerksam, *a.* внимательный; Jmdn. - machen auf etw. обращать, обратить чьё вниманіе на что; указывать, -зать на что; **-mkeit,** *f.* 2. вниманіе; внимательность; примѣчаніе.
Au'fmuntern, *va.* (Schlafende) прогонять, -гнать сонъ у кого; (erheitern) развеселять, -лить; (zum Fleisse) поощрять, -рить; (Muth einsprechen) ободрять, -рить; **-rnd,** *ppr.* u. *a.* ободрительный; поощрительный; **-rung,** *f.* 2. ободреніе; поощреніе.
Au'fnageln, *va.* прибивать, -бить; приколачивать, -колотить гвоздями.
Au'fnagen, *va.* изгрызать, изгрызть.
Au'fnähen, *va.* нашивать, -шить.
Au'fnahme, *f.* 2. пріёмъ; (Bewirthung) угощеніе; (in eine Gemeinde) приписка; (einer Summe) заёмъ; topographische - топографическая съёмка; - gewähren дать пріютъ; gute - finden быть хорошо приняту; in - sein, *быть въ модѣ; in - bringen вводить, ввести въ обыкновеніе (въ употребленіе, въ моду); (in blühenden Zustand bringen) приводить, -вести въ лучшее состояніе; **Au'fnahme-,** *a.* пріёмный; **-meexa'men,** *n. I.*, **-meprü'fung,** *f.* 2. пріёмный экзаменъ; пріёмное испытаніе.
Au'fnehmen, *va. irr.* (nehme auf, nimmt auf, nahm auf, aufgenommen): поднимать, -нять; подбирать, подобрать; (bewirthen) угощать, угостить; давать, дать пристанище (пріютъ, убѣжище); (in eine Gemeinde) приписывать, -сать; als Bürger - принимать, -нять кого въ сословіе мѣщанъ; als Mitglied - принять въ члены; (Artikel, Aufsatz) *Litt.* помѣщать, -мѣстить; печатать, на-; (Geld) занимать, -нять; (Protokoll) составлять, составить; (in's Protokoll) прописывать, -сать, вносить, внести въ что; (Gegend) снимать, снять; (einsaugen) всасывать, всосать; (Eindrücke) *принимать, -нять; (etw. als Scherz, Beleidigung) принимать, -нять что въ, за; man muss nicht alles so hoch -, *не надобно такъ строго принимать каждую малость; etw. übel - принимать, -нять что въ худую, въ дурную сторону; (unterbrochene Erzählung od. Bericht) продолжать; es mit Jmdm. -, *равняться, сравниваться, -няться съ кѣмъ; помѣряться съ кѣмъ; (in sich fassen) вмѣщать, вмѣстить въ себя; sich - lassen als Bürger, *Stw.* записываться, -сать-

ся въ сосло́віе мѣща́нъ; -, *n. I.* s. Au'fnahme.
Au'fnöthigen, *va.* навя́зывать, -за́ть.
Au'fopfern, *va.* же́ртвовать, по- (чѣмъ); **-rung**, *f.* 2. поже́ртвованіе.
Au'fpacken, *va.* накла́дывать, накла́сть; нава́ливать, -ли́ть; вз- на что; (Habseligkeiten) собира́ть, -бра́ть.
Au'fpassen, *va.* прила́живать, -ла́дить; примѣ́ривать, примѣ́рить; auf etw. -, * остерега́ться, -ре́чься; *примѣча́ть, -мѣ́тить что; * быть внима́тельнымъ къ чему́; *внима́тельно слу́шать; Jmdm. - смотрѣ́ть за кѣмъ; **Au'fpasser**, *m. I.* присмо́трщикъ; карау́льщикъ; *Sw.* часово́й на ма́рсѣ.
Au'fpflanzen, *va.* ста́вить, по-; разстана́вливать, разстанови́ть; (Fahnen) втыка́ть, воткну́ть; (Bajonette) *Kw.* примыка́ть, примкну́ть.
Au'fpflügen, *va. Ldw.* вспа́хивать.
Au'fplatzen, s. Au'fbersten.
Au'fprägen, *va.* вычека́нивать, -нить.
A'ufprasseln, *vn.* (*h.*) затреща́ть, съ тре́скомъ взлѣта́ть, -тѣ́ть на во́здухъ. [нуть.
Au'fpressen, *va.* нати́скивать, -ти́с-
Au'fproben, **Au'fprobi'ren**, s. Au'fpassen, A'nprobi'ren.
Au'fprotzen, *va.*: die Kanonen -, *Kw.* ста́вить, поста́вить пу́шки на передки́.
Au'fputz, *m. I.* s. Putz; **Au'fputzen**, *va.* убира́ть, убра́ть; наряжа́ть, -ряди́ть; (verschönern) украша́ть, укра́сить; (reinigen) вычища́ть, -чистить; подновля́ть, -ви́ть.
Au'fquellen, *vn. irr.* (*s.*) (quelle auf, quillt auf, quoll auf, aufgequollen): вытека́ть стреми́тельно; (sich werfen) бу́хнуть, разбуха́ть, -бу́хнуть.
Au'fquetschen, *va.* нати́скивать, нати́снуть.
Au'fraffen, *va.* нахва́тывать, нахвата́ть; подбира́ть, подобра́ть; sich - вска́кивать, вскочи́ть; поднима́ться, -ня́ться.
Au'frathen, *va.*: Jmdm. etw. aufzurathen geben задава́ть, -да́ть кому́ что для разга́дки.
Au'frauchen, *va.* выку́ривать, -рить; -, *vn.* задыми́ться.
Au'fräumen, *va.* убира́ть, убра́ть; приводи́ть, -ве́сть въ поря́докъ; прибира́ть, -бра́ть.
Au'frauschen, *vn.* (*h.*) съ шу́момъ поднима́ться.
Au'frecht, *va.* прямо́й; -, *ad.* пря́мо; сто́ймя; - halten, * - erhalten, * сохраня́ть, сохрани́ть; подде́рживать, -жа́ть; (Gesetze) стро́го соблюда́ть, -блюсти́; не наруша́ть, -шить.
Au'fregen, *va.* раздража́ть, -жи́ть; трево́жить; встрево́живать, -жить; (Leidenschaften) возбужда́ть, -буди́ть; (Gemüther) волнова́ть; вз-; (aufwiegeln) возмуща́ть, -мути́ть; **-gend**, *ppr.* u. *a.* раздражи́тельный; **-gung**, *f.* 2. раздраже́ніе; встрево́живаніе; волне́ніе; смуще́ніе; возмуще́ніе.
Au'freiben, *va. irr.* (reibe auf, rieb auf, aufgerieben): растира́ть, -тере́ть; (vernichten) * истребля́ть, -би́ть; *уничтожа́ть, -жить; (Kräfte) *истоща́ть, -щи́ть; изнуря́ть, -ри́ть; **Au'freibung**, *f.* 2. уничтоже́ніе; истоще́ніе.
Au'freihen, *va.* нани́зывать, -за́ть.
Au'freissen, *va. irr.* (reisse auf, riss auf, aufgerissen): разрыва́ть, разорва́ть; раздира́ть, разодра́ть; лома́ть; взла́мывать, взлома́ть; (Thüren, Fenster) отворя́ть, -ри́ть съ шу́момъ; (Wunde) растра́вливать od. -травля́ть, -трави́ть; (Verband) срыва́ть, сорва́ть; (Augen plötzlich) открыва́ть, -кры́ть; рас-; (Mund) разѣва́ть, рази́нуть; (Risse, Pläne) черти́ть; наче́рчивать, -черти́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) рва́ться, разрыва́ться, разорва́ться.
Au'freizen, s. Au'fbringen.
Au'frichten, *va.* поднима́ть, -ня́ть; ста́вить, по- пря́мо; приподнима́ть, -ня́ть; (aufbauen) стро́ить, по-; воздвига́ть, воздви́гнуть; Jemanden -, * ободря́ть, -ри́ть; * утѣша́ть, -шить; sich - подниматься, -ня́ться; припод-; * ободря́ться, -ри́ться; * утѣша́ть, -шить себя́.
Au'frichtig, *a.* открове́нный; чистосерде́чный; и́скренній; **-tigkeit**, *f.* открове́нность; чистосерде́чіе; и́скренность.
Au'friegeln, *va.* отодвига́ть, -дви́нуть задви́жку; (Thür) отворя́ть, -ри́ть, -отпира́ть, пере́ть дверь.
Au'fritzen, *va.* оцара́пывать, -пать; (ein wenig) надрѣ́зывать, -зать; aufgeritzte Stelle цара́пина; надрѣ́зъ; насѣ́чка.
Au'frollen, *va.* развёртывать, -верну́ть; (auf etwas) навива́ть, -ви́ть; навёртывать, *-вертѣ́ть, -верну́ть; -, *vn.* (*s.*) (Vorhang etc.) поднима́ться, -ня́ться.
Au'fruf, *m. I.* 3. вы́зовъ; перекли́чка; воззва́ніе; **Au'frufen**, *va. irr.* (rufe a., rief a., aufgerufen): вызыва́ть, -звать; перекли́кать, -кли́кнуть.
Au'fruhr, *m. I.* возста́ніе; бунтъ; мяте́жъ; возмуще́ніе; смяте́ніе; волне́ніе; безпоко́йство; волне́ніе;
Au'frühren, *va.* (durchrühren) размѣ́шивать, -ша́ть; вз-; (Gemüther) *возмуща́ть, -мути́ть; (Altes) вспо-

минáть, вспóмнить, вспомянýть стáрое; **Au'frührer**, *m. I.* мятéжникъ; бунтовщи́къ; **-rerisch**, *a.* возмути́тельный; мятéжный; **Au'frütteln**, *va.* встря́хивать, -хнýть; (aus dem Schlafe) поднимáть, -ня́ть когó отъ сна; буди́ть.

Auf's, Aufs = auf das; s. a. Auf.

Au'fsagen, *va.* скáзывать, -зáть; s. a. Au'fkündigen.

Au'fsammeln, *va.* собирáть, собрáть; накопля́ть, -пи́ть.

Au'fsässig, s. Au'fsätzig.

Au'fsatteln, s. Sa'tteln.

Au'fsatz, *m. I.* (ätze) сочинéніе; статья́; настáвка; головнóй убóръ; чéпчикъ; (Zierrathen) *Bk.* капитéль.

Au'fsätzig, *a.* упря́мый; строптúвый; упóрный; **-tzigkeit**, *f.* упóрство; строптúвость.

Au'fsaugen, *va. irr.* (sauge a., sog a., aufgesogen): всáсывать, всосáть.

Au'fsäugen, *va.* вскáрмливать, -корми́ть грýдью.

Au'fschaudern, s. Au'fschauern.

Au'fschauen, *vn.* (*h.*) смотрѣ́ть, глядѣ́ть вверхъ.

Au'fschauern, *vn.* (*h.*) вздрáгивать, вздрóгнуть; **Au'fschäumen**, *vn.* (*h.*) запѣ́ниться; вспѣ́ниться; **Au'fscheuchen**, *va.* спýгивать, спугáть, спугнýть; вс-; **Au'fscheuern**, *va.* вымывáть, -мыть.

Au'fschichten, *va.* класть; склáдывать, складсть; (Holz) класть въ полѣ́нницу.

Au'fschieben, *va. irr.* (schiebe a., schob a., aufgeschoben): * отклáдывать oder отлагáть, отложи́ть; отсрóчивать, -чить; -, *n. I.*, **-bung**, *f.* 2. отклáдываніе; отсрóчиваніе.

Au'fschiessen, *vn. irr.* (*s.*) (schiesse a., schoss a., aufgeschossen): скóро выростáть, -рости.

Au'fschlag, *m. I.* отворóтъ; обшлáгъ; **Au'fschlagen**, *va. irr.* (schlage a., schlägt a., schlug a., aufgeschlagen): die Augen - открывáть, -кры́ть глазá; (das Lager) располагáть, расположи́ть; sein Lager - располагáться, -ложи́ться нá ночь; (Zelt) разбивáть, разби́ть; раски́дывать, -ки́нуть; (seinen Wohnsitz) посели́ться; (Buch) раскрывáть, -кры́ть; от-; (Krämpe, Kragen) поднимáть, -ня́ть; (Aermel) засучáть, засучи́ть; (Regenschirm) распускáть, -сти́ть; (Lohn, Preis) *H.* надбавля́ть, -вить; при-; повышáть, -вы́сить; (durch Schlagen öffnen) вылáмывать, -ломить; (annageln) приколáчивать, -колоти́ть; прибивáть, -би́ть.

Au'fschliessen, *va. irr.* (schliesse a., schloss a., aufgeschlossen): (Thür) отмыкáть, отомкнýть; отпирáть, отперéть; (erklären) изъясня́ть, -ни́ть; sich - (Blumen) распускáться, -сти́ться; расцвѣтáть, -цвѣ́сть.

Au'fschlitzen, *va.* надрѣ́зывать, -зать; (Leib) распáрывать, -порóть.

Au'fschluchzen, *vn.* (*h.*) всхли́пывать, всхли́пнуть.

Au'fschluss, *m. I.* (üsse) объяснéніе; изъ-; - geben объясня́ть.

Au'fschmelzen, s. Schme'lzen.

Au'fschmieren, *va.* намáзывать, -зать.

Au'fschmücken, *va.* украшáть.

Au'fschnallen, *va.* (los) разстёгивать, -стегнýть пря́жку; (an) пристёгивать, пристегнýть.

Au'fschnappen, *va.* лови́ть, с-; хватáть; схвáтывать, -ти́ть; (Worte einer Rede) подхвáтывать, -ти́ть.

Au'fschneiden, *va. irr.* (schneide a., schnitt a., aufgeschnitten): разрѣ́зывать, -зать; из-; на-; вскрывáть, вскрыть; -, *vn. irr.* (*h.*) * хвáстать; лгать; преувели́чивать, -чить; **-der**, *m.* * хвастýнъ; лгýнъ; **-derei'**, *f.* 2. преувели́ченіе; хвастовствó; **-derisch**, *a.* хвастли́вый.

Au'fschnellen, *vn.* (*s.*) вскáкивать, вскочи́ть, взлетѣ́ть.

Au'fschnitt, *m. I.* 3. разрѣ́зъ; надрѣ́зъ; (am Kleide) прорѣ́ха.

Au'fschnüffeln, *va.* пронюхивать, -хать; (Hunde) отъи́скивать, отъискáть чутьёмъ; **Au'fschnüren**, *va.* (an) привя́зывать, -зáть снуркóмъ; (los) разснурóвывать, -снуровáть.

Au'fschössling, *m. I.* (Mensch) подрóстокъ; (Pflanze) óтпрыскъ; побѣ́гъ.

Au'fschrauben, *va.* (an) нави́нчивать, -винти́ть; (los) раз-; от-.

Au'fschrecken, *va.* вспýгивать, -гáть, -гнýть; -, *vn. irr.* (*s.*) (schrecke a., schrak a., aufgeschreckt): вскáкивать, вскочи́ть въ испýгѣ.

Au'fschreiben, *va. irr.* (schreibe a., schrieb a., aufgeschrieben): запи́сывать, -сáть.

Au'fschreien, *vn. irr.* (*h.*) (schreie a., schrie a., aufgeschrien): вскричáть, вскри́кнуть; закричáть; -, *va. irr.* разбуди́ть крикомъ.

Au'fschrift, *f.* 2. нáдпись; áдресъ; заглáвіе.

Au'fschub, *m. I.* отклáдываніе; отсрóчка; отлагáтельство.

Au'fschürzen, *va.* подбирáть, -подобрáть; sich - подбирáть плáтье.

Au'fschütteln, *va.* встря́хивать, -хнуть; взбáлтывать, взболтáть.

Au'fschütten, *va.* насыпáть, -сы́пать.

Au'fschwatzen, *va.*: Jmdm. etw. - уговáривать, уговори́ть когó взять что.

Au'fschwellen, *vn. irr.* (*s.*) (schwelle a., schwillt a., schwoll a., aufge-

schwollen): пу́хнуть; распуха́ть, -хнуть; (Flüsse) подыма́ться; подня́ться; прибыва́ть, -бы́ть; -, *va. reg.* s. A'nschwellen.

Au'fschwemmen, *va.* (Holz) гнать; пригоня́ть, -гна́ть; (Erde, Sand) наноси́ть, -нести́; aufgeschwemmtes Land нано́сная земля́.

Au'fschwingen, *va. irr.* (schwinge a., schwang a., aufgeschwungen): взбра́сывать, взбро́сить; (aufheben) подыма́ть, подня́ть; sich - подыма́ться, подня́ться; взлета́ть, взлетѣ́ть; взвива́ться, взви́ться; возноси́ться, -нести́сь; * возвыша́ться, -вы́ситься.

Au'fschwung, *m. I.* (ünge) полётъ; паре́нiе; возвыше́нiе; - nehmen возноси́ться, -нести́сь.

Au'fsegeln, *vn.* (*s.*) *Sw.* (auf Sandbänke) сади́ться, сѣсть на́ мель.

Au'fsehen, *vn. irr.* (sehe a., sieht a., sah a., aufgesehen): взира́ть, воззрѣ́ть; взгля́дывать, взгляну́ть вверхъ; поднима́ть, -ня́ть взо́ры; -, *n. I.* взгля́дыванiе; (Aufmerksamkeit) внима́нiе; (Verwunderung) удивле́нiе; - erregen, * обраща́ть на себя́ внима́нiе; * производи́ть шумъ; **Au'fseher**, *m. I.* надзира́тель; смотри́тель; инспе́кторъ; **Au'fseherin**, *f.* 2. смотри́тельница; надзира́тельница.

Auf sein, *vn. irr.* (*s.*) (bin a., ist a., war a., aufgewesen): не спать; er ist schon lange auf, * онъ уже́ давно́ всталъ (просну́лся); alle Fenster u. Thüren sind auf всѣ о́кна и две́ри растворе́ны.

Au'fsetzen, *va.* поднима́ть, -ня́ть; (auf etwas) ста́вить, по-; (schriftlich) сочиня́ть, -ни́ть; (Testament) составля́ть, -вить; (Hut, Haube) надѣва́ть, надѣ́ть; einer Sache die Krone -, *увѣнча́ть (доверша́ть) дѣ́ло; seinen Kopf -, * упо́рствовать; упря́миться, за-; sich - (auf's Pferd) сади́ться на ло́шадь.

Au'fseufzen, *vn.* (*h*). вздыха́ть, вздохну́ть.

Au'fsicht, *f.* присмо́тръ за чѣмъ, за кѣмъ; надзо́ръ надъ; - führen имѣ́ть надзо́ръ надъ чѣмъ; присма́тривать, смотрѣ́ть за чѣмъ.

Au'fsieden, *vn. irr.* (*s.*) (siede a., sott a., aufgesotten): вскипа́ть, вскипѣ́ть; (anfangen zu sieden) начина́ть, -ча́ть кипѣ́ть.

Au'fsiegeln, *va.* распеча́тывать.

Au'fsitzen, *vn. irr.* (*h.*) (sitze a. sass a., aufgesessen): сидѣ́ть; (im Bette) сидѣ́ть приподня́вшись; (auf's Pferd) сади́ться, сѣсть на ло́шадь; die ganze Nacht - проси́живать, -сидѣ́ть всю ночь.

Au'fspalten, *va.* коло́ть; раска́лывать, -коло́ть; -, *vn.* (*s.*) тре́скаться; тре́снуть; расще́ливаться, расще́литься.

Au'fspannen, *va.* натя́гивать, натяну́ть; растя́гивать, -тяну́ть; (Segel) поднима́ть, -ня́ть; распуска́ть, -сти́ть; (Netze) разставля́ть, разста́вить; (Hahn am Gewehr) взводи́ть, взвесть.

Au'fsparen, *va.* сберега́ть, сбере́чь; откла́дывать, отложи́ть.

A'ufspeichern, *va* класть, скла́дывать, скласть въ амба́ръ.

Au'fsperren, *va.* (Thür) растворя́ть, -ри́ть на́стежъ; (Mund, Maul) разѣва́ть, -зи́нуть ротъ; die Augen - пу́чить, выпу́чивать, -чить глаза́; den Rachen - зiя́ть.

Au'fspielen, *vn.* (*h.*): zum Tanz - игра́ть, за-. [на что.

Au'fspiessen, *va.* натыка́ть, -ткну́ть

Au'fsprengen, *va.* (Thür) выла́мывать, -ломать; вышиба́ть, -бить.

Au'fspriessen, *vn. irr.* (*s.*) (spriesse auf, spross auf, aufgesprosst), **Au'fsprossen**, *vn.* (*s.*) произроста́ть, произрости́; всходи́ть, взойти́;

Au'fspringen, *vn. irr.* (*s.*) (springe a., sprang a., aufgesprungen): вска́кивать, вскочи́ть; (sich plötzlich öffnen) вдругъ отвори́ться; раскрыва́ться, -кры́ться.

Au'fspritzen, *va.* бры́згать, пры́скать вверхъ.

Au'fsprössling, *m. I.* о́тпрыскъ; молодо́й побѣ́гъ.

Au'fsprudeln, *vn.* (*h.*) вскипа́ть, -пѣть; бить вверхъ ключёмъ.

Au'fspülen, *va.* вымыва́ть, -мыть.

Au'fspüren, *va.* оты́скивать, -ска́ть; -rer, *m. I.* сы́щикъ.

Au'fstacheln, s. A'nspornen.

Au'fstampfen, *va.* (mit dem Fusse) то́пать, то́пнуть ного́ю.

Au'fstand, *m. I.* (ände) возста́нiе; бунтъ; **Au'fständisch**, s. **Au'frührerisch.**

Au'fstapeln, *va.* класть, скла́дывать, скласть въ полѣ́нницу; (aufeinanderlegen) класть одно́ на друго́е; нагромозжа́ть; -мозди́ть.

Au'fstäuben, *vn.* (*s.*) подыма́ться пы́лью.

Au'fstechen, *va. irr.* (steche a., sticht a., stach a., aufgestochen): прока́лывать, проколо́ть; вскрыва́ть.

Au'fstecken, *va.* натыка́ть, -ткну́ть на что; при-; прика́лывать, -коло́ть; (Haarzopf) пришпи́ливать, -лить; (Haube) убира́ть, убра́ть; (Kleid) подка́лывать, -коло́ть; подбира́ть, подобра́ть; (Bajonett) *Kw.* примыка́ть, -мкну́ть; (Flagge) подыма́ть, поднима́ть, -ня́ть; выки́-

дывать, -ки́нуть флагъ; (Fahne, Signal) ста́вить, по-.

Au'fstehen, *vn. irr.* (*s.*) (stehe a., stand a., aufgestanden): подыма́ться, подня́ться; встава́ть, встать; (sich auflehnen)* возстава́ть, -ста́ть про́тивъ; (sich empören) возмуща́ться, возмути́ться; взбунтова́ться.

Au'fsteigen, *vn. irr.* (*s.*) (steige a., stieg a., aufgestiegen): взлѣза́ть, взлѣзть на что; сади́ться, сѣсть на ло́шадь; восходи́ть, всходи́ть, взойти́; подыма́ться, подня́ться; взлета́ть, -тѣть; возника́ть, возни́кнуть; es stieg in ihm der Gedanke auf, * ему́ пришло́ на умъ; - lassen (Raketen, Seifenblasen etc.) пуска́ть, -сти́ть; спуска́ть, -сти́ть.

Au'fstellen, *va.* (Falle, Schlinge, Kegel) ста́вить, по-; воздвига́ть, -дви́гнуть; *Kw.* стро́ить; выстра́ивать, вы́строить; разставля́ть, -ста́вить; (Möbel, Bücher) уставля́ть, уста́вить; (Fragen) предлага́ть, предложи́ть; (Gesetze, Sätze) постановля́ть, -ви́ть; (zur Schau, zum Verkauf) выставля́ть, -вить на что; (Beweise, Zeugen) представля́ть, -вить; приводи́ть, -вести́; als Grundsatz - поста́вить, приня́ть что за пра́вило; (Vermuthung) дѣ́лать предположе́ніе; предполага́ть, -ложи́ть; sich - станови́ться, стать; *Kw.* стро́иться; выстра́иваться, -строится, по-; станови́ться, стать въ строй, во фронтъ; -, *n. I.*, **-llung**, *f.* 2. поставле́ніе; воздвига́ніе; сооруже́ніе; построе́ніе; разстана́вливаніе; вы́ставка.

Au'fstemmen, *va.*: die Arme, sich - облока́чиваться, -коти́ться.

Au'fsticken, *va.* нашива́ть, -ши́ть.

Au'fstieben, *vn. irr.* (*s.*) (stiebe a., stob a., aufgestoben): поднима́ться, подня́ться въ ви́дѣ пы́ли; *Jäg.* взлета́ть, -тѣть. [ren.

Au'fstöbern, s. Au'fjagen, Au'fspü-

Au'fstören, *va.* встрево́живать, -жить.

Au'fstossen, *va. irr.* (stosse a., stösst a., stiess a., aufgestossen): толка́я отворя́ть, -ри́ть; (aufbrechen) выла́мывать, -ломать; вышиба́ть, -бить; -, *vn. irr.* (*s.*) (Speisen) отрыга́ться, -гну́ться; (begegnen) встрѣча́ться, встрѣ́титься, -, *n. I.* (von Speisen) отры́жка.

Au'fsträuben (sich), *vr.* щети́ниться, ощети́ниться; **Au'fstreben**, *vn. irr.* (*h.*) стреми́ться, устремля́ться, -ми́ться къ ве́рху; -, *n. I.* стремле́ніе.

Au'fstreichen, *va. irr.* (streiche a., strich a., aufgestrichen): нама́зывать, -зать.

Au'fstreifen, *va.* (Aermel) засу́чивать, -ча́ть, -чи́ть.

Au'fstreuen, *va.* насыпа́ть, -сы́пать.

Au'fstülpen, *va.* накрыва́ть, -кры́ть чѣмъ; die Krämpe - поднима́ть, -ня́ть поля́ у шля́пы; den Hut - надѣва́ть, -дѣть шля́пу.

Au'fstutzen, *va.* поднима́ть, -ня́ть; вздёргивать; подновля́ть; подвя́зывать, -за́ть; (aufputzen) убира́ть, убра́ть; (Schnurrbart) закру́чивать, -крути́ть; **Au'fstützen**, *va.* (Gebäude) подпира́ть, подпере́ть; den Ellenbogen - облока́чиваться, -коти́ться на что; sich - упира́ться, упере́ться на что.

Au'fsuchen, *va.* иска́ть; оты́скивать, -ска́ть; сы́скивать, сыска́ть; -, *n. I.* оты́скиваніе; прі́искиваніе; **Au'fsucher**, *m. I.* сы́щикъ; **Au'fsuchung**, *f.* s. Au'fsuchen, *n.*

Au'ftakeln, *va. Sw.* осна́щивать, оснасти́ть; такела́жить, отакела́жить.

Au'ftauchen, *vn.* (*s.*) выны́ривать, -ря́ть, -рнуть; всплыва́ть, всплыть на пове́рхность воды́; (erscheinen) выходи́ть, вы́дти.

Au'fthauen, *va.* растопля́ть, -, *vn.* (*s.*) та́ять; раста́ивать, раста́ять; от-; (Fensterscheiben) отходи́ть, отойти́; (zergehen) распуска́ться, -сти́ться; *стать веселѣ́е, развеселя́ться, -ли́ться; * сдѣ́латься разгово́рчивымъ.

Au'fthun, *va. irr.* (thue a., that a., aufgethan): открыва́ть, откры́ть; рас-; (Fenster, Thür) отворя́ть, рас-; sich - отворя́ться, отвори́ться; рас-; (Blumen) распуска́ться, -сти́ться.

Au'fthürmen, *va.* нагромозжа́ть, -мозди́ть; вз-; sich - вздыма́ться, воз-; **Au'ftischen**, *va.* угоща́ть, угости́ть.

Au'ftrag, *m. I.* (äge) (Beauftragung) поруче́ніе; **Au'ftragen**, *va. irr.* (trage a., trägt a., trug a., aufgetragen), *Mal.* наводи́ть, навести́, класть; покрыва́ть, покры́ть что чѣмъ; (Speisen) ста́вить, по- на столъ; подава́ть, -да́ть; Jmdm. etw. - поруча́ть, -чи́ть; препо-; прика́зывать, -за́ть; -, *vn.*: stark - преувели́чивать, преувели́чить; -, *n. I.* *Mal.* наведе́ніе, подава́ніе.

Au'fträufeln, *vn.* s. Au'ftröpfeln.

Au'ftreiben, *va. irr.* (treibe a., trieb a., aufgetrieben): (verscheuchen) спу́гивать, -гну́ть; (Wild) поднима́ть, -ня́ть; (Reifen, Schienen) набива́ть, -би́ть; (herbeischaffen) достава́ть, -ста́ть; получа́ть, -чи́ть; (zusammenbringen) набира́ть, набра́ть; со-; (aufsuchen) сы́скивать, -ска́ть.

Au'ftrennen, *va. irr.* (Naht) распарывать, -пороть; sich -, *vr.*, -, *vn.* (*s.*) пороться; распарываться, -пороться.

Au'ftreten, *vn. irr.* (*s.*) (trete a., tritt a., trat a., aufgetreten): (treten auf etw.) наступать, -пить; (hervortreten) выступать, -пить; выходить, выйдти; являться, явиться; gegen etw. - протестовать; возставать, -стать; -, *n. I.* выступаніе; появленіе; (Handeln) поступокъ.

Au'ftritt, *m. I.* 3. выходъ; явленіе; сцена; происшествіе.

Au'ftrommeln, *va.* разбуждать барабаннымъ боемъ.

Au'ftröpfeln, *va.* капать на что; накапывать, накапать.

Au'fwachen, *vn.* (*s.*) просыпаться; -, *n. I.* пробужденіе.

Au'fwachsen, *vn. irr.* (*s.*) (wachse a., wächst a., wuchs a., aufgewachsen): выраставать, выростать, -рости.

Au'fwägen, *va. irr.* (wäge a., wog a., aufgewogen): взвѣшивать, взвѣсить; etwas mit Gold - дорого платить (заплатить) за что.

Au'fwallen, *vn.* вскипать, -пѣть; за-; (Meer) волноваться, вз-; (Gemüth) *вспыхивать, -хнуть; взбѣситься; -, *n. I.*, -llung, *f.* 2. вскипаніе; волненіе; вспышка.

Au'fwälzen, *va.* (Last) наваливать, -лить.

Au'fwand, *m. I.* издержки; (Luxus) роскошь; - machen (im Hause) жить роскошно.

Au'fwärmen, *va.* (Speisen) подогрѣвать, -грѣть; поминать старое; aufgewärmt,* старый.

Au'fwarten, *vn.* прислуживать; Jemandem womit - служить, услужить кому чѣмъ; aufzuwarten! къ Вашимъ услугамъ! **Au'fwärter**, *m. I.* служитель; прислужникъ; слуга; (im Gasthause) половой; **-rin**, *f.* 2. служительница; прислужница; служанка.

Au'fwärts, *ad.* вверхъ.

Au'fwartung, *f.* 2. услуженіе, прислуживаніе; прислуга; die - machen засвидѣтельствовать почтеніе; быть у кого съ визитомъ.

Au'fwecken, *va.* будить; разбужать, -будить; **Au'fgewe'ckt**, *pp.* u. *a.* *бойкій, живой; -, *n. I.* бужденіе; развеселеніе.

Au'fwehen, *va.* вздувать, вздуть; (Staub) надувать.

Au'fweichen, *va.* размягчать, -чить; размачивать, -мочить; -, *vn.* (*s.*) размокать, -мокнуть; -, *n. I.* размягченіе; размачиваніе.

Au'fweinen, *vn.* (*h.*): laut - заплакать.

Au'fweisen, *va. irr.* (weise a., wies a., aufgewiesen): показывать, -зать; (vorweisen) предъявлять, -вить; **-weisung**, *f.* 2., **Au'fweis**, *m. I.* показываніе, предъявленіе.

Au'fweissen, *va.* подбѣливать, -лить.

Au'fwenden, *va. reg.* u. *irr.* (wende a., wendete a. od. wandte a., aufgewendet od. aufgewandt): употреблять, -бить; (verbrauchen) истрачивать, -тратить; издерживать, -держать; (Fleiss) прилагать, приложить.

Au'fwerfen, *va. irr.* (werfe a., wirft a., warf a., aufgeworfen): взбрасывать, -бросить; набр-, вскидывать, -кинуть; einen Wall - um etw. обводить, обвести, обвесть что валомъ; (Damm) насыпать, насыпать; дѣлать, сдѣлать; (Frage) предлагать, -ложить; дѣлать, сдѣлать; sich wozu - объявлять, -вить себя чѣмъ, кѣмъ; aufgeworfene Lippen толстыя губы; -ne Nase вздёрнутый носъ; -, *n. I.*, **-fung**, *f.* 2. всбрасываніе; вскидываніе; набрасываніе; обведеніе; насыпка; предложеніе; объявленіе.

Au'fwickeln, *va.* наматывать, намотать; (auseinander) развёртывать, развернуть.

Au'fwiegeln, *va.* подстрекать, -кнуть; возмущать, возмутить; -, *n. I.*, **-gelung**, *f.* 2. подстрекаціе; возмущеніе; подущеніе.

Au'fwiegen, *va. irr.* (wiege a., wog a., aufgewogen): вѣшать; свѣшивать, -шать; вз-; -, *vn. irr.* (*h.*) равняться; (ersetzen) вознаграждать, -градить.

Au'fwiegler, *m. I.* возмутитель; бунтовщикъ.

Au'fwirbeln, *va.* крутить вверхъ; клубить; -, *vn.* (*s.*) клубиться; клубами подыматься.

Au'fwittern, *va.* находить чутьёмъ.

Au'fwogen, *vn.* (*h.*) волноваться, вз-.

Au'fwölben, *va.* выводить, -весть сводъ.

Au'fwollen, *vn. irr.* (*h.*) хотѣть подняться.

Au'fwühlen, *va.* вскапывать, вскопать; взрывать, взрыть.

Au'fwurf, *m. I.* (ürfe) насыпь; (Damm) плотина.

Au'fzählen, *va.* сосчитывать, -тать; пере-; от-; на-; называть, -звать; **-hlung**, *f.* 2. сосчитываніе; исчисленіе.

Au'fzäumen, *va.* взнуздывать, -дать; **Au'fzäumung**, *f.* взнузданіе.

Au'fzehren, *va.* съѣдать, съѣсть; по-; (durchbringen) проматывать, -мотать; (Gram, Kummer) изнурять, -рить.

Au'fzeichnen, *va.* нарисовать; начерчивать, -чертить; начертывать, -чертать; (bezeichnen) замѣчать, -мѣтить; записывать, -сать; -, *n. I.*,

-nung, *f.* 2. начéрчиванiе; замѣчáнiе; запи́ска; **Au'fzeigen**, etc. s. Au'fweisen, Vo'rzeigen, etc.

Au'fziehen, *va. irr.* (ziehe a., zog a., aufgezogen): встя́гивать, -тяну́ть; (Vorhang, Anker, Brücke) поднимáть, -ня́ть; вздёргивать, вздёрнуть; (Segel) *Sw.* поднимáть, -ня́ть; распускáть, -сти́ть; (Saiten) *Tk.* натя́гивать, -тяну́ть; (Uhr) заводи́ть, -вéсть; (Hahn am Schiessgewehr) взводи́ть, взвесть; (Pflanzen, Thiere, Menschen) *воспи́тывать, -тáть; (verspotten) *издѣвáться надъ кѣмъ; труни́ть надъ кѣмъ; -, *vn. irr.* (*s.*) выступáть, -пить; feierlich - шéствовать; (Wache) смѣня́ться, смѣни́ться; (Wolken, Gewitter) собирáться, -брáться; aufgezogen kommen приближáться; -, *n. I.* распускáнiе; натя́гиванiе; выдёргиванiе; воспи́тыванiе; (Verspottung) *подшу́чиванiе; подтру́ниванiе; насмѣшка; издѣвка.

Au'fzögling, *m. I.* 3. воспи́танникъ; воспи́танница. [вздрóгнуть.

Au'fzucken, *vn.* (*h.*) вздрáгивать,

Au'fzug, *m. I.* (üge) (Weber) оснóва; *Sb.* дѣ́йствiе; *Kw.* выступлéнiе; шéствiе.

Au'fzwängen, *va.* (Thür, Deckel) си́лою отворя́ть, -ри́ть; (Hut) наси́льно надѣвáть, -дѣть; (Kleid) напя́ливать, -лить.

Au'fzwingen, *va. irr.* (zwinge a., zwang a., aufgezwungen): навя́зывать, -зáть. [ко.

Au'gapfel, *m. I.* (ä) *Zk.* глазнóе я́бло-

Au'ge, *n. I. Zk.* глазъ; óко; Au'gen, *pl.* óчи; (Blick) взоръ; (auf Karten, Würfeln) очкó; (an Bäumen) пóчка; (auf Schmetterlingsflügel) глазóкъ; кружóкъ; (an Nähnadeln) ушкó; (am Hammer, Anker) дырá; проу́шина; (im Käse, Brode) сквáжина; ди́рочка; unter vier Augen, *глазъ на глазъ; *на единѣ́; *съ глáзу на глазъ; grosse Augen machen тарáщить глазá; удивля́ться, утиви́ться; Aller Augen, *всѣ; ein Auge zudrücken, *смотрѣ́ть сквозь пáльцы; ein - worauf haben, *желáть чегó; ein wachsames - haben, *смотрѣ́ть въ óба; die Augen gehen mir auf, *я понимáю я́сно; die Augen gehen ihm über онъ плáчетъ; das - worauf werfen, *пожелáть что; die Augen woran weiden, *любовáться чѣмъ; wie aus den Augen geschnitten, *вы́литый въ когó; ein Dorn im -, *какъ бѣльмó въ глазу́; mit scheelen Augen ansehen, *кóсо смотрѣ́ть; etw. aus dem - verlieren теря́ть, потеря́ть что изъ ви́ду; etw. in's - fassen, *имѣ́ть что въ виду́; es fällt in die Augen, *э́то бросáется въ глазá; vor den Augen verschwinden пропадáть, пропáсть съ глазъ, изъ ви́ду; unter meinen Augen, *при мнѣ́; *въ прису́тствiи моёмъ; komme mir nicht unter die Augen! не покáзывайся мнѣ на глазá! mit blossen Augen безъ зри́тельнаго стеклá.

Au'gen-, *a.* глазнóй; **-na'rzt**, *m. I.* (ärzte) глазнóй врáчь; окули́стъ; **-nbli'ck**, *m. I.* 3. мигъ; мгновéнiе; мину́та; alle Augenblicke, *безпрестáнно; *ежемину́тно; *помину́тно; **-nbli'cklich**, *a.* мгновéнный; *ad.* тóтчасъ; сейчáсъ; (im Augenblick) въ мину́ту; сiю́ мину́ту; **-nbli'nken**, **-nbli'nzen**, **-nbli'nzeln**, *n. I.* мигáнiе; моргáнiе; **-nbrau'e**, *f.* 2. бровь; **-nhöh'len**, *f. pl.* лóбныя od. чéльныя пáзухи; **-nne'rv**, *m. I.* 2. надъóчный нервъ; **-ndie'ner**, *m. I.* *льстецъ; угóдникъ; **Au'genentzü'ndung**, *f.* 2. *Hlk.* воспалéнiе глазъ; **Au'genfä'llig**, *a.* s. O'ffenba'r; **-nfö'rmig**, *a.* глазообрáзный; окообрáзный; **-ngla's**, *n. I.* (äser) *Opt.* зри́тельное стеклó; **-nhei'lanstalt**, *f.* 2. глазнáя лечéбница; **-nhöh'le**, *f.* 2. *Zk.* глазнáя впáдина od. пóлость; **-nkra'nk**, *a.* стрáждущiй глазáми; **-nkra'nkheit**, *f.* 2. глазнáя болѣ́знь; **-nlei'den**, *n. I.* глазнáя болѣ́знь; **-nli'cht**, *n. I.* зрѣ́нiе; **-nli'd**, *n. I.* (der) *Zk.* вѣ́ко; вѣ́жди; **-nlu'st**, *f.* отрáда очéй; заглядѣ́нiе; прiя́тное зрѣ́лище; **-nma'ss**, *n. I.* глазомѣ́ръ; nach dem -, am - по глазомѣ́ру; глазомѣ́рно; **-nme'rk**, *n. I.* знакъ; при́знакъ; (Ziel) цѣль; (Absicht) намѣ́ренiе; sein - auf etw. richten обращáть, обрати́ть на что внимáнiе; *имѣ́ть что въ виду́; **-noperatio'n**, *f.* 2. *Hlk.* глазнáя оперáцiя; **-nsa'lbe**, *f.* 2. глазнáя мазь; **-nschei'n**, *m. I.* видъ; dem - nach, *по ви́димому; *на взглядъ; *по взгля́ду; das gibt der -, *э́то очеви́дно; in - nehmen осмáтривать, осмотрѣ́ть; **Au'genschei'nlich**, *a.* очеви́дный; я́вный; **-nlichkeit**, *f.* очеви́дность; *я́вность; **-nschi'rm**, *m. I.* 3. зóнтикъ глазнóй; **-nspra'che**, *f.* перемигиванiе; **-ntäu'schung**, *f.* 2. опти́ческiй обмáнъ; **-nü'bel**, *n. I.* глазнáя болѣ́знь; **-nverble'ndung**, *f.* 2. ослѣплéнiе; опти́ческiй обмáнъ; **-nwei'de**, s. Au'genlu'st; **-nwei'te**, *f.* ви́димое разстоя́нiе; bis auf - на ви́димомъ разстоя́нiи; скóлько мóжно ви́дѣть; **-nwi'mper**, *f.* 2. рѣсни́ца; **-nzah'n**, *m. I.* (ähne) *Zk.* глазнóй зубъ; **-nzeu'ge**, *m. II.* очеви́децъ; самови́децъ; свидѣ́тель.

Aeu'glein, *m. dim. I.* глазо́къ; (an Bäumen) очко́; по́чка; глазо́къ; (an Nadeln) ушко́.
Augme'nt, *n. I.* 3. прибавле́ніе; прираще́ніе; увели́ченіе.
Augu'r, *m. I.* 2. *Alt.* авгу́ръ; птицегада́тель; птицеволхвова́тель; **Augu'rium**, *n. I.* прорица́ніе; предсказа́ніе; предвѣща́ніе по полёту птицъ.
Augusti'ner, **-rmö'nch**, *m. I.* 3. *Kg.* Августи́нецъ; Августи́нскій мона́хъ; **Augusti'ner-**, *a. Kg.* Августи́нскій; **-ro'rden**, *m. I.* Августи́нскій о́рденъ.
Augu'st, *m. I.* (Monat) А́вгу́стъ.
Auro'ra, *f. Ntl.* у́тренняя заря́.
Aus, *praep.* mit *Dativ*: изъ; со, съ (mit *Genitiv*): по; (mit *Dativ*): изъ; - eigenem Antriebe по со́бственному побужде́нію; - dem Grunde по той причи́нѣ; aus dem Fenster sehen смотрѣ́ть изъ окна́; смотрѣ́тъ въ окно́; Jahr - Jahr ein изъ го́ду въ годъ; -, *ad.*: es ist aus ко́нчено; damit ist es noch nicht - э́тимъ дѣ́ло ещё не ко́нчено; es ist - mit ihm, *онъ поги́бъ; онъ пропа́лъ; er weiss nicht wo - noch ein, *онъ въ недоумѣ́ніи.
Au'sarbeiten, *va.* выдѣ́лывать, -лать; обдѣ́лывать, -лать; от-; (schriftlich) сочиня́ть, -ни́ть; (verfertigen) составля́ть, -вить; **-tung**, *f.* 2. выдѣ́лываніе; от-; вы́дѣлка; сочине́ніе; составле́ніе.
Au'sarten, *vn.* (*s.*) вырожда́ться, -родиться; пере-; -, *n. I.*, **-tung**, *f.* 2. вырожде́ніе; развра́тъ.
Au'sathmen, *va.* выдыха́ть; из-; испуска́ть духъ; die Seele - сконча́ться; *умере́ть.
Au'sbacken, *va. irr.* (backe aus, bäckt aus, buk aus, ausgebacken): испека́ть, -пе́чь; вы-; -, *vn. irr.* (*s.*) выпека́ться, -печься.
Au'sbaden, *va.* вы́мыться; für Andere etw. - müssen, *потерпѣ́ть, пострада́ть за чужу́ю вину́; **Au'sbaggern**, *va.* вычища́ть, -чистить и углубля́ть, -би́ть.
Au'sbau, *m. I.* отстро́йка; вы-; отдѣ́лка; мезони́нъ.
Au'sbauen, *va.* отстра́ивать, -стро́ить; вы-; отдѣ́ливать, -лать; -, *n. I.*, **Au'sbauung**, *f.*, s. Au'sbau.
Au'sbedi'ngen, *va. irr.* (bedinge aus, bedang aus, ausbedungen): оставля́ть, -вить что за собо́ю по усло́вію; выгова́ривать, -говорить себѣ́; усло́вливаться, усло́виться въ чёмъ; ausbedungene Summe усло́вленная су́мма; ausbedungene Frist усло́вный срокъ; -, *n. I.*, **-ngung**, *f.* 2. вы́говореніе; вы́говоръ.
Au'sbeissen, *va. irr.* (beisse aus, biss aus, ausgebissen): выку́сывать, -сить; выгрыза́ть, -грызть.
Au'sbeizen, *va.* вытра́вливать, -травить; выводи́ть, -весть крѣ́пкою во́дкою; (Wunde) *Hlk.* выжига́ть, -жечь ля́писомъ; **-sbessern**, *va.* (Gebäude) поправля́ть, -вить; ис-; (Kleider, Netze) чини́ть; почи́нивать, -ни́ть; -, *n. I.*, **-rung**, *f.* 2. попра́вка; почи́нка.
Au'sbeute, *f.* дохо́дъ; при́былъ; бары́шъ; вы́игрышъ.
Au'sbeuten, *va.* добыва́ть, -бы́ть; вырабо́тывать, -тать; -, *n. I.*, **-tung**, *f.* 2. добыва́ніе; вырабо́тка.
Au'sbiegen, *va. irr.* (biege aus, bog aus, ausgebogen): выгиба́ть, -гнуть; (gerade biegen) справля́ть, -вить; (Personen, Wagen) свора́чивать, свороти́ть съ доро́ги, въ сто́рону; стороня́ться, по-; -, *n. I.*, **Au'sbiegung**, *f.* выгиба́ніе; справле́ніе; свора́чиваніе съ доро́ги.
Au'sbieten, *va. irr.* (biete aus, bot aus, ausgeboten): предлага́ть, -ложи́ть что на прода́жу.
Au'sbilden, *va.* образо́вывать, -зова́ть; (vervollkommnen) соверше́нствовать; усоверше́нствовать; развива́ть, -ви́ть; **-ldung**, *f.* образова́ніе; усоверше́нствованіе; разви́тіе.
Au'sbitten, *va. irr.* (bitte aus, bat aus, ausgebeten): выпра́шивать; sich etw. von Jmdm. - испра́шивать, -проси́ть что у кого́; вы-.
Au'sblasen, *va. irr.* (blase aus, bläst aus, blies aus, ausgeblasen): выдува́ть, вы́дуть; за-.
Au'sbläuen, *va.* *отколоти́ть кому́ бока́.
Au'sbleiben, *vn. irr.* (bleibe aus, blieb aus, ausgeblieben): не приходи́ть, не придти́; не явля́ться, -ви́ться; -, *n. I.* нея́вка.
Au'sbleichen, *vn. irr.* (*s.*) (blich aus, ausgeblichen): линя́ть, полиня́ть; **-sblühen**, *vn.* (*h.*) отцвѣта́ть, отцвѣ́сть; **-sbluten**, *vn.* (*h.*) истека́ть, и́стечь кро́вью; die Wunde hat ausgeblutet кровь переста́ла течь изъ ра́ны; **-sbohren**, *va.* высве́рливать, -лить; eine Kanone - сверли́ть, вы- у пу́шки ка́мору; **-sborgen**, s. Au'sleihen, Verbo'rgen.
Au'sbracken, *va.* забракова́ть.
Au'sbraten, *va. irr.* (brate aus, bratet oder brät aus, briet aus, ausgebraten): изжа́рить; сжа́рить; **-sbrauchen**, *va.* потребля́ть; употребля́ть, -би́ть всё; издёрживать.
Au'sbrausen, *va.* (Most) *Wb.* выбра́живать, вы́бродить; *утиха́ть, у́тихнуть; **Au'sbrechen**, *va. irr.*

(breche aus, bricht aus, brach aus, ausgebrochen): выла́мывать, -ломить; (Arzenei) выблёвывать, -блевать; -, *vn. irr.* (*s.*) выла́мываться, -ломиться; (Krankheiten) обнару́живаться, -житься; пока́зываться, -за́ться; выступа́ть, -пить; выходи́ть, вы́дти нару́жу; (Feuer) пока́зываться, -за́ться; (Krieg) загора́ться, -рѣ́ться; воз-; начина́ться, -ча́ться; возника́ть, -кнуть; in Zorn - разража́ться, -рази́ться гнѣ́вомъ; in ein Gelächter - гро́мко захохота́ть; in Thränen - запла́кать, зарыда́ть, залива́ться, -ли́ться слеза́ми.

Au'sbreiten, *va.* расширя́ть, -рить; распростира́ть, -тёрть; распуска́ть; (Aeste) раски́дывать, -кинуть; разстила́ть, разостла́ть; (überall erzählen) разглаша́ть, -гласи́ть; (Gerüchte) разноси́ть, -нести́; распространя́ть, -ни́ть; sich - распространя́ться, -ни́ться; расширя́ться, -риться; ausgebreitet простра́нный; обши́рный; -, *n. I.*, **-tung**, *f.* 2. расшире́нiе; распростира́нiе; распуска́нiе; разстила́нiе; разглаше́нiе; распростране́нiе.

Au'sbrennen, *va. irr.* (brenne aus, brannte aus, ausgebrannt): выжига́ть, -жечь; -, *vn. irr.* (*s.*) выгора́ть, -горѣть; сгара́ть, сгорѣ́ть; (aufhören) переста́ть горѣ́ть; das Feuer ist ausgebrannt ого́нь пога́съ.

Au'sbringen, *va. irr.* (bringe aus, brachte aus, ausgebracht): выводи́ть, -весть; выси́живать, -сидѣть; Jmds. Gesundheit - провозглаша́ть тостъ за чьё здоро́вье.

Au'sbruch, *m. I.* (üche) выступле́нiе; (feuerspeiender Berg) изверже́нiе; (Krankheit) появле́нiе; обнару́женiе; (Freude) поры́въ; (Leidenschaften) воспыла́нiе; пылъ; (Krieg etc.) нача́ло; zum - kommen вспы́хивать, -хну́ть; загора́ться, загорѣ́ться; (Krankheiten etc.) обнару́живаться, -житься; (Schweiss) выступа́ть, -пить.

Au'sbrühen, *va.* выпа́ривать, -рить.

Au'sbrüten, *va.* (Junge) выси́живать, -сидѣть; выводи́ть, -весть; (Pläne) *вымышля́ть, -мы́слить; за-.

Au'sbürsten, *va.* вычища́ть, -чистить щёткою.

Au'scuri'ren, *va.* выле́чивать, -чить.

Au'sdampfen, *vn.* (*h.*) испаря́ться, -риться; выпа́риваться, -риться.

Au'sdauer, *f.* терпѣ́нiе; терпѣли́вость; насто́йчивость; твёрдость; постоя́нство; **Au'sdauern**, *vn.* выде́рживать, -жать; переноси́ть, -нести́ (od. -не́сть); вы-; вы́терпѣть; **Au'sdauernd**, *ppr.* u. *a.* терпѣли́вый; постоя́нный; неутоми́мый.

Au'sdehnen, *va.* расширя́ть, -рить; (auf etwas) распространя́ть, -ни́ть; (in die Länge, Breite) растя́гивать, -тяну́ть; (hinziehen) проволя́кивать, -волочи́ть; (Hände, Füsse) растя́гивать, -тяну́ть; про-; (Ton, Note) выде́рживать, -жать; sich - расширя́ться, -риться; (sich verbreiten) распространя́ться, -ни́ться; простира́ться; ausgedehnt, *простра́нный; * обши́рный; **-hnung**, *f.* 2. расшире́нiе; распростране́нiе; растя́гиванiе; протяже́нiе; **Au'sdehnungs-**, *a.* расшири́тельный; растя́гивательный.

Au'sdenken, *va. irr.* (denke aus, dachte aus, ausgedacht): выду́мывать, -мать.

Au'sdeuten, etc., s. Au'slegen, etc.

Au'sdienen, *va.* u. *vn.* (*h.*) выслу́живать, -жить; ausgedient, *Kw.* отставно́й; заслужённый; -, *n. I.*, **-nung**, *f.* вы́слуга.

Au'sdorren, *vn.* (*s.*) высыха́ть, вы́сохнуть; за-; из-; (mager werden) ча́хнуть, ис-; ausgedorrt (vertrocknet) засо́хшiй; сухо́й; ча́хлый.

Au'sdörren, *va.* суши́ть; высу́шивать, -шить.

Au'sdrehen, *va.* (heraus) вывёртывать, -вернуть.

Au'sdreschen, *va. irr.* (dresche aus, drischt aus, drasch aus, ausgedroschen): *Ldw.* вымола́чивать, -молотить; *s. Du'rchprügeln.

Au'sdruck, *m. I.* (ücke) выраже́нiе; чу́вство.

Au'sdrücken, *va.* выража́ть, -разить; (auspressen) выжима́ть, -жать; выда́вливать, -давить; изобража́ть, изобрази́ть.

Au'sdrücklich, *a.* (namentlich) имен-но́й; то́чный; я́сный; -, *ad.* и́менно; то́чно; я́сно; (vorsätzlich) наро́чно; осо́бенно; (durchaus) непремѣ́нно.

Au'sdrucksvo'll, *a.* вырази́тельный; **-ckswei'se**, *f.* 2. о́бразъ выраже́нiя.

Au'sdrückung, *f.* выжима́нiе, выда́вливанiе.

Au'sduften, *vn.* (*h.*) выдыха́ться, -дохнуться; -, *va.*: die Blumen duften Balsam, Wohlgeruch aus цвѣты́ разлива́ютъ благоуха́нiе.

Au'sdüften, *va.* издава́ть благоуха́нiе; благоуха́ть.

Au'sdulden, *vn.* (*h.*) отстрада́ть; * умере́ть.

Au'sdunsten, *vn.* (*h.*) испаря́ться, [-риться.

Au'sdünsten, *va.* выпа́ривать, -рить; **-nstung**, *f.* 2. испаре́нiе.

Au'seina'nder-, *ad.* другъ отъ дру́га; (in Zusammensetzung mit andern Wörtern) = раз-; jetzt sind

wir -, *тепе́рь мы расквита́лись (od. разде́лались); *тепе́рь мы кви́ты; **Au'seina'nderbrei'ten**, s. Au'sbreiten; **-rbri'ngen**, *va. irr.* (bringe a., brachte a., a.-gebracht): разнима́ть, разня́ть; **-rfah'ren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre a., fährt a., fuhr a., a.-gefahren): разъѣзжа́ться, -ѣ́хаться; (bersten, platzen) ло́пнуть; тре́снуть; растре́скиваться, -тре́скаться; **-rfa'llen**, *vn. irr.* (*s.*) falle a., fällt a., fiel a., a.-gefallen): распада́ться, -па́сться; разва́ливаться, -вали́ться; **-rfa'lten**, *va.* развёртывать, -верну́ть; **-rflie'gen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege a., flog a., a.-geflogen): разлета́ться, -тѣ́ться; **-rflie'ssen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse a., floss a., a.-geflossen): расплыва́ться, -плы́ться; **-rge'hen**, *vn. irr.* (*s.*) (geht a., ging a., a.-gegangen): расходи́ться, разойти́сь; **-rja'gen**, *va.* разга́нивать, разогна́ть; разсѣ́ять; **-rko'mmen**, *vn. irr.* (*s.*) (kommt a., kam a., a.-gekommen): раздѣ́лываться, -дѣ́латься съ кѣмъ; развяза́ться съ кѣмъ, съ чѣмъ; **-rlau'fen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe a., läuft a., lief a., a.-gelaufen): *Gl.* расходи́ться, разойти́сь; **-rle'gen**, *va.* раскла́дывать, разложи́ть; класть отдѣ́льно; (Truppen) *Kw.* размѣща́ть, -мѣсти́ть; разставля́ть, -ста́вить; **-rneh'men**, *va.irr.* (nehme a., nimmt a., nahm a., a.-genommen): разнима́ть, -ня́ть; разбира́ть, разобра́ть; **-rse'tzen**, *va.* объясня́ть, -ни́ть; толкова́ть; растолко́вывать, -кова́ть; излага́ть, изложи́ть; sich - раздѣля́ться, -ли́ться; **-rse'tzung**, *f.* 2. объясне́ніе; растолкова́ніе; изложе́ніе; **-rspre'ngen**, *va.* разга́нивать, разогна́ть; разсѣва́ть, -сѣ́ять; **-rstie'ben**, *va.irr.* (stiebe a., stob a., a.-gestoben): -, *vn. irr.* (*s.*) разсѣва́ться, -сѣ́яться; **-rthu'n** (sich), *vr. irr.* (thue a., that a., a.-gethan): разверза́ться, -зну́ться; расходи́ться, разойти́сь; s. a. Oe'ffnen (sich); **-rtrei'ben**, *va.irr.* (treibe a., trieb a., a.-getrieben): разга́нивать, разогна́ть; **-rtre'ten**, *vn. irr.* (*s.*) (tritt a., trat a., a.-getreten): разступа́ться, -пи́ться; раздава́ться, разда́ться; **-rwer'fen**, *va. irr.* (werfe a., wirft a., warf a., a.-geworfen): разбра́сывать, -броса́ть, -бро́сить.

Au'seitern, *vn.* (*h.*) *Hlk.* перестава́ть, переста́ть гно́иться; выгна́иваться, вы́гноиться.

Au'serkie'sen, *va.* s. Au'serwäh'len.

Au'serko'ren, *pp.* u. *a.* и́збранный.

Au'serle'sen, *va.* s. Au'slesen, Au'swählen; -, *a.* и́збранный; вы-; auserlesene Mannschaft отбо́рное во́йско. [len.

Au'serse'hen, *va. irr.* s. Au'serwäh'-

Au'serwäh'len, *va.* избира́ть, избра́ть; вы-; отбира́ть; отобра́ть; (bestimmen) назнача́ть, назна́чить; **Au'serwäh'lt**, *pp.* u. *a.* s. Au'serle'sen, *a.*; **Au'serwäh'lter**, *m. II.* и́збранный; von Gott -, *Bibl.* избра́нникъ Бо́жій.

Au'serzäh'len, *va.* доска́зывать, -за́ть; раз- до конца́.

Au'sessen, *va. irr.* (esse aus, isst aus, ass aus, ausgegessen): съѣда́ть, ску́шать; *s. Ei'nbrocken.

Au'sfahren, *va. irr.* (fahre aus, fährt aus, fuhr aus, ausgefahren): выбива́ть, -бить ѣздо́ю доро́гу; -, *vn. irr.* (*s.*) выѣзжа́ть, -ѣхать; er ist ausgefahren онъ вы́ѣхалъ со двора́; (ausgleiten) скользи́ть; поскользну́ться; ausgefahrener Weg вы́боистая, уха́бистая доро́га; **Au'sfahrt**, *f.* 2. вы́ѣздъ; (zum Vergnügen) поѣ́здка; прогу́лка.

Au'sfall, *m. I.* (älle) вы́лазка; *Ftk.* нападе́ніе; (Fehlendes) недостаю́щее; **Au'sfallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle aus, fällt aus, fiel aus, ausgefallen): выпада́ть, -пасть; вылѣза́ть, вы́лѣзть; den Vögeln fallen die Federn aus пти́цы линя́ютъ, теря́ютъ пе́рья; *Ftk.* напада́ть, -па́сть; *Kw.* сдѣ́лать вы́лазку; (wegbleiben) быть пропу́щену; не́ быть; die Sache ist ganz anders ausgefallen, als ich glaubte, *я ду́малъ такъ, а вы́шло и́наче; gut - имѣ́ть хоро́шій успѣ́хъ; хорошо́ ко́нчиться; gegen Jmdn. -, *напуска́ться, напусти́ться на кого́; *нача́ть кого́ брани́ть; *оскорбля́ть, -би́ть кого́ слова́ми.

Au'sfaulen, *vn.* (*s.*) выгнива́ть, вы́гнить.

Au'sfechten, *va. irr.* (fechte aus, ficht aus, focht aus, ausgefochten): рѣша́ть, -ши́ть.

Au'sfegen, *va.* вымета́ть, -месть.

Au'sfeilen, *va. Mech.* выпи́ливать, -лить; *обрабо́тывать, -тать; *отдѣ́лывать, -лать; -, *n. I.* **Au'sfeilung**, *f.* 2. выпи́ливаніе.

Au'sfertigen, *va.* изгота́вливать, изготовля́ть, -то́вить; - дать, вы́дать; **-gung**, *f.* 2. изготовле́ніе; при-.

Au'sfinden, *va. irr.* (finde aus, fand aus, ausgefunden): оты́скивать, -ска́ть; прі́искивать, -иска́ть; suchen ausfindig zu machen развѣ́дывать, -дать о чёмъ, о комъ; дѣлать по́иски надъ чѣмъ, надъ кѣмъ; (Ursache, Grund) дои́скиваться, -иска́ться. [вить всю ры́бу изъ -.

Au'sfischen, *va.* выла́вливать, -ло-

Au'sflechten, *va. irr.* (flechte aus, flicht aus, flocht aus, ausgeflochten): выплета́ть, расплета́ть; выплести́; расплести́.

Au'sflicken, *va.* (Kleider, Schuhe) чини́ть; почи́нивать, -ни́ть; заплачивать, -плáтить.

Au'sfliegen, *vn. irr.* (*s.*) (fliege aus, flog aus, ausgeflogen): вылета́ть, -тѣть; у-; (davongehen, ausgehen) уходи́ть, уйти́; вы-.

Au'sfliessen, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse aus, floss aus, ausgeflossen): вытека́ть, -течь.

Au'sflucht, *f.* 2. (üchte) (Ausfahrt) вы́ѣздъ; (auf's Land) поѣздка; (Spazierfahrt) прогу́лка; (Ausrede) *отгово́рка; (List) *увёртка; извёртка; уло́вка; (Vorwand) *пусто́й предло́гъ; ohne Ausflüchte, *безъ обиняко́въ; Ausflüchte suchen, machen, *иска́ть отгово́рокъ; стара́ться отговори́ться чѣмъ.

Au'sflug, *m. I.* (üge) вы́летъ; поѣздка; прогу́лка. [у́стье.

Au'sfluss, *m. I.* (üsse) истече́ніе;

Au'sfodern, Au'sfordern, s. Herau'sfordern; **Au'sforderer**, *m. I.* вызыва́ющій на поеди́нокъ (od. на дуэ́ль); **-rung**, *f.* 2. вы́зовъ на поеди́нокъ (od. на дуэ́ль).

Au'sforschen, *va.* развѣ́дывать, развѣ́дать; вы-; разузнава́ть, -зна́ть; выспра́шивать, вы́спросить; раз-; допы́тываться, -та́ться у кого́ что; **-rschung**, *f.* 2. вывѣ́дываніе; выпы́тываніе.

Au'sfragen, *va.* выспра́шивать, вы́спросить; раз-; (verhören) допра́шивать, -проси́ть.

Au'sfressen, *va. irr.* (fresse aus, frisst aus, frass aus, ausgefressen): (auffressen) пожира́ть, пожра́ть; (zerfressen) разъѣда́ть, -ѣсть; выѣда́ть, вы́ѣсть, выгрыза́ть, вы́грызть; sich - растолстѣ́ть.

Au'sfrieren, *vn. irr.* (*s.*) (friere aus, fror aus, ausgefroren): вымерза́ть, -мерзнуть; ausgefroren вы́мерзлый; s. a. Du'rchfrieren; - lassen вымора́живать, -морози́ть.

Au'sfuhr, *f.* 2. вы́возъ; **Au'sführbar**, *a.* удобоисполни́мый; **-hrbarkeit**, *f.* удобоисполни́мость; возмо́жность.

Au'sführen, *va.* выводи́ть, -вести; (zu Wagen, Waaren) вывози́ть, -везть; (Aufträge) исполня́ть, -нить; вы-; производи́ть, -ве́сть; (beendigen) ко́нчить; ока́нчивать, око́нчить; *Tk. Sb. etc.* выполня́ть, -нить; разы́грывать, разыгра́ть; съигра́ть; (deutlich) излага́ть, -ложи́ть; -, *n. I.* s. Au'sführung.

Au'sfuhrha'ndel, *m. I. H.* вы́возная торго́вля; т. вы́возными това́рами.

Au'sführlich, *a.* подро́бный; по́лный; простра́нный; **-lichkeit**, *f.* подро́бность; обстоя́тельность.

Au'sführung, *f.* 2. вы́возъ; исполне́ніе; произво́дство; выполне́ніе; соверше́ніе; осуществле́ніе; изложе́ніе.

Au'sfüllen, *va.* наполня́ть, -нить; хорошо́ исполня́ть, замѣща́ть, -мѣсти́ть; seine Zeit -, *проводи́ть, -ве́сть вре́мя въ чёмъ; -, *n. I.*, **-llung**, *f.* 2. наполне́ніе; замѣще́ніе; пополне́ніе.

Au'sfüttern, *va.* (Kleid) подбива́ть, -би́ть; класть, подкла́дывать, -ложи́ть подкла́дку подъ что; -, *n. I.*, **Au'sfütterung**, *f.* (eines Kleides) подбо́й; подкла́дка.

Au'sgabe, *f.* 2. расхо́дъ; изде́ржки; *Bchh. Litt.* изда́ніе; **-bebu'ch**, *n. I.* (ücher) расхо́дная кни́га.

Au'sgang, *m. I.* (änge) вы́ходъ; (Erfolg) успѣ́хъ; результа́тъ; развя́зка; заключе́ніе; коне́цъ; *Spl.* оконча́ніе; (des Monats, Jahres etc.) исхо́дъ; коне́цъ; den - nehmen конча́ться, ко́нчиться; **-ngspu'nkt**, *m. I.* 3. исхо́дный пунктъ; исхо́дная то́чка; то́чка исхо́да.

Au'sgäten, *va. Gtn. Ldw.* поло́ть; выпа́лывать, -полоть.

Au'sgattern, *va.* *вывѣ́дывать, вы́вѣдать, проню́хивать; пронюхать.

Au'sgeben, *va. irr.* (gebe a., gibt a., gab a., ausgegeben): выдава́ть, вы́дать; (verbrauchen) изде́рживать, -жа́ть; израсхо́дывать, -довать; истра́чивать, -тра́тить; sich wofür -, *выдава́ть, -дать себя́ за что; -, *n. I.* выдава́ніе; изде́рживаніе; израсхо́дываніе; **Au'sgeberin**, *f.* 2. эконо́мка; клю́чница. [прода́жѣ.

Au'sgebo't, *n. I.* 3. объявле́ніе о

Au'sgebrei'tet, *pp.* u. *a.* распростране́нный; обши́рный. [діе.

Au'sgebu'rt, *f.* 2. порожде́ніе; исча́-

Au'sgedie'nter, *m. II.* вы́служившій свои́ лѣта́; *Kw.* отставно́й; заслужённый. [жи́рный.

Au'sgeflo'ssen, *pp.* u. *a.* непомѣ́рно

Au'sgehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe a., ging a., ausgegangen): выходи́ть, вы́йти; (Haare) лѣзть; вылѣза́ть, вы́лѣзть; выпада́ть, -пасть; (Farben) линя́ть, по-; (Feuer) га́снуть; погаса́ть, -га́снуть; ту́хнуть; потуха́ть, -ту́хнуть; (Kräfte) *истоща́ться, -щи́ться; worauf -, *имѣ́ть намѣ́реніе; намѣрева́ться; auf Kundschaft - развѣ́дывать, -дать; auf etwas Böses - имѣ́ть злы́я намѣ́ренія; злоумышля́ть; auf Betrug - пуска́ться, -сти́ться на обма́нъ; die Geduld geht ihm aus онъ теря́етъ терпѣ́ніе; der Athem geht ihm aus

онъ задыхáется; er ist frei ausgegangen, *онъ избáвился отъ наказáнія; (nichts bezahlt) онъ ничегó не платúлъ; er ist leer ausgegangen, *онъ ничегó не получúлъ; *емý ничегó не достáлось; -lassen издавáть; дать потýхнуть; ein- u. ausgehen чáсто посѣщáть когó; -, n. I. вы́ходъ; вы́ходъ со дворá; вылѣзáніе; выпадáніе; линя́ніе; истощéніе; **Au'sgehend**, ppr. u. a. выходя́щій.

Au'sgehu'ngert, pp. u. a. заморённый.

Au'sgela'ssen, pp. u. a. рѣзвый, шаллúвый; шáлостливый; **-nheit**, f. 2. рѣзвость; шáлость.

Au'sgele'gt, a.: -te Arbeit, Zm. накладнáя, набóрная рабóта.

Au'sgema'cht, pp. u. a. вѣрный; всѣмъ извѣстный; рѣшéнный; es ist bei mir - я вполнѣ́ увѣ́ренъ; das ist - э́то рѣшенó; э́то вѣ́рно.

Au'sgeno'mmen, ad. крóмѣ, исключáя, за исключéніемъ чегó.

Au'sgerben, va. Grb. дубúть, вы́-; выдѣ́лывать, -лать.

Au'sgesa'gtes, n. II. скáзанное; Rw. показáніе; Spl. сказýемое.

Au'sgesto'rben, pp. u. a. v. Au'ssterben, s. d.

Au'sgesu'cht, s. Au'serle'sen.

Au'sgewa'nderter, m. II. вы́ходецъ; эмигрáнтъ.

Au'sgeza'ckt, pp. u. a. зубчáтый; Ng. зазýбренный; съ зýбчиками.

Au'sgezei'chnet, pp. u. a. отлúчный; отмѣ́нный; превосхóдный.

Au'sgiessen, va. irr. (giesse a., goss a., ausgegossen): выливáть, -лить; про-; раз-; seinen Zorn üb. Jmdn. -, *изливáть свой гнѣвъ на когó; sich -, *разливáться, -лúться; -, n. I., **-ssung**, f. 2. вылuвáніе; про-; раз-; из-; заливáніе; - des heiligen Geistes, Bibl., *изліяніе, сошéствіе, нашéствіе, наитіе Святáго Дýха; Fest der - des heil. Geistes, Kg. Дýховъ день. [гладить; раз-; за-.

Au'sglätten, va. выглáживать, вы́-

Au'sgleichen, va. irr. (gleiche a., glich a., ausgeglichen): ровня́ть; срáвнивать, сравня́ть u. сравнúть; взвѣ́шивать, взвѣ́сить; вознаграждáть, -градúть; (Streit) кончáть, кóнчить полюбóвно; урáвнивать, -нúть; sich - примиря́ться, -рúться; (gleich werden) урáвниваться, -ня́ться; -, n. I. вырáвниваніе; взвѣ́шиваніе; сравнéніе; вознаграждéніе; **Au'sgleichung**, f. 2. полюбóвная od. мировáя сдѣ́лка.

Au'sgleiten, vn. irr. (s.) (gleite a., glitt a., ausgeglitten), **Au'sgli'tschen**, vn. (s.) скользúть; поскользáться, -знýться.

Au'sglimmen, vn. irr. (s.) (glimme a., glomm a., ausgeglommen): дотлѣвáть, -тлѣ́ть; потухáть.

Au'sglühen, va. Httk. Mech. закáливать, -лúть; раск-.

Au'sgraben, va. irr. (grabe a., gräbt a., grub a., ausgegraben): выкáпывать; -копать; вырывáть, -рыть; -, n. I., **-bung**, f. 2. выкáпываніе; вырывáніе.

Au'sgreifen, vn. irr. (s.) (greife a., griff a., ausgegriffen): шибко бѣ́гать od. скакáть.

Au'sgrübeln, va. выдýмывать, -мать.

Au'sguss, m. I. (üsse) выливáніе; помóи.

Au'shaaren, vn. (h.) линя́ть, по-.

Au'shacken, va. вырубáть, -бить; выклёвывать, -клевать.

Au'shalten, va. irr. (halte a., hält a., ausgehalten): выдéрживать, -жать; (erdulden) сносúть, снестú; пере-; вы-; стерпѣ́ть; -, vn. irr. (h.) оставáться, остáться; вытéрпливать, -пѣть; *пребывáть твёрдымъ; *не упадáть въ дýхѣ.

Au'shändigen, va. выдавáть, -дать; **-digung**, f. вы́дача.

Au'shangen, vn. irr. (h.) (hange a., hängt a., hing a., ausgehangen): быть вывѣ́шеннымъ.

Au'shängen, va. irr. (hänge a., hing a., ausgehangen): вывѣ́шивать, вы́вѣсить; **Au'shängeschi'ld**, n. I. (lder) вы́вѣска.

Au'sharren, va. (h.) терпѣ́ть, вы́- до концá; терпѣ́ливо ждать до концá; -, n. I. терпѣ́ніе; твёрдость; постоя́нство.

Au'shauchen, va. издыхáть; вы-; испаря́ть, -рúть; испускáть; den letzten Athem -, *испустúть духъ; *умерéть; Gift -, *дышáть я́домъ.

Au'shauen, va. irr. (haue a., hieb a., ausgehauen): вырубáть, -бить; вы́сѣчь; -, n. I., **Au'shauung**, f. 2. вы́рубка; вырубáніе.

Au'sheben, va. irr. (hebe a., hob a., ausgehoben): вынимáть, вы́нуть; вырывáть, -рыть; (Thür) снимáть, снять съ крючьевъ, съ пéтель; (Rekruten) Kw. набирáть, -брáть; -, n. I., **Au'shebung**, f. 2. вынимáніе; Kw. набóръ рéкрутъ.

Au'shecken, va. (Junge) высúживать, -сидѣть; выводúть, -вести; *iron. выдýмывать, -мать.

Au'sheilen, va. вылéчивать, -чить; исцѣля́ть, -лúть; -, vn. (s.) заживáть, зажúть; исцѣля́ться, -лúться.

Au'sheizen, va. вытáпливать, -топить; на-.

Au'shelfen, va. irr. (helfe a., hilft a., half a., ausgeholfen): помогáть, -мóчь комý; **Au'shülfe**, f. 2. пóмощь.

Au'shöhlen, *va.* выдáлбливать, вы́долбить; -, *n. I.*, **-lung**, *f.* 2. выдáлбливаніе; углублéніе; ложбинá; впáдина.

A'ushöhnen, s. Verspo'tten, Verhöh'nen.

Au'sholen, *va.* (Jmdn.) вывѣ́дывать, -дать отъ когó; выспрáшивать, -спросить у когó; -, *vn.* (*s.*) размáхиваться, -хнýться; за-; (Springen) разбѣгáться, разбѣжáться; weit - (im Reden) заводи́ть, -вéсть рѣ́чь о посторóннемъ предмéтѣ.

Au'shorchen, *va.* подслýшивать, -шать; вывѣ́дывать, -дать.

Au'shören, *va.* выслýшивать, -шать.

Au'shülsen, *va.* лущи́ть; вышелýшивать, -шить.

Au'shungern, *va.*: - lassen мори́ть; замáривать, -мори́ть гóлодомъ; (Stadt) осаждéнныхъ гóлодомъ принýдить къ сдáчѣ.

Au'shunzen, *va.* брани́ть; давáть, дать стрóгій вы́говоръ.

Au'shusten, *va.* выкáшливать, -лять; -, *vn.* (*h.*) откáшлять.

Au'sjagen, *va.* выгоня́ть, вы́гнать.

Au'sjäten, s. Au'sgäten.

Au'skämmen, *va.* вычёсывать, вы́чесать.

Au'skämpfen, *vn.* (*h.*) перестáть сражáться; прекращáтъ, прекрати́ть сражéніе.

Au'skarren, *va.* вывози́ть, -везть на тáчкѣ.

Au'skauf, *m. I.* (äufe) выкупáніе, вы́купъ; **Au'skaufen**, *va.* раскупáть, -пи́ть; вык-.

Au'skehren, *va.* выметáть, -месть; **-hrig**, **-hricht**, *n. I.* соръ.

Au'skeltern, *va.* (Wein) выжимáть, -жать виногрáдъ.

Au'skerben, *va.* зарубáть, -би́ть; дѣ́лать, сдѣ́лать зарýбки od. насѣ́чки; зазýбривать, -рить.

Au'sklatschen, *va.* (Geheimnisse) выбáлтывать, вы́болтать; разскáзывать, -зáть; разноси́ть, -нéсть.

Au'sklauben, *va.* (mit den Fingern) выколýпывать, -пать; выковы́ривать, -рять.

Au'skleben, *va.* выклéивать, -клеить.

Au'skleiden, *va.* раздѣвáть, -дѣ́ть.

Au'sklopfen, *va.* выколáчивать, вы́колотить; выбивáть, -бить.

Au'sklügeln, *va.* вымýдрывать, вы́мудрить; выдýмывать, -мать.

Au'skommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme a., kam a., ausgekommen): выходи́ть, вы́дти; (Feuer) покáзываться, показáться; er kommt mit seinem Gehalte nicht aus онъ не мóжетъ жить своúмъ жáлованьемъ; mit ihm ist nicht auszukommen, *съ нимъ не льзя слáдить (od. ужи́ться); -, *n. I.* достáточное содержáніе.

Au'skramen, *va.* выклáдывать, вы́ложить; расклáдывать, разложи́ть; (herausnehmen) вынимáть, -нуть; **iron.* покáзывать, -зáть; вы-.

Au'skratzen, *va.* выцарáпывать, -пать; выскáбливать, -скоблить.

Au'skriechen, *vn. irr.* (*s.*) выпáлзывать, вы́ползти; (aus dem Ei) вылупля́ться, -питься.

Au'skundschaften, *va.* (etwas) вывѣ́дывать, -дать; раз-; освѣдомля́ться, -миться о чёмъ.

Au'skunft, *f.* свѣ́дѣніе; извѣ́стіе; спóсобъ; **-nftsmi'ttel**, *n. I.* срéдство, въ крáйнемъ слýчаѣ употребля́емое.

Auskuri'ren, s. Au'sheilen.

Au'slachen, *va.* (Jmdn.) смѣя́ться; насмѣхáться надъ кѣмъ.

Au'sladen, *va. irr.* (lade a., ladet od. lädt a., lud a., ausgeladen): *Sw.* выгружáть, -грузить; раз-; **-dung**, *f.* 2. вы́грузка; разгрýзка; **-dungso'rt**, **-dungspla'tz**, *m. I.* (ätze) мѣ́сто вы́грузки.

Au'slage, *f.* 2. (Zahlung) плáта за когó; издéржанныя за когó дéньги.

Au'sland, *n. I.* чужíе края́; **Au'sländer**, *m. I.* инострáнецъ; инозéмецъ; **-derin**, *f.* 2. инострáнка; **Au'sländisch**, *a.* инострáнный; заграни́чный.

Au'slangen, s. Au'sreichen.

Au'slassen, *va. irr.* (lasse a., lässt a., liess a., ausgelassen): выпускáть, -стить; пропускáть, пропусти́ть; seinen Zorn auslassen, *давáть, дать вóлю гнѣ́ву; sich gegen Jmdn. -, *выскáзывать, вы́сказать комý своё мнѣ́ніе о чёмъ; **-ssung**, *f.* 2. вы́пущеніе; вы́пускъ; про-; **-ssungszei'chen**, *n. I.* апострóфъ.

Au'slauf, *m. I.* истечéніе; истóкъ; *Sw.* вы́ходъ; отхóдъ; отплы́тіе; **Au'slaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe a., läuft a., lief a., ausgelaufen): выбѣгáть, вы́бѣжать; (ausfliessen) вытекáть, -течь; *Sw.* выходи́ть, вы́дти; отправля́ться, -виться въ мóре; (Gefässe) течь; окáнчиваться, окóнчиться чѣмъ; sich - набѣ́гаться; -, *n. I.* выбѣгáніе; вытекáніе; вы́ходъ; ухóдъ; отплы́тіе; течь, вы́ступъ; **Au'släufer**, *m. I.* s. Lau'fbursche; *Ny.* отрóстокъ.

Au'slaugen, *va.* выщелáчивать, -щелочить.

Au'slaut, *m. I.* 3. *Spl.* послѣ́дняя бýква.

Au'släuten, *va.* возвѣщáть, -вѣсти́ть колокóльнымъ звóномъ; отзвони́ть; вызвáнивать, -звонить.

Au'sleben, *vn.* (*h.*) скончáться.

Au'slecken, *va.* вылíзывать, -зать; -, *vn.* (*h.*) течь; вытекáть, вы́течь.

Au'sleeren, *va.* поро́жнить; выпора́жнивать, -порожнить; очища́ть, очи́стить.
Au'slegen, *va.* выкла́дывать, -ложить; настила́ть, -стла́ть; раскла́дывать, разложи́ть; объясня́ть, -ни́ть; толкова́ть; истолко́вывать, -кова́ть; etwas übel -, *толкова́ть что въ худу́ю сто́рону; (bezahlen) плати́ть, за- за кого́; **-legung,** *f.* 2. толкова́ніе; объясне́ніе.
Au'sleihen, *va. irr.* (leihe a., lieh a., ausgeliehen): дава́ть, дать кому́ въ заёмъ; д. на прока́тъ.
Au'slenken, *va.* u. *vn.* (*h.*) свора́чивать, свороти́ть съ доро́ги.
Au'slernen, *va.* выу́чивать, -чить; ко́нчить уче́ніе.
Au'slesen, *va. irr.* (lese a., liest a., las a., ausgelesen): выбира́ть, вы́брать; из-; (zu Ende lesen) прочи́тывать, -та́ть; до-.
Au'sliefern, *va.* отдава́ть, отда́ть; сдава́ть, сда́ть; (übergeben) пере-; выдава́ть, -дать; **Au'slieferung,** *f.* отда́ча; сда́ча; переда́ча; вы́дача; **Au'slieferungsvertra'g,** *m.* s. Carte'l.
Au'sloosen, Au'sloosung, s. Au's-losen, etc.
Au'slöschen, *va.* (Feuer) гаси́ть, по-; туши́ть, по-; (Geschriebenes) сма́рывать, -ра́ть; стира́ть, -ре́ть; (vertilgen) загла́живать, -гла́дить; из-; (vergessen machen) предава́ть, -да́ть забве́нію; -, *vn. reg.* u. *irr.* (s.) (lösche a., löscht od. lischt a., löschte a., ausgelöscht): га́снуть, по-; ту́хнуть, по-.
Au'slosen, *va.* (in der Lotterie) разы́грывать, разыгра́ть въ лотере́ѣ.
Au'slösen, *va.* освободи́ть; (loskaufen) выкупа́ть, -пить; **Au'slösung,** *f.* 2. освобожде́ніе; вы́купъ; **-ngsvertra'g,** *m.* s. Carte'l.
Au'slüften, *va.* просвѣжа́ть, -жи́ть; провѣ́тривать, -рить; вы-.
Au'smachen, *va.* вынима́ть, -нуть; (Flecken) выводи́ть; -весть; (Falten) выправля́ть, -вить; рас-; разгла́живать, -гла́дить; (beendigen) конча́ть, ко́нчить, рѣша́ть, -ши́ть; (Streit) разбира́ть; разобра́ть; (betragen) составля́ть, -вить; es mit Jmdm. - расправля́ться, распра́виться съ кѣмъ; раздѣ́лываться, -латься съ кѣмъ; etw. mit Jmdm. auszumachen haben имѣ́ть съ кѣмъ дѣ́ло; das ist ausgemacht, *э́то такъ; es ist eine ausgemachte Sache, *э́то извѣ́стное дѣ́ло; es macht nichts aus, *э́то ничего́ не зна́читъ; э́то ничего́; ausgemacht, *рѣше́нный; око́нченный; ausgemachter Narr, *наби́тый дура́къ.
Au'smalen, *va.* распи́сывать, -са́ть; изобража́ть, -образи́ть.
Au'smarsch, *m. I.* (märsche) выступле́ніе; похо́дъ; **-schi'ren,** *vn.* (*s.*) выступа́ть, -пить.
Au'smauern, *va. Bk.* выкла́дывать, вы́класть, вы́ложить ка́мнемъ; -, *n. I.*, **-rung,** *f.* 2. вы́кладка, вы́стилка ка́мнемъ.
Au'smeisseln, *va. Bldh.* вырѣ́зывать, -зать; извая́ть; высѣка́ть, -сѣчь; *Zm.* выда́лбливать, -долбить.
Au'smelken, *va. reg.* u. *irr.* (melke a., molk a., ausgemolken): до́ить; выда́ивать, -доить.
Au'smergeln, *va.* истоща́ть, -щи́ть; изнура́ть, -ри́ть.
Au'smerzen, *va.* отбира́ть, отобра́ть него́дное.
Au'smessbar, *a.* измѣри́мый; **Au'smessen,** *va. irr.* (messe a., misst a., mass a., ausgemessen): вымѣ́ривать, -рить; из-; (Feld) межева́ть; **-ssung,** *f.* 2. вымѣ́риваніе; *Gl.* измѣре́ніе; (der Felder) межева́ніе.
Au'smiethen, s. Au'squartie'ren.
Au'smisten, *va.* (Stall) чи́стить; вычища́ть, -чистить.
Au'smitteln, *va.* оты́скивать, -ска́ть; находи́ть, найти́; опредѣля́ть, -ли́ть; (Werth) дознава́ть, -зна́ть.
Au'smünden, *vn.* (*h.*) излива́ться, -ли́ться; впада́ть въ что; **-ndung,** *f.* 2. впаде́ніе; (Mündung) у́стье.
Au'smünzen, *va.* чека́нить; выче́канивать, -нить.
Au'snähen, *va.* вышива́ть, -шить.
Au'snahme, *f.* 2. исключе́ніе; mit - за исключе́ніемъ чего́, кого́; исключа́я что, кого́; **Au'snahmslo's,** *ad.* безъ исключе́нія; **-msfa'll,** *m. I.* (älle) осо́бенный слу́чай; **-msweі'se,** *ad.* въ ви́дѣ исключе́нія; какъ исключе́ніе; не въ примѣ́ръ други́мъ.
Au'snehmen, *va. irr.* (nehme aus, nimmt aus, nahm aus, ausgenommen): вынима́ть, вы́нуть; исключа́ть, -чи́ть изъ; sich gut -, *имѣ́ть хоро́шій видъ; **Au'snehmend,** *ppr.* u. *a.* отли́чный; отмѣ́нный; -, *ad.* весьма́; о́чень.
Au'snippen, *va.* ма́ло по ма́лу выпива́ть, вы́пить.
Au'snutzen, *va.* (etw.) извлека́ть, извле́чь изъ чего́ всевозмо́жную по́льзу.
Au'spacken, *va.* развя́зывать, -за́ть; (heraus) вынима́ть, вы́нуть ве́щи изъ чего́; разбира́ть.
Au'speitschen, s. Du'rchpeitschen.
Au'spfänden, *va.* (Jmdn.) отбира́ть, отобра́ть у кого́ ве́щи; **-ndung,** *f.* 2. отобра́ніе веще́й у кого́-либо; описа́ніе иму́щества.

Au'spfeifen, *va. irr.* (pfeife aus, pfiff aus, ausgepfiffen): освистывать, -стáть.
Auspi'cien, *n. pl.* предзнаменовáнie; прúзнаки; (Schutz) покровúтельство.
Au'splappern, s. Au'splaudern.
Au'splätten, *va.* глáдить; разглáживать, -глáдить; утю́жить; выутю́живать, -жить.
Au'splatzen, *va.* (*h.*): in lautes Gelächter - грóмко захохотáть.
Au'splaudern, *va.* выбáлтывать, вы́болтать; раз-; **-derer**, *m. I.* болту́нъ; перенóсчикъ.
Au'splünderer, *m. I.* грабúтель; **Au'splündern**, *va.* грáбить, огрáбить когó; (Stadt, Haus) разграблять, -бить; (Gegend) опустошáть, -шúть; (Casse) расхищáть, -хúтить; Jmdn. rein - обирáть, обобрáть когó дóчиста (od. кругóмъ); -, *n. I.*, **-rung**, *f.* 2. грабёжъ; разграблéнie; опустошéнie; разхищéнie.
Au'spolstern, *va.* набивáть, -бúть чѣмъ; **-rung**, *f.* набúвка.
Au'sposau'nen, *va.* *распространять, -нúть слухъ о чёмъ; разглашáть, разгласúть; разскáзывать, -зáть; (bekannt machen) объявлять, -вúть; -, *n. I.* распространéнie слу́ха; разглашéнie; разскáзыванie.
Au'sprägen, *va.* чекáнить; вычекáнивать, -нить; sich - отпечáтываться, -таться; выражáться, вы́разиться.
Au'spressen, *va.* (Falten) выглáживать, -гладить; (Jemandem. etw.) вынуждáть, -нудить у когó что; насúльно получúть что отъ когó.
Au'sproben, **Au'sprobi'ren**, *va.* выпрóбывать, -бовать.
Au'sprügeln, *va.* отколотúть; вы́гнать.
Au'spumpen, *va.* (Wasser) выкáчивать, -чать.
Au'sputz, *m. I.* 3. убóръ, украшéнie; **Au'sputzen**, *va.* чúстить; вычищáть, -чистить; (Licht) гасúть, пощипцáми; убирáть, убрáть; украшáть, укрáсить; наряжáть, нарядúть; sich - наряжáться, нарядúться.
Au'squartie'ren, *va.* (Jmdn.) нанимáть, -нять для когó квартúру въ другóмъ дóмѣ; *Kw.* переводúть, -весть на другу́ю квартúру.
Au'squetschen, s. Au'spressen, Au'sdrücken.
Au'sradi'ren, *va.* выскáбливать, вы́скоблить.
Au'srangi'ren, *va.* исключáть, -чúть изъ спúсковъ; изъ слу́жбы.
Au'srasen, *vn.* (*h.*) *вы́бѣситься.
Au'srauben, *va.* разграблять, -бить; огрáбить; похищáть, -хúтить.
Au'srauchen, *va.* выку́ривать, -рить.
Au'sräuchern, *va.* (Zimmer) проку́ривать, -рúть; прокáпчивать; прокоптúть.
Au'sraufen, *va.* выдёргивать, -дергать, -дернуть; выщúпывать, -пать; вырывáть, -рвать.
Au'sräumen, *va.* выбирáть, -брать; опорáжнивать, -рóзнить; опрáстывать, опростáть; очищáть, очúстить; **-mung**, *f.* 2. выбирáнie; опорáжниванie; очищéнie.
Au'srechnen, *va.* вычислять, -лить; ис-; (an den Fingern) сосчúтывать, -тáть по пáльцамъ.
Au'srecken, *va.* вытя́гивать, вы́тянуть; про-; рас-.
Au'srede, *f.* 2. (Entschuldigung) извинéнie; отговóрка; (Vorwand) предлóгъ; (Ausflüchte) увёртка; улóвка; **Au'sreden**, *va.* договáривать, договорúть; Jmdm. etw. - отговорúть когó отъ чегó; (sich) извиняться, -нúться; отговáриваться, отговорúться.
Au'sreiben, *va. irr.* (reibe aus, rieb aus, ausgerieben): вытирáть.
Au'sreichen, *vn.* (*h.*) стать; быть достáточнымъ; **-chend**, *pp.* u. *a.* достáточный.
Au'sreisen, *vn.* (*s.*) выѣзжáть, вы́ѣхать; уѣхать.
Au'sreissen, *va. irr.* (reisse aus, riss aus, ausgerissen): вырывáть, -рвать, выдёргивать, -дернуть; -, *vn. irr.* (*s.*) распáрываться, распорóться; рвáться; бѣжáть; убѣжáть; (Pferde) понестú; **-sser**, *m. I.* (Flüchtling) бѣглéцъ; бѣглый; *Kw.* дезертúръ; перемéтчикъ.
Au'sreiten, *vn. irr.* (reite aus, ritt aus, ausgeritten): выѣзжáть, -ѣхать верхóмъ.
Au'srenken, *va.* (Glied) вывихáть, -вихнуть; **-nkung**, *f.* 2. вы́вихъ.
Au'sreuten, *va.* *Ldw.* вырывáть, -рвать съ кóрнемъ; *Gtn.* полóть; выпáлывать, -полоть.
Au'srichten, *va.* исполнять, -нить; сдѣлать; einen Gruss - an Jmdn. клáняться, поклонúться кому́, отъ когó; ich habe in meiner Sache nichts - können, *моé дѣло не имѣло никакóго успѣха; hier richtet man nichts aus, *здѣсь не добьёшься тóлку; man richtet bei ihm nichts aus, *съ нимъ нéчего дѣлать; **-ter**, *m. I.* (Vollzieher) исполнúтель; **-tung**, *f.* 2. исполнéнie; вы-; справлéнie.
Au'sringen, *va. irr.* (ringe aus, rang aus, ausgerungen): выжимáть, вы́жать; er hat ausgerungen, *онъ скончáлся.
Au'sritt, *m. I.* 3. вы́ѣздъ верхóмъ; (Spazierritt) прогу́лка верхóмъ.

Au'sroden, *va.* расчищáть, -чи́стить лѣсъ подъ пáшню.

Au'srotten, *va.* (mit Wurzel) вырывáть, -рвать съ кóрнемъ; истреблять, -би́ть; *искоренять, -ни́ть; -, *n. I.*, **-ttung**, *f.* 2. истреблéніе; искоренéніе.

Au'srücken, *vn. Kw.* выступáть, -пить; mit dem Gelde - раскошéливаться, -литься; mit der Sprache -, *говори́ть, сказáть откровéнно.

Au'sruf, *m. I.* восклицáніе; (Bekanntmachung) объявлéніе; провозглашéніе; **Au'srufen**, *va. irr.* (rufe aus, rief aus, ausgerufen): восклицáть, -кли́кнуть; (laut) закричáть; (zum Verkauf) предлагáть, -ложи́ть что публи́чно; *Kg.* возглашáть, -гласи́ть; провоз-; (bekannt machen) объявлять, -ви́ть (во всеуслы́шаніе); (verkündigen) возвѣщáть, -вѣсти́ть; - lassen провозглашáть, -гласи́ть; **-fer**, *m. I.* глашáтай; провозвѣстникъ; (Herold) гéрольдъ; **-fung**, *f.* s. Au'sruf; **Au'srufungswo'rt**, *n. I.* (örter) *Spl.* междомéтіе; **-ngszei'chen**, *n. I. Spl.* знакъ восклицáнія oder восклицáтельный знакъ.

Au'sruhen, *vn.* отдыхáть, -дохнýть пóслѣ рабóты и пр.; -, *n. I.* óтдыхъ; отдохновéніе; *Kw.* привáлъ; рóздыхъ.

Au'srupfen, *va.* выдёргивать, вы́дергать, -дернуть; выщи́пывать, вы́щипать; -, *n. I.*, **-pfung**, *f.* выдёргиваніе; выщи́пываніе.

Au'srüsten, *va.* снабжáть, снабди́ть; снаряжáть, снаряди́ть; (Soldaten, Schiffe) вооружáть, -жи́ть; **-stung**, *f.* 2. снабжéніе; снаряжéніе; снарядъ; вооружéніе.

Au'ssaat, *f.* 2., **Au'ssäen**, *n. I.* засѣвáніе; посѣвъ; обсѣвъ; (Saat) сѣменá; **Au'ssäen**, *va.* сѣять; высѣвáть, -сѣять; посѣять.

Au'ssage, *f.* 2. (Worte) словá; (Rede) рѣчь; (von Zeugen) показáніе; **Au'ssagen**, *va.* покáзывать, -зáть; (anzeigen) объявлять, -ви́ть; (Zeugniss ablegen) свидѣтельствовать, за-.

Au'ssagewei'se, *f.* 2. *Spl.*: bestimmte - (Indicativ) изъяви́тельное наклонéніе; unbestimmte - (Conjunctiv) сослагáтельное наклонéніе; wünschende - (Optativ) желáтельное наклонéніе; befehlende - (Imperativ) повели́тельное наклонéніе; **-gewo'rt**, *n. I. Spl.* s. Prädica't.

Au'ssatz, *m. I.* (ätze) (Spiel, Einsatz) стáвка; (Krankheit) *Hlk.* прокáза; **Au'ssätzig**, *a. Hlk.* прокажéнный; одержи́мый (od. стрáждущій) прокáзою.

Au'ssaufen, *va. irr.* (saufe aus, säuft aus, soff aus, ausgesoffen): выпивáть, -пить.

Au'ssaugen, *va. reg.* u. *irr.* (sauge aus, saugte od. sog aus, ausgesaugt od. ausgesogen): высáсывать, -сосать; (entkräften) *истощáть, -щи́ть; *изнурять, -ри́ть; **Au'ssauger**, *m. I.* (Blutegel) піявица; піявка; (des Volkes) *граби́тель; **-saugung**, *f.* 2. высáсываніе; истощéніе; изнурéніе; разорéніе.

Au'sscharren, *va.* вырывáть, -рыть; выкáпывать, -копать.

Au'sschatti'ren, s. Schatti'ren.

Au'sschaufeln, *va.* выкáпывать, -копать; вынимáть, -нуть лопáтою.

Au'sscheiden, *va. irr.* (scheide aus, schied aus, ausgeschieden): отдѣлять, -ли́ть; (Metalle) добывáть, добы́ть; (aussuchen) выбирáть, -брать; (wegwerfen) выбрáсывать, -бросить; -, *vn. irr.* (*s.*) выступáть, -пить; выбывáть, -быть; выходи́ть, вы́дти; оставлять, -вить; (sich absondern) отдѣляться, -ли́ться; -, *n. I.*, **-dung**, *f.* 2. отдѣлéніе; добывáніе; выбирáніе; выбрáсываніе, исключéніе; вы́бытіе; оставлéніе; отдѣлéніе.

Au'sschelten, *va. irr.* (schelte aus, schilt aus, schalt aus, ausgescholten); выбрáнивать, -нить; вы́ругать.

Au'sschenken, *va.* выливáть, -лить.

Au'sschicken, *va.* высылáть, -слать; (Boten) раз-; -, *n. I.*, **-ckung**, *f.* вы́сылка; разсы́лка.

Au'sschiessen, *va. irr.* (schiesse aus, schoss aus, ausgeschossen), s. Au'smerzen; Jmdm. ein Auge - вы́стрѣлить комý въ глазъ.

Au'sschiffen, *va.* высáживать, -садить нá берегъ; выгружáть, -грузить съ корабля́; -, *vn.* (*s.*) *Sw.* отплывáть, отплы́ть; отправляться, -виться въ мóре; sich - выходи́ть, вы́дти нá берегъ; высáживаться, -садиться; -, *n. I.*, **-ffung**, *f.* 2. вы́садка; десáнтъ; (Abladen) вы́грузка; (Hinausschaffung) вы́возъ; (Fortschickung) отправлéніе.

Au'sschimpfen, *va.* вы́ругать; раз-.

Au'sschirren, *va.* (Pferde) снимáть, снять шóры съ лошадéй.

Au'sschlafen, *vn. irr.* (*h.*) (schlafe aus, schläft aus, schlief aus, ausgeschlafen): вы́спаться.

Au'sschlag, *m. I.* перевѣсъ; *рѣшéніе; (Erfolg, Ausgang) *послѣдствіе; конéцъ; *Hlk.* сыпь; шéлуди; den - geben рѣшáть, -ши́ть; **Au'sschlagen**, *va. irr.* (schlage aus, schlägt aus, schlug aus, ausgeschlagen): выбивáть, -бить; вышибáть,

-бить; (Zimmer mit Tapeten) обивáть, обúть; (mit Brettern) *Zm.* обшивáть, обшúть; (verschmähen) не принимáть, -нять; -, *vn. irr.* (*h.*) (Pferde) лягáться; лягáть, лягнýть; брыкáться; брыкáть; брыкнýть; (Gewächse) распускáться, -стúться; пускáть, пустúть побѣги (od. óтпрыски); (Hautausschläge) *Hlk.* выступáть, -пить нарýжу; высыпáть, вы́сыпать; die Sache kann noch gut -, * дѣло мóжетъ ещё имѣть успѣхъ; -, *n. I.* выбивáніе; вышибáніе; выпускáніе; обúвка; обшúвка; отвергáніе; лягáніе; брыкáніе; распускáніе.

Au'sschliessen, *va.irr.* (schliesse aus, schloss aus, ausgeschlossen): исключáть, -чúть; вы-; отставлять, -вить; отлучáть, -чúть; sich - исключáть, -чúть себя́; не принимáть учáстія въ чёмъ; **Au'sschliessend**, *ppr.* u. *a.* исключúтельный; **Au'sschliesslich**, *a.* s. Au'sschliessend; **-chkeit**, *f.* 2. исключéніе; изъя́тіе; **Au'sschliessung**, *f.* 2. исключéніе; вы́-; отрѣшéніе; лишéніе чегó; отлучéніе.

Au'sschlüpfen, *vn.* (*s.*) выскáльзывать, -скользнуть у когó изъ чегó; (herauskommen) выпáлзывать, вы́ползти; (junge Hühner) вылупля́ться, -питься. [-бать, -бнуть.

Au'sschlürfen, *va.* выхлёбывать,

Au'sschluss, *m. I.* s. Au'snahme.

Au'sschmälen, *va.* s. Au'sschelten.

Au'sschmelzen, *va. irr.* (schmelze aus, schmilzt aus, schmolz aus, ausgeschmolzen): растáпливать (oder -топля́ть), -топúть; выплáвливать, -плавля́ть, -плавить; -, *vn. irr.* (*s.*) растáпливаться, -топля́ться, растопúться; расплáвливаться.

Au'sschmieden, *va.* (fertig) выкóвывать, -ковать; (Gefangene) рас-; снимáть, снять окóвы съ когó.

Au'sschmieren, *va.* вымáзывать, -зать; об-.

Au'sschmücken, *va.* убирáть, убрáть; украшáть, укрáсить; (Rede, Erzählung) *прикрáшивать, -крáсить; **-cker**, *m. I.* убóрщикъ; **-ckung**, *f.* 2. убирáніе; укрáшиваніе; обдѣлываніе; (Schmuck) убóръ; украшéніе; обдѣлка; (der Rede) *прикрáса.

Au'sschnauben, *va.* (Nase) высмáркивать, -сморкать, -сморкнуть.

Au'sschnäuzen, s. Au'sschnauben.

Au'sschneiden, *va. irr.* (schneide aus, schnitt aus, ausgeschnitten): вырѣзывать, -рѣзáть, -рѣзать; выкрáивать, -кроить; **-dung**, *f.* 2. вырѣзываніе; выкрáиваніе.

Au'sschnitt, *m. I.* 3. вы́рѣзка; вы́кройка; вы́емка.

Au'sschnitzen, *va.* вырѣзывать, вы́рѣзать.

Au'sschnüffeln, *va.* оты́скивать, отыскáть; (riechend) от- чутьёмъ; пронюхивать, -хать. [-пать.

Au'sschöpfen, *va.* вычéрпывать,

Au'sschrauben, *va.* вывúнчивать, -винтить; от-.

Au'sschreiben, *va.irr.* (schreibe aus, schrieb aus, ausgeschrieben): выпúсывать, -сать; (wörtlich) с-; (endigen) до-; списáть всё (od. до концá); öffentlich - объявля́ть, -вúть о чёмъ; (Landtag) *Stw.* созывáть, созвáть; (Steuern) назначáть, назнáчить; sich - (sich erschöpfen) *испúсываться, -сáться; -, *n. I.*, **Au'sschreibung**, *f.* 2. выпúсываніе; объявлéніе; назначéніе.

Au'sschreien, *va. irr.* (schreie aus, schrie aus, ausgeschrieen): провозглашáть, -гласúть; (Gerücht verbreiten) распускáть, распустúть слухъ о чёмъ; sich den Hals - кричáть во всё гóрло; **Au'sschreier**, *m.* s. Au'srufer.

Au'sschreiten, *vn. irr.* (*s.*) (schreite aus, schritt aus, ausgeschritten): шагáть; weit - дѣлать большíе шагú.

Au'sschuss, *m. I.* (üsse) вы́борные; (Deputirte) *H.* депутáты; (Comité) комитéтъ; (Untaugliches) негóдное; измётъ; обóрышъ; (von Waaren) бракъ; **-ssmi'tglied**, *n. I.* (der) членъ комитéта.

Au'sschütteln, *va.* вытря́хивать, -хáть, -хнуть.

Au'sschütten, *va.* высыпáть, вы́сыпать; (Flüssigkeiten) выливáть, -лить; *изливáть, -лúть; sein Herz vor Jmdm. -, * изливáть свои́ чýвства пéредъ кѣмъ; * облегчáть, -чúть пéредъ кѣмъ своё сéрдце; das Kind mit dem Bade -, * брóсить за топорóмъ и топорúще; sich - vor Lachen, * помирáть со смѣху.

Au'sschwatzen, s. Au'splaudern.

Au'sschweifen, *va.* выкругля́ть, -лить; (in der Rede) * дѣлать, с- отступлéніе; (im Lobe) черезъ-чýръ хвалúть (od. превозносúть) когó; in seiner Lebensart - жить распýтно; вестú распýтную жизнь; безпýтствовать; развратничать; гуля́ть; **-fend**, *ppr.* u. *a.* распýтный, разврáтный; (wollüstig) сластолюбúвый; **Au'sschweifung**, *f.* 2. распýтство; (Ausrundung) вы́кругленіе; (im Reden) отступлéніе.

Au'sschwemmen, *va.* (Ufer) подмывáть, подмы́ть.

Au'sschwenken, *va.* (Gläser etc.) выполáскивать, вы́полоскать.

Au'sschwingen, *va. irr.* (schwinge

a., schwang a., ausgeschwungen): выбрасывать, -бросать, -бросить; выкидывать, -кидать, -кинуть; (Flachs) мять; (Korn) вѣять; вывѣвать, -вѣять.

Au'sschwitzen, *va.* (im Dampfbade) выпотѣть; *забывать, -быть; -, *vn.* (*h.*) (Bäume) просачиваться, -сочиться; -, *n. I.*, **-tzung**, *f.* 2. выпотѣніе; (von Bäumen) просачиваніе; потъ.

Au'ssegeln, s. A'bsegeln.

Au'ssehen, *va. irr.* (sehe aus, sieht aus, sah aus, ausgesehen): смотрѣть; sich fast die Augen - nach etw. заглядываться, -дѣться на что; -, *vn. irr.* (*h.*) имѣть видъ; (ähnlich sein) быть похожу на что, на кого; походить на что; wie sieht er aus? каковъ онъ собою (od. съ виду)? er ist nicht so dumm, wie er aussieht, *онъ не такъ глупъ, какъ кажется; *хоть онъ молчитъ, а двухъ научитъ; es sieht nicht gut aus это не красиво; es sieht nach Regen aus, *кажется дождь будетъ (od. пойдётъ); wie sieht es aus? *каково идутъ дѣла? es sieht schlimm aus, *дѣло плохо; wie sieht es jetzt mit ihm aus? *каково теперь его здоровье? -, *n. I.* видъ; (Aeusseres) наружность; наружный видъ; **Au'ssehend**, *ppr.* u. *a.*: gut, wohl - благовидный; schlecht - дурной съ виду; weit - долговременный; (Pläne) дальновидный; обширный.

Au'ssein, *va. irr.* (*s.*) (bin aus, ist aus, sind aus, war aus, ausgewesen): кончиться; s. a. A'bwesend (sein).

Au'ssen, *a.* наружный; -, *ad.* снаружи; nach - наружу; von - снаружи; извнѣ; von - betrachtet по наружности; съ виду.

Au'ssenden, s. Au'sschicken.

Au'ssendi'ng, *n. I.* 3. внѣшній предметъ; **-nsei'te**, *f.* 2. наружная сторона; наружность; **-nwa'll**, *m. I.* (älle) *Kw.* наружный валъ; **-nwa'nd**, *f.* (ände) наружная стѣна; **-nwe'lt**, *f.* внѣшній міръ; **-nwe'rk**, *n. I.* 3. *Kw.* наружныя укрѣпленія.

Au'sser, *praep.* (mit Dativ): кромѣ изъ; безъ; исключая; за исключеніемъ; (ausserhalb) внѣ; - wenn развѣ только когда; - der Stadt внѣ города; за городомъ; - Landes въ чужихъ краяхъ; за границею; - Zweifel безъ сомнѣнія; нѣтъ сомнѣнія; etw. - Acht lassen выпускать, -стить что изъ виду; - sich sein быть внѣ себя; рваться; изъ кожи лѣзть; **Au'ssera'mtlich**, *a.* не оффиціальный; частный; **Au'sserde'm**, *a.* сверхъ того; кромѣ того.

Aeu'sserer, -re, -res, *a.* внѣшній; наружный; **Aeu'sseres**, *n. II.* наружность; наружный видъ.

Au'ssergewöh'nlich, *a.* чрезвычайный; необыкновенный.

Au'sserha'lb, *praep.* внѣ; *ad.* снаружи; - der Stadt внѣ города; - der Stadt wohnen жить за городомъ.

Aeu'sserlich, *a.* внѣшній; наружный; -, *ad.* наружно; снаружи; по наружности, для виду; **Aeu'sserlichkeit**, *f.* 2. наружность.

Aeu'ssern, *va.* обнаруживать, -жить; изъявлять, -вить, выражать, -разить; показывать, -зать; вы-; sich gegen Jmdn. über etw. - говорить кому о чёмъ; (seine Meinung sagen) отзываться, отозваться о чёмъ.

Au'ssero'rdentlich, *a.* отличный; отмѣнный; (ungewöhnlich) необыкновенный; удивительный; чрезвычайный; экстраординарный.

Aeu'sserst, *ad.* крайне; чрезвычайно; очень; весьма; **Aeu'sserster, -ste, -stes**, *a. superlat.* крайній; Aeusserstes крайность; послѣднее.

Aeu'sserung, *f.* 2. мнѣніе; отзывъ; слова; Aeusserungen fallen lassen отзываться, отозваться о чёмъ; - der Gefühle обнаруживаніе чувствъ.

Au'sserwe'ltlich, *a.* къ сему міру не принадлежащій; **-rwe'sentlich**, *a.* несущественный; посторонній; побочный.

Au'ssetzen, *va.* высаживать, -садить на что; (Boot) *Sw.* спускать, -стить на воду; (Segel) *Sw.* распускать, -стить; выставлять, -вить; (ein Kind) подкидывать, подкинуть; Jmdn. etwas Ueblem - навлекать, -влечь что на кого; подвергать, подвергнуть; der Gefahr ausgesetzt sein быть, находиться въ опасности; (etw. Bestimmtes) назначать, -чить; отказывать, -зать по духовной; (Frist, Preis) назначать, -чить, опредѣлять, опредѣлить; (Lehrstunde) не давать урокъ; (aufschieben) откладывать, отлагать, -ложить; etwas woran auszusetzen haben находить недостатки въ чёмъ; ich habe daran nichts auszusetzen я тутъ не нахожу недостатковъ; ausgesetztes Kind подмётное дитя; подкидышъ; sich - подвергать, -вергнуть себя чему; , *n. I.*, **-tzung**, *f.* 2. высаживаніе, высадка; спусканіе; выставленіе; выставка; выкладываніе; подкидываніе; назначеніе; опредѣленіе; (Aufschub) отсрочка.

Au'ssicht, *f.* 2. видъ; (Hoffnung) надежда; Jmdm. etw. in - stellen,

*обнадёживать, -жить кого́ чѣмъ; подава́ть -да́ть кому́ наде́жду на что; обѣща́ть; es steht in - имѣется въ виду́; есть наде́жда; **Au'ssichtslo's**, *a.* u. *ad.* безъ ви́ду; *безъ на́дежды.

Au'ssingen, *va. irr.* (singe aus, sang aus, ausgesungen): (Lied) пропѣть.

Au'ssinnen, *va. irr.* (sinne aus, sann aus, ausgesonnen): выду́мывать, -мать; вымышля́ть, -мыслить; (Wichtiges) за-; заду́мывать, -мать.

Au'ssitzen, *va. irr.* (sitze aus, sass aus, ausgesessen): (Strafe) выси́живать, -сидѣть; прос-.

Au'ssöhnen, *va.* примиря́ть, -ри́ть; помири́ть; sich - примиря́ться, -ри́ться; **-hnung**, *f.* примире́ніе.

Au'ssollen, *vn.* (*h.*) долженствова́ть вы́йти.

Au'ssondern, *va.* отбира́ть, отобра́ть; выбира́ть, -брать; отдѣля́ть, -ли́ть; -, *n. I.*, **-rung**, *f.* 2. отбира́ніе; вы-; отдѣле́ніе.

Au'ssorti'ren, *va.* сортирова́ть, раз-.

Au'sspähen, *va.* подсма́тривать, -смотрѣть; вы-; (behorchen) подслу́шивать, -шать; вывѣ́дывать, вы́вѣдать; -, *n. I.* подсма́триваніе; вы-; подслу́шиваніе; вывѣ́дываніе; **-her**, *m. I.* лазу́тчикъ; шпіо́нъ.

Au'sspannen, *va.* растя́гивать, растяну́ть; распя́ливать, -лить; (Netze) ста́вить; разставля́ть, -вить; (Segel) распуска́ть, -сти́ть; поднима́ть, -ня́ть; (Flügel, Fittige) распростира́ть, -сте́рть; (Pferde) распряга́ть, ра́спрячь; вы-; от-; откла́дывать, -ложи́ть лошаде́й.

Au'sspeien, *va. irr.* (speie aus, spie aus, ausgespieen): плева́ть; плю́нуть; выплёвывать, -плевать, -плюнуть; выха́ркивать, -кать, -кнуть; (Vulcan) изверга́ть, -ве́ргнуть; vor Jmdm. - плю́нуть, наплева́ть на кого́; Tod u. Verderben -, *грози́ть уничтоже́ніемъ.

Au'sspenden, *va.* ще́дро раздава́ть, -да́ть; (heil. Abendmahl) *Kg.* пріобща́ть, -щи́ть Святыхъ Таинъ; -, *n. I.*, **Au'sspendung**, *f.* 2. разда́ча; пріобще́ніе.

Au'sspielen, *vn.* (*h.*) *Ktsp.* ходи́ть, пойти́; (aufhören) переста́ть игра́ть; -, *va.* доигрывать, -игра́ть; (verloosen) раз- въ лотере́ю; **Au'sspielung**, *f.* 2. разы́грываніе.

Au'sspinnen, *va. irr.* (spinne a., spann a., ausgesponnen): выпря́дывать, -прясть; listig -, * хитро приду́мывать, -мать.

Ausspioni'ren, s. Au'skundschaften.

Au'sspotten, *va.* (Jmdn.) смѣя́ться, насмѣха́ться, -смѣя́ться надъ кѣмъ.

Au'ssprache, *f.* 2. вы́говоръ; произноше́ніе; **Au'ssprechen**, *va. irr.* (spreche aus, spricht aus, sprach aus, ausgesprochen): выгова́ривать, -говорить; произноси́ть, -нести́ (od. -не́сть); (Wünsche) выска́зывать, -зать; изъявля́ть, -ви́ть; (Gefühle) выража́ть, -разить; (Urtheil, Meinung) сказа́ть, выска́зывать, -зать о чёмъ, на счётъ чего́; -, *vn.* (*h.*) догова́ривать, договори́ть; ко́нчить рѣчь; sich - выска́зывать, -зать всё; (mit Jmdm.) объясня́ться, -ни́ться; -, *n. I.* s. Au'ssprache; **-chung**, *f.* (eines Urtheils) произнесе́ніе; учине́ніе.

Au'sspreiten, **Au'sspreizen**, *va.* (Füsse) карячить; раскаря́чивать, -чить; (Flügel) топы́рить; растопы́ривать, -рить.

Au'ssprengen, *va.* *распространя́ть, -ни́ть; распуска́ть, -сти́ть.

Au'sspriessen, **Au'ssprossen**, *vn.* (*s.*) s. Hervo'rsprossen.

Au'sspritzen, *va.* выбры́згивать, -гать, -нуть; опры́скивать, -скать.

Au'sspruch, *m. I.* (üche) сужде́ніе; *Rw.* рѣше́ніе; пригово́ръ; изрѣче́ніе; слова́; (Orakel) прорица́ніе, отвѣ́тъ.

Au'sssprudeln, *va.* (Wasser) выбры́згивать, вы́брызгать; выбра́сывать, -бросить; -, *vn.* (*h.*) бить ключе́мъ.

Au'sssprühen, *va.* изверга́ть, -гнуть.

Au'sspucken, s. Au'sspeien.

Au'sspülen, *va.* полоска́ть; выпола́скивать, -скать, -снуть; (wegspülen) подмыва́ть, -мы́ть; раз-; с-;

Au'sspülicht, *n. I.* помо́и.

Au'sspüren, *va.* оты́скивать, -ка́ть; вывѣ́дывать, вы́вѣдать; **-rer**, *m. I.* сы́щикъ; вывѣ́дыватель; **-rung**, *f.* 2. оты́скиваніе; провѣ́дываніе.

Au'sstaffi'ren, *va.* наряжа́ть, -ряди́ть; убира́ть, убра́ть; снабжа́ть, снабди́ть; **-rung**, *f.* 2. наряжа́ніе, убира́ніе; наря́дъ; убо́ръ; снабже́ніе.

Au'sstammeln, *va.* заика́ясь произноси́ть.

Au'sstampfen, *va.* выбива́ть, -бить; выта́птывать, -топтать.

Au'sstand, *m. I.* (ände), s. Acti'va; verlorene Ausstände, *pl.* недои́мки; **Au'sständig**, *a.*: -ge Schuld имѣющійся на комъ долгъ.

Au'sstatten, *va.* снабжа́ть, снабди́ть; (zutheilen) надѣля́ть, -ли́ть кого́ чѣмъ; дава́ть, дать прида́ное; **-ttung**, *f.* 2. снабже́ніе; надѣле́ніе.

Au'sstäuben, *va.* выбива́ть, -бить пыль; etw. - выкола́чивать, -колотить что.

Au'sstäupen, *va.* публи́чно наказы́вать, -за́ть ро́згами; **-pung**, *f.* *Rw.* изгна́ніе престу́пника (при наказа́ніи его́ ро́згами).

Au'sstechen, *va. irr.* (steche a.. sticht a., stach a., ausgestochen): (die Augen) выка́лывать, -колоть; (Flasche Wein) *выпива́ть, -пить; (in Kupfer), s. Gravi'ren; Jmdn. -, *превосходи́ть, -взойти́; (überlegen sein) *брать, взять верхъ надъ кѣмъ.

Au'sstecken, *va.* высо́вывать, -сунуть; выставля́ть, -вить.

Au'sstehen, *va. irr.* (stehe a., stand a., ausgestanden): стоя́ть, про- до конца́; (Prüfungen, Lehrjahre) выде́рживать, -жать; (erdulden) терпѣтъ; вытéрпливать, -пѣть; (Strapazen, Krankheit, Schmerzen, Strafen, Hitze, Kälte) переноси́ть, -нéсти, -пéсть; вы-; (leiden) страда́ть, по- чѣмъ; -, *vn. irr.* (*h.*) (mit Waaren) *H.* сидѣ́ть, стоя́ть въ ла́вкѣ; торгова́ть; продава́ть свой това́ръ; Schulden - haben имѣть на комъ долги́ по книгѣ.

Au'sstehlen, *va. irr.* (stehle a., stiehlt a., stahl a., ausgestohlen): выкра́дывать, -красть; (berauben) обкра́дывать, -кра́сть, обокра́сть.

Au'ssteigen, *vn. irr.* (*s.*) (steige a., stieg a., ausgestiegen): выходи́ть, вы́дти изъ чего́; вылѣза́ть, вы́лѣзть.

Au'sstellen, *va.* выставля́ть, -вить; выкла́дывать, -ложить; (Wechsel, Revers, Quittung) дава́ть, дать; (Pässe) выдава́ть, -дать; (tadeln) находи́ть, найти́ въ чёмъ недоста́тки; хули́ть, порица́ть что; **Au'sstellung,** *f.* 2. вы́ставка; разста́вливаніе; (eines Wechsels) вы́дача; Ausstellungen wogegen machen, *хули́ть, осужда́ть что; находи́ть въ чёмъ недоста́тки.

Au'ssterben, *vn. irr.* (*s.*) (sterbe a., stirbt a., starb a., ausgestorben): вымира́ть, -мереть; пустѣ́ть, о-.

Au'ssteuer, *f.* 2. прида́ное; **Au'ssteuern,** *va.*, **Au'ssteuerung,** s. Au'sstatten, Au'sstattung.

Au'ssticken, *va.* вышива́ть.

Au'sstöbern, *va.* оты́скивать, -ска́ть; провѣ́дывать, -дать.

Au'sstochern, *va.* (Zähne) вы́ковырять въ зуба́хъ; чи́стить зубочи́сткою.

Au'sstopfen, *va.* (mit Haaren) набива́ть, -би́ть; usgestopftes Thier чу́чело; **-pfung,** *f.* набива́ніе.

Au'sstossen, *va. irr.* (stosse a., stösst a., stiess a., ausgestossen): выта́лкивать, -толкать, -толкнуть; вышиба́ть, -бить; (verstossen) выгоня́ть, вы́гнать; (ausschliessen) исключа́ть, -чи́ть; (beleidigende Worte) употребля́ть, -би́ть оскорби́тельныя выраже́нія про́тивъ кого́; Drohungen - грози́ть кому́; (Schrei) вскри́кивать, -крича́ть, -кри́кнуть; (Seufzer) вздыха́ть, вздохну́ть; -, *n. I.*, **-ssung,** *f.* 2. выта́лкиваніе; вышиба́ніе; изгна́ніе; исключе́ніе.

Au'sstrahlen, *va.* испуска́ть, -сти́ть изъ себя́ лучи́; Licht - излива́ть, -ли́ть свѣтъ на что; -, *n. I.*, **-hlung,** *f.* 2. испуска́ніе луче́й; излія́ніе.

Au'sstrecken, *va.* (Hände) протя́гивать, -тяну́ть; рас-; простира́ть, -сте́рть къ кому́.

Au'sstreichen, *va. irr.* (streiche a., strich a., ausgestrichen): вычёркивать, -черкнуть; (auslöschen) выма́рывать, -рать; (aus Verzeichnissen) исключа́ть, -чи́ть.

Au'sstreiten, *va. irr.* (streite a., stritt a., ausgestritten): подде́рживать, -жа́ть дѣ́ло до конца́; -, *vn. irr.* (*h.*) (aufhören) переста́ть спо́рить; отспо́рить.

Au'sstreuen, *va.* высыпа́ть, вы́сыпать; (aussäen) сѣ́ять; разсѣва́ть, -сѣ́ять; (falsche Gerüchte) *распуска́ть, -сти́ть; -, *n. I.*, **Au'sstreuung,** *f.* 2. высыпа́ніе; раз-; сѣ́яніе.

Au'sströmen, *vn.* (*s.*) вытека́ть, -течь; ис-; излива́ться, -ли́ться; - lassen (Wasser) выпуска́ть, -стить; (Wärme, Licht) ис-; излива́ть, -ли́ть.

Au'sstudi'ren, *va.* u. *vn.* (*h.*) ко́нчить курсъ уче́нія (od. курсъ нау́къ) въ университе́тѣ.

Au'sstürmen, *vn.* (*h.*) утиха́ть, ути́хнуть.

Au'sstürzen, *vn.* (*s.*) выпада́ть, вы́пасть; -, *va.* выва́ливать, вы́валить; выбра́сывать, вы́бросить.

Au'ssuchen, *va.* выбира́ть, -бра́ть; ausgesuchte Leute отбо́рные лю́ди.

Au'ssühnen, s. Au'ssöhnen.

Au'stäfeln, *va.* *Zm.* выкла́дывать, вы́класть, -ложить панѣ́лями; вы́мостить парке́томъ.

Au'stanzen, *va.* ко́нчить та́нецъ; протанцова́ть; оттанцова́ть.

Au'stapezi'ren, *va.* обива́ть, оби́ть обо́ями, шпале́рами; -, *n. I.*, **-rung,** *f.* 2. оби́вка обо́ями, шпале́рами.

Au'stausch, *m. I.* мѣ́на; обмѣ́нъ; про-; - der Gedanken, Ideen, *взаи́мное сообще́ніе мы́слей; **Au'stauschen,** *va.* мѣня́ть, обмѣ́нивать, -ня́ть; вы-, про- на что; (gegenseitig mittheilen) сообща́ть, -щи́ть другъ дру́гу; **-schung,** *f.* 2. обмѣ́нъ.

Au'ster, *f.* 2. *Ng.* у́стрица; **Au'stern-,** *a.* *Ng.* у́стричный; **-rnba'nk,** *f.* (änke) у́стричная мель; **-rnfä'nger, -rnfi'scher,** *m. I.* лове́цъ у́стрицъ; **-rnscha'le,** *f.* 2. у́стричная ра́ковина.

Au'stheeren, *va.* высма́ливать, вы́смолить.

Au'stheilen, *va.* раздавáть, -дáть; распредѣля́ть, -ли́ть; das heilige Abendmahl -, *Kg.* причащáть, -частúть, пріобщáть, -щи́ть когó Святы́хъ Тáинъ; **-lung**, *f.* 2. раздáча; распредѣлéніе; причащéніе Св. Т.
Au'sthun, s. Au'sleihen, Au'slöschen, Au'sstreichen, Au'sziehen.
Au'stilgen, etc. s. Verti'lgen, etc.
Au'stoben, *vn.* (*h.*) перестáть свирѣ́пствовать; *перестáть шумѣ́ть; утихáть, -хнуть.
Au'stönen, *vn.* (*h.*) отзвучáть; перестáть звучáть; (Glocken) отгудѣ́ть.
Au'straben, *vn.* (*h.*) выѣзжáть, вы́ѣхать ры́сью; - lassen (Pferd) пускáть, пусти́ть ры́сью, во всю рысь.
Au'strag, *m. I.* (äge) рѣшéніе; окончáніе.
Au'stragen, *va. irr.* (trage a., trägt a., trug a., ausgetragen): выноси́ть, -нести, -несть; (Briefe) раз-; составля́ть, -вить; **Au'sträger**, *m. I.* перенóщикъ; **-gerei'**, *f.* 2. перенóсы; пересkáзы; сплётни; **Au'stragung**, *f.* 2. вынáшиваніе; раз-.
Au'strauern, *vn.* (*h.*) перестáть носи́ть трáуръ; снимáть, снять трáуръ.
Au'sträumen, *vn.* (*h.*) перестáть грéзить.
Au'streiben, *va. irr.* (treibe a., trieb a., ausgetrieben): выгоня́ть, -гнать; (Teufel, böse Geister) из-; заклинáть, закля́сть; -, *n. I.*, **Au'streibung**, *f.* 2. выгáниваніе; изгнáніе; заклинáніе.
Au'strennen, *va.* выпáрывать, -пороть.
Au'streten, *va. irr.* (trete a., tritt a., trat a., ausgetreten): растáптывать, -топтáть; ис-; -, *vn.* выбывáть, вы́быть; выходи́ть, вы́дти; выступáть, -пить; (Flüsse) разливáться, -ли́ться; выступáть, -пить изъ берегóвъ.
Au'strinken, *va. irr.* (trinke a., trank a., ausgetrunken): выпивáть, -пить.
Au'stritt, *m. I.* вы́ходъ; вы́ступленіе; вы́бытіе.
Au'strocknen, *va.* высу́шивать, вы́сушить; -, *vn.* (*s.*) высыхáть, -сохнуть; за-; (Quellen) изсякáть, -кнуть.
Au'strommeln, *va.* объявля́ть, -ви́ть о чёмъ при барабáнномъ бóѣ; **Au'strompe'ten**, s. Au'sposau'nen.
Au'ströpfeln, *va.* выливáть, -лить по кáплямъ; -, *vn.* (*h.* u. *s.*) вытекáть, -тéчь по кáплямъ.
Au'strumpfen, *va.* козыря́ть; выкозы́ривать, -ря́ть.
Au'stünchen, s. Au'sweissen; **Au'stunken**, *va.* вымáкивать; **Au'stuschen**, *va.* оттушёвывать, -тушевáть.
Au'süben, *va.* приводи́ть, -вéсть въ дѣ́йствіе; (Gewerbe) занимáться чѣмъ; (Künste) за-; упражня́ться въ чёмъ; (seine Pflicht) исполня́ть, -нить; (sein Recht) употребля́ть, -би́ть; производи́ть, -вести́; учиня́ть, учини́ть; совершáть, -ши́ть; an Jmdm. Rache - мстить комý; Gerechtigkeit - поступáть справедли́во; ausübende Gewalt исполни́тельная власть; **-bung**, *f.* приведéніе въ дѣ́йство; заня́тіе; упражнéніе; исполнéніе; исправлéніе; употреблéніе; in - bringen приводи́ть, -вести́, -вéсть въ дѣ́йствіе.
Au'sverkau'f, *m. I.* (äufe) распродáжа; **-fen**, *va.* распродавáть, распродáть.
Au'swachsen, *vn. irr.* (*s.*) (wachse a., wächst a., wuchs a., ausgewachsen): вырастáть, -рости; произ-; (krumm) кри́во расти́; (buckelig werden) сгóрбиться; Ausgewachsener (Buckeliger) горбáтый; er ist noch nicht ausgewachsen онъ ещё не дости́гъ надлежáщаго рóста; онъ ещё не взрóслый.
Au'swahl, *f.* 2. вы́боръ; eine - treffen выбирáть, -брать; дѣ́лать, сдѣ́лать вы́боръ; **Au'swählen**, *va.* выбирáть -брать; из-.
Au'swanderer, *m. I.* вы́ходецъ; эмигрáнтъ; переселéнецъ; **Au'swanderer-**, *a.* - эмигрáнта; - эмигрáнтовъ; **Au'swandern**, *vn.* (*s.*) (aus) выходи́ть, вы́дти; (nach) переселя́ться, -ли́ться въ; (aufhören) перестáть стрáнствовать; **Au'swanderung**, *f.* 2. вы́ходъ; переселéніе; эмигрáція.
Au'swärmen, *va.* нагрѣвáть, -грѣ́ть; [(Hände) co-.
Au'swarten, *va.* выжидáть, -ждать чегó; дожидáться, -ждáться до чегó.
Au'swärtig, *a.* инострáнный; (fremd) чужестрáнный; иногорóдный; инозéмный; -ger Handel инострáнная, внѣ́шняя торгóвля.
Au'swärts, *ad.* снарýжи; - drehen, kehren, setzen вывoрáчивать, вы́воротить; -gehen ходи́ть выворáчивая, вы́воротивши нóги; - sein не быть дóма; (ausser Landes) быть, находи́ться въ чужи́хъ крáяхъ.
Au'swaschen, *va.* вымывáть, -мыть; (Wäsche) стирáть, вы-; (aus-, wegspülen) смывáть, смыть.
Au'swässern, *va.* вымáчивать, -мочить.
Au'swechseln, *va.* мѣня́ть; вымѣ́нивать, -ня́ть; раз-.
Au'sweg, *m. I.* вы́ходъ; (Mittel) срéдство; спóсобъ.
Au'swehen, *va.* (verlöschen) выдувáть, -дуть; перестáть дуть.
Au'sweichen, *vn. irr.* (*s.*) (weiche a., wich a., ausgewichen): давáть, дать дорóгу; уступáть, -пить дорóгу;

сворáчивать, своротúть; по-; сторонúться, по-; Jmdm. - избѣгáть, -гнуть когó; -, *va. reg.* s. Erwei'chen; -chend, *ppr.* u. *a.* уклоняющійся; -weichung, *f.* размáчиваніе; вы-; размягчéніе; сворáчиваніе (съ дорóги); избѣгáніе; уклонéніе отъ когó; отговóрка; отступлéніе. [шúть, вы́-.
Au'sweiden, *va. Jäg. Kk.* потро-
Au'sweinen, *vn.* (*h.*) перестáть плáкать; вы́плакаться; -, *va.* (Kummer, Schmerz) облегчáтъ, -чúть себя́, проливáя слёзы; изливáть, -лúть печáль свою́ слезáми; sich - вы́плакаться; (sich satt weinen) наплáкаться; sich die Augen - заливáться гóрькими слезáми.
Au'sweis, *m. I.* дóводъ; доказáтельство.
Au'sweisen, *va. irr.* (weise a., wies a., ausgewiesen): высылáть, -слать; выгонять, -гнать; (aus dem Lande) из-; (beweisen) докáзывать, -зáть; die Zeit wird es - со врéменемъ увúдимъ; sich - окáзываться, оказáться; обнарýживаться, -житься; **Au'sweisung**, *f.* 2. вы́сылка, изгнáніе; предъявлéніе доказáтельствъ.
Au'sweissen, *va. Bk. Mal.* выбѣ́ливать, -лить; **Au'sweissung**, *f.* 2. выбѣлéніе.
Au'sweiten, *va.* расширя́ть, -рить; растя́гивать, -тянýть; вы-; распя́ливать, -лить; -, *n. I.*, -tung, *f.* расширéніе; растя́гиваніе.
Au'swendig, *a.* внѣ́шній; (äusserlich) нарýжній; -, *ad.* снарýжи; (hersagen) наизýстъ; на пáмять; -gle'rnen, *n. I.* затвéрживаніе; вы́учиваніе наизýстъ.
Au'swerfen, *va. irr.* (werfe a., wirft a., warf a., ausgeworfen): выбрáсывать, -бросать, -бросить; выкúдывать, -кидать, -кинуть; (Posten, Summe) отмѣчáть, -мѣ́тить отдѣ́льно; Schleim aus dem Munde - (durch Husten) откáшливать, -лять мокрóту; извергáть мокрóту, кáшляя; (Blut) *Hlk.* хáркать крóвію, od. крóвью; (Feuer) извергáть; (Besoldung, Pension) назначáть, -чить; отпредѣлятъ, -лúть.
Au'swetzen, *va.* вытáчивать, -точить; от-; er hat die Scharte wieder ausgewetzt, *онъ заглáдилъ прéжнюю ошúбку.
Au'swickeln, *va.* развёртывать, развернýть; sich - вы́пýтываться, вы́пýтаться.
Au'swinden, *va. irr.* (winde a., wand a., ausgewunden): выжимáть, вы́-жать; sich -, s. Au'swickeln (sich).
Au'swirken, *va.* вы́хлопотать; исходáтайстовать; доставлять, -вить;
Au'swirkung, *f.* 2. исходатáйствованіе, доставлéніе.
Au'swischen, *va.* стирáть, стерéть; смáрывать, -рáть; (reinigen) вытирáть, -тереть; об-; **Au'swischer**, *m. I.* *вы́говоръ; s. a. Verwei's.
Au'swittern, *va.* вывѣ́тривать, -рить; про-; (Hunde) чутьёмъ оты́скивать, -скáть; пронюхивать, -хать; (erfahren) узнавáть, узнáть.
Au'swölben, *va. Bk.* дѣ́лать, сдѣ́лать вы́пуклымъ; выводúть, -весть свóды; -, *n. I.*, -bung, *f.* 2. вы́веденіе свóдовъ; свóды.
Au'swuchs, *m. I.* (üchse) нарóстъ; горбъ; ростóкъ; (Fehler) *порóкъ; недостáтокъ.
Au'swühlen, *va.* выкáпывать, -копать; вырывáть, -рвать.
Au'swurf, *m. I.* выбрáсываніе; изверженіе; (Ausgeworfenes) вы́кидки; прибóй; мокрóтина; (Ausschuss) негóдное; бракъ; - der Gesellschaft, *стрéбіе óбщества; - der Menschheit, *и́звергъ.
Au'swürfeln, *va.* разы́грывать, разыгрáть въ кóсти.
Au'swurzeln, *va.* искоренять, -нúть.
Au'szacken, *va.* вырѣ́зывать, -зать зубцáми, зýбчики; (schartig machen) зубрúть, зазýбривать, -брить.
Au'szahlen, *va.* (baar) платúть; выплáчивать, -платить; за-; (Gehalt) выдавáть, -дать; ausgezahlt bekommen получáть, -чúть.
Au'szählen, *va.* сосчúтывать, -тáть.
Au'szanken, *va.* выбрáнивать, -нить; -szapfen, *va.* выцѣ́живать, -цѣдить; -szausen, *va.* (Jmdn.) теребúть, выкогó зá волосы; Jmdm. die Haare - вырывáть, -рвать у когó вóлосы.
Au'szechen, *va.* выпивáть, -пить; -, *vn.* (aufhören) перестáть пить.
Au'szehren, *va.* изнурять, -рúть; истощáть, -щúть; -, *vn.* (*s.*) изнуряться, -рúться; истощáться, истощúться; *Hlk.* чáхнуть, ис-; -hrend, *pp.* u. *a.* изнурúтельный; -hrung, *f. Hlk.* сухóтка.
Au'szeichnen, *va.* отличáть, -чúть; отмѣчáть, -мѣ́тить; (Plan) отдѣ́лывать, -лать; sich - отличáться, -чúться; ausgezeichnet, *отлúчный; *знаменúтый; -chnung, *f.* 2. отлúчіе; вы́боръ; отдѣ́лка.
Au'sziehen, *va. irr.* (ziehe a., zog a., ausgezogen): выдёргивать, -дернуть; выдвигáть, -двинуть; вытáскивать, -тащить; извлекáть, -влéчь; выпúсывать, -сать; растягивать, -тянýть; раздѣвáть, -дѣть; скúдывать, скидáть, скинуть; -, *vn. irr.* (*s.*) выходúть, вы́дти; выѣзжáть, вы́ѣхать; *Kw.* выступáть, -пить; sich - раздѣвáться, раз-

дѣться; -, n. I. выдёргиваніе; извлеченіе; выдвиганіе; вытаскиваніе; растягиваніе; скиданіе; сниманіе; -hung, f. s. Au'sziehen, n.
Au'szieren, s. Au'sschmücken; **Au's-zischen**, va. ошикать.
Au'szug, m. I. (üge) выходъ; *Bibl.* исходъ; *Kw.* выступленіе; сокращеніе; извлеченіе; выписка; экстрактъ; *Litt.* перечень; **-gswei'se**, ad. выписками; въ выпискахъ.
Au'szupfen, va. выщипывать, -пать; выдёргивать, -дергать, -дернуть.
Authenticitä't, f. достовѣрность; подлинность; **Authe'ntisch**, a. достовѣрный; подлинный; дѣйствительный.
Auto-da-Fe', n. I. *Kg.* торжественный судъ инквизиціи; торжество вѣры; аутодафе.
Autodida'ct, m. II. самоучка; **-tokra't**, m. II. *Stw.* самодержецъ; **-tokratie'**, f. 2. самодержавіе; **-tokra'tisch**, a. самодержавный; **-toma't**, m. II. автоматъ; **-toma'tisch**, a. автоматическій; самодвижный; **-tonomie'**, f. 2. автономія; самозаконіе; самоуправство.
Au'tor, m. I. 2. авторъ; сочинитель; писатель; **Auto'ren-**, **Au'tors-**, a. авторскій; - авторовъ; **Autorisatio'n**, **Autorisi'ren**, s. Bevo'llmächtigung, Bevo'llmächtigen; **Autoritä't**, f. 2. уваженіе; *Stw.* государственные чины; начальство; судъ; власть законная; судебная власть; (Glaubwürdigkeit) достовѣрность; авторитетъ.
Au! Auweh'! *int.* ой! увы! горе!
Auxilia'r, a. etc. s. Hülfs-.
Avanceme'nt, n. I. производство въ чинъ; **Avanci'ren**, va. производить, -вести въ чинъ; -, vn. (s.) быть произведену въ высшій чинъ; двигаться, двинуться впередъ; **Ava'nt-corps**, n. *Kw.* передовое войско; **-ntgarde**, f. 2. *Kw.* авангардъ; передовое войско; **-ntposten**, m. I. аванпостъ; передовая стража; *Sw.* передовая эскадра.
Avantü're, **Avanturie'r**, s. A'benteuer, A'benteurer.
Ave Mari'a! *int. Bibl. Kg.* радуйся благодатная! Богородице Дѣво радуйся!
Aversio'n, f. 2. отвращеніе.
Averti'ren, va. увѣдомлять, -мить; извѣщать, -вѣстить о чёмъ.
Axio'm, n. I. 3. *Philos.* аксіома; аксіомъ; предложеніе, не требующее доказательства.
Axt, f. (pl. Aexte) топоръ; **-tstiel**, m. I. топорище.
A'zen, **A'tzen**, va. (Vögel) *Jäg.* кормить; прикармливать, -кормить.
A'zung, **A'tzung**, f. кормленіе; (Futter) кормъ; **-ngsko'sten**, s. Ti'schgelder.
Azu'r, m. I. лазурь небесная; **-rblau**, a. I. лазоревый; лазуревый; свѣтлосиній; **Azu'rn**, a. s. Azu'rblau.

B, b.

B, b, [бэ] вторая буква Нѣмецкой азбуки; *Tk.* нота B.
Baa'ke, f. 2. *Sw.* s. Ba'ke.
Baar, etc. s. Bar, etc.
Ba'bbeln, vn. (h.) болтать.
Baccalau'reus, m. (auf Hochschulen) баккалавръ; **Baccalaurea't**, n. I. 3. баккалаврство.
Bacchana'l, n. I., **Bacchana'lien**, n. pl. *Myth.* *вакханалія; s. Ba'cchusfe'st, Tri'nkgela'g; **Baccha'nt**, m. II. *Myth.* * бакхантъ; вакхантъ; **-tin**, f. 2. бакхантка, вакхантка; **Baccha'ntisch**, a. *вакхическій.
Ba'cchus, m. *Myth. Dtk.* Бахусъ; Вакхъ; богъ вина; **-sbru'der**, m. I. *пьяница; **-sfe'st**, n. I. праздникъ въ честь Бахусу (od. Вакху); вакханалія; **-ssta'b**, m. I. (äbe) *Myth.* Бахусовъ жезлъ; тирсъ.
Bach, m. I. (äche) ручей; потокъ; **Bach-**, a. ручейный.
Ba'che, f. 2. *Jäg.* веприца.
Bä'chlein, n. *dim.* I. ручеёкъ.
Ba'chstelze, f. 2. *Ng.* трясогузка: гузица; гжиголка; **-chweide**, f. 2. *Ng.* верба болотная od. ручейная.
Ba'ckbord, m. I. *Sw.* бакбортъ; лѣвый бортъ.
Ba'cke, f. 2., **Ba'cken**, m. I. щека.
Ba'cken, va. *irr.* (backe, bäckt, buk, gebacken): печь, испечь; (Fische) *Kk.* жарить, изжарить; (Obst) сушить, ис-; -, vn. *irr.* (h.) (gar werden) печься; испекаться, -печься; -, n. I. печеніе; жареніе; сушеніе.
Ba'cken-, a. *Zk.* скуловой; **-nba'rt**, m. I. (ärte) бакенбарды; **-nkno'chen**, m. I. скула; **-nrie'men**, m. pl. (Pferdegeschirr) пахви; **-nschla'g**, m. I. (äge), **-nstrei'ch**, m. I. 3. пощечина; оплеуха; **-nta'sche**, f. 2. (der Hamster) защёчный мѣшечекъ; **-nzah'n**, m. I. (ähne) *Zk.* коренной, задній зубъ; жевательный, жвачный зубъ

Bä'cker, *m. I.* пе́карь; хлѣбникъ; (Weissbäcker) бу́лочникъ; **Bä'cker-**, *a.* пека́рный; **Bäckerei'**, *f.* 2. хлѣбопече́ніе; (Backstube) пека́рня; бу́лочная; **Bä'ckerbro'd**, *n. I.* пе́карскій хлѣбъ; **-rbu'rsche**, *m. II.* учени́къ у хлѣбника (od. бу́лочника); **-rgese'lle**, *m. II.* подмасте́рье у хлѣбника (od. бу́лочника); **-rha'ndwerk**, *n. I.* пека́рное ремесло́; **Bä'ckerin**, *f.* 2. бу́лочница; **-ri'nnung**, *f.* 2. цехъ бу́лочниковъ; **-rju'nge**, *m. II.* ма́льчикъ у хлѣбника (od. бу́лочника); **-rla'den**, *m. I.* бу́лочная; хлѣбная ла́вка; **rmei'ster**, *m. I.* бу́лочный ма́стеръ; **-rzu'nft**, *f.* (ünfte) цехъ бу́лочниковъ.

Ba'ckofen, *m. I.* (ö) хлѣбная печь.

Ba'ckpfeife, s. Oh'rfeige.

Ba'ckstein, *m. I.* 3. кирпи́чъ; **Ba'ckstein-**, *a.* кирпи́чный.

Ba'ckstube, *f.* 2. пека́рня; **-cktrog**, *m. I.* (öge) квашня́.

Bäckt, s. Ba'cken, *va. irr.*

Ba'ckwerk, *n. I.* 3. пиро́жное.

Bad, *n. I.* (äder) (Baden) купа́нье; (Ort) купа́льня; russisches - ба́ня; warme Bäder (Heilquellen) тепли́цы; тёплыя цѣли́тельныя во́ды; (Wiedergeburt) *Kg.* * свято́е креще́ніе; очище́ніе; омове́ніе; das Kind mit dem Bade verschütten, * бро́сить за топоро́мъ и топори́ще; **Bad-**, **Ba'de-**, *a.* купа́льный; ба́нный; ва́нный; **Ba'dea'nstalt**, *f.* 2. купа́льня; купа́льное заведе́ніе; (Dampfbäder) ба́ня; (Wanne) ва́нны; (Gesundbrunnen) *Hlk.* минера́льныя во́ды; **-dea'rzt**, *m. I.* (ärzte) врачъ при (цѣли́тельныхъ) во́дахъ; **-debe'sen**, *m. I.* вѣникъ; **-decu'r**, *f.* 2. лече́ніе во́дами; по́льзованіе минера́льными во́дами; (Gebrauch der Wannen) по́льзованіе ва́ннами; eine - gebrauchen, *Hlk.* по́льзоваться во́дами; **-defrau'**, *f.* 2. ба́нщица; **-dega'st**, *m. I.* (äste) посѣти́тель (минера́льныхъ) водъ; **-dehau's**, *n. I.* (äuser) (im Freien) купа́льня; (Zelle, Gemach) ба́ня; **-dehäu's'chen**, *n. dim. I.* купа́льня; **-dekne'cht**, *m. I.* ба́нщикъ; па́рильщикъ; **-deli'ste**, *f.* 2. спи́сокъ пріѣзжимъ; **Ba'den**, *va.* (in der Wanne) купа́ть; мыть; (in der Badestube) па́рить; вы-; -, *vn.* (*h.*), sich - купа́ться, вы-; (in der Wanne) брать, взять ва́нну; (in der Badestube) па́риться, вы-; sich in Thränen -, *залива́ться слеза́ми; го́рько пла́кать; -, *n. I.* купа́нье; **Ba'deo'rt**, *m. I.*, **-depla'tz**, *m. I.* (ätze) мѣсто для купа́нья; (Heilquellen) во́ды; минера́льныя во́ды; **Ba'der**, *m. I.* (in russischen Badestuben) па́рильщикъ; (Barbier) цырю́льникъ; брадобрѣй; **Ba'der-**, *a.* s. Barbie'r-, *a.*; **Ba'derei'se**, *f.* 2. поѣздка на во́ды; **-desaiso'n**, *f.* сезо́нъ минера́льныхъ водъ; **-deschwa'mm**, *m. I.* (ämme) гре́цкая гу́бка; **-deste'lle**, s. Ba'depla'tz; **-destu'be**, *f.* 2. ба́ня; **-destu'nde**, *f.* 2. часъ купа́нья; **-dewa'nne**, *f.* 2. ва́нна; **-dewe'tter**, *n. I.* пого́да благопріятная для купа́нья; **-dezei't**, *f.* 2. вре́мя купа́нья; *Hlk.* s. Bru'nnenzei't; **-dezi'mmer**, *n. I.* купа́льная ко́мната; ва́нная.

Ba'dstube, s. Ba'destu'be.

Bä'ffchen, *n. I.* воротничёкъ.

Baga'ge, *f.* покла́жа; *Kw.* бага́жъ; (Gesindel) *iron.* * сво́лочь; сбродъ; **Baga'ge-**, **Baga'gen-**, *a. Kw.* бага́жный; обо́зный; **-geau'fseher**, *Kw.* s. Wa'genmei'ster; **-gepfe'rd**, *n. I.* обо́зная ло́шадь; вью́чная ло́шадь; **-gewa'gen**, *m. I.* обо́зная пово́зка; фу́ра.

Bagate'll, *n. I.*, **Bagate'lle**, *f.* 2. безд́ѣлица, безд́ѣлка; пустяки́; **Bagate'll-**, *a.* ничто́жный.

Ba'ggern, *va.* очища́ть и углубля́ть.

Ba'gno, *n. I.* *Kw.* тюрьма́ (для нево́льниковъ, ка́торжныхъ).

Bä'hen, *va.* па́рить; припа́ривать, -рить; прикла́дывать, приложи́ть припа́рку къ чему́; **Bä'hemi'ttel**, *n. I. Hlk.* припа́рка.

Bahn, *f.* 2. доро́га; путь; по́прище; (Zeug) поло́тнище; etw. auf die - bringen, * заводи́ть, -вести рѣчь о чёмъ; die - brechen прокла́дывать путь; **Bahn-**, *a.* etc. s. Ei'senbah'n; **-nbre'cher**, *m. I.* проложи́вшій путь къ чему́; **Bah'nen**, *va.* (Weg) прокла́дывать, проложи́ть; сра́внивать, выр-; **-nhäu's'chen**, *n. dim. I.* сторожево́й до́микъ, карау́льная бу́дка у желѣзной доро́ги; **-nhof**, *m I.* (öfe) ста́нція; путево́й дворъ желѣзной доро́ги; **-nhofsau'fseher**, *m. I.* надзира́тель на путево́мъ дворѣ; **Bah'nlos**, *a.* непроходи́мый; **-nwä'rter**, *m. I.* сто́рожъ на желѣзной доро́гѣ; **-nzug**, s. Ei'senbahnzu'g.

Bah're, *f.* 2. носи́лки; погреба́льныя носи́лки; (Paradebett) одръ; **Bah'rträger**, *m. I.* носи́льщикъ; **-rtuch**, *n. I.* (ücher) покро́въ.

Bä'hung, *f.* 2. припа́риваніе; припа́рка; (Bähemittel) *Hlk.* припа́рка.

Bai, *f.* 2. *Geog.* губа́; бу́хта; небольшо́й зали́въ.

Bajade're, *f.* 2. *Sb.* баяде́рка.

Baja'zzo, *m. I.* пая́цъ; арлеки́нъ; den - machen, abgeben пая́сничать; s. a. Ha'nswurst, etc.; **Baja'zzo-**, *a.* шутовско́й; пая́сничій.

Bajone't, *n. I.* 3. *Kw.* штыкъ; **Bajonet-**, *a.* штыко́вый; шты́чный.

Ba'ke, *f.* 2. *Sw.* бáкенъ; (hohe Stange mit Flagge) вѣхá; (Feuerbake) маякъ.
Bala'nce, *f.* равновѣ́сіе; *H.* балáнсъ; s. a. Bila'nz; счётъ приходо-расхóдный; счéтный сводъ; die - ziehen, *H.* сводúть, свесть счёты; **Balanci'ren**, *va.* балансировáть; сохранять равновѣ́сіе; **-ci'rstange**, *f.* 2., **-ci'rstock**, *m. I.* (öcke) балансúръ; шестъ балансúрный.
Balco'n, *m. I. Bk.* балкóнъ; **Balco'n-**, *a.* балкóнный; **-ngelä'nder**, *n. I.* балкóнныя перúла; **-nthü'r**, *f.* 2. стеклянная дверь на балкóнъ.
Bald, *ad.* скóро; (fast) чуть; - wär' er gefallen онъ чуть не упáлъ; bald -, bald - то -, то -; - darauf, - nachher вскóрѣ пóслѣ тогó; komm nur -! приходú скорѣ́е! so - als möglich какъ мóжно скорѣ́е.
Baldachi'n, *m. I.* 3. балдахúнъ.
Ba'ldig, *a.* скóрый; **Ba'ldigst**, **Baldmö'glichst**, *a.* u. *ad. superlat.* скорѣ́е; какъ мóжно скорѣ́е; скорѣ́йшій.
Balg, *m. I.* (älge): (Thierfell) шкýра; (Blasebalg) мѣхъ; (ausgestopftes Thier) чýчело; (Hülse) шелухá; кóжица; (der Getreidekörner) плевá; плёнка; мякúна; *Zk.* мѣшёчекъ; сýмочка; (hässliches, böses Kind), §* бáловень; избалóванное дитя.
Ba'lge, *f.* 2. лохáнь; чанъ; *Sw.* бакъ.
Ba'lgen (sich), *vr.* возúться; борóться; барáхтаться; дрáться; -, *n. I.* борьбá; барáхтанье; дрáка.
Bä'lgen, s. Häu'ten.
Ba'lgentre'ter, *m. I.* мѣходýй; надувáльщикъ мѣхóвъ; надувáющій мѣхá.
Ba'lger, *m. I.* драчýнъ; борéцъ; **-rei'**, *f.* 2. дрáка; борьбá.
Ba'lken, *m. I. Zm.* бревнó; бáлка; (vierkantig behauener) брусъ; (an der Wage) коромы́сло; *Wpk.* линія; чертá; **-nbrü'cke**, *f.* 2. бревéнчатый, брусчáтый мостъ; **-nflo'ss**, *n. I.* (össe) плотъ изъ брёвенъ; **-nrei'he**, *f.* 2. вѣнéцъ; **-nwe'rk**, *n. I. Zm.* связка изъ брýсьевъ; бáлки.
Ball, *m. I.* (älle) мячъ; мячикъ; шаръ; балъ; - spielen, schlagen игрáть въ мячикъ, въ мячики; (Billard) шаръ биліáрдный; бúлія; биль; (Wahlkugel) балъ; (Schneeball) комъ; комъ снѣ́га; (Tanzfest) балъ; **Ball-**, *a.* (Tanzfest-) бáльный.
Balla'de, *f.* 2. *Dtk.* балла́да.
Ba'llanzug, *m. I.* (üge) бáльный нарядъ; бáльное плáтье.
Balla'st, *m. I. Sw.* балáстъ.
Ba'lldame, *f.* 2. бáльная дáма.
Ba'llen, *va.* (Faust) сжимáть, сжать рýку; склáдывать, сложúть рýку въ кулáкъ; (Schnee) сжимáть, сжать снѣ́гъ въ комъ; смять снѣ́гъ въ комъ; geballte Faust кулáкъ; sich - кóмкаться; скóмкаться; слѣпляться, -пúться.
Ba'llen, *m. I. H. etc.* тюкъ; кúпа; (Leinwand) кусóкъ; (Papier) стопá; (Klumpen Schnee, Erde) комъ; (an Händen, Füssen) мякишъ; **-nwei'se**, *a.* u. *ad.* кúпами; по кúпамъ.
Balle't, **Balle'tt**, *n. I.* балéтъ; **Ballet-**, **Ballett-**, *a. Sb.* балéтный; **-tmeister**, *m. I.* балетмéйстръ; **-ttänzer**, *m. I.* балéтный танцóръ; [балéтчикъ.
Ba'llfest, *n. I.* 3. балъ.
Ba'llgast, *m. I.* (äste) посѣтúтель бáла; бáльный гость; **-llgeber**, *m. I.* даю́щій балъ; хозяинъ бáла.
Balli'ste, *f.* 2. *Kw. Alt.* балúста; каменомѣ́тъ; каменомéтница.
Ba'llkleid, *n. I.* (der) бáльное плáтье; **Ba'llkönigin**, *f.* 2. *царúца бáла; **-llmässig**, *a.* u. *ad.* по бáльному.
Ballo'n, *m. I.* (Luft-, Windball) балóнъ; воздýшный шаръ; (grosser Spielball) большóй мячъ; *Kw.* брандскýгель.
Ballota'ge, *f.* 2., **Balloteme'nt**, *n. I.* балотирóвка; вы́боръ по балотирóвкѣ; **Balloti'ren**, *va.* балотировáть; избирáть, -брáть посрéдствомъ балóвъ (od. шарóвъ); über Jmdn. - балотировáть когó (въ члéны óбщества).
Ba'llputz, *m. I.* бáльный нарядъ.
Ba'llschlägel, *m. I.* отбóйникъ.
Ba'llschmuck, *m. I.* бáльный нарядъ; **-llschuh**, *m. I.* 3. бáльный башмáкъ.
Ba'llspiel, *n. I.* 3. игрá въ мячъ, въ мячики; **-llspieler**, *m. I.* игрáющій въ мячъ.
Ba'lsam, *m. I. Ng.* бальзáмъ; **Ba'lsam-**, *a. Ng.* бальзáмный; **-mbü'chse**, *f.* 2. стклянка для бальзáма, для духóвъ; **-mdu'ft**, *m. I.* (üfte) бальзамúческій зáпахъ; **-mdu'ftend**, *a.* бальзамúческій.
Balsami'ne, *f.* 2. *Ng.* бальзамúнъ.
Balsami'ren, *va.* душúть; надушúть; (Leichnam) бальзамúровать; -, *n. I.*, **-rung**, *f.* 2. бальзамúрованіе; **Balsa'misch**, *a.* бальзáмный; (balsamduftend) бальзамúческій; **-mkrä'mer**, *m. I.* разнóсчикъ бальзáмныхъ (oder ароматúческихъ) маслъ; **-mpa'ppel**, *f.* 2. *Ng.* тóполь душúстый; рáйское дéрево.
Balustra'de, *f.* 2. перúла; балясы; балюстрáда.
Ba'mbus, *m. I.*, **Bambu'se**, *f.* 2. **Ba'mbusroh'r**, *n. I.* 3. *Ng.* бамбýкъ; бамбýковый тростникъ.
Bana't, *n. I. Geog.* Банáтъ; *Stw.* намѣ́стничество.

Bana'ne, s. Paradie'sfeige.
Ba'nco, *ad. H.*: in - ассигна́ціями; **Ba'nco-**, *a. H.* ба́нковый; **-kassignatio'n**, s. Ba'ncono'te, Ba'nknote; **-coge'ld**, *n. I.* ба́нковыя де́ньги; **cono'te**, *f.* 2., **-coze'ttel**, *m. I.* ба́нковая ассигна́ція.
Band, s. Bi'nden, *va. irr.* [плётъ.
Band, *m. I.* (ände) *Litt.* томъ; пере-
Band, *n. I.* (änder): (seidenes) ле́нта; (zwirnenes) тесьма́; тесёмка; (zum Festbinden) завя́зка; (Fassreif) о́бручъ; пе́ревязь; свя́зка; (der Freundschaft) сою́зъ; die Bande, *pl.* (der Ehe, Freundschaft) * у́зы; (Fesseln) око́вы; цѣ́пи.
Banda'ge, *f.* 2. банда́жъ; бинтъ; хирурги́ческая повя́зка; **Bandagi'st**, *m. II.* бандажи́стъ; банда́жный ма́стеръ; банда́жникъ.
Ba'ndähnlich, *a.* ле́нточный; (gestreift) полоса́тый; **-dartig**, *a.* лентообра́зный.
Bä'ndchen, *n. dim. I.* ле́нточка; (zwirnenes) тесёмка; тесёмочка.
Ba'nde, *f.* 2. (Gesellschaft) о́бщество; (Musikanten, Schauspieler) тру́ппа; (Räuber) ша́йка; (Gesindel) вата́га; сбродъ; (am Billard) бортъ; (Einfassung) край. [тами.
Ba'ndeinfassung, *f.* 2. обши́вка ле́н-
Bandelie'r, *n. I.* 3. банделье́ра; пе́ревязь; портупе́я. [ко́ванный.
Ba'ndenfrei', *a.* безъ око́въ; неза-
Bä'nderei'ch, *a.* многото́мный.
Bandero'le, *f.* 2. бандеро́ль.
Bä'ndigen, *va.* усмиря́ть, усмири́ть; укроща́ть, укроти́ть; обу́здывать, -да́ть; -, *n. I.*, **Bä'ndigung**, *f.* усмире́ніе; укроще́ніе; обу́здываніе; **Bä'ndiger**, *m. I.* усмири́тель; укроти́тель.
Bandi't, *m. II.* банди́тъ; разбо́йникъ; **Bandi'ten-**, **Bandi'tenmä'ssig**, *a.* разбо́йническій.
Ba'ndwurm, *m. I.* (ürmer) *Ng. Hlk.* ле́нтецъ широ́кій; тесёмочная глиста́; солите́ръ.
Ba'nge, *a.* боязли́вый; трусли́вый; - sein боя́ться; тру́сить; - werden стру́сить; - machen пуга́ть, ис-; es bangt mir мнѣ стра́шно; меня́ страхъ берётъ; страхъ на меня́ нахо́дитъ; davor ist mir nicht - я э́того не бою́сь; **Ba'ngen**, *vn.* (*h.*) боя́ться, дрожа́ть за что, за кого́; vor etw. - боя́ться чего́; **Ba'ngigkeit**, *f.* 2. трусли́вость; тру́сость; боя́знь; боязли́вость; (Herzensangst) тоска́.
Bä'nglich, *a.* u. *ad.* страшнова́то.
Bank, *f.* 2. (änke) скамья́; скаме́йка; *Sw.* ба́нка; (an der Wand) ла́вка; (Geldbank) *H. Ktsp.* (*pl.* Banken) банкъ; (Sandbank) мель; ба́нка; etw. auf die lange - schieben, * откла́дывать, отложи́ть что на до́лгое вре́мя; durch die -, * безъ разбо́ра; * безъ разли́чія; sich auf die faule - legen, * лѣни́ться; за-; **Bank-**, *a. H.* ба́нковый; **-kassignatio'n**, *f.* 2. ассигна́ція; **-kbea'mter**, *m. II.* чино́вникъ, служа́щій въ ба́нкѣ; **-kbille't**, *n. I.* ба́нковый биле́тъ; **Bä'nkchen**, *n. dim. I.* скаме́ечка.
Bä'nkelsä'nger, *m. I.* площадно́й пѣве́цъ.
Bankero'tt, *m. I.* 3. *H. Rw.* банкру́тство; несостоя́тельность; -, *a. H.* несостоя́тельный; - machen, werden, s. Bankerotti'ren; - erklären объявля́ть, -вить себя́ несостоя́тельнымъ; **-tti'ren**, *vn.* (*h.*) банкру́титься, о-; **-tti'rer**, *m. I.* банкру́тъ; обанкру́тившійся; несостоя́тельный должни́къ.
Banke'tt, *n. I.* пиръ; пи́ршество; **Banketti'ren**, *vn.* (*h.*) пирова́ть; пирше́ствова́ть.
Bankie'r, *m. I. H.* банки́ръ; **Bankie'r-**, **Bankie'rs-**, *a.* банки́рскій.
Ba'nknote, s. Ba'ncono'te; **-kzettel**, *m. I.* ба́нковый биле́тъ.
Bann, *m. I.* изгна́ніе; Jmdn. mit dem - belegen, in den - thun изгоня́ть, -гна́ть кого́; проклина́ть; *Kg.* церко́вное отрѣше́ніе; отлуче́ніе отъ це́ркви; (Bannfluch) *Kg.* прокля́тіе; церко́вное прокля́тіе; ана́ѳема; **-nnbrief**, *m. I.*, **-nnbulle**, *f.* 2. бу́лла od. гра́мота, изрека́ющая прокля́тіе; **Ba'nnen**, *va.* изгоня́ть, -гна́ть; (wohin) ссыла́ть, сосла́ть; (beschwören) заклина́ть, -кля́сть; загова́ривать, -говори́ть; (Geister) призыва́ть, -зва́ть чарова́ніемъ; (an) не выпуска́ть изъ чего́.
Ba'nner, *n. I.* (Fahne) зна́мя; хору́гвь; *Kw.* штанда́ртъ; -, *m. I.* (Geisterbanner) заклина́тель; **-nerhe'rr**, *m. II.* нача́льникъ васса́льскаго отря́да; ле́нный владѣ́лецъ; **-nerleu'te**, *m. pl.* васа́лы; **-nerträ'ger**, *m. I.* знаменоно́сецъ.
Ba'nnfluch, *m. I.* (üche) прокля́тіе; ана́ѳема; **-nnformel**, *f.* 2. фо́рма прокля́тія od. ана́ѳемы; **-nngut**, *n. I.* (üter) ле́нное владѣ́ніе; **-nnherr**, *m. II.* ле́нный владѣ́лецъ; **-nnleute**, *m. pl.* васа́лы; **-nnmeile**, *f.* 2. городска́я земля́; **nnrichter**, *m. I.* окружно́й судья́; *Rw.* уголо́вный судья́; **-nnspruch**, *m. I.* (üche) *Kg.* пригово́ръ объ отлуче́ніи кого́ отъ це́ркви; (über Geister) загова́риваніе; загово́ръ; **-nnstrahl**, *m. I.* 2. церко́вное прокля́тіе; отлуче́ніе отъ це́ркви; ана́ѳема.
Ba'nnus, **Ba'nus**, **Ban**, *m. I. Stw.* (in Croatien) банъ; намѣ́стникъ.

Banque't, etc. s. Banke'tt, etc.

Banquie'r, etc., s. Bankie'r, etc.

Bapti'st, *m. II. Kg.* креститель.

Bar, Baar, *a.* наличный; лишённый; непокрытый.

Bär, *m. II. Ng.* медвѣдь; (Ameisen-, Honigbär) малый медвѣдь; (junger) медвѣжёнокъ; der kleine -, *Stk.* малая медвѣдица; der grosse -, *Stk.* большая медвѣдица; (mürrischer Mensch) *угрюмый человѣкъ; *брюзга; *медвѣдь; einen Bären anbinden, **надѣлать долговъ; *задолжать; **Bär-, Bä'ren-**, *a. Ng.* медвѣжій.

Bara'cke, *f.* 2. *iron.* лачуга; землянка; *Kw.* шалашъ; (auf Jahrmärkten) балаганъ; **-enla'ger**, *n. I. Kw.* бараки; шалаши. [ягнячій мѣхъ.

Bara'nchen, -nken, *f. pl.* барашки;

Barba'r, *m. II.* варваръ; (ungebildeter) непросвѣщенный; (wilder) дикій; (grausamer Mensch) свирѣпый человѣкъ; die Barbaren, *pl.* дикіе народы; **-rei'**, *f.* 2. варварство; безчеловѣчіе; (roher Zustand) дикое состояніе; **Barbare'sken, Barbare'skenstaa'ten**, *m. pl. Geog.* Варварійскія государства; **-rin**, *f.* 2. варварка; жестокая женщина; **-risch**, *a.* варварскій; (grausam) жестокій; (roh) грубый; (wild) дикій; **-ri'sm, -ri'smus**, *m. I.* (smen) варваризмъ; *Spl.* ошибка противъ духа языка.

Bä'rbeissig, *a.* *сердитый; задорный; сварливый; огрызливый.

Ba'rbesta'nd, Baa'rbesta'nd, *m. I.* (ände) наличность.

Barbie'r, *m. I.* 3. цырюльникъ; брильщикъ; **Barbie'r-**, *a.* цырюльническій; цырюлничій; **-rbecken**, s. Ba'rtbecken; **-rbeutel**, *m. I.*, **-rbeste'ck**, *n.* s. Barbie'rsack; **Barbie'ren**, *va.* брить; вы-; sich бриться; вы-; -, *n. I.* бритіе; **Barbie'rkästchen**, *n. dim. I.* бритовникъ; **-rmesser**, *n. I.* бритва; **-rsack**, *m. I.* (äcke) сумка у бородобрѣя; **-rstube**, *f.* 2. цырюльня; брильня; **-rzeug**, *n. I.* 2. бритвенный, брильный приборъ; бритвенница.

Barcaro'le, *f.* 2. *Sw.* баркарола.

Ba'rchent, *m. I. W.* плисъ; бумазея; пархъ; **Ba'rchent-, Ba'rchenten**, *a.* плисовый; бумазейный; пархoвый.

Ba'rde, *m. II. Dtk.* бардъ; **-engesa'ng**, *m. I.* (änge) пѣніе бардовъ; **-enlie'd**, *n. I.* (der) пѣснь бардовъ;

Bardi'et, *n. I. Dtk.* военная пѣснь.

Bä'renäh'nlich, *a.* похожій на медвѣдя; **-na'rtig**, *ad.* по-медвѣжьи; **-nde'cke**, *f.* 2. медвѣжья полсть; **-nfa'ng**, *m. I.* (änge) медвѣжья ловля; **-nfe'll**, *n. I.* медвѣжья шкура; **-nfe'tt**, *n. I.* медвѣжье сало; **-nflei'sch**, *n. I.* медвѣжина; медвѣжатина; **-nfüh'rer**, *m. I.* медвѣжатникъ; медвѣжникъ; **-ngru'be**, *f.* 2. *Jäg.* берлога; **-nha'ft**, *a.* неуклюжій; тяжёлый; -, *ad.* помедвѣжьи; **-nhau't**, *f.* (äute) медвѣжья шкура; auf der - liegen, *лѣниться; **-nhäu'ter**, *m. I.* *лѣнивецъ; лѣнтяй; тунеядецъ; лежебокъ; **-nhe'tze**, *f.* 2. *Jäg.* медвѣжья травля; **-nja'gd**, *f.* 2. медвѣжья охота; охота на медвѣдей; **-nklau'**, *f.* 2. *Ng.* акантъ; **-nklaublä'tter**, *n. pl. Bk.* аканѳовыя листья; **-nla'ger**, *n. I.* медвѣжье логовище; берлога; **-nmä'ssig**, s. Bä'renha'ft; **-nmü'tze**, *f.* 2. медвѣжья шапка; **-nta'tze**, *f.* 2. медвѣжья лапа. [почка.

Bare'tt, *n. I.* бареть; шапка; ша

Ba'rfuss, *a.* босоногій; босый; босой; -, *ad.* босикомъ; **Ba'rfüsser**, *m. I.* босомыга; (Mönch) *Kg.* босоногій монахъ (Францисканскій); **-rfüssig**, *a.* босой; босоногій; **-rhäuptig**, *a.* съ обнажённою головою.

Barg, s. Be'rgen, *va. irr.*

Bä'rin, *f.* 2. медвѣдица.

Barito'n, *m. I. Tk.* баритонъ.

Barka'sse, *f.* 2. *Sw.* баркасъ; **Barka'ssen-**, *a. Sw.* - баркаса.

Ba'rkauf, Baa'rkauf, *m. I.* (äufe) купля, покупка на наличныя деньги.

Ba'rke, *f.* 2. *Sw.* барка; стругъ; kleine - полубарка; **-nfüh'rer**, *m. I.* корщикъ.

Ba'rköpfig, *a.* s. Ba'rhäuptig.

Ba'rmherzig, *a.* милосердый; жалостливый; сердобольный; - sein оказывать кому милосердіе; barmherzige Schwestern, *Kg.* сёстры милосердія; **-igkeit**, *f.* сожалѣніе; состраданіе; милосердіе; keine - haben быть немилосердымъ; не чувствовать жалости; ohne - безжалостно; **-zigkeitsschwe'stern**, *f. pl. Kg.* сёстры милосердія.

Baro'ck, *a.* странный; причудливый; (schiefrund) не совсѣмъ круглый; **-ckperlen**, *f. pl.* ядровидный жемчугъ.

Barome'ter, *n. I. Ntl.* барометръ; **Barome'ter-**, *a.* барометрическій.

Baro'n, *m. I.* 3. баронъ; **Barone'sse**, *f.* 2. баронесса; **Barone't**, *m. I.* баронетъ; **Baronie'**, *f.* 2. баронство; владѣніе барона; баронія; **Baro'nin**, *f.* 2. баронша; баронесса; **Baronisi'ren**, *va.* возводить, -весть въ баронское достоинство; пожаловать кому баронство.

Ba'rre, *f.* 2. (Stange) жердь; (eiserne) прутъ; (Gold, Silber) слитокъ; штыкъ; (Gitter) рѣшётка; (Sand-

bank) *Sw.* мель; коса́; ру́мпель; *Tk.* черта́, раздѣля́ющая та́кты; *Wpk.* попере́чникъ.
Ba'rren, *m. I. Gymn.* бру́сья.
Barrica'de, *f.* 2. (Sperre) загоро́дка; зава́лъ; прегра́да; (Strassensperre) баррика́да; рога́тка; **-cadi'ren**, *va.* загора́живать, -городи́ть рога́тками, ста́вить, по- баррика́ды; **-cadi'rung**, *f.* 2. (Handlung) загора́живаніе; (Sache) баррика́ды.
Barrière, *f.* 2. барье́ръ; (Geländer) загоро́дка; пери́ла; (Gränze) черта́; грани́ца; (Schutzgatter) рѣше́тка; (Schlagbaum) рога́тка; шлагба́умъ; заста́ва.
Barrika'de, etc. s. Barrica'de, etc.
Bars, **Barsch**, *m. I.* 3. *Ng.* о́кунь; rauher - ершъ.
Barsch, *a.* серди́тый; (grob) гру́бый; (mürrisch) угрю́мый; (Stimme) суро́вый; -, *ad.* наотрѣ́зъ.
Ba'rschaft, **Baa'rschaft**, *f.* 2. нали́чныя де́ньги; нали́чность.
Ba'rschheit, *f.* 2. суро́вость; гру́бость; го́рькость.
Ba'rsendung, **Baa'rsendung**, *f.* 2. отсы́лка, посы́лка нали́чныхъ де́негъ.
Barst, s. Be'rsten, *va. irr.*
Bart, *m. I.* (ärte) борода́; (der Katze) усы́; (der Austern, der Pflanzen) боро́дка; (der Aehre) у́сики; щети́нки; in den - brummen, * ворча́ть сквозь зу́бы; * бормота́ть про себя́;
Ba'rt-, *a.* борода́стый; борода́тый.
Ba'rtbecken, *n. I.* бри́льное блю́дцо; мы́льница.
Bä'rtchen, *n. dim. I.* боро́дка; боро́дочка.
Ba'rte, *f.* 2. (Fischbein) кито́вый усъ; (breites Beil) сѣки́ра.
Bä'rtig, *a.* борода́тый.
Ba'rtkratzer, ** s. Barbie'r; **Ba'rtlos**, *a.* безборо́дый; **-tmesser**, *n. I.* бри́тва; **-tpinsel**, *m. I.* ки́сточка для бритья́; **-tscheerer**, s. Barbie'r; **-tseife**, *f.* 2. мы́ло для бритья́; **-twuchs**, *m. I.* расте́ніе бороды́.
Ba'rzahlung, **Baa'rzahlung**, *f.* 2. платёжъ нали́чными.
Basa'lt, *m. I. Ng.* база́льтъ; **Basa'lt-**, *a.* база́льтовый; **-tsäule**, *f.* 2. база́льтовая коло́нна.
Basa'r, **Baza'r**, *m. I.* база́ръ; ры́нокъ; **Basa'r-**, **Baza'r-**, *a.* база́рный.
Bä's'chen, *n. dim. I.* тётушка; тётенька; **Ba'se**, *f.* 2. тётка; (Cousine) двоюро́дная сестра́.
Basi'lica, *f.* (Domkirche) собо́ръ; (Basilicon) *Alt.* базили́ка; базили́конъ; великолѣ́пное зда́ніе.
Basi'lika, etc. s. Basi'lica, etc.
Basili'sk, *m. II. Ng.* базили́скъ; васили́скъ; Америка́нская я́щерица;
Basili'skenbli'ck, *m. I.* 3. *ядови́тый взглядъ; зло́бный взглядъ.
Basi'ren, *va.* осно́вывать, основа́ть; -, *vn.*(*h.*) осно́вываться, основа́тся.
Ba'sis, **Ba'se**, *f.* 2. ба́зисъ; основа́ніе; фунда́ментъ.
Basrelie'f, *n. I. Bldh.* барелье́фъ; **Basrelie'f-**, *a.* барелье́фный.
Bass, *m. I.* (ässe) *Tk.* басъ; grosser - контръ-басъ; kleiner - віолонче́ль; - singen пѣть ба́сомъ; den - spielen, streichen игра́ть на ба́сѣ; **Bass-**, *a. Tk.* басово́й.
Ba'ssa, *m.* s. Pa'scha.
Ba'ssbläser, *m. I.* фаготи́стъ; **-ssflöte**, *f.* 2. басова́я флѣ́йта; **-ssgeige**, *f.* 2. s. Bass; **-ssgeiger**, s. Ba'ssspieler; **-sshorn**, *n. I.* (örner) *Tk.* Англі́йскій рожо́къ.
Bassi'n, *n. I.* бассе́йнъ; водоё́мъ; водохрани́лище; водовмѣсти́лище; резервуа́ръ; спускно́й водоё́мъ.
Bassi'st, *m. II. Tk.* баси́стъ; **Bassi'sten-**, *a. Tk.* баси́стый.
Ba'ssnote, *f.* 2. *Tk.* басова́я но́та; **-sspfeife**, *f.* 2. басова́я труба́; бомба́рдо (Orgel); **-sssaite**, *f.* 2. басова́я струна́; **-sssänger**, s. Bassi'st; **-ssstimme**, *f.* 2. *Tk.* басъ.
Bast, *m. I. Ng.* кора́; лубъ; лы́ко; **Bast-**, **Ba'sten-**, *a.* лы́ковый.
Ba'sta, *int.* ба́ста! по́лно! дово́льно!
Basta'rd, *m.* 3. *I.* баста́рдъ; незаконнорождённое дитя́; (Blendling, Mischart) *Ng.* ублю́докъ; по́мѣсная поро́да; по́мѣсь; **Basta'rd-**, *a. Ng.* по́мѣсный; вы́родочный.
Ba'stdecke, *f.* 2. рого́жа; цыно́вка.
Bastei', s. Bastio'n.
Ba'sten, *a.* (aus Bast) лы́ковый.
Basti'lle, *f.* 2. басти́лія.
Bastio'n, **Bastei'**, *f.* 2. *Kw.* бастіо́нъ; раска́тъ; бо́лверкъ; **Bastio'ns-**, *a. Kw.* бастіо́нный.
Bastonna'de, *f.* 2. бастонна́да; па́лочные уда́ры по пята́мъ; **Bastonni'ren**, *va.* (die Bastonade geben) бить по пята́мъ.
Ba'stschuh, *m. I.* 3. ла́поть; **-stseil**, *n. I.* 3. моча́льная верёвка.
Bat, s. Bi'tten, *va. irr.*
Bata'ille, *f.* 2. бата́лія; би́тва; сраже́ніе; **Bata'illen-**, *a.* бата́льный; **-llenfeu'er**, *n. I.* бата́льный ого́нь; **-llenma'ler**, *m. I.* бата́льный живопи́сецъ; **-llenmalerei'**, *f.* 2. бата́льная (od. батали́ческая) живопись; **-llenma'rsch**, *m. I.* (märsche) *Kw.* бата́льный маршъ; **Bataillo'n**, *n. I. Kw.* баталіо́нъ; **Bataillo'ns-**, *a. Kw.* баталіо́нный.
Bata'rde, *f.* 2. *Kw.* бата́рда; осмифунто́вая пу́шка.
Bati'st, *m. I. W.* бати́стъ; **Bati'st-**, **Bati'sten**, *a. W.* бати́стовый.

Batterie', *f.* 2. батарéя; курóкъ; **Batterie'-**, *a.* батарéйный.

Ba'tzen, *m. I. Mzw.* бáтценъ ($3^1/_2$ коп. сер.); Batzen haben, *быть при дéньгахъ; *быть богáтымъ.

Bau, *m. I.* 3. (auch: Bauten) строéніе; пострóйка; состáвъ; сложéніе; устрóйство; *Spl.* *расположéніе; (Höhle) *Ng.* норá; **Bau-**, *a. Bk.* архитектýрный; **Bau'akademie'**, *f.* 2. акадéмія архитектýры od. строительная; **Bau'anschlag**, *m. I.* (äge) *Bk.* смѣта пострóйкѣ; **Bau'art**, *f.* 2. родъ пострóйки; строéніе; стиль; s. a. Bau, *m.*

Bauch, *m. I.* (äuche) *Zk.* брю́хо; живóтъ; брю́хо; чрéво; пýзо; (einer Flasche) вы́пуклость; брюшкó; **Bauch-**, *a. Zk.* брюшнóй; **-chbinde**, *f.* 2. набрю́шникъ; **-chdiener**, *m. I.* *чревоугóдникъ; **-chdienerei'**, *f.*, **-chdienst**, *m. I.* чревоугóдіе.

Bau'chen (sich), *vr.* пýчиться.

Bau'chgrimmen, *n. I.* рѣзь (боль) въ животѣ, въ кишкáхъ; закрýтъ.

Bau'chig, **Bau'chicht**, *a.* брюши́стый, вы́пуклый, пузáтый; брюхáстый; (aufgeblasen) надýтый.

Bau'chredekunst, *f.* (ünste) чревовѣщáніе; **-chredner**, *m. I.* чревовѣщáтель; **-chrednerin**, *f.* 2. чревовѣщáтельница; **-chschmerz**, *m. I.* 2. брюшнáя боль; боль въ животѣ; **-chweh**, *n. I.* s. Bau'chschmerz.

Bau'commissio'n, *f.* 2. строи́тельная коммиссія.

Bau'de, *f.* 2. (Bretterhütte auf Gebirgen) дóмикъ; хи́жина.

Bau'departeme'nt, *n. I.* строи́тельный департáментъ.

Bau'en, *va.* воздѣ́лывать, -лать; обрабóтывать, -тать; раз-; *Gtn.* разводи́ть, -вéсть; *Bw.* разрабóтывать, -тать; добывáть, -бы́ть; (Schiffe, Städte, Häuser) стрóить, по-; (Nester) вить; свивáть, свить; auf Jmdn., auf etw. -, *полагáться -ложи́ться на когó, на что; etwas auf den Sand -, *предпринимáть, -нять что безъ вся́каго основáнія; -, *n. I.* строéніе.

Bau'er, *m. II.* крестья́нинъ; *Ldw.* землéдѣлецъ; хлѣбопáшецъ; мужи́къ; (im Schach) пѣ́шка; -, *n. I.* (Vogelbauer) клѣ́тка.

Bau'er-, **Bau'ern-**, **Bau'ers-**, *a.* крестья́нскій; **-rna'rbeit**, *f.* 2. крестья́нская рабóта; **-rna'rt**, *f.* деревéнскій óбразъ жи́зни; (grobe Manieren) *мужи́цкія манéры; nach - помужи́цки; **-rnbro'd**, *n. I.* 3. крестья́нскій od. чёрный хлѣбъ; **-rnbu'rsche**, *m. II.* деревéнскій пáрень; **-rdi'rne**, *f.* 2. деревéнская дѣ́вка; **-rfrau'**, *f.* 2. крестья́нка; **-rngemei'nde**, *f.* 2. мірскóе óбщество, міръ; **-rngesi'nde**, *n. I.* крестья́нскій дворъ; крестья́нская избá; **-rngu't**, *n. I.* (üter) крестья́нское имѣ́ніе; **-rnhau's**, *n. I.* (äuser) крестья́нская избá; **-rnho'f**, *m. I.* (öfe) крестья́нскій дворъ; **-rnhu'nd**, *m. I.* 3. крестья́нская собáка; дворня́шка; **-rnhü'tte**, *f.* 2. крестья́нская хи́жина.

Bäu'erin, *f.* 2. крестья́нка; **Bäu'erisch**, *a.* мужи́цкій; грýбый; *ad.* по мужи́цки.

Bau'erju'nge, *m. II.* деревéнскій мáльчикъ; **-rke'rl**, *m. I.* мужи́къ; **-rki'ttel**, *m. I.* мужи́цкій кафтáнъ балахóнъ; **-rkna'be**, *m. II.* пáрень деревéнскій; **-rla'nd**, *n. I.* (änder) крестья́нская земля́.

Bäu'erlein, *n. dim. I.* мужичéкъ; **Bäu'erlich**, *a.* крестья́нскій; деревéнскій; сéльскій.

Bau'ernlie'd, *n. I.* (der) деревéнская пѣ́сня; **-rlü'mmel**, *m. I.* деревéнщина; нéучъ; нечёса; **-rmä'dchen**, *n. I.* деревéнская дѣ́вка; **-rnma'gd**, *f.* 2. (ägde) рабóтница; дѣ́вка; **-rnau'fruhr**, **-rnau'fstand**, *m. I.* (ände) возмущéніе крестья́нъ; **-rnfe'st**, *n. I.* сéльскій прáздникъ; **-rnfroh'ne**, *f.* 2. бáрщина; **-rnho'chzeit**, *f.* 2. деревéнская свáдьба; **-rnja'cke**, *f.* 2. полукафтáнье; **-rnklei'dung**, *f.* крестья́нская одéжда; **-rnko'st**, *f.* крестья́нская пи́ща; **-rnsche'nke**, *f.* 2. деревéнскій кабáкъ; шинóкъ; **-rnsi'tte**, *f.* 2. крестья́нскій обы́чай; **Bau'ernsta'nd**, *m. I.* (ände) крестья́нское сослóвіе; крестья́нство; (die Bauern) крестья́не; **-rnsto'lz**, *m. I.* мужи́цкая спесь; **-rnta'nz**, *m. I.* (änze) деревéнская пля́ска; **-rntra'cht**, *f.* 2. крестья́нская одéжда; **Bau'ernversa'mmlung**, *f.* 2. мірскáя схóдка; мірскóй сходъ; громáда; **-rnpfe'rd**, *n. I.* 3. крестья́нская лóшадь; **-rnri'chter**, *m. I.* сéльскій, мірскóй судья́; **-rnro'ck**, *m. I.* (öcke) армя́къ; **-rnschaft**, *f.* 2. крестья́нское сослóвіе; крестья́не; міръ; **-rnschli'tten**, *m. I.* (ohne Korb) дрóвни; **-rnschuh'**, *m. I.* 3. лáпоть; **-rnschu'le**, *f.* 2. деревéнская шкóла; **-rnspra'che**, *f.* 2. мужи́цкій язы́къ; деревéнское нарѣ́чіе; *простонарóдный язы́къ.

Bau'ersleu'te, *mf. pl.* крестья́не; **Bau'ersma'nn**, s. Bau'er.

Bau'ernsoh'n, *m. I.* (öhne) сынъ крестья́нина; **Bau'ernstu'be**, *f.* 2. крестья́нская избá; **-rnverfa'ssung**, **-rnvero'rdnung**, *f.* 2. положéніе, постановлéніе о крестья́нахъ; **-rnvo'lk**, *n. I.* простóй нарóдъ; чернь;

мужикѝ; -rnwa'gen, *m. I.* крестья́нская теле́га; -rnwei'b, *n. I.* (ber) крестья́нка; деревéнская ба́ба; -rnwi'rth, *m. I.* хозя́инъ крестья́нскаго двора́; крестья́нинъ домохозя́инъ; -rnwi'rthschaft, *f.* 2. крестья́нское хозя́йство.

Bau'fällig, *a.* вéтхій; обветша́лый; **Bau'fälligkeit**, *f.* вéтхость.

Bau'gerü'st, *n. I.* лѣса́; подмóстки; **Bau'gese'tze**, *n. pl.* закóны, относя́щіеся къ строи́тельной ча́сти; **Bau'herr**, *m. II.* строи́тель; **Bau'holz**, *n. I.* (ölzer) строевóй лѣсъ; **Bau'kosten**, *f. pl.* издéржки на пострóйку; **Baukunst**, *f.* (ünste) искýство стрóить зда́нія; архитектýра; зóдчество; **Bau'künstler**, s. Bau'meister; **Bau'leute**, *m. pl.* рабóтники; *Zm.* плóтники; (Maurer) ка́менщики; (Handwerker) мастеровы́е.

Bau'lich, *a.* удóбный для житья́.

Bau'liebhaber, *m. I.* охóтникъ стрóиться; **Bau'lohn**, *n. I.* (öhne) пла́та рабóтникамъ; **Bau'lust**, *f.* охóта стрóиться; **Bau'lustig**, *a.* охóтникъ стрóиться.

Baum, *m. I.* (äume) дéрево; *pl.* дерéвья; дерева́; **Baum-**, *a.* древéсный; **Bau'mähnlich**, *a.* древоподóбный; -mart, *f.* 2. порóда дерéвъ; -martig, *a.* древови́дный; древообра́зный; -mast, *m. I.* (äste) сукъ древéсный.

Bau'materia'lien, *n. pl.* строи́тельные матеріа́лы; матеріа́лъ для пострóйки.

Bau'mbast, *m. I.* лы́ко; -mblatt, *n. I.* (ätter) листъ древéсный; -mblüthe, *f.* 2. цвѣтъ древéсный; (Zeit) врéмя цвѣтéнія. [деревцó.

Bäu'mchen, **Bäu'mlein**, *n. dim. I.*

Bau'meister, *m. I.* строи́тельный ма́стеръ; архитéкторъ.

Bau'meln, *vn.* (*h.*) висѣ́ть.

Bäu'men (sich), *vr.* (Pferde) дыби́ться; станови́ться, стать на ды́бы *od.* ды́бомъ.

Bau'mförmig, *a.* древови́дный; древообра́зный; -mfrucht, *f.* (üchte) плодъ древéсный; -mgang, *m. I.* (änge) аллéя; -mgarten, *m. I.* (ä) садъ; -mgärtner, *m. I.* садóвникъ; -mgärtnerei', *f.* садовóдство; -mgattung, *f.* 2. порóда дерéвъ; -mgipfel, *m. I.* верхýшка у дéрева; верши́на дéрева; ма́ковка; -mhacker, s. Bau'mläufer; -mhoch, *a.* вышинóю съ дéрево; -mkrone, *f.* 2. верхъ oder овéршье дéрева; -mkuchen, *m. I. Kk.* древови́дное пирóжное; -mlang, *a.*: baumlanger Kerl, *долговя́зый па́рень; -mlaufer, -mläufer, *m. I. Ng.* пищýха; ма́лый дя́телъ; сверчóкъ; древолáзъ.

Bäu'mlein, *n. dim. I.* деревцó.

Bau'mleiter, *f.* 2. садóвая *od.* складна́я лѣ́стница; -mmarder, *m. I. Ng.* куни́ца лѣсна́я; -mnymphe, *f.* 2. *Myth.* лѣсна́я ни́мфа; **Bau'möl**, *n. I.* деревя́нное ма́сло; -mreich, *a.* изоби́лующій дерéвьями; лѣси́стый; -mreihe, *f.* 2. рядъ дерéвъ; -mrinde, *f.* 2. древéсная кора́; -msaft, *m. I.* (äfte) древéсный сокъ; -msäge, *f.* 2. пила́ садóвничья; -mschatten, *m. I.* древéсная тѣнь; тѣнь дерéвъ; -mscheere, *f.* 2. *Gtn.* садóвничьи нóжницы; -mschlag, *m. I.* (äge) *Mal.* ли́стья (древéсные); дерéвья; -mschule, *f.* 2. *Gtn.* древéсный питóмникъ; разса́дникъ молоды́хъ дерéвъ; -mspecht, s. Bau'mläufer; **Bau'mstamm**, *m. I.* (ämme) стволъ; пень; -mstark, *a.* *си́льный; (dick) тóлстый; (stark gebaut) плóтно слóженный; -mstummel, -mstumpf, *m. I.* 2. пень; -mwanze, *f.* 2. *Ng.* клопъ древéсный; -mwipfel, *m. I.* верхýшка дéрева; ма́ковка.

Bau'mwolle, *f.* 2. *Ng.* хлопча́тая бума́га; **Bau'mwollen**, *a.* хлопчатобума́жный; бума́жный; -nga'rn, *n. I.* 3. бума́жная пря́дь; чулóчная бума́га; -nmanufaktu'r, *f.* 2. бумагопряди́льная мануфактýра; -npfla'nze, *f.* 2. *Ng.* хлопча́тникъ травяни́стый; -nsa'mmet, *m. I. W.* бума́жный ба́рхатъ; плисъ; -nstau'de, s. Bau'mwollenpfla'nze; -nsto'ff, *m. I.* 3. *W.* бума́жная матéрія; -nzeu'g, *n. I.* 3. *W.* бума́жная матéрія; -nspinnerei', *f.* 2. бумагопряди́льня; -nweberei', -nwirkerei', *f.* 2. фа́брика для тка́нія бума́жной матéріи.

Bau'mwurzel, *f.* 2. кóрень дéрева; -mzweig, *m. I.* 3. сукъ; *pl.* сýчья.

Bau'ordnung, *f.* 2. уста́въ строи́тельный; *Bk.* строи́тельное положéніе; **Bau'plan**, *m. I.* (äne) планъ строéнію; **Bau'platz**, *m. I.* (ätze) мѣ́сто для пострóйки, для застрóйки.

Bäu'risch, *a.* крестья́нскій; мужи́цкій.

Bau'riss, s. Bau'plan.

Bau'sback, *m. I.* 2. толстощёкій; дýтышъ; дýтикъ; **Bau'sbäckig**, *a.* толстощёкій.

Bausch, *m. I.* вы́пуклость; (am Kleide) буфъ; (Compresse) *Hlk.* компрéссъ; etw. in - u. Bogen kaufen, *покупа́ть, купи́ть всё вмѣ́стѣ *od.* гýртомъ; **Bau'schärmel**, *m. I.* рука́въ съ бýфами; **Bau'schen**, *vn.* (*h.*) пýчиться; выпýчиваться, -пучиться; (Kleider) топы́риться; оттопы́риваться, -риться.

Bau'schule, *f.* 2. строительное училище; **Bau'schutt**, *m. I.* мусоръ; **Bau'steine**, *m. pl.* камни для строенія; **Bau'stelle**, *f.* s. Bau'platz; **Bau'styl**, *m. I.* 3. архитектурный стиль.
Bau'ten, *f. pl.* строенія; постройки.
Bau'unterneh'mer, *m. I.* предпринимающій постройку; **Bau'werk**, *n. I.* 3. произведеніе архитектуры; архитектурное произведеніе.
Bauz! *int.* бацъ! бухъ! шлёпъ!
Ba'xen, **Bo'xen** (sich), *vr.* биться, драться на кулачкахъ; боксировать; -, *n. I.* бой на кулачкахъ; кулачный бой; **Ba'xer**, **Bo'xer**, *m. I.* кулачный боецъ.
Bay, s. Bai.
Bayone'tt, s. Bajone't.
Baza'r, *m. I.* базаръ; s. a. Basa'r.
Bea'bsichtigen, *va.* намѣреваться; имѣть что въ виду; (vorhaben) помышлять о чёмъ.
Bea'chten, *va.* примѣчать; за-; (berücksichtigen) принимать, -нять въ уваженіе; (sich wonach richten) соображаться, -образиться съ чѣмъ; etw. nicht - не обращать вниманія на что; (nicht darauf sehen) не смотрѣть на что; **-nswe'rth**, *a.* достойный вниманія, уваженія; **Bea'chtung**, *f.* наблюденіе; со-; уваженіе; вниманіе; **-ngswe'rth**, **-ngswü'rdig**, *a.* s. Bea'chtenswe'rth.
Bea'ckern, *va. Ldw.* вспахивать, -хать; зап-.
Bea'mter, *m. II.* чиновникъ; должностной человѣкъ; служащій; **Bea'mten-**, *a.* чиновничій; **-tenpersona'l**, *n. I.* чиновники; **-tenwe'sen**, *n. I.* служба гражданская; гражданскіе чиновники; **Bea'mtet**, *a.*: beamtete Personen должностныя лица.
Beä'ngstigen, *va.* стращать; пугать; **-stigung**, *f.* 2. безпокойство; тоска; грусть; душевное безпокойство.
Bea'nspruchen, s. u. A'nspruch.
Bea'nstanden, *va.* пріостановлять, -вить; s. a. Au'fschieben; **-ndung**, *f.* 2. пріостановка.
Bea'ntragen, *va.* предлагать, предложить; **Bea'ntragung**, *f.* 2. предложеніе.
Bea'ntworten, *va.* отвѣчать, отвѣтить на что; отвѣтствовать на что; **-rtung**, *f.* 2. отвѣтъ; отвѣтствованіе; возраженіе.
Bea'rbeiten, *va.* обрабóтывать, обработать; воздѣлывать, -лать; обтёсывать, -сать; (Quellen, Erzgruben) *Bw.* разрабóтывать, -тать; etw. von Neuem od. neu - передѣлывать, -лать; **-ter**, *m. I.* обрабóтыватель; воздѣлыватель; **-tung**, *f.* 2. обрабóтываніе; воздѣлываніе; разрабóтываніе; разработка; распашка. [дозрѣвать.
Bea'rgwohnen, **Bea'rgwöhnen**, *va.* по-
Beau'fsichtigen, *va.* надзирать, смотрѣть за чѣмъ, за кѣмъ; наблюдать надъ кѣмъ; **-tigung**, *f.* 2. надзоръ; присмотръ.
Beau'ftragen, *va.*: Jmdn. womit - поручать, препоручать, -чить кому что; beauftragt sein имѣть порученіе; **Beau'ftragter**, *m. II.* повѣренный; **-tragung**, *f.* 2. порученіе; препорученіе. [лентами.
Bebä'ndern, *va.* украшать, украсить
Bebau'en, *va.* (Land) обрабóтывать, -тать; *Bk.* застраивать, -строить; **-ung**, *f.* 2. обрабóтываніе; застраиваніе. [тать.
Be'ben, *vn.* (*h.*) дрожать, за-; трепе-
Beblu'men, **Beblü'men**, *va.* украшать, украсить цвѣтами; **Beblu'mt**, **Beblü'mt**, *pp.* u. *a. Wpk.* опушенный цвѣтами; цвѣтистый.
Beca'sse, s. Schne'pfe; **Becassi'ne**, s. Hee'rschnepfe.
Be'cher, *m. I.* бокалъ; кубокъ; чаша; **Be'cherchen**, *n. dim. I.* бокальчикъ; стаканчикъ; чашечка; **-rfö'rmig**, *a.* чашковидный; на подобіе кубка; **-rkla'ng**, *m. I.* (änge) звонъ стакановъ.
Be'cken, *n. I.* чаша; кружка; тазъ; водоёмъ; *Tk.* бубны; литавры; **Be'cken-**, *a.* тазовый; **-nfö'rmig**, *a.* тазообразный; **-nschlä'ger**, *m. I. Tk.* литаврщикъ; бубенщикъ.
Becomplimenti'ren, *va.* привѣтствовать. [крышею.
Beda'chen, *va.* покрывать, -крыть
Beda'cht, *m. I.* обдумываніе; размышленіе; разсудительность; auf etw. - nehmen обдумывать, -мать что; mit gutem - съ осмотрительностію; -, *a.* обдуманный; auf etw. - sein обращать, обратить вниманіе на что; (sorgen für) заботиться о чёмъ, о комъ; **Bedä'chtig**, **Bedä'chtlich**, *a.* осторожный; предусмотрительный; осмотрительный; разсудительный; **-igkeit**, *f.* 2. s. Beda'cht, *m.*; **-tsam**, s. Bedä'chtig; **-tsamkeit**, *f.* s. Beda'cht, *m.*
Beda'ng, s. Bedi'ngen, *va. irr.*
Beda'nken (sich), *vr.* (bei Jmdm.) благодарить, по- кого за что.
Beda'rf, *m. I.* потребность; нужное; надобность.
Bedau'erlich, s. Bedau'ernswe'rth.
Bedau'ern, *va.* жалѣть, сожалѣть о комъ, о чёмъ; сострадать кому; жалѣть кого; ich bedauere sehr dass мнѣ очень жаль, что; er ist zu - жаль его; -, *n. I.*; **-rung**, *f.* сожалѣніе; **-nswe'rth**, **-nswü'rdig**, *a.* сожалѣнія достойный; жалкій.

Bede'cken, *va.* покрыва́ть, -кры́ть; закрыва́ть; накрыва́ть; прикрыва́ть, наполня́ть, -нить; sich - покрыва́ть, -кры́ть го́лову; надѣва́ть, -дѣ́ть шля́пу; накрыва́ться, -кры́ться; sich mit Ruhm -, *пріобрѣта́ть, -брѣ́сть сла́ву; **Bede'ckt**, *pp.* u. *a.* покры́тый; за-; на-; при-; **Bede'ckung**, *f.* 2. покры́тіе; за-; на-; при; защи́та; конво́й; **Bede'ckungs-**, *a. Kw. Sw.* конво́йный; **-ngsschi'ff**, *n. I.* 3. конво́йный кора́бль.

Bede'nken, *va. irr.* (bedenke, bedachte, bedacht): обду́мывать, -мать; ду́мать, по- о чёмъ; разсужда́ть, разсуди́ть о чёмъ; (erwägen) соображать, -образи́ть; принима́ть, -ня́ть въ соображе́ніе; не забыва́ть, -бы́ть кого́; sich - колеба́ться; сомнѣва́ться; sich anders -, *разду́мывать, -мать; -, *n. I.* разсужде́ніе; воображе́ніе; сомнѣ́ніе; нерѣши́мость; ohne - не ду́мая до́лго; не размышля́я мно́го; - tragen, *сомнѣва́ться; усомня́ться, усомни́ться; колеба́ться; **Bede'nklich**, *a.* сомни́тельный; крити́ческій; опа́сный; нерѣши́тельный; **-chkeit**, *f.* 2. сомнѣ́ніе; сомни́тельность; **Bede'nkfrist**, **-kzeit**, *f.* 2. вре́мя на размышле́ніе.

Bedeu'ten, *va.* (belehren) вразумля́ть, -ми́ть; объясня́ть, -ни́ть; (gelten) зна́чить; означа́ть; sich - lassen слу́шаться чьего́ совѣ́та; -, *n. I.* объясне́ніе; **-tend**, *ppr.* u. *a.* значи́тельный; ва́жный; **-tendheit**, s. Autorita't; **-tsam**, *a.* ва́жный; многозна́чащій; **-tsamkeit**, *f.* значи́тельность; ва́жность; **Bedeu'tung**, *f.* 2. поня́тіе; смыслъ; значе́ніе; ва́жность; Mann von -, *значи́тельный человѣ́къ; **-tungslo's**, *a.* малова́жный; ничего́ не зна́чащій; **-tungslo'sigkeit**, *f.* малова́жность; незначи́тельность; **-tungsschw'er**, **-tungsvo'll**, *a.* многозначи́тельный; многозна́чащій; (wichtig) ва́жный.

Bedie'nen, *va.* (Jmdn.) служи́ть, прислу́живать кому́; (verwalten) отправля́ть; sich einer Sache - употребля́ть, -би́ть что; по́льзоваться, вос- чѣмъ; -, *n. I.* служе́ніе; услуже́ніе; прислу́живаніе; **Bedie'nsteter**, *m. II.* служа́щій; чино́вникъ; **Bedie'nte**, *m. II.* (Diener) слуга́; служи́тель; (Lakai) лаке́й; **Bedie'nten-**, *a.* лаке́йскій; **-tenklei'dung**, *f.* 2., **-tenro'ck**, *m. I.* (öcke) ливре́я; **-tenschwa'rm**, *m. I.* (ärme) вся прислу́га; **-tenstu'be**, *f.* 2., **-tenzi'mmer**, *n. I.* лаке́йская; людска́я; **Bedie'nung**, *f.* 2. служе́ніе; услуже́ніе; прислу́живаніе; (sämmtliche Dienerschaft) прислу́га; - des Geschützes, *Kw.* прислу́га при ору́діяхъ; употребле́ніе ору́дій въ дѣ́ло.

Bedi'ngen, *va. reg.* u. *irr.* (bedinge, bedingte u. bedang, bedingt u. bedungen): угова́риваться, уговори́ться о чёмъ; дог-; усло́вливаться, -ви́ться въ чёмъ; усло́вливать; обусло́вливать, -вить; подряжа́ть, подряди́ть; bedungener Preis, *H.* усло́вленная (od. сговорённая) цѣна́; **Bedi'ngt**, *pp.* u. *a.* усло́вный; усло́вленный; *ad.* усло́вно; nur - то́лько въ извѣ́стныхъ слу́чаяхъ; не во всёмъ; **Bedi'ngung**, *f.* 2. усло́віе; угово́ръ; догово́ръ; **Bedi'ngungs-**, *a.* усло́вный; **-ngslo's**, *a.* безусло́вный; **-ngssa'tz**, *m. I.* (ätze) *Spl. Philos.* усло́вное предложе́ніе; **-ngswei'se**, *a.* усло́вно; *ad.* по усло́вію.

Bedrä'ngen, *va.* стѣсня́ть; при-; угнета́ть; bedrängte Umstände тѣсныя обстоя́тельства; **Bedrä'nger**, *m. I.* притѣсни́тель; угнета́тель; **-ngniss**, *f.* 3., **-ngung**, *f.* 2. притѣсне́ніе; затрудни́тельное положе́ніе.

Bedräu'en, **Bedro'hen**, *va.* грози́ть кому́ чѣмъ; **Bedroh'lich**, *a.* грозя́щій; угрози́тельный; угрожа́емый; **Bedro'hung**, *f.* 2. угро́за.

Bedrü'cken, *va.* обременя́ть, -ни́ть; притѣсня́ть, угнета́ть; s. a. Bedrä'ngen; **Bedrü'ckung**, *f.* 2. притѣсне́ніе; угнете́ніе.

Bedu'ngen, *pp.* u. *a.*, v. Bedi'ngen, *va. irr.*, s. d.

Bedü'ngen, *va. Gtn. Ldw.* унаво́живать, -во́зить.

Bedü'nken, *vn.* (*h.*): sich - lassen ду́мать, полага́ть; -, *n. I.* s. Dafü'rhalten, *m.*; meines Bedünkens, *по моему́ мнѣ́нію.

Bedü'rfen, *va. irr.* (bedarf, bedurfte, bedurft): имѣ́ть на́добность; нужда́ться въ чёмъ; **Bedü'rfniss**, *n. I.* 3. на́добность; потре́бность; нужда́; **Bedü'rftig**, *a.* нужда́ющійся въ чёмъ; (arm) неиму́щій; бѣ́дный; **Bedü'rftigkeit**, *f.* бѣ́дность, ну́жда.

Bee'fsteak, *n. I.* 3. *Kk.* би́фстексъ.

Beeh'ren, *va.* удосто́ивать, -сто́ить; почти́ть; **-rung**, *f.* 2. удостое́ніе; почте́ніе.

Beei'den, **Beei'digen**, *va.* подтвержда́ть, подтверди́ть что́-либо прися́гою; присяга́ть, -гну́ть въ чёмъ; **Beei'digt**, *pp.* u. *a.* прися́жный; **-digung**, *f.* 2. приведе́ніе къ прися́гѣ; (Eid) прися́га; подтвержде́ніе прися́гою.

Beei'fern (sich), *vr.* ре́вностно стара́ться; **-rung**, *f.* 2. рве́ніе; усе́рдіе; стара́ніе.

Beei'len, *va.*: sich - торопи́ться, по-; спѣши́ть; поспѣша́ть, -ши́ть.
Beei'nträchtigen, *va.* наноси́ть, нане́сть кому́ вредъ, уще́рбъ; вреди́ть, по- кому́; **Beei'nträchtiger**, *m. I.* поне́сшій како́й-либо вредъ, убы́токъ; (in seinem Rechte) лишённый пра́ва; **-tigung**, *f.* 2. нанесе́ніе уще́рба; вредъ; наруше́ніе; оби́да.
Bee'nden, **Bee'ndigen**, *va.* конча́ть, -чить; ока́нчивать, око́нчить; приводи́ть, -ве́сть къ концу́; **Bee'ndigung**, *f.* 2. оконча́ніе.
Bee'ngen, *va.* стѣсня́ть, -ни́ть; **Bee'ngung**, *f.* 2. стѣсне́ніе.
Bee'rben, *va.* (Jmdn.) наслѣ́довать; **Bee'rbung**, *f.* 2. s. E'rbschaft.
Bee'rchen, **Bee'rlein**, *n. dim. I.* я́годка.
Bee'rdigen, *va.* хорони́ть, по-; погреба́ть; **-rdigung**, *f.* 2. погребе́ніе; по́хороны; **-Bee'rdigungs-**, *a.* погреба́льный; похоро́нный; **-ngsfei'er**, **-ngsfei'erlichkeit**, *f.* 2. по́хороны; погреба́льная церемо́нія; **-ngsko'sten**, *n. pl.* изде́ржки на погребе́ніе; похоро́нныя изде́ржки; **-ngspla'tz**, *m. I.* (ätze) мѣ́сто погребе́нія; кладби́ще; **-ngsta'g**, *m. I.* день погребе́нія od. по́хоронъ; **-ngszu'g**, *m. I.* (üge) погреба́льное ше́ствіе; похоро́нная проце́ссія.
Bee're, *f.* 2. *Ng.* я́года; **Bee'ren-**, *a.* я́годный; **Bee'rena'rtig**, **-nfö'rmig**, *a.* ягодови́дный; **-nle'ser**, *m. I.*, **-nle'serin**, *f.* 2. собира́ющій, собира́ющая я́годы; **-nmo'st**, *m. I.* я́годный морсъ; **-nsa'ft**, *m. I.* (äfte) я́годный сокъ; **-nstrau'ch**, *m. I.* (äucher) я́годный кустъ; **-ntra'gend**, *a. Ng.* ягодоно́сный; **-nwei'n**, *m. I.* нали́вка; **-nzei't**, *f.* 2. пора́ я́годъ.
Beet, *n. I.* 3. *Gtn.* гряда́; **Bee'te**, *f.* 2. *Ng.* свёкла.
Befä'higen, *va.* дава́ть, дать пра́во на что; **Befä'higt**, *pp.* u. *a.* имѣ́ющій пра́во на что; s. a. Fä'hig; **Befä'higung**, *f.* пра́во на что.
Befah'l, s. Befeh'len, *va. irr.*
Befah'ren, *va. irr.* (befahre, befährt, befuhr, befahren): объѣзжа́ть; ѣ́здить по чему́; (Gewässer) пла́вать по чему́; -, *s. Befü'rchten.
Befa'llen, *va. irr.* (befalle, befällt, befiel, befallen), *Hlk.* схва́тывать, схвати́ть; постига́ть, -гнуть; объя́ть; von einer Krankheit - werden занемо́чь, заболѣ́ть, захвора́ть.
Befa'ngen sein, *vn. irr.* (bin -, ist -, war -, befangen gewesen): смѣша́ться; приходи́ть, придти́ въ замѣша́тельство; быть ро́бкимъ; заблужда́ться; ошиба́ться; быть объя́тымъ чѣмъ; **Befa'ngenheit**, *f.* смуще́ніе; замѣша́тельство.
Befa'ssen, *va.* тро́гать что; дотро́гивать, -тро́нуться до чего́; sich womit - занима́ться, -ня́ться чѣмъ; брать, взять что на себя́.
Befeh'den, *va.* идти́ войно́ю на кого́; sich - вражда́вать другъ про́тивъ дру́га; **-hdung**, *f.* 2. враждова́ніе.
Befeh'l, *m. I.* 3. приказа́ніе; повелѣ́ніе; предписа́ніе; прика́зъ; unter seinem -, *Kw.* подъ его́ кома́ндою; den - übernehmen, *Kw. Sw.* принима́ть, -ня́ть нача́льство od. кома́нду; ich stehe Ihnen zu - я къ Ва́шимъ услу́гамъ; was steht zu Ihrem -? что прика́жете? что Вамъ уго́дно? **Befeh'len**, *va. irr.* (befehle, befiehlt, befahl, befohlen): прика́зывать, -за́ть; (vorschreiben) предпи́сывать, -са́ть; повелѣва́ть, -лѣ́ть; велѣ́ть; Sie haben darüber zu - Вы мо́жете этимъ распоряжа́ться od. располага́ть; seine Seele Gott -, *предава́ть, -да́ть, вруча́ть, -чи́ть ду́шу свою́ Бо́гу; Gott befohlen! съ Бо́гомъ! Богъ съ тобо́ю! **Befeh'lerisch**, *a.* повели́тельный; **Befeh'ligen**, *va.* кома́ндовать чѣмъ; нача́льствовать надъ чѣмъ; (Heer) *Kw.* предводи́тельствовать во́йскомъ; **Befeh'ls-**, *a.* повели́тельный; **-lsform**, *f.* 2. *Spr.* (Imperativ) повели́тельное наклоне́ніе; **-lshaber**, *m. I.* нача́льникъ; предводи́тель; **-lshaberisch**, s. Befeh'lerisch; **-lshaberschaft**, *f.* нача́льство; **-lshabersta'b**, *m. I.* (äbe) *Kw.* предводи́тельскій жезлъ; **-lshaberste'lle**, *f.* 2. нача́льство; предводи́тельство; **-lsschreiben**, *n. I.* предписа́ніе; **-lswei'se**, *ad.* повели́тельно; въ ви́дѣ приказа́нія; -, *f.* 2. s. Befeh'lsform.
Befei'len, *va.* опи́ливать, -ли́ть.
Befei'nden, *va.* враждова́ть кому́.
Befe'stigen, *va.* укрѣпля́ть, -пи́ть; (an etw.) прикрѣпля́ть; (Bündniss) *утвержда́ть, утверди́ть; **Befe'stigung**, *f.* 2. укрѣпле́ніе; утвержде́ніе; **-ngsa'rbeit**, *f.* 2. *Kw.* крѣпостна́я рабо́та; **-ngsku'nst**, *f.* (ünste) *Kw.* s. Fortificatio'n; **-ngswe'rk**, *n. I.* укрѣпле́ніе.
Befeu'chten, *va.* мочи́ть; помочи́ть; увлажня́ть, -жи́ть; (mit Thränen) ороша́ть, ороси́ть.
Befie'dert, *pp.* u. *a.* опере́нный; покры́тый пе́рьями.
Befieh'lt, s. Befeh'len, *va. irr.*
Befi'nden, *va. irr.* (befinde, befand, befunden): находи́ть, найти́ что, усма́тривать, усмотрѣ́ть; für gut - благоразсужда́ть, -суди́ть; за-; одобря́ть, -ри́ть; sich -, *vr. irr.* (*h.*)

находи́ться; быть; пребыва́ть; по-живáть; sich wohl - быть здорóву; -, *n. I.* признáніе; усмотрѣ́ніе; (Gesundheitszustand) здорóвье; состоя́ніе здорóвья; **-ndlich,** *a.* находя́щійся.

Befle'chten, *va. irr.* (beflechte, beflicht, beflocht, beflochten): оплетáть, оплéсть.

Befle'cken, *va.* запя́тнывать, -нáть; марáть; замáрывать, -рáть; пáчкать; запáчкивать, -кать; *опорóчивать, -чить; (entehren) обезслáвливать, -вить; -, *n. I.*, **Befle'ckung,** *f.* 2. запятнáніе; замáрываніе; запáчкиваніе; закáпаніе.

Beflei'ssen, Beflei'ssigen (sich), *vr.* (befleisse, befliss, beflissen): старáться о чёмъ; рéвностно занимáться чѣмъ; упражня́ться въ чёмъ; **Beflei'ssigung,** *f.* старáніе.

Befli'ssen, *pp.* u. *a.* (v. Beflei'ssen, *vn. irr.*): (einer Kunst etc.) упражня́ющійся въ чёмъ; обучáющійся; **-nheit,** *f.* старáніе; радѣ́ніе.

Befli'ttern, *va.* украшáть, укрáсить блёстками.

Beflü'geln, *va.* окрыля́ть, -ли́ть; ускоря́ть, -ри́ть. [*irr.*, s. d.

Befoh'len, *pp.* u. *a.* v. Befeh'len, *va.*

Befo'lgen, *va.* слѣ́довать, исполня́ть, -нить; соблюдáть, -блюсти́; **-lgung,** *f.* слѣ́дованіе; исполнéніе; соблюдéніе.

Befö'rderer, *m. I.* покрови́тель; споспѣшéствователь; **-rderlich,** *a.* споспѣшéствующій; способствующій; **Befö'rdern,** *va.* отправля́ть, -вить; (begünstigen) покрови́тельствовать чему́; споспѣшéствовать; (beschleunigen) ускоря́ть, ускори́ть; производи́ть (въ чинъ); **Befö'rderung,** *f.* 2. отправлéніе; покрови́тельство; споспѣшéствованіе; ускорéніе; произвóдство въ чинъ.

Befra'chten, *va.* нагружáть, -грузи́ть; **-chtung,** *f.* 2. нагру́зка; грузъ; кладь.

Befra'gen, *va.* (um, wegen, nach etw.) спрáшивать, спроси́ть когó о чёмъ; освѣдомля́ться, -ми́ться у когó о чёмъ; *Rw.* допрáшивать, -проси́ть когó; **Befra'gung,** *f.* 2. спрáшиваніе; освѣдомлéніе; спрáвка; разспрáшиваніе; *Rw.* допрáшиваніе; допрóсъ.

Befrei'en, *va.* избавля́ть, -вить отъ чегó; освобождáть, -боди́ть; увольня́ть, увóлить; **Befrei'er,** *m. I.* избави́тель; освободи́тель; **Befrei'ung,** *f.* 2. освобождéніе; избавлéніе; увольнéніе; **-ngska'mpf,** *m. I.* (ämpfe), **-ngskrie'g,** *m. I.* 3. войнá за незави́симость.

Befre'mden, *va.* поражáть, -рази́ть; казáться, показáться стрáннымъ; -, *n. I.*, **Befre'mdung,** *f.* удивлéніе; **-mdend,** *pp.* u. *a.*, **-mdlich,** *a.* удиви́тельный; стрáнный.

Befreu'nden, *va.* сдружи́ть; сближáть, сбли́зить; sich - дружи́ться, по-; **-ndeter,** *m. II.* другъ; пріятель; **-ndung,** *f.* сдружéніе.

Befrie'digen, *va.* удовлетворя́ть, -ри́ть; угождáть, угоди́ть чему́; **-digend,** *a.* удовлетвори́тельный; **-digung,** *f.* удовлетворéніе; угождéніе чему́.

Befrie'ren, *vn. irr.* (s.) (befriere, befror, befroren): обмерзáть, обмёрзнуть.

Befru'chten, *va.* оплодотворя́ть, -ри́ть; **-chtend,** *ppr.* u. *a.* плодотвóрный; **Befru'chtung,** *f.* 2. оплодотворéніе.

Befu'gen, s. Bere'chtigen; **Befu'gniss,** *f. I.* 3. прáво; **Befu'gt,** *pp.* u. *a.* имѣ́ющій прáво; - sein имѣ́ть прáво. [осязáть.

Befüh'len, *va.* ощу́пывать, -пать;

Befu'nd, *m. I.* состоя́ніе; положéніе, оказáвшееся при осмóтрѣ.

Befü'rchten, *va.* боя́ться чегó; опасáться, страши́ться чегó; **Befü'rchtung,** *f.* 2. страхъ; боя́знь; опасéніе.

Befü'rworten, *va.* (etw.) ходáтайствовать о какóмъ-либо дѣ́лѣ; **-rtung,** *f.* 2. ходáтайство; предстáтельство. [рéцкій санóвникъ).

Beg, *m. I.* (in der Türkei) бекъ (ту-

Bega'ben, *va.* снабжáть, снабди́ть; одаря́ть, -ри́ть; begabt, *дарови́тый; *спосóбный; **Bega'btheit,** *f.* дарови́тость; спосóбность.

Bega'ffen, *va.* смотрѣ́ть на что вы́пучивъ глазá.

Begä'ngniss, *n. I.* 3. справлéніе; прáзднованіе.

Bega'nn, s. Begi'nnen, *va. irr.*

Bege'ben, *va. irr.* (begebe, begibt od. begiebt, begab, begeben): (sich), *vr.* (*h.*) отправля́ться, -виться въ что; auf die Reise - от- въ дорóгу; sich nach Hause - уйти́ домóй; sich zu Jmdm. - идти́, пойти́ къ кому́; (eines Rechtes etc.) откáзываться, -зáться отъ чегó; отрекáться; -рéчься отъ чегó; (in Gefahr) подвергáться, -вéргнуться чему́; вдавáться, вдáться въ что; sich unter Jmds. Schutz - отдавáться подъ защи́ту (покрови́тельство); (sich zutragen) случáться, -чи́ться; приключáться, -чи́ться; **Bege'benheit,** *f.* 2. происшéствіе; собы́тіе; приключéніе; **Bege'bniss,** s. Bege'benheit; Erei'gniss.

Bege'gnen, *va.* встрѣчáть, встрѣ-

тись кого́, что; сходи́ться, сой-ти́сь съ кѣмъ, съ чѣмъ; приклю-ча́ться, -чи́ться; случа́ться, -чи́ть-ся; (vorbeugen) предотвраща́ть, -врати́ть; предупрежда́ть, -упре-ди́ть; (Jmdn. behandeln) обходи́ть-ся, обойти́сь, обраща́ться съ кѣмъ; sich einander - встрѣча́ться, встрѣ-титься другъ съ дру́гомъ; -, *n. I.*, **Bege'gnung**, *f.* 2. встрѣча; (Vorbeugen) предупрежде́ніе; предот-враще́ніе; **Bege'gniss**, *n. I.* 3. при-ключе́ніе; (Fall) слу́чай.

Bege'hen, *va. irr.* (begehe, beging, begangen): справля́ть, -вить; дѣ-лать, сдѣлать, учиня́ть, -ни́ть; со-верша́ть, -ши́ть; надѣлать; -, *n. I.*, **Bege'hung**, *f.* справле́ніе.

Begeh'r, *m. I.* тре́бованіе; жела́ніе; was ist Ihr -? что Вамъ уго́дно? **Begeh'ren**, *va.* тре́бовать, по-; же-ла́ть, по-; Jmds. Tochter zur Ehe - проси́ть руки́ чьей до́чери; -, *n. I.* тре́бованіе; **Begeh'renswe'rth**, **-nswü'rdig**, *a.* жела́емый; вожде-лѣнный; **Begeh'rlich**, *a.* жа́дный; а́лчный; ненасы́тный; **-lichkeit**, *f.* жа́дность; а́лчность; ненасы́т-ность; **Begeh'rung**, *f.* s. Begeh'-ren, *n.*

Bege'hung, *f.* (eines Festes) пра́здно-ваніе; s. a. Bege'hen, *n.*

Begei'fern, *va.* засли́нивать, -нить; *оклеве́тывать, -та́ть; **Begei'fe-rung**, *f.* заслюне́ніе; *оклевета́ніе.

Begei'stern, *va.* одушевля́ть, -ви́ть; вдохновля́ть, -ви́ть; восхища́ть, -хити́ть; -rt sein быть въ восто́ргѣ od. въ восхище́ніи; - werden прихо-ди́ть, придти́ въ восто́ргъ; **Begei'-sterung**, *f.* вдохнове́ніе; воодушев-ле́ніе; восто́ргъ; восхище́ніе.

Begie'r, **Begie'rde**, *f.* 2. стра́стное жела́ніе; вожделѣніе; а́лчность; жа́дность къ чему́; seinen Begierden den Zügel schiessen lassen, *предава́ться, -да́ться страстя́мъ; **Begie'rig**, *a.* (wonach) жа́дный къ чему́; жа́ждущій чего́.

Begie'ssen, *va. irr.* (begiesse, begoss, begossen): полива́ть, -ли́ть; обли-ва́ть, -ли́ть; -, *n. I.*, **-ssung**, *f.* 2. полива́ніе; об-.

Begi'nn, *m. I.* нача́ло; зачи́нъ; **Be-gi'nnen**, *va. irr.* (beginne, begann, begonnen): начина́ть, -ча́ть; за-; предпринима́ть, -ня́ть; -, *vn. irr.* (*h.*) начина́ться, -ча́ться; насту-па́ть, -пи́ть; -, *n. I.* нача́ло; зача́-тіе; зачи́нъ; предприня́тіе.

Beglau'bigen, *va.* свидѣтельство-вать, за-; *Rw.* скрѣпля́ть, -пи́ть; уполномо́чивать, -чить; удостовѣ-ря́ть, -ри́ть; sich - (sich legitimiren) предъявля́ть своё полномо́чіе, и пр.; **Beglau'bigung**, *f.* 2. скрѣпа; скрѣпле́ніе; засвидѣтельствова-ніе; удостовѣре́ніе; **-ngsschrei'-ben**, *n. I.* довѣренность; вѣри-тельная od. кредити́вная гра́мота; кредити́въ.

Beglei'ten, *va.* провожа́ть, -води́ть; сопровожда́ть кого́; акомпани́ро-вать; **Beglei'ter**, *m. I.* провожа́тый; спу́тникъ; това́рищъ; **-terin**, *f.* 2. провожа́тая; спу́тница; **Beglei'-tung**, *f.* 2. провожа́ніе; сопро́вож-де́ніе; конво́й; приложе́ніе; *Tk.* акомпанеме́нтъ; (Begleiter) прово-жа́тые.

Beglü'cken, *va.* осчастли́вить; **Be-glü'ckung**, *f.* осчастли́вленіе; **Be-glü'ckwünschen**, *va.* поздравля́ть, -вить (кого́ съ чѣмъ); **-schung**, *f.* 2. поздравле́ніе.

Begna'den, **Begna'digen**, *va.* про-ща́ть, прости́ть; ми́ловать, по-; Jmdn. womit - жа́ловать, по- кому́ что; **Begna'digung**, *f.* 2. поми́лова-ніе; проще́ніе; **-ngsgesu'ch**, *n. I.* 3. про́сьба о поми́лованіи.

Begnü'gen (sich), *vr.* (womit) дово́ль-ствоваться, чѣмъ; **Begnü'glich**, **Be-gnü'gsam**, etc. s. Genü'gsam, etc.

Bego'nnen, *pp.* u. *a.* v. Begi'nnen, *va. irr.*, s. d.

Begra'ben, *va. irr.* (begrabe, be-gräbt, begrub, begraben): погре-ба́ть, -гребсти́; хорони́ть, по-; sich in Einsamkeit - заключа́ться, -чи́ть-ся въ уедине́ніе; da liegt der Hund -, *въ томъ-то и дѣло; *въ томъ-то и бѣда́; unter Bücher begraben, *зары́тый въ кни́гахъ; sich in etw. -, * s. Vertie'fen (sich).

Begrä'bniss, *n. I.* 3. погребе́ніе; по́хороны; (Platz) кладби́ще; (Grabhügel) моги́ла; **Begrä'bniss-**, *a.* по-хоро́нный; **-ssfeier**, **-ssfei'erlich-keit**, *f.* 2. по́хороны; (Todtenamt) *Kg.* отпѣва́ніе и по́хороны; **-ss-platz**, *m. I.* (ätze) мѣсто погребе́-нія; (Friedhof) кладби́ще.

Begrä'nzen, s. Begre'nzen.

Begrei'fen, *va. irr.* (begreife, begriff, begriffen): щу́пать; (verstehen) постига́ть, -сти́чь; понима́ть, -ня́ть; in sich -, begriffen sein заключа́ть, -чи́ть въ себѣ; (enthalten) содер-жа́ть въ себѣ; быть за́нятымъ чѣмъ; in etw. mit begriffen sein содер-жа́ться, od. заключа́ться въ чѣмъ; **Begrei'flich**, *a.* поня́тный; пости-жи́мый; Jmdm. etw. - machen рас-толко́вывать, -кова́ть; **-flicherwei'-se**, *ad.* разумѣется; коне́чно; **-f-lichkeit**, *f.* удобопоня́тность; по-стижи́мость; я́сность.

Begre'nzen, **Begrä'nzen**, *va.* ограни́-чивать, -чить; полага́ть, -ложи́ть

предѣлы; **Begre'nztheit**, *f.* ограни́ченность; **Begre'nzung**, *f.* 2. ограни́ченіе; грани́ца.
Begri'ff, *m. I.* 3. поня́тіе; im - sein, stehen быть гото́ву, намѣрену; собира́ться; **Begri'ffen**, *pp.* u. *a.* v. Begrei'fen, *va. irr.*, s. d.; **-ffswort**, *n. I.* (örter) и́мя; знамена́тельная часть рѣчи.
Begrü'nden, *va.* осно́вывать,-ва́ть; дока́зывать, -за́ть; приводи́ть, -ве́сть причи́ны; **Begrü'ndung**, *f.* 2. основа́ніе; доказа́тельство.
Begrü'ssen, *va.* привѣтствовать; встрѣча́ть, встрѣтить (привѣтными слова́ми); sich - кла́няться, поклони́ться другъ дру́гу; **Begrü'ssung**, *f.* 2. привѣтствіе; покло́нъ.
Begu'cken, **Begu'ken**, s. Betra'chten.
Begü'nstigen, *va.* благопріятствовать; споспѣше́ствовать, покрови́тельствовать кому́; **Begü'nstigung**, *f.* 2. покрови́тельство; споспѣше́ствованіе; ми́лость.
Begü'rten, *va.* опоя́сывать.
Begu'tachten, *va.* (etw.) выска́зывать, -сказать своё мнѣніе о чёмъ; -, *n. I.*, **Begu'tachtung**, *f.* 2. мнѣніе; обсужде́ніе.
Begü'tigen, *va.* усмиря́ть; усмири́ть.
Begü'tert, *pp.* u. *a.* зажи́точный; - werden обогаща́ться, обогати́ться; сдѣлаться бога́тымъ.
Behaa'ren (sich), *vr.* покрыва́ться, -кры́ться волоса́ми; **Behaa'rt**, *pp.* u. *a.* покры́тый, обро́сшій волоса́ми; (haarig) волоса́тый.
Behä'big, *a.* удо́бный; пріятный; **Behä'bigkeit**, *f.* удо́бство; удово́льствіе.
Beha'cken, *va.* обруба́ть, -би́ть.
Beha'ftet, *pp.* u. *a.* *Hlk.* одержи́мый чѣмъ; (mit Lastern) пре́данный чему́; mit Vorurtheilen - испо́лненный предразсу́дковъ.
Beha'gen, *vn.* (*h.*) нра́виться; -, *n. I.* пріятность; удово́льствіе; **Beha'glich**, *a.* пріятный; поко́йный; ую́тный; es war ihm - онъ былъ ве́селъ; **-lichkeit**, *f.* пріятность; удо́бство; ую́тность.
Beha'lten, *va. irr.* (behalte, behält, behielt, behalten): оставля́ть, -вить у себя́; уде́рживать, -жа́ть у себя́; не отдава́ть, -да́ть; (die Oberhand) оде́рживать, -жа́ть; Recht - остава́ться, оста́ться пра́вымъ; etw. im Gedächtniss - сохраня́ть, -ни́ть въ па́мяти; не забыва́ть, -бы́ть; bei sich - ума́лчивать, умолча́ть о чёмъ.
Behä'lter, *m. I.*, **Behä'ltniss**, *n. I.* 3. храни́лище; вмѣсти́лище; чула́нъ.
Beha'ndeln, *va.* занима́ться, -ня́ться чѣмъ; (gelehrten Stoff) говори́ть, толкова́ть о чёмъ; (Waaren) сто́рговать; (Kranke) по́льзовать, лечи́ть; (Krankheiten) *Hlk.* лечи́ть; Jmdn. - обходи́ться, обойти́сь, поступа́ть, поступи́ть съ кѣмъ.
Beha'ndlung, *f.* обдѣлываніе; толкова́ніе; изложе́ніе; обхожде́ніе; обраще́ніе; *Hlk.* по́льзованіе; лече́ніе.
Behä'ngen, *va. irr.* (behänge, behing, behangen): обвѣшивать, -шать; sich - (mit Schmucksachen) обвѣшиваться, -шаться чѣмъ; украша́ться, укра́ситься чѣмъ.
Beha'rren, *vn.* (*h.*) быть посто́янну; не измѣня́ться, -ни́ться; (auf etw.) наста́ивать, -стоя́ть въ, на чёмъ, остава́ться при чёмъ; не уступа́ть, -пи́ть въ чёмъ; **Beha'rrlich**, *a.* твёрдый; посто́янный; насто́йчивый; **-rrlichkeit**, *f.* 2. твёрдость; посто́янство; насто́йчивость.
Behau'chen, *va.* (etw.) дыша́ть, дуть на что.
Behau'en, *va. irr.* (behaue, behieb, behauen): обтёсывать, -са́ть; обруба́ть, -би́ть; -, *n. I.* обтёска; обтёсываніе; обру́бливаніе.
Behau'pten, *va.* утвержда́ть; увѣря́ть, -рить; подде́рживать, -жа́ть; (seinen Posten) держа́ться, уде́рживаться, удержа́ться на чёмъ; (Schlachtfeld) *Kw.* уде́рживать, удержа́ть мѣсто сраже́нія; оде́рживать, -жа́ть побѣ́ду; (Recht) стоя́ть за что; sich - устаивать, устоя́ть; уде́рживаться, -жа́ться; er behauptet es steif u. fest онъ бо́жится и кля́нётся, что э́то пра́вда; **-ptung**, *f.* 2. утвержде́ніе; увѣре́ніе; подде́рживаніе; удержа́ніе.
Behau'sen, s. Behe'rbergen; **-sung**, *f.* 2. жили́ще; оби́тель; домъ.
Behe'lf, *m. I.* 3. необходи́мое сре́дство.
Behe'lfen (sich), *vr. irr.* (behelfe mich, behilft sich, behalf mich, beholfen): принора́вливаться, -рови́ться къ чему́; дово́льствоваться чѣмъ; перебива́ться; sich mit Lügen - увёртываться, уверну́ться ло́жью.
Behe'lligen, *va.* утружда́ть кого́ чѣмъ; докуча́ть кому́ чѣмъ; обременя́ть, -ни́ть; **-lligung**, *f.* 2. утружде́ніе; обезпокое́ніе.
Behe'lmen, *va.* (Jmdn.) надѣва́ть шлемъ на кого́.
Behemo'th, *m. I.* *Bibl.* бегемо́тъ.
Behe'nd, **Behe'ndig**, *a.* прово́рный; расторо́пный; **-ndigkeit**, *f.* прово́рство; расторо́пность.
Behe'rbergen, *va.* (Jmdn.) дава́ть, дать кому́ у себя́ приста́нище; пріюти́ть кого́ у себя́; держа́ть у

себя́; принима́ть, -ня́ть къ себѣ́; дава́ть, дать кварти́ру кому́; -rgung, *f.* 2. приня́тіе въ домъ.

Behe'rrschen, *va.* владѣ́ть, облада́ть чѣмъ; имѣ́ть въ своéй вла́сти; госпо́дствовать надъ чѣмъ; (Leidenschaften) укроща́ть, укроти́ть; обу́здывать, -дать; sich selbst - владѣ́ть собо́ю; sich - lassen позволя́ть владѣ́ть собо́ю; **Behe'rrscher**, *m. I.* владѣ́тель; прави́тель; повели́тель; - der Welt влады́ка мíра; **-rrschung**, *f.* 2. облада́ніе чѣмъ, надъ кѣмъ; госпо́дствованіе надъ чѣмъ, надъ кѣмъ; укроще́ніе; обу́здываніе; преодолѣ́ніе.

Behe'rzigen, *va.* принима́ть, -ня́ть къ се́рдцу, въ уваже́ніе, въ сообраясе́ніе; сообража́ть, -образи́ть; Jmds. Rath - не оставля́ть, -вить чьего́ совѣ́та безъ внима́нія; слу́шать чьи совѣ́ты; **Behe'rzigenswe'rth**, *a.* досто́йный уваже́нія; **-rzigung**, *f.* 2. уваже́ніе; сообраясе́ніе.

Behe'rzt, *a.* неустраши́мый; смѣ́лый; отва́жный; **-rztheit**, *f.* неустраши́мость; смѣ́лость; отва́жность. [дова́ть; за-.

Behe'xen, *va.* околдо́вывать, окол-

Behi'ndern, s. Hi'ndern.

Beho'beln, *va. Zm. etc.* обстра́гивать, -строга́ть; вы-; о-. [слу́шать.

Beho'rchen, *va.* подслу́шивать, под-

Behö'r, *n.* s. Zu'behö'r.

Behö'rde, *f.* 2. суде́бное мѣ́сто; прису́тственное мѣ́сто; прису́тствіе; (Gerichtsbarkeit) вѣ́домство; судъ; (Obrigkeit) нача́льство; competente - подлежа́щій судъ.

Behu'f, *m. I.* потре́бность; на́добность; zum - для; **Behu'fs**, *praep.* (mit *Genit.*): ра́ди; для.

Behü'lflich, Behi'lflich, *a.*: - sein помога́ть, помо́чь; пособля́ть, -би́ть; Jmdm. wozu - sein стара́ться, постара́ться доста́вить кому́ что; спосо́бствовать кому́ къ достиже́нію чего́.

Behü'ten, *va.* охраня́ть, -ни́ть, предохраня́ть, -ни́ть отъ чего́; behüte der Himmel! behüte Gott! сохрани́ Богъ! изба́ви Богъ!

Behu'tsam, *a.* осторо́жный; осмотри́тельный; **-mkeit**, *f.* осторо́жность; осмотри́тельность.

Bei, *praep.* (mit *Dativ*): у; bei deinem Bruder у твоего́ бра́та; (nebenbei) по́длѣ; во́злѣ; dicht beim Flusse по́длѣ са́мой рѣки́; при; bei der Krönung при короновáніи; (in) въ; beim ersten Corps, *Kw.* въ пе́рвомъ ко́рпусѣ; (an) за; Jmdn. bei der Hand führen вести́ кого́ за́ руку; bei Tische за столо́мъ; подъ; bei Poltawa подъ Полта́вою; bei Tage днёмъ; bei Nacht но́чью; bei Gott! ей Бо́гу! bei meiner Seele! кляну́сь душёю! bei meiner Ehre! кляну́сь че́стію! bei Strafe подъ опасе́ніемъ наказа́нія; bei Todesstrafe подъ сме́ртною ка́знію; bei Leibe nicht! ра́ди Бо́га! отню́дь не! ich habe kein Geld bei mir у меня́ съ собо́ю де́негъ нѣтъ; ich bin jetzt nicht bei Gelde тепе́рь у меня́ нѣтъ де́негъ; beim Namen nennen называ́ть, -зва́ть по и́мени; nicht bei Verstande sein, *быть не въ ра́зумѣ; er ist schon bei Jahren онъ ужé въ лѣта́хъ; es steht bei dir, *какъ хо́чешь; э́то въ твое́й во́лѣ; bei Weitem гора́здо бо́льше.

Bei'beha'lten, *va. irr.* (behalte bei, behält bei, behielt bei, beibehalten): оставля́ть, -вить у себя́; сохраня́ть, сохрани́ть; sein Amt - остава́ться, оста́ться въ пре́жней до́лжности; **-ltung**, *f.* оставле́ніе у себя́; сохране́ніе.

Bei'blatt, *n. I.* (ätter) (einer Zeitung) прибавле́ніе, -ложе́ніе къ газе́тѣ.

Bei'bringen, *va. irr.* (bringe bei, brachte bei, beigebracht): приводи́ть, -вести́, приве́сть; представля́ть, -вить; Jmdm. etw. - ска́зывать, -за́ть; внуша́ть, -ши́ть; сообща́ть, сообщи́ть; (Schlag, Stoss) уда́рить кого́; (Wunde) наноси́ть, нанести́ кому́ ра́ну; (Gift) отравля́вать u. -вля́ть, -ви́ть кого́; Jmdm. etw. - научáть, научи́ть кого́ чему́; **Bei'bringung**, *f.* доставле́ніе; приведе́ніе; представле́ніе; внуше́ніе; сообще́ніе; нанесе́ніе.

Beicht-, *a. Kg.* исповѣдно́й, -ный; **Bei'chte**, *f. Kg.* и́сповѣдь; призна́ніе; - hören, *Kg.* исповѣ́дывать, -дать; - ablegen исповѣ́дываться, -даться; **Bei'chten**, *va.* u. *vn.* (*h.*) *Kg.* исповѣ́дываться, -даться у кого́; ис- кому́; признава́ться, призна́ться въ чѣмъ; **-chtgehei'mniss**, *n. I.* 3. та́йна, откры́тая свяще́ннику при и́сповѣди; **-chtgeld**, *n. I.* (der), **-chtgroschen**, *m. I. Kg.* де́ньги за и́сповѣдь; **-chtiger**, s. Bei'chtvater; **-tkind**, *n. I.* (der) духо́вное ча́до; **-chtsiegel**, *n. I.* та́йна и́сповѣди (храни́мая духовнико́мъ); **-chtstuhl**, *m. I.* (ühle) *Kg.* испове́дная; исповѣ́дальня; **-chtvater**, *m. I.* (ä) духовни́къ; духо́вный оте́цъ; исповѣ́датель.

Bei'de, *a.* о́ба; (dieser u. jener) тотъ и друго́й; (keiner von beiden) ни тотъ, ни друго́й; eins von beiden и́ли то, и́ли друго́е.

Bei'derlei', *a.* двоя́кій; обою́дный; и

того́ и друга́го ро́да; - Geschlechts, *Spl.* о́бщаго ро́да; **Bei'derseitig**, *a.* взаи́мный; обою́дный; обоесторо́нный; -, *ad.* взаи́мно; съ той и съ друго́й стороны́; съ обѣ́ихъ сторо́нъ; **Bei'derseits**, *ad.* о́ба (*m.*); о́бѣ (*f.*); взаи́мно; съ обѣ́ихъ сторо́нъ.

Bei'dlebig, *a. Ng.* земново́дный.

Bei'drucken, *va.* припеча́тывать.

Bei'drücken, *va.* (Siegel) прикла́дывать, приложи́ть; -, *n. I.*, **-ckung**, *f.* (des Siegels) приложе́ніе.

Bei'fall, *m. I.* одобре́ніе; согла́сіе; - klatschen гро́мко рукоплеска́ть; **Bei'fallen**, *vn. irr.* (falle bei, fällt bei, fiel bei, beigefallen): присоединя́ться, -ни́ться къ кому́, къ чему́; пристава́ть, -ста́ть къ чему́; принима́ть, -ня́ть чью сто́рону (*od.* па́ртію); (einer Sache) соглаша́ться, согласи́ться съ чѣмъ, на что; (einfallen) приходи́ть, придти́, вспада́ть. вспасть на у́мъ; es fällt mir bei, dass etc. я вспо́мнилъ, что и пр.; **Bei'fällig**, *a.* одобри́тельный; **Bei'fallkla'tschen**, *n. I.* одобри́тельное рукоплеска́ніе; аплоди́ро́вка; **-llsbezei'gung**, *f.* 2. изъявле́ніе, выраже́ніе одобре́нія.

Bei'folgen, *vn.* (*s.*) слѣ́довать при чёмъ.

Bei'fügen, *va.* прилага́ть, -ложи́ть; присовокупля́ть, -пи́ть; прибавля́ть, -вить; **-gung**, *f.* 2. приложе́ніе; прибавле́ніе; *Spl.* опредѣле́ніе.

Bei'gabe, *f.* 2. прида́ча.

Bei'geben, *va. irr.* (gebe bei, gibt *od.* giebt bei, gab bei, beigegeben): придава́ть, -да́ть; Jmdm. einen Gehülfen - дава́ть, дать кому́ помо́щника.

Bei'gehen, *vn. irr.* (gehe bei, ging bei, beigegangen): быть прило́женнымъ; sich beigehen lassen отва́живаться, -жи́ться на что; попыта́ться; взду́мать; позволя́ть, -лить себѣ́.

Bei'geo'rdnet, *pp.* u. *a.* прикоманди́ро́ванный.

Bei'geru'ch, **Bei'geschma'ck**, s. Ne'bengeru'ch, Ne'bengeschma'ck.

Bei'gese'llen, *va.* присоединя́ть.

Bei'hülfe, *f.* 2. по́мощь; посо́біе.

Bei'kleben, *va.* прикле́ивать, прилѣпля́ть.

Bei'kommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme bei, kam bei, beigekommen): подходи́ть, подойти́; подступа́ть, подступи́ть; достава́ть, -ста́ть; nicht beizukommen къ нему́ присту́пу нѣтъ; къ нему́ не льзя придра́ться; sich etw. - lassen, s. Bei'gehen (sich - lassen).

Beil, *n. I.* 3. топо́ръ; Jmdn. mit dem Beile hinrichten отруби́ть кому́ го́лову; er starb unter dem Beile, *онъ у́меръ на пла́хѣ.

Bei'lage, *f.* 2. приложе́ніе; прибавле́ніе.

Bei'lager, *n. I.* бракосочета́ніе; пра́зднованіе сва́дьбы; - halten сочета́ваться, -чета́ться бра́комъ.

Bei'lassen, *va. irr.* (lasse bei, lässt bei, liess bei, beigelassen): припуска́ть, -сти́ть; под-.

Bei'läufig, *a.* случа́йный; -, *ad.* мимохо́домъ; мѣ́жду про́чимъ; о́коло.

Bei'legen, *va.* прилага́ть, -ложи́ть; прибавля́ть, -вить; (Namen - bei der Taufe) *Kg.* нарека́ть, наре́чь кого́; дать кому́ и́мя; припи́сывать, -са́ть; (Sache, Process) рѣши́ть миролюби́во; ко́нчить полюбо́вно; sich - (zueignen) присво́ивать, присво́ить; -, *vn.* (*h.*) *Sw.* держа́ть къ вѣ́тру; лежа́ть въ дре́йфѣ; **-gung**, *f.* 2. приложе́ніе; прибавле́ніе; припи́сываніе; прекраще́ніе; (eines Namens) нарече́ніе; прозва́ніе.

Bei'leid, *n. I.* сожалѣ́ніе; соболѣ́знованіе; сочу́вствіе; Jmdm. - bezeigen заявля́ть, -ви́ть сочу́вствіе къ чье́й-либо ско́рби (*od.* печа́ли); **-leidsadre'sse**, *f.* 2. а́дресъ соболѣ́знованія; **-leidsbezei'gung**, *f.* 2. заявле́ніе сочу́вствія къ чье́йлибо ско́рби (*od* печа́ли); свидѣ́тельствованіе сожалѣ́нія о чёмъ; **Bei'leidsbrie'f**, *m. I.* 3. соболѣ́зновательное письмо́.

Bei'liegen, *vn. irr.* (*h.*) (liege bei, lag bei, beigelegen): быть прило́женнымъ, слѣ́довать при чёмъ.

Beim, **Bei'm** = bei dem; s. a. Bei.

Bei'mengen, **Bei'mengsel**, s. Bei'mischen, Bei'mischung.

Bei'messen, *va. irr.* (messe bei, misst bei, mass bei, beigemessen): припи́сывать, -са́ть; Glauben - (Jmdm., einer Sache) вѣ́рить, повѣ́рить; **-ssung**, *f.* 2. припи́сываніе.

Bei'mischen, *va.* примѣ́шивать, -ша́ть; под-; **-schung**, *f.* 2. примѣ́шиваніе; под-; (Beigemischtes) при́мѣсь.

Bein, *n. I.* 3. (Knochen) кость; (Fuss) нога́; (von Tisch, Stuhl, Bank) но́жка; Jemandem ein - stellen, unterschlagen подставля́ть, подста́вить кому́ но́гу; *подшиба́ть, -би́ть кого́ подъ но́жку; Jmdn. auf die Beine bringen, *помога́ть, -мо́чь кому́; *поправля́ть, -вить чьё состоя́ніе; auf den Beinen sein быть на нога́хъ; *быть здоро́вымъ; wieder auf die Beine kommen, *выздора́вливать, -ровѣ́ть; поправля́ться, -виться; *поправля́ть, -вить своё состоя́ніе (*od.* свои́ дѣла́); Stein u. Bein schwören, *кля́сться всѣ́ми Святы́ми; durch Mark u. -, *до

костéй; das kannst du nur an's - binden, *э́тотъ убы́токъ ты до́лженъ нéсти; sich auf die Beine machen, *отправля́ться, -виться; уходи́ть, уйти́; **Bein-**, *a.* костяно́й; но́жный.
Beina'he, *ad.* (fast) почти́; чуть не; едва́ не; ich hätte - gesagt чуть не сказа́лъ; хотѣ́лъ-было сказа́ть; sie wäre - gefallen она́ чуть не упа́ла.
Bei'name, **Bei'namen**, *m. I.* 2. про́звище; прозва́ніе; прoименова́ніе.
Bei'nbruch, *m. I.* (üche) *Hlk.* перело́мъ ко́сти; (von Füssen) перело́мъ ноги́; **Bei'nchen**, *n. dim. I.* ко́сточка; (kleiner Fuss) но́жка; **Bei'ndrechsler**, **-ndreher**, *m. I.* костя́никъ; тока́рь, дѣ́лающій костяны́я ве́щи. [во́злѣ.
Beine'ben, **Beine'bst**, *ad.* по́длѣ;
Bei'nern, *a.* костяно́й.
Bei'nfrass, *m. I. Hlk.* костоѣ́да; **-nhaus**, *n. I.* (äuser) ко́стникъ.
Bei'nig, *a.* (in Zusammensetzungen) -но́гій; krummbeinig кривоно́гій.
Bei'nkleider, *n. pl.* пантало́ны; брю́ки; испо́днее пла́тье; **-nknochen**, *m. I. Zk.* бе́дренная кость; **-nschellen**, *f. pl.* кандалы́; Jmdm. - anlegen сажа́ть, посади́ть кого́ въ кандалы́; **-nschiene**, *f.* 2. (Beinharnisch) набе́дренникъ; *Hlk.* лубо́къ; пла́шка; **-nschrauben**, *f. pl.* испа́нскіе сапоги́; **-nschwarz**, *n. I.* жжёная слоно́вая кость; **-nwunde**, *f.* 2. ра́на на ногѣ́.
Bei'ordnen, *va.* сочиня́ть, -ни́ть; придава́ть, -да́ть въ' помо́щники, въ това́рищи; причисля́ть, -ли́ть къ чему́.
Bei'packen, *va.* прикла́дывать, приложи́ть.
Bei'pferd, *n. I.* 3. подру́чная ло́шадь.
Bei'pflichten, *vn.* (*h.*) соглаша́ться, согласи́ться съ кѣмъ, съ чѣмъ.
Bei'rath, *m. I.* (äthe) попечи́тель; засѣда́тель.
Bei'rren, *va.* смуща́ть; сбива́ть съ то́лку; sich nicht - lassen ни на что не смотрѣ́ть; *ничѣ́мъ не стѣсня́ться.
Beisa'mmen, *ad.* вмѣ́стѣ.
Bei'schliessen, *va. irr.* (schliesse bei, schloss bei, beigeschlossen): прилага́ть, приложи́ть; включа́ть, -чи́ть; **Bei'schluss**, *m. I.* (üsse) приложе́ніе; приложе́нное при семъ.
Bei'schmack, s. Ne'bengeschma'ck.
Bei'schreiben, *va. irr.* (schreibe bei, schrieb bei, beigeschrieben): припи́сывать, приписа́ть; прибавля́ть, -вить; -, *n. I.* припи́сываніе; прибавле́ніе.
Bei'schuss, *m. I.* (üsse) часть; до́ля; подая́ніе; посо́біе; вспоможе́ніе.
Bei'sein, *n. I.* прису́тствіе; in meinem - въ моёмъ прису́тствіи; ohne Jmds. -, *безъ свидѣ́телей.
Beisei't, **Beisei'te**, **Beisei'ts**, *ad.* (wohin) въ сто́рону; (wo) въ сторонѣ́; - gehen, treten идти́, пойти́ въ сто́рону; отходи́ть, отойти́ (въ сто́рону); - legen, schaffen откла́дывать, -ложи́ть (въ сто́рону); Scherz -, *шу́тки въ сто́рону; *кро́мѣ шу́токъ.
Bei'setzen, *va.* приста́вливать, п. -вля́ть, -вить; прибавля́ть, -вить; eine Leiche - ста́вить, поста́вить гробъ въ склёпъ; **-setzung**, *f.* 2. приста́вливаніе; прибавле́ніе; погребе́ніе.
Bei'sitz, *m. I.* 3. прису́тствіе; засѣда́ніе; - haben засѣда́ть; **Bei'sitzen**, *vn. irr.* (*h.*) (sitze bei, sass bei, beigesessen): засѣда́ть; прису́тствовать; **Bei'sitzer**, *m. I.* засѣда́тель; ассе́ссоръ.
Bei'spannen, *va.* припряга́ть, -пря́чь.
Bei'spiel, *n. I.* 3. примѣ́ръ; обра-зе́цъ; so zum - такъ напримѣ́ръ; sich an Jemandem ein - nehmen брать, взя́ть кого́ себѣ́ въ примѣ́ръ; *брать, взять съ кого́ примѣ́ръ;
Bei'spiello's, *a.* безпримѣ́рный; неслы́ханный; **-lswei'se**, *ad.* примѣ́рно; - gesagt такъ напримѣ́ръ.
Bei'springen, *vn. irr.* (*s.*) (springe bei, sprang bei, beigesprungen): Jmdm. - подска́кивать, подскочи́ть, скокну́ть; подава́ть, -да́ть по́мощь; спѣши́ть, по- на по́мощь.
Bei'ssen, *va. irr.* (beisse, biss, gebissen): куса́ть, укуси́ть; todt - загрыза́ть, -гры́зть; заѣда́ть, заѣ́сть; закуса́ть; (Schlangen) жа́лить, ужа́лить; уязвля́ть, -ви́ть; der Pfeffer beisst die Zunge пе́рецъ щи́плетъ язы́къ; der Rauch beisst die Augen дымъ ѣстъ (щи́плетъ) глаза́; es beisst mich, *че́шется; *зуди́тъ; um sich - (Hunde) огрыза́ться; *со всѣ́ми огрыза́ться; sich in die Lippen -, *закуси́ть гу́бы; *уде́рживаться, -жа́ться отъ смѣ́ху; er hat weder zu -, noch zu brechne, *у него́ куска́ хлѣба нѣтъ; in einen sauren Apfel beissen, *покори́ться необходи́мости; in's Gras -, *умере́ть; -, *n. I.* куса́ніе; **Bei'ssend**, *ppr.* u. *a.* грызу́щій; *ко́лкій; ѣдкій; язви́тельный; **Bei'ssig**, *a.* (Thiere) кусли́вый; (zänkisch) *сварли́вый; *задо́рный; *вздо́рный; - sein, *со всѣ́ми огрыза́ться; beissiges Thier куса́ка; **-sszahn**, *m. I.* (ähne) рѣзе́цъ; **-sszange**, *f.* 2. клещи́.
Bei'stand, *m. I.* (ände) заступле́ніе; засту́пничество; по́мощь; адвока́тъ; стря́пчій; хода́тай въ судѣ́; секунда́нтъ; сою́зникъ; -

leisten подавать, дать помощь; помогать, -мочь.

Bei'stecken, *va.* прикалывать, -колоть; (Geld) класть, положить въ карманъ; (mit sich nehmen) брать, взять съ собою.

Bei'stehen, *vn.irr.*(*h.*)(stehe bei, stand bei, beigestanden): Jmdm. - заступаться, -питься; помогать, -мочь; пособлять, -бить; подавать, -дать помощь; (einem Sterbenden, einem Verbrecher) приготовлять, -готовит) кого къ смерти; -, *Rw.* защищать, -щитить чьё дѣло въ судѣ; Gott steh' uns bei! Gott mög' uns -! помилуй Богъ! помоги намъ, Господь!

Bei'steuer, *f.* 2. подаяніе; складка; складчина; денежное вспоможеніе; **Bei'steuern**, *va.* вносить, внести и свою часть (od. и свою долю) на что; принимать, -нять участіе въ складчинѣ.

Bei'stimmen, *vn.* (*h.*): Jmdm. соглашаться, согласиться съ кѣмъ, съ чѣмъ; **-mmung**, *f.* 2. согласіе; одобреніе. [запятая.

Bei'strich, *m. I.* 3. *Spl.* (Komma)

Bei'trag, *m. I.* (äge) прибавленіе; доля; часть; вносъ; **Bei'tragen**, *va. irr.* (trage b., trägt b., trug b., beigetragen): (mitwirken) содѣйствовать; способствовать; вносить, внесть свою часть (od. долю); прибавлять, прибавить; **Bei'tragender**, *m. II.* вкладчикъ; складчикъ; содѣйствователь.

Bei'treiben, *va. irr.* (treibe b., trieb b., beigetrieben): взыскивать, взыскать что съ кого; требовать съ кого; взимать, взять что съ кого; **Bei'treiber**, *m. I.* взыскатель; взыщикъ; сборщикъ; **Beitreibung**, *f.* 2. взысканіе; взыскъ; взиманіе.

Bei'treten, *vn. irr.* (*s.*) (trete b., tritt b., trat b., beigetreten): Jmdm. - соглашатьтя съ чѣмъ, съ кѣмъ; принимать, -нять чью сторону; einem Bündnisse - вступать, -пить въ союзъ съ кѣмъ; приставать, пристать къ чему; приступать, приступить; **Bei'tritt**, *m. I.* присоединеніе къ чему, къ кому.

Bei'wache, *f.* 2. *Kw.* бивакъ.

Bei'wohnen, *vn.* (*h.*) присутствовать при чёмъ; **-hnung**, *f.* присутствіе.

Bei'wort, *m. I.* (örter) *Spl.* имя прилагательное.

Bei'zählen, *va.* причислять, -лить.

Bei'ze, *f.* 2. вытравка; крѣпкая водка; соколиная охота; **Bei'zen**, *va.* (ätzen) травить; производить, -весть птичью охоту; **Bei'zend**, *ppr.* u. *a.* ѣдкій.

Beja'hen, *va.* подтверждать, -твердить; утверждать, утвердить; говорить да; -, *n. I.*, **Beja'hung**, *f.* 2. подтвержденіе; сознаніе; поддакиванье; **Beja'hend**, *ppr.* u. *a.* утвердительный; подтвердительный.

Bejah'rt, *a.* устарѣлый; въ лѣтахъ; пожилой; **-theit**, *f.* престарѣлость.

Beja'mmern, *va.* жалѣть; оплакивать, -кать кого; плакать; сѣтовать о чёмъ, о комъ; **-rnswe'rth**, **-rnswü'rdig**, *a.* сожалѣнія достойный; жалкій. [вать о чёмъ.

Bejau'chzen, **Beju'beln**, *va.* ликовать

Bekä'mpfen, *va.* бороться съ кѣмъ; покорять, -рить; поборать, побороть; оспоривать, оспорить; опровергать, -гнуть; * сопротивляться; **-mpfung**, *f.* 2. преодолѣніе; борьба; опровержёніе.

Beka'nnt, *pp.* u. *a.* извѣстный; знакомый; гласный; womit - sein быть опытнымъ въ чёмъ; er ist überall - онъ вездѣ знакомъ; - machen сдѣлать извѣстнымъ; (Jmdn. womit) извѣщать, -вѣстить кого о чёмъ; увѣдомлять, -мить кого о чёмъ; öffentlich - machen обнародывать, -довать; публиковать; Jmdn. womit - machen знакомить, по-; sich - machen mit Jmdm., womit - werden знакомиться, по- съ кѣмъ, съ чѣмъ; **Beka'nnte**, *f.* 2. знакомая; **Beka'nnter**, *m. II.* знакомый; знакомецъ; **Beka'nnterma'ssen**, *ad.* какъ то извѣстно; **Beka'nntheit**, *f.* извѣстность; гласность; **-nntlich**, *a.* какъ извѣстно; **-nntmachung**, *f.* 2. объявленіе; обнародованіе; публикованіе; **-nntschaft**, *f.* 2. знакомство; mit Jmdm. - machen знакомиться, по- съ кѣмъ; - anknüpfen сводить, свесть, заводить, -весть знакомство; ausgebreitete - haben имѣть много знакомыхъ.

Beka'ppen, *va.* подстригать, подстричь; подрѣзывать, -зать.

Bekeh'ren, *va.* (zum Guten) обращать, обратить къ чему; * уговаривать, уговорить; sich - исправляться, -виться; (Christ werden) принимать, -нять христіанскую вѣру; **Bekeh'rer**, *m. I.* обращатель; **Bekeh'rung**, *f.* 2. обращеніе во что; **-ngsei'fer**, *m. I.* страсть къ обращенію; **-ngswe'rk**, *n. I.* обращеніе.

Beke'nnen, *va. irr.* (bekenne, bekannte, bekannt): признаваться, -знаться въ чёмъ; (Glauben) исповѣдывать u. -довать, -дать; sich zu einer Religion - исповѣдывать вѣру; **Beke'nner**, *m. I.* исповѣдникъ; (der christl. Religion) исповѣдающій хр. рел.; **Beke'nntniss**, *n. I.* 3. признаніе; со-; исповѣда-

nie; вѣрованіе въ что; **-tnissschri'ft**, *f.* 2. символъ вѣры; символическое писаніе.

Beki'chern, *va.* осмѣивать, осмѣять.

Bekla'gen, *va.* жалѣть, сожалѣть о чёмъ; sich über Jmdn. -, über etw. - жаловаться на кого, на что; **-nswe'rth**, **-nswü'rdig**, *a.* сожалѣнія достойный; beklagenswerther Zustand жалкое состояніе; **Bekla'gte**, *f.* 2. отвѣтчица, подсудимая; **Bekla'gter**, *m.* *II.* обвинённый въ чёмъ; подсудимый.

Bekla'tschen, *va.* рукоплескать; аплодировать; ябедничать на кого; оговаривать, оговорить кого; оклеветать.

Beklau'ben, *va.* отковыривать, -рять.

Bekle'ben, *va.* оклеивать, оклеить.

Bekle'cken, **Bekle'cksen**, *va.* запятнывать, запятнать; замарывать, -рать.

Beklei'den, *va.* одѣвать, одѣть; (Amt) занимать; отправлять; (Jemanden mit einem Amte) возлагать, -ложить что но кого; (mit Rasen) *Gtn.* обкладывать, -ложить; (mit Brettern) обшивать, обшить; **Beklei'dung**, *f.* 2. одежда; (eines Amtes) исправленіе; отправленіе (должности).

Beklei'stern, *va.* обмазывать, -зать клейстеромъ.

Bekle'mmen, *va.* сжимать, сжать; стѣснять, стѣснить; **Bekle'mmung**, *f.* 2. стѣсненіе; давленіе; тоска; грусть; стѣсненіе сердца.

Beklo'mmen, *a.* сжатый; стѣсненный; mir ist sehr -, ich bin sehr - у меня духъ захватываетъ; у меня тяжело на-сердцѣ.

Beklü'geln, *va.* пересуживать, -суждать, -судить; умничать надъ чѣмъ.

Beko'mmen, *va. irr.* (bekomme, bekam, bekommen): получать, получить; доставать, достать; etwas zu Gesicht - увидѣть; Lust - захотѣть; (Krankheit) впадать, впасть въ болѣзнь; заболѣть; das Kind bekommt schon Zähne у дитяти уже рѣжутся зубы; Laub - пускать, пустить листья; Risse, Spalten - трескаться; лопаться, лопнуть; Flecken - мараться; er bekommt schon einen Bart у него уже борода растётъ; Kinder - (Mütter) раждать, родить; gut -, *служить, по- въ пользу; приносить, -нести (od. -несть) пользу; nicht -, *служить, по- во вредъ; dieses Essen bekommt mir nicht мой желудокъ не варитъ (od. не перевариваетъ) этой пищи; es wird dir sehr schlimm -, *тебѣ плохо придётся; тебѣ достанется; wohl bekomm' es! lass es dir wohl -! mög' es dir wohl -! на здоровье!

Bekö'stigen, *va.* (Jmdn.) довольствовать кого пищею; давать кому столъ; кормить; **Bekö'stigung**, *f.* столъ; содержаніе.

Bekrä'ftigen, *va.* утверждать; утвердить; подтвердить; (durch Unterschrift) скрѣплять, -пить подписью; **Bekrä'ftigung**, *f.* 2. утвержденіе; под-; завѣреніе; (durch Unterschrift) скрѣпа; zur - dessen, *Kw.* въ удостовѣреніе въ засвидѣтельствованіе) чего.

Bekrä'nzen, *va.* увѣнчавать, -чать; **-zung**, *f.* 2. увѣнчаніе.

Bekreu'zen, **Bekreu'zigen**, *va.* перекрещивать, -крестить; ознаменовывать, -новать крестомъ; осѣнять, -нить крестнымъ знаменіемъ; sich - креститься; перекрещиваться, -креститься; осѣняться, -ниться крестнымъ знаменіемъ.

Bekrie'gen, *va.* воевать противъ кого; идти войною на кого.

Bekri'tteln, *va.* критиковать; окритиковать; пересуживать, -судить; искать недостатковъ въ чёмъ; **Bekri'ttelung**, *f.* 2. окритикованіе; пересуживаніе.

Bekri'tzeln, *va.* марать, за-.

Bekü'mmern, *va.* опечаливать, -лить; озабочивать; sich - (sich Kummer machen) тужить о чёмъ; печалиться о чёмъ; заботиться о чёмъ; принимать, -нять участіе въ чёмъ; спрашивать о чёмъ; darum hat sich Niemand zu - до этого никому дѣла нѣтъ; **Bekü'mmerniss**, *f.* 3. печаль; скорбь; прискорбіе; огорченіе; **Bekü'mmert**, *pp.* u. *a.* грустный; печальный; опечаленный; огорчённый.

Beku'nden, *va.* (aussagen) показывать, -зать.

Belä'cheln, *va.* (etw.) улыбаться, улыбнуться чему; **Bela'chen**, *va.* осмѣивать, осмѣять.

Bela'den, *va. irr.* (belade, belud, beladen): нагружать, -грузить; навьючивать, -чить; тягощать, отяготить; **Bela'dung**, *f.* 2. нагруженіе; *обремененіе.

Bela'gerer, *m.* *I.* осаждающій; **Bela'gern**, *va.* *Kw.* осаждать, осадить; окружать, -жить войскомъ; der Belagerte осаждённый; **Bela'gerung**, *f.* 2. осада; - aufheben снимать, снять осаду; **Bela'gerungs-**, *a.* осадный; **-ngsa'rbeiten**, *f. pl.* *Kw.* осадныя работы; **-ngsarmee'**, *f.* 2. осадное войско; **-ngsbatterie'**, *f.* 2. осадная батарея; **-ngsgeschü'tz**, *n.* *I.* 3. осадное орудіе; **-ngshee'r**, *n.* *I.* 3. осадное войско; **-ngsku'nst**,

f. (ünste) оса́дное искýство; атта́ка крѣпосте́й; **-ngspa'rk**, *m. I. Kw.* оса́дный паркъ; **-ngstru'ppen**, *f. pl.* оса́дное вó́йско; **-ngswe'rke**, *n. pl.* прико́пы; апро́ши; **-ngswe'rkzeuge**, *n. pl. Kw.* оса́дныя орýдія; **-ngszu'stand**, *m. I.* (ände) оса́дное положе́ніе.

Bela'ng, *m. I.* значи́тельность; ва́жность; Sache von grossem - дѣ́ло о́чень ва́жное; **Bela'ngen**, *va.* проси́ть на кого́ въ судѣ́; иска́ть на кого́ судо́мъ; каса́ться до чего́.

Bela'ngung, *f.* 2. искъ, проше́ніе на кого́ въ судѣ́.

Bela'sten, *va.* нагружа́ть, -грузи́ть; навью́чивать, -чить; обременя́ть, -ни́ть; **Belä'stigen**, *va.* обременя́ть, -ни́ть; отягоща́ть, отяготи́ть; безпоко́ить; докуча́ть; **Belä'stigend**, *ppr.* u. *a.* доку́чливый; обремени́тельный; **Belä'stigung**, *f.* 2. обремене́ніе; отягоще́ніе; обезпоко́иваніе; **Bela'stung**, *f.* 2. обремене́ніе.

Belau'ben (sich), *vr.* покрыва́ться, -кры́ться ли́стьями; лиственѣ́ть.

Belau'ern, *va.* подсма́тривать, -смотрѣ́ть за чѣмъ, за кѣмъ; подстерега́ть, подслу́шивать.

Belau'f, *m. I.* (äufe) коли́чество; су́мма; **Belau'fen**, *va. irr.* (belaufe, beläuft, belief, belaufen): sich - auf составля́ть, -вить су́мму; (sich erstrecken bis auf) простира́ться до -; wie hoch beläuft es sich? ско́лько э́то составля́етъ? [-шать.

Belau'schen, *va.* подслу́шивать,

Bele'ben, *va.* оживля́ть, -ви́ть; wieder - возвраща́ть, -врати́ть жизнь кому́; одушевля́ть, -ви́ть; **Bele'bt**, *pp.* u. *a.* одушевлённый; оживлённый; **Bele'bung**, *f.* оживле́ніе; **-ngsversu'ch**, *m. I.* 3. о́пытъ оживле́нія.

Bele'cken, *va.* обли́зывать, -за́ть.

Bele'g, *m. I.* 3. доказа́тельство; свидѣ́тельство; распи́ска; докуме́нтъ; **Bele'gen**, *va.* покрыва́ть, -кры́ть; на-; при-; обкла́дывать, -ложи́ть; вы-; устила́ть, устла́ть; вы-; etw. mit einem Namen -, *наименóвывать, -нова́ть что; дава́ть, дать чему́ и́мя (od. прозва́ніе); mit Abgaben, Steuern - облага́ть, -ложи́ть кого́ по́датями; (mit Gründen) представля́ть, предста́вить доказа́тельства; seine Zunge ist belegt, *Hlk.* у него́ язы́къ бѣлъ; -, *n. I.*, **Bele'gung**, *f.* 2. покрыва́ніе; на-; при-; обкла́дываніе; вы-; усти́лка; проименова́ніе; **Bele'gen**, *a.* (sich befindend) находя́щійся; (liegend) лежа́щій; **-gstelle**, *f.* 2. ссы́лка; ссы́лочная статья́; мѣ́сто, приводи́мое въ доказа́тельство.

Beleh'nen, *va.* (Jmdn.) жа́ловать кого́ чѣмъ; пожа́ловать кому́ что; **Beleh'nter**, *m. II.* васа́ллъ; **Beleh'nung**, *f.* 2. пожа́лованіе кого́ ле́ннымъ помѣ́стьемъ.

Beleh'ren, *va.* наставля́ть, -вить кого́ въ чёмъ; науча́ть, -чи́ть кого́ чему́; eines Besseren - вразумля́ть, -ми́ть кого́; sich über etw. - узна́ть что; ознако́мливаться, -миться съ чѣмъ; sich - lassen, *принима́ть, -ня́ть совѣ́ты; **Beleh'rend**, *ppr.* u. *a.* поучи́тельный; настави́тельный; нау́чный; (erbaulich) назида́тельный; **Beleh'rung**, *f.* 2. наставле́ніе; поуче́ніе; науче́ніе; (Rath) совѣ́тъ; уро́къ.

Belei'bt, *a.* доро́дный; ту́чный; **Belei'btheit**, *f.* доро́дность; ту́чность.

Belei'digen, *va.* обижа́ть, оби́дѣть; оскорбля́ть, -би́ть; **Belei'digend**, *ppr* u. *a.* оби́дный; оскорби́тельный; **Belei'diger**, *m. I.* оби́дчикъ; оскорби́тель; sich - fühlen обижа́ться, оби́дѣться; **Belei'digung**, *f.* 2. оби́да; оскорбле́ніе.

Belei'men, *va.* окле́ивать; нама́зывать клéемъ.

Bele'sen, *pp.* u. *a.* начи́танный; **-senheit**, *f.* начи́танность.

Beleu'chten, *va.* освѣща́ть, освѣти́ть; озаря́ть, -ри́ть; etw. näher -, разбира́ть, разобра́ть (со внима́ніемъ); изслѣ́дывать, -довать; **-chtung**, *f.* 2. освѣще́ніе.

Be'lfen, **Be'lfern**, *vn.* (*h.*) тя́вкать; *ла́яться. [гла́зки кому́.

Belie'bäugeln, *va.* (etw.) дѣ́лать

Belie'ben, *va.* изво́лить; хотѣ́ть; жела́ть; was belieben Sie? * что Вамъ уго́дно? -, *n. I.* жела́ніе; во́ля; произво́лъ; das steht ganz in Ihrem - э́то соверше́нно отъ Васъ зави́ситъ; nach Ihrem - какъ Вамъ уго́дно; **Belie'big**, *a.* уго́дный; любо́й; **Belie'bt**, *pp.* u. *a.* люби́мый; sich - machen нра́виться кому́; сни́скивать, сниска́ть себѣ́ чью любо́вь; **Belie'btheit**, *f.*, **-btsein**, *n. I.* любо́вь.

Beli'sten, *va.* обма́нывать, -нуть; перехитри́ть; надува́ть, -ду́ть.

Be'llen, *vn.* (*h.*) ла́ять; -, *n. I.* лай.

Belletri'st, *m. II.* беллетри́стъ; **Belletri'stik**, *f. Litt.* беллетри́стика; **Belletri'stisch**, *a.* беллетристи́ческій.

Belo'ben, **Belo'bigen**, *va.* хвали́ть, по-; восхваля́ть, -ли́ть; **Belo'bigung**, **Belo'bung**, *f.* 2. хвала́; похвала́; **-ngsschrei'ben**, *n. I.* похва́льный листъ; похва́льная гра́мота.

Beloh'nen, *va.* награжда́ть, -гради́ть; вознагражда́ть; воздава́ть, -да́ть; **Beloh'nung**, *f.* 2. награж-

де́ніе; награ́да; вознагражде́ніе; воздая́ніе.
Belu'chsen, *va.* обма́нывать, -ну́ть; надува́ть, -ду́ть.
Belu'ga, *f.* s. Hau'sen.
Belü'gen, *va.* (Jmdn.) лгать, налга́ть кому́; оболга́ть кого́.
Belu'stigen, *va.* весели́ть; увеселя́ть; забавля́ть; sich an etw. - забавля́ться чѣмъ; **Belu'stigend**, *pp.* u. *a.* заба́вный; смѣшно́й; **Belu'stigung**, *f.* 2. заба́ва; увеселе́ніе; потѣ́ха.
Belvede're, *n. I.* бельведе́ръ.
Bemä'chtigen (sich), *vr.* (einer Sache) завладѣ́ть чѣмъ.
Bema'len, *va.* кра́сить; окра́шивать, окра́сить; рас-; распи́сывать, -са́ть; -, *n. I.*, **Bema'lung**, *f.* 2. окра́шиваніе, распи́сываніе.
Bema'nnen, *va. Sw.* вооружа́ть, -жи́ть; снабжа́ть, снабди́ть во́йскомъ; **-nnung**, *f.* 2. *Sw.* вооруже́ніе.
Bemä'nteln, *va.* прикрыва́ть, -кры́ть; **-telung**, *f.* 2. прикрыва́ніе.
Bema'sten, *va.* (Schiff) *Sw.* обмачто́вывать, -това́ть; снабжа́ть, снабди́ть ма́чтами.
Bemei'sseln, *va.* обрабо́тывать, -тать долото́мъ.
Bemei'stern, *va.* преодолѣва́ть, -лѣ́ть; превозмога́ть, -мо́чь; sich einer Sache - овладѣ́ть, за- чѣмъ.
Beme'ldet, *a.* упомя́нутый.
Beme'rkbar, *a.* замѣ́тный; ви́димый; **Beme'rken**, *va.* примѣча́ть, -мѣ́тить; за-; что за кѣмъ; **Beme'rkenswe'rth**, *a.* примѣча́нія (od. замѣча́нія) досто́йный; **Beme'rklich**, *a.* замѣ́тный; Jmdm. etw. - machen дава́ть, дать кому́ что замѣ́тить; **Beme'rkung**, *f.* 2. замѣча́ніе; при-; замѣ́тка; отмѣ́тка.
Bemi'sten, *va.* s. Bedü'ngen.
Bemi'tleiden, *va.* (Jmdn.) жалѣ́ть о комъ; сожалѣ́ть кого́; **-nswe'rth**, *a.* сожалѣ́нія досто́йный.
Bemi'ttelt, *a.* доста́точный; зажи́точный.
Bemoo'st, *pp.* u. *a.* покры́тый, поро́сшій мхомъ.
Bemö'rteln, *va.* штукату́рить; оштукату́ривать, -рить.
Bemü'hen, *va.* утружда́ть кого́; безпоко́ить; sich - труди́ться; по-; по- о чёмъ; sich um etw. - домога́ться, -мо́чься чего́; sich wohin - идти́, пойти́; сходи́ть; bemüht sein иска́ть, стара́ться; -, *n. I.*, **Bemü'hung**, *f.* 2. стара́ніе; уси́ліе; труды́.
Bena'chbart, *a.* сосѣ́дній; сме́жный.
Bena'chrichtigen, *va.* увѣдомля́ть, -мить о чёмъ; извѣща́ть, -вѣсти́ть о чёмъ; дава́ть, дать кому́ знать о чёмъ; **-tigung**, *f.* 2. увѣдомле́ніе; извѣще́ніе.
Bena'chtheiligen, *va.* (Jmdn.) вреди́ть; наноси́ть, -нести́ кому́ вредъ od. убы́токъ; **-ligung**, *f.* 2. нанесе́ніе кому́ вреда́ oder убы́тка.
Bena'gen, *va.* обгрыза́ть, -гры́зть.
Benä'hen, *va.* обшива́ть, -ши́ть.
Bena'men, s. Bene'nnen.
Bena'rbt, *a.* покры́тый рубца́ми.
Bene'beln, *va. Ntl.* покрыва́ть, покры́ть тума́номъ; помрача́ть, -чи́ть; отума́нивать, -нить; sich -, **напива́ться, -ни́ться до́ пьяна; benebelt, ** пья́ный; опьянѣ́лый.
Benedei'en, *va.* благословля́ть, -ви́ть; прославля́ть, -вить; **Benedicti'ner**, *m. I. Kg.* бенеди́ктинецъ; **-nerklo'ster**, *n. I. Kg.* монасты́рь Бенеди́ктинскаго о́рдена; **-nero'rden**, *m. I. Kg.* бенеди́ктинскій о́рденъ.
Benefi'ce, *n. I.*, **Benefi'zvorstellung**, *f.* 2. *Sb. etc.* бенефи́съ; бенефи́сный спекта́кль; привиле́гія; преиму́щество; **Benefi'cium**, *n. I.* (ien) награ́да; льго́та.
Beneh'men, *va. irr.* (benehme, benimmt, benahm, benommen): отнима́ть, -ня́ть что у -; лиша́ть, -ши́ть кого́ чего́либо; избавля́ть, изба́вить кого́ отъ чего́; унима́ть, -ня́ть; занима́ть, заня́ть; уничтожа́ть, -жить; sich - вести́ себя́; поступа́ть, -пи́ть; sich - gegen Jmdn. обходи́ться, обойти́сь съ кѣмъ; -, *n. I.* поведе́ніе; обраще́ніе; обхожде́ніе съ кѣмъ; посту́покъ.
Benei'den, *va.* (Jmdn.) зави́довать кому́; **-nswe'rth**, **-nswü'rdig**, *a.* зави́дный.
Bene'nnen, *va. irr.* (benenne, benannte, benannt): называ́ть, назва́ть; наимено́вывать, -нова́ть; поимено́вывать, -нова́ть; benannte Zahlen, *Rk.* имено́ванныя чи́сла; **-nnung**, *f.* 2. назва́ніе; наименова́ніе.
Bene'tzen, *va.* мочи́ть; сма́чивать, смочи́ть; ороша́ть, ороси́ть.
Be'ngel, *m. I.* болва́нъ; о́лухъ; пе́нтюхъ; **-lhaft**, *a.* мужи́цкій; бурла́цкій; **-lhaftigheit**, *f.* 2. мужикова́тость.
Benö'thigen, *va.* (benöthigt sein) нужда́ться; имѣ́ть ну́жду въ чёмъ.
Benu'mmern, *va.* занумерова́ть.
Benu'tzen, *va.* употребля́ть, -би́ть въ дѣ́ло, на что; по́льзоваться, вос- чѣмъ; **Benu'tzung**, *f.* 2. употребле́ніе; по́льзованіе.
Be'nzoë, *f. Ng.* росно́й ла́донъ; бензо́й.
Beo'bachten, *va.* замѣча́ть, замѣ́тить что; (Gesetze, Regeln) соблюда́ть, соблюсти́; (Jmds. Thun, Betragen) наблюда́ть за кѣмъ; на- кого́; присма́тривать за кѣмъ; слѣди́ть за чѣмъ; Stillschweigen - молча́ть; **Beo'bachter**, *m. I.* наблюда́-

тель; (der Natur) созерца́тель; Beobachter der Gesetze блюсти́тель зако́новъ; **Beo'bachtung**, *f.* 2. наблюде́ніе; созерца́ніе; соблюде́ніе; исполне́ніе; - anstellen наблюда́ть; **Beo'bachtungs-**, *a.* обсерваціо́нный; **-ngsco'rps**, *n. Kw.* обсерваціо́нный ко́рпусъ; **-ngsga'be**, *f.* 2. даръ наблюде́нія; **-ngshee'r**, *n. I. Kw.* обсерваціо́нная а́рмія; **-ngspo'sten**, *m. I. Kw.* пике́тъ; **-ngsschi'ldwache**, *f.* 2. *Kw.* маховой; вѣстовой.

Beo'rdern, *va.* командирова́ть; откомандиро́вывать, -рова́ть; наряжа́ть, -ряди́ть; (Befehl ertheilen) дава́ть, дать приказа́ніе, повелѣ́ніе; **Beo'rderung**, *f.* 2. командирова́ніе; наря́дъ.

Bepa'cken, *va.* (Wagen) нава́ливать, -лить; нагружа́ть, нагрузи́ть; (Lastthier) навью́чивать, -чить.

Bepa'nzern, *va.* надѣва́ть, -дѣть па́нцырь, да́ты; одѣва́ть въ бро́ню; **Bepa'nzert**, *pp.* u. *a.* въ па́нцырѣ; въ ла́тахъ; па́нцырный; броненóсный; **Bepa'nzerter**, *m. II.* кольчу́жникъ; броненóсецъ; одѣ́тый въ па́нцырь; па́нцырникъ.

Bepe'rlen, *va.* украша́ть жемчуго́мъ.

Bepfla'nzen, *va. Gtn. Ldw.* заса́живать, -сади́ть; на-; об- чѣмъ; (Wall mit Geschütz) *Kw.* ста́вить, по- на валу́ пу́шки.

Bepfla'stern, *va.* (Strassen) мости́ть; выма́щивать, -мостить; *Hlk.* обкла́дывать, -ложи́ть пла́стырями.

Bepflü'cken, *va.* ощи́пывать, -па́ть.

Bepflü'gen, *va. Ldw.* выпа́хивать, хать.

Bepi'cken, *va.* оклёвывать, -ва́ть.

Bepi'nseln, *va.* подкра́шивать, -кра́сить. [во́лосомъ.

Bepo'lstern, *va.* набива́ть, наби́ть

Bepu'dern, *va.* напу́дривать, напу́дрить; посыпа́ть, -сы́пать пу́дрою.

Beque'm, *a.* удо́бный; ую́тный; поко́йный; (geräumig) просто́рный; (träge, faul) лѣни́вый; sich - machen, *облегча́ть, -чи́ть себѣ́; одѣва́ться, одѣ́ться по-поко́йнѣе; **Beque'men** (sich), *vr.* (nach etw., nach Jmdm.) принора́вливаться, -норови́ться къ кому́; примѣня́ться, -ни́ться къ чему́, къ кому́; **Beque'mlich**, *a.* s. Beque'm; **-lichkeit**, *f.* 2. удо́бство; приво́лье; ую́тность; просто́ръ; (Trägkeit) лѣнь; неповоро́тливость.

Bera'set, *pp.* u. *a.* покры́тый дёрномъ; задернѣ́лый.

Bera'speln, *va. Zm.* обпи́ливать, -ли́ть терпуго́мъ.

Bera'then, *va. irr.* (berathe, berathet od. berāth, berieth, berathen) дава́ть сове́ты; er ist übel -, *его́ дѣла́ въ худо́мъ положе́ніи; *онъ по́льзуется дурны́ми совѣ́тами; sich mit Jmdm. - совѣ́товаться съ кѣмъ; **Bera'thend**, *ppr.* u. *a.* совѣща́тельный; **Bera'ther**, *m. I.* совѣтователь; совѣтода́тель; Gott ist mein - Богъ моя́ надёжда! **Bera'thschlagen**, *va.* u. *vn.* совѣтоваться съ кѣмъ; совѣща́ться о чёмъ; sich mit Jmdm. - совѣтоваться съ кѣмъ; **-gung**, **Bera'thung**, *f.* 2. совѣща́ніе; **Bera'thungs-**, *a.* совѣща́тельный.

Berau'ben, *va.* огра́бить; sich - лиша́ть, -ши́ть себя́ чего́; **-bung**, *f.* 2. ограбле́ніе; лише́ніе.

Berau'chen, *va.* задымля́ть, -ми́ть; **Berāu'chern**, *va.* оку́ривать, -ри́ть; *Kg.* кади́ть; **Berau'cht**, *pp.* u. *a.* задымлённый; закоптѣ́лый.

Berau'schen, *va.* охмеля́ть, -ли́ть; sich - напива́ться, напи́ться до́пьяна; **Berau'schend**, *ppr.* u. *a.* производя́щій хмель; хмельно́й; **Berau'scht**, *pp.* u. *a.* хмельно́й; опьянѣ́лый; пья́ный; - sein, - werden (vom Weine) охмелѣ́ть; опьянѣ́ть; von Freude, von Entzücken -, *упое́нный ра́достію, восто́ргомъ; **Berau'schung**, *f.* 2. опьяне́ніе, охмелѣ́ніе; упое́ніе.

Bere'chenbar, *a.* исчисля́емый; **Bere'chnen**, *va.* исчисля́ть, -ли́ть; вычисля́ть, вычи́слить; разсчи́тывать, -та́ть; оцѣ́нивать, оцѣни́ть; sich - mit Jmdm. разсчи́тываться, -та́ться съ кѣмъ; **-chnung**, *f.* 2. исчисле́ніе; вычисле́ніе; разсчётъ; mit -, *съ намѣ́реніемъ.

Bere'chtigen, *va.* (wozu) дава́ть, дать пра́во кому́ на что; **Bere'chtigt**, *pp.* u. *a.* имѣ́ющій пра́во на что; **-chtigung**, *f.* пра́во.

Bere'den, *va.* угова́ривать, уговори́ть; склоня́ть, -ни́ть; sich - (verabreden) сгова́риваться, сговори́ться; угова́риваться, уговори́ться; усло́вливаться, усло́виться въ чёмъ; **Bere'dt**, **Bere'dtsam**, *a.* краснорѣ́чивый; разгово́рчивый; **-dtsamkeit**, *f.* краснорѣ́чіе; **Bere'dung**, *f.* 2. угова́риваніе; убѣжде́ніе.

Bere'gnen, *va.* мочи́ть, за- дождёмъ; sich - lassen стоя́ть подъ дождёмъ.

Berei'ch, *m. I.* о́бласть; das liegt ausser meinem Bereiche, *э́то не моё дѣ́ло; *э́то до меня́ не каса́ется; es liegt nicht im - der Möglichkeit, *э́то дѣ́ло невозмо́жное.

Berei'chern, *va.* обогаща́ть, обогати́ть; **-cherung**, *f.* 2. обогаще́ніе.

Berei'fen, *va. Ntl.* покрыва́ть, -кры́ть и́неемъ; (Fässer, Tonnen) набива́ть, наби́ть о́бручи на бо́чки; **Berei'ft**, *ppr.* u. *a. Ntl.* покры́тый и́не-

STADTBIBLIOTHEK AUGSBURG

емъ; зайндивѣлый; - werden, - sein йндивѣть; зайндивѣть.
Berei'sen, *va.* объѣзжать, объѣхать; обходить, обойти; изъѣздить.
Berei't, *a.* готовый; - halten имѣть въ готовности; имѣть наготовѣ; - stehen быть наготовѣ; sich - machen готовиться; приготовляться, -виться; собираться, собраться; sich - finden (erklären zu etw.) соглашаться, -гласиться на что; sich - zeigen изъвлять, -вить готовность.
Berei'ten, *va. Kk. etc.* стряпать, со-; готовить; приготавливать u. приготовлять, -готовить; (Leder, Zeug) выдѣлывать, -лать; (Arzneien etc.) составлять, -ставить; (Kummer, Unglück, Sorgen) причинять, -нить; sich - (sich etw. zuziehen) навлекать, -влечь на себя; sich zu etw. - приготавливаться u. - готовляться, приготовиться къ чему.
Berei'ten, *va. irr.* (bereite, beritt, beritten): объѣзжать, объѣздить;
Berei'ter, *m. I.* берейторъ; (Stallmeister) шталмейстеръ; (Kunstreiter) волтижёръ; **Berei'ters-,** *a.* [берейторскій.
Berei'ts, *ad.* ужé.
Berei'tschaft, *f.* готовность; es ist alles in - всё готово; наготовѣ; in - setzen приготавливать, -товить; sich in - halten быть готовымъ.
Berei'tung, *f.* 2. стряпанье; приготовлéніе; за-; составлéніе; выдѣлка.
Berei'twillig, *a.* готовый; услужливый; -, *ad.* охотно; sich - zeigen, erklären изъявлять, -вить готовность; **-lligkeit,** *f.* готовность; услужливость.
Bere'nnen, *va. irr.* (berenne, berannte, berannt): *Kw.* осаждать, осадить; (stürmen) штурмовать; -, *n. I.*, **-nnung,** *f. Kw.* штурмъ; приступъ; нападéніе.
Bereu'en, *va.* каяться, по- въ чёмъ; раскаиваться, -каяться въ чёмъ.
Berg, *m. I.* 3. гора; die Haare steigen mir zu Berge, *волосы дыбомъ становятся; er ist über alle Berge, *онъ исчезъ; *онъ съ глазъ пропалъ; über den - sein, *миновать самое трудное; da stehen die Ochsen am Berge, *вотъ и въ пень (въ тупикъ) сталъ; hinterm Berge halten, *таить, скрывать; **Berg-, Be'rges-,** *a.* горный; *Bw.* рудной; **Berga'b, Bergu'nter,** *ad.* съ горы; подъ гору; es geht mit ihm -, *дѣла его худо идутъ; **-gakademie',** *f.* 2. горная академія; горный институтъ.
Bergamo'tte, *f.* 3. *Gtn.* бергамотъ.
Berga'n, *ad.* нá гору; въ гору; - gehen подыматься нá гору; **Bergau'f,** s. Berga'n; **-gbau,** *m. I.* горное производство; **-gbea'mter,** *m. II.* горный чиновникъ; **-gbewoh'ner,** *m. I.* нагорный житель; горецъ; **-gcorps,** *n. Bw.* корпусъ горныхъ инженеровъ; горный корпусъ.
Be'rgen, *va. irr.* (berge, birgt, barg, geborgen): скрывать, скрыть; утаевать, утаить; die Segel - (einziehen) *Sw.* спрятать; подбирать, подобрать; (retten) *Sw.* спасать, спасти отъ потоплéнія; -, *n. I.*, **Be'rgung,** *f.* 2. скрываніе, утайка; спасéніе.
Be'rger, *m. I. Sw.* спасающій грузъ при крушéніи корабля; **Be'rgere'cht,** *n. I. Sw.* право на спасéніе груза (съ разбитаго корабля); право на переёмъ судна.
Be'rgfeste, -gfestung, *f.* 2. *Kw.* горная крѣпость; **-gflecken,** *m. I. Geog.* горное мѣстечко; **-gfluss,** *m. I.* (üsse) горная рѣка; **-ggegend,** *f.* 2. горная страна; **-ggeist,** *m. I.* (ster) *Myth.* горный духъ; кобольдъ; **-ggipfel,** *m. I.* вершина горы; **-ghauptmann,** *m. I.* (*pl.* Berghauptleute) берггауптманъ.
Be'rgicht, *a.* на подобіе горы; горамъ подобный; **Be'rgig,** *a.* гористый.
Be'rgingenieu'r, *m. I.* 3. горный инженéръ; **-gkarte,** *f.* 2. *Bw.* горная, орографическая карта; **-gkette,** *f.* 2. цѣпь горъ; **-gkluft,** *f.* (üfte) разсѣдина; пропасть; **-gknappe,** *m. II. Bw.* рудокопъ; **-gkrysta'll,** *m. I.* 3. горный хрусталь; **-gleute,** *m. pl. Bw.* рудокопы; **-gluft,** *f.* горный воздухъ; **-gmann,** *m. I.* (*pl.* Bergleute): - рудокопъ; **-gmännchen, -gmännlein,** *n.* s. Be'rggeist; **-gmännisch,** *a.* сообразный съ горными обычаями; **-gmannstra'cht,** *f.* 2. одежда рудокоповъ; **-gnymphe,** *f.* 2. *Myth.* горная нимфа; ореада; **-gpech,** *n. I. Ng.* асфальтъ; **-gpredigt,** *f.* 2. *Bw.* проповѣдь на горѣ; **Be'rgrath,** *m. I.* (äthe) *Bw.* горный совѣтникъ; **-greihe,** s. Be'rgkette; **-grücken,** *m. I.* хребéтъ горы; горный хребéтъ; **-gschloss,** *n. I.* (össer) замокъ на горѣ; **-gschlucht,** *f.* 2. ущéлье; **-gschlund,** *m. I.* (ünde) пропасть; **-gschotte,** *m. II. Geog.* горный Шотландецъ; **-gschule,** *f.* 2. горное училище; **-gspitze,** *f.* 2. вершина горы; **-gstadt,** *f.* (ädte) горный городъ; **-gstrasse,** *f.* 2. горная дорога; **-gstrom,** *m. I.* (öme) горный потокъ; **-gthal,** *n. I.* (äler) ложбина; прологъ; **Bergu'nter,** s. Berga'b; **-gvolk,** *n. I.* (ölker) горный народъ;

Deutsch-russisches ... [library stamp]

го́рцы; **-gwald**, *m. I.* (älder) наго́рный лѣсъ; **-gwand**, *f.* (ände) стѣна́ круто́й горы́; **-gweg**, *m. I.* 3. го́рная доро́га; **-gweide**, *f.* 2. *Ldw.* наго́рное па́стбище; **Be'rgwerk**, *n. I.* 3. рудни́къ; рудоко́пь; **-gwesen**, *m. I.* го́рное дѣ́ло; **-gzüge**, *m. pl.* s. Be'rgkette.

Beri'cht, *m. I.* 3. разска́зъ; донесе́ніе; докла́дъ; - abstatten s. Beri'chten.

Beri'chten, *va.* доноси́ть, донести́; разска́зывать, -за́ть; докла́дывать, -ложи́ть; доставля́ть, -вить свѣдѣ́нія о чёмъ; sich über eine Sache - lassen собира́ть, собра́ть свѣдѣ́нія о чёмъ; falsch worüber berichtet sein не знать чего́ хороше́нько; **Beri'chtersta'tter**, *m. I.* докла́дчикъ; **-chtersta'ttung**, *f.* 2. докла́дъ.

Beri'chtigen, *va.* исправля́ть, -вить; по-; повѣря́ть, -рить; (Schuld, Steuer, Zoll) плати́ть; упла́чивать, уплати́ть; eine Sache - приводи́ть, -ве́сть въ надлежа́щій поря́докъ; **Beri'chtigung**, *f.* 2. исправле́ніе; по- новѣрка; попра́вка; испра́вка; упла́та.

Berie'chen, *va. irr.* (berieche, beroch, berochen): обню́хивать, -хать; sich - сню́хиваться, -хаться.

Beri'ngt, *pp.* u. *a.* укра́шенный кольцо́мъ.

Beri'tten, *pp.* u. *a.* (v. Berei'ten): верхо́мъ; на ло́шади; - sein имѣ́ть верхову́ю ло́шадь; Jmdn. - machen дать кому́ верхову́ю ло́шадь.

Berka'n, **Berca'n**, *m. I. W.* (Art Camelot) барка́нъ; барака́нъ.

Berli'n, *n. I. Geog.* Берли́нъ; von, aus - Берли́нскій; **Berli'ne**, *f.* 2. (bedeckter Reisewagen mit zurücklegbarer Decke) берли́нъ; **Berli'ner**, **Berli'nisch**, **Berli'nerisch**, *a. Geog.* Берли́нскій; **-ner**, *m. I. Geog.* Берли́нецъ; **Berli'nerblau'**, *n. I.* берли́нская лазу́рь od. си́нька, od. синь; берли́нка; си́ній ка́мень; **Berli'nerin**, *f.* 2. Берли́нка.

Berlo'cke, **Berlo'que**, *f.* 2. привѣ́ска; подвѣ́ска; вису́лька; висю́лька.

Bernhardi'ner, *m. I. Kg.* бернарди́нецъ; бернарди́нскій мона́хъ.

Be'rnstein, *m. I. Ng.* янта́рь; **Be'rnstein-**, **Be'rnsteinen**, *a.* янта́рный; **-nfa'ng**, *m. I.*, **-nfischerei'**, *f.* янта́рная ло́вля; **-nfä'nger**, **-nfi'scher**, *m. I.* занима́ющійся янта́рною ло́влею; **-nfa'rbig**, *a.* янта́рнаго цвѣ́та; **Be'rnsteinspi'tze**, *f.* 2. янта́рный мундшту́къ. [камышёмъ.

Bero'h'ren, *va. Bk.* обива́ть, оби́ть

Bero'sten, *vn.* (*s.*) покрыва́ться, покры́ться ржа́вчиною; ржа́вѣть, за-.

Berse'rkerwu'th, *f.* *крово́жа́дность.

Be'rsten, *vn. irr.* (*s.*) (berste, barst, geborsten): тре́скаться; тре́снуть; растре́скиваться, -каться; ло́пнуть; ло́паться; vor Lachen (fast) -, *помира́ть со смѣ́ху.

Berü'chtigt, *pp.* u. *a.* извѣ́стный по чему́ (съ дурно́й стороны́).

Berü'cken, *va.* обма́нывать, -ну́ть; лови́ть въ сѣ́ти; обольща́ть; проводи́ть, провести́; sich - lassen дава́ться, да́ться въ обма́нъ.

Berü'cksichtigen, *va.* уважа́ть, -жить; принима́ть, приня́ть въ уваже́ніе; при- въ соображе́ніе; обраща́ть, обрати́ть внима́ніе на что; внима́ть, внять чему́; dieser Umstand ist wohl zu - э́то обстоя́тельство заслу́живаетъ уваже́нія; **-chtigung**, *f.* 2. уваже́ніе; соображе́ніе; снисхожде́ніе; unter - dessen etc. принима́я въ уваже́ніе, что и пр.

Berü'ckung, *f.* 2. обольще́ніе; обма́нъ.

Beru'f, *m. I.* 3. призва́ніе; кругъ дѣ́йствія; до́лжность; зва́ніе; seinem - nachgehen исправля́ть свою́ до́лжность (od. обя́занность); seinen - vernachlässigen нерадѣ́ть (od. не забо́титься) о свое́й до́лжности; seinem Berufe untreu werden измѣня́ть, -ни́ть (od. не слѣ́довать) своему́ призва́нію; **Beru'fen**, *va. irr.* (berufe, berief, berufen): звать, по-; (herbeirufen) призыва́ть, призва́ть; тре́бовать, по-; (erwählen) избира́ть, избра́ть; (Stände, Versammlung) собира́ть, собра́ть; созыва́ть, -зва́ть; sich worauf - ссыла́ться, сосла́ться на что, на кого́; -, *n. I.*, **Beru'fung**, *f.* 2. призыва́ніе; вы-; созва́ніе, ссы́лка на что; **Beru'fsarbeit**, *f.* 2. заня́тіе по до́лжности, по слу́жбѣ; **-fseifer**, *m. I.* ре́вность въ исправле́ніи до́лжности; усе́рдіе по слу́жбѣ; **-fsgefäh'rte**, **-fsgeno'ss**, *m. II.* това́рищъ по слу́жбѣ; **-fsgeschä'ft**, s. Beru'fsarbeit; **-fsmässig**, *a.* по до́лжности; сообра́зный съ зва́ніемъ; **-fspflicht**, *f.* 2. обя́занность по слу́жбѣ; **-fsreise**, *f.* 2. поѣ́здка по обя́занностямъ слу́жбы; **-fstreue**, *f.* вѣ́рность въ исправле́ніи до́лжности.

Beru'hen, *vn.* (*h.*) (worauf) осно́вываться, основа́ться на чёмъ; зави́сѣть отъ чего́; auf sich - lassen оставля́ть, -вить безъ дальнѣ́йшаго изслѣ́дованія; оста́вить; бро́сить.

Beru'higen, *va.* утѣша́ть, утѣ́шить; успока́ивать, успоко́ить; унима́ть, уня́ть; sich wobei - утѣша́ться, шиться чѣмъ; **Beru'higend**, *ppr.* u. *a.* успокои́тельный; успокои́вающій; утѣши́тельный; (Schmerz

lindernd) *Hlk.* u. * унимáющій боль; **Beru'higung**, *f.* успокоéніе; утѣшéніе; усмирéніе; укрощéніе.
Berüh'mt, *pp.* u. *a.* знаменитый; знáтный; слáвный; - machen прославля́ть, -вить; - sein быть извѣ́стнымъ; слáвиться; - werden прослáвиться; sich - machen сдѣлаться извѣ́стнымъ; прослáвиться; **-mtheit**, *f.* 2. знаменитость; знáтность.
Berüh'ren, *va.* трóгать; дотрóгиваться, -трóнуться до-; касáться чегó; прикасáться, -коснýться къ чемý; (mit Worten) упоминáть, упомянýть о чёмъ; **Berüh'rung**, *f.* 2. дотрóгиваніе; прикосновéніе; сношéніе.
Beru'pfen, *va.* ощипывать, -пáть; Jmdn. -, * обирáть, обобрáть.
Beru'ssen, *va.* вы́марать сáжею.
Bery'll, *m. I.* 3. *Ng.* бериллъ.
Besa'bbern, *va.* § (Kinder) засýсливать, -слить; запáчкивать, -кать.
Besä'en, *va. Ldw.* засѣвáть, -сѣ́ять; -, *n. I.* засѣвáніе; засѣвъ.
Besa'gt, *pp.* u. *a.* упомя́нутый.
Besai'ten, *va. Tk.* натя́гивать, натянýть стрýны на что.
Besa'men, Besaa'men, Besä'men, *va.* (besäen) засѣвáть, -сѣ́ять; обсѣменя́ть, -нить; (befruchten) оплодотворя́ть, -рить; sich - осѣменя́ться, -ниться.
Besa'n, *m. I.* 3. *Sw.* бизáнь.
Besä'nftigen, *va.* успокóивать, -кóить; (Schmerz) унимáть, уня́ть; умилостивля́ть, -вить; усмиря́ть, -рить; укрощáть, укротить; смягчáть, -чить; **Besä'nftiger**, *m. I.* усмиритель; укротитель; **Besä'nftigung**, *f.* успокоéніе; унимáніе; умилостивлéніе; усмирéніе; укрощéніе.
Besa'nmars, *m. I. Sw.* бизáньмарсъ; **-nmast**, *m. I. Sw.* бизáнь-мáчта; **-nraa**, *f.* 2. *Sw.* бизáнь-рей; **-nse'gel**, *n. I. Sw.* тринкéтъ-пáрусъ; **-nwand**, *f.* (ände) *Sw.* бизáнь-вáнты.
Besa'tz, *m. I.* (ätze) обши́вка; обóрка; наклáдка; бордю́ра; **Besa'tzung**, *f.* 2. *Kw.* гарнизóнъ; *Sw.* экипáжъ.
Besau'fen, § s. Betri'nken.
Besäu'men, *va.* обрубáть, -бить.
Bescha'ben, *va.* оскáбливать, оскоблить; оскребáть, оскрéсть.
Beschä'digen, *va.* пóртить, ис-; повреждáть, -вредить; sich - ушибáться, -би́ться; повреждáться, повредиться; **-digung**, *f.* 2. пóрча; поврежде́ніе; уши́бъ.
Bescha'ffen, *va.* представля́ть, -вить; s. a. Herbei'schaffen; -, *a.*: so ist die Sache - дѣ́ло такóго рóда; je nachdem die Sache - ist смотря́ по дѣ́лу; смотря́ по томý, какóго рóда дѣ́ло; wie ist er -? какóвъ онъ? (gut, übel) въ хорóшемъ, дурнóмъ положéніи; so ist es nicht - это не такъ; **Bescha'ffenheit**, *f.* 2. кáчество; свóйство; состоя́ніе; **-nheitswo'rt**, *n. I.* (örter) *Spl.* s. Ei'genschaftswo'rt.
Beschä'ftigen, *va.* занимáть, -ня́ть; давáть, дать комý рабóту; sich - занимáться чѣмъ; **Beschä'ftigung**, *f.* 2. заня́тіе.
Beschä'len, *va.* (abschälen) облýпливать u. -лупля́ть, -лупить; (Bäume) сдирáть, содрáть кóжу съ дéрева.
Beschä'men, *va.* стыдить; остыжáть, остыдить; при-; **Beschä'mung**, *f.* 2. стыдъ; пристыжéніе.
Bescha'tten, *va.* бросáть тѣнь на что; затѣ́нивать u. -ня́ть, -нить; *Bibl.* * осѣня́ть, -нить.
Beschau'en, *va.* разсмáтривать, разсмотрѣ́ть; осмáтривать, осмотрѣ́ть; **Beschau'er**, *m. I.* созерцáтель; осмóтрщикъ; **Beschau'lich**, *a.* созерцáемый; созерцáтельный; **-lichkeit**, *f.* созерцáніе.
Beschau'ung, *f.* 2. разсмáтриваніе; созерцáніе; осмáтриваніе.
Beschee'ren, etc. s. Besche'ren, etc.
Beschei'd, *m. I.* 3. отвѣ́тъ; рѣшéніе; пригóворъ; er weiss - in seiner Sache онъ знáетъ своё дѣ́ло; онъ свѣ́дущъ въ этомъ дѣ́лѣ; er weiss in diesem Hause gut - онъ знáетъ въ этомъ дóмѣ всѣ вхóды и вы́ходы; - thun, ertheilen, *Rw.* рѣшáть, рѣшить; Jmdm. - thun (beim Trinken) чóкаться, чóкнуться съ кѣмъ; пить за чьё здорóвье; - sagen, geben давáть, дать отвѣ́тъ.
Beschei'den, *va. irr.* (bescheide, beschied, beschieden): надѣля́ть, надѣлить когó чѣмъ; назначáть, -чить; Jmdn. wohin - велѣ́ть комý придти́; призывáть, -звáть; *Rw.* трéбовать, по- въ судъ; (belehren) растолкóвывать, -ковáть; объясня́ть, -нить; (beschenken) даровáть; Jmdn. womit abschlägig -, *Rw.* отказáть комý въ чемъ; sich - (womit zufrieden sein) быть довóльну, довóльствоваться чѣмъ; -, *a.* скрóмный; вѣ́жливый; учти́вый; (mässig) * умѣ́ренный; in bescheidener Entfernung stehen стоя́ть въ почти́тельномъ отдалéніи; **-nheit**, *f.* скрóмность; вѣ́жливость; учти́вость; почти́тельность; крóтость; умѣ́ренность.
Beschei'nen, *va. irr.* (bescheine, beschien, beschienen): освѣщáть, освѣтить; (Sonne) озаря́ть, -рить.
Beschei'nigen, *va.* свидѣ́тельство-

вать о чёмъ; засвидѣтельствовать что; (quittiren) давáть, дать расписку въ получéніи дéнегъ; **Beschei'nigung**, *f.* 2. свидѣтельство; засвидѣтельствованіе; (Quittung) распи́ска; квитáнція.

Beschenken, *va.* (Jmdn. womit) одарять, одари́ть когó чѣмъ.

Besche'ren, **Beschee'ren**, *va.* (mit der Schere) обстригáть, -стри́чь; (beschenken) дари́ть, по-; пожáловать; **-rung**, *f.* (Scheeren) стрижéніе; стри́жка; (Geschenk) подáрокъ; das ist eine schöne -! *вотъ слáвная исторія! *попáли въ бѣду́! da haben wir die -! *вотъ-те на! вотъ тебѣ́ разъ!

Beschi'cken, *va.* (Landtag) *Stw.* по-, отправлять, -вить депутáтовъ на сеймъ; sein Haus - устрóивать, устрóить домáшнія дѣлá; (Vieh) *Ldw.* корми́ть, на-; давáть, дать кóрму скоту́; ухáживать за скотóмъ; **Beschi'ckung**, *f.* (des Landtages) отправлéніе депутáтовъ на сеймъ; - des Hauses распоряжéніе по домáшнимъ дѣлáмъ; - des Viehes, *Ldw.* кормлéніе скотá; ухóдъ за скотóмъ.

Beschie'ssen, *va. irr.* (beschiesse, beschoss, beschossen): обстрѣ́ливать, -лять; (Festung) *Kw.* стрѣлять по крѣпости; **Beschie'ssung**, *f.* 2. (einer Festung) пальбá, стрѣльбá по крѣпости; бомбардировáніе.

Beschi'ffen, *va.* (Meer) плáвать по мóрю. [кóмъ.

Beschi'lft, *a.* обрóсшій тростни-

Beschi'mmeln, *vn.* (*s.*) заплѣсневѣть; beschimmelt заплѣснѣлый.

Beschi'mpfen, *va.* осрамлять, осрами́ть; обезчéщивать, -чéстить; позóрить; **-mpfung**, *f.* 2. посрамлéніе; позóръ; безчéстіе.

Beschi'rmen, etc. s. Beschü'tzen, etc.

Beschla'fen, *va. irr.* (beschlafe, beschläft, beschlief, beschlafen): *обду́мывать, -мать что зá ночь.

Beschla'g, *m. I.* (äge) обши́вка; оби́вка; (eines Pferdes etc.) окóвка; (von Pfeifenköpfen, Flinten etc.) опрáва; оклáдъ; (auf Vermögen) *Rw.* запрещéніе; арéстъ; in - nehmen, - worauf legen конфисковáть; налагáть, -ложи́ть запрещéніе (od. арéстъ); **Beschla'gen**, *va. irr.* (beschlage, beschlägt, beschlug, beschlagen): обивáть, оби́ть; подбивáть; (Rad) набивáть, -би́ть ши́ны на колесó; окóвывать, оковáть; (Pferde) под-; оправлять, -вить; (Segel) *Sw.* крѣпи́ть; убирáть, убрáть; -, *vn. irr.* (*s.*) запотѣть; -, *n. I.* оби́вка; -, *a.* óпытный, свѣдущій.

Beschlei'chen, *va. irr.* (beschleiche, beschlich, beschlichen): подкрáдываться, -крáсться къ кому́.

Beschleu'nigen, *va.* ускорять, -ри́ть; **Beschleu'nigung**, *f.* ускорéніе.

Beschlie'ssen, *va. irr.* (beschliesse, beschloss, beschlossen): кончáть, -чить; окáнчивать, окóнчить; заключáть, -чи́ть; опредѣлять, -ли́ть; положи́ть; рѣшáть, -ши́ть; bei sich - рѣшáться, -ши́ться на что; sein Leben - умерéть; **Beschlu'ss**, *m. I.* (üsse) заключéніе; конéцъ; опредѣлéніе; рѣшéніе; zum - въ заключéніе; den - fassen рѣшáться, -ши́ться на чтó; **-ssfassung**, **-ssnahme**, *f.* 2. опредѣлéніе; рѣшéніе.

Beschmie'ren, *va.* намáзывать, -зать; замáрывать, -рáть; пáчкать.

Beschmu'tzen, *va.* замáрывать, -марáть; пáчкать; запáчкивать, -кать; **-zung**, *f.* 2. загрязнéніе.

Beschnau'ben, **Beschnau'fen**, *va.* обню́хивать, -хать.

Beschnei'den, *va. irr.* (beschneide, beschnitt, beschnitten): обрѣ́зывать, -зать; обстригáть, -стри́чь; (Feder) чини́ть; очи́нивать, -ни́ть; (verringern) *уменьшáть, -ши́ть; **Beschnei'dung**, *f.* 2. обрѣ́зываніе.

Beschnei't, *pp.* u. *a.* занесённый снѣ́гомъ; der Weg ist - дорóгу занеслó снѣ́гомъ.

Beschni'ttener, *m. II.* обрѣ́занецъ.

Beschnü'ffeln, **Beschnu'ppern**, s. Beschnau'ben, Beschnau'fen.

Beschö'nigen, *va.* прикрáшивать, -крáсить; извинять, -ни́ть.

Beschö'nigung, *f.* 2. прикрáса.

Bescho'ssen, *pp.* u. *a.* (v. Beschie'ssen): обстрѣ́ленный.

Beschrä'nken, *va.* ограни́чивать, -чить; sich auf etw. - ограни́чиваться, ограни́читься чѣмъ; **Beschrä'nkt**, *pp.* u. *a.* ограни́ченный; **Beschrä'nktheit**, *f.* ограни́ченность; **Beschrä'nkung**, *f.* 2. ограни́ченіе.

Beschrei'ben, *va. irr.* (beschreibe, beschrieb, beschrieben): исписывать, -сáть; опи́сывать, -сáть.

Beschrei'ten, *va. irr.* (beschreite, beschritt, beschritten): ступáть, -пи́ть на что; взлѣ́зать, взлѣ́зть.

Beschu'hen, *va.* обувáть.

Beschu'ldigen, *va.* обвинять, -ни́ть когó въ чёмъ; **-ldigung**, *f.* 2. обвинéніе.

Beschu'mmeln, *va.* § обмáнывать, -ну́ть; *надувáть, наду́ть.

Beschu'ppt, *a. Ng.* покры́тый чешуéю.

Beschü'tten, *va.* засыпáть, засы́пать; (mit Erde, Sand) по-; вы-; (mit Flüssigem) заливáть, -лить;

sich mit Wasser - обливáться, облúться водóю.
Beschü'tzen, *va.* защищáть, -щитúть; заслонять, -нúть; (begünstigen) * покровúтельствовать; **Beschü'tzer**, *m. I.* защúтникъ; заступникъ; (der Künste, Wissenschaften) * покровúтель; побóрникъ; **Beschü'tzung**, *f.* защищéніе; защúта; покровúтельство.
Beschwa'tzen, *va.* уговáривать, уговорúть; склонять, -нúть.
Beschwe'r, Beschwe'rde, *f.* 2. трýдность; затруднéнія; трудú; (Last) тягость; (Unbequemlichkeit) неудóбство; (Klage) жáлоба; *Rw.* искъ; - führen, anbringen wegen, über etw. искáть на когó, жáловаться на что; **Beschwe'ren**, *va.* отягощáть, отяготúть; обременять, -менúть; einen Brief mit Geld beschweren вложúть дéньги въ письмó; sein Gewissen womit -, * брать, взять что на свою сóвѣсть; sich über etw. - жáловаться на что; sich vor Gericht - подавáть, -дáть жáлобу, искъ въ судъ; **Beschwe'rlich**, *a.* затруднúтельный; трýдный; (lästig) тягостный; - fallen быть въ тягость; обременять, -нúть; **-lichkeit**, *f.* 2. затруднéніе; трýдность; тягость; **Beschwe'rung**, *f.* 2. * жáлоба.
Beschwi'chtigen, *va.* успокóивать, кóить; усмирять, -рúть; угомóнивать, -нить; **-chtigung**, *f.* 2. успокоéніе, усмирéніе.
Beschwi'ngen, s. Beflü'geln.
Beschwö'ren, *va.* подтверждáть; -твердúть присягою; (dringend bitten) убѣдúтельно, неотступно просúть когó; умолять когó; (Geister) заклинáть, -клясть; заговáривать, -говорúть; вызывáть, -звать; при-; **Beschwö'rer**, *m. I.* заклинáтель; **Beschwö'rung**, *f.* 2. подтверждéніе присягою; (dringende Bitte) убѣдúтельная, неотступная прóсьба; умолéніе; - des Teufels, *Kg.* заклинáніе дéмона; за- силы врáжіей; **-ngsbu'ch**, *n. I.* (ücher) волшéбная кнúга; **-ngsfo'rmel**, *f.* 2. заклинáніе духóвъ.
Besee'len, *va.* одушевлять, -вúть; (beleben) оживлять, -вúть; **Besee'lung**, *f.* одушевлéніе.
Bese'geln, *va. Sw.* плáвать по чемý.
Bese'hen, *va. irr.* (besehe, besieht, besah, besehen): разсмáтривать, разсмотрѣть; осмáтривать, осмотрѣть.
Besei'tigen, *va.* устранять, -нúть; от-; удалять, -лúть; прекращáть, прекратúть; покóнчить; nicht zu beseitigende Hindernisse неизбѣжныя препятствія; **Besei'tigung**, *f.* 2. устранéніе.
Bese'ligen, *va.* осчастлúвить; **Bese'ligung**, *f.* 2. блажéнство.
Be'sen, *m. I.* метлá; голúкъ; (Badequast) вѣникъ; **-nbi'nder**, *m. I.* метéльщикъ; вѣнечникъ; **-nstie'l**, *m. I.* 3. метловúще; метéльная пáлка.
Bese'ssen, *pp.* u. *a.* (v. Besi'tzen) * (wüthend) бѣшеный; бѣснýющійся; vom Teufel -, * одержúмый бѣсомъ; бѣснýемый; - sein, * бѣсновáться; бѣсúться; неистовствовать; **Bese'ssenheit**, *f.*, **Bese'ssensei'n**, *n. I.* бѣшенство, бѣсновáніе.
Bese'tzen, *va.* (Tisch) стáвить, постáвить что на столъ; уставлять, -вить; (Platz, Stuhl, Stadt) занимáть, -нять; (Kleid) обшивáть, обшúть; выклáдывать, -класть u. -ложúть; (mit Edelsteinen) обклáдывать, обложúть; (Weg mit Bäumen) обсáживать, -садúть; mit Geschütz -, *Kw.* стáвить, по-орýдія на что; разставлять, -стáвить орýдія на что; (Amt) опредѣлять, -лúть когó на мѣсто; (mit Truppen) *Kw.* занимáть, занять войскáми; mit Wache -, *Kw.* стáвить, по- караýлъ у чегó; (Rollen) *Sb.* раздавáть, -дáть рóли; **-tzung**, *f.* 2. занятіе; (Kleider) убóрка; (Amt) замѣщéніе; (Rollen, Stimmen) *Sb. Tk.* распредѣлéніе; (Oper) обстанóвка; - der Zugänge einer Stadt, *Kw.* блокировáніе гóрода.
Beseu'fzen, *va.* вздыхáть по чёмъ.
Besi'chtigen, *va.* осмáтривать, осмотрѣть; смотрѣть; освидѣтельствовать; **-tiger**, *m. I.* осмóтрщикъ; **-tigung**, *f.* 2. осмáтриваніе; смотръ; свидѣтельствованіе.
Besie'gbar, *a.* побѣдúмый.
Besie'geln, *va.* приклáдывать, приложúть печáть къ чемý; **-gelung**, *f.* 2. приложéніе печáти къ чемý.
Besie'gen, *va.* побѣждáть, -бѣдúть; одолѣвáть, одолѣть; пре-; **Besie'ger**, *m. I.* побѣдúтель; **Besie'gung**, *f.* побѣждéніе; преодолѣніе.
Besi'ngen, *va. irr.* (besinge, besang, besungen): воспѣвáть, -пѣть.
Besi'nnen (sich), *vr. irr.* (besinne mich, besann mich, besonnen): пóмнить; (auf etw.) вспоминáть, вспóмнить что, о чёмъ; припоминáть, -пóмнить что; (worüber nachdenken) подýмать о чёмъ; онамятываться, опóмниться; sich anders -, * передýмывать, -мать; раз-; sich eines Besseren -, * раздýмывать, -мать къ лýчшему; одýмываться, -маться; образýмливаться, -мúться; **Besi'nnung**, *f.* пáмять; чýвство; seine - haben быть въ

по́лномъ умѣ́; die - verlieren лиша́ться, -ши́ться чувствъ (od. па́мяти); прису́тствія ду́ха; zur - kommen приходи́ть, придти́ въ себя; **-ngslo's**, *a.* безпа́мятный; лишённый па́мяти, чувствъ; -, *ad.* безъ па́мяти; безъ чувствъ; **-ngslo'sigkeit**, *f.* безпа́мятство; безчу́вствіе.

Besi'tz, *m. I.* облада́ніе; владѣ́ніе чѣмъ; (Habe) имѣ́ніе; иму́щество; in - nehmen, sich in - setzen, - ergreifen овладѣ́ть чѣмъ; im - von etw. sein облада́ть, владѣ́ть чѣмъ; in den - einer Sache gelangen пріобрѣта́ть, -рѣ́сть что; **Besi'tzen**, *va. irr.* (besitze, besass, besessen): облада́ть, владѣ́ть чѣмъ, имѣ́ть; **Besi'tzer**, *m. I.* владѣ́тель; владѣ́лецъ; **Besi'tzerin**, *f.* 2. владѣ́лица; владѣ́тельница; помѣ́щица; **Besi'tzlos**, *a.* ничѣ́мъ невладѣ́ющій; **Besi'tznahme**, *f. Rw.* вступле́ніе въ что; **-tzthum**, *n. I.* (ümer) со́бственность; принадле́жность; имѣ́ніе; иму́щество; **Besi'tzung**, *f.* 2. владѣ́ніе; имѣ́ніе; со́бственность.

Beso'ffen, *pp.* u. *a.* § (v. Besau'fen): пья́ный; **-ffenheit**, *f.* § пья́ное состоя́ніе.

Besoh'len, *va.* (Schuhwerk) подшива́ть, -ши́ть подмётки подъ что.

Beso'lden, *va.* плати́ть жа́лованье кому́; содержа́ть на жа́лованье кого́; besoldet werden, sein получа́ть жа́лованье; состоя́ть на жа́лованьи. **Beso'ldung**, *f.* 2. жа́лованье; окла́дъ.

Beso'ndere (der, die, das), *a.* осо́бенный; отдѣ́льный; стра́нный; отли́чный; отмѣ́нный; **Beso'nderheit**, s. Ei'genthü'mlichkeit; **Beso'nders**, *ad.* осо́бенно; особли́во; въ осо́бенности; отдѣ́льно; предпочти́тельно.

Beso'nnen, *va.* озаря́ть со́лнцемъ; besonnt освѣще́нный со́лнцемъ.

Beso'nnen, *a.* (vorsichtig) осторо́жный; осмотри́тельный; разсуди́тельный; **-nheit**, *f.* осторо́жность; осмотри́тельность; разсуди́тельность; прису́тствіе ду́ха.

Beso'rgen, *va.* забо́титься о чёмъ; (Aufträge) исполня́ть, испо́лнить; (Brief) отправля́ть, -вить; отдава́ть, -да́ть на по́чту; Jmds. Angelegenheiten - ходи́ть по чьимъ дѣла́мъ; Kinder -, * ходи́ть за дѣтьми́; смотрѣ́ть за дѣтьми́; die Wirthschaft - смотрѣ́ть за до́момъ (od. за хозя́йствомъ); (befürchten) опаса́ться чего́; **Beso'rglich**, *a.* забо́тливый; боязли́вый; **-glichkeit**, *f.*, **-gniss**, *f.* 3. опасе́ніе; боя́знь; забо́тливость; es erregt bei ihm -, es macht ihm - э́то его́ озабо́чиваетъ; er hegt Besorgnisse онъ опаса́ется; **Beso'rgt**, *a.* забо́тливый; озабо́ченный; - sein wofür забо́титься о чёмъ; пе́чься о чёмъ; **-gtheit**, *f.* забо́тливость; **Beso'rgung**, *f.* (eines Amtes) отправле́ніе; ис-; (eines Geschäftes) исполне́ніе; (Auftrag) поруче́ніе; комми́ссія.

Bespa'nnen, *va. Tk.* (mit Saiten) натя́гивать, -тяну́ть стру́ны на что; (Wagen mit Pferden) закла́дывать, -ложи́ть (od. запряга́ть, -пря́чь) лошаде́й въ каре́ту.

Bespei'en, *va. irr.* (bespeie, bespie, bespien): заплёвывать, -ва́ть.

Bespi'cken, *va. Kk.* (Wild) шпикова́ть; шпигова́ть.

Bespie'geln (sich), *vr.* смотрѣ́ться въ зе́ркало.

Bespi'nnen, *va. irr.* (bespinne, bespann, besponnen): обвива́ть, обви́ть.

Bespö'tteln, **Bespo'tten**, *va.* (Jmdn.) смѣя́ться, насмѣха́ться, издѣва́ться надъ кѣмъ.

Bespre'chen, *va. irr.* (bespreche, bespricht, besprach, besprochen): говори́ть, по- о чёмъ; (Zahnschmerzen etc.) загова́ривать, -говори́ть; sich mit Jmdm. - совѣща́ться, совѣ́товаться, по- съ кѣмъ о чёмъ; etw. unter sich - сгова́риваться, сговори́ться въ чёмъ; перегова́ривать, -говори́ть о чёмъ; **-chung**, *f.* 2. перегово́ры; совѣща́нія.

Bespre'ngen, *va.* окропля́ть, -пи́ть; опры́скивать, -скать; **-ngung**, *f.* 2. окра́пываніе; окропле́ніе.

Bespri'tzen, *va.* забры́згивать, забры́згать, -бры́знуть.

Bespu'cken, *va.* заплёвывать, -плева́ть.

Bespü'len, *va.* (Ufer) омыва́ть, омы́ть; ополо́скивать, -ка́ть.

Be'sser, *a.* u. *ad. comparat.* (v. Gut): лу́чшій; (von Herzen) добрѣ́йшій; *ad.* лу́чше; добрѣ́е; **Be'ssern**, *va.* исправля́ть, -вить; чини́ть; удобря́ть, -рить; улучша́ть, -ши́ть; облегча́ть, -чи́ть; sich - исправля́ться, -виться; по-; **Be'sserung**, *f.* исправле́ніе; по-; почи́нка; улучше́ніе; облегче́ніе; выздора́вливаніе; **-ngsa'nstalt**, **-ngshau's**, *n. I.* (äuser) исправи́тельный домъ.

Bestäh'len, etc., s. Verstäh'len, etc.

Besta'llen, *va.* опредѣля́ть, -ли́ть къ мѣ́сту; **-llung**, *f.* опредѣле́ніе къ мѣ́сту, мѣ́сто.

Besta'nd, *m. I.* (ände) постоя́нство; неизмѣ́нность; про́чность; твёрдость; (Rechnungsbetrag) *H.* ито́гъ; (Beamtenpersonal) соста́въ; - einer Lehranstalt) число́ уча́щихъ и уча́щихся въ заведе́ніи; - des Vermögens нали́чность; thatsächlicher -

von Sachen, *и того на лицо; - haben, *быть прочнымъ, постояннымъ.

Bestä'ndig, *a.* безпрестанный; безпрерывный; неизмѣнный; постоянный; твёрдый; zu Recht -, *Rw.*, законный; по праву; **-digkeit**, *f.* постоянство; твёрдость; прочность.

Besta'ndtheil, *m. I.* 3. основная, составная часть.

Bestä'rken, *va.* подкрѣплять, -пить; поддерживать, -жать; утверждать, утвердить; **-rkung**, *f.* подкрѣпленіе; утвержденіе.

Bestä'tigen, *va.* подтверждать, подтвердить; засвидѣтельствовать; удостовѣрять, -рить; утверждать, утвердить; **Bestä'tigung**, *f.* 2. подтвержденіе; удостовѣреніе; завѣреніе; утвержденіе; засвидѣтельствованіе.

Besta'tten, *va.* ронить; **-ttung**, *f.* 2. похороны.

Bestau'ben, *vn.* (*s.*) запыливаться, -литься; **Bestäu'ben**, *va.* запыливать, -лить.

Beste (der, die, das), *a. superlat.* (v. Gut, *a.*): лучшій; bei der ersten besten Gelegenheit при первомъ случаѣ; der Erste, der Beste, *кто первый попадётся; *кто-бы ни попалъ; *первый встрѣчный; mein Bester! любезный! другъ мой!

Be'ste, *n. II.* лучшее; выгоднѣйшее; выгода; польза; бла́го; etw. auf's Beste machen, *сдѣлать что какъ не льзя лучше; sein Bestes thun всячески стараться; употреблять, -бить всѣ средства; Jmdn. zum Besten haben, halten, *издѣваться надъ кѣмъ; *трунить, подтрунивать надъ кѣмъ; *дурачить кого; zum Besten rathen подавать, -дать полезные совѣты; zum Besten geben угощать, угостить кого чѣмъ; es geht ihm nicht zum Besten его положеніе довольно плохо.

Beste'chbar, etc., s. Beste'chlich, etc.; **Beste'chen**, *va. irr.* (besteche, besticht, bestach, bestochen): *подкупать, -пить; sich - lassen, *брать взятки; **-chlich**, *a.* подкупной; продажный; bestechlicher Beamter взяточникъ; **-chlichkeit**, *f.* подкупность; **Beste'chung**, *f.* 2. подкупъ.

Beste'ck, *n. I.* 3. футляръ; (für Aerzte) наборъ хирургическихъ инструментовъ; **-ste'cken**, *va.* обтыкать, обтыкать; обсаживать, -садить; за-; обкалывать, -колоть; убирать, убрать.

Beste'hen, *vn. irr.* (*h.*) (bestehe, bestand, bestanden): существовать; продолжаться, -житься; woraus - состоять изъ чего; worin - состоять въ чёмъ; worauf -, *настаивать, -стоять на чёмъ; mit Ehren - отдѣлываться, -латься съ честью; (vor dem Richter) оправдаться; im Kampfe -, *устоять противъ кого; er besteht auf seinem Kopfe, *онъ остаётся при своёмъ мнѣніи; -, *va. irr.* (Gefahren etc.) преодолѣвать, -лѣть; (Abenteuer) имѣть; (Versuchungen) противустоять чему; (Prüfung) выдерживать, -жать; -, *n. I.* существованіе; продолжительность; - worauf настаиваніе въ чёмъ.

Besteh'len, *va. irr.* (bestehle, bestiehlt, bestahl, bestohlen): обкрадывать, обкрасть, обокрасть.

Beste'hung, *f.* выдержаніе.

Bestei'gen, *va. irr.* (besteige, bestieg, bestiegen): взлѣзать, взлѣзть на что; (sich worauf, worein setzen) садиться, сѣсть на что; (Berg) подниматься, -няться на-гору; всходить, взойти на-гору; -, *n. I.*, **-gung**, *f.* 2. взлѣзаніе, восхожденіе на что.

Beste'llen, *va.* устанавливать, уставлять; заказывать, заказать; (Amt) занимать; исправлять; Jmdn. zu sich - велѣть кому придти къ себѣ; (Briefe) отдавать, -дать; пере-; (Aufträge) исполнять, исполнить; (Grüsse) передавать, -дать кому поклонъ; (Acker) *Ldw.* обрабатывать, -тать; воздѣлывать, -лать пашню; sein Haus - устраивать, устроить свои дѣла; (zum Vormund), *Rw.* назначать, -чить кого опекуномъ; **-ller**, *m. I.* (eines Auftrages) исполнитель; (einer Arbeit) заказчикъ; (eines Briefes) податель; **Beste'llung**, *f.* 2. порученіе; (Besorgung) исполненіе; (einer Arbeit) заказъ; заказанное; (eines Briefes) отдача; передача; (der Felder) *Ldw.* обработываніе; воздѣлываніе.

Be'stens, *ad.* лучшимъ образомъ.

Beste'ppen, *va.* выстёгивать.

Beste'rnt, *a.* усѣянный звѣздами; *украшенный звѣздою.

Besteu'ern, *va.* (Volk, Vermögen) налагать, -ложить подати на что; облагать, -ложить податьми; **Besteu'erung**, *f.* 2. *Stw.* наложеніе податей на кого; сборъ.

Bestia'lisch, *a.* звѣрскій; **Bestialitä't**, *f.* 2. звѣрство.

Besti'cken, *va.* вышивать, обшивать.

Be'stie, *f.* 2. звѣрь; бестія.

Besti'mmen, *va.* назначать, -чить; установлять, -вить; постановлять, -вить; полагать, положить; (Begriffe) опредѣлять, -лить; побуждать, побудить; - (vorher) пред-

назначáть, -чить; sich wozu - рѣшáться, -шиться на что; sich von Jmdm. - lassen слýшаться когó; **-mmend,** *ppr.* u. *a.* опредѣля́ющій; опредѣли́тельный; **Besti'mmt,** *pp.* u. *a.* назнáченный; (Braut u. Bräutigam) наречённый; (festgesetzt) опредѣлённый; полóженный; (entschieden) рѣши́тельный; положи́тельный; тóчный; непремѣ́нный; -, *ad.* непремѣ́нно; навѣ́рно; тóчно; опредѣли́тельно; рѣши́тельно; положи́тельно; **-mmtheit,** *f.* тóчность; рѣши́тельность; положи́тельность; опредѣлённость; опредѣли́тельность; **Besti'mmung,** *f.* 2. назначéніе; установлéніе; обозначéніе; опредѣлéніе; предназначéніе; ýчасть; судьбá; (Beruf) призвáніе; (Gesetz) закóнное постановлéніе; **-ngso'rt,** *m. I.* 3. мѣ́сто назначéнія; **-ngswo'rt,** *n. I.* (örter) *Spl.* слóво опредѣли́тельное.

Be'stmöglich, *a.* какъ мóжно лýчше.

Bestra'fen, *va.* накáзывать, -зáть; mit dem Tode - казни́ть; казни́ть смéртію; **-fung,** *f.* 2. наказáніе; казнь.

Bestrah'len, *va.* озаря́ть, -ри́ть; **-hlung,** *f.* озарéніе.

Bestre'ben (sich), *vr.* старáться; домогáться чегó; -, *n. I.* старáніе; стремлéніе къ чемý; домогáтельство; sein - worauf richten стреми́ться къ чемý; **Bestre'bsam,** *a.* старáтельный; **-mkeit,** *f.* старáтельность; **Bestre'bung,** *f.* s. Bestre'ben, *n.*

Bestrei'chen, *va. irr.* (bestreiche, bestrich, bestrichen): (Wind) дуть; (mit Farben) крáсить; окрáшивать, окрáсить; (mit Fett) обмáзывать, -зать; Brod mit Butter - намáзывать, намáзать мáсло на хлѣбъ; die Kanonen - das Ufer пýшки бьютъ вдоль по бéрегу.

Bestrei'ten, *va. irr.* (bestreite, bestritt, bestritten): оспóривать, -рить; (Ansichten) опровергáть, -вéргнуть; (bekämpfen) поборáть, -рóть; (Kosten wozu hergeben) покрывáть, -кры́ть; ein Mensch kann nicht Alles -, *одинъ человѣ́къ не мóжетъ успѣвáть во всёмъ; **-tung,** *f.* оспóриваніе; опровержéніе; покры́тіе.

Bestreu'en, *va.* усыпáть, усы́пать; по-; осыпáть; засыпáть.

Bestri'cken, *va.* обвя́зывать, -зáть; (verführen) *обольщáть, обольсти́ть; соблазня́ть, -ни́ть; (bezaubern) *плѣня́ть, -ни́ть; **-ckung,** *f.* 2. обольщéніе.

Bestü'rmen, *va. Kw.* штурмовáть; идти́ пристýпомъ на что; *неотстýпно умоля́ть о чёмъ; уси́льно проси́ть; *докучáть; **-mung,** *f.* 2. штурмовáніе; штурмъ; при́ступъ; докýка; обуревáніе.

Bestü'rzt, *a.* смущённый; потеря́вшій присýтствіе дýха; поражённый; - werden смущáться, смути́ться; потеря́ть присýтствіе дýха; - machen смущáть, смути́ть; приводи́ть, -вéсть въ смущéніе; поражáть, порази́ть; **Bestü'rzung,** *f.* смущéніе; ýжасъ.

Besu'ch, *m. I.* 3. визи́тъ; - machen, abstatten посѣщáть, -сѣти́ть когó; zum - gehen (als Gast) идти́ въ гóсти; ich habe - у меня́ гóсти; **Besu'chen,** *va.* посѣщáть, посѣти́ть; **-cher,** *m. I.* посѣти́тель; безýхеръ.

Besu'deln, *va.* марáть; замáрывать, -рáть; оскверня́ть, оскверни́ть; пáчкать; sich - пáчкаться; за-; **Besu'delung,** *f.* 2. запáчканіе; оскверненіе.

Beta'gt, *a.* (bejahrt) пожилóй; (alt) стáрый; wohl - престарѣ́лый.

Beta'keln, *va. Sw.* (Schiffe) оснáщивать, оснасти́ть; **-lung,** *f.* 2. *Sw.* оснáщиваніе; оснáстка; (Takelwerk) снáсти корабéльныя.

Beta'ppen, Beta'sten, *va.* трóгать что; ощýпывать; -, *n. I.,* **-stung,** *f.* 2. дотрóгиваніе; ощýпываніе.

Betäu'ben, *va.* оглушáть, -ши́ть; лишáть, -ши́ть пáмяти; ошеломля́ть, -ми́ть; (durch narkotische Mittel) усыпля́ть, -пи́ть; (durch Schreck) поражáть, -рази́ть; betäubt werden, sein лишáться, -ши́ться пáмяти; обезпáмятѣть, **-bend,** *ppr.* u. *a.* усыпи́тельный; наркоти́ческій; **Betäu'bt,** *pp.* u. *a.* оглушённый; оцѣпенѣ́лый; **Betäu'btheit, Betäu'bung,** *f.* 2. оглушéніе; безпáмятство; усыплéніе.

Be'tbank, *f.* (änke) моли́твенная скамья́; **-tbruder,** *m. I.* (üder) богомóлъ; (Heuchler) ханжá.

Be'te, *f.* 2. *Ng.* свёкла.

Be'ten, *vn.* (*h.*) моли́ться; zu Gott - моли́ться Бóгу; читáть моли́тву; -, *n. I.* моли́тва,

Be'tensu'ppe, *f.* 2. *Kk.* борщъ.

Be'ter, *m. I.* молéльщикъ; **Be'terin,** *f.* 2. молéльщица; **Be'tfahrt,** s. Wa'llfahrt; **-tglocke,** *f.* 2. благовѣ́стъ.

Bethä'tigen, *va.* докáзывать, -зáть на дѣ́лѣ; приводи́ть, -вести́ (od. вéсть) въ дѣ́йствіе; **-gung,** *f.* доказáтельство; приведéніе въ дѣ́йство.

Bethau'en, *va.* орошáть, ороси́ть.

Be'thaus, *n. I.* (äuser) моли́твенный домъ; молéльня.

Bethee'ren, *va.* осмáливать, осмоли́ть; обмáзывать, -зать смолóю.

Bethei'ligen, *va.*: sich -, betheiligt sein участвовать въ чёмъ; принимать, -нять участіе въ чёмъ; быть участникомъ въ чёмъ; **Bethei'ligter**, *m. II.* участникъ; соучастникъ; сообщникъ; участвующій въ чёмъ; **Bethei'ligung**, *f.* участіе.

Betheu'ern, *va.* увѣрять кого въ чёмъ; **-rung**, *f.* 2. торжественное увѣреніе.

Bethö'ren, *va.* ослѣплять, -пить; обольщать, обольстить; обманывать, -нуть; sich - lassen даваться, даться въ обманъ; **-rend**, *a.* обольстительный; соблазнительный; обманчивый; **-rung**, *f.* 2. ослѣпленіе; обольщеніе; обманъ.

Beti'teln, *va.* (Schrift) заглавливать, -главить; оза-; называть, -звать кого чѣмъ; **Beti'telt**, *pp.* u. *a.* подъ заглавіемъ (названіемъ).

Be'tkammer, *f.* s. Be'tzimmer.

Beto'nen, *va. Spl.* произносить, -нести съ особеннымъ удареніемъ; ставить, по- удареніе; **Beto'nung**, *f.* 2. *Spl.* удареніе.

Be'tpult, *n. I.* 3. налой.

Betra'cht, *m. I.* разсужденіе; соображеніе; in - dessen, dass etc. принимая во вниманіе, въ уваженіе, что и пр.; etw. in - ziehen принимать, -нять что въ соображеніе; **Betra'chten**, *va.* смотрѣть на что; разсматривать, -смотрѣть; созерцать; (nachdenken worüber) размышлять, -мыслить о чёмъ; (erwägen) соображать, сообразить; (wofür halten) считать кого, что, чѣмъ; **Beträ'chtlich**, *a.* значительный; **-chkeit**, *f.* значительность; **-chtung**, *f.* 2. разсматриваніе; разсмотрѣніе; Betrachtungen worüber anstellen размышлять, -мыслить о чёмъ; in - ziehen брать, взять въ соображеніе.

Betra'g, *m. I.* (äge) итогъ; сумма; - wofür причитающаяся за это сумма; **Betra'gen**, *va.* u. *vn. irr.* (*h.*) (betrage, beträgt, betrug, betragen): составлять, -вить; обходиться обойтись въ что; sich gegen Jmdn. - поступать, -пить съ кѣмъ; (anständig, unanständig) вести себя; -, *n. I.* поведеніе.

Betrau'ern, *va.* (etw.) оплакивать что, кого; горевать о комъ.

Beträu'feln, *va.* окроплять, -пить.

Betre'ff, *m. I.*: in -, im - въ разсужденіи; въ отношеніи; относительно; касательно чего; in - dessen что касается до того; **Betre'ffen**, *va. irr.* (betreffe, betrifft, betraf, betroffen): Jmdn. wobei - заставать, застать кого въ чёмъ; поймать кого въ чёмъ; (anbelangen) касаться до чего, до кого; das Unglück hat ihn betroffen несчастье постигло его; **-ffend**, *ppr.* u. *a.* относящійся къ кому; касающійся до кого. -, *ad.* относительно; касательно. die betreffende Behörde подлежащій судъ; **-ffungsfa'll**, *m.*: im - въ случаѣ поймки кого-либо.

Betrei'ben, *va. irr.* (betreibe, betrieb, betrieben): (Handel, Bau, Arbeit) производить; (Handwerk, Geschäft, Künste) заниматься, -няться чѣмъ; seine Sache -, *Rw.* хлопотать о своёмъ дѣлѣ; (beschleunigen) ускорять, -рить; -, *n. I.*, **-bung**, *f.* производство; отправленіе; ускореніе.

Betre'ten, *va. irr.* (betrete, betritt, betrat, betreten): ступать, -пить на что; (Laufbahn) *выступать, -пить на что; *Sb.* выходить, выдти на сцену; (ertappen) заставать, застать кого въ чёмь; das Land -, *Sw.* выходить, выдти на берегъ; betretener Weg протоптанная, утоптанная дорога; -, *a.* * смущённый; изумлённый; **Betre'tenheit**, *f.* * смущеніе; замѣшательство; **Betre'tung**, *f.* заставаніе; (Ertappen) поимка; im Betretungsfalle въ случаѣ поимки на дѣлѣ.

Betrie'b, *m. I.* производство; auf seinen -, *по наущенію его; *по его старанію; **-bsam**, *a.* дѣятельный; старательный; трудолюбивый; промышленный; **-bsamkeit**, *f.* дѣятельность; стараніе; трудолюбіе; промышленность.

Betri'nken (sich), *vr. irr.* (betrinke mich, betrank mich, betrunken): напиваться, -питься до-пьяна.

Betro'ffen, *pp.* u. *a.* (v. Betre'ffen): смущённый; изумлённый; (verblüfft) остолбенѣлый; - werden смущаться, смутиться; изумляться, -миться; **-ffenheit**, *f.* смущеніе; замѣшательство.

Betrö'pfeln, s. Beträu'feln.

Betrü'ben, *va.* опечаливать, -лить кого; огорчать, -чить; sich über etw. - печалиться, грустить, сокрушаться о чёмъ; тужить, тосковать о чёмъ; **-bend**, *ppr.* u. *a.* печальный; прискорбный; грустный; горестный; жалкій; **-bniss**, *f.* 3. печаль; скорбь; грусть; тоска; горесть; прискорбіе; **Betrü'bt**, *pp* u. *a.* печальный; опечаленный; грустный; - werden опечалиться.

Betru'g, *m. I.* обманъ; подлогъ; einen - begehen обманывать; проводить; es steckt - dahinter, *тутъ кроется, тутъ долженъ быть обманъ; **Betrü'gen**, *va.* обманывать, -нуть; надувать, надуть; Jmdn.

um etw. - обма́номъ лиша́ть, -ши́ть кого́, чего́; sich selbst - обма́нывать, -ну́ть самого́ себя́; ошиба́ться; sich - lassen дава́ться, да́ться въ обма́нъ; -, *n. I.* обма́нываніе; **Betrü'ger,** *m. I.* обма́нщикъ; плутъ; моше́нникъ; **-rin,** *f.* 2. обма́нщица; плуто́вка; **-rei',** *f.* 2. обма́нъ; плутовство́; моше́нничество; - begehen сплутова́ть; смоше́нничать; **-risch,** *a.* обма́нчивый; ло́жный; плутовско́й; -, *ad.* (durch Betrug) обма́номъ; (durch Unterschleif) подло́гомъ; **Betrü'glich,** s. Betrü'gerisch; **-lichkeit,** *f.* обма́нчивость; ло́жность; ло́жный видъ; обма́нчивая нару́жность.

Betru'nken, *pp.* u. *a.* (v. Betri'nken) пья́ный; Jmdn. - machen напои́ть кого́ до́-пьяна; **-nheit,** *f.* опьяне́ніе; хмель.

Be'tsaal, *m. I.* моле́льня; **-tschwester,** *f.* 2. богомо́лка; *iron.* * ханжа́; **-tstube,** *f.* 2. моле́льня; моле́нная; **-tstuhl,** *m. I.* (ühle) моли́твенная скамья́; **-tstunde,** *f.* 2. часы́ для моли́твы.

Bett, *n. I.* 2. одръ; посте́ль; посте́ля; (Bettstelle) крова́ть; пери́на; поду́шка; (Lager, Ehebett) ло́же супру́жеское; (des Flusses) ру́сло; das - der Ehre, * по́ле че́сти; zu - gehen, sich zu - begeben идти́, пойти́ спать; ложи́ться, лечь спать; aus dem - steigen (aufstehen, das Bett verlassen) встава́ть, встать съ посте́ли; das - hüten, an das - gefesselt sein, *Hlk.* лежа́ть въ посте́ли; быть больны́мъ; das - machen стла́ть посте́ль.

Be'ttbank, s. Schla'fbank; **-ttchen,** *n. dim. I.* посте́лька; крова́тка; **-ttdecke,** *f.* 2. одѣя́ло.

Be'ttel, *m. I.* бездѣ́лица; дрянь, тряньё; хламъ; das ist der ganze -, *§ вотъ всё; **B'ettela'rm,** *a.* весьма́ бѣ́дный; ни́щій; **Be'ttelbrie'f,** *m. I.* 3. проси́тельное письмо́; **Be'ttelbro'd,** *n. I.* 3. ни́щенскій хлѣ́бъ; ми́лостыня; das - essen, sich von - nähren корми́ться мірски́мъ подая́ніемъ; жить подая́ніемъ; **-lbru'der,** *m. I.* (ü) (Bettelmönch) ни́щенствующій мона́хъ; (Bettler) ни́щій; **-lbu'be,** s. Be'tteljun'ge; **-ldi'rne,** *f.* 2. s. Be'ttelmä'dchen; **-lei',** *f.* 2. ни́щенство; проше́ніе ми́лостыни; хожде́ніе по́-міру; христара́дничанье; (beständiges Bitten) безпреста́нныя про́сьбы; **-lfrau',** *f.* 2. s. Be'ttelwei'b; **-lgesi'ndel,** *n. I.* s. Be'ttelvo'lk; **-lhaft,** *a.* ни́щенскій; -, *ad.* ни́щенски; **-lju'de,** *m. II.* ни́щій жидъ; **lju'nge,** *m. II.* ни́щій ма́льчикъ (таска́ющійся по́-міру); **-lkna'be,** s. Be'tteljun'ge; **-lki'nd,** *n. I.* (der) ни́щій ребёнокъ; **-lleu'te,** *mf. pl.* ни́щіе; **-lmä'dchen,** *n. I.* дѣ́вка ни́щая (таска́ющаяся по́-міру); **-lma'nn,** *m. I.* (*pl.* Bettelleute) ни́щій; **Be'ttelmö'nch,** *m. I.* 3. ни́щенствующій мона́хъ; **Be'tteln,** *va.* проси́ть ми́лостыни; проси́ть Христа́ ра́ди; христара́дничать; - gehen ходи́ть по́-міру; ни́щенствовать; (inständig bitten) неотсту́пно проси́ть чего́, od. о чёмъ; auf den Brand -, * проси́ть на погорѣ́лое мѣ́сто; -, *n. I.* проше́ніе ми́лостыни; хожде́ніе по́-міру; ни́щенство; **-lo'rden,** *m. I. Kg.* о́рденъ ни́щенствующей бра́тіи; **-lpa'ck,** s. Be'ttelvo'lk; **-lsa'ck,** *m. I.* (äcke) ни́щенская сума́; **-lsta'b,** *m. I.* по́сохъ ни́щенскій; нищета́; an den - gerathen, kommen впада́ть, впасть въ нищету́; * обнища́ть; Jmdn. an den - bringen доводи́ть, дове́сть кого́ до нищеты́; **Be'ttelsto'lz,** *m. I. iron.* глу́пая спесь; -, *a.* го́рдый при нищетѣ́ свое́й; ни́щій и спеси́вый; **-lvo'gt,** *m. I.* (ögte) надзира́тель за ни́щими; **-lvo'lk,** *n. I.* ни́щіе; сво́лочь; **-lwei'b,** *n. I.* (ber) ни́щая.

Be'tten, *va.* стлать, по- посте́ль; Jemanden - укла́дыватъ, уложи́ть, класть спать; sich gut -, * хорошо́ устро́ивать свои́ дѣла́.

Be'ttfedern, *f. pl.* посте́льныя пе́рья; **-ttgeste'll,** *n. I.* 3. крова́ть; **-tthimmel,** *m. I.* балдахи́нъ, верхъ надъ крова́тью; **-ttlägerig,** *a.* больно́й; лежа́щій въ посте́лѣ; **-ttlaken,** *m. I.* простыня́; **-ttlein,** *n. I.* s. Be'ttchen.

Be'ttler, *m. I.* ни́щій; zum - werden впада́ть, впасть въ нищету́; обнища́ть; zum - machen доводи́ть, -ве́сть кого́ до нищеты́; **-rhe'rberge,** *f.* 2. приста́нище для ни́щихъ; **Be'ttlerin,** *f.* 2. ни́щая; ни́щенка.

Be'ttstelle, *f.* s. Be'ttgeste'll; **Be'tt-Tuch,** *n. I.* (ücher) простыня́; **-ttüberzug,** *m. I.* (üge) на́волока; **-ttvorhang,** *m. I.* (änge) за́навѣсъ у крова́ти; **-ttwanze,** *f.* 2. клопъ посте́льный; **-ttwäsche,** *f.* посте́льное бѣльё; **-ttzeug,** *n. I.* 3. поду́шки и матра́цъ.

Be'tzimmer, *n. I.* моле́льня; моле́нная.

Beu'che, Bäu'che, *f.* 2. щёлокъ; букъ; (Beuchen, Bäuchen) щёлоче́ніе; буче́ніе; **Beu'chen, Bäu'chen,** *va.* щелочи́ть; выщела́чивать, -щелочи́ть; бу́чить, вы́-.

Beu'gen, *va.* гнуть; сгиба́ть, согну́ть; (Kopf, Kniee) преклоня́ть;

(Jmdn.) угнетáть, угнести́; (Kummer verursachen) * опечáливать, -лить; -, *Spl.* (Wörter) s. Declini'ren; покорять, -рить; das Alter hat ihn gebeugt, * онъ сгóрбился отъ стáрости; sich - гнýться; сгибáться; согнýться; (sich krümmen) гóрбиться, сгóрбиться; sich vor Jmdn. - клáняться комý; преклоня́ться, -ни́ться комý; смиря́ться, -ри́ться; покоря́ться, -ри́ться; gebeugt согбéнный; * удручéнный;

Beu'gsam, *a.* ги́бкій; **-gsamkeit**, *f.* ги́бкость; **Beu'gung**, *f.* 2. сгибáніе; нагибáніе; наклонéніе; угнетéніе; преклонéніе; (der Wörter) *Spl.* склонéніе; (des Rechtes) * послаблéніе.

Beu'le, *f.* 2. ши́шка; желвáкъ; (Auswuchs) нарóстъ; волды́рь; (auf Metall) вы́пуклина.

Beu'nruhigen, *va.* безпокóить; тревóжить; безпокóиться о чёмъ; тревóжиться чѣмъ; **-higung**, *f.* 2. безпокóйство; обезпокóеніе; встревóженіе.

Beu'rkunden, *va.* докáзывать, -зáть; (докумéнтами); **-rkundung**, *f.* 2. доказáтельство; засвидѣтельствованіе.

Beu'rlauben, *va.* давáть, дать óтпускъ; увольня́ть; увóлить въ óтпускъ; *Kw.* распускáть, -сти́ть; sich - прощáться, прости́ться, уходи́ть, уйти́; **-rlaubung**, *f.* 2. óтпускъ; увольнéніе въ óтпускъ; - auf unbestimmte Zeit безсрóчный óтпускъ; um - bitten проси́ться въ óтпускъ.

Beu'rtheilen, *va.* суди́ть о комъ, о чёмъ; обсýживать, -суди́ть когó, что; разсмáтривать, -смотрѣть; **-rtheiler**, *m. I.* кри́тикъ; **-rtheilung**, *f.* 2. суждéніе о чёмъ; разсмотрѣніе; кри́тика.

Beu'te, *f.* добы́ча.

Beu'tel, *m.I.* мѣшóкъ; кошелёкъ; (in Mühlen) грóхотъ; си́то; рѣшетó; **Beu'telchen**, *n. dim. I.* мѣшéчекъ; кошелёчекъ; **-lfö'rmig**, *a.* мѣшкообрáзный; **-lschnei'der**, *m. I.* * обмáнщикъ; **-lschneiderei'**, *f.* 2. * обмáнъ; мошéнничество; **-lsie'b**, *n. I.* 3. рѣшетó; си́то; **-lthie're**, *pl. Ng.* сумчáтыя живóтныя; чревосумчáтые звѣри; **-ltu'ch**, *n. I.* (ücher) волосянáя матéрія на си́та; **-lwe'lle**, *f.* 2. грóхотный валъ.

Beu'testü'ck, *n. I.* 3. добы́ча; **-tesü'chtig**, *a.* жáдный къ добы́чѣ.

Bevö'lkern, *va.* населя́ть, -ли́ть; bevölkert werden населя́ться, -ли́ться; **Bevö'lkerung**, *f.* 2. народонаселéніе.

Bevo'llmächtigen, *va.* (Jmdn.) уполномóчивать, -чить когó; **-tigter**, *m. II.* уполномóченный; довѣренный; полномóчный; **-tigung**, *f.* уполномóчиваніе; полномóчіе; довѣренность.

Bevo'r, *ad.* прéжде чѣмъ; прéжде [нéжели; покá не.

Bevo'rmunden, *va.* (Jmdn.) быть чьи́мъ опекýномъ.

Bevo'rrechten, **Bevo'rrechtigen**, *va.* (Jmdn.) давáть, дать комý исключи́тельное прáво на что; (privilegiren) жáловать, по- комý привилéгію на что; **-chteter**, *m. II.* имѣющій исключи́тельное прáво (oder преимýщество); привилеги́рованный; **-chtung**, *f.* 2. снабжéніе привилéгіею; привилéгія.

Bevo'rstehen, *vn. irr.* (*h.*) (stehe bevor, stand bevor, bevorgestanden): предстоя́ть.

Bevo'rtheilen, *va.*: Jmdn. um etw. - лишáть, -ши́ть когó вы́годы; дѣйствовать въ ущéрбъ комý; (betrügen) обмáнывать, -нýть; **-lung**, *f.* 2. лишéніе; обмáнъ; обдѣлéніе.

Bevo'rzugen, *va.* предпочитáть, -чéсть; давáть, дать преимýщество; **Bevo'rzugter**, *m. II.* имѣющій преимýщество; пóльзующійся прáвомъ первенствá; **Bevo'rzugung**, *f.* 2. предпочитáніе; предпочтéніе; преимýщество.

Bewa'chen, *va.* стерéчь; берéчь; сберегáть, сберéчь; *Kw.* сторожи́ть; караýлить; храни́ть; -, *n. I.*, **-chung**, *f.* 2. стережéніе; караýленіе; наблюдéніе за чѣмъ; (Wache) караýлъ; конвóй.

Bewa'chsen, *vn. irr.* (*s.*) (bewachse, bewächst, bewuchs, bewachsen): обростáть, -рости́; (mit Gras) за-; (mit Moos) покрывáться, кры́ться; -, *va. irr.* (bedecken) покрывáть, -кры́ть.

Bewa'ffnen, *va.* вооружáть, -жи́ть; снабжáть, снабди́ть орýжіемъ; (Landwehr) ополчáть, -чи́ть; sich - вооружáться, -жи́ться; **Bewa'ffnung**, *f.* вооружéніе; ополчéніе.

Bewah'ranstalt, *f.* 2. прію́тъ.

Bewah'ren, *va.* храни́ть; сохраня́ть, -ни́ть; (behüten) берéчь; оберегáть, -рéчь отъ чегó; Gott bewahre! не приведи́ Богъ! Gott bewahre mich! сохрани́ Богъ! sich vor etw. - предохраня́ть, -ни́ть себя́ отъ чегó; (sich hüten) остерегáться, остерéчься отъ чегó.

Bewäh'ren, *va.* докáзывать, -зáть; на дѣлѣ; sich - окáзываться, -зáться дѣйстви́тельнымъ (полéзнымъ).

Bewah'rheiten, *va.* подтверждáть, -тверди́ть.

Bewäh'rt, *pp.* u. *a.* испы́танный; докáзанный; (zuverlässig) благо-

надёжный; **Bewäh'rtheit**, *f.* испы́танность.
Bewah'rung, *f.* хране́ніе; сохране́ніе; охране́ніе; предохране́ніе; сбереже́ніе.
Bewa'lden, *va.*: sich - поростáть, -рости́ лѣ́сомъ.
Bewä'ltigen, etc. s. Bezwi'ngen, etc.
Bewa'ndert, *pp.* u. *a.* * свѣ́дущій въ чёмъ; о́пытный въ чёмъ; зна́ющій что; иску́сный въ чёмъ; **Bewa'ndertheit**, *f.* (worin) о́пытность; иску́сность въ чёмъ.
Bewa'ndt, *a.*: bei so bewandten Umständen при таки́хъ обстоя́тельствахъ; **Bewa'ndtniss**, *f.* 3. обстоя́тельство; die Sache hat folgende - дѣ́ло тако́го ро́да; дѣ́ло состои́тъ въ слѣ́дующемъ; damit hat es eine ganz andere - э́то совсѣ́мъ друго́е дѣ́ло; э́то совсѣ́мъ не то; es hat damit seine eigene - тутъ осо́бенныя обстоя́тельства; bei solcher - при тако́мъ положе́ніи дѣ́ла; въ тако́мъ слу́чаѣ.
Bewä'ssern, *va.* орошáть, ороси́ть; увлажнивать, -жить; **-rung**, *f.* 2. ороше́ніе; увлаже́ніе.
Bewe'gbar, *a.* движимый; **-rkeit**, *f.* дви́жимость; **Bewe'gen**, *va. reg.* (bewege, bewegte, bewegt): дви́гать; шевели́ть; качáть; колебáть; (rühren) тро́гать, тро́нуть; Himmel und Erde -, * употребля́ть всѣ си́лы (od. уси́лія); **Bewe'gen**, *va. irr.* (bewege, bewog, bewogen): побужда́ть, побуди́ть; воз-; Jmdn. wozu -, * (veranlassen) склоня́ть, -ни́ть къ чему́; sich - дви́гаться; шевели́ться; качáться; sich - lassen соглашáться, гласи́ться на что; sich zum Mitleid - lassen сжáлиться; умилостивиться; die bewegte Zeit, * безпоко́йное, сму́тное, трево́жное вре́мя; **Bewe'ggrund**, *m. I.* (ünde) побуди́тельная причи́на; по́водъ; **Bewe'glich**, *a.* шáткій; подвижно́й; ги́бкій; живо́й; bewegliches Vermögen дви́жимое иму́щество; дви́жимость; bewegliche Rede тро́гательная рѣчь; Jmdn. - bitten уми́льно проси́ть кого́; **-glichkeit**, *f.* дви́жимость; жи́вость; шáткость; **Bewe'gt**, *pp.* u. *a.* тро́нутый; **Bewe'gung**, *f.* 2. движе́ніе; обраще́ніе; волне́ніе; - des Gemüthes смуще́ніе; возмуще́ніе ду́ха; aus eigener -, * по со́бственному побужде́нію; sich in - setzen (Zug) тро́гаться, тро́нуться съ мѣ́ста; sich - machen прохáживаться, проходи́ться; **-ngslo's**, *a.* неподви́жный; **-ngslo'sigkeit**, *f.* неподви́жность.
Beweh'ren, *va.* вооружáть.
Bewei'bt, *va.* женáтый.
Bewei'nen, *va.* оплáкивать, -кать; **-nenswe'rth**, **-nswü'rdig**, *a.* досто́йный оплáкиванія.
Bewei's, *m. I.* 3. доказáтельство; свидѣ́тельство; знакъ; при́знакъ; до́водъ; einen - worüber führen докáзывать, -зáть что; **-sbar**, *a.* s. Bewei'slich; **Bewei'sen**, *va. irr.* (beweise, bewies, bewiesen): доказывать, -зáть; о-; (Tapferkeit) показáть; das beweist für mich э́то говори́тъ въ мою́ по́льзу; sich - окáзываться, -зáться; sich dankbar - окáзывать, -зáть себя́ благодáрнымъ; -, *n. I.* докáзываніе; **-sführung**, *f.* 2. докáзываніе; **-sgrund**, *m. I.* (ünde) доказáтельная причи́на; до́водъ; **-skraft**, *f.* (äfte) доказáтельная си́ла; **Bewei'slich**, *a.* докáзываемый; что мо́жетъ быть докáзано; **-smittel**, *n. I.* до́водъ; **-sschrift**, *f.* 2. докуме́нтъ въ доказáтельство чего́-либо.
Bewei'ssen, *va.* выбѣ́ливать, -лить.
Bewei'sstelle, *f.* 2. словá доказáтельныя; доказáтельство.
Bewe'nden, *va.*: es wobei - lassen оставля́ть, -вить дѣ́ло, какъ оно́ есть; остáвить безъ дальнѣ́йшаго изслѣ́дованія; **Bewe'nden**, *n. I.*: es mag dabei sein - haben пусть такъ бу́детъ; такъ и быть; пожáлуй.
Bewe'rben (sich), *vr. irr.* (bewerbe mich, bewirbt sich, bewarb sich, beworben): sich um etw. - старáться о чёмъ; домогáться, добивáться, искáть чего́; sich um ein Mädchen - свáтаться на дѣви́цѣ; **-rber**, *m. I.* проси́тель; соискáтель; **-rbung**, *f.* 2. искáніе; домогáтельство; соискáніе; - um ein Mädchen свáтаніе.
Bewe'rfen, *va. irr.* (bewerfe, bewirft, bewarf, beworfen): *Bk.* (mit Kalk) оштукату́ривать, -турить; обки́дывать, -дáть; Jmdn. mit etw. - бросáть что на кого́.
Bewe'rkstelligen, *va.* приводи́ть, -вести́, -ве́сть въ дѣ́йство; исполня́ть, -нить; совершáть, -ши́ть; производи́ть, произве́сть; **-lligung**, *f.* приведе́ніе въ дѣ́йство; исполне́ніе; соверше́ніе; произведе́ніе.
Bewi'ckeln, etc., s. Umwi'ckeln, etc.
Bewi'lligen, *va.* позволя́ть, -лить; доз-; соглашáться, согласи́ться на что; **-lligung**, *f.* 2. соглáсіе; дозволе́ніе.
Bewi'llkommnen, *va.* привѣ́тствовать; встрѣчáть, встрѣ́тить; **Bewi'llkommnung**, *f.* 2. привѣ́тствованіе; встрѣ́ча.
Bewi'mmern, *va.* оплáкивать.
Bewi'rken, *va.* причиня́ть, -ни́ть; дѣ́лать, сдѣ́лать; s. a. Erwi'rken.

Bewi'rthen, *va.* (Jmdn.) принима́ть, -ня́ть у себя́; по́дчивать; по́тчивать; угоща́ть, угости́ть; **Bewi'rthschaften,** *va. Ldw.* управля́ть чѣмъ; **-fter,** *m. I.* управля́ющій; **-ftung,** *f. Ldw.* управле́ніе чѣмъ.
Bewi'rthung, *f.* угоще́ніе; столъ.
Bewi'tzeln, *va.* остри́ть надъ кѣмъ.
Bewo'g, Bewo'gen, s. Bewe'gen, *va. irr.*
Bewoh'nbar, *a.* обита́емый; жило́й; **Bewoh'nen,** *va.* (обита́ть въ чёмъ; жить въ дому́; er bewohnt das ganze Haus онъ занима́етъ весь домъ; **-hner,** *m. I.* обита́тель; жи́тель; **Bewoh'nlich,** s. Bewoh'nbar.
Bewö'lken, *va.*: sich - покрыва́ться, -кры́ться облака́ми; помрача́ться, -чи́ться; **Bewö'lkt,** *pp.* u. *a.* покры́тый облака́ми; па́смурный; -tes Auge, *мра́чный взоръ; bewölkte Stirn, *помраче́нное чело́.
Bewu'nderer, *m. I.* покло́нникъ; почита́тель кого́; **Bewu'ndern,** *va.* диви́ться, удивля́ться, -ви́ться чему́; **-nswe'rth, -nswü'rdig,** *a.* удивле́нія досто́йный; **-nderung,** *f.* удивле́ніе; **-ngsvo'll,** *a.* удиви́тельный.
Bewu'rf, *m. I. Bk.* штукату́ра.
Bewu'sst, *a.* извѣ́стный; davon ist mir nichts bewusst я объ э́томъ ничего́ не зна́ю; sich einer Sache - sein сознава́ть, созна́ть что; по́мнить что; er ist sich seiner nicht mehr bewusst онъ безъ чувствъ; **-sstlos,** *a,* безчу́вственный; -, *ad.* безъ па́мяти; безъ чувствъ; **-sstlosigkeit,** *f.* безпа́мятство; безчу́вственность; **-sstsein,** *n. I.* па́мять; чу́вство; созна́ніе; wieder zum - kommen придти́ въ себя́ (oder въ па́мять); Gutes - чи́стая со́вѣсть.
Bezah'len, *va.* плати́ть, за-; за что; выпла́чивать, -платить; er wird dafür bezahlt werden ему́ за э́то доста́нется; er hat es mit dem Leben - müssen, *э́то сто́ило ему́ жизни; **Bezah'ler,** *m. I.* плате́льщикъ; **-hlung,** *f.* пла́та; платёжъ; упла́та; baare - leisten плати́ть нали́чными.
Bezäh'mbar, *a.* укроти́мый; **-rkeit,** *f.* укроти́мость; **Bezäh'men,** *va.* обу́здывать, -да́ть; укроща́ть, укроти́ть; усмиря́ть, -ри́ть; sich -, *уде́рживаться, -жа́ться отъ чего́; обу́здываться; **-mer,** *m. I.* укроти́тель; усмири́тель; **-hmung,** *f.* 2. укроще́ніе; обу́здываніе.
Bezau'berer, *m. I.* очарова́тель; **Bezau'bern,** *va.* обвора́живать, обворожи́ть; околдо́вывать, -ва́ть ворожбо́ю; очаро́вывать, очарова́ть; за-; (besprechen) загова́ривать, -говори́ть; *(fesseln) плѣня́ть, -ни́ть; прельща́ть, -льсти́ть; bezaubertes Schloss волше́бный за́мокъ; **-rnd,** *ppr.* u. *a.* очарова́тельный; преле́стный; **-rung,** *f.* 2. очарова́ніе.
Bezäu'men, *va.* надѣва́ть узду́.
Bezei'chnen, *va.* замѣча́ть, -мѣтить; отъ-; означа́ть, -чить; обо-; **Bezei'chnend,** *ppr.* u. *a.* опредѣля́ющій; отлича́ющій; **-chnung,** *f.* 2. замѣча́ніе; отмѣча́ніе; обозначе́ніе; (Zeichen) замѣтка; отмѣтка.
Bezei'gen, *va.* (Gutes) изъявля́ть, -ви́ть; (Böses) выража́ть, -разить; (Höflichkeit) свидѣтельствовать, за-; sich - als etw. ока́зывать, оказа́ть себя́ чѣмъ; sich freundlich gegen Jmdn. - обходи́ться, обойти́сь съ кѣмъ ла́сково; **-gung,** *f.* изъявле́ніе; выраже́ніе; засвидѣтельствованіе.
Bezeu'gen, *va.* свидѣтельствовать, за-; (eidlich) утвержда́ть, утверди́ть кля́твою; vor Gott und Menschen - Бо́га и люде́й призыва́ть во свидѣтели; **-gung,** *f. Rw.* свидѣтельствованіе.
Bezi'chtigen, *va.* (Jmdn. einer Sache) вини́ть, обвиня́ть, -ни́ть кого́ въ чёмъ; **-tigung,** *f.* обвине́ніе.
Bezie'hen, *va. irr.* (beziehe, bezog, bezogen): обтя́гивать, обтяну́ть; покрыва́ть, -кры́ть; die Kissen rein - надѣ́ть чи́стыя на́волочки на поду́шки; (Violine mit Saiten) *Tk.* навя́зывать, -за́ть струны на скри́пку; (Haus) переѣзжа́ть, -ѣхать въ домъ на житьё; (andere Wohnung) перейти́ на другу́ю кварти́ру; (Universität) поступа́ть, -пи́ть въ университе́тъ; (Messen) *H.* посѣща́ть я́рмонки; разъѣзжа́ть по я́рмонкамъ; ein Lager -, *Kw.* вступа́ть, -пи́ть въ ла́герь, въ станъ; (die Wache) *Kw.* идти́ въ карау́лъ; (Einkünfte) получа́ть, -чи́ть; etw. auf sich -, *относи́ть, -нести́ къ себѣ́; принима́ть, -ня́ть на свой счётъ; sich auf etw. - относи́ться къ чему́; ссыла́ться, сосла́ться на что; (Himmel) покрыва́ться облака́ми; -, *n. I.* обтя́гиваніе; покрыва́ніе; **-hend, Bezieh'lich,** *a.* относи́тельный; s. a. Bezü'glich; **Bezie'hung,** *f.* 2. (eines Hauses) переѣздка въ домъ; (des Geldes, Gehaltes, der Waaren) получе́ніе; (Rücksicht, Verhältniss) отноше́ніе; (Citat) ссы́лка; mit - auf etw. ссыла́ясь на что; въ слѣдствіе; по по́воду; на основа́ніи; wechselseitige - соотноше́ніе; **Bezie'hungswei'se,** *ad.* относи́тельно.
Bezi'rk, *m. I.* 3. о́кругъ; уѣздъ; во́лость; **Bezi'rks-,** *a.* окружно́й; **-ksche'f,** *m. I.* окружно́й нача́льникъ; **-ksgeri'cht,** *n. I.* 3. окружно́й судъ; **-ksinspe'ctor,** *m. I.* (отъ)

окружной; **-ksri'chter**, *m. I.* волостной судья.

Bezü'chtigen, etc., s. Bezi'chtigen, etc.

Bezu'ckern, s. Ueberzu'ckern.

Bezu'g, *m. I.* (üge) отношéніе; покрышка; чехóлъ; (Saiten) *Tk.* прибóръ струнъ; струны; - worauf nehmen ссылáться, сослáться на что; принимáть, -нять что въ уважéніе; in - auf въ отношéніи къ чему; **Bezü'glich**, *a.* относительный; подлежáщій; **Bezu'gnahme**, *f.* принятіе въ соображéніе; mit, unter - auf соображáясь съ чѣмъ, кѣмъ; принимáя въ соображéніе что, когó; ссылáясь на что; въ отношéніи къ чему.

Bezwe'cken, *va.* намѣревáться; имѣть въ виду; имѣть цѣлію.

Bezwei'feln, *va.* (etwas) сомнѣвáться въ чёмъ; es ist nicht zu - въ этомъ не льзя сомнѣвáться; это не подлежитъ сомнѣнію.

Bezwi'ngen, *va. irr.* (bezwinge, bezwang, bezwungen): одолѣвáть, -лѣть; прео-; осиливать, -лить; поборáть, -борóть; покорять, -рить; sich selbst - превозмогáть, -мóчь себя; владѣть собóю; **-nger**, *m. I.* побѣдитель; покоритель; **-ngung**, *f.* преодолѣніе; поборáніе.

Bi'bel, *f.* 2. библія; **Bi'bel-**, *a.* библéйный; библéйскій; **Bi'belgese'llschaft**, *f.* 2. библéйское óбщество; **-lmä'ssig**, *a.* соглáсный съ Свящéннымъ Писáніемъ; **-lspru'ch**, *m. I.* (üche) изречéніе библéйское; **-lste'lle**, *f.* 2. мѣсто изъ Свящéннаго Писáнія; **-lüberse'tzung**, *f.* 2. перевóдъ библіи.

Bi'ber, *m. I. Ng.* бобръ; **Bi'ber-**, *a. Ng.* бобрóвый; кастóровый; **-rbau'**, *m. I.* норá бобрóвая; **-rfa'ng**, *m. I.* лóвля бобрóвъ; **-rfä'nger**, *m. I.* бобролóвъ; бобрóвникъ; **-rfe'll**, *n. I.* 3. бобрóвый мѣхъ; **-rgei'l**, *n. I.* бобрóвая струя; **-rhaa'r**, *n. I.* 3. бобрóвая шерсть; **-rhu't**, *m. I.* (üte) бобрóвая шляпа; **-rja'gd**, *f.* 2. s. B'iberfa'ng; **-rkra'gen**, *m. I.* бобрóвый воротникъ; **-rmü'tze**, *f.* 2. бобрóвая шапка.

Bibliogra'ph, *m. II.* библіогрáфъ; **-liographie'**, *f.* 2. библіогрáфія; **-liogra'phisch**, *a.* библіографическій; **-lioma'n**, *m. II.* библіомáнъ; **-liomanie'**, *f.* библіомáнія; **-liothe'k**, *f.* 2. библіотéка; книгохранилище; **-liotheka'r**, *m. I.* 3. библіотéкарь; книгохранитель.

Bi'blisch, *a.* библéйскій.

Bie'der, *a.* чéстный; праводушный; **-rhe'rz**, *n.* (ens) 2. чéстная душá; прямáя душá; **Bie'derkeit**, *f.* чéстность; **-rma'nn**, *m. I.* (änner) чéстный человѣкъ; **-rsi'nn**, *m. I.* прямодушіе; праводушіе.

Bie'gen, *va. irr.* (biege, bog, gebogen): гнуть; загибáть, -гнуть; gerade - спрямлять, -мить; вы-; sich - гнуться; sich krumm - искривляться, -виться; sich - und schmiegen, *пóлзать; склоняться; hier biegt der Weg rechts дорóга здѣсь поворáчиваетъ впрáво (oder напрáво); er bog hier um die Ecke онъ повернулъ зá уголъ; es mag - oder brechen, * не добрóмъ, такъ силою; * какъ бы ни было; **-gsam**, *a.* гибкій; **-mkeit**, *f.* гибкость; **Bie'gung**, *f.* 2. наклонéніе; сгибъ; изворóтъ; колѣно; излучина; поворóтъ.

Bie'nchen, *n. dim. I.* пчёлка; **Bie'ne**, *f.* 2. *Ng.* пчелá; wilde - бортевáя od. дикая пчелá; zahme - домáшняя -пчелá; arbeitende - рабóчая пчелá; junge Bienen ярыя пчёлы; **Bie'nen-**, *a.* пчелиный; **-nbro'd**, *n. I.* 3. пчелиный хлѣбъ; **-nhau's**, *n. I.* (äuser) пчéльникъ; **-nkö'nigin**, *f.* мáтка (пчелиная); **-nko'rb**, *m. I.* (örbe) роёвка; улей; **-nmu'tter**, *f.* s. Bie'nenkö'nigin; **-nschwa'rm**, *m. I.* (ärme) пчелиный рой; **-nsta'chel**, *m. I.* пчелиное жáло; **-nsti'ch**, *m. I.* 3. ужáлъ пчелы; **-nsto'ck**, *m. I.* (öcke) улей; (von wilden Bienen) борть; **-nva'ter**, *m. I.* (ä), **-nwä'rter**, *m. I.* пчéльникъ; **-nzu'cht**, *f.* пчеловóдство; **-nzü'chter**, *m. I.* пчеловóдъ; **-nlein**, *n. dim.* s. Bie'nchen.

Bier, *n. I.* 3. пиво; - brauen варить пиво; zu - gehen ходить, идти въ трактиръ пить пиво; **Bier-**, *a.* пивнóй; **-rbass**, *m. I.* (ässe) * басило; **-rbrauer**, *m. I.* пивовáръ; **-rbrauerei'**, *f.* 2. пивоварéніе; (Ort) пивовáрня; пивовáренный завóдъ; **-rbru'der**, *m. I.* (ü) ** большóй охóтникъ до пива; **-rbu'de**, *f.* 2. пивнáя oder пóртерная лáвка; **-rfass**, *n. I.* (ässer) пивнáя бóчка; **-rfiedel**, *f.* 2. *iron.* гудóкъ; скрипчóнка; дурнáя скрипка; **-rfiedler**, *m. I. iron.* дурнóй скрипáчъ oder музыкáнтъ; погудáло; пиликáло; **-rflasche**, *f.* 2. пивнáя бутылка; **-rgeld**, *n. I.* (lder) дéньги на пиво; **-rglas**, *n. I.* (äser) стакáнъ; **-rhaus**, *n. I.* (äuser) пивнáя лáвка; **-rkanne**, *f.* 2. пивнáя кружка; **-rkeller**, *m. I.* пивнóй пóгребъ; **-nkneipe**, s. Bie'rschenke, Bie'rstube; **-rkrug**, *m. I.* (üge) пивнáя кружка; **-rschenk**, *m. II.* сидѣлецъ въ пивнóй лáвкѣ; **-rschenke**, *f.* 2. шинóкъ; **-rstube**, *f.* 2 пивнáя лáвка; **-rsuppe**, *f.* 2. пивнóй супъ; **-rtonne**, *f.* 2. пивнáя бóчка, **-rtrinker**, *m. I.* охóтникъ до пива.

Bie'ten, *va. irr.* (biete, bot, geboten): давать, дать; подавать, -дать; предлагать, -ложить; Jmdm. hülfreiche Hand - подавать, -дать кому руку помощи; помогать, помочь кому; Jmdm. die Spitze -, *не уступать кому; Jmdm. Trotz -, *противиться кому; сопротивляться кому; Jmdm. einen guten Morgen - желать, по- кому добраго утра; (für Waaren), *H.* сулить, по-; dem Könige Schach - сказать шахъ королю; feil - продавать; das darf mir Niemand -! *я этого никому не позволю! **Bie'ter**, *m. I.* предлагающій извѣстную цѣну.

Bigamie', *f.* 2. двоебрачіе; двоемужство; двоеженство.

Bigo't, *a.* изувѣрный; лицемѣрный; **-terie'**, *f.* ханжество; изувѣрство.

Bijouterie', s. Juwe'len.

Bila'nce, *H.* s. Bala'nce.

Bild, *n. I.* (lder) изображеніе; картина; портретъ; heiliges - образъ; (Heiligenbilder) *Kg.* образа; ein - des Todes, *образъ смерти; ein - wovon entwerfen, *изображать, изобразить себѣ что; sich ein - von etw. machen воображать, вообразить себѣ что; **Bi'ldchen**, *n. dim. I.* картинка; картиночка; **Bi'lden**, *va.* образовать; сотворить; дѣлать, сдѣлать; составлять, составить; изображать, изобразить.

Bi'ldend, *a.* образовательный; творческій.

Bi'ldera'nbeter, *m. I. Kg.* иконопоклонникъ; **Bi'ldera'nbetung**, *f. Kg.* поклоненіе иконамъ; **-rbi'bel**, *f.* 2. *Litt.* библія съ картинами; **-rbu'ch**, *n. I.* (ücher) книга съ картинками; **-rcabine't**, *n. I.* 3. картинный кабинетъ; **-rdie'ner**, **-rdie'nst**, s. Bi'ldera'nbeter, Bi'ldera'nbetung; **-rfi'bel**, *f.* 2. азбука съ картинками; **-rgallerie'**, *f.* 2. картинная галлерея; **-rha'ndel**, *m. I.* торгъ картинами; - treiben торговать картинами; **-rhä'ndler**, *m. I.* торгующій картинами; **-rkrie'g**, s. Bi'lderstrei't; **-rla'den**, *m. I.* (ä) картинная лавка; **-rleh're**, *f.* иконологія; **-rrah'men**, *m. I.* картинная рама; **-rrei'ch**, *a.* обилующій картинами; (Styl) *Litt.* картинный; живописный; **-rsaa'l**, *m. I.* (äle) картинная зала; **-rsa'mmlung**, *f.* 2. собраніе картинъ; **-rschri'ft**, *f.* s. Hierogly'phen; **-rspra'che**, *f.* иносказательный языкъ; образный слогъ; **-rstrei't**, *m. I. Kg. Gsch.* икономахія; иконоборство; **-rstü'rmer**, *m. I. Kg. Gsch.* иконоборецъ; **-rstürmerei'**, *f.* s. Bi'lderstrei't; **Bi'ldhauer**, *m. I.* скульпторъ; ваятель; **-ra'rbeit**, *f.* 2. скульптурная работа; ваяніе; **Bi'ldhauerei'**, **-r-rku'nst**, *f.* ваяніе; скульптура; **Bi'ldlich**, *a.* иносказательный; переносный; образный; аллегорическій; фигуральный; **Bi'ldner**, *m. I.* лѣпщикъ; ваятель; образователь; **Bi'ldnerin**, *f.* 2. образовательница; наставница; **Bi'ldniss**, *n. I.* 3. портретъ; образъ; **Bi'ldsam**, *a.* способный къ образованію; **-mkeit**, *f.* способность къ образованію; **Bi'ldsäule**, *f.* 2. статуя; **Bi'ldschön**, *a.* красивый; прекрасный; **Bi'ldung**, *f.* 2. образованіе; образованность; составленіе; (der Gesichtszüge) черты лица; окладъ; выраженіе лица; изображеніе; **Bi'ldungsa'nstalt**, *f.* 2. учебное заведеніе; воспитательное заведеніе; **-ngsfä'hig**, **-ngsfä'higkeit**, s. Bi'ldsam, etc.; **-ngsmi'ttel**, *n. I.* способъ образованія; **-ngsstu'fe**, *f.* 2. степень образованія; **-ngstrie'b**, *m. I.* 3. стремленіе къ образованію; **-ngsu'nfähig**, s. U'nbildsam; **-ldwerk**, *n. I.* 3. ваяльная работа; картина. [законъ; билль.

Bill, *f. Stw.* (in England) проектъ;

Billa'rd, *n. I.* бильярдъ; биліардъ; - spielen играть на бильярдѣ; **Billa'rd-**, *a.* бильярдный; биліардный.

Bille't, *n. I.* 3. билетъ; записочка.

Bi'llig, *a.* справедливый; умѣренный; дешёвый; сходный; es ist nicht mehr als - это совершенно справедливо; wie billig, *какъ само собою разумѣется; *какъ и слѣдуетъ; recht u. -, *по всей справедливости; was dem Einen recht, ist dem Andern -, *что тебѣ мило, то и мнѣ дорого; **Bi'lligen**, *va.* одобрять, -рить; признавать, признать справедливымъ: соглашаться, согласиться на что; **B'illigerma'ssen**, *ad.* по справедливости; **Bi'lligkeit**, *f.* справедливость; дешевизна; **Bi'lligung**, *f.* одобреніе; согласіе на что.

Billio'n, *f.* 2. *Rk.* билліонъ.

Bi'lse, *f.*, **-nkrau't**, *n. I. Ng.* бѣлена; блекота.

Bi'mssstein, *m. I.* 3. *Ng.* пемза.

Bi'nde, *f.* 2. повязка; перевязь; бинтъ; **Bi'nden**, *va. irr.* (binde, band, gebunden): связывать, -зать; соединять, -нить; вязать; (Fass) обивать, обить обручами бочку; (Buch) переплетать, -плесть; Jmdn. an sich -, *привязывать, -зать кого къ себѣ; (durch Eid) клятвою обязывать, -зать кого хранить тайну; sich wodurch -, *связывать, -зать себя чѣмъ; ich bin an mein

Wort gebunden, *я далъ сло́во; Jmdm. etw. auf die Nase binden, *налга́ть, навра́ть кому́ что; Jmdm. die Zunge -, *заста́вить кого́ молча́ть; Jmdm. etw. auf die Seele, auf das Gewissen -, *отда́ть на́ душу; *повѣ́рить кому́-либо на со́вѣсть; bindende Kraft обяза́тельная си́ла; gebunden sein быть свя́заннымъ; gebundene Rede, *Litt.* стихи́; an Jmdn. gebunden sein, *зави́сѣть отъ кого́; -, *n. I.* связыва́ніе; вя́зка; (der Bücher) переплета́ніе; (der Fässer) наби́вка обруче́й на бо́чки; **-destri'ch**, *m. I.* 3. *Spl.* знакъ соедини́тельный; **-dewo'rt**, *n. I.* (örter) *Spl.* сою́зъ; **-dezei'chen**, *n.* s. Bi'ndestri'ch.

Bi'ndfaden, *m. I.* (ä) снуро́къ; бече́вка.

Bi'nnen, *praep.* (mit *Dat.*) внутри́; въ тече́ніе; въ; (nach Verlauf) че́резъ; по проше́ствіи; - Jahr u. Tag отъ сего́ дня че́резъ годъ.

Bi'nnengewä'sser, *n. pl.* вну́треннія во́ды; (Landseen) озера́; **-nha'fen**, *m. I.* (ä) вну́тренняя га́вань; **-nha'ndel**, *m. I.* вну́тренняя торго́вля; **-nla'nd**, *n. I.* (änder) *Geog.* зе́мля не прилежа́щая мо́рю; **-nlä'ndisch**, *a.* вну́тренній; средизе́мный; **-nmee'r**, *n. I.* 3. *Geog.* средизе́мное мо́ре; **-nsee'**, *m. I.* (seen) о́зеро; **-nwa'sser**, *n. I.* (ä) о́зеро.

Bino'misch, *a. Gl.* двучле́нный.

Bi'nse, *f.* 2. *Ng.* си́тникъ; **-nma'tte**, *f.* 2. рого́жа.

Biogra'ph, *m. II.* біогра́фъ; жизнеописа́тель; **-phie'**, *f.* 2. біогра́фія; жизнеописа́ніе; **-phisch**, *a.* біографи́ческій; жизнеописа́тельный.

Birg, **Birgst**, **Birgt**, s. Be'rgen, *va. irr.*

Bi'rke, *f.* 2. *Ng.* берёза; **Bi'rken-**, *a.* берёзовый; **-nbau'm**, *m.* s. Bi'rke; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter) берёзовый листъ; **-ngehö'lz**, *n. I.* 3. берёзовый лѣсъ; березня́къ; **-nhai'n**, *m. I.* 3. берёзовая ро́ща; берёзникъ; **-nho'lz**, *n. I.* (ölzer) берёзовыя дрова́; берёзовый лѣсъ; берёзовое де́рево; **Bi'rkenlau'b**, *n. I.* берёзовыя ли́стья; **-npi'lz**, s. Bi'rkenschwa'mm; **-nrei's**, *n. I.* (ser) вѣтвь берёзовая; **-nri'nde**, *f.* 2. бере́ста; бере́стка; **-nsa'ft**, *m. I.* (äfte) s. Bi'rkenwa'sser; **-nschwa'mm**, *m. I.* (ämme) *Ng.* берёзовикъ; **-nwa'ld**, *m. I.* (älder) берёзовый лѣсъ; березня́къ; **-nwa'sser**, *n. I.* берёзовица; **-khahn**, *m. I.* (ähne) *Ng.* те́теревъ; **-khenne**, *f.* 2. тетёрька.

Birn, **Bi'rne**, *f.* 2. *Ng.* гру́ша; **Birn,- Bi'rnen-**, *a.* гру́шевый; **Bi'rnapfel**, *m. I.* (ä) гру́шевое я́блоко; **-nbaum**, *m. I.* (äume) *Ng.* гру́шевое де́рево; **-nförmig**, *a.* грушеви́дный; **-nmost**, s. Bi'rnwein; **-nmus**, *n. I.* гру́шевый кисе́ль; варе́ныя гру́ши; **-nwein**, *m. I.* 3. гру́шевое вино́; гру́шевка; сидръ.

Bis, *praep.* (mit *Accus.*) до; по; - hieher до э́того мѣ́ста; до сихъ поръ; - dahin до тѣхъ поръ; до того́ мѣ́ста; - jetzt до сихъ поръ; bis auf до; - an по; - nach до; - nach Moskau до (са́мой) Москвы́; - nach Mitternacht за по́лночь; - nach vier Uhr до пя́таго ча́су; - zu по; - über die Kniee вы́ше колѣ́нъ;

Bis, **Bis dass**, *conj.* пока́; поку́да.

Bi'sam, *m. I.* му́скусъ; **Bi'sam-**, *a.* му́скусовый; *паху́чій; **-mthie'r**, *n. I.* 3., **-mzie'ge**, *f.* 2. *Ng.* кабарга́ му́скусная.

Bi'schof, *m. I.* (öfe) *Kg.* епи́скопъ; (Getränk) *Kk.* би́шофъ; **Bi'schof-**, *a.* s. Bi'schöflich; **Bi'schöflich**, *a. Kg.* епи́скопскій; bischöfliche Kirche, *Kg.* Англика́нская це́рковь.

Bi'schofsa'mt, *n. I.* (ämter) епи́скопство; **-fshu't**, *m. I.* (üte), **-fsmü'tze**, *f.* 2. *Kg.* епи́скопская ша́пка; ми́тра; **-fsma'ntel**, *m. I.* (ä) *Kg.* епи́скопская od. архіере́йская ма́нтія; **-fssta'b**, *m. I.* (äbe) по́сохъ, жезлъ архіере́йскій; патери́ца; **-fswü'rde**, *f.* 2. *Kg.* епи́скопское досто́инство.

Biscui't, *n. I.* (Zuckerbrod) бискви́тъ; *Sw.* корабе́льные сухари́.

Bisher, **Bisje'tzt**, *ad.* до сихъ поръ; **Bishe'rig**, *a.* пре́жній; бы́вшій.

Bi'smuth, etc. s. Wi'smuth, etc.

Biso'n, *m. I.* 3. *Ng.* бизо́нъ; ди́кій бу́йволъ.

Biss, s. Bei'ssen, *va. irr.*

Biss, *m. I.* 3. (gebissene Stelle) уку́шенное, ужа́ленное мѣ́сто; (vom Hund) укуше́ніе; (Schlange) уязвле́ніе; ужа́леніе; (des Gewissens) *угрызе́ніе со́вѣсти.

Bi'ss'chen, *n. I.* кусо́чекъ; немно́го.

Bi'ssen, *m. I.* кусо́къ; ein paar - essen, zu sich nehmen заку́сывать, -си́ть; guter, fetter - жи́рный кусо́къ; (Gewinn) *хоро́шая при́быль; Jmdm. schmale - geben, *ху́до корми́ть кого́; *бѣ́дно содержа́ть кого́; **Bi'ssenwei'se**, *ad.* по куска́мъ; по кусо́чкамъ; **Bi'ssig**, s. Bei'ssig; **Bi'sswunde**, *f.* 2. *Hlk.* ра́на отъ укуше́нія.

Bi'sthum, *n. I.* (ümer) *Kg.* епи́скопство.

Biswei'len, *ad.* иногда́; вре́менемъ; поро́ю; по времена́мъ; отъ вре́мени до вре́мени.

Bi'tte, *f.* 2. про́сьба; (schriftlich) проше́ніе; (Gebet zu Gott) моле́ніе; моли́тва; eine - an Jmdn. richten

просить чего́ у кого́; eine - für Jmdn. einlegen просить за кого́; die sieben Bitten, *Bibl. Kg.* седмь проше́ній; моли́тва Господня; О́тче нашъ; **Bi'tten**, *va. irr.* (bitte, bat, gebeten): Jmdn. um etw. - просить, попросить кого́ о чёмъ, od. у кого́ чего́; (zu Gaste) звать, просить въ гости; приглаша́ть, пригласить; Jemanden um Erlaubniss - wohin zu gehen отпра́шиваться, -проси́ться у кого́ куда́; ich bitte (den eintretenden Gast anredend etc.) ми́лости про́симъ; ich bitte, setzen Sie sich прошу́ сади́ться; -, *n. I.* проше́ніе; про́сьба.

Bi'tter, *a.* го́рькій; (beissend) *язви́тельный; ко́лкій; bittere Lage бѣдное, бѣдственное, жа́лкое положе́ніе; bittere Klagen führen го́рько жа́ловаться; der bitterste Feind, *непримиримый врагъ; **-rbö'se**, *a.* *пресерди́тый; кра́йне раздражённый; презло́й; **Bi'ttere**, *n. II.* го́речь; го́рькость; **-rho'lz**, *n. I. Ng.* го́рькое де́рево; **-rkeit**, *f.* 2. го́рькость; го́речь; (in der Rede) *язви́тельность; ко́лкость; Herz voll -, *раздражи́тельное се́рдце; **-rlich**, *a.* горькова́тый; - weinen, *го́рько пла́кать; пролива́ть го́рькія слёзы; **-rsa'lz**, *n. I.* 3. го́рькая соль; **-rwa'sser**, *n. I.* (ä) го́рькая (минера́льная) вода́.

Bi'ttlich, s. Bi'ttweise; **Bi'ttschreiben**, **-ttschrift**, *f.* 2. проше́ніе; про́сьба; **-ttsteller**, *m. I.* проси́тель; челоби́тчикъ; **-ttweise**, *a.* прося́; въ ви́дѣ про́сьбы.

Bituminö's, *a. Ng.* смоли́стый.

Bivoua'c, *m. I. Kw.* бива́къ; **Bivouaqui'ren**, *vn.* (*h.*) *Kw.* стоя́ть на бива́кахъ.

Biza'rr, *a.* стра́нный; причу́дливый; **-rrerie'**, *f.* 2. стра́нность; причу́дливость.

Bla'chfeld, *n. I.* (lder) равни́на; чи́стое по́ле; откры́тое мѣ́сто; **-chfrost**, *m. I.* (öste) *Ntl.* моро́зъ безъ снѣ́гу.

Blä'hen, *v. a.* пу́чить; вспу́чивать, -чить; sich -, *чва́ниться; надува́ться, -ду́ться; (Segel) раздува́ться, -ду́ться; **Blä'hung**, *f.* 2. пу́ченіе; вѣ́тры.

Blami'ren, *va.* срами́ть; осрамля́ть; -ми́ть; позо́рить; sich - осрамля́ться, осрами́ться.

Blank, *a.* чи́стый; свѣ́тлый; блестя́щій; обнажённый; наго́й; го́лый; - ziehen, *обнажа́ть, -жи́ть шпа́гу.

Blä'nkern, *vn.* (*h.*) ло́сниться.

Blanke't, **Blanque't**, *n. I.* бланке́тъ; бланке́тный листъ.

Blä's'chen, *n. dim. I.* пузырёкъ; прыщикъ; **Bla'se**, *f.* 2. пузы́рь; волды́рь; прыщъ; (Destillirblase) кубъ; Blasen werfen пузы́риться.

Bla'seba'lg, *m. I.* (älge) мѣхъ; мѣхи́; разду́вальный мѣхъ; **Bla'sen**, *vn. irr.* (blase, bläst, blies, geblasen): дуть; (Flöte) игра́ть на флейтѣ; (Trompete) труби́ть; игра́ть на трубѣ́; zum Aufbruch - труби́ть od. дава́ть, дать сигна́лъ къ выступле́нію; zum Aufsitzen -, *Kw.* дать сигна́лъ, что́бы сади́лись на́ ло́шадь; Lärm - труби́ть трево́гу; Jmdm. etw. in's Ohr -, *шепта́ть кому́ что та́йно; нау́шничать; **-npfla'ster**, *n. I.* шпа́нская му́шка; **-nstei'n**, *m. I.* 3. мочево́й, мочепузы́рный ка́мень.

Bla'seroh'r, *n. I.* 3. духова́я тру́бка.

Bla'sicht, *a.* пузы́ристый; **Bla'sig**, *a.* пузы́рчатый.

Bla'sinstrume'nt, *n. I.* 3. *Tk.* духово́й инструме́нтъ; Musik mit Blasinstrumenten, *Tk.* духова́я му́зыка.

Blasphemie', *f.* 2. богоху́льство; **-mi'ren**, *va.* богоху́льствовать; богоху́льничать.

Blass, *a.* блѣ́дный; (verschossen) блёклый; - werden блѣднѣ́ть, по-;

Bla'ssblau, *a.* свѣтлоголубо́й.

Blä'sse, *f.* блѣ́дность; блѣ́дный цвѣтъ; (Pferde) лыси́на.

Bla'ssgelb, *a.* свѣтложёлтый; **-ssgrün**, *a.* свѣтлозелёный.

Bla'ssroth, *a.* блѣднокра́сный.

Blatt, *n. I.* (ätter) листъ; (*pl.* ли́стья); (Papier) листъ; листы́; (Kartenblatt) ка́рта; пласти́нка; слой; (am Fusse) подъёмъ; (Schulterblatt) лопа́тка; (am Kleide) поло́тнище; (eines Tisches) пола́; (eines Ruders) ло́пасть; ло́пость; öffentliches - (Zeitung) *Litt.* газе́та; вѣ́домости; fliegendes -, *Litt.* лету́чій листо́къ; das - hat sich gewendet, *обстоя́тельства перемѣни́лись; *дѣ́ло при́няло друго́й видъ; er nimmt kein - vor den Mund, *онъ не смолчи́тъ; *онъ говори́тъ смѣ́ло, во́льно; **Blatt-**, *a.* листо́чный; листово́й; **-ttähnlich**, **-ttartig**, *a.* листоподо́бный; листообра́зный; **-ttblei**, *n. I.* листово́й свине́цъ; **Blä'ttchen**, *n. dim. I.* листо́чекъ; (an Blumen) лепесто́къ; (von Metall) бля́шка; (Papier) листо́чекъ; кусо́чекъ.

Bla'tter, *f.* 2. *Hlk.* пузырёкъ; прыщъ; Blattern, *pl. Hlk.* о́спа.

Bla'ttergi'ft, *n. I.* о́спенная мате́рія.

Blä'ttergo'ld, s. Bla'ttgold.

Bla'tterig, *a. Hlk.* ря́бой отъ о́спы.

Blä'tterig, *a.* листова́тый; ли́ственный; листи́стый; слои́стый.

Blä'tterlo's, *a.* безли́ственный.

Blä'ttern, *va.* переворáчивать, перебирáть листы́ въ кни́гахъ; sich - отставáть, отстáть слоя́ми.
Bla'tterna'rbe, *f.* 2. óспина; рябúнка; я́минка отъ óспы; **-rna'rbig**, *a.* рябóй; **-ni'mpfung**, *f.* 2. прививáніе óспы.
Blä'tterschwa'mm, *m. I.* (ämme) агáрикъ; пластúночникъ; **-rtaba'k**, *m. I.* 3. листовóй табáкъ; **-rtei'g**, *m. I. Kk.* слоёное тѣ́сто; **-rwei'se**, *ad.* по листóчкамъ; по слоя́мъ.
Bla'ttgold, *n. I.* листовóе би́тое зóлото; **-ttkäfer**, *m. I. Ng.* бóжья корóвка; **-ttknospe**, *f.* 2. пóчка ли́ственная; **-ttlaus**, *f.* (äuse) вошь травянáя; тля.
Blä'ttlein, *n. dim. I.* листóкъ; листóчекъ; **Bla'ttlos**, s. Blä'tterlo's; **-ttlose**, *f. Ng.* безли́стникъ; безлистоцвѣ́тъ; **-ttreich**, *a.* многоли́ственный; листи́стый; густóй; **-ttsilber**, *n. I.* листовóе би́тое серебрó; **-ttvergo'ldung**, *f.* 2. золочéніе, листовы́мъ зóлотомъ; **-ttversi'lberung**, *f.* 2. серебрéніе листовы́мъ серебрóмъ; **-ttweise**, *ad.* по листáмъ; по листóчкамъ; **-ttzinn**, *n. I.* листовóе блово.
Blau, *a.* (hell) голубóй; (dunkel) си́ній; - werden синѣ́ть, по-; - scheinen (in der Ferne) синѣ́ться; blau unterlaufen, anlaufen посинѣ́ть; blauer Dunst, *пустяки́; mit einem blauen Auge, * дёшево; mit einem blauen Auge davonkommen, * отдѣ́лываться, отдѣ́латься ещё довóльно счáстливо; * отдѣ́латься кóекакъ; du sollst dein blaues Wunder sehen, * ты удиви́шься (когдá увúдишь); blauen Montag machen, *понедѣ́льничать; - *n. I.* (Dunkel) синь; (des Himmels) синетá; синевá; лазýрь; (Stoff) си́няя крáска; in's Blaue hineinschiessen, * стрѣля́ть на вóздухъ; *предпринимáть, -ня́ть что безъ цѣ́ли; **Blau'äugig**, *a.* голубоóкій; **-u'bart**, *m. I.* си́няя борода́.
Bläu'e, *f.* голубóй цвѣтъ; (dunkel) синь; синевá; синетá; (Stoff) си́нька; - des Himmels лазýрь небéсная.
Bläu'el, *m. I.* валёкъ; колотýшка.
Bläu'en, *va.* сини́ть, на-; Jmdn. tüchtig -, * s. Du'rchprügeln.
Blau'geblü'mt, *a.* съ си́ними цвѣтóчками; **-u'geschla'gen**, *a.*: blaugeschlagenes Auge подби́тый глазъ; **Blau'grau**, *a.* синевáто-сѣ́рый; **-u'grün**, *a.* синевáто-зелёный; **-u'kohl**, *m. I. Ng.* си́няя капýста; s. a. Brau'nkohl.
Bläu'lich, *a.* (dunkel) синевáтый; (hell) голубовáтый; in's - fallend синевáтаго цвѣ́та.
Blau'säure, *f.* сини́льная кислотá; **Blau'sauersto'ff**, *m. I.* синерóдъ; **-u'schecke**, *m. II.* сивопѣ́гая лóшадь; **-u'schimmel**, *m. I.* си́вая лóшадь; **-u'stein**, *m. I.* 3. си́ній кáмень.
Blech, *n. I.* 3. жесть; желѣ́зный листъ; (Messing) жёлтая листовáя мѣдь; (Kupfer) крáсная листовáя мѣдь; **Blech-**, *a.* жестянóй; **-chdach**, *n. I.* (ächer) жестянáя кры́ша; **-chdose**, *f.* 2. жестя́нка; **Ble'chen**, *va.* плати́ть, за-; **Ble'chern**, *a.* жестянóй; **-chhammer**, *m. I.* (ä) *Httk.* жестянóй завóдъ; **-chhaube**, *f.* 2. шишáкъ; **Ble'chhütte**, s. Ble'chschmiede; **-chinstrume'nt**, s. Bla'sinstrume'nt; **-chkappe**, *f.* 2. шишáкъ; **-chschläger**, *m. I.*, **-chschmied**, *m. I.* 3. листоби́тъ; бля́харь; жестяни́къ; жестяны́хъ дѣлъ мáстеръ; **-chschmiede**, *f.* s. Ble'chhammer.
Ble'cken, *va.* (Zähne) покáзывать, -зáть; скáлить.
Blei, *n. I.* свинéцъ; *Sw.* грузи́ло; лотъ; (Richtblei) отвѣ́съ; (Schrot) дробь; (Kugel) пýля; **Blei-**, *a.* свинцóвый; **Blei'artig**, *a.* свинцевáтый.
Blei'ben, *vn. irr.* (*s.*) (bleibe, blieb, geblieben): оставáться, остáться; пребывáть, пребы́ть; (im Kriege) пасть; быть уби́тымъ; bleiben Sie dabei, * остáвьте э́то такъ; ich weiss vor Hitze nicht zu - не знáю кудá дѣвáться отъ жáра; vom Leibe -, * отвязáться; отставáть, -стáть; übrig - оставáться, остáться; ruhig - быть спокóйнымъ; не безпокóиться; etw. - lassen не дѣ́лать чегó; lass' das -! не дѣ́лай э́того! остáвь! брось! (höre auf) перестáнь! ich werde es - lassen я не сдѣ́лаю э́того; -, *n. I.* s. Verblei'ben, *n.*; hier ist meines Bleibens nicht länger, * мнѣ здѣсь дóлѣе не оставáться; **Blei'bend**, *ppr.* u. *a.* безпрестáнный; неизмѣ́нный; продолжи́тельный; (dauerhaft) прóчный.
Bleich, *a.* блѣ́дный; - werden блѣднѣ́ть, по-; er sieht - aus онъ блѣ́денъ; **Blei'che**, *f.* блѣ́дность; (Bleichen an der Sonne) бѣлéніе; (Ort) бѣли́льня; **Blei'chen**, *va.* (Leinwand, Wachs) бѣли́ть; выбѣ́ливать, -лить; **Blei'chen**, *vn. irr.* (*s.*) (bleiche, blich, geblichen): блѣднѣ́ть; бѣли́ться; выбѣ́ливаться, -литъся; линя́ть, по-; поблѣднѣ́ть; (Haare) сѣдѣ́ть, посѣдѣ́ть; die Krankheit hat seine Wangen gebleicht, * онъ отъ болѣ́зни поблѣднѣ́лъ; -, *n. I.* бѣлéніе; **Blei'cherin**, *f.* 2. бѣли́льщица; **Ble'ichgarten**, **-chhof**, *m. I.* (öfe) бѣли́льня;

-chplatz, *m. I.* (ätze) бѣлильня; -chwiese, *f.* 2. лугъ для бѣле́нья.
Blei'dach, *n. I.* (ächer) свинцо́вая кры́ша; **-i'decker**, s. Da'chdecker.
Blei'en, *va.* пломби́ровать, за-.
Blei'ern, *a.* свинцо́вый; **Blei'erz**, *n. I.* 3. свинцо́вая руда́; **-i'farben**, **-i'farbig**, *a.* свинцо́ваго цвѣ́та; **-i'feder**, *f.* 2. каранда́шъ; **-i'grau**, *a.* свинцовосѣ́рый; свинцо́ваго цвѣ́та; **-i'haltig**, *a.* содержа́щій въ себѣ́ свине́цъ.
Blei'he, *f. Ng.* лещъ; s. a. Bra'ssen.
Blei'hütte, *f.* 2. свинцо́вый заво́дъ.
Blei'icht, *a.* свинцева́тый; похо́жій на свине́цъ; **Blei'ig**, *a.* свинцо́вый; содержа́щій въ себѣ́ свине́цъ; **-i'kammern**, *f. pl.* (in Venedig) свинцо́выя ка́моры; **-i'kugel**, *f.* 2. свинцо́вая пу́ля; **-i'last**, *f.* 2. *непомѣ́рная тя́жесть; **-i'loth**, *n. I. Bk. Zm.* отвѣ́съ; *Sw.* лотъ; грузи́ло; mit dem - messen провѣ́шивать, -вѣ́сить; **-i'quick**, *m. I. Httk.* амальгами́рованный свине́цъ; свинцо́вая сорту́чка: **-i'schwer**, *a.* тяжёлый какъ свине́цъ; **-i'stift**, *m. I.* 3. каранда́шъ; **-i'stufe**, *f.* 2. *Bw.* штуфъ свинцо́вой руды́; **-i'weiss**, *n. I.* бѣли́ла; **-i'zucker**, *m. I.* свинцо́вый са́харъ.
Ble'nde, *f. Bk.* ни́ша; бле́нда; (blindes Fenster) фальши́вое окно́; глухо́е окно́; *Kw.* бле́ндунгъ; бли́нды; закры́шка; *Sw.* заслóнъ; обвѣ́сы;
Ble'nden, *va.* ослѣпля́ть, -пи́ть; лиша́ть, -ши́ть зрѣ́нія; помрача́ть, -чи́ть зрѣ́ніе; (Laufgräben) *Kw.* покрыва́ть, покры́ть бли́ндами; sich - lassen, *соблазня́ться, -ни́ться чѣмъ; ослѣпля́ться, -пи́ться чѣмъ; **Ble'ndend**, *ppr.* u. *a.* ослѣпи́тельный; ослѣпля́ющій; (verblendend) *прельща́ющій; (trügerisch) *обма́нчивый.
Ble'ndlate'rne, *f.* 2. потае́нный фона́рь; **-ndleder**, *n. I.* нагла́зникъ; **-ndling**, *m. I.* 3. ублю́докъ; **Ble'ndung**, *f.* 2. ослѣпле́ніе; лише́ніе зрѣ́нія; помраче́ніе; *Bk.* бле́нды; бли́нды; *Kw.* бле́ндунгъ; заслóнъ; щитъ; (am Geschütz) амбразу́рная ста́вка; **Ble'ndwerk**, *n. I.* 3. *Kw.* бле́ндунгъ; заслóны; заслóны предъ транше́ями; (Betrügerei) обма́нъ; (Täuschung) мечта́; - der Hölle, *дья́вольское наважде́ніе.
Blessi'ren, *va.* ра́нить, по-; наноси́ть, нане́сть ра́ну; **Blessu'r**, *f.* 2. ра́на.
Blich, s. Blei'chen, *vn. irr.*
Blick, *m. I.* 3. взоръ; (Anblick) видъ; (Auge) глазъ; (Schimmer) блескъ; сія́ніе; (finster, ernst) взглядъ; auf den ersten - съ пе́рваго ра́за od. взгля́да; den - auf etwas werfen взгля́дывать, взгляну́ть на что; den - wegwenden отвора́чиваться, -вороти́ться отъ чего́, отъ кого́; etw. mit scheelen Blicken ansehen, *ко́со смотрѣ́ть на что; *зави́довать чему́; смотрѣ́ть на что съ за́вистью; **Bli'cken**, *vn.* (*h.*) смотрѣ́ть, по-; глядѣ́ть, по- на что, на кого́; взгляну́ть на что; (einen leichten Schein od. Schimmer werfen) мелька́ть, мелькну́ть; sein Auge blickt Tod u. Verderben, *его́ взо́ры выража́ютъ поги́бель; etwas - lassen пока́зывать, -за́ть; (verrathen) обнару́живать, -жить; sich - lassen пока́зываться, -за́ться; (erscheinen) явля́ться, -ви́ться на глаза́.
Bli'ckfeuer, *n. I.* свѣтя́щійся ого́нь; ого́нь на мая́кѣ; (Signal) сигна́льный ого́нь.
Blieb, s. Blei'ben, *va. irr.*
Blies, s. Bla'sen, *va. irr.*
Blind, *a.* слѣпо́й; (trübe) ту́склый; поту́склый; (Thüren, Fenster) глухо́й; фальши́вый; blinde Ladung холосто́й заря́дъ; blinder Angriff, *Kw.* *ло́жное нападе́ніе; ло́жная ата́ка; blinder Lärm, *пуста́я трево́га; blinder Passagier, *пассажи́ръ, не заплати́вшій за проѣ́здъ; - werden слѣ́пнуть, ослѣ́пнуть; - werden (Glas) ту́скнуть, по-; - laden заряжа́ть, -ряди́ть холосты́мъ заря́домъ; - schiessen стрѣля́ть, вы́стрѣлить холосты́мъ заря́домъ; - auf etw. zufahren, *дѣ́лать, сдѣ́лать что неосторо́жно; - darauf zugehen, *идти́ на уда́чу; идти́ на уга́дъ; *дѣ́латъ что, не разсужда́я;
Bli'ndekuh', *f.* (Spiel) жму́рки; - spielen игра́ть въ жму́рки; **-dena'nstalt**, *f.* 2. заведе́ніе для слѣпы́хъ; **-dgebo'ren**, *a.* слѣпорождённый; **-dheit**, *f.* слѣпота́; er ist mit - geschlagen, *онъ ничего́ не ви́дитъ, **-dlings**, *ad.* слѣ́по; *на уда́чу; *на уга́дъ.
Bli'nken, *vn.* (*h.*) сверка́ть; сверкну́ть; блестѣ́ть; мелька́ть, мелькну́ть; мига́ть, мигну́ть.
Bli'nzeln, **Bli'nzen**, *vn.* (*h.*) морга́ть, -гну́ть; мига́ть, мигну́ть; щу́риться; щу́рить, при- глаза́; жму́риться; **Bli'nzer**, *m. I.* моргу́нъ.
Blitz, *m. I.* 3. мо́лнія; er ist vom - getroffen, erschlagen worden онъ уби́тъ гро́момъ od. громовы́мъ уда́ромъ; der - hat in den Thurm eingeschlagen громъ уда́рилъ въ ба́шню; er stand da, wie vom - getroffen, *онъ стоя́лъ, какъ гро́момъ поражённый; wie ein - war er da, *ми́гомъ очути́лся; das ging wie der -, *э́то ми́гомъ бы́ло сдѣ́лано; geschwind wie der -, *съ быстро-

тою молніи; **Blitz-**, *a.* громовой; **Bli'tzableiter**, *m. I.*, **-tung**, *f.* 2. громовой отводъ; громоотводъ; **Bli'tzähnlich**, **-tzartig**, *a.* молніевидный: молніеобразный; -, *ad.* въ видѣ молніи, на подобіе молніи; **-tzeile**, s. Bli'tzeseile; **Bli'tzen**, *vn.* (*h.*) сверкать, сверкнуть; (hell scheinen) блистать, блеснуть; es blitzt молнія блистаетъ; сверкаетъ; **Bli'tzesei'le**, *f.* быстрота; чрезвычайная скорость oder поспѣшность; **-tzesschne'll**, *ad.* быстро какъ молнія; съ быстротою молніи; **-tzgeschwi'nd**, *a.* s. Bli'tzschnell; **-tzjunge**, *m. II.* *проворный малой; **-tzschnell**, *a.* быстрый какъ молнія; -, *ad.* съ быстротою молніи; мигомъ; **-tzstrahl**, *m. I.* 2. молнія.

Block, *m. I.* (öcke) чурбанъ; колода; глыба; Jmdn. in den - legen, *посадить кого въ колодки.

Blocka'de, *f.* 2. *Kw. Sw.* блокада; осада; **-geschwa'der**, *n. I. Sw.* осадная эскадра; **-zusta'nd**, *m. I. Kw.* осадное положеніе.

Blo'ckhaus, *n. I.* (äuser) блокгаузъ; бревенчатое строеніе.

Blocki'ren, *va.* блокировать; осаждать, осадить; обступать, -пить; **-rung**, s. Blocka'de.

Blo'ckrolle, *f.* 2. блокъ; векша; *Sw.* шкивъ; **-ckschiff**, *n. I.* 3. блокшипъ; **-ckwagen**, *m. I.* медвѣдка.

Blö'de, *a.* слабый; (stumpf) тупой; (schüchtern) робкій; застѣнчивый; тупоумный; er hat - Augen у него слабые глаза; онъ близорукъ; **Blö'digkeit**, *f.* слабость; *тупоуміе; застѣнчивость; робость; **Blö'dsichtig**, *a.* слабый глазами; близорукій; **-gkeit**, *f.* слабое зрѣніе; близорукость; **Blö'dsinn**, *m. I.* тупоуміе; слабоуміе; **-nnig**, *a.* тупоумный; слабоумный; **-nnigkeit**, *f.* s. Blö'dsinn.

Bloka'de, s. Blocka'de.

Blö'ken, *vn.* (*h.*) (Rinder) мычать; (Schafe) блеять; -, *n. I.* мычаніе; блеяніе.

Bloki'ren, s. Blocki'ren.

Blond, *a.* бѣлокурый; свѣтлорусый; **Blo'nden**, *f. pl.* блонды; шёлковыя кружева; **Blo'ndgelo'ckt**, *a.* свѣтлокудрый; **-dhaarig**, *a.* бѣлокурый; **Blondi'n**, *m. I.* бѣлокурый; **Blondi'ne**, *f.* 2. бѣлокурая; блондинка; **-dkopf**, *m. I.* (öpfe), **-ndköpfig**, *a.* бѣлокурый; **-ndlockig**, s. Blo'ndgelo'ckt.

Blos, **Bloss**, *a.* голый; нагой; (entblösst) обнажённый; (unbedeckt) непокрытый; босой; mit blossen Füssen босикомъ; im blossen Hemde gehen ходить въ одной рубашкѣ; mit blossen Augen простыми глазами; ein blosses Gerücht, *пустая молва; -, *ad.* только; единственно; ни что иное, какъ только; - stellen выставлять, -вить; (etw. Unangenehmem preisgeben) подвергать, -вергнуть; sich - stellen, *выставлять, -вить себя на что; *обнаруживать, -жить свою слабую сторону.

Blö'sse, *f.* 2. голь; непокрытое мѣсто; нагота; *слабая сторона; eine - geben, *показывать, -зать свою слабую сторону; *Ftk.* открываться, -крыться; обнажать, -жить себя.

Blo'ssgeben, **Blo'ssstellen**, s. u. Bloss.

Blou'se, *f.* 2. блуза; **Blou'senma'nn**, *m. I.* (änner), **Blou'senträ'ger**, *m. I.* блузникъ.

Blü'hen, *vn.* (*h.*) цвѣсти; цвѣсть; (Handel, Gewerbe etc.) *процвѣтать; **Blü'hend**, *ppr.* u. *a.* цвѣтущій.

Blü'mchen, *n. dim. I.* цвѣточекъ;

Blu'me, *f.* 2. цвѣтокъ; - des Weines букетъ; durch die - sprechen, *говорить иносказательно.

Blu'men-, *a.* цвѣтной; цвѣточный; **-nbee't**, *n. I.* 3. *Gtn.* цвѣточная гряда; цвѣтникъ; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter), **-nblä'ttchen**, *n. dim. I.* листокъ цвѣточный; лепестокъ; **-nbouque't**, *n. I.* букетъ цвѣтовъ; **-ndu'ft**, *m. I.* (üfte) благоуханіе цвѣтовъ; **-nflo'r**, *m. I.* цвѣтеніе; расцвѣтаніе; пора цвѣтовъ; (Reichthum an Blumen) богатство цвѣтовъ; **-nflu'r**, *f.* 2. нива, покрытая цвѣтами; *лугъ, усѣянный цвѣтами; **-nfreu'nd**, *m. I.* 3. охотникъ до цвѣтовъ; любитель цвѣтовъ; **-nfreu'ndin**, *f.* 2. охотница до цвѣтовъ; **-nga'rten**, *m. I.* (ä) цвѣточный садъ; цвѣтникъ; **-ngä'rtner**, *m. I.* цвѣтоводъ; цвѣточникъ; **Blu'mengä'rtnerin**, *f.* 2. цвѣтоводка; **-ngehä'nge**, *n. I.*, **-ngewi'nde**, *n.*, **-nguirla'nde**, *f.* 2. гирлянда изъ цвѣтовъ; **-nhä'ndler**, *m. I.* цвѣточникъ; торгующій цвѣтамы; **-nhä'ndlerin**, *f.* 2. цвѣточница; **-nke'lch**, *m. I.* цвѣточная чашечка; подцвѣтіе; **-nke'nner**, *m. I.* знатокъ въ цвѣтахъ; **-nke'tte**, *f.* 2. гирлянда; **-nkno'spe**, *f.* 2. почка цвѣточная; **-nkoh'l**, *m. I. Ng. Gtn.* цвѣтная капуста; цвѣтуха; **-nkö'nigin**, *f.* *царица цвѣтовъ; *роза; **-nko'rb**, *m. I.* (örbe) цвѣточная корзинка; корзинка для цвѣтовъ; **-nkra'nz**, *m. I.* (änze), **-nkro'ne**, *f.* 2. вѣнокъ изъ цвѣтовъ; *Ng.* вѣнчикъ; **-nle'se**, *f.* 2. собираніе цвѣтовъ; *Litt.* s. Anthologie'; **-nlie'bhaber**, s. Blu'menfreu'nd; **-nlie'bhaberei'**, *f.* страсть къ цвѣтоводству; **-nmä'dchen**, *n. I.* цвѣточница; **-nmo'nat**, *m. I.* 3. мѣсяцъ

Май; **-nprа'cht**, *f.* великолѣпіе вѣтцо́въ; **-nrei'ch**, *a.* изоби́лующій цвѣта́ми; цвѣти́стый; усѣянный цвѣта́ми; **-nschmu'ck**, *m. I.* украше́ніе цвѣта́ми; **-nsprа'che**, *f.* 2. язы́къ цвѣто́въ; иносказа́тельный; аллегори́ческій язы́къ; **-nstau'b**, s. Blü'thenstau'b; **-nste'ngel**, *m. I.* цвѣто́чный стебелёкъ; **-nstrau'ss**, *m. I.* (äusse) буке́тъ цвѣто́въ; **-nstü'ck**, *n. I.* 3. *Gtn.* цвѣтни́къ; *Mal.* рисо́ванные цвѣты́; изображе́ніе цвѣто́въ; **-nthee'**, *m. I.* цвѣто́чный чай; **-nti'sch**, *m. I.* 3. сто́ликъ для цвѣто́въ; **-nto'pf**, *m. I.* (öpfe) цвѣто́чный горшо́къ; **-nva'se**, *f.* 2. ва́за для цвѣто́въ; **-nzei't**, *f.* вре́мя цвѣте́нія; пора́ цвѣто́въ; **-nzu'cht**, *f.* цвѣтово́дство; разведе́ніе цвѣто́въ; **-nzwie'bel**, *f.* 2. *Ng.* цвѣтна́я лу́ковица.

Blu'mig, *a.* s. Geblü'mt.

Blü'mlein, *n. dim. I.* цвѣто́чекъ.

Blut, *n. I.* кровь; (Abstammung) поро́да; происхожде́ніе; Bande des Blutes, *у́зы родства́; aus adeligem Blute entsprossen дворя́нскаго происхожде́нія; Pferd von reinem, echtem Blute, *ло́шадь чистокро́вной (od. кро́вной) поро́ды; ein junges -, *молодо́й человѣ́къ; *моло́дчикъ; *молода́я дѣ́вушка; *мо́лодка; er hat leichtes -, *онъ весёлаго нра́ва; er hat heisses -, *у него́ кровь кипи́тъ; *онъ горя́чая голова́; mit kaltem Blute, *хладнокро́вно; *споко́йно; das - stillen, *Hlk.* остана́вливать, -нови́ть кровотече́ніе; унима́ть, уня́ть кровь; wie Milch u. -, *какъ кровь съ молоко́мъ; Fleisch u. -, *плоть; das ist mein Fleisch u. -, *э́то мои́ родны́я дѣ́ти; für Jmdn. Gut und - wagen, hingeben, opfern, *же́ртвовать, по- для кого́ послѣ́днимъ (od. всѣ́мъ, od. имѣ́ніемъ и жи́знію);

Blut-, **Bluts-**, *a.* кровяно́й; кро́вный; **-tacker**, *m. I. Bibl.* крова́вое по́ле; **-tader**, *f.* 2. *Zk.* ве́на; кровоно́сная (крововозвра́тная) жи́ла; **-tähnlich**, *a.* кровови́дный; **-tarm**, *a.* *бѣ́дный; пребѣ́дный; *Hlk.* малокро́вный; **-tauswurf**, *m. I.* изверже́ніе кро́ви; харко́тина кровяна́я; **-tbad**, *n. I.* кровопроли́тіе; **-tbann**, *m. I.* уголо́вный судъ; **-tbanner**, *n. I.* s. Blu'tfahne; **-tbede'ckt**, *a.* покры́тый кро́вью; **-tbefle'ckt**, *a.* обагрённый кро́вію; окрова́вленный; **-tbühne**, *f.* 2. ло́бное мѣ́сто; эшафо́тъ; **-tdurst**, *m. I.* *кровожа́дность; **-tdürstend**, **-tdurstig**, *a.* *кровожа́дный; *жа́ждущій кро́ви.

Blu'tegel, *m. I. Ng.* піявка; піявица.

Blu'ten, *vn.* (*h.*) исходи́ть, изойти́ кро́вью; пролива́ть кровь свою́; быть въ крови́; die Nase blutet ihm у него́ кровь идётъ и́зъ носу; die Wunde blutet изъ ра́ны кровь течётъ; das Herz blutet mir *у меня́ се́рдце кро́вію облива́ется; er hat für ihn - müssen, *онъ до́лженъ былъ поже́ртвовать для него́ жи́знію свое́ю; er soll dafür -, *онъ мнѣ за э́то попла́тится.

Blutentzie'hung, *f.* s. A'derla'ss.

Blu'tfahne, *f.* 2. кра́сное зна́мя; die - aufstecken, *Kw. Sw.* дать, пода́ть знакъ къ кровопроли́тію; **-tfarbe**, *f.* крова́вый цвѣтъ; **-tfarben**, **-tfarbig**, *a.* крова́ваго цвѣ́та; **-tfluss**, *m.* кровотече́ніе; **-tfremd**, *a.* *соверше́нно незнако́мый; **-tgefä'ss**, *n. I.* 3. *Zk.* кровоно́сный сосу́дъ; **-tgeld**, *n. I.* (lder) *цѣна́ кро́ви; де́ньги за смертоубі́йство; **-tgeri'cht**, *n. I.* 3. уголо́вный судъ; **-tgerü'st**, *n.* s. Blu'tbühne; **-tgeschwü'r**, *n. I.* 3. *Hlk.* крова́вый нары́въ; **-tgier**, *f.* кровожа́дность; жа́жда кро́ви; **-tgierig**, *a.* кровожа́дный.

Blü'the, *f.* 2. цвѣтъ; *цвѣту́щее состоя́ніе; (der Künste, Wissenschaften etc.) *процвѣта́ніе; Blüthen treiben, in der - stehen цвѣсти́; (Handel, Wissenschaften, Künste), *процвѣта́ть; находи́ться въ цвѣту́щемъ состоя́ніи; in der - der Jahre, *въ цвѣту́щихъ лѣта́хъ.

Blü'thenkä'tzchen, *n. dim. I. Ng.* цвѣто́чная по́чка od. ки́сточка; **-nkno'spe**, *f.* 2. по́чка цвѣто́чная; **-nzei't**, *f.* вре́мя цвѣте́нія, расцвѣта́нія; мо́лодость.

Blu'thochzeit, *f.* (in Paris 1572) *Gsch.* Вароломе́ева ночь; **-thund**, *m. I.* 3. *Ng.* бульдо́гъ Америка́нскій; *кровожа́ждущій человѣ́къ; *кровопі́йца; **-thusten**, *m. I. Hlk.* ха́рканье кро́вью; кровоха́рканіе;

Blu'tig, *a.* крова́вый; (Krieg) кровопроли́тный; (befleckt) окрова́вленный; blutige Rache an Jmdm. nehmen, *отмсти́ть кому́ кро́вью; **-tjung**, *a.* *моло́денькій; **-tlassen**, *n. I.* кровопуска́ніе; **-tlauf**, *m. I. Hlk.* кровотече́ніе; (rothe Ruhr) крова́вый поно́съ; **-tlechzend**, s. Blu'tdürstend; **-tlos**, *a.* безкро́вный; **-tmaal**, *n. I.* крова́вое роди́мое пятно́; синева́; си́нее пятно́; **-tmangel**, *m. I.* недоста́токъ въ кро́ви; малокро́віе; **-tmasse**, *f.* 2. ма́сса кро́ви; **-tmensch**, s. Tyra'nn; **-trache**, *f.* крова́вая месть; кровомще́ніе; **-trächer**, *m. I.* кровомсти́тель; **-trath**, *m. I.* уголо́вный судъ; (Berathung über Todesur-

theile) судъ о сме́ртной ка́зни; *совѣща́ніе о смертоубі́йствѣ; -treich, *a.* изоби́льный кро́вью; полнокро́вный; -treinigend, *a. Hlk.* кровочисти́тельный; -treinigung, *f.* 2. кровоочище́ніе; очище́ніе кро́ви; -trichter, *m. I. Rw.* уголо́вный судья́; -troth, *a.* багро́вый; крова́ваго цвѣ́та; - werden багро́вѣть, по-; -trünstig, *a.* крова́вый; -, *ad.* до́-крови; -tsauer, *a.* *чрезвыча́йно тру́дный; er lässt es sich - werden, *онъ всѣ́ми си́лами стара́ется; -tsauger, *m. I.* *кровопі́йца; *Ng.* пія́вка; пія́вица; кровосо́съ; -tschande, *f. Rw.* кровосмѣше́ніе; -tschänder, *m. I.* кровосмѣси́тель; кровосмѣ́сникъ; -tschänderisch, *a.* кровосмѣси́тельный; -, *ad.* кровосмѣси́тельно; -tscheu, *a.* боя́щійся кро́ви; -, *f.* кровобоя́знь; отвраще́ніе отъ кро́ви; -tschuld, *f.* проли́тіе неви́нной кро́ви; смертоубі́йство; уголо́вное преступле́ніе; -tsfreund, *m.* etc. s. Blu'tsverwa'ndtschaft; -tspeien, -tspucken, *n.* s. Blu'tauswurf; -tspur, *f.* 2. крова́вый слѣдъ; слѣды́ кро́ви; -tstillend, *a.* унима́ющій кровь; кровеунима́ющій; остана́вливающій кровотече́ніе; -tstrom, *m. I.* (öme) пото́къ кро́ви; -tstropfen, *m. I.* ка́пля кро́ви; крови́нка; es ist kein guter - in ihm, *онъ су́щій негодя́й; -tsturz, *m. I.* (ürze) *Hlk.* си́льное кровотече́ніе изъ лё́гкихъ; -tsverwa'ndt, *a.* кро́вный; однокро́вный; -tsverwa'ndter, *m. II.* кро́вный; кро́вный ро́дственникъ; -dtschaft, *f.* 2. кро́вность; кро́вное родство́; -tthat, *f* 2. крова́вое злодѣя́ніе; смертоубі́йство; -ttriefend, *a.* обагре́нный кро́вію; окрова́вленный; -tumlauf, *m. I. Zk.* кровообраще́ніе; Blu'tung, *f.* 2. кровотече́ніе; -turtheil, *n. I.* 3. *Rw.* сме́ртный пригово́ръ; -tvergie'ssen, *n. I.* кровопроли́тіе; -tverlu'st, *m. I.* 3. поте́ря кро́ви; -twenig, *a.* чрезвыча́йно ма́ло; -twurst, *f.* (ürste) кровяна́я калбаса́; -tzeuge, *m. II.* му́ченикъ.

Bo'a, *f. Ng.* s. Ab'gottsschla'nge, Rie'senschla'nge; (Halspelz) бо́а.

Bock, *m. I.* (öcke): (Schaf-) бара́нъ; (Ziegen-) козё́лъ; (Kutschersitz) ко́злы; *Bk.* козлы́; (Sturmbock) ове́нъ; тара́нъ; *Gymn.* кобы́ла, козё́лъ; Jemanden in den - spannen, *связывать, связа́ть кого́ въ кля́пы; Bock, *(Fehler, Versehen) оши́бка; про́махъ; den - zum Gärtner machen, *повѣря́ть, -рить что ненадё́жному человѣ́ку; *пусти́ть козла́ въ огоро́дъ; einen - schiessen, *дать про́махъ; сдѣлать оши́бку; **Bo'ck-**, *a.* козли́ный; **Bo'ckbeinig**, *a.* кривоно́гій; косола́пый; **Bö'ckchen**, *n. dim. I.* козлё́нокъ. [съ нагну́тою голово́ю.

Bo'cken, *vn.* (*h.*) (Pferde) ляга́ться

Bo'ckfell, *n. I.* 3. козли́ная шку́ра; **§ него́дная же́нщина; -ckfleisch, *n. I.* козля́тина; -ckfüssig, *a.* косола́пый; -ckgeru'ch, *I.* (üche), -ckgesta'nk, *m. I.* козли́ный за́пахъ; псина́; -ckholz, s. Fernambu'kholz; Bo'ckicht, *a.*: - riechen воня́ть; па́хнуть козло́мъ; па́хнуть пси́ною; Bo'ckkalb, *n. I.* (älber) ди́кій козлё́нокъ; -cklamm, *n. I.* (ämmer) козлё́нокъ; -ckleder, *n. I.* козло́вая ко́жа; козли́на; (gegerbtes) козё́лъ; -ckledern, *a.* козло́вый; изъ козло́вой ко́жи; -ckpfeife, *f.* 2. волы́нка; -ckpfeifer, *m. I.* игра́ющій на волы́нкѣ; волы́ночникъ; -cksfüssig, *a.* козлоно́гій; -sgeru'ch, -sgesta'nk, s. Bo'ckgeru'ch, Bo'ckgesta'nk; -shorn, *n. I.* (örner) козли́ный рогъ; *Ng.* s. Bo'ckshornklee'; Jmdn. in's - jagen, *напуга́ть кого́; *настраща́ть кого́; -cksprung, -ckssprung, *m. I.* (ünge) козли́ный прыжо́къ; -ckstreich, *m. I.* 3. *глу́пость.

Bo'den, *m. I.* (ö) дно; *Sw.* (von Fahrzeugen) дни́ще; (unterer Raum des Schiffes) трюмъ; (Raum unter dem Dache) черда́къ; (Fussboden) полъ; (Grundlage) основа́ніе; (Erdboden) по́чва, земля́; zu - stürzen упада́ть, упа́сть (на́ полъ, на́ земь); zu - werfen броса́ть, бро́сить на зе́млю, на́ земь; zu - schmettern поража́ть; -рази́ть; dem Fasse den - ausschlagen вышиба́ть, -бить дно изъ бо́чки; *испо́ртить всё дѣ́ло; Grund u. -, *земля́; es geht Alles zu Grund u. -, *всё ги́бнетъ; -nertra'g, *m. I.* (äge) поземе́льные дохо́ды; -nerzeu'gniss, *n. I.* 3. произведе́ніе по́чвы; -nfe'nster, *n. I.* слухово́е окно́; -nkammer, *f.* 2. ко́мната на чердакѣ́; черда́къ; -nlo'ch, *n.* s. Bo'denlu'ke; -nlo's, *a.* бездо́нный; -nlu'ke, *f.* s. Bo'denfe'nster; -nrau'm, *m. I.* (äume) черда́къ; -nsa'tz, *m. I.* оса́дка; оса́докъ; отсто́й; подо́нки; -nthü'r, *f.* 2. дверь на черда́къ; -ntre'ppe, *f.* 2. лѣ́стница на черда́къ; -nzi'mmer, *n.* s. Da'chkammer; -nzi'ns, *m. I.* 2. поземе́льная по́дать; поземе́льныя де́ньги.

Bog, s. Bie'gen, *va. irr.*

Bo'gen, *m. I.* (Papier) листъ; *Gl.* дуга́; (Biegung) изги́бъ; (Krümmung) кривизна́; (eines Flusses) излу́чина; лука́; (Umweg) кругъ;

Bk. сводъ; арка; (Violinbogen) смычо́къ; (Armbrust) лукъ; mit dem Bogen schiessen стрѣля́ть, вы́стрѣлить изъ лука́; den - zu hoch, zu scharf spannen, *дѣлать сли́шкомъ большія тре́бованія; **Bo'gena'rtig**, *a.* дугообра́зный; **-nde'cke**, *f. Bk.* потоло́къ со сво́дами; сводъ; **-nfe'nster**, *n. I.* окно́ со сво́домъ; **-nfö'rmig**, *a.* дугообра́зный вы́гнутый въ дугу́; вы́веденный дуго́ю (od. сво́домъ); **-nga'ng**, *m. Bk.* а́рка; кры́тый ходъ; belaubter - кры́тая алле́я; **-ngerü'st**, *n. I.* 3. *Bk.* кружа́ло; **-ngewö'lbe**, *n. I.* коробово́й сводъ; **-nla'ng**, *a.* предли́нный; **-nli'nie**, *f.* 2. дугообра́зная ли́нія; дуга́; кругова́я ли́нія; **-nschie'ssen**, *n. I.* стрѣля́ніе изъ лука́; **-nschu'ss**, *m. I.* (üsse) вы́стрѣлъ изъ лука́; навѣ́сный вы́стрѣлъ; **-nschü'tze**, *m. II.* стрѣле́цъ (изъ лука́); **-nseh'ne**, *f.* 2. тетива́ (у лука́); **-nwei'se**, *ad.* по листа́мъ; **-nzah'l**, *f.* 2. число́ листо́въ.

Boh'le, *f.* 2. то́лстая доска́.

Boh'ne, *f.* 2. *Ng.* бобъ; **Boh'nen**, *va.* лощи́ть; натира́ть во́скомъ; -, *a.* бобо́вый; **-nbau'm**, *m. I.* (bäume) бобо́вый кустъ; бобо́вникъ; **-nblü'the**, *f.* 2. бобо́вый цвѣтъ; **-nfe'ld**, *n. I.* (lder) по́ле, засѣ́янное боба́ми; **-nsta'nge**, *f.* 2. тычи́на; тычи́нка; **-nstroh'**, *n. I.* бобо́вая соло́ма; er ist grob wie -, *онъ ужа́сный грубія́нъ.

Boh'ner, *m. I.* лощи́льщикъ; полотёръ.

Bohr-, *a.* сверли́льный; **Boh'ren**, *va.* (Löcher) бура́вить; пробура́вливать, -вить; сверли́ть; просве́рливать, -ли́ть; бури́ть; сверли́ть, (Geschütz) сверли́ть, вы-; in den Grund -, *Sw.* топи́ть; потопля́ть, -пи́ть; пуска́ть, -сти́ть ко дну; **Boh'rer**, *m. I.* бура́въ; **Boh'rung**, *f.* 2. сверле́ніе.

Boi, *m. I. W.* (Fries) ба́йка; **Boi-**, **Bo'ien**, *a. W.* ба́йковый.

Boja'r, *m. II.* боя́ринъ; *pl.* боя́ра (-е).

Bo'je, *f.* 2. *Sw.* буй.

Bö'ller, *m. I.* небольша́я морти́ра; морти́рца; **Bö'llerschu'ss**, *m. I.* (üsse) вы́стрѣлъ изъ морти́ры.

Bo'llwerk, *n. I.* 3. *Kw.* бо́льверкъ; бастіо́нъ; раска́тъ.

Bologne'serhü'ndchen, *n. I. dim.* боло́нка.

Bo'lzen, *m. I.* (an der Deichsel) шкво́рень; серде́чникъ; (an der Laffette) чека́; *Mech.* болтъ; (zum Abschiessen) бо́лтикъ; стрѣла́.

Bomba'rde, *f.* 2. бомба́рда; **-rdeme'nt**, *n. I.* бомбардирова́ніе; броса́ніе бомбъ; **-rdie'r**, **-rdi'rer**, *m. I. Kw.* бомбарди́ръ; **Bombardie'r-**, **Bombardi'rer-**, *a.* бомбарди́рный; **-rdie'rcompagnie'**, *f.* 2. *Kw.* бомбарди́рная ро́та; **-rdi'ren**, *va.* (Stadt) бомбардирова́ть мѣ́сто; броса́ть бо́мбы въ мѣ́сто; **-rdi'rschiff**, *n. I.* 3. *Sw. Kw.* бомбарди́рное су́дно; **-rdi'rung**, *f.* 2. *Kw.* бомбардирова́ніе.

Bombasi'n, *m. I. W.* бомбази́нъ.

Bomba'st, *m. I.* натя́жка; наду́тость, высокопа́рность; **-stisch**, *a* высокопа́рный.

Bom'be, *f.* 2. бо́мба; **Bom'ben-**, *a. Kw.* бомби́ческій; бо́мбовый; **Bo'mbenfeu'er**, *n. I.* броса́ніе бомбъ; **-nfe'st**, *a.* *твёрдый; *крѣ́пкій; **-nkano'ne**, *f.* 2. *Kw.* бомби́ческая пу́шка; бо́мбовая пу́шка; **-nka'sten**, *m. I. Kw.* бо́мбовый я́щикъ; **-nmö'rser**, *m. I.* морти́ра; **-nröh're**, *f.* 2., **-nzü'nder**, *m. I. Kw.* бо́мбовая тру́бка.

Bonbo'n, *m. I.* конфе́кты.

Bonmo't, *n. I.* о́строе словцо́; шу́тка.

Bo'nne, *f.* 2. ня́нька; бо́нна.

Bonviva'nt, *m. I.* разгу́льный ма́лый; гуля́ка; кути́ло.

Boot, *n. I. Sw.* (*pl.* Böte) ло́дка; kleines - ло́дочка; grosses - ладья́; (Holzboot) ботъ; **Boo'tshaken**, *m. I.* баго́ръ; **-tsknecht**, *m. I.* 3. ло́дочникъ; гребе́цъ; весе́льникъ; **-tsleute**, *m. pl. Sw.* ло́дочники; **-tsmann**, *m. I.* бо́цманъ; ло́дочникъ; **-tsruder**, *n. I. Sw.* ло́дочное весло́.

Bo'rax, *m. I. Ng.* бура́.

Bord, *m. I.* бортъ; an - gehen, *Sw.* сади́ться, сѣсть на кора́бль; отправля́ться, -виться на кора́бль; am - haben, *Sw.* имѣть на кораблѣ́; an - nehmen брать, взять на кора́бль; über - werfen броса́ть, -сить въ во́ду od. въ мо́ре; an - legen, *Sw.* пристава́ть, -ста́ть къ кораблю́; (entern) *Sw.* сцѣпля́ться, -пи́ться съ кораблёмъ.

Bo'rde, etc. s. Bo'rte, etc.

Borg, *m. I. Jäg.* (Eber) бо́ровъ; (Anleihe) заёмъ; Geld auf - geben дава́ть де́ньги въ заёмъ, въ долгъ; etwas auf - nehmen брать, взять въ долгъ; брать на креди́тъ; **Bo'rgen**, *va.* занима́ть, -ня́ть у кого́; заи́мствовать; Jmdm. - дава́ть, дать въ заёмъ, въ долгъ; (Geld) ссужа́ть, ссуди́ть кого́ де́ньгами; -, *n. I.* заёмъ; заи́мствованіе; (Vorschuss) ссу́да; **Bo'rger**, *m. I.* (Darleiher) заимода́вецъ; ссу́дчикъ; даю́щій въ долгъ; (Entleiher) забира́ющій въ долгъ; заёмщикъ; **Bo'rgweise**, *ad.* заимообра́зно.

Bo'rke, s. Ri'nde; **-kenkä'fer**, s. Fi'chtenkä'fer.

Born, *m. I.* колóдезь; истóчникъ; ключъ; родни́къ.
Borni'rt, *a.* глу́пый; тупóй; ограни́ченный; **-rtheit**, *f.* глу́пость; тупоу́міе; ограни́ченность.
Bö'rse, *f.* 2. *H.* би́ржа; (Geldbeutel) кошелёкъ; **Bö'rsen-**, *a. H.* биржевóй; **-sencomite'**, *n. I.* биржевóй комитéтъ; **-sencou'rs**, *m. I.* 3. *H.* биржевóй курсъ; **-senha'lle**, *f.* 2. *H.* биржевáя зáла; **-senma'kler**, *m. I.* биржевóй мáклеръ; **-senpla'tz**, *m. I.* (ätze) биржевáя плóщадь; би́ржа; **-senta'g**, *m. I.* 3. биржевóй день.
Borst, *m. I.* 3. трéщина; разсѣ́лина; расщéлина; **Bo'rste**, *f.* 2. щети́на; **Bo'rsten** (sich), *vr.* ощети́ниться; **Bo'rsten-**, *a.* щети́нный; **-na'rtig**, *a.* щетинообрáзный; **Bo'rstig**, *a.* щети́нистый; - werden щети́ниться, о-; (zornig werden) серди́ться; раз-; пѣтуши́ться; **-stwisch**, *m. I.* 3. метёлочка.
Bo'rte, **Bo'rde**, *f.* 2. бортъ; бордю́ръ; каймá; галу́нъ; позумéнтъ; **Bo'rtenma'cher**, **-nwi'rker**, *m. I.* позумéнтчикъ; галу́нщикъ; **Borti'ren**, **Bordi'ren**, *va.* обшивáть, -ши́ть галунóмъ, позумéнтомъ.
Bös, s. Bö'se; **Bö'sartig**, *a.* злой; злонрáвный; (Krankheiten) злокáчественный; **Bö'sartigkeit**, *f.* злонрáвіе; (Krankheiten etc.) злокáчественность.
Bö'schen, *va.* дѣ́лать, сдѣ́лать отлóгимъ, покáтымъ; скáшивать, скоси́ть; **-schung**, *f.* 2. (Graben, Wall) покáтость; скатъ; отлóгость.
Bö'se, **Bös**, *a.* (schlecht) худóй; дурнóй; (boshaft) злой; (zornig) серди́тый; er hat - (kranke) Augen у негó глазá боля́тъ; - Zeiten, *худы́я временá; böser Bube негóдный мáльчикъ; негодя́й; er hat ein böses Maul, * онъ человѣ́къ злослóвный; er hat ein böses Gewissen у негó нечи́стая сóвѣсть; böser Feind, *злой духъ; дья́волъ; - werden серди́ться, раз-; - machen серди́ть, раз-; -, *m. II.* (Teufel) дья́волъ; лукáвый; (Versucher) искуси́тель; -, *n. II.* зло; Jmdm. Böses thun причиня́ть, -ни́ть комý зло, вредъ; Böses von Jmdm. denken xýдо дýмать о комъ; **Bö'sewicht**, *m. I.* (te od. ter) злодѣ́й; нечести́вецъ; **Bö'sgea'rtet**, *a.* злонрáвный; **-sgesi'nnt**, *a.* злонамѣ́ренный; **Bo'shaft**, *a.* злой; злóбный; злонамѣ́ренный; **Bo'shaftigkeit**, **Bo'sheit**, *f.* 2. (Zorn) злость; злóба; (boshafte Handlung) злóе дѣ́ло; злодѣя́ніе; злодѣ́йство; eine - begehen учиня́ть, -ни́ть злодѣя́ніе; auf - sinnen злоумышля́ть, -мы́слить; **Bö'slich**, *a.* злоумы́шленный; злонамѣ́ренный.
Bosque't, *n. I. Gtn.* рóщица; лѣсóкъ.
Bo'sseln, **Bossi'ren**, *va.* лѣпи́ть; in Wachs - лѣпи́ть изъ вóску; **Bossi'rer**, *m. I.* лѣпщи́къ.
Bo'ston, *n. I. Ktsp.* бостóнъ.
Bö'swillig, *a.* злонамѣ́ренный; злоумы́шленный; недоброжелáтельный; **-lligkeit**, *f.* злонамѣ́ренность; злоумышлéніе; недоброжелáтельство.
Bot, s. Bie'ten, *va. irr.*; s. a. Gebo't.
Bota'nik, *f.* ботáника; **Bota'niker**, *m. I.* ботáникъ; **Bota'nisch**, *a.* ботани́ческій; **Botanisi'ren**, *vn.* (*h.*) ботанизи́ровать; искáть, собирáть растéнія.
Bo'te, *m. II.* вѣ́стникъ; пóсланный; - zu Fuss разсы́льный; ходóкъ; хожáлый; *Kw.* вѣстовóй; reitender - верховóй; ѣздовóй; der hinkende -, *непрія́тная вѣсть; **Bo'tenfrau'**, *f.* 2. жéнщина, нанимáемая на посы́лки; разсы́льная; **-nloh'n**, *m. I.* плáта за доставлéніе вѣ́сти; **Bo'tin**, *f.* 2. вѣ́стница; пóсланная.
Bo'tmässigkeit, *f.* господство; (Macht) власть; unter Jmds. - stehen находи́ться подъ чьéю влáстію; быть подвлáстнымъ комý.
Bo'tschaft, *f.* 2. извѣ́стіе; вѣсть; *Stw.* посóльство; **-fter**, *m. I. Stw.* послáнникъ; посóлъ.
Bö'ttcher, *m. I.* бочáръ; бондáрь; **Bö'ttcher-**, *a.* бочáрный; **-rei'**, *f.*, **-rha'ndwerk**, *n. I.* бочáрное ремеслó; **-rwe'rkstatt**, *f.* (ätte), **-rstu'be**, *f.* 2. бочáрня.
Bottelie'r, *m. I. Sw.* раздáтчикъ съѣстны́хъ припáсовъ; баталéръ.
Bo'ttich, *m. I.* 3. чанъ; кáдка.
Boudoi'r, *n. I.* будуáръ; дáмскій кабинéтъ.
Bouffo'n, *m. I. Sb.* шутъ; **Bouffonerie'en**, *f. pl. Sb.* фарсъ; шýтки; шýточки.
Bouillo'n, *f. Kk.* бульóнъ.
Bouleva'rd, *m. I.* бульвáръ.
Bouque't, *m. I.* букéтъ.
Bousso'le, *f.* 2. *Sw.* компáсъ.
Boutei'lle, *f.* 2. буты́лка; **Boutei'llen-**, *a.* буты́льный.
Bo'wle, *f.* 2. пуншевáя чáша.
Bo'xen, **Bo'xer**, s. Ba'xen, Ba'xer.
Boy, etc. s. Boi, etc.
Brach, s. Bre'chen.
Brach, *a.* невоздѣ́ланный; необрабóтанный; паровóй; остáвленный подъ паръ; seine Talente - liegen lassen, * не пóльзоваться своими спосóбностями; **Bra'chen**, *va. Ldw.* вспáхивать, -хáть парени́ну; обрабóтывать, -тать пóле въ пéрвый разъ; **Bra'chfeld**, *n. I.* (lder) паро-

во́е по́ле; парени́на; по́ле, лежа́щее въ пару́; **Bra'chland**, *n*. s. Bra'chfeld; **Bra'chmonat**, *m. I.* Іюнь мѣсяцъ.
Bra'chse, Bra'chsen, *m*. s. Bra'ssen
Bra'chte, s. Bri'ngen, *va. irr.*
Brack, Bra'cke, *m. II.* s. Spü'rhund.
Brack, *n. I. H.* бракъ; него́дное; **Bra'cke**, *f*. 2. брако́вка; **Bra'cken**, *va.* бракова́ть; обрако́вывать, обракова́ть; за-; (absondern) отбира́ть, отобра́ть него́дное; -, *n. I.* бракова́ніе; брако́вка; **Bra'cker**, *m. I.* бра́керъ; браковщи́къ; **Bra'ckgut**, *n. I.* (üter), **-ckwaare**, *f*. 2. бракъ; забрако́ванный това́ръ.
Brä'gen, *m. I.* § (Gehirn) мозги́.
Brama'rbas, *m. I.* *хвасту́нъ; храбре́цъ на слова́хъ; **Bramarbasi'ren**, *vn.* (*h.*) хва́стать безсо́вѣстно; храбри́ться на слова́хъ.
Bra'msegel, *n. I.* бра́мсель; **Bra'mstenge**, *f*. 2. бра́мстенга.
Brand, *m. I.* (ände) горѣ́ніе; (Feuersbrunst) пожа́ръ; kalter -, *Hlk.* Анто́новъ ого́нь; - am Getreide, *Ng.* ржа; ржа́вчина; прижо́га; (Brandwunde) обжо́га; ожо́га; - (Ziegel, Backsteine) печь кирпиче́й; (Brennen derselben) обжи́гъ; (heller Feuerbrand) головня́; in - stecken зажига́ть, заже́чь; под-; in Brand gerathen загора́ться, загорѣ́ться; **-dblase**, *f*. 2. пузы́рь отъ обжо́ги; **-dbock**, *m. I.* (öcke) тага́нъ; **-dbrief**, *m. I.* 3. (Drohung) *подмётное письмо́; **-dcasse**, *f*. 2. ка́сса для вспоможе́нія погорѣ́лымъ; ка́сса страхова́го отъ огня́ о́бщества; **-dcomma'ndo**, *n. I. Kw.* пожа́рная кома́нда; **Bra'nden**, *vn.* (*h.*) разбива́ться, -би́ться о круты́е берега́; **Bra'nder**, *m. I.* 3. *Sw. Kw.* бра́ндеръ; *Sw.* зажига́тельное су́дно; (Zündröhre) зажига́тельная тру́бка; **-dfackel**, *f*. 2. фа́келъ; **-dfieber**, *n. I.* воспали́тельная лихора́дка; **-dfleck, -dflecken**, *m. I.* пятно́ отъ обжо́ги; ожо́га; **-dgeru'ch**, *m. I.* пригорѣ́лый за́пахъ; гарь; при́гарь; **-dglocke**, s. Feu'erglo'cke; **-dhaken**, s. Feu'erha'ken.
Bra'ndicht, *a.* пригорѣ́лый; **-ndig**, *a.* головни́стый; пригорѣ́лый; es riecht hier - здѣсь па́хнетъ горѣ́лымъ; es schmeckt - э́то имѣ́етъ вкусъ пригорѣ́лый; *Hlk.* антоно́гневый; поражённый анто́новымъ огнёмъ.
Bra'ndkasse, s. Bra'ndcasse; **Bra'ndkugel**, *f*. 2. брандку́гель; зажига́тельное ядро́; **-dmajo'r**, *m. I. Kw.* бра́ндмаіоръ; **-dmaal**, *n. I.* 3. пятно́ отъ обжо́ги; (eingebranntes Zeichen) прижи́гъ; клеймо́; (Gestütezeichen) тавро́; **-dmarken**, *va.* (Verbrecher) клейми́ть; налага́ть, наложи́ть клеймо́ на кого́; пятна́ть; запя́тнивать, -пятна́ть; безче́стить; обезче́щивать, -че́стить; (gebrandmarkt) обезче́щенный; **-dmauer**, *f*. 2. бра́ндмауеръ; средостѣ́ніе; **-dmeister**, *m. I.* бра́ндмейстеръ; **-dopfer**, *n. I. Bibl.* всесожже́ніе жертвъ; всесожига́емая; **-dpflaster**, *n*. 2. *Hlk.* пла́стырь отъ обжо́ги; **-drake'te**, *f*. 2. *Kw.* зажига́тельная раке́та; **-dröhre**, *f*. 2. (einer Bombe) бра́ндерная тру́бка; бо́мбовая тру́бка; **-dsalbe**, *f*. мазь отъ обжо́ги; **-dsalzig**, *a.* пресолёный; **-dschaden**, *m. I.* (ä) понесённый отъ пожа́ра убы́токъ; **-dschatzen**, *va. Kw.* налага́ть, наложи́ть контрибу́цію на что; **-dschatzung**, *f*. 2. контрибу́ція; **-dschiff**, *n*. 3. s. Bra'nder; **-dsohle**, *f*. 2. сте́лька; **-dstatt, -dstätte, -dstelle**, *f*. 2. пожа́рище; пепели́ще; погорѣ́лое мѣ́сто; **-dstifter**, *m. I.* зажига́тель; поджига́тель; **-dstiftung**, *f*. 2. зажига́тельство; поджига́ніе; поджо́га.
Bra'ndung, *f*. 2. *Sw.* си́льное при́брежное волне́ніе мо́ря; буру́нъ; прибо́й.
Bra'ndversi'cherung, etc. s. Feu'erversi'cherung etc.; **-dwache**, *f*. s. Wa'chschiff; **Bra'ndwein**, s. Bra'nntwein; **-dwunde**, *f*. 2. ра́на отъ обжо́ги; обжо́га; **-dzeichen**, *n. I.* клеймо́; (Gestütezeichen) тавро́; примѣ́та.
Bra'nnte, s. Bre'nnen, *va.* u. *vn. irr.*
Bra'nntwein, *m. I.* 3. хлѣ́бное вино́; *вино́; просто́е вино́; горѣ́лка; во́дка; gemeiner schlechter - сивуха; - brennen кури́ть вино́; **-nbrand**, *m. I.* (ände) куре́ніе вина́; **-nbre'nner**, *m. I.* виноку́ръ; **-nbrennerei'**, *f*. 2. (Geschäft) винокуре́ніе; (Anstalt) виноку́рня; виноку́ренный заво́дъ; **-nfa'ss**, *n. I.* (ässer) ви́нная бо́чка; **-ngla's**, *n. I.* (äser) ча́рка; рю́мка; **-nsche'nk**, *m. II.* винопрода́вецъ; цѣлова́льникъ; **-nsche'nke**, *f*. 2. пите́йный домъ; каба́къ; **-ntri'nker**, *m. I.* пью́щій во́дку; **-nverkau'f**, *m. I.* ви́нная прода́жа; **-nverkäu'fer**, s. Bra'nntweinsche'nk.
Brasi'lienho'lz, Brasi'lholz, *n. I.* (ölzer) *Ng.* Брази́льское де́рево.
Brass, *m. I.* дрянь; den ganzen Brass, *всё вмѣ́стѣ; всё гу́ртомъ.
Bra'sse, *f*. 2. *Sw.* брасъ.
Bra'ssen, *m. I. Ng.* лещъ; kleiner - ле́щикъ; подле́щъ.
Bra'ssen, *va. Sw.* брасо́пить; тяну́ть бра́сы; die Segel wieder voll

- направлять, -вить паруса противъ вѣтра.

Brä't, s. Bra'ten, *va. irr.*

Bra'tapfel, *m. I.* (ä) *Kk.* печёное яблоко; **-tbock**, *m. I.* (öcke) *Kk.* вертельныя сошки; (Feuerbock) таганъ.

Bra'ten, *va. irr.* (brate, bratet oder brät, bratete od. briet, gebraten): жарить; braun - поджаривать, -рить; zu stark - пере-; печь; испечь; -, *vn. irr.* (*h.*) жариться; печься; -, *n. I.* жареніе; печеніе; **Bra'ten**, *m. I.* жаркое; den - riechen, *пронюхивать, -хать; *смекнуть въ чёмъ дѣло; *догадываться, -гадаться; **-nschü'ssel**, *f.* 2. блюдо для жаркаго od. подъ жаркое; **-nwe'nder**, *m. I.* вертелъ; вертельщикъ; **Bra'tfisch**, *m. I.* 3. *Kk.* жареная рыба.

Bra'tofen, *m. I.* (ö) жарильная печь; **-tpfanne**, *f.* 2. противень; сковорода.

Bra'tsche, *f.* 2. *Tk.* брачъ; брача; альтъ; **Bratschi'st, Bra'tschenspie'ler**, *m. I.* брачистъ; альтистъ.

Bra'tspiess, *m. I.* 3. *Kk.* вертелъ; **(Degen) шпага; **-twurst**, *f.* (ürste) *Kk.* сосиска.

Brauch, *m.* s. Gebrau'ch; **Brau'chbar**, *a.* годный для употребленія; (fähig) способный; **-chbarkeit**, *f.* годность; способность; **Brau'chen**, *va.* употреблять, -бить; (benutzen) пользоваться, вос- чѣмъ; имѣть нужду (od. надобность) въ чёмъ; (Arzenei) принимать лекарство; eine Cur -, *Hlk.* лечиться; ich brauche Geld мнѣ нужны деньги; dies kann man zu Allem - это на всё годится; darum braucht sich Niemand zu kümmern, *до этого никому нѣтъ надобности; was braucht es so vieler Umstände? на что столько церемоній? was braucht es der Worte? тутъ нечего говорить; gebrauchte Sachen бывшія въ употребленіи, подержанныя вещи.

Bräu'chlich, s. Gebräu'chlich.

Brau'en, *va.* (Bier) варить; (Punsch, Essig) приготовлять, -товить; -, *n. I.* вареніе; **Brau'er**, *m. I.* пивоваръ; **-rei'**, *f.* 2. (Geschäft) пивовареніе; (Ort) пивоварня; **Brau'gere'chtigkeit**, *f.* 2. право варить пиво; **Brau'haus**, *n. I.* (äuser), **Brau'hof**, *m. I.* (öfe) пивоварня; **Brau'kessel**, *m. I.* пивоварный котёлъ; **Brau'knecht**, *m. I.* 3. работникъ у пивовара od. въ пивоварнѣ.

Braun, *a.* (dunkel-) темнокоричневый; (schwarz-) бурый; (kastanien-) каштановаго цвѣта; (kaffee-) кофейнаго цвѣта; (Augen) карій; (Gesichtsfarbe) смуглый; (Butter) поджаренный; (Pferd) гнѣдой; - werden (Gesicht) смуглѣть, по-; загорѣть; (Braten, Gebackenes) подрумяниваться, -ниться; Jmdn. - u. blau schlagen, *порядочно поколотить кого; прибить кого до-синя (oder до синяковъ); - braten, *Kk.* поджаривать, -рить; подрумянивать, -нить; **-näugig**, *a.* имѣющій каріе глаза; **-nbier**, *n. I.* 3. чёрное пиво.

Bräu'ne, *f.* жаба.

Bräu'nen, *va.* дѣлать смуглымъ od. тёмнымъ; (Braten) поджаривать, -рить; (Backwerk) подрумянивать, -нить; -, *vn.* (dunkel werden) темнѣть, по-; сдѣлаться смуглымъ; загорѣть; поджариваться, -рить-ся; зарумяниваться, -ниться.

Brau'ngefle'ckt, *a.* съ тёмными пятнами; **-ngelo'ckt**, *a.* тёмнокудрый; **-nhaa'rig**, *a.* тёмноволосый; **-nkohl**, *m. I. Ng.* браунколь; Брауншвейгская капуста.

Bräu'nlich, *a.* буроватый; (Gesicht) смугловатый.

Brau'nroth, *a.* бурокрасный; **-nscheckig**, *a.* буропѣгій; **-nstein**, *m. I.* 3. *Bw.* бурый желѣзный камень; марганецъ; бурый желѣзнякъ.

Brau'ofen, *m. I.* (ö) пивоварная печь.

Braus, s. Saus.

Brau'seko'pf, *m. I.* (öpfe) *вспыльчивый человѣкъ; **-sekö'pfig**, *a.* вспыльчивый; **Brau'sen**, *vn.* (*h.*) пѣниться; шумѣть; ревѣть; (Bier, Wein) бродить; (Pferde) фыркать; всхрапывать; (in den Ohren) шумѣть; звенѣть; -, *n. I.* бушеваніе; шумъ; ревъ; **-sewi'nd**, *m. I.* 3. *легкомысленный человѣкъ; вѣтреникъ.

Braut, *f.* (*pl.* Bräute) невѣста; **Braut-**, *a.* невѣстинъ; невѣстническій; **-talta'r**, s. Trau'alta'r; **-tbett**, *n. I.* 2. брачное ложе; **-tführer**, *m. I.* s. Brau'tvater; **-tgela'ge**, *n. I.* свадебный пиръ; **-tgema'ch**, *n. I.* (ächer) спальня для молодыхъ od. новобрачныхъ; **-tgesche'nk**, *n. I.* 3. свадебный подарокъ; **Bräu'tigam**, *m. I.* 3. женихъ; **Bräu'tigams-**, *a.* жениховъ; жениховскій; **Brau't-jungfer**, *f.* 2. подружка; **-tkammer**, *f.* s. Brau'tgema'ch; **-tkleid**, *n. I.* (der) подвѣнечное платье; **-tkra'nz**, *m. I.* (änze) брачный вѣнецъ; **-tleute**, *mf. pl.* женихъ съ невѣстою; обручённая чета; **Bräu'tlich**, *a.* невѣстинъ; невѣстническій; *ad.* какъ невѣста; **Brau'tmutter**, *f.* (ü) посажёная мать; **-tpaar**, *n. I.* 3. новообручённая чета; женихъ и невѣста; **-tring**, *m. I.* 3. обручальное кольцо; **-tschatz**, *m. I.* (ätze) приданое; **-tschau**, *f.* смотрины; **-tschleier**, *m. I.* невѣстино по-

крыва́ло; **-tschmuck**, *m. I.* подвѣне́чный убо́ръ; **-tschwester**, *f.* 2. подру́жка; **-tstaat**, *m. I.* подвѣне́чный наря́дъ; **-tstand**, *m. I.* вре́мя, въ которое дѣви́ца невѣста; состоя́ніе невѣсты; **-tvater**, *m. I.* (ä) посажёный оте́цъ; **-twerber**, *m. I.* сватъ; **-twerberin**, *f.* 2. сва́ха; **-twerbung**, *f.* 2. сва́таніе.

Brav, *a.* хоро́шій; че́стный; (tapfer) хра́брый; er hat sich - gehalten, *онъ своё дѣло сдѣлалъ; brav! отли́чно! сла́вно! хорошо́; das ist -! вотъ хорошо́! **-vheit**, *f.* че́стность; хра́брость; **Bra'vo!** *int.* бра́во! сла́вно! прекра́сно! отли́чно! **Bra'vo**, *m.* s. Meu'chelmö'rder; **Bravou'r**, *f.* хра́брость; молоде́чество; прыть; му́жество; **Bravou'r-**, *a.* браву́рный; **-rarie**, *f.* 2. браву́рная (мастерска́я) а́рія; **-rstück**, *n. I.* 3. браву́рная піе́са.

Bre'che, *f.* трепа́ло; трепа́лка.

Bre'cheisen, *n. I.* ломъ; пе́шня.

Bre'chen, *va. irr.* (breche, bricht, brach, gebrochen): лома́ть; переломи́ть; (Flachs, Hanf) трепа́ть; мять; (Blumen, Obst) рвать; срыва́ть; сорва́ть; (Steine) лома́ть; (Lichtstrahlen) *Opt.* преломля́ть, -ми́ть; (Frieden, Eid, Treue) наруша́ть, -шить; (Stillschweigen) прерыва́ть, -рва́ть; Wort - (nicht halten) не сде́рживать, -жа́ть сло́ва; (Bahn) прокла́дывать, -лага́ть, -ложи́ть; открыва́ть, -кры́ть; den Arm -, *Hlk.* переломи́ть себѣ ру́ку; -, *vn. irr.* (s.) лома́ться; переломи́ться; das Herz bricht ihm, *се́рдце у него́ разрыва́ется; mit Jmdm. -, *посо́риться съ кѣмъ; durch die Feinde -, *пробива́ться, проби́ться сквозь непрія́теля; in's Haus -, *вломи́ться, вто́ргнуться въ домъ; die Sonne bricht durch die Wolken со́лнце прогля́дываетъ, пока́зывается, проника́етъ сквозь облака́; er hat nach dieser Arznei nicht gebrochen, *Hlk.* его́ не рва́ло по́слѣ э́того лека́рства; die Augen - ihm у него́ глаза́ помути́лись (oder помрачи́лись); die Geduld bricht mir у меня́ терпѣ́нія не достаётъ; er hat nichts zu beissen noch zu -, *у него́ куска́ хлѣ́ба нѣтъ; sich -(Strahlen) *Opt.* преломля́ться, -ми́ться; (Wellen) разбива́ться, разби́ться; (sich übergeben), s. Erbre'chen (sich); s. a. Gebro'chen; **Bre'chen**, *n. I.* лома́ніе; переломле́ніе; (des Flachses) мя́тіе; (der Strahlen) *Opt.* преломле́ніе; (Erbrechen) рво́та; er hat zum - eingenommen, *Hlk.* онъ при́нялъ рво́тнаго; **Bre'chendvo'll**, *a.* u. *ad.* битко́мъ наби́то; **-chfieber**, *n. I.* лихора́дка со рво́тою; **-chmittel**, *n. I. Hlk.* рво́тное; **-chpulver**, *n. I. Hlk.* рво́тный порошо́къ; **-chpunkt**, *m. I. Opt.* то́чка преломле́нія; **-chruhr**, *f. Hlk.* поно́съ со рво́тою; холе́ра; **-chstange**, *f.* 2. ломъ; **Bre'chung**, *f.* 2. *Opt.* преломле́ніе; (der Farben) смѣсь; - der Töne eines Accords, *Tk.* арпе́джій.

Brei, *m. I.* 3. *Kk.* ка́ша; кисе́ль; viele Köche verderben den -, *де́сять поваро́въ то́лько щи переса́ливаютъ; um den - herumgehen, *виля́ть; *дѣ́лать увёртки; *говори́ть обиняка́ми; **Brei'artig**, *a.* какъ ка́ша.

Breit, *a.* широ́кій; breiter ши́ре; breitest, am breitesten са́мый широ́кій; просто́рный; *ad.* широ́ко; weit u. - вездѣ́; повсю́ду; zwei Ellen - шириною въ два ло́ктя; einen Finger - ширино́ю въ па́лецъ; keinen Finger - nachgeben, *не уступа́ть ни на пядь; Jmdn. - schlagen, *уговори́ть; улома́ть; sich breit machen, *ва́жничать; велича́ться; хва́стать чѣмъ; горди́ться чѣмъ; **-tbeinig**, *a.*: - stehen растопы́ривать, -рить но́ги; **Brei'te**, *f.* ширина́; *Geog.* широта́; (eines Kleides etc.) поло́тнище; **Brei'ten**, *va.* раскла́дывать, разложи́ть; разстила́ть, разостла́ть; простира́ть; Tischtuch über den Tisch - стлать, постла́ть ска́терть на столъ; (Segel) *Sw.* крѣпи́ть и брасо́пить къ вѣ́тру; **-ngra'd**, *m. I.* 3. *Geog.* гра́дусъ широты́; **-nkrei's**, *m. I.* 3. *Geog.* кругъ широты́; **-nme'ssung**, *f.* 2. измѣре́ніе широты́; **-tnasig**, *a.* широконо́сый; breitrandiger Hut шля́па съ широ́кими поля́ми; **-tschulterig**, *a.* широкопле́чій; плечи́стый; **-tstirnig**, *a.* широколо́бый; **-tstreifig**, *a.* съ широ́кими полоса́ми.

Brei'umschlag, *m. I.* (äge) припа́рка.

Bre'mse, *f.* 2. *Ng.* о́водъ; ше́ршень; слѣ́пень; *Sw.* шпри́нтовъ; (am Wagen), s. He'mmschuh; **Bre'msen**, *va.* (Räder) s. He'mmen.

Bre'nnbar, *a.* горю́чій; **-nnbarkeit**, *f.* горю́честь; **-nneisen**, *n. I.* штѐмпель; прожига́льникъ; жига́ло; припека́льные щипцы.

Bre'nnen, *va. irr.* (brenne, brannte, gebrannt): (Holz, Kohlen) жечь; (Ziegel, Töpfe, Kalk, Erz) обжига́ть, -же́чь; (Branntwein) кури́ть; гнать; (Haare) припека́ть, -пе́чь; (Kaffee) жечь; жа́рить; (Talg-, Wachslichte) жечь; употребля́ть; etw. zu Kohlen - превраща́ть, преврати́ть что въ у́голь; крапи́ва жжётъ; der Pfeffer brennt auf der Zunge пе́рецъ куса́етъ (жжётъ,

щи́плетъ) язы́къ; die Sonne brennt mir auf den Kopf со́лнце печётъ мнѣ го́лову; -, *vn. irr.* (*h.*) *пыла́ть чѣмъ; (vor Liebe, Ungeduld), *горѣ́ть чѣмъ; das Licht brennt hell свѣча́ я́сно гори́тъ; es brennt ihm auf der Zunge ему́ ужа́сно хо́чется говори́ть; er läuft, als ob ihm der Kopf brennt, *онъ бѣжи́тъ какъ бѣ́шеный; *онъ бѣжи́тъ сломя́ го́лову; es brennt! ого́нь! sich rein, weiss -, *опра́вдываться, -да́ться; выходи́ть, вы́дти чи́стымъ и пра́вымъ; gebrannte Mandel са́харный минда́ль; gebranntes Wasser вино́; во́дка; -, *n. I.* (des Feuers) горе́ніе; (Verbrennen) жже́ніе; (des Kalkes, Erzes, der Ziegel, Töpfe) обжига́ніе; (der Haare) припека́ніе; (des Branntweins) куре́ніе; го́нка; *Hlk.* прижига́ніе; (brennende Hitze) жаръ; (wie mit Nesseln) зудъ; жже́ніе.

Bre'nnend, *ppr.* u. *a.* горя́щій; (lodernd) пыла́ющій; (Sonne, Hitze) паля́щій; зно́йный; (Leidenschaften) *пы́лкій; (Liebe) *горя́чій; *пла́менный; (Schmerz) нестерпи́мый; er empfindet, er hat einen brennenden Durst, *у него́ си́льная жа́жда; **-droth**, *a.* я́ркій; **Brennerei'**, *f.* s. Bra'nntweinbrennerei'; **-nnglas**, *n. I.* (äser) зажига́тельное стекло́; **-nnholz**, *n. I.* дрова́; дрова́ на то́пку; **Bre'nnnessel**, *f.* 2. *Ng.* жгу́чная крапи́ва; **Bre'nnofen**, *m. I.* (ö) обжига́льная печь; горнъ; **Bre'nnöl**, *n. I.* 3. ла́мповое ма́сло; свѣти́льное ма́сло; **Bre'nnpunkt**, *m. I.* 3. *Opt.* зажига́тельная то́чка; фо́кусъ; **-nnspiegel**, *m. I.* зажига́тельное зе́ркало; **-nnstoff**, *m. I.* (offe) горю́чее вещество́.

Bre'schbatterie', *f.* 2. *Kw.* брешъ-батаре́я; **Bre'sche**, *f.* 2. брешъ; проло́мъ; **Bre'schmine**, *f.* 2. *Kw.* проло́мный подко́пъ.

Bre'tt, *n. I.* (er) доска́; die Bretter betreten, *Sb.* *выходи́ть, вы́дти на сце́ну; явля́ться, яви́ться на сце́нѣ; Brett spielen, *игра́ть въ ша́шки; Alles auf Einem Brette bezahlen, *заплати́ть всю су́мму вдругъ (въ оди́нъ разъ); bei Jmdm. einen Stein im Brette haben, *быть въ большо́й ми́лости у кого́; **Brett-**, **Bre'tter-**, *a.* полово́й; доща́тый; дощано́й; **Bre'ttchen**, *n. dim. I.* доще́чка; **Bre'ttdach**, **Bre'tterda'ch**, *n. I.* (ächer) дощана́я кры́ша; тёсовая кро́вля; **Bre'ttern**, *a.* доща́тый; дощано́й; тёсовый; **-tterverschla'g**, *m. I.* (äge) перегоро́дка; дощана́я перебо́рка; *Sw.* фалтъ-бо́рты; закро́мъ; **-tterwa'nd**, *f.* s. Bre'tterverschla'g; **-tterzau'n**, *m. I.* (äune) дощано́й забо́ръ; деревя́нный забо́ръ; **-ttmühle**, s. Sä'gemüh'le; **-ttspiel**, s. Da'menspie'l; **-ttstein**, *m. I.* 3. ша́шка.

Bre'tzel, s. Bre'zel. [бре́ве.

Bre've, *n. I. Kg.* па́пская гра́мота;

Breve't, *n. I.* s. Pate'nt, Diplo'm, Gna'denbrie'f; **Breveti'ren**, *va.* дать кому́ пате́нтъ на что.

Brevia'rium, **Brevie'r**, *n.* s. Be't-formelbu'ch.

Bre'zel, *f.* 2. кре́ндель.

Brich, **Bricht**, s. Bre'chen, *va. irr.*

Brief, *m. I.* 3. письмо́; гра́мота; - Stecknadeln, *бума́жка була́вокъ; Briefe wechseln перепи́сываться, -са́ться съ кѣмъ; einen - beantworten отвѣча́ть на письмо́; - u. Siegel über etw. geben, *убѣди́тельно увѣря́ть кого́ въ чёмъ; - u. Siegel worüber haben, *имѣть о чёмъ докуме́нты (od. пи́сьменныя доказа́тельства); **Brie'fbuch**, *n. I.* (ücher) *H.* письмо́вникъ; **-fchen**, *n. dim. I.* письмецо́; **-fform**, *f.* 2. фо́рма письма́; in - въ пи́сьмахъ; **-fkasten**, *m. I.* я́щикъ для пи́семъ; **Brie'flein**, *n. I.* письмецо́; **Brie'flich**, *a.* пи́сьменный; -, *ad.* пи́сьменно; на писмѣ́; письмо́мъ; **-fmarke**, *f.* 2. почто́вая ма́рка; **-fpapie'r**, *n. I.* 3. почто́вая бума́га; **-fporto**, *n. I.* (i) вѣсовы́я де́ньги; **-fpost**, *f.* 2. лёгкая по́чта; **-fschaften**, *f. pl.* пи́сьма; **-fsteller**, *m. I.* сочини́тель письма́; (Briefbuch) *Litt.* письмо́вникъ; **-fstil**, **-fstyl**, *m. I. Litt.* пи́сьменный слогъ; **-ftasche**, *f.* 2. бума́жникъ; карма́нная кни́жка; (Mappe) портфе́ль; су́мка для пи́семъ; **-ftaube**, *f.* 2. го́лубь письмоно́сецъ; почтово́й го́лубь; **-fträger**, *m. I.* разно́щикъ пи́семъ; письмоно́сецъ; **-fwechsel**, *m. I.* перепи́ска; корреспонде́нція; mit Jmdm. in - stehen вести́ съ кѣмъ перепи́ску; перепи́сываться съ кѣмъ.

Briet, s. Bra'ten, *va. irr.*

Briga'de, *f.* 2. *Kw. Sw.* брига́да; **Brigade-**, *a. Kw.* брига́дный; **-deadjuta'nt**, *m. II. Kw.* брига́дный адъюта́нтъ; **-deche'f**, *m. I.*, **-decommandeu'r**, *m. I.* брига́дный команди́ръ; кома́ндующій брига́дою; **-degenera'l**, *m. I.* 3. брига́дный генера́лъ; **Brigadie'r**, *m. I.* бригади́ръ.

Briganti'ne, *f.* 2. *Sw.* бриганти́на.

Brig, **Brigg**, *f.* (*pl.* Briggs) *Sw.* бригъ.

Brilla'nt, *a.* блестя́щій; блиста́тельный; великолѣ́пный; -, *m. II.* брилья́нтъ; **Brilla'nten-**, *a.* брилья́нтовый; **-ntring**, *m. I.* 3. брилья́нтовый пе́рстень.

Bri'lle, *f.* 2. очки́; **Bri'llenfutteral,** *n. I.* 3. футля́ръ для очко́въ; **-nglas,** *n. I.* (äser) очёчное стекло́; **-nhä'ndler,** *m. I.* продаве́цъ очко́въ; **-nmacher,** *m. I.* очёчный ма́стеръ; о́птикъ; **-nschla'nge,** *f.* 2. *Ng.* змѣя́ очко́вая; **Brilli'ren,** *vn.* (*h.*) (glänzen) блестѣ́ть; *отлича́ться, отличи́ться.

Bri'ngen, *va. irr.* (bringe, brachte, gebracht): приноси́ть, принести́, -не́сть; (wohin) от-; (Jmdn. zu Fusse wohin) приводи́ть, -ве́сть; (zu Wagen) привози́ть, приве́зть; zu Papier - написа́ть, изложи́ть пи́сьменно; in Sicherheit - спаса́ть; Jmdn. worauf -, *подава́ть, -дать кому́ каку́ю-либо мысль; Jemanden wozu bringen, *доводи́ть, -ве́сть кого́ до чего́; (geneigt machen) склоня́ть, -ни́ть кого́ къ чему́; Jmdn. um etw. - лиша́ть, -ши́ть кого́ чего́; zu sich - приводи́ть, приве́сть въ па́мять; etwas vor sich - пріобрѣта́ть, -обрѣ́сть; an sich - присво́ивать, -сво́ить; купи́ть; пріобрѣта́ть, пріобрѣ́сть; an den Bettelstab -, *пусти́ть по міру; an den Tag - обнару́живать; es dahin -, dass etc. доводи́ть, -вести́, -ве́сть до того́, что и пр.; zu Stande - сла́дить; око́нчить; es mit sich -, dass etc. быть причи́ною, что и пр.; auf die Beine - поста́вить на но́ги; auf die Bahn (auf das Tapet) -, *заводи́ть, завести́ рѣчь; auf den Gedanken -, *наводи́ть, навести́ на мысль; auf die Seite -, *спря́тать, поддѣва́ть, поддѣ́ть; so weit hast du es also gebracht вотъ до чего́ ты довёлъ; er wird es niemals weit -, *изъ него́ ничего́ пу́тнаго не бу́детъ (od. не выйде́тъ); es auf 70, 80 Jahre -, *дожи́ть до 70, 80 лѣтъ; einen Fleck aus der Wäsche - вы́водить пятно́ изъ бѣ́лья; in Erfahrung -, *узнава́ть, вывѣ́дывать, вы́вѣдать; (nach Hause -) провожа́ть домо́й; ich kann es nicht über das Herz -, *я не могу́ рѣши́ться на э́то; *я не могу́ сдѣ́лать э́того; an den Mann -, *сбыва́ть съ рукъ; (verheirathen) вы́дать за́ мужъ; zu Ehren -, возстанови́ть чью честь; unter die Erde -, *умори́ть; unter die Leute -, *разглаша́ть, разноси́ть; von der Stelle - тро́гать, сдви́гиватъ, сдви́нуть съ мѣ́ста; zu Falle -, *урони́ть; обезче́стить; zu Wege -, *производи́ть, произвести́; zusammen - собира́ть, набира́ть.

Bri'se, *f.* 2. *Sw.* прохла́да; вѣтеро́къ.

Bri'tschke, *f.* 2. бри́чка.

Broca't, *m. I.* 3. *W.* брока́тъ; парча́; **Broca'ten,** *a. W.* парчево́й.

Bro'che, *f.* 2. бро́шка.

Brochi'ren, *va.* броши́ровать; **Brochü're,** *f.* 2. прошю́ра.

Brö'ckchen, *n. dim. I.* кро́шка; кро́шечка; (Stückchen) кусо́чекъ; **Brö'ckeln,** *va.* кроши́ть; sich - кроши́ться; разсыпа́ться; **Bro'cken,** *va.* кроши́ть; -, *m. I.* кроха́; кусо́къ; (v. einer Mahlzeit) оста́тки; gelehrte -, *учёныя фра́зы; **-nwei'se,** *ad.* кро́шками; по кро́шкамъ; **Brö'cklein,** s. Brö'ckchen; **Brö'ckelig,** *a.* кроша́щійся; разсы́пчатый; ру́хлый; хру́пкій.

Brod, Brot, *n. I.* 3. хлѣбъ; *пропита́ніе; ungesäuertes - прѣ́сный (безква́сный) хлѣбъ; *Bibl.* опрѣ́снокъ; das tägliche -, *насу́щный хлѣбъ; geweihtes - просфора́; просвира́; zu - kommen нажива́ться, -жи́ться; пріобрѣта́ть, -рѣ́сть хлѣбъ; sein -, sein tägliches - suchen, nach - gehen, *сни́скивать себѣ́ пропита́ніе; **Brod-, Brot-,** *a.* хлѣ́бный; **-dbäcker,** *m. I.* хлѣбопёкъ; хлѣ́бникъ; бу́лочникъ; **-dbäckerei',** *f.* 2. пека́рня; **-dbaum,** *m. I.* (äume) *Ng.* хлѣ́бное де́рево; **-dbude,** *f.* 2. хлѣ́бная ла́вка; **Brö'dchen,** *n. dim. I.* хлѣ́бецъ; **-derwe'rb,** *m. I.* сни́скиваніе себѣ́ пропита́нія; **-dfrucht,** *f.* (üchte) *Ng.* хлѣбопло́дъ; **-dherr,** *m. II.* хозя́инъ; **-dkorb,** *m. I.* (örbe) хлѣ́бная корзи́нка; man muss ihm den - höher hängen, *на́добно держа́ть его́ коро́че (od. стро́же); **-dkrume,** *f.* 2. **-dkrümchen,** *n. dim. I.* кроха́; кро́шка; **-dkruste,** *f.* 2. ко́рка хлѣ́бная; **-dlos,** *a.* безхлѣ́бный; **-d-losigkeit,** *f.* бѣ́дность; нищета́; **-dmangel,** *m. I.* недоста́токъ въ хлѣбѣ́; безхлѣ́бица; **-dmesser,** *n. I.* ножъ для рѣ́занія хлѣ́ба; **-dneid,** *m. I.* за́висть; **-drinde,** s. Bro'dkruste; **-dsack,** *m. I.* (äcke) хлѣ́бная су́мка; **-dscheibe,** *f.* 2. ломо́ть хлѣ́ба; **-dschnitte,** s. Bro'dscheibe; **-dspende,** *f.* 2. разда́ча хлѣ́ба бѣ́днымъ; **-dverkau'f,** *m. I.* (äufe) хлѣ́бная прода́жа; **-dwasser,** *n. I.* хлѣ́бная вода́.

Bro'deln, *vn.* (*h.*) кипѣ́ть ключе́мъ; клокота́ть.

Bro'dem, Bro'den, *m. I.* паръ.

Broderie', *f.* 2. шитьё; **Brodi'ren,** *va.* (sticken) вышива́ть, -шить.

Bro'mbeere, *f.* 2. ежеви́ка; **-nstaude, -nstrau'ch,** *m. I.* (äucher) ежеви́ка.

Bro'nce, Bro'nze, *f.* бро́нза; s. a. Glo'ckenspei'se, Glo'ckengu't, Stü'ckgut; **Bro'nze-, Bro'nce-, Bro'nze-**

fa'rben, Bro'nzefa'rbig, *a.* бронзовый; Bronzi'ren, *va.* бронзировать, дать бронзовый цвѣтъ; покрывать, -крыть бронзою.

Bro'same, *f.* 2. крошка хлѣбная.

Brouilli'ren, *va.* разсоривать, -сорить; mit Jmdn. brouillirt sein, * разсориться съ кѣмъ; быть съ кѣмъ въ ссорѣ; Brouillo'n, *m. I.* черновая тетрадь; черновая бумага.

Bruch, *m. I.* (üche) разломъ; изломъ; надломъ; загибъ; складъ; (Steine) ломка; (Ort) мѣсто ломки; (sumpfiger Ort) болотистое мѣсто; топкое мѣсто; топь; *Hlk.* кила; грыжа; порывъ; (eines Knochens) *Hlk.* переломъ; *Rk.* дробь; (des Friedens, der Freundschaft) нарушеніе; прекращеніе; er wäre bald in die Brüche gekommen, *чуть не пришлось ему худо; -chbeere, *f.* 2. *Ng.* черника; Bru'chig, *a.* (sumpfig) болотный.

Brü'chig, *a.* ломкій; хрупкій.

Bru'chstück, *n. I.* 3. обломокъ; (einer Schrift) отрывокъ; -chstückweise, *a.* u. *ad.* отрывками; -chzahlwort, *n. I.* (örter) *Spl.* дробное числительное имя.

Brü'ckchen, *n. dim. I.* мостикъ.

Brü'cke, *f.* 2. мостъ; fliegende -, *Kw.* понтонный мостъ; eine - schlagen наводить, навести мостъ; Brü'cken, *va.* мостить; вы-; Brü'cken-, *a.* мостовой; -nba'lken, *m. I.* насадный брусъ; -nbau', *m. I.* постройка моста; -nbo'gen, *m. I.* сводъ *od.* арка моста; -nboo't, *n. I.* (böte) *Sw.* понтонъ; плашкотъ; -ngelä'nder, *n. I.* перилы у моста; -nge'ld, *n. I.* (lder) мостовыя деньги; мостовой сборъ; мостовое; -njo'ch, *n. I.* 3. *Bk.* рядъ свай подъ мостомъ; -nko'pf, *m. I.* (öpfe) *Kw.* главное мостовое укрѣпленіе; передняя часть моста; -npfo'sten, *m. I.* мостовой столбъ; -nscha'nze, *f.* s. Brü'ckenko'pf; -nschi'ff, s. Brü'ckenboo't; -nzo'll, *m. I.* (ölle) мостовая пошлина; Brü'cklein, *n. dim. I.* s. Brü'ckchen; Brü'ckung, *f.* 2. (im Stalle) отлогій деревянный полъ.

Bru'der, *m. I.* (ü) братъ; *pl.* братья; - des Vaters, der Mutter дядя; - des Grossvaters дѣдъ; дѣдушка; barmherzige Brüder, *Kg.* братья милосердія; lustiger -, *весельчакъ; разгульный малый; das ist so viel unter Brüdern werth, *дешевле отдать не льзя; Bru'der-, Bru'ders-, *a.* братскій; братнинъ; -rbu'nd, *m. I.* братскій союзъ; братство; Brü'derchen, *n. d. I.* братецъ; Brü'dergemei'nde, *f.* 2. братская община; братство; Bru'derha'nd, *f.* братская рука; -ha'ss, *m. I.* братоненавидѣніе; -rhe'rz, *n.* (zens) братская душа; -rki'nd, *n.* s. Ne'ffe, Ni'chte; -rki'nder, *n. pl.* братнины дѣти; племянники и племянницы; -rku'ss, *m. I.* (üsse) братскій поцѣлуй; Brü'derlich, *a.* братскій; *ad.* по-братски; Bru'derlie'be, *f.* братская любовь; братолюбіе; -rmo'rd, *m. I.* братоубійство; -rmö'rder, *m. I.*, -rmö'rderin, *f.* 2. братоубійца; Brü'derschaft, *f.* 2. братство; geistliche - братія; mit Jmdm. - machen, trinken брататься, по- съ кѣмъ за стаканомъ; *пить съ кѣмъ чашу братства; Bru'dersfrau', *f.* 2. невѣстка; -rssoh'n, *m. I.* (öhne) племянникъ; -rsto'chter, *f.* (ö) племянница; -rtreu'e, *f.* вѣрность братская; -rzwi'st, *m. I.* 3. раздоръ между братьями.

Brü'he, *f.* 2. *Kk.* сбусъ; бульонъ; супъ; похлёбка; отваръ; eine lange - über etwas machen, *слишкомъ распространяться о чёмъ; *разболтаться о чёмъ.

Brü'hen, *va.* обваривать, -рить кипяткомъ; -hheiss, *a.* горячій какъ кипятокъ; *кипящій; -hwarm, s. Brüh'heiss; brühwarme Neuigkeit, *свѣжая новость.

Brü'llen, *vn.* (*h.*) (Menschen) ревѣть; (Rinder) мычать; ревѣть; (Löwen) рыкать; (Donner) *гремѣть; -, *n. I.* ревъ; мычаніе; рыкъ; рыканіе.

Bru'mmbär, *m. II.*, Bru'mmbart, *m. I.* медвѣдь; *воркотунъ; *воркунъ; *брюзга; *брюзгунъ; *угрюмый человѣкъ; -mbass, *m.* s. Ba'sspfeife, Co'ntraba'ss; -meisen, *n. I.* варганъ; Bru'mmen, *vn.* (*h.*) жужжать; ворчать; (murmeln) бормотать; in den Bart - ворчать сквозь зубы; -, *va.* (ein Liedchen) напѣвать пѣсеньку; brummende Alte, *ворчаливая (*od.* ворчливая) старуха; *старая воркунья; -, *n. I.* ворчаніе, бормотаніе; beständiges -, *воркотня; Bru'mmer, *m.* s. Bru'mmbär, Bru'mmbass; Bru'mmig, *a.* ворчливый; ворчаливый; брюзгливый; brummiges Wesen, *ворчливость; -mkater, *m. I.* *воркунъ; -mkreisel, *m. I.* волчокъ; кубарь.

Brüne't, *a.* (bräunlich) смуглый; (braunhaarig) тёмноволосый; Brüne'tte, *f.* 2. брюнетка.

Bru'nnen, *m. I.* (gegrabener) колодезь; колодецъ; s. a. Spri'ngbrunnen; - (Quelle) источникъ; ключъ; (Gesundbrunnen) *Hlk.* минеральныя воды; Bru'nnen-, *a.* колодезный; фонтанный; -ncu'r, *f.* 2. *Hlk.* пользованіе цѣлительными во-

дáми (od. минерáльными водáми); - gebrauchen пóльзоваться минерáльными водáми; -nei'mer, m. I. бадья; -nga'st, m. I. (äste) посѣтитель минерáльныхъ водъ; -nkre'sse, f. 2. Ng. брýнкрессъ; крессъ водянóй; -nwa'sser, n. I. колóдезная водá.

Brunst, f. (Brennen) горѣніе; (Hitze) жаръ; (Feuer) тéчка; пожáръ; **Brü'nstig**, a. (leidenschaftlich) стрáстный; горя́чій; пылкій; плáменный; жáркій.

Brüski'ren, va. поступáть съ кѣмъ грýбо; грубить комý.

Brust, f. (pl. Brüste) грудь; пéрси; einem Kinde die - geben кормить младéнца грýдью; an der - leiden, Hlk. страдáть грýдью; sich in die - werfen,* s. Brü'sten (sich); **Brust-**, a. груднóй; **-stbein**, n. I. 3. Zk. грудиáя кость; **-stbekle'mmung**, f. 2. одышка; **-stbild**, n. I. (lder) груднóй портрéтъ; (Büste) бюстъ.

Brü'sten (sich), vr. гордиться; величáться; вáжничать; sich womit - хвáстаться чѣмъ. [лéніе въ груди.

Bru'stentzü'ndung, f. 2. Hlk. воспа-

Bru'stfell, s. Zwe'rchfell; **-stflnne**, f. 2. груднóе перó; груднóй плавникъ; **-stflosse**, s. Bru'stfinne; **-stgeschwü'r**, n. I. 3. Hlk. нарывъ въ груди; груднóй нарывъ; **-stharnisch**, m. I. 3. нагрýдникъ; пáнцырь; кирáсъ; **-sthöhle**, f. 2. груднáя пóлость; **-stkind**, n. I. (der) груднóй младéнецъ; груднóе дитя́; **-stknochen**, m. s. Bru'stbein; **-stkranke**, m. II. страдáющій грýдью; **-stkrankheit**, f. 2. груднáя болѣзнь; **-stkreuz**, m. I. 3. напéрсный крестъ; **-stlatz**, m. I. (ätze) нагрýдникъ; жилéтъ; жилéтка; (Wamms) камзóлъ; фуфáйка; **-stlehne**, f. 2. перила; балюстрáдъ; баля́сы; (Brustmauer) Kw. брýстверъ; парапéтъ; **-stleiden**, n. s. Bru'stkrankheit; **-stmittel**, n. I. Hlk. лекáрство для груди; груднóе лекáрство; **-stnadel**, f. 2. груднáя булáвка; брóшка; **-stpanzer**, s. Bru'stharnisch; **-striemen**, m. I. (Pferdegeschirr) груднóй ремéнь; нагрýдникъ; **-stsaft**, m. I. (äfte) груднóй сирóпъ; **-stschild**, n. I. (lder) нагрýдный щитъ; нагрýдникъ; **-stschleife**, f. 2. бáнтикъ; **-stschmerz**, m. I. 2. боль въ груди; груднáя боль; **-ststimme**, f. 2. груднóй гóлосъ; **-ststück**, n. I. 3. (Brustfleisch) грудина; грудинка; Mal. груднóй портрéтъ; (Büste) бюстъ; **-sttasche**, s. Bu'sentasche; **-stthee**, m. I. груднóй чай; **Bru'sttuch**, n. I. (ücher) косынка; платóчекъ шéйный.

Bru'stwarze, f. 2. груднóй сосóкъ; **-stwassersu'cht**, f. 2. Hlk. водянáя болѣзнь въ груди; **-stweh**, n. s. Bru'stschmerz; **-stwehr**, f. 2. Kw. брýстверъ; парапéтъ; **-stwunde**, f. 2. рáна въ груди.

Brut, f. птенцы; вывoдка; плéмя; (der Bienen) я́йца; (der Insekten) Ng. сѣмя; (der Hühner) цыпля́та; (Menschen) iron. *порождéнье; *исчáдіе; *отрóдье.

Bruta'l, a. *весьмá грýбый; звѣрскій; **-litä't**, f. 2. грýбое обхождéніе; звѣрство.

Brü'ten, va. сидѣть на я́йцахъ; высиживать, -сидѣть птенцóвъ; worüber -, *выдýмывать, -мать что; *помышля́ть о чёмъ; **Brü'tezei't**, f. врéмя сидѣнія на я́йцахъ; **-thenne**, f. 2. насѣдка; клýша.

Bst! int. стъ! [чикъ.

Bü'bchen, Bü'blein, n. dim. I. мáль-

Bu'be, m. II. мáльчикъ; (böser) негóдный мáльчикъ od. мальчи́шка; (Taugenichts) негодя́й; (loser) шалýнъ; (verschmitzter) плутъ; (verruchter) безбóжный злодѣй; Ktsp. валéтъ; **Bu'benstrei'ch**, m. I. 3., **Bu'benstü'ck**, n. I. 3., **Büberei'**, f. 2. шáлость; мéрзость; бездѣльничество; **Bü'bin**, f. 2. плутóвка; **Bü'bisch**, a. мошéнническій.

Buch, n. I. (ücher) книга; - Papier десть бумáги; kleines - кни́жка; кни́жечка; die heiligen Bücher Свящéнное Писáніе; - führen, halten, H. вести счётную книгу od. счёты; wie ein - reden, *говорить какъ по книгѣ; говорить плáвно; **Buch-**, **Bü'cher-**, a. кни́жный.

Bu'chbinder, m. I. переплётчикъ; **-rei'**, f. 2. ремеслó переплётное; (Werkstatt) переплётная; мастерскáя переплётчика; **-rgese'll**, m. II. подмастéрье переплётчика; **-rha'ndwerk**, n. I., **-rku'nst**, f. переплётное ремеслó; **-rmei'ster**, m. I. переплётчикъ; **-rwe'rkstatt**, s. Buchbinderei'.

Bu'chdrucker, m. I. (Druckereibesitzer) типогрáфщикъ; s. a. Dru'cker; **Bu'chdruckerei'**, f. 2. (Geschäft) книгопечáтаніе; (Werkstatt) типогрáфія; книгопечáтня; **-rpre'sse**, f. 2. печáтный станóкъ; **-rschwä'rze**, f. типогрáфскія черни́ла; **-rwe'rkstatt**, f. (ätten) типогрáфія.

Bu'che, Bü'che, f. 2. Ng. букъ; бýковое дéрево; **Bü'chen-**, a. бýковый; изъ бýковаго дéрева; **Bu'checker, Bu'ch-, Bu'chen-, Bu'cheichel**, f. 2. бýковый жéлудь.

Bü'chelchen, n. dim. I. кни́жка; кни́жечка.

Bu'chen, *va. H.* записывать, -сать, вносить, внесть въ счётную книгу.
Bu'chenhai'n, *m. I.* 3. буковая роща; **-nho'lz**, *n. I.* (ölzer) буковое дерево; букъ; **-nri'nde**, *f.* 2. буковая кора; **-nwa'ld**, *m. I.* (älder) буковый лѣсъ.
Bü'cher-, *a.* книжный; **Bü'cherbre'tt**, *n. I.* (tter) полка для книгъ; книжная полка; **-rfreu'nd**, *m. I.* 3. любитель книгъ; охотникъ до книгъ; **-rgeste'll**, *n.* s. Bü'cherrega'l; **-rke'nner**, *m. I.* библіографъ; **-rke'nntniss**, *f.* 2. библіографія; **-rna'rr**, *m. II.* страстный охотникъ до книгъ; библіоманъ, **-rrega'l**, *n. I.* 3., **-rrepositoʼrium**, *n. I.* (rien) книжная полка; **-rsaa'l**, *m. I.* (säle) помѣщеніе для библіотеки; библіотека; **-rsa'mmlung**, *f.* 2. собраніе книгъ; библіотека; **-rschra'nk**, *m. I.* (änke) книжный шкафъ; **-rschrei'ber**, *m. I.* сочинитель; **-rspra'che**, *f.* книжный языкъ; **-r-rti'tel**, *m. I.* заглавіе; **-rverzei'chniss**, *n. I.* 3. роспись книгамъ; каталогъ; **-rwei'sheit**, *f. iron.* книжная учёность; **-rwu'rm**, *m. I.* (ürmer) *Ng.* книжная моль; книжный червь; *книгорой.
Bu'chfinke, *m. II. Ng.* зябликъ.
Bu'chführen, **-chführer**, **-chführung**, s. Bu'chhalten, etc.; **-chhalten**, *n. I.* веденіе счётныхъ книгъ; **-chhalter**, *m. I.* бухгалтеръ; **-chhalterei'**, *f.* 2. бухгалтерія; (Ort) бухгалтерская экспедиція; **-chhaltung**, *f.* 2. веденіе счётныхъ книгъ; **-chhandel**, *m. I.* книжная торговля; **-chhändler**, *m. I.* книгопродавецъ; **-chhändler -**, **-chhändlerisch**, *a.* книгопродавческій; **-chhandlung**, *f.* 2. книжная лавка; книжный магазинъ; **-chladen**, *m. I.* (ä) книжная лавка.
Bü'chlein, *n. dim. I.* книжка; книжечка.
Buchs, **Bu'chsbaum**, **Bux**, *m. I. Ng.* буксъ; буксбаумъ.
Bü'chse, *f.* 2. (blecherne) жестянка; (Glasbüchse) банка; (Schiessgewehr) ружьё; (gezogene) винтовка.
Bü'chsen-, *a.* (Schiessgewehr-) ружейный; **-nku'gel**, *f.* 2. пуля; **-nlau'f**, *m. I.* (äufe) ружейный стволъ; **-nma'cher**, s. Bü'chsenschmie'd; **-nscha'ft**, *m. I.* (äfte) ружейная ложа; **-nschlo'ss**, *n. I.* (össer) ружейный замокъ; **-nschmie'd**, *m. I.* 3. ружейный мастеръ; **-nschu'ss**, *m. I.* (üsse) ружейный выстрѣлъ; выстрѣлъ изъ ружья; **-nschü'tze**, *m. II.* стрѣлокъ изъ ружья.
Bu'chstabe, *m.* (ens) 2. буква; литера; grosser - прописная буква; kleiner - строчная буква; etw. nach dem -n nehmen, *толковать, истолковать что буквально; sich an den - des Gesetzes halten, *поступать по буквальному смыслу закона; буквально исполнять законы; **Bu'chstaben-**, *a.* алфавитный; *Gl.* алгебраическій; *(buchstäblich, genau) буквальный; **Bu'chstabenfo'lge**, *f.* алфавитный порядокъ; **-ngrö'sse**, *f.* 2. алгебраическая величина; **-nrä'thsel**, *n. I.* логогрифъ; **-nre'chnung**, *f. Gl.* алгебра; **-nrei'm**, *m. I.* 3. *Dtk.* созвучіе буквъ; **-nschri'ft**, *f.* 2. *Litt.* буквенное письмо; **Buchstabi'ren**, *va.* складывать буквы; читать по складамъ; **-stäblich**, *a.* буквальный.
Bucht, *f.* 2. *Geog.* бухта; не большой заливъ; губа; *Ng.* выемка.
Bu'chweizen, *m. I. Ng.* греча; гречиха; гречуха; **-ngrü'tze**, *f.* гречневая крупа; каша.
Bu'ckel, *m. I.* горбъ; §* спина; (Erhöhung) выпуклость; (an metallenen Geräthen) выпуклина; горбина; -, *f.* (am Riemenzeug) шишка;
Bu'ckelicht, *a.* похожій на горбъ;
Bu'ckelig, *a.* горбатый; выпуклый; sich - lachen, *§ помирать со смѣху; *§ смѣяться до умору.
Bü'cken (sich), *vr.* нагибаться, нагнуться; наклоняться, -ниться; sich vor Jmdm. - кланяться кому.
Bü'ckling, *m. I.* 3. поклонъ; Jmdm. Bücklinge machen кланяться кому.
Bu'de, *f.* 2. лавка; балаганъ; **Bu'den-**, *a.* лавочный; **-nkrä'mer**, **-nma'nn**, *m. I.* лавочникъ.
Bu'dget, *n. I. Stw.* бюджетъ.
Bü'ffel, *m. I. Ng.* буйволъ; **Bü'ffel-**, *a.* буйволовый.
Buffe't, **Büffe't**, *n. I.* буфетъ.
Bug, *m. I.* сгибъ; (Schulterblatt) лопатка; *Sw.* носъ; передняя часть корабля; колѣно.
Bü'gel, *m. I.* дуга; (am Degen) дужка; лучёкъ; (am Schiessgewehr) прикладная скоба; (am Korbe) рукоятка; (Steigbügel) стремя; **-lei'sen**, *n. I.* утюгъ; **-lfe'st**, *a.* крѣпкій въ стременахъ; твёрдо сидящій на сѣдлѣ; **-llo's**, *a.*: - werden выпускать, выпустить ноги изъ стремянъ; **Bü'geln**, *va.* утюжить, вы-; гладить, сгладить утюгомъ.
Bu'glahm, *a.* (Pferde) испле́ченный; - werden вывихать, -хнуть плечо.
Bugsi'r-, *a. Sw.* буксирный; **-rboo't**, *n. I.* (öte) *Sw.* буксирная лодка;
Bugsi'ren, *va. Sw.* буксировать; тянуть на бечевѣ; завозить; -, *n. I.* буксированіе; буксировка; **-rfahrzeug**, *n. I.* 3. *Sw.* буксирное, завозное судно.
Bu'gspriet, *n. I.* 3. *Sw.* бугшпритъ;

Bu'gsprietsfla'gge, *f.* 2. *Sw.* гюйсъ; носовой флагъ; **-tsse'gel**, *n. I.* парусъ на бугшпритѣ.
Bü'hel, s. Hü'gel.
Buh'le, *m. II.* любовникъ; -, *f.* 2. любовница; **Buh'len**, *va.* любезничать съ кѣмъ; волочиться за кѣмъ; mit Jmdm. - быть въ любовныхъ связяхъ съ кѣмъ; um etw. -, *домогаться чего; добиваться чего; **Buh'ler**, *m. I.* волокита, любодѣй; **-rei'**, *f.* 2. волокитство; любовная связь; **-rin**, *f.* 2. любодѣйка; блудница; * кокетка; **-risch**, *a.* любодѣйный; блудный; **-rkü'nste**, *f. pl.* кокетство; **-lschwester**, s. Buh'lerin.
Büh'ne, *f.* 2. сцена; * театръ; * поприще.
Büh'nen-, *a. Sb.* театральный; сценическій; драматическій; **-ndi'chter**, *m. I.* драматическій писатель; сочинитель театральныхъ піесъ; **-nhe'ld**, *m. II.* герой театральной піесы; **-nmalerei'**, *f.* 2. декораціонная живопись; **-nmä'ssig**, *a.* театральный; **-nspie'l**, *n. I.* 3. театральное, сценическое представленіе; **-nstü'ck**, *n. I.* 3. театральная піеса; **-nwa'nd**, *f.* (ände) кулисы.
Buko'lisch, *a. Alt. Dtk.* буколическій; пастушескій.
Bull, **Bu'lle**, *m. II.* волъ; s. Zu'chtochs; **Bu'lldock**, *m.*, **Bu'lldogge**, *f.* s. Bu'llenbei'sser; Do'gge.
Bu'lle, *f.* 2. выпуклая печать; (päpstliche Urkunde) *Kg.* булла; папская грамота; goldene -, *Kg. Gsch.* златая булла; уложеніе императора Карла IV.; плашкотъ; баркасъ; s. a. Fla'sche. [Меделянская собака.
Bu'llenbei'sser, *m. I. Ng.* бульдогъ;
Bulleti'n, *n. I.* бюллетень; извѣстіе.
Bu'llochs, *m. II.* заводскій быкъ.
Bu'mmeln, *vn.* (*h.*) s. Bau'meln; *§ ротозѣйничать; шататься; **Bummelei'**, *f.* *§ ротозѣйство; **Bu'mmler**, *m. I.* *§ ротозѣй; праздношатающійся.
Bums! *int.* бухъ! бацъ! шлёпъ!
Bund, *m. I.* союзъ; общество; связь; -, *n. I.* 3. узелъ; пукъ; пучёкъ; связка; вязанка; der alte -, *Bibl. Kg.* ветхій завѣтъ; **-dbruch**, *m. I.* нарушеніе союза; (Treulosigkeit) вѣроломство; **-dbrüchig**, *a.* вѣроломный; - werden нарушать, -шить союзъ; отставать, -стать отъ союза.
Bü'ndel, *n. I.* связка; вязанка; пучёкъ; узелъ; sein - schnüren, *убираться, убраться откуда; **Bü'ndelchen**, *n. dim. I.* узелокъ; связочка; **-lwei'se**, *ad.* пучками; связками; по связкамъ.
Bu'ndes-, *a. Stw. Kw.* союзный; **-sbeschlu'ss**, *m. I.* (üsse) постановленіе союза; **-sfe'stung**, *f.* 2. союзная крѣпость; **-sgeno'ss**, *m. II.* союзникъ; **-sgeno'ssenschaft**, *f.* 2. союзъ; (Verbündete) союзники; **-sgeno'ssenschaftlich**, **-sgenö'ssisch**, *a.* союзный; **-sgeri'cht**, *n. I.* 3. верховный судъ союза; **-sglie'd**, *n. I.* (der) членъ союза; **-shee'r**, *n. I.* 3. союзныя войска; **-sla'de**, *f. Bibl.* ковчегъ завѣта; кивотъ завѣта Господня; **-smä'ssig**, *a.* союзный; **-staa't**, *m. I.* 2. союзное государство; **-ssta'dt**, *f.* (ädte) союзный городъ; **-sta'g**, *m. I.* сеймъ; **-stru'ppen**, s. Bu'ndeshee'r; **-sversa'mmlung**, *f.* 2. собраніе членовъ союза; **-svertra'g**, *m. I.* (äge) союзный договоръ; **-sverwa'ndt**, *a.* союзный; принадлежащій къ союзу; **-sverwa'ndter**, *m. II.* союзникъ.
Bü'ndig, *a.* обязательный; убѣдительный; точный; основательный; законный; ясный; сильный; bündiger Beweis, *Kw.* убѣдительное доказательство; kurz und bündig коротко и ясно; однимъ словомъ; **-gkeit**, *f.* основательноскь; точность; ясность; сила; убѣдительность; законность; (des Styls), *Litt.* краткость; сжатость.
Bü'ndlein, s. Bü'ndelchen.
Bü'ndniss, *n. I.* 3. союзъ; im - stehen mit Jmdm. быть чьимъ союзникомъ.
Bunt, *a.* пёстрый; испещрённый; разноцвѣтный; *W.* цвѣтной; узорчатый; запутанный; - anstreichen пестрить; испещрять, -пестрить; er macht es zu -, *онъ слишкомъ шалитъ; bunte Reihe machen, *садиться дамамъ и кавалерамъ поперемѣнно; es geht hier bunt her, *здѣсь кутерма; **-tfarbig**, *a.* (bunt) пёстрый; разноцвѣтный; **-tgefie'dert**, *a.* съ разноцвѣтными перьями; **-tgefle'ckt**, *a.* пёстрый; **-tgestrei'ft**, *a.* пёстрый; съ пёстрыми полосами; **-theit**, *f.* пестрота; **-tscheckig**, *a.* пёстрый.
Bü'rde, *f.* 2. бремя; тяжесть; (Tracht Waaren) *H.* ноша.
Büreau', *n. I.* бюро; присутственное мѣсто; s. Schrei'bpult; Ha'ndelscomptoi'r; Expeditio'n; **Büreau'chef**, s. Kanzlei'dire'ktor; Ti'schvorsteher; **Büreaukratie'**, *f. iron.* бюрократія; канцелярскій духъ; **Büreaukra'tisch**, *a. iron.* канцелярскій; чиновничій.
Burg, *f.* 2. укрѣплённое мѣсто; замокъ; **-gartig**, *a.* въ видѣ замка; **-gbann**, *m. I.* городская земля; городской округъ.
Bü'rge, *m. II.* порука; поручитель; отвѣтчикъ; ich bin - dafür, * я ру-

чáюсь за э́то; **Bü'rgen**, *vn.* (*h.*) ручáться, поручáться, -чи́ться за что; отвѣчáть за что.

Bü'rger, *m. I.* граждани́нъ; (Einwohner) жи́тель; обывáтель; горожáнинъ; мѣщани́нъ; **Bü'rger-**, *a.* городско́й; мѣщáнскій; **-rblu't**, *n. I.* *кровь грáжданъ; **-rei'd**, *m. I.* 3. присяга при вступлéніи въ мѣщáнство; **-rfrau'**, *f.* 2. мѣщáнка; **-rga'rde**, *f.* 2. націонáльная гвáрдія; городскáя гвáрдія; **-rgardi'st**, *m. II.* солдáтъ націонáльной гвáрдіи; **-rgeho'rsam**, *m. I.* покóрность граждани́на; тюрьмá для мѣщáнъ; **-rgere'chtsame**, *f. pl.* прaвá и преимýщества мѣщáнскаго сослóвія; **-rin**, *f.* 2. мѣщáнка; (eines Staates) гражадáнка; **-rkrie'g**, *m. I.* 3. междоусóбная войнá; **-rkro'ne**, *f.* 2. *граждáнская корóна; **-rlich**, *a.* мѣщáнскій; граждáнскій; Bürgerlicher мѣщани́нъ; недворяни́нъ; разночи́нецъ; **-rmä'dchen**, *n. I.* мѣщáнка; **-rmei'ster**, *m. I.* бургоми́стръ; **-rpfli'cht**, *f.* 2. обязанность, граждани́на; **-rre'cht**, *n. I.* 3. прáво мѣщáнства; граждáнское прáво; **-rscha'ft**, *f.* мѣщáнство; die Bürger) мѣщáне; граждáнство, граждáне; **-rschu'le**, *f.* 2. мѣщáнское учи́лище; учи́лище для мѣщáнъ; **-rsfrau'**, *f.* 2. женá мѣщани́на; мѣщáнка; **-rsi'nn**, *m. I.* óбразъ мы́слей благорóднаго граждани́на; **-rsi'tte**, *f.* 2. обычай простонарóдный; **-sleu'te**, *m/f. pl.* мѣщáне; **-sma'nn**, *m. I.* (*pl.*-sleute) мѣщани́нъ; **-rsta'nd**, *m. I.* мѣщáнское сослóвіе; aus dem - изъ мѣщáнъ; **-rsto'lz**, *m. I.* гóрдость граждани́на; **-rtu'gend**, *f.* 2. граждáнская добродѣ́тель; **-rwa'che**, *f.* 2. *Kw.* націонáльная городовáя стрáжа.

Bu'rgflecken, *m. I.* посáдъ; **-gfrau**, *f.* 2. владѣ́тельница зáмка; **-gfräulein**, *n. I.* дочь владѣ́теля зáмка; **-ggraben**, *m. I.* (ä) ровъ вокрýгъ зáмка; **-ggraf**, *m. II.* бургграфъ; **-ggräflich**, *a.* бургграфскій; **-ggrafschaft**, *f.* 2. бургграфство; **-gherr**, *m. II.* владѣ́тель зáмка.

Bü'rgschaft, *f.* 2. поручи́тельство; ручáтельство; порýка; (Caution) обезпéченіе; - leisten, stellen für Jmdn. быть порýкою за когó.

Burgu'nder, *m. I.* Бургýндское винó; **-rwei'n**, s. Burgu'nder.

Bu'rgverlie'ss, *n. I.* 3. подземéлье, подвáлъ въ зáмкѣ; **-gvogt**, *m. I.* (ögte) кастелáнъ; смотри́тель зáмка; **-gwarte**, *f.* 2. дозóрная бáшня (въ зáмкѣ).

Burle'sk, *a.* шýточный; смѣшнóй.

Bursch, *m. II.* молодóй человѣ́къ; пáрень; молодéцъ; (Lehrbursch) учени́къ; (Bediente) слугá; (Student) *студéнтъ; бурсáкъ.

Bü'rschchen, *n. dim. I.* мáльчикъ.

Bu'rsche, *m.* s. Bursch.

Bü'rsche, *f.* (Jagd) охóта; **Bü'rschen**, *va.* u. *vn.* (*h.*) *Jäg.* охóтиться; стрѣля́ть дичь.

Bu'rschen-, *a.* (Studentenverbindungs-) студéнтскій; **-nle'ben**, *n. I.* студéнтская жизнь.

Burschiko's, *a.* бурсáцкій; студéнческій.

Bü'rschlein, s. Bü'rschchen.

Bü'rste, *f.* 2. щётка; **Bü'rstchen**, *n. dim. I.* щёточка; **Bü'rsten**, *va.* чи́стить щёткою; **Bü'rsten-**, *a.* щёточный; **Bü'rstenbi'nder**, *m. I.* щёточникъ; **-nma'cher**, *m.* s. Bü'rstenbi'nder.

Bu'rzelbau'm, *m. I.* (äume) кувырóкъ; einen - machen, schiessen кувы́ркаться, кувы́ркнуться u. кувырнýться; **Bu'rzeln**, *vn.* (*s.*) пасть вверхъ ногáми; опроки́дываться, -ки́нуться.

Busch, *m. I.* (*pl.* Büsche) кустъ; кустáрникъ; (Gehölz, Wäldchen) лѣсóкъ; (auf dem Kopfe der Vögel) хохóлъ; (auf dem Helme) султáнъ; перó; auf den - klopfen, schlagen, *вывѣ́дывать, -дать отъ когó что.

Bü'schel, *m. I.* (Blumen, Borsten) пучóкъ; (Heu, Haare) клокъ, клочёкъ; **-la'rtig**, **-lfö'rmig**, *a.* пучкообрáзный; **-lwei'se**, *ad.* пучкáми; (Haare, Heu) клочкáми.

Bu'schicht, *a.* (Gewächse) кусти́стый; густóй; (Haar) всклóченный; взъерóшенный; (dicht) густóй; **Bu'schig**, *a.* (mit Gebüsch bewachsen) порóсшій кустáрникомъ; (Pflanzen) кустáрный; (Haar) густóй; **-schklepper**, s. Strau'chdieb; **-schwächter**, *m. I.* лѣснóй стóрожъ; лѣсни́къ; **-schweide**, *f.* 2. *Ng.* вéрба; **-schwerk**, *n. I.* кустáрникъ; кусты́.

Bu'sen, *m. I. Zk.* грудь; *Geog.* губá; морскóй зали́въ; (am Kleid) пáзуха; **-nfreu'nd**, *m. I.* 3. и́скренній другъ; закады́чный другъ; **-nfreu'ndschaft**, *f.* 2. и́скренняя дрýжба; **-nna'del**, s. Bru'stnadel; **-nta'sche**, *f.* 2. запáзушный кармáнъ; **-ntu'ch**, *n. I.* (ücher) коси́нка; платóчекъ шéйный.

Bu'sse, *f.* 2. раскáяніе; (Bussgeld) штрафъ; дéнежная пéня; - thun, *Kg.* кáяться, по- въ свои́хъ грѣхáхъ; **Bü'ssen**, *va.* (für etwas) терпѣ́ть, по- за что; претерпѣвáть, -пѣ́ть наказáніе за что; заплати́ть чѣмъ за что; (Sünden) кáяться, по- въ чёмъ; нести́ покая́ніе за что; seine

Lust -, *удовлетворя́ть, -ри́ть своему́ жела́нію; **Bü'ssender**, *m. II.*, **Bü'sser**, *m. I.* ка́ющійся; покая́нникъ; **-rin**, *f.* 2. ка́ющаяся; покая́нница; **Bu'ssfahrt**, s. Wa'llfahrt; **-ssfertig**, *a.* гото́вый къ раска́янію; **-ssfertigkeit**, *f.* гото́вность къ раска́янію; **-sshemd**, *n. I.* 2. власяни́ца; волосяни́ца; **-sskleid**, *n. I.* (der) вре́тище; покая́нная оде́жда; **-sspredigt**, *f.* 2. увѣща́ніе къ покая́нію; **-sspsalm**, *m. II.* псало́мъ покая́нія; **-sstag**, *m. I.* 3. день покая́нія.

Bü'ste, *f.* 2. бюстъ.

Bu'tte, *f.* 2. *Ldw. Wb.* ка́дка; чанъ; *Ng.* ка́мбала.

Bü'ttel, *m. I.* полице́йскій; полице́йскій служи́тель; сы́щикъ; пала́чъ; **-lei'**, *f.* тюрьма́.

Bu'tter, *f.* ма́сло; коро́вье ма́сло; **Bu'tter-**, *a.* ма́сляный; **-rbe'mme**, *f.* § s. Bu'tterbro'd; **-rblu'me**, *f.* 2. *Ng.* желтоголо́вникъ; калу́жница; **-bro'd**, *n. I.* 3. хлѣбъ съ ма́сломъ; **-rbü'chse**, **-rdo'se**, *f.* 2. ма́сленица; **-rfa'ss**, *n. I.* (ässer) маслобо́йная ка́дка; **-rgebä'ck**, *I.*, **-rgeba'ckenes**, *n. II.* слоёное пиро́жное; **-rmi'lch**, *f.* сы́воротка; **Bu'ttern**, *va.* бить ма́сло; **-rschni'tte**, *f.* s. Bu'tterbro'd; **-rtei'g**, *m. I.* 3. сдо́бное тѣ́сто; **-rwo'che**, *f. Kg.* ма́сленица; сы́рная недѣ́ля.

Bü'ttner, § s. Bö'tticher.

C, c.

Caba'le, *f.* 2. ко́знь; ковъ; про́иски; кова́рство; Cabalen schmieden, *стро́ить, дѣ́лать ко́зни; *умышля́ть ко́вы.

Ca'bbala, *f.* каббали́стика; таи́нственная нау́ка (у Евре́евъ); **-li'st**, *m. II.* каббали́стъ; **Cabbali'stisch**, *a.* каббалисти́ческій.

Cabine't, *n. I.* 3. кабине́тъ; **Cabine'ts-**, *a.* кабине́тный; **Cabine'tsbefeh'l**, *m. I.* 3. имянно́е повелѣ́ніе; имянно́й ука́зъ; **-tscourrie'r**, *m. I.* 3. кабине́тъ-курье́ръ; курье́ръ та́йнаго Совѣ́та; **-tsbrie'f**, *m. I.* 3. Высоча́йшая гра́мота; **-tsfra'ge**, *f.* 2. *Stw.* Госуда́рственный вопро́съ; **-tsmini'ster**, *m. I.* кабине́тъ-мини́стръ; мини́стръ Двора́; **-tso'rdre**, *f.* s. Cabine'tsbefeh'l; **-tsstück**, *n. I.* 3. *рѣ́дкость.

Cabota'ge, *f.* s. Kü'stenfah'rt; Kü'stenha'ndel.

Cabriole't, *n. I.* 3. кабріоле́тъ.

Caca'o, *m. I.* кака́о.

Ca'ctus, *m. Ng.* ка́ктусъ.

Cada'ver, *m. I.* трупъ; мёртвое тѣ́ло.

Cade'tt, *m. II.* каде́тъ; **-ttenco'rps**, *n. Kw.* каде́тскій ко́рпусъ.

Calamitä't, *f.* нужда́; Calamitäten, *pl.* бѣ́дствія; непрія́тности.

Calcinatio'n, **Calcini'ren**, *Schdk.* s. Verka'lkung, Verka'lken.

Calcü'l, *n. I.*, **Calculatio'n**, *f.* 2. вычисле́ніе; разсчётъ; **-li'ren**, *va.* (berechnen) вычисля́ть, -ли́ть; разсчи́тывать.

Calecu'tischer Hahn, etc. s. Tru't-hahn etc.

Calembou'r, **Calembou'rg**, *m. I.* *каламбу́ръ; игра́ словъ.

Ca'lico, **Ca'llico**, *n. I.* W. ка́лико; каленко́ръ.

Calvini'sm, **-smus**, *m. Kg.* кальвини́змъ; уче́ніе Кальви́на; **-ni'st**, *m. II.* кальвини́стъ.

Camaldule'nser, *m. I. Kg.* камальдуле́нскій мона́хъ.

Camera'd, s. Gefäh'rte; Die'nstgeno'sse; **-dschaft**, *f.* 2. това́рищество; арте́ль; това́рищи; **-dschaftlich**, *a.* това́рищескій.

Camera'lhof, *m. I.* (öfe) Казённая Пала́та; **Camera'lia**, *n. pl.* s. Camera'lwissenschaft; **-li'st**, *m. II.* камерали́стъ; **-lwissenschaft**, *f.* 2. камера́льная нау́ка.

Campa'gne, *f.* 2. *Sw. Kw.* кампа́нія; s. a. Krie'gszug, Fe'ldzug.

Campi'ren, *vn.* (*h.*) стоя́ть, стать ла́геремъ; располага́ться, -ложи́ться ла́геремъ.

Canai'lle, *f.* 2. кана́лья; сво́лочь.

Cana'l, *m. I.* (äle) кана́лъ; водопрово́дъ; кана́ва; ровъ; *сре́дство; проли́въ; спо́собъ; путь.

Canapé, *n. I.* канапе́; дива́нъ; софа́.

Cana'rien-, *a. Ng.* канаре́ечный; *Geog.* Кана́рскій; **-nhe'cke**, *f.* 2. садо́къ для канаре́екъ; **-nsa'men**, *m. I.* канаре́ечное сѣ́мя; **-nse'ct**, *m. I. Wb.* Кана́рское вино́; **-vo'gel**, *m. I.* (ö) *Ng.* канаре́йка.

Cancellei', **Cancelli'st**, etc. s. Kanzlei', etc.

Candela'ber, s. A'rmleuchter.

Ca'ndelzu'cker, *m. I.* леденецъ.

Candida't, *m. II.* кандида́тъ.

Candi'ren, *va.* вари́ть въ са́харѣ; **Ca'ndis**, **-szu'cker**, *m. I.* ледене́цъ.

Canee'l, s. Zi'mmet.

Canneva's, *m. I. W.* канва́; *W.* (Bastleinwand) канифа́съ.

Canniba'le, *m. II.* канниба́лъ; лю-

доѣдъ; * лютый человѣкъ; **-lisch**, *a.* лютый; жестокій; безчеловѣчный.
Canoe', s. Cano't.
Ca'non, *m. I.* правило; уставъ; канонъ церковный; **Cano'nicus**, *m. I. Kg.* каноникъ; **Canonisatio'n**, s. Canonisi'rung; **Cano'nisch**, *a. Kg.* каноническій; **Canonisi'ren**, *va. Kg.* причислять, причислить къ лику Святыхъ; **-nisi'rung**, *f. Kg.* причтеніе, сопричтеніе къ лику Святыхъ; **-ni'ssin**, *f.* 2. *Kg.* канонисса.
Cano't, **Canoe'**, *n. I. Sw.* челнъ (дикарей).
Canta'te, *f.* 2. *Tk.* кантата.
Canti'llen, *f. pl.* канитель.
Canto'n, *m. I.* 3. кантонъ; *Geog.* округъ; уѣздъ; **Cantoni'ren**, *vn.* (*h.*) *Kw.* кантонировать; стоять на кантониръ-квартирахъ; **-ni'rung**, *f.* 2. *Kw.* кантонированіе; кантонировка; расположеніе войскъ по квартирамъ; **-ni'rungsquartie're**, *f. pl. Kw.* кантониръ-квартиры; **-ni st**, *m. II.* кантонистъ.
Ca'ntor, *m. I.* 2. *Kg.* главный пѣвчій; уставщикъ; канторъ.
Canzo'ne, *f.* 2. *Dtk.* канцона.
Caou'tschuk, *m. I. Ng.* каучукъ; резина.
Cap, *n. I. Geog.* мысъ; носъ.
Capacitä't, *f.* 2. способность.
Capella'n, *m. I.* 3. діаконъ; капланъ.
Cape'lle, *f.* 2. часовня; молитвенникъ; (Nebenkirche) придѣлъ; (Hauskirche) домовая церковь; *Tk.* капелла; *хоръ музыкантовъ; **Cape'llmeister**, *m. I. Tk.* капельмейстеръ.
Ca'per, etc. *Sw.* s. Ka'per, etc.
Capi'ren, *va.* понимать, -нять.
Capitai'n, *m. I. Kw. Sw.* капитанъ; **-nlieutena'nt**, *m. I.* капитанъ-лейтенантъ.
Capita'l, **Capita'l-**, *a.* капитальный; *отмѣнный; отличный; *прекрасный; чудесный; удивительный; -, *n. I.* (lien) капиталъ; деньги.
Capitä'l, *n. I.* (äler) *Bk.* капитель; **Capitä'lchen**, *n.dim. I.* капиталецъ.
Capita'le, *f.* 2. *Kw.* капиталь-бастіонъ; столица; **Capitalisi'ren**, *va.* обращать, обратить въ капиталъ; **Capitali'st**, *m. II.* капиталистъ; богатый человѣкъ; **-lstrafe**, *f.* 2. смертная казнь; **-lverbre'chen**, *n. I.* уголовное преступленіе.
Capi'tel, *n. I.* глава; отдѣленіе; (der Stiftsherren) дума; капитулъ; *предметъ разговора.
Capito'l, **-lium**, *n. I.* капитолій.
Capitulatio'n, *f.* 2. капитуляція; **Capitulatio'nsmässig**, *a.* сообразный съ условіями, заключёнными при капитуляціи; **-nstermi'n**, *m. I.* 3. срокъ, назначаемый для заключенія условій; **-nswi'drig**, *a. Kw.* противорѣчащій условіямъ, заключённымъ при капитуляціи; *ad.* вопреки условіямъ, заключённымъ при капитуляціи; **Capituli'ren**, *vn.* (*h.*) *Kw.* договариваться, -риться о сдачѣ города; сдаваться, сдаться на капитуляцію.
Capla'n, s. Capella'n.
Capo't, *n. I.* капотъ.
Capri'ce, *f.* 2. капризъ; причуды; своенравіе; **Capriciö's**, *a.* капризный; причудливый; своенравный.
Caprio'le, *f.* s. Bo'cksprung.
Capucho'n, *m. I.* капишонъ.
Capuci'ner, **-nermö'nch**, *m. I.* 3. *Kg.* капуцинъ; капуцинскій монахъ; **-nerklo'ster**, *n. I.* (ö) *Kg.* капуцинскій монастырь; **-nero'rden**, *m. I* орденъ капуцинскихъ монаховъ, **-nerpre'digt**, *f.* 2. *капуцинская проповѣдь.
Capu't, *a.* пропавшій; погибшій; - gehen погибнуть; er ist ganz -(entkräftet, erschöpft) онъ изнурился; разорился; **Capu'trock**, *m. I.* (öcke) широкій однобортный сертукъ.
Capu'ze, **Kapu'ze**, *f.* 2. *Kg.* клобукъ монашескій; башлыкъ.
Ca'pwein, *m. I.* 3. Капское вино.
Carabi'ner, *m. I.* карабинъ; **-nie'r**, *m. I. Kw.* карабинеръ; **-nie'rregime'nt**, *n. I.* (ter) *Kw.* карабинерный полкъ.
Caraco'le, *f.* 2. *Rtk.* караколь; боковой скокъ; **-coli'ren**, *vn.* (*h.*) дѣлать караколи; скакать вокругъ чего.
Cara'ffe, **Caraffi'ne**, *f.* 2. карафинъ; графинъ.
Carambola'ge, *f.* 2. карамболь; **-boli'ren**, *va.* карамболировать.
Carbu'nkel, *m. I. Hlk.* карбункулъ; огненный вередъ.
Carca'sse, *f.* s. Bra'ndkugel.
Ca'rcer, *n. I.* карцеръ; **Ca'rcerha'ft**, *f.* заключеніе въ карцеръ.
Cardina'l, *m. I.* (äle) кардиналъ; **Cardina'l-**, *a.* главный; **-lpunkt**, *m. I.* 3. главный пунктъ; самое важное; *главнѣйшее; **-lscolle'gium**, *n. I. Kg.* соборъ кардиналовъ; **-lshut**, *m. I.* (üte) кардинальская шапка; **-lswürde**, *f.* кардинальство; санъ кардинальскій; **-ltugenden**, *f. pl. Kg.* *главныя добродѣтели; **-lzahl**, *f.* 2. *Spl.* имя числительное количественное.
Care'sse, s. Lie'bkosung; **-ssi'ren**, *va.* u. *vn.* s. Lie'bkosen.
Carfu'nkel, s. Carbu'nkel.
Ca'rgo, *m. I. H.* кладь; клажа; *Sw.* грузъ; накладная; (Schiffsmäkler) корабельный маклеръ; (Waarenaufseher) каргадоръ.

Caricatu'r, *f.* 2. карикату́ра; **Cariki'ren**, *va.* представля́ть, -вить въ карикату́рѣ, въ смѣшно́мъ ви́дѣ.

Carmeli'ter, *m. I. Kg.* кармели́тскій мона́хъ; **Carmeli'ter-**, *a. Kg.* кармели́тскій; **-rin**, *f.* 2. *Kg.* кармели́тская мона́хиня; **-rklo'ster**, *n. I.* (ö) *Kg.* кармели́тскій монасты́рь.

Carmi'n, *m. I.* 3. карми́нъ; **Carmi'n-**, *a.* карми́нный.

Carneva'l, *m. I.* 3. карнава́лъ; **Carnava'ls-**, *a.* карнава́льный.

Carneo'l, *m. I. Ng.* сердоли́къ.

Carona'de, *f.* 2. *Kw. Sw.* карона́да.

Caro'sse, *f.* 2. каре́та; колыма́га.

Carousse'l, *n. I.* карусе́ль.

Carré, *n. I. Kw.* каре́.

Carreau', *n. I. Ktsp.* бу́бны; **Carreau'-**, *a. Ktsp.* бубно́вый; Carreau-Spiel игра́ въ бу́бнахъ.

Carricatu'r, etc. s. Caricatu'r, etc.

Carrière, *f.* 2. карье́ра; карье́ръ; по́прище; seine - machen соста́вить себѣ́ карье́ру; (des Pferdes) ши́бкій бѣ́гъ; бы́стрый бѣ́гъ; пры́ть; in voller - во весь опо́ръ; во всю пры́ть.

Carriki'ren, s. Cariki'ren.

Carrio'le, *f.* 2. одноко́лка; **Carrousse'l**, s. Carousse'l.

Carte'l, **Carte'll**, *n. I.* пи́сьменный вы́зовъ на поеди́нокъ; карте́ль; **-llmässig**, *ad.* по догово́ру.

Carthau'ne, *f.* 2. *Kw.* картау́нъ; оса́дная пу́шка.

Carthäu'ser, s. Carthäu'sermö'nch; **-rklo'ster**, *n. I.* (ö) картезія́нскій монасты́рь; **-rmö'nch**, *m. I.* 3. картезія́нскій мона́хъ; **-ro'rden**, *m. I. Kg.* о́рденъ картезія́нскихъ мона́ховъ.

Carto'n, *m. I.* (Pappe) карто́нъ; па́пка; **Cartoni'ren**, **Cartonni'ren**, *va. Bchb.* переплета́ть, -плести́ въ па́пку.

Cartou'che, *f.* 2. патро́нъ; карту́зъ съ по́рохомъ.

Caryati'de, *f.* 2. *Bk.* каріати́да.

Casca'de, *f.* 2. каска́дъ; водоска́тъ.

Casema'tte, *f.* 2. *Kw.* казема́тъ; **Casematti'ren**, *va. Kw.* укрѣпля́ть, -пи́ть казема́тами.

Case'rne, *f.* 2. каза́рма; **-rni'ren**, *va.* u. *vn.* (*h.*) располага́ть, -ложи́ть по каза́рмамъ.

Casimi'r, *m. I.* казими́ръ; **Casimi'r-**, **Casimi'ren**, *a. W.* казими́ровый.

Casi'no, *n. I.* (Adelsverein) кази́но; благоро́дное собра́ніе.

Caske't, **Casque't**, *n. I.* ка́ска; (Helm) шле́мъ; шища́къ.

Ca'ssa, **Ca'sse**, *f.* 2. ка́сса; казна́; *нали́чныя де́ньги; bei - sein имѣ́ть де́ньги; быть при де́ньгахъ; in - въ нали́чности; per - zahlen, *H.* плати́ть нали́чными де́ньгами; die - führen, *H.* *вести́ счётъ де́ньгамъ; завѣ́дывать ка́ссою; **Ca'ssa-**, **Ca'ssen-**, *a.* ка́ссовый; **-abille't**, *n. I.* креди́тный биле́тъ; ба́нковая ассигна́ція; **-abu'ch**, *n. I.* (ücher) ка́ссовая кни́га; прихо́до-расхо́дная кни́га; **-adefe'ct**, *m. I.* 3. де́нежная утра́та oder растра́та; **-ade'ficit**, *n.*, **-a-Ma'nco**, *n. I.* недочётъ (od. недои́мка) въ ка́ссѣ; **-afüh'rer**, *m. I.* завѣ́дывающій ка́ссою.

Cassatio'n, *f.* 2. уничтоже́ніе; отрѣше́ніе; отмѣне́ніе; **-nsgeri'cht**, *n. I.* кассаціо́нный су́дъ; кассаціо́нная пала́та; **-nshof**, *m.* s. Cassatio'nsgeri'cht.

Ca'ssena'nweisung, *f.* 2. ассигно́вка; **-nbesta'nd**, *m. I.* (ände) нали́чность де́нежной ка́ссы; **-ndie'b**, *m. I.* 3. казнокра́дъ, похити́тель казённыхъ де́негъ; **-ndie'bstahl**, *m. I.* (ähle) похище́ніе казённыхъ де́негъ.

Cassero'lle, *f.* 2. *Kk.* кастрю́ля.

Casse'tte, *f.* 2. де́нежный я́щичекъ.

Cassi'ren, *va. Rw.* отмѣня́ть, -ни́ть; уничтожа́ть, -жить; отрѣша́ть отъ чего́; **Cassi'rer**, *m. I.* казначе́й; касси́ръ.

Caste'll, *n. I.* 3. за́мокъ; крѣпостца́; **Castella'n**, *m. I.* 3. кастеля́нъ.

Cäsu'r, *f.* 2. *Dtk.* цезу́ра.

Ca'sus, *m.* слу́чай; (Begebenheit) приключе́ніе; *Spl.* паде́жъ.

Cautio'n, *f.* 2. поручи́тельство; зало́гъ; - leisten, stellen поручи́ться

Cavalca'de, *f.* 2. кавалька́да.

Cavalie'r, *m. I.* 3. кавале́ръ; **-rmässig**, *a.* благоро́дный; **-rparo'le**, *f.*, **-rwort**, *n. I.* че́стное сло́во; **Cavalerie'**, *f. Kw.* кавале́рія; ко́нница; **Cavalerie'-**, *a. Kw.* кавалері́йскій; **-rie'officie'r**, *m. I.* 3. *Kw.* кавалері́йскій офице́ръ; **-rie'regime'nt**, *n. I.* (ter) ко́нный по́лкъ; кавалері́йскій по́лкъ; **Cavaleri'st**, *m. II.* кавалери́стъ.

Cave'nt, *m. II.* (Jmds.) пору́ка.

Cavi'ren, *va.* s. Bü'rgen.

Ce'der, *f.* 2., ке́дръ; **Ce'der-**, **Ce'dern**, *a. Ng.* кедро́вый; **Ce'dernwa'ld**, *m. I.* (älder) кедро́вникъ; кедро́вый лѣ́съ.

Celebri'ren, *va.* пра́здновать; *Kg.* отправля́ть богослуже́ніе; **Celebri'rung**, *f.* священнодѣ́йствіе; **-brität**, *f.* 2. извѣ́стность; гла́сность; знамени́тая осо́ба; **-britä'ten**, *f. pl.* знамени́тости; знамени́тые лю́ди.

Ceme'nt, *m. I.* цеме́нтъ.

Censi'ren, *va.* цензи́ровать; **Ce'nsor**, *m. I.* 2. це́нзоръ; **Censu'r**, *f.* 2. разсма́триваніе; цензу́ра; **Censu'r-**, *a.* цензу́рный.

Centau'r, *m. II. Myth.* цента́връ; [полузвѣ́рь.

Ce'ntner-, *m. I.*, **Ce'ntnergewi'cht**,

n. I. 3. це́нтнеръ; **-rla'st**, *f.* 2. вели́кая тя́жесть; грузъ; es fiel mir eine - vom Herzen, *отлегло́ отъ се́рдца; **-rschwe'r**, *a.* весьма́ тяжёлый.
Centra'l-, *a.* центра́льный; **Centralisatio'n**, *f.* централиза́ція; **-lisi'ren**, *va.* сосредото́чивать, -чить.
Centrifuga'l, *a. Ntl.* центробѣ́жный; центрифуга́льный; **-ga'lkraft**, *f.* (äfte) *Ntl.* центробѣ́жная си́ла.
Centripeta'l, *a. Ntl.* центростреми́тельный; **-lkraft**, *f. Ntl.* центростреми́тельная си́ла.
Ce'ntrum, *n. I.* (*pl.* Centren) центръ.
Centu'rie, *f.* 2. *Alt. Kw.* центу́рія; со́тня; **Centurio'n**, *m. II. Kw.* центурio̍нъ; со́тникъ.
Ceremonia'l, *n. I.* (ien) церемонiа́лъ; **Ceremonie'**, *f.* 2. цере́мо́нія; *Kg.* церко́вный обря́дъ; **Ceremonie'll**, *n. I.* церемонiа́лъ; обря́ды при торже́ственныхъ слу́чаяхъ; **-ni'enmeister**, *m. I.* церемо́ній ме́йстеръ; **-niö's**, *a.* торже́ственный; церемо́нный.
Cerni'ren, s. Ei'nschliessen, Umzi'ngeln (Festung).
Certifica't, *n. I.* 3. пи́сьменный видъ; свидѣ́тельство.
Cervela'twurst, *f.* (ürste) церела́тъ; сервела́тъ; цервела́тная калбаса́.
Chagri'n, *n. I.* шагри́нъ; **Chagri'n-**, *a.* шагри́новый.
Chai'se, *f.* 2. коля́ска.
Chalcedo'n, *m. I.* 3. *Ng.* халке́донъ.
Chali'f, s. Kali'f, Khali'f.
Chamä'leon, *n. I. Ng.* хамелео́нъ.
Champa'gner, *m. I. Wb.* шампа́нское.
Champigno'n, *m. I. Ng.* шампиньо́нъ.
Chan, *m. I.* 3. ханъ; **Chan-**, **Chans-**, *a.* - ха́новъ; ха́новый; ха́нскій; **Chana't**, *n. I.* 3. ха́нство.
Cha'os, *n. I.* *ха́осъ; безпоря́докъ; пу́таница; **Chao'tisch**, *a.* *хаоти́ческій; неустро́енный.
Chara'de, *f.* 2. шара́да; зага́дка.
Chara'kter, *m. I.* 3. хара́ктеръ; нравъ; сво́йство; осо́бенность; (Amtswürde) зва́ніе; чинъ; по́черкъ; шрифтъ; бу́квы; зна́ки; **Chara'kterfe'stigkeit**, *f.* твёрдость хара́ктера; **Charakterisi'ren**, *va.* характеризова́ть; опи́сывать, -са́ть сво́йства чего́; **-ri'stik**, *f.* 2. характери́стика; **-ri'stisch**, *a.* характеристи́ческій; отличи́тельный; **-rlo's**, *a.* безхара́ктерный; **-rlo'sigkeit**, *f.* 2. безхара́ктерность; **-rma'ske**, *f.* 2. хара́ктерная ма́ска.
Charfrei'tag, *m. I.* 3. *Kg.* Вели́кій Пято́къ; Вели́кая Пя́тница.
Cha'rge, *f.* 2. зва́ніе; до́лжность; *Kw.* нападе́ніе; ата́ка; **Chargi'ren**, *va.* обременя́ть, -ни́ть; поруча́ть, поручи́ть; препоруча́ть, -чи́ть.
Charlata'n, *m. I.* 3. шарлата́нъ; **-nerie'**, *f.* 2., **-ni'smus**, *m.* шарлата́нство; хвастовство́.
Charma'nt, *a.* прелѣ́стный; плѣни́тельный; преми́лый; **Charmi'ren**, *va.* плѣня́ть, плѣни́ть кого́; прельща́ть, прельсти́ть кого́; любе́зничать съ кѣмъ.
Charnie'r, *n. I.* 3. шарне́ръ.
Charpie', *f. Hlk.* ко́рпія.
Cha'rte, *Stw.* s. Verfa'ssung; die Grosse -, *Stw. Gsch.* (in England) Вели́кая Ха́ртія.
Charti'st, *m. II. Stw.* харти́стъ; приве́рженецъ ха́ртіи.
Cha'rwoche, *f.* 2. *Kg.* страстна́я недѣ́ля; Па́сха кре́стная.
Chasseu'r, *m. I. Kw.* е́геръ.
Chaussée, *f.* 2. шоссе́; **Chaussee'-**, *a.* шоссе́йный; **-see'bau**, *m. I.* шоссе́йная рабо́та; постро́йка шоссе́; **-see'damm**, *m. I.* (ämme) шоссе́йное полотно́; **-see'häus'chen**, *n. dim. I.* шоссе́йный до́микъ; шоссе́йная карау́льня.
Chef, *m. I.* шефъ; нача́льникъ.
Chemie', *f.* хи́мія; **Che'miker**, *m. I.* хи́микъ; **Che'misch**, *a.* хими́ческій.
Chemise'tte, *f.* 2. шемизе́тка; мани́шка.
Cheni'llen, *f. pl.* сине́ль.
Che'rub, *m. I.* (*pl.* Che'rubim), *Bibl.* херуви́мъ; **Cherubi'nisch**, *a.* херуви́мскій.
Chevalere'sk, *a.* ры́царскій; **Chevalerie'**, *f.* ры́царство; **Chevalie'r**, *m. I.* (Ritter) кавале́ръ; ры́царь; **Chevalie'r-Garde**, *f.* 2. кавале́ргардскій полкъ.
Chica'ne, *f.* 2. прижи́мка; привя́зка; приди́рка; я́беда; крючки́; -spielen причиня́ть, -ни́ть непрія́тности; **Chicani'ren**, *va.* (Jmdn.) я́бедничать; прижима́ть, -жа́ть; придира́ться, -дра́ться къ кому́; привя́зываться, -за́ться къ кому́.
Chi'ffre, *f.* 2. ве́нзель; шифръ.
Chimä're, *f.* 2. s. Hi'rngespi'nnst; **Chimä'risch**, *a.* химери́ческій.
Chi'ragra, *n. I.* ломъ въ рука́хъ.
Chiroma'nt, *m. II.* хирома́нтикъ; **-romantie'**, *f.* хирома́нтія.
Chiru'rg, *II.*, **Chiru'rgus**, *m.* (rgen) хиру́ргъ; **-rgie'**, *f.* хирурги́я; **Chiru'rgisch**, *a.* хирурги́ческій.
Chocola'de, *f.* 2. шекола́дъ; **Chocola'de-**, **Chocola'ten-**, *a.* шекола́дный.
Cho'lera, *f.* холе́ра; **Cho'lera-**, *a. Hlk.* холе́рный; **-raa'nfall**, *m. I.* (älle) припа́докъ холе́ры; **-rahospita'l**, *n. I.* (äler) госпита́ль для больны́хъ холе́рою; **-rakra'nker**, *m. II.* стра́ждущій холе́рою; **Chole'riker**, *m. I.* холе́рикъ; человѣ́къ жёлчный;

Choleri'ne, *f.* 2. *Hlk.* холерина; **Cho-le'risch,** *a.* холерическій; жёлчный.
Choqui'ren, *va.* обижать; поражать.
Chor, *n. I.* (öre) *Kg.* хоры; -, *m. I. Tk.* (Sänger) пѣвчіе; пѣвческій хоръ; хоръ пѣвчихъ; хоръ пѣвцовъ.
Chora'l, *m. I.* (äle) *Tk.* хоралъ; церковное пѣніе; церковная пѣснь; **Chora'l-,** *a.* хоральный.
Chore'us, *Dtk.* s. Trochä'us.
Cho'rgesa'ng, *m. I.* (änge) пѣніе хоромъ; хоръ; **Cho'rgewa'nd,** *n. I.* (änder), **-rhemd,** *n. I.* 2. стихарь; **-rherr,** *m. II.* каноникъ; **Chori'st,** *m. II. Sb.* хористъ; церковный пѣвчій; клиросникъ; **-rknabe,** s. Chori'st.
Chrestomathie', *f.* 2. хрестоматія.
Chri'sam, Chri'sma, *n. Kg.* s. Sa'lböl; **-mgefä'ss,** *n. I.* 3. *Kg.* мирopoложница.
Christ, *m. II.* христіанинъ; ein - werden принимать, -нять христіанскую вѣру; zum -en machen обращать, обратить въ христіанскую вѣру; der heilige -, * s. Weih'nachtsbau'm und Weih'nachtsgesche'nk; **Christ-,** *a. Kg.* Христовъ; **Chri'stabend,** *m. I.* 3. сочельникъ (oder сочевникъ, канунъ) Рождественскій; **-stbeschee'rung,** *f.* 2. подарокъ въ Рождество; **Chri'sten-,** *a. Kg.* христіанскій; **-ngemei'nde,** *f.* 2. христіанское общество; **-nglau'be,** *m. I.* христіанская вѣра; **-nhei't,** *f.* христіанство; **-nki'nd,** *n. I.* (der) дитя родителей христіанъ; **-npfli'cht,** *f.* 2. долгъ христіанскій; **-nsee'le,** *f.* 2. душа христіанская; keine - war im ganzen Hause, * во всёмъ домѣ ни души не было; **-nsi'nn,** *m. I.* духъ христіанскій; **-nthu'm,** *n. I.* христіанство; вѣра христіанская; **-nverfo'lgung,** *f.* 2. гоненіе, преслѣдованіе христіанъ; **Chri'stfest,** *n. I.* 3. праздникъ Рождества Христова; **-stgesche'nk,** *n. I.* 3. подарокъ въ день Рождества; **Christianisi'ren,** *va. Kg.* обращать, -тить въ христіанскую вѣру; **Chri'stin,** *f.* 2. Христіанка; - werden, s. Christ werden; **-stkind, -stkindlein,** *n. I.* младенецъ-Христосъ; Христосъ во образѣ младенца; **Chri'stlich,** *a.* христіанскій; *adv.* по-христіански; - leben жить по-христіански; **-stmesse, -stmette,** *f.* 2. всенощная на Рождество; **Chri'stnacht,** *f.* (ächte) ночь на Рождество Христово; **-sttag,** *m. I.* 3. первый день праздника Рождества Христова.
Chri'stus, *m. npr.* (*Genit.* Christi, *Dat.* Christo, *Accus.* Chri'stum): Христосъ; **-sbi'ld,** *n. I.* (lder) образъ Спасителя; **-sko'pf,** *m. I.* (öpfe) глава Спасителя.
Chro'nik, *f.* 2. хроника; лѣтопись; Bücher der -, *Bibl.* книги паралипоменонъ; **Chro'niken-,** *a.* хронографическій; лѣтописный; **-kenschrei'ber,** *m. I.* лѣтописецъ; хронографъ; **-kenschrei'bung,** *f.* лѣтописаніе.
Chro'nisch, *a. Hlk.* долговременный; chronische Krankheit хроническая болѣзнь.
Chronogra'ph, s. Chro'nikschrei'ber; **-nographie',** *f.* хронографія; лѣтописаніе; **-nogra'phisch,** *a.* хронографическій; лѣтописный; **-nolo'g,** *m. II.* хронологъ; **-nologie',** *f.* 2. хронологія; лѣточисленіе; **-nolo'gisch,** *a.* хронологическій; *ad.* хронологически; по порядку времени; **-nome'ter, -nosko'p,** *n. I.* 2. хронометръ. [s. Kur-, etc.
Chur-, Chu'rfürst, Chu'rhaus, etc.
Cicero'ne, *m. II.* чичероне; (Beglei'ter) провожатый.
Cicho'rie, *f.* 2. *Ng.* цикорій; **Cicho'rien-,** *a. Ng.* цикорейный.
Ci'der, *m. I. Wb.* сидръ.
Cigare'tte, *f.* 2. сигарочка.
Ciga'rre, *f.* 2. сигара; цигарка; **Ciga'rren-,** *a.* сигарочный; сигарный; **-nbü'chse, -ndo'se,** *f.* 2. сигарочница; **-nfabri'k,** *f.* 2. сигарная od. сигарочная фабрика.
Circula'r, *n. I.* 3. циркуляръ; **Circula'r-,** *a.* циркулярный; **-rschrei'ben,** s. Circula'r; **Circulatio'n,** *f.* 2. обращеніе; (Kreislauf) круrooбращеніе; in - bringen, *H.* выпускать, -стить въ обращеніе; **Circuli'ren,** *vn.* (*h.*) обращаться; быть въ обращеніи; ходить; (Gerücht) носиться; - lassen (Geld) пускать, пустить въ ходъ, въ обращеніе; (Schreiben) разсылать, разослать ко всѣмъ.
Ci'rcus, *m.* циркъ.
Ci'rkel, etc. s. Zi'rkel, etc.
Cistercie'nser, *m.*, **-sermö'nch,** *m. I.* 3. *Kg.* цистерціанскій монахъ; **-sero'rden,** *m. I.* орденъ цистерціанскихъ монаховъ.
Ciste'rne, *f.* 2. цистерна; водохранилище; водоёмъ.
Citade'lle, *f.* 2. *Kw.* цитадель; крѣпость.
Cita't, *n. I.* 3., **Citatio'n,** *f.* 2. ссылка; *Rw.* требованіе въ судъ.
Ci'ther, etc. s. Zi'ther etc.
Citi'ren, *va.* приводить, -вести; ссылаться, сослаться на что; *Rw.* s. Vo'rladen.
Citro'ne, *f.* 2. *Ng.* лимонъ; aus -,

Citro'nen-, *a.* лимо́нный; **-nbau'm**, *m. I.* (äume) лимо́нное де́рево; **-nblü'the**, *f.* 2. лимо́нный цвѣтъ, **-nfa'rbig**, *a.* лимо́ннаго цвѣта; лимо́нно-жёлтый; **-nge'lb**, s. Citro'nenfa'rbig; **-nsa'ft**, *m. I.* 3. лимо́нный сокъ; **-nscha'le**, *f.* 2. лимо́нная ко́рка od. ко́жица; **-nschei'be**, *f.* 2. кружо́къ лимо́нный.

Civi'l, *a. Stw.* гражда́нскій; **-lbea'mter**, **-lbea'mteter**, *m. II.* гражда́нскій чино́вникъ; ста́тскій; **Civilisatio'n**, *f.* цивилиза́ція; нра́вственное образова́ніе; * просвѣще́ніе; **Civilisi'ren**, *va.* облагора́живать, -ро́дить нра́вы; нра́вственно образова́ть; *просвѣща́ть, -свѣти́ть; **Civilisi'rt**, *pp.* u. *a.* просвѣщённый; образо́ванный; **Civili'st**, *m. II.* гражда́нскій чино́вникъ; ста́тскій; **-lkleidung**, *f.* 2. ста́тское пла́тье; **-lliste**, *f.* 2. *Stw.* шта́тная су́мма, опредѣлённая на Госуда́рственные расхо́ды; придво́рный штатъ; **Civi'lperso'n**, *f.* 2. ста́тскій.

Clarine'tte, *f.* 2. *Tk.* кларне́тъ.

Cla'sse, *f.* 2. разря́дъ; сте́пень; отдѣле́ніе; сосло́віе; классъ; **Cla'ssen-**, *a.* кла́ссный.

Classificatio'n, *f.* 2. классифика́ція; раздѣле́ніе на кла́ссы; **Classifici'ren**, *va.* классифици́ровать; распредѣля́ть, -ли́ть на кла́ссы (od. на разря́ды); рас- по предме́тамъ.

Cla'ssiker, *m. I. Litt.* кла́ссикъ; класси́ческій писа́тель; образцо́вый а́вторъ; **Cla'ssisch**, *a.* класси́ческій; образцо́вый.

Clau'se, *f.* 2. *Kg.* ке́лья; пусты́ня.

Clau'sel, *f.* 2. кла́узула; огово́рка; приба́вочное усло́віе; **Clau'sner**, *m. I.* отше́льникъ; пусты́нникъ; пустынножи́тель.

Claviatu'r, *f.* 2. *Tk.* клавіату́ра.

Clavie'r, *n. I.* 3. клавико́рды; фортопіа́но; - spielen, *Tk.* игра́ть на клавико́рдахъ; игра́ть на фортопіа́но; **-rspieler**, *m. I.* піани́стъ; **-rspie'lerin**, *f.* 2. піани́стка; **-rstimmer**, *m. I.* настро́йщикъ (фортопіа́нный); **-rstunden**, *f. pl.* уро́ки въ игрѣ́ на фортопіа́но; **-runterricht**, *m. I.* 3.: - ertheilen дава́ть уро́ки на фортопіа́но.

Cla'vis, *f.* (*pl.* Claves) *Tk.* кла́вишъ.

Cle'ricus, **Cle'riker**, *m. I.* духо́вный; кле́рикъ; **Clerisei'**, *f. iron.*, **Cle'rus**, *m.* духове́нство; церко́вный при́четъ.

Clie'nt, *m. II.* кліе́нтъ; покрови́тельствуемый; **-ntschaft**, *f.* покрови́тельство.

Cloa'ke, *f.* 2. клоа́къ; стокъ для нечистоты́; кана́лъ для нечистоты́.

Coadju'tor, *m. I.* 2. това́рищъ; помо́щникъ; коадъю́торъ.

Coalisi'ren, *va.* соединя́ться, -ни́ться; **-lisi'rter**, *m. II.* сою́зникъ;

Coalitio'n, *f.* 2. сою́зъ.

Coca'rde, *f.* 2. кока́рда; бантъ.

Cocheni'll-, **Cocheni'llen-**, *a. Ng.* кошени́льный; **Cocheni'lle**, *f.* 2. кошени́ль. [шёлковая.

Coco'n, *m. I. Ng.* коко́нъ; ку́колка

Co'cos-, *a. Ng.* ко́косовый; **Co'cosbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* ко́косовое де́рево; ко́косовая па́льма; **-smi'lch**, *f.* ко́косовое молоко́; **-snu'ss**, *f.* (üsse) *Ng.* ко́косовый орѣ́хъ; **-spa'lme**, *f.* s. Co'cosbau'm.

Co'dex, *m. I.* ко́дексъ; сводъ зако́новъ; ру́копись дре́вняго а́втора.

Coëfficie'nt, *m. II. Gl.* коэфиціе́нтъ.

Cœur, *n. I. Ktsp.* че́рви.

Cogna'c, *m. I. Wb.* конья́къ.

Coho'rte, *f.* 2. кого́рта; отря́дъ солда́тъ.

Coiffeu'r, *m. I.* парикма́херъ; **Coiffi'ren**, *vn.* (*h.*) убира́ть, убра́ть го́лову; **Coiffü're**, *f.* 2. головно́й убо́ръ; нако́лка; приче́ска.

Cölesti'ner, *m. I.*, **-rmö'nch**, *m. I.* 3. целести́нецъ; целести́нскій мона́хъ; **Cölesti'ner-**, *a. Kg.* целести́нскій.

Cöliba't, *n. I.* холоста́я жизнь; безбра́чное состоя́ніе; безбра́чіе.

Coli'bri, *m. I. Ng.* коли́бри.

Colise'um, *n. I. Alt.* колизе́й.

Collabora'tor, *m. I.* 2. сотру́дникъ.

Colle'cte, *f.* 2. скла́дчина; сбо́рныя де́ньги; сборъ де́негъ; кру́жечный сборъ; **-tenbu'ch**, *n. I.* сбо́рная кни́га; **Collecteu'r**, *m. I.* собира́тель; сбо́рщикъ; **-ctio'n**, *f.* 2. колле́кція; собра́ніе; **Collecti'ren**, *va.* собира́ть, собра́ть подая́нія; **Collecti'v**, *a.* собира́тельный; о́бщій. [рищъ.

Colle'ge, *m. II.* сослужи́вецъ; това́-

Collegia'lisch, *a.* коллегіа́льный; това́рищескій; -, *ad.* коллегіа́льно, по-бра́тски; **Colle'gium**, *n. I.* (gien) колле́гія; (Vorlesung) ле́кція.

Colle't, *n. I.* ку́ртка; коле́тъ.

Collidi'ren, *vn.* (*h.*) ста́лкиваться, столкну́ться; сходи́ться, сойти́сь; (streiten) спо́рить; оспо́ривать.

Collisio'n, *f.* столкнове́ніе; споръ.

Colonia'l-, *a. Geog. H.* колоніа́льный; **-lhandel**, *m. I.* торгъ колоніа́льными това́рами; **-lwaaren**, *f. pl. H.* колоніа́льные това́ры.

Colonie', *f.* 2. поселе́ніе; коло́нія.

Colonisatio'n, *f.* 2. колониза́ція; поселе́ніе; водворе́ніе; учрежде́ніе коло́ніи; **Colonisi'ren**, *va.* поселя́ть, -ли́ть; водворя́ть, -ри́ть; **Coloni'st**, *m. II.* колони́стъ; поселе́нецъ.

Colonna'de, *f.* 2. *Bk.* колоннáда.
Colo'nne, *f.* 2. колóнна; столбъ; **-nfüh'rer**, *m. I. Kw.* колонновожáтый; **-nma'rsch**, *m. I.* (märsche) *Kw.* маршъ колóннами; **-nwei'se**, *ad.* колóннами.
Colori'ren, *va.* раскрáшивать, раскрáсить; **Colori't**, *n. I.* колорúтъ.
Colo'ss, etc. s. Kolo'ss, etc.
Colporteu'r, etc. s. Hausi'rer, etc.
Colu'mne, *f.* 2. столбéцъ.
Combatta'nt, *m. II. Kw.* рáтникъ; подвúжникъ; боéцъ.
Combinatio'n, *f.* 3. совокуплéніе; сочетáніе; соединéніе; соображéніе; **Combini'ren**, *va.* совокуплять, -пúть; соединять, -нúть; соображáть, -зúть; соображáться, -зúться съ чѣмъ.
Comfo'rt, *m. I.* комфóртъ; удóбство; привóлье; пріятность; **Comforta'bel**, *a.* удóбный; комфортáбельный; уютный.
Comita't, *m. I.* 3. прóводы; свúта; комитáтъ; грáфство.
Comité, *m. I.* комитéтъ; коммúссія; **Comite-**, *a.* комитéтскій.
Comi'tien, *f. pl.* сеймъ; *Alt.* нарóдное собрáніе.
Commanda'nt, *m. II.* комендáнтъ; **-ndantu'r**, *f.* звáніе комендáнта; комендáнтское управлéніе; **-ndeu'r**, *m. I.* командúръ; начáльникъ; шефъ; **Commandi'ren**, *va.* u. *vn. Kw.* комáндовать чѣмъ; начáльствовать надъ чѣмъ; (befehlen) повелѣвáть чѣмъ.
Comma'ndo, *n. I.* комáнда; начáльство; **-ndostab**, *m. I.* (äbe) мáршальскій жезлъ; **-ndowo'rt**, *n. I.* 3. комáнда.
Commenta'r, *n. I.* (rien) комментáрій на что; толковáніе на что.
Commenti'ren, *va.* толковáть; объяснять, -нúть.
Comme'rz-, *a.* коммéрческій; **-rzbank**, *f.* (banken) *H.* коммéрческій банкъ; **-rzgeri'cht**, *n. I.* 3. коммéрческій судъ.
Commilito'nen, *m. pl.* товáрищи; *сорáтники.
Commi's, *m. H.* прикáщикъ; **Commissa'r**, **-ssä'r**, *m. I.* 3. коммисáръ; **-ssaria't**, *n. I.* коммисаріáтъ; **-ssbrod**, *n. I.* 3. солдáтскій хлѣбъ.
Commissio'n, *f.* 2. коммúссія; поручéніе; комитéтъ; **-ssionai'r**, *m. I.* 3. (rien) коммиссіонéръ, повѣренный; **Commissio'ns-**, *a.* коммиссіонный.
Commi'sstuch, *n. I.* (ücher) *W.* солдáтское сукнó; грубое сукнó.
Commo'de, *f.* 2. комóдъ; **Commo'den-**, *a.* комóдный.
Commoditä't, *f.* 2. удóбство; покóй.
Commodo're, *m. I. Sw.* капитáнъ, командúръ эскáдры.
Commu'n, **Communa'l**, *a.* óбщій; óбщинный; простóй; обыкновéнный; **-na'lgarde**, *f.* 2. городскáя гвáрдія; **Commu'ne**, *f.* 2. óбщина; óбщество.
Communica'nt, *m. II. Kg.* причáстникъ; **-ntin**, *f.* 2. причáстница.
Communicatio'n, *f.* 2. связь; сообщéніе; **-nslinie**, *f.* 2. *Kw.* коммуникаціóнная лúнія.
Communici'ren, *va.* сообщáть, -щúть; *Kg.* пріобщáться, -щúться, причащáться, причастúться Святыхъ Тáинъ; **Communio'n**, *f.* 2. *Kg.* s. Abendmahl; zur - gehen, *Kg.* приступáть, -пúть къ святóму причáстію. [ственное имущество.
Communitä't, *f.* 2. óбщность; общé-
Comödia'nt, **Comö'die**, etc. s. Komödia'nt, etc.
Compa'ct, *a.* плóтный; сливнóй.
Compagnie', *f.* 2. óбщество; *H.* компáнія; товáрищество; торгóвое óбщество; *Kw.* рóта; **Compagnie'-**, *a. Kw.* рóтный; **-gnie'chef**, **-gnie'commandeu'r**, *m. I.* рóтный командúръ; **Compagno'n**, *m. I.* товáрищъ; компанéйщикъ; компаніóнъ; учáстникъ въ торгóвлѣ.
Comparatio'n, *f.* 2. *Spl.* сравнéніе; **Comparati'v**, *a.* сравнúтельный; -, *m. I.* 3. *Spl.* сравнúтельная стéпень; **Compari'ren**, *va.* срáвнивать, -нúть.
Co'mpass, *m. I.* 3. компáсъ.
Compendiö's, *a.* крáткій; сокращéнный; **Compe'ndium**, *n. I.* (dien) начертáніе; руковóдство.
Compete'nt, *a.* влáстный; подлежáщій; надлежáщій; имѣющій прáво на что; прилúчный; дѣльный, основáтельный; **Compete'nz**, *f.* *закóнная власть (въ произвóдствѣ и рѣшéніи дѣлъ).
Compilatio'n, *f.* 2. выпúсываніе; компиляція; **-pila'tor**, *m. I.* 2. компилятóръ; **-pili'ren**, *va.* компилúровать.
Comple't, *a.* пóлный; **-ti'ren**, *va.* пополнять, -нить; комплектовáть; **-ti'rung**, *f.* 2. пополнéніе; комплектовáніе; *Kw.* укомплектовáніе войскъ.
Comple'x, *m. I.* содержáніе; состáвъ; **Complexio'n**, *f.* 2. сложéніе тѣла; комплéкція.
Compli'ce, *m. II.* соучáстникъ; сообщникъ; **Complici'ren**, *va.* слагáть, сложúть; запутывать, -тать; **Complici'rt**, *pp.* u. *a.* (verwickelt) запутанный; слóжный; многослóжный; **Complicitä't**, *f.* 2. соучáстіе; сообщничество.

Complime'nt, *n. I.* 3. поклóнъ; комплимéнтъ; *вѣжливыя словá; учтúвости; комплимéнты; Jmdm. sein - machen, *клáняться, поклонúться комý; ohne Complimente, *безъ церемóній; пó-просту; зá-просто; безъ чинóвъ; Complimente machen церемóниться; чинúться; **-nti'ren**, *va.* принимáть когó учтúво (od. церемóнно); привѣтствовать.

Comploʼt, *n. I.* заговóръ; - stiften, s. Comploti'ren; **-ti'ren**, *vn.* (*h.*) составлять, -вить заговóръ; **-ti'rer**, **-tstifter**, *m. I.* заговóрщикъ.

Componi'ren, *va. Tk.* компонúровать; сочинять, -нúть мýзыку; **-ni'st**, *m. II.* компонúстъ; композúторъ; сочинúтель мýзыки; **Compositio'n**, *f.* 2. *Tk.* составлéніе; состáвъ; композúція; музыкáльное сочинéніе.

Compo't, *n. I. Kk.* компóтъ.

Compre'sse, *f.* 2. *Hlk.* компрéссъ.

Comprimi'ren, *va.* сжимáть, сжать.

Compromi'ss, *n. I. Rw.* договóръ на мировýю; компромúсъ; **Compromitti'ren**, *va.* избирáть, избрáть въ посрéдники; компромитúровать; замѣшивать, -шáть; подвергáть, -гнуть отвѣтственности; выдавáть, -дать; выставлять, -вить; sich - унижáть, унúзить себя; срамúть, осрамлять, -мúть себя.

Comptoi'r, **Comtoi'r**, **Conto'r**, *n. I.* контóра; **Comptoi'r-**, *a. H.* контóрскій; **-rdiener**, *m. I.* контóрщикъ; **-rgeschä'fte**, *n. pl.* контóрныя дѣлá; **-ri'st**, *m. II.* контóрщикъ; конторúстъ.

Comte'sse, *f.* 2. графúня.

Conca'v, *a.* вогнýтый; **-vitä't**, *f.* вогнýтость.

Concentratio'n, s. Concentri'rung; **-ntri'ren**, *va.* сосредотóчивать, -чить; **-ntri'rung**, *f.* сосредотóченіе; **-ntrisch**, *a.* концентрúческій.

Conce'pt, *n. I.* 3. концéптъ; Jmdn. aus dem - bringen, *сбивáть, сбúть съ тóлку; aus dem - kommen, *смѣшáться; *сбивáться, сбúться съ тóлку; **Conceptio'n**, *f.* планъ; расположéніе сочинéнія.

Conce'rt, *n. I.* 3. *Tk.* концéртъ; **Conce'rt-**, *a. Tk.* концéртный; **-tgeber**, *m. I.*, **-ti'st**, *m. II.* дающій концéртъ; концертúстъ; **-tmusi'k**, *f.* 2. концéртная мýзыка; **-tsaal**, *m. I.* (säle) концéртная зáла; **-tsänger**, *m. I.* концéртный пѣвéцъ; **-tsängerin**, *f.* 2. концéртная пѣвúца.

Concessio'n, *f.* 2. дозволéніе; концéссія; **-ssioni'rt**, *pp.* u. *a.* имѣющій позволéніе на что.

Conci'l, *n. I.* 3. собрáніе; собóръ; совѣтъ.

Concipi'ren, *va.* писáть, написáть нá-черно.

Concla've, *n. I. Kg.* конклáвъ.

Concorda'nz, *f.* 2. симфóнія; указáтель изречéній библéйскихъ; **Concorda't**, *n. I.* 3. *Kg.* конкордáтъ; договóръ свѣтскихъ князéй съ пáпою.

Concre't, *a.* конкрéтный; сопряжéнный; **Concre'tum**, *n. I.* (ta) сопряжéнный предмéтъ.

Concurre'nt, *m. II.* конкурéнтъ; соискáтель; сопéрникъ; **-rre'nz**, *f.* соискáніе; сопéрничество; **Concurri'ren**, *vn.* (*h.*) сходúться, сойтúсь; соискáть чегó.

Concu'rs, *m. I.* 3. *Rw.* стечéніе; конкýрсъ; конкýрсное судопроизвóдство; **Concu'rs-**, *a.* конкýрсный.

Condensatio'n, *f.* сгущéніе; сжимáніе; **-densi'ren**, *va.* сгущáть, сгустúть; сжимáть.

Conditio'n, *f.* 2. положéніе; услóвіе; кондúція; мѣсто; слýжба; **Conditiona'l-**, *a.* услóвный; **-na'lsatz**, *m. I.* (ätze) услóвное предложéніе; **Conditioni'ren**, *va.* дѣлать, сдѣлать услóвія; состоять въ услужéніе; **Conditioni'rt**, *pp.* u. *a.*: wohl -, *въ хорóшемъ состоянíи; er ist wohl -, *онъ получáетъ хорóшее жáлованье.

Condi'tor, *m. I.* 2. кандúторъ; конфéтчикъ; **-rei'**, *f.* 2. кандúтерская.

Condole'nz, *f.* s. Bei'leid; **Condoli'ren**, *va.* (*h.*): Jemandem - соболѣзновать о комъ.

Condu'ct, *m.* s. Gefo'lge, Gelei't; **-ducteu'r**, *m. I.* 3. кондуктóръ; провожáтый; надзирáтель.

Condui'te, *f.* поведéніе; **-tenli'ste**, *f.* 2. формулярный спúсокъ.

Confe'ct, *n. I.* конфéты; конфéтка.

Confere'nz, *f.* 2. конферéнція; совѣщáніе; совѣтъ; **Conferi'ren**, *va.* совѣщáться о чёмъ; сносúться, снестúсь съ кѣмъ.

Confessio'n, *f.* 2. вѣроисповѣданіе.

Confirma'nd, *m. II. Kg.* конфирмáнтъ; приготовляющійся къ принятію Святыхъ Táинъ въ пéрвый разъ; **-ndin**, *f.* 2. конфирмáнтка; **Confirmatio'n**, *f.* утверждéніе; конфирмáція; **-mati'v**, *a.* утвердúтельный; **Confirmi'ren**, *va.* утверждáть, утвердúть; конфирмовáть.

Confiscatio'n, *f.* 2. конфискáція; **Confisci'ren**, *va.* конфисковáть.

Confitu'ren, *f. pl.* сухíе фруктóвые конфéкты.

Confli'ct, *m. I.* 3. стычка; споръ; in - kommen, gerathen поссóриться.

Conflue'nz, *f.* 2., **Conflu'x**, *m. I.* стечéніе; схóдка.

Confödera't, *m. II.* конфедерáтъ;

союзникъ; **-deratio'n**, *f.* 2. конфедерація; союзъ; **-deri'ren**, *va.* соединяться, -ниться; заключать, -чить союзъ; **-deri'rter**, s. Confödera't.

Confo'rm, *a.* согласный, сообразный съ кѣмъ; **-rmitä't**, *f.* сообразность; сходство.

Confrontatio'n, *f.* 2. *Rw.* очная ставка; **Confronti'ren**, *va.* сводить, свести на очную ставку.

Confu's, *a.* запутанный; безпорядочный; смущённый; *разсѣянный; - werden смѣшаться; потеряться; - machen сбивать, сбить съ толку; **Confusio'n**, *f.* запутанность; замѣшательство; *безпорядокъ; смущеніе; разсѣянность.

Congre'ss, *m.* *I.* 3. конгрессъ.

Congre'vische Rake'te, *f.* *Kw.* конгревова ракета.

Congrue'nt, *a.* *Gl.* равный и подобный; совпадающій; **Congrue'nz**, *f.* *Gl.* равенство и подобіе; совпаденіе; **Congrui'ren**, *vn.* *Gl.* быть равнымъ и подобнымъ; совпадать.

Conjugatio'n, *f.* 2. *Spl.* спряженіе; **Conjugi'ren**, *va.* *Spl.* спрягать.

Conjunctio'n, *f.* 2. соединеніе; сочетаніе; *Spl.* союзъ; **Conjuncti'v**, *m.* *I.* 3. *Spl.* сослагательное наклоненіе. [табль.

Conneta'ble, *m.* *I.* (*pl.* -bles) коне-

Connexio'n, *f.* 2. связь; знакомство.

Conre'ctor, *m.* *I.* 2. конректоръ.

Conscribi'ren, **Conscribi'rter**, etc. *s.* Rekruti'ren, Rekru't, etc.; **Conscriptio'n**, *f.* 2. конскрипція; *Kw.* s. Rekru'tenau'shebung; **Conscriptio'ns-**, *a.* *Kw.* конскрипціонный.

Consei'l, *m.* *I.* *Stw.* совѣтъ.

Conseque'nt, *a.* послѣдовательный; **-nterwei'se**, *ad.* послѣдовательно; **Conseque'nz**, *f.* 2. послѣдовательность.

Conservati'ver, *m.* *II.* *Stw.* приверженецъ старины; **-to'rium**, *n.* *I.* *Tk.* консерваторія; музыкальное учебное заведеніе.

Conservi'ren, *va.* сберегать, сберечь; сохранять, -нить; **Conservi'rung**, *f.* сохраненіе; сбереженіе.

Consi'lium, *n.* *I.* (ien) совѣщаніе; Совѣтъ.

Consiste'nt, *a.* плотный; твёрдый; прочный; **-siste'nz**, *f.* плотность; твёрдость; прочность.

Consistoria'l-, *a.* *Kg.* консисторіальный; **-ria'lbefeh'l**, *m.* *I.* 3. приказъ консисторіи; **-ria'lrath**, *m.* *I.* (äthe) совѣтникъ консисторіи; **Consisto'rium**, *n.* *I.* (ien) консисторія.

Consona'nt, *m.* *II.* *Spl.* согласная буква; **Consona'nz**, *f.* 2. *Tk.* созвучіе.

Conso'rt, *m.* *II.* товарищъ; сообщникъ.

Conspira'nt, **Conspiratio'n**, **Conspiri'ren**, s. Verschwö'rer, Verschwö'rung, Verschwö'ren (sich).

Consta'bel, **Consta'bler**, *m.* *I.* полицейскій чиновникъ; констабль; *Kw.* s. Feu'erwe'rker, Canonie'r.

Constellatio'n, *f.* 2. *Stw.* созвѣздіе.

Consterni'rt, *a.* смущённый.

Constitui'ren, *va.* установлять, установить; учреждать, учредить; опредѣлять, -лить; по-; **Constitui'rend**, *ppr.* u. *a.* составительный; установительный; **Constitui'rt**, *pp.* u. *a.* установленный законнымъ порядкомъ; **-tui'rung**, *f.* 2. установленіе; учрежденіе; **Constitutio'n**, *f.* 2. конституція; установленіе; по-; государственное устройство; тѣлосложеніе; **Constitutio'ns-**, **Constitutione'll**, *a.* конституціонный; **die Constitutione'llen**, *m.* *pl.* *Stw.* приверженцы конституціи.

Constructio'n, *f.* 2. построеніе; *Spl.* порядокъ (расположеніе) словъ; конструкція; *Gl.* черченіе; начертаніе; **Construi'ren**, *va.* сооружать, соорудить; составлять, -вить; *Spl.* располагать, -ложить слова; начерчивать, -чертить.

Co'nsul, *m.* *I.* 2. консулъ; **Consula'r-**, *a.* консульскій; **-rgarde**, *f.* 2. консульская гвардія; **-rherrschaft**, *f.* 2. консульское правленіе; **-la'risch**, *a.* консульскій; **Consula't**, *n.* *I.* 3. *Stw.* консульство; **Consule'nt**, *m.* *II.* косулентъ; адвокатъ; **Consultatio'n**, *f.* 2. консультація; совѣщаніе; **Consulti'ren**, *va.* u. *vn.* (*h.*) совѣщаться; совѣтоваться, по- съ кѣмъ.

Consume'nt, *m.* *II.* потребитель; **Consumi'ren**, *va.* потреблять, -бить; упо-; (Waaren) сбывать, сбыть; **-mi'rung**, s. Consumtio'n.

Consumtio'n, *f.* издерживаніе; потребленіе.

Contagiö's, *a.* заразительный; **-gium**, *n.* *I.* заразительная матерія.

Contena'nce, *f.* присутствіе духа.

Contine'nt, *m.* *I.* 3. *Geog.* твердь; твёрдая земля; материкъ; **Continenta'l-**, континентальный; **-lhandel**, *m.* *I.* континентальная торговля; **-lmächte**, *f.* *pl.* Европейскія державы (за исключеніемъ А'нгліи); **-lsyste'm**, *n.* *I.* *Stw.* *Kw.* континентальная система.

Continge'nt, *n.* *I.* 3. (Truppen) опредѣлённое число вспомогательнаго войска; денежный взносъ на военныя потребности.

Continue'll, *a.* безпрерывный.

Co'nto, *n. I. H.* счётъ; **Co'ntobu'ch**, *n. I.* (ücher) *H.* счётная книга.
Contou'r, *f.* 2. *Mal.* контуръ; очеркъ; абрисъ.
Contra'ct, *m. I.* 3. контрактъ; договоръ; **-ctmässig**, *a.* по контракту; согласно съ контрактомъ; **-twidrig**, *a.* вопреки контракту oder договору.
Co'ntradictio'n, *f.* 2. *Rw.* противорѣчіе; прекословіе; **Co'ntradi'ctisch**, *a. Rw.* контрадикторный; противорѣчащій; противорѣчивый.
Contrahe'nt, *m. II.* контрагентъ; рядчикъ; договаривающійся; **Contrahi'ren**, *va.* сводить, свесть; сокращать, сократить; заключать, -чить договоръ, контрактъ.
Contrai'r, **Conträ'r**, *a.* противоположный; противный; встрѣчный; es geht ihm Alles -, *у него всё идётъ на перекоръ.
Contra'st, *m. I.* 3. контрастъ; противоположность; различіе; **Contrasti'ren**, *vn.* (*h.*) s. A'bstechen (gegen einander).
Co'ntreadmira'l, *m. I.* (ä) *Sw.* контръ-адмиралъ; **-treappro'chen**, *f. pl. Kw.* контръ-апроши; **-treba'nd**, *a.* контребандный; запрещённый; **-treba'nde**, *f.* контрабанда; **-trebandie'r**, *m. I.* контрабандистъ; контрабандиръ; **-trabandi'ren**, *va.* s. Schlei'chhandel (treiben).
Co'ntreba'ss, **Co'ntraba'ss**, *m. I.* (ässe) *Tk.* контрабасъ; **-trabassi'st**, *m. II.* контрабасистъ; **-trebatterie'**, *f.* 2. контръ-батарея; **-trema'rque**, *f.* 2. контръ-марка; **-trema'rsch**, *m. I.* (märsche) контръ-маршъ; **Co'ntremi'ne**, *f.* 2. *Kw.* контръ-мина; **-tremini'ren**, *va. Kw.* вести контръмину; подкапываться, -копаться подъ непріятельскую мину.
Contributio'n, *f.* 2. контрибуція.
Contro'le, *f.* контроль; **Controleu'r**, *m. I.* контролёръ; **-troli'ren**, *va.* контролировать.
Contusio'n, *f.* 2. контузія.
Convenie'nz, *f.* 2. благоприличіе; благопристойность; **-zheirath**, *f.* 2. *бракъ по разсчёту; **Conveni'ren**, *vn.* (*h.*) приличествовать; быть приличнымъ; нравиться.
Conve'nt, *m. I.* 3. конвентъ; совѣтъ.
Conventio'n, *f.* 2. конвенція; соглашеніе; сдѣлка; **Conventione'll**, *a.* условный.
Conversatio'n, *f.* 2. разговоръ; бесѣда; **-tio'nslexikon**, *n. I.* (*pl.* -lexika) *Litt.* энциклопедическій лексиконъ; **-tio'nssprache**, *f.* разговорный языкъ.
Conversio'n, *f.* 2. *Kg.* обращеніе.
Conve'x, *a.* выпуклый.
Convoi', *m. I. Kw. Sw.* конвой.
Convulsio'n, *f.* 2. *Hlk.* конвульсія; судороги; **-lsi'visch**, *a.* судорожный; съ судорогами.
Cooperatio'n, *f.* 2. содѣйствіе; **Cooperi'ren**, *vn.* (*h.*) содѣйствовать.
Coordini'ren, *va.* уравнивать, -нить; соподчинять, -нить; **-ni'rt**, *pp.* u. *a.* соподчинённый.
Copie', *f.* 2. копія; списокъ; **Copi'ren**, *va.* скопировать; списывать, -сать; **Copi'st**, *m. II.* копіистъ; переписчикъ.
Co'pula, *f. Spl.* связь; связка.
Copulati'v, *a.* соединяющій; *Spl.* связывающій; **-ti'vsätze**, *m. pl.* однородныя (od. связанныя) предложенія; **-ti'vparti'kel**, *f.* 2. *Spl.* частица соединительная; **Copuli'ren**, *va. Kg.* вѣнчать; сочетавать, -тать бракомъ.
Coque'tt, **Koke'tt**, *a.* кокетливый; кокетный; **-tte**, *f.* 2. кокетка; **-tterie'**, *f.* 2. кокетство; **-tti'ren**, *vn.* (*h.*) кокетничать. [донъ; цѣпь
Cordo'n, *m. I.* снурокъ; *Kw.* кор-
Cordua'n, *m. I. Grb.* кордуанъ; сафьянъ; **Cordua'n-**, *a.* кордуан- [скій.
Corna'c, *m. I.* корнакъ.
Corne'tt, *m. I. Kw.* корнетъ.
Corpora'l, *m. I. Kw.* капралъ.
Corporatio'n, *f.* 2. корпорація; общество.
Corps, *n.* корпусъ; **Corps-**, *a.* корпусный; **-scommandeu'r**, *m. I.* корпусный командиръ.
Corpule'nt, *a.* дородный; толстый; **-le'nz**, *f.* дородность.
Corre'ct, *a.* правильный; исправный; безошибочный; **-ctheit**, *f.* правильность; исправность.
Correctio'n, *f.* исправленіе; **-nshaus**, *n. I.* (äuser) исправительный домъ; **-nsstrafe**, *f.* 2. исправительное наказаніе.
Corre'ctor, *m. I.* 2. корректоръ; **Correctu'r**, *f.* 2. корректура.
Correspondent, *m. II.* корреспондентъ; **-nde'nz**, *f.* 2. корреспонденція; переписка; **-ndi'ren**, *vn.* (*h.*) вести переписку съ кѣмъ; переписываться съ кѣмъ.
Corrido'r, *m. I.* 3. корридоръ.
Corrigi'ren, *va.* исправлять, -вить; поправлять.
Corruptio'n, *f.* порча; превратность.
Corsa'r, *m. II. Sw.* корсаръ; морской разбойникъ; **-renschi'ff**, *n. I.* 3. разбойничье судно.
Corve'tte, *f.* 2. *Sw.* корветъ; **Corve'tten-**, *a.* корветовый; корветный.
Costü'm, *n. I.* 3. костюмъ; нарядъ; **-mi'ren (sich)**, *va.* наряжаться, нарядиться; костюмироваться.
Cotele'tt, *n. I.* 2. *Kk.* котлетъ.

Couleu'r, *f.* 2. цвѣтъ; *Ktsp.* масть.
Couli'sse, *f.* 2. *Sb.* кули́са.
Coupi'rt, *a.*: -es Terrain пресѣчён-ная мѣстность.
Couple't, *n. I. Sb.* купле́тъ.
Coupo'n, *m. I. H.* купо́нъ.
Cour, *f.* 2. (Aufwartung) визи́тъ; - am Hofe съѣздъ во Дворцѣ; zur - fahren ѣхать съ поздравле́ніемъ; die - machen любе́зничать съ кѣмъ; стро́ить ку́ры кому́.
Coura'ge, *f.* смѣлость.
Coura'nt, *a.* ходя́чій.
Courie'r, *m. I.* 3. курье́ръ; **Courie'r-**, *a.* курье́рскій; **-rmässig**, *ad.* по-курье́рски; **-rpferd**, *n. I.* 3. курье́рская ло́шадь; **-rstiefel**, *m. I.* ботфо́ртъ.
Cou'rmacher, *m. I.* волоки́та.
Cours, *m. I.* 3. *H.* ходъ; оборо́тъ; курсъ; путь; **Coursi'ren**, *vn.* (*h.*) ходи́ть; обраща́ться.
Courtisa'n, *m. I.* 3. царедво́рецъ;
Courtoisie', *f.* 2. вѣжливость.
Cousi'n, *m. I.* двою́родный братъ;
Cousi'ne, *f.* 2. двою́родная сестра́.
Couve'rt, *n. I.* 3. конве́ртъ; при-бо́ръ; **Couverti'ren**, *va.* сдѣлать конве́ртъ.
Crass, *a.* гру́бый.
Crava'tte, *f.* 2. га́лстукъ.
Crayo'n, *m. I. Mal.* каранда́шъ.
Creatu'r, *f.* 2. творе́ніе; тварь; (Günstling) *люби́мецъ.
Crede'nzen, *va.* подноси́ть, -нести́;
-nzteller, *m. I.* подно́съ; **-nz-tisch**, *m. I.* 3. буфе́тъ.
Credi't, *m. I.* креди́тъ; * довѣрен-ность; auf - nehmen брать, взять въ долгъ; **Credi't-**, *a.* креди́тный; **-tanstalt**, *f.* 2. креди́тное устано-вле́ніе, учрежде́ніе; **-tbille't**, *n. I.* креди́тный биле́тъ; **-tbrief**, *m. I.* 3. креди́тное письмо́; **-tcasse**, *f.* 2. креди́тная ка́сса; **Crediti'ren**, *va* вѣрить въ долгъ; **Crediti'v**, *n. I. Stw.* s. Beglau'bigungsschrei'ben.
Cre'ditor, *m. I.* 2. кредито́ръ; за-имода́вецъ. [niss.
Cre'do, *n. Kg.* s. Glau'bensbeke'nnt-
Crei'ren, *va.* s. Erne'nnen; Wäh'-len; A'nfertigen.
Creneli'ren, *va. Bk.* s. Au'szacken.
Creo'le, *m. II. Geog.* крео́лъ; **Creo'-lin**, *f.* 2. крео́лка.
Crepi'ren, *vn.* (*s.*) околѣва́ть, -лѣть.
Creti'n, *m. I.* крети́нъ; **-ni'smus**, *m. Hlk.* кретини́смъ.
Crimina'l, **Crimine'll**, *a.* уголо́вный; **-lacten**, *f. pl. Rw.* дѣла́ по уголо́в-ному судопроизво́дству; **-lcodex**, *m.* s. Crimina'lgese'tzbuch; **-lfall**, *m.* s. Crimina'lsache; **-lgeri'cht**, *n. I.* уголо́вный судъ; уголо́вная па-ла́та; **-lgeri'chtsbarkeit**, *f.* 2. вѣ-домство уголо́вной пала́ты; **-lge-ri'chtshof**, *m. I.* (öfe) уголо́вная пала́та; **-lgese'tze**, *n. pl.* уголо́в-ные зако́ны; **-lgese'tzbuch**, *n. I.* (ücher) сводъ уголо́вныхъ зако́-новъ; **Criminali'st**, *m. II.* зна́ющій уголо́вное пра́во; кримина́листъ; **-li'stisch**, *a.* уголо́вный; **Crimi-na'liter**, *ad.* по уголо́вному пра́ву; уголо́внымъ судо́мъ; **-lklage**, *f.* 2. уголо́вный искъ; **-lproce'ss**, *m. I.* 3. уголо́вное судопроизво́дство; **-lrath**, *m. I.* (äthe) совѣтникъ уго-ло́вной пала́ты; **-lrecht**, *n. I.* уго-ло́вное пра́во; **-lrichter**, *m. I.* уго-ло́вный судья́; **-lsache**, *f.* 2. уго-ло́вное дѣло; **-lstrafe**, *f.* 2. нака-за́ніе за уголо́вное преступле́ніе; **-lverbre'chen**, *n. I.* уголо́вное пре-ступле́ніе; **-lverfah'ren**, *n. I.* уго-ло́вное судопроизво́дство.
Crinoli'ne, *f.* 2. кринoли́нъ.
Crite'rium, *n. I.* (rien) при́знакъ.
Crocodi'l, s. Krokodi'l.
Croqui's, *m.* скицъ; о́черкъ; **Cro-qui'ren**, *va.* сдѣлать скицъ (od. эски́зъ).
Crou'pe, *f.* 2. кресте́цъ.
Croupie'r, *m. I.* крупье́ръ.
Cru'cifix, *n. I.* 3. *Kg.* распя́тіе.
Culminatio'nspunkt, *m. I.* верши́на; высоча́йшая то́чка прохожде́нія звѣзды́ чрезъ меридіа́нъ; **Culmi-ni'ren**, *vn.* (*h.*) быть на вы́сшей сте́пени.
Cultivi'ren, *va.* воздѣлывать, -лать; обрабо́тывать, -тать; разводи́ть, -ве́сть; (Künste) упражня́ться въ чёмъ; образова́ть; **Cultu'r**, *f.* 2. о-брабо́тываніе; воздѣлываніе; раз-веде́ніе; образова́ніе; просвѣще́-ніе; **Cultu'r-**, *a.* *образо́ванный; *просвѣщённый.
Cu'ltus, **Cult**, *m. I.* 3. *Kg.* богослу-же́ніе; церко́вные обря́ды; **Cu'ltus-mini'ster**, *m. I. Stw.* мини́стръ на-ро́днаго просвѣще́нія.
Cur, *f.* 2. лече́ніе; по́льзованіе.
Curate'l, *f.* 2. *Rw.* попечи́тельство; опе́ка; **Cura'tor**, *m. I.* 2. попечи́тель; опеку́нъ; **-to'risch**, *a.* опеку́нскій; **-to'rium**, *n. I.* (rien) кура́торство; попечи́тельство; (Pflegeamt) попе-чи́тельный Совѣтъ.
Cu'rgast, s. Ba'dega'st.
Curio's, *a.* s. Se'ltsam; Possie'rlich;
Curio'sa, *n. pl.*, **Curiosiä'ten**, *f. pl.* рѣдкости; стра́нныя ве́щи.
Curi'ren, *va.* лечи́ть; по́льзовать;
Cu'rkosten, *f. pl.* изде́ржки на ле-че́ніе; де́ньги за лече́ніе; **Cu'rsaal**, *m. I.* (äle) *Hlk.* за́ла публи́чныхъ собра́ній (на вода́хъ); * вокса́лъ; **-rschmied**, *m. I.* 3. конова́лъ.
Curso'risch, *a.* безпреры́вочный; безостано́вочный; бѣ́глый; **Cu'r-sus**, *m. pl.* (*pl.* Curse) курсъ.

Cu'rve, *f.* 2. *Gl.* кривая линія.
Cu'stos, *m.* (*pl.* Custoden) сторожъ; хранитель.
Cyclo'p, *m. II. Myth.* циклопъ; **Cyclo'pen-**, **Cyclo'pisch**, *a. Myth.* *циклопическій.
Cy'clus, *m.* циклъ; періодъ; кругъ.
Cyli'nder, *m. I. Gl. Mech.* цилиндръ; **Cyli'ndera'rtig**, **Cyli'ndrisch**, *a.* цилиндрическій.
Cy'mbel, *f.* 2. *Tk.* кимвалъ; цимбалы; **-lschlä'ger**, *m. I. Tk.* играющій на кимвалѣ.
Cy'niker, *m. I. Alt.* *циникъ; **Cy'nisch**, *a.* циническій; **Cyni'smus**, *m. Alt.* *цинисмъ.
Cypre'sse, *f.* 2. *Ng.* кипарисъ; **Cypre'ssen-**, *a.* кипарисовый.
Cza'ko, *m.* s. Tscha'ko.
Czar, *m.* etc. s. Zar, etc.

D, d.

D, d, четвёртая буква Нѣмецкой азбуки.
Da, *ad.* тамъ; тутъ; здѣсь; wer da? *Kw.* кто тамъ? кто идётъ? da bin ich вотъ я; hier u. da здѣсь и тамъ; тамъ и сямъ; von da оттуда; von da an съ тѣхъ поръ; -, *conj.* такъ какъ; потому что; поелику; (da doch) хотя; (als) когда; между тѣмъ какъ; тогда; da! *int.* вотъ! - haben wir es! вотъ тебѣ на (od. разъ)!
Dabei', **Da'bei**, *ad.* при томъ; рядомъ; (ausserdem) къ тому; сверхъ того; - sein присутствовать; ich bin -, *я согласенъ; я готовъ; es bleibt -, *и такъ дѣло кончено; *и такъ рѣшено.
Da'bleiben, *vn. irr.* (*s.*) (bleibe da, blieb da, dageblieben): оставаться, остаться; не уходить.
Dach, *n. I.* (ächer) *Bk.* кровля; крыша; (Wetterdach) навѣсъ; (Schutz) защита; кровъ; er hat weder - noch Fach, *онъ не знаетъ куда прислонить голову; *у него нѣтъ ни кола, ни двора; Jmdm. auf dem Dache sein, sitzen, *строго смотрѣть за кѣмъ; *съ глазъ не спускать кого; Jmdm. zu Dache steigen, *приступать къ кому; **Dach-**, *a. Bk.* кровельный; **-chdecker**, *m. I.* кровельщикъ; **-chfahne**, *f.* 2. флюгеръ; **-chfenster**, *n. I.* слуховое окно; **-chfirste**, *f.* 2. конь (кровельный); конёкъ; **-chförmig**, *a.* кровлевидный; покатый; **-chkammer**, *f.* 2. вышка; свѣтёлка; **-chloch**, **-chluke**, *f.* 2. слуховое окно; люкъ; **-chpappe**, *f.* 2. кровельная папка; **-chpfanne**, *f.* 2. черепица; **-chrinne**, *f.* 2. кровельный, надстѣнный жолобъ.
Dachs, *m. I.* 3. *Ng.* барсукъ; такса; **Dachs-**, *a. Ng.* барсучій; **-sbau**, *m. I.* .3 нора барсучья; **-sbeinig**, *a.* кривоногій.
Da'chschiefer, *m. I.* кровельный шиферъ; **-chschindel**, *f.* 2. гонтъ; драница.
Da'chseisen, *n. I. Jäg.* капканъ.
Da'chsfänger, **-chsfinder**, **-chshund**, *m. I.* 3. *Jäg.* такса; барсучья собака; **-chsjagd**, *f.* 2. барсучья охота; **-chskessel**, *m. I. Jäg.* барсучье логово; **-chsloch**, *n.* s. Da'chsbau.
Da'chsparren, *m. I.* стропило; **-chspitze**, *f.* 2. верхушка кровли; **-chstein**, *m. I.* 3. черепица; **-chstroh**, *n. I.* кровельная солома; **-chstube**, *f.*, **-chstübchen**, *n.* s. Da'chkammer; **-chstuhl**, *m. I.* (ühle) *Bk.* кровельная скамья; стропилы.
Da'chte, s. Den'ken, *va. irr.*
Da'chtraufe, s. Da'chrinne; **-chziegel**, *m. I.* черепица; **-chzimmer**, s. Da'chstube.
Da'ctylus, etc. s. Da'ktylus, etc.
Da'durch, *ad.* чрезъ то; тѣмъ; этимъ.
Dafe'rn, *conj.* если; въ случаѣ.
Da'für, **Dafü'r**, *ad.* за то; за это; вмѣсто того; ich kann nichts -, *я этому (od. въ этомъ) не виноватъ; *это не моя вина; - sorgen растаться о чёмъ; заботиться о чёмъ; **Dafü'rhalten**, *va. irr.* (halte dafür, hält d., hielt d., dafürgehalten): думать; полагать; быть того мнѣнія; **-rhalten**, *n. I.* мнѣніе.
Dage'gen, *ad.* напротивъ того; противъ этого; въ замѣнъ; за то; въ сравненіи съ тѣмъ; - sein противиться чему; быть противъ чего; не соглашаться съ чѣмъ; - arbeiten дѣйствовать вопреки чему; противиться чему; ich habe nichts -, *мнѣ всё равно; *я согласенъ.
Daguerreoty'p, *n. I.* 2. дагерротипъ; **Daguerreotypi'ren**, *va.* снимать, снять портретъ посредствомъ дагерротипа.
Dahei'm, *ad.* дома; на родинѣ.
Da'her, *ad.* u. *conj.* оттуда; изъ этого; отъ того; потому; слѣдовательно; **Da'herrühren**, *vn.* (*h.*) происходить, произойти отъ того; **Da-**

he'rsprengen, *vn.* (*s.*) скака́ть, по-скака́ть во весь опо́ръ; daherge-sprengt kommen прискака́ть во весь опо́ръ.
Da'hin, **Dahi'n**, *ad.* туда́; bis - до тѣхъ поръ; до того́; es steht noch -, ob etc. ещё неизвѣ́стно, придётъ ли и пр.; etw. - gestellt sein lassen оста́вить что нерѣшёнымъ; er ist -, * онъ у́меръ.
Dahi'nbringen, *va. irr.* (bringe d., brachte d., dahingebracht): дове́сть до чего́; **-nbrausen**, *vn.* (*s.*) мча́ться, пронести́сь ви́хромъ; **-neilen**, *vn.* (*s.*) (Zeit) бы́стро, ско́ро проходи́ть, пройти́; улета́ть, -тѣть; **-nfliegen**, *vn. irr.* (*s.*) s. Dahi'neilen; **-nfliessen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse d., floss d., dahingeflossen): ти́хо течь; s. a. Verflie'ssen; **-ngeben**, *va. irr.* (gebe d., gibt d., gab d., dahingegeben): отдава́ть, -да́ть.
Da'hinge'gen, *ad.* напро́тивъ того́.
Dahi'ngehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe d., ging d., dahingegangen): пропада́ть, -па́сть; доходи́ть, дойти́; es ist viel Zeit dahingegangen прошло́, ушло́ мно́го вре́мени; **-nkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme d., kam d., dahingekommen): туда́ приходи́ть, приди́ти; **-nmüssen**, *vn. irr.* (*h.*) (muss d., musste d., dahingemusst): быть прину́ждёну идти́ туда́; **-nraffen**, *va.* хвата́ть; схвати́ть; уноси́ть, уне́сть; **-nreissen**, *va. irr.* (reisse d., riss d., dahingerissen): увлека́ть, увле́чь; **-nsausen**, *vn.* (*s.*) полетѣ́ть съ шу́момъ (сви́стомъ) какъ вихрь; **-nschiessen**, *vn. irr.* (*s.*) (schiesse d., schoss d., dahingeschossen): умча́ться; **-nschwinden**, *vn.* (*s.*) (schwinde dahin, schwand d., dahingeschwunden): исчеза́ть, -знуть, ча́хнуть, ис-; га́снуть.
Dahi'nsein, *vn. irr.* (*s.*) (bin d., ist d., war d., dahingewesen): исчеза́ть, исче́знуть; Alles ist - всё пропа́ло; **Dahi'nsinken**, *vn. irr.* (*s.*) (sinke dahin, sank dahin, dahingesunken): упа́сть; **Dahi'nstehen**, *vn. irr.* (*h.*) (steht dahin, stand dahin, dahingestanden): es steht noch - э́то ещё сомни́тельно; * э́то ещё неизвѣ́стно; **Dahi'nstellen**, *va.*: dahingestellt sein lassen оставля́ть не рѣшёнымъ; **-nstreben**, *vn.* (*h.*) домога́ться чего́; добива́ться чего́; стара́ться о чёмъ; **-nströmen**, *vn.* (*s.*) течь; струи́ться.
Dahi'nten, *ad.* тамъ назади́.
Dahi'nter, *ad.* позади́; сза́ди; за тѣмъ; es steckt etw. -, * тутъ что́-нибудь есть; что́-то не такъ; - kommen, * узна́ть что; es ist nichts -, * э́то вздоръ; э́то пусто́е; - her sein, * гна́ться за чѣмъ; стара́ться о чёмъ; добива́ться чего́.
Dahi'nwelken, *vn.* помира́ть; s. a. Verwe'lken; **-hi'nziehen**, *va. irr.* (ziehe d., zog d., dahingezogen): *vn.* (*s.*) s. Fo'rtgehen, Fo'rtfliegen.
Dakty'lisch, *a. Dtk.* дактили́ческій.
Da'ktylus, *m. Dtk.* дакти́ль.
Da'lag, *imperf.* v. Da'liegen, s. d.
Da'liegen, *vn. irr.* (*h.*) (liege da, lag da, dagelegen): лежа́ть.
Da'malig, *a.* тогда́шній; **Da'mals**, *ad.* тогда́; въ то вре́мя.
Damasce'ner, *a. Geog.* Дама́сковый; Дамаски́нскій; Дама́сскій; der - Дама́сскій клино́къ; са́бля съ насѣ́чкою; **-rkli'nge**, *f.* 2. Дама́сковый клино́къ; **Damasci'ren**, *va.* дамаски́ровать; ворони́ть; насѣка́ть зо́лотомъ или серебро́мъ.
Dama'st, *m. I.* 3. *W.* камка́; **Dama'st-**, *a.* камча́тный; **Dama'sten**, *a. W.* камко́вый; камча́тный.
Da'mbrett, s. Da'menbre'tt.
Da'me, *f.* 2. же́нщина; ба́рыня; госпожа́; да́ма; (Damenspiel) до́ведь; да́мка; (Schach) ферзь; - spielen игра́ть въ ша́шки.
Da'men-, *a.* да́мскій; **Da'menbre'tt**, *n. I.* (er) ша́шечница; **Da'mengese'llschaft**, *f.* 2. да́мское о́бщество; **-nhu't**, *m. I.* (üte) шля́пка; **-nsa'ttel**, *m. I.* (ä) да́мское сѣдло́; **-nspie'l**, *n. I.* 3. игра́ въ ша́шки; **-nspie'ler**, *m. I.* игра́ющій въ ша́шки; **-nstei'n**, *m. I.* 3. ша́шка; **-nstie'fel**, *m. I.* сапожёкъ.
Da'mhirsch, *m. I.* 3. оле́нь; лань.
Dä'misch, *a.* глу́пый; нелѣ́пый; безтолко́вый.
Da'mit, *ad.* э́тимъ; тѣмъ; съ тѣмъ; съ э́тимъ; nur heraus -! говори́ же! ну, скажи́ же! говори́ смѣ́ло! пода́й сюда́! **Dami't**, *conj.* дабы́; что́бы; - nicht, - nicht etwa что́бы не.
Dä'mlich, s. Dä'misch.
Damm, *m. I.* (ämme) запру́да; за-пло́та; (über einen Morast) гать; (aufgeworfener - v. Erde, Steinen) на́сыпь; да́мба; (am Flussufer) на́бережная; (Hafendamm) да́мба; плоти́на; му́ла; молъ; (Schutz) * опло́тъ; (einer Chaussée, Eisenbahn) полотно́; einen - entgegensetzen ста́вить, по- прегра́ду чему́, кому́; **-mbruch**, *m. I.* (üche) проры́въ плоти́ны.
Dä'mmen, *va.* запру́живать, -ди́ть.
Da'mmerde, *f.* 2. чернозёмъ.
Dä'mmerig, *a.* су́мрачный; темнова́тый; **Dä'mmerli'cht**, *n. I.* су́мерки; сла́бый свѣтъ; **Dä'mmern**, *vn.* (*h.*) (Abends) смерка́ться; (Morgens) разсвѣта́ть; **Dä'mmerschei'n**,

m. I. s. Dä'mmerli'cht; **Dä'mmerstu'nde**, **-rzei't**, s. Dä'mmerungsstu'nde; **Dä'mmerung**, *f.* (Abend) сýмерки; (Morgen) разсвѣ́тъ; (Zwielicht) сýмракъ; темнотá; **-ngsstu'nde**, **-ngszei't**, *f.* 2. сýмерки; сýмеречное врéмя.

Da'mmstrasse, *f.* 2., **-mweg**, *m. I.* 3. насыпнáя дорóга; шоссé.

Dä'mon, *m. I.* 2. дéмонъ; злой духъ; **Dämo'nisch**, *a.* дéмонскій.

Dampf, *m. I.* (ämpfe) дымъ; (von kochendem Wasser) паръ; (Qualm) чадъ; (Dunst) угáръ; (vom Licht) кóпоть; **Dampf-**, *a.* паровóй; парный; -, *Mech. Sw.* пароxóдный; **-mpfbad**, *n. I.* (äder) паровáя, парнáя бáня; **-mpfboot**, *n. I.* (öte) пароxóдъ; **-mpfboots-**, *a. Sw.* пароxóдный.

Da'mpfen, *vn.* (*h.*) дымиться; испускáть пары; испаряться; (qualmen) испускáть чадъ; чадить; -, *va.* курить; дымить; voll - накурить; надымить.

Dä'mpfen, *va.* понижáть, -низить; смягчáть, -чить; *Tk.* уменьшáть, -шить звóнкость; тушить, по-; гасить, по-; (unterdrücken) *прекращáть, -кратить; *укрощáть, укротить; убавлять, убáвить; сб-; унимáть, унять.

Da'mpfer, etc. s. Da'mpfschiff, etc.

Da'mpffrega'tte, *f.* 2. *Sw.* фрегáтъ-пароxóдъ; **-pfkessel**, *m. II.* паровóй котёлъ; **-pfkraft**, *f.* (äfte) сила парóвъ; **-pfmaschi'ne**, *f.* 2. паровáя мáшина; **-pfschiff**, *n. I.* 3. пароxóдъ; паровóе сýдно; **-pfschifffahrt**, *f.* 2. пароxóдство; **-pfwagen**, *m. I.* паровóзъ; локомотивъ; **Da'mpfwagen-**, *a.* паровóзный; паробѣ́жный.

Dana'ch, **Da'nach**, *a.* потóмъ; пóслѣ тогó; за тѣмъ; о томъ; объ э́томъ; по э́тому, потомý; смотря потомý; das ist auch -, *на то и похóже; er macht es -, *онъ ведётъ себя такъ; seine Kräfte sind nicht -, *на э́то у негó недостаётъ силъ. [*франтъ.

Da'ndy, *m. I.* (*pl.* Dandies) дéнди;

Dane'ben, *ad.* вóзлѣ; пóдлѣ; сверхъ тогó; крóмѣ тогó; къ томý ещё; gleich - wohnen жить рядомъ съ [кѣмъ.

Dang, s. Di'ngen, *va. irr.*

Danie'der, *ad.* ницъ; дóлу; **-rbeu'gen**, *va.* удручáть, -чить; **-rdrü'cken**, *va.* угнетáть; **-rkä'mpfen**, *va.* поборáть, поборóть; поражáть, поразить; **-rlie'gen**, *vn. irr.* (*h.*) (liege d., lag d., daniedergelegen): (krank sein) быть больнымъ; хворáть; лежáть въ постéлѣ; быть разрýшеннымъ; быть въ упáдкѣ; der Handel liegt -, *торгóвля пріостановилась; торгóвля упáла; **-rsi'nken**, *vn. irr.* (sinke d., sank d., daniedergesunken): упáсть, приходить, придти въ упáдокъ; **-rwe'rfen**, *va. irr.* (werfe danieder, warf d., daniedergeworfen): повергáть, повéргнуть.

Dank, *m. I.* благодáрность; благодарéніе; Jemandem - sagen, - abstatten благодарить, по- когó; man kann ihm nichts zu Danke machen, *емý никáкъ не льзя угодить; емý всё не въ честь; es Jmdm. - wissen, *быть комý благодáрнымъ, обязаннымъ; schönen -! спасибо! grossen -! óчень благодáренъ! Gott sei -! слáва Бóгу!

Dank-, **Da'nkes-**, *a.* благодáрственный; **Da'nkbar**, *a.* благодáрный, признáтельный; sich - beweisen, - sein быть благодáрнымъ; **-kbarkeit**, *f.* благодáрность; признáтельность; **-kbarlich**, *a.* съ благодáрностію; признáтельно; **-kbezei'gung**, *f.* 2. изъявлéніе благодáрности; **Da'nken**, *va.* u. *vn.* (*h.*): Jmdm. etwas - благодарить, поблагодарить когó; Gott sei gedankt слáва Бóгу! благодарю Тебя, Гóсподи; Jmdm. etw. zu - haben быть обязаннымъ комý за что; (auf einen Gruss) отвѣчáть; **Da'nkenswe'rth**, **Da'nkenswü'rdig**, *a.* достóйный благодáрности; **Da'nkfest**, *n. I.* 3. благодáрственный молéбенъ; **-kgebe't**, *n. I.* 3. благодáрственная молитва; *Kg.* благодáрственное молéбствіе; **-kgefüh'l**, *n. I.* 3. чýвство благодáрности; **-klied**, *n. I.* (der) благодáрственная пѣснь; **-kopfer**, *n. I.* жéртва; благодарéнія; **-krede**, *f.* 2. благодáрственная рѣчь; **-ksagen**, *vn.* (*h.*): Jmdm. - благодарить, по- когó; изъявлять, -вить благодáрность; **-ksagung**, *f.* 2. благодáрность; благодарéніе; **-kverge'ssen**, *a.* неблагодáрный; **-kverge'ssenheit**, *f.* неблагодáрность; **-kwürdig**, s. Da'nkenswe'rth.

Dann, *a.* тогдá; въ то врéмя; потóмъ; dann u. wann, *иногдá; повременáмъ; порóй; отъ врéмени до врéмени; изрѣ́дка.

Da'nnen (von dannen), *ad.* оттýда; прочь; hebe dich von -! убирáйся! von - gehen уходить, уйти; von - laufen убѣгáть; er geht nicht von -, *отъ негó не льзя отвязáться; *онъ съ мѣ́ста не трóгается.

Dara'n, **Da'ran**, *ad.* о томъ; при э́томъ; по э́тому; пóдлѣ; er weiss nicht, wie er - ist, *онъ въ недоумѣ́ніи; онъ не знáетъ, что дѣ́лать (дýмать); wenn ich anders

recht daran bin, *е́сли (то́лько) не ошиба́юсь; jetzt bist du -, *тепе́рь твоя́ о́чередь; glaubst du denn -? ра́звѣ ты вѣ́ришь э́тому? es ist nichts -, *э́то вздоръ; *э́то пусто́е; *пустяки́; э́то ничего́ не сто́итъ; ihm liegt nichts -, *ему́ всё равно́; ему́ ни по чёмъ; er ist jetzt übel -, schlimm -, *ему́ тепе́рь пло́хо; Sie thun wohl -, *вы хорошо́ поступа́ете; - arbeiten занима́ться чѣмъ; труди́ться надъ чѣмъ; - aussetzen, s. Au'ssetzen; - denken по́мнить что; не забыва́ть чего́; - erkennen узнава́ть, -зна́ть по тому́ (по э́тому); - halten, - hangen держа́ться чего́; приде́рживаться чего́; - kommen быть на о́череди; - liegen (örtlich) лежа́ть по́длѣ; was kann dir - liegen? что тебѣ́ въ томъ? - machen (sich) принима́ться, -ня́ться за что; - müssen быть принуждённымъ; er muss -, *онъ до́лженъ; *онъ принуждёнъ; (er wird sterben) *онъ умрётъ; - sein: er ist jetzt - тепе́рь его́ о́чередь; - setzen же́ртвовать, по- чѣмъ; - stossen, s. A'ngrenzen; - wollen хотѣ́ть; er will nicht - онъ не хо́четъ; *ему́ не хо́чется; *онъ ме́длитъ; - zweifeln сомнѣва́ться въ чёмъ; не вѣ́рить чему́.

Da'rauf, Darau'f, *ad.* (auf dieses) на э́то; на то; (auf diesem, auf demselben) на э́томъ; на томъ; (nach diesem) пото́мъ; спустя́; по́слѣ того́; за тѣмъ; er versteht sich -, *онъ э́то дѣ́ло зна́етъ; *э́то его́ дѣ́ло; Geld - geben дава́ть, дать зада́токъ; den Tag -, Tags - на друго́й день; etwas - absehen, s. Darauf a'nlegen; - ankommen: es kommt - an посмо́тримъ; кто зна́етъ; Богъ зна́етъ; (es hängt davon ab) зави́ситъ отъ того́; es kommt nicht darauf an не въ томъ дѣ́ло; etw. - anlegen дѣ́лать, сдѣ́лать что наро́чно; - antragen, s. Vo'rschlagen (etw.); - ausgehen: er geht nur - aus онъ то́лько э́того и хо́четъ; er geht - aus онъ имѣ́етъ намѣ́реніе; онъ хо́четъ; - bauen, s. Verla'ssen (sich); Ho'ffen; - bestehen, s. Darauf dri'ngen; - decken покрыва́ть, -кры́ть чѣмъ; - denken, s. Na'chsinnen (über etw.); - dringen наста́ивать, -стоя́ть на чёмъ; непремѣ́нно тре́бовать чего́; - fallen (mit Gedanken), s. Darauf de'nken; - geben, *H.* дава́ть, дать зада́токъ; s. a. Ha'lten (auf etw.); - gehen выходи́ть, вы́дти; пуска́ться, пусти́ться на что; es ist viel Geld - gegangen мно́го де́негъ изде́ржано на э́то; - halten (werth halten) цѣни́ть что; дорожи́ть чѣмъ; - hinweisen ссыла́ться, сосла́ться на что; - hören слу́шаться чего́; - kommen (sich worauf besinnen) припомина́ть что; (ausdenken) выду́мывать, -мать; - rechnen разсчи́тывать на что; s. a. Verla'ssen (sich); - sehen принима́ть, -ня́ть что въ уваже́ніе; - sehen, dass etc. стара́ться, что́бы и пр.; - setzen (Belohnung, Strafe) опредѣля́ть, -ли́ть за что; - sinnen помышля́ть о чёмъ; ду́мать о чёмъ; - stehen: was steht - für eine Strafe? како́е за э́то наказа́ніе? - steht die Verbannung э́то нака́зывается ссы́лкою; - streuen (Sand etc.) посыпа́ть, посы́пать что песко́мъ; - stützen (sich), опира́ться, опере́ться на что.

Da'raus, Darau's, *ad.* изъ э́того; изъ того́; er macht sich nichts -, *ему́ э́то ни по чёмъ; - wird nichts, *изъ э́того ничего́ не вы́йдетъ; *э́тому не быва́ть; ich mache mir nichts -, *мнѣ э́то ни почёмъ.

Da'rben, *vn.* (*h.*) терпѣ́ть ну́жду.

Da'rbieten, *va. irr.* (biete dar, bot dar, dargeboten): предлага́ть, предложи́ть; подава́ть, -да́ть; подноси́ть, -не́сть; (Gelegenheit) представля́ть, -вить; sich - представля́ться, -виться.

Da'rbrachte, s. Da'rbringen, *va. irr.*

Da'rbringen, *va. irr.* (bringe dar, brachte dar, dargebracht): подноси́ть, -нести́ (oder не́сть); приноси́ть, принести́; представля́ть, -вить; **Da'rbringung,** *f.* поднесе́ніе; представле́ніе; приноше́ніе; поже́ртвованіе.

Darei'n, *ad.* туда́; въ э́то (то); на э́то (то); noch etw. - geben прибавля́ть, приба́вить; дава́ть, дать въ приба́вку; - ergeben (sich) терпѣ́ть; переноси́ть, -не́сть съ терпѣ́ніемъ; - finden (sich) не затрудня́ться, затрудни́ться чѣмъ; (sich schicken) принора́вливаться, принорови́ться къ чему́; *понима́ть, -ня́ть; - legen (sich) вмѣ́шиваться, -ша́ться; быть посре́дникомъ; - mischen (sich) вмѣ́шиваться, вмѣша́ться; - reden, - sprechen вмѣ́шиваться, -ша́ться въ разгово́ръ; перебива́ть, -би́ть рѣчь; - willigen, s. Ei'nwilligen.

Darf, s. Dü'rfen, *va. irr.*

Dari'n, *ad.* (in diesem) въ э́томъ; (in jenem) въ томъ; (hier) тутъ; es ist nichts - тамъ ничего́ нѣтъ; **Dari'nnen,** *ad.* внутри́.

Da'rlegen, *va.* предлага́ть, -ложи́ть; (beweisen) дока́зывать, доказа́ть; (Wünsche) объявля́ть, -ви́ть; (Meinung) излага́ть, -ложи́ть; **-gung,** *f.*

2. (der Beweise) представле́ніе; (Beweis) доказа́тельство; (der Meinung) изложе́ніе.

Da'rlehen, Da'rlehn, *n. I.* ссу́да; заёмъ; **Da'rlehnen, Da'rleihen,** *va. irr.* (leihe dar, lieh dar, dargeliehen): ссужа́ть, ссуди́ть кого́ чѣмъ; дава́ть, дать въ за́ймы.

Da'rlieh, s. Da'rleihen, *va. irr.*

Darm, *m. I.* (*pl.* Därme) кишка́; **Darm-,** *a. Zk.* кише́чный; **-msaite,** *f.* 2. *Tk.* кише́чная струна́.

Darna'ch, etc. s. Dana'ch, etc.

Darnie'der, s. Danie'der.

Daro'b, Da'rob, *ad.* въ слѣ́дствіе того́; [потому́.

Da'rre, *f.* суше́нье; (Darrofen) суши́льня.

Da'rreichen, *va.* подава́ть, -да́ть; подкоси́ть, -не́сть

Da'rrhaus, *n. I.* (äuser) суши́льня; ри́га; ови́нъ; **-rrkammer,** *f.* 2. суши́льня; **-rrsucht,** *f. Hlk.* чахо́тка; сухо́тка; **-rrsüchtig,** *a.* чахо́точный; сухо́точный.

Da'sitzen, *vn. irr.* (*h.*) (sitze da, sass da, dagesessen): сидѣ́ть (мо́лча); молча́ть.

Da'rstellen, *va.* представля́ть, -вить; излага́ть, -ложи́ть; выража́ть, вы́разить; изобража́ть, -зи́ть; (bilden) образо́вывать, -зова́ть; (erzeugen) произво́дить, произве́сть;

Da'rstellung, *f.* 2. представле́ніе; изложе́ніе; изображе́ніе.

Da'rthun, *va. irr.* (thue dar, that d., dargethan): излага́ть, изложи́ть; дока́зывать, -за́ть.

Darü'ber, Da'rüber, *ad.* надъ э́тимъ; на э́то; че́резъ э́то; объ э́томъ; о томъ; (ausserdem) сверхъ того́; кро́мѣ того; (wegen) за э́то; за то; вы́ше; бо́льше; доро́же; er zog noch einen Rock - онъ све́рху надѣ́лъ ещё сертукъ; lache nicht -! не смѣ́йся э́тому! es geht nichts -, * ничего́ лу́чше! hier geht Alles - u. darunter (drüber u. drunter),*здѣ́сь всё въ велича́йшемъ безпоря́дкѣ; eine Stunde u. - сли́шкомъ часъ; - gehen, sich - machen, sich - hermachen, * принима́ться, -ня́ться за что; бра́ться, взя́ться за что; - herfallen броса́ться, бро́ситься на что; alles - hin machen дѣ́лать всё какъ нибу́дь; *че́резъ коло́ду пень вали́ть; mit Stillschweigen - hingehen, *ума́лчивать, умолча́ть о чёмъ.

Da'rum, Daru'm, *ad.* о́коло э́того; вокру́гъ э́того; (dafür) за э́то; за то; (deswegen) потому́; для э́того; для того́; объ э́томъ (томъ); wie bist du - gekommen? каки́мъ о́бразомъ ты лиши́лся э́того? er hat mich - gebracht онъ лиши́лъ меня́ э́того; ich gäbe viel -, wenn etc. я далъ бы Бо́гъ зна́етъ что; es handelt sich nicht - не въ томъ дѣ́ло; es ist ihm nicht - zu thun ему́ не до того́; es mag - sein! *пусть такъ! быть такъ!

Daru'nter, Da'runter, *ad.* тамъ внизу́; подъ э́тимъ; ме́жду ни́ми; подъ э́то (то); ни́же; ме́ньше; was verstehst du -? что ты подъ э́тимъ разумѣ́ешь? es steckt etwas - тутъ что́-то скрыва́ется; - giessen подлива́ть, -ли́ть; - legen подкла́дывать, -ложи́ть; - verkaufen, *H.* продава́ть, -да́ть деше́вле.

Das, *art.* u. *pron.* s. Der (Die, Das).

Da'sein, *vn. irr.* (*s.*) (bin da, ist da, war da, dagewesen): быть тамъ; быть тутъ; прису́тствовать; (vorhanden sein) быть на лицо́; (existiren) существова́ть; -, *n. I.* (Existenz) существова́ніе; бытіе́; während seines Daseins въ бы́тность его́; во вре́мя его́ пребыва́нія.

Dase'lbst, *ad.* тамъ; въ томъ мѣ́стѣ.

Da'sig, *a.* та́мошній.

Da'smal, *ad.* э́тотъ разъ; на э́тотъ разъ; въ ту по́ру.

Dass, *conj.* что; что́бы; дабы́.

Dasse'lbe, s. u. De'rselbe (Die'selbe, Da'sselbe).

Da'stehen, *vn. irr.* (*h.*) (stehe da, stand da, dagestanden): стоя́ть; es steht nun einmal da, * не́чего дѣ́лать, уже́ напи́сано; такъ уже́ ска́зано.

Da'ta, *n. pl.* да́нныя; показа́нія; фактъ; - sammeln собира́ть, -бра́ть матеріа́лы.

Dati'ren, *va.* (Brief) ста́вить, по-; выставля́ть, -вить число́ въ чёмъ; es datirt sich noch aus der Zeit, wo etc. э́то ещё съ того́ вре́мени, и пр.

Dati'v, *m. I.* 3. *Spl.* да́тельный паде́жъ.

Da'ttel, *f.* 2. *Ng.* фи́никъ; **Da'ttel-,** *a. Ng.* фи́никовый; **-lbau'm,** *m. I.* (äume) *Ng.* фи́никовое де́рево; фи́никовая па́льма; **-lke'rn,** *m. I.* 3. ко́сточка фи́никовая; **-lpa'lme,** *f.* 2. s. Da'ttelbau'm.

Da'tum, *n. I.* число́ (мѣ́сяца).

Däu'chten, *vn.* (*h.*) каза́ться.

Dau'er, *f.* продолже́ніе; твёрдость; про́чность; lange - продолжи́тельность; kurze - кратковре́менность; von kurzer - кратковре́менный, непро́чный; von - продолжи́тельный; про́чный; крѣ́пкій; **-rhaft,** *a.* твёрдый; про́чный; продолжи́тельный; **-rhaftigkeit,** *f.* про́чность; **Dau'ern,** *vn.* (*h.*) продолжа́ться, -жи́ться; дли́ться; быть про́чнымъ; -, *va.*: es dauert mich жаль мнѣ; сожалѣ́ю; er dauert mich sehr мнѣ

его́ о́чень жаль; **Dau'ernd**, *ppr.* u. *a.* продолжи́тельный.

Daum, s. Dau'men; **Däu'mchen**, *n. dim. I.* па́льчикъ.

Dau'men, *m. I. Zk.* большо́й па́лецъ; (an Handschuhen) напа́локъ; eines Daumens breit ширино́ю въ дю́ймъ; Jmdm. den - auf's Auge setzen, *держа́ть кого́ стро́го; *держа́ть кого́ въ рука́хъ; **-nba'llen**, *m. I. Zk.* мяси́стая часть большо́го па́льца; **-ndi'ck**, *a.* толщино́ю въ большо́й па́лецъ; **-nschrau'be**, *f.* 2., **-nsto'ck**, *m. I.* (öcke) жомъ.

Däu'mling, *m. I.* 3. *ма́льчикъ съ [па́льчикъ.

Dau'ne, **Du'ne**, *f.* 2. пухови́нка; Dau'nen, *pl.* пухъ; **Dau'nen-**, *a.* пухово́й; **-nbe'tt**, *n. I.* 2. пухови́къ.

Dauphi'n, *m. I.* дофи́нъ; ста́ршій сынъ короля́; **Dauphi'ne**, *f.* 2. дофи́на; супру́га дофи́на.

Daus, *n. I.* (*pl.* Däuser) тузъ; ein Kerl wie ein -, *молоде́цъ.

Da'von, **Davo'n**, *ad.* изъ э́того; изъ того́; отъ э́того; отъ того́; объ э́томъ; о томъ; э́того; das hast du -! вотъ послѣ́дствія! **Davo'nbringen**, *va. irr.* (bringe d., brachte d., davongebracht): уноси́ть, унести́; **-neilen**, *vn.* (*s.*) поспѣ́шно удаля́ться, -ли́ться; **-nfahren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre davon, fährt d., fuhr d., davongefahren): уѣзжа́ть, уѣ́хать; **-nführen**, *va.* увози́ть, увезти́; **-nfliegen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege davon, flog d., davongeflogen): улета́ть, -тѣть; **-ngehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe davon, ging d., davongegangen): уходи́ть, уйти́; **-njagen**, *vn.* (*s.*) ускака́ть; умча́ться; -, *va.* прогоня́ть, -гна́ть; **-nkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme davon, kam d., davongekommen): остава́ться, оста́ться; mit dem Leben - спасти́ жизнь; оста́ться живы́мъ; er ist mit heiler Haut, glücklich davongekommen; *онъ сча́стливо отдѣ́лался; **-nlaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe davon, läuft d., lief d., davongelaufen): убѣга́ть; **-nmachen** (sich), *vr.* убира́ться, убра́ться; уйти́; **-nschleichen** (sich), *vr. irr.* (schleiche mich davon, schlich mich d., davongeschlichen): укра́дкою уйти́; **-nsprengen**, *vn.* (*s.*) ускака́ть; умча́ться; **-nspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe davon, sprang d., davongesprungen): ускочи́ть; **-ntragen**, *va. irr.* (trage davon, trägt d., trug d., davongetragen): уноси́ть, унести́; пріобрѣта́ть, -рѣ́сть; (Sieg) одéрживать, -жа́ть; (Schaden) понести́; потерпѣ́ть; (Preis) получа́ть, -чи́ть награ́ду; отлича́ться предъ всѣ́ми; eine Krankheit - захвора́ть, сдѣ́латься больны́мъ отъ чего́-либо; Schimpf u. Schande -, *навлека́ть, навле́чь чѣмъ на себя́ стыдъ и позо́ръ; **-ntreiben**, *va. irr.* гнать прочь; прогна́ть; **-nziehen**, *vn. irr.* s. Davo'nfahren, Davo'ngehen.

Da'vor, **Davo'r**, *ad.* предъ э́тимъ; отъ э́того (того́); stelle den Schirm - заста́вь э́то ши́рмами; halte die Hand - заслони́ рукóю; er hat einen Abscheu - онъ гнуша́ется э́тимъ; hüte dich -! береги́сь э́того! - erschreck' ich nicht э́того я не испуга́юсь.

Dawi'der, *ad.* про́тивъ э́того od. того́; ich habe nichts - я про́тивъ э́того ничего́ не имѣ́ю; я не прочь отъ э́того; - sein проти́виться чему́; - reden противорѣ́чить; возража́ть, возрази́ть; прекосло́вить; - streiten спо́рить про́тивъ чего́; sich - setzen сопротивля́ться, сопроти́виться чему́.

Da'zu, **Dazu'**, *ad.* къ э́тому; къ тому́; для э́того; на э́то; (ausserdem) кро́мѣ того́; **Dazu'essen**, *va. irr.* (esse dazu, isst d., ass d., dazugegessen): заку́сывать, закуси́ть; **-zu'fügen**, s. Bei'fügen; **-zu'geben**, *va. irr.* (gebe dazu, gibt d., gab d., dazugegeben): придава́ть, -да́ть; seine Stimme - соглаша́ться, -си́ться съ други́ми; **-zu'gehö'ren**, *vn.* (*h.*) принадлежа́ть къ тому́; dazu gehört mehr als Brod essen, *для э́того тре́буется умѣ́нье; *э́то не то, что ла́пти плесть; **-zu'kommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme dazu, kam d., dazugekommen): подходи́ть, подойти́; wie komme ich dazu? *отку́да мнѣ така́я часть? wie kommst du dazu? *что тебѣ взду́малось? *съ чего́ ты э́то взялъ?

Da'zuma'l (**Da'zuma'len**), *ad.* тогда́; въ то вре́мя.

Dazu'schlagen, *va. irr.* (schlage dazu, schlägt d., schlug d., dazugeschlagen), s. Hinzu'setzen; Hinzu'fügen; -, *vn. irr.* (*s.*): es ist ein Fieber dazugeschlagen къ тому́ присоедини́лась лихора́дка; der Brand schlug dazu, *Hlk.* прики́нулся Анто́новъ ого́нь; **-zu'setzen**, *va.* прибавля́ть, -вить къ тому́; **-zu'thun**, s. Bei'fügen.

Dazwi'schen, *ad.* ме́жду; ме́жду э́тимъ; ме́жду ни́ми; проме́жъ; da muss etw. - sein тамъ что́-нибудь да не такъ; - einschalten вставля́ть, -вить; включа́ть, -чи́ть; - einschieben всо́вывать, всу́нуть; - fallen запада́ть, запа́сть ме́жду чѣмъ; - kommen попада́ть, попа́сть ме́жду чѣмъ; препя́тствовать чему́; вмѣ́шиваться, -ша́ться во что: -

legen закла́дывать, заложи́ть чѣмъ нибу́дь; класть, положи́ть что ме́жду; sich - legen, - treten быть посре́дникомъ; (sich einmischen) вмѣшиваться, вмѣша́ться во что; - liegen залега́ть, зале́чь; - reden вмѣшиваться, -ша́ться въ разгово́ръ; прерыва́ть, прерва́ть рѣчь; sich - schlagen, - treten, *вмѣшиваться, вмѣша́ться; вступа́ться, -пи́тьсяза что; быть посре́дникомъ; **Dazwi'schenku'nft**, *f.* препя́тствіе; посре́дничество.

Deba'tte, *f.* 2. споръ; пре́ніе; **Debatti'ren**, *vn.* (*h.*) спо́рить о чёмъ.

De'bet, *n. I. H.* де́бетъ; долгъ.

De'bitor, *m. I.* 2. *H.* должни́къ.

Debü't, *n. I. Sb.* дебю́тъ; **-ta'nt**, *m. II.* дебюта́нтъ; **-ta'ntin**, *f.* 2. дебюта́нтка; **-ti'ren**, *vn.* (*h.*) *Sb.* дебюти́ровать.

Deca'n, *m. I.* 3. дека́нъ.

Dece'mber, *m. I.* Дека́брь; - мѣсяцъ; **Dece'mber-**, *a.* Дека́брскій.

Dece'mvir, *m. I.* 2. *Alt.* децемви́ръ; **Dece'nnium**, *n. I.* (nien) десятилѣ́тіе.

Dece'nt, *a.* благопристо́йный; **Dece'nz**, *f.* благопристо́йность.

Decha'nt, etc. s. Deca'n, etc.

Decha'rge, *f.* 2. вы́стрѣлъ; залпъ.

Dechiffri'ren, *va.* разбира́ть, разобра́ть пи́санное ци́фрами, зна́ками.

Decima'l-, *a. Rk.* десяти́чный; **Decima'lbruch**, *m. I.* (üche) десяти́чная дробь; **-lmass**, *n. I.* 3. десяти́чная мѣ́ра; **-lrechnung**, *f.* 2. десяти́чное вычисле́ніе; счисле́ніе десяти́чныхъ дробе́й; **-lsyste'm**, *n. I.* 3. систе́ма десяти́чнаго вычисле́нія; **-lzahl**, *f.* 2. *Rk.* десяти́чное число́.

Decimi'ren, *va. Kw.* выбира́ть, -брать деся́таго; нака́зывать, -за́ть деся́таго изъ винóвныхъ.

Deck, *n. I.* 3. *Sw.* па́луба; s. Verde'ck; **Deck-**, **Decks-**, *a. Sw.* па́лубный; **-ckbalken**, s. De'ckenba'lken; **-ckbett**, *n. I.* 2. покрыва́льная пери́на.

De'cke, *f.* 2. покры́шка; (zum Bett) одѣя́ло; покрыва́ло; (beim Schlitten) полсть; (im Zimmer) потоло́къ; (Pferdedecke) попо́на; mit Jmdm. unter Einer - stecken, *быть съ кѣмъ за-одно́; strecke dich nach der -! *на́добно жить по своему́ состоя́нію! *по одёжкѣ протя́гивай но́жки.

De'ckel, *m. I.* кры́шка; *Bchb.* покры́шка; переплётъ; **-lgla's**, *n. I.* (äser) стака́нъ съ кры́шкою.

De'cken, *va.* покрыва́ть, покры́ть; (schützen) *защища́ть, защити́ть; *прикрыва́ть, -кры́ть; den Tisch - накрыва́ть, накры́ть на столъ; Schuld -, *обезпе́чивать, -чить долгъ; ein Deficit - пополня́ть, -нить недостаю́щую су́мму; sich -, *Gl.* совпада́ть, совпа́сть.

De'cken-, *a. Bk. Mal.* плафо́нный; потоло́чный; **-ngemä'lde**, *n. I.* 3. плафо́нъ; карти́на на потолкѣ́; **-ngu'rt**, *m. I.* подпру́га; **-nstü'ck**, *n. I.* 3. *Mal.* s. De'ckengemä'lde.

De'ckmantel, *m. I.* (ä) *предло́гъ; видъ; *личи́на; **De'ckung**, *f.* 2. прикры́тіе; *обезпе́ченіе.

Declamatio'n, *f.* 2. деклама́ція; **-nsübung**, *f.* 2. упражне́ніе въ деклама́ціи; **Declama'tor**, *m. I.* 2. деклама́торъ; **-to'risch**, *a.* деклама́торскій; **Declami'ren**, *va.* деклами́ровать.

Declaratio'n, *f.* 2. объявле́ніе; объясне́ніе; **Declari'ren**, *va.* объявля́ть, -ви́ть; объясня́ть, -ни́ть.

Declina'bel, *a. Spl.* склоня́емый; **Declinatio'n**, *f.* 2. *Spl.* склоне́ніе; *Ntl. Stk.* уклоне́ніе; **Declini'rbar**, *a. Spl.* склоня́емый; **Declini'ren**, *va. Spl.* склоня́ть, про-.

Deco'ct, *n. I.* 3. отва́ръ; деко́ктъ.

Decontenanci'ren, *va.* смуща́ть, смути́ть.

Decorateu'r, *m. I.* декора́торъ; **Decoratio'n**, *f.* 2. украше́ніе; *Sb.* декора́ція; сцени́ческая обстано́вка; (Orden) о́рденъ; **Decori'ren**, *va.* украша́ть, укра́сить; декори́ровать.

Deco'rum, *n. I.* прили́чіе.

Decouragi'ren, *va.* обезкура́живать.

Decre't, *n. I.* 3. декре́тъ; постановле́ніе; опредѣле́ніе; заключе́ніе; суде́йское рѣше́ніе; **-ti'ren**, *va.* постановля́ть, -ви́ть; опредѣля́ть, -ли́ть; рѣша́ть, рѣши́ть.

Dedicatio'n, *f.* 2. посвяще́ніе; **Dedici'ren**, *va.* посвяща́ть, -святи́ть.

Deduci'ren, *va.* дока́зывать, -за́ть; выводи́ть, -вести слѣ́дствіе; **Deductio'n**, *f.* 2. изложе́ніе; вы́водъ.

Defe'ct, *m. I.* 3. недоста́токъ; недо́имокъ; начётъ; недочётъ; повреждённый; непо́лный; недо́имочный.

Defensio'nsgeschü'tz, *n. I.* 3. крѣпостна́я артилле́рія; крѣпостны́я ору́дія; **-sio'nskrieg**, *m. I.* 3. оборони́тельная война́; **-sio'nslinie**, *f.* 2. *Kw.* оборони́тельная ли́нія.

Defensi'v, *a.* оборони́тельный; защити́тельный; sich - verhalten, *Kw.* держа́ть себя́ въ оборони́тельномъ положе́ніи; дѣ́йствовать оборони́тельно; - u. offensiv agiren, *Kw.* дѣ́йствовать наступа́тельно и оборони́тельно; **-valliа'nz**, *f.* 2., **-vbündniss**, *n. I.* 3. *Stw.* оборони́тельный союзъ; **Defensi've**, *f.*: die - ergreifen поста́вить себя́ въ оборони́тельное положе́ніе; **-vkrieg**, *m. I.* 3. оборони́тельная война́; **-v-**

waffen, *f. pl.* оборонительное орýжіе.
De'ficit, *n. I.* 3. недочётъ; недоимка; недостающая сýмма.
Défilé, *n. I.* дефилéя; **Defili'ren**, *vn.* (*h.*) *Kw.* дефилировать; проходить повзвóдно.
Defini'ren, *va.* опредѣлять, -лить; **Definitio'n**, *f.* 2. опредѣлéніе (понятія); **Definiti'v**, *a.* опредѣлительный; рѣшительный; окончáтельный; **-vfriede**, *m.* (ens) заключéніе мира.
Defrauda'nt, *m. II.* похититель кáссы; утáйщикъ пóшлинъ; **-datio'n**, *f.* 2. похищéніе; утáйка; - des Zolles, *Stw. Rw.* тáйный ввозъ (od. провóзъ) товáровъ; **-di'ren**, *va.* (Cassengelder) похищáть, похитить казнý.
De'gen, *m. I.* шпáга; *Kw.* тесáкъ; alter -, * стáрый солдáтъ; tapferer -, * хрáбрый солдáтъ od. рыцарь; **De'gen-**, *a.* шпáжный; **-ngefä'ss**, *n. I.* 3. ефéсъ; рукоятка у шпáги; **-ngehe'nk**, *n. I.* 3. пéревязь; **-ngri'ff**, *m. I.* 3. рукоятка у шпáги; **-nhie'b**, *m. I.* 2. удáръ шпáгою; **-nkli'nge**, *f.* 2. клинóкъ; шпáжный клинóкъ; **-nkno'pf**, *m. I.* (öpfe) голóвка (od. пýговка) на ефéсѣ; alter deutscher -, * человѣкъ чéстный; * человѣкъ стáраго покрóя; * стáраго сукнá епанчá; **-nko'ppel**, *f.* 2. s. De'gengehe'nk; **-nqua'st**, *m. I.* 2., **-nqua'ste**, *f.* 2. темлякъ; **-nschei'de**, *f.* 2. ножны; **-nspi'tze**, *f.* 2. остреё у шпáги; **-nsti'ch**, s. De'gensto'ss; **-nsto'ss**, *m. I.* (össe) удáръ шпáгою; **-ntro'ddel**, *f.* 2. темлякъ.
Degradatio'n, *f.* 2. *Kw.* разжáлованіе; униженіе; **Degradi'ren**, *va. Kw.* разжáловать, унижáть, унизить когó въ солдáты (od. въ рядовые); **Degradir't**, *pp.* u. *a.* разжáлованный.
Deh'nbar, *a.* расширяемый; тягýчій; **-rkeit**, *f.* расширяемость; тягýчесть.
Deh'nen, *va.* s. Au'sdehnen; (Worte, Sylben) *Spl.* растягивать, -тянуть; (Leder) рас-; вы-; (Töne, Noten) *Tk.* выдéрживать, -жать; sich - вытягиваться, -тянуться; проволáкивать, проволочить; протягиваться, тянуться; -, *n. I.* растягиваніе; вы-; про-; по-; **-h'nung**, *f.* 2. (der Wörter, Sylben) растягиваніе; *Zk.* растяжéніе; *Gl.* протяжéніе; *Ntl.* расширéніе; **-h'nungszei'chen**, *n. I.* ударéніе протяжное; знакъ протяжéнія.
Deich, *m. I.* 3. (Damm) плотина; **Deich-**, *a.* плотинный; **-chaufseher**, *m. I.* смотритель надъ плотинами; **-chbau**, *m. I.* постройка плотины; **-chbruch**, *m. I.* (üche) прорывъ плотины; **Dei'chen**, *va.* строить плотину; **-chgraben**, *m. I.* (ä) плотинная канáвка; **-chlücke**, *f.* 2. промóйна въ плотинѣ.
Dei'chsel, *f.* 2. дышло; **-lbo'lzen**, s. Dei'chselna'gel; **-selna'gel**, *m. I.* (ä) шквóренъ; сердéчникъ; **-selpfe'rd**, *n. I.* 3. дышельная лóшадь.
Dein, dei'ne, dein, *pron.* твой, твоя, твоё; свой, своя, своё.
Dei'ne, s. Dei'nige (der, die, das).
Dei'netha'lben, -twe'gen, um -twi'llen, *ad.* для тебя; рáди тебя; о тебѣ (od. на счётъ тебя); **Dei'nige** (der, die, das), *pron.* твой, твоя, твоё; свой, своя, своё.
Delecti'ren, *va.* восхищáть, восхитить; sich -, *vr.* лáкомиться, по-; наслаждáться, насладиться.
Delegi'ren, *va.* (abordnen) отряжáть, -рядить; на-; **Delegi'rter**, *m. II.* депутáтъ.
Deliberatio'n, *f.* 2. разсуждéніе; совѣщáніе; совѣтованіе; **Deliberi'ren**, *vn.* (*h.*) разсуждáть; совѣщáться; совѣтоваться.
Delica't, *a.* деликáтный; нѣжный; чувствительный; щекотливый; (von Speisen) вкýсный; лáкомый; **Delicate'sse**, *f.* 2. деликáтность; нѣжность; (Speise) вкýсное кýшанье; (Leckerbissen) лáкомый кусóчекъ;
Deliciö's, *a.* восхитительный.
Delinque'nt, *m. II.* преступникъ; присуждённый къ смéрти; **-tin**, *f.* 2. преступница; присуждённая къ смéрти.
Deliri'ren, *vn.* (*h.*) *Hlk.* брéдить;
Deli'rium, *n. I.* (rien) *Hlk.* бредъ.
Delphi'n, *m. I.* 3. *Ng.* дельфинъ; **Delphi'n-**, *a. Ng.* дельфиновый.
De'lta, *n. I. Geog.* дéльта; **-tafö'rmig**, *a. Geog.* дельтообрáзный.
Demago'g, *m. II.* демагóгъ; предводитель нарóдной пáртіи; **-gie'**, *f.* демагóгія; правлéніе демагогическое; **-gisch**, *a.* демагогическій.
De'mant, s. Diama'nt.
Demarcatio'n, *f.* 2. демаркáція; размежевáніе; разграничиваніе; **-nscordo'n**, *m. I. Kw.* пограничная цѣпь; **-nslinie**, *f.* 2. демаркаціóнная линія; демаркаціóнная чертá; межевáя линія; **-nstruppen**, *f. pl. Kw.* пограничныя войскá.
Demaski'ren, *va.* снимáть, снять мáску; sich - снимáть, снять съ себя мáску.
De'mgemä'ss, *ad.* по семý; въ слѣдствіе сегó.
De'mnach, *conj.* такъ; потомý; посемý; и такъ; въ слѣдствіе тогó, слѣдовательно; слѣдственно.
De'mnächst, *ad.* вскóрѣ; въ ско

ромъ вре́мени; по́слѣ того́; пре́жде всего́; пото́мъ; въ слѣ́дствіе сего́ (od. чего́); посему́; по э́тому; по чему́; **De'mnächstig**, *a.* послѣ́дующій за тѣмъ; имѣ́ющій быть; бу́дущій; предстоя́щій.

Demobilisatio'n, **Demobilisi'ren**, s. d. folgd.: **Demobi'lmachen**, *va.* *Kw.* (das Heer) *Kw.* распуска́ть, -сти́ть во́йско въ ми́рное вре́мя; **Demobi'lmachung**, *f.* *Kw.* (des Heeres) распуще́ніе во́йска въ ми́рное вре́мя.

Demoh'nera'chtet, **Demoh'ngea'chtet**, **Demu'ngea'chtet**, *ad.* не смотря́ на то; вопреки́ тому́.

Demoise'lle, *f.* 2. дѣви́ца.

Demokra't, *m. II.* демокра́тъ; **-tie'**, *f.* 2. демокра́тія; народовла́стіе; **-kra'tisch**, *a.* демократи́ческій; народовла́стный.

Demoli'ren, *va.* сла́мыватъ, слома́ть; сноси́ть, снести́; разруша́ть, разру́шить; (Festung) сры́ть до основа́нія; **-li'rung**, *f.* 2. сла́мываніе; снесе́ніе; разруше́ніе; (einer Festung) сры́тіе до основа́нія.

Demonstratio'n, *f.* 2. доказа́тельство; до́водъ; изложе́ніе; *Kw.* демонстра́ція; видъ; eine - machen пока́зывать, -за́ть видъ къ нападе́нію; угрожа́ть нападе́ніемъ; demonstratives Fürwort, **-ti'vum**, *n. I.* *Spl.* мѣстоиме́ніе указа́тельное; **Demonstri'ren**, *va.* пока́зывать, -за́ть; до-; объясня́ть, -ни́ть; излага́ть, изложи́ть; **Demonti'rbatterie'**, *f.* 2. *Kw.* демонти́ръ-батаре́я.

Demonti'ren, *va.* *Kw.* ссади́ть съ ло́шади; eine Kanone -, *Kw.* сбива́ть, сбить пу́шку съ лафе́та (od. со станка́).

Demoralisatio'n, *f.* по́рча нра́вовъ; безнра́вственность; развра́тъ; **-lisi'ren**, *va.* развраща́ть, -врати́ть; по́ртить, ис- нра́вы.

Demu'ngea'chtet, s. Demoh'nera'chtet, etc.

De'muth, *f.* смире́ніе; смире́нность; уни́женность; **De'müthig**, *a.* смире́нный; уни́женный; - bitten нижа́йше проси́ть; **De'müthigen**, *va.* усмиря́ть, -ри́ть; покоря́ть, -ри́ть; унижа́ть, уни́зить; пристыжа́ть, -стыди́ть; sich - смиря́ться, смири́ться; покоря́ться, -ри́ться; **-tigung**, *f.* 2. усмире́ніе; униже́ніе; уничиже́ніе; **De'muthsvo'll**, s. De'müthig.

De'ngeln, *va.* нава́стривать косу́.

De'nkart, *f.* 2. о́бразъ мы́слей; **De'nkbar**, *a.* воображае́мый; возмо́жный; **De'nkbarkeit**, *f.* удобовообрази́мость.

De'nken, *va.* u. *vn. irr.* (denke, dachte, gedacht): ду́мать о чёмъ; мы́слить; вообража́ть, вообрази́ть; разсужда́ть, -суди́ть о чёмъ; размышля́ть; an etw. - не забыва́ть; по́мнить что; (urtheilen) суди́ть о чёмъ; (beabsichtigen) намѣрева́ться; worauf - умышля́ть, помышля́ть; полага́ть; wo denkst du hin? куда́ ты? что ты? er denkt hoch hinaus, *онъ мно́го о себѣ́ ду́маетъ (od. помышля́етъ); du sollst an mich -! бу́дешь ты меня́ по́мнить; gedacht, gethan, *взду́малъ и сдѣ́лалъ; -, *n. I.* мышле́ніе; размышле́ніе; **De'nkend**, *ppr.* u. *a.* размышля́ющій; мы́слящій; denkender Kopf, *разсуди́тельный человѣ́къ; denkendes Wesen разу́мное существо́; **De'nker**, *m. I.* мысли́тель; **De'nkfähig**, *a.* спосо́бный размышля́ть, od. къ размышле́нію; **-kfähigkeit**, спосо́бность къ мышле́нію; **-kfreiheit**, *f.* свобо́да мышле́нія (мы́слей); **-kkraft**, *f.* спосо́бность мышле́нія; **-kmal**, *n. I.* (äler) па́мятникъ; монуме́нтъ; **-kmünze**, *f.* 2. меда́ль; **-ksäule**, *f.* 2. па́мятникъ; монуме́нтъ; **-kschrift**, *f.* 2. запи́ски; па́мятныя запи́ски; **-kspruch**, *m. I.* (üche) изрече́ніе; деви́зъ; **-kstein**, *m. I.* 3. па́мятникъ; надгро́бный ка́мень; **-kungsa'rt**, *f.* о́бразъ мы́слей; **-kweise**, s. De'nkungsa'rt; **-kwürdig**, *a.* достопа́мятный; **-kwürdigkeit**, *f.* 2. достопа́мятность; *Litt.* запи́ски; па́мятныя запи́ски; достопа́мятные предме́ты; достопа́мятныя происше́ствія; **-kzeichen**, *n. I.* па́мятникъ; знакъ на па́мять; **-kzettel**, *m. I.* запи́ска для па́мяти; Jmdm. einen - geben, *зада́ть кому́ хороше́нько.

Denn, *conj.* потому́ что; и́бо; не́жели; es sei -, es müsste - sein ра́звѣ; ра́звѣ то́лько; was -? что́ же? такъ что́ же? so gehe - hin mit Gott! ступа́й же съ Бо́гомъ! съ Бо́гомъ! auf -! ну́ же!

De'nnoch, *conj.* при всёмъ томъ; всё-таки; не смотря́ на то́; одна́ко. [наречёвіе.

Denominatio'n, *f.* 2. поименова́ніе;

Denti'st, s. Zah'narzt.

Denuncia'nt, *m. II.* *Rw.* доно́щикъ. доноси́тель; заяви́тель; **-nciatio n**, *f.* 2. *Rw.* доно́съ; извѣ́тъ; огово́ръ; **Denunci'ren**, *va.* *Rw.* доноси́ть, -нести́ о чёмъ; заявля́ть, -ви́ть что; (Mitschuldige) доноси́ть, донести́ на кого́.

Departeme'nt, *n. I.* департа́ментъ; **Departeme'nts-**, *a.* департа́ментскій; **-tschef**, *m. I.* нача́льникъ департа́мента.

Depende'nt, *a.* зави́симый; **-nde'nz**,

f. 2. зависимость; **Dependi'ren**, *vn.* (*h.*) зависѣть.
Depe'sche, *f.* 2. депеша.
Deployi'ren, *va. Kw.* (das Heer) вытягивать, вытянуть въ строй; выстраивать, -строить въ линію; строить фронтъ; деплоировать.
Depo'nens, *n. I. Spl.* средній залогъ.
Deponi'ren, *va.* вносить, внести; отдавать, -дать на сохраненіе; показывать, -зать; свидѣтельствовать.
Deportatio'n, *f.* 2. ссылка; изгнаніе (изъ отечества); **-rti'ren**, *va.* ссылать, сослать; изгонять, изгнать (изъ отечества); **-rti'rter**, *m. II.* ссыльный; изгнанный.
Deposi'ten-, *a.* депозитный; **Deposi'tenba'nk**, s. Depositio'nsbank; **-tenca'sse**, *f.* 2. депозитная (сохранная) касса; **-tenge'ld**, *n. I.* (lder) сохранныя деньги; депозитныя деньги; вкладъ; **-tenschei'n**, *m. I.* 3. депозитный билетъ; **-tio'nsbank**, *f.* 2. сохранный банкъ; депозитный банкъ; **Depo'situm**, *n. I.* (si'ten) взятое на сохраненіе; вкладъ, залогъ.
Depo't, *n. I.* депо; сохранное мѣсто; (Stapelplatz) складочное мѣсто; **Depo'tbataillo'n**, *n. I.* 3. *Kw.* запасной баталіонъ.
Deputatio'n, *f.* 2. депутація; депутаты; **Deputatio'ns-**, *a.* депутатскій.
Deputi'ren, *va.* отправлять, -вить; наряжать, -рядить; **Deputi'rter**, *m. II.* депутатъ; довѣренный; выборный; **Deputi'rten-**, *a.* депутатскій; **-tenka'mmer**, *f.* 2. *Stw.* палата депутатовъ; **-tenversa'mmlung**, *f.* 2. собраніе депутатовъ.
Der, **die**, **das**, *art.* u. *pron.* (dieser, diese, dieses): сей, сія, сіе; этотъ, эта, это; (jener, jene, jenes) тотъ, та, то; (welcher, welche, welches) который, -рая, -рое; wenn dem also ist если это такъ; dem sei also быть по сему; dem sei, wie es wolle какъ бы то ни было; es ist nicht an dem это не такъ; не правда; der und der, *§ тотъ-то.
De'rartig, *a.* подобный; -, *ad.* подобно тому; такого рода.
Derb, *a.* плотный; сплошной; твердый; крѣпкій; сильный; дюжій; *грубый; - auftreten, *поступать, -пить рѣшительно; Jmdm. - antworten, *рѣзко отвѣчать кому; Jmdn. - durchprügeln поколотить кого порядкомъ; **De'rbheit**, *f.* 2. плотность; крѣпкость, грубость.
Derei'nst, *ad.* со временемъ; когда-нибудь; когда-либо; нѣкогда.
De'rentha'lben, **-ntwe'gen**, **-ntwi'llen**, **De'retha'lben**, etc. *ad.* ради чего; по сему; по сей причинѣ; ради которой, которыхъ (ея, ихъ).
De'rgesta'lt, *ad.* такимъ образомъ; такъ; съ тѣмъ; до того.
Dergleі'chen, *a.* подобный; тому подобный; таковой; такого рода; auch andere - Dinge и тому подобныя вещи; und - (u. dgl.) и т. п. (и тому подобное); er ist ein Mann, desgleichen man wenig findet это человѣкъ, какихъ мало (на свѣтѣ).
De'rjenige, **die'jenige**, **da'sjenige**, *pron.* тотъ, та, то.
De'rlei, s. Derglei'chen.
Dermalei'nst, s. Derei'nst.
De'rmalen, *ad.* теперь; нынѣ; **De'rmalig**, *a.* теперешній; нынѣшній.
De'rmassen, *ad.* такъ; такимъ образомъ.
De'rselbe, **die'selbe**, **da'sselbe**, *pron.* тотъ же, та же, то же; тотъ самый; та самая; то самое; оный; ein und dasselbe одно и то же; es ist gerade dasselbe это совершенно то самое; Dieselben (bei der Anrede :), *pron.* Вы.
Derwei'le, **Derwei'len**, † s. Unterde'ssen.
De'rwisch, *m. I.* 3. дервишъ.
Descende'nt, *m. II.* потомокъ; **-nde'nz**, *f.* 2. потомство.
Descriptio'n, *f.* 2. описаніе; **-pti'v**, *a.* описательный.
Deserteu'r, *m. I.* 3. перемѣтчикъ; перебѣжчикъ; *Kw.* дезертиръ; бѣглый солдатъ; **Desertio'n**, *f.* 2. *Kw.* бѣгство; побѣгъ; **Deserti'ren**, *vn.* (*s.*) *Kw.* переходить, перейти къ -; перебѣгать, перебѣжать къ кому; бѣжать.
De'sfalls, *a.* для того; по сему; по этому; **De'sfallsig**, *ad.* по поводу сего; desfallsige Anordnungen сдѣланныя по сему распоряженія.
Desglei'chen, *a. indec.* таковой; подобный; -, *conj.* также; такимъ же образомъ; равнымъ образомъ; подобно.
De'shalb, **De'shalben**, † s. De'swegen.
Designi'ren, *va.* назначать, -чить; означать, -чить; обо-.
Desorganisatio'n, *f.* уничтоженіе; разстройство; **-nisi'ren**, *va.* уничтожать, -жить; разстроивать, разстроить.
Despera't, *a.* отчаянный; **-ratio'n**, *f.* отчаяніе.
Despo't, *m. II.* деспотъ; **-tie'**, *f.* деспотство; деспотическое правленіе; **-po'tisch**, *a.* деспотическій; **-ti'smus**, *m.* деспотисмъ.
De'ssenun'gea'chtet, *ad.* не смотря на то.
De'sshalb, s. De'shalb.
Desse'rt, *n. I. Kk.* десертъ; **Desse'rt-**, *a. Kk.* десертный.

Destillateu'r, *m. I.* дестилаторъ; перегонщикъ; двойльщикъ; **Destillatio'n**, *f.* 2. перегонка; гонка; **Destilli'ren**, *va.* дестилировать; гнать; nochmals - перегонивать od. перегонять, -гнать; двоить.
De'sto, *ad.* тѣмъ; um - mehr тѣмъ болѣе; um - besser тѣмъ лучше; je mehr, - besser чѣмъ больше, тѣмъ лучше.
De'swegen, *ad.* для того; по сему; по сей причинѣ; **um de'swillen**, *ad.* для того; ради того.
Detacheme'nt, *n. I. Kw.* отрядъ; **Detachi'ren**, *va. Kw.* отряжать, -рядить; откомандировывать, -ровать.
Detai'l, *n. I.* подробности; мелочи; **Detailli'ren**, *va.* разбирать подробно.
Determinatio'n, *f.* 2. опредѣленіе; рѣшеніе; **Determinati'v-**, *a.* опредѣлительный; **Determini'ren**, *va.* назначать, -чить; опредѣлять, -лить; рѣшать, -шить; **Determini'rt**, *pp.* u. *a.* рѣшительный; *опредѣлённый. [вило.
Detri' (Regel), *f. Rk.* золотое пра-
Deut, *m. I.* 3. *Mzw.* грошъ.
Deu'ten, *va.* (auf etw.) показывать, -зать на что; Träume - толковать; истолковывать, -ковать; объяснять, -нить; etw. übel - толковать (od. принимать, -нять) что въ худую сторону; -, *vn.* (*h.*) указывать, намекать, предзнаменовать; **Deu'ter**, *m. I.* толкователь.
Deu'tlich, *a.* ясный; явный; явственный; понятный; вразумительный; чёткій; внятный; (Stimme) чистый; **-lichkeit**, *f.* ясность.
Deutsch, *a. Geog.* Нѣмецкій; Германскій; - reden, sprechen, schreiben говорить, писать по-Нѣмецки; zu -, auf - по-Нѣмецки; **Deu'tscher**, *m. II. Geog.* Нѣмецъ; **Deu'tsche**, *f.* 2. *Geog.* Нѣмка.
Deu'tung, *f.* 2. толкованіе, изъяс-
Devi'se, *f.* 2. девизъ. [неніе.
Devo't, *a.* благоговѣйный; почтительный; (andächtig) набожный; **Devo'ter**, *m. II.* ханжа; святоша; **Devotio'n**, *f.* благоговѣніе; набожность.
Dey, *m. I.* дей. [скій.
Diabo'lisch, *a.* дьявольскій; демон-
Diade'm, *n. I.* 3. діадима; (Königskrone) корона царская; царскій вѣнецъ.
Diagona'l, *a.* діагональный; **Diagona'le**, **-llinie**, *f.* 2. діагональ; діагональная линія.
Diako'n, *m. I.* 2., **Dia'konus**, *m.* (nen) *Kg.* младшій пасторъ; діаконъ; дьяконъ; **Diakona't**, *n. I.* 3. дьяконскій санъ; дьяконство; **Diakoni'ssin**, *f.* 2. діаконисса.
Diale'kt, *m. I.* 3. діалектъ; нарѣчіе; **-ktik**, *f.* діалектика; **-ktiker**, *m. I.* діалектикъ; **-ktisch**, *a.* діалектическій.
Dialo'g, *m. I.* 2. діалогъ; разговоръ; **-lo'gisch**, *a.* разговорный.
Diama'nt, *m. II. Ng.* алмазъ; roher - необдѣланный алмазъ; **Diama'nt-**, *a.* алмазный; **-tartig**, *a.* алмазовидный; **Diama'nten-**, **De'manten-**, *a.* алмазный; **-nschimmer**, *m. I.* блескъ алмаза; алмазный блескъ; **-ngru'be**, *f.* 2. алмазная копь; **-nhä'ndler**, *m. I.* алмазчикъ; алмазникъ; **-nkno'pf**, *m. I.* (öpfe) алмазная пуговица; **-nkreu'z**, *n. I.* 3. алмазный крестъ; **-nna'del**, *f.* 2. бриллiантовая булавка; **Diama'ntring**, *m. I.* 3. бриллiантовый перстень; **-tschleifen**, *n. I.* шлифованіе алмазовъ; **-tschleifer**, *m. I.* шлифовальщикъ алмазовъ; бриллiантщикъ.
Dia'meter, *m. I.* діаметръ; поперечникъ; **Diametra'l**, **-lisch**, *a.* діаметральный.
Diarrhö'e, *f.* 2. *Hlk.* поносъ.
Diä't, *f.* 2. діета; - halten употреблять пищу и питьё только дозволенныя; **Diä'ten-**, *a.* порціонный; суточный; **Diä'ten**, *pl.*, **-ngelder**, *n. pl.* суточныя деньги; порціонныя деньги; **Diäte'tisch**, *a.* діететическій; діетный.
Dicht, *a.* плотный; густой; глухой; -, *ad.* плотно; густо; часто; *близко*; тѣсно; - bei dem Hause подлѣ, у самаго дома; - zusammentreten собираться, собраться въ кучу.
Di'chtart, *f.* 2. родъ поэзіи.
Di'chten, *va.* (dicht machen) плотить; сплочивать, сплотить; ein Fass - сплочивать дощечки бочечныя; (Schiff) *Sw.* конопатить; законопачивать, -патить; -, *va.* u. *vn.* (sinnen) мыслить о чёмъ; помышлять о чёмъ; за- что; - u. trachten nach etw. стараться о чёмъ; стремиться къ чему; творить; выдумывать, выдумать, писать стихи; -, *n. I.* сплоченіе; конопаченіе; сочиненіе стиховъ; das - u. Trachten des menschlichen Herzens, *помышленія и желанія человѣческія; *всѣ мысли и поступки людей.
Di'chter, *m. I.* стихотворецъ; поэтъ; **Di'chter-**, *a.* стихотворческій; **-ra'der**, **-ra'nlage**, *f.* 2. стихотворческій геній oder талантъ, даръ поэзіи; **-rberu'f**, *m. I.* призваніе поэта; **-rbu'nd**, *m. I.* общество поэтовъ od. любителей литературы; **-rfeu'er**, *n. I.* *стихотворческій восторгъ; поэтическій жаръ; **-rflu'g**,

m. I. * поэтическій полётъ; **-rfrei'heit**, f. 2. вольность стихотворческая; **-rga'be**, s. Di'chtera'nlage; **-rgei'st**, m. I. поэтическій духъ; **-rglu't**, f. s. Di'chterfeu'er; **Di'chterin**, f. 2. стихотворица; **-teri'sch**, a. стихотворческій; поэтическій; **-rling**, m. I. 3. iron. риемачъ; риемоплётъ; стихоплётъ; **-rspra'che**, f. слогъ поэтическій; **-rtale'nt**, n. I. 3. s. Di'chtera'nlage, Di'chtera'der; **-rwe'lt**, f. 2. * міръ идеальный.

Di'chtheit, f. плотность; густота; **Di'chtigkeit**, s. Di'chtheit.

Di'chtkunde, f. піитика; **-tkunst**, f. поэзія; стихотворство.

Di'chtung, f. 2. (Gedicht) стихотвореніе; сочиненіе въ стихахъ; (Erdichtung) выдумка; вымыселъ; **-ngsa'rt**, f. 2. родъ поэзіи; **-ngsga'be**, f. 2. поэтическій даръ; даръ поэзіи; **-ngsleh're**, f. 2. піитика.

Di'chtwerk, n. I. 3. стихотворное сочиненіе, произведеніе; сочиненіе въ стихахъ.

Dick, a. толстый; дородный; тучный; опухлый; распухлый; густой; einen Finger - (stark) толщиною въ палецъ; er läuft durch - u. dünn, *онъ бѣжитъ, не разбирая дороги; er hat ein dickes Fell, * его не скоро проймешь; * онъ ничего не чувствуетъ; ich habe ihn -, *онъ мнѣ надоѣлъ; - werden, dicker werden толстѣть, по-; рас-; (Flüssigkeiten) густѣть; сгущаться, сгуститься; - thun, *гордиться; чваниться; **-ckarmig**, a. толсторукій; **-ckbackig**, a. толстощёкій; **-ckbauch**, m. I. (äuche) брюханъ; брюхачъ; пузанъ; пузастый; **-ckbäuchig**, a. толстобрюхій; толстопузый; пузастый; брюхастый; **-ckbeinig**, a. толстоногій; **Di'cke**, f. толстота; толщина; дородность; тучность; густота; **Di'cker**, a. (comparat. von Dick, s. d.); -, m. II. толстякъ; **Di'cke**, f. 2. толстуха; **Di'ckfüssig**, a. толстоногій; **Di'ckhaarig**, a. густоволосый; пушистый; **-ckhalsig**, a. толстошейный; **-ckhäutig**, a. толстокожій; * нечувствительный; **-ckheit**, s. Di'cke.

Di'ckicht, n. I. 3. чаща; густой [лѣсъ.

Di'ckkopf, m. I. (öpfe) головачъ; головастикъ; * упрямецъ; **-ckköpfig**, a. толстоголовый; * глупый; * упрямый; **-ckköpfigkeit**, f. упрямство; **-ckleibig**, s. Di'ckbäuchig; dickleibiges Buch, * толстая книга; **-ckleibigkeit**, f. дородность; **-cknasig**, a. толстоносый; **-ckschalig**, a. толстокожій; съ толстою скорлупою; **-ckthuer**, m. I. iron. * хвастунъ; **-ckthuerei'**, f. хвастовство; чванство; важничанье; **-ckthuerig**, **-ckthuerisch**, a. iron. хвастовской; хвастливый; **-ckthun**, n. I. хвастовство; важничанье; **-ckwanst**, etc. s. Di'ckbauch, etc.

Dicta't, n. I. 3. диктовка; диктованіе; Dictate, pl. записки, составленныя по диктовкѣ; **Dicta'tor**, m. I. 2. Stw. диктаторъ; **-to'risch**, a. диктаторскій; **Dictatu'r**, f. 2. Stw. диктаторство.

Dictionä'r, n. I. 3. словарь; лексиконъ; **Dicti'ren**, va. диктовать, про-; Jmdm. eine Strafe - опредѣлять, -лить.

Dida'ktik, f. дидактика; искусство обучать; **Dida'ktisch**, a. дидактическій; поучительный.

Dieb, m. I. 3. воръ; тать; похититель; kleiner - воришка; Jmdn. zum Diebe machen обвинять, -нить кого въ воровствѣ.

Dieberei', f. 2. воровство; **Die'bes-**, **Diebs-**, a. воровской; **Die'besba'nde**, **-sbru't**, s. Die'bsbande, etc.; **-s-stu'nde**, f. 2. часъ воровъ; **Die'bin**, f. 2. воровка; **Die'bisch**, a. воровской; склонный къ воровству; diebischer Weise воровски; украдкою; **Die'bsbande**, f. 2. шайка воровъ; **Die'bsbrut**, f. s. Die'bsgesi'ndel; **-sfänger**, m. I. (bei der Ortspolizei) понятой; **-sgeno'sse**, m. II. сообщникъ въ воровствѣ; **-sgeschi'chte**, f. 2. разсказъ о ворахъ; **-sgese'lle**, s. Die'bsgeno'sse; **-sgesi'ndel**, n. I. воровскіе люди; мошенническая сволочь; воры; **-bsgriff**, m. I. 3. воровская ухватка; **-sgut**, n. I. краденое; краденныя вещи; воровскія вещи; **-shandwerk**, n. I. ремесло мошенниковъ; **-shehler**, m. I. укрыватель воровъ; становщикъ; пристанодержатель; **-shehlerei'**, f. 2. укрывательство воровъ; пристанодержательство; **-shehlerin**, f. 2. укрывающая воровъ; **-herberge**, f. 2. пристанище воровъ; **-bshöhle**, f. 2. вертепъ; пристанище, притонъ воровъ; **-skniffe**, **-skünste**, f. pl. ухватки воровскія; хитрости воровскія; **Die'bslate'rne**, f. 2. потаенный фонарь; **-slist**, f. 2. мошенническая хитрость; **-sloch**, n. I. (öcher), **-snest**, n. I. (er), s. Die'bshöhle; **-sschlüssel**, m. I. воровской ключъ; отмычка; приборникъ; **-ssprache**, f. 2. воровской языкъ; **Die'bstahl**, m. I. (ähle) кража; похищеніе; **Die'bsvolk**, s. Die'bsgesi'ndel; **-swirth**, s. Die'bshehler; **-szeichen**, n. I. знакъ, употребляемый ворами.

Die'le, f. 2. s. Fu'ssboden; Die'len-

bre'tt; Vo'rhaus; **Die'len**, *va. Zm.* (Fussboden) настилáть, -стлáть полъ доскáми, половицами; -, *n. I.* настилка половъ доскáми; **Die'len-**, *a.* половóй; **-nbohner**, *m. I.* полотёръ; **-nbre'tt**, *n. I.* (tter) половáя доскá; половица; **-nbü'rste**, *f.* 2. половáя щётка; половикъ.

Die'nen, *vn.* (*h.*) служить въ чёмъ; служить по чему; находиться на служб҃ѣ; (bei Jmdm.) служить у когó; прислуживать; damit ist mir nicht gedient, *это мнѣ не помóжетъ; *это мнѣ не принесётъ никакóй пóльзы; Ihnen zu -, *къ Вáшимъ услугамъ; -, *n. I.* s. Dienst; **Die'ner**, *m. I.* слугá; прислужникъ; половóй; - des Staates государственный чинóвникъ; die Diener, *pl.* (Dienerschaft) люди; слуги; gehorsamster -, ergebenster - покорнѣйшій слугá; **Die'ner-**, *a.* лакéйскій; **Die'nerin**, *f.* 2. служительница; служáнка; дѣвка; прислужница; Ihre gehorsamste - Ваша покорнѣйшая слугá; **-rklei'dung**, *f.* 2. лакéйская одéжда; **-rlivree'**, *f.* 2. лакéйская ливрéя; **-rschaft**, *f.* слуги; люди; (Bedienung) прислуга; (eines vornehmen Herrn) двóрня; - bei Hofe придвóрные служители; **-rtra'cht**, *f.* 2. ливрéя.

Die'nlich, **Die'nsam**, *a.* полéзный; гóдный; спосóбный.

Dienst, *m. I.* 3. службa; (Amt) дóлжность; мѣсто; (das Dienen) служéніе; прислуживаніе; услуга; одолжéніе; im Dienste stehen, Dienste leisten служить; находиться на службѣ; bei Jmdm. in den - treten нанимáться, -няться къ комý въ услужéніе; Dienste nehmen поступáть, -пить въ службу; den - aufsagen отказáться отъ службы; den - haben быть дежýрнымъ; Jmdm. auf den - lauern, passen, *старáться, искáть слýчая повредить комý; was steht zu Ihren Diensten? чегó Вамъ угóдно; ein - ist des andern werth, *долгъ платежёмъ крáсенъ; **Die'nstadel**, *m. I.* заслужёное дворя́нство.

Die'nstag, **Di'nstag**, *m. I.* 3. втóрникъ; **Die'nstags-**, *a.* втóрничный.

Die'nstalter, *n. I.* старшинствó (по службѣ); **-stangelegenheit**, *f.* 2. дѣло по службѣ; in Dienstangelegenheiten по дѣлáмъ службы; **-stantritt**, *m. I.* поступлéніе на службу; **Die'nstbar**, *a.* служáщій; повинный; обя́занный служить; dienstbare Geister, * дýхи служéбные; *Bibl.* áнгелы; - machen (unterwerfen) покоря́ть, -рить; порабощáть, -ботить; **-stbarkeit**, *f.* повинность; послуга; *Stw.* пóдданство; **-stbefli'ssen**, *a.* готóвый къ услýгамъ; **-stbefli'ssenheit**, *f.* готóвность къ услýгамъ; **-stbote**, *m. II.* слугá; служáнка; Die'nstboten, *pl.* люди; прислуга; **-steid**, *m. I.* 3. присяга на вѣрность службы; **-steifer**, *m. I.* рвéніе, усéрдіе къ службѣ; **-sterwei'sung**, *f.* 2. услуга; одолжéніе; **-stfähig**, *a.* спосóбный къ службѣ; **-stfähigkeit**, *f.* спосóбность къ службѣ; **-stfertig**, *a.* услýжливый; **-stfertigkeit**, *f.* услýжливость; **-stfrei**, *a.* свобóдный отъ службы; **-stfreiheit**, *f.* 2. освобождéніе отъ службы; освобождéніе отъ повинностей; **-stgefäh'rte**, **-stgeno'sse**, *m. II.* товáрищъ; сослуживецъ; товáрищъ по службѣ; *Kw.* однополчáнинъ; **-stgeno'ssenschaft**, *f.* товáрищество по службѣ; **-stgeschä'ft**, *n. I.* 3. занятіе по службѣ; in Dienstgeschäften по дѣлáмъ службы; **-sthabend**, s. Die'nstthuend; **-stherr**, *m. II.* бáринъ; господинъ; хозя́инъ; **-stherrschaft**, *f.* 2. господá; **-stjahr**, *n. I.* 3. годъ службы; **-stkleidung**, *f.* 2. фóрменная одéжда; *Kw.* мундиръ; **-stknecht**, *n. I.* 3. рабóтникъ; **-stleistung**, *f.* 2. услуга; одолжéніе; **-stleute**, *mf. pl.* люди; прислуга; **-stliste**, *f.* 2. формуля́рный списокъ; **-stlohn**, *m. I.* (öhne) жáлованье слугáмъ; **-stlos**, *a.* (Beamte) безъ дóлжности; бездóлжностнóй; неслужáщій; (Dienstleute) безъ службы; безъ мѣста; **-stmädchen**, *n. I.* дѣвка; служáнка; гóрничная; **-stmagd**, *f.* s. Die'nstmädchen; **-stmann**, *m. I.* (änner) общéственный служитель; посыльный; (*pl.* *Die'nstmannen) васáллы; **-stmässig**, *ad.* по дóлгу службы; **-stobliegenheit**, **-stpflicht**, *f.* 2. обя́занность по службѣ; **-stpflichtig**, *a.* подлежáщій бáрщинѣ; *Kw.* подлежáщій рекрýтской повинности; обя́занный служить; **-stregel**, s. Die'nstvorschrift; **-stthuend**, *a.* дежýрный; **-sttracht**, *f.* 2. s. Die'nstkleidung; **-sttreue**, *f.* вѣрность въ дѣлáхъ службы; вѣрность по службѣ; **-stunfähig**, *a.* неспосóбный къ службѣ; **-stunfähigkeit**, *f.* неспосóбность къ службѣ; **-stuntauglich**, etc. s. Die'nstunfähig, etc.; **-stverge'hen**, *n. I.* простýпокъ по службѣ; **-stverhä'ltniss**, *n. I.* 3. отношéніе по службѣ; **-stverri'chtung**, *f.* 2. исправлéніе дóлжности; **-stwillig**, *a.* готóвый въ услýгамъ; **-stwilligkeit**, *f.* готóвность къ услýгамъ; **-stwohnung**, *f.* 2. казённая квартира; **-stzeit**, *f.* 2.

время служе́нія; вре́мя слу́жбы; **-stzeugniss**, *n. I.* 3. свидѣтельство о слу́жбѣ.
Die'ser, **Die'se**, **Die'ses**, *pron.* сей, сія́, сіе́; э́тотъ, э́та, э́то; in diesen Tagen на дняхъ; vor diesem пре́жде; до того́; въ старину́; dieser hier вотъ э́тотъ; dieses da вотъ то; dieses u. jenes то и друго́е.
Die'sfalls, *ad.* въ тако́мъ слу́чаѣ; въ э́томъ слу́чаѣ; посему́; **-sjährig**, *a.* ны́нѣшняго го́да; **-smal**, *ad.* э́тотъ разъ; für - на э́тотъ разъ; **-smalig**, *a.* тепе́решній; ны́нѣшній; **Die'sseit**, *praep.* по сю сто́рону; - des Grabes, *въ сей жизни; s. a. Die'sseits; **Die'sseitig**, *a.* по сю сто́рону лежа́щій (od. находя́щійся); **Die'sseits**, *ad.* по сю сто́рону; на э́той сторонѣ́.
Die'terich, **Die'trich**, *m. I.* 3. воровско́й ключъ; отмы́чка.
Diewei'l, *ad.* † пока́; поку́да; -, *conj.* потому́ что.
Differe'nt, *a.* разли́чный; отлича́ющійся; **Differentia'l**, *a.* диференціа́льный; **-tia'lrechnung**, *f.* 2. диференціа́льное исчисле́ніе; **Differe'nz**, *f.* 2. ра́зность; разли́чіе; * s. Zwi'stigkeit; **Differi'ren**, *vn.* (*h.*) ра́знствовать; разли́чествовать; не согласова́ться.
Diffo'rm, *a.* безобра́зный; **-mitä't**, *f.* 2. безобра́зіе.
Digressio'n, *f.* 2. отступле́ніе.
Dile'mma, *n. I.* диле́мма.
Diletta'nt, *m. II.* дилета́нтъ; люби́тель.
Dilige'nce, *f.* 2. дилижа́нсъ; почто́вая каре́та.
Dill, *m. I. Ng.* кропъ; укро́пъ.
Dimensio'n, *f.* 2. размѣ́ръ; протяже́ніе; простра́нство; объё́мъ.
Diminuti'v, **Diminuti'vum**, *n. I. Spl.* уменьши́тельное сло́во.
Dimissio'n, *f.* 2. увольне́ніе отъ слу́жбы; отста́вка; **Dimitti'ren**, *va.* увольня́ть, уво́лить отъ слу́жбы.
Dine'r, *n. I.* обѣ́дъ.
Ding, *n. I.* 3. вещь; дѣ́ло; kleines drolliges, niedliches -, * (Mädchen) ма́ленькая дѣ́вочка; мила́шка; das arme kleine -, * (Mädchen) кро́шка; малю́тка; es ist ein böses -! бѣда́! spasshafte Dinge штýки; unnütze Dinge пустяки́; vor allen Dingen пре́жде всего́; er geht mit grossen Dingen um онъ замышля́етъ вели́кое (od. ва́жное) дѣ́ло; das geht nicht mit rechten Dingen zu, *тутъ что-то есть; *э́то не есте́ственно; er ist immer lustig u. guter Dinge, * онъ всегда́ ве́селъ и дово́ленъ; **Di'nger**, *pl.* ** бездѣ́лушки; малова́жныя ве́щи.
Di'ngen, *va. irr.* (dinge, dang, gedungen): (um den Preis) торгова́ться; (um Lohn) нанима́ть, -ня́ть; ряди́ть; подряжа́ть, -ряди́ть; gedungene Arbeiten подря́женныя рабо́ты; gedungene Arbeiter подря́женные, наё́мные рабо́тники; -, *n. I.* торгова́ніе; нанима́ніе; подряже́ніе; подкупа́ніе.
Di'nglein, *n. dim. I.* вещи́ца.
Dini'ren, *vn.* (*h.*) обѣ́дать.
Di'nte, etc. s. Ti'nte, etc.
Diöce'se, *f.* 2. епа́рхія; прихо́дъ.
Dio'ptrik, *f.* діо́птрика; **-trisch**, *a.* діоптри́ческій.
Diora'ma, *n. I.* (*pl.* Dioramen) діора́ма.
Diphtho'ng, *m. I.* 3. *Spl.* двугла́сная бу́ква.
Diplo'm, *n. I.* 3. дипло́мъ; **Diploma't**, *m. II.* диплома́тъ; **-matie'**, *f.* диплома́тія; **-ma'tisch**, *a.* дипломати́ческій.
Dire'ct, *a.* прямо́й; непосре́дственный; **Directio'n**, *f.* 2. дире́кція; управле́ніе; направле́ніе; **-nslinie**, *f.* 2. *Kw.* ли́нія направле́нія; **Dire'ctor**, *m. I.* 2. дире́кторъ; управля́ющій; прави́тель; **Directora't**, *n. I.* 3. дире́кторство; дире́кція; директора́тъ; **Directoria'l**, *a.* директоріа́льный; **Directo'rin**, *f.* 2. дире́кторша; **-to'rium**, *n. I.* (rien) дире́кторія; правле́ніе; управле́ніе; (Vorstand) нача́льство; **Directri'ce**, *f.* 2. директри́са.
Dirige'nt, *m. II.* дире́кторъ; управля́ющій чѣмъ; капе́льме́йстеръ; **Dirigi'ren**, *va.* управля́ть; (Oper, Orchester) *Tk.* направля́ть; дирижи́ровать что; der dirigirende Senat (in Russland), *Stw.* Прави́тельствующій Сена́тъ.
Di'rne, *f.* 2. дѣ́вушка; дѣ́вка; **Di'rnlein**, *n. dim. I.* дѣ́вушка.
Disca'nt, *m. I.* диска́нтъ; er singt - онъ поётъ диска́нтомъ; **Disca'nt-**, *a. Tk.* диска́нтовый; **-ti'st**, **-tsänger**, *m. I.* дискантистъ; пою́щій диска́нтомъ.
Disci'pel, *m. I.* учени́къ.
Discipli'n, *f.* 2. дисципли́на; стро́гій поря́докъ; благочи́ніе; предме́тъ преподава́нія; нау́ка; **-na'rvergehen**, *n. I.* просту́покъ про́тивъ дисципли́ны; **Disciplini'ren**, *va.* пріуча́ть, -чи́ть къ поря́дку; disciplinirte Truppen, *Kw.* регуля́рныя войска́.
Disconti'ren, *va. H.* (Wechsel, Staatspapiere etc.) дисконти́ровать; скупа́ть векселя́; **Disco'nto**, *m. I. H.* диско́нтъ.
Discou'rs, *m. I.* разгово́ръ; бесѣ́да.
Discre't, *a.* осторо́жный; молчали́вый; **Discretio'n**, *f.* осторо́жность

молчаливость; sich auf - ergeben, сдаваться, сдаться безусловно.
Discurri'ren, *vn.* (*h.*) разговаривать; бесѣдовать; **Discu'rs**, s. Discou'rs.
Di'scus, *m. Alt.* дискъ; метательный кружокъ; кругъ.
Discussio'n, *f.* 2. учёный споръ; прéніе; **Discuti'ren**, *va.* спорить, трактовать о чёмъ.
Disharmonie', *f.* 2. разноглáсіе; разладъ; **Disharmoni'ren**, *vn.* (*h.*) быть въ несоглáсіи, не лáдить; **-mo'nisch**, *a.* несоглáсный.
Dislocatio'n, *f.* 2. размѣщéніе; дислокáція.
Dispensatio'n, *f.* 2. диспенсáція; увольнéніе; разрѣшéніе отъ чегó; позволéніе; освобождéніе; **Dispensi'ren**, *va.* разрѣшáть, -ши́ть; освобождáть, -боди́ть.
Dispone'nt, *m. II.* распоряди́тель; управляющій; **Disponi'bel**, *a.* располагáемый; предостáвленный въ распоряжéніе; **Disponi'ren**, *vn.* (*h.*) употреблять; располагáть чѣмъ; распоряжáться чѣмъ; Jmdn. wozu - располагáть, -ложи́ть, склонять, -ни́ть когó къ чему́; er war schlecht disponirt, *онъ не óчень былъ расположёнъ; *онъ былъ въ худóмъ расположéніи дýха; **Dispositio'n**, *f.* 2. распоряжéніе; употреблéніе; устрóйство; планъ; начертáніе; расположéніе; наклóнность; *Kw.* диспози́ція.
Dispü't, *m. I.* споръ; прéніе; **Disputa'nt**, *m. II.* диспутáнтъ; спóрщикъ; **Disputatio'n**, *f.* 2. ди́спутъ; состязáніе; защищéніе диссертáціи; прéніе; **Disputi'ren**, *vn.* (*h.*) спорить о чёмъ; состязáться о чёмъ.
Disse'nter, *m. I.* диссентéръ; (in England) иновѣрецъ.
Dissertatio'n, *f.* 2. диссертáція; разсуждéніе.
Disside'nt, *m. II.* диссидéнтъ; иновѣрецъ; раскóльникъ.
Dissona'nz, *f. Tk.* s. Mi'ssklang.
Dista'nz, *f.* 2. дистáнція; разстояніе; отстояніе.
Di'stel, *f.* 2. *Ng.* чертополóхъ; репéйникъ; волчéцъ; **Di'stel-**, *a. Ng.* репéйный; **-fli'nk**, *m. II. Ng.* щеглёнокъ; **-ko'pf**, *m. I.* (öpfe) репéйная голóвка.
Di'stichon, *n. I.* (*pl.* Di'sticha) *Dtk.* двусти́шіе.
Distri'ct, *m. I.* 3. óкругъ; уѣздъ; вѣдомство; **Distri'ct-**, **Distri'cts-**, *a.* окружнóй; **-tschef**, *m. I.* окружнóй начáльникъ; **-tsdirectio'n**, *f.* 2. окружнóе управлéніе.
Dithyra'mbe, *f.* 2. *Dtk.* диѳирáмбъ; Бакхи́ческій гимнъ; **-bendi'chter**, *m. I.* диѳирамби́ческій стихотвóрецъ; **Dithyra'mbisch**, *a.* диѳирамби́ческій.
Di'to, *ad.* то же.
Di'van, *m. I.* 3. дивáнъ; Дивáнъ; Государственный Совѣтъ; **Di'vans-**, *a.* дивáнный; **-nzimmer**, *n. I. Stw.* дивáнная.
Dive'rs, **Dive'rse**, *a.* рáзный; разнорóдный; **Diversio'n**, *f.* 2. измѣнéніе; отклонéніе; отвлечéніе; *Kw.* развлечéніе непріятельскихъ силъ; дивéрсія; отвлекáтельное нападéніе; **Diverti'ren**, *va.* забавлять; развлекáть; **Divertisseme'nt**, *n. I.* развлечéніе; дивертиссемéнтъ; увесели́тельное представлéніе.
Divide'nd, *m. II. Rk.* дѣли́мое; **Divide'nde**, *f.* 2. *H. etc.* дивидéндъ; учáстокъ; дóля; **Dividi'ren**, *va. Rk.* дѣли́ть, раз- на что.
Divisio'n, *f.* 2. *Rk.* дѣлéніе; *Kw.* диви́зія; in, zu Divisionen по-дивизіóнно; **-nschef**, *m. I.* начáльникъ диви́зіи; дивизіóнный начáльникъ; **Divisio'ns-**, *a.* дивизіóнный; **-nscommandeu'r**, *m. I.* дивизіóнный командиръ; **-nsgenera'l**, *m. I.* (äle) дивизіóнный генерáлъ; **-nszeichen**, *n. I. Rk.* знакъ дѣлéнія; **Divi'sor**, *m. I.* 2. *Rk.* дѣли́тель.
Doce'nt, *m. II.* доцéнтъ.
Doch, *conj.* u. *ad.* однáко; но; aber - всё же; - aber всё-таки; не смотря́ на то; и безъ тогó; lass ihn - in Ruhe остáвь же егó въ покóѣ; so warte -! да подожди́ же! du bist - nicht böse? надѣюсь, что ты не сéрдишся? wenn ich - reich wäre! о, éсли бы я былъ богáтъ! wie heisst er -? какъ бишь егó зовýтъ? ja -! разумѣется! конéчно!
Docht, *m. I.* 3. свѣти́льня.
Doci'ren, *va.* u. *vn.* (*h.*) учи́ть; преподавáть.
Dock, *n. I. Sw.* докъ; **Do'cke**, *f.* 2. [мотóкъ.
Do'ctor, *m. I.* 2. дóкторъ; врачъ; **Do'ctor-**, **Do'ctors-**, *a.* дóкторскій; **-tora't**, *n. I.* 3. дóкторство; звáніе дóктора; **Do'ctordiplo'm**, *n. I.* 3. дóкторскій диплóмъ; **-rdisputatio'n**, *f.* 2. защищéніе дóкторской диссертáціи; **-rdissertatio'n**, *f.* 2. диссертáція на стéпень дóктора; **-rexa'men**, *n. I.* дóкторскій экзáменъ; **-rgra'd**, *m. I.* 3. дóкторская стéпень; **-rhut**, *m. I.* (üte) дóкторская шляпа; **Do'ctorin**, *f.* 2. дóкторша; женá дóктора; **-rpromotio'n**, *f.* 2. дóкторская промóція; **-rwü'rde**, *f.* 2. дóкторское звáніе; **Doctri'n**, *f.* 2. учéніе; систéма учéнія; *наýка; *предмéтъ; **Doctrinä'r**, *a. iron.* доктрина́рный; (gelehrt) учёный.

Docume'nt, *n. I.* 3. докумéнтъ; письменное доказáтельство; **-nti'ren**, *va.* докáзывать, -зáть что; свидѣтельствовать о чёмъ; подтверждáть, -твердить докумéнтами.
Do'ge, *m. II. Stw. Gsch.* дожъ; **Do'gen-**, *a. Stw.* - дóжа; - дóжовъ.
Do'gge, *f.* 2. Англíйскій доггъ.
Do'gma, *n. I.* (men) дóгма; дóгматъ; **-ma'tik**, *f.* догмáтика; **-ma'tiker**, *m. I.* догмáтикъ; **-ma'tisch**, *a.* догматическій; **-matisi'ren**, *va.* догмáтствоватъ; преподавáть догмáтику; **-mati'smus**, *m.* догматисмъ; **Do'gmengeschi'chte**, *f.* истóрія дóгматовъ.
Doh'le, *f.* 2. *Ng.* гáлка; клуша.
Doh'ne, *f.* 2. *Jäg.* силóкъ.
Dolch, *m. I.* 3. кинжáлъ; **-chförmig**, *a.* кинжалообрáзный; **-chmesser**, *n. I.* книжалообрáзный ножъ; обоюдоострый ножъ; **-chstich**, *m. I.* 3. удáръ кинжáломъ; **Do'lchstoss**, *I.* (össe), s. Do'lchstich.
Do'lde, *f.* 2. *Ng.* зóнтикъ; щитóкъ; кистъ; **Do'ldena'rtig**, *a.* зонтиковидный; **Do'ldenfö'rmig**, s. Do'ldena'rtig; **-ngewä'chse**, *n. pl. Ng.* зóнтичныя растéнія.
Do'llar, *m. I. Mzw.* доллáръ; Американскій тáлеръ.
Do'llman, Do'lman, *m. I.* 3. доломáнъ.
Do'lmetsch, *m. I.* s. Do'lmetscher; **-tschen**, *va.* переводить, -вéсть; толковáть; **-tscher**, *m. I.* толмáчъ; перевóдчикъ; (bei Gesandtschaften) драгомáнъ; **-tschung**, *f.* 2. перевóдъ; толковáніе.
Dom, *m. I.* 3. *Bk.* кýполъ; *Kg.* (Hauptkirche) собóръ; собóрная цéрковь; (eine Anhöhe in einer Stadt) вышегородъ; **Dom-**, *a. Bk.* кýпольный; *Kg.* собóрный.
Domai'ne, Domä'ne, *f.* 2. *Stw.* государственное имущество; казённое имѣніе; удѣлъ; **Domä'nenbea'mter**, *m. II.* чинóвникъ министéрства государственныхъ имуществъ; **-ndeparteme'nt**, *n. I.* департáментъ государственныхъ имуществъ; **-nei'nkünfte**, *f. pl.* дохóды съ государственныхъ имуществъ; **-nho'f**, *m. I.* (öfe) палáта государственныхъ имуществъ; **-nra'th**, *m. I.* (äthe) совѣтъ департáмента государственныхъ имуществъ; **Domä'nenverwa'lter**, *m. I.* управляющій государственными имуществами; **-nverwa'ltung**, *f.* 2. управлéніе государственными имуществами; **-nwald**, *m. I.* (älder), **-nwa'ldung**, *f.* 2. казённые лѣсá.
Do'mcapi'tel, *n. I.* капитулъ канóниковъ; **-mdecha'nt**, *m. II.* декáнъ капитула канóниковъ.

Domesti'k, *m. II.* слугá; прислýга; **Domesti'ken-**, *a.* служительный; людскій, людскóй; **-nstu'be**, *f.* 2. людскáя.
Do'mfrau, *f.* 2. *Kg.* канонисса; **-mherr**, *m. II.* *канóникъ.
Domici'l, *n. I.* 3. мѣсто жительства; жилище; **Domicili'ren**, *vn.* (*h.*) имѣть жительство.
Dominica'ner, *m. I. Kg.* Доминикáнецъ; **Dominica'ner-**, *a. Kg.* Доминикáнскій; **Dominica'nerin**, *f.* 2. *Kg.* монáхиня Доминикáнскаго óрдена; **-rklo'ster**, *n. I.* доминикáнскій монастырь; **-rmö'nch**, *m. I.* 3. s. Dominica'ner; **-ro'rden**, *m. I. Kg.* доминикáнскій óрденъ.
Domini'ren, *vn.* (*h.*) господствовать; владычествовать; преобладáть.
Do'mino, *m. I.* (Maskenanzug) дóмино; маскарáдный костюмъ; **-**, *n. I.* (Zahlenspiel) дóмино.
Do'mkirche, *f.* 2. собóръ; собóрная цéрковь; **-mpfaff**, *m. II. Ng.* снигирь; снѣгирь; **-mprediger**, *m. I.* собóрный священникъ; **-mprobst**, **-mpropst**, *m. I.* 3. пробстъ при собóрной цéркви; **-mstift**, *m. I.* (fter) капитулъ при собóрной цéркви.
Do'nner, *m. I. Ntl.* громъ; (des Geschützes) пальбá изъ пушекъ; der - rollt громъ гремитъ; **Do'nner-**, *a. Ntl.* громовóй; **-rbü'chse**, *f. Kw.* бомбáрда; **-rgekra'ch, -rgero'll**, *n. I.* 3. раскáты грóма; **-rgetö'n, -rgetö'se**, *n.* s. Do'nnergero'll; **-rgo'tt**, *m. I.* богъ громонóсецъ; громовéржецъ; **-rkei'l**, *m. I.* 3. громовáя стрѣлá; мóлнія; перýнъ; **Do'nnern**, *vn.* (*h.*) *Ntl.* гремѣть; грохотáть; es donnert громъ гремитъ; das Geschütz fing an zu -, *орýдія загремѣли; **-rschla'g**, *m. I.* (äge) громовóй удáръ; das traf mich wie ein -, *это меня какъ грóмомъ поразило; **Do'nnersta'g**, *m. I.* 3. четвéргъ; четвертóкъ; grüner -, *Kg.* великій четвертóкъ; **-rsti'mme**, *f.* 2. *громовóй гóлосъ; **-rwe'tter**, *n. I. Ntl.* грозá; -! тьфу прóпасть! чортъ возьми! **-rwo'lke**, *f.* 2. *Ntl.* громовáя туча; **-rstrah'l**, *m. I.* мóлнія; **-rwo'rt**, *n. I.* 2. *громовóе слóво; роковóе слóво.
Do'ppel-, *a.* двойнóй; **Do'ppela'dler**, *m. I. Stw.* двуглáвый орёлъ; **-la'rmig**, *a.* двурýчный; **-lba'nd**, *n. I.* (änder) двуличная лéнта; **-lbie'r**, *n. I.* 3. крѣпкое пиво; **-lbru'ch**, *m. I.* (üche) двойнáя дробь; **-lbü'chse**, *f.* 2. двуствóльное ружьё; **-le'he**, *f.* 2. двумýжіе, двоежéнство; **-lfe'nster**, *n. pl.* двойныя óкна; зимнія рáмы; **-lfli'nte**, *f.* 2. двуствóльное ружьё; **-lgä'nger**, *m. I.*

двойни́къ; **-lgesa'ng**, *m. I.* (änge) дуэ́тъ; **-lhei'rath**, *f.* 2. двоебра́чіе; **-llau'f**, *m. I.* (äufe) двойно́й стволъ (ружья́); **-lläu'fig**, *a.* двуство́льный; **-llau't**, **-llau'ter**, *m. I. Spl.* двугла́сная бу́ква; **Do'ppeln**, *va.* двои́тъ; удва́ивать, удвои́тъ; сугу́бить; **-lpu'nkt**, *m. I.* 3. двоето́чіе; **-lschne'pfe**, *f.* 2. дупельшне́пфъ; бека́съ большо́й; **-lschri'tt**, *m. I.* 3. *Kw.* ско́рый шагъ; **-lsi'nn**, *m. I.* двусмы́сліе; двоя́кое значе́ніе; **-lsi'nnig**, *a.* двусмы́сленный; двоезначи́тельный; **-lsi'nnigkeit**, *f.* двусмы́сленность; **-lstü'ck**, *n. I.* 3. s. Double'tte; **Do'ppelt**, *a.* двойно́й; сугу́бый; -, *ad.* вдвое; **-lzü'ngig**, *a.* двуязы́чный; * двоеду́шный; **-lzü'ngigkeit**, *f.* * двуязы́чіе; **-lzü'ngler**, *m. I.* * двуязы́чный человѣ́къ.

Dorf, *n. I.* (örfer) дере́вня; - mit einer Kirche село́; das sind ihm böhmische Dörfer, * э́того онъ не понима́етъ; * э́то для него́ дико́винка; **Dorf-**, **Dö'rflich**, *a.* деревéнскій; се́льскій; мі́рскій; **-fältester**, *m. II.* се́льскій старшина́; **-fbarbie'r**, *m. I.* 3. деревéнскій цырю́льникъ; **-fbengel**, *m. I.* * мужи́къ; * деревéнщина; **-fbewoh'ner**, *m. I.* се́льскій жи́тель; посе́лянинъ; **Dö'rfchen**, *n. dim. I.* деревéнька; дереву́шка; **Do'rfdistri'ct**, *m. I.* 3. **-fgebie't**, *n. I.* 3. во́лость; **-fgeistlicher**, *m. II.* се́льскій свяще́нникъ; **-fgemei'nde**, *f.* 2. се́льскій прихо́дъ; се́льскій міръ; **-fgeschi'chte**, *f.* 2. *Litt.* се́льская по́вѣсть; **-fjunker**, *m. I.* дворя́нчикъ; *iron.* не́доросль; **-fkirche**, *f.* 2. се́льская це́рковь.

Dö'rflein, *n. dim. I.* деревéнька; **Do'rfleute**, *mf.pl.* деревéнскіе жи́тели; **Dö'rflich**, *a.* s. Dorf-, *a.*; **Do'rfmädchen**, *n. I.* деревéнская дѣ́вка; **-fpfarre**, *f.* 2. се́льскій прихо́дъ; (Wohnung) жили́ще се́льскаго пасто́ра; **-fpfarrer**, *m. I.* се́льскій пасто́ръ; **-fpolizei'**, *f.* 2. се́льская поли́ція; **-fprediger**, *m. I.* се́льскій свяще́нникъ; **-frichter**, *m. I.* се́льскій судья́; s. a. Do'rfschulze; **-fschaft**, *f.* 2. селе́ніе; село́; (Bewohner) крестья́не дере́вни; міръ; **-fschenke**, *f.* 2. деревéнскій каба́къ; **-fschmiede**, *f.* 2. деревéнская ку́зница; **-fschreiber**, *m. I.* волостно́й пи́сарь; **-fschule**, *f.* 2. се́льское учи́лище; **-fschulmeister**, *m. I.* се́льскій учи́тель; **-fschultheiss**, **-fschulze**, *m. II.* се́льскій ста́роста; **-fweg**, *m. I.* 3. просёлочная доро́га.

Dormeu'se, *f.* 2. дорме́зъ, таранта́съ.

Dorn, *m. I.* (*pl.* Dornen, Dörner) шипъ; колю́чка; игла́; тёрнъ, шпи́лька; er ist mir ein - im Auge, * онъ мнѣ какъ бѣльмо́ на глазу́; **Dorn-**, *a.* терно́вый; шипова́тый; **-nartig**, *a.* шипови́дный; **-nbusch**, *m. I.* (üsche) терно́вый куста́рникъ; терно́вникъ; **Do'rnen-**, *a.* терно́вый; **-ngebüsch**, *n. I.* 3. терно́вникъ; **-nkro'ne**, *f.* 2. терно́вый вѣне́цъ; **-nlo's**, *a.* безъ шипо́въ; **-nvo'll**, *a.* терни́стый; **-nhe'cke**, *f.* 2. плете́нь терно́вый; те́рніе; **Do'rnicht**, *a.* иглова́тый; терни́стый; **Do'rnig**, *a.* игли́стый; терни́стый; **-nstrauch**, *m.* s. Do'rnbusch.

Do'rren, *vn.* (*s.*) со́хнуть; изсыха́ть; -со́хнуть; за-.

Dö'rren, *va.* (Obst) суши́ть; (Fische) вя́лить; **-rrsucht**, *f. Hlk.* сухо́тка.

Dort, *ad.* тамъ; hier u. - тамъ и сямъ; von - her, **Do'rther**, *ad.* отту́да; **Do'rthin**, *ad.* туда́; **Do'rtig**, *a.* та́мошній.

Do'se, *f.* 2. коро́бка; (zum Tabak) табаке́рка [по́рція.

Do'sis, *f.* (*pl.* Dosen) *Hlk.* пріе́мъ;

Do'tter, *n. I.* желто́къ (яи́чный); **-rgelb**, *a.* жёлтый какъ яи́чный желто́къ.

Doua'ne, *f.* 2. тамо́жня; мы́тный дворъ; **Doua'nen-**, *a.* тамо́женный; **-nenli'nie**, *f.* 2. цѣпь тамо́женной пограни́чной ли́ніи.

Double't, *n. I.*, **Double'tte**, *f.* 2. дубле́тъ; **Doubli'rschritt**, *m. I.* 3. удвоённый шагъ; ско́рый шагъ.

Doublo'ne, *f.* 2. *Mzw.* дубло́нъ.

Dra'che, *m. II.*, **Dra'chen**, *m. I. Ng.* драко́нъ; бума́жный змѣй; * зла́я же́нщина; * вѣ́дьма; **Dra'chen-**, *a.* драко́новъ; **-nblu't**, *n. I.* драко́нова кровь; змѣ́иная кровь.

Dragoma'n, *m. I.* 2. драгома́нъ.

Drago'ner, *m. I. Kw.* драгу́нъ; **Drago'ner-**, *a. Kw.* драгу́нскій; **-rhau'ptmann**, *m. I.* (ptleute) драгу́нскій ро́тмистръ; **-rmä'ssig**, *a.* драгу́нскій; -, *ad.* по-драгу́нски; **-rmü'tze**, *f.* 2. драгу́нская ша́пка; **-rregime'nt**, *n. I.* (ter) драгу́нскій полкъ.

Draht, *m. I.* (*pl.* Drähte) про́волока; дра́тва; **Draht-**, *a.* про́волочный; **-teisen**, *n. I.* во́локъ; **Dräh'ten**, **Dräh'tern**, *a.* про́волочный; **-tgitter**, *n. I.* про́волочная рѣшётка; **-thammer**, *m. I.* (ä), **-thütte**, *f.* 2. про́волочный заво́дъ; **-tkette**, *f.* 2. про́волочная цѣпо́чка; **-tmaske**, *f.* 2. про́волочная ма́ска; *Ftk.* нали́чникъ; **-tpuppe**, *f.* 2. ку́кла на про́волокахъ; маріоне́тка; **-tsaite**, *f.* 2. про́волочная, металли́ческая струна́; **-tsieb**, *n. I.* 3. про́волоч-

ное рѣшето́ od. си́то; **-twerk,** *n. I.* 3. про́волочное издѣ́ліе; **-tzange,** *f.* 2. про́волочныя клещи́; **-tzieher,** *m. I.* волочи́льщикъ про́волоки.

Drall, *a.* крѣ́пко натя́нутый; туго́й; крѣ́пко скручённый; dralle Dirne, *толсту́ха; *толсту́шка.

Dra'ma, *n. I.* (*pl.* Dramen) *Litt. Sb.* дра́ма; **Drama'tiker,** *m. I.* драма́тикъ; драмати́ческій писа́тель; **Drama'tisch,** *a.* драмати́ческій; **Dramatisi'ren,** *va.* представля́ть, -вить въ ви́дѣ дра́мы; **Dramatu'rg,** *m. II.* драмату́ргъ; сочини́тель драмъ; **-turgie',** *f.* драмату́ргія; иску́сство сочиня́ть дра́мы.

Dran, s. Dara'n.

Drang, s. Dri'ngen, *vn. irr.*

Drang, *m. I.* давле́ніе; напо́ръ; влече́ніе; стремле́ніе; побужде́ніе; стѣсне́ніе; по́зывъ.

Drä'ngen, *va.* (woran) напира́ть, -пере́ть на что; прижима́ть, прижа́ть къ кому́; тѣсни́ть; притѣсня́ть, -ни́ть; (bedrücken) угнета́ть, угне́сть; (treiben) гнать; (antreiben) торопи́ть; sich - тѣсни́ться; ти́скаться; толпи́ться; sich wozu - иска́ть чего́; стара́ться получи́ть что; sich durch das Volk - продира́ться, продра́ться сквозь толпу́; gedrängt сжа́тый; gedrängt voll битко́мъ наби́тый; -, *n. I.* давле́ніе; (der Gläubiger) неотсту́пное тре́бованіе; **Drä'nger,** *m. I.* притѣсни́тель.

Dra'ngsal, *n. I.* 3. нужда́; напа́сть; бѣ́дствіе; **Dra'ngsalsvo'll,** *a.* бѣ́дственный.

Draperie', *f.* 2. драниро́вка; **Drapi'ren,** *va.* обива́ть, оби́ть сукно́мъ; драпирова́ть; **-rung,** *f.* 2. драпиро́вка.

Drasch, s. Dre'schen, *va. irr.*

Dräu'en, s. Dro'hen.

Drauf, s. Darau'f.

Draus, s. Darau's.

Drau'ssen, *ad.* на дворѣ́; снару́жи.

Dre'chselba'nk, *f.* (änke) тока́рный стано́къ; **Dre'chseln,** *va.* точи́ть; -, *n. I.* точе́ніе; **Dre'chsler,** *m. I.* тока́рь; **Dre'chsler-,** *a.* тока́рный; **-ra'rbeit,** *f.* 2. тока́рная рабо́та; **-rha'ndwerk,** *n. I.* тока́рное ремесло́; **-rku'nst,** *f.* 2. (ünste) тока́рное иску́сство; **-rmei'ster,** *m. I.* тока́рный ма́стеръ.

Dreck, *m. I.* § дермо́; калъ; грязь; *дрянь; **Dre'ckig,** *a.* § гря́зный.

Dreh'bank, s. Dre'chselba'nk; **-hbaum,** *m. I.* (äume) поворо́тный рыча́гъ; *Sw.* брашпи́ль; во́ротъ; **Dre'hen,** *va.* вертѣ́ть; повора́чивать, -вороти́ть въ другу́ю сто́рону; крути́ть; (drechseln) точи́ть; das Recht - криви́ть пра́вдою; Jmdm. den Rücken - оберну́ться спино́ю къ кому́; Jmdm. eine Nase -, *обма́нывать, -ну́ть кого́; проводи́ть, -ве́сть кого́; sich - вертѣ́ться; (um die Achse) обраща́ться; (in die Runde) кружи́ться; повора́чиваться; der Wind hat sich gedreht вѣ́теръ перемѣни́лся; sich - u. wenden (im Bette) броса́ться; кида́ться; -, *n. I.* вертѣ́ніе; верче́ніе; повора́чиваніе; круже́ніе; (Drechseln) точе́ніе; **Dre'her,** *m. I.* тока́рь; **-hkreuz,** *n. I.* 3. вертя́щійся крестъ; верту́шка; **-horgel,** *f.* 2. ручно́й орга́нъ; шарма́нка; **-hrad,** *n. I.* (äder) ручно́е колесо́; **-hscheibe,** *f.* 2. (des Töpfers) гонча́рный кругъ; (auf Eisenbahnen) поворо́тный кругъ; **-hstuhl,** *m. I* (ühle) табуре́тъ (на винтѣ́); **Dre'hung,** *f.* s. Dre'hen, *n.*

Drei, *a. num.* три; тро́е; тро́и (bei *Plur. tantum*); die Uhr ist -, *три часа́; die Uhr geht auf -, *тре́тій часъ; es ist bald -, es ist nahe an -, *ско́ро три про́бьётъ; es war gegen - Uhr, *э́то бы́ло въ исхо́дѣ тре́тьяго (ча́са); nach - (Uhr), *въ четвёртомъ часу́; es ist halb -, *полови́на тре́тьяго; je -, zu - по три; - mal - три́жды три; -, *f. Rk. etc.* три очка́; число́ три; *Ktsp.* тро́йка; **Dreia'chtelta'ct,** *m. I. Tk.* тактъ въ три осьмыя; **-i'beinig,** *a.* треноги́й; о трёхъ но́жкахъ; **-i'blätterig,** *a.* трили́стный; трёхли́ственный; **-i'decker,** *m. I. Sw.* трёхде́чный кора́бль; **-i'doppelt,** *a.* тройно́й; троя́кій; *ad.* втро́е; **Drei'eck,** *n. I.* 3. треуго́льникъ; **Drei'eckig,** *a.* треуго́льный; -ger Hut треуго́льная шля́па; **-cksleh're, -cksme'ssung, -cksme'sskunst,** s. Trigonometrie'.

Dreiei'nig, *a.* тро́йственный; тріипоста́сный; der dreieinige Gott, *Kg.* тріипоста́сное Божество́; Животворя́щая Тро́ица; **-gkeit,** *f. Kg.* Свята́я Тро́ица.

Drei'er, *m. I. Mzw.* дре́йеръ; **Drei'erlei',** *a.* троя́кій.

Drei'fach, *a.*: трикра́тный; втро́е; на́-трое; **Drei'faltig,** *a.* тро́йственный; **-tigkeit,** *f. Kg.* тро́йственность; *Kg.* Свята́я Тро́ица; **Drei'farbig,** *a.* трёхцвѣ́тный; **-i'fuss,** *m. I.* (üsse) трено́жникъ; *Kk.* тага́нъ; **-i'füssig,** *a.* треноги́й; о трёхъ нога́хъ; (drei Fuss lang) трёхфу́тный; длино́ю въ три фу́та; *Dtk.* трёхсто́пный; **-i'gesa'ng,** *m. I.* (änge) *Tk.* тріо; терце́тъ; **-i'gespa'nn,** *n. I.* 3. тро́йка; **-i'gesta'ltet,** *a.* троеобра́зный; троеви́дный; **Drei'gestri'chen,** *a.* три ра́за перечёркнутый;

Tk. трёхвя́зный; **-i'getheilt**, *a. Ng.* на́-трое раздѣлённый; **-i'gliederig**, *a.* трёхчле́нный; **Drei'heit**, *f.* тро́йственность; **Drei'herrschaft**, *f. Stw.* троевла́стіе; троенача́льство; тріумвира́тъ; **-i'herrscher**, *m. I. Stw.* троевла́стникъ; троенача́льникъ; тріумви́ръ; **Drei'hundert**, *a. num.* три́ста; **Drei'hundertstel**, *n. I. Rk.* трёхсо́тая часть; ein -, *Rk.* одна́ трёхсо́тая; **-i'hundertster**, *m. II.* трёхсо́тый; **Drei'jährig**, *a.* трёхлѣ́тній; трёхгодово́й; **Drei'jährlich**, *a.* трёхгоди́чный; че́резъ ка́ждые три го́да; **Drei'-kantig**, *a.* трёхгра́нный; **-i'klang**, *m.I.* (änge) *Tk.* трезву́чіе, акко́рдъ изъ трёхъ нотъ; **-ikö'nigsfe'st**, *n. I.* 3. *Kg.* пра́здникъ Богоявле́нія; **-ikö'nigsta'g**, *m. I.* день Богоявле́нія; Креще́ніе; **-i'köpfig**, *a.* трёхгла́вый; **-i'mal**, *ad.* три ра́за; - drei, *Rk.* три́жды три; - so viel втро́е бо́льше; **-i'malig**, *a.* троекра́тный; **-i'master**, *m. I. Sw.* трёхма́чтовый кора́бль; §*трёхуго́льная шля́па; **-i'mastig**, *a.* трёхма́чтовый; **-i'monatig**, *a.* трёхмѣ́сячный; **-i'-monatlich**, *a.* трёхмѣ́сячный; ка́ждые (od. че́резъ ка́ждые) три мѣ́сяца.

Drein, s. Darei'n.

Drei'pfünder, *m. I. Kw.* трёхфунто-ва́я пу́шка; **-i'pfündig**, *a.* трёхфунтово́й; **-i'räderig**, *a.* трёхколёсный; о трёхъ колёсахъ; **-i'reihig**, *a.* въ три ряда́; трёхстро́чный; **-i'rubelschein**, *m. I.* 3. *Stw. H.* трёхрублёвый креди́тный биле́тъ; **-i'ruderer**, *m. I. Sw.* трёхба́ночная гале́ра; **-i'ruderig**, *a. Sw.* трёхба́ночный; трёхвесе́льный; **-i'saitig**, *a. Tk.* трёхстру́нный; **-i'schlag**, *m. I.* (äge) *Tk.* тактъ въ три че́тверти; тактъ въ три осьму́я; (Pferde) и́ноходь; **-i'schneidig**, *a.* трёхгра́нный; троео́стрый; троелезве́йный; **-i'seitig**, *a.* трёхсторо́нный; трёхгра́нный; **-i'sitzig**, *a.* трёхмѣ́стный; **-i'spänner**, *m. I.* (Wagen) тро́йка; (Fuhrmann) тро́ечникъ; **-i'spännig**, *a.* запря́женный тро́йкою.

Drei'ssig, *a.num.* три́дцать; **Drei'ssiger**, *m. I.* человѣ́къ тридцати́ лѣтъ; **-gerlei'**, *a.* тридцати́ ро́довъ; тридцати́ сорто́въ; **-gfa'ch**, **-gfä'ltig**, *a.* u. *ad.* въ три́дцать разъ; **-gjäh'rig**, *a.* тридцатилѣ́тній; **-gma'l**, *ad.* три́дцать разъ; **-gstel**, *n. I. Rk.* тридца́тая до́ля (od. часть); ein - одна́ тридца́тая; **-gster**, *a.* u. *m. II.* тридца́тый; **-gstü'ndig**, *a.* тридцатича́сный; **-gtä'gig**, *a.* тридцатидне́вный.

Dreist, *a.* смѣ́лый; отва́жный; де́рзкій; на́глый; Jmdn. - machen ободря́ть, -ри́ть.

Drei'stigkeit, *f.* смѣ́лость; отва́га; де́рзость.

Drei'stimmig, *a. Tk.* трёхголо́сный; въ три го́лоса; **-i'stöckig**, *a. Bk.* трёхъэта́жный; о трёхъ я́русахъ; **-i'stündig**, *a.* трёхча́сный; по́ три часа́ въ недѣ́лю; **-i'stündlich**, *a.* че́резъ ка́ждые три часа́; **-i'sylbig**, *a.* трёхсло́жный; **-i'tägig**, *a.* трёхдне́вный; **-i'tausend**, *a. num.* три ты́сячи; **-i'tausendstel**, *n. I. Rk.* трёхты́сячная до́ля (od. часть); ein - одна́ трёхты́сячная; **-i'tausendster**, *a. num.* трёхты́сячный; **-i'theilig**, *a.* раздѣлённый на́ три ча́сти; трича́стный; **-ivie'rtelta'ct**, *m. I.* 3. *Tk.* тактъ въ три че́тверти; **-i'wöchentlich**, *a.* че́резъ ка́ждыя три недѣ́ли; трёхнедѣ́льный; **-i'-zack**, *m. I.* 2. трезу́бецъ; **-i'zackig**, *a.* трёхзубча́тый; о трёхъ зубца́хъ.

Drei'zehn, *a. num.* трина́дцать; **-njäh'rig**, *a.* тринадцатилѣ́тній; **-nma'l**, *ad.* трина́дцать разъ; **Drei'-zehntel**, *n. I. Rk.* трина́дцатая до́ля (od. часть); ein - одна́ трина́дцатая; **Drei'zehnter**, *a. num.* трина́дцатый; heute ist der Dreizehnte сего́дня трина́дцатое число́.

Drei'zeilig, *a.* трёхстро́чный.

Dresch-, *a. Ldw.* молоти́льный; **Dre'-schen**, *va. irr.* (dresche, drischt, drasch, gedroschen), *Ldw.* молоти́ть; Jmdn. tüchtig -, * колоти́ть; * бить; leeres Stroh -, * труди́ться по пусто́му; -, *n. I. Ldw.* молотьба́; молоче́ніе; **Dre'scher**, *m. I.* молоти́льщикъ; **-schflegel**, *m. I.* молоти́ло; молоти́льный цѣпъ; **-schtenne**, *f.* 2. гумно́.

Dressi'ren, *va.* дресси́ровать; обуча́ть, обучи́ть; -, *n. I.* дрессиро́вка; (Pferde) объѣ́зживаніе; **Dressu'r**, *f.* s. Dressi'ren.

Drie'sel, *m. I.* шкивъ; блокъ; **Drie'-seln**, *va.* вертѣ́ть.

Dri'llen, *va.* кружи́ть; (bohren) бура́вить; сверли́ть; Jmdn. -, * безпоко́ить; му́чить.

Dri'llich, *m. I.* 3. *W.* тикъ.

Dri'lling, *m. I.* 3. веретено́; шестерня́; (Kind) тройни́чникъ; **Dri'llinge**, *pl.* (Kinder) тройни; **Dri'llings-**, *a.* тройни́чный.

Drin, s. Dari'n.

Dri'ngen, *vn. irr.* (dringe, drang, gedrungen): worein - вника́ть, -кнуть; врыва́ться, ворва́ться; вторга́ться, вто́ргнуться; заставля́ть, заста́вить; mit Bitten in Jmdn. - неотсту́пно, убѣди́тельно проси́ть кого́; auf etw. - наста́ивать, -стоя́ть на

чёмъ; bis wohin - доходи́ть, дойти́ до чего́; пробира́ться, -бра́ться; diese Worte drangen tief in sein Herz, *э́ти слова́ глубо́ко врѣ́зались въ его́ се́рдце; **Dri'ngend,** *ppr.* u. *a.*, **Dri'nglich,** *a.* кра́йній; необходи́мый; неотсту́пный; настоя́тельный; -des Geschäft дѣ́ло не терпя́щее отлага́тельства; кра́йне ну́жное дѣ́ло; -nde Bitte неотсту́пная, уси́льная, убѣди́тельная про́сьба; die Sache ist - э́то дѣ́ло не те́рпитъ отлага́тельства; eine Sache - empfehlen убѣди́тельно проси́ть о чёмъ; **Dri'nglichkeit,** *f.* кра́йность; кра́йняя ну́жда.

Dri'nnen, *ad.* внутри́. [*irr.*

Dri'schest, Drischt, s. Dre'schen, *va.*

Dri'tte (der, die, das), *a. num.* тре́тій, тре́тья, тре́тье; zum dritten Male въ тре́тій разъ; wir haben heute den Dritten сего́дня (у насъ) тре́тье число́; am dritten Mai тре́тьяго Ма́я; **Dri'tteha'lb,** s. Dri'tthalb; **Dri'ttel,** *n. I. Rk.* треть; **Dri'ttens,** *ad.* въ тре́тьихъ; **Dri'tthalb,** *a.* полтретья́; **Dri'ttletzt,** *a. Spl.* запредпослѣ́дній; тре́тій съ конца́; **Dri'tttheil,** s. Dri'ttel.

Drob, s. Daro'b.

Dro'ben, *ad.* на верху́; вверху́.

Dro'gue, *f.* 2. *H.* москоти́льный това́ръ; **Droguerie',** *f.* 2. s. Droguerie'waaren; **Droguerie'-,** *a.* москоти́льный; **-rie'bude,** *f.* 2. москоти́льная ла́вка; **-rie'handel,** *m. I.* торгъ москоти́льными това́рами; **-rie'handlung,** *f.* 2. москоти́льная ла́вка; **-rie'waaren,** *f. pl. H.* москоти́льные това́ры; **Drogui'st,** *m. II.* торгу́ющій москоти́льными това́рами; торгу́ющій лека́рственными сна́добьями.

Droh'brief, *m. I.* 3. угрози́тельное письмо́; **Dro'hen,** *vn.* (*h.*): Jmdm. womit - грози́ть, угрожа́ть; покому́ чёмъ; страща́ть, по- кого́ чёмъ; mir droht Gefahr я въ опа́сности; -, *n. I.* угроже́ніе; страща́ніе; **Dro'hend,** *ppr.* u. *a.* грозя́щій; гро́зный; угрожа́ющій.

Droh'ne, *f.* 2. *Ng.* тру́тень; **Droh'nen-,** *a. Ng.* трутнево́й.

Dröh'nen, *vn.* (*h.*) гремѣ́ть; дребезжа́ть; (erzittern) трясти́сь, за-; гудѣ́ть, за-; -, *n. I.* дребезжа́ніе; трясе́ніе; гулъ.

Dro'hung, *f.* 2. угро́за; **Droh'wort,** *n. I.* 3., **-h'worte,** *n. pl.* угро́за; угрози́тельныя слова́.

Dro'llig, *a* заба́вный; смѣшно́й; стра́нный; drolliger Mensch заба́вникъ; чуда́къ.

Dromeda'r, *n. I.* 3. *Ng.* дромеда́ръ; одного́рбый верблю́дъ.

Dromme'te, s. Trompe'te.

Dro'schke, *f.* 2. дро́жки; **Dro'schken-,** *a.* дро́жечный; **-kenku'tscher,** *m. I.* изво́щикъ; дро́жечникъ.

Dro'ssel, *f.* 2. *Ng.* дроздъ.

Drost, *m. I.* 2. воево́да; **Drostei',** *f.* 2. воево́дство.

Drü'ben, *ad.* на той сторонѣ́; по ту сто́рону; напро́тивъ; насупро́тивъ; von - отту́да; съ той стороны́.

Drü'ber, Drü'berhi'n, s. Darü'ber, etc.

Druck, *m. I.* 3. гнете́ніе; нажима́ніе; давле́ніе; (der Hand) пожа́тіе; (Zusammendrücken) сжима́ніе; сти́скиваніе; (Bedrückung) *угнете́ніе; (Last) *отяготѣ́ніе; тя́жесть; *Bchdr.* печа́таніе; тисне́ніе; печа́ть; **Druck-,** *a. Bchdr.* печа́тный; **-ckbuchstabe,** *m. I. Bchdr.* ли́тера; **Dru'cken,** *va.* (Leinwand, Zeuch) набива́ть, -би́ть; (Bücher) печата́ть, на-; -, *n. I.* (der Zeuche) *W.* наби́вка; (der Bücher) печа́ть; печа́таніе.

Drü'cken, *va.* (Hand) пожима́ть, пожа́ть; (zusammen) сжима́ть, сжать; (aus) выжима́ть, -вы́жать; Jmdm. etwas in die Hand - сова́ть, су́нуть; (worauf) дави́ть что; (andrücken) прижима́ть, -жа́ть къ чему́; (Siegel worauf) прикла́дывать, ложи́ть къ чему́; (bedrücken) *тѣсни́ть; притѣсня́ть, -ни́ть; угнета́ть; (womit beschweren) обременя́ть, -ни́ть; отягоща́ть, -готи́ть; zu Boden - подавля́ть, -ви́ть; die Sorgen - ihn, *забо́ты его́ удруча́ютъ; das Gewissen drückt ihn, со́вѣсть его́ му́читъ; die Schuhe - mich башмаки́ жмутъ; sich drücken, § убира́ться; die Kirche war gedrückt voll, *це́рковь была́ полнёхонька; **Drü'ckend,** *ppr.* u. *a.* тя́гостный; тя́жкій; угнета́ющій; drückende Luft тяжёлый, томи́тельный, уду́шливый во́здухъ; drückende Hitze несно́сная жара́; уду́шливый жаръ.

Dru'cker, *m. I. Bchdr.* печа́тникъ; типогра́фщикъ.

Drü'cker, *m. I.* (am Schlosse) ру́чка; (am Schiessgewehr) спускъ.

Dru'ckerlo'hn, *m. I.* (öhne) *Bchdr.* пла́та за печа́таніе; **-ckfehler,** *m. I.* опеча́тка; **-ckfehlerverzei'chniss,** *n. I.* 3. спи́сокъ опеча́ткамъ; **-ckfreiheit,** *f.* 2. свобо́да печа́танія od. книгопеча́танія; **-ckkosten,** *f. pl.* изде́ржки на печа́таніе; **-ckpapie'r,** *n. I.* 3. печа́тная бума́га; **-ckschrift,** *f.* 2. кни́га; брошю́ра; **-ckwerk,** *n. I.* 3. ма́шина, дѣ́йствующая давле́ніемъ; s. a. Buch.

Drui'de, *m. II. Gsch. Alt.* друи́дъ.

Drum, s. Da'rum.

Dru'nten, *ad.* внизу́.
Dru'nter, § s. Daru'nter.
Dru'se, *f.* 2. сапъ; дру́за.
Drü'se, *f.* 2. *Zk.* желѣза́.
Drya'de, *f.* 2. *Myth*, Дріа́да; лѣсна́я нимфа; руса́лка.
Du, *pron.* ты; Jmdn. - nennen, s. Du'zen.
Dua'l, Dua'lis, *m. I.* (*pl.* Duale) *Spl.* двойственное число́; **-li'smus**, *m.* дуали́змъ; **-li'st**, *m. II.* дуали́стъ.
Dublo'ne, *f.* 2. *Мзю.* дублóнъ.
Duca'ten, *m. I.* червóнецъ; **-tengo'ld**, *n. I.* червóнное зóлото.
Du'cken (sich), *vr.* присѣда́ть, присѣ́сть; **Du'ckmäuser**, *m. I.* * скры́тный человѣ́къ; хандра́; пону́ра; **Du'ckmäuserig**, *a.* скры́тный; хи́трый; **-ckmäusern**, *vn.* (*h.*) скры́тничать; хитри́ть; хандри́ть.
Dudelei', *f.* 2. дурна́я му́зыка; пилика́ніе; **Du'dler**, *m. I. iron.* дурнóй музыка́нтъ; **Du'deln**, *va.* u. *vn. iron.* игра́ть ду́рно; *Tk.* игра́ть на волы́нкѣ; **Du'delsa'ck**, *m. I.* (äcke) *Tk.* волы́нка; **Du'delsackpfei'fer**, *m. I.* волы́ночникъ; волы́нщикъ.
Due'll, *n. I.* 3. дуэ́ль, поеди́нокъ; **Due'll-**, *a.* дуэ́льный; **Duella'nt**, *m. II.* дуэли́стъ; **Duelli'ren** (sich), *vr.* би́ться на дуэ́ли, на поеди́нкѣ.
Due'tt, *n. I.* 3. *Tk.* дуэ́тъ.
Duft, *m. I.* (üfte) паръ; за́пахъ; (Wohlgeruch) благоуха́ніе; **Du'ften**, *vn.* (*h.*) испуска́ть паръ; па́хнуть; (wohlriechen) благоуха́ть; **Dü'ften**, *va.* наполня́ть, -нить благовóніемъ; распространя́ть, -нить благоуха́ніе; **Du'ftend**, *ppr.* u. *a.* паху́чій; души́стый; lieblich - благоуха́ющій; благовóнный; **Du'ftig, Du'ftreich**, *a.* души́стый; благовóнный.
Duka'ten, etc. s. Duca'ten, etc.
Du'ldbar, *a.* терпи́мый; снóсный; **Du'lden**, *va.* страда́ть; терпѣ́ть; претерпѣва́ть, -пѣ́ть; сноси́ть, снести́ (od. снесть); пере-; позволя́ть, позвóлить; -, *n. I.* страда́ніе; **Du'lder**, *m. I.* страда́лецъ; **Du'lderin**, *f.* 2. страда́лица; **Du'ldsam**, *a.* терпѣли́вый; снисходи́тельный; **-mkeit**, *f.* терпѣ́ніе; терпѣли́вость; терпи́мость; снисхожде́ніе къ чему́; **Du'ldung**, *f.* терпѣ́ніе; терпи́мость; (Zulassung) допуще́ніе.
Dumm, *a.* глу́пый; тупóй; dummer Streich глу́пость; дура́чество; dummes Zeug пустяки́; вздоръ; - werden глупѣ́ть, по-; дурѣ́ть, о-; Jmdn. - machen сбива́ть, сбить когó съ тóлку; **-mbart**, s. Du'mmkopf; **-mdreist**, *a.* на́глый; наха́льный; **-mdreistigkeit**, *f.* на́глость; наха́льство; **-mheit**, *f.* 2. глу́пость; **-mkopf**, *m. I.* (öpfe), * дура́къ; дурале́й; глупе́цъ; **-mköpfig**, *a.* глу́пый.
Dü'mmlich, *a.* глупова́тый.
Dumpf, *a.* глухóй; невня́тный; dumpfer Schmerz тупа́я боль; нытьё; **Du'mpfheit**, *f.* безпа́мятство; оглуше́ніе; **Du'mpfig**, *a.* сырóй; **Du'mpfigkeit**, *f.* сы́рость.
Du'ne, s. Dau'ne.
Dü'nen, *f. pl. Geog.* нанóсные песча́ные бугры́; дю́ны; кочегу́ры.
Du'nenbe'tt, *n. I.* 2. пухови́къ.
Dü'ngen, *va.* унавóживать, -вóзить; **Dü'nger**, *m. I.* навóзъ; назёмъ; **Dü'ngerde, Dü'ngere'rde**, *f.* 2. чернозёмъ; **Dü'ngergru'be**, *f.* 2. навóзная я́ма; **-rhau'fen**, *m. I.* навóзная ку́ча; **Dü'ngung**, *f.* 2. унавóживаніе; удо́бриваніе.
Du'nkel, *a.* тёмный; мра́чный; *нея́сный; * невразуми́тельный; непоня́тный; неизвѣ́стный; - werden темнѣ́ть, по-; es wird mir - vor den Augen темнѣ́етъ въ глаза́хъ; **Du'nkel**, *n. I.* темнота́; мракъ; тма; in - gehüllt покры́тый мглóю (od. мра́комъ); im - sitzen сидѣ́ть впотьма́хъ (od. въ потёмкахъ).
Dü'nkel, *m. I.* чва́нство; пустóе мечта́ніе; высокомѣ́ріе.
Du'nkelblau', *a.* си́ній; темноси́ній; -, *n. I.* си́ній цвѣтъ; **-lbrau'n**, *a.* темнокори́чневый; кофе́йный; (Pferde) тёмнобу́рый; **-lfa'rbig**, *a.* тёмноцвѣ́тный; **-lge'lb**, *a.* тёмножёлтый; **-lgrau'**, *a.* тёмносѣ́рый; **-lgrü'n**, *a.* тёмнозелёный.
Dü'nkelha'ft, *a.* надме́нный; высокомѣ́рный; чва́нный.
Du'nkelheit, *f.* 2. темнота́; тма; мракъ; мра́чность; * нея́сность; * непоня́тность; **Du'nkeln**, *vn.* (*h.*) темнѣ́ть; стемнѣ́ть; смерка́ться, -кну́ться; **Du'nkelro'th**, *a.* тёмнокра́сный.
Dü'nkelvo'll, *a.* напы́щенный; чва́нный; чрезвыча́йно за́нятый собóю.
Dü'nken, *vn.* (*h.*) ду́мать; вообража́ть; мечта́ть; мни́ться; es dünkt mir (od. mich) мнѣ ка́жется; я ду́маю; я полага́ю; sich etwas -, sich etw. Grosses - почита́ть себя́ вели́кимъ человѣ́комъ; er dünkt sich sehr klug онъ ду́маетъ, что онъ óчень умёнъ.
Dünn, *a.* тóнкій; (Haar, Zeuch) рѣ́дкій; (mager) худоща́вый; (Flüssigkeit) жи́дкій; dünnes Bier сла́бое пи́во; - werden рѣдѣ́ть; - machen разжижа́ть, -жиди́ть; dünner machen утоня́ть, -ни́ть; убавля́ть, -вить толщины́; durch dick und - gehen, * идти́ не разбира́я; **Dü'nnbier**, *n. I.* 3. сла́бое пи́во; пóлпиво;

Dü'nne, *f.* 2. тонкость; жидкость; рѣдкость.
Du'nsen, *vn.* (*h.*) пухнуть.
Dunst, *m.* *I.* (*pl.* Dünste) чадъ; испаренiе; die Dünste, *pl.* пары; угаръ; blauer -, *пустяки; Jmdm. einen blauen - vormachen, *морочить кого; *пускать кому пыль въ глаза; **Dunst-**, *a.* паровой; **Du'nstartig**, *a.* парообразный; паровидный; **-stbild**, *n.* *I.* (lder) *Ntl.* туманный образъ; **Du'nsten**, *vn.*(*h.*) испускать пары; исходить парами; испаряться; чадить, на-; **Dü'nsten**, *va.* *Kk.* *etc.* испарять, -рить; **-stförmig**, *a.* парообразный; паровидный; **-stgebi'lde**, s. Du'nstbild; **Du'nstig**, *a.* наполненный парами; угарный; чадный; **-stkreis**, *m.* *I.* 3. *Ntl.* атмосфера.
Du'o, *n.* *I.* *Tk.* дуэтъ.
Duode'z, *n.* *I.* 3. *Bchdr.* двѣнадцатая доля листа; **-zgeschi'chte**, *f.* 2. *маленькая исторiя; исторiйка.
Dupelallia'nz, *f.* 2. *Stw.* двойной союзъ.
Duplica't, *n.* *I.* 3. дупликатъ; второй экземпляръ; копiя; **Duplici'ren**, *va.* удвоивать, удвоить; **-plicitä't**, *f.* двойственность.
Dur, *n.* *Tk.* дуръ; мажоръ-; мажорный тонъ; **Dur-**, *a.* *Tk.* дуръ; дурный; мажорный.
Dura'bel, *a.* прочный.
Durch, *praep.* (mit *Accus.*) чрезъ; посредствомъ; (zwischen) сквозь; (in) въ; - Erfahrung wird man klüger опытомъ дѣлаешься умнѣе; etw. - seinen Fleiss verdienen заслуживать, -жить что прилежанiемъ; - u. - nass werden промокать, -мокнуть до костей; вымочиться; das ganze Jahr - круглый годъ; **Durchä'chzen**, *va.* (die Nacht) проохать ночь; охать всю ночь; **-chackern**, *va.* *Ldw.* пропахивать, -хать; вспахивать; **-charbeiten**, *va.* достаточно обрабатывать, -тать; основательно изучать, -чить; sich -, *преодолѣвать, -лѣть что; *пробиваться, -биться, пробираться, -браться сквозь что; **-chätzen**, *va.* протравливать, протравлять, протравить.
Durchau's, *ad.* непремѣнно; совсѣмъ; - nicht отнюдь не -; вовсе не -; никакъ не -; er weiss - nichts онъ рѣшительно ничего не знаетъ.
Du'rchbacken, *va.* *irr.* (backe d., bäckt d., buk d., durchgebacken): пропекать, -печь; -, *vn.* *irr.* (*h.* u. *s.*) испекаться, -печься; **Du'rchbähen**, *va.* пропаривать, -рить; **Durchbe'ben**, *va.* приводить, привести въ трепетъ; потрясать; потрясти; vom Schauer durchbebt werden содрогаться, содрогнуться; **Du'rchbeissen**, *va.* *irr.* (beisse d., biss d., durchgebissen): прокусывать, -кусать; перекусывать, -сить; sich -, *какъ нибудь пройти; *не пропасть; отгрызаться; отгрызться; **-chbeizen**, s. Du'rchätzen; **-chbeko'mmen**, *va.* *irr.* (bekomme d., bekam d., durchbekommen): продѣвать, -дѣть; просовывать, -сунуть; **-chbellen**, *va.* пролаять; **-chbe'ten**, *va.* (die Nacht) проводить, -вести ночь въ молитвѣ; **-chbetteln**, *va.*: sich - кормиться нищенствомъ, подаянiемъ; жить милостынею; **-chbilden**, *va.* образовать совершенно (oder во всѣхъ отношенiяхъ); **-chblasen**, *va.* *irr.* (blase durch, bläst durch, blies durch, durchgeblasen): продувать, -дуть; **Durchblä'ttern**, *va.* перелистывать, -листовать; пробѣгать, -бѣжать слегка; **-chbläuen**, *va.* высинивать, -нить; Jmdn. -, *поколотить кого; **-chbli'cken**, *va.* проникать, проникнуть; *угадывать, -дать; ich habe ihn sogleich durchblickt, *я тотчасъ понялъ его; **Du'rchblicken**, *va.* проглядывать, -глянуть; - lassen показывать, -зать; (äussern) обнаруживать, -жить; -, *vn.* (*h.*) s. Du'rchscheinen); **-chbli'tzen**, *vn.* (*h.*) проблёскивать, -блеснуть; **-chboh'ren**, *va.* пробуравливать, -равить; провёртывать, -тѣть; (mit Degen, Dolch) пронзать, -нзить; **-chbraten**, *va.* *reg.* u. *irr.* (brate d., bratet u. brät d., bratete u. briet d., durchgebraten), *Kk.* прожаривать, -рить; -, *vn.* *irr.* (*s.*) прожариваться, -риться; **-chbrau'sen**, *va.* продувать, -дуть; проходить, пройти съ шумомъ; **-chbrechen**, *va.* *irr.* (breche d., bricht d., brach d., durchgebrochen): переламывать, -ломить; раз-; (Wände) про-; (Damm, feindliche Reihen) прорывать, -рвать; -, *vn.* *irr.* (*s.*) высыпать; (Zähne) прорѣзываться, -заться; (Krankheiten) прорываться, прорваться; **-chbrennen**, *va.* *irr.* (brenne durch, brannte d., durchgebrannt): прожигать, -жечь; -, *vn.* *irr.* (*h.*) прогарать, прогорѣть; прожигаться; durchgebrannte Stelle прожога; прожогъ; прожжённое мѣсто; ** s. Davo'nlaufen; **-chbringen**, *va.* *irr.* (bringe d., brachte d., durchgebracht): проносить, -нести, -несть; провозить, провезти; проводить, провести; продѣвать, -дѣть; (erhalten) *сохранять, -нить; сбере-

гать, сберéчь; (ernähren) прокáрмливать, -кормить; (verschwenden) растрáчивать, растрáтить; промотáть; -, *n. I.* (Verschwendung) мотовствó; **Durchbro'chen**, *pp.* u. *a.* сквознóй; прорѣзнóй; **-chbruch**, *m. I.* (der Zähne) прорѣзываніе; (der Blattern) *Hlk.* высыпáніе; (Bresche) *Kw.* прорóмъ; брешъ; (an Dämmen) прорывъ; прóрва; **-chbrü'llen**, *va.* проревѣть; наполнять, -нить рéвомъ.

Du'rchbürsten, *va.* перечистить щёткою; **-chda'cht**, *pp.* u. *a.* обдýманный; **-chdä'mmern**, *vn.* (*h.*) просвѣчивать; **-chda'mpfen**, *vn.* (*h.*) проходить, пройти парáми; -, *va.* наполнять, -нить парáми; (durchräuchern) прокýривать, прокурить; **-chde'nken**, *va. irr.* (durchdenke, durchdachte, durchdacht): хорошéнько подýмать о чёмъ; обдýмывать, -мать что; **-chdrängen**, *va.* протискивать, протиснуть; sich - протискиваться, -тиснуться; протѣсняться, -ниться.

Du'rchdreschen, *va. irr.* (dresche d., drischt d., drasch d., durchgedroschen): вымолáчивать, вымолотить; **-chdri'ngen**, *va. irr.* (durchdringe, durchdrang, durchdrungen): проникáть, -кнуть; **Du'rchdringen**, *vn. irr.* (*s.*) проходить, пройти; (mit Gewalt) пробивáться, -биться; продирáться, -дрáться; проникáть, -никнуть; (Kälte) пронимáть, -нять; прохвáтывать, -тить; er will mit seiner Meinung - онъ хóчетъ настоять на своёмъ; von Jmds. Güte durchdrungen, *проникнутый, трóнутый милостями; von den Gefühlen des Dankes durchdrungen, *исполненный чувствъ благодáрности; **Du'rchdringend**, *ppr.* u. *a.* пронзительный; проницáтельный; рѣзкій; durchdringender Verstand, *проницáтельный умъ; *прозорливость; **-chdringlich**, *a.* проницáтельный; **-chdringlichkeit**, *f.* проницáемость; **-chdri'ngung**, *f.* проницáніе; **-chdrücken**, *va.* прожимáть, -жáть; продáвливать, продавить; **-chduften**, *va.* наполнять, -нить благоухáніемъ; надушить; **-chdürfen**, *vn. irr.* (*h.*) (darf durch, durfte d., durchgedurft): смѣть проходить od. проѣзжáть.

Du'rcheilen, *vn.* (*s.*) поспѣшно проходить, пройти; поспѣшно проѣзжáть, -ѣхать; проскакáть; промчáться; **-chei'len**, *va.* (flüchtig lesen) бѣгло прочитывать, -тáть; пробѣгáть, -бѣжáть.

Du'rcheinander, *ad.* безъ разбóра; безъ всякаго порядка; безпорядочно; - werfen разбрáсывать, -бросáть.

Du'rcheisen, *va.* прорубáть, -бить лёдъ; sich - проклáдывать, проложить себѣ путь сквозь лёдъ; **-chfahren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre d., fährt d., fuhr d., durchgefahren): проѣзжáть, -ѣхать; (zu Wasser) проплывáть, -плыть; **Durchfah'ren**, *va. irr.* (durchfahre, durchfährt, durchfuhr, durchfahren): объѣзжáть, -ѣздить; Schauer durchfuhr meine Glieder, *трéпетъ пробѣжáлъ по моимъ члéнамъ; **Du'rchfahrt**, *f.* 2. проѣздъ; воротá; (durch Flüsse) бродъ; (zwischen Meeren) прохóдъ; **-chfall**, *m. I.* (älle) понóсъ; **-chfallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle d., fällt d., fiel d., durchgefallen): провáливаться, -литься; *не достигáть, достигнуть цѣли; *не имѣть успѣха въ чёмъ; bei einer Wahl -, *не быть выбраннымъ; beim Examen -, *не выдéрживать, -жать экзáмена; **-chfaulen**, *vn.* (*s.*) перегнивáть, -гнить; **-chfechten**, *va. irr.* (fechte d., ficht d., focht d., durchgefochten): защищáть, -щитить; выигрывать, выиграть; успѣвáть, успѣть въ своёмъ дѣлѣ; sich -, *пробивáться, -биться; **-chfeilen**, *va.* перепиливать, -лить; **-chfeuchten**, *va.* промáчивать, -мочить; **-chfinden** (sich), *vr. irr.* (finde mich d., fand mich d., durchgefunden): выбирáться; пробирáться; **-chfla'mmen**, s. Entfla'mmen; **-chflattern**, *vn.* (*s.*) пропáрхивать; **-chfle'chten**, *va. irr.* (durchflechte, durchflicht, durchflocht, durchflochten): проплетáть, -плéсть; пере-; **-chfliegen**, *vn. irr.* (fliege d., flog d., durchgeflogen): пролетáть, -тѣть; промчáться; **-chflie'gen**, *va. irr.* (durchfliege, durchflog, durchflogen): пробѣгáть, пробѣжать; **-chflie'ssen**, *va.* u. *vn. irr.* (*h.*) (durchfliesse, durchfloss, durchflossen): протекáть, протéчь; **-chflug**, *m. I.* (üge) пролётъ; **-chfluss**, *m. I.* (üsse) прохóдъ воды; протекáніе; **-chfo'rschen**, *va.* испытывать, -тáть; изслѣдывать, -довать; **-chfo'rschung**, *f.* 2. изслѣдованіе; **-chfragen**, *va.* переспрáшивать, переспросить; **Du'rchfressen**, *va. irr.* (fresse d., frisst d., frass d., durchgefressen): прогрызáть, -грызть; пере-; протáчивать, -точить; sich -, *§ перебивáться, -биться кóе-кáкъ; **-chfrie'ren**, *vn. irr.* (*s.*) (durchfriere, durchfror, durchfroren): прозябнуть; промёрзнуть; продрóгнуть; ich bin ganz durchfroren я весь прозябъ; **-chfuchteln**, *va.* накáзывать, -зáть когó фýхтелями; **-ch-**

fühlen, *va.* перещу́пывать, -пать; ощупа́ть сквозь; **-chfuhr, -chfuhre,** *f.* 2. проѣздъ; *H.* прово́зъ; **-chführen,** *va.* проводи́ть, провести́; (zu Wagen, zu Schiff) провози́ть, прове́зть; (Weg) прокла́дывать, -ложи́ть; (Rollen) *Sb.* выполня́ть, вы́полнить; разы́грывать, разыгра́ть; (Plan) приводи́ть, -вести́, -ве́сть въ исполне́ніе; **-chführung,** *f.* 2. прово́зъ; исполне́ніе; **-chfu'rchen,** *va.* (Feld) борозди́ть; избора́здивать, -борозди́ть; **-chfüttern,** *va.* прока́рмливать, -корми́ть; **-chgang,** *m. I.* (änge) прохо́дъ; **-chgängig,** *ad.* вообще́; вездѣ́; повсемѣ́стно; безъ изъя́тія; кру́го́мъ; сплошь.

Du'rchgehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe d., ging d., durchgegangen): проходи́ть, пройти́; *Kw.* обходи́ть, обойти́; (Pläne, Vorschläge) *быть при́нятымъ; (entlaufen) уходи́ть, уйти́; убѣжа́ть; (Pferde) взбѣси́ться; das Pferd ging mit seinem Reiter durch ло́шадь (закуси́въ удила) понесла́ сѣдока́; man lässt ihm Alles -, *его́ ни за что не нака́зываютъ; *ему́ всё проща́ютъ; -, *va. irr.* проходи́ть, пройти́; просма́тривать, -смотрѣ́ть; раз-; прота́птывать, -топта́ть; ис-; **-chgehends,** *ad.* вообще́; всѣ вообще́; вездѣ́; повсю́ду; повсемѣ́стно; сплошь; безъ изъя́тія; **-chgiessen,** *va. irr.* (giesse d., goss d., durchgegossen): лить сквозь; пролива́ть, -лить сквозь что; процѣ́живать, процѣди́ть; **Durchglü'hen,** *va.* прока́ливать, -ли́ть; рас-; пере-; *воспламеня́ть, -ни́ть; исполня́ть восто́рга; -, *vn.* (*s.*) раска́ливаться, -ли́ться; **-chgra'ben,** *va. irr.* (durchgrabe, durchgräbt, durchgrub, durchgraben): прорыва́ть, -ры́ть; пере-; прока́пывать, -копа́ть; пере-; **Du'rchgraben** (sich), *vr. irr.* (grabe d., gräbt d., grub d., durchgegraben): прока́пываться, -копа́ться; **-chgreifen,** *vn. irr.* (greife d., griff d., durchgegriffen): прохва́тывать, -ти́ть; *употребля́ть, -би́ть си́льныя сре́дства od. мѣры; *поступа́ть, -пи́ть рѣши́тельно; **-chgreifend,** *ppr.* u. *a.* *рѣши́тельный; *си́льный; **-chgrü'beln,** *va.* подро́бно изслѣ́дывать, -довать; **-chgucken,** *vn.* (*h.*) прогля́дывать, -гляну́ть; смотрѣ́ть сквозь что; **-chhacken,** *va.* проруба́ть, -би́ть; (entzwei) пере-; **-chharren,** *vn.* (*h.*) прожда́ть; **-chhau,** *m. I. Fw.* просѣ́ка; про́сѣка; просѣ́къ; **-chhauen,** *va. irr.* (haue d., hieb d., durchgehauen): прорубать, -би́ть; (entzwei) пере-; einen Wald - просѣка́ть, просѣ́чь лѣсъ: sich - пробива́ться, -би́ться; **-chhecheln,** *va.* (Flachs) вычёсывать, -чесать; про-; Jmdn. -, *пересу́живать, пересужда́ть, -суди́ть кого́; **-chhei'zen,** *va.*ната́пливать, -топи́ть; про-; **-chhelfen,** *va. irr.* (helfe d., hilft d., half d., durchgeholfen): Jmdm. - (zu entfliehen) помога́ть, -мо́чь уйти́; (sich zu retten) помо́чь кому́ спасти́сь; (bei Verlegenheit) выводи́ть, -весть, выпу́тывать, -тать кого́ изъ хлопо́тъ; (in der Noth) пособля́ть, -би́ть кому́ въ нуждѣ́; sich -, *пробива́ться, проби́ться; **-chheu'len,** *va.* (die ganze Nacht) выть, провы́ть всю ночь; **-chhi'tzen,** *va.* си́льно нагрѣва́ть, -грѣ́ть; **-chhören,** *va.* слы́шать сквозь что; **-chhüpfen,** *vn.* (*s.*) проска́кивать, -скака́ть; пропры́гивать, -гать; **Durchhü'pfen,** *va.* пробѣга́ть, -бѣжа́ть въ припры́жку; **-chi'rren,** *va.* блужда́ть по чему́; осма́тривать блужда́ющимъ взо́ромъ; броди́ть по чему́; **-chja'gen,** *va.* (Ort) скака́ть по чему́; (durchstreifen) об-; **Du'rchjagen,** *vn.* (*s.*) проскака́ть; промча́ться сквозь; **-chja'mmern,** *va.* проры́дать; проплакать; **-chju'beln,** *va.* (die ganze Nacht) проводи́ть, -вести́ въ весе́ліи (od. въ ликова́ніи); весели́ться; **-chkä'lten,** *va.* u. *vn.* просту́жать, простуди́ть на сквозь; **-chkämmen,** *va.* прочёсывать, -са́ть; рас-; **-chkämpfen,** s. Du'rchfechten; **-chkau'en,** *va.* проже́вывать, прожева́ть; **-chklettern,** *vn.* (*s.*) пролѣза́ть, -лѣзть; **-chklingen,** *vn. irr.* (*h.*) звуча́ть, звенѣ́ть сквозь; **-chklopfen,** *va.* выкола́чивать, -колоти́ть; Jmdn. -, *поколоти́ть; **-ch-chkochen,** *va.* прова́ривать, -ри́ть; -, *vn.* (*s.* u. *h.*) прова́риваться, -ри́ться; **-chkommen,** *vn. irr.* (*s.*) (komme d., kam d., durchgekommen): проѣзжа́ть, -ѣ́хать; (zu Fuss) проходи́ть, пройти́; пробива́ться, -би́ться; пробира́ться, пробра́ться; mit Jmdm. friedlich -, *ужива́ться, ужи́ться; ла́дить; по-; (sich rechtfertigen) *опра́вдываться, -да́ться; (genesen) *Hlk.* выздора́вливать, -здоровѣ́ть; er ist beim Examen durchgekommen, *онъ вы́держалъ экза́менъ; **Du'rchkönnen,** *vn. irr.* (*h.*) имѣ́ть возмо́жность пройти́; **-chkreu'zen,** *va.* перечёркивать, перечеркну́ть; (Land) ѣ́здить по чему́; изъѣ́здить; (Pläne) *препя́тствовать; пере́чить чему́; sich - (Linien) пересѣка́ться, пересѣ́чься; (Nachrichten) *сходи́ться, сойти́сь; встрѣча́ться, встрѣ́титься; **-ch-**

kreu'zen, *n. I.*, **-chkreu'zung**, *f.* 2. перечёркиванiе; объѣзживанiе; **-chkriechen**, *vn. irr.* (*s.*) (krieche d., kroch d., durchgekrochen): пролѣзáть, пролѣ́зть; пропáлзывать, -ползти́; **Durchkrie'chen**, *va. irr.* (durchkrieche, durchkroch, durchkrochen): лáзить по чему́; излáзить; **-chkriegen**, *va.* § s. Du'rchbringen; **-chlass**, *m. I.* пропускáнie; прóпускъ; рѣшетó; цѣди́лка; **-chlassen**, *va. irr.* (lasse d., lässt d., liess d., durchgelassen): пропускáть, -сти́ть; процѣ́живать, -цѣди́ть.

Du'rchlaucht, *f.* 2. Свѣ́тлость; **-chlauchtig**, **-chlauchtigst**, *a.* Свѣтлѣ́йшiй.

Du'rchlauf, *m. I.* протóкъ, прохóдъ; **-chlaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe d., läuft d., lief d., durchgelaufen): (Flüssigkeiten) протекáть, -течь; **Durchlau'fen**, *va. irr.* (durchlaufe, durchläuft, durchlief, durchlaufen): пробѣгáть, пробѣжáть; обѣ́гать; вы́бѣгать; (Schuhsohlen) протáптывать, протоптáть; **-chle'ben**, *va.* проживáть, -жи́ть; **-chlesen**, *va. irr.* (lese d., liest d., las d., durchgelesen): прочи́тывать; прочитáть; дочи́тывать; **-chleuchten**, *vn.* (*h.*) (wodurch) просвѣ́чивать; **Durchleu'chten**, *va.* со свѣчéю осмáтривать, осмотрѣ́ть; **-chliegen** (sich), *vr. irr.* (liege mich durch, lag mich d., durchgelegen): пролéживать, -жáть себѣ́ бокá; належáть себѣ́ прóлежни; durchgelegene Stelle прóлежень; **Durchlö'chern**, *va.* продырáть, -ри́ть; **-chlö'chert**, *pp.* u. *a.* дирáвый; ganz - весь въ дирáхъ; **-chlügen** (sich), *vr. irr.* (lüge mich d., log mich d., durchgelogen): отлыгáться, отолгáться; отдѣ́лываться, отдѣ́латься лóжью; **-chmachen**, *va.* проходи́ть, пройти́; (beendigen) окáнчивать, окóнчить; er hat in der Welt viel durchgemacht, *онъ мнóго испытáлъ на свѣтѣ́; **-chmarsch**, *m. I.* (märsche) *Kw.* прохóдъ; **-chmarschi'ren**, *vn.* (*s.*) *Kw.* проходи́ть, пройти́; **-chme'ngen**, *va.* перемѣ́шивать, -шáть; см-; подм-; **-chme'ssen**, *va. irr.* (durchmesse, durchmisst, durchmass, durchmessen): измѣ́ривать u. -мѣря́ть, -мѣ́рить; вым-; **-chmesser**, *m. I.* поперéчникъ; дiáметръ; **-chmi'schen**, *va.* перемѣ́шивать, -шáть; (Karten) тасовáть, стасовáть; **-chmögen**, *vn. irr.* (*h.*) (mag d., mochte d., durchgemocht): хотѣ́ть пройти́; **-chmüssen**, *vn. irr.* (*h.*) (muss d., musste d., durchgemusst): долженствовáть проходи́ть; **-chmu'stern**, *va.* осмáтривать, осмотрѣ́ть; раз-; перебирáть; **-chnageln**, *va.* пробивáть гвóздемъ; **Du'rchnagen**, *va.* прогрызáть; изгрызáть; истáчивать; **-chnä'hen**, *va.* прошивáть, прошúть; стрóчить, вы-; **-chnä'ssen**, *va.* мочи́ть насквóзь; промáчивать, -мочи́ть; вы-; er ist ganz durchnässt онъ мокрёхонекъ; **-chnehmen**, *va. irr.* (nehme durch, nimmt durch, nahm d., durchgenommen): проходи́ть, пройти́; просмáтривать, -смотрѣ́ть; перебирáть; **-chpassi'ren**, *vn.* (*s.*): im Wagen - проѣзжáть, проѣ́хать; (zu Fuss) проходи́ть, пройти́; - lassen пропускáть, -сти́ть; **-chpatschen**, *vn.* (*s.*) проходи́ть, пройти́ пó-грязи; **-chpeitschen**, *va.* сѣчь, высѣчь рóзгами; - плéтью; **-chpfeifen**, *va. irr.* (pfeife d., pfiff d., durchgepfiffen): просвистáть сквозь; **-chpflügen**, *va. Ldw.* пропáхивать, -хáть; (Schiff) борозди́ть; **-chpicken**, *va.* (Eier) пробивáть, -би́ть клю́вомъ; **-chpilgern**, *vn.* (*s.*) проходи́ть, проѣзжáть; **Durchpi'lgern**, *va.* выходи́ть, обходи́ть; **-chplaudern**, *va.* проболтáть; пробесѣ́довать; **-chpressen**, *va.* продáвливать, -дави́ть; прожимáть, -жáть; **-chproben**, **-chprobi'ren**, *va.* перепрóбывать, -бовать.

Du'rchprügeln, *va.* колоти́ть, от-; по-; **-chquälen** (sich), *vr.* (die ganze Nacht) проводи́ть, -вéсть всю ночь въ мучéнiяхъ; sein ganzes Leben sich - всю жизнь перебивáться кóе-какъ; **-chquetschen**, s. Du'rchpressen; **-chra'sseln**, *va.* продребезжáть сквозь что; **-chräuchern**, *va.* прокýривать, -кури́ть; прокáпчивать, -копти́ть; **-chrau'schen**, *va.* шумѣ́ть по чему́; **-chrechnen**, *va.* пересчи́тывать, -тáть; ganze Nächte - проси́живать, -сидѣ́ть цѣ́лыя нóчи надъ счётами; **-chregnen**, *vn.* (*h.*): es regnet hier durch здѣсь дождь прохóдитъ; здѣсь течётъ; **-chreiben**, *va. irr.* (reibe d. rieb d., durchgerieben): протирáть, -терéть; (wund reiben) сáднить, ссáднить; sich - протирáться, -терéться; **-chreichen**, *va.* (wodurch) подавáть, -дáть сквозь; **-chreise**, *f.* 2. проѣ́здъ; **-chreisen**, *vn.* (*s.*) проѣзжáть, проѣ́хать; **-chrei'sen**, *va.* ѣ́здить по чему́; объѣзжáть, -ѣ́хать что; путешéствовать по чему́; обхáживать, -ходи́ть; **-chreisender**, *m. II.* проѣ́зжiй; **-chreissen**, *va. irr.* (reisse durch, riss d., durchgerissen): разрывáть, разорвáть; прорывáть, прорвáть; -, *vn. irr.* (*s.*) раздирáться, разодрáться; рвáться; **-chreiten**, *vn. irr.* (*s.*)

(reite d., ritt d., durchgeritten): проѣзжáть, проѣхать верхóмъ; sich - (wund reiten) сáднить, ссáднить; **Durchrei'ten**, *va. irr.* (durchreite, durchritt, durchritten): объѣзжáть, -ѣхать верхóмъ; **-chrennen**, *vn. irr.* (*s.*) (renne durch, rannte d., durchgerannt): пробѣгáть, пробѣжáть; **Durchre'nnen**, *va. irr.* (durchrenne, durchrannte, durchrannt): проходи́ть; исх-; Jemanden mit dem Degen - пронзáть, -нзи́ть когó шпáгою; **Du'rchriechen**, *va. irr.* (rieche d., roch d., durchgerochen): ощущáть зáпахъ; -, *vn.* (*h.*) пáхнуть сквозь что; **-chrie'seln**, *va.*, **Du'rchrieseln**, *vn.* (*s.*) протекáть журчá; **-chrinnen**, *vn. irr.* (*s.*) (rinne d., rann d., durchgeronnen): протекáть, -тéчь; **-chritt**, *m. I.* проѣздъ верхóмъ; **-chro'llen**, *va.* прокáтывать, -тáть; вы-; **-chrö'sten**, *va.* прожáривать, -рить; **-chru'dern**, *va.* плыть (на вёслахъ) по чемý; проѣзжáть, -ѣхать; **-chrühren**, *va.* перемѣшивать, -мѣшáть, раз-; **-chrütteln**, *va.* перетря́сывать u. перетрясáть, -трясти́; **-chsägen**, *va.* распи́ливать, -пили́ть; **-chsalzen**, *va.* просáливать, просоли́ть; **-chsäuern**, *va.* проквáшивать, прокви́сить; **-chsäuseln**, *vn.* (*h.*) вѣять сквозь; -, *va.* продувáть, -дýть; **-chsau'sen**, s. Durchbrau'sen; **-chschaben**, *va.* проскáбливать, -скобли́ть; **-chschallen**, *vn.* (*h.*) быть слы́шнымъ сквозь; **-chscha'llen**, *va.* оглашáть, огласи́ть; раздавáться, -дáться по чемý; **-chschauen**, *vn.* (*h.*) смотрѣть сквозь; глядѣть сквозь; **-chschau'en**, *va.* проникáть, -ницáть, -кнуть; (Plan, Absicht) отгáдывать, -дáть; предугáдывать, -гадáть; er durchschaute sogleich die Sache, *онъ тóтчасъ смекнýлъ въ чёмъ дѣло; **-chschauern**, *va.* обдавáть ýжасомъ; **-chscheinen**, *vn. irr.* (*h.*) (scheine durch, schien d., durchgeschienen): (Mond, Sonne) свѣти́ть сквозь; просвѣчивать; прогля́дывать, проглянýть сквозь.

Du'rchscheinend, *ppr.* u. *a.* прозрáчный; **-chsche'rzen**, *va.* проводи́ть, -вéсть въ шýткахъ; **-scheu'ern**, *va.* протирáть, -терéть; **-chschieben**, *va. irr.* (schiebe durch, schob d., durchgeschoben): просóвывать, -сýнуть; **-chschie'ssen**, *va. irr.* (durchschiesse, -schoss, durchschossen): прострѣливать, -ли́ть; (Stoffe) проткáть; **Du'rchschiessen**, *va. irr.* (schiesse d., schoss d., durchgeschossen): стрѣля́ть сквозь; *W.* пробрáсывать, -брóсить; **-chschiffen**, *va.* проплывáть, -плыть, объѣзжáть, -ѣздить на кораблѣ; **-chschimmern**, *vn.* (*h.*) просвѣчивать; освѣщáть; **-chschlafen**, *va. irr.* (durchschlafe, -schläft, -schlief, durchschlafen): просыпáть, -спáть.

Du'rchschlag, *m. I.* (äge) цѣди́лка; **-chschlagen**, *va. irr.* (schlage d., schlägt d., schlug d., durchgeschlagen): пробивáть, -би́ть; проламывать, -ломáть u. -ломи́ть; прорубáть, -би́ть; процѣживать, -цѣди́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) (Papier) протекáть, -тéчь; пропускáть, -сти́ть; sich - пробивáться, -би́ться; пробирáться, -брáться; **-chschlängeln**, *va.* sich - перевивáться, переви́ться; **-chschleichen**, *vn. irr.* (*s.*) (schleiche d., schlich d., durchgeschlichen): пролѣзáть, -лѣзть; пропáлзывать, -ползти́; sich - проходи́ть, пройти́ укрáдкою; прокрáдываться, -крáсться; **-chschleppen**, *va.* протáскивать, -тащи́ть; **-chschli'ngen**, *va. irr.* (durchschlinge, durchschlang, durchschlungen): продѣвáть, перевивáть, -ви́ть; **-chschlüpfen**, *vn.* (*s.*) проскользáть, -знýть; пролѣзáть, пролѣзть; ускользáть, -знýть; отдѣлываться, -лáться; **-chschmettern**, *vn.* (*h.*) раздавáться, -дáться по чемý; **-chschnei'den**, *va. irr.* (durchschneide, -schnitt, -schnitten): прорѣзывать, -зать; пере-; раз-; (Luft, Wellen) разсѣкáть, -сѣчь; sich - пересѣкáться, -сѣчься; **-chschneien**, *vn.* (*h.*) проходи́ть (о снѣгѣ); es schneit hier durch) здѣсь снѣгъ прохóдитъ.

Du'rchschnitt, *m. I.* 3. перерѣзъ; прорѣзъ; im - срéднимъ числóмъ; **-ttlich**, *a.* срéднимъ числóмъ; сплошь; **Du'rchschnitts-**, *a.* срéдній; **-ttsli'nie**, *f.* 2. поперéчная лáнія; **-ttspun'kt**, *m. I.* 3. *Gl.* тóчка пересѣчéнія.

Durchschnü'ffeln, Durchschnu'ppern, *va.* пронюхивать, -хать; об-; развѣдывать, -дать тáйнымъ óбразомъ; **-chschrei'ten**, *va. irr.* (durchschreite, -schritt, durchschritten): проходи́ть, пройти́; **-chschü'tteln**, *va.* (Fieber) протря́сывать, -трясти́; (Flüssigkeiten) взбáлтывать, взболтáть; **-chschütten**, *va.* просыпáть, -сы́пать; **-chschü'ttern**, *va.* s. Erschü'ttern; **-chschwärmen**, *vn.* (*h.*) прогýливать, -ля́ть; прокути́ть; **-chschwa'tzen**, *va.* (Zeit) болтáть, проболтáть; **Durchschwe'ben**, *va.*, **Du'rchschweben**, *vn.* (*s.*) проноси́ться, пронести́сь; **-chschwe'feln**, *va.* пропи́тывать, -тáть сѣрою; насѣривать, насѣрить; **-chschwei'fen**, s. Durchwa'ndern; **-chschwe'lgen**,

va. прогу́ливать, -ля́ть; праздни́чать; **-chschwimmen**, *vn. irr.* (schwimme d., schwamm d., durchgeschwommen): переплыва́ть, переплы́ть; **-chschwi'mmen**, *va. irr.* (durchschwimme, durchschwamm, durchschwommen): (Meer) пла́вать по мо́рю; объѣзжа́ть, -ѣ́хать на кораблѣ́; **-chschwitzen**, *vn.* (*s.*) проса́чиваться, -сочи́ться.

Durchse'geln, *va.* (Meer) объѣзжа́ть, -ѣ́хать на кораблѣ́; пла́вать по мо́рю; **Du'rchsegeln**, *vn.* (*s.*) проѣзжа́ть, -ѣ́хать; проходи́ть, пройти́; **Du'rchsehen**, *vn. irr.* (sehe d., sieht d., sah d., durchgesehen): смотрѣ́ть сквозь; прогля́дывать, -гляну́ть; -, *va. irr.* разсма́тривать, -смотрѣ́ть; (Rechnung, Schrift) про-; повѣря́ть, повѣ́рить; проника́ть, -кнуть; **-chsein**, *vn. irr.* (*s.*) (bin durch, ist d., war d., durchgewesen): пройти́; око́нчить; **-chsetzen**, *va.* наста́ивать, -стоя́ть на своёмъ; достига́ть, -гнуть свое́й цѣ́ли; **-chseu'fzen**, *va.* пробо́хать; проводи́ть, -вести́ вздыха́я.

Du'rchsicht, *f.* 2. разсмотрѣ́ніе; просмо́тръ; разбо́ръ; **Du'rchsichtig**, *a.* прозра́чный; **-tigkeit**, *f.* прозра́чность.

Du'rchsickern, *vn.* (*s.*) проса́чиваться, -сочи́ться; прока́пывать, прока́пать; **-chsieben**, *va.* просѣва́ть, -сѣ́ять; (Getreide etc.) грохоти́ть, про-; **-chsinken**, *vn. irr.* (*s.*) (sinke durch, sank d., durchgesunken): прова́ливаться, -ли́ться; обру́шиваться, -ши́ться; **-chsitzen**, *va. irr.* (sitze durch, sass d., durchgesessen): истира́ть, -тере́ть си́дя; проси́живать, -сидѣ́ть.

Du'rchsollen, *vn.* (*h.*) долженствова́ть пройти́; **Durchspä'hen**, *va.* внима́тельно разсма́тривать, -смотрѣ́ть; вывѣ́дывать, -дать; **-chspalten**, *va.* (Holz) раска́лывать, -коло́ть; **-chspazie'ren**, *vn.* (*s.*) проходи́ть, пройти́; **-chspielen**, *va.* *Tk. Sp.* разы́грывать, разыгра́ть; ganze Nächte - прои́грывать цѣ́лыя но́чи; проводи́ть цѣ́лыя но́чи въ игрѣ́; **-chspie'ssen**, *va.* прока́лывать, -коло́ть; пронза́ть, -зи́ть; **-chsprengen**, *vn.* (*s.*) проска́кивать, -скака́ть; **-chspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe durch, sprang d., durchgesprungen): проска́кивать, -скочи́ть; **-chspü'ren**, *va.* обню́хивать, -хать; про-; обы́скивать, -ска́ть; **-chstampfen**, *va.* прота́лкивать, протоло́чь; сѣчь, вы́сѣчь ро́згами; **-chste'chen**, *va. irr.* (durchsteche, durchsticht, durchstach, durchstochen): прока́лывать, проколо́ть; протыка́ть, проткну́ть; пронза́ть, -нзи́ть; **Du'rchstechen**, *va. irr.* (steche durch, sticht d., stach d., durchgestochen): (Damm) прока́пывать, -копа́ть; **-chstecherei'**, *f.* 2. прони́рство; продѣ́лки; **-chstecken**, *va.* просо́вывать, -су́нуть; (Faden durch Nadelöhr) продѣва́ть, -дѣ́ть; **-chstehlen** (sich), *vr. irr.* прокра́дываться, -кра́сться; укра́дкою пробира́ться, -бра́ться; **-chsteigen**, *vn. irr.* (*s.*) steige d., stieg d., durchgestiegen): обла́зить, обходи́ть; **-chste'ppen**, *va.* простёгивать, -стега́ть; **-chsteuern**, s. Du'rchsegeln; **-chstich**, *m. I.* 3. прока́лываніе; проко́лка; проко́лъ; (Damm, Grube) прока́пываніе; проко́пъ; **-chstö'bern**, *va.* ша́рить по чему́; переша́ривать, -рить что, вы-; об-; обы́скивать, -ска́ть; **-chstöh'nen**, *va.* стона́ть, простона́ть; **-chsto'ssen**, *va. irr.* (durchstosse, -stösst, -stiess, -stossen): прока́лывать, -коло́ть; протыка́ть, -ткну́ть; пронза́ть, -нзи́ть; прошиба́ть, прота́лкивать, протолкну́ть; **-chstrahlen**, *vn.* (*h.*) просвѣ́чивать; броса́ть лучи́ сквозь; **-chstrah'len**, *va.* освѣща́ть, освѣти́ть луча́ми; озаря́ть; **-chstrei'chen**, *va. irr.* (durchstreiche, -strich, -strichen): перечёркивать, -черкну́ть; за-; вы-; (Wald etc.) обы́скивать, -ска́ть; **-chstreichen**, *vn. irr.* (*h.*) (streiche durch, strich d., durchgestrichen): провѣ́ивать u. -вѣва́ть, -вѣ́ять; вѣ́ять сквозь; продува́ть; **-chstrei'fen**, *va.* (Felder etc.) броди́ть (по поля́мъ и пр.); проходи́ть; **-chströ'men**, *va.* протека́ть, -те́чь; **Durchstudi'ren**, *va.* прочи́тывать, -та́ть со внима́ніемъ; eine ganze Nacht - проси́живать, -сидѣ́ть всю ночь за кни́гами; **-chstürzen**, *vn.* (*s.*) прова́ливаться, -ли́ться; **-chsu'chen**, *va.* обы́скивать, -ска́ть; ры́ться во что; **-chsu'chung**, *f.* 2. обы́скиваніе; о́быскъ; **-chtä'ndeln**, *va.* проводи́ть, -ве́сть въ заба́вахъ; **-chta'nzen**, *va.* (Nächte) танцова́ть, про-; пляса́ть, про-; **Du'rchtanzen**, s. Zerta'nzen; **-chto'ben**, **-chto'sen**, *va.* промча́ться съ шу́момъ, прошумѣ́ть; **-chtönen**, *vn.* (*h.*) быть слы́шнымъ сквозь; **-chtö'nen**, *va.* (Wälder etc.) раздава́ться, -да́ться по лѣса́мъ и пр.; оглаша́ть, огласи́ть; **-chtraben**, *vn.* (*s.*) проѣзжа́ть, -ѣ́хать ры́сью; **-chtra'ben**, *va.* объѣзжа́ть, -ѣ́хать ры́сью; ѣ́здить ры́сью по чему́; **-chtragen**, *va. irr.* (trage d., trägt d., trug d., durchgetragen): проноси́ть, -нести́; (Kleider) изна́шивать; протира́ть, -тере́ть; **-chtrau'ern**, *va.* провести́

въ печáли; прогоревáть; **-chträumen**, *va.* проводи́ть, -вéсть въ сновидѣ́ніяхъ; *про- въ мечтáхъ; **-chtreiben**, *va. irr.* (treibe durch, trieb durch, durchgetrieben): прогоня́ть, прогнáть; **-chtreten**, *va. irr.* (trete durch, tritt d., trat d., durchgetreten): пробивáть, -би́ть ногáми; прола́мывать, -ломи́ть; (Lehm, Thon) мять; проминáть, -мя́ть; (Stiefel, Schuhe) протáптывать, -топтáть; **-chtrie'ben**, *a.* проны́рливый; лукáвый; хи́трый; **-chtrie'benheit**, *f.* проны́рливость; хи́трость; лукáвство; **-chtrinken**, *va. irr.* (trinke durch, trank durch, durchgetrunken): пропивáть; **-chtröpfeln**, s. Du'rchträufeln; **-chwa'chen**, *va.* (Nächte) проси́живать, -сидѣ́ть не спáвши; не спать.

Du'rchwachsen, *vn. irr.* (*s.*) (wachse durch, wächst durch, wuchs durch, durchgewachsen): проростáть, прорасти́; durchwa'chsenes Fleisch, *Kk.* прóрость; прóрось; **Du'rchwackeln**, s. Du'rchprügeln; **-chwagen** (sich), *vr.* отвáжиться пройти́; **-chwa'llen**, *va.* проходи́ть; **-chwalken**, *va.* свалять, отколоти́ть; ** s. a. Du'rchprügeln; **-chwälzen**, *va.* кати́ть, прокáтывать, -ти́ть сквозь; **-chwamsen**, *va.* **§ Jmdn. - отваля́ть комý бокá; **-chwandeln**, *vn.* (*s.*) проходи́ть, пройти́; **-chwa'ndeln**, *va.* (Gegend) обходи́ть, обойти́; **-chwandern**, *vn.* (*s.*) проходи́ть, пройти́; **-chwa'ndern**, *va.* стрáнствовать по чемý; путешéствовать по чемý; **-chwa'nken**, *va.* u. *vn.* (*s.*) проходи́ть, пройти́ качáясь (od. шатáясь); **-chwä'rmen**, *va.* нагрѣвáть, -грѣ́ть; со-; **-chwaschen**, *va. irr.* (wasche d., wäscht d., wusch d., -chgewaschen): промывáть, -мы́ть; **-chwa'ten**, *va.* проходи́ть, пройти́ въ бродъ; **-chwe'ben**, *va. reg.* u. *irr.* (durchwebe, durchwebte u. durchwob, durchwebt u. durchwoben): проткáть; **Du'rchweg**, *m. I.* 3. прохóдъ; проѣ́здъ; **Durchwe'g**, *ad.* сплóшь; вообщé; во всѣ́хъ отношéніяхъ; **-chwe'hen**, *va.* u. *vn.* (*h.*) провѣвáть, -вѣ́ять; продувáть, -дýть.

Du'rchweichen, *vn.* (*s.*) промокáть, промóкнуть; размягчáться, -чи́ться; **Durchwei'chen**, *va.* промáчивать, -мочи́ть; размягчáть, -чи́ть; **-chwei'nen**, *va.* (Nächte) проплáкивать, -кать; проводи́ть, -вести́ въ слезáхъ; **-chwerfen**, *va. irr.* (werfe durch, wirft d., warf d., durchgeworfen): кидáть сквозь; бросáть, брóсить сквозь; **-chwi'mmern**, *va.* простонáть; **-chwinden**, *va. irr.* (winde durch, wand durch, durchgewunden): перевивáть, переви́ть; проплетáть, -плéсть; sich - пролѣзáть, -лѣ́зть; пробивáться, -би́ться; съ трудóмъ проходи́ть, пройти́; *выпýтываться, -таться изъ бѣды́; **-chwirken**, *va.* s. Durchwe'ben; **-chwollen**, *vn. irr.* (*h.*) (will durch, wollte d., durchgewollt): хотѣ́ть пройти́; **-chwüh'len**, *va.* взрывáть, взрыть; шáрить по чемý; (Sachen, Papiere) ры́ться въ чёмъ; **Du'rchwühlen** (sich), *vr.* прокáпываться, прокопáться; **-chwü'rzen**, *va.* заправля́ть, -вить пря́ностями; (Gespräch) *оживля́ть, -ви́ть; **-chzäh'len**, *va.* пересчи́тывать, -считáть; **Durchze'chen**, *va.* (Nächte) кути́ть по ночáмъ; проводи́ть цѣ́лыя нóчи въ пья́нствѣ; **-chzeichnen**, *va.* прорисóвывать, прорисовáть; **-chzerren**, *va.*, **-chziehen**, *va. irr.* (ziehe d., zog d., durchgezogen) протáскивать, -тащи́ть; (Faden) продѣвáть, -дѣ́ть; продёргивать, продёрнуть; (Balken) *Bk.* проводи́ть, -вести́ переклáдину; -, *vn. irr.* (*s.*) проходи́ть, пройти́ чрезъ что; (zu Pferde) проѣзжáть, -ѣ́хать чрезъ что; (durchdringen) прохвáтывать, -ти́ть; пронимáть, -ня́ть; - lassen пропускáть, -сти́ть; **-chzi'schen**, *va.* просви́стывать, -стáть; (Kugel) пролетáть, -тѣ́ть со сви́стомъ; **-chzi'ttern**, *va.* пострясáть; **-chzu'cken**, *va.* приводи́ть, -вéсть въ трепéтъ (od. въ содрогáніе); сýдорожно пробѣ́гать; пронимáть; **-chzug**, *m. I.* (üge) (zu Fuss) прохóдъ; (zu Wagen) проѣ́здъ; (Vögel) перелётъ; **-chzwängen**, **-chzwingen**, *va. irr.* си́лою продёргивать; sich - протѣсня́ться.

Dü'rfen, *vn. irr.* (*h.*) (darf, durfte, gedurft): смѣ́ть; имѣ́ть позволéніе; имѣ́ть прáво; мочь; es dürfte leicht geschehen легкó мóжетъ случи́ться; es dürfte an der Zeit sein zu etc. кáжется, бы́ло бы врéмя, и пр.

Du'rfte, **Dü'rfte**, s. Dü'rfen, *vn. irr.*

Dü'rftig, *a.* бѣ́дный; скýдный; убóгій; in dürftigen Umständen leben жить въ нуждѣ́; **-gkeit**, *f.* бѣ́дность; скýдность; нуждá.

Dürr, *a.* худóй; тóщій; сухóй; изсóхшій; mit dürren Worten erwidern, *отвѣчáть сýхо (od. сурóво); от- на отрѣ́зъ (od. безъ обиня́ковъ); Jmdm. die dürre Wahrheit sagen, *сказáть комý сýщую прáвду.

Dü'rre, *f.* сýхость; сухотá; (Witterung) засýха; бездóждное врéмя; **-rrleibig**, *a.* тóщій; сухощáвый;

худощавый; **Dü'rrsucht**, s. Da'rrsucht.

Durst, *m. I.* жажда; жадность; **Du'rsten, Dü'rsten**, *vn.* (*h.*) (wonach) жаждать чего; алкать чего; имѣть жажду; mich durstet, ich durste мнѣ пить хочется; **Du'rstig**, *a.* (wonach) алчущій чего; жаждущій чего; алчный къ чему; жадный къ чему; - sein имѣть жажду; ich bin - мнѣ пить хочется.

Du'sel (Du'ssel §), *m. I.* головокруженіе; безпамятство; сонливость; дремота; **Du'selig** (Du'sselig §), *a.* чувствующій круженіе головы; хмельной; полусонный; сонливый.

Dü'ster, *a.* тёмный; мрачный; пасмурный; **-rheit, -rkeit**, *f.* мрачность; мракъ.

Dü'tchen, *n. dim. I.* трубочка; бумажная воронка; **-ndre'her, -nkrä'mer**, *m. iron.* s. Klei'nkrämer; **Du'te, Dü'te**, *f.* 2. трубка (изъ бумаги); бумажная воронка; **-nfö'rmig**, *a.* трубкообразный; **Dü'tenwei'se**, *ad.* по свёрткамъ; по картузамъ. [s. Duz-, etc.

Du'tz-, *a.*, **Du'tzbruder**, etc., **Du'tzen**,

Du'tzend, *n.I.*3. дюжина; zu Dutzenden, **-dweise**, *ad.* дюжинами.

Duz-, Dutz-, *a.* задушевный; **Du'zbruder, Du'tzbruder**, *m. I.* (ü) дружище; задушевный другъ; закадычный другъ; das ist mein -, wir sind Dutzbrüder я съ нимъ побратался; мы говоримъ другъ другу ты; мы задушевные друзья; **Du'zen, Du'tzen**, *va.* быть съ кѣмъ на ты; тыкаться съ кѣмъ; **Du'zschwester**, *f.* 2. задушевный другъ; das ist meine -, wir sind Du'zschwestern мы задушевные друзья; мы съ нею на ты.

Dyna'mik, *f. Ntl.* динамика; **Dyna'misch**, *a. Ntl.* динамическій.

Dyna'st, *m. II.* владѣлецъ, властитель; **Dyna'sten-**, *a.* династическій; **Dynastie'**, *f.* 2. династія; царствующій Домъ; **Dyna'stisch**, *a. Stw.* династическій.

E, e.

E, e, пятая буква Нѣмецкой азбуки; *Tk.* нота E.

E'bbe, *f.* отливъ.

E'ben, *a.* ровный; плоскій; гладкій; -, *ad.* точно; точно такъ; - so такъ же; то же самое; равнымъ образомъ; - weil er etc. именно потому, что онъ и пр.; - so wenig не болѣе; so - только что; теперь; - daselbst тамъ же; въ томъ самомъ мѣстѣ; - derselbe тотъ самый; das ist es -, das war es - то-то и есть; въ томъ-то и дѣло; das ist mir - recht этого-то я и желалъ (od. хотѣлъ); - machen равнять; выравнивать, -ровнять.

E'benbi'ld, *n. I.* (lder) сходство; портретъ; подобіе; ganz sein - весь въ него.

E'benbü'rtig, *a.* равнаго происхожденія; равный по происхожденію; **-nbü'rtigkeit**, *f.* равенство по происхожденію.

E'bene, *f.* 2. равнина; ровная поверхность; *Gl.* плоскость; плоская поверхность; **E'benen**, *va.* равнять; выравнивать, выравнить; планировать. [образомъ.

E'benfa'lls, *ad.* также; и; равнымъ

E'benheit, *f.* 2. ровность.

E'benho'lz, *n. I.* (ölzer) *Ng.* эбеновое, чёрное дерево; aus -, **E'benho'lz-**, *a.* эбеновый; изъ чёрнаго дерева.

E'benma'ss, *n. I.* 2. соразмѣрность; симметрія; **-nmä'ssig**, *a.* равномѣрный; соразмѣрный; симметрическій; пропорціональный.

E'ber, *m. I. Ng. Jäg.* боровъ; вепрь; wilder - кабанъ; дикій боровъ; junger - вепрёнокъ; **E'ber-**, *a. Ng. Jäg.* боровый; каба́ній.

E'bere'sche, *f.* 2., **-re'schenbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* рябина.

E'bnen, s. E'benen.

E'bnung, E'benung, *f.* 2. равненіе; выравниваніе; (des Erdbodens) раз-; планировка.

Echauffi'ren, s. Erhi'tzen.

Echelo'n, *m. I.* (*pl.* Echelons) *Kw.* эшелонъ; маленькій отрядъ.

E'cho, *n. I.* эхо; отголосокъ.

Echt, Aecht, *a.* настоящій; достовѣрный; истинный; неподдѣльный; подлинный; законный; частный; echtes Gold чистое золото; echte Farbe нелинючая краска; echte Freundschaft истинная дружба; echte (eheliche) Kinder законныя дѣти; **E'chtheit**, *f.* достовѣрность; неподдѣльность; подлинность; (der Geburt) законность; (der Waare) доброта; (der Farben) нелинючесть.

Eck-, *a.* наугольный; угловой; **E'ckbrett**, *n. I.* (tter) наугольная доска; **E'ckchen**, *n. dim. I.* уголокъ; -

Brod ло́мтикъ хлѣ́ба; краю́шка горбу́шка; **E'cke**, *f.* 2. у́голъ; an allen Ecken u. Enden, *на всѣхъ концáхъ; *вездѣ́; von allen Ecken u. Enden her, *со всѣхъ концо́въ; *со всѣхъ сторо́нъ; **E'cke**, * s. Stre'cke, Entfe'rnung; da ging es bunt über Eck, *тамъ былá ужáсная сумото́ха (od. сумя́тица); **E'ckenste'her**, *m. I.* подёнщикъ; рабо́тникъ; s. a. Die'nstmann.

E'cker, *Ng.* s. Ei'chel.

E'ckhaus, *n. I.* (äuser) углово́й домъ; **E'ckig**, *a.* угловáтый; **E'ckpfeiler**, **E'ckpfosten**, *m. I.* уго́льный сто́лбъ; **E'ckschrank**, *m. I.* (änke) углово́й, уго́льный шкафъ; **E'ckstein**, *m. I.* 3. углово́й кáмень; науго́льный, краеуго́льный кáмень; **E'ckzahn**, *m. I.* (ähne) глазно́й зубъ; клыкъ; боково́й зубъ.

Eclata'nt, *a.* блестя́щій; отли́чный.

Ecossai'se, *f.* 2. *Tzk.* экосе́зъ.

E'dda, *f. Litt. Alt.* э́дда; собрáніе дре́внихъ сказáній сѣ́верныхъ наро́довъ; **E'ddasa'gen**, *f. pl. Litt.* сказáнія дре́внихъ Скандинáвскихъ наро́довъ.

E'del, *a.* благоро́дный; великоду́шный; edles Pferd лошáдь отли́чной поро́ды; edle Metalle драгоцѣ́нные метáллы; **E'delbü'rtig**, *a.* благоро́дный; благоро́днаго происхожде́нія; **-lda'me**, *f.* 2. благоро́дная дáма; бáрыня; **-lfa'lke**, s. Gei'erfa'lke; **-lfrau'**, *f.* 2. благоро́дная дáма; госпожá; дворя́нка; **-lfräu'lein**, *n. I.* благоро́дная дѣ́вица; **-lgebo'ren**, *a.* благоро́дный; **-lgesi'nnt**, *a.* благомы́слящій; благоро́дно мы́слящій; **-lgu't**, *n. I.* (üter) помѣ́стье; дворя́нское помѣ́стье; **-lhe'rzig**, *a.* благоро́дный; великоду́шный; **-lhe'rzigkeit**, *f.* благоро́дство; великоду́шіе; **-lho'f**, *m. I.* (öfe) госпо́дскій домъ; бáрскій домъ; **-lkna'be**, *m. II.* пажъ; **-lkna'ppe**, *m. II.* щитоно́сецъ; **-lkne'cht**, *m. I.* 3. пажъ; **-lleu'te**, *mf. pl.* дворя́не; **-lma'nn**, *m. I.* (änner) дворяни́нъ; *pl.* дворя́не; **-lmä'nnisch**, *a.* дворя́нскій; благоро́дный; **-lmu'th**, *m. I.* благоро́дство души́; великоду́шіе; **-lmü'thig**, *a.* благоро́дный; великоду́шный; **-lmü'thigkeit**, *f.*, **-lsi'nn**, s. E'delmu'th; **-lsi'tz**, *m. I.* 3. помѣ́стье; **-lstei'n**, *m. I.* 3. драгоцѣ́нный кáмень; **-lta'nne**, *f.* 2. *Ng.* пи́хта; бѣ́лая ель; **-ltha't**, *f.* 2. благоро́дный посту́покъ.

E'den, *n. I. Bibl.* еде́мъ.

Edi'ct, *n. I.* 3. эди́ктъ; укáзъ.

Effe'ct, *m. I.* 3. эффе́ктъ; дѣ́йствіе; слѣ́дствіе; die Effecten вѣ́щи; дви́жимость; *H.* векселя́; государственныя ассигнáціи (od. бумáги); **Effecti'v**, *a.* дѣ́йствительный; **Effe'ctvoll**, *a.* эффе́ктный.

Ega'l, *a.* s. Gleich; E'ben; Glatt; Glei'chförmig; **Egalisi'ren**, *va.* урáвнивать, уравня́ть; **Egalitä't**, *f.* рáвенство.

E'gge, *f.* 2. боронá; **E'ggen**, *va.* боронить.

Egoi'smus, *m.* эгои́змъ; **Egoi'st**, *m. II.* эгои́стъ; **Egoi'stisch**, *a.* эгоисти́ческій.

E'he, *ad.* пре́жде; скорѣ́е; - denn, - als пре́жде не́жели; пре́жде чѣмъ; ein wenig eher нѣ́сколько рáньше; zwei Tage eher двумя́ дня́ми рáнѣе; je eher, je lieber чѣмъ скорѣ́е, тѣмъ лу́чше; s. a. Bevo'r.

E'he, *f.* 2. бракъ; супру́жество; eine - schliessen сочетавáться, сочетáться бра́комъ; in den Stand der - treten, *Kg.* вступáть въ бракъ; **E'he-**, *a. Kg.* брáчный; **E'heba'nd**, *n. I.* 3. брáчный сою́зъ; Ehebande, *pl.* брáчныя у́зы; **E'hebe'tt**, *n. I.* 2. брáчное ло́же; **E'hebre'chen**, *vn. irr.* (*h.*) прелюбодѣ́йствовать; прелюбодѣ́йничать; **E'hebre'cher**, *m. I.* прелюбодѣ́й; **E'hebre'cherin**, *f.* 2. прелюбодѣ́йка; прелюбодѣ́ица; **E'hebre'cherisch**, *a.* прелюбодѣ́йный; прелюбодѣ́йственный; **E'hebru'ch**, *m. I.* прелюбодѣя́ніе; прелюбодѣ́йство; Ehebruch treiben, s. E'hebre'chen; **E'hebu'nd**, **E'hebü'ndniss**, s. E'heba'nd; **E'hecontra'ct**, *m. I.* 3. брáчный догово́ръ; брáчная зáпись.

E'hede'm, **E'hede'ssen**, *ad.* пре́жде того́; до того́; предъ тѣмъ; (vormals) въ пре́жнія временá; въ старину́.

E'hefrau', *f.* 2. женá; супру́га; сожи́тельница; **E'hega'tte**, *m. II.* мужъ; супру́гъ; сожи́тель; **E'hega'ttin**, s. E'hefrau'; **E'hegemah'l**, *m. I.* супру́гъ; **E'hegemah'lin**, *f.* 2. супру́га; **E'hegeno'ss**, *m. II.* сожи́тель; супру́гъ; **E'hegeno'ssin**, *f.* 2. сожи́тельница; супру́га.

E'hege'stern, *ad.* трéтьяго дня.

E'hego'tt, *m. I.* (ötter) *Myth.* богъ брáка; Гимене́й; **E'hehä'lfte**, *f.* s. E'hega'tte, E'hega'ttin; **E'hehe'rr**, s. E'hega'tte; **E'heleib'lich**, *a.* законнорождённый; зако́нный; со́бственный; родно́й; **E'heleu'te**, *mf. pl.* супру́ги; мужъ и женá; **E'helich**, *a.* брáчный; супру́жескій; eheliche Kinder законнорождённыя дѣ́ти; **E'helichen**, s. Hei'rathen; **E'helie'bste**, *m. II.* дражáйшій супру́гъ; супру́гъ; -, *f. II.* дражáйшая супру́га; супру́га; **E'helo's**, *a.* (Mann) неженáтый; холосто́й; безбрáчный; (Frauenzimmer)

незамужняя; **E'helo'sigkeit**, *f.* безбрачіе; холостое состояніе; холостая жизнь.

E'hema'lig, *a.* прежній; бывшій; старинный; **E'hema'ls**, *ad.* прежде; до того; въ старину; *во время оно; бывало.

E'hema'nn, *m. I.* (änner) супругъ; мужъ; **E'hepaa'r**, *n. I.* 3. чета; мужъ и жена; junges - молодые; (Neuvermählte) новобрачные; **E'hepa'cten**, *n.pl. Rw. Kg.* брачный договоръ; брачная запись.

E'her, *ad. comparat.* s. E'he.

E'hern, *a.* мѣдный; бронзовый; желѣзный.

E'hescha'tz, *m. I.* 3. приданое; **E'heschei'dung**, *f.* 2. расторженіе брака разводомъ; разводъ; разводъ мужа съ женою; **-ngsbrie'f**, *m. I.* 3. разводная; **-ngskla'ge**, *f.* 2. прошеніе о разводѣ; разводная; **-ngsproce'ss**, *m. I.* 3. судопроизводство по разводному дѣлу; **-ngssa'che**, *f.* 2. бракоразводное дѣло; **-ngsu'rtheil**, *n. I.* 3. бракоразводный приговоръ; **E'hese'gen**, *m. I. Kg.* благословеніе при бракосочетаніи; *дѣти.

E'hest, *ad.* на дняхъ.

E'hest, *ad.* (*superlat.* v. E'he, *a.*): прежде; ich war am ehesten dort я былъ тамъ, прежде всѣхъ, раньше всѣхъ; ehestens, ehester Tage на дняхъ; mit ehester Gelegenheit при первомъ случаѣ; ehestens въ скоромъ времени; auf's Eheste какъ можно скорѣе.

E'hesta'nd, *m. I.* супружеское состояніе; супружество.

E'hestrei't, *m. I.*, **E'hestrei'tigkeit**, *f.* 2. супружеское несогласіе; споръ между мужемъ и женою; **E'heverbi'ndung**, *f.* 2. бракосочетаніе; **E'heverbo't**, *n. I.* 3. запрещеніе на женитьбу; **E'heverspre'chen**, *n. I.*, **E'heverspre'chung**, *f.* 2. обѣщаніе вступить въ бракъ (съ кѣмъ); **E'hevertra'g**, *m.* s. E'heconra'ct; **E'hewei'b**, *n.* s. E'hefrau'.

Eh'rbar, *a.* честный; благопристойный; почтенный; чинный; благоприличный; степенный; скромный; **Eh'rbarkeit**, *f.* честность; благопристойность; чинность; благоприличіе; **Eh'rbarlich**, s. Eh'rbar; **Eh'rbegie'r**, **Eh'rbegie'rde**, *f.* честолюбіе; **-rbegie'rig**, *a.* честолюбивый.

Eh're, *f.* 2. честь; почесть; слава; bei meiner -, auf -, *честью увѣряю; *клянусь честію; Jmdm. die letzte erweisen, *отдавать, отдать кому послѣдній долгъ; - einlegen, *заслужить честь; keine - im Leibe haben, *не имѣть чести; zur - gereichen дѣлать честь; auf - halten соблюдать честь; in Ehren halten уважать; почитать; in Ehren stehen быть въ чести; mit Ehren, in allen Ehren, *честно; das ist aller Ehren werth, *должно признаться; *какъ не можетъ быть лучше; mit Ehren zu melden, *съ позволенія сказать; er ist ein Mann von -, *онъ честный человѣкъ.

Eh'ren, *va.* чтить; почитать; оказывать, -зать честь; **Eh'rena'mt**, *n. I.* (ämter) почётная должность; почётное мѣсто; die höchsten Ehrenämter bekleiden занимать высшія государственныя должности; **-nbah'n**, *f.* 2. путь къ чести; поприще чести; **-nbe'cher**, *m. I.* почётный кубокъ; **-nbene'nnung**, *f.* 2. почётное названіе; **-nbesu'ch**, *m. I.* 3. визитъ; **-nbe'tt**, *n. I.* 2. *Kw.* поле славы; поле брани; **-nbezei'gung**, *f.* 2. оказываніе чести, почтенія; почесть; **-nbo'gen**, *m. I.* тріумфальныя ворота; **-nbü'rger**, *m. I.* почётный гражданинъ; **-nda'me**, *f.* 2. почётная дама; статсъ-дама; **-nde'gen**, *m. I.* почётная шпага; *Kw.* шпага за храбрость; **-nde'nkmal**, *n. I.* (äler) монументъ; **-ndie'b**, *m. I.* 3. оскорбитель чести; *клеветникъ; поноситель; обольститель; **-ndie'nst**, *m. I.* 3. почётная должность; **-nerklä'rung**, *f.* 2. удовлетвореніе за оскорбленіе чести; признаніе невинности; **-nfe'st**, *a.* честный; почтенный; **-ngeha'lt**, *n. I.* (älter) пенсія; **-ngelei't**, *n. I.* 3. почётный конвой; эскортъ; **-ngeri'cht**, *n. I.* 3. судъ по дѣлу объ оскорбленіи чести; **Eh'rengesche'nk**, *n. I.* 3. почётный подарокъ; **-nha'ft**, *a.* почтенный; честный; **-nha'ftigkeit**, *f.* 2. честность; **-nha'lben**, *ad.* ради чести; **-nha'ndel**, *m.* s. Eh'rensa'che; **-nke'tte**, *f.* 2. почётная цѣпь; **-nkla'ge**, *f. Rw.* 2. искъ объ оскорбленіи чести; **-nklei'd**, *n. I.* (der) почётное платье; почётный кафтанъ; (Staatskleid) парадное платье; **-nkrä'nkung**, *f.* 2. оскорбленіе чести; **-nkreu'z**, *m. I.* 3. почётный крестъ; **-nkro'ne**, *f.* 2. вѣнецъ славы; **-nlegio'n**, *f.* 2. почётный легіонъ; **-nloh'n**, *m.* s. Honora'r; **-nma'nn**, *m. I.* (änner) честный человѣкъ; **-nmi'tglied**, *n. I.* 3. почётный членъ; **-nmü'nze**, *f.* 2. медаль; **-nna'me**, *m.* (ens) почётное названіе; (Titel) титулъ; **-npfa'd**, *m. I.* 3. путь славы od. чести; **-npfo'rte**, *f.* 2. тріумфальныя ворота; **-npla'tz**, *m. I.* (ätze) почётное мѣсто; **-npu'nkt**,

m. I. дѣло, касáющееся чéсти; **-nräu'ber,** *m. I.* *клеветникъ; поноси́тель; **-nrei'ch,** *a.* пречéстный; **-nre'tter,** *m. I.* защи́тникъ чéсти; **-nre'ttung,** *f.* 2. защищéніе чéсти, чéстнаго и́мени; оправдáніе; **-nri'chter,** *m. I.* судья́, разбирáющій дѣлá, касáющіяся чéсти; **-nrüh'rig,** *a.* оскорбля́ющій честь; поноси́тельный; безчéстящій; **-nsä'bel,** *m. I.* почётная сáбля; сáбля за хрáбрость; **-nsa'che,** *f.* s. Eh'renpu'nkt; *Due'll; **-nsäu'le,** *f.* 2. обели́скъ; пáмятникъ; **-nschä'nder,** *m. I.* поноси́тель; клеветни́къ; **-nschä'nderisch,** *a.* поноси́тельный; **-nschä'ndung,** *f.* 2. поношéніе чéстнаго и́мени; **-nsi'tz,** *m. I.* 3. почётное мѣсто; **-nso'ld,** *m. I.* пéнсія; s. a. Honora'r; **-nste'lle,** *f.* 2. почётное мѣсто; **-nstu'fe,** *f.* 2. стéпень пóчести od. слáвы; **-nta'g,** *m. I.* 3. торжéственный день; прáздникъ; юбилéй; **Eh'rente'mpel,** *m. I.* храмъ слáвы; **-nti'tel,** *m. I.* почётный ти́тулъ; **-nto'd,** *m. I.* слáвная смерть на пóлѣ чéсти (oder слáвы); **-ntru'nk,** *m. I.* тостъ; **-nverle'tzung,** *f.* 2. оскорблéніе чéсти; обезчéщеніе; **-nvo'll,** *a.* почётный; поносéщій честь; слáвный; **-nwa'che,** *f.* 2. почётный караýлъ; **-nwe'rth,** *a.* достопочтéнный; достóйный уважéнія; почтéнія достóйный; **-nwi'drig,** *a.* прóтивный чéсти; **-nwo'rt,** *n. I.* чéстное слóво; **-nzei'chen,** *n. I.* знакъ отли́чія.

Eh'rerbie'tig, *a.* почти́тельный; благоговѣ́йный; **-gkeit, Eh'rerbie'tung,** *f.* почти́тельность; **Eh'rfurcht,** *f.* глубóкое уважéніе къ комý; почтéніе; (gegen Gott) благоговѣ́ніе къ Бóгу; **-chtsbezei'gung,** *f.* 2. изъявлéніе почтéнія, od. глубóкаго уважéнія; **-chtsvo'll,** *a.* благоговѣ́йный; испóлненный благоговѣ́нія; испóлненный глубóкаго уважéнія; почти́тельный; **Eh'rgefüh'l,** *n. I.* чýвство чéсти; благорóдное чýвство od. честолю́біе; **-rgeiz,** *m. I.* честолю́біе; **-rgeizig,** *a.* честолюби́вый; **-rgier,** *f.* жáдность къ пóчестямъ; **-rgierig,** *a.* жáдный къ пóчестямъ; **-rhaft, Eh'renhaft,** *a.* достопочтéнный.

Eh'rlich, *a.* чéстный; **Eh'rlichkeit,** *f.* чéстность.

Eh'rliebe, *f.* честолю́біе; **-rliebend,** *a.* честолюби́вый; **-rlos,** *a.* безчéстный; позóрный; **-rlosigkeit,** *f.* 2. безчéстность; **-rsam,** s. Eh'rbar; **-rsamkeit,** s. Eh'rbarkeit; **-rsucht,** *f.* честолю́біе; страсть къ пóчестямъ; **-rsüchtig,** *a.* честолюби́вый; жáждущій пóчестей; **-rverge'ssen,** *a.* безчéстный; пóдлый; безсты́дный; **Eh'rverge'ssenheit,** *f.* безчéстность; пóдлость; безсты́дство; **-rwürden,** *f. pl.* (Titel) *Kg.*: Euer - Вáше Преподóбіе; **-rwürdig,** *a.* достопочтéнный; достóйный почтéнія; святóй; **-rwürdigkeit,** *f.* достопочтéніе.

Ei! *int.* эй! эхъ!

Ei, *n. I.* (*pl.* Eier) яйцó; Eier legen нести́ся; нести́ я́йца; класть я́йца.

Eich-, *a. Ng.* дубóвый; **Ei'che,** *f.* 2. *Ng.* дубъ; **Ei'chel,** *f.* 2. *Ng.* жёлудь; **Ei'chen, Ei'chen-,** *a.* дубóвый.

Ei'chen, *n. dim. I.* я́ичко; s. a. Ei.

Ei'chenbau'm, *m. I.* (äume) *Ng.* дубóвое дéрево; **-nbla'tt,** *n. I.* (ätter) *Ng.* дубóвый листъ; **-nhai'n,** *m. I.* дубóвая рóща; **-nho'lz,** *n. I.* дубóвыя дровá; *Zm.* дубóвое дéрево; дубóвый лѣсъ; **-nkra'nz,** *m. I.* (änze) дубóвый вѣнóкъ; **-nlau'b,** *n. I.* дубóвые ли́стья; **-nri'nde,** *f.* 2. дубóвая корá; **-nsta'mm,** *m. I.* (ämme) дубóвый ствóлъ; **-nwa'ld,** *m. I.* (älder) дубóвый лѣсъ.

Ei'chhorn, *n. I. Ng.* бѣ́лка; вéкша; **Ei'chhorn-,** *a. Ng.* бѣ́личій; вéкшинъ; **-hörnchen,** s. Ei'chhorn.

Eid, *m. I.* 3. присяга; einen - ablegen, leisten, *Rw.* присягáть, -гнýть; давáть, дать присягу; Jmdm. den - abnehmen, *Rw.* приводи́ть, привести́ когó къ присягѣ; Jmdn. in - u. Pflicht nehmen, *Rw.* при- когó къ присягѣ на вѣ́рность слýжбы; обязывать, -зáть когó присягою.

Ei'dam, *m. I.* 3. зять; мужъ дóчери.

Ei'dbruch, s. Mei'neid; **Ei'dbrüchig,** *a.* клятвопреступный; вѣролóмный; - werden нарушáть, -шить присягу; **Ei'dbrüchiger,** *m.* s. Mei'neidiger.

Ei'dechse, *f.* 2. *Ng.* я́щерица.

Ei'derdau'nen, -rdu'nen, *f. pl.* гáгачій пухъ; **-re'nte,** *f.* 2., **-rga'ns,** *f.* (änse), **-rvo'gel,** *m. I.* (ögel) *Ng.* гáга; гáгка; гáвка; männlicher - гагкýнъ.

Ei'desfo'rmel, *f.* 2. присяжный листъ; фóрмула присяги; **-sgeno'ss, -sgeno'ssenschaft,** s. Ei'dgeno'ss, etc.; **-ssta'tt,** *f.* клятвенное обѣщáніе; Erklärung an, in -, *Rw.* клятвенное удостовѣрéніе; Jmdn. an - vernehmen, *Rw.* допрáшивать, -проси́ть когó ко внесéнію въ протокóлъ.

Ei'dgeno'ss, *m. II.* союзникъ; **Ei'dgeno'ssenschaft,** *f.* 2. *Stw.* союзъ; союзники.

Ei'dlich, *a.* клятвенный; -, *ad.* клятвенно; подъ присягою.

Ei'dotter, *n. I.* желтóкъ я́ичный.

Ei'dschwur, *m. I.* (üre) присяга; клятва.

Ei'er-, *a.* яичный; **-rdo'tter**, *n. I.* яичный желтокъ; **-rhä'ndler**, *m. I.* торгующій яицами; **-rko'rb**, *m. I.* (örbe) лукошко для яицъ; **-rku'-chen**, *m. I. Kk.* яичный коровай; **-rle'gen**, *n. I.* несеніе яицъ; **-rle'-gend**, *a.* яицеродный; яиценосящій; яиценосный; -nde Hühner курицы, несущія яица; **-rro'llen**, *n. I.* катаніе яицъ; **-rscha'le**, *f.* 2. яичная скорлупа.

Ei'fer, *m. I.* ревность; рвеніе; усердіе; раченіе; стараніе; гнѣвъ; горячность; heiliger -, *священный жаръ; Jmdn. in - bringen, *разгорячать, -чить кого; *раздражать, -жить кого; **Ei'ferer**, *m. I.* ревнитель; **Ei'fern**, *vn.* (*h.*): wofür - усердствовать чему; оказывать, -зать усердіе къ чему; gegen etwas - осуждать что-либо; сердиться; **Ei'fersu'cht**, *f.* 2. ревнивость; ревность; ревнованіе; зависть; **-rsüchtelei'**, *f.* 2. ревность изъ пустяковъ; пустая ревность; **-rsü'chtig**, *a.* ревнивый; завистливый; auf Jmdn. - sein ревновать кого; завидовать кому въ чёмъ.

Ei'form, *f.* 2. видъ яица; **Ei'förmig**, *a.* яицеобразный; яицевидный; продолговато-круглый.

Ei'frig, *a.* ревностный, усердный; гнѣвный; сердитый; горячій; (fleissig) прилежный; старательный; неутомимый; неусыпный; - werden горячиться, раз-; сердиться, раз-.

Ei'gelb, *n. I.* желтокъ яичный; -, *a.* [жёлтый.

Ei'gen, *a.* собственный; свойственный; особенный; странный; причудливый; *своенравный; mit eigener Hand собственноручно; своеручно; собственною рукою; er hat sein eigenes Haus у него есть свой собственный домъ; er ist ein ganz eigener Mensch, *онъ странный человѣкъ; онъ чудакъ; er ist sehr -, *онъ прекапризный человѣкъ; *онъ большой капризникъ; sein eigener Herr sein, *независѣть ни отъ кого; sich etw. zu - machen присвоивать, -ить; sich Jmdm. ganz zu - geben совершенно предаться кому; **Ei'gends**, *ad.* s. Ei'gens; **Ei'gendü'nkel**, *m. I.* самолюбіе; мечтаніе о себѣ; высокое мнѣніе о самомъ себѣ; высокомѣріе; надменность; **-nhä'ndig**, *a.* собственноручный; своеручный; **Ei'genheit**, *f.* 2. свойственность; особенность; странность; *причуды; *капризъ; причудливость; **-nlie'be**, *f.* самолюбіе; **-nlie'big**, *a.* самолюбивый; **-nlo'b**, *n. I.* самохвальство; - stinkt, *ржаная каша (овсяная каша) сама себя хвалитъ; **-nmä'chtig**, *a.* самовластный; своевольный; произвольный; **-nna'me**, *m.* (ens) *Spl.* собственное имя; **-nnu'tz**, *m. I.* корыстолюбіе; своекорыстіе; aus - для своей корысти; по своекорыстію; **-nnü'tzig**, *a.* корыстолюбивый; своекорыстный; **-nnü'tzigkeit**, *f.* s. Ei'gennu'tz.

Ei'gens, *ad.* нарочно; - dazu собственно для того.

Ei'genschaft, *f.* 2. свойство; качество; **-nschaftswo'rt**, *n. I.* (örter) *Spl.* имя прилагательное; **Ei'gensi'nn**, *m. I.* своенравіе; упрямство; упорство; etwas aus - thun дѣлать что по упрямству; den - zeigen упрямиться, за-; du bist ein rechter -! ты ужасно упрямъ! ты большой упрямецъ! **Ei'gensi'nnig**, *a.* своенравный; упрямый; **-nsu'cht**, *f.* корыстолюбіе; самолюбіе; себялюбіе; эгоисмъ; **-nsü'chtig**, *a.* корыстолюбивый; самолюбивый; себялюбивый; эгоистическій; **Ei'-genthu'm**, *n. I.* собственность; имѣніе; имущество; **-nthü'mer**, *m. I.* (eines Gutes) владѣлецъ; собственникъ; (eines Hauses) хозяинъ; **-nthü'merin**, *f.* 2. владѣтельница; (eines Hauses) хозяйка; **-nthü'mlich**, *a.* свойственный; особенный; особеннаго рода; собственный; nichts - besitzen ничѣмъ не владѣть; не имѣть никакой собственности; **-nthü'mliches**, *n. II.* особенное свойство; es ist da etwas - тамъ есть что-то особенное; **-nthü'mlichkeit**, *f.* свойственность; особенное качество; особенность; **-nthumsre'cht**, *n. I.* 3. право собственности.

Ei'gentlich, *a.* настоящій; истинный; подлинный; дѣйствительный; *ad.* собственно.

Ei'genwi'lle, *m.* (ens) своенравіе; собственная воля; произволъ; упрямство; **-nwi'llig**, *a.* самовольный; упрямый.

Ei'gnen, *vn.* (*h.*) надлежать; подобать; sich - быть приличнымъ; приличествовать; быть годнымъ; годиться; (wozu) быть способнымъ къ чему; имѣть потребныя качества.

Ei'land, *n. I.* 3. *Geog.* островъ; **Ei'-länder**, *m. I.* островитянинъ; **Ei'-länderin**, *f.* 2. островитянка.

Ei'lbote, *m. II.* гонецъ; курьеръ.

Ei'le, *f.* поспѣшность; поспѣшливость; скорость; торопливость; in der - наскоро; спѣша; въ торопяхъ; mit - съ поспѣшностію; торопливо; er hat - онъ спѣшитъ; онъ торопится; es ist - nöthig надобно торопиться; in möglichster -

какъ можно скорѣе; die Sache hat - дѣло къ спѣху.

Ei'len, *vn.* (*h.*) торопи́ться; спѣши́ть; davon - поспѣшно удали́ться; **Ei'lend**, **Ei'lends**, *ad.* ско́ро; спѣшно; поспѣшно; въ торопя́хъ.

Eilf, **Ei'lfeck**, s. Elf, E'lfeck, etc.

Ei'lfertig, *a.* тороплѝвый; поспѣшный; *ad.* тороплѝво; спѣшно; на́скоро; на ско́рую ру́ку; **-tigkeit**, *f.* тороплѝвость; поспѣшность.

Ei'lig, *a.* поспѣшный; тороплѝвый; eilige Abreise ско́рый (od. поспѣшный) отъѣздъ; sehr - sein спѣши́ть; торопи́ться; die Sache ist sehr - дѣло спѣшное; **Ei'ligst**, *ad. superlat.* какъ мо́жно скорѣе; съ поспѣшностію.

Ei'lmarsch, *m. I.* (märsche) *Kw.* форсиро́ванный маршъ; **-lpost**, *f.* 2. лёгкая по́чта; курье́рская по́чта; **-lwagen**, *m. I.* дилижа́нсъ; **-lzug**, *m. I.* (üge) s. Ei'lmarsch; (auf Eisenbahnen) э́кстренный по́ѣздъ.

Ei'mer, *m. I.* ведро́; *Bw.* бадья́; **Ei'mer-**, *a.* ведёрный; баде́йный; **-rke'tte**, *f.* 2. ведёрная цѣпь; баде́йная цѣпь; **-rwei'se**, *a.* u. *ad.* вёдрами; по вёдрамъ.

Ein, **Ei'ne**, **Ein**, *art.* (Geschlechtswort): im Russischen nicht vorhanden; -, *a. num.* оди́нъ, одна́, одно́; ein gewisser (N.) нѣкто; кто нибу́дь; der Eine u. der Andere тотъ и друго́й; der Eine so, der Andere so, *оди́нъ такъ, друго́й ина́че; solch' ein тако́й; таково́й; was für ein? како́й? каково́й? -, *ad.*: Jahr aus Jahr ein изъ году въ годъ; quer Feld ein чрезъ по́ле; er weiss weder aus noch ein, * онъ не зна́етъ куда́ дѣться.

Eina'nder, *pron.* u. ad. другъ дру́га; оди́нъ друга́го; взаи́мно; an -, zu - другъ къ дру́гу; auf - другъ на дру́га; (Einer nach dem Andern) другъ за дру́гомъ; оди́нъ за други́мъ; mit - другъ съ дру́гомъ; neben - другъ по́длѣ (oder во́злѣ) дру́га; ря́домъ; unter - abmachen, besprechen перегова́ривать, -говори́ть другъ съ дру́гомъ (od. ме́жду собо́ю); gegen - другъ про́тивъ дру́га; gegen - halten слича́ть, -чи́ть; сра́внивать, -ни́ть.

Ei'narbeiten (sich), *vr.* вработываться, -таться; (sich woran gewöhnen)привыка́ть, -кну́ть къ чему́.

Ei'narmig, *a.* одноръ́укій.

Ei'näschern, *va.* обраща́ть, обрати́ть въ пе́пелъ; испепеля́ть, -ли́ть; **-näscherung**, *f.* 2. превраще́ніе въ пе́пелъ; *Grb.* золе́ніе.

Ei'nathmen, *va.* вдыха́ть, вдохну́ть въ себя́; **-nathmung**, *f.* вдыха́ніе.

Ei'nätzen, *va.* втра́вливать, втрави́ть; вжига́ть, вжечь.

Ei'näugig, *a.* одногла́зый.

Ei'nbalsami'ren, *va.* бальзамирова́ть, на-; -, *n. I.*, **-mi'rung**, *f.* 2. бальзамирова́ніе. [плётъ.

Ei'nband, *m. I.* (ände) *Bchb.* пере-

Ei'nbegrei'fen, *va. irr.* (begreife ein, begriff ein, einbegriffen, inbegriffen): включа́ть, -чи́ть; **-nbegri'ffen**, *pp.* u. *a.* включённый; *ad.* mit - включи́тельно.

Ei'nbeha'lten, *va. irr.* (behalte ein, behält ein, behielt ein, einbehalten): уде́рживать, -жа́ть; за-; не выдава́ть, -дать.

Ei'nbeissen, *va. irr.* (beisse ein, biss ein, eingebissen): надку́сывать, надкуси́ть; заку́сывать, закуси́ть; sich - вгрыза́ться, вгры́зться.

Ei'nbeko'mmen, *va. irr.* (bekomme ein, bekam ein, einbekommen): получа́ть, -чи́ть.

Ei'nberu'fen, *va. irr.* (berufe ein, berief ein, einberufen): вызыва́ть, -звать; со-; приглаша́ть, -гласи́ть; **-fung**, *f.* 2. вызыва́ніе; вы́зовъ.

Ei'nbiegen, *va. irr.* (biege ein, bog ein, eingebogen): вгиба́ть, вогну́ть; загиба́ть, -гну́ть; -, *vn.* (*s.*) свора́чивать, своротить; rechts - повора́чивать, -вороти́ть на пра́во; sich - вгиба́ться, вогну́ться; загиба́ться, загну́ться; **-gung**, *f.* 2. загиба́ніе; заги́бъ; изви́лина.

Ei'nbilden, *va.*: Jmdm. etw. - увѣря́ть, -рить кого́; sich etw. - воображать, -образи́ть себѣ; представля́ть, -вить себѣ; sich viel - слишкомъ ду́мать (od. мечта́ть) о себѣ; имѣть высо́кое мнѣніе о себѣ; sich worauf viel - горди́ться чѣмъ; **-ldung**, *f.* воображе́ніе; мечта́; **-ldungskra'ft**, *f.* воображе́ніе; фанта́зія.

Ei'nbinden, *va. irr.* (binde ein, band ein, eingebunden): завя́зывать, -за́ть; укла́дывать, уложи́ть; (Bücher) *Bchb.* переплета́ть, -плести.

Ei'nblasen, *va. irr.* (blase ein, bläst ein, blies ein, eingeblasen): вдува́ть, вдуть; (in's Ohr) шепта́ть, шепну́ть на у́хо; внуша́ть, -ши́ть.

Ei'nbläuen, *va.* (Wäsche) сини́ть; наси́нивать, -ни́ть; Jmdm. etw. -, *§ вда́лбливать, вдолби́ть (od. вбива́ть, вбить) кому́ что въ го́лову.

Ei'nbohren, *va.* вбура́вливать, вбура́вить; ввёртывать, ввертѣть.

Ei'nbrechen, *va. irr.* (breche ein, brach ein, eingebrochen): выла́мывать, -ломать, -ломи́ть; про-; -, *vn. irr.* (*s.*) вла́мываться, вломи́ться; врыва́ться, ворва́ться; вторга́ться, вто́ргнуться; обру́шивать-

ся, обрушиться; (Brücken, Dielen, Eis) проламываться, -ломиться; проваливаться, -литься; die Nacht bricht ein ночь наступаетъ; становится темно.

Ei'nbrennen, *va. irr.* (brenne ein, brannte ein, eingebrannt): вжигать, вжечь.

Ei'nbringen, *va. irr.* (bringe ein, brachte ein, eingebracht): ввозить, ввезти, ввезть; вносить, внести (od. внесть); приводить, привести, привесть; (Gewinn) приносить, -нести, принесть; die Ernte -, *Ldw.* собирать, собрать хлѣбъ съ поля; eingebrachtes Gut приданое недвижимымъ имѣніемъ.

Ei'nbruch, *m. I.* (üche) обрушеніе; проломъ; надломъ; вломленіе; *Kw.* вторженіе; (Ueberfall) нападеніе; (des Winters, der Nacht) наступленіе; (Diebe) взломъ.

Ei'nbucht, *f.* 2. вогнутость; вгибъ; загибина.

Ei'nbürgern, *va.* водворять, -рить; *Stw.* принимать, -нять кого въ число гражданъ; давать, дать кому право гражданства; (fremde Wörter) вводить, ввести (oder ввесть) въ общее употребленіе; sich - сдѣлаться гражданиномъ; пріобрѣтать, -обрѣсть права гражданства; **-nbürgerung**, *f.* принятіе въ число гражданъ.

Ei'nbusse, *f.* 2. потеря; убытокъ; **-nbüssen**, *va.* терять, по-; лишаться, -шиться чего; терпѣть, потерпѣть убытокъ.

Ei'ncassi'ren, *va.* собирать, -брать; -, *n. I.*, **-rung**, *f.* 2. собираніе.

Ei'ndämmen, *va.* обводить, -вести, обвесть плотиною; запружать, запрудить; -, *n. I.*, **-mmung**, *f.* 2. обнесеніе плотиною; обведеніе.

Ei'ndeichen, *va.* запруживать, запрудить.

Ei'ndorren, *vn.* s. Zusa'mmentro'cknen, Zusa'mmenschru'mpfen.

Ei'ndrängen, *va.* втискивать, -снуть; sich - втискиваться, втискаться, -снуться; втираться.

Ei'ndringen, *va. irr.* (dringe ein, drang ein, eingedrungen): (mit dem Verstande) вникать, -кнуть; näher, tiefer in etw. - подробнѣе od. тщательнѣе разсмотрѣть дѣло; (in Stadt, Hafen) проникать, -кнуть; пробираться, -браться; (gewaltsam in ein Haus) вламываться, вломиться; вторгаться, -гнуться; (Feuchtigkeiten) проникать, проникнуть; (auf den Feind) врубаться, -биться; устремляться, устремиться; -, *n. I.* вторженіе; нашествіе; набѣгъ; нападеніе; проникание; **Ei'ndringend**, *ppr.* u. *a.*: eindringende Rede, *убѣдительная рѣчь; eindringender Verstand, *проницательный умъ; **-glich**, *a.* убѣдительный; сильный; **-gling**, *m. I.* 3. вмѣшивающійся въ чужія дѣла; присвоивающій себѣ что самовольно; **Ei'ndringung**, *f.* s. Ei'ndringen, *n.*

Ei'ndruck, *m. I.* (ücke) вдавливаніе; (auf Jmds. Gemüth) впечатлѣніе; (Wirkung) дѣйствіе.

Ei'ndrücken, *va.* вдавливать, -вить; втискивать, -скать, -снуть; sich - впечатлѣваться, -лѣться.

Ei'neggen, *va. Ldw.* заборанивать, заборонить, вборанивать.

Ei'nengen, *va.* стѣснять, -нить; (beschränken) ограничивать, -чить.

Ei'ner, *m. I. Rk.* единица; (Jemand) кто-то; нѣкто; irgend - кто-нибудь; unser -, *нашъ братъ.

Ei'nerlei, *a. indec.* одинакій; одинаковый; равный; одинъ и тотъ же; *ad.* (eins u. dasselbe) одно и то же; всё равно; immer - sagen говорить (od. твердить) одно и то же; dies Alles ist mir - мнѣ всё равно; -, *n. I.*: es ist das ewige -, *это всё одно и то же; *это всё одна и та же пѣсня.

Ei'nernten, *va. Ldw.* пожинать, пожать хлѣбъ; снимать, снять хлѣбъ съ поля; (Früchte) собирать, собрать плоды; (Reichthümer etc.) пріобрѣтать, -рѣсть; пожинать, -жать; стяжать; (Lob, Bewunderung) заслуживать, -жить; -, *n. I.*, **-tung**, *f.* 2. (Getreide) пожинаніе; (Einsammeln) собираніе; (Ernte) жатва.

Ei'nersei'ts, *ad.* съ одной стороны.

Ei'nexerci'ren, *va. Kw.* выучивать, -чить; (abrichten) вышколивать, -лить.

Ei'nfach, *a.* простой; несложный; обыкновенный; *W.* одинакій; **Ei'nfachheit**, *f.* простота; простодушіе.

Ei'nfädeln, *va.* вдѣвать, вдѣть въ иголку; * распоряжать; ein Gespräch - заговорить о чёмъ; er hat die Sache sehr fein eingefädelt, *онъ это дѣло мастерски устроилъ; *онъ ловко смастерилъ это.

Ei'nfahren, *va. irr.* (fahre ein, fährt ein, fuhr ein, eingefahren): ввозить, ввезти; (Pferde) выѣзживать, -ѣздить; пріучать, -чить къ ѣздѣ; (Wege) пробивать, -бить; прокладывать, -ложить ѣздою; -, *vn. irr.* (s.) въѣзжать, въѣхать; *Bw.* спускаться, -ститься въ шахту; **-nfahrt**, *f.* 2. (Thorweg) въѣздъ; (Thor) ворота od. ворота; (im Hafen) входъ,

ústье; *Bw.* спускъ; s. a. Ei'nkehr.

Ei'nfall, *m. I.* (älle) обрýшеніе; вторжéніе; нашéствіе; нападéніе; (Gedanke) нечáянная мысль; вы́думка; (Laune) причýды; das Haus droht den - домъ угрожáетъ падéніемъ; **-nfallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle ein, fällt ein, fiel ein, eingefallen): впадáть, впасть; (eindringen) вторгáться, втóргнуться; нападáть, напáсть на что; (einstürzen) обрýшиваться, -шиться; провáливаться, провали́ться; (mager werden) худѣ́ть, по-; спадáть, спасть съ тѣ́ла; in's Wort, in Jmds. Rede - прерывáть, -рвáть чью рѣ́чь; перебивáть, -би́ть когó; (in den Sinn kommen) приходи́ть, придти́ на мысль; пр. въ гóлову; was fällt dir ein? что тебѣ́ вздýмалось? es fällt mir eben ein, *я тóлько что вспóмнилъ; sich etw. - lassen вздýмать что; ich habe es mir nie - lassen я объ э́томъ никогдá не дýмалъ; -, *n. I.* впадéніе; обрýшеніе; *Kw.* вторжéніе; нападéніе; набѣ́гъ; *Tk.* впадáніе.

Ei'nfalt, *f.* простотá; простодýшіе; глýпость.

Ei'nfältig, *a.* простóй; простодýшный; глýпый; **-gkeit**, s. Ei'nfalt; **Ei'nfaltspi'nsel**, *m. I.* **простофи́ля; дýрень.

Ei'nfangen, *va. irr.* (fange ein, fängt ein, fing ein, eingefangen): перехвáтывать, -ти́ть; лови́ть, поймáть; (Flüchtlinge) захвáтывать, захвати́ть.

Ei'nfarbig, *a.* одноцвѣ́тный.

Ei'nfassen, *va.* обшивáть, -ши́ть; *Gtn.* обклáдывать, обложи́ть; обсáживать, -сади́ть; (mit Geländer) огорáживать, огороди́ть; (Pelzwerk) опушáть, опуши́ть; (Perlen) обни́зывать, -зáть; (Edelsteine) оправля́ть, опрáвить; обдѣ́лывать, -лать; (Bild) вставля́ть, встáвить въ рáму.

Ei'nfassung, *f.* 2. обши́вка; опýшка; вы́пускъ; рáма; опрáва; *Gtn.* обклáдка.

Ei'nfeilen, *va. Mech.* впи́ливать, -ли́ть; врѣ́зывать, -зать пилóю.

Ei'nfeuchten, *va.* смáчивать, смочи́ть; на-.

Ei'nfinden (sich), *vr. irr.* (finde mich ein, fand mich ein, eingefunden): приходи́ть, придти́; явля́ться, яви́ться; по-; собирáться, собрáться.

Ei'nflechten, *va. irr.* (flechte ein, flicht ein, flocht ein, eingeflochten): заплетáть, заплéсть; вплетáть, вплесть.

Ei'nflicken, *va.* вставля́ть, -вить заплáту; (Worte) *вплетáть, вплесть.

Ei'nfliegen, *vn. irr.* (*s.*) (fliege ein, flog ein, eingeflogen): влетáть, -тѣ́ть; aus- u. - улетáть и прилетáть.

Ei'nfliessen, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse ein, floss ein, eingeflossen): втекáть, втечь; (Flüsse) впадáть; изливáться; - lassen мимохóдомъ замѣчáть, замѣ́тить; *упомянýть о чёмъ при слýчаѣ.

Ei'nflössen, *va.* вливáть, влить; вселя́ть, -ли́ть въ комъ; *внушáть, -ши́ть комý что; (Lust wozu) возбуждáть, возбуди́ть что въ комъ; -, *n. I.*, **-ssung**, *f.* 2. *Hlk.* вливáніе въ ротъ; (Begeisterung) внушéніе; вдохновéніе.

Ei'nfluss, *m. I.* (üsse) втекáніе; втечéніе; впадéніе; изливáніе; (Mündung) ýстье; (worauf) *влія́ніе; дѣ́йствіе; (Gewicht) *вѣ́съ; **-ssrei'ch**, *a.* имѣ́ющій большóе влія́ніе на что; съ большúмъ влія́ніемъ (вѣ́сомъ).

Ei'nflüsterer, *m. I.* наýшникъ; **-nflüstern**, *va.* нашёптывать, -тáть; (einreden) наговáривать, наговори́ть; **-nflüsterung**, *f.* 2. нашёптываніе; наущéніе.

Ei'nfodern, etc. s. Ei'nfordern, etc.; **-nforderer**, *m. I.* взыскáтель; **-nfordern**, *va.* трéбовать, по-; (Schulden, Steuern) взы́скивать, -скáть; **-nforderung**, *f.* 2. взыскáніе.

Ei'nförmig, *a.* однообрáзный; **-gkeit**, *f.* однообрáзіе.

Ei'nfressen, *va. irr.* (fresse ein, frisst ein, frass ein, eingefressen): sich - въѣдáться, въѣ́сться.

Ei'nfriedigen, *va.* огорáживать, огороди́ть; обноси́ть, обнести́ забóромъ; **-digung**, *f.* 2. огорáживаніе; огрáда.

Ei'nfrieren, *vn. irr.* (*s.*) (friere ein, fror ein, eingefroren): замерзáть, замёрзнуть.

Ei'nfügen, *va.* прилáживать, -лáдить; вставля́ть, -вить; (einschalten) включáть, -чи́ть; помѣщáть, -мѣсти́ть; **-gung**, *f.* 2. прилáживаніе; вставлéніе.

Ei'nfuhr, *f.* 2. ввозъ, привóзъ изъ-за грани́цы; Ein- u. Ausfuhr, *H.* привóзъ и вы́возъ; **Ei'nfuhr-**, *a. H.* ввози́мый; **-rarti'kel**, *m. pl.* s. Ei'nfuhrwaa'ren.

Ei'nführen, *va.* (Waaren) ввози́ть, ввезти́ (od. ввезть); при-; *вводи́ть, ввести́; (Beamte) вводи́ть, ввести́ въ дóлжность; Jmdn. redend -, *заставля́ть, -вить говори́ть когó; wieder - (Sitten, alte Gebräuche etc.) возобновля́ть, -ви́ть; -, *n. I.*

Ei'nführung, *f.* 2. ввозъ; привóзъ; провóзъ; вводъ; введéніе; представлéніе; подáча; **-rwaa're**, *f.* 2. привóзный товáръ; **-rzo'll**, *m. I.* (ölle) ввóзная пóшлина; ввóзное.
Ei'nfüllen, *va.* вливáть, влить; на-; нацѣ́живать; -, *n. I.*, **-llung**, *f.* 2. вливáніе; наливáніе.
Ei'ngabe, *f.* 2. пóданная бумáга; прошéніе; прóсьба; запи́ска.
Ei'ngang, *m. I.* (änge) входъ; введéніе; вступлéніе.
Ei'ngeben, *va. irr.* (gebe ein, gibt ein, gab ein, eingegeben): (Arzenei) давáть, дать; (rathen) *совѣ́товать, по-; (beibringen) *внушáть, -ши́ть;
Ei'ngebi'ldet, *a.* зáнятый собóю; мнóго мечтáющій о себѣ́; высокомѣ́рный; гóрдый; спеси́вый; (vermeint) мни́мый.
Ei'ngebo'gen, *pp.* u. *a.* вогну́тый; загну́тый; вздёрнутый.
Ei'ngebo'ren, *a.* единорóдный; прирóдный; тузéмный; **Ei'ngebo'rner**, *m. II.* ту́земецъ; урожéнецъ; **-rne**, *f. II.* урожéнка.
Ei'ngebra'chtes, *n. II.* придáное.
Ei'ngebung, *f.* 2. внушéніе; наущéніе; - Gottes вдохновéніе Бóжіе.
Ei'ngede'nk, *a.* u. *ad.* пóмня; einer Sache - sein пóмнить что; не забывáть чегó.
Ei'ngefa'llen, *pp.* u. *a.* впáлый.
Ei'ngeflei'scht, *a.* воплощённый.
Ei'ngehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe ein, ging e., eingegangen): входи́ть, войти́; (auf etw.) соглашáться, -гласи́ться на что; *пропадáть, -пáсть; погибáть, -ги́бнуть; засыхáть, -сóхнуть; увядáть, увя́нуть; (Geschlechter) *пресѣкáться, -сѣ́чься; прекращáться, -крати́ться; (Tuch) ссѣдáться, ссѣ́сться; (Nachrichten, Briefe) получáться; (Waaren) прибывáть, -бы́ть; (Geldsummen) поступáть, поступи́ть въ прихóдъ; in einem Hause aus- u. -, * быть вхóжимъ у когó (въ домѣ́); -, *va. irr.* (*h.* u. *s.*) (Wetten) би́ться, по- объ что; (Vorschlag) соглашáться, -гласи́ться на что; (Handel) со- въ цѣнѣ́ за что; сторговáться; auf eine Bitte - снисходи́ть, снизойти́ на чью прóсьбу; исполня́ть, -нить чью прóсьбу; - lassen (Lehranstalt etc.) закрывáть, -кры́ть; eingehende Waaren ввóзные товáры; eingegangene Verbindlichkeiten заключённыя обязáтельства; -, *n. I.* (Hineintreten) вхождéніе; (Tuch) съу́живаніе; ссáдка; (Pflanzen) засыхáніе; увядáніе; (Geldsummen, Zinsen) поступлéніе въ прихóдъ.
Ei'ngehü'llt, *a.* оку́танный; заку́танный; завёрнутый; *Ng.* обвёрнутый; **-ngema'cht**, *pp.* u. *a*; -chte Früchte, *Kk.* плоды́, варёные въ у́ксусѣ и сáхарѣ; варéнье; -te Gurken солёные огурцы́; **-ngema'chtes**, *n. II. Kk.* сáхарное варéнье.
Ei'ngeno'mmen, *pp.* u. *a.*: wofür - sein быть хорóшаго мнѣ́нія о чёмъ; имѣ́ть хорóшее мнѣ́ніе о чёмъ; für Jmdn. - sein быть расположённымъ къ комý; gegen Jmdn. - sein быть предупреждённымъ прóтивъ когó; der Kopf ist mir ganz eingenommen, *Hlk.* у меня́ головá тяжелá; **-nheit**, *f.* (für etw.) расположéніе въ пóльзу чегó; - gegen etw. расположéніе во вредъ чемý; предубѣждéніе прóтивъ чегó; - des Kopfes, *Hlk.* кружéніе головы́; головокружéніе.
Ei'ngepfa'rrt, *a.* принадлежáщій къ прихóду; **Eingepfa'rrter**, *m. II.* прихожáнинъ; **-pfa'rrte**, *f.* 2. прихожáнка.
Ei'ngeschlo'ssen, *a.* зáмкнутый; (beigefügt) включённый; прилóженный; - halten держáть подъ замкóмъ; (Stadt) *Kw.* держáть въ осáдѣ; mit - вмѣ́стѣ съ чѣмъ; со включéніемъ чегó; **-ngeschrä'nkt**, *a.* ограни́ченный; **-ngeschrä'nktheit**, *f.* ограни́ченность.
Ei'ngestä'ndniss, *n. I.* 3. признáніе; сознáніе; **-ngeste'hen**, *va. irr.* (gestehe ein, gestand ein, eingestanden): (etw.) признавáться, -знáться въ чёмъ; со-.
Ei'ngewa'nderter, *m. II.* пришлéцъ; пришéлецъ; (Fremder) чужезéмецъ; чужестрáнецъ.
Ei'ngewei'de, *n. I.* внутренности; черевá; потрохá; кишки́.
Ei'ngeweih't, *a.* посвящённый; вѣ́дающій что; свѣ́дущій въ чёмъ.
Ei'ngewu'rzelt, *a.* вкорени́вшійся; закоренѣ́лый.
Ei'ngezo'gen, *a.* (einsam) уединённый; - leben жить уединённо; вести́ уединённую жизнь; **-nheit**, *f.* уединённость; уединéніе.
Ei'ngiessen, *va. irr.* (giesse ein, goss ein, eingegossen): вливáть, влить; на-. [-нéсть рѣшёткою.
Ei'ngittern, *va.* обноси́ть, нести́,
Ei'ngraben, *va. irr.* (grabe ein, gräbt e., grub e., eingegraben): закáпывать, -копáть; зарывáть, -ры́ть; вырѣ́зывать, -зать; гравировáть; sich - зарывáться, -ры́ться; *Kw.* окáпываться, окопáться; *s. a. Ei'nprägen; -, *n. I.*, **-bung**, *f.* 2. закáпываніе; зарывáніе; вкáпываніе; вырѣ́зываніе; гравировáніе; гравирóвка.
Ei'ngreifen, *vn. irr.* (greife ein, griff

e., eingegriffen): забира́ть, -бра́ть; захва́тывать, -ти́ть; зацѣпля́ться, -пи́ться; задѣва́ть, -дѣ́ть; (Anker) *Sw.* за-; заѣда́ть, заѣ́сть; in Jmds. Rechte -, *наруша́ть, -ши́ть чьи права́; посяга́ть, -гну́ть на чьи права́; kräftig -, *дѣ́йствовать рѣши́тельно; принима́ть, -ня́ть рѣши́тельныя (od. си́льныя) мѣ́ры; -, *n. I.* забира́нiе; захва́тыванiе; зацѣпле́нiе; задѣва́нiе; наруше́нiе; посяга́нiе; **Ei'ngreifend**, *ppr.* u. *a.* рѣши́тельный.

Ei'ngrenzen, Ei'ngränzen, *va.* ограни́чивать, -чить; (Stück Land) огора́живать, огороди́ть.

Ei'ngriff, *m. I.* 3. посяга́тельство на чьё пра́во, наруше́нiе.

Ei'nguss, *m. I.* (üsse) влива́нiе.

Ei'nhägen, *va.* огора́живать, огороди́ть; обноси́ть, -нести́ ты́номъ.

Ei'nhäkeln, Ei'nhaken, *va.* задѣва́ть, -дѣ́ть крючко́мъ за пе́тельку; sich - зацѣпля́ться, -пи́ться; **Ei'nhaken**, *va.* задѣва́ть, -дѣ́ть крючко́мъ; зацѣпля́ть, -пи́ть; -, *vn.* (*h.*) (Anker) *Sw.* забира́ть, -бра́ть.

Ei'nhalt, *m. I.* задержа́нiе; остано́вка; препя́тствiе; - thun удѐрживать, -жа́ть кого́ отъ чего́; остана́вливать, -нови́ть кого́ въ чёмъ; прекраща́ть, прекрати́ть; der Feuersbrunst - thun туши́ть, по- пожа́ръ; **Ei'nhalten**, *va. irr.* (halte ein, hält e., hielt e., eingehalten): остана́вливать, -нови́ть; прiо-; удѐрживать, -жа́ть; за-; (Gebräuche) соблюда́ть, -блюсти́; halt' ein! остановíсь! стой! молчи́! s. a. Au'fhören, I'nneha'lten.

Ei'nhandeln, *va.* купи́ть, покупа́ть; прiобрѣта́ть, прiобрѣ́сть поку́пкою; - gegen etw. вымѣ́нивать, -нять что, на что.

Ei'nhändigen, *va.* вруча́ть, -чи́ть; отдава́ть, -да́ть; передава́ть, -да́ть въ со́бственныя ру́ки; **-digung**, *f.* 2. вруче́нiе.

Ei'nhauchen, *va.* вдыха́ть, вдохну́ть; вдува́ть, вдуть.

Ei'nhauen, *va. irr.* (haue ein, hieb e., eingehauen): вруба́ть, -би́ть; над- -; за-; насѣка́ть, -сѣ́чь; in den Feind - уда́рить на непрiя́теля; вруба́ться, -би́ться.

Ei'nheften, *va.* вшива́ть, вши́ть; брошю́ровать.

Ei'nhegen, s. Ei'nhägen.

Ei'nheimisch, *a.* (inländisch) тузе́мный; оте́чественный; здѣ́шнiй; приро́дный.

Ei'nheit, *f.* 2. еди́нство; *Rk.* едини́ца; *Spl.* еди́нственное число́.

Ei'nheizen, *va.* (Ofen) топи́ть; за-; *§ напуга́ть кого́; -, *n. I.* тopléнiе; зата́пливанiе; **Ei'nheizer**, *m. I.* истопни́къ.

Ei'nhelfen, *va. irr.* (helfe ein, hilft e., half e., eingeholfen): подска́зывать, -за́ть; помога́ть, помо́чь.

Ei'nhellig, *a.* s. Ei'nstimmig; Ei'nmüthig; **-gkeit**, s. Ei'nstimmigkeit; Ei'nmüthigkeit.

Einhe'rgehen, -rtreten, -rziehen, *vn. irr.* (*s.*) (ziehe e., zog e., einhergezogen): выступа́ть; ходи́ть.

Ei'nhetzen, *va.* (Hund) обуча́ть, -чи́ть; прiуча́ть, -чи́ть къ тра́влѣ; дреси́ровать.

Ei'nholen, *va.* догоня́ть, -гна́ть; нагоня́ть, нагна́ть; настига́ть, насти́гнуть; (Versäumtes) навёрстывать, -ста́ть; (herbeiholen) привози́ть, -везти́, -ве́зть; feierlich - торже́ственно встрѣча́ть, встрѣ́тить; (Befehl, Entscheidung) испра́шивать, испроси́ть; (Auskunft, Nachricht) справля́ться; посыла́ть за извѣ́стiемъ; (Segel) *Sw.* убира́ть, убра́ть; -, *n. I.*, **-lung**, *f.* 2. встрѣ́ча.

Ei'nhorn, *n. I.* единоро́гъ.

Ei'nhufig, *a.* однокопы́тный.

Ei'nhüllen, *va.* оку́тывать, -тать; за-; у-; завёртывать, -верну́ть; *облека́ть, -ле́чь; sich - уку́тываться, -таться чѣмъ od. въ что; **-llung**, *f.* 2. оку́тыванiе; за-; уку́тыванiе; завёртыванiе; облека́нiе.

Ei'nig, *ad.* еди́ный; согла́сный; единоду́шный; -, *ad.* согла́сно; въ согла́сiи; - werden соглаша́ться, -гласи́ться; **Ei'nigen**, *va.* соглаша́ть, -гласи́ть; sich - соглаша́ться, -гласи́ться.

Ei'niger, Ei'nige, Ei'niges, *pron.* нѣ́который; нѣ́сколько; einiges Vermögen небольшо́е имѣ́нiе; **Ei'nigerma'ssen**, *ad.* нѣ́которымъ о́бразомъ; ко́е-какъ; нѣ́сколько.

Ei'nigkeit, *f.* согла́сiе; единоду́шiе.

Ei'nigung, *f.* соедине́нiе.

Ei'nimpfen, *va.* привива́ть, приви́ть; **-mpfung**, *f.* 2. привива́нiе; приви́тiе; приви́вка.

Ei'njagen, *va.* вгоня́ть, вогна́ть; загоня́ть, загна́ть; Jmdm. Furcht, Schrecken - приводи́ть, -ве́сть кого́ въ страхъ; настраща́ть; напуга́ть.

Ei'njährig, *a.*: -ges Kind годово́й ребёнокъ; годова́лый; -ges Füllen, *Ldw.* жеребёнокъ одного́докъ; -ge Pflanze, *Ng.* однолѣ́тнее расте́нiе.

Ei'njochen, *va.* впряга́ть, впрячь въ ярмо́.

Ei'nkauf, *m. I.* (äufe) заку́пка; поку́пка; Einkäufe machen, *Kk.* закупа́ть, -пи́ть въ запа́съ; **Ei'nkaufen**, *va.* купи́ть, покупа́ть, (vorräthig) закупа́ть, -пи́ть; Jmdn. - (in's Hospi-

tal) купи́ть кому́ мѣ́сто въ госпита́лѣ; -, *n. I.* закупа́ніе; s. a. Ei'nkauf.

Ei'nkäufer, *m. I.* закупщи́къ; закупа́тель; **-rin**, *f.* 2. закупщи́ца; закупа́тельница.

Ei'nkaufsprei's, *m. I.* 3. закупна́я цѣна́.

Ei'nkehr, *f.* заѣ́здъ; захожде́ніе; (Gasthaus) *гости́нница; постоя́лый дворъ; - des Gemüthes, * s. Se'lbstbetra'chtung; **Ei'nkehren**, *vn.* (s.) (im Gasthause) заѣзжа́ть, -ѣ́хать въ гостини́цу; остана́вливаться, -нови́ться; заходи́ть, зайти́ въ; (bei Jmdm. einsprechen) завора́чивать, -верну́ть къ кому́.

Ei'nkeilen, *va.* вкола́чивать, вколоти́ть; вбива́ть.

Ei'nkerben, *va.* нарѣ́зывать, -зать; зазу́бривать, -брить.

Ei'nkerkern, *va.* сажа́ть, посади́ть въ тюрьму́; заточа́ть, -чи́ть въ темни́цу; **-rkerung**, *f.* 2. заключе́ніе въ темни́цу; заточе́ніе.

Ei'nkitten, *va.* вкле́ивать, вклеи́ть (вма́зывать) зама́зкою.

Ei'nklagen, *va.* (Schuld) *Rw.* доправля́ть, -вить долгъ судо́мъ; тре́бовать, по- долгъ суде́бнымъ поря́дкомъ; проси́ть на кого́; **-gung**, *f.* 2. (einer Schuld) тре́бованіе до́лга суде́бнымъ поря́дкомъ.

Ei'nklammern, *va.* закрѣпля́ть, -пи́ть скоба́ми; (Wort) * ста́вить, по- въ ско́бкахъ.

Ei'nklang, *m. I.* (änge) созву́чіе; согла́сіе; im Einklange mit etw. stehen, * согласова́ться съ чѣмъ; in - bringen согласова́ть.

Ei'nkleben, *va.* влѣпля́ть, влѣпи́ть; вкле́ивать, вклеи́ть.

Ei'nkleiden, *va.* одѣва́ть, одѣ́ть; (Soldaten) *Kw.* обмундиро́вывать, -рова́ть; als Mönch -, *Kg.* пострига́ть, -стри́чь въ мона́хи; als Nonne - по- въ мона́хини; eine Sache gut -, * представля́ть, -вить что въ хоро́шемъ ви́дѣ; etwas in Worte -, * излага́ть, -ложи́ть; sich - lassen (Mönch, Nonne), *Kg.* принима́ть, -ня́ть мона́шеское постриже́ніе; **-dung**, *f.* оде́жда; *о́бразъ изложе́нія; * представле́ніе.

Ei'nklemmen, *va.* прище́мливать (od. -щемля́ть), -щеми́ть; за-; ущеми́ть.

Ei'nklopfen, *va.* вбива́ть, вбить; вкола́чивать, вколоти́ть.

Ei'nkneten, *va.* вмина́ть, вмять; вмѣ́шивать, вмѣси́ть (въ тѣ́сто).

Ei'nknicken, *va.* надла́мывать, -ломи́ть; перела́мыватъ, -ломи́ть; загиба́ть, -гну́ть; подгиба́ться, подогну́ться, -сѣ́чься.

Ei'nknüpfen, *va.* завя́зывать, -за́ть.

Ei'nkochen, *vn.* (s.) ува́риваться, -ри́ться; укипа́ть, -пѣ́ть; -, *va.* ува́ривать, -ри́ть; вари́ть; -, *n. I.*, **-chung**, *f.* 2. ува́рка.

Ei'nkommen, *vn. irr.* (s.) (komme ein, kam e., eingekommen): schriftlich - подава́ть, -да́ть проше́ніе; bittend - входи́ть, войти́ съ про́сьбою; klagend wider Jmdn. - входи́ть съ жа́лобою на кого́; die Zinsen kommen richtig ein проце́нты вно́сятся испра́вно; es ist noch wenig Geld eingekommen ещё ма́ло де́негъ поступи́ло въ прихо́дъ; sich etw. - lassen, s. Ei'nfallen (lassen sich); -, *n. I.* дохо́дъ.

Ei'nkramen, *va.* убира́ть, убра́ть; укла́дывать, уложи́ть.

Ei'nkreisen, *va.* окружа́ть, -жи́ть; (Wild) обходи́ть, обойти́; **Ei'nkreisung**, *f.* 2. окруже́ніе; обойде́ніе.

Ei'nkriechen, *vn. irr.* (s.) (krieche ein, kroch e., eingekrochen): вполза́ть (od. впа́лзывать), вползти́; влѣза́ть, влѣзть.

Ei'nkriegen, § s. Ei'nbeko'mmen.

Ei'nkünfte, *f. pl.* дохо́ды.

Ei'nladen, *va.* (lade ein, ladet od. lädt e., lud e., eingeladen): приглаша́ть, -гласи́ть; звать на что; Waaren, Ballast -, *Sw.* нагружа́ть, нагрузи́ть кора́бль това́рами, балла́стомъ; **-dend**, *ppr.* u. *a.* привлека́тельный; прима́нчивый; **Ei'nladung**, *f.* 2. приглаше́ніе; (Waaren) нагру́зка; **-ngsbille't**, *n. I.* пригласи́тельный биле́тъ; **-ngsbrie'f**, *m. I.* 3. пригласи́тельное письмо́; **-ngska'rte**, *f.* s. Ei'nladungsbille't.

Ei'nlage, *f.* 2. вложе́ніе; приложе́ніе; вкладъ; вносъ.

Ei'nlass, *m. I.* впускъ; bis zehn Uhr ist - до десяти́ часо́въ впуска́ютъ; **-ssbille't**, *n.* s. Ei'nlasska'rte; **Ei'nlassen**, *va. irr.* (lasse ein, lässt e., liess e., eingelassen): впуска́ть, -сти́ть; дать входъ; вставля́ть, -вить; sich mit Jmdm. -, * свя́зываться, -за́ться съ кѣмъ; sich in ein Gespräch etc. - пуска́ться, пусти́ться въ что; вдава́ться, вда́ться въ что; (in Bündniss, Kampf) вступа́ть, -пи́ть во что́; sich worauf - соглаша́ться, согласи́ться на что; sich - auf (erwidern, antworten) отвѣча́ть на что; возража́ть на что; **-sskarte**, *f.* 2. биле́тъ для вхо́да.

Ei'nlauf, *m. I.* входъ; **Ei'nlaufen**, *vn. irr.* (s.) (laufe ein, läuft e., lief e., eingelaufen): входи́ть, войти́; прибыва́ть, -бы́ть; приходи́ть, придти́; (Klagen, Gelder) поступа́ть, -пи́ть; -, *n. I.* входъ.

Ei'nlaugen, *va.* бу́чить; щелочи́ть.

Ei'nläuten, *va. Kg.* звони́ть; бла́говѣстить, от-. [-жи́ться.
Ei'nleben (sich), *vr.* обжива́ться,
Ei'nlegen, *va.* класть въ что; вкла́дывать, вложи́ть; положи́ть; (die Lanze) направля́ть, -вить; (Ehre womit) *заслу́живать, -жи́ть; gute Worte für Jmdn. -, *проси́ть за кого́; Fürbitte - хода́тайствовать, по- за кого́; **Ei'nlegeschlo'ss**, *n. I.* (össer) врѣзно́й замокъ.
Ei'nleimen, *va.* вкле́ивать, вклеи́ть.
Ei'nleiten, *va.* приготовля́ть, -ви́ть; устро́ивать, устро́ить; заводи́ть, -ве́сть; **Ei'nleitend**, *ppr.* u. *a.* приготови́тельный; предвари́тельный.
Ei'nleitung, *f.* 2. приготовле́ніе; введе́ніе; вступле́ніе.
Ei'nlenken, *vn.* (*h.*) повора́чивать, -вороти́ть; *сдѣлаться усту́пчивѣе; wieder auf den eigentlichen Gegenstand - возврати́ться опя́ть къ гла́вному предме́ту.
Ei'nlesen, *va.* s. Ei'nsammeln.
Ei'nleuchten, *vn.* (*h.*) быть я́снымъ od. очеви́днымъ; я́вствовать; **-chtend**, *ppr.* u. *a.* *поня́тный; я́сный; очеви́дный.
Ei'nliefern, *va.* отдава́ть, -да́ть; вруча́ть, -чи́ть; сдава́ть, сдать; пере-; доставля́ть, -вить; представля́ть, ставить; **-rung**, *f.* 2. отда́ча; враче́ніе; сда́ча; переда́ча; доста́вка.
Ei'nliegend, *ppr.* u. *a.* вло́женный; со вложе́ніемъ.
Ei'nlogi'ren, s. Ei'nquartie'ren.
Ei'nlösen, *va.* выкупа́ть, -пить; выруча́ть, -чить; **-sung**, *f.* 2. вы́купъ; вы́ручка.
Ei'nlöthen, *va.* впа́ивать, впая́ть.
Ei'nlullen, *va.* убаю́кивать, -кать.
Ei'nmachen, *va.* вдѣлывать, -лать; (Früchte) *Kk.* вари́ть въ са́харѣ; (Gurken, Bohnen) соли́ть, по-.
Ei'nmal, *ad.* разъ; оди́нъ разъ; одна́жды; когда-нибу́дь, нѣ́когда; auf - вдругъ; ра́зомъ; nicht - да́же не; - über das andere разъ за ра́зомъ; - eins ist eins, *Rk.* оди́ножды оди́нъ оди́нъ; einmal (ein Mal) für alle Mal, * разъ на всегда́; - um das andere попеременно; höre doch -, was er sagt послу́шай-ка, что онъ говори́тъ; so rede doch - да говори́-же; ich kenne ihn nicht - я его́ и знать не зна́ю; schreibe es - hin напиши́-ка; das war - ein Leben то́-то было́ житьё: es ist nun - nicht anders, * ужъ э́тому не помо́жешь; **Ei'nmalei'ns**, *n. I. Rk.* табли́ца умноже́нія; das grosse -, *Rk.* со́тенная табли́ца умноже́нія; **Ei'nmalig**, *a.* однокра́тный.
Ei'nmarsch, *m. I.* (märsche) *Kw.* вступле́ніе; **Ei'nmarschi'ren**, *vn.* (*s.*) вступа́ть, -пи́ть.
Ei'nmaster, *m. I. Sw.* одномачто́вое су́дно; **Ei'nmastig**, *a.* одномачто́вый.
Ei'nmauern, *va. Bk.* закла́дывать, -кла́сть, заложи́ть ка́мнемъ (въ стѣ́ну); замуро́вывать, -ва́ть; обводи́ть, обвести́ стѣно́ю.
Ei'nmeisseln, *va.* вырѣ́зывать, -зать что долото́мъ; выда́лбливать, вы́долбить.
Ei'nmengen, *va.* вмѣ́шивать, -ша́ть; под-; sich - вмѣ́шиваться, -ша́ться; -, *n. I.*, **-gung**, *f.* 2. вмѣ́шиваніе; подмѣ́шиваніе; вмѣша́тельство.
Ei'nmiethen, *va.* нанима́ть, -ня́ть кварти́ру для кого́; sich - нанима́ть, наня́ть кварти́ру для себя́.
Ei'nmischen, **-schung**, s. Ei'nmengen, -gung.
Ei'nmummeln, **Ei'nmummen**, *va.* § уку́тывать, -тать; за-; sich - уку́тываться, -таться; за-; **Ei'nmummung**, *f.* 2. заку́тываніе.
Ei'nmuth, *m.* s. Ei'nmüthigkeit; **-nmüthig**, *a.* единоду́шный; согла́сный; **-nmüthigkeit**, *f.* единоду́шіе; согла́сіе.
Ei'nnähen, *va.* вшива́ть, вшить; за-.
Ei'nnahme, *f.* 2. (einer Festung) *Kw.* взя́тіе; заня́тіе; (der Arzenei) пріёмъ; (Eroberung) завоева́ніе; (Erstürmung) взя́тіе при́ступомъ; (an Geld) прихо́дъ; (Einkünfte) дохо́дъ; *H.* вы́ручка; **-mebu'ch**, *n. I.* (ücher) прихо́дная кни́га; **Ei'nnehmen**, *vn. irr.* (nehme ein, nimmt e., nahm e., eingenommen): (Sitz, Raum) занима́ть, -ня́ть; (in Besitz nehmen) овладѣ́ть, завладѣ́ть чѣмъ; mit Sturm - брать, взять при́ступомъ; (Arzenei) принима́ть, -ня́ть; (Frühstück) за́втракать, по-; (Mittagbrod) обѣ́дать, по-; (Abendessen) у́жинать, по-; (Steuern) собира́ть, -бра́ть; (Geld) получа́ть, -чи́ть; *H.* выруча́ть, -чить; (Ladung) *Sw.* грузи́ться; нагружа́ться, -грузи́ться; er versteht die Herzen einzunehmen, * онъ умѣ́етъ плѣня́ть сердца́; Jmdn. für sich -, * пріобрѣта́ть, -рѣ́сть чью благоскло́нность; -, *n. I.* s. Ei'nnahme; **-hmend**, *ppr.* u. *a.* пріятный; *привлека́тельный; плѣни́тельный; **-hmer**, *m. I.* касси́ръ; (für Abgaben) сбо́рщикъ.
Ei'nnisteln, **Ei'nnisten** (sich), *vr.* гнѣзди́ться, вгнѣзди́ться; пріюти́ться; поселя́ться, -ли́ться; втира́ться, втере́ться.
Ei'nöde, *f.* 2. пусты́ня; пу́стошь.
Ei'nölen, *va.* выма́зывать, -мазать ма́сломъ.

Ei'npacken, *va.* укла́дывать, укла́сть; упако́вывать, -кова́ть; sich -, s. Ei'nhüllen (sich); -, *n. I.* укла́дываніе; укла́дка; **-cker**, *m. I.* укла́дчикъ; упако́вщикъ; **-ckung**, *f.* s. Ei'npacken, *n.*

Ei'nparfümi'ren, *va.* надуша́ть, -ши́ть; напры́скивать, -скать духа́ми.

Ei'npassen, *va.* примѣря́ть, -рить; прила́живать, -ла́дить.

Ei'npfählen, *va.* огора́живать, огороди́ть палиса́дникомъ (od. ко́льями); **-lung**, *f.* 2. огора́живаніе палиса́дникомъ; частоко́лъ.

Ei'npferchen, *va. Ldw.* (Schafe) вга́нивать (od. вгоня́ть), вогна́ть въ загоро́дку; (Stück Feld) отгора́живать, -городи́ть.

Ei'npflanzen, *va.* сажа́ть, посади́ть.

Ei'npflügen, *va. Ldw.* (Saat) вна́хивать, -ха́ть, за-.

Ei'npfropfen, *va.* (Zweig) *Gtn.* прививать, -ви́ть; -, *n. I.*, **-pfung**, *f.* 2. прививаніе; приви́вка.

Ei'npfünder, *m. I. Kw.* однофунтово́е ору́діе; **-npfündig**, *a.* однофунтово́й.

Ei'npichen, *va.* засма́ливать, -смоли́ть.

Ei'npökeln, *va.* соли́ть; проса́ливать, -соли́ть; eingepökeltes Fleisch солони́на; **Ei'npökelung**, *f.* 2. соле́ніе.

Ei'nprägen, *va. Mzw.* выбива́ть, -бить; вычека́нивать, -нить; Jmdm. etw. -, *впера́ть, -ри́ть; запечатлѣва́ть, -тлѣ́ть въ па́мяти; sich - впечатлѣва́ться, -тля́ться; за-.

Ei'npressen, *va.* вти́скивать, -скать, -снуть; сжима́ть, сжа́ть; **-ssung**, *f.* вти́скиваніе; сжима́ніе.

Ei'nprügeln, *va.* вбива́ть, вбить.

Ei'npudern, *va.* напу́дривать, -пу́дрить; sich - напу́дриваться.

Ei'npumpen, *va.* нака́чивать, -ча́ть.

Ei'npuppen (sich), s. Verpu'ppen.

Ei'nquartie'ren, *va. Kw.* ста́вить, по- на посто́й; sich bei Jmdm. -, *Kw.* стать, располага́ться, -ложи́ться посто́емъ у кого́; **Ei'nquarti'rt**, *pp.* u. *a.* квартиру́ющій; стоя́щій на кварти́рѣ; bei Jmdm. - sein стоя́ть у кого́ на кварти́рѣ; квартирова́ть у кого́; **Ei'nquartie'rung**, *f.* 2. *Kw.* посто́й; wir bekommen heute - къ намъ сего́дня бу́дутъ солда́ты на посто́й; **Ei'nquartie'rungs-**, *a.* кварти́рный; **-ngsbille't**, *n. I.* кварти́рный биле́тъ (на посто́й).

Ei'nrahmen, *va.* вставля́ть, -вить въ ра́му; s. a. Ei'nspannen.

Ei'nrammeln, Ei'nrammen, *va.* вкола́чивать, вколоти́ть (ба́бою); (Pfähle) бить; вбива́ть, вбить; -, *n. I.*, **-mmung**, *f.* 2. вкола́чиваніе ба́бою; вбива́ніе; битьё.

Ei'nrangi'ren, *va.* вноси́ть, внести́ (od. внесть) въ спи́сокъ; **-rung**, *f.* внесе́ніе въ спи́сокъ.

Ei'nräuchern, *va.* наку́ривать, -ри́ть; зака́пчивать, закопти́ть; прокопти́ть.

Ei'nräumen, *va.* помѣща́ть, -мѣсти́ть; уставля́ть, -вить; раз-; убира́ть, убра́ть; укла́дывать, уложи́ть; (Zimmer für Jmdn.) очища́ть, очи́стить; уступа́ть, -пи́ть; позволя́ть, -лить; *допуска́ть, -сти́ть; признава́ть, -зна́ть; -, *n. I.*, **Ei'nräumung**, *f.* 2. помѣще́ніе; установка; разстано́вка; укла́дываніе; очи́стка; усту́пка; предоставле́ніе; позволе́ніе; уступле́ніе.

Ei'nrechnen, *va.* вчисля́ть, -лить; включа́ть, -чи́ть.

Ei'nrede, *f.* 2. противорѣ́чіе; прекосло́віе; *Rw.* возраже́ніе на что; отво́дъ; ohne alle - безъ вся́каго противорѣ́чія; безпрекосло́вно; - gegen etw. thun сопротивля́ться, -виться чему́; прекосло́вить что;

Ei'nreden, *va.*: Jmdm. etw. - убѣжда́ть, убѣди́ть кого́ въ чёмъ; нагова́ривать, -говори́ть; (Muth) ободря́ть, -дри́ть кого́; -, *vn.* (*h.*) противорѣ́чить; прекосло́вить.

Ei'nreffen, *va.* подбира́ть, подобра́ть на го́рдени.

Ei'nregistri'ren, *va.* вноси́ть, внести́, внесть въ спи́сокъ; **-rung**, *f.* 2. внесе́ніе въ спи́сокъ.

Ei'nregnen, *vn.* (*h.*): es regnet hier ein здѣсь дождь пробива́етъ.

Ei'nreiben, *va. irr.* (reibe ein, rieb e., eingerieben): втира́ть, втере́ть; -, *n. I.*, **Ei'nreibung**, *f.* 2. втира́ніе; Einreibungen machen, *Hlk.* втира́ть, втере́ть мазь; натира́ть ма́зью.

Ei'nreichen, *va.* подава́ть, -да́ть; представля́ть, -вить; um seinen Abschied - подава́ть, -да́ть въ отста́вку; um Urlaub - проси́ться, od. пода́ть въ о́тпускъ; **-chung**, *f.* 2. пода́ча.

Ei'nreihen, *va.* нани́зывать, -за́ть; ста́вить, по- въ рядъ; *Kw.* размѣща́ть, -мѣсти́ть по полка́мъ.

Ei'nreihig, *a.* однобо́ртный.

Ei'nreissen, *va. irr.* (reisse ein, riss e., eingerissen): надрыва́ть, надорва́ть; прорыва́ть, -рва́ть; разрыва́ть, разорва́ть; (Gebäude etc.) лома́ть, слома́ть; -, *vn.* (*s.*) уси́ливаться, -литься; распространя́ться, -ни́ться; входи́ть, войти́ въ обыкнове́ніе; вкореня́ться, -ни́ться; рва́ться; надрыва́ться; etw. - lassen дать уси́литься, od. распро-

страни́ться; -, *n. I.* (eines Gebäudes) ло́мка; сло́мка.
Ei'nreiten, *vn. irr.* (*s.*) (reite ein, ritt ein, eingeritten): въѣзжа́ть, въѣ́хать; -, *n. I.* въѣ́здъ; -, *va. irr.* s. Zu'reiten.
Ei'nrenken, *va.* (Glied) *Hlk.* впра́вливать, впра́вить; **-kung**, *f.* 2. впра́вливаніе.
Ei'nrennen, *va. irr.* (renne ein, rannte e., eingerannt): набѣжа́вши слома́ть; наб. разби́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) вбѣжа́ть, ворва́ться.
Ei'nrichten, *va.* (Glied) *Hlk.* вправля́ть, -вить; (ordnen) устро́ивать, устро́ить; распредѣля́ть, -ли́ть; учрежда́ть, учреди́ть; sich - заводи́ться, завести́сь чѣмъ; sich auf etw. - приготавливаться, -гото́виться къ чему́; -, *n. I.*, **-tung**, *f.* 2. впра́вливаніе; учрежде́ніе; приведе́ніе въ поря́докъ; распредѣле́ніе; расположе́ніе; распоряже́ніе; устро́йство; eine - treffen распоряжа́ться, -ряди́ться.
Ei'nriegeln, *va.* закла́дывать, -ложи́ть засо́въ; die Thür - запира́ть, -пере́ть дверь на задви́жку; sich - запира́ться, -пере́ться на задви́жку.
Ei'nritt, *m. I.* въѣ́здъ.
Ei'nritzen, *va.* оцара́пывать, -пать.
Ei'nrollen, *va.* завёртывать, -верну́ть.
Ei'nrosten, *vn.* (*h.*) заржа́вѣть.
Ei'nrücken, *va.* вдви́гивать, вдви́гать, вдви́нуть; помѣща́ть, -мѣсти́ть; -, *vn.* (*s.*) *Kw.* вступа́ть, -пи́ть; -, *n. I.*, **-ckung**, *f. Kw.* вступле́ніе; помѣще́ніе.
Ei'nrühren, *va.* вмѣшивать, -ша́ть; под-; *Kk.* подба́лтывать, -болта́ть; вба́лтывать, вболта́ть.
Eins, *f.* 2. *Rk.* едини́ца.
Eins, *num.*: eins, zwei, drei разъ, два, три; die Uhr geht auf - пе́рвый часъ; es kommt auf - heraus на то же выхо́дитъ; - in's Andere reden, *говори́ть бе́зъ толку; - nehmen, trinken, §*вы́пить рю́мку во́дки; *промочи́ть го́рло; Jmdm. - versetzen дать кому́ тумака́; зада́ть кому́; -, *ad.* es ist Alles -, *всё равно́; - sein быть согла́снымъ; - werden соглаша́ться, -гласи́ться.
Ei'nsaat, *Ldw.* s. Au'ssaat.
Ei'nsäen, *va.* засѣва́ть, -сѣ́ять.
Ei'nsägen, *va.* надпи́ливать, -ли́ть.
Ei'nsalben, *va.* натира́ть, -тере́ть ма́зью; намаща́ть, намасти́ть.
Ei'nsalzen, *va.* соли́ть, по-; eingesalzenes Fleisch солёное мя́со; солони́на; -, *n. I.* соле́ніе; **Ei'nsalzer**, *m. I.* соли́льщикъ; **-lzung**, *f.* соле́ніе.
Ei'nsam, *a.* уединённый.
Ei'nsamkeit, *f.* уедине́ніе; уединённость; одино́чество.
Ei'nsammeln, *va.* собира́ть, -бра́ть; -, *n.* s. Ei'nsammlung; **Ei'nsammler**, *m. I.* собира́тель; **Ei'nsammlung**, *f.* 2. собира́ніе.
Ei'nsargen, *va.* класть, положи́ть въ гробъ; **-rgung**, *f.* 2. положе́ніе во гробъ. [ка; закла́дъ.
Ei'nsatz, *m. I.* (ätze) вста́вка; ста́в-
Ei'nsäuern, *va.* ква́сить; заква́шивать, -ква́сить.
Ei'nsaugen, *va. irr.* (sauge ein, sog e., eingesogen): вса́сывать, всоса́ть.
Ei'nsäumen, *va.* обруба́ть, -би́ть; **-mung**, *f.* 2. обру́бка.
Ei'nschalten, *va.* вноси́ть, внести́, внесть; вставля́ть, -вить; **Ei'nschaltung**, *f.* 2. включе́ніе; вста́вка; **-ngszei'chen**, *n. I. Spl.* ско́бки.
Ei'nschärfen, *va.* вперя́ть, -ри́ть; подтвержда́ть, потверди́ть; nachdrücklich - наистрожа́йше прика́зывать. [въ зе́млю.
Ei'nscharren, *va.* зарыва́ть, -ры́ть
Ei'nschenken, *va.* налива́ть, -ли́ть; Jmdm. reinen Wein -, *сказа́ть, вы́сказать кому́ чи́стую пра́вду.
Ei'nschichten, *va.* скла́дывать сло́ями.
Ei'nschicken, *va.* (nach) посыла́ть, -сла́ть; (von) присыла́ть, -сла́ть.
Ei'nschieben, *va. irr.* (schiebe ein, schob e., eingeschoben): вдви́гивать, вдви́гать, вдви́нуть; вкла́дывать, вложи́ть; всо́вывать, всу́нуть; сажа́ть, посади́ть; помѣща́ть, -мѣсти́ть; sich - вти́скиваться; втира́ться; -, *n. I.* вдвига́ніе; вкла́дываніе; сажа́ніе; помѣще́ніе; **Ei'nschiebsel**, *n. I.* вста́вка; **Ei'nschiebung**, *f.* s. Ei'nschieben, *n.*
Ei'nschiessen, *va. irr.* (schiesse ein, schoss e., eingeschossen): стрѣля́ть, вы́стрѣлить во что; *Kw.* разруша́ть, -ру́шить (пальбо́ю изъ пу́шекъ); дѣ́лать проло́мъ.
Ei'nschiffen, *va. Sw.* нагружа́ть, -грузи́ть кора́бль чѣмъ; Truppen -, *Sw. Kw.* посади́ть войска́ на кора́бль; sich - сади́ться, сѣсть на кора́бль; (in See gehen) отправля́ться, -ви́ться въ мо́ре; **-ffung**, *f.* 2. (Waaren) нагруже́ніе корабля́ то́варами; (Truppen) *Kw.* сажа́ніе на кора́бль.
Ei'nschlafen, *vn. irr.* (*s.*) (schlafe ein, schläft e., schlief e., eingeschlafen): засыпа́ть, засну́ть; der Fuss ist mir eingeschlafen, *у меня́ нога́ онѣмѣ́ла; die Sache ist ganz eingeschlafen, *э́то дѣ́ло соверше́нно забы́то; -, *n. I.* засыпа́ніе;

(eines Gliedes) онѣмѣніе; **Ei'nschläferig**, *a.*: -ges Bett односпальная кровать; **Ei'nschläfern**, *va.* усыплять, -пить; убаюкивать, -кать; укачивать, -чать; **-fernd**, *ppr.* u. *a.* усыпительный; снотворный; **-ferung**, *f.* 2. усыпленіе; убаюкиваніе; укачиваніе.

Ei'nschlag, *m. I.* (äge) ударъ по рукамъ; (an Kleidern) запасъ; подгибъ; (am Tuche) покромка; *W.* утокъ; (Eingebogenes) обвёртка; **Ei'nschlagen**, *va. irr.* (schlage ein, schlägt e., schluge., eingeschlagen): вбивать, вбить; вколачивать, вколотить; разбивать, -бить; вышибать, -бить; выламывать, -ломать, -ломить; выбивать, -бить; (einwickeln) завёртывать, -вернуть; *H.* укладывать, уложить, укласть; (Wege) *избирать, -брать что; er hat den Weg rechts eingeschlagen, *онъ поворотилъ на право; den Weg der Tugend -, *идти по пути добродѣтели; -, *vn. irr.* (*h.*) ударить по рукамъ; соглашаться, согласиться; (gelingen) удаваться, удаться; es hat in den Thurm eingeschlagen, *Ntl.* громъ ударилъ въ башню; ударило въ башню; das schlägt gerade in mein Fach ein, *это собственно касается до моей части (od. до моего предмета).

Ei'nschleichen (sich), *vr. irr.* (schleiche mich ein, schlich mich ein, eingeschlichen): вкрадываться, вкрасться.

Ei'nschleppen, *va.* втаскивать, втащить.

Ei'nschliessen, *va. irr.* (schliesse ein, schloss ein, eingeschlossen): замыкать, -мкнуть; запирать, запереть на ключъ; за- замкомъ; (Brief) вкладывать, вложить; (Stadt) *Kw.* облагать, -ложить; обступать, -пить; (mit Wall u. Mauer) обносить, -нести, -несть; (mit Gräben) обводить, -вести, -весть; заключать, -чить; sich - (im Zimmer) запираться, запереться въ своей комнатѣ; **-ssend**, *ppr.* u. *a.* включительный; **-sslich**, *a.* включительно; со включеніемъ; **-ssung**, *f.* 2. замыканіе; запираніе на ключъ; вкладываніе; обложеніе; обступленіе; обнесеніе; обведеніе; окруженіе.

Ei'nschlingen, *va. irr.* (schlinge ein, schlang ein, eingeschlungen): вплетать, вплесть; за-.

Ei'nschlitzen, *va.* дѣлать, сдѣлать прорѣху; надрѣзывать, -зать.

Ei'nschlucken, *va.* проглатывать, -глотить.

Ei'nschlummern, *vn.* (*s.*) задремать; засыпать, -снуть; приходить, придти въ забвеніе.

Ei'nschlürfen, *va.* хлебать, -бнуть; втягивать, втянуть въ себя.

Ei'nschluss, *m. I.* (üsse) включеніе; приложеніе; mit - включительно; со включеніемъ.

Ei'nschmeicheln (sich), *vr.* (bei Jmdm.) приласкиваться, -скаться къ кому; **-chelnd**, *ppr.* u. *a.* ласковый; einschmeichelndes Wesen вкрадчивость; **-chelung**, *f.* 2. приласкиваніе; вкрадчивость.

Ei'nschmelzen, *va.* топить; растапливать, -топить; плавить; сплавливать, сплавить; -, *vn. irr.* (*s.*) (schmelze ein, schmilzt e., schmolz ein, eingeschmolzen): таять; растаивать, -таять; растапливаться, растопиться; расплавливаться, расплавиться; -, *n. I.*, **-lzung**, *f.* топленіе; сплавленіе.

Ei'nschmieden, *va.* заковывать, -ковать; заключать, заключить въ оковы.

Ei'nschmieren, *va.* вмазывать, -зать; втирать, -реть; замарывать, -марать; запачкивать, -пачкать.

Ei'nschmuggeln, etc. s. Ei'nschwärzen, etc.

Ei'nschmutzen, *va.* запачкивать, запачкать; вы-; загаживать, -гадить.

Ei'nschnallen, *va.* застёгивать, застегнуть пряжкою.

Ei'nschneiden, *va. irr.* (schneide ein, schnitt ein, eingeschitten): врѣзывать, -зать; вы-; над-; -, *vn. irr.* (*h.*) врѣзываться, -заться; -, *n. I.* врѣзываніе; вы-; над-; **-dung**, *f.* 2. s. Ei'nschneiden, *n.*

Ei'nschnitt, *m. I.* 3. надрѣзъ; разрѣзъ; прорѣзъ; зарубокъ; зарубка; зубчикъ; *Dtk.* цезура; пресѣченіе; *Kw.* амбразура.

Ei'nschnüren, *va.* зашнуровывать, -ровать; завязывать, -зать.

Ei'nschränken, *va.* ограничивать, -чить; стѣснять, стѣснить; sich - жить скромно od. экономно; ограничиваться, -читься; **-kung**, *f.* 2. ограниченіе; стѣсненіе; mit - съ условіемъ; ohne - безусловно.

Ei'nschrauben, *va. Mech.* ввинчивать, ввинтить; (zu) за-.

Ei'nschrecken, *va.* напугать; запугивать, -гать; стращать, за-; на-; sich - lassen пугаться, испугаться.

Ei'nschreiben, *va. irr.* (schreibe ein, schrieb ein, eingeschrieben): вносить, внести, внесть; sich -, sich - lassen записываться, -саться; **Ei'nschreibung**, *f.* 2. записываніе.

Ei'nschreiten, *vn. irr.* (*s.*) (schreite ein, schritt ein, eingeschritten): вступать, вступить; *вступаться,

-питься за что; **-tung**, *f*. 2. вступлéніе.

Ei'nschrumpfen, *vn*. (*s*.) смóрщиваться, -щиться; съёживаться, съёжиться; (Tuch) *W*. ссѣдáться, ссѣ́сться.

Ein'schüchtern, *va*. стращáть, за-; на-; пугáть, на-; sich - lassen робѣ́ть, оробѣ́ть; **-chterung**, *f*. напугáніе. [на-.

Ei'nschütten, *va*. всыпáть, вcы́пать;

Ei'nschwärzen, *va*. (schwarz machen) чернить, вы-; замáривать, замарáть; запáчкивать, -пáчкать; Waaren -, *H*. тáйно ввозить запрещённые товáры; eingeschwärzte Waare контрабáнда; **-zer**, *m*. *I*. контрабандистъ.

Ei'nschwefeln, *va*. насѣ́ривать, насѣ́рить; окýривать, -рить сѣ́рою.

Ei'nsegnen, *va*. святить; освящáть, освятить; *Kg*. конфирмовáть; благословлять, благословить; -, *n*. *I*., **-gnung**, *f*. 2. освящéніе; *Kg*. благословéніе; конфирмáція.

Ei'nsehen, *va*. *irr*. (sehe ein, sieht ein, sah ein, eingesehen): *понимáть, -нять; постигáть, -стичь; сознавáться, -знáться въ чёмъ; видѣть что; -, *n*. *I*. (Wahrnehmen, Begreifen) *усмáтриваніе; понимáніе.

Ei'nseifen, *va*. намы́ливать, -лить.

Ei'nseitig, *a*. одностoрóнній; etw. - betrachten, *смотрѣ́ть на что тóлько съ однóй стороны́; **-gkeit**, *f*. одностoрóнность.

Ei'nsenden, *va*. *irr*. (sende ein, sandte ein, eingesandt): доставлять, достáвить; присылáть, прислáть; **-nder**, *m*. *I*. пересы́льщикъ; посылáющій; **-ndung**, *f*. 2. (nach) посылáніе; (von) присы́лка; (Eingesandtes) присы́лка; доставлéніе.

Ei'nsenken, *va*. (Steine etc.) погружáть, -грузить; (Sarg) опускáть, -стить въ могилу; (Todte) хоронить, по-; (Reben, Zweige) *Gtn*. сажáть, посадить въ зéмлю; -, *n*. *I*., **-nkung**, *f*. 2. погружéніе; опускáніе въ могилу; сажáніе въ зéмлю; погребéніе.

Ei'nsetzen, *va*. вставлять, вставить; вдѣ́лывать, -лать; (Diamanten, ausgerenkte Glieder) вправлять, -вить; сажáть, посадить; насáживать, -садить; (im Spiel) стáнить, по-; (sein Leben) жéртвовать жизнію; etw. zum Pfande - давáть, дать подъ заклáдъ; seine Ehre zum Pfande -, *поручáться, -чи́ться чéстію; (heilige Gebräuche) *Kg*. установлять, -вить; (Commission etc.) учреждáть, учредить; (zum Erben, Statthalter etc.) назначáть, -чить когó чѣмъ; (Beamte) опредѣлять, -лить въ дóлжности; **Ei'nsetzung**, *f*. 2. вставлéніе; вдѣ́лываніе; вправлéніе; сажáніе; насáживаніе; назначéніе; введéніе въ дóлжность; учреждéніе; **-tzungswo'rte**, *n*. *pl*. *Kg*. словá произносимыя при совершéніи тáинствъ.

Ei'nsicht, *f*. 2. усмотрѣ́ніе; благоусмотрѣ́ніе; предусмотрительность; *уразумѣ́ніе; *прозóрливость, проницáтельность; разсýдокъ; умъ; - nehmen wovon просмáтривать, -смотрѣть; справляться, спрáвиться съ чѣмъ; **Ei'nsichtig**, **Ei'nsichtsvo'll**, *a*. ýмный; благоразýмный; разсудительный; прозóрливый; проницáтельный; предусмотрительный.

Ei'nsickern, **Ei'nsintern**, *vn*. (*s*.), вбирáться, вобрáться.

Ei'nsiedelei', *f*. 2. жилище пусты́нника; хижина отшéльника; *пусты́ня.

Ei'nsiedler, *m*. *I*. пусты́нникъ; отшéльникъ; скитникъ; **Ei'nsiedler-**, *a*., **Ei'nsiedlerisch**, *a*. пусты́ннический; отшéльническій; - leben вести отшéльническую жизнь; **-rle'ben**, *n*. *I*. пустынножи́тельство; отшéльничество. [тать.

Ei'nsiegeln, *va*. запечáтывать, -чá-

Ei'nsingen, *va*. *irr*. (singe ein, sang ein, eingesungen): усыплять, усыпить пѣ́ніемъ; убаю́кивать, -кать; sich - спѣвáться, спѣ́ться.

Ei'nsinken, *vn*. *irr*. (*s*.) (sinke ein, sank ein, eingesunken): опускáться, -стíться; погружáться, -грузиться; (durchbrechen) провáливаться, провалиться; (in Schmuz u. stecken bleiben) вя́знуть; увя́знуть; -, *n*. *I*., **-kung**, *f*. 2. опускáніе; погружéніе.

Ei'nsitzen, *vn*. *irr*. (*s*.) (sitze ein, sass ein, eingesessen): сидѣ́ть въ чёмъ; **Ei'ngese'ssen**, *pp*. u. *a*. поселившійся.

Ei'nsitzig, *a*. одномѣ́стный.

Ei'nspannen, *va*. вплáливать, -лить; натя́гивать, -тянýть въ пя́льцы; (Pferd) запрягáть, запря́чь; **-nspänner**, *m*. *I*. (Wagen) одноко́нный экипáжъ; одноко́нный возъ; **-nspännig**, *a*. s. Ei'nspänner; **-nspannung**, *f*. вплáливаніе; (der Pferde) запрягáніе; запря́жка.

Ei'nspeichern, *va*. (Flachs, Korn) склáдывать, склáсть въ анбáръ.

Ei'nsperren, *va*. запирáть, -перéть; (Gefangene) посадить въ тюрьмý; заключáть, -чить; sich - запирáться, -перéться; -, *n*. *I*., **-rrung**, *f*. 2. запирáніе; заключéніе; заточéніе.

Ei'nspielen, *va*. *Tk*. обы́грывать,

обыгра́ть; sich -, *Tk.* усоверше́нствоваться (ча́сто упражня́ясь); сыгрываться, сыгра́ться.

Ei'nspinnen, *va. irr.* (spinne ein, spann ein, eingesponnen): впря́дывать, впрясть; sich - (Raupen) обвива́ться, -ви́ться; впря́дываться, впря́стться въ ку́колку.

Ei'nsprache, s. Ei'nspruch.

Ei'nsprechen, *va. irr.* (spreche ein, spricht ein, sprach ein, eingesprochen): (Muth) ободря́ть, -ри́ть; внуша́ть, -ши́ть му́жество; Trost - утѣша́ть, -шить; подава́ть, -да́ть утѣше́ніе; Hoffnung - по- надёжду; обнадёживать, -жить; -, *vn. irr.* (*h.*): bei Jmdm. - заходи́ть, зайти́; заѣзжа́ть, заѣхать; (Jmdn. besuchen) навѣща́ть, -вѣсти́ть; посѣща́ть, -сѣти́ть.

Ei'nsprengen, *va.* вспры́скивать, -снуть; (mit Weihwasser) *Kg.* окропля́ть, -пи́ть; (Thür) вылáмывать, -ломать; раз-; -, *n. I.*, **-ngung**, *f.* 2. вспры́скиваніе; окропле́ніе; выла́мываніе.

Ei'nspringen, *vn. irr.* (*s.*) (springe ein, sprang ein, eingesprungen): впры́гивать, -гнуть; защёлкиваться, -щёлкнуться; einspringender Winkel, *Gl. Bk.* входя́щій у́голъ.

Ei'nspritzen, *va.* вбры́згивать, вбры́знуть; впры́скивать, -снуть; **Ei'nspritzung**, *f.* 2. *Hlk.* вбры́згиваніе; впры́скиваніе; шприцо́вка.

Ei'nspruch, *m. I.* (üche), **Ei'nsprache**, *f.* 2. возраже́ніе; проте́стъ; wogegen - thun возража́ть, -рази́ть про́тивъ чего́; протестова́ть про́тивъ чего́.

Einst, *ad.* одна́жды; нѣкогда; когда́-то; (irgend einmal) когда́-нибудь.

Ei'nstampfen, *va.* втáптывать, втопта́ть; вбива́ть, вбить.

Ei'nstauben, *vn.* (*s.*) запыли́ться.

Ei'nstäuben, *va.* запыли́ть.

Ei'nstechen, *va. irr.* (steche ein, sticht e., stach e., eingestochen): втыка́ть, воткну́ть; прока́лывать, -коло́ть; (Karte) *Ktsp.* крыть, по-.

Ei'nstecken, *va.* вкла́дывать, вложи́ть; (in die Tasche) класть, положи́ть; су́нуть въ карма́нъ; (Dieb) сажа́ть, посади́ть въ тюрьму́; (Beleidigungen etc.) споко́йно переноси́ть, перенести́, -нéсть; стерпѣ́ть.

Ei'nstehen, *vn. irr.* (*s.*) (stehe ein, stand ein, eingestanden): für Jmdn. - отвѣча́ть за кого́; заступа́ть, заступи́ть чьё мѣ́сто; *Kw.* идти́, пойти́ за кого́-либо въ солда́ты; **-her**, *m. I. Kw.* s. Ersa'tzmann.

Ei'nsteigen, *vn. irr.* (*s.*) (steige ein, stieg ein, eingestiegen): влѣза́ть, влѣзть; сади́ться, сѣсть въ что.

Ei'nstellen, *va.* ста́вить, поста́вить въ что; (Arbeit, Verhandlung etc.) пріостана́вливать, -нови́ть; прекраща́ть, -крати́ть; seine Zahlungen -, *H.* объявля́ть, -ви́ть себя́ несостоя́тельнымъ; sich - приходи́ть, придти́; явля́ться, яви́ться; **-nstellung**, *f.* 2. оставле́ніе; прекраще́ніе; пріостановле́ніе.

Ei'nstens, *ad.* † s. Einst.

Ei'nsticken, *va.* вышива́ть, -шить.

Ei'nstig, *a.* s. Einst; Kü'nftig.

Ei'nstimmen, *vn.* (mit) *Tk.* пѣть, за- вмѣ́стѣ; подтя́гивать, подтяну́ть; подпѣва́ть, -пѣть; (beipflichten) соглаша́ться, согласи́ться; быть согла́снымъ; **Ei'nstimmig**, *a.* одноголо́сный; согла́сный; единогла́сный; единоду́шный; **-migkeit** *f.* единогла́сіе; согла́сіе; единоду́шіе.

Ei'nstmalig, *a.* s. Ei'nstig; **Ei'nstmals**, *a.* s. Einst.

Ei'nstockig, *a.* одноэта́жный.

Ei'nstopfen, *va.* набива́ть, -би́ть; впи́хивать, -ха́ть, -хну́ть.

Ei'nstossen, *va. irr.* (stosse ein, stösst ein, stiess ein, eingestossen): вта́лкивать, втолкну́ть; впи́хивать, впихну́ть; всо́вывать, всу́нуть; (Thüren) выбива́ть, -бить; вышиба́ть, -бить; (Mauer) *Kw. Alt.* прола́мывать, -ломи́ть.

Ei'nstreichen, *va. irr.* (streiche ein, strich ein, eingestrichen): вма́зывать, -зать; за-; (Geld) загреба́ть, -грéсть; забира́ть, -бра́ть.

Ei'nstreuen, *va.* сы́пать; всыпа́ть, всы́пать; подсыпа́ть; *вплета́ть, вплесть; -, *n. I.*, **Ei'nstreuung**, *f.* 2. всыпа́ніе; подсыпа́ніе; подмѣ́шиваніе.

Ei'nströmen, *vn.* (*h.*) втека́ть, втечь; влива́ться, вли́ться; (Luft) проходи́ть, пройти́; входи́ть, войти́.

Ei'nstücken, *va.* вставля́ть, -вить.

Ei'nstudi'ren, *va.* вытве́рживать, вы́твердить; выу́чивать, -чить.

Ei'nstürmen, *vn.* (*s.*) врыва́ться, ворва́ться; mit Bitten auf Jmdn. - приступа́ть, приступи́ть къ кому́ съ про́сьбами; (Feind) гря́нуть на кого́.

Ei'nsturz, *m. I.* паде́ніе; обруше́ніе; обва́лъ; **-nstürzen**, *va.* обру́шить; -, *vn.* (*s.*) обва́ливаться, обвали́ться; про-; раз-; ру́шиться, обру́шиваться, -ру́шиться.

Einstwei'len, *ad.* пока́; мéжду тѣмъ; вре́менно; на вре́мя; **Ei'nstweilig**, *a.* вре́менный; *ad.* пока́; на вре́мя.

Ei'nsudeln, *va.* запа́чкивать, -кать.

Ei'nsylbig, *a.* *Spl.* односло́жный; молчали́вый; **-nsylbigkeit**, *f.* молчали́вость; *лакони́змъ.

Ei'ntägig, *a.* однодне́вный; су́точный.

Ei'ntauchen, *va.* макáть; обмáкивать, -кнýть; погружáть, погрузи́ть; -, *vn.*(*h.*) s. U'ntertau'chen, *vn.*
Ei'ntausch, *m. I.* s. Ei'ntauschung; **-ntauschen**, *va.* (gegen etw.) вымѣ́нивать, -нять на что; промѣ́нивать; **-schung**, *f.* 2. вы́мѣнъ; промѣ́нъ; обмѣ́нъ.
Ei'ntheeren, *va.* вымáзывать, -мазать дёгтемъ; высмáливать, вы́смолить.
Ei'ntheilen, *va.* раздѣля́ть, -ли́ть; распредѣля́ть, -ли́ть; **-ntheilig**, *a.* состоя́щій изъ одно́й чáсти; **-lung**, *f.* 2. дѣле́ніе; раздѣле́ніе; расположе́ніе; распредѣле́ніе.
Ei'nthun, *va. irr.* (thue ein, that ein, eingethan), s. Hinei'ngiessen, Hinei'nlegen, Hinei'nstellen.
Ei'ntönig, *a.* однозвýчный; однообрáзный; монотóнный; **-gkeit**, *f.* однозвýчіе; *однообрáзіе; монотóнность.
Ei'ntracht, *f.* соглáсіе; единодýшіе; **-nträchtig**, *a.* соглáсный; единодýшный; **-gkeit**, *f.* соглáсіе; единодýшіе.
Ei'ntrag, *m. I.* (äge) вредъ; убы́токъ; ущéрбъ; - thun причиня́ть, -ни́ть od. наноси́ть, -нéсть вредъ, убы́токъ; **-ntragen**, *va. irr.* (trage ein, trägt ein, trug ein, eingetragen): вноси́ть, внести́, внесть; (Gewinn bringen) приноси́ть, принести́, -нéсть дохóдъ; -, *n. I.* внесéніе; запи́сываніе; **-nträglich**, *a.* дохóдный; при́быльный; вы́годный; **-glichkeit**, *f.* дохóдность; при́быльность; **-ntragung**, *f.* s. Ei'ntragen, *n.*
Ei'ntränken, *va.* намáчивать; * отплати́ть; *отомсти́ть.
Ei'nträufeln, *va.* вкáпывать, вкáпать во что.
Ei'ntreffen, *vn. irr.* (treffe ein, trifft ein, traf ein, eingetroffen): прибывать, -бы́ть; (Träume, Ahnungen) сбывáться, сбы́ться; исполня́ться, -ниться; быть соглáснымъ; согласовáться съ кѣмъ; -, *n. I.* прибы́тіе.
Ei'ntreiben, *va. irr.* (treibe ein, trieb ein, eingetrieben): вгоня́ть, вогнáть; (Vieh) за-; (Keile, Pfähle) вбивáть; вбить; вколáчивать, вколоти́ть; s. a. Bei'treiben; -, *n. I.* s. Ei'ntreiben; **-bung**, *f.* 2. вгóнка; загóнка; загóнъ; вбивáніе; вколáчиваніе; взы́скиваніе.
Ei'ntreten, *vn. irr.* (*s.*) (trete ein, tritt ein, trat ein, eingetreten): входи́ть, войти́; * вступáть, -пи́ть; an Jmds. Stelle - заступáть, -пи́ть чьё мѣсто; по- на чсё мѣсто; (Witterung, Tage, Nächte, Jahreszeiten) наступáть, -пи́ть; (Ebbe u. Fluth) *Ntl.* начинáться, -чáться; (heranrücken) приближáться, -бли́зиться; - lassen приводи́ть, привéсть въ дѣ́йствіе (od. въ исполнéніе); -, *va. irr.* втáптывать, втоптáть; (Weg) протáптывать, -топтáть.
Ei'ntrichtern, *va.* вливáть, влить чрезъ ворóнку; Jmdm. etw. -, *научáть, -чи́ть когó чемý.
Ei'ntritt, *m. I.* входъ; вступлéніе; наступлéніе; начáло; появлéніе; **Ei'ntritts-**, *a.* вступи́тельный; **-ttsbille't**, *n. I.* билéтъ для вхóда; **-ttsexa'men**, *n. I.* вступи́тельный экзáменъ; **-ttsge'ld**, *n. I.* (lder) плáта за входъ; **-ttska'rte**, *f.* 2. s. Ei'ntrittsbille't.
Ei'ntrocknen, *vn.* (*s.*) ссыхáться, ссóхнуться; за-; -, *n. I.*, **Ei'ntrocknung**, *f.* ссыхáніе; засыхáніе.
Ei'ntröpfeln, *va.* кáпать, на-; вливáть, влить по кáплямъ.
Ei'ntunken, *vn.* s. Ei'ntauchen.
Ei'nüben, *va.* выýчивать, вы́учить; *Кю.* учи́ть; sich - упражня́ться въ чёмъ; затвéрживать, затверди́ть; **-bung**, *f.* 2. учéніе; упражнéніе; спѣвáніе; съигрываніе; затвéрживаніе.
Ei'nverlei'ben, *va.* присоединя́ть, -ни́ть къ чемý; включáть, -чи́ть въ состáвъ чегó; усвóивать, усвóить; **-bung**, *f.* 2. присоединéніе къ чемý; включéніе въ состáвъ; за числéніе.
Ei'nverneh'men, *n. I.* соглáсіе.
Ei'nversta'nden, *pp.* u. *a.*: - sein mit Jmdm. соглашáться съ кѣмъ; быть съ кѣмъ за однó; **-nverstä'ndniss**, *n. I.* 3. соглáсіе.
Ei'nwachsen, *vn. irr.* (*s.*) (wachse ein, wächst ein, wuchs ein, eingewachsen): врастáть (od. врастáть), врости́; -, *n. I.* врастáніе.
Ei'nwalken, *va.* валя́ть, уваля́ть.
Ei'nwälzen, *va.* вкáтывать, -ти́ть.
Ei'nwand, *m. I.* (ände) s. Ei'nwendung.
Ei'nwanderer, *m. I.* поселéнецъ; переселéнецъ; **-nwandern**, *vn.* (*s.*) входи́ть, войти́; приходи́ть, придти́; (aus einem fremden Lande) переселя́ться, -ли́ться; **-rung**, *f.* 2. пришéствіе; переселéніе.
Ei'nwärts, *ad.* внутрь; - gehen, die Füsse - setzen ходи́ть держá внутрь носки́; ходи́ть ворáчивая носки́ внутрь.
Ei'nwässern, *va.* смáчивать, смочи́ть; на-; **-rung**, *f.* смáчиваніе; намáчиваніе.
Ei'nweben, *va. reg.* u. *irr.* (webe ein, webte u. wob ein, eingewebt u. ein-

gewoben): воткáть; *вмѣ́шивать, -шáть; вплетáть, вплесть.
Ei'nwechseln, *va.* (gegen etw.) вымѣ́нивать, -мѣня́ть; про- на что; **-lung**, *f.* 2. вы́мѣнъ; промѣ́нъ.
Ei'nwehen, *va.* (Wind, Sturm) навѣвáть, наноси́ть во что.
Ei'nweichen, *va.* мочи́ть; размáчивать, -мочи́ть; на-; -, *n. I.*, **-chung**, *f.* мочéніе; мóчка; размáчиваніе; на-; отмáчиваніе.
Ei'nweihen, *va.* святи́ть; освящáть, освяти́ть; *Kg.* s. Ordini'ren; Jmdn. in Geheimnisse - открывáть, откры́ть комý свои́ тáйны; **-hung**, *f.* освящéніе; *Kg.* s. Ordinatio'n.
Ei'nwenden, *va. reg.* u. *irr.* (wende ein, wendete u. wandte ein, eingegewendet u. eingewandt): возражáть, возрази́ть; противорѣ́чить; прекослóвить; etw. einzuwenden haben не одобря́ть, одобри́ть; **Ei'nwendung**, *f.* 2. *Rw.* возражéніе о чёмъ; противорѣ́чіе; пустáя отговóрка; ничтóжный предлóгъ; gegründete - основáтельная причи́на; ohne - безъ отговóрокъ.
Ei'nwerfen, *va. irr.* (werfe ein, wirft ein, warf ein, eingeworfen): кидáть, ки́нуть (бросáть, брóсить) во что; (Fenster) вышибáть, -бить; (Einwürfe wogegen machen) возражáть, -зи́ть прóтивъ что.
Ei'nwickeln, *va.* (in etw.) завёртывать, -вернýть; обвернýть чѣмъ; обёртывать, обернýть въ что; окýтывать, окýтать; s. a. Ei'nwindeln; sich - закýтываться, -таться.
Ei'nwiegen, *va.* (Kind) укáчивать, укачáть; убаю́кивать, -кать.
Ei'nwilligen, *vn.* (*h.*) (in etw.) соглашáться, -гласи́ться на что; дозволя́ть, -лить; поз-; **-lligung**, *f.* соглáсіе; дозволéніе; позволéніе.
Ei'nwindeln, *va.* пеленáть, спеленáть; за-.
Ei'nwinden, *va. irr.* (winde ein, wand ein, eingewunden): вплетáть, вплесть; за-; увёртывать, увернýть; окýтывать, -тать.
Ei'nwirken, *vn.* (*h.*): дѣ́йствовать, по-; *имѣ́ть влія́ніе; производи́ть; произвести́, -вéсть впечатлѣ́ніе; **-rkung**, *f.* 2. дѣ́йствіе; влія́ніе; впечатлѣ́ніе.
Ei'nwöchentlich, Ei'nwöchig, *a.* однонедѣ́льный.
Ei'nwohnen, *vn.* (*h.*) жить; жи́тельствовать; имѣ́ть осѣ́длость; sich - пріюти́ться; **-hner**, *m. I.* жи́тель, обитáтель; жилéцъ; (einer Stadt) городскóй обывáтель; горожáнинъ; - eines Dorfes сéльскій жи́тель; поселя́нинъ; - einer Insel островитя́нинъ; **-hnerin**, *f.* 2. жи́тельница; жили́ца; горожáнка; поселя́нка; островитя́нка; **-hnerschaft**, *f.* жильцы́; жи́тели; обывáтели; **Ei'nwohnung**, *f.* жи́тельство. [dung.
Ei'nwurf, *m. I.* (ürfe), s. Ei'nwendung.
Ei'nwurzeln, *vn.* (*s.*) вкореня́ться, -ни́ться; **-zelung**, *f.* вкоренѣ́ніе.
Ei'nzacken, *va.* зазýбривать, -брить; вырѣ́зывать, вырѣ́зать зýбчики на чёмъ; **-ngeza'ckt**, *pp.* u. *a.* зубчáтый; **-nzackung**, *f.* 2. зубéцъ.
Ei'nzahl, *f. Spl.* еди́нственное числó; **-nzahlen**, *va.* (Gelder) вноси́ть, внести́; уплати́ть; **-nzählen**, *va.* отсчи́тывать, отсчитáть въ что; вклáдывать, вложи́ть отсчитáвши; etw. mit - считáть что вмѣ́стѣ; **-nzahlung**, *f.* 2. взносъ дéнегъ.
Ei'nzapfen, *va.* наливáть, -ли́ть; нацѣ́живать, -цѣди́ть.
Ei'nzäunen, *va.* огорáживать, огороди́ть; обноси́ть, -нести́, -нéсть заббромъ; **-nung**, *f.* 2. огорáживаніе; (Zaun) забóръ; огорóдка; (Platz) загорóда; зáгорода; (für's Vieh) загóнъ.
Ei'nzeichnen, *va.* рисовáть, на-.
Ei'nzelheit, *f.* 2. отдѣ́льность; отдѣ́льное обстоя́тельство; in allen Einzelnheiten подрóбно; обстоя́тельно; кáждый пýнктъ отдѣ́льно; **Ei'nzeln**, *a.* отдѣ́льный; чáстный; одинóкій; отдѣ́льно-взя́тый; -, *ad.* отдѣ́льно; пóрознь; по одинáчкѣ; einzelne Umstände подрóбности; **-zelka'mpf**, *m. I.* (ämpfe) рукопáшный бой.
Ei'nziehen, *va. irr.* (ziehe ein, zog ein, eingezogen): вдѣвáть, вдѣть; вдёргивать, вдёрнуть; вбирáть; (Kleid, Aermel) дѣ́лать, сдѣ́лать ýже; съýживать, съýзить; стя́гивать, стянýть; (Schwanz) поджимáть, -жáть; (Flagge) *Sw.* спускáть, спусти́ть; (Segel) *Sw.* убирáть, убрáть; собрáть; подбирáть, подобрáть; sein Schild -, *H.* *перестáть торговáть; (Stelle, Amt) упраздня́ть, -ни́ть; (Güter, Vermögen) опи́сывать, -сáть; конфисковáть; (Geld) собирáть; (Gehalt) удéрживать, -жáть; (Pension) лишáть; (Verbrecher) захвáтывать, -ти́ть; gefänglich - сажáть, посади́ть въ тюрьмý; брать, взять подъ стрáжу; арестовáть; (Erkundigungen) освѣдомля́ться, -ми́ться о чёмъ; собирáть свѣ́дѣнія; (Luft, Rauch) втя́гивать, втянýть въ себя́; -, *vn. irr.* (*s.*) вступáть, -пи́ть; въѣзжáть, въѣ́хать; переѣзжáть, -ѣ́хать; sich - стя́гиваться, съýживаться; ссѣдáться, ссѣ́сться; (eindringen) впи́тываться, впитáться; (Wasser in den Schwamm) всáсы-

ваться, всоса́ться; бвира́ться, вобра́ться; (Rauch in's Zimmer) входи́ть, войти́; проника́ть, -кнуть; -, *n. I.*, -hung, *f.* 2. вдѣва́ніе; вдёргиваніе; запуска́ніе; подведе́ніе; удё́рживаніе; о́пись; конфиска́ція; собира́ніе; лише́ніе; заключе́ніе; подбира́ніе; (gefängliche) арестова́ніе.

Ei'nzig, *a.* еди́нственный; еди́ный; ein Einziger оди́нъ то́лько; nicht ein einziges Mal ни одного́ ра́за; ни ра́зу; kein Einziger ни оди́нъ; - u. allein еди́нственно; то́лько; (ausschliesslich) исключи́тельно; - deswegen, deshalb то́лько потому́.

Ei'nzollig, *a.* однодюймо́вый.

Ei'nzug, *m. I.* (üge) (zu Pferde) въѣздъ; (zu Fuss) входъ; (Truppen) вступле́ніе; (feierlicher) ше́ствіе; (in ein Haus, in die Stadt) переѣздъ въ домъ, и пр.

Ei'nzwängen, *va.* защемля́ть, -ми́ть; вти́скивать, вти́снуть; **-nzwingen**, *va. irr.* (zwinge ein, zwang ein, eingezwungen): Jmdn. - навя́зывать, -за́ть; Essen, Trinken - принужда́ть, -ну́дить кого́ ѣсть, пить; при- кого́ съѣсть, вы́пить.

Ei'rund, *a.* яйцеобра́зный.

Eis, *n. I.* лёдъ; s. a. Gefro'renes; - des Herzens, *хладъ се́рдца; *холо́дность; Jmdn. auf's - führen, *проводи́ть, -ве́сть кого́; *надува́ть, -ду́ть кого́; **Eis-**, *a.* ледяно́й; **-sbahn**, *f.* 2. като́къ; **-sbär**, *m. II. Ng.* бѣлый медвѣ́дь; **-sberg**, *m. I.* 3. ледяна́я гора́; **-sblock**, *m. I.* (öcke) каба́нъ; льди́на; гли́ба льду; **-sbock**, s. Ei'sbrecher; **-sbrecher**, *m. I.* (Ei'sbock) ледоко́льный быкъ; ледоло́мъ.

Ei'schale, *f.* 2. яи́чная скорлупа́.

Ei'sen, *va.* лома́ть лёдъ.

Ei'sen, *n. I. Ng. Bw.* желѣ́зо; *мечъ; кинжа́лъ; (Fesseln) око́вы; цѣ́пи; кандалы́; das Pferd hat ein - verloren ло́шадь потеря́ла подко́ву; Jmdn. in - legen, *Bw.* зако́вывать, -кова́ть; заключа́ть, -чи́ть кого́ въ око́вы; man muss das - schmieden, so lange es heiss ist, *по́льзуйся удо́бнымъ слу́чаемъ; *куй желѣ́зо, пока́ оно́ горячо́; **Ei'sen-**, *a. Ng. Bw.* желѣ́зный; **-na'rbeit**, *f.* 2. желѣ́зная подѣ́лка; **-na'rtig**, *a.* желѣзи́стый; подо́бный желѣ́зу.

Ei'senbah'n, *f.* 2. желѣ́зная доро́га; **-nbah'n-Ar'beiter**, *m. I.* рабо́тникъ на желѣ́зно́й доро́гѣ; **-nbah'n-Bea'mter**, *m. II.* чино́вникъ на желѣ́зной доро́гѣ; **-nbah'nbrücke**, *f.* 2. путево́дъ; **Ei'senbah'ndamm**, *m. I.* (ämme) полотно́ желѣ́зной доро́ги; **-nbah'nhof**, *m. I.* (höfe) ста́нція желѣ́зной доро́ги; **-nbah'nschienen**, *f. pl.* ре́льсы; **-nbah'nstatio'n**, *f.* 2. ста́нція на желѣ́зной доро́гѣ; **-nbahnwa'gen**, *m. I.* ваго́нъ; **-nbahnzu'g**, *m. I.* (üge) поѣ́здъ по желѣ́зной доро́гѣ.

Ei'senbe'rgwerk, *n. I.* 3. желѣ́зный рудни́къ; **-nbeschla'g**, *m. I.* (äge) желѣ́зная око́вка; **-nble'ch**, *n. I.* 3. листово́е желѣ́зо; жесть; **-nda'ch**, *n. I.* (ächer) желѣ́зная кры́ша; **-ndrah't**, *m. I.* (ähte) желѣ́зная про́волока; **-ne'rz**, *n. I.* 3. *Bw.* желѣ́зная руда́; **-nfa'rbig**, *a.* желѣ́знаго цвѣ́та; **-nfei'licht**, *n. I.*, **-nfei'lspähne**, *m. pl.* желѣ́зныя опи́лки; **-nfe'st**, *a.* крѣ́пкій, твёрдый какъ желѣ́зо; **-nfle'ck**, **-nfle'cken**, *m. I.* ржа́вина; **-nfre'sser**, s. Brama'rbas; **-ngerä'th**, *n. I.* 3., **-ngerä'thschaft**, *f.* 2. желѣ́зная у́тварь; **-ngie'sser**, *m. I.* лите́йщикъ; **-ngiesserei'**, *f.* 2. чугу́нный заво́дъ; **-ngrau'**, *a.* желѣзносѣ́рый; **-ngru'be**, *f.* 2. *Bw.* желѣ́зная копь; **-nha'ltig**, *a.* содержа́щій въ себѣ́ желѣ́зо; желѣзи́стый; **Ei'senha'mmer**, *m. I.* (ämmer) желѣзопередѣ́льный молотово́й заво́дъ; **-nha'ndel**, *m. I.* торгъ желѣ́зомъ; **-nhä'ndler**, *m. I.* торгу́ющій желѣ́зомъ; **-nha'rt**, *a.* твёрдый какъ желѣ́зо; **-nhü'tte**, *f.* 2., **-nhü'ttenwe'rk**, *n. I.* 3. чугуноплави́льный заво́дъ; **-nkra'm**, *m. I.* ра́зныя желѣ́зныя издѣ́лія; **-nmaa'l**, *n. I.* s. Ei'senfle'cken; **-nmi'ne**, *f.* 2. желѣ́зная руда́; **-npla'tte**, *f.* 2. желѣ́зный листъ; **-nschie'ne**, *f.* 2. ши́на; полоса́ желѣ́зная; **-nschla'cke**, *f.* 2. ока́лина желѣ́зная; кри́чные шла́ки; **Ei'senschmie'd**, *m. I.* 3. ма́стеръ желѣ́зныхъ издѣ́лій; кузне́цъ; **-nsta'nge**, *f.* 2. желѣ́зная полоса́; **-nstu'fe**, *f.* 2. *Bw.* желѣ́зная шту́фа; **-nwaa're**, *f.* 2. желѣ́зный това́ръ; **-nwe'rk**, *n. H.* s. Ei'senhü'tte; Ei'senha'mmer.

Ei'sern, *a.* желѣ́зный; eisernes Capital, *непреры́вно-дохо́дный капита́лъ; eiserner Fleiss, *неутоми́мое прилежа́ніе; eiserner Wille, *непоколеби́мая во́ля.

Ei'sfahrt, *f.* 2. ѣзда́ по́ льду; поѣ́здка по́ льду; **-sfeld**, *n. I.* (lder) ледяно́е по́ле; **-sfläche**, *f.* 2. ледяна́я равни́на; **-sgang**, *m. I.* (änge) ледохо́дъ; вскры́тіе рѣки́; **-sgrau**, *a.* сѣдо́й; **-sgrube**, *f.* s. Ei'skeller; **Ei'sig**, *a.* льди́стый; покры́тый льдомъ; **Ei'skalt**, *a.* холо́дный какъ лёдъ; прехоло́дный; **-skeller**, *m. I.* ледни́къ; ледяно́й по́гребъ; **-skruste**, s. Ei'srinde; **-sluft**, *f.* (üfte) холо́дный во́здухъ; **-smeer**, *n. I.* 3.

Geog. Ледовитое море; **-spfahl**, *m. I.* (ähle), **-spfeiler**, *m. I.* быкъ; отводъ; **-spunkt**, s. Gefrie'rpunkt; **-srinde**, *f.* 2. ледяная кора; **-sscholle**, *f.* 2. льдина; **-szacken**, **-szapfen**, *m. I.* ледяная сосулька; висюлька; висулка.

Ei'tel, *a.* пустой; суетный; тщеславный; занятый собою; тщетный; **Ei'telkeit**, *f.* 2. суета; суетность; тщета; тщетность; тщеславіе.

Ei'ter, *m. I.* гной; **Ei'ter-**, *a. Hlk.* гнойный; **-ra'rtig**, *a.* гноиливый; **-rbeu'le**, *f.* 2. вередъ; нарывъ; чирей; **-rbla'se**, *f.* 2. гнойный пузырь; **-rgeschwü'r**, *n. I.* s. Ei'terbeu'le; **Ei'terig**, *a.* гнойный; сукровичный; **Ei'tern**, *vn.* (*h.*) гноиться; нагнаиваться, -гноиться; **Ei'terung**, *f.* 2. гноеніе.

Ei'weiss, *n. I.* яичный бѣлокъ.

E'kel, *m. I.* отвращеніе; омерзеніе; zum - противно; **-lhaft**, *a.* отвратительный; омерзительный; мерзкій; противный; гнусный; гадкій; **E'kelha'ftigkeit**, *f.* отвратительность; **E'keln**, *va.*, - (sich), *vr.*: sich vor etwas - брезгать od. брезговать чѣмъ; имѣть отвращеніе отъ чего; мнѣ противно; **E'kelna'me**, s. Spi'tzname; Spo'ttname.

Ekli'ptik, *f.* s. So'nnenbah'n; **-ptisch**, *a. Stk.* эклиптическій.

Eklo'ge, *f.* 2. *Dtk.* эклога.

Elasticitä't, *f. Ntl.* упругость; эластичество; **Ela'stisch**, *a.* упругій; эластическій.

E'llbogen, *m. I. Zk.* локоть. [etc.

Electrisi'ren, etc. s. Elektrisi'ren,

Elega'nt, *a.* красивый; нарядный; -, *m. II.* щеголь; **Elega'nz**, *f.* красивость; нарядность.

Elegie', *f.* 2. *Dtk.* элегія; **Ele'gisch**, *a.* элегическій.

Elektricitä't, *f. Ntl.* электричество; **Ele'ktrisch**, *a. Ntl.* электрическій; **Elektrisi'ren**, *va. Ntl.* электризовать, на-; **-si'rmaschi'ne**, *f.* 2. *Ntl.* электрическая машина; **-si'rung**, *f. Ntl.* электризованіе; **Elektromagne'tisch**, *a. Ntl.* электромагнетическій; **Elektromagneti'smus**, *m. Ntl.* электромагнетисмъ; **Elektrome'ter**, *n. I.* электрометръ; **Elektropho'r**, *m. I.* 2. *Ntl.* электрофоръ.

Eleme'nt, *n. I.* 3. стихія; **Eleme'nte**, *pl.* (einer Wissenschaft) основанія; начальныя правила; элементы; основныя вещества.

Elementa'r-, *a.* элементарный; первоначальный; стихійный; **-rbuch**, *n. I.* книга для первоначальнаго обученія; **-rlehrer**, *m. I.* элементарный учитель; **-rschule**, *f.* 2. первоначальное, элементарное училище; **-runterri'cht**, *m. I.* первоначальное обученіе.

E'lend, *n. I.* бѣдствіе; бѣда; нищета; -, *a.* худой; дрянной; жалкій, бѣдный; несчастный; больной; **E'lender**, *m. II.* презрѣнный; мерзавецъ; негодяй; **E'lendig**, *a.* бѣдственный; **-diglich**, *ad.* бѣдно; бѣдственно; жалкимъ образомъ.

E'lenn, s. E'lennthie'r; **E'lenn-**, **E'lenns-**, *a. Ng. Jäg.* лосій; **-nnshau't**, *f.* (äute) *Grb.* лосья кожа; **-nnsho'rn**, *n. I.* (örner) лосій рогъ; **-nnsja'gd**, *f.* 2. лосья охота, охота на лосей; **-nnsle'der**, *n. I.* лосиная кожа; **-nnthie'r**, *n. I.* 3. лось; сохатой.

Elepha'nt, *m. II.* слонъ; **Elepha'nten-**, *a.* слоновый; **-nführer**, *m. I.* вожакъ; корнакъ; **-nkno'chen**, *m. I.* слоновая кость; **-nrü'ssel**, *m. I.* слоновый хоботъ; **-nzah'n**, *m. I.* (ähne) слоновый клыкъ.

Elevatio'n, *f.* 2. возвышеніе; направленіе пушки.

Ele've, *m. II.* воспитанникъ.

Elf, *a. num.* одиннадцать.

E'lfe, *m. II. Myth.* сильфъ; -, *f.* 2. сильфида; **E'lfen**, *mf. pl.* стихійные духи.

E'lfeck, *n. I.* 3. *Gl.* одиннадцатиугольникъ; **E'lfeckig**, *a.* одиннадцатиугольный.

El'fenbei'n, *n. I.* слоновая кость; **E'lfenbei'nern**, *a.* изъ слоновой кости.

E'lfenkö'nig, *m. I. Myth.* лѣсной царь; царь сильфовъ; **-nkö'nigin**, *f. Myth.* царица сильфовъ; **-nla'nd**, *n. I.* страна сильфовъ; **-nta'nz**, *m. I.* (änze) пляска сильфидъ.

E'lferlei', *a.* одиннадцати родовъ; **E'lffach**, s. E'lfmal; **E'lfjährig**, *a.* одиннадцатилѣтній; **-fmal**, *ad.* одиннадцать разъ; **-fmonatlich**, *a.* одиннадцатимѣсячный; **-fstündig**, *a.* продолжавшійся одиннадцать часовъ; **E'lftägig**, *a.* одиннадцатидневный; **E'lftel**, *n. I. Rk.* одиннадцатая; **E'lfter** (-te, -tes), *a. num.* одиннадцатый; heute ist der Elfte, * сегодня одиннадцатое число.

Elidi'ren, *va. Spl.* пропускать, -стить; вы-; выбрасывать, выбросить.

Elisio'n, *f.* 2. *Spl.* выбрасываніе.

Eli'te, *f.* 2. отборъ; выборъ; отборное; *знать; die Eliten, *Kw.* отборные; отборное войско.

Elixi'r, *n. I.* 3. *Hlk.* эликсиръ.

E'lle, *f.* 2. локоть; **-nla'ng**, *a.* длиною съ локоть; *предлинный; **-nwaa're**, *f.* 2. сурбвскіе товары; -n-

weí'se, *a.* u. *ad.* локтями; по локтямъ.
Elli'pse, Elli'psis, *f.* (*pl.* -psen) *Spl.* эллипсисъ; выпущéніе; **Elli'ptisch**, *a. Gl.* эллиптическій; кругло-продолговатый.
Eloque'nz, *f.* s. Bere'dtsamkeit.
E'lster, *f.* 2. *Ng.* сорока.
E'ltern, etc. s. Ae'ltern, etc.
Elysä'isch, Ely'sisch, *a.* элисéйскій; *чудный; *восхитительный.
Ely'sium, *n. I.* элизéй; элизій.
Emai'l, *n. I.* эмаль; финифть; **Emai'l-**, *a.* эмалевый; эмальный; финифтяный; **Emailleu'r**, *m. I.* финифтщикъ; финифтяныхъ дѣлъ мастеръ; **Emailli'ren**, *va.* эмалировать; наводить, -вести, -вéсть эмаль; на- финифть; покрывать, -крыть эмалью; **-lli'rt**, *pp.* u. *a.* эмалированный; финифтяный.
Emancipatio'n, *f.* уравнéніе въ правахъ; эманципація; *освобождéніе; **Emancipi'ren**, *va.* отпускать на волю; уравнивать, уравнять въ правахъ; эманципировать; sich - извольничаться.
Emballa'ge, *f.* 2. *H.* укладка; обвёртка; **Emballi'ren**, *va. H.* укладывать, уклáсть; упаковывать, -ковать; **Emballi'rung**, *f.* 2. укладываніе.
Emba'rgo, *n. I. H.* эмбарго.
Emble'm, *n. I.* 3. эмблéмя; символъ.
E'mbryo, *n. I. Zk. Ng.* зародышъ.
Emerita'l-, *a.* эмеритальный; **Emeriti'ren**, *va.* s. Pensioni'ren; **Eme'ritus**, *a.* u. *m.* (*pl.* Emeri'ten), **Emeriti'rter**, *m. II.* заслужёный; выслужившій законныя лѣта.
Emeu'te, *f.* s. Au'fstand, Meuterei'.
Emigra'nt, *m. II.* выходецъ; переселéнецъ; эмигрантъ; **Emigra'nten-**, *a.* выходный; **-gratio'n**, *f.* выходъ; переселéніе; эмигранты; **Emigri'ren**, *vn.* (*s.*) выходить, выдти; переселяться, -литься.
Emine'nt, *a.* отмѣнный; отличный; превосходный; высокій; **Emine'nz**, *f.* преосвящéнство. [князь.
E'mir, *m. I.* 3. эмиръ; Аравійскій
Emissai'r, Emissa'r, *m. I.* 3. подосланецъ; эмисаръ; лазутчикъ; **Emissio'n**, s. Emitti'rung; **Emitti'ren**, *va.* выпускать, -пустить; пустить въ обращéніе; **-tti'rung**, *f.* выпускъ въ обращéніе.
Empfa'hen, s. Empfa'ngen.
Empfah'l, s. Empfeh'len, *va. irr.*
Empfa'ng, *m. I.* принятіе; получéніе; пріёмъ; встрѣча; **Empfa'ngen**, *va. irr.* (empfange, empfängt, empfing, empfangen): получать, -чить; принимать, принять; привѣтствовать; встрѣчать, встрѣтить; das heilige Abendmahl -, *Kg.* пріобщаться, -щиться Святыхъ Таинъ; **Empfä'nger**, *m. I.* получатель; приниматель; пріёмщикъ; **-nglich**, *a.* воспріимчивый; способный къ воспринятію; склонный къ чему; nicht - sein не ощущать чего; не чувствовать чего; **-nglichkeit**, *f.* воспріимчивость чего; способность къ воспріятію; переимчивость; расположéніе къ чему.
Empfa'ngschein, *m. I.* 3. расписка въ получéніи; зачётная квитанція; **-ngsaudie'nz**, *f.* 2. пріёмная аудіéнція; **-ngsqui'ttung**, *f.* 2. квитанція; расписка въ получéніи дéнегъ; **-ngsre'de**, *f.* 2. привѣтственная рѣчь; **-ngssaal**, *m. I.* (äle) пріёмная зала; **-ngszi'mmer**, *n. I.* пріёмная комната; пріёмная; гостиная.
Empfä'ngt, s. Empfa'ngen, *va. irr.*
Empfeh'l, *m. I.* 3. s. Empfeh'lung; **-lbar**, *a.* что можно рекомендовать; **Empfeh'len**, *va. irr.* (empfehle, empfiehlt, empfahl, empfohlen): рекомендовать, отрекомендовать; поручать, поручить; представлять, -вить; sich - поручаться; рекомендоваться; прощаться, проститься: ich empfehle mich Ihnen! моё почтéніе! прощайте! **Empfeh'lend**, *ppr.* u. *a.* пріятный; привлекательный; **-h'lenswe'rth, -nswü'rdig**, *a.*: es ist - это можно рекомендовать; **Empfeh'ler**, *m. I.* рекомендующій; **Empfeh'lung**, *f.* 2. рекомендація; поручéніе; совѣтованіе; поклонъ; **-ngsbrie'f**, *m. I.* 3., **-ngsschrei'ben**, *n. I.* рекомендательное письмо.
Empfieh'lt, s. Empfeh'len, *va. irr.*
Empfi'ndbar, *a.* чувствуемый; ощутительный; **-rkeit**, *f.* ощутительность; **Empfindelei'**, *f. iron.* излишняя чувствительность; сентиментальность; **-ndeln**, *vn.* (*h.*) *iron.* быть слишкомъ чувствительнымъ; **Empfi'nden**, *va. irr.* (empfinde, empfand, empfunden): чувствовать; ощущать; **Empfi'ndlich**, *a.* чувствительный; *обидчивый; обидливый; *раздражительный; нѣжный: - sein (gegen Kälte etc.) бояться; empfindlicher Mensch недотрога; недотыка; **-chkeit**, *f.* 2. чувствительность; *обидчивость; **Empfi'ndsam**, *a.* чувствительный; сентиментальный; **Empfi'ndsamkeit**, *f.* чувствительность; сентиментальность.
Empfi'ndung, *f.* 2. чувствованіе; ощущéніе; чувство; **-ngskra'ft**, *f.* s. Empfi'ndungsvermö'gen; **-ngslau't**, *m. I.* 3. *Spl.* междометіе; **-ngslo's**, *a.* безчувственный; не-

чувствительный; **-ngslo'sigkeit**, *f.* безчувственность; **-ngsvermö'gen**, *n. I.* способность чувствовать; **-ngsvo'll**, *a.* исполненный чувствъ; **-ngswo'rt**, *s.* Empfi'ndungslau't.

Empfi'ng, *s.* Empfa'ngen, *va. irr.*

Empfoh'len, *s.* Empfeh'len, *va. irr.*

Empo'r, *ad.* вверхъ; къ верху; (in Zusammensetzungen s. a. Auf-); **Empo'rarbeiten** (sich), *vr.* съ трудомъ подниматься, -няться; **-rbli'cken**, *vn.* (*h.*) глядѣть вверхъ; взглядывать, взглянуть вверхъ; **-rblü'hen**, *vn.* (*s.*) расцвѣтать, -цвѣсть; (Wissenschaften, Künste, Handel) про-; **-rbrausen**, *vn.* (*s.*) вскипать, -пѣть; съ шумомъ подниматься, -няться; **-rbringen**, *va. irr.* (bringe empor, brachte e., emporgebracht): производить, -вести, -весть; возвышать, -высить; приводить, -весть въ цвѣтущее состоянiе; **-rdrängen** (sich), *vr.* тѣсниться вверхъ; **-reilen**, *vn.* (*s.*) спѣшить вверхъ (на верхъ).

Empö'ren, *va.* возмущать, -мутить; sich gegen Jemanden - возставать, -стать противъ кого; бунтоваться, взбунтоваться противъ кого; es empört ihn онъ негодуетъ на это; **Empö'rend**, *ppr.* u. *a.* ужасный; страшный; гнусный; возмутительный; **Empö'rer**, *m. I.* мятежникъ; бунтовщикъ; возмутитель; **Empö'rerisch**, *a.* мятежный; возмутительный.

Empo'rfahren, *vn. irr.* (*s.*) (fahre empor, fährt e., fuhr e., emporgefahren): взлетѣть, вскочить; **-rflattern**, *vn.* (*s.*) вспорхнуть; **-rflie'gen**, *vn. irr.* (*s.*) s. Au'ffliegen; **-rhalten**, *va. irr.* (halte empor, hält e., hielt e., emporgehalten): держать къ верху; **-rheben**, *va.* поднимать, -нять; **-rhelfen**, s. Au'fhelfen; **-rkeimen**, *vn.* (*s.*) возрастать, -расти; произ-; **-rkirche**, *f.* 2. хоры; **-rklettern** (**-rklimmen**), *vn. irr.* (*s.*) (klimme empor, klomm e., emporgeklommen): взлѣзать, взбираться; **-rkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme empor, kam e., emporgekommen): подыматься, подняться; **-rkömmling**, *m. I.* 3. временщикъ; *выскочка; **-rquellen**, *vn. irr.* (*s.*) (quelle empor, quillt e., quoll e., emporgequollen): бить вверхъ; **-rragen**, *vn.* (*h.*) торчать къ верху; **-rrauschen**, *vn.* (*s.*) съ шумомъ подниматься; **-rreissen**, *va. irr.* (reisse empor, riss e., emporgerissen): схватывать, схватить; поднимать, поднять вдругъ вверхъ; **-rrichten**, *va.* поднимать, -нять; **-rschleudern**, *va.* взбрасывать, -бросить; **-rschiessen**, s. Empo'rwachsen; **-rschweben**, *vn.* (*s.*) взлѣтать, -тѣть, воз-; **-rschwingen**, *va. irr.* (schwinge empor, schwang empor, emporgeschwungen): взмахивать, -махнуть; sich in die Luft - взвиваться, -виться; взлѣтать, -тѣть; подниматься, -няться на воздухъ; *возноситься, -нестись; воспарять, -рить; sich - (zu Ehrenstellen), *быстро подниматься, -няться; входить, войти въ честь; **-sehen**, *vn.* s. Empo'rblicken; **-senden**, *va irr.* (sende empor, sandte e., emporgesandt): возсылать; **-rspriessen**, *vn.* (*s.*) (spriesse e., spross e., emporgesprosst): всходить, взойти; **-rsprühen**, *vn.* (*s.*) вспыхивать, -хнуть, взлетать; **-rsträuben**, *vn.* (*h.*) (Haare) щетиниться, о-; становиться, стать дыбомъ; **-rsteigen**, *vn. irr.* (*s.*) (steige e., stieg e., emporgestiegen): всходить, взойти; возвышаться, -выситься; подниматься, -няться; выходить, выдти; возноситься, -нестись; **-rstreben**, *vn.* (*h.*) стремиться вверхъ; (nach Ehrenstellen) домогаться почестей; **-rstrecken**, *va.* (Hände) простирать, -стерть къ верху; **-rtreiben**, *va. irr.* (treibe empor, trieb e., emporgetrieben): возгонять, возгнать; поднимать, поднять силою.

Empo'rung, *f.* 2. возмущенiе; возстанiе; бунтъ; мятежъ.

Empo'rwachsen, *vn. irr.* (*s.*) (wachse empor, wächst e., wuchs e., emporgewachsen): возрастать, -расти; вырастать, -рости; прозябать, -бнуть; произрастать, -расти; **-rwallen**, *vn.* (*s.*) медленно подниматься, -няться, клубиться вверхъ.

E'msig, *a.* старательный; рачительный; ревностный; трудолюбивый; прилежный; **-gkeit**, *f.* старанiе; раченiе; ревность; трудолюбiе; прилежанiе.

Encouragi'ren, *va.* ободрять, -рить.

Encyclopädie', *f.* 2. *Litt.* энциклопедiя; **Encyclopä'disch**, *a.* энциклопедическiй; **-di'st**, *m. II. Litt. Gesch.* энциклопедистъ.

E'ndchen, *n. dim. I.* краюшка; огарокъ; огарочекъ; кончикъ.

E'nde, *n. I.* конецъ; край, исходъ; окончанiе; цѣль; *Jäg.* (Geweih) вѣтвь; отростокъ; (Tod) *кончина; *смерть; (Licht) огарокъ; zu welchem -? для чего? на что? an allen Orten (od. Ecken) und Enden, *повсюду; вездѣ; повсемѣстно; во всѣхъ концахъ; etw. beim rechten - anfangen, *приниматься, -няться за дѣло, какъ слѣдуетъ; einer Sache ein - machen, sie zu - bringen,

führen кончáть, -чить что; ein - machen положи́ть конéцъ чему́; прекрати́ть что; zu - gehen кончáться, -читься; das will gar kein - nehmen э́тому концá нѣтъ; es muss ein - damit haben, *порá кóнчить.

E'nden, E'ndigen, *va.* кончáть, -чить; окáнчивать, окóнчить; прекращáть, -крати́ть; -, *vn.* (*h.*) кончáться, кончиться; переставáть, -стáть; sich - кончáться, -читься; окáнчиваться, окóнчиться.

E'ndesunterschrie'bener, E'ndesunterzei'chneter, *m. II.* нижеподписáвшійся. [щéніе.

E'ndung, *f.* 2. окончáніе; прекра-

E'ndlich, *a.* конéчный; окончáтельный; тлѣ́нный; -, *ad.* наконéцъ; напослѣ́докъ; **-chkeit,** *f.* 2. конéчность; тлѣ́нность; **E'ndlos,** *a.* безконéчный; **-sigkeit,** *f.* 2. безконéчность.

E'ndpunkt, *m. I.* 3. крáйняя (конéчная) тóчка; **-dreim,** *m. I.* 3. окончáтельная ри́ѳма; **-dschaft,** *f.* конéцъ; seine - erreichen приходи́ть, придти́ къ концу́; **-dsylbe,** *f.* 2. *Spl.* окончáтельный слогъ; **E'ndung,** *f.* 2. окончáніе; **-dursache,** *f.* 2. послѣ́дняя причи́на; **-durtheil,** *n. I.* 3. окончáтельный приговóръ; послѣ́днее рѣшéніе; **-dzweck,** *m. I.* 3. намѣ́реніе; глáвная цѣль.

Energie', *f.* энéргія; си́ла; **Ene'rgisch,** *a.* энерги́ческій; си́льный.

Eng, s. E'nge.

Engageme'nt, *n. I.* опредѣ́леніе на слу́жбу; ангажирóвка; обязáтельство; **Engagi'ren,** *va.* принимáть, приня́ть въ слу́жбу; опредѣля́ть, -ли́ть (на слу́жбу); zum Tanze - ангажирóвывать, -ровáть; sich - вызывáться, вызваться на что; обязываться, -зáться; -дать слóво.

E'ngbrüstig, *a.* оды́шливый; стрáждущій оды́шкою; **-gkeit,** *f.* оды́шка; уду́шье; **E'nge, Eng,** *a.* у́зкій; тѣ́сный; enger machen съу́живать, съу́зить; стя́гивать, стяну́ть; -, *f.* 2. у́зкое мѣ́сто; тѣснотá; у́зкость; Jemanden in die - treiben, *стѣсня́ть, стѣсни́ть; стáвить, по- когó въ затрудни́тельное положéніе; *приводи́ть, -вести́, -вéсть въ замѣшáтельство; in die - gerathen, *попадáть, -пáсть въ бѣ́ду.

E'ngel, *m. I.* áнгелъ; schützender, guter - áнгелъ-храни́тель; böser - злóй духъ; дéмонъ; **E'ngel-, E'ngels-,** *a.* áнгельскій; **E'ngelchen,** *n. dim. I.* áнгельчикъ; ангелóчекъ; **-lgesi'cht,** *n. I.* (ter) áнгельскій ликъ, od. óбразъ; **-lgesta'lt,** *f.* 2. áнгельскій óбразъ; **-lglei'ch,** *a.* подóбный áнгелу; равноáнгельскій; **-lmi'ld,** *a.* крóткій подóбно áнгелу; **-lrei'n,** *a.* чи́стый подóбно áнгелу; **-lsbi'ld,** *n. I.* (lder) áнгельскій óбразъ; **-lsbu'rg,** *f.* (in Rom) зáмокъ Святáго А'нгела; **-lschaa'r,** *f.* 2. сонмъ áнгеловъ; **-lschö'n,** *a.* прекрáсный какъ áнгелъ; **-lschö'nheit,** *f.* 2. áнгельская красотá; **-lsgedu'ld,** *f.* áнгельское терпѣ́ніе; **-lsgesi'cht,** *n. I.* (ter) áнгельское лицó; **-lsgü'te,** *f.* áнгельская добротá; **-lskö'pfchen,** *n. dim. I.* áнгельская голóвка; **-lslä'cheln,** *n. I.* áнгельская улы́бка; небéсная улы́бка; **-lsmie'ne,** *f.* 2. áнгельское выражéніе лицá; **-lsmi'lde,** *f.* áнгельская крóтость.

E'ngerling, *m. I.* 3. *Ng.* личи́нка Мáйскаго жу́ка.

E'nghalsig, *a.* узкошéйный; **-gherzig,** *a.* малоду́шный; **-gherzigkeit,** *f.* малоду́шіе.

E'nglisch, *a.* (die Engel betreffend) áнгельскій; *Geog.* Англі́йскій; - sprechen говори́ть по-Англі́йски;

Englisi'ren, *va.* англизировáть.

E'ngpass, *m. I.* (ässe) у́зкій прохóдъ; тѣсни́на; ущéліе; дефилéя.

E'nkel, *m. I.* внукъ; **E'nkelchen,** *n. dim. I.* вну́чекъ; **E'nkelin,** *f.* 2. вну́чка; вну́ка.

Ennuya'nt, *a.* s. La'ngweilig.

Eno'rm, *a.* огрóмный.

Enroli'ren, *va.* запи́сывать, -сáть въ вoéнную слу́жбу.

Enta'deln, *va.* лишáть, -ши́ть когó дворя́нства; унижáть, уни́зить; **-delung,** *f.* 2. лишéніе дворя́нства; унижéніе.

Enta'rten, etc. s. Au'sarten, etc.

Entäu'ssern (sich), *vr.* (einer Sache) воздéрживаться, -жáться отъ чегó; откáзывать, -зáть себѣ́ въ чёмъ; **Entäu'sserung,** *f.* 2. воздержáніе себя́ отъ чегó; откáзываніе себѣ́ въ чёмъ.

Entbeh'ren, *va.* (etw.) обходи́ться, обойти́сь безъ чегó; - können не нуждáться въ чёмъ; **-h'rlich,** *a.* не ну́жный; ли́шній; изли́шній; **-h'rlichkeit,** *f.* изли́шность; **-h'rung,** *f.* 2. лишéніе чегó.

Entbie'ten, *va. irr.* (entbiete, entbot, entboten): прикáзывать, -зáть; велѣ́ть; Jmdm. einen Gruss - посылáть, послáть кому́ поклóнъ; Jmdn. zu sich - посылáть, -слáть за кѣ́мъ; звать къ себѣ́.

Entbi'nden, *va. irr.* (entbinde, entband, entbunden): освобождáть, освободи́ть когó отъ чегó; увольня́ть, увóлить; sie ist von einem Sohne - worden онá роди́лá сы́на; **Entbi'ndung,** *f.* 2. освобождéніе;

увольне́ніе; (Niederkunft) роды́; разрѣше́ніе отъ бре́мени.
Entblä'ttern, *va.* лиша́ть ли́стьевъ.
Entblö'den (sich), *vr.* осмѣ́ливаться, -литься; не стыди́ться.
Entblö'ssen, *va.* открыва́ть, -кры́ть; рас-; обнажа́ть, -жи́ть; (Haupt) снима́ть, сня́ть шля́пу, ша́пку; Jmdn. wovon - лиша́ть, -ши́ть кого́ чего́; sich von etw. - издéрживаться, -жа́ться чѣмъ; **Entblö'sst**, *ppr.* u. *a.* лишённый; откры́тый; обнажённый; vom Gelde - безъ де́негъ; er ist von Allem - у него́ ничего́ нѣтъ; **Entblö'ssung**, *f.* обнаже́ніе.
Entblü'hen, *vn.* (*h.*) произраста́ть; выходи́ть, вы́дти изъ чего́.
Entbre'chen (sich), *vr. irr.* уде́рживаться, -жа́ться; воз-.
Entbre'nnen, *vn. irr.* (*s.*) (entbrenne, entbrannte, entbrannt): воспламеня́ться, -ни́ться чѣмъ; возгорѣ́ться; пыла́ть чѣмъ.
Entbü'rden, etc. s. Entla'den, Entla'sten, etc.
E'ntchen, *n. dim. I.* у́точка.
Entde'cken, *va.* открыва́ть, -кры́ть; объявля́ть, -ви́ть; находи́ть, найти́; **-cker**, *m. I.* откры́тель; **-ckung**, *f.* 2. откры́тіе; нахо́дка; **-ckungsrei'se**, *f.* 2. путеше́ствіе (предпринима́емое) для оркры́тій.
E'nte, *f.* 2. *Ng.* у́тка.
Enteh'ren, *va.* безче́стить; обезче́щивать, -че́стить; осрамля́ть, осрами́ть; **-h'rend**, *ppr.* u. *a.* обезче́щивающій; -nde That посты́дное дѣ́ло; **Enteh'rt**, *pp.* u. *a.* обезче́щенный; **-h'rung**, *f.* 2. обезче́щеніе; осрамле́ніе.
Entei'len, *vn.* (*s.*) поспѣ́шно удаля́ться, -ли́ться; убѣжа́ть; ско́ро проходи́ть, пройти́.
E'nten-, *a. Ng. Kk.* ути́ный; **-nbra'ten**, *m. I. Kk.* жареная у́тка; **-nbru't**, *f.* вы́сиженныя утя́та; **E'ntenei'**, *n. I.* (eier) ути́ное яйцо́; **-nflei'sch**, *n. I.* ути́ное мя́со; утя́тина; **-nga'ng**, *m. I.* ути́ная похо́дка; **-nhau's**, *n. I.* (äuser) утя́тникъ; **-nja'gd**, *f.* 2. охо́та за дикими у́тками; ло́вля ди́кихъ у́токъ; **-nschna'bel**, *m. I.* (ä) ути́ный носъ; **-nsta'll**, *m. I.* (älle) утя́тникъ.
E'nter-, *a. Sw.* аборда́жный; **E'nterbei'l**, *n. I.* 3. *Sw.* и́нтрепиль.
Ente'rben, *va.* лиша́ть, -ши́ть наслѣ́дства; **-rbung**, *f.* 2. лише́ніе наслѣ́дства.
E'nterha'ken, *m. I. Sw.* э́нтеръдрегъ; аборда́жный крю́къ.
E'nterich, *m. I.* 3. *Ng.* се́лезень.
E'ntern, *va.* сцѣпля́ться, -пи́ться съ непрія́тельскимъ кораблёмъ.
Entfah'ren, *vn. irr.* (*s.*) (entfahre, entfährt, entfuhr, entfahren): выска́кивать, -скочить изъ рукъ; выска́льзывать, вы́скользнить.
Entfa'llen, *vn. irr.* (*s.*) (entfalle, entfällt, entfiel, entfallen): выпада́ть, -пасть изъ чего́; das ist mir - я забы́ль э́то.
Entfa'lten, *va.* расправля́ть, -вить; развёртывать, разверну́ть; распуска́ть, -сти́ть; (Colonne) *Kw.* ста́вить, поста́вить въ ли́нію; sich -, *Kw.* развёртываться, -верну́ться; (die Stirn) проясня́ться, -ни́ться; (Blüthen) распуска́ться, -сти́ться; расцвѣта́ть, -цвѣ́сть; (Anlagen des Menschen) *развива́ться, -ви́ться; -, *n. I.*, **-ltung**, *f.* 2. развёртываніе; расцвѣта́ніе; разви́тіе; распуска́ніе.
Entfä'rben, *va.* лиша́ть, -ши́ть кра́ски; sich - перемѣня́ться, -ни́ться въ лицѣ́; поблѣднѣ́ть.
Entfe'rnen, *va.* удаля́ть, -ли́ть; высыла́ть, -слать изъ чего́; устраня́ть, -ни́ть; отнима́ть, -ня́ть; sich - (vom Ziele) удаля́ться, -ли́ться; от-; **Entfe'rnt**, *pp.* u. *a.* далёкій; да́льный; отдалённый; (Aehnlichkeit) сла́бый; weit -, *ни чуть не желая́; - sein отстоя́ть; быть удалену́; **Entfe'rnung**, *f.* 2. удале́ніе; вы́сылка; устране́ніе; отдале́ніе; даль; in der - von zehn Werst на разстоя́ніи десяти́ вёрстъ; in einiger - stehen стоя́ть по́одаль.
Entfe'sseln, *va.* (Jmdn.) освобожда́ть, -боди́ть кого́ отъ око́въ; den Geist -, *освобожда́ть, -боди́ть умъ отъ узъ; раско́вывать, раскова́ть; **-lung**, *f.* сня́тіе око́въ; освобожде́ніе отъ око́въ, отъ узъ.
Entfla'mmen, *va.* воспламеня́ть, -ни́ть; воспаля́ть, -ли́ть.
Entflei'schen, *va.* сдира́ть, содра́ть мя́со съ ко́сти; **Entflei'scht**, *pp.* u. *a.* сухопа́рый.
Entflie'gen, *vn. irr.* (*s.*) (entfliege, -flog, entflogen): улета́ть, -тѣ́ть.
Entflie'hen, *vn. irr.* (*s.*) (entfliehe, -floh, entflohen): убѣга́ть, убѣжа́ть; из-; (Zeit) проходи́ть, пройти́.
Entflie'ssen, *vn. irr.* (*s.*) (entfliesse, -floss, entflossen): вытека́ть, -течь изъ чего́.
Entfre'mden, *va.* отчужда́ть, -чужди́ть; дѣ́лать, сдѣ́лать чу́ждымъ; sich Jmdm. - отчужда́ться, -чужди́ться отъ кого́; **-dung**, *f.* отчужде́ніе.
Entfüh'ren, *va.* увози́ть, увéзть; похища́ть, -хи́тить; **-hrer**, *m. I.* похити́тель; **-hrung**, *f.* 2. похище́ніе.
Entge'gen, *ad.* на встрѣ́чу; -, *praep.*

(mit *Dativ*): прóтивъ; - sein противиться; быть прóтивъ чегó; den Wind - haben имѣть противный вѣтръ; **-na'rbeiten**, *vn.* (*h.*) противодѣйствовать; дѣйствовать прóтивъ когó; **-ndri'ngen**, *vn. irr.* (*s.*) (dringe e., drang e., entgegengedrungen): двигаться, двинуться на встрѣчу; **-nei'len**, *vn.* (*s.*): Jmdm. - спѣшить, по-комý на встрѣчу; seinem Verderben -, *готóвить себѣ погибель; идти на свою погибель; **-nfah'ren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre e., fährt e., fuhr e., entgegengefahren): ѣхать, по-; **-nge'ben**, *va. irr.* (gebe e., gibt e., gab e., entgegengegeben): давáть, дать въ замѣнъ; **-nga'be**, *f.* 2. обмѣнъ; **-nge'hen**, *vn. irr.* (s.) (gehe e., ging e., entgegengegangen): Jmdm. - идти, пойти комý на встрѣчу; * встрѣчáть, встрѣтить когó; ожидáть; dem Tode -, * идти на смерть; der Vollendung -, *совершéнствоваться; **-ngese'tzt**, *pp.* u. *a.* противополóжный; противный; **-ngri'nsen**, *vn.* (*h.*) скáлить зýбы на когó; **-nha'lten**, *va. irr.* (*h.*) держáть что пéредъ кѣмъ; (einander) возражáть, -разить; (vergleichen) сличáть, сличить; противустáвить; **-nha'ndeln**, *vn.* (*h.*) поступáть, -пить прóтивъ чегó; противодѣйствовать комý; **-nha'rren**, *vn.* (*h.*) съ нетерпѣніемъ ожидáть чегó, когó; **Entge'genheu'len**, *vn.* (*h.*) встрѣчáть когó съ вóемъ; **-nhi'nken**, *vn.* (*s.*) прихрáмывая идти комý на встрѣчу; **-nhü'pfen**, *vn.* (*s.*) (Jmdm. vor Freude) прыгая встрѣчáть, встрѣтить когó; **-njau'chzen**, *vn.* (*h.*): Jmdm. - встрѣчáть, встрѣтить когó рáдостными восклицáніями; привѣтствовать когó ликовáніями; **-nkä'mpfen**, *vn.* (*h.*) борóться прóтивъ когó; **-nkeh'ren**, *va.* поворáчивать, поворотить къ чемý; **-nklo'pfen**, *vn.* (*h.*) биться для когó (въ ожидáніи когó); **-nko'mmen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme e., kam e., entgegengekommen): идти, пойти на встрѣчу; встрѣчáть, встрѣтить когó; **Entge'genko'mmen**, *n. 1.* встрѣча; **-nlau'fen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe e., läuft e., lief e., entgegengelaufen): бѣжáть, по- на встрѣчу; **-nnah'me**, *f.* 2. пріёмъ; **-nneh'men**, *va. irr.* (nehme e., nimmt e., nahm e., entgegengenommen): принимáть, -нять; **-nre'den**, *vn.* (*h.*) противорѣчить; возражáть; **-nrei'chen**, *va.* подавáть; **Entge'genrei'ten**, *vn. irr.* (s.) (reite entgegen, ritt entgegen, entgegengeritten): ѣхать, по- на встрѣчу верхóмъ; **-nrennen**, *vn. irr.* (*s.*) (renne e., rannte e., entgegengerannt), s. Entge'genlau'fen, Entge'genei'len; (dem Verderben) стремиться къ гибели; **-nrü'cken**, *vn.* (*s.*) выступáть, -пить прóтивъ когó; **-nschi'cken**, *va.* посылáть, -слáть на встрѣчу; **-nse'hen**, *vn. irr.* (*h.*) (sehe e., sieht e., sah e., entgegengesehen): (erwarten) ожидáть чегó, когó; **-nse'nden**, *va. irr.* (sende e., sandte e., entgegengesandt), s. Entge'genschi'cken; **-nse'tzen**, *va.* противополагáть, -ложить; противопоставлять, -постáвить; sich - противиться; **-nse'tzung**, *f.* 2. противоположéніе; **-nspre'chen**, *vn. irr.* (*h.*) (spreche e., spricht e., sprach e., entgegengesprochen), s. Entge'genre'den; **-nspre'ngen**, *vn.* (*s.*) скакáть, по- на встрѣчу; **-nste'hen**, *vn. irr.* (*h.*) (stehe e., stand e., entgegengestanden): противостоять; противиться; препятствовать; **-nste'llen**, *va.* противопоставлять, -вить; (vergleichen) сличáть, -чить; sich - стать прóтивъ когó, чегó; противиться; **-nste'llung**, *f.* 2. противоположéніе; **-nste'mmen** (sich), *vr.* упирáться, уперéться прóтивъ когó; **-nstre'ben**, *vn.* (*h.*) противобóрствовать; стремиться прóтивъ чегó; **-nströ'men**, *vn.* (*s.*) хлынуть на встрѣчу изъ чегó; **-nstü'rmen**, **-nstü'rzen**, *vn.* (*s.*) бросáться, брóситься на встрѣчу; **-ntra'gen**, *va. irr.* (trage e., trägt e., trug e., entgegengetragen): нести, несть на встрѣчу; **-ntrei'ben**, *va. irr.* (treibe e., trieb e., entgegengetrieben): гнать, по- на встрѣчу; der Wind trieb ihm den Schnee entgegen вѣтеръ гналъ емý снѣгъ въ лицó; **-ntre'ten**, *vn. irr.* (*s.*) (trete e., tritt e., trat e., entgegengetreten): выступáть, -пить на встрѣчу; стать прóтивъ когó; **-nwe'hen**, *vn.* (*h.*) дуть на встрѣчу; **-nwe'rfen** (sich), *vr. irr.* (werfe mich e., wirft sich e., warf sich e., entgegengeworfen): бросáться, брóситься на непріятеля; **-nwi'rken**, *vn.* (*h.*) противодѣйствовать; **-nzie'hen**, *vn.* (*s.*) (ziehe e., zog e., entgegengezogen): двигаться; отправляться, -виться прóтивъ когó.

Entge'gnen, *va.* u. *vn.* s. A'ntworten; Erwi'dern; **Entge'gnung**, s. Erwi'derung.

Entge'hen, *vn. irr.* (*s.*) (entgehe, entging, entgangen): избѣгáть, -гнуть; миновáть, минýть; уходить, уйти; - lassen (Gelegenheit упускáть, -стить; es war ihm entgangen, *этого онъ не замѣтилъ.

Entge'lt, *m. indec.*: ohne - безмездно; даромъ; **Entge'lten**, *vn. irr.* (*h.*) (entgelte, entgilt, entgalt, entgolten): терпѣть, по- за что; wir werden es - müssen намъ за это достанется; Jmdm. etw. - lassen отплачивать, -платить кому; отмщать, -мстить кому за что.

Entglei'ten, *vn. irr.* (*s.*) (entgleite, entglitt, entglitten): выпадать, выпасть; выскальзывать, -скользнуть изъ рукъ; **-tgli'mmen**, *vn. irr.* (*s.*) (entglimme, entglomm, entglommen): начать тлѣть; затлѣться; загораться, загорѣться; воз-; **Entglü'hen**, *vn.* (*s.*) (vor Zorn) вспыхивать, вспыхнуть отъ гнѣва; воспаляться, -литься.

Enthaa'ren, *va.* лишать, -шить волосъ; соскабливать, -скоблить волосы съ чего.

Entha'lten, *va. irr.* (enthalte, enthält, enthielt, enthalten): содержать; заключать въ себѣ; - (sich), *vr. irr.* содержаться; находиться; заключаться; sich - воздерживаться, -жаться отъ чего; sich des Umganges mit Jmdm. - избѣгать знакомства съ кѣмъ; er konnte sich des Lachens nicht - онъ не могъ удержаться отъ смѣха; **Entha'ltsam**, *a.* воздержный; умѣренный; **-mkeit**, *f.* воздержность; умѣренность; **-tha'ltung**, *f.* удерживаніе себя отъ чего.

Enthau'pten, *va.* (Jmdn.) отрубить кому голову; обезглавливать, -главить кого; **-tung**, *f.* 2. обезглавленіе; отсѣченіе головы.

Enthe'ben, *va. irr.* (enthebe, enthob, enthoben): увольнять, уволить, освобождать, -бодить отъ чего; **Enthe'bung**, *f.* увольненіе.

Enthei'ligen, *va.* осквернять, -нить; поругать; **-ligung**, *f.* оскверненіе.

Enthü'llen, *va.* снимать, снять покрывало съ чего; открывать, открыть; sich - снимать, снять съ себя покрывало; **-llung**, *f.* 2. снятіе покрывала съ чего; открытіе.

Enthusiasmi'ren, *va.* проводить, -вести въ восторгъ; восхищать; **-sia'smus**, *m.* энтузіасмъ; восторгъ; **-sia'st**, *m. II.* энтузіастъ; восторженный; **-sia'stisch**, *a.* восторженный.

Entklei'den, *va.* раздѣвать, -дѣть; разоблачать; **-dung**, *f.* 2. раздѣваніе; разоблаченіе.

Entko'mmen, *vn. irr.* (s.) (entkomme, entkam, entkommen): убѣжать уйти отъ чего; улизнуть; спасаться, спастись отъ чего; -, *n. I.* спасеніе; бѣгство.

Entkö'rpert, *a.* безтѣлесный.

Entkrä'ften, *va.* обезсиливать, -лить: лишать, -шить силъ; истощать, -щить; изнурять, -рить; entkräftet werden выбиваться, -биться изъ силъ; ослабѣвать, ослабѣть, -бнуть; **Entkrä'ftet**, *pp.* u. *a.* изнеможенный; обезсиленный; изнуренный; истощенный; **Entkrä'ftung**, *f.* обезсиленіе; истощеніе; изнеможеніе силъ.

Entla'den, *va. irr.* (entlade, entladet u. entlädt, entlud, entladen): развьючивать, -чить; (Gewehr, Geschütz etc.) разряжать, -рядить; (Schiff) *Sw.* разгружать, -грузить; (Gewissen) *облегчать, -чить; sich - (einer Bürde) освобождаться, -бодиться отъ бремени; (Gewitterwolken) *Ntl.* разражаться, -разиться; (Flinte) разряжаться, разрядиться.

Entla'ng, *praep.* (mit *Gen.*, *Dat.* u. *Acc.*) вдоль чего; вдоль по чему.

Entla'rven, *va.* снимать, снять съ кого маску; *обличать, -чить кого; sich - снимать, снять съ себя маску; **-rvung**, *f.* 2. снятіе маски съ лица; обличеніе.

Entla'ssen, *va. irr.* (entlasse, entlässt, entliess, entlassen): отпускать, -стить; увольнять, уволить отъ чего; распускать, -стить; *Kw.* (beurlauben) давать, дать (солдатамъ) безсрочный отпускъ; **Entla'ssung**, *f.* 2. отпускъ; увольненіе; um seine - bitten просить объ увольненіи; проситься въ отставку; **-gsexa'men**, *n. I.*, **-gsprü'fung**, *f.* 2. окончательное испытаніе.

Entlau'bt, *a.* безлиственный; безъ листьевъ.

Entlau'fen, *vn. irr.* (*s.*) (entlaufe, entlief, entlaufen): убѣгать, убѣжать; бѣжать; -, *n. I.* бѣгство; побѣгъ; **Entlau'fener**, *m. II.* бѣглый; бѣжавшій.

Entle'digen, *va.* (Jmdn. einer Sache) избавлять, -вить кого отъ чего; (seines Auftrages) исполнять, -нить что; освобождать, -бодить кого отъ чего; (Gewissen) облегчать, -чить; sich - освобождаться, -бодиться отъ чего; **-digung**, *f.* освобожденіе; (Erfüllung) исполненіе.

Entle'gen, *a.* отдаленный; (weit) далекій; **-genheit**, *f.* отдаленность.

Entleh'nen, *va.* s. Bo'rgen; (aus Schriften) брать, взять; занимать; заимствовать; -, *n. I.* занятіе; заёмъ; заимствованіе; **-h'nung**, *f.* 2. s. Entleh'nen, *n.*

Entlei'ben, *va.* убивать, убить; умерщвлять, умертвить; sich - лишать, лишить себя жизни; **Entlei'bung**, *f.* 2. умерщвленіе; die - seiner selbst самоубійство.

Entlo'cken, *va.* выма́нивать, вы́манить у кого́ что; извлека́ть, -вле́чь; Jmdm. ein Lächeln wodurch -, *заставля́ть, -вить кого́ улыбну́ться; Jmdm. Thränen - исторга́ть, -гнуть у кого́ слёзы.
Entma'sten, *va.* снима́ть, снять ма́чты съ корабля́.
Entme'nscht, *a.* безчелове́чный.
Entmu'thigen, *va.* лиша́ть, лиши́ть кого́ бо́дрости, od. му́жества; **-thigung**, *f.* 2. лише́ніе бо́дрости.
Entneh'men, *va. irr.* (entnehme, entnimmt, entnahm, entnommen): заключа́ть, -чи́ть; (entlehnen aus Schriften) брать, взять, заи́мствовать; (schöpfen) почерпа́ть, -пну́ть.
Entne'rven, *va.* ослабля́ть, -бить; рас-; **-ne'rvung**, *f.* разслабле́ніе; обезси́леніе.
Entpu'ppen (sich), *vr.* вылупля́ться, -лупиться (изъ ку́колки); **-tpu'ppung**, *f.* вылупле́ніе (изъ ку́колки).
Entque'llen, *vn. irr.* (s.) (entquelle, entquillt, entquoll, entquollen): вытека́ть, -течь; проис-.
Enträ'thseln, *va.* разга́дывать, -да́ть; от-; **-selung**, *f.* разга́дываніе.
Entree', *n. I.* входъ; пла́та за входъ; **-ee'bille't**, *n. I.* биле́тъ для вхо́да.
Entrei'ssen, *va. irr.* (entreisse, entriss, entrissen): вырыва́ть, -рвать у кого́ изъ рукъ; отнима́ть, -ня́ть у кого́ что; похища́ть, похи́тить; исторга́ть, -гнуть; избавля́ть, изба́вить.
Entrepreneu'r, etc. s. Unterneh'mer, etc.; **Entreso'l**, *n. I. Bk.* антресо́ль.
Entri'chten, *va.* плати́ть, за-; вноси́ть, внести́, внесть; *отдава́ть, -да́ть; **-chtung**, *f.* платёжъ; упла́та.
Entrie'geln, *va.* (Thür) отодвига́ть, -дви́нуть задви́жку у двере́й.
Entrie'seln, s. Entque'llen.
Entri'ngen, *va. irr.* (entringe, entrang, entrungen): си́лою вырыва́ть, -рвать у кого́ что изъ рукъ.
Entri'nnen, *vn. irr.* (s.) (entrinne, entrann, entronnen): избѣга́ть, -бѣгнуть чего́; dem Tode - спаса́ться, спасти́сь отъ сме́рти; истека́ть; er soll mir nicht - онъ не уйдётъ отъ меня́; die Zeit entrinnt вре́мя прохо́дитъ, ухо́дитъ; -, *n. I.*, **Entri'nnung**, *f.* бѣгство; побѣгъ.
Entro'llen, *va.* развёртывать, -верну́ть; -, *vn.* (s.) выпада́ть, -пасть изъ рукъ; выка́тываться, -титься; Thränen entrollen seinen Wangen у него́ слёзы потекли́ изъ глазъ.
Entrü'cken, *va.* отодвига́ть, отодви́нуть; уноси́ть, унести́.
Entrü'sten, *va.* раздража́ть, -жи́ть; разсе́рживать, -серди́ть; sich worüber - вознегодова́ть на что; **Entrü'stung**, *f.* вознегодова́ніе; гнѣвъ.
Entsa'gen, *vn.* (*h.*) (Jmdm., einer Sache) отка́зываться, -за́ться отъ чего́, отъ кого́; Allem - отка́зывать, -за́ть себѣ́ во всёмъ; отрека́ться, отре́чься; (seinem Glauben) отступа́ть, -пи́ть отъ вѣ́ры; **-tsa'gung**, *f.* 2. отрече́ніе; отступле́ніе.
Entsa'tteln, *va.* (Pferd) разсѣ́длывать, -сѣдла́ть; (Reiter) вышиба́ть, -бить изъ сѣдла́; **-ttelung**, *f.* разсѣ́длываніе; вышиба́ніе изъ сѣдла́.
Entsa'tz, *m. I.* вы́ручка, освобожде́ніе отъ оса́ды; во́йско для освобожде́нія отъ оса́ды.
Entschä'digen, *va.*: Jmdn. - вознагражда́ть, -гради́ть кого́; (für Verlust) воз- чьи убы́тки; **-digung**, *f.* 2. вознагражде́ніе.
Entschei'den, *va. irr.* (entscheide, entschied, entschieden): рѣша́ть, -ши́ть; sich - рѣша́ться, -ши́ться; sich für Jmdn. - быть на чьей сторонѣ́; **-dend**, *ppr.* u. *a.* рѣши́тельный; положи́тельный; **-dung**, *f.* 2. рѣше́ніе; - treffen рѣша́ть, -ши́ть; Stunde der - рѣши́тельный часъ;
Entschie'den, *a.* рѣши́тельный; я́вный; **-nheit**, *f.* рѣши́тельность.
Entschla'fen, *vn. irr.* (*s.*) (entschlafe, entschläft, entschlief, entschlafen): усыпа́ть, усну́ть; за-; für immer - умира́ть, умере́ть; *почи́ть; er ist im Herrn -, *онъ почи́лъ въ Бо́зѣ; -, *n. I.* *кончи́на; смерть; **-tschla'fener**, *m. II.* *уме́ршій; усо́пшій; почи́вшій.
Entschla'gen (sich), *vr. irr.* (entschlage mich, entschlägt sich, entschlug sich, entschlagen): sich einer Sache - освобожда́ться, освободи́ться отъ; избавля́ться, изба́виться отъ; sich aller Sorge - бро́сить всѣ забо́ты.
Entschlei'ern, *va.* снима́ть, снять покрыва́ло съ чего́; открыва́ть, -кры́ть; sich - снима́ть, снять съ себя́ покрыва́ло.
Entschlie'ssen (sich), *vr. irr.* (entschliesse mich, entschloss mich, entschlossen): рѣша́ться, -ши́ться на что; **-ssung**, *f.* s. Entschlu'ss; **-tschlo'ssen**, *pp.* u. *a.* рѣши́вшійся; рѣши́тельный; **-nheit**, *f.* рѣши́тельность; рѣши́мость.
Entschlu'mmern, *vn.* (*s.*) s. Entschla'fen.
Entschlü'pfen, *vn.* (*s.*) уска́льзывать, ускольза́ть, ускользну́ть; вы-.
Entschlu'ss, *m. I.* (üsse) рѣше́ніе; намѣ́реніе.
Entschu'ldigen, *va.* извиня́ть, -ни́ть; опра́вдывать, -да́ть; sich wegen

etw. - извиня́ться, -ни́ться въ чёмъ; опра́вдываться, -да́ться; sich bei Jmdm. - из- пе́редъ кѣмъ; **Entschu'ldigung**, *f.* 2. извине́ніе; оправда́ніе.
Entschwe'ben, *vn.* (*s.*) улета́ть, -тѣть.
Entschwi'nden, *vn. irr.* (*s.*) (entschwinde, entschwand, entschwunden): исчеза́ть, -че́знуть; скрыва́ться, скры́ться изъ ви́ду (od. съ глазъ).
Entsee'lt, *a.* лише́нный жи́зни; бездыха́нный; мёртвый.
Entse'tzen, *va.* отрѣша́ть, -ши́ть кого́ отъ чего́; des Priesteramtes - лиша́ть, лиши́ть свяще́нства; (Festung) *Kw.* освобожда́ть, освободи́ть отъ оса́ды; выруча́ть, -чить; sich - испуга́ться; ужаса́ться, ужасну́ться; -, *n. I.* у́жасъ; **Entse'tzlich**, *a.* ужа́сный; стра́шный; -, *ad.* ужа́сно; чрезвыча́йно; **-tse'tzung**, *f.* 2. отрѣше́ніе отъ; лише́ніе чего́.
Entsie'geln, *va.* распеча́тывать, -тать.
Entsi'nken, *vn. irr.* (*s.*) (entsinke, entsank, entsunken): выпада́ть, -пасть изъ рукъ; der Muth entsank ihm онъ оробѣ́лъ; *онъ уны́лъ.
Entsi'nnen (sich), *vr. irr.* (entsinne mich, entsann mich, entsonnen): по́мнить; вспо́мнить; при- что.
Entspi'nnen, *va. irr.* (entspinne, entspann, entsponnen): * затѣва́ть, -тѣ́ять; заводи́ть, -ве́сть; начина́ть, -ча́ть; sich - (Streit etc.) происходи́ть, -изойти́; начина́ться, -ча́ться; возника́ть, -кнуть.
Entspre'chen, *vn. irr.* (*h.*) (entspreche, entspricht, entsprach, entsprochen): соотвѣ́тствовать; отвѣча́ть; **-spre'chend**, *ppr.* u. *a.* соотвѣ́тственный; сообра́зный; соразмѣ́рный.
Entsprie'ssen, *vn. irr.* (*s.*) (entspriesse, entspross, entsprossen): прозяба́ть, -зя́бнуть; произраста́ть, -расти́; происходи́ть, -изойти́.
Entspri'ngen, *vn. irr.* (*s.*) (entspringe, entsprang, entsprungen): спаса́ться, спасти́сь бѣ́гствомъ; вытека́ть; проистека́ть; имѣ́ть нача́ло; происходи́ть, -изойти́ отъ чего́.
Entspro'ssen, *pp.* u. *a.* происше́дшій.
Entste'hen, *vn. irr.* (*s.*) (entstehe, entstand, entstanden): происходи́ть, произойти́; образова́ться; зарожда́ться, зароди́ться; завя́зываться, -за́ться; начина́ться, -ча́ться; -, *n. I.*, **Entste'hung**, *f.* происхожде́ніе; нача́ло.
Entstei'gen, *vn. irr.* (*s.*) (entsteige, entstieg, entstiegen), s. Au'fsteigen.
Entste'llen, *va.* обезобра́живать, -обра́зить; искажа́ть, искази́ть; **Entste'llt**, *pp.* u. *a.* обезобра́женный; искаже́нный; **-llung**, *f.* 2. обезображе́ніе; искаже́ніе.
Entströ'men, *vn.* (*s.*) истека́ть, исте́чь; Thränen entströmten ihren Augen слёзы потекли́ изъ глазъ ея́.
Entstü'rzen, *vn.* s. Entströ'men.
Enttäu'schen, *va.* выводи́ть, -вести, -весть кого́ изъ заблужде́нія; разочаро́вывать, разочарова́ть; **Enttäu'scht**, *a.* обма́нутый въ ожида́ніяхъ; **-schung**, *f.* 2. вы́веденіе изъ заблужде́нія; разочарова́ніе.
Entthro'nen, *va.* отрѣша́ть, -ши́ть кого́ отъ престо́ла; **-nung**, *f.* 2. лише́ніе престо́ла.
Entvö'lkern, *va.* опустоша́ть, -ши́ть; **Entvö'lkert**, *a.* безлю́дный.
Entwa'chsen, *vn. irr.* (*s.*) (entwachse, entwächst, entwuchs, entwachsen): (Kleidern) выроста́ть, -рости изъ оде́ждъ; den Kinderschuhen - выходи́ть, вы́йдти изъ дѣ́тства; der Ruthe - вы- изъ подъ ро́зогъ.
Entwa'ffnen, *va.* обезору́живать, -жить; (Gegner) *Ftk.* вышиба́ть, -бить шпа́гу у кого́; **Entwa'ffnung**, *f.* 2. обезору́женіе.
Entwä'ssern, *va.* осуша́ть, -ши́ть; **-rung**, *f.* осуше́ніе.
Entwe'der, **— oder**, *conj.* или — и́ли; ли́бо — ли́бо.
Entwei'chen, *vn. irr.* (*s.*) (entweiche, entwich, entwichen), s. Entlau'fen; избѣга́ть, -гнуть чего́; der Entwichene бѣ́глый; бѣгле́цъ; -, *n. I.*, **-chung**, *f.* побѣ́гъ.
Entwei'hen, *va.* оскверня́ть, -ни́ть; **-hung**, *f.* 2. оскверне́ніе.
Entwe'nden, *va. reg.* u. *irr.* (entwende, entwendete u. entwandte, entwendet u. entwandt): красть, у-; похища́ть, похи́тить; **-dung**, *f.* 2. кра́жа.
Entwe'rfen, *va. irr.* (entwerfe, entwirft, entwarf, entworfen): черти́ть; наче́рчивать, -черти́ть; (Gesetze, Pläne) наче́ртывать, -тать.
Entwi'chen, *a.*, **Entwi'chener**, *m. II.*, s. Entwei'chen.
Entwi'ckeln, *va.* развёртывать, разверну́ть; образова́ть; производи́ть, -вести́, -ве́сть; объясня́ть, -ни́ть; по-; развива́ть, разви́ть; разбира́ть, разобра́ть; sich - развива́ться, -ви́ться; образова́ться; распуска́ться, распусти́ться; объясня́ться, -ни́ться; происходи́ть, произойти́; **-lung**, *f.* 2. развёртываніе; разви́тіе; образова́ніе; объясне́ніе; вы́водъ; произведе́ніе; развя́зка; коне́цъ; **-ngsga'ng**, *m. I.* ходъ; **-ngsperio'de**, *f.* 2. перíодъ разви́тія.
Entwi'nden, *va. irr.* (entwinde, entwand, entwunden): вырыва́ть, вы́рвать что изъ рукъ.

Entwi'rren, *va.* распутывать, -тать; разбирать, разобрать.
Entwi'schen, *vn.* (s.) улизнуть; убѣгать, убѣжать; вырываться, вырваться изъ рукъ; - lassen упускать, -стить; вы- изъ рукъ.
Entwöh'nen, *va.* s. A'bgewöh'nen; sich - отучаться, -читься отъ чего; -, *n. I.*, -**hnung**, *f.* отучиваніе; отученіе; - eines Säuglings отнятіе ребёнка отъ груди; **Entwöh'nt**, *pp.* u. *a.* отвыкшій; entwöhntes Kind дитя отнятое отъ груди.
Entwö'lkt, *a.* безоблачный.
Entwü'rdigen, *va.* лишать, -шить достоинства; s. a. Enteh'ren, Ernie'drigen; sich - унижать, унизить себя; -**digung**, *f.* униженіе.
Entwu'rf, *m. I.* (ürfe) начертаніе; чертёжъ; планъ; проектъ.
Entwu'rzeln, *va.* вырывать, -рвать съ корнемъ; искоренять, -нить.
Entzau'bern, *va.* разочаровывать, -очаровать; -**zau'berung**, *f.* 2. разочарованіе.
Entzie'hen, *va. irr.* (entziehe, entzog, entzogen): Jmdm. etw. - отнимать, отнять у кого что; лишать, лишить кого чего; избавлять, -вить кого отъ чего; sich - (einer Sache) удаляться, -литься отъ чего; уклоняться, -ниться отъ чего; избѣгать; sich Jmds. Blicken - скрываться, скрыться отъ кого; **Entzie'hung**, *f.* 2. лишеніе.
Entzi'ffern, *va.* разбирать, -обрать.
Entzü'cken, *va.* восхищать, -хитить; приводить, -вести, -весть въ восхищеніе; -, *n. I.* восхищеніе; восторгъ; **Entzü'ckend**, *a.* восхитительный; **Entzü'ckung**, *f.* s. Entzü'cken, *n.*
Entzü'gelt, *a.* необузданный.
Entzü'ndbar, *a.* удобовозгарающійся; **Entzü'nden**, *va.* зажигать, зажечь; воспалять, -лить; sich - загораться, -горѣться; (Krieg) вос-; (Blut) воспаляться, -литься; -**dlich**, *a.* воспалительный; **Entzü'ndung**, *f.* 2. зажиганіе; *Hlk.* воспаленіе.
Entzwei', *ad.* разломанный; разбитый; лопнувшій; разорванный; **Entzwei'beissen**, *va. irr.* (beisse entzwei, biss entzwei, entzweigebissen): раскусывать, -кусить; -**tzwei'brechen**, *va. irr.* s. Zerbre'chen; -**tzwei'en**, *va.* ссорить, поссорить; разсоривать, -рить; sich - ссориться, поссориться; повздорить; -**tzwei'gehen**, *vn. irr.* (s.) (gehe e., ging e., entzweigegangen): ломаться; разломаться; разбиться; -**tzwei'hauen**, *va. irr.* (haue e., hieb e., entzweigehauen): разрубать, -бить; пере-; -**tzwei'machen**, *va.* ломать, разбивать, разбить; -**tzweireissen**, -**tzwei'schlagen**, -**tzwei'schneiden**, s. Zerrei'ssen, Zerschla'gen, Zerschnei'den.
Entzwei't, *pp.* u. *a.* поссорившійся.
Entzwei'treten, *va. irr.* (trete e., tritt e., trat e., entzweigetreten): s. Zertre'ten. [разладъ.
Entzwei'ung, *f.* 2. ссора; раздоръ;
Epa'rch, *m. II. Kg.* епархъ; -**rchie'**, *f.* 2. епархія.
Epaule'tte, *f.* 2. *Kw.* эполетъ.
Epheme'r, *a.* эфемерный; *кратковременный.
E'pheu, *m. I. Ng.* плющъ; -**eukra'nz**, *m. I.* (änze) плющевый вѣнокъ.
Epidemie', *f.* 2. *Hlk.* эпидемія; повальная болѣзнь; **Epide'misch**, *a.* эпидемическій; повальный.
Epigra'mm, *n. I.* 3. *Litt.* эпиграмма; -**ma'tisch**, **Epigra'mmen-**, *a.* эпиграмматическій; эпиграмный.
E'piker, *m. I. Litt.* эпикъ.
Epilepsie', *f.* 2. падучая болѣзнь; -**ptisch**, *a.* эпилептическій.
Epilo'g, *m. I.* 3. эпилогъ.
E'pisch, *a.* эпическій.
Episkopa'l-, *a. Kg.* епископскій.
Episo'de, *f.* 2. эпизодъ; **Episo'disch**, *a.* эпизодическій.
Epi'stel, *f.* 2. эпистола.
Epita'phium, *n. I.* s. Gra'bschrift.
Epi'theton, *n. I.* (*pl.* -ta) эпитетъ.
Epo'che, *f.* 2. эпоха; - machen, *сдѣлаться извѣстнымъ; прославиться.
Epopee', *f.* 2., **E'pos**, *n. I.* (*pl.* E'pen) *Litt.* эпопея; эпическая поэма.
Equipa'ge, *f.* 2. экипажъ; **Equipi'ren**, *va.* экипировать; мундировать, об-; снаряжать, снарядить; -**rung**, *f.* 2. экипировка; обмундировка.
Er, *pron.* онъ; **Er** (= Du, od. Sie): was macht Er, mein Freund? какъ живёшь, мой другъ?
Era'chten, *va.* считать; признавать, -знать; полагать; -, *n. I.* усмотрѣніе; благоусмотрѣніе; meines Erachtens, *по моему мнѣнію; *по моему; **Era'rbeiten**, *va.* выработывать, -тать; за-.
E'rbadel, *m. I.* родовое дворянство;
E'rbamt, *n. I.* (ämter) наслѣдственная должность. [-шиться.
Erba'ngen, *vn.* (s.) устрашаться,
Er'bansprüche, *m. pl.* претензія на наслѣдство; **E'rbantheil**, *m. I.* 3. наслѣдственная доля od. часть.
Erba'rmen (sich), *vr.* (Jemandes) сжалиться надъ кѣмъ; умилосердиться надъ кѣмъ; Herr, erbarme dich! Господи помилуй! -, *n. I.* сожалѣніе; сострадание; милосердіе; um - flehen умолять о помиловании; -**menswe'rth**, *a.* достойный

сожалѣнія; **Erba'rmer**, *m. I.* помилователь; **Erbä'rmlich**, *a.* жалкій; сожалѣнія достойный; плохой; erbärmlicher Wicht негодный человѣкъ; негодяй; **-mlichkeit**, *f.* 2. жалкое положéніе; бѣдственное положéніе; мéрзость; **Erba'rmung**, *f.* s. Erba'rmen, *n.*; **Erba'rmungslo's**, **-ngslo'sigkeit**, s. U'nbarmherzig, U'nbarmherzigkeit; **-ngswe'rth**, **-ngswü'rdig**, s. Erba'rmenswe'rth.

Erbau'en, *va.* s. Au'fbauen; (Gemüth) * назидáть; * поучáть; sich - научáться; **Erbau'er**, *m. I.* строитель; соорудитель; **Erbau'lich**, *a.* поучительный; назидáтельный; примѣрный; **-lichkeit**, *f.* поучительность; назидáтельность; **Erbau'ung**, *f.* построéніе; постройка; сооружéніе; (des Gemüthes) * назидáніе; **-ngsbu'ch**, *n. I.* (ücher) назидáтельная книга; слóво; **-ngsschri'ft**, *f.* 2. поучительное сочинéніе; **-ngsstu'nde**, *f.* 2. часъ назидáтельнаго (oder поучительнаго) чтéнія.

E'rbbegrä'bniss, s. Fami'lienbegrä'bniss; **-bbere'chtigt**, *a.* имѣющій прáво на наслѣдство; **E'rbe**, *m. II.* наслѣдникъ; -, *n. I.* наслѣдіе; s. a. E'rbgut; E'rbschaft.

Erbe'ben, *vn.* (*s.*) вздрáгивать, вздрóгнуть; затрепетáть; потрясáться, -трястись.

E'rbeigen, *a.* принадлежáщій комý по наслѣдству; наслѣдственный; крѣпостнóй; **E'rben**, *va.* наслѣдовать; получáть, -чить наслѣдство; но- что въ наслѣдство; -, *vn.* (*h.*) переходить, перейти (по наслѣдству); -, *n. I.* наслѣдованіе.

Erbe'ten, *va.* вымáливать, -молить.

Erbe'tteln, *va.* нищенски выпрáшивать, выпросить; выканючивать, -чить [добычу.

Erbeu'ten, *va.* получáть, -чить въ

E'rbfehler, s. E'rblaster; E'rbmangel; **-bfeind**, *m. I.* 3. непримиримый врагъ; **E'rbfolge**, *f.* 2. порядокъ наслѣдованія; преéмничество; наслѣдничество; **-bfolgegese'tz**, *n. I.* 3. закóнъ о наслѣдованіи; **-bfolgekrie'g**, *m. I.* 3. *Gsch.* войнá за престолонаслѣдіе; **E'rbfolger**, *m. I.* закóнный наслѣдникъ; преéмникъ; **-bfürst**, *m. II.* наслѣдственный князь; **-bgeno'ss**, *m. II.* сонаслѣдникъ; **-bgere'chtigkeit**, *f.* 2. прáво наслѣдства; **-bgrund**, *m. I.* (ünde) наслѣдственная землá; **-bgut**, *n. I.* (üter) наслѣдственное имѣніе; родовóе имѣніе; вóтчина; **-bherr**, *m. II.* 2. наслѣдственный владѣлецъ; вóтчинникъ.

Erbie'ten (sich), *vr. irr.* (erbiete mich, erbot mich, erboten): sich wozu - вызывáться, -зваться на что; обѣщáться; предлагáть, -ложить свои услýги; -, *n. I.*, **-tung**, *f.* 2. предложéніе.

E'rbin, *f.* 2. наслѣдница.

Erbi'tten, *va. irr.* (erbitte, erbat, erbeten): von Jmdm. etw. - испрáшивать, -просить у когó чегó; вы-, у-; просить о чёмъ; прóсьбами склонять, -нить когó къ чемý; sich von Jmdm. - lassen снисходить, снизойти на чью прóсьбу; erbetener Weise по прóсьбѣ егó; соглáсно съ егó прóсьбою.

Erbi'ttern, *va.* огорчáть, -чить; раздражáть, раздражить; ожесточáть, -чить; **Erbi'ttert**, *pp.* u. *a.* раздражённый; gegen Jmdn. - sein гнѣваться, про- на когó; **-rung**, *f.* огорчéніе; раздражéніе; ожесточéніе.

E'rbkauf, *m. I.* (äufe) покýпка чегó-либо для себя и потóмства своегó; **-bkrankheit**, *f.* 2. наслѣдственная болѣзнь; **-bland**, *n. I.* (änder) наслѣдственная землá.

Erbla'ssen, s. Erblei'chen.

E'rblasser, *m. I.* завѣщáтель; **E'rblasserin**, *f.* 2. завѣщáтельница; **E'rblehen**, *n. I.* наслѣдственный ленъ od. удѣлъ.

Erblei'chen, *vn. irr.* (*s.*) (erbleiche, erblich, erblichen): блѣднѣть, по-; умерéть; -, *n. I.* блѣдность.

E'rbleute, *mf. pl.* крѣпостные люди; **E'rblich**, *a.* наслѣдственный; наслѣдный; **E'rblichkeit**, *f.* наслѣдственность.

Erbli'ch, s. Erblei'chen, *va. irr.*; **Erbli'chen**, *pp.* u. *a.* поблѣднѣвшій; поблѣднѣлый; (todt) * умéршій.

Erbli'cken, *va.* увидѣть; замѣчáть, -мѣтить; завидѣть издалекá od. издали; das Licht der Welt - увидѣть свѣтъ; родиться; -, *n. I.*, **Erbli'ckung**, *f.* усмотрѣніе.

Erbli'nden, *vn.* (*s.*) слѣпнуть; ослѣпнуть; **-ndung**, *f.* 2. ослѣплéніе; слѣпотá.

E'rblos, *a.* безнаслѣдный; лишённый наслѣдства; не имѣющій наслѣдниковъ.

Erblü'hen, *vn.* (*s.*) расцвѣтáть, расцвѣсть.

E'rbmangel, *m. I.* (ä) наслѣдственный, природный недостáтокъ; **E'rbmasse**, *f.* 2. *Rw.* наслѣдственная мáсса; всё наслѣдство.

Erbo'rgen, *va.* брать, взять въ займы; **Erbo'rgt**, *pp.* u. *a.* занятóй; заёмный; erborgter Name чужóе имя; erborgte Schönheit, * поддѣльная красотá.

Erbo'ssen, *vn.* (*h.*) сердить; раз-; sich - разсердиться. [чему.
Erbö'tig, *a.* готовый на что, *od.* къ
Er'bpacht, *f.* наслѣдственная аренда; **-bpachter**, *m. I.*, **-bpachtherr**, *m. II.* наслѣдственный арендаторъ; **-bpachtgut**, *n. I.* (üter) наслѣдственное арендное имѣніе; **-bprinz**, *m. II.* наслѣдный принцъ; **-bprinze'ssin**, *f.* 2. наслѣдная принцесса.
Erbrau'sen, *vn.* (*s.*) зашумѣть.
Erbre'chen, *va. irr.* (erbreche, erbricht, erbrach, erbrochen): разламывать, -ломать; (Thüre) вы-; (Briefe) распечатывать, -тать; sich -, *vr.* рвать; блевать; er erbricht sich его рвётъ; -, *n. I.* (der Thüren) выламываніе; взломъ; распечатываніе; *Hlk.* рвота. [нія.
E'rbrecht, *n. I.* 3. право наслѣдова-
Erbre'chung, *f.* s. Erbre'chen, *n.*
E'rbschaden, *m. I.* (ä) природный недостатокъ; **-bschaft**, *f.* 2. наслѣдство; наслѣдіе; eine - antreten вступать, -пить въ наслѣдство; durch - zufallen доставаться, достаться по наслѣдству; **-bschleicher**, *m. I.* хитростію домогающійся наслѣдства; **E'rbschleicherei'**, *f.* 2. домогательство наслѣдства хитрымъ образомъ; **E'rbschuld**, *f.* 2. наслѣдственный долгъ.
E'rbse, *f.* 2. *Ng.* горохъ; горошина; wie eine - gross, *съ горошину; **E'rbsen-**, *a. Ng. Kk.* гороховый; **-nfe'ld**, *n. I.* (der) гороховое поле; **-nfö'rmig**, *a.* гороховидный; **-nmeh'l**, *n. I.* гороховая мука; **-nmu's**, *n. I. Kk.* гороховый кисель; **-nscho'te**, *f.* 2. гороховый стручёкъ; **-nsu'ppe**, *f.* 2. *Kk.* гороховый супъ.
E'rbstreit, *m. I.* тяжба о наслѣдствѣ; **-bstück**, *n. I.* 3. наслѣдственная вещь; **-bsünde**, *f.* 2. *Bibl. Kg.* первородный грѣхъ; **-btheil**, *n. I.* 3. наслѣдственная доля; **-btheilung**, *f.* 2. дѣлёжъ, раздѣлъ наслѣдства; **E'rbübel**, *n. I.* наслѣдственная болѣзнь; **-bverglei'ch**, *m. I.* 3. полюбовная сдѣлка о наслѣдствѣ; **-bvermä'chtniss**, s. Vermä'chtniss; **-bvertra'g**, *m.* s. E'rbverglei'ch; **-bzins**, *m. I.* 2. оброкъ; поземельныя деньги.
Erd-, *a. Geog. Ng.* земной; земляной; **-dachse**, *f.* 2. ось земная; **-dapfel**, *m. I.* (ä) *Ng.* картофель; **-darbeit**, *f.* земляная работа; **-dart**, *f.* 2. почва; **-dartig**, *a.* землистый; **-dbahn**, *f. Stk.* орбита; путь земли; **-dball**, *m. I.* земной шаръ; **-dbeben**, *n. I.* землетрясеніе.
E'rdbeer-, *a. Ng.* земляничный; **E'rdbeere**, *f.* 2. *Ng.* земляника.
E'rdbeschrei'ber, *m. I.* землеописатель; географъ; **-dbeschrei'bung**, *f.* 2. землеописаніе; географія; **-dbewoh'ner**, *m. I.* землеобитатель; обитатель земнаго шара; **-dboden**, *m. I.* земля; почва; грунтъ.
E'rde, *f.* 2. земля; земной шаръ; прахъ; zu ebener - wohnen жить въ нижнемъ этажѣ; eine Wohnung unter der - жильё въ подвалѣ; auf der - на землѣ; auf dieser - на семъ свѣтѣ; auf Erden, *на землѣ; *въ мірѣ; zu - werden, *превращаться, -вратиться въ прахъ; der - gleich machen (Festung etc.) *Kw.* срывать, срыть до основанія; zur - fallen упасть наземь; sich auf die - legen лечь наземь; Jmdn. zur - bestatten хоронить, по- кого; Jmdn. unter die - bringen, * ускорять, -рить чью смерть; *уморить кого.
E'rden-, *a.* земляной; глиняный; **-nba'll**, s. E'rdball; **-nbewoh'ner**, *m. I.* обитатель земли; человѣкъ; **-nglü'ck**, *n. I.* земное счастье; **-ngo'tt**, *m. I.* (ötter) *земной богъ; **-ngu't**, *n. I.* (üter) земное богатство; тлѣнныя сокровища.
Erde'nkbar, s. Erde'nklich; **Erde'nken**, *va. irr.* (erdenke, erdachte, erdacht): выдумывать, -мать; вымышлять, вымыслить; изобрѣтать, изобрѣсть; придумывать, -мать.
E'rdenki'nd, *n. I.* (der) тварь земная; (Mensch) человѣкъ.
Erde'nklich, *a.* что можно придумать; sich alle erdenkliche Mühe geben употреблять, -бить всевозможное стараніе.
E'rdenklo'ss, *m. I.* (össe) глыба земли; **-nla'st**, *f.* 2. трудности жизни; **-nle'ben**, *n. I.* земная жизнь; in diesem - на семъ свѣтѣ; **-nlei'den**, *n. I.* страданія человѣческія; **-nlu'st**, *f.* земныя наслажденія; **-nno'th**, *f.* (nöthe) бѣдствія человѣка на землѣ; мірское горе; **-nschoo'ss**, *m. I.* * нѣдра земли; **-nwa'llen**, *n. I.* жизнь земная; **-nwa'ller**, *m. I.* земной странникъ; человѣкъ; **-nwo'nne**, *f.* 2. земное наслажденіе; **-nwu'rm**, *m. I.* (ürmer) * червь земной, тварь земная.
E'rderschü'tterung, *f.* 2. потрясеніе земли; **-dfahl**, *a.* блеклый; **-dfall**, *m. I.* (fälle) провалъ земли; (Einsturz) обвалъ; **-dfarbe**, *f.* 2. блеклый цвѣтъ; **-dfarben**, **-dfarbig**, *a.* блеклый; **-dferne**, *f.* 2. *Stk.* апогей; наибольшее разстояніе отъ земли; **-dfläche**, s. E'rdoberfläche; **-dgebo'ren**, *a.* земнорождный; **-dgebo'rener**, *m. II.* землеродный; *Kg.* *землеродецъ; **-dgegend**, *f.* 2. страна свѣта; страна; **-dgeist**, *m.*

I. (ster) земной духъ; *Myth.* гномъ; **-dgeschma'ck**, *m. I.* земляной вкусъ; **-dgescho'ss**, *n. I.* 3. нижній этажъ; **-dgetü'mmel**, *n. I.* суета мірская; **-dgürtel**, *m. I. Geog.* земной поясъ; **-dhaufen**, *m. I.* куча земли; **-dhöhle**, *f.* 2. пещера; нора; **-dhütte**, *f.* 2. землянка.

Erdi'chten, *va.* выдумывать, -мать; вымышлять, -мыслить; **-chtung**, *f.* 2. выдумка.

E'rdig, *a.* землистый; земляной.

E'rdkohle, s. Brau'nkohle; **-dkörper**, s. E'rdball; **-dkreis**, *m.*, **-dkugel**, *f.* 2. земной шаръ; **-dkunde**, *f.* землевѣдѣніе; географія; **-dmännchen**, *n.* s. E'rdgeist; **-dmessung**, *f.* 2. землемѣріе; **-dnähe**, *f. Stk.* перигей; наименьшее разстояніе отъ земли; **-doberfläche**, *f.* поверхность земнаго шара; **-döl**, *n.* s. Na'phtha. [жаломъ; заколоть.

Erdo'lchen, *va.* пронзать, -зить кин-

E'rdpech, *n. I.* s. Aspha'lt; **-dpol**, *m. I.* 2. земной полюсъ; **-dreich**, *n. I.* почва; * s. E'rde.

Erdrei'sten (sich), *vr.* осмѣливаться, -литься; отваживаться, -житься; дерзать, дерзнуть.

Erdröh'nen, *vn.* (*s.*) потрясаться, -трястись; загрохотать; загудѣть.

Erdro'sseln, *va.* задавить, удушить; **Erdro'sselung**, *f.* 2. удушеніе.

E'rdrücken, *m. I.* хребетъ земной.

Erdrü'cken, *va.* задавливать, задавить.

E'rdschicht, *f.* 2. слой земли; **-dscholle**, *f.* 2. глыба земли; **-dstoss**, *m. I.* (össe) подземный ударъ; **-dstrich**, *m. I.* 3. полоса земли; земной поясъ; климатъ.

Erdu'lden, *va.* терпѣть; претерпѣвать, -пѣть; потерпѣть; переносить, -нести; -, *n. I.*, **Erdu'ldung**, *f.* 2. терпѣніе; претерпѣніе.

E'rdumfang, *m. I.* объёмъ земнаго шара.

E'rdumschi'ffer, *m. I. Sw.* плаватель вокругъ свѣта; **-dumschi'ffung**, **-dumse'gelung**, *f.* 2. плаваніе (oder путешествіе) вокругъ свѣта; **E'rdumse'gler**, s. E'rdumschi'ffer; **-dwall**, *m. I.* (älle) земляной валъ; **-dwerk**, *n. I.* 3. *Fw.* земляное укрѣпленіе; **-dwinkel**, *m. I.* уголокъ земли; **-dwurm**, s. Re'genwu'rm; **-dzone**, *f.* 2. земной поясъ; **-dzunge**, s. La'ndzunge.

Erei'fern (sich), *vr.* горячиться, раз-; приходить, придти въ задоръ.

Erei'gnen (sich), *vr.* бывать; случаться, случиться; приключаться, -читься; происходить, произойти; **Erei'gniss**, *n. I.* 3. приключеніе; происшествіе; событіе; **-ssvo'll**, *a.* замѣчательный по важнымъ событіямъ. [до-; за-; застать.

Erei'len, *va.* постигать, -гнуть; на-;

Eremi't, etc. s. Ei'nsiedler, etc.

Ere'rben, *va.* получать, -чить въ наслѣдство; наслѣдовать; **Ere'rbt**, *a.* наслѣдственный.

Erfah'ren, *va. irr.* (erfahre, erfährt, erfuhr, erfahren): узнавать, узнать; испытывать, -тать; развѣдывать, -дать; разузнавать, разузнать; -, *a.* опытный; свѣдущій въ чёмъ; **-renheit**, *f.* опытность; **Erfah'rung**, *f.* 2. опытъ; опытность; Mann von - человѣкъ опытный; Erfahrungen machen испытывать, -тать; in - bringen узнавать, узнать; разузнать о чёмъ; **-ngsmä'ssig**, *a.* по опыту; **-ngssa'tz**, *m. I.* (ätze) истина, основанная на опытахъ; **-ngswi'ssenschaft**, *f.* эмпирическая наука.

Erfa'nd, s. Erfi'nden, *va. irr.*

Erfa'ssen, *va.* схватывать, -тить; (begreifen) понимать, -нять.

Erfe'chten, *va. irr.* (erfechte, erficht, erfocht, erfochten): пріобрѣтать, -рѣсть силою оружія; завоёвывать, -воевать; Siege - одерживать, -жать побѣды.

Erfi'nden, *va. irr.* (erfinde, erfand, erfunden): изобрѣтать, -рѣсть; выдумывать, -мать; **Erfi'nder**, *m. I.* изобрѣтатель; **-nderisch**, *a.* изобрѣтательный; *замысловатый; **Erfi'ndung**, *f.* 2. изобрѣтеніе; **-ngsga'be**, *f.* изобрѣтательность; **-ngsgei'st**, *m. I.* *творческій духъ; **-ngskra'ft**, *f.* (äfte) творческая сила.

Erfle'hen, *va.* вымаливать, -молить; выпрашивать, -просить; умолять;

Erfo'dern, etc. s. Erfo'rdern, etc.

Erfo'lg, *m. I.* 3. слѣдствіе; послѣдствіе; результатъ; mit - съ успѣхомъ; glücklicher - успѣхъ; **Erfo'lgen**, *vn.* (s.) слѣдовать, по- за чѣмъ; воспослѣдовать; исполняться, -ниться; сбываться, сбыться; **Erfo'lglos**, *a.* безуспѣшный; **-losigkeit**, *f.* безуспѣшность; **-greich**, *a.* успѣшный.

Erfo'rderlich, *a.* потребный; нужный; erforderliches Alter надлежащія лѣта; erforderlichen Falls въ случаѣ надобности; если понадобится; **Erfo'rdern**, *va.* требовать, по- чего; **Erfo'rderniss**, *n. I.* 3. потреба, потребность; необходимость.

Erfo'rschen, *va.* доискиваться, доискаться чего; вывѣдывать, -дать; из-; испытывать, -тать; изслѣдывать, -довать; постигать, -гнуть; **Erfo'rscher**, *m. I.* испытатель; изслѣдователь; изыскиватель; вывѣ-

-дыватель; **-schung**, *f.* 2. изслѣ́дованіе; испы́тываніе; изъи́скиваніе; вывѣ́дываніе.

Erfra'gen, *va.* выспра́шивать, -спроси́ть о чёмъ, о комъ; доспра́шиваться; вывѣ́дывать, -вѣ́дать что чрезъ распро́сы; справля́ться, спра́виться о чёмъ; -, *n. I.*, **-gung**, *f.* 2. распра́шиваніе; распро́сы.

Erfre'chen (sich), *vr.* осмѣ́ливаться, -литься; дерза́ть, дерзну́ть.

Erfreu'en, *va.* ра́довать, об-; пора́довать; sich woran - ра́доваться чему́; наслажда́ться, -ди́ться чѣмъ; по́льзоваться чѣмъ.

Erfreu'lich, *a.* ра́достный; прія́тный; **-lichkeit**, *f.* ра́дость, утѣше́ніе, отра́да.

Erfrie'ren, *vn. irr.* (s.) (erfriere, erfror, erfroren): замерза́ть, -зну́ть; вы-; вызяба́ть, -бнуть; отмерза́ть, -знуть; озя́бнуть; прозя́бнуть; -, *n. I.* замерза́ніе.

Erfri'schen, *va.* освѣжа́ть, -жи́ть; прохлажда́ть, прохлади́ть; **Erfri'schend**, *ppr.* u. *a.* освѣжа́ющій; освѣжи́тельный; **-schung**, *f.* 2. освѣже́ніе; прохлади́тельное питьё; десе́ртъ; заку́ска; eine - zu sich nehmen вы́пить чтонибу́дь прохлади́тельное; **-schungsmi'ttel**, *n. I.* освѣжи́тельное сре́дство.

Erfro'r, Erfro'ren, *pp.* u. *a.* s. Erfrie'ren, *va. irr.*; **Erfro'rener**, *m. II.* замёрзшій.

Erfuh'r, s. Erfah'ren, *va. irr.*

Erfü'llen, *va.* исполня́ть, -нить; приводи́ть, привести въ исполне́ніе; (Wort) держа́ть, сдержа́ть сло́во; erfüllt werden исполня́ться, -ниться; **Erfü'llung**, *f.* исполне́ніе; вы-; in - gehen исполня́ться, -ниться; осуществля́ться, -стви́ться; состоя́ться.

Ergä'nzen, *va.* дополня́ть, -нить; по-; добавля́ть, -вить; комплектова́ть, укомплектова́ть; **-zend**, *ppr.* u. *a.* дополни́тельный; доба́вочный; приба́вочный; **Ergä'nzung**, *f.* 2. дополне́ніе; доба́вка; доба́вокъ; **-ngsma'nnschaft**, *f.* 2. запасны́я войска́.

Erge'ben (sich), *vr. irr.* (ergebe mich, ergibt sich, ergab sich, ergeben): предава́ться, -да́ться; (etw. leidenschaftlich - sein пристраща́ться, -прасти́ться къ чему́; посвяща́ть, -святи́ть себя́ чему́; sich auf Gnade u. Ungnade -, *Kw.* сдава́ться, сда́ться на во́лю побѣди́теля; sich in Jmds. Willen - подчиня́ться, -ни́ться чьей во́лѣ; покоря́ться, -ри́ться; повинова́ться; sich - (sich erweisen) ока́зываться, -за́ться изъ чего́; daraus ergibt sich - изъ э́того слѣ́дуетъ; -, *a.* пре́данный; leidenschaftlich - пристра́стный къ чему́; Ihr ergebener Diener, *Вашъ поко́рный слуга́; **-nheit**, *f.* пре́данность; привя́занность; поко́рность; **Erge'benst**, *a.* поко́рнѣйшій.

Erge'bniss, *n. I.* 3. вы́водъ; слѣ́дствіе; послѣ́дствіе; результа́тъ.

Erge'bung, *f.* пре́данность; *поко́рность чему́.

Erge'hen, *vn. irr.* (s.) (ergeht, erging, ergangen): выходи́ть, вы́йти; случа́ться, -чи́ться; быть объявленнымъ; es ist ein Befehl ergangen обнаро́дованъ (od. и́зданъ) ука́зъ; ein Gericht wird -, * *Bibl.* бу́детъ судъ; gib Acht, es wird dir schlimm -, * смотри́, тебѣ́ доста́нется; wie ist es dir bisher ergangen? какъ ты жилъ до сихъ поръ? Befehle, Bekanntmachungen - lassen издава́ть, изда́ть; обнаро́дывать, обнародовать; Jmdm. Gnade vor Recht - lassen, *поми́ловать кого́; *прости́ть кого́; etwas über sich - lassen, *терпѣли́во переноси́ть, -не́сть что; sich - (spazieren, einherwandeln) проха́живаться, -ходи́ться; прогу́ливаться, -ля́ться.

Ergi'big, Ergie'big, *a.* плодови́тый; оби́льный; изоби́льный; прибы́точный; дохо́дный; бога́тый; **-gkeit**, *f.* оби́ліе; изоби́ліе; дохо́дность; *плодови́тость.

Ergie'ssen, *va. irr.* (ergiesse, ergoss, ergossen): излива́ть, -ли́ть; sich - излива́ться; влива́ться; истека́ть, исте́чь; впада́ть; наводня́ть, -ни́ть; sich in Lobeserhebungen über Jemanden -, *разсыпа́ться въ похвала́хъ о комъ; sich in Worten -, *распространя́ться, -ни́ться.

Erglä'nzen, *vn.* (s.) заблиста́ть; sein Gesicht erglänzte vor Freude его́ лицё просія́ло отъ ра́дости.

Ergli'mmen, *vn. irr.* (s.) (erglimme, erglomm, erglommen): загора́ться, вспы́хивать, -хнуть.

Erglü'hen, *vn.* (s.) раска́ливаться, -ли́ться; покраснѣ́ть.

Ergö'tzen, *va.* забавля́ть; увеселя́ть; тѣ́шить; sich woran - забавля́ться чѣмъ; **Ergö'tzend**, *ppr.* u. *a.* увесели́тельный; **Ergö'tzlich**, *a.* заба́вный; **-lichkeit, Ergö'tzung**, *f.* 2. заба́ва; увеселе́ніе; потѣ́ха.

Ergrau'en, *vn.* (s.) сѣдѣ́ть, по-; старѣ́ть, по-; состарѣ́ться; (Tag) мерца́ть.

Ergrei'fen, *va. irr.* (ergreife, ergriff, ergriffen): брать, взять; схва́тывать, -ти́ть; ухва́тываться, -ти́ться за что; принима́ться, -ня́ться за что; (Mittel, Massregeln) брать, взять; принима́ть, -ня́ть; употребля́ть,

-бѣть; прибѣгать, -бѣгнуть къ чему; (Gelegenheit) пользоваться, вос- чѣмъ; (Handwerk, gewisse Lebensart) выбирать, -брать; из-; (Feder) взяться за перо; Waffen - взять оружіе; die Flucht - обращаться, обратиться въ бѣгство; убѣжать; Jmds. Partie -, *вступаться, -питься за кого; die Angst ergriff ihn, *страхъ овладѣлъ имъ; (rühren) трогать, тронуть; поражать, поразить; **Ergrei'fend**, *ppr.* u. *a.* трогательный; **-fung**, *f.* схватываніе; захватываніе; пере-; взятіе, принятіе.

Ergri'mmen, *vn.* (*s.*) злиться, озлиться; разъяриться; ожесточаться, -читься; **-mung**, *f.* свирѣпство; ожесточеніе; ярость.

Ergrü'beln, *va.* изслѣдывать, изслѣдовать.

Ergrü'nden, *va.* измѣрять, -рить глубину; тщательно изслѣдывать, -довать; отыскивать, отыскать причину чего-либо; проникнуть въ глубину; разгадать; **-ndung**, *f.* 2. тщательное изслѣдываніе; вникание.

Ergu'ss, *m.* *I.* (üsse) изліяніе.

Erha'ben, *a.* возвышенный; высокій; выпуклый; *благородный; erhabene Personen Высочайшія Особы; über Jmdn. -, über etw. - sein превосходить кого въ комъ, въ чёмъ; er ist darüber -, *онъ выше всего этого; **-nheit**, *f.* возвышеніе; возвышенность; благородство.

Erha'lten, *va. irr.* (erhalte, erhält, erhielt, erhalten): содержать; сохранять, сохранить; пріобрѣтать, -рѣсть; получать, получить; (bekommen) доставать, -стать; sich - сохраняться, -ниться; питаться; кормиться; *держаться, удерживаться, -жаться на чёмъ; aufrecht - поддерживать, -жать; **-lter**, *m.* *I.* сохранитель; хранитель; содержатель; спаситель; **Erha'lterin**, *f.* 2. сохранительница; **Erha'ltung**, *f.* сохраненіе; сбереженіе; содержаніе.

Erha'ndeln, *va.* покупать; купить; сторговаться; пріобрѣсть торговлею.

Erhä'ngen, *va. irr.* (erhänge, erhing, erhangen): вѣшать; повѣсить.

Erha'rten, *vn.* (*s.*) твердѣть, о-; за-.

Erhä'rten, *va.* доказывать, -зать; подтверждать, -твердить.

Erha'rtung, *f.* отвердѣніе.

Erhä'rtung, *f.* подтвержденіе.

Erha'schen, *va.* ловить, словить; поймать; хватать; схватывать, -тить; уловить; (günstigen Augenblick) пользоваться, вос- чѣмъ.

Erhe'ben, *va. irr.* (erheben, erhob, erhoben): поднимать, поднять; (Streit) заводить, -вести; возводить; (Blick) обращать, обратить къ чему, къ кому; seine Stimme - возвышать, -высить голосъ; начинать, -чать говорить; Klage gegen Jmdn. -, *Rw.* подавать, -дать жалобу на кого; жаловаться на кого; Ansprüche - объявлять, -вить претензію на что; Bedenken - выражать, -разить сомнѣніе; (Zoll, Steuer) взимать; собирать, собрать; (Geld) принимать, -нять; Jmdn. bis zum Himmel -, *возносить, -нести кого до небесъ; прославлять, -вить; sein Herz zu Gott -, *Kg.* возноситься, -нестись сердцемъ къ Богу; sich - возвышаться, -выситься; *воздыматься; подыматься, подняться; sich von seinem Sitze - подниматься, -няться съ мѣста; припод-; вставать, встать; (Bedenken) возникать, возникнуть; sich - (sich empören) возставать, -стать; взбунтоваться; sich über Jmdn. - (übertreffen) превосходить, -взойти кого; (sich höher schätzen als Andere) *ставить себя выше кого.

Erhe'blich, *a.* достойный вниманія; уважительный; важный; значительный; **-lichkeit**, *f.* важность; уважительность; значительность.

Erhe'bung, *f.* 2. поднятіе; вознесеніе; возвышеніе; (der Steuern) взиманіе; сборъ; (Gelder) полученіе; пріёмъ; возведеніе.

Erhei'rathen, *va.* брать, взять за женою; пріобрѣтать, -рѣсть женитьбою.

Erhei'schen, *va.* требовать, по-.

Erhei'tern, *va.* s. Au'fheitern.

Erhei'zen, *va.* натоплять, -пить.

Erhe'llen, *va.* освѣщать, освѣтить; -, *vn.* (*s.*) проясняться, -ниться; daraus erhellt, es erhellt daraus, *изъ этого видно (od. явствуетъ).

Erhe'nken, s. Erhä'ngen.

Erheu'cheln, *va.* получать, -чить что хитростію (притворствомъ); Freundschaft - показывать видъ дружбы; **-heu'chelt**, *pp.* u. *a.* притворный.

Erhi'tzen, *va.* горячить; разгорячать, -чить; калить; раскалять, -калить; (entflammen) распалять, -лить; sich - горячиться; разгорячаться, -читься; вспотѣть; **Erhi'tzend**, *ppr.* u. *a.* горячительный; разгорячающій; **Erhi'tzt**, *pp.* u. *a.* разгорячившійся.

Erho'ben, *pp.* u. *a.* v. Erhe'ben, s. d.

Erhö'hen, *va.* возвышать, -высить; поднимать, поднять выше; воз-

двигать, воздвинуть; прибавлять, -вить; увеличивать, -чить; Jmds. Muth -, *придавать, -дать кому бодрости; ободрять, -рить кого; **Erhö'het**, *pp.* u. *a.* возвышенный; по-; **Erhö'hung**, *f.* 2. возвышеніе; по-.

Erho'len (**sich**), *vr.* отдыхать, -дохнуть; ohne sich zu - безъ отдыха; sich - приходить, придти въ чувство; опомниться отъ испуга; оправляться, -виться; укрѣпляться, -питься; sich bei Jmdm. Raths - просить у кого совѣта; совѣтоваться, по- съ кѣмъ; **Erho'lung**, *f.* 2. отдохновеніе; отдыхъ; поправленіе здоровья; **Erho'lungs-**, *a.* рекреаціонный; **-ngsrei'se**, *f.* 2. поѣздка для возстановленія здоровья; **-ngsstu'nde**, *f.* 2. часъ отдохновенія; рекреаціонный часъ; время отдыха; **-ngszei't**, *f.* время отдыха.

Erhö'ren, *va.* услышать; исполнять, -нить чью просьбу; ist es wohl erhört? слыханное ли это дѣло? **-rung**, *f.* услышаніе; исполненіе просьбы.

Eri'nnerlich, *a.* памятный; es ist mir noch - я ещё помню; **Eri'nnern**, *va.* (Jmdn. woran) напоминать, -помнить кому о чёмъ; sich einer Sache - помнить что; вспоминать, вспомнить о чёмъ; **Eri'nnerung**, *f.* 2. (woran) воспоминаніе о чёмъ; напоминаніе; **-ngszei'chen**, *n. I.* знакъ для памяти.

Erja'gen, *va.* добиваться, -биться чего; (Thier) *Jäg.* ловить; убить на охотѣ.

Erka'lten, *vn.* (*s.*) остывать, остынуть; про-; охладѣвать, -дѣть; *становиться, стать равнодушнымъ къ чему, къ кому.

Erkä'lten, *va.*: sich - простужаться, -студиться.

Erkä'ltung, *f.* 2. простуда; **Erkä'ltungsfie'ber**, *n. I.* простудная лихорадка; **-ngskra'nkheit**, *f.* 2. простудная болѣзнь.

Erkä'mpfen, *va.* пріобрѣтать, пріобрѣсть оружіемъ; одерживать. -жать; **-pfung**, *f.* 2. пріобрѣтеніе чего оружіемъ; одержаніе.

Erkau'fen, *va.* пріобрѣтать, -рѣсть куплею, покупкою; покупать, -купить; (bestechen) подкупать, -пить; **Erkäu'flich**, *a.* продажный; подкупной; **-flichkeit**, *f.* продажность; **Erkau'ft**, *pp.* u. *a.* подкупной; **-fung**, *f.* подкупъ; пріобрѣтеніе куплею, покупкою.

Erke'nnbar, *a.* примѣтный; замѣтный; **-rkeit**, *f.* замѣтность; **Erke'nnen**, *va. irr.* (erkenne, erkannte, erkannt): узнавать, узнать что по чему; распознавать, -знать; (Wahrheit) познавать, -знать; er ist nicht mehr zu - его узнать не льзя; man muss es mit Dank - надобно быть благодарнымъ за это; das Gericht erkannte gegen ihn einstimmig auf etc. судъ единогласно приговорилъ его къ чему; etw. zu - geben, *давать, дать кому что знать; *дать кому почувствовать; (Unwillen, Hass) изъявлять, -вить; sich selbst - познавать, -знать самого себя; **Erke'nntlich**, *a.* благодарный; признательный; **-lichkeit**, *f.* 2. признательность; благодарность; **Erke'nntniss**, *f.* познаніе; уразумѣніе; пониманіе; сознаніе; признаніе; - seiner Selbst самопознаніе; zur - kommen, gelangen убѣждаться, убѣдиться въ чёмъ; узнать; *образумливаться, -миться; Jmdn. zur - bringen, *убѣждать, убѣдить кого въ чёмъ; -, *n. I.* 3. *Rw.* приговоръ; опредѣленіе; **-ssgru'nd**, *m. I.* (ünde) причина познанія; **-ssque'lle**, *f.* 2. источникъ познаній; **-ssvermö'gen**, *n. I.* способность познанія предметовъ; разумѣніе; **Erke'nnung**, *f.* узнаваніе; распознаваніе; **-ngszei'chen**, *n. I.* примѣта; признакъ.

E'rker, *m. I. Bk.* чердакъ; комната на чердакѣ; вышка; (Vorsprung mit Fenstern) фонарь; (Balcon) балконъ; **-rfe'nster**, *n. I.* окно въ вышкѣ; **-rstu'be**, *f.* 2., **-zi'mmer**, *n. I.* комната на чердакѣ; вышка.

Erkie'sen, s. Au'serse'hen, Au's-wählen.

Erklä'rbar, *a.* изъяснимый; **Erklä'ren**, *va.* объяснять, -нить; изъ-; толковать; растолковывать, -ковать; (Krieg) объявлять, -вить; sich - объясняться, -ниться съ кѣмъ; (wogegen) не соглашаться, не согласиться съ чѣмъ; быть противъ чего; (wofür) соглашаться, -гласиться съ чѣмъ; sich wofür - объявлять, -вить себя кѣмъ; er hat sich für uns erklärt онъ остался на нашей сторонѣ; erklärter Feind явный врагъ; **Erklä'rend**, *ppr.* u. *a.* толковательный; изъяснительный; пояснительный; **Erklä'rer**, *m. I.* толкователь; пояснитель; **-rlich**, *a.* понятный; **Erklä'rung**, *f.* 2. объясненіе; толкованіе; поясненіе; объявленіе. [чительный.

Erkle'cklich, *a.* достаточный; зна-

Erkle'ttern, *va.* взлѣзать, взлѣзть на что; взбираться; **Erkli'mmen**, *va. irr.* (erklimme, erklomm, erklommen), s. Erkle'ttern.

Erkli'ngen, *vn. irr.* (s.) (erklinge, erklang, erklungen): зазвенѣть; раздаваться, -даться; lasset die Gläser -! чокнемся!
Erkli'rren, *vn.* (s.) забренчать; зазвенѣть.
Erko'ren, *pp.* u. *a.* избранный; выбранный.
Erkra'chen, *vn.* (s.) грохнуть; загрохотать.
Erkra'nken, *vn.* (s.) становиться больнымъ; заболѣть; захворать; **Erkra'nkung**, *f.* 2. заболѣніе.
Erküh'nen (sich), *vr.* смѣть, по-; осмѣливаться, -литься; дерзать, дерзнуть; -, *n. I.* смѣлость.
Erku'nden, *va.* узнавать, узнать.
Erku'ndigen (sich), *vr.* (wonach) справляться, -виться о чёмъ; стараться узнать; освѣдомляться, -миться; навѣдываться, -даться; **-gung**, *f.* 2. справка; освѣдомленіе; - einziehen, s. Erku'ndigen.
Erkü'nsteln, *va.* выдумывать, -мать; поддѣлывать, поддѣлать; притворяться, -риться чѣмъ; **Erkü'nstelt**, *pp.* u. *a.* притворный; поддѣльный.
Erlah'men, *vn.* (s.) охромѣть; -, *n. I.*, **Erlah'mung**, *f.* охромѣніе; ослабленіе.
Erla'ngen, *va.* доставать, -стать; достигать, достигнуть чего; одерживать, одержать; пріобрѣтать, -рѣсть; **-ngung**, *f.* достиженіе; полученіе; пріобрѣтеніе; одержаніе.
Erla'ss, *m. I.* 3. предписаніе; увольненіе отъ чего, отпущеніе.
Erla'ssen, *va. irr.* (erlasse, erlässt, erliess, erlassen): издавать, -дать; (Befehl) отдавать, -дать приказаніе; Jmdm. etw. - освобождать, -бодить кого отъ чего; (Schuld etc.) прощать, простить; отпускать, отпустить; (Pflicht) увольнять, уволить; слагать, сложить что съ кого; **Erla'ssung**, *f.* 2. изданіе; обнародованіе закона; увольненіе отъ чего, прощеніе, отпущеніе; (Befreiung) освобожденіе отъ чего; - der Abgaben льгота.
Erlau'ben, *va.* позволять, -лить; доз-; допускать, -стить; **Erlau'bniss**, *f.* позволеніе; доз-; die - geben, ertheilen позволять, -волить.
Erlau'cht, *a.* Сіятельный; Euer [Ew.] Erlaucht Ваше Сіятельсгво.
Erlau'ern, *va.* выжидать, -ждать.
Erlau'schen, *va.* подслушивать, подслушать.
Erläu'tern, *va.* объяснять, -нить; **-rung**, *f.* 2. объясненіе; изъ-; толкованіе.
E'rle, *f.* 2. *Ng.* ольха.
Erle'ben, *va.* доживать, -жить до чего; испытать въ жизни; **-bniss**, *n. I.* 3. приключеніе.
Erle'digen, *va.* кончить; упразднять; освобождать, -бодить; (Streitsache, Frage) рѣшать, -шить; **Erle'digt**, *pp.* u. *a.* упразднённый; вакантный; **-digung**, *f.* 2. освобожденіе; упраздненіе; рѣшеніе; окончаніе.
Erle'gen, *va.* убивать, убить; застрѣлить; (Abgaben etc.) платить, за-; (Summe) вносить, внести; **-gung**, *f.* убиваніе; застрѣливаніе; платёжъ; внесеніе.
Erlei'chtern, *va.* облегчать, -чить; **-rung**, *f.* 2. облегченіе.
Erlei'den, *va. irr.* (erleide, erlitt, erlitten): терпѣть, по-; претерпѣвать, -пѣть; переносить, -нести; (Schaden) понести; erlittener Schaden понесённый убытокъ.
E'rlen, **E'rlen-**, *a. Ng.* ольховый; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter) ольховый листъ; **-ngebü'sch**, *n. I.* s. E'rlenstrau'ch; **-nho'lz**, *n. I.* (ölzer) ольховое дерево; **-nstrau'ch**, *m. I.* (äucher) ольховый кустъ; олешникъ; **-nwa'ld**, *m. I.* (älder) ольховый лѣсъ; ольховникъ.
Erle'rnen, *va.* выучивать, -чить; из-; выучиться; **-rnung**, *f.* изученіе.
Erle'sen, *va. irr.* (erlese, erliest, erlas, erlesen): выбирать, из-; -, *a.* отборный.
Erleu'chten, *va.* освѣщать, освѣтить; озарять, -рить; просвѣщать, -свѣтить; **Erleu'chtung**, *f.* освѣщеніе; иллюминація; *просвѣщеніе.
Erlie'gen, *vn. irr.* (s.) (erliege, erlag, erlegen): быть убитымъ, побѣжденнымъ, удручённымъ; умирать; einer Last изнемогать, -мочь подъ тяжестію.
Erli'sten, *va.* выхитривать, -трить; добывать, -быть что хитростію.
E'rlkönig, *m. I. Myth.* лѣсной царь.
Erlo'gen, *pp.* u. *a.* ложный.
Erlö's, *m. I.* выручка.
Erlo'sch, s. Erlö'schen, *vn. irr.*; **Erlo'schen**, *pp.* u. *a.* погасшій; потухшій; **Erlö'schen**, *vn. irr.* (erlosche, erlischt, erlosch, erloschen): гаснуть; погасать, -снуть; тухнуть; (Geschlecht) прекращаться, прекратиться; вымирать, -мереть; mit erlöschender Stimme умирающимъ голосомъ; -, *va. reg.* потушить; погашать, погасить; **Erlö'schen**, *n. I.*, **Erlö'schung**, *f.* потушеніе; *прекращеніе.
Erlö'sen, *va.* освобождать, -бодить; спасать, спасти; избавлять, -вить; **Erlö'ser**, *m. I.* избавитель; спаситель; **Erlö'sung**, *f.* освобожденіе; избавленіе; спасеніе.
Ermä'chtigen, *va.* (Jmdn. wozu)

уполномочивать, -чить кого на что; **-tigung**, *f.* 2. уполномоченіе.
Ermah'nen, *va.* увѣщевать къ чему; уговаривать, уговорить; **-nend**, *ppr.* u. *a.* увѣщательный; **-hnung**, *f.* 2. увѣщаніе; увѣщеваніе.
Erma'ngeln, *vn.* (*h.*) не доставать, -стать; имѣть въ чёмъ недостатокъ; не имѣть; преминовать, -нуть; **Erma'ngelung**, *f.*: in - за неимѣніемъ чего.
Erma'nnen, *va.*: sich - ободраться, -риться; мужаться.
Ermä'ssigen, *va.* уменьшать, -шить; **Ermä'ssigung**, *f.* 2. уменьшеніе.
Erma'tten, *va.* утомлять, -мить; -, *vn.* (s.) ослабѣвать, -бѣть; утомляться, -миться; **-ttung**, *f.* 2. усталость; изнеможеніе; утомленіе.
Erme'ssen, *va. irr.* (ermesse, ermisst, ermass, ermessen): измѣрять, -рить; полагать, -ложить; разсуждать, судить о чёмъ; постигать; daraus ist leicht zu - изъ этого легко можно заключить; -, *n.* *I.* мнѣніе; соображеніе; разсужденіе; усмотрѣніе.
Ermi'tteln, *va.* открывать, -крыть; дознать; отыскивать, отыскать; **Ermi'ttelung**, *f.* 2. открытіе; дознаніе; отысканіе.
Ermö'glichen, *va.* сдѣлать (возможнымъ).
Ermo'rden, *va.* убивать, убить; **Ermo'rdung**, *f.* 2. убіеніе; убійство.
Ermü'den, *va.* утомлять, -мить; -, *vn.* (s.) уставать, устать; утомляться, -миться; **Ermü'det**, *pp.* u. *a.* усталый; утомлённый; **-dung**, *f.* усталость; утомленіе.
Ermu'ntern, *va.* ободрять, -дрить; *развеселять, -лить; *поощрять, -рить; побуждать, -будить къ чему; sich - ободряться, -риться; **Ermu'nterung**, *f.* 2. ободреніе; побужденіе; воз-; поощреніе.
Ermu'thigen, *va.* ободрять, -рить; **Ermu'thigung**, *f.* 2. ободреніе; *поощреніе.
Ernäh'ren, *va.* кормить; содержать; питать; **-hrend**, *ppr.* u. *a.* питательный; **-hrer**, *m.* *I.* кормитель; кормилецъ; **-hrerin**, *f.* 2. питательница; **Ernäh'rung**, *f.* питаніе; кормленіе; прокармливаніе; содержаніе.
Erne'nnen, *va. irr.* (ernenne, ernannte, ernannt): Jmdn. wozu - назначать, -чить кого чѣмъ, кѣмъ; (befördern) жаловать во что; опредѣлять; производить, -вести въ что (*Nomin. Plur.*); **-nnung**, *f.* 2. назначеніе; производство; пожалованіе; опредѣленіе.
Erneu'en, **Erneu'ern**, *va.* обновлять, -вить; *возобновлять, -вить; **Erneu'erung**, **Erneu'ung**, *f.* 2. обновленіе; возобновленіе.
Ernie'dern, **Ernie'drigen**, *va.* унижать, унизить; **-drigung**, *f.* 2. униженіе; смиреніе.
Ernst, *m.* *I.* серьёзность; строгость; важность; усердіе; - machen не шутить; im -, im vollen -, in allem - не шутя; безъ шутокъ; es wird - теперь ужé не до шутокъ; ich spreche in allem - я не шучу; я говорю серьёзно; **Ernst**, *a.* серьёзный; строгій; важный; **E'rnsthaft**, *a.* серьёзный; **E'rnsthaftigkeit**, *f.* s. Ernst, *m.*; **E'rnstlich**, *a.* серьёзный; строгій; усердный.
E'rnte, *f.* 2. жатва; **E'rnte-**, *a.* *Ldw.* жатвенный; **-tefe'st**, *n.* *I.* 3. праздникъ жатвы; **-tekra'nz**, *m.* *I.* (änze) вѣнокъ изъ колосьевъ; **-temo'nat**, *m.* *I.* 3. мѣсяцъ жатвы; *А'вгустъ; **E'rnten**, *va.* собирать, собрать плоды; *пожинать, пожать; (Ruhm) пріобрѣтать, -рѣсть; (Beifall, Lob Dank) заслуживать, -жить; **-teta'g**, *m.* *I.* 3. день жатвы; **-tewe'tter**, *n.* *I.* благопріятная для жатвы погода; **-tezei't**, *f.* время жатвы.
Ero'berer, *m.* *I.* завоеватель; **Ero'bern**, *va.* (Länder) завоёвывать, -воевать; (Stadt) брать, взять; (sich bemächtigen) завладѣть чѣмъ; (Jemandes Herz) *плѣнять, -нить; **Ero'berung**, *f.* 2. завоеваніе; завладѣніе; плѣненіе; eine - machen, *плѣнять, -нить сердце; **Ero'berungskrie'g**, *m.* *I.* 3. война для завоеваній.
Erö'ffnen, *va.* открывать, -крыть; начинать, -чать; (Brief) распечатывать, -тать; (Jmdm. etw.) *объявлять, -вить; сообщать, сообщить; sich - открываться, начинаться; **Erö'ffnung**, *f.* 2. открытіе; начало; объявленіе; сообщеніе; eine - machen открывать, объявлять.
Erö'rtern, *va.* изъяснять, -нить; объ-; по-; излагать, -ложить; разбирать, разобрать; **-rterung**, *f.* 2. изъясненіе; объ-; изложеніе.
Erpi'cht, *a.*: - sein worauf имѣть чрезвычайную охоту на что; пристраститься къ чему.
Erpre'ssen, *va.*: von Jmdm. - вынуждать, -нудить; выпытывать, -тать что у кого; **-ssung**, *f.* 2. вынужденіе; грабительство.
Erpro'ben, *va.* испытывать, -тать.
Erqui'cken, *va.* подкрѣплять, -пить; *услаждать, усладить; утолять; **Erqui'ckend**, *ppr.* u. *a.*, **Erqui'cklich**, *a.* подкрѣпляющій; крѣпительный; утолительный; освѣжительный; *услаждающій; *утѣшительный; **-qui'ckung**, *f.* подкрѣп-

ле́нie; освѣже́нie; утоле́нie; услажде́нie; *утѣше́нie; отра́да.

Erra'ffen, *va.* захвата́ть, схвати́ть.

Erra'then, *va. irr.* (errathe, errathet u. erräth, errieth, errathen): отга́дывать, -да́ть; у-; (Räthsel) раз-.

Erre'gbar, *a.* возбуди́мый; раздражи́мый; **Erre'gbarkeit**, *f.* раздражи́мость; раздражи́тельность; **Erre'gen**, *va.* возбужда́ть, -буди́ть; производи́ть, -весть; Jmds. Bewunderung - приводи́ть, -вести́, -ве́сть кого́ въ удивле́нie; удивля́ть, -ви́ть кого́; **Erre'gung**, *f.* 2. возбужде́нie; раздраже́нie.

Errei'chbar, *a.* достижи́мый; **-rkeit**, *f.* достижи́мость; **Errei'chen**, *va.* (Ziel, Zweck, Alter) достига́ть, -гнуть чего́; дойти́ до чего́; достава́ть, -ста́ть; сра́вниваться, сравня́ться съ кѣмъ; **-chung**, *f.* достиже́нie; получе́нie.

Erre'tten, *va.* (vom Tode) спаса́ть, спасти́ отъ сме́рти; (aus der Gefahr) избавля́ть, -вить отъ опа́сности; (aus Noth etc.) выводи́ть, -весть изъ ну́жды, изъ бѣды́; **Erre'tter**, *m. I.* спаси́тель; изба́витель; **Erre'tterin**, *f.* 2. спаси́тельница; изба́вительница; **-ttung**, *f.* 2. спасе́нie; избавле́нie.

Erri'chten, *va.* учрежда́ть, учреди́ть; сооружа́ть, -оруди́ть; воздвига́ть, воздви́гнуть; **Erri'chter**, *m. I.* учреди́тель; сооруди́тель; **-chtung**, *f.* учрежде́нie; сооруже́нie.

Erri'ngen, *va. irr.* (erringe, errang, errungen): съ трудо́мъ пріобрѣта́ть, -рѣсть; добива́ться, -би́ться чего́; дости́гнуть чего́; (Sieg) одержи́вать, одержа́ть; **Erri'ngung**, *f.* пріобрѣтенie чего́ труда́ми.

Errö'then, *vn.* (*s.*) краснѣ́ть, по-; зарумя́ниться отъ чего́; -, *n. I.* краска на лицѣ́; mit - покраснѣ́вши.

Erru'ngenschaft, *f.* 2. благопріобрѣ́тенное; нажито́е; *пріобрѣтенie.

Ersä'ttigen, *va.* насыща́ть, -сы́тить.

Ersa'tz, *m. I.* вознагражде́нie; замѣ́нъ; **-tzmann**, *m. Kw.* s. Ste'llvertre'ter; **-tzmannschaft**, *f.* 2. рекру́ты; **-tzmittel**, *n. I.* вознагражде́нie.

Ersau'fen, *vn. irr.* (*s.*) (ersaufe, ersäuft, ersoff, ersoffen): тону́ть, утону́ть; -, *n. I.* утопа́нie.

Ersäu'fen, *va.* топи́ть, у-; **Ersäu'fung**, *f.* 2. утопле́нie.

Ersäu'seln, **Ersau'sen**, *vn.* (*s.*) (Wind) зашумѣ́ть.

Ersch'ffen, *va. irr.* (erschaffe, erschuf, erschaffen): создава́ть, -да́ть; сотворя́ть; **-ffer**, *m. I.* созда́тель; творе́цъ; **-ffung**, *f.* сотворе́нie; созда́нie.

Ersch'llen, *vn. reg.* u. *irr.* (erschalle, erschallte u. erscholl, erschallt u. erschollen): *Tk.* звуча́ть, за-; раздава́ться, -да́ться; оглаша́ться.

Erschei'nen, *vn. irr.* (*s.*) (erscheine, erschien, erschienen): явля́ться, -ви́ться; по-; пока́зываться, -за́ться; -, *n. I.*, **-nung**, *f.* 2. появле́нie; (Gespenst) привидѣ́нie; видѣ́нie.

Erschie'n, s. Erschei'nen, *vn. irr.*

Erschie'ssen, *va. irr.* (erschiesse, erschoss, erschossen): застрѣли́ть; разстрѣ́ливать, -ля́ть; **Erschie'ssung**, *f.* 2. застрѣ́ливанie; раз-.

Erschla'ffen, *va.* ослабля́ть, -бить; раз-; -, *vn.* (*s.*) ослабѣва́ть, -бѣ́ть; раз-; изнемога́ть, -мо́чь; **-ffung**, *f.* ослабле́нie; изнеможе́нie.

Erschla'gen, *va. irr.* (erschlage, erschlägt, erschlug, erschlagen): убива́ть, уби́ть; -, *n. I.* убіе́нie.

Erschlei'chen, *va. irr.* (erschleiche, erschlich, erschlichen); получа́ть, -чи́ть прони́рствомъ.

Erschlie'ssen, *va. irr.* (erschliesse, erschloss, erschlossen): отворя́ть, раскрыва́ть; sich - разверза́ться; распуска́ться, распусти́ться.

Erschmei'cheln, *va.* достава́ть, доста́ть что ле́стью.

Ersch'll, s. Ersch'llen, *vn. irr.*

Erschö'pfen, *va.* исче́рпывать, -пать; истоща́ть, -щи́ть; изнуря́ть, -ри́ть; (Jmds. Geduld) выводи́ть, -вести, -весть кого́ изъ терпѣ́нія; erschöpft werden истоща́ться, -щи́ться; изнуря́ться, -ри́ться; **-pfung**, *f.* (der Kräfte) истоще́нie; изнуре́нie; изнеможе́нie.

Erschra'k, s. Erschre'cken, *vn. irr.*

Erschre'cken, *vn. irr.* (*s.*) (erschrecke, erschreckt u. erschrickt, erschrak, erschrocken): vor etw. - пуга́ться, ис- чего́; ужаса́ться, ужасну́ться; -, *va. reg.* пуга́ть, ис-; -, *n. I.* испу́гъ; **-cklich**, *a.* ужа́сный; **Erschri'ckt**, s. Erschre'cken, *va. irr.*; **Erschro'cken**, *a.* испу́ганный; **-nheit**, *f.* испу́гъ; страхъ.

Erschü'ttern, *va.* трясти́; потрясáть, -сти́; колеба́ть, по-; *глубо́ко тро́нуть сердца́; **Erschü'ttert**, *pp.* u. *a.* тро́нутый; пораже́нный; **-rung**, *f.* 2. трясе́нie; по-; *поколеба́нie.

Erschwe'ren, *va.* затрудня́ть, -ни́ть; **-rung**, *f.* 2. затрудне́нie.

Erschwi'ngen, *va. irr.* (erschwinge, erschwang, erschwungen): добыва́ть, -бы́ть трудо́мъ; достига́ть, дости́чь; **-ngung**, *f.* достиже́нie.

Erse'hen, *va. irr.* (ersehe, ersieht, ersah, ersehen): ви́дѣть, у-; усма́тривать, усмотрѣ́ть; избира́ть, избра́ть; вы-. [го́; ожида́ть.

Erseh'nen, *va.* стра́стно жела́ть че-

Erse'tzen, *va.* замѣня́ть, замѣни́ть; вознагражда́ть, -гради́ть; Jmds. Stelle - заступа́ть, -пи́ть чьё мѣ́сто; **Erse'tzlich**, *a.* замѣни́мый; **Erse'tzung**, *f.* замѣне́ніе; вознагражде́ніе.

Erseu'fzen, *va.* u. *vn.* (*h.*) вздыха́ть, вздохну́ть.

Ersi'chtlich, *a.*: hieraus ist - изъ э́того ви́дно, я́вствуетъ.

Ersi'ngen, *va. irr.* (ersinge, ersang, ersungen): добыва́ть, добы́ть что пѣ́ніемъ.

Ersi'nnen, *va. irr.* (ersinne, ersann, ersonnen): выду́мывать, -мать; при-; вымышля́ть, -мыслить; **Ersi'nnlich**, *a.* возмо́жный.

Erso'ff, s. Ersau'fen, *vn. irr.*

Erso'nnen, s. Ersi'nnen, *va. irr.*

Erspä'hen, *va.* уви́дѣть.

Erspa'ren, *va.* сберега́ть, сбере́чь; накопля́ть, накопи́ть; избавля́ть, -вить кого́ отъ чего́; **Erspa'rniss**, *f.* 3. сбережённое; **Erspa'rung**, *f.* 2. сбереже́ніе; скопле́ніе; эконо́мія.

Ersprie'ssen, *vn. irr.* (*s.*) (erspriesse, erspross, ersprossen): произраста́ть, -расти́; происходи́ть, произойти́; **Ersprie'sslich**, *a.* вы́годный; поле́зный; **Ersprie'sslichkeit**, *f.* по́льза.

Erst, *ad.* сперва́; пре́жде; снача́ла; nun - тепе́рь то́лько; eben - то́лько-что; - heute (то́лько) сего́дня.

Ersta'nden, s. Erste'hen, *vn. irr.*

Ersta'rken, *vn.* (*s.*) укрѣпля́ться, -пи́ться; окрѣ́пнуть ду́хомъ.

Ersta'rren, *vn.* (*s.*) нѣмѣ́ть; о-; цѣпенѣ́ть, о-; костенѣ́ть, о-; * окаменѣ́ть; млѣть, обомлѣ́ть; die Hände - vor Frost ру́ки замира́ютъ отъ моро́за; твердѣ́ть, за-; **Ersta'rrt**, *pp.* u. *a.* онѣмѣ́лый; оцѣпенѣ́лый; окоченѣ́лый; **-rrung**, *f.* онѣмѣ́ніе; оцѣпенѣ́ніе.

Ersta'tten, *va.* возвраща́ть, возврати́ть; вознагражда́ть, -гради́ть; Bericht - доноси́ть, донести́ (od. -не́сть) о чёмъ; (Dank) благодари́ть; **-ttung**, *f.* 2. возвраще́ніе; вознагражде́ніе; донесе́ніе.

Erstau'nen, *vn.* (*s.*): worüber - удивля́ться, -ви́ться чему́; изумля́ться, -ми́ться чему́; -, *n. I.* удивле́ніе; изумле́ніе; in - setzen удивля́ть, -ви́ть; приводи́ть, -вести́ въ изумле́ніе; изумля́ть, -ми́ть; **Erstau'nend**, *ppr.* u. *a.* s. Erstau'nlich; **-nenswe'rth**, **-nlich**, *a.* удиви́тельный; чрезвыча́йный.

E'rste (der, die, das), *a. num.* пе́рвый; der Erste (Datum) пе́рвое (число́); am ersten (am ehesten) пре́жде всего́; am Ersten (Datum) пе́рваго (числа́); zum - во-пе́рвыхъ; für's Erste на пе́рвый разъ; пока́; der erste Beste кто́-либо; кто́-нибудь; встрѣ́чный попере́чный; da ist am ersten (am ehesten) durchzukommen тамъ лу́чше всего́ мо́жно пройти́.

Erste'chen, *va. irr.* (ersteche, ersticht, erstach, erstochen): закалывать, -коло́ть; sich - заколо́ться.

Erste'hen, *vn. irr.* (*s.*) (erstehe, erstand, erstanden): воскреса́ть, -снуть; -, *va. irr.* покупа́ть, -купи́ть. [ку́пка.

Erste'hung, *f.* воскресе́ніе; *H.* по-

Erstei'gen, *va. irr.* (ersteige, erstieg, erstiegen): всходи́ть, взойти́ на что; взлѣза́ть, взлѣзть на что; -, *n. I.* восхожде́ніе; взлѣза́ніе; **Erstei'glich**, *a.* досту́пный; **-gung**, *f.* 2. s. Erstei'gen, *n.*

E'rstens, *ad.* во-пе́рвыхъ.

Erste'rben, *vn. irr.* (*s.*) (ersterbe, erstirbt, erstarb, erstorben): вымира́ть, -мере́ть; нѣмѣ́ть, о-; das Wort erstarb ihm auf der Zunge, * у него́ сло́во за́мерло на языкѣ́.

E'rstere (der, die, das), *a. num.* пе́рвый изъ двухъ.

E'rstgebo'ren, *a.* первороджде́нный; **-stgebu'rt**, *f.* 2. *Kw.* перворо́дство; старшинство́; **-stgeburtsre'cht**, *n. I.* 3. пра́во перворо́дства od. пе́рвенства.

Ersti'cken, *vn.* (*s.*) задыха́ться, задо́хнуться отъ; vor Lachen - помира́ть, -мере́ть со смѣ́ху; подави́ться; -, *va.* задуша́ть, -ши́ть; удави́ть; за-; (Feuer) туши́ть, по-; за-; прекраща́ть, -крати́ть; (Gefühle) притупля́ть, -пи́ть; **Ersti'ckend**, *a.* уду́шливый; -, *n. I.*, **-ckung**, *f.* 2. задуше́ніе.

E'rstlich, *ad.* во-пе́рвыхъ; сперва́.

E'rstling, *m. I.* 3. пе́рвенецъ; (der Früchte) пе́рвый плодъ.

E'rstmals, *ad.* въ пе́рвый разъ.

Ersto'rben, *a.* онѣмѣ́лый; вы́мершій.

Erstre'ben, *va.* стара́ться дости́гнуть чего́.

Erstre'cken, *va.* s. Au'sstrecken, Au'sdehnen; sich - простира́ться, -тере́ться; распро-.

Erstü'rmen, *va.* брать, взять при́ступомъ; **-rmung**, *f.* 2. взя́тіе при́ступомъ.

Ersu'chen, *va.*: Jmdn. um etw. - проси́ть у кого́ чего́; проси́ть кого́ о чёмъ; -, *n. I.* про́сьба.

Erta'ppen, *va.* застава́ть, -ста́ть; (bei Lügen, Diebstahl) пойма́ть кого́ во лжи, въ кра́жѣ.

Erthei'len, *va.* дава́ть, дать; вы-; Unterricht - обуча́ть; дава́ть уро́ки; надѣля́ть чѣмъ; (Rang) жа́ловать кого́ чи́номъ; Jmdm. den Segen -, *Kg.* * благословля́ть, -ви́ть

кого́; -lung, *f.* пожа́лованіе; вы́дача.

Ertö'dten, s. Tö'dten.

Ertö'nen, *vn.* (*s.*) звуча́ть, за-; звене́ть, за-.

Ertra'g, *m. I.* (äge) вы́ручка; при́быль; дохо́дъ; **Ertra'gen**, *va. irr.* (ertrage, erträgt, ertrug, ertragen): сноси́ть, снести́, пере-; терпѣ́ть, по-; стерпѣ́ть; вытерпливать, вы́терпѣть; выде́рживать, -жать; das ist gar nicht zu - э́то несно́сно; э́то невыноси́мо; -, *n. I.*, **Ertra'gung**, *f.* 2. терпѣ́ніе; претерпѣ́ніе; перенесе́ніе; **Erträ'glich**, *a.* сно́сный; поря́дочный.

Ertra'nk, s. Ertri'nken, *vn. irr.*

Erträ'nken, *va.* топи́ть, у-.

Erträu'men, *va.* воображать, -вообрази́ть себѣ́ что.

Ertri'nken, *vn. irr.* (*s.*) (ertrinke, ertrank, ertrunken): тону́ть, у-; -, *n. I.* утопа́ніе.

Ertro'tzen, *va.* вынужда́ть, вы́нудить; достава́ть, доста́ть упо́рствомъ.

Ertru'nkener, *m. II.* утону́вшій.

Erü'brigen, *va.* сберега́ть, сбере́чь.

Eruptio'n, *f.* 2. *Ntl.* изверже́ніе.

Erwa'chen, *vn.* (*s.*) просыпа́ться, -сну́ться; пробужда́ться, -буди́ться; -, *n. I.* пробужде́ніе.

Erwa'chsen, *vn. irr.* (*s.*) (erwachse, erwächst, erwuchs, erwachsen): взраста́ть, взрасти́; воз-; вы-; происходи́ть, -изойти́; -, *pp.* u. *a.* взро́слый; noch nicht - недоро́слый.

Erwä'gen, *va. irr.* (erwäge, erwog, erwogen): разсма́тривать, -смотрѣ́ть; обду́мывать, -мать; взвѣ́шивать, взвѣ́сить; etw. sorgfältig - тща́тельно разбира́ть, разобра́ть дѣ́ло; -gung, *f.* 2. соображе́ніе; разсмотрѣ́ніе; etw. in - ziehen принима́ть, -ня́ть что въ уваже́ніе (od. въ соображе́ніе); in - dessen въ уваже́ніе того́; приня́въ въ соображе́ніе; nach reiflicher - по зрѣ́ломъ обсужде́ніи.

Erwäh'len, *va.* выбира́ть, -бра́ть; из-; -hlung *f.* 2. избра́ніе; вы́боръ.

Erwäh'nen, *va.* (Jmds., einer Sache) отзыва́ться; помина́ть, помяну́ть о комъ, о чёмъ; **Erwäh'nter**, *m. II.* помя́нутый; упомя́нутый; -hnung, *f.* 2. упомина́ніе; поми́нъ; о́тзывъ; einer Sache - thun упомина́ть, упомяну́ть о чёмъ.

Erwa'rmen, *vn.* (*s.*) согрѣва́ться, согрѣ́ться.

Erwä'rmen, *va.* грѣть; согрѣва́ть, -грѣ́ть; ото-; на-; **Erwä'rmung**, *f.* согрѣва́ніе; нагрѣва́ніе.

Erwa'rten, *va.* ожида́ть чего́, кого́; **Erwa'rtung**, *f.* 2. ожида́ніе; wider alles Erwarten сверхъ ча́янія; неожи́данно; über alles Erwarten schön необыкнове́нно краси́во; -tungsvo'll, *a.* испо́лненный наде́жды; по́лный ожида́нія; въ ожида́ніи.

Erwe'cken, *va.* разбужа́ть, -буди́ть; пробужда́ть, -буди́ть; воз-; воскреса́ть; -ckung, *f.* 2. оживле́ніе; пробужде́ніе; воз-; воскресе́ніе.

Erweh'ren (sich), *vr.*: (Jmds.) защища́ться, -щити́ться отъ кого́; (des Schlafes) уде́рживаться, -жа́ться отъ сна.

Erwei'chen, *va.* мягчи́ть; размягча́ть, -чи́ть; смягча́ть, -чи́ть; sich - lassen, *снисходи́ть, снизойти́ на чью про́сьбу; смягча́ться, -чи́ться; -chung, *f.* 2. размягче́ніе; смягче́ніе.

Erwei's, *m. I.* 3. доказа́тельство; до́водъ; удостовѣре́ніе; **Erwei'sen**, *va. irr.* (erweise, erwies, erwiesen): дока́зывать, доказа́ть; утвержда́ть, утверди́ть до́водами; (Wohlthaten etc.) ока́зывать, -за́ть; sich - ока́зываться, -за́ться; **Erwei'slich**, *a.* доказу́емый; **Erwei'sung**, *f.* дока́зываніе; доказа́тельство.

Erwei'tern, *va.* распространя́ть, -ни́ть; расширя́ть, -рить; дѣ́лать, сдѣ́лать шире; -terung, *f.* 2. распростране́ніе; расшире́ніе.

Erwe'rb, *m. I.* пріобрѣ́теніе; дохо́дъ; **Erwe'rben**, *va. irr.* (erwerbe, erwirbt, erwarb, erworben): пріобрѣта́ть, -рѣ́сть; нажива́ть, -жи́ть; выраба́тывать, вы́работать; за-; сни́скивать, -ска́ть; -, *n. I.* пріобрѣ́теніе; -rbsfleiss, *m. I.* промы́шленность; -rbsam, *a.* промы́шленный; -rbsamkeit, *f.* промы́шленность; -rbsquelle, *f.* 2. исто́чникъ дохо́довъ; -rbsthätigkeit, *f.* s. Erwe'rbsfleiss; -rbsu'nfähig, *a.* неспосо́бный къ пропита́нію себя́; -rbszweig, *m. I.* 3. спо́собъ пропита́нія; **Erwe'rbung**, *f.* 2. пріобрѣ́теніе.

Erwi'dern, *va.* s. Entge'gnen; **Erwie'dern**, *va.* отвѣча́ть, -вѣ́тить; возража́ть, -рази́ть на что; Gleiches mit Gleichem - отпла́чивать, отплати́ть тѣмъ же; Wohlthaten - воздава́ть за благодѣя́нія; **Erwi'derung, Erwie'derung**, *f.* 2. отвѣ́тъ; возраже́ніе.

Erwie'sen, *pp.* u. *a.* v. Erwei'sen, s. d.; **Erwie'senerma'ssen**, *ad.* какъ то дока́зано (od. до́знано).

Erwi'rken, *va.* вы́хлопотать.

Erwi'schen, *va.* схва́тывать, схвати́ть.

Erwo'g, s. Erwä'gen, *va. irr.*

Erwo'rben, *pp.* u. *a.* s. Erwe'rben.

Erwü'nscht, *pp.* u. *a.* жела́нный;

вожделѣнный; -te Gelegenheit благопріятный случай.
Erwü'rgen, *va.* душить, за-; давить, за-; убить; **-gung**, *f.* 2. задушеніе; удавленіе; убійство.
Erz, *n. I.* 3. *Bw.* руда; бронза; **Erz-**, *a. Bw.* рудной; бронзовый; мѣдный; **-zader**, *f.* 2. *Bw.* рудная жила.
Erzäh'len, *va.* разсказывать, -зать; повѣствовать; пересказывать,-зать другимъ; erzählende Schreibart, *Litt.* повѣствовательный слогъ; **Erzäh'ler**, *m. I.* разскащикъ; повѣствователь; **-rin**, *f.* 2. разскащица, повѣствовательница; **-h'lung**, *f.* 2. разсказъ; повѣсть; повѣствованіе.
E'rzart, *f.* 2. родъ руды.
E'rzbetrü'ger, *m. I.* * первый обманщикъ; **-zbischof**, *m. I.* (öfe) *Kg.* архіерей; архіепископъ; **E'rzbischof-**, **E'rzbischofs-**, **-zbischöflich**, *a.* архіепископскій; архіерейскій; **-zbischofshu't**, *m. I.* (üte) архіерейская митра; **-zbischofssta'b**, *m. I.* (äbe) архіерейскій жезлъ.
E'rzböse, *a.* * презлой; **E'rzbösewicht**, *m. I.* 3. заклятый злодѣй.
E'zzdieb, *m. I.* 3. * первый воръ.
E'rzdumm, *a.* * преглупый; **-zdummkopf**, *m. I.* (öpfe) * преглупая башка.
Erzei'gen, s. Erwei'sen.
E'rzengel, *m. I. Bibl.* архангелъ;
E'rzesel, *m. I.* * сущій осёлъ.
Erzeu'gen, *va.* производить, -вѣсть; раждать, родить; * пораждать, -родить; причинять, причинить; **Erzeu'ger**, *m. I.* родитель; творецъ; виновникъ; **-gniss**, *n. I.* 3. произведеніе; продуктъ; **Erzeu'gung**, *f.* 2. рожденіе; произведеніе; производство.
E'rzfarben, **-zfarbig**, *a.* мѣднаго, бронзоваго цвѣта.
E'rzfaul, *a.* * прелѣнивый; **-zfaulenzer**, **-zfaulpelz**, *m. I.* 3. * первый лѣнтяй; тунеядецъ; **-zfeind**, *m. I.* 3. первый врагъ; **-zfilz**, *m. I.* 3. ужасный скряга; **-zflegel**, *m. I.* ужасный грубіянъ.
E'rzgaudieb, **E'rzgauner**, *m. I.* * первый плутъ.
E'rzgebi'rge, *n. I. Geog. Bw.* рудныя od. рудоносныя горы.
E'rzgeizhals, *m. I.* (älse) * ужасный скряга.
E'rzgrob, *a.*, **E'rzgro'bian**, *m. I.* 3. * прегрубый человѣкъ.
E'rzgrube, *f.* 2. рудникъ.
E'rzherzog, *m. I.* (öge) эрцгерцогъ; **-gin**, *f.* 2. эрцгерцогиня; **-glich**, *a.* эрцгерцогскій; **-gthum**, *n. I.* (ümer) эрцгерцогство.
E'rzheuchler, *m. I.* * ужасный лицемѣръ; **-zhexe**, *f.* 2. * сущая вѣдьма.
Erzie'hen, *va. irr.* (erziehe, erzog, erzogen): воспитывать, воспитать; вскармливать, вскормить; взращивать, взрастить; **Erzie'her**, *m. I.* воспитатель; наставникъ; педагогъ; **-herin**, *f.* 2. воспитательница; наставница; **Erzie'hung**, *f.* 2. воспитаніе; **Erzie'hungs-**, *a.* воспитательный; педагогическій; **-ngsa'nstalt**, *f.* 2. воспитательное заведеніе; учебное заведеніе; пенсіонъ; **-ngsa'rt**, *f.* 2. образъ воспитанія; **-ngsfeh'ler**, *m. I.* ошибка въ воспитаніи; **-ngsgru'ndsätze**, *mpl.* правила при воспитаніи; **-ngshau's**, *n. I.* (äuser) воспитательный домъ; **-ngsinstitu't**, *n. I.* 3. педагогическій институтъ; **-ngsmetho'de**, *f.* 2. метода воспитанія; **-ngsmi'ttel**, *n. I.* способъ воспитанія; **-ngsresulta't**, *n. I.* 3. результатъ воспитанія; **-ngswei'se**, *f.* 2. образъ воспитанія.
Erzie'len, *va.* достигать, -гнуть чего; **Erzie'lung**, *f.* достиженіе.
Erzi'ttern, *vn.* (*s.*) задрожать, вздрагивать, вздрогнуть; содрогаться, -дрогнуться.
E'rzjude, * s. E'rzwucherer; **E'rzgeizhals.**
E'rzketzer, *m. I.* * закоренѣлый еретикъ.
E'rzknauser, **-zknicker**, *m. I.* * ужасный скряга.
E'rzliederlich, *a.* * прераспутный; **-zlügner**, *m. I.* величайшій лгунъ; **-zlümmel**, *m. I.* дуралей.
E'rznarr, *m. II.* * набитый дуракъ; **-znärrin**, *f.* 2. * сущая дура.
E'rzpriester, *m. I. Kg.* архипастырь.
E'rzprobe, *f.* 2. проба рудъ.
E'rzschelm, *m. I.* 3. * большой плутъ.
E'rzschurke, **E'rzspitzbube**, *m. II.* * первый мошенникъ od. плутъ.
E'rzstufe, *f.* 2. штуфъ.
E'rztaugenichts, *m. I.* 3. негодяй.
Erzü'rnen, *va.* раздражать, -жить; прогнѣвать; сердить, раз-; sich worüber - разсердиться, прогнѣваться, раз-; поссориться съ чѣмъ, съ кѣмъ.
E'rzvater, *m. I.* (ä) патріархъ; **E'rzväterlich**, *a.* патріархальный.
Erzwe'cken, s. Erzie'len.
Erzwi'ngen, *va. irr.* (erzwinge, erzwang, erzwungen): von Jmdm. etw. - вынуждать, -нудить у кого что; насильно добывать, -быть; насильно дѣлать; es lässt sich nicht - никакъ не льзя; **-gung**, *f.* вынужденіе.
Es, *pron.* оно; (dieses) это.
Esca'dre, *f. Sw.* эскадра; **Esca'dre-**, *a. Sw.* эскадреный; эскадровый.
Escadro'n, *f. Kw.* эскадронъ; **Escadro'ns-**, *a. Kw.* эскадронный; **-schef**, *m. I.* эскадронный командиръ; **-nweise**, *ad.* эскадронами.

Esca'rpe, *f*. 2. *Kw*. эскápпъ; скатъ.
E'sche, *f*. 2. *Ng*. ясень; von -, **Esch-**, **E'schen-**, *a*. ясеневый; **-nwa'ld**, *m*. *I*. (älder) ясенникъ.
Esco'rte, *f*. 2. *Kw*. *Sw*. эскóртъ; конвóй; **Escorti'ren**, *va*. эскортировать; прикрывáть, -крыть.
E'sel, *m*. *I*. *Ng*. осёлъ; **E'sel-**, **E'sels-**, *a*. *Ng*. ослиный; **E'selchen**, *n*. *dim*. *I*. ослёнокъ; **Eselei'**, *f*. 2. *глýпость; невѣжество; **E'selein**, *n*. *dim*. *I*., **E'selsfü'llen**, *n*. *I*. ослёнокъ; **-lhaft**, *a*. глýпый; **E'selin**, *f*. 2. ослица; **-lshau't**, *f*. (äute) ослиная кóжа; **-lsko'pf**, *m*. *I*. (öpfe) ослиная головá; *осёлъ; *глупéцъ; **-lsoh'r**, *n*. *I*. 2. ослиное ýхо; *загибка; **-lsstrei'ch**, *m*. *I*. 3. большáя глýпость; **E'seltrei'ber**, *m*. *I*. погóнщикъ ословъ; ослятникъ.
E'spe, *f*. 2. *Ng*. осина; **E'spen**, **E'spen-**, *a*. осиновый; **-nbla'tt**, *n*. *I*. (ätter) осиновый листъ; **-nlau'b**, *n*. *I*. осиновыя листья.
Esplana'de, *f*. 2. *Kw*. эспланáда.
E'ssbar, *a*. съѣдóбный.
E'sse, *f*. 2. горнило; горнъ кузнéчный; очáгъ; дымовáя трубá.
E'ssen, *va*. *irr*. (esse, isst, ass, gegessen): ѣсть; кýшать; zu Mittag - обѣдать; zu Abend - ýжинать; sich satt - ѣсть дó-сыта; наѣдáться, -ѣсться дó-сыта; etw. gern - любить (ѣсть) что; -, *n*. *I*. ѣдá; кýшанье; блюдо; столъ; обѣдъ.
E'ssenfe'ger, **E'ssenkeh'rer**, *m*. *I*. трубочистъ.
E'ssenszei't, *f*. 2. врéмя обѣда; es ist schon - порá обѣдать.
Esse'nz, *f*. 2. *Schdk*. эссéнція.
E'sser, *m*. *I*. ѣдóкъ; ѣдýнъ.
E'ssgier, *f*. жáдность къ ѣдѣ; прожóрство; **E'ssgierig**, *a*. прожóрливый.
E'ssig, *m*. *I*. ýксусъ; **E'ssig-**, *a*. ýксусный; **-gbrau'er**, *m*. *I*. ýксусникъ; **-gbrauerei'**, *f*. 2., **-gfabri'k**, *f*. 2. ýксусный завóдъ; **-gfa'ss**, *n*. *I*. (ässer) ýксусная бóчка; **-gfla'sche**, *f*. 2. ýксусница; **-gsau'er**, *a*. кислый какъ ýксусъ; **-gsäu're**, *f*. 2. ýксусная кислотá.
E'sslöffel, *m*. *I*. столóвая лóжка; **E'sslust**, *f*. апетитъ; **E'ssstube**, *f*. 2. столóвая; **E'sstisch**, *m*. *I*. 3. обѣденный столъ; **E'sswaare**, *f*. 2. съѣстные припáсы; съѣстнóе; **E'sszeit**, *f*. 2. врéмя обѣда; обѣденное врéмя; **E'sszimmer**, *n*. *I*. столóвая.
Estafe'tte, *f*. 2. эстафéтъ; эстафéта.
Estra'de, *f*. 2. эстрáда; подмóстки.
E'strich, *m*. *I*. 3. *Bk*. кáменный полъ.
Etabli'ren, *va*. учреждáть, учредить; оснóвывать, основáть; (Handlung) *H*. заводить, -вести (od. -вéсть); sich -, *H*. открывáть, -крыть торгóвлю; обзаводиться, обзавестись хозяйствомъ (дóмомъ).
Etablisseme'nt, *n*. *I*. учреждéніе; заведéніе; обзаведéніе.
Eta'ge, etc. *f*. s. Sto'ckwerk, etc.
Eta'pe, **Eta'ppe**, *f*. 2. *Kw*. запаснóй магазинъ; пóходный провіáнтъ; этáпъ; **Eta'pen-**, **Eta'ppen-**, *a*. *Kw*. этáпный; **-ncommandeu'r**, *m*. *I*. этáпный командиръ; **-ncompagnie'**, *f*. 2. этáпная комáнда.
Eta't, *m*. *I*. *Stw*. штатъ; положéніе; состоя́ніе; **Eta'tmässig**, *a*. штáтный; по штáту полóженный; etatmässiges Gehalt оклáдное жáлованье; **Eta'tsrath**, *m*. *I*. (äthe) *Stw*. стáтскій совѣтникъ. [скій.
E'thik, *f*. э́тика; **E'thisch**, *a*. ноиче-
Ethnogra'ph, *m*. *II*. этногрáфъ; **-graphie'**, *f*. 2. этногрáфія; **-gra'phisch**, *a*. этнографическій; **Ethnologie'**, *f*. 2. этнолóгія; **-lo'gisch**, *a*. этнологическій.
Etike'tte, **Etique'tte**, *f*. 2. этикéтъ; придвóрный обычай; ярлыкъ.
E'tliche, *a*. *pron*. нѣкоторые; иные; нѣсколько; óколо.
Etui', s. Beste'ck, Futtera'l.
E'twa, *ad*. óколо; до; рáзвѣ; въ слýчаѣ; когдá-нибýдь; гдѣ-нибýдь; **E'twaig**, *a*. могýщій быть od. слýчиться, od. встрѣтиться.
E'twan, **E'twanig**, s. E'twa, E'twaig.
E'twas, *pron*. что-нибýдь; кóе-что; (ein wenig) немнóго; нѣсколько.
E'twelcher, **E'twelche**, **E'twelches**, *a*. *pron*. s. Ei'nig, E'tlich.
Etymologie', *f*. 2. *Spl*. этимолóгія; словопроизведéніе; **Etymologi'sch**, *a*. этимологическій.
Eucharistie', *f*. *Kg*. евхаристія.
Eu'er, *a*. *pron*. вашъ; Eure (Ew.) Majestät, *Stw*. Вáше Величество.
Eu'ersei'ts, **Eu'ertha'lben**, **Eu'ertwe'gen**, etc. s. Eu'rersei'ts, etc.
Eu'le, *f*. 2. *Ng*. совá; **Eu'len-**, *a*. совиный.
Eunu'ch, *m*. *II*. евнýхъ.
Eu'rersei'ts, *ad*. съ вáшей стороны; что до васъ касáется; **Eu'retha'lben**, **-twe'gen**, **-twi'llen**, *ad*. рáди васъ; для васъ; **Eu'rige** (der, die, das), *a*. *pron*. вашъ; das - вáша сóбственность; das ist das - э́то вáше; thut das - дѣлайте своё дѣло; die Eurigen вáши рóдственники.
Eu'ter, *n*. *I*. *Zk*. вымя.
Evange'lisch, *a*. евáнгельскій; евангелическій; **-ngeli'st**, *m*. *II*. Евангелистъ; **-ngeliu'm**, *n*. *I*. (lien) Евáнгеліе.
Evide'nt, *a*. очевидный; я́вный; **Evide'nz**, *f*. очевидность.

Evolutio'n, *f.* 2. эволю́ція.
E'wig, *a.* вѣ́чный; вѣковѣ́чный; **E'wigkeit**, *f.* 2. вѣ́чность; in - во вѣ́ки; in alle -, von - zu - во вѣ́ки вѣко́въ; von - her съ незапа́мятныхъ време́нъ; искони́; in - nicht никогда́; **E'wiglich**, s. E'wig.
Exa'ct, *a.* то́чный; соверше́нный.
Exaltatio'n, *f.* 2. восто́ргъ; *сумасбро́дство; **Exalti'rt**, *a.* восторже́нный; *сумасбро́дный.
Exa'men, *n. I.* (*pl.* Exa'mina) экза́менъ; **Exa'men-**, *a.* экза́менный; **Examina'nd**, *m. II.* экзамену́ющійся; **Examinatio'nscomité**, *n. I.* экзаминаціо́нный комите́тъ; **Examina'tor**, *m. I.* 2. экзамена́торъ; **Examini'ren**, *va.* экзаменова́ть, про-; *допра́шивать, проси́ть.
Excelle'nt, *a.* превосхо́дный; прекра́сный; **Excelle'nz**, *f.* 2. Превосходи́тельство; **Excelli'ren**, *vn.* (*h.*) отлича́ться.
Exce'ss, *m. I.* 3. безчи́нство; бу́йство; наруше́ніе обще́ственнаго поря́дка просту́покъ.
Exclamatio'n, *f.* 2. восклица́ніе.
Excommunicatio'n, *f.* 2. s. Ki'rchenba'nn; **-nici'ren**, *va. Kg.* отрѣша́ть, -ши́ть отъ це́ркви.
Excursio'n, *f.* 2. экску́рсія; поѣ́здка; наше́ствіе; наѣ́здъ.
Executio'n, *f.* 2. экзеку́ція; исполне́ніе; о́пись иму́ществу; (Hinrichtung) казнь; - vollziehen, s. Confisci'ren; Hi'nrichten; **-tio'nscomma'ndo**, *n. I. Kw.* экзекуціо́нная кома́нда; **Executi'ren**, *va.* исполня́ть, -нить; s. a. Hi'nrichten; **-ti'vgewa'lt**, *f.* 2. исполни́тельная власть.
Execu'tor, *m. I.* 2. экзеку́торъ; исполни́тель.
Exe'mpel, *n. I.* примѣ́ръ; *Rk.* зада́ча; zum - наприм́ѣръ.
Exempla'r, *n. I.* 3. экземпля́ръ; **-pla'risch**, *a.* примѣ́рный.
Exerci'ren, *va.* обуча́ть, -чи́ть; упражня́ть; -, *vn.* (*h.*) *Kw.* экзерци́ровать; производи́ть строево́е уче́ніе; -, *n. I. Kw.* экзерци́ція; строево́е уче́нье; **Exerci'rhaus**, *n. I.* (äuser) экзерци́ргаузъ; мане́жъ; **-ci'rplatz**, *m. I.* (ätze) уче́бный плацъ; плацъ-пара́дъ; **-ci'rreglement**, *n. I.* вое́нный артику́лъ; **Exerci'tium**, *n. I.* (citien) упражне́ніе; *Kw.* экзерци́ція; строево́е уче́ніе.
Exi'l, s. Verba'nnung; **Exili'ren**, s. Verba'nnen.
Existe'nz, *f.* 2. существова́ніе; бытіё; **Existi'ren**, *vn.* (*h.*) существова́ть. [скій.
Exo'tisch, *a.* инозе́мный; экзоти́че-
Expedi'ren, *va.* s. A'bsenden; Au'sfertigen; *отпра́вить кого́ на тотъ свѣтъ; **Expeditio'n**, *f.* 2. отправле́ніе; отсы́лка; экспеди́ція; **Expedi'tor**, *m. I.* 2. экспеди́торъ.
Experime'nt, *n. I.* 3. о́пытъ; **-nti'ren**, *vn.* (*h.*): womit - дѣ́лать про́бу чѣмъ; производи́ть о́пыты надъ чѣмъ.
Explicatio'n, *f.* 2. объясне́ніе; изложе́ніе; **Explici'ren**, *va.* объясня́ть, -ни́ть; излага́ть, -ложи́ть.
Explodi'ren, *vn.* (*s.*) вспы́хивать, вспы́хнуть.
Explosio'n, *f.* 2. вспы́хиваніе; вспы́шка; взрывъ; трескъ.
Exponi'ren, *va.* выставля́ть, -вить; подверга́ть, -гнуть.
Expo'rt, *m. I.*, **-rtatio'n**, *f.* 2. вы́возъ; **-rti'ren**, *va.* вывози́ть, -везти за грани́цу.
Expositio'n, *f.* 2. изложе́ніе; вы́ставка.
Expre'ss, *a.* и́менной; наро́чный; **Expre'sser**, *m. II.* наро́чный; гоне́цъ.
Exse'quien, *n. pl.* s. Lei'chenbegä'ngniss, To'dtena'mt; - halten, *Kg.* служи́ть панихи́ду.
Exta'se, *f.* 2. восхище́ніе.
Extempora'le, *n. I.*, **-ra'lia**, *n. pl.* статья́, напи́санная безъ приготовле́нія; **Extempori'ren**, *va.* дѣ́лать, сдѣ́лать что безъ приготовле́нія.
E'xtra, *ad.* сверхъ того́; не въ счётъ; не счита́я; осо́бенно; отмѣ́нно.
Extra'ct, *m. I.* 3. вы́писка; сокраще́ніе; экстра́ктъ.
E'xtraordinä'r, *a.* s. Au'ssero'rdentlich; **-trapo'st**, *f.* 2. э́кстрапо́чта; mit - reisen ѣ́хать на почтовы́хъ.
Extre'm, *n. I.* 3. кра́йность; **Extremitä'ten**, *f. pl.* ру́ки и но́ги; оконе́чности.

F, f.

F, f, шеста́я бу́ква Нѣме́цкой а́збуки = ф.
Fa'bel, *f.* 2. ба́сня; ска́зка; **-lbu'ch**, *n. I.* (ücher) собра́ніе ба́сней; ба́сни; **-ldi'chter**, *m. I.* баснопи́сецъ; **-lhaft**, *a.* баснословный; **-lla'nd**, *n. I.* (änder) баснословная страна́; **-lle'se**, *f.* 2. и́збранныя ба́сни; **Fa'-**

beln, *vn.* (*h.*) баснословить; бредить; молоть чепуху; молоть вздоръ; говорить нелѣпицу; -lrei'ch, *n. I.* 3. царство басень.

Fabrici'ren, *va.* выдѣлывать, -лать; изготовлять, -вить; при-.

Fabri'k, *f.* 2. фабрика; заводъ; **Fabri'k-**, *a.* фабричный; -ka'nt, *m. II.* фабрикантъ; заводчикъ; -karbeit, *f.* 2. фабричная работа; -karbeiter, *m. I.* фабричный работникъ; фабричникъ; **Fabrika't**, **Fabrica't**, *n. I.* 3. издѣліе; произведеніе; фабрикатъ; -katio'n, *f.* выдѣлка; обработка; отдѣлка; **Fabri'kaufseher**, *m. I.* смотритель фабрики; надзиратель за фабрикою; -kgebäu'de, *n. I.* фабричное зданіе; -kstadt, *f.* (ädte) фабричный городъ.

Faça'de, *f.* 2. *Bk.* фасадъ; лицевая лицо.

Face'tte, *f.* 2. фацетъ; грань; **Facetti'rt**, *pp.* u. *a.* гранёный.

Fach, *n. I.* (*pl.* Fächer) отгородка; разгородка; полка; (Abtheilung) *часть; *отдѣленіе; (Geschäft) *дѣло; (Handwerk) *ремесло; (Wissenschaft) *наука; (Gegenstand) *предметъ; im gelehrten Fache по учёной части; Mann von - дѣльный человѣкъ.

Fä'cheln, **Fä'chern**, *va.* махать опахаломъ; вѣять, повѣвать.

Fä'cher, *m. I.* вѣеръ; опахало; -rfö'rmig, *a.* вѣерообразный; опахалообразный; **Fä'chern**, *vn.* (*h.*) опахивать, опахнуть; махать опахаломъ; -rwei'se, *ad.* клѣткообразно.

Fa'chwand, *f.* (ände) *Bk.* фахверковая стѣна; -chwerk, *n. I. Bk.* вязка изъ брусьевъ.

Fa'ckel, *f.* 2. факель; пламенникъ; **Fa'ckel-**, *a.* факельный; -lfeu'er, *n. I.* факельное пламя; **Fa'ckeln**, *vn.* (*h.*) *мѣшкать; -lschei'n, *m. I.* свѣтъ отъ факеловъ; -lträ'ger, *m. I.* факельщикъ; -lzu'g, *m. I.* (üge) шествіе при факелахъ; шествіе съ факелами. [видъ.

Faço'n, *f.* фасонъ; покрой; форма;

Fa'cta, *n. pl.* истинное происшествіе; факты; **Fa'ctisch**, *a.* фактическій; дѣйствительный.

Fa'ctor, *m. I.* факторъ; главный прикащикъ; повѣренный; **Factorei'**, *f.* 2. *H.* факторія.

Facto'tum, *n. I.* фактотумъ; всѣмъ завѣдующій; Jmds. - sein, *быть кому правою рукою.

Fa'ctum, *n. I.* (*pl.* Fa'cta, s. d.) фактъ; событіе.

Faculta't, *f.* 2. факультетъ.

Fä'dchen, *n. dim. I.* ниточка.

Fa'de, **Fad**, *a.* нелѣпый; пошлый; вздорный; безвкусный.

Fä'deln, *va.* вдѣвать нитку.

Fa'den, *m. I.* (ä) нитка; *нить; den - der Erzählung wieder aufnehmen, *продолжать разсказъ; es hängt an einem -, *держится (виситъ) на волоскѣ; (Klaftermaass) сажень; -nfö'rmig, *a.* нитеобразный; -nna'ckend, -nna'ckt, *a.* *совсѣмъ голый; нагой; -nschei'nig, -nsi'chtig, *a.* стёртый; -nsto'ck, *m. I.* (öcke) сажень; -nwei'se, *ad.* по ниткѣ; саженями. [лость.

Fa'dheit, *f.* 2. безвкусность; пошлость.

Fä'dlein, *n. dim. I.* ниточка.

Fago't, *n. I.* 3. *Tk.* фаготъ; -tblä'ser, *I.*, **Fagoti'st**, *m. II. Tk.* играющій на фаготѣ; фаготистъ.

Fa'hen, *va.* † s. Fa'ngen.

Fä'hig, *a.* способный; -gkeit, *f.* 2. способность.

Fahl, *a.* блѣдный; блеклый; желтоватый; (fahles Pferd) чалая лошадь.

Fäh'nchen, *n. dim. I.* значёкъ.

Fah'ne, *f.* 2. знамя; (Reiterfahne) штандартъ; (Kirchenfahne) хоругвь; (an der Feder) бородка; опушка; (Windfahne) флюгеръ; **Fah'nen-**, *a. Kw.* знаменный; -nei'd, *m. I.* 3. присяга знамени; -nju'nker, *m. I.* штандартъ-юнкеръ; знаменщикъ; подпрапорщикъ; портупейпрапорщикъ; -nma'rsch, *m. I.* (märsche) знаменный маршъ; -npeloto'n, *n. I. Kw.* знаменный взводъ; -nschmie'd, *m. I.* 3. *Kw.* коновалъ; полковой кузнецъ; -nsta nge, *f.* 2., -nsto'ck, *m. I.* (öcke) знаменное древко; -nträ'ger, *m. I.* знаменинoсецъ; знаменщикъ; -nwa'che, *f.* 2. *Kw.* главный пикетъ; караулъ передъ знаменемъ; -nwei'he, *f.* 2. освященіе знамени; **Fäh'nlein**, *n. dim. I.* маленькое знамя;

Fäh'nrich, *m. I.* 3. *Kw.* прапорщикъ; **Fäh'nrichs-**, *a. Kw.* прапорщичій; -chsra'ng, *m. I.* чинъ прапорщика. [(плаванія).

Fah'rbar, *a.* удобный для ѣзды,

Fäh're, *f.* 2. паромъ; перевозъ.

Fah'ren, *va. irr.* (fahre, fährt, fuhr, gefahren): возить, везти; -, *vn. irr.* (*s.*) ѣздить, ѣхать; (zu Schiffe) плавать, плыть на кораблѣ; spazieren - кататься; (in den Schacht) *Bw.* спускаться, спуститься въ шахту; über einen Fluss -, *Sw.* переправляться, -правиться черезъ рѣку; in die Luft - подниматься, -няться на воздухъ; gen Himmel - возноситься, вознестись на небо; in die Höhe - взъѣзжать, взъѣхать на гору; подниматься, -няться на гору; (aufspringen) вскакивать, вскочить; aus der Hand - вываливаться, -литься изъ рукъ;

aus der Haut - лѣзть изъ ко́жи; aus dem Wege - свора́чивать, своротить съ доро́ги; in die Tasche - су́нуть ру́ку въ карма́нъ; sich über die Stirn - проводи́ть руко́ю по лбу; er wird gut dabei - ему́ уда́стся (посчастли́вится); der Blitz fuhr aus den Wolken, *Ntl.* мо́лнія блеснула, сверкну́ла; der böse Feind ist in ihn gefahren, * онъ взбѣси́лся; er ist bei dieser Sache gut gefahren, * ему́ была́ отъ э́того при́быль; fahre wohl! счастли́вый путь! fahre zum Teufel, in die Hölle! пошёлъ къ чо́рту! - lassen (Irrthum etc.) оставля́ть, -вить; бро́сить, отступа́ться; (Hoffnung) теря́ть; -, *n. I.* ѣзда́; ката́нье; **Fah'rend**, *ppr.* u. *a.* ѣздящій, ѣдущій; fahrende Habe, *дви́жимое иму́щество; fahrender Ritter, *Gsch.* ры́царь, скита́ющійся по бѣлому свѣту; ры́царь и́щущій приключе́ній; **Fah'rgeld**, *n. I.* (lder) мостова́я по́шлина; мостово́е; **Fäh'rgeld**, *n. I.* пла́та, де́ньги за перево́зъ; перево́зныя де́ньги; перево́зное.

Fah'rgelei'se, *n. I.* колея́.

Fäh'rlich, s. Gefäh'rlich.

Fäh'rmann, *m. I.* (*pl.* Fährleute) паро́мщикъ; перево́зчикъ.

Fah'rpost, *f.* 2. по́чта; **-rstrasse**, *f.* 2. проѣзжая доро́га; больша́я доро́га. [ніе.

Fahrt, *f.* 2. ѣзда́; поѣздка; пла́ва-

Fährt, s. Fah'ren, *va.* u. *vn. irr.*

Fäh'rte, *f.* 2. слѣдъ.

Fah'rwasser, *n. I. Sw.* фарва́теръ; **-rweg**, *m. I.* 3. проѣзжая доро́га; **-rzeug**, *n. I.* 3. экипа́жъ; су́дно.

Faki'r, *m. I.* 3. *Kg.* факи́ръ.

Falb, *a.* блѣдный; блёклый; блѣдножёлтый; falbes Pferd була́ная ло́шадь.

Falk, **Fa'lke**, *m. II. Ng.* соко́лъ; **Fa'lken-**, *a. Ng.* соко́лій; **-nau'ge**, *n. I.* 2. соко́лій глазъ; * проница́тельный взоръ; **-nbei'ze**, *f.* 2. *Jäg.* соколи́ная охо́та; **-nbli'ck**, *m. I.* 3. *проница́тельный взоръ; **-nhau'be**, *f.* 2. *Jäg.* каблучо́къ; колпачо́къ; **Falkenie'r**, *m. I.* 3. *Jäg.* соко́льничій; **-nja'gd**, s. Fa'lkenbei'ze; **-njä'ger**, s. Falkenie'r; **-nka'ppe**, s. Fa'lkenhau'be; **-nschu'he**, *m. pl. Jäg.* соко́льи подвя́зки; **-nwä'rter**, *m. I.* соко́льникъ; **Fa'lkner**, s. Falkenie'r.

Falkone't, *n. I.* 2. фальконе́тъ; **-ne't-kugel**, *f.* 2. фальконе́товое ядро́; **-ne'tschuss**, *m. I.* (üsse) *Kw.* вы́стрѣлъ изъ фальконе́та.

Fall, *m. I.* (*pl.* Fälle) паде́ніе; упа́докъ; (des Wassers) убыва́ніе; у́быль; (Wasserfall) водопа́дъ; (des Wetterglases) опуска́ніе; паде́ніе; *H.* s. Bankero'tt; *Spl.* паде́жъ; (Ereigniss) приключе́ніе; (Begebenheit) происше́ствіе; (Zufall) слу́чай; auf jeden -, auf alle Fälle на вся́кій слу́чай; во вся́комъ слу́чаѣ; Knall u. -, *вдругъ; im Falle, auf den Fall, dass etc. въ слу́чаѣ, е́сли и пр.; gesetzt den -, setzen wir den - поло́жимъ; auf keinen - ни за что, ни въ како́мъ слу́чаѣ.

Fa'llbeil, *n. I.* 3. гильоти́на; **-llbrett**, *n. I.* (tter) опускна́я доска́; две́рцы; **-llbrücke**, *f.* 2. подъёмный мостъ. [западня́.

Fa'lle, *f.* 2. си́лки́; пе́тля; * сѣти;

Fa'llen, *vn. irr.* (s.) (falle, fällt, fiel, gefallen): па́дать, упа́сть; (vom Pferde) спада́ть, спасть; понижа́ться, -ни́зиться; (Wetterglas) *Ntl.* опуска́ться, -сти́ться; упада́ть, упа́сть; попада́ть, попа́сть; (Wasser) убыва́ть, убы́ть; *H.* s. Bankerotti'ren; (Thiere) s. Crepi'ren; (Fluss) впада́ть; (Handelshaus) ру́шиться; an Jmdn. - достава́ться кому́; (in's Land) вторга́ться, вторгну́ться; (in Krankheit) впада́ть, впасть; in die Zügel - схвати́ть за узду́; mit der Thür in's Haus -, *говори́ть на пря́микъ (безъ обиняко́въ); über etw. - спотыка́ться, споткну́ться на что; auf einen Gedanken -, *взду́мать; Jmdm. in die Rede -, *прерыва́ть, -рва́ть у кого́ рѣчь; es fällt ihm schwer ему́ тру́дно (прихо́дится); Jmdm. beschwerlich, zur Last -, * надоѣда́ть, -ѣсть кому́; быть кому́ въ тя́гость; es fällt starker Thau, *Ntl.* па́даетъ си́льная роса́; der Nebel fällt тума́нъ ложи́тся; Schnee, Regen fällt снѣгъ, дождь идётъ; es fiel ein Schuss im Walde разда́лся вы́стрѣлъ въ лѣсу́; er ist in der Schlacht gefallen, *Kw.* онъ уби́тъ въ сраже́ніи; sein Geburtstag fällt auf den Sonntag день его́ рожде́нія прихо́дится въ воскресе́нье; die Farbe dieses Tuches fällt (spielt) in's Blaue, *э́то сукно́ имѣ́етъ си́ній отли́въ; es fällt gut in's Gehör, *э́то прія́тно для слу́ха; dies fällt zu sehr in's Auge, * э́то сли́шкомъ броса́ется въ глаза́; er ist nicht auf den Kopf gefallen, * онъ не глупъ; er fiel wie aus den Wolken, * онъ изуми́лся; in's Lächerliche -, * станови́ться смѣшны́мъ; sich zu Tode - ушиби́ться до́ смерти; gefallenes Vieh па́лая скоти́на; gefallener Engel, *па́дшій а́нгелъ; - lassen выпуска́ть, -стить изъ рукъ; урони́ть; ein Wort worüber - lassen,

* проговорйться (намекнуть) на счётъ чего; wenn er doch ein Wort hätte - lassen! хоть бы слово сказалъ! -, *n. I.* (des Wassers) убылъ; (des Wetterglases) *Ntl.* опущеніе ртути въ барометрѣ; паденіе; склоненіе.

Fä'llen, *va.* (Bäume) рубить; срубать, -бить; валить; Urtheil wider Jmdn. -, *Rw.* учинять, -нить приговоръ надъ кѣмъ; Urtheil über etw. -, * судить о чёмъ; произносить приговоръ; *Jäg.* s. Erle'gen; -, *n. I.* рубка; срубка; приговоръ.

Fa'llend, *ppr.* u. *a.* падающій; fallende Blätter опадающіе листья; fallendes Wasser понижающаяся (убывающая) вода; fallende Sucht, *Hlk.* s. Epilepsie'.

Fa'llgatter, *n. I.* опускная рѣшётка; **Fa'llgrube**, *f.* 2. волчья яма.

Fä'llig, *a.*: fälliger Termin истекшій, минувшій срокъ; наступившій срокъ; fällige Coupons, *H.* купоны за истекшіе сроки; fälliger Wechsel, *H.* вексель, которому наступилъ срокъ платежа; **Fä'lligwe'rden**, *n. I.* (einer Zahlung) срокъ платежа.

Fa'llmeister, s. A'bdecker; **-llnetz**, *n. I.* 3. опускная сѣть.

Falls, *conj.* если; въ случаѣ, что.

Fa'llschirm, *m. I.* 3. парашютъ; **-llstrick**, *m. I.* 3. силки; сѣти; * козни; **-llsucht**, s. Epilepsie'; **-llsüchtig**, *a.* s. Epile'ptisch; **-llthüre**, *f.* 2. опускная дверь; спускъ.

Fä'llung, *f.* 2. рубка; срубка; (des Urtheils) *Rw.* учиненіе.

Falsch, *a.* невѣрный; неправильный; ложный; ненастоящій; поддѣльный; фальшивый; * подложный; (verstellt) притворный; (hinterlistig) лукавый; коварный; falsches (blindes) Fenster глухое окно; falsches Haar накладные волосы; falscher Spieler шулеръ; обманщикъ въ игрѣ; falscher Verdacht несправедливое подозрѣніе; falsche Scham ложный стыдъ; falscher Prophet лжепророкъ; der falsche Demetrius, *Gsch.* Лжедимитрій; falscher Zeuge лжесвидѣтель; подкупленный свидѣтель; -, *n. I.* обманъ; подлогъ; ein Mann ohne - прямодушный человѣкъ.

Fä'lschen, etc. s. Verfä'lschen etc.; gefälscht, *pp.* u. *a.* фальшивый.

Fa'lschgesi'nnt, *a.* фальшивый; лукавый; коварный; криводушный; **-schheit**, *f.* 2. лукавство; криводушіе; коварство; притворство; лицемѣріе; неправильность; **Fä'lschlich**, *a.* u. *ad.* ложный; ложно; несправедливо; **Fa'lschmünzer**, *m. I.* фальшивый монетчикъ; **Fa'lschmünzer-**, *a.* - фальшивыхъ монетчиковъ; **-schmünzerei'**, *f.* 2. поддѣлка монетъ; **Fä'lschung**, *f.* 2. поддѣлка; подлогъ.

False't, *n. I. Tk.* фальсетъ; фистула.

Fä'ltchen, *n. dim. I.* складочка.

Fa'lte, *f.* 2. складка; (im Gesicht) морщина; (im Papier, in Zeuchen) сгибъ; загибъ; die tiefsten Falten des menschlichen Herzens, * тайные изгибы сердца человѣческаго; **Fa'lten**, *va.* складывать, сложить; (Stirn) морщить; **-nwu'rf**, *m. I.* драпировка; **Fa'lter**, *m. I. Ng.* бабочка; **Fa'ltig**, *a.* сборчистый; со складками; морщинистый.

Falz, *m. I.* 3. фальцъ; пазъ; выемка; загибъ; **Fa'lzen**, *va.* складывать, сложить; *Jäg.* токовать.

Familiä'r, *a.* фамильярный; откровенный; **-liarită't**, *f.* фамильярность; вольность въ обхожденіи; короткое знакомство; **Fami'lie**, *f.* 2. семейство; семья; * домъ; родъ; **Fami'lien-**, *a.* фамильный; семейный; **-na'ngele'genheit**, *f.* 2. семейное дѣло; wegen od. in -ten по домашнимъ обстоятельствамъ; **-nba'nde**, *n. pl.* * семейственныя связи; **-nbegrä'bniss**, *n. I.* 3. фамильное кладбище; родовой склепъ; **-nfeh'ler**, *m. I.* наслѣдственный недостатокъ; **-nfe'st**, *n. I.* 3. семейный праздникъ; **-ngehei'mniss**, *n. I.* 3. семейная тайна; **-ngemä'lde**, *n. I.* семейная картина; изображеніе семейнаго быта; **-nglie'd**, *n. I.* (der) членъ семейства; **-nglü'ck**, *n. I.* семейное счастіе; **-ngru'ft**, *f.* (üfte) фамильная могила; **-ngu't**, *n. I.* (üter) родовое имѣніе; **-nhau'pt**, *n. I.* (äupter) глава семейства; **-nkrei's**, *m. I.* 3. семейный кругъ; **-nle'ben**, *n. I.* семейная жизнь; **-nmu'tter**, *f.* (ü) мать семейства; хозяйка дома; **-nna'me**, *m. I.* 2. фамилія; прозваніе; **-nra'th**, *m. I.* (äthe) семейный совѣтъ; **-nsto'lz**, *m. I.* родовая спесь; **-nthee'**, *m. I.* фамильный чай; **-nti'sch**, *m. I.* 3. семейный столъ; **-nva'ter**, *m. I.* (ä) отецъ семейства; семьянинъ; **-nverbi'ndung**, *f.* 2. семейственная связь; **-nverhä'ltniss**, *n. I.* 3. семейное отношеніе; **-nwa'ppen**, *n. I.* фамильный гербъ; **-nzwi'st**, *m. I.* 3. семейная вражда.

Famo's, **Famö's**, *a.* s. Berüh'mt; *iron.* s. Berü'chtigt; Verru'fen; Vortre'fflich.

Fa'mulus, *m.* слуга; прислужникъ; помощникъ; ученикъ.

Fana'tiker, *m. I.* фанатикъ; **Fana'tisch**, *a.* фанатическій; **-tisi'ren**,

va. дѣлать, сдѣлать фанáтикомъ; **Fanati'smus**, *m.* фанатúсмъ.

Fa'nd, s. Fi'nden, *va. irr.*

Fanfa're, *f.* 2. *Tk.* фанфáра; трýбная мýзыка; **Fanfaro'n**, *m. I.* фанфарóнъ; хвастýнъ; **-rona'de**, *f.* 2. фанфарóнство; хвастовствó.

Fang, *m. I.* (*pl.* Fänge) ловлéніе; *Jäg.* лóвля; (Fischzug) улóвъ; ловъ; (der Diebe) пóимка; (Beute) добы́ча; - des Ebers (Hauzahn), *Jäg.* клыкъ; - des Raubvogels (Klaue) *Jäg.* кóготь; **Fa'ngball**, *m. I.* (älle) мя́чъ; - des Glückes, *игрáлище счáстія od. фортýны; **Fa'ngen**, *va. irr.* (fange, fängt, fing, gefangen): ловúть; поймáть; наловúть; подхвáтывать, -тúть (на летý); sich - lassen дать себя́ поймáть; попáсться въ сѣти; sich gefangen geben отдавáться, отдáться въ плѣнъ; сдавáться, сдáться; gefangen nehmen арестовáть, за-; брать, взять подъ арéстъ; взять въ плѣнъ; gefangen sitzen сидѣть въ тюрьмѣ; gefangen setzen сажáть, посадúть въ тюрьмý; mit gefangen, mit gehangen, *всѣ въ однý пéтлю; -, *n. I.* ловлéніе; подхвáтываніе; пере-; пóимка; **Fä'nger**, *m. I.* ловéцъ; *Jäg.* s. Ja'gdmesser; **Fa'nggarn**, *n.* s. Vo'gelne'tz; Fi'schhamen; **-ggrube**, *f.* 2. вóлчья я́ма; **-gstrick**, *m. I.* 3. аркáнъ; *Jäg.* силóкъ; **-gzahn**, *m. I.* (ähne) клыкъ; схватнóй зубъ.

Fant, *m. II.* молóдчикъ; господчúкъ; (Stutzer) франтъ; щёголь.

Fantasie', **Fantasi'ren**, etc. s. Phantasie', etc.

Fa'rbe, *f.* 2. цвѣтъ; крáска; шерсть; die - verlieren (Zeuche) линя́ть; die - halten (Zeuch) не линя́ть; sie hat keine -, *онá блѣднá; er veränderte die -, *онъ перемѣнúлся въ лицѣ.

Fä'rbeho'lz, *n. I.* (ölzer) красúлное дéрево; **Fä'rben**, *va.* (Zeuch) крáсить; окрáшивать, окрáсить; раскрáшивать, -крáсить; die Scham färbte ihre Wangen, *онá покраснѣла отъ стыдá; sich - принимáть, -ня́ть цвѣтъ; -, *n. I.* крáшеніе.

Fa'rben-, *a.* красúльный; цвѣтный; **-ngemi'sch**, *n. I.* 3. колорúтъ; **-nglа'nz**, *m. I.* жúвость крáсокъ; **-nka'sten**, *m.*, **-nkä'stchen**, *n. dim. I.* я́щичекъ съ крáсками; **-nleh're**, *f.* 2. учéніе о цвѣтáхъ; **-nlo's**, *a.* безцвѣтный; **-nlo'sigkeit**, *f.* безцвѣтность; **-nmu'schel**, *f.* 2. рáковина для крáсокъ; **-nrei'ch**, *a.* цвѣтúстый; **-nscha'chtel**, *f.* 2. я́щичекъ для крáсокъ; **-nspie'l**, *n. I.* игрá цвѣтовъ.

Fä'rber, *m. I.* красúльщикъ; **Färberei'**, *f.* 2. красúльня; **Fä'rbergese'll**, *m. II.* подмастéрье у красúльщика; **-rmei'ster**, *m. I.* красúльный мáстеръ; **-rzu'nft**, *f.* (ünfte) цехъ красúльщиковъ.

Fa'rbesto'ff, *m. I.* 3. красúльное веществó; **Fa'rbig**, *a.* цвѣтнóй; **Fa'rblos**, s. Fa'rbenlo's; **-blosigkeit**, *f.* безцвѣтность; блѣдность; **Fä'rbung**, *f.* 2. крáшеніе; окрáска; колорúтъ.

Fa'rce, *f.* фарсъ; *Sb.* *s. Po'sse.

Fari'nzucker, *m. I.* сáхарный песóкъ.

Farn, **Farrn**, *m. I.*, **Fa'rnkraut**, **Fa'rrnkraut**, *n. I.* (äuter) пáпоротникъ.

Fa'rre, **Fa'rren**, † s. Stier (junger).

Fasa'n, *m. I.* 2. *Ng.* фазáнъ; **Fasa'n-**, **Fasa'nen-**, *a.* фазáній; **-nbra'ten**, *m. I.* жáренный фазáнъ; **-nga'rten**, *m. I.* (ä) *Jäg.* фазáній садъ; **-nhau's**, *n.* s. Fasa'nenzwi'nger; **-nzu'cht**, *f.* 2. фазановóдство; **-nzwi'nger**, *m. I.*, **Fasanerie'**, *f.* 2. фазáній дворъ; фазáнникъ.

Faschi'ne, *f.* 2. фашúна; вя́занка хворосту; **Faschi'nen-**, *a.* фашúнный; **Faschi'nenbau'**, *m. I.* 3. фашúнная постройка; **-nble'nde**, *f.* 2. *Kw.* мантелéтъ; щитъ; **-nme'sser**, *n. I.* фашúнный ножъ; **-nwe'g**, *m. I.* 3. фашúнникъ; **-nwe'rk**, *n. I.* 3. фашúнное укрѣплéніе.

Fa'sching, *m. I.* Fa'stnacht.

Fa'sel, § s. Fe'dervieh'.

Faselei', *f.* 2. брéдни; пóшлость; вздоръ; - treiben врать чепухý; молóть вздоръ; **Fa'seler**, *m. I.* пустомéля; **-lhaft**, *a.* пóшлый; взбáлмошный; faselhaftes Wesen взбáлмошь; пóшлость; **-lha'ns**, s. Fa'seler; **Fa'seln**, *vn.* (*h.*) брéдить; молóть вздоръ; врать чепухý.

Fa'ser, *f.* 2. *Ng. Zk.* волокнó; мóчка; нúточка; жúлка; **Fa'ser-**, *a.* волокнúстый; **Fa'sericht**, *a.* волокнúстый; жилковáтый; мочковáтый; **Fa'serig**, *a.* волокнúстый; жúлистый.

Fass, *n. I.* (*pl.* Fässer) бóчка; dem Fasse den Boden einschlagen, ausschlagen, *испóртить всё дѣло; **Fass-**, *a.* бóчечный; **Fa'ssband**, *n. I.* s. Fa'ssreif; **-ssbier**, *n. I.* 3. бóчечное пúво.

Fa'ssbinder, *m. I.* бочáръ; бондáрь; óбручникъ; **-rgese'll**, *m. II.* бочáрный подмастéрье; **-rha'ndwerk**, *n. I.* бочáрное ремеслó.

Fä'ss'chen, *n. dim. I.* бóчечка; бочёнокъ; **-ssdaube**, *f.* 2. бóчечная дощéчка.

Fa'ssen, *va.* брать, взять когó, за что; (bei Haaren etc.) хватáть, схватúть

кого́ за́-волосы и пр.; (Steine) оправля́ть, -вить; (verstehen) *понима́ть, -ня́ть; постига́ть, -сти́чь; (Vorsatz, Hoffnung) возъимѣ́ть; etw. kurz -, *сказа́ть что въ коро́ткихъ слова́хъ; in's Auge -, *обраща́ть, обрати́ть внима́ніе на кого́; взгля́дывать, взгляну́ть на что; in Worte -, *выража́ть, вы́разить слова́ми; Jmdn. bei seiner schwachen Seite -, *задѣва́ть, задѣ́ть кого́ за сла́бую стру́нку; sich -, *успоко́иваться, -ко́иться; опа́мятываться, -това́ться; *собра́ться съ ду́хомъ; in sich -, enthalten заключа́ть, -чи́ть въ себѣ́; вмѣща́ть, вмѣсти́ть въ себѣ́.

Fa'sslich, *a.* поня́тный; я́сный; **Fa'sslichkeit,** *f.* поня́тность; я́сность.

Fa'ssreif, *m. I.* 2. о́бручъ.

Fa'ssung, *f.* (eines Steines) опра́ва; (Abfassung) изложе́ніе; (Geduld) *терпѣ́ніе; - des Gemüthes, *твёрдость (прису́тствіе) ду́ха; рѣши́мость; sich nicht aus der - bringen lassen, *остава́ться, оста́ться споко́йнымъ; ohne aus seiner - zu kommen, *не теря́я прису́тствія ду́ха; **-ngsga'be, -ngskra'ft,** *f.*, **-ngsvermö'gen,** *n. I.* спосо́бность; поня́тливость.

Fa'ssweise, *ad.* бо́чками.

Fast, *ad.* s. Beina'he.

Fa'sten, *vn.* (*h.*) пости́ться; по́стничать; ѣсть по́стное; -, *n. I.* по́стничанье; -, *f. pl. Kg.* постъ; **Fa'sten-,** *a. Kg.* по́стный; **-na'bend,** *m. I.* за́говѣнье; **-nbro'd,** *n. I.* 3. по́стный хлѣбъ; **-ne'ssen,** *n. I.* s. Fa'stenspei'se; **-nö'l,** *n. I.* 3. по́стное ма́сло; **-npre'digt,** *f.* 2. про́повѣдь въ вели́кій постъ; **-nso'nntag,** *m. I.* 3. воскресе́нье во вре́мя поста́; **-nspei'se,** *f.* 2. по́стное ку́шанье; **-nsu'ppe,** *f.* 2. по́стный супъ; **-nwo'che,** *f.* 2. по́стная недѣ́ля; недѣ́ля поста́; **-nzei't,** *f.* 2. вре́мя поста́; постъ.

Fa'stnacht, *f. Kg.* за́говѣнье; ма́сленица; карнава́лъ; **-tsna'rr,** *m. II.* пая́цъ; га́еръ; **-tsspie'le,** *n. pl.* карнава́льныя и́гры; **Fa'sttag,** *m. I.* 3. по́стный день.

Fata-Morga'na, *f. Ntl.* фа́та морга́на; мира́жъ; ма́рево.

Fata'l, *a.* роково́й; несча́стный; несно́сный; доса́дный; **Fatali'smus,** *m.* фатали́змъ; **-tali'st,** *m. II.* фатали́стъ; **-tali'stisch,** *a.* фаталисти́ческій; **-talitä't,** *f.* 2. неизбѣ́жная судьба́; неизбѣ́жный рокъ.

Fa'tum, *n. I.* (*pl.* Fa'ta) рокъ, неизбѣ́жная су́дьба.

Faul, *a.* (in Fäulniss) гнило́й; (Eier, Fische) ту́хлый; проту́хлый; (Obst) попо́рченный; испо́рченный; (zur Trägheit geneigt) лѣни́вый; fauler Mensch лѣни́вецъ; - sein лѣни́ться; быть лѣни́вымъ; - werden залѣни́ться; дѣ́латься, сдѣ́латься лѣни́вымъ; faule Fische, *пусты́я отгово́рки; **-lbaum,** *m. I.* (äume) черёмха; **-lbeere,** *f.* 2. черёмха; **-lbett,** *n. I.* 2. канапе́; куше́тка; **Fau'ler,** *m. II.* лѣни́вецъ; лѣни́вый; **Fäu'le,** *f.* гниль; гніе́ніе; **Fau'len,** *vn.* (*h.*) гнить; (Fleisch, Obst) по́ртиться; тро́нуться; (Fische) ту́хнуть; -, *n. I.* гніе́ніе; по́рча.

Fau'lenzen, *vn.* (*h.*) лѣни́ться; пра́здно шата́ться; -, *n. I.* лѣ́ность; **Fau'lenzer,** *m. I.* лѣни́вый; лѣни́вецъ; лѣнтя́й; туне́ядецъ; **-nzerin,** *f.* 2. лѣни́вица; лѣнтя́йка; **-nzerei',** *f.* лѣ́ность; туне́ядство.

Fau'lfieber, *n. I. Hlk.* гнила́я горя́чка; гноеви́ца; **-lheit,** *f.* лѣнь; лѣ́ность; лѣни́вость; **Fau'licht,** *a.* гнилова́тый.

Fäu'lniss, *f.* гниль; гни́лость; гніе́ніе; in - übergehen начина́ть, -ча́ть гнить.

Fau'lpelz, *m.* s. Fau'lenzer; **-lthier,** *n. I.* 3. *Ng.* тихохо́дъ; лѣни́вецъ; ай; а́и.

Faun, *m. I.* 2. *Myth.* s. Wa'ldgott; **Fau'nen-, Fau'nisch,** *a. Myth.* *похотли́вый; сатири́ческій; **Fau'nenbli'ck,** *m. I.* 3. похотли́вый взглядъ; **-nenfü'sse,** *m. pl.* козли́ныя но́ги; **-nengesi'cht,** *n. I.* (ter) *ха́ря; ро́жа.

Faust, *f.* (*pl.* Fäuste) кула́къ; eine - voll по́лная горсть; auf eigene -, самовла́стно; sich mit Fäusten schlagen би́ться на кулачка́хъ; mit dem Degen in der - со шпа́гою въ рукѣ́; **Faust-,** *a.* ручно́й; кула́чный; **Fäu'stchen,** *n. dim. I.* кулачо́къ; sich in's - lachen, *смѣя́ться изъ-подъ-тишка́, про себя́; **-stdick,** *a.* толщино́ю съ кула́къ; er hat's - hinter den Ohren, *онъ большо́й хитре́цъ; **-stgross,** *a.* величино́ю съ кула́къ; **-sthandschuh,** *m. I.* 3. рукави́ца; **-stkampf,** *m. I.* (ämpfe) кула́чный бой; **-stkämpfer,** *m. I.* кула́чный бое́цъ; **-strecht,** *n. I.* 3. кула́чное пра́во; самоупра́вство; **-stschlag,** *m. I.* (äge) ударъ кулако́мъ; **-stvoll,** *f.* по́лная горсть.

Fauteui'l, *n. I.* кре́сла.

Favorisi'ren, *va.* благопріятствова́ть; покрови́тельствовать; **Favori't,** *m. II.* фавори́тъ; люби́мецъ; **Favori'te, Favori'tin,** *f.* 2. фаво́ритка; люби́мица.

Fa'xen, *f. pl.* s. Grima'ssen, Na'rrenspo'ssen; (faule Ausreden) *пусты́я

отговорки; **Fa'xenma'cher**, s. Grima'ssenma'cher; Po'ssenrei'sser.

Faye'nce, *f.* 2. фаянсъ; **Faye'nce-**, **Faye'ncen-**, *a.* фаянсовый; **-enfabri'k**, *f.* 2. фаянсовая фабрика.

Februa'r, *m. I.* Февра́ль.

Fecht-, *a.* фехтова́льный; **Fe'chtboden**, *m. I.* фехтова́льная за́ла; **-chtdegen**, *m. I.* рапи́ра; **Fe'chten**, *vn. irr.* (*h.*) (fechte, ficht, focht, gefochten): фехтова́ть; би́ться; * сража́ться; mit den Händen -, * маха́ть; разма́хивать рука́ми; -, *n. I.* фехтова́ніе; *Kw.* сраже́ніе; **Fe'chter**, *m. I.* фехтова́льщикъ; *Kw.* ра́тникъ; во́инъ; *Alt.* гладіа́торъ; **Fe'chthandschuh**, *m. I.* 3. фехтова́льная перча́тка; **-tkunst**, *f.* (ünste) фехтова́льное иску́сство; **-tmeister**, *m. I.* фе́хтмейстеръ; учи́тель фехтова́нія; **-tsaal**, *m. I.* фехтова́льная за́ла; **-tschule**, *f.* 2. фехтова́льная шко́ла; **-tstunde**, *f.* 2. фехтова́льный уро́къ; **-tübung**, *f.* 2. упражне́ніе въ фехтова́ніи.

Fe'der, *f.* 2. перо́; (elastische) пружи́на; рессо́ра; (der Fische) *Ng.* пла́вательное перо́; (am Hut) плюма́жъ, султа́нъ; Federn verlieren линя́ть, вы-; die - führen писа́ть; eine Feder schneiden чини́ть перо́; in die Feder sagen, * диктова́ть; in den Federn liegen, * лежа́ть, нѣ́житься въ посте́ли; man erkennt den Vogel an seinen Federn, * видна́ пти́ца по полёту, по пе́рьямъ; sich mit fremden Federn schmücken, * по́льзоваться чужи́ми труда́ми; **Fe'der-**, *a.* пери́стый; **-ra'rtig**, *a.* пери́стый; пружинообра́зный; **-rba'll**, *m. I.* (älle) вола́нъ, лето́къ; **-rbe'tt**, *n. I.* 2. пери́на; **-rbü'chse**, *f.* 2. пена́ль; напе́рникъ; **-rbu'sch**, *m. I.* (üsche) султа́нъ; (der Vögel) хохо́лъ; **Fe'derchen**, *n. dim. I.* пёрышко; **-rfö'rmig**, *a.* перообра́зный; перови́дный; **-rha'rz**, *n. I. Ng.* упру́гая смола́; каучу́къ; **-rhu't**, *m. I.* (üte) шля́па съ султа́номъ (плюма́жемъ); **Fe'derig**, *a.* покры́тый пе́рьями; въ пуху́; **-rkie'l**, *m. I.* 3. стволъ пера́; **-rki'ssen**, *n. I.* пухо́вая поду́шка; **-rkra'ft**, *f.* эласти́ческая си́ла; упру́гость; **-rkrie'g**, *m. I.* 3. * литерату́рный споръ; **-rlei'cht**, *a.* лёгкій какъ пёрышко; легохо́некъ; **-rle'sen**, *n. I.*: ohne -, nicht viel Federlesens machen, * не ме́для; не мѣ́шкая; * безъ церемо́ній; **-rlo's**, *a.* безпёрый; **-rme'sser**, *n. I.* перочи́нный но́жикъ; но́жичекъ; **Fe'dern**, *vn.* (*h.*) das Kissen federt sehr изъ поду́шки пухъ лѣ́зетъ; sich - (Vögel), s. Mau'sern; **-rpfüh'l**, *n. I.* 3. пери́на; **-rpo'se**, *f.* 2. перо́ неочи́ненное; **-rschmu'ck**, *m. I.* 3. украше́ніе изъ пе́рьевъ; плюма́жъ; **-rspie'l**, *n. I.* 3. пти́ца; чу́чело; пу́гало; ва́било; **-rspi'tze**, *f.* 2. ко́нчикъ пера́; **-rspuh'le**, *f.* 2. s. Fe'derkie'l; **-rstah'l**, *m. I.* пружи́нная od. рессо́рная сталь; **-rstri'ch**, *m. I.* 3. черта́ перо́мъ; **-rvieh'**, *n. I.* жи́вность; дома́шнія пти́цы; **-rzei'chnung**, *f.* 2. рису́нокъ перо́мъ.

Fee, *f.* 2. *Myth.* фе́я; волше́бница; **Fee'n-**, *a.* волше́бный; **Fee'nburg**, *f.* 2. за́мокъ фей; волше́бный за́мокъ; **-nhaft**, *a.* волше́бный; **-ngrotte**, *f.* 2. волше́бный гротъ; **-nhand**, *f.* (ände) рука́ волше́бницы; **-ninsel**, *f.* 2. о́стровъ фей; волше́бный о́стровъ; **-nkönig**, *m. I.* 3. царь фей od. волше́бницъ; **-nkönigin**, *f.* 2. цари́ца фей od. волше́бницъ; **-nland**, *n. I.* (änder) ца́рство фей; **-nmährchen**, *n. I.* волше́бная ска́зка; **-npala'st**, *m. I.* (äste) волше́бный за́мокъ; **-nreich**, *n.* s. Fee'nland; **-nschloss**, *n.* s. Fee'npala'st; **-nwelt**, *f.* 2. волше́бный міръ.

Fe'gefeu'er, *n. I. Kg.* чисти́лище; **Fe'gen**, *va.* (Schornstein) чи́стить; мести́; (Gassen, Zimmer) s. Keh'ren; -, *n. I.* чи́щеніе; чи́стка; (Kehren) мете́ніе.

Fe'gsel, *n. I.* соръ; вы́метки.

Feh'de, *f.* 2. вражда́; непріязнь; ра́спря; раздо́ръ; offene - война́; **-debrie'f**, *m. I.* 2. пи́сьменное объявле́ніе войны́; **-deha'ndschuh**, *m.*: Jmdm. den - hinwerfen вызыва́ть, -звать кого́ на бой.

Fehl, *ad.* тще́тно; напра́сно; по пусто́му; - bitten получа́ть, -чи́ть отка́зъ; - fahren, gehen сбива́ться съ доро́ги; заблужда́ться, -блуди́ться; - greifen ошиба́ться, -би́ться; промахну́ться; - schiessen непопада́ть, -па́сть въ цѣль; - schlagen неудава́ться, -уда́ться; - springen скакну́ть ми́мо (неуда́чно); - treten оступа́ться, -пи́ться; - werfen кида́ть, ки́нуть ми́мо; не попада́ть, не попа́сть; **Fehl**, *m. I.* s. Feh'ler; Feh'ltritt; **-lbitte**, *f.* 2. безуспѣ́шная про́сьба; eine - thun проси́ть напра́сно; **Feh'len**, *vn.* (*h.*) отсу́тствовать; не попада́ть, не попа́сть; дава́ть, дать про́махъ; ошиба́ться, ошиби́ться; wogegen - погрѣша́ть, -ши́ть про́тивъ; (gegen Gesetze, Pflichten) наруша́ть, нару́шить что; не исполня́ть, -нить чего́; - (mangeln) недостава́ть, -ста́ть; das Geld fehlt, es fehlt an Geld де́негъ нѣ́тъ, недостаётъ; an mir soll es nicht - за мно́ю дѣ́ло

не ста́нетъ; es hat nicht an Gelegenheit gefehlt дово́льно бы́ло слу́чаевъ; es fehlt mir an nichts я ни въ чёмъ не имѣ́ю недоста́тка; es kann nicht -, *не мо́жетъ быть, чтобы э́то не удало́сь; warum hast du heute gefehlt (in der Schule etc.)? почему́ тебя́ не́ было сего́дня? das fehlt noch, dass man mir Vorwürfe macht э́того то́лько (od. ещё) не достаётъ, что́бы дѣ́лали мнѣ упрёки; was fehlt dir? чего́ тебѣ́ недостаётъ? что съ тобо́ю? es fehlte nicht viel, so wäre ich gefallen чуть-чу́ть я не упа́лъ; noch weit gefehlt! ещё мно́гаго не достаётъ! das fehlt noch! *ещё бы! вотъ бы ещё!

Feh'lendes, *n. II.* недостаю́щее; недоста́токъ.

Feh'ler, *m. I.* недоста́токъ; оши́бка; погрѣ́шность; про́махъ; грѣхъ; (Druckfehler) опеча́тка; seine - ablegen исправля́ться, -ви́ться; sich - zu Schulden kommen lassen погрѣша́ть, -ши́ть въ чёмъ; **-rfrei'**, *a.* безоши́бочный; вѣ́рный; безукори́зненный; безпоро́чный; **-rha'ft**, *a.* оши́бочный; невѣ́рный; непра́вильный; недоста́точный; съ поро́комъ; **-rha'ftigkeit**, *f.* оши́бочность; непра́вильность; поро́чность; **Feh'lerlo's**, s. Feh'lerfrei'; **Feh'lerlo'sigkeit**, *f.* безоши́бочность, безпоро́чность; **Feh'lervo'll**, *a.* по́лный оши́бокъ.

Feh'lgang, *m. I.* (änge) ходьба́ понапра́сну; **-lgriff**, *m. I.* 3. про́махъ; оши́бка; einen - thun ошиба́ться, -би́ться; **-lschiessen**, *n. I.* непопада́ніе въ цѣль; (Fehlschuss) про́махъ; **-lschlagen**, *n. I.* неуда́ча; безуспѣ́шность; **-lschluss**, *m. I.* (üsse) непра́вильное заключе́ніе; **-lschuss**, *m. I.* (üsse) про́махъ; **-lsprung**, *m. I.* (ünge) неуда́чный скачёкъ; про́махъ; **-lstoss**, *m. I.* (össe) неуда́чный уда́ръ; уда́ръ не впопа́дъ; про́махъ; **-lstreich**, *m. I.* 3. про́махъ; неуда́чное покуше́ніе; **-ltreten**, *n. I.* спотыка́ніе; **-ltritt**, *m. I.* 3. о́ступь; осту́пка; *оши́бка; погрѣ́шность; * просту́покъ; **-lwurf**, *m. I.* (ürfe) про́махъ въ кида́ніи; **Feh'lzug**, *m. I.* (üge) неуда́чный вы́боръ; (beim Fischen) неуда́чная то́ня; (Schach) неуда́чный ходъ.

Feh'me, *f.* s. **Feh'mgeri'cht**; **Feh'men**, *va.*: Jmdn. - звать, позва́ть кого́ въ та́йный уголо́вный судъ.

Feh'mgeri'cht, *n. I.* 3. та́йное уголо́вное суди́лище; **Feh'mrichter**, *m. I.* судья́ та́йнаго уголо́внаго суда́.

Fei'er, *f.* s. Fei'ern, *n.*; Fe'stlichkeit, *f.* 2. о́тдыхъ; **Fei'era'bend**, *m. I.* 3. о́тдыхъ послѣ́ рабо́ты; свобо́да отъ рабо́ты; гуля́нье; ша́башъ; - machen переста́ть рабо́тать; шаба́шить; **-dglo'cke**, *f.* 2. вече́рній ко́локолъ; вече́рній звонъ; **-dstu'nde**, *f.* 2. гулево́е вре́мя; гулевы́е часы́; вре́мя о́тдыха; гуля́нка; **Fei'erglo'cke**, s. Fei'erabendglo'cke; **-rklei'd**, s. Fe'stkleid; **Fei'erlich**, *a.* торже́ственный; **-rlichkeit**, *f.* 2. торже́ственность; торжество́; празднество́; **Fei'ern**, *vn.* (*h.*) быть пра́зднымъ; быть безъ дѣ́ла; отдыха́ть, -дохну́ть; -, *va.* (Fest) пра́здновать; торжествова́ть; справля́ть, спра́вить; (Hochzeit) пра́здновать, от-; Jmds. Andenken, Todestag - помина́ть, -мяну́ть кого́; gefeierter Name, *прославленное, знамени́тое и́мя; -, *n. I.* пра́зднованіе; **Fei'erstu'nde**, *f.* 2. часъ о́тдыха; свобо́дный часъ; гулево́й часъ; гуля́нки; **-rta'g**, *m. I.* 3. пра́здникъ; Sonn- u. Feiertage воскре́сные и пра́здничные дни; **Fei'ertä'glich**, *a.* пра́здничный; **-rtagsklei'd**, s. Fe'stkleid; **-rtagsmä'ssig**, *a.* u. *ad.* по-пра́здничному.

Feig, *a.* трусли́вый; боязли́вый; ро́бкій; малоду́шный; - sein тру́сить; стру́сить.

Fei'ge, *m. II.* трусъ; малоду́шный.

Fei'ge, *f.* 2. *Ng.* смо́ква (getrocknete) ви́нная я́года; фи́га; **-nbau'm**, *m. I.* (äume) смоко́вница; фи́говое де́рево; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter) смоко́вный фи́говый листъ.

Fei'gheit, *f.* малоду́шіе; тру́сость; **-gherzig**, s. Feig; **-gherzigkeit**, s. Fei'gheit; **-gling**, *m. I.* 3. трусъ; малоду́шный.

Feil, *a.* прода́жный; *подкупно́й; - bieten выставля́ть, -вить на прода́жу; продава́ть.

Fei'le, *f.* 2. пила́; **Fei'len**, *va.* пили́ть.

Fei'lheit, *f.* прода́жность.

Fei'licht, *n. I.* опи́лки.

Fei'lschen, *vn.* (*h.*) *H.* торгова́ться.

Fei'lsel, *n. I.*, **Fe'ilspähne**, *m. pl.* опи́лки.

Fein, *a.* то́нкій; нѣ́жный; *образо́ванный; вѣ́жливый; учти́вый; проница́тельный; (Betrüger) продувно́й; (Regen, Sand, Pulver etc.) ме́лкій; (von guter Sorte) *H.* хоро́шій; бѣ́лый; feines Gold чи́стое зо́лото.

Feind, *ad.*: - sein нетерпѣ́ть кого́; ненави́дѣть кого́; враждова́ть кому́; Jmdm. - werden возненави́дѣть кого́; -, *m. I.* 3. *Kw.* непрія́тель; * врагъ; проти́вникъ; der böse -, *Kg.* нечести́вый, лука́вый,

нечи́стый; abgesagter Feind непримири́мый врагъ; sich Jmdn. zum Feinde machen навлека́ть, -вле́чь на себя́ не́нависть чью; **Fei'ndin**, *f.* 2. непрiя́тельница; ненави́стница; **Fei'ndlich**, *a.* непрiя́тельскій; вражде́бный; непрiя́зненный; **-chkeit**, *f.* 2. непрiя́знь; **Fei'ndschaft**, *f.* 2. непрiя́знь; вражда́; раздо́ръ; **-ftlich**, *a.* непрiя́зненный; **Fei'ndselig**, *a.* непрiя́зненный; вражде́бный; зло́бный; злонамѣ́ренный; **-ligkeit**, *f.* 2. непрiя́зненность; вражда́; вражде́бность; непрiя́тельское дѣ́йствiе.

Fei'ne, *f.*, **Fei'nheit**, *f.* 2. ме́лкость; (des Goldes) чистота́; (Zartheit) *нѣ́жность; *то́нкость; (Schlauheit) *хи́трость; (Scharfsinn) *острота́; утончённость; учти́вость; **-nkörnig**, *a.* мелкозерни́стый; **-nschmecker**, *m. I.* s. Gu'tschmecker; (beim Wein) знато́къ въ винѣ́; **-nschmeckerei'**, *f.* гастроно́мія; **-nsichtig**, *a.* зо́ркій; проница́тельный.

Feinslie'bchen, *n. dim. I.* возлю́бленная; возлю́бленница; *ду́шенька.

Fei'nwollig, *a.* тонкоше́рстный.

Feist, *a.* жи́рный; ту́чный; доро́дный; то́лстый; **Fei'stigkeit**, *f.* ту́чность; доро́дство.

Fe'lbel, *m. I.* полуба́рхатъ; плисъ; **Fe'lbel-**, *a.* пли́совый; полуба́рхатный.

Feld, *n. I.* (lder) по́ле; ни́ва; (Wirkungskreis) *по́прище; auf freiem Felde на откры́томъ по́лѣ; im Felde bleiben, *Kw.* *пасть на по́лѣ сраже́нія (od. би́твы); im Felde stehen, *Kw.* вести́ войну́; in's - rücken, zu Felde ziehen, *Kw.* выступа́ть, -пить въ похо́дъ; das - behaupten, behalten, *уде́рживать, -жа́ть за собо́ю по́ле сраже́нія (od. би́твы); *остава́ться, оста́ться побѣди́телемъ; das - räumen, *Kw.* *оставля́ть, -вить по́ле сраже́нія; *уступа́ть, -пи́ть; aus dem Felde schlagen, *разби́ть; прогна́ть; *побѣжда́ть, -бѣди́ть кого́; es ist noch in weitem Felde, *э́то дѣ́ло протя́нется ещё на до́лго; **Feld-**, *a.* полево́й; **-dapothe'ke**, *f.* 2. похо́дная апте́ка; **-darbeit**, *f.* 2. полева́я рабо́та; **-dartillerie'**, *f.* 2. полева́я артилле́рія; **-dbau**, **-dbauer**, s. A'ckerbau', A'ckerbau'er; **-dbefe'stigungsku'nst**, *f. Kw.* полева́я фортифика́ція; **-dbett**, *n. I.* 2., **-dbettstelle**, *f.* 2. похо́дная, складна́я крова́ть; **-dbinde**, *f.* 2. шарфъ; **-dblume**, *f.* 2. полево́й цвѣто́къ; **-ddiebstahl**, *m. I.* (ähle) кра́жа полевы́хъ плодо́въ; **-ddienst**, *m. I.* 3. *Kw.* полева́я слу́жба.

Feldei'n, Feldei'nwärts, *ad.*: - gehen ходи́ть; идти́, пойти́ по́лемъ, od. по́ полю; **-dequipa'ge**, *f.* 2. вое́нный обо́зъ; похо́дный экипа́жъ; **-derzeu'gnisse**, *n. pl.* произведе́ніе поле́й; **-dflasche**, *f.* 2. *Kw.* мане́рка; **-dflüchtig**, *a.* бѣ́глый; - werden бѣжа́ть; дезерти́ровать; **-dfrucht**, *f.* (üchte) полево́й плодъ; **-dgeistlicher**, *m. II.* полково́й свяще́нникъ; **-dgepä'ck**, *n. I.* похо́дный бага́жъ od. обо́зъ; **-dgerä'th**, **-dgerä'thschaft**, s. A'ckergerä'th; Krie'gsgerä'th; **-dgeschrei'**, *n. I.* бра́нный кличъ; крикъ; ло́зунгъ; **-dgeschü'tz**, *n. I.* 3. *Kw.* полево́е (огнестрѣ́льное) ору́діе; **-dgottesdienst**, *m. I. Kg. Kw.* богослуже́ніе въ ла́герѣ; **-dgraben**, *m. I.* (ä) на́польный ровъ; **Fe'ldgrenze**, *f.* 2. спо́лье; s. a. Fe'ldmark; **-dhauptmann**, **-dherr**, *m. II. Kw.* главнокома́ндующій; полково́децъ; военача́льникъ; **-dherrn-**, *a. Kw.* фельдма́ршальскій; **-dherrnsta'b**, *m. I.* (äbe) *Kw.* жезлъ фельдма́ршальскій; **-dherrntale'nt**, *n. I.* 3. тала́нтъ полково́дца; **-dherrnwü'rde**, *f.* досто́инство полково́дца; **-dhospita'l**, *n. I.* (äler) *Kw.* военнопохо́дный госпита́ль; **Fe'ldhuhn**, *n. I.* (ühner) *Ng.* куропа́тка; полево́й ря́бчикъ; **-dhüter**, *m. I.* полево́й сто́рожъ; **-djäger**, *m. I.* фельдъе́герь; **-dkanzlei'**, *f.* 2. военнопохо́дная канцеля́рія; **-dkessel**, *m. I.* похо́дный котёлъ; **-dkirche**, *f. Kw.* полкова́я, похо́дная це́рковь; **-dküche**, *f.* 2. полкова́я ку́хня; **-dlager**, *n. I.* ла́герь; станъ; **-dlazare'th**, s. Fe'ldhospita'l; **-dlilie**, *f.* 2. *Ng.* полева́я ли́лія; **-dlosung**, *f.* s. Fe'ldruf; **-dmark**, **-dmarkung**, *f.* 2. спо́лье; окра́ина по́ля; межа́ въ по́лѣ; **Fe'ldmarschall**, *m. I.* (älle) *Kw.* фельдма́ршалъ; **Fe'ldmaus**, *f.* (äuse) *Ng.* полева́я мышь; жи́тникъ; **Fe'ldmessen**, *n. I.* межева́ніе поле́й; землемѣ́ріе; **-dmesser**, *m. I.* землемѣ́ръ; межевщи́къ; **-dmesserco'rps**, *n. Kw.* межево́й ко́рпусъ; **-dmesskunst**, *f.* землемѣ́ріе; **-dmusi'k**, *f.* 2. *Kw.* вое́нная му́зыка; **-dnelke**, *f.* 2. гвозди́ка полева́я: травя́нка; **-dpolizei'**, *f.* 2. военно; похо́дная поли́ція; **-dpostamt**, *n. I.* (ämter) *Kw.* похо́дный почта́мтъ; **-dposten**, s. Vo'rposten; **-dprediger**, *m. I. Kw.* полково́й свяще́нникъ; **-dprobst**, *m. I.* (öbste) полково́й протоіере́й; **-dregime'nt**, *n. I.* (ter) арме́йскій полкъ; **-drose**, s. Ha'gebu'tte; **-drübe**, *f.* 2. брю́ква; **-druf**, *m. I.* 3. вое́нный кликъ; ло́зунгъ; **-dschanze**, s. Scha'nze;

Fe'ldscherer, *m. I. Kw.* фельдшеръ; цырюльникъ; **-dschlacht,** *f.* 2. битва; сраженіе; **-dschlange,** *f.* 2. (Geschütz) *Kw.* шланга; змѣя; кулеврина; **-dschmiede,** *f.* 2. походная кузница; **-dsolda't,** *m. II. Kw.* арміейскій солдатъ; **-dstein,** *m. I.* 3. булыжникъ; **-dstück,** *n. I.* 3. полевое орудіе; **-dstuhl,** *m. I.* (ühle) походный, складной стулъ; **-dtelegra'ph,** *m. I.* 2. походный телеграфъ; **-dtisch,** *m. I.* 3. походный, дорожный столъ; **-dverscha'nzung,** *f.* 2. полевое укрѣпленіе; **-dwache,** *f.* s. Vo'rposten; **-dwächter,** *m. I. Ldw.* полевой сторожъ; **-dwärts,** *ad.* полемъ; **-dwebel,** *m. I. Kw.* фельдфебель; **Fe'ldwebels-,** *a. Kw.* фельдфебельскій; **-dweg,** *m. I.* 3. просёлочная дорога; **-dzeichen,** *n. I. Kw.* значокъ; знамя; **-dzeugmeister,** *m. I. Kw.* фельдцейгмейстеръ; **-dzug,** *m. I.* (üge) *Kw.* походъ; кампанія.

Fe'lge, *f.* 2. косякъ.

Fell, *n. I.* 3. кожа; шкура; мѣхъ; er hat ein dickes -, * его не проймёшь; Jmdm. das - über die Ohren ziehen, *обдирать ободрать кого; Jmdm. das - gerben, * отдуть кого; * поколотить кого; **-lleisen,** *n. I.* чемоданъ.

Felonie', *f.* s. Treu'bruch.

Felu'ke, *f.* 2. *Sw.* фелука.

Fels, *m. II.,* **Fe'lsen,** *m. I.* скала; (steiler) утёсъ; **Fe'lsabhang,** *m. I.* (änge) покатость, склонъ скалы; **-sart,** *f.* 2. каменная, горная порода; **-sartig,** *a.* скалистый; каменистый; **Fe'lsen-,** *a.* каменный; **-nbu'cht,** *f.* 2. заливъ, губа между утёсами; **-nfe'st,** *a.* твердый какъ камень; непоколебимый; **-nfe'ste, -nfe'stung,** *f.* 2. крѣпость на скалѣ; **-ngebi'rge,** *n. I.* каменныя горы; **-ngesta'de,** *n. I.* утёсистый берегъ; **-ngru'nd,** *m. I.* (ünde) каменистый грунтъ; каменистая почва; **-nha'ng,** s. Fe'lsabhang; **-nha'rt,** *a.* твёрдый какъ камень; *жестокосердый; **-nhöh'le,** *f.* 2. пещера въ скалѣ; **-nke'ller,** *m. I.* погребъ въ скалѣ; **-nke'tte,** *f.* 2. *цѣпь каменныхъ горъ; **-nkli'ppe,** *f.* 2. утёсъ; **-nklu'ft,** *f.* (üfte) разсѣлина въ скалѣ; ущелье; **-nla'st,** *f.* 2. гора; бремя; **-nma'sse,** *f.* 2. масса скалъ; **-nne'st,** *n. I.* (ster) гнѣздо, замокъ на скалѣ; **-npfa'd,** *m. I.* 3. тропинка по скаламъ; **-npfo'rte,** *f.* 2. тѣснина; **-nque'll,** *m. I.,* **-nque'lle,** *f.* 2. ключъ, бьющій изъ скалы; **-nri'ff,** *m.* u. *n. I.* 3. *Sw.* подводная скала; рифъ; **-nri'ss,** *m. I.* 3., **-nri'tze,** *f.* 2. разсѣлина, расщелина въ скалѣ; **-nschlu'cht,** *f.* 2., **-nschlu'nd,** *m. I.* (ünde) s. Fe'lsenklu'ft; **-nschwe'r,** *a.* тяжёлый; тяжкій; какъ гора; **-nspi'tze,** *f.* 2. вершина утёса; **-nste'g, -nstei'g,** *m. I.* 3. s. Fe'lsenpfa'd; **-nstei'n,** *m. I.* 3. (Felsen) скала; булыжникъ; **-nstü'ck,** *n. I.* 2. (Felsblock) обломокъ скалы; **-ntha'l,** *n. I.* (äler) скалистая, горная долина; **-ntreu'e,** *f.* * непоколебимая вѣрность; **-nwa'nd,** *f.* (ände) отвѣсная скала; крутой утёсъ; **Fe'lsenwe'g,** *m. I.* 2. горная дорога по утёсамъ; **-nza'cken,** *m. pl.* рога каменной горы; утёсы; **Fe'lsgebi'rge,** etc. s. Fe'lsengebi'rge; **Fe'lsicht, Fe'lsig,** *a.* скалистый; каменистый; утёсистый; покрытый скалами; **Fe'lsklippe,** *f.* 2. рифъ; утёсъ; **-skluft,** s. Fe'lsenklu'ft; **-sstück,** *n. I.* 3. обломокъ скалы; **-strümmer,** *m. pl.* обломки скалъ; **-swand,** s. Fe'lsenwa'nd.

Felu'cke, s. Felu'ke.

Femini'n, Femini'num, *n. I. Spl.* женскій родъ; -, *Spl.* слово (существительное) женскаго рода.

Fe'nster, *n. I.* окно; окошко; zum - hinaus-, hineinsehen смотрѣть, глядѣть въ окно; Geld zum - hinaus werfen, * напрасно тратить деньги; **Fe'nster-,** *a.* оконный; **-rba'nk,** *f.* (änke) скамья, ступенька подоконья; **-rbeklei'dung,** *f.* 2. обшивка оконная; **-rblei',** *n. I.* 3. свинецъ (рамы); **-rbo'gen,** *m. I.* надоконная перемычка; **-rbre'tt,** *n. I.* (tter) подоконникъ; подоконокъ; подоконье; подоконная доска; **-rbrü'stung,** *f.* 2. подоконье; **Fe'nsterchen,** *n. dim. I.* оконце; окошечко; **-rflü'gel,** *m. I.* оконная половинка; **-rgardi'ne,** *f.* 2. занавѣсъ; **-rgesi'ms,** *n. I.* 3. сандрикъ; **-rgi'tter,** *n. I.* оконная рѣшётка; **Fe'nstergla's,** *n. I.* оконное стекло; **-rki'ssen,** *n. I.* оконная подушка; **-rki'tt,** *m. I.* замазка оконная od. стекольная; **-rkreu'z,** *n. I.* 3. оконный крестъ; **-rla'den,** *m. I.* (ä) ставень; **-rlo'ch,** *n. I.* (öcher) отверстіе для окна; **-rö'ffnung,** *f.* s. Fe'nsterlo'ch; **-rpfei'ler,** *m. I.* простѣнокъ; **-rrah'men,** *m. I.* оконница; рама; переплётъ; **-rrie'gel,** *m. I.* задвижка оконная; **-rschei'be,** *f.* 2. стекло (оконное); оконница; **-rschwei'ss,** *m. I. Ntl.* потъ на стёклахъ; **-rvertie'fung,** *f.* 2. углубленіе у окна; амбразура; заломъ; **-rvo'rhang,** *m. I.* (änge) занавѣсъ; штора.

Feoda'l, etc. s. Feuda'l.

Fe'rien, *f. pl.* вакаціи; каникулы;

Fe'rienzei't, *f.* 2. вакаціóнное врéмя; прáздники.
Fe'rkel, *n. I.* поросёнокъ; *pl.* поросята; **Fe'rkel-**, *a.* поросячій; **-lflei'sch**, *n. I.* поросячье мясо; поросятина; **Fe'rkeln**, *vn.* (*h.*) поросúться.
Ferma'te, *f.* 2. *Tk.* фермáта.
Fe'rme, *f.* 2. § фéрма; s. a. Meierei'.
Ferme'nt, *n. I.* 3. ферméнтъ; заквáска; **-tatio'n**, *f.* *Schdk.* брожéніе.
Fern, *a.* далёкій; отдалённый; дáльній; von - úздали; ferne Zeiten былыя временá; er ist - von Stolz, * онъ ни мáло не гордъ; es sei - von mir, das zu thun я не намѣренъ дѣлать этого; in wie fern почемý; какъ; въ какóмъ отношéніи; in so fern éсли; смотря по томý, какъ; das sei fern von mir! не дай Богъ; избавú меня Бóже! сохранú Богъ; sich von Jmdm. - halten удаляться отъ когó; избѣгáть когó.
Fe'rne, *f.* даль; дáльность; отдалéнность; aus der - úздали; in der - вдалú; in die - sehen смотрѣть въ даль; in die - reisen уѣхать въ отдалённый край; sich in einer gewissen - halten von etw. не сближаться съ чѣмъ; das ist noch in weiter - это ещё далёко; **Fe'rner**, *a.* дальнѣйшій; позднѣйшій; -, *ad.* дáльше; сверхъ тогó; **Fe'rnerhi'n**, *ad.* впредь; впередъ; со врéменемъ.
Fe'rnglas, *n. I.* (äser) зрúтельное стеклó; **Fe'rnher**, *ad.* úздали; изъ отдалённаго края; **Fe'rnhin**, *ad.* вдаль; **-nrohr**, *n. I.* (öhre) зрúтельная трубá; телескóпъ; **-nsicht**, *f.* s. Perspecti've; Prospe'ct; **-nsichtig**, *a.* дальнозóркій; **-nsichtigkeit**, *f.* дальнозóркость.
Fe'rse, *f.* 2. пятá; пятка; **-nge'ld**, *n.*: - geben, * s. Davo'nlaufen.
Fe'rtig, *a.* готóвый; окóнченный; (fähig) * спосóбный; (geschickt) * искýсный; -, *ad.* готóво; (geläufig) проворно; лóвко; свобóдно; - werden, * справляться, -виться; слáдить; er ist mit seinem Gelde - geworden, * онъ всё промотáлъ; etwas - machen приготáвливать, -тóвить; sich - machen zur Reise собирáться, собрáться въ дорóгу; sich - halten быть въ готóвности; mach' dich -! готóвься! **Fe'rtigen**, *va.* готóвить; приготовлять, -тóвить; **Fe'rtigkeit**, *f.* 2. лóвкость; провóрство; искýсство; нáвыкъ; mit grosser - spielen игрáть свобóдно; бѣгло.
Fe'ssel, *f.* 2. кандалы; окóвы; цѣпь; **-lfrei'**, **-llo's**, *a.* свобóдный; безъ окóвъ; необýзданный; **Fe'sseln**, *va.* скóвывать, сковáть; налагáть, -ложúть на когó цѣпи; *привлекáть, -влéчь; * очарóвывать, -вáть; er ist an das Krankenlager gefesselt, *онъ бóленъ; *онъ лежúтъ въ постéли.
Fest, *a.* твёрдый; крѣпкій; (dicht) плóтный; прóчный; (beständig) постоянный; опредѣлённый; неизмѣнный; неподвúжный; fester Ort (Lager) укрѣплéнное мѣсто; - bleiben, *быть непоколебúмымъ; - halten держáть крѣпко; держáть; sich - woran halten держáться за что; *держáться чегó; - machen, s. Befe'stigen; - nehmen, s. Arreti'ren; es steht -, * нѣтъ сомнѣнія; * это вѣрно; * положúтельно мóжно сказáть; er glaubt es steif u. -, * онъ твёрдо вѣритъ этому; steif u. fest worauf bestehen, * упóрно настáивать въ чёмъ; sich steif u. - einbilden, * серьёзно вообразúть себѣ.
Fest, *n. I.* 3. прáздникъ; празднествó; торжествó; **Fest-**, **Fe'stes-**, *a.* торжéственный; прáздничный; **-stabend**, *m. I.* 3. канýнъ; навечéріе прáздника; сочéльникъ.
Fe'ste, *f.* твердь; твердыня; (Festung) крѣпость.
Fe'stgabe, *f.* 2. подáрокъ на прáздникъ; **-stgela'g**, *n. I.* 3. пиръ, пúршество; **-stgeläu'te**, *n. I.* прáздничный колокóльный звонъ; **Fe'stgesa'ng**, *m. I.* (änge) торжéственное пѣніе; **-stgesche'nk**, *n.* s. Fe'stgabe; **-stgewa'nd**, *n. I.* (wänder) прáздничная одéжда.
Fe'stigkeit, *f.* твёрдость; крѣпость; постоянство; **Fe'stiglich**, *ad.* твёрдо; непоколебúмо.
Festi'n, *n. I.* пиръ; пúршество; **Festivitä't**, *f.* 2. празднествó.
Fe'stklammern (sich), *vr.*: sich woran - держáться за что.
Fe'stkleid, *n. I.* (der) прáздничное плáтье; прáздничная одéжда; **-stlich**, *a.* прáздничный; торжéственный; **-stlichkeit**, *f.* 2. празднествó; торжествó; торжéственность; **-stlied**, *n.* s. Fe'stgesa'ng; **-stmahl**, *n. I.* (ähler) торжéственный обѣдъ; пиръ.
Fe'stnähen, *va.* зашивáть, -шúть.
Festo'n, *m. I.* фестóнъ.
Fe'stordner, *m. I.* распорядúтель при торжествѣ; **-stordnung**, *f.* 2. порядокъ прáзднества; **-stpredigt**, *f.* 2. прóповѣдь на слýчай прáздника; **-strede**, *f.* 2. рѣчь на слýчай торжествá; торжéственная рѣчь; **Fe'stschmaus**, *m. I.* (äuse) прáздничный пиръ; **-stschmuck**, *m. I.* прáздничный нарядъ; прáздничное украшéніе.

Fe'stschrauben, *va.* привинчивать, -винтить.
Fe'stsetzen, *va.* определять, -лить; назначать, -чить; (gesetzlich) устанавливать, -вить; по-; Jmdn. - посадить кого въ тюрьму; sich - укрѣпляться, укрѣпиться; поселяться, -литься; засѣсть; **-stsetzung**, *f.* 2. опредѣленіе; назначеніе; установленіе; постановленіе.
Fe'stsitzen, *vn. irr.* (*h.*) (sitze fest, sass fest, festgesessen): не вставать; сидѣть. [игры.
Fe'stspiele, *n. pl.* праздничныя
Fe'ststampfen, *va.* убивать, убить; уплотнять, -нить; утаптывать, утоптать; **-ststecken**, *va.* пришпиливать, -лить; **-ststehend**, *a.* постоянный; неизмѣнный; установленный; **-ststellen**, **-ststellung**, etc. s. Fe'stsetzen, etc.
Fe'sttag, *m. I.* 3. торжественный, праздничный день; праздникъ; **Fe'sttäglich**, *a.* праздничный.
Fe'stung, *f.* 2. крѣпость; **Fe'stungs-**, *a.* крѣпостной; **-ngsa'rbeit**, *f.* 2. крѣпостная работа; **-ngsarre'st**, *m. I.* заключеніе въ крѣпость; **-ngsartillerie'**, *f.* крѣпостная артиллерія; **-ngsbatterie'**, *f.* 2. крѣпостная батарея; **-ngsbau'**, *m. I.* постройка крѣпости; **-ngsbau'kunst**, *f.* крѣпостная фортификація; **-ngscommanda'nt**, *m. II.* комендантъ крѣпости; **-ngsgeschü'tz**, *n. I.* 3. крѣпостныя орудія; **-ngsstra'fe**, *f.* s. Fe'stungsarre'st; **-ngswa'll**, *m. I.* (älle) крѣпостной валъ; **-ngswe'rke**, *n. pl.* крѣпостныя укрѣпленія od. верки.
Fe'stzeit, *f.* 2. праздничное время; **-stzug**, *m. I.* (üge) торжественное шествіе.
Fe'tisch, *m. I.* 3. фетишъ; истуканъ; **Fe'tischa'nbeter**, s. Gö'tzena'nbeter; **Fe'tischdie'nst**, *I.*, **Fetischi'smus**, *m.* фетишизмъ.
Fett, *a.* жирный; тучный; (Druckschrift) крупный; - werden жирѣть, по-; тучнѣть; davon wird er nicht -, *отъ этого онъ не разбогатѣетъ; -, *n. I.* 3. жиръ; сало; - ansetzen жирѣть, по-; тучнѣть; **-ttbauch**, *m. I.* (äuche) пузо; пузанъ; брюханъ; **-ttbäuchig**, *a.* пузастый; пузатый; **-ttfleck**, **-ttflecken**, *m. I.* сальное пятно; **Fe'tticht**, *a.* жирообразный; салообразный; **Fe'ttig**, *a.* жирный; сальный; засаленный; **-ttigkeit**, *f.* жирность; **-ttschwanz**, *m. I.* (änze) курдюкъ; *Ng.* Киргизская овца; **-ttwanst**, *m. I.* (änste) пузанъ; ** толстякъ.
Fe'tzen, *m. I.* лоскутъ; лохмотье.
Feucht, *a.* сырой; влажный; etwas - сыроватый; - werden сырѣть, отсырѣть; **Feu'chten**, *va.* s. A'nfeuchten; **Feu'chtigkeit**, *f.* 2. сырость; влажность; мокрота.
Feuda'l, *a.* феодальный; ленный; удѣльный; **-lherrschaft**, *f.* 2. верховная феодальная власть; **-li'smus**, *m.* феодализмъ; **-lrecht**, *n. I.* 3. s. Le'henre'cht; **-lsyste'm**, *n. I.* феодальная система; удѣльная с.
Feu'er, *n. I.* огонь; пламя; (Feuersbrunst) пожаръ; (des Geschützes) пальба; (der Farben) яркость; (eines Edelsteines) блескъ; игра; (Hitze, Aufbrausen) *горячность; пылкость; * живость; (Begeisterung) *вдохновеніе; жаръ; - geben auf Jmdn. стрѣлять, выстрѣлить въ кого; gebt -! *Kw.* пали! ein heftiges - eröffnen открывать, открыть сильную пальбу; - fangen загораться, -горѣться; er fängt gleich -, * онъ вспыльчивъ; im - stehen горѣть; in - aufgehen сгарать, сгорѣть; Oel in's - giessen, * масломъ заливать пожаръ; - rufen закричать, звать на пожаръ; - speien (Vulcane) извергать, -вергнуть огонь; изрыгать, -гнуть огонь; für Jmdn. durch's - gehen, * проходить сквозь огонь и воду для кого; er läuft für mich durch's -, * онъ готовъ всё сдѣлать для меня; Jemanden zum - verurtheilen осуждать, осудить кого на сожженіе; die ganze Stadt steht im - весь городъ объятъ пламенемъ; das - brennt ihm auf die Nägel, * онъ доведёнъ до крайности; zwischen zwei - gerathen, *не знать куда дѣваться; *не знать что дѣлать; ein gebranntes Kind scheut das -, * пуганая ворона куста боится; **Feu'er-**, *a.* огненный; пожарный; **-ra'nbeter**, *m. I.* огнепоклонникъ; **-ra'nbetung**, *f.* огнепоклонство; огнеслуженіе; **-ra'nstalt**, *f.* 2. пожарное заведеніе; пожарная команда; **-rassecura'nz**, etc. s. Feu'erversi'cherung, etc.; **-rau'ge**, *n. I.* *пламенное око; **-rba'ke**, *f.* 2. маякъ; **-rba'll**, *m. I.* (älle) *Ntl.* огненный шаръ; **-rbla'se**, s. Bra'ndblase; **-rbo'ck**, *m. I.* (öcke) таганъ; **-rbra'nd**, *m. I.* (ände) головня; головешка; **-rbü'chse**, s. Feu'erroh'r; **-rcomma'ndo**, s. Bra'ndcomma'ndo; **-rdie'nst**, *m. I.* 3. огнеслуженіе; **-rdra'che**, *m. II.* огненный змѣй; **-rei'fer**, *m. I.* * пламенное рвеніе od. усердіе; *Bibl.* гнѣвъ Божій; **-rei'mer**, *m. I.* пожарное ведро; **-re'sse**, *f.* 2. труба; очагъ; **-rfah'ne**, *f.* 2. пожарное знамя; **-rfa'ngend**, *a.* воспламеняющійся; **-rfa'rbe**, *f.*

2. о́гненный цвѣтъ; **-rfa'rben**, **-rfa'rbig**, *a.* огнецвѣ́тный; о́гненнаго цвѣ́та; **-rfa'ss**, *n. I.* (ässer) пожа́рная бо́чка; **-rfe'st**, *a.* неразруши́мый отъ огня́; **-rfla'mme**, *f.* 2. о́гненное пла́мя; **-rfu'nken**, *m. I.* и́скра; **-rga'rbe**, *f.* 2. о́гненный снопъ; **-rgei'st**, *m. I.* (er) *Myth.* о́гненный духъ; *пы́лкій умъ; **-rgerä'th**, *n. I.* 3., **-rgerä'thschaft**, *f.* 2. пожа́рныя снаря́ды; **-rgeschrei'**, *n. I.* крикъ на пожа́ръ; **-rgeweh'r**, *n. I.* огнестрѣ́льное ору́жіе; **-rglo'cke**, *f.* 2. пожа́рный, наба́тный ко́локолъ; die - ziehen бить, уда́рить въ наба́тъ; **-rha'ken**, *m. I.* пожа́рный крюкъ; **-rhee'rd**, *m. I.* 3. оча́гъ; горнъ; горни́ло; **-rkrü'cke**, *f.* 2. кочерга́; **-rku'gel**, *f.* 2. о́гненный *od.* пожа́рный шаръ; *Kw.* s. Bra'ndkugel; **-rlä'rm**, *m. I.* пожа́рная трево́га; **-schlagen**, *Kw.* бить трево́гу; бить, уда́рить въ наба́тъ; **-rlei'ter**, *f.* 2. пожа́рная лѣ́стница; **-rli'lie**, *f.* 2. *Ng.* кра́сная ли́лія; **-rmaa'l**, *n. I.* (äler) кра́сное роди́мое пятно́; s. a. Bra'ndmaal; **-rmau'er**, s. Bra'ndmauer; **-rmee'r**, *n. I.* о́гненное, пла́менное мо́ре; **Feu'ern**, *va.* (Oefen) топи́ть, на-; (schiessen) стрѣля́ть, вы́стрѣлить; (mit grobem Geschütz) *Kw.* пали́ть изъ пу́шекъ; -, *n. I.* пальба́; **-rpfuh'l**, *m. I.* 3. о́гненная бе́здна; а́дская бе́здна; *Myth.* та́ртаръ; **-rpro'be**, *f.* 2. про́ба посре́дствомъ огня́; испыта́ніе огнёмъ; **-rra'd**, *n. I.* (äder) о́гненное колесо́; **-rre'gen**, *m. I.* о́гненный дождь; **-rroh'r**, *n.* s. Fli'nte; (gezogenes) винто́вка; **-rro'st**, *m. I.* 3. рѣшётка; тага́нъ; **-rro'th**, *a.* (glühend) раскалённый; кра́сный какъ ого́нь; er ward - онъ по́-уши покраснѣ́лъ; -thes Haar ры́жіе волоса́; **-rsäu'le**, *f.* 2. о́гненный столбъ; **-rsbru'nst**, *f.* 2. пожа́ръ; **-rscha'den**, *m. I.* (ä) пожа́ръ; Versicherung gegen - застрахова́ніе отъ огня́; **-rschei'n**, *m. I.* 3. за́рево отъ пожа́ра; **-rscheu'**, *a.* боя́щійся огня́; **-rscheu'**, *f.* боя́знь огня́; **-rschi'ff**, *n. I.* s. Bra'nder; **-rschi'rm**, *m. I.* 3. щито́къ; заста́вка; засло́нъ; **-rschlo'ss**, *m. I.* (össer) куро́къ; **-rschlu'nd**, *m. I.* (ünde) огнестрѣ́льное ору́діе; пу́шка; **-rschnau'bend**, *a.* ды́шащій пла́менемъ; **-rschwa'mm**, *m. I.* (ämme) трутъ; **-rsgefah'r**, *f.* 2. опа́сность отъ огня́; gegen - versichern застрахова́ть отъ огня́; **-rsgefäh'rlich**, *a.* лёгко воспламеня́ющійся; **-rsglu'th**, *f.* 2. жаръ отъ огня́; **-rsigna'l**, *n. I.* 3. пожа́рный сигна́лъ; (Signalfeuer) сигна́льный ого́нь; **-rsno'th**, *f.* (nöthe) *f.* 2. пожа́ръ; **-rspei'end**, *a.* *Ntl.* огнеды́шащій; **-rspri'tze**, *f.* 2. пожа́рная труба́; **-rsprü'hend**, *a.* пламено́сный; **-rstah'l**, *m. I.* огни́во; **-rstä'tte**, *f.* s. Bra'ndstätte; Feu'erhee'rd; Woh'nhaus; **-rstei'n**, *m. I.* 3. креме́нь; креме́шекъ; **-rste'lle**, s. Feu'erhee'rd; Feu'erstä'tte; Woh'nhaus; **-rstrah'l**, *m. I.* 2. о́гненный лучъ; (Blitz) мо́лнія; **-rstro'm**, *m. I.* (öme) о́гненный пото́къ; о́гненная рѣка́; **-rthu'rm**, *m. I.* (ürme) мая́къ; пожа́рная каланча́; **-rto'd**, *m. I.* смерть отъ огня́; (Hinrichtung) смерть на кострѣ́; **Feu'ertro'mmel**, *f.* 2. бараба́нный бой къ пожа́ру; трево́га; **Feu'erung**, *f.* s. Hei'zung; Hei'zmateria'l; **Feu'erversi'cherung**, *f.* 2. страхова́ніе (*od.* застрахова́ніе) отъ огня́; **-ngsa'nstalt**, *f.* 2. заведе́ніе для застрахова́нія отъ огня́; страхово́е отъ огня́ заведе́ніе; **-ngsca'sse**, *f.* 2. ка́сса страхова́го отъ огня́ о́бщества; **-ngscompagnie'**, **-ngsgese'llschaft**, *f.* 2. о́бщество для страхова́нія отъ огня́; страхово́е отъ огня́ о́бщество; **-rwa'che**, **-rwa'cht**, *f.* пожа́рные сторожа́; пожа́рная стра́жа; стра́жа у погорѣ́лаго мѣ́ста; **-rwä'chter**, *m. I.* пожа́рный сто́рожъ; **-rwa'ffe**, s. Feu'ergeweh'r; **-rwa'rte**, *f.* 2. пожа́рная ба́шня; **-rweh'r**, *f.* 2. пожа́рная кома́нда; **-rwe'rk**, *n. I.* фейерверкъ; **-rwe'rker**, *m. I.* *Kw.* фейерве́ркеръ; **-rwo'lke**, *f.* 2. о́гненное о́блако; **-rza'nge**, *f.* 2. клещи́; у́гольные щипцы́; **-rzei'chen**, *n. I.* (am Himmel) о́гненный метео́ръ; s. a. Feu'ersigna'l; Feu'ermaa'l; **-rzeu'g**, *n. I.* 3. огни́вица.

Feuilleto'n, *n. I.* *Litt.* фельето́нъ; **Feuilleto'n-**, **Feuilleto'ns-**, *a.* *Litt.* фельето́нный; **-sarti'kel**, *m. I.* фельето́нная статья́; **Feuilletoni'st**, *m. II.* фельетони́стъ.

Feu'rig, *a.* о́гненный; пла́менный; горя́чій; * пы́лкій; * стра́стный; feuriger Wein, *крѣ́пкое вино́; feurige Kohlen кра́сный у́голь.

Fia'cre, **Fia'ker**, etc. s. Mie'thkutsche, Mie'thkutscher, etc.

Fi'bel, *f.* 2. а́збука; буква́рь; **Fi'bel-**, *a.* буква́рный; **Fi'belve'rs**, *m. I.* 3. буква́рные стихи́.

Fi'ber, *f.* 2. фи́бра; жи́лка; волокно́.

Ficht, s. Fe'chten, *vn. irr.*

Fi'chte, *f.* 2. *Ng.* сосна́; **Fi'chten**, **Fi'chten-**, *a.* *Ng.* сосно́вый; **-nbau'm**, *m. I.* s. Fi'chte; **-ngehö'lz**, *n. I.*, **-nhai'n**, *m. I.* 3. сосно́вая ро́ща; **-nho'lz**, *n. I.* (ölzer) *Bk.* сосно́вое де́рево; сосно́вый лѣсъ; (zum Brennen) сосно́выя дрова́; **-nna'-**

del, *f.* 2. сосно́вая игла́; **-nwa'ld**, *m. I.* (älder) сосно́вый лѣсъ; сосня́къ; **-nza'pfen**, *m. I.* сосно́вая ши́шка.
Fi'cke, *f.* 2. § карма́нъ.
Fictio'n, *f.* 2. вы́думка; вы́мыселъ.
Fide'l, *a.* весёлый; fideler Bursche, Bruder, * весельча́къ.
Fi'dibus, *m. I.* (usse) фидибусъ.
Fie'ber, *n. I. Hlk.* (kaltes) лихора́дка; (hitziges) горя́чка; **Fie'ber-**, *a. Hlk.* лихора́дочный; **-ra'nfall**, *m. I.* (älle) лихора́дочный припа́докъ; **-rfrei'**, *a. Hlk.*: - sein не находи́ться въ лихора́дочномъ припа́дкѣ; **-rfro'st**, *m. I.* (öste) лихора́дочный озно́бъ; **-rhaft**, *a.* лихора́дочный; * болѣ́зненный; **-rhi'tze**, *f.* лихора́дочный жаръ; **Fie'berisch**, *a.* s. Fie'berhaft; **-rkä'lte**, *f.* лихора́дочный озно́бъ; **-rkra'nk**, *a.*, **-rkra'nker**, *m. II.* стра́ждущій (od. одержи́мый) лихора́дкою; лихора́дочный; **-rmi'ttel**, *n. I.* противолихора́дочное сре́дство; **Fie'bern**, *vn.* (*h.*) быть въ лихора́дкѣ; (irre reden) бре́дить; **-rschau'er**, *m. I. Hlk.* лихора́дочный озно́бъ; **-rschwei'ss**, *m. I.* 3. *Hlk.* лихора́дочный потъ.
Fie'del, *f.* 2. гудо́къ; скри́пка; **-lbo'gen**, *m. I. Tk.* смычо́къ; **Fie'dler**, s. Gei'ger; *iron.* s. Bie'rfiedler; **Fie'deln**, *va.* ду́рно игра́ть что на скри́пкѣ; -, *vn.* (*s.*) пили́кать.
Fiel, s. Fa'llen, *va. irr.*
Figu'r, *f.* 2. фигу́ра; о́бразъ; нару́жный видъ; **-ra'nt**, *m. II.* фигура́нтъ; **-ra'ntin**, *f.* 2. фигура́нтка; **Figuri'ren**, *vn.* (*h.*) отлича́ться, -чи́ться; выка́зываться; блиста́ть; **Figuri'rt**, *pp.* u. *a. W.* (Zeuche), s. Geblü'mt; фигу́рчатый; укра́шенный фигу́рами; figurirter Styl, *Litt.* фигу́ристый, фигура́льный слогъ; figurirte Rede, * фигу́рная рѣчь; **Figü'rlich**, *a.* фигура́льный; иносказа́тельный; уподоби́тельный; перено́сный.
File't, *n. I.* филе́; вя́заная сѣ́тка; - machen вяза́ть сѣ́тку; **-tnadel**, *f.* 2. филе́йная иго́лка.
Filia'l, *n. I.* 3. *Kg.* филiа́льная це́рковь; **Filia'l-**, *a.* филiа́льный; **-lgese'llschaft**, *f.* 2. вспомога́тельное о́бщество; **-lhandlung**, *f.* 2. побо́чная торго́вая конто́ра; **-lkirche**, *f.* s. Filia'l.
Filigra'n, *n. I.* филигра́нъ; **Filigra'n-**, *a.* филигра́нный.
Filtri'ren, *va.* s. Du'rchseihen; **-rmaschi'ne**, *f.* 2. цѣди́льная маши́на; цѣди́лка; **-rpapie'r**, *n. I.* 3. цѣди́льная бума́га; пропускна́я бума́га; **-rsack**, *m. I.* (äcke) цѣди́льный мѣшо́къ.
Filz, *m. I.* 3. во́йлокъ; (Geizhals) *скупе́цъ; скря́га; (Verweis) *стро́гій вы́говоръ; нагоня́й; grober - грубiя́нъ; reicher -, * скупо́й бога́чъ; бога́тый скря́га; **Fi'lz-**, *a.* во́йлочный; **-zdecke**, *f.* 2. во́йлочное покрыва́ло; **Fi'lzen**, *va.* валя́ть; полсти́ть; вскло́чивать, -чить; Jemanden -, * жури́ть; **-zhut**, *m. I.* (üte) во́йлочная шля́па; **Fi'lzig**, *a.* вскло́ченный; (schmutzig, geizig) * о́чень скупо́й; - sein, * скря́жничать; **-zigkeit**, *f.* скря́жничество; **-zmantel**, *m. I.* (ä) бу́рка; **-zmütze**, *f.* 2. во́йлочная ша́пка; **-zschuh**, *m. I.* 3., **-zstiefel**, *m. I.* ва́ленокъ, ва́ленецъ; **-zzelt**, *n. I.* 3. ю́рта.
Fina'le, *n. I. Tk.* фина́лъ.
Fina'nz-, *a.* фина́нсовый; **Fina'nzen**, *n. pl. Stw.* фина́нсы; **Fina'nzabtheilung**, *f.* 2. хозя́йственное отдѣле́нiе; **Finanzie'll**, *a.* фина́нсовый; **-zmini'ster**, *m. I.* министръ фина́нсовъ; **-zministe'rium**, *n. I.* (rien) министе́рство фина́нсовъ; **-znoth**, *f.* (nöthe) разстро́йство фина́нсовъ; недоста́токъ въ де́ньгахъ; **-zrath**, *m. I.* (äthe) *Stw.* Совѣ́тъ министе́рства фина́нсовъ; членъ министе́рства фина́нсовъ; **-zsyste'm**, *n. I.* фина́нсовая систе́ма; **-zverwa'ltung**, *f.* 2. управле́нiе фина́нсами od. фина́нсовое; **-zwesen**, *n. I.* часть фина́нсовая; **-zwissenschaft**, *f.* нау́ка о фина́нсахъ.
Fi'ndelhau's, *n. I.* (äuser) воспита́тельный домъ; **-lki'nd**, *n. I.* (der) найдёнышъ; подки́дышъ.
Fi'nden, *va. irr.* (finde, fand, gefunden): находи́ть, найти́; сы́скивать, -ска́ть; застава́ть, -ста́ть; (begegnen) встрѣча́ть, встрѣ́тить; sich - находи́ться; найти́сь; sich worein -, * принора́вливаться, -норови́ться къ чему́; привыка́ть, -кнуть къ чему́; sich zurecht - добра́ться то́лку; er weiss sich in Alles leicht zu -, * онъ ни въ чёмъ не затрудня́ется; * онъ человѣ́къ нахо́дчивый; ich kann mich in diese Rechnung nicht -, * я не разберу́, не понима́ю э́того счёта; es will sich Niemand dazu - нѣтъ охо́тниковъ; das wird sich schon -, * бу́детъ въ своё вре́мя; * объ э́томъ не безпоко́йся; -, *n. I.* нахожде́нiе; нахо́дка; **Fi'nder**, *m. I.* нахо́дчикъ; **-rge'ld**, s. Fu'ndgeld; **Fi'nderin**, *f.* 2. нахо́дчица; **-rloh'n**, *m. I.* вознагражде́нiе за нахо́дку.
Fi'ndling, s. Fi'ndelki'nd.
Fing, s. Fa'ngen, *va. irr.*
Fi'nger, *m. I. Zk.* па́лецъ; kleiner - па́льчикъ; - Gottes, * перстъ Бо́жій; рука́ провидѣ́нiя; ungefähr

einen - dick толщиною съ палецъ; keinen - breit nachgeben, * ни въ чёмъ не уступать; er hat lange -, * у него длинные пальцы; * онъ нечистъ на руку; er hatte lange -, *онъ воровалъ; den - auf den Mund legen, * молчать, за-; sich die - verbrennen, * обжечься; man kann ihn um den - wickeln, * онъ словно шёлковый; Jmdm. auf die - sehen, *присматривать за кѣмъ; Jmdm. durch die - sehen, *смотрѣть сквозь пальцы; *пропускать мимо глазъ; *поблажать; **Fi'nger-**, *a. Zk.* перстный; **-rbrei't**, *a.* шириною въ палецъ; keinen - nachgeben, * не уступать нисколько; **-rdi'ck**, *a.* толщиною въ палецъ; etwa - толщиною съ палецъ; **-rgele'nk**, *n. I.* 3. перстный суставъ; сгибъ пальца; **-rgeschwü'r**, *n. I.* 3. нарывъ на пальцѣ; **-rha'ndschuh**, *m. I.* 3. перчатка; **-rhu't**, *m. I.* (üte) напёрстокъ; **-rkno'chen**, *m. I. Zk.* перстная кость; **-rla'ng**, *a.* длиною въ палецъ; alle - lang, *§ каждую минуту; **Fi'ngern**, *vn.* (*h.*) касаться до чего пальцами; шевелить (od. перебирать) что пальцами; **Fi'ngerna'gel**, *m. I.* (ä) *Zk.* ноготь на пальцѣ; **-rrei'f**, **-rri'ng**, *m. I.* кольцо; **-rspi'tze**, *f.* 2. кончикъ пальца; **Fi'ngerspra'che**, *f.* разговоръ пальцами; **-rzei'g**, * s. Wink.

Fingi'ren, etc. s. Au'ssinnen; Erde'nken; **Fingi'rt**, *pp.* u. *a.* воображаемый; ложный; притворный.

Fink, **Fi'nke**, *m. II. Ng.* зябликъ; **Fi'nken-**, *a. Ng.* зябликовъ; зябличій; **-nne'st**, *n. I.* (ster) зябликово гнѣздо; **-nschla'g**, *m. I.* пѣніе зябликовъ.

Fi'nkler, *m. I.* птицеловъ.

Fi'nne, *f.* угорь; (bei Schweinen) шелуди; (Flossfeder) плавательное перо; болотистое мѣсто приморское.

Fi'nster, *a.* пасмурный; тёмный; мрачный; (Wälder) дремучій; finsteres Gesicht угрюмое лицо; - werden темнѣть, по-; im Finstern въ потьмахъ; въ потёмкахъ; **-rni'ss**, *f.* 3. тьма; мракъ; мрачность.

Fi'nte, *f.* 2. финтъ; уловка; увёртка.

Firlefa'nz, *m. I.*, **-zerei'**, *f.* бездѣлица; вздоръ; пустяки.

Fi'rma, *f.* (*pl.* Firmen) *H.* фирма; имя; * торговый домъ.

Firmame'nt, *n. I.* твердь; небо.

Fi'rmeln, s. Sa'lben.

Firn, *m. I.* 2. прошлогоднее вино; * старое вино.

Fi'rniss, *m. I.* 3. лакъ; наружность; видъ; олифа; **Fi'rniss-**, *a.* лаковый; **Fi'rnissen**, *va.* покрывать, -крыть олифою.

Fisca'l, *m. I.* 3. фискалъ.

Fisch, *m. I.* 3. рыба; faule Fische, * пустыя отговорки; **Fisch-**, *a. Ng.* рыбій; **-schaar**, **-schadler**, *m. I. Ng.* морской орёлъ; **-schangel**, *f.* 2. уда; **-schart**, *f.* 2. родъ рыбы; **-schartig**, *a.* рыбовидный; **-schbein**, *n. I.* китовые кости; **-schbeinen**, **-schbeinern**, *a.* изъ китовыхъ усовъ; **-schbrut**, *f.* 2. мелюзга; молодая рыба; **Fi'schchen**, *n. dim. I.* рыбка.

Fi'scheier, *n. pl.* икра.

Fi'schen, *va.* (mit dem Netze) ловить рыбу неводомъ; mit der Angel - удить рыбу; -, *n. I.* ловленіе рыбы.

Fi'scher, *m. I.* рыбакъ; рыболовъ; **Fi'scher-**, *a.* рыбачій; **-rba'rke**, *f.* 2. *Sw.* рыбачья барка; рыболовное судно; **-rboo't**, *n. I.* (öte) *Sw.* рыбачья лодка; **-rdo'rf**, *n. I.* (örfer) рыбачья деревня; **Fischerei'**, *f.* 2. рыбная ловля; рыболовство; **-rga'rn**, *n. I.* 3. рыболовная сѣть; неводъ; **-rgerä'th**, *n. I.* 3. рыболовный снарядъ; **-rha'ken**, *m. I.* багоръ; **-rha'ndwerk**, *n. I.* рыбачій промыслъ; **-rhü'tte**, *f.* 2. рыбачья хижина; **Fi'scherin**, *f.* 2. рыбачка; **-rkah'n**, *m. I.* (ähne) рыбачій челнъ; **-rna'chen**, *m.* s. Fi'scherboo't; **-rne'tz**, s. Fi'scherga'rn; **Fi'schfang**, *m. I.* рыбная ловля; рыболовство; **-schflosse**, *f.* 2. рыбье перо; плавательное перо; **-schfutter**, *n. I.* рыбный кормъ; **-schgeru'ch**, *m. I.* (üche) рыбный запахъ; **-schgräte**, *f.* 2. рыбья кость; **-schhandel**, *m. I.* торгъ рыбою; **-schhändler**, *m. I.* торгующій рыбою; **-schkopf**, *m. I.* (öpfe) рыбья голова; **-schlaich**, *m. I.* рыбья икра; **-schmarkt**, *m. I.* (ärkte) рыбный рынокъ; **-schmaul**, *n. I.* (äuler) рыбья морда; башка; **-schotter**, *f.* 2. *Ng.* выдра рѣчная; **-schpaste'te**, *f.* 2. *Kk.* рыбій паштетъ; **-schreich**, *a.* рыбистый; изобилующій рыбою; **-schreuse**, *f.* 2. верша; ванда; рыбачій кузовъ; **-schrogen**, *m. I.* рыбья икра; **-schschuppe**, *f.* 2. рыбья чешуя; **-schschwanz**, *m. I.* (änze) рыбій хвостъ; **-schspeise**, *f.* 2. *Kk.* рыбное кушанье; **-schste'chen**, *n. I.* багренье рыбы; **-schsuppe**, *f.* 2. уха; **-schtag**, *m. I.* 3. рыбный день; постный день; **-schteich**, *m. I.* 3. прудъ для рыбы; **-schthran**, *m. I.* рыбій жиръ; ворвань; **-schwehr**, s. Fi'schverzäu'nung; **-schweib**, *n. I.* (ber) *H.* рыбачка; рыбная торговка; **-schwei-**

her, s. Fi'schteich; **-schzug**, *m. I.* (üge) закидываніе нéвода; тóня; улóвъ.
Fi'scus, *m. Stw.* фискъ; государственная казнá; dem - gehörig казённый.
Fi'stel, *f.* 2. *Hlk.* фи́стула; норúстый вéредъ; фальсéтъ; головнóй гóлосъ; durch die - singen, s. Fistuli'ren; **Fi'stelsä'nger**, *m. I.* поющій фúстулою od. фальсéтомъ; **-l-sti'mme**, *Tk.* s. Fi'stel; **-lto'n**, *m. I.* (öne) *Tk.* s. Fi'stel; **Fistuli'ren**, *vn.* (*h.*) *Tk.* пѣть фúстулою od. фальсéтомъ od. головны́мъ гóлосомъ.
Fi'ttich, **Fi'ttig**, *m. I.* 3. крылó; unter seinen Fittigen, *подъ егó покровúтельствомъ.
Fi'tzband, **Fi'tzelband**, *n. I.* (änder) тесьмá; **Fi'tze**, *f.* 2. (von Zwirn) пáсмо; мотóкъ; мотýшка.
Fix, *a.* скóрый; провóрный; лóвкій; (fest) твёрдый; неподви́жный; ich bin - u. fertig, *я совсѣ́мъ готóвъ; *я всё скóнчилъ; **Fixi'ren**, *va.* s. Fe'stsetzen, Besti'mmen; Jmdn -, *прúстально смотрѣ́ть на когó; (Blick) вперя́ть, [звѣздá.
Fi'xstern, *m. I.* 3. неподви́жная
Flach, *a.* (Wasser) мéлкій; плóскій; (eben) рóвный; flache Hand ладóнь; flacher Kopf пустáя головá; *человѣ́къ повéрхностный; flache Klinge плóская сторонá клинкá; Hieb mit der flachen Klinge удáръ плашмя́; flaches Schiff плоскодóнное сýдно; **Flä'che**, *f.* 2. повéрхность; плóскость; равни́на; - der Hand ладóнь; **Flä'cheni'nhalt**, *m. I.* квадрáтное содержáніе; **-nma'ss**, *n. I.* 3. квадрáтная мѣ́ра; **-nrau'm**, *m. I.* (äume) плóское прострáнство; содержáніе.
Fla'chfeld, *n. I.* s. Bla'chfeld; **-chheit**, *f.* 2. плóскость; **-chkopf**, *m. I.* (öpfe) *человѣ́къ тупóй; *пустáя головá; **-chköpfig**, *a.* *глýпый; **-chland**, *n. I.* (änder) рóвная странá; ни́зменная странá; ни́зменность; **-chländer**, *m. pl.* (Bewohner) обитáтели ни́зменныхъ мѣ́стъ.
Flachs, *m. I. Ng.* лёнъ; кудéль; **Flachs-**, *a. Ng.* льняно́й; льнянóй; **-sbau**, *m. I.* разведéніе, воздѣ́лываніе льна; льновóдство; **-sbrechen**, *n. I.* трепáніе льна; **-sbündel**, *n. I.* связка льна.
Flä'chsen, *a.* льняно́й; льнянóй.
Fla'chsfarbe, *f.* 2. зеленовáто-жёлтый цвѣтъ; **-sfarben**, *a.* зеленовáто-жёлтаго льнянáго цвѣ́та; **-sfeld**, *n. I.* (lder) пóле засѣ́янное льномъ; **-sgelb**, s. Fla'chsfarben; **-shaar**, *n. I.* 3. бѣлокýрые волосá; **-shandel**, *m. I.* торгъ льномъ; льнянáя торгóвля; **-shändler**, *m. I.* торгýющій льномъ; **Fla'chsicht**, *a.* волокни́стый; **-skopf**, *m. I.*, **-sköpfig**, *a.* бѣлокýрый; **-sspinnen**, *n. I.* прядéніе льна; **-sspinnerei'**, *f.* 2. прядéніе льна; льнопряди́льня.
Fla'ckern, *vn.* (*h.*) пылáть; трепетáть. [флакóнчикъ.
Flaco'n, *n. I.* флакóнъ; kleines -
Fla'den, *m. I. Kk.* блинъ; лепёшка.
Fla'gge, *f.* 2. флагъ; **-ncapitä'n**, *m. I.* 3. *Sw.* капитáнъ флáгманскаго сýдна; **-nfüh'rer**, **-nma'nn**, *m. I.* (änner), **-nofficie'r**, *m. I.* 3. флáгманъ; **-nschi'ff**, *n. I.* 3. флáгманскій корáбль; **-nsta'nge**, *f.* 2., **-nsto'ck**, *m. I.* (öcke) флáгштокъ; **-ntu'ch**, *n. I.* (ücher) флáгтухъ; флагдýкъ.
Flami'ngo, *m. I. Ng.* краснокры́лъ.
Flä'mmchen, *n. dim. I.* плáмечко.
Fla'mme, *f.* 2. плáмя; огóнь; фáкелъ войны́; (heftige Leidenschaft) *си́льная страсть; wer ist denn deine -? *§ кто же предмéтъ любви́ твоéй? in Flammen stehen пылáть; горѣ́ть; in Flammen ausbrechen вспы́хивать, -хнуть; in Flammen aufgehen запылáть; **Fla'mmen**, *vn.* (*h.*) пылáть; пламенѣ́ть; **Fla'mmen-**, *a.* плáменный; óгненный; **-ena'rtig**, *a.* плáменный; óгненный; **-enau'ge**, *n. I.* 2. óгненный, плáменный взоръ; **-enbli'ck**, s. Fla'mmenau'ge; **Fla'mmend**, *ppr.* u. *a.* пылáющій; горя́щій я́ркимъ огнёмъ; **-enfö'rmig**, *a.* пламенови́дный; **-englu't**, *f.* 2. си́льный жаръ; **-ensäu'le**, *f.* 2. *плáменный, óгненный столбъ; **-enschwe'rt**, *n. I.* (ter) óгненный; плáменный мечъ; **-ento'd**, s. Feu'erto'd.
Flane'll, *m. I. W.* фланéль; **Flane'll-**, **Flane'llen**, *a. W.* фланéльный; фланéлевый; **Flane'lljacke**, *f.* 2. фланéлевая фуфáйка.
Fla'nke, *f.* 2. флангъ; бокъ; сторонá; den Feind in die - nehmen, dem Feinde in die - fallen, *Kw.* атаковáть непріятельскій флангъ; нападáть, -пáсть на непріятеля съ фла́нга; **Fla'nken-**, *a.* флангóвый; боковóй; **-kena'ngriff**, *m. I.* 3. флангóвая атáка; атаковáніе непріятеля съ флáнга, съ бóку; **-kenbatterie'**, *f.* 2. флангóвая батарéя; **-kenbewe'gung**, *f.* флангóвый манёвръ; **-kenfeu'er**, *n. I.* флангóвый огóнь; **-kenma'rsch**, *m. I.* (märsche) *Kw.* флангóвый, обхóдный маршъ; **-kenumge'hung**, *f.* 2. обойдéніе вóйска съ крылá; флангóвый обхóдъ; **Flanki'rbatterie'**, s. Fla'nkenbatterie'; **Flanki'ren**, *va. Kw.* фланки́ровать, прикрывáть, прикры́ть флангъ; атаковáть непрія-

теля съ фла́нга, съ бо́ку; -, *vn.* (s.) бѣ́гать ту́да и сюда́; кида́тьса во всѣ сто́роны; **-kirung,** *f.* 2. фланкирова́ніе; фланке́рство; **Flanqueu'r,** *m. I. Kw.* фланкёръ.

Flä'schchen, *n. dim. I.* буты́лочка; фля́жка; стекля́ночка.

Fla'sche, *f.* 2. стекля́нка; буты́ль; фля́га; der - tüchtig zusprechen, *поря́дочно напи́ться; er liebt die -, * онъ придéрживается стака́нчика.

Fla'schen-, *a.* буты́лочный; буты́льный; **-nbie'r,** *n. I.* 3. буты́лочное пи́во; **-nfö'rmig,** *a.* бутылкови́дный; **-nfu'tter,** *n. I.*, **-nke'ller,** *m. I.* погребе́цъ; **-nha'ls,** *m. I.* (älse) буты́льное го́рло; **-nko'rb,** *m. I.* (örbe) корзи́на для буты́локъ; **-nzu'g,** *m. I.* (üge) подъёмная бло́ковая ма́шина.

Fla'tterer, Fla'ttergei'st, *m. I.* (ster) вѣ́тренникъ; вертопра́хъ; вѣ́тренность; **-rhaft,** *a.* вѣ́тренный; непостоя́нный; легкомы́сленный; -sein вѣ́тренничать; вертопра́шить; **-rhaftigkeit,** *f.* непостоя́нство; легкомы́сліе; **-rmi'ne,** *f.* 2. *Bw.* фладерми́на; фуга́съ; **Fla'ttern,** *vn.* (*s.*) (Vögel) порха́ть; (mit den Flügeln) взма́хивать; бить; (Segel) трепета́ть; полоска́ться; (Flagge, Fahne) развѣва́ться; (Haar) разлета́ться; * s. Heru'mflattern; - lassen распуска́ть, -сти́ть; **-rsi'nn,** *m.* s. Fla'tterhaftigkeit.

Flau, *a.*: der Wein wird - вино́ по́ртится; der Handel geht -, steht - торго́вля не идётъ (какъ слѣ́дуетъ); die Liebe wird - любо́вь хладѣ́етъ; mir wird - со мно́ю дѣ́лается ду́рно; меня́ тошни́тъ. [вя́лость.

Flau'heit, Flau'igkeit, *f.* сла́бость;

Flaum, *m. I.* пухъ; **-mbart,** *m. I.* (ärte) пухъ (od. пушо́къ) на подборо́дкѣ; **-mfeder,** *f.* 2. s. Flaum.

Flaus, Flausch, *m. I.* 3. (Haare, Wolle) клокъ; клочо́къ; *W.* (Fries, Boi) ба́йка; s. a. Flau'srock.

Flau'se, *f.* 2. увёртка; пуста́я отгово́рка; Flausen machen отгова́риваться; увёртываться; виля́ть; **-nma'cher,** *m. I.* лгунъ; надува́ло; **-nmacherei',** *f.* 2. пусты́я отгово́рки; **Flau'srock,** *m. I.* (öcke) ба́йковый сертýкъ.

Fle'chse, *f.* 2. *Zk.* суха́а жи́ла; **Fle'chsen-,** *a. Zk.* сухожи́льный.

Fle'chtarbeit, *f.* 2. s. Fle'chtwerk; **Fle'chte,** *f.* 2. (Haarzopf) коса́; (auf der Haut) *Hlk.* лиша́й; **Fle'chten,** *va. irr.* (flechte, flicht, flocht, geflochten): плести́, плесть; (Haare) за-; вить.

Fle'chtwerk, *n. I.* плетёная рабо́та.

Fleck, *m. I.* 2. мѣ́сто; (zum Flicken) запла́тка; намётка; s. a. Schmu'tzfleck; das Herz auf dem rechten Flecke haben, * быть смѣ́лымъ; **Fle'ckchen,** *n. dim. I.* мѣсте́чко; кусо́чекъ; запла́точка; пя́тнышко.

Fle'cken, *m. I.* (Marktflecken) мѣсте́чко; (Tintenflecken etc.) пятно́; - bekommen замара́ться; dem guten Namen eines Andern - anhängen, *поноси́ть чьё до́брое и́мя; **Fle'cken,** *vn.* (*h.*) мара́ться; **Fle'ckenlo's,** *a.* безъ пя́тенъ; незапя́тнанный; чи́стый; безпоро́чный.

Fle'ckfieber, *n. I. Hlk.* горя́чка съ пя́тнами; **Fle'ckig,** *a.* запя́тнанный; съ пя́тнами; въ пя́тнахъ; -werden мара́ться, за-.

Flecti'ren, *va. Spl.* s. Declini'ren; Conjugi'ren. [мышь.

Fle'dermau's, *f.* (äuse) *Ng.* лету́чая

Fle'derwi'sch, *m. I.* 3. пти́чье крыло́.

Fle'gel, *m. I.* s. Dre'schflegel; * Tö'lpel; Gro'bian; **Flegelei',** *f.* 2. грубія́нство; невѣ́жество; **-lhaft,** *a.* гру́бый; мужи́цкій; **-lhaftigkeit,** s. Flegelei'; **-ljah're,** *n. pl.* *во́зрастъ ша́лостей.

Fle'hen, *vn.* (*h.*): wegen etwas zu Jmdm. - умоля́ть кого́ о чёмъ; zu Gott - возсыла́ть моли́твы къ Бо́гу; моли́ть Бо́га; -, *n. I.* неотсту́пныя про́сьбы; моле́ніе; **Fle'hentlich,** *a.* уми́льный.

Fleisch, *n. I.* мя́со; (vom Schlachtvieh) говя́дина; *Bibl.* плоть; - der Pilze, des Obstes мя́коть; er ist mein - u. Blut, *въ нёмъ течётъ моя́ кровь; **Fleisch-,** *a.* мясно́й; **-schauswuchs,** *m. I.* (üchse) мяси́стый наро́стъ; **-schbeil,** *n. I.* 3. мясни́чій топо́ръ; **-schbrühe,** *f.* 2. мясно́й отва́ръ; говя́жій бульо́нъ; **Flei'schbude,** *f.* 2. мясна́я ла́вка; **Flei'scher,** *m. I.* мясни́къ; **Flei'scher-, Flei'schers-,** *a.* мясни́чій; **-rbei'l,** *n. I.* 3. мясни́чій топо́ръ; **-rgese'll,** *m. II.* мясни́чій подмасте́рье; **-rha'ndwerk,** *n. I.* ремесло́ мясни́чье; мясни́чество; **-rhu'nd,** *m. I.* 3. мясни́чья соба́ка; **Flei'scherin,** *f.* 2. мясни́чиха; **-rkne'cht,** *m. I.* рабо́тникъ у мясника́; **-rme'sser,** *n. I.* мясни́чій ножъ od. коса́рь; **Flei'scheslu'st,** *f.* (üste) пло́тская по́хоть; пло́тское вожделѣ́ніе; **Flei'schesser,** *m. I.* мясоѣ́дъ; **-schfarbe,** *f.* 2. тѣле́сный цвѣтъ; **-schfarben, -schfarbig,** *a.* тѣле́снаго цвѣ́та; **-schfressend, -schfresser,** *m. pl. Ng.* плотоя́дныя живо́тныя; **-schgeschwu'lst,** *f.* (ülste) *Hlk.* мясна́я о́пухоль; **-schgewä'chs,** *n. I.* 3. желва́къ; **Flei'schicht,** *a.* подо́бный мя́су; **Flei'schig,** *a.* мяси́стый; мя́котный; **-schklöss'chen,**

n. dim. I. Kk. мясная клёцка; фрикаделька; **-schklumpen**, *m. I.* кусокъ мяса; **-schlich**, *a.* плотскій; **-schmangel**, *m. I.* недостатокъ въ мясѣ; **-schmarkt**, *m. I.* (ärkte) мясной рынокъ od. рядъ; **-schmasse**, *f.* 2. s. Flei'schklumpen; **-schpaste't-chen**, *n. dim. I.* пирожокъ съ мясомъ; **-schseite**, *f.* 2. мездра; мездрина; **-schspeise**, *f.* 2. *Kk.* мясное кушанье; **-schsuppe**, *f.* 2. *Kk.* говяжій супъ; бульонъ; **-schtag**, *m. I.* 3. скоромный день; **-schtaxe**, *f.* 2. мясная такса; цѣны на мясо; **-schtheile**, *m. pl.* мясныя части; **-schwaare**, *f.* 2. мясной товаръ; мясо; **-schwunde**, *f.* 2. лёгкая рана; **Flei'schzeit**, *f.* мясоѣдъ; скоромное время.

Fleiss, *m. I.* прилежаніе; стараніе; трудолюбіе; mit - нарочно; **Flei'ssig**, *a.* прилежный; тщательный; рачительный; старательный; трудолюбивый.

Fle'nnen, *vn.* (*h.*) плакать; § хныкать; рюмить; -, *n. I.* хныканье.

Fle'tschen, *va.* скалить; оскаливать, -лить.

Fleure't, *n.* s. Flore't.

Flexi'bel, *a.* гибкій; **Flexio'n**, *f.* 2. *Spl.* склоненіе; спряженіе.

Flibu'stier, *m. I.* флибустьеръ; *морской разбойникъ.

Flicht, s. Fle'chten, *va. irr.*

Fli'ckarbeit, *f.* 2. починка; поправка; **Fli'cken**, *va.* чинить; -, *n. I.* починиваніе; починка; заплачиваніе; **Fli'cker**, *m. I.* починщикъ; заплаточникъ; **Flickerei'**, *f.* 2. починка; починенная вещь; **-cklappen**, *m. I.* заплатка; **-ckwerk**, *n.* s. Fli'ckarbeit.

Flie'der, *m. I. Ng.* сирень; сиринга; бузокъ; s. a. Hollu'nder; **Flie'der-**, *a. Ng.* сиреневый; лиловый; бузиновый; **-rblü'the**, *f.* 2. сиреневый цвѣтъ; **-rthee'**, *m. I. Hlk.* бузинный чай.

Flie'ge, *f.* 2. *Ng.* муха; spanische - Шпанская муха; **Flie'gen-**, *a. Ng.* мушій.

Flie'gen, *vn.* (*s.*) (fliege, flog, geflogen): летать, летѣть; носиться по воздуху; in die Luft - (Schiff etc.) взлетать, -тѣть на воздухъ; мчаться; развѣваться; бросаться, -ситься; - lassen (Haar, Fahnen) распускать, -пустить; angeflogen kommen прилетать, -тѣть; -, *n. I.* летаніе; полётъ.

Flie'gend, *ppr.* u. *a.* летучій; (Fahnen, Haare) распущенный; fliegende Brücke подвижной мостъ.

Flie'gengi'ft, *n. I.* 3. самородный мышьякъ; **-nkla'ppe**, **-nkla'tsche**, *f.* 2. хлопушка; **-nko'th**, *m. I.* мушій калъ; **-npi'lz**, **-nschwa'mm**, *m. I.* (ämme) *Ng.* (rother) мухоморъ красный; **-nschwa'rm**, *m. I.* (ärme) туча, рой мухъ; **-nwe'del**, *m. I.* мухогонка; махалка.

Flie'hen, *vn. irr.* (*s.*) (fliehe, floh, geflohen): бѣжать; убѣжать; (Zeit) *летѣть; скоро проходить; (Feind) обращаться, обратиться въ бѣгство; -, *va. irr.* избѣгать, избѣгнуть чего; удаляться, литься отъ чего; -, *n. I.* избѣганіе; бѣгство.

Flie'se, **Flie'senstei'n**, s. Stei'nplatte.

Flie'ssen, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse, floss, geflossen): течь; (in's Meer) литься; впадать въ море; (Papier) пропускать, -стить; плыть; aus etw. -, * s. He'rrühren; Entste'hen; Fo'lgen; -, *n. I.* теченіе; **Flie'ssend**, *ppr.* u. *a.* плавный; текучій.

Fli'mmern, *vn.* (*h.*) блистать; мерцать; сверкать; die Augen - mir, es flimmert mir vor den Augen искры мелькаютъ въ глазахъ; рябитъ, пестритъ въ глазахъ; -, *n. I.* мельканіе.

Flink, *a.* расторопный; живой; проворный.

Flint, *m. I. Ng. Bw.* кремень.

Fli'nte, *f.* 2. ружьё; **Fli'nten-**, *a.* ружейный; **Fli'ntenfeu'er**, *n. I.* ружейный огонь; **-nko'lben**, *m. I.* прикладъ (ружейный); **Fli'ntenku'gel**, *f.* 2. (ружейная) пуля; **-nlau'f**, *m. I.* (äufe), **-nroh'r**, *n. I.* 3. ружейный стволъ; **-nscha'ft**, *m. I.* (äfte) ружейная ложа; **-nschlo'ss**, *n. I.* (össer) ружейный замокъ; **-nschu'ss**, *m. I.* (üsse) ружейный выстрѣлъ; **-nschusswei'te**, *f.* 2.: auf - на ружейный выстрѣлъ; **-nstei'n**, *m. I.* 3. кремень.

Fli'rren, s. Fli'mmern.

Fli'tter, *m. I.* блёстка; **Fli'tterchen**, *n. dim. I.* блёсточка; **-rgla'nz**, *m. I.* пустой блескъ; **-rgo'ld**, *n. I.* **-rkra'm**, *m. I.* мишура; **Fli'ttern**, *vn.* (*h.*) s. Fli'mmern; **-rschei'n**, **-rschi'mmer**, *m. I.* мишурный блескъ; **-rstaa't**, *m. I.* пустое украшеніе; мишура; **-rwe'rk**, *n.* s. Fli'tterschei'n, Fli'tterstaa't; **-rwo'chen**, *f. pl.* *первыя недѣли супружества; *медовый мѣсяцъ.

Fli'tzbogen, *m. I.* лукъ.

Flocht, s. Fle'chten, *va. irr.*

Flö'ckchen, *n. dim. I.* клочёчекъ; **Flo'cke**, *f.* 2., **Flo'cken**, *m. I.* клокъ; клочёкъ; хлопокъ; хлопья; **Flo'ckicht**, *a.* пушистый; **Flo'ckig**, *a.* хлопчатый; клочковатый; **-ckseide**, *f.* 2. сырецъ.

Flog, s. Flie'gen, *vn. irr.*; **Floh**, s. Flie'hen, *vn. irr.*

Floh, *m. I.* (*pl.* Flöhe) *Ng.* блоха:

Jmdm. einen - in's Ohr setzen, * внушáть, -шúть комý подозрѣ́ніе прóтивъ когó; **Floh-**, *a. Ng.* блóшный; **-hbiss**, *m. I.* 3. укушéніе блохú; **Flö'hen**, *va.* ловúть блохъ; искáть блохъ; **Floh'stich**, *m. I.* 3. укушéніе блохú.

Flor, *m. I.* цвѣтъ; цвѣтéніе; цвѣтýщее состоя́ніе; *W.* (Zeuch) флёръ; крепъ; **Flor-**, *a. W.* флёровый; крéповый.

Flore't, *n. I. Ftk.* рапúра.

Flore'tband, *n. I.* (änder) флорéтотовая лéнта; **-tseide**, *f.* флорéтовый шёлкъ.

Flori'ren, *va.* цвѣсть; процвѣтáть.

Flo'skel, *f.* 2. *Spl.* украшéніе.

Floss, s. Flie'ssen, *va. irr.*

Floss, *n. I.* (össe) *Sw.* парóмъ; плотъ.

Flo'ssbrücke, *f.* 2. пловýчій мостъ.

Flo'sse, *f.* 2. плáвательное перó; плавнúкъ; (an Netzen) поплавóкъ.

Flö'ssen, *va.* сплáвливать, сплавля́ть, сплáвить; гнать; -, *n. I.* сплáвка; гóнка.

Flo'ssfeder, *f.* 2. плáвательное перó; ры́бье перó; **-ssgraben**, *m. I.* (ä) сплавнóй (od. сплáвочный) канáлъ; **-ssholz** (Flössholz, Bauholz), *n. I.* (ölzer) сплавнóй лѣсъ; (Brennholz) сплавны́я дровá; **-ssort**, **-ssplatz**, *m. I.* (ätze) склáдочное мѣ́сто для сплавля́емаго лѣ́са.

Flö'ssung, *f.* 2. сплáвка; гóнка.

Flö'te, *f.* 2. *Tk.* флéйта; die - blasen игрáть на флéйтѣ; **Flö'ten**, *vn. Tk.* игрáть на флéйтѣ; (Nachtigall) пѣть; - gehen, *пропадáть, -пáсть; **Flö'ten-**, *a. Tk.* флéйточный; **-nbla'sen**, *n. I.* игрáніе на флéйтѣ; **-nblä'ser**, *m. II.* флейтúстъ; игрáющій на флéйтѣ; *Kw.* флéйщикъ; **-nma'cher**, *m. I.* мáстеръ дѣ́лающій флéйты; **-nspie'l**, *n. I.* 3. игрá на флéйтѣ; флéйточная игрá; **-nsti'mme**, *f.* 2. гóлосъ для флéйты; * нѣ́жный; *прія́тный гóлосъ.

Flott, *a.* плáвающій; пловýчій; - sein, werden, *Sw.* сходúть, сойтú съ мéли; ein Schiff - machen, *Sw.* снимáть, снять съ мéли; flotter Bursche, * лихóй пáрень; flottes Leben, *разгýльная жизнь; - leben, *вестú разгýльную жизнь; гуля́ть; * кутúть.

Flotte, *f.* 2. флотъ; **Flo'tten-**, *a.* флóтскій; **-nequipa'ge**, *f.* 2. *Sw.* флóтскій экипáжъ; **Floti'lle**, *f.* 2. *Sw.* флотúлія; **-nofficie'r**, *m. I.* 3. флóтскій офицéръ.

Fluch, *m. I.* (*pl.* Flüche) проклинáніе; прокля́тіе; (Schwur) божбá; кля́тва; es ruht ein - darauf, * прокля́тіе тяготѣ́етъ на э́томъ; **Flu'chbela'den**, *a.* обременённый прокля́тіемъ; прокля́тый; **Flu'chen**, *vn.* (*h.*) кля́сться, по-; Jmdm. - проклинáть когó; auf Jmdn. - ругáть когó; -, *n. I.* кля́тва; божбá; **Flu'chenswe'rth**, **Flu'chwürdig**, *a.* достóйный прокля́тія; **Flu'cher**, *m. I.* проклинáющій.

Flucht, *f.* побѣ́гъ; бѣ́гство; die - ergreifen, s. Flie'hen; in die - schlagen обращáть, обратúть въ бѣ́гство; auf der - sein бѣжáть.

Flü'chten, *vn.* (*h.*), sich -, *vr.* бѣжáть, убѣжáть; спасáться, спастúсь бѣ́гствомъ; скрывáться; скры́ться; -, *va.* спасáть, увозúть въ безопáсное мѣ́сто; -, *n. I.* бѣ́гство; побѣ́гъ; **Flü'chtig**, *a.* находя́щійся въ бѣгáхъ; бѣ́глый; бѣгýщій; убѣжáвшій; (schnell vergehend) * скоропроходя́щій; скоротéчный; (oberflächlich) * повéрхностный; (leichtsinnig) * вѣ́тренный; *Ntl.* летýчій; flüchtiger Gedanke нечáянная мысль; flüchtiger Genuss мгновéнное наслаждéніе; -, *ad.* мгновéнно; мéлькомъ; пáскоро; **-gkeit**, *f.* скóрость; быстротá; непрóчность; непостоя́нство; вѣ́тренность; летýчесть; **Flü'chtling**, *m. I.* 3. бѣглéцъ; бѣ́глый; **Flü'chtung**, *f.* s. Flü'chten, *n.*; **Flu'chwürdig**, s. Flu'chenswe'rth.

Flug, *m. I.* (üge) полётъ; (Flug Vögel) стáя; (Bienen) рой; (der Zeit) *скоротéчность; **-gblatt**, *n. I.* (ätter) *Litt.* брошю́ра.

Flü'gel, *m. I.* крылó; половúнка; створъ; флúгель; (Anbau) пристрóйка; *Kw.* (eines Heeres) флангъ; *Tk.* флúгель; рояль; **Flü'gel-**, *a.* кры́льный; **-ladjuta'nt**, *m. II. Kw.* флúгель-адъютáнтъ; **-la'rtig**, *a.* крылообрáзный; на подóбіе кры́льевъ; **-lfö'rmig**, *a.* крылообрáзный; **-lma'nn**, *m. I.* (änner) *Kw.* флигельмáнъ; **-lschla'g**, *m. I.* (äge) размáхъ кры́льевъ; **-lthü're**, *f.* 2. створчатыя двéри.

Flu'gfedern, s. Schwu'ngfedern.

Flü'gge, *a.* оперúвшійся; - werden оперя́ться, -рúться.

Flugs, *ad.* скóро; вмигъ; мúгомъ.

Flu'gsand, *m. I.* зыбýчій песóкъ; нанóсный песóкъ; **-gschrift**, *f.* 2. *Litt.* брошю́ра.

Flu'nkern, s. Prah'len.

Flur, *f.* 2. пóле; равнúна; нúва; (Hausflur) сѣ́ни.

Fluss, *m. I.* (*pl.* Flüsse) рѣкá; (Fliessen) течéніе; токъ; *Hlk.* флюсъ; ревматúсмъ; - der Rede, * плáвность рѣ́чи; im Flusse der Rede, *въ поры́вѣ рѣ́чи; **Fluss-**, *a.* рѣчнóй; **-ssartig**, *a.* простýдный; ревматúческій; **-ssbad**, *n. I.* (äder) купáнье

въ рѣкѣ; - nehmen купаться въ рѣкѣ; -ssbett, *n. I.* 2. русло рѣки; Flü'ss'chen, *n. dim. I.* рѣчка; -ssfahrzeug, *n. I.* 3. рѣчное судно; -ssfieber, *n. I. Hlk.* простудная лихорадка; -ssfisch, *m. I.* 3. рѣчная рыба; -ssgebie't, *n. I.* 3. рѣчной округъ; -ssgold, *n. I.* рѣчное золото; -ssgott, *m. I.* (ötter) *Myth.* богъ рѣкъ; -ssgöttin, *f.* 2. *Myth.* богиня рѣкъ; нимфа; наяда.

Flü'ssig, *a.* (dünn) жидкій; растопленный; расплавленный; sein Capital - machen, *размѣнивать, -нять процентные билеты на наличныя деньги; -gkeit, *f.* 2. жидкость.

Flu'sskarte, *f.* 2. карта рѣкъ; -sspferd, *n. I.* 3. *Ng.* гиппопотамъ; -sspolizei', *f.* 2. рѣчная судоходная полиція; -sssand, *m. I.* рѣчной песокъ; -ssschiff, *n. I.* 3. рѣчное судно; -ssschifffahrt, *f.* 2. рѣчное судоходство; -ssthier, *n. I.* 3. рѣчное животное; -ssufer, *n. I.* берегъ рѣки; рѣчной берегъ; -sswasser, *n. I.* рѣчная вода.

Flü'stern, *vn.* (*h.*) шептать; говорить шёпотомъ; -, *n. I.* шептаніе; (Geflüster) шопотъ.

Fluth, *f.* 2. *Ntl.* приливъ; волненіе; (Wellen) волны; наводненіе; Noachische -, *Bibl.* потопъ; die - geht hoch море сильно волнуется; - von Schimpfreden, *ужасныя ругательства; Flu'then, *vn.* (*h.*) волноваться, вз-; -, *n. I.* волненіе; -thzeit, *f.* 2. время прилива.

Focht, s. Fe'chten, *vn. irr.*

Fo'ckbrasse, *m. II. Sw.* фокъ-брасъ; -ckmast, *m. I.* 2. *Sw.* фокъ-мачта; передняя мачта; -ckraa, -ckrahe, *f.* 2. *Sw.* фокарей; -cksegel, *n. I. Sw.* фокъзейль; -ckstange, -ckstenge, *f.* 2. *Sw.* стенга; фокъстенга; -ckwand, *f.* (ände) *Sw.* фокъ-ванты.

Fo'cus, s. Bre'nnpunkt.

Föderali'st, *m. II.* федералистъ; Föderatio'n, *f.* 2. федерація; союзъ; Föderati'v, *a.* федеративный; союзный; -ti'vstaat, s. Bu'ndesstaa't; Föderi'rte, *m. pl.* федераты; союзники.

Foh'len, *n. I.* жеребёнокъ.

Föhn, Föh'nwind, *m. I.* влажный южный вѣтеръ.

Foh're, etc. s. Fore'lle.

Föh're, s. Fi'chte.

Fo'lge, *f.* 2. слѣдствіе; послѣдствіе; конецъ; (Fortsetzung) продолженіе; (Ordnung) рядъ; порядокъ; dies hatte zur - послѣдствіемъ тому было; это повлекло за собою; - leisten, s. Geho'rchen; Fo'lgelei'stung, *f.* 2. повиновеніе; Fo'lgen, *vn.* (*s.*) слѣдовать за чѣмъ, за кѣмъ; слѣдить; s. a. Geho'rchen; Jmds. Rathe - слушаться, по- кого; Jmdm. überall - ходить вездѣ за кѣмъ; (verfolgen) преслѣдовать кого; не спускать кого съ глазъ; Fo'lgend, *ppr.* u. *a.* слѣдующій; des folgenden Tages на другой день; auf, nach einander - послѣдовательный; Fo'lgenrei'ch, *a.* имѣющій важныя послѣдствія; -nrei'he, *f.* 2. очередь; порядокъ безпрерывный рядъ; послѣдовательность; Fo'lgere'cht, *a.* послѣдовательный; основательный; -gerei'he, s. Fo'lgenrei'he; -geri'chtig, s. Fo'lgere'cht; -geri'chtigkeit, *f.* 2. послѣдовательность; Fo'lgern, *va.* (schliessen) заключать, -чить; выводить, -вести, -весть заключеніе; Fo'lgerung, *f.* 2. заключеніе; слѣдствіе; умозаключеніе; выводъ; Fo'lgesa'tz, *m. I.* (ätze) выведенное изъ предыдущаго заключеніе; Fo'lgeschlu'ss, *m. I.* (üsse) заключеніе; выводъ; -gewi'drig, *a.* несогласный съ предыдущимъ; неосновательный; -gezei't, *f.* 2. послѣдствіе времени; Fo'lglich, *a. conj.* слѣдовательно; слѣдственно; и такъ; стало-быть; посему; по этому.

Fo'lgsam, *a.* послушный; покорный; -gsamkeit, *f.* послушаніе; покорность.

Folia'nt, *m. II.* фоліантъ; Fo'lie, *f.* фольга; Fo'lio, *n. I.*: Buch in - книга въ листъ; Fo'lioba'nd, s. Folia'nt; -oforma't, *n. I.* форматъ въ листъ.

Fo'lter, *f.* 2. пытка; тѣлесное истязаніе; мука; мученіе; er kam auf die - онъ былъ подвергнутъ пыткѣ; ich war wie auf der -, *я находился (я былъ) въ ужасномъ положеніи; Jmds. Neugier auf die - spannen, *подстрекать чьё любопытство; -rba'nk, *f.* (änke) пыточная скамья; Fo'lterer, *m. I.* пытатель; истязатель; Fo'ltergerä'th, *n. I.* 3. пыточные снаряды; -rha'mmer, *m. I.* (ä) пыточный молотъ; -ri'nstrumente, *n. pl.* пыточные инструменты; -rka'mmer, *f.* 2. застѣнокъ; Fo'lterkne'cht, *m. I.* 3. палачъ; Fo'ltern, *va.* пытать; истязать; Jmdn. - подвергать, -гнуть кого пыткѣ; терзать; мучить; -, *n. I.* пытаніе; истязаніе; -rwe'rkzeuge, *n. pl. Rw.* пыточныя, истязательныя орудія.

Fond, *m. I.* (ds) основный капиталъ; *Sb.* задняя часть.

Fontai'ne, *f.* 2. фонтанъ.

Fo'ppen, *va.* (Jmdn.) шутить, издѣ-

ва́ться, насмѣха́ться, труни́ть, подтру́нивать надъ кѣмъ; дразни́ть; дура́чить; **Fo'pper,** *m. I.* насмѣшникъ; **Foppereí',** *f.* 2. насмѣшка.

Fo'rce, s. Gewa'lt; Stä'rke; **Forci'ren,** *va.* форси́ровать; употребля́ть, -би́ть наси́ліе; einen Marsch -, *Kw.* ускоря́ть, ускори́ть шагъ; forcirter Marsch форсиро́ванный маршъ.

Fö'rderlich, *a.* поле́зный.

Fo'rdern, *va.* тре́бовать, по-; призыва́ть, призва́ть; вызыва́ть, вы́звать; звать, по-; (zum Zweikampfe) вызыва́ть, -звать кого́ на поеди́нокъ (od. на дуэ́ль); wie viel fordert er dafür? ско́лько онъ про́ситъ за э́то?

Fö'rdern, *va.* ускоря́ть, -ри́ть; спосо́бствовать въ чёмъ od. чему́; * споспѣше́ствовать чему́; zu Tage - добыва́ть; **Fö'rderniss,** † s. Fö'rderung; **Fö'rdersam,** *a.* поле́зный; **-rsamst,** *ad.* наискорѣ́йше.

Fo'rderung, *f.* 2. тре́бованіе; притяза́ніе; прете́нзія; (Schuld) долгъ на комъ; (zum Zweikampf) вы́зовъ на кого́.

Fö'rderung, *f.* 2. ускоре́ніе; поощре́ніе; * споспѣше́ствованіе.

Fore'lle, *f.* 2. форе́ль; пестру́шка.

Form, *f.* 2. фо́рма; видъ; о́бразъ; фасо́нъ.

Forma'l, *a.* s. Forme'll; **Forma'lien,** *n. pl.* форма́льности; обря́ды; **-malisi'ren,** *va.* соблюда́ть, -блюсти́ нару́жныя фо́рмы; **-mali'smus,** *m.* формали́смъ; **-malitä't,** *f.* 2. форма́льность; церемо́нія.

Forma't, *n. I.* 3. форма́тъ.

Formatio'n, *f.* 2. форма́ція; образова́ніе.

Fo'rmel, *f.* 2. фо́рмула.

Forme'll, *a.* форма́льный; по фо́рмѣ; зако́нный.

Fo'rmeln, *va.* образова́ть.

Fo'rmen, *va.* образо́вывать, -ова́ть; дава́ть, дать фо́рму; сформова́ть; отлива́ть, -ли́ть въ фо́рму; -, *n. I.* образова́ніе; отлива́ніе въ фо́рмы; формо́вка; **Fo'rmengie'sser,** *m. I.* плави́льщикъ; **-menleh're,** s. Etymologie'; **Formi'ren,** *va.* формова́ть, с-; дѣ́лать, с-; образова́ть; составля́ть, -вить; sich - формирова́ться, с-; стро́иться.

Fö'rmlich, *a.* фо́рменный; форма́льный; соверше́нный; * торже́ственный; **-lichkeit,** *f.* 2. фо́рма; форма́льность; * торже́ственность.

Fo'rmlos, *a.* безобра́зный, безъ фо́рмы; **-mlosigkeit,** *f.* безобра́зность; непра́вильность.

Formula'r, *n. I.* 3. формуля́ръ; обра́зецъ; **-rmä'ssig,** *a.* по устано́вленной фо́рмѣ; **Formuli'ren,** *va.* облека́ть, -ле́чь въ извѣ́стную фо́рму; написа́ть что по фо́рмѣ; **-mwort,** *n. I.* (örter) *Spl.* служе́бное сло́во, выража́ющее фо́рму поня́тія.

Fo'rschbegie'r, Fo'rschbegie'rde, *f.* 2. пытли́вость; любозна́тельность; **-schbegie'rig,** *a.* пытли́вый; любозна́тельный; **Fo'rschen,** *va.* (wonach) развѣ́дывать, -дать о чёмъ; изслѣ́дывать, -довать; испыта́ть; **Fo'rschend,** *ppr.* u. *a.* пытли́вый; **Fo'rscher,** *m. I.* изслѣ́дователь; испыта́тель; **-scherbli'ck,** *m. I.* 3. пытли́вый взоръ; наблюда́тельный взоръ; **-schergei'st, -schgeist,** *m. I.* пытли́вый умъ; наблюда́тельный духъ, **Fo'rschung,** *f.* 2. развѣ́дываніе; спра́вка.

Forst, *m. I.* 2. лѣсъ; **Fo'rst-,** *a.* лѣсно́й; **-stakademie',** *f.* 2. лѣсна́я акаде́мія; **-stamt,** *n. I.* (ämter) лѣсно́й прика́зъ; лѣсно́е вѣ́домство; **-staufseher,** s. Fö'rster; **-stbea'mter,** *m. II.* чино́вникъ лѣсна́го вѣ́домства; **-stbesi'tzer,** *m. I.* владѣ́лецъ лѣсно́й да́чи; **-stbezi'rk,** *m. I.* лѣсно́й о́кругъ; вѣ́домство лѣсни́чаго; **-stcorps,** *n.* лѣсно́й ко́рпусъ; **-stcultu'r,** *f.* 2. лѣсово́дство; **-stdeparteme'nt,** *n. I.* лѣсно́й депа́ртаментъ; **Fo'rstdiebstahl,** *m. I.* (ähle) похище́ніе лѣ́са; **-stdienst,** *m. I.* 3. слу́жба по лѣсно́му вѣ́домству; **Forstei',** *f.* 2. домъ лѣсни́чаго; лѣсно́й о́кругъ.

Fö'rster, *m. I.* лѣсни́чій; **-rei',** *f.* 2. лѣсни́чество.

Fo'rstfrevel, *m. I.* преступле́ніе про́тивъ лѣсны́хъ постановле́ній; **-stgese'tze,** *n. pl.* лѣсны́я постановле́нія; лѣсно́й уста́въ; **-stgrenze,** *f.* 2. грани́ца лѣсна́го уча́стка; **-sthaus,** *n. I.* (äuser) домъ лѣсни́чаго; **-stinspe'ctor,** *m. I.* 2. инспе́кторъ лѣсна́го о́круга; **-stinstitu't,** *n. I.* 3. лѣсно́й институ́тъ; **-stmann,** *m. I.* (männer) охо́тникъ; **-stmeister,** *m. I.* форстме́йстеръ; **-stordnung,** *f.* 2. лѣсно́е положе́ніе; уста́въ лѣсно́й; **-stpolizei',** *f.* 2. лѣсна́я поли́ція; **-strevie'r,** *n. I.* 3. лѣсно́й о́кругъ; **-stschule,** *f.* 2. учи́лище лѣсово́дства; **Fo'rstung,** *f.* 2. лѣсъ; **-stverwa'ltung,** *f.* 2. лѣсно́е правле́ніе; **-stwesen,** *n. I.* лѣсна́я часть; лѣсно́е вѣ́домство; sich dem - widmen вступа́ть, -пи́ть въ слу́жбу по лѣсно́му вѣ́домству; **-stwirthschaft,** *f.* 2. лѣсово́дство; лѣсни́чество; **-stwissenschaft,** *f.* 2. нау́ка о лѣсово́дствѣ.

Fort, *n. I. Kw.* крѣпостца́; цитаде́ль; (befestigter Ort) укрѣпле́ніе.

Fort, *ad.* прочь; -! *int.* вонъ! geh -! - mit dir! ступа́й! прочь отсю́да!

пошёлъ! er ist - онъ ушёлъ; Alles ist -, *всё пропа́ло; es will mit dieser Sache nicht -, *дѣло, рабо́та совсѣ́мъ не идётъ на ладъ; *дѣло что-то не клéится; er arbeitet noch immer - онъ всё ещё рабо́таетъ; fort u. fort, in Einem -, *не перестава́я; не отдыха́я; безъ о́тдыха; безпреры́вно; und so fort (u. s. f.) и такъ да́лѣе.

Forta'n, *ad.* впредь.

Fo'rtarbeiten, *vn.* (*h.*) продолжа́ть рабо́тать; всё ещё рабо́тать; **Fo'rtbannen,** *va.* отвора́живать, отворожи́ть; **Fo'rtbauen,** *va.* продолжа́ть постро́йку; **-tbege'ben** (sich), s. Entfe'rnen (sich); **-tbeste'hen,** *vn. irr.* (*h.*) (bestehe fort, bestand f., fortbestanden): остава́ться въ пре́жней си́лѣ; существова́ть ещё; **-tbewe'gen,** *va.* сдви́гивать, сдвига́ть, сдви́нуть съ мѣ́ста; **-tbewe'gung,** *f.* 2. безпреры́вное движе́ніе; **-tbildung,** *f.* 2. постепе́нное образова́ніе; дальнѣ́йшее разви́тіе; **-tblasen,** *va. irr.* s. We'gblasen; **-tbrauchen,** *va.* (Arzenei) все ещё принима́ть; **-tbringen,** *va. irr.* (bringe fort, brachte fort, fortgebracht): уноси́ть, унéсть; увози́ть, увéзть; прогна́ть; уводи́ть; увéсть; **-tdauer,** *f.* продолже́ніе; **-tdauern,** *vn.* (*h.*) продолжа́ться, -жи́ться; **-tdauernd,** *ppr.* u. *a.* продолжи́тельный; **-tdrängen,** s. Verdrä'ngen; **-tdürfen,** *vn. irr.* (darf fort, durfte f., fortgedurft): смѣть удали́ться.

Fo'rteilen, *vn.* (*s.*) поспѣ́шно удаля́ться, -ли́ться.

Fortepia'no, *n. I.* фортопія́ны.

Fo'rterben, *vn.* (*h.*) переходи́ть отъ одного́ къ другому́; **-tfahren,** *va. irr.* (fahre fort, fährt f., fuhr f., fortgefahren), s. We'gfahren; -, *vn. irr.* (*s.*) продолжа́ть; уѣзжа́ть, уѣ́хать; **Fo'rtfliegen,** s. We'gfliegen; **-tfliessen,** *vn. irr.* (*s.*) (fliesse fort, floss fort, fortgeflossen): утека́ть, уте́чь; **-tführen,** *va.* s. We'gführen; Fo'rtfahren; Fo'rtsetzen; **-tführung,** *f.* уведе́ніе; увезе́ніе; продолже́ніе; **-tgang,** *m. I.* ухо́дъ; продолже́ніе; guter - благоуспѣ́шность; die Sache hat ihren - дѣло идётъ свои́мъ поря́дкомъ; **-tgeben,** s. We'ggeben; **-tgehen,** *vn. irr.* (*s.*) (gehe f., ging f., fortgegangen): s. We'ggehen; простира́ться; die Sache geht glücklich - дѣло идётъ успѣ́шно; das kann nicht so fortgehen, *дѣло такъ не мо́жетъ оста́ться; -, *n. I.* ухо́дъ; отъѣ́здъ; **-tgehend,** *ppr.* u. *a.* s. Fo'rtlaufend; **-tgiessen,** *va. irr.* s. Au'sgiessen; **Fo'rthaben,** *va. irr.*: er möchte ihn gern von da - онъ желáлъ бы удали́ть его́ отту́да; **-theben,** *va. irr.* s. We'gheben; **-thelfen,** *vn. irr.* (*h.*) (helfe f., hilft f., half f., fortgeholfen): помога́ть, помо́чь; пособля́ть, -би́ть; спосо́бствовать; споспѣ́шествовать; **-thelfung,** *f.* по́мощь; вспомоществова́ніе.

Forthi'n, *ad.* впредь; впередъ; (von nun an) отны́нѣ.

Fo'rthinken, *vn.* (*s.*) хрома́я удали́ться; **-thüpfen,** *vn.* (*s.*) пры́гая удали́ться.

Fortificatio'n, *f.* 2. фортифика́ція.

Fo'rtjagen, *va.* прогна́ть; согна́ть со двора́; сга́нивать, согна́ть съ чего́; -, *vn.* (*s.*) ускака́ть, ускочи́ть; *Jäg.* продолжа́ть охо́титься; **Fo'rtkarren,** *va.* увози́ть, увéзть на та́чкѣ; **-tkommen,** *vn. irr.* (*s.*) (komme f., kam f., fortgekommen): пропада́ть, пропа́сть; *успѣва́ть, успѣ́ть; (Thiere) существова́ть; жить; gut - удава́ться, уда́ться; (seinen Unterhalt finden) сни́скивать, -ска́ть себѣ́ пропита́ніе; du kommst mir nicht fort ты не уйдёшь отъ меня́; mache, dass du fortkommst! ступа́й скорѣ́е! иди́ скорѣ́й! убира́йся! -, *n. I.* ухо́дъ; отъѣ́здъ; (Unterhalt) *пропита́ніе; (Gedeihen) *успѣ́хъ.

Fo'rtkönnen, *vn. irr.* (*s.*) (kann fort, konnte f., fortgekonnt): быть въ состоя́ніи удаля́ться; er kann mit der Sprache nicht -, *онъ ху́до говори́тъ; er kann vor Müdigkeit kaum - онъ едва́ идётъ отъ уста́лости; ich kann nicht weiter - я не могу́ идти́ да́лѣе.

Fo'rtkriechen, *vn. irr.* s. We'gkriechen.

Fo'rtlassen, *va. irr.* (lasse f., lässt f., liess f., fortgelassen): отпуска́ть, -сти́ть; **-tlaufen,** *va. irr.* (*s.*) (laufe f., läuft f., lief f., fortgelaufen): убѣга́ть, убѣжа́ть; (sich weiter erstrecken) простира́ться; die Zinsen laufen immer fort, *проце́нты нараста́ютъ; **Fo'rtlaufend,** *ppr.* u. *a.* безпреры́вный; продолжи́тельный.

Fo'rtmachen, *va.* продолжа́ть (дѣ́лать); - (sich), *vr.* s. Davo'nmachen (sich); **-tmarschi'ren,** *vn.* (*s.*) s. A'bziehen; **Fo'rtmüssen,** *vn. irr.* (*h.*) (muss fort, musste f., fortgemusst): быть принуждену́ удали́ться; **-tnehmen,** *va. irr.* (nehme fort, nimmt f., nahm f., fortgenommen): уноси́ть, унéсть; взять прочь; **-tpacken** (sich), *vr.* убира́ться, убра́ться; **-tpflanzen,** *va.* разводи́ть, -вести́; - (sich) плоди́ться, распространя́ться; переходи́ть изъ ро́да въ родъ; s. a. Vermeh'ren (sich);

-tpflanzung, *f.* 2. s. Vermeh'rung; Verbrei'tung; *Ng.* расположéніе; **Fo'rtraffen**, *va.* уносить, унéсть съ собóю; **-treisen**, *vn.* (*s.*) отправля́ться, -виться въ путь; уѣзжáть, уѣхать; **-treissen**, *va. irr.* (reisse f., riss f., fortgerissen): умчáть съ собóю; mit sich - увлекáть, увлéчь за собóю; **-treiten**, *vn. irr.* (*s.*) (reite f., ritt f., fortgeritten): уѣзжáть, уѣхать (верхóмъ); schnell - ускакáть.

Fo'rtrennen, s. Fo'rtlaufen; **Fo'rtrollen**, *va.* катить дáлѣе; -, *vn.* (*s.*) покатиться; **-trücken**, *va.* (*s.*) подвигáть, -двинуть дáлѣе; -, *vn.* (*s.*) отдвигáться, отдвинуться, подáлѣе; **-trudern**, *vn.* (*s.*) уѣзжáть, уѣхать; продолжáть грести.

Fo'rtschaffen, *va.* убирáть, убрáть; прогнáть; (Waaren, Briefe, Reisende) отправля́ть, отпрáвить; отсылáть, отослáть; **-tscheeren** (sich), *vr.* убирáться; убрáться; уходить; уйти; **-tscheuchen**, *va.* прогоня́ть, прогнáть.

Fo'rtschicken, *va.* s. Fo'rtschaffen; Jmdn. - спровáживать, -вáдить; удаля́ть, удалить; **-tschicken**, *n. I.*, **-tschickung**, *f.* отсылка; отправлéніе; **-tschieben**, *va. irr.* (schiebe f., schob f., fortgeschoben): отдвигáть, -двинуть; **-tschiffen**, *vn.* (*s.*) отправля́ться, -виться въ мóре; отплывáть, отплыть; **-tschleichen** (sich), *vr.* укрáдкою (od. тайкóмъ) уходить, уйти; **-tschleppen**, *va.* s. We'gschleppen; er kann sich kaum -, *онъ едвá тáщится; **-tschleudern**, *va.* s. We'gwerfen; **-tschlü'pfen**, *vn.* (*s.*) ускользáть, -знуть; **-tschreiten**, *vn. irr.* (*s.*) (schreite f., schritt f., fortgeschritten): идти дáлѣе; идти впередъ; успѣвáть, успѣть; (Civilisation) *распространя́ться, -ниться; -, *n. I.* успѣхъ; распространéніе; **-tschreitend**, *ppr.* u. *a.* прогрессивный; усиливающійся; **-tschritt**, *m. I.* 3. успѣхъ; **-tschwemmen**, *va.* смывáть, смыть; уносить, унéсть; **-tschwimmen**, *vn. irr.* (schwimme f., schwamm f., fortgeschwommen): уплывáть, уплыть; **-tsegeln**, *vn.* (*s.*) s. Fo'rtschiffen; **-tsehnen** (sich), *vr.* хотѣться уйти; стремиться (душéю); **-tsenden**, s. Fo'rtschicken; **-tsetzen**, *va.* продолжáть; seine Reise - ѣхать, по- дáлѣе; **-tsetzung**, *f.* 2. продолжéніе; **-tsprengen**, *vn.* (*s.*) s. Davo'njagen; **Fo'rtspringen**, *vn. irr.* (springe fort, sprang f., fortgesprungen): отскáкивать, -скочить; (weiter) прыгая удаля́ться, -литься; **-tspülen**, *va.* s. Fo'rtschwemmen; **-tstehlen**, *vn.* продолжáть красть; -, *va.* укрáсть; - (sich), *vr. irr.* s. Fo'rtschleichen (sich); **-tstellen**, *va.* A'brücken; A'bstellen; **-tstossen**, *va. irr.* (stosse f., stösst f., stiess f., fortgestossen): оттáлкивать, -толкнуть; **-tstrei'chen**, s. We'gstreichen; -, *n. I.* (des Ganges) *Bw.* направлéніе рудной жилы; **-tströmen**, *vn.* (*h.*) утекáть, утéчь; **-tstürmen**, *vn.* (*s.*) продолжáть бушевáть; удаля́ться, -литься бушуя; **-tstürzen**, *vn.* (*s.*) удаля́ться, -литься сломá гóлову; **-ttraben**, *vn.* (*s.*) уѣхать; **-ttragen**, *va. irr.* (trage f., trägt f., trug f., fortgetragen), s. We'gtragen; (weiter) относить, -нéсть дáлѣе; **-ttreiben**, *va. irr.* (treibe f., trieb f., fortgetrieben): прогоня́ть, гнáть; увлекáть увлéчь; (Gewerbe, Handel), s. Fo'rtsetzen; **-ttrippeln**, *vn.* (*s.*) удаля́ться, -литься на цыпочкахъ.

Fo'rtwagen (sich), *vr.* отвáживаться, -житься уйти; **Fo'rtwähren**, *vn.* (*h.*) s. Fo'rtdauern; **-twährend**, *ppr.* u. *a.* безпрерывный; безпрестáнный; продолжительный; **-twälzen**, *va.* откáтывать, -катить; **-twandeln**, *vn.* (*s.*) s. We'ggehen; **-twandern**, s. Fo'rtziehen; **-twehen**, *va.* s. We'gwehen; **-tweisen**, *va. irr.* s. A'bweisen; **-twollen**, *vn. irr.* (*h.*) (will f., wollte f., fortgewollt): хотѣть удалиться; er wollte eben fort онъ тóлько что хотѣлъ идти; es will mit ihm nicht recht fort, * егó дѣлá не такъ-то хорошó идутъ; es will mit ihm gar nicht fort, * онъ никáкъ не мóжетъ попрáвиться; **-tziehen**, *va. irr.* (ziehe f., zog f., fortgezogen), s. We'gziehen; -, *vn. irr.* (*s.*) s. Au'sziehen; We'gziehen; *Kw.* уходить, уйти; (Zugvögel) улетáть, улетѣть; от-.

Fossi'l, *a.* ископáемый.

Foura'ge, *f.* 2. *Kw.* фурáжъ; кормъ для лошадéй; **Foura'gen-**, *a.* *Kw.* фурáжный; **Fourageu'r**, *m. I.* *Kw.* фуражиръ; **Fouragi'ren**, *va.* *Kw.* фуражировать; добывáть фурáжъ; -, *n. I.*, **Fouragi'rung**, *f.* 2. *Kw.* фуражирóвка.

Fourie'r, *m. I.* 3. *Kw.* фурьéръ.

Fracht, *f.* 2. грузъ; кладь; клáжа; дéньги за провóзъ; **-tbrief**, *m. I.* 3. накладнáя; коносамéнтъ; **-tgut**, *n. I.* (üter) грузъ; кладь; **-tlohn**, s. Fracht; **-tschiff**, *n. I.* 3. грузовóе сýдно; **-twagen**, *m. I.* фýра; **-tzettel**, *m. I.* накладнáя.

Frack, *m. I.* фракъ.

Frag-, *a.* спрáвочный; вопрóсный; допрóсный.

Fra'ge, *f.* 2. вопрóсъ; запрóсъ; (pein-

liche) *Kw.* пыточный допросъ, розыскъ; etw. in - stellen, *подвергать что сомнѣнію; es ist noch die -, * это подлежитъ ещё сомнѣнію; das ist keine -, *тутъ нечего спрашивать; **Fra'gen,** *va.* спрашивать, спросить кого о чёмъ; Jmdn. um etw. - спросить у кого, чего; er fragte nach dir онъ искалъ тебя; er fragt nach Niemandem, *ему ни до кого нужды нѣтъ; * онъ ни на кого не смотритъ; er fragt nichts danach, * онъ объ этомъ не заботится; -, *n. I.* спрашиваніе; - **Fra'gend,** *ppr.* u. *a.* спрашивающій; *Spl.* вопросительный; **Fra'geparti'kel,** *f.* 2. *Spl.* вопросительная частица; **-gepu'nkt,** *m. I.* 3., допросный пунктъ; **-gewei'se,** *ad.* по вопросамъ; **-gewo'rt,** *n. I.* s. Fra'geparti'kel; **-gezei'chen,** *n. I. Spl.* знакъ вопросительный; **Fra'glich,** *a.* подлежащій сомнѣнію; неизвѣстный; нерѣшённый; es ist noch -, * это ещё подлежитъ сомнѣнію.

Fragme'nt, *m.* s. Bru'chstück; **-nta'risch,** *a.* въ отрывкахъ; отрывками.

Franciska'ner, *m. I. Kg.* Францисканецъ; Францисканскій монахъ; **Franciska'ner-,** *a. Kg.* францисканскій.

Frank, *a.* свободный; *ad.* -дно; -, *m. I.* 2. *Mzw.* франкъ; **Franki'ren,** *va.* за-; франкировать; **Franki'rung,** *f.* 2. франкированіе.

Fra'nko, *ad.* франко.

Fra'nse, *f.* 2. бахрома.

Fra'nzbranntwein, *m. I.* 3. Французская водка; коньякъ; **-zbrod,** *n. I.* французская булка.

Fra'nzwein, *m. I.* 3. *Wb.* франквейнъ; Французское вино.

Frappa'nt, *a.* поразительный; удивительный; **Frappi'ren,** *va.* озадачивать, -чить; поражать, поразить.

Frass, s. Fre'ssen, *va. irr.*

Frass, *m. I.* жраньё; кормъ.

Fra'tze, *f.* 2., **Fra'tzengesi'cht,** *n. I.* (ter) харя; рожа; карикатура; **-nhaft,** *a.* карикатурный; **-nma'cher,** *m. I.* гримасникъ.

Frau, *f.* 2. женщина; жена; супруга; дама; die junge - (Neuvermählte) молодая; alte - старуха; - vom Hause хозяйка; die gnädige - сударыня; госпожа; барыня; die - Generalin Генеральша; Ihre - Mutter Ваша матушка; Ihre - Gemahlin Ваша супруга; Unsere Liebe -, *Kg.* Божія матерь; eine - nehmen жениться; er hat eine - онъ женатъ; er hat keine - онъ не женатъ; онъ холостъ; **Frau'en-,** *a.* женскій; **-nklei'd,** *n. I.* (der), **-nklei'dung,** *f.* 2. женская одежда; женское платье; **-nklo'ster,** s. No'nnenklo'ster; **-nlie'be,** *f.* 2. женолюбіе; **-nli'st,** *f.* 2. женская хитрость; **-nma'ntel,** *m. I.* (ä) салопъ; мантилья; **-npu'tz,** *m. I.* женскій нарядъ oder уборъ; **-nschnei'der,** *m. I.* женскій портной; **-nschuh',** *m. I.* 3. женскій башмакъ; **-nschuh'macher,** *m. I.* женскій сапожникъ; **-nsleu'te,** *f. pl.* женщины; **-nsperso'n,** *f.* 2. s. Frau'enzi'mmer; **-nstaa't,** *m. I.* женскій нарядъ; **-nsti'ft,** *n. I.* (ter) женская богадѣльня; **-nsti'mme,** *f.* 2. женскій голосъ; **-nzi'mmer,** *n. I.* женщина.

Fräu'lein, *n. I.* дѣвушка; дѣвица; барышня; фрейлина; **Fräu'leinsti'ft,** *n. I.* (ter) институтъ благородныхъ дѣвицъ.

Frech, *a.* дерзкій; наглый; нахальный; безстыдный; **Fre'chheit,** *f.* 2. дерзость; наглость; нахальство; безстыдство.

Frega'tte, *f.* 2. *Sw.* фрегатъ; **Frega'tten-,** *a. Sw.* фрегатный; фрегатовый.

Frei, *a.* свободный; непринуждённый; вольный; открытый; freie Luft athmen дышать свѣжимъ воздухомъ; aus freier Hand съ руки; freie Hand haben имѣть волю; frei ein- und ausgehen имѣть свободный входъ; - haben (Tisch, Wohnung) имѣть даромъ; er hat bei ihm Alles - онъ живётъ у него на готовомъ; Jmdn. - halten платить за кого; - lassen, - geben (Gefangene) выпускать, -стить; отпускать на волю; увольнять, уволить; er ist frank u. -, * онъ совершенно свободенъ; * вольный казакъ; ich bin so -, Sie zu bitten осмѣливаюсь просить Васъ; sprich - heraus, nur - heraus говори смѣло; es steht Ihnen - Вы можете; Вы имѣете право на то; **Frei'bataillo'n,** *n. I. Kw.* волонтёрный батальонъ; **Frei'beuter,** *m. I.* s. Marodeu'r; s. a. See'räuber; **Frei'beuterei',** *f.* мародёрство; s. a. See'räuberei'; **Frei'bille't,** *n. I.* даровой билетъ; **Frei'brief,** *m. I.* 3. отпускная; вольная; льготная грамота; **Frei'corps,** *n. I. Kw.* корпусъ волонтёровъ; волонтёрный корпусъ; **Frei'denker,** *m. I.* вольнодумецъ; **Frei'denkerei',** *f.* вольнодумство; **Frei'denkerin,** *f.* 2. вольнодумка; **Frei'denkerisch,** *a.* вольнодумный.

Frei'e, *n. I.*: in's - gehen выходить, выйти на свѣжій воздухъ; im Freien stehen стоять подъ открытымъ небомъ; sich im Freien lagern располагаться, -ложиться на открытомъ полѣ.

Frei'en, *vn.* (*h.*) сва́таться за кого́; -, *va.* жени́ться на комъ; вы́дти за мужъ, за кого́; **Frei'er**, *m. I.* жени́хъ; auf Freiersfüssen (auf die Freie) gehen *сва́таться; *имѣ́ть намѣ́реніе жени́ться; **Freierei'**, *f.* сва́таніе; сватовство́; **Frei'ersma'nn**, s. Frei'er.

Frei'frau, *f.* 2. барон*е́*сса.

Frei'gänger, *m. I.* партиза́нъ.

Frei'gebig, *a.* ще́дрый; **Frei'gebigkeit**, *f.* ще́дрость; **Frei'geist**, *m. I.* (ster) вольноду́мецъ; **Frei'geisterei'**, *f.* 2. вольноду́мство; **Frei'geisterisch**, *a.* вольноду́мный; **Frei'gela'ssener**, *m. II.* вольноотпу́щенный; во́льный; **Frei'graf**, *m. II.* *Gsch.* судья́ та́йнаго суда́; **Frei'hafen**, *m. I.* (ä) по́ртофра́нко; во́льный портъ.

Frei'heit, *f.* 2. во́льность; свобо́да; привиле́гія; льго́та; in - setzen выпуска́ть, -стить; sich die - nehmen осмѣ́ливаться, -литься; **Frei'heitlie'bend**, *a.* любя́щій свобо́ду; **-tska'mpf**, *m. I.* (ämpfe), **-tskrie'g**, *m. I.* 3. война́ за свобо́ду; **-tsstra'fe**, *f.* 2. *Rw.* заключе́ніе въ тюрьму́.

Frei'herr, *m. II.* баро́нъ; **Frei'herrin**, *f.* 2. барон*е́*сса; **-rrlich**, *a.* баро́нскій.

Frei'lassung, *f.* 2. отпуще́ніе на [во́лю.

Frei'lich, *ad.* коне́чно.

Frei'maurer, *m. I.* масо́нъ; **Frei'maurerei'**, *f.* 2. масо́нство; **Frei'maurerisch**, *a.* масо́нскій; **-rlo'ge**, *f.* 2. масо́нская ло́жа; **Frei'muth**, *m. I.* s. Frei'müthigkeit; **Frei'müthig**, *a.* открове́нный; и́скренный; прямоду́шный; **Frei'müthigkeit**, *f.* 2. открове́нность; и́скренность; прямоду́шіе; **Frei'platz**, *m. I.* (ätze) свобо́дное мѣ́сто; **Frei'prakticie'rend**, *a.* вольнопрактику́ющій.

Frei'sass, *m. II.* однодво́рецъ; **Frei'schaar**, *f.* 2. во́льный, партиза́нскій отря́дъ; **Frei'schule**, *f.* 2. безпла́тное учи́лище; **Frei'schüler**, *m. I.* учени́къ не платя́щій шко́льныхъ де́негъ; **Frei'schütz**, *m. II.* во́льный (волше́бный) стрѣло́къ.

Frei'sinn, *m. I.* либера́льность; **Frei'sinnig**, *a.* либера́льный; **-nigkeit**, *f.* либера́льность; **Frei'sprechen**, *va. irr.* (spreche f., spricht f., sprach f., freigesprochen): освобожда́ть, -боди́ть; Jmdn. von einer Schuld - признава́ть, -зна́ть кого́ невино́внымъ; опра́вдывать, -да́ть; **Frei'sprechung**, *f.* 2. освобожде́ніе; оправда́ніе.

Frei'staat, *m. I.* 2. *Sw.* респу́блика; **Frei'stadt**, *f.* (ädte) во́льный го́родъ; **Frei'statt**, **Frei'stätte**, *f.* 2. убѣ́жище; **Frei'stelle**, *f.* s. Frei'platz; **Frei'stellen**, *va.*: Jmdm. etw. - предоставля́ть, -вить что на чью во́лю; **Frei'stunde**, *f.* 2. свобо́дный часъ; досу́гъ; **Frei'tag**, *m. I.* 3. Пя́тница; **Frei'tags-**, *a.* Пя́тничный; **Frei'tisch**, *m. I.* 3. безде́нежный столъ; **Frei'treppe**, *f.* 2. крыльцо́; **Frei'truppen**, *f. pl.* *Kw.* волонтёры; во́льница; **Frei'werben**, *n. I.* сва́таніе; **Frei'werber**, *m. I.* сватъ; **Frei'werberin**, *f.* 2. сва́ха; **Frei'werbung**, *f.* 2. сватовство́; **Frei'willig**, *a.* доброво́льный; во́льный; freiwillige Gabe доброхо́тное подая́ніе; прино́шеніе; -, *ad.* доброво́льно; по до́брой во́лѣ; **Frei'williger**, *m. II.* волонтёръ; **Frei'willigkeit**, *f.* до́брая во́ля.

Fremd, *a.* чужо́й; извѣ́стный; незнако́мый; (ausländisch) иностра́нный; чужезе́мный; - sein einer Sache, * не знать дѣ́ла; - vorkommen каза́ться, по- стра́ннымъ; **-dartig**, *a.* стра́нный; необыкнове́нный; **-dartigkeit**, *f.* разноро́дность; **Fre'mder**, *m. II.* чужо́й; незнако́мецъ; (Gast) гость; **Fre'mde**, *f.* чужо́й край; чужіе края́, край; in der - на чужо́й сторонѣ́; на чужби́нѣ; in die - gehen оста́вить ро́дину; **Fre'mdes**, *n. II.* чужо́е; **-dling**, s. A'nkömmling, Au'sländer; **-dwort**, *n. I.* (örter) инояз́ычное сло́во; **-dwörterbu'ch**, *n. I.* (ücher) слова́рь инояз́ычныхъ словъ.

Freque'nt, *a.* многолю́дный; ча́сто посѣща́емый; **Frequenti'ren**, *va.* ча́сто посѣща́ть; **Freque'nz**, *f.* ча́стое посѣще́ніе.

Fre'sco, *n. Mal.* альфре́ско.

Fre'ssen, *va. irr.* (fresse, frisst, frass, gefressen): жрать; ѣсть; (Motten) точи́ть; dem Vieh zu - geben задава́ть, зада́ть кормъ скоти́нѣ; um sich - распространя́ться, -ни́ться; das ist ihm ein gefundenes -, * § э́того-то ему́ и хотѣ́лось; *э́то для него́ нахо́дка; **Fre'ssend**, *ppr.* u. *a.* s. Ae'tzend, Bei'zend; **Fre'sser**, *m. I.* обжо́ра; **-sserei'**, *f.* 2. жраньё; обжо́рство; **-ssgier**, s. Gefrä'ssigkeit; **-ssgierig**, s. Gefrä'ssig.

Freu'de, *f.* 2. ра́дость; Strahl der -, *лучъ отра́ды; mit Freuden охо́тно; seine woran haben ра́доваться чему́; es ist eine wahre -, *душа́ ра́дуется; **Freu'den-**, *a.* ра́достный; **-na'rm**, *a.* s. Freu'denlo's; **-nbezei'gung**, *f.* 2. изъявле́ніе ра́дости; **-nbli'ck**, *m. I.* 3. весёлый взглядъ; **-nbo'te**, *m. II.*, **-nbri'nger**, *m. I.* вѣ́стникъ ра́дости; **-nfe'st**, *n. I.* 3. торжество́; **-nfeu'er**, *n. I.* увесели́тельные огни́; **-ngefüh'l**, *n. I*

чу́вство ра́дости; **-ngeschrei'**, *n. I.* ра́достный кликъ; **-nle'ben**, *n. I.* жизнь испо́лненная ра́дости; **-nleer**, **-nlo's**, *a.* бе́зотра́дный; **-nmah'l**, *n. I.* (ähler) пиръ; **-nrei'ch**, *a.* весёлый; **-nru'f**, *m. I.* 3. s. Freu'dengeschrei'; **-nstrah'lend**, *a.* весёлый; **-nta'g**, *m. I.* 3. ра́достный день; **-ntau'mel**, *m. I.* восто́ргъ ра́дости; **-nthrä'nen**, *f. pl.* ра́достныя слёзы; **-nvo'll**, *a.* испо́лненный ра́дости; весёлый; **-nzäh'ren**, *f. pl.* s. Freu'denthrä'nen; **Freu'detau'mel**, *m. I.* упое́ніе ра́достію; восто́ргъ; **-detru'nken**, *a.* упое́нный ра́достію; испо́лненный ра́дости; **Freu'dig**, *a.* весёлый; ра́достный; **-digkeit**, *f.* весе́ліе; mit - съ ра́достію.

Freu'en (sich), *vr.* (worüber) ра́доваться чему́; (einer Sache) наслажда́ться чѣмъ; es freut mich, *я радъ.

Freund, *m. I.* 3. другъ; охо́тникъ; люби́тель; прія́тель; **Freu'ndchen**, *n. dim. I.* дружёкъ; **Freu'ndes-**, *a.* дру́жескій; дру́жественный.

Freu'ndin, *f.* 2. прія́тельница; подру́га; охо́тница; **Freu'ndlich**, *a.* ла́сковый; дружелю́бный; **Freu'nd-lichkeit**, *f.* 2. ла́сковость; снисходи́тельность.

Freu'ndschaft, *f.* 2. дру́жба; дру́жество; mit Jmdm. - schliessen дружи́ться, по- съ кѣмъ; **Freu'ndschaftlich**, *a.* дру́жескій; дру́жественный; прія́тельскій; -, *ad.* дру́жески; по-дру́жески; дру́жественно; **-tsba'nd**, *n. I.* 3. дру́жественная связь; **-tsbezei'gung**, *f.* 2. изъявле́ніе дру́жбы; **-tsbu'nd**, *m. I.* (ünde) дру́жественный союзъ; **-tsdie'nst**, *m. I.* 3. дру́жеская услу́га; **Freu'ndschaftsgefüh'l**, *n. I.* 3. чу́вство дру́жбы.

Fre'vel, *m. I.* злодѣя́ніе; преступле́ніе; **-lhaft**, *a.* престу́пный; на́глый; зло́бный; беззако́нный; **-lmu'th**, *m. I.* злость; **Fre'veln**, *vn.* (*h.*) беззако́нничать; злочи́нствовать; **-ltha't**, *f.* 2. s. Fre'vel; **Fre'ventlich**, s. Fre'velhaft; **Fre'vler**, *m. I.* де́рзкій; престу́пникъ; беззако́нникъ.

Frie'de, **Frie'den**, *m.* (ens) согла́сіе; **Frie'dens-**, *a.* мирово́й; ми́рный; **Frie'densbedi'ngungen**, *f. pl.* усло́вія при заключе́ніи ми́ра; статьи́ ми́рнаго догово́ра; **-sbo'te**, *m. II.* вѣстникъ ми́ра; **-sbre'cher**, *m. I.* наруши́тель ми́ра; **-sbru'ch**, *m. I.* наруше́ніе ми́ра; разры́въ; **-sfe'st**, *n. I.* 3. торжество́ по слу́чаю заключе́нія ми́ра; **-sfu'ss**, *m. I.*: auf - stehen, *Kw.* находи́ться на ми́рномъ положе́ніи; **-smanife'st**, *n. I.* 3. манифе́стъ по слу́чаю заключе́нія ми́ра; **-sna'chricht**, *f.* 2. вѣсть о заключе́ніи ми́ра; **-sprälimina'rien**, *n. pl. Stw. Kw.* предвари́тельныя статьи́ ми́рнаго догово́ра; **-sri'chter**, *m. I.* мирово́й судья́; посре́дникъ; **-sschlu'ss**, *m. I.* (üsse) *Stw. Kw.* заключе́ніе ми́ра; **-ssti'fter**, *m. I.* примири́тель; миротво́рецъ; **-sstö'rer**, *m. I.* наруши́тель ми́ра; **-stracta't**, *m. I.* 3. ми́рный догово́ръ; **-su'nterhä'ndler**, *m. I.* переговóрщикъ; **-su'nterha'ndlung**, *f.* 2. ми́рные перегово́ры; **-svermi'ttlung**, *f.* 2. посре́дничество; **-svo'rschlag**, *m. I.* (äge) ми́рное предложе́ніе; предложе́ніе ми́ра; **-szei't**, *f.* 2. ми́рное вре́мя.

Frie'dfertig, *a.* s. Frie'dliebend; **-gkeit**, *f.* миролю́біе; **Frie'dhof**, s. Go'ttesa'cker; **Frie'dlich**, *a.* ми́рный; споко́йный; **-dliebend**, *a.* миролюби́вый; миролю́бный; **-dlos**, s. U'nruhig; **-dsam**, s. Frie'dlich.

Frie'ren, *vn. irr.* (*h.*) (friere, fror, gefroren): мёрзнуть; зя́бнуть; es friert моро́зитъ; mich friert, es friert mich мнѣ хо́лодно; я зя́бну; -, *n. I.* моро́зъ.

Fries, *m. I.* 3. *W.* фризъ; ба́йка; **Fries-**, *a. W.* ба́йковый; **Frie'srock**, *m. I.* (röcke) ба́йковый сюрту́къ.

Frisch, *a.* свѣ́жій; прохла́дный; живо́й; бо́рдый; vom Frischen сно́ва; съи́знова; - an's Werk! принима́йся скорѣ́е за дѣ́ло; - auf! - darauf los! ступа́й! смѣ́ло! **-gewagt!** смѣлѣ́й! **Fri'sche**, **Fri'schheit**, *f.* свѣ́жесть; прохла́да; **-schling**, *m. I.* 3. вепрёнокъ; **Fri'schweg**, *ad.* жи́во; смѣ́ло.

Friseu'r, *m. I.* 3. парикма́херъ; **Frisi'ren**, *va.* причёсывать, -са́ть; -, *n. I.* приче́ска.

Frist, *f.* 2. срокъ; **Frist-**, *a.* сро́чный; **Fri'sten**, *va.* дава́ть, дать вре́мя; опредѣля́ть, -ли́ть срокъ; отсро́чивать, -чить; sein Leben kümmerlich - жа́лостно влачи́ть жизнь; **-nweise**, *a.* посро́чный; -, *ad.* посро́чно; по сро́камъ; **Fri'stung**, *f.* отсро́чиваніе; отсро́чка; - des Lebens сохране́ніе; **-stverlä'ngerung**, *f.* 2. отсро́чка.

Friss, **Frisst**, s. Fre'ssen, *vn. irr.*

Frisu'r, s. Haa'rfrisu'r.

Frivo'l, *a.* су́етный; ничто́жный; соблазни́тельный; во́льный; пусто́й; легкомы́сленный; **-litä't**, *f.* 2. су́етность; ничто́жность; легкомы́сліе; во́льность.

Froh, *a.* ра́достный; froher Muth весёлое расположе́ніе ду́ха; - werden (einer Sache) ра́доваться чему́; er ist seines Lebens nicht - ему́

жизнь надоѣла; er ist sehr - онъ очень радъ; **Fröh'lich**, *a.* весёлый; **-lichkeit**, *f.* весёлость; весéліе.
Frohlo'cken, *vn.* (*h.*): worüber - рáдоваться чему́; ликовáть; -, *n. I.* ликовáніе.
Froh'narbeit, s. Froh'ne; **-nbauer**, *m. I.* тя́гловый крестья́нинъ; **-ndienst**, *m.* 3., **Froh'ne**, *f.* 2. бáрщина; тягло́; zur - arbeiten отбывáть бáрщину; рабóтать на бáрщинѣ; **Fröh'nen**, *vn.* (*h.*) * рабóтать на бáрина; предавáться, -дáться чему́; **Fröh'ner**, s. Froh'nbauer; **-nfeste**, *f.* 2. темни́ца; тюрьмá; **-nfuhre**, *f.* 2. бáрщина съ телѣ́гою; **-ngeld**, *n. I.* (lder) обрóкъ; **-nleichnamsfe'st**, *n. I.* 3. прáздникъ тѣ́ла Христóва; **-npflichtig**, *a.* тя́гловый; обя́занный къ бáрщинѣ; **-ntag**, *m. I.* 3. тя́гловый, бáрщинный день; **-nvogt**, *m. I.* (ögte) деревéнскій стáроста. [céліе.
Froh'sinn, *m. I.* весёлый духъ; ве-
Fromm, *a.* крóткій; ти́хій; сми́рный; благочести́вый; нáбожный; fromme Wünsche скрóмныя желáнія.
Frömmelei', *f.* 2. ханжествó; притвóрная нáбожность; святóшество; **Frö'mmeln**, *vn.*(*h.*) ханжи́ть; **Fro'mmen**, *vn.* (*h.*) s. Nü'tzen; das wird nichts - отъ э́того прóку не бу́детъ; **Frö'mmigkeit**, *f.* благочéстіе; крóтость; нáбожность; **Frö'mmler**, *m. I.* ханжá; пустосвя́тъ; святóша; **Frö'mmlerin**, *f.* 2. s. Be'tschwester.
Front-, *a. Bk. Kw.* фронтовóй; фрунтовóй; строевóй; **-tdienst**, *m.I. Kw.* фронтовáя od. фрунтовáя слу́жба; **Fro'nte**, *f.* 2. *Bk.* s. Façа'de; *Kw.* фронтъ; фрунтъ; строй; ли́нія; die - machen, *Kw.* стать во фронтъ;
Frontispi'ce, *n. Bk.* фронтиспи́съ.
Fror, s. Frie'ren, *vn. irr.*
Frosch, *m. I.* (ösche) *Ng.* ля́гу́шка; **Frö'schchen**, *n. dim. I.* ля́гу́шечка; **Fro'schgequa'k**, *n. I.* квáканье; **-schlaich**, *m.I.* 3. *Ng.* клёкъ; ля́гу́шечья икрá.
Frost, *m. I.* (öste) *Ntl.* морóзъ; **-stbeule**, *f.* 2. *Hlk.* ознóба; **Frö'steln**, *vn.* (*h.*) зя́бнуть; mich fröstelt я зя́бну; меня́ ознóбъ берётъ; -, *n. I.* знобь; ознóбъ; дрожь; **Fro'stig**, *a.* морóзный; холóдный; зя́бкій; * равноду́шный; **Fro'stigkeit**, *f.* холóдность.
Frucht, *f.* (*pl.* Früchte) *Ng.* плодъ; *пóльза; eingemachte Früchte, *Kk.* фру́кты, варёные въ сáхарѣ; варéнье; **Fru'chtbar**, *a.* плодонóсный; плодорóдный; плодови́тый; изоби́льный; оплодотвори́тельный; урожáйный; **Fru'chtbarkeit**, *f.* плодорóдіе; плодорóдность; плодови́тость; **-tbaum**, *m. I.* (äume) фруктóвое, дéрево; **-tbringend**, *a.* плодонóсный; * принося́щій пóльзу; * полéзный.
Fru'chten, *vn.* (*h.*) приноси́ть, -нести́ пóльзу; **-thändler**, *m. I.* торгу́ющій фру́ктами; **-tkorb**, *m. I.* (örbe) корзи́на съ плодáми, съ фру́ктами; **-tlos**, *a.* безплóдный; * безполéзный; * напрáсный; тщéтный; **-tlosigkeit**, *f.* безплóдіе; **-treich**, s Fru'chtbar; **-ttragend**, *a.* плодонóсный; принося́щій плоды́; * плодорóдный; **-tzeit**, *f.* 2. порá плодóвъ.
Fruga'l, *a.* умѣ́ренный; ску́дный.
Früh, *a* рáнній; *ad.* рáно; зарáнѣе; заблаговрéменно; - am Morgen рáно по утру́; morgen - зáвтра по утру́; komm etw. früher приходи́ порáньше; mit dem Frühesten на разсвѣ́тѣ; чуть свѣтъ; so - als möglich, recht - какъ мóжно рáньше; von - bis Abend съ утрá до вéчера; von früher Jugend an, *съ пéрваго вóзраста; die Uhr geht zu -, * часы́ и́дутъ впередъ; **Früh-**, *a.* у́тренній; рáнній; *Gtn.* скороспѣ́лый; **Frü'he**, *f.* рáннее врéмя; in der - рáно по утру́; in aller - на разсвѣ́тѣ; чуть свѣтъ; **Frü'her**, *a. comparat.* прéжній; -, *ad.* прéжде; перéдъ тѣмъ; до тогó.
Frü'hestens, *ad.* какъ мóжно рáньше.
Früh'gottesdienst, *m. I.* 3. *Kg.* заутреня; у́треня; **-h'jahr**, *n. I.* 3., **-h'ling**, *m. I.* 3. веснá; im - веснóю; **Früh'lings-**, *a.* весéнній; вéшній; **-sa'nfang**, *m. I.* начáло весны́; **-sblu'me**, *f.* 2. весéнній цвѣтóкъ; **-shau'ch**, *m. I.* * весéнній вѣтерóкъ; **-slie'd**, *n. I.* (der) весéнняя пѣснь; **-slu'ft**, (üfte) весéнній вóздухъ; **-smo'rgen**, *m. I.* весéннее у́тро; **-sna'chtgleiche**, *f. Ntl.* весéннее равнонóщіе; **-sso'nne**, *f.* весéннее сóлнце; **-sta'g**, *m. I.* 3. весéнній день; **-swe'tter**, *n. I.*, **-swi'tterung**, *f.* весéнняя погóда; **-swi'nd**, *m. I.* 3. весéнній вѣ́теръ; **-szei't**, *f.* 2. весéннее врéмя.
Früh'messe, **-h'mette**, *f.* 2. *Kg.* рáнняя обѣ́дня; у́треня; заутреня; **Früh'morgens**, *ad.* рáно у́тромъ; спозарáнку; **-h'nebel**, *m. I. Ntl.* у́тренній тумáнъ; **Früh'prediger**, *m. I. Kg.* священникъ, служáщій рáннюю обѣ́дню; **-h'predigt**, *f.* 2. у́тренняя прóповѣдь; **-h'regen**, *m. I.* у́тренній дождь; **-h'reif**, *a.* скороспѣ́лый; скорозрѣ́лый; рáнній; **Früh'reife**, *f.* скороспѣ́лость; **-h'stück**, *n. I.* 3. зáвтракъ; **-h'stücken**, *va.* u. *vn.* зáвтракать, по-; **-h'stunde**, *f.* 2. у́тренній часъ; **-h'zeitig**,

a. ранній; преждевре́менный; -, *ad.* (zeitig) зара́нѣе; заблаговре́менно; преждевре́менно.

Fuchs, *m. I.* (*pl.* Füchse) *Ng.* лиси́ца; (Pferd) ры́жая ло́шадь; Reinecke der Fuchs, *Litt.* Ре́йнекелисъ; er hat Füchse, *онъ бога́тъ; ein schlauer, feiner -, *хитре́цъ; лука́вецъ; **Fuchs-**, *a. Ng.* ли́сій; **-sbalg**, *m. I.* (älge) ли́сья шку́ра; ли́сій мѣхъ; **Fü'chs'chen**, *n. dim. I.* лиси́чка; **Fu'chseisen**, *n. I.* капка́пъ; кля́пцы; **-sfalle**, s. Fu'chseisen; **-shaar**, *n. I.* 3. ли́сья шерсть; *ры́жіе во́лосы; **-shöhle**, *f.* 2. ли́сья нора́; **Fu'chsig**, *a.* ры́жій; **Fu'chsjagd**, *f.* 2. ло́вля лиси́цъ; охо́та на лиси́цъ; **Fü'chslein**, *n. dim. I.* лиси́чка; **Fu'chsloch**, *n.* s. Fu'chshöhle; **-spelz**, *m. I.* 3. ли́сья шу́ба; **-sroth**, *a.* ры́жій; **-sschwanz**, *m. I.* (änze) ли́сій хвостъ; Jmdm. den - streichen, *ласка́ть кого́; *ласка́ться о́коло кого́; **-sschwänzen**, *vn.* (*h.*) льстить кому́ ни́зкимъ о́бразомъ; ласка́ться о́коло кого́; **-s-schwänzer**, *m. I.* льстецъ; **-s-schwänzerei'**, *f.* 2. ни́зкая лесть.

Fu'chtel, *f.* 2. фу́хтель; Jmdn. unter der - halten, *стро́го держа́ть кого́; **Fu'chteln**, *va.* u. *vn.* (*h.*) дава́ть, дать кому́ фу́хтелей.

Fu'der, *n. I.* возъ; **Fu'derweise**, *ad.* воза́ми.

Fug, *m. I.* s. Befu'gniss; es gehört dir mit allem - und Recht, * э́то принадлежи́тъ тебѣ́ по всѣмъ пра-ва́мъ.

Fu'ge, *f.* 2. пазъ; вы́емка; фальцъ; *Tk.* фу́га; aus den Fugen bringen расшата́ть; распа́зить; aus den Fugen gehen, kommen, weichen расшата́ться; **Fu'gen**, *va. Zm. etc.* пази́ть.

Fü'gen, *va.* связывать, -за́ть; * у-стро́ивать, устро́ить; Gott hat es so gefügt, *Бо́гу такъ уго́дно бы́ло; sich - (in Jmds. Launen, Willen etc.) покоря́ться чему́; подчиня́ться чему́; переноси́ть что; (in Schicksale) быть дово́льнымъ чѣмъ; (ereignen) случа́ться, -чи́ться.

Fü'gewo'rt, *Spl.* s. Bi'ndewo'rt.

Fü'glich, *a.* u. *ad.* удо́бный; удо́бно; по справедли́вости; **Fü'gsam**, *a.* усту́пчивый; **-mkeit**, *f.* усту́пчивость; **Fü'gung**, *f.* 2. сплочива́ніе; Gottes -, *во́ля; провидѣ́ніе; предопредѣле́ніе.

Füh'lbar, *a.* ощути́тельный; чу́вствуемый; **-rkeit**, *f.* ощути́тельность; чувстви́тельность; **Füh'len**, *va.* осяза́ть; щу́пать, ощу́пывать, -пать; чу́вствовать, по-; ощуща́ть, ощути́ть; sich beleidigt, gekränkt - обижа́ться, оби́дѣться; Jmdm. auf den Zahn -, *испыта́ть кого́; вывѣ́дывать, -дать у кого́ что; **Füh'lfaden**, s. Füh'lspitze; **Füh'llos**, *a.* безчу́вственный; нечувстви́тельный; **-llosigkeit**, *f.* нечувстви́тельность; **-lspitze**, *f.* 2. *Ng.* щу́пальце; у́сикъ.

Fuhr, s. Fah'ren, *va. irr.* [ра, возъ.

Fuh're, *f.* 2. пово́зка; подво́да; фу-

Füh'ren, *va.* води́ть, вести́, вози́ть, везти́, везть; употребля́ть, -би́ть; (Amt) исправля́ть; (Schiff, Ruder, *Regierung) пра́вить чѣмъ; управля́ть чѣмъ; die Feder gut - владѣ́ть перо́мъ; hinter das Licht -, * обма́нывать, проводи́ть; das Wort -, *предсѣда́ть, говори́ть; einen Namen - носи́ть и́мя; etw. bei sich - имѣ́ть что съ собо́ю (od. при себѣ́); er führt es oft im Munde, *онъ ча́сто говори́тъ объ э́томъ; im Schilde -, *замышля́ть; im Wappen - имѣ́ть въ гербу́; das führt zu nichts, *э́то ни къ чему́ не ведётъ.

Füh'rer, *m. I.* наста́вникъ; проводни́къ; путеводи́тель; провожа́тый; предводи́тель; вождь; **Füh'rerin**, *f.* 2. прово́дница, предводи́тельница.

Fuh'rknecht, *m. I.* 3. рабо́тникъ у изво́щика; **-hrleiter**, *m. I. Kw.* фурле́йтъ; **-hrlohn**, *m. I.* (öhne) пла́та за прово́зъ; **-hrmann**, *m. I.* (*pl.* Fuhrleute) изво́щикъ; ямщи́къ; **Fuh'rmanns-**, *a.* изво́щичій; **Fah'rmannski'ttel**, *m. I.* балахо́нъ; **-nnspfe'rd**, *n. I.* 3. изво́щичья ло́шадь; **-nnswa'gen**, *m. I.* телѣ́га; **Fuh'rpferd**, *n. I.* 3. возова́я ло́шадь; изво́зная ло́шадь.

Füh'rung, *f.* 2. веде́ніе; во́зка; управле́ніе чѣмъ; (Betragen) *поведе́ніе; (Anführung) предводи́тельство; göttliche -, *Kg.* про́мыслъ Бо́жій.

Fuh'rwagen, *m. I.* телѣ́га; фурго́нъ; фу́ра; **-hrwerk**, *n. I.* 3. экипа́жъ; **-hrwesen**, *n. I.* изво́зничество; *Kw.* фурштатъ.

Fü'lle, *f.* полнота́; *изоби́ліе; мно́жество; aus der - des Herzens, *отъ избы́тка се́рдца; in Hülle und -, *въ изоби́ліи; *вдо́воль.

Fü'llen, *va.* наполня́ть, -нить; набива́ть, -би́ть; *Kk.* начи́нивать, -ня́ть, -ни́ть.

Fü'llen, Foh'len, *n. I.* жеребёнокъ.

Fü'llhorn, *n. I.* (örner) рогъ изоби́лія; **Fü'llung**, *f.* 2. наполне́ніе; набива́ніе; за-; защебе́нка; засы́пка; на-; ровне́ніе; начи́нка; (Getäfel) пане́ль; филе́нка; вста́вка.

Fulmina'nt, *a.* пла́менный; съ жа́ромъ; гремя́щій.

Functio'n, *f.* 2. исправле́ніе долж-

ности; естéственное отправлéніе; *Gl.* функція; **Functioni'ren,** *vn.* (*h.*) исправля́ть до́лжность.

Fund, *m. I.* 3. нахо́дка.

Fundame'nt, *n. I.* 3. фунда́ментъ; основа́ніе; **Fundamenta'l,** *a.* фундамента́льный; осно́вный; **-ta'l-arti'kel,** s. Hau'ptarti'kel, Hau'pt-punkt; **-ta'lgese'tz,** s. Gru'ndgese'tz.

Fundatio'n, *f.* 2. основа́ніе; учрежде́ніе; **Fundatio'ns-,** *a.* фундаціо́нный.

Fu'ndgrube, *f.* 2. прі́искъ; * оби́льный исто́чникъ.

Fundi'ren, *va.* основа́ть; учрежда́ть, учреди́ть.

Fu'ndort, *m. I.* 3. мѣ́сто нахожде́нія.

Fünf, *a. num.* пять; пя́теро; Jedem - по пяти́ ка́ждому; alle - Jahre че́резъ ка́ждые пять лѣтъ; nach - въ шесто́мъ часу́; es geht auf - пя́тый часъ; es ist bald -, es ist nahe an -, es ist gegen - пя́тый часъ въ исхо́дѣ; man muss - gerade sein lassen, * не вся́кое лы́ко въ стро́ку.

Fünf, Fü'nfe, *f.* 2. *Ktsp.* пято́къ; пятёрка; (Würfelzahl) пять очко́въ; *Rk.* число́ пять.

Fü'nfeck, *n. I.* 3. пятиуго́льникъ; **-nfeckig,** *a.* пятиуго́льный; **Fü'nfer,** *m. I.* пято́къ; *Mzw.* пята́къ, пятачёкъ; берли́нка; **Fü'nferlei',** *a.* пяти́ со́ртовъ; пяти́ родо́въ; **Fü'nffach,** *a.* пятери́чный; -, *ad.* впя́теро; въ пять разъ; **-nffüssler,** *m. I. Dtk.* пятисто́пный стихъ; **-nfhundert,** *a. num.* пятьсо́тъ; Jedem - ка́ждому по пятисо́тъ; **-nfhundertster,** *a. num.* u. *m.* пятисо́тый; **-nfjährig,** *a.* пятилѣ́тній; **-nfjährlich,** *a.* ка́ждые пять лѣтъ; **-nfmal,** *ad. num.* пятью́; пять разъ; **-nfmalig,** *a.* пятикра́тный; **-nfpfünder,** *m. I. Kw.* пятифунто́викъ; пятифунто́вая пу́шка; **-nfru'belschein,** *m. I.* 3. пятирублёвый креди́тный биле́тъ; **-nfruderig,** *a.* пятивесе́льный; о пяти́ вёслахъ; **-nfsaitig,** *a.* пятистру́нный; о пяти́ стру́нахъ; **-nfseitig,** *a.* пятисторо́нній; **-nfstockig,** *a.* пятиэта́жный; **-nfstündig,** *a.* пятича́сный; -, *ad.* (zu fünf Stunden) по пяти́ часо́въ; **-nfstündlich,** *a.* чрезъ ка́ждые пять часо́въ; **-nfsylbig,** *a.* пятисло́жный; **-nftägig,** *a.* пятидне́вный; **-nftausend,** *a. num.* пять ты́сячъ; je - по пяти́ ты́сячъ; **Fü'nfte** (der, die, das), *a. num.* пя́тый; der - (Datum) пя́тое (число́); am Fünften пя́таго числа́; **-nfteha'lb,** *a. num.* четы́ре съ полови́ною; **-nftel,** *n. I.* пя́тая часть; drei - три пя́тыхъ; **Fü'nftens,** *ad.* въ-пя́тыхъ; **Fü'nfzehn, Fu'nfzehn,** *a. num.* пятна́дцать; je - по пятна́дцати; **-nfzehnhu'ndert,** *a. num.* ты́сяча пятьсо́тъ; im Jahre - въ ты́сяча пятисо́томъ году́; **Fü'nfzehnte** (der, die, das), *a. num.* пятна́дцатый; der - (Datum) пятна́дцагое (число́); am Fünfzehnten (Medio, *H.*) пятна́дцатаго; **-nfzehntel,** *n. I. Rk.* пятна́дцатая до́ля od. часть; ein -, *Rk.* одна́ пятна́дцатая; zwei - (2/15), *Rk.* два пятна́дцатыхъ; **-nfzehntens,** *ad.* въ пятна́дцатыхь; **-nfzeilig,** *a.* пятистро́чный.

Fu'nfzig, Fü'nfzig, *num.* пятьдеся́тъ; **Fu'nfziger, Fü'nfziger,** *m. I.,* **-zigjäh'rig,** *a.* пятидесятилѣ́тній; **-zigma'l,** *a.* пятьдеся́тъ разъ; **-zigru'belschein,** *m. I.* 3. пятидесяти-рублёвый креди́тный биле́тъ; **Fü'nfzigste** (der, die, das), *a. num.* пятидеся́тый; **-nfzigstel,** *n. I. Rk.* пятидеся́тая (часть).

Fü'nfzollig, *a.* пятидюймо́вый.

Fungi'ren, *vn.* (*h.*) s. Functioni'ren.

Fü'nkchen, *n. dim. I.* и́скорка.

Fu'nke, *m.* (Funken, Funkens, *pl.* Funken) и́скра; - sprühen, мета́ть и́скры; и́скриться.

Fu'nkeln, *vn.* (*h.*) блиста́ть; сверка́ть; -, *n. I.* блиста́ніе; сверка́ніе; **Fu'nkelnagelneu', Fu'nkelneu',** *a.* * совсѣ́мъ но́вый.

Fü'nklein, *n. dim. I.* и́скорка.

Für, *praep.* (*Accus.*) за (что); для, за, вмѣ́сто, на, про, отъ; Liebe - Jmdn., - etw. любо́вь къ кому́, къ чему́; Sorge - Jmdn., - etw. забо́та о комъ, о чёмъ; ich - meine Person что до меня́ каса́ется; was - ein како́й; was ist er - einer? кто онъ тако́въ? - mein Leben gern страхъ какъ; für's Erste (erstens) во-пе́рвыхъ; сперва́; пока́; на пе́рвый разъ; für jetzt пока́; на пе́рвый разъ; ein - alle Mal, * однажды на всегда́; für heute на сего́дня; an u. - sich само́ по себѣ́; für u. für, * навсегда́; * безпреры́вно; Mann - Mann по одино́чкѣ; по одному́; Tag - Tag, * ка́ждый день; * со дня на́ день; Stück - Stück по частя́мъ; по́рознь.

Fü'rbass, *ad.* да́лѣе; да́льше.

Fü'rbitte, *f.* 2. хода́тайство; про́сьба за кого́; für Jmdn. - thun, einlegen проси́ть за кого́; **Fü'rbitter,** *m. I.* хода́тай; засту́пникъ.

Fu'rche, *f.* 2. борозда́; морщи́на; **Fu'rchen,** *va.* борозди́ть; пробора́зживать, проборозди́ть; (sich) мо́рщиться.

Furcht, *f.* страхъ; боя́знь; опасе́ніе; vor etw., vor Jmdm. - haben боя́ться чего́, кого́; in - gerathen пуга́ться, ис-; стру́сить; - ausstehen быть въ стра́хѣ; in - setzen

устрашáть; **Fu'rchtbar**, *a.* ужáсный; стрáшный; sich - machen принимáть, -нять грóзный видъ; наводить, -вести, -вéсть страхъ; **-chtbarkeit**, *f.* страхъ; ýжасъ; **Fü'rchten**, *va.* (Jmdn., etw.) боятьcя когó, чегó; -, *vn.* (*h.*) (für Jmdn., für etw.) опасáться за когó, за что; sich vor etw. - боятьcя чегó; **Fü'rchterlich** (gefürchtet), *a.* ужáсный; **-lichkeit**, *f.* страхъ; ýжасъ.

Fu'rchtlos, *a.* безстрáшный; безбоязненный; неустрашимый; - sein ничегó не боятьcя; **-chtlosigkeit**, *f.* безстрáшіе; безбоязненность; неустрашимость; **Fu'rchtsam**, *a.* страшлúвый; боязлúвый; труслúвый; рóбкій; Jmdn. - machen наводить, -вести, -вéсть на когó страхъ; **-chtsamkeit**, *f.* боязлúвость.

Fü'rder, **Fü'rderhin**, *ad.* впредь.

Fu'rie, *f.* 2. *Myth.* фýрія; *злáя жéнщина; **Fu'rien-**, **Fu'riena'rtig**, **Furiö's**, *a.* -фýрій; *ярostный; бѣшеный; лютый; жестóкій.

Fürlie'b, *a.*: womit - nehmen довóльствоваться чѣмъ.

Fü'rsorge, *f.* попечéніе о чёмъ; **-rsprache**, *f.* ходáтайство за когó; **-rsprecher**, *m.* *I.* ходáтай; Jmds. - sein ходáтайствовать за когó; **-rsprecherin**, *f.* 2. застýпница; покровúтельница.

Fürst, *m.* *II.* *Stw.* князь; souverainer (regierender) - государь; wie ein - по-княжески; **Fürst-**, **Fü'rsten-**, *a.* княжескій; **Fü'rstbischof**, *m.* *I.* (öfe) владѣтельный епископъ; **-nbu'nd**, *m.* *I.* (ünde) *Stw.* союзъ государей; **-ngeschle'cht**, *n.* *I.* (ter) княжескій родъ; **-nhau's**, *n.* *I.* (äuser) княжескій домъ; **-nmä'ssig**, *a.* княжескій; -, *ad.* по-княжески; **-nsi'tz**, *m.* *I.* 3. резидéнція; **-nsoh'n**, *m.* *I.* (öhne) княжичъ; **-nta'g**, *m.* *I.* 3. сеймъ; **-nthu'm**, *n.* *I.* (ümer) княжество; **-nto'chter**, *f.* (ö) княжнá; **-nwü'rde**, *f.* княжеское достóинство; **Fü'rstin**, *f.* 2. княгиня; (Kaiserin, Königin) государыня; **Fü'rstlich**, *a.* княжескій; -, *ad.* по-княжески.

Furt, **Furth**, *f* 2. бродъ.

Fürwah'r, *ad.* пóдлинно; тóчно; прáво; *Kg.* воистину.

Fü'rwort, *n.* *I.* (örter) мѣстоимé-ніе.

Fu'sel, *m.* *I.* сивýха.

Füselie'r, **Füsilie'r**, *m.* *I.* 3. физелéръ; **Füsili'ren**, s. Erschie'ssen.

Fuss, *m.* *I.* (*pl.* Füsse) *Zk.* ногá; (vom Tisch, Stuhl, Weinglas) нóжка; (vom Berg) подóшва; основáніе; (bei Säulen) поднóжіе; пьедестáлъ; *Dtk.* стопá; kleiner - нóжка; hölzerner - деревяшка; ohne - безнóгій; (Mass) футъ; *Mzw.* s. Mü'nzfuss; - vor - ногá-зá-ногу; den - auf etw. setzen ступить на что ногóю; наступить на что; mit blossen Füssen босикóмъ; zu Fusse пѣшкóмъ; Soldat zu -, *Kw.* пѣхóтный солдáтъ; пѣхотинецъ; gut zu Fusse sein быть хорóшимъ ходокóмъ; Jmdm. zu Füssen fallen упáсть комý въ нóги; Jmdm. auf dem Fusse folgen идти въ слѣдъ за кѣмъ; etw. mit Füssen treten, *презирáть, -зрѣть что; auf den früheren - setzen, * сдѣлать по стáрому, по прéжнему; вводить, ввести, oder ввесть прéжній порядокъ; stehenden Fusses не мéдля, сейчáсъ; keinen - breit ни на шагъ; festen - fassen укрѣпиться, утвердиться; auf freien - setzen освобождáть, освободить, пускáть, пустить на вóлю; auf gutem Fusse leben лáдить съ кѣмъ; auf Freiers Füssen gehen искáть невѣсты; auf grossem Fusse leben, *жить побáрски; sich auf die Füsse machen, *пойти кудá; die Sache hat Hand und -, *это дѣльно; *это мастерски сдѣлано; es hat weder Hand noch -, *это ни на что не похóже; *это никудá не годится; er ist mit ihm über den - gespannt, *онъ съ нимъ не въ ладý.

Fu'ssangel, *f.* 2. капкáнъ; **Fu'ssbad**, *n.* *I.* (äder) вáнна для ногъ; **-ssballen**, *m.* *I.* *Zk.* тóлстая часть большáго пáльца; мякишъ ноги; **-ssbank**, *f.* (änke) скамéйка; **-ssbeklei'dung**, *f.* 2. óбувь; **-ssblatt**, *n.* *I.* (ätter) *Zk.* подъёмъ; хребéтъ плюсны; **Fu'ssboden**, *m.* *I.* полъ; **-ssbote**, *m.* *II.* ходóкъ; хожáлый; **-ssbreit**, *a.* въ ширинý ноги; keinen - ни шáгу; ни на шагъ; **-ssbrett**, *n.* *I.* (tter) поднóжникъ; поднóжки; **Fü'ss'chen**, *n.* *dim.* *I.* нóжка; **-sseisen**, *n.* *I.* кандалы; **Fu'ssen**, *vn.* (*h.*) постáвить нóги; упéреться ногáми; worauf -, * оснóвываться на что; **Fu'ssfall**, *m.* *I.* (älle) повержéніе къ ногáмъ; челобитье; einen - thun пáдать, пасть комý въ нóги; **-ssfällig**, *a.* покóрнѣйшій; на колѣняхъ; **-ssfessel**, *f.* 2. s. Fu'sseisen; **-ssgänger**, *m.* *I.* пѣшехóдъ; пѣшехóдецъ; Weg für - пѣшехóдная дорóга; **-ssgeste'll**, *n.* *I.* 3. поднóжіе; пьедестáлъ; **-ssgicht**, *f.* *Hlk.* подáгра; **-sskuss**, *m.* *I.* (üsse) цѣловáніе ногъ; **Fü'sslein**, *n.* *dim.* *I.* нóжка; **-sspfad**, *m.* *I.* 3. тропá; тропинка; **-ssreise**, *f.* 2. путешéствіе пѣшкóмъ; **-ssschelle**, *f.* 2. s. Fu'sseisen; **-ssschemel**, *m.* *I.* скамéйка; под-

ножка; **Fu'sssohle**, *f.* 2. подошва; ступня; **-sssolda't**, *m. II. Kw.* инфантеристъ; пѣхотинецъ; **-ssspitze**, *f.* 2. конечность ноги; **auf den Fussspitzen** на цыпочкахъ; **-ssspur**, *f.* 2., **-sssstapfe**, *f.* 2. ступня; стопа; слѣдъ; **-ssteg**, *m. I.* 3. мостки; **-sssteig**, *m. I.* 3. тропинка; **-ssstoss**, **-sstritt**, *m. I.* 3. шагъ; толчокъ ногою; подножка (у кареты); **-ssvolk**, *n. I.* (ölker) *Kw.* пѣхота; инфантерія; **-sswanderung**, s. Fu'ssreise; **-sswaschen**, *n. I.*, **-sswaschung**, *f.* 2. умовеніе ногъ; **-ssweg**, *m. I.* 3. пѣшеходная дорога, тропинка; **-sszehe**, *f.* 2. *Zk.* палецъ ноги.

Fu'tter, *n. I.* (für's Vieh) кормъ; *Kw.* фуражъ; (zu Kleidern) подкладка.

Futtera'l, *n. I.* 3. футляръ; чехолъ; **Futtera'lmacher**, *m. I.* футлярщикъ.

Fu'tterge'ld, *n. I.* (lder) *Kw.* фуражныя деньги; **-rka'sten**, *m. I.* ларь; закромъ; **-rlei'nwand**, *f. W.* подкладочный холстъ; **-rma'ngel**, *m. I.* недостатокъ въ кормѣ.

Fü'ttern, *va.* кормить; (Kleider) подбивать, подбить что; подшивать, -шить подкладку подъ что; mit Watte gefüttert на ватѣ; mit Brettern füttern, *Zm.* обшивать, -шить досками; mit Steinen -, *Bk.* выкладывать, выложить камнемъ.

Fu'ttersa'ck, *m. I.* (äcke) торба; мѣшокъ для корму.

Fü'tterung, *f.* 2. кормленіе; кормъ; (der Kleider) подбивка; *Bk. Zm.* обшивка досками; выкладка камнемъ.

Futu'rum, *n. I. Spl.* будущее время.

G, g.

Gab, s. Ge'ben, *va. irr.*

Ga'be, *f.* 2. (milde) милостыня; подаяніе; даяніе; dargebrachte - приношеніе; freiwillige - доброхотное приношеніе; (der Natur) *даръ; дарованіе; талантъ; *способность; *Hlk.* пріёмъ.

Ga'bel, *f.* 2. вила; вилка; kleine - вилочка; (am Hirschgeweih) *Jäg.* развилины; (Stütze) сошки; **Ga'beldei'chsel**, *f.* 2. оглобли; **-lfö'rmig**, *a.* вилообразный; **Ga'beln**, *va.* брать, взять вилкою; sich gabeln раздвоиться; **Ga'belstie'l**, *m. I.* 3. вилочный черенъ; **-lzi'nke**, *f.* 2. зубецъ въ вилкахъ.

Ga'ckeln, **Ga'ckern**, *vn.* (*h.*) (Gänse) гоготать; (Enten) крякать; (Hühner) кудахтать; *молоть вздоръ.

Ga'ffen, *vn.* (*h.*) глазѣть; зѣвать; глядѣть разиня ротъ; **Ga'ffer**, *m. I.* ротозѣй; разиня; зѣвака.

Ga'ge, *f.* 2. жалованье; in - stehen получать, -чить жалованье.

Gäh'nen, *vn.* (*h.*) зѣвать; зіять.

Gäh'ren, *vn. reg.* u. *irr.* (*h.*) (gähre, gährte u. gor, gegährt u. gegohren): бродить; киснуть; волноваться; **Gäh'rung**, *f.* 2. броженіе; *возмущеніе; *волненіе; *смятеніе; in - bringen, * возмущать, -мутить; волновать, взволновать.

Ga'la, *f.*, **Ga'laklei'd**, *n. I.* (der), **Ga'launifo'rm**, *f.* 2. праздничное платье; in voller - въ полномъ нарядѣ; въ парадномъ мундирѣ.

Gala'n, *m. I.* 3. любовникъ; **Gala'nt**, *a.* учтивый; любезный; нарядный; щегольской.

Galanterie', *f.* 2. вѣжливость; учтивость; нарядъ; любезничанье; **Galanterie'-**, *a.* галантерейный; модный; **-rie'degen**, *m. I.* модная шпага; **-rie'händler**, *m. I.* торгующій галантерейными издѣліями; **-rie'waare**, *f.* 2. *Bchb. H.* галантерейный товаръ.

Ga'lata'g, *m. I.* 3. куртагъ, царскій день.

Galee're, *f.* 2. *Sw.* галера; Jmdn. auf die - schicken ссылать, сослать кого на каторгу (на каторжную работу); **Galee'ren-**, *a. Sw.* галерный; *Rw.* каторжный; **-nskla've**, *m. II.* каторжникъ; галерный невольникъ; **-nstra'fe**, *f.* ссылка на галеры; каторга.

Galeo'ne, *f.* 2. *Sw.* гальонъ.

Galeo'te, **Galio'te**, *f. Sw.* галеотъ.

Ga'lgen, *m. I.* висѣлица; **-ndie'b**, *m. I.* 3. висѣльникъ; *мошенникъ; **-nfö'rmig**, *a.* на подобіе висѣлицы; **-nfri'st**, *f.* 2. отсрочка на короткое время; **-nho'lz**, *n. I.* висѣлица; **-nphysiognomie'**, *f.* 2. *физіономія висѣльника; **Ga'lgenstri'ck**, *m. I.* петля; *повѣса; **-nvo'gel**, *m. I.* (ö) *s. Ra'be; s. a. *Ga'lgendie'b, *Ga'lgenstri'ck.

Ga'lla, etc. s. Ga'la, etc.

Ga'llapfel, *m. I.* (ä) *Ng.* чернильный орѣхъ.

Ga'lle, *f.* 2. *Zk.* желчь; die - läuft ihm über, *онъ начинаетъ сердиться.

Ga'llenbi'tter, *a.* горькій какъ жёлчь; **-nfie'ber**, *n. I. Hlk.* жёлчная лихорадка; **-nsu'cht**, s. Ge'lbsucht; **-nsü'chtig**, *a.* жёлчный; холерическій; * вспыльчивый.

Gallerie', *f.* 2. галлерéя.

Ga'llerta'rtig, *a.* студенистый; **Ga'llerte**, *f.* 2. *Kk.* студень; желé.

Ga'llicht, *a.* жёлчный.

Gallici'smus, *m.* (smen) *Spl.* галлицисмъ.

Ga'llig, *a.* жёлчный.

Gallima'tias, *m.* галлиматья, чепуха.

Gallio'n, Gallio'ne, *f.* 2. *Sw.* галліонъ.

Gallio'te, *f.* 2. *Sw.* гальотъ.

Galloma'n, *m. II.* галломанъ; **-nie'**, *f.* галломанія.

Gallo'ne, *f.* 2. галлóнъ (мѣра).

Ga'llsucht, s. Ga'llensu'cht.

Galmei', *m. I.* гальмéй.

Galo'ne, *f.* 2. галунъ; **Galonni'ren**, *va.* обшивáть, -шить галунóмъ.

Galo'p, Galo'pp, *m. I.* галóпъ; im vollen - галóпомъ; вскачь; in vollem - reiten скакáть во всю прыть; **Gallopa'de**, *f.* 2. галопáдъ; **Galloppi'ren**, *va.* (*s.*) галопировáть; ѣхать галóпомъ; скакáть, по-; бѣжáть галóпомъ; galoppirende Schwindsucht, *Hlk.* скоротéчная чахóтка.

Galo'sche, *f.* 2. галóша; калóша.

Galt, s. Ge'lten, *va. irr.*

Galva'nisch, *a.* гальваническій; **Galvanisi'ren**, *va. Ntl.* гальванизировать; проводить гальваническую струю; **-ni'smus**, *m. Ntl.* гальванисмъ; **-nomagne'tisch**, *a.* гальваномагнитный; **-nopla'stik**, *f.* гальванопластика; **-nopla'stisch**, *a.* гальванопластическій.

Gama'schen, *f. pl.* камáши.

Ga'mme, *f. Tk.* гáмма; скáла.

Ga'nerbe, *m.* s. Mi'terbe; **Ga'nerbschaft**, *f.* 2. óбщническое владѣніе.

Gang, *m. I.* (änge) хождéніе; ходъ; ходьбá; (Tritt) похóдка; шéствіе; einen - wohin thun идти, сходить кудá; die Sache geht ihren -, *дѣло идётъ своимъ порядкомъ; (Speisen) перемѣна блюдъ (od. кýшаньевъ); подáча; нападéніе; (Weg) дорóга; (Galerie) галлерéя; (Allee) аллéя; bedeckter - крытый ходъ; unterirdischer - подзéмный ходъ; (einer Mühle) постáвъ; жёрновъ; (Erz) жила.

Ga'ngbar, *a.* (Weg) удобопроходимый; (Waare) сбытный; хóдкій; употребительный; (Münze) ходячій.

Gäng und ge'be, *a.* § s. Gebräu'chlich; es ist ganz - u. -, *это дѣло обыкновéнное; это употребительно.

Gä'ngelba'nd, *n. I.* (änder) пóмочи; **Gä'ngeln**, *va.* (Kinder) водить на помочáхъ; Jmdn. -, владѣть кѣмъ.

Gä'nger, *m. I.* ходóкъ.

Gans, *f.* (*pl.* Gänse) *Ng.* гусь; dumme-, * дура.

Gä'ns'chen, *n. dim. I.* гусёнокъ; *iron.* *глýпая дѣвушка; **Gä'nse-**, *a.* гусиный; **-seblu'me**, *f.* 2., **-seblü'mchen**, *n. dim. I. Ng.* маргаритка; **-sebra'ten**, *m. I.* жáреный гусь; жáреная гусятина; **-sedu'mm**, *a.* глýпый какъ гусь; **-sefe'der**, *f.* 2. гусиное перó; **-sefe'tt**, *n. I.* гусиное сáло; **-seflei'sch**, *n. I.* гусиное мясо; гусятина; **-seflü'gel**, *m. I.* гусиное крылó; **-sefü'ss'chen**, *n. dim. I.* кавычки; **-sehau't**, *f.* гусиная, * шероховáтая кóжа; **-sehi'rt**, **-seju'nge**, *m. II.* гусятникъ; **-sekie'l**, *m. I.* 3. гусиное перó; **Gä'nserich, Ga'nsert**, *m. I.* 3. *Ng.* гусáкъ; **Gä'nseschma'lz**, *m. I. Kk.* гусиный жиръ; s. a. Gä'nsefe'tt; **-sesta'll**, *m. I.* (älle) гусятня; гусиный хлѣвъ.

Gant, s. Auctio'n.

Ganz, *a.* весь, вся, всё; цѣлый; пóлный; совершéнный; неповреждённый; ganzer Mann, * человѣкъ хоть кудá; * отличный человѣкъ; -, *ad.* всё; совсѣмъ; вóвсе; совершéнно; - allein одинъ одинёхонекъ; - recht тóчно такъ; das ist - gut это довóльно хорошó; - und gar вóвсе; совсѣмъ; совершéнно; ничýть; - u. gar nicht вóвсе не-; совсѣмъ не-; нискóлько; - Ohr sein * превратиться въ слухъ; **Ga'nze, Ga'nzes**, *n. II.* цѣлое; das - besteht darin всё дѣло въ томъ; im Ganzen вообщé; всегó нá все; въ цѣлости; въ совокýпности; im Ganzen verkaufen, *H.* продавáть, -дáть гýртомъ.

Gä'nzlich, *a.* совершéнный; -, *ad.* совсѣмъ; совершéнно.

Gar, *a.* (Speisen) *Kk.* сварёный; готóвый; (Leder) выдѣланный; -, *ad.*: ganz u. - совершéнно; весьмá; совсѣмъ; ich dachte - вотъ ещё; warum nicht -! вотъ бы ещё! какъ бы не такъ! - nichts ничегó; - nicht ничýть; нѣтъ; - sehr óчень; дáже; весьмá; - zu, - zu sehr слишкомъ; чéрезъ чуръ.

Gara'nt, *m. II.* s. Bü'rge, Gewäh'rsmann; **Garantie'**, *f.* 2. гарантія; ручáтельство; обезпéченіе; - leisten, **Garanti'ren**, *va.* гарантировать; ручáться, отвѣчáть за что.

Garau's, *m.* u. *n. indec.* конéцъ; совершéнное разорéніе; Jmdm. den od. das - machen, *разорять, -рить когó въ конéцъ; * доконáть когó; * убить когó.

Ga'rbe, *f.* 2. *Ldw.* снопъ; **Ga'rbena'rtig**, *a.* сноповидный.

Gä'rber, etc. s. Ge'rber, etc.

Ga'rde, *f.* 2. *Kw.* гвáрдія; - zu Pferde кóнная гвáрдія; **Ga'rde-**, *a. Kw.* гвардéйскій; **-deartillerie'**, *f.* гвардéйская артиллéрія; **-demari'n**, *m. I.* гардемари́нъ; **-deofficie'r**, *m. I.* 3. гвардéйскій офицéръ; **-deregime'nt**, *n. I.* (ter) гвардéйскій полкъ; **-derei'ter**, *m. I.* кóнный гвардéецъ.

Gardero'be, *f.* 2. гардерóбъ; плáтья; **Gardero'ben-**, *a.* гардерóбный; **-nzi'mmer**, *n. I.* гардерóбная; **Garderobie'r**, *m. I.* гардерóбщикъ; **Garderobière**, *f.* 2. гардерóбщица.

Gardi'ne, *f* 2. занавѣ́ска; зáнавѣсъ; **-nensta'nge**, *f.* 2. прутъ занавѣ́сочный.

Gardi'st, *m. II.* гвардéецъ; тѣлохрани́тель.

Ga'rkoch, *m. I.* (öche) харчéвникъ; кухми́стеръ; **-rküche**, *f.* 2. харчéвня.

Garn, *n. I.* 3. пря́жка; прядь; flächsenes - бѣ́ль; тенёта; сѣть.

Garni'ren, *va.* выклáдывать, вы́ложить; обшивáть, обши́ть; гарни́ровать; **-rung**, *f.* 2. вы́кладка; гарнирóвка; обши́вка.

Garniso'n, *f.* 2. *Kw.* гарнизóнъ; **Garniso'n-**, **Garniso'ns-**, *a. Kw.* гарнизóнный; **Garnisoni'ren**, *vn.* (*h.*) *Kw.* находи́ться въ гарнизóнѣ.

Garnitu'r, *f.* 2. гарниту́ръ.

Garni'tz, *m.* гарнéцъ (мѣ́ра).

Ga'rnknäuel, *m. I.* клубóкъ ни́токъ; **-nspuhle**, *f.* 2. шпу́лька; кату́шка; **-nweber**, s. Lei'nweber; **-nwinde**, *f.* 2. мотови́ло.

Ga'rsalz, *n. I.* чи́стая, вы́варенная соль.

Ga'rstig, *a.* сквéрный; гáдкій; отврати́тельный; мéрзкій; гну́сный; проти́вный; **Ga'rstigkeit**, *f.* сквéрность; гáдость; мéрзость.

Gä'rtchen, *n. dim. I.* сáдикъ; **Ga'rten**, *m. I.* (ä) (für Gemüse) огорóдъ; (für Blumen, Obst) садъ; (für Wein) виногрáдникъ; вертогрáдъ; **Ga'rten-**, *a.* садóвый; **-na'nlage**, *f.* 2. публи́чный садъ; паркъ; **-na'rbeit**, *f.* 2. садóвая рабóта; **-nba'nk**, *f.* (änke) садóвая скамéйка; **-nbau'**, *m. I.* садовóдство; **-nbee't**, *n. I.* 3. грядá; **-nblu'me**, *f.* 2. садóвый цвѣтóкъ; **-ne'rbse**, *f.* 2. садóвый горóхъ; **-ne'rdbeere**, *f.* 2. клубни́ка; **-ne'rde**, *f. Gtn.* чернозёмъ; **-nfreu'nd**, *m. I.* 3. охóтникъ до садóвъ, до садовóдства; **-nfru'cht**, *f.* (üchte) садóвый плодъ; **-ngerä'th**, *n. I.* 3. садóвыя ору́дія; **-ngewä'chs**, *n. I.* 3. садóвое растéніе; **-nhau's**, **-nhäu's'chen**, *n. dim. I.* дóмикъ въ саду́; бесѣ́дка; **-nku'nst**, *f.* (ünste) садовóдство; **-nla'nd**, *n. I.* мѣ́сто для сáда (подъ огорóдъ); **-nlau'be**, *f.* 2. бесѣ́дка; **-nmau'er**, *f.* 2. садóвая стѣнá; **-nme'sser**, *n. I.* садóвничій ножъ; **-nsä'ge**, *f.* 2. садóвничья пилá; **-nsaa'l**, **-nsalo'n**, *m. I.* салóнъ; **-nschau'fel**, *f.* 2. садóвая лопáтка; **-nschee're**, s. Bau'mscheere; **-nthü're**, *f.* 2. садóвая дверь; **-nzau'n**, *m. I.* (äune) забóръ óколо сáда; **Gä'rtner**, *m. I.* (für Gemüse) огорóдникъ; (für Blumen, Obst) садóвникъ; **Gä'rtner-**, *a.* садóвничій; **-rbu'rsche**, *m. II.* садóвничій учени́къ; **Gärtnerei'**, **Gä'rtnerku'nst**, *f.* садóвничество.

Gas, *n. I.* 3. газъ; **Gas-**, *a.* гáзовый; **-sbeleu'chtung**, *f.* 2. освѣщéніе гáзомъ; **-sflamme**, *f.* 2. гáзовое плáмя; **-slampe**, *f.* 2. гáзовая лáмпа; **-sleitend**, *a.* газопровóдный; **-sleitungsröh're**, *f.* 2. газопровóдная трубá; **-sröhrenlei'tung**, *f.* 2. газопровóдныя трýбы; **Gasome'ter**, *m. I.* газомéтръ; газомѣ́ръ.

Ga'sse, *f.* 2. ýлица; **Ga'ssen-**, *a.* ýличный; **-nbu'be**, *m. II.* ýличный мальчи́шка; негодя́й; **-nbubenstrei'ch**, *m. I.* 3. шáлость; мéрзость; **-nhau'er**, *m.** s. Ga'ssenlie'd; **-nju'nge**, s. Ga'ssenbu'be; **-nkeh'rer**, *m. I.* подметáльщикъ ýлицъ; **-nkeh'rerin**, *f.* 2. подметáльщица ýлицъ; **-nko'th**, *m. I.* грязь; **-nlate'rne**, s. Stra'ssenlate'rne; **-nlau'fen**, *n. I.* бѣ́ганіе сквозь стрóй; **-nlie'd**, *n. I.* (der) бурлáцкая, площáдная пѣ́снь; **-npö'bel**, *m. I.* чернь; свóлочь; **-nri'nne**, *f.* 2. жёлобъ; стокъ; канáвка; **-ntre'ter**, s. Pfla'stertre'ter; **Ga'ssenwi'tz**, *m. I.* 3. пóшлая остротá; **Gä'ss'chen**, *n. dim. I.* ýличка; переýлокъ.

Gast, *m. I.* (*pl.* Gäste) гость; (weiblicher) гóстья; (Fremder) пріѣ́зжій; zu Gaste въ гóсти; **Gast-**, *a.* гости́ный; **Gasterei'**, *f.* 2. пиръ; угощéніе.

Ga'stfrei, *a.* гостепріи́мный; **-stfreiheit**, *f.* гостепріи́мство; **-stfreund**, *m. I.* 3. гостепріи́мный хозя́инъ; гостепріи́мецъ; гость; er ist mein -, * онъ гости́тъ у меня́; **-stfreundschaft**, *f.* гостепріи́мство; хлѣбосóльство; **Ga'stfreundschaftlich**, *a.* гостепріи́мный; хлѣбосóльный; радýшный; **-stgeber**, *m. I.* угощáющій; s. a. Ga'stherr; **-stgeberin**, *f.* 2. трактирщица; **-stgebo't**, s. Ga'stmahl; **-sthaus**, *n. I.* (äuser), **-sthof**, *m. I.* (öfe) гости́ница; **-stherr**, *m. II.* угощáтель; даю́щій пиръ; **Gasti'ren**, *vn.* (*h.*) гости́ть; пировáть; давáть пиры́; угощáть; *Sb.* s. Ga'strolle; **Ga'stlich**, *a.* гостепріи́мный; **Ga'stlichkeit**, *f.* гостепріи́мство; **-stmahl**, *n. I.* (ähler) пиръ; пирýшка; **-st-**

recht, *n. I.* 3. право гостепріимства; право иностранца.
Ga'strisch, *a. Zk. Hlk.* желудочный; гастрическій.
Ga'strolle, *f.* 2. *Sb.* роль пріѣзжаго актёра; eine - geben играть роль на чужомъ театрѣ.
Ga'ststube, *f.* 2. s. Ga'stzimmer; **-sttafel**, *f.* 2., **-sttisch**, *m. I.* 3. общій столъ; **-stwirth**, *m. I.* 3. трактирщикъ; содержатель трактира; **-stwirthin**, *f.* 2. s. Ga'stgeberin; **-stwirthschaft**, *f.* 2. содержаніе трактира; **-stzimmer**, *n. I.* гостиная; (im Gasthofe) комната для пріѣзжихъ.
Ga'swerk, *n. I.* 3. газоприготовительный заводъ.
Gä'ten, **Jä'ten**, *va. Gtn. Ldw.* полоть; -, *n. I.* полотье; **Gä'ter**, *m. I.* полольщикъ; **Gä'terin**, *f.* 2. полольщица.
Ga'tte, s. E'hema'nn; **Ga'tten**, s. E'heleu'te; **Ga'tten**, *va.* сочетать; sich -, s. Bega'tten (sich).
Ga'tter, s. Gi'tter; **-rtho'r**, *n. I.* 3. рѣшётчатыя ворота; **-rthü're**, *f.* 2. рѣшётчатая дверь.
Ga'ttin, s. E'hefrau'.
Ga'ttung, *f.* 2. родъ; порода; сортъ; **Ga'ttungs-**, *a.* родовой; *Spl.* нарицательный; **-sna'men**, *m. I. Spl.* имя нарицательное.
Gau, *m. I.* 3. страна; s. a. Bezi'rk.
Gauch, *m. I.* (*pl.* Gäuche), **Gau'chbart**, *m. I.* (ärte) *iron.* молокососъ.
Gau'dieb, *m. I.* 3. мошенникъ; хитрый воръ; (Schelm) плутъ.
Gau'graf, *m. II.* начальникъ области.
Gaukelei', *f.* 2. обманъ; ослѣпленіе; скоморошество; фиглярство; **-kelhaft**, *a.* фиглярный; шуточный; **Gau'keln**, *vn.* (*h.*) играть; фиглярить; коверкаться; кривляться; скоморошить; **-lspie'l**, *n.* s. Gaukelei'; **Gau'kler**, *m. I.* фигляръ; скоморохъ; **Gau'klerisch**, *a.* s. Gau'kelhaft. [шадь; кляча.
Gaul, *m. I.* (*pl.* Gäule) конь; ло-
Gau'men, *m. I. Zk.* нёбо; гортань; es kitzelt den - это вкусно; **-nki'tzel**, *m. I.* похоть; лакомство; **-nlau't**, **-nlau'ter**, *m. I. Spl.* гортанная буква; **-nlu'st**, *f.* пріятный вкусъ.
Gau'ner, *m. I.* плутъ; мошенникъ; **Gaunerei'**, *f.* 2. плутовство; мошенничество; **Gau'ner-**, **Gau'nerisch**, *a.* воровской; мошенническій; **Gau'nern**, *vn.* (*h.*) плутовать; мошенничать; **-rspra'che**, *f.* 2. воровской языкъ; **-rstrei'ch**, *m. I.* s. Gaunerei'.
Ga'ze, *f. W.* газъ; флёръ; **Ga'ze-**, **Ga'zen-**, *a. W.* газовый; флёровый.
Gaze'lle, *f.* 2. *Ng.* газель.

Gea'chtet, *pp.* u. *a.* почитаемый; уважаемый.
Geä'chtet, *a.* изгнанный; опальный; **Geä'chteter**, *m. II.* изгнанникъ.
Geä'chz, **Geä'chze**, *n. I.* безпрестанные вздохи; вздыханіе; оханіе.
Geä'dert, *a.* струйчатый.
Geba'bbel, *n. I.* § болтовня.
Gebä'ck, *n. I.* 3. пирожное; **Geba'cken**, s. Ba'cken, *va. irr.*; **Geba'ckenes**, *n. II.* пирожное.
Geba'lge, *n. I.* драка.
Gebä'lk, *n. I. Bk.* балки.
Geba'mmel, *n. I.* качаніе.
Gebä'ren, *va. irr.* (gebäre, gebärt u. gebiert, gebar, geboren): раждать; родить; производить, привесть на свѣтъ; -, *n. I.* рожденіе; произведеніе на свѣтъ; **Gebä'rerin**, *f.* 2. родильница.
Gebäu'de, *n. I.* строеніе; зданіе.
Ge'be, **Gä'be**, s. Gäng.
Gebei'n, *n. I.* 3. кости; die Gebeine мощи.
Gebe'lfer, **Gebe'll**, *n. I.* лаянье; (junger Hunde) тявканье; * ворчанье; кричаніе на кого.
Ge'ben, *va. irr.* (gebe, gibt od. giebt, gab, gegeben): Jemandem etw. - давать, дать; пожаловать; подавать, -дать; viel auf Jemanden -, *вполнѣ довѣрять кому; wenig auf etw. -, * мало полагаться на что; was giebt es denn? кто такое? was giebt es hier? что тутъ? was giebt es Neues? что новаго? es giebt Fälle бываютъ случаи; бываетъ; случается; es giebt nicht, * нѣтъ; Gott gebe es! дай Богъ; von sich - (speien) выплёвывать, выплюнуть; sich - (Krankheiten, Schmerz etc.) проходить, пройти; sich in Etwas - покоряться чему; sich die Ehre - имѣть честь; sich etw. - lassen велѣть подать себѣ что; -, *n. I.* даваніе; s. a. Ga'be.
Gebenedei't, *a.* блаженный; благословенный.
Ge'ber, *m. I.* датель; податель; дающій.
Gebe'rde, *f.* 2. кривлянье; ужимка; жестъ; тѣлодвиженіе; **Gebe'rden** (sich), *vr.* кривляться; ломаться; жеманиться; представлять себя чѣмъ; **Gebe'rdenku'nst**, *f.* мимика; **-nspie'l**, *n. I.* 3. тѣлодвиженіе; жестикуляція; пантомима; **-nspra'che**, *f.* мимика; жесты.
Gebe't, *n. I.* 3. моленіе; молитва; ein - verrichten, sprechen, hersagen читать молитву; совершать, -шить молитву; молиться; **Gebe't-**, *a.* молитвенный; **-tbuch**, *n. I.* (ücher) молитвенникъ; молитвословъ.
Gebe'ten, s. Bi'tten, *va. irr.*

Gebeu'telt, *a.*: -tes Mehl си́тная мука́; пеклева́нка.
Gebie'rt, s. Gebä'ren, *va. irr.*
Gebie't, *n. I.* 3. уѣздъ; о́кругъ; о́бласть; (Besitzung) владѣ́ніе; во́лость; (einer Wissenschaft etc.) *о́бласть нау́ки.
Gebie'ten, *va. irr.* (gebiete, gebot, geboten): прика́зывать, -за́ть; велѣ́ть; -, *vn.irr.*(*h.*) (herrschen) повелѣва́ть, владѣ́ть, облада́ть чѣмъ; **Gebie'tend**, *ppr.* u. *a.* повели́тельный; **Gebie'ter**, *m. I.* повели́тель; владѣ́тель; **Gebie'terin**, *f.* 2. повели́тельница; ба́рыня; **Gebie'terisch**, *a.* повели́тельный; властолюби́вый.
Gebi'lde, *n. I.* изображе́ніе; о́бразъ; образова́ніе; карти́на; **Gebi'ldet**, *pp.* u. *a.* образо́ванный; *просвѣще́нный.
Gebi'nde, *n. I.* свя́зка; мото́къ; па́смо.
Gebi'rge, *n. I.* го́ры; **Gebi'rgig**, *a.* гори́стый; го́рный; **Gebi'rgisch**, **Gebi'rgs-**, *a.* наго́рный; го́рный; **-sarten**, *f. pl. Bw.* го́рныя поро́ды; **-sbewoh'ner**, *m. I.* го́рный, наго́рный жи́тель; горожи́тель; го́рецъ; **-sformatio'n**, *f.* 2. *Bw.* го́рная форма́ція; **-sgegend**, *f.* 2. гори́стая страна́; **-skette**, *f.* 2. го́рный хребе́тъ; цѣпь горъ; **-sland**, *n. I.* (änder) наго́рная страна́; гори́стая страна́; **-sort**, *m. I.* 3. наго́рное мѣсте́чко; **-spass**, s. E'ngpass; **-srücken**, *m. I.* го́рный хребе́тъ; **-svolk**, *n. I.* (ölker) го́рный наро́дъ; **-szug**, s. Gebi'rgskette; **-szweig**, *m. I.* 3. побо́чная цѣпь горъ; отро́гъ; о́трасль.
Gebi'ss, *n. I.* 3. (Zähne) зу́бы; рядъ зубо́въ; (am Pferdezaume) уди́ло; му́ндштукъ.
Gebi'ssen, s. Bei'ssen, *va. irr.*
Gebla'sen, s. Bla'sen, *va. irr.*
Gebli'chen, s. Blei'chen, *vn. irr.*
Geblie'ben, s. Blei'ben, *vn. irr.*
Geblö'k, *n. I.* мыча́ніе; бле́яніе.
Geblü'mt, *a.* узо́рчатый.
Geblü't, *n. I. Zk.* кровь; родство́; поро́да; Prinzen von -, * при́нцы кро́ви.
Gebo'gen, *pp.* u. *a.* (v. Bie'gen): со́гнутый; загну́тый; криво́й.
Gebo'ren, *pp.* u. *a.* (v. Gebä'ren): рождённый; geborner Deutscher приро́дный oder ро́домъ Нѣ́мецъ; урожде́нный; - werden роди́ться; er ist zum Schauspieler -, * онъ рождёнъ (быть) актёромъ.
Gebo'rgen, *pp.* u. *a.* (v. Be'rgen): спасённый; *обезопа́сенный; обезпе́ченный; - sein быть внѣ опа́сности.
Gebo'rsten, s. Be'rsten, *vn. irr.*
Gebo't, *n. I.* 3. прика́зъ; повелѣ́ніе; die zehn Gebote Gottes, *Bibl.* де́сять за́повѣдей; zu Gebote stehen бы́ть къ услу́гамъ; das steht mir nicht zu Gebote э́то не въ моéй вла́сти.
Gebo'ten, s. Gebie'ten, *va. irr.*
Gebra'cht, s. Bri'ngen, *va. irr.*
Gebrä'me, *n. I.* (Besatz) обши́вка; опу́шка.
Gebra'nnt, *pp.* u. *a.* v. Bre'nnen, s. d.
Gebra'tenes, *n. II.* жа́реное.
Gebräu', s. Gebräu'de.
Gebrau'ch, *m. I.* (bräuche) употребле́ніе; обыкнове́ніе; herrschender - при́нятый обы́чай; обря́дъ; es ist so der -, der - bringt es so mit sich, * такъ во́дится; **Gebrau'chen**, *va.* употребля́ть, -би́ть; по́льзоваться, вос- чѣмъ; (Arzenei) принима́ть, -ня́ть; Vorsicht - поступа́ть, -пи́ть осторо́жно; List - хитри́ть, с-; лука́вить, с-; er lässt sich zu Allem -, * онъ на всё гото́въ (oder гора́здъ); gebraucht (nöthig) употреблённый; (im Gebrauche) поде́ржанный; gebraucht werden употребля́ться; **Gebräu'chlich**, *a.* употреби́тельный; обыча́йный; обыкнове́нный; allgemein - общеупотреби́тельный; **Gebräu'chlichkeit**, *f.* употреби́тельность; **Gebrau'chsanweisung, -svorschrift**, *f.* 2. пра́вила для употребле́нія чего́; *Hlk.* сигнату́ра.
Gebräu'de, *n. I.* ва́ря (пи́ва).
Gebrau'se, *n. I.* шумъ; кипѣ́ніе.
Gebre'chen, *n. I.* недоста́токъ; несоверше́нство; поро́къ; сла́бость; die - des Alters неду́ги ста́рости; **Gebre'chen**, *vn. irr.* (*h.*) (gebreche, gebricht, gebrach, gebrochen): недостава́ть; **Gebre'chlich**, *a.* дря́хлый; хво́рый; увѣ́чный; **Gebre'chlicher**, *m. II.* калѣ́ка; **-chlichkeit**, *f.* дря́хлость; хво́рость; увѣ́чье.
Gebro'chen, *pp.* u. *a.* (v. Bre'chen): разло́манный; (mitten durch) перело́мленный; - Deutsch reden кове́ркать Нѣме́цкій язы́къ; mit gebrochenem Herzen съ сокруше́ннымъ се́рдцемъ.
Gebrü'der, *m. pl.* бра́тья.
Gebrü'll, *n. I.* мыча́ніе; ревѣ́ніе; ревъ; **Gebru'mme**, *n. I.* ворча́ніе.
Gebü'ckt, *pp.* u. *a.* со́гнутый; нагну́тый.
Gebüh'r, *f.* 2. долгъ; обя́занность; до́лжное; слѣ́дующее; зако́нная пла́та; nach - по заслу́гамъ; по досто́инству; какъ слѣ́дуетъ; über die - чрезмѣ́рно; изли́шне; чрезчу́ръ; **Gebüh'ren**, *pl. Rw.* де́ньги, пла́та за написа́ніе бума́ги; **Gebüh'ren**, *vn.* (*h.*) подоба́ть; слѣ́довать; надлежа́ть; быть прили́чнымъ; es gebührt sich, dass etc.

должно́; надлежи́ть; слѣдуетъ; es gebührt sich so такъ должно́ быть; **Gebüh'rend**, *ppr.* u. *a.*, **Gebüh'rlich**, *a.* пристойный; приличный; до́лжный; надлежа́щій; достойный; mit gebührender Achtung съ подобающимъ почте́ніемъ.

Gebu'nden, *pp.* u. *a.* v. Bi'nden.

Gebu'rt, *f.* 2. рожде́ніе; nach der - (Herkunft), * по происхожде́нію; ро́домъ; Christi Geburt рождество́ Христо́во; родъ; поколѣ́ніе; von - ein Deutscher ро́домъ Нѣмецъ; das hat er von seiner - an э́то у него́ уже́ съ малолѣтства; in der - ersticken, * и́стребля́ть, -би́ть въ заро́дышѣ; **Gebü'rtig**, *a.* урожде́нный; er ist aus B e r l i n - онъ Берли́нскій урожéнецъ; онъ ро́домъ изъ Б е р л и́ н а; **Gebu'rtsadel**, s. E'rbadel; **-sblutfluss**, s. Blu'tfluss; **-sfehler**, *m. I.* приро́дный oder наслѣ́дственный недоста́токъ; **-sfeier**, *f.*, **-sfest**, *n. I.* 3. пра́здникъ въ день рожде́нія; **-shelfer**, *m. I.* акуше́ръ; **-shelferin**, *f.* 2. повива́льная ба́бка; **-sjahr**, *n. I.* 3. годъ рожде́нія; **-sland**, *n. I.* (änder) ро́дина; **-smaal**, s. Mu'ttermaa'l; **-sname**, *m.* (mens) фами́лія; **-sort**, *m. I.* мѣ́сто рожде́нія; **-sregi'ster**, *n. I.* ро́спись роди́вшимся; **-sstadt**, s. Va'tersta'dt; **-sstätte**, *f.* 2. ро́дина; **-stag**, *m. I.* 3. день рожде́нія; **-stagsgedi'cht**, *n. I.* 3. стихи́, напи́санные на день рожде́нія.

Gebü'sch, *n. I.* 3. кустъ; куста́рникъ.

Geck, *m. II.* франтъ; нелѣ́пый человѣ́къ; повѣ́са; дура́къ; **Ge'ckenhaft**, *a.* франтовско́й; нелѣ́пый; вздо́рный; дура́цкій; **Ge'ckenhaftigkeit, Geckerei'**, *f.* 2. франтовство́; нелѣ́пость; глу́пость.

Geda'cht, *pp.* u. *a.* (v. De'nken): помя́нутый; упомя́нутый; **Gedä'chtniss**, *n. I.* па́мять; (Erinnerung) воспомина́ніе; im Gedächtnisse haben, behalten сохраня́ть, сохрани́ть въ па́мяти; по́мнить; aus dem - verbannen изгла́живать, изгла́дить что изъ па́мяти; seines Namens - stiften, * оставля́ть, -вить по себѣ́ па́мять по́зднему пото́мству; *увѣковѣ́чивать, -чить себя́; zum - въ воспомина́ніе; **-ssbu'ch**, *n. II.* (ücher) па́мятная кни́жка; **-ssfei'er**, *f.*, **-ssfe'st**, *n.* *n. I.* 3. пра́зднованіе въ па́мять чего́; юбиле́й; **-sskra'ft**, *f.* па́мять; **-ssma'ngel**, *m. I.* (ä) безпа́мятность; **-ssre'de**, *f.* 2. рѣчь въ воспомина́ніе о комъ; **-sssa'che**, *f.* 2. дѣ́ло па́мяти; **-sssäu'le**, *f.* 2. па́мятникъ; **-ssschwä'che**, *f.* 2. сла́бость па́мяти; **-ssta'g**, *m. I* 3. день воспомина́нія (*od.* поминове́нія); **-ssvermö'gen**, *n. I.* па́мять.

Geda'nke, Geda'nken, *m.* (ens) мысль; (Meinung) мнѣ́ніе; (Denken) мышле́ніе; размышле́ніе; (Vorhaben) помышле́ніе; etwas in - thun дѣ́лать, сдѣ́лать что въ забы́вчивости; in -, voll - sein, in - verfallen заду́мываться, заду́маться; приза-; auf einen - kommen попада́ть, попа́сть на мысль; взду́мать; Jmdn. auf einen - bringen внуша́ть, -ши́ть кому́ что; надоу́мливать, -мить кому́ что; sich über Etwas - machen трево́житься о чёмъ; mit einem - umgehen заду́мывать, замы́шлять; entschlage dich dieser -! не ду́май (*od.* не помышля́й) объ э́томъ! einen - fassen взду́мать что; намѣрева́ться; вознамѣ́риться; es war kein - daran, * э́то нико́му и въ го́лову, на умъ не приходи́ло; **Geda'nkenau'stausch**, *m. I.* обмѣ́нъ мы́слей; **-nbi'ld**, *n. I.* (lder) идеа́лъ; **-nflu'g**, *m. I.* полётъ мы́слей; **-nfo'lge**, *f.* ходъ, послѣ́довательность мы́слей; **-nfrei'heit**, s. De'nkfreiheit; **-nfü'lle**, *f.* оби́ліе мы́слей; **-nga'ng, -nlau'f**, *m. I.* ходъ, поря́докъ мы́слей; **-nlee'r**, *a.* безсмы́сленный; -, *ad.* безъ мы́сли; безъ смы́сла; **-nlee're**, *f.* безсмы́сліе; **-nlo's**, *a.* безсмы́сленный; необду́манный; **-nlo'sigkeit**, *f.* 2. безсмы́сленность; необду́манность; **-nrei'ch**, *a.* бога́тый мы́слями; **-nrei'chthum**, *m. I.* бога́тство мы́слей; **-nrei'he**, *f.* 2. поря́докъ мы́слей; **-nschwe'r**, *ad.* заду́мавшись; **-n-nstri'ch**, *m. I.* 3. черта́; **-nverbi'ndung**, *f.* 2. связь мы́слей; **-nvo'll**, *a.* въ заду́мчивости.

Gedä'rm, *n. I.* 3. *Zk.* кишка́.

Gede'ck, *n. I.* 3. прибо́ръ столо́вый; куве́ртъ.

Gedei'hen, *vn. irr.* (*s.*) (gedeihe, gedieh, gediehen): успѣва́ть, успѣ́ть; преу-; удава́ться, уда́ться; урожда́ться, уроди́ться; wie weit ist die Sache gediehen? въ како́мъ положе́ніи нахо́дится тепе́рь дѣ́ло? die Sache ist dahin gediehen дѣ́ло дошло́ до того́; fremdes Gut gedeiht nicht, * чужо́е добро́ въ прокъ не идётъ; -, *n. I.* успѣва́ніе; успѣ́хъ; уда́ча; **Gedeih'lich**, *a.* поле́зный; здоро́вый; успѣ́шный; уда́чный.

Gede'nk-, *a.* па́мятный; **-kbuch**, *n. I.* (ücher) па́мятная кни́жка; **Gede'nken**, *vn. irr.* (*h.*) (gedenke, gedachte, gedacht): вспомина́ть, вспо́мнить о чёмъ; einer Sache nicht - не ду́мать о чёмъ; daran ist nicht zu - объ э́томъ ду́мать (oder говори́ть) не́чего; Jmdm. etw. -, *припоми-

нать, -помнить кому что; wo gedenkst du hin? куда ты собираешься? -, *n. I.* s. Eri'nnerung; seit Menschen -, *съ давныхъ (od.: съ незапамятныхъ) временъ.

Gedi'cht, *n. I.* 3. стихотворенie; Gedichte machen писать, сочинять стихи.

Gedie'gen, *a.* (Metall) самородный; чистый; отличный; (gründlich) *основательный; **-nheit**, *f.* чистота; *основательность.

Gedieh', **Gedie'hen**, s. Gedei'hen, *vn. irr.*

Gedö'rrt, *a.* сушёный.

Gedrä'nge, *n. I.* тѣснота; давка; стѣсненie; толпа; im - sein, *находиться въ непрiятномъ положенiи; **Gedrä'ngt**, *pp.* u. *a.* тѣсный; *сжатый; краткiй; etw. in gedrängter Kürze darstellen, *представлять, -вить что кратко и основательно; - voll биткомъ набитый; **-theit** *f.* сжатость; краткость.

Gedro'schen, s. Dre'schen, *va. irr.*

Gedru'ngen, *a.* s. Gedrä'ngt; (Körper) дюжiй; ich fühle mich - я вынужденъ; **-nheit**, s. Gedrä'ngtheit.

Gedu'ckt, *a.* s. Gebü'ckt; etw. - сутуловатый; призёмистый.

Gedu'ld, *f.* терпѣнie; терпѣливость; sich in - fassen вооружаться, -житься терпѣнiемъ; Geduld! погоди! постой! погодите! постойте! **Gedu'lden** (sich), *vr.* повременить; потерпѣть; подождать; пообождать; **Gedu'ldfaden**, *m. I.*: es riss ihm endlich der -, *наконецъ онъ потерялъ терпѣнie; **Gedu'ldig**, *a.* терпѣливый; спокойный.

Gedu'ngen, *pp.* u. *a.* (v. Di'ngen): наёмный; подкупленный.

Gedu'nsen, *a.* надутый; обрюзглый.

Gedu'rft, s. Dü'rfen, *vn. irr.*

Geei'gnet, *a.* способный; годный; приличный; die geeigneten Schritte thun, *дѣлать, сдѣлать надлежащiя распоряженiя; принимать, -нять надлежащiя мѣры.

Gefah'r, *f.* 2. опасность; auf die -, *подъ опасенiемъ; es hat keine - нечего опасаться; - laufen, in - sein, stehen быть находиться въ опасности; auf deine - на твою отвѣтственность, на свою голову; sich in - setzen подвергать, -гнуть себя опасности.

Gefähr'de, *f.* 2. опасность; **Gefäh'rden**, *va.* подвергать, -гнуть опасности; вредить, по-; gefährdet sein быть, находиться въ опасности; **Gefäh'rdung**, *f.* ущербъ; вредъ.

Gefäh'rlich, *a.* опасный; боязливый; es sieht mit dem Kranken - aus, *онъ въ опасности; **Gefäh'rlichkeit**, *f.* 2. опасенie; боязливость.

Gefah'rlos, *a.* безопасный.

Gefäh'rte, *m. II.* спутникъ; товарищъ; **Gefäh'rtin**, *f.* 2. спутница; подруга.

Gefah'rvoll, *a.* опасный.

Gefa'llen, *vn. irr.* (*h.*) (gefalle, gefällt, gefiel, gefallen): нравиться; wie es Ihnen gefällt какъ Вамъ угодно; er gefällt sich hier nicht, *здѣсь ему не нравится; sich etw. - lassen терпѣливо сносить, снести, снесть; пере-; потерпѣть, принимать; -, *n. I.* угодность; угожденie; удовольствie; Jmdm. zu - sein угождать кому; thun Sie mir den - сдѣлайте одолженie; **Gefä'llig**, *a.* услужливый; угодливый; прiятный; Jemandem - sein, sich Jmdm. - erweisen оказывать, оказать кому услугу; seien Sie so - сдѣлайте одолженie; wenn es Ihnen - ist если Вамъ угодно; **Gefä'lligkeit**, *f.* 2. услужливость; прiятность; угодливость; Jmdm. eine - erweisen оказывать, -зать кому услугу; haben Sie die - сдѣлайте одолженie; пожалуйте; **Gefä'lligst**, *ad.* пожалуйста.

Gefa'llsucht, *f.* кокетство; **-llsüchtig**, *a.* кокетный.

Gefa'ngen, *pp.* u. *a.* пойманный; **Gefa'ngenau'fseher**, *m. I.* тюремный надзиратель; **Gefa'ngener**, *m. II.* заключённый въ тюрьмѣ; тюремникъ; арестантъ; узникъ; плѣнный; плѣнникъ; **-nha'ltung**, *f.* содержанie въ тюрьмѣ; **-nnah'me**, **-nneh'mung**, *f.* арестованie; взятie подъ стражу; *Kw.* плѣненie; взятie въ плѣнъ; **-nschaft**, *f. Kw.* плѣнъ; рабство; заточенie; **-nse'tzung**, s. Gefa'ngenneh'mung; **-nwä'chter**, **-nwä'rter**, *m. I.* тюремный сторожъ oder стражъ; тюремщикъ; **Gefä'nglich**, *a.*: gefängliche Haft заточенie въ тюрьму; in gefänglicher Haft sein сидѣть въ тюрьмѣ; находится въ заключенiи; gefänglich einziehen сажать, заключать въ тюрьму; **Gefä'ngniss**, *n. I.* 3. темница; тюрьма; **Gefä'ngniss-**, *a.* тюремный; **-ssau'fseher**, *m. I.* тюремный смотритель; **-ssstra'fe**, *f.* 2. наказанie заключенiемъ въ тюрьму; mit - belegen присуждать, -судить къ заключенiю въ тюрьму; **-sswä'rter**, s. Gefa'ngenwä'rter.

Gefä'rbt, *pp.* u. *a.* крашенный; окрашенный; *подкрашенный.

Gefä'ss, *n. I.* 3. сосудъ; (am Degen) ефесъ; рукоятка; **Gefä'ss-**, *a.* сосудный; **Gefä'ss'chen**, *n. dim. I.* сосудецъ.

Gefa'sst, *pp*. взятый; схваченный; готовый; приготовленный; спокойный; ich war darauf nicht - я этого не ожидалъ; sich worauf - machen приготовляться, -виться къ чему.
Gefe'cht, *n. I*. 3. *Kw*. сраженіе; битва; бой.
Gefei'ert, *pp*. u. *a*. *прославленный.
Gefie'del, *n. I. iron*. дурная музыка; пиликанье.
Gefie'der, *n. I*. перья; крылья; живность; **Gefie'dert**, *a*. перистый.
Gefi'lde, *n. I*. поле; нива.
Gefla'mmt, *a*. волнистый; струистый.
Gefla'tter, *n. I*. порханіе; развѣваніе.
Gefle'cht, *n. I*. 3. плетень; сплетеніе.
Gefle'ckt, *a*. съ пятнами; пёстрый.
Gefli'ssentlich, s. A'bsichtlich.
Geflo'chten, s. Fle'chten, *va. irr*.
Geflo'gen, s. Flie'gen, *vn. irr*.
Geflo'hen, s. Flie'hen, *vn. irr*.
Geflo'ssen, s. Flie'ssen, *vn. irr*.
Geflü'gel, *n. I*. живность; птицы; zahmes - дворовыя птицы; **Geflü'gelt**, *a*. крылатый; съ крыльями.
Geflü'ster, *n. I*. шопотъ; шептаніе.
Gefo'chten, s. Fe'chten, *vn. irr*.
Gefo'lge, *n. I*. провожатые; свита.
Gefra'nset, *a*. обшитый бахрамою.
Gefrä'ssig, *a*. прожорливый; **Gefrä'ssigkeit**, *f*. прожорливость.
Gefrei'ter, *m. II. Kw*. ефрейторъ.
Gefrie'ren, *vn. irr*. (*s*.) *Ntl*. (gefriere, gefror, gefroren): мёрзнуть; замерзать, -знуть; **Gefrie'rpunkt**, *m. I. Ntl*. точка замерзанія; **Gefro'ren**, s. Frie'ren; **Gefro'renes**, *n. II*. мороженое.
Gefü'ge, *n. I*. слой; соединеніе; сложеніе; **Gefü'gig**, **Gefü'gigkeit**, s. Geschmei'dig, etc.; **Gefü'gt**, *pp*. u. *a*. сложенный; соединённый.
Gefüh'l, *n. I*. 3. чувство; осязаніе; ощущеніе; durch's Gefühl ощупью; **Gefüh'llos**, *a*. нечувствительный; безчувственный; жестокій; **-llosigkeit**, *f*. безчувствіе; жестокость; **-lvoll**, *a*. чувствительный.
Gefü'llt, *pp*. u. *a*. наполненный; набитый; gefülltes Huhn, *Kk*. начинённая курица; gefüllte Blume, *Gtn*. махровый цвѣтокъ.
Gefu'nden, s. Fi'nden, *va. irr*.
Gefu'nkel, *n. I*. сверканіе.
Gefu'rcht, *pp*. u. *a*. изрытый; бороздчатый; въ морщинахъ.
Gega'ngen, s. Ge'hen, *vn. irr*.
Ge'gen, *praep*. (wider) противъ; на; подъ; около; за; къ; (im Vergleich) въ сравненіи; **Ge'gena'nklage**, s. Ge'genbeschu'ldigung; **-na'nstalt**, *f*. 2. мѣры, принятыя противъ чего; **-na'ntwort**, *f*. 2. возраженіе; отвѣтъ на отвѣтъ; **-narzenei'**, *f*. 2. противодѣйствующее лекарство; **-nau'ssage**, *f*. 2. *Rw*. противопоказаніе; **-nbatterie'**, *f*. 2. *Kw*. контръ-батарея; **-nbedi'ngung**, *f*. 2. *Kw*. взаимное условіе;
Ge'genbefeh'l, *m. I*. 3. контръордеръ; отмѣна повелѣнія; **Ge'genbelei'digung**, *f*. 2. возмездіе; отплата; **-nbeme'rkung**, *f*. 2. замѣчаніе противъ другаго; возраженіе; **-nbemü'hung**, *f*. 2. взаимная услуга; **Ge'genbere'chnung**, *f*. 2. взаимная расплата; взаимный разсчётъ; **-nberi'cht**, *m. I*. 3. донесеніе въ отвѣтъ на другое, противное извѣстіе; **-nbeschei'nigung**, s. Ge'genqui'ttung; **-nbeschu'ldigung**, *f*. 2. встрѣчное обвиненіе противъ обвинителя; взаимное обвиненіе; **-nbesu'ch**, *m. I*. 3. взаимное посѣщеніе; отплата за визитъ; **-nbewe'gung**, *f*. 2. противное движеніе; **-nbewei's**, *m. I*. 3. *Rw*. встрѣчное доказательство; опроверженіе; **-nbi'ld**, *n. I*. (lder) противное чему; противоположное; контрастъ; **-nbu'nd**, *m. I*. союзъ противъ другаго; **-nbü'rge**, *m. II*. порука по порукѣ.
Ge'gend, *f*. 2. страна; мѣсто; мѣстность; umliegende - окрестность.
Ge'gendie'nst, *m. I*. 3. взаимная услуга; отслуга; **-ndru'ck**, *m. I*. 3. противодавленіе; отпоръ.
Ge'geneina'nder, *ad*. другъ противъ друга; другъ къ другу; (vis-à-vis) насупротивъ; - halten сличать, -чить между собою; **-rha'ltung**, *f*. 2. сравненіе; сличеніе; **-rse'tzen**, *va*. противопоставлять, -вить одно другому; **-rste'llen**, *va*. ставить, по-одно противъ другаго; **-rste'llung**, *f*. сравненіе; сличеніе.
Ge'generke'nntlichkeit, *f*. 2. взаимная признательность; **Ge'generklä'rung**, *f*. 2. возраженіе на что; встрѣчное объясненіе; **-nfa'll**, *m. I*. (älle) противный случай; **-nfa'lls**, *ad*. въ противномъ случаѣ; иначе; **-nfeu'er**, *n. I. Fw*. встрѣчный огонь; **-nfo'rderung**, *f*. 2. взаимное требованіе; **-nfra'ge**, *f*. 2. взаимный вопросъ; вопросъ на вопросъ; **-nfü'ssler**, *m. I. Geog*. антиподъ; **-nga'be**, *f*. 2. s. Ge'gengesche'nk; **-ngefä'lligkeit**, *f*. s. Ge'gendie'nst; **-ngesche'nk**, *n. I*. 3. взаимный подарокъ; отдарокъ; **-ngewa'lt**, *f*. 2. противудѣйствующая сила; **-ngewi'cht**, *n. I*. 3. противовѣсъ; das - halten сохранять, -нить равновѣсіе; **-ngi'ft**, *n. I*. 3. противоядіе; **-ngru'nd**, *m. I*. (ünde) противоположная причина; опровергательный доводъ; **-nhie'b**, s. Ge'gensto'ss; **-nkla'ge**,

f. 2. встрѣчный искъ; жáлоба на истцá; **-nklä'ger**, *m. I.* проситель на истцá; **-nkö'nig**, *m. I.* 3. корóль противной пáртiи; **-nlau'fgräben**, *m. pl. Kw.* контръ-апрóши; **-nlei'stung**, s. u. Lei'stung; **-nlie'be**, *f.* взаимная любóвь; keine - zeigen не сочýвствовать чьей любви́; **-nli'st**, *f.* 2. взаимная противудѣйствующая хи́трость; **-nlo'b**, *n. I.* взаимная похвалá; **-nma'nn**, *m. I.* (änner) проти́вникъ; **-nma'rsch**, *m. I.* (märsche) контръмáршъ; **-nmei'nung**, *f.* 2. проти́вное мнѣ́нiе; **-nmi'ne**, *f.* 2. *Kw.* контръ-ми́на; **-nmi'ttel**, *n. I.* противодѣйствующее срéдство; **-nnei'gung**, *f.* 2. взаимная склóнность; **Ge'genpa'pst**, *m. I.* (päpste) антипáпа; **-npa'rt**, *m. I.* 3. *Kw.* проти́вникъ; **-npartei'**, *f.* 2. проти́вная сторонá; **-npfli'cht**, *f.* 2. взаимная обя́занность; **-npro'be**, *f.* 2. повѣ́рочный óпытъ; **-npu'nkt**, *m. I.* 3. проти́вный пунктъ; кóнтрапунктъ; **-nqui'ttung**, *f.* 2. взаимная распи́ска; **-nre'chnung**, *f.* 2. взаимный счётъ; **-nre'de**, *f.* 2. возражéнiе; **-nsa'tz**, *m. I.* (ätze) противоположность; контрáстъ; противоположéнiе; **-nscha'nzung**, *f.* 2. *Kw.* контраваллацióнная ли́нiя; **Ge'genschla'g**, s. Ge'gensto'ss; **-nschri'ft**, s. Erwi'derungsschri'ft; **-nschu'ss**, *m. I.* (üsse) отвѣ́тный вы́стрѣлъ; **-nsei'te**, *f.* 2. проти́вная сторонá; оборóтъ; **-nsei'tig**, *a.* взаимный; обою́дный; **-nsei'tigkeit**, *f.* взаимность; **-nspie'l**, s. Wi'derspie'l; **-nsta'nd**, *m. I.* (ände) предмéтъ; **-nstä'ndlich**, *a.* s. Objecti'v; **-nste'llung**, s. Ge'geneina'nderste'llung; **-nsto'ss**, *m. I.* (össe) обрáтный удáръ; *Ftk.* отбóй; отпóръ; отражéнiе; **-nströ'mung**, *f.* 2. проти́вное течéнiе; **-nstü'ck**, *n. I.* 3. противоположное; s. a. Sei'tenstü'ck; **-ntau'sch**, *m. I.* обмѣ́нъ; **-nthei'l**, *n. I.* 3. противоположность; проти́вное; im - напрóтивъ; **-nthei'lig**, *a.* противоположный; проти́вный оди́нъ другóму; встрѣ́чный.

Gegenü'ber, *ad.* напрóтивъ чегó; насупрóтивъ чегó.

Ge'genverhei'ssung, *f.* 2. взаимное обѣщáнiе; **-nvermä'chtniss**, *n. I.* 3. взаимное завѣщáнiе; **Ge'genverschrei'bung**, *f.* 2. взаимное обязáтельство; взаимно-обязáтельный актъ; **-nverspre'chen**, s. Ge'genverhei'ssung; **-nversu'ch**, *m. I.* 3. попы́тка; **-nvisi'te**, *f.* s. Ge'genbesu'ch; **-nvo'rstellung**, *f.* 2. возражéнiе; протéстъ; **-nwa'll**, *m. I.* (älle) *Kw.* контръэскáрпъ.

Ge'genwa'rt, *f.* (Zeit) настоя́щее врéмя; (Ort) бы́тность; (Beisein) присýтствiе; in meiner - при мнѣ; in Aller - при всѣхъ; **Ge'genwä'rtig**, *a.* присýтствующiй; нали́чный; (jetzig) ны́нѣшный; настоя́щiй; тепéрешнiй; -, *ad.* тепéрь; въ настоя́щее врéмя; - vorhanden на лицó; - sein присýтствовать; быть гдѣ; **-nweh'r**, *f.* оборóна; сопротивлéнiе; **-nwi'nd**, *m. I.* 3. проти́вный вѣ́теръ; **-nwi'nkel**, *m. I.* соотвѣ́тственный ýголъ; **-nwi'rkung**, *f.* 2. противодѣ́йствiе; **-nwu'rf**, *m. I.* (ürfe) возражéнiе; **-nzeu'ge**, *m. II.* свидѣ́тельствующiй проти́вное; **-nzu'g**, *m. I.* (üge) шéствiе, поѣ́здъ на встрѣ́чу; **-nzusa'ge**, s. Ge'genverhei'ssung.

Gege'ssen, s. E'ssen, *va. irr.*

Gegi'ttert, *pp.* u. *a.* рѣшётчатый.

Geglie'dert, *a.* членосоставнóй.

Gegli'tten, s. Glei'ten, *vn. irr.*

Geglo'mmen, s. Gli'mmen, *vn. irr.*

Ge'gner, *m. I.* проти́вникъ; сопéрникъ; **Ge'gnerin**, *f.* 2. проти́вница; сопéрница; **Ge'gnerisch**, *a.* проти́вный; непрiя́тельскiй; **Ge'gnerischersei'ts**, *ad.* съ проти́вной стороны́.

Gegoh'ren, s. Gäh'ren, *vn. irr.*

Gego'lten, s. Ge'lten, *va. irr.*

Gego'ssen, s. Gie'ssen, *va. irr.*

Gegri'ffen, s. Grei'fen, *va. irr.*

Gegrü'ndet, *pp.* u. *a.* основáтельный; достовѣ́рный; worauf - sein оснóвываться, основáться на чёмъ; ist es - прáвда ли.

Geha'ben (sich), *vr.* поступáть; gehab' dich wohl! будь здорóвъ! прощáй!

Gehä'ge, *n. I.* засѣ́ка; изгорóда; и́згородь; забóръ; лѣсóкъ; рóща; Jmdm. in's - kommen, * вступáть, -пи́ть съ кѣмъ въ сопéрничество; *мѣшáться, od. вмѣ́шиваться, вмѣшáться въ чьи дѣлá.

Geha'lt, *m. I.* содержáнiе; достóинство; добротá; -, *n.* u. *m. I.* (*pl.* Gehälter) жáлованье; годовóй оклáдъ; **Geha'lten**, *a.*: - sein быть обя́заннымъ; **Geha'ltlos**, *a.* пустóй; безтолкóвый; **-tlosigkeit**, *f.* ничтóжность; **-treich**, *a.* богáтаго содержáнiя; * богáтый, дѣ́льный; **-tszulage**, *f.* 2. прибáвка жáлованья; **-tvoll**, *a.* s. Geha'ltreich.

Geha'ngen, s. Hä'ngen, Ha'ngen.

Geha'rnischt, *a.* одѣ́тый въ брóню (od. въ лáты); geharnischter Mann пáнцырникъ; лáтникъ.

Gehä'ssig, *a.* ненави́стный; враждéбный; гáдкiй; гнýсный; **Gehä'ssigkeit**, *f.* нéнависть; гáдкость; гнýсность.

Gehau', *n. I.* посѣка; порубка.
Gehäu'se, *n. I.* футляръ; раковина.
Gehe'ge, *n.* s. Gehä'ge.
Gehei'ligt, *a.* освящённый; geheiligter Ort священное, святое мѣсто.
Gehei'm, *a.* тайный; скрытый; секретный; -, *ad.* тайно; украдкою; скрытно; etwas - halten таить; утаевать, утаить; сохранять, -нить въ тайнѣ; скрывать отъ другихъ; womit - thun скрывать что; im Geheimen тайно; втайнѣ; **Gehei'm-**, *a.* тайный; секретный; **-mbund**, *m. I.* тайный заговоръ; **-mhaltung**, *f.* сохраненіе въ тайнѣ; **-mmittel**, *n. I.* секретное средство; **Gehei'mniss**, *n. I.* 3. тайна; тайная вещь; тайность; секретъ; ein - woraus machen скрывать что отъ другихъ; **-sskrä'mer**, *m. I.* важничающій пустыми тайнами; **-sskrämerei'**, *f.* 2. *iron.* секретничанье; **Gehei'mnissvo'll**, *a.* таинственный; скрытный; - sein секретничать; скрытничать; тайничать; **Gehei'mrath**, *m. I.* (äthe) тайный совѣтникъ; **Gehei'mschreiber**, *m. I.* кабинетный секретарь; **-mschrift**, *f.* 2. таинственные знаки; шифры; вязь.
Gehei'ss, *n. I.* приказаніе.
Ge'hen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe, ging, gegangen): ходить, идти, пойти; auf und ab - ходить взадъ и впередъ; zu Wasser - (Waaren) отправляться, -виться водою; zu Lande - от- сухимъ путёмъ; nach Brod - искать хлѣба; bei Seite - отходить, отойти въ сторону; сторониться, по-; auf etwas zu- oder losgehen идти на что; выходить, выдти на что; пускаться, пуститься во что; nach etw. -, * придерживаться чего; spazieren - гулять; прогуливаться, -ляться; vor sich - начинаться, -чаться; an Etwas - приниматься за что; darüber - превосходить, превзойти; nahe - трогать, задѣвать; zu weit - переступать предѣлы; an die Hand gehen помогать, пособлять; auf den Leib - нападать, бросаться на кого; die Sache fängt an besser zu - дѣло поправляется; sich müde - утомляться, -миться отъ ходьбы; in die Höhe - подниматься, -няться; wie geht es Ihnen? какъ Вы поживаете? dem Kranken geht es besser больной поправляется; sein Geschäft geht jetzt sehr gut дѣла его теперь хорошо идутъ; es geht ihm jetzt schlecht ему худо приходится; so geht es in der Welt таково то на свѣтѣ; es wird schon -, * пойдётъ; so gut es geht по возможности; es mag -, wie es wolle, * что бы ни случилось; * что будетъ, то будетъ; es geht nicht, es will nicht -, * нейдётъ; es geht zu weit это ужé слишкомъ; er geht zu weit онъ слишкомъ много себѣ позволяетъ; 40 Pfund - auf 1 Pud 40 фунтовъ составляютъ одинъ пудъ; aus dem Wege - давать дорогу; in sich - раскаиваться; одуматься; es geht das Gerücht слухъ носится; er geht in's zehnte Jahr ему наступилъ десятый годъ (отъ роду); es geht auf Eins, Zwei первый часъ; второй часъ; jetzt kannst du gehen! теперь можешь идти! gehe! ступай! geh' weg! поди прочь! пошёлъ! убирайся! geh' doch! неужели! неужто! помилуй! -, *n. I.* хожденіе; ходьба; походка; im - ходя; идя.
Gehe'nkelt, *a.* съ петельками; съ ушками; **Gehe'nkter**, *m. II.* повѣшенный; висѣльникъ.
Geheu'er, *a.* безопасно; es ist hier nicht - здѣсь нечисто.
Geheu'l, *n. I.* вой; рыданіе.
Gehi'rn, *n. I. Zk.* мозгъ; умъ; er hat wenig - im Kopfe, * онъ глуповатъ; **Gehi'rnlos**, *a.* глупый.
Gehö'ft, *n. I.* 3. дворъ.
Gehö'lz, *n.* s. Wä'ldchen; Hain.
Gehö'r, *n. I.* слухъ; - finden быть услышаннымъ; - geben, schenken, * выслушивать, -шать кого; внимать кому; einer Bitte - geben исполнять, -нить чью просьбу.
Geho'rchen, *vn.* (*h.*) повиноваться кому; быть кому послушнымъ; слушаться кого, чего.
Gehö'ren, *vn.* (*h.*) принадлежать; слѣдовать; относиться; dazu gehört viel Geld на это надобно много денегъ.
Gehö'rig, *a.* принадлежащій; относящійся; приличный; надлежащій; gehörigen Orts куда слѣдуетъ; по принадлежности; -, *ad.* какъ слѣдуетъ.
Gehö'rn, *n. I.* рога; *Jäg.* s. Gewei'he; **Gehö'rnt**, *a.* съ рогами; рогатый.
Geho'rsam, *a.* послушный; покорный; - sein слушаться; повиноваться; -, *m. I.* послушаніе; послушность; повиновеніе; - leisten, s. Geho'rchen; den - aus den Augen setzen быть непослушнымъ; не повиноваться; sich - verschaffen приводить, -вести, -весть кого въ повиновеніе.
Gehü'lfe, *m. II.* помощникъ; **Gehü'lfin**, *f.* 2. помощница.
Gei'er, *m. I.* коршунъ; zum -! hol' dich der -! чортъ тебя возьми!
Gei'fer, *m. I.* слюна; пѣна; **Gei'-**

ferig, *a.* заслюненный; **Gei'fern**, *vn.* (*h.*) пускать слину.
Gei'ge, *f.* 2. *Tk.* скрипка: der Himmel hängt ihm voller Geigen, * онъ блаженствуетъ; **Gei'gen**, *va. Tk.* играть на скрипкѣ; **Gei'gen-**, *a. Tk.* скрипочный; **-nspie'ler**, **Gei'ger**, s. Violi'nspieler. [жимолость.
Geiss, s. Zie'ge; **-ssblatt**, *n. I. Ng.*
Gei'ssel, *mf.* 2. заложникъ; заложница; -, *f.* 2. бичъ; плеть; * всеобщее бѣдствіе; **Gei'sseln**, *va.* бить плетью; бичевать; -, *n. I.*, **-lung**, *f.* 2. бичеваніе.
Gei'sslein, *n. dim. I.* козлёнокъ.
Geist, *m. I.* (ster) духъ; душа; er hat viel -, * онъ очень умёнъ; man weiss nicht, wess Geistes Kind er ist, * Богъ его знаетъ, кто онъ такой; **-rba'nner**, **-rbeschwö'rer**, *m. I.* заклинатель духовъ; **-rbeschwö'rung**, *f.* 2. заклинаніе духовъ; **-rerschei'nung**, *f.* 2. привидѣніе; **-rgeschi'chte**, *f.* разсказы о привидѣніяхъ; **-rhaft**, *a.* похожій на мертвеца; **-rse'her**, *m. I.* духовидецъ; **-rstu'nde**, *f.* 2. часъ духовъ; полночъ; **-rwe'lt**, *f.*, **-rrei'ch**, *n. I.* царство духовъ; обиталище блаженныхъ; **Gei'stesa'bwesenheit**, *f.* отсутствіе духа; помѣшательство ума; **-sa'nlagen**, *f. pl.* умственныя способности; **-sa'nstrengung**, *f.* 2. напряженіе умственныхъ силъ; **-sa'rbeit**, *f.* 2. умственное занятіе; **-sa'rm**, *a.* слабоумный; **-sa'rmuth**, *f.* 2. слабоуміе; **-sbi'ldung**, *f.* образованіе ума; **-sentwi'ckelung**, *f.* развитіе ума; **-sfä'higkeit**, *f.* 2. умственная способность; **-sflu'g**, *m. I.* (üge) * полётъ ума; **-sga'be**, *f.* 2. умственное дарованіе; способностъ ума; **-sge'genwart**, *f.* присутствіе духа; **-sgrö'sse**, *f.* величіе души; **-skra'ft**, *f.* (äfte) душевная сила; **-skra'nk**, *a.* умалишённый; помѣшанный; **-skra'nkheit**, *f.* 2. помѣшательство; **-snah'rung**, *f.* пища ума; **-sri'chtung**, *f.* 2. направленіе ума; **-sschwa'ch**, *a.* слабоумный; **-sschwä'che**, *f.* 2. слабоуміе; тупоуміе; **-sstä'rke**, *f.* сила ума; * твёрдость духа; **-sstö'rung**, *f.* 2. помѣшательство ума; **-sthä'tigkeit**, *f.* 2. дѣятельность ума; **-sverwa'ndt**, *a.* симпатичный; сходный; **-sverwa'ndtschaft**, *f.* 2. духовное родство; **-sverwi'rrung**, s. Gei'steszerrü'ttung; **-swa'ffen**, *f. pl.* * орудія ума; **-szerrü'ttung**, *f.* разстройство ума; помѣшательство; **Gei'stig**, *a.* душевный; умственный; духовный; geistige Getränke крѣпкіе напитки; - stark сильный духомъ.
Gei'stlich, *a. Kg.* духовный; **Gei'stlicher**, *m. II. Kg.* священникъ; духовный; **Gei'stlichkeit**, *f.* 2. духовенство.
Gei'stlos, *a.* нелѣпый; пошлый; глупый; **-stlosigkeit**, *f.* глупость; отсутствіе ума; **-streich**, **-stvoll**, *a.* умный; остроумный; **-sttödtend**, *a.* убійственный для ума.
Geiz, *m. I.* скупость; **Gei'zen**, *vn.* (*h.*): womit - быть скупымъ; скупиться на что; скряжничать; nach etw. - жадничать чего; весьма желать чего; **Gei'zhals**, *m. I.* (älse), скупецъ; скряга; **Gei'zig**, *a.*, **Gei'ziger**, *m. II.* скупой. [плачъ.
Geja'mmer, *n. I.* безпрестанный
Geju'bel, *n.* s. Ju'bel.
Geka'nnt, s. Ke'nnen, *va. irr.*
Gekä'set, *pp.* u. *a. Ldw.* твороженный; gekäsete Milch творогъ.
Gekeh'rt, *a.*: gegen etwas - обращённый къ чему; in sich - задумчивый.
Geki'ffen, s. Kei'fen, *vn. irr.*
Geklä'ffe, *n. I.* ляяніе; тявканье.
Gekla'pper, *n. I.* стукотня.
Gekla'tsche, *n. I.* хлопаніе; плесканье; сплетничанье.
Gekli'mper, *n. I.* бренчаніе.
Gekli'ngel, *n. I.* звонъ.
Gekli'rr, *n. I.* стукъ; звонъ.
Geklo'mmen, s. Kli'mmen, *vn. irr.*
Geklu'ngen, s. Kli'ngen, *vn. irr.*
Gekna'rre, *n. I.* скрипня; скрипотня.
Gekna'tter, s. Gekni'ster.
Gekni'ffen, s. Knei'fen, *va. irr.*
Gekni'ster, *n. I.* трескотня; трещаніе.
Geko'mmen, s. Ko'mmen, *vn. irr.*
Geko'nnt, s. Kö'nnen, *va. irr.*
Gekra'che, *n. I.* трескотня. [канье.
Gekrä'chz, **Gekrä'chze**, *n. I.* кар-
Gekräu'sel, *n.* s. Krau'se.
Gekrei'sche, *n. I.* кричаніе; крикъ.
Gekri'tzel, *n. I.* маранье; каракули.
Gekro'chen, s. Krie'chen, *vn. irr.*
Gekrö'nt, *a.* вѣнчанный; увѣнчанный; вѣнценосный; mit Ruhm -, * покрытый славою.
Gekrö'se, *n. I. Zk.* потроха.
Gekrü'mmt, *pp.* u. *a.* сгорбленный; согнутый.
Gekü'nstelt, *a.* поддѣльный; принуждённый. [сокращённый.
Gekü'rzt, *pp.* u. *a.* укороченный;
Geku'ppelt, *a.* связанный.
Gelä'chter, *n. I.* громкій смѣхъ; хохотъ. [шённый.
Gela'dener, *m. II.* званый; пригла-
Gela'g, *n. I.* 3. пиръ; пирушка; попойка; in's - hinein, * безъ смысла; * безъ толку; * какъ ни попало.
Geläh'mt, *pp.* u. *a.* разслабленный; разбитый параличемъ.

Gelä'nder, *n. I.* перила.
Gela'ng, s. Geli'ngen, *vn. irr.*
Gela'ngen, *vn.* (*s.*) достигать, достигнуть чего; доходить до чего; wozu - получать, -чить что; добираться, -браться до чего; etw. an Jmdn. - lassen доставлять, -вить что кому.
Gela'ss, *n. I.* мѣсто; помѣстительность.
Gela'ssen, *a.* спокойный; хладнокровный; равнодушный; **Gela'ssenheit**, *f.* спокойствіе; терпѣніе; хладнокровіе; равнодушіе.
Geläu'fig, *a.* бѣглый; свободный; **-figkeit**, *f.* свободность.
Gelau'nt, *a.* расположенный; gut - sein быть въ хорошемъ расположеніи духа; übel - sein быть въ дурномъ расположеніи духа.
Geläu't, *n. I.* 3. звонъ; колокола.
Gelb, *a.* жёлтый; - werden желтѣть, по-; - färben красить, окрашивать, окрасить въ жёлтую краску; **Ge'lbes**, *n. II.* желтизна; (vom Ei) желтокъ яичный; **Ge'lblich**, *a.* желтоватый; - weiss изъ-желта бѣлый; **-broth**, *a.* желтокрасный; рыжій; **Ge'lbschnabel**, *m. I.* (ä) *Ng.* s. Vo'gel (junger); (junger naseweiser Mensch) *молокососъ.
Geld, *n. I.* (lder) деньги; kleines - мелкія деньги; mein - u. Gut всё моё имущество; - prägen, schlagen, *Stw.* бить монету; etwas zu Gelde machen продавать, продать что; ich bin jetzt nicht bei Gelde у меня теперь денегъ нѣтъ; schweres -, *значительная сумма; er hat - wie Heu, ** у него пропасть денегъ; - hin - her, *дѣло не о деньгахъ; **Geld-**, *a.* денежный; **-dabzug**, *m. I.* (üge) денежный вычетъ; **Ge'ldangelegenheit**, *f.* 2. денежное дѣло; **-daufwand**, *m. I.* большіе расходы на что; **-dbeda'rf**, *m. I.* потребность въ деньгахъ; **-dbegie'rde**, *f.* алчность, жадность къ деньгамъ; **-dbegie'rig**, *a.* алчный, жадный къ деньгамъ; **-dbeitrag**, *m. I.* (äge) денежный вкладъ; вносъ; **-dbeloh'nung**, *f.* 2. денежное награжденіе; **-dbeutel**, *m. I.*, **-dbörse**, *f.* 2. денежный кошелёкъ; **-dbrief**, *m. I.* 3. письмо съ деньгами; **-dbusse**, s. Ge'ldstrafe; **-dcours**, *m. I.* 3. s. Cours; **-ddiebstahl**, *m. I.* похищеніе денегъ; **-dempfä'nger**, *m. I.* получатель денегъ; **-derpre'ssung**, *f.* 2. взятки; лихоимство; **-derwe'rb**, *m. I.* пріобрѣтеніе денегъ; **Ge'ldeswe'rth**, *m. I.* цѣна деньгамъ; Geld u. - всё имущество; **-dgeiz**, *m. I.* скряжничество; **-dgeizig**, *a.* s. Ge'ldbegie'rig; der Geldgeizige скряга; **-dgeschä'ft**, *n. I.* 3. денежное дѣло; Geldgeschäfte machen, treiben производить денежные обороты; **-dgesche'nk**, *n. I.* 3. денежный подарокъ; **-dgier**, s. Ge'ldbegie'rde; **-dheirath**, *f.* 2. *женитьба изъ-за денегъ; **-dkasten**, *m. I.* денежный сундукъ; **-dkatze**, *f.* 2. кожаный денежный мѣшокъ; † черезъ; § * киса; **-dklemme**, *f.* *крайняя нужда въ деньгахъ; **-dmangel**, *m. I.* недостатокъ въ деньгахъ; **-dmäkler**, *m. I.* маклеръ; **-dmittel**, *n. pl.* денежныя средства; деньги; **Ge'ldnoth**, *f.* s. Ge'ldmangel; **-dpacht**, *m. I.* денежный оброкъ; **-dquelle**, *f.* 2. *случай для пріобрѣтенія денегъ; **-dsache**, *f.* 2. дѣло касающееся денегъ; **-dsack**, *m. I.* (äcke) денежный мѣшокъ; **-dsendung**, *f.* 2. пересылка денегъ; римессъ; **-dsorte**, *f.* 2. монета; **-dstrafe**, *f.* 2. денежное взысканіе; **-dstück**, *n. I.* 3. монета; **-dsumme**, *f.* 2. сумма; **-dtasche**, *f.* 2. денежная сумка; **-dumlauf**, *m. I.* оборотъ денегъ; денежный оборотъ; **-dunterstü'tzung**, *f.* 2. денежное пособіе; **-dverle'genheit**, *f.* 2. нужда въ деньгахъ; in - sein нуждаться въ деньгахъ; **-dverlu'st**, *m. I.* 3. потеря денегъ; денежная потеря; **-dwechsel**, *m. I.* промѣнъ денегъ; **-dwechsler**, s. We'chsler; **-dwucher**, *m. I.* лихоимство; **-dwucherer**, *m. I.* лихоимецъ; ростовщикъ; **-dwurm**, *m. I.* **iron.* скряга.
Gelee', *n. I. Kk.* желе.
Gele'gen, *pp.* u. *a.* s. Lie'gen; лежащій; am Ufer - прибрежный; (Ort u. Zeit) удобный; es kam zu gelegener Zeit это пришло кстати; das kommt ihm recht - это ему и на-руку; этого-то онъ хотѣлъ; es ist daran nichts - нѣтъ нужды; * ничего; **Gele'genheit**, *f.* 2. случай; поводъ; расположеніе; удобство; die - wahrnehmen пользоваться случаемъ; - wozu geben давать поводъ къ чему; **Gele'genheitsdi'chter**, *m. I.* пишущій стихи на какой-либо случай; **-tsgedi'cht**, *n. I.* 3. стихи накакой-либо случай; **-tsre'de**, *f.* 2. рѣчь, произнесённая по какомулибо случаю; **Gele'gentlich**, *a.* случайный.
Geleh'rig, *a.* понятливый; переимчивый; **-gkeit**, *f.* 2. понятливость; переимчивость.
Geleh'rsamkeit, *f.* учёность; **Geleh'rt**, *a.* учёный.
Gelei'se, *n. I.* колея; aus dem - kommen, *сбиваться, сбиться съ пути (съ толку); im - bleiben, * слѣдовать установленному порядку; etw. in's - bringen, * дать чему

пре́жній ходъ; приводи́ть, -ве́сть въ поря́докъ.

Gelei't, *n. I.* 3. про́воды; провожа́ніе; (Begleiter) провожа́тые; конво́й; эско́ртъ; - geben охраня́ть кого́ въ доро́гѣ; unter Jemandes - въ сопровожде́ніи кого́; **Gelei'ten**, *va.* провожа́ть, -води́ть; mag dich Gott -! да спутствуетъ тебѣ Богъ! **-tsbrief**, *m. I.* 3. охрани́тельная гра́мота; пропускно́й видъ; про́пускъ; **-tsgeld**, *n. I.* (lder) пла́та проводнику́; **-tschaft**, *f.* 2. сви́та; **-tsmann**, *m. I.* провожа́тый.

Gele'nk, *a.* ги́бкій; поворо́тливый; расторо́пный; ло́вкій; -, *n. I.* 3. *Zk.* суста́въ; колѣ́но; сгибъ; **Gele'nkig**, *a.* s. Gele'nk, *a.*; **Gele'nkigkeit**, *f.* ги́бкость; прово́рство; ло́вкость.

Geli'chter, *n. I.* ша́йка; развра́тные лю́ди; негодя́й; er ist unseres Gelichters э́то нашъ братъ.

Gelie'ben, *vn.* (*h.*): geliebt es Gott е́жели Бо́гу такъ уго́дно.

Gelie'bte, *f. II.* возлю́бленная; **Gelie'bter**, *n. II.* возлю́бленный; любо́вникъ.

Gelie'hen, s. Lei'hen, *va. irr.*

Geli'nd, *a.* сла́бый; умѣ́ренный; лёгкій; ме́лкій; ти́хій; - urtheilen, * суди́ть снисходи́тельно; **Geli'ndigkeit**, *f.* умѣ́ренность; снисходи́тельность; снисхожде́ніе.

Geli'ngen, *vn. irr.* (*s.*) (gelinge, gelang, gelungen): удава́ться, уда́ться; успѣва́ть, успѣ́ть; möge es dir -! дай Богъ тебѣ въ до́брый часъ! gelungen, *уда́чный; -, *n. I.* уда́ча; успѣ́хъ.

Geli'spel, *n. I.* шепта́ніе; шо́потъ.

Geli'tten, s. Lei'den, *va. irr.*

Ge'llen, *vn.* (*h.*) раздава́ться, -да́ться; звенѣ́ть; за-; gellendes Gelächter гро́мкій смѣ́хъ; хо́хотъ; gellendes Geschrei пронзи́тельный крикъ.

Gelo'ben, *va.* свя́то обѣща́ть; обѣща́ться; *Kg.* дава́ть, дать, приноси́ть, -не́сть обѣ́тъ; Treue - присяга́ть, -гну́ть въ вѣ́рности; gelobtes Land, * обѣтова́нная земля́; **Gelö'bniss**, s. Gelü'bde; **Gelo'bung**, *f.* 2. обѣща́ніе; обѣтова́ніе; свяще́нный обѣ́тъ.

Gelo'gen, s. Lü'gen, *vn. irr.*

Gelt, *ad.* § не такъ ли? не пра́вда ли? чай?

Ge'lte, *f.* 2. ведро́; бадья́.

Ge'lten, *va.* u. *vn. irr.* (*h.*) (gelte, gilt, galt, gegolten): ходи́ть; (Gesetze) имѣ́ть дѣ́йствіе; быть въ си́лѣ; (Werth haben) сто́ить; wofür - слыть чѣмъ; счита́ться чѣмъ; er gilt für einen reichen Mann онъ слывётъ богачёмъ; относи́ться; es gilt schon годи́тся; хорошо́; es gilt nur Ihnen э́то то́лько до Васъ каса́ется; es gilt jetzt die Ehre, das Leben дѣ́ло идётъ тепе́рь о че́сти, о жи́зни; hier gilt es zu handeln тепе́рь на́добно дѣ́йствовать; was gilt die Wette? о чёмъ бу́демъ би́ться? es gilt! изво́ль! ла́дно! jetzt gilt es тепе́рь вре́мя; es gilt mir gleich мнѣ́ всё равно́; wir wollen es - lassen пусть такъ бу́детъ; **Ge'ltend**, *ppr.* u. *a.* имѣ́ющій дѣ́йствіе; существу́ющій; ein Gesetz - machen дать си́лу зако́ну; sich - machen доста́вить себѣ́ вѣсъ; пріобрѣ́сть уваже́ніе.

Ge'ltung, *f.* значе́ніе; дѣ́йствіе; си́ла; сто́имость; seinem Willen - verschaffen настоя́ть на своёмъ.

Gelü'bde, *n. I.* обѣтова́ніе; обѣ́тъ.

Gelu'ngen, s. Geli'ngen, *va. irr.*

Gelü'st, *n. I.* 3. по́хоть; похотли́вость; вожделѣ́ніе; **Gelü'sten**, *vn.* (*h.*): wonach - хотѣ́ться; вожделѣ́ть; си́льно жела́ть чего́; es gelüstet ihn nach Wein ему́ хо́чется вина́; sich - lassen стра́стно жела́ть чего́; lass dich nicht -! не помышля́й объ э́томъ!

Gema'ch, *n. I.* (ächer) ко́мната; поко́й; -, *ad.* помале́ньку; ти́хо; осторо́жно.

Gemä'chlich, *a.* удо́бный; ую́тный; - leben жить споко́йно od. приво́льно; **-chlichkeit**, *f.* споко́йность; удо́бство.

Gemah'l, *m. I.* 3. супру́гъ; **Gemah'lin**, *f.* 2. супру́га.

Gemah'nen, *va.* напомина́ть, -по́мнить; es gemahnt mich, als ob ich etc. мнѣ ка́жется, бу́дто и пр.

Gemä'lde, *n. I.* карти́на; **Gemä'lde-**, *a.* карти́нный; **-degallerie'**, *f.* 2., **-desaa'l**, *m. I.* (äle), **-desa'mmlung**, *f.* 2. карти́нная галлере́я.

Gema'rkung, *f.* 2. о́кругъ; уѣ́здъ.

Gemä'ss, *a.* соразмѣ́рный чему́; сообра́зный съ чѣмъ; -, *ad.* den Umständen - смотря́ по обстоя́тельствамъ; der Wahrheit - по и́стинѣ; по пра́вдѣ; **-ssheit**, *f.* соразмѣ́рность; сообра́зность; **Gemä'ssigt**, *pp.* u. *a.* умѣ́ренный.

Gemä'stet, *pp.* u. *a.* отко́рмленный.

Gemäu'er, *n. I.* ка́менная стѣна́; стѣ́ны; altes - развали́ны.

Geme'cker, *n. I.* блея́ніе.

Gemei'n, *a.* о́бщій; всенаро́дный; обыкнове́нный; по́длый; der gemeine Mann, * простолюди́нъ; das gemeine Volk, * просто́й наро́дъ; das gemeine Beste, * о́бщее бла́го; der gemeine Menschenverstand, * здра́вый умъ; die Sprache des ge-

meinen Volkes простонаро́дный языкъ; gemeiner Soldat, s. Geme'ner; mit Jmdm. etw. - haben имѣть что общее съ кѣмъ; быть въ сноше́ніи съ кѣмъ; - handeln поступа́ть, -пи́ть ни́зко; по́дличать; sich mit Jmdm. - machen обходи́ться съ человѣкомъ недосто́йнымъ.

Gemei'nde, Gemei'ne, *n. I.* (einer Stadt) мѣща́нство; городскіе жи́тели; общество городско́е; (eines Dorfes) міръ; (Eingepfarrte) *Kg.* прихожа́не; christliche -, *Kg.* христіа́нская це́рковь; **Gemei'nde-**, *a.* о́бщинный; мірско́й; **-dea'cker**, *m. I.* (ä) о́бщинная запа́шка; **-deä'ltester**, *m. II.* мірско́й старшина́; **-debesi'tz**, *m. I.* о́бщинное владѣ́ніе; **-deca'sse**, *f.* 2. обще́ственная ка́сса; **-degeri'cht**, *n. I.* 3. мірско́й судъ; зе́мство; **-deglie'd**, *n. I.* (der) прихожа́нинъ; міря́нинъ; **-dela'nd**, *n. I.* обще́ственныя зе́мли; **-dera'th**, *m. I.* (äthe) міръ; мірско́й совѣтъ; **-dere'cht**, *n. I.* пра́во о́бщинъ; **-detri'ft**, *f.* 2. обще́ственный вы́гонъ; **-deversa'mmlung**, *f.* 2. мірска́я схо́дка; міръ; **-deverwa'ltung**, *f.* 2. мірско́е правле́ніе.

Gemei'ne, *f.* s. Gemei'nde; **Gemei'ne**, *n. II.* обыкнове́нное, ни́зкое, по́длое.

Gemei'ner, *m. II. Kw.* рядово́й; солда́тъ; die Gemeinen, *pl.* ни́жніе чины́; рядовы́е.

Gemei'nfasslich, *a.* общепоня́тный; **-ngeist**, *m. I.* духъ обще́ственности; **-ngut**, *n. I.* (üter) обще́ственная со́бственность; о́бщина; **-nheit**, *f.* 2. по́длость; ни́зость; **Gemei'niglich**, *ad.* обыкнове́нно; **-nnutzen**, *m. I.* о́бщая по́льза; **-nnützig**, *a.* общеполе́зный; **-nnützigkeit**, *f.* общеполе́зность; о́бщая по́льза; **-nplatz**, *m. I.* (ätze) о́бщее мѣ́сто; **-nsam**, *a.* о́бщій; **-nsamkeit**, *f.* о́бщность; **-nschaft**, *f.* 2. о́бщность; соо́бщество; това́рищество; о́бщество; in - вмѣ́стѣ; - haben mit Jmdm. имѣть сообще́ніе съ кѣмъ; (Umgang) имѣть знако́мство съ кѣмъ; води́ться съ кѣмъ; **-nschaftlich**, *a.* о́бщій; совоку́пный; обще́ственный; etw. Gemeinschaftliches о́бщее; -, *ad.* вмѣ́стѣ; о́бще; **-nsinn**, *m. I.* сочу́вствіе къ обще́ственнымъ интере́самъ; **-nwesen**, *n. I.* обще́ственность; **Gemei'nwohl**, *n. I.* о́бщее бла́го.

Geme'nge, Geme'ngsel, *n. I.* смѣсь; **Geme'ngt**, *pp.* u. *a.* смѣ́шанный.

Geme'ssen, *pp.* u. *a.* то́чный; опредѣлённый; положи́тельный; gemessener Befehl стро́гое приказа́ніе; **Geme'ssenheit**, *f.* то́чность; опредѣлённость.

Geme'tzel, *n. I.* рѣзня́; сѣча.

Gemie'den, s. Mei'den, *va. irr.*

Gemi'sch, *n. I.* смѣсь.

Gemi'sshandelter, *m. II.* изби́тый.

Ge'mme, *f.* 2. драгоцѣ́нный рѣзно́й ка́мень.

Gemo'cht, s. Mö'gen, *vn.* u. *va. irr.*

Ge'msbock, *m. I.* (öcke) се́рна-саме́цъ; **Ge'mse**, *f.* 2. *Ng.* се́рна; ди́кая коза́; **Ge'msen-**, *a. Ng. Jäg.* се́рній; се́рновый; **-nho'rn**, *n. I.* (örner) се́рній рогъ; **-nja'gd**, *f.* 2. се́рновая ло́вля; охо́та за се́рнами; **-njä'ger**, *m. I.* серноло́въ; **-nle'der**, *n. I.* ко́жа ди́кой козы́.

Gemu'nkel, *n. I.* то́лки.

Gemu'rmel, Gemu'rre, *n. I.* ворча́нье; ро́потъ.

Gemü'se, *n. I.* зе́лень; о́вощи; **Gemü'se-**, *a. Gtn. Kk.* зелённой; овощно́й; **Gemü'sebu'de**, *f.* 2. зеленна́я, овощна́я ла́вка; **-sega'rten**, *m. I.* (ä) огоро́дъ; **-segä'rtner**, *m. I.* огоро́дникъ; **-sehä'ndler**, *m. I.* зеленщи́къ; о́вощникъ.

Gemü'ssigt, *a.* принуждённый; ich sehe mich - я вы́нужденъ.

Gemu'sst, s. Mü'ssen, *vn. irr.*

Gemü'th, *n. I.* (ther) духъ; нравъ; душа́, се́рдце; sich etwas zu Gemüthe ziehen, *сокруша́ться, скорбѣ́ть, сѣтова́ть, тужи́ть, печа́литься о чёмъ; Jmdm. etw. zu Gemüthe führen, *увѣщева́ть кого́ къ чему́; внуша́ть, -ши́ть кому́ что; die Gemüther aufregen волнова́ть, взволнова́ть умы́; **Gemü'thlich**, *a.* пріятный; ую́тный; es ist mir hier - мнѣ здѣсь пріятно (od. по душѣ́); gemüthlich leben жить споко́йно и пріятно; **Gemü'thlichkeit**, *f.* добросерде́чіе; ую́тность; пріятность; **-thlos**, *a.* безду́шный; **-thlosigkeit**, *f.* безду́шіе; **-thsart**, **-thsbescha'ffenheit**, *f.* 2. нравъ; хара́ктеръ; **-thsaufregung**, *f.* 2. раздраже́ніе; смяте́ніе ду́ха; **Gemü'thsbewe'gung**, *f.* 2. душе́вное безпоко́йство; волне́ніе души́; смуще́ніе ду́ха; **Gemü'thskrank**, *a.* больно́й душе́ю; стра́ждущій душе́вною болѣ́знію; - sein скорбѣ́ть; **-thskranker**, *m. II.* одержи́мый душе́вною ско́рбію; сокрушённый ду́хомъ; **-thskrankheit**, *f.* 2. скорбь серде́чная; душе́вная болѣ́знь; **Gemü'thslage**, *f.* 2. душе́вное расположе́ніе; **Gemü'thsnei'gung**, *f.* 2. скло́нность души́; **-thsruhe**, *f.* душе́вное споко́йствіе; сп. ду́ха; **-thsstimmung**, *f.* 2. расположе́ніе ду́ха; **-thsunruhe**, *f.* душе́вное безпоко́йство; **-thsverfa's-**

sung, s. Gemü'thszustand; **-thsversti'mmung**, *f.* 2. дурное расположеніе духа; мрачность духа; уныніе; **-thszustand**, *m. I.* (ände) состояніе душевное; расположеніе души; **-thvoll**, *a.* пріятный.

Gen, *praep.* къ; на; въ.

Gena'nnt, *pp.* u. *a.* (v. Ne'nnen): именованный; поименованный; упомянутый; so - такъ называемый; am genannten Tage въ назначенный день.

Gena's, s. Gene'sen, *vn. irr.*

Genä'schig, *a.* лакомый.

Genau', *a.* подробный; отчётливый; точный; (streng) строгій; (sparsam) бережливый; внимательный; (Freundschaft) короткій; mit genauer Noth, *насилу; едва; съ трудомъ; - so viel ровно столько; ganz - точь въ точь; er ist sehr - онъ очень скупъ; es ist der genaueste (niedrigste)Preis это крайняя цѣна; eine Sache - untersuchen подробно изслѣдывать дѣло; man muss es so - nicht nehmen не надобно такъ строго смотрѣть на это; **Genau'igkeit**, *f.* подробность; отчётливость; точность; строгость; бережливость.

Genealogie', *f.* 2. генеалогія; **Genealo'gisch**, *a.* генеалогическій; родословный.

Geneh'm, *a.* u. *ad.* пріятный; пріятно; - halten принимать, -нять что благосклонно; **Geneh'migen**, *va.* s. Bewi'lligen; Gesta'tten; одобрять, -брить; **-migung**, *f.* s. Bewi'lligung; mit Allerhöchster -, *Stw.* съ Высочайшаго соизволенія.

Genei'gt, *a.*: wozu - склонный; благосклонный; готовый; geneigte Fläche, *Gl.* наклонённая плоскость; **Genei'gtheit**, *f.* склонность; расположеніе.

Genera'l, *m. I.* (äle) *Kw.* генералъ; - der Infanterie генералъ отъ инфантеріи; - der Cavallerie генералъ отъ кавалеріи; **-ladjuta'nt**, *m. II.* генералъ-адъютантъ; **-ladmira'l**, *m. I.* (äle) генералъ-адмиралъ; **-lconsul**, *m. I.* генеральный консулъ; **-lfe'ldmarschall**, *m. I.* (älle) генералъ-фельдмаршалъ; **-lfe'ldzeugmeister**, *m. I.* генералъ-фельдцейхмейстеръ; **Genera'lin**, *f.* 2. генеральша; **Generali'ssimus**, *m. Kw.* генералиссимусъ; **Generalitä't**, *f.* генералитетъ; **-lkarte**, *f.* 2. *Geog.* генеральная, общая карта; **-lkrie'gscommissä'r**, *m. I.* генералъ-кригсъ-комиссаръ; **-llieutena'nt**, *m. I.* генералъ-лейтенантъ; **-lmajo'r**, *m. I.* 3. генералъ-маіоръ; **-lmarsch**, *m. I.* генаралъ-маршъ; тревога; **-lnenner**, *m. I. Rk.* общій знаменатель; **-lprobe**, *f.* 2. *Sb. Tk.* главная репетиція; **Genera'ls-**, *a. Kw.* генеральскій; **Genera'lsrang**, *m. I.* генеральскій чинъ; **-lstaaten**, *m. pl. Stw. Gsch.* генеральные штаты; **-lstab**, *m. I.* (äbe) главный штабъ; **-lsuperintende'nt**, *m. II.* генералъ-суперинтендентъ; **-lswürde**, *f.* генеральское достоинство; **-lversa'mmlung**, *f.* 2. главное собраніе.

Generatio'n, *f.* 2. поколѣніе; вѣкъ; родъ.

Gene'sen, *vn. irr.* (s.) (genese, genas, genesen): выздоравливать, -здоровѣть; eines Kindes -, *родить; **Gene'sung**, *f.* выздоровленіе.

Genia'l, *a.* геніальный; **-litä't**, *f.* геніальность; духъ творчества.

Geni'ck, *n. I.* 3. *Zk.* затылокъ; зашеекъ; шея; beim - packen взять за шиворотъ; **-ckfänger**, *m. I.* s. Ja'gdspiess; Ja'gdmesser; **-ckstoss**, *m. I.* (össe) ударъ по шеѣ.

Genie', *n. I.* геній; геніальность; **Genie'-**, *a. Kw.* инженерный.

Genie'ssbar, *a.* съѣдобный; снѣдомый; снѣдный; употребляемый въ пищу (въ питьё); es ist nicht - этого не льзя ѣсть; (Getränk) этого не льзя пить; **Genie'ssen**, *va. irr.* (geniesse, genoss, genossen): наслаждаться, -диться чѣмъ; пользоватся чѣмъ; (essen) ѣсть; (speisen) кушать; пить; (das Abendmahl) пріобщаться, пріобщиться; Unterricht - учиться; обучаться; Freuden - вкушать, вкусить радости; -, *n. I.* s. Genu'ss.

Genie'streich, *m. I.* 3. смѣлая выходка; отважный поступокъ; **Genie'wesen**, *n. I.* инженерная часть.

Geni'ren, *va.* безпокоить; мѣшать; быть кому въ тягость; стѣснять; sich - принуждать себя; er genirt sich zu fragen онъ стыдится (ему совѣстно) спрашивать.

Geniti'v, *m. I.* 3. *Spl.* родительный падежъ. [духъ.

Ge'nius, *m.* (*pl.* Genien) геній;

Geno'mmen, s. Neh'men, *va. irr.*

Geno'ss, **Geno'ssen**, s. Genie'ssen, *va. irr.*

Geno'ss, **Geno'sse**, *m. II.* товарищъ; сообщникъ; сподвижникъ; **Geno'ssenschaft**, *f.* 2. товарищество, сообщничество; **Geno'ssin**, *f.* 2. подруга; соучастница.

Gensda'rm, *m. II.* жандармъ; **-merie'**, *f.* жандармскій корпусъ.

Ge'ntleman, *m.* жентльменъ.

Genu'g, *ad.* довольно; достаточно; полно; vollauf - съ избыткомъ; вдоволь; mehr als genug слишкомъ много; noch nicht - ещё мало; er

hat nie - окъ ничѣмъ не дово́ленъ; genug! однимъ сло́вомъ! es ist -! по́лно!
enü'ge, *f.* дово́льство; удово́льствіе; - leisten исполня́ть, -нить; Jmdm. - thun, leisten удовлетворя́ть, -ри́ть кого́; es ist zur - дово́льно; доста́точно; ich habe alles zur - у меня́ всего́ дово́льно (od. доста́точно, вдо́воль); **Genü'gen**, *vn.* (*h.*) быть доста́точнымъ; es genügt mir мнѣ (od. съ меня́) э́того бу́детъ; es genügt nicht э́того ма́ло; sich - lassen быть дово́льнымъ; дово́льствоваться чѣмъ; **Genü'gend**, *ppr.* u. *a.* доста́точный; удовлетвори́тельный.
Genu'gsam, *a.* дово́льный; -, *ad.* доста́точно.
Genü'gsam, *a.* ма́лымъ дово́льный; умѣренный; **-mkeit**, *f.* умѣренность.
Genu'gthun, *vn. irr.* (*h.*) (thue genug, thut g., that g., genuggethan): удовлетворя́ть, -ри́ть кого́; **-Genu'gthuung**, *f.* удовлетворе́ніе; Jmdm. - geben, gewähren удовлетворя́ть, -ри́ть кого́.
Ge'nus, *m.* (*pl.* Ge'nera) *Spl.* родъ.
Genu'ss, *m. I.* (nüsse) наслажде́ніе; вкуше́ніе; по́льзованіе; употребле́ніе; - des heil. Abendmahls, *Kg.* причаще́ніе Святы́хъ Та́инъ; **-ssreich**, *a.* доставля́ющій большо́е удово́льствіе; **-sssucht**, *f.* страсть къ наслажде́ніямъ; **-sssüchtig**, *a.* жа́дный къ наслажде́ніямъ.
Geographie', *f.* 2. геогра́фія; землеописа́ніе; **Geogra'phisch**, *a.* географи́ческій.
Geometrie', *f.* геоме́трія.
Gepä'ck, *n. I.* 3. покла́жа; бага́жъ.
Gepa'nzert, *pp.* u. *a.* одѣтый въ па́нцырь; бронено́сный.
Gepfi'ffen, s. Pfei'fen, *va. irr.*
Gepla'gt, *pp.* u. *a.*: geplagter Mensch, *бѣдный человѣкъ; су́щій му́ченикъ; von etw. - werden томи́ться чѣмъ.
Geplä'nkel, *n. I. Kw.* перепа́лка; перестрѣлка.
Gepla'pper, *n. I.* болтовня́; болта́нье; каля́канье.
Geplä'rr, *n. I.* плачъ; визгъ; хны́каніе.
Geplä'tscher, *n. I.* плеска́ньe.
Geplau'der, s. Gepla'pper.
Gepo'lter, *n. I.* стукотня́; шумъ.
Geprä'ge, *n. I.* чека́нъ; ште́мпель; * при́знакъ; * знакъ; отпеча́токъ.
Geprä'nge, *n. I.* пы́шность; великолѣпіе.
Gepra'ssel, *n. I.* трескотня́; трескъ.
Geprie'sen, *pp.* u. *a.* v. Prei'sen, s. d.
Gequa'ke, *n. I.* ква́канье.
Gequo'llen, s. Que'llen, *vn. irr.*
Gera'de, *a.* прямо́й; (Zahlen) ро́вный; чётный; прямоду́шный; * открове́нный; - biegen, machen, richten выпрямля́ть, -ля́ть, -мить; выправля́ть, -вить; разгиба́ть; разогну́ть; wieder - werden выпрямля́ться, -миться; - zu gesagt, es ist eine Lüge э́то про́сто ложь; - aus, - heraus, - weg пря́мо, безъ обиня́ковъ; безъ околи́чностей; nach gerade ма́ло по ма́лу, постепе́нно; - um diese Zeit какъ разъ въ э́то вре́мя; то́лько что; и́менно; то́чно; сло́вно; ich bin - kein grosser Freund etc. не могу́ сказа́ть, что я большо́й охо́тникъ до и пр.; das wollte ich -, das ist es - was ich wollte э́того-то мнѣ и хотѣлось; э́того-то я и хотѣлъ; **Geradehi'n**, **Geradezu'**, *ad.* пря́мо; за́просто; безъ церемо́ній; безъ обиня́ковъ; наотрѣзъ; напрями́къ; **Gera'dheit**, *f.* пря́мость; * прямоду́шіе; **-dsinnig**, *a.* прямоду́шный.
Gera'nnt, s. Re'nnen, *vn. irr.*
Gera'ssel, *n. I.* стукотня́; шумъ.
Gerä'th, *n. I.* 3. прибо́ръ; у́тварь, ору́діе; снаря́дъ, посу́да.
Gera'then, *vn. irr.* (*s.*) (gerathe, gerathet u. geräth, gerieth, gerathen): успѣва́ть, успѣть; удава́ться; уда́ться; (Pflanzen, Früchte) урожда́ться, уроди́ться; (wohin) попада́ть, -па́сть; попада́ться; in Bestürzung - изумля́ться, изуми́ться; in Wuth - бѣси́ться, взбѣси́ться; in's Stocken - остана́вливаться, -нови́ться; in Armuth - обѣднѣть; an den Bettelstab - обнища́ть; auf einen Gedanken - взду́мать; in Brand - загора́ться, -горѣться; вспы́хивать, -хнуть; an einander -, *ста́лкиваться, столкну́ться; (in die Haare) схвати́ться; поссо́риться.
Gera'thewoh'l, *n. I.*: auf's - на уда́чу; на уга́дъ; на аво́сь; etw. auf's - ankommen lassen, *предоставля́ть, -вить что слѣпо́му сча́стью.
Gerä'thschaft, *f.* 2. s. Gerä'th.
Gerau'm, *a.*: geraume Zeit до́лгое вре́мя; seit geraumer Zeit уже́ давно́.
Gerä'umig, *a.* просто́рный; объёмистый; обши́рный; большо́й; вмѣсти́тельный; помѣсти́тельный; уёмистый; **-migkeit**, *f.* обши́рность; просто́ръ; вмѣсти́тельность.
Gerä'usch, *n. I.* шумъ; (der Baumblätter) ше́лестъ; шо́рохъ; murmelndes - eines Baches журча́ніе; - machen шумѣть; **-schlos**, *a.* безъ шу́ма; безшу́мный; ти́хій; **-schlosigkeit**, *f.* 2. тишина́; **-schvoll**, *a.* шу́мный.
Ge'rben, *va.* выдѣлывать, -лать; дуби́ть; Jmdn. -, *колоти́ть, по-; -,

n. I. выдѣлка; дубле́нiе; **Ge'rber**, *m. I.* коже́вникъ; **Gerberei'**, *f.* 2. коже́вня; коже́венный заво́дъ; **-rgru'be**, *f.* 2. дуби́льная я́ма; **-rha'ndwerk**, *n. I.* коже́вничество; **-rku'fe**, *f.* 2. дуби́льный чанъ; **-rlo'he**, *f. Grb.* дуби́льный щёлокъ; **-rmei'ster**, *m. I.* дуби́льный ма́стеръ; коже́вникъ.

Gere'cht, *a.* справедли́вый; правосу́дный; пра́ведный; Jmdm. - werden заплати́ть кому́ долгъ; **Gere'chter**, *m. II.* пра́ведный; пра́ведникъ; **Gere'chtigkeit**, *f.* 2. справедли́вость; правосу́дiе; пра́вый судъ; пра́во; (vor Gott) пра́ведничество; - üben чини́ть су́дъ и распра́ву; Jmdn. der - überliefern предава́ть, -да́ть кого́ суду́.

Gere'chtigkeitslie'be, *f.* любо́вь къ правосу́дiю; **-tspfle'ge**, *f.* правосу́дiе; **Gere'chtsame**, *f.* 2. s. Recht.

Gere'de, *n. I.* болтовня́; болта́нье; молва́; слухъ; es geht das - но́сится слухъ; хо́дятъ слу́хи; идётъ молва́; говоря́тъ; Jemanden in's - bringen распуска́ть, -сти́ть дурны́е слу́хи о комъ.

Gere'gelt, *pp.* u. *a.* пра́вильный.

Gerei'chen, *vn.* (*h.*) служи́ть къ чему́; приноси́ть, -нести что; (zum Tadel, Vorwurf) заслу́живать, -жи́ть чѣмъ что; (zum Ruhme) прiобрѣта́ть, -рѣсть чѣмъ сла́ву; das gereicht mir zum Nachtheil э́то для меня́ убы́точно.

Gerei'ft, *pp.* u. *a.* зрѣлый; поспѣ́лый; боро́здчатый; ложча́тый; съ ло́жками.

Gere'nne, *n. I.* бѣготня́.

Gereu'en, *vn.* (*h.*) раска́иваться, -ка́яться въ чёмъ; жалѣ́ть; сожалѣ́ть о чёмъ.

Geri'cht, *n. I.* 3. *Kk.* ку́шанье; блю́до; (Behörde) судъ; прису́тственное мѣсто; das jüngste -, *Bibl. Kg.* стра́шный судъ; - halten суди́ть; производи́ть судъ; über Jmdn. - halten, *Rw.* суди́ть кого́; чини́ть надъ кѣмъ судъ и распра́ву; von Gerichts wegen, *Rw.* по суде́бному опредѣле́нiю; **Geri'chtlich**, *a.* суде́бный; -che Entscheidung суде́йское рѣше́нiе; -che Klage искъ по суду́; искъ въ судѣ́; -che Aussage показа́нiе предъ судо́мъ; -cher Eid прися́га по пригово́ру суда́; - belangen тре́бовать, потре́бовать въ судъ; - beitreiben взы́скивать, ска́ть суде́бнымъ поря́дкомъ.

Geri'chts-, *a.* суде́бный; **-tsacten**, *f. pl.* дѣла́; суде́бные а́кты; **-tsamt**, *n. I.* (ämter) прика́зъ; судъ; **-tsbarkeit**, *f.* 2. суде́бная власть; вѣ́домство; **-tsbea'mter**, *m. II.* (прика́зный) чино́вникъ; **-tsbehö'rde**, *f.* 2. судъ; прису́тственное мѣсто; **-tsbezi'rk**, *m. I.* 3. подсу́дный о́кругъ; вѣ́домство; **-tsbote**, *m. II.* разсы́льный; ходо́къ; **-tsdiener**, *m. I.* прика́зный служи́тель; **-tsgang**, *m. I.* суде́бный поря́докъ; **-tsgebrau'ch**, *m. I.* (äuche) обы́чай при судопроизво́дствѣ; **-tsgebüh'ren**, *f. pl.* пла́та за дѣлопроизво́дство; **-tshalter**, *m. I.* судья́; **-tshandel**, *m. I.* (ä) су́дное дѣ́ло; **-tsherr**, *m. I.* (im Dorfe) помѣ́щикъ, имѣ́ющiй суде́бную власть; **-tshof**, *m. I.* (öfe) су́дный прика́зъ; судъ; суде́бная пала́та; **Geri'chtskosten**, *n. pl.* расхо́ды по суде́бнымъ дѣла́мъ; суде́бныя изде́ржки; **-tsordnung**, *f.* 2. суде́бный поря́докъ; судопроизво́дство; **-tsort**, *m. I.* (örter) суде́бное мѣ́сто; **-tsperso'n**, *f.* 2. прика́зный; **-tssaal**, *m. I.* (säle) суде́йская; прису́тствiе; **-tssache**, *f.* 2. су́дное дѣ́ло; тя́жебное дѣ́ло; **-tsschreiber**, *m. I.* пи́сарь; писе́цъ; **-tsschultheis**, *m. II.* уѣ́здный судья́; **-tssiegel**, *n. I.* казённая печа́ть; **-tssitzung**, *f.* 2. засѣда́нiе; прису́тствiе; **-tsspiegel**, *m. I.* * *Litt.* зерца́ло; **-tssporteln**, s. Geri'chtsgebüh'ren; **-tssprengel**, *m. I.* подсу́дный о́кругъ; **-tsstube**, *f.* 2. суде́йская; прису́тствiе; **-tsstuhl**, *m. I.* (ühle) суде́бное мѣ́сто; судъ; **-tstag**, *m. I.* 3. прису́тственный день; - halten, слу́шать су́дныя дѣла́ (во вре́мя засѣда́нiя); **-tsunkosten**, s. Geri'chtskosten; **Geri'chtsverfah'ren**, *n. I.* судопроизво́дство; **-tsverfa's-sung**, *f.* 2. судоустро́йство; **-tsverwa'ltung**, *f.* 2. суде́бное управле́нiе; **-tsvogt**, *m. I.* (ögte) судья́; предсѣда́тель фохте́йскаго суда́; **-tswesen**, *n. I.* суде́бная, су́дная часть.

Gerie'ben, *pp.* u. *a.* (v. Rei'ben): о́пытный; *хи́трый; der ist - э́то пройдо́ха; **-nheit**, *f.* * s. Schlau'heit, Durchtrie'benheit.

Gerie'sel, *n. I.* журча́нiе.

Geri'ng, *a.* ма́лый; незначи́тельный; марова́жный; нева́жный; ни́зкiй; Leute von geringem Stande просты́е люди; - an Gewicht лёгкiй; не тяжёлый; маловѣ́сный; geringe Sache бездѣ́лица; - achten, - schätzen не уважа́ть; презира́ть; счита́ть malова́жнымъ; **Geri'nges**, *n. II.* ма́лость; um (für) ein Geringes за бездѣ́лицу; ни за что; über ein Geringes чрезъ коро́ткое вре́мя; es darf hier nicht das Geringste fehlen чтобы всё тутъ бы́ло; im Geringsten nicht! * ни чуть! * ни ско́лько.

Geri'ngelt, *pp.* u. *a.* кольцеобра́зный; кольча́тый.
Geri'ngfügig, *a.* малова́жный; нева́жный; незначи́тельный; ничто́жный; **-gfügigkeit**, *f.* 2. малова́жность; незначи́тельность; **-ghaltig**, *a.* малова́жный; **-ghaltigkeit**, *f.* малова́жность; **-gschätzig**, *a.* неуважи́тельный; **-gschätzigkeit**, *f.* 2. малова́жность; незначи́тельность; **-gschätzung**, *f.* 2. неуваже́нiе; презрѣ́нiе; пренебреже́нiе; небреже́нiе; небре́жность.
Geri'nnen, *vn. irr.* (*s.*) (gerinnt, gerann, geronnen): свёртываться, сверну́ться; сѣ́сться; (käsicht werden) створа́живаться, -ро́житься; (Blut) сгуща́ться, сгусти́ться; запека́ться, -пе́чься.
Geri'ppe, *n. I.* (Skelet) скеле́тъ; о́ставъ; костя́къ; *Bk.* стрѣ́лки.
Germani'smus, *m.* (*pl.* -manismen) *Spl.* германи́смъ.
Gern, **Ge'rne**, *ad.* охо́тно; съ удово́льствiемъ; er hat es - онъ э́то лю́битъ; er sieht es - э́то ему́ прiя́тно; - schreiben etc. люби́ть писа́ть и пр.; er isst - Aepfel онъ охо́тникъ до я́блоковъ.
Gerö'chel, *n. I.* храпѣ́нiе.
Gero'chen, s. Rä'chen u. Rie'chen.
Gerö'lle, *n. I.* га́льки; валуны́.
Gero'nnen, *pp.* u. *a.* v. Geri'nnen, s. d.
Ge'rste, *f. Ng.* ячме́нь; **Ge'rste-**, **Ge'rsten-**, *a. Ng.* ячме́нный; *Hlk.* я́чный; **Ge'rstenäh're**, *f.* 2. ячме́нный ко́лосъ; **-nbro'd**, *n. I.* 3. ячме́нный хлѣ́бъ; **-ne'rnte**, *f.* 2. жа́тва ячме́ня; **-nfe'ld**, *n. I.* (lder) по́ле засѣ́янное ячме́немъ; **-nko'rn**, *n. I.* ячме́нное зерно́; **-nsa'ft**, *m. I.* пи́во; **-nschlei'm**, *m. I.* 3. *Hlk.* ячме́нный су́пъ.
Ge'rte, *f.* 2. пру́тъ; хлы́стъ.
Geru'ch, *m. I.* (üche) (Sinn) обоня́нiе; (bei Hunden) чутьё; feiner - то́нкое обоня́нiе; guter - einer Sache за́пахъ; übler - дурно́й за́пахъ; злово́нiе; einen - haben па́хнуть; испуска́ть за́пахъ; einen üblen - haben ду́рно па́хнуть; воня́ть; es hat keinen - э́то ничѣ́мъ не па́хнетъ; im - stehen слыть; **Geru'chlos**, *a.* неимѣ́ющiй (никако́го) за́паха; безуха́нный; es ist - э́то ничѣ́мъ не па́хнетъ; **Geru'chlosigkeit**, *f.* безуха́нность; **-chsorga'ne**, s. Geru'chswerkzeuge; **-chssinn**, *m. I.* чу́вство обоня́нiя; **-chswerkzeuge**, *n. pl. Zk.* о́рганы обоня́нiя.
Gerü'cht, *n. I.* 3. молва́; слу́хъ; **Gerü'chtweise**, *ad.* по слу́хамъ.
Geru'hen, *vn.* (*h.*) благоволи́ть, со-; соизволя́ть, -ли́ть.
Gerü'll, *n. I.* 3. него́дная мѣ́бель; хла́мъ; ло́мъ; **Gerü'llkammer**, *f.* 2. чула́нъ.
Geru'mpel, *n. I.* (Lärm) стукотня́; (eines Fuhrwerks) тря́ска; толчки́.
Geru'ndium, *n. I.* (ndien) *Spl.* геру́ндiй; дѣеприча́стiе.
Geru'ngen, s. Ri'ngen, *va.* u. *vn. irr.*
Gerü'st, *n. I.* 3. лѣса́; подмо́стки.
Gerü'ttel, *n. I.* тря́ска.
Gesa'lbter, *m. II.* (des Herrn) пома́занникъ Бо́жiй; мvропома́занникъ.
Gesä'me, *n. I.* сѣмена́.
Gesa'mmt, *a.* совоку́пный; вмѣ́стѣ; всѣ; всё; in's - всѣ вмѣ́стѣ; всё вмѣ́стѣ; **-teindruck**, *m. I.* о́бщее впечатлѣ́нiе; **-teinnahme**, *f.* 2. весь дохо́дъ вообще́; **-tgut**, *n. I.* (üter) о́бщее имѣ́нiе; **-theit**, *f.* цѣ́лость; всё вмѣ́стѣ; совоку́пность; **-tstimme**, *f.* 2. о́бщiй го́лосъ; **-tvermö'gen**, *n. I.* всё имѣ́нiе въ совоку́пности; **-twunsch**, *m. I.* (ünsche) о́бщее жела́нiе; **-tzahl**, *f.* 2. о́бщее число́.
Gesa'ndt, s. Se'nden, *va. irr.*
Gesa'ndten-, *a. Stw.* посо́льскiй; **Gesa'ndter**, *m. II. Stw.* посо́лъ; посла́нникъ; **Gesa'ndtschaft**, *f.* 2. посо́льство; **Gesa'ndtschafts-**, *a. Stw.* посо́льскiй; **-tshote'l**, *n. I.* посо́льскiй до́мъ; **-tspo'sten**, *m. I.* мѣ́сто посла́нника; **-tsra'th**, *m. I.* (äthe) *Stw.* совѣ́тникъ посо́льства; **-tssekretai'r**, *m. I.* 3. секрета́рь посо́льства.
Gesa'ng, *m. I.* (änge) пѣ́нiе; (Lied) пѣ́снь; пѣ́сня; **-gbuch**, *n. I.* (ücher) кни́га духо́вныхъ пѣ́сней; пѣ́сенникъ; **-greich**, *a.* музыка́льный; гармони́ческiй; пѣву́чiй; **-gverei'n**, s. Si'ngverei'n; **-gweise**, s. Melodie'.
Gesäu'sel, *n. I.* журча́нiе.
Geschä'ft, *n. I.* 3. дѣ́ло; рабо́та; заня́тiе; (Obliegenheit) обя́занность; Geschäfte machen, *H.* торгова́ть; производи́ть торго́вые обо-ро́ты; gute Geschäfte machen хорошо́ обдѣ́лывать свои́ дѣла́; *H.* хорошо́ торгова́ть; schlechte Geschäfte machen не успѣва́ть въ чёмъ; sich ein - machen ходи́ть бу́дто бы за дѣ́ломъ; **Geschä'ftchen**, *n. dim. I.* дѣ́льцо; **Geschä'ftig**, *a.* дѣ́ятельный; трудолюби́вый; стара́тельный; **-tigkeit**, *f.* дѣ́ятельность; трудолю́бiе; забо́тливость; **Geschä'ftlos**, *a.* свобо́дный отъ заня́тiй; пра́здный; **-tlosigkeit**, *f.* пра́здность; бездѣ́лiе; **-tsbrief**, *m. I.* 3. дѣлово́е письмо́; **-tserfah'rung**, *f.* 2. о́пытъ, на́выкъ въ дѣла́хъ; - haben быть о́пытнымъ въ дѣла́хъ; **-tsfreund**, *m. I.* 3. *H.* корреспонде́нтъ; **-tsführer**, *m.*

I. дѣлопроизводи́тель; завѣдывающій дѣла́ми; **Geschä'ftsführung**, *f.* дѣлопроизво́дство; *H.* управле́ніе дѣла́ми; **-tsgang**, *m. I.* (änge) тече́ніе дѣлъ; дѣлово́й поря́докъ; движе́ніе дѣлъ; **-tskreis**, *m. I.* 3. кругъ заня́тій; **-sskunde**, *f.* зна́ніе дѣлъ; **-tsleben**, *n. I.* жизнь дѣлова́го человѣ́ка; **-tsmann**, *m. I.* (*pl.* Geschäftsleute) дѣлово́й; должностно́й человѣ́къ; **-tsordnung**, *f.* 2. дѣлово́й поря́докъ; **-tsreise**, *f.* 2. поѣ́здка по дѣла́мъ; **-tssache**, *f.* 2. дѣ́ло; **-tstag**, *m. I.* 3. бу́день; рабо́чій день; **-tsträger**, *m. I.* повѣ́ренный въ дѣла́хъ; **-tsverbi'ndung**, *f.* 2. *H.* торго́вое сноше́ніе; **-tsverkeh'r**, *m. I.* сноше́нія по дѣла́мъ; **-tszweig**, *m. I.* 3. часть.

Geschah', s. Gesche'hen, *vn. irr.*

Gesche'hen, *vn. irr.* (*s.*) (geschehe, geschieht, geschah, geschehen): сдѣ́латься; соверша́ться, -ши́ться; случа́ться, -и́ться; es geschieht bisweilen быва́етъ; быва́етъ иногда́; случа́ется; es ist -! соверши́лось! сверши́лось! geschehen lassen допуска́ть; es geschieht ihm zu viel, *его́ обижа́ютъ; es geschieht ihm Recht, *такъ ему́ и на́добно; es ist ihm recht -, *съ нимъ поступи́ли справедли́во; es ist um ihn -, *онъ поги́бъ (пропа́лъ).

Geschei'dt, Geschei't, *a.* у́мный; разу́мный; толко́вый; съ здра́вымъ разсу́дкомъ; er ist nicht recht - онъ съ ума́ сошёлъ; daraus wird nichts Gescheidtes, * изъ э́того то́лку не бу́детъ; es wäre gescheidter, wenn du бы́ло бы лу́чше, е́сли бы ты.

Gesche'nk, *n. I.* 3. пода́рокъ.

Gescheu't, s. Geschei'dt.

Geschi'chtchen, *n. dim. I.* ма́ленькая исторія; **Geschi'chte**, *f.* 2. исто́рія; по́вѣсть; разска́зъ; (Vorfall, Begebenheit) приключе́ніе; происше́ствіе; allgemeine - всео́бщая исто́рія; alte - дре́вняя исто́рія; исто́рія дре́вняго мі́ра; das ist schon eine alte -, *э́то извѣ́стное дѣ́ло; **Geschi'cht-**, **Geschi'chts-**, **Geschi'chtlich**, *a.* истори́ческій; **-tsbuch**, *n. I.* (ücher) истори́ческая кни́га; **-tserzäh'lung**, *f.* 2. истори́ческое повѣствова́ніе; **-tsforscher**, *m. I.* исто́рикъ; **-tsforschung**, *f.* 2. истори́ческое изслѣ́дованіе; **-tskundiger**, *m. II.* исто́рикъ; свѣ́дущій въ исто́ріи; **-tsmaler**, *m. I.* истори́ческій живопи́сецъ; **-tsmalerei'**, *f.* 2. истори́ческая живопись; **-tsschreiber**, *m. I.* исто́рикъ; **-tstafel**, *f.* 2. истори́ческая табли́ца; **-tswerk**, *n. I.* истори́ческое сочине́ніе.

Geschi'ck, *n. I.* 3. рокъ; судьба́; жре́бій; до́ля; у́часть; (Fähigkeit zu etwas) спосо́бность; ло́вкость; **Geschi'cklichkeit**, *f.* 2. спосо́бность; иску́сство; ло́вкость; **Geschi'ckt**, *a.* спосо́бный; иску́сный; ло́вкій; **Geschi'cktheit**, s. Geschi'cklichkeit.

Geschie'den, s. Schei'den, *va. irr.*

Geschie'ht, s. Gesche'hen, *vn. irr.*

Geschie'nen, s. Schei'nen, *vn. irr.*

Geschi'rr, *n. I.* 3. посу́да; сосу́ды; збру́я.

Geschle'cht, *n. I.* (ter) родъ; поро́да; jetziges - ны́нѣшнее поколѣ́ніе; männliches, weibliches - му́жескій, же́нскій полъ; *Spl.* му́жескій, же́нскій родъ; das schöne -, * прекра́сный полъ; же́нщины; von - zu - изъ ро́да въ родъ; **Geschle'cht-**, **Geschle'chts-**, **Geschle'chtlich**, *a.* родово́й; полово́й; *ad.* по ро́ду; по по́лу; **-tsadel**, *m. I.* родово́е дворя́нство; **-tsendung**, *f.* 2. *Spl.* родово́е оконча́ніе; **-tsfolge**, *f.* 2. колѣ́но; поколѣ́ніе; родъ; сте́пень; пото́мки; **-tslinie'**, *f.* 2. ли́нія родства́; поколѣ́ніе; **-tsname**, *m.* (ens) родово́е и́мя; прозва́ніе; фами́лія; **-tsregi'ster**, *n. I.* родосло́вная; дворя́нскія родосло́вныя кни́ги; **-tstafel**, *f.* s. Geschle'chtsregi'ster; **-tswappen**, *n. I.* фами́льный гербъ; **-tswort**, *n. I.* (örter) *Spl.* членъ.

Geschlei'ft, *pp.* u. *a.* сры́тый.

Geschle'pp, *n. I.* сви́та; хвостъ.

Geschli'chen, s. Schlei'chen, *vn. irr.*

Geschli'ffen, *pp.* u. *a.*: гранёный шлифо́ванный; точёный; утончённый; **-nheit**, *f.* * то́нкость; утончённость.

Geschli'ssen, s. Schlei'ssen, *vn. irr.*

Geschlo'ssen, *pp.* von Schlie'ssen.

Geschlu'chze, *n. I.* рыда́ніе; всхлипываніе.

Geschlu'ngen, *a.* s. Schli'ngen, *va. irr.*

Geschma'ck, *m. I.* вкусъ; **Geschma'cklos**, *a.* безвку́сный; невку́сный; не имѣ́ющій никако́го вку́са; -, *ad.* безъ вся́каго вку́са; **-cklosigkeit**, *f.* безвку́сіе; безвку́сица; **-ckvoll**, *a.* вку́сный; * краси́вый; со вку́сомъ; **-ckwidrig**, *a.* про́тивъ эстети́ческаго вку́са.

Geschmei'de, *n. I.* драгоцѣ́нности; **Geschmei'dekä'stchen**, s. Schmu'ckkästchen.

Geschmei'dig, *a.* ги́бкій; * обходи́тельный; * развя́зный; расторо́пный; ло́вкій; **-digkeit**, *f.* ги́бкость; расторо́пность; ло́вкость.

Geschmei'ss, *n. I.* га́дина; * сбродъ него́дныхъ люде́й; сво́лочь.

Geschme'tter, *n. I.* звукъ (тру́бный).

Geschmie'r, *n. I.* мара́нье; па́чканье.

Geschmi'ssen, s. Schmei'ssen, *va. irr.*
Geschmol'zen, s. Schme'lzen, *va. irr.*
Geschna'tter, *n. I.* кряканье; гоготанье; каляканье.
Geschnie'gelt, *pp.* u. *a. iron.*: -ter Stutzer нарядныя франтъ; geputzt u. - наряженныйй.
Geschni'tten, *pp.* u. *a.* v. Schnei'den.
Geschni'tzt, *pp.* u. *a.* рѣзной.
Geschno'ben, s. Schnau'ben, *vn. irr.*
Gescho'ben, s. Schie'ben, *va. irr.*
Gescho'lten, s. Sche'lten, *va. irr.*
Geschö'pf, *n. I.* 3. творе́нiе; существо́; тварь; erbärmliches, trauriges -! жалкое созданiе! [d.
Gescho'ren, *pp.* u. *a.* v. Schee'ren, s.
Gescho'ss, *n. I.* 3. ядро́; * стрѣла́; *Bk.* s. Sto'ckwerk.
Gescho'ssen, s. Schie'ssen, *va. irr.*
Geschrei', *n. I.* крикъ; klägliches - вопль; (Prahlerei) * хвастовство́; mache kein -! не кричи́! viel - von etw. machen, * представля́ть что-нибу́дь сли́шкомъ ва́жнымъ; in's - kommen, * входи́ть, войти́ въ безсла́вiе; viel - und wenig Wolle, *мно́го шу́му, да ма́ло то́лку.
Geschrie'ben, s. Schrei'ben, *va. irr.*
Geschrie'en, s. Schrei'en, *va. irr.*
Geschri'tten, s. Schrei'ten, *vn. irr.*
Geschro'ben, s. Schrau'ben, *va. irr.*
Geschu'nden, s. Schi'nden, *va. irr.*
Geschü'tz, *n. I.* 3. ору́дiе; пу́шка; kleines leichtes - полева́я пу́шка; лёгкая артилле́рiя; grobes - тяжёлыя ору́дiя; тяжёлая артилле́рiя; **-tzpforte**, *f.* 2. *Sw.* портъ; бойни́ца.
Geschwä'cht, *pp.* u. *a.*: сла́бый; осла́бленный.
Geschwa'der, *n. I. Kw.* эскадро́нъ; *Sw.* эска́дра. [сто́мъ.
Geschwä'nzt, *a.* хвоста́тый; съ хво-
Geschwä'tz, *n. I.* каля́канье; unnützes - болтовня́; вздоръ; бре́дни; **Geschwä'tzig**, *a.* болтли́вый; разгово́рчивый; **-tzigkeit**, *f.* болтли́вость.
Geschwei'ft, *a.* вы́емчатый; вы́пуклый; schön geschweiftes Pferd ло́шадь съ длинными хвосто́мъ.
Geschwei'ge, *ad.* не говоря́ уже́ о то́мъ; **Geschwei'gen**, *vn.* (*h.*) ума́лчивать о чёмъ; не упомина́ть о чёмъ; davon zu - не упомина́я уже́ о томъ.
Geschwie'gen, s. Schwei'gen, *va. irr.*
Geschwi'nd, *a.* ско́рый; прово́рный; -! mach -! прово́рнѣе! скорѣ́е! скорѣ́й; **-digkeit**, *f.* ско́рость; in der - въ торопя́хъ; in aller - на́-скоро; in möglichster - какъ мо́жно скорѣ́е; **-dschritt**, *m. I.* ско́рый шагъ; im - ско́рымъ ша́гомъ.
Geschwi'rr, s. Schwi'rren.
Geschwi'ster, *mf. pl.* бра́тья и сёстры; **-rki'nd**, *n. I.* племя́нникъ; племя́нница; er ist - mit meiner Mutter онъ двою́родный братъ моей ма́тери; **-rlich**, *a.* бра́тскiй; -, *ad.* побра́тски.
Geschwo'llen, *pp.* u. *a.* (v. Schwe'llen): распу́хлый. [*irr.*
Geschwo'mmen, s. Schwi'mmen, *vn*
Geschwo'ren, s. Schwö'ren, *va. irr.*
Geschwo'rener, *m. II.* прися́жный; -ner Feind закля́тый, непримири́мый врагъ.
Geschwo'renengeri'cht, *n. I.* 3. судъ прися́жныхъ.
Geschwu'lst, *f.* (ülste) о́пухоль.
Geschwu'nden, s. Schwi'nden, *vn. irr.*
Geschwu'ngen, s. Schwi'ngen, *va. irr.*
Geschwü'r, *n. I.* 3. *Hlk.* нары́въ; ве́редъ; чи́рей.
Gese'gnen, *va.* s. Se'gnen; gesegtes Jahr плодоро́дный годъ; gesegneten Andenkens блаже́нной па́мяти; gesegnete Mahlzeit! на здоро́вье!
Gese'll, **Gese'lle**, *m. II.* това́рищъ; (Begleiter) спу́тникъ; (bei Handwerkern) подмасте́рье; lockerer -, * вѣ́тренникъ; * гуля́ка; lustiger -, * весёлый па́рень; молоде́цъ; schlauer -, * пройдо́ха; **Gese'llen**, *va.* s. Zu'gese'llen; gleich u. gleich gesellt sich gern, * свой своего́ и́щетъ; **Gese'llig**, *a.* общежи́тельный; обходи́тельный; geselliges Leben общежи́тiе; обще́ственная жизнь; -ger Ton дру́жескiй тонъ; -ge Unterhaltung дру́жеская бесѣ́да; **-gkeit**, *f.* обходи́тельность; общежи́тельность; лю́дскость; **-tstrie'b**, *m. I.* влече́нiе къ общежи́тельности; **Gese'llschaft**, *f.* 2. о́бщество; собра́нiе; компа́нiя; това́рищество; saubere -! хороши́ молодцы́! in - mit Jemandem вмѣ́стѣ съ кѣмъ; mit einander in - leben жить вмѣ́стѣ; Jmdm. - leisten быть oder находи́ться при комъ; сопу́тствовать кому́; слѣ́довать; gestern war bei ihm grosse -,* вчера́ у него́ бы́ло мно́го госте́й;
Gese'llschafter, *m. I.* собесѣ́дникъ;
Gese'llschafterin, *f.* 2. собесѣ́дница; компаньо́нка; **-tlich**, *a.* обще́ственный; **Gese'llschafts-**, *a.* семе́йный; **-sa'bend**, *m. I.* 3. семе́йный ве́черъ; **-sda'me**, *f.* 2. компаньо́нка; **-sloca'l**, *n. I.* 3. помѣще́нiе о́бщества; **-sre'chnung**, *f.* 2. *Rk.* пра́вило това́рищества; **-sspie'l**, *n. I.* 3. обще́ственная игра́; **-sto'n**, *m. I.* обще́ственный тонъ; **-szi'mmer**, s. Ga'stzimmer.
Gese'ssen, s. Si'tzen, *vn. irr.*
Gese'tz, *n. I.* 3. зако́нъ; узаконе́нiе; пра́вило; Gese'tzbesti'mmung,

f. 2. законоположéніе; **Gese'tzbuch**, *n. I.* (ücher) сводъ закóновъ; **Gese'tzesau'sübung**, *f.* 2. исполнéніе закóновъ; **-tzeskra'ft**, *f.* сила закóновъ; закóнная сила; **-tzgebend**, *a.* законодáтельный; **-tzgeber**, *m. I.* законодáтель; **-tzgebung**, *f.* 2. законодáтельство; **-tzkunde**, *f.* законовѣ́дѣніе; **-tzkundiger**, *m. I.* законовѣ́децъ; свѣ́дущій въ закóнахъ; **-tzlich**, *a.* закóнный; надлежáщій; **-tzlichkeit**, *f.* закóнность; **-tzlos**, *a.* неподлежáщій закóнамъ; беззакóнный; анархúческій; **-tzlosigkeit**, *f.* беззакóніе; беззакóнность; **-tzmässig**, *a.* сообрáзный съ закóнами; закóнный; **-tzmässigkeit**, *f.* сообрáзность съ закóнами; закóнность; **-tzsammlung**, *f.* 2. собрáніе закóновъ.

Gese'tzt, *pp.* u. *a.* степéнный; серьёзный; gesetztes Wesen степéнность.

Gese'tztafel, *f.* 2. скрижáли закóновъ.

Gese'tztheit, *f.* степéнность; (Ernst) серьёзность.

Gese'tzübertre'ter, *m. II.* нарушáющій закóнъ; **-tzübertre'tung**, *f.* 2. нарушéніе закóновъ; преступлéніе закóна; **-tzverdre'hung**, *f.* 2. преврáтное толковáніе закóновъ; **-tzwidrig**, *a.* противозакóнный; незакóнный; -, *ad.* незакóнно; вопрекú закóнамъ; **-tzwidrigkeit**, *f.* 2. противозакóнность.

Gesi'cht, *n. I.* (*pl.* ter) зрѣ́ніе; das zweite - (Ahnung) * двойнóе зрѣ́ніе; предчýвствіе; kurzes, schwaches - haben быть близорýкимъ; das - verlieren лишúться зрѣ́нія; das - wiederbekommen прозрѣ́ть; etw. zu - bekommen увúдѣть что; er lügt in's - онъ лжётъ въ глазá; (Antlitz) лицó; den Hut tief ins - drücken наклобýчивать, -чить шля́пу; Jmdm. etw. in's - sagen сказáть комý въ глазá; Gesichter schneiden дѣ́лать гримáсы; sie machte ihm ein schiefes - oнá покосúлась на негó; freundliches - миловúдное лицó; er machte ein - dazu, * онъ удивúлся; * онъ вы́таращилъ глазá; **Gesi'cht**, *n. I.* 3. (te) видѣ́ніе, привидѣ́ніе; **Gesi'chtchen**, *n. dim. I.* лúчико; **Gesi'chts-**, *a.* личнóй; **-sausdruck**, *m. I.* физіогнóмія; **-sbildung**, *f.* 2. черты́ лицá; óбликъ; лицó; физіогнóмія; **-sfarbe**, *f.* 2. цвѣтъ лицá; **-sknochen**, *m. I.* лицевáя кость; **-skreis**, *m. I.* 3. кругъ зрѣ́нія; горизóнтъ; **-slinie**, *f.* 2. *Opt.* лúнія зрѣ́нія; *Kw.* фáсы бастíона; **-spunkt**, *m. I.* 3. тóчка зрѣ́нія; **-ssinn**, *m. I.* 3. чýвство зрѣ́нія; **-stäuschung**, *f.* 2. оптúческій обмáнъ; **-sverze'rrung**, *f.* 2. кóрченіе лицá; гримáса; **-tsweite**, *f.* 2. фóкусъ зрѣ́нія; **-swinkel**, s. Au'genwi'nkel; **-szug**, *m. I.* (üge) чертá лицá.

Gesi'ms, *n. I.* 3. *Bk.* гзымзъ; карнúзъ [**si'nde-**, *a.* людскóй.

Gesi'nde, *n. I.* s. Hau'sgesi'nde; **Ge-**

Gesi'ndel, *n. I.* *iron.* свóлочь; сбродъ.

Gesi'ndestu'be, *f.* 2. людскáя.

Gesi'nnt, *a.*: gut - благомы́слящій; благонамѣ́ренный; schlecht - неблагонамѣ́ренный; злонамѣ́ренный; зломы́слящій; - sein быть располóженнымъ; имѣ́ть нравъ; feindselig - непріязненный; враждéбный; gleich - sein имѣ́ть однѣ́ мы́сли; so bin ich -, *такъ я дýмаю;

Gesi'nnung, *f.* 2. мнѣ́ніе; мысль; óбразъ мы́слей; намѣ́реніе; **Gesi'nnungsa'rt**, *f.* 2. óбразъ мы́слей.

Gesi'ttet, *a.*: gut - благонрáвный; благовоспúтанный; **Gesi'ttung**, s. Civilisatio'n.

Geso'ffen, s. Sau'fen, *va. irr.*

Geso'gen, s. Sau'gen, *va. irr.*

Geso'ndert, *pp.* u. *a.* (v. So'ndern): отдѣ́льный; осóбенный.

Geso'nnen (sein), s. Gede'nken, Bea'bsichtigen.

Geso'tten, *pp.* u. *a.* (v. Sie'den): варёный; hartgesottenes Ei, *Kk.* густóе, крутóе яйцó; гýсто сварёное яйцó; weichgesottenes Ei, *Kk.* яйцó въ смя́тку.

Gespa'nn, *m. I.* 3. (in Ungarn) *Stw. Rw.* графъ; ** товáрищъ; -, *n. I.* (Pferde) ýпряжь; ein - von Sechsen цугъ; шестерня́; шестёрка; **Gespa'nnschaft**, *f.* 2. (in Ungarn) грáфство.

Gespa'nnt, *pp.* u. *a.* напряжённый; auf etw. - sein съ нетерпѣ́ніемъ ожидáть чегó; mit Jmdm. auf gespanntem Fusse leben, * быть съ кѣмъ не въ ладý; * не лáдить съ кѣмъ; **Gespa'nntheit**, *f.* 2. напряжéніе; нетерпѣ́ніе; любопы́тство; разлáдъ; разлáдье.

Gespe'nst, *n. I.* (ster) привидѣ́ніе; мертвéцъ; прúзракъ; **Gespe'nstererschei'nung**, *f.* 2. видѣ́ніе; **-rfu'rcht**, s. Gei'sterfu'rcht; **-rgeschi'chte**, *f.* 2. пóвѣсть о привидѣ́ніяхъ; скáзка о мертвецáхъ; **-rglau'be**, *m. I.* вѣ́ра въ привидѣ́нія; **-rstu'nde**, s. Gei'sterstu'nde; **-Gespe'nstisch**, *a.* какъ привидѣ́ніе; прúзрачный.

Gespie'le, *m. II.* товáрищъ; **Gespie'lin**, *f.* 2. подрýга.

Gespi'nnst, *n. I.* 3. пря́жа; паутúна.

Gespo'nnen, s. Spi'nnen, *vn. irr.*

Gespo'ns, *n. II.* жени́хъ и невѣ́ста; мужъ и жена́.
Gespo'rnt, *pp.* u. *a.* s. Gestie'felt.
Gespö'tt, *n. I.* насмѣ́шка; издѣ́вка; sein - mit Jmdm. treiben насмѣха́ться надъ кѣмъ; издѣва́ться; zum - werden сдѣ́латься, стать посмѣ́шищемъ; sich zum - machen выставля́ть, -вить себя́ на посмѣ́хъ.
Gesprä'ch, *n. I.* 3. разгово́ръ; бесѣ́да; ein - führen разгова́ривать съ кѣмъ; ein - anknüpfen заводи́ть, завести́ разгово́ръ; **Gesprä'chig**, *a.* разгово́рчивый; словоохо́тливый; говорли́вый; болтли́вый; **-gkeit**, *f.* *f.* разгово́рчивость; словоохо́тливость; говорли́вость; болтли́вость; **-chsweise**, *ad.* въ ви́дѣ разгово́ра.
Gesprei'zt, *pp.* u. *a.* растопы́ренный.
Gespre'nkelt, *pp.* u. *a.* пёстрый; накра́пленный; кра́пчатый.
Gespro'chen, s. Spre'chen, *va. irr.*
Gespro'ssen, s. Sprie'ssen, *vn. irr.*
Gespru'ngen, s. Spri'ngen, *vn. irr.*
Gesta'de, *n. I.* бе́регъ морско́й; примо́рье.
Gesta'lt, *f.* 2. видъ; нару́жность; о́бразъ; фо́рма; фигу́ра; станъ; стать; nach - der Sache, * смотря́ по дѣ́лу; solcher - таки́мъ о́бразомъ; folgender - слѣ́дующимъ о́бразомъ; gleicher - ра́внымъ о́бразомъ; равномѣ́рно; **Gesta'lten**, *va.* дава́ть, дать видъ; образова́ть; придава́ть, -да́ть видъ; sich - принима́ть, -ня́ть видъ; образова́ться; sich anders - перемѣня́ться, -ни́ться; **Gesta'ltet**, *pp.* u. *a.* образо́ванный; сдѣ́ланный; - sein имѣ́ть видъ; wohl - стро́йный; **Gesta'ltung**, *f.* 2. образова́ніе; фо́рма.
Gesta'mmel, *n. I.* мя́мленье.
Gesta'mpfe, *n. I.* то́панье нога́ми; топотня́.
Gesta'nden, s. Ste'hen, *vn. irr.*, Geste'hen, *va. irr.*
Gestä'ndig, *a.* признава́вшійся; со-; einer Sache - sein признава́ться, -зна́ться въ чёмъ; **Gestä'ndniss**, *n. I.* 3. призна́ніе; со-; ein - ablegen, s. Geste'hen.
Gestä'nge, *n. I.* s. Sta'ngenzau'n; шату́нъ, насо́съ въ рудникѣ́.
Gesta'nk, *m. I.* вонь; злово́ніе.
Gesta'tten, *va.* s. Erlau'ben, Zu'lassen; (Durchgang) дать прохо́дъ; пропуска́ть, -сти́ть.
Geste'hen, *va. irr.* (gestehe, gestand, gestanden): сознава́ться, созна́ться; признава́ться, призна́ться въ чёмъ; ich muss - признаю́сь.
Gestei'n, *n. I.* 3. го́рная поро́да; ка́мень; *pl.* ска́лы.
Geste'll, *n. I.* 3. стано́къ станъ.
Ge'stern, *ad.* вчера́.
Gesticulatio'n, *f.* s. Gebe'rdenspie'l; **-li'ren**, s. Gebe'rden machen.
Gestie'felt, *a.* въ сапога́хъ; - u. gespornt, * въ сапога́хъ со шпо́рами.
Gestie'gen, s. Stei'gen, *vn. irr.*
Gesti'rn, *n. I.* 3. созвѣ́здіе; **Gesti'rnt**, *a.* усѣ́янный звѣзда́ми; gestirnter Himmel звѣ̈здное не́бо.
Gesto'ben, s. Stie'ben, *vn. irr.*
Gestö'ber, *n. I.* мете́ль; мете́лица.
Gestoh'len, s. Steh'len, *va. irr.*
Gestöh'n, **Gestöh'ne**, *n. I.* сто́ны.
Gesto'rben, s. Ste'rben, *vn. irr.*
Gesto'sse, *n. I.* толкотня́.
Gesträu'bt, *pp.* u. *a. Ng.* торча́щій; щети́нистый.
Gesträu'ch, *n. I.* 3. куста́рникъ.
Gestrei'ft, *a.* полоса́тый.
Gestre'ng, *a.* стро́гій; Euer Gestrengen Ва́ша ми́лость.
Gestri'chen, *pp.* u. *a.* (v. Strei'chen): - voll (Mass) по́лный.
Ge'strig, *a.* вчера́шній; am gestrigen Tage вчера́шняго дня; вчера́.
Gestri'tten, s. Strei'ten, *vn. irr.*
Gestrü'pp, *n. I.* ни́зкій и терни́стый куста́рникъ.
Gestüh'le, *n. I.* скамьи́.
Gestu'nken, s. Sti'nken, *vn. irr.*
Gestü't, *n.* s. Stuterei'.
Gesu'ch, *n. I.* 3. по́искъ; проше́ніе; про́сьба; bei Jmdm. mit einem - einkommen подава́ть, -да́ть кому́ про́сьбу.
Gesu'del, *n. I.* па́чканье; мара́нье.
Gesu'mme, **Gesu'mse**, *n. I.* жужжа́ніе; шумъ.
Gesu'nd, *a.* здоро́вый; твёрдый; крѣ́пкій; gesunde Vernunft здра́вый разсу́докъ; - sein быть здоро́вымъ; - werden выздора́вливать, -здоровѣ́ть; - machen выле́чивать, -лечить; bleibe -! будь здоро́въ! проща́й! **-dbrunnen**, *m. I.* минера́льныя во́ды; **Gesu'nden**, *vn.* (*s.*) s. Gene'sen; **Gesu'ndheit**, *f.* 2. здоро́вье; auf Jmds. - trinken, * пить за чьё здоро́вье; eine - ausbringen предлага́ть, -ложи́ть заздра́вный тостъ; zur -! на здоро́вье! **-sre'gel**, *f.* 2. пра́вило для сохране́нія здоро́вья; **-szu'stand**, *m. I.* (ände) состоя́ніе здоро́вья.
Gesu'ngen, s. Si'ngen, *va. irr.*
Gesu'nken, *pp.* u. *a.* (v. Si'nken): па́дшій; упа́вшій.
Getä'fel, s. Tä'felwe'rk; **Getä'felt**, *pp.* u. *a. Zm.* филе́нчатый; (Fussboden) парке́тный; набо́рный; шту́чный.
Getä'ndel, *n. I.* ша́лости.
Getha'n, s. Thun, *va. irr.*
Geti'gert, *a.* пёстрый; перепело́сый; (Pferde) чуба́рый.
Getö'n, *n. I.* гулъ.

Geto'se, *n. I.* шумъ; громъ; гулъ; стукъ. [тóпотъ.

Getra'mpel, *n. I.* топотня́; тóпанье;

Geträ'nk, *n. I.* 3. напи́токъ; питьё.

Getrau'en (sich), *vr.* смѣть, по-; о-смѣ́ливаться, -литься; отва́живаться, -житься; взя́ться за что.

Getrei'de, *n. I. Ng.* хлѣбъ; рожь; жи́то; **Getrei'de-**, *a.* хлѣ́бный; **-dea'rt**, *f.* 2. хлѣ́бное расте́ніе; **-deau'sfuhr**, *f.* 2. вы́возъ хлѣ́ба; **-debau'**, *m. I.* хлѣбопа́шество; **-defe'ld**, *n. I.* (lder) па́шня; **Getrei'deha'ndel**, *m. I.* торгъ хлѣ́бомъ; **-dehä'ndler**, s. Ko'rnhändler; **-dehau'fen**, *m. I.* скирдъ; скирда́; **-dela'nd**, *n. I.* (änder) хлѣбoрóдная земля́; **-demagazi'n**, s. Ko'rnmagazi'n; **-dema'ngel**, *m. I.* недоста́токъ въ хлѣ́бѣ; безхлѣ́бица; **-dema'rkt**, *m. I.* (ärkte) хлѣ́бный ры́нокъ; **-dema'ss**, *n. I.* хлѣ́бная мѣ́ра; **-deprei's**, *m. I.* 3. хлѣ́бная цѣна́; **-dcrei'ch**, *a.* хлѣборóдный; **-deschwi'nge**, *Ldw.* s. Ko'rnschwinge; **-devo'rrath**, *m. I.* (äthe) запа́съ хлѣ́ба; **-dewa'gen**, *m. I.* возъ съ хлѣ́бомъ.

Getre'nnt, *pp.* u. *a.* раздѣлённый; - leben жить пóрознь; не жить вмѣ́стѣ.

Getreu', *a.* вѣ́рный; unseren lieben Getreuen на́шимъ любе́знымъ и вѣ́рнымъ; **Getreu'lich**, *a.* чисто-серде́чный; добросóвѣстный.

Getrie'ben, *pp.* u. *a.* (v. Trei'ben): getriebene Arbeit выбивна́я рабóта.

Getro'ffen, s. Tre'ffen, *va. irr.*

Getro'gen, s. Trü'gen, *va. irr.*

Getro'st, *a.* смѣ́лый; бóдрый; - sein быть спокóйнымъ; не робѣ́ть; -, *ad.* твёрдо; бóдро; смѣ́ло; съ пóлною увѣ́ренностію; -! sei -! будь спокóенъ! не робѣ́й! **Getrö'sten** (sich), *vr.*: sich einer Sache - полага́ться, -ложи́ться на что.

Getru'nken, s. Tri'nken, *va. irr.*

Getü'mmel, *n. I.* смяте́ніе; сумато́ха; сва́лка.

Geü'bt, *pp.* u. *a.* óпытный; иску́сный; лóвкій; **Geü'btheit**, *f.* óпытность; лóвкость; иску́сство.

Geva'tter, *m. I.* 2. кумъ; *pl.* кумовья́; - stehen, *Kg.* принима́ть дитя́ отъ купе́ли; быть воспріе́мникомъ; крести́ть; zu - bitten проси́ть когó въ кумовья́; **Geva'tterin**, *f.* 2. кума́; **Geva'tterschaft**, *f.* 2. кумовствó; **Geva'ttersleu'te**, *mf. pl.* кумовья́; **-sma'nn**, s. Geva'tter.

Gewä'chs, *n. I.* 3. *Ng.* расте́ніе; произрасте́ніе; (Auswuchs) нарóстъ; желва́къ; **Gewa'chsen**, *pp.* u. *a.*: einer Sache - sein быть въ си́лахъ исправля́ть что; ich bin ihm nicht -, * я не могу́ съ нимъ равня́ться; **Gewä'chshaus**, *n. I.* (äuser) оранжере́я; тепли́ца.

Gewah'r, *ad.*: - werden уви́дѣть; у-сма́тривать, усмотрѣ́ть; узнава́ть, узна́ть; примѣча́ть, -мѣ́тить.

Gewäh'r, *f.* руча́тельство; - leisten руча́ться; обяза́ться.

Gewah'ren, s. Gewah'r werden.

Gewäh'ren, *va.* дозволя́ть, -лить; (erfüllen) исполня́ть, -нить; Gnade - ока́зывать, -за́ть ми́лость.

Gewäh'rleistung, *f.* 2. поручи́тельство; гарантія; обезпе́ченіе.

Gewah'rsam, *m. I.* аре́стъ; карау́лъ; (Gefängniss) тюрьма́; заточе́ніе; сохране́ніе; im engen - halten стрóго держа́ть взаперти́.

Gewa'lt, *f.* 2. си́ла; власть; наси́ліе; mit - си́лою; наси́льно; mit aller - вся́чески; всѣ́ми си́лами; es geschieht ihm - егó обижа́ютъ; - schreien крича́ть карау́лъ; unter seine - bringen покоря́ть, -ри́ть; Jmdm. - anthun поступа́ть наси́льно; etwas in seine - bekommen завладѣ́ть; sich - anthun принужда́ть, -ну́дить себя́; **-thaber**, s. Ma'chthaber; **-therrschaft**, *f.* деспоти́змъ; **Gewa'ltig**, *a.* си́льный; могу́щественный; чрезвыча́йный; огрóмный; - schreien ужа́сно крича́ть; **Gewa'ltiglich**, s. Gewa'ltig; **Gewa'ltsam**, *a.* наси́льный; **-tschritt**, *m. I.* 3. наси́льственная мѣ́ра; наси́ліе; **-tstreich**, *m. I.* 3. наси́льственный посту́покъ; **-tthat**, *f.* 2. s. Gewa'ltsamkeit; **-tthätig**, *a.* наси́льный; наси́льственный.

Gewa'nd, *n. I.* (änder) оде́жда; одѣ́яніе; пла́тье.

Gewa'ndt, *a.* провóрный; поворóтливый; * изворóтливый; лóвкій; (frei im Umgange) развя́зный; - in etw. иску́сный; (bewandert) свѣ́дущій; s. a. We'nden; **-dheit**, *f.* 2. провóрство; поворóтливость; изворóтливость; лóвкость въ свѣ́тскомъ обраще́ніи; лóвкіе пріёмы.

Gewa'nn, s. Gewi'nnen, *va. irr.*

Gewä'rtig, *a.*: einer Sache - sein ожида́ть чегó; предви́дѣть что; слу́шаться; **Gewä'rtigen**, *va.*: zu - haben ожида́ть чегó.

Gewä'sch, *n. I.* 3. пустослóвіе; болтовня́; вздóръ.

Gewä'sser, *n. I.* вóды.

Gewe'be, *n. I.* тка́ніе; тканьё; ткань; - der Spinnen паути́на.

Geweh'r, *n. I.* 3. (Waffe) ору́жіе; (Flinte) ружьё; blankes - бѣ́лое ору́жіе; fällt's -! *Kw.* на штыки́! in's -! *Kw.* къ ружью́! in's - treten, *Kw.* станови́ться, стать подъ ружьё; die Soldaten unter das - treten lassen, *Kw.* кома́ндовать къ ружью́

(oder во фронтъ); das - strecken класть, положи́ть ору́жіе; **Geweh'r-**, *a.* руже́йный; оружейный; **Geweh'r-fabri'k**, *f.* 2. оружейный, ружейный заво́дъ; **-rfeuer**, s. Klei'ngewehrfeu'er; **-rkammer**, s. Rü'stkammer; **-rkolben**, *m. I.* прикла́дъ; **-rpyrami'de**, *f.* 2. пирами́да изъ ру́жей; **-rsalve**, *f.* 2. залпъ изъ ру́жей; ружейный залпъ; **-rschloss**, *n. I.* (össer) ружейный замо́къ; **-rstütze**, *f.* 2. со́шка.

Geweih', *n. I.* 3. рога́ (оле́ньи); **Geweih'-**, *a.* рогово́й.

Gewe'rb-, **Gewe'rbs-**, *a.* реме́сленный; **-bausstellung**, *f.* 2. вы́ставка произведе́ній промы́шленности; **Gewe'rbe**, *n. I.* (Handwerk) ремесло́; мастерство́; (Erwerbsfähigkeit) про́мыселъ; woraus ein - machen занима́ться чѣмъ; ein - treiben (Handwerk) занима́ться ремесло́мъ, мастерство́мъ; er macht sich hier alle Augenblicke ein -, * онъ безпреста́нно прихо́дитъ туда́ подъ ра́зными предло́гами; **-beschei'n**, *m. I.* 3. промысло́вое свидѣтельство; **Gewe'rbfleiss**, *m. I.* промы́шленность; **-bfleissig**, *a.* промы́шленный; **Gewe'rbschule**, *f.* 2. реме́сленная шко́ла; реме́сленное учи́лище; **-bsleute**, *m. pl.* реме́сленные лю́ди; реме́сленники; **-bsmann**, *m. I.* (*pl.* Gewerbsleute) промы́шленникъ; **-bssteuer**, *f.* 2. *Stw.* по́дать съ про́мысловъ; **-bsthätigkeit**, *f.* промы́шленная дѣятельность; **-btreibend**, *a.* промы́шленный; **-btreibender**, *m. II.* промы́шленникъ.

Gewe'rk, *n. I.* 3. цехъ; мастера́ одного́ ремесла́.

Gewi'chen, s. Wei'chen, *vn. irr.*

Gewi'cht, *n. I.* 3. тя́жесть; вѣсъ; nach dem - verkaufen продава́ть на вѣсъ; zwei Pfund an - два фу́нта вѣ́сомъ; volles - habend полновѣ́сный; (Körperschwere) тя́жесть; (an der Wanduhr) ги́ря; *(Wichtigkeit) ва́жность; уваже́ніе; влія́ніе; вѣсъ; Sache von -, * ва́жное дѣло; er legt auf diese Sache kein -, * онъ счита́етъ э́то дѣло нева́жнымъ; er ist hier ein Mann von -, * онъ здѣсь имѣетъ большо́й вѣсъ; **Gewi'chtig**, *a.* ва́жный; полновѣ́сный; тяжёлый; **Gewi'chtigkeit**, *f.* ва́жность; полновѣ́сность.

Gewie'sen, s. Wei'sen, *va. irr.*

Gewi'llt, *a.*: - sein имѣть намѣ́реніе.

Gewi'mmel, *n. I.* да́вка; толпа́.

Gewi'mmer, *n. I.* вой; визгъ; плачъ; рыда́ніе; вопль. [мото́къ.

Gewi'nde, *n. I.* гирля́нда; фесто́нъ;

Gewi'nn, *m. I.* 3. вы́года; по́льза; (Profit) при́быль; бары́шъ; (im Spiel) вы́игрышъ; **-nnbringend**, *a.* при́быльный; вы́годный; **Gewi'nnen**, *va. irr.* (gewinne, gewann, gewonnen): выи́грывать, вы́играть; имѣть вы́году; имѣть бары́шъ; достига́ть, дости́гнуть чего́; добыва́ть, добы́ть; пріобрѣта́ть; получа́ть, получи́ть; Jmdn. für sich -, *войти́ у кого́ въ ми́лость; подкупа́ть, -пить; Jmdn. lieb -, * полюби́ть кого́; die Oberhand -, * одéрживать, -жа́ть верхъ; woran Geschmack -, * пріохо́чиваться, -охо́титься къ чему́; eine Schlacht - выи́грывать, -игра́ть сраже́ніе; одéрживать, -жа́ть побѣ́ду; den Wind -, *Sw.* перехва́тывать, -ти́ть вѣ́теръ; gewonnen Spiel haben, *Ktsp.* имѣть вы́игрышную игру́; *имѣть удо́бный слу́чай; wie gewonnen, so zerronnen, * какъ на́жито, такъ и про́жито; frisch gewagt ist halb gewonnen, *смѣ́лымъ Богъ владѣ́етъ; **Gewi'nner**, *m. I.* вы́игравшій; **Gewi'nnreich**, s. Gewi'nnbringend; **Gewi'nnst**, *m. I.* 3. вы́игрышъ; **Gewi'nnsucht**, *f.* корыстолю́біе; коры́сть; **Gewi'nnsüchtig**, *a.* корыстолюби́вый; пре́данный коры́сти; коры́стный; **-ntheil**, *m. I.* 3. часть вы́игрыша.

Gewi'nsel, *n. I.* визготня́; пискотня́.

Gewi'rre, *n. I.* пу́таница; сумато́ха.

Gewi'sper, s. Geflü'ster.

Gewi'ss, *a.* вѣ́рный; надёжный; то́чный; увѣ́ренный; непремѣ́нный; ein Gewisser нѣ́кто; -, *ad.* вѣ́рно; навѣ́рно; вѣроя́тно; безъ сомнѣ́нія; so viel ist - по кра́йней мѣрѣ я навѣ́рно зна́ю; seiner Sache - sein быть увѣ́реннымъ въ чёмъ.

Gewi'ssen, *n. I.* со́вѣсть; auf mein - по со́вѣсти; mit gutem - по чи́стой со́вѣсти; sich ein - woraus machen со́вѣститься; das - schlägt ihm, *со́вѣсть му́читъ его́; с. не позволя́етъ э́того дѣ́лать; **Gewi'ssenhaft**, *a.* добросо́вѣстный; со́вѣстливый; -, *ad.* по со́вѣсти; **-nha'ftigkeit**, *f.* добросо́вѣстность; со́вѣстность; **-nlo's**, *a.* безсо́вѣстный; **-nlo'sigkeit**, *f.* безсо́вѣстность; **-nsa'ngst**, *f.* (ängste) муче́ніе, терза́ніе со́вѣсти; **-nsbi'ss**, *m. I.* (isse) угрызе́ніе со́вѣсти; **-nsfra'ge**, *f.* 2. вопро́съ по со́вѣсти; **-nsfrei'heit**, *f.* 2. дѣ́йствіе по чи́стой со́вѣсти; **-nspfli'cht**, *f.* 2. долгъ со́вѣсти; свяще́нная обя́занность; **-nsru'he**, *f.* споко́йствіе со́вѣсти; **-nssa'che**, *f.* 2. дѣло со́вѣсти; **-nsskru'pel**, *m. I.* сомнѣ́ніе; мни́тельность; недоумѣ́ніе; **-nszwa'ng**, *m. I.* сужде́ніе про́тиву вну́тренняго убѣжде́нія.

Gewi'sserma'ssen, *ad.* нѣкоторымъ образомъ; **Gewi'ssheit**, *f.* вѣрность; подлинность; точность; увѣренность; mit - навѣрно; die - haben быть увѣреннымъ въ чёмъ; Jmdm. die - worüber geben удостовѣрять, -рить кого въ чёмъ; zur - erheben доказать что; **Gewi'sslich**, *ad.* вѣрно; истинно.

Gewi'tter, *n. I. Ntl.* гроза; **Gewi'tterhaft**, *a.* бурный; **-rlu'ft**, *f.* (üfte) *Ntl.* тяжёлый, удушливый воздухъ передъ грозою; **-rna'cht**, *f.* (ächte) бурная ночь; **-rre'gen**, *m. I.* дождь съ громомъ, съ грозою; **-rschau'er**, *Ntl.* s. Gewi'tterre'gen; **-rschwa'nger**, **-rschwe'r**, *a.* громоносный; **-rschwü'le**, *f. Ntl.* томительная жара передъ грозою; **-rwo'lke**, *f.* 2. громовая туча.

Gewo'ben, s. We'ben, *va. irr.*

Gewo'gen, *a.* благосклонный; -, *pp.* u. *a.* s. Wie'gen. *va. irr.*; **-nheit**, *f.* благосклонность; благоволеніе.

Gewöh'nen, *va.*: Jmdn. woran - приучать, -чить кого къ чему; sich - свыкаться, свыкнуться съ чѣмъ; **Gewoh'nheit**, *f.* 2. привычка; обыкновеніе; обычай; eine - annehmen привыкать, -кнуть къ чему; **Gewöh'nlich**, *a.* обыкновенный; обычный.

Gewoh'nt, *a.* привычный; привыклый; обычный; обыкновенный; - sein имѣть привычку дѣлать что; - werden привыкать, -кнуть; er ist es von Jugend auf so - онъ смолоду къ тому привыкъ; jung -, alt gethan, *каковъ въ колыбельку, таковъ и въ могилку.

Gewöh'nung, *f.* пріучиваніе.

Gewö'lb-, **Gewö'lbe-**, *a. Bw.* сводный; **-bbogen**, *m. I. Bk.* сводъ; арка; (über Thüren und Fenstern) перемычка; **Gewö'lbe**, *n. I. Bk.* сводъ; каменный потолокъ; unterirdisches - подземный сводъ; подвалъ; (Kaufladen), *H.* торговая лавка; **Gewö'lbt**, *pp.* u. *a. Bk.* со сводомъ; выгнутый; выпуклый.

Gewö'lk, *n. I.* 3. облака.

Gewo'nnen, s. Gewi'nnen, *va. irr.*

Gewo'rben, s. We'rben, *va. irr.*

Gewo'rden, s. We'rden, *vn. irr.*

Gewo'rfen, s. We'rfen, *va. irr.*

Gewüh'l, *n. I.* тѣснота; волненіе; кутерма; im - der Schlacht въ пылу сраженія.

Gewu'nden, *pp.* u. *a.* (v. Wi'nden): витой; завитой; извилистый.

Gewü'rfelt, *a.* рѣшётчатый; клѣтчатый.

Gewü'rm, *n. I.* черви.

Gewü'rz, *n. I.* 3. пряные коренья; пряности; приправа; **-zartig**, *a.* ароматный; **-zhaft**, *a.* ароматный; **-zhaftigkeit**, *f.* ароматность; **-zhändler**, *m. I.* торгующій пряными кореньями, колоніальными товарами; **-zhandlung**, *f.* 2. продажа колоніальныхъ товаровъ; **-zinseln**, *f. pl. Geog.* Молукскіе острова; **-zkrämer**, s. Gewü'rzhändler; **-zladen**, *m. I.* (ä) *H.* мелочная лавка; **-znägelein**, *n. I.*, **-znelke**, *f.* 2. *Ng.* гвоздика; гвоздичка; **-zreich**, *a.* пряный; ароматный; **-zwaaren**, *f. pl. H.* пряныя коренья; пряности.

Gewu'sst, s. Wi'ssen, *va. irr.*

Geza'ckt, *a.* зазубренный; съ зубцами; зубчатый.

Gezä'nk, *n. I.* брань; ссора.

Gezau'der, *n. I.* мѣшкотность; медленность; нерѣшимость.

Geze'che, *n. I.* бражничанье.

Geze'lt, *n. I.* 3. палатка.

Geze'rre, *n. I.* дерганіе.

Gezie'hen, s. Zei'hen, *va. irr.*

Gezie'men, *vn.* (*h.*) надлежать; подобать; приличествовать; быть приличнымъ, пристойнымъ.

Gezie'rt, *pp.* u. *a.* украшенный; жеманный; принуждённый; *Spl.* *изысканный; **Gezie'rtheit**, *f.* принуждённость; жеманство; чопорность.

Gezi'sch, **Gezi'sche**, *n. I.* свистаніе; свистъ; шипѣніе.

Gezi'schel, *n. I.* шёпотъ; шушуканье.

Gezo'gen, *pp.* u. *a.* (v. Zie'hen): gezogenes Rohr винтовка; gezogenes Loos вышедшій билетъ; gezogene Lichte маканыя свѣчи.

Gezü'cht, *n. I.* (junger Hühner) цыплята; (junger Hunde) щенята; (Art, Geschlecht) племя.

Gezwei'g, *n. I.* (am Baume) сучья; вѣтви; (beim Hirsch) рога.

Gezwi'tscher, *n. I.* чирликанье.

Gezwu'ngen, *pp.* u. *a.* (v. Zwi'ngen): принуждённый; жеманный; чопорный; **-nheit**, *f.* принуждённость; жеманство.

Gicht, *f.* 2. *Hlk.* ломота; ломъ, боль въ костяхъ; er hat die - онъ страдаетъ ломотою; **Gicht-**, **Gi'chtartig**, *a. Hlk.* ломотный; ревматическій; **-tbrüchig**, *a.* разслабленный; **Gi'chtisch**, *a.* ломотный; **-tkrank**, *a.*, **-tkranker**, *m. II.* одержимый, страждущій ломотою; **-tschmerz**, *m. I.* 2. ревматическая боль; ломота.

Gie'bel, *m. I. Bk.* конёкъ; щипецъ; фронтонъ; **-lda'ch**, *n. I.* (ächer) кровля съ фронтономъ; **-lfe'ld**, *n. I.* (lder) поле фронтона; **-lfe'nster**, *n. I.* слуховое окно; **-lsei'te**, *f.* 2. щипецъ.

Gier, s. Begie'rde.

Gie'rig, *a.* жадный; алчный къ чему; wonach - sein алчничать; страстно желать чего.

Gie'ssbach, *m. I.* (äche) потóкъ; дождевóй ручéй; гóрный потóкъ; **Gie'ssen**, *va. irr.* (giesse, goss, gegossen): лить; выливáть, -лить; от-; es giesst, *дождь ли́вмя льётъ; gegossenes Eisen чугýнъ; **Gie'sser**, *m. I.* литéйщикъ; **Giesserei'**, *f.* 2. литéйная; литéйный дворъ; **-sskanne**, *f.* 2. лéйка.

Gift, *f.* s. Mi'tgift; -, *n. I.* 3. ядъ; отрáва; * s. Bo'sheit; - mischen составля́ть, -вить ядъ; - u. Galle speien, *разъяря́ться, разъяри́ться; взбѣси́ться; **-tbecher**, *m. I.* чáша съ я́домъ; *ядъ; отрáва; den - leeren, *выпивáть, -пить ядъ; **Gi'ftig**, *a.* ядови́тый; *язви́тельный; злóбный; - sein, - werden gegen Jmdn., * зли́ться, озли́ться; **Gi'ftigkeit**, *f.* ядови́тость; **Gi'ftmischer**, *m. I.* отрáвщикъ; отрави́тель; **-tmischerei'**, *f.* 2. отравлéніе; ядотвóрство; **-tmord**, *m. I.* 3. умерщвлéніе я́домъ; **-ttrank**, *m. I.* отрáвленный напи́токъ; **-tzahn**, *m. I.* (ähne) ядови́тый, ядонóсный зубъ.

Giga'nt, etc. s. Rie'se etc.

Gi'lde, *f.* 2. ги́льдія.

Gilt, s. Ge'lten, *va. irr.*

Gi'ltig, s. Gü'ltig.

Gi'mpel, *m. I. Ng.* s. Do'mpfaff; *iron.* * простáкъ; глупéцъ; * дурáкъ; óлухъ.

Ging, s. Ge'hen, *vn. irr.*

Gi'pfel, *m. I.* (eines Berges) верши́на; верхъ; (eines Baumes) верхýшка; мáковка; макýшка; * вы́сшая стéпень; * верхъ.

Gips, **Gyps**, *m. I.* 3. *Ng.* гипсъ; aus -, **Gips-**, **Gyps-**, *a.* ги́псовый; **-sabdruck**, *m. I.* (ücke) ги́псовый слѣ́покъ; **-sabguss**, *m. I.* (üsse) ги́псовый отли́вокъ; **-sanwurf**, *m. I.* штукатýра; **-sarbeit**, *f.* 2. штукатýрная рабóта; **-sdecke**, *f.* 2. штукатýрный, ги́псовый потолóкъ; **Gi'psen**, **Gy'psen**, *va.* покрывáть, -кры́ть ги́псомъ; штукатýрить, о-; **-sfigu'r**, *f.* 2. ги́псовая фигýра; **-sgrube**, *f.* 2. ги́псовая я́ма.

Gira'ffe, *f.* 2. *Ng.* жирáфъ.

Girando'le, *f.* 2. жирандóль; s. a. Feu'erra'd, Feu'erso'nne.

Gi'rren, *vn.* (*h.*) воркавáть; -, *n. I.* [воркавáнье.

Gischt, *m. I.* пѣ́на.

Gi'tter, *n. I.* рѣшётка; **-rfe'nster**, *n. I.* окнó съ рѣшёткою; **-rfö'rmig**, *a.* рѣшётчатый; **-rtho'r**, *n. I.* 3. рѣшётчатыя ворóта; **-rthü're**, *f.* 2. рѣшётчатыя двéри; **-rwe'rk**, *n. I.* 3., **-rzau'n**, *m. I.* (äune) рѣшётка; решётка.

Glaci's, *n. Kw.* глacи́съ; раскáтъ.

Gladia'tor, *m. I.* 2. боéцъ; гладіáторъ.

Glanz, *m. I.* блескъ; сіяніе; * пы́шность; лоскъ; гля́нецъ; **Glä'nzen**, *vn.* (*h.*) блестѣ́ть; блистáть; сія́ть; свѣти́ться; glänzende Thaten, *блистáтельные пóдвиги; **-zleinwand**, *f. W.* лощёное полотнó; **-zleder**, *n. I.* глянцовая, лакирóванная кóжа; **-zlos**, *a.* u. *ad.* безъ блéску; безъ сія́нія; **-zpapie'r**, *n. I.* 3. гля́нцовая бумáга; **-zreich**, **-zvoll**, *a.* блестя́щій; блистáтельный.

Glas, *n. I.* (*pl.* Gläser) стеклó; (Fläschchen) скля́нка; - Wein рю́мка винá; - Bier стакáнъ пи́ва; **Glas-**, *a.* стекля́ный; стекóльный; **Glä's'chen**, *n. dim. I.* стакáнчикъ; рю́мочка; **Gla'ser**, *m. I.* стекóльщикъ.

Glä'serkla'ng, *m. I.* чёканіе рю́мками.

Glä'sern, *a.* стекля́ный.

Gla'sfabri'k, *f.* 2. стекля́ный завóдъ; **-sfenster**, *n. I.* рáма (oder окóнчина) со стёклами; **-sflasche**, *f.* 2. стекля́ная буты́лка; **-sgeschi'rr**, *n. I.* 3. стекля́ный сосýдъ; стекля́ная посýда; **-sglanz**, *m. I.* стекля́ный блескъ; **-sglocke**, *f.* 2. стекля́ный кóлоколъ; колпáкъ; **-shändler**, *m. I.* торгýющій стекля́нымъ товáромъ; **-shandlung**, *f.* 2. стекóльная лáвка; **hütte**, *f.* 2. стекля́ный завóдъ; **Gla'sicht**, *a.* стеклова́тый; **Gla'sig**, *a.* стеклови́дный; стекля́ный; **Glasi'ren**, s. Glasu'ren; **-skora'llen**, *f. pl.* стекля́ные корáльки́; корóльки́; бýсы; би́серъ; **-skugel**, *f.* 2. стекля́ный шаръ; **-smaler**, *m. I.* живопи́сецъ, пи́шущій на стеклѣ́; **-smalerei'**, *f.* 2. жи́вопись на стеклѣ́; **-spala'st**, *m. I.* (äste) хрустáльный дворéцъ; **-sperle**, *f.* 2. бýса; би́серъ; **-splatte**, *f.* 2. стекля́ная пласти́нка; стёклышко; **-sscheibe**, *f.* 2. окóнное стеклó; **-sscherbe**, *f.* 2. облóмокъ (od. и́веренъ) стекля́ный; **-sschleifen**, *n. I.* шлифóвка стеклá; **-sschleifer**, *m. I.* шлифовáльщикъ стёколъ; **-sschrank**, *m. I.* (änke) стекля́ный шкафъ; **-sstück**, *n. I.* оскóлокъ; **-stafel**, *f.* 2. стекля́ная доскá; **-sthüre**, *f.* 2. стекля́ныя двéри; **Glasu'r**, *f.* 2. мурáва; поли́ва; глазýра; **Glasu'ren**, *va.* глазýрить, о-; мурáвить, по-; покрывáть, -ры́ть глазýрою; **-swaare**, *f.* 2. стекля́ный товáръ; **-sweise**, *ad.* рю́мками; стакáнами.

Glatt, *a.* глáдкій; лощёный; скóльзкій; сли́зкій; glatte Worte, *льсти́выя словá; лесть; - abscheeren (Kopf) остригáть, остри́чь нáголо; - anliegen (Kleider) быть въ пóру; -, *ad.* совсѣ́мъ; напрями́къ; безъ обиня́ковъ.

Glä'tte, *f.* гладкость; скользкость.
Gla'tteis, *n. I. Ntl.* гололедица; **-tteisen**, *vn.* (*h.*): es glatteiset дѣлается гололедица.
Glä'tten, *va.* гладить, вы-; лощить, на-; полировать.
Gla'ttweg, *ad.* наотрѣзъ; начисто.
Gla'ttzüngig, *a.* *вкрадчивый; льстивый; **-ttzüngigkeit**, *f.* льстивость; лукавство.
Gla'tze, *f.* 2. плѣшь; лысина; **Gla'tzig**, *a.* плѣшивый; лысый; **-tzkopf**, *m. I.* (öpfe) плѣшивая голова; плѣшивый.
Glau'be, Glau'ben, *m.* (ens) вѣра; религія; (Vertrauen) довѣріе; sich zum christlichen - bekennen, *Kg.* быть христіаниномъ; nach meinem - по моему; по моему мнѣнію; Jmdm. - beimessen, schenken вѣрить, по- кому; er findet -, *ему вѣрятъ; das verdient keinen - это не заслуживаетъ вѣроятія; Treu' u. -, *вѣрность и вѣра; честное слово; auf Treu' u. -, * по чести; право; *ей Богу; *честное слово; in gutem - sein быть увѣреннымъ; **Glau'ben**, *va.* u. *vn.* (an etw.) вѣрить, по- чему; (an Jmdn.) вѣровать въ кого; (dafürhalten) думать; по-; steif u. fest -, * быть совершенно увѣреннымъ; ich glaube kaum, *врядъ ли; *едва ли; man sollte glauben, er würde etc. можно было подумать, что онъ и пр.; **Glau'bens-**, *a.* - вѣры; **-sa'bfall**, *m. I.* вѣроотступничество; **-sä'nderung**, *f.* 2. перемѣна вѣроисповѣданія; **-sarti'kel**, *m. I.* членъ символа вѣры; **-sbeke'nntniss**, *n. I.* 3. символъ вѣры; вѣроисповѣданіе; sein - ablegen исповѣдывать свою вѣру; **-sei'fer**, *m. I.* ревность къ вѣрѣ; **-sfo'rm**, *f.* 2. вѣрованіе; **-sfrei'heit**, *f.* 2. свобода вѣроисповѣданія; **-sgeno'ss**, *m. II.* единовѣрецъ; одновѣрецъ; **-sgeno'ssin**, *f.* 2. единовѣрка; одновѣрка; **-sgru'nd**, *m. I.* (ünde) основаніе вѣры; **-she'ld**, *m. II.* поборникъ вѣры; **-sleh're**, *f.* 2. догматика; догматъ; **-spartei'**, s. Se'cte; **-sre'gel**, *f.* 2. правило вѣры; **-ssa'che**, *f.* 2. дѣло, касающееся до религіи (od. до вѣры); **-ssa'tz**, *m. I.* (ätze) догматъ; **-sspa'ltung**, *f.* 2. расколъ; **-sstrei't**, *m. I.* споръ о вѣрѣ; богословное преніе; **-sstrei'ter**, *m. I.* поборникъ вѣры; **-sstrei'tigkeit**, *f.* 2. толкованіе о спорныхъ пунктахъ вѣры; **-sverfo'lgung**, *f.* 2. гоненіе за вѣру; **-szeu'ge**, *m. II.* мученикъ, свидѣтель вѣры; **-szwa'ng**, *m. I.* стѣсненіе въ вѣроисповѣданіи.
Glau'bhaft, etc. s. Glau'bwürdig, etc.
Gläu'big, *a.* благовѣрный; der Gläubige, *m. II. Kg.* православный; вѣрующій; **Gläu'biger**, *m. I.* заимодавецъ; кредиторъ; **Gläu'bigerin**, *f.* 2. заимодавица; кредиторка.
Glau'blich, *a.* вѣроятный; es ist kaum - едва ли можно вѣрить этому; **-chkeit**, *f.* вѣроятность; **Glau'bwürdig**, *a.* достовѣрный; **-bwürdigkeit**, *f.* достовѣрность.
Gleich, *a.* прямой; равный; одинакій; одинаковый; (ähnlich) похожій; auf gleicher Erde на ровной землѣ; - stark равносильный; zu gleicher Zeit въ то же время; ohne Gleichen несравненно; безподобно; seines Gleichen, * свои подобные; es gibt seines Gleichen nicht ему примѣра нѣтъ; er sucht seines Gleichen онъ ищетъ равнаго себѣ; er ist unseres Gleichen это нашъ братъ; -, *ad.* прямо; ровно; одинаково; (ähnlich) подобно; на подобіе; (sogleich) тотчасъ; сейчасъ; - darauf, - nachher вскорѣ послѣ того; - als, - als wenn, - als ob будто; какъ будто; wenn - хотя; - anfangs съ самаго начала; - lang, breit равной длины, ширины; - gross равной величины; равнаго роста; - weit entfernt, abstehend равноотстоящій; - bleiben (sich) оставаться, остаться неизмѣннымъ; не измѣняться, -ниться; Jmdm. - kommen равняться, по- съ кѣмъ въ чёмъ; - machen дѣлать, сдѣлать равнымъ; уравнивать, уравнять; der Erde - machen срывать, срыть до основанія; das sieht ihm -, * это на него похоже; - stellen сравнивать, сравнить что съ чѣмъ; sich Jmdm. - stellen ставить себя на ряду съ кѣмъ; - stehen (im Range etc.) быть въ одномъ чинѣ; **-chartig**, *a.* однородный; **Glei'chartigkeit**, *f.* однородность; **-chbedeu'tend**, *a.* однозначущій; **-chbere'chtigt**, *a.* имѣющій равное на что право; **-chbleibend**, *a.* неизмѣнный; sich - неизмѣняясь.
Glei'chen, *vn. irr.* (*h.*) (gleiche, glich, geglichen): походить на что, на кого; быть равнымъ, похожимъ на кого; sie - einander они похожи другъ на друга.
Glei'cher, *m. I.* равноденственникъ; **-rgesta'lt, -rma'ssen, -rwei'se**, *ad.* равнымъ образомъ; равномѣрно; **Glei'chfalls**, *ad.* также; равнымъ образомъ; **-chfarbig**, *a.* одноцвѣтный; одного цвѣта; **-chförmig**, *a.* однообразный; одинакого вида; **-chförmigkeit**, *f.* 2. однообразіе; **-chgesi'nnt**, *a.* единомысленный;

-chgewi'cht, *n. I.* равновѣсіе; etw. in's - setzen, bringen уравновѣшивать, уравновѣсить; **-chgiltig**, **-chgültig**, *a.* равноцѣнный; равнодушный къ чему, къ кому; хладнокровный; *холодный; нечувствительный; das ist mir - это мнѣ всё равно; **-chgiltigkeit**, *f.* равнодушіе; холодность; **-chheit**, *f.* 2. равенство; сходство; равность; **-chhoch**, *a.* равной вышины; **-chklang**, s. Ei'nklang; **-chklingend**, *a.* созвучный; **-chlaufend**, *a.* параллельный; **-chlaut**, *m. I.* 3. созвучіе; однозвучіе; **-chlautend**, *a.* согласный; mit dem Original -, *Rw.* съ подлинникомъ вѣрно; **-chmachung**, *f.* выравниваніе; **-chmass**, *n. I.* равномѣрность; соразмѣрность; **-chmässig**, *a.* равномѣрный; соразмѣрный; etwas - vertheilen дѣлить, раз- по-равну; **-chmässigkeit**, *f.* соразмѣрность; **-chmuth**, *m. I.* равнодушіе; хладнокровіе; спокойствіе духа; **Glei'chmüthig**, *a.* равнодушный; хладнокровный; **-chmüthigkeit**, s. Glei'chmuth; **-chnamig**, *a.* одноимённый.

Glei'chniss, *n. I.* 3. подобіе; парабола; притча; **-chnissre'de**, *f.* 2. иносказательная рѣчь; притча; парабола; **Glei'chnisswei'se**, *ad.* сравнительно; параболически.

Glei'chsam, *ad.*: - wie подобно; (als wenn) какъ будто; какъ бы; будто; будто-бы; словно.

Glei'chschenkelig, *a. Gl.* равнобедренный; **-chseitig**, *a.* равносторонній; **-chstellung**, *f.* 2. сравненіе.

Glei'chung, *f.* 2. *Gl.* уравненіе.

Glei'chviel, *ad.* всё равно; нужды нѣтъ; какъ бы то ни было.

Glei'chweit, *a.*: gleichweite Entfernung равное (одинаковое) разстояніе.

Glei'chwie, *ad.* подобно тому, какъ; какъ то; все равно что.

Glei'chwinkelig, *a.* равноугольный; **-chwohl**, *ad.* не смотря на то; при всёмъ томъ; всё-таки.

Glei'chzeitig, *a.* единовременный; одновременный; современный; -, *ad.* въ одно и то же время; вмѣстѣ съ тѣмъ; **-chzeitigkeit**, *f.* одновременность; современность.

Gleis, *n. I.* 3. s. Gelei'se.

Glei'ssen, *vn.* (*h.*) свѣтить; свѣтиться; сіять; блистать; (erheucheln) лицемѣрить; притворяться, -риться; притворствовать; **Glei'ssend**, *ppr.* u. *a.* s. Glei'ssnerisch; **Glei'ssner**, *m. I.* лицемѣръ; хитрецъ; притворщикъ; **Gleissnerei'**, *f.* 2. лицемѣріе; притворство; **Glei'ssnerin**, *f.* 2. лицемѣрка; притворщица; **Glei'ssnerisch**, *a.* притворный; лицемѣрный.

Glei'ten, *vn. irr.* (*s.*) (gleite, glitt, geglitten): скользить; скользнуть; поскользнуться; auf dem Eise - кататься по льду.

Gle'tscher, *m. I.* ледникъ; глетчеръ.

Glich, s. Glei'chen, *vn. irr.*

Glied, *n. I.* (der) членъ; колѣно; поколѣніе; суставъ; *Kw.* шеренга; рядъ; линія; in geschlossenen u. gedeckten Gliedern marschiren, *Kw.* идти сомкнутымъ строемъ; **-rbau'**, *m. I.* членосоставленіе; организація; **-rmann**, *m. I.* (änner) манекинъ; **-rpu'ppe**, s. Marione'tte; **-rrei'ssen**, *n. I.*, **-rschme'rz**, *m. I.* 2. боль въ суставахъ; ревматизмъ; **-rwei'se**, *ad.* шеренгами; рядами.

Glie'dmassen, *f. pl.* члены.

Gli'mmen, *vn. irr.* (*s.*) (glimme, glomm, geglommen): тлѣть; тлиться.

Gli'mmer, *m. I. Ng.* глиммеръ; слюда; блестнякъ.

Glimpf, *m. I.*, **-pflich**, *a.* снисходительныи; (nicht streng) не строгій.

Gli'tschbahn, **Gli'tsche**, s. Glei'tbahn; **Gli'tschen**, *vn.* (*s.*) s. Glei'ten; **Gli'tscherig**, **Gli'tschig**, *a.* скользкій.

Glitt, s. Glei'ten, *vn. irr.*

Gli'tzern, *vn.* (*h.*) блистать; сверкать.

Glo'bus, *m. Stk.* (*pl.* Globen) *Geog.* глобусъ; шаръ.

Glö'ckchen, *n. dim. I*, колокольчикъ; звонокъ; **Glo'cke**, *f.* 2. колоколъ; колокольчикъ; звонокъ; was ist die -? который часъ? die - ziehen звонить; **Glo'cken-**, *a.* колокольный; **-nblu'me**, *f.* 2. *Ng.* колокольчики; **-nfö'rmig**, *a.* имѣющій видъ колокола; **-ngeläu'te**, *n. I.* колокольный звонъ; звонъ колоколовъ; **-ngetö'n**, s. Glo'ckengeläu'te; **-ngie'sser**, *m. I.* колокольный литейщикъ; **-ngiesserei'**, *f.* 2. литейная; **-ngu'ss**, *m. I.* литіе колокола; **-ngu't**, *n. I.* колокольная мѣдь; колокольный металлъ; **-nhau's**, *n. I.* (äuser) колокольня; **-nkla'ng**, *m. I.* (änge) звонъ колоколовъ; колокольный звонъ; **-nklö'ppel**, *m. I.* языкъ колокольный; **-nläu'ter**, *m. I.* звонарь; **-nrei'n**, **-nhe'll**, *a.* ясный; звонкій; **-nschla'g**, *m. I.* (äge) ударъ въ колоколъ; бой часовъ; **-nschwe'ngel**, *m. I.* коромысло (у колокола); **-nsei'l**, *n. I.* 3. верёвка колокола; **-nspei'se**, *f.* s. Glo'ckengu't; **-nspie'l**, *n. I.* 3. колокольная игра; куранты; игра часовъ; **-nstra'ng**, *m. I.* (stränge) s. Glo'ckensei'l; **-nstuh'l**, *m. I.* (ühle) *Bk.* перекладина (для вѣшанія колокола); **-nthu'rm**, *m. I.* (ürme) коло-

кольня; **-nzie'her**, *m.* s. Glo'ckenläu'ter; Kli'ngelzu'g; **Glö'ckner,** s. Glo'ckenläu'ter.

Glö'cklein, s. Glö'ckchen.

Glo'mm, s. Gli'mmen, *vn. irr.*

Glo'ria, Glo'rie, *f.* 2. величіе; слава; блескъ; сіяніе; **Glo'rreich,** *a.* славный; знаменитый.

Glossa'r, Glossa'rium, *n. I.* (rien) *Litt.* глоссарій; словотолкователь; **Glo'sse,** *f.* 2. толкованіе; замѣчаніе; über Jmdn. Glossen machen, *пересуживать, -судить кого.

Glo'tzauge, *n. I.* 2. выпученный глазъ; **Glo'tzäugig,** *a.*, **Glo'tzäugiger,** *m. II.* пучеглазый; **Glo'tzen,** *vn.* (*h.*) таращить глаза; пучеглазить.

Glu'chzen, s. Glu'cken, Schlu'chzen.

Glück, *n. I.* 3. счастіе; благополучіе; - zu etw. wünschen поздравлять, -вить кого съ чѣмъ; auf gut Glück! на счастье! на авось! на удачу! Glück zu! - auf! дай Богъ счастья! въ добрый часъ! съ Богомъ! - auf den Weg! съ Богомъ! прощай!

Glu'cke, s. Glu'ckhenne; **Glu'cken,** *vn.* (*h.*) кудахтать; клохтать.

Glü'cken, *vn.* (*h.*) счастливиться, по-; удаваться, удаться.

Glu'ckhenne, *f.* 2. клуша; насѣдка.

Glü'cklich, *a.* счастливый; благополучный; удачный; успѣшный; - machen осчастливить; **Glü'ckliche,** *f. II.* счастливица; **Glü'cklicher,** *m. II.* счастливецъ; **-cksbote,** *m. II.* вѣстникъ счастія; **-cksbotschaft,** *f.* 2. счастливая вѣсть; **-cksbude,** *f.* 2. лотерейная лавка; **Glü'ckselig,** *a.* благополучный; блаженный; счастливый; **-ligkeit,** *f.* 2. блаженство; счастіе; (Himmelreich) царство небесное.

Glü'cksfall, *m. I.* (älle) счастливый случай; счастіе; **-cksgöttin,** *f.* 2. *Myth.* богиня счастія; Фортуна; **-cksgüter,** *n. pl.* богатство; сокровища; **-ckskind,** *n. I.* (der) счастливецъ; счастливица; **-ckspilz,** *m. I.* 3. счастливецъ; **-cksrad,** *n. I.* колесо счастія; лотерейное колесо; **-cksritter,** s. A'benteurer; **-cksspiel,** *n. I.* азартная игра; **-cksstern,** *m. I.* счастливое созвѣздіе; *счастіе; **-ckstopf,** *m. I.* (öpfe) урна лотерейная; in den - greifen, *пускаться, -титься на счастье; **-cksvogel,** *m. I.* (ö) *счастливецъ; счастливица; **-ckswechsel,** *m. I.* перемѣна счастія; непостоянство счастія; **-ckswunsch,** *m. I.* (ünsche) поздравленіе; **Glü'ckwünschungsschrei'ben,** *n. I.* поздравительное письмо.

Glü'hen, *va.* калить; накаливать, -лить; рас-; -, *vn.* (*h.*) раскаливаться, -литься; тлѣть; (Gesicht, Wangen) горѣть; разгараться, -горѣться; рдѣть; (Augen) сверкать; пылать; für Jmdn. -, *страстно любить кого; **Glü'hend,** *ppr.* u. *a.* раскалённый; красный; горячій; пылающій, пылкій, палящій; glühende Liebe, *горячая любовь; - werden раскаливаться, -литься; - machen, s. Glü'hen; **-hhitze,** *f.* краснокалильный жаръ; пылъ; **-hofen,** *m. I.* (ö) обжигательная печь; калильная печь; **-hwein,** *m. I. Kk.* глинтвейнъ; гливейнъ; **-hwurm,** *m.* s. Joha'nniswü'rmchen.

Gluth, *f.* 2. сильный жаръ; зной; *пылъ; жаръ; **-thhauch,** *m. I.* палящее дыханіе; **-thmeer,** *n. I.* 3. огненное море; **-thvoll,** *a.* пылающій; сверкающій; пылкій.

Gna'de, *f.* 2. милость; милосердіе; помилованіе; - finden быть помилованнымъ; - für Recht ergehen lassen помиловать, простить; auf - oder Ungnade безусловно; ohne -! безъ пощады; keine -! нѣтъ помилованія! нѣтъ пощады!

Gna'den (Gena'den, §), *vn.* (*h.*) миловать; gnade uns (euch, dir) Gott! Господи помилуй! **-nbezei'gung,** *f.* 2. оказаніе милости; милость; **-nbi'ld,** *n. I.* (lder) чудотворный образъ; чудотворная икона; **-nbrie'f,** *m. I.* 3. жалованная грамота; **-nbro'd,** *n. I.* *пропитаніе изъ милости; bei Jmdm. das - essen получать отъ кого пропитаніе даромъ; **-nfrist,** *f.* 2. льгота; льготное время; отсрочка; **-ngeha'lt,** *n. I.* (hälter) пенсія; **-njah'r,** *n. I.* 3. пенсіонный годъ; льготный годъ; **-nke'tte,** *f.* 2. жалованная золотая цѣпь; **-nloh'n,** *m.* s. Gna'dengeha'lt; **-nmanife'st,** *n. I.* 3. *Stw.* всемилостивѣйшій манифестъ; **-nmi'ttel,** *n. pl. Kg.* Святыя Тайны; **-nrei'ch,** *a.* благодатный; милосердый; милостивый; -, *n. I.* царство благодати od. небесное; **-nso'ld,** *m. I.* 3. пенсія; **-nsto'ss,** *m. I.* (össe) послѣдній, смертельный ударъ; Jmdm. den - versetzen, *дать кому корочунъ; **-nstuh'l, -nthro'n,** *m. I. Bibl.* *очистилище; **-nzei'chen,** *n. I.* знакъ благоволенія; **-nzei't,** s. Gna'denfri'st.

Gnä'dig, *a.* милостивый; Gott sei Deiner Seele -! дай Богъ тебѣ царство небесное! Gott sei uns -! помилуй насъ Боже!

Gnom, *m. I.* 2. гномъ; **Gno'me,** *f.* 2. s. De'nkspruch.

Gohr, s. Gäh'ren, *vn. irr.*

Gold, *n. I.* зо́лото; es ist nicht mit - aufzuwägen, *этого зо́лотомъ не ку́пишь; *э́то неоцѣни́мо; **-darbeit**, *f.* 2. золоты́я издѣ́лія; **-darbeiter**, s. Go'ldschmied; **-dbarre**, *f.* 2. сли́токъ, полоса́ зо́лота; **-dbegie'rde**, s. Go'ldgier; **-dberg**, s. Go'ldhaufen; **-dbergwerk**, *n. I.* 3. *Bw.* золотоно́сный рудни́къ; **-dblättchen**, *n. dim. I.* листово́е зо́лото; **-dblech**, *n. I.* 3. золота́я бля́ха od. пласти́нка; **-dbroca't**, *m. I.* 3. *W.* золота́я парча́; **-ddraht**, *m. I.* (ähte) золота́я про́волока; **Go'lddurst**, *m.* s. Go'ldgier; **Go'lden**, *a.* золото́й; *злáтый; золоти́стый; goldene Tage, *счастли́вая жизнь; *благоде́нствіе; goldene Tage verleben, *жить сча́стливо; *благоде́нствовать; **Go'lderz**, *n. I.* 3. *Bw.* золота́я руда́; **-dfaden**, *m. I.* (ä) золота́я ни́тка; кани́те́ль; **-dfarben**, **-dfarbig**, *a.* златоцвѣ́тный; золоти́стаго цвѣ́та; **-dfasa'n**, *m. I.* 3. *Ng.* золотоцвѣ́тный фаза́нъ; **-dfinger**, *m. I.* безъимя́нный па́лецъ; **-dfischchen**, *n. dim. I. Ng.* золота́я ры́бка; **Go'ldflitter**, *m. I.* блё́стка золота́я; **-dfuchs**, *m. I.* (üchse) (Pferd) ры́жая ло́шадь; ** s. Louisd'o'r; **-dgeha'lt**, *m. I.* содержа́ніе зо́лота; **-dgelb**, *a.* золоти́стаго цвѣ́та; **-dgelo'ckt**, *a.* *съ золоти́стыми ку́дрями; **-dgewi'nn**, *m. I.* 3. добы́ча зо́лота; **-dgier**, *f.* а́лчность къ зо́лоту; златолю́біе; **-dgieriger**, *m. II.* а́лчный къ зо́лоту; златолю́бецъ; **-dglanz**, *m. I.* блескъ зо́лота; **-dglänzend**, *a.* золоти́стый; **-dgleich**, *a.* золотоподо́бный; **-dgräber**, s. Go'ldsucher; **-dgräberei'**, *f.* s. Go'ldsuchen; **-dgrube**, *f.* 2. золото́й прі́искъ; **-dgulden**, *m. I. Mzw.* золото́й гу́льденъ; **-dhaar**, *n. I.* 3. золоти́стые во́лосы; **-dhaarig**, *a.* златовла́сый; **-dhaltig**, *a.* золотоно́сный; содержа́щій зо́лото; **-dhaufen**, *m. I.* ку́ча зо́лота; **Go'ldig**, *a.* золоти́стый; золото́й; **-dkäfer**, *m. I. Ng.* золото́й жукъ; зла́тка; **-dkind**, *n. I.* (der) *любе́зное дитя́; **-dklang**, *m. I.* звукъ зо́лота; **-dklumpen**, *m. I. Bw.* кусо́къ, сли́токъ зо́лота; **-dkorn**, **-dkörnchen**, *n. dim. I. Bw.* крупи́нка зо́лота; **-dküste**, *f. Geog.* золото́й бе́регъ; **-dlack**, *m. I.* 3. золото́й сургу́чъ; золотоцвѣ́тный левко́й; жё́лтая фіа́лка; **-dlahn**, *m. I.* 3. *W.* золота́я бить; **-dland**, *n. I.* (änder) страна́, обилу́ющая зо́лотомъ; **-dleiste**, *f.* 2. позоло́ченный ли́стель; **-dlockig**, *a.* съ золоты́мы кудря́ми; **-dmacher**, etc. s. Alchemi'st; **-dmine**, *f.* s. Go'ldbergwerk; **-dpapie'r**, *n. I.* 3. золота́я бума́га; **-dreich**, *a.* обилу́ющій зо́лотомъ; **-dreichthum**, *m. I.* (ümer) изоби́ліе въ зо́лотѣ; **-dreif**, *m. II.*, **-dring**, *m. I.* 3. золото́е кольцо́; **-dsand**, *m. I.* золото́й, золотоно́сный песо́къ; **-dschaum**, *m. I.* суса́льное зо́лото; **Go'ldschmied**, *m. I.* 3. золоты́хъ дѣлъ ма́стеръ; **-dschmiedsa'rbeit**, s. Go'ldarbeit; **-dschnitt**, *m. I. Bchb.* золото́й обрѣ́зъ; **-dsöhnchen**, *n. dim. I.* *сыно́чекъ; **-dstaub**, *m. I.* золото́й песо́къ; **-dsticker**, *m. I.* золотошве́й; **Go'ldstickerei'**, *f.* 2. (Kunst) золотошве́йство; вышива́ніе зо́лотомъ; (Sache) шитьё зо́лотомъ; **-dstickerin**, *f.* 2. золотошве́я; золотошве́йка; **-dstoff**, *m. I.* 3. золота́я парча́; **-dstrahlend**, *a.* златоза́рный; **-dstück**, *n. I.* 3. золота́я моне́та; **-dstufe**, *f.* 2. золота́я шту́фа; **-dsuchen**, *n. I.* золотопромы́шленность; **-dsucher**, *m. I.* золотопромы́шленникъ; **-dtöchterchen**, *n. dim. I.* *ми́лая; **Go'ldtresse**, *f.* 2. золото́й позуме́нтъ; **-dwaaren**, *f. pl.* золоты́я издѣ́лія; **-dwage**, *f.* 2. вѣсы́ для зо́лота; jedes Wort auf die - legen, *взвѣ́шивать вся́кое сло́во; **-dwäsche**, *f.* 2. промыва́ніе зо́лота; (Ort) золотопромыва́льня; **-dwäscher**, *m. I.* золотопромыва́льщикъ; **-dwasser**, *n. I.* золота́я во́дка.

Golf, *m. I.* 3. морско́й зали́въ; лима́нъ; **Go'lfstrom**, *m. I. Geog.* зали́вное тече́ніе.

Gö'lte, s. Ge'lten, *va. irr.*

Go'ndel, *f.* 2. *Sw.* гондо́ла; **Go'ndelfüh'rer**, **Gondelie'r**, **Gondolie'r**, *m. I.* 3. гондо́льщикъ.

Gö'nnen, *va.* жела́ть; не зави́довать кому́ въ чёмъ; оставля́ть, уступа́ть, жа́ловать, по-; ich gönne ihm sein Glück ра́дуюсь его́ сча́стью; - Sie mir die Ehre Ihres Besuches удосто́йте меня́ Ва́шимъ посѣще́ніемъ; gönne ihm dieses Vergnügen! доста́вь ему́ э́то удово́льствіе! **Gö'nner**, *m. I.* покрови́тель; **Gö'nnerin**, *f.* 2. покрови́тельница; **Gö'nnerschaft**, *f.* 2. покрови́тельство.

Gö'pel, *m. I. Ldw. Bw.* рудоподъё́мная ма́шина.

Goss, s. Gie'ssen, *va. irr.*

Go'sse, *f.* 2. сто́чный жо́лобъ; **Go'ssstein**, **Go'ssenstei'n**, *m. I.* 3. ка́менный жо́лобъ.

Go'thenthu'm, *n. I. Gsch.* Готи́ческое состоя́ніе; **Go'thik**, *f. Bk. etc.* Готи́ческій родъ; *Bchdr.* Готи́ческое письмо́; **Go'thisch**, *a. Gsch. Bk. Bchdr.* Готи́ческій.

Gott, *m. I.* (*pl.* Götter) Богъ; von

Gott gegeben даро́ванный Бо́гомъ; von - u. Rechtswegen по всей справедли́вости; - behüte! - bewahre! da sei - vor! не дай Богъ! Бо́же сохрани́! поми́луй Богъ! - sei bei uns! - steh' uns bei! съ на́ми кре́стная си́ла! wollte -! - gebe! дай Богъ; will's -! so - will! wie - will! какъ Бо́гу уго́дно! - sei Dank! - Lob! сла́ва Бо́гу! - befohlen! проща́й! проща́йте! съ Бо́гомъ! **Go'ttähnlich**, *a.* богоподо́бный; **-ttähnlichkeit**, *f.* богоподо́біе; **-ttbegei'stert**, *a.* вдохнове́нный Бо́гомъ.

Gö'tterbi'ld, *n. I.* (der) s. Gö'tze; о́бразъ бо́га; **-rbo'te**, *m. II. Myth.* посла́нникъ Бо́жій; **-rfa'bel**, *f.* 2. миѳъ; **-rfu'nken**, *m. I.* *и́скра Божества́; **-rglei'ch**, *a.* богоподо́бный; **-rleh're**, s. Mythologie'; **-rmah'l**, *n. I.* (ähler) пиръ бого́въ; *роско́шный пиръ; **-rsa'ge**, *f.* 2. миѳъ; **-rsi'tz**, s. Oly'mp; **-rspei'se**, s. Ambro'sia; **-rspru'ch**, *m. I.* (üche) ора́кулъ; изрече́ніе бого́въ; **-rtra'nk**, *m. I. Myth.* *не́ктаръ.

Go'ttes-, *a.* Бо́жій; **Go'ttesa'cker**, *m. I.* (ä) кладби́ще; **-sdie'nst**, *m. I.* богослуже́ніе; боже́ственная литу́ргія; слу́жба; den - betreffend богослуже́бный; - in den Frühstunden зау́треня; - in der Abendstunde вече́рня; den - abwarten, halten, verrichten соверша́ть богослуже́ніе; служи́ть Боже́ственную литу́ргію; Verrichtung des Gottesdienstes священнодѣ́йствіе; **-sdie'nstlich**, *a.* богослуже́бный; **-sfrie'de**, **-sfrie'den**, *m. I.* миръ Бо́жій; **-sfu'nken**, *m. I.* боже́ственный лучъ; **-sfu'rcht**, *f.* страхъ Бо́жій; благоче́стіе; **-sfü'rchtig**, *a.* богобоя́зненный; благочести́вый; **-sga'be**, *f.* 2. даръ Бо́жій; **-sgelah'rtheit**, **-sgeleh'rsamkeit**, *f.* богосло́віе; **-sgeleh'rter**, *m. II.* богосло́въ; **-sgeri'cht**, *n. I.* 3. судъ Бо́жій; **-sgna'de**, *f.* 2. ми́лость Бо́жія; милосе́рдіе Бо́жіе; **-shau's**, *n. I.* (äuser) домъ Бо́жій; храмъ Госпо́день; це́рковь; **-sjä'mmerlich**, *a.* прежа́лкій; **-ska'sten**, *m. I.* церко́вная кру́жка; **-sla'mm**, *n. I.* А'гнецъ Бо́жій; **-slä'sterer**, *m. I.* богоху́льникъ; **-slä'sterlich**, *a.* богоху́льный; **-slä'sterung**, *f.* 2. богоху́льство; богохуле́ніе; **Go'ttesleu'gner**, *m. I.* богоотсту́пникъ; атеи́стъ; **-sleu'gnerisch**, *a.* богоотсту́пный; **-sleu'gnung**, *f.* богоотсту́пничество; **-sloh'n**, *m. I.* награ́да, Бо́гомъ ниспосыла́емая; воздая́ніе Бо́жіе; um einen -! Христа́ ра́ди! **-smu'tter**, *f.* Богома́терь; **-su'rtheil**, *n. I.* 3. судъ Бо́жій; **-svereh'rung**, *f.* 2. богопочита́ніе; богоче́стіе; s. a. Go'ttesdie'nst; **-svergе'ssen**, s. Go'ttlos; **-swe'lt**, *f.* 2. міръ Бо́жій; вселе́нная; **-swo'rt**, *n. I. Kg.* сло́во Бо́жіе; *Свяще́нное Писа́ніе.

Go'ttgefä'llig, *a.* богоуго́дный; **Go'ttgesa'ndter**, *m. II.* по́сланный Бо́гомъ; посла́нникъ Бо́жій; **Go'ttgleich**, *a.* богоподо́бный; **Go'ttheit**, *f.* 2. божество́.

Gö'ttin, *f.* 2. *Myth.* боги́ня; **Gö'ttlich**, *a.* боже́ственный; бо́жескій; бо́жій; *превосхо́дный; - verehren боготвори́ть; обоготворя́ть, -ри́ть; обожа́ть; **Gö'ttlichkeit**, *f.* боже́ственность.

Go'ttliebend, *a.* боголюби́вый.

Gottlo'b! *int.* сла́ва Бо́гу!

Go'ttlos, *a.* безбо́жный; беззако́нный; нечести́вый; gottloser Mensch безбо́жный человѣ́къ; нечести́вецъ; **-ttlosigkeit**, *f.* 2. безбо́жіе; нече́стіе; беззако́ніе; **-ttmensch**, *m. II.* Богочеловѣ́къ; воплоти́вшійся сынъ Бо́жій; **Gott-sei-bei-uns**, *m. indec.* *нечи́стый; **Go'ttselig**, *a.* благочести́вый; благоговѣ́йный; **-ttseligkeit**, *f.* благоче́стіе; благоговѣ́ніе; **-ttverge'ssen**, **-ttverge's-senheit**, s. Go'ttlos, Go'ttlosigkeit.

Gö'tze, *m. II.* и́долъ; куми́ръ; **Gö'tzen-**, *a.* и́дольскій; **-nalta'r**, *m. I* (altäre) же́ртвенникъ язы́ческій; **-na'nbeter**, *m. I.* идолопокло́нникъ; **-nbi'ld**, *n. I.* (lder) и́долъ; куми́ръ; истука́нъ; **-ndie'ner**, *m. I.* идолослужи́тель; идолопокло́нникъ; **-ndie'nst**, *m. I.* идолослуже́ніе; идолопокло́нство; **-no'pfer**, *n. I.* же́ртва и́доламъ; **-nprie'ster**, *m. I.* жрецъ; **-nprie'sterin**, *f.* 2. жри́ца; **-nte'mpel**, *m. I.* храмъ язы́ческій oder и́дольскій; куми́рница; ка́пище.

Gourma'nd, **Gourmandi'se**, s. Gu't-schmecker, Le'ckermau'l, etc.

Gouverna'nte, *f.* 2. гуверна́нтка; **Gouverna'nten-**, *a.* гуверна́нткинъ; гуверна́нтскій.

Gouverneme'nt, *n. I. Stw. Geog.* губе́рнія; прави́тельство; правле́ніе; **Gouverneme'nts-**, *a. Stw. Geog.* губе́рнскій; **-ts-Regie'rung**, *f.* 2. губе́рнское правле́ніе; **Gouverneu'r**, *m. I. Stw.* губерна́торъ; (Hofmeister) воспита́тель; гувернёръ; **Gouverneu'rs-**, *a. Stw.* губерна́торскій; (Erziehers-) гуверне́рскій; гуверне́ровъ.

Grab, *n. I.* (*pl.* Gräber) моги́ла; Jmdn. zu Grabe tragen хорони́ть, по-кого́; Jmdn. in's -bringen, *быть причи́ною чьей сме́рти; *вогна́ть

кого́ въ моги́лу, во гробъ; **Grab-**, **Gra'bes-**, *a.* гро́бный; моги́льный; надгро́бный; *глухо́й.

Gra'ben, *va. irr.* (grabe, gräbt, grub, gegraben): копа́ть, вы-; рыть, вы-; вырѣ́зывать, вы́сѣкать; гравиро-ва́ть; -, *n. I.* копа́ніе; ко́пка.

Gra'ben, *m. I.* (*pl.* Gräben) ровъ; кана́ва; кана́лъ; er ist noch nicht über den -, *онъ ещё не превозмо́гъ всѣхъ опа́сностей; **Gra'ben-**, *a.* кана́льный; водосто́чный.

Grä'ber, *m. I.* копа́тель.

Gra'bes-, *a.* s. Grab-; **Gra'besgeru'ch**, *m.* s. Lei'chengeru'ch; **-shü'gel**, s. Gra'bhügel; **-sna'cht**, *f.* *глубо́кій мракъ; **-sra'nd**, *m. I.* край гро́ба; **-sru'he**, *f.* посме́ртное успокое́ніе; **-ssti'lle**, *f.* глубо́кое молча́ніе; **-ssti'mme**, *f.* 2. моги́льный го́лосъ; глухо́й го́лосъ.

Gra'bgesa'ng, *m. I.* (änge) надгро́бное пѣ́ніе; **-bgewö'lbe**, *n. I.* склёпъ; **-bhü'gel**, *m. I.* моги́льная на́сыпь; курга́нъ; **-blegung**, *f.* 2. положе́ніе во гробъ; **-blied**, *n. I.* (der) надгро́бная пѣснь; **-bmal**, *n. I.* (äler) гробни́ца; надгро́бный па́мятникъ; монуме́нтъ; **-brede**, s. Lei'chenre'de; **-bschaufel**, *f.* 2., **-bscheit**, *n. I.* 3. моги́льная лопа́та; за́ступъ; **-bschrift**, *f.* 2. надгро́бная на́дпись; эпита́фія; **-bstätte**, *f.* 2. мѣ́сто погребе́нія; **-bstein**, *m. I.* 3. надгро́бный ка́мень; **Gra'bstelle**, s. Gra'bstätte; **-bstichel**, *m. I.* рѣзе́цъ; гра́бштихъ; **-btuch**, s. Lei'chentu'ch.

Gräbt, s. Gra'ben, *va. irr.*

Grad, *m. I.* 3. *Gl.* гра́дусъ; сте́пень; (der Verwandtschaft) колѣ́но; (Würde) досто́инство; сте́пень; gelehrter -, *учёная сте́пень; im gleichen Grade сто́лько же; ра́вно; es war ein hoher - von Kälte, *Ntl.* была́ си́льная сту́жа; er besitzt Stolz in hohem Grade, *онъ о́чень гордъ; im höchsten Grade въ вы́сшей сте́пени; чрезвыча́йно; **Gra'dabtheilung**, *f.* 2. раздѣле́ніе на гра́дусы; **Gradatio'n**, *f.* 2. постепе́нное возвыше́ніе; **Grada'tim**, *ad.* постепе́нно.

Gra'dweise, *ad.* по гра́дусамъ; по-степе́нно.

Graf, *m. II.* графъ; **Gra'fen-**, *a.* гра́фскій; **-fensta'nd**, *m. I.* гра́фское досто́инство; **-fenti'tel**, *m. I.* гра́фскій ти́тулъ; **Grä'fin**, *f.* 2. графи́ня; **Grä'flich**, *a.* гра́фскій; **Gra'fschaft**, *f.* 2. гра́фство.

Gram, *m. I.* печа́ль; скорбь; тоска́; -, *a.* u. *ad.*: Jmdm. - sein не люби́ть кого́; не быть располо́женнымъ къ кому́; Jmdm. - werden возненави́дѣть кого́.

Grä'men (sich), *vr.* (über, wegen etw.) печа́литься, скорбѣ́ть, сокруша́ться о чёмъ; грусти́ть, тужи́ть о чёмъ; тоскова́ть по чёмъ; **Grä'men**, *va.* печа́лить, трево́жить, му́чить; **Gra'merfü'llt**, *a.* s. Gra'mvoll; **Grä'mlich**, *a.* мра́чный, угрю́мый; печа́льный; **Grä'mlichkeit**, *f.* мра́чность; угрю́мость.

Gramma'tik, *f.* 2. грамма́тика; **-tika'lisch**, *a.* s. Gramma'tisch; **-tiker**, *m. I.* грамма́тикъ; **Gramma'tisch**, *a.* граммати́ческій; -, *ad.* по пра́виламъ грамма́тики.

Gra'mumwö'lkt, **Gra'mvoll**, *a.* испо́лненный печа́ли; печа́льный.

Gran, *n. I.* 3. *Schdk.* гранъ.

Grana't, *m. II. Ng. Bw.* грана́тъ; **Grana't-**, **Grana'ten-**, *a. Ng.* грана́тный; грана́товый; **-tapfel**, *m. I.* (ä) *Ng.* грана́тное я́блоко; **Grana'te**, *f.* 2. грана́та.

Grand, *m. I.* кру́пный песо́къ; хрящъ.

Gra'nde, *m. II.* грандъ Испа́нскій.

Grandio's, *a.* велича́вый.

Grani't, *m. I.* 3. *Ng.* грани́тъ; von, aus -, **Grani't-**, *a.* грани́тный; **-tfelsen**, *m. I.* грани́тная скала́.

Grä'nze, etc. s. Gre'nze, etc.

Gra'pen, *m. I.* чугу́нный котёлъ.

Gras, *n. I.* (*pl.* Gräser) трава́; in's - beissen, *§ умере́ть; er hört - wachsen, * у него́ проница́тельный умъ; *онъ вообража́етъ себѣ́, быть хи́трымъ; darüber ist längst Gras gewachsen, *э́то давно́ забы́то; **Gras-**, *a. Ng.* травяно́й; **-sarten**, *f. pl. Ng.* зла́ки; ни́вяныя расте́нія; тра́вы; **-sartig**, *a.* травяно́й; **Grä's'chen**, *n. dim. I.* тра́вка; трави́нка; были́нка; **Gra'sen**, *va.* поѣда́ть траву́; -, *vn.* (*h.*) *Ldw.* пасти́ся; **Gra'sgrün**, *a.* травяна́го цвѣ́та; **-shalm**, *m. I.* 3. были́нка; трави́нка; **Grä'slein**, s. Grä's'chen; **-smücke**, *f.* 2. мали́новка; **-splatz**, *m. I.* (ätze) мѣ́сто, поро́сшее траво́ю; **-sreich**, *a.* изоби́лующій траво́ю.

Grassi'ren, *vn.* (*h.*) свирѣ́пствовать; вози́ться; бѣси́ться.

Grä'sslich, *a.* ужа́сный; стра́шный; отврати́тельный; das Grässliche страхъ; у́жасъ; **-lichkeit**, *f.* 2. отвраще́ніе; жесто́кость.

Grat, **Grath**, *m. I.* 3. ребро́; хребе́тъ.

Grä'te, *f.* 2. ры́бья кость.

Gratificatio'n, *f.* 2. награжде́ніе.

Grä'tig, *a.* костли́вый; кости́стый.

Gra'tis, *ad.* да́ромъ; безпла́тно; безвозмѣ́здно.

Gratula'nt, *m. II.* поздрави́тель; **-tulatio'n**, *f.* 2. поздравле́ніе; **-tuli'ren**, *vn.* (*h.*): Jmdm. wozu - поздравля́ть, -вить кого́ съ чѣмъ.

Grau, *a.* сѣ́рый; (Haar) сѣдо́й; et-

was - сѣроватый; (Haar) съ просѣдью; grau,**§ s. Betru'nken, Bene'belt; vor grauen Jahren, * въ давнишнія времена; das graue Altertnüm, * глубокая древность; - werden сѣдѣть, по-; sich wegen etw. graue Haare wachsen lassen, * заботиться о чёмъ; -, *n. I.* (graue Farbe) сѣрый цвѣтъ; сѣрь; **Grau'-äugig**, *a.* сѣроглазый; **Grau'bart**, *m.* s. Grau'kopf; **Grau'bärtig**, *a.* сѣдобородый; съ сѣдою бородою.
Grau''chen, *n. dim. I.* ** осёлъ.
Gräu'el, **Greu'el**, *m. I.* ужасъ; страхъ; омерзѣніе; отвращеніе; мерзость; **-ltha't**, *f.* 2. мерзкое, гнусное дѣло; гнусность; **-lvo'll**, *a.* ужасный; страшный; отвратительный; мерзкій; гнусный.
Grau'en, *vn.* (*h.*) (Tageszeit) * свѣтать, раз-; es graut mir vor dieser Arbeit, * я боюсь этой работы; es kommt mir ein - an ужасъ меня беретъ; **-nhaft**, *a.* ужасный; страшный.
Grau'haarig, *a.* сѣдоволосый; сѣдовласый; **Grau'kopf**, *m. I.* (öpfe) сѣдоволосый; сѣдовласый старецъ; **Grau'lich**, *a.* сѣроватый; * s. a. Wi'derlich.
Gräu'lich, *a.* ужасный; страшный.
Grau'pe, *f.* 2. крупа; **Grau'pensu'ppe**, *f.* 2. перловый супъ.
Graus, *m. I.* мусоръ; щебень; ужасъ; страхъ; -, *a.* * ужасный; страшный.
Grau'sam, *a.* лютый; свирѣпый; жестокій; грозный; ужасный; **-mkeit**, *f.* 2. лютость; свирѣпость; жестокость. [* § s. E'sel.
Grau'schimmel, *m. I.* чалая лошадь; **Grau'sen**, s. Grau'en.
Grau'senerre'gend, **Grau'senha'ft**, **Grau'sig**, *a.* s. Graus, *a.*
Grau'werk, *n. I.* бѣличій мѣхъ.
Graveu'r, *m. I.* граверъ; рѣзщикъ; **Gravi'ren**, *va.* гравировать; вырѣзывать; * s. Beschu'ldigen; **Gravi'rt**, *pp.* u. *a.* гравированный; обвинённый. [*a.* важный.
Gravitä't, *f.* важность; **Gravitä'tisch**, **Gra'zie**, *f.* 2. грація; прелесть; **Graziö's**, *a.* граціозный; милый; прелестный.
Greif, *m. II. Ng.* грифъ; грифонъ.
Grei'fbar, *a*, осязаемый.
Grei'fen, *va. irr.* (greife, griff, gegriffen): брать, взять; ловить, с-; поймать; схватить; перехватить; забирать, -брать; -, *vn. irr.* (*h.*) щупать; nach etwas - браться, взяться за что; хвататься, -титься за что; zu etw. - употреблять, -бить что; in die Tasche - совать, сунуть руку въ карманъ; fehl - дать промахъ; in seinen eigenen Busen - испытывать самаго себя; unter die Arme - помогать; das kann man mit Händen - это очевидно; falsch - брать, взять невѣрно (od. не такъ); um sich - (sich verbreiten) распространяться, распространиться; усиливаться.
Grei'nen, *vn.* (*h.*) пищать; визжать; **Grei'ner**, *m. I.* пискунъ; визгунъ.
Greis, *m. I.* 3. старикъ; старецъ; -, *ad.* старый; сѣдой; старѣлый; **Grei'sen**, *vn.* (*h.*) сѣдѣть, по-; старѣть; состарѣться; **Grei'sen-**, *a.* старческій; **-na'lter**, *n. I.* старость; старческій возрастъ; **Grei'sin**, *f.* 2. старуха; старица.
Grell, *a.* яркій; рѣзкій.
Grenadie'r, *m. I.* 3. *Kw.* гренадеръ; **Grenadie'r-**, *a. Kw.* гренадерскій; **-rmütze**, *f.* 2. медвѣжья шапка; **-rregime'nt**, *n. I.* (ter) *Kw.* гренадерскій полкъ.
Grenz-, **Gränz-**, *a.* граничный; пограничный; межевой; **-zacker**, *m. I.* (ä) пограничное поле; **-zbefe'stigung**, *f.* 2. пограничныя укрѣпленія; **-zbewoh'ner**, *m. I.* пограничный житель; **-zcordo'n**, *m.* s. Gre'nzwache; **Gre'nze**, **Grä'nze**, *f.* 2. грань; граница; предѣлъ; межа; рубежъ; **Gre'nzen**, **Grä'nzen**, *vn.* (*h.*): an etw. - граничить съ чѣмъ; быть смежнымъ съ чѣмъ; прилежать къ чему; **Gre'nzenlo's**, *a.* безпредѣльный; безграничный; grenzenlose Macht, * неограниченная власть; безмѣрный; **Gre'nzfestung**, *f.* 2. пограничная крѣпость; **-zfluss**, *m. I.* (üsse) пограничная рѣка; **-zgraben**, *m. I.* (ä) пограничный, межевой ровъ; **-zland**, *n. I.* (änder) сосѣдственная земля; пограничная земля; **-zlinie**, *f.* 2. граница; межевая линія; **-znachbar**, *m. I.* 2. сосѣдъ; смежникъ; **-zort**, *m. I.* (örter) пограничное мѣсто; **-zpfahl**, *m. I.* (ähle) граничный; межевой od. рубежный столбъ; **-zpunkt**, *m. I.* 3. предѣлъ; **-zsäule**, *f.* 2. s. Gre'nzpfahl; **-zscheide**, *f.* 2. межа; рубежъ; **-zsperre**, s. Ha'ndelssperre; **-zstadt**, *f.* (städte) пограничный городъ; **-zstein**, *m. I.* 3. пограничный камень; межа граничная; **-zstreit**, *m. I.*, **-zstreitigkeit**, *f.* 2. споръ о границахъ; **-zwache**, *f.* 2., **-zwehr**, *f.* 2. пограничная стража; **-zzeichen**, *n.* s. Gre'nzstein.
Greu'el, etc. s. Gräu'el, etc.
Gries, *m. I.* крупный песокъ; хрящъ; манна; крупинки.
Grie'seln, *vn.* (*h.*): es grieselt mich дрожь меня пронимаетъ.

Grie'sgram, *m. I.* брюзга́; **-sgrämig**, **-sgrämisch** *a.* угрюмый; брюзгли́вый.
Griff, s. Grei'fen, *vn. irr.*
Griff, *m. I.* 3. хвата́ніе; einen - wonach thun хвати́ть, схвати́ть что; auf der Guitarre einen - thun взять акко́рдъ на гита́рѣ; (Handvoll) горсть; (des Degens, Dolches) еѳе́съ; (Henkel am Eimer, Korbe etc.) ду́жка; ушко́; ру́чка; рукоя́тка; (an Messern, Gabeln etc.) моты́ль; рукоя́тка; (Kunstgriff) уло́вка; ухва́тка; (Klaue) ко́готь; **Gri'ffbrett**, *n. I.* (tter) ла́ды.
Gri'ffel, *m. I.* гри́фель; *Ng.* пе́стикъ.
Gri'lle, *f.* 2. *Ng.* сверчо́къ; кузне́чикъ; (wunderlicher Einfall) *причу́ды; *мечта́; *капри́зъ; Grillen haben, *капри́зничать; причу́дничать; sich mit Grillen schlagen, plagen, Grillen fangen, *заду́мываться, -маться о пустяка́хъ; хандри́ть; Jmdm. die Grillen vertreiben, *развле́чь, разсѣ́ять кого́; das sind Grillen! э́то вздоръ! **Gri'llenfä'nger**, *m. I.* *причу́дникъ; хандра́; **Gri'llenhaft**, *a.* причу́дливый; вздо́рный; **-nhaftigkeit**, *f.* причу́дливость; **-nkra'nk**, *a.* ипохондри́ческій; **-nkra'nkheit**, *f.* ипохо́ндрія.
Grima'sse, *f.* 2. грима́са.
Gri'mm, *m. I.* гнѣвъ; я́рость; in - gerathen бѣси́ться, вз-; **Grimm**, *a.* s. Gri'mmig.
Gri'mmen, *n. I.* рѣзь въ животѣ́.
Gri'mmig, *a.* бѣ́шеный; лю́тый; я́ростный; grimmige Kälte жесто́кая сту́жа; grimmiger Schmerz ужа́сная боль.
Grind, *m. I.* 3. *Hlk.* струпъ; кора́; парши́; шелу́ди; **Gri'ndig**, *a.* шелуди́вый; парши́вый; **-dkopf**, *m. I.* (öpfe) парши́вая голова́.
Gri'nsen, *vn.* (*h.*) ска́лить зу́бы; -, *n. I.* зубоска́льство.
Gri'ppe, *f.* 2. *Hlk.* гриппъ.
Grob, *a.* гру́бый; невѣ́жливый; кру́пный; то́лстый; (Geschütz) тяжёлый; grobes Brod чёрный хлѣбъ; grobes Vergehen ва́жный просту́покъ; grobe Unwissenheit большо́е невѣ́жество; grobe Reden гру́бости; grober Kerl грубія́нъ; **Gro'bbrod**, *n. I.* 3. чёрный хлѣбъ; **-bheit**, *f.* толстота́; гру́бость; невѣ́жество; **Gro'bian**, *m. I.* 3. грубія́нъ; невѣ́жа; невѣ́жда; **Gro'bkörnig**, *a.* крупнозерни́стый; кру́пный; **Grö'blich**, *a.* грубова́тый.
Gro'bschmied, *m. I.* 3. кузне́цъ.
Grog, *m. I. Kk.* грогъ.
Grö'len, *vn.* (*h.*) крича́ть; ревѣ́ть.
Groll, *m. I.* непрія́знь; зло́ба; не́нависть; **Gro'llen**, *vn.* (*h.*): Jmdm. - серди́ться, зло́биться на кого́; пита́ть вражду́ къ кому́.
Gro'schen, *m. I. Mzw.* грошъ; **Gro'schenbro'd**, *n. I.* 3. грошёвый хлѣбъ; **-nstü'ck**, *n. I.* 3. *Mzw.* грошъ; **-nwei'se**, *ad.* гроша́ми; по гро́шамъ.
Gross, *a.* большо́й; вели́кій; sich gross thun чва́ниться; ва́жничать; von etw. - sprechen, *хва́статься чѣмъ; grösser machen увели́чивать, -чить; grosse Augen machen, *вы́таращить глаза́; - leben, *жить пы́шно; - werden (wachsen) выраста́ть, -рости; - handeln, *поступа́ть великоду́шно; - ziehen воспи́тывать, -та́ть; - von Wuchs высо́кій ро́стомъ; взро́слый; die Grossen взро́слые; (Vornehme) *зна́тные; in's Grosse въ большо́мъ ви́дѣ; - u. Klein большо́й и ма́лый; старъ и младъ; im Grossen въ большо́мъ размѣ́рѣ (коли́чествѣ); оп томъ. [жинъ.
Gross, *n. I.* 3. *H.* двѣна́дцать дю-
Grossadmira'l, *m. I.* (äle) *Sw.* генера́лъ-адмира́лъ; **-ssalmosenie'r**, *m. I.* ми́лостынникъ; раздава́тель ми́лостыни; **-ssälterlich**, *a.* дѣ́довскій; **-ssältermu'tter**, *f.* (ü) праба́бка; праба́бушка; **-ssältern**, *mf. pl.* дѣдъ и ба́бушка; **-ssälterva'ter**, *m. I.* (ä) пра́дѣдъ; пра́дѣдушка; **-ssartig**, *a.* высо́кій; ва́жный; велича́вый; вели́чественный; **-ssartigkeit**, *f.* вели́чественность; великолѣ́піе; **Gro'ssäugig**, *a.* съ больши́ми глаза́ми; **Gro'ssblätterig**, *a.* съ больши́ми ли́стьями; **-ssdenkend**, *a.* великоду́шно мы́слящій; **Gro'sser**, *m. II.* вельмо́жа.
Grö'sse, *f.* 2. величина́; ростъ; коли́чество.
Gro'sselterlich, **Gro'sseltern**, etc. s. Gro'ssälterlich, Gro'ssältern, etc.; **-ssenkel**, *m. I.* пра́внукъ; пра́внучекъ; **-ssenkelin**, *f.* 2. пра́внука; пра́внучка.
Gro'ssfürst, *m. II.* вели́кій князь; **-ssfürstenthum**, *n. I.* (ümer) вели́кое кня́жество; **-ssfürstin**, *f.* 2. (Gemahlin) вели́кая княги́ня; (Tochter) вели́кая княжна́; **-ssfürstlich**, *a.* великокня́жескій; **-ssgesi'nnt**, s. Gro'ssdenkend; **-sshandel**, *m. I.* опто́вая торго́вля; - treiben торгова́ть о́птомъ; производи́ть опто́вую торго́влю; **-sshändler**, *m. I.* оптово́й торгове́цъ; оптовщи́къ; гуртовщи́къ; купе́цъ пе́рвой ги́льдіи; **Gro'sshans**, *iron.* s. Gro'ssprahler; **Gro'ssherr**, s. Gro'sssultan; **Gro'ssherrlich**, *a. Stw.* Туре́цкому Султа́ну принадлежа́щій; **-ssherzig**, s. Gro'ssmüthig; **-ssherzog**,

m. I. (öge) *Stw.* вели́кій ге́рцогъ; **-ssherzogin**, *f.* 2. вели́кая герцоги́ня; **-ssherzoglich**, *a.* великоге́рцогскій; **Gro'ssherzogthum**, *n. I.* (ümer) *Stw.* вели́кое ге́рцогство.
Gro'ssjährig, s. Mü'ndig, Vo'lljährig; **-sskind**, *n.*s. Gro'sssohn, Gro'sstochter; **Gro'ssknecht**, *m. I.* 3. *Ldw.* ста́роста; **-ssmächte**, *f. pl. Stw.* Держа́вы; госуда́рства; **-ssmächtig**, **-ssmächtigst**, *a.* держа́вный; **-ssmama**, *f.* ба́бушка; **-ssmaul**, *n. I.* (äuler) губа́нъ; губа́чъ; * s. a. Gro'ssprahler; **-ssmäulig**, *a.* съ большимъ ртомъ; ** § s. a. Gro'ssprahlerisch; **Gro'ssmeister**, *m. I. Gsch.* гросме́йстеръ; вели́кій магистеръ; **Gro'ssmuth**, *f.* великоду́шіе; **-ssmüthig**, *a.* великоду́шный; **-ssmutter**, *f.* (ütter) ба́бушка; ба́бка; **-ssmütterlich**, *a.* ба́бушкинъ; **-ssneffe**, *m. II.* двою́родный внукъ; **-ssnichte**, *f.* 2. двою́родная вну́чка; **Gro'ssoheim**, **Gro'ssonkel**, *m. I.* двою́родный дя́дя; **-sspapa'**, s. Gro'ssvater; **-ssprahler**, *m. I.* хвасту́нъ; **-ssprahlerei'**, *f.* 2. хвастовство́; **-ssprahlerin**, *f.* 2. хвасту́нья; **Gro'ssprahlerisch**, *a.* хвастли́вый; **-sssiegelbewah'rer**, *m. I.* храни́тель госуда́рственной печа́ти; **-sssohn**, *m. I.* (öhne) внукъ; **-sssprecher**, etc. s. Gro'ssprahler; **-ssstädter**, *m. I.* жи́тель большаго го́рода; **-sssulta'n**, *m. I.* 3. *Stw.* Султа́нъ; **-sstante**, *f.* 2. двою́родная ба́бушка.
Grö'sstenthei'ls, *ad.* по большо́й ча́сти; бо́льшею ча́стью.
Gro'ssthat, *f.* 2. вели́кое дѣ́ло; по́двигъ; **-ssthuer**, etc. s. Gro'ssprahler, etc.; **-ssthun**, *n. I.* ва́жничанье; хвастовство́; **-sstochter**, *f.* (ö) вну́ка; вну́чка.
Gro'ssvater, *m. I.* (ä) дѣдъ; дѣ́душка; (Tanz) гро́сфатеръ; **-ssväterlich**, *a.* дѣ́душкинъ; **-ssvaterstuh'l**, *m. I.* (ühle) большія кре́сла; **-ssvezie'r**, **-sswessi'r**, *m. I.* 3. *Stw.* верхо́вный визи́рь; **-sswürdenträger**, *m. I.* верхо́вный сано́вникъ.
Grote'sk, *a.* стра́нный; чу́дный.
Gro'tte, *f.* 2. пеще́ра; гротъ.
Grub, s. Gra'ben, *va. irr.*
Grü'bchen, *n. dim. I.* я́мка; я́мочка.
Gru'be, *f.* 2. я́ма; (Grab) моги́ла; *Bw.* рудни́къ; нора́.
Grübelei', *f.* 2. му́дрованіе; у́мствованіе; **Grü'belko'pf**, *m. I.* (öpfe) копу́нъ; копоту́нъ; **Grü'beln**, *vn.* (*h.*) у́мствовать; мудрова́ть.
Gru'ben-, *a. Bw.* рудни́чный; **-na'rbeit**, *f.* 2. *Bw.* рабо́та въ рудника́хъ; **-na'rbeiter**, *m. I.* рудоко́пъ; **-nble'nde**, *f.* 2. рудоко́пный фона́рь; **-nli'cht**, *n. I.* рудоко́пная свѣча́; **-nwa'sser**, *n. I.* вода́ въ рудника́хъ.
Gru'big, *a.* я́мистый.
Grü'blein, s. Grü'bchen; **Grü'bler**, s. Grü'belko'pf.
Gruft, *f.* (*pl.* Grüfte) я́ма; (Grab) моги́ла; **-ftgewö'lbe**, *n. I.* склёпъ.
Gru'mmet, *n. I.* ота́ва; подро́стъ.
Grün, *a.* зелёный; - werden зелеnѣ́ть, по-; покрыва́ться, -кры́ться ли́стьями; - färben кра́сить, вы́- въ зелёную кра́ску; - anstreichen кра́сить, вы́- (покрыва́ть, -кры́ть) зелёною кра́скою; er wird auf keinen grünen Zweig kommen, *онъ не разживётся; es wird mir - u. gelb vor den Augen, *у меня́ голова́ кружи́тся; Jmdm. nicht grün sein, *не люби́ть, не терпѣ́ть кого́; -, *n. I.* зе́лень; трава́; зелёный цвѣтъ; im Grünen sitzen сидѣ́ть въ саду́; in's Grüne fahren ѣ́хать за́ городъ.
Grund, *m. I.* (*pl.* Gründe) дно; глубина́; (eines Thales) лощи́на; доли́на; (Boden, Land) по́чва; земля́; грунтъ; (eines Gebäudes) фундаме́нтъ; основа́ніе; (eines Gemäldes) фонъ; грунтъ; (des Herzens) *глубина́; aus dem Grunde des Herzens, *все́ю душо́ю; *отъ всего́ се́рдца; (Ursache) причи́на; по́водъ; - und Boden земля́; грунтъ; liegende Gründe недви́жимое имѣ́ніе; помѣ́стья; auf - dessen на основа́ніи сего́; по сему́; von - aus, *съ основа́нія; совсѣ́мъ; etwas aus dem Grunde verstehen, *знать что основа́тельно; zu Grunde richten разоря́ть, -ри́ть го́родъ до основа́нія; zu Grunde gehen, * разоря́ться, -ри́ться; обѣдне́ть; по́ртиться, ис-; *Sw.* тону́ть, по-; пойти́ ко дну; auf den - einer Sache gehen, * основа́тельно разсма́тривать, -смотрѣ́ть что; etwas mit Gründen unterstützen подкрѣпля́ть, -пи́ть до́водами; den - wozu legen положи́ть чему́ основа́ніе; etw. zu Grunde legen, * положи́ть что въ основа́ніе; im Grunde ist es einerlei со́бственно э́то всё равно́; im Grunde gesagt пра́вду сказа́ть; mit gutem Grunde по всей справедли́вости; **Grund-**, *a.* гла́вный; коренно́й; осно́вный; **-dbedeu'tung**, *f.* 2. гла́вное значе́ніе; **-dbedi'ngung**, *f.* 2. пе́рвое, гла́вное усло́віе; **-dbegri'ff**, *m. I.* 3. осно́вное поня́тіе; **-dbesi'tz**, *m. I.* s. Gru'ndeigenthum; **-dbesi'tzer**, *m. I.* помѣ́щикъ; землевладѣ́лецъ; **-dbesta'ndtheil**, *m. I.* 3. осно́вная часть; нача́ло; **-dcapita'l**, *n. I.* (lien) осно́вный капита́лъ; **-dehrlich**, *a.* весьма́ че́стный; **-deigenschaft**, *f*

2. главное свойство; **Gru'ndeigenthum**, *n. I.* (ümer) недвижимое имѣніе; помѣстье; **Gru'ndeigenthü'mer**, s. Gru'ndbesi'tzer.

Grü'nden, *va.* основывать, основать; учреждать, учредить; заводить, завести; устроивать, устроить; sich worauf - основываться, основаться на чёмъ; **Grü'nder**, *m. I.* основатель; учредитель.

Gru'ndfalsch, *a.* совершенно ложный; **-dfarbe**, *f.* 2. грунтовая краска; **-dfaul**, *a.* весьма лѣнивый; **-dfläche**, *f.* 2. основаніе; **-dgeleh'rt**, *a.* весьма учёный; **-dgese'tz**, *n. I.* 3. главный законъ; **-dgut**, **-dgütig**, *a.* добрѣйшій; предобрый; **Gru'ndherr**, s. Gru'ndbesi'tzer. [мѣщичій.

Gru'ndherrlich, *a.* господскій; по-

Grundi'ren, *va.* загрунтовать; **-di'rung**, *f.* 2. грунтовка; загрунтовка.

Gru'ndlage, *f.* 2. основаніе.

Grü'ndlich, *a.* основательный; **-chkeit**, *f.* основательность.

Grü'ndling, *m. I.* 3. пискарь.

Gru'ndlinie, *f.* 2. основная линія; основаніе; базисъ; **-dlos**, *a.* неосновательный; grundlose Tiefe неизмѣримая глубина; **Gru'ndlosigkeit**, *f.* неосновательность.

Gründo'nnersta'g, *m. I.* 3. *Kg.* Великій Четвертокъ.

Gru'ndpfeiler, *m. I.* основа; основный столбъ; **-dregel**, *f.* 2. основное, главное правило; **-driss**, *m. I.* 3. планъ; чертёжъ; **-dsatz**, *m. I.* (ätze) правило; **-dstein**, *m. I.* 3. закладной основный камень; **-dsteinlegung**, *f.* 2.: zu etw. закладка чего; **-dsteuer**, *f.* 2. *Stw.* поземельная подать; **-dstoff**, *m. I.* 3. элементъ; стихія; начало; **Gru'ndstück**, *n. I.* 3. земля; поземельный участокъ; недвижимое имѣніе; **-dübel**, *n. I.* главное зло.

Grü'ndung, *f.* 2. основаніе; учрежденіе; заведеніе.

Gru'ndursache, *f.* 2. главная причина; **-dvermö'gen**, *n. I.* недвижимое имѣніе; **-dwahrheit**, *f.* 2. основная истина; **-dwort**, *Spl.* s. Sta'mmwort; **-dzahl**, *f.* 2. коренное число; **-dzahlwort**, *n. I.* (örter) *Spl.* количественное числительное; **-dzins**, *m. I.* 3. поземельныя деньги; **-dzug**, *m. I.* (üge) главная черта; Grundzüge очеркъ.

Grü'ne, *n.* s. Grün, *n.*

Grü'nen, *vn.* (*h.*) зеленѣть; по-; - und blühen процвѣтать, -цвѣсть; **-ngestrei'ft**, *a.* съ зелёными полосами; **Grü'nigkeit**, *f.* 2. зелень, овощи; **-nkraut**, *n. I.* (äuter) зелень; **Grü'nlich**, *a.* зеленоватый; **-nspan**, *m. I.* мѣдянка; ярь медянка; **-nspecht**, *m. I.* 3. *Ng.* дятелъ зелёный; **-nstrauch**, *m. I.* ельникъ.

Gru'nzen, *vn.* (*h.*) хрюкать; -, *n. I.* хрюканье.

Gru'ppe, *f.* 2. группа; **Gru'ppenwei'se**, *a.* по группамъ; **Gruppi'ren**, *va.* группировать; **-rung**, *f.* 2. группировка.

Gru'seln, s. Grie'seln.

Gruss, *m. I.* (*pl.* Grüsse) поклонъ; привѣтствіе; **Grü'ssen**, *va.*: Jmdn. - кланяться, поклониться кому; sich - здоровиться; Gott grüsse dich! sei gegrüsst! здравствуй!

Grü'tze, *f.* (rohe) крупа; (gekochte) каша; dicke - крутая каша; dünne - кашица; жидкая каша; **Grütz-**, *a.* крупчатный; **-tzkopf**, *m. I.* (öpfe) **-tzsuppe**, *f.* 2. супъ съ крупою; крупяная похлёбка.

Guardia'n, *m. I.* 3. *Sw.* гвардіонъ; *Kg.* s. Pri'or.

Gu'cken, *vn.* (*h.*) глядѣть; смотрѣть; **Gu'cker**, *m. I.* зрительная трубка; **Gu'ckfenster**, *n. I.* форточка; **Gu'ckguck**, s. Ku'ckuk; **Gu'ckkasten**, *m. I.* (ä) раёкъ; **Gu'ckkästner**, *m. I.* предъявитель райка; раёвщикъ; **Gu'ckloch**, *n. I.* (öcher) дырочка.

Guilloti'ne, *f.* 2. гильотина; **Guillotini'ren**, *va.* гильотинировать.

Guinee', *f.* 3. *Mzw.* гинея.

Guirla'nde, *f.* 2. гирлянда.

Guita'rre, *f.* 2. гитара; **Guita'rrenspieler**, *m. I.* гитаристъ; **-nspie'lerin**, *f.* 2. гитаристка.

Gu'lden, *m. I. Mzw.* гульденъ.

Gü'lden, *a.* s. Go'lden.

Gü'ltig, *a.* дѣйствительный; законный; ходячій; цѣнный, достаточный; **-gkeit**, *f.* дѣйствительность; законность; сила; дѣйствіе; цѣнность; достаточность.

Gu'mmi, *n. I.* гумми; камедь; arabisches - Аравійская камедь; вишнёвый клей; elastisches - каучукъ; резина; aus dgl. gemacht резинковый; резинный; **-miela'sticum**, s. u. Gu'mmi; **-migalo'schen**, *f. pl.* резиновыя калоши; **-migu'tt**, **-miguttä'**, *n.* гуммигутъ; жёлтая смола.

Gunst, *f.* благоволеніе; благорасположеніе; благосклонность; zu Gunsten Jmds. въ чью-либо пользу; mit - * съ позволенія **-stbezei'gung**, *f.* 2. изъявленіе благоволенія; знакъ милости; **Gü'nstig**, *a.* благосклонный; доброжелательный; выгодный; благопріятный; удобный; (Wind) попутный; Jmdm. - sein быть расположеннымъ къ кому; **Gü'nstling**, *m. I.* 3. любимецъ; фаворитъ.

Gu'rgel, *f.* 2. *Zk.* го́рло; гло́тка; das Messer an die - setzen присту-пи́ть съ ножёмъ къ го́рлу; **Gu'r-geln** (sich), *vr.* полоска́ть, вы- го́рло; **-lwa'sser**, *n. I.* полоска́тельное.
Gu'rke, *f.* 2. *Ng.* огуре́цъ; **Gu'rken-sala't**, *m. I.* 3. *Kk.* огуре́чный са-ла́тъ; **-nsa'me**, *m. I.* огуре́чное сѣмя.
Gu'rren, *vn.* (*h.*) воркова́ть.
Gurt, *m. I.* 3. по́ясъ; (zum Sattel) подпру́га; *Sw.* ля́мка.
Gü'rtel, *m. I.* по́ясъ; куша́къ.
Gü'rten, *va.* опоя́сывать, -сать; **Gu'rtriemen**, *m. I.* подпру́жный ре-ме́нь; подпру́га.
Guss, *m. I.* (*pl.* Güsse) ли́тіе; пла́в-ка; (Abguss) отли́въ; (Regen) ли́-вень; **-sseisen**, *n. I.* чугу́нъ; **-ss-eisenfabri'k**, *f.* 2. фа́брика чугу́н-ныхъ издѣ́лій; чугу́нный заво́дъ; **-sseisern**, *a.* чугу́нный; **-ssstahl**, *m. I. Httk. Mech.* лита́я сталь; **-ss-stein**, *m. I.* 3. сто́чная труба́; сто́ч-ный жо́лобъ; отливно́й жо́лобъ; **-ss-waare**, *f.* 2. литы́я ве́щи; чугу́н-ные това́ры.
Gut, *a.* хоро́шій; до́брый; gute Nacht! споко́йной но́чи! проща́й! guten Abend! guten Morgen! здра́в-ствуй! (beim Abschied) проща́й! eine gute Weile дово́льно до́лго; auf - Glück на сча́стье; на уда́чу; wozu kann das - sein? что за по́ль-за въ э́томъ? Jmdm. - sein люби́ть кого́; es - mit Jmdm. meinen же-ла́ть кому́ добра́; etw. - machen поправля́ть, -вить; ис-; etw. wie-der - machen попра́вить дѣ́ло; у-ла́живать, ула́дить дѣ́ло; für - halten, - finden за бла́го разсуди́ть; счита́ть, счесть поле́знымъ; zu - kommen пригоди́ться; быть по-ле́знымъ; du hast bei mir fünf Ru-bel zu - тебѣ́ слѣ́дуетъ получи́ть съ меня́ пять рубле́й; ich behalte bei dir fünf Rubel zu - остаётся за то-бо́ю пять рубле́й; er thut sich dar-auf etw. zu - онъ хва́стаетъ (-ся) э́тимъ; Jmdm. etw. zu - halten не взы́скивать съ кого́ за что; etw. - heissen одобря́ть, -рить; - sagen руча́ться, поручи́ться за кого́; das thut - э́то поле́зно; es thut nicht - э́то вре́дно; sei so -, seien Sie so - пожа́луйста; lass das - sein, *о-ста́вь э́то; *не говори́ бо́льше объ э́томъ; kurz u. - одни́мъ сло́вомъ; es ist -! дово́льно! хорошо́! -! schon -! хорошо́! ла́дно! дово́ль-но! nun -! ну такъ что же! so - wie почти́; **Gut**, *n. I.* (*pl.* Güter) добро́; бла́го; иму́щество; (Vermö-gen) владѣ́ніе; имѣ́ніе; (Landgut) помѣ́стье; дере́вня; (Waaren) то-ва́ры; erworbenes - нажито́е; un-recht - непра́вдою нажито́е; ge-stohlenes - кра́деныя ве́щи; кра́-деное; Hab' u. - достоя́ніе; (Hab-seligkeiten) пожи́тки; Jmdn. um Hab' u. - bringen лиша́ть, лиши́ть кого́ всего́ иму́щества.
Gu'tachten, *n. I.* мнѣ́ніе; **Gu'tartig**, *a.* благонра́вный; до́брый; (Krank-heiten) неопа́сный; **-tartigkeit**, *f.* благонра́віе; (Krankheiten) безо-па́сность; **-tbefi'nden**, *n. I.* бла-гоусмотрѣ́ніе; (Gutheissen) одо-бре́ніе; nach meinem - по моему́ мнѣ́нію; по моему́.
Gü'tchen, *n. dim. I.* дереве́нька; имѣ́ньице; мы́за.
Gu'tdenkend, *a.* благомы́слящій; **-t-dünken**, *n. I.* мнѣ́ніе; благоусмо-трѣ́ніе; произво́лъ.
Gü'te, *f.* добро́та; благоскло́нность; ми́лость; die - Gottes бла́гость Бо́-жія; haben Sie die - сдѣ́лайте ми́-лость; in -, in aller - добро́мъ; Weg der - полюбо́вная сдѣ́лка; ми-рова́я.
Gü'terbesi'tz, *m. I.* владѣ́ніе имѣ́-ніями; **-rgemei'nschaft**, *f.* 2. о́бщ-ность иму́щества.
Gu'tes, *n. II.* добро́; im Guten до-бро́мъ.
Gu'tgelau'nt, *a.* въ хоро́шемъ распо-ложе́ніи ду́ха; весёлый; **-tgesi'nnt**, *a.* благомы́слящій; **-thaben**, *n. I.* долгъ на комъ; **-theissen**, *n. I.* одо-бре́ніе; согла́сіе; -, *va. irr.* одо-бри́ть; **-theissend**, *ppr.* u. *a.* одо-бри́тельный; **Gu'theit**, s. Gü'te; **-therzig**, *a.* доброду́шный; добро-серде́чный; **-therzigkeit**, *f.* добро-ду́шіе; добросерде́чіе.
Gü'tig, *a.* до́брый; ми́лостивый; seien Sie so - пожа́луйста; сдѣ́лайте одолже́ніе; **Gü'tigkeit**, s. Gü'te; **Gü'tlich**, *a.* полюбо́вный; sich - thun ла́комиться; **поѣ́сть поря́-дочно; *ни въ чёмъ себѣ́ не отка́-зывать.
Gu'tmeinend, *a.* s. Gu'tdenkend; **-t-müthig**, etc. s. Gu'therzig, etc.; **-tsagen**, etc. s. Bü'rgschaft, etc.
Gu'tsbesi'tzer, *m. I.* помѣ́щикъ; **-ts-felder**, *n. pl.* госпо́дскія поля́; **-ts-gebäu'de**, *n. I.* госпо́дское строе́-ніе; **-tsherr**, *m. II.* помѣ́щикъ; ба́рынъ; **-tsherrin**, *f.* 2. помѣ́щи-ца; ба́рыня; **-tsherrlich**, *a.* помѣ́-щичій; ба́рскій; **-tsherrschaft**, *f.* 2. господа́; **-tsverwa'lter**, *m. I.* у-прави́тель имѣ́нія.
Gu'tta-Pe'rcha, *f.*, **Gu'tta-Pe'rcha-Baum**, *m. I.* (äume) *Ng.* гу́тта-пе́рча.
Gu'tthat, s. Woh'lthat; **Gu'tthätig-keit**, s. Woh'lthätigkeit.
Gu'twillig, *a.* доброво́льный; **Gu't-willigkeit**, *f.* до́брая во́ля.

Gymnasia'l-, *a.* гимназическій; **Gymnasia'st**, *m. II.* гимназистъ; **-nasia sten-**, *a.* гимназистскій; гимназистовъ; **Gymna'sium**, *n. I.* (nasien) гимназія; **-na'stik**, *f.* гимнастика; **-na'stiker**, *m. I.* гимнастикъ; **-na'stisch**, *a.* гимнастическій.

Gyps, etc. s. Gips, etc.

H, h.

Ha! *int.* а! аа!

Haar, *n. I.* 3. волосъ; (des Kopfes) волосы; (der Thiere) шерсть; (auf Wollenzeuchen) ворса; es ist kein gutes - an ihm, *онъ никуда не годится; онъ негодяй; er lässt sich deshalb kein graues Haar wachsen, *ему и горюшка мало; er hat Haare auf den Zähnen, *онъ боекъ на языкъ; *онъ зубастъ; er hat ein - darin gefunden, *онъ обжёгся; er hat Haare lassen müssen, *онъ проигралъ; Jmdn. bei den Haaren wozu ziehen, *насильно заставлять, -вить кого дѣлать что нибудь; принуждать, -нудить кого къ чему; Jmdm. in die Haare fahren, greifen схватить кого за волосы; bei den Haaren zausen драть за волосы; einander in den Haaren liegen быть въ ссорѣ съ кѣмъ; um ein -, *чутьчуть; nicht um ein - breit nachgeben, *ни въ чёмъ не уступать; auf ein -, *точь-въ-точь; точнёхонько; на волосокъ.

Haar-, *a.* волосной; волосяной; **-rband**, *n. I.* (änder) лента; **-rbeutel**, *m. I.* кошелёкъ; пучокъ; ** s. Rausch; einen - haben, ** быть навеселѣ; sich einen - trinken, **подпить; **-rbreit**, *n. I.* u. *ad.* на волосъ; шириною на волосъ; **-rbürste**, *f.* 2. головная щётка; **-rbusch**, *m. I.* (üsche) султанъ; перо; (auf dem Kopfe) хохолъ; (Stirnhaar) чупрунъ; **-rbüschel**, *m. I.* пучёкъ волосъ; (auf dem Kopfe) хохолокъ; **Hä'rchen**, *n. I.* волосокъ; **Haa'rdünn**, *a.* толщиною въ волосъ; **Haa'ren**, *vn.* (*h.*): sich -, *vr.* (Thiere) линять; mein Pelz haart у моей шубы волосы лѣзутъ; -, *n. I.* линяніе; вылѣзаніе волосъ; **Hä'ren**, *a.* волосяной; härenes Gewand власяница; волосяница; **-rfeder**, s. Haa'rflaum; **-rfein**, *a.* тонкій какъ волосъ; **-rflaum**, *m. I.* пушёкъ; **-rflechte**, *f.* 2. коса; **-rförmig**, *a.* волосообразный; **Haa'richt**, *a.* волосастый; **Haa'rig**, *a.* волосатый; (rauch) косматый; мохнатый; обросшій волосами; (behaart) густоволосый; волосистый; **-rkamm**, *m. I.* (ämme) гребёнка; гребень; **-rklein**, *a.* крошечный; -, *ad.* подробно; **-rkräuseln**, *n. I.* завиваніе волосъ; завивка волосъ; **-rkräusler**, **-rkünstler**, *m. I.* парикмахеръ; **-rlocke**, *f.* 2. локонъ; пукля; кудря; **-rlos**, *a.* безволосый; голый; (kahlköpfig) плѣшивый; лысый; **-rlosigkeit**, *f.* безволосіе; голизна; плѣшивость; **-rmatra'tze**, *f.* 2. волосяной тюфякъ; **Haa'rnadel**, *f.* 2. шпилька; **-rnetz**, *n. I.* 3. волосяная сѣтка; **Haa'röl**, *n. I.* 3. масло для смазыванія волосъ; **-rpuder**, *m. I.* пудра; **-rputz**, *m. I.* головной уборъ; **-rreich**, *a.* волосистый; **-rring**, *m. I.* 3. волосяное колечко; **-rsalbe**, *f.* 2. мазь для волосъ; **-rscharf**, *a.* *весьма острый; *строгій; **-rschleife**, *f.* 2. бантъ изъ волосъ; **-rschmuck**, *m. I.* 3. головной уборъ; **Haa'rschneiden**, *n. I.* стрижка волосъ; **-rseil**, *n. I.* 3. заволока; **-rsieb**, *n. I.* 3. волосяное сито; рѣшето; **-rtour**, *f.* 2. накладка; накладные волосы; **Haa'rtuch**, *n. I.* (ücher) волосяная матерія; (Sieb) сито; цѣдилка; **-rwickel**, *m. I.* папильотка; **-rwuchs**, *m. I.* растеніе волосъ; **-rwulst**, *f.* (ülste) шиньонъ; **-rzopf**, *m. I.* (öpfe) коса.

Ha'be, *f.* имущество; пожитки; Hab' u. Gut, *всё имущество.

Ha'beda'nk, *m. I.* спасибо.

Ha'ben, *va. irr.* (habe, hat, hatte, gehabt): имѣть; быть (у кого; въ чёмъ); ich habe einen Bruder у меня братъ; auf sich - значить; (besitzen) владѣть чѣмъ; in der Hand - держать въ рукѣ; an der Hand - держать за руку; sie ist nicht mehr zu -, *у ней уже есть женихъ; sie hat meinen Bruder zum Manne она замужемъ за моимъ братомъ; ich muss Geld - мнѣ надобно денегъ; wer Geld hat, kann Alles -, *за деньги всё можно достать od. получить; dieses Buch ist jetzt nicht zu - этой книги не льзя теперь получить (od. достать); hier ist Alles zu - здѣсь всё есть; gern (lieb) - любить; ich habe nichts von meiner Arbeit gehabt я ничего не по-

лучи́лъ за свои́ труды́; es hat noch Zeit вре́мя ещё не ушло́; * ещё бу́детъ вре́мя; Jmdn. um sich - имѣ́ть кого́ при себѣ́; Jmdn. über sich - имѣ́ть кого́ нача́льникомъ; unter sich - имѣ́ть подъ свои́мъ нача́льствомъ; von wem hast du es (erhalten)? отъ кого́ ты э́то получи́лъ? (gehört) отъ кого́ ты э́то слы́шалъ? was willst du von mir -? чего́ ты хо́чешь отъ меня́? zu thun - быть за́нятымъ; er hatte dir etw. zu sagen онъ хотѣ́лъ тебѣ́ что́-то сказа́ть; ich habe noch drei Briefe zu schreiben мнѣ на́добно написа́ть ещё три письма́; es hat keine Gefahr тутъ нѣтъ опа́сности; es hat keine Eile э́то не къ спѣ́ху; es hat gute Wege, * долга́ пѣ́сня; da hast du dein Buch вотъ твоя́ кни́га; was hast du davon? что тебѣ́ въ томъ? was hast du nun? вотъ тебѣ́? du hast gut reden, * хорошо́ тебѣ́ говори́ть; da - wir's! вотъ-те на! вотъ тебѣ́ разъ! zu - sein имѣ́ться; продава́ться.

Ha'beni'chts, *m.* * человѣ́къ бѣ́дный; ein Herr von -, ** *iron.* бѣдня́къ; голы́шъ.

Ha'ber, etc. s. Ha'fer, etc.

Ha'bgier, etc. s. Ha'bsucht, etc.

Ha'bhaft, *ad.*: Jmds. - werden пойма́ть, схвати́ть, слови́ть кого́; (einer Sache) получи́ть, доста́ть; завладѣ́ть чѣмъ.

Ha'bicht, *m. I.* 3. *Ng.* я́стребъ; **Ha'bichtsna'se**, *f.* 2. * ястреби́ный od. орли́ный носъ.

Ha'bseligkeit, *f.* 2. пожи́тки; ве́щи.

Ha'bsucht, *f.* а́лчность; жа́дность; **Ha'bsüchtig**, *a.* а́лчный; жа́дный.

Hack und Pack, *ad.* *§ всѣ пожи́тки.

Ha'ckbeil, *n. I.* 3. мясни́чный топо́ръ; **-ckblock**, *m. I.* (öcke) стулъ, коло́да для рубле́нія мя́са; **-ckbord**, *m. I. Sw.* гакбо́ртъ; **-ckbrett**, *n. I.* (tter) *Kk.* доска́ для кроше́нія мя́са; *Tk.* цимба́лы; гу́сли; **Ha'cke**, *f.* 2. сѣ́чка; моты́ка; ки́рка; *Zk.* пя́тка; каблу́къ; er ist od. sitzt mir auf den Hacken, * онъ поко́ю мнѣ не даётъ; **Ha'cken**, *va.* вска́пывать, вскопа́ть; руби́ть, на-; коло́ть, на-; (mit dem Schnabel) клева́ть; долби́ть; fein - кроши́ть, накроши́ть.

Hä'ckerling, *m. I.* сѣ́чка; ру́бленое.

Ha'ckmesser, *n. I.* сѣ́чка; повар-ско́й ножъ.

Hä'cksel, s. Hä'ckerling.

Ha'der, *m. I.* ссо́ра; вражда́; s. a. Fe'tzen, Lu'mpen; **Ha'derer**, *m. I.* сварли́вый человѣ́къ; **Ha'derlu'mpen**, *m. I.* тряпьё; **Ha'dern**, *vn.* (*h.*) ссо́риться; жить въ раздо́рѣ; **Ha'dersu'cht**, *f.* сварли́вость; **-rsü'chtig**, *a.* сварли́вый.

Ha'fen, *m. I. Sw.* га́вань; портъ; при́стань; § s. Topf; **Ha'fen-**, *a. Sw.* при́станный; **Ha'fenda'mm**, *m. I.* (ämme) *Sw.* плоти́на; при́стань; **-nke'tte**, *f.* 2. цѣпь у вхо́да въ га́вань; **-nmei'ster**, *m. I.* завѣ́дывающій по́ртомъ; гафенме́йстеръ; **-no'rt**, **-npla'tz**, *m. I.* (ätze) га́вань; **-nsta'dt**, *f.* (ädte) портово́й го́родъ.

Ha'fer, *m. I. Ng.* овёсъ; der - sticht ihn, * онъ кичли́въ; **Ha'fer-**, *a. Ng.* овся́ный.

Haferei', s. Avarie'.

Ha'ferfe'ld, *n. I.* (lder) по́ле засѣ́янное овсо́мъ; **-rka'sten**, *m. I.* я́щикъ (закро́мъ) для овса́; **-rsa'ck**, *m. I.* (äcke) мѣшо́къ для овса́; то́рба; **-rschlei'm**, *m. I. Hlk.* овся́ный кисе́ль; овся́нка; **-rstroh'**, *n. I.* овся́ная соло́ма; **-rsu'ppe**, *f.* 2. *Kk. Hlk.* овся́ный супъ; га́берсупъ.

Haff, *n. I.* зали́въ; das Kurische -, *Geog.* Ку́ришъ-Гафъ.

Ha'fner, etc. s. Tö'pfer, etc.

Haft, *m.* s. Spa'nge.

Haft, *f.* 2. аре́стъ, плѣнъ; заточе́ніе.

Ha'ften, *vn.* (*h.*): woran - пристава́ть, -ста́ть къ чему́; (sich halten) держа́ться за что; es - Schulden auf diesem Hause на э́томъ до́мѣ есть долги́; es haftet im Gedächtniss э́то остаётся въ па́мяти; es haftet bei ihm nichts онъ всё забыва́етъ; für Jmdn., für etw. -, s. Bü'rgen.

Ha'gebu'che, *f. Ng.* граби́на; **Ha'gebu'tte**, **-gebu'ttenro'se**, *f.* 2. *Ng.* шипо́вникъ; ди́кая ро́за.

Ha'gel, *m. I. Ntl.* градъ; wie - fallen сы́паться, по- гра́домъ; ein - von Geschossen ту́ча стрѣлъ; der Feind sandte einen - von Bomben in die Stadt непрія́тель заброса́лъ го́родъ бо́мбами; alle -! что за чортъ! что э́то! **-la'rtig**, *a.* градови́дный; **-ldi'cht**, *a.* какъ градъ; **-lko'rn**, *n. I.* (örner) *Ntl.* гра́дина; **Ha'geln**, *vn.* (*h.*) *Ntl.*: es hagelt градъ идётъ; домъ; **Ha'gelschau'er**, *m. I.* си́льный дождь съ гра́домъ; **-lschla'g**, *m. I.* (äge) *Ntl.* градоби́тіе; **-lschlo'sse**, *f.* 2. гра́дина; **-lwe'tter**, *n. I. Ntl.* бу́ря съ гра́домъ.

Ha'ger, *a.* худоща́вый; худо́й; **Ha'gerkeit**, *f.* худоща́вость; худоба́.

Ha'gesto'lz, *m. II.* холостя́къ.

Haha'! *int.* ага́! ха! ха!

Hä'her, **He'her**, *m. I.* со́я; со́йка.

Hahn, *m. I.* (*pl.* Hähne) *Ng.* пѣту́хъ; (Wetterhahn) флю́геръ; (am Schiessgewehre) куро́къ; (am Fasse) кранъ; ключъ; Jmdm. den rothen - auf's Dach setzen, * подже́чь чей домъ.

Häh'nchen, *n. dim. I.* пѣтушёкъ.
Hah'nen-, *a. Ng.* пѣту́шій; **-nba'lken**, *m. I.* перекла́дъ; **-ngeschrei'**, *n. I.* пѣніе пѣтухо́въ; **-nka'mm**, *m. I.* (ämme) пѣту́шій гре́бень od. гребешо́къ; **-nka'mpf**, *m. I.* (ämpfe) пѣту́шій бой; **-nru'f**, **-nschrei'**, *m. I.* s. Hah'nengeschrei'.
Hai, s. Hai'fisch.
Hai'de, etc. s. Hei'de, etc.
Hai'fisch, *m. I.* 3. *Ng.* аку́ла.
Hain, *m. I.* 3. ро́ща; лѣсо́къ; Freund -, *смерть. [застёжка.
Hä'kchen, *n. dim. I.* крючёчекъ;
Hä'kela'rbeit, *f.* 2. тамбу́рное вяза́нье; **Häkelei'**, *f.* 2. дразне́ніе; **Hä'keln**, *va.* вяза́ть тамбу́рною иглою; **-lna'del**, *f.* 2. тамбу́рная игла́.
Ha'kelwe'rk, *n. I.* поса́дъ.
Ha'ken, *va.* зацѣпля́ть, -пи́ть крючко́мъ; da hakt es, * вотъ въ чёмъ дѣло; -, *m. I.* крюкъ; крючёкъ; (Schiff) баго́ръ; (Ofen) кочерга́; das Ding, die Sache hat einen -, *э́то дѣло затрудни́тельно; *тутъ есть препя́тствіе; **-nbü'chse**, *f.* 2. пища́ль; **-nfö'rmig**, *a.* въ ви́дѣ крючька́; **Hä'klein**, *n. dim. I.* крючёчекъ.
Halb, *a.* полови́на; halber Bogen полъ-листа́; halber Ton полуто́нъ; halbe Stunde полчаса́; halbes Jahr полго́да; halbes Pfund полфу́нта; halber Rubel, *Mzw.* полти́на; полти́нникъ; halbe Elle поллокт я; ein u. eine halbe Elle полтора́ ло́ктя; zwei u. eine halbe Elle два съ полови́ною ло́ктя; halber Fuss (Längenmass) полфу́та; halber Weg полови́на доро́ги; halbes Buch Papier полде́сти бума́ги; halber Mond полумѣсяцъ; halber Beweis недоста́точное доказа́тельство; - bedeckt полузакры́тый; полуприкры́тый; - durchschnitten разрѣ́занный попола́мъ; - durchsichtig полупрозра́чный; - gar, *Kk.* недоварёный; - gebacken недопечёный; - gebraten, *Kk.* недожа́ренный; - gelehrt полуучёный; - geöffnet полуоткры́тый; въ полови́ну отво́ренный; - leer до полови́ны пусто́й; - nackt полуна́гій; - närrisch полоу́мный; - reif полузрѣ́лый; полуспѣ́лый; - schlafend дре́млющій; дре́мля; - sichtbar ви́димый до полови́ны; - trunken полупья́ный; - umsonst почти́ да́ромъ; - verbrannt до полови́ны сгорѣ́вшій; - verfault полусгни́вшій; - verrückt полоу́мный; - drei полови́на тре́тьяго; - so theuer въ полови́ну доро́же; die Flagge war - aufgezogen, *Sw.* флагъ былъ на полъподъёма; - und halb (fast, ziemlich) почти́; не совсѣ́мъ; такъ и сякъ; er hat - und - versprochen онъ не навѣ́рно обѣща́лъ; es ist - Wasser, - Wein э́то вино́ съ водо́ю; **Ha'lbbastio'n**, *f.* 2. *Kw.* полубастіо́нъ; **-bblind**, *a.* полуслѣпо́й; **-bbruder**, s. Stie'fbruder; **-bdunkel**, *n. I.* (Dämmerung) су́мерки; полумра́къ.
Ha'lben, **Ha'lber**, *praep.* ра́ди; Ehren - ра́ди че́сти; Scheines - для ви́ду.
Halbfi'ngerbrei't, *a.* полъ-па́льца; **-bfranz**, **-bfranzband**, *m. I.* (ände) *Bchb.* переплётъ въ корешкѣ́; корешко́вый, полусафья́нный переплётъ; **-bgeschwi'ster**, s. Stie'fgeschwi'ster; **-bgott**, *m. I.* (ötter) полубо́гъ; **-bhundert**, *n. I.* полсо́тня; **-binsel**, *f.* 2. полуо́стровъ; **Halbi'ren**, *va.* дѣли́ть, раздѣля́ть, -ли́ть на́ двое (od. попола́мъ); **-bjahr**, *n. I.* 3. полуго́діе; полго́да; **-bjährig**, *a.* полугодово́й; **-bjährlich**, *a.* полугоди́чный; -, *ad.* че́резъ ка́ждые полго́да; **Ha'lbkreis**, *m. I.* 3. полукру́гъ; полукру́жіе; **-bkreisförmig**, *a.* въ ви́дѣ полукру́га; **-bkugel**, *f.* 2. полуша́ріе; гемисфе́ра; **-bkutsche**, *f.* 2. коля́ска; **-blaut**, *a.* u. *ad.* въ полго́лоса; **-bmond**, *m. I.* 3. полумѣ́сяцъ; **-bmondfö'rmig**, *a.* на подо́біе (od. въ ви́дѣ) полумѣ́сяца; *Kw.* полумѣ́сяцъ; равели́нъ; **-bnackend**, **-bnackt**, *a.* полуна́гій; **Halbpa'rt**, *ad.* попола́мъ; **-bpfund**, *n. I.* 3. полуфу́нтъ; **-brock**, *m. I.* (öcke) полукафта́нье; полукафта́нъ; **-brund**, *a.* полукру́глый; полукру́жный; **-bsammet**, *m. I.* 3. *W.* полуба́рхатъ; **-bschlummer**, *m. I.* полудремо́та; **-bschwester**, s. Stie'fschwester; **-bseiden**, *I.* 2. полушёлковый; **-bstiefel**, *m. I.* полусапо́гъ; полусапо́жекъ; боти́нка; **-btodt**, *a.* полумёртвый; Jmdn. - schlagen избить кого́ до полусме́рти; er lag - da онъ былъ ни живъ, ни мёртвъ; sich - lachen помира́ть со смѣ́ху; **-btrauer**, *f.* ма́лый тра́уръ; полутра́уръ; **-btuch**, *n. I.* (ücher) полусукно́; **-bvers**, *m. I.* 3. *Dtk.* полусти́хъ; полусти́шіе; **-bwagen**, *m. I.* коля́ска; **-bwege**, **-bweges**, *ad.* ко́екакъ; какъ нибу́дь; **-bzerri'ssen**, *a.* полуизо́дранный; полуизо́рванный; **-bzirkel**, etc. s. Ha'lbkreis, etc.
Half, s. He'lfen, *vn. irr.*
Hä'lfte, *f.* 2. полови́на; (Flügelthüre) полотно́; zur -, auf die - попола́мъ; in die - на́ двое; попола́мъ; um die - theurer въ полови́ну доро́же.
Ha'lfter, *f.* 2. недоу́здокъ.
Hall, s. Schall.

Ha'lle, *f.* 2. зáла; (Säulengang) галлерéя; палáта; чертóгъ.
Hallelu'ja, *int.* u. *n.* аллилуíя.
Ha'llen, *vn.* (*h.*) раздавáться, -дáться; звучáть.
Halm, *m. I.* 3. стéбель; (Strohhalm) солóмина; **Hä'lmchen**, *n. dim. I.* стебелёкъ.
Hals, *m. I.* (*pl.* Hälse) шéя; (an Gefässen, Flaschen; Gurgel) гóрло; (einer Violine, Guitarre) грифъ; рýчка; шéйка; es wird den - nicht kosten, * жúзни не бýдетъ стóить; * не великá бѣдá; Jmdm. über den - kommen навязываться, -зáться комý на шéю; нахлы́нуть; Jmdm. um den - fallen бросáться, -ситься комý на шéю; обнимáть, -нять когó; sich vom Halse schaffen сбывáть, сбыть съ плечь; über - u. Kopf, * сломя́ гóлову; * стремглáвъ; *óпрометью; **-sband**, *n. I.* шéйная лéнта; ожерéлье; (der Hunde) ошéйникъ; **-sbinde**, *f.* 2. гáлстукъ; **-sbrechend**, *a.* весьмá опáсный; **-sentzü'ndung**, *f.* 2. *Hlk.* воспалéніе въ гóрлѣ; **-sgeri'cht**, s. Crimina'lgeri'cht; **-sgeschmei'de**, *n. I.* ожерéлье; **-skette**, *f.* 2. цѣпóчка; ожерéлье; ошéйникъ; **-skrankheit**, *f.* 2. гóрловая болѣзнь; **-skrause**, *f.* 2. брыжи́; **-sschmuck**, *m. I.* шéйное украшéніе; ожерéлье; **-sstarrig**, *a.* упря́мый; упóрный; - sein упóрствовать; упря́мствовать; упря́миться; **Ha'lsstarrigkeit**, *f.* упря́мство; упóрство; **-stuch**, *n. I.* (ücher) шéйный платóкъ; косы́нка; гáлстукъ; **-sweh**, *n. I.* боль въ гóрлѣ; ich habe - у меня́ гóрло боли́тъ.
Halt, *m. I.* прóчность; твéрдость; (Stillstand) остановка; *Kw.* стоя́нка; рóздыхъ; - haben быть твёрдымъ od. прóчнымъ; - machen, *Kw.* останáвливаться, -нови́ться для óтдыха; das hat keinen - э́то не имѣ́етъ никакóго основáнія; **Halt!** *int.* стой! постóй! погоди́! **Ha'ltbar**, *a.* твёрдый; крѣ́пкій; прóчный; **-rkeit**, *f.* твёрдость; крѣ́пкость; прóчность; **Ha'lten**, *va. irr.* (halte, hält, hielt, gehalten): держáть; подержáть; придéрживать, -жáть; (Predigt, Reden) говори́ть, сказáть; (Vorlesung) читáть, про-; (Gebote) соблюдáть; Treu' u. Glauben - быть вѣ́рнымъ; (Wort, Versprechen) сдéрживать, сдержáть; исполня́ть, -ни́ть; Jmdn. bei seinem Worte - трéбовать отъ когó исполнéнія дáннаго слóва; streng auf Ordnung - стрóго соблюдáть поря́докъ; auf Jmdn. - высóко цѣни́ть когó; имѣ́ть высóкое мнѣ́ніе о комъ; auf Ehre, auf sein Recht - стоя́ть за честь, за своё прáво; dafür - считáть, почитáть чѣмъ, кѣмъ; geheim - таи́ть; сохраня́ть (oder держáть) въ тáйнѣ; Jmdn. frei - плати́ть, заплати́ть за когó; Jmdn. kurz -, * не давáть комý вóли; Jmdn. schadlos - вознаграждáть, -гради́ть когó за что; Jmdn. warm -, *ласкáть когó; gegen einander halten сличáть, -чи́ть; свѣрáть, -рить; still - останáвливаться, -нови́ться; es mit Jmdm. - держáть чью стóрону, тáйно люби́ть когó; быть съ кѣмъ за однó; halten Sie das, wie Sie wollen, * дѣ́лайте, дýмайте, какъ угóдно; was hältst du davon? какъ ты объ э́томъ дýмаешь? ich halte nichts davon мнѣ э́то не нрáвится; я не считáю э́то вы́годнымъ, полéзнымъ; es hält eine Kutsche vor seinem Hause у егó дóма стои́тъ карéта; es hält (fest), * э́то крѣ́пко дéржится; es hielt schwer, ihn dazu zu bereden трýдно бы́ло уговори́ть егó; halt! стой! держи́! halt' an! постóй! sich - (auf dem Pferde) держáться; (sitzen) сидѣ́ть; sich woran -, sich fest - держáться за что; придéрживаться за что; sich - (im Gefecht) хрáбро защищáться; sich rechts - держáться прáвой стороны́; sich an Jmdn. -, * взы́скивать, -скáть убы́тки съ когó; sich zu Jmdm. - держáться чьей стороны́, быть съ кѣмъ за однó.
Ha'ltlos, *a.* *неосновáтельный; **Ha'ltlosigkeit**, *f.* *неосновáтельность.
Ha'ltpunkt, **Ha'ltepu'nkt**, *m. I.* 3. тóчка опóры; ich habe keinen - мнѣ нé на что полагáться; **Ha'ltung**, *f.* держáніе; твёрдость; прóчность; es hat keine -, *э́то не твёрдо; э́то не прóчно; - des Körpers осáнка; militairische - вóинская вы́правка; er blieb bei seiner ruhigen - онъ остáлся спокóйнымъ.
Halu'nke, *m. I.* 2. бездѣ́льникъ; негодя́й; **Halu'nkenstrei'ch**, *m. I.* 3. бездѣ́льничество.
Ha'men, *m.* s. Fi'schhamen.
Hä'misch, *a.* злóбный; ковáрный.
Ha'mmel, *m. I. Ng.* барáнъ; **Ha'mmel-**, **Ha'mmels-**, *a. Ng. Kk.* барáній; **-lbra'ten**, *m. I. Kk.* жáреная барáнина; **-lflei'sch**, *n. I.* барáнина; барáнье мя́со; **-lkeu'le**, *f.* 2. зáдняя часть барáнины.
Ha'mmer, *m. I.* (ä) молотóкъ; grosser - мóлотъ; ковáло; балдá; **Ha'mmern**, **Hä'mmern**, *va.* бить, обрабóтывать молоткóмъ; ковáть; **Ha'mmerschla'g**, *m. I.* (äge) удáръ молоткóмъ; **-rstie'l**, *m. I.* 3. молотови́ще; рýчка молоткá.

Ha'mmerwe'rk, *n. I.* 3. молотовая.
Ha'mster, *m. I. Ng.* хомякъ; **-rbau'**, *m. I.* 3. нора хомяка.
Hand, *f.* (*pl.* Hände) рука; flache, hohle - ладонь; кисть; eine - voll горсть; beide Hände voll пригоршни; er ist meine rechte -, * онъ мнѣ большая помога; die - Gottes, *десница Божія; das steht in Gottes - это зависитъ отъ воли Божіей; - u. Fuss haben,*быть дѣльнымъ; von - zu -, aus einer - in die andere, *изъ рукъ въ руки; - in -, * рука объ руку; aus der - in den Mund, *только что изъ рукъ да въ ротъ; *имѣть только насущный хлѣбъ; bei der -, zur - haben имѣть подъ рукою; имѣть на готовѣ; bei der - sein быть готовымъ; быть подъ рукою; er ist gleich bei der -, * онъ тотчасъ готовъ; zur - sein быть удобнымъ; Jmdm. an die - gehen помогать, помочь; пособлять, пособить кому; Jmdm. etw. an die - geben, * внушать, -шить кому что; присовѣтывать, -товать; указывать, -зать; Jemandem auf die Hände sehen, * смотрѣть, присматривать за кѣмъ; Jemanden auf den Händen tragen, * не знать что дѣлать съ кѣмъ; es liegt auf der -, * это ясно; очевидно; ich gebe meine - darauf, *ручаюсь въ томъ; diese Nachricht ist von guter -, * это достовѣрное извѣстіе; aus der ersten -, * изъ первыхъ рукъ; vor der -, *пока; unter der -, * тайно; тайнымъ образомъ; подъ секретомъ; die - worauf geben, * обѣщать что; die Hände in den Schooss legen, * сложить руки; - an sich legen, поднимать, -нять на себя руку; die letzte - an etw. legen, *оканчивать; окончить что; freie - haben, *имѣть полную волю; aus freier -, * безъ посредничества; mit - und Mund versprechen, * навѣрно обѣщать; die Hand mit im Spiele haben, * участвовать въ чёмъ; er hat eine schwere - (beim Schreiben), * онъ не можетъ писать скоро; *онъ медленно пишетъ; er schreibt eine gute - у него хорошій почеркъ; er hat alle Hände voll zu thun, * онъ заваленъ дѣлами; eine - wäscht die andere, * рука руку моетъ; wie man die - umdreht, * мигомъ; * въ мигъ; **Ha'ndarbeit**, *f.* 2. ручная работа; рукодѣлье; **Ha'ndatlas**, s. Schu'latlas; **-dbewe'gung**, *f.* 2. движеніе руки; **-dbreit**, *a.* шириною въ пядень; **-dbuch**, *n. I.* (ücher) ручная книга; руководство; **Hä'ndchen**, *n. dim. I.* ручка; **Ha'nddruck**, *m. I.* пожатіе руки; **-deisen**, s. Ha'ndfessel; **Hä'ndedru'ck**, *m. I.* (ücke) s. Ha'nddruck; **Hä'ndekla't-schen**, *n. I.* рукоплесканіе; хлопаніе въ ладоши.
Ha'ndel, *m. I.* дѣло; *H.* торгъ; торговля; - treiben, *H.* вести торговлю; торговать; einen - schliessen сторговаться; geschlossener - состоявшаяся торговая сдѣлка; продажа; покупка; - u. Wandel, * всякіе промыслы; im - u. Wandel, *въ житьѣ-бытьѣ; zum - gehörig, **Ha'ndel-**, **Ha'ndels-**, *a.* торговый.
Hä'ndel, *m. pl.* ссора; споръ; драка; mit Jmdm. - haben быть съ кѣмъ въ ссорѣ; **-lma'cher**, *m. I.* придирщикъ; задирщикъ; привязчивый человѣкъ; спорщикъ; сварливый человѣкъ; забіяка.
Ha'ndeln, *vn.* (*h.*) поступать, -пить; дѣйствовать; in einer Schrift über etw. - разсуждать, толковать, трактовать о чёмъ; (feilschen) торговаться; *H.* торговать; производить торгъ; auf etw. - торговать что; es handelt sich nur darum, * зависитъ только отъ того; дѣло идётъ о томъ; *спрашивается только; er lässt mit sich -, * онъ сговорчивъ; * его можно уговорить; -, *n. I.* дѣйствіе; поступки; торгъ.
Ha'ndelsarti'kel, *m. I.* предметъ торговли; товаръ; **-scompagnie'**, *f.* 2. *H.* торговое общество; товарищество (коммерческое); **-sfla'gge**, *f.* 2. *Sw.* купеческій флагъ; **-sflo'tte**, *f.* 2. купеческій флотъ; **-sfrau'**, *f.* 2. торговка; **-sgeri'cht**, *n. I.* 3. коммерческій судъ; **-sgeschä'ft**, *n. I.* 3. торговыя дѣла; (Handel) торговля; **-sgese'llschaft**, s. Ha'ndelscompagnie'; **-sgese'tz**, *n. I.* 3. коммерческій законъ; **-shau's**, *n. I.* (äuser) торговый домъ; **-sleu'te**, *mf. pl.* торговые люди; купцы; **-sma'nn**, *m. I.* купецъ; торговецъ; **-so'rt**, **-spla'tz**, *m. I.* (ätze) торговое мѣсто; рынокъ; **-sre'cht**, *n. I.* 3. коммерческое право; **-srei'se**, *f.* 2. путешествіе по торговымъ дѣламъ; **-srei'sender**, *m. II.* путешествующій по торговымъ дѣламъ; **-sschi'ff**, *n. I.* 3. купеческое судно; **-sschi'ffahrt**, *f.* торговое мореплаваніе; **-sschi'ffahrtsschu'le**, *f.* 2. училище торговаго мореплаванія; **-sschu'le**, *f.* 2. коммерческое училище; **-sspeculatio'n**, *f.* 2. торговые разсчёты; спекуляціи; **-sspe'rre**, *f.* 2. запрещеніе вывоза и привоза товаровъ; **-sstaa't**, *m. I.* 2. коммерческое, торговое государство; **-ssta'dt**, *f.* (ädte) торговый городъ; **-ssta'nd**, *m. I.* купеческое

сослóвіе; купéчество; **-stracta't**, *m. I.* 3. торгóвый договóръ.

Hä'ndelsu'cher, *m. I.* сварли́вый человѣ́къ; **-lsü'chtig**, *a.* сварли́вый; задо́рчивый.

Ha'ndelsunterneh'mung, *f.* 2. торгóвое, купéческое предпріятіе; **-sverbi'ndung**, *f.* 2. купéческое, торгóвое отношéніе; s. Ha'ndelsgese'llschaft; **-sverhä'ltnisse**, *n. pl.* торгóвыя отношéнія; **-sverkeh'r**, *m. I.* 3. торгóвыя сношéнія; freier - вóльная торгóвля; **-svertra'g**, s. Ha'ndelstracta't; **Ha'ndelsvo'lk**, *n. I.* (ölker) торгóвый нарóдъ; **-szwei'g**, *m. I.* 3. óтрасль торгóвли; **Ha'ndeltrei'bend**, *a.* производя́щій торгóвлю; торгýющій.

Hä'ndewa'schen, *n. I.* умывáніе рукъ; *Kg.* омовéніе рукъ.

Ha'ndfesseln, *f. pl.* ручны́я окóвы (od. цѣ́пи); нáручни; **-dfest**, *a.* дю́жій; дорóдный; си́льный; Jmdn. - machen, *Rw.* схвати́ть и связáть; **-dfläche**, *f.* 2. ладóнь; **-dgeld**, *n. I.* (lder) задáтокъ; **-dgele'nk**, *n. I.* 3. *Zk.* ручнóй сустáвъ; сгибъ руки́; **-dgemei'n**, *a.*: - werden схвáтываться, -ти́ться; вступáть, -пи́ть въ рукопáшный бой; mit Jmdm. - werden схвáтываться съ кѣмъ; начáть съ кѣмъ дрáку; **-dgeme'nge**, *n. I.* дрáка; схвáтка; свáлка; сты́чка; рукопáшный бой; **-dgrana'te**, *f.* 2. ручнáя гранáта; **-dgreiflich**, *a.* ощути́тельный; я́сный; я́вный; очеви́дный; **-dgriff**, *m. I.* 3. пріёмъ; замáшка; улóвка; ухвáтка; **-dhabe**, *f.* 2. рукоя́тка; ру́чка.

Ha'ndhaben, *va.irr.* управля́ть чѣмъ; **Ha'ndhabung**, *f.* управлéніе чѣмъ.

Ha'ndhoch, *a.* вышинóю въ ладóнь; **-dknochen**, *m. pl. Zk.* ручны́я кóсти; **-dkorb**, *m. I.* (örbe) корзи́на; **-dkörbchen**, *n. dim. I.* корзи́нка; корзи́ночка; **-dkrause**, *f.* 2. манжéта; манжéтка; **Ha'ndkuss**, *m. I.* (üsse) цѣловáніе рýки; поцѣлýй; **-dlanger**, *m. I.* рабóтникъ; *Bk.* поднóщикъ; носи́льщикъ.

Hä'ndler, s. Ha'ndelsma'nn; **-dlerin**, *H.* s. Ha'ndelsfrau'.

Ha'ndlich, *a.* ручнóй; сподрýчный.

Ha'ndlung, *f.* 2. постýпокъ; *Sb.* дѣ́йствіе; gottesdienstliche -, *Kg.* трéба; die heilige -, *Kg.* священнодѣ́йствіе; *H.* торгъ; торгóвля; **-sbu'ch**, *m. I.* (ücher) торгóвая, купéческая кни́га; **-scommi's**, **-sdie'ner**, *m. I.* прикáщикъ; **-shau's**, *n. I.* (äuser) купéческій торгóвый домъ; **-she'rr**, *m. II.* хозя́инъ торгóваго дóма; патрóнъ; **-sleh'rling**, *m. I.* 3. учени́къ купéческій; **-swei'se**, *f.* 2. óбразъ дѣ́йствія.

Ha'ndmühle, *f.* 2. ручнáя мéльница; **-dpferd**, *n. I.* 3. подрýчная лóшадь; **-dreichung**, *f.* 2. пóмощь; посóбіе; **-drücken**, *m. I. Zk.* тылъ (нарýжная часть) руки́; **-dschellen**, s. Ha'ndfesseln; **-dschlag**, *m. I.* (äge) удáръ рукóю; *Rw.* рукоби́тіе; Jemandem den - geben удáриться съ кѣмъ по рукáмъ; **Ha'ndschlitten**, *m. I.* сáночки; **Ha'ndschreiben**, *n. I.* собственнорýчное письмó; **-dschrift**, *f.* 2. пóчеркъ; рукá; рýкопись; манускри́птъ; распи́ска; **-dschriftlich**, *a.* рукопи́сный; собственнорýчный; **-dschuh**, *m. I.* 3. перчáтка; **-dschuhle'der**, *n. I.* лáйка; **-dschuhma'cher**, *m. I.* перчáточникъ; **-dschuhma'cherin**, *f.* 2. перчáточница; **-dspritze**, *f.* 2. ручнóй насóсъ; **-dtuch**, *n. I.* (ücher) полотéнце; **Ha'ndverkau'f**, *m. I. H.* продáжа съ руки́; **-dvoll**, *f.* горсть; **-dwerk**, *n. I.* 3. ремеслó; мастерствó; ein - treiben отправля́ть ремеслó; занимáться, -ня́ться ремеслóмъ; Jmdm. in's - pfuschen, * занимáться чужи́мъ дѣ́ломъ; Einem das - legen запрещáть, запрети́ть комý, занимáться чѣмъ; **-dwerker**, *m. I.* ремéсленникъ; мастеровóй; **Ha'ndwerks-**, *a.* ремéсленный; **-sbrau'ch**, *m. I.* (äuche) обы́чай у мастеровы́хъ; **-sbu'rsche**, *m. II.* учени́къ, мáльчикъ у ремéсленника; **Ha'ndwerksfrau'**, *f.* 2. жéна ремéсленника; **-sgese'll**, *m. II.* подмастéрье; **-sgru'ss**, *m. I.* привѣ́тствіе у ремéсленниковъ; **-sleu'te**, *m. pl.* ремéсленные лю́ди; ремéсленники; мастеровы́е; **-sma'nn**, s. Ha'ndwerker; **-smä'ssig**, *ad.* ремéсленнически; механи́чески; **-smei'ster**, *m. I.* ремéсленный мáстеръ; **-snei'd**, *m. I.* зáвисть мéжду ремéсленниками; **-ssta'nd**, *m. I.* ремéсленное сослóвіе; aus dem - изъ ремéсленниковъ; **-szeu'g**, *n. I.* инструмéнты ремéсленническіе; **-szu'nft**, *f.* (ünfte) ремéсленный цехъ.

Ha'ndwörterbuch, *n. I.* (ücher) *Litt.* ручнóй словáрь; **-dwurzel**, *f.* 2. *Zk.* кисть руки́; пясть; **-dzeichnung**, *f.* 2. рисýнокъ.

Hanf, *m. I. Ng.* коноплá; zubereiteter - пенькá; **-fbau**, *m. I.* воздѣ́лываніе конопли́; **Ha'nfen**, *a.* конопля́ный; пенькóвый; **Ha'nffeld**, *n. I.* (lder) пóле засѣ́янное коноплёю; конопля́никъ; **-fleinwand**, *f.* 2. равентýкъ.

Hä'nfling, *m. I.* 3. *Ng.* коноплянка.

Ha'nföl, *n. I.* 3. конопля́ное мáсло, **-fsaat**, *f.* 2., **-fsaamen**, *m. I.* конопля́ное сѣ́мя.

Hang, *m. I.* склонность; наклонность; страсть; влечéніе сéрдца.
Hä'ngematte, *f.* 2. кóйка.
Ha'ngen, Hä'ngen, *vn. irr.* (*h.*) (hange, hänge, hing, gehangen): висѣть; woran hängt es? за чѣмъ стоитъ дѣло? ich weiss nicht, woran es hängt, * не знáю почемý; an etw., an Jmdm. -, * быть привязаннымъ (прéданнымъ) къ комý, къ чемý; an Jmds. Munde -, * внимáтельно слýшать когó; mit gegangen, mit gehangen, * всѣ въ однý пéтлю; woran - bleiben повиснуть, зацѣпившись за что; er ist - geblieben, * онъ не могъ всегó заплатить; -, *n. I.* висѣніе.
Hä'ngen, *va. reg.* u. *irr.* (hänge, hing, gehangen): вѣшать, повѣсить на что; den Mantel nach dem Winde -, *соображáться съ обстоятельствами; - lassen повѣсить; die Ohren - lassen повѣсить ýши; унывáть, уныть; die Flügel - lassen, * опускáть, -стить крылья; упáсть дýхомъ; sich -, s. Erhä'ngen (sich); sein Herz an etw. -, * предавáться, предáться чемý совершéнно; -, *n. I.* вѣшаніе; **Hä'ngend**, *ppr.* u. *a.* висячій; hängende Ohren повислыя ýши; **-geschlo'ss**, *n. I.* (össer) висячій замóкъ.
Ha'nsa, *f.* ганзá; ганзéйскій союзъ; **Ha'nsa-**, **Hansea'tisch**, *a.* ганзéйскій.
Hä'nseln, *va.* дразнить; дурáчить когó; насмѣхáться надъ кѣмъ.
Ha'nsesta'dt, *f.* (städte) *H. Gsch.* ганзéйскій горóдъ.
Ha'nsnarr, *m. II.* дуралéй; шутъ; **-swurst**, *m. I.* (ürste) паяцъ; шутъ; арлекинъ.
Hanti'ren, Hanthie'ren, *vn.* (*h.*) рукáми рабóтать, возиться; **Hanti'rung, Hanthie'rung**, *f.* 2. рукодѣлье.
Ha'pern, *vn.* (*h.*): es hapert (дѣло) нейдётъ; da hapert's, § въ томъ-то и бѣдá.
Ha'ppig, *a.* жáдный; áлчный; **Ha'ppigkeit**, *f.* жáдность; áлчность.
Hä'rchen, *n. dim. I.* волосóкъ.
Ha'rem, *m. I.* гарéмъ; **-sskla'vin**, *f.* 2. гарéмница; **-swä'chter**, *m. I.* гарéмщикъ; **-swä'chterin**, *f.* 2. гарéмщица.
Hä'ren, *a.* волосянóй.
Häresie', *f.* 2. *Kg.* éресь; раскóлъ.
Ha'rfe, *f.* 2. *Tk.* áрфа; die - spielen игрáть на áрфѣ; **Harfeni'st**, s. Ha'rfenspie'ler; **Harfeni'stin**, *f.* 2. арфистка; **-nkla'ng**, *m. I.* (änge) звукъ áрфы; **-nspie'l**, *n. I.* 3. игрá на áрфѣ; **-nspie'ler**, *m. I.* арфистъ; **-nto'n**, *m. I.* (öne) звукъ áрфы; **Ha'rfner**, s. Ha'rfenspie'ler.
Hä'ring, etc. s. He'ring, etc.

Ha'rke, *f.* 2. грáбли; **Ha'rken**, *va.* грести; zusammen - сгребáть, сгрести; auseinander - раз-.
Harleki'n, *m. I.* 3. арлекинъ; паяцъ; шутъ.
Harm, *m. I.* грусть; скорбь; тоскá.
Hä'rmen (sich), *vr.* грустить, кручиниться, скорбѣть тосковáть о чёмъ; **Ha'rmlos**, *a.* беззабóтный; спокóйный; добродýшный; дóбрый; невинный; **-mlosigkeit**, *f.* беззабóтность; безврéдность.
Harmonie', *f.* 2. соглáсіе; *Tk.* гармóнія; созвýчіе.
Harmo'nika, *f. Tk.* гармóника.
Harmoni'ren, *vn.* (*h.*) гармонировать; жить въ соглáсіи; лáдить; находиться въ соразмѣрномъ отношéніи другъ къ дрýгу; **Harmo'nisch**, *a.* гармоническій; соглáсный.
Ha'rmvoll, *a.* грýстный; унылый.
Ha'rnisch, *m. I.* 3. лáты; брóня; пáнцырь; Jmdn. in - bringen, jagen, * разсердить когó; in - gerathen, kommen разсердиться.
Harpu'ne, *f.* 2. гарпýнъ; **-rpunie'r**, *m. I.* 3. гарпунир̆ъ.
Ha'rren, *vn.* (*h.*): auf etwas, auf Jmdn. - ждать; ожидáть чегó, когó.
Hart, *a.* твёрдый; жёсткій; стрóгій; harter Winter сурóвая зимá; hartes Schicksal жестóкая судьбá; hartes Brod чёрствый хлѣбъ; hartes Ei крутóе яйцó; harte Arbeit трýдная рабóта; harter Schlaf крѣпкій сонъ; ein harter Mensch, * неумолимый; безжáлостный человѣкъ; hartes Herz, * жестóкое сéрдце; harter Ausdruck, * рѣзкое оскорбительное выражéніе; Jmdn. - behandeln жестóко обходиться, обойтись съ кѣмъ; - hören хýдо слышать; - machen, s. Hä'rten; - werden твердѣть, о-; (Brod) черствѣть, за-; (Charakter) * дѣлаться, с- сурóвымъ; - am Wege близъ, пóдлѣ, у сáмой дорóги; **Hä'rte**, *f.* 2. твёрдость; жёсткость; крýтость; упрямство; жестóкость; стрóгость; **Hä'rten**, *va.* калить; закáливать, -лить; -, *n. I.* закáливаніе.
Ha'rtherzig, *a.* жестокосéрдый; немилосéрдый; безжáлостный; **-therzigkeit**, *f.* жестокосéрдіе; немилосéрдіе; **-thörig**, *a.* крѣпкій (od. глухóй) нá ухо; глуховáтый; **-thörigkeit**, *f.* тýгость слýха; глуховáтость; **-tmäulig**, *a.* крѣпкоýздый; **-tnäckig**, *a.* упрямый; упóрный; **-tnäckigkeit**, *f.* упрямство; упóрство.
Harz, *n. I.* 3. смолá; **Harzartig**, *a.* смолистый; **Ha'rzig**, *a.* смолянóй; смолистый.

Ha'schen, *va.* хватáть; схвáтывать, -тúть; ловúть; поймáть; nach Vortheil -, * искáть прúбыли; гнáться за прúбылью; nach Ruhm -, * домогáться слáвы.
Hä's'chen, *n. dim. I.* зáйчикъ.
Hä'scher, *m. I.* сы́щикъ.
Ha'se, *m. II. Ng.* зáяцъ; du bist ein wahrer -, * э́кой ты трусъ.
Ha'selge'rte, *f.* 2. орѣ́ховый прутъ; **-lhuh'n**, *n. I.* (ühner) *Ng.* ря́бчикъ; **-lnu'ss**, *f.* (üsse) *Ng.* орѣ́хъ; **-lnussscha'le**, *f.* 2. орѣ́ховая скорлупá; **-lru'the**, s. Ha'selge'rte; **-lstau'de**, *f.* 2., **-lstrau'ch**, *m. I.* (äuche) орѣ́ховое дéрево; орѣ́шина.
Ha'sen-, *a.* зáячій; **-nba'lg**, *m. I.* (älge) зáячій мѣхъ; **-nbra'ten**, *m. I. Kk.* зáячье жаркóе; **-nfäh'rte**, *f.* 2. слѣдъ зáйца; **-nfe'll**, *n. I.* 3. зáячья шкýра; **-nflei'sch**, *n. I. Kk.* зáячье мя́со; зáйчина; **-nfu'ss**, *m. I.* (üsse) зáячья ногá; зáячья лáпка; * трусъ; вѣ́треникъ; **-nfü's-sig**, *a.* * s. Fu'rchtsam; Lei'chtsinnig; **-nhaft**, *a.* * s. Ha'senfü'ssig; **-nhe'rz**, *n. I.* * трýсость; * трусли́вость; **-nhe'tze**, *f.* 2. *Jäg.* зáячья трáвля; **-nhu'nd**, *m. I.* 3. *Jäg.* гóнчая собáка; **-nja'gd**, *f.* 2. зáячья охóта; **-npanie'r**, *n. I.*: das - ergreifen, * дать тя́гу; **-nscha'rte**, *f.* 2. *Ng.* зáячья гýба; трегýбость; **-nschro't**, *n. I.* 3. мéлкая дробь; **-nspu'r**, *f.* 2. слѣдъ зáйца.
Hä'sin, *f.* 2. зайчи́ха; зáячья сáмка.
Ha'spe, **Hä'spe**, *f.* 2. двéрный крюкъ.
Ha'spel, *f.* 2. вóротъ; мотовúло; **Ha's-peln**, *va. W.* намáтывать, намотáть.
Ha'ss, *m. I.* нéнависть; gegen Jmdn. - fassen, auf Jmdn. - werfen возненавúдѣть когó; **Ha'ssen**, *va.* ненавúдѣть; **-nswe'rth**, **-nswü'rdig**, *a.* достóйный нéнависти; ненавúстный; **Ha'sser**, *m. I.* ненавúстникъ; **Hä'sslich**, *a.* гáдкій; сквéрный; дурнóй; безобрáзный; hässliches Wetter дурнáя погóда; **-sslichkeit**, *f.* гáдкость; мéрзость; безобрáзіе.
Hast, *f.* s. Ha'stigkeit; in - въ торопя́хъ; **Ha'stig**, *a.* скóрый; поспѣ́шный; торопли́вый; **Ha'stigkeit**, *f.* поспѣ́шность; торопли́вость.
Hätschelei', **Hä'tscheln**, s. Lie'bkosung, Lie'bkosen.
Hatschie'r, *m. I.* 3. *Kw.* кóнный стрѣлóкъ; коннoгвардéецъ.
Ha'tte. **Hä'tte**, s. Ha'ben, *va. irr.*
Hatz, **Ha'tze**, s. He'tze.
Häu'bchen, *n. dim. I.* чéпчикъ; **Hau'-be**, *f.* 2. чепéцъ; чéпчикъ; (der Vögel) хохóлъ; unter die - kommen, * вы́йти за мужъ; unter die - bringen, * вы́дать за мужъ; * пристрóить.
Hau'ben-, *a.* хохлáтый; чéпечный; **-nba'nd**, *n. I.* (änder) чéпечная лéнта; **-nbesa'tz**, *m. I.* обóрка на чéпчикѣ; **-nko'pf**, *m. I.* (öpfe) болвáнъ (для чéпчика); **-nma'cherin**, *f.* 2. чепéчница; **-nscha'chtel**, *f.* 2. чéпечный картóнъ; **-nstö'ck**, *m. I.* (öcke) болвáнъ (для чéпчика).
Haubi'tze, *f.* 2. *Kw.* гáубица.
Hauch, *m. I.* 3. дыхáніе; духъ; дуновéніе; придыхáніе; letzter - послѣ́дній вздохъ; послѣ́днее издыхáніе; **Hau'chen**, *va.* дышáть; испускáть духъ; дуть; **Hau'chlaut**, *m. I.* 3. *Spl.* гортáнная бýква.
Hau'degen, *m.* * s. Rau'fbold.
Hau'derer, § s. Loh'nkutscher.
Hau'e, *f.* 2. кúрка; моты́ка; *§ s. Prü'gel.
Hau'en, *va. irr.* (haue, hieb, gehauen): бить; удáрить; сѣчь, вы-; (Holz) рубúть, на-; (spalten) колóть, на-; (Steine) s. Behau'en; in Stein - высѣкáть, -сѣчь на кáмнѣ; in Stücke - разрубáть, -бúть на кускú; über die Schnur -, * выходúть изъ границъ; es ist weder gehauen, noch gestochen, * ни то, ни сё; * ни ры́ба, ни мя́со; sich -, *§ дрáться.
Hau'er, *m. I.* клыкъ; (Häuer) *Bw.* рудокóпъ.
Häu'fchen, *n. dim. I.* кýчка; отря́децъ.
Hau'fe, **Hau'fen**, *m. I.* кýча; грýда; (in ungeheurer Masse) громáда; - Menschen толпá; мнóжество людéй; (Thiere) стáдо; der grosse -, *чернь; *простóй нарóдъ; über den - fallen пасть; упáсть; über den - werfen, stossen повалúть; повалúть нáземь; сшибáть, -бúть когó съ ногъ; (durcheinander werfen) приводúть, -вéсть въ безпоря́докъ; (ungültig machen, vernichten) уничтожáть, -жить.
Häu'fen, *va.* склáдывать, склáсть что въ кýчу; накопля́ть, накопúть; умножáть, -жить; sich - накопля́ться, накопúться; умножáться, -житься.
Hau'fenwei'se, *ad.* кýчами; въ кýчи; толпáми.
Häu'fig, *a.* чáстый; -, *ad.* чáсто.
Häu'flein, s. Häu'fchen; **Häu'fung**, *f.* 2. накоплéніе; скоплéніе; умножéніе.
Haupt, *n. I.* (*pl.* Häupter) головá; *главá; начáльникъ; глáвный; zu Häupten въ головáхъ; **Haupt-**, *a.* *глáвный; *пéрвый; * óбщій; **-tabschnitt**, *m. I.* 2. глáвное отдѣлéніе; **-tabsicht**, *f.* 2. глáвное намѣрéніе; **-talta'r**, *m. I.* (täre) *Kg.*

главный алтарь; **Hau'ptanführer**, *m. I.* глава; s. O'berbefeh'lshaber; **-tanker**, *m. I.* большой якорь; **-tarmee'**, *f.* 2. главная армія; **-tarti'kel**, *m. I.* главная статья; **-taugenmerk**, *n. I.* особенное вниманіе; **-tbedeu'tung**, *f.* 2. главное, основное значеніе; **-tbedi'ngung**, *f.* 2. первое условіе; **-tbege'benheit**, *f.* 2. главное происшествіе; **-tbegri'ff**, *m. I.* 3. главное понятіе; **-tbeschä'ftigung**, *f.* 2. главное занятіе oder упражненіе; **-tbesta'ndtheile**, *m. pl.* главныя составныя части; **-tbewei's**, *m. I.* 3. главное доказательство; **-tbinde**, *f.* 2. головная перевязка oder повязка; головной бинтъ; **-tbogen**, *m. I.* (einer Brücke) главная арка; **-tbuch**, *n. I.* (ücher) *H.* главная книга; **-teigenschaft**, *f.* 2. главное свойство; **-teingang**, *m. I.* (änge) главный входъ; **-terbe**, *m. II.* главный наслѣдникъ; **-tfach**, *n. I.* (ächer) главный предметъ; **-tfarbe**, *f.* 2. главный цвѣтъ; **tfehler**, *m. I.* главная ошибка; **-tfeind**, *m. I.* 3. главный врагъ; **-tfestung**, *f.* 2. главная крѣпость; **-tfluss**, *m. I.* (üsse) главная рѣка; **-tfrage**, *f.* 2. главный, первый вопросъ; **-tgebäu'de**, *n. I.* главное строеніе; **-tgegenstand**, *m. I.* (ände) главный предметъ; **-tgeschä'ft**, *n. I.* 3. главное занятіе; **Hau'ptgewi'nnst**, *m. I.* 3. главный выигрышъ; **-tgläubiger**, *m. I.* главный кредиторъ; **-tglie'd**, *n. I.* (der) главный членъ; **-tgrund**, *m. I.* (ünde) главная причина; **-thaar**, *n. I.* 3. волосы на головѣ; **-thandlung**, *f.* 2. главное дѣйствіе; **-theer**, *n. I.* 3. *Kw.* главное войско; **-thinderniss**, *n. I.* 3. главное, важнѣйшее препятствіе; **-tidee'**, *f.* 2. главная идея; **-tinhalt**, *m. I.* главное содержаніе; сущность дѣла; **-tkirche**, *f.* 2. главная церковь; **-tkrankheit**, *f.* 2. главная болѣзнь; **-tlager**, *n. I.* главный лагерь; **-tlehre**, *f.* 2. главное ученіе; **-tlinie**, *f.* 2. главная линія.

Häu'ptling, *m. I.* 3. начальникъ; предводитель; **Häu'ptlings-**, *ad.* внизъ головою; стремглавъ.

Hau'ptlos, *a.* безглавый; безначальный; **-tmann**, *m. I.* (*pl.* Hauptleute) *Kw.* капитанъ; начальникъ; атаманъ; **-tmast**, *m. I.* 2. *Sw.* главная мачта; **-tmerkmal**, *n. I.* 3. главный признакъ; **-tniederlage**, *f.* 2. главное складочное мѣсто; главное депо; **-tperso'n**, *f.* 2. главное лицо; die - spielen, *Sb.* играть главную роль; **-tpunkt**, *m. I.* 3. главный пунктъ; **-tquartie'r**, *n. I.* 3. *Kw.* главная квартира; **-tquelle**, *f.* 2. главный источникъ; **-tregel**, *f.* 2. главное правило; **-tröhre**, *f.* 2. главная труба; **-trolle**, *f.* 2. главная роль; **-tsache**, *f.* 2. главное дѣло; **-tsächlich**, *a.* главный; важнѣйшій; преимущественный; -, *ad.* главнѣйше; наипаче; особенно; особливо; **-tsatz**, *m. I.* (ätze) главное предложеніе; **-tschlacht**, *f.* 2. главное сраженіе; **-tschlüssel**, *m. I.* главный ключъ; **-tschmuck**, *m. I.* главное убранство od. украшеніе; **Hau'ptschuld**, *f.* 2. главный долгъ; **-tschuldiger**, *m. II.* главный виновникъ; **-tschuldner**, *m. I.* главный должникъ; **-tschule**, *f.* 2. главное училище; **-tschwierigkeit**, *f.* 2. главное затрудненіе; **-tsegel**, *n. I.* главный парусъ; гротъ; **-tsorge**, *f.* 2. главная забота; **-tspass**, *m. I.* (ässe) отличнѣйшая шутка; **-tsprache**, *f.* 2. главный языкъ; **-tstadt**, *f.* (ädte) главный городъ; столица; **-tstädter**, *m. I.* столичный житель; **-tstädtisch**, *a.* столичный; **-tstamm**, *m. I.* (ämme) главный стволъ; **-tstrasse**, *f.* 2. главная улица; **-tstück**, *n. I.* 3. главная часть; глава; раздѣлъ; статья; **-tsumme**, *f.* 2. главная сумма; **-tthüre**, *f.* 2. главная дверь; **-tthor**, *n. I.* 3. главныя ворота; **-ttugend**, *f.* 2. главная добродѣтель; **-tübel**, *n. I.* главное зло; **-turheber**, *m. I.* главный виновникъ; **-tursache**, *f.* 2. главная причина; **-twache**, *f.* 2. *Kw.* гауптвахта; **-twerk**, *n. I.* 3. главное твореніе, укрѣпленіе; **-twimpel**, *m. I.* *Sw.* брейдъ-вымпелъ; **-twissenschaft**, *f.* 2. главная наука; **-twort**, *n. I.* (örter) *Spl.* имя существительное; **-twurzel**, *f.* 2. главный корень; **-tzeichen**, *n. I.* главнѣйшій признакъ; **-tzeuge**, *m. II.* *Rw.* главный свидѣтель; **-tziel**, *n. I.* 3. главная цѣль; **-tzug**, *m. I.* (üge) главная черта; **-tzweck**, *m. I.* 3. главная цѣль.

Haus, *n. I.* (*pl.* Häuser) домъ; (Wohnung) жилище; квартира; (Obdach) кровъ; (Familie) *фамилія; семья; семейство; (Hausgenossen) *домашніе; (Wirthschaft) *хозяйство; (Geschlecht) *родъ; домъ; *Sb.* *театръ; der Herr vom Hause хозяинъ; die Frau vom Hause хозяйка; das - hüten не выходить изъ дому; сидѣть дома; Jmdm. das - verbieten, * запретить кому входъ въ домъ; er macht ein grosses, glänzendes -, * онъ живётъ богато; - halten смотрѣть за хозяйствомъ; хозяйничать; gut Haushalten быть хорошимъ хозяйномъ; das - besor-

gen, bestellen смотрѣть за хозяйствомъ; nach Hause домой; на́ домъ; etwas nach Hause mitnehmen брать, взять что съ собою; aus dem Hause gehen выходить, выйти со двора; vom Hause изъ дому; von Hause aus, * съ самаго начала; ich kenne ihn vom Hause aus, * я знаю его съ малолѣтства; zu Hause дома; wo ist er zu Hause? откуда онъ происходитъ? er ist nirgends zu Hause у него нѣтъ постояннаго мѣстопребыванія; er ist überall zu Hause, *онъ всё знаетъ; *онъ во всёмъ свѣдущъ; *онъ вездѣ найдётся; bleibe mit deinen Rathschlägen zu Hause, * намъ не нужно твоихъ совѣтовъ; von - zu - gehen ходить изъ дому въ домъ; von - zu - betteln просить по домамъ милостыни; - u. Hof verkaufen продать всё имущество; - und Hof haben, * имѣть свой домъ; **Haus-**, *a.* домашній; **-salta'r**, *m. I.* (täre) домашній жертвенникъ; **-sandacht**, *f.* 2. домашняя молитва; **-sapothe'ke**, *f.* 2. домашняя аптека; **-sarbeit**, *f.* 2. домашняя работа; **-sarre'st**, *m. I.* домашній арестъ; **-sarzt**, *m. I.* (ärzte) домашній докторъ; **-sbacken**, *a.* *печёный дома; * s. Ei'nfach, Geradezu'; **-sbackenbro'd**, *n. I.* 3. домашній хлѣбъ; **-sbau**, *m. I.* постройка дома; **-sbeda'rf**, *m. I.* домашнія потребности; zum - на домашнія потребности; для домашняго обихода; **-sbesi'tzer**, *m. I.* домовладѣлецъ; домохозяинъ; хозяинъ дома; **-sbrauch**, *m. I.* домашній обычай; **-sbuch**, *n. I.* (ücher) домашняя книга; **Häu'schen**, *n. dim. I.* домикъ.

Hau'sdieb, *m. I.* 3. домашній воръ; **-sdiebstahl**, *m. I.* (ähle) кража учинённая домашними; **-sdrache**, *m. II.* * *iron.* злая жена; **-sehre**, *f.* 2. честь семейства; * хозяйка; **-seigenthümer**, *m. I.* домовладѣлецъ; домохозяинъ.

Hau'sen, *vn.* (*h.*) жить; быть, находиться; (schalten u. walten) распоряжаться; хозяйничать; возиться.

Hau'sen, *m. I. Ng.* бѣлуга; **-nbla'se**, *f.* 2. рыбій клей.

Hau'sflur, *f.* 2. сѣни; **-sfrau**, *f.* 2. хозяйка; **-sfreund**, *m. I.* 3. домашній другъ; **-sfriede**, **-sfrieden**, *m. I.* домашнее спокойствіе; миръ и согласіе въ домѣ; **Hau'sgeba'cken**, s. Hau'sbacken; **-gebrau'ch**, *m. I.* (äuche) домашній обычай; **-sgeflü'gel**, *n. I.* домашняя живность; дворовыя птицы; **-sgeist**, *m. I.* (ster) *Myth.* домовой; **Hau'sgeno'sse**, *m. II.* домашній; **-sgeno'ssenschaft**, *f.* 2. домашніе; **-sgerä'th**, *n. I.* 3. домашняя утварь; **-sgesi'nde**, *n. I.* домашняя прислуга; люди; челядь; **Hau'sgiebel**, *m. I. Bk.* щипецъ (дома); конёкъ; **-shahn**, *m. I.* (ähne) домашній пѣтухъ; **-shalt**, *m. I.* s. Hau'shaltung; **Hau'shalten**, *vn. irr.* (*h.*) управлять хозяйствомъ; хозяйничать; -, *n. I.* хозяйство; хозяйничанье; **-shalter**, *m. I.* управитель; дворецкій; домоуправитель; экономъ; хозяинъ; **-shälterin**, *f.* 2. ключница; экономка; **-shälterisch**, *a.* хозяйственный; экономный; бережливый; **-shaltung**, *f.* 2. управленіе хозяйствомъ; хозяйство; **-sherr**, *m. II.* хозяинъ (дома); **-shoch**, *ad.* вышиною съ домъ; **-shofmeister**, *m. I.* дворецкій; домоправитель; **-shund**, *m. I.* 3. дворовая собака; дворняга.

Hausi'ren, *vn.* (*h.*) разносить товары по домамъ; -, *n. I.* разноска товаровъ по домамъ; **Hausi'rer**, *m. I.* разнощикъ товаровъ; **Hausi'rerin**, *f.* 2. разнощица товаровъ; торговка; **-rhandel**, *m. I.* (in Städten) разносный торгъ; (auf dem Lande) развозный торгъ; - treiben заниматься продажею товаровъ въ разносъ, въ развозъ.

Hau'sjungfer, *f.* 2. ключница; **-scape'lle**, s. Hau'skirche; **-skatze**, *f.* 2. домашняя кошка; **-skirche**, *f.* 2. домовая церковь; **-skleid**, *n. I.* (der), **-skleidung**, *f.* 2. домашнее платье; **-sknecht**, *m. I.* 3. дворникъ; **-skreuz**, *n. I.* 3. * домашнее несчастіе; (böse Frau) * злая жена; **Hau'slehrer**, *m. I.* домашній учитель; гувернёръ; **-slehrerin**, *f.* 2. домашняя учительница; гувернантка; **-slehrerste'lle**, *f.* 2. мѣсто домашняго учителя; **Häu'slein**, *n. I.* домикъ.

Häu'sler, *m. I.* бобыль.

Hau'sleute, *mf. pl.* дворовые люди; дворня; жильцы.

Häu'slich, *a.* домашній; домовитый; хозяйственный; * тихій; * скромный; **Häu'slichkeit**, *f.* домовитость.

Hau'smagd, *f* (ägde) служанка; **-smittel**, *n. I. Hlk.* домашнее лекарство; **-sordnung**, *f.* 2. домашній порядокъ; **-sposti'lle**, *f.* 2. домашняя проповѣдная книга; **-srath**, *m. I.* домашняя утварь; **-srecht**, *n. I.* домашнее право; **-sschlüssel**, *m. I.* ключъ отъ дома; **-sstand**, *m. I.* (ände) хозяйство; домашнее устройство; домашній бытъ; семейство; **-ssuchung**, *f.* 2. обыскъ дома; - halten, *Rw.* обыскивать, -скать домъ; **-sthier**, *n. I.* 3. домашнее

живóтное; **-sthüre**, *f.* 2. двéри; подъѣздъ; **-svater**, *m. I.* (ä) хозяинъ (дóма); отéцъ семéйства; **-sverwa'lter**, *m. I.* управи́тель; управляющій; дворецкій; **-swächter**, **-swärter** *m. I.* двóрникъ; **-swesen**, *n. I.* хозяйство; домоводство; хозяйственная часть; sein - einrichten устрóить свой домъ; **-swirth**, *m. I.* 3. хозяинъ, владѣлецъ (дóма); домохозяинъ; **-swirthin**, *f.* 2. хозяйка, владѣтельница (дóма); домохозяйка.

Haut, *f.* (*pl.* Häute) кóжа; плевá; (Thier) шкýра; er ist eine ehrliche -, * онъ чéстный человѣкъ; er ist eine gute Haut, * онъ простякъ; * онъ добрякъ; er steckt in keiner gesunden -, * онъ человѣкъ хвóрый (od. болѣзненный); er ist mit heiler - davongekommen, *онъ счáстливо отдѣлался; er wollte aus der - fahren, * онъ былъ внѣ себя; * онъ изъ кóжи лѣзетъ; seine - zu Markte tragen, *подвергáть себя опáсности; рисковáть; seiner - pflegen, * ни въ чёмъ себѣ не откáзывать; sich seiner - wehren, * обороняться; защищáть себя; mit - u. Haar, * совсѣмъ; какъ есть; * цѣликóмъ.

Hautboi's, Hautboi'st, etc. s. Hobo'e.

Häu'tchen, *n. dim. I.* кóжица; *Zk.* перепóнка; оболóчка; плевá; **Häu'ten**, *va.* снимáть, снять кóжу съ чегó; лупи́ть что; sich - скидáть, ски́нуть, сбрáсывать, сбрóсить съ себя кóжу.

Hau'ttfarbe, *f.* цвѣтъ кóжи.

Häu'tig, *a.* кóжистый; плеви́стый; **Häu'tung**, *f.* 2. ски́дываніе съ себя кóжи.

Hau'zahn, *m. I.* (ähne) клыкъ.

Havarie', Haverei', Haverie', *f.* 2. *Sw.* гаварéя; аварія; врéдъ, понесённый кораблёмъ нá морѣ.

Haza'rd, *m. I.* азáртъ; s. a. Wa'gniss; **-dspiel**, *n. I.* 3. азáртная игрá.

He! He da! *int.* гей! [рычáгъ.

He'bebau'm, *m. I.* (äume) подъёмъ;

He'bel, *m. I.* рычáгъ; пáлица.

He'ben, *va. irr.* (hebe, hob, gehoben): возвышáть, -вы́сить; поднимáть, -нять; Jmdn. aus dem Wagen - помогáть, помóчь комý вы́дти изъ карéты; (Schatz) * доставáть, достáть; (Zweifel, Bedenken) * рѣшáть, -ши́ть; устранять; (Geld) получáть, -чи́ть; s. a. Besei'tigen; sich - поднимáться, -няться; hebe dich weg! сгинь!

He'bung, *f.* 2. поднимáніе; поднятіе; возвышéніе; (der Stimme) * повышéніе; (der Hindernisse) *устранéніе.

He'chel, *f.* 2., чесáлка; **He'cheln**, *va.* чесáть. [*a.* сѣрый.

Hecht, *m. I.* 3. *Ng.* щýка; **-chtgrau**,

He'cke, *f.* 2. тернóвникъ; тернóвый кустáрникъ; (Zaun) живáя изгорóда; (Vogelhecke) садóкъ; **He'cken**, *va.* сидѣть на яйцахъ; выси́живать, -сидѣть птенцóвъ; -, *n. I.* сидѣніе на яйцахъ; вы́водъ птенцóвъ; **-nzau'n**, *m. I.* (äune) плетéнь.

He'da! *int.* гей!

He'de, *f.* пáкля.

Hee'de, s. He'de.

Heer, *n. I.* 3. *Kw.* вóйско; áрмія; (Schaar) сонмъ; толпá; мнóжество; **-rbann**, *m. I.* вы́зовъ вассáловъ на вóйну.

Heerd, etc. s. Herd, etc.

Hee'rde, He'rde, *f.* 2. стáдо; (Pferde) табýнъ; (Fische) рунó; **-denwei'se**, *ad.* стадáми; табунáми; рунáми.

Hee'resa'btheilung, *f.* 2. отрядъ вóйска; **-sfo'lge**, s. Hee'rbann; **-skra'ft**, **-sma'cht**, *f.* (ächte) вóйско; воéнныя си́лы; **Hee'rflüchtiger**, s. Deserteu'r; **-rführer**, *m. I.* полковóдецъ; военачáльникъ; вождь; **-rgerä'th**, *n. I.* воéнный снарядъ; **-rhaufe**, **-rhaufen**, *m. I.* отрядъ вóйска; **-rlager**, s. Krie'gslager; **Hee'rmeister**, *m. I.* гéрмейстеръ; **-rrauch**, *Ntl.* s. Hö'henrau'ch; **-rschaar**, *f.* 2. отрядъ вóйска; die himmlischen Heerschaaren небéсныя си́лы; **Hee'rschau**, *f. Kw.* смотръ вóйска; **-rstrasse**, *f.* 2. большáя, столбовáя дорóга; **-rzug**, s. Fe'ldzug.

He'fe, *f.* 2. дрóжжи; *гýща; осáдокъ; - des Volkes, * чернь; * простóй нáродъ.

He'ft, *n.* u. *m. I.* 3. рукоятка; рýчка; -, *n. I.* 3. (zum Schreiben) тетрáдь; (akademisches) запи́ски; тетрáдка.

He'ften, *va.* застёгивать, сшивáть; an das Kreuz - распинáть, -пять; die Augen auf etwas - обращáть, обрати́ть на что вниманіе; устремлять, -ми́ть глазá.

He'ftig, *a.* бы́стрый; бýрный; горячій; вспы́льчивый; пы́лкій; жáркій; си́льный; - werden горячи́ться; раз-; вспыли́ть; уси́ливаться, -литься; **He'ftigkeit**, *f.* быстротá; бýрность; вспы́льчивость.

He'ftpflaster, *n. I.* Англійскій, ли́пкій плáстырь.

He'gen, *va.* содержáть; удéрживать, удержáть; имѣть при себѣ; заключáть въ себѣ; сохранять, сохрани́ть; берéчь; Diebe bei sich - держáть у себя ворóвъ; давáть, дать у себя пристáнище ворáмъ; Liebe zu Jmdm. - питáть любóвь къ комý; Besorgniss - забóтиться о

чёмъ; опаса́ться чего́; Argwohn, Verdacht gegen Jmdn. - имѣ́ть подозрѣ́ніе на кого́; einen Wunsch - имѣ́ть жела́ніе; жела́ть; Misstrauen wogegen - недовѣря́ть чему́; Zweifel - имѣ́ть сомнѣ́ніе; hegen u. pflegen, * уха́живать за кѣмъ.

Hehl, *m. I.* сокрове́нность; ута́йка; ohne - открове́нно; keinen - haben не таи́ть; не скрыва́ть; **Heh'len**, *va.* таи́ть; ута́ивать, -и́ть; скрыва́ть, скрыть; **Heh'ler**, *m. I.* ута́йщикъ; **Heh'lerin**, *f.* 2. ута́йщица.

Hehr, *a.* вели́чественный; вели́кій.

Hei! Hei'da! *int.* гей! эй!

Hei'de, *m. II.* язы́чникъ; идолопокло́нникъ.

Hei'de, Hai'de, *f.* 2. степь; **-dekrau't**, *n. I.* ве́рескъ; **-dela'nd**, *n. I.* (änder) степь; пусты́ня.

Hei'delbee're, *f.* 2. *Ng.* черни́ка; голуби́ка; брусни́ка.

Hei'dele'rche, *f.* 2. *Ng.* лѣсно́й, степно́й жа́воронокъ.

Hei'denbekeh'rer, *m. I.* миссіоне́ръ; **-nbekeh'rung**, *f.* 2. обраще́ніе язы́чниковъ; **-nthu'm**, *n. I.* язы́чество; идолопокло́нство; **Hei'din**, *f.* 2. язы́чница; идолопокло́нница; **Hei'dnisch**, *a.* язы́ческій; идолопокло́нническій.

Hei'duck, Hai'duck, *m. II.* гайду́къ.

Heil, *n. I.* благополу́чіе; бла́го; блаже́нство; благоде́нствіе; (Rettung) спасе́ніе; (Glück) сча́стіе; sein - versuchen испы́тывать, испыта́ть сча́стье; - dir! хвала́ тебѣ́! сла́ва! блаже́нъ! - dem Kaiser! Бо́же Царя храни́! **Heil**, *a.* цѣ́лый; весь; die Wunde ist - ра́на зажила́; - werden зажива́ть.

Hei'land, *m. I.* Спаси́тель.

Hei'lanstalt, *f.* 2. лече́бница; **-lart**, *f.* 2. спо́собъ лѣче́нія; **-lbar**, *a.* излечи́мый; исцѣли́мый; **-lbarkeit**, *f.* излечи́мость; исцѣли́мость; **-lbringend**, *a.* спаси́тельный; счастли́вый; **-lbrunnen**, *m. I.* цѣли́тельныя во́ды; **Hei'len**, *va.* лечи́ть; вылѣ́чивать, вы́лечить; (Wunden) заживля́ть, -ви́ть; -, *vn.* (*h.*) зажива́ть, -жи́ть; **Hei'lend**, *ppr.* u. *a.* цѣли́тельный.

Hei'lig, *a.* свято́й; (geheiligt) свяще́нный; - sprechen причисля́ть, -ли́ть къ ли́ку Святы́хъ; - halten (Vertrag, etc.) свя́то храни́ть; das Heilige свято́е; свяще́нное; святы́ня; **Hei'ligen**, *va.* святи́ть; освяща́ть, освяти́ть; **Hei'ligenbi'ld**, *n. I.* (der) ико́на; о́бразъ; **-nsa'ge**, *f.* 2. леге́нда; **-nschei'n**, *m. I.* сія́ніе; вѣне́цъ; **Hei'liger**, *m. II.* свято́й; **Hei'ligkeit**, *f.* свя́тость; свяще́нность; Seine - Его́ Святѣ́йшество; im Rufe der - stehen слыть святы́мъ; **-gspre'chung**, *f.* 2. причте́ніе къ ли́ку Святы́хъ; **-gthu'm**, *n. I.* (ümer) свя́тость; (Sache) святы́ня; (Ort) святи́лище; **Hei'ligung**, *f.* 2. свяще́ніе; освяще́ніе.

Hei'lkraft, *f.* (äfte) цѣли́тельная, цѣле́бная си́ла; **-lkräftig**, *a.* цѣли́тельный; цѣле́бный; **-lkraut**, *n. I.* (äuter) *Ng.* цѣли́тельная трава́; цѣле́бная трава́; **-lkunde, -lkunst**, *f.* враче́бная нау́ка; **-lkünstler**, *m. I.* врачъ; ле́карь; **-llos**, *a.* безбо́жный; нечести́вый; безпу́тный; па́губный; ужа́сный; **-lmetho'de**, *f.* 2. спо́собъ, мето́да лече́нія; **-lmittel**, *n. I.* цѣле́бное вещество́; лека́рство; **-lquelle**, *f.* 2. минера́льный ключъ; **-lsam**, *a.* цѣли́тельный; цѣле́бный; поле́зный; *Kg.* спаси́тельный; **-lsamkeit**, *f.* цѣли́тельность; цѣле́бность; по́льза.

Hei'lslehre, *f.* 2. уче́ніе о христіа́нской вѣрѣ́.

Hei'ltrank, *m. I.* цѣли́тельный, цѣле́бный напи́токъ; **Hei'lung**, *f.* 2. лече́ніе; вы́леченіе; зажива́ніе; **Hei'lungsa'rt**, *f.*, **Hei'lverfahren**, *n.*, s. Hei'lmetho'de.

Heim, *ad.* (nach Hause) домо́й; (zu Hause) до́ма; на ро́динѣ; - gehen на ро́дину; *отходи́ть, отойти́; умере́ть; - kehren возвраща́ться, -врати́ться домо́й; воз- на ро́дину; die Braut - führen вести́ молоду́ю въ свой домъ; s. a. Hei'rathen.

Hei'math, *f.* ро́дина; оте́чество; отчи́зна; **Hei'mathlich**, *a.* оте́чественный; родно́й; дома́шній; **Hei'mathlo's**, *a.* безро́дный; - sein не имѣ́ть оте́чества; **-thlo'ser**, *m. II.* безро́дный; безпріютный; бездо́мный; изгна́нникъ; **-thre'cht, -thsre'cht**, *n. I.* 3. пра́во уроже́нца.

Hei'mchen, *n.*, **Hei'me**, *f.*, s. Hau'sgrille.

Hei'mfahrt, s. Hei'mkehr; **-mgang**, *m. I.* возвра́тный, обра́тный путь; *смерть; **Hei'misch**, *a.* оте́чественный; родно́й; дома́шній; - werden привыка́ть, -кнуть; - sein привы́кнуть; быть какъ до́ма; **-mkehr**, *f.* возвраще́ніе домо́й; воз- на ро́дину; **Hei'mkunft**, *f.* s. Hei'mkehr.

Hei'mlich, *a.* ую́тный; та́йный; скры́тный; секре́тный; -, *ad.* та́йно; та́йнымъ о́бразомъ; тишко́мъ; исподтиха́; исподтишка́; - thun секре́тничать; - halten таи́ть; скрыва́ть, скрыть; **-mlichkeit**, *f.* 2. та́йность; та́йна; секре́тъ; ую́тность; **-mreise**, s. Hei'mkehr; **-mschicken**, *va.*, **-msenden**, *va. irr.* (sende h., sandte h., heimgesandt): отправля́ть домо́й; **-msuchen**, *va.*

посѣщáть, -сѣтить; испытывать, испытáть; **-msuchung**, *f.* 2. посѣщéніе; испытáніе; наказáніе.
Hei'mtücke, *f.* 2. ковáрство; скрытая злóба; **-mtückisch**, *a.* ковáрный; злóбный.
Hei'mwärts, *ad.* домóй; на рóдину; во свояси; **-mweg**, s. Rü'ckweg, Rü'ckkehr; **-mweh**, *n. I.* тоскá по рóдинѣ; - haben скучáть, тосковáть по рóдинѣ; **-mzug**, s. Hei'mkehr.
Hei'rath, *f.* 2. (Mann) женитьба; (Frauenzimmer) замýжество; (Ehe) бракъ; бракосочетáніе; eine Heirath schliessen сочетавáться, сочетáться брáкомъ; вступáть, -пить въ бракъ; **Hei'rathen**, *va.* (Mann) жениться на комъ; (Frauenzimmer) выходить, вы́дти зá-мужъ за когó; sich - сочетавáться, сочетáться брáкомъ; **Hei'raths-**, *a.* брáчный; **-thsa'ntrag**, *m. I.* (äge) предложéніе ко вступлéнію въ бракъ; **-thscontra'ct**, *m. I.* 3. брáчный договóръ; **-thsfä'hig**, *a.* возмужáлый; **-thsgu't**, *n. I.* (üter) придáное; **-thslu'stig**, *a.*: er ist - емý хóчется жениться; sie ist - ей хотѣ́лось бы вы́дти зá-мужъ.
Hei'sa! Hei'ssa! *int.* ну! смѣ́ло! не робѣ́й! гей!
Hei'schen, *va.* трéбовать.
Hei'ser, *a.* охри́плый; оси́плый; - werden охри́пнуть; оси́пнуть; sich - schreien охри́пнуть отъ кричáнія; **-rkeit**, *f.* 2. охри́плость; сипотá.
Heiss, *a.* жáркій; горя́чій; heisser Durst си́льная жáжда; heisse Liebe, *горя́чая любóвь; heisses Gebet, *усéрдная моли́тва; Jmdm. die Hölle - machen, *настращáть, *напугáть когó.
Hei'ssen, *va. irr.* (heisse, hiess, geheissen): называ́ть, -звáть; (befehlen) велѣ́ть; прикáзывать, -зáть; Jmdn. willkommen - привѣ́тствовать когó; лáсково встрѣчáть когó; -, *vn. irr.* (*h.*) (genannt werden) называ́ться, -звáться; wie heissest du? какъ тебя́ зовýтъ? es heisst, *говоря́тъ; damit es nicht heisse, *чтóбы не говори́ли; *чтóбы не сказáли; (bedeuten) знáчить; im Briefe heisst es въ письмѣ́ скáзано; das heisst (d. h.), *то есть; т. е.
Hei'ssgelie'bt, *a.* плáменно люби́мый.
Hei'sshunger, *m. I.* нестерпи́мый гóлодъ; áлчность; жáдность; **Hei'sshungerig**, *a.* преголóдный; áлчный къ чемý.
Hei'ter, *a.* свѣ́тлый; чи́стый; я́сный; (Gemüth) *весёлый; heiter werden (Mensch) развеселя́ться, -ли́ться; (Himmel) проясня́ть, -нѣ́ть; **Hei'terkeit**, *f.* я́сность; весёлость.
Hei'zbar, *a.* что мóжно топи́ть; **Hei'zen**, *va.* топи́ть; на-; das Dampfschiff heizt парохóдъ разводи́тъ пáры; -, *n. I.* топлéніе; **Hei'zer**, *m. I.* истóпникъ; **-zmateria'l**, *n. I.* (lien) тóпливо; **-zung**, *f.* 2. топлéніе; тóпка.
He'ktisch, *a.* s. Schwi'ndsüchtig.
Held, *m. II.* герóй; als - sterben умерéть герóйскою смéртію; **He'ldengedi'cht**, *n. I.* 3. эпи́ческая, герои́ческая поэ́ма; эпопéя; **-ngei'st**, *m. I.* (ster) герóйскій духъ; **-nlie'd**, s. He'ldengedi'cht; **-nmä'ssig**, *a.* герóйскій; хрáбрый; дóблестный; -, *ad.* герóйски; по-герóйски; дóблестно; **-nmu'th**, *m. I.* герóйскій духъ; герóйство; мýжество; mit - хрáбро; мýжественно; **-nmü'thig**, *a.* герóйскій; мýжественный; **-nruh'm**, *m. I.* герóйская слáва; **-nsa'ge**, *f.* 2. сказáніе о герóяхъ; **-nschaa'r**, *f.* 2. сонмъ герóевъ; **-nsi'nn**, *m. I.* герóйскій духъ; **-ntha't**, *f.* 2. герóйскій пóдвигъ; **-nthu'm**, *n. I.* герóйство; герóйскій духъ; **He'ldento'd**, *m. I.* герóйская смерть; **-nwei'b**, *n. I.* (er) жéнщина-герóй; **-nzei't**, *f.* 2. герои́ческій вѣкъ; вѣкъ герóевъ; **He'ldin**, *f.* 2. героиня.
He'lfen, *vn. irr.* (*h.*) (helfe, hilft, half, geholfen): помогáть, -мóчь; пособля́ть, -би́ть; man muss sich - so gut man kann нáдобно по возмóжности приноравливаться къ обстоя́тельствамъ; was hilft mir das? что мнѣ въ томъ? was hilft es? что въ томъ тóлку? so wahr mir Gott helfe! ей Бóгу! Gott helfe! Богъ пóмочь! **He'lfer**, *m. I.* помóщникъ; вспомогáтель; спаси́тель; избави́тель; **He'lferin**, *f.* 2. помóщница; спаси́тельница; **He'lfershe'lfer**, *m. I.* учáстникъ; товáрищъ.
Hell, *a.* свѣ́тлый; я́сный; я́ркій; (Stimme, Ton) грóмкій; звóнкій; звýчный; heller Verstand, Kopf, *проницáтельный умъ; - werden свѣтлѣ́ть; es wird - свѣтáетъ; разсвѣтáетъ; es ist schon - ужé разсвѣлó; am hellen Tage среди́ бѣ́лаго дня; in hellen Haufen kommen, *вали́ть толпáми; **He'llblau**, *a.* голубóй; свѣтлоси́ній; **He'llbraun**, *a.* свѣтлокори́шневый; **He'lle**, *f.* свѣ́тлость; я́сность.
Helleba'rde, *f.* 2. алебáрда; **-die'r**, *m. I.* 3. алебáрдщикъ.
He'ller, *m. I.* *Mzw.* гéллеръ; es trifft auf den - zu, *съ копéйки на копéйку; вернёхонько; es ist keinen - werth, *э́то ничегó не стóитъ;

*это ни куда́ не годи́тся; er hat keinen rothen -, *у него́ нѣтъ ни копе́йки за душёю; bei - u. Pfennig bezahlen, *вы́платить всё до послѣ́дней копе́йки.

He'llfarbig, *a.* свѣ́тлаго цвѣ́та.

He'llgelb, *a.* свѣтложёлтый; па́левый; **-llglänzend**, *a.* сія́ющій я́ркимъ свѣ́томъ; **-llgrau**, *a.* свѣтлосѣ́рый; **-llgrün**, *a.* свѣтлозелёный; **-llhaarig**, *a.* свѣтловоло́сый; ру́сый.

He'lligkeit, s. He'lle.

He'llklingend, *a.* зву́чный; зво́нкій; **-llleuchtend**, *a.* издаю́щій я́ркій свѣтъ; **-llroth**, *a.* блѣднокра́сный; а́лый; **-llsehen**, *n. I.* ясновидѣ́ніе; **-llsehend**, *a.*, **-llseher**, *m. I.* ясновидящій; **-llseherin**, *f.* 2. ясновидящая; **He'lltönend**, *a.* зву́чный; зво́нкій.

Helm, *m. I.* 3. ка́ска; шлемъ; шиша́къ; **He'lmbusch**, *m. I.* (üsche) султа́нъ (od. пе́рья) на шле́мѣ.

Hemd, *n. I.* 2. руба́ха; руба́шка; соро́чка; **He'mdärmel**, *m. I.* руба́шечный рука́въ; **He'mdchen**, *n. dim. I.* руба́шечка; руба́шка; **-denkno'pf**, *m. I.* (öpfe) пу́говица на руба́шкѣ; **-denkra'gen**, *m. I.* воротничёкъ на руба́шкѣ.

Hemisphä're, *f.* 2. *Geog.* гемисфе́ра.

He'mmen, *va.* остана́вливать, -нови́ть; препя́тствовать; не допуска́ть; (Rad) тормази́ть, за-; подъ-; (Maschine) остана́вливать, -ви́ть; (aufhören machen) прекраща́ть, прекрати́ть; s. a. Sti'llen; **He'mmkette**, *f.* 2. то́рмазъ; **-mmschuh**, *m. I.* 3. то́рмазъ; башма́къ; **He'mmung**, *f.* 2. остана́вливаніе; остано́вка; препя́тствіе; заторможе́ніе; прекраще́ніе дѣ́йствія.

Hengst, *m. I.* 3. жеребе́цъ.

He'nkel, *m. I.* ру́чка; ушко́; ду́жка; **He'nkelko'rb**, *m. I.* (örbe) ко́робъ съ ду́жкою.

He'nken, *va.* вѣ́шать, повѣ́сить.

He'nker, *m. I.* пала́чъ; das wäre der -! не мо́жетъ быть! er frägt den - darnach, *ему́ ну́жды нѣтъ; hol' dich der -! чортъ тебя́ побери́! geh' zum -! пошёлъ къ чо́рту! **He'nkerbei'l**, *n. I.* 3. топо́ръ палача́; **-rmah'l**, *n. I.*, **-rmah'lzeit**, *f.* 2. послѣ́дній обѣ́дъ престу́пника (на смерть осуждённаго); *проща́льный обѣ́дъ; **-rschwe'rt**, *n. I.* (ter) мечъ палача́; **-rsha'nd**, *f.* (ände) рука́ палача́; er ist durch - gefallen, *онъ у́меръ на пла́хѣ; *его́ казни́ли; **-rskne'cht**, *m. I.* 3. помо́щникъ палача́; живодёръ.

He'nne, *f.* 2. *Ng.* ку́рица.

Her, *ad.* сюда́; hin u. - туда́ и сюда́; взадъ и впере́дъ; von oben - све́рху; von unten - сни́зу; von aussen - снару́жи; извнѣ́; neben her во́злѣ; по́длѣ; von da her отту́да; seine Klugheit ist nicht weit her, *онъ человѣ́къ обыкнове́нный; von gestern - со вчера́шняго дня; es ist eine Woche - уже́ недѣ́ля тому́ наза́дъ; um Jmdn. - sein ви́ться, вертѣ́ться, ласка́ться, увива́ться о́коло кого́; hinter Jmdn. - sein торопи́ть, спѣши́ть, понужда́ть кого́; über Jmdn. - sein, *броса́ться, -ситься на кого́; напада́ть, -па́сть на кого́; nur - damit! дава́й сюда́!

Hera'b, *ad.* внизъ; von oben - съ ве́рху внизъ; **-bbege'ben** (sich), *vr. irr.* (begebe mich h., begibt sich h., begab sich h., herabbegeben): сходи́ть, сойти́ внизъ; **-bbeko'mmen**, *va. irr.* (bekomme h., bekam h., herabbekommen): снима́ть, снять; достава́ть, -ста́ть съ ве́рху; **-bbemü'hen** (sich), *vr.* потруди́ться сойти́ внизъ; **-bbeugen**, *va.* наклоня́ть, -ни́ть; sich - наклоня́ться, -ни́ться; **-bbiegen**, *va. irr.* (biege h., bog h., herabgebogen): нагиба́ть, нагну́ть; при-; наклоня́ть, -ни́ть; **-bbli'cken**, s. Hera'bsehen; **-bbringen**, s. Hera'btragen; **-bbücken** (sich), *vr.* нагиба́ться внизъ; **-bdrängen**, *va.* тѣсни́ть внизъ; **-bdrücken**, *va.* прида́вливать, -дави́ть; **-bdürfen**, *vn.* (*h.*) смѣть сойти́; **-beilen**, *vn.* (s.) спѣши́ть, по- внизъ; **-bfahren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre h., fährt h., fuhr h., herabgefahren): съѣзжа́ть, съѣ́хать съ чего́; опуска́ться, -сти́ться внизъ; ската́ться; einen Fluss - плыть по тече́нію рѣки́; спуска́ться, -сти́ться по рѣкѣ́; -, *va. irr.* вози́ть, вести́ внизъ; сва́живать od. свози́ть, свезти́ od. свезть; **-bfallen**, *vn. irr.* (falle h., fällt h., fiel h., herabgefallen): спада́ть, спасть съ чего́; vom Pferde - па́дать, упа́сть съ ло́шади; -, *n. I.* нисподаніе; **-bfeuern**, *va.* стрѣля́ть внизъ; **-bfliegen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege h., flog h., h.-geflogen): слета́ть, -тѣ́ть; **-bfliessen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse h., floss h., h.-geflossen), **-bfluthen**, *vn.* (*s.*) течь внизъ; стека́ть, стечь; **-bflössen**, *va.* (Holz) гнать внизъ по тече́нію рѣки́; спла́вливать, спла́вить; **-bführen**, *va.* своди́ть, свести́; **-bgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe h., ging h., herabgegangen): сходи́ть съ чего́; **Hera'bgiessen**, *va.* u. *vn. irr.* (giesse h., goss h., herabgegossen): лить, вы- внизъ; der Regen giesst herab дождь какъ изъ ведра́ льётъ; **-bgleiten**, *vn. irr.* (*s.*) (gleite h., glitt h., herabge-

glitten), **-bglitschen**, *vn.* (*s.*) скользи́ть, соска́льзывать, -скользну́ть внизъ; **-bgucken**, *vn.* (*h.*) смотрѣ́ть внизъ; **-bhangen**, **-bhängen**, *vn. irr.* (*h.*) (hänge h., hing h., herabgehangen): висѣ́ть; пови́снуть; опуска́ться, -сти́ться внизъ; -lassen (Haar) развѣ́шивать, -вѣ́сить; **-bhängend**, *a.* пови́сшій; -de Ohren отви́слыя у́ши; пови́слыя у́ши; **-bheben**, *va. irr.* (hebe h., hob h., herabgehoben): снима́ть, снять съ чего́; **-bhelfen**, *vn. irr.* (*h.*) (helfe h., hilft h., herabgeholfen): помога́ть, помо́чь сойти́; **-bholen**, *va.* достава́ть, -ста́ть, снима́ть, снять съ чего́; **-bhüpfen**, *vn.* (*s.*) пры́гая сойти́; **-bhuschen**, *vn.* (*s.*) сошмы́гнуть; **-bjagen**, *va.* сгоня́ть, согна́ть; **-bkarren**, *va.* свози́ть на та́чкѣ; **-bklettern**, *vn.* (*s.*) слѣза́ть, слѣзть; **-bklimmen**, *vn.* (*s.*) кара́бкаться внизъ; **-bkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., h.-gekommen): сходи́ть, сойти́ съ чего́; * s. Heru'nterko'mmen; **-bkönnen**, *vn.* (*h.*) мочь сойти́; **-bkriechen**, *vn. irr.* (*s.*) (krieche h., kroch h., herabgekrochen): ползти́ внизъ; спа́лзывать od. сполза́ть, сползти́; **-blangen**, *va.* достава́ть съ чего́; **-blassen**, *va. irr.* (lasse h., lässt h., herabgelassen): спуска́ть, -сти́ть съ чего́; sich - (herabsteigen) спуска́ться, -сти́ться съ чего́; sich - быть снисходи́тельнымъ къ кому́; **-blassend**, *ppr.* u. *a.* снисходи́тельный; **-blassung**, *f.* снисхожде́ніе; **-blaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., herabgelaufen): сбѣга́ть, сбѣжа́ть; стека́ть; **-bmögen**, *vn.* (*h.*) хотѣ́ть сойти́; **-bmüssen**, *vn.* (*h.*) до́лжну быть сойти́; **-bnehmen**, *va. irr.* (nehme h., nimmt h., nahm herab, herabgenommen): снима́ть, снять съ чего́; **-bpurzeln**, *vn.* (*s.*) сва́ливаться; **-breichen**, *va.* подава́ть, -да́ть внизъ; -, *vn.* (*h.*) дойти́ внизъ до чего́; **-breissen**, *va.* срыва́ть; ста́скивать, стащи́ть; **-brollen**, *va.* кати́ть, ска́тывать, скати́ть внизъ; -, *vn.* (*s.*) кати́ться, с- внизъ; **-brufen**, *va.* звать, проси́ть внизъ; **-bschaffen**, *va.* доста́ть, снима́ть; **-bschallen**, *vn.* (*h.*) раздава́ться све́рху; **-bschauen**, s. Hera'bsehen; **-bschicken**, *va.* посыла́ть внизъ; **-bschiessen**, *va. irr.* (schiesse h., schoss h., herabgeschossen): сбива́ть, сбить (вы́стрѣломъ); -, *vn. irr.* (*s.*) стрѣля́ть, вы́стрѣлить внизъ; (herabstürzen) броса́ться, -си́ться внизъ; (Wasser) стреми́ться внизъ; ниспада́ть; **-bschiffen**, *vn.* (*s.*) плыть внизъ по рѣкѣ́; **-bschlagen**, *va. irr.* (schlage h., schlägt h., schlug h., herabgeschlagen): сбива́ть, сбить; **-bschlängeln** (sich), *vr.* ви́ться внизъ; **-bschleichen**, *vn. irr.* (*s.*) кра́сться внизъ; **-bschleifen**, *va.* влачи́ть внизъ; **-bschleudern**, *va.* броса́ть, -си́ть внизъ; сбра́сывать, сбро́сить; **-bschütten**, *va.* сы́пать внизъ; **-bschweben**, *vn.* (*s.*) спуска́ться, -сти́ться, нести́сь внизъ; **Hera'bschwimmen**, *vn. irr.* (*s.*) (schwimme herab, schwamm herab, herabgeschwommen): плыть внизъ по рѣкѣ́; **-bschwingen**, *va. irr.* (schwinge h., schwang h., herabgeschwungen): сбра́сывать, сбро́сить; sich - соска́кивать, -скочи́ть; **-bsegeln**, *vn.* (*s.*) плыть внизъ; **-bsehen**, *vn. irr.* (*h.*) (sehe h., sieht h., sah h., herabgesehen): смотрѣ́ть внизъ; глядѣ́ть, взгляну́ть внизъ; **-bsenden**, *va. irr.* (sende h., sandte h., herabgesandt): посыла́ть, посла́ть, броса́ть, мета́ть внизъ; **-bsenken**, *va.* спуска́ть, -сти́ть; sich - опуска́ться, -сти́ться; **-bsetzen**, *va.* понижа́ть, -ни́зить; у-; * s. Hera'bwürdigen; **-bsetzung**, *f.* пониже́ніе; **-bsinken**, *vn. irr.* (*s.*) (sinke h., sank h., h.-gesunken): сади́ться, сѣсть; осѣда́ть, осѣ́сть; унижа́ться, уни́зиться; по-; **-bsollen**, *vn.* (*h.*) до́лжну быть сойти́; **-bspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe h., sprang h., herabgesprungen): соска́кивать, -скочи́ть съ чего́; **-bsteigen**, *vn. irr.* (*s.*) (steige h., stieg h., herabgestiegen): сходи́ть, сойти́ съ чего́; (vom Pferde) слѣза́ть, слѣзть съ ло́шади; **-bstimmen**, *va.* *уменьша́ть, -ши́ть; *убавля́ть, -вить; *умѣря́ть, -рить; herabgestimmt уба́вленный; умѣ́ренный; **Hera'bstossen**, *va. irr.* (stosse herab, stösst herab, stiess herab, herabgestossen): спи́хивать, спихну́ть; ста́лкивать, столкну́ть; **Hera'bströmen**, *vn.* (*s.*) стреми́ться внизъ; **-bstürzen**, *va.* s. Hera'bwerfen; низверга́ть, -гнуть съ чего́; низри́нуть; -, *vn.* (*s.*) па́дать, упа́сть внизъ; (Wasser) стреми́ться внизъ; (jählings) низверга́ться, -гнуться; sich - броса́ться, -ситься внизъ; **-btragen**, *va. irr.* s. Heru'ntertra'gen; **Hera'btreiben**, *va. irr.* (treibe h., trieb h., herabgetrieben): сгоня́ть, согна́ть; **-bwagen** (sich), *vr.* осмѣ́ливаться сойти́, слѣзть, спуска́ться, съѣ́хать; **-bwälzen**, *va.* ска́тывать, -ти́ть; **-bwerfen**, *va. irr.* (werfe h., wirft h., herabgeworfen): сбра́сывать, сбро́сить; **-bwollen**, *vn. irr.* (*h.*) (will h., wollte h., herabgewollt) хотѣ́ть сойти́ od. слѣзть; **-bwün-**

schen, *va.* желáть, чтобъ слѣзъ или́ сошёлъ; **-bwürdigen,** *va.* унижáть, уни́зить; уничижáть, -жи́ть; презирáть, -зрѣ́ть; **-bwürdigung,** *f.* 2. униже́нiе; уничиже́нiе; **-bziehen,** *va. irr.* (ziehe h., zog h., herabgezogen): стáскивать, стащи́ть.

Hera'n, *ad.* къ; ко; при; -! *int.* впере́дъ; бли́же! побли́же! **-nbilden**, *va.* воспи́тывать, -тáть; **-nblühen,** *vn.*(*s.*) расцвѣтáть; **-nbrausen,** *vn.*(*s.*) съ шу́момъ приближáться; **-nbrechen,** *vn. irr.* (*s.*) (breche h., bricht h., brach h., herangebrochen): наступáть, -пи́ть; наставáть, -стáть; **-nbringen,** s. Hera'ntragen; **-ndämmern,** *vn.*: der Abend dämmert - смеркáется; der Morgen dämmert - разсвѣтáетъ; **-ndrängen,** *va.* притѣсня́ть; sich - подступáть; **Hera'ndringen,** *vn. irr.* (*s.*) подступáть, притѣсня́ться; **-ndürfen,** *vn. irr.*(*h.*) смѣть приближáться, подойти́; **-neilen,** *vn.* (*s.*) спѣши́ть, по- къ чему́; **-nflattern,** *vn.*(*s.*) порхáя прилетáть; **-nfliegen,** *vn. irr.* (*s.*) (fliege h., flog h., herangeflogen): подлетáть, -тѣ́ть; при-; **-nfliessen,** *vn. irr.* (*s.*) (fliesse h., floss h., herangeflossen): натекáть, -те́чь; **-nfluthen,** *vn.*(*s.*) привали́ть, нахлы́нуть; **-nhetzen,** *va.* трави́ть, гоня́ть къ чему́; **-nhinken,** *vn.* (*s.*) хромáя подходи́ть, подойти́; **-njagen,** s. Hera'nsprengen; **-nklettern, -nklimmen,** *vn.* (*s.*) взбирáться; **-nklimmen,** *vn. irr.* (*s.*) (klimme h., klomm h., herangeklommen): взбирáться; взобрáться; вскарáбкиваться, -каться; **-nkommen,** s. Herbei'kommen; **-nkönnen,** *vn.* (*h.*) быть въ состоя́нiи подойти́, достáть; **-nkriechen,** *vn. irr.* (*s.*) (krieche h., kroch h., h.-gekrochen): припáлзывать, -ползти́; **-nlassen,** *va. irr.* (lasse h., lässt h., liess h., h.-gelassen): подпускáть, -сти́ть; до-; **-nlaufen,** *vn. irr.* (*s.*) прибѣгáть; **-nmögen,** *vn. irr.* (*s.*) хотѣ́ть подойти́; **-nmüssen,** *vn. irr.* (*h.*) до́лжну быть подойти́; **-nnahen,** *vn.* (*s.*) приближáться, -бли́зиться; **-nnöthigen,** *va.* проси́ть подойти́; **-nreichen,** *vn.* (*h.*) доставáть; **-nreifen,** *vn.* (*s.*) созрѣвáть, -зрѣ́ть; (mannbar werden) мужáть, воз-; **-nrücken,** *va.* придвигáть, дви́нуть; -, *vn.* (*s.*) придвигáться, дви́нуться; (Zeit) наставáть, -стáть; наступáть, -пи́ть; приближáться, прибли́зиться; **-nrudern,** *vn.* (*s.*) прiѣзжáть, приближáться на веслáхъ; **-nschiffen,** *vn.* (*s.*) приплывáть; **-nschleichen,** *vn. irr.* (*s.*) (schleiche h., schlich h., herangeschlichen), sich -, *vr. irr.* укрáдкою приближáться, -бли́зиться; подкрáдываться, -крáсться; **-nschleifen,** *va.* приволочи́ть, привле́чь; **-nschleudern,** *va.* подбросáть къ чему́; **-nschwärmen,** *vn.* (*s.*) налетáть, -тѣ́ть; **-nschweben,** *vn.* (*s.*) приноси́ться, прилетáть; **-nschwimmen,** *vn. irr.* (*s.*) (schwimme h., schwamm h., herangeschwommen): приплывáть, плы́ть; под-; **-nsollen,** s. Hera'nmüssen; **-nsprengen,** *vn.* (*s.*) прискакáть (во весь опо́ръ); -, *n.* *1.* налётъ; **-nspringen,** *vn. irr.* (*s.*) (springe h., sprang h., herangesprungen): пры́гая приближáться, -бли́зиться; **-nsteigen,** *vn. irr.* (*s.*) (steige h., stieg h., herangestiegen): взбирáться, взобрáться на что; всходи́ть, взойти́ на что; **-nströmen,** *vn.* (*s.*) натекáть, -те́чь; при-; **-nstürmen,** *vn.* (*s.*) нахлы́нуть; нагря́нуть; **-nstürzen,** *vn.*(*s.*) нагря́нуть; нахлы́нуть; бросáться на что; **-ntanzen,** *vn.* (*s.*) танцу́я приближáться; **-ntaumeln,** *vn.* (*s.*) шатáясь приближáться; **-ntraben,** *vn.* (s.) ры́сью приближáться; **-ntragen,** *va. irr.* (trage h., trägt h., trug h., herangetragen): снáшивать, сноси́ть; подноси́ть, -нести́; **-ntreiben,** *va. irr.* (treibe h., trieb h., herangetrieben): пригоня́ть, -гнáть; (Wasser, Wind) наноси́ть, -нести́; **-nwachsen,** *vn. irr.* (*s.*) (wachse h., wächst h., wuchs h., h.-gewachsen): подростáть, -рости́; **-nwackeln, -nwatscheln,** *vn.* (*s.*) перевáливаясь подойти́; **-nwagen,** *va.* осмѣ́ливаться подойти́; **Hera'nwallen,** *vn.* (*s.*) приближáться; **-nwanken,** *vn.* (*s.*) шатáясь подойти́; **-nwehen,** *va.* привѣвáть, наноси́ть; **-nwerfen,** *va. irr.* взбрáсывать; **-nwinden,** *va. irr.* притя́гивать во́ротомъ; **-nwinken,** *va.* примáнивать, подзывáть знáками; **-nwirbeln,** *vn.* (*s.*) крутя́сь приближáться; **-nwogen,** *vn.* (*s.*) приливáть, нахлы́нуть; **-nziehen,** *va. irr.* (ziehe h., zog h., h.-gezogen): притя́гивать, -тяну́ть; притáскивать, -тащи́ть; призывáть; -, *vn. irr.* (*s.*) приближáться, -бли́зиться; (Vögel, etc.) прилетáть, -тѣ́ть; (Wolken) собирáться, -брáться; находи́ть, найти́.

Herau'f, *ad.* вверхъ; на верхъ; **-fbiegen,** *va. irr.* (biege h., bog h., heraufgebogen): гнуть, загибáть, -гнуть вверхъ; **-fbitten,** *va. irr.* (bitte h., bat h., heraufgebeten): Jmdn. - проси́ть кого́ придти́ на верхъ; **-fbringen, -ffahren,** s. Hinau'fbringen, Hinau'ffahren; **Herau'fdämmern,** *vn.* (*s.*) наступáть; der Morgen dämmert herauf, * рáз-

свѣта́етъ; **Herau'fführen,** *va.* вести́, привести́ на верхъ; везти́, привезти́ на верхъ; **Herau'fgehen,** *vn. irr.* s. Hinau'fgehen, Hinau'fsteigen; **Herau'fheben**, s. Hinau'fheben; **-fklettern, -fklimmen**, s. Hinau'fklettern; **-fkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., heraufgekommen): всходи́ть, взойти́ на верхъ; **Herau'freichen**, *va.* подава́ть, -да́ть вверхъ; **-frücken**, *vn.* (*s.*) s. Au'frücken; **-fschaffen**, s. Hinau'fschaffen; **-fschicken**, *va.* присыла́ть, -сла́ть на верхъ; **-fschleppen, -fsteigen**, s. Hinau'fschleppen, Hinau'fsteigen; **-ftragen**, s. Hinau'ftragen; **-fwinden,** s. Au'fwinden; **Herau'fziehen**, s. Au'fziehen.

Herau's, *ad.* вонъ; von innen - изнутри́; von vorn - изъ пере́днихъ двере́й; von hinten - изъ за́днихъ двере́й; es ist jetzt alles - (entdeckt) тепе́рь всё откры́лось; -! выходи́! - damit! дава́й! покажи́! говори́! - mit ihm! er muss -! онъ до́лженъ вы́дти! **-sarbeiten** (sich), *vr.* s. Herau'swickeln, Herau'swinden (sich); продира́ться, -дра́ться въ тѣснотѣ́; выбира́ться, -бра́ться; **-sbege'ben** (sich), *vr. irr.* (begebe mich h., begab mich h., herausbegeben): выходи́ть, вы́дти; **-sbeko'mmen,** *va. irr.* (bekomme h., bekam h., herausbekommen): s. Herau'sziehen; (erfahren) * узнава́ть, узна́ть; **Herau'sbemü'hen** (sich), *vr.* потруди́ться вы́дти; **-sbitten,** *va. irr.* (bitte heraus, bat h., herausgebeten): проси́ть, по- вы́дти; **-sblicken,** s. Hinau'ssehen; **-sbrausen,** *vn.* (*s.*) съ шу́момъ вылета́ть, исторга́ться; **-sbrechen**, s. Au'sbrechen; **-sbringen,** *va. irr.* (bringe h., brachte h., herausgebracht): s. Hinau'stragen; * s. Erfo'rschen; (Geheimnisse) * узнава́ть, узна́ть; (Flecken) выводи́ть, -весть; den Sinn der Worte - растолко́вывать, -кова́ть тёмное мѣ́сто; er konnte kein Wort - онъ ни сло́ва не могъ вы́молвить; **Herau'sdrängen,** *va.* вытѣсня́ть, -нить; **-sdrehen,** *va.* вывёртывать, вы́вертѣть; **-sdringen,** *vn. irr.* (*s.*) (dringe h., drang h., herausgedrungen): выступа́ть, вы́ступить; **-sdrücken,** *va.* выжима́ть, -жать; **-sdürfen,** s. Hinau'sdürfen; **-seilen**, s. Hinau'seilen; **-sfahren,** *vn. irr.* (*s.*): fahre h., fährt h., fuhr h., herausgefahren): s. Hinau'sfahren; выска́кивать, вы́скочить; (Worte) * вырыва́ться, -рва́ться; **-sfallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle h., fällt h., fiel h., herausgefallen): выпада́ть, -пасть; **Herau'sfinden,** *va. irr.* (finde heraus, fand h., herausgefunden): s. Au'sfinden, ausfindig machen; sich - находи́ть, найти́ вы́ходъ; выпу́тываться, выпу́таться; **-sfischen,** *va.* выта́скивать, -тащить; **-sfliegen,** *vn.* (*s.*) (fliege h., flog h., herausgeflogen): вылета́ть, вы́летѣть; **-sfliessen,** *vn. irr.* (*s.*) (fliesse h., floss h., herausgeflossen): вытека́ть, -течь; **-sflüchten,** *vn.* (*s.*) бѣжа́ть, спаса́ться изъ чего́; **-sforderer,** *m. 1.* вызыва́ющій; **-sfordern, -sfodern,** *va.* тре́бовать, вы- кого́; (zum Kampfe) вызыва́ть, -звать на поеди́нокъ, на дуэ́ль; **-sforderung**, *f.* 2. вы́зовъ; **-sfühlen,** *va.* ощу́пью узнава́ть; **-sführen,** s. Hinau'sführen; **-sgabe,** *f.* 2. вы́дача; изда́ніе; **-sgaffen**, *vn.* (*h.*) глазѣ́ть изъ чего́; **-sgeben,** *va. irr.* (gebe h., giebt h., gab h., herausgegeben): выдава́ть, вы́дать; сдава́ть, сдать; (Schrift, Buch) из-; **-sgeber,** *m. 1.* изда́тель; **-sgehen,** s. Hinau'sgehen; **-sgraben,** *va. irr.* выка́пывать, вы́копать; **-sgreifen,** *va. irr.* схвати́ть изъ чего́, выхва́тывать; **-sgrübeln,** s. Au'sgrübeln; **-sgucken,** s. Hervo'rgucken; **-shaben**, *va. irr.* (habe h., hat h., hatte h., h.-gehabt): знать; узнава́ть, узна́ть; **-shangen,** *vn. irr.* (*s.*) (hange od. hängt h., hing h., herausgehangen): висѣ́ть изъ чего́; **-shängen**, *va.* вывѣ́шивать, -вѣсить; **-shauen**, *va. irr.* (haue h., hieb h., herausgehauen): выруба́ть, -бить; **-shelfen,** *vn. irr.* (helfe h., hilft h., half h., herausgeholfen): s. Au'shelfen; He'lfen; sich -, * s. Herau'swickeln (sich); **-shetzen,** s. Herau'sjagen; **Herau'shinken,** *vn.* (*s.*) хрома́я вы́дти; **-sholen**, *va.* выноси́ть, -несть; выводи́ть, -весть; выта́скивать, -тащить; *s. Herau'slocken; **-shüpfen,** *vn.* (*s.*) вы́прыгнуть; **-sjagen,** *va.* выгоня́ть, -гнать; **-sklügeln,** *va.* вы́думать; **-skommen,** *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., herausgekommen): выходи́ть, вы́дти, вы́йти; mit der Wahrheit -, * говори́ть пра́вду; **-skönnen**, *vn. irr.* (*h.*) (kann h., konnte h., herausgekonnt): быть въ состоя́ніи вы́йти; **-skriechen,** *vn. irr.* (*s.*) (krieche h., kroch h., herausgekrochen): выполза́ть, вы́ползть; **-skriegen**, *va.* s. Herau'sbeko'mmen; **slassen**, *va. irr.* (lasse h., lässt h., liess h., herausgelassen); выпуска́ть, -стить; **-slaufen,** *vn. irr.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., herausgelaufen): выбѣга́ть, -бѣжать; вытека́ть, -течь; **-slegen**, *va.* выкла́дывать, -ложить; **-slesen**, *va.*

вычи́тывать; выбира́ть; **-sleuchten**, *vn.* (*h.*) свѣти́ть изъ чего́; быть я́снымъ изъ чего́; **-slocken**, *va.* выма́нивать, -нить; **-slodern**, *vn.* (*s.*) вспы́хнуть, пробиться изъ чего́; **-slügen** (sich), *vr. irr.* (lüge mich h., log mich h., herausgelogen): вы-пу́тываться, -таться ло́жью; отлыга́ться, отолга́ться; **-smachen**, *va.*: sich aus dem Bette - встава́ть, встать съ посте́ли; der hat sich recht herausgemacht, *вотъ развилъ-ся; **-smögen**, *vn. irr.* (*s.*) хотѣ́ть вы́дти; **-smüssen**, *vn. irr.* (*h.*) (muss h., musste h., h.-gemusst): быть принуждену́ вы́дти изъ чего́; **-snehmen**, *va. irr.* (nehme h., nimmt h., nahm h., herausgenommen): вынима́ть, -нуть; aus etw. - брать, взять изъ чего́; sich etw. -, *позволя́ть, -лить себѣ́ что; **-spacken**, s. Au'spacken; sich - убира́ться, убра́ться; **-speitschen**, *va.* выгоня́ть, -гнать пле́тью; **-splatzen**, *vn.* (*s.*): womit -, * сказа́ть что необду́манно; бря́кнуть словцо́; **Herau'spoltern**, *vn.* (*s.*) съ шу́момъ вы́дти; **-spressen**, *va.* s. Au'sdrücken; * A'bnöthigen; * Herau'sbringen; **-sprügeln**, *va.* выгоня́ть, вы́гнать па́лкою; **-spumpen**, s. Au'spumpen; **-sputzen**, s. Au'sputzen; **-squellen**, s. Hervo'rquellen; **-squetschen**, s. Herau'spressen; **-sragen**, s. Hinau'sragen; **-srasseln**, *vn.*(*s.*) съ тре́скомъ выѣзжа́ть; **-srauschen**, *vn.* (*s.*) съ шу́момъ вы́дти; **-sreden**, *va.*: sich -, s. Re'chtfertigen (sich); **-sreichen**, *va.* (zum Fenster) подава́ть, -да́ть изъ окна́; **-sreissen**, *va. irr.* (reisse h., riss h., herausgerissen): вырыва́ть, -рвать; выла́мывать, вы́ломать; Jemanden aus der Noth -, * помога́ть, помо́чь кому́ въ нуждѣ́; **-sreiten**, *vn. irr.* (*s.*) (reite h., ritt h., herausgeritten): herausgeritten kommen выѣзжа́ть, -ѣхать верхо́мъ; **-srennen**, *vn. irr.* (*s.*) (renne h., rannte h., herausgerannt): о́прометью выбѣга́ть, -бѣжать; **-srinnen**, *vn. irr.* (*s.*) (rinnt h., rann h., herausgeronnen): вытека́ть, -течь; **-srücken**, *va.* выдвига́ть, -двинуть; выставля́ть, -вить; -, *vn.* (*s.*) s. Au'srücken; mit dem Gelde - (zahlen), *плати́ть, за-; раскоше́ливаться, -литься; mit der Sprache -, * говори́ть, сказа́ть открове́нно; **Herau'srufen**, *va. irr.* (rufe heraus, rief heraus, herausgerufen): вызыва́ть, -звать; **-ssagen**, *va.* (alles) выска́зывать, -зать; frei - говори́ть, сказа́ть открове́нно; gerade - пря́мо сказа́ть; **-sschaffen**, s. Hinau'sbringen, Hinau'sführen; Jmdn. - (vertreiben) выжива́ть, -жить; выпрова́живать, -проводить; **-sschallen**, *vn.* (*s.*) раздава́ться изъ чего́; **-sschauen**, s. Herau'ssehen; **-sscheeren** (sich), *vr.* убира́ться, убра́ться вонъ; **-sscheuchen**, s. Herau'sjagen; **-sschicken**, s. Hinau'sschicken; **-sschieben**, *va. irr.* (schiebe h., schob h., herausgeschoben): выдвига́ть, -двинуть; **-sschiessen**, *vn.* (*s.*) стрѣля́ть изъ чего́; броса́ться изъ чего́; **-sschiffen**, *vn.*(*s.*) выплыва́ть; **-sschlagen**, *va. irr.* (schlage h., schlägt h., schlug h., herausgeschlagen): высѣка́ть, -сѣчь; -, *vn. irr.* (*s.*) (Flammen) выки́дывать, -кинуть; **-sschleichen**, *vn. irr.* (*s.*) (schleiche h., schlich h., herausgeschlichen): укра́дкою уходи́ть, уйти́; выкра́дываться, -красться; **-sschleppen**, *va.* выта́скивать, -тащить; **-sschlüpfen**, s. Au'sschlüpfen; **Herau'sschmeissen**, *va. irr.* (schmeisse h., schmiss h., herausgeschmissen), s. Herau'swerfen **Herau'sschneiden**, *va. irr.* (schneide h., schnitt h., h.-geschnitten): вырѣ́зывать, -зать; **-sschreien**, *va. irr.* крича́ть изъ чего́; **-sschreiten**, *vn. irr.* (*s.*) вы́дти; **Herau'sschwanken**, *vn.* (*s.*) шата́ясь выходи́ть; **-sschwimmen**, *vn. irr.* (*s.*) (schwimme h., schwamm h., herausgeschwommen): выплыва́ть, вы́плыть; **Herau'sschwirren**, *vn.* (*s.*) съ шу́момъ вылета́ть; **-ssehen**, s. Hinau'ssehen; **-ssein**, s. Hinau'ssein; **-ssetzen**, s. Herau'sstellen; **-ssollen**, *vn.* s. Herau'smüssen; **-sspazie'ren**, *vn.* (*s.*) выходи́ть, вы́дти прогу́ляться; **-ssprengen**, *vn.* (*s.*) выскака́ть; **-sspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe heraus, sprang heraus, herausgesprungen): выска́кивать, -скочить, -скокнуть; выпры́гивать, -прыгнуть; **-sspritzen**, *va.* выпры́скивать, -прыснуть; -, *vn.* (*s.*) пры́скать, пры́снуть; **-ssprudeln**, *vn.* (*h.*) бить ключе́мъ изъ чего́; **-sstecken**, *va.* высо́вывать, -сунуть; **-sstehen**, *vn. irr.* s. Hervo'rstehen; **Herau'sstehlen**, *va. irr.* (stehle h., stiehlt h., stahl h., herausgestohlen): выкра́дывать, вы́красть; sich -, s. Herau'sschleichen (sich); **-ssteigen**, s. Au'ssteigen; **-sstellen**, *va.* выставля́ть, -вить; sich - вы- себя́; * s. Erwei'sen (sich); **-sstolpern**, *vn.* (*s.*) спотыка́ясь выходи́ть; **-sstossen**, *va. irr.* (stosse h., stösst h., stiess h., herausgestossen): выта́лкивать, -толкать, -толкнуть; (Worte) произноси́ть, -нести́, -не́сть; **-sstre-**

cken, *va.* высо́вывать, вы́сунуть; вы́тянуть; **-sstreichen,** *va. irr.* (streiche h., strich h., herausgestrichen): Jmdn. -, * выхваля́ть, -ли́ть; рас-; **-sströmen,** *vn.* (*s.*) вытека́ть, вы́течь; **-sstürmen,** *vn.* (s.) броса́ться, -си́ться изъ чего́; **-sstürzen,** *vn.* (*s.*) выбѣга́ть, -бѣжа́ть; о́пррометью бро́ситься; **-ssuchen,** *va.* выи́скивать, -искать; **-stanzen,** *va.* танцу́я выходи́ть; **-staumeln,** *vn.* (*s.*) шата́ясь выходи́ть; **-stragen,** *va. irr.* (trage heraus, trägt h., trug h., herausgetragen): выноси́ть, -нести, -несть; **-sträufeln, -ströpfeln,** *va.* u. *vn.* (*s.*) ка́пать изъ чего́; **-streiben,** *va. irr.* (treibe h., trieb h., herausgetrieben): выгоня́ть, -гнать; **-streten,** *vn. irr.* (*s.*) (trete h., tritt h., trat h., herausgetreten): выходи́ть, вы́дти; выбыва́ть, -быть; **-swachsen,** *vn. irr.* (*s.*) (wachse h., wächst h., wuchs h., herausgewachsen): выроста́ть, рости; **-swagen** (sich), *vr.* осмѣ́ливаться, -литься вы́дти; **-swälzen,** *va.* выка́тывать, -катить; **-swanken,** *vn.* (*s.*) s. Herau'sschwanken; **-swehen,** *vn.* (*h.*) дуть, вѣять изъ чего́; **-sweisen,** *va. irr.* (*s.*) (weise h., wies h., herausgewiesen): высыла́ть, вы́слать вонъ; **-swerfen,** *va. irr.* (werfe h., wirft h., warf h., herausgeworfen): выбра́сывать, -бросить; выки́дывать, вы́кинуть вонъ; выта́лкивать, вы́толкать, -толкнуть; **-swickeln,** *va.* развёртывать, -вернуть; sich -, * s. Au'swickeln (sich); **Herau'swinden,** *va. irr.* (winde heraus, wand heraus, herausgewunden): вывёртывать, -вертѣть; sich -, s. Au'swinden (sich); **Herau'swinken,** *va.* выма́нивать, -давать знакъ, чтобъ вы́шли; **-swollen,** *vn. irr.* (*s.*) (will h., wollte h., herausgewollt), s. Hinau'swollen; er will mit der Sprache nicht heraus, * онъ не хо́четъ говори́ть; * онъ не хо́четъ призна́ться; **-sziehen,** *va. irr.* s. Au'sziehen.

Herba'rium, *n. I.* (rien) герба́рій.

He'rbe, *a.* те́рпкій; го́рькій; ки́слый; * чувстви́тельный.

Herbei', *ad.* при-; под; -! *int.* сюда́! **-rbei'bringen,** *va. irr.* s. Hera'ntragen.

Herbei'eilen, *vn.* (*s.*) прибѣга́ть, -бѣжа́ть; приска́кивать, -скака́ть; сбѣга́ться; **Herbei'fahren,** *va. irr.* (fahre herbei, fährt h., fuhr h., herbeigefahren): привози́ть, -везти́, -ве́зть; под-; -, *vn. irr.* (*s.*) пріѣзжа́ть, -ѣхать; **-rbei'fliegen,** *vn. irr.* (*s.*) (fliege h., flog h., herbeigeflogen): прилета́ть, прилетѣ́ть; под-; **-rbei'führen,** *va.* приводи́ть, -вести, -ве́сть; (zu Wagen) s. Herbei'fahren; (Ursache sein) быть причи́ною чего́; причиня́ть, -ни́ть что; **-rbei'holen,** *va.* призыва́ть; **-bei'hüpfen,** *vn.* (*s.*) припры́гивая приближа́тьля, -бли́зиться; **-bei'kommen,** *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., herbeigekommen): подходи́ть, подойти́; наста́ть; приближа́ться, -бли́зиться; **-bei'lassen,** *va. irr.* (lasse h., lässt h., liess h., herbeigelassen): sich wozu - рѣша́ться, -ши́ться на что; **-bei'laufen,** *vn. irr.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., herbeigelaufen): прибѣга́ть, прибѣжа́ть; под-; **-bei'leiten, -bei'lenken,** *va.* приводи́ть; **-bei'locken,** *va.* прима́нивать, -ни́ть; под-; **Herbei'rufen,** *va. irr.* (rufe h., rief h., h.-gerufen): призыва́ть, -зва́ть; **-bei'schaffen,** *va.* s. Herbei'tragen, Herbei'fahren; достава́ть, -ста́ть; **Herbei'schleichen,** s. Hera'nschleichen; **-bei'schleppen,** s. A'nschleppen; **Herbei'sprengen,** s. Hera'nsprengen; **-bei'springen,** *vn. irr.* (*s.*) (springe h., sprang h., herbeigesprungen): подска́кивать, -скочи́ть; **-bei'strömen,** *vn.* (*s.*) * стека́ться, сте́чься; **-bei'stürmen,** *vn.* (*s.*) бу́рно принести́сь; **-bei'traben,** *vn.* (*s.*) подъѣзжа́ть, пріѣзжа́ть ры́сью; **-bei'tragen,** *va. irr.* (trage h., trägt h., trug h., h.-getragen): приноси́ть, принести́, -не́сть; **-bei'treiben,** s. Hera'ntreiben; **-bei'wünschen,** *va.* жела́ть чего́.

He'rbeko'mmen, *va. irr.* (bekomme h., bekam h., herbekommen): достава́ть, -ста́ть. [ся придти.

He'rbemü'hen (sich), *vr.* потруди́ть-

He'rberge, *f.* 2. ге́рбергъ; ночле́гъ; приста́нище; гости́нница; **He'rbergen,** *vn.* (*h.*): стоя́ть; стать на кварти́рѣ; ночева́ть; -, *va.* дава́ть, дать кому́ ночле́гъ.

He'rbeschei'den, *va. irr.* (bescheide her, beschied her, herbeschieden), **-rbeste'llen,** *va.*: Jmdn. - велѣ́ть кому́ придти́.

He'rbeten, *va.* чита́ть, прочита́ть.

He'rbitten, *va. irr.* (bitte h., bat h., hergebeten): проси́ть, по- кого́ сюда́; приглаша́ть, -гласи́ть сюда́.

He'rblicken, *vn.* (*h.*) смотрѣ́ть, посмотрѣ́ть сюда́.

He'rbringen, *va. irr.* (bringe her, brachte h., hergebracht): приноси́ть, -нести́, -не́сть; привози́ть, -везти́, -ве́зть; etw. mit - при- что съ собо́ю; hergebracht, * обы́чный; nach hergebrachter Sitte по стари́нному обы́чаю.

Herbst, *m. 1.* 3. бсень; im - бсенью; **Herbst-**, *a.* осéнній; **-stabend**, *m. 1.* 3. осéнній вéчеръ; **-stblume**, *f.* 2. осéнній цвѣтóкъ; **-stlaub**, *n. 1.* сухíе жёлтые лúстья; **He'rbstlich**, *a.* осéнній; **-stluft**, *f.* (üfte) осéнній вóздухъ; **He'rbstmässig**, *a.* осéнній; -, *ad.* поосéннему; **-stnacht**, *f.* (ächte) осéнняя ночь; **-stnachtgleiche**, *f.* 2. *Stk.* осéннее равнодéнствіе; **-stnebel**, *m. I.* осéнній тумáнъ; **-stregen**, *m. I.* осéнній дождь; **-sttag**, *m. I.* 3. осéнній день; **-stwetter**, *n. I.*, **-stwitterung**, *f.* осéнняя погóда; **-stzeit**, *f.* 2. осéннее врéмя; бсень.

Herd, **Heerd**, *m. I.* 3. очáгъ; (Vogelherd) токъ; väterlicher -, *домъ родúтельскій.

He'rde, etc. s. Hee'rde, etc.

He'rdürfen, *vn. irr.* (*h.*) смѣть приближáться, придтú; подойтú.

He'reilen, *vn.* (*s.*) спѣшúть сюдá; подоспѣть къ чемý.

Herei'n, *ad.* въ, во что; von draussen - со дворá; -! *int.* войдú! войдúте! **-nbemü'hen** (sich), *vr.* потрудúться войтú; **-nbitten**, *va. irr.* (bitte h., bat h., hereingebeten): просúть войтú; **-nblasen**, *va. irr.* (blase h., bläst h., blies h., hereingeblasen): вдувáть, вдуть; **-nblicken**, s. Hinei'nsehen; **-nbrausen**, *vn.* (*s.*) съ шýмомъ влетáть; **-nbrechen**, *vn. irr.* (*s.*) (breche h., bricht h., brach h., h.-gebrochen): вламываться, вломúться; врывáться, ворвáться; вторгáться, вторгнуться; (Hitze, Kälte, Nacht) наставáть, -стáть; наступáть, -пúть; **-nbringen**, s. Herei'ntragen, -nfahren, -nführen; **-ndrängen** (sich), *vr.* втирáться, втерéться; **-ndringen**, s. Ei'ndringen, Herei'nbrechen; **-ndürfen**, *vn. irr.* (*h.*) (darf h., durfte h., hereingedurft): смѣть войтú; **-neilen**, s. Hinei'neilen; **-nfahren**, **-fallen**, **-nfliegen**, **-nfliessen**, s. Hinei'nfahren, etc.; **-nflüchten**, *vn.* (*s.*) спасáться, бѣжáть во что; **-nführen**, s. Hinei'nführen; **-ngehen**, **-ngiessen**, s. Hinei'ngehen, etc.; **-ngreifen**, s. Hinei'ngreifen; **-ngucken**, *vn.* (*h.*) смотрѣть во что; **-nhangen**, *vn. irr.* (*h.*) повúснуть во что; **-nhängen**, *va. irr.* повѣсить во что; **-nhelfen**, *vn. irr.* (*h.*) (helfe h., hilft h., half h., hereingeholfen): Jmdm. - помогáть, -мóчь комý войтú; **-nhinken**, *vn.* (*s.*) хромáя входúть; **-nholen**, *va.* вносúть, внестú; **-nhüpfen**, *vn.* (*s.*) впрыгнуть; **-nhuschen**, s. Herei'nschlüpfen; **-nkehren**, *va.* завернýть во что; **-nkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam herein, hereingekommen): входúть, войтú; **-nkönnen**, *vn. irr.* (*h.*) быть въ состоя́ніи войтú; **-nkriechen**, s. Hinei'nkriechen; **-nlassen**, **-nlaufen**, s. Hinei'nlassen, etc.; **-nlocken**, s. Hinei'nlocken; **-nmögen**, *vn. irr.* (*h.*) хотѣть войтú; **-nmüssen**, s. Hinei'nmüssen; **-nnehmen**, *va. irr.* (nehme hinein, nimmt h., nahm h., hineingenommen): брать, взять съ собóю; **-nnöthigen**, *va.* просúть, по- войтú; **-npacken**, *va.* уклáдывать, увязывать во что; **-nregnen**, *v. imp.* дождь прохóдитъ во что; **-nreichen**, *va.* подавáть, -дáть въ что; **-nrieseln**, *vn.* (*s.*) втекáть; **-nrücken**, **-nrufen**, s. Ei'nrücken, Ei'nrufen; **-nschaffen**, s. Hinei'nschaffen; **-nschicken**, *va.* посылáть во что; **-nschieben**, **-nschiessen**, **-nschleichen**, **-nschleppen**, s. Hinei'nschieben, etc.; **-nschleudern**, *va.* метáть во что; **-nschlüpfen**, **-nschmeissen**, s. Hinei'nschlüpfen, etc.; **-nschreien**, s. Herei'nrufen; **-nschreiten**, *vn. irr.* (*s.*) войтú; **-nschütten**, s. Ei'nschütten; **-nschwanken**, *vn.* (*s.*) шатáясь входúть; **-nsehen**, s. Hinei'nsehen; **-nsenken**, *va.* опускáть во что; **-nsinken**, s. Ei'nsinken; **-nsollen**, *vn.* (*h.*) быть принуждённымъ войтú; **-nsprengen**, *vn.* (*s.*) прискакáть во что; **-nspringen**, s. Hinei'nspringen; **-nstehlen** (sich), *vr.* вкрáдываться; **Herei'nsteigen**, s. Ei'nsteigen; **-nstellen**, *va.* стáвить, по- въ что; **-nströmen**, s. Ei'nströmen; **-nstürmen**, **-nstürzen**, s. Hinei'nstürmen, etc.; **-nthun**, *va. irr.* вставлять, вложúть во что; **-ntragen**, s. Hinei'ntragen; **-nträufeln** (tröpfeln), *va.* кáпать во что; **-ntreten**, s. Hinei'ntreten; -, *n. I.* входъ; **-ntriefen**, *vn. irr.* (*s.*) кáпать во что; **-nwagen** (sich), *vr.* осмѣливаться войтú; **-nwanken**, s. Herei'nschwanken; **-nwärts**, *ad.* внутрь; **-nwehen**, *vn.* (*s.*) дуть во что; **-nwerfen**, s. Hinei'nwerfen; **-nwinden**, *va. irr.* вплетáть; **-nwinken**, *va.* примáнимать во что; **-nwollen**, *vn. irr.* (*h.*) (will h., wollte h., hereingewollt): хотѣть войтú; **-nziehen**, s. Hinei'nziehen; **-nzwängen**, *va.* вдáвливать, втискивать.

He'rfallen, *vn. irr.* (*s.*) (falle h., fällt h., fiel h., hergefallen): über Jmdn., über etw. - бросáться, брóситься на когó, на что; нападáть, -пáсть на когó; **-rfinden** (sich), *vr. irr.* (finde mich her, fand mich her, hergefunden): найтú дорóгу сюдá; **-rfliegen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege her, flog her, hergeflogen): прилетáть, -тѣть.

He'rfliessen, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse her, floss her, hergeflossen): притекáть, -тéчь; * проистекáть, -тéчь изъ чегó; **-rführen,** *va.* (zu Fuss) приводи́ть, -вести́, -вéсть; (zu Pferde) привози́ть, привезти́; **-rgang,** *m. I.* (einer Sache) ходъ; **-rgeben,** *va. irr.* (gebe her, giebt her, gab her, hergegeben): давáть, дать; выдавáть, -дать; от-; по-; уступáть, уступи́ть комý что; sich für Jmdn. zu Allem -, *дозвóлить комý употреблять себя на всё; **-rgebra'cht,** *pp.* u. *a.* v. He'rbringen, s. d.

He'rgehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe h., ging her, hergegangen): ходи́ть.

He'rhaben, *va. irr.* (habe her, hat her, hatte her, hergehabt): получáть; имѣ́ть; wo hat er es her? откýда онъ э́то взялъ?

He'rhalten, *va. irr.* (halte her, hält her, hielt her, hergehalten): держáть; подавáть, -дáть; протя́гивать, -тянýть; -, *vn. irr.* (*h.*): - müssen быть принуждёнымъ терпѣ́ть **-rholen,** *va.* s. He'rbringen, He'rführen; es ist zu weit hergeholt, * э́то сли́шкомъ натя́нуто.

He'ring, *m. I.* 3. *Ng.* сельдь; **He'ringsfa'ng,** *m. I.* лóвля сельдéй; **-sfä'nger,** *m. I.* рыбáкъ, лóвящій сельдéй; **-sfä'ss'chen,** *n. dim. I.* сельдянóй бочёнокъ; **-skrä'mer,** *m. I.* торгýющій сельдя́ми; **-slake,** *f.* разсóлъ селёдочный; **-ssala't,** *m. I.* 3. *Kk.* салáтъ изъ сельдéй; **-sto'nne,** s. He'ringsfa'ss.

He'rkommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., hergekommen): приходи́ть, придти́; происходи́ть, -изойти́; -, *n. I.* s. He'rkunft, A'bstammung; обыкновéніе; обы́чай; **He'rkömmlich,** *a.* обы́чный; при́нятый.

Herku'lisch, *a.* * си́льный. [фами́лія.

He'rkunft, *f.* происхождéніе; родъ;

He'rlassen, *va. irr.* (lasse h., lässt h., liess h., hergelassen): позвóлить придти́; **-rlaufen,** *vn. irr.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., hergelaufen): hergelaufen kommen бѣжáть, при-; **He'rlegen,** *va.* класть, положи́ть сюдá; **-rleiten,** *va.* приводи́ть, -вести́, -вéсть; про-; вы-; производи́ть, произвести́; **-rleitung,** *f.* 2. вы́водъ; произведéніе.

He'rling, *m. I.* 3. *Ng.* незрѣ́лая виногрáдная кисть.

He'rlocken, *va.* примáнивать, -ни́ть.

He'rmachen (sich), *vr.*: über Jmdn. od. etw. - брáться, взя́ться, принимáться, -ня́ться за когó, за что; нападáть, -пáсть на когó, на что.

He'rmarsch, *m. I.* похóдъ сюдá.

Hermeli'n, *n. I.* 3. *Ng.* горностáй; aus, von -, **Hermeli'n-,** *a. Ng.* горностáевый; **-nmantel,** *m. I.* (ä) порфи́ра.

He'rmurmeln, *va.* бормотáть, про-.

He'rmüssen, *vn. irr.* (*h.*) (muss her, musste her, hergemusst): быть принуждённымъ придти́.

Herna'ch, *ad.* потóмъ; пóслѣ; пóслѣ тогó.

He'rnehmen, *va. irr.* (nehme her, nimmt her, nahm her, hergenommen): брать, взять откýда.

Hernie'der, *ad.* внизý; внизъ.

Hero'isch, *a.* герои́ческій; герóйскій; **Heroi'smus,** *m.* герои́змъ.

He'rold, *m. I.* 3. іерóльдъ; глашатáй; **-dssta'b,** *m. I.* герóльдскій жезлъ.

Herr, *m. II.* 2. господи́нъ; владѣ́тель; владѣ́лецъ; власти́тель; хозя́инъ; кавалéръ; государь; бáринъ; - u. Frau господá; бáринъ и бáрыня; - Gott Госпóдь Богъ; - sein (einer Sache, über etw., über sich) владѣ́ть чѣмъ; обýздывать, -дáть; имѣ́ть верхъ; sein eigener - sein, * быть ни отъ когó не зави́симымъ; - werden, sich zum Herrn von etw. machen завладѣ́ть чѣмъ; одолѣвáть; den Herrn spielen вáжничать.

He'rrechnen, *va.* пересчи́тывать, -тáть; **He'rreichen,** *va.* подавáть, -дáть; **-rreise,** *f.* 2. пріѣ́здъ; **-rreisen,** *vn.* (*h.*) ѣ́хать, пріѣ́хать сюдá; **-rreiten,** *vn. irr.* (*s.*) (reite her, ritt her, hergeritten): пріѣ́хать верхóмъ.

Herrn-, He'rren-, *a.* господскій; бáрскій; **-ndie'nst,** *m. I.* 3. господская слýжба; **-nhau's,** *n. I.* (äuser) господскій домъ; **-nle'ben,** *n. I.* бáрская жизнь; *весёлая жизнь; ein - führen, * жить бáриномъ od. по-бáрски; **-nlo's,** *a.* неизвѣ́стно комý принадлежáщій; не имѣ́ющій бáрина; **-nsi'tz,** *m. I.* 3. помѣ́стье.

He'rrin, *f.* 2. бáрыня; владѣ́тельница; **He'rrisch,** *a.* * s. Gebie'terisch.

He'rritt, *m. I.* поѣ́здка (сюдá).

He'rrlich, *a.* прекрáсный; чýдный; чудéсный; великолѣ́пный; прелéстный; превосхóдный; пы́шный; **-rrlichkeit,** *f.* 2. пы́шность; великолѣ́піе; блескъ; *прéлесть; die - Gottes, * вели́чіе Бóжіе.

He'rrschaft, *f.* 2. госпóдство; влады́чество; власть; (Staat) Держáва; владѣ́ніе; ist deine - zu Hause? дóма ли господá? **He'rrschaftlich,** *a.* госпóдскій; бáрскій.

He'rrschbegie'r, -rde, -rig, s. He'rrschsucht, etc.; **He'rrschen,** *vn.* госпóдствовать надъ чѣмъ, надъ кѣмъ; владѣ́ть; влáствовать; цáрствовать.

He'rrscher, *m. 1.* владѣтель; властитель; государь; **-rbli'ck**, *m. 1.* 3. повелительный взглядъ; **-rgeschle'cht**, *n. 1.* (ter) царствующій домъ; **-rgewa'lt**, *f.* 2. владычество; верховная власть; **-rhau's**, *n. 1.* (äuser) царствующій домъ; **-rin**, *f.* 2. государыня; владѣтельница; **He'rrschsucht**, *f.* властолюбіе; **-schsüchtig**, *a.* властолюбивый.

He'rrufen, s. Herbei'rufen; **-rrühren**, s. Entspri'ngen; **-rsagen**, *va.* сказывать, -зать; **-rschaffen**, *va.* s. He'rbringen; **-rschicken**, *va.* присылать, -слать; **-rschieben**, *va. irr.* (schiebe h., schob h., hergeschoben): придвигать, -двинуть; **-rschleichen**, *vn. irr.* (*s.*) s. Hera'nschleichen; **-rschleppen**, *va.* притаскивать, -тащить; **-rschreiben**, *va. irr.* (schreibe h., schrieb h., hergeschrieben), s. Hi'nschreiben; sich - von etw. происходить, про- -изойти; проистекать, -те́чь изъ; **-rschweben**, *vn.* приноситься; **-rsehen**, *vn. irr.* (*h.*) (sehe h., sieht h., sah h., hergesehen): глядѣть, по- сюда; **-rsein**, *vn. irr.* (*s.*) (bin h., ist h., war h., hergewesen), s. He'rstammen; hinter Jmdm. -, *преслѣдовать кого́; **hinter etw.** - добиваться чего́; **-rsenden**, *va. irr.* s. He'rschicken; **-rsetzen**, *va.* ставить, по- сюда; **-rstammeln**, *va.* заикаясь говорить, сказать; **-rstammen**, *vn.* (*s.*) происходить, -изойти; **-rstammung**, *f.* 2. происхожденіе; **-tstehlen** (sich), *vr. irr.* (stehle mich h., stiehlt sich h., stahl mich h., hergestohlen): подкрадываться сюда; **-rstellen**, *va.* ставить, во- сюда; поправлять, -вить; * s. Au'fbauen, Erri'chten; (Kranke) вылечивать, -чить; (Frieden) возстановлять, -вить; hergestellt werden, s. Gene'sen; **-rstellung**, *f.* 2. возстановленіе; поправка; вылеченіе; выздоровленіе; **-rstottern**, s. He'rstammeln; **-rthun**, *va. irr.* (thue h., that h., hergethan): положить; дѣвать; подавать; **-rtraben**, *vn.* (*s.*) пріѣзжать, -ѣхать рысью, прибѣгать; **-rtragen**, *va. irr.* (trage h., trägt h., trug h., hergetragen): приносить, -нести, -не́сть; **-rtreiben**, *va. irr.* (treibe h., trieb h., hergetrieben): пригонивать, -гонять, -гнать; vor sich - гнать передъ собою; **-rtreten**, *vn. irr.* (*s.*) (trete h., tritt h., hergetreten): подходить, подойти.

Herü'ber, *ad.* черезъ; пере-; **-rbringen**, *va. irr.* (bringe h., brachte h., h.-gebracht): переносить, -нести, -не́сть; **-rbücken** (sich), *vr.* перегибаться, -гнуться; перевѣшиваться, -вѣситься; **-rfahren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre h., fährt h., fuhr h., herübergefahren): переѣзжать, -ѣхать; переправляться, -виться; -, *va. irr.* перевозить, -везти, -ве́зть; **-rfliegen**, *vn. irr.* (fliege h., flog h., herübergeflogen): перелетать, перелетѣть; **-rführen**, *va.* переводить, -вести (od. -ве́сть); **-rgehen**, *vn. irr.* (gehe h., ging h., herübergegangen): переходить, перейти; **-rhangen**, **-rhängen**, *vn. irr.* (*h.*) (hänge h., hing h., h.-gehangen): висѣть черезъ; перевисать, перевиснуть; -, *va. irr.* вѣшать, повѣсить черезъ; **-rhelfen**, *vn. irr.* (*h.*) помогать, -мочь кому перейти; **-rholen**, *va.* переносить, -нести, -не́сть; **-rhüpfen**, *vn.* (*s.*) перескакивать, -скочить, -скокнуть; **-rklettern**, **-rklimmen**, *vn. irr.* (*s.*) (klimme h., klomm h., herübergeklommen): перелѣзать, -лѣзть; **-rkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., herübergekommen): переходить, перейти; (zu Boot) переѣзжать, -ѣхать; **-rkönnen**, *vn. irr.* (*h.*) (kann h., konnte h., herübergekonnt): переходить, перейти; **-rlangen**, *va.* передавать, -дать; -, *vn.* (*h.*) доставать, -стать черезъ; **-rlaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., herübergelaufen): перебѣгать, -бѣжать; сб-; **-rlocken**, *va.* переманивать, -нить; **-rmüssen**, *vn. irr.* (*h.*) (muss h., musste h., herübergemusst): ich muss hier herüber я долженъ здѣсь перейти; **-rragen**, *vn.* (*h.*) торчать надъ чѣмъ; выдаваться, -даться; **-rreichen**, *va.* s. Herü'berla'ngen; **-rschaffen**, s. Herü'bertra'gen, Herü'berfah'ren; **-rschleppen**, *va.* перетаскивать, -тащить; **-rschleu'dern**, *va.* перебрасывать, -бросить; **-rschmei'ssen**, s. Herü'berwe'rfen; **-rschreiten**, *vn. irr.* (*s.*) (schreite h., schritt h., herübergeschritten): перешагнуть; переступать, -пить; **-rschwimmen**, *vn. irr.* (*s.*) (schwimme h., schwamm h., h.-geschwommen): переплывать, -плыть; **-rschwingen**, *va. irr.* (schwinge h., schwang h., herübergeschwungen): перебрасывать, -бросить; **-rspri'ngen**, *vn. irr.* (*s.*) перескакивать, -скочить; **-rsteigen**, *vn. irr.* (*s.*) (steige h., stieg h., herübergestiegen): перелѣзать, -лѣзть; **-rtragen**, *va. irr.* (trage h., trägt h., trug h., herübergetragen): переносить, -нести, -не́сть; **-rwerfen**, *va. irr.* (werfe h., wirft h., warf h., herübergeworfen): перебрасывать, -бросить; перекидывать, -кинуть; **-rwollen**,

vn. irr. (*h.*) (will h., wollte h., herübergewollt): хотѣть перейти; переѣхать; **-rzie'hen**, s. Hinü'berzie'hen.

Heru'm, *ad.* кругомъ; um - около; вокругъ; **-mbalgen** (sich), *vr.* бороться; драться; **-mbauen**, *va.* обстраивать, -строить; **-mbeissen** (sich), *vr. irr.* (beisst sich h., biss sich h., herumgebissen): грызться, огрызаться; **-mbeko'mmen**, *va. irr.* (bekomme h., bekam h., herumbekommen): *уломать кого; **-mbetteln**, *vn.* (*h.*) просить милостыни; ходить по міру; христарадничать; **-mbiegen**, *va. irr.* (biege h., bog h., h.-gebogen): огибать, обогнуть; **-mbinden**, *va. irr.* (binde h., band h., herumgebunden): обвязывать, -зать; **-mblättern**, *vn.* (*h.*) (in Büchern) перелистывать что; **-mblicken**, *vn.* (*h.*) озираться; оглядываться, оглянуться; **-mbringen**, *va. irr.* (bringe h., brachte h., herumgebracht): уговаривать, уговорить; **-mdre'hen**, *va.* переворачивать, -вернуть; по-; оборачивать, обернуть; sich im Kreise - вертѣться кругомъ; кружиться; (um die Achse) обращаться; **-mfahren**, *va. irr.* (fahre herum, fährt h., fuhr h., herumgefahren): обвозить, -везти, -везть; -, *vn. irr.* (*s.*) ѣздить; разъѣзжать; ѣздить, ѣхать вокругъ чего; **-mflattern**, *vn.* (*s.*) порхать кругомъ; **-mfliegen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege h., flog h., herumgeflogen): летать кругомъ; (rings um) летать вокругъ; **-mfliessen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse h., floss h., herumgeflossen): обтекать, -течь; течь вокругъ; **-mfragen**, *vn.* (*h.*) спрашивать вездѣ; **-mführen**, *va.* водить кого по чему; **-mgaffen**, *vn.* (*h.*) зѣвать; глядѣть; смотрѣть во всѣ стороны; **-mgeben**, s. Heru'mreichen; **Heru'mgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe h., ging h., herumgegangen): (hin und her) ходить; расхаживать по чему; прохаживаться, -ходиться; ходить кругомъ; обходить, обойти; es geht das Gerede herum носятся (od. ходятъ) слухи; говорятъ; das geht ihm im Kopfe herum, *онъ только объ этомъ и думаетъ; *это озабочиваетъ его; - lassen (Speisen) велѣть обносить, -нести, -несть; den Becher - lassen пить (чашу) круговую; **-mhangen**, *vn. irr.* (*h.*) (hange od. hänge herum, hing h., herumgehangen): висѣть кругомъ; **-mhängen**, *va. irr.* обвѣшивать, -вѣшать кругомъ; **Heru'mhauen** (sich), *vr. irr.* (haue mich h., hieb mich h., herumgehauen): биться; рубиться; драться; **-mholen**, *va.* уговаривать, уговорить; уломать; **-mhüpfen**, *vn.* (*s.*) прыгать; скакать; **-mirren**, *vn.* (*s.*) скитаться; шататься, блуждать; **-mjagen**, *vn.* (*h.* u. *s.*) охотиться; разъѣзжать; **-mkehren**, s. U'mkehren; **-mkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., herumgekommen): обходить, обойти; разноситься, -нестись; **-mkreuzen**, *vn.* (*s.*) крейсеровать; **-mkriechen**, *vn. irr.* (*s.*) (krieche h., kroch h., herumgekrochen): ползать; шарить; **-mkutschen**, **-mkutschi'ren**, *vn.* (*s.*) разъѣзжать; **-mlagern** (sich), *vr.* располагаться, -ложиться вокругъ; **-mlaufen**, *vn.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., herumgelaufen): бѣгать вокругъ; бѣгать по чему; (müssig) шататься; **-mlegen**, *va.* обкладывать, обложить; **-mliegen**, *vn. irr.* (*h.*) (liege h., lag h., herumgelegen): лежать вокругъ; **-mpatschen**, *vn.* (*s.*) таскаться (od. ходить) по грязи; **-mpflanzen**, *va.* обсаживать, -садить; **Heru'mprügeln** (sich), *vr.* драться; **-mreichen**, *va.* подавать, подать; раздавать, -дать; **-mreisen**, *vn.* (*s.*) ѣздить; разъѣзжать; путешествовать; **-mreiten**, *vn. irr.* (*s.*) (reite h., ritt h., herumgeritten): ѣздить кругомъ; объѣзжать, -ѣхать; разъѣзжать верхомъ; **-mrennen**, *vn. irr.* (*s.*) (renne h., rannte h., herumgerannt): рыскать по чему; бѣгать; **-mschauen**, s. Heru'msehen; **-mschicken**, *va.* разсылать, разослать; **-mschiffen**, *vn.* (*s.*) плавать по морю; объѣзжать, объѣхать; **-mschlagen**, *va. irr.* (schlage herum, schlägt h., schlug h., herumgeschlagen): обвёртывать, -вернуть; sich - драться; биться; **-mschlängeln** (sich), *vr.* обвиваться, -виться; **-mschleichen**, *vn. irr.* (*s.*) (schleiche h., schlich h., herumgeschlichen): на силу тащиться; sich - красться вокругъ; **-mschleppen**, *va.* таскать; **-mschlingen**, *va. irr.* (schlinge h., schlang h., herumgeschlungen): um etw. - обвивать, -вить; **-mschnüffeln**, *vn.* (*h.*) обнюхивать, -хать; **-mschütten**, *va.* обсыпать, -сыпать; **-mschwärmen**, *vn.* (*s.*), **-mschweifen**, *vn.* (*s.*) бродить; шататься; **-mschwimmen**, *vn. irr.* (*s.*) (schwimme h., schwamm h., herumgeschwommen): um etw. - оплывать, -плыть; плыть кругомъ; плавать; **-msegeln**, *vn.* (*s.*): um etw. - объѣзжать, -ѣхать на кораблѣ; плыть кругомъ; **-msehen**, *vn. irr.* (*s.*) (sehe h., sieht h., sah h., herumgesehen): rings -

осма́триваться; осмотрѣ́ться; о-глядываться, огляну́ться; **-msein,** *vn. irr.* (*s.*) минова́ть; **-msetzen,** *va.* сажа́ть, сади́ть, посади́ть во-кру́гъ; обса́живать, -сади́ть; **-msitzen,** *vn. irr.* (*h.*) (sitze h., sass h., herumgesessen): сидѣ́ть во-кру́гъ od. круго́мъ; **-mspazie'ren,** *vn.* (*s.*) гуля́ть; прогу́ливаться, -ля́ться; **-mspringen,** *vn. irr.* (*s.*) (springe h., sprang h., herumgesprungen): пры́гать; вертѣ́ться; **-mstehen,** *vn. irr.* (*s.*) (stehe h., stand h., herumgestanden): стоя́ть вокру́гъ; **-mstellen,** *va.* ста́вить, по- круго́мъ; обста́вливать, -ста́вить; sich - станови́ться, стать вокру́гъ; **-mstöbern,** *vn.* (*h.*) ша́рить; **-mstreichen,** *vn. irr.* (*s.*) (streiche h., strich h., herumgestrichen): шата́ться; пра́здно шата́ться; таска́ться; броди́ть; скита́ться; блыка́ться; -, *va. irr.* s. Bestrei'chen; **-mstreicher, -mstreifer,** *m. I.* бродя́га, скита́лецъ; **Heru'mstreifen,** s. Heru'mstreichen; **-mstreuen,** *va.* сы́пать круго́мъ; обсыпа́ть, обсы́пать; раз-; **-msuchen,** *vn.* (*h.*) иска́ть вездѣ́; **-mtappen,** *vn.* (*h.*) щу́пать; ощу́пывать, -пать; о́щупью ходи́ть; **-mtragen,** *va. irr.* (trage h., trägt h., trug h., h.-getragen): носи́ть вокру́гъ; обноси́ть; под-; раз-; **-mträger,** *m. I.* разпо́щикъ; **-mtreiben,** *va. irr.* (treibe h., trieb h., herumgetrieben): гоня́ть, гнать круго́мъ; sich - таска́ться; пра́здно шата́ться; шля́ться; **-mtreiber,** *m. I.* бродя́га; праздношата́ющійся; **-mtreten,** *vn. irr.* (*s.*) (trete h., tritt h., trat h., herumgetreten): обступа́ть, -пи́ть; станови́ться, стать вокру́гъ; **-mtummeln** (sich), *vr.* вози́ться; **-mwälzen,** *va.* ката́ть; sich - валя́ться; **-mwandern,** *vn.* (*s.*) стра́нствовать по чему́; **-mwenden,** s. Heru'mdrehen; **-mwerfen,** *va. irr.* (werfe h., wirft h., warf h., herumgeworfen): um etw. - броса́ть о́коло (od. вокру́гъ); броса́ть; кида́ть; разбра́сывать, -бро́сить; раски́дывать, -ки́нуть; **-mwickeln,** *va.* обвёртывать, -верну́ть; **-mwühlen,** *vn.* (*h.*) ры́ться; (suchen) иска́ть; **-mzanken** (sich), *vr.* брани́ться; **-mziehen,** *va. irr.* (ziehe h., zog h., herumgezogen): um etw. - обводи́ть, -вести́, -ве́сть; таска́ть; воло́чи́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) s. Heru'mwandern; кочева́ть; перекочёвывать, -кочева́ть.

Heru'nter, *ad.* s. Hera'b; - damit! доло́й! **-rbemü'hen** (sich), *vr.* потруди́ться сойти́ внизъ; **-rbri'ngen,** *va. irr.* (bringe h., brachte h., heruntergebracht): понижа́ть, -ни́зить; приводи́ть, -ве́сть въ упа́докъ; das hat ihn heruntergebracht, * это его́ разори́ло; **Heru'nterdrü'cken,** *va.* прида́вливать, -дави́ть; прижима́ть, -жа́ть; **-rfah'ren,** *vn. irr.* (*s.*) (fahre h., fährt h., fuhr h., h.-gefahren): съѣзжа́ть, съѣ́хать съ чего́; спуска́ться, -сти́ться съ чего́; **-rfa'llen,** *vn.irr.* (*s.*) (falle h., fällt h., fiel h., h.-gefallen): па́дать, пасть внизъ; упа́сть; **-rha'ngen, -rhä'ngen,** *vn. irr.* (*s.*) (hänge h., hing h., h.-gehangen): висѣ́ть; **-rhau'en,** *va.* изруби́ть; сруба́ть, сруби́ть; * уби́ть; **-rhe'ben, -rho'len,** *va.* снима́ть, сня́ть; **-rkle'ttern,** *vn.* (*s.*) слѣза́ть, слѣзть; **-rko'llern,** *vn.* (*s.*) кати́ться, по- внизъ; die Treppe - по- съ лѣ́стницы; **-rko'mmen,** *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., heruntergekommen): сходи́ть, сойти́; приходи́ть, придти́ въ упа́докъ; разоря́ться, -ри́ться; **-rla'ssen,** *va. irr.* (lasse h., lässt h., liess h., h.-gelassen): спуска́ть, -сти́ть; (vom Preise) сбавля́ть, -вить цѣну́; **-rlau'fen,** *vn. irr.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., heruntergelaufen): сбѣга́ть, сбѣжа́ть; бѣ́гать, бѣжа́ть внизъ; **-rma'chen,** *va.* отдѣ́лывать, -лать; s. a. Au'sschimpfen; **-rmü'ssen,** *vn. irr.* (*h.*) (muss h., musste h., heruntergemusst): быть прину́жденнымъ сойти́; **Heru'nterneh'men,** *va. irr.* (nehme h., nimmt h., nahm h., heruntergenommen): снима́ть, снять; **-rrei'ssen,** *va. irr.* (reisse h., riss h., heruntergerissen): сдира́ть, содра́ть; срыва́ть, сорва́ть; * s. Heru'nterma'chen; **-rschie'ssen,** s. Hera'bschiessen; **-rschla'gen,** *va. irr.* (schlage h., schlägt h., schlug h., heruntergeschlagen): сбива́ть, сбить; понижа́ть, -ни́зить; **-rschle'ppen,** *va.* тащи́ть внизъ; ста́скивать, стащи́ть; **-rschli'ngen, -rschlu'cken,** *va.* прогла́тывать, -глоти́ть; **-rschmei'ssen,** *va. irr.* s. Heru'nterwe'rfen; **-rse'hen,** *vn. irr.* (*h.*) (sehe h., sieht h., sah h., heruntergesehen): глядѣ́ть внизъ; **-rse'tzen,** *va.* s. Nie'derse'tzen; * Hera'bwürdigen; **-rsi'nken,** *vn. irr.* (*s.*) (sinke h., sank h., heruntergesunken): опуска́ться, опусти́ться; **-rspri'ngen,** *vn. irr.* (*s.*) (springe herunter, sprang herunter, heruntergesprungen): спры́гивать, спры́гну́ть съ чего́; соска́кивать, -скочи́ть съ чего́; **-rstei'gen,** *va. irr.* (*s.*) s. Heru'nterge'hen, Hera'bsteigen; **-rste'llen,** *va.* ста́вить, по- внизъ; **-rsto'ssen,** s. Her-

a'bstossen; **Heru'nterstü'rzen**, *va.* сбрáсывать, сбрóсить; -, *vn.* s. Heru'nterfa'llen, Hera'bstürzen; **-rtra'gen**, *va. irr.* (trage h., trägt h., trug h., heruntergetragen): сносúть, снестú, снесть внизъ; **-rwe'rfen**, *va. irr.* (werfe h., wirft h., warf h., heruntergeworfen): бросáть, -сить внизъ; s. a. A'bwerfen; **-rzie'hen**, *va. irr.* (ziehe h., zog h., heruntergezogen): таскáть, тащúть стáскивать, стащúть.

Hervo'r, *ad.* вонъ; вы-; **-rarbeiten** (sich), *vr.* s. Herau'sarbeiten (sich); **-rblicken**, *vn.* (*h.*) выглядывать, -глянуть; покáзываться, -зáться; **-rbrechen**, *vn. irr.* (*s.*) (breche h., bricht h., brach h., hervorgebrochen): распускáться, распустúться; выходúть, вы́дти нарýжу; выступáть, вы́ступить; **-rbringen**, *va. irr.* (bringe h., brachte h., hervorgebracht): производúть, -вестú, -вéсть; s.a. Vo'rbringen; вынимáть; **-rdringen**, *vn. irr.* (*s.*) (dringe h., drang h., h.-gedrungen), s. Herau'skommen; покáзываться, -зáться; **-rgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe h., ging h., hervorgegangen): выходúть, вы́йти; происходúть, -изойтú; оказываться, -зáться; **-rglänzen**, *vn.* (*h.*) сiять изъ за что; **-rgucken**, *vn.* (*h.*) торчáть; виднѣться; **-rheben**, *va. irr.* (hebe h., hob h., hervorgehoben): выставлять, -вить; выбирáть, -брать; отличáть, отличúть; выхвалять, -лить; преимýщественно обращáть вниманiе на что; **Hervo'rholen**, *va.* доставáть, -стáть; вынимáть, -нуть; **-rkommen**, *vn. irr.* (*s.*) s. Herau'skommen, -streten; **-rkönnen**, *vn. irr.* (*h.*) (kann h., konnte h., hervorgekonnt): быть въ состоянiи вы́йти; **-rkriechen**, *vn. irr.* (*s.*) s. Herau'skriechen; **-rlangen**, s. Hervo'rholen; **-rleuchten**, *vn.* (*h.*) явствовать; отличáться; **-rlocken**, *va.* выманить, вымáнивать; (Lächeln) наводúть, -вестú, -вéсть улы́бку; (Thränen) извлекáть, -влечь слёзы; **-rmüssen**, *vn. irr.* (*h.*) (muss h., musste h., hervorgemusst): быть принуждённымъ вы́дти; **-rnehmen**, s. Herau'snehmen; **-rquellen**, *vn. irr.* (*s.*) (quelle h., quillt h., quoll h., hervorgequollen): выступáть, -пить; вытекáть, -течь; ис-; **-rragen**, *vn.* (*h.*) торчáть; выдавáться, -даться; выступáть, -пить; *отличáться, -чúться; **-rrauschen**, *vn.* (*s.*) съ шýмомъ вытекáть; **-rrufen**, *va. irr.* (rufe h., rief h., hervorgerufen), s. Herau'srufen; * s. Erwe'cken; **Hervo'rscheinen**, *vn. irr.* (*h.*) (scheint h., schien h., hervorgeschienen): свѣтúться изъ-за; **-rschiessen**, *vn. irr.* s. Empo'rschiessen; **-rschimmern**, *vn.* (*h.*) просвѣ́чивать сквозь; **-rschleichen**, *vn. irr.* (*s.*) (schleiche hervor, schlich h., hervorgeschlichen): выкрáдываться, вы́красться; **-rspriessen**, *vn. irr.* (*s.*) (spriesst hervor, spross h., hervorgesprossen): произрастáть, -растú; **Hervo'rspringen**, *vn. irr.* (*s.*) s. Herau'sspringen, Hervo'rragen; **-rsprudeln**, *vn.* (*s.*) бить ключёмъ; **-rstechen**, *vn. irr.* (*h.*) (steche h., sticht h., stach h., hervorgestochen): выкáзываться; выступáть; отличáться; **-rstehen**, *vn. irr.* (*h.*) (stehe h., stand h., hervorgestanden): выдавáться, -даться; выступáть; **-rstottern**, *va.* пролепетáть; **-rstrahlen**, *vn.* (*s.*) сiять сквозь; **-rstrecken**, *va.* s. Herau'sstrecken; (Krallen) выпускáть, -стить; **-rsuchen**, *va.* вы́искивать, -скать; отъ-; **-rthun** (sich), *vr. irr.* (thue mich h., that mich h., hervorgethan): отличáться, отличúться въ чёмъ; *выкáзывать, вы́казать себя; **-rtreten**, *vn. irr.* (*s.*) (trete h., tritt h., trat h., h.-getreten), s. Hervo'rragen; выходúть, вы́йти; являться, явúться; **-rwachsen**, *vn. irr.* (*s.*) (wachse h., wächst h., wuchs h., hervorgewachsen): пробивáться; всходúть; **-rwagen** (sich), *vr.* покушáться вы́йти; **-rziehen**, *va. irr.* (ziehe h., zog h., hervorgezogen): вытáскивать, -тащить изъ-подъ чегó.

He'rwagen (sich), *vr.* осмѣ́ливаться подойтú; **-rwälzen**, *va.* прикáтывать, -тить; **-rwandern**, *vn.* (*s.*) приступáть, приходúть.

He'rwärts, *ad.* сюдá; въ эту стóрону; **He'rweg**, *m. I.* 3. дорóга сюдá; **-rweisen**, *va. irr.* (weise h., wies h., hergewiesen): покáзывать, -зáть сюдá; **-rwerfen**, *va. irr.* (werfe h., wirft h., warf h., hergeworfen): бросáть, -сить сюдá; **-rwi'nken**, s. Wi'nken (zu sich); **-rwollen**, *vn. irr.* (*h.*) (will h., wollte h., hergewollt): хотѣ́ть прiйтú; **-rwünschen**, *va.* призывáть душéю сюдá.

Herz, *n.* (*Genit.* Herzens) 2. сéрдце; (Muth) мýжество; (Pflanzenmark) сердцевúна; (eines Landes) *нутръ; von Herzen gern, von ganzem Herzen, * всéю душёю; * охóтно; aus Herzens Grunde, *отъ всей душú; отъ всегó сéрдца; er hat kein - dazu, *у негó дýху недостаётъ на это; - fassen, sich das - nehmen отвáживаться, -житься; Jmdm. etwas an's - legen, * убѣдúтельно

просить кого о чёмъ; es liegt ihm auf dem Herzen, * это у него на душѣ; Jmdm. zu Herzen gehen трогать кого; sein - auf der Zunge tragen, * говорить всё, что на душѣ; etw. im Herzen tragen, * питать что въ душѣ; etwas nicht über's - bringen können, * не вытерпѣть; zu Herzen nehmen, * принимать, -нять къ сердцу; er ist ihm an's - gewachsen, * онъ любитъ его; es ist mir eng um's -, * мнѣ грустно; sie sind Ein - u. Eine Seele, * они сердечно любятъ другъ друга.

He'rzählen, *va.* насчитывать, -тать; отс-.

He'rzallerlie'bst, *a.* s. He'rzlieb.

He'rzaubern, s. Herbei'zaubern.

He'rzbekle'mmung, *f.* 2. стѣсненіе сердца; **-zbewe'gend**, *a.* трогательный; **-zblatt**, *n. I.* (ätter) сердечный другъ; отрада сердца, любимое дитя; **-zblut**, *n. I.* сердечная кровь; **-zbrechend**, *a.* трогательный; **He'rzchen**, *n. dim. I.* сердечко; душенька.

He'rzeichnen, *va.* нарисовать; **-rzeigen**, *va.* показать.

He'rzelei'd, *n. I.* горе; горесть; прискорбіе; скорбь; Jmdm. - anthun огорчать, -чить кого.

He'rzen, *va.* цѣловать; лобызать; **He'rzens-**, *a.* сердечный; **He'rzensa'ngst**, *f.* (ängste) (сердечная) тоска; сильный страхъ; **-sbru'der**, *m. I.* (ü) любезнѣйшій братъ; **-sergie'ssung**, *f.* 2. изліяніе сердца; **-sfrau'**, *f.* 2. жёнушка; **-sfreu'de**, *f.* 2. сердечная радость; **-sfreu'nd**, *m. I.* 3. сердечный другъ; дружище; **-sfroh'**, *a.* очень весёлый; радуясь съ души; **-sfü'lle**, *f.* избытокъ чувствъ; **-sgehei'mnisse**, *n. pl.* тайны сердца; **-sgelü'st**, *n. I.* 3. желаніе сердца; **-sgru'nd**, *m. I.* глубина сердца; von, aus - отъ всего сердца; всею душёю; **-sgu't**, *a.* добрѣйшій; добросердечный; **-sgü'te**, *f.* доброта сердца; **-sju'nge**, *m. II.* любезный сынокъ; **He'rzenski'nd** *n. I.* (der) любезное дитя; дитятко; **He'rzenslei'd**, *n. I.* грусть; тоска, **-slu'st**, *f.* отрада; утѣха; nach - сколько душѣ угодно; **-smä'dchen**, s. He'rzliebchen; **-sma'nn**, *m. I.* муженёкъ; **-smei'nung**, *f.* 2. истинное мнѣніе; **-smu'tter**, *f.* (ü) маменька; матушка; любезная матушка; **-sno'th**, **-spei'n**, **-squa'l**, *f.* 2. сердечное горе; сердечная скорбь; тоска; **-sru'he**, *f.* спокойствіе души; **-ssa'che**, *f.*: diesem Manne zu helfen ist mir - я отъ души (отъ всего сердца) готовъ помочь этому человѣку; **-ssoh'n**, *m. I.* (öhne) любезный сынъ; **-sto'chter**, *f.* (ö) любимая дочка; **-stro'st**, *m. I.* отрада сердца; утѣшеніе; **-su'nruhe**, *f.* душевное безпокойство; **-sweh'**, s. He'rzelei'd; **-swu'nsch**, *m. I.* (ünsche) сердечное желаніе; nach - сколько душѣ угодно.

He'rzerfreu'end, *a.* радующій сердце; **-zergrei'fend**, *a.* трогательный; **-zerhe'bend**, *a.* возвышающій душу; **-zerqui'ckend**, *a.* услаждающій сердце; **-zerschü'tternd**, *a.* потрясающій душу; **-zförmig**, *a.* сердцеобразный; **-zgewi'nnend**, *a.* привлекающій сердца; **-zgrube**, *f.* подложечная ямка; **He'rzhaft**, *a.* мужественный; смѣлый; неустрашимый; **-zhaftigkeit**, *f.* мужество; смѣлость. [Ue'berzie'hen.

He'rziehen, *va. irr.* s. Hera'nziehen;

He'rzig, *a.* сердечный; любезный; милый; **-zinnig**, *a.* искренній; сердечный; душевный.

He'rzklopfen, *n. I.* біеніе сердца; **He'rzlich**, *a.* сердечный; радушный; - gern отъ всего сердца; охотно; **He'rzlichkeit**, *f.* радушіе; сердечность; **-zlieb**, *a.* любезный; **-zliebchen**, *n. dim. I.* милая; голубчикъ; душенька; **-zliebste**, *f.* 2. любезнѣйшая; **-zliebster**, *m. II.* любезнѣйшій; **-zlos**, *a.* бездушный; нечувствительный; **-zlosigkeit**, *f.* бездушіе; нечувствительность.

He'rzog, *m. I.* (öge) герцогъ; **He'rzogin**, *f.* 2. герцогиня; **He'rzoglich**, **He'rzogs-**, *a.* герцогскій; **-gthum**, *n. I.* (ümer) герцогство.

He'rzpochen, s. He'rzklopfen; **He'rzschlag**, *m. I.* (äge) біеніе сердца; **-zstärkend**, *a.* * s. Trö'stend; -des Mittel, *Hlk.* сердцекрѣпительное лекарство; **-zstärkung**, *f.* s. Trost.

Herzu', *ad.* сюда; въ эту сторону, под-; **Herzu'eilen**, s. Herbei'eilen.

He'rzug, *m. I.* (üge) прибытіе сюда; дорога сюда; путь сюда.

Herzu'laufen, *vn. irr.* (*s.*) прибѣгать; **-zu'nahen**, *vn.* (*s.*) приближаться, приблизиться; **-zu'treten**, *vn. irr.* (*s.*) (trete h., tritt h., trat h., herzugetreten): подходить, подойти.

He'rzzerrei'ssend, *a.* раздирающій сердце. [манъ.

He'tman, *m. I.* 3. гетманъ; ата-

He'tze, *f.* 2. травля; мѣсто травли; (Menge) *§ ватага; множество; арава дѣтей; - Hunde стая собакъ; **He'tzen**, *va.* травить; гнать; затравливать, -вить; aneinander - стравливать, -вить; (Leute) *ссорить, по-; **He'tzhund**, *m. I.* 3. гончая собака; **-tzjagd**, *f.* 2. травля;

охо́та съ соба́ками; **-tzpeitsche**, *f.* 2. ара́пникъ.
Heu, *n. I.* сѣно; **Heu-**, *a.* сѣнно́й; **Heu'boden**, *m. I.* сѣнова́лъ; сѣнни́къ; **Heu'bund**, **Heu'bündel**, *n. I.* пукъ, свя́зка сѣна.
Heuchelei', *f.* 2. лицемѣ́ріе; **Heu'cheln**, *va.* u. *vn.* (*h.*) лицемѣ́рить; лицемѣ́рствовать; Freundschaft gegen Jmdn. - притворя́ться чьимъ дру́гомъ; **Heu'chelschei'n**, *m. I.* притво́рный видъ; **Heu'chler**, *m. I.* лицемѣ́ръ; притво́рщикъ; **-lerin**, *f.* 2. лицемѣ́рка; притво́рщица; **-lerisch**, *a.* лицемѣ́рный; притво́рный.
Heu'en, *vn.* (*h.*) *Ldw.* коси́ть сѣно.
Heu'er, *ad.*, **Heu'erig**, *a.* ны́нѣшняго го́да; въ семъ году́.
Heu'ernte, *f.* 2. сѣноко́съ; **Heu'fuder**, *n. I.* возъ сѣна; **Heu'gabel**, *f.* 2. сѣнныя ви́лы; **Heu'halm**, *m. I.* 3. сѣнно́й стебелёкъ, соло́мина.
Heu'len, *vn.* (*h.*) выть; рыда́ть; - u. wehklagen вопія́ть, возопи́ть; mit den Wölfen muss man -, * съ волка́ми жить; -, *n. I.* вой; рыда́ніе.
Heu'machen, *n. I. Ldw.* коше́ніе у-бо́рка сѣна; **Heu'markt**, *m. I.* (ärkte) сѣнна́я; **Heu'sack**, *m. I.* (äcke) сѣнни́къ; **Heu'scheune**, s. Heu'schuppen; **Heu'schlag**, *m. I.* сѣноко́съ; поко́съ; **Heu'schober**, *m. I.* стогъ (сѣна); скирдъ; **Heu'schuppen**, *m. I.* сѣнно́й сара́й; **Heu'schrecke**, *f.* 2. *Ng.* саранча́; стрекоза́.
Heut, **Heu'te**, *ad.* сего́дня; ны́нѣ; - Morgen сего́дня поутру́; - Abend сего́дня ве́черомъ; - über acht Tage черёзъ недѣ́лю; **Heu'tig**, *a.* сего́днишній; ны́нѣшній; am heutigen Tage сего́дня.
Heu'wagen, *m. I.* телѣ́га для сѣна.
Hexa'meter, *m. I.* гекза́метръ.
He'xe, *f.* 2. колду́нья; вороже́я; вѣ́дьма; die kleine -! плуто́вка!
He'xen, *vn.* (*h.*) колдова́ть; ворожи́ть; **-nfe'st**, *n. I.* 3. пра́здникъ вѣдьмъ; **-nmei'ster**, *m. I.* колду́нъ; чародѣ́й; **-nproce'ss**, *m. I.* 3. тя́жба по слу́чаю обвине́нія кого́ въ колдовствѣ́; **Hexerei'**, *f.* 2. колдовство́; чародѣ́йство; das ist keine -, * э́то не вели́кое дѣ́ло.
Hie, s. Hier.
Hieb, s. Hau'en, *va. irr.*
Hieb, *m. I.* 3. уда́ръ; Jmdm. einen - geben, versetzen уда́рить кого́; наноси́ть, нанести́ кому́ уда́ръ; (mit der Gerte, Peitsche) хлесну́ть, стегну́ть кого́ чѣмъ; Hiebe austheilen бить; раздава́ть уда́ры; Hiebe bekommen получи́ть побо́и; auf den - fechten, *Ftk.* руби́ться; auf - u. Stich руби́ть и коло́ть; er ist fest gegen - u. Schuss, * его́ ни са́бля, ни пу́ля не берётъ; er hat einen kleinen -, ** онъ вы́пилъ.
Hie'bei, s. Hie'rbei.
Hie'ber, s. Hau'degen.
Hie'bwunde, *f.* 2. ра́на отъ уда́ра.
Hie'durch, s. Hie'rdurch.
Hie'fhorn, *n. I.* (örner) *Jäg.* охо́тничій рогъ; рожо́къ.
Hielt, s. Ha'lten, *va. irr.*
Hie'mit, s. Hie'rmit.
Hienie'den, *ad.* здѣсь; на землѣ́; на э́томъ свѣтѣ́; до́лу.
Hier, *ad.* здѣсь; тутъ; von - отсю́да; - ist die Ursache вотъ причи́на; - hast du es вотъ тебѣ́; - u. da, - u. dort тамъ и самъ; тутъ и тамъ; мѣста́ми; ко́е гдѣ́.
Hie'ran, s. Da'ran.
Hiera'rch, *m. II.* іера́рхъ; **-chie'**, *f.* 2. іера́рхія; **Hiera'rchisch**, *a.* іерархи́ческій.
Hie'rauf, *ad.* на э́то; на э́томъ; **Hie'raus**, *ad.* изъ э́того; отсю́да; **-rbei**, *ad.* при семъ; при э́томъ; **-rdurch**, *ad.* чрезъ э́то; э́тимъ; **-rfür**, s. Da'für; **-rgegen**, s. Da'gegen; **-rher**, *ad.* сюда́; bis - досю́да; досе́лѣ; до сихъ поръ; до э́того мѣ́ста; **-rhin**, *ad.* сюда́; **Hie'rin**, *ad.* въ э́томъ; **-rmit**, *ad.* э́тимъ; симъ; **-rnach**, *ad.* по э́тому; по́слѣ э́того; за симъ; **-rnächst**, *ad.* по́слѣ э́того; въ слѣдъ за тѣмъ; по́длѣ; **-rneben**, *ad.* во́злѣ; по́длѣ; въ сосѣ́дствѣ.
Hierogly'phe, *f.* 2. гіеро́глифъ; **-gly'phisch**, *ad.* гіероглифи́ческій.
Hie'rselbst, *ad.* здѣсь.
Hie'rsein, *n. I.* прису́тствіе; пребыва́ніе; бы́тность.
Hierü'ber, *ad.* объ э́томъ; надъ э́тимъ; **Hie'rum**, *ad.* вокру́гъ э́того мѣ́ста; **-runter**, *ad.* подъ э́тимъ; подъ э́то; ме́жду э́тимъ; **-rvon**, *ad.* отъ э́того; изъ этого; (darüber) объ э́томъ; **-rwider**, *ad.* про́тивъ э́того; **-rzu**, *ad.* къ э́тому; къ тому́; на э́то; **Hie'rzwischen**, *ad.* ме́жду э́тимъ.
Hie'selbst, s. Hie'rselbst; **Hie'sig**, *ad.* здѣ́шній; **Hie'zu**, s. Hie'rzu.
Hiess, s. Hei'ssen, *va.* u. *vn. irr.*
Hi'fthorn, s. Hie'fhorn.
Hi'lfe, s. Hü'lfe; **Hilft**, s. He'lfen, [*va. irr.*]
Hi'mbeer-, **Hi'mbeeren-**, *a. Ng.* мали́новый; **Hi'mbeere**, *f.* 2. *Ng.* мали́на; **-rsa'ft**, *m. I.* (äfte) мали́новый сокъ; **-rstrauch**, *m. I.* (sträucher) *Ng.* мали́новый кустъ; мали́на; **-rthee'**, *m. I.* мали́нный чай.
Hi'mmel, *m. I.* не́бо; *pl.* небеса́; рай, (Thronhimmel) балдахи́нъ; верхъ; aus, von dem - (herab) съ не́ба; barmherziger -! милосе́рдый Бо́же!

o gerechter -! о праведное небо! о Боже мой! um's Himmels willen! ради Бога! der - weiss es, *Богъ вѣдаетъ; Богъ знаетъ; dem - sei Dank! слава Богу! das gebe der -! дай Богъ! **Hi'mmela'n**, *ad.* на небо; къ небесамъ; **-lbe'tt**, *n. I.* 2. кровать съ балдахиномъ; **-lblau'**, *a.* голубой; **-lblau'**, *n. I.*, **-lbläu'e**, *f.* небесная лазурь; **-lfah'rt**, *f. Kg.* Вознесеніе; **-lfahrtsfe'st**, *n. I.* праздникъ Вознесенія Господня; **-lfahrtsta'g**, *m. I.* день Вознесенія Господня; Вознесеніе; **-lgesa'ndt**, *a.* посланный небомъ; **-lho'ch**, *a.* возвышающійся до небесъ; - bitten умолять; умаливать; **-lrei'ch**, *n. I.* царство небесное; **-lschrei'end**, *a.* ужасный; вопіющій на небо; **-serschei'nung**, *f.* 2. *Stk. Ntl.* небесное явленіе; **-sga'be**, *f.* 2. небесный даръ od. даръ Божій; **-sge'gend**, *f.* 2. страна свѣта; **-sgewö'lbe**, *n. I.* сводъ небесный; **-skö'nigin**, *f. Kg.* Пресвятая Богородица; **-skö'rper**, *m. I.* небесное тѣло; свѣтило; **-sstri'ch**, *m. I.* 3. климатъ; **-szei'chen**, *n. I.* знакъ зодіяка; созвѣздіе; **-sze'lt**, s. Hi'mmelsgewö'lbe; **Hi'mmelwä'rts**, *ad.* къ небесамъ; на небо; **-lwei't**, *a.* весьма далёкій; himmelweiter Unterschied, *большая разница; **Hi'mmlisch**, *a.* небесный; блаженный; -, *ad.* чудесно; прелестно; der Himmlische, *Kg.* небожитель.

Hi'mten, *m. I.* четверикъ.

Hin, *ad.* туда; - u. wieder тамъ и сямъ; кое-гдѣ; мѣстами; иногда; hier - сюда; nach vorn - впередъ; nach jener Seite - по ту сторону; - u. her взадъ и впередъ; туда и сюда; Hin- u. Herlaufen бѣготня; - u. her überlegen всячески обдумывать что; ich weiss nicht, wo ich - soll не знаю куда дѣваться; da ist noch lange hin до этого ещё далёко; - ist -! что пропало, то пропало! er ist -, *онъ погибъ; *онъ умеръ.

Hina'b, *ad.* внизъ; **-bbege'ben** (sich), s. Hina'bgehen; **-bblicken**, s. Hina'bsehen; **-bbringen**, s. Hina'btragen; **-bburzeln**, **-bpurzeln**, *vn.* (*s.*): die Treppe - скатиться кубарёмъ по лѣстницѣ; **-beilen**, *vn.* (*s.*) спѣшить, по- внизъ; **-bfahren**, **-bfallen**, s. Hera'bfahren, etc.; **-bfeuern**, *va.* (*h.*) стрѣлять, выстрѣлить внизъ; **-bfliegen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege h., flog h., hinabgeflogen): слетать, -тѣть; **-bfliessen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse h., floss h., hinabgeflossen): стекать, стечь; **-bflössen**, **-bführen**, s. Hera'bflössen; **-bgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe h., ging h., hinabgegangen): идти, сходить внизъ; den Berg - идти, сходить, сойти съ горы; **-bgleiten**, **-bkriechen**, s. Hera'bgleiten, etc.; **-blassen**, *va. irr.* (*s.*) (lasse hinab, lässt hinab, liess h., hinabgelassen): спускать, -стить; **-blaufen**, *vn. irr.* (s.) (laufe h., läuft h., lief h., hinabgelaufen): бѣгать, бѣжать внизъ; сб-; **-breichen**, s. Hera'breichen; **-brutschen**, *vn.* (*s.*) скатиться; **-bschauen**, **-bschiessen**, **-bschleudern**, **-bschwimmen**, **-bsehen**, s. Hera'bschauen, etc.; **-bspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe h., sprang h., hinabgesprungen): соскакивать, -скочить внизъ; **-bsteigen**, **-bstossen**, s. Hera'bsteigen, etc.; **-bströmen**, *vn.* (s.) стремиться внизъ; течь внизъ; **-bstürzen**, **-btragen**, s. Hera'bstürzen, etc.; **-bwälzen**, *va.* скатывать, скатить; **-bwärts**, *ad.* внизъ; **-bwerfen**, s. Hera'bwerfen.

Hina'n, *ad.* вверхъ; къ верху.

Hi'narbeiten, *vn.* (*h.*): auf etw. - домогаться, -мочься чего.

Hinau'f, *ad.* вверхъ; на верхъ; **Hinau'fblicken**, s. Hinau'fschauen; **-fbringen**, *va. irr.* (bringe h., brachte h., hinaufgebracht): нести, снести на верхъ; **-feilen**, *vn.* (*s.*) спѣшить, по- на верхъ; **-ffahren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre h., fährt h., fuhr h., hinaufgefahren): ѣхать, взъѣзжать, взъѣхать на что; -, *va. irr.* возить, везти, свезти на верхъ; **-ffliegen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege h., flog h., hinaufgeflogen): летѣть вверхъ; взлетать, -тѣть; **-fführen**, *va.* вести, свести на верхъ; **-fgeben**, *va. irr.* (gebe h., gibt h., gab h., hinaufgegeben): подавать, -дать на верхъ; **-fgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe h., ging hinauf, hinaufgegangen): идти на верхъ; всходить, взойти; **-fheben**, *va. irr.* (hebe hinauf, hob h., hinaufgehoben): поднимать, поднять вверхъ; **Hinau'fhelfen**, s. He'lfen auf etw.); **Hinau'fklettern**, **-fklimmen**, *vn. irr.* (*s.*) (klimme h., klomm h., hinaufgeklommen): взлѣзать, взлѣзть на что; **-fkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., hinaufgekommen): придти на верхъ; **-flassen**, *va. irr.* (lasse h., lässt h., liess h., hinaufgelassen): пускать, пустить на верхъ; **-flaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., hinaufgelaufen): бѣгать, бѣжать, сбѣгать на верхъ; **-flegen**, *va.* класть, положить на верхъ; **Hinau'fnehmen**, *va. irr.* (nehme hinauf, nimmt h., nahm h., hinaufgenommen): брать, взять съ собою на верхъ;

-franken (sich), *vr.* взвиваться, взвиться; **-freichen**, *va.* подавать, -дать на верхъ; **-freiten**, *va. irr.* (reite h., ritt h., hinaufgeritten): взъѣзжать, взъѣхать верхомъ на что; **Hinau'frücken**, s. Au'frücken; **Hinau'fschaffen**, s. Herau'fbringen, -ftragen, -fführen, -ffahren; **-fschauen**, *vn.* (*h.*) смотрѣть, посмотрѣть вверхъ; **-fschicken**, *va.* посылать, -слать на верхъ; **-fschiffen**, *vn.* (*s.*) *Sw.*: einen Fluss - подниматься, -няться вверхъ по рѣкѣ; **-fschleppen**, *va.* тащить на верхъ; встаскивать, встащить; **-fschweben**, *vn.* (*s.*) возноситься, -нестись; **-fsehen**, s. Hinau'fschauen; **-fsprengen**, *vn.* (*s.*) скакать, по- вверхъ; **-fspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe h., sprang h., hinaufgesprungen): вскакивать, вскочить; **-fsteigen**, *vn. irr.* (*s.*) (steige h., stieg h., hinaufgestiegen): подниматься, -няться на что; **-fstreben**, *vn.* (*h.*) стремиться вверхъ; **Hinau'ftragen**, *va. irr.* (trage h., trägt h., trug h., hinaufgetragen): носить, нести, снести на верхъ; **-ftreiben**, *va. irr.* (treibe h., trieb h., hinaufgetrieben): гнать, взогнать на верхъ; **-fwerfen**, *va. irr.* (werfe h., wirft h., warf h., hinaufgeworfen): бросать, бросить на верхъ; **-fwinden**, *va. irr.* s. Au'fwinden.

Hinau's, *ad.* вонъ; вы-; - mit ihm! вонъ его! **-sbege'ben** (sich), *vr. irr.* (begebe mich h., begiebt sich h., begab sich h., hinausbegeben): выходить, выдти; **-sbeglei'ten**, *va.* выпроваживать, -водить; **-sblicken**, s. Hinau'sschauen; **-sbringen**, *va. irr.* (bringe h., brachte h., hinausgebracht): выносить, вынести, вынесть; **-scomplimenti'ren**, *va.*: Jmdn. - спроваживать, -вадить кого учтивымъ образомъ; **-sdenken**, *vn. irr.* (*h.*) (denke h., dachte h., hinausgedacht): замышлять, -мыслить; имѣть намѣреніе; имѣть что на умѣ; (in die Zukunft) помышлять о чёмъ; wo denkst du hinaus? что ты задумалъ? что тебѣ вздумалось? куда ты? er denkt hoch hinaus, * у него большіе планы; **Hinau'sdrängen**, *va.* вытѣснять, -нить; **Hinau'sdürfen** *vn. irr.* (*h.*) (darf h., durfte h., hinausgedurft): смѣть выдти вонъ; **-seilen**, *vn.* (*s.*) спѣшить, по- вонъ; **Hinau'sfahren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre h., fährt h., fuhr h., hinausgefahren): выѣзжать, -ѣхать; -, *va. irr.* вывозить, -везть; **-sfallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle h., fällt h., fiel h., hinausgefallen): выпадать, выпасть; **-sfliegen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege h., flog h., hinausgeflogen): вылетать, вылетѣть; **-sführen**, *va.* выводить, -вести, -весть; **-sgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe h., ging h., hinausgegangen): выходить, выдти; über etwas - переступать, -пить предѣлы; **-sgucken**, *vn.* (*h.*) выглядывать, выглянуть; **-sheben**, s. Au'sheben; **-sjagen**, *va.* выгонять, -гнать; **-skommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme h., kam h., hinausgekommen): выходить, выдти; **-skönnen**, *vn. irr.* (*h.*) (kann h., konnte h., hinausgekonnt): er kann nicht - онъ не можетъ выдти; **-skriechen**, s. Au'skriechen; **-slangen**, *va.* подавать, -дать въ что; **-slassen**, *va. irr.* (lasse h., lässt h., liess h., hinausgelassen): выпускать, -стить; **-slaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., hinausgelaufen): выбѣгать, выбѣжать; auf etw. - оказываться чѣмъ; worauf wird es -? чѣмъ это кончится? что изъ этого выйдетъ? **-smüssen**, *vn. irr.* (*h.*) s. Herau'smüssen; **-spacken**, s. Herau'spacken; **-speitschen**, **-sprügeln**, *va.* выгонять, -гнать плетью, палкою; **-sragen**, *vn.* (*h.*) торчать изъ; выдаваться, -даться; **-sreichen**, *va.* (zum Fenster) подавать, -дать въ окно; **-sreisen**, *vn.* (*s.*) выѣзжать, -ѣхать; **-sreiten**, *vn. irr.* (*s.*) (reite h., ritt h., hinausgeritten): выѣзжать, -ѣхать верхомъ; **-srennen**, *vn. irr.* (*s.*) (renne h., rannte h., hinausgerannt): опрометью выбѣгать, -бѣжать; **-srücken**, s. Herau'srücken; (Termin) откладывать, отложить; **-sschaffen**, s. Hinau'sbringen; **-sschicken**, *va.* высылать, выслать вонъ; **-sschieben**, *va. irr.* (schiebe h., schob h., hinausgeschoben): выдвигать, -двинуть: **-sschiffen**, *vn.* (*s.*): auf die hohe See - выходить, выдти въ море; **-sschleichen** (sich), *vr. irr.* s. Herau'sschleichen (sich); **-sschlüpfen**, s. Au'sschlüpfen; **-sschmeissen**, *va. irr.* s. Herau'swerfen; **-sschreiten**, *vn. irr.* (*s.*) s. Ue'berschrei'ten, Ue'bertre'ten; **-ssehen**, *vn. irr.* (*s.*) (sehe h., sieht h., sah h., h.-gesehen): смотрѣть; выглядывать, выглянуть въ что; **-ssein**, *vn. irr.* (*s.*) (bin h., ist h., war h., hinausgewesen): быть внѣ чего; миновать что; über etw. -, *проходить, пройти что; **-ssetzen**, s. Herau'sstellen; sich -, s. We'gsetzen (sich); **-ssollen**, s. Herau'smüssen; **-sspazie'ren**, **-sspringen**, **-sstecken**, s. Herau'sspazie'ren, etc.; **-sstehlen** (sich), *vr. irr.*, s. Herau'sschleichen (sich);

-ssteigen, s. Au'ssteigen; **-sstossen**, **-sströmen**, **-sstürmen**, **-sstürzen**, s. Herau'sstossen, etc.; **-stragen**, *va. irr.* s. Herau'stragen; **Hinau'streiben**, *va. irr.* (treibe h., trieb hinaus, hinausgetrieben): выгонять, -гнать; **Hinau'swagen**, s. Herau'swagen; **-swandern**, *vn.* (*s.*) выходить; **-sweisen**, **-swerfen**, s. Herau'sweisen, etc.; **-swollen**, *vn. irr.* (*h.*) (will h., wollte h., hinausgewollt): хотѣть выдти вонъ; wo will das endlich hinaus? чѣмъ же это наконецъ кончится? er will zu hoch hinaus, *онъ слишкомъ много замышляетъ; **-sziehen**, *vn. irr.* (*s.*) (ziehe h., zog h., hinausgezogen): выходить, выдти.

Hi'nbauen, *va.* строить, по-; **-nbege'ben** (sich), *vr.* (begebe mich h., begiebt sich h., begab mich h., hinbegeben); отправляться, -виться; **-nbeschei'den**, *va. irr.* (bescheide hin, beschied hin, hinbeschieden): **-nbeste'llen**, *va.*: Jmdn. - приказывать, -зать кому придти куда.

Hi'nblick, *m. I.* взглядъ; mit - auf, im - darauf обращая вниманіе на что; принимая во вниманіе; **Hi'nblicken**, s. Hi'nsehen; **-nbringen**, *va. irr.* (bringe hin, brachte hin, hingebracht): s. Hi'nfahren, Hi'nführen, Hi'ntragen; (Zeit) s. Zu'bringen; **-nbrüten**, *vn.* (*h.*) задумываться, -маться.

Hi'ndenken, *va. irr.* (denke hin, dachte hin, hingedacht): вздуматься; wo denkst du hin? что тебѣ вздумалось? что ты?

Hi'nderlich, *a.* препятствующій; мѣшающій; **Hi'ndern**, *va.* мѣшать, препятствовать, по- кому въ чёмъ; **Hi'nderniss**, *n. I.* 3. препятствіе.

Hi'ndeuten, *vn.* (*h.*): worauf - указывать, -зать на что; **-ndeutung**, *f.* 2. указываніе; намеканіе.

Hi'ndin, **Hi'nde**, *f.* 2. *Jäg.* самка оленья; оленица.

Hindu'rch, *ad.* сквозь; чрезъ; про-; die ganze Nacht - всю ночь; **Hindu'rchfahren**, **-chfliehen**, **-chkommen**, etc. s. Du'rchfahren, etc.

Hi'ndürfen, *vn. irr.* (*h.*) (darf hin, durfte hin, hingedurft): смѣть идти куда; **-neilen**, *vn.* (*s.*) спѣшить, по- куда; проходить.

Hinei'n, *ad.* въ; in's Haus - въ домъ; in den Tag -, *необдуманно; *безрасчётно; *наугадъ; **-narbeiten** (sich), *vr.*: sich in etw. - работая вникать во что; **-nbege'ben** (sich), *vr. irr.* (*h.*) (begebe mich h., begiebt sich h., begab mich h., hineinbegeben): входить, войти; **-nbeglei'ten**, *va.* провожать, -водить въ что; **-nbinden**, *va. irr.* (binde h., band h., hineingebunden): ввязывать, ввязать; за-; **-nblasen**, s. Herei'nblasen; **-nblicken**, s. Hinei'nsehen; **-nbohren**, *va.* пробуравливать, -буравить; **-nbrennen**, *va. irr.* (brenne h., brannte h., h.-gebrannt): нажигать, -жечь; **-nbringen**, *va. irr.* (bringe h., brachte h., hineingebracht), s. Hinei'ntragen, -nfahren, -nführen; **-ndenken** (sich), *vr. irr.* (denke mich h., dachte mich h., hineingedacht): углубляться, -биться мыслями во что; **-ndrängen**, **-ndrücken**, s. Ei'ndrücken; **-ndürfen**, *vn. irr.* (*h.*) (darf hinein, durfte h., hineingedurft): смѣть войти; **-neilen**, *vn.* (*s.*) поспѣшно войти; **Hinei'nerstre'cken** (sich), *vr.* простираться; **-nfahren**, *va. irr.* (fahre hinein, fährt h., fuhr h., hineingefahren): ввозить, ввезти (od. ввезть); -, *vn. irr.* (*s.*) въѣзжать, въѣхать; **-nfallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle h., fällt h., fiel h., hineingefallen): падать, упасть въ что; впадать; s. a. Ei'ndringen; **-nflechten**, *va. irr.* (flechte hinein, flicht h., flocht h., hineingeflochten): вплетать, вплесть; за- что; **-nfliegen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege h., flog h., hineingeflogen): влетать, -тѣть; **-nfliessen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse h., floss h., hineingeflossen): втекать, втечь; **-nführen**, *va.* вводить, ввести (od. ввесть); **-nfüllen**, *va.* вливать, влить; **-ngehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe h., ging h., hineingegangen): входить войти; помѣщаться, помѣститься; **-ngera'then**, *vn. irr.* (*s.*) (gerathe h., geräth h., gerieth h., hineingerathen): попадать, -пасть куда; **-ngiessen**, *va. irr.* (giesse h., goss h., hineingegossen): вливать, влить; **-ngraben**, s. Ei'ngraben; **-ngreifen**, *va. irr.* (greife h., griff h., hineingegriffen): (mit Hand in Tasche) совать, сунуть руку въ карманъ; **-nhelfen**, *vn. irr.* (*h.*) (helfe h., hilft h., half h., hineingeholfen): помогать, -мочь войти въ что; **-nhüpfen**, *vn.* (*s.*) впрыгивать, -гнуть; **-njagen**, *va.* вганивать (oder вгонять), вогнать; **-nkommen**, s. Hinei'ntreten; *s. Hinei'ngera'then; **-nkö'nnen**, *vn. irr.* (*h.*) (kann h., konnte h., hineingekonnt), s. Hinei'ngehen; **Hinei'n-nkriechen**, *vn. irr.* (*s.*) (krieche h., kroch h., hineingekrochen): вползывать, вползать, вползти; **-nlassen**, *va. irr.* (lasse h., lässt h., liess h., hineingelassen): впускать, впустить; **-nlaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe h., läuft h., lief h., hineingelau-

fen): вбѣгáть, вбѣжáть; **-nlegen**, s. Ei'nlegen; **-nlo'cken**, *va.* вмáнивать, -нúть; **-nmarschi'ren**, **-nmengen**, s. Ei'nmarschi'ren, etc.; **-nmüssen**, *vn. irr.* (*h.*) (muss h., musste h., h.-gemusst): быть принуждённымъ войтú; **-npacken**, **-npassen**, **-npressen**, s. Ei'npacken, etc.; **-nreden**, *vn.* (*h.*) прерывáть, -рвáть; **-nregnen**, **-nreiben**, s. Ei'nregnen, etc.; **-nreichen**, *va.* (zum Fenster) подавáть, -дáть что въ окнó; -, *vn.* (*h.*) простирáться, -стéрться до чегó; вдавáться, вдáться; **-nreiten**, *vn. irr.* (*s.*) (reite h., ritt h., hineingeritten): въѣзжáть, -ѣхать верхóмъ; **-nrennen**, *vn. irr.* (*s.*) (renne h., rannte h., hineingerannt): вбѣгáть, вбѣжáть; **-nrollen**, *va.* вкáтывать, -тúть; -, *vn.* (*s.*) вкáтываться, -тúться; **-nrücken**, **-nrufen**, s. Ei'nrücken, etc.; **-nschaffen**, s. Hinei'nfahren, -nführen, -ntragen; **-nschauen**, s. Hinei'nsehen; **-nscheinen**, *vn. irr.* (*h.*) (scheine h., schien h., hineingeschienen): durch das Fenster - свѣтúть въ окнó; **-nschieben**, s. Ei'nschieben; **Hinei'nschiessen**, *va. irr.* (schiesse h., schoss h., hineingeschossen): стрѣлять, вы́стрѣлить въ что; **-nschlagen**, s. Ei'nschlagen; **-nschleichen** (sich), *vr.* s. Ei'nschleichen (sich); **-nschleppen**, *va.* втáскивать, втащúть; **-nschleudern**, s. Hinei'nwerfen; **Hinei'nschlüpfen**, **-nschneiden**, **-nschreiten**, **-nschütten**, **-nsegeln**, s. Ei'nschlüpfen, etc.; **-nsehen**, *va.* u. *vn. irr.* (sehe hinein, sieht h., sah h., hineingesehen): глядѣть, смотрѣть во что; (hineinblicken) заглядывать, -глянýть; **-nsenken**, *va.* погружáть, -грузúть; опускáть, опустúть; **-nsetzen**, **-nsinken**, **-nspeien**, **-nsperren**, s. Ei'nsperren, etc.; **-nsprengen**, *vn.* (*s.*) бы́стро въѣзжáть верхóмъ; вомчáться; **-nspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe h., sprang h., hineingesprungen): впры́гивать, -гнуть; **-nspritzen**, **-nstechen**, **-nstecken**, **-nstehlen** (sich), **-nsteigen**, s. Ei'nspritzen, etc.; **-nstellen**, *va.* стáвить, по- въ что; **-nstopfen**, **-nstossen**, s. Ei'nstopfen, etc.; **Hinei'nstreuen**, **-nströmen**, **-nstürmen**, s. Ei'nstreuen, etc.; **-nstürzen**, *va.* (*s.*) врывáться, **-nthun**, s. Hinzu'giessen, -zu'mengen; **-ntraben**, *vn.* вбѣгáть; **-ntragen**, *va. irr.* (trage h., trägt h., trug h., hineingetragen): вносúть, внестú (oder внесть); **-ntreiben**, s. Ei'ntreiben; **-ntreten**, s. Ei'ntreten; -, *n. I.* входъ · **-ntröpfeln**, s. Ei'ntröpfeln; **-nwachsen**, *vn. irr.* (*s.*) (wachse hinein, wächst h., wuchs h., hineingewachsen): врастáть вростú; **Hinei'nwagen** (sich), *vr.* осмѣливаться, -литься войтú; **-nwälzen**, *va.* вкáтывать, -тúть; **-nweben**, **-nwerfen**, s. Ei'nweben, etc.; **-nwollen**, *vn. irr.* (*h.*) (will h., wollte h., hineingewollt): хотѣть войтú; **-nziehen**, *va. irr.* (ziehe h., zog h., hineingezogen): вовлекáть, -влéчь; *запýтывать, -тать; -, *vn. irr.* (*s.*) s. Ei'nwandern, Ei'nziehen, Ei'ndringen; **-nzwä'ngen**, *va.* втúскивать, -скать, -снуть; вдáвливать, -вúть.

Hi'nfahren, *va. irr.* (fahre hin, fährt hin, fuhr hin, hingefahren): возúть; свозúть, свезть; от-; -, *vn. irr.* (*s.*) ѣхать, по-, исчéзнуть, пропáсть, умирáть; **-nfahrt**, *f.* 2. поѣздка тудá; **-nfallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle hin, fällt hin, fiel hin, hingefallen): пáдать, пасть, упáсть; валúться, по-; **-nfällig**, *a.* дряхлый; слáбый; шáткій; тлѣнный; **-nfälligkeit**, *f.* дряхлость; слáбость; шáткость; тлѣнность; **-nfliegen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege hin, flog hin, hingeflogen): летѣть, по- кудá; **-nfliehen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliehe hin, floh hin, hingeflohen): бѣжáть, по- кудá; **-nfliessen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse hin, floss hin, hingeflossen): течь; **-nfordern**, *va.* трéбовать, по- кудá.

Hinfo'rt, *ad.* впредь; отнынѣ.

Hi'nführen, *va.* вестú кудá; отводúть, -вестú.

Hing, s. Ha'ngen, Hä'ngen, *va. irr.*

Hi'ngang, *m. I.* * смерть; beim Hingange дорóгою тудá.

Hi'ngeben, *va. irr.* (gebe hin, giebt hin, gab hin, hingegeben): давáть, дать; отдавáть, -дать; подавáть, -дáть; (weggeben) sich Jmdm. - предавáться, -дáться комý; **-ngebung**, *f.* прéданность; самопожéртвованіе. [тивъ тогó.

Hinge'gen, *ad.* напротúвъ; напрó-

Hi'ngehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe hin, ging hin, hingegangen): идтú, пойтú; проходúть, пройтú; протекáть, -тéчь; die Zeit - lassen пропускáть, -стúть врéмя.

Hi'ngehö'ren, *vn.* (*h.*): wo gehört es hin? кудá это слѣдуетъ? **-ngera'then**, *vn. irr.* (*s.*) (gerathe hin, geräth hin, gerieth hin, hingerathen): попадáть, -пáсть кудá; очутúться; дѣвáться.

Hi'ngeschie'dener, *m. II.* усóпшій; умéршій.

Hi'ngiessen, s. Au'sgiessen, Vergiessen; **Hi'ngego'ssen**, *pp.* u. *a.* раскúнутый; **-ngleiten**, *vn. irr.* (*s.*)

(gleite hin, glitt hin, hingeglitten): скользить по чему; **-nhalten**, *va. irr.* (halte hin, hält hin, hielt hin, hingehalten): подавать, подать; проволакивать, -волочить; *задерживать, -жать; **Hi'nhocken**, *vn.* (*h.*), sich -, *vr.* присѣдать, -сѣсть, скорчивъ ноги; **-nhorchen**, *vn.* (*h.*) слушать, по-; **-njagen**, *vn.* (*s.*) скакать, по-; **Hi'nkauern**, *vn.* (*s.*) присѣсть скорчившись; **-nkehren**, *va.* поворачивать, -воротить къ.

Hi'nken, *vn.* (*h.* u. *s.*) хромать, прихрамывать; es hinkt damit, *худо идётъ; -, *n. I.* хроманіе; **Hi'nkender**, *m. II.* хромой.

Hi'nknien, *vn.* (*s.*) становиться, стать на колѣни; **Hi'nkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme hin, kam hin, hingekommen): приходить, придти; очутиться; дѣваться; **-nkriechen**, *vn. irr.* (*s.*) (krieche hin, kroch hin, hingekrochen): ползти куда; **-nkritzeln**, *va.* намарывать, -рать.

Hi'nlangen, s. Hi'nreichen; **-nlänglich**, *a.* достаточный.

Hi'nlassen, *va. irr.* (lasse hin, lässt hin, liess hin, hingelassen): пускать, -стить; от- куда; **-nlaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe hin, läuft hin, lief hin, hingelaufen): бѣгать, бѣжать, сбѣгать куда; простираться; **-nleben**, *vn.* (*h.*) жить; проживать, -жить; **-nlegen**, *va.* класть, положить; sich - ложиться, лечь; **Hi'nleiten**, *va.* проводить, -вести, -весть куда; **-nlocken**, *va.* заманивать, -нить куда; **Hi'nmartern**, *va.* замучить; **-nmorden**, *va.* s. Mo'rden; **-nmüssen**, *vn. irr.* (*h.*) (muss hin, musste hin, hingemusst): быть принужденнымъ идти куда; **Hi'nnehmen**, *va. irr.* (nehme h., nimmt h., nahm h., hingenommen): zu sich - брать, взять къ себѣ; принимать, -нять; **-nneigen** (sich), *vr.* клониться; наклоняться, -ниться на что; **-nneigung**, *f.* 2. склонность; наклонность.

Hi'nnen, *ad.*: von - отсюда; отселѣ.

Hi'nopfern, s. O'pfern; **-npassen**, *vn.* (*h.*): es passt nicht hin это не идётъ туда; **-nplumpen**, **-nplumpsen**, *vn.* (*s.*) шлёпнуться; **-nraffen**, *va.* захватывать, -тить; похищать, похитить; **-nreichen**, *va.* s. Da'rreichen; протягивать, -тянуть; -, *vn.* (*h.*) хватать, хватить; быть достаточну; **-nreichend**, s. Hi'nlänglich; **-nreise**, *f.* 2. поѣздка куда-либо; **Hi'nreisen**, *vn.* (*s.*) ѣхать, по- куда; hin u. her reisen разъѣзжать; **-nreissen**, *va. irr.* (reisse h., riss h., hingerissen): увлекать, увлечь за собою; у-; *при-; плѣнять, плѣнить; *восхищать, -хитить; sich wodurch - lassen, *увлекаться, увлечься чѣмъ; **-nreissend**, *ppr.* u. *a.* увлекательный; *восхитительный; *плѣнительный; **-nreiten**, *vn. irr.* (*s.*) (reite h., ritt h., hingeritten): ѣхать, по- куда верхомъ; **-nrichten**, *va.* (worauf) направлять, -вить; Jmdn. - казнить кого смертію; **-nrichtung**, *f.* 2. казнь; **-nrufen**, *va. irr.* (rufe h., rief h., hingerufen): призывать, -звать; позвать куда; **-nschaffen**, *va.* доставлять, -вить куда; **-nschauen**, s. Hi'nsehen; **-nscheiden**, *vn. irr.* (*s.*) (scheide h., schied h., hingeschieden): преставляться, -виться; переселяться, -литься въ вѣчную жизнь; скончаться; умереть; Hingeschiedener умершій; усопшій; скончавшійся; **-nschicken**, *va.* посылать, -слать; **-nschieben**, *va irr.* (schiebe h., schob h., hingeschoben): двигать; подвигать, -двинуть; **-nschielen**, *vn.* (*h.*) смотрѣть, по- на кого; **-nschiessen**, *vn. irr.* (*h.* u. *s.*) (schiesse h., schoss h., hingeschossen): стрѣлять, выстрѣлить; **-nschiffen**, *vn.* (*s.*) ѣхать, по- куда на кораблѣ; **-nschlachten**, *va.* s. Mo'rden; **Hi'nschleichen**, *vn. irr.* (*s.*) (schleiche h., schlich h., hingeschlichen), sich -, *vr.* тайкомъ пробираться, -браться куда; прокрадываться, -красться куда; **-nschleppen**, *va.* таскать, тащить; sein Leben -, *влачить жизнь; **-nschmachten**, *vn.* (*s.*) истомляться, -миться; **-nschmelzen**, *vn.* (*s.*) таять; **-nschrei'ben**, *va. irr.* (schreibe h., schrieb h., hingeschrieben): писать, на-; **-nschwinden**, *vn. irr.* (*s.*) (schwinde h., schwand h., hingeschwunden), s. Dahi'nschwinden; A'bmagern; Verschwi'nden; (Zeit) летѣть, улетѣть; скоро проходить, пройти; **Hi'nsegeln**, s. Hi'nschiffen; **-nsehen**, *vn. irr.* (*h.*) (sehe h., sieht h., sah h., hingesehen): nach etwas - смотрѣть, глядѣть, взглянуть куда, на что; **-nsehnen** (sich), *vr.*: sich nach etwas - тосковать по чёмъ; **-nsein**, *vn. irr.* (*s.*) (bin h., ist h., war h., hingewesen): пропадать, -пасть; сгинуть; **-nsetzen**, *va.* садить, по-; ставить, по-; sich - садиться, сѣсть.

Hi'nsicht, *f.* 2. взглядъ; разсужденіе; **Hi'nsichtlich**, *ad.* касательно чего.

Hi'nsinken, *vn. irr.* (*s.*) (sinke h., sank h., hingesunken): падать, упасть; **-nstecken**, *va.* дѣвать; **-nstellen**, *va.* ставить, по-; sich - становиться, стать; **-nsterben**, *vn.*

irr. (*s.*) (sterbe h., stirbt h., starb h., hingestorben): умира́ть, умере́ть; **-nstreben**, *vn.* (*h.*) стреми́ться куда́; **-nstrecken**, *va.* протя́гивать, -тяну́ть; повали́ть; sich - протя́гиваться, -тяну́ться.

Hi'nstreuen, *va.* сы́пать что; посы́пать; **-nströmen**, *vn.* (*s.*) течь; стреми́ться; **Hi'nstürzen**, *vn.* (*s.*) упа́сть; *§ броса́ться, -ситься куда́.

Hinta'nsetzen, *va.* пренебрега́ть; забыва́ть; **-nsetzung**, *f.* 2. пренебреже́ніе.

Hi'nten, *ad.* назади́; позади́; - an сза́ди; nach - наза́дъ; von - сза́ди; hintennach сза́ди, позади́.

Hi'nter, *praep.* (mit *Dat.* u. *Accus.*): позади́ (чего́); за (чѣмъ); er stand - der Fronte, *Kw.* онъ стоя́лъ за фро́нтомъ (oder позади́ фро́нта); - etwas her sein гоня́ться за чѣмъ; - etwas kommen узнава́ть, узна́ть что; вывѣ́дывать, вы́вѣдать что; **Hi'ntera'xe**, *f.* 2. за́дняя ось; **-rblie'bener**, *m. II.* оста́вшійся по сме́рти отца́; осиротѣ́лый; **-rbri'ngen**, *va. irr.* (hinterbringe, hinterbrachte, -bracht): доноси́ть, -нести́, -не́сть о чёмъ; **-rbri'ngung**, *f.* 2. доно́съ; **-rcaste'll**, **-rde'ck**, *n. I.* шка́нцы; **-rdrei'n**, s. Hi'nterhe'r.

Hi'ntere (der, die, das), *a.* за́дній.

Hi'ntereina'nder, *ad.* оди́нъ за другі́мъ; другъ за дру́гомъ; drei Tage - три дня сря́ду; **Hi'nterfu'ss**, *m. I.* (üsse) за́дняя нога́ (ла́па); **-rgebäu'de**, *n. I.* за́днее строе́ніе; **-rge'hen**, *va. irr.* (hintergehe, -ging, -gangen): Jmdn. - обма́нывать, -ну́ть; sich - lassen допуска́ть, -сти́ть обмануть себя́; **-rge'hung**, *f.* 2. обма́нъ; **-rgru'nd**, *m. I.* задъ; *Sb.* глубина́ сце́ны; **-rha'lt**, *m. I.* заса́да; защи́та; **-rhau'pt**, *n. I. Zk.* задъ головы́.

Hinterhe'r, *ad.* сза́ди; позади́; въ слѣдъ за тѣмъ.

Hi'nterho'f, *m. I.* (öfe) за́дній дворъ; **-rko'pf**, s. Hi'nterhau'pt; **-rla'der**, *m. I. Kw.* ружьё (ору́діе) заряжа́ющееся съ казённой ча́сти.

Hinterla'ssen, *va. irr.* (hinterlasse, -lässt, -liess, -lassen): оставля́ть, -вить; **-rla'ssenschaft**, *f.* 2. s. Na'chlass.

Hi'nterli'st, *f.* 2. кова́рство; **-rli'stig**, *a.* кова́рный; лука́вый; хи́трый.

Hi'nterma'nn, *m. I.* (änner) *Kw.* стоя́щій сза́ди, въ за́дней шере́нгѣ; **-rpfo'te**, *f.* 2. за́дняя ла́па; **-rra'd**, *n. I.* (äder) за́днее колесо́; **-rrü'cks**, *ad.* взадъ; за́домъ; сза́ди; за спино́ю; съ ты́лу; **Hi'ntersi'tz**, *m. I.* 3. за́днее мѣ́сто; **Hi'nterste** (der, die, das), *a.* за́дній; послѣ́дній; **-rste'llig**, s. Rü'ckständig; - machen, s. Hi'ntertrei'ben; **-rstu'be**, *f.* 2. за́дняя ко́мната; **-rstü'ck**, *n. I.* 3. за́дняя часть; **-rthei'l**, *n. I.* 3. за́дняя часть; задъ; - des Schiffes кормова́я часть; корма́; **-rthü'r**, *f.* 2. за́дняя дверь; **-rtre'ffen**, *n. I. Kw.* аріерга́рдъ; **-rtrei'ben**, *va. irr.* (hintertreibe, -trieb, -trieben): etwas - помѣша́ть чему́; препя́тствовать, во́с- чему́; **-rtrei'bung**, *f.* 2. воспрепя́тствованіе; **-rtre'ppe**, *f.* 2. за́днее крыльцо́; **-rverde'ck**, *Sw.* s. Hi'ntercaste'll; **-rvie'rtel**, *n. I.* за́дняя часть.

Hi'nthun, *va. irr.* (thue h., that h., hingethan): класть, положи́ть; дѣва́ть, дѣть; **-ntragen**, *va. irr.* (trage h., trägt h., trug h., hingetragen): нести́, снести́ куда́; от-; **-ntrauern**, *va.* проводи́ть, провести́, -ве́сть въ печа́ли; **-nträumen**, *va.* проводи́ть въ мечта́ніи; **-ntreiben**, *va. irr.* (treibe h., trieb h., hingetrieben): гнать, пригна́ть куда́; **-ntreten**, *vn. irr.* (*s.*) (trete h., tritt h., hingetreten): станови́ться, стать; ступа́ть, -пи́ть; **-ntritt**, *m. I.* кончи́на; *смерть.

Hinü'ber, *ad.* че́резъ; чрезъ; er ist schon - онъ уже́ перешёлъ; онъ уже́ на той сторонѣ́; **-rbri'ngen** s. Hinü'bertra'gen; **-rei'len**, *vn.* (*s.*) спѣши́ть, по- на ту сто́рону; **-rfah ren**, *va. irr.* (fahre hinüber, fuhr hinüber, hinübergefahren), s. Herü'berfahren; **-rfah'rt**, *f.* 2. переѣ́здъ; **-rflie'gen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege h., flog h., hinübergeflogen): перелета́ть, -летѣ́ть; **-rge'hen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe h., ging h., hinübergegangen): переходи́ть, перейти́; **-rlau'fen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe hinüber, läuft h., lief h., hinübergelaufen): перебѣга́ть, -бѣжа́ть; **-rle'gen**, *va.* класть, положи́ть че́резъ; **-rlo'cken**, *va.* перема́нивать, -ни́ть; **-rrei'chen**, *va.* передава́ть, -да́ть; по- на ту сто́рону; -, *vn.* (*h.*) быть длиннѣ́е; **-rscha'ffen**, s. Hinü'berfah'ren, Hinü'bertra'gen; **-rschi'ffen**, *vn.* (*s.*) переплыва́ть, -плы́ть; **-rschlu'mmern**, *vn.* (*s.*) *преста́виться; *перейти́; **-rschrei'ten**, *vn. irr.* (*s.*) (schreite h., schritt h., hinübergeschritten): переступа́ть, -пи́ть; **-rschwi'mmen**, *vn. irr.* (*s.*) (schwimme h., schwamm h., h.-geschwommen): **-rse'geln**, *vn.* (*s.*) переплыва́ть, -плы́ть; **-rse'tzen**, s. Hinü'berfah'ren; s. a.: **-rspri'ngen**, *vn. irr.* (springe h., sprang h., hinübergesprungen): переска́кивать, перескочи́ть; **-rstei'gen**, *vn. irr.*

(s.) (steige h., stieg h., hinübergestiegen): перелѣзать, -лѣзть; -rtra'gen, va. irr. (trage h., trägt h., trug h., hinübergetragen): переносить, -нести, -несть; -rwe'rfen, -rwo'llen, s. Herü'berwe'rfen, -rwo'llen; -rzie'hen, va. irr. (ziehe h., zog h., hinübergezogen): перетаскивать, -тащить; -, vn. irr. (s.) переходить, перейти; переселяться, [-литься.

Hin und her, ad. s. Hin.

Hinu'nter, ad. внизъ.

Hi'nweg, m. I. 3. дорога (туда).

Hinwe'g, ad. прочь; **Hinwe'gbegebe'n** (sich), s. Entfe'rnen (sich), We'ggehen; -geilen, vn. (s.) s. Fo'rteilen; worüber - быстро разсмотрѣть что; нерадиво дѣлать; -gfliegen, s. We'gfliegen; -glassen, s. Au'slassen, We'glassen; -gnehmen, s. We'gnehmen; -gräumen, va. устранять, -нить; -gsehen, vn. irr. (h.) (sehe h., sieht h., sah h., hinweggesehen): von etwas - смотрѣть, по- въ сторону; отвращать, -вратить взоръ; über etw., worüber - не обращать вниманія на что; пренебрегать чѣмъ; -gsetzen, va. s. We'gsetzen; sich worüber - не обращать вниманія на что.

Hi'nweisen, va. irr. (weise hin, wies h., hingewiesen): указывать, -зать куда; по-; ссылаться на что; -nweisung, f. 2. указываніе; ссылка; -nwelken, vn. (s.) увядать, увянуть; -nwenden, va. irr. (wende h., wandte h., hingewandt): обращать, обратить; sich wozu - оборачиваться, оборотиться къ чему; -nwerfen, va. irr. (werfe h., wirft h., warf h., hingeworfen), s. We'gwerfen, Nie'derwe'rfen; (seine Gedanken) * набрасывать, -бросать; (Wort) * промолвить словечко; sich Jmdm. zu Füssen - бросаться, -ситься кому въ ноги; (vor Heiligenbildern) повергаться, -вергнуться.

Hinwie'derum, s. Wie'der, etc.

Hi'nwollen, vn. irr. (h.) (will h., wollte h., hingewollt): хотѣть идти куда; wo will das hin? чѣмъ это кончится? -nzählen, va. отсчитывать, -тать; -nzeichnen, va. рисовать, на-; -nziehen, va. irr. (ziehe h., zog h., hingezogen): тянуть, по-; завлекать, -влечь; проволакивать, -волочить; замедлять, -лить; -, vn. irr. (s.) переходить, перейти на что; переселяться, -литься; in die Länge - проволакиваться, -волочиться; тянуться; продолжаться, -житься; -nzielen, vn. (h.): auf etw. - мѣтить въ что; цѣлить въ что; на кого.

Hinzu', ad. къ; къ кому; -zu'bauen, va. пристраивать, -строить; -zu'bekommen, s. Zu'bekommen; -zu'bringen, s. Hinzu'tragen; -zu'denken, va. irr. (denke h., dachte h., hinzugedacht): прибавлять, -вить; -zu'dichten, va. выдумать, придумать, сочинить въ добавокъ; -zu'drängen (sich), vr. собираться, -браться толпами; **Hinzu'eilen**, s. Herbei'eilen; -zu'fliegen, s. Herbei'fliegen; -zu'fliessen, vn. irr. (s.) (fliesse h., floss h., hinzugeflossen): натекать, -течь; прибавляться, -виться; **Hinzu'fügen**, va. прибавлять, -бавить; присовокуплять, -пить; прилагать, приложить; **Hinzu'fügung**, f. 2. прибавленіе; приложеніе; присовокупленіе.

Hinzu'gehö'ren, vn. (h.) принадлежать къ чему; -zu'gese'llen, s. Bei'gese'llen; **Hinzu'giessen**, va. irr. (giesse h., goss h., hinzugegossen): подливать, -лить; -zu'kommen, vn. irr. (s.) (komme h., kam h., hinzugekommen): подходить, подойти; прибавляться, -виться; was kommt noch hinzu? что ещё слѣдуетъ сюда? -zu'kriegen, va. § получать въ прибавку; -zu'lassen, va. irr. (lasse h., lässt h., liess h., hinzugelassen): подпускать, -стить; -zu'legen, va. прилагать, приложить; прибавлять; -zu'lügen, va. прилыгать, -лгать; -zu'mengen, -zu'mischen, va. подмѣшивать, -мѣшать; -zu'nehmen, va. брать, взять въ добавокъ; -zu'rechnen, s. Hinzu'zählen; -zu'rühren, va. подбалтывать, -болтать; **Hinzu'schlagen**, s. Hinzu'zählen; **Hinzu'schütten**, va. подсыпать, -сыпать; **Hinzu'setzen**, va. прибавлять, -вить; -zu'springen, vn. irr. (s.) (springe h., sprang h., hinzugesprungen): подскакивать, -скочить; -zu'stossen, va. irr. (stosse h., stösst h., stiess h., hinzugestossen): придвигать, придвинуть; -, vn. irr. (s.) приставать, пристать; присоединяться, -ниться; -zu'strömen, vn. (s.) притекать, -течь; стекаться, стечься; -, n. I. стеченіе; **Hinzu'thun**, s. Hinzu'fügen; -zu'tragen, va. irr. (trage h., trägt h., trug h., h.-getragen): подносить, -нести, -несть; -zu'träufeln, va. накапывать въ добавокъ; -zu'treten, vn. irr. (s.) (trete h., tritt h., trat h., hinzugetreten): подходить, подойти; присоединяться; -zu'zählen, va. присчитывать, -считать; прибавлять, -вить; -zu'ziehen, va. irr. (ziehe h., zog h., hinzugezogen): прибавлять, -вить; включать, -чить.

Hi'obspo'st, *f.* 2. *печа́льное извѣ́стіе.
Hi'ppe, *f.* 2. серпъ.
Hirn, *n. I. Zk.* мозгъ; **Hi'rnentzü'ndung**, *f. Hlk.* воспале́ніе мо́зга; **-nerwei'chung**, *f.* 2. размягче́ніе мозга; **-ngespi'nnst**, *n. I.* 3. *мечта́; бредъ; вздоръ; химе́ра; небыли́ца; **-nlos**, *a.* *глу́пый; **-nlosigkeit**, *f.* *глу́пость; **-nschädel**, *m. I. Zk.* че́репъ; **-nschale**, s. Hi'rnschädel.
Hirsch, *m. I.* 3. *Ng.* оле́нь; **Hirsch-**, *a.* оле́ній; **Hi'rschbraten**, *m. I.* жа́ренная оле́нина; **-schfänger**, *m. I.* охо́тничій ножъ; ко́ртикъ; **-schfleisch**, *n. I.* оле́нина; **-schgeweih'**, *n. I.* 3. оле́ньи рога́; **-schhorn**, *n. I.* оле́ній ро́гъ; **-schjagd**, *f.* 2. оле́нья охо́та; **-schkalb**, *n. I.* (älber) молодо́й оле́нь; пы́жикъ; **-schkopf**, *m. I.* (öpfe) оле́нья голова́; **-schkuh**, *f.* (ühe) оле́нья са́мка; ла́нь; **-schleder**, *n. I.* оле́нья ко́жа; **-schledern**, *a.* изъ оле́ньей ко́жи; **-schziemer**, *m. I.* оле́ньи ля́жки.
Hi'rse, *f. Ng.* про́со; **-sebrei'**, *m. I.*, **-semu's**, *n. I. Kk.* просяна́я ка́ша.
Hirt, *m. II.* пасту́хъ; **Hi'rten-**, *a.* па́стырскій; пасту́шескій; **Hi'rtena'mt**, *n. I.* (ämter) па́стырское зва́ніе; **-nbrie'f**, *m. I.* 3. па́стырское посла́ніе; **-nbu'be**, s. Hi'rtenkna'be; **-nflö'te**, *f.* 2. свирѣ́ль; **-nhu'nd**, *m. I.* 3. пасту́шеская соба́ка; **-nju'nge**, **-nkna'be**, *m. II.* пастушёкъ; **-nle'ben**, *n. I.* пасту́шеская жизнь; **-nlie'd**, *n. I.* (der) пасту́шеская пѣ́снь; **-nlo's**, *a.* безъ пастуха́; **-nmä'dchen**, *n. I.* пасту́шка; **-nsta'b**, *m. I.* (äbe) пасту́шескій по́сохъ; архіере́йскій жезлъ; **-nta'sche**, *f.* 2. пасту́шья су́мка; **-nvo'lk**, *n. I.* (ölker) кочу́ющій наро́дъ; **Hi'rtin**, *f.* 2. пасту́шка.
Hi'ssen, *va. Sw.* поднима́ть, -ня́ть та́лями; **Hi'sstau**, *n. I.* 3. ка́бельтовъ.
Histo'rie, *f.* 2. исто́рія; по́вѣсть; **-rienma'ler**, *m. I.* истори́ческій живопи́сецъ; **-rienmalerei'**, *f.* истори́ческая живопись; **Histo'riker**, *m. I.* исто́рикъ; **-riogra'ph**, *m. II.* исторіогра́фъ; **Histo'risch**, *a.* истори́ческій.
Hi'tze, *f.* жаръ; зной; горя́чность; вспы́льчивость; пы́лкость; in - gerathen, *разгоряча́ться, -чи́ться; **Hi'tzen**, *va.* горячи́ть; возбужда́ть жаръ; нагрѣва́ть; **Hi'tzig**, *a.* горя́чій; пы́лкій; hitziges Fieber, *Hlk.* горя́чка; - sein горячи́ться; быть вспы́льчивымъ; **Hi'tzkopf**, *m. I.* (öpfe) *горя́чій человѣ́къ; **Hi'tzköpfig**, *a.* *горя́чій.
Ho! ho! *Interj.* о! о!
Hob, s. He'ben, *va. irr.*
Ho'bel, *m. I. Zm.* стругъ; **Ho'belba'nk**, *f.* (änke) столя́рный станóкъ; **Ho'beln**, *va.* строга́ть; струга́ть; **-lspah'n**, *m. I.* (ähne) стружо́къ.
Ho'boe, *f. Tk.* гобо́й; **Hoboi'st**, *m. II.* гобои́стъ.
Hoch (der, die, das hohe), *a.* высо́кій; возвы́шенный; кра́йній; зна́тный; hohes Alter глубо́кая ста́рость; hohes Fest большо́й пра́здникъ; hoher Adel, *вы́сшее дворя́нство; hohe See, *Sw.* откры́тое мо́ре; die See geht - мо́ре волну́ется; es ist hohe Zeit, dass du gehst, *пора́ тебѣ́ идти́; das ist mir zu -, *я э́того не понима́ю; es geht hier - her, *здѣ́сь кутерма́; wir wollen ihn - leben lassen вы́пьемъ за его́ здоро́вье; wenn es - kommt, *мно́го что и пр.; въ кра́йнемъ слу́чаѣ; drei Mann - втроёмъ; die Soldaten drei Mann - aufstellen, *Kw.* ста́вить, по- солда́ты въ три шере́нги; er wohnt drei Treppen - онъ живётъ въ четвёртомъ эта́жѣ; zwei Fuss - два фу́та вышино́ю; -, *n. I.* тостъ за здра́віе.
Ho'chachtbar, *a.* высокопочте́нный; **-chachten**, *va.* весьма́ почита́ть; глубо́ко уважа́ть; **-chachtung**, *f.* высокопочте́ніе; **-chachtungsvo'll**, *a.* почти́тельный; -, *ad.* съ глубоча́йшимъ почте́ніемъ; **-chadelig**, *a.* изъ вы́сшаго дворя́нства; **-chalta'r**, *m. I.* (täre) гла́вный алта́рь; **-chamt**, *n. I.* обѣ́дня; **-chansehnlich**, *a.* зна́тный; **-chbega'bt**, *a.* съ больши́ми спосо́бностями; **-chbegei'stert**, *a.* восто́рженный; **-chbeglü'ckt**, *a.* осчастли́вленный; **-chbeinig**, *a.* долгоно́гій; **-chbejah'rt**, *a.* престарѣ́лый; **Ho'chberüh'mt**, *a.* пресла́вный; знамени́тый; **-chbeta'gt**, s. Ho'chbejah'rt; **-chdeutsch**, *a.* южно-Герма́нскій; **-chebene**, *f.* 2. *Geog.* пло́ская возвы́шенность; **-chedel**, **-chedelgebo'ren**, *a.* благоро́дный; Ew. (Euer) - Ва́ше Благоро́діе; Ew. (Euer) Hochehrwürden, *Kg.* Ва́ше Высокопреподо́біе; **Ho'chentzü'ckt**, *a.* восхищённый; **-cherfreu't**, *a.* весьма́ обра́дованный; **Ho'cherha'ben**, *a.* возвы́шенный; **-chfahrend**, *a.* надме́нный; -der Sinn, *надме́нность; **-chfliegend**, *a.* высокомѣ́рный; **-chgea'chtet**, *a.* высокопочте́нный; **-chgebie'tend**, *a.* высокоповели́тельный; **-chgebi'rge**, *n. I.* высо́кія го́ры; **-chgebo'ren**, *a.* высокоро́дный; Ew. (Euer) - Ва́ше Высокоро́діе; **-chgeeh'rt**, *a.* высокопочте́нный; **Ho'chgelo'bt**, *a.* всехва́льный; **-chgenu'ss**, *m. I.* (nüsse) высо́кое наслажде́ніе; **-chgeprie'-**

sen, *a.* препрославленный; **-chgeri'cht**, *n. I.* 3. s. Ri'chtplatz. Ga'lgen; **-chgräflich**, *a.* Ew. (Euer) hochgräfliche Gnaden Сiятельнѣйшiй Графъ; **-chhalsig**, *a.* съ длинною шеею; **-chheilig**, *a.* пресвятый; **-chherzig**, *a.* великодушный; **-chherzigkeit**, *f.* великодушiе; **-chkirche**, *f.* 2. господствующая церковь; **-chland**, *n. I.* (änder) *Geog.* горная страна; **-chländer**, *m. I.* горный житель; горецъ.

Hö'chlich, *ad.* весьма; очень.

Ho'chlöblich, *a.* почтеннѣйшiй; **-chmeister**, *m. I.* Великiй Магистръ (ордена); **-chmuth**, *m. I.* высокомѣрiе; надменность; спесь; **-chmüthig**, *a.* высокомѣрный; надменный; **-chmuthsteu'fel**, *m. I.* *демонъ гордости; **-chnöthig**, *a.* весьма нужный; **-chofen**, *m. I.* (öfen) *Httk.* доменная печь; домна; **-chroth**, *a.* ярко-красный; пунсовый; **-chschätzen**, s. Ho'chachten; **-chschätzung**, *f.* высокопочтенiе; **-chschule**, *f.* 2. высшее учебное заведенiе; лицей; академiя; университетъ; **-chschüler**, *m. I.* студентъ; **-chschwebend**, *a.* высокопарный; **-chselig**, *a.* блаженный; **-chsinnig**, *a.* благородно мыслящiй; великодушный.

Höchst, *ad.* весьма; очень; крайне; auf's Höchste весьма; очень; въ высшей степени.

Ho'chstämmig, *a.* высокоствольный.

Hö'chste (der, die, das), *a. superl.* (v. Hoch): высочайшiй; самый высокiй; der Höchste (Gott) Всевышнiй; das ist schon das -, * это уже (самое) послѣднее; wenn es auf's - kommt, *если дойдётъ до крайности; **Hö'chsteigen**, s. Allerhöchstei'gen; **Hö'chstens**, *ad.* не болѣе какъ; уже много, если; много что.

Ho'chstrebend, **-chtrabend**, *a.* * высокопарный; надменный; **-chvermö'gend**, *a.* высокомощный; **-chverra'th**, *m. I.* Государственная измѣна; **Ho'chverrä'ther**, *m. I.* Государственный измѣнникъ; **-chverrä'therisch**, *a.* измѣническiй; **-chwald**, *m. I.* (älder) высокоствольный лѣсъ; **-chwasser**, *n. I.* (ä) высокая вода; полноводiе; **-chweise**, *a.* премудрый; **-chwichtig**, *a.* весьма важный; **-chwohle'del**, *a.* высокоблагородный; **-chwohleh'rwürdig**, *a. Ky.* высокопреподобный; **Hochwoh'lgeboren**, *a.* высокоблагородный; Ew. (Euer) - Ваше Высокоблагородiе; **-chwürden**, Ew. (Euer) - Ваше Преосвященство; **-chwürdig**, *a.* преосвященный.

Ho'chzeit, *f.* 2. свадьба; **Ho'chzeits-**, *a.* свадебный; **-sbi'tter**, *m. I.* шаферъ; **-sfei'er**, *f.* 2., **-sfe'st**, *n. I.* празднованiе свадьбы; **-sga'st**, *m. I.* (äste) свадебный гость; **-sgedi'cht**, *n. I.* 3. свадебные стихи; эпиталама; **-sgesche'nk**, **-sklei'd**, s. Brau'tgesche'nk, etc.; **-sleu'te**, *mf. pl.* гости на свадьбѣ; **Ho'chzeitlich**, *a.* свадебный; брачный; **-smah'l**, *n. I.* (ähler) свадебный столъ; **-sma'rsch**, *m. I.* (märsche) свадебный маршъ; **-smä'ssig**, *a.* свадебный; -, *ad.* по-свадебному; **-sschmau's**, *m. I.* (äuse) свадебный пиръ; **-sta'g**, *m. I.* день свадьбы.

Ho'chzueh'rend, **-chzuvereh'rend**, *a.* высокопочтенный; милостивѣйшiй.

Ho'cken, *vn.* (*h.*) сидѣть скорчившись.

Hö'cker, *m. I.* горбъ; **Hö'ckericht**, *a.* бугроватый; **Hö'ckerig**, *a.* горбатый; ухабистый; * неровный.

Hof, *m. I.* (*pl.* Höfe) дворъ; (um Sonne, Mond), *Ntl.* вѣнецъ; кольцо; кругъ; den - machen, *строить куры кому; **-famt**, *n. I.* (ämter) придворная должность; **Ho'fapothe'ke**, *f.* 2. придворная аптека; **-farzt**, *m. I.* (ärzte) s. Ho'fmedicus; **-fbauer**, *m. II.* дворовый крестьянинъ; **-fbedie'nte**, *m. II.* придворный лакей; **-fbedie'nung**, *f.* s. Ho'famt, Ho'fdienerschaft; **-fburg**, *f.* Императорскiй Дворецъ; **-fcavalie'r**, *m. I.* 3. придворный кавалеръ; придворный; **-fceremonie'll**, *n. I.* церемонiалъ; **-fcharge**, *f.* 2. придворное званiе; **-fcomptoi'r**, *n. I.* контора Двора.

Hö'fchen, *n. dim. I.* дворикъ; дача.

Ho'fdame, *f.* 2. придворная дама; **-fdiener**, *m. I.* придворнослужитель; **-fdienerschaft**, *f.* придворные служители; **Ho'ffähig**, *a.* имѣющiй прiѣздъ ко Двору.

Hoffart, *f.* тщеславiе; надменность; **Ho'ffärtig**, *a.* тщеславный; надменный.

Ho'ffen, *vn.* (*h.*) надѣяться на что; ожидать чего; разсчитывать на что; -, *n. I.* надежда; wider - противъ ожиданiя; **Ho'ffentlich**, *ad.* вѣроятно; надѣюсь.

Ho'ffnung, *f.* 2. надежда; ожиданiе чего; упованiе на что; worauf - setzen возлагать, возложить надежду, надѣяться, полагаться на что; der - leben жить въ надеждѣ; надѣяться; Jmdm. - machen подавать, подать кому надежду; обнадёживать, -жить кого; sich - machen питать надежду; надѣяться; **-slo's**, *a.* безнадёжный; **-slo'sigkeit**, *f.* безнадёжность; **-srei'ch**,

s. Ho'ffnungsvo'll; **-sschi'mmer**, **-sstrah'l**, *m. I.* 2. лучъ надежды; **-svo'll**, *a.* исполненный надежды.

Ho'ffourie'r, *m. I.* 3. гофъ-фурьеръ; **-ffräulein**, *n. I.* фрейлина; **-fgesi'nde**, *n. I.* дворовые люди; дворня; **-fhaltung**, *f.* 2. придворный штатъ; **-fhund**, *m. I.* 3. дворовая собака.

Hö'fisch, *a.* придворный.

Ho'fjägermei'ster, *m. I.* придворный егермейстеръ; **-fjunker**, s. Ka'mmerju'nker; **-fkanzlei'**, *f.* 2. дворцовая канцелярія; **-fkape'lle**, *f.* 2. *Tk.* придворная капелла; **-fkirche**, *f.* 2. дворцовая церковь; **-fkriegsrath**, *m. I.* гофъ-кригсратъ; **-fküche**, *f.* 2. дворцовая кухня; **-flakei'**, *m. II.* придворный лакей; **-flage**, *f.* 2. присёлокъ; подмызокъ; фольварокъ; **-flager**, *n. I. Stw.* мѣстопребываніе Государя съ Дворомъ; резиденція; дворъ; **-fleben**, *n. I.* придворная жизнь; жизнь при Дворѣ; **-fleute**, *mf. pl.* (am Hofe) придворные; (zum Edelhofe gehörig) дворовые люди.

Hö'flich, *a.* учтивый; вѣжливый; **-chkeit**, *f.* 2. учтивость; вѣжливость; **-chkeitsbezei'gung**, *f.* 2. учтивость; комплиментъ.

Hö'fling, *m. I.* 3. придворный; царедворецъ; **Ho'flivree'**, *f.* 2. придворная ливрея; **Ho'fmann**, *m. I.* (*pl.* Ho'fleute) придворный; **-fmännisch**, *a.* придворный; **-fmarscha'll**, *m. I.* (älle) гофмаршалъ; **-fmässig**, *ad.* по-придворному; **Ho'fmedicus**, *m.* гофмедикъ; придворный медикъ; **Ho'fmeister**, *m. I.* гофмейстеръ; управляющій; дворецкій; (Erzieher) гувернёръ; **-fmeisterin**, *f.* 2. гофмейстерина; **-fmeistern**, s. Unterri'chten; * s. Kritisi'ren; **-fmusikus**, *m. I.* придворный музыкантъ; **-fnarr**, *m. II.* придворный шутъ; **-fprediger**, *m. I.* придворный священникъ; **Ho'frath**, *m. I.* (äthe) *Stw.* надворный совѣтникъ; **-fraum**, *m. I.* (äume) дворъ; **-fsänger**, *m. I. Tk.* придворный пѣвчій; **-fschneider**, *m. I.* придворный портной; **-fschranz**, *f. II. iron.* s. Ho'fmann; **-fsgebäu'de**, *n. I.* мызное, господское строеніе; **-fsitte**, *f.* 2. придворный обычай; **-fsitz**, *m. I.* 3. мѣстопребываніе Двора; **Ho'fsland**, *n. I.*, **-fsländerei'en**, *f. pl.* мызныя земли; **-fsleute**, *mf. pl.* дворовые люди; **-fsprache**, *f.* придворный языкъ; **Ho'fstaat**, *m. I.* дворъ; придворный штатъ; **-ftheа'ter**, *n. I.* придворный театръ; **-fthor**, *n. I.* 3. ворота; **-ftracht**, *f.* 2. придворная одежда; **-ftrauer**, *f.* трауръ при Дворѣ.

Ho'he (der, die, das), *a.* s. Hoch.

Hö'he, *f.* 2. вышина; высота; in die - вверхъ; in die - heben поднимать, -нять.

Ho'heit, *f.* 2. величіе; Высочество.

Ho'helie'd, *n. I.* пѣснь пѣсней.

Ho'heprie'ster, **Ho'herprie'ster**, *m. I. Bibl.* первосвященникъ; **-rlich**, *a.* первосвященническій; **-rthu'm**, *n. I.* первосвященство.

Hö'her, *a.* u. *ad. comparat.* (v. Hoch): выше; auf höheren Befehl по предписанію Высшаго Начальства.

Hohl, *a.* впалый; глухой; пустой.

Höh'le, *f.* 2. пустота; полость; впадина; unterirdische - пещера; нора; вертепъ; логовище.

Höh'len, s. Au'shöhlen; **-nbewoh'ner**, *m. I.* пещерникъ.

Hoh'lkopf, *m. I.* (öpfe) * пустая голова; **-lköpfig**, *a.* * глупый; **-lspiegel**, *m. I.* вогнутое зеркало.

Höh'lung, *f.* 2. впадина; яма; пустота; дупло.

Hoh'lwangig, *a.* со впалыми щеками; **-lweg**, *m. I.* 3. дорога въ лощинѣ; лощина; ложбина.

Hohn, *m. I.* поношеніе; поруганіе; позоръ; насмѣшка; издѣвка; Jmdm. - sprechen, **Höh'nen**, *va.* (Jmdn.) насмѣхаться надъ кѣмъ; **Hoh'ngelä'chter**, *n. I.* язвительный смѣхъ; **Höh'nisch**, *a.* язвительный; насмѣшливый; **Hoh'nlächeln**, *vn.* (*h.*) язвительно улыбаться; -, *n. I.* язвительная улыбка; **-nlachen**, *vn.* (*h.*) язвительно насмѣхаться надъ чѣмъ, надъ кѣмъ; -, *n. I.* язвительная насмѣшка.

Hö'ker, *m. I.* торгашъ; **Hö'ker-**, *a.* мелочной; **Hökerei'**, *f.* мелочной торгъ; **-rin**, *f.* 2. торговка; **-rkra'm**, *m. I.* мелочной торгъ.

Ho'kus-Po'kus, *m.* * фокусъ.

Hold, *a.* благосклонный; милостивый; пріятный; милый; Jmdm. - sein благоволить къ кому; **Ho'lde**, *m. II.* милый; любовникъ; -, *f.* 2. милая; любовница.

Ho'ldselig, *a.* благій; любезный; милый; прелестный; **-gkeit**, *f.* прелесть.

Ho'len, *va.* позвать; Jmdn. - lassen посылать, -слать за кѣмъ; приносить, принести; приводить, привести; Athem - дышать; sich - достать, нажить себѣ; sich eine Krankheit - сдѣлаться больнымъ; hol' ihn der Henker! чортъ его возьми!

Ho'lfter, *m. I.* 2. чахолъ; чушки.

Ho'lla! *int.* гей! слушай!

Hö'lle, *f.* адъ; преисподняя; *Bibl.* геенна; fahr' in die -! пошелъ къ чорту! Einem die - heiss machen

настращáть когó; **Hö'llen-**, *a.* áдскій; **-na'ngst**, *f.* áдская, * стрáшная мýка; ужáсный страхъ; **-nbra'nd**, *m. I.* * злодѣ́й; * нечестúвецъ; **-nmaschi'ne**, *f.* 2. áдская мáшина; **-npei'n**, s. Hö'llenqua'l; **-npfuh'l**, *m. I.* áдская бéздна; **-nqua'l**, *f.* 2. áдское мучéніе; **-nra'chen**, *m. I.* áдская пасть; **Hö'llenschme'rz**, *m. I.* 2. стрáшная боль; **-nstei'n**, *m. I.* ля́писъ; **Hö'llisch**, *a.* áдскій.

Holm, *m. I.* 3. островóкъ; холмъ.

Ho'lperig, *a.* бугрúстый; * нерóвный.

Holu'nder, **Hollu'nder**, *m. I.* бузинá; самбýкъ; **Holu'nder-**; **Hollu'nder**, *a. Ng.* бузúнный; **-rblü'the**, *f.* 2. бузúнный цвѣтъ.

Holz, *n. I.* (*pl.* Hölzer) дéрево; лѣсъ; (Brennholz) дровá; Holz fällen рубúть лѣсъ на дровá; - spalten, hacken колóть дровá; in's - gehen идтú, пойтú въ лѣсъ; **-zapfel**, *m. I.* (ä) лѣснóе я́блоко; **-zarm**, *a.* бѣ́дный лѣ́сомъ; **-zart**, *f.* 2. родъ дéрева; **-zartig**, *a.* на подóбіе дéрева; **-zbeda'rf**, *m. I. Bk.* потрéбность въ дровáхъ; **-zboot**, *n. I.* (öte) *Sw.* лóдія; **-zbrücke**, *f.* 2. деревя́нный мостъ; **Ho'lzbündel**, *n. I.* вязáнка дровъ; **Hölzchen**, *n. dim. I.* кусóчекъ дéрева; s. a. Wä'ldchen; **-zdieb**, *m. I.* 3. воръ лѣ́са (дровъ); **-zdiebstahl**, *m. I.* (ähle) крáжа дровъ; **Ho'lzen**, *vn.* s. Holz (fällen, hacken); **Hö'lzern**, *a.* деревя́нный; * неповорóтливый; hölzerner Fuss деревя́шка; **-zfällen**, *n. I.* рýбка лѣ́са; **-zflössen**, *n. I.* гóнка лѣ́са; сплáвка лѣ́са; **-zfuhre**, *f.* 2. возъ дровъ; **-zgeld**, *n. I.* (lder) плáта за дровá; **-zhacker**, *m. I.* дровосѣ́къ; **-zhandel**, *m. I.* торгъ лѣ́сомъ; **Ho'lzhändler**, *m. I.* торгýющій лѣ́сомъ; **-zhauer**, *m. I.* дровосѣ́къ; **-zhaufen**, *m. I.* кýча дровъ; **-zhof**, *m. I.* (höfe) лѣснóй дворъ; дровянóй дворъ; **Ho'lzicht**, *a.* деревянúстый; **Ho'lzig**, *a.* лѣсúстый; порóсшій лѣ́сомъ; **-zkammer**, *f.* 2. дровянóй чулáнъ; **-zkohle**, *f.* 2. древéсный ýголь; **-zmangel**, *m. I. Bk.* недостáтокъ въ лѣсѣ́; недостáтокъ въ дровáхъ; **-zmarkt**, *m. I.* дровянóй ры́нокъ; **-znagel**, s. Pflock, Za'pfen; **-zplatz**, *m. I.* (ätze) мѣ́сто для склáдки дровъ (od. лѣ́са); **-zreich**, *a.* изобúлующій лѣ́сомъ; **-zsäger**, *m. I.* пúльщикъ; **Ho'lzschauer**, s. Ho'lzschuppen; **-zscheit**, *n. I.* 3. полѣ́но; **-zschläger**, *m. I.* дровосѣ́къ; **-zschneider**, *m. I.* рѣзчúкъ od. рѣ́щикъ (на дéревѣ); **-zschnitt**, *m. I.* 3. рѣ́зба на дéревѣ; политипáжъ; **-zschuppen**, *m. I.* (дровянóй) сарáй для дровъ; **-zschuh**, *m. I.* 3. деревя́нный башмáкъ; **-zspahn**, *m. I.* (ähne) лучúна; щепá; **-zsplitter**, *m. I.* занóза; **Ho'lzstall**, s. Ho'lzschuppen; **-zstoss**, *m. I.* (össe) кýча дровъ; костёръ; **-zstück**, *n. I.* 3. кусóкъ дéрева; полѣ́но; **-ztrage**, *f.* 2. ручны́я носúлки для дровъ; **Ho'lzung**, *f.* 2. рýбка дровъ; лѣсóкъ; **-zgere'cht**, *n. I.* прáво рýбки дровъ въ лѣсý; **Ho'lzverbrau'ch**, *m. I.* потреблéніе дровъ; **-zverkau'f**, *m. I.* (äufe) продáжа дровъ; **Ho'lzvorrath**, *m. I.* (äthe) запáсъ дровъ; **-zwaare**, *f.* 2. лѣснóй товáръ; лѣсъ; **-zwand**, *f.* (ände) деревя́нная стѣнá, перегорóдка; **-zweg**, *m. I.* 3. дорóга въ лѣсъ; бревенчáтая дорóга; auf den - gerathen, **§ заблуждáться, заблудúться; * ошибáться, -бúться; **-zwerk**, *n. I.* 3. лѣсъ (рáзнаго рóда); *Zm.* плóтничная рабóта; столя́рная рабóта.

Homöopa'th, *m. II.* гомеопáтъ; **-pathie'**, *f.* гомеопáтія; **-pa'thisch**, *a.* гомеопатúческій.

Ho'nig, *m. I.* мёдъ; - schneiden вынимáть, -нуть сóты изъ ýльевъ; **Ho'nig-**, *a.* медовóй; **-gartig**, *a.* медовúдный; **-gbauer**, *m. II.* пáсѣчникъ; **-gbehä'lter**, *m. I.* сосýдъ на мёдъ; медовóй сосýдецъ; **-gbie'ne**, *f.* 2. *Ng.* пчелá рабóчая; **-ge'rnte**, *f.* 2. собирáніе мёда; **-gfla'den**, *m. I.* сотъ; **-ggeru'ch**, *m. I.* медóвый зáпахъ; **-ggeschma'ck**, *m. I.* медóвый вкусъ; **-gku'chen**, *m. I.* пря́никъ; **-gmo'nat**, *m. I.* врéмя собирáнія мёда; **-grei'ch**, *a.* изобúльный мёдомъ; **-gschei'be**, *f.* 2. медовóй сотъ; сóты; **-gsei'm**, *m. I.* пáтока медовáя; **-gsü'ss**, *a.* слáдкій какъ мёдъ; **-gto'pf**, *m. I.* (öpfe) горшóкъ для мёду; **-gze'lle**, *f.* 2. сотóвая ячéйка.

Honne't, *a.* благоприлúчный; чéстный.

Honneu'rs, *n. pl.* пóчести; die - machen отдавáть, -дáть честь.

Honora'r, *n. I.* 3. плáта; жáлованье; **-ratio'ren**, *mf. pl.* * почётныя лúца.

Honori'ren, *va.* уважáть; чтить; почитáть; платúть, за- комý.

Ho'pfen, *m. I. Ng.* хмѣль; an ihm ist - u. Malz verloren, * онъ ни къ чемý не годúтся; **-nbau'**, *m. I.* хмѣлевóдство; **-nga'rten**, *m. I.* хмѣ́льникъ; **-nra'nke**, *f.* 2. хмѣлевáя плеть.

Ho'pfensta'nge, *f.* 2. хмѣлевáя тычúнка.

Hops, *m. I.* скокъ; скачóкъ; **Hops!** **Ho'psa!** *interj.* скокъ! прыгъ! **Ho'psen**, *vn.* (s.) пры́гать; **Ho'pser**, *m. I.* гóпсеръ; вальсъ.

Hö'rbar, *a.* внятный.
Ho'rchen, *vn.* (*h.*) подслушивать, -шать; тайно слушать; **Ho'rcher**, *m. I.* подслушивающій; **Ho'rcherin**, *f.* 2. подслушница.
Ho'rde, *f.* 2. орда; шайка; **-nwei'se**, *ad.* шайками.
Hö'ren, *va.* слышать; auf Jmdn. - внимательно слушать кого; *слушаться кого; haben Sie nichts Neues gehört? не слыхали ли Вы чего нибудь новаго? hör' einmal! послушайка! ich höre ihn gern loben, * мнѣ пріятно, когда его хвалятъ; ich höre ihn gern spielen, * я люблю слушать, когда онъ играетъ; ich höre ihn kommen я слышу, онъ идётъ; sich hören lassen слышаться; говорить; пѣть; играть; lass' einmal -, * говори, я послушаю; etw. von sich - lassen извѣщать, -вѣстить о себѣ; das lässt sich hören, * это не дурно; **Hö'rensa'gen**, *n. I.* наслышка; слухъ; **Hö'rer**, *m. I.* слушатель; **Hö'rerin**, *f.* 2. слушательница.
Horizo'nt, *m. I.* горизонтъ; das geht über seinen -, * это выше его понятій; **Horizonta'l**, *a.* горизонтальный.
Horn, *n. I.* (*pl.* Hörner) рогъ; Hörner der Schnecken, *Ng.* усики; in - arbeiten заниматься роговою работою; das - blasen, *Tk.* играть на рожкѣ; mit Jmdm. in Ein - blasen, * быть съ кѣмъ заодно; in's - stossen трубить, за- въ рогъ; etwas auf seine Hörner nehmen, * брать, взять что на себя; **Horn-**, *a. Ng.* роговой; **-narbeit**, *f.* 2. роговая работа; **-narbeiter**, *m. I.* роговщикъ; **-nartig**, *a.* роговидный; **-nbläser**, *m. I. Tk.* играющій на рожкѣ; трубачъ; **Hö'rnchen**, *n. dim. I.* рожокъ; **Hö'rnen**, *a.* s. Hö'rnern; **Hö'rnerkla'ng**, s. Hö'rnerscha'll; **Hö'rnern**, *a.* роговой; изъ рога; **Hö'rnerscha'll**, *m. I.* трубный звукъ; **-nförmig**, *a.* роговидный; **-nhaut**, *f.* (äute) жёсткая, мозолистая кожа; роговая плева; кожица; **Ho'rnig**, *a.* рогатый.
Ho'rnisse, *f.* 2. *Ng.* шершень.
Horni'st, etc. *Tk.* s. Ho'rnbläser, etc.
Ho'rnkamm, *m. I.* (ämme) роговой гребень; **-nmusi'k**, *f. Tk.* роговая музыка; **-nspitze**, *f.* 2. роговой мундштукъ; **Ho'rnung**, *f.* (Februar) Февраль; **Ho'rnvieh**, *n. I.* рогатый скотъ; **-nwerk**, *n. I.* 3. *Kw.* горнверкъ.
Hö'rorga'ne, *Zk.* s. Hö'rwerkzeuge.
Horosko'p, *n. I.* гороскопъ.
Horre'nd, **Horri'bel**, *a.* ужасный.
Hö'rrohr, *n. I.* 3. слуховая труба.
Hö'rsaal, *m. I.* (säle) аудиторія.
Horst, *m. I.* 3. *Jäg.* гнѣздо хищныхъ птицъ; s. a. Di'ckicht.
Ho'rsten, *vn.* (*h.*) s. Ni'sten.
Hort, *m. I.* убѣжище; защита; сокровище; защитникъ.
Hö'rweite, *f.* разстояніе, потребное для услышанія; **-rwerkzeuge**, *n. pl. Zk.* слуховые органы.
Hö's'chen, *n. pl.* штанишки; **Ho'se**, s. Bei'nkleid; **Ho'senbando'rden**, *m. I. Stw.* орденъ Подвязки; **-nkla'ppe**, *f.* 2. клапанъ (у штановъ); **-nkno'pf**, *m. I.* (öpfe) пуговица у штановъ; **-nlatz**, *m. I.* (ätze) s. Ho'senkla'ppe; **-nschna'lle**, *f.* 2. пряжка у штановъ; **-nta'sche**, *f.* 2. карманъ у штановъ; **-nträ'ger**, *m. pl.* помочи; подтяжки; **-nzeu'ch**, *m. I.* 3. *W.* матерія на штаны.
Hosia'nna! *int. Kg.* осанна!
Hospita'l, *n. I.* (äler) госпиталь; больница.
Hospi'z, *n. I.* 3. пріютъ.
Ho'stie, *f.* 2. гостія; **-nte'ller**, *m. I.* дискосъ.
Hote'l, *n. I.* отель; гостинница; **Hotelie'r**, *m. I.* трактирщикъ.
Hott! *int.* ну! эй вы ну!
Hou'ris, *f. pl.* гурія.
Hub, † = Hob, s. He'ben. *va. irr.*
Hübsch, *a.* красивый; милый.
Hudelei, *f.* 2. кропаніе; Jmdm. Hudeleien machen надѣлать кому хлопотъ; **Hu'deln**, *va.* кропать; мучить.
Huf, *m. I.* 3. копыто; **-fbeschla'g**, *m. I.* (äge) подковка.
Hu'fe, *f.* 2. (Feldmass) *Ldw.* гуфа.
Hu'feisen, *n. I.* подкова; dem Pferde - aufschlagen подковывать, подковать лошадь; dem Pferde die - abreissen расковывать лошадь; **Hu'fförmig**, *a.* подковообразный; **Hu'fgele'nk**, *n. I.* 3. копытный суставъ; **-fnagel**, *m. I.* (ä) подковный гвоздь; **-fschlag**, *m. I.* ударъ копытомъ; стукъ oder топотъ копытъ; **Hu'fschmied**, *m. I.* 3. кузнецъ; подковный мастеръ; *Kw.* коновалъ.
Hü'fte, *f.* 2. бедро; * тѣло; талья; **Hü'ftenlah'm**, *a.* хромой; разбитый задомъ.
Hü'gel, *m. I.* холмъ; бугоръ; пригорокъ; **Hü'gelchen**, *n. dim. I.* холмикъ; бугорокъ; **-lfö'rmig**, **Hü'gelicht**, *a.* бугроватый; **Hügelig**, *a.* бугристый; холмистый; **-lke'tte**, **-lrei'he**, *f.* 2. цѣпь холмовъ; **-lrü'cken**, *m. I.* хребетъ холмовъ.
Hugeno't, *m. II. Kg.* гугенотъ.
Huhn, *n. I.* (ühner) *Ng.* курица.
Hüh'nchen, *n. dim. I.* курочка; **Hüh'ner-**, *a. Ng.* куриный; **-ra'rtig**, *a.* изъ породы куръ; **-rau'ge**, s.

Lei'chdorn; **-rbli'nd**, *a.*: er ist - у него́ ку́ричья слѣпота́; **-rbra'ten**, *m. I. Kk.* жа́реная ку́рица; **-rei'**, *n. I.* (er) кури́ное яйцо́; **-rflei'sch**, *n. I.* кури́ное мя́со; куря́тина; **-rgeschle'cht**, *n. I.* (ter) поро́да куръ; **-rhau's**, *n. I.* (äuser) куря́тникъ; **-rho'f**, *m. I.* (öfe) пти́чій дворъ; **-rhu'nd**, *m. I.* 3. ляга́вая соба́ка; **-rko'rb**, *m. I.* (örbe) луко́шко для куръ; **-rlei'ter**, s. Hüh'nersta'nge, -rstei'ge; **-rmi'st**, *m. I.* кури́ный помётъ; **-rpaste'te.**, *f.* 2. *Kk.* паште́тъ съ ку́рицею; **-rsta'll**, *m. I.* (älle) куря́тникъ; **-rsta'nge**, **-rstei'ge**, *f.* 2. насѣстъ; насѣстокъ; **-rsu'ppe**, *f.* 2. *Kk.* кури́ный супъ; **-rzu'cht**, *f.* разведе́ніе куръ.

Hui! *int.* ми́гомъ! въ мигъ!

Huld, *f.* благоскло́нность; ми́лость; **Hu'ldigen**, *vn.* (*h.*): Jmdm. - присяга́ть, -гну́ть кому́ въ вѣ́рности; **Hu'ldigung**, *f.* 2. прися́га въ вѣ́рности; благоговѣ́ніе; почита́ніе; **-ngsei'd**, *m. I.* 3. прися́га въ вѣ́рности; **Hu'ldreich**, *a.* весьма́ благоскло́нный; ми́лостивый; **Hu'ldreichst**, *ad.* всеми́лостивѣйше; **-dvoll**, s. Hu'ldreich. [*vn. irr.*

Hü'lfe, *imperf. conj.* v. He'lfen,

Hü'lfe, Hi'lfe, *f.* 2. по́мощь; посо́біе; - leisten подава́ть, -да́ть по́мощь; um - schreien, - rufen звать, призыва́ть, -зва́ть на по́мощь; **-feru'f**, *m. I.* 3., **-feru'fen**, *n. I.* крикъ о по́мощи; **Hü'lfleistung**, *f.* 2. вспоможе́ніе; **Hü'lflos**, *a.* безпо́мощный; **Hü'lflosigkeit**, *f.* безпо́мощное положе́ніе; **-freich**, *a.* гото́вый помога́ть; посо́бствующій; Jemandem **hülfreiche** Hand leisten подава́ть, пода́ть кому́ ру́ку по́мощи; **Hü'lfsarmee'**, *f.* 2. вспомога́тельное во́йско; **-sbedü'rftig**, *a.* нужда́ющійся въ по́мощи; бѣ́дный; **-sbedü'rftigkeit**, *f.* бѣ́дность; нищета́; **-sheer**, *n. I.* 3. вспомога́тельное во́йско; **-slehrer**, *m. I.* помо́щникъ учи́теля; **-sleistung**, s. Hü'lfelei'stung; **-smacht**, *f.* (ächte) сою́зная держа́ва; **-smittel**, *n. I.* сре́дство; посо́біе; **-sprediger**, *m. I.* па́сторъ-адъю́нктъ; **-squelle**, *f.* 2. вспомога́тельный исто́чникъ; посо́біе; сре́дство; **-struppen**, *f. pl.* вспомога́тельныя войска́; **-sverei'n**, *m. I.* 3. вспомога́тельное о́бщество; **-swissenschaft**, *f.* 2. вспомога́тельная нау́ка; **-szeitwort**, *n. I.* (wörter) *Spl.* вспомога́тельный глаго́лъ.

Hü'lle, *f.* 2. обвёртка; покрыва́ло; покро́въ; оболо́чка; sterbliche -, * сме́ртные оста́нки; die - und die Fülle, * изоби́ліе; er hat Alles in - u. Fülle, * у него́ всего́ вдо́воль;

Hü'llen, *va.* ку́тать; s. a. Ei'nhüllen; покрыва́ть, -кры́ть.

Hü'lse, *f.* 2. *Ng.* шелуха́; ко́жица; ги́льза; тру́бка; **Hü'lsen**, *va.* s. Au'shülsen; **-nfru'cht**, *f.* (üchte) стручко́вый плодъ.

Hum'! Hm! *int.* гмъ!

Huma'n, *a.* s. Me'nschenfreu'ndlich, Hera'blassend; **Humanio'ra**, *f. pl.* нача́ла слове́сныхъ нау́къ; **Humani'st**, *m. II.* зна́ющій слове́сныя нау́ки; **-ni'stisch**, *a.*: humanistische Studien, s. Humanitä'tsstudien; **-nitä't**, s. Me'nschenfreu'ndlichkeit, Leu'tseligkeit; **-nitä'tsstudien**, *n. pl.* изя́щныя нау́ки и дре́вніе языки́.

Hu'mmel, *f.* 2. *Ng.* шмель; wilde -, ** вѣ́треница; ** шалу́нья.

Hu'mmer, *m. I. Ng.* морско́й ракъ.

Humo'r, *m. I.* юмо́ръ; guter - весёлый нравъ; **Humori'st**, *m. II.* юмори́стъ; **-ri'stisch**, *a.* юмористи́ческій.

Hu'mpen, *m. I.* большо́й бока́лъ.

Hu'mpeln, *vn.* (*h.*) хрома́ть.

Hund, *m. I.* 3. соба́ка; er ist bekannt wie ein bunter -, *всѣ его́ зна́ютъ; er kann keinen - vom Ofen locken, *онъ соверше́нно никуда́ не годи́тся; er ist auf den - gekommen, *онъ въ плохи́хъ обстоя́тельствахъ; da liegt der - begraben, * вотъ въ чёмъ дѣ́ло; *то-то и есть; **Hü'ndchen**, *n. dim. I.* соба́чка; **Hu'nde-**, *a.* соба́чій; **-dea'rbeit**, *f.* 2. ка́торжная рабо́та; **-defe'll**, *n. I.* 3. соба́чья шку́ра; **-degebe'll**, s. Gebe'll; **-dehau's**, *n. I.* (äuser) соба́чья кану́ра; **-dehü'tte**, *f.* 2. s. Hu'ndehau's; **-deju'nge**, *m. II. Jäg.* псарь; **-dele'ben**, *n. I.* *соба́чья жизнь; **-delo'ch**, *n. I.* (öcher) соба́чья нора́; кану́ра; § s. Gefä'ngniss; **-depei'tsche**, *f.* 2. ара́пникъ.

Hu'ndert, *a. num.* сто; -, *n. I.* 3. со́тня; **-terlei'**, *ad.* ра́знаго ро́да; **-tfa'ch**, **-tfä'ltig**, *a.* стокра́тный; -, *ad.* стокра́тно; стокра́тъ; сто разъ; **Hu'ndertfü'ssig**, *a. Ng.* стоно́гій; **-tjäh'rig**, *a.* столѣ́тній; **-tjäh'rlich** *a.* ка́ждыя сто лѣтъ; **-tkö'pfig**, *a.* стогла́вый; **Hu'ndertma'l**, *ad.* сто разъ; **-tma'lig**, *a.* стокра́тный; **-tpfü'ndig**, *a.* стофунто́вый; **-tpfü'nder**, *m. I.* стофунтови́къ; **-tru'belschei'n**, *m. I.* 3. сторублёвый креди́тный биле́тъ; **Hu'ndertste** (der, die, das), *a. num.* со́тый; **Hu'ndertstel**, *n. I. Rk.* со́тая часть; **-twei'se**, *ad.* по со́тнямъ; со́тнями; **-tzü'ngig**, *a.* стоязы́чный.

Hu'ndesta'll, *m. I.* (älle) пса́рня; **Hü'ndin**, *f.* 2. су́ка; **Hü'ndisch**,

a. собáчій; -, *ad.* по-собáчьему; **Hu'ndsbiss**, *m. I.* 3. укушéніе собáкою; **-sfott**, *m. I.* (ötter) подлéцъ; **-sfötterei'**, *f.* 2. § пóдлость; **-sföttisch**, *a.* § пóдлый; **-skopf**, *m. I.* (öpfe) собáчья головá; **-smüde**, *a.* устáлый какъ собáка; **-sschwanz**, *m. I.* собáчій хвостъ; **-sstern**, *Stk.* s. Si'rius; **-stage**, *m. pl.* канúкулы; **-swuth**, *f. Hlk.* бѣшенство; водобоязнь.

Hü'ne, *m. II.* богатырь; **Hü'nengra'b**, *n. I.* (äber) *Alt.* могúла богатыря́; **-nenhaft**, **-nenmä'ssig**, *a.* богатырскій; **Hü'nenkra'ft**, *f.* (äfte) * богатырская сúла; **Hü'nenstei'n**, *m. I.* 3. могúльный кáмень.

Hu'nger, *m. I.* гóлодъ; Hungers sterben, vor - sterben умерéть съ гóлоду; **-rcu'r**, *f.* 2. *Hlk.* лечéніе гóлодомъ.

Hu'ngerig, *a.* голóдный; wonach - áлчущій чегó; **Hu'ngerjah'r**, *n. I.* 3. голóдный годъ; **-rlei'der**, *m. I.* бѣдный человѣкъ; **Hu'ngern**, *vn.* (*h.*) голодáть; быть голóднымъ; ничегó не ѣсть; wonach -, * алкáть чегó; жáждать чегó; **Hu'ngerpfo'ten**, *f. pl.*: an den - nagen, *терпѣть нужду; **Hu'ngersno'th**, *f.* (öthe) гóлодъ; безхлѣбица; **-rto'd**, *m. I.* голóдная смерть.

Hu'nzen, *va.* бранúть.

Hü'pfen, *vn.* (*h.*) прыгать; скакáть; припрыгивать; das Herz hüpfte *сéрдце встрепенýлось.

Hü'rde, *f.* 2. плетéнь; загóнъ.

Hu'rrah! Hurrah'! *int.* урá!

Hu'rtig, *a.* проворный; скóрый; **-gkeit**, *f.* провóрство; скóрость.

Husa'r, *m. II. Kw.* гусáръ; **Husa'ren-**, *a. Kw.* гусáрскій; **-nregime'nt**, *n. I.* (ter) *Kw.* гусáрскій полкъ; **-nta'sche**, *f.* 2. гусáрская тáшка.

Husch! *int.* шмыгъ! **Hu'schen**, *vn.* (*s.*) шмыгать, шмыгнуть.

Hu'sten, *vn.* (*h.*) кáшлять; -, *m. I.* кáшель.

Hut, *m. I.* (üte) шляпа; - **Zucker**, *H.* головá сáхару; es ist schwer, sie alle unter einen - zu bringen, * трýдно ихъ согласúть мéжду собóю; **Hut**, *f.* бережéніе; охранéніе; надзóръ; стрáжа; защúта; auf seiner - sein остерегáться; **-tband**, *n. I.* (änder) шляпная лéнта; **Hü'tchen**, **Hü'tlein**, *n. dim. I* шляпка.

Hü'ten, *va.* хранúть; охранять, -нúть; беречь; оберегáть, оберéчь; (Vieh) *Ldw.* пастú; das Zimmer - не выходúть изъ кóмнаты; das Bett - лежáть; быть больнымъ; sich vor Jmdm., vor etw. - беречься; остерегáться когó, чегó; избѣгáть чегó; **Hü'ter**, *m. I.* стóрожъ; караýльщикъ; пастýхъ.

Hu'tfabri'k, *f.* 2. шляпная фáбрика; **-tfeder**, *f.* 2. султáнъ; перó на шляпѣ; **-tfutter**, *n. I.* подклáдка въ шляпѣ; **-tkasten**, *m. I.*, **-tkorb**, *m. I.* (örbe) шляпникъ; **Hu'tkrämpe**, *f.* 2. поля́ у шляпы; **Hu'tmacher**, *m. I.* шляпникъ; **-trand**, s. Hu'tkrämpe; **-tschachtel**, *f.* 2. картóнъ на шляпу.

Hü'ttchen, **Hü'ttelein**, *n. dim. I.* хижинка; шалáшикъ; **Hü'tte**, *f.* 2. хижина; шалáшъ; (Erdhütte) землянка.

Hü'tung, *f.* охранéніе; пáстбище.

Hyaci'nthe, *f.* 2. *Ng.* гіацúнтъ.

Hyä'ne, *f.* 2. *Ng.* гіéна.

Hy'der, **Hy'dra**, *f. Ng.* гúдра.

Hy'men, *m. I.* Гименéй; * бракъ.

Hy'mne, *f.* 2. *Dtk.* гимнъ.

Hypocho'nder, *m. I.* ипохóндрикъ; **Hypochondrie'**, *f.* 2. ипохóндрія; **-cho'ndrisch**, *a.* гипохондрúческій.

Hypothe'k, *f.* 2. гипотéка; залóгъ.

Hypothe'se, *f.* 2. гипотéза; предположéніе; **Hypothe'tisch**, *a.* гипотетúческій.

I, i (глáсная).

I'bis, *m. I.* 3. *Ng.* úбисъ.

Ich, *pron.* я; ich für meine Person что до меня́ касáется.

Ichneu'mon, *m. I. Ng.* ихнéвмонъ.

Idea'l, *n. I.* 3. идеáлъ; **Idea'l**, **Idea'lisch**, *a.* идеáльный; **Idealisi'ren**, *va.* идеализúровать.

Idee', *f.* 2. идéя; поня́тіе; мысль; fixe - помѣшательство; **Idee'll**, *a.* мнúмый; предполагáемый.

Identifici'ren, *va.* отождествлять, -ствúть; **Ide'ntisch**, *a.* идентúческій; тóждественный; **Identitä't**, *f.* тóждество.

Idio'm, *n. I.* 3. *Spl.* свóйство языкá; [языкъ.

Idio't, *m. II.* идіóтъ.

Idy'lle, *f.* 2. идиллія; **Idy'llisch**, *a.* идиллúческій.

I'gel, *m. I. Ng.* ёжъ; **I'gel-**, **I'gels-**, *a. Ng.* ежóвый.

Ignora'nt, *a.* s. U'nwissend; **Ignora'nz**, s. U'nwissenheit; **Ignori'ren**,

va. не хотѣть знать что, когó; не обращáть вниманія на что, на когó.
Ihm, ihn, ihnen, *pron.* емý, егó, имъ.
Ihr, *pron.* ей; вы; **Ih'rer,** *pron.* ея; ихъ (Васъ).
Ih'retha'lben, -twe'gen, -twi'llen, *ad.* рáди ея; для нея; рáди ихъ; для нихъ; для васъ.
Ih'rige (der, die, das), *a. pron.* вашъ, вáша, вáше; thun Sie nur das - дѣлайте тóлько своё; ich bin ganz der - я Вашъ покорнѣйшій слугá.
Ih'ro, *pron.* Егó; Ея; Вашъ, Вáша, Вáше.
Illega'l, -litä't, *f.* 2. s. U'ngese'tzlich, U'ngese'tzlichkeit; **Illegiti'm,** *ad.* s. U'nrechtmässig, U'nehelich.
Illuminatio'n, *f.* 2. иллюминáція; **-mini'ren,** *va.* иллюминовáть.
Illusio'n, *f.* 2. обмáнъ; заблуждéніе; мечтá; **-so'risch,** *a.* мнимый.
Illustratio'n, *f.* 2. иллюстрáція; объяснéніе; **Illustri'ren,** *va.* s. Erläu'tern; украшáть картинками od. политипáжами; иллюстрировать (книги); **Illustri'rt,** *pp.* u. *a.* иллюстрóванный; съ рисýнками.
I'ltis, I'ltiss, *m. I.* 3. *Ng.* хорь; хорёкъ; **I'ltiss-,** *a. Ng.* хорькóвый.
Im = in dem, s. In.
Imaginä'r, *a.* воображáемый; мнимый; **Imaginatio'n,** s. Ei'nbildung; **Imagini'ren,** s. Ei'nbilden.
I'mbiss, *m. I.* закýска; einen - nehmen закýсывать, -сить.
Immatriculatio'n, *f.* 2. внесéніе (od. записываніе) въ матрикулъ; внесéніе въ списокъ; **-culi'ren,** *va.* вносить, внести въ матрикулъ; записáть въ списокъ.
I'mme, etc. s. Bie'ne, etc.
I'mmer, *ad.* всегдá; auf -, für immer на-всегдá; - mehr u. mehr всё бóльше и бóльше; geh' - иди себѣ; du kannst - gehen мóжешь идти, когдá хóчешь; es ist - ein Fehler это всё-таки ошибка; - zu! дáльше! продолжáй! пусть! **I'mmerda'r,** *ad.* всегдá; всё; **-rfo'rt,** *ad.* безпрестáнно; безпрерывно; всё; **-rgrü'n,** *n. I. Ng.* прыщенéцъ; **-rhi'n,** *ad.* пусть; будь такъ! пожáлуй! пускáй! мнѣ всё равнó! **-rmeh'r,** *ad.* бóльше и бóльше; **-rwäh'rend,** *a.* безпрестáнный; безпрерывный; постоянный.
Immobi'l, *a.* неподвижный; **Immobi'lien, -lia'rvermö'gen,** *n. I.* недвижимое имýщество.
Immorte'lle, *f.* 2. *Ng.* сухоцвѣтъ; **Immorte'llen-,** *a.* - сухоцвѣтовъ.
Imperati'v, *I.*, **-ti'vus,** *m.* 3. *Spl.* повелительное наклонéніе.
Impera'tor, *m. I.* 2. Императóръ; **-to'risch,** *a.* императóрскій.
Imperfe'ct, Imperfe'ctum, *n. I.* 3. *Spl.* врéмя прошéдшее несовершéнное.
Imperia'l, *m. I.* 2. *Мнѕ.* имперіáлъ.
Impertine'nt, *a.* дéрзкій; **-tine'nz,** *f.* дéрзость; s. a. U'nverschämtheit.
I'mpfen, *va.* прививáть, -вить óспу; -, *n. I.* s. I'mpfung; **I'mpfer,** *m. I.* прививáтель óспы; **I'mpfung,** *f.* 2. прививáніе.
Imponi'ren, *vn.* (*h.*) внушáть, -шить уважéніе; **Imponi'rend,** *a.* величественный.
Imposa'nt, *a.* величественный.
Improvisatio'n, *f.* 2. импровизáція; **-visa'tor,** *m. I.* 2. импровизáторъ; **-visi'ren,** *va.* импровизировать.
Impu'ls, *m. I.* 3. возбуждéніе.
In, *praep.* (wohin? mit *Accusat.*, wo? mit *Dat.*): въ, на; bis in до.
I'nbegri'ff, *m. I.* содержáніе; mit - со включéніемъ чегó; **I'nbegri'ffen,** *a.* включительный.
I'nbrunst, *f.* усéрдіе; **I'nbrünstig,** *a.* усéрдный; -ges Gebet тёплая молитва.
Inchoati'v, *a. Spl.*: -ve Zeitwörter глагóлы начинáтельные.
Inclinatio'n, *f.* 2. расположéніе; любóвь.
Inclusi'v, *ad.* включительно.
Inco'gnito, *ad.* u. *n. I.* инкóгнито.
Incommodi'ren, *va.* s. Belä'stigen.
Incompete'nt, *a.* s. U'nbefu'gt.
Incomple't, *a.* непóлный.
Inconseque'nt, *a.* непослѣдовательный; непостоянный; **-nseque'nz,** *f.* 2. непослѣдовательность.
Inconvenie'nz, s. Ungebühr.
Incorpori'ren, -ratio'n, s. Ei'nverlei'bung, etc.
Inculpa't, *m. II.* обвинённый.
Indeclina'bel, *a. Spl.* несклоняемый.
Inde'm, *conj.* мéжду тѣмъ какъ; потомý что (1ое Дѣепричáстіе).
Inde'ss, Inde'ssen, s. U'nterde'ssen, Inzwi'schen, Wäh'rend, *conj.*
Indicati'v, *m. I.* 3. *Spl.* изъявительное наклонéніе.
Indi'cium, *n. I.* (cien) примѣта.
I'ndifferent, *a.* s. Glei'chgültig.
I'ndigo, *m. I.* индиго.
I'ndirect, *a.* непрямóй; кóсвенный; auf indirecte Weise скрытно; обинякáми.
Indiscre't, *a.* нескрóмный; **-cretio'n,** *f.* 2. нескрóмность.
Individualitä't, *f.* 2. личность; **Individue'll,** *a.* личный; индивидуáльный; свóйственный; **Indivi'duum,** *n. I.* (duen) индивидуумъ; недѣлимое; лицó; осóба.
Industrie', *f.* 2. промышленность; **Industrie'-,** *a.* промышленный; **-rie'ausstellung,** *f.* 2. выставка

произведéній промы́шленности; **Industrie'll**, *a.* промы́шленный.

I'neina'nder, *ad.* одно́ въ друго́е; другъ въ дру́га; **-rgrei'fen**, *vn. irr.* (*s.*) (greife i., griff i., ineina'ndergegriffen): сплета́ться.

Infa'm, *a.* s. Schä'ndlich, Eh'rlos; **Infamie'**, *f.* позо́ръ.

Infa'nt, *m. II.* инфа́нтъ; **Infa'ntin**, *f.* 2. инфа́нта.

Infanterie', *f.* 2. *Kw.* инфанте́рія; пѣхо́та; **Infanterie'-**, *a. Kw.* пѣхо́тный; **-rie'regime'nt**, *n. I.* (ter) *Kw.* пѣхо́тный полкъ; **-teri'st**, *m. II. Kw.* инфантери́стъ; пѣхоти́нецъ.

Infiniti'v, *m. I.* 3. *Spl.* неопредѣлённое наклоне́ніе.

Informatio'n, *f.* 2. s. U'nterwei'sung; **-rma'tor**, *m. I.* наста́вникъ; **-rmi'ren**, *va.* s. Unterwei'sen, Bena'chrichtigen.

I'nful, *f.* 2. *Kg.* ми́тра.

Infusio'nsthie'rchen, *n. I. Ng.* инфузо́рій; нали́вочное живо́тное.

Ingehei'm, I'nsgehei'm, *ad.* та́йнымъ о́бразомъ; подъ руко́ю.

Ingenieu'r, *m. I.* 3. инжене́ръ; **Ingenieu'r-, Ingenieu'rs-**, *a.* инжене́рный; **-rcorps**, *n. I.* инжене́рный ко́рпусъ.

Inglei'chen, *conj.* равномѣ́рно.

Ingredie'nz, *f.* (zien) составна́я часть.

I'ngrimm, *m. I.* зло́ба; злость; **In'grimmig**, *a.* злой; зло́бный.

I'ngwer, *m. I. Ng.* инби́рь.

I'nhaber, *m. I.* владѣ́лецъ; содержа́тель.

I'nhalt, *m. I.* содержа́ніе; объёмъ; kurzer - пе́речень; **-tslee'r, -tslo's**, *a.* пусто́й; **-tsrei'ch**, *a.* бога́тый содержа́ніемъ; **-tsa'ngabe, -tsa'nzeige**, s. I'nhaltsverzei'chniss; **-tschwe'r**, *a.* полновѣ́сный; ва́жный; **-tsverzei'chniss**, *n. I.* 3. оглавле́ніе.

Inhuma'n, I'nhumanität, s. U'nmenschlich, etc.

Initiati've, *f.* нача́ло; зачи́нъ; пе́рвый шагъ.

Inju'rie, *f.* 2. оскорбле́ніе; оби́да.

I'nland, *n. I.* (änder) оте́чество; **I'nländer**, *m. I.* ту́земецъ; **I'nländisch**, *a.* здѣ́шній; ту́земный.

Inmi'tten, *ad.* среди́; въ среди́нѣ.

I'nne, *ad.* въ; mitten - въ (са́мой) среди́нѣ; внутри́; - behalten удeржива́ть, -жа́ть у себя́; - haben владѣ́ть чѣмъ; хорошо́ знать; - halten (im Lesen, Reden etc.) s. A'nhalten; - werden узнава́ть что.

I'nnen, *ad.* внутри́; nach - вну́трь; von - изнутри́; снутри́.

I'nnere (der, die, das), *a.* вну́тренній; **I'nneres**, *n. II.* нутръ; вну́тренняя часть; вну́тренность; Krieg im Innern междуусо́бная война́.

I'nnerha'lb, *praep.* (*Genit.*) внутри́ чего́; въ чёмъ; - einer Stunde че́резъ часъ; - eines Jahres че́резъ годъ; въ тече́ніе го́да; **I'nnerlich**, *a.* вну́тренній; -, *ad.* вну́тренно; внутри́; **I'nnerste** (der, die, das), *a.* вну́тренній.

I'nnig, *a.*, **I'nnigst**, *a. superlat.* и́скренній; серде́чный; - bedauern душе́вно сожалѣ́ть; **I'nnigkeit**, *f.* и́скренность; серде́чность; **I'nniglich**, *a.* s. I'nnig.

I'nnung, *f.* 2. ги́льдія; цехъ.

Inquire'nt, *m. II.* слѣ́дователь; **Inquiri'ren**, s. Untersu'chen, Befra'gen; **Inquisi't**, *m. II.* подсуди́мый; **-sitio'n**, *f.* инквизи́ція; **Inquisi'tor**, *m. I.* 2. инквизи́торъ.

Insbeso'ndere, *ad.* особли́во; въ осо́бенности; преиму́щественно.

I'nschrift, *f.* 2. на́дпись.

Inse'ct, Inse'kt, *n. I.* 2. насѣко́мое.

I'nsel, *f.* 2. о́стровъ; **-lbewoh'ner**, *m. I.* островитя́нинъ; **-lgru'ppe**, *f.* 2. ку́па острово́въ; **-lmee'r**, *n. I.* 3. *Geog.* архипела́гъ; **-lrei'ch**, *a.* напо́лненный острова́ми; **-lrei'he**, *f.* 2. гряда́ острово́въ.

Insgehei'm, s. Ingehei'm; **Insgemei'n**, s. Gemei'niglich; **Insgesa'mmt**, *ad.* всѣ; всѣ вмѣ́стѣ.

Insi'gnien, *n. pl.* зна́ки досто́инства.

Inso'fern, *conj.* смотря́ по тому́, какъ; е́сли; е́сли то́лько.

Inso'nderheit, Inso'nders, *ad.* s. Beso'nders; **Inso'weit**, s. Inso'fern.

Inspectio'n, *f.* 2. инспе́кція; смотръ; **Inspe'ctor**, *m. I.* 2. инспе́кторъ.

Inspiri'ren, *va.* вдыха́ть, внуша́ть.

Installi'ren, s. A'nstellen, Ei'nsetzen.

I'nständig, *a.* убѣди́тельный; настоя́тельный; неотсту́пный.

Insta'nz, *f.* 2. инста́нція.

Insti'nct, *m. I.* инсти́нктъ; **-tmässig**, *a.* инстинкти́вный; -, *ad.* инстинкти́вно.

Institu't, *n. I.* 3. институ́тъ; заведе́ніе; **Institutio'n**, *f.* 2. учрежде́ніе; установле́ніе.

Instructio'n, *f.* 2. инстру́кція; предписа́ніе; **Instrui'ren**, *va.* наставля́ть, -вить; прика́зывать, -за́ть.

Instrume'nt, *n. I.* 3. ору́діе; инструме́нтъ; докуме́нтъ; **Instrumenta'l**, *m. I.* 3. *Spl.* твори́тельный паде́жъ; **-ta'lmusi'k**, *f.* инструмента́льная му́зыка; **-tenma'cher**, *m. I.* инструмента́льный, фортепіа́нный ма́стеръ.

Insubordinatio'n, *f. Kw.* неповинове́ніе; ослуша́ніе. [etc.

Insula'ner, etc. s. I'nselbewoh'ner,

Insulti'ren, s. Beschi'mpfen.

Insurge'nt, *m. II.* инсурге́нтъ; мяте́жникъ; **-rgi'ren**, s. Empö'ren.

Insurrectio'n, s. Au'fstand.
Integritä't, *f.* s. U'nverseh'rtheit.
Intenda'nt, *m. II.* интенда́нтъ; управля́ющій. [ди́ктъ.
Interdi'ct, *n. I.* запреще́ніе; интер-
Interessa'nt, *a.* интере́сный; любопы́тный; **Intere'sse**, *n. I.* 2. уча́стіе; вы́года; по́льза; интере́съ; von hohem - весьма́ ва́жный; **Intere'ssen**, *pl.* проце́нты; **Interesse'nt**, *m. II.* уча́стникъ; уча́ствующій въ чёмъ; **Interessi'ren**, *va.* интересова́ть; привлека́ть, -вле́чь; занима́ть, -ня́ть; возбужда́ть, -буди́ть въ ко́мъ-либо уча́стіе; sich für Jmdn. - интересова́ться кѣмъ; **Interessi'rt**, *pp.* u. *a.* корыстолюби́вый; * s. Bethei'ligt.
Interi'm, *n. I.* s. Zwi'schenzei't; **Interimi'stisch**, *a.* s. Einstwei'lig.
Interjectio'n, *f.* 2. *Spl.* междоме́тіе.
Interme'zzo, *Sb.* s. Zwi'schenspie'l.
Internationa'l, *a.* междунаро́дный.
Internu'ntius, *m. Stw.* интерну́нцій.
Interpellatio'n, *f.* 2. тре́бованіе объясне́нія; **Interpelli'ren**, *va.* тре́бовать объясне́нія. [нико́мъ.
Interponi'ren, *va. Rw.* быть посре́д-
Interpretatio'n, *f.* 2. объясне́ніе; толкова́ніе; **-rpreti'ren**, *va.* объясня́ть, -ни́ть; толкова́ть.
Interpunctio'n, *f.* 2. *Spl.* стро́чное препина́ніе; **-rpunctio'nszeichen**, *n. I.* знакъ препина́нія; **-rpuncti'ren**, *va.* ста́вить, по- зна́ки препина́нія.
Interre'gnum, *n. I.* междуца́рствіе.
Interrogati'v, *a. Spl.* вопроси́тельный.
Interveni'ren, *vn.* (*s.*) вмѣшиваться, -ша́ться въ дѣ́ло; **-rventio'n**, *f.* 2. вмѣша́тельство въ дѣ́ло.
Inti'm, *a.* задуше́вный; серде́чный.
Intolera'nt, *a.* нетерпи́мый; **Intolera'nz**, *f.* нетерпи́мость.
Intransiti'v, *a.* непереходя́щій.
Intriga'nt, *a.* s. Rä'nkevo'll; -, *m. II.* интрига́нтъ; **Intri'gue**, *f.* 2. интри́га; **Intrigui'ren**, *vn.* (*h.*) интригова́ть; заводи́ть, заве́сть интри́ги.
Introduci'ren, *va.* вводи́ть, ввесть; **-troductio'n**, *f.* 2. введе́ніе; интроду́кція.
Invali'de, *m. II.* инвали́дъ; увѣ́чный; **Invali'den-**, *a.* инвали́дный; **-ncomma'ndo**, *n. I.*, **-ncompagnie'**, *f.* 2. *Kw.* инвали́дная кома́нда; **-nhau's**, *n. I.* (äuser) *Kw.* инвали́дный домъ.
Invasio'n, *Kw.* s. Ue'berfa'll, Ei'nfall.
Invecti've, s. Schmä'hung.
Inventa'r, **Inventa'rium**, *n. I.* (rien) инвента́рь; инвента́рій; о́пись.
Inversio'n, *f.* 2. *Spl.* перестано́вка.
Investitu'r, *f.* 2. инвеститу́ра.
I'nwendig, *a.* вну́тренній; -, *ad.* вну́три.
Inzwi'schen, *ad.* ме́жду тѣмъ.
I'rden, *a.* гли́няный.
I'rdisch, *a.* земно́й; тлѣ́нный.
I'rgend, *ad.*: - wo гдѣ́-нибудь; гдѣ́-либо; - wann когда́-нибудь; - woher отку́да-нибудь; - wohin куда́-нибудь; - wie ка́къ-нибудь; - etwas что́-нибудь; - Einer, Eine, - Jemand кто́-нибудь; wenn es mir - möglich sein wird е́сли то́лько бу́детъ возмо́жно.
I'rmensäu'le, *f.* 2. стату́я Арми́нія.
Ironie', *f.* иро́нія; **Iro'nisch**, *a.* ирони́ческій.
I'rre, *a.* помѣ́шанный; сби́вшійся съ то́лку (oder съ пути́); irre fahren блуди́ть, заблуди́ться ѣ́дучи; (сбива́ться, сби́ться съ доро́ги; - gehen блуди́ть, заблуди́ться; - führen, leiten заводи́ть, -ве́сть; вводи́ть, ввесть въ заблужде́ніе; - machen сбива́ть, сбить съ то́лку; er lässt sich dadurch nicht - machen его́ э́тимъ не собьёшь; - reden бре́дить; говори́ть въ бреду́; - sein быть въ заблужде́ніи; ошиба́ться, -би́ться; er ist - im Kopfe онъ съ ума́ сошёлъ; an Jmdm. - werden не понима́ть кого́; -, *m. II.* помѣ́шанный; сумасше́дшій; умалишённый; -, *f.* заблужде́ніе; in der - gehen, herum gehen блуди́ть; броди́ть.
Irregulä'r, *a.* непра́вильный; *Kw.* иррегуля́рный.
Irreligiö's, *a.* невѣ́рующій; безбо́жный; **-giositä't**, *f.* невѣ́ріе.
I'rren, *va.* мѣша́ть кому́; сбива́ть съ то́лку; досажда́ть; -, *vn.* (*h.*) заблуди́ться; сбива́ться, сби́ться съ доро́ги; sich - ошиба́ться, -би́ться; - ist menschlich, * ка́ждый мо́жетъ ошиби́ться; **I'rrena'nstalt**, *f.* 2., **-nhau's**, *n. I.* (äuser) домъ умалишённыхъ; **I'rrfahrt**, *f.* 2. стра́нствованіе; **I'rrgang**, *m. I.* (änge), **I'rrgarten**, *m. I.* (ä) лабири́нтъ; **I'rrglauben**, *m. I. Kg.* е́ресь; раско́лъ; **I'rrgläubig**, *a.* ерети́ческій; **I'rrgläubiger**, *m. II. Kg.* ере́тикъ; раско́льникъ; **I'rrig**, *a.* оши́бочный; невѣ́рный; ло́жный; **I'rrigkeit**, *f.* невѣ́рность; ло́жность.
Irriti'ren, *va.* раздража́ть; разсерди́ть; **Irritatio'n**, *f.* раздраже́ніе.
I'rrlehre, *f.* 2. ло́жное уче́ніе; **I'rrlehrer**, *m. I.* лжеучи́тель; **I'rrlicht**, *m. I.* (ter) *Ntl.* блужда́ющій ого́нь; **I'rrsinn**, s. I'rrwahn; **I'rrsinnig**, *a.* помѣ́шанный; **I'rrthum**, *m. I.* (ümer) заблужде́ніе; недоразумѣ́ніе; оши́бка; **I'rrthümlich**, *a.* оши-

бочный; ло́жный; неве́рный; I'rrung, s. I'rrthum, Feh'ler; I'rrwahn, m. I. ло́жное мнѣ́ніе; помѣша́тельство; I'rrweg, m. I. 3. ло́жный путь; auf Irrwege gerathen заблужда́ться; ошиба́ться; I'rrwisch, s. I'rrlicht.

Isabe'llenfa'rben, -nfa'rbig, -nge'lb, *a.* и́зжелта-бѣ́лый; блѣдножёлтый; поло́вый.

I'segrimm, *m. I.* волкъ; ** человѣ́къ угрю́мый.

I'slam, *m. I.*, исла́мъ.

Isoli'ren, *va.* s. A'bsondern, Verei'nzeln; изоли́ровать; **Isoli'rt,** *pp.* u. *a.* отдѣлённый; отдѣ́льно стоя́щій; изоли́рованный.

Iss, Isst, s. E'ssen, *va. irr.*

I'sthmus, *m. Geog.* истмъ; перешéекъ.

J, j (согла́сная).

Ja, *ad.* да; вѣдь; да́же; ja wohl, ja freilich коне́чно; разумѣ́ется; ja sogar да́же; ja so! такъ! dass du ja kommst! komm ja wieder! смотри́ же, приходи́! nimm dich ja in Acht! ра́ди Бо́га остерега́йся! ist es wahr? ja! пра́вда ли э́то? пра́вда (od. да)! **Ja,** *n. I.* утверди́тельный отвѣ́тъ; согла́сіе.

Jach, *a.* u. *ad.* s. Jäh, Jäh'lings.

Jacht, Yacht, *f.* 2. *Sw.* я́хта.

Jä'ckchen, *n. dim. I.* ку́рточка; **Ja'cke,** *f.* 2. ку́ртка.

Jacobi'ner, etc. s. Jakobi'ner, etc.

Jagd, *f.* 2. охо́та; тра́вля; ло́вля звѣре́й; пого́ня; гоньба́; - machen auf Jmdn., s. Na'chjagen, Verfo'lgen; **Jagd-,** *a.* охо́тничій; ло́вчій; **-dflinte,** *f.* 2. охо́тничье ружьё; **-dfrevel,** *m. I.* просту́покъ про́тивъ охо́тничьяго уста́ва; **-dgehä'ge, -dgehe'ge,** *n. I.* го́нная засѣ́ка; **-dgerä'th,** s. Ja'gdzeug; **-dgeschrei',** *n. I.* охо́тничій крикъ; **-dhaus,** *n. I.* (äuser) охо́тничій дворъ; **-dhorn,** *n. I.* (örner) *Tk.* охо́тничій рожо́къ od. рогъ; **-dhund,** *m. I.* 3. го́нчая соба́ка; **-dkleid,** *n. I.* 3. охо́тничье пла́тье; **-dliebhaber,** *m. I.* люби́тель охо́ты; **-dmesser,** *n. I.* охо́тничій ножъ; ко́ртикъ; **-dpartie',** *f.* 2. выѣздъ на охо́ту; eine - mit machen выѣзжа́ть, -ѣ́хать вмѣ́стѣ съ други́ми на охо́ту; **-dpferd,** *n. I.* 3. охо́тничья ло́шадь; **-drecht,** *n. I.* 3. пра́во свобо́дной охо́ты; **-drevie'r,** *n. I.* 3. го́нный, ло́вчій о́кругъ; **-dschlitten,** *m. I.* бѣговы́я са́нки; **-dschloss,** *n. I.* (össer) охо́тничій за́мокъ; **-dspiess,** *m. I.* 3. рога́тина; **-dtasche,** *f.* 2. охо́тничья су́мка; яхта́шъ; **-dzeug,** *n. I.* охо́тничій снаря́дъ.

Ja'gen, *vn.* (*s.*) спѣши́ть; торопи́ться; (zu Pferde) скака́ть; мча́ться; (auf der Jagd sein) охо́титься; быть на охо́тѣ; -, *va.* гнать; (Hasen) гоня́ться, гна́ться за за́йцемъ; трави́ть; Jmdn. aus dem Hause - гнать, про- кого́ и́зъ дому; преслѣ́довать; Degen etc. in den Leib, durch den Leib, durch das Herz - вонза́ть, -зи́ть кому́ шпа́гу и пр.; -, *n. I. Jäg.* тра́вля; охо́та; пого́ня; скака́ніе; im vollen - на разбѣ́гѣ; съ разбѣ́гу.

Jä'ger, *m. I.* охо́тникъ; е́герь; **Jä'ger-,** *a.* охо́тничій; е́герскій; **Jä'gerbu'rsch,** *m. II.* ло́вчій; **-rhau's,** *n. I.* (äuser) домъ охо́тника, е́геря; **-rmei'mei'ster,** *m. I.* егерме́йстеръ.

Jagua'r, *m. I.* 3. *Ng.* ягуа́ръ.

Jäh, Jä'he, *a.* бы́стрый; круто́й; jäher Tod внеза́пная смерть; **Jäh'lings,** *ad.* внеза́пно; кру́то.

Jahr, *n. I.* 3. годъ; лѣ́то; zwei Jahre два го́да; sechs Jahre шесть лѣтъ; als er 20 Jahre alt geworden когда́ ему́ испо́лнилось два́дцать лѣтъ; er ist ein Mann von Jahren, * онъ пожило́й человѣ́къ; ein - um's andere и́зъ-году въ годъ; von - zu - годъ-о́тъ-году; - aus - ein, - für - ка́ждый годъ; вся́кій годъ; и́зъ-году въ годъ; ein halbes - полго́да; vor einem Jahre годъ тому́; nach - und Tag по истече́ніи сро́чнаго го́да; **Jah'resbedar'f,** *m. I.* годово́е продово́льствіе; **Jah'rbuch,** *n. I.* (ücher) лѣ́топись; **Jah'resberi'cht,** *m. I.* 3. годово́й отчётъ; **-sei'nkünfte,** *f. pl.* годово́й дохо́дъ; **-sfei'er,** *f.* годово́е торжество́; годовщи́на; годи́ны; **-sfe'st,** *n. I.* 3. годово́й пра́здникъ; **-sfo'lge,** *f.* 2. поря́докъ лѣтъ; хронологи́ческій поря́докъ; **-sfri'st,** *f.* 2. годово́й, годи́чный срокъ; in - въ продолже́ніе го́да; **-sgeha'lt,** s. Geha'lt, *n.*; **-sre'chnung,** *f.* 2. годово́й счётъ; годово́й ито́гъ; годово́й отчётъ; **-sschlu'ss,** *m. I.* коне́цъ го́да; **-sta'g,** *m. I.* 3. годовщи́на; **-swe'chsel,** s. Jah'rwechsel; **-szei't,** *f.* 2. вре́мя го́да; **-rgang,** *m. I.* (änge) годово́е изда́ніе; **-rgeha'lt,** *n.* s.

Geha'lt, *n.*; **-rgeld**, s. Pensio'n; **-rhu'ndert**, *n. I.* 3. столѣтіе; вѣкъ.
Jäh'rig, *a.* годовóй; годовáлый; **Jäh'rlich**, *a.* ежегóдный; годовóй; -, *ad.* ежегóдно; кáждый годъ; - einmal одúнъ разъ въ годъ.
Jah'rlohn, *m. I.* плáта за годъ; **-rmarkt**, *m. I.* (ärkte) ярмарка; ярмонка; **Jah'rmarkts-**, *a.* ярмарочный; ярмоночный; **-rmarktsbu'den**, *f. pl.* ярмоночныя (od. ярмарочныя) лáвки; **-rrechnung**, *f.* 2. лѣтосчисле́ніе; s. a. Jah'resre'chnung; **-rtau'send**, *n. I.* 3. тысячелѣтіе; **-rwechsel**, *m. I.* перемѣна гóда; **-rzahl**, *f.* 2. годъ; **-rze'hent**, *n. I.* 3. десятилѣтіе.
Jäh'zorn, *m. I.* вспы́льчивость; **Jäh'zornig**, *a.* вспы́льчивый.
Jakobi'ner, *m. I. Gsch.* якобúнецъ.
Jalousie', *f.* зáнавѣсъ; s. a. Fe'nsterschi'rm.
Ja'mbisch, *a. Dtk.* ямбúческій; **Ja'mbus**, *m.* (*pl.* Jamben) ямбъ.
Ja'mmer, *m. I.* гóре; бѣдá; бѣдствіе; вопль; es ist ein - anzusehen жáлко смотрѣть; **Ja'mmerbi'ld**, *n. I.* (lder) плачéвный видъ; **-rgeschrei'**, *n. I.* вопль; жáлобный крикъ; **-rgesta'lt**, s. Ja'mmerbi'ld; **-rie'ben**, *n. I.* бѣдственная жизнь; **Jä'mmerlich**, *a.* жáлкій; плачéвный; жáлобный; **-rlichkeit**, *f.* бѣдствіе; **Ja'mmern**, *vn.* (*h.*) гóрько жáловаться; вопúть; гóрько плáкать; горевáть о чёмъ; der Mensch jammert mich мнѣ жаль э́того человѣка; -, *n. I.* плачъ; рыдáніе; **-rscha'de**, *m. I.*: es ist - чрезвычáйно жаль; **-rtha'l**, *n. I.* * юдóль плáча; **-rvo'll**, *a.* бѣдственный; плачéвный.
Ja'nhagel, *m. I.* *чернь.
Janitscha'r, *m. II. Kw.* яничáръ; **Janitscha'ren-**, *a. Kw.* яничáрскій.
Janua'r, Jä'nner, *m. I.* Январь.
Jasmi'n, *m. I. Ng.* ясмúнъ; **Jasmi'n-**, *a. Ng.* ясмúновый; жасмúновый.
Ja'spis, *m. I. Ng.* яшма.
Jataga'n, *m. I.* 3. ятагáнъ.
Jä'ten, etc. s. Gä'ten, etc.
Jau'che, *f. Hlk.* гной; гноевúдная матéрія; *Ldw.* s. Mi'stjauche.
Jau'chzen, *vn.* (*h.*) ликовáть; -, *n. I.* ликовáніе.
Ja'wort, *n. I.* соглáсіе.
Je, *ad.* когдá-либо; чѣмъ; по; je zuweilen, je bisweilen úногдá; подъ часъ; je nachdem смотря́ по тому́, какъ; je zwei, je drei по два, по три; von je her úскони; úздавна; **Je!** *int.* ну! какъ! je nun! пожáлуй! [непремѣнно.
Je'denfa'lls, *ad.* во вся́комъ слу́чаѣ;
Jede'nnoch, s. De'nnoch.
Je'der, Je'de, Je'des, *pron.* кáждый; вся́кій; всякъ; alle u. jede всѣ и кáждый; всѣ вообщé; **Je'derlei'**, *ad.* вся́кій; вся́ческій; **Je'derma'nn, Je'dermä'nniglich**, *pron.* кáждый; всякій; **-rzei't**, *ad.* во вся́кое врéмя.
Je'desma'l, *ad.* кáждый разъ; вся́кій разъ; **-sma'lig**, *a.* всегдáшный.
Jedo'ch, *conj.* однáко; однáко же.
Jedwe'der, Je'glicher, s. Je'der.
Je-lä'nger-je-lie'ber, *n. I. Ng.* s. Gei'sblatt. [будь.
Je'mals, *ad.* кóгда-либо; когдá-ни-
Je'mand, *pron.* ктó-то; ктóнибудь.
Je'mine! Je'rum! *int.* Бóже мой!
Je'ner, Je'ne, Je'nes, *pron.* тотъ, та, то; dieser u. jener тотъ и другóй; bald dieses, bald jenes то и другóе; то и сё.
Je'nseit, *praep.* (*Genit.*) по ту стóрону; - des Flusses по ту стóрону рѣкú; **-nseitig**, *a.* по ту стóрону лежáщій; jenseitiges Ufer противополóжный бéрегъ; **Je'nseits**, *ad.* по ту стóрону; на той сторонѣ; (dort, in jener Welt) * на томъ свѣтѣ; -, *n.* жизнь за грóбомъ.
Jesui't, *m. II. Kg.* іезуúтъ; езуúтъ; **-teno'rden**, *m. I.* óрденъ езуúтовъ; **Jesui'tisch**, *a.* іезуúтскій.
Je'sus, Je'sus Chri'stus, *m.* (*Genit.* Jesu Christi, s. a. Chri'stus): Іису́съ Христóсъ.
Je'tzig, Je'tztmalig, *a.* тепéрешній; ны́нѣшній; zu jetziger Zeit въ настоя́щее врéмя; тепéрь; **Jetzt**, (Je'tzo, Je'tzund †) *ad.* тепéрь; ны́нѣ; bis - до сихъ поръ; für - на э́тотъ разъ; eben - úменно тепéрь; gerade - тепéрьто; - gleich сейчáсъ; тепéрь; - eben тóлько-что; тепéрь; сію́ минýту; **Je'tztmalig**, s. Je'tzig.
Jewei'lig, *a.* временнóй.
Joch, *n. I.* 3. ярéмъ; ярмó; úго; - Ochsen, *Ldw.* пáра волóвъ; *Bk.* s. Tra'gbalken, Brü'ckenjo'ch; (Berg) хребéтъ горы́ мéжду двумя́ вершúнами; ein - Landes, *Ldw.* мѣра землú.
Jo'deln, Jo'len, *vn.* (*h.*) пѣть по-тирóльскому; кричáть; **Jo'dler**, *m. I.* (Jodelgesang) Тирóльская пѣсня.
Joha'nnis, s. Joha'nnisfe'st; **-sbee're**, *f.* 2. *Ng.* сморóдина; **-sbeerstrau'ch**, *m. I.* (äucher) *Ng.* сморóдиный кустъ; сморóдина; **-sbro'd**, *n. I. Ng.* слáдкій рожóкъ; **-sfe'st**, *n. I.* 3. Ивáновъ день; **-sta'g**, *m. I.* 3. *Kg.* Ивáновъ день; **-swü'rmchen**, *n. dim. I. Ng.* свѣтля́къ.
Johanni'ter, *m. I.* кавалéръ óрдена Святáго Іоáнна.
Jo'lle, Jö'lle, *f.* 2. *Sw.* ялик.

Jongleu'r, *m. I.* фигляръ; гаеръ.
Journa'l, *n. I.* 3. журналъ; **Journali'st**, *m. II.* журналистъ.
Ju'bel, *m. I.* радостное восклицаніе; ликованіе: большая радость; **-lfei'er**, *f.*, **-lfe'st**, *n. I.* 3. празднованіе юбилея; **-lgesa'ng**, *m. I.* (änge) торжественное пѣніе; **-lgeschrei'**, s. Freu'dengeschrei'; **-lgrei's**, *m. I.* 3. юбиляръ; **-ljah'r**, *n. I.* 3. юбилейный годъ; alle Jubeljahre einmal, *очень рѣдко; **Ju'beln**, *vn.* (*h.*) ликовать; радоваться; -, *n. I.* s. Ju'bel.
Jubila'r, *m. I.* 3. празднующій свой юбилей; **Jubilä'um**, *n. I.* юбилей; **Jubili'ren**, *vn.* (*h.*) ликовать.
Juch, Juchhei', Juchhei'sa! *int.* ура!
Ju'chten, etc. s. Ju'ften, etc.
Ju'cken, *va.* u. *vn.* (*h.*) свербѣть; зудѣть; der ganze Körper juckt mich всё тѣло чешется; -, *n. I.* свербёжъ; зудъ.
Jucks, *m. I.* шутка, шалость.
Ju'de, *m. II.* жидъ; еврей; **Ju'den-**, *a.* жидовскій; еврейскій; **-nba'rt**, *m. I.* (bärte) жидовская борода; **-nscha'ft**, *f.* общество жидовъ; евреи; **-nschu'le**, *f.* 2. жидовская школа; **-nsta'dt**, *f.* жидовскій городъ; **-nte'mpel**, *m. I.* синагога; **-nthu'm**, *n. I.* Іудейство; **-nverfo'lgung**, *f.* 2. преслѣдованіе жидовъ.
Jü'din, *f.* 2. жидовка; еврейка; **Jü'disch**, *a.* жидовскій; еврейскій.
Ju'ften, Ju'chten, *a.* юфтяный; юхтяный; **-nle'der**, *n. I.* юфть; юхта.
Ju'gend, *f.* юность; молодость; (die jungen Leute) молодёжь; молодые люди; юношество; **Ju'gend-**, *a.* юношескій; -юношества; **-da'lter**, *n. I.* юношескій возрастъ; **-dbi'ldung**, *f.* образованіе юношества; **Ju'gendblü'the**, *f.* цвѣтущія лѣта; **Ju'gendfeh'ler**, *m. I.* недостатокъ юношества; **-dfeu'er**, *n. I.* жаръ юности; **-dfreu'nd**, *m. I.* 3. другъ дѣтства; **-dfreu'ndin**, *f.* 2. подруга дѣтства; **-dfü'lle**, *f.* избытокъ юношескихъ силъ; **-dgefäh'rte**, **-dgeno'sse**, **-dgespie'le**, *m. II.* товарищъ юности; **-djah're**, *n. pl.* годы юности; **-dkra'ft**, s. Ju'gendfü'lle; **Ju'gendlich**, *a.* молодой; юный; **-dschmu'ck**, *m. I.* украшеніе юности; **-dschö'nheit**, *f.* юношеская красота; **-dschri'ften**, *f. pl. Litt.* повѣсти для дѣтей; **-dstrei'ch**, *m. I.* 3. шалость; проказы; **-dsü'nde**, *f.* 2. грѣхъ юности; **-dtrau'm**, *m. I.* (äume) юношескія мечты; **-dzei't**, s. Ju gend.
Ju'li, *I.*, **Ju'lius**, *m.* Іюль.
Jung, *a.* молодой; юный, новый; Jung und Alt старъ и младъ; (Alle) всѣ; etwas - молодовать; **Ju'nge**, *m. II.* мальчикъ; малый; s. a. Leh'rling; Au'fwärter; -, *n. II.* молодое животное; **-nstrei'che**, *m. pl.* s. Kna'benstrei'che.
Jü'nger, *a. comparat.* (v. Jung): моложе; - werden молодѣть, по-; -, *m. I. Bibl.* апостолъ; die - Christi, *Bibl.* ученики Христовы; **Jü'ngerschaft**, *f.* ученіе, ученики.
Ju'ngfer, *f.* 2. дѣвица; дѣвушка; alte - старая дѣва; s. a. Ka'mmerju'ngfer; **Ju'ngfernrau'b**, *m. I.* похищеніе дѣвицъ; **-rnräu'ber**, *m. I.* похититель дѣвицъ.
Ju'ngfrau, *f.* 2. дѣвица; дѣва; **Ju'ngfräulich**, *a.* дѣвическій; дѣвственный.
Ju'nggese'll, *m. II.* холостякъ; холостой человѣкъ; **-llenle'ben**, *n. I.* холостая жизнъ.
Jü'ngling, *m. I.* 3. юноша; **Jü'nglings-**, *a.* юношескій; **-ngsa'lter**, *n. I.* юношескій возрастъ; **-ngsjah're**, *n. pl.* юношескія лѣта; **-ngszei't**, *f.* время юношества.
Jüngst, *ad.* недавно.
Jü'ngste (der, die, das), *a. superlat.* младшій; der - Tag день страшнаго суда; das - Gericht страшный судъ.
Ju'ni, *I.*, **Ju'nius**, *m.* Іюнь.
Ju'nker, *m. I.* юнкеръ; дворянчикъ.
Juri'disch, *a.* s. Juri'stisch; **Jurisdictio'n**, *f.* 2. вѣдомство; **-rispruде'nz**, *f.* юриспруденція; правовѣденіе; **Juri'st**, *m. II.* юристъ; законовѣдецъ; **Juri'stisch**, *a.* юридическій; законный.
Ju'rte, *f.* s. Fi'lzzelt.
Ju'ry, *f.* s. Geschwo'renengeri'cht.
Just, *ad.* точно; ровно.
Justi'z, *f.* юстиція; правосудіе; **-zmini'ster**, *m. I.* министръ юстиціи; **-zministe'rium**, *n. I.* (rien) министерство юстиціи; **-zpflege**, *f.* судопроизводство.
Juwe'l, *n. I.* 2. драгоцѣнный камень; алмазъ; **Juwe'lenha'ndel**, *m. I.* торгъ драгоцѣнными камнями; **-nhä'ndler**, *m. I.* торгующій драгоцѣнными камнями; **-nkä'stchen**, *n. dim. I.* ящичекъ для бриліантовъ; **-nschmu'ck**, *m. I.* убóръ изъ драгоцѣнныхъ камней; **Juwelie'r**, *m. I.* 3. ювелиръ; бриліантщикъ.

K, k.

Fremdwörter, welche nicht unter K stehen, suche man unter C.

Ka'bel, -lseil, -ltau', *n. I.* кабельтовъ; кабель; канатъ.
Ka'chel, *f.* 2. изразецъ; кафля; **Ka'chel-,** *a.* кафельный; изразцовый; **-lo'fen,** *m. I.* (ö) кафельная, печь.
Kä'fer, *m. I. Ng.* жукъ; **-rsa'mmlung,** *f.* 2. собраніе жуковъ.
Kaff, *m. I.* 3. мякина.
Kaffee', *m. I.* кофе; **Kaffee'braun,** *a.* кофейнаго цвѣта; **Kaffee'freundin,** s. Kaffee'schwester; **Kaffee'haus,** *n. I.* (äuser) кофейня; кофейный домъ; **Kaffee'kanne,** *f.* 2., **Kaffee'kessel,** *m. I.* кофейникъ; **Kaffee'mühle,** *f.* 2. кофейная мельница; **-Kaffee'satz,** *m. I.* кофейная гуща; **Kaffee'schaale,** s. Kaffee'tasse; **Kaffee'schwester,** *f.* 2. ** кофейница; охотница до кофея; **Kaffee'tasse,** *f.* 2. кофейная чашка; **Kaffee'tisch,** *m. I.* 3. кофейный столикъ.
Kä'fig, Kä'ficht, *m. I.* 3. клѣтка.
Kafta'n, *m. I.* 3. кафтанъ.
Kahl, *a.* (haarlos) плѣшивый; лысый; (nackt, blätterlos) голый; (arm) * бѣдный; **Kah'lkopf,** *m. I.* (öpfe) плѣшивая голова; плѣшивый; **Kah'lköpfig,** *a.* плѣшивый; лысый.
Kahn, *m. I.* (*pl.* Kähne) ладья; челнъ; лодка; kleiner - челнокъ; лодочка; **Kah'nführer,** *m. I.* ладейщикъ; лодочникъ.
Kai, *m. I. Sw.* набережная.
Kai'ser, *m. I.* императоръ; государь; царь; **Kai'ser-,** *a.* императорскій; царскій; **-rhau's,** *n. I.* царская фамилія; s. a. Rege'ntenhau's; **Kai'serin,** *f.* 2. императрица; царица; **Kai'serkro'ne,** *f.* 2. императорская корона; **-rkrö'nung,** *f.* 2. коронованіе Императора; **Kai'serlich,** *a.* императорскій; царскій; die Kaiserlichen, *Kw.* имперскія войска; **Kai'serlo's,** *a.* безцарственный; **-rrei'ch,** *n. I.* 3. имперія; **-rstaa't,** *m. I.* 3., **-rthu'm,** *n. I.* имперія; **-rwah'l,** *f.* 2. избраніе императора; **-rwü'rde,** *f.* императорское достоинство.
Kajü'te, *f.* 2. *Sw.* каюта.
Kalama'nk, *m. I.* каламенка; **Kalama'nken,** *a.* каламенковый.
Kalb, *n. I.* (*pl.* Kälber) теленокъ; **Kä'lbchen,** *n. dim. I.* теленочекъ; **Ka'lben,** *vn.* (*h.*) телиться, о-; **Kä'lber-, Kalbs-,** *a.* телячій; **Kä'lberbra'ten,** s. Ka'lbsbraten.
Ka'lbfell, *n. I.* 3. телячья кожа; dem - folgen, * вступать, -пить въ военную службу; **-lbfleisch,** *n. I.* телятина; **-lbleder,** *n. I.* опоекъ; aus -, **Ka'lbledern,** *a.* опойковый; **Ka'lbsaugen,** *n. pl.* * большіе, выкатившіеся глаза; **-bsbraten,** *m. I. Kk.* жареная телятина; **-bskeule,** *f.* 2. задняя четверть телятины; **-bskopf,** *m. I.* (öpfe) телячья голова.
Kaleidosko'p, *n. I.* 3. калейдоскопъ.
Kaleku't, s. Tru'thahn; **Kaleku'tisch,** *a.*: -scher Hahn, -sche Henne, *Ng.* s. Tru'thenne.
Kale'nder, *m. I.* календарь.
Kale'sche, *f.* 2. коляска.
Kalfa'terer, *m. I.* конопатчикъ; **Kalfa'tern,** *va.* конопатить; -, *n. I.* конопаченіе; конопатка.
Kali'ber, *n. I.* калиберъ.
Kali'f, Chali'f, *m. II.* калифъ; **Kalifa't,** *n. I.* 3. калифатъ.
Kalk, *m. I.* 3. известь; **-kartig,** *a.* известковый; **-kbewu'rf,** *m. I. Bk.* штукатура; **-kbrennen,** *n. I.* обжиганіе извести; **-kbrenner,** *m. I.* обжигальщикъ; известникъ; **Ka'lkbrennerei',** *f.* 2. заведеніе для обжиганія извести; **-kbruch,** *m. I.* (üche) *Bw.* ломка известковаго камня; **-kfass,** *n. I.* (ässer) зольникъ; **-kgrube,** *f.* 2. творило; **-khaltig,** *a.* известковый; **Ka'lkig,** *a.* известковый; **-kofen,** *m. I.* (ö) печь для обжиганія извести; **-kstein,** *m. I.* 3. известковый камень; известнякъ; **-kwasser,** *n. I.* известковая вода.
Kalligra'ph, *m. II.* каллиграфъ; чистописецъ; **-graphie',** *f.* каллиграфія; чистописаніе; **-gra'phisch,** *a.* каллиграфическій.
Kalt, *a.* холодный; kaltes Fieber, *Hlk.* лихорадка; kalter Schauer ознобъ; дрожь; - werden холодѣть; - werden lassen, s. A'bkühlen; **-tblütig,** *a.* *хладнокровный; * равнодушный; спокойный; **-tblütigkeit,** *f.* хладнокровіе; равнодушіе.
Kä'lte, *f.* холодъ; * холодность.
Ka'ltherzig, *a.* нечувствительный; **-gkeit,** *f.* нечувствительность.
Kam, s. Ko'mmen, *vn. irr.*
Kama'sche, etc. s. Gama'sche, etc.
Kä'me, s. Ko'mmen, *vn. irr.*

Kamee'l, *n. I.* 3. *Ng.* верблюдъ; vom -, **Kamee'l-**, *a. Ng.* верблюжій; **-lführer**, s. Kamee'ltreiber; **-lhaar**, *n. I.* 3. верблюжья шерсть; **-lhaaren**, *a.* изъ верблюжьей шерсти; **-ltreiber**, *m. I.* погонщикъ верблюдовъ; верблюдникъ. [камелотовый.

Kamelo't, *m. I. W.* камлотъ; von - **Kamera'd**, **Kamera'l**, etc. s. Camera'd, Camera'l, etc.

Kami'lle, *f.* 2. ромашка; **Kami'llen-**, *a. Ng.* ромашковый.

Kami'n, *m. I.* 3. каминъ; s. a. Rau'chfang; **Kami'n-**, *a.* каминный; **-nfeger**, *m. I.* трубочистъ; **-nfeuer**, *n. I.* огонь на каминѣ; **-nschirm**, *m. I.* щитокъ передъ каминомъ.

Kamiso'l, *n. I.* (söler) камзолъ.

Kamm, *m. I.* (*pl.* Kämme): гребёнка; гребень; (am Mühlrade) зубцы; (eines Berges) хребетъ; es schwillt ihm der -, * онъ пѣтушится; Alle über Einen - scheeren, * не разбирать; **Kä'mmen**, *va.* чесать; -, *n. I.* чесаніе.

Ka'mmer, *f.* 2. каморка; комната; (der Pairs, der Deputirten) *Stw.* камера; палата.

Kä'mmerchen, *n. dim. I.* каморочка.

Ka'mmerdie'ner, *m. I.* камердинеръ.

Kämmerei', *f.* 2. *Stw.* казначейство;

Kä'mmerer, *m. I.* s. Ka'mmerdie'ner; Re'ntmeister; камерарій.

Ka'mmerfrau', *f.* 2. камерфрау; **-rfräu'lein**, *n. I.* камерфрейлина; **-rgeri'cht**, *n. I.* 3. высшій судъ; **-rgu't**, *n. I.* (üter) *Stw.* дворцовая вотчина; **-rhe'rr**, *m. II.* 2. камергеръ; **-rherrnschlü'ssel**, *m. I.* камергерскій ключъ; **-rju'ngfer**, *f.* 2. камеръюнгфера; **-rju'nker**, *m. I.* камеръюнкеръ; **-rkä'tzchen**, *n.* ** s. Ka'mmerju'ngfer; Ka'mmermä'dchen; **-rlakei'**, *m. I.* 2. камеръ-лакей.

Kä'mmerlein, *n. dim. I.* комнатка.

Kä'mmerling, s. Ka'mmerhe'rr.

Ka'mmermä'dchen, *n. I.* горничная; **-rmu'sik**, *f.* камермузыка; **-rmu'sikus**, *m.* (*pl.* -mu'siker): камермузыкантъ; **-rpa'ge**, *m. II. Stw.* камерпажъ; **-rsä'nger**, s. Ho'fsänger; **-rschlü'ssel**, *m. I.* комнатный ключъ; ключъ отъ комнаты; **-rthü're**, *f.* 2. комнатная дверь; **-rto'n**, *m. I. Tk.* камертонъ; **-rzo'fe**, s. Ka'mmerju'ngfer.

Kä'mpe, s. Kä'mpfer, Krie'ger.

Kampf, *m. I.* (*pl.* Kämpfe): борьба; противоборство; бой; битва; **Kampf-**, *a.* боевой; ратный; бранный; воинскій; **-pfbegie'r**, **-pfbegie'rde**, s. Ka'mpflust; **-pfbegie'rig**, s. Ka'mpflustig.

Kä'mpfen, *vn.* (*h.*) бороться; противоборствовать кому; *Kw.* сражаться; биться; mit Worten - спорить; -, *n. I.* s. Kampf; **Kä'mpfer**, *m. I.* боецъ; (Faustkämpfer) боецъ кулачный; (Ringer) борецъ; сражающійся; *Kw.* солдатъ; воинъ.

Ka'mpffähig, *a.* способный сражаться; **-pffertig**, *a.* готовый сражаться od. въ бою; **-pfgefäh'rte**, **-pfgeno'ss**, *m. II.* соратникъ; товарищъ брани; боевой товарищъ; сподвижникъ; **-pfgerü'stet**, *a.* вооруженный къ бою; **-pfgeschrei'**, *n. I.* бранный крикъ; **-pfgetü'mmel**, **-pfgewüh'l**, *n.* s. Schla'chtgetü'mmel; **-pfgewoh'nt**, *a.* привыкшій къ войнѣ; **-pfgier**, s. Ka'mpflust; **-pflust**, *f.* бранолюбіе; жажда брани; **-pflustig**, *a.* бранолюбивый; **-pfmüde**, *a.* утомлённый боемъ; **-pfplatz**, *m. I.* арена; мѣсто поединка; мѣсто битвы; поле сраженія; auf den - treten, sich auf den - begeben выступать, -пить на бой; **-pfpreis**, *m. I.* 3. награда побѣдителя; **-pfrichter**, *m. I.* судья; **-pfross**, *n. I.* 3. боевой конь; **Ka'mpfruf**, *m. I.* 3. бранный кличъ od. кликъ; **-pfrüstung**, *f.* 2. бранные доспѣхи; **-pfspiel**, *n. I.* 3. турниръ; состязаніе.

Kandela'ber, s. A'rmleuchter.

Kanee'l, *m. I.* корица; s. a. Zi'mmet.

Kani'nchen, *n. I. Ng.* кроликъ.

Kann, s. Kö'nnen, *va. irr.*

Kä'nnchen, *n. dim. I.* кружечка.

Ka'nne, *f.* 2. кружка; **Ka'nnengie'sser**, *m. I.*, politischer -, ** безтолковый политикъ; **-ngiesserei'**, *f.* 2. ** болтовня о политикѣ; **-ngie'ssern**, *vn.* (*h.*) ** разсуждать о политикѣ.

Ka'nnte, s. Ke'nnen, *va. irr.*

Ka'non, **Ca'non**, *m. I.* правило; уставъ; *Kg.* канонъ церковный.

Kanona'de, *f.* 2. канонада; пушечная пальба; **Kano'ne**, *f.* 2. пушка; **Kano'nen-**, *a. Kw.* пушечный; **-nboo't**, *n. I.* (öte) *Sw.* канонерская лодка; **-ndo'nner**, *m. I.* громъ пушекъ; **-nfeu'er**, *n.* s. Kanona'de; **-ngiesserei'**, *f.* 2. пушечный, литейный заводъ; **-ngu't**, *n. I.* пушечный металлъ; **-nku'gel**, *f.* 2. ядро; **-npu'lver**, *n. I.* пушечный порохъ; **-nroh'r**, *n. I.* 3. дуло пушки; **-nröh're**, *f.* 2. каналъ пушки; **-nsa'lve**, *f.* 2. пушечный залпъ; **-nschu'ss**, *m. I.* (üsse) пушечный выстрѣлъ; **-nschu'ssweite**, *f.* 2.: auf - на пушечный выстрѣлъ; **-nstie'fel**, *m. I.* * ботфорты; **-nwi'scher**, *m. I. Kw* банникъ.

Kanonie'r, *m. I.* 3. *Kw.* канонеръ.

Kano'nikus, *m. Kg.* каноникъ.

Kanoni'ren, *vn.* (*h.*) палить изъ пушекъ.

Kano'nisch, **Cano'nisch**, *a.* канони́ческій; **-nisi'ren**, *va.* сопричислять, -числить къ лику Святыхъ; **-nisi'rung**, *f.* 2. сопричтéніе къ лику Святыхъ; **-ni'ssin**, *f.* 2. *Kg.* канонисса.

Kano't, *n. I.* 3. *Sw.* канóтъ; челнóкъ.

Ka'nte, *f.* 2. ýголъ; грань; ребрó; край; (am Tuche), *W.* покрóмка; бордюръ; каймá; (Einfassung) обшивка; выпускъ; кáнтикъ.

Ka'ntig, *a.* угловáтый.

Kanto'n, **Kantoni'ren**, etc. s. Canto'n, etc.

Kantschu', *m. I.* кнутъ.

Ka'nzel, *f.* 2. кáѳедра; **-lbere'dtsamkeit**, *f.* церкóвное краснорѣчіе.

Kanzelli'st, s. Kanzli'st.

Ka'nzelre'de, *f.* 2. прóповѣдь; **-lre'dner**, *m. I.* проповѣдникъ.

Kanzlei', *f.* 2. канцелярія; **Kanzlei'-** *a.* канцелярскій; **-lei'bea'mte**, *m. II.* канцелярскій чинóвникъ; **-lei'diener**, *m. I.* канцелярскій служитель; **-lei'dienst**, *m. I.* 3. канцелярская слýжба; **-lei'dire'ktor**, *m. I.* 2. дирéкторъ канцеляріи; **-lei'gebüh'ren**, *f. pl.* канцелярскіе издéржки; **-lei'schreiber**, s. Kanzli'st; **-lei'schrift**, *f.* 2. канцелярскій пóчеркъ; **-lei'siegel**, *n. I.* канцелярская печáть; **-lei'styl**, *m. I.* канцелярскій, прикáзный слогъ.

Ka'nzler, *m. I.* кáнцлеръ.

Kanzli'st, *m. II.* канцеляристъ.

Kapau'n, *m. I.* 3. каплýнъ.

Kapella'n, **Kape'lle**, etc. s. Capella'n, etc.

Ka'per, *m. I. Sw.* s. Kreu'zer; кáперъ; армáторъ; морскóй наѣздникъ; **-rbrie'f**, *m. I.* 3. *Sw.* грáмота на кáперство; **Kaperei'**, *f.* 2. кáперство; морскóе наѣздничество; морскóй разбóй; - treiben перехвáтывать корабли; разбóйничать нá морѣ; **Ka'pern**, *va. Sw.* перехвáтывать, перехвати́ть; за-; ein Schiff -, *Sw.* взять призъ; -, *n.* s. Kaperei'.

Ka'pern, *f. pl. Ng. Kk.* кáперсы.

Ka'perschi'ff, s. Rau'bschiff.

Kapitai'n, **Kapita'l**, etc. s. Capitai'n, etc.

Kä'ppchen, *n. dim. I.* шáпочка; **Ka'ppe**, *f.* 2. шáпка; ермóлка; камилáвка; (Mönchskappe) клобýкъ; капишóнъ.

Ka'ppen, *va.* s. A'bhauen, Behau'en; *Sw.* отрубáть, -би́ть.

Ka'ppfenster, *n. I.* фóрточка; **-ppzaum**, *m. I.* капцýнъ; капцýкъ.

Ka'psel, *f.* 2. футляръ; корóбочка.

Kara't, *n. I.* 3. карáтъ; **Kara'tig**, **Karä'tig**, *a.* карáтный.

Karava'ne, *f.* 2. каравáнъ; **Karava'nen-**, *a.* каравáнный; **-nfüh'rer**, *m. I.* каравáнщикъ; **Karavanserai'**, *n. I.* каравансерáй.

Karba'tsche, *f.* 2. плеть; кнутъ; **Karba'tschen**, *va.* бить плéтью.

Karg, *a.* скýдный; скупóй; **Ka'rgen**, *vn.* (*h.*) скупи́ться; **Ka'rgheit**, *f.* скýдность; скýпость; **Kä'rglich**, *a.* скýдный; бѣдный; **Kä'rglichkeit**, *f.* скýдность.

Karnie'ss, *m. I.* 3. *Bk.* карни́зъ.

Karo'sse, *f.* 2. карéта.

Ka'rpfen, *m. I. Ng.* карпъ.

Ka'rre, *f.* 2. тáчка; **Ka'rren**, *m. I.* телѣжка; тáчка; -, *va.* вози́ть тáчкою; **-ngau'l**, *m. I.* (äule) возовáя, ломовáя лóшадь; **-nschie'ber**, *m. I.* возящій на тáчкѣ.

Kä'rrner, *m. I.* ломовóй; извóщикъ.

Karst, *m. I.* 3. мотыка; ки́рка.

Kartä'tsche, *f.* 2. картéчь; **Kartä'tschen-**, *a.* картéчный; **-nfeu'er**, *n. I.* стрѣляніе картéчью; **-nka'sten**, *m. I.* кóкоръ; **-nku'gel**, *f.* 2. картéчь; **-nschu'ss**, *m. I.* (üsse) вы́стрѣлъ картéчью.

Kä'rtchen, *n. dim. I.* кáрточка; **Ka'rte**, *f.* 2. кáрта; Karten spielen игрáть въ кáрты; **Ka'rten-**, *a.* кáрточный; **-nbi'ld**, *n. I.* (lder) фигýра ка кáртѣ; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter) кáрта; **-nfabri'k**, *f.* 2. кáрточная фáбрика; **-nge'ld**, *n. I.* (lder) дéньги за кáрточную игрý; стáвка; **-nhau's**, *n. I.* (äuser), **-nhäu's'chen**, *n. dim. I.* кáрточный дóмикъ; **-nkü'nste**, *f. pl.* штýки съ кáртами; **-npapie'r**, *n. I.* 3. кáрточная бумáга; **-nsa'mmlung**, *f.* 2. собрáніе географическихъ картъ; **-nschla'gen**, *n. I.* гадáніе по кáртамъ; **-nschu'ld**, *f.* 2. кáрточный долгъ; **-nspie'l**, *n. I.* 3. кáрточная игрá; **-nspie'ler**, *m. I.* кáрточный игрóкъ; картéжникъ; **-nti'sch**, *m. I.* 3. кáрточный столъ; **-nzei'chner**, *m. I.* рисовáльщикъ ландкáртъ.

Karto'ffel, *f.* 2. *Ng.* картóфель; **Karto'ffel-**, *a. Ng.* картóфельный; **-lbau'**, *m. I.* разведéніе картóфеля; **-lbra'nntwein**, *m. I.* вóдка изъ картóфеля; **-lbrei'**, *m. I. Kk.* картóфельная кáша; **-le'rnte**, *f.* 2. убóрка картóфеля; **-lfe'ld**, *n. I.* (lder) пóле, засѣянное картóфелемъ; **-lkra'nkheit**, *f. Ntl. Ldw.* болѣзнь картóфеля; **-lkrau't**, *n. I.* картóфельная травá; **-lmeh'l**, *n. I.* картóфельная мукá; **-lsala't**, *m. I. Kk.* картóфельный салáтъ; **-lscha'le**, *f.* 2. картóфельная скорлупá; кóжица.

Ka'schemirwo'lle, *f.* 2. *W.* мериносовая шерсть; **-rshaw'l**, *m. I.* кашеми́ровая шаль.

Kä'se, *m. I.* сыръ; **Kä'se-**, *a.* сы́рный; **Kä'seha'ndel**, *m. I.* торгъ

сы́ромъ; -sehä'ndler, *m. I.* торгу́ющій сы́ромъ; Kä'sekä'mmer, *f.* 2. сырня.
Kasema'tte, *f.* 2. *Kw.* казема́тъ.
Kä'semi'lbe, *f.* 2. *Ng.* ака́ръ сы́рный; **Kä'sen**, *va. Ldw.* творожи́ть; дѣлать сыръ; -, *vn.* (*h.*) творожи́ться, с-.
Kase'rne, *f.* 2. каза́рма.
Ka'sse, etc. s. Ca'sse, etc. [ку́шки.
Kastagne'tte, *f.* 2. кастанье́ты; щел-
Kasta'nie, *f.* 2. *Ng.* кашта́нъ; **Kasta'nien-**, *a. Ng.* кашта́новый; **-nbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* кашта́новое де́рево; **-nbrau'n**, *a.* кашта́новаго цвѣта; кашта́новый; темнору́сый; (Augen) темнока́рый; **-ngehö'lz**, *n. I.* 3. кашта́новая ро́ща; **-nwa'ld**, *m. I.* (älder) кашта́новый лѣсъ.
Kä'stchen, *n. dim. I.* я́щичекъ; ларе́цъ; ла́рчикъ; шкату́лка.
Ka'ste, *f.* 2. ка́ста; сосло́віе.
Kastei'en, *va.* умерщвля́ть, умертви́ть плоть; **Kastei'ung**, *f.* 2. бичева́ніе; умерщвле́ніе пло́ти.
Ka'sten, *m. I.* сунду́къ; я́щикъ.
Kasua'r, *m. I.* 3. *Ng.* казуа́ръ.
Katafa'lk, *m. I.* 3. катафа́лкъ.
Katako'mben, *f. pl.* катако́мбы.
Katalo'g, *m. I.* 3. катало́гъ; ро́спись.
Katapu'lte, *f.* 2. *Kw.* камнеме́тница.
Katara'kt, *m. I.* 3. водопа́дь.
Kata'rrh, *m. I.* 3. ката́ррь; **-rrha'lfieber**, *n. I.* просту́дная лихора́дка; **-rrha'lisch**, *a.* просту́дный.
Katastro'phe, *f.* 2. несча́стное приключе́ніе; *Sb.* развя́зка траге́діи.
Kateche'se, s. Katechisatio'n; **Kateche't**, *m. II.* катихиза́торъ; **Kateche'tisch**, *a.* катихизи́ческій; **Katechisatio'n**, *f.* 2. катихиза́ція; **-chisi'ren**, *va.* учи́ть, обуча́ть зако́ну Бо́жію посре́дствомъ вопро́совъ и отвѣтовъ; **-chi'smus**, *m.* (smen) катихи́зисъ; **-chume'n**, *m. II.* обуча́ющійся Христіа́нской вѣрѣ.
Kategorie', *f.* 2. катего́рія; разря́дъ; **-go'risch**, *a.* категори́ческій; безусло́вный.
Ka'ter, *m. I. Ng.* котъ.
Kathe'der, *n. I.* ка́ѳедра.
Kathedra'le, **Kathedra'lkirche**, *f.* 2. *Kg.* собо́ръ; каѳедра́льная od. собо́рная це́рковь.
Katholici'smus, *m. Kg.* католици́змъ;
Katholi'k, *m. I.* 2. като́ликъ; **-kin**, *f.* 2. католи́чка; **Katho'likon**, *n. I.* всеобщій слова́рь; **Katho'lisch**, *a.* католи́ческій.
Kattu'n, *m. I.* 3. *W.* катту́нъ; си́тецъ; **-nkleid**, *n. I.* (der) си́тцевое пла́тье.
Ka'tzbalgen (sich), *vr.* ** дра́ться; **-tzbalgerei'**, *f.* 2. ** дра́ка.
Kä'tzchen, *n. dim. I.* ко́шечка; (an Bäumen) бара́шекъ.
Ka'tze, *f.* 2. ко́шка; **Ka'tzen-**, *a. Ng.* ко́шечій; **-na'rtig**, *a.* коша́чій; -, *ad.* по коша́чьи; **-nbu'ckel**, *m. I.*: einen - machen, (vor Jmdm.) * ни́зко кла́няться кому́; * льсти́ть кому́; **-nfe'll**, *n. I.* 3. ко́шечій мѣхъ; **-ngeschrei'**, *n. I.* ко́шечій крикъ; мя́уканье; **-ngo'ld**, *n. I. Ng.* ко́шечье зо́лото; золота́я слю́да; **-nle'ben**, *n. I.* долговѣ́чная жизнь; **-nmusi'k**, *f.* 2. ** дурна́я му́зыка; Jmdm. eine - bringen, ** шумѣ́ть и крича́ть подъ о́кнами у кого́; **-nsi'lber**, *n. I. Ng.* ко́шечье серебро́; серебри́стая слю́да; **-nspru'ng**, *m. I.* (ünge) коша́чій скачо́къ; es ist nur ein - , * э́то не дале́ко.
Kau'derwä'lsch, *a.* безтолко́вый; тара́барскій; -, *ad.* по-тара́барски; -sche Sprache, -sche Schrift тара́барщина; тара́барскій по́черкъ.
Kau'en, **Käu'en**, *va.* жева́ть; an den Nägeln - грызть но́гти; -, *n. I.* жева́ніе.
Kau'ern, *vn.* (*h.*) сидѣ́ть на ко́рточкахъ; sich - сади́ться, сѣсть, присѣ́сть на ко́рточки.
Kauf, *m. I.* (*pl.* Käufe): поку́пка; leichten Kaufes davon kommen, * де́шево отдѣ́латься; etw. in den - geben, * наддава́ть, -да́ть; **-fdocume'nt**, *n. I.* 3. ку́пчая крѣ́пость;
Kau'fen, *va.* покупа́ть, купи́ть; -, *n. I.* поку́пка; **Käu'fer**, *m. I.* покупа́тель; **Käu'ferin**, *f.* 2. покупа́тельница.
Kau'ffahrer, *m. I.* купе́ческій кора́бль; **Kauffahrtei'**, *f.* торго́вое морепла́ваніе; **-tei'flotte**, *f.* 2. купе́ческій флотъ; **-tei'schiff**, *n. I.* 3. *Sw.* купе́ческій кора́бль; **-fhaus**, *n.* s. Kau'fhof; **-fherr**, *m. II.* купе́цъ; **-fhof**, *m. I.* (öfe) гости́ный дворъ; **-fladen**, *m. I.* (ä) ла́вка; **-fleute**, *pl.* v. Kau'fmann, s. d.; **Käu'flich**, *a.* прода́жный; - an sich bringen = kaufen; **-flichkeit**, *f.* прода́жность;
Kau'fliebhaber, *m. I.* жела́ющій купи́ть.
Kau'fmann, *m. I.* (*pl.* -fleute): купе́цъ; **-fmännisch**, *a.* купе́ческій; **Kau'fmanns-**, *a.* купе́ческій; **Kau'fmannschaft**, *f.* купе́чество; купцы́; **-sfrau'**, *f.* 2. купчи́ха; **-sleh'rling**, *m. I.* 3. учени́къ купе́ческій; **-ssta'nd**, *m. I.* 3. купе́ческое зва́ніе; **-fpreis**, *m. I.* 3. покупна́я цѣна́; **-fschilling**, *m. I.* 3. s. Kau'fsumme; den - erlegen упла́чивать, уплати́ть ку́пчую су́мму; **-fsumme**, *f.* 2. ку́пчая су́мма; **-fweise**, *ad.* поку́пкою.
Kaum, *ad.* едва́; то́лько-что; едва́ ли; съ трудо́мъ.

Kau'tabak, *m. I.* 3. жева́тельный таба́къ; жва́чка.
Kau'tschuk, *m. I.* 3. *Ng. H.* каучу́къ.
Kauz, *m. I.*: ein reicher -, * бога́чъ; wunderlicher -, * чуда́къ.
Käu'zchen, *n. I. Ng.* сычъ.
Ka'viar, **Kavia'r**, *m. I. H. Kk.* икра́.
Keck, *a.* смѣ́лый; отва́жный; **Ke'ckheit**, *f.* смѣ́лость; отва́жность; **Ke'cklich**, *ad.* смѣ́ло; отва́жно.
Ke'gel, *m. I.* ко́нусъ; ке́гель; - spielen, schieben игра́ть въ ке́гли; Kind u. -, * всё семе́йство; **-lbah'n**, *f.* 2. ке́гельный като́къ; **-lfö'rmig**, *a.* кони́ческій; **Ke'geln**, *vn.* (*h.*) игра́ть въ ке́гли; **-lschie'ben**, *n. I.* игра́ въ ке́гли; **Ke'gelschie'ber**, *m. I.* игро́къ въ ке́гли; **-lspie'l**, *n. I.* 3. игра́ въ ке́гли; **-lspie'ler**, *m. I.* игро́къ въ ке́гли.
Keh'le, *f.* 2. *Zk.* го́рло; горта́нь; sie hat eine gute -, * у нея́ гро́мкій го́лосъ; aus voller - schreien крича́ть во всё го́рло; Jmdm. das Messer an die - setzen, * приступа́ть, -пи́ть къ кому́ съ ножёмъ къ го́рлу; das Messer steht ihm an der Kehle, * онъ попа́лъ въ бѣду́; Alles durch die - jagen, * всё пропи́ть; **-lkopf**, *m. I.* (öpfe) *Zk.* кады́къ; голо́вка дыха́тельнаго го́рла; **-lschwindsucht**, *f. Hlk.* горлова́я чахо́тка.
Keh'raus, *m.*: - machen womit, * ко́нчить что; **Keh'rbesen**, *m. I.* метла́; **Keh'ren**, *va.* мести́; вымета́ть, вы́мести; s. a. We'nden, U'mkehren; Alles zum Besten -, * толкова́ть всё къ лу́чшему; -, *vn.* (*h.*) s. U'mkehren; rechts, links - повора́чивать, -вороти́ть напра́во, налѣ́во; das Unterste zu oberst, das Oberste zu unterst - ста́вить, по- вверхъ дномъ; links um kehrt! налѣ́во круго́мъ! sich - обора́чиваться, обороти́ться; sich an etw. nicht -, * не обраща́ть внима́нія на что; * не забо́титься [о чёмъ.
Keh'richt, *m. I.* соръ.
Keh'rseite, *f.* 2. оборо́тъ; лѣ́вая сторона́; изна́нка; **-rwisch**, *m. I.* 3. вѣ́ничекъ; метёлочка.
Kei'fen, *vn. reg.* u. *irr.* (*h.*) брани́ться; крича́ть; -, *n. I.* крикъ; **Kei'fer**, *m. I.* крику́нъ; **-ferin**, *f.* 2. крику́нья.
Keil, *m. I.* 3. клинъ; **Kei'ler**, *Jäg.* s. E'ber; **-lförmig**, *a.* клинообра́зный.
Keim, *m. I.* 3. s. Fru'chtkeim, Bla'ttkeim; * нача́ло; заро́дышъ; причи́на; ко́рень; **Kei'men**, *vn.* (*h.*) пуска́ть, -сти́ть росто́къ; всходи́ть, взойти́; прозяба́ть; **-nde** Liebe, * возника́ющая любо́вь; -, *n. I.* прозябе́ніе.
Kein (keine, kein), *pron.* ни оди́нъ; **Kei'ner**, **Kei'ne**, **Kei'nes**, *a. pron.* никако́й; никто́; er hat kein Geld у него́ нѣтъ де́негъ; in keiner Hinsicht ни въ како́мъ отноше́ніи; in keinem Falle ни въ како́мъ слу́чаѣ; auf keinen Fall ни за что́; ника́къ; auf keine Weise ника́къ не -; ни ко́имъ о́бразомъ не -; er nahm keins von beiden онъ не взялъ ни того́, ни друга́го; **Kei'nerlei**, *a. indec.* никако́й; **Kei'neswe'gs**, *ad.* ника́къ не; одню́дь не; ни ма́ло; **Kei'nmal**, *ad.* никогда́; ни ра́зу; einmal ist -, * разъ куда́ нейдётъ.
Kelch, *m. I.* 3. ча́ша; бока́лъ; **-chglas**, *n. I.* (äser) стекля́нный бока́лъ.
Ke'lle, *f.* 2. s. Schö'pfkelle, Schau'mlöffel, Mau'rerke'lle.
Ke'ller, *m. I.* по́гребъ; **-ra'ssel**, *f.* 2. *Ng.* мокри́ца; **-rei'ngang**, *m. I.* (änge) входъ въ по́гребъ; **-rfe'nster**, *n. I.* погребно́е око́шко; **-rgescho'ss**, *n. I.* 3. подва́лъ; **-rha'ls**, *m. I. Bk.* входъ въ по́гребъ; вы́ходъ изъ по́греба; **-rlo'ch**, *n. I.* (öcher) отду́шина въ по́гребѣ; **-rlu'ft**, *f.* погребно́й во́здухъ; **-rmei'ster**, *m. I.* келлерме́йстеръ; **Ke'llerschlü'ssel**, *m. I.* ключъ отъ по́греба; **-rthü're**, *f.* 2. дверь въ по́гребъ; **-rtre'ppe**, *f.* 2. лѣ́стница въ по́гребъ; **-rwoh'nung**, *f.* 2. подва́лъ.
Ke'llner, *m. I.* ке́льнеръ; полово́й.
Ke'lter, *f.* 2. *Wb.* дави́льня; **Ke'ltern**, *va. Wb.* выжима́ть, -жать; выда́вливать, -вить; -, *n. I.* выжима́ніе.
Ke'nnbar, *a.* замѣ́тный; примѣ́тный; - woran ви́дный по чему́; - machen замѣча́ть, -мѣ́тить; **Ke'nnen**, *va. irr.* (kenne, kannte, gekannt): знать; Jmdn., etwas - lernen познако́миться съ кѣмъ od. чѣмъ; **Ke'nner**, *m. I.* знато́къ въ чёмъ; зна́ющій что; **-ran'ge**, *n. I.*, **-rbli'ck**, *m. I.* 3. взглядъ знатока́; **-rmie'ne**, *f.* 2. видъ знатока́.
Ke'nntlich, *a.* примѣ́тный; извѣ́стный; знако́мый.
Ke'nntniss, *f.* 3. зна́ніе; свѣ́дѣніе; позна́ніе чего́; - wovon nehmen принима́ть, -ня́ть что къ свѣ́дѣнію; zur - gelangen, - erhalten узнава́ть, узна́ть о чёмъ; Jmdn. worüber in - setzen доводи́ть, дове́сть до свѣ́дѣнія кого́; **-ssnahme**, *f.* приня́тіе къ свѣ́дѣнію; **-ssrei'ch**, **-ssvo'll**, *a.* съ обши́рными позна́ніями. [знакъ.
Ke'nnzeichen, *n. I.* примѣ́та; при́-
Ke'rben, *va.* заруба́ть, -би́ть; дѣ́лать, с- зару́бки на чёмъ; gekerbt зазубре́нный, зубча́тый.
Ke'rbholz, *n. I.* (ölzer) би́рка.
Ke'rker, *m. I.* темни́ца; тюрьма́; **Ke'rker-**, *a.* тюре́мный.

Ke'rkermei'ster, *m. I.* тюрéмщикъ.
Kerl, *m. I.* 3. мужи́къ; молодéцъ; alter - стари́къ; schlechter - негодя́й; braver, rechtschaffener -, * дóбрый человѣ́къ; guter Kerl дóбрый мáлой.
Kern, *m. I.* 3. (in Nüssen) ядрó; (im Obst) кóсточка; (in Beeren, Aepfeln) зернó; зёрнышко; (in Gurken) сѣ́мя; (Innerstes eines Körpers) * сердцеви́на; (Bestes einer Sache) * сáмое лу́чшее; су́щность; (des Heeres), s. Ke'rntruppen.
Ke'rnbrav, *a.* весьмá чéстный; хрáбрый; **Ke'rnchen**, *n. dim. I.* я́дрышко; кóсточка; зёрнышко; **Ke'rnen**, *va.* s. Au'skernen; **-nfest**, *a.* твёрдый; плóтный; **-nfrucht**, *f.* (üchte) зерноносный плодъ; **-ngesu'nd**, *a.* здорóвый; **Ke'rnhaft**, *a.* плóтный; твёрдый; си́льный; крѣ́пкій; вырази́тельный; **-nholz**, *n. I.* (ölzer) крѣ́пкое дéрево; **Ke'rnig**, *a.* зерни́стый; твёрдый; плóтный; крѣ́пкій; си́льный; **Ke'rnschuss**, *m. I.* (üsse) *Kw.* горизонтáльный вы́стрѣлъ; **-nspruch**, *m. I.* (üche) * глáвное, полновѣ́сное изрѣчéніе; **-ntruppen**, *f. pl. Kw.* отбóрное вóйско.
Ke'rze, *f.* 2. свѣчá; *Kg.* свѣщá; **ngera'de**, *a.* * прямóй какъ свѣчкá; -, *ad.* пряме́хонько; **-nli'cht**, *n. I.*, **-nschei'n**, *m. I.* свѣтъ отъ свѣчъ.
Ke'ssel, *m. I. Kk.* котёлъ; (zwischen Bergen) *Geog.* котлови́на; s. a. Kra'ter; **Ke'sselchen**, *n. dim. I.* кóтликъ; чáйничекъ; кофéйничекъ; **-lfli'cker**, *m. I.* починя́ющій стáрые котлы́; **Ke'sselpau'ke**, *f.* 2. *Tk.* литáвра; **-lschlä'ger**, **-lschmie'd**, *m. I.* 3. мѣ́дникъ; котéльникъ; **-ltha'l**, *n. I.* (äler) доли́на, окружённая горáми; котлови́на.
Ke'ssler, *m. I.* s. Ke'sselschlä'ger.
Ke'ttchen, *n. dim. I.* цѣ́почка; **Ke'tte**, *f.* 2. цѣпь; (Schmuck) цѣ́почка; in Ketten schmieden закóвывать, -вáть; -, * рядъ; * стечéніе; * сцѣплéніе.
Ke'tten, *va.*: Jmdn. an sich -, * привя́зывать, -зáть когó къ себѣ́.
Ke'tten-, *a.* цѣпнóй; **-nbrü'cke**, *f.* 2. цѣпнóй мостъ; **-nfö'rmig**, *a.* сцѣплённый; въ ви́дѣ цѣ́пи; **-ngekli'rr**, s. Ke'ttengera'ssel; **-ngele'nk**, *I.* 3., **-nglie'd**, *n. I.* (der) звенó; кольцó (цѣ́пи); **-ngera'ssel**, *n. I.* бряцáніе, звукъ цѣпéй; **-nhu'nd**, *m. I.* 3. цѣпнáя собáка; **-nku'gel**, *f.* 2. цѣпнóе ядрó; **-npa'nzer**, *m. I.* кольчу́жная брóня; **Ke'ttenre'chnung**, **-nre'gel**, *f.* 2. *Rk.* цѣпнóе прáвило; **Ke'ttenri'ng**, *m. I.* 3. кольцó цѣпи; звенó; **Ke'ttenstra'fe**, s. Galee'renstra'fe.
Ke'tzer, *m. I. Kg.* ерети́къ; раскóльникъ; **-rei'**, *f.* 2. éресь; раскóлъ; **-rgeri'cht**, *n. I.* 3. инквизи́ція; **Ke'tzerin**, *f.* 2. ерети́чка; раскóльница; **-risch**, *a.* ерети́ческій; раскóльническій.
Keu'chen, *vn.* (*h.*) пыхтѣ́ть; задыхáться; запыхáться; тяжелó дышáть; имѣ́ть оды́шку; -, *n. I.* пыхтѣ́ніе; задыхáніе; тяжёлое дыхáніе; **Keu'chend**, *ppr.* u. *a.* задыхáющійся; оды́шливый.
Keu'le, *f.* 2. дуби́на; пестъ; булавá; *Kk.* зáдняя часть (ноги́); бедрá; ля́жка; **Keu'len**, *va.* бить дуби́ною; * дубáсить; **Keu'lenfö'rmig**, *a.* булавови́дный.
Keusch, *a.* цѣлому́дренный; непорóчный; чи́стый; стыдли́вый; **-schheit**, *f.* цѣлому́дріе; непорóчность; чистотá; стыдли́вость.
Kibi'tke, *f.* 2. киби́тка.
Ki'bitz, *m. I.* 3. пи́галица; пи́галка.
Ki'chern, *vn.* (*h.*) хихи́кать; -, *n. I.* хихи́канье.
Kie'fer, *m. I.* s. Ki'nnbacken, Kie'men; -, *f.* 2. s. Fi'chte; **-rwa'ld**, s. Fi'chtenwa'ld.
Kiel, *m. I.* 3. *Sw.* (des Schiffes) киль; (einer Feder) стволъ; (Feder) * перó; **Kie'lholen**, *va.* килевáть; протáскивать, -тащи́ть подъ ки́лемъ; **Kie'lwasser**, *n. I. Sw.* кильвáтеръ; слѣдъ корабля́ на водѣ́.
Kie'me, *f.* 2. ды́хальце.
Kien, *m. I.* смоли́стое соснóвое дéрево; **Kie'napfel**, *m. I.* (ä) соснóвая ши́шка; **-nfackel**, *f.* 2. соснóвый фáкелъ; **-nholz**, *n. I.* (ölzer) соснóвый лѣсъ; смоли́стое дéрево; **-nruss**, *m. I.* (соснóвая) сáжа; **-nspahn**, *n. I.* (ähne) лучи́на соснóвая.
Kies, *m. I.* 3. *Ng.* хрящъ; **Kie'sel**, *m. I. Ng.* голы́шъ; кремéнь; крéмній; runder - валу́нъ; гáлька; **-le'rde**, *f.* 2. кремни́стая земля́; кремнезёмъ; **-lha'rt**, *a.* крѣ́пкій какъ кремéнь; **-lstei'n**, s. Kie'sel; **Kie'ssand**, *m. I.* кру́пный песóкъ.
Kie'tze, **Kie'ze**, *f.* 2. § *Ng.* ки́са; ки́ска; кóшка.
Kiff, s. Kei'fen, *vn. reg.* u. *irr.*
Ki'mmung, *f.* 2. горизóнтъ.
Kind, *n. I.* (der) дитя́; *Kg.* чáдо; kleines - ребёнокъ; младéнецъ; Kinder! дѣ́ти! ребя́та! Kinder Israel's, *Bibl.* чáда Изрáилевы; **Ki'ndbett**, s. Wo'chenbe'tt; **Ki'ndbetterin**, s. Wö'chnerin; **Ki'ndchen**, *n. dim. I.* ребёночекъ; mein -! ди́тятко моё! **Ki'nder-**, **Ki'ndes-**, *a.* дѣ́тскій; **Ki'ndera'lter**, *n. I.* дѣ́тскій вóзрастъ; **-rbewah'ranstalt**,

f. 2. дѣтскій пріютъ; **Kinderei'**, *f.* 2. *ребячество; -treiben ребячиться; шалить; **-rerzäh'lung**, s. Ki'ndergeschi'chte; **-rerzie'hung**, *f.* воспитаніе дѣтей; **-rfrau'**, *f.* 2. няня; нянька; мамка; **-rfreu'nd**, *m. I.* 3. другъ дѣтей; **-rgeschi'chte**, *f.* 2. дѣтская повѣсть; **-rgeschrei'**, *n. I.* крикъ дѣтей; **-rhe'md**, *n. I.* 2. дѣтская рубашка; **-rjah're**, *n. pl.* дѣтскія лѣта; **-rkla'pper**, *f.* 2. гремушка; **-rklei'dchen**, *n. dim. I.* дѣтское платьице; **-rklei'dung**, *f.* 2. дѣтская одежда; **-rkra'nkheit**, *f.* 2. дѣтская болѣзнь; **-rleh're**, *f.* 2. обученіе дѣтей катихизису; **-rlei'cht**, *a.* *весьма легкій; **-rlie'be**, *f.* любовь къ своимъ дѣтямъ; **-rlo's**, *a.* бездѣтный; **-rlo'sigkeit**, *f.* бездѣтство; **-rmä'dchen**, *n. I.*, **-rma'gd**, *f.* (ägde) нянька; дѣвушка; **-rmäh'rchen**, *n. I.* сказка для дѣтей; **-rmo'rd**, *m. I.* 3. дѣтоубійство; **-rmö'rder**, *m. I.*, **-derin**, *f.* 2. дѣтоубійца; **-rpo'ssen**, *m. pl.* ребяческія шалости; **-rrau'b**, *m. I.* похищеніе дѣтей; **-rrei'ch**, *a.* богатый дѣтьми; **Ki'nderru'the**, *f.* 2. розга; **-rschuh'**, *m. I.* 3. дѣтскій башмакъ; die Kinderschuhe ablegen (austreten),*выходить изъ дѣтскаго возраста; **-rspie'l**, *n. I.* 3. дѣтская игра od. забава; *игрушка; *бездѣлица; **-rspie'lzeug**, *n. I.* 3. дѣтская игрушка; **-rspo'tt**, *m. I.* насмѣшка дѣтей; zum - werden сдѣлаться посмѣшищемъ дѣтей; **-rspra'che**, *f.* дѣтскій языкъ; **-rstrei'ch**, *m. I.* 3. ребяческая шалость; **-rstu'be**, *f.* 2. дѣтская; комната для дѣтей; **-rstuh'l**, *m. I.* (ühle) дѣтскій стуликъ; **-rtau'fe**, *f.* 2. *Kg.* крещеніе дѣтей; **-rtro'mmel**, *f.* 2. дѣтскій барабанъ; **-rwa'gen**, *m. I.* дѣтская телѣжка; **-rwär'terin**, *f.* 2. нянька; няня; **-rwe'lt**, *f.* * дѣтскій міръ; **-rzei't**, *f.* 2. s. Ki'nderjah're; **-rzeu'g**, *n. I.* дѣтское бѣльё; **-rzi'mmer**, s. Ki'nderstu'be; **-rzu'cht**, *f.* воспитаніе дѣтей.

Ki'ndesa'lter, *n. I.* дѣтскій возрастъ; **-sbei'n**, *n. pl.*: von Kindesbeinen an, * съ самаго младенчества; **-ski'nder**, *n. pl.* внучата; потомство; **-slie'be**, *f.* дѣтская любовь; любовь (дѣтей) къ родителямъ; **Ki'ndespfli'cht**, *f.* 2. дѣтская обязанность; **-ssi'nn**, *m. I.* невинность дѣтская; искренность; непритворство; **-sstatt**, *f.*: Annahme an - усыновленіе; Jmdn. an - annehmen усыновлять, -вить кого; **-sthei'l**, *m. I.* 3. законная часть (od. доля) дѣтей.

Ki'ndheit, *f.* дѣтство; дѣтскій возрастъ; младенчество; von - an съ малолѣтства; съизмала; **Ki'ndisch**, *a.* дѣтскій; ребяческій; das ist - это глупо.

Ki'ndlein, *n. dim. I.* дитятко; **Ki'ndlich**, *a.* дѣтскій; **-chkeit**, *f.* дѣтская простота; **Ki'ndschaft**, *f.* сыновство; право дѣтей.

Kinn, *n. I.* 3. *Zk.* подбородокъ; **-nnbacken**, *m. I.* челюсть; **Ki'nnlade**, s. Ki'nnbacke.

Kio'sk, *m. I.* 3. кіоскъ.

Ki'ppen, *vn.* (s.) шататься; пошатнуться; опрокидываться, опрокинуться.

Ki'rchdorf, *n. I.* (örfer) *Kg.* село; погостъ; **Ki'rche**, *f.* 2. церковь; zur - läuten благовѣстить; звонить къ обѣднѣ; **Ki'rchen-**, *a.* церковный; **-nä'ltester**, *m. II.* церковный староста; **-na'mt**, *n. I.* (ämter) церковная должность; **-nba'nn**, *m. I.* отлученіе отъ церкви; анаѳема; **-nbau'**, *m. I.* построеніе церкви; **-nbu'ch**, *n. I.* (bücher) церковная; метрическая книга; **-nbu'sse**, *f.* 2. церковное покаяніе; **-nca'sse**, *f.* 2. церковная касса; **-nceremonie'**, *f.* 2. церковный обрядъ; **-ncolle'cte**, *f.* 2. кружечный сборъ; **-ncolle'gium**, *n. I.* (gien) церковная коллегія; **-ndie'b**, etc. s. Ki'rchenräu'ber, etc.; **-ndie'ner**, *m. I.* церковный служитель; **-ndie'nst**, *m. I.* церковная служба; **-nei'nweihung**, *f.* 2. освященіе храма; **-nfah'ne**, *f.* 2. хоругвь; **-nfe'st**, *n. I.* 3. церковный праздникъ; **-nflu'ch**, s. Ki'rchenba'nn; **-ngä'nger**, *m. I.* богомолецъ; **-ngä'ngerin**, *f.* 2. богомолка; **-ngebe't**, *n. I.* 3. молитва, совершаемая въ церкви; **-ngebe't-buch**, *n. I.* (ücher) часовникъ; часословъ; **-ngebrau'ch**, *m. I.* (äuche) церковный обрядъ; **-nge'hen**, *n. I.* посѣщеніе церкви; хожденіе въ церковь; **-nge'ld**, *n. I.* (lder) церковныя деньги; **-ngemei'nde**, *f.* 2. прихожане; церковный приходъ; **-gemei'nschaft**, *f.* 2. сопричастность церкви; **-ngerä'th**, *n. I.* 3. утварь церковная; **-ngesa'ng**, *m. I.* (änge) церковное пѣніе; **-ngeschi'chte**, *f.* церковная исторія; **-ngese'tz**, *n. I.* 3. церковный законъ; **-ngewö'lbe**, *n. I.* церковный склепъ; **-ngu't**, *n. I.* (üter) церковное имущество; **-nhisto'risch**, *a.* церковно-историческій; **-njah'r**, *n. I.* 3. церковный годъ; **-nklei'dung**, *f.* 2. s. Orna't; **-nkru'g**, *m. I.* (üge) корчма, лежащая у церкви; **-nleh're**, *f.* 2. догматы церкви; **-nleh'rer**, *m. I.* церковный учитель; **-nlie'd**, *n.*

I. (der) церкóвная пѣснь; **-nmau'er**, *f.* 2. стѣны цéркви; **-nmau's**, *f.*: er ist arm wie eine -, * онъ ничегó не имѣетъ; **-nmusi'k**, *f. Tk. Kg.* церкóвная мýзыка; **-no'rdnung**, *f.* 2. церкóвный обрядъ; церкóвный уставъ; **-npatro'n**, *m. I.* 3. патрóнъ, попечитель цéркви; **-npostí'lle**, *f.* 2. прóповѣди, читáемыя въ цéркви; **-nra'th**, *m. I.* (äthe) церкóвный совѣтникъ; **-nrau'b**, *m. I.* святотáтство; **-nräu'ber**, *m. I.* святотáтецъ; **-nräu'berisch**, *a.* святотáтскій; **-nregime'nt**, *n. I.* церкóвное управлéніе; **-nsä'nger**, *m. I.* пѣвчій; дьячёкъ; **-nsa'tzung**, *f.* 2. церкóвное узаконéніе; **-nscha'tz**, *m. I.* (ätze) *Kg.* казнá и ýтварь церкóвныя; сокрóвищница церкóвная; **-nschmu'ck**, *m. I.* украшéнія цéркви; **-nschri'ft**, *f.* 2. церкóвная печáть; **-nsie'gel**, *n. I.* церкóвная печáть; **-nsi'tz**, *m. I.* 3. s. Ki'rchenstuh'l; **-nspa'ltung**, *f.* 2. раскóлъ; **-nstaa't**, *m. I.* церкóвная óбласть; Папскія владѣнія; **-nsteu'er**, *f.* 2. пожéртвованіе, пóдать (цéркви); **-nsto'ck**, *m. I.* крýжка для бѣдныхъ; **-nstra'fe**, *f.* 2. церкóвное наказáніе; **-nstrei'tigkeiten**, *f. pl.* споръ о церкóвныхъ дѣлáхъ; **-nstuh'l**, *m. I.* (ühle) стулъ; скамья въ цéркви; **-nva'ter**, *m. I.* (ä) Святóй Отéцъ; **-nverbe'sserung**, s. Reformatio'n; **-nverfa'ssung**, *f.* 2. установлéнія церкóвныя; **-nversa'mmlung**, *f.* 2. собóръ; **-nvisitatio'n**, *f.* 2. осмáтриваніе церквéй; объѣздъ церквéй; **-nvo'rsteher**, *m. I.* церкóвный попечитель, стáроста; **-nwe'g**, *m. I.* 3. дорóга, ведýщая въ цéрковь; **-nwe'sen**, *n. I.* церкóвныя дѣлá; **-nzu'cht**, *f.* церкóвное благочиніе.

Ki'rchgang, *m. I.* хождéніе къ цéркови; **-chhof**, *m. I.* (öfe) кладбище; церкóвный дворъ; **Ki'rchlein**, *n. I.* кирка, часóвня; **Ki'rchlich**, *a.* церкóвный; **-chmesse**, *f.* 2. годовóй церкóвный прáздникъ; **-chspiel**, *n. I.* 3. церкóвный прихóдъ; **Ki'rchsprengel**, *m. I. Kg.* епáрхія; **-chthür**, *f.* 2. входъ въ цéрковь; **-chthurm**, *m. I.* (ürme) колокóльня; **-chthurmspi'tze**, *f.* 2. шпицъ на колокóльнѣ; **-chweihe**, *f.* s. Ki'rchmesse; **-chweihfe'st**, *n. I.* 3. прáздникъ обновлéнія храма.

Ki'rmes, **Ki'rmse**, s. Ki'rchmesse.

Ki'rre, *a.* s. Zahm; **Ki'rren**, *va.* s. Zäh'men; A'nlocken.

Ki'rschbaum, *m. I.* (äume) *Ng.* вишенное дéрево; вишня; **-schblüthe**, *f.* 2. вишенный цвѣтъ; **-schbranntwein**, *m. I.* вишнёвка; **-schbraun**, *a.* вишневаго цвѣта; вишневый; **Ki'rsche**, *f.* 2. *Ng.* вишня: **Ki'rschen-**, **Kirsch-**, *a.* вишневый; вишенный; **-schfarben**, s. Ki'rschbraun; **-schgarten**, *m. I.* (ä) вишенникъ; вишнякъ; **-schgummi**, **-schharz**, *n. I.* вишневый клей; **-schkern**, *m. I.* 3. вишенная кóсточка; **-schkuchen**, *m. I.* вишенное пирóжное; **-schmus**, *n. I. Kk.* вишенная пастилá; **Ki'rschroth**, *a.* вишневаго цвѣта; вишневый; **-schsaft**, *m. I.* вишенный сокъ; вишенное варéнье; **-schstein**, *m. I.* 3. вишенная кóсточка; **-schwasser**, *n.*, **-schwein**, *m. I.* вишнёвка.

Ki'ssen, *n. I.* подýшка; **-nü'berzu'g**, *m. I.* (üge) нáволока.

Ki'stchen, *n. dim. I.* ящичекъ; **Ki'ste**, *f.* 2. ящикъ.

Kitt, *m. I.* 3. замáзка; мастика.

Ki'ttel, *m. I.* армякъ; киттель; (Sterbekittel) сáванъ.

Ki'tten, *va.* склéивать, склеить замáзкою; замáзывать, -зать.

Ki'tze, *f.* 2. козлёнокъ.

Ki'tzel, *m. I.* щекóтка; щекотливость; der - sticht ihn, * онъ зазнáлся; **Ki'tzelig**, *a.* щекотливый; * s. Bede'nklich, Schwie'rig; **Ki'tzeln**, *va.* щекотáть; das kitzelt seinen Stolz, * это льститъ емý; es kitzelt den Gaumen, * это вкýсно; -, *n. I.* щекотáніе; щекóтка.

Kla'dde, *f.* 2. *H.* черновáя тетрáдь.

Kla'ffen, *vn.* (*h.*) не плóтно затворяться; зіять; klaffende Wunde открытая рáна.

Klä'ffen, *vn.* (*h.*) тявкать; -, *n. I.* тявканье; **Klä'ffer**, *m. I.* безпрестáнно лáющая собáка.

Kla'fter, *f.* 2. сажéнь; **Kla'fterho'lz**, *n. I.* сажéнныя дровá; **Kla'ftermа'ss**, *n. I.* 3. сажéнная мѣра; **Kla'ftern**, *va.* стáвить, по- сажéнями; **-rwei'se**, *ad.* посажéнно.

Kla'gbar, *a.* взыскýемый; исковый; wegen etw. - werden, *Rw.* искáть о чёмъ въ судѣ; über Jmdn. - жáловаться на когó; **Kla'ge**, *f.* 2. вопль; плачъ; жáлоба на что; искъ; in Klagen ausbrechen начáть жáловаться; - bei Jmdm. über etw. führen, erheben жáловаться, комý на что; - einreichen, anbringen подавáть, подáть прошéніе (жáлобу); **Kla'ge-**, *a.* жáлобный; **Kla'gefrau'**, *f.* s. Kla'gewei'b; **-gegedi'cht**, *n. I.* 3. элéгія; **-gegeheu'l**, *n. I.* вопль; рыдáніе; **-gegesa'ng**, *m. I.* (änge) элéгія; **-gegeschrei'**, *n. I.* плачéвный крикъ; **-gelau't**, *m. I.* 3. жáлобный звукъ; **-gelie'd**, *n. I.* (der) плачéвная пѣсня; Klagelieder Jeremiä, *Bibl.* плачъ Iере-

міевъ; **Kla'gen,** *va.* u. *vn.* сѣтовать; вопіять, вопить; bei Jmdm. worüber - жаловаться кому на что; искать, просить на кого; er klagt über Unpässlichkeit онъ жалуется, что нездоровъ; -, *n. I.* сѣтованіе; гореваніе; жалоба; **-gepu'nkt,** *m. I.* 3. обвинительный пунктъ; **Klä'ger,** *m. I.* проситель; истецъ; **Klä'gerin,** *f.* 2. просительница; истица; **Kla'geru'f, Kla'geschrei',** *m. I.* 3. вопль; **-geschri'ft,** *f.* 3. исковое прошеніе; **-gesti'mme,** *f.* 2. жалобный голосъ; **-geto'n,** *m. I.* (öne) жалобный тонъ; **-gewei'b,** *n. I.* (ber) плакальщица; **Klä'glich,** *a.* жалкій; жалостный; жалобный; плачевный; **Klä'glichkeit,** *f.* плачевность; жалкость.

Klamm, *a.* узкій; оцѣпенѣлый.

Kla'mmer, *f.* 2. скоба; связь; скобка; шпилька; **Kla'mmern,** *va.* скрѣплять, -пить скобою; sich an etwas - прицѣпляться, -питься къ чему.

Klang, s. Klingen, *vn. irr.*

Klang, *m. I.* (*pl.* Klänge): звонъ; звукъ; ohne - u. Sang, *по-тихоньку; безъ всякаго шуму; **-glos,** *a.* беззвучный; **Kl'angreich, -gvoll,** *a.* звучный.

Kla'ppe, *f.* 2. клапанъ; *Mech.* захлопка; вьюшка; (Fallthür) опускная дверь; накрышка; (am Tische) пола; (an Kleidern) отворотъ; mit Einer - zwei Fliegen schlagen, *дѣлать два дѣла вдругъ; **Kla'ppen,** *vn.* (*h.*) хлопать, -пнуть; стучать; es will nicht recht -, * что-то не идётъ; -, *n. I.* хлопанье; wenn's zum - kommt, *когда придётъ дѣло къ раздѣлкѣ; **Kla'pper,** *f.* 2. стукало; трещётка; хлопушка; гремушка; **-rbei'n,** *n.* ** s. Skele't; **-rdü'rr,** *a.* сухой; худой какъ щепка; **-rja'gd,** *f.* 2. *Jäg.* охота съ загонщиками; **-rka'sten,** *m. I.* избитое фортепіано; **дрянное фортепіано; **-rma'nn,** *m. I.* * смерть; **-rmüh'le,** *f.* 2. мельница; **Kla'ppern,** *vn.* (*h.*) стучать; гремѣтъ; щелкать; (Störche) курлыкать; -, *n. I.* стучаніе; стукотня; трещаніе; щелканіе; курлыканье; **-rschla'nge,** *f.* 2. *Ng.* гремучая змѣя; **-rsto'rch,** s. Storch.

Klapps, *m. I.* 3. ударъ; -! *int.* хлопъ! **Kla'ppsen,** *va.* бить; ударить; хлопать.

Kla'pptisch, *m. I.* 3. складной столъ.

Klar, *a.* свѣтлый; чистый; прозрачный; ясный; очевидный; mit klaren Worten напрямикъ; **Kla'rheit,** *f.* ясность; чистота.

Kla'sse, etc., s. Cla'sse, etc.

Klatsch, *m. I.* ударъ; -! *int.* хлопъ! шлёпъ! **Kla'tsche,** *f.* 2. * s. Klä'tscher, Klä'tscherin; **Kla'tschen,** *vn.* (*h.*) щёлкать; хлопать; in die Hände - бить въ ладоши; Beifall - рукоплескать; сплетничать; * s. Au'splaudern; -, *n. I.* щёлканіе; хлопаніе; * s. Klätscherei'; **Klä'tscher,** *m. I.* болтунъ; пересказчикъ; переносчикъ; сплётникъ; **-scherei',** *f.* 2. болтаніе; пересказы; переносы; сплётни; - machen сплётничать; **Klä'tscherin,** *f.* 2. болтунья; пересказчица; сплётница; **Kla'tschgeschi'chte,** *f.* 2. сплётни; **-schgese'llschaft,** *f.* 2. сплётники; сплётницы; **-schhaft,** *a.* болтливый; **-schhaftigkeit,** *f.* болтливость; **-schmaul,** *n. I.* * s. Klä'tscher, Klä'tscherin; **-schnest,** *n. I.* (ster) * городишко, въ которомъ любятъ сплётничать; **-schschwester,** *f.* 2. сплётница.

Klau'ben, *va.* колупать; ковырять.

Klau'e, *f.* 2. копыто; коготь; палецъ.

Klau'se, Klavie'r, etc. s. Clau'se, etc.

Kle'ben, *vn.* (*h.*): woran - липнуть; (bleiben) прилипать, -пнуть; приставать, -стать къ чему.

Kle'brig, *a.* липкій; прилипчивый; клейкій; **-gkeit,** *f.* липкость; прилипчивость; клейкость.

Klecks, *m. I.* 3. пятно; каплюшка; **Kle'cksen,** *vn.* (*h.*) дѣлать пятна; **Kleckserei',** *f.* 2. пачканье; **Kle'cksig,** *a.* запачканный.

Klee, *m. I. Ng.* клеверъ; трилистникъ; **Klee'bau,** *m. I.* разведеніе клевера; **Klee'blatt,** *n. I.* (ätter) дятлинный листъ; * трое друзей (неразлучныхъ); **Klee'feld,** *n. I.* (lder) клеверное поле; **Klee'saat,** *f.* 2. клеверныя сѣмена.

Kleid, *n. I.* (der) платье; одежда; Kleider machen шить платья; **Klei'den,** *va.* u. *vn.* (*h.*) быть къ лицу; приставать, -стать; Jmdn. - одѣвать, одѣть кого; neu - шить, сшить на кого новое платье; sich - одѣваться, одѣться; schwarz gekleidet gehen ходить въ чёрномъ; sich festlich - наряжаться, -диться въ праздничное платье; **Klei'derbü'rste,** *f.* 2. платяная щётка; **-rha'ken,** *m. I.* вѣшалка; спичникъ; **-rha'ndel,** *m. I.* торгъ платьемъ; **-rhä'ndler,** *m. I.* торгующій платьемъ; **-rka'mmer,** *f.* 2. гардеробная; гардеробъ; **-rka'sten,** *m. I.* платяной сундукъ; **-rma'cher,** *m. I.* портной; **-rma'cherin,** *f.* 2. портниха; **-rmo'de,** *f.* 2. мода на платье; **-rna'rr,** *m. II.* франтъ; **-rpra'cht,** *f.* роскошь въ одѣяніи; **-rschni'tt,**

m. I. 3. покрой; **-rschra'nk**, *m. I.* (änke) платяной шкапъ; **-rtra'cht**, *f.* 2. одежда; мода; **-rtrö'dler**, *m. I.* ветошникъ; **-rtrö'dlerin**, *f.* 2. ветошница; **-rvo'rrath**, *m. I.* (äthe) запасъ платьевъ; **Klei'dung**, *f.* 2. одежда; одѣяніе; платье; **-gsstü'ck**, *n. I.* 3. платье.

Klei'e, *f.* 2. отруби; **Klei'enbro'd**, *n. I.* 3. отрубейный хлѣбъ; **-nmeh'l**, *n. I.* отрубистая мука.

Klein, *a.* малый; маленькій; небольшой; невеликій; мелкій; мелочный; etw. - маловатый; sehr - малёхонекъ; kleine Weile, * короткое время; meine Kleinen, * мои дѣти; * мои малютки; über ein Kleines, * черезъ короткое время; - machen разрѣзывать, -зать на мелкія части; Jmdn. vor Anderen machen, * унижать, унизить кого въ глазахъ другихъ; von Jmdm. - denken низко думать о комъ; **Klei'ngeld**, *n. I.* мелкія деньги; **-ngeweh'rfeuer**, *n. I. Kw.* ружейный огонь; **-ngläubig**, *a.* маловѣрный; **-ngläubigkeit**, *f.* маловѣріе; **-nhandel**, *m. I.* мелочной торгъ; - treiben вести мелочную торговлю; **-nhändler**, *m. I.* мелочной продавецъ; лавочникъ; **-nheit**, *f.* 2. малость; **Klei'nigkeit**, *f.* 2. малость; бездѣлица; пустяки; Kleinigkeiten, *pl.* * мелочь; **-tskrä'mer**, *m. I. iron.* мелочной человѣкъ; **Kleinki'nder-Bewah'ranstalt**, *f.* 2. дѣтскій пріютъ; **-nlaut**, *a.* робкій; боязливый; трусливый; - werden пріуныть; присмирѣть; **Klei'nlich**, *a.* мелочной; низкій; подлый; **-nlichkeit**, *f.* 2. мелочность; **-nmuth**, *m. I.* малодушіе; уныніе; унылость; **-nmüthig**, *a.* малодушный; унылый; - werden унывать, уныть; - machen приводить, -вести, -весть въ уныніе; **-nmüthigkeit**, *f.* s. Klei'nmuth.

Klei'nod, *n. I.* (*pl.* Kleinodien) драгоцѣнность; драгоцѣнная вещь.

Klei'nstädter, *m. I.* провинціалъ; **-nstädterei'**, *f.* 2. *iron.* обычай въ маленькихъ городахъ; **-nstädtisch**, *a.* провинціальный.

Klei'ster, *m. I.* клейстеръ; **Klei'stern**, *va.* мазать клейстеромъ; клеить.

Kle'mme, *f.* * стѣснённое обстоятельство; * затруднительное положеніе; * бѣда; **Kle'mmen**, *va.* s. Ei'nklemmen.

Kle'mpner, *m. I.* жестяныхъ дѣлъ мастеръ; **-ra'rbeit**, *f.* 2., **-rwaa're**, *f.* 2. жестяныя издѣлія.

Kle'pper, *m. I.* клеперъ; лошадь мелкой породы.

Kle'tte, *f.* 2. *Ng.* репейникъ.

Kle'ttern, *vn.* (*s.*) лазить по чему; лѣзть на что; **-rsta'nge**, *f.* 2. шесть; мачта.

Kli'ke, **Cli'que**, *iron.* s. Ca'meradschaft, Si'ppschaft.

Kli'ma, *n. I.* (*pl.* Klimate) *Ntl. Geog.* климатъ; **Klima'tisch**, *a.* климатическій.

Kli'mmen, *vn. irr.* (*s.*) (klimme, klomm, geklommen): вскарабкиваться, -каться; взбираться.

Klimperei', *f.* 2. *iron.* бренчанье; **Kli'mpern**, *vn.* (*h.*) бренчать.

Kli'nge, *f.* 2. клинокъ; лезвеё; шпага; Jemanden über die - springen lassen, * заколоть; убить.

Kli'ngel, *f.* 2. звонокъ; колокольчикъ; die - ziehen звонить, по- въ колокольчикъ; **Kli'ngeln**, *vn.* (*h.*) звонить, по-; Jmdm. - звонить, позвонить кому; -, *n. I.* звонъ; **Kli'ngelschnu'r**, *f.* 2. сонетка; снурокъ колокольчика; **Kli'ngen**, *vn. irr.* (*h.*) (klinge, klang, geklungen) звенѣть; звучать; das klingt hohl, dumpf глухо раздаётся; das klingt sonderbar, seltsam это странно; das klingt ganz anders это совсѣмъ другое дѣло; -, *n. I.* звонъ; звукъ; **Kli'ngend**, *ppr.* u. *a.* звучащій; звонкій.

Kli'nik, *f.* 2. *Hlk.* клиника.

Kli'nke, *f.* 2. защёлка; замычка; щеколда; (Thür-) ручка.

Kli'ppe, *f.* 2. подводный камень; скала; Reihe Klippen рифъ; * камень преткновенія; **-ppenrei'ch**, *a.* утёсистый; скалистый.

Kli'pper, *m. I. Sw.* куттеръ; клиперъ.

Kli'ppig, *a.* утётистый; скалистый.

Kli'rren, *vn.* (*h.*) звенѣть, за-; дрожать, за-; бренчать, за-; звучать, за-; (mit dem Säbel) стучать, за-; -, *n. I.* звонъ; звукъ; бренчанье.

Klitsch! *int.* шлепъ!

Kloa'ke, etc. s. Cloa'ke, etc.

Klo'ben, *m. I.* полѣно; связка; вязанка; кипа; (am Hebezeuge) блокъ.

Klomm, s. Kli'mmen, *vn. irr.*

Klö'pfel, *m.* s. Klö'ppel, Schlä'gel.

Klo'pfen, *va.* колотить; трепать; мять; ударять; -, *vn.* (*h.*) бить по чему; es klopft Jmd., es wird geklopft кто-то стучится; das Herz klopft сердце бьётся; Jmdm. auf den Beutel -, * просить у кого-либо денегъ; -, *n. I.* стучаніе въ что; трепаніе; (des Herzens) біеніе; **Klo'pfer**, *m. I.* колотушка.

Klo'pffechter, *m. I.* боецъ; драчунъ; **-pfjagd**, *f.* s. Kla'pperja'gd.

Klö'ppel, *m. I.* языкъ; палка (барабанная); (zu Spitzen) коклюшка; **-lki'ssen** *n. I.* кружевная поду-

ка; **Klö'ppeln**, *va.* плесть; **-rin**, *f.* 2. кру́жевница.

Kloss, *m. I.* (*pl.* Klösse): глы́ба; комъ; *Kk.* каты́шъ; клёцка; **Klö'ss'chen**, *n. dim. I. Kk.* катышёкъ; клёцочка.

Klo'ster, *n. I.* (ö) *Kg.* монасты́рь; оби́тель; **Klo'ster-**, *a. Kg.* монасты́рскій; **-rbewoh'ner**, *m. I.* мона́хъ; **-rbewoh'nerin**, *f.* 2. мона́хиня; **-rbru'der**, *m. I.* (ü) *Kg.* послу́шникъ; **-rfrau'**, *f.* 2. *Kg.* мона́хиня; **-rga'rten**, *m. I.* (ä) монасты́рскій садъ; **-rgebäu'de**, *n. I.* монасты́рь; **-rgei'stlicher**, *m. II.* іеромона́хъ; **-rgelü'bde**, *n. I.* мона́шескій обѣтъ; **-rho'f**, *m. I.* (öfe) подво́рье; **-rki'rche**, *f.* 2. монасты́рская це́рковь; **-rkne'cht**, *m. I.* 3. монасты́рскій слу́жка; **-rle'ben**, *n. I.* монасты́рская жизнь; **Klö'sterlich**, *a.* мона́шескій; монасты́рскій; -, *ad.* по мона́шески; по монасты́рски; **Klo'stermau'er**, *f.* 2. монасты́рская огра́да; **-ro'rdnung**, *f.* 2. уста́въ монасты́рскій; **-rschu'le**, *f.* 2. монасты́рская шко́ла; **Klo'sterschwe'ster**, *f.* 2. послу́шница; **-rze'lle**, *f.* 2. ке́лья; ке́ллія; **-rzwa'ng**, *m. I.* заключе́ніе въ монасты́рь.

Klotz, *m. I.* (*pl.* Klötze): коло́да; чурба́нъ; отру́бокъ; (für Gefangene) коло́дка; * s. Tö'lpel; **Klo'tzig**, * s. Tö'lpisch, U'nbeho'lfen.

Klub, *m. I.* клубъ; собра́ніе.

Kluft, *f.* (*pl.* Klüfte): разсѣ́лина; тре́щина; уще́ліе; * про́пасть; unübersteigbare -, * непреодоли́мое препя́тствіе; **Klu'ftig**, *a.* съ разсѣ́линами; съ тре́щинами.

Klug, *a.* у́мный; разу́мный; остроу́мный; du bist nicht - ты не въ умѣ́ (съ ума́ сошёлъ); woraus - werden, * понима́ть, -ня́ть что; **Klü'geln**, *vn.* (*h.*) у́мничать; мудрова́ть; **Klu'gheit**, *f.* 2. благоразу́міе; умъ; **-tsre'gel**, *f.* 2. пра́вило благоразу́мія; **Klü'glich**, *ad.* умно́; благоразу́мно.

Klü'mpchen, s. Klö'ss'chen; **Klu'mpen**, *m. I.* комъ; кусо́къ; глы́ба; гру́да; in - zusammenballen скомка́ть; **-nwei'se**, *ad.* комка́ми.

Klu'mpfuss, *m. I.* (üsse) *Hlk.* стопа́, искривлённая внутрь; **-pfüssig**, *a.* косола́пый; кривоно́гій.

Klu'nker, *f.* 2. клокъ.

Klü'se, *f.* 2. *Sw.* клюзъ.

Klü'ver, *m. I. Sw.* кли́веръ.

Klystie'r, *n. I.* 3. клисти́ръ; **-rspri'tze**, *f.* 2. клисти́рный шприцъ.

Kna'bbern, § s. Kna'ppern.

Knä'bchen, **Knä'blein**, *n. dim. I.* ма́льчикъ; **Kna'be**, *m. II.* ма́льчикъ; о́трокъ; alter -, ** старичёкъ; **Kna'ben-**, *a.* о́троческій; **-na'lter**, *n. I.* о́троческій во́зрастъ; о́трочество; **-na'nstalt**, s. Kna'benschu'le; **-nhaft**, *a.* какъ ма́льчикъ; ребя́ческій; **-njah're**, *n. pl.* о́троческія лѣта́; **-nschu'le**, *f.* 2. учи́лище, для ма́льчиковъ; **-nsti'mme**, *f.* 2. о́троческій го́лосъ; **-nstrei'ch**, *m. I.* 3. ребя́ческая ша́лость; ребя́чество.

Knack! *int.* щёлкъ; хрупъ; **Kna'cken**, *vn.* (*h.*) треща́ть; -, *va.* грызть; **Kna'ckmandel**, *f.* 2. минда́ль въ скорлупѣ́; **Knacks**, s. Knack.

Kna'gge, *f.* § s. Klei'derha'ken.

Knall, *m. I.* 3. трескъ; гро́хотъ; (der Peitsche) хло́панье; - u. Fall, * вдругъ; внеза́пно; **Kna'llen**, *vn.* (*h.*) тре́снуть; гремѣ́ть; (mit der Peitsche) хло́пать, -пнуть; (Schuss etc.) раздава́ться, -да́ться.

Knapp, *a.* тѣ́сный; пло́тный; у́зкій; * ску́дный; sich - behelfen, * жить ску́дно; ко́е-какъ перебива́ться; mit knapper Noth, * наси́лу; едва́; * съ больши́мъ трудо́мъ; das Geld ist bei ihm -, * у него́ ма́ло де́негъ; Jmdn. - halten, * дава́ть, дать кому́ что въ обрѣ́зъ.

Kna'ppe, *m. II.* ма́льчикъ; о́трокъ; оруженóсецъ; рудоко́пъ.

Kna'ppern, *va.* грызть; глода́ть.

Knapps! *int.* щелкъ! хлопъ!

Kna'rre, *f.* 2. трещо́тка; **Kna'rren**, *vn.* (*h.*) треща́ть; скрипѣ́ть; -, *n. I.* трескъ; скрипъ.

Kna'ster, *m. I.* s. Cana'ster; alter -, **Kna'sterba'rt**, *m. I.* ** ста́рый хрычъ od. хрѣнъ.

Knau'el, **Knäu'el**, *m. I.* клубъ; клубо́къ.

Knauf, *m. I.* (*pl.* Knäufe) *Bk.* капите́ль; винigра́дъ.

Knau'ser, *m. I.* скря́га; скупе́цъ; **Knau'serin**, *f.* 2. скря́га; скупа́я же́нщина; **Knauserei'**, *f.* 2. скря́жничество; ску́пость; **Knau'serig**, *a.* скупо́й; **Knau'sern**, *vn.* (*h.*) скря́жничать; скупи́ться.

Kne'bel, *m. I.* кляпъ; заты́чка; за́воротень; стягъ; **-lba'rt**, *m. I.* (ärte) усы́; **Kne'beln**, *va.* затя́гивать, -тяну́ть кля́помъ; затыка́ть, заткну́ть кому́ ротъ; класть, положи́ть въ ротъ кляпъ; Jmdm. Hände u. Füsse - связы́вать, -за́ть кого́; свя́зывать кому́ ру́ки и но́ги.

Knecht, *m. I.* 3. слуга́; прислу́жникъ; рабъ; холо́пъ; батра́къ; der - Ruprecht, * бу́ка; **Kne'chtisch**, *a.* * ра́бскій; **-tschaft**, *f.* ра́бство; **-tsdienst**, *m. I.* 3. ра́бская слу́жба; **-tssinn**, *m. I.* * ра́бскій хара́ктеръ.

Knei'fen, *va.* щипа́ть, щипну́ть.

Knei'pe, *f.* * s. Knei'pschenke; **Knei'pen**, *va. irr.* (kneipe, knipp, geknip-

pen): mit der Zange - щемить; защемлять, -мить; *§ таскаться по трактирамъ; кутить; es kneipt mich im Leibe у меня рѣзь въ животѣ; -, n. I. щемлѣніе; щипаніе; s. a. Bau'chgrimmen; *§ s. Sau'fen; **-pschenke**, f. 2. шинокъ; кабакъ; **-pzange**, f. 2. клещи.

Kne'ten, va. мѣсить; мять; -, n. I. мѣска.

Kni'ckbeinig, a. слабый въ колѣнахъ; **Kni'cken**, vn. (s.) хруснуть; треснуть; лопнуть; die Kniee knickten mir у меня ноги подкосило; **Kni'cker**, **Knickerei'**, **Kni'ckerig**, **Kni'ckern**, s. Knau'sern, Knauserei', etc.

Knicks, m. I. 3. присѣданіе; книксъ; einen - machen, **Kni'cksen**, vn. (h.) присѣдать, -сѣсть.

Knie, n. I. 3. колѣно; auf die Kniee fallen броситься, упасть, пасть на колѣни; die Kniee beugen преклонять, -нить колѣни; **Knie'band**, m. I. (änder) подвязка; **Knie'beugung**, f. 2. колѣнопреклоненіе; **Knie'en**, vn. (h.) стоять на колѣняхъ; стать на колѣни; - lassen ставить, по- на колѣни; **Knie'gele'nk**, n. I. 3. колѣно; **Knie'riemen**, m. I. потягъ; натягъ; наколѣнникъ; **Knie'scheibe**, f. 2. Zk. надколѣнная чашка; **Knie'schiene**, f. 2. наколѣнникъ; изогнутая шина; **Knie'schnalle**, f. 2. колѣнная пряжка.

Kniff, s. Knei'fen, va. irr.

Kniff, m. I. 3. уловка; увёртка.

Knipps, m. I. щелчокъ.

Knirps, m. I. 3. карапузикъ.

Kni'rschen, vn. (h.) трещать; скрипѣть; хрустѣть; скрежетать; -, n. I. скрежетаніе.

Kni'stern, vn. (h.) шумѣть; шорошить; трещать; хрустѣть; -, n. I. хрустѣніе; шумъ; шорохъ; трескъ.

Kni'ttel, s. Knü'ttel.

Kno'blauch, m. I. Ng. чеснокъ.

Knö'chel, m. I. козонъ; бабка; лодыжка; лодыга; die Knöchel, pl. (Würfel) кости; **Knö'cheln**, vn. (h.) играть въ кости; **Knö'chelchen**, n. dim. I. косточка.

Kno'chen, m. I. Zk. кость; mit starken - костистый; voll - костливый; zu - werden костенѣть, о-; **-nbru'ch**, m. I. (üche) переломъ кости; **-ngeri'ppe**, n. I. скелетъ; **-nhau'er**, etc. s. Flei'scher, etc.; **-nhau's**, n. I. костникъ; **-nhau't**, f. Zk. околокостная оболочка; плева; **-nma'nn**, m. s. * Skele't, * Tod; **-nspie'l**, n. I. игра въ бабки; **-nspli'tter**, m. I. осколокъ кости.

Knö'chern, a. костяной.

Kno'chig, a. костистый; костливый.

Knö'chlein, n. dim. I. косточка.

Knö'del, m. I. Kk. s. Kloss.

Kno'lle, f. 2. Ng. луковица.

Kno'llen, m. I. шишка; луковица; наростъ; желвакъ; **Kno'llig**, a. Ng. шишковатый.

Knopf, m. I. (pl. Knöpfe): пуговица; (Hemd) запонка; (Sattel-) лука; (am Degen, Stecknadeln, Nägeln) головка; (am Spazierstock) набалдашникъ; **Knö'pfchen**, n. dim. I. пуговка; запоночка; шишечка; **Knö'pfen**, va. застёгивать, застегнуть; **Kno'pffabri'k**, f. 2. пуговочная фабрика; **-pfform**, f. 2. деревяшка; костяшка; костянка; **-pfförmig**, a. похожій на пуговицу; **-pfloch**, n. I. (öcher) петля; **-pfmacher**, m. I. пуговочникъ.

Kno'rpel, m. I. Zk. хрящъ; **Kno'rpelfi'sch**, m. I. 3. Ng. хрящеватая рыба; **-lfi'sche**, m. pl. хрящуны; **Kno'rpelicht**, a. хрящеватый; **Kno'rpelig**, a. хрящевой.

Kno'rren, m. I. свиль; узелъ; сукъ; наростъ; **Kno'rrig**, a. узловатый.

Knö'spchen, n. dim. I. почечка; **Kno'spe**, f. 2. почка; **Kno'spen**, vn. (h.) пускать почки.

Knö'tchen, n. dim. I. узелокъ; колѣнце; почечка; глазокъ; **Kno'ten**, m. I. узелъ; колѣно; Schürzung des Knotens, Sb. * завязка; Lösung des Knotens, Sb. * развязка; da steckt der -, * вотъ въ чёмъ дѣло; **Kno'tensto'ck**, m. I. (öcke) суковатая палка; дубина.

Knuff, m. I. 3. тумакъ; толчёкъ; **Knu'ffen**, va. толкать, -кнуть; дать тумака.

Knü'pfen, va. вязать; связывать, -зать; woran - при-; **Knü'pfung**, f. вязаніе; связываніе; (woran) при-.

Knü'ppel, m. s. Knü'ttel; **-lbrü'cke**, f. 2. бревенчатый мостъ; **-lda'mm**, m. I. (ämme) бревенчатая плотина (мостовая).

Knu'rren, vn. (h.) ворчать; (Katzen) мурлыкать; -, n. I. ворчаніе; мурлыканье; **Knu'rrig**, a. сердитый.

Knu'spern, vn. (h.) s. Na'gen.

Knu'te, f. 2. кнутъ; Jmdm. die - geben наказывать, -зать кого кнутомъ; die - bekommen быть наказану кнутомъ; **Knu'ten**, va. бить, сѣчь кнутомъ; -, n. I. наказаніе кнутомъ; **Knu'tenmei'ster**, m. I. палачъ.

Knü'ttel, m. I. дубина; палка; **-lda'mm**, s. Knü'ppelda'mm; **-lve'rse**, m. pl. * вирши; стихи въ старинномъ нѣмецкомъ размѣрѣ.

Ko'balt, m. I. Ng. Bw. кобальтъ.

Ko'ben, § s. Schwei'nesta'll.

Ko'ber, m. I. коробъ плетёный.

Ko'bold, *m. I.* 3. *Myth.* домовóй; духъ.
Koch, *m. I.* (*pl.* Köche): пóваръ; **Ko'chbuch**, *n. I.* (ücher) поварéнная книга; **Ko'chen**, *vn.* (*h.*) кипѣть; варúться; сварúться; -, *va.* кипятúть, вс-; weich - варúть; gar - сварúть; Essen - стряпать; -, *n. I.* варéніе; кипѣніе; кипячéніе; *Kk.* стряпанье; стряпня́.
Kö'cher, *m. I.* колчáнъ.
Ko'chfleisch, *n. I.* мя́со для варéнія; **chgefä'ss**, **-chgeschi'rr**, *n. I.* 3. повáренная посýда; **Kö'chin**, *f.* 2. кухáрка; **Ko'chjunge**, *m. II.* поварёнокъ; **-chkessel**, *m. I.* котёлъ; **-chkunst**, *f.* (ünste) повáренное искýсство; **-chlöffel**, *m. I.* поварскáя лóжка; чумúчка; **-chsalz**, *n. I.* повáренная соль; **-chtopf**, *m. I.* (öpfe) горшóкъ (для варéнія кýшанья).
Kö'der, *m. I.* прикóрмъ; примáнка; блёвка; **Kö'dern**, *va.* примáнивать, -нúть; прикáрмливать, -кормúть.
Ko'ffer, *m. I.* сундýкъ; я́щикъ.
Kohl, *m. I. Ng.* капýста; **-lblatt**, *n. I.* (ätter) капýстный листъ.
Koh'le, *f.* 2. ýголь; wie auf glühenden Kohlen sitzen, stehen, *стоя́ть, какъ на горя́чихъ ýгольяхъ; **Koh'lenbe'cken**, *n. I.* жарóвня; **-nbre'nnen**, *n. I.* жжéніе ýгольевъ; **-nbre'nner**, *m. I.* ýгольщикъ; **-nbrennerei'**, *f.* 2. ýгольня; **-nda'mpf**, *m. I.* (ämpfe) ýгольный чадъ; **-nfeu'er**, *n. I.* горя́щіе ýголья; **-nha'ndel**, *m. I.* торгъ ýгольемъ; **-nhä'ndler**, *m. I.* ýгольщикъ; **-nhau'fen**, *m. I.* ýгольная кýча; **-nhau's**, *n. I.* (häuser) ýгольный сарáй; **-nka'sten**, *m. I.* ýгольный я́щикъ; **-nko'rb**, *m. I.* (örbe) ýгольный кóробъ; **-nmei'ler**, s. Mei'ler; **-npfa'nne**, *f.* 2. ýгольная сковородá; жарóвня; **-npu'lver**, *n. I.* ýгольный порошóкъ; **-nsäu're**, *f.* углерóдная кислотá; **-nschau'fel**, *f.* 2. ýгольная лопáтка; **-nschi'ff**, *n. I.* 3. *Sw.* ýгольное сýдно; **-nstau'b**, *m. I.* ýгольная пыль; **-nto'pf**, *m. I.* (öpfe) горшóкъ для ýгольевъ; **-nwa'gen**, *m. I.* тéндеръ; **-nza'nge**, *f.* 2. щипцы́.
Köh'ler, s. Koh'lenbre'nner; **-rglau'ben**, *m. I.* слѣпáя вѣ́ра; **-rhü'tte**, *f.* 2. хúжина ýгольщика.
Koh'lgarten, *m. I.* (ä) капýстный огорóдъ; **-lgärtner**, *m. I.* огорóдникъ; **-lkopf**, *m. I.* (öpfe) кочáнъ; **-lpflanzen**, *f. pl.* капýстная разсáда; **Kohlra'bi**, *m. I. Gtn.* кольрáби; брюква надзéмная; **-lrübe**, *f.* 2. *Ng.* капýста брюквовúдная; **-lschmetterling**, *m. I.* 3. *Ng.* бáбочка капýстная.
Koh'lschwarz, *a.* чёрный какъ ýголь; чернёхонекъ.
Koh'lstrunk, *m. I.* (ünke) кочеры́га; **-lsuppe**, *f.* 2. *Kk.* щи; **-lweissling**, s. Koh'lschmetterling; **Koh'lwurm**, *m. I.* (ürmer) *Ng.* капýстный червь.
Ko'je, *f.* 2. *Sw.* каю́та; кóйка.
Koke'tt, *a.* кокéтный; **Koke'tte**, *f.* 2. кокéтка; **Koketterie'**, *f.* 2. кокéтство; **Koketti'ren**, *vn.* (*h.*) кокéтничать; кокéтствовать.
Ko'lbe, *f.* 2. голóвка; шúшка; булавá; (einer Flinte) приклáдъ; **Ko'lben**, *m. I. Ng.* цвѣтóчный стóлбикъ; приклáдъ ружья́; рýчка у пистолéта.
Koli'bri, etc. s. Coli'bri, etc.
Ko'lik, *f.* 2. *Hlk.* кóлика; рѣзъ въ кишкáхъ.
Ko'ller, *m. I.* s. Colle't; (Pferdekrankheit) кружéніе головы́; бѣшенство; * сумасбрóдство; **Ko'llern**, *va.* катúть; -, *vn.* (*h.*) катúться; (Pferde) бѣсúться; (Truthahn) клохтáть.
Ko'lon, *n. I. Spl.* двоеточіе.
Kolonie', **Kolo'nne**, etc. s. Colonie'.
Kolo'ss, *m. I.* 3. *Alt.* колóссъ; **Kolossa'l**, *a.* s. Kolossa'lisch; **Kolossa'le**, *n. II.* колоссáльность; **Kolossa'lisch**, *a.* колоссáльный.
Kome't, *m. II. Stk.* комéта; **Kome'ten-**, *a. Stk.* комéтный.
Ko'mik, *f.* кóмика; **Ko'miker**, *m. I. Sb.* кóмикъ; **Ko'misch**, *a.* комúческій; забáвный; смѣшнóй.
Ko'mma, *n. I.* (*pl.* Kommata). *Spl.* запятáя.
Ko'mmen, *vn. irr.* (*s.*) (komme, kam, gekommen): zu Fusse - приходúть, придтú; (zu Pferde) пріѣзжáть, -ѣхать; gefahren - ѣхать; очутúться; попáсть; wer kommt da? кто тамъ идётъ? es kommen Gäste гóсти úдутъ; wer kommt jetzt? чья тепéрь óчередь? jetzt kommst du тепéрь твоя́ óчередь; woher kommt das? отчегó э́то? wie ist es gekommen? какъ э́то случúлось? wie kommt es? отъ чегó э́то? es konnte nicht anders kommen úначе не моглó быть; wie es auch kommen mag, es komme, was da wolle, * что бы не случúлось; Jemandem grob kommen, * грýбо говорúть съ кѣмъ; über Jmdn. - (Uebel, Krankheit) постигáть, -гнуть когó; nicht von der Stelle - съ мѣста не трóгаться; an eines Andern Stelle - поступáть, -пúть на чьё-либо мѣсто; es kommt auf Jeden ein Rubel на кáждаго прихóдится одúнъ рубль; komme mir damit nicht! не разскáзывай мнѣ объ э́томъ! auf etw. - (sich erinnern), * вспóмнить что; auf etw. - вздýматься; um wieder auf das Vorige zu -,

* чтóбы возвратиться къ прéжнему предмéту; hinter Jmds. Pläne -, * узнáть чьи намѣренія; um etwas kommen лишáться; zu etw. -, s. Erwe'rben, Erha'lten; zu Vermögen - наживáться, -жи́ться; er ist wohlfeil zu seinem Hause gekommen, * онъ дёшево купи́лъ свой домъ; zur Sache etc. - доходи́ть, дойти́ до чегó; es ist zwischen ihnen zum Process gekommen мéжду ни́ми завязáлась тя́жба; zu Vernunft -, zu sich -, *образу́мливаться, -миться; zum Vorschein - появля́ться, -ви́ться; покáзываться, -зáться; zu seinem Zwecke - достигáть, -гнуть своéй цѣ́ли; zu Worte -, * заговори́ть; * начáть говори́ть; er liess Niemanden zu Worte - онъ никому́ не далъ сказáть слóва; zu nahe -, * подступáть, -пи́ть къ чему́, къ кому́; * трóгать; zu sich -, * приходи́ть, придти́ въ себя́; es kam so weit, dass etc. дошлó до тогó, что и пр.; damit wirst du nicht weit - э́тимъ ты ничегó не возмёшь; wenn es hoch kommt, * мнóго что; * въ крáйнемъ слу́чаѣ; hoch zu stehen - дóрого стать; Jmdn. - lassen велѣ́ть кому́ придти́; es dahin - lassen доводи́ть, довести́ до чегó; in den Wurf -, * попáсть подъ ру́ку; -, *n. I.* s. A'nkunft; **Ko'mmend,** *ppr.* u. *a.* бу́дущій; слѣ́дующій.

Komödia'nt, *m. II.* комедіáнтъ; **Komödia'nten-,** *a.* комедіáнтскій; **Komödia'ntin,** *f.* 2. комедіáнтка; **Komö'die,** *f.* 2. комéдія; **-dienhau's,** *n. I.* (äuser) театръ; **-dienze'ttel,** *m. I.* афи́ша; афи́шка.

Kö'nig, *m. I.* 3. корóль; (Kegel) королёкъ; *Царь; Fest der heiligen drei Könige, *Kg.* Богоявлéніе Госпóдне; Крещéніе; **Kö'nigin,** *f.* 2. королéва; - der Bienen, *Ng.* мáтка пчели́ная; - des Festes, * цари́ца прáздника; **Kö'niglich,** *a.* королéвскій; -, *ad.* по-цáрски; - gesinnt sein быть привéрженнымъ королю́; sich - freuen быть внѣ себя́ отъ рáдости; **-glichgesi'nnter,** *m. II.* *Stw.* рояли́стъ; **Kö'nigrei'ch,** *n. I.* 3. королéвство; цáрство; **Kö'nigs-,** *a. Stk.* королéвскій; **-sfami'lie,** *f.* 2. королéвская фами́лія; **-skro'ne,** *f.* 2. королéвская корóна; **-smo'rd,** *m. I.* 3. цареубíйство; **-smö'rder,** *m. I.* цареубíйца; **-sschlo'ss,** *n. I.* (össer) королéвскій дворéцъ; **-ssi'tz,** s. Reside'nz; **-ssoh'n,** *m. I.* (öhne) королéвичъ; **-sti'tel,** *m. I.* ти́тулъ королéвскій; **-sto'chter,** *f.* (öchter) королéвская дочь; **-swah'l,** *f.* 2. избрáніе короля́; eine - vornehmen избирáть, -брáть короля́; **-swü'rde,** *f.* королéвское достóинство; **Kö'nigthum,** *n. I. Stw.* королéвство.

Kö'nnen, *vn. irr.* (*h.*) (kann, konnte, gekonnt): мочь; быть въ состоя́ніи; s. a. Wi'ssen, Verste'hen; er kann ein wenig Deutsch онъ говори́тъ немнóго по-Нѣмéцки; so gut ich kann какъ могу́; по возмóжности; какъ умѣ́ю; ich kann nichts dafür, * я не виновáтъ; * э́то не моя́ вина́; -, *n. I.* мочь; си́ла; спосóбность.

Kope'ken, *m. II. Mzw.* копéйка.

Kopf, *m. I.* (öpfe) *Zk.* головá; (eines Hutes) тулья́; (eines Nagels) шля́пка; (einer Stecknadel) голóвка; er hat -, * онъ не глупъ; im Kopfe rechnen, *Rk.* исчисля́ть въ умѣ́; aus dem Kopfe на-изу́стъ; den - hängen, sinken lassen повѣ́сить гóлову; * заду́мываться, -маться; Jemandem den Kopf warm, heiss machen, * вскружи́ть кому́ гóлову; * причиня́ть, -ни́ть кому́ мнóго забóтъ; das geht mir im Kopfe herum, * э́то меня́ безпокóитъ (oder тревóжитъ); den - darauf setzen, * ручáться въ чёмъ; быть увѣ́реннымъ въ чёмъ; den - aufsetzen, * упря́миться, за-; auf seinem Kopfe bestehen, * настáивать, -стоя́ть на своёмъ; es wird den - nicht kosten, * не большáя бѣдá; * тутъ нéчего боя́ться; sich etw. in den Kopf setzen, * взять себѣ́ что въ гóлову; sich etwas aus dem Kopfe schlagen, * оставля́ть, -вить своё намѣ́реніе; mit dem Kopfe gegen die Wand (rennen) wollen, * лѣзть нá стѣну; ich weiss nicht, wo mir der - steht, * я самъ себя́ не пóмню; * не знáю, что со мнóю; seinem eigenen Kopfe folgen, nach seinem Kopfe handeln, * дѣ́лать, поступáть по-своéму; **Kopf-,** *a. Zk. Hlk.* головнóй; * у́мственный; **-pfbede'ckung,** *f.* 2. покры́тіе головы́; s. a. Hau'be, Hut, Mü'tze; **-pfbrechen,** *n. I.*: das kostet -, * за (надъ) э́тимъ поломáешь гóлову; * э́то тру́дное дѣ́ло; **-pfbrechend,** *a.* весьмá тру́дный; **-pfbürste,** *f.* 2. головнáя щётка; **Kö'pfchen,** *n. dim. I.* голóвка; **Kö'pfen,** *va.* s. Enthau'pten; -, *n. I.* s. Enthau'ptung; **-pfhänger,** *m. I.* * пону́ра; ханжá; **-pfkissen,** *n. I.* поду́шка; изголóвье; **-pfkohl,** *m. I. Gtn. Kk.* кочáнная капу́ста; **Kö'pflein,** s. Kö'pfchen; **Ko'pflos,** *a.* s. Du'mm, U'nbesonnen; **-pflosigkeit,** *f.* 2. глу́пость; **-pfnicken,** *n. I.* ки́ваніе головóю; **-pfputz,** *m. I.* 3. головнóй убóръ;

-pfrechnen, *n. I. Rk.* исчисле́ніе въ умѣ́; **-pfschmerz**, *m. I.* 2., **-pfschmerzen**, *m. pl.* головна́я боль; ich habe - у меня́ голова́ боли́тъ; **-pfschütteln**, *n. I.* трясе́ніе голово́ю; **-pfstelle**, *f.* 2. го́ловы; zur - въ голова́хъ; **-pfsteuer**, *f.* 2. *Stw.* поголо́вная по́дать; поду́шный сборъ; **-pftuch**, *n. I.* (ücher) головно́й плато́къ; **Kopfü'ber**, *ad.* стремгла́въ; внизъ голово́ю; **Ko'pfweh**, s. Ko'pfschmerz; **-pfwunde**, *f.* 2. головна́я ра́на; р. на головѣ́; **-pfzeug**, *n. I.* 3. головно́й убо́ръ; че́пчикъ.

Ko'ppe, s. Gi'pfel, Ku'ppel.

Ko'ppel, *f.* 2. (des Degens) портупе́я; (für Pferde) при́вязь; (für Hunde) *Jäg.* сво́ра; **Ko'ppeln**, *va.* соединя́ть; свя́зывать, связа́ть; (Hunde) привя́зывать, -за́ть на сво́ру; **-lrie'men**, *m. I.* сво́ра.

Kor, s. Kü'ren, *va. irr.*

Kora'lle, *f.* 2. *Ng.* кора́ллъ; aufgereihte Korallen кора́льки; **Kora'llenba'nk**, *f.* (änke) *Ng.* кора́лловый рифъ; **-nfischerei'**, *f.* 2. добыва́ніе кора́лловъ; **-nri'ff**, *n. I.* 3. кора́лловый рифъ; **-nschmu'ck**, *m. I.* 3. кора́льковое ожере́лье; **-nschnu'r**, *f.* (üre) ни́тка коралько́въ.

Kora'n, s. Alkora'n.

Korb, *m. I.* (örbe) корзи́на; корзи́нка; плетёнка; ку́зовъ; роёвикъ; (aus Pappe) карто́нъ; коро́бка; (am Degengefäss) ча́шка; * отка́зъ; Jemandem einen - geben, * отка́зывать, -за́ть кому́; **Kö'rbchen**, *n. dim. I.* корзи́ночка; коро́бочка; **Ko'rbflasche**, *f.* 2. оплетённая бу́тылка; **Ko'rbflechter**, **Ko'rbmacher**, *m. I.* корзи́нщикъ; **-bmacherha'ndwerk**, *n. I.* ремесло́ корзи́нщика; **-bvoll**, *ad.* по́лная корзи́на; **Ko'rbwagen**, *m. I.* плетёная пово́зка; **-bweide**, *f.* 2. *Ng.* и́ва прутя́ная; ве́рба ло́зная; **Ko'rbweise**, *ad.* корзи́нками.

Kori'nthe, *f.* 2. *Ng. Wb.* кори́нка.

Kork, *m. I.* 3. *Ng.* про́бка; **-kbaum**, *m. I.* (äume), **-keiche**, *f.* 2. *Ng.* про́бковое де́рево; про́бковый дубъ; **-kholz**, *n. I.* (ölzer) про́бковое де́рево; **-kzieher**, *m. I.* што́поръ; про́бочникъ.

Korn, *n. I.* (*pl.* Körner): зерно́; (Salzkorn) крупи́на; (Sand)песчи́на; (Getreide) хлѣбъ; (Roggen) рожь; (an Schusswaffen) прицѣ́лъ; вря́чка; aus feinem - мелкозерни́стый; mit - handeln, *H.* торгова́ть хлѣ́бомъ; etw. auf dem Korne haben, * имѣ́ть что на примѣ́тѣ; * стара́ться о чёмъ; Jmdn. auf's - nehmen, fassen, * мѣ́тить на кого́; * гры́зться на кого́; Mann von altem Schrot u. -, * человѣ́къ че́стный и правди́вый; **Korn-**, *a. Ng. Ldw.* хлѣ́бный; **Ko'rnacker**, *m. I.* (ä) *Ldw.* по́ле, засѣва́емое хлѣ́бомъ; па́шня; **-nähre**, *f.* 2. хлѣ́бный ко́лосъ.

Korna'k, s. Elepha'ntenfüh'rer.

Ko'rnausfuhr, *f.* 2. вы́возъ хлѣ́ба за грани́цу; **Ko'rnaussaat**, *f.* 2. *Ldw.* хлѣ́бный посѣ́въ; п. хлѣ́ба; **Ko'rnbau**, *m. I. Ldw.* воздѣ́лываніе хлѣ́ба; хлѣбопа́шество; **Ko'rnblau**, *a.* василько́ваго цвѣ́та; си́ній; **Ko'rnblume**, *f.* 2. *Ng.* (blaue) василёкъ; василёчекъ; (rothe) ку́коль полево́й oder обыкнове́нный; **-nboden**, *m. I.* (ö) па́хотная земля́ (по́чва); жи́тница, хлѣ́бный анба́ръ; **Ko'rnbranntwein**, *m. I.* 3. хлѣ́бное, просто́е вино́; во́дка.

Kö'rnchen, *n. dim. I.* зёрнышко; крупи́нка.

Ko'rnernte, *f.* 2. *Ldw.* убо́рка хлѣ́ба; жа́тва, урожа́й хлѣ́ба; **-nfeld**, s. Ko'rnacker; **-nhandel**, *m. I.* торго́вля хлѣ́бомъ; **-nhändler**, *m. I.* хлѣбопрода́вецъ.

Kö'rnicht, **Kö'rnig**, *a.* зерни́стый; крупча́тый.

Ko'rnjahr, *n. I.* 3. урожа́йный годъ; **-njude**, * s. Ko'rnwucherer; **-nkammer**, *f.* 2. жи́тница; **-nland**, *n. I.* (änder) хлѣборо́дная страна́.

Kö'rnlein, *n. dim. I.* зёрнышко.

Ko'rnmagazi'n, *n. I.* 3. хлѣ́бный мага́зинъ; **-nmangel**, *m. I.* недоста́токъ въ хлѣ́бѣ; **-nmarkt**, *m. I.* (ärkte) хлѣ́бный ры́нокъ.

Ko'rnmass, *n. I.* 3. хлѣ́бная мѣ́ра; **-nmühle**, *f.* 2. мукомо́льная ме́льница; **-nreich**, *a.* изоби́льный хлѣ́бомъ; **-nsack**, *m. I.* (äcke) мѣшо́къ для хлѣ́ба; **-nschiff**, *n. I.* 3. кора́бль, нагружённый хлѣ́бомъ; **-nschwinge**, *f.* 2. вѣ́яло; вѣ́ялка; **-nsieb**, *n. I.* 3. хлѣ́бное рѣшето́.

Ko'rnspeicher, *m. I.* хлѣ́бный амба́ръ od. анба́ръ; **Ko'rnsperre**, *f.* 2. запреще́ніе вывози́ть хлѣбъ; **-nwage**, *f.* 2. хлѣ́бные вѣсы́; **-nwucher**, *m. I.* переку́пка хлѣ́ба; **-nwucherer**, *m. I.* переку́пщикъ, скупщи́къ хлѣ́ба; **-nwurm**, *m. I.* (ürmer) *Ng.* моль зерновая.

Kö'rper, *m. I.* тѣ́ло; ко́рпусъ; тулови́ще; **Kö'rper-**, *a.* тѣле́сный; **-ra'nlage**, *f.* 2. приро́дная скло́нность; **-rbau'**, *m. I.* тѣлосложе́ніе; сложе́ніе; **-rbescha'ffenheit**, *f.* 2. сво́йство тѣ́ла; **-rbewe'gung**, *f.* 2. тѣлодвиже́ніе; **-rbi'ldung**, *f.* 2. образова́ніе тѣ́ла; фигу́ра; **Kö'rperchen**, *n. dim. I.* тѣ́льце; части́ца; **-rgesta'lt**, *f.* 2. фигу́ра; станъ; **-rgrö'sse**, s. Wuchs, Statu'r; -r-

haltung, *f.* 2. оса́нка; **-rkra'ft**, *f.* (äfte) си́ла; **-rlich**, *a.* тѣле́сный; веще́ственный; körperlicher Inhalt, *Gl.* куби́ческое содержа́ніе; körperlicher Eid, *Rw.* прися́га, ли́чно дава́емая; **-rlo's**, *a.* безпло́тный; безтѣле́сный; **-rlo'sigkeit**, *f.* безпло́тность; безтѣле́сность; **-rma'ss**, *n. I.* 3. *Gl.* куби́ческая мѣ́ра; **-rme'ssung**, *f.* 2. стереоме́трія; **-rschaft**, s. Corporatio'n, Gese'llschaft; **-rschwä'che**, *f.* 2. сла́бость тѣ́ла.

Koryphä'e, *m. II.* корифе́й.

Kosa'k, *m. II.* каза́къ; **Kosa'ken-**, *a.* каза́чій; каза́цкій; **-na'nführer**, *m. I.* атама́нъ; **-na'nführers-**, *a.* атама́нскій; **-ndo'rf**, *n. I.* (örfer) ста́ница; куре́нь; **-nklei'd**, *n. I.* (der) каза́цкое пла́тье; **Kosa'kenla'ger**, *n. I.* каза́чій станъ; коша; **-npfe'rd**, *n. I.* 3. каза́цкая ло́шадь; **-npei'tsche**, *f.* 2. (каза́цкая) нага́йка; **-nregime'nt**, *n. I.* (ter) *Kw.* каза́чій полкъ.

Ko'sen, *vn.* (*h.*): mit Jmdm. - бесѣ́довать; нѣ́жничать съ кѣмъ; ласка́ть кого́.

Kost, *f.* ку́шанье; пи́ща; столъ; содержа́ніе; пропита́ніе.

Ko'stbar, *a.* дорого́й; драгоцѣ́нный; **-rkeit**, *f.* 2. драгоцѣ́нность; драгоцѣ́нная вещь.

Ko'sten, *va.* (schmecken) отвѣ́дывать, -дать; про́бовать, по-; * испы́тывать, -та́ть; -, *vn.* (*h.*) (gelten) сто́ить; обходи́ться, обойти́сь; es koste was es wolle, * что бы ни сто́ило; es sich viel - lassen издѣ́рживать, -жа́ть мно́го де́негъ на что.

Ko'sten, *n. pl.* издѣ́ржки; иждиве́ніе; auf Jmds. - leben жить на чей счётъ; Jmdm. - verursachen вводи́ть, ввести́, ввесть кого́ въ издѣ́ржки; Jmdn. in die - verurtheilen, *Rw.* приговори́ть кого́ къ возмѣще́нію издѣ́ржекъ; die - tragen, bestreiten плати́ть, за-; **-na'nschlag**, *m. I.* (äge) смѣ́та; **-nau'fwand**, *m. I.* издѣ́ржки; **-nfrei'**, *a.* безпла́тно.

Ko'stgänger, *m. I.* нахлѣ́бникъ; пансіонѣ́ръ; **-stgängerin**, *f.* 2. нахлѣ́бница; пансіоне́рка; **-stgeld**, *n. I.* (der) пла́та за содержа́ніе.

Kö'stlich, *a.* отли́чный; превосхо́дный; - leben жить бога́то.

Ko'stschüler, *m. I.* пансіонѣ́ръ; **-stspielig**, *a.* дорого́й; **-stspieligkeit**, *f.* дорогови́зна; **-stverä'chter**, *m. I.* брезгу́нъ; **-stverä'chterin**, *f.* 2. брезгу́нья; брезга́. [coба́ка.

Kö'ter, *m. I.* дворня́шка; дворо́вая

Koth, *m. I.* грязь; (der Thiere) калъ; дермо́; (der Vögel) помётъ; im Kothe stecken bleiben увя́знуть, за- въ грязи́.

Ko'thig, *a.* гря́зный; **-thlache**, *f.* 2. лу́жа. [зать.

Kra'bbeln, *va.* (*h.*) шевели́ться; по́л-

Krach! *int.* грохъ! **Krach**, *m. I.* 3. трескъ; громъ; **Kra'chen**, *vn.* (*h.*) треща́ть, тре́снуть; гро́хнуть; гремѣ́ть.

Krä'chzen, *vn.* (*h.*) кряхтѣ́ть; ка́ркать; -, *n. I.* кряхте́нье; ка́рканье.

Krack! *int.* крахъ! крякъ!

Kra'cke, *f.* 2. кля́ча; кляче́нка.

Kraft, *f.* (*pl.* Kräfte): си́ла; мочь; zu Kräften kommen собира́ться, собра́ться съ си́лами; * поправля́ться, -ви́ться; wieder in - setzen возобновля́ть, -ви́ть; **Kraft**, *praep.* (mit *Genitiv*): въ си́лу; въ слѣ́дствіе; - des Gesetzes по зако́ну; **-tanstrengung**, *f.* 2., **-taufwand**, *m. I.* уси́ліе; **-täusserung**, *f.* 2. обнару́живаніе силъ; **-tbrühe**, *f.* 2. крѣ́пкій бульо́нъ; **Krä'ftig**, *a.* си́льный; здоро́вый; мо́щный; крѣпи́тельный; дѣ́йстви́тельный; **Krä'ftigen**, *va.* крѣ́пи́ть; укрѣпля́ть, -пи́ть; **Krä'ftiglich**, *ad.* си́льно; **Kra'ftlos**, *a.* безси́льный; немо́щный; недѣ́йстви́тельный; **-tlosigkeit**, *f.* безси́ліе; сла́бость; не́мощность; недѣ́йстви́тельность; **-tspruch**, *m. I.* (üche) си́льное изрѣче́ніе; **-tübung**, *f.* 2. упражне́ніе силъ; **-tvoll**, *a.* си́льный.

Kra'gen, *m. I.* воротни́къ; воротничёкъ.

Krä'he, *f.* 2. *Ng.* воро́на; **Krä'hen**, *va.* ка́ркать; (Hahn) пѣть; kein Hahn kräht darnach, * никто́ объ э́томъ не забо́тится; -, *n. I.* пѣ́ніе пѣтуха́; **Krä'hen-**, *a. Ng.* воро́ній; Krähenfüsse, *pl.* ** кара́кули.

Krahn, *m. I.* 3. кранъ; **-nbalken**, *m. I.* кранба́лка.

Kräh'winkel, *m. I.* дрянно́е городи́шко; захолу́стье.

Krakeh'l, *m. I.* споръ; **Krakeh'len**, *vn.* (*h.*) спо́рить; **Krakeh'ler**, *m. I.* спо́рщикъ.

Kra'lle, *f.* 2. ко́готь; **Kra'llen**, *va.* цара́пать, схвати́ть когтя́ми.

Kram, *m. I.* мелочно́й това́ръ; торгъ; * вся́кая вся́чина; * дрянь; das passt (taugt, dient) nicht in meinen -, * э́то не моё дѣ́ло; **-mbude**, *f.* 2. мелочна́я ла́вка; ла́вочка; **Kra'men**, *vn.* (*h.*) перебира́ть, перебра́ть; ры́ться.

Krä'mer, *m. I.* ла́вочникъ; торга́шъ; разно́щикъ; **Krämerei'**, *f.* 2. мелочно́й торгъ; **-rin**, *f.* 2. торго́вка.

Kra'mladen, s. Kra'mbude.

Kra'mmetsvo'gel, *m. I.* (ö) *Ng.* сѣдоголо́вый, сѣ́рый дроздъ.

Kra'mpe, *f.* 2. пробо́й; скоба́.
Krä'mpe, *f.* 2. (am Hute) по́ле; **Krä'mpen**, *va.* (Hut) приподнима́ть, -ня́ть поля́ у шля́пи.
Krampf, *m. I.* (*pl.* Krämpfe) *Hlk.* су́дорога; **-pfhaft**, *a.* су́дорожный; **-pfstillend**, *a.* унима́ющій су́дороги.
Kra'mwaaren, *f. pl. H.* мелочно́й това́ръ.
Kra'nich, *m. I.* 3. *Ng.* жура́вль.
Krank, *a.* больно́й; - werden заболѣ́ть; захвора́ть; **Kra'nker**, *m. II.* больно́й; -, *f. II.* больна́я; **Krä'nkeln**, *vn.* (*h.*) прихва́рывать, по-; хвора́ть; хилѣ́ть; -, *n. I.* прихва́рываніе; хвора́ніе; **Kra'nken**, *vn.* (*h.*) хвора́ть.
Krä'nken, *va.* обижа́ть, оби́дѣть; Jmdn. an seiner Ehre -, * оскорби́ть чью честь; es kränkt mich мнѣ бо́льно; оби́дно.
Kra'nkenberi'cht, *m. I.* 3. донесе́ніе о больны́хъ; **-nbesu'ch**, *m. I.* 3. посѣще́ніе (визи́тъ у) больна́го; **-nbe'tt**, *n. I.* 2. посте́ль больна́го; * одръ болѣ́зни; auf das - kommen заболѣ́ть; слечь; занемо́чь; auf dem Krankenbette liegen быть больны́мъ; vom Krankenbette aufstehen оправля́ться, опра́виться; выздора́вливать, -здоровѣ́ть.
Krä'nkend, *ppr.* u. *a.* оби́дный; оскорби́тельный.
Kra'nkenhau's, *n. I.* (äuser) больни́ца; **-nko'st**, *f.* ку́шанье, пи́ща для больны́хъ; **-nla'ger**, *n. I.* одръ болѣ́зни; **-npfle'ge**, *f.* 2. уха́живаніе, присмо́тръ за больны́ми; **-npfle'ger**, s. Kra'nkenwä'rter; **-npfle'gerin**, *f.* 2. сидѣ́лка у больны́хъ; уха́живающая за больны́ми; *Kg.* сестра́ милосе́рдія; **-nschi'ff**, *n. I.* 3. *Sw.* госпита́льный кора́бль; **-nspei'se**, s. Kra'nkenko'st; **-nstu'be**, *f.* 2. ко́мната для больны́хъ; **-nverpfle'gung**, *f.* 2. хожде́ніе за больны́ми; **-nwä'rter**, *m. I.* прислу́жникъ у больны́хъ; **-nwä'rterin**, *f.* 2. прислу́жница у больны́хъ; сидѣ́лка; **-nzi'mmer**, *n. I.* ко́мната для больны́хъ.
Kra'nkhaft, *a.* болѣ́зненный; **-tigkeit**, *f.* болѣ́зненность; **Kra'nkheit**, *f.* 2. болѣ́знь; неду́гъ; **Kra'nkheits-**, *a.* болѣ́зный; болѣ́зненный; **-sa'nfall**, *m. I.* (älle) припа́докъ; **-sattesta't**, *n. I.* 3. свидѣ́тельство о болѣ́зни; **-serschei'nung**, *f.* 2. явле́ніе болѣ́зни; **-sgeschi'chte**, *f.* 2. исто́рія болѣ́зни; **-ssto'ff**, *m. I.* 3. *Hlk.* болѣ́зненная мате́рія; **-szeichen**, *n. I.* при́знакъ болѣ́зни.
Krä'nklich, *a.* болѣ́зненный; хво́рый; сла́бый здоро́вьемъ; хи́лый; **-chkeit**, *f.* хво́рость; болѣ́зненность.
Kra'nksein, *n. I.* нездоро́вье; хвора́ніе.
Krä'nkung, *f.* 2. оби́да.
Kra'nsbeere, § s. Prei'selbee're.
Kranz, *m. I.* (*pl.* Kränze): вѣне́цъ; вѣно́къ; кольцо́.
Krä'nzchen, *n. dim. I.* вѣнчикъ; вѣно́чекъ; (Abendgesellschaft) * вечери́нка; **Krä'nzen**, *va.* вѣнча́ть.
Kra'nzflechterin, *f.* 2. вѣно́чница; **-zförmig**, *a.* вѣнцеобра́зный.
Krapp, *m. I. Ng.* крапъ; марѐна краси́льная; **-pproth**, *a.* кра́шенный марѐною; кра́сный; -, *n. I.* марѐна; крапъ.
Kra'ter, *m. I.* кра́теръ; жерло́ (вулка́на); котлови́на; **Kra'ter-**, *a.* жерло́вый; **-ra'rtig**, *a.* жерли́стый.
Kra'tzbürste, *f.* 2. скребо́къ; про́волочная щётка; ** угрю́мый человѣ́къ.
Kra'tze, *f.* 2. ки́рка; скребо́къ.
Krä'tze, *f. Hlk.* коро́ста; чесо́тка; die - bekommen коро́стѣть.
Kra'tzeisen, s. Kra'tzer; **Kra'tzen**, *va.* чеса́ть; цара́пать; s. a. Scha'ben, Scha'rren, Radi'ren; (auf der Geige) * *iron.* драть; ду́рно игра́ть; пили́кать; sich im Kopfe - чеса́ть, по- го́лову; sich hinter den Ohren - почёсывать заты́локъ; -, *n. I.* чеса́ніе; цара́панье; **Kra'tzer**, *m. I.* скобли́льщикъ.
Krä'tzer, *m. I.* скребли́ца; кре́церъ; шу́фла; (saurer Wein) ** *iron.* худо́е, ки́слое вино́.
Kra'tzfuss, *m. I.* ** (üsse) ни́зкій покло́нъ; ша́рканіе нога́ми; Kratzfüsse machen ни́зко кла́няться.
Krä'tzig, *a.* чесо́точный; коро́стовый; - werden коро́стѣть; коро́стовѣть, за-.
Krau'eln, Krau'en, *va.* чеса́ть.
Kraus, *a.* (Haar) кудря́вый; курча́вый; (Stirn) * морщи́нистый; въ морщи́нахъ; eine krause Stirn od. dergl. Gesicht machen мо́рщиться, на-; das ist mir zu -, * э́то дѣ́ло мудрёное.
Krau'se, *f.* 2. брыжи́.
Kräu'selei'sen, *n. I.* завива́льные щипцы́; **Kräu'seln**, *va.* завива́ть, -ви́ть; кудря́вить; плои́ть; sich - курча́вѣть; кудря́вѣть; * кружи́ться.
Krau'shaar, *n. I.* 3. курча́вые, кудря́вые во́лосы; **-shaarig**, *a.* съ курча́выми (od. съ кудря́выми) волоса́ми; **-skopf**, *m. I.* (öpfe) курча́вая голова́; **Krau'sköpfig**, *a.* курча́вый; кудря́вый.
Kraut, *n. I.* (*pl.* Kräuter): трава́; бы́ліе; зе́ліе; ботва́; о́вощъ; зе́лень; *Kk.* капу́ста; dafür ist kein - gewachsen, * проти́въ э́того нѣтъ нико́ки́хъ средствъ; **Kräu'terba'd**, *n.*

I. (äder) *Hlk.* травная ванна; **-rfrau'**, *f.* 2. зеленщица; **-rkä'se**, *m. I.* зелёный сыръ; **-rki'ssen**, *n. I.* травная подушечка; **-rma'rkt**, *m. I.* (ärkte) зеленной рынокъ; **-rrei'ch**, *a.* травянистый; **-rsä'ckchen**, *n. dim. I.* травяной мѣшечекъ; **-rsa'mmler**, *m. I.* собиратель травъ; **-rsa'mmlung**, *f.* гербарій; **-rsu'ppe**, *f.* 2 травяной супъ; **-rtaba'k**, *m. I.* листовой табакъ; **-rthee'**, *m. I.* травной, грудной чай; **-rtra'nk**, *m. I.* (änke) травяной взваръ; **-rwei'n**, *m. I.* 3. настойка изъ травъ; травникъ.

Krau'tgarten, *m. I.* (ä) огородъ; **-tjunker**, *m. I. iron.* деревенскій дворянчикъ; **-tsala't**, *m. I.* 3. *Kk.* салатъ изъ рѣзанной капусты.

Krawa'll, *m. I.* 3. волненіе; мятежъ.

Krebs, *m. I.* 3. *Ng. Stk. Hlk.* ракъ; **Krebs-**, *a.* раковый; **Kre'bsen**, *vn.* (*h.*) ловить раковъ; **Kre'bsfang**, *m. I.* ловля раковъ; **-sgang**, *m. I.* раковая походка; попятка; den - gehen, * пятиться; подаваться назадъ; идти вспять; * не имѣть успѣха; **-sgeschwü'r**, **-sschaden**, *m. I.* (ä) *Hlk.* раковая язва; ракъ; **-sschale**, *f.* 2. раковая скорлупа; **-sschee're**, *f.* 2. раковая клешня; **-ssuppe**, *f.* 2. *Kk.* раковый супъ.

Krei'de, *f.* 2. мѣлъ; (schwarze) карандашъ; auf die - zehren, * забирать, брать всё въ долгъ, на мѣлокъ; in, an die - kommen наживать, нажить долги; mit doppelter - schreiben, * записывать, записать на кого вдвое больше; **Krei'deweiss**, *a.* бѣлый какъ мѣлъ; -, *ad.* бѣлёхонекъ; * блѣднёхонекъ; **-dezei'chnung**, *f.* 2. рисунокъ карандашёмъ; **Krei'dig**, *a.* мѣловой; запачканный мѣломъ.

Kreis, *m. I.* 3. *Gl. etc.* кругъ; kleiner - кружокъ; окружность; *Stw.* (Amtskreis) уѣздъ; округъ; область; (Gesellschaft) * кругъ; общество; einen - ziehen начертить, описывать, -сать кругъ; im Kreise кругомъ; im Kreise drehen кружить; **Kreis-**, *a. Gl. etc.* круговой; *Stw.* уѣздный; земскій; **-sadelsma'rschall**, *m. I.* (älle) уѣздный дворянскій предводитель; **-samt**, *n. I.* (ämter) *Stw.* уѣздный судъ; **Krei'sanwalt**, *m. I.* (älte) уѣздный стряпчій; **-sarzt**, *m. I.* (ärzte) уѣздный врачъ; **-sbahn**, *f.* 2. кругъ; орбита; путь; **-sbewe'gung**, *f.* 2. круговое движеніе, обращеніе.

Krei'schen, *vn.* (*h.*) кричать; пищать; визжать; -, *n. I.* пронзительный крикъ; пискъ; визгъ; **Krei'schend**, *ppr.* u. *a.* крикливый; пронзительный.

Krei'sdeputi'rter, *m. II.* уѣздный депутатъ; **-sdrehung**, *f.* 2. кругообращеніе; **-seintheilung**, *f.* 2. дѣленіе окружности oder круга.

Krei'sel, *m. I.* кубарь; волчокъ; **Krei'seln**, *vn.* (*h.*) sich - вертѣться; кружиться.

Krei'sen, *vn.* (*h.*) вертѣться кругомъ; кружиться; ходить кругомъ.

Krei'sfisca'l, *m. I.* 3. *Rw. Stk.* уѣздный стряпчій; **-sform**, *f.* 2. форма круга; **-sförmig**, *a.* кгугообразный; круговой; круглый; sich - bewegen кружиться; **-sförmigkeit**, *f.* круговидность; **-sgeri'cht**, *n. I.* 3. уѣздный судъ; **-shauptmann**, *m. I.* (*pl.* Kreishauptleute): земскій, уѣздный исправникъ; **-shospita'l**, *n. I.* (äler) уѣздный госпиталь; **-slauf**, *m. Stk.* s. Krei'sbewe'gung; **-slinie**, *f.* 2. окружность; **-smarschall**, *m. I.* (älle) уѣздный предводитель дворянства; **-srichter**, *m. I.* уѣздный исправникъ, судья; **-sschreiben**, *n. I.* циркуляръ; **-sschule**, *f.* 2. уѣздное училище; **-sstadt**, *f.* (ädte) уѣздный городъ.

Krepi'ren, *vn.* (*s.*) * колѣть, о-; дохнуть, из-; **Krepi'rt**, *pp.* u. *a.* дохлый; издохшій; околѣвшій.

Krepp, **Kre'ppflor**, *m. I.* 3. крепъ; флёръ; **Krepp-**, *a. W.* крёповый.

Kre'sse, *f.* 2. *Ng.* крессъ; жеруха.

Kre'thi und Ple'thi, *mf. pl.* ** § всякая сволочь.

Kreuz, *n. I.* 3. крестъ; *Zk.* поясница; крестецъ; * бѣда; *горе; *несчастіе; in's - на крестъ; in's - und in die Quere вдоль и поперёгъ; an's - heften (schlagen), s. Kreu'zigen; das - schlagen, s. Bekreu'zigen (sich); du kannst ein - darüber machen, * пиши пропало; das - predigen, * проповѣдывать крестовый походъ (евангеліе); die Füsse über das - legen скрещать, скерстить ноги; zu Kreuze kriechen покоряться, -риться; **Kreuz-**, **Kreu'zes-**, *a.* крестовый; крестцовый; **-zband**, *n. I.* (änder) *Zk.* бандероль; **-zbrav**, *a.* * пречестный; **-zbruder**, *m. I.* (ü) *Gsch.* s. Kreu'zfahrer; **Kreu'zchen**, *n. dim. I.* крестикъ; **Kreu'zen**, *vn.* (*h.*) *Sw.* крейсеровать; sich - (Wege) пересѣкаться, пересѣчься; (Gedanken im Kopfe) кипѣть; бродить; -, *n. I. Sw.* крейсеровка; крейсерованіе; **Kreu'zer**, *m. I. Mzw.* крейцеръ; *Sw.* крейсеръ; крейсерское судно; **-zessta'mm**, *m. I.* (ämme) крестное древо; **-zesto'd**, *m. I.* смерть на крестѣ; **-zfahne**, *f.* 2. церковная хоругвь со крестомъ; **-zfahrer**, *m. I. Gsch.* крестоносецъ; **Kreu'zfahrt**,

s. Kreu'zzug; **-zfeuer**, *n. I. Kw.* перекрёстный огонь; **-zfide'l**, *a.* § весёлый; **-zförmig**, *a.* крестообразный; **-zgang**, *m. I.* (änge) *Kg.* крестный ходъ; перекрёстокъ; **-zgasse**, *f.* 2. перекрёстокъ; **Kreu'zigen**, *va.* распинать, -пять; **-zigung**, *f.* крестное распятіе; - des Fleisches, *Kg.* побѣжденіе страстей и похотей; **-zlahm**, *a.* хромой на заднія ноги; **-zlein**, s. Kreu'zchen; **-zpredigt**, *f.* 2. проповѣдь для вызова къ крестовому походу; **-zritter**, *m. I. Gsch.* крестоносецъ; **-zschmerz**, *m. I.* 2. боль въ поясницѣ; **-ztragend**, *a.* крестоносный; **-zträger**, *m. I.* крестоносецъ; *терпящій несчастія; **-zweg**, *m. I.* 3. перекрёстокъ; распутіе; **-zweise**, *ad.* крестообразно; крестъ-на-крестъ; крестомъ; **Kreu'zzug**, *m. I.* (üge) *Kg.* крестовый походъ.

Kri'bbeln, **Krie'beln**, *vn.* (*h.*) свербѣть; зудить; чесаться; толпиться; кишѣть.

Krie'chen, *vn. irr.* (*s.*) (krieche, kroch, gekrochen): ползать; пресмыкаться; лазить; aus dem Ei - вылупляться, -пяться, -питься; worunter - подлѣзать, -лѣзть od. подползать, -ползти подъ что; worauf - взлѣзать, взлѣзть на что; gekrochen kommen ползти; vor Jemandem -, * раболѣпствовать; пресмыкаться; низко кланяться кому; **Krie'chend**, *ppr.* u. *a.* ползущій; пресмыкающійся; раболѣпствующій; унижающійся; -ndes Wesen, * низость; подлость; - heranschleichen подкрадываться, -красться ползкомъ; -, *n. I.* s. Kriecherei'; **Krie'cher**, *m. I.* низкій человѣкъ; низкопоклонникъ; **-cherei'**, *f.* 2. низость; * подлость.

Krieg, *m. I.* 3. война; in den - ziehen идти, пойти на войну; идти въ походъ; - führen воевать; вести войну; * ссора; * споръ; **Krie'gen**, *vn.* (*h.*) воевать; враждовать; -, *va.* § схватывать; § доставать; получать.

Krie'ger, *m. I.* воинъ; ратникъ; **Krie'gerin**, *f.* 2. воительница; ратница; **-gerisch**, *a.* воинственный; воинскій; **-gfertig**, *a.* готовый къ войнѣ; вооружённый; **-gführend**, *a.* воюющій; **-ggerü'stet**, s. Krie'gfertig; **-ggeü'bt**, *a.* опытный къ войнѣ; **-ggewoh'nt**, *a.* привыкшій къ войнѣ; **Krie'gliebend**, *a.* любящій войну.

Kriegs-, *a.* военный; **-sanführer**, *m. I.* военачальникъ; вождь; **-sanstalten**, *f. pl.* приготовленія къ войнѣ; **-sarti'kel**, *m. I.* военный уставъ; **-saufruf**, s. Au'fgebo't; **-sbaukunst**, *f.* военная архитектура; **-sbaumeister**, *m. I.* инженеръ; **-sbeda'rf**, *m. I.*, **-sbedü'rfnisse**, *f. pl.* военныя потребности; **-sberei'tschaft**, *f.* готовность къ войнѣ; **-sbeute**, *f.* военная добыча; **-scamera'd**, s. Krie'gsgefäh'rte; **-scasse**, *f.* 2. *Kw.* военная касса; **-scommissai'r**, *m. I.* 3., **-scommissa'rius**, *m. I.* (rien) кригсъ-коммисаръ; военный коммисаръ; **-sdeparteme'nt**, *n. I.* военный департаментъ; **-sdienst**, *m. I.* 3. военная служба; -ste thun служить, находиться въ военной службѣ; -ste nehmen идти, пойти въ военную службу; **-sdrangsal**, *f.* 3. бѣдствія войны; **-sdromme'te**, s. Krie'gstrompe'te; **-serfah'ren**, *a.* опытный въ войнѣ; **-serfah'renheit**, 2. опытность въ войнѣ; **-serklä'rung**, *f.* 2. объявленіе войны.

Krie'gsfach, *n. I.* (ächer) военное вѣдомство; **-sfackel**, *f.* 2. * пламя войны; **-sfeuer**, **-sflamme**, s. Krie'gsfackel; **-sflotte**, *f.* 2. *Stw. Sw.* военный флотъ; **-sfuss**, *m. I.* готовность къ войнѣ; auf dem - stehen находиться на военномъ положеніи; auf den - setzen поставить на военное положеніе; **-sgebrau'ch**, *m. I.* (bräuche) военный обычай; nach - по военному; **-sgefäh'rte**, *m. II.* соратникъ; **-sgefa'ngen**, *a.* плѣнный; **-sgefa'ngener**, *m. II.* военноплѣнный; плѣнный; плѣнникъ; **-sgefa'ngenschaft**, *f.* плѣнъ; **-sgerä'th**, *n. I.* 3. военный снарядъ; **-sgerä'thschaften**, *f. pl.* военнопоходные снаряды; **-sgeri'cht**, *n. I.* 3. военный судъ; **-sgeri'chtlich**, *a.* военно-судный; **Krie'gsgeschi'chte**, *f.* 2. военная исторія; *Litt.* исторія войны; **-sgeschrei'**, *n. I.* бранный крикъ; **-sgese'lle**, **-sgeno'sse**, *m. II.* s. Krie'gsgefäh'rte; **Krie'gsgese'tz**, *n. I.* 3. военный законъ; военный уставъ; **Krie'gsgetö'se**, **-sgetü'mmel**, *n. I.* шумъ войны; **-sglück**, *n. I.* военное счастіе; **-sgott**, *m. I.* (ötter) *Myth.* богъ войны; Марсъ; **-sgöttin**, *f.* 2. *Myth.* богиня войны; Беллона; **-shafen**, *m. I.* (ä) военный портъ; **-shandwerk**, *n. I.* военное ремесло; **-shaufen**, *m. I.* военный отрядъ; **-shauptmann**, *m. I.* (-hauptleute) воевода; **-sheer**, *n. I.* 3. войско; рать; **-sheld**, *m. II.* герой; **-sjahr**, *n. I.* 3. годъ войны; **-skamerad**, s. Krie'gsgefäh'rte; **-skanzlei'**, *f.* 2. военная канцелярія; **-sknecht**, *m. I.* 3. солдатъ; ратникъ; **Krie'gskosten**, *f. pl.* военныя издержки;

-**skunde**, *f.* вое́нная нау́ка; та́ктика; -**skunst**, *f.* вое́нное иску́сство; -**slager**, *n. I.* вое́нный ла́герь; ра́тный станъ; -**slasten**, *f. pl.* тя́гости войны́; -**släufte**, s. Krie'gszeit; -**sleben**, *n. I.* вое́нная жизнь; -**sleute**, *m. pl.* вое́нные; солда́ты; -**slied**, *n. I.* (der) вое́нная пѣснь; -**slist**, *f.* 2. вое́нная хи́трость; -**slust**, *f.* враждолю́біе; -**smacht**, *f.* (mächte) вою́ющая держа́ва; вое́нныя си́лы; во́йско; -**smagazi'n**, *n. I.* 3. вое́нный магази́нъ; -**smann**, *m. I.* (*pl.* Kriegsmannen, -smänner, -sleute) во́инъ; солда́тъ; ра́тникъ; -**smini'ster**, *m. I.* вое́нный мини́стръ; -**sministe'rium**, *n. I.* (rien) вое́нное министе́рство; -**snoth**, *f.* (nöthe) бѣ́дствія войны́; -**soberste**, *m. II.* полково́децъ; -**sordnung**, *f.* 2. вое́нный поря́докъ; вое́нная дисципли́на; вое́нныя постановле́нія; -**spflicht**, *f.* 2. обя́занность идти́ на войну́; -**spflichtig**, *a.* обя́занный идти́ на войну́; -**splan**, *m. I.* (äne) планъ войны́; **Krie'gsposau'ne**, *f.* 2. боева́я труба́; -**srath**, *m. I.* (äthe) *Stw.* вое́нный судъ; *Kw.* вое́нный Совѣ́тъ; (Mitglied) членъ вое́ннаго Совѣ́та; -**srecht**, *n. I.* *Stw.* пра́во войны́; вое́нный уста́въ; -**sreglеme'nt**, *n. I.* вое́нный арти́кулъ; -**sross**, *n. I.* 3. боево́й конь; -**sruhm**, *m. I.* вое́нная сла́ва; -**srüstung**, *f.* 2. вооруже́ніе; ополче́ніе; приготовле́ніе къ войнѣ́; -**sschaar**, *f.* 2. вое́нный отря́дъ; -**sschauplatz**, *m. I.* (ätze) теа́тръ войны́ od. вое́нныхъ дѣ́йствій; -**sschiff**, *n. I.* 3. вое́нный кора́бль; -**sschule**, *f.* 2. вое́нное учи́лище; -**sspiel**, *n. I.* 3. вое́нная игра́; -**ssteuer**, *f.* 2. вое́нный нало́гъ; контрибу́ція; -**sstürme**, *m. pl.* * бѣ́дствія войны́; -**stanz**, *m. I.* (änze) вое́нная пля́ска; вое́нный та́нецъ; -**sthat**, *f.* 2. во́инскій по́двигъ; **Krie'gsthea'ter**, s. Krie'gsschauplatz; -**strompe'te**, *f.* 2. боева́я труба́; -**sunruhen**, *f. pl.* вое́нное смяте́ніе; -**sverpfle'gungsa'mt**, *n. I.* (ämter) коммиссаріа́тъ; -**svolk**, *n. I.* (völker) солда́ты; войска́; gemeine -, *Kw.* рядовы́е солда́ты; -**svorrath**, *m. I.* (äthe) вое́нно-похо́дный запа́съ; -**swerkzeuge**, *n. pl.* вое́нные снаря́ды; -**swesen**, *n. I.* вое́нное вѣ́домство; вое́нныя дѣла́; -**swissenschaft**, s. Krie'gskunde; -**szahlamt**, *n. I.* (ämter) вое́нное казначе́йство; -**szeit**, *f.* 2. вое́нное вре́мя; -**szelt**, *n. I.* 3. вое́нно-похо́дная пала́тка; -**szucht**, *f.* вое́нный поря́докъ; дисципли́на; -**szug**, *m. I.* (üge) похо́дъ; -**szustand**, *m. I.* (ände) вое́нное поло́женіе; **Krie'gszweck**, *m. I.* 3. цѣль войны́.

Kri'ngel, *m. I.* *Kk.* кре́ндель.

Kri'ppe, *f.* 2. я́сли; **Kri'ppenbei'sser**, *m. I.* ло́шадь, грызу́щая я́сли; -**nrei'ter**, *m. I.* * *iron.* бѣ́дный дворя́нчикъ.

Kri'se, **Kri'sis**, *f.* (*pl.* Krisen): кри́зисъ; перело́мъ болѣ́зни; крити́ческое обстоя́тельство.

Krite'rium, *n. I.* (rien) при́знакъ; **Kri'tik**, *f.* 2. кри́тика; разбо́ръ; разсмотрѣ́ніе; обсужде́ніе; **Kri'tiker**, *m. I.* кри́тикъ; **Kri'tisch**, *a.* крити́ческій; * опа́сный; сомни́тельный; **Kritisi'ren**, *va.* критикова́ть; разбира́ть; **Krittelei'**, *f.* 2. пересу́ды; **Kri'tteln**, *va.* осужда́ть; **Kri'ttler**, *m. I.* пересу́дчикъ.

Kritzelei', *f.* 2. мара́нье; кара́кули; **Kri'tzelig**, *a.* нечёткій; нея́вственный; **Kri'tzeln**, *va.* u. *vn.* мара́ть, на-; -, *n.* s. Kritzelei'; **Kri'tzler**, *m. I.* пачку́нъ.

Kroch, s. Krie'chen, *vn. irr.*

Krokodi'l, *n. I.* 3. *Ng.* крокоди́лъ; **Krokodi'l-**, **Krokodi'ls-**, *a.* крокоди́льскій; крокоди́ловый; -**lsthränen**, *f. pl.* * притво́рныя слёзы.

Kron-, **Krons-**, *a.* *Stw.* коро́нный; казённый; **Kro'namt**, *n. I.* s. Kro'nstelle; -**nbauer**, s. Kro'nsbauer; -**nbeamter**, *m. II.* чино́вникъ; -**nbewe'rber**, *m. I.* претенде́нтъ; **Kro'ne**, *f.* 2. коро́на; вѣне́цъ; верху́шка; вѣ́нчикъ; верхъ; (Regierung, Reich) * госуда́рство; * казна́; престо́лъ; die - niederlegen, * отка́зыкаться отказа́ться отъ престо́ла; zur - gelangen, * достига́ть, -тнуть престо́ла; die - aller Gelehrten пе́рвый изъ всѣхъ учёныхъ; die - (Zierde) einer Gesellschaft, * лу́чшее украше́ніе о́бщества; - (Königin) eines Festes, * цари́ца пра́здника.

Krö'nen, *va.* короно**ва́**ть; вѣнча́ть; (Schrift) * удосто́ивать, удосто́ить награ́ды.

Kro'nerbe, *m. II.* наслѣ́дникъ престо́ла; -**ngut**, *n. I.* (üter) *Stw.* казённое имѣ́ніе; -**nleuchter**, *m. I.* лю́стра; -**nprinz**, *m. II.* наслѣ́дный при́нцъ; -**nprinze'ssin**, *f.* 2. наслѣ́дная принце́сса; -**nräu'ber**, *m. I.* похити́тель престо́ла; -**nscasse**, *f.* 2. казна́; -**nsdienst**, *m. I.* 3. казённая, коро́нная слу́жба; -**nseigenthum**, *n. I.* *Stw.* казённое иму́щество; -**nsforsten**, *m. pl.* казённые лѣса́; -**nswohnung**, *f.* 2. казённая кварти́ра; **Kro'nthaler**, *m. I.* *Mzw.* кронта́леръ.

Krö'nung, *f.* 2. коронова́ніе; корона́ція; **Krö'nungsfei'er**, *f.*, -**ngs**-

fe'st, *n. I.* 3. пра́здникъ корона́ціи; -ngsta'g, *m. I.* 3. день корона́ціи; -ngszu'g, *m. I.* (üge) торже́ственное ше́ствіе къ корона́ціи.

Kro'nwerk, *n. I.* 3. *Kw.* кро́нверкъ; внѣ́шнее укрѣпле́ніе.

Kropf, *m. I.* (*pl.* Kröpfe): зобъ; **-pfblume**, *f.* 2. *Ng.* зо́бникъ; **Krö'pfchen**, *n. dim. I.* зо́бикъ.

Krö'te, *f.* 2. *Ng.* жа́ба. [кочерга́.

Krü'cke, *f.* 2. косты́ль; (zum Ofen)

Krug, *m. I.* (*pl.* Krüge): кру́жка; (Schenke) шино́къ; корчма́; **Krü'gelchen**, *n. dim. I.* кру́жечка; **Krü'ger**, *m. I.* корчма́рь; **Krü'gerin**, *f.* 2. корчма́рка.

Kru'ke, *f.* 2. кувши́нъ.

Krü'mchen, *n. dim. I.* кро́шка; кро́шечка; **Kru'me**, *f.* 2. мя́кишъ; *кроха́; **Krü'mel**, **Krü'melchen**, s. Krü'mchen; **Krü'meln**, *va.* кроши́ть; sich - кроши́ться.

Krumm, *a.* криво́й; загну́тый; суту́лый; krumme Wege, *про́иски; *проны́рство; auf krummen Wegen gehen, *проны́рить; употребля́ть про́иски; krumm machen криви́ть; искривля́ть, -ви́ть; - biegen гнуть; сгиба́ть, согну́ть; (verbiegen) покриви́ть; ис-; изогну́ть; - werden искривля́ться, -ви́ться; sich - ziehen (sich werfen) коро́биться; Jmdn. - und lahm schlagen, *изби́ть; schief und - вкось и вкривь; **-mbeinig**, *a.* кривоно́гій.

Krü'mmen, *va.* криви́ть; гнуть; изгиба́ть, изогну́ть; es soll dir kein Haar gekrümmt werden, *никто́ тебя́ (и волоско́мъ) не тро́нетъ; sich - криви́ться; ви́ться, изгиба́ться, изогну́ться; sich vor Jmdm. -, *изгиба́ться; пресмыка́ться; раболѣ́пствовать.

Kru'mmfuss, *m. I.*: einen - schlagen подста́вить ногу́; **-mfüssig**, *a.* косола́пый; **-mholz**, *n. I.* (ölzer) *Ng. Zm.* дуга́; **-mholzö'l**, *n. I.* сосно́вое ма́сло; **-mlinig**, *a.* криволине́йный; **-mstab**, *m. I.* (äbe) *Kg.* по́сохъ; жезлъ; **Krü'mmung**, **Krü'mme**, *f.* 2. изги́бъ; изви́лина; кривизна́; колѣ́но; (der Gelenke) скорче́ніе; искривле́ніе.

Krü'ppel, *m. I.* калѣ́ка; увѣ́чный; изувѣ́ченный; Jmdn. zum - machen изувѣ́чивать, изувѣ́чить кого́; **Krü'ppelhaft**, **Krü'ppelig**, *a.* изувѣ́ченный; увѣ́чный; криво́й.

Kru'ste, *f.* 2. ко́рка; кора́; скорлупа́.

Krysta'll, *m. I.* 3. *Ng.* криста́ллъ; хруста́ль; **Krysta'll-**, *a.* хруста́льный; **-llbecher**, *m. I.* хруста́льный бока́лъ; **Krysta'llen**, *a.* хруста́льный; криста́льный; **-llglas**, *n. I.* (äser) хруста́льное стекло́; **-llhell**, *a.* прозра́чный какъ криста́ллъ; кристалло́видный; **-llisatio'n**, *f.* 2. кристаллиза́ція; **-llisi'ren**, *va.* кристаллизи́ровать, о-; sich - кристаллизова́ться; **-llspiegel**, *m. I.* хруста́льное зе́ркало; **-llwaaren**, *f. pl.* хруста́льный това́ръ.

Kü'bel, *m. I.* чанъ; кадь; бадья́.

Kubi'k-, *a. Gl.* куби́ческій; **Kubi'kfaden**, *m. I. Gl.* куби́ческая са́жень; **-kfuss**, *m. I.* куби́ческій футъ; **-kmass**, *n. I.* 3. куби́ческая мѣ́ра; **-kwurzel**, *f. Gl. Rk.* куби́ческій ко́рень; **-kzahl**, *f.* 2. куби́ческое число́; кубъ.

Ku'bisch, *a. Gl.* куби́ческій; **Ku'bus**, *m. Gl.* кубъ; тре́тья сте́пень.

Kü'che, *f.* 2. ку́хня; eine gute - führen имѣ́ть хоро́шій столъ; sich mit kalter - behelfen дово́льствоваться холо́днымъ ку́шаньемъ.

Ku'chen, *m. I.* пиро́гъ; пиро́жное; **Ku'chen-**, *a. Kk.* пиро́жный; **-nbä'cker**, *m. I.* пиро́жникъ; **-nbäckerei'**, *f.* 2. пиро́жня.

Kü'chen-, *a.* ку́хонный; **-nfe'nster**, *n. I.* ку́хонное окно́; **-nfeu'er**, *n. I.* ого́нь на очагѣ́.

Ku'chenfo'rm, *f.* 2. *Kk.* фо́рма для пиро́жнаго.

Kü'chenga'rten, *m. I.* огоро́дъ; **-ngä'rtner**, *m. I.* огоро́дникъ; **-ngerä'th**, **-ngeschi'rr**, *n. I.* ку́хонная посу́да; **-ngewä'chs**, *n. I.* 3. о́вощъ; **-nha'ndtuch**, *n. I.* (ücher) ку́хонное полоте́нце; **-nhee'rd**, *m. I.* 3. оча́гъ; **-nju'nge**, *m. II.* поварёнокъ; **-nka'mmer**, *f.* 2. чула́нъ; кладова́я; **-nma'gd**, *f.* (ägde) судомо́йка; куха́рка; **-nme'sser**, *n. I.* поварско́й ножъ; **-nschlü'ssel**, *m. I.* ключъ отъ ку́хни; **-nschra'nk**, *m. I.* (änke) ку́хонный шкафъ; **-nschü'rze**, *f.* 2. ку́хонный пере́дникъ; **Kü'chenthü're**, *f.* 2. ку́хонная дверь; дверь въ ку́хню; **-nze'ttel**, *m. I.* ка́рта, ро́спись ку́шаньямъ.

Kü'chlein, *n. dim. I.* цыплёнокъ.

Ku'cken, s. Gucken.

Ku'ckuk, *m. I.* 3. *Ng.* куку́шка; hol's der -! чортъ побери́! pfui der -! тьфу про́пасть! **Ku'ckuks-**, *a. Ng.* куку́шечій.

Ku'fe, *f.* 2. чанъ; ка́дка; уша́тъ; -n, *pl.* (am Schlitten) поло́зья.

Kü'fer, **Kü'fner**, *m. I.* боча́ръ; ки́перъ; **-rei'**, *f.* 2. боча́рное ремесло́.

Ku'gel, *f.* 2. (für Kanonen) ядро́; (für Flinten) пу́ля; (aus Holz, Glas, Lehm, etc.) шаръ; (Billard) биль; би́лія; шаръ; (Wahlkugel) балъ; Kugeln wechseln стрѣля́ться; би́ться на пистоле́тахъ; Jmdm. eine - durch den Kopf schiessen застрѣли́ть кого́; проби́ть кому́ пу́лею

лобъ; sich eine - vor den Kopf schiessen застрѣли́ться; **-lbü'chse,** *f.* 2. винто́вка; **Kü'gelchen,** *n. dim. I.* ша́рикъ; катышёкъ; **Ku'gelfo'rm,** *f.* 2. фо́рма для литья́ пуль; пуле-лéйка; **-lfö'rmig,** *a.* шарообра́зный; сфери́ческій; **-lgesta'lt,** *f.* 2. видъ ша́ра; **Ku'gelig,** *a.* шарообра́зный; кру́глый; **-lka'sten,** *m. I.* я́щикъ для я́деръ; (beim Geschütz) кра́нцы; **Ku'geln,** *vn.* (*s.*) кати́ться; (kegeln) игра́ть въ ке́гли; **-lre'gen,** *m. I.* *градъ пуль; **-lru'nd,** *a.* кру́глый какъ шаръ; **-lsaa't,** *f.* * s. Ku'gelre'gen; **-lwa'gen,** *m. I.* во́локъ; медвѣ́дка; **-lzie'her,** *m. I.* нызо́вникъ.

Kuh, *f.* (*pl.* Kühe) *Ng.* коро́ва; *Jäg.* са́мка (у оле́ня, и пр.); blinde -, s. Bli'ndekuh'; **Kuh-,** *a.* коро́вій; **-hbutter,** *f. Ldw.* коро́вье ма́сло; **-heuter,** *n. I.* вы́мя; **-hfleisch,** *n. I.* коро́вье мя́со; говя́дина; **-hglocke,** *f.* 2. звоно́къ; **-hhaar,** *n. I.* 3. коро́вья шерсть; **-hhaut,** *f.* (äute) коро́вья шку́ра; **-hhirt,** *m. II.* пасту́хъ; **-hhirtin,** *f.* 2. пасту́шка; **-hhorn,** *n. I.* (hörner) коро́вій рогъ; (Hirtenhorn) *Ldw.* пасту́шій рогъ; **-hkalb,** *n. I.* (älber) тёлка.

Kühl, *a.* прохла́дный; etw. - холодноватый; § холо́дный; **Küh'le,** *f.* прохла́да; свѣ́жесть; § холо́дность.

Küh'len, *va.* s. A'bkühlen; охлажда́ть; sein Müthchen an Jmdm. -, * вымеща́ть, -мести́ть свой гнѣвъ; **Küh'lend,** *ppr.* u. *a.* прохлади́тельный; прохлажда́ющій; освѣжи́тельный; **-lung,** *f.* 2. прохлажде́ніе; освѣже́ніе.

Ku'hmagd, *f.* (ägde) коро́вница; **-hmilch,** *f.* коро́вье молоко́; **-hmist,** *m. I.* коро́вій наво́зъ.

Kühn, *a.* смѣ́лый; отва́жный; **Küh'nheit,** *f.* смѣ́лость; отва́жность; **Küh'nlich,** *ad.* смѣ́ло; отва́жно.

Kuh'pocken, *f.pl. Hlk.* коро́вья о́спа; **-hpockeni'mpfung,** *f.* 2. *Hlk.* привива́ніе коро́вьей о́спы; **-hreigen,** *m. I.* (Швейца́рская) пасту́шеская пѣ́сня; **-hstall,** *m. I.* коро́вникъ.

Kü'mmel, *m. I. Ng.* тминъ; **Kü'mmel-,** *a. Ng.* тми́нный; **-lbra'nntwein,** *m. I.* тми́нная во́дка.

Ku'mmer, *m. I.* печа́ль; го́ресть; грусть; кручи́на; - wegen etw. haben печа́литься о чёмъ; machen Sie sich deswegen keinen -! не безпоко́йтесь объ э́томъ! das wäre mein geringster -! э́то бъ ещё ничего́; **Ku'mmerfrei',** s. Ku'mmerlo's; **Kü'mmerlich,** *a.* ску́дный; бѣ́дный; -che Lage жа́лкое положе́ніе; **Ku'mmerlo's,** *a.* безпе́чный; **-rmie'ne,** *f.* 2. печа́льный видъ.

Kü'mmern, *va.* печа́лить; огорча́ть; sich um etw. - забо́титься о чёмъ; das kümmert dich nicht, * не твоя́ забо́та; не твоё дѣ́ло; das kümmert ihn wenig, * онъ объ э́томъ ма́ло забо́тится; was kümmert mich das? что мнѣ (до э́того) за дѣ́ло? **Kü'mmerniss,** *f.* 2. печа́ль; го́ресть, скорбь.

Ku'mmervo'll, *a.* печа́льный; го́рестный. [*m. I.* супо́ня.

Ku'mmet, *n. I.* 3. хому́тъ; **-trie'men,**

Kumpa'n, *m. I.* 3. това́рищъ.

Kund, Ku'ndbar, *a.* извѣ́стный; вѣ́домый; sich - thun, sich - geben ока́зываться, оказа́ться; - u. zu wissen sei hiermit, * извѣ́стно и вѣ́домо да бу́детъ ка́ждому.

Ku'nde, *f.* зна́ніе; вѣ́дѣніе; нау́ка; вѣсть; свѣ́дѣніе; **Ku'nde,** *m. II. H.* покупа́тель; зака́зчикъ; посѣти́тель; **Ku'ndig,** *a.* зна́ющій что; свѣ́дущій въ чёмъ; einer Sache - sein знать что.

Kü'ndigen, Kü'nden, *va.* (Kapital, Wohnung, etc.), s. Au'fkündigen; **-digung,** *f.* 2. s. Au'fkündigung; **-digungsfri'st, -digungszei't,** *f.* 2. срокъ объявле́нія (отка́за и пр.).

Ku'ndleute, s. Ku'nde, *m.*

Ku'ndmachung, *f.* 2. объявле́ніе; извѣще́ніе; обнаро́дованіе.

Ku'ndmann, s. Ku'nde, *m.*

Ku'ndschaft, *f.* свѣ́дѣніе; извѣ́стіе; вѣсть; покупа́тели; wovon - einziehen освѣдомля́ться, -миться о чёмъ; auf - ausschicken посыла́ть, -сла́ть провѣ́дать (od. развѣ́дать); auf - ausgehen развѣ́дывать, -дать; стара́ться узна́ть; er hat eine gute - онъ на мно́гихъ рабо́таетъ; (der Handwerker) свидѣ́тельство; пи́сьменный видъ; **Ku'ndschaften,** *va.* развѣ́дывать; **Ku'ndschafter,** *m. I.* шпіо́нъ; лазу́тчикъ; **Ku'ndschafterin,** *f.* 2. вывѣ́дывальщица.

Kü'nftig, *a.* бу́дущій; in's Künftige, **Kü'nftighi'n,** *ad.* впредь; вперёдъ.

Ku'nkel, *f.* 2. пря́слица.

Kunst, *f.* (*pl.* Künste): иску́сство; худо́жество; die schönen Künste изя́щныя иску́ства; худо́жества; die schwarze - (Zauberei) чернокни́жіе; (Art des Gravirens) гравирова́ніе чёрнымъ мане́ромъ; Künste der Taschenspieler фо́кусы; das ist keine -, * э́то не мудрено́; **Kunst-,** *a.* худо́жественный; техни́ческій; **-stausdruck,** *m. I.* (ücke) техни́ческое выраже́ніе; **-stausstellung,** *f.* 2. вы́ставка худо́жественныхъ произведе́ній; **-stbefli'ssener,** *m. II.* худо́жникъ; арти́стъ; **-stberu'f,** *m. I.* призва́ніе къ изя́щнымъ иску́сствамъ; **-stcabine't,** *n. I.* 3. каби-

нѣтъ худо́жественныхъ произведе́ній od. рѣдкостей; **-steifer**, *m. I.* ре́вность къ художествамъ.

Künstelei', *f.* 2. *iron.* затѣйливость; поддѣльная вещь; **Kü'nsteln**, *vn.* (*h.*) иску́сничать.

Ku'nsterfah'ren, *a.* о́пытный въ дѣла́хъ иску́сства; **-sterfah'renheit**, *f.* о́пытность въ дѣла́хъ иску́сства; **-sterzeu'gniss**, s. Ku'nstwerk; **-stfähigkeit**, *f.* 2. спосо́бность къ иску́сствамъ; **Ku'nstfertig**, *a.* ло́вкій; иску́сный въ чёмъ; **-stfertigkeit**, *f.* 2. ло́вкость; иску́сство; **-stfleiss**, *m. I.* промы́шленность; **-stfreund**, *m. I.* 3. люби́тель иску́сствъ; **-stgärtner**, *m. I.* учёный садо́вникъ; **-stgefüh'l**, *n. I.* утончённость изя́щнаго чу́вства; **-stgemä'ss, -stgere'cht**, *a.* по пра́виламъ иску́сства; **-stgriff**, *m. I.* 3. пріёмъ; сноро́вка; ло́вкость; уло́вка; хи́трость; **-sthändler**, *m. I.* торгу́ющій худо́жественными произведе́ніями; **-sthandlung**, *f.* 2. магази́нъ худо́жественныхъ произведе́ній; **-stkenner**, *m. I.* знато́къ въ иску́сствахъ.

Kü'nstler, *m. I.* худо́жникъ; **Kü'nstlerin**, *f.* 2. худо́жница; **-risch**, *a.* худо́жническій; **Kü'nstlerle'ben**, *n. I.* жизнь худо́жника; **-rruh'm**, *m. I.* сла́ва худо́жника; **-rwe'rkstätte**, *f.* 2. мастерска́я худо́жника; **Kü'nstlich**, *a.* иску́сный; иску́ственный; подде́льный.

Ku'nstliebend, *a.* любя́щій иску́сства; **-stlos**, *a.* просто́й; **-stlosigkeit**, *f.* *простота́; **-stmässig**, s. Ku'nstgere'cht; **Kun'streich**, *a.* иску́ссный; **-streise**, *f.* 2. путеше́ствіе для усоверше́нствованія въ иску́сствахъ; **-streiter**, *m. I.* бере́йторъ; волтижёръ; **Ku'nstsammlung**, *f.* 2. собра́ніе худо́жественныхъ произведе́ній; **-stschatz**, *m. I.* (schätze) сокро́вище иску́сствъ; **-stsinn** *m. I.* худо́жественный вкусъ; **-stsinnig**, *a.* иску́сный; **-ststil, -ststyl**, *m. I.* худо́жественный стиль; **-ststrasse**, *f.* 2. шоссе́; **-ststück**, *n. I.* 3. фо́кусъ; шту́ка; **-ststückma'cher**, *m. I.* фо́кусникъ; **-stverstä'ndig**, *a.* свѣ́дущій въ иску́сствахъ; **-stvoll**, *a.* иску́сный; -, **-stwerk**, *n. I.* 3. худо́жественное произведе́ніе.

Ku'nterbu'nt, *a.* u. *ad.* § какъ ни попа́ло.

Kü'per, *m. I.* ки́перъ.

Ku'pfer, *n. I. Ng. Bw.* мѣдь; in - stechen гравирова́ть на мѣди́; **Ku'pfer-**, *a.* мѣдный; **-rbe'rgwerk**, *n. I.* 3. мѣдный рудни́къ; **-rbrau'n**, *a.* мѣдноцвѣтный; **-rdrah't**, *m. I.* (ähte) мѣдная про́волока; **-re'rz**, *n. I.* 3. мѣдная руда́; **-rfa'rben, -rfa'rbig**, *a.* мѣднаго цвѣта; мѣдноцвѣтный; **-rge'ld**, *n. I.* мѣдныя де́ньги; мѣдь; **-rgeschi'rr**, *n. I.* 3. мѣдная посу́да; **-rha'ltig**, *a. Bw.* содержа́щій въ себѣ́ мѣдь; мѣдный заво́дъ; **Ku'pfericht**, *a.* мѣди́стый; **Ku'pferig**, *a.* угрева́тый; прыщева́тый; **-rmü'nze**, *f.* 2. мѣдная моне́та; **Ku'pfern**, *a.* мѣдный; **-rna'se**, *f.* 2. * кра́сный носъ; **-rpla'tte**, *f.* 2. мѣдная доска́; **-rro'th**, *a.* мѣднокра́сный; **-rrö'the**, *f.* мѣдный кра́сный цвѣтъ; **-rschla'nge**, *f.* 2. *Ng.* мѣдяница; **-rschmie'd**, *m. I.* 3. мѣдникъ; **-rste'cher**, *m. I.* гравирова́льщикъ на мѣди́; **-rstecherei'**, **-rste'cherku'nst**, *f.* гравирова́ніе; **-rsti'ch**, *m. I.* 3. гравю́ра.

Ku'ppe, *f.* 2. верши́на.

Ku'ppel, *f.* 2. *Bk.* ку́полъ.

Kur, *f.* 2. s. Cur; -, **Chur**, s. Ku'rwürde, Wahl, Wah'lrecht.

Kü'rass, *m. I.* 3. кира́съ; па́нцырь; **Kürassie'r**, *m. I.* 3. кираси́ръ; **Kürassie'r-**, *a. Kw.* кираси́рскій; **-rregime'nt**, *n. I.* (ter) *Kw.* кираси́рскій полкъ.

Kü'rbiss, *m. I.* 3. *Ng.* ты́ква; **-ssbrei'**, *m. I. Kk.* ты́квенная ка́шица; **-ssfla'sche**, *f.* 2. ты́квенная фля́га.

Kü'ren, *va. irr.* (küre, kor, erkoren): † s. Wäh'len; **Ku'rfürst**, *m. II.* ку́рфирстъ; **-stenta'g**, *m. I.* 3. сеймъ; **-stenthu'm**, *n. I.* (ümer) курфи́ршество; **-stenwü'rde**, *f.* 2. курфи́ршеское досто́инство; **-stin**, *f.* 2. ку́рфирстина; **-stlich**, *a.* ку́рфирстскій; **Ku'rprinz**, *m. II.* курпринцъ.

Ku'rrig, *a.* s. Bru'mmig.

Kü'rschner, *m. I.* скорня́къ; **-rha'ndwerk**, *n. I.* 3., **Kürschnerei'**, *f.* скорня́чество; **-rmei'ster**, *m. I.* скорня́чныхъ дѣлъ ма́стеръ.

Ku'rwürde, s. Ku'rfürstenwü'rde.

Kurz, *a.* коро́ткій; кратковре́менный; kurzer Weg неда́льній путь; in kurzer Zeit, in Kurzem въ ко́роткое вре́мя; ско́ро; seit kurzer Zeit, seit Kurzem съ неда́вняго вре́мени; неда́вно; - nachher, - hernach, - darauf вско́рѣ по́слѣ того́; - vorher, vor Kurzem неда́вно; незадо́лго предъ тѣмъ; - vor seiner Ankunft незадо́лго до прибы́тія его́; kurzes Gesicht близору́кость; - um, - u. gut, um es - zu sagen, * одни́мъ сло́вомъ; so - als möglich какъ мо́жно коро́че; - u. bündig коро́тко и я́сно; über - od. lang ра́но или по́здно; - angebunden sein, * не вдава́ться въ разгово́ры, быть гру́бымъ; es - machen, * не мѣ́шкать; * не дѣ́лать церемо́ній; Jmdn. - abfertigen поступа́ть,

поступи́ть съ кѣмъ безъ церемо́ній; спрова́живать, -ва́дить кого́; Jmdn. - halten, *не дава́ть кому́ во́ли; - beschreiben вкра́тцѣ опи́сывать, -са́ть; sich kurz fassen, * сказа́ть что въ коро́ткихъ слова́хъ; er kam mit dem Gelde zu - у него́ не хвати́ло де́негъ.

Kü'rzer, *ad.* u. *a. comparat.* крат-ча́йшій; коро́че; - machen, s. Kü'rzen, Verkü'rzen; den Kürzern ziehen, * остава́ться, оста́ться въ накла́дѣ; поне́сть убы́токъ; не устоя́ть про́тивъ кого́.

Ku'rzarmig, *a.* короткору́кій; **-zathmig**, *a.* одышливый; **-zbeinig**, *a.* коротконо́гій; **Kü'rze**, *f.* 2. коро́ткость; кра́ткость; Zeichen der - знакъ сокраще́нія; (—) кра́ткая; **Kü'rzen**, s. Abkürzen, Verkü'rzen.

Ku'rzfüssig, *a.* коротконо́гій; **-zgefa'sst**, *a.* кра́ткій; сжа́тый; -, *ad.* сокраще́нно; кра́тко; вкра́тцѣ; **-zgeschwä'nzt**, *a.* короткохво́стый; **Ku'rzhaarig**, *a.* коротковоло́сый; короткоше́рстный; **Ku'rzhalsig**, *a.* имѣ́ющій коро́ткую ше́ю; **Kü'rzlich**, *a.* неда́вно; незадо́лго пе́редъ; вкра́тцѣ; **Ku'rzschwänzig**, *a.* короткохво́стый; кургу́зый; **Ku'rzsichtig**, *a.* близору́кій; * недальнови́дный; * не да́льнаго ума́; **-zsichtigkeit**, *f.* близору́кость; * неда́льнови́дность; **-zstämmig**, *a.* короткоство́льный; **-zsylbig**, *a.* краткосло́жный.

Kurzu'm, *ad.* однимъ сло́вомъ; **Kü'rzung**, *f.* 2. сокраще́ніе; **Ku'rzwaare**, *f.* 2. мелочно́й това́ръ; **-zwaarenhä'ndler**, *m. I.* мелочно́й торго́вецъ; **-zweg**, *ad.* коро́тко; одни́мъ сло́вомъ; безъ обиняко́въ; **-zweil**, **-zweile**, *f.* заба́ва; шу́тка; - treiben шути́ть; **-zweilen**, *vn.* (*h.*) забавля́ться, заба́виться; **-zweilig**, *a.* заба́вный; **-zwollig**, *a.* короткоше́рстный.

Kuss, *m. I.* (*pl.* Küsse): поцѣлу́й; лобза́ніе; Jemandem einen Kuss geben, rauben поцѣлова́ть кого́; Jmdm. Küsse zuwerfen, * посыла́ть кому́ зна́ками поцѣлу́й; **Kü'ss'chen**, *n. dim. I.* поцѣлу́й; **Ku'sshand**, *f.* (ände), **-sshändchen**, *n. dim. I.* ру́чка; s. a. Kuss; **Kü'ssen**, *va.* цѣлова́ть, по-; einander - цѣлова́ться, по-; -, *n. I.* цѣлова́ніе.

Kü'ste, *f.* 2. бе́регъ морско́й; **Kü'sten-**, *a.* берегово́й; прибре́жный; **Kü'stenbewoh'ner**, *m. I.* обита́тель берего́въ; прибре́жный жи́тель; **Kü'stenfah'rer**, *m. I. Sw.* кабота́жное су́дно; кабота́жный пла́ватель; **-nfah'rt**, *f.* 2. прибре́жное пла́ваніе; кабота́жъ; **-nflu'ss**, *m. I.* (üsse) прибре́жная рѣка́; **-nge'gend**, s. Kü'stenla'nd; **-nha'ndel**, *m. I.* прибре́жный торгъ; кабота́жъ; **-nla'nd**, *n. I.* (änder) *Geog.* прибре́жная страна́; прибре́жье; примо́рская земля́; примо́рье; **-nri'ff**, *m. I.* 3. берегово́й рифъ; **-nstri'ch**, *m. I.* 3. прибре́жная полоса́ (земли́); **-nwa'che**, *f.* 2. *Sw.* берегова́я стра́жа.

Kü'ster, *m. I.* ки́стеръ; понома́рь.

Ku'tschbock, s. Ku'tschenbo'ck; **Ku'tsche**, *f.* 2. каре́та; **Ku'tschen**, **Kutschi'ren**, *va.* пра́вить лошадьми́; **Ku'tschen-**, *a.* каре́тный; **-nbo'ck**, *m. I.* ко́злы; **-nfe'nster**, *n. I.* каре́тное окно́; **-nka'sten**, *m. I.* ку́зовъ каре́тный; **-nki'ssen**, *n. I.* поду́шка каре́тная; **-nle'der**, *n. I.* фа́ртукъ каре́тный; **-nma'cher**, *m. I.* каре́тникъ; **-nschla'g**, *m. I.* (äge), **-nthü're**, *f.* 2. каре́тныя две́рцы; **-ntri'tt**, *m. I.* 3. подно́жка; **Ku'tscher**, *m. I.* ку́черъ; **-rklei'dung**, *f.* 2. ку́черское пла́тье; **-rpei'tsche**, *f.* 2. кнутъ; **-rsi'tz**, s. Ku'tschenbo'ck; **-rstu'be**, *f.* 2. ку́черска́я; **Kutschi'ren**, *va.* s. Ku'tschen; **Ku'tschpferd**, *n. I.* 3. каре́тная ло́шадь; **-schrad**, *n. I.* (äder) каре́тное колесо́; **-schriemen**, *m. I.* каре́тный реме́нь; возжа́.

Ku'tte, *f.* 2. мона́шеская ря́са; клобу́къ; **Ku'ttenträ'ger**, *m. I.* клобу́чникъ.

Ku'tter, *m. I. Sw.* ку́ттеръ; ка́теръ.

L, l.

La'ben, *va.* подкрѣпля́ть; освѣжа́ть; **La'bend**, *ppr.* u. *a.* прохладительный; освѣжи́тельный. [напи́токъ.

La'betru'nk, *m. I.* освѣжи́тельный

Labora'nt, *m. II. Schdk.* лабора́нтъ; **Laborato'rium**, *n. I.* (rien) *Schdk.* лаборато́рія; **Labori'ren**, *vn.* (*h.*) страда́ть чѣмъ.

La'bsal, *n. I.* 3. * утѣ́ха; * усла́да; * услажде́ніе; * отра́да; **La'bung**, *f.* 2. подкрѣпле́ніе; усла́да.

Labyri'nth, *n. I.* 3. лабири́нтъ; **-thisch**, *a.* лабири́нтный.

La'che, *f.* 2. s. Pfü'tze; Gelä'chter, *n.*

Lä'cheln, *vn.* (*h.*) улыба́ться, -бну́ться; -, *n. I.* улы́бка; **La'chen**, *vn.*

(*h.*) смѣя́ться; laut - хохота́ть; (Glück) * улыба́ться, улыбну́ться; worüber - смѣя́ться чему́; sich krank, todt, halb todt, sich fast zu Tode - смѣя́ться до упа́ду od. до умо́ру; -, *n. I.* смѣхъ; хо́хотъ; **La'cher**, *m. I.* хохоту́нъ; **Lä'cherlich**, *a.* смѣшно́й; etw., Jmdn. - machen выставля́ть, выста́вить на смѣхъ; **Lä'cherlichkeit**, *f.* 2. смѣшно́е дѣ́ло.

Lachs, *m. I.* 3. *Ng.* сё́мга; ло́сось; **Lachs-**, *a. Ng. Kk.* лосо́сій; **La'chsfang**, *m. I.*, **-sfischerei'**, *f.* 2. ло́вля лососе́й; **-sfleisch**, *n. I.* лососи́на; **-sfohre**, **-fore'lle**, *f.* 2. *Ng.* лаксфоре́ль; пестру́шка.

La'chtaube, *f.* 2. *Ng.* Еги́петскій го́лубь; хохоту́нъ.

La'chter, s. Kla'fter.

Lack, *m. I.* 3. сургу́чъ; *Mal.* лакъ.

Lackei', *m. II.* лаке́й; слуга́.

Lacki'ren, *va.* лакирова́ть, на-; покрыва́ть, -кры́ть ла́комъ; -, *n. I.* лакиро́вка; лакирова́ніе; **Lacki'rer**, *m. I.* лакиро́вщикъ.

La'ckleder, *n. I.* лакиро́ванная (ла́ковая) ко́жа; **La'ckstiefel**, *m. I.* лакиро́ванные сапоги́.

La'de, *f.* 2. я́щикъ; **La'den**, *m. I.* (vor dem Fenster) ста́вень; *H.* (*pl.* Läden): ла́вка.

La'den, *va. irr.* (lade, ladet od. lädt, lud, geladen): укла́дывать, уложи́ть на что; приглаша́ть; тре́бовать; звать; проси́ть; s. a. Bela'den; (Schiff) нагружа́ть; Jmdm. etw. auf den Hals -, * навя́зывать, -за́ть кому́ что на ше́ю; нава́ливать, -ли́ть что на кого́; etw. auf sich - обременя́ть, -ни́ть себя́ чѣмъ; Zorn auf sich - навлека́ть, навле́чь на себя́ гнѣвъ; (Gewehr) заряжа́ть, -ряди́ть; scharf - (Flinte) за- пу́лею; blind - за- холосты́мъ заря́домъ; -, *n. I.* груже́ніе; заряжа́ніе.

La'dendie'ner, *m. I.* сидѣ́лецъ; прика́щикъ купе́ческій; **-nju'ngfer**, *f.* 2., **-nmä'dchen**, *n. I.* сидѣ́лица; магази́нщица; **-nprei's**, *m. I.* 3. прода́жная цѣна́; **-nschwe'ngel**, *m. I.* ** § ла́вочникъ; магази́нщикъ; **-nti'sch**, *m. I.* 3. прила́вокъ.

La'desto'ck, *m. I.* (öcke) шо́мполъ; прибо́йникъ.

Lädt = Ladet, s. La'den.

La'dung, *f.* 2. s. La'den, *n.*; (Last) грузъ; кла́жа; кладь; (einer Kanone, Flinte) заря́дъ; тре́бованіе; приглаше́ніе; - einnehmen грузи́ться; нагружа́ться, -грузи́ться; **-gspla'tz**, *m. I.* (ätze) мѣ́сто нагру́зки.

La'ffe, *m. II.* дурале́й; молокосо́съ.

Lafe'tte, *f.* 2. лафе́тъ; **Lafe'tten-**, *a.* лафе́тный.

Lag, s. Lie'gen, *vn. irr.*

La'ge, *f.* 2. мѣстоположе́ніе; положе́ніе; состоя́ніе; слой; (Zimmerdecke) потоло́къ; volle Lage, *Sw.* лагъ; залпъ; вы́стрѣлъ изъ всѣхъ пу́шекъ одного́ бо́рта.

La'ger, *n. I.* посте́ль; ло́же; крова́ть; (Nachtlager) ночле́гъ; (für Thiere) ло́говище; ло́гово; берло́га; нора́; (Vorrathskammer) магази́нъ; (Kriegslager) ла́геръ; im - stehen, *Kw.* стоя́ть ла́геремъ; **-rfeu'er**, *n. I. Kw.* ла́герный, похо́дный ого́нь; **La'gern**, *va.* класть, положи́ть; (Truppen) располага́ть, -ложи́ть ла́геремъ; -, *vn.* (*s.*) лежа́ть; (Truppen) стоя́ть ла́геремъ; sich - ложи́ться, лечь; располага́ться, -ложи́ться; (Truppen) станови́ться, стать ла́геремъ; **-ro'rt**, *m. I.* 3., **-rpla'tz**, *m. I.* (ätze) ла́герное мѣ́сто; станови́ще; **-rsta'tt**, **-rstä'tte**, **-rste'lle**, *f.* 2. s. La'ger; **-rzei't**, *f.* 2. *Kw.* вре́мя стоя́нія ла́геремъ.

Lagu'ne, *f.* 2. лагу́на.

Lahm, *a.* хромо́й; * ничто́жный; (Ausflüchte etc.) * пусто́й; разсла́бленный; - sein, - gehen хрома́ть; - werden охромѣ́ть.

Lah'men, *vn.* (*h.*) хрома́ть.

Läh'men, *va.* разслабля́ть, -бить; (Kräfte, Muth) * отнима́ть, -ня́ть; * лиша́ть, лиши́ть чего́; **-mung**, *f.* 2. (der Glieder) разслабле́ніе; пара́личъ; изувѣ́ченіе.

Lahn, *m. I. W.* бить; кани́тель; **Lahn-**, *a. W.* кани́тельный.

Laib, *m. I.*: ein - Brod хлѣ́бецъ; хлѣ́бъ.

Laich, *m. I.* икра́; клё́къ; **Lai'chen**, *vn.* (*h.*) мета́ть икру́; **-chzeit**, *f.* 2. вре́мя мета́нія икры́.

Lai'e, *m. II.* міря́нинъ; свѣ́тскій человѣ́къ; * несвѣ́дущій въ чёмъ; **Lai'enbru'der**, *m. I.* (ü) бѣле́цъ; **-nschwe'ster**, *f.* 2. бѣ́лица.

La'ke, *f.* 2. разсо́лъ.

Lakei', s. Lackei'.

La'ken, *m. I.* простыня́.

Lako'nisch, *a.* * лакони́ческій; **Lakoni'smus**, *m.* (smen) лакони́змъ.

La'llen, *vn.* (*h.*) лепета́ть; -, *n. I.* лепета́ніе; ле́петъ.

La'ma, *n. I. Ng.* ля́ма; ла́ма.

La'ma, **Dalai-La'ma**, *m. I. Kg.* Ла́ма; **La'ma-**, *a. Kg.* ла́маитскій.

La'mbertnu'ss, *f.* (üsse) *Ng.* Ломба́рдскій, воло́жскій орѣ́хъ.

Lamenta'bel, s. Erbä'rmlich, Klä'glich; **Lamenti'ren**, s. Ja'mmern.

Lamm, *n. I.* (*pl.* Lämmer) *Ng.* ягнёнокъ; бара́шекъ; - Gottes, *Kg.*

ágneцъ Бóжiй; **Lamm-**, **Lä'mmer-**, **La'mmes-**, *a.* ягня́чiй; **Lä'mmchen**, *n. dim. I.* ягнёночекъ; **Lä'mmerfe'll**, *n. I.* 3. бара́нка; **-rgei'er**, *m. I. Ng.* ягня́тникъ бородáстый; **-rhi'rt**, **-rju'nge**, *m. II.* пастýхъ; **-rsta'll**, *m. I.* (älle) *Ldw.* хлѣвъ; **-rwo'lle**, *f.* 2. ягня́чья шерсть; поя́рокъ; von, aus - поя́рковый; **La'mmfell**, *n. I.* 3. ягня́чья шкýра; **-mmfleisch**, *n. I.* бара́нина; **-mmfromm**, *a.* крóткiй какъ ягнёнокъ; **-mmsbraten**, *m. I.* жа́реная бара́нина.

Lä'mpchen, *n. dim. I.* ла́мпочка; лампа́дка; плóшечка; **La'mpe**, *f.* 2. ла́мпа; лампа́да; плóшка; **La'mpen-**, *a.* ла́мповый; **-ndo'cht**, *m. I.* 3. ла́мповая свѣти́льня; **-nglo'cke**, *f.* 2. ла́мповый колпáкъ; **-nli'cht**, *n. I.* 3. свѣтъ ла́мпы; **-nma'cher**, *m. I.* ла́мповый мáстеръ; **-nö'l**, *n. I.* 3. ла́мповое мáсло; **-npu'tzer**, *m. I.* ла́мповщикъ; **-nru'ss**, *m. I.* ла́мповая кóпоть; **-nschei'n**, *m. I.* свѣтъ отъ ла́мпы; **-nschi'mmer**, *m. I.* мерца́нiе ла́мпы; **-nschi'rm**, *m. I.* 3. ла́мповый зóнтикъ.

La'mpertsnu'ss, s. La'mbertsnu'ss.

Lampre'te, *f.* 2. *Ng.* минóга.

Land, *n. I.* (*pl.* Länder) *Geog.* земля́; пóчва; страна́; trockenes - сýша; festes - твёрдая земля́; матери́къ; (Gegensatz der Stadt) дере́вня; селó; das - bauen, *Ldw.* обрабóтывать зéмлю; Leben auf dem Lande сéльская жизнь; auf dem Lande leben жить въ дерéвнѣ; auf's - ziehen переѣзжáть, -ѣхать въ дерéвню, зá городъ, на дáчу; ausser Landes въ чужи́хъ края́хъ; за грани́цею; hier zu Lande здѣсь; bei uns zu Lande у насъ; aus welchem Lande? откýда? zu Lande сухи́мъ путёмъ; vom Lande stossen, *Sw.* отча́ливать, -ли́ть отъ бéрега; an's - setzen, *Sw.* высáживать, вы́садить нá берегъ; an's - gehen, *Sw.* выходи́ть, вы́дти нá бéрегъ.

La'ndauer, *m. I.* ла́ндау; раскидна́я карéта.

Land-, *a.* зéмскiй; сéльскiй; **La'ndadel**, *m. I.* зéмское дворя́нство; **-damman**, *m. I.* ландáмманъ; стáроста; **-darbeit**, *f.* 2. полевáя, сéльская рабóта; **-dbau**, *m. I.* землед́ѣлiе; **-dbesi'tzer**, *m. I.* землевлад́ѣлецъ; **-dbewoh'ner**, *m. I.* сéльскiй, деревéнскiй жи́тель; посел́янинъ; **-dbezi'rk**, *m. I.* 3. вóлость; **-dbote**, *m. I. Stw.* (vom Adel) зéмскiй депутáтъ; (Fussbote) ходóкъ; хожáлый; разсы́льный; **Lä'ndchen**, *n. dim. I.* земéлька; **La'nddienst**, *m. I.* 3. *Kw.* сухопýтная вое́нная слýжба; **La'nddrago'ner**, s. La'ndreiter; **La'nddrost**, *m. II.* зéмскiй воевóда; **-dedelmann**, *m. I.* (edelleute) сéльскiй дворяни́нъ; **-deigenthum**, *n. I.* недви́жимое имѣ́нiе; помѣ́стье; **-deigenthümer**, *m. I.* землевладѣ́лецъ. [земли́.

Landei'n, **Landei'nwärts**, *ad.* внутрь

La'nden, *vn.* (*s.*) приставáть, -стáть къ бéрегу; выходи́ть вы́дти нá берегъ; - lassen высáживать, -садить нá берегъ; **La'ndenge**, *f.* 2. *Geog.* перешéекъ.

Lä'nderbeschrei'bung, *f.* 2. землеописáнiе; **Ländereie'n**, *f. pl.* зéмли; поля́; **Lä'nderku'nde**, *f.* землевѣдѣнiе; **-rlo's**, *a.* безземéльный; **-rrei'ch**, *a.* многоземéльный; богáтый земля́ми.

La'ndesa'bgaben, *f. pl. Stw.* зéмскiя пови́нности; **La'ndesa'rt**, s. La'ndessi'tte; **-sau'sschuss**, *m. I.* (üsse) *Stw.* депутáты; зéмство; **-sbea'mter**, *m. II.* зéмскiй испрáвникъ; **-sbehö'rde**, *f.* 2. присýтственное мѣ́сто; **-sbevo'llmächtigter**, *m. II.* губéрнскiй предводи́тель дворя́нства; **-sbewa'ffnung**, *f.* 2. ополчéнiе; **-sbrau'ch**, s. La'ndessi'tte; **-sfla'gge**, *f.* 2. нацiонáльный флагъ; **La'ndesfü'rst**, *m. II.* владѣ́тельный князь; государь; **-sfü'rstin**, *f.* 2. госудáрыня; **-sfü'rstlich**, *a.* госудáрственный; **-sgebrau'ch**, s. La'ndessi'tte; **-sgeschi'chte**, *f.* 2. отéчественная истóрiя; **-sgese'tz**, *n. I.* 3. госудáрственный закóнъ; **-sgrä'nze**, *f.* 2. грани́ца госудáрства; **-she'rr**, *m. II.* 2. госудáрь; монáрхъ; **-she'rrin**, *f.* 2. госудáрыня; **-she'rrlich**, s. La'ndesfü'rstlich; **-she'rrschaft**, *f.* 2. верхóвная влáсть; **-ski'nd**, *n. I.* (der) *Stw.* урожéнецъ; **-ski'rche**, *f.* 2. госпóдствующая цéрковь; **-smu'tter**, *f.* (ü) *Stw.* мать отéчества; госудáрыня; **-so'brigkeit**, *f.* 2. Прави́тельство; **-spolizei'**, *f.* 2. госудáрственное благочи́нiе; **-sprodu'kt**, *n. I.* 3. сéльское произведéнiе; п. земли́; **-sregie'rung**, *f.* 2. Прави́тельство; **-sreligio'n**, *f.* 2. госпóдствующая вѣ́ра; **-sscha'tz**, *m. I.* (ätze) госудáрственная казнá; **-ssi'tte**, *f.* 2. мѣ́стный обы́чай; **-sspe'rre**, *f.* 2. *H.* запрещéнiе вывози́ть тýземные товáры; запрещéнiе ввози́ть инострáнные товáры; **-sspra'che**, *f.* 2. нацiонáльный язы́къ; **-stra'cht**, *f.* 2. нацiонáльная одéжда; **-strau'er**, s. La'ndtrauer; **-sü'blich**, *a.* общепри́нятый; **-sva'ter**, *m. I.* (ä) *Stw.* отéцъ пóдданныхъ; госудáрь; **-sverfa'ssung**, *Stw.* s. Staa'tsverfa's-

sung; **-sverra'th**, *m. I.* измѣна отечеству; **-sverrä'ther**, *m. I.* измѣнникъ отечества; **-sversa'mmlung**, *f.* 2. земскій сходъ; съѣздъ; **-sverwei'sung**, *f.* 2. изгнаніе; **-sverwie'sener**, *m. II.* изгнанникъ.

La'ndflüchtig, *a.* бѣжавшій (за границу); - werden бѣжать за границу; **-dfriede**, *m. I.* общій миръ; **dgeistlicher**, *m. II.* сельскій, деревенскій священникъ; **-dgeistlichkeit**, *f.* 2. сельское духовенство; **-dgemei'nde**, *f.* 2. міръ; волость; **-dgemei'ndegeri'cht**, *n. I.* сельская расправа od. управа; **-dgeri'cht**, *n. I.* 3. *Rw.* земскій судъ; **-dgraf**, *m. II.* ландграфъ; **-dgräfin**, *f.* 2. ландграфиня; **-dgräflich**, *a.* ландграфскій; **-dgrafschaft**, *f.* 2. ландграфство; **-dgut**, *n. I.* (üter) деревня; помѣстье; **-dhandel**, *m.I.* сухопутная торговля; **-dhaus**, *n. I.* (äuser) загородный домъ; дача; **-dheer**, *n. I.* 3. *Kw.* сухопутное войско; армія; **-dhospita'l**, *n. I.* (äler) *Kw.* военно-сухопутный госпиталь; **-djunker**, *m. I.* дворянинъ; недоросль; **-dkarte**, *f.* 2. географическая карта; **-dkrieg**, *m. I.* 3. война на сушѣ; **-dkutsche**, *f.* 2. дилижансъ; **-dläufer**, s. La'ndstreicher; **-dläufig**, *a.* бродящій; общепринятый; **La'ndleben**, *n. I.* сельская жизнь; жизнь на дачѣ; сельскій бытъ; **La'ndleute**, *mf. pl.* поселяне; сельскіе жители.

Lä'ndlich, *a.* сельскій; деревенскій.

La'ndlos, *a.* безземельный; **-dluft**, *f.*(üfte) сельскій воздухъ; **-dmacht**, *f. Kw.* сухопутное войско; **-dmädchen**, *n. I.* деревенская дѣвушка; **-dmann**, *m. I.* (*pl.* Landleute): земледѣлецъ; крестьянинъ; сельскій хозяинъ; поселянинъ; **La'ndmark**, *f.* 2. граница; **-dmarschall**, *m. I.* (älle) *Stw.* губернскій предводитель дворянства; **-dmesser**, *m. I.* землемѣръ; **-dmili'z**, *f.* 2. дружина; **-dpartie'**, *f.* 2. прогулка за городъ; **-dpfarre**, *f.* 2. сельскій приходъ; **-dpfarrer**, *m. I. Kg.* сельскій священникъ, пасторъ; **La'ndpfleger**, *m. I.* s. Sta'tthalter; **-dplage**, *f.* 2. всеобщее бѣдствіе; бичъ страны; **-dpolizei'**, *f.* 2. земская полиція; **-dprediger**, s. La'ndpfarrer; **-drath**, *m. I.* (äthe) ландратъ; **-dregen**, *m. I. Ntl.* (продолжительный) повсемѣстный дождь; **La'ndreise**, *f.* 2. путешествіе сухимъ путемъ; **-dreiter**, *m. I.* жандармъ; **-**, *pl.* полицейская конная стража; **-drichter**, *m. I.* земскій судья od. исправникъ; **-dschaft**, *f.* 2. земля; страна; область; округъ; провинція; (Landstände), s. La'ndstand; *Mal.* ландшафтъ; мѣстность; **-dschaftsma'ler**, *m. I.* ландшафтный живописецъ; **-dschaftsmalerei'**, *f.* 2. ландшафтная живопись; **-dschule**, *f.* 2. сельское училище; **-dsee**, *m. I.* 2. озеро; **-dseite**, *f.* 2. береговая сторона; von der - съ берега; съ суши; **-dsitz**, *m. I.* 3. помѣстье; деревня; **La'ndsknecht**, *m. I.* 3. *Kw.* ратникъ; ландскнехтъ; **La'ndsleute**, *pl.*, **La'ndsmann**, *m. I.* землякъ; соотечественникъ; was ist er für ein -? откуда онъ родомъ? **-dsmännin**, *f.* 2. землячка; **La'ndspitze**, *f.* 2. *Geog.* мысъ; носъ; **-dstadt**, *f.* (ädte) уѣздный городъ; **-dstand**, *m. I.* (ände) *Stw.* земскіе чины; земство; **-dstellen**, *f. pl.* отдѣльные поземельные участки; **-dstrasse**, *f.* 2. большая, столбовая дорога; **-dstreicher**, *m. I.* бродяга; **La'ndstreicherei'**, *f.* 2. бродяжество; **La'ndstreicherin**, *f.* 2. бродяга; **-dstrich**, *m. I.* 3. полоса земли; страна; **-dstück**, *n. I.* 3. поземельный участокъ; **-dsturm**, *m. I.* (ürme) ополченіе; **-dtag**, *m. I.* 3. *Stw.* сеймъ; дворянское собраніе; **-dthier**, *n. I.* 3. *Ng.* животное, живущее на сушѣ; **-dtrauer**, *f.* общій трауръ; **-dtruppen**, *f. pl.* сухопутныя войска; **-düblich**, *a.* общепринятый.

La'ndung, *f.* 2. приставаніе къ берегу; десантъ; высадка войскъ на берегъ; **-ngsfah'rzeug**, *n. I.* 3. десантное судно; **-ngspla'tz**, *m. I.* (ätze) пристань; **-ngstru'ppen**, *f. pl. Kw.* десантныя войска.

La'ndvogt, *m. I.* (ögte) ландфохтъ; областный начальникъ; **-dvolk**, *n. I.* крестьяне; сельскіе жители; **-dwärts**, *ad.* къ берегу; къ сушѣ; **-dweg**, *m. I.* 3. проселочная дорога; **-dwehr**, *f.* 2. *Kw.* земское ополченіе; дружина; **-dwehrmann**, *m. I.* (änner) ополченецъ; **-dwind**, *m. I. Sw.* береговой вѣтеръ; побережникъ; **La'ndwirth**, *m. I.* 3. сельскій хозяинъ; агрономъ; **-dwirthin**, *f.* 2. экономка; **La'ndwirthschaft**, *f.* 2. сельское хозяйство; **-thschaftlich**, *a.* сельско-хозяйственный; **-dzunge**, *f.* 2. *Geog.* коса.

Lang, *a.* длинный; (Weg) дальній; далекій; (Zeit) долгій, продолжительный; langer Mann высокій мущина; fünf Fuss - длиною пять футовъ; etw. - длинноватый; долговатый; 5 Monate lang въ теченіе (продолженіе) пяти мѣсяцевъ; ein Jahr lang цѣлый годъ; Jahre lang по цѣлымъ годамъ; vor langen Jahren много лѣтъ тому назадъ;

eine Zeit - нѣсколько времени; die Zeit wird mir hier - мнѣ здѣсь (становится) скучно; seit langer Zeit съ давняго времени; давно; ein langes Gesicht machen, * изумляться, -миться; ein Langes u. Breites schwatzen, * много болтать; über kurz od. lang рано или поздно; **Lä'nger**, *a. comparat.* долѣе; длиннѣе; ich habe nicht länger Zeit у меня нѣтъ болѣе времени.
La'ngarmig, *a.* долгорукій; **-gbeinig**, *a.* длинноногій; **-gdauernd**, *a.* продолжительный.
La'nge, *ad.* долго; schon - уже давно; - nicht so совсѣмъ не такъ; - her давно; sehr - her давнымъ-давно; so - bis пока не; до тѣхъ поръ, пока; so -, so - als пока; покуда; доколѣ.
Lä'nge, *f.* 2. длина; *Geog.* долгота; (Wuchs) вышина; (der Zeit) продолжительность времени; auf die - въ продолженіе времени; in die - ziehen проволакивать, проволочить; sich in die - ziehen- * длиться, про-.
La'ngen, *vn.* (*h.*) доставать, хватать; -, *va.* подавать.
La'ngewei'le, s. La'ngweile.
La'ngfingerig, *a.* s. Die'bisch; **-ggelo'ckt**, *a.* съ длинными кудрями; **-gjährig**, *a.* долголѣтный.
Lä'nglich, *a.* продолговатый; - rund продолговато-круглый.
La'ngmuth, *f.* долготерпѣніе; **-gmüthig**, *a.* терпѣливый; **-gmüthigkeit**, s. La'ngmuth; **-gnäsig**, *a.* длинноносый; носачъ; **-gohr**, *n.* I. ** оселъ.
Längs, *praep.* (*Genit.* od. *Dativ*) вдоль.
La'ngsam, *a.* медленный; langsamer Gang тихая походка; -, *ad.* тихо; медленно; **-gsamer**, *ad. comparat.* медленнѣе; тише; **-gsamkeit**, *f.* медленность; **La'ngschläfer**, *m.* I., **-rin**, *f.* 2. соня; **-gschnäbelig**, *a.* длинноклювый.
Längst, *ad.* давно; **Lä'ngste** (der, die, das), *a. superl.* самый длинный; **Lä'ngstens**, *ad.* не больше.
La'ngsylbig, *a. Spl.* долгосложный.
La'ngweile, **La'ngewei'le**, *f.* скука; - haben скучать; Jmdm. die - vertreiben забавлять кого; **La'ngweilen**, *va.* наскучить кому; sich - скучать; das langweilt mich мнѣ скучно отъ этого; **La'ngweilig**, *a.* скучный; **La'ngweiligkeit**, *f.* скука.
La'ngwierig, *a.* продолжительный; **-gkeit**, *f.* продолжительность.
La'nze, *f.* 2. копье; für Jmdn. eine - brechen, * вступаться, -питься за кого; mit Jmdm. eine - brechen, * биться съ кѣмъ на копьяхъ; * состязаться съ кѣмъ; **La'nzenbre'chen**, *n.* I. бой на копьяхъ; **-nfö'rmig**, *a.* копьевидный; **-nkne'cht**, s. La'ndsknecht; **-nscha'ft**, *m.* I. (äfte) копейное древко; **-nspie'l**, **-nste'chen**, *n.* I. турниръ; **-nsti'ch**, *m.* I. 3. ударъ копьемъ; **-nträ'ger**, *m.* I. копьеносецъ; **-nwa'ld**, *m.* I. * лѣсъ копей.
Lanze'tte, *f.* 2. *Hlk.* ланцетъ.
Lappa'lie, s. Bagate'lle.
Lä'ppchen, *n. dim.* I. лоскутокъ; тряпочка; **La'ppen**, *m.* I. лоскутъ; тряпка; лоскутье; durch die - gehen, * увертываться, увернуться; уйти; пропасть.
Lapperei', s. Bagate'lle.
Lä'ppisch, *a.* пошлый; нелѣпый; -sches Zeug, * нелѣпица.
Lä'rche, *f.* 2., **Lä'rchenbau'm**, *m.* I. (äume) лиственница.
Lärm, *m.* I. шумъ; суматоха; тревога; blinder - ложная тревога; - machen, verursachen шумѣть; - schlagen, *Kw.* бить, ударить тревогу - blasen, *Kw.* трубить сборъ; viel - um Nichts machen, * напрасно шумѣть; **Lä'rmen**, *vn.* (*h.*) шумѣть; **Lä'rmschuss**, *m.* I. (üsse), **-msigna'l**, *n.* I. 3. *Kw.* тревожный выстрѣлъ.
La'rve, *f.* 2. маска; §. s. a. Fra'tze; (eines Insekts) личинка; (der Heuchler) * личина хитрости.
Las, s. Le'sen, *va. irr.*
Lass, *a.* s. Mü'de; Trä'ge.
La'ssen, *va. irr.* (lasse, lässt, liess, gelassen): заставлять, -вить; велѣть; (zurücklassen) оставлять, -вить; дѣвать; (erlauben) пускать, -стить; дозволять, -лить; поз-; lass uns gehen! пойдемъ! lasst uns gehen! пойдемте! Jmdn. hoffen - подавать, -дать кому надежду; sich etw. angelegen sein - стараться; Jmdn. vor sich - допускать, -стить; von Jmdm. - оставлять, -вить кого; diese Farbe lässt ihm gut этотъ цвѣтъ ему по лицу; davon lässt sich viel sagen, sprechen, * объ этомъ можно что сказать; das lässt sich hören, * это можно слышать; er weiss sich nicht zu - (vor Freude), * онъ не знаетъ что дѣлать отъ; (vor Schmerz) * онъ не знаетъ куда дѣваться отъ; das muss man ihm -, * надобно отдать ему справедливость; lass es nur gut sein, * оставь это; не безпокойся объ этомъ; lass doch das! оставь это! брось! lassen wir das! оставимъ это! не будемъ говорить объ этомъ!
Lä'ssig, *a.* нерадивый.
Lässt, s. La'ssen, *va. irr.*

Last, *f.* 2. нóша; брéмя; тя́жесть; Jmdm. zur - fallen, sein быть комý въ тя́гость; Jmdm. etw. zur - legen обвиня́ть когó въ чёмъ.
La'stbar, *a.* рабóчій; ломовóй; ярéмный.
La'sten, *vn.* (*h.*) тяготѣ́ть.
La'ster, *n. I.* порóкъ.
Lä'sterer, **-rin**, s. Verleu'mder, -rin.
La'sterha'ft, *a.* порóчный; **-rha'ftigkeit**, *f.* порóчность.
Lä'stermau'l, *n. I.* клеветникъ; **Lä'stern**, *va.* порóчить; поносить; Gott - богохýльствовать; богохýльничать; -, *n. I.* s. Lä'sterung; **Lä'sterre'de**, **Lä'sterung**, *f.* 2., **Lä'stern**, *n. I.* злослóвіе; поношéніе; клеветá; **Lä'sterwo'rt**, *n. I.* 3. поноси́тельное слóво; **-rzu'nge**, *f.* 2. злой, язви́тельный язы́къ.
Lä'stig, *a.* тя́гостный; Jmdm. - sein надоѣдáть, -ѣсть.
La'stpferd, *n. I.* 3. ломовáя лóшадь; **-stschiff**, *n. I.* 3. лáстовое сýдно; **-stschlitten**, *m. I.* дрóвни; **La'stthier**, *n. I.* 3. вью́чное живóтное; **-stträger**, *m. I.* носи́льщикъ; **-stwagen**, *m. I.* рóспуски; ломовáя телѣ́га.
Lasu'r, *f.* 2. лазýрь; **-rblau**, *a.* лазýревый.
Latei'n, *n. I.* Латы́нь; Лати́нскій язы́къ; **Latei'ner**, *m. I.* латини́стъ; **Latei'nisch**, *a.* Лати́нскій; -, *ad.* по-Латы́ни; die lateinische Kirche, *Kg.* зáпадная цéрковь.
Late'rne, *f.* 2. фонáрь; **Late'rnen-**, *a.* фонáрный; **Late'rnenpfah'l**, *m. I.* (ähle) фонáрный столбъ; **-npu'tzer**, *m. I.* фонáрщикъ.
La'tte, *f.* 2. *Zm.* плáнка; брусóкъ.
Lau, *a.* s. Lau'warm; * s. Glei'chgültig.
Laub, *n. I.* ли́стья; - bekommen покрывáться, покры́ться ли́стьями; **-bdach**, *n. I.* (ächer) сводъ, изъ ли́стьевъ.
Lau'be, *f.* 2. бесѣ́дка.
Lau'berhü'tte, *f.* 2. скиніа; **-rhü'ttenfe'st**, *n. I.* прáздникъ кýщей.
Lau'bfrosch, *m. I.* (ösche) *Ng.* древéсная лягýшка; квáкша зелёная; **-bholz**, *n. I.* ли́ственный лѣсъ; **-bhütte**, s. Lau'berhü'tte; **-bwald**, *m. I.* (älder) ли́ственный лѣсъ; **-bwerk**, *n. I.* ли́стья.
Lauch, *m. I.* 3. *Ng.* лукъ.
Lau'er, *f.*: auf der - sein, stehen стоя́ть на караýлѣ; **Lau'erer**, *m. I.* караýльщикъ; **Lau'ern**, *vn.* (*h.*): auf Jmdn. - ожидáть; караýлить; подстерегáть; подслýшивать; подсмáтривать.
Lauf, *m. I.* бѣгъ; im vollen Laufe бѣгóмъ; ходъ; направлéніе; курсъ; течéніе; продолжéніе; движéніе; путь; (des Feuergewehrs) стволъ; (Pfote) лáпа; - der Dinge, * порядокъ вещéй; das ist der - der Welt, * такъ вóдится въ свѣ́тѣ; Jmdm. freien - lassen, * ничѣ́мъ не стѣсня́ть когó-либо; einer Sache freien - lassen, * не препя́тствовать хóду дѣ́ла.
Lau'fbahn, *f.* 2. * пóприще; **-fbursche**, *m. II.* разсы́льный.
Lau'fen, *vn. irr.* (*s.*) (laufe, läuft, lief, gelaufen): бѣ́гать, бѣжáть; (sich erstrecken) простирáться; двигáться; wider etwas -, * противорѣ́чить чемý; sich müde - устáть, утоми́ться отъ бѣ́ганья; sich die Füsse wund - изрáнить нóги бѣ́гавши; das läuft auf Eins hinaus, * это выхóдитъ на однó и то же; ein tiefer Graben läuft um die Stadt гóродъ обведёнъ глубóкимъ рвомъ; Jmdn. laufen lassen отпускáть, -сти́ть; вы-; gelaufen kommen прибѣжáть; Spiessruthen - lassen, *Kw.* гнать, про- сквозь строй; -, *n. I.* бѣ́ганье; **Lau'fend**, *ppr.* u. *a.* бѣгýщій; текýщій; laufende Ausgaben, * ежеднéвные расхóды; **Lau'fer**, **Läu'fer**, *m. I.* бѣгýнъ; скорохóдъ; рулáда.
Lau'ffeuer, *n. I.* бѣ́глый огóнь; **-fgraben**, *m. I.* (ä) *Kw.* траншéя; die Laufgräben, *pl.* прикóпы; апрóши.
Läu'fling, *m. I.* 3. бѣглéцъ.
Lau'fpass, *m. I.* (ässe): seinen - bekommen, * получáть, получи́ть отстáвку.
Lau'ge, *f.* 2. щёлокъ; **Lau'gen**, *a.* щёлочный; -, *va.* щелочи́ть; **-nsa'lz**, *n. I.* 3. щёлочная соль.
Läu'gnen, etc. s. Leu'gnen, etc.
Lau'heit, **Lau'igkeit**, *f.* равнодýшіе; **Lau'lich**, *a.* теплова́тый; **Lau'lichkeit**, *f.* теплова́тость.
Lau'ne, *f.* 2. расположéніе дýха; причýды; при́хоти; капри́зъ; (guter Humor) юмóръ; er ist bei übler, schlechter - онъ не въ дýхѣ; er ist voll Launen онъ причýдливъ; **Lau'nenhaft**, *a.* причýдливый; капри́зный; **-nhaftigkeit**, *f.* причýдливость; капри́зы; **Lau'nig**, *a.* весёлый; забáвный; **Lau'nisch**, *a.* s. Lau'nenhaft.
Laus, *f.* (*pl.* Läuse) *Ng.* вошь.
Lau'schen, *vn.* (*h.*) подслýшивать, -шать за чѣмъ; подсмáтривать; прислýшиваться къ чемý.
Lau'scher, *m. I.* подслýшиватель.
Lau'sen, *va.* обирáть вшей.
Laut, *a.* грóмкій; слы́шный; -, *ad.* грóмко; вслухъ; sei nicht zu -! не кричи́! не шуми́! nur nicht so -! поти́ше! - werden заговори́ть; die Hunde werden -, sind - собáки лáютъ; so bald es - wurde лишь

только узнали объ этомъ; - werden lassen, s. Au'splaudern; -, *praep.* (mit *Genit.* u. *Dativ*): по чему; согласно чему; въ силу чего; -, *m. I.* 3. звукъ; голосъ; einen - von sich geben произнесть слово; **Lau'tbar,** *a.* известный; гласный; es wurde - всѣ узнали объ этомъ.

Lau'te, *f.* 2. *Tk.* лютня; die - schlagen, spielen, *Tk.* играть на лютнѣ.

Lau'ten, *vn.* (*h.*) гласить; звучать; **Läu'ten,** *va.* u. *vn.* звонить; mit allen Glocken - трезвонить; благовѣстить; -, *n. I.* колокольный звонъ; звонъ колоколовъ.

Lau'tenspie'l, *n. I.* 3. игра на лютнѣ; **-nspie'ler**, *m. I.* лютнистъ.

Lau'ter, *a.* ясный; прозрачный; чистый; es ist die lautere Wahrheit это истинная правда; -, *ad.* только; всё; **-terkeit**, *f.* ясность; чистота; истина; непорочность.

Läu'tern, *va.* очищать; очистить; **Läu'terung**, *f.* 2. очищеніе.

Lau'tlos, *a.* безмолвный; тихій.

Lau'warm, *a.* тепловатый.

Lawi'ne, *f.* 2. *Ntl.* лавина.

La'va, *f. Bw.* лава; **La'vastro'm**, *m. I.* (öme) потокъ лавы.

Lavi'ren, *va. Sw.* лавировать; *поступать осторожно; *выжидать случая.

Lax, *a.* слабый.

Lazare'th, *n. I.* 3. лазаретъ.

Le'beho'ch, *int.* ура! да здравствуетъ! -, *n. I.* тостъ; Jmdm. ein - bringen провозглашать, -гласить чьё здоровье; **Le'bela'ng**, *n.* во всю жизнь; **Le'bema'nn**, s. We'ltmann; *Bonviva'nt; **Le'ben**, *vn.* (*h.*) жить; (sein) быть; существовать; wovon - питаться чѣмъ; von seiner Arbeit - кормиться своею работою; des Glaubens - жить вѣрою; den Wissenschaften - жить только для наукъ; der Hoffnung - надѣяться; er hat zu - у него есть, чѣмъ жить; - u. weben, * копошиться; шевелиться; so wahr ich lebe! право! клянусь! so wahr Gott lebt! клянусь Богомъ! wir wollen ihn hoch - lassen выпьемъ за его здоровье; es lebe! да здравствуетъ! lebe wohl! прощай! прости! lebet wohl! прощайте! простите! -, *n. I.* жизнь; существованіе; Leib und - животъ; in jenem - на томъ свѣтѣ; das - fristen коё-какъ проживать; um's - kommen погибнуть; sein - theuer verkaufen,* защищаться до послѣдней капли крови; Jmdn. um's - bringen лишить кого жизни; убить; am - bleiben остаться въ живыхъ; er ist noch am - онъ ещё живъ; am - strafen наказать смертью; für sein - gern весьма; das ist mein -! это страсть моя! я ужасно люблю это! ich möchte für mein - gern страхъ какъ хотѣлось бы мнѣ; es ist um Lebens u. Sterbens willen, auf - u. Tod, * не на животъ, а на смерть; das war einmal ein -! вотъ житьё-то было! bei meinem -! ради Бога! **Le'bend**, **Le'be'ndig**, *a.* живой; живущій; полный жизни; (Kohlen) горячій, красный; **-gkeit**, *f.* живость; **Le'bensa'bend**, *m. I.* 3. * послѣдніе дни жизни; **-sa'bschnitt**, *m. I.* 3. періодъ жизни; **-sa'lter**, *n. I.* возрастъ; **-sa'rt**, *f.* 2. родъ, образъ жизни; feine - свѣтское обращеніе; свѣтскость; er hat keine - онъ не умѣетъ обращаться съ людьми; **-sau'fgabe**, *f.* 2. назначеніе, цѣль жизни; **-sbah'n**, *f.* 2. путь жизни; **-sbedü'rfniss**, *n. I.* 3. потребность жизни; **-sbeschrei'bung**, s. Biographie'; **Le'bensdau'er**, *f.* продолженіе жизни; **-se'nde**, *n. I.* конецъ жизни; **-sfa'den**, *m. I.* нить жизни; **-sfä'hig**, *a.* способный жить; **-sfä'higkeit**, *f.* 2. способность жить; **-sfla'mme**, *f.* 2. жизненный огонь; **-sfra'ge**, *f.* 2. жизненный вопросъ; **-sfreu'de**, *f.* 2. радость жизни; **-sfri'sche**, *f.* свѣжесть; voll - полный жизни; **-sfri'st**, s. Le'bensdau'er; **Le'bensfroh'**, *a.* весёлый; **Le'bensfü'lle**, *f.* цвѣтущія лѣта; **-sgefah'r**, *f.* 2. опасность жизни; **-sgefäh'rlich**, *a.* весьма опасный; **-sgefäh'rte**, *m. II.* сожитель; спутникъ; **-sgefäh'rtin**, *f.* 2. сожительница; подруга; **-sgei'st**, *m. I.* (ster) жизненный духъ; **-sgenu'ss**, *m. I.* (üsse) наслажденіе жизни; **-sgeschi'chte**, s. Le'bensbeschrei'bung; **-sglü'ck**, *n. I.* счастье жизни; **-sgro'ss**, *a. Mal. Bldh.* во весь ростъ; **-sgrö'sse**, *f.*: Portrait in - портретъ во весь ростъ; **-sgu't**, *n. I.* (üter) даръ жизни; **-shau'ch**, *m. I.* 3. дыханіе; **-sjah'r**, *n. I.* 3. годъ жизни; **-sklu'g**, *a.* благоразумный; опытный въ жизни; **-sklu'gheit**, *f.* 2. благоразуміе; опытность въ жизни; **-skra'ft**, *f.* (äfte) жизненная сила; **-skrä'ftig**, *a.* полный жизни; **-skrei's**, s. Le'benssphä're; **-slä'nge**, s. Le'bensdau'er; **-slä'nglich**, *a.* пожизненный; на всю жизнь; **-slau'f**, *m. I.* (äufe) жизнь; поприще; **-sli'cht**, *n. I.* *жизнь; *свѣтъ жизни; Jmdm. das - ausblasen, *лишить кого жизни; **-slu'ft**, s. Sau'ersto'ff; **-slu'st**, *f.* охота жить; радость жизни; **-slu'stig**, *a.* весёлый; наслаждающій жизнію; **-smi'ttel**, *n. pl.* съѣстные жизненные припасы; **-smü'de**, *a.* s. Le'benssa'tt; -s-

o'rdnung, *f.* 2. порядокъ жизни; **Le'benspfa'd,** *m. I.* путь жизни; **-spfli'cht,** *f.* 2. долгъ жизни; **-spla'n,** *m. I.* (äne) порядокъ жизни; **-sprinzi'p,** *n. I.* (pien) жизненное начало; **-sque'lle,** *f.* 2. источникъ жизни; **-sre'gel,** *f.*: Jmdm. Lebensregeln geben учить кого, какъ слѣдуетъ жить въ свѣтѣ; **-srei'se,** *f.* путь жизни; **Le'bensre'tter,** *m. I.* спаситель жизни; **-ssa'tt,** *a.* пресыщённый жизнью; **-sso'rgen,** *f. pl.* житейскія заботы; **-ssphä're,** *f.* 2. кругъ жизни od. дѣятельности; **-sspie'gel,** *m. I.* зеркало жизни; **-sstra'fe,** *f.* 2. смертная казнь; **-sthä'tigkeit,** *f.* жизненная дѣятельность; сила; **-sü'berdruss,** *m. I* пресыщеніе жизнью; **-sü'berdrüssig,** s. Le'benssa'tt; **-su'mstände,** *m. pl.* обстоятельства жизни; **-su'nterhalt,** *m. I.* пропитаніе; sich womit, wodurch den - verdienen, verschaffen снискивать себѣ хлѣбъ; **-sverhä'ltnisse,** *n. pl.* житейскія отношенія; **-svermö'gen,** *n. I.* жизненныя силы; **-sverri'chtung,** *f.* 2. жизненныя отправленія; **-svo'll,** *a.* исполненный жизни; **-swa'ndel,** *m. I.* поведеніе; **-swä'rme,** *f.* жизненная теплота; **-swe'g,** *m.* s. Le'bensrei'se; **-swei'se,** s. Le'bensa'rt; **-swei'sheit,** *f.* мудрость; благоразуміе; **-swie'rig,** *a.* продолжающійся всю жизнь; **-szei'chen,** *n. I.* признакъ жизни; **-szei't,** *f.* 2. время жизни; жизнь; während meiner - при жизни; **-szie'l,** *n. I.* 3. цѣль жизни; **-szwe'ck,** *m. I.* 3. цѣль жизни.

Le'ber, *f.* 2. *Zk.* печень; von der - weg reden, * говорить безъ принужденія; **-rfa'rben, -rfa'rbig,** *a.* печёнковобурый; **-rfle'ck,** *m. I.* веснушка; **-rwu'rst,** *f.* (ürste) калбаса изъ печёнки.

Le'bewoh'l, *n. I.* прощаніе; прощай; Jmdm. - sagen прощаться, проститься съ кѣмъ.

Le'bhaft, *a.* живой; *пылкій; рѣзвый; весёлый; (Farben) яркій; свѣжій; (Briefwechsel) * частый; *безпрерывный; (Städte) * многолюдный; (Strassen) * оживлённый; (Streit) *жаркій; **-ftigkeit,** *f.* живость; пылкость; весёлость; яркость, свѣжесть; многолюдность.

Le'bkuchen, s. Pfe'fferku'chen; **-bküchner,** *m. I.* пряничникъ.

Le'blos, *a.* безжизненный; *мёртвый; * бездыханный; * безъ чувствъ; **-blosigkeit,** *f.* безжизненность.

Le'btage, *m. pl.*: meine - во всю жизнь; **Le'bzeiten,** *f. pl.*: bei meinen -, *пока я живъ.

Le'chzen, *vn.* (*h.*) томиться чѣмъ; wonach - страстно желать, алкать чего.

Leck, *a.* утлый; имѣющій скважины; das Fass ist - бочка течётъ; -, *m. I.* 3. течь; теча; einen - haben, *Sw.* течь.

Le'cken, *vn.* (*h.*) *Sw.* течь; -, *va.* лизать что; облизывать, -зать что; **Gele'ckt,** *a.* мазанный.

Le'cker, *a.* вкусный; апетитный; **-rbi'ssen,** *m. I.* лакомый кусокъ; die -, *pl.* лакомства; **Leckerei',** *f.* 2. лакомство; **-rmau'l,** *n. I.* (äuler) лакомка.

Lectio'n, *f.* 2. урокъ; Jmdm. eine - ertheilen, geben дѣлать, сдѣлать кому выговоръ.

Lectü're, *f.* чтеніе; книга.

Le'der, *n. I.* кожа; sämisches -, *Grb.* замша; vom - ziehen, * обнажать, -жить шпагу; **Le'der-,** *a.* кожаный; кожевенный; **-ra'rtig,** *a.* кожеобразный; **-rberei'tung,** *f.* 2. выдѣлка кожъ; **-rbu'de,** *f.* 2. кожевенная лавка; **-rfabri'k,** *f.* 2. кожевенный заводъ; **-rha'ndel,** *m. I.* торгъ кожею; **-rhä'ndler,** *m. I.* торгующій кожею; кожевникъ; **-rha'ndschuh,** *m. I.* 3. кожаная перчатка; **-rho'sen,** *f. pl.* кожаные штаны; **Le'dern,** *a.* кожаный; **-rwaa're,** *f.* 2. кожаный товаръ; **-rwei'ch,** *a.* мягкій какъ кожа.

Le'dig, *a.* вакантный; незанятый; пустой; (Mannsperson) неженатый; (Frauenzimmer) незамужняя; (frei) свободный; вольный; **Le'diglich,** *ad.* единственно; только.

Leer, *a.* пустой; порожній; leeres Blatt чистый листъ; leerer Magen тощій желудокъ; - werden пустѣть, о-; leeres Stroh dreschen молоть вздоръ; **Lee're,** *f.* пустота; **Lee'ren,** *va.* опоражнивать; выпивать, -пить; **Lee'rheit,** s. Lee're, *f.*

Lee'seite, *f.* 2. *Sw.* подвѣтренная сторона; **Lee'wärts,** *ad. Sw.* подъ вѣтеръ.

Lega'l, *a.* законный; **-litä't,** *f.* законность.

Lega't, *m. II.* легатъ; панскій посолъ; -, *n. I.* 3. легатъ; завѣщаніе; **Legatio'n,** *f.* 2. *Stw.* посольство; **-tio'nsrath,** *m. I.* (äthe) *Sw.* совѣтникъ при посольствѣ; **-tio'nssecretai'r,** *m. I.* 3. секретарь при посольствѣ.

Le'gen, *va.* класть; положить; bei Seite - откладывать, -ложить въ сторону; (Grundstein) *Bk.* закладывать закладной камень; (Dielen) стлать, вы-; (Schlingen, Fallen) ставить, по-; раз-; Eier - класть, нести яица; die Hand an die Arbeit

- приниматься, -няться за дѣло; Jmdm. etwas nahe - объяснять, убѣдительно представлять; an die Kette - привязывать, -зать на цѣпь; in Ketten -, * заключить въ тюрьму, въ оковы; bei Seite - спрятать, сберечь; etwas an den Tag -, * высказывать, -зать; обнаруживать, -жить; in Falten - собирать, собрать въ складки; Besatzung in eine Stadt -, *Kw.* ставить, по- гарнизонъ въ городъ; (in Asche) превращать, -вратить въ пепелъ; Jemandem das Handwerk -, * запрещать, -претить кому заниматься чѣмъ; Jmdm. etw. in den Weg -, * препятствовать, вос- кому въ чёмъ; Jmdm. etw. zur Last - обвинять кого въ чёмъ; ein Kind schlafen - укладывать ребёнка; sich - ложиться, лечь; der Wind hat sich gelegt вѣтеръ затихъ; der Zorn hat sich gelegt, * гнѣвъ прошёлъ; sich zu Bette - ложиться, лечь спать; (erkranken) сдѣлаться больнымъ; sich worauf -, * приниматься, взяться за что; sich auf's Bitten - начинать, начать просить; **Le'gen**, *n. I.* кладка; стилка; закладка чего; ставка.

Lege'nde, *f.* 2. легенда.

Legio'n, *f.* 2. *Kw.* легіонъ; **Legio'ns-**, *a.* легіонный,

Legiti'm, *a.* u. *ad.* законный; **Legitimi'ren**, *va.*: sich - предъявлять, -вить видъ; **Legitimitä't**, *f.* законность.

Le'gung, *f.* 2. s. Le'gen, *n.*

Lehm, *m. I. Ng.* глина; aus, von -, **Leh'm-**, *a.* глиняный; **-mboden**, *m. I.* глинистая почва; **Leh'mern**, *a.* глиняный; **-mgrube**, *f.* 2. глинница; глинище; **-mhütte**, *f.* 2. мазанка; **Leh'mig**, *a.* глинистый; **-mstein**, *m. I.* 3. кирпичъ; **-mtreter**, *m. I.* глиновалъ; **-mwand**, *f.* (ände) глинобитная стѣна; **Leh'mwerk**, *n. I.* 3. *Bk.* строеніе изъ битой глины; мазанка.

Lehn, *n. I.* ленъ; als -, zu - geben отдавать, отдать имѣніе въ ленное владѣніе; **Le'hen-**, *a.* ленный; **-nseei'd**, *m. I.* 3. клятва вассала; **-nsherr**, *m. II.* ленный владѣтель; **-nsma'nn**, *m. I.* (änner), **-nsträ'ger**, *m. I.* вассалъ; ленникъ; **-nswe'sen**, *n. I.* ленная система.

Leh'ne, *f.* 2. прислонъ; спинка; **Leh'nen**, *vn.* (*h.*) быть приставлену къ чему; -, *va.* (an etw.) прислонивать, -слонять, -слонить къ чему; приставливать, -ставлять, -вить къ чему; **Leh'nsessel**, **Leh'nstuhl**, *m. I.* (ühle) кресло; кресла.

Leh'ramt, *n. I.* (ämter) учительская должность; **-ramtscandida't**, *m. II.* кандидатъ на мѣсто учителя; **-ranstalt**, *f.* 2. учебное заведеніе; **-rart**, s. Leh'rmetho'de; **-rbezi'rk**, *m. I.* 3. учебный округъ; **-rbrief**, *m. I.* 3. аттестатъ ученику; **-rbuch**, *n. I.* (ücher) учебникъ; **-rbursche**, *m. II.* ученикъ; мальчикъ; **Leh're**, *f.* 2. ученіе; наставленіе; einen Knaben in die - geben отдавать, -дать мальчика на выучку; das wird ihm eine - sein, * это ему урокъ; **Leh'ren**, *va.* (Jmdm. etw.) учить, обучать, -чить кого чему; преподавать кому что; ich will dich -! * я тебѣ дамъ (od. задамъ)! -, *n. I.* ученіе; обученіе; преподаваніе; наставленіе; **Leh'rer**, *m. I.* учитель; преподаватель; наставникъ; **Leh'rer-**, *a.* учительскій; **-rconfere'nz**, *f.* 2. учительскій совѣтъ; **Leh'rerin**, *f.* 2. учительница; наставница; **-rsta'nd**, *m. I.* учительское званіе; **-rste'lle**, *f.* 2. учительское мѣсто; **Leh'rfach**, *n. I.* (ächer) предметъ преподаванія; учебная часть; **-rgang**, *m. I.* (änge) ходъ ученія; **-rgebäu'de**, *n. I.* учебная система; **-rgedi'cht**, *n. I.* 3. *Dtk.* дидактическое стихотвореніе; **-rgegenstand**, *m. I.* (ände) предметъ преподаванія; **-rgeld**, *n. I.* (lder) плата за ученіе; - geben, bezahlen, * поплатиться; **Leh'rherr**, *m. II.* 2. мастеръ; хозяинъ; **-rjahr**, *n. I.* 3. годъ ученія; **-rjunge**, s. Leh'rbursche; **-rling**, s. Leh'rbursche; **-rmeister**, s. Leh'rherr; **-rmittel**, *n. pl.* учебныя пособія; **-rplan**, *m. I.* (äne) учебный планъ; **-rreich**, *a.* поучительный; назидательный; **-rsatz**, *m. I.* (ätze) теорема; положеніе; догматъ; **Leh'rstand**, *m. I.* учительское званіе; **-rstube**, *f.* 2. классъ; **-rstuhl**, *m. I.* (ühle) каѳедра; **-rstunde**, *f.* 2. урокъ; **-rthätigkeit**, *f.* преподаваніе; **-rweise**, *f.* 2. образъ обученія; **-rzeit**, *f.* 2. время ученія; **-rzimmer**, *n. I.* учебная комната; классъ.

Leib, *m. I.* (ber) тѣло; (Rumpf) туловище; станъ; (Unterleib) животъ; брюхо; bei lebendigem Leibe заживо; am Leibe gestraft werden получить тѣлесное наказаніе; Jemandem zu Leibe gehen, * наступать, -пить на кого; привязываться, -заться къ кому; Jmdm. vom Leibe bleiben, * отвязываться, -заться (od. отставать, -стать) отъ кого; bleib' (geh') mir vom Leibe! отвяжись ты отъ меня! оставь меня въ покоѣ! bleib' mir damit vom Leibe! избавь меня отъ этого! bei Leibe nicht! ради Бога нѣтъ! er hat

Ehre im Leibe, *онъ человѣкъ че́стный; er hat ein Herz im Leibe, *онъ человѣкъ съ се́рдцемъ; er hat nichts auf dem Leibe, *онъ хо́дитъ го́лый; er hat den Teufel im Leibe, *онъ собаку съѣлъ; **Leib-, Lei'bes-**, *a. Zk.* тѣле́сный; ле́йбъ-; *гла́вный; **-barzt**, *m. I.* (ärzte) лейбъ-ме́дикъ; **-bbinde**, *f.* 2. шарфъ; по́ясъ; набрю́шникъ; **Lei'bchen**, *n. dim. I.* корсе́тъ; **-bchiru'rgus**, *m.* (gen) лейбъ-хиру́ргъ; **-bcompagnie'**, *f.* 2. *Kw.* лейбъ-ро́та; **-bdiener**, *m. I.* гла́вный камерди́неръ; **-beigen**, *a.* (der, die Leibeigene) крѣпостно́й; крѣпостна́я; **-beigenschaft**, *f.* крѣпостъ; ра́бство.

Lei'ben, *vn.*: wie er leibt u. lebt, *какъ живо́й; *точь въ точь.

Lei'besbescha'ffenheit, *f.* 2. тѣлосложе́ніе; **-sbewe'gung**, *f.* 2. тѣлодвиже́ніе. [дро́нъ.

Lei'bescadro'n, *f. Kw.* лейбъ-эска-

Lei'bese'rbe, *m. II.* кро́вный наслѣдникъ; дитя́; **-sgesta'lt**, *f.* 2., **-sgrö'sse**, *f.* ростъ; **-sskra'ft**, *f.* (äfte) тѣле́сная си́ла; aus Leibeskräften изо всѣхъ силъ; **-slä'nge**, *f.* ростъ; **-sle'ben**, *n. I.*: bei - при жи́зни; **-snah'rung**, *f.* тѣле́сная пи́ща; **-sstra'fe**, *f.* 2. тѣле́сное наказа́ніе; **-sü'bung**, *f.* 2. тѣле́сное упражне́ніе.

Lei'bfarbe, *f.* 2. *люби́мый цвѣтъ; **-bgarde**, *f.* 2. *Kw.* лейбъ-гва́рдія; **-bgardi'st**, *m. II.* лейбъ-гварде́ецъ; **-bgeri'cht**, *n. I.* 3. *люби́мое ку́шанье; **-bhaft**, **-bhaftig**, *a.* живо́й; тѣле́сный; олицетворённый; er ist das leibhafte Bild seines Vaters, *онъ весь въ отца́; er ist der leibhaftige Teufel, *онъ су́щій дья́волъ; **-bjäger**, *m. I.* лейбъ-е́герь; **-bkutscher**, *m. I.* лейбъ-ку́черъ; **Lei'blich**, *a.* тѣле́сный; родно́й; кро́вный; **-bmedicus**, s. Lei'barzt; **-bpelz**, *m. I.* 3. беке́шъ; мѣховое пальто́; **-bpferd**, *n. I.* 3. люби́мая ло́шадь; **-brente**, *f.* 2. пожи́зненный дохо́дъ; **-brock**, *m. I.* (öcke) фракъ; подря́сникъ; **-bschmerzen**, *m. pl.* боль въ животѣ; **-bschneiden**, *n. I. Hlk.* рѣзь въ животѣ; **-bschwadro'n**, s. Lei'bescadro'n; **-bwache**, *f.* 2. тѣлохрани́тели; **Lei'bwäsche**, *f.* бѣльё; **-bweh**, s. Lei'bschmerzen.

Lei'chdorn, *m. I.* 2. *Hlk.* мозо́ль.

Lei'che, *f.* 2. мёртвое тѣло; трупъ; поко́йникъ; мертве́цъ; einer - folgen, *Kg.* провожа́ть, -води́ть поко́йника; **-na'rtig**, *a.* похо́жій на мертвеца́; -, *ad.* какъ мертве́цъ; **-nbegä'ngniss**, *n. I.* 3. погребе́ніе; по́хороны; вы́носъ тѣла; einem - beiwohnen быть при погребе́ніи; **-nbeglei'ter**, *m. I.* провожа́ющій поко́йника; **-nbeglei'tung**, *f.* 2. провожа́ніе поко́йника; **-nbesi'chtigung**, *f.* 2. осмо́тръ мёртваго тѣла; **-nbesta'ttung**, *f.* 2. погребе́ніе; **-nbi'tter**, *m. I.* приглаша́ющій на по́хороны; **-nbla'ss**, *a.* блѣ́дный какъ мертве́цъ; помертвѣ́лый; **-nblä'sse**, *f.* блѣ́дность (лица́); помертвѣ́лость; **-ndu'ft**, *m. I.* (üfte) s. Lei'chengeru'ch; **-nfah'l**, s. Lei'chenbla'ss; **-nfei'er**, s. Lei'chenbegä'ngniss; **-nfe'ld**, *n. I.* (lder) по́ле, покры́тое тру́пами; **-nfrau'**, *f.* 2. же́нщина обмыва́ющая и одѣва́ющая поко́йника; **-ngefo'lge**, **-ngelei't**, *n. I.* провожа́ющіе поко́йника; **Lei'chengeprä'nge**, *n. I.* торже́ственное погребе́ніе; **-ngeru'ch**, *m. I.* за́пахъ отъ поко́йника; **-ngewa'nd**, *n. I.* (änder) са́ванъ; **-ngewö'lbe**, *n. I.*, **-ngru'ft**, *f.* (üfte) склёпъ; **-nhaft**, s. Lei'chena'rtig; **-nhau's**, *n. I.* (äuser) помѣще́ніе для сохране́нія мёртвыхъ тѣлъ; **-nka'mmer**, s. Lei'chenhau's; **-nklei'd**, *n. I.* (der) са́ванъ; **-nmah'l**, *n. I.* (ähler) похоро́нный обѣ́дъ; **-nö'ffnung**, *f.* 2. *Hlk.* вскры́тіе тру́па; **-npre'digt**, *f.* 2. надгро́бная про́повѣдь; **-nre'de**, *f.* 2. надгро́бное сло́во; **-nschau'**, *f.* вы́ставка мёртвыхъ; **-nschau'er**, *m. I.* осмо́трщикъ мёртвыхъ тѣлъ; **-nstei'n**, *m. I.* 3. надгро́бный ка́мень; **-nträ'ger**, *m. I.* носи́льщикъ мёртвыхъ; **-ntu'ch**, *n. I.* (ücher) покро́въ; гро́бная пелена́; са́ванъ; **-nwa'che**, *f.* 2., **-nwä'chter**, *m. I.* сидѣ́льникъ; почётная стра́жа у гро́ба; **-nwa'gen**, *m. I.* тра́урныя дро́ги; **-nwei'ss**, *a.* блѣ́дный какъ мертве́цъ; **-nzu'g**, *m. I.* (üge) погреба́льная проце́ссія; погреба́льное ше́ствіе; **Lei'chnam**, *m. I.* 3. мёртвое тѣло; трупъ.

Leicht, *a.* лёгкій; не тру́дный; вѣ́тренный; leichter machen облегча́ть, облегчи́ть; **-tbeschwi'ngt**, *a.* легкокры́лый; **-tbewa'ffnet**, *a.* легко́ вооруже́нный; **-tfasslich**, *a.* поня́тный; общепоня́тный; **-tfertig**, *a.* вѣ́треный; легкомы́сленный; **-tfertigkeit**, *f.* 2. вѣ́тренность; легкомы́сліе; **-tfuss**, *m. I.* (üsse) вѣ́треникъ; **-tfüssig**, *a.* прово́рный; **-tgläubig**, *a.* легковѣ́рный; **-tgläubigkeit**, *f.* легковѣ́ріе; **-thin**, *ad.* s. Darü'ber (hin); **-tigkeit**, *f.* лёгкость; **-tsinn**, *m. I.* легкомы́сліе; **-tsinnig**, *a.* легкомы́сленный; **-tverdau'lich**, *a. Hlk.* удобовари́мый.

Leid, *ad.* жаль; жа́лко; das thut (ist) mir - мнѣ жаль; сожалѣ́ю; -, *n.*

I. оскорбле́ніе; оби́да; скорбь; печа́ль; го́ре; грусть; - tragen носи́ть тра́уръ по комъ; тужи́ть о чёмъ; sein - klagen разска́зывать, -за́ть кому́ своё го́ре; sich ein Leides anthun налага́ть, -ложи́ть на себя́ ру́ку; Jmdm. ein Leides anthun уби́ть кого́; Jmdm. etw. zu Leide thun обижа́ть, оби́дѣть кого́; es soll ihm kein - geschehen его́ никто́ не оби́дитъ.

Lei'den, *va. irr.* (leide, litt, gelitten): терпѣ́ть, вы-; претерпѣва́ть, -пѣ́ть; по-; er kann keine Hitze - онъ не мо́жетъ переноси́ть жа́ра; допуска́ть, -сти́ть; позволя́ть, -зво́лить; -, *vn. irr.* (*h.*): woran - страда́ть чѣмъ, отъ чего́; -, *n. I.* страда́ніе; die - Christi стра́сти Христо́вы; **Lei'dend**, *ppr.* u. *a.* страда́ющій; одержи́мый, стра́ждущій чѣмъ; подве́рженный чему́; leidende Form, *Spl.* страда́тельный зало́гъ; leidender Theil (am Körper) больна́я часть; - aussehen имѣ́ть болѣ́зненный видъ; - sein страда́ть; sich - verhalten терпѣли́во переноси́ть оби́ды; **Lei'denschaft**, *f.* 2. страсть; **Lei'denschaftlich**, *a.* стра́стный; - ergeben sein быть пристра́стнымъ къ чему́, къ кому́; **-tlichkeit**, *f.* си́льная страсть; **-tslo's**, *a.* безстра́стный; **-tslosigkeit**, *f.* безстра́стіе; **Lei'densgefäh'rte**, **-sgeno'ss**, *m. II.* сострада́лецъ; **-sgefäh'rtin**, **-sgeno'ssin**, *f.* 2. сострада́лица; **-sgeschi'chte**, *f.* 2. повѣствова́ніе страда́ній; - Christi, *Kg.* стра́сти Христо́вы; **-sjah'r**, *n. I.* 3. годъ страда́ній; **-ske'lch**, *m. I.* 3. ча́ша го́рести; **-sta'ge**, *m. pl.* дни страда́ній; **-swo'che**, *f.* 2. *Kg.* страстна́я недѣ́ля; **Lei'denvo'll**, *a.* го́рестный; испо́лненный го́рести. [къ несча́стію!

Lei'der, *int.* жаль! къ сожалѣ́нію!

Lei'dig, *a.* жа́лкій; несно́сный; скве́рный; -ger Trost плохо́е утѣше́ніе; -ger Krieg ги́бельная война́.

Lei'dlich, *a.* посре́дственный; дово́льно хоро́шій; es geht - идётъ ко́е-какъ.

Lei'dtragend, *a.* скорбя́щій; нося́щій тра́уръ; **Lei'dtragende**, *mf. pl.* оста́вшіеся по́слѣ уме́ршаго.

Lei'dvoll, s. Lei'denvo'll.

Lei'dwesen, *n. I.* скорбь; печа́ль; zu meinem - къ моему́ сожалѣ́нію.

Lei'er, *f.* 2. *Tk.* ли́ра; шарма́нка; **-rka'sten**, *m. I.* шарма́нка; **-rma'nn**, *m. I.* (änner) шарма́нщикъ; **Lei'ern**, *vn.* (*h.*) игра́ть на шарма́нкѣ; -, *va.* пло́хо пѣть, игра́ть.

Lei'hbank, *f.* (änke) заёмный банкъ; **-hbibliothe'k**, *f.* 2. библіоте́ка для чте́нія; **-hbibliotheka'r**, *m. I.* 3. содержа́тель библіоте́ки для чте́нія; **-hcasse**, *f.* 2. ссу́дная ка́сса; **Lei'hen**, *va. irr.* (leihe, lieh, geliehen): ссужа́ть, ссуди́ть кого́ чѣмъ; одолжа́ть, одолжи́ть кому́ что; дава́ть, дать въ заёмъ; занима́ть у кого́ что; Jmdm. ein geneigtes Ohr -, * благоскло́нно вы́слушать кого́;

Leih'haus, *n. I.* (äuser) ломба́рдъ; **-hweise**, *ad.*: Jmdm. - etw. geben одолжа́ть, -жи́ть кому́ что.

Leim, *m. I.* клей; **Lei'men**, *va.* клеи́ть; скле́ивать, склеи́ть; **-mruthe**, *f.* 2. пру́тикъ нама́занный кле́емъ; **-mtiegel**, *m. I.* ти́гель для варе́нія клея́; **-mwasser**, *n. I. Bchb.* клеева́я вода́.

Lein, *m. I. Ng.* лёнъ.

Lei'ne, *f.* 2. верёвка; во́жжи.

Lei'nen, *a. Ng. W.* льняно́й; полотня́ный; **-nkittel**, *m. I.* холсти́нный балахо́нъ; **-nöl**, *n. I.* льняно́е ма́сло.

Lei'ntuch, *n. I.* (ücher) холстяно́й плато́къ; **Lei'nwand**, *f. W.* холстъ; полотно́; (dünne u. grobe) рѣ́дкая и то́лстая холсти́на; **Lei'nwand-**, *a.* холщёвый; полотня́ный; **-dbu'de**, *f.* 2. холщёвая ла́вка; **-dha'ndel**, *m. I.* торгъ холсто́мъ od. полотно́мъ; **-dhä'ndler**, *m. I.* торгу́ющій холсто́мъ (od. полотно́мъ); **-dki'ttel**, s. Lei'nkittel; **Lei'nweber**, *m. I.* ткачъ; **-ri'n**, *f.* 2. ткачи́ха; **Lei'nzeuch**, *m. I.* 3. *W.* холсти́на; холстъ; полотно́.

Lei'se, *a.* ти́хій; leises Gehör о́стрый (чу́ткій) слухъ; leiser Schlaf чу́ткій, лёгкій сонъ; - berühren слегка́ дотро́гиваться.

Lei'ste, *f.* 2. *Zm. Bk.* бусо́къ; ли́стель; (am Tuche) покро́мка; пане́ль; **Lei'sten**, *m. I.* коло́дка; **Lei'sten**, *va.* дѣ́лать, сдѣ́лать; исполня́ть, -нить; производи́ть, -вести́, -ве́сть; (Dienst) ока́зывать, -за́ть услу́гу; Zahlung - плати́ть, за-.

Lei'stung, *f.* 2. исполне́ніе; учине́ніе; дѣ́йствіе; пови́нность.

Lei'ten, *va.* води́ть, вести́; проводи́ть, -вести́, -ве́сть; руководи́ть; (Geschäfte) завѣ́дывать чѣмъ; управля́ть, распоряжа́ться чѣмъ; sich von Jmdm. - lassen слу́шаться чьихъ совѣ́товъ; von der Ansicht geleitet имѣ́я въ виду́; **Lei'ter**, *m. I.* путеводи́тель; прави́тель; распоряди́тель; **Lei'ter**, *f.* 2. лѣ́стница; рѣшётка; **-rspro'sse**, *f.* 2. перекла́дина; ступе́нька; **-rwa'gen**, *m. I.* телѣ́га; фу́ра.

Lei'tfaden, *m. I.* руково́дство; **-thammel**, *m. I.* передово́й бара́нъ; **Lei'tseil**, *n. I.* 3. при́вязь; **-tstern**, *m. I.* 3. *путево́дная звѣзда́; **Lei'tung**, *f.* 2. проведе́ніе; управле́ніе; гла́вное нача́льство.

Le'nde, *f.* 2. *Zk.* ляшка; бедро́; бокъ; **Le'ndenbra'ten**, *m. I. Kk.* филе́й; ссѣкъ.

Le'nken, *va.* направля́ть, -вить; пра́вить чѣмъ; seitwärts - свора́чивать; свороти́ть въ сто́рону; worauf - обраща́ть, обрати́ть на что; Jmdn. - руководи́ть кого́; etw. - распоряжа́ть чѣмъ; sich von Jmdm. - lassen слу́шать чьи совѣ́ты; **Le'nker**, *m. I.* возни́чій; (eines Schiffes) ко́рмчій; (eines Staates) * прави́тель; **Le'nkriemen**, *m. I.* возжа́; **-ksam**, *a.* послу́шный; послу́шливый; * укло́нчивый; **-ksamkeit**, *f.* послуша́ніе; **-kseil**, *n. I.* 3. при́вязь; вожжа́; возжа́; **Le'nkung**, *f.* 2. направле́ніе; обраще́ніе; управле́ніе.

Lenz, etc. s. Früh'ling, etc.; **-zmonat**, *m. I.* 3. Мартъ мѣсяцъ.

Leopa'rd, *m. II. Ng.* леопа́рдъ.

Le'rche, *f.* 2. *Ng.* жа́воронокъ; **Le'rchen-**, *a. Ng.* жа́вороночій; **-nfa'ng**, *m. I.* ло́вля жа́воронковъ.

Le'rnbegie'rde, *f.* 2. охо́та къ уче́нію; **-nbegie'rig**, *a.* жела́ющій учи́ться; **Le'rnen**, *vn.* u. *va.* учи́ть что; учи́ться чему́; затве́рживать, -тверди́ть; lesen - учи́ться чита́ть; -, *n. I.* уче́ніе; **Le'rnender**, *m. II.* уча́щійся; **-nlust**, s. Le'rnbegie'rde.

Le'se, *f.* 2. собира́ніе; **Le'sebibliothe'k**, *f.* 2. библіоте́ка для чте́нія; **-sebu'ch**, *n. I.* (ücher) кни́га для чте́нія; **Le'sen**, *va.* u. *vn. irr.* (lese, lieset od. liest, las, gelesen): Aehren, Wein etc. - собира́ть, собра́ть; на-; (Bücher, Collegien etc.) чита́ть; (Messe) *Kg.* служи́ть; etw. aus Jmds. Augen, узнава́ть, узна́ть что по чьимъ глаза́мъ; Jmdm. den Text -, * намы́лить го́лову; -, *n. I.* собира́ніе; чте́ніе; **Le'senswe'rth**, *a.* заслу́живающій чте́нія; **Le'ser**, *m. I.* чита́тель; собира́тель; **Le'serin**, *f.* 2. чита́тельница; собира́тельница; **Le'serlich**, *a.* чёткій; **-lichkeit**, *f.* чёткость; **-seü'bung**, *f.* 2. упражне́ніе въ чте́ніи; **-sezi'mmer**, *n. I.* ко́мната для чте́нія.

Lethargie', *f.* летаргі́я; **Letha'rgisch**, *a.* летарги́ческій.

Le'the, *f. Myth.* ле́та; рѣка́ забве́нія.

Le'tzen, s. Ergö'tzen, Erqui'cken.

Letzt, **Le'tzte** (der, die, das), *a. superl.* послѣ́дній; кра́йній; der letzte Wille во́ля умира́ющаго; zum Letzten подъ коне́цъ; zu guter Letzt, § въ заключе́ніе; **Le'tztens**, s. Le'tzthin; **Le'tzterwäh'nt**, *a.* послѣ́днеупомя́нутый; **-tgebo'ren**, *a.* по́слѣ рождённый; **-tgena'nnt**, s. Le'tzterwäh'nt; **-thin**, *ad.* неда́вно; **-tlich**, s. Le'tzthin.

Leu, etc. s. Lö'we, etc.

Leu'chte, *f.* 2. фона́рь; * свѣти́ло; **Leu'chten**, *vn.* (*h.*) свѣти́ть; сія́ть; сверка́ть; блиста́ть; das leuchtet in die Augen, * э́то я́сно (броса́ется въ глаза́); -, *n. I.* свѣ́тѣніе; блиста́ніе; сверка́ніе; **Leu'chter**, *m. I.* подсвѣ́чникъ; **-ra'rm**, *m. I.* 3. ру́чка (у подсвѣ́чника); **Leu'chtfeuer**, *n. I.* мая́чный ого́нь; мая́къ; **-tgas**, *n. I.* 3. освѣща́тельный газъ; **-tkäfer**, *m. I. Ng.* свѣтля́къ; **-tkugel**, *f.* 2. о́гненный шаръ; **-tthurm**, *m. I.* (ürme) *Sw.* мая́къ; **-twurm**, s. Joha'nniswü'rmchen.

Leu'gnen, *va.* (etw.) отпира́ться, отпере́ться отъ чего́; отрица́ть что; не признава́ться, призна́ться въ чёмъ; -, *n. I.* отпира́тельство; за-; не признава́ніе; отрица́ніе; **Leu'gnung**, s. Leu'gnen, *n.*

Leu'mund, *m. I.* сла́ва; молва́.

Leu'tchen, *n. pl.*, **Leu'te**, *mf. pl.* лю́ди; (Bedienung) прислу́га; es sind sonderbare -, * стра́нный наро́дъ; Land u. - verlieren лиша́ться, лиши́ться престо́ла; unter die - kommen, * сдѣ́латься извѣ́стнымъ; unter die - bringen разглаша́ть, -гласи́ть; wir sind geschiedene -! ме́жду на́ми дѣ́ло ко́нчено! ich kenne meine -, * зна́ю я, съ кѣмъ имѣ́ю дѣ́ло; **-teschi'nder**, *m. I.* живодёръ; граби́тель.

Leu'tselig, *a.* снисходи́тельный; **-gkeit**, *f.* снисходи́тельность.

Leva'nte, *f. Geog.* Лева́нта.

Levi't, *m. II. Bibl.* леви́тъ; Jmdm. die Leviten lesen, * сдѣ́лать стро́гій вы́говоръ кому́.

Levko'je, *f.* 2. *Ng.* левко́й.

Le'xikon, *n. I.* (*pl.* Le'xika): лексико́нъ.

Ley'er, etc. s. Lei'er, etc.

L'ho'mbre, *n. I.* ло́мберъ.

Libe'lle, *Ng.* s. Wa'sserju'ngfer.

Libera'l, *a.* либера́льный; **Liberalitä't**, *f.* ще́дрость.

Licentia't, *m. II.* лиценціа́тъ.

Licht, *n. I.* (ter) свѣча́; свѣ́чка; свѣтъ; свѣти́ло; das - der Welt erblicken, * роди́ться; - bekommen, понима́ть, -ня́ть; an's - kommen открыва́ться, -кры́ться; an's - bringen обнару́живать; etw. bei Lichte besehen, betrachten подро́бно разсма́тривать дѣ́ло; im falschen Lichte въ ло́жномъ ви́дѣ; hinter's - führen обма́нывать; mir geht ein - auf я понима́ю; **Licht**, *a.* свѣ́тлый; я́сный; lichter Wald рѣ́дкій лѣсъ; - werden рѣдѣ́ть.

Li'chtblau, *a.* свѣтлоголубо́й; **-tblick**, *m. I.* 3. про́блескъ; **-tbringend**, *a.* свѣтоно́сный; **-tbude**, *f.*

2. свѣчна́я ла́вка; **Li'chtchen**, *n. dim. I.* свѣ́чка; свѣ́чечка.

Li'chten, *va.* разрѣжа́ть, разрѣди́ть; очища́ть, очи́стить; проясня́ть; выруба́ть, -бить ли́шнія дере́вья; der Wald lichtet sich лѣсъ рѣдѣ́етъ; die Anker -, *Sw.* поднима́ть, -ня́ть я́корь; снима́ться, сня́ться съ я́коря; -, *n. I.* (des Ankers) подня́тіе; (eines Waldes) очи́стка.

Li'chter, *m. I. Sw.* разгрузно́е су́дно.

Li'chterloh', *ad.* я́рко.

Li'chtfabri'k, *f.* 2. свѣчна́я фа́брика; **-tfabrikatio'n**, *f.* вы́дѣлка свѣчъ; **-tgelb**, *a.* свѣтложёлтый; **-tgesta'lt**, *f.* 2. свѣ́тлый о́бразъ; **-tgewa'nd**, *n. I.* (wänder) свѣ́тлое одѣ́яніе; **-tglanz**, *m. I.* сія́ніе; **-tgrau**, *a.* свѣтлосѣ́рый; **-tgrün**, *a.* свѣтлозелёный; **-thell**, *a.* я́ркій; свѣ́тлый; **-tkasten**, *m. I.* свѣчно́й я́щикъ; **-tkreis**, *m. I.* 3. свѣ́тлый кругъ; **-tleer**, **-tlos**, *a.* безъ свѣ́ту; **-tmeer**, *n. I.* * мо́ре свѣ́та; **-tpunkt**, *m. I.* 3. свѣ́тлая то́чка; **-troth**, *a.* свѣтлокра́сный; **-tscheere**, *f.* 2. щипцы́; **-tscheu**, *a.* боя́щійся свѣ́та; **-tschirm**, *m. I.* 3. зо́нтикъ; **-tseite**, *f.* 2. свѣ́тлая, * вы́годная сторона́; **-tstrahl**, *m. I.* 2. лучъ свѣ́та; **-tstrom**, *m. I.* (öme) * струя́ свѣ́та; **-tstumpf**, *m. I.*, **-tstümpfchen**, *n. dim. I.* ога́рокъ; **Li'chtung**, *f.* s. Li'chten, *n.*; **Li'chtvoll**, *a.* свѣ́тлый; я́сный; **-twolke**, *f.* 2. свѣ́тлое о́блако; **-tzieher**, *m. I.* свѣчни́къ.

Lieb, *a.* ми́лый; любе́зный; люби́мый; пріа́тный; das liebe Brod, * насу́щный хлѣбъ; Jmdn., etw. lieb haben люби́ть; lieb gewinnen полюби́ть; **Lie'bäugeln**, *vn.* (*h.*): mit Jmdm. - дѣ́лать кому́ гла́зки; перемйгиваться съ кѣмъ.

Lie'bchen, *n. dim. I.* любо́вница.

Lie'be, *f.* любо́вь; - wozu haben люби́ть что; имѣ́ть охо́ту къ чему́; ich that es ihm zu - я сдѣ́лалъ э́то изъ любви́ къ нему́; **Lie'be-**, **Lie'bes-**, *a.* любо́вный; **Lie'bea'thmend**, *a.* * дыша́щій любо́вью; **-bedi'chter**, *m. I.* сочини́тель любо́вныхъ стихо́въ; **-belee'r**, **-belo's**, *a.* безъ любви́; **Lie'beln**, *vn.* (*h.*) волочи́ться; любе́зничать; **Lie'ben**, *va.* люби́ть; быть охо́тникомъ до чего́; -, *n. I.* любо́вь; **Lie'benswe'rth**, **-nswü'rdig**, *a.* досто́йный любви́; любе́зный; **-nswü'rdigkeit**, *f.* любе́зность.

Lie'ber, *ad.* лу́чше; охо́тнѣе; скорѣ́е.

Lie'besba'nde, *f. pl.* у́зы любви́; **-sbezei'gung**, *f.* 2. изъявле́ніе любви́; **-sbli'ck**, *m. I.* 3. любо́вный взглядъ; **-sbo'te**, *m. II.* вѣ́стникъ любви́; **-sbrie'f**, *m. I.* 3. любо́вное письмо́; **-sbru'nst**, *f.* жаръ любви́; **-sbu'nd**, *m. I.* сою́зъ любви́; **-sdi'chter**, s. Lie'bedi'chter; **-sdie'nst**, *m. I.* 3. дру́жеская услу́га; **-sdra'ng**, *m. I.* любо́вное стремле́ніе; **-serklä'rung**, *f.* 2. любо́вное объясне́ніе; **-sfla'mme**, *f.* 2. * пла́мень любви́; **-sga'be**, *f.* 2. доброхо́тное поже́ртвованіе; **-sgeda'nken**, *m. pl.* помышле́нія о любви́; **-sgedi'cht**, *n. I.* 3. любо́вное стихотворе́ніе; **-sgeschi'chte**, *f.* 2. любо́вная по́вѣсть; **-sgestä'ndniss**, *n. I.* 3. призна́ніе въ любви́; **-sglü'ck**, *n. I.* сча́стіе любви́; **-sgo'tt**, *m. I.* (ötter) *Myth.* богъ любви́; **-sgö'ttin**, *f.* 2. боги́ня любви́; **-sha'ndel**, *m. I.* (ä) * любо́вное дѣ́ло; **-slie'd**, *n. I.* (der) любо́вная пѣснь; **-spaa'r**, *n. I.* 3. па́рочка; чета́; **-spfa'nd**, *n. I.* (pfänder) зало́гъ любви́; **-squa'l**, s. Lie'bespei'n; **-sschwu'r**, *m. I.* (üre) кля́тва въ любви́; **-stra'nk**, *m. I.* любо́вный напи́токъ; **-sverhä'ltniss**, *n. I.* 3. любо́вныя свя́зи; **-swe'rk**, *n. I.* 3. богоуго́дное дѣ́ло; **-szei'chen**, *n. I.* знакъ любви́. [* ла́сковый.

Lie'bevo'll, *a.* испо́лненный любви́;

Lie'bhaber, *m. I.* любо́вникъ; охо́тникъ до чего́; люби́тель чего́; **Lie'bhaber-**, *a.* - люби́телей; **-bhaberei'**, *f.* 2. охо́та до чего́; страсть къ чему́; **-bhaberin**, *f.* 2. охо́тница до чего́; люби́тельница чего́; **-bhaberro'lle**, *f.* 2. *Sb.* роль любо́вника; **-bhabertheа'ter**, *n. I.* спекта́кль люби́телей; **-bkosen**, *va.* ласка́ть; приголу́бливать, -бить; **-bkosung**, *f.* 2. ла́ска, ласка́тельство; **-bkosungswo'rt**, *n. I.* (wörter) ласка́тельное сло́во; **Lie'blich**, *a.* пріа́тный; ми́лый; любе́зный; **Lie'blichkeit**, *f.* 2. пріа́тность; любе́зность; милови́дность.

Lie'bling, *m. I.* 3. люби́мецъ; **Lie'blings-**, *a.* люби́мый; **Lie'blingsa'rbeit**, *f.* 2. люби́мое заня́тіе; **Lie'blingsau'sdruck**, *m. I.* (drücke) люби́мое выраже́ніе; **-sbeschä'ftigung**, *f.* 2. люби́мое заня́тіе; **-sbu'ch**, *n. I.* (ücher) люби́мая кни́га; **-sdi'chter**, *m. I.* люби́мый стихотво́рецъ; **-sfa'rbe**, *f.* 2. люби́мый цвѣтъ; **-sgeri'cht**, *n. I.* 3. люби́мое ку́шанье; **-sgeträ'nk**, *n. I.* 3. люби́мое питьё; **-sidee'**, **-smei'nung**, *f.* 2. люби́мая мысль; **-ski'nd**, *n. I.* (der) люби́мое дитя́; **-snei'gung**, *f.* 2. люби́мая страсть; **-spla'tz**, *m. I.* (ätze) люби́мое мѣ́сто; **-sschri'ftsteller**, *m. I.* люби́мый писа́тель; **-sspei'se**, *f.* 2. люби́мое ку́шанье; **-sspie'l**, *n. I.* 3. люби́мая игра́; **-sstü'ck**, *n. I.* 3. *Sb.* люби́мая піе́са; люби́мый кусо́къ.

Lie'blos, *a.* безжа́лостный; жесто́кій; **-blosigkeit**, *f.* безжа́лостность; жесто́кость; **-breich**, s. Freu'ndlich, Leu'tselig; **-breiz**, *m. I.* 3. пре́лесть; гра́ція; **-breizend**, *a.* преле́стный; граціо́зный.

Lie'bschaft, *f.* 2. любо́вная связь.

Lie'bste (der, die, das), *a. superlat.* бо́лѣе всего́ люби́мый; es wäre mir am liebsten э́то бы́ло бы для меня́ пріятнѣе всего́; -, *m. II.* любо́вникъ; супру́гъ; -, *f. II.* любо́вница; супру́га.

Lied, *n. I.* (der) пѣснь; пѣ́сня; пѣ́ніе; das Ende vom Liede, * коне́цъ дѣ́ла; **Lie'dchen**, *n. dim. I.* пѣ́сенька; **Lie'derbu'ch**, *n. I.* (ücher) пѣ́сенникъ; **-rdi'chter**, *m. I.* сочини́тель пѣ́сенъ.

Lie'derlich, *a.* неради́вый; распу́тный; развра́тный; liederliche Arbeit него́дная рабо́та; Bruder -, *гуля́ка; liederliche Wirthschaft (im Hause) безпоря́докъ; **-lichkeit**, *f.* неради́вость; распу́тство; развра́тность.

Lie'dersa'mmlung, *f.* 2. сбо́рникъ пѣ́сенъ; **-rspie'l**, *n. I.* 3. *Sb.* водеви́ль.

Lief, s. Lau'fen, *vn. irr.*

Liefera'nt, *m. II.* поставщи́къ; подря́дчикъ; **Lie'fern**, *va.* доставля́ть, -вить; пос-; (Schlacht), *Kw.* дава́ть, дать сраже́ніе; er ist geliefert, * онъ пропа́лъ; **Lie'ferung**, *f.* 2. поста́вка; доста́вка; подря́дъ; вы́пускъ.

Lie'gen, *vn. irr.* (*h.*) (liege, lag, gelegen): лежа́ть; находи́ться; im Hafen -, *Sw.* стоя́ть въ га́вани; zu Bette - быть больны́мъ; am Herzen - быть бли́зкимъ се́рдцу; sich in den Haaren - ссо́риться; vor Anker -, *Sw.* стоя́ть на я́корѣ; im Felde -, *Kw.* находи́ться въ похо́дѣ; auf den Knieen - стоя́ть на колѣ́няхъ; im Sinne - быть въ головѣ́, въ умѣ́; im Fenster - высо́вываться, вы́сунуться въ окно́; es liegt nicht an mir, * за мно́ю дѣ́ло не стои́тъ; woran liegt es denn? въ чёмъ же дѣ́ло? die Schuld liegt an ihm, * онъ винова́тъ; es liegt ihm viel daran ему́ о́чень ва́жно; wem liegt daran? кому́ до э́того дѣ́ло? - bleiben не мочь идти́ да́лѣе; er blieb im Bette - онъ оста́лся въ посте́ли; - lassen оставля́ть, -вить; бро́сить; -, *n. I.* лежа́ніе; **Lie'gend**, *a.* лежа́щій; -de Gründe недви́жимое имѣ́ніе.

Lieh, s. Lei'hen, *va. irr.*

Lies, Liest, s. Le'sen, *va. irr.*

Lie'spfund, *n. I.* два́дцать фу́нтовъ.

Liess, s. La'ssen, *va. irr.*

Lieutena'nt, *m. I. Kw.* пору́тчикъ.

Li'ga, *f. Stw. Kw. Gsch.* ли́га; сою́зъ.

Li'gue, s. Li'ga; **Ligui'st**, *m. II. Gsch.* лиги́стъ.

Li'la, Li'lafa'rben, *a.* лило́вый.

Li'lie, *f.* 2. *Ng.* ли́лія; **Li'lienbla'tt**, *n. I.* (ätter) листо́къ лиле́йный; **-nste'ngel**, *m. I.* сте́бель ли́ліи; **-nwei'ss**, *a.* бѣ́лый какъ ли́лія.

Limona'de, *f.* 2. лимона́дъ.

Lind, s. Geli'nd, etc.

Li'nde, *f.* 2. *Ng.* ли́па; **Li'nden-**, *a. Ng.* ли́повый; **Li'ndenallee'**, *f.* 2. ли́повая алле́я; **-nba'st**, *m. I.* лубъ; лы́ко; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter) ли́повой листъ; **-nblü'the**, *f.* 2. ли́повый цвѣтъ; **-nblü'thenthee'**, *m. I.* чай изъ ли́повыхъ цвѣто́въ; **-nwa'ld**, *m. I.* (älder) ли́повый лѣсъ.

Li'ndern, *va.* облегча́ть, облегчи́ть; смягча́ть; утоля́ть; **Li'ndernd**, *ppr.* облегчи́тельный; **Li'nderung**, *f.* смягче́ніе; утоле́ніе; облегче́ніе; **-ngsmi'ttel**, *n. I.* облегчи́тельное, утоля́ющее сре́дство.

Li'ndwurm, *m. I.* (ürmer) *Myth.* драко́нъ.

Linea'l, *n. I.* 3. лине́йка.

Li'nie, *f.* 2. ли́нія; черта́; строка́; *Kw.* строй; *Geog. Sw.* эква́торъ; die - passiren, *Sw.* проѣзжа́ть, -ѣ́хать чрезъ эква́торъ; **-ndro'schke**, *f.* 2. долгу́ша; лине́йка; **-nschi'ff**, *n. I.* 3. *Sw.* лине́йный кора́бль; **-ntru'ppen**, *f. pl. Kw.* лине́йныя войска́; арме́йскіе полки́; строевы́е солда́ты.

Linii'ren, *va.* линева́ть, на-.

Link, *a.* лѣ́вый; die Linke лѣ́вая рука́; **Li'nkisch**, *a.* нерасторо́пный; **Links**, *ad.* на лѣ́вой сторонѣ́; по, на лѣ́вую сто́рону; на лѣ́во; - um kehrt euch! на лѣ́во круго́мъ!

Li'nnen, *n. I.* холстъ, полотно́.

Li'nse, *f.* 2. *Ng.* чечеви́ца; **Li'nsengeri'cht**, *n. I.* 3. блю́до чечеви́цы.

Li'ppe, *f.* 2. *Zk.* гу́ба; уста́; es soll nicht über meine Lippen kommen, * не бу́ду говори́ть объ э́томъ.

Liqueu'r, *m. I.* 3. ликёръ; нали́вка.

Li'speln, *va.* шепта́ть; шепну́ть; шепеля́ть.

List, *f.* 2. хи́трость; уло́вка.

Li'ste, *f.* 2. спи́сокъ; ро́спись.

Li'stig, *a.* хи́трый.

Litterä'rgeschi'chte, *f.* 2. исто́рія литерату́ры; **Littera't**, *m. II.* учёный; **Litteratu'r**, *f.* 2. литерату́ра; слове́сность; **-tu'rgeschi'chte**, s. Litterä'rgeschi'chte.

Lithogra'ph, *m. II.* литогра́фъ; **Lithographie'**, *f.* 2. литогра́фія; **Lithographi'ren**, *va.* литографи́ровать.

Litt, s. Lei'den, *va. irr.*

Liturgie', *f.* 2. *Kg.* литу́ргія.

Li'tze, *f.* 2. петлица.
Livree', *f.* 2. ливрея; **-ree'bedie'nte**, *m. II.* ливрейный лакей.
Lob, *n. I.* похвала; Jmdm. ein - ertheilen хвалить, по- кого; es gereicht zum Lobe это достойно похвалы; это похвально; Gott sei - u. Dank! слава Богу! **Lob-**, **Lo'bes-**, *a.* похвальный; **Lo'ben**, *va.* хвалить, по-; ich lobe mir das мнѣ это лучше нравится; -, *n. I.* хваленіе; **Lo'benswe'rth**, **Lo'benswü'rdig**, **Lo'bwürdig**, *a.* достойный похвалы.
Lo'besam, **Lo'besan**, † s. Lö'blich.
Lo'beserhe'bung, *f.* 2. похвала; **Lo'bgedi'cht**, *n. I.* 3. похвальные стихи; **-bgesa'ng**, *m. I.* (änge) хвалебная пѣснь; гимнъ; **Lo'bhudelei'**, *f.* 2. чрезмѣрная хвала; лесть; **Lo'bhudeln**, *va.* чрезмѣрно хвалить; льстить; **Lo'bhudler**, *m. I.* чрезмѣрный хвалитель; льстецъ.
Lö'blich, *a.* похвальный.
Lo'blied, *n. I.* (der) похвальная пѣсня; **Lo'bpreisen**, *va.* восхвалять, -лить; -, *n. I.*, **Lo'bpreisung**, *f.* 2. восхваленіе; **Lo'brede**, *f.* 2. похвальное слово; панегирикъ; **Lo'bredner**, *m. I.* панегиристъ; **Lo'bsänger**, *m. I.* воспѣватель; **Lo'bsingen**, *vn.* (*h.*) превозносить, -нести, -несть; **Lo'bspruch**, *m. I.* (üche) похвала; **Lo'bwürdig**, s. Lo'benswe'rth.
Loca'l, *n. I.* 3. мѣстность; помѣщеніе; мѣсто; **-lbehö'rde**, *f.* 2. мѣстный судъ; **Localitä't**, s. Oe'rtlichkeit.
Loch, *n. I.* (*pl.* Löcher): дира; дыра; яма; нора; проломъ; (im Eise) прорубь; (Gefängniss) * тюрьма; **Lö'chelchen**, *n. dim. I.* дирочка.
Lö'cherig, *a.* дирявый; въ дирахъ.
Lo'cke, *f.* 2. локонъ; кудря; **Lö'ckchen**, *n. dim. I.* кудерька.
Lo'cken, *va.* (an sich) манить; приманивать, -нить; lockende Aussichten заманчивые виды; -, *n. I.* приманиваніе; приманка.
Lo'ckenhaa'r, *n. I.* 3. кудрявые волосы; **-nhau'pt**, *n. I.* (äupter), **-nko'pf**, *m. I.* (öpfe) кудрявая голова.
Lo'cker, *a.* рыхлый; нетвёрдый; шаткій; вѣтренный; распутный; - werden шататься, раз-; ослабнуть; **-rheit**, *f.* рыхлость; * шаткость, безнравственность; * легкомысліе; **Lo'ckern**, *va.* дѣлать рыхлымъ, взрыхлять.
Lo'ckig, *a.* кудрявый; курчавый.
Lo'ckpfeife, *f.* 2. приманная дудочка; **-ckspeise**, *f.* 2. приманка; прикормъ; **-ckstimme**, *f.* 2. приманчивый голосъ; **Lo'ckung**, *f.* 2. приманчивость; соблазнъ; **Lo'ckvogel**, *m. I.* (ö) приманная птица.
Locomoti'v, *n. I.* 3., **Locomoti've**, *f.* 2. *Mech.* локомотивъ; паровозъ; **-vfüh'rer**, *m. I.* машинистъ, управляющій локомотивомъ.
Lo'den, *f. pl. Ng.* корневые отпрыски.
Lo'dern, *vn.* (*h.*) пылать; пышать.
Lö'ffel, *m. I.* ложка; (des Hasen) *Jäg.* ухо; **Lö'ffelchen**, *n. dim. I.* ложечка; **Lö'ffeln**, *va.* u. *vn.* (*h.*) ѣсть, хлебать ложкою; **-lstie'l**, *m. I.* 3. ручка ложки.
Log, **Lö'ge**, s. Lü'gen, *vn. irr.*
Lo'ge, *f.* 2. ложа.
Lo'gik, *f. Philos.* логика.
Logi'ren, s. Behe'rbergen, Woh'nen; **Logi's**, s. Woh'nung.
Lo'gisch, *a.* логическій.
Loh, *a.* яркій; s. a. Li'chterloh'; **Lo'he**, *f.* 2. пламя; пылъ; **Lo'hen**, *vn.* (*h.*) s. Lo'dern; **Loh'gerber**, *m. I.* кожевникъ.
Lohn, *m.* u. *n. I.* (*pl.* Löhne): плата, жалованье; награда; возмездіе; (Strafe) * наказаніе; in - nehmen нанимать, -нять; **-nbedie'nte**, *m. II.*, **-ndiener**, *m. I.* наёмный лакей; **Loh'nen**, *va.* (Jmdm. etw.) воздавать кому; награждать кого за что; платить, давать кому жалованье; -, *vn.* (*h.*), sich -, *vr.* стоить; **Loh'nkutsche**, *f.* 2. наёмная od. извощичья карета; **-nkutscher**, *m. I.* извощикъ; **-nlackei'**, *m. II.* наёмный лакей; **Löh'nung**, *f.* 2. плата.
Lomba'rd, *m. II. H.* ломбардъ.
Loos, *n. I.* 3. жребій; судьба; рокъ; участь; доля; (Lotterieloos) лотерейный билетъ; **Loo'sen**, *va.* кидать, кинуть жребій; бросать, -сить жеребей; -, *n. I.* киданіе жребія; **Loo'sung**, **Lo'sung**, *f.* 2. киданіе жеребья; *Kw.* лозунгъ.
Loo'tse, *m. II.*, **Loo'tsmann**, *m. I. Sw.* лоцманъ; **Loo'tsen**, *va. Sw.* проводить (корабль).
Lo'rbeerbau'm, *m. I.* (äume) лавровое дерево; лавръ; **-rbla'tt**, *n. I.* (ätter) лавровый листъ; **-rhai'n**, *m. I.* 3. лавровая роща; **-rkra'nz**, *m. I.* (änze) лавровый вѣнецъ; **-rzwei'g**, *m. I.* 3. лавровая вѣтвь.
Lord, *m. I.* лордъ; **Lo'rd-Mayor**, *m. I.* 3. лордъ-меръ; городской голова.
Lorgne'tte, *f.* 2. лорнетъ; **Lorgnetti'ren**, **Lorgni'ren**, *va.* лорнировать; разсматривать въ лорнетъ.
Los, *a.* свободный, шаткій; нетвёрдый; вольный, не плотный; вѣтренный; рѣзвый; das Band ist - лента отвязалась; der Knoten ist - узелъ развязался; der Hund ist - собака не привязана; mit losen Haaren съ распущенными волоса-

ми; loses Gesindel сволочь; loses Maul злой языкъ; loser Vogel (Mensch) плутишка, вѣтренникъ, шалунъ; lose Reden führen нагло, безстыдно говорить; loser Streich проказы; ich bin die Sache - я это сбылъ съ рукъ; endlich bin ich seiner - наконецъ я избавился отъ него; was ist hier -? что здѣсь за кутерма? frisch drauf -! прямо на! immer darauf -! впередъ! смѣлѣй! не робѣй; er arbeitet frisch drauf - онъ бодро работаетъ.

Lo'sbeko'mmen, *va. irr.* (bekomme l., bekam l., losbekommen): отвязать; оторвать; ich habe es endlich - * теперь я понимаю; **Lo'sbinden,** *va. irr.* (binde l., band l., losgebunden): отвязывать, -зать; **Lo'sbitten,** *va. irr.* (bitte l., bat l., losgebeten): Jmdn. - освобождать, освободить кого просьбами; sich - выпрашиваться, -проситься.

Lo'sbrechen, *va. irr.* (breche l., bricht l., brach l., losgebrochen): отломать; -, *vn. irr.* (*s.*) разражаться, -разиться; начинаться, -чаться.

Lo'sbrennen, *va. irr.* (brenne l., brannte l., losgebrannt): выпалить; выстрѣлить.

Lö'schanstalt, *f.* 2. пожарное заведеніе; -lten treffen принимать, -нять мѣры къ погашенію пожара; **Lö'schappara't,** *m. I.* 3. пожарогасительный снарядъ; **Lö'schbar,** *a.* удобогасимый; утолимый; **Lö'schblatt,** *n. I.* (ätter) листъ пропускной бумаги; **Lö'schcomma'ndo,** *n. I.* пожарная команда; **Lö'scheimer,** *m. I.* пожарное ведро; **Lö'schen,** *va.* гасить, по-; тушить; (Geschriebenes etc.) стирать, стереть; (Durst) утолять, -лить; -, *n. I.* гашеніе; тушеніе; утоленіе; **-schgerä'th,** *n. I.* 3. пожарный снарядъ; **-schmannschaft,** s. Lö'schcomma'ndo; **-schpapie'r,** *n. I.* 3. пропускная бумага. [нуть.

Lo'sdrehen, *va.* развёртывать, -вер-

Lo'sdreschen, *va. irr.* (dresche los, drischt los, drasch los, losgedroschen): бить безъ остановки.

Lo'sdrücken, *va.* (Gewehr) спускать, спустить курокъ у ружья.

Lo'se, *a.* s. Los.

Lö'sege'ld, *n. I.* (lder) выкупныя деньги; выкупъ. [отъ льда.

Lo'seisen, *va.* освобождать, -бодить

Lö'sen, *va.* s. Lo'smachen, Lo'sbinden; отдѣлять, -лить; отнимать, -нять; (Frage, Aufgabe) рѣшать, -шить; раз-; (Räthsel) разгадывать, -дать; от-; (Geld) *H.* выручать, -чить; (Geschütz) палить, стрѣлять, выстрѣлить изъ чего; (Wort, Versprechen), * сдерживать, -жать своё слово; исполнять, -нить данное обѣщаніе; (Jmdm. die Zunge) *Hlk.* подрѣзывать, подрѣзать кому языкъ; * заставить кого говорить. [пущенія.

Lö'seschlü'ssel, *m. I. Bibl.* ключь от-

Lo'sfahren, *vn. irr.* (fahre l., fährt l., fuhr l., losgefahren): отрываться; взбѣситься, броситься на кого.

Lo'sflechten, *va. irr.* (flechte l., flicht l., flocht l., losgeflochten): расплетать, -плести.

Lo'sgeben, *va. irr.* (gebe l., gibt l., gab l., losgegeben): отпускать на волю; **Lo'sgebung,** *f.* 2. отпущеніе на волю.

Lo'sgehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe l., ging l., losgegangen): отставать, отстать; отдѣляться, -литься; развязываться, -заться; (Gewehr etc.) выстрѣливать, -лить; auf Jmdn. - бросаться, броситься od. кидаться, кинуться на кого; er geht nur darauf los, * онъ на то и идётъ; jetzt wird es -, * тотчасъ начнётся.

Lo'sgürten, *va.* распоясывать, -сать.

Lo'shaken, *va.* отцѣпливать, -пить.

Lo'shauen, *va. irr.* (haue l., hieb l., losgehauen): разрубать; отрубать.

Lo'skaufen, *va.* выкупать, -пить; **-fung,** *f.* 2. выкупъ.

Lo'sketten, *va.* снимать, снять оковы съ кого; спускать, спустить съ цѣпи.

Lo'sknüpfen, *va.* развязывать, -зать.

Lo'sknöpfen, *va.* разстёгивать, разстегнуть.

Lo'skommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme l., kam los, losgekommen): уходить, уйти; бѣжать; освобождаться, освобождитъся.

Lo'skoppeln, *va.* спускать, -стить со своры. [рас-.

Lo'skorken, *va.* откупоривать, -рить;

Lo'slassen, *va. irr.* (lasse l., lässt l., liess los, losgelassen): спускать, спустить на кого; вы- изъ рукъ; lass mich los! пусти меня!

Lo'sleben, *vn.* (*h.*): darauf - жить безпечно, не думая о будущемъ.

Lo'slegen, *vn.* (*h.*) *§ начинать.

Lo'smachen, *va.* отдѣлять; спускать, -стить; высвобождать, высвободить; sich - освобождатъся, освободиться отъ чего; sich von Jemandem - отдѣлываться, -латься.

Lo'sreissen, Lo'sringen, *va. irr.* (reisse, ringe l., riss, rang l., losgerissen, losgerungen): разорвать, оторвать; -, *vn. irr.* (*s.*) отрываться, оторваться.

Lo'ssagen (sich), *vr.* (von etw.) отказываться, -заться отъ чего; **-ssagung,** *f.* 2. отреченіе.

Lo'sschiessen, *va. irr.* (schiesse l., schoss l., losgeschossen): выстрѣливать, -лить.

Lo'sschlagen, *va. irr.* (schlage l., schlägt l., schlug l., losgeschlagen): *H.* сбывать, сбыть; дёшево продавать, -дать; -, *vn. irr.* (*h.*): auf Jmdn. - бить, колотить кого.

Lo'sschliessen, *va. irr.* (schliesse l., schloss l., losgeschlossen): s. Au'fschliessen.

Lo'sschnallen, *va.* отстёгивать, -стегнуть пряжку.

Lo'sschneiden, *va. irr.* (schneide l., schnitt l., losgeschnitten): отрѣзывать, -зать.

Lo'sschnüren, *va.* развязывать.

Lo'sschrauben, *va.* развинчивать, -винтить.

Lo'ssein, *vn. irr.* (*s.*) (bin los, ist l., war l., losgewesen): быть освобождённымъ; быть развязаннымъ.

Lo'ssprechen, s. Frei'sprechen; **Lo'ssprechung**, s. Frei'sprechung.

Lo'ssprengen, *va.* s. Au'fsprengen; -, *vn.* (*s.*): auf Jmdn. - поскакать къ кому. [въ что.

Lo'ssteuern, *vn.* (*s.*) *Sw.* плыть прямо

Lo'sstürmen, Lo'sstürzen, *vn.* (*s.*): auf etw. - бросаться, броситься на что; кидаться, кинуться на что.

Lo'strennen, *va.* распарывать, -пороть. [лозунгъ; пароль.

Lo'sung, *f.* 2. *Kw.* знакъ; сигналъ;

Lö'sung, *f.* 2. развязываніе; от-; отдѣленіе; рѣшеніе; *Sb.* развязка.

Lo'sungswo'rt, *Kw.* s. Lo'sung.

Lo'swerden, *vn. irr.* (*s.*) (werde l., wird l., ward l., losgeworden): освобождаться, -бодиться отъ чего, отъ кого.

Lo'swickeln, *va.* развёртывать; развернуть; распутывать, -тать.

Lo'sziehen, *vn. irr.* (*h.*) (ziehe l., zog l., losgezogen): über Jmdn. -, s. Verleu'mden; auf Jmdn. -, * наступать, идти на кого; s. a. Davo'nlaufen.

Loth, *n. I.* 3. лотъ; грузило.

Lö'then, *va.* паять; спаивать, спаять.

Lo'threcht, s. Se'nkrecht.

Lö'thung, *f.* 2. паяніе; спаиваніе.

Lo'tterbe'tt, *n. I.* 2. диванчикъ; -**rbu'be**, *m. II.* негодяй.

Lotterie', *f.* 2. лотерея; **Lotterie'loos**, *n. I.* 3. лотерейный билетъ.

Louisd'o'r (Louis), *m. indec. Mzw.* луидоръ.

Lö'we, *m. II. Ng.* левъ; **Lö'wengebrü'll**, *n. I.* львиный ревъ; -**ngru'be**, *f.* 2. львиное логовище; -**nhe'rz**, *n.* (zen) львиное сердце; -**nja'gd**, *f.* 2. львиная охота; -**nklau'e**, *f.* 2. львиный коготь; -**nko'pf**, *m. I.* (öpfe) львиная голова; -**nmu'th**, *m. I.* храбрость; мужество; -**nra'chen**, *m. I.* львиная пасть; -**nsta'rk**, *a.* сильный какъ левъ; -**nstä'rke**, *f.* львиная сила; **Lö'win**, *f.* 2. львица.

Loya'l, *a.* благомыслящій; вѣрный; **Loyalitä't**, *f.* вѣрность.

Luchs, *m. I.* 3. *Ng.* рысь; -**sauge**, *n. I.* 2. рысій глазъ; * быстрый взоръ; * зоркіе глаза; -**sfell**, *n. I.* 3. рысья кожа.

Lü'cke, *f.* 2. пустое мѣсто; промежутокъ; пропускъ; выпускъ; недостатокъ; **Lü'ckenbü'sser**, *m. I.* помощникъ въ нуждѣ; употребляемый въ замѣнъ другаго; -**nha'ft**, **Lü'ckig**, s. a. U'nvollstä'ndig.

Lud, Lü'de, s. La'den, *va. irr.*

Lu'der, *n. I.* стерво; падаль; § распутная женщина.

Lu'derle'ben, *n. I.* распутная жизнь.

Lü'derlich, etc. s. Lie'derlich, etc.

Lu'dern, *vn.* (*h.*) вести распутную жизнь; распутствовать.

Luft, *f.* (*pl.* Lüfte) *Ntl.* воздухъ; вѣтеръ; атмосфера; дыханіе; wieder - bekommen, schöpfen очувствоваться; опамятоваться; keine Luft haben задыхаться; seinem Herzen - machen, * выказывать, -зать всё, что у кого на сердцѣ; sich - machen (von Geschäften), * освобождаться, -бодиться отъ занятій; in die - reden, * говорить попусту od. попустому od. напрасно; etw. aus der - greifen, * брать, взять что ни съ того, ни съ сего; **Lu'ftart**, *f.* 2. газъ; **Lu'ftballon**, *m. I.* воздушный шаръ; -**ftbild**, *n. I.* (lder) *Ntl.* призракъ; видѣніе; -**ftblase**, *f.* 2. воздушный пузырь; **Lü'ftchen**, *n. dim. I.* вѣтерокъ; **Lu'ftdicht**, *a.* герметическій; -**ftdruck**, *m. I.* давленіе воздуха; **Lü'ften**, *va.* провѣтривать, -вѣтрить; вы-; (Hut) поднимать, -нять; -, *n. I.* провѣтриваніе; -**fterschei'nung**, *f.* 2. воздушное явленіе; -**ftfenster**, -**ftfensterchen**, s. Ka'ppfenster; -**ftgeist**, *m. I.* (ster) *Myth.* сильфъ; -**fthauch**, *m. I.* дуновеніе вѣтерка; **Lu'ftig**, *a.* воздушный; прохладный; luftiges Kleid лёгкое платье; -**ftkissen**, *n. I.* подушка, надутая воздухомъ; -**ftleer**, *a.*: -rer Raum безвоздушное пространство; -**ftloch**, *n. I.* (öcher) продушина; отдушина; душникъ; дыхало; -**ftmasse**, *f.* 2. количество воздуха; -**ftpumpe**, *f.* 2. *Ntl.* воздушный насосъ; -**ftraum**, *m. I.* (äume) воздушное пространство; -**ftreinigend**, *a.* воздухочистительный; -**ftröh're**, *f.* 2. дыхательное горло; -**ftschicht**, *f.* 2. *Ntl.* слой атмосферы; -**ftschiff**, *n. I.* 3. *Ntl.* воздушный шаръ; аэростатъ; -**ftschiffer**, *m. I.* воздухоплаватель; -**ftschif-**

-fahrt, *f.* 2. воздухоплáваніе; -ftschloss, *n. I.* (össer) * воздýшный зáмокъ; -ftspiegelung, *f.* 2. *Ntl.* воздýшное явлéніе; -ftsprung, *m. I.* (ünge) прыжóкъ; скачóкъ; антрашá; -ftstreich, *m. I.* 3. прóмахъ; -ftstrom, *m. I.* (ōme) струя́ вóздуха; -ftzug, *m. I.* (üge) течéніе, тя́га вóздуха; сквознóй вѣтеръ.

Lug, *m. I.*: - u. Trug чистый обмáнъ.

Lü'ge, *f.* 2. ложь; непрáвда; Jmdn. Lügen strafen, einer - zeihen, überführen изобличáть, -чи́ть когó во лжи; Lügen haben kurze Beine, * обмáномъ не мнóго возмёшь.

Lu'gen, *vn.* (*h.*) подсмáтривать; караулить.

Lü'gen, *va.* u. *vn.* (*h.*) лгáть, со-; врать, со-; -, *n. I.* лгáніе; ложь; **-ngei'st**, *m. I.* (ster) дьяволъ; бѣсъ; **-ngewe'be**, *n. I.* * лóжныя вы́думки; сплетéніе небыли́цъ; **-nhaft**, *a.* лóжный; лживый; **-nhaftigkeit**, *f.* лживость; **-nmau'l**, *n. I.* (äuler) лгунъ; враль; **-nprophe't**, *m. II.* лжепророкъ.

Lü'gner, *m. I.* лгунъ; лжецъ; **Lü'gnerin**, *f.* 2. лгýнья; **Lü'gnerisch**, *a.* лживый.

Lu'ke, *f.* 2. слуховóе окнó; *Sw.* люкъ.

Lu'llen, *va.* люлюкать; баюкать.

Lü'mmel, *m. I.* болвáнъ; пéнтюхъ; grober - грубія́нъ; **Lümmelei'**, *f.* 2. грубость; невѣжество; **-lhaft**, *a.* грубый; невѣжественный; **-lhaftigkeit**, *f.* 2. грýбость; невѣжество.

Lump, *m. II.* бѣдняга; голя́къ; *подлéцъ; скря́га; *Ng.* **Lu'mpen**, *va.* sich nicht - lassen, * не скупи́ться; не позвóлить игрáть сóбою;

Lu'mpen, *m. I.* тря́пка; тряпи́ца; Lumpen, *pl.* трапьё; лоскýтье; вéтошь; ветóшье; лохмóтье; **-nbu'de**, *f.* 2. лавчóнка; s. a. Trö'delbu'de; **-nge'ld**, *n. I.* (lder): um ein - за безцѣнокъ; **-ngesi'ndel**, *n. I.* свóлочь; сбродъ; **-nhu'nd**, **-nke'rl**, *m. I.* 3. *iron.* *негодя́й; бездѣльникъ; подлéцъ; бѣдня́га; **-npa'ck**, s. Lu'mpengesi'ndel; **-nsa'mmler**, *m. I.* ветóшникъ; **-nvo'lk**, s. Lu'mpengesi'ndel; **Lumperei'**, *f.* 2. бездѣлица; пустяки́; **Lu'mpicht**, *a.* ничегó не стóящій; дряннóй; **Lu'mpig**, *a.* обóрванный; * скупóй; lumpiger Kerl скря́га.

Lu'nge, *f.* 2. *Zk.* лёгкое; **Lu'ngenentzü'ndung**, *f.* 2. *Hlk.* воспалéніе лёгкихъ; **-nkra'nkheit**, *f.* 2., **-nlei'den**, *n. I.* болѣзнь лёгкихъ; **-nschla'g**, *m. I.* (äge) *Hlk.* кровáвый удáръ лёгкихъ; **-nschwi'ndsucht**, *f.* 2. чахóтка; лёгочная чахóтка; **-nsü'chtig**, *a.* чахóточный.

Lu'ngerer, *m. I.* бродя́га; **Lu'ngern**, *vn.* (*h.*) жáдно смотрѣть; прáздно шатáться.

Lu'nte, *f.* 2. фити́ль; - haben стрýсить; die - riechen предчýвствовать опáсность; **-nsto'ck**, *m. I.* (öcke) фити́льный пальни́къ.

Lü'pfen, *va.* приподнимáть, -ня́ть.

Lust, *f.* (*pl.* Lüste): рáдость; весéлье; потѣха; удовóльствіе; желáніе; охóта; ich habe - мнѣ хóчется; seine - woran haben тѣшиться, по- надъ чѣмъ; забавля́ться, забáвиться чѣмъ; - wozu bekommen захотѣть; Jmdm. - wozu machen возбуждáть, -буди́ть въ комъ охóту къ чему́-либо; des Fleisches - пóхоть; сластолю́біе; seinen Lüsten fröhnen потвóрствовать свои́мъ желáніямъ; **Lu'stbarkeit**, *f.* 2. увеселéніе; празднествó.

Lü'sten, *vn.* (*h.*) хотѣть, желáть чегó; зáриться на что; es lüstet ihn wonach емý ужáсно хóчется чегó.

Lü'stern, *a.* жáждущій чегó; похотли́вый; **Lü'sternheit**, *f.* жáдность; похотли́вость.

Lu'sterwe'ckend, *a.* возбуждáющій охóту; **-stfahrt**, *f.* 2. увесели́тельная поѣздка; катáнье; **-stgarten**, *m. I.* (ä) увесели́тельный садъ; **-sthaus**, *n.*, **-sthäus'chen**, *n. dim. I.* бесѣдка; бесѣдочка.

Lu'stig, *a.* весёлый; забáвный; смѣшнóй; lustiger Bruder весельчáкъ; - werden развесели́ться; - machen весели́ть; забавля́ть; sich - machen забавля́ться; sich über Jmdn. - machen потѣшиться, насмѣхáться надъ кѣмъ; **Lu'stigkeit**, *f.* весёлость; **-gma'cher**, *m. I.* шутъ.

Lu'stort, *m. I.* 3. (u. -örter) увесели́тельное мѣсто; **Lu'stpartie'**, *f.* 2. прогýлка; **-streise**, *f.* 2. увесели́тельная поѣздка; **Lu'stschloss**, *n. I.* (össer) увесели́тельный зáмокъ; **-stspiel**, *n. I.* 3. *Sb.* комéдія; **-stspieldi'chter**, *m. I.* сочини́тель комéдій; **-stwald**, *m. I.* (älder), **-stwäldchen**, *n. dim. I.* рóща; **-stwandeln**, *vn.* (*s.*) гуля́ть; прогýливаться, -ля́ться; **-stwandler**, *m. I.* гуля́ющій.

Luthera'ner, *m. I. Kg.* Лютерáнинъ; **-ra'nerin**, *f.* 2. Лютерáнка; **Luthe'risch**, *a.* Лютерáнскій; **Lu'therthu'm**, *n. I. Kg.* Лютерани́змъ.

Luxuriö's, *a.* пы́шный; роскóшный; **Lu'xus**, *m.* пы́шность; рóскошь; **-sarti'kel**, *m. I.*, **-swaa're**, *f.* 2. *H.* предмéтъ рóскоши.

Lycei'st, *m. II.* лицеи́стъ; **Lyce'um**, *n. I.* (*pl.* Lyceen): лицéй.

Ly'rik, *f. Litt.* лири́ческая поэ́зія; **Ly'riker**, *m. I.* лирикъ; **Ly'risch**, *a.* лири́ческій.

M, m.

Maal, *n. I.* (*pl.* Mäler): пятно́.
Macaro'ni, *m. pl. Kk.* макаро́ни.
Ma'chen, *va.* дѣлать, сдѣлать; производи́ть, -ве́сть; grosse Augen worüber - удивля́ться чему́; das Bett - стлать посте́ль; Bündniss machen заключа́ть сою́зъ; sich ein Gewissen woraus - со́вѣститься чего́; den Liebhaber - игра́ть роль любо́вника; den Narren - дура́читься; gemeinschaftliche Sache mit Jmdm. - бы́ть за одно́ съ кѣмъ; Jmdm. ein Verbrechen aus etw. - осужда́ть за что; (ein Ende) положи́ть коне́цъ чему́; (Ernst) не шути́ть; (Feuer) разводи́ть, -вести́, -ве́сть; (Vergnügen) доставля́ть, -вить; (Jmdm. Muth) ободря́ть, -ри́ть кого́; zum General -, *Kw.* производи́ть въ генера́лы; sich an etw. - принима́ться за что; sich an Jmdn. - обраща́ться, обрати́ться къ кому́; sich beliebt - заста́вить себя́ люби́ть; fertig - ко́нчить; fest - прикрѣпля́ть; frei - освобожда́ть; wieder gut - загла́дить, вознагражда́ть, вознагради́ть; kund - объявля́ть, -вить; es kurz - не мѣшка́ть; leicht - облегча́ть, -чи́ть; los - отвя́зывать; Jmdm. etw. schwer - затрудня́ть кому́; Jmdm. das Herz schwer - огорчи́ть, опеча́лить кого́; Jmdm. etw. glauben -, Jmdn. lachen, weinen - заставля́ть, заста́вить кого́ вѣ́рить, etc.; sich zu schaffen - иска́ть заня́тія; пребыва́ть гдѣ́-либо подъ каки́мъ-нибудь предло́гомъ; zu Gelde - продава́ть; sich auf den Weg - собира́ться въ путь; отправля́ться, -виться; sich aus dem Staube (sich davon) - убѣжа́ть; sich gross - ва́жничать; sich woraus eine Ehre - ста́вить, по- себѣ́ что въ честь; sich etwas zur Pflicht - ста́вить, поста́вить себѣ́ что въ обя́занность; sich viel woraus - цѣни́ть что; *дорожи́ть чѣмъ; sich nichts woraus - не цѣни́ть чего́; *не дорожи́ть чѣмъ; ich mache mir nichts aus dieser Speise, * я́ не люблю́ э́того ку́шанья; das macht sich recht gut, * э́то дово́льно краси́во; die Sache macht sich, * дѣ́ло состо́ится; э́то имѣ́етъ дово́льно хоро́шій видъ; das macht, weil э́то отъ того́, что; er macht es zu lange, * онъ сли́шкомъ ме́длитъ; er wird es noch lange -, * онъ ещё до́лго проживётъ; was machen Sie Gutes? какъ Вы пожива́ете? hier ist etw. zu -, * здѣсь мо́жно поживи́ться; - lassen (Kleidungsstücke) велѣ́ть шить, сшить; **Ma'cherloh'n**, *m. I.* (öhne) пла́та за рабо́ту.
Macht, *f.* (*pl.* Mächte): си́ла; власть; могу́щество; (Reich) держа́ва; aus eigener - самовла́стно; **Ma'chtgebo't**, *n. I.* 3. наро́чное повелѣ́ніе; **-thaber**, *m. I.* власти́тель; властели́нъ; **Mä'chtig**, *a.* си́льный; могу́чій; могу́щественный; огро́мный; einer Sache - (kundig sein) быть свѣ́дущимъ въ чёмъ; владѣ́ть чѣмъ; er ist seiner selbst nicht -, * онъ самъ не свой; seiner Sinne nicht - sein, * не по́мнить себя́.
Ma'chtlos, *a.* безси́льный; безвла́стный; **-tlosigkeit**, *f.* безси́ліе; безвла́стіе; **-tspruch**, *m. I.* (üche) прика́зъ; **-tvollkommenheit**, *f.* полномо́чіе.
Ma'chwerk, *n. I.* 3. рабо́та.
Mada'me, *f.* госпожа́; суда́рыня.
Mä'dchen, *n. I.* дѣ́вушка; дѣви́ца; kleines - дѣ́вочка; **Mä'dchen-**, *a.* дѣви́чій; **-na'lter**, *n. I.* дѣви́чій во́зрастъ; **-na'nstalt**, *f.* 2. дѣ́вичье учёбное заведе́ніе; **-nerzie'hung**, *f.* воспита́ніе дѣви́цъ; **-nhaft**, *a.* дѣви́ческій; **-njah're**, *n. pl.* s. Mä'dchena'lter; **-nschu'le**, *f.* 2. дѣви́чье учи́лище.
Mä'del, § s. Mä'dchen.
Mado'nna, *f.* (*pl.* Madonnen) *Kg. Mal.* мадо́нна; Богоро́дица.
Mag, s. Mö'gen, *va. irr.*
Magazi'n, *n. I.* 3. магази́нъ; ла́вка; анба́ръ; сбо́рникъ; **-naufseher**, *m. I.* смотри́тель надъ магази́номъ; **-ninhaber**, *m. I.* магази́нщикъ.
Magd, *f.* (*pl.* Mägde): служа́нка; раба́; **Mä'gdea'rbeit**, *f.* 2. рабо́та служа́нки; **-deka'mmer**, s. Mä'gdezi'mmer; **-deloh'n**, *m. I.* (öhne) пла́та служа́нкамъ; **-dezi'mmer**, *n. I.* ко́мната для служа́нокъ; дѣви́чья; **Mä'gdlein**, s. Mä'dchen.
Ma'gen, *m. I. Zk.* желу́докъ; живо́тъ; **-nentzü'ndung**, *f.* 2. *Hlk.* воспале́ніе желу́дка; **-nkra'mpf**, *m. I.* (ämpfe) *Hlk.* су́дороги желу́дочныя; **-nkra'nkheit**, *f.* 2. желу́дочная боле́знь; **-nlei'den**, *n. I.* страда́ніе желу́дка; **-npfla'ster**, *n. I. Hlk.* ** заку́ска; **-nschme'rz**, *m. I.*, **-nschme'rzen**, *m. pl.* боль въ животѣ́; **-nstä'rkend**, *a.* укрѣпля́ющій же-

лу́докъ; **-ntro'pfen,** *m. pl. Hlk.* желу́дочныя ка́пли.
Ma'ger, *a.* худоща́вый; худо́й; то́щій; mageres Fleisch нежи́рное мя́со; - werden худѣ́ть, по-; **-r-keit,** *f.* худоща́вость.
Magie', *f.* ма́гія; **Ma'gier,** *m. I.* магъ; **Ma'giker,** *m. I.* ма́гикъ; **Ma'-gisch,** *a.* маги́ческій; волше́бный.
Magi'ster, *m. I.* маги́стръ; **Magi'ster-gra'd,** *m. I.* 3., **-rwü'rde,** *f.* 2. сте́пень маги́стра.
Magistra't, *m. I.* 3. магистра́тъ; **Magistra'tsperso'n,** *f.* 2. магистра́тскій членъ.
Magna't, *m. II.* магна́тъ; вельмо́жа; **-tenta'fel,** *f.* пала́та Ве́нгерскихъ магна́товъ.
Magne't, *m. II. Ng. Ntl.* магни́тъ; **Magne'tisch,** *a.* магни́тный; магнети́ческій; **Magnetiseu'r,** *m. I.* 3. магнетизёръ; **-tisi'ren,** *va. Ntl. Hlk.* магни́тить, на-; магнетизи́ровать; **-tisi'rung,** *f.* 2. *Ntl. Hlk.* магнетизи́рованіе; **-ti'smus,** *m. Ntl.* магнети́змъ; **-tnadel,** *f.* 2. *Ntl.* магни́тная стрѣ́лка; **-tstein,** *m. I.* 3. магни́тный ка́мень.
Magnifice'nz, *f.* превосходи́тельство.
Mahago'ny, -nybau'm, *m. I.* (äume) *Ng.* свите́нія краснодре́вная; **Mahago'ny-,** *a.* - кра́снаго де́рева; **-ny-ho'lz,** *n. I.* (ölzer) кра́сное де́рево.
Mahd, *f. Ldw.* сѣноко́съ; ко́шеная трава́; **Mä'hen,** *va. Ldw.* коси́ть; ска́шивать, скоси́ть; -, *n. I.* коше́ніе; сѣнно́й поко́съ; **Mä'her,** *m. I.* коса́рь; **Mä'hezeit,** *f.* 2. вре́мя коше́нія.
Mahl, *n. I.* 3. (u. Mähler): обѣ́дъ; столъ; пиръ; пи́ршество; знакъ; мѣ́тка; s. a. Maal; **Mah'len,** *va.* моло́ть; -, *n. I.* моло́тье; **-lgang,** *m. I.* (änge) поста́въ; **-lgeld,** *n. I.* (lder), **-lgroschen,** *m. I.* де́ньги за моло́тье.
Mäh'lig, s. Allmäh'lich.
Mah'lmühle, *f.* 2. мукомо́льная ме́льница; **-lmüller,** s. Mü'ller; **-l-recht,** *n. I.* 3. пра́во моло́ть; **-l-schatz,** *m. I.* прида́ное; **-lstein,** *m. I.* 3. мукомо́льный ка́мень; **Mah'l-zeit,** *f.* 2. (Mittags) обѣ́дъ; (Abends) у́жинъ; gesegnete -! на здоро́вье!
Mahn'brief, *m. I.* 3. напомина́тельное письмо́.
Mäh'ne, *f.* 2. гри́ва.
Mah'nen, *va.* (Jmdn. an od. um etw.) напомина́ть, напо́мнить кому́ о чёмъ; при-; (Schuldner) тре́бовать упла́ты до́лга отъ кого́; es mahnt mich, * я побужда́юсь къ чему́, къ кому́; ка́жется; мни́тся; -, *n. I.* напомина́ніе; тре́бованіе упла́ты до́лга; **Mah'ner,** *m. I.* напомина́тель; тре́бователь; **Mah'nung,** *f.* 2. s. Mah'nen; **-nschreiben,** *n. I.* увѣща́тельное посла́ніе.
Mahomeda'ner, s. Muhameda'ner.
Mähr, s. Mäh're; **Mäh'rchen,** *n. dim. I.* ска́зка; **-nhaft,** *a.* ска́зочный.
Mäh're, *f.* 2. кля́ча; дурна́я ло́шадь; вѣсть; сказа́ніе.
Mai, *m. I.* Май; **Mai-,** *a.* Ма́йскій; **Mai'blü'mchen,** *n. I.,* **Mai'blume,** *f.* 2., **Mai'glöckchen,** *n. I.,* **Mai'lilie,** *f.* 2. ла́ндышъ.
Maid, *f.* дѣ́ва; s. a. Mä'dchen.
Mai'e, *f.* 2. берёзовая вѣтвь.
Mai'er, etc. s. Mei'er, etc.
Mai'käfer, *m. I. Ng.* Ма́йскій жукъ.
Mai're, *m. I.* (*pl.* Maires): *Stw.* мэръ.
Mais, *m. Ng.* ма́исъ; кукуру́за.
Mai'tag, *m. I.* 3. Ма́йскій день.
Mai'trank, *m. I.* Ма́йскій напи́токъ.
Majestä't, *f.* 2. вели́чіе; Вели́чество; **-stä'tisch,** *a.* вели́чественный; **-tsbrief,** *m. I.* 3. ца́рская гра́мота; **-sverbre'chen,** *n. I. Rw.* оскорбле́ніе Вели́чества; **-tsverbre'-cher,** *m. I.* вино́вный въ оскорбле́ніи Вели́чества.
Majo'r, *m. I.* 3. *Kw.* маіо́ръ.
Majora't, *n. I.* 3. маіора́тъ; **-tsherr,** *m. II.* 2. маіора́тный владѣ́лецъ.
Majordo'mus, *m.* дворе́цкій.
Majore'nn, *a.* совершеннолѣ́тній; **-nnitä't,** *f.* совершеннолѣ́тіе.
Majo'rin, *f.* 2. маіо́рша.
Majoritä't, *f.* большинство́.
Ma'kel, *m. I.* пятно́; поро́къ; **Ma'-kelig,** *a.* запя́тнанный; поро́чный; **Ma'kello's,** *a.* безпоро́чный; **Ma'-kello'sigkeit,** *f.* безпоро́чность.
Mä'keln, *vn.* (*h.*) порица́ть; охужда́ть; **Ma'kler, Mä'kler,** *m. I.* порица́тель; *H.* ма́клеръ.
Makulatu'r, *f.* u. *n. I.* макулату́ра.
Mal, *n. I.* 3. разъ; mit Einem Male съ ра́зу; ра́зомъ; вдругъ; вмѣ́стѣ; kein - ни ра́зу; никогда́; ein - eins ist eins, *Rk.* одна́жды оди́нъ оди́нъ; drei - mehr втро́е бо́льше; es ist noch ein - so gross э́то вдво́е бо́льше; ein für alle - разъ навсегда́.
Malachi't, *m. I.* 3. *Ng.* малахи́тъ.
Ma'laga, *m. I. Wb.* ма́лага.
Malefica'nt, *m. II. Rw.* престу́пникъ.
Ma'len, *va.* писа́ть кра́сками; опи́сывать; распи́сывать, -са́ть; bunt malen раскра́шивать, -кра́сить; in Oel - писа́ть ма́сляными кра́сками; in Wasser - писа́ть водяны́ми кра́сками; sich - lassen велѣ́ть снять съ себя́ портре́тъ; auf seinem Gesichte malt sich tiefer Gram, * на лицѣ́ его́ вы́разилась глубо́кая печа́ль; -, *n. I.* писа́ніе кра́сками; **Ma'ler,** *m. I.* живопи́сецъ; (Zim-

mermaler) маля́ръ; **-rakademie'**, *f.* 2. акаде́мія живописи; **Malerei'**, *f.* 2. карти́на; жи́вопись; **-rfa'rbe**, *f.* 2. кра́ска; **Ma'lerin**, *f.* 2. живопи́сица; **Ma'lerisch**, *a.* живопи́сный; **-rschu'le**, *f.* 2. учи́лище, шко́ла жи́вописи.

Mali'ce, *f.* 2. злость; **Malitiö's**, *a.* [зло́бный.

Ma'lter, *n. I.* (Mass) ма́льтеръ.

Malte'ser, s. Malte'serri'tter; **Malte'serkreu'z**, *n. I.* 3. Мальті́йскій крестъ; **-ro'rden**, *m. I. Gsch.* Мальті́йскій о́рденъ; о́рденъ Мальті́йскихъ ры́царей; **-rri'tter**, *m. I.* ры́царь Мальті́йскаго о́рдена.

Maltraiti'ren, s. Mi'sshandeln.

Malva'sier, *m. I. Wb.* мальвазія-маде́ра.

Malz, *n. I.* со́лодъ; **Ma'lzmüh'le**, *f.* 2. солодомо́льная ме́льница; **-zsteuer**, *f.* 2. *Stw.* по́шлина съ со́лода.

Mama', *f.* мама́; **Mamma'chen**, *n. I.* мама́ша; ма́менька.

Mammelu'ck, *m. II.* мамелю́къ.

Ma'mmon, *m. I.* бога́тство времéнное; ма́ммонъ; **Ma'mmonsdie'ner**, **-nskne'cht**, *m. I.* 3. * а́лчущій земны́хъ сокро́вищъ.

Ma'mmuth, *n. I.* 3. *Ng.* ма́монтъ; **-thknochen**, *m. I.* ма́монтовая кость.

Man, *pron.* не перево́дится; глаго́лъ ста́вится обыкнове́нно въ 3-мъ лицѣ́ множ. числа́ безъ подлежа́щаго; * лю́ди; - spricht, - sagt, * говоря́тъ; - spricht allgemein всѣ говоря́тъ; - denke sich (stelle sich vor), * предста́вьте себѣ́; wie - will, * какъ уго́дно; wenn - will, * е́сли уго́дно; * е́сли хо́чешь; - könnte, * мо́жно бы́ло; - sollte, * должно́ бы́ло; - hätte sollen, * должно́ бы бы́ло; - kann мо́жно; - kann nicht нельзя́; - sieht ви́дно; wie spricht - dies aus? какъ э́то выгова́ривается? - mag ihm sagen, was - will, * говори́ ему́, что хо́чешь; - mag ihn loben, od. tadeln, * хвали́ его́, и́ли хули́.

Ma'ncher, Ma'nche, Ma'nches, *pron.* ино́й; друго́й; нѣ́который; нѣ́сколько; manches Mal иногда́; gar Manches мно́гое; mancher Mensch нѣ́которые, нѣ́сколько люде́й; **Ma'ncherlei'**, *a. indec.* ра́зный; разли́чный.

Ma'nchester, *m. I. W.* бума́жный ба́рхатъ; **Ma'nchester-**, *a. W.* бума́жнаго ба́рхата.

Ma'nchmal, *ad.* иногда́.

Mandari'n, *m. II.* мандари́нъ.

Ma'ndel, *f.* 2. *Ng.* минда́ль; - Eier пятна́дцать я́ицъ; **-lbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* минда́льникъ; **-lke'rn**, *m. I.* 3. минда́лина; **-lku'chen**, *m. I.* минда́льный тортъ; **-lmi'lch**, *f.* минда́льное молоко́; **-lö'l**, *n. I.* 3. минда́льное ма́сло; **-lto'rte**, *f.* 2. минда́льный тортъ.

Mandoli'ne, *f.* 2. *Tk.* мандоли́на.

Mane'ge, *f.* 2. мане́жъ.

Ma'nen, *m. pl.* тѣ́ни усо́пшихъ.

Ma'nge, **Ma'ngel**, *f.* 2. като́къ.

Ma'ngel, *m. I.* недоста́токъ; нужда́; поро́къ; aus - по недоста́тку; за неимѣ́ніемъ; **Ma'ngelhaft**, *a.* недоста́точный; **-tigkeit**, *f.* недоста́точность.

Ma'ngeln, *vn.* (*h.*) недостава́ть, недоста́ть чего́.

Manie'r, *f.* 2. мане́ръ; о́бразъ; пріёмы; привы́чка; mit guter -, * съ добро́мъ; das ist keine -, * э́то не прили́чно; **Manie'rlich**, *a.* вѣ́жливый; **-chkeit**, *f.* 2. вѣ́жливость.

Manife'st, *n. I.* 3. мани́фестъ.

Mann, *m. I.* (*pl.* Männer): человѣ́къ; мужчи́на; мужъ; *pl.* Mannen, * васса́лы; во́ины; ра́тники; gemeiner Mann, * простолю́динъ; * просто́й наро́дъ; drei - hoch тро́е, втроёмъ; по три въ рядъ; seinen - finden найти́ по себѣ́, кого́ нужно; seinen - stehen постоя́ть за себя́; er ist Mannes genug dazu, er ist der - dazu, * онъ въ состоя́ніи сдѣ́лать э́то; das ist der rechte -, er ist gerade der - dazu, * тако́го и на́добно (od. ну́жно); * э́то какъ разъ для него́; du bist nicht an den rechten - gekommen, * не на того́ попа́лъ; er ist nicht mein -, * онъ не по мнѣ́; bis auf Einen -, * всѣ до одного́; - für -, * ка́ждый; wie viel kommt auf den -? ско́лько прихо́дится на ка́ждаго? er ist ein ganzer -, * онъ молоде́цъ; mit - u. Maus, * всѣ́мъ до́момъ; * со всѣ́мъ; mit - u. Ross, * съ пѣхо́тою и кавале́ріею; * со все́ю а́рміею; sich als - zeigen, * пока́зывать, -за́ть себя́ смѣ́лымъ, хра́брымъ; zum Manne werden, * мужа́ть, воз-; einen - nehmen выходи́ть, вы́дти за́-мужъ; an den - bringen выдава́ть, -да́ть за́-мужъ; пристро́ивать, -стро́ить; *H.* продава́ть, прода́ть; ein - ein Wort да́вши сло́во держи́сь.

Ma'nna, *n. I. Ng. Bibl.* ма́нна.

Ma'nnbar, *a.* возмужа́лый; **-rkeit**, *f.* возмужа́лость; **Mä'nnchen**, *n. I.* человѣ́чекъ; карапу́зикъ; мужене́къ; *Ng.* саме́цъ; der Hase macht - за́яцъ сади́тся на за́днія но́ги.

Mä'nnerha'nd, s. Ma'nnshand; **-rkra'ft**, s. Ma'nnskraft; **-rstä'rke**, s. Ma'nnsstärke.

Ma'nnesa'lter, *n. I.* му́жескій, зрѣ́лый во́зрастъ; **-skra'ft**, *f.* (äfte), **-sstä'rke**, *f.* си́ла му́жа; **Ma'nnsvolk**,

n. I. мужчи́ны; **Ma'nneswo'rt,** *n. I.* 3. че́стное сло́во; **Ma'nnfest,** *a.* му́жественный; **Ma'nnhaft,** *a.* му́жественный; **-ftigkeit,** *f.* му́жество.
Ma'nnigfach, -gfa'ltig, *a.* разли́чный; разнообра́зный; **-gfaltigkeit,** *f.* 2. разли́чность.
Mä'nniglich, *a.* ка́ждый; вся́кій.
Mä'nnlein, s. Mä'nnchen.
Mä'nnlich, *a.* му́жескій; му́жественный.
Ma'nnsarbeit, *f.* 2. мужска́я рабо́та; **-sbild,** *n. I.* (lder) § s. Ma'nnsperso'n; Ma'nnsvolk.
Ma'nnschaft, *f.* 2. *Kw.* солда́ты; отря́дъ; гарнизо́нъ; экипа́жъ.
Ma'nnsdick, *a.* толщино́ю въ человѣ́ка; **-shand,** *f.* (ände) мужска́я рука́; **-shandschuh,** *m. I.* 3. мужска́я перча́тка; **-shemd,** *n. I.* 2. мужска́я руба́шка; **-shoch,** *a.* въ человѣ́ческій ростъ; **-shöhe,** *f.* человѣ́ческій ростъ; **-shut,** *m. I.* (üte) мужска́я шля́па; **-skleidung,** *f.* 2. мужска́я оде́жда; **-sleute,** *m. pl.* мужчи́ны; **-sname,** *m. I.* (mens) мужско́е и́мя; **-sperso'n,** *f.* 2. мужчи́на; **-sschneider,** *m. I.* мужско́й портно́й; **-sstamm,** *m. I.* му́жеское колѣ́но; **-sstimme,** *f.* 2. мужско́й го́лосъ; **Ma'nnszucht,** *f. Kw.* дисципли́на; **Ma'nnweib,** *n. I.* (ber) же́нщина съ му́жескимъ хара́ктеромъ.
Manö'ver, *n. I. Kw.* манёвръ; **Manövri'ren,** *vn.* (*h.*) дѣ́лать манёвры.
Mansa'rde, *f.* 2. *Bk.* манса́рда.
Ma'nschen, *vn.* (*h.*) па́чкаться.
Mansche'tte, *f.* 2. манше́та.
Ma'ntel, *m. I.* (ä) плащъ; шине́ль; (Frauenmantel) сало́пъ; ма́нтія; den - nach dem Winde hängen, * примѣня́ться къ обстоя́тельствамъ.
Mantele't, *n. I. Kw.* мантелётъ; щитъ.
Ma'ntelfu'tter, *n. I.* шине́льная подкла́дка; **-lkra'gen,** *m. I.* шине́льный воротни́къ; **-lsa'ck,** *m. I.* (äcke) чемода́нъ; ра́нецъ.
Manti'lle, *f.* 2. манти́лія.
Manufactu'r, *f.* 2. мануфакту́ра; **-ri'st,** *m. II.* мануфактури́стъ; **-rwaa're,** *f.* 2. мануфакту́рный това́ръ.
Manuscri'pt, *n. I.* 3. манускри́птъ; ру́копись.
Ma'ppe, *f.* 2. портфе́ль.
Ma'rder, *m. I. Ng.* куни́ца; **Ma'rder-,** *a.* ку́ній; **-rei'sen,** *n. I.*, **-rfa'lle,** *f.* 2. кля́пцы́ для ловле́нія куни́цъ; **-rfe'll,** *n. I.* 3. ку́ній мѣхъ.
Mari'enbi'ld, *n. I.* (lder) о́бразъ Богоро́дицы; **-nblu'me,** *f.* 2., **-nblü'mchen,** *n. dim. I. Ng.* маргари́тка; **-ngla's,** *n. I. Ng. Bw.* слюда́.
Mari'ne, *f.* 2. флотъ; **Mari'ne-,** *a.* фло́тскій; морско́й; **Mari'neministe'rium,** *n. I.* (rien) *Stw.* Морско́е Министе́рство; **-neofficie'r,** *m. I.* 3. фло́тскій, морско́й офице́ръ.
Marini'ren, *va. Kk.* маринова́ть.
Marione'tte, *f.* 2. маріоне́тка.
Mark, *f.* 2. межа́; рубе́жъ; грани́ца; о́бласть; (Gewicht, Münze) ма́рка; **Mark,** *n. I. Zk.* мозгъ; (eines Baumes) сердцеви́на.
Ma'rke, *f.* 2. ма́рка.
Markete'nder, *m. I.* маркита́нтъ; **Markete'nder-,** *a.* маркита́нтскій; **-rin,** *f.* 2. маркита́нтша.
Ma'rkgraf, *m. I.* 2. маркгра́фъ; **-kgräfin,** *f.* 2. маркграфи́ня; **-kgräflich,** *a.* маркгра́фскій; **Ma'rkgrafschaft,** *f.* 2. маркгра́фство.
Ma'rkig, *a.* си́льный.
Marki'ren, *va.* мѣ́тить; отмѣча́ть, -мѣ́тить; **Marki'rt,** *a.* рѣ́зкій.
Ma'rkscheide, *f.* 2. s. Grä'nzscheide; **-kstein,** *m. I.* 3. пограни́чный ка́мень.
Markt, *m. I.* (*pl.* Märkte): ры́нокъ; база́ръ; я́рмарка; seine eigene Haut zu Markte tragen, * подверга́ть себя́ опа́сности; **-ktaufseher,** *m. I.* ры́ночный ста́роста; **-ktbude,** *f.* 2. я́рмарочная ла́вка; **-ktflecken,** *m. I.* мѣсте́чко; **-ktgast,** *m. I.* (äste) пріѣ́зжій, иногоро́дный купе́цъ; **-ktgeld,** *n. I.* (lder) s. Ei'nkaufsge'ld; **-kthalle,** *f.* 2. торго́вая галлере́я; **-ktkorb,** *m. I.* (örbe) ры́ночная корзи́нка; **-ktleute,** *mf. pl.* ры́ночные торго́вцы; **-ktplatz,** *m. I.* (ätze) ры́нокъ; пло́щадь; **-ktpreis,** *m. I.* 3. ры́ночная, спра́вочная цѣна́; **-ktschreier,** *m. I.* шарлата́нъ; **-ktschreierei',** *f.* 2. шарлата́нство; **-kttag,** *m. I.* 3. торго́вый, ры́ночный день; **-ktvogt,** s. Ma'rktaufseher; **-ktwaare,** *f.* 2. ры́ночный това́ръ.
Ma'rkung, *f.* 2. рубе́жъ; грани́ца.
Ma'rmel, *m. I.* мра́морный, фарфо́ровый, стекля́нный ша́рикъ; **Ma'rmelstei'n,** *m. I.* 3. s. Ma'rmor.
Ma'rmor, *m. I. Ng.* мра́моръ; **-ra'rtig,** *a.* на подо́біе мра́мора; **-rbi'ld,** *n. I.* (lder) мра́морная ста́туя; **-rblo'ck,** *m. I.* (öcke) кусо́къ мра́мора; **-rbru'ch,** *m. I.* (üche) мра́морная ло́мка; **-ri'ren,** *va.* раскра́шивать, -кра́сить подъ мра́моръ; наводи́ть, -вести́, -ве́сть жи́лки; **-ri'rt,** *pp.* u. *a.* поддѣ́ланный подъ мра́моръ; **Ma'rmorn,** *a.* мра́морный; ма́рморный; **-rpla'tte,** *f.* 2. мра́морная доска́; **-rsaa'l,** *m. I.* (säle) мра́морная за́ла; **-rsäu'le,** *f.* 2. мра́морная коло́нна; **-rwa'nd,** *f.* (ände) мра́морная стѣна́.
Maro'de, *a.* утомлённый; **Marodeu'r,** *m. I.* 3. мародёръ; **Marodi'ren,** *vn.* (*h.*) *Kw* мародёрствовать.

Marqueu'r, *m. I.* маркёръ.

Marqui's, *m. indec.* маркизъ; **Marqui'se**, *f.* 2. маркиза.

Mars, *m. Stk.* Марсъ; *Sw.* s. Ma'stkorb.

Marsch, *m. I.* (*pl.* Märsche) *Tk.* маршъ; *Kw.* походъ; путь; **Marsch**, *f.* 2. s. Ma'rschland; **Marsch!** *int.* маршъ!

Ma'rschall, *m. I.* (älle) *Kw.* маршалъ; **-llssta'b**, *m. I.* (äbe) *Kw.* маршальскій жезлъ.

Ma'rschboden, *m. I. Ldw.* болотистая почва.

Ma'rschcommissä'r, *m. I.* 3. маршкомиссаръ; **-schfertig**, *a.* готовый къ походу.

Marschi'ren, *vn.* (s.) маршировать; выступать, -пить; быть въ походѣ (на пути).

Ma'rschland, *n. I.* (änder) *Ldw.* низменное, болотистое мѣсто; **-schländer**, *m. I.* житель (od. обитатель) низменныхъ мѣстъ.

Ma'rschlinie, **-schroute**, *f.* 2. маршрутъ; **-schvorrath**, *m. I.* (äthe) походный запасъ.

Ma'rsfeld, *n. I. Geog.* Марсово поле; **-sraa**, *f.* 2. марсъ-рай; **-ssegel**, *n. I.* марсель; **-sstenge**, *f.* 2. *Sw.* марсъ-стенга.

Ma'rstall, *m. I.* (älle) конюшня.

Ma'rter, *f.* 2. мука; мученіе; пытка; **-rba'nk**, *f.* (änke) пытка; **-rgerä'th**, **-rinstrume'nt**, *n. I.* 3. пыточное орудіе; **-rka'mmer**, s. Fo'lterka'mmer; **Ma'rterle'ben**, *n. I.* мучительная жизнь; **Ma'rtern**, *va.* мучить; пытать; **Ma'rterto'd**, *m. I.* мучительная смерть; **-rvoll**, *a.* мучительный; **-rwo'che**, s. Cha'rwoche.

Martia'lisch, *a.* s. Krie'gerisch.

Mä'rtyrer, *m. I.* мученикъ; - einer Sache sein, * страдать, по- за что; **-rin**, *f.* 2. мученица; **-rkro'ne**, *f.* 2. мученическій вѣнецъ; **-rthu'm**, *n. I.* мученичество; **-rto'd**, *m. I.* мученическая смѣрть.

März, *m. I.* Мартъ.

Marzipa'n, *m. I.* марципанъ.

Ma'sche, *f.* 2. петля.

Maschi'ne, *f.* 2. машина; **-nfabri'k**, *f.* 2. машинная фабрика; **-nmä'ssig**, *a.* машинальный; механическій; **Maschinerie'**, *f.* 2. машины.

Masculi'num, *n. I.* (*pl.* -lina) *Spl.* мужескій родъ.

Ma'ser, *f.* 2. жилки; волны; **Ma'serig**, *a.* съ жилками, волнистый; **Ma'sern**, *f. pl. Hlk.* корь.

Ma'ske, *f.* 2. маска; unter der - der Freundschaft, * подъ личиною дружбы; **Ma'sken-**, *a.* маскерадный; **-na'nzug**, *m. I.* (üge) маскерадный костюмъ; **-nba'll**, *m. I.*, **-nfe'st**, *n. I.* 3. маскерадъ; **-nklei'd**, *n. I.* (der) маскерадное платье; **Maskera'de**, *f.* 2. маскерадъ; **Maski'ren**, *va.* маскировать, за-; -, *n. I.* маскированіе.

Mass, s. Me'ssen, *va. irr.*

Mass, *n. I.* 3. мѣра; мѣрка; кружка; (Mässigung) умѣренность; im höchsten Masse въ высшей степени; nach dem Masse, in dem Masse по мѣрѣ того; weder - noch Ziel halten не знать мѣры; быть неумѣреннымъ; Jmdm. - nehmen снимать, снять съ кого мѣрку; - haltend in Allem, * наблюдая во всёмъ умѣренность.

Massacri'ren, s. Nie'derma'chen.

Ma'sse, Maa'sse, *f.* 2. мѣра; über die Massen, über alle Massen чрезмѣрно; чрезчуръ; gehöriger Massen какъ слѣдуетъ; einiger od. gewisser Massen нѣкоторымъ образомъ; folgender Massen слѣдующимъ образомъ; solcher Massen такимъ образомъ.

Ma'sse, *f.* 2. множество; масса; составъ; in - толпами.

Ma'ssen, *conj.* † s. Weil, Inso'fern.

Ma'ssenfeu'er, *n. I. Kw.* сплошный огонь; **-nhaft**, **-nwei'se**, *ad.* массами; кучами; толпами.

Ma'ssgabe, *f.* мѣра; **Ma'ssgebend**, *a.* u. *ad.* служащій руководствомъ; ohne - безъ всякаго предписанія.

Mä'ssig, *a.* умѣренный; воздержный; посредственный; **Mä'ssigen**, *va.* умѣрять, -рить; * смягчать, -чить; sich - удерживаться, -жаться; воз-; **Mä'ssigkeit**, *f.* умѣренность; воздержность; воздержаніе; **-tsverei'n**, *m. I.* 3. общество умѣренности od. трезвости; **Mä'ssigung**, *f.* умѣреніе; обуздываніе; укрощеніе.

Massi'v, *a.* массивный; дюжій; (Metalle) чистый.

Ma'sskanne, *f.* 2., **-sskru'g**, *m. I.* (üge) кружка.

Ma'ssliebchen, *n. I.* маргаритка.

Ma'sslos, *a.* безмѣрный; **-sslosigkei't**, *f.* безмѣрность; **-ssnahme**, **-ssregel**, *f.* 2. мѣра; распоряженіе; **Ma'ssstab**, *m. I.* (äbe) мѣра; масштабъ; etwas zum Massstabe nehmen сообразжаться съ чѣмъ; **Ma'ssweise**, *ad.* мѣрками; кружками; штофами.

Mast, *m. I.* 2. *Sw.* мачта.

Mast, *f.* кормъ; мѣсиво.

Ma'stbaum, *m. I.* (äume) *Sw.* мачта.

Mä'sten, *va.* откармливать, -кормить.

Ma'stkorb, *m. I.* (örbe) *Sw.* марсъ.

Ma'stochs, *m. II.* откормленный быкъ; **-stschwein**, *n. I.* 3. откормленная свинья.

Mä'stung, *f.* откармливаніе.

Ma'stvieh, *n. I. Ldw.* скотъ, откормленный на убой; убойный скотъ.
Ma'stwächter, *m. I. Sw.* караульный на марсѣ; марсовой: **-stwand**, *f.* (ände) *Sw.* ванты; **-stwerk**, *n. I.* 3. *Sw.* мачты.
Ma'stzeit, *f.* время откормки.
Masu'rka, *f. Tzk.* мазурка.
Matado'r, *m. I.* 3. *Ktsp.* матадоръ.
Materia'l, *n. I.* (lien) матеріалъ; **-lhandel**, *m. I.*, **-lhandlung**, *f.* 2. торгъ москотильными товарами; **Materia'lhändler**, *m. I.* продавецъ москотильныхъ товаровъ; **-lwaare**, *f.* 2. москотильный товаръ.
Mate'rie, *f.* 2. матерія; вещество; гной; **Materie'll**, *a.* вещественный.
Mathema'tik, *f.* математика; **-tiker**, *m. I.* математикъ; **-tisch**, *a.* математическій.
Matra'tze, *f.* 2. матрацъ; тюфякъ.
Matri'kel, *f.* 2. матрикулъ; списокъ.
Matro'ne, *f.* 2. пожилая барыня.
Matro'se, *m. II.* матросъ; **-na'rt**, *f.*: auf, nach - по-матросски; **-nklei'dung**, *f.* 2. матросское платье; **-npre'ssen**, *n. I. Sw.* принуждённый наборъ матросовъ.
Matt, *a.* слабый; утомлённый; (Glas) тусклый; (Blick) томный; (Farbe) блѣдный; (Gold, Silber) матовый; (im Schach) матъ.
Ma'tte, *f.* 2. рогожа; цыновка; лужокъ. [лость; слабость.
Ma'ttigkeit, *f.* утомлённость; уста-
Maturitä't, s. Rei'fe; **-tsexa'men**, *n. I.* окончательное испытаніе по окончаніи курса; **-tszeugniss**, *n. I.* 3. свидѣтельство объ успѣшномъ окончаніи курса ученія.
Matz, *m. I.* *§ олухъ.
Miau'en, *vn.* (*h.*) мяукать; -, *n. I.* мяуканье.
Mau'er, *f.* 2. стѣна; ограда; **-ra'bsatz**, *m. I.* (ätze) *Bk.* выступъ; **-ra'rbeit**, *f.* 2. каменная работа; **-rbre'cher**, *m. I.* таранъ; стѣноломъ; овенъ; **-rfe'st**, *a.* твёрдый какъ стѣна; **-rlü'cke**, *f.* 2. отверстіе въ стѣнѣ; **Mau'ern**, *va. Bk.* класть стѣны; выводить стѣны; **Mau'erschwa'lbe**, *f.* 2. *Ng.* стѣнная ласточка; **Mau'erstei'n**, s. Bau'stein, Zie'gelstei'n; **Mau'erwe'rk**, s. Mau'er; **Mau'erzi'nne**, *f.* 2. стѣнные зубцы.
Maul, *n. I.* (*pl.* Mäuler): морда; рыло; ротъ; ein - voll кусокъ; das - halten, § молчать; ни слова не говорить; Jmdm. Eins auf's - geben, § ударить кого по мордѣ; das - verziehen сморщиться; Jmdm. um's - gehen льстить, по губамъ мазать; ein grosses - haben, *§ кричать; хвастать; er hat ein böses, loses -, *§ у него злой языкъ; sein - brauchen, *§ кричать, много говорить о чёмъ; **-laffe**, *m. II.* * зѣвака; разиня; ротозѣй; Maulaffen feil haben, * ротозѣйничать; смотрѣть, зѣвать на что, разинувъ ротъ; **Mau'lbeerbau'm**, *m. I.* (äume), **-lbeerstrau'ch**, *m. I.* (äucher) *Ng.* шелковичное дерево; **-lbeerbla'tt**, *n. I.* (ätter) тутовый листъ.
Mäu'lchen, *n. dim. I.* ротикъ; **(Küss'chen) поцѣлуй.
Mau'lchrist, *m. II.* лицемѣръ; **Mau'len**, *vn.* (*h.*) дуться, на-; надуть губы; **-lesel**, *m. I.* мулъ; лошакъ; **-leseltrei'ber**, *m. I.* погонщикъ лошаковъ; **Mau'lfaul**, *a.* неразговорчивый; **-lheld**, *m. II.* хвастунъ; **-lkorb**, *m. I.* (örbe) намордникъ; **-lleder**, *n. I.*: er hat ein tüchtiges -, * § онъ ужасный говорунъ; **-lschelle**, *f.* 2. пощёчина; оплеуха; **-lthier**, *n. I.* 3. s. Mau'lesel; **-ltrommel**, *f.* 2. *Tk.* варганъ; **-lvoll**, *n. I.* глотокъ; кусокъ; **-lwerk**, *n. I.*: sie hat ein gutes -, * она большая говорунья.
Mau'lwurf, *m. I.* (ürfe) *Ng.* кротъ; **Mau'lwurfshau'fen**, *m. I.*, **-shü'gel**, *m. I.* кротовина.
Mau'rer, *m. I.* каменьщикъ; (Freimaurer) масонъ; **-ra'rbeit**, *f.* 2. каменная работа; **Maurerei'**, *f.* масонство; **-rgese'll**, *m. II.* подмастерье у каменщика; **-rha'ndwerk**, *n. I.* ремесло каменщиковъ; **-rke'lle**, *f.* 2. лопаточка; **-rmei'ster**, *m. I.* каменьщикъ.
Maus, *f.* (*pl.* Mäuse) *Ng.* мышь.
Mau'schel, *m. I.* ** жидъ.
Mäu's'chen, *n. dim. I.* мышёнокъ; ** душечка; **-chensti'll**, *a.* s. Mau'sesti'll.
Mäu'sedre'ck, *m. I.* (cker) мышій калъ; **Mäu'sefa'lle**, **Mau'sefa'lle**, *f.* 2. мышеловка; **-sefä'nger**, *m. I.* мышеловъ; **-sefa'rben**, *a.* мышинаго цвѣта; **-sefe'll**, *n. I.* 3. мышій мѣхъ; **-segi'ft**, *n. I.* ядъ для мышей; **Mau'seka'tze**, *f.* 2. ловчивая кошка; **Mau'selo'ch**, *n. I.* (öcher) мышья нора.
Mau'sen, *vn.* (*h.*) ловить мышей; -, *va.* стянуть, красть; sich -, **Mau'sern** (sich), *vr.* линять.
Mäu'sene'st, *n. I.* (ster) мышье гнѣз-
Mauserei', *f.* 2. воровство. [до.
Mäu'seschwa'nz, *m. I.* мышій хвостъ.
Mau'sesti'll, Mäu's'chensti'll, *a.* смирнёхонькій; - sein молчать; ни пикнуть; ни гукнуть; es ist - глубокая тишина; - werden притихнуть; **-seto'dt**, *a.* § совершенно мёртвый.
Mau'sig, *a.*: sich - machen, * § храбриться.

Mäu'slein, *n. dim. I.* мышка.
Mausole'um, *n. I.* (leen) мавзолéй.
Mauth, *f. Stw.* мытъ; мытный дворъ; тамóжня; **-theinnehmer**, **Mau'thner**, *m. I.* тамóженникъ; мытáрь; тамóженный сбóрщикъ.
Maxi'me, s. Re'gel, Gru'ndsatz.
Ma'ximum, *n. I.* мáксимумъ; вы́сшая цѣнá.
Mecha'nik, *f.* 2. механика; **Mecha'niker**, *m. I.* механикъ; **-cha'nisch**, *a.* механи́ческій; -, *ad.* механи́чески; машинáльно; **-chani'smus**, *m.* (-smen) механи́змъ.
Me'ckern, *vn.* (*h.*) блеять; *iron.* * говори́ть, пѣть дрожáщимъ (козли́нымъ) гóлосомъ; -, *n. I.* блеяніе; *iron.* * (im Reden, Singen) козли́ный гóлосъ.
Medai'lle, *f.* 2. *Mzw.* медáль; **Medaillo'n**, *n. I.* медальіóнъ.
Mediatisi'ren, *va.* присоединя́ть, -ни́ть къ другóму госудáрству; **Mediatisi'rt**, *pp.* u. *a.* медіатизи́рованный.
Medicame'nt, *n. I.* 3. медикамéнтъ; лекáрство; **Medici'n**, s. Arzenei'; * s. Arzenei'kunde; **Medicina'l-**, *a.* врачéбный; **-lbea'mter**, *m. II.* чинóвникъ врачéбной управы; **-lpolizei'**, *f. Stw.* медици́нская поли́ція; **-lrath**, *m. I.* (äthe) членъ медици́нскаго совѣ́та; **-lverwa'ltung**, *f.* 2. врачéбная упрáва; **-lwesen**, *n. I.* медици́нская часть; **Medici'ner**, *m. I.* студéнтъ медици́ны; **Medicini'ren**, *vn.* (*h.*) принимáть лекáрства; пóльзоваться; **Medici'nisch**, *a.* медици́нскій.
Meer, *n. I.* 3. мóре; am Meere gelegen примóрскій; **-rbehe'rrscher**, *m. I.* влады́чествующій нá морѣ; **-rbusen**, *m. I.* зали́въ; **-renge**, *f.* 2. проли́въ; **Mee'resbo'den**, *m. I.* дно морскóе; **-sflä'che**, *f.* 2. повéрхность мóря; **-sflu'th**, *f.* 2. прили́въ; морскáя волнá; **-skü'ste**, *f.* 2., **-sstra'nd**, *m. I.* примóрскій бéрегъ; примóрье; взмóрье; **-sstro'm**, *m. I.* (öme) морскóе течéніе; **-stie'fe**, *f.* 2. глубинá морскáя; **-su'fer**, *n. I.* морскóй бéрегъ; **-swe'lle**, **-swo'ge**, *f.* 2. волнá морскáя; **Mee'rfahrt**, *f.* 2. s. See'fahrt; **-rfräulein**, *n. I. Myth.* русáлка; **-rgewä'chs**, *n. I.* 3. морскóе растéніе; **-rgott**, *m. I.* (ötter) *Myth.* богъ морéй; **-rgöttin**, *f. Myth.* боги́ня морéй; **-rgras**, *n. I.* (äser) морскáя травá; **-rgrü'n**, *a.* зеленовáтый; бирюзóвый; **-rhafen**, *m. I.* (ä) морскáя гáвань; **-rherrschaft**, *f.* 2. влады́чество нáморѣ; **-rjungfer**, *f.* 2. *Myth.* русáлка; **-rkalb**, s. See'hund; **-rkatze**, *f.* 2. *Ng.* марты́шка; **-rnymphe**, s. Sire'ne; **-rrettig**, *m. I. Ng.* хрѣнъ; **-rschaum**, *m. I.* пѣ́нка; **-rschaumko'pf**, *m. I.* (öpfe) пѣ́нковая трýбка; **-rschweinchen**, *n. dim. I. Ng.* морскáя сви́нка; **-rstrand**, *m. I.* морскóй бéрегъ; **-rungeheuer**, *n. I.* морскóе чудóвище; **-rwasser**, s. See'wasser; **-rweib**, s. See'weib; **Mee'rwunder**, *n. I.* морскóе чудóвище.
Mehl, *n. I.* мукá; **-lbrei**, *m. I. Kk.* кисéль; кáша; **-lfass**, *n. I.* (ässer) бóчка для муки́; **-lhändler**, *m. I.* торгýющій мукóю; мучни́къ; **Meh'licht**, *a.* похóжій на мукý; **Meh'lig**, *a.* мучнóй; мучни́стый; **Meh'lkasten**, *m. I.* (ä) мучнóй я́щикъ; корéцъ; **-lklöss'chen**, *n. I. Kk.* мучнáя клёцка; **-lsack**, *m. I.* (äcke) мучнóй мѣшóкъ; **-lspeise**, *f.* 2. *Kk.* мучнóе кýшанье; **-lwurm**, *m. I.* (ürmer) мучнóй червь.
Mehr, *ad.* бóлѣе; - als zu viel слишкомъ мнóго; - als Ein Mal нѣ́сколько разъ; drei Mal - втрóе бóльше; davon nichts -! * объ э́томъ ни слóва бóлѣе! ein Mehreres бóлѣе, мнóго; Mehrere, *pl.* мнóгіе; нѣ́которые; рáзные; die Mehrsten, *pl.* das Mehrste бóльшая часть; **Meh'rdeutig**, *a.* многознáчащій; **Meh'ren**, *va.* умножáть, -жить; увели́чивать; **Meh'renthei'ls**, *ad.* бóльшею чáстію; по бóльшей чáсти; обыкновéнно; **Meh'rerwäh'nt**, *a.* частопомя́нутый; **-rfach**, **-rfältig**, *a.* многокрáтный; **-rgena'nnt**, s. Meh'rerwäh'nt; **-rheit**, *f.* 2. большинствó; *Spl.* мнóжественное числó; **-rjährig**, *a.* многолѣ́тній; **-rmalig**, *a.* многокрáтный; чáстый; **-rmals**, *ad.* чáсто; мнóго разъ; **-rstimmig**, *a.* многоголóсный; **-rsylbig**, *a. Spl.* многослóжный; **Meh'rung**, *f.* 2. помножéніе; у-; **Meh'rzahl**, *f.* 2. большинствó; бóльшая часть; *Spl.* мнóжественное числó.
Mei'den, *va. irr.* (meide, mied, gemieden): избѣгáть, -гнуть; удаля́ться, удали́ться отъ чегó; уклоня́ться, -ни́ться отъ чегó; den Schein - не покáзывать, -зáть ви́ду.
Mei'er, *m. I.* мы́зникъ; **Meierei'**, *f.* 2., **-rgu't**, *n. I.* (üter), **-rho'f**, *m. I.* (höfe) усáдьба; хýторъ; подмы́зокъ; **Mei'erin**, *f.* 2. мы́зница.
Mei'le, *f.* 2. ми́ля; **-nla'ng**, *a.* нѣ́сколько миль длинóю; **-nstei'n**, *m. I.* 3. ми́льный кáмень; **-nstie'fel**, *m. pl.* * сапоги́-скорохóды; **-nwei't**, *a.* за нѣ́сколько миль; **Mei'lenzei'ger**, *m. I.* указáтель миль.
Mei'ler, *m. I.* костёръ.
Mein, **Mei'ne**, **Mein**, *pron.* мой, моя́, моё; свой, своя́, своё.

Mei'neid, *m. I.* 3. нарушéніе прися́ги; einen - schwören, begehen, *Rw.* учиня́ть, -ни́ть ло́жную прися́гу; **Mei'neidig**, *a.* клятвопресту́пный; - handeln вѣроло́мствовать; **Mei'neidiger**, *m. II. Rw.* клятвонаруши́тель.

Mei'nen, *vn.* u. *va.* ду́мать; полага́ть; подразумѣва́ть; ich meine es gut mit ihm, * я жела́ю ему́ добра́; er meint es schlecht, * у него́ худы́я намѣре́нія; du bist gemeint о тебѣ́ говоря́тъ; wie meinen Sie? чего́ Вы изво́лите? was meinst du damit? что ты хо́чешь э́тимъ сказа́ть? ich will es -, * разумѣ́ется; ich sollte -, * ка́жется; wohl gemeinter Rath до́брый совѣ́тъ.

Mei'nersei'ts, *ad.* съ моéй стороны́; **Mei'netha'lben**, **-twe'gen**, **um -twi'llen**, *ad.* ра́ди меня́; для меня́; что до меня́ каса́ется; пожа́луй.

Mei'nige (der, die, das), *a. pron.* моя́ со́бственность; мой; ich habe das - erhalten я получи́лъ своё; die Meinigen, *pl.* мои́ родны́е; моё семе́йство.

Mei'nung, *f.* 2. мнѣ́ніе; намѣ́реніе; der - sein полага́ть; ду́мать; verschiedener - sein быть несогла́снымъ съ кѣмъ; meiner - nach по моему́ мнѣ́нію; **-sverschie'denheit**, *f.* 2. разногла́сіе; несогла́сіе мнѣ́ній.

Mei'se, *f.* 2. *Ng.* сини́ца.

Mei'ssel, *m. I.* рѣзе́цъ; ва́яло; долото́; **Mei'sseln**, *va.* ва́ять; долби́ть.

Meist, *a.* наибо́льшій; am Meisten наибо́лѣе; по бо́льшей ча́сти; бо́льшею ча́стію; ча́ще всего́; das Meiste бо́льшая часть; die meisten Menschen бо́льшая часть люде́й; das Meiste bieten дава́ть бо́лѣе всѣхъ; - alle почти́ всѣ; so pflegt es - zu geschehen такъ почти́ всегда́ быва́етъ; **Mei'stbietender**, *m. II.*, **-stbieter**, *m. I.* предлага́ющій вы́сшую цѣ́ну за что.

Mei'stens, **Mei'stenthei'ls**, *ad.* по бо́льшей ча́сти; почти́ всегда́.

Mei'ster, *m. I.* ма́стеръ; хозя́инъ; учи́тель; - werden пріобрѣ́сть зва́ніе и пра́во ма́стера; einer Sache - sein, * владѣ́ть; облада́ть чѣмъ; einer Sache - werden, * овладѣ́ть, за- чѣмъ; seiner selbst - sein, * владѣ́ть собо́ю; **-ra'rbeit**, *f.* 2. мастерска́я, отли́чная рабо́та; **-rgesa'ng**, *m. I.* (änge) поэ́зія, стихотворе́ніе мейстерзе́нгеровъ; **-rhaft**, *a.* мастерско́й; иску́сный; отли́чный; -, *ad.* мастерски́; иску́сно; отли́чно; **-rha'nd**, *f.* (ände) иску́сная рука́; **Mei'sterin**, *f.* 2. мастери́на; хозя́йка; **-rlich**, s. Mei'sterhaft; **Mei'stern**, *va.* мастери́ть, у́мничать; * s. Befeh'len, Bekri'tteln; **-rre'cht**, *n. I.* 3. пра́во ма́стера отправля́ть ремесло́; **-rsä'nger**, *m. I.* мейстерзе́нгеръ; **-rschaft**, *f.* зва́ніе цехова́го ма́стера; * соверше́нство; **-rschu'ss**, *m. I.* (üsse) уда́чный вы́стрѣлъ; **-rstrei'ch**, *m. I.* 3. мастерска́я шту́ка; **-rstü'ck**, *n. I.* 3. мастерско́е, образцо́вое произведе́ніе; **-rstuh'l**, *m. I.* (ühle) масо́нская ло́жа; **-rwe'rk**, s. Mei'sterstü'ck.

Melancholie', *f.* меланхо́лія; уны́ніе; **-cho'lisch**, *a.* меланхоли́ческій; уны́лый.

Me'lden, *va.* объявля́ть что; извѣща́ть, увѣдомля́ть о чёмъ; разска́зывать; доноси́ть; докла́дывать, доложи́ть о чёмъ; sich melden яви́ться; sich zu einer Stelle - проси́ть о мѣ́стѣ; sich krank - ска́зываться, -за́ться больны́мъ; mit Ehren zu -, * съ позволе́нія сказа́ть; ohne Ruhm zu -, * сказа́ть не хва́стая; **Me'ldung**, *f.* 2. увѣдомле́ніе; извѣще́ніе; донесе́ніе.

Me'lkeimer, *m. I.* дойни́къ; **Me'lken**, *va.* дои́ть; gemolkene Milch парно́е молоко́; gemolkene Kuh доёная коро́ва; -, *n. I.* дое́ніе; **Me'lkerin**, *f.* 2. доильщица; **-kfass**, *n. I.* (ässer), **-kgelte**, *f.* 2., **-kgeschi'rr**, *n. I.*, **-kkübel**, *m. I. Ldw.* до́йникъ; **-kkuh**, *f.* (-kühe) до́йная коро́ва.

Melodie', *f.* 2. мело́дія; напѣ́въ; **Melo'disch**, *a.* мелоди́ческій.

Melo'ne, *f.* 2. *Ng.* ды́ня.

Me'mme, *f.* 2. (Feiger) трусъ; ба́ба; **Memmerei'**, *f.* 2. тру́сость.

Memoi're, *n. I. Litt.* запи́ска.

Mena'ge, *f. Kw.* мена́жъ; судки́.

Menagerie', *f.* 2. звѣри́нецъ.

Me'nge, *f.* 2. мно́жество; толпа́.

Mennoni't, *m. II. Kg.* меннони́тъ.

Mensch, *m. II.* человѣ́къ; die Menschen лю́ди; - geworden, *Bibl.* воплоще́нный; es ist kein - da тамъ никого́ нѣтъ; **Mensch**, *n. I.* (*pl.* Menscher) *iron.* же́нщина; ба́ба; **-ena'lter**, *n. I.* вѣкъ человѣ́ческій; поколѣ́ніе; **-nblu't**, *n. I.* кровь человѣ́ческая; **-nfei'nd**, *m. I.* 3. нелюди́мъ; мизантро́пъ; **-nfei'ndlich**, *a.* нелюди́мый; **-nflei'sch**, *n. I.* человѣ́чье мя́со; **-nfre'sser**, *m. I.* людоѣ́дъ; **-nfreu'nd**, *m. I.* 3. другъ человѣ́чества; филантро́пъ; **-nfreu'ndlich**, *a.* человѣколюби́вый; **-nfreu'ndlichkeit**, *f.* человѣколю́біе; **-nfu'rcht**, *f.* людобоя́знь; **-nga'ttung**, s. Me'nschenschla'g; **-ngebei'ne**, *n. pl.* ко́сти человѣ́ческія; **-ngede'nken**, *n.*: seit - съ незапа́мятныхъ време́нъ; **-ngeschle'cht**, *n. I.* (ter) родъ человѣ́ческій; **-ngesi'cht**, *n. I.* (ter) человѣ-

ческое лицо́; -ngesta'lt, *f.* 2. человѣ́ческій о́бразъ; -ngewüh'l, *n. I.* толпа́ людей; да́вка; -ngu'nst, *f.* благорасположе́ніе людей; -nhaa'r, *n. I.* 3. человѣ́ческій во́лосъ; -nha'nd, *f.* (ände) человѣ́ческая рука́; -nha'ndel, *m. I.* торгъ людьми́; -nha'ss, *m. I.* не́нависть къ людя́мъ; -nhe'rz, *n.* (ens) 2. се́рдце человѣ́ческое; -nhü'lfe, *f.* по́мощь отъ людей; -nke'nner, *m. I.* зна́ющій людей; -nke'nntniss, *f.* зна́ніе людей; -nki'nd, *n. I.* (der) человѣ́къ; -nkla'sse, *f.* 2. поро́да людей; -nko'pf, *m. I.* (öpfe) человѣ́ческая голова́; -nkö'rper, *m. I.* человѣ́ческое тѣ́ло; -nle'ben, *n. I.* жизнь человѣ́ческая; -nlee'r, *a.* безлю́дный; необита́емый; -nlie'be, *f.* человѣколю́біе; -nme'nge, *f.* 2. мно́жество, толпа́ людей; -nmö'glich, *a.* возмо́жный; -nnatu'r, *f.* 2. человѣ́ческая нату́ра; -no'pfer, *n. I.* приноше́ніе людей въ же́ртву; -npfli'cht, *f.* 2. долгъ человѣ́ческій; -nrau'b, *m. I.* похище́ніе людей; -nräu'ber, *m. I.* похити́тель людей; -nre'cht, *n. I.* 3. человѣ́ческое пра́во; -nscheu', *a.* нелюди́мый; -nscheu', *f.* нелюди́мость; -nschla'g, *m. I.* поро́да людей; -nsoh'n, *m. I.* *Bibl.* сынъ человѣ́ческій; -nsti'mme, *f.* 2. человѣ́ческій го́лосъ; -nversta'nd, *m. I.* человѣ́ческій ра́зумъ; разсу́докъ; -nwe'rk, *n. I.* 3. творе́ніе рукъ человѣ́ческихъ; -n--nwü'rde, *f.* досто́инство человѣ́ка; Me'nschheit, *f.* родъ человѣ́ческій; Me'nschlich, *a.* человѣколюби́вый; милосе́рдый; человѣ́ческій; -schlichkeit, *f.* человѣ́чность; человѣколю́біе; милосе́рдіе; Me'nschwerdung, *f. Kg.*: - Christi, *Bibl. Kg.* вопloще́ніе Сы́на Бо́жія.

Me'ntor, *m. I.* 2. наста́вникъ.

Menue'tt, *n. I. Tzk.* менуэ́тъ.

Mephisto'pheles, *m.* * Мефисто́фель; * злой де́монъ; дья́волъ.

Mercu'r, *m. I.* Мерку́рій; ртуть.

Meridia'n, *m. I.* 3. *Stk.* меридіа́нъ.

Me'rkbar, *a.* замѣ́тный; примѣ́тный; **Me'rken**, *va.* замѣча́ть, -мѣ́тить; при-; от-; (Wäsche) мѣ́тить; worauf - внима́ть чему́; слу́шать со внима́ніемъ что; sich etw. - замѣча́ть, -мѣ́тить; не забыва́ть, не забы́ть; etw. - lassen дать знать; дать почу́вствовать; sich nichts - lassen не пока́зывать ви́ду; **Me'rklich**, *a.* ощути́тельный; замѣ́тный; **Me'rkmal**, *n. I.* 3. примѣ́та; при́знакъ.

Me'rkwürdig, *a.* достопримѣча́тельный; -gkeit, *f.* 2. достопримѣча́тельность.

Me'sse, *f.* 2. *Kg.* обѣ́дня; die - lesen служи́ть обѣ́дню; *H.* я́рмарка.

Me'ssen, *va. irr.* (messe, misst, mass, gemessen): мѣ́рять; измѣ́рять, -рить; (Land) межева́ть; -, *vn. irr.* (*h.*) имѣть въ длину́, ширину́, вышину́; er misst sechs Fuss онъ ро́стомъ шесть фу́товъ; sich mit Jmdm. - равня́ться съ чѣмъ; * помѣ́ряться си́лою съ кѣмъ; -, *n. I.* мѣ́ряніе.

Me'sser, *n. I.* ножъ; но́жикъ; **Me'sserchen**, *n. dim. I.* но́жичекъ; -rkli'nge, *f.* 2. лезвее́ ножа́; -rrü'cken, *m. I.* обу́хъ ножа́; -rscha'le, *f.* 2. черено́къ ножа́; -rscha'rf, *a.* о́стрый какъ ножъ; -rschei'de, *f.* 2. ножны́, футля́ръ для ножа́; -rschmie'd, *m. I.* 3. ножевщи́къ; -rschnei'de, *f.* 2. лезвее́ ножа́; -rschni'tt, *m. I.* 3. порѣ́зъ ножёмъ; -rspi'tze, *f.* 2. ко́нчикъ ножа́; -rsti'ch, *m. I.* 3. уда́ръ ножёмъ; -rstie'l, *m. I.* 3. черено́къ ножа́.

Me'ssgerä'th, *n. I.* 3. *Kg.* церко́вная у́тварь; -ssgewa'nd, *n. I.* (änder) ри́за; церко́вное облаче́ніе; -ssglöckchen, *n. dim. I.* звоно́къ; -sshemd, *n. I.* 2. *Kg.* бѣ́лая ри́за.

Messia'nisch, *a. Bibl.* Мессі́инъ; messianische Weissagungen, *Bibl.* проро́чества о Мессі́и; **Messi'as**, *m. Bibl.* Мессі́я.

Me'ssing, *n. I.* жёлтая мѣдь; -ngdrah't, *m. I.* (ähte) мѣ́дная про́волока; **Me'ssingen**, *a.* лату́нный; мѣ́дный; -ngwaa're, *f.* 2. мѣ́дный това́ръ.

Me'sskette, *f.* 2. межева́я цѣпь; **Me'ssner**, *m. I. Kg.* понома́рь; ри́зничій; -ssopfer, *n. I.* дароприноше́ніе; -sspriester, *m. I.* свяще́нникъ; -sspult, *n. I.* 3. нало́й; -ssruthe, *f.* 2. *Gl.* межева́я са́жень; -ssschnur, *f.* 2. *Gl.* межево́й снуро́къ; -sstisch, *m. I.* 3., -sstischchen, *n. dim. I.* землемѣ́рный сто́ликъ; -sstuch, *n. I.* (ücher) *Kg.* анти́минсъ; **Me'ssung**, *f.* 2. измѣре́ніе, межева́ніе; -sswoche, *f.* 2. я́рмарочная недѣ́ля; -sszeit, *f.* 2. я́рмарочное вре́мя.

Mesti'z, **Mesti'ze**, **Mesti'zen-**, s. Mi'schling, Mi'schlings-.

Meta'll, *n. I.* 3. *Ng.* мета́ллъ; - der Stimme, * звучность го́лоса; -llartig, *a.* металлови́дный; **Meta'llen**, *a.* мета́лловый; -llfarbe, *f.* 2. металли́ческій цвѣтъ; -llglanz, *m. I.* металли́ческій блескъ; **Meta'llisch**, *a.* металли́ческій.

Meteo'r, *n. I.* 3. *Ntl.* метео́ръ; **Meteo'rolo'g**, *m. II.* метеоро́логъ; -rologie', *f.* 2. метеороло́гія; **Meteo'rstein**, *m. I.* 3. *Ntl.* метео́рный ка́мень.

Me'ter, **Mètre**, *n. I.* (Mass) метръ.
Meth, *m. I.* мёдъ.
Metho'de, *f.* 2. метóда; метóдъ; **Metho'disch**, *a.* методи́ческій; прáвильный; **Methodi'st**, *m. II. Kg.* методи́стъ.
Me'trik, *f. Spl. Dtk.* мéтрика; **Me'trisch**, *a.* метри́ческій.
Metropo'le, *f.* митропóлія; **Metropoli't**, *m. II.* 2. *Kg.* митрополи́тъ; **Metropolita'nkirche**, *f.* 2. каѳедрáльная цéрковь.
Me'trum, *n. I.* (*pl.* Metra) *Dtk.* метръ; размѣ́ръ (стихá).
Me'tte, *f.* 2. *Kg.* всенóщная.
Me'tze, *f.* 2. осьми́на; * непотрéбная жéнщина.
Metzelei', *f.* 2. рѣзня́; сѣ́ча; **Me'tzeln**, *va.* рѣ́зать; руби́ть.
Me'tzge, *f.* 2. § бóйня; мяснáя лáвка.
Me'tzgen, **Me'tzgern**, s. Schla'chten; Me'tzger, § s. Flei'scher.
Meubli'ren, *va.* мебли́ровать; **Meu'bel**, *n. I.* 2. мéбель.
Meu'chelmo'rd, *m. I.* 3. убíйство; **-lmö'rder**, *m. I.* убíйца; **-lmö'rderisch**, *a.* убíйственный; **Meu'cheln**, *va.* уби́ть ковáрнымъ óбразомъ; **-lro'tte**, *f.* 2. шáйка убíйцъ; **Meu'chlings**, *ad.* ковáрнымъ óбразомъ.
Meu'te, *f.* 2. *Jäg.* стáя собáкъ; **Meuterei'**, *f.* 2. мятéжъ; бунтъ; **Meu'terer**, *m. I.* мятéжникъ; бунтовщи́къ; **Meu'terisch**, *a.* мятéжный.
Me'we, **Mö've**, *f.* 2. *Ng.* чáйка.
Miau'en, **Mau'en**, *vn.* (*h.*) мя́укать; -, *n. I.* мя́уканье.
Mi'dshipman, *m. I. Sw.* ми́чманъ.
Mied, s. Mei'den, *va. irr.*
Mie'der, *n. I.* корсéтъ.
Mie'ne, *f.* 2. видъ; лицé; - machen, * принимáть, приня́ть видъ, бýдто бы; eine saure - machen, * мóрщиться, смóрщиться; gute - zum bösen Spiel machen, * покоря́ться обстоя́тельствамъ; **Mie'nenspie'l**, *n. I.* 3. ми́мика.
Mie'sekä'tzchen, *n. I.* ки́ска.
Mie'thcontra'ct, *m. I.* 3. контрáктъ о наймѣ́; **Mie'the**, *f.* 2. наёмъ; zur - wohnen жить на наёмной кварти́рѣ; **Mie'then**, *va.* нанимáть, -ня́ть; брать, взять въ наёмъ, на прокáтъ; -, *n. I.* наёмъ; **Mie'ther**, *m. I.* наёмщикъ; жилéцъ; **-therin**, *f.* 2. наёмщица; жили́ца; **-thgeld**, *n. I.* (lder) плáта за наёмъ; **Mie'thgaul**, *m. I.* (äule) наёмная лóшадь; **-thkutsche**, *f.* 2. наёмная, извóщичья карéта; **-thkutscher**, *m. I.* наёмный кýчеръ; извóщикъ; **-thleute**, *mf. pl.* наёмщики; жильцы́; **Mie'thling**, *m. I.* 3. наёмникъ; **-thlohn**, *m. I.* плáта (прислýгѣ); **-thmann**, *m. I.* жилéцъ; **-thpferd**, *n. I.* 3. наемная лóшадь; **-thtruppen**, *f. pl. Kw.* наёмныя войскá; **-thvertra'g**, *m. I.* (äge) договóръ о наймѣ́; **Mie'thwagen**, s. Mie'thkutsche; **-thweise**, *ad.* по наймý; **-thwohnung**, *f.* 2. наёмная кварти́ра; **-thzeit**, *f.* 2. врéмя наймá; **Mie'thzins**, *m. I.* 3. плáта за наёмъ.
Mie'ze, *f.* 2. § ки́са; кóшка; **Mie'zchen**, *n. dim. I.* ки́ска; кóшечка.
Mikroko'smus, *m. Philos.* микрокóсмъ; * человѣ́къ.
Mikrosko'p, *n. I.* 3. микроскóпъ; **-krosko'pisch**, *a.* микроскопи́ческій.
Mi'lbe, *f.* 2. *Ng.* акáръ; червь.
Milch, *f.* молокó; **Mi'lchbart**, *m. I.* (ärte) молокосóсъ; **-chbrezel**, *f.* 2. молóчный крéндель; **-chbrod**, *n. I.* 3. бýлка; **-chbruder**, *m. I.* (ü) совскóрмленникъ; **-cheimer**, *m. I.* дойни́къ; подóйникъ; **Mi'lchen**, *vn.* (*h.*) давáть молокó; milchende Kuh, *Ldw.* дóйная корóва; **-chfass**, *n. I.* (ässer) молóчная кáдка; **-chfrau**, *f.* 2. молóчница; **-chgeschi'rr**, *n. I.* 3. молóчная посýда; **-chhering**, *m. I.* 3. сельдь съ молóками; **Mi'lchig**, *a.* молóчный; **-chkalb**, *n. I.* (älber) *Ldw.* молóчникъ; сосýнъ; **-chkammer**, *f.* 2. молóчная; **-chkanne**, *f.* 2. молóчникъ; **-chkeller**, *m. I.* пóгребъ для молокá; **-chkrug**, *m. I.* (üge) молóчный кувши́нъ; **Mi'lchkuh**, *f.* (ühe) *Ldw.* дóйная корóва; **-chmädchen**, *n. I.* молóчница; **-chnapf**, *m. I.* (näpfe) молóчная кри́нка; **-chschüssel**, *f.* 2. молóчная чáшка; **-chschwester**, *f.* 2. совскóрмленница; **-chspeise**, *f.* 2. *Kk.* молóчная пи́ща; **-chstrasse**, *f. Stk.* млéчный путь; **-chsuppe**, *f. Kk.* молóчный супъ; **-chtopf**, *m. I.* (öpfe) молóчный горшóкъ; **-chweib**, *n. I.* (ber) молóчница; **-chweiss**, *a.* бѣ́лый какъ молокó.
Mild, **Mi'lde**, *a.* мя́гкій; нѣ́жный; снисходи́тельный; благотвори́тельный; milde Luft тепловáтый вóздухъ; mildes Klima умѣ́ренный кли́матъ; **Mi'lde**, *f.* мя́гкость; нѣ́жность; снисходи́тельность; zur - bewegen уми́лостивлять, -вить; **Mi'ldern**, *va.* смягчáть, -чи́ть; укрощáть, укроти́ть; умѣря́ть, умѣ́рить; облегчáть, -чи́ть; (Schmerz) унимáть, уня́ть; уменьшáть, -ши́ть; -, *n. I.*, **Mi'lderung**, *f.* смягчéніе; укрощéніе; облегчéніе; уменьшéніе; **Mi'ldernd**, *ppr.* u. *a.* смягчи́тельный; облегчи́тельный; **Mi'lderungsgru'nd**, *m. I.* (ünde) *Rw.* причи́на къ смягчéнію наказáнія; **Mi'ldherzig**, *a.* сострадáтельный; **-dherzigkeit**, *f.* сострадáтельность; **Mi'ldreich**, *a.* крóткій; лáсковый;

-dthätig, *a.* благотвори́тельный; -dthätigkeit, *f.* благотвори́тельность.
Militä'r, Militai'r, *n. I.* во́йско; unter das - gehen опредѣля́ться, опредѣли́ться, идти́, пойти́ въ вое́нную слу́жбу; der - солда́тъ; вое́нный; die Militairs, *pl.* солда́ты; **-rakademie'**, *f.* 2. вое́нная акаде́мія; **-rarzt**, *m. I.* (ärzte) вое́нный ме́дикъ; **-rcolonie'**, *f.* 2. вое́нное поселе́ніе; **-rdienst**, *m. I.* вое́нная слу́жба; **-rgese'tzbuch**, *n. I.* (ücher) сводъ вое́нныхъ постановле́ній; **-rgewa'lt**, *f.* 2. вое́нная власть; **Militä'risch**, *a.* вое́нный; -sche Haltung войнская вы́правка; **-rmacht**, *f.* вое́нная си́ла; **-rperso'n**, *f.* 2. вое́нный; **-rpflichtig**, s. Die'nstpflichtig; **-rstand**, *m. I.* вое́нное зва́ніе; aus dem Militärstande изъ вое́нныхъ.
Mili'z, *f.* 2. мили́ція; ополче́ніе; **Mili'z-**, *a.* милиціо́нный.
Millia'rde, *f.* 2. ты́сяча милліо́новъ; мплліа́рдъ; **Millio'n**, *f.* 2. милліо́нъ; **Millionä'r**, *m. I.* 3. милліо́нщикъ; милліоне́ръ.
Milz, *f. Zk.* селезёнка; **Mi'lzstechen**, *n. I.* коло́тье въ селезёнкѣ; **-zsüchtig**, *a.* ипохондри́ческій.
Mi'me, *m. II.* актёръ; **Mi'mik**, *f.* ми́мика; **Mi'miker**, *m. I.* ми́микъ; **Mi'misch**, *a.* мими́ческій.
Minare't, *n. I.* (rets) минаре́тъ.
Mi'nder, *a. comparat.* (v. We'nig): ме́ньшій; малѣ́йшій; -, *ad.* ме́нѣе; ме́ньше; **-rheit**, *f.* 2. ме́ньшее число́; **-rjäh'rig**, *a.* несовершеннолѣ́тній; **-rjährigkeit**, *f.* несовершеннолѣ́тіе; **Mi'ndern**, *va.* умаля́ть; уменьша́ть; убавля́ть; **Mi'nderung**, *f.* 2. уменьше́ніе; убавле́ніе; **-rzah'l**, *f.* 2. ме́ньшее число́.
Mi'ndeste (der, die, das), *a. superlat.* (v. We'nig): са́мый ме́ньшій; nicht der - ни малѣ́йшій; nicht im Mindesten ничу́ть; нисколько; nicht das - ничего́; **Mi'ndestens**, *ad.* по кра́йней мѣ́рѣ.
Mi'ne, *f.* 2. *Bw.* рудни́къ; копь; *Kw.* ми́на; подко́пъ; alle Minen springen lassen, * употребля́ть, -би́ть всѣ сре́дства; **Mi'nenga'ng**, *m. I.* (änge) *Kw.* подко́пная галере́я; **Mi'nengrä'ber**, *m. I.* мине́ръ; подко́пщикъ.
Minera'l, *n. I.* (lien) минера́лъ; ископа́емое; **Minera'liensa'mmlung**, *f.* 2. собра́ніе минера́ловъ; **Minera'lisch**, *a.* минера́льный; **Mineralo'g**, *m. II. Ng. Bw.* минерало́гъ; **-logie'**, *f.* минерало́гія; **-lquelle**, *f.* 2. минера́льный исто́чникъ; **-lreich**, *n. I.* ца́рство ископа́емыхъ; **-lwasser**, *n. I.* минера́льная вода́; **-lwassera'nstalt**, *f.* 2. заведе́ніе иску́сныхъ минера́льныхъ водъ.
Miniatu'r, *f.* 2. миніатю́ра; **-rbild**, *n. I.* (der) миніатю́рная карти́на; **-rgemä'lde**, *n. I.* миніатю́рная жи́вопись; **-rporträ't**, *n. I.* (ts) миніатю́рный портре́тъ.
Mini'ren, *va.* дѣ́лать, сдѣ́лать подко́пы; **Mini'rer**, *m. I.* мине́ръ.
Mini'ster, *m. I. Stw.* мини́стеръ; **Ministerie'll**, *a.* министе́рскій; **Ministeria'l**, *m. I.* 3. министеріа́лъ; **Ministeria'lrath**, *m. I.* (äthe) министе́рскій совѣ́тникъ; **-ste'rium**, *n. I.* (rien) *Stw.* министе́рство; **Minister-Reside'nt**, *m. II.* уполномо́ченный посо́лъ.
Mi'nne, *f.* любо́вь; **Mi'nneglü'ck**, *n. I.* сча́стіе съ любви́; **-negesa'ng**, s. Mi'nnesa'ng; **-nelie'd**, *n. I.* (der) любо́вная пѣснь; **-neloh'n**, *m. I.* награ́да любви́; **Mi'nnen**, *va.* люби́ть; **M'innesa'ng**, *m. I.* любо́вная пѣ́сня; поэ́зія миннезе́нгеровъ; **-nesä'nger**, *m. I.* миннезе́нгеръ; **-neso'ld**, *m. I.* даръ любви́; **Mi'nniglich**, *a.* серде́чный.
Minore'nn, s. Mi'nderjäh'rig.
Minoritä't, s. Mi'nderzah'l.
Minu'te, *f.* 2. мину́та; **Minu'tenzei'ger**, *m. I.* мину́тная стрѣ́лка.
Mira'kel, *n. I.* чу́до.
Misanthro'p, *m. II.* мизантро́пъ.
Misce'llen, Miscella'neen, *f. pl.* смѣсь.
Mi'schart, *f.* 2. помѣ́сная поро́да; **Mi'schen**, *va.* мѣша́ть; смѣ́шивать, -ша́ть; пере-; при-; под-; (Arzeneien, Gift) составля́ть, -вить; *Ktsp.* тасова́ть; sich worein - мѣша́ться, вмѣ́шиваться, -ша́ться во что; -, *n. I.* мѣша́ніе; смѣшива́ніе; пере-; под-; при-; **Mi'schling**, *m. I.* 3. двуро́дный; **Mi'schmasch**, *m. I.* вся́кая вся́чина; смѣсь; **Mi'schung**, *f.* 2. смѣше́ніе; смѣсь.
Misera'bel, *a.* жа́лкій.
Miss, Misst, s. Me'ssen, *va. irr.*
Mi'ssachten, *va.* не уважа́ть, -жить что; **Mi'ssachtung**, *f.* неуваже́ніе.
Mi'ssarten, *vn.* (*s.*) вырожда́ться, вы́родиться; **-ssbeha'gen**, *vn.* (*h.*) не нра́виться, не по-; -, *n. I.* неудово́льствіе; доса́да; **-ssbildung**, *f.* 2. безобра́зіе; уро́дство; **-ssbilligen**, *va.* не одобря́ть, -ри́ть; **-ssbilligend**, *a.* не одобри́тельный; **-ssbilligung**, *f.* 2. неодобре́ніе; осужде́ніе; **-ssbrauch**, *m. I.* (äuche) злоупотребленіе; **-ssbrauchen**, *va.* употребля́ть, -би́ть что во зло; **-ssbräuchlich**, *a.* злоупотреби́тельный; **-ssbündniss**, *n. I.* 3. неро́вный бракъ.
Mi'sscredi't, *m. I.* 3. недовѣ́ріе; неми́лость; Jmdn. in - bringen ли-

шать, лишить кого довѣрія; bei Jmdm. in - stehen не пользоваться чьимъ довѣріемъ; **-ssdeuten**, *va.* (ложно) толковать въ дурную сторону; **-ssdeutung**, *f.* 2. (ложное) истолкованіе въ дурную сторону.

Mi'ssen, *va.* не имѣть; лишеннымъ быть; er kann es nicht - онъ не можетъ обойтись безъ этого.

Mi'ssernte, *f.* 2. неурожай.

Mi'ssetha't, *f.* 2. злодѣяніе; преступленіе; **Mi'ssethä'ter**, *m. I.* злодѣй; преступникъ; **Mi'ssethä'terin**, *f.* 2. злодѣйка; преступница.

Mi'ssfallen, *vn. irr.* (*h.*) (missfalle, missfällt, missfiel, missfallen): не нравиться; не по-; -, *n. I.* неудовольствіе; отвращеніе; **-ssfällig**, *a.* непріятный; противный; **-ssgebu'rt**, *f.* 2. уродъ; **-ssgelau'nt**, s. Mi'sslaunig; **-ssgeschi'ck**, *n. I.* 3. злой рокъ; несчастіе; **Mi'ssgeschö'pf**, *n. I.* 3. уродъ; **-ssgesta'lt**, *f.* 2. безобразіе; уродливость; **-ssgesta'ltet**, *a.* безобразный; уродливый; **-ssgesti'mmt**, *a.* u. *ad.* не хорошо расположённый; не въ духѣ; **-ssglücken**, *vn.* (*s.*) не удаваться, не удаться; -, *n. I.* неудача; **-ssgönnen**, *va.* не желать кому чего; завидовать; **-ssgriff**, *m. I.* 3. ошибка; промахъ; **-ssgunst**, *f.* недоброжелательство; **-ssgünstig**, *a.* недоброжелательный; **-sshandeln**, *va.* (Jmdn.) жестоко обходиться (oder поступать) съ кѣмъ; бить, избить кого; обижать, обидѣть; **-sshandlung**, *f.* 2. (Jmds.) худое обращеніе съ кѣмъ; нанесеніе побоевъ; **-ssheirath**, *f.* 2. неровный бракъ; женитьба на неровнѣ; **-sshelligkeit**, *f.* 2. несогласіе.

Missio'n, *f.* 2. миссія; **Missiona'r**, *m.* *I.* 3. миссіонеръ.

Mi'ssjahr, *n. I.* 3. неурожайный годъ; **Mi'ssklang**, *m. I.* (änge) несогласіе; какофонія; **-sslaune**, *f.* 2. дурное, худое расположеніе духа; **-sslaunig**, *a.* въ худомъ расположеніи духа; не въ духѣ; **-sslaut**, *m. I.* 3. разладица; **-sslich**, *a.* сомнительный; опасный; es sieht - aus плохо; **-sslichkeit**, *f.* сомнительность; опасность; **Mi'sslingen**, *vn. irr.* (*s.*) (misslingt, misslang, misslungen): не удаваться, не удаться; -, *n. I.* неудача; безуспѣшность; **-ssmuth**, *m. I.* угрюмость; худое расположеніе духа; уныніе; **-ssmüthig**, *a.* угрюмый; въ худомъ расположеніи духа; унылый; **-ssrathen**, *vn.* s. Mi'sslingen; -, *pp.* u. *a.* неудачный; * развратный; **-ssstimmung**, *f.* дурное расположеніе духа; **-sston**, *m. I.* (öne) *Tk.* фальшивый тонъ; **-sstrauen**, *vn.* (*h.*) не довѣрять, -рить чему od. кому; -, *n. I.* недовѣрчивость; **-sstrauisch**, *a.* недовѣрчивый; **-ssvergnü'gen**, *n. I.* неудовольствіе; **-ssvergnü'gt**, *a.* недовольный; **-ssverhä'ltniss**, *n. I.* 3. несоразмѣрность; несходство; дурное отношеніе; **Mi'ssverstä'ndniss**, *n. I.* 3. недоразумѣніе; несогласіе; **-ssverste'hen**, *va. irr.* (missverstehe, missverstand, missverstanden): недоразумѣвать, недоразумѣть; не понимать, -нять; **-sswachs**, *m. I.* неурожай.

Misst, s. Me'ssen, *va. irr.*

Mist, *m. I.* навозъ; **-stbeet**, *n. I.* 3. *Gtn.* парникъ; **-stbeetfe'nster**, *n. I.* окно въ парникѣ.

Mi'sten, *va. Ldw.* s. Dü'ngen; -, *vn.* (*h.*) испражняться, -ниться; **-stgabel**, *f.* 2. навозныя вилы; **-stgrube**, *f.* 2. навозная яма; **-sthaufen**, *m. I.* навозная куча; **-stjauche**, *f.* навозная жижа; **-stkäfer**, *m. I. Ng.* навозный жукъ; **-stwagen**, *m. I.* навозная телѣга.

Mit, *praep.* (mit *Dativ*): со, съ (чѣмъ, съ кѣмъ); mit dem Messer schneiden рѣзать ножёмъ, ножикомъ; - Anbruch des Tages, - dem Frühesten на разсвѣтѣ; - dem Schlage Eins ровно въ часъ; alle - einander всѣ вмѣстѣ; - der Post (reisen) на почтовыхъ; (schicken) по почтѣ; das gehört - dazu это туда же принадлежитъ; er war - dabei онъ тамъ же былъ; was habt ihr mit einander? что такое между вами? weg - diesem (weg damit)! прочь это! halte an - dem Lesen перестань читать; **Mi'tarbeiter**, *m. I.* сотрудникъ; **-tarbeiterin**, *f.* 2. сотрудница; **Mi'tbegri'ffen**, *ad.* со включеніемъ чего, кого; **-tbesi'tz**, *m. I.* общее владѣніе; **-tbesi'tzer**, *m. I.* совладѣлецъ; **-tbesi'tzerin**, *f.* 2. совладѣлица; **-tbeten**, *vn.* u. *va.* молиться вмѣстѣ съ другими; **Mi'tbringen**, *va. irr.* (bringe mit, brachte mit, mitgebracht): приносить, -нести, -несть, привозить, -везти; брать съ собою; die Umstände bringen es mit sich обстоятельства требуютъ этого; **-tbruder**, *m. I.* (ü) собратъ; **-tbürger**, *m. I.* согражданинъ; **-tbürgerin**, *f.* 2. согражданка; **-tchrist**, *m. II.* собратъ по Христу.

Mi'tdienender, *m. II.* сослуживецъ; **-tdiener**, *m. I.* сослужитель; **-tdulden**, *vn.* (*h.*) терпѣть вмѣстѣ съ другими; **-tdürfen**, *vn. irr.* (darf mit, durfte m., mitgedurft): имѣть позволеніе идти съ кѣмъ; **-teinwohner**, *m. I.* сожилецъ; **-tempfi'nden**, *va. irr.* (empfinde mit, em-

pfand mit, mitempfunden): сочу́вствовать; **-tempfi'ndung**, *f.* 2. сочу́вствіе; **-terbe**, *m. II.* сонаслѣ́дникъ; **-terbin**, *f.* 2. сонаслѣ́дница; **-terben**, *va.* сонаслѣ́довать; **-tessen**, *vn. irr.* (esse mit, isst mit, ass mit, mitgegessen): ѣсть, ку́шать вмѣ́стѣ съ други́ми; **Mi'tfahren**, *vn. irr.* (*h.*) (fahre mit, fährt mit, fuhr mit, mitgefahren): ѣ́хать, по- вмѣ́стѣ съ кѣмъ; **-tfeiern**, *va.* пра́здновать вмѣ́стѣ съ кѣмъ; **Mi'tfreuen** (sich), *vr.* ра́доваться вмѣ́стѣ съ кѣмъ; **-tfühlen**, *vn.* u. *va.* сочу́вствовать.

Mi'tgabe, *f.* 2. прида́ное; **-tgeben**, *va. irr.* (gebe mit, gibt mit, gab mit, mitgegeben): дава́ть, дать кому́ съ собо́ю; да́ть прида́ное до́чери; **-tgefa'ngener**, *m. II.* заключённый въ тюрьмѣ́ вмѣ́стѣ съ други́ми; **-tgefüh'l**, *n. I.* соуча́стіе, сочу́вствіе къ кому́; **-tgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe mit, ging mit, mitgegangen): ходи́ть, идти́, пойти́ вмѣ́стѣ; etw. - heissen, *§ похища́ть, -хи́тить; *красть, укра́сть; **-tgenie'ssen**, *va. irr.* (geniesse m., genoss m., mitgenossen): наслажда́ться, -слади́ться вмѣ́стѣ съ чѣмъ, съ кѣмъ; **-tgeno'ss**, *n. II.* сотова́рищъ, соо́бщникъ; **-tgese'll**, *m. II.* това́рищъ; **-tgeschö'pf**, *n. I.* 3. ра́вное созда́ніе (тварь); **-tgift**, *f.* 2. прида́ное;

Mi'tglied, *n. I.* (der) членъ.

Mi'thaben, *va. irr.* (habe mit, hat mit, hatte mit, mitgehabt): имѣ́ть съ собо́ю; **-thelfen**, *vn. irr.* (helfe mit, hilft mit, half mit, mitgeholfen): помога́ть, -мо́чь; **-therrscher**, *m. I.* соправи́тель; **-therrscherin**, *f.* 2. соправи́тельница.

Mithi'n, *ad.* слѣ́дственно; слѣ́довательно; и такъ; посему́.

Mi'thülfe, *f.* по́мощь; посо́біе; содѣ́йствіе; **Mi'tkaiser**, *m. I. Stw.* соправи́тель; **-tkämpfer**, s. Mi'tstreiter; **-tkäu'fer**, *m. I.* уча́ствующій въ поку́пкѣ; **-tkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme mit, kam mit, mitgekommen): придти́ вмѣ́стѣ съ други́ми; **-tkönnen**, *vn.* (*h.*) мочь сдѣ́лать что нибу́дь съ други́ми; **-tkriegen**, *va.* получа́ть съ чѣмъ, въ прида́чу; **Mi'tlassen**, *va. irr.* (lasse mit, lässt mit, liess mit, mitgelassen): отпуска́ть, -сти́ть съ кѣмъ; **-tlaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe mit, läuft mit, lief mit, mitgelaufen): бѣжа́ть, по- вмѣ́стѣ съ кѣмъ; **-tlaut**, **-tlauter**, *m. I. Spl.* согла́сная бу́ква.

Mi'tleid, **Mi'tleiden**, *n. I.* сострада́ніе; сожалѣ́ніе; **Mi'tleiden**, *va. irr.* (leide mit, litt mit, mitgelitten): страда́ть вмѣ́стѣ съ кѣмъ; **Mi'tleidig**, *a.* сострада́тельный; жа́лостный; **Mi'tleidslo's**, *a.* безжа́лостный; **-dsvo'll**, s. Mi'tleidig.

Mi'tmachen, *va.* дѣ́лать вмѣ́стѣ съ други́ми; уча́ствовать въ чёмъ.

Mi'tmensch, *m. II.* бли́жній.

Mi'tmüssen, *vn. irr.* (*h.*) (muss mit, musste mit, mitgemusst): до́лжно идти́ съ кѣмъ.

Mi'tnehmen, *va. irr.* (nehme mit, nimmt m., nahm m., mitgenommen): брать, взять съ собо́ю; обезси́ливать, -лить; разстра́ивать, разстро́ить; * отдѣ́лывать, -лать.

Mit ni'chten, *ad.* s. Kei'neswe'gs.

Mi'tra, *f.* ми́тра.

Mi'trechnen, *va.* причисля́ть, -лить.

Mi'trege'nt, *m. II. Stw.* соправи́тель.

Mi'treisen, *vn.* (*s.*) ѣ́здить, ѣ́хать съ кѣмъ; **-treiten**, *vn. irr.* (reite mit, ritt m., mitgeritten): ѣ́здить, ѣ́хать вмѣ́стѣ верхо́мъ.

Mi'tschicken, *va.* посыла́ть, -сла́ть вмѣ́стѣ съ кѣмъ; **-tschleppen**, *va.* таска́ть, тащи́ть съ собо́ю; **-tschuldig**, *a.* совино́вный; соуча́стный; **-tschuldiger**, *m. II.* совино́вникъ; соуча́стникъ; **Mi'tschüler**, *m. I.* шко́льный това́рищъ; **-tschülerin**, *f.* 2. соучени́ца; **-tschwester**, *f.* 2. соуча́стница; **-tsein**, *va.* быть вмѣ́стѣ; **-tsingen**, *va. irr.* (singe mit, sang m., mitgesungen): пѣть вмѣ́стѣ съ други́ми; **-tsollen**, s. Mi't-müssen; **-tspeisen**, s. Mi'tessen; **-tspielen**, *vn.* (*h.*) игра́ть вмѣ́стѣ съ кѣмъ; уча́ствовать въ игрѣ́; Jmdm. übel -, * ху́до поступа́ть, -пи́ть съ кѣмъ; **-tspieler**, *m. I.* уча́стникъ въ игрѣ́; **-tsprechen**, *vn. irr.* (*h.*) (spreche mit, spricht mit, sprach mit, mitgesprochen): говори́ть вмѣ́стѣ съ кѣмъ; принима́ть уча́стіе въ разгово́рѣ; ein Wort -, * сказа́ть своё мнѣ́ніе; **-tstreiter**, *m. I.* сора́тникъ.

Mi'ttag, *m. I.* 3. *Stk.* по́лдень; *Geog.* югъ; (Mittagsessen) обѣ́дъ; zu - essen обѣ́дать; **Mi'ttägig**, **Mi'ttäglich**, *a.* полу́денный; *Geog.* ю́жный; **Mi'ttags**, *ad.* въ по́лдень; **-se'ssen**, *n. I.* обѣ́дъ; beim - за обѣ́домъ; **-sga'st**, *m. I.* (äste) гость на обѣ́дѣ; **-sge'gend**, *f.* 2. *Geog.* ю́жная страна́; **-sgese'llschaft**, *f.* 2. о́бщество къ обѣ́ду; **-shi'tze**, *f.* полу́денный жаръ; **-smah'l**, *n.*, **-smah'lzeit**, *f.* 2. обѣ́денный столъ; **-sschlä'fchen**, *n. dim. I.* послѣобѣ́денный сонъ; ein - halten вздремну́ть по́слѣ обѣ́да; **-ssei'te**, *f.* 2. ю́жная сторона́; **-sso'nne**, *f.* полу́денное со́лнце; **-sspei'se**, *f.* 2. обѣ́денное ку́шанье; **-sstu'nde**, *f.* 2.

обѣдній часъ; **-sta'fel**, **-sti'sch**, s. Mi'ttagse'ssen; **Mi'ttagswi'nd**, *m. I.* 3. южный вѣтеръ; **-szei't**, *f.* 2. обѣденное время; полдень. [стѣ.
Mi'ttanzen, *vn.* (*h.*) танцовать вмѣ-
Mi'tte, *f.* 2. средина; einer aus unserer - одинъ изъ насъ; in unserer - между нами.
Mi'ttel, *n. I.* средство; способъ; *Hlk.* лекарство; die Mittel, *pl.* (Vermögen) имѣніе; состояніе; in's - treten, sich in's - schlagen, legen, * быть посредникомъ; **Mi'ttela'lter**, *n. I.* средніе вѣка; **-lba'r**, *a.* посредственный; **-ldi'ng**, *n. I.* 3. среднее; **-lfi'nger**, *m. I. Zk.* средній палецъ; **-llä'ndisch**, *a. Geog.* средиземный; **Mi'ttello's**, *a.* безъ средствъ; недостаточный; бѣдный; **-llo'sigkeit**, *f.* недостаточность; бѣдность; **-lmä'ssig**, *a.* посредственный; **-lmä'ssigkeit**, *f.* посредственность; **-lpu'nkt**, *m. I.* 3. средоточіе; центръ; **-lsma'nn**, *m. I.* (änner), **-lsperso'n**, *f.* 2. посредникъ.
Mi'ttels, **Mi'ttelst**, *praep.* (mit *Genitiv*): посредствомъ чего.
Mi'ttelsta'nd, *m. I.* (ände) среднее сословіе; **Mi'ttelste** (der, die, das), *a. superlat.* средній; **-lstra'sse**, *f.* 2. средняя дорога; средина; **-ltre'ffen**, *n. I. Kw.* центръ арміи; **-lwo'rt**, *n. I.* (örter) *Spl.* причастіе; **-lzu'stand**, *m. I.* среднее состояніе.
Mi'tten, *ad.* среди; посреди; - inne въ самой срединѣ; - durch den Wald прямо чрезъ лѣсъ; - durch schneiden разрѣзывать, -зать пополамъ.
Mi'tterna'cht, *f.* (ächte) полночь; *Geog.* сѣверъ; um - въ полночь; nach - по полуночи; (nach Norden) къ сѣверу; gleich nach - послѣ двѣнадцати часовъ ночи; **-rnä'chtig**, *a.* полуночный; полунощный; **-rnä'chtlich**, *a. Geog.* сѣверный; **Mi'tterna'chts**, *ad.* въ полночь; **-tsge'gend**, *f.* 2. *Geog.* сѣверная страна; **-tsgo'ttesdie'nst**, *m. I.* всенощная; **-tssei'te**, *f.* 2. сѣверная сторона; **-tsstu'nde**, *f.* 2. полуночный часъ; двѣнадцать часовъ ночи; полночь; **-tswi'nd**, s. No'rdwind; **-tszei't**, *f.* 2. полуночное время.
Mi'ttheilen, *va.* сообщать, -щить; передавать, передать; sich - сообщаться, сообщиться; открыть сердце; **Mi'ttheilend**, *ppr.* u. *a.*, **-ttheilsam**, *a.* сообщительный; **-ttheilung**, *f. I.* 2. сообщеніе; вѣсть.
Mi'ttler, s. Mi'ttelsperso'n; **Mi'ttlere** (der, die, das), *a. comparat.* средній.
Mi'ttlerwei'le, *ad.* между тѣмъ.
Mi'ttragen, *va. irr.* (trage mit, trägt m., trug m., mitgetragen): носить, нести, несть съ собою.
Mi'ttwoch, *m. I.* среда; **Mi'ttwochs**, *ad.* по средамъ.
Mitu'nter, *ad.* иногда; **-tursache**, *f.* 2. содѣйствующая причина; **-tverbre'cher**, *m. I.* соучастникъ въ преступленіи; **-tverbre'cherin**, *f.* 2. соучастница въ преступленіи; **-tverbu'ndener**, *m. II.* соучаствователь въ чёмъ; **-tverpfli'chtet**, *a.* сообязанный; **-tverschwo'rener**, *m. II.* соучастникъ въ заговорѣ; **-twandern**, *vn.* (*s.*) странствовать вмѣстѣ съ кѣмъ; **-tweinen**, *vn.* (*h.*) плакать вмѣстѣ съ другими; **-twelt**, *f.* современники; **-twirken**, *vn.* (*h.*) содѣйствовать; **-twirkung**, *f.* содѣйствіе; **-twissen**, *n. I.*, **-twissenschaft**, *f.* свѣдѣніе; ohne mein - безъ моего вѣдома; **-twisser**, *m. I.* соучастникъ; **-twisserin**, *f.* 2. соучастница; **-twollen**, *vn. irr.* (*h.*) хотѣть идти (ѣхать) съ кѣмъ; **-tzählen**, *va.* причислять, -слить къ чему; **-tziehen**, *va. irr.* (ziehe mit, zog m., mitgezogen): тащить вмѣстѣ съ другими; -, *vn. irr.* (*s.*) переселяться, -литься вмѣстѣ.
Mixtu'r, *f.* 2. смѣсь; микстура.
Mö'bel, *n. I.* мебель; **-lmagazi'n**, *n. I.* 3. мебельный магазинъ.
Mobi'l, *a.* движимый; движной; *Kw.* готовый къ походу.
Mobilia'r, **Mobi'lien**, *n. pl.* мебель; домашняя утварь; движимое имущество; **Möbli'ren**, *va.* меблировать; -, *n. I.* меблировка.
Mo'chte, **Mö'chte**, s. Mö'gen, *va. irr.*
Mo'de, *f.* 2. мода; **-dearti'kel**, *m. I.* модный товаръ; **-deda'me**, *f.* 2. щеголиха; **-dehä'ndler**, *m. I.* торгующій модными товарами; **-dehä'ndlerin**, *f.* 2. модистка; **-deha'ndlung**, *f.* 2. модный магазинъ; **Mo'dehu't**, *m. I.* (üte) модная шляпа; **-dejourna'l**, *n. I.* 3. модный журналъ; **-deklei'd**, *n. I.* (der) модное платье; **Mo'dela'den**, *m. I.* (ä) модный магазинъ.
Mode'll, *n. I.* 3. модель; образецъ; **Modelli'ren**, *va.* дѣлать модель; лѣпить.
Mo'dena'rr, *m. II.* франтъ; **-denä'rrin**, *f.* 2. франтиха.
Mo'der, *m. I.* гниль; тлѣнъ; прахъ; **Mo'dergeru'ch**, *m. I.* (üche) запахъ [тлѣнія.
Moderi'ren, s. Mä'ssigen.
Mo'dern, *vn.* (*h.*) тлѣть; гнить.
Mode'rn, *a.* новѣйшій; модный.
Mo'deschnei'der, *m. I.* модный портной; **-desu'cht**, *f.* страсть подражать модамъ; **-desü'chtig**, *a.* любящій модничать; **-detra'cht**, *f.* 2. модное платье.

Modifici'ren, *va.* измѣнять, -нить.
Mo'disch, *a.* мо́дный; **Modi'stin**, *f.* 2. моди́стка.
Mo'dus, *m. Spl.* наклоне́ніе.
Mö'gen, *vn.* u. *va. irr.* (*h.*) (mag, mochte, gemocht): (wollen) хотѣть; желать; мочь; es mag sein мо́жетъ быть; пусть такъ; er mag jetzt selbst zusehen, wie er fortkommt пусть онъ тепе́рь самъ стара́ется; ich mag ihn nicht я его́ терпѣть не могу́; was mag das wohl kosten? что бы э́то сто́ило? es mag sein, wie es wolle какъ бы то ни́ было; es mag kommen, wie es wolle чѣмъ бы э́то ни ко́нчилось; es mochten acht Tage verflossen sein прошли́ о́коло во́семь дней; diesmal mag es so hingehen на э́тотъ разъ такъ и быть; ich sagte ihm, dass er es thun möchte я ему́ сказа́лъ, что́бы онъ э́то сдѣла́лъ.
Mö'glich, *a.* возмо́жный; es ist nicht - невозмо́жно; не льзя; ist es -? не уже́ ли? мо́жетъ ли быть? wo - е́сли возмо́жно; alles Mögliche anwenden, sein Mögliches od. Möglichstes thun, *употребля́ть, -би́ть всѣ стара́нія; er thut alles Mögliche онъ дѣлаетъ, что то́лько мо́жетъ; suche es - zu machen постара́йся сдѣлать э́то; auf alle mögliche Art вся́чески; komm so bald als - приходи́ какъ мо́жно скорѣе; **Mö'glichkeit**, *f.* 2. возмо́жность; ist es die -? мо́жетъ ли быть? **Mö'glichenfa'lls**, *ad.* въ случаѣ; е́сли; **Mö'glichst**, *ad.* ско́лько возмо́жно; по возмо́жности.
Mohn, *m. I. Ng.* макъ; **-nkopf**, *m. I.* (öpfe) ма́ковая голо́вка; **-nsaft**, *m. I.* ма́ковый сокъ.
Mohr, *m. I.* 2. моръ; ара́пъ; негръ.
Möh're, *f.* 2. *Ng.* морко́вь.
Moh'rin, *f.* 2. ара́пка; негритя́нка.
Moh'rrübe, s. Möh're.
Mo'kkakaffee', *m. I.* Мо́кскій ко́фе.
Molch, *m. I.* 3. *Ng.* чёрная я́щерица.
Mo'lken, *f. pl.* сы́воротка; **-nku'r**, *f.* 2. *Hlk.* лече́ніе сы́вороткою.
Moll, *n. I. Tk.* моль; мино́ръ.
Mollu'ske, *f.* 2. *Ng.* молю́скъ.
Mo'lo, s. Ha'fenda'mm.
Mome'nt, *m. I.* 3. моме́нтъ; мгнове́ніе; мигъ.
Mona'rch, *m. II.* мона́рхъ; госуда́рь; **-rchie'**, *f.* 2. мона́рхія; госуда́рство; **Mona'rchin**, *f.* 2. госуда́рыня; **-rchisch**, *a.* монархи́ческій.
Mo'nat, *m. I.* 3. мѣсяцъ; **Mo'natela'ng**, *ad.* по цѣлымъ мѣсяцамъ; **Mo'natlich**, *a.* мѣсячный; ежемѣсячный; -, *ad.* помѣсячно; ка́ждый мѣсяцъ; **Mo'natsfri'st**, *f.* 2. мѣсячный срокъ; binnen - че́резъ мѣсяцъ; **-tsge'ld**, *n. I.* (lder) ежемѣсячная пла́та; **-tsro'se**, *f.* 2. мѣсячная ро́за; **-tsta'g**, *m. I.* 3. день мѣсяца; число́.
Mönch, *m. I.* 3. *Kg.* мона́хъ; - werden пострига́ться, постри́чься; **Mö'nchisch**, **Mö'nchs-**, *a.* мона́шескій; **-ska'ppe**, *f.* 2. клобу́къ; **-skloster**, *n. I.* (ö) мужско́й монасты́рь; **-skutte**, *f.* 2. мона́шеская ря́са; **-sleben**, *n. I.* мона́шеская жизнь; **-sorden**, *m. I.* мона́шескій о́рденъ; **-swesen**, **Mö'nchthum**, *n. I.* мона́шество.
Mond, *m. I.* 3. *Stk.* мѣсяцъ; луна́; спу́тникъ; der - nimmt ab луна́ умаля́ется; der - nimmt zu луна́ прибавля́ется; abnehmender - уще́рбъ луны́; **Mondbahn**, *f.* 2. путь луны́, **-denjah'r**, *n. I.* 3. *Stk.* лу́нный годъ; **-dfinsterniss**, *f.* 3. лу́нное затмѣніе; **-dförmig**, *a.* лунообра́зный; **-dglanz**, *m. I.* лу́нный блескъ; **-dhell**, *a.* лу́нный; **-djahr**, s. Mo'ndenjah'r; **-dlicht**, *n. I.* лу́нный свѣтъ; **-dnacht**, *f.* (nächte) лу́нная ночь; **-dphase**, *f.* 2. лу́нная фаза; **-dscheibe**, *f.* 2. лу́нный дискъ; **-dschein**, *m. I.* лу́нный свѣтъ; **-dsichel**, *f.* 2. серпъ луны́; **-dstrahl**, *m. I.* 2. лучъ луны́; **Mo'ndsucht**, *f. Hlk.* луна́ти́змъ; **-dsüchtig**, *a.* лунати́ческій; Mondsüchtiger, *Hlk.* луна́тикъ; Mondsüchtige же́нщина-луна́тикъ; **-dwechsel**, *m. I.* перемѣна луны́.
Monolo'g, *m. I.* 3. моноло́гъ.
Monopo'l, *n. I.* 3. монопо́лія.
Monothei'smus, *m. Philos.* монотеи́змъ; **Monothei'st**, *m. II.* монотеи́стъ; **Monoto'n**, *a.* моното́нный.
Monstra'nz, *f.* 2. *Kg.* ковче́гъ.
Monströ's, s. Mi'ssgesta'ltet; **Mo'nstrum**, s. U'ngeheu'er.
Mo'ntag, *m. I.* 3. понедѣльникъ; blauer -, *шаба́шъ; **Mo'ntägig**, **Mo'ntäglich**, **Mo'ntags**, *ad.* по понедѣльникамъ.
Montu'r, *f.* 2. *Kw.* мунди́ръ.
Monume'nt, *n. I.* 3. па́мятникъ.
Moor, *n. I.* 3. боло́то; топь; **Moo'rboden**, *m. I.* боло́тистая по́чва; **-rerde**, *f.* 2. боло́тная земля́; **-rgegend**, *f.* 2. боло́тистое мѣсто; ту́ндра; **-rgrund**, *m. I.* (ünde) топь; **Moo'rig**, *a.* боло́тный; боло́тистый; **-rwasser**, *n. I.* боло́тная вода́.
Moos, *n. I.* 3. *Ng.* мохъ; **Moo'sig**, *a.* мши́стый; **-srose**, *f.* 2. *Ng.* мохро́вая ро́за.
Mops, *m. I.* (*pl.* Möpse) *Ng.* мо́ська; мопсъ; **Mo'psen**, *va.* дура́чить; **Mo'psig**, *a.* капри́зный; **Mo'psnase**, *f.* 2. вздёрнутый носъ.
Moqua'nt, s. Spö'ttisch; **Moqui'ren** (sich), s. Bespö'tteln.

Mora'l, *f.* правоучéніе; морáль; **Mora'lisch**, *a.* нрáвственный; - schlecht безнрáвственный; **Moralisi'ren**, *vn.* (*h.*) давáть комý наставлéнія; **Morali'st**, *m. II.* нравоучи́тель; моралíстъ; **-litä't**, *f.* нрáвственность.

Mora'st, *m. I.* (äste) болóто; **Mora'startig**, **Mora'stig**, *a.* болóтистый; тóпкій.

Mord, *m. I.* 3. убíйство; **Mo'rdanschlag**, *m. I.* (äge) покушéніе на убíйство; **-dbegie'rde**, **-dbegie'r**, *f.* кровожáдность; **Mo'rdbegie'rig**, *a.* кровожáдный; **-dbeil**, *n. I.* 3. смертонóсная сѣки́ра; **-dbrand**, *m. I.* (ände) поджёгъ; **-dbrenner**, *m. I.* поджигáтель; **-dbrennerei'**, *f.* 2. поджигáтельство; **-dbrennerin**, *f.* 2. поджигáтельница; **Mo'rdbrennerisch**, *a.* зажигáтельскій; **Mo'rden**, *va.* убивáть, убить; -, *n. I.* убíйство; рѣзня́; **Mö'rder**, *m. I.* убíйца; **-rgru'be**, *f.* разбóйническій притóнъ; **-rha'nd**, *f.* (ände) рукá убíйцы; **-rhöh'le**, s. Mö'rdergru'be; **-ri'n**, *f.* 2. убíйца; **-ri'sch**, *a.* кровопролíтный; смертонóсный; убíйственный; **-rlich**, *ad.* ужáсно; **-dgeschi'chte**, *f.* 2. пóвѣсть объ убíйствѣ; **-dgese'll**, *m. II.* учáстникъ въ убíйствѣ; **-dgeweh'r**, *n. I.* 3. смертонóсное орýжіе; **Mo'rdgier**, *f.* кровожáдность; **-dgierig**, *a.* кровожáдный.

Mo'rdio, *int.* s. Ze'termo'rdio.

Mo'rdsucht, *f.* кровожáдность; **-dsüchtig**, *a.* кровожáдный; **-dstahl**, *m. I.* * смертонóсная сталь; **-dthat**, s. Mord; **-dwaffe**, s. Mo'rdgeweh'r.

More'lle, *f.* 2. *Ng. Gtn.* морéль.

Mo'rgen, *m. I.* ýтро; востóкъ; (Feldmass) мóргенъ; десяти́на; gegen - óколо ýтра; *Geog.* къ востóку; Morgens, am - ýтромъ; поутрý; am frühen -, früh am - рáно ýтромъ; bis an den hellen - до разсвѣ́та; es wird -, der - bricht an разсвѣтáетъ; Jmdm. guten - bieten, wünschen здорóваться съ кѣмъ; guten -! здрáвствуй! *pl.* здрáвствуйте!

Mo'rgen, *ad.* зáвтра; auf - до зáвтра; - Abend зáвтра вéчеромъ; - früh зáвтра поутрý; **Mo'rgena'ndacht**, s. Mo'rgengebe't, **-na'nzug**, *m. I.* (üge) ýтреннее плáтье; **-nbesu'ch**, *m. I.* 3. ýтреннее посѣщéніе; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter) *Litt.* ýтренняя газéта; **-nbro'd**, s. Früh'stück.

Mo'rgend, *a.* зáвтрашній; **Mo'rgendlich**, *a.* ýтренній.

Mo'rgendä'mmerung, *f.* 2. *Ntl.* разсвѣ́тъ; die - bricht an разсвѣтáетъ; **-nfrö'ste**, *m. pl.* ýтренники; **-ngabe**, *f.* 2. ýтренній даръ; *Rw.* s. Mi'tgift; **-ngebe't**, *n. I.* 3. ýтренняя моли́тва; **-nge'gend**, *f.* 2. *Geog.* восточная сторонá; **-ngewa'nd**, *n. I.* (änder) ýтренняя одéжда; **-nglo'cke**, *f.* 2. благовѣ́стъ поутрý; **-ngru'ss**, *m. I.* (üsse) ýтренній привѣ́тъ; **-nhi'mmel**, *m. I.* ýтреннее, востóчное нéбо; **-nkä'lte**, *f.* ýтренній хóлодъ; **-nklei'd**, *n. I.* (der) ýтреннее плáтье; **-nla'nd**, *n. I.* (änder) востóчная земля́; *Geog.* востóкъ; А'зія; Левáнтъ; **-nlä'nder**, *m. I.* обитáтель востóчныхъ странъ; **-nlä'ndisch**, *a.* востóчный; **-nli'cht**, *n. I.* ýтренняя заря́; **-nlie'd**, *n. I.* (der) ýтренняя пѣснь; **Mo'rgenlu'ft**, *f.* (üfte) ýтренній вóздухъ; **-nre'gen**, *m. I.* ýтренній дождь; **-nro'ck**, *m. I.* (öcke) ýтренній сертýкъ; **-nro'th**, *n. I.*, **-nrö'the**, *f.* ýтренняя заря́; **-nru'he**, *f.* ýтренній сонъ; **Mo'rgenschi'mmer**, *m. I.* разсвѣ́тъ; **-nschla'f**, **-nschlu'mmer**, *m. I.* ýтренній сонъ; **-nschuh'**, *m. I.* 3. тýфля; **-nse'gen**, s. Mo'rgengebe't; **-nsei'te**, *f.* 2. востóчная сторонá; **-nso'nne**, *f.* 2. ýтреннее сóлнце; **-nstä'ndchen**, *n. dim. I.* ýтренняя серенáда; **-nste'rn**, *m. I.* 3. *Stk.* ýтренняя звѣздá; **-nstu'nde**, *f.* 2. ýтренній часъ; - hat Gold im Munde, * ýтренній часъ золотóй; **Mo'rgenthau'**, *m. I.* ýтренняя росá; **-ntrau'm**, *m. I.* (äume) ýтреннее сновидѣ́ніе; **-nwa'che**, *f.* 2. ýтренняя стрáжа; **-nwä'rts**, *ad. Geog.* къ востóку; **-nwi'nd**, *m. I.* 3. ýтренній вѣ́теръ; востóчный вѣ́теръ; **-nzei't**, *f.* 2. ýтреннее врéмя.

Morsch, *a.* гнилóй; лóмкій; рýхлый; хрýпкій; дря́хлый.

Mö'rser, *m. I.* стýпка; (Geschütz) *Kw.* морти́ра; **-rkeu'le**, *f.* 2. пестъ.

Mö'rtel, *m. I.* цемéнтъ; извéстка; **-la'nwurf**, *m. I.* штукатýрка.

Mortifici'ren, *va. Rw.* уничтожáть, -жить; погашáть, -гаси́ть.

Mosai'k, *f.* мозáика.

Mosa'isch, *a. Bibl.* Моисéевъ.

Moschee', *f.* 2. мечéть.

Mo'schus, *m. Ng.* мýскусъ.

Mosqui'to, *m. I. Ng.* моски́тосъ.

Mo'slem, **Moslemi'n**, s. Mu'selman.

Most, *m. I. Wb.* виногрáдный морсъ.

Motio'n, *f.* 2. тѣлодвижéніе; sich - machen прохáживаться, проходи́ться.

Moti'v, *n. I.* 3. *Tk.* моти́въ; s. a. Bewe'ggrund; **Motivi'ren**, *va.* приводи́ть, -вéсть причи́ны; доказывать чѣмъ; **-vi'rung**, *f.* 2. подкрѣплéніе дово́дами.

Mo'tte, *f.* 2. *Ng.* моль; **Mo'ttenfrä'ssig**, *a.* протóченный мóлью.

Mo'tto, *n. I. Litt.* мотто; девизъ.
Moussi'ren, *vn.* (*h.*) пѣниться.
Mö'we, etc. s. Me've, etc.
Mü'cke, *f.* 2. *Ng.* комаръ.
Mu'cken, *vn.* (*h.*) пикать, пикнуть.
Mü'ckensti'ch, *m. I.* 3. ужаленіе комара.
Mü'de, *a.* усталый; - werden уставать, устать; einer Sache - werden, sein соскучиваться, -читься чѣмъ; - machen утомлять, -мить; **Mü'digkeit**, *f.* усталость. [хлый.
Muff, *m. I.* 3. муфта; **Mu'ffig**, *a.* задMu'fti, *m. I.* (*pl.* -tis): муфтій.
Muhammeda'ner, *m. I. Geog. Kg.* магометанинъ; **-da'nerin**, *f.* 2. магометанка; **Muhammeda'nisch**, *a. Kg.* магометанскій; **Muhammedani'smus**, *m. Kg.* магометанизмъ.
Mü'he, *f.* 2. трудъ; стараніе; sich - geben стараться; sich alle mögliche - geben всячески стараться о чёмъ; **Mü'helo's**, *a.* u. *ad.* безъ труда; **Mü'hen**, *va.*: sich - трудиться; стараться; **Mü'hevo'll**, *a.* трудный; **Mü'hewa'ltung**, *f.* 2. труды.
Müh'lbach, *m. I.* (äche) мельничный ручей; **Müh'le**, *f.* 2. мельница; das ist Wasser auf seine -, * того онъ и хотѣлъ; **Müh'lenflü'gel**, *m. I.* мельничное крыло; **-nga'ng**, *m. I.* (änge) поставъ; **Müh'lteich**, *m. I.* 3. мельничный прудъ; **-lkasten**, *m. I.* воронка въ мельницѣ; **-lknappe**, *m. II.*, **-lknecht**, *m. I.* 3. s. Mü'llerbu'rsche; **-lrad**, *n. I.* (äder) мельничное колесо; **-lradschau'fel**, *f.* 2. ковшъ, лейка въ мельничномъ колесѣ; **Müh'lstein**, *m. I.* 3. жерновъ; **Müh'lwehr**, *f. I.* 3. мельничная плотина; **Müh'lwerk**, *n. I.* 3. мельница.
Muh'me, s. Ta'nte, Ba'se, Cousi'ne; **Müh'mchen**, *dim. s.* Bä's'chen, Cousi'nchen.
Müh'sal, s. Müh'seligkeit; **Müh'sam**, *a.* тщательный; трудный; съ трудомъ; **-hselig**, *a.* трудный; тяжкій; **-hseligkeit**, *f.* 2. трудность.
Mula'tte, *m. II.* мулатъ; **Mula'tten-**, *a.* мулатскій; **Mula'ttin**, *f.* 2. мулатка.
Mu'lde, *f.* 2. корыто; *Bw.* бассейнъ.
Mü'ller, *m. I.* мельникъ; **-rbu'rsche**, **-rkna'ppe**, *m. II.*, **-rkne'cht**, *m. I.* 3. работникъ, батракъ на мельницѣ, мальчикъ у мельника; **-rin**, *f.* 2. мельничиха.
Multiplicatio'n, *f.* 2. *Rk.* умноженіе; **Multiplici'ren**, *va.* (mit) умножать, -жить, od. по- на число; -, *n. I.* умноженіе.
Mu'mie, *f.* 2. мумія.
Mu'mmel, *m. I.* § s. Gespe'nst.
Mu'mmen, *vn.* (*h.*) s. Vermu'mmen; **Mu'mmenklei'd**, *n. I.* нарядъ, костюмъ; **-menscha'nz**, *m. I.*, **-menspie'l**, *n. I.* 3. маскарадъ; **Mummerei'**, *f.* 2. маскированіе.
Mund, *m. I.* ротъ; уста (*pl.*); etw. im Munde führen часто говорить о чёмъ; Jmdm. nach dem Munde reden, * говорить кому въ угоду; den - voll nehmen, * ужасно хвастать; halte deinen -! молчи! auf den - geschlagen sein, *вдругъ замолчать; reinen - halten, * никому не говорить; er kann nicht reinen - halten, * онъ не умолчитъ; er nahm mir das Wort aus dem Munde, * я самъ только что хотѣлъ это сказать;
Mu'ndart, *f.* 2. нарѣчіе; **-dbeda'rf**, s. Mu'ndvorrath; **-dbecher**, *m. I.* любимый бокалъ.
Mü'ndchen, *n. dim. I.* ротикъ.
Mü'ndel, *m. I.*, *f.*, *n. I.* дитя, состоящее подъ опекою.
Mu'nden, *vn.* (*h.*) быть вкуснымъ.
Mü'nden, *vn.* (*h.*) впадать; втекать.
Mü'ndig, *a.* совершеннолѣтній; **-gkeit**, *f.* совершеннолѣтіе.
Mundi'ren, *va.* переписывать, -сать на-бѣло.
Mu'ndkoch, *m. I.* (öche) главный поваръ; **-dlack**, *m. I.* облатка; **-dleim**, *m. I.* губной клей.
Mü'ndlich, *a.* словесный; устный.
Mu'ndschenk, *m. II.* мундшенкъ; виночерній; **-dstück**, *n. I.* 3. мундштукъ; дульце.
Mü'ndung, *f.* 2. устье; жерло.
Mu'ndvoll, *m. I.* глотокъ; **-dvorrath**, *m. I.* 3. (äthe) съѣстные припасы; **-dwinkel**, *m. I.* уголъ рта.
Municipa'lbea'mter, *m. II.* муниципальный, градской чиновникъ; **-lgarde**, *f.* 2. городская гвардія; **-litä't**, *f.* 2. магистратъ.
Munitio'n, *f.* 2. *Kw.* амуниція; **-nswagen**, *m. I. Kw.* повозка съ военнымъ снарядомъ.
Mu'nkeln, *vn.* (*h.*) тихо говорить.
Mü'nster, *n. I. Kg.* соборъ.
Mu'nter, *a.* бодрый; живой; проворный; весёлый; - werden просыпаться, проснуться; nur -! шевелись! **Mu'nterkeit**, *f.* бодрость; живость; проворство; весёлость.
Mü'nze, *f.* 2. монета; медаль; монетный дворъ; in klingender - bezahlen платить наличными; Jmdn. mit gleicher - bezahlen, * отплатить кому тѣмъ же; Alles für baare - annehmen, *всему вѣрить; **Mü'nzen**, *va. Mzw.* чеканить монету; etw. auf Jmdn. -, * мѣтить, цѣлить на кого; **Mü'nzensa'mmlung**, *f.* 2. собраніе монетъ; **Mü'nzfuss**, *m. I.* (üsse) *Mzw.* цѣнность монетъ, курсъ денежный; **-zrecht**, *n. I.* 3. право

бить монéту; -zsorte, *f.* 2. родъ монéты.

Mü'rbe, *a.* мягкій; хрýпкій; рýхлый; лóмкій; - machen смягчáть, -чи́ть; Jmdn. - machen, * уломáть когó.

Mu'rmeln, *vn.* (*h.*) бормотáть про себя́; (Bach) журчáть; (in's Ohr) шептáть; -, *n. I.* бормотáніе; ворчáніе; **Mu'rmelthie'r**, *n. I.* 3. *Ng.*

Mu'rner, ** s. Ka'ter. [суркъ.

Mu'rren, *vn.* (*h.*) ворчáть; роптáть; -, *n. I.* ворчáніе; рóпотъ; **Mü'rrisch**, *a.* ворчли́вый; брюзгли́вый; угрю́мый; mürrisches Wesen угрю́мость; **Mu'rrkopf**, *m. I.* (köpfe) воркýнъ; брюзгýнъ.

Mus, *n. I. Kk.* варéнье.

Mu'schel, *f.* 2. *Ng.* рáковина; **Mu'schelchen**, *n. dim. I.* рáковинка; -**lfö'rmig**, *a.* похóжій на рáковину; -**lsa'mmlung**, *f.* собрáніе рáковинъ.

Mu'se, *f.* 2. *Myth.* мýза.

Mu'selma'nn, *m. I.* (männer) *Geog.* мусульмáнинъ.

Mu'senalmana'ch, *m. I.* 3. *Litt.* альманáхъ музъ; -**nsi'tz**, *m. I.* 3. * университéтъ; -**nsoh'n**, *m. I.* (öhne) * студéнтъ; поэ́тъ; худóжникъ; -**nte'mpel**, *m. I.* храмъ музъ.

Muse'um, *n. I.* (seen) музéй.

Musici'ren, *vn.* (*h.*) игрáть (на музыкáльныхъ инструмéнтахъ; **Musi'k**, *f.* мýзыка; **Musika'lien**, *f. pl. Tk.* музыкáльныя нóты; -**nhä'ndler**, *m. I.* содержáтель нóтнаго магази́на; -**nha'ndlung**, *f.* 2. нóтный магази́нъ; **Musika'lisch**, *a.* музыкáльный; - sein знать мýзыку; **Musika'nt**, *m. II.* музыкáнтъ; **Musi'kdire'ctor**, *m. I.* 2. дирéкторъ мýзыки; **Mu'siker**, *m. I.* музыкáнтъ; виртуóзъ; арти́стъ; -**kfest**, *n. I.* 3. музыкáльный прáздникъ; -**kfreund**, *m. I.* 3. люби́тель мýзыки; -**kkenner**, *m. I.* знатóкъ мýзыки; -**klehrer**, *m. I.* учи́тель мýзыки; -**kliebhaber**, s. Musi'kfreund; -**kstunde**, *f.* 2. урóкъ мýзыки; -**kunterricht**, *m. I.* обучéніе мýзыкѣ; - geben, ertheilen обучáть мýзыкѣ; **Mu'sikus**, *m.* (*pl.* Musiker): музыкáнтъ.

Muska'tbau'm, *m. I.* (äume) *Ng.* мушкáтное дéрево; -**tblü'the**, *f.* 2. *Ng.* мушкáтный цвѣтъ; -**tnu'ss**, *f.* (üsse) *Ng. Kk.* мушкáтный орѣ́хъ; мушкáтъ; -**twein**, *m. I.* 3. мушкáтное винó.

Mu'skel, *m. I.* 2. *Zk.* мýскулъ; мы́шца; **Mu'skelig**, *a.* мýскулистый; -**lkra'ft**, *f.* (äfte) си́ла мýскуловъ.

Muske'te, *f.* 2. мушкéтъ; **Muske'tenfeu'er**, *n. I.* ружéйный огóнь; -**nku'gel**, *f.* 2. мушкéтная пýля; **Musketie'r**, *m. I.* 3. *Kw.* мушкетéръ.

Mu'ss, *n. indec.* необходи́мость.

Muss, s. Mü'ssen, *va. irr.* [мя.

Mu'sse, *f.* досýгъ; свобóдное врé-

Musseli'n, *m. I.* 3. *W.* кисея́; -**nkleid**, *n. I.* (der) кисéйникъ.

Mü'ssen, *vn. irr.* (*h.*) (muss, musste, gemusst): надлежáть; долженствовáть; man muss должнó; слѣ́дуетъ; ich muss я дóлженъ; мнѣ дóлжно; мнѣ нáдобно; man wird - придётся.

Mu'ssestu'nde, *f.* 2. свобóдный часъ.

Mü'ssig, *a.* незáнятый; прáздный; (Zeit) свобóдный; - gehen прáздно шатáться; - sitzen ничегó не дѣ́лать; **Mü'ssigga'ng**, *m. I.* прáздность; -**ggä'nger**, *m. I.* праздношатáющійся.

Mu'ster, *n. I.* образéцъ; *W.* узóръ; рисýнокъ; (Beispiel) примѣ́ръ; -**rhaft**, *a.* примѣ́рный; -**rka'rte**, *f.* 2. образчики; **Mu'stern**, *va.* разсмáтривать; осмáтривать, осмотрѣ́ть; (Truppen) *Kw.* производи́ть смотръ вóйску; -**rstü'ck**, *n. I.* 3. образчикъ; **Mu'sterung**, *f.* 2. *Kw.* смотръ войскáмъ; -**rwe'rk**, *n. I.* 3. образцóвое произведéніе.

Muth, *m. I.* духъ; мýжество; - fassen ободря́ться, -дри́ться; den - verlieren, sinken oder fallen lassen упадáть, упáсть дýхомъ; унывáть, уны́ть; guten - haben, gutes Muthes sein не робѣ́ть; быть весéлымъ; быть бóдрымъ; er hat keinen - dazu у негó сéрдца нѣтъ на то; wie ist dir zu Muthe? каковó тебѣ́? mir ist nicht wohl zu Muthe мнѣ нездорóвится; мнѣ стрáшно; боюсь; im trunkenen Muthe въ нетрéзвомъ ви́дѣ; nur -! не бóйся! не робѣ́й! смѣ́ло! **Mü'thchen**, **Mü'thlein**, *n.*: sein - an Jmdm. kühlen, * излива́ть свой гнѣвъ на когó.

Mu'thig, *a.* смѣ́лый; мýжественный; отвáжный; бóдрый; **Mu'thlos**, *a.* рóбкій; уны́лый; упáдшій дýхомъ; малодýшный; - werden унывáть, уны́ть; **Mu'thlosigkeit**, *f.* уны́лость; малодýшіе; **Mu'thmassen**, *va.* полагáть, дýмать; **Mu'thmasslich**, *a.* мни́мый; вѣроятный; предполагáемый; **Mu'thmassung**, *f.* 2. мнѣ́ніе; предположéніе; **Mu'thvoll**, s. Mu'thig; **Mu'thwille**, *m. I.* шáлость; рѣ́звость; Muthwillen treiben шали́ть; рѣзви́ться; aus Muthwillen нарóчно; -**thwillig**, *a.* рѣ́звый; шаловли́вый; умы́шленный; - sein шали́ть; рѣзви́ться.

Mu'tter, *f.* (*pl.* Mütter): мать; liebe - ми́лая мáменька; (Schraubenmutter) *Mech.* гáйка; - werden роди́ть; die heilige - Gottes, *Kg.* Мáтерь Бóжія; **Mu'tter-**, *a.* мáтерній; мá-

теринскій; **-rbru'der**, *m. I.* материнъ братъ; **-rbru'st**, *f.* грудь матери; **Mü'tterchen**, *n. dim. I.* матушка; altes - старушка; (bei Thieren) самка; **Mu'ttergo'ttesbi'ld**, *n. I.* (lder) *Kg.* образъ (икона) Богоматери; **-rhe'rz**, *n. I.* 2. материнское сердце; **-rki'rche**, *f.* 2. главная церковь; **-rla'nd**, *n. I.* отечество; родина; **-rlei'b**, *m. I.*: vom Mutterleibe an, * съ младенчества; **Mü'tterlein**, s. Mü'tterchen; **-rlich**, *a.* матерній; материнскій; -, *ad.* какъ мать; **-rlichkeit**, *f.* материнское чувство; **Mu'tterlie'be**, *f.* материнская любовь; **-rlo's**, *a.* не имѣющій матери; - werden лишаться, лишиться матери; mutterloses Kind сирота; **-rmaa'l**, *n. I.* 3. родимое пятно; **-rmi'lch**, *f.* матернее молоко; **-rmo'rd**, *m. I.* матереубійство; **-rmö'rder**, *m. I.*, **-rmö'rderin**, *f.* 2. матереубійца; **-rpfe'nnig**, *m. I.* 3. * матернія деньги; **-rpfle'ge**, *f.* материнское попеченіе; **Mu'tterre'cht**, *n. I.* 3. право матери; **-rscha'f**, *n. I.* 3. объягнившаяся овца; **-rschoo'ss**, *m. I.* лоно; **-rschwei'n**, *n. I.* 3. супоросая свинья; **-rschwe'ster**, *f.* 2. тётка; сестра матери; **-rsee'le**, *f.* 2.: es war keine - da, *§ ни души не было; **-rsee'lenallei'n**, *ad.* одинъ одинёхонекъ; **-rse'gen**, *m. I.* материнское благословеніе; **-rsöh'nchen**, **-rsöh'nlein**, *n. dim. I.* маменькинъ сынокъ; **-rspra'che**, *f.* 2. отечественный языкъ; **-rsta'dt**, *f.* (ädte) *родина; **-rste'lle**, *f.* (vertreten) замѣнять, -нить мѣсто матери; **-rtreu'e**, *f.* любовь матери; **Mu'tterwi'tz**, *m. I.* природная острота ума.

Mü'tzchen, *n. dim. I.* шапочка; **Mü'tze**, *f.* 2. шапка; колпакъ; фуражка; **-nma'cher**, *m. I.* шапочникъ; **-nschi'rm**, *m. I.* 3. козырёкъ; **-nstrei'f**, *m. I.* околышъ.

Myria'de, *f.* 2. миріада.

My'rrhe, *f.* 2. *Ng.* мирра.

My'rthe, *f.* 2., **-thenbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* миртъ; миртовое дерево; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter) миртовый листъ; **-nhai'n**, *m. I.* 3. миртовая роща; **-nkra'nz**, *m. I.* (änze), **My'rthenkro'ne**, *f.* 2. миртовый вѣнецъ.

Mysteriö's, *a.* таинственный; **Myste'rium**, *n. I.* (rien) мистерія; **Mystici'smus**, *m.* мистицизмъ; **Mystificatio'n**, *f.* 2. мистификація; обманъ; **Mystifici'ren**, *va.* обманывать, -нуть; **My'stik**, *f.* мистика; **My'stiker**, *m. I.* мистикъ; **My'stisch**, *a.* мистическій.

My'the, *f.* 2. миѳъ; **My'thenzei't**, *f.* 2. баснословное время; **My'thisch**, *a.* баснословный; **Mythologie'**, *f.* 2. миѳологія; **-tholo'gisch**, *a.* миѳологическій.

N, n.

Nach, *praep.* (mit *Dativ*): въ; - England въ А'нглію; - Wien въ Вѣну; - за; Einer - dem Andern одинъ за другимъ; другъ за другомъ; - vier Uhr послѣ четырёхъ часовъ; Christi Geburt по Рождествѣ Христова; - zwei Monaten черезъ два мѣсяца; er lief nach dem Flusse zu онъ побѣжалъ къ рѣкѣ; - по; - der Vorschrift по предписанію; - Verlauf eines Jahres по прошествіи года; - Hause домой; - der Natur съ натуры; - wie vor, vor wie - какъ было, такъ и останется; по старому; - u. - мало по малу; по маленьку.

Na'chäffen, *va.* подражать смѣшнымъ образомъ; **-chäffung**, *f.* 2. глупое подражаніе; **-chahmen**, *va.* u. *vn.* подражать чему od. кому, od. въ чёмъ, въ комъ; -, *n. I.* подражаніе; **-chahmer**, *m. I.* подражатель; **-chahmerin**, *f.* 2. подражательница; **-chahmung**, *f.* 2. подражаніе; **-chahmungstrie'b**, *m. I.* 3. побужденіе къ подражанію; **-chahmungswe'rth**, **-swü'rdig**, *a.* достойный подражанія; **-charbeiten**, *va.* u. *vn.* дѣлать, с- упущенную работу; **-charten**, *vn.* (*s.*) быть похожимъ на кого.

Na'chbar, *m. I.* 2. сосѣдъ; **Na'chbarin**, *f.* 2. сосѣдка; **-rla'nd**, *n. I.* (änder) сосѣдственная земля; **-rlich**, *a.* сосѣдній; **-rschaft**, *f.* сосѣдство; сосѣди; **-rsleu'te**, *mf. pl.* сосѣди; **-rshau's**, *n. I.* (äuser) сосѣдскій домъ; **-rstaa't**, *m. I.* 2. сосѣдственное государство; **-rsta'dt**, *f.* (ädte) сосѣдственный городъ.

Na'chbena'nnt, *a.* нижепоименованный; **-chbessern**, *va.* поправлять, -вить; ис-; **-chbeten**, *va.* (Jmdm.) * болтать что вслѣдъ за кѣмъ; **-chbilden**, s. Na'chahmen, Copi'ren;

-chbildung, *f*. 2. подража́ніе; **-chbleiben**, *vn. irr.* (s.) (bleibe nach, blieb nach, nachgeblieben): остава́ться, оста́ться; (Uhr) отстава́ть, -ста́ть; **-chbleibsel**, *n. I.* * оста́токъ; **-chblicken**, *vn.* (*h.*): Jmdm. - смотрѣ́ть вслѣ́дъ за кѣмъ; **-chbohren**, *va.* разбура́вливать, разбура́вить; **-chbringen**, *va. irr.* (bringe nach, brachte nach, nachgebracht): носи́ть, нести́, несть, привози́ть, -везти́ за кѣмъ; приноси́ть, -нести́, -несть пото́мъ; **Na'chbrüllen**, **-chbrummen**, *vn.* (*h.*): Jmdm. - ворча́ть вслѣ́дъ за кѣмъ; **Na'chcur**, *f*. 2. *Hlk.* втори́чное лече́ніе.

Nachde'm, *ad.* по́слѣ; пото́мъ; -, *conj.* какъ; когда́; je - судя́ по тому́ какъ; - er es durchgelesen hatte, sagte er прочита́въ э́то онъ сказа́лъ.

Na'chdenken, *vn. irr.* (*h.*) (denke n., dachte n., nachgedacht): worüber - размышля́ть о чёмъ; etw. - поду́мать, поразмы́слить о чёмъ; -, *n. I.* размышле́ніе; **-chdenklich**, *a.* разсуди́тельный; размышля́ющій; заду́мавшись; - werden заду́мываться, заду́маться.

Na'chdringen, *vn. irr.* (s.) (dringe n., drang nach, nachgedrungen): пробива́ться вслѣ́дъ; слѣ́довать за кѣмъ; **-chdruck**, *m. I.* си́ла; вѣсъ; mit - sprechen, reden говори́ть вырази́тельно; **-chdrücklich**, *a.* си́льный; убѣди́тельный; примѣ́рный; стро́гій; **Na'cheifern**, *vn.* (*h.*) соревнова́ть.

Na'cheilen, *vn.* (s.): Jmdm. - спѣши́ть, по-, гна́ться за кѣмъ.

Na'cheina'nder, *ad.* по поря́дку; оди́нъ за други́мъ.

Na'chempfi'nden, *va. irr.* (empfinde nach, empfand nach, nachempfunden): чу́вствовать, по-; понима́ть, поня́ть (Jmdm. съ кѣмъ).

Na'chen, etc. s. Kahn, etc.

Na'cherzäh'len, *va.* переска́зывать, -за́ть; **-chessen**, *n. I.* десе́ртъ; заку́ска; **-chfahren**, *vn. irr.* (s.) (fahre nach, fährt nach, fuhr nach, nachgefahren): Jmdm. - ѣ́хать, по-, гна́ться за кѣмъ; **-chfallen**, *vn. irr.* (s.) (falle nach, fällt nach, fiel nach, nachgefallen): па́дать, пасть, упа́сть въ слѣ́дъ за чѣмъ; **-chfeier**, *f.*, **-chfest**, *n. I.* 3. послѣ́дній день пра́зднованія; **-chfliegen**, *vn. irr.* (s.) (fliege nach, flog nach, nachgeflogen): летѣ́ть, по- за чѣмъ, за кѣмъ.

Na'chfolge, *f*. 2. послѣ́дованіе; наслѣ́дованіе престо́ла; пре́емничество; **-chfolgen**, *vn.* (s.): Jmdm. - слѣ́довать, по- за кѣмъ; Jmdm. auf dem Fusse - ходи́ть, идти́ вслѣ́дъ за кѣмъ; быть чьимъ пре́емникомъ; наслѣ́довать престо́лъ; **-chfolger**, *m. I.* пре́емникъ; наслѣ́дникъ; **-chfolgerin**, *f*. 2. пре́емница; наслѣ́дница.

Na'chforschen, *vn.* (*h.*) (einer Sache) развѣ́дывать, -дать о чёмъ; допы́тываться, -та́ться; **-chforscher**, *m. I.* развѣ́дыватель; **-chforschung**, *f*. 2. развѣ́дываніе; *Rw.* спра́вка; ро́зыскъ; Nachforschungen machen, anstellen развѣ́дывать, -дать; разы́скивать, -ска́ть; **-chfrage**, *f*. 2. вопро́съ; запро́съ; развѣ́дываніе; спра́вка; es ist grosse - nach diesen Waaren, *H.* э́ти това́ры въ ходу́; **-chfragen**, *vn.* u. *va.* спра́шивать, спроси́ть о чёмъ; распра́шивать, -спроси́ть о чёмъ; развѣ́дывать, -дать о чёмъ; вы-; справля́ться, -виться о чёмъ; **-chfühlen**, s. Befüh'len, Na'chempfi'nden; **-chführen**, *va.* (Jmdn.) води́ть, вести́ за кѣмъ; (zu Wagen) вози́ть, везти́ за кѣмъ; **-chfüllen**, *va.* долива́ть, доли́ть; **-chgaffen**, *vn.* (*h.*) (Jmdm.) глазѣ́ть вслѣ́дъ за кѣмъ;

Na'chgeben, *va. irr.* (gebe nach, giebt n., gab nach, nachgegeben): Jmdm. - уступа́ть, -пи́ть кому́ въ чёмъ; *Tk.* опуска́ться, -сти́ться.

Na'chgebo'ren, *pp.* u. *a.* по́слѣ рождённый; мла́дшій.

Na'chgehen, *vn. irr.* (s.) (gehe nach, ging n., nachgegangen): Jmdm. - слѣ́довать, по- за кѣмъ; den Geschäften - исправля́ть дѣла́; dem Erwerbe - промышля́ть; **Na'chgehends**, *ad.* по́слѣ.

Na'chgema'cht, *a.* поддѣ́ланный; **-chgeschma'ck**, *m. I.* о́тзывъ вку́са; **-chgiebig**, *a.* усту́пчивый; **-chgiebigkeit**, *f.* усту́пчивость; **-chgraben**, *vn. irr.* (*h.*) (grabe nach, gräbt n., grub n., nachgegraben): дока́пываться, -копа́ться чего́; выка́пывать, -копать; **-chgrabung**, *f*. 2. дока́пываніе; **Na'chgucken**, s. Na'chblicken; **-chhall**, *m. I.* отголо́сокъ; **-chhallen**, *vn.* (*h.*) отдава́ться, -да́ться; **-chhaltig**, *a.* продолжи́тельный; **-chhangen**, **-chhängen**, *vn. irr.* (*h.*) (hange od. hänge n., hing n., nachgehangen): предава́ться, -да́ться чему́; **-chhelfen**, *vn. irr.* (*h.*) (helfe n., hilft n., half n., nachgeholfen): помога́ть, -мо́чь; поправля́ть, -вить; под-.

Na'chher, *ad.* пото́мъ; по́слѣ; по́слѣ того́; ein Jahr - годъ спустя́; **Na'chherig**, *a.* бы́вшій пото́мъ.

Na'chhinken, *vn.* (s.): Jmdm. - хрома́я слѣ́довать за кѣмъ; **-chhochzeit**, *f*. 2. пиръ на друго́й день

свáдьбы; **-chholen**, *va.* доучивать, -чи́ть; догоня́ть, догнáть; попрáвить, заглáдить; **-chhülfe**, *f.* 2. пóмощь; **-chhut**, *Kw.* s. Arrièregarde; **-chjagen**, *vn.* (*s.*) (Jmdm.) гоня́ться, гнáться, погнáться за кѣмъ; искáть чегó; **-chklang**, *m.* *I.* (änge) отголóсокъ; **-chklettern**, *vn.* (*s.*) лáзить, взлѣзáть, взлѣзть вслѣдъ за кѣмъ; **-chklingen**, *vn.* *irr.* (*h.*) (klingt nach, klang n., nachgeklungen): отдавáться; **Na'chkomme**, *m.* *II.* потóмокъ; **-chkommen**, *vn.* *irr.* (*s.*) (komme nach, kam n., nachgekommen): Jmdm., einer Sache - идти́, придти́ за чѣмъ, за кѣмъ; слѣдовать, по- за кѣмъ; поспѣвáть, поспѣ́ть за кѣмъ; соблюдáть, соблюсти́ что; **Na'chkommen**, *mf. pl.*, **-chkommenschaft**, *f.* 2. потóмство; потóмки; **-chkömmling**, s. Na'chkomme; **-chkönnen**, *vn.* *irr.* (*h.*) мочь поспѣ́ть за кѣмъ; **-chkriechen**, *vn.* *irr.* (*s.*) (krieche nach, kroch nach, nachgekrochen): Jmdm. - пóлзать, ползти́ (od. ползть) за кѣмъ.

Na'chlass, *m.* *I.* остáвшееся пóслѣ когó имѣ́ніе; наслѣ́дство; **Na'chlassen**, *va.* *irr.* (lasse nach, lässt n., liess n., nachgelassen): оставля́ть, -вить; послабля́ть, -бить; проходи́ть, пройти́; переставáть, перестáть; уменьшáться, -ши́ться; ослабѣвáть, ослабѣ́ть.

Na'chlässig, *a.* нерадивый; нерадѣ́тельный; небрéжный; безпéчный, неиспрáвный; mit Feuer - umgehen неосторóжно обходи́ться съ огнёмъ; **-chlässigkeit**, *f.* 2. небрéжность; нерадѣ́ніе; неиспрáвность; безпéчность.

Na'chlaufen, *vn.* *irr.* (*s.*) (laufe nach, läuft n., lief n., nachgelaufen): бѣ́гать, бѣжáть за кѣмъ, за чѣмъ; преслѣ́довать когó.

Na'chleben, *vn.* (*h.*) исполня́ть, -нить что.

Na'chlese, *f.* 2. собирáніе остальныхъ колóсьевъ; подбирáніе остальнáго виногрáда; - halten собирáть, -брáть остáвшіеся пóслѣ жáтвы колóсья; подбирáть остальнóй виногрáдъ; **-chlesen**, *va.* *irr.* (lese nach, liest n., las n., nachgelesen): справля́ться, -виться; **-chliefern**, *va.* доставля́ть, -вить недостающее; **-chlieferung**, *f.* 2. достáвка недостающаго; **-chmachen**, *va.* подражáть, поддѣ́лывать; nachgemacht поддѣ́льный; фальши́вый; **-chmachung**, *f.* 2. поддѣ́лка; подражáніе; **-chmalig**, *a.* пóслѣ бы́вшій; **-chmals**, *ad.* въ послѣ́дствіи; пóслѣ; **-chmessen**, *va.* *irr.* (messe nach, misst n., mass n., nachgemessen): повѣрять, -рить мѣ́ру.

Na'chmittag, *m.* *I.* 3. послѣобѣ́денное врéмя; **-chmittags**, *ad.* пóслѣ обѣ́да; пополу́дни; **-gsgo'ttesdienst**, *m.* *I.* послѣобѣ́денная слу́жба; вечéрня; **-gspre'diger**, *m.* *I.* послѣобѣ́денный проповѣ́дникъ; **-gspre'digt**, *f.* 2. послѣобѣ́денная прóповѣдь; **-gsschla'f**, *m.* *I.*, **-gsschlä'fchen**, s. Mi'ttagsschla'f, etc.; **-gsstu'nde**, *f.* 2. послѣобѣ́денный часъ.

Na'chpfeifen, *va.* u. *vn.* *irr.* (pfeife nach, pfiff n., nachgepfiffen): Jmdm. etwas - подражáть кому́ свистя́;

Na'chrechnen, *va.* пересчи́тывать, -читáть; **-chrechnung**, *f.* 2. начётъ; **-chrede**, *f.* 2. тóлки; üble -, s. Verleu'mdung; **Na'chrei'sen**, *vn.* (*s.*): Jmdm. - отправля́ться, -виться вслѣдъ за кѣмъ; **-chreiten**, *va.* *irr.* (*s.*) (reite nach, ritt nach, nachgeritten): Jmdm. - ѣ́хать, по- верхóмъ за кѣмъ; **-chrennen**, s. Na'chlaufen.

Na'chricht, *f.* 2. извѣ́стіе; вѣсть; свѣ́дѣніе; Jmdm. - geben увѣдомля́ть, -мить; извѣщáть, извѣсти́ть когó; **-chrichter**, *m.* *I.* палáчъ; **-chrücken**, *vn.* (*s.*) двигаться за кѣмъ; слѣ́довать, по- за кѣмъ; **-chruf**, *m.* *I.* 3. прощáніе; послѣ́днее прости́; **-chrufen**, *va.* *irr.* (rufe nach, rief n., nachgerufen): Jmdm. - кли́кать вслѣдъ за кѣмъ; **-chruhm**, *m.* *I.* посмéртная слáва; **-chrühmen**, *va.* (Jmdm. etw.) съ похвалóю отзывáться о комъ; **-chsagen**, *va.* отзывáться о комъ; man sagt ihm nach, dass er говоря́тъ, что онъ; das muss man ihm zum Lobe, Ruhme -, * въ э́томъ отношéніи онъ заслу́живаетъ похвалу́; **-chsatz**, *m.* *I.* (ätze) вторóе предложéніе; послѣ́дующее пр.; **-chschauen**, s. Na'chblicken; **-chschicken**, *va.* посылáть, -слáть кому́ вслѣдъ; по- потóмъ; **-chschiessen**, *va.* u. *vn.* *irr.* (schiesse nach, schoss n., nachgeschossen): Jmdm. - стрѣля́ть по комъ; (Geld) додавáть, -дáть; **-chschiffen**, *vn.* (*s.*) ѣ́хать, по- за кѣмъ на кораблѣ́; **-chschlagen**, *va.* *irr.* (schlage nach, schlägt n., schlug n., nachgeschlagen): отъи́скивать, отъискáть въ книгѣ́; -, *vn.* *irr.* (*s.*) s. Na'charten; -, *n.* *I.* оты́скиваніе; **Na'chschleichen**, *vn.* *irr.* (*s.*) (schleiche nach, schlich nach, nachgeschlichen): крáсться за кѣмъ; укрáдкою слѣди́ть за кѣмъ; **-chschleppen**, *va.* таскáть, тащи́ть; волочи́ть за собóю; **-chschlüssel**, *m.* *I.* поддѣ́льный, подóбранный ключъ; **Na'chschreiben**, *va.* *irr.* (schreibe nach, schrieb n., nachgeschrieben): спи-

сывать, -сать; писать подъ диктовку; -, *n. I.* списываніе; писаніе подъ диктовку; **Na'chschrift**, *f.* 2. прибавленіе; **-chschwimmen**, *vn. irr.* (*s.*) (schwimme nach. schwamm nach, nachgeschwommen): Jmdm. - плавать, плыть вслѣдъ за кѣмъ; **-chsegeln**, *vn.* (*s.*) плавать, плыть вслѣдъ за кѣмъ на кораблѣ; **-chsehen**, *vn. irr.* (*h.*) (sehe n., sieht n., sah n., nachgesehen): глядѣть, по- кому вслѣдъ; Jmdm. etw. -, *быть снисходительнымъ къ кому; прощать, простить; извинять, извинить что; (in einem Buche etc.) справиться; (überwachen) глядѣть за чѣмъ; надзирать; -, *n. I.* s. Na'chsicht; das - haben, * не получать ничего; **-chsenden**, s. Na'chschicken; **-chsetzen**, *vn.* (*s.*): Jemandem - гнаться, по- за кѣмъ; преслѣдовать; -, *va.* s. Hinta'nsetzen, Zurü'cksetzen; -, *n. I.*, **-chsetzung**, *f.* погоня; преслѣдованіе; s. a. Hinta'nsetzung.

Na'chsicht, *f.* снисхожденіе; mit Jmdm. - haben, * имѣть терпѣніе; * не требовать слишкомъ строго; **Na'chsichtig**, *a.* снисходительный; - sein gegen, mit etc. быть снисходительнымъ, снисходить къ чему, къ кому; **Na'chsichtigkeit**, *f.* снисхожденіе; снисходительность; **-chsichtsvo'll**, s. Na'chsichtig.

Na'chsingen, *va. irr.* (singe nach, sang n., nachgesungen): подпѣвать кому; **-chsinnen**, *vn. irr.* (*h.*) (sinne nach, sann n., nachgesonnen): размышлять; обдумывать о чёмъ; -, *n. I.* размышленіе; **-chsommer**, *m. I.* позднее лѣто; **-chspähen**, *vn.* (*h.*) развѣдывать, -дать о чёмъ; вы- о чёмъ; **-chspiel**, *n. I.* 3. эпилогъ; **-chspotten**, *vn.* (*h.*): Jmdm. - передразнивать кого; **-chsprechen**, *va. irr.* (spreche nach, spricht n., sprach n., nachgesprochen): Jmdm. etw. - повторять, -рить чьи слова; **-chspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe nach, sprang n., nachgesprungen): Jmdm. - бросаться за кѣмъ; **-chspüren**, *vn.* (*h.*) искать что; слѣдить кого; развѣдывать, -дать о чёмъ; вы- о чёмъ; доискиваться чего; **-chspürung**, *f.* 2. исканіе; развѣдываніе; поиски.

Nächst, *ad.* u. *praep.* (mit *Dativ*): подлѣ; возлѣ; послѣ; - dem послѣ того; за тѣмъ.

Nä'chste (der, die, das), *a. superlat.* (v. Na'he): ближайшій; слѣдующій; die - Gelegenheit первый случай; nächster Tage на сихъ дняхъ; на дняхъ; -, *m. II.* ближній.

Na'chstehen, *vn. irr.* (*h.*) (stehe n., stand n., nachgestanden): быть ниже (хуже) чего достоинствомъ; nicht - не уступать, -пить; **-chstehend**, *a.* нижеслѣдующій; **-chsteigen**, *vn. irr.* (*s.*) (steige nach, stieg n., nachgestiegen): Jmdm. - всходить, взойти вслѣдъ за кѣмъ; **-chstellen**, *va.* u. *vn.*: Jmdm. - преслѣдовать кого; посягать, -гнуть на кого; (Uhr) ставить, по- назадъ; **Na'chstellung**, *f.* 2. преслѣдованіе; поиски.

Nä'chstenlie'be, *f.* любовь къ ближнему.

Nä'chstens, *ad.* въ скоромъ времени; на дняхъ.

Na'chstreben, *vn.* (*h.*) добиваться, -биться чего; стремиться къ чему; ревновать чему; Jmdm. - подражать кому; **-chstürmen**, **-chstürzen**, *vn.* (*s.*): Jmdm. - бросаться, -ситься за кѣмъ; **-chsuchen**, *va.* искать чего; -, *n. I.*, **-chsuchung**, *f.* 2. исканіе; (Bitte) просьба.

Na'chsylbe, *f.* 2. *Spl.* послѣдующій слогъ; окончаніе.

Nacht, *f.* (*pl.* Nächte): ночь; bei -, in der - ночью; des Nachts по ночамъ; mitten in der - въ полночь; zu - essen ужинать; wo über - bleiben ночевать, пере-; gute -! спокойной ночи! **Na'chtarbeit**, *f.* 2. ночная работа.

Nä'chtela'ng, *ad.* по цѣлымъ ночамъ.

Na'chtessen, *n. I.* ужинъ; **-teule**, *f.* 2. *Ng.* ночная сова; **-tfalter**, *m. pl. Ng.* ночныя, сумеречныя бабочки; **-tfrost**, *m. I.* (öste) ночной морозъ; **-tgewa'nd**, *n. I.* (änder) ночная одежда; **-tgleiche**, *f.* 2. *Stk.* равноночіе; **-thaube**, *f.* 2. ночной чепчикъ.

Na'chtheil, *m. I.* 3. вредъ; ущербъ; убытокъ; ohne - für sich selbst не вредя самому себѣ; **Na'chtheilig**, *a.* убыточный; вредный; Nachtheiliges von Jmdm. reden говорить о комъ предосудительно, съ невыгодной стороны.

Na'chthemd, *n. I.* 2. ночная, спальная рубашка.

Na'chtherberge, *f.* 2. ночлегъ.

Na'chthun, *va. irr.* (thue nach, that n., nachgethan): Jmdm. etw. - подражать кому въ чёмъ; слѣдовать чьему примѣру.

Na'chtigall, *f.* 2. *Ng.* соловей; **Na'chtigallenschla'g**, *m. I.* пѣніе соловья.

Nä'chtigen, *vn.* (*h.*) ночевать.

Na'chtisch, *m. I.* закуска; дессертъ.

Na'chtjacke, *f.* 2. спальный камзолъ; **-tkälte**, *f.* ночная стужа; **-tkleid**, *n. I.* (der) спальное платье; **-tlager**, *n. I.* ночлегъ; постель; ночное ложе; **-tlampe**, *f.* 2. ночная лампа.

Nä'chtlich, *a.* ночной; nächtlicher Weile ночью; въ ночное время.
Na'chtlicht, *n. I.* (ter) ночная свѣчка; **-tluft**, *f.* (üfte) ночной воздухъ; **-tmahl**, *n. I.* (ähler) ужинъ; *Kg.* s. A'bendmahl; **-tmarsch**, *m. I.* (märsche) *Kw.* ночной переходъ; **-tmusi'k**, *f.* 2. ночная музыка; **-tmütze**, *f.* спальный колпакъ; **-tquartie'r**, *n. I.* 3. ночлегъ; bei Jmdm. - nehmen останавливаться, остановиться на ночь у кого; ночевать, пере- у кого.
Na'chtönen, *va.* u. *vn.* отдаваться.
Na'chtrab, s. Arrièregarde.
Na'chtrachten, *vn.* (*h.*) стремиться къ чему; **-chtrag**, *m. I.* (äge) прибавленіе; **-chtragen**, *va. irr.* (trage nach, trägt n., trug n., nachgetragen): Jmdm. etw. - носить, нести, несть что за кѣмъ; прибавлять, -вить; до-; Jmdm. etw. -, * долго помнить что; питать зло къ кому; **-chtragend**, *a.* злопамятный; **-chträglich**, *a.* добавочный; -, *ad.* въ дополненіе; въ добавокъ; потомъ.
Na'chtreiben, *va. irr.* (treibe nach, trieb n., nachgetrieben): гнать, по- за кѣмъ; понуждать, -нудить; торопить, по-.
Na'chtreise, *f.* 2. ночная поѣздка.
Na'chtrinken, *va. irr.* (trinke nach, trank n., nachgetrunken): Jmdm. - пить, вы- послѣ кого.
Na'chtruhe, *f.* ночной покой; sich zur - begeben идти, пойти спать; ложиться, лечь спать; **-trunde**, *f.* 2. ночной дозоръ.
Nachts, *ad.* ночью.
Na'chtschatten, *m. I. Ng.* псинка; **-tschwärmer**, *m. I.* ночной гуляка; **-tständchen**, s. Serena'de; **-tstück**, *n. I.* 3. *Mal.* картина, представляющая ночь; **-tstunde**, *f.* 2. ночной часъ; **-tthau**, *m. I.* ночная роса; **-ttisch**, *m. I.* 3. уборный столикъ; **-tumwö'lkt**, *a.* мрачный какъ ночь; **-tvio'le**, *f.* 2. *Ng.* ночная ѳіалка; **Na'chtwache**, *f.* 2. ночной караулъ; **-twachen**, *n. I.* ночное бдѣніе; **-twächter**, *m. I.* ночной сторожъ, **-twandeln**, s. Na'chtwandern; **-twandern**, *n. I.* броженіе (од. бродня) по ночамъ; **-twandler**, *m. I.* лунатикъ; **-twandlerin**, *f.* 2. женщина-лунатикъ; **-tzeit**, *f.* 2. ночное время.
Na'chwachsen, *vn. irr.* (*s.*) (wachse nach, wächst n., wuchs n., nachgewachsen): подростать, -растать, подрости; **Na'chwägen**, *va. irr.* (wäge nach, wog n., nachgewogen): перевѣшивать, -вѣсить; **Na'chwälzen**, *va.* катать, катить за кѣмъ; **-chwehen**, *n. pl.* * худыя послѣдствія; **-chweinen**, *vn.* (*h.*): Jmdm. - плакать по комъ; **-chweis**, *m. I.* 3. разъясненіе, доводъ; доказательство; **-chweisen**, *va. irr.* (weise n., wies nach, nachgewiesen): показывать, -зать; у-; до-; **-chweislich**, *ad.* какъ то доказано; **-chweisung**, *f.* 2. показаніе; у-; **-chwelt**, *f.* потомство; **-chwerfen**, *va. irr.* (werfe nach, wirft n., warf n., nachgeworfen): Jmdm. Steine - бросать въ кого каменьями; **-chwiegen**, s. Na'chwägen; **-chwirken**, *vn.* (*h.*) дѣйствовать, по- въ послѣдствіи; **-chwirkung**, *f.* 2. послѣдственное дѣйствіе; послѣдствіе.
Na'chwuchs, *m. I.* подростокъ; юное поколѣніе; **-chzahlen**, *va.* доплачивать, доплатить; **-chzählen**, *va.* пересчитывать, -считать; **-chzahlung**, *f.* 2. доплата; **-chzeichnen**, *va.* срисовывать, -совать; копировать, с-; **-chzeichnung**, *f.* 2. срисовка; копія; **-chziehen**, *va. irr.* (ziehe nach, zog n., nachgezogen): тащить; волочить, влечь за собою; -, *vn. irr.* (*s.*): Jmdm. zu Fusse - ходить, идти, пойти за кѣмъ; (zu Pferde) ѣздить, ѣхать, поѣхать за кѣмъ; **-chzügler**, *m. I.* отсталый; *Kw.* мародёръ.
Na'cken, *m. I. Zk.* затылокъ; шея; Jmdm. auf dem - sein, * не спускать съ глазъ кого; den Schelm (Schalk) im - haben, * быть весьма хитрымъ; **Na'ckend**, *a.* s. Nackt.
Nackt, *a.* голый; нагой; обнажённый; - u. blos sein, * быть въ крайней бѣдности; mit nackten Worten, * голословно; **-theit**, *f.* 2. нагота; голь.
Na'del, *f.* 2. (Nähnadel) иголка; (Stricknadel) спица; (Stecknadel) булавка; (Haarnadel) шпилька; (der Fichten u. Tannen) игла; **-lbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* хвойное дерево; **-lbü'chse**, *f.* 2. игольникъ; **-ldo'se**, s. Na'delbü'chse; **-lfö'rmig**, *a.* иглообразный; **-lge'ld**, *n. I.* (lder) деньги на туалетные расходы; **-lholz**, *n. I.* (ölzer) хвойный лѣсъ; **-lki's-sen**, *n. I.* подушечка для булавокъ и иголокъ; **-lko'pf**, *m. I.* (öpfe) булавочная головка; **-löh'r**, *n. I.* 3. ушко; **Na'delspi'tze**, *f.* 2. игольное острее; **-lsti'ch**, *m. I.* 3. уколъ иглою; **-lwa'ld**, s. Na'delho'lz.
Na'dler, *m. I.* игольщикъ; булавочникъ.
Na'gel, *m. I.* (ä) гвоздь; ноготь; auf den -, * точь въ точь; какъ разъ; etw. an den - hängen, * оставить; бросить; er hat einen -, * онъ гордъ; das Feuer brennt ihm auf

die Nägel, *онъ доведёнъ до крайности; **-lfe'st**, *a.* прибитый гвоздями; недвижимое имѣніе; **-lko'pf**, *m. I.* (öpfe) гвоздяная шляпка; **Na'geln**, *va.* вколачивать, вколотить гвозди; **Na'gelneu'**, *a.* совершенно новый; **-lpro'be**, *f.* 2. (machen) *выпить рюмку вина до дна; **-lschmie'd**, *m. I.* 3. гвоздочникъ.

Na'gen, *va.* u. *vn.* (woran) грызть что; точить; (Gewissen) *угрызать; nagender Kummer, *глубокая печаль; -, *n. I.* (woran) грызеніе чего; угрызеніе; **-gethie'r**, *n. I.* 3. *Ng.* грызущее животное.

Na'he, *a.* близкій; -, *ad.* близко; вблизи; das geht mir - это мнѣ жаль; Jmdm. Etwas - legen дать почувствовать; dem Ende - sein приближаться къ концу; er ist dem Tode - ему не долго жить; er war - daran zu fallen чуть не упалъ; nähere Auskunft подробнѣйшее свѣдѣніе; einander - bringen сближать, сблизить.

Nä'he, *f.* близость; близь. [жаться.

Na'hen, *vn.* (*h.*), sich -, *vr.* прибли-

Nä'hen, *va.* шить, сшить; -, *n. I.* шитьё. [швея; швейка.

Näherei', *f.* 2. шитьё; **-heri'n**, *f.* 2.

Nä'hern, *va.*: sich Jmdm., einer Sache - приближаться къ кому, къ чему.

Nä'herre'cht, *n. I.* право удержанія за собою чего-либо; право первенства.

Näh'garn, *n. I.* 3. швейныя нитки; **-hkissen**, *n. I.* швейная подушка; **-hmaschi'ne**, *f.* 2. швейная машина; **-hnadel**, *f.* 2. иголка; **-hrahmen**, *m. I.* пяльцы.

Nahm, **Näh'me**, s. Neh'men, *va. irr.*

Näh'ren, *va.* питать; кормить; sich wovon - кормиться, питаться чѣмъ; **Näh'rend**, **Nah'rhaft**, *a.* питательный; **-ftigkei't**, *f.* питательность; **Nah'rlos**, *a.* непитательный; *безкормный; **-rlosigkeit**, *f.* недостатокъ средствъ пропитанія; **Näh'rstand**, *m. I.* среднее сословіе; ремесленники; **Nah'rung**, *f.* пропитаніе; пища; кормъ; - zu sich nehmen ѣсть; - geben питать; кормить, на-; **-smi'ttel**, *n. I.* пища; кормъ; -, *n. pl.* съѣстные припасы; провизія; **-sque'lle**, *f.* 2. источникъ пропитанія; **-ssa'ft**, *m. I.* питательный сокъ; **-sso'rgen**, *f. pl.* заботы о пропитаніи; **-ssto'ff**, *m. I.* 3. питательное вещество; **-szwei'g**, *m. I.* 3. отрасль промышленности.

Nä'hseide, *f.* швейный шёлкъ.

Naht, *f.* (*pl.* Nähte): швовъ; **Nähterei'**, **Näh'terin**, s. Näherei', Nä'herin; **Nä'heti'sch**, *m. I.* 3. швейный столъ; **Näh'zeug**, *n. I.* швейный приборъ; **Näh'zwirn**, s. Näh'garn.

Nai'v, *a.* наивный; откровенный; **Naivitä't**, *f.* наивность; откровенность.

Naja'de, *f.* 2. *Myth.* наяда.

Na'me, *m.* (ens) 2. имя; (des Hundes) кличка; (Benennung) названіе; (Ruf) слава; im Namen отъ имени; именемъ; im Namen Gottes во имя Божіе; in Gottes Namen! съ Богомъ! **Na'menlo's**, *a.* безъименный; **-nsfe'st**, *n. I.* 3., **-nsta'g**, *m. I.* 3. имянины; день имянинъ; день ангела; тезоименитство; **-sve'tter**, **-verwa'ndter**, *m. II.* тёзка; **-sverzei'chniss**, *n. I.* 3. именной списокъ; **-nszu'g**, *m. I.* (üge) вензеловое имя od. изображеніе имени; вензель; **Na'mentlich**, *a.* именной; -, *ad.* именно; **Na'mhaft**, *a.* извѣстный; значительный; - machen поименовывать, -новать.

Nä'mlich, *ad.* именно; то есть; wenn - если только; Nä'mliche (der, die, das), *a.* тотъ самый, тотъ же.

Na'nking, *m. I. W.* нанка; aus -, von -, **Na'nking-**, *a. W.* нанковый.

Na'nnte, s. Ne'nnen, *va. irr.*

Napf, *m. I.* (*pl.* Näpfe): чаша; чашка; **Nä'pfchen**, *n. dim. I.* чашечка.

Na'phtha, *f. indec. Ng.* нефть; горное масло; **Na'phthaque'llen**, *f. pl. Ng.* нефтяные колодцы.

Nä'rbchen, *n. dim. I.* рубчикъ; рябинка; **Na'rbe**, *f.* 2. рубецъ; рябина; (im Leder) щербина; **Na'rbig**, *a.* въ рубцахъ; рябой.

Narci'sse, *f.* 2. *Ng.* нарцисъ.

Narco'tisch, *a. Schdk. Hlk.* наркотическій; усыпительный.

Narr, *m. II.* дуракъ, дуралей; глупецъ; шутъ; ausgemachter - набитый дуракъ; du kleiner -! охъ ты мой дурачёкъ! sei kein -! не дурачься! ich werde kein - sein не думай, чтобы я это сдѣлалъ; Jmdn. zum Narren halten, machen, haben дурачить кого; издѣваться надъ кѣмъ; *водить кого за носъ; **Nä'rrchen**, *n. dim. I.* дурачёкъ; дурочка; **Na'rren**, **Nä'rren**, *va.* (Jmdn.) дурачить кого; насмѣхаться надъ кѣмъ; **Na'rrengeschwä'tz**, *n. I.* болтовня; **-nhau's**, *n. I.* домъ сумасшедшихъ; **-nka'ppe**, *f.* 2. дурацкій колпакъ; **-nko'lbe**, *f.* 2. дурацкая, арлекиновая палка; **Na'rrenspo'ssen**, *f. pl.* дурацкая шутка; дурачество; - treiben дурачиться; lass die -! оставь эти глупости! -! пустяки! вздоръ! **-nsei'l**, *n. I.*: Jmdn. am - führen, *водить кого за носъ; **Na'rrheit**, *f.* 2. дурачество; глупость; **Nä'rrin**, *f.* 2.

дура; дурочка; **Nä'rrisch**, *a.* дурацкій; забавный; смѣшной; странный; - werden съ ума сходить, сойти.

Na'rwal, *m. I. Ng.* 3. морской единорогъ; нарвалъ.

Na'schen, *va.* u. *vn.* лакомиться; по- чѣмъ; -, *n. I.* лакомство.

Nä's'chen, *n. dim. I.* носикъ.

Nä'scher, *m. I.* лакомка; **-rei'**, *f.* 2. Na'schwerk; **-rin**, *f.* 2. лакомка; **Na'schhaft**, *a.* лакомый; **-ftigkeit**, *f.* лакомство; **Nä'schig**, **-gkeit**, s. Na'schhaft; **Na'schlust**, *f.* охота лакомиться; **-schmaul**, *n. I.* (äuler) лакомка; **-schwerk**, *n. I.* лакомство; сласти.

Na'se, *f.* 2. *Ng.* носъ; durch die - reden говорить въ носъ; eine gute (feine) - haben, *имѣть хорошее чутьё; eine - bekommen, *получить выговоръ; der - nachgehen, *идти всё прямо; vor der -, *подъ носомъ; die - rümpfen, *морщиться, брезговать чѣмъ; **Nä'seln**, *vn.* (*h.*) говорить въ носъ; **Nä'selnd**, *ppr.* u. *a.* гнусливый; **Na'senbei'n**, *n. I.* 3. *Zk.* носовая кость; **-nblu'ten**, *n. I.* кровотеченіе изъ носу; er hat - у него кровь течётъ изъ носу; **-nflü'gel**, *m. pl. Zk.* носовыя крылья; **-nkno'chen**, s. Na'senbei'n; **-nlo'ch**, *n. I.* (öcher) ноздря; **-nri'ng**, *m. I.* 3. носовое кольцо; **-nrü'mpfen**, *n. I.* вздёргиваніе носа; **-nspi'tze**, *f.* 2. кончикъ носа; **-nstü'ber**, *m. I.* щелчокъ по носу; **Na'sentu'ch**, s. Schnu'pftuch; **Na'sewei's**, *a.* черезчуръ вострый; дерзкій; умничающій; - sein умничать; соваться не въ своё дѣло; **-sheit**, *f.* дерзость; умничанье.

Na'shorn, *n. I. Ng.* (körner) носорогъ.

Nass, *a.* мокрый; nasses Wetter ненастье; дождливая погода; mit nassen Augen со слезами на глазахъ; ganz -, durch u. durch - мокрёхонекъ; - machen (Füsse) мочить, про-; **Nass**, *n. I.* влага; **Nä'sse**, *f.* мокрота; **Nä'ssen**, *va.* мочить; **Na'sskalt**, *a.* холодный и мокрый; сырой.

Nath, **Nätherei'**, etc. s. Naht, etc.

Natio'n, *f.* 2. нація; (Volk) народъ; **Nationa'l**, *a.* національный; народный; **-lchara'kter**, *m. I.* національный, народный характеръ; **-lfest**, *n. I.* 3. народный праздникъ; **-lgarde**, *f.* 2. національная гвардія; **-lgardi'st**, *m. II.* солдатъ національной гвардіи; **Nationalitä't**, *f.* 2. національность; **-ltracht**, *f.* 2. національная одежда; **-lversa'mmlung**, *f.* 2. *Stw.* національное, народное собраніе.

Na'tter, *f.* 2. *Ng.* ехидна; ужъ; **-rbi'ss**, *m. I.* 3. ужаленіе ужа.

Natu'r, *f.* 2. природа; натура; свойство; das ist meiner - zuwider это мнѣ противно; er ist ängstlicher - онъ боязливъ; **Natura'lien**, *n. pl.* естественные предметы; **-liencabine't**, *n. I.* кабинетъ рѣдкостей природы; **-liensa'mmler**, *m. I.* собиратель предметовъ природы; **-nsa'mmlung**, *f.* 2. собраніе рѣдкостей природы; **Naturalisatio'n**, *f.* натурализація; **-li'smus**, *m.* натурализмъ; **Naturali'st**, *m. II.* натуралистъ; **Natu'ranlage**, *f.* 2. природное дарованіе; **Nature'll**, *n. I.* природное свойство; нравъ; темпераментъ; **Natu'rerei'gniss**, *n. I.* 3., **-rerschei'nung**, *f.* 2. явленіе природы; **-rerzeu'gniss**, *n. I.* 3. естественное произведеніе; **-rfehler**, *m. I.* природный недостатокъ; **-rfo'rscher**, *m. I.* естествоиспытатель; **-rforschung**, *f.* 2. естествоиспытаніе; **-rgabe**, *f.* 2. даръ природы; **-rgehei'mnisse**, *n. pl.* тайны природы; **-rgemä'ss**, *a.* сообразный съ природою; естественный; **-rgeschi'chte**, *f.* 2. естественная исторія; **-rgese'tz**, *n. I.* 3. законъ природы; **-rhisto'risch**, *a.* по части естественной исторіи; **-rkind**, s. Natu'rmensch; **-rkraft**, *f.* (äfte) *Ntl.* сила природы; **-rkunde**, *f.* естествовѣдѣніе; **-rkundiger**, *m. II.* естествословъ; **-rlehre**, *f.* 2. естествословіе; физика; **Natü'rlich**, *a* естественный; натуральный; природный; непринуждённый; (Kind) побочное дитя; **-lichkeit**, *f.* естественность; непринуждённость; **Natu'rmensch**, *m. II.* сынъ природы; **-rordnung**, *f.* 2. законъ природы; **-rprodu'ct**, s. Natu'rerzeu'gniss; **-rreich**, *n. I.* 3. царство природы; **-rreligio'n**, *f.* 2. естественное богопочитаніе; **-rschönheit**, *f.* 2. красота природы; **-rseltenheiten**, *f. pl.* рѣдкости природы; **-rtrie'b**, *m. I.* 3. природное побужденіе; инстинктъ; **-rvolk**, *n. I.* (ölker) дикій народъ; **-rwidrig**, *a.* неестественный; **-rwissenschaft**, *f.* 2. естественная наука; **-rwissenschaftlich**, *a.* по части естественныхъ наукъ; **-rwunder**, *n. I.* чудо природы; **-rzustand**, *m. I.* (ände) природное, естественное состояніе; im rohen Naturzustande въ дикомъ состояніи.

Navigatio'n, s. Schi'fffahrt; **-tio'nsschule**, *f.* 2. навигаціонное училище.

Ne'bel, *m. I. Ntl.* туманъ; **Ne'belartig**, *a.* s. Ne'belicht; **-lferne**,

f. 2. туманная даль; **-lfle'ck,** *m. I.* 3. *Stk.* туманное пятно; **-lgrau',** *a.* туманнаго цвѣта; **Ne'belicht,** *a.* похожій на туманъ; **Ne'belig,** *a.* туманный; **-lste'rn,** *m. I.* 3. *Stk.* туманная звѣзда; **-lta'g,** *m. I.* 3. туманный день.

Ne'ben, *praep.* (mit *Dat.* u. *Acc.*): возлѣ; подлѣ; у; при; **Ne'benab'sicht,** *f.* 2. посторонняя цѣль; **-naltа'r,** *m. I.* (äre) *Kg.* боковой алтарь; **-na'mt,** *n. I.* (ämter) другое мѣсто; **Ne'bena'n,** *ad.* подлѣ; возлѣ; рядомъ; **-nau'sgang,** *m. I.* (änge) боковой выходъ; **-nbedeu'tung,** *f.* 2. постороннее значеніе; **-nbedü'rfnisse,** *n. pl.* постороннія потребности; **-nbegri'ff,** *m. I.* 3. постороннее понятіе; **Ne'benbei',** *ad.* подлѣ; возлѣ; кромѣ того; **-nbru'der,** s. Nä'chster; **-nbuh'ler,** *m. I.* соперникъ; **-nbuh'lerin,** *f.* 2. соперница; **-nbuhlerei',** *f.* соперничество; **-ndi'ng,** s. Ne'bensa'che; **-neina'nder,** *ad.* другъ подлѣ друга; - stellen сравнивать, -нить одно съ другимъ; **-nei'nkommen,** *n. I.*, **-nei'nkünfte,** *f. pl.*, **-nei'nnahme,** *f.* 2. посторонніе доходы; **-nfa'ch,** *n. I.* (ächer) посторонній предметъ; **-nfigu'r,** *f.* 2. *Mal.* побочная фигура; **-nflü'gel,** *m. I.* боковой флигель; **-nflu'ss,** *m. I.* (üsse) притокъ; **-nfra'ge,** *f.* 2. посторонній вопросъ; **-nga'sse,** *f.* 2. переулокъ; **-ngebäu'de,** *n. I.* боковое строеніе; флигель; надворное строеніе; надворныя службы; **-ngebi'rge,** *n. I.* *Geog.* отрасль горъ; **-ngema'ch,** *n. I.* (ächer) сосѣдній покой; **Ne'bengeschä'ft,** *n. I.* 3. постороннее занятіе; **-ngeschma'ck,** *m. I.* особенный, странный вкусъ; **-ngewi'nn,** *m. I.* 3. случайная прибыль; случайный барышъ; **-nglie'd,** *n. I.* (der) побочный членъ; **-nha'ndlung,** *Sb.* s. Episo'de; **-nhau's,** *n. I.* (äuser) сосѣдній домъ.

Ne'benhe'r, *ad.* подлѣ кого; рядомъ съ кѣмъ; кромѣ того; мимоходомъ; случайно; - gehen провожать; сопровождать; **-nka'mmer,** *f.* 2. сосѣдній покой; **-nma'nn,** *m. I.* (änner) сосѣдъ; **-nme'nsch,** *m. II.* ближній; **-nperso'n,** *f.* 2. постороннее лицо; **-npfei'ler,** *m. I.* побочный, боковой столбъ; **-npfe'rd,** s. Bei'pferd; **-npfli'cht,** *f.* 2. посторонняя обязанность; **-npfo'rte,** *f.* 2., **-npfö'rtchen,** *n. dim. I.* калитка; **-nplane't,** *m. II.* *Stk.* побочная планета; **-nsa'che,** *f.* 2. постороннее дѣло; **-nsa'tz,** *m. I.* (ätze) *Spl.* придаточное предложеніе; **-nso'nne,** *f.* 2. *Stk.* побочное солнце; **-nstra'sse,** *f.* 2. побочная дорога; переулокъ; **-nstu'be,** s. Ne'benzi'mmer; **-nthü'r,** *f.* 2. боковая дверь; **-nti'sch,** *m. I.* 3. второй столъ; **-nu'mstand,** *m. I.* (ände) постороннее обстоятельство; **-nu'rsache,** *f.* 2. посторонняя, случайная причина; **-nverdie'nst,** *m. I.* 3. случайная заработка; **-nvertra'g,** *m. I.* (äge) частный договоръ; **-nverwa'ndter,** *m. II.* родственникъ побочной линіи; **-nvo'rtheil,** *m. I.* 3. случайный доходъ; **-nwe'g,** *m. I.* 3. боковая, просёлочная дорога; Jemanden auf Nebenwege führen, *развращать, развратить; соблазнять, -нить; **Ne'benwi'nkel,** *m. I.* *Gl.* смежный уголъ; **-nzi'mmer,** *n. I.* сосѣдняя, смежная комната; **-nzwe'ck,** *m. I.* 3. посторонняя цѣль.

Nebst, *praep.* (mit *Dativ*): съ; со; вмѣстѣ съ.

Ne'cken, *va.* дразнить; подсмѣиваться надъ кѣмъ; **Neckerei',** *f.* 2. дразненіе; насмѣшка; **Ne'ckisch,** *a.* насмѣшливый.

Ne'ffe, *m. II.* племянникъ.

Negatio'n, *f.* 2. отрицаніе; **Negati'v,** *a.* отрицательный.

Ne'ger, *m. I.* *Geog.* негръ; **Ne'gerha'ndel,** *m. I.* торгъ неграми; **Ne'gerin,** *f.* 2. негритянка.

Neglige, *n. I.* неглиже; **Negligi'ren,** *va.* s. Verna'chlässigen.

Negocia'nt, Negotia'nt, *m. II.* негоціантъ; **Negocii'ren,** *va.* вести переговоры; торговать

Neh'men, *va. irr.* (nehme, nimmt, nahm, genommen): брать; взять; Jmdm. das Mass - снимать, снять мѣрку съ кого; Jmdm. etw. - отнимать, -нять у кого что; лишать, -шить кого чего; etw. übel - обижаться, обидѣться чѣмъ; man kann es - wie man will понимай какъ хочешь; das Wort - начинать, -чать говорить; Schaden - повредить себѣ, ушибиться; anders -, * принимать, принять что въ другомъ смыслѣ; Jmdn. beim Worte - требовать, по- у кого исполненія даннаго слова; ein Ende - кончиться, скончаться; sich nichts - lassen не уступать; (Gift, Arzenei) принимать, -нять; im Ganzen genommen, * вообще; -, *n. I.* взятіе.

Neh'rung, *f.* 2. *Geog.* низменная сторона; низкій берегъ.

Neid, *m. I.* зависть; завистливость; **Nei'der, Nei'dhammel,** *m. I.* завистникъ, **Nei'disch,** *a.* завистливый; auf Jmdn. wegen etw. - sein завидовать кому въ чёмъ.

Nei'ge, *f.* 2. подонки; es geht auf die -, zur - приходитъ къ концу;

выхо́дитъ; **Nei'gen,** *va.*: sich wozu - клони́ться къ чему́; склоня́ться, -ни́ться; (abgedacht sein) быть пока́тымъ; der Tag neigt sich смерка́ется; sich vor Jmdm. - преклоня́ться, -ни́ться предъ кѣмъ; **Nei'gung**, *f.* 2. наклоне́ніе; преклоне́ніе; склоне́ніе; склонъ; пока́тость; *скло́нность; накло́нность; расположе́ніе; zu Jmdm. - haben, hegen быть расположённымъ къ кому́.

Nein, *ad.* нѣтъ.

Nekrolo'g, *m. I.* 3. некроло́гъ.

Ne'ktar, *m. I. Myth.* не́ктаръ.

Ne'lke, *f.* 2. *Ng.* гвозди́ка; **Ne'lkensto'ck**, *m. I.* (öcke) гвозди́ка.

Ne'mesis, *f. Myth.* Немези́да.

Ne'nnbar, *a.* вырази́мый; **Ne'nnen**, *va. irr.* (nenne, nannte, genannt): называ́ть, назва́ть; именова́ть, на-; (beim Namen anrufen) звать, на- по и́мени; sich - называ́ться, -зва́ться; именова́ться; ich nenne mich Johann меня́ зову́тъ Ива́номъ.

Ne'nner, *m. I. Rk.* знамена́тель.

Ne'nnung, *f.* называ́ніе; назва́ніе.

Nerei'de, *f.* 2. *Myth.* нере́ида.

Nerv, *m. II. Zk.* нервъ; **Ne'rvenfie'ber**, *n. I. Hlk.* не́рвная лихора́дка od. горя́чка; **-nkra'nk**, *a. Hlk.* страда́ющій нерви́ческими припа́дками; **-nschlag**, *m. I.* (äge) *Hlk.* не́рвная апопле́ксія; **Ne'rvenschwa'ch**, *a.* имѣ́ющій сла́бые не́рвы; **-nschwä'che**, *f.* ослабле́ніе не́рвовъ; **Ne'rvig**, *a.* *си́льный; **Nervö's**, *a.* нерви́ческій.

Ne'ssel, *f.* 2. *Ng.* крапи́ва; **Ne'sselau'sschlag**, *m. I. Hlk.* крапи́вная сыпь; **-lfie'ber**, *n. I.* крапи́вная лихора́дка; **-ltu'ch**, *n. I.* гру́бая кисея́; **-ltu'chen**, *a.* кисе́йный.

Nest, *n. I.* (ster) гнѣздо́; лачу́га; *iron.* городи́шко; **Nest-**, *a.* гнѣ́здный; **Ne'stchen**, *n. dim. I.* гнѣ́здышко.

Ne'stel, *f.* 2. снуро́къ; тесьма́; ремешёкъ; **-llo'ch**, *n. I.* (öcher) пе́тля; **Ne'steln**, *va.* вяза́ть шнурко́мъ.

Ne'stküchlein, *n. dim. I.* послѣ́дній высиженный цыплёнокъ, птене́цъ.

Nett, *a.* краси́вый; ми́лый; миленькій; **Ne'ttigkeit**, *f.* краси́вость; миловидность.

Ne'tto, *ad.* не́тто; -, *n. I.* ито́гъ; **Ne'ttogewi'nn**, *m. I.* чи́стый бары́шъ; **Ne'ttoprei's**, *m. I.* 3. цѣна́ безъ сба́вки.

Netz, *n. I.* 3. сѣть; сѣ́тка; (Fischer-) не́водъ; *Jäg.* тене́та; **-tzartig**, *a.* сѣткообра́зный; сѣтча́тый; **Ne'tzchen**, *n. dim. I.* сѣ́тка; сѣ́точка; **Ne'tzen**, *va.* ороша́ть; мочи́ть.

Ne'tzförmig, s. Ne'tzartig; **-tzzug**, *m. I.* (üge) уло́въ; то́ня.

Neu, *a.* но́вый; von Neuem, auf's Neue сно́ва; втори́чно; ganz - новёхонькій; **Neu'backen**, s. Neu'geba'cken; **Neu'bau**, *m. I.* но́вая постро́йка; **Neu'erdings**, s. Neu'erlich; **Neu'erer**, *m. I.* нововводи́тель; **Neu'erfu'nden**, *a.* вновь изобрѣ́тенный; **Neu'erlich**, *ad.* неда́вно; наме́дни; **Neu'erri'chtet**, *a.* новоучрежде́нный.

Neu'erung, *f.* 2. нововведе́ніе; новизна́; **-ngssu'cht**, *f.* страсть къ нововведе́ніямъ; **-ngssü'chtig**, *a.* стра́стный къ новизна́мъ.

Neu'erwo'rben, *a.* новопріобрѣ́тенный; **Neu'geba'cken**, *a.* неда́вно испечённый; свѣ́жій; *новопожа́лованный; **Neu'gebo'ren**, *a.* новорождённый; **Neu'gewo'rben**, *a.* u. *m. II.* новобра́нецъ; новона́бранный.

Neu'gier, **Neu'gierde**, *f.* любопы́тство; **Neu'gierig**, *a.* любопы́тный.

Neu'heit, *f.* 2. но́вость; но́вое; **Neu'igkeit**, *f.* 2. но́вость; **-tskrä'mer**, *m. I.* разно́щикъ но́востей.

Neu'jahr, *n. I.* но́вый годъ; **-rsgedi'cht**, *n. I.* 3. стихи́ на но́вый годъ; **-rsgesche'nk**, *n. I.* 3. пода́рокъ на но́вый годъ; **-rsta'g**, *m. I.* пе́рвый день но́ваго го́да; **-rswunsch**, **-rwunsch**, *m. I.* (ünsche) поздравле́ніе съ но́вымъ го́домъ.

Neu'lich, *ad.* неда́вно; наме́дни.

Neu'licht, *n.* s. Neu'mond; **Neu'ling**, *m. I.* 3. новичёкъ; **Neu'modisch**, *a.* новомо́дный; **Neu'mond**, *m. I.* новолу́ніе; но́вый мѣ́сяцъ.

Neun, *a. num.* де́вять; wir waren unser - насъ бы́ло де́вятеро; -mal - ist einundachtzig, *Rk.* де́вятью де́вять во́семьдесятъ оди́нъ; je -, zu - по девяти́; die Uhr ist -, es ist um - де́вять часо́въ; es geht auf - девя́тый часъ; es hat - geschlagen де́вять проби́ло; nach - Uhr въ деся́томъ часу́; **Neun**, *f.* 2. (Ziffer) ци́фра де́вять; *Ktsp.* девя́тка.

Neu'nauge, *n. I.* 2. *Ng.* мино́га; **-neck**, *n. I.* 3. *Gl.* девятиуго́льникъ; **Neu'nerlei'**, *a. indec.* девяти́ ра́зныхъ родо́въ; **Neu'nfach**, **Neu'nfältig**, *a.* u. *ad.* въ де́вять разъ; **-nhundert**, *a. num.* девятьсо́тъ; je - по девятисо́тъ; **-nhundertster**, *a.* u. *m. II.* девятисо́тый; **-njährig**, *a.* девятилѣ́тній; **-nmal**, *ad.* де́вять разъ; **-nmalig**, *a.* девяти́чный; **-nmonatlich**, *a.* девятимѣ́сячный; **-nstündig**, *a.* девятича́сный; **-nsylbig**, *a. Spl.* девятисло́жный; **-ntägig**, *a.* девятидне́вный; **Neu'nte** (der, die, das), *a. num.* девя́тый; der - (Tag des Monats) девя́тое (число́); am Neunten девя́таго (числа́); **Neu'nteha'lb**, *a.* во́семь съ по-

ловиною; **Neu'ntel**, *n. I. Rk.* девятая часть; однá девя́тая; **Neu'ntens**, *ad.* въ девя́тыхъ.

Neu'nzehn, *a. num.* девятнáдцать; **-njäh'rig**, *a.* девятнадцатилѣтній; **-nzehnte** (der, die, das), *a.* девятнáдцатый; der - (eines Monats) девяднáдцатое (числó).

Neu'nzig, *a. num.* девянóсто; **Neu'nziger**, *m. I.*, **-gjäh'rig**, *a.* девяностолѣтній; **Neu'nzigste** *a. num.* девянóстый.

Neu'silber, *n. I.* нóвое серебрó.

Neu'testame'ntlich, *a.* новозавѣтный.

Neutra'l, *a.* нейтрáльный; **Neutralitä't**, *f.* нейтралитéтъ.

Neu'trum, *n. I.* (*pl.* Neutra) *Spl.* срéдній родъ; слóво срéдняго рóда.

Neu'vermäh'lt, *a.* новобрáчный.

Nicht, *ad.* не; - doch неужéли; zu Nichte machen уничтожáть; истреблять; mit Nichten никáкъ нѣтъ; **Ni'chtachtung**, *f.* неуважéніе; невнимáніе; пренебрежéніе; **-tannahme**, *f.* непринятіе; **-tanzeige**, *f.* недонесéніе; **-tbefo'lgung**, **-tbeo'bachtung**, *f.* несоблюдéніе; неисполнéніе.

Ni'chte, *f.* 2. племя́нница.

Ni'chterfü'llung, *f.* неисполнéніе; несоблюдéніе.

Ni'chtig, *a.* ничтóжный; пустóй; für - erklären объявля́ть, -ви́ть недѣйстви́тельнымъ; уничтожáть; **Ni'chtigkeit**, *f.* 2. ничтóжность; **-keitserklä'rung**, *f.* 2. объявлéніе о недѣйстви́тельности чегó-либо.

Nichts, *ad.* ничегó; das taugt - э́то никудá не годи́тся; so viel, so gut als (wie) - почти́ ничегó; ich habe davon gar - я отъ э́того не имѣю никакóй пóльзы; mir -, dir -, * ни съ тогó, ни съ сегó; * безъ вся́кой причи́ны; um - u. wieder -, * ни зá что, ни прó что; viel Lärm um - machen дѣлать, на- шу́му изъ пустякóвъ; es ist -, es ist - an der Sache э́то вздоръ; nichtsdesto weniger не смотря́ на то; тѣмъ не менѣе; - als тóлько; -, *n.* ничтó; **Ni'chtsbedeu'tend**, *a.* ничегó не знáчащій; **Ni'chtsnützig**, *a.* безполéзный; негóдный; **-snützigkeit**, *f.* безполéзность; негóдность; **-ssagend**, *a.* пустóй; ничегó не знáчащій; **-sthuer**, *m. I.* праздношатáющійся; **-swürdig**, *a.* негóдный; пóдлый; **-swürdigkeit**, *f.* 2. негóдность; пóдлость.

Ni'chtwissen, *n. I.* незнáніе.

Ni'cken, *vn.* (*h.*) кивáть; -, *n. I.* кивáніе.

Nie, *ad.* никогдá.

Nie'der, *a.* ни́зкій; ни́жный; niedere Volksklasse простóй нарóдъ; **Nie'der**, *ad.* внизъ; auf n. - gehen ходи́ть взадъ и вперёдъ; - mit ihm! долóй егó! смерть ему! **Nie'derbeu'gen**, *va.*, **-rbie'gen**, *va. irr.* (biege n., bog n., niedergebogen): гнуть; нагибáть, нагну́ть; наклоня́ть, -ни́ть; пре-; Jmdn. -, * сокрушáть, -ши́ть; поражáть, порази́ть; огорчáть; **-rbli'cken**, s. Nie'derse'hen; **-rbre'chen**, *va. irr.* (breche n., bricht n., brach n., niedergebrochen): ломáть, с-; **Nie'derbre'nnen**, *va. irr.* (brenne nieder, brannte nieder, niedergebrannt): жечь; сжигáть, сжечь; -, *vn. irr.* (*s.*) сгарáть, сгорѣть; **-rbü'cken** (sich), *vr.* нагибáться, -гну́ться; наклоня́ться, -ни́ться.

Nie'derdeu'tsch, *a. Geog.* ни́жне-Гермáнскій; **-rdo'nnern**, *va.* поражáть, -рази́ть; **-rdrü'cken**, *va.* придáвливать, -дави́ть; Jmdn. -, *приводи́ть, -вéсть въ уны́ніе; сокрушáть, -ши́ть; удручáть, -чи́ть; угнетáть, угнéсть; **-rfah'ren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre n., fährt n., fuhr n., niedergefahren): спускáться, спусти́ться внизъ; низри́нуться; **-rfah'rt**, *f.* 2. сошéствіе; нисшéствіе; **-rfa'll**, *m. I.* падéніе; **-rfa'llen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle n., fällt n., fiel n., niedergefallen): пáдать, пасть; ниспадáть, -пáсть; **-rflie'gen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliege n., flog n., niedergeflogen): слетáть, -тѣть.

Nie'derga'ng, *m. I.* нисхождéніе; нисшéствіе; закáтъ; **-rge'hen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe n., ging n., niedergegangen): нисходи́ть, низойти́; s. U'nterge'hen; **-rgeri'cht**, *n. I.* ни́жній судъ; **Nie'dergeschla'gen**, *pp.* u. *a.* * печáльный; уны́лый; **-rgeschla'genheit**, *f.* печáль; уны́ніе; **Nie'derha'ngen**, **Nie'derhä'ngen**, *vn. irr.* (*s.*) (hange od. hänge n., hing n., niedergehangen): висѣть внизъ; опускáться, -сти́ться; **-rhau'en**, *va. irr.* (haue n., hieb n., niedergehauen): сру́бливать, -би́ть; руби́ть, из-; убивáть, уби́ть; **-rho'cken**, **-rkau'ern**, *vn.* (*s.*) присѣдáть, -сѣсть (скóрчивъ, поджáвъ нóги); (Thiere) сади́ться, сѣсть на зáднія нóги; **-rkä'mpfen**, *va.* побо-рáть, -рóть; **-rkla'ppen**, *vn.* (*s.*) опускáться, -сти́ться; пови́снуть; -, *va.* опускáть, -сти́ть; **-rknie'en**, *vn.* (*s.*) станови́ться, стать на колѣни; пáдать, пасть на колѣни; **-rko'mmen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme n., kam n., niedergekommen): разрѣшáться, разрѣши́ться отъ брéмени; **-rku'nft**, *f.* разрѣшéніе отъ брéмени; **-rla'ge**, *f.* 2. поражéніе; разби́тіе; *H.* анбáръ; склáдъ; **-rla'nd**,

n. I. (änder) низовая земля; die Nie'derla'nde, n. pl. Нидерланды; -rla'ssen, va. irr. (lasse n., lässt n., liess n., niedergelassen): спускáть, -стúть о-; sich - спускáться, -стúться; садúться, сѣсть; поселя́ться, -лúться; -rla'ssung, f. 2. поселéніе; -rle'gen, va. класть, положúть на зéмлю, нá полъ; ein Amt - слагáть, сложúть съ себя́ дóлжность; (Krone) отрекáться, отрéчься отъ престóла; sein Geld in der Bank - класть, положúть въ сохрáнную кáссу; sich - ложúться, лечь спать; -rle'gung, f. 2. сложéніе съ себя́; - der Krone, Stw.* отречéніе отъ престóла; (Sachen) отдáча на сохранéніе; -rlie'gen, vn. irr. (h.) лежáть; быть разрýшеннымъ; -rma'chen, s. Tö'dten, Nie'derhau'en; -rme'tzeln, va. рубúть, из-; -rrei'ssen, va. irr. (reisse n., riss n., niedergeri'ssen): ломáть, с-; валúть, по-; -rrei'ten, va. irr. стоптáть, задавúть; -rre'nnen, va. irr. s. Ue'berre'nnen; -rsä'beln, s. Nie'derhau'en; -rschie'ssen, va. irr. (schiesse n., schoss n., niedergeschossen): застрѣ́ливать, -лúть; сбивáть, сбить съ чегó; -, vn. irr. (s.) спускáться, -стúться какъ стрѣлá; слетáть, -тѣть; -rschla'g, m. I. (äge) Schdk. осáдка; -rschla'gen, va. irr. (schlage nieder, schlägt n., schlug nieder, niedergeschlagen): сбивáть, сбить; поражáть, поразúть; повалúть; * прекращáть, прекратúть; * s. Entmu'thigen; Hlk. уменьшáть, -шúть; -rschla'gend, ppr. u. a. поразúтельный.

Nie'derschme'ttern, va. поражáть, поразúть; -rschrei'ben, va. irr. (schreibe n., schrieb n., niedergeschrieben): писáть, на-; записывáть, -писáть; -rse'hen, vn. irr. (h.) (sehe n., sieht nieder, sah n., niedergesehen): смотрѣ́ть внизъ; потупля́ть, -пить глазá; -rse'tzen, va. сажáть, садúть; посадúть; etw. - стáвить, по-; назначáть, -чить; наряжáть, -рядúть; sich - садúться, сѣсть; -rsi'nken, vn. irr. (s.) (sinke n., sank n., niedergesunken): упадáть, упáсть; утонýть, погружáться, погрузúться; -rsta'mpfen, s. Nie'dertre'ten; -rste'chen, va. irr. (steche n., sticht n., stach n., niedergestochen): колóть, за-; -rstei'gen, s. Hera'bsteigen; -rsto'ssen, va. irr. (stosse n., stösst n., stiess n., niedergestossen): валúть, по-; заколóть; -rstre'cken, va. положúть когó на мѣ́стѣ; -rstü'rzen, va. низвергáть, -гнуть; повалúть; -, vn. (s.) рýшиться; обрýшиваться, обрýшиться; пáдать, пасть; упáсть; повалúться; ниспадáть; -rtau'chen, s. U'ntertau'chen.

Nie'derträ'chtig, a. пóдлый; нúзкій; -gkeit, f. 2. пóдлость; нúзость; eine - begehen поступáть, -пúть пóдло.

Nie'dertre'ten, va. irr. (trete n., tritt n., trat n., niedergetreten): топтáть, ис-; за-; притáптывать, притоптáть.

Nie'derung, f. 2. нúзменное мѣ́сто.

Nie'derwe'rfen, va. irr. (werfe n., wirft n., warf n., niedergeworfen): повалúть; сбивáть, сбить съ ногъ; бросáть, брóсить нáземь; sich - бросáться, брóситься; sich vor Jemandem - пáдать, пасть на колѣ́ни передъ кѣмъ; -rzie'hen, va. irr. (ziehe n., zog n., niedergezogen): тянýть, притянýть внизъ.

Nie'dlich, a. мúлый; миловúдный; пригóжій; красúвый; niedliches Ding, niedliches Mädchen мúленькая дѣ́вочка; милáшка; -dlichkeit, f. миловúдность.

Nie'drig, a. нúзкій; нúзменный; * пóдлый; простóй; Nie'drigkeit, f. нúзменность; нúзкость; пóдлость.

Nie'mals, ad. никогдá.

Nie'mand, m. I. никтó.

Nie're, f. 2. Zk. пóчка.

Nie'sen, vn. (h.) чихáть; -, n. I. чихáніе.

Nie'ssbrauch, m. I. s. Nu'tzniessung.

Niet, m. I. 3. заклёпа; Niet- u. na'gelfe'st, a. прибúтый гвоздя́ми; неподвúжный; Alles was niet- u. nagelfest ist, Rw. всё недвúжимое имѣ́ніе; was nicht niet- u. nagelfest ist, Rw. двúжимое имýщество; пожúтки.

Nie'te, f. 2. (Lotterie) пустóй билéтъ.

Nie'ten, va. заклёпывать, -пáть; -tnagel, m. I. (ä) заусéница.

Ni'lpferd, s. Flu'sspferd.

Ni'mbus, m. s. Hei'ligenschei'n.

Ni'mmer, Ni'mmermeh'r, ad. никогдá; бóльше не; никáкъ не; -rsa'tt, a. ненасы́тный.

Nimmt, s. Neh'men, va. irr.

Ni'ppen, va. пить понемнóгу; **подпивáть.

Ni'ppsachen, f. pl. бездѣ́лки; Ni'pptischchen, n. dim. I. этажёрка.

Ni'rgend, s. Ni'rgends; -dhi'n, ad. никудá; Ni'rgends, ad. нигдѣ́; sonst - нигдѣ́ бóлѣе; -dswo', ad. нигдѣ́; -dswohi'n, ad. никудá.

Ni'sche, f. 2. Bk. нúша.

Ni'sten, vn. (h.) гнѣздúться.

Niveau', n. I. ýровень; Nivelli'ren, va. Gl. нивеллúровать; -, n. I. нивеллирóвка; Nivelli'rer, m. I. нивеллирóвщикъ; Nivelli'rung, f. s. Nivelli'ren, n.

Ni'xe, *f*. 2. *Myth.* ундина; русалка. **No'bel**, *a*. благородный; **Noble'sse**, *f*. дворянство; благородство.

Noch, *ad*. ещё; - immer всё ещё; - einmal so gross вдвое больше; wäre er auch - so reich сколь бы онъ богатъ ни былъ; weder — noch — ни — ни —; **No'chmalig**, *a*. вторичный; **No'chmals**, *ad*. ещё разъ; вторично.

Noma'de, *m*. *II*. кочующій; **Noma'denla'ger**, *n*. *I*. становище кочующаго народа; кочевище; **-nle'ben**, *n*. *I*. кочевая жизнь; **-nvo'lk**, *n*. *I*. (ölker) кочующій народъ; **-nze'lt**, *n*. *I*. 3. юрта; кибитка кочевая; **Noma'disch**, *a*. кочующій; **Nomadisi'ren**, *vn*. (*h*.) кочевать.

Nominati'v, *m*. *I*. 3. *Spl*. именительный падежъ.

No'nne, *f*. 2. *Kg*. монахиня; монашенка; - werden, *Kg*. вступать, -пить въ монашество; постригаться, -стричься; **No'nnenklo'ster**, *n*. *I*. (ö) дѣвичій монастырь.

Nord, *m*. *I*. сѣверный вѣтеръ; **Nord-**, *a*. сѣверный; **-dcap**, *n*. *I*. сѣверный мысъ; **No'rden**, *m*. *I*. *Geog*. сѣверъ; **-dfahrer**, *m*. *I*. *Sw*. плаватель по сѣвернымъ морямъ; **No'rdisch**, *a*. сѣверный; **-dländer**, *m*. *I*.: die -, *pl*. *Geog*. обитатели сѣверныхъ странъ; **Nö'rdlich**, *a*. сѣверный; -, *ad*. къ сѣверу; **No'rdlicht**, *n*. *I*. (ter) *Stk*. сѣверное сіяніе; **No'rdost**, *m*. *I*. *Geog*. *Stk*., **-dosten**, *m*. *I*. сѣверо-востокъ; s. a. No'rdostwind; **-döstlich**, *a*. сѣверо-восточный; -, *ad*. къ сѣверо-востоку; **-dostwind**, *m*. *I*. 3. сѣверо-восточный вѣтеръ; **-dpol**, *m*. *I*. *Geog*. сѣверный полюсъ; **-dschein**, s. No'rdlicht; **-dsee**, *f*. *Geog*. Сѣверное Море; **-dseite**, *f*. 2. сѣверная сторона; **No'rdstern**, *m*. *I*. 3. сѣверная звѣзда; **-dwärts**, *ad*. къ сѣверу; на сѣверъ; **No'rdwesten**, *m*. *I*. *Geog*. сѣверо-западъ; **-dwestlich**, *a*. сѣверо-западный; **-dwestwind**, *m*. *I*. 3. сѣверозападный вѣтеръ; **-dwind**, *m*. *I*. 3. сѣверный вѣтеръ.

Nö'rgeln, **Ne'rgeln**, *vn*. (*h*.) § ворчать; брюзжать.

Norm, *f*. 2. норма; правило; образецъ; *предписаніе; **Norma'l**, *a*. нормальный; установленный; положенный; правильный; **-lzustand**, *m*. *I*. нормальное состояніе.

Nö'ssel, *n*. *I*. (Mass) полубутылка.

Nota'beln, *m*. *pl*. знатнѣйшіе граждане; важнѣйшіе чины.

Notabe'ne, *n*. замѣчаніе; замѣтка.

Notabilitä'ten, *pl*. s. Nota'beln.

Notaria't, *n*. *I*. 3. должность нотаріуса; **-tsconto'r**, *n*. *I*. 3. контора нотаріуса; **-tsinstrume'nt**, *n*. *I*. 3. нотаріальный документъ; **-tssiegel**, *n*. *I*. печать нотаріуса; **Nota'rius**, **Nota'r**, *m*. *I*. (rien) *Rw*. нотаріусъ.

No'te, *f*. 2. нота; замѣтка; примѣчаніе; счётъ; **No'tenbu'ch**, *n*. *I*. (bücher) *Tk*. нотная книга; **-nli'nien**, *f*. *pl*. *Tk*. нотныя линіи; **-nprapie'r**, *n*. *I*. 3. нотная бумага; **-nschrei'ber**, *m*. *I*. переписчикъ нотъ.

Noth, *ad*.: es thut - нужно; потребно; **Noth**, *f*. нужда; потребность; бѣда; aus - по нуждѣ; по необходимости; zur -, mit -, mit genauer - насилу; едва; съ (великимъ) трудомъ; zur - кое-какъ; ich habe meine liebe -, * бѣда мнѣ; не знаю, что дѣлать; es hat keine - damit, * это не нужное; es ist eine wahre -, * сущая бѣда; wenn - am Mann ist, * въ случаѣ необходимости; aus der - eine Tugend machen, *дѣлать что-нибудь по нуждѣ; **No'thanker**, *m*. *I*. *Sw*. запасной якорь; **-thbeda'rf**, *m*. *I*. нужда; **-thbehe'lf**, *m*. *I*. 3. употребленіе чего за неимѣніемъ лучшаго; **No'thbrücke**, *f*. 2. временной мостъ; **-thdurft**, *f*. нужда; житейскія потребности; необходимое; seine - verrichten испражняться, -праздниться; **-thdürftig**, *a*. скудный; -, *ad*. бѣдно; кое-какъ; съ трудомъ; **-thfall**, *m*. *I*. (älle) крайній случай; **No'thgedru'ngen**, *a*. u. *ad*. по нуждѣ; **-thgeschrei'**, *n*. *I*. призываніе, крики на помощь; **-thhelfer**, *m*. *I*. помощникъ въ крайнемъ случаѣ.

Nö'thig, *a*. нужный; надобный; потребный; etw. - haben имѣть въ чёмъ нужду; нуждаться въ чёмъ; ich habe nichts - мнѣ ничего не надобно (oder не нужно); wenn es - sein sollte если понадобится; **Nö'thigen**, *va*. принуждать; приневоливать; Jmdn. bei Tische - просить кого ѣсть, пить; sich - lassen заставлять, -вить просить себя; sich genöthigt sehen находить, найти себя вынужденнымъ; быть принуждённымъ; **-genfa'lls**, *ad*. въ случаѣ надобности; если потребуется; **Nö'thigung**, *f*. 2. приневоливаніе; принужденіе.

No'thjahr, *n*. *I*. 3. неурожайный годъ; **No'thleidend**, *a*. нуждающійся; **-thlüge**, *f*. 2. ложь по необходимости; eine - vorbringen, gebrauchen лгать, со- по необходимости; **-thmast**, *m*. *I*. 2. *Sw*. запасная мачта; **-thmittel**, *n*. *I*. крайнее средство; **-thnagel**, *m*. *I*.: Jmdn. als - gebrauchen, *прибѣгнуть къ кому за неимѣніемъ лучшаго; **-thpeinlich**, *a*. уголовный;

-thpfennig, *m. I.* 3. деньги сбережённыя на непредвидимый слу́чай; **No'thschuss**, *m. I.* (üsse) *Sw.* выстрѣлъ во время опасности; **-thstall**, *m. I.* (älle) станокъ (для привязыванія лошадей); **-thstand**, *m. I.* бѣдственное состояніе; **No'thtaufe**, *f.* 2. *Kg.* крещеніе по нуждѣ на-скоро совершаемое; **-thwehr**, *f.* необходимая личная оборона; **-thwendig**, *a.* нужный; необходимый; nothwendiger Weise по необходимости; непремѣнно; **-thwendigkeit**, *f.* 2. необходимость; **-thzaun**, *m. I.* (äune) временной заборъ; **-thzeichen**, *n. I.* знакъ опасности.

Notificatio'n, Notifici'ren, s. Beka'nntmachung, Beka'nnt machen.

Noti'ren, *va.* замѣчать, замѣтить; от-; записывать, -писать.

Noti'z, *f.* 2. замѣчаніе; замѣтка; записка; - wovon nehmen замѣчать, замѣтить что; zur - nehmen принимать, -нять къ свѣдѣнію; **-zbuch**, *n. I.* (ücher) записная книга.

Noto'risch, *a.* извѣстный.

Nove'lle, *f.* 2. *Litt.* повѣсть.

Nove'mber, *m. I* Ноябрь.

Novi'ze, *m. II.* послушникъ; -, *f.* 2. послушница; **Novizia't**, *n. I.* 3. время искуса.

Nu, *ad.* ну, такъ что же? **Nu**, *n. indec.*: im Nu, in einem Nu въ одно мгновеніе; мигомъ.

Nüa'nce, (in Farben) s. A'bstufung.

Nü'chtern, *a.* тощій; ничего не ѣвшій; ничего не пившій; не пьяный; трезвый; воздержный; * разсудительный; простой; **-nheit**, *f.* тощій желудокъ; трезвость.

Nu'del, *f.* 2. *Kk.* макаронъ; вермичель.

Null, *f.* 2. *Rk.* нуль; er ist hier eine -, * онъ здѣсь ничего не значитъ; etw. für - u. nichtig halten, erklären, *считать что уничтоженнымъ; объявить что недѣйствительнымъ.

Numera'lia, *n. pl. Spl.* имена числительныя; **Numeri'ren**, *va.* нумеровать, за-; **Nume'risch**, *a.* числительный; численный.

Numisma'tik, s. Mü'nzkunde.

Nu'mmer, *f.* 2. нумеръ; номеръ; er hat bei ihm eine gute -, * онъ у него на хорошемъ счету.

Nun, *ad.* теперь; нынѣ; же; потомъ; es sind nun zwei Jahre тому два года; - u. nimmermehr никогда; отнюдь не; von - an съ этого времени; съ этихъ поръ.

Nu'nmehr, *ad.* теперь же; **Nu'nmehrig**, *a.* теперешній. [Папскій.

Nu'ntius, *m. Stw.* нунцій; посолъ

Nur, *ad.* только; же; - zu! изволь! начинай! nicht -, sondern auch не только, но и.

Nuss, *f.* (*pl.* Nüsse) *Ng.* орѣхъ; орѣшекъ; taube - глухой орѣхъ; eine harte -, * трудная задача; **Nu'ssbaum**, *m. I.* (äume) орѣховое дерево; орѣшина; **-ssbaumho'lz**, *n. I.* (ölzer) орѣховое дерево; **-ssbraun**, *a.* орѣховаго цвѣта; **Nü'ss'chen**, *n. dim. I.* орѣшекъ; **-sskern**, *m. I.* 3. орѣховое ядро; **-ssknacker**, *m. I.* орѣшные клещики; **-ssschale**, *f.* 2. орѣховая шелуха.

Nü'ster, *f.* 2. *Zk.* ноздря.

Nutz, Nütz, *ad.*: nichts -, zu nichts - ни къ чему не годный; **Nu'tzanwendung**, *f.* 2. примѣненіе; нравоученіе; **Nu'tzbar**, *a.* полезный; - machen употреблять, -бить въ пользу; **-rkeit**, *f.* польза; полезность; **Nu'tze**, *indec.*: sich etw. zu - machen пользоваться, вос- чѣмъ; употреблять, употребить въ свою пользу; **Nu'tzen, Nü'tzen**, *vn.* (*h.*) годиться; быть полезнымъ; das nützt nichts это никуда не годится; **Nu'tzen**, *m. I.* польза; выгода; прибыль. [полезность.

Nü'tzlich, *a.* полезный; **-chkeit**, *f.*

Nu'tzlos, *a.* безполезный; **-tzniessung**, *f.* 2. употребленіе чего въ пользу свою; **Nu'tzung**, *f.* 2. пользованіе; доходы; угодье.

Ny'mphe, *f.* 2. *Myth.* нимфа.

O, o.

O! oh! *int.* о! ахъ!

Oa'se, *f.* 2. *Geog.* оазисъ.

Ob, *praep.* (mit *Genitiv* u. *Dativ*): надъ; поверхъ; о; объ; -, *conj.* ли; не-ли; als ob, gleich als ob будто; будто бы; какъ будто.

O'bacht, *f.*: in - nehmen наблюдать.

O'bbeme'ldet, O'bbena'nnt, *a.* вышеупомянутый.

O'bdach, *n. I.* навѣсъ; пріютъ; убѣжище; unter - bringen прикрывать, -крыть отъ ненастья; **O'bdachlo s**, *a.* безпріютный.

Obductio'n, *f.* 2. *Zk. Hlk.* вскрытіе (мёртваго тѣла.)

Obeli'sk, *m. II. Bk. Alt.* обелискъ.
O'ben, *ad.* на верху; въ верху; von - an, von - herab съ верху; свыше; wie - gesagt ist какъ выше сказано; **O'bena'n**, *ad.* вверху; на верху; - sitzen занимать первое мѣсто; - stehen быть первымъ; bis - füllen наполнять, наполнить до самаго верху; **O'benau'f**, *ad.* на верху; вверху; сверху; - schwimmen плавать поверхъ воды; **O'bendarau'f**, *ad.* сверху; на верху; **-ndarei'n**, **-ndrei'n**, *ad.* сверхъ того; въ добавокъ; **-nhe'r**, *ad.* сверху; **-nhi'n**, *ad.* слегка; кое-какъ; на скорую руку; бѣгло; на-скоро; **-nhinau's** (wollen), *ad.*: слишкомъ великое предпринимать.
O'ber, s. O'bere; **-radmira'l**, *m. I.* (äle) *Sw.* великій адмиралъ; **-ä'ltester**, *m. II.* старшина; **-ra'mt**, *n. I.* главный судъ; **-ra'mtmann**, *m. I.* главный судья; **-ra'nführer**, s. O'berbefeh'lshaber; **-ra'rm**, *m. I.* 3. *Zk.* верхняя часть руки; **O'bera'rzt**, *m. I.* (ärzte) главный докторъ; **-rau'fseher**, *m. I.* главный надзиратель; **-rau'fsicht**, *f.* главный надзоръ; **-rbefeh'l**, *m. I.* 3. главное начальство; den - führen начальствовать; командовать; **-rbefeh'lshaber**, *m. I. Kw.* главнокомандующій; **-rbefeh'lshaberste'lle**, *f.* 2. мѣсто, главнокомандующаго; **-rceremo'nienmei'ster**, *m. I. Stw.* оберъ-церемоніймейстеръ; **-rcomma'ndo**, **-rcommandeu'r**, s. O'berbefeh'l; **-rde'ck**, s. O'berverde'ck; **-rdeu'tsch**, *n. II.* верхне-Германскій языкъ.
O'bere, *a.* верхній; - Gewalt верховная власть; **O'berer**, *m. II.* старшій; начальникъ; **-rfe'ldherr**, *m. II.* (-rgeneral) главный полководецъ; главнокомандующій; **-rflä'che**, *f.* 2. поверхность; **-rflä'chlich**, *a.* поверхностный; слегка; **-rflä'chlichkeit**, *f.* 2. неосновательность; **-rfö'rster**, *m. I.* главный лѣсничій; **-rfo'rstmeister**, *m. I.* оберъ-форстмейстеръ; **-rgewa'lt**, *f.* 2. верховная власть; **-rgewa'nd**, *n. I.* (änder) верхнее облаченіе; **-rgeweh'r**, *n. I.* 3. *Kw.* ружьё; пика.
O'berhalb, *praep.* (mit *Genitiv*): вверху; на верху; поверхъ; сверху; - der Stadt выше города; **-rha'nd**, *f.*: die - haben, * имѣть верхъ; die - behalten, gewinnen, * одерживать, -жать верхъ; **O'berhau'pt**, *n. I.* (äupter) глава; **-rhau's**, *n. I.* s. O'berparlame'nt; **-rhe'md**, *n. I.* 2. верхняя рубашка; **-rhe'rr**, *m. II.* главный начальникъ; **O'berhe'rrlich**, *a.* начальный; верховный; **O'berhe'rrschaft**, *f.* высшая власть; господство; **Obe'rho'fmarschall**, *m. I.* (älle) *Stw.* оберъ-гофмаршалъ; **O'berho'fmeister**, *m. I.* оберъ-гофмейстеръ; **-rho'fmeisterin**, *f.* 2. оберъ-гофмейстерина; **-rho'fprediger**, *m. I.* главный придворный пасторъ; **-rjä'germei'ster**, *m. I.* оберъ-егермейстеръ; **-rkä'mmerer**, *m. I. Stw.* председатель кеммерейнаго суда; **-rka'mmerhe'rr**, *m. II.* оберъ-камергеръ; **-rke'llner**, *m. I.* оберъ-келнеръ; **-rkie'fer**, *m. I. Zk.* верхняя челюсть; **-rklei'd**, *n. I.* (der) верхнее платье; **-rko'ch**, *m. I.* (öche) главный поваръ; **Obe'rkö'rper**, *m. I.* верхняя часть тѣла; **-rla'nd**, *n. I.* (änder) *Geog.* нагорная земля; **-rlä'nder**, *m. I.* нагорный житель; **-rlau'f**, *m. I.* верхняя рѣка; **-rle'der**, *n. I.* переды; передки; **-rleh'rer**, *m. I.* старшій учитель; **-rlei'b**, *m. I.* верхняя часть брюха; **-rlei'tung**, *f.* 2. главное управленіе; **-rli'ppe**, *f.* 2. верхняя губа; **-rofficie'r**, *m. I.* 3. оберъ-офицеръ; **-rparlame'nt**, *n. I. Stw.* верхній парламентъ; **-rpa'stor**, *m. I.* оберъпасторъ; **-rpolizei'meister**, *m. I.* оберъ-полиціймейстеръ; **-rpo'stamt**, *n. I.* (ämter) главный почтамтъ; **-rpo'stmeister**, *m. I.* оберъ-почтмейстеръ; **-rprie'ster**, *m. I.* протоіерей; благочинный; главный, великій жрецъ; **-rprocureu'r**, *m. I.* оберъ-прокуроръ.
O'berri'chter, *m. I.* главный (oder первый) судья; **-rro'ck**, *m. I.* (öcke) сертукъ; **-rsche'nk**, *m. II.* оберъшенкъ; **-rsche'nkel**, *m. I. Zk.* бедро; **-rsecretai'r**, *m. I.* 3. оберъ-секретарь.
O'berst, *a. superlat.* (v. O'ber): высшій; das Oberste zu unterst kehren, * ставить, по- вверхъ дномъ; der Oberste главный; -, *m. II. Kw.* полковникъ.
O'bersta'llmeister, *m. I.* оберъ-шталмейстеръ.
O'berstlieu'tenant, *m. I. Kw.* подполковникъ; **-stwa'chtmeister**, *m. I. Kw.* маіоръ (кавалерійскій).
O'berstu'be, *f.* 2. верхняя комната; **-rta'sse**, *f.* 2. верхняя чашка; **-rthei'l**, *m. I.* 3. верхняя часть; **-rverde'ck**, *n. I.* 3. *Sw.* верхняя палуба; **-rverwa'ltung**, *f.* 2. главное управленіе; **-rvo'gt**, *m. I.* (ögte) предсѣдатель фохтейскаго суда.
O'berwä'rts, *a.* вверхъ; **-rwa'sser**, *n. I.* верхняя вода; **-rwe'lt**, *f.* земля; свѣтъ.
Obglei'ch, **Obscho'n**, *conj.* хотя.
O'bhut, *f.* надзоръ; покровительство.
O'big, *a.* вышеупомянутый.

Obje'ct, *n. I.* 3. предмѣ́тъ; *Spl.* дополне́ніе; **Objecti'v**, *a.* объекти́вный.
Obla'te, *f.* 2. обла́тка.
O'bliegen, *vn. irr.* (*h.*) (liege ob, lag ob, obgelegen): dem Studium einer Wissenschaft - занима́ться нау́кою; es liegt mir ob я обя́занъ; **-nheit**, *f.* обя́занность; до́лжность.
Obligatio'n, *f.* 2. именна́я облига́ція.
O'bmann, *m. I.* (änner) ста́ршій.
Obo'e, s. Hobo'e.
O'brigkeit, *f.* 2. нача́льство; прави́тельство; **-gkeitlich**, *a.* нача́льственный; прави́тельственный.
Obri'st, *Kw.* s. O'berst.
Obscho'n, s. Obglei'ch.
Obscö'n, *a.* неблагопристо́йный.
Observatio'nsarmee', *f.* 2. обсерваціо́нная а́рмія; **-scorps**, *n. Kw.* обсерваціо́нный ко́рпусъ; **Observato'rium**, *n. I.* (rien) обсервато́рія.
O'bsiegen, *vn.* (*h.*) имѣ́ть верхъ.
Obst, *n. I.* плоды́; фру́кты; **O'bstbaum**, *m. I.* (äume) плодо́вое, фрукто́вое де́рево; **-stblüthe**, *f.* 2. цвѣтъ фрукто́выхъ дере́въ; **-stbude**, *f.* 2. фрукто́вая ла́вка; **-housernte**, *f.* 2. собира́ніе плодо́въ; **-stfrau**, s. O'bsthändlerin; **O'bstfreund**, *m. I.* 3. охо́тникъ до плодо́въ; **-stgarten**, *m. I.* (ä) плодо́вый, фрукто́вый садъ; **O'bsthandel**, *m. I.* торгъ плода́ми od. фру́ктами; **-sthändler**, *m. I.* торгу́ющій плода́ми; **-sthändlerin**, *f.* 2. торгу́ющая плода́ми; **-stjahr**, *n. I.* 3. годъ изоби́льный плода́ми; **-stkammer**, *f.* 2. кладова́я для хране́нія плодо́въ; **-stkeller**, *m. I.* по́гребъ для хране́нія плодо́въ; **-stlese**, *f.* собира́ніе плодо́въ; **-streich**, *a.* бога́тый плода́ми; **-stwein**, *m. I.* 3. вино́ изъ плодо́въ; **O'bstzeit**, *f.* вре́мя собира́нія плодо́въ; **-stzucht**, *f.* разведе́ніе плодо́въ.
O'bwalten, *vn.* (*h.*) быть; находи́ться; госпо́дствовать; bei -den Umständen при таки́хъ обстоя́тельствахъ.
Obwoh'l, Obzwa'r, s. Obglei'ch.
Occide'nt, s. A'bendla'nd.
Occupatio'n, *f.* 2. *Kw.* заня́тіе чего́;
Occupi'ren, s. Ei'nnehmen.
Ocea'n, *m. I.* 3. *Geog.* океа́нъ.
Ochs, **O'chse**, *m. II.* быкъ; волъ; грибія́нъ; da stehen die Ochsen am Berge, * и въ пень сталъ; **O'chsenau'ge**, *n. I.* 2. быча́чій глазъ; я́ичница выпускна́я; **-nblu't**, *n. I.* быча́чья кровь; **-nflei'sch**, *n. I.* говя́дина; **-nha'ndel**, *m. I.* торгъ быка́ми; **-nhä'ndler**, *m. I.* торгу́ющій быка́ми; **-nhau't**, *f.* (äute) быча́чья, ко́жа; **-nhi'rt**, *m. II.*, **-nhü'ter**, *m. I.* волопа́съ; **-njo'ch**, *n. I.* 3. ярмо́ воло́вье; **-nko'pf**, *m. I.* (öpfe) быча́чья голова́; **-nma'rkt**, *m. I.* (ärkte) воло́вій ры́нокъ; **-nmä'ssig**, *a.* *§ прегру́бый; **-nma'st**, *f. Ldw.* отка́рмливаніе быко́въ; **-nsta'll**, *m. I.* (älle) *Ldw.* воло́вье сто́йло; **-ntrei'ber**, *m. I.* волого́нъ; **-nzie'mer**, *m. I.* плеть изъ воло́вьяго хвоста́; **-nzu'nge**, *f.* 2. быча́чій язы́къ; **Oe'chslein**, *n. dim. I.* бычёкъ.
Octo'ber, *m. I.* Октя́брь.
O'de, *f.* 2. *Dtk.* о́да.
Oe'de, *a.* пусто́й; необита́емый; -, *f.* 2. пусты́ня.
O'dem, s. A'them.
O'dendi'chter, *m. I.* сочини́тель одъ.
O'der, *conj.* и́ли; ли́бо; entweder -, oder - и́ли -, и́ли -.
O'fen, *m. I.* (ö) печь; пе́чка; **-nba'nk**, *f.* (änke) лежа́нка; **-ndu'nst**, *m. I.* (ünste) чадъ; **-nga'bel**, *f.* 2. кочерга́, ухва́тъ; **-nhei'zer**, *m. I.* истопни́къ; кочега́ръ; **-nhi'tze**, *f.* 2. печно́й жаръ; **-nka'chel**, *f.* 2. изразе́цъ; **-nkrü'cke**, *f.* 2. кочерга́; **-nlo'ch**, *n. I.* (öcher) печно́е у́стье; **-nroh'r**, *n. I.* 3., **-nröh're**, *f.* 2. печна́я труба́; **-nru'ss**, *m. I.* печна́я са́жа; **-nschau'fel**, *f.* 2. сажа́льная лопа́тка; **-nschi'rm**, *m. I.* 3. ши́рмы (пе́редъ пе́чью); **-nse'tzer**, *m. I.* печни́къ; **O'fenthü'r**, *f.* 2. печны́я две́рцы; засло́нка; тру́бныя две́рцы; **O'fenwä'rme**, *f.* теплота́ отъ пе́чи.
O'ffen, *a.* отво́ренный; о́тпертый; раство́ренный; отве́рстый; откры́тый; распеча́танный; * открове́нный; чистосерде́чный; offener Kopf поня́тливый; auf offener Strasse среди́ у́лицы; offene Frage, * нерѣшёный вопро́съ; - lassen (Thüren) оста́вить не затво́ренною; (Möglichkeit) * допуска́ть, -сти́ть; **O'ffenbar**, *a.* извѣ́стный; я́вный; поня́тный; очеви́дный; я́сный; **Offenba'ren**, *va.* дѣ́лать, с- извѣ́стнымъ; объявля́ть, -ви́ть; обнару́живать, обнару́жить; sich - обнару́живаться, -жи́ться; **Offenba'rung**, *f.* 2. откры́тіе; открове́ніе.
O'ffenheit, *f.* открове́нность; **-nhe'rzig**, *a.* открове́нный; **-nherzigkeit**, *f.* открове́нность; **-nku'ndig**, *a.* всѣмъ извѣ́стный.
Offensi'v, *a.* наступа́тельный; **Offensi've**, *f. Kw.* наступа́тельный о́бразъ войны́; die - ergreifen дѣ́йствовать наступа́тельно.
Oe'ffentlich, *a.* при всѣхъ; публи́чный; всенаро́дный; гла́сный; -che Meinung, * о́бщее мнѣ́ніе; auf öffentlicher Strasse на у́лицѣ; пу-

блично; auf öffentliche Kosten на счётъ правительства; **-tlichkeit**, *f.* публичность; гласность; zur-kommen, an die-gelangen сдѣлаться извѣстнымъ.
Offeri'ren, *va.* предлагать, -ложить; **Offe'rte**, *f.* 2. предложеніе.
Officia'l, *m. I.* 3. оффиціалъ; **Officia'nt**, *m. II.* оффиціантъ; **Officie'll**, *a.* оффиціальный.
Officie'r, *m. I.* 3. *Kw.* офицеръ; **-cie'rsfrau**, *f.* 2. офицерская жена; **-cie'rsunifo'rm**, *f.* 2. офицерскій мундиръ.
Offici'n, *f.* 2. мастерская; типографія; **Officine'll**, *a.* аптекарскій; лекарственный; **Officiö's**, *a.* полуоффиціальный.
Oe'ffnen, *va.* открывать, открыть; отворять, -рить; отпирать, -переть; -, *n. I.* открытіе; рас-; вс-; отпираніе; **Oe'ffnung**, *f.* 2. открытіе; дыра; отверстіе; проломъ.
Oft, *ad.* часто; **O'ftmalig**, *a.* частый; **O'ftmals**, *ad.* часто.
Oe'fter, *a. comparat.* частый; многократный; **Oe'fters**, *ad.* часто; многократно; am Oeftesten чаще всего.
O'heim, **Ohm**, *m. I.* 3. дядя; дядюшка; dem - gehörig дядюшкинъ.
Ohm, *f. Wb.* мѣра жидкостей; бочка.
Oh'ne, *praep.* (mit *Accusat.*): безъ; - Geld zu haben не имѣя денегъ; - Mühe anzuwenden не стараясь; - Weiteres безъ дальныхъ околичностей; **Oh'nede'm**, **Oh'nedie's**, **Oh'nehi'n**, *ad.* безъ того; кромѣ того; **Oh'nera'chtet**, **Oh'ngea'chtet**, s. U'nera'chtet, U'ngea'chtet; **Oh'nmacht**, *f.* 2. безсиліе; обморокъ; **Oh'nmächtig**, *a.* безсильный; въ обморокѣ; безъ памяти; - werden упасть въ обморокъ.
Ohr, *n. I.* 2. *Zk.* ухо; Ohren, *pl.* уши; (im Buche) загибъ; mit hängenden Ohren съ повислыми ушами; sich auf's - legen, * прилечь; вздремать; ganz - sein, * приклонять, -нить ухо; * слушать со вниманіемъ; es hinter den Ohren haben, * быть хитрымъ; kein - wofür haben, * не въ состояніи понимать что; Jmdn. hinter die Ohren schlagen дать кому пощёчину; hinter den Ohren kratzen почёсывать затылокъ; er ist noch nicht hinter den Ohren trocken, *§ онъ молокососъ; über's - hauen, * надувать, -дуть; Jmdm. womit in den Ohren liegen, * безпрестанно жужжать кому въ уши; es ist zu seinen Ohren gekommen, * дошло до него; sich etw. hinter die Ohren schreiben, * зарубить что на носу.
Oehr, *n. I.* 3. (der Nadeln) ушко.
Oh'rena'rzt, *m. I.* 3. (ärzte) ушный врачъ; **-nbei'chte**, *f. Kg.* ушная, тайная исповѣдь; **-nblä'ser**, *m. I.* * наушникъ; **-nbläserei'**, *f.* 2. * наушничанье; **-nbrau'sen**, *n. I.* шумъ въ ушахъ; **-nki'tzel**, *m. I.* лесть; **-nkli'ngen**, *n. I.* звонъ въ ушахъ; **-nsau'sen**, s. Oh'renbrau'sen; **-nschmau's**, *m. I.* * пріятная музыка; **-nschme'rz**, *m. I.* 2. ушная боль; **Oh'rfeige**, *f.* 2. пощёчина; оплеуха; **Oh'rfeigen**, *va.* давать пощёчины; **Oh'rgehä'nge**, **Oh'rgehe'nk**, *n. I.* 3. ушное кольцо; серьга; **Oh'rkissen**, s. Ko'pfkissen; **Oh'rläppchen**, *n. dim. I.* мочка уха; **Oh'rmuschel**, *f.* 2. *Zk.* ушная раковина; **-rring**, s. Oh'rgehä'nge; **-rwu'rm**, *m. I.* (ürmer) уховёртка.
Oeh'se, *f.* 2. петля.
Oekono'm, *m. II.* экономъ; * хозяинъ; **Oekonomie'**, *f.* 2. экономія; хозяйство; **-mie'dire'ctor**, *m. I.* 2. директоръ, завѣдывающій хозяйственною частью; **-mie'verwa'ltung**, *f.* 2. хозяйственное управленіе; **Oekono'misch**, *a.* экономическій; **Oekonomisi'ren**, *va.* (*h.*) дѣлать экономію.
Oekume'nisch, *a.* * *Kg.* вселенскій.
Oel, *n. I.* 3. масло; in - malen писать масляными красками; - in's Feuer giessen, * ещё болѣе раздражать кого; **Oe'lbaum**, *m. I.* (äume) *Ng.* оливковое дерево; **Oe'lberg**, *m. I. Bibl.* гора Элеонская; **Oe'lbild**, s. Oe'lgemä'lde; **Oe'len**, *va.* натирать, -тереть масломъ; **Oe'lfarbe**, *f.* 2. масляная краска; **Oe'lfass**, *n. I.* (ässer) масляная бочка; **Oe'lflasche**, *f.* 2. бутылка для масла; **Oe'lfleck**, *m. I.* 2. масляное пятно; **Oe'lgarten**, *m. I.* масличный садъ; **Oe'lgemä'lde**, *n. I.* картина, писанная масляными красками; **Oe'lgeru'ch**, *m. I.* (üche) масленный запахъ; **Oe'lgötze**, *m. II.* **§ болванъ; глупецъ; **Oe'lhändler**, *m. I.* торгующій масломъ; **Oe'licht**, *a.* маслянистый; **Oe'lig**, *a.* масляный.
Oliga'rch, *m. II. Stw.* олигархъ; **Oligarchie'**, *f.* 2. олигархія; **Oliga'rchisch**, *a.* олигархическій.
Oli've, *f.* 2. *Ng.* оливка; **Oli'venfa'rben**, **-nfa'rbig**, *a.* оливковаго цвѣта; **-nfö'rmig**, *a.* оливкообразный; **-ngrü'n**, s. Oli'venfa'rben; **-nhai'n**, *m. I.* 3. оливная роща; **-nö'l**, *n. I.* 3. оливное масло.
Oe'lkelter, *f.* 2. тиски для выжиманія масла; **Oe'lkrug**, *m. I.* (üge) кувшинъ для масла; **Oe'llampe**, *f.* 2. лампа; **Oe'lmaler**, *m. I.* пишущій масляными красками; **Oe'lmalerei**,

f. 2. живопись масляными красками; **Oe'lmühle**, *f.* 2. маслобойня; **Oe'ltonne**, *f.* 2. масляная бочка; **Oe'lung**, *f.* 2. натираніе масломъ; мѵропомазаніе; letzte - соборованіе; Jmdm. die letzte - geben, *Kg.* соборовать кого; die letzte - erhalten собороваться.

Oly'mp, *m. I.* Олимпъ; небеса; **Olympia'de**, *f.* 2. олимпіада; **Oly'mpisch**, *a.* олимпійскій.

Oe'lzweig, *m. I.* 3. масличная вѣтвь.

Omele'tte, *f.* 2. *Kk.* яичница.

O'men, *n. I.* (*pl.* Omina): предзнаменованіе.

Ominö's, *a.* зловѣщій.

O'mnibus, *m. I.* 3. омнибусъ.

O'nkel, s. O'heim.

O'per, *f.* 2. *Tk. Sb.* опера.

Operateu'r, *m. I.* 3. операторъ, хирургъ; **Operatio'n**, *f.* 2. операція; *Kw.* военное дѣйствіе; **-tio'nslinie**, *f.* 2. *Kw.* операціонная линія; **-tio'nsplan**, *m. I.* (äne) *Kw.* операціонный планъ.

Opere'tte, *f.* 2. *Tk. Sb.* оперетта.

Operi'ren, *va. Kw.* дѣйствовать; *Hlk.* производить, -вести, -весть операцію надъ кѣмъ.

O'perna'rie, *f.* 2. оперная арія; **-rndi'chter**, *m. I.* сочинитель оперъ; **-rngu'cker**, *m. I.* оперная трубка; бинокль; **-rnhau's**, *n. I.* (äuser) оперный домъ; театръ; **-rnsä'nger**, *m. I.* оперный пѣвецъ; **-rnsä'ngerin**, *f.* 2. оперная пѣвица.

O'pfer, *n. I.* жертва; жертвоприношеніе; жертвованіе; **-ralta'r**, *m. I.* (äre) жертвенникъ; **O'pferfe'st**, *n. I.* 3. праздникъ жертвоприношенія; **O'pfergefä'ss**, *n. I.* 3. возліяльникъ; **O'pferla'mm**, *n. I. Kg.* А'гнецъ Божій; **-rme'sser**, *n. I.* жертвенный ножъ; **O'pfern**, *va.* (etw.) приносить, принесть что въ жертву; жертвовать, по- чѣмъ (что); -, *n. I.* жертвованіе; по- чѣмъ; приношеніе чего въ жертву; **O'pferprie'ster**, *m. I.* жрецъ; **-rprie'sterin**, *f.* 2. жрица; **-rrau'ch**, *m. I.* ѳиміамъ; **-rscha'le**, *f.* 2. жертвенная чаша; **-rta'g**, *m. I.* 3. день жертвоприношенія; **-rthie'r**, *n. I.* 3. жертва; **-rti'sch**, *m. I.* 3. жертвенникъ; **O'pferung**, *f.* 2. жертвоприношеніе.

O'pium, *n. I.* опій; опіумъ.

Oppone'nt, *m. II.* противникъ; оппонентъ; **Opponi'ren**, *vn.* (*h.*) возражать, -разить противъ кого; быть кому оппонентомъ; оппонировать кому; **Oppositio'n**, *f.* сопротивленіе; противная партія; оппозиція; **-tio'nspartei'**, *f.* 2. оппозиціонная партія.

O'ptik, *f. Ntl.* оптика; **O'ptiker**, *I.*, **O'ptikus**, *m.* (ker) оптикъ.

Optima'ten, *m. pl.* знать; вельможи.

O'ptisch, *a.* оптическій.

Ora'kel, *n. I.* (Ort) прорицалище; **-lspru'ch**, *m. I.* (üche) оракулъ.

Ora'nge, *f.* 2. *Ng.* померанецъ; апельсинъ; **-genbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* померанцовое дерево; **-genfa'rben**, **-genge'lb**, *a.* оранжеваго цвѣта; **Orangerie'**, *f.* 2. *Gtn.* оранжерея.

O'rang-U'tang, *m. I. Ng.* орангутангъ.

Ora'tor, s. Re'dner; **Orato'risch**, *a.* ораторскій; **Orato'rium**, *n. I.* (rien) *Tk. Kg.* araторія.

Orche'ster, *n. I. Tk.* оркестръ; **-rbeglei'tung**, *f.* 2. акомпаниментъ оркестра.

Orda'lien, *n. pl.* судъ Божій; испытаніе невинности.

O'rden, *m. I.* орденъ; **O'rdensba'nd**, *n. I.* (änder) орденская лента; **-sbru'der**, *m. I.* (ü) членъ ордена; **-scapi'tel**, *n. I.* орденскій Капитулъ; **O'rdensfe'st**, *n. I.* 3. кавалерскій праздникъ; **-sgebrau'ch**, *m. I.* (äuche) обычай ордена; **-sgei'stlicher**, *m. II.* монахъ (какого-либо ордена); **-sgei'stlichkeit**, *f.* монахи (какого-либо ордена); **-sgelü'bde**, *n. I.* (der Mönche) монашескій обѣтъ; (der Ritter) рыцарскій обѣтъ; **-sgese'tz**, *n. I.* 3. законъ ордена; **-ske'tte**, *f.* 2. кавалерская (золотая), орденская цѣпь; **-sklei'd**, *n. I.* (der) орденское платье; **-skreu'z**, *n. I.* 3. крестъ (ордена); **-sma'ntel**, *m. I.* кавалерская мантія; **-smei'ster**, *m. I.* магистръ ордена; **-sre'gel**, *f.* 2. правило ордена; **-sri'tter**, *m. I.* кавалеръ; **-sschwe'ster**, *f.* 2. монахиня; **-sste'rn**, *m. I.* 3. звѣзда (кавалерская); **-szei'chen**, *n. I.* знакъ ордена.

O'rdentlich, *a.* порядочный; ординарный; дѣйствительный.

Ordinä'r, *a.* ординарный; s. a. Gewöh'nlich; ordinärer Ausdruck простонародное выраженіе; **Ordina'rius**, *m.* ординарный профессоръ; наставникъ-наблюдатель; **Ordinatio'n**, *f.* 2. посвященіе во священники (въ пасторы); **Ordina'tor**, *m. I.* 2. Ординаторъ; **Ordini'ren**, *va.* (ordnen) s. Vero'rdnen; Jmdn. zum Priester -, *Kg.* посвящать, -святить кого во священники (въ пасторы).

O'rdnen, *va.* приводить, -весть въ порядокъ; разставлять, -вить по мѣстамъ; устроивать, -ить; распредѣлять, -лить; **O'rdner**, s. A'nordner; **O'rdnung**, *f.* 2. порядокъ;

учрежде́нiе; устро́йство; расположе́нiе; разря́дъ; **-ngsgeri'cht**, *n. I.* 3. зе́мскiй судъ; **-ngslie'be**, *f.* любо́вь къ поря́дку; **-ngslie'bend**, *a.* лю́бящiй поря́докъ; **-ngsmä'ssig**, *a.* пра́вильный; по поря́дку; **-ngsri'chter**, *m. I.* испра́вникъ; **-ngssi'nn**, *m. I.* скло́нность къ поря́дку; распоряди́тельность.

Ordona'nz, *f.* 2. прика́зъ; *Kw.* ордина́рецъ; вѣстово́й; auf - sein быть на вѣстя́хъ; **-zhau's**, *n. I.* (äuser) ордона́нсъ-гаузъ; коменда́нтское правле́нiе.

O'rdre, *f.* о́рдеръ; прика́зъ.

Orea'de, *Myth.* s. Be'rgnymphe.

Orga'n, *n. I.* 3. о́рганъ; ору́дiе; посре́дникъ; **Organisatio'n**, *f.* 2. организа́цiя; устрое́нiе; **Orga'nisch**, *a.* органи́ческiй; **Organisi'ren**, *va.* s. Bi'lden, Ei'nrichten; wohl organisirter Staat благоустро́енное госуда́рство; **Organi'smus**, *m.* (smen) органи́змъ; **Organi'st**, *m. II. Tk.* органи́стъ.

O'rgel, *f.* 2. *Tk.* орга́нъ; орга́ны; die - spielen игра́ть на орга́нахъ; **O'rgelbau'er**, *m. I.* орга́нный ма́стеръ; **-lcho'r**, *n. I.* (öre) хо́ры для орга́новъ; **O'rgeln**, *vn.* (*h.*) игра́ть на орга́нахъ; **-lpfei'fe**, *f.* 2. орга́нная труба́; **-lregi'ster**, *n. I.* орга́нный реги́стръ; **-lspie'l**, *n. I.* игра́ на орга́нахъ; **-lspie'ler**, *m. I.* игра́ющiй на орга́нахъ; органи́стъ; **-lsti'mme**, *f.* 2. орга́нныя тру́бы; **-lstü'ck**, *n. I.* 3. *Tk.* пiе́са для орга́новъ; **-lzu'g**, *m. I.* (üge) орга́нный реги́стръ.

O'rgien, *f. pl.* о́ргiи.

Orie'nt, *m. I. Geog.* восто́къ; **Orienta'le**, s. Mo'rgenlä'nder; **-nta'lisch**, *a.* восто́чный.

Orienti'ren (sich), *vr.* осма́триваться, осмотрѣ́ться; найти́сь въ чёмъ; **Orienti'rung**, *f.* 2. орiенти́рованiе.

Orifla'mme, *f. Gsch.* орифла́мма; златопла́менникъ; хору́гвь Фра́нцiи.

Origina'l, *n. I.* 3. (u. -lien) оригина́лъ; по́длинникъ; dieser Mensch ist ein -, * онъ чуда́къ; **Originalitä't**, *f.* оригина́льность; стра́нность.

Origine'll, *a.* по́длинный; оригина́льный; * стра́нный.

Orka'n, *m. I.* 3. *Ntl.* орка́нъ; ураѓанъ.

O'rlogsschi'ff, s. Krie'gsschiff.

Orname'nt, *n. I.* 3. орнаме́нтъ.

Orna't, *m. I.* 3. облаче́нiе.

Ort, *m. I.* 3. (u. Oerter): мѣ́сто; kleiner - мѣсте́чко; hiesigen Ortes здѣсь; aller Orten вездѣ́; повсю́ду; höheren Ortes Вы́сшимъ Нача́льствомъ; *Bw.* забо́й; vor -, *Bw.* въ забо́ѣ; an Ort u. Stelle на своё мѣ́сто.

Orthodo'x, **Orthodoxie'**, s. Re'chtgläubig, -bigkeit; **Orthographie'**, s. Re'chtschreibung; **Orthogra'phisch**, *a. Spl.* ороографи́ческiй.

Oe'rtlich, *a.* мѣ́стный; **-chkeit**, *f.* 2. мѣ́стность.

O'rtsangabe, *f.* 2. показа́нiе мѣ́ста; **-sbescha'ffenheit**, *f.* 2. мѣ́стность; **O'rtschaft**, *f.* 2. мѣ́сто; мѣсте́чко; поселе́нiе, городо́къ; **-tspolizei'**, *f.* мѣ́стная поли́цiя; **-tsverä'nderung**, *f.* 2. перемѣ́на мѣ́ста.

Ost, *m. I.* 3. *Stk. Geog.* восто́чный вѣ́теръ; **O'sten**, *m. I.* восто́къ.

O'stera'bend, *m. I. Kg.* Вели́кая суббо́та; **O'sterbro'd**, *n. I.* 3. кули́чъ; **O'sterei'**, *n. I.* (er) пасха́льное, кра́сное яйцо́; **-rfei'ertag**, *m. I.* 3. пасха́льный пра́здникъ; **-rfe'st**, *n. I.* 3. пра́здникъ Па́схи od. Воскресе́нiя Христо́ва; **-rku'chen**, *m. I.* кули́чъ; **-rla'mm**, *n. I.* пасха́льный а́гнецъ; **-rme'sse**, *f.* 2. пасха́льная я́рмарка; **-rmo'ntag**, *m. I.* 3. понедѣ́льникъ на Свято́й недѣ́лѣ; **O'stern**, *n. pl.* Па́сха; **O'sterso'nntag**, *m. I.* 3. Свѣ́тлое Воскресе́нiе; **-rta'g**, *m. I.* 3. день Па́схи; **-rwo'che**, **-rzei't**, *f.* Свята́я недѣ́ля.

Oe'stlich, *a. Geog.* восто́чный; -, *ad.* на восто́къ.

Ostraci smus, *m.* острaки́змъ.

O'stseite, *f.* 2. восто́чная сторона́; **O'stwärts**, *ad.* къ восто́ку; на восто́къ; **O'stwind**, *m. I.* 3. *Geog.* восто́чный вѣ́теръ.

O'tter, *f.* 2. *Ng.* ехи́дна; -, *m.* u. *f.* *Ng.* вы́дра; **O'tterfa'ng**, *m. I. Jäg.* ловля выдръ; **-rnbru't**, *f.*, **-rngezü'cht**, *n. I.* порожде́нiе ехи́днино; **-rngi'ft**, *n. I.* ядъ ехи́дны.

Ouvertü're, *f.* 2. *Tk. Sb.* увертю́ра.

Ova'l, *a.* ова́льный; -, *n. I.* 3. ова́лъ.

O'xhoft, *n. I.* 3. о́ксгофтъ.

P, p.

Paar, *n. I.* 3. па́ра; чета́; zu Paaren treiben, * побѣжда́ть, побѣди́ть; paare Zahl чётное число́; - od. unpaar? чётъ и́ли не́четъ? -, (einige) нѣ́сколько; **Paa'ren**, *va.*: sich - совокупля́ться, совокупи́ться; gepaart соединённый. [по два въ рядъ.

Paa'rweise, *ad.* попа́рно; па́рами;

Pabst, etc. s. Papst, etc.
Pacht, *f.* откупъ; аре́нда; in - на откупѣ (od. на аре́ндѣ); **-tbedi'ngung,** *f.* 2. откупно́е усло́віе; **-tbesi'tz,** *m. I.*, **-tbesi'tzung,** *f.* 2. владѣ́ніе по о́ткупу; аре́ндное владѣ́ніе, **-tcontra'ct,** *m. I.* 3. откупно́й контра́ктъ; **Pa'chten,** *va.* брать, взять на о́ткупъ (od. въ аре́нду); **Pa'chter, Pä'chter,** *m. I.* откупщи́къ; аренда́торъ; **Pa'chterin,** *f.* 2. откупщи́ца; аренда́торша; **Pa'chtgeld,** *n. I.* (lder) откупны́я, аре́ндныя де́ньги; аре́нда; **-tgut,** *n. I.* (üter) имѣ́ніе, отдава́емое на о́ткупъ, od. въ аре́нду; **-thof,** *m. I.* (öfe) ху́торъ; **-tjahr,** *n. I.* 3. сро́чный годъ о́ткупа (od. аре́нды); **-tliebhaber,** *m. I.*, **-tlustiger,** *m. II.* жела́ющій взять на о́ткупъ (od. въ аре́нду); **-tmühle,** *f.* 2. ме́льница взя́тая на о́ткупъ, od. въ аре́нду; **-tsumme,** *f.* 2. откупна́я су́мма; **-tweise,** *a.* u. *ad.* о́ткупомъ; аре́ндою; **-tzeit,** *f.* вре́мя о́ткупа; **Pa'chtzins,** s. Pa'chtgeld.
Pack, *m.* u. *n. I.* 3. паке́тъ; тюкъ; ки́па; свя́зка; у́зелъ; па́чка; das Pack (Menschen) *iron.* * сво́лочь; * сбродъ.
Pa'ckan, * s. Bu'lleиbei'sser.
Pä'ckchen, *n. dim. I.* паке́тецъ; свя́зочка; па́чка; посы́лка.
Pa'cken, *va.* (Jmdn.) хвата́ть, схвати́ть кого́; s. a. Ei'npacken; sich -, * § убира́ться, убра́ться; уходи́ть, уйти́; packe dich! убира́йся! пошёлъ! -, *n. I.* s. Ei'npacken, Verpa'cken, *n.*; **Pa'cker,** *m. I.* укла́дчикъ; **Pa'ckesel,** *m. I.* вью́чный осёлъ; * батра́къ; **Packe't,** *n. I.* 3. паке́тъ; **-tboot,** *n. I.* 3. *Sw.* пакетбо́тъ; **Pa'ckhaus,** *n. I.* (äuser) пакга́узъ; **-ckhof,** *m. I.* (öfe) *H.* скла́дочное мѣ́сто; амба́ры; **-ckknecht,** *m. I.* 3. укла́дчикъ; носи́льщикъ; **Pa'ckleinwand,** *f. H.* обёрточный, гру́бый холстъ; хрящъ; деру́га; **-cknadel,** *f.* 2. игла́ для сшива́нія (кипъ, тюко́въ); **-ckpapie'r,** *n. I.* 3. обвёрточная, обёрточная, карту́зная бума́га; **Pa'ckpferd,** *n. I.* 3. вью́чная ло́шадь; **-cksattel,** *m. I.* (ä) вью́чное сѣдло́; **-ckträger,** *m. I.* носи́льщикъ; **-cktuch,** s. Pa'ckleinwand; **-ckwagen,** *m. I.* пово́зка (для покла́жи); ро́спуски; *Kw.* s. Baga'gewa'gen.
Pact, *m. I.* 3. догово́ръ; сою́зъ.
Pädago'g, *m. II.* педаго́гъ; наста́вникъ; **Pädago'gik,** *f.* педаго́гика; **Pädago'gisch,** *a.* педагоги́ческій; **Pädago'gium,** s. Leh'ranstalt.
Paff! *int.* пафф! **Pa'ffen,** *va.* кури́ть тру́бку; дыми́ть; пуска́ть дымъ.
Pa'ge, *m. II.* пажъ; **Pa'genco'rps,** *n. Stw.* па́жескій ко́рпусъ.
Pago'de, *m. II.* s. Wa'ckelko'pf; -, *f.* 2. *Bk.* паго́да.
Pah! *int.* ба! вотъ ещё!
Pair, *m. I.* перъ; **Pairie', Pai'rschaft,** *f. Stw.* пе́рство; **Pai'rskammer,** *f.* 2. пала́та пе́ровъ; **Pai'rswürde,** s. Pairie'.
Paixha'ns, *Kw.* s. Bo'mbenkano'ne.
Paladi'n, *m. I.* 3. палади́нъ; ви́тязь.
Palai's, etc. s. Pala'st, etc.
Palanki'n, *m. I.* 3. носи́лки.
Pala'st, *m. I.* (äste) дворе́цъ; * черто́ги; пала́ты; **Pala'stwache,** *f.* 2. дворцо́вый карау́лъ.
Palä'stra, *f.* пале́стра.
Palati'n, *m. I.* 3 *Stw.* палати́нъ.
Paleto't, *m. I.* пальто́.
Pale'tte, *f.* 2. *Mal.* пали́тра; пале́тка.
Palissa'de, *f.* 2. *Kw.* палиса́дъ; палиса́дникъ; частоко́лъ.
Palissa'nderho'lz, *n. I.* (ölzer) полиса́ндровое де́рево.
Palla'dium, *n. I. Myth.* палла́діумъ; Мине́рвина ста́туя; * охране́ніе; защи́та.
Pa'llasch, *m. I.* 3. пала́шъ.
Palliati'vmittel, *n. I. Hlk.* паліати́вное, облегчи́тельное сре́дство.
Pa'lmbaum, *m. I.* (äume) *Ng.* па́льмовое де́рево; па́льма; **-mblatt,** *m. I.* (ätter) па́льмовый листъ; **Pa'lme,** *f.* 2. (an Weiden) серёжка; бара́шекъ; s. a. Pa'lmbaum; **Pa'lmenhai'n,** *m. I.* 3. па́льмовая ро́ща; **-msonntag,** *m. I. Kg.* ве́рбное воскресе́нье; **-mwein,** *m. I.* па́льмовое вино́; **-mzweig,** *m. I.* 3. па́льмовая вѣтвь.
Pamphle't, *n. I.* 3. *Litt.* памфле́тъ.
Panace'a, Panace'e, *f.* панаке́я.
Pandu'r, *m. II.* панду́ръ (солда́тъ).
Panie'r, *n. I.* 3. зна́мя; хору́гвь.
Pa'nisch, *a.* пани́ческій.
Pa'nner, s. Panie'r; Ba'nner.
Panora'ma, *n. I.* (men) панора́ма.
Pantalo'ns, *n. pl.* пантало́ны.
Panthei'smus, *m. Philos.* пантеи́змъ; **Panthei'st,** *m. II.* пантеи́стъ; **Pantheo'n,** *n. I.* пантео́нъ.
Pa'nther, *m. I. Ng.* барсъ; **-rfe'll,** *n. I.* 3. ба́рсовая шку́ра; **-rthie'r,** s. Pa'nther.
Panto'ffel, *m. I.* 2. ту́фля; unter dem - stehen, * быть подъ вла́стію жены́; **Pantö'ffelchen,** *n. dim. I.* ту́фелька; **Panto'ffeln,** *vn.* (*h.*) жури́ть.
Pantomi'me, *f.* 2. пантоми́ма; **Pantomi'misch,** *a.* пантоми́мный.
Pa'nzer, *m. I.* па́нцырь; ла́ты; бро́ня; **-rha'ndschuh,** *m. I.* 3. ла́тная, желѣ́зная рукави́ца; **-rhe'md,** *n. I.* 2. кольчу́га; **-rke'tte,** *f.* 2. кольчу́жная, ла́тная цѣпь; **Pa'nzern,**

va. (Jmdn.) надѣва́ть, -дѣть ла́ты (od. кольчу́гу) на кого́; **Pa'nzerrei'ter**, *m. I.* ла́тникъ; *Kw.* кирасси́ръ; **-rschi'ff**, *n. I.* 3. па́нцырное, броненосное су́дно.

Papa', *m. I.* папа́; ба́тюшка; **-chen**, *n. dim. I.* папа́ша; па́венька.

Papagei', *m. I.* 2. *Ng.* попуга́й; **Pa'pchen**, *n. dim. I.* попуга́йчикъ.

Papie'r, *n. I.* 3. бума́га; etwas zu - bringen писа́ть, на- что; **Papie'rchen**, *n. dim. I.* бума́жка; **Papie'ren**, *a.* бума́жный; **Papie'rfabri'k**, *f.* 2. бума́жная фа́брика; **-rfabrika'nt**, *m. II.* бума́жный фабрика́нтъ; **-rgeld**, *n. I.* (lder) бума́жныя де́ньги; ассигна́ція; **Papie'rhändler**, *m. I.* торгу́ющій бума́гою; **Papie'rhandlung**, *f.* 2. прода́жа бума́гъ; **Papiermaché**, *n. I.* би́тая, толчёная бума́га; **-rmühle**, *f.* 2. бума́жная ме́льница; **-rrolle**, *f.* 2. свёртокъ бума́ги; **-rscheere**, *f.* 2. большія но́жницы; **-rschnitzel**, **-rspähne**, *m. pl.* бума́жные обрѣ́зки; **-rstaude**, *f.* 2. *Ng.* папи́ръ; **-rstreifen**, *m. I.* лоскуто́къ бума́ги.

Papillo'te, *f.* 2. папилько́тка.

Papi'st, *m. II.* Папи́стъ; **Papi'stisch**, *a.* Па́пскій.

Pa'pparbeit, *f.* 2. карто́нная рабо́та; **-pparbeiter**, *m. I.* карто́нщикъ; **-ppband**, *m. I.* (ände) переплётъ въ па́пкѣ; **-ppbogen**, *m. I.* листъ па́пки; **-ppdach**, *n. I.* (ächer) бума́жная кры́ша; **Pa'ppe**, *f.* 2. клейстеръ; па́пка; карто́нъ.

Pa'ppel, *f.* 2., **Pa'ppelbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* то́поль; **-lallee'**, *f.* 2. то́полевая алле́я; **-lwa'ld**, *m. I.* то́польникъ.

Pa'ppen, *a.* па́пковый; карто́нный; -, *va.* клеи́ть; -, *n. I.* клее́ніе; **-nde'ckel**, *m. I.* карто́нъ; **-nstie'l**, *m. I.* * ма́лость; * бездѣ́лица.

Papst, *m. I.* (*pl.* Päpste) *Kg.* Па́па; **Pa'pstkrone**, *f.* 2. Па́пская коро́на; тіа́ра; **Pä'pstlich**, *a. Kg.* Па́пскій; **Pa'psthum**, *n. I.* Па́пство; **Pa'pstwahl**, *f.* 2. избира́ніе па́пы.

Papy'rus, *m.*, **-sstau'de**, *f.* 2. *Ng.* папи́ръ.

Para'bel, *f.* 2. *Gl.* пара́бола; при́тча.

Para'de, *f.* 2. пара́дъ; убра́нство; наря́дъ; *Kw.* (Wachparade) разво́дъ; *Ftk.* отбо́й; отраже́ніе уда́ра; **-debe'tt**, *n. I.* пара́дная крова́ть, **Para'deklei'd**, *n. I.* (der) пара́дное пла́тье; **-dema'rsch**, *m. I.* (märsche) пара́дный маршъ; **-depfe'rd**, *n. I.* 3. пара́дная ло́шадь; **-depla'tz**, *m. I.* плацъ-пара́дъ; **Para'detre'ppe**, *f.* 2. пара́дная лѣ́стница; подъѣ́здъ; **-dezi'mmer**, *n. I.* пара́дная ко́мната.

Paradie's, *n. I.* рай; (im Theater) раёкъ; **-sapfel**, *m. I.* (ä) *Ng.* ра́йское я́блоко; **Paradie'sisch**, *a.* ра́йскій; **-svogel**, *m. I.* (ö) *Ng.* ра́йская пти́ца.

Paradi'gma, *n. I.* (men) *Spl.* приме́ръ (склоне́нія и спряже́нія).

Paradi'ren, *vn.* (*h.*) паради́ровать; красова́ться; щеголя́ть; выка́зывать, -зать себя́.

Parado'x, *a.* проти́вный о́бщему мнѣ́нію.

Paragra'ph, *m. II.* пара́графъ.

Paralle'l, *a.* паралле́льный; **Paralle'le**, *f.* 2. паралле́ль; сравне́ніе; in - stellen сра́внивать, -ни́ть; **-lle'lkreis**, *m. I.* 3. *Geog.* паралле́льный кругъ; **-lle'llinien**, *f. pl. Gl.* паралле́льныя ли́ніи; **-lle'logramm**, *n. I.* 3. *Gl.* параллелогра́ммъ; **Paraly'siren**, *va.* уничтожа́ть.

Parape't, *n. I. Kw.* s. **Bru'stwehr**.

Paraphra'se, s. **Umschrei'bung**.

Paraplui'e', *n.* s. **Re'genschi'rm**.

Parasi't, *m. II.* парази́тъ; дармоѣ́дъ.

Paraso'l, *m. I.* зо́нтикъ; парасо́лъ.

Para't, *a.* s. Berei't, **Fe'rtig**.

Pä'rchen, *n. dim. I.* па́рочка.

Pa'rdel, **Pa'rder**, s. **Pa'nther**.

Pardo'n, *m. I.* проще́ніе; помилова́ніе; -! пардо́нъ! извини́! - geben (pardonniren) проща́ть; ми́ловать; keinen - geben не щади́ть.

Parenthe'se, *f.* 2. вмѣсти́тельное предложе́ніе; ско́бки.

Parfo'rce, *ad.* наси́льно; **-cejagd**, s. He'tzjagd.

Parfü'm, *n. I.* благово́ніе; духи́; **Parfümerie'händler**, *m. I.* торгу́ющій духа́ми; **Parfümi'ren**, *va.* души́ть, на-.

Pa'ri, *n.* u. *ad.* пари́; ра́венство ку́рса; - halten би́ться объ закла́дъ.

Pari'ren, *vn.* (*h.*) s. Geho'rchen; We'tten; -, *va. Ftk.* пари́ровать; отбива́ть, отби́ть уда́ръ.

Park, *m. I.* паркъ.

Parlame'nt, *n. I.* 3. *Stw.* парла́ментъ; **Parlamentä'r**, *m. I.* 3. *Kw.* парламентёръ; **-ntä'rschiff**, *n. I.* 3. *Sw.* парламентёрное су́дно; **-nti'ren**, s. Unterha'ndeln; **-ntsacte**, *f.* 2. *Stw.* зако́нъ, и́зданный парла́ментомъ; **-ntsglied**, *n. I.* (der) *Stw.* членъ парла́мента; **-ntshaus**, *n. I.* (äuser) *Stw.* парла́ментъ; **-ntswahl**, *f.* 2. *Stw.* избира́ніе чле́новъ парла́мента.

Parochia'lkirche, *f.* 2. прихо́дская це́рковь; **-lschein**, *m. I.* свидѣ́тельство прихо́дскаго свяще́нника; **-lschule**, *f.* 2. прихо́дское учи́лище; **Parochie'**, s. **Ki'rchspiel**.

Parodie', *f.* 2. паро́дія; **Parodi'ren**, *va.* пароди́ровать.

Paro'le, *f.* 2. *Kw.* паро́ль; ло́зунгъ.

Paroxi'smus, *m.* (-smen) *Hlk.* пароксизмъ; припа́докъ.

Parque't, *n. I.*, **-tdiele**, *f.* паркéтный полъ; паркéтъ; **Parquetti'ren**, *va.* настилáть паркéтъ.

Part, *m. I.* s. Theil, A'ntheil; die Parten, *pl.* тяжущіеся; halb -! пополáмъ!

Partei', *f.* 2. пáртія; сторонá; **-tei'eifer**, *m. I.* пристрáстіе; **-tei'führer**, *m. I.* предводитель, главá пáртіи; **-tei'gänger**, *m. Kw.* s. Partisa'n; **-tei'geist**, *m. I.* духъ пáртій; **-tei'haupt**, s. Partei'führer; **Partei'isch**, **Partei'lich**, *a.* пристрáстный; **-tei'lichkeit**, *f.* пристрáстіе; **-tei'los**, *a.* безпристрáстный; **-tei'losigkeit**, *f.* безпристрáстіе; **-tei'mann**, s. Partisa'n; **-tei'ung**, *f.* 2. крамóла; смýта; раздѣлéніе на пáртіи; **-tei'wuth**, *f.* неистовство пáртій.

Pa'rtenzi'mmer, *n. I. Rw.* кóмната для приходящихъ истцóвъ.

Parte'rre, *n. I. Sb.* партéръ; -, *ad.*: - wohnen жить въ нижнемъ этажѣ; **-rreloge**, *f.* 2. партéрная лóжа; **-rrewohnung**, *f.* 2. нижнее жильё.

Partici'p, *n. I.* (pien) *Spl.* причáстіе.

Particula'r, *a.* партикулярный; **Particulari'smus**, *m.* партикуляризмъ; **Particulari'stisch**, *a.* s. Particula'r.

Particulie'r, s. Priva'tmann.

Partie', *f.* 2. пáртія; часть; reiche - machen, *жениться на богáтой; *выходить, выйти за богáтаго; eine - auf's Land machen ѣхать, по- зá-городъ; mit von der - sein учáствовать въ поѣздкѣ зá-городъ.

Partie'll, *a.* чáстный; -, *ad.* по частя́мъ.

Parti'kel, *f.* 2. *Spl.* частица.

Partisa'n, *m. I.* 2. партизáнъ; наѣздникъ; **Partisa'ne**, *f.* 2. бёрдышъ, алебáрда.

Partitu'r, *f.* 2. *Tk.* партитýра.

Pa'rtner, *m. I. Ktsp.* партнёръ.

Pas, *m. indec. Tzk.* па; тáнецъ.

Pasch, *m. I.* 3. рóвное числó очкóвъ.

Pa'scha, *m. I.* пашá.

Paschali'k, *n. I.* пашалыкъ.

Pa'schen, *va.* s. Schmu'ggeln; **Pa'scher**, s. Schlei'chhändler.

Pasqui'll, *n. I.* 3. пасквиль.

Pass, *m. I.* (*pl.* Pässe): прохóдъ; дефилéя; s. a. Pa'ssgang; пáшпортъ.

Pass, *ad.*: zu - kommen пригодиться; быть къ стáти.

Pa'ssah, **Pa'schah**, *n. I.* пáсха.

Passa'bel, *a.* s. Erträ'glich, Lei'dlich.

Passa'ge, *f.* s. Du'rchgang, Du'rchfahrt; пассáжъ; **Passagie'r**, *m. I.* 3. пассажи́ръ; **Passagie'rzug**, *m. I.* (üge) пассажи́рный пóѣздъ.

Passa'twind, *m. I.* 3. пасáтный вѣтеръ. [педиція.

Pa'ssbüreau', *n. I.* пашпóртная экс-

Pa'ssen, *va.* s. A'npassen; -, *vn.* (*h.*): auf Jmdn., auf etw. - ждать чегó; дожидáться чегó; (sich schicken) быть прили́чнымъ; быть въ пóру; идти́ къ чемý; der Schlüssel passt nicht ключъ не прихóдится (подхóдитъ); das passt, wie die Faust auf's Auge, * это совсѣмъ не кстáти; sich - быть прили́чнымъ; идти́;

Pa'ssend, *ppr.* u. *a.* прили́чный; пристóйный; удóбный; ist es wohl -? кстáти ли э́то?

Pa'ssgang, *m. I.* и́ноходь; **-ssgänger**, *m. I.* инохóдецъ.

Passio'n, *f.* 2. s. Liebhaberei', Lei'denschaft; (Leiden Christi) стрáсти Христóвы; **Passioni'rt**, *a.* пристрáстный; **-ssio'nsgeschi'chte**, s. Lei'densgeschi'chte; **Passio'nspredigt**, *f.* 2. прóповѣдь о стрáстяхъ Христóвыхъ; **Passio'nswoche**, *f.*, **-ssio'nszeit**, *f.* вели́кій пóстъ предъ пáсхою; страстнáя недѣля.

Passi'ren, *va.* (Ort) проходи́ть, пройти́; проѣзжáть, -ѣхать; прослѣдовать; переходи́ть, перейти́; переѣзжáть, переѣхать; случáться; слыть, считáться чѣмъ; * быть снóсну; * идти́; - lassen, s. Du'rchlassen; -, *n. I.* прохóдъ; проѣздъ; перехóдъ; переѣздъ.

Passi'v, *a.* пасси́вный; страдáтельный; **Passi'va**, *n. pl. H.* s. Passi'vschulden; **Passivitä't**, *f.* 2. бездѣйствіе; **Passi'vschuld**, *f.* 2. пасси́вный долгъ.

Pa'sslos, *a.* безпáшпортный; **Pa'ssordnung**, *f.* 2. устáвъ о пáшпортахъ.

Paste'll, *m. I. Mal.* пастéль; **Paste'llfarbe**, *f.* 2. пастéльная крáска; **-llgemä'lde**, *n. I.* пастельная карти́на; **-llmaler**, *m. I.* живопи́сецъ, пи́шущій сухи́ми крáсками; **-llmalerei'**, *f.* 2. пастéльная живопись.

Paste'te, *f.* 2. *Kk.* паштéтъ; пирóгъ; **Paste'tenbä'cker**, *m. I.* пирóжникъ.

Pa'stor, *m. I.* 2. пастóръ; **Pastora'l**, *a.* пастóрскій; пастýшескій; **Pastora't**, *n. I.* 3. пасторáтъ; **Pasto'rin**, *f.* 2. пастóрша.

Pate'ne, *f.* 2. *Kg.* ди́скосъ.

Pate'nt, *n. I.* 3. патéнтъ; **Patenti'ren**, *va.* патентовáть.

Pa'ter, *m. I. Kg.* (*pl.* Patres): святóй отéцъ; монáхъ.

Paterno'ster, *n. I.* моли́тва Госпóдня; О'тче нашъ; чётки.

Pa'the, *m. II. Kg.* крéстный отéцъ; -, *f.* 2. крéстная мать; крéстникъ; крéстница; **Pa'thenge'ld**, **-thengeschе'nk**, *n. I.* подáрокъ крéстнику (крéстницѣ); **Pa'thenste'lle**, *f.* 2.: - vertreten быть воспріéмникомъ.

Pathe'tisch, *a.* патетическій; торжественный.
Pa'thin, *f.* s. Pa'the, *f.*
Pa'thos, *n.* паѳосъ.
Patie'nt, *m. II.* больной; **Patie'ntin**, *f.* 2. больная.
Patria'rch, *m. II.* патріархъ; **-rcha'lisch**, *a.* патріархальный.
Patrimonia'lgebie't, *n. I.* 3. патримоніальный округъ; **-nia'lgut**, *n. I.* (üter) вотчина; **Patrimo'nium**, *n. I.* вотчина; родовое имѣніе.
Patrio't, *m. II.* патріотъ; **Patrio'tin**, *f.* 2. патріотка; **Patrio'tisch**, *a.* патріотическій; **Patrioti'smus**, *m.* патріотизмъ.
Patri'zier, *m. I.* патрицій.
Patro'n, *m. I.* 3. благодѣтель, попечитель; патронъ; ангелъ хранитель; lustiger -, * весельчакъ; молодецъ; sauberer -, * хорошъ гусь.
Patrona't, *n. I.* 3. попечительство.
Patro'ne, *f.* 2. патронъ; зарядъ (пушечный); зарядный картузъ.
Patro'nin, *f.* 2. покровительница.
Patro'ntasche, *f.* 2. *Kw.* патронная сумка; патронташъ; лядунка; **-ntaschenrie'men**, *m. I.* перевязь.
Patrony'micum, *n.* (*pl.* -ca) отчество.
Patroui'lle, *f.* 2. *Kw.* патруль; дозоръ; рундъ; **Patrouilli'ren**, *vn.* (*h.*) *Kw.* ходить дозоромъ.
Patsch! *int.* шлепъ! шмякъ!
Pa'tsche, **Pa'tschhand**, *f.* ** рука; in der Patsche sitzen, * быть въ бѣдѣ; **Pa'tschhändchen**, **Pa'tschchen**, *n. dim. I.* ручка.
Pa'tzig, *a.* гордый; надменный; **Pa'tzigkeit**, *f.* гордость; надменность.
Pau'ke, *f.* 2. *Tk.* литавра; бубенъ; *Zk.* барабанъ; die Pauken schlagen бить въ литавры; **Pau'ken**, *vn.* u. *va.* *Tk.* бить въ литавры; Jmdn. -, ** бить, колотить; по- кого; sich - драться; биться; **Pau'kenschlä'ger**, *m. I.* литаврщикъ.
Pau'sback, s. Bau'sback.
Pau'se, *f.* 2. промежутокъ времени; остановка; пауза; **Pausi'ren**, *vn.* (*h.*) переставать, -стать.
Pa'vian, *m. I.* 3. *Ng.* павіанъ.
Pavillo'n, *m. I.* павильонъ; *Wpk.* флагъ.
Pech, *n. I.* смола; варъ; * несчастіе; бѣда; **Pe'chartig**, *a.* смолистый; **Pe'chdraht**, *m. I.* (ähte) дратва; **-chfackel**, *f.* 2. смоляной факелъ; **Pe'chig**, *a.* смоляной; **-chkranz**, *m. I.* (änze) зажигательный вѣнокъ; **-chpflaster**, *n. I.* смоляной пластырь; **-chschwarz**, *a.* какъ смоль черный.
Pecuniä'r, *a.* денежный.
Peda'l, *n. I.* 3. *Tk.* педалъ.
Peda'nt, *m. II.* педантъ; **-nterie'**, *f.* 2. педантство; **Peda'ntisch**, *a.* педантическій.
Pede'll, *m. I.* 3. педель.
Pe'gasus, *m. Myth.* пегасъ.
Pei'len, *va. Sw.* пеленговать.
Pein, *f.* мука; страданіе; **Pei'nigen**, *va.* мучить; **Pei'niger**, *m. I.* мучитель; палачъ; **Pei'nigung**, *f.* 2. мученіе; пытка; **Pei'nlich**, *a.* мучительный; peinliches Gericht, *Rw.* уголовный судъ; -che Frage пыточный допросъ; einen Verbrecher - befragen, *Rw.* пытать преступника; peinlicher Mensch, * мелочной человѣкъ; sich in einer peinlichen Lage befinden быть связаннымъ обстоятельствами; **-nlichkeit**, *f.* мелочность; **-nvoll**, *a.* мучительный.
Pei'tsche, *f.* 2. плеть; кнутъ; бичъ; die - geben, **Pei'tschen**, *va.* бить плетью od. кнутомъ; (mit Ruthen) сѣчь; der Regen peitscht, дождь рубитъ; die Wellen -, * волны хлещутъ; **Pei'tschenhie'b**, *m. I.* 3. ударъ плетью oder кнутомъ; **-nkna'll**, *m. I.* хлопаніе кнутомъ; **-nstie'l**, **-nsto'ck**, *m. I.* (öcke) кнутовище.
Peke'sche, *f.* бекешъ.
Pelika'n, *m. I.* 3. *Ng.* пеликанъ.
Peloto'n, *n. I. Kw.* плутонгъ; взводъ; halbes - полувзводъ; **-nfeuer**, *n. I.* плутонговый огонь; **-nweise**, *a.* u. *ad.* повзводно.
Pelz, *m. I.* 3. шуба; тулупъ; (Thierfell) мѣхъ; Jmdm. den - waschen, ** дать кому строгій выговоръ; **-zart**, *f.* 2. родъ мѣха; **Pe'lzchen**, *n. dim. I.* шубка; шубейка; **-zdecke**, *f.* 2. полсть; **-zfutter**, *n. I.* подкладка изъ мѣха; **-zhandel**, *m. I.* торгъ мѣхами; **-zhändler**, *m. I.* мѣховщикъ; **-zhandschuh**, *m. I.* 3. перчатка подбитая мѣхомъ; **-zjacke**, *f.* 2. полушубокъ; шубейка; **-zkragen**, *m. I.* мѣховой воротникъ; **-zmantel**, *m. I.* (ä) шинель на мѣху; **-zmagazi'n**, *n. I.* 3. шубный магазинъ; **-zmütze**, *f.* 2. мѣховая шапка; **-zrock**, *m. I.* (öcke) сертукъ на мѣху; **-zschuh**, *m. I.* 3. тёплый башмакъ; **-zstiefel**, *m. I.* тёплый сапогъ; **-zthier**, *n. I.* 3. *Ng.* пушный звѣрь; **-züberzug**, *m. I.* (üge) шубная покрышка; **-zwaare**, *f.* 2. мѣховой товаръ; **-zwerk**, *n. I.* 3. мѣхъ.
Pena'ten, *mf. Myth. Alt.* пенаты.
Pe'nce, *m. pl.* (v. Pe'nny) *Mzw.* пенсъ.
Pe'ndel, *n.* u. *m. I.* маятникъ; отвѣсъ; **Pe'ndelschla'g**, *m. I.* (äge), **-lschwi'ngung**, *f.* 2. размахъ маятника; **-luh'r**, *f.* 2. часы съ маятникомъ.
Penna'l, *n. I.* 3. пеналъ.
Pensio'n, *f.* 2. пенсія; пансіонъ; **Pensionä'r**, *m. I.* 3. получающій

пе́нсію; * пансіоне́ръ; **Pensioni'ren,** *va.* дава́ть, дать кому́ пенсію; **-sanstalt,** *f.* 2. пансіо́нъ; учебное заведе́ніе; **-sfond,** *m. I.* пенсіо́нный капита́лъ; **-sgeld,** *n. I.* (lder) пенсіо́нныя де́ньги; **-shalter,** *m.I.* содержа́тель пансіо́на.

Pe'nsum, *n.I.* (*pl.* Pensa): зада́ча.

Penta'meter, *m.I. Dtk.* пентаме́тръ.

Percussio'nsgeweh'r, *n.I.* 3. уда́рное ружьё (съ писто́номъ).

Pe'reat! *int.* да поги́бнетъ!

Perfe'ctum, *n. I. Spl.* проше́дшее, соверше́нное вре́мя.

Pergame'nt, *n. I.* 3. перга́ментъ; перга́минъ; **Pergame'nten,** *a.* перга́ментный; перга́минный.

Perio'de, *f.* 2. періо́дъ; **Perio'disch,** *a.* періоди́ческій.

Peripherie', *f.* 2. *Gl.* окру́жность.

Pe'rle, *f.* 2. *Ng.* (echte) перлъ; жемчу́жина; же́мчугъ; би́серъ; бу́сы; **Pe'rlen,** *vn.* (*h.*) пѣ́ниться; игра́ть; **Pe'rlena'rbeit,** *f.* 2. шитьё би́серомъ; **-nfa'ng,** s. Pe'rlenfischerei'; **-nfa'rbig,** *a.* пе́рловаго цвѣ́та; **-nfi'scher,** *m. I.* добыва́ющій жемчу́жныя ра́ковины; **-nfischerei',** *f.* 2. добыва́ніе жемчу́жныхъ ра́ковинъ; **-ngeschmei'de,** *n. I.*, **-nha'lsschmuck,** *m. I.* жемчу́жное ожере́лье; **-nha'ndel,** *m. I.* торгъ же́мчугомъ od. би́серомъ od. бу́сами; **-nmu'schel,** *f.* 2. жемчу́жная ра́ковина; **-nmu'tter, Pe'rlmutter,** *f. Ng.* перламу́тъ; перлому́тръ; **-nmu'tter-, Pe'rlmutter-,** *a.* перламу́тоный; **-nschmu'ck,** *m. I.* 3. убо́ръ изъ же́мчуга; **Pe'rlenschnu'r,** *f.* 2. (u. -schnüre) жемчу́жная ни́тка; **-nstickerei',** *f.* 2. вышива́нье же́мчугомъ; **Pe'rlhuhn,** *n. I.* (ühner) *Ng.* перло́вая ку́рица.

Permane'nt, *a.* постоя́нный.

Perori'ren, *vn.* (*h.*) разглаго́льствовать.

Perpendi'kel, *m. I.* отвѣ́съ; *Gl.* перпендикуля́ръ; s. a. Pe'ndel; **Perpendikulä'r,** *a.* перпендикуля́рный; отвѣ́сный.

Perpetue'll, *a.* безпреры́вный.

Perro'n, *m. I.* подъѣ́здъ.

Perrü'cke, Perü'cke, *f.* 2. пари́къ; **-ckenma'cher,** *m. I.* парикма́херъ; **-ckensto'ck,** *m. I.* (öcke) болва́нъ.

Persifla'ge, *f.* 2. пересмѣ́шка; **Persifli'ren,** *va.* пересмѣ́ивать кого́.

Perso'n, *f.* 2. лицо́; осо́ба; человѣ́къ; ли́чность; klein von - ма́лаго ро́ста; in eigener - ли́чно; самъ; ich für meine - что до меня́ каса́ется; Jmdn. von - kennen ли́чно знать кого́; **Persona'l,** s. Persona'le; **Persona'le,** *n. I.* чле́ны; чино́вники; соста́въ; дѣ́йствующія ли́ца; **Persona'lien,** *n. pl.* ли́чныя сво́йства; хара́ктеръ; **-nwo'rt,** *n. I.* (örter) *Spl.* ли́чное мѣстоиме́ніе; **Personificatio'n,** *f.* 2. олицетворе́ніе; **-nifici'ren,** *va.* олицетворя́ть, -ри́ть; **Persö'nlich,** *a.* ли́чный; **-nlichkeit,** *f.* 2. ли́чность.

Perspecti'v, *n. I.* 3. зри́тельная тру́бка; **Perspecti've,** *f.* 2. проспе́ктъ; перспекти́ва; **Perspecti'visch,** *a.* перспекти́вный.

Pest, *f. Hlk.* чума́; моръ; я́зва; зара́за; (Seuche) ско́тскій падёжъ; die - haben быть заражённымъ чумо́ю; dass dich die -! чортъ тебя́ побери́! **-startig,** *a.* чу́мный; **-starzt,** *m. I.* (ärzte) чу́мный врачъ; **-stbeule,** *f.* 2. чу́мный нары́въ; **-sthaft,** *a.* зарази́тельный; **-sthauch,** *m. I.* чу́мное испаре́ніе; **-sthaus, -sthospita'l,** *n. I.* (äler) больни́ца для заражённыхъ чумо́ю; **Pestile'nz,** s. Pest, Seu'che; **Pe'stilenzia'lisch,** *a.* s. Pe'sthaft; **Pestkrank,** *a.* одержи́мый чумо́ю; **-stkrankheit,** *f.* 2. чу́мная болѣ́знь; **Pe'stluft,** *f.* (üfte) чу́мный во́здухъ.

Peta'rde, *f.* 2. *Kw.* пета́рда.

Petersi'lie, *f. Ng.* петру́шка.

Petitio'n, *f.* 2. проше́ніе.

Petrefa'ct, *n. I.* 2. *Ng.* окаменѣ́лость; **-tenku'nde,** *f.* уче́ніе объ окаменѣ́лостяхъ.

Petro'leum, s. Stei'nöl.

Pe'tschaft, *n. I.* 3. печа́ть; **-tste'cher,** *m. I.* рѣзщи́къ печа́тей; **Petschie'ren,** s. Sie'geln; **-rstecher,** s. Pe'tschaftste'cher.

Petz, *m. I.* ** ми́шка; s. a. Bär.

Pfad, *m. I.* 3. путь; доро́га; тропи́нка; стезя́; **Pfa'dlos,** *a.* непроходи́мый.

Pfa'ffe, *m. I. iron.* попъ; **Pfa'ffenbi'ss'chen, -nschni'ttchen, -nstü'ckchen,** *n. dim. I.* * лу́чшій кусо́къ; ла́комый кусо́чекъ.

Pfahl, *m. I.* (*pl.* Pfähle): колъ; тычи́на; палиса́дина; столбъ; сва́я; zwischen seinen vier Pfählen, * до́ма; **Pfa'hlbau,** *m. I. Bk.* строе́ніе на сва́яхъ; **-lbrücke,** *f.* 2. мостъ на сва́яхъ; **-lbürger,** *m. I.* поса́дской; **Pfäh'len,** *va.*: einen Verbrecher -, *Rw.* сажа́ть, посади́ть престу́пника на́ колъ; **Pfah'lwerk,** *n. I.* 3. частоко́лъ; палиса́дникъ; сва́и; **-lzaun,** *m. I.* (äune) частоко́лъ.

Pfalz, *f. Geog.* дворе́цъ; Фальцгра́фство; **Pfa'lzgraf,** *m. II. Stw.* фальцгра́фъ; **-zgräfin,** *f.* 2. фальцграфи́ня; **-zgräflich,** *a.* фальцгра́фскій; **-zgrafschaft,** *f.* фальцгра́фство.

Pfand, *n. I.* (änder) закла́дъ; зало́гъ; auf Pfänder leihen дава́ть, дать въ заёмъ подъ закла́дъ (подъ зало́гъ); etw. als -, zum Pfande ge-

ben, setzen давáть, дать что въ закла́дъ (зало́гъ); - (im Spiele) фантъ; **-dbesi'tz**, *m. I.* владѣ́ніе на пра́вѣ залогопринима́теля; **-dbesi'tzer**, *m. I.* владѣ́лецъ зало́га; **-dbrief**, *m. I.* 3. закладна́я на недви́жимое иму́щество.

Pfä'nden, *va.* брать, взять что въ закла́дъ; опи́сывать; -, *n. I.* взя́тіе въ закла́дъ; конфиска́ція; **Pfä'nderspie'l**, *n. I.* 3. игра́ въ фа́нты; das - spielen игра́ть въ фа́нты.

Pfa'ndhaus, *n. I.* (äuser) ломба́рдъ; ссу́дная ка́сса; **-dschuld**, *f.* 2. долгъ по закладно́й; **Pfä'ndung**, *f.* 2. s. Pfä'nden, *n.*; **-gsre'cht**, *n. I.* пра́во отбира́нія ве́щи у други́хъ; **Pfa'ndweise**, *ad.* какъ зало́гъ.

Pfa'nne, *f.* 2. *Kk.* сковорода́; (am Gewehr) по́лка; ча́шка; in die - hauen, * изруби́ть; **-nstie'l**, *m. I.* 3. ру́чка сковоро́дная.

Pfa'nnkuchen, *m. I. Kk.* блинъ; **-nkuchenbä'cker**, *m. I.* бли́нщикъ.

Pfa'rramt, *n. I.* (ämter) *Kg.* пасто́рская до́лжность; **-rrbauer**, *m. II.* прихожа́нинъ; **-rrbezi'rk**, *m. I.* 3. прихо́дъ; **-rrdorf**, *n. I.* (örfer) село́; **Pfa'rre**, *f.* 2. s. Pfa'rrbezi'rk, Pfa'rrhaus; **Pfarrei'**, s. Pfa'rramt; **Pfa'rrer**, *m. I.* прихо́дскій свяще́никъ; пасто́ръ; **Pfa'rrerin**, **-rrfrau**, *f.* 2. жена́ пасто́ра; **-rrgebüh'r**, *f.* 2. дохо́ды церко́вные; **-rrgemei'nde**, *f.* 2. прихожа́не; прихо́дъ; **-rrhaus**, *n. I.* (äuser) домъ свяще́нника; **-rrherr**, s. Pfa'rrer; **-rrhof**, s. Pfa'rrhaus; **-rrkirche**, *f.* 2. прихо́дская це́рковь; **-rrleute**, *mf. pl.* прихожа́не; **-rrschule**, *f.* 2. прихо́дское учи́лище.

Pfau, *m. II. Ng.* павли́нъ; **Pfau'enau'ge**, *n. I.* 2. павли́новое о́ко; **-nei'**, *n. I.* (eier) павли́ное яйцо́; **-nfo'der**, *f.* 2. павли́ное перо́; **Pfau'enschwa'nz**, *m. I.* (änze), **-nschwei'f**, *m. I.* 3. павли́ный хвостъ.

Pfe'ffer, *m. I. Ng.* пе́рецъ; wo der - wächst, * за три́девять земе́ль; **-rbü'chse**, **-rdo'se**, *f.* 2. пе́речница; **-rko'rn**, *n. I.* (örner) пе́речное ядро́; **-rku'chen**, *m. I.* пря́никъ; **-rku'chenbä'cker**, *m. I.* пря́ничникъ; **-rku'chenbä'ckerin**, *f.* 2. пря́ничница; **-rmü'nze**, *f. Ng.* пе́речная мя́та; пиперме́нтъ; **-rmünzplä'tzchen**, *n. dim. I.* мя́тная лепёшечка; **-rmünzthee'**, *m. I.* мя́тный чай; **Pfe'ffern**, *va.* приправля́ть, -вить пе́рцемъ; es ist gepfeffert, *ужа́сно до́рого; **Pfe'ffernu'ss**, *f.* (üsse) пря́ничный орѣ́хъ.

Pfei'fchen, *n. dim. I.* ду́дочка; флѐйточка; свисто́чекъ; тру́бочка; **Pfei'fe**, *f.* 2. ду́дка; свирѣ́ль; флѐйта; свисто́къ; труба́; тру́бка; sich eine - im Rohre schneiden, * набива́ть, наби́ть себѣ́ карма́нъ; **Pfei'fen**, *va.* u. *vn. irr.* (pfeife, pfiff, gepfiffen): свиста́ть; сви́снуть; auf dem (od. aus dem) letzten Loche -, * быть при послѣ́днемъ издыха́ніи; прибѣга́ть къ послѣ́днему сре́дству; -, *n. I.* свиста́ніе; свистъ; **-nbeschla'g**, *m. I.* (äge) опра́ва тру́бки; **-ndeckel**, *m. I.* кры́шка для тру́бки; **-nko'pf**, *m. I.* (öpfe) тру́бка; **-nroh'r**, *n. I.* 3. чубу́къ; **-nspi'tze**, *f.* 2. мундшту́къ; **Pfei'fer**, *m. I.* свисту́нъ; флѐйщикъ.

Pfeil, *m. I.* 3. стрѣла́.

Pfei'ler, *m. I. Bk.* столбъ; кося́къ; **-rspie'gel**, *m. I.* трюмо́.

Pfei'lförmig, *a.* стрѣлообра́зный; **-lgera'de**, *a.* прямо́й какъ стрѣла́; **-lgeschwi'nd**, *a.* бы́стрый какъ стрѣла́; **Pfei'lschnell**, *a.* бы́стрый; **-lschuss**, *m. I.* (üsse) уда́ръ стрѣло́ю; **-lspitze**, *f.* 2. желѣ́зко (остреё) на стрѣлѣ́.

Pfe'nnig, *m. I.* 3. *Mzw.* пфе́ннигъ; nicht einen -, * ни копе́йки; * ни гроша́.

Pferd, *n. I.* 3. *Ng.* ло́шадь; конь; ein - reiten ѣ́хать верхо́мъ; zu Pferde верхо́мъ; zu Pferde dienen, *Kw.* служи́ть въ кавале́ріи; **Pfe'rdchen**, *n. dim. I.* лоша́дка; **-dea'pfel**, *m. I.* (ä) лошади́ный калъ; **-dea'rbeit**, *f.* 2. лошади́ная, * претру́дная рабо́та; **-dea'rzt**, *m. I.* (ärzte) ветерина́рный врачъ; конова́лъ; **-debä'ndiger**, *m. I.* укроти́тель лошаде́й; **Pfe'rdebre'mse**, *f.* 2. *Ng.* о́водъ лошади́ный; **-debü'rste**, *f.* 2. лошади́ная щётка; **-decu'r**, *f.* 2. лече́ніе лошаде́й; отча́янное лече́ніе; **Pfe'rdede'cke**, *f.* 2. попо́на; **-dedie'b**, *m. I.* 3. конокра́дъ; **-dedie'bstahl**, *m. I.* (ähle) конокра́дство; **-defiei'sch**, *n. I.* лошади́ное мя́со; **-defu'ss**, *m. I.* (üsse) лошади́ная нога́; **-defu'tter**, *n. I.* лошади́ный кормъ; **-degeschi'rr**, *n. I.* 3. ко́нская сбру́я; шо́ры; **-deglü'ck**, *n. I.* ** § ужа́сное сча́стіе; **-degu'rt**, *m. I.* 3. подпру́га; **-dehaa'r**, *n. I.* 3. лошади́ный во́лосъ; **-deha'ls**, *m. I.* (älse) ше́я ло́шади; **-deha'ndel**, *m. I.* торгъ лошадьми́; **-dehä'ndler**, *m. I.* лошади́ный бары́шникъ; **-dehu'f**, *m. I.* 2. лошади́ное копы́то; **-dekau'f**, *m. I.* (äufe) поку́пка лошаде́й; **-deke'nner**, *m. I.* знато́къ въ лошадя́хъ; **-dekne'cht**, *m. I.* 3. ко́нюхъ; **-deko'pf**, *m. I.* (öpfe) лошади́ная голова́; **-dekra'ft**, *f.* (äfte) си́ла ло́шади; **-dele'nker**, *m. I.* возни́чей; **-delie'bhaber**, *m. I.* охо́тникъ до лошаде́й; **-demäh'ne**, *f.* 2.

ко́нская гри́ва; **-dema'ngel**, *m. I.* недоста́токъ въ лошадя́хъ; **-dema'rkt**, *m. I.* (ärkte) ко́нная (пло́щадь); **-demi'lch**, *f.* кобы́лье молоко́; **-demi'st**, *m. I.* лошади́ный наво́зъ; **Pfe'rdere'nnen**, *n. I.* ска́чка; **Pfe'rdeschwa'nz**, *m. I.* (änze), **-deschwei'f**, *m. I.* 3. лошади́ный хвостъ; **-deschwe'mme**, *f.* 2. купа́льня для лошаде́й; **-desta'll**, *m. I.* (älle) коню́шня; **-deträ'nke**, *f.* водопо́й; **-deverlei'her**, *m. I.* отдаю́щій лошаде́й на прока́тъ; **-dewe'chsel**, *m. I.* переме́на лошаде́й; **-dezeu'g**, s. Pfe'rdegeschi'rr; **-dezu'cht**, *f.* коннозаво́дство; **-dezü'chter**, *m. I.* коннозаво́дчикъ.

Pfiff, s. Pfei'fen, *vn. irr.*

Pfiff, *m. I.* 3. свистъ; * хи́трость; * уло́вка.

Pfi'fferling, * безде́лица; ich gebe keinen - dafür, * я ни гроша́ не дамъ за э́то.

Pfi'fficus, *m.* ** хитре́цъ; плутъ; пройдо́ха; **Pfi'ffig**, *a.* хи́трый; pfiffiger Kunde, * плути́шка; * плутъ; **-gkeit**, *f.* хи́трость.

Pfi'ngsten, *n. pl. Kg.* Тро́ица и Ду́ховъ День; **Pfi'ngstfest**, *n. I.* пра́здникъ пресвяты́я Тро́ицы; **Pfi'ngstfeiertage**, s. Pfi'ngsten; **-sttag**, *m. I.* 3. (erster) Тро́ицынъ день; (zweiter) Ду́ховъ день; **-stvogel**, *m. I.* (ö) *Ng.* и́волга; **-stwoche**, *f.* неде́ля Пятидеся́тницы; **-stzeit**, *f.* вре́мя о́коло Тро́ицы.

Pfi'rsichbau'm, *m. I.* (äume) *Ng.* пе́рсиковое де́рево; **-chblü'the**, *f.* 2. пе́рсиковый цвѣтъ; **-chbra'nntwein**, *m. I.* пе́рсиковая во́дка; **Pfi'rsiche**, *f.* 2., **Pfi'rsich**, *m. I.* 3. *Ng.* пе́рсикъ; **Pfi'rsichke'rn**, *m. I.* 3. пе́рсиковое ядро́; **-chstei'n**, *m. I.* 3. пе́рсиковая ко́сточка.

Pflä'nzchen, *n. dim. I.* ма́ленькое расте́ніе; **Pfla'nze**, *f.* 2. расте́ніе; прозяба́емое; **Pfla'nzen**, *va.* сажа́ть, сади́ть, по-; -, *n. I.* сажа́ніе; **-na'rt**, *f.* 2., **-ngattung**, *f.* 2. родъ расте́ній; **-nkei'm**, *m. I.* 3. заро́дышъ; **-nrei'ch**, *n. I.* ца́рство прозяба́емыхъ; **-nwe'lt**, *f.* расте́нія; **Pfla'nzer**, *m. I.* колони́стъ; планта́торъ; **Pfla'nzstadt**, *f.* (ädte) поселе́ніе; коло́нія; **Pfla'nzung**, *f.* 2. планта́ція; **Pfla'nzvolk**, *n. I.* (ölker) * поселе́нцы; колони́сты.

Pfla'ster, *n. I.* мостова́я; *Hlk.* пла́стырь; das - treten, * пра́здно шата́ться. [пла́стырь.

Pflä'sterchen, *n. dim. I. Hlk.* ма́лый

Pfla'sterer, *m. I.* мости́льщикъ; **Pfla'stern**, *va.* мости́ть; выма́щивать, -мостить; -, *vn.* (*h.*) накла́дывать, -ложи́ть пла́стырь; -, *n. I.* моще́ніе; **Pfla'sterstei'n**, *m. I.* 3. мости́льный ка́мень; **-rtre'ter**, *m. I.* праздношата́ющійся; **-rung**, s. Pfla'stern, *n.*

Pflau'me, *f.* 2. *Ng.* сли́ва; (getrocknete) черносли́въ; **Pflau'menbau'm**, *m. I.* (äume) сли́ва; **-nke'rn**, *m. I.* 3. ядро́ сли́вное; **-nmu's**, *n. I. Kk.* компо́тъ черносли́вный; **-nstei'n**, *m. I.* 3. ко́сточка сли́вная.

Pfle'ge, *f.* 2. хожде́ніе; ухо́дъ, присмо́тръ за чѣмъ, за кѣмъ; - der Gesundheit попече́ніе о здоро́вьѣ; - der Kinder воспита́ніе дѣте́й; - der Wissenschaften, * разраба́тываніе нау́къ; **Pfle'geä'ltern**, *mf. pl.* воспита́тели; **-gebefoh'lene**, *m.* u. *f.* *II.*, **-geki'nd**, *n. I.* (der) пріе́мышъ; **-gemu'tter**, *f.* (ü) воспита́тельница; пріе́мная мать; **Pfle'gen**, *va.* имѣ́ть попече́ніе о комъ, о чёмъ; ходи́ть, уха́живать за кѣмъ; корми́ть; der Ruhe - отдыха́ть; наслажда́ться поко́емъ; der Liebe - имѣ́ть любо́вныя свя́зи; Umgang mit Jmdm. - води́ться съ кѣмъ; mit Jmdm. worüber Rathes - совѣща́ться, совѣ́товаться съ кѣмъ о чёмъ; (Unterhandlungen etc.) вести́, od. весть; (der Gerechtigkeit, des Rechts) наблюда́ть пра́во; sich - пе́чься, забо́титься о своёмъ здоро́вьѣ; **Pfle'gen**, *vn.* (*h.*) имѣть привы́чку, обыкнове́ніе; дѣ́лать что обыкнове́нно; wie es zu gehen, zu geschehen pflegt какъ то обыкнове́нно быва́етъ; er pflegt nach Tische zu schlafen онъ обыкнове́нно спитъ по́слѣ обѣ́да; -, *n. I.* s. Pfle'ge; **Pfle'ger**, *m. I.* s. Cura'tor, Vo'rmund, Pfle'geva'ter, Kra'nkenwä'rter; **Pfle'gerin**, *f.* 2. s. Pfle'gemu'tter, Kra'nkenwä'rterin; **Pfle'geso'hn**, *m. I.* (öhne) воспи́танникъ; питомецъ; **-geto'chter**, *f.* (ö) воспи́танница; пито́мица; **-geva'ter**, *m. I.* (ä) воспита́тель; пріе́мный оте́цъ; **Pfle'gling**, *m. I.* 3. пито́мецъ.

Pflicht, *f.* 2. долгъ; обя́занность; aus - по обя́занности; Jmdm. etw. zur - machen вмѣня́ть, -ни́ть кому́ что въ обя́занность; in - nehmen сдѣлать по́дданнымъ (od. подвла́стнымъ); **-chteifer**, *m. I.* добросо́вѣстность; усе́рдіе; **-chtenleh're**, s. Mora'l; **-chterfü'llung**, *f.* исполне́ніе обя́занности; **-chtgefüh'l**, *n. I.* чу́вство до́лга; **-chtgemä'ss**, s. Pfli'chtmässig; **-chtgetreu'**, *a.* вѣ́рный своему́ до́лгу; **-tmässig**, *a.* до́лжный; достодо́лжный; -, *ad.* сообра́зно съ до́лгомъ; - handeln исполня́ть, -нить свою́ обя́занность; **-tschuldig**, *a.* обязан-

ный; до́лжный; **-ttheil**, *m. I.* 3. *Rw.* зако́нная часть (наслѣ́дства); **-ttreue**, *f.* вѣ́рность по слу́жбѣ; **Pfli'chtverge'ssen**, *a.* забы́вшій свой долгъ; вѣроло́мный; **-handeln** провиня́ться, -ни́ться въ преступле́ніи по до́лжности; **-tverge'ssenheit**, *f.* 2. преступле́ніе по до́лжности; **-tverle'tzung**, *f.* 2. несоблюде́ніе обя́занности; **-twidrig**, *a.* проти́вный до́лгу.

Pflock, *m. I.* (öcke) коло́къ; гвоздь деревя́нный; клинъ; **Pflö'ckchen**, *n. dim. I.* ма́лый коло́къ; **Pflö'cken**, *va.* прикрѣпля́ть, -пи́ть деревя́нными гвоздя́ми.

Pflü'cken, *va.* щипа́ть; ощи́пывать, -па́ть; рвать; собира́ть; ich habe noch ein Hühnchen mit dir zu -, * я съ тобо́ю имѣ́ю ещё дѣ́ло.

Pflug, *m. I.* (*pl.* Pflüge) *Ldw.* плугъ; vor den - spannen запряга́ть, -пря́чь въ плугъ; **Pflü'gen**, *va.* паха́ть; -, *n. I.* паха́ніе; **Pflü'ger**, *m. I.* па́харь; **-ggeste'll**, *n. I.* 3. сидѣ́лка; **-ghaken**, *m. I.* соха́; **-gochs**, *m. II.* плугово́й быкъ; **-gpferd**, *n. I.* 3. плугова́я ло́шадь; **-gschar**, *f.* 3. сошни́къ; **-gsterze**, *f.* 2. рукоя́тка у плу́га.

Pfö'rtchen, **Pfö'rtlein**, *n. dim. I.* кали́тка; **Pfo'rte**, *f.* 2. ворота́; Ottomanische -, *Stw.* По́рта Оттома́нская; **-tenschlü'ssel**, *m. I.* ключъ отъ воро́тъ; **Pfö'rtner**, *m. I.* привра́тникъ; **-nerin**, *f.* 2. привра́тница.

Pfo'sten, *m. I.* сто́лбикъ; столбъ; верея́, korя́къ.

Pfö'tchen, *n. dim. I.* ла́почка; **Pfo'te**, *f.* 2. ла́па. [ло.

Pfriem, *m. I.* 2., **Pfrie'me**, *f.* 2. ши́-

Pfro'pf, **Pfro'pfen**, *m. I.* (von Kork) про́бка; (von Holz) заты́чка; (am Fasse) вту́лка; (an einer Kanone, Flinte) пыжъ; **Pfro'pfen**, *va.* прививáть, -ви́ть; -, *n. I.* приви́вка; **-pfmesser**, *n. I.* привива́льный но́жичекъ; **-pfreis**, *n. I.* (ser) прививно́й побѣ́гъ; **-pfzieher**, *m. I.* про́бочникъ.

Pfrü'nde, *f.* 2. прихо́дъ; духо́вное мѣ́сто; церко́вное имѣ́ніе.

Pfuhl, *m. I.* 3. лу́жа; (Hölle) преиспо́дняя.

Pfühl, *m I.* 3. пери́на.

Pfui! *int.* тьфу! фуй! фу!

Pfund, *n. I.* 3. фунтъ; halbes - полфу́нта; Gewicht von fünf - пятифунтова́я ги́ря; (Gabe) * дарова́ніе; **-dwei'se**, *ad.* фунта́ми.

Pfu'schen, *va.* па́чкать; ху́до дѣ́лать; Jmdm. in's Handwerk -, * бра́ться не за своё дѣ́ло; **Pfu'scher**, *m. I.* плохо́й мастерово́й; **-ra'rbeit**, **Pfuscherei'**, *f.* 2. дурна́я рабо́та; **Pfu'scherhaft**, *a.* дурно́й; учени́ческій.

Pfü'tze, *f.* 2. лу́жа; **Pfü'tzenna'ss**, **Pfü'tznass**, *a.* *§ совсѣ́мъ мо́крый.

Phaëtho'n, *m. I.* * фаэто́нъ; возни́чій.

Pha'lanx, *f.* фала́нга.

Phänome'n, *n. I.* 3. феноме́нъ.

Phantasie', *f.* 2. воображе́ніе; фанта́зія; мечта́; **-sie'bild**, *n. I.* (lder) игра́ воображе́нія; мечта́; **Phantasi'ren**, *vn.* (*h.*) мечта́ть; (im Schlafe) гре́зить; бре́дить; -, *n. I.* мечта́ніе; бредъ; гре́за; **Phantasmagorie'**, *f.* 2. *Opt.* фантасмаго́рія.

Phanta'st, *m. II.* мечта́тель; **-sterei'**, *f.* 2. сумасбро́дство; **-ta'stisch**, *a.* фантасти́ческій.

Phanto'm, *n. I.* 3. s. Tru'gbild.

Pha'rao, *n.*, **Pha'raoba'nk**, *f.* (ken) банкъ; фа́ро.

Pha'raospie'l, *n. I.* игра́ въ банкъ; фа́ро.

Pharisä'er, *m. I. Bibl.* * фарисе́й; **-säi'sch**, *a.* фарисе́йскій.

Pharmaceu't, *m. II.* фармаце́втъ; **Pharmacie'**, *f.* фарма́ція.

Philanthro'p, *m. II.* филантро́пъ; **-thropie'**, *f.* филантро́пія; **-thro'pisch**, *a.* филантропи́ческій.

Philharmo'nisch, *a.* филармони́ческій.

Philhelle'ne, *m. II.* филелли́нъ.

Philolo'g, *m. II.* фило́логъ; **-logie**, *f.* 2. филоло́гія.

Philome'le, *f.* 2. *Ng.* * солове́й.

Philoso'ph, *m. II.* фило́софъ; **Philosophie'**, *f.* 2. филосо́фія; **-sophi'ren**, *vn.* (*h.*) филосо́фствовать; **Philoso'phisch**, *a.* философи́ческій.

Phio'le, *f.* 2. скля́нка.

Phle'gma, *n. I. Hlk.* флéгма; * вя́лость; **-ma'tiker**, *m. I.* флегма́тикъ; **-ma'tisch**, *a.* флегмати́ческій.

Phö'nix, *m. I. Myth.* фе́никсъ.

Pho'sphor, *m. I. Ng.* фо́сфоръ.

Photogra'ph, *m. II.* фотогра́фъ; **-phie'**, *f.* 2. фотогра́фія; **-gra'phisch**, *a.* фотографи́ческій.

Phra'se, *f.* 2. фра́за.

Physi'k, *f.* фи́зика; **Phy'siker**, *m. I.* фи́зикъ; **Phy'sicus**, s. Sta'dtarzt; **Physiogno'm**, *m. II.* физіогно́мъ; **-gnomie'**, *f.* 2. физіогно́мія; **Physiogno'mik**, *f.* физіогно́мика; **-gno'misch**, *a.* физіогноми́ческій.

Piani'st, s. Fortepia'nospie'ler; **Pia'no**, *n. I. Tk.* піа́но; -, *ad.* негро́мко; **-nofo'rte**, s. Fortepia'no.

Pia'ster, *m. I.* піа́стеръ.

Pic, *m. I.* (Spitze) пикъ; верши́на.

Pi'ckelflö'te, *f.* 2. *Tk.* флéйточка; **-lhä'ring**, s. Harleki'n; **-lhau'be**, *f.* 2. *Kw.* шиша́къ; ка́ска.

Pi'cken, *va.* клева́ть.

Pi'cknick, **Pi'cnic**, *n. I.* пикни́къ.

Piedesta'l, *n. I.* 3. пьедесталъ.
Pie'pen, *vn.* (*h.*) пищать; -, *n. I.* пискъ.
Pie'psen, *vn.* (*h.*) чирикать.
Pieti'smus, *m.* піэтизмъ; **Pieti'st**, *m. II.* піэтистъ; **-ti'stisch**, *a.* піэтистическій.
Pi'ke, *f.* 2. пика; копьё; **Pi'kensto'ss**, *m. I.* (össe) ударъ пикою.
Pi'lger, *m. I.* пилигримъ; **-rfah'rt**, s. Wa'llfahrt; **Pi'lgerin**, *f.* 2. пилигримка; **Pi'lgern**, *vn.* (s.) странствовать; **-rrei'se**, **-rschaft**, *f.* пилигримство; **-rsta'b**, *m. I.* (äbe) пилигримскій, посохъ; **-rta'sche**, *f.* 2. пилигримская сумка; **Pi'lgrim**, s. Pi'lger; **-mschaft**, s. Pi'lgerschaft.
Pi'lle, *f.* 2. пилюля; Pillen austheilen, * говорить колкости; **Pi'llendre'her**, **-nma'cher**, *m. I.* пилюльникъ.
Pilo't, *m. II.* лоцманъ; кормчій.
Pilz, *m. I.* 3. *Ng.* грибъ; **Pilza'rtig**, *a.* грибовидный.
Pingui'n, *m. I.* 3. *Ng.* пингвинъ.
Pi'nie, *f.* 2. *Ng.* пинія.
Pi'nnagel, *m. I.* (ä) угорь.
Pi'nsel, *m. I.* кисть; *iron.* * простофиля; **-lfö'rmig**, *a.* кистеобразный; **-lhaft**, *a.* * глупый; **-lhaftigkei't**, *f.* 2. * глупость; **Pi'nseln**, *va.* наводить, -вести, -весть краску; **-lstri'ch**, *m. I.* 3. черта, кистью.
Pi'nte, *f.* 2. пинта (мѣра).
Pionnie'r, *m. I.* 3. *Kw.* піонеръ.
Pi'pe, *f.* 2. *Wb. H.* (Mass) пипа.
Pipps, **Pips**, *m. I.* 3. типунъ.
Piqua'nt, *a.* острый, раздражающій.
Piqué, *m. I. W.* пике.
Pique't, *n. I. Kw.* пикетъ.
Piqueu'r, *m. I. Jäg.* пикеръ.
Piqui'rt, *a.* обиженный.
Pira't, *m. II.* пиратъ.
Piro'l, s. Pfi'ngstvogel.
Piroue'tte, *f.* 2. пируэтъ.
Pi'sacken, *va.* § мучить.
Pi'spern, *vn.* (*h.*) шушукать.
Pista'cie, *f.* 2. *Ng.* фисташка.
Pisto'l, *n. I.* 3., **Pisto'le**, *f.* 2. пистолетъ; пистола (монета); **Pisto'lengri'ff**, *m. I.* 3. ручка у пистолета; **-lenho'lfter**, *m. I.* чушка (пистолетная); **-lenlau'f**, *m. I.* (äufe) пистолетное дуло; **-lenschu'ss**, *m. I.* (üsse) пистолетный выстрѣлъ; **-lenschü'tze**, *m. I.* 2. стрѣлокъ изъ пистолета.
Pisto'n, s. Zü'ndhütchen.
Pittore'sk, *a.* s. Ma'lerisch.
Pla'cat, **Plaka't**, *n. I.* 3. плакатъ.
Placi'ren, *va.* s. Au'fstellen, U'nterbri'ngen; sich -, s. Se'tzen (sich).
Pla'cken, *va.* * мучить; докучать; угнетать; **-rei'**, *f.* 2. хлопоты; * мученіе.
Plafo'nd, s. De'ckengemä'lde.
Pla'ge, *f.* 2. мука; мученіе; **-gegei'st**, *m. I.* (ster) * докучливый человѣкъ; * мучитель; **Pla'gegei'ster**, *m. pl. Myth.* * фуріи; **Pla'gen**, *va.* безпокоить; мучить; докучать кому; was plagt dich! что ты! -, *n. I.* мученіе.
Plan, *a.* плоскій; ровный; -, *m. I.* (*pl.* Pläne): планъ; чертёжъ; проектъ; намѣреніе; поле; (Ebene) равнина.
Pla'ne, *f.* 2. парусинная покрышка.
Plane't, *m. II. Stk.* планета; **Planeta'risch**, *a.* планетный; **-tenbah'n**, *f.* 2. путь планеты; **-tenlau'f**, s. Plane'tenbah'n; **-tensyste'm**, *n. I.* 3. *Stk.* планетная система.
Planimetrie', *f. Gl.* планиметрія.
Plani'ren, *va.* ровнять.
Pla'nke, *f.* 2. планка.
Plänkelei', *f.* 2. *Kw.* перестрѣлка; **Plä'nkeln**, *vn.* (*h.*) *Kw.* перестрѣливаться; -, *n. I. Kw.* перестрѣлка;
Plä'nkler, *m. I. Kw.* застрѣльщикъ.
Pla'nlos, *a.* безъ плана; **-nlosigkeit**, *f.* отсутствіе соображенія; **Pla'nmä'ssig**, *a.* сообразный съ планомъ.
Planta'ge, *f.* 2. плантація; **Planta'genbesi'tzer**, *m. I.* плантаторъ.
Pla'ntschen, *vn.* (*h.*) плескаться.
Pla'nwagen, *m. I.* повозка, фура, покрытая парусиною.
Plapperei', *f.* 2. болтовня; болтаніе; **Pla'pperer**, *m. I.* болтунъ; **Pla'pperhaft**, *a.* болтливый; **-rhaftigkei't**, *f.* болтливость; **-rmau'l**, *n. I.* (äuler) болтунъ; болтунья; **-rmüh'le**, *f.* * s. Schwä'tzer; **Pla'ppern**, *vn.* (*h.*) болтать; **Pla'pperta'sche**, *f.* 2. ** болтунъ; болтунья.
Plä'rren, *vn.* (*h.*) хныкать; плакать.
Pla'stik, *f.* пластика; **Pla'stisch**, *a.* пластическій.
Plata'ne, *f.* 2. платанъ; чинаръ.
Plateau', s. Ho'chebene.
Platefo'rme, *f.* 2. площадка, платформа.
[платина.
Plati'n, *n. I.*, **Pla'tina**, *f. Ng. Bw.*
Plä'tschern, *vn.* (*h.*) плескаться.
Platt, *a.* плоскій; platte Nase приплюснутый носъ; platter Ausdruck, * простое выраженіе; - gedrückte Kugel сплющенный шаръ.
Pla'ttdeutsch, *a. Geog. Spl.* нижне-Нѣмецкій.
Pla'tte, *f.* 2. бляха; листъ; (Quadersteine) плита; (Tischplatte) верхняя доска; **Plä'tteisen**, *n. I.* утюгъ.
Plä'tten, *va.* гладить, с-; s. Bü'geln.
Platterdi'ngs, *ad.* § непремѣнно; никакъ.
Pla'ttfuss, *m. I.* (üsse) плоская и широкая стопа.

Pla'ttheit, *f.* 2. плоскость; * нелѣпость; глупость.
Platti'ren, *va.* плакировать; plattirt плакированный; апликé; **Pla'ttnase**, *f.* 2. приплюснутый носъ.
Platz, *m. I.* (*pl.* Plätze): мѣсто; öffentlicher - площадь; - nehmen садиться, сѣсть; - machen (auf die Seite treten) сторониться, по-, от-, отходить, отойти нѣсколько въ сторону; er ist immer gleich auf dem Platze, * онъ всегда готовъ; - gemacht! посторонись! **Pla'tzadjuta'nt**, *m. II.* плацъ-адъютантъ; **Plä'tzchen**, *n. dim. I.* мѣстечко; s. a. Zu'ckerplä'tzchen; **Pla'tzcommanda'nt**, *m. II.* комендантъ.
Pla'tzen, *vn.* (*s.*) треснуть; лопнуть; лопаться; -, *n. I.* лопанье.
Pla'tzmajo'r, *m. I.* 3. плацъ-маіоръ.
Pla'tzregen, *m. I.* проливной дождь.
Plauderei', *f.* 2. болтаніе; **Plau'derer**, *m. I.* болтунъ; **Plau'dererin**, *f.* 2. болтунья; **Plau'derhaft**, *a.* болтливый; **Plau'derhaftigkeit**, *f.* болтливость; **Plau'dern**, *vn.* (*h.*) болтать; -, *n. I.* болтаніе; **Plau'derta'sche**, s. Plau'derer, Plau'dererin. [scheinlich.
Plausi'bel, s. A'nnehmlich; Wah'r-
Plebe'jer, *m. I. Stw. Alt.* плебей; **Plebe'jisch**, *a.* плебейскій; * простонародный.
Plebs, *m. I.* чернь.
Pleja'den, *f. pl. Stk.* плеяды.
Plena'rsitzung, *f.*, **Plena'rversa'mmlung**, *f.* 2. полное собраніе; главное собраніе.
Ple'num, *n. I.* полное собраніе.
Ple'thi, s. Kre'thi.
Plie'te, *f.* 2. плита.
Plo'mbe, *f.* 2. пломба; **Plombi'ren**, *va.* пломбировать.
Plö'tzlich, *a.* внезапный; скоропостижный; нечаянный; -, *ad.* вдругъ, внезапно.
Plu'derho'se, *f.* 2. шаравары.
Pluma'ge, *f.* плюмажъ.
Plump, *a.* тяжёлый; неловкій; неуклюжій; plumpe Arbeit грубая работа; - ! *int.* бухъ! плюхъ; бултыхъ! **Plu'mpen**, *vn.* (*s.*) s. Plu'mpsen; **Plu'mpheit**, *f.* 2. неловкость; неуклюжесть; аляповатость; **-psack**, *m. I.* (äcke) жгутъ; **Plu'mpsen**, *vn.* (*s.*) плюхнуться; шмякнуться; шлёпнуться.
Plu'mpudding, *m. I. Kk.* плюмпуддингъ.
Plu'nder, *m. I.* вѣтошь; ветошье; тряпьё; дрянь.
Plünderei', s. Plü'nderung; **Plü'nderer**, *m. I.* грабитель.
Plu'nderka'mmer, *f.* 2, чуланъ; **-rkra'm**, *m. I.* старьё; дрянь; **-rkrä'mer**, *m. I.* ветошникъ; **-rkrä'merin**, *f.* 2. ветошница; **-rma'rkt**, *m. I.* толкучій рынокъ.
Plü'ndern, *va.* грабить; о-; -, *n. I.*, **Plü'nderung**, *f.* 2. грабёжъ.
Plura'l, *m. I.* 3. множественное число.
Plus, *n. indec. Rk. Gl.* плюсъ.
Plüsch, s. Plü'schsammet; -, **Plü'schen**, *a. W.* плисовый; **Plü'schsammet**, *m. I.* 3. *W.* плисъ.
Plu'squamperfe'ctum, *n. I.* (cte) *Spl.* давнопрошедшее время.
Pö'bel, *m. I.* чернь; простой народъ; **-lhaft**, *a.* простонародный; мужицкій; бурлацкій; низкій; грубый; подлый; **-lhaftigkeit**, *f.* 2. грубость; невѣжество; **Pö'belhe'rrschaft**, *f. Stw.* охлократія.
Po'chen, *vn.* (*h.*) стучать, по- въ что; стучаться по- въ что; (schelten) браниться; (Herz) сильно биться; auf etw. -, * гордиться, od. чваниться чѣмъ; * хвалиться od. хвастаться чѣмъ; -, *va.*: Erz -, *Bw. Httk.* толочь, ис- руду; **Po'chhammer**, *m. I.* (ä) *Bw.* толчейный молотъ; **-chwerk**, *n. I.* 3. толчейная мельница; толчея.
Po'cke, s. Bla'tter; **Po'ckenna'rbig**, *a.* рябой.
Po'dagra, *n. I. Hlk.* подагра; **Poda'grisch**, *a.* подагрическій.
Po'dium, *n. I. Sb.* передняя часть сцены.
Poesie', *f.* 2. поэзія; стихотвореніе;
Poe't, *m. II.* поэтъ; стихотворецъ;
Poe'tik, *f.* піитика; **Poe'tisch**, *a.* поэтическій; **Poetisi'ren**, *vn.* (*h.*) стихотворствовать.
Poi'nte, *f.* 2. острота; **Pointeu'r**, *m. I.* наводитель пушки; понтёръ;
Pointi'ren, *vn.* (*h.*) понтировать.
Poka'l, *m. I.* 3. бокалъ.
Pö'kelflei'sch, *n. I.* солонина; **Pö'keln**, *va.* солить.
Pokuli'ren, *vn.* (*h.*) попивать.
Pol, *m. I.* 3. *Stk. Geog.* полюсъ.
Pola'rkreis, *m. I. Geog.* полярный кругъ; **-rstern**, *m. I. Stk.* полярная звѣзда.
Po'lhöhe, *f. Stk.* высота полюса; географическая широта (мѣста).
Poli'ce, *f.* 2. полисъ.
Polichine'll, *m. I.* 3. полишинель.
Poli'ren, *va.* полировать.
Politi'k, *f.* политика; * хитрость;
Poli'tiker, *m. I. Stw.* политикъ; * хитрецъ; **Poli'tisch**, *a.* политическій; * лукавый; **Politisi'ren**, *vn.* (*h.*) разсуждать о политикѣ.
Politu'r, *f.* 2. политура.
Polizei', *f.* полиція; **Polizei'amt**, *n. I.* (ämter) управа благочинія; **-zei'aufseher**, *m. I.* полицейскій над-

зритель; **-zei'bea'mter,** *m. II.* полицейскій чиновникъ; **-zei'behö'rde,** *f.* 2. управа благочинія; **-zei'diener,** *m. I.* полицейскій служитель; **-zei'lich,** *a.* полицейскій; **Polizei'meister,** *m. I.* полицеймейстеръ; **-zei'ordnung,** *f.* 2. полицейскій уставъ; **-zei'sache,** *f.* 2. дѣло полиціи; **Polizei'solda't,** *m. II.* полицейскій солдатъ; **-zei'verwa'ltung,** *f.* 2. полицейское управленіе; **-zei'wesen,** *n. I.* полицейская часть.

Polonai'se, *f.* 2. *Tk.* полонезъ; польскій (танецъ).

Po'lster, *n. I.* подушка; **-rba'nk,** *f.* (änke) скамья съ подушкою; **Po'lsterchen,** *n. dim. I.* подушечка; **Po'lstern,** *va.* набивать, -бить; **-rsi'tz,** *m. I.* 3. диванъ; **-rstuh'l,** *m. I.* (ühle) стулъ съ подушкою.

Po'ltera'bend, *m. I.* 3. вечеръ на канунѣ свадьбы; **Po'lterer,** *m. I.* крикунъ; горланъ; **-rgei'st,** *m. I.* (ster) домовой; **-rka'mmer,** *f.* 2. чуланъ; **Po'ltern,** *vn.* (*h.*) шумѣть; стучать; возиться; -, *n. I.* шумъ; стукъ.

Poltro'n, s. Fei'gling, Me'mme.

Poly'p, *m. II. Ng.* полипъ.

Polythei'smus, *m. Philos.* многобожіе; **Polythei'st,** *m. II.* многобожникъ.

Poma'de, *f.* 2. помада; **-denbü'chse,** *f.* 2. помадная банка; **Poma'dig,** *a.* * преспокойный; * хладнокровный; **Pomadisi'ren,** *va.* напомаживать, -мадить.

Pomera'nze, *f.* 2. *Ng.* померанецъ; **Pomera'nzenbau'm,** *m. I.* (äume) *Ng.* померанцевое дерево; **-nblü'the,** *f.* 2. померанцевый цвѣтъ; **-nfa'rbe,** *f.* 2. померанцевый цвѣтъ; **-nfa'rbig,** *a.* померанцеваго цвѣта; оранжевый; **-nscha'le,** *f.* 2. померанцевая корка.

Pomp, *m. I.* великолѣпіе; пышность.

Po'mphaft, Pompö's, *a.* великолѣпный; пышный.

Pön, *f.* пеня; штрафъ.

Ponceau', *a.* пунцовый.

Pönite'nz, *f.* покаяніе; наказаніе.

Ponto'n, *m. I.* (*pl.* -ns) плашкотъ; понтонъ; **Ponto'nbrücke,** *f.* 2. понтонный, плашкотный мостъ; **Pontonnie'r,** *m. I.* 3. *Kw.* понтонеръ.

Po'panz, *m. I.* 3. фофанъ; пугало.

Po'pe, *m. II. Kg.* попъ.

Populä'r, *a.* общепонятный; популярный; **Popularitä't,** *f.* общепонятность; популярность.

Porcella'n, etc. s. Porzella'n, etc.

Po're, *f.* 2. *Zk.* пора; Poren, *pl.* скважины; поры.

Po'rphyr, *m. I. Ng.* порфиръ; **Po'rphyrn,** *a.* порфировый; **Porphyroge'nitus,** *m. Gsch.* порфирородный.

Port, s. Ha'fen.

Porta'l, *n. I.* 3. *Bk.* порталъ; главный входъ.

Portefeui'lle, *n. I.* портфель.

Portepée, *n. I. Kw.* портупея.

Po'rter, *m. I.* портеръ.

Po'rticus, *m. Bk.* портикъ.

Portie'r, *m. I.* швейцаръ; **Portie'rsloge,** *f.* 2., **-tie'rszimmer,** *n. I.* швейцарская.

Portio'n, *f.* 2. порція; доля.

Po'rto, *n. I.* вѣсовыя деньги.

Portrai't, Porträ't, *n. I.* (*pl.* -ts) портретъ; **Portraiti'ren,** *va.* (Jmdn.) списывать, -сать (oder снимать, снять) портретъ съ кого; **Portrai'tmaler,** *m. I.* портретный живописецъ; **Portrai'tmalerei',** *f.* 2. портретная живопись.

Porzella'n, *n. I.* 3. фарфоръ; unechtes - фаянсъ; **Porzella'nerde,** *f.* 2. фарфоровая глина; **-nfabri'k,** *f.* 2. фарфоровый заводъ; **-nmalerei',** *f.* 2. живопись на фарфорѣ; **-ntasse,** *f.* 2. фарфоровая чашка; **-nteller,** *m. I.* фарфоровая тарелка; **-nthon,** *m. I.* фарфоровая глина; **-nwaare,** *f.* 2. фарфоровыя издѣлія.

Posame'nt, *n. I.* 2. позументъ; **-nti'rer,** *m. I.* позументный мастеръ.

Posau'ne, *f.* 2. *Tk.* тромбонъ; труба; **Posau'nenblä'ser,** *m. I.* тромбонистъ; трубачъ; **-nscha'll,** *m. I.* звукъ тромбона; трубный гласъ.

Po'se, *f.* 2. перо неочиненное.

Positio'n, *f.* 2. положеніе; позиція; **Positio'nskano'ne,** *f.* 2. тяжелое орудіе.

Positi'v, *a.* положительный; дѣйствительный; -, *m. I.* 3. *Spl.* положительная степень; **Positi'vchen,** *n. dim. I. Tk.* позитивъ.

Positu'r, *f.* 2. позитура; положеніе; sich in - setzen, *принимать, принять положеніе; * приготовляться, -виться.

Po'sse, *f.* 2. шутка; шалость; (leere Worte) пустяки; вздоръ; -, *Sb.* фарсъ-водевиль; Possen reissen дурачиться; Possen treiben шалить; Possen! пустяки! вздоръ! **Po'ssen,** *m. I.* шутка; проказы; Jmdm. einen - spielen сыграть кому штуку; Jemandem etw. zum - thun дѣлать, сдѣлать кому что-либо на зло; wie zum - какъ нарочно; какъ на зло; **-nhaft,** *a.* шутливый; шуточный; **-nma'cher, -nrei'sser,** *m. I.* проказникъ; скоморохъ; **-nspie'l,** *n. I.* 3. фарсъ; шуточная піеса.

Possessi'v, *a.* притяжательный.

Possie'rlich, *a.* забавный; смѣшной; **-lichkeit,** *f.* забавность.

Post, *f.* 2. *H.* сумма; (Brief-, Personen-

post) по́чта; (Poststation) почтова́я ста́нція; reitende - эстафе́тъ; die - nehmen, mit der - reisen ѣхать, по- по по́чтѣ; ѣхать на почтовы́хъ; etw. mit der - schicken посыла́ть, -сла́ть что по по́чтѣ.

Postame'nt, s. Posteme'nt.

Po'stamt, *n. I.* (ämter) почта́мтъ; **-stbea'mter,** *m. II.* почта́мтскій чино́вникъ; **-stbote,** s. Brie'fträger; **-stbuch,** *n. I.* почтова́я кни́га; **-stcommissa'r,** *m. I.* (rien) станціо́нный смотри́тель; **-stcomptoi'r, -stconto'r,** *n. I.* почтова́я конто́ра; **-stdampfschiff,** *n. I.* 3. почтово́й пароxо́дъ.

Po'stdeparteme'nt, *n. I.* почтово́й департа́ментъ; **-stdire'ctor,** *m. I.* 3. почтъ-дире́кторъ.

Posteme'nt, *n. I.* 3. постаме́нтъ; [подно́жіе.

Po'sten, *m. I.* мѣсто; до́лжность; *Kw.* постъ; *H.* s. Post.

Po'stexpeditio'n, *f.* 2. почтова́я экспеди́ція; **-stfelleisen,** *n. I.* почтово́й чемода́нъ; **-stfrei,** *a.* (Briefe) франки́рованный; **Po'stgeld,** *n. I.* (lder) почтовы́я де́ньги; вѣсовы́я де́ньги; прого́ны; **Po'sthalter,** *m. I.* содержа́тель почтовы́хъ лошаде́й; **-sthaus,** *n. I.* (äuser) почтово́й дворъ; по́чта; **-sthof,** *m. I.* (öfe) ямска́я; **-sthorn,** *n. I.* (hörner) почтово́й рожо́къ.

Po'sthumus, *m.* (men) рождённый по сме́рти отца́.

Posti'lle, *f.* 2. пропове́дная кни́га.

Postillo'n, *m. I.* почталіо́нъ.

Posti'ren, *va.* ста́вить, по-; назнача́ть, -чи́ть мѣсто; sich - станови́ться, стать.

Po'stknecht, *m. I.* 3. ямщи́къ; почта́рь; **-stkutsche,** *f.* 2. почтова́я каре́та; **-stmeister,** *m. I.* почтме́йстеръ.

Po'sto fa'ssen, *vn.* (*h.*) стать; заня́ть мѣсто; засѣсть гдѣ нибу́дь.

Po'stpapie'r, *n. I.* 3. почтова́я бума́га; **Po'stpferd,** *n. I.* 3. почтова́я ло́шадь; mit Postpferden fahren ѣхать на почтовы́хъ; **-streiter,** s. Courie'r.

Postscri'pt, *n. I.* 3. припи́ска.

Po'ststatio'n, *f.* 2. (почтова́я) ста́нція; ямъ; **-ststra'sse,** *f.* 2. почтова́я, столбова́я доро́га; почтово́й трактъ; **-sttag,** *m. I.* 3. почтово́й день; **-sttäglich,** *a.* ка́ждый почтово́й день; **-stverwa'lter,** s. Po'stmeister; **-stverwa'ltung,** *f.* 2. почтово́е управле́ніе; **-stwagen,** *m. I.* почтова́я телѣ́га; почтова́я каре́та; **-stwesen,** *n. I.* почтово́е вѣ́домство.

Potenta't, *m. II.* госуда́рь.

Po'ttasche, *f. Schdk.* пота́шъ.

Potz! *int.*: - Blitz! - Wetter! - tausend! тьфу про́пасть!

Poussi'ren, *va.* s. Befö'rdern, Fo'rthelfen.

Präce'ptor, *m. I.* 2. учи́тель.

Pra'chern, *va.* s. Be'tteln.

Pracht, *f.* пы́шность; великолѣ́піе; ро́скошь; пре́лесть; **-taufwand,** *m. I.* ро́скошь; **-taufzug,** *m. I.* (üge) великолѣ́пное ше́ствіе; **-tausgabe,** *f.* 2. великолѣ́пное, роско́шное изда́ніе; **-tbau,** *m. I.*, **-tgebäu'de,** *n. I.* великолѣ́пное зда́ніе; **Prä'chtig,** *a.* прекра́сный; роско́шный; пы́шный; великолѣ́пный; **-tliebe,** *f.* любо́вь къ ро́скоши; **-tliebend,** *a.* лю́бящій ро́скошь; **-tstück,** *n. I.* 3. драгоцѣ́нная вещь; **-tvoll,** s. Prä'chtig; **-twerk,** *n. I.* 3. великолѣ́пное произведе́ніе.

Präci's, *a.* аккура́тный; - um sechs Uhr ро́вно въ шесть часо́въ; **Präcisi'ren,** *va.* съ то́чностію опредѣля́ть, -ли́ть.

Prädica'nt, *m. II.* пропове́дникъ.

Prädica't, *n. I.* 3. ти́тулъ; *Philos.* сказу́емое.

Prädomini'ren, *vn* (*h.*) преоблада́ть.

Präfe'ct, *m. II. Stw.* префе́ктъ; **Präfectu'r,** *f.* 2. префекту́ра.

Prä'gen, *va.* чека́нить; бить; впередя́ть; **-gesto'ck,** *m. I.* (öcke) чека́нъ; **-gewe'rth,** *m. I.* нарица́тельное досто́инство.

Pragma'tisch, *a.* прагмати́ческій; -sche Sanction, *Stw. Gsch.* Прагмати́ческое Уложе́ніе.

Prägna'nt, *a.* я́сный; си́льный.

Prä'gung, *f.* 2. чекане́ніе.

Prah'len, *vn.* (*h.*) хва́стать; хва́статься; -, *n. I.* хвастовство́; **Prah'ler,** *m. I.* хвасту́нъ; **Prahlerei',** *f.* 2. хвастовство́; **Prah'lerin,** *f.* 2. хвасту́нья; **Prah'lerisch,** *a.* хвастли́вый; **Prah'lhans,** *m. I.* (änse) хвасту́нъ; **-hlsucht,** *f.* хвастли́вость.

Prahm, *m. I.* 3. *Sw.* паро́мъ; перево́зъ.

Praktici'ren, *va.* практикова́ть, исправля́ть до́лжность стря́пчаго, врача́; etw. auf die Seite -, * упря́тывать, -тать; су́нуть; **Pra'ktik,** *f.* 2. пра́ктика; **Praktika'bel,** *a.* s. Au'sführbar, Bewe'glich, Brau'chbar; **Praktika'nt,** *m. II.* практика́нтъ; **Pra'ktiker,** *I.*, **Pra'ktikus,** *m.* практи́ческій, о́пытный человѣ́къ; **Pra'ktisch,** *a.* практи́ческій: -tischer Arzt практику́ющій врачъ.

Präla't, *m. II.* прела́тъ.

Prälimina'r-Arti'kel, *m. pl.*, **Prälimina'rien,** *f. pl.* прелимина́рныя, предвари́тельныя статьи́.

Prall, *a.* ту́гій; натя́нутый.

Prall, *m. I.* 3. отпры́гиваніе; отско́къ; **Pra'llen**, *vn.* (*s.*) s. A'bprallen; **-llschuss**, *m. I.* (üsse) рикоше́тный вы́стрѣлъ; **Pra'llstein**, s. E'ckstein.

Präludi'ren, *vn.* (*h.*) *Tk.* прелюди́ровать; -, *n. I.* прелюди́рованіе; **Prälu'dium**, *n. I.* (dien) *Tk.* прелю́дія.

Prä'mie, *f.* 2. пре́мія; награ́да.

Pra'ngen, *vn.* (*h.*) блиста́ть; щеголя́ть; * красова́ться чѣмъ.

Pra'nger, *m. I.* позо́рный столбъ.

Pränumera'ndo, *ad.* внося́ де́ньги впередъ; halbjährlich - за полго́да впередъ; **Pränumera'nt**, *m. II.* подпи́счикъ; **-meratio'n**, *f.* 2. подпи́ска; **-meri'ren**, *vn.* (*h.*) вноси́ть, внести́, внесть де́ньги впередъ; подпи́сываться, -са́ться.

Präpara't, *n. I.* 3. *Schdk. Zk.* препара́тъ; **-ratio'n**, *f.* 2. приготовле́ніе; **Präpari'ren**, s. Vo'rberei'ten.

Präpositio'n, *f.* 2. *Spl.* предло́гъ; **Präpositi'v**, *m. I.* 3. предло́жный паде́жъ.

Prä'sens, *n. Spl.* настоя́щее вре́мя; **Präse'nt**, s. Gesche'nk; **Präsentatio'n**, *f.* 2. (Jmds.) представле́ніе; поднесе́ніе; предъявле́ніе; **Präsenti'ren**, *va.* подноси́ть, поднести́; представля́ть, -вить; предъявля́ть, -ви́ть; das Gewehr -, *Kw.* дѣлать, сдѣлать на карау́лъ; отдава́ть, отда́ть честь; sich - представля́ться, -виться; **Präsenti'rteller**, *m. I.* подно́съ.

Prä'ses, *m.*, **Präside'nt**, *m. II.* президе́нтъ; предсѣда́тель; **Präside'ntin**, *f.* 2. президе́нтша; **-de'ntschaft**, *f.* 2. предсѣда́тельство; **Präsidi'ren**, *vn.* (*h.*) предсѣда́тельствовать; **Präsi'dium**, *n. I.* предсѣда́тельство.

Pra'sseln, *vn.* (*h.*) трещать; дребезжа́ть; -, *n. I.* трескъ; дребезжа́ніе.

Pra'ssen, *vn.* (*h.*) жить расточи́тельно; бра́жничать; -, *n. I.*, **Prasserei'**, *f.* 2. бра́жничанье; **Pra'sser**, *m. I.* мотъ; забулды́га.

Prästi'ren, *va.* исполня́ть, -нить; сдѣлать.

Präsumi'ren, *va.* предполага́ть, -положи́ть; **Präsumti'v**, *a.* предполага́емый.

Prätende'nt, *m. II.* претенде́нтъ; **Prätendi'ren**, *va.* (auf etw.) претендова́ть на что.

Präte'ritum, *n. I.* (*pl.* -rita) *Spl.* проше́дшее вре́мя.

Präte'xt, *m. I.* предло́гъ; отгово́рка.

Präveni'ren, *va.* предваря́ть, -ри́ть; предупрежда́ть, -упреди́ть.

Pra'xis, *f.* пра́ктика; о́пытность; eine - haben (als Arzt) занима́ться лече́ніемъ больны́хъ; практикова́ть.

Precä'r, *a.* ненадёжный.

Pre'digen, *va.* пропове́дывать; tauben Ohren -, * говори́ть по пусто́му; -, *n, I.* пропове́дываніе; **Pre'diger**, *m. I.* пропове́дникъ; свяще́нникъ; пасто́ръ; **Pre'digerma'ntel**, *m. I.* (ä) ри́за; **-rmö'nch**, *m. I.* 3. Доминика́нецъ; **-rste'lle**, *f.* 2. мѣсто пасто́рское; **-rwi'ttwe**, *f.* 2. вдова́ пасто́ра; **-rwoh'nung**, *f.* 2. домъ свяще́нника; домъ пасто́рскій; пастора́тъ; **Pre'digt**, *f.* 2. про́повѣдь; **Pre'digta'mt**, *n. I.* (ämter) пропове́дническое зва́ніе; **-tamts-Candida't**, *m. II.* кандида́тъ на пасто́рскую до́лжность; **-tbu'ch**, *n. I.* (ücher) пропове́дная кни́га.

Preis, *m. I.* 3. цѣна́; was ist der - dieser Waare? ско́лько э́то сто́итъ? -награ́да; пре́мія; um keinen -, *ни за что; - geben, * бро́сить; оста́вить что на произво́лъ; sein Leben - geben, * подверга́ть, -гнуть свою́ жизнь опа́сности; zum Preise Gottes во сла́ву Бо́жію; **Prei'saufgabe**, *f.* 2. зада́ча для соиска́нія награ́ды; **-saustheilung**, *f.* 2. разда́ча пре́мій; **-sbewe'rber**, *m. I.* соиска́тель награ́ды; **-sbewe'rbung**, *f.* 2. соиска́ніе награ́ды; **-scoura'nt**, *m. I.* 3. *H.* пре́йсъ-кура́нтъ.

Prei'selbee're, *f.* 2. *Ng.* брусни́ка.

Prei'sen, *va. irr.* (preise, pries, gepriesen): прославля́ть, -вить; велича́ть; Jmdn. glücklich - почита́ть кого́ счастли́вымъ; selig - ублажа́ть.

Prei'sfrage, s. Prei'saufgabe; **Prei'sschrift**, *f.* 2. сочине́ніе для соиска́нія награ́ды; **-swürdig**, *a.* достохва́льный; **-swürdigkeit**, *f.* достохва́льность.

Pre'llen, *va.* броса́ть вверхъ; * обма́нывать, -ну́ть; * надува́ть, наду́ть; -, *n. I.* подбра́сываніе; обма́нъ; * надува́нье; **Prellerei'**, *f.* 2. * обма́нъ; * поддѣва́ніе; **-llpfosten**, *m. I.* ту́мба.

Premie'rlieutena'nt, *m. I. Kw.* пору́тчикъ; **-rmini'ster**, *m. I. Stw.* пе́рвый мини́стръ.

Pre'sbyter, *m. I.* пре́свитеръ; **Presbyteria'ner**, *m. I. Kg. Gsch.* пресвитеріа́нецъ.

Pre'sse, *f.* 2. тиски́; печа́ть; жомъ; щемло́; **Pre'ssen**, *va.* сжима́ть; ти́скать; дави́ть; * угнета́ть; притѣсня́ть; (Matrosen) наси́льно набира́ть; **Pre'ssfreiheit**, *f. Litt.* свобо́да печа́танія.

Pressi'rt, *pp.* u. *a.* спѣшный; ich bin sehr -, * у меня́ мно́го дѣла.

Presti'ssimo, *ad. Tk.* о́чень ско́ро; **Pre'sto**, *ad. Tk.* ско́ро.
Pretio'sen, *f. pl.* s. Ko'stbarkeiten.
Pries, s. Prei'sen, *va. irr.*
Prie'ster, *m. I.* свяще́нникъ; па́теръ; heidnischer - жрецъ; **Prie'stera'mt**, *n. I.* (ämter) свяще́нническая до́лжность; **-rgewa'nd**, *n. I.* (änder) свяще́нническое облаче́ніе; **-rhe'rrschaft**, *f.* iepа́рхія; **Prie'sterin**, *f.* 2. жри́ца; **-rka'ste**, *f.* 2. *Alt.* ка́ста жрецо́въ; **Prie'sterlich**, *a.* свяще́ннически́й; **-rro'ck**, *m. I.* (öcke) свяще́нническая ря́са; **-rschaft**, *f.* свяще́нники; **-rsta'nd**, *m. I.* свяще́нническій санъ; **-rthum**, *n. I.* свяще́нство; жре́чество; **-rwei'he**, *f.* 2. посвяще́ніе во свяще́нники; **-rwü'rde**, *f.* 2. свяще́нническое досто́инство.
Pri'mado'nna, *f.* (nen) *Sb.* примадо́нна; **Prima'ner**, *m. I.* учени́къ пе́рваго кла́сса.
Prima'rius, *m.* ста́ршій; пе́рвый.
Pri'mas, *m.* (-maten) *Kg.* при́масъ; **Prima't**, *n. I.* 3. *Kg.* прима́тство.
Pri'mel, *f.* 2. *Ng.* первоцвѣ́тъ.
Primiti'v, *a.* первонача́льный.
Primogenitu'r, *f.* 2. первоPо́дство.
Pri'mzahl, *f.* 2. недѣли́мое.
Princi'p, *n. I.* (pien) при́нци́пъ; нача́ло; пра́вило.
Principa'l, *m. I.* 3. хозя́инъ; **Princi-pa'lin**, *f.* 2. хозя́йка.
Prinz, *m. II.* принцъ; **Pri'nzlich**, *a.* кня́жескій; **Prinze'ssin**, *f.* 2. принце́сса.
Pri'or, *m. I.* 2. *Kg.* настоя́тель; игу́менъ; **Priora't**, *n. I.* 3. настоя́тельство; игу́менство; **Prio'rin**, *f.* 2. настоя́тельница; игу́менья.
Pri'se, *f.* 2. *Sw.* призъ; (Tabak) щепо́ть; **Prie's'chen**, *n. dim. I.* щепо́тка.
Pri'tsche, *f.* 2. (zum Schlafen) на́ры; (am Schlitten) запя́тки; (des Hanswurstes) па́лка; **Pri'tschen**, *va.* бить па́лкою.
Priva't, *a.* прива́тный; ча́стный; дома́шній; **-tangelegenheit**, *f.* 2. дома́шнее дѣ́ло; **-taudie'nz**, *f.* 2. прива́тная аудіе́нція; **-tcorrespon-de'nz**, *f.* 2. ча́стная перепи́ска; **-terzie'her**, *m. I.* дома́шній наста́вникъ; **-terzie'hung**, *f.* 2. дома́шнее воспита́ніе; **-tgebäu'de**, *n. I.* 3. ча́стное строе́ніе; **-thaus**, *n. I.* (äuser) ча́стный домъ; **Priva'tim**, *ad.* ча́стнымъ о́бразомъ; **Privatisi'ren**, *vn.* (*h.*) жить безъ до́лжности; **Privati'ssimum**, *n. I.* ча́стныя ле́кціи; **Priva'tkleidung**, *f.* 2. ста́тское пла́тье; **Priva'tleben**, *n. I.* ча́стная жизнь; **-tlehrer**, *m. I.* ча́стный учи́тель; **-tleute**, *mf. pl.* ча́стные лю́ди; **-tmann**, *m. I.* (änner u. Privatleute) ча́стный человѣ́къ; **-tperso'n**, *f.* 2. ча́стное лицо́; **-tsache**, s. Priva'tangelegenheit; **-tschuld**, *f.* 2. ча́стный долгъ; **-tschule**, *f.* 2. ча́стная шко́ла; **-tstand**, *m. I.* ча́стная жизнь; **-tstunde**, *f.* 2. ча́стный уро́къ; **-tunterricht**, *m. I.* ча́стное обуче́ніе; **-tverhä'ltnisse**, *n. pl.* дома́шнія обстоя́тельства; **-tverkeh'r**, *m. I.* ча́стныя сноше́нія.
Privilegi'ren, *va.*: Jmdn. wozu - дать кому́ привиле́гію на что; **Privilegi'rt**, *pp.* u. *a.* привилегиро́ванный; **Privile'gium**, *n. I.* (gien) привиле́гія.
Proba't, *a.* испы́танный.
Pro'be, *f.* 2. про́ба; обра́зе́цъ; обра́зчикъ; примѣ́ръ; о́пытъ; *Rk.* повѣ́рка; *Sb.* репети́ція; die - bestehen выде́рживать, -жать испыта́ніе; auf die - stellen испы́тывать, -та́ть; **-beha'ltig**, *a.* про́бный; **-bejah'r**, *n. I.* 3. годъ испыта́нія; годъ иску́са; **-belectio'n**, *f.* 2. про́бная ле́кція; **Pro'ben**, **Probi'ren**, *va.* про́бовать, по-; испы́тывать, -та́ть; **Pro'bepre'digt**, *f.* 2. про́бная про́повѣдь; **Pro'bestü'ck**, *n. I.* 3. про́ба; **Pro'bezei't**, *f.* 2. вре́мя испыта́нія.
Proble'm, *n. I.* 3. пробле́ма; **Proble-ma'tisch**, *a.* сомни́тельный.
Probst, etc. s. Propst, etc.
Procedu'r, *f.* 2. о́бразъ дѣ́йствія.
Proce'nt, *n. I.* 3. проце́нтъ.
Proce'ss, *m. I.* 3. проце́ссъ; *Rw.* тя́жба; Jmdm. den - machen заводи́ть, -ве́сть съ кѣмъ тя́жбу; einen - führen производи́ть тя́жебное дѣ́ло; womit kurzen - machen, * рѣша́ть, рѣши́ть что коро́ткимъ судо́мъ; (mit Jmdm.) * поступа́ть, -пи́ть съ кѣмъ безъ церемо́ній; **Proce'ssacten**, *f. pl. Rw.* тя́жебное дѣ́ло.
Processio'n, *f.* 2. *Kg.* проце́ссія; торже́ственное ше́ствіе; кре́стный ходъ.
Processi'ren, s. Proce'ss (führen).
Proce'sskosten, *f. pl.* тя́жебныя про́тори; **-sssache**, *f.* 2. тя́жебное дѣ́ло.
Procla'ma, *n. I. Rw.* объявле́ніе; публика́ція; **Proclamatio'n**, *f.* 2. проклама́ція; обнаро́дованіе; **Proclami'ren**, *va.* s. Beka'nnt (machen).
Procureu'r, *m. I.* прокуро́ръ.
Produci'ren, *va.* производи́ть, -вести́; представля́ть, предста́вить; **Produ'ct**, *n. I.* 3. произведе́ніе; *Rk.* проду́ктъ; **Productio'n**, *f.* 2. произведе́ніе; **Producti'v**, *a.* продукти́вный; плодови́тый; **Productivitä't**, *f.* продукти́вность; плодови́тость.
Profa'n, *a.* мі́рскій; свѣ́тскій; нече-сти́вый; **Profanatio'n**, *f.* 2. оскверне́ніе; **Profa'ngeschi'chte**, *f.* 2.

всемірная исторія; **Profani'ren**, s. Entwei'hen; **Profa'nschriftsteller**, *m. pl. Litt.* свѣтскіе писатели.
Professio'n, *f.* 2. ремесло́; про́мыселъ; Spieler von - картёжникъ; **Professioni'st**, *m. II.* s. Ha'ndwerker.
Profe'ssor, *m. I.* 2. профе́ссоръ; **Professu'r**, *f.* 2. каѳедра профе́ссорская.
Profi'l, *n. I.* 3. профиль.
Profi't, *m. I.* барышъ; **Profiti'ren**, *va.* пользоваться, вос- чѣмъ.
Profo'ss, *m. II. Kw.* профо́съ.
Progno'stikon, *n. I.* (*pl.* -stika) предсказа́ніе; предзнаменова́ніе; Jemandem ein - stellen предска́зывать, -за́ть кому́ что.
Progra'mm, *n. I.* 3. програ́мма.
Pro'gymna'sium, *n. I.* (sien) прогимна́зія.
Proje'ct, *n. I.* 3. прое́ктъ; **Projecti'l**, *n. I.* 3. ядро́; стрѣла́; **Projecti'ren**, *va.* проекти́ровать.
Proletaria't, *n. I.* пролетаріа́тство; пролета́ріи; **Proleta'rier**, *m. I.* пролета́рій.
Prolo'g, *m. I.* 3. *Sb.* проло́гъ.
Promemo'ria, *n. I.* па́мятная запи́ска, проше́ніе.
Promena'de, *f.* 2. промена́дъ; гульби́ще; гуля́нье; **Promeni'ren**, *vn.* (*h.* u. *s.*) гуля́ть.
Promotio'n, *f.* 2. промо́ція; произво́дство; **Promovi'ren**, *va.* жа́ловать, пожалова́ть кому́ учёную сте́пень; -, *vn.* (*h.*) пріобрѣта́ть, -рѣсть учёную сте́пень.
Prompt, *a.* испра́вный; акура́тный.
Promulgatio'n, *f.* 2. обнаро́дованіе; **Promulgi'ren**, *va.* обнаро́дывать.
Prono'men, *n. I.* (*pl.* Pronomina) *Spl.* мѣстоиме́ніе.
Propaga'nda, *f.* пропага́нда.
Prophe't, *m. II.* проро́къ; falscher - лжепроро́къ; **Prophetie'**, *f.* 2. проро́чество; **Prophe'tin**, *f.* 2. проро́чица; **Prophe'tisch**, *a.* проро́ческій; **Prophezei'en**, *va.* проро́чествовать; предвѣща́ть; **Prophezei'ung**, *f.* 2. проро́чество.
Proponi'ren, *va.* предлага́ть, предложи́ть.
Proportio'n, *f.* 2. *Rk.* пропо́рція; соразмѣ́рность; **Proportiona'llinien**, *f. pl.* пропорціона́льныя линіи; -**lzahl**, *f.* 2. пропорціона́льное число́; **Proportioni'rt**, *a.* пропорціона́льный; соразмѣ́рный.
Propositio'n, *f.* 2. *Rw.* предложе́ніе.
Propst, *m. I.* (*pl.* Pröpste): пробстъ; протоіере́й.
Propylä'en, *f. pl. Bk.* пропиле́и.
Prore'ctor, *m. I.* 2. проре́кторъ; **Prorectora't**, *n. I.* 3. до́лжность проре́ктора.
Pro'sa, *f. Litt.* про́за; **Prosa'iker**, *m. I.* проза́икъ; **Prosa'isch**, *a.* проза́ическій.
Prosce'nium, *n. I. Sb.* авансце́на.
Proscribi'ren, s. Ae'chten; **Proscribi'rter**, *m. II.* изгна́нникъ; **Proscriptio'n**, *f.* 2. опа́ла.
Prosely't, *m. II.* прозели́тъ; новообраще́нный; **Prosely'tenma'cher**, *m. I.* ревну́ющій къ обраще́нію въ свою́ вѣру; -**nmacherei'**, *f.* 2. ре́вность, къ обраще́нію въ свою́ вѣру.
Pro'sit! *int.* на здоро́вье! ja - Mahlzeit! какъ бы не такъ!
Prosodie', *f. Spl. Dtk.* просо́дія.
Prospe'ct, *m. I.* 3. проспе́ктъ; видъ; програ́мма.
Protectio'n, *f.* 2. проте́кція; покрови́тельство; **Prote'ctor**, *m. I.* 2. проте́кторъ; покрови́тель; **Protectora't**, *n. I.* 3. покрови́тельство; **Protegi'ren**, *va.* покрови́тельствовать.
Prote'st, *m. I.* 3. проте́стъ.
Protesta'nt, *m. II.* протеста́нтъ; **Protesta'ntin**, *f.* 2. протеста́нтка; **Protesta'ntisch**, *a.* протеста́нтскій; **Protestanti'smus**, *m. Kg.* протестанти́змъ; **Protestatio'n**, *f.* 2. проте́стъ; протестова́ніе; **Protesti'ren**, *va.* протестова́ть, объявля́ть, -ви́ть своё несогла́сіе на что.
Protoko'll, *n. I.* 3. протоко́лъ; **Protokolli'ren**, *va.* u. *vn.* вноси́ть, внести́ въ протоко́лъ; составля́ть, соста́вить протоко́лъ о чёмъ; **Protokolli'st**, *m. II.* протоколи́стъ.
Pro'tzkette, *f.* 2. цѣпь передко́вая; -**tznagel**, *m. I.* (ä) *Kw.* шкво́рень передко́вый; серде́чникъ; -**tzwagen**, *m. I.* пу́шечный передо́къ.
Prove'ncer-Oe'l, *n. I.* Прова́нское ма́сло.
Provia'nt, *m. I. Kw.* провіа́нтъ; -**tcommissio'n**, *f.* 2. провіа́нтская комми́ссія; -**tliefera'nt**, *m. II.* поставщи́къ провіа́нта; -**tmagazi'n**, *n. I.* 3. провіа́нтскій магази́нъ; -**tmeister**, *m. I.* провіантме́йстеръ; -**tschiff**, *n. I.* 3. провіа́нтскій кора́бль; -**twagen**, *m. I.* пово́зка для провіа́нта; -**twesen**, *n. I. Kw.* провіа́нтское вѣ́домство.
Provi'nz, *f.* 2. *Stw. Geog.* прови́нція; -**zbewoh'ner**, *m. I.* провинціа́лъ; -**zbewoh'nerin**, *f.* 2. провинціа́лка; **Proninzia'l**, *m. I.* 3. *Kg.* провинціялъ; архіере́й; **Provinciali'smus**, *m.* (smen) *Spl.* провинціали́змъ; **Provinzie'll**, *a.* провинціа́льный.
Provisio'n, *f.* 2. прови́зія.
Provi'sor, *m. I.* 2. прови́зоръ; **Proviso'risch**, *a.* вре́менный.
Provoci'ren, *va.* вызыва́ть, -зва́ть.

Prü'fen, *va.* изслѣ́дывать, -довать; * разсма́тривать, -смотрѣ́ть; искуша́ть, -куси́ть; * испы́тывать, испыта́ть; экзаменова́ть; **Prü'fung**, *f.* 2. изслѣ́дованіе; разсма́триваніе; искуше́ніе; испыта́ніе; экза́менъ; иску́съ; **Prü'fungscommissio'n**, *f.* 2., **-ngscomité**, *n. I.* испыта́тельный комите́тъ; **-ngszeit**, *f.* вре́мя испыта́нія; *Kg.* * вре́мя иску́са.

Prü'gel, *m.I.* па́лка; дуби́на; Tracht - побо́и; **Prügelei'**, s. Schlägerei'; **Prü'geln**, *va.* бить па́лкою; колоти́ть, по-.

Prunk, *m. I.* блескъ; пы́шность; **Pru'nken**, *vn.* (*h.*) хва́стать, горди́ться; блиста́ть; **-kgema'ch**, s. Para'dezi'mmer; **-khaft**, *a.* пы́шный; **-kliebe**, s. Pra'chtliebe; **-k-lie'bend**, s. Pra'chtliebend; **-klos**, *a.* безъ пы́шности; **Pru'nksucht**, s. Pru'nkliebe etc.; **-kvoll**, s. Pra'chtvoll.

Pru'sten, *vn.* (*h.*) фы́ркать.

Psalm, *m. I.* 2. *Bibl.* псало́мъ; **-m-bu'ch**, *n. I.* (ücher) псалты́рь; **-m-di'chter**, *m. I.* псалмопи́сецъ; **Psalmi'st**, *m. II.* псалми́стъ; **-msänger**, *m. I.* псало́мщикъ; **Psa'lter**, *m. I.* s. Psa'lmbuch; (Saiteninstrument) гу́сли.

Pseudony'm, *a.* u. *m. I.* 2. псевдони́мъ; **Pseu'doprophe't**, *m. II.* лжепроро́къ.

Psi'ttig, s. Papagei'.

Pst! *int.* тсъ!

Psy'chisch, *a.* психи́ческій; **Psycholo'g**, *m. II.* психоло́гъ; **-logie'**, *f.* психоло́гія; **-lo'gisch**, *a.* психологи́ческій.

Publicatio'n, *f.* 2. публика́ція; объявле́ніе; **Publici'ren**, *va.* публикова́ть, о-; объявля́ть, обнаро́довать; **-ci'rung**, *f.* 2. публикова́ніе; **Pu'blicum**, *n. I.* пу́блика; **Publi'k**, *a.* публи́чный; общеизвѣ́стный.

Pud, *n. I.* пудъ.

Pu'dding, *m. I.* 3. *Kk.* пу́дингъ.

Pu'del, **Pu'delhu'nd**, *m. I.* пу́дель; *§ s. Feh'ler; **-lko'pf**, *m. I.* (öpfe) курча́вый; **-lmü'tze**, *f.* 2. мохна́тая ша́пка; **Pu'deln**, *vn.* (*h.*) дать про́махъ; промахну́ться; **Pu'delnä'r-risch**, *a.* ** чрезвыча́йно заба́вный; пресмѣшно́й.

Pu'der, *m. I.* пу́дра; **-rbü'chse**, *f.* 2. пу́дреница; **-rma'ntel**, *m. I.* (ä) пу́дреникъ; **Pu'dern**, *va.* напу́дривать, -рить; **-rpü'ster**, **-rqua'st**, *m. I.* 3. пу́дряная кисть.

Puff! *int.* пуфъ! бухъ! -, *m. I.* 3. (u.Püffe): уда́ръ кулако́мъ; тума́къ; er kann einen - vertragen, * онъ не сли́шкомъ нѣ́женъ; (falsches Gerücht) у́тка; **Pu'ffen**, *va.* тузи́ть; бить кулака́ми; дава́ть толчки́ (od. тумаки́); **Pu'ffer**, *m.* s. Ta'schenpisto'l; **Pu'ffig**, *a.* растопы́рившійся.

Pu'lle, *f.* 2. фля́жка.

Pulpe't, *n. I.* 3. пюпи́тръ, нало́й.

Puls, *m. I.* 3. *Zk. Hlk.* пульсъ; біе́ніе жи́лы; Jmdm. an den - fühlen щу́пать, по- у кого́ пульсъ; * стара́ться испыта́ть кого́; **Pulsader**, *f.* 2. бію́щая жи́ла; арте́рія, **Pulsi'ren**, *vn.* (*h.*) би́ться; -, *n. I.* біе́ніе; **Pu'lsschlag**, *m. I.* (äge) біе́ніе пу́льса.

Pult, *n. I.* 3. пультъ; бюро́; нало́й.

Pu'lver, *n. I.* порошо́къ; по́рохъ; er hat das - nicht erfunden, * онъ не далёкаго ума́; **Pu'lverbli'tz**, *m. I.* 3. ого́нь отъ по́роха; **-rbü'chse**, s. Pu'lverho'rn; **Pü'lverchen**, *n.dim. I.* порошо́къ; **Pu'lverda'mpf**, *m. I.* дымъ отъ по́роха; **-rfa'ss**, *n. I.* (ässer) s. Pu'lverto'nne; **-rfla'sche**, *f.* 2. пороховни́ца; **-rho'rn**, *n. I.* (örner) пороховóй рогъ; пороховни́ца; **Pu'lverisi'ren**, *va.* толо́чь, ис- въ порошо́къ; измельча́ть, -чи́ть; **-rka'mmer**, *f.* 2. пороховáя ка́мера; (im Geschütz) казна́; казённая часть; *Sw.* крюйтка́мера; **-rka'rren**, s. Pu'lverwa'gen; **-rke'l-ler**, *m. I.* пороховóй по́гребъ; **-r-ko'rn**, *m. I.* (örner) пороховóе зерно́; **-rmagazi'n**, *n. I.* 3. пороховóй магази́нъ; **-rma'ss**, *n. I.* 3. мѣ́ра по́роху; патро́нъ; заря́дъ; **-rmi'ne**, s. Fla'ttermi'ne; **-rmüh'le**, *f.* 2. пороховáя ме́льница; **-rrau'ch**, *m. I.* дымъ отъ по́роха; **-rthu'rm**, *m. I.* (ürme) пороховáя ба́шня; **-rto'nne**, *f.* 2. пороховáя бо́чка; **-rwa'gen**, *m. I.* пороховóй я́щикъ.

Pu'mpe, *f.* 2. пу́мпа; насо́съ; **Pu'mpen**, *va.* кача́ть; ** s. Bo'rgen; **-n-röh're**, *f.* 2. стволъ пу́мпы; **-n-schwe'ngel**, *m. I.* кача́лка у насо́са; **-nwe'rk**, *n. I.* 3. гидравли́ческая ма́шина; *Bw.* рудни́чный насо́съ; **-nzu'g**, *m. I.* (üge) кла́панъ у насо́са.

Pu'mperni'ckel, *m. I.* пумперни́кель.

Pu'mphose, *f.* 2. шарава́ры.

Pu'nisch, *a. Geog. Alt.* Пуни́ческій.

Punkt, *m. I.* 3. *Spl.* то́чка; пунктъ; статья́; (Auge im Würfel) очко́; (Umstand) обстоя́тельство; - drei Uhr ро́вно въ три часа́; ich stehe auf dem Punkte, * я намѣ́ренъ; wichtiger - ва́жное; in diesem Punkte что до э́того каса́ется; es ist ein kitzlicher - э́то дѣ́ло щекотли́вое; - für -, * отдѣ́льно; - für - durchgehen, * разсма́тривать, -смотрѣ́ть ка́ждую статью́; von - zu -, * точь въ точь; **Pü'nktchen**, *n. dim. I.* то́чечка; **Punkti'ren**, *va.* пунк-

тировáть, на-; означáть, -чить пýнктами; **Pü'nktlich**, *a*. тóчный; акурáтный; **-lichkeit**, *f*. тóчность, отчётливость; акурáтность; **Pu'nktum**, *n*. *I*. (*pl*.Punkte): пунктъ; тóчка; *конéцъ.

Punsch, *m*. *I*. пуншъ; **Pu'nschbowle**, *f*. 2. пуншевáя чáша; **-schglas**, *n*. *I*. (äser) пуншевóй стакáнъ; **-schschale**, **-schterri'ne**, s. Pu'nschbowle.

Pupi'll, *m*. *II*. находя́щійся подъ опéкою; **Pupilla'risch**, *a*. *Rw*. сирóтскій; -sches Vermögen имѣ́ніе малолѣ́тнихъ; **Pupi'lle**, *f*. 2. *Zk*. находя́щаяся подъ опéкою; сиротá; s. a. Au'genste'rn; **Pupi'llenge'lder**, *n*. *pl*. *Rw*. сирóтскія дéньги; **-llenra'th**, *m*.*I*.(äthe) опекýнскій совѣ́тъ.

Pü'ppchen, *n*. *dim*. *I*. кýколка; *малю́тка; **Pu'ppe**, *f*. 2. кýкла; (der Insecten) *Ng*. личи́нка; кýколка; mit Puppen spielen игрáть въ кýклы; **Pu'ppenkra'm**, *m*. *I*. игрýшки; кýклы; **-nschra'nk**, *m*. *I*. (änke) кýкольный шкафъ; **-nspie'l**, *n*. *I*. 3. игрá въ кýклы; кýкольная комéдія.

Pur, *a*. s. Rein, Lau'ter; pure Wahrheit сýщая прáвда; pure Verleumdung я́вная клеветá.

Purgato'rium, *Kg*. s. Fe'gefeu'er.

Purita'ner, *m*. *I*. пуритáнецъ.

Pu'rpur, *m*. *I*. пýрпуръ; порфи́ра; *Kg*. червленéцъ; **-rfa'rbe**, *f*. 2. пурпýровый цвѣтъ; пýрпуръ; **-rfa'rben**, **-rfa'rbig**, *a*. пурпýровый; **Pu'rpurklei'd**, *n*. *I*. (der) пурпýровая одéжда; **-rli'ppen**, *f*. *pl*. *пурпýровыя устá; **-rma'ntel**, *m*. *I*. (ä) порфи́ра; **Pu'rpurn**, *a*. пурпýровый; **Pu'rpurro'th**, *a*. s. Pu'rpurn.

Pü'rsche, **Pü'rsche-**, s. Bürsch-, etc.

Pu'rzeln, etc. s. Bu'rzeln, etc.

Pu'ster, *m*. *I*. мáленькій мѣ́хъ раздувáльный.

Pu'te, **Pu'ter**, s. Tru'thenne, Tru'thahn.

Putz, *m*. *I*. 3. наря́дъ; убóръ; **Pu'tzen**, *va*. убирáть, убрáть; наряжáть, наряди́ть; чи́стить, вы-; (Licht) снимáть, снять съ свѣчи́; die Nase - утирáть, утерéть носъ; сморкáться, -кнýться; sich - наряжáться, -ряди́ться; -, *n*. *I*. убирáніе; наряжáніе; (des Bartes) бри́тіе; (der Nase) высмáркиваніе; **Pu'tzer**, *m*. *I*. * вы́говоръ; **Pu'tzhandel**, *m*. *I*. торгъ мóдными товáрами; **-tzhändlerin**, *f*. 2. моди́стка; **-tzhandlung**, *f*. 2. мóдный магази́нъ; **Pu'tzig**, *a*. забáвный; смѣшнóй; **Pu'tzkram**, *m*. *I*. наря́дъ; убóръ; **-tzladen**, s. Pu'tzhandlung; **-tzlustig**, *a*. s. Pu'tzig; **-tzmacherin**, *f*. 2. моди́стка; **-tznarr**, *m*. *II*. щёголь; **-tznärrin**, *f*. 2. щеголи́ха; **-tzscheere**, *f*. 2. щипцы́; **-tzsucht**, *f*. страсть къ наря́дамъ; **-tzsüchtig**, *a*. лю́бящій наряжáться; **-tztisch**, *m*. *I*. 3. убóрный столъ; туалéтъ; **-tzwaare**, *f*. 2. мóдный товáръ; **-tzzimmer**, *n*. *I*. убóрная; туалéтная кóмната.

Pygmä'en, *m*. *pl*. *Myth*. пигмéи; кáрлики.

Pyramida'l, *a*. пирамидáльный; **Pyrami'de**, *f*. 2. *Gl*. *Bk*. пирами́да; **-denfö'rmig**, *a*. пирамидáльный.

Pythagorä'isch, *a*. Пиѳагóровъ.

Q, q.

Qua'bbelig, *a*. жи́рный; дрожáщій; **Qua'bbeln**, *vn*. (*h*.) колыхáться.

Qua'cksalber, *m*. *I*. шарлатáнъ; **-cksalberei'**, *f*. 2. шарлатáнство; **-cksalbern**, *vn*. (*h*.) шарлатáнить.

Qua'der, *m*. *I*. 2. *Bk*. четвероуróльный кáмень; пли́та; **-rstei'n**, s. Qua'der.

Quadra'nt, *m*. *II*. *Gl*. *Stk*. квадрáнтъ; **Quadra't**, *n*. *I*. 3. *Gl*. квадрáтъ; **Quadra'tfaden**, *m*. *I*. квадрáтная сáжень; **-tfuss**, *m*. *I*. квадрáтный футъ; **-tmeile**, *f*. 2. квадрáтная ми́ля; **-truthe**, *f*. s. Quadra'tfaden; **-tschuh**, *Gl*. s. Quadra'tfuss; **Quadratu'r**, *f*. *Gl*. квадратýра; **-twurzel**, *f*. 2. *Gl*. квадрáтный кóрень; **-tzahl**, *f*. 2. квадрáтное числó; **Quadra'tzoll**, *m*. *I*. 3. квадрáтный дю́ймъ.

Quadri'lle, *f*. 2. *Tk*. кадри́ль.

Quadri'rt, *pp*. u. *a*. клѣ́тчатый.

Quadru'pelallia'nz, *f*. 2. *Stw*. четвернóй сою́зъ.

Quai, *Sw*. s. Kai.

Qua'ken, *vn*. (*h*.) квáкать; -, *n*. *I*. квáканье; **Quä'ken**, *vn*. (*h*.) пищáть; визжáть; -, *n*. *I*. пискъ; визгъ; **Qua'ker**, **Quä'ker**, *m*. *I*. квáкеръ; **Quä'kerhu't**, *m*. *I*. (üte) квáкерская шля́па.

Qual, *f*. 2. мýка; мучéніе; **Quä'len**, *va*. мýчить; терзáть; * томи́ть; докучáть; **Quä'lend**, *a*. мучи́тельный; **Quä'ler**, *m*. *I*. мучи́тель; **Quälerei'**, *f*. 2. мучéніе; **Quä'lerin**, *f*.

2. мучительница; **Quä'lgeist**, s. Quä'ler, -rin.
Qualitä't, *f.* 2. свойство; доброта.
Qua'llen, *f. pl. Ng.* акалефы.
Qualm, *m. I.* чадъ; густой дымъ; **Qua'lmen**, *vn.* (*h.*) чадить; дымить; voll - на-.
Qua'lvoll, *a.* мучительный.
Quantitä't, *f.* 2. количество; **Qua'ntum**, *n. I.* s. Quantitä't.
Qua'ppe, *f.* 2. *Ng.* налимъ.
Quarantai'ne, *f.* 2. *Stw. Sw.* карантинъ; - halten выдерживать, -жать карантинъ; **-necordo'n**, *m. I.* карантинная цѣпь; **-neverwa'ltung**, *f.* 2. карантинное управленіе.
Quark, *m. I.* * дрянь; * бездѣлица.
Qua'rre, s. Pfa'rre *.
Quart, *n. I.* четверть.
Qua'rta, *f.* четвёртый классъ.
Quarta'l, *n. I.* 3. четверть года.
Quarta'ner, *m. I.* ученикъ четвёртаго класса.
Qua'rtband, *m. I.* (ände) книга въ четвёртку; **-rtblatt**, *n. I.* (ätter) четвёртая доля листа; **Qua'rte**, *f.* 2. четверть; четвёртая нота; *Ftk.* кварта; **Quarte'tt**, *n. I.* 3. *Tk.* квартетъ.
Quartie'r, *n. I.* 3. четверть; s. a. Sta'dtviertel; квартерка; (Wohnung) квартира; *Kw.* постой; - bei Jmdm. haben жить у кого на квартирѣ; im - liegen стоять на квартирахъ od. на постоѣ; Jmdm. - geben помиловать; * щадить, по-; um - bitten, * просить пощады; **Quartie'rbille't**, *n. I.* (*pl.* -ts) квартирный билетъ; **-rgeld**, *n. I.* (lder) квартирныя деньги; **-rma'cher**, *m. Kw.* квартирьеръ; **-rze'ttel**, *m. I.* квартирный билетъ.
Qua'rtseite, *f.* 2. страница въ четвёртку.
Quarz, *m. I.* 3. *Ng. Bw.* кварцъ.
Quas, *m. I.* квасъ. [2. s. Quast.
Quast, *m. I.* 3. кисть; **Qua'ste**, *f.*
Que'cksilber, *n. I. Ng.* ртуть; **Que'cksilbern**, *a.* ртутный.
Quell, *m. I.* 3., **Que'lle**, *f.* 2. источникъ; ключъ; начало; * причина; **Que'llen**, *vn. irr.* (*s.*): (quelle, quillt, quoll, gequollen): бить ключёмъ, проистекать; мокнуть, раз-; (Holz) бухнуть, раз-; **-nrei'ch**, *a.* богатый источниками; **Que'llsalz**, *n. I.* 3. апокреническая соль; **-llwa'sser**, *n. I.* ключевая вода.
Que'ntchen, *n. I.* четверть лота.
Quer, *a.* поперечный; косой; -, *ad.* поперёгъ; - über den Weg поперёгъ дороги; черезъ дорогу; **-rbalken**, *m. I. Bk.* поперечное бревно; перекладина; лежни; *Sw.* бимсъ; балка; *Wpk.* повязка; **Que'rdurchschnitt**, *m. I.* 3. поперечный разрѣзъ.
Que're, *f.*: in die - поперёгъ; es geht mir alles der - мнѣ ни-что не удаётся; Jmdm. in die - kommen, * помѣшать кому (чьимъ намѣреніямъ); die Kreuz u. die - туда и сюда, вдоль и поперёгъ.
Querfe'ldein, *ad.* поперёгъ поля; **-rfrage**, *f.* 2. поперечный, встрѣчный вопросъ; **-rgang**, s. Que'rweg; **-rgasse**, s. Que'rstrasse; **-rholz**, *n. I.* (ölzer) перекладина; задвижка; поперечникъ; **-rkopf**, *m. I.* (öpfe) *iron.* * упрямецъ; упрямый человѣкъ; **-rlaufend**, **-rliegend**, *a.* поперечный; **-rlinie**, *f.* 2. поперечная линія; **-rmauer**, *f.* 2. поперечная стѣна; **-rpfeife**, *f.* 2. флейтка; **-rpfeifer**, *m. I. Tk.* флейщикъ; **-rsack**, *m. I.* (äcke) сумка; **-rsattel**, *m. I.* (ä) дамское сѣдло; **-rschnitt**, *m. I.* 3. поперечный разрѣзъ; **-rstange**, *f.* 2. перекладина; **Que'rstrasse**, *f.* 2. переулокъ; **-rstreif**, *m. I.* 2. поперечникъ; повязка; **-rstrich**, *m. I.* 3. поперечная черта; * препятствіе; помѣха; **Querü'ber**, *ad.* насупротивъ; **Que'rwand**, *f.* (ände) перегородка; **-rweg**, *m. I.* 3. поперечная дорога; перекрёстокъ.
Que'tschen, *va.* защемлять; давить; прищемить; **Que'tschung**, *f.* 2. ушибъ; ущемленіе; синево; *Hlk.* контузія.
Queu'e, *n. I.* s. Billa'rdstock.
Quie'ken, *vn.* (*h.*) пищать; -, *n. I.* пискъ.
Quill, *Imperativ* v. Que'llen, *vn. irr.*
Qui'nta, *f.* пятый классъ; **Quinta'ner**, *m. I.* ученикъ пятаго класса; **Qui'nte**, *f.* 2. *Tk. Ftk.* квинта.
Qui'ntesse'nz, *f.* 2. квинтэссенція; * самое лучшее; * главное; сущность.
Quinte'tt, *n. I.* 3. *Tk.* квинтетъ.
Quirl, *m. I.* 3. *Kk.* мутовка; **Qui'rlen**, *va. Kk.* мѣшать мутовкою; болтать.
Quitt, *ad.* квитъ.
Qui'tte, *f.* 2. *Ng.* квитъ; айва; **-nbau'm**, *m. I.* (äume) квитовое дерево; **-nge'lb**, *a.* жёлтый какъ квитъ.
Quitti'ren, *va.* расписываться, расписаться въ полученіи денегъ; s. a. Au'fgeben; **Qui'ttung**, *f.* 2. квитанція; расписка.
Quo'dlibet, *n.* * s. Mi'schmasch.
Quoll, s. Que'llen, *vn. irr.*
Quo'te, *f.* 2. доля; часть; **Quotie'nt**, *m. II. Rk.* частное число.

R, r.

Raa, *f.* 2. *Sw.* рей; ра́йна; **Raa'segel**, *n. I. Sw.* па́русъ на ра́йнѣ.
Raba'tt, *m. I.* 3. раба́тъ; ски́дка.
Raba'tte, *f.* 2. отворо́тъ; *Gtn.* цвѣто́чная гряда́.
Ra'bbi, **Rabbi'ner**, *m. I.* ра́вви; равви́нъ; **Rabbi'nisch**, *a.* равви́нскій.
Ra'be, *m. II. Ng.* во́ронъ; **-nä'ltern**, *mf. pl.* * жестокосе́рдые роди́тели; **-nfe'der**, *f.* 2. воро́нье перо́; **-ngekrä'chze**, *n. I.* воро́ній крикъ; кра́канье; **-nhaa'r**, *n. I.* 3. чёрные во́лосы; **-nmu'tter**, *f.* (ü) * жестокосе́рдая мать; **-nne'st**, *n. I.* (ster) воро́нье гнѣздо́; **-nschwa'rz**, *a.* чернёхонекъ; вороно́й; **-nstei'n**, s. Ri'chtplatz; **-nva'ter**, *m. I.* (ä) * жестокосе́рдый оте́цъ.
Rabuli'st, *m. II.* я́бедникъ; **-sterei'**, *f.* 2. крючкотво́рство.
Ra'ce, *f.* 2. поро́да.
Ra'chbegie'rde, s. Ra'chgier; **Ra'che**, *f.* месть; мще́ніе; - an Jmdm. nehmen отомсти́ть кому́; **-chegefüh'l**, *n. I.* 3. чу́вство ме́сти; **-chegei'st**, *m. I.* (ster) духъ мще́нія; **Ra'chegö'ttin**, *f.* 2. *Myth.* фу́рія.
Ra'chen, *m. I.* пасть; зѣвъ; гло́тка.
Rä'chen, *va.* (Jmdn., etw.) отмща́ть, отмсти́ть за кого́, за что; sich an Jmdm. - отмсти́ть кому́ за что.
Ra'chenbräu'ne, *f. Hlk.* жа́ба; **-nfö'rmig**, *a. Ng.* зѣвообра́зный; **-nhöh'le**, *f.* 2. *Zk.* по́лость зѣ́ва.
Ra'cheo'pfer, *n. I.* же́ртва ме́сти; **Rä'cher**, *m. I.* мсти́тель; **-cheri'n**, *f.* 2. мсти́тельница; **Ra'cheschwe'rt**, *n. I.* (ter) мечъ кара́тельный; **Ra'chgier**, *f.* мсти́тельность; **-chgierig**, **-chsüchtig**, *a.* мсти́тельный; **-chsucht**, *f.* мсти́тельность.
Ra'cker, *m. I.* § плутъ; моше́нникъ; **Ra'ckerig**, *a.* задо́рный; серди́тый.
Rad, *n. I.* (äder) колесо́; durch das - hinrichten, *Rw.* колесова́ть; ein - schlagen, *Gymn.* кувырка́ться; перекувырну́ться; der Pfau schlägt ein - павли́нъ распуска́етъ хвостъ.
Ra'dachse, *f.* 2. ось; **Rä'dchen**, *n. dim. I.* колесцо́; **Ra'ddampfer**, *m. I.* 3. *Sw.* колёсный парохо́дъ.
Ra'debre'chen, *va.* колесова́ть; eine Sprache -, * уро́довать, изуро́довать язы́къ.
Rä'delsfüh'rer, *m. I.* зачи́нщикъ.
Ra'dema'cher, *m. I.* колёсникъ.
Rä'derequipa'ge, *f.* 2. экипа́жъ на колёсахъ; **Rä'dern**, *va.* колесова́ть; **Rä'derwe'rk**, *n. I.* 3. колёса.
Ra'dfelge, *f.* 2. кося́къ (въ колесѣ́); **Ra'dförmig**, *a.* колесообра́зный; **-dgelei'se**, *n. I.* колея́; **-dhemme**, *f.* 2. то́рмазъ; bei einem Wagen die - einhängen тормази́ть, за- каре́ту.
Radica'l, *a.* радика́льный; коренно́й; - heilen соверше́нно вылѣ́чивать, -лечить отъ чего́; **-lcur**, *f.* 2. радика́льное лече́ніе; **Radica'ler**, *m. II. Stw.* * радика́лъ; **-li'smus**, *m.* радикали́змъ.
Radie's'chen, *n. I. Ng.* ради́ска.
Radi'ren, *va.* скобли́ть; ради́ровать; гравирова́ть; -, *n. I.* скобле́ніе; ради́рованіе; гравиро́вка; **-rmesser**, *n. I.* скобли́льный но́жикъ; **-rnadel**, *f.* 2. гравирова́льная игла́.
Ra'dius, *m.* (dien) *Gl.* ра́діусъ; полупопере́чникъ кру́га.
Ra'dkasten, *m. I.* кожу́хъ; **-dnabe**, *f.* 2. сту́пица; **-dschaufel**, *f.* 2. ла́па; **-dschiene**, *f.* 2. ши́на; **-dschwingung**, *f.* 2. коловра́тное обраще́ніе; **-dspeiche**, *f.* 2. спи́ца колёсная; **-dspur**, *f.* 2. колея́.
Ra'ffen, *va.*: an sich - забира́ть, забра́ть; захва́тывать, -ти́ть.
Raffina'de, *f.* 2. рафина́дъ; **Raffinerie'**, *f.* 2. са́харный заво́дъ; * то́нкость; * хи́трость; **Raffini'ren**, *va.* очища́ть; очи́стить; рафини́ровать; ухитря́ться на что; **Raffini'rt**, *pp.* u. *a.* очище́нный; рафини́рованный; * хи́трый.
Ra'gen, s. Hervo'rragen.
Ragou't, *n. I. Kk.* рагу́.
Rahm, *m. I.* сли́вки; **Rah'men**, *m. I.* ра́ма; (zum Nähen etc.) пя́льцы.
Rain, *m. I.* 3. рубе́жъ; край; межа́; пастби́ще.
Raisonneme'nt, *n. I.* разсужде́ніе; болтовня́; **Raisonneu'r**, *m. I.* болту́нъ; **Raisonni'ren**, *vn.* (*h.*) у́мничать; болта́ть.
Rake'te, *f.* 2. раке́та; **Rake'tensto'ck**, *m. I.* (öcke) раке́тный шестъ.
Ra'mmblock, *m. I.* (öcke) ба́ба сваеби́тная; **Ra'mme**, *f.* 2. ба́ба; копёръ; **Ra'mmen**, *va.* вкола́чивать, вколоти́ть.
Rand, *m. I.* (änder) кайма́; бортъ; край; (an Büchern) по́ле; (an Münzen) гу́ртикъ; **-danmerkung**, *f.* 2. замѣ́тка на поля́хъ; **Ra'ndbeme'rkung**, s. Ra'ndglosse; **-dglosse**. *f.* 2. *Litt.* s. Ra'ndanmerkung; **-dschrift**, *f.* 2. *Mzw.* замѣча́нія, отмѣ́тки на по́лѣ кни́ги; **-dschuh**, *m. I.* 3. рантово́й башма́къ; **-dstiefel**, *m. I.* ранто-

вой сапо́гъ; **-dverzie'rung**, *f.* 2. карту́шка.
Ranft, *m. I.* 3. краю́ха; край.
Rang, s. Ri'ngen, *va.* u. *vn. irr.*
Rang, *m. I.* рангъ; чинъ; поря́докъ; (Loge) я́русъ; рядъ; Jmdm. den - ablaufen предупрежда́ть, -упреди́ть кого́; * превосходи́ть, превзойти́ кого́.
Ra'nge, *m. II.* негодя́й; повѣ́са.
Rä'nge, *Conjunct.* v. Ri'ngen, *vn. irr.*
Rangi'ren, *va.* приводи́ть, -вести́, -ве́сть въ поря́докъ; *Kw.* ста́вить, по- въ ли́нію; **Ra'ngliste,** *f.* 2. s. Ra'ngverzei'chniss; **-gordnung,** *f.* 2. ро́спись о ра́нгахъ; разря́дъ;
Ra'ngstreit, *m. I.*, **-gstreitigkeit,** *f.* 2. споръ о преиму́ществѣ; мѣ́стничество; **-gverzei'chniss,** *n. I.* 3. та́бель о ра́нгахъ.
Rä'nke, *f. pl.* про́иски; крючки́; Ränke schmieden стро́ить ко́зни.
Ra'nke, *f.* 2. *Ng.* у́сикъ; лоза́.
Rä'nkema'cher, *m. I.* крючкотво́рецъ; интрига́нъ; **Rä'nkemacherei',** *f.* 2. прonýрство; спле́тни.
Ra'nken, *vn.* (*h.*), - (sich), *vr.* ви́ться; **Ra'nkengewä'chs,** *n. I.* 3. *Ng.* вью́щееся расте́ніе.
Rä'nkeschmie'd, s. Rä'nkema'cher; **Rä'nkevo'll,** *a.* хи́трый; кова́рный.
Rann, s. Ri'nnen, *vn. irr.*
Ra'nnte, s. Re'nnen, *vn. irr.*
Rä'nzel, *n. dim. I.* ма́ленькій ра́нецъ; **Ra'nzen,** *m. I.* ра́нецъ; брю́хо.
Ra'nzig, *a.* прого́рьклый.
Ranzio'n, s. Lö'sege'ld; **Ranzioni'ren,** s. Lo'skaufen.
Rapi'd, *a.* бы́стрый; **Rapiditä't,** *f.* быстрота́.
Ra'ppe, *m. II.* ворона́я ло́шадь; auf Schusters Rappen reiten, ** ходи́ть пѣшко́мъ.
Ra'ppelig, -lkö'pfisch, *a.* сумасше́дшій; безу́мный; вспы́льчивый.
Rappe'll, *m. I.* бараба́нный бой для сбо́ра солда́тъ подъ зна́мя.
Ra'ppeln, *vn.* (*h.*) быть сумасшёдшимъ; es rappelt bei ihm im Kopfe, * онъ помѣша́лся.
Rappie'r, *n. I.* 3. рапи́ра; **Rappie'ren,** *vn.* (*h.*) би́ться на рапи́рахъ.
Rappo'rt, *m. I.* 3. рапо́ртъ; донесе́ніе; докла́дъ; соотноше́ніе; sich mit Jmdm. in - setzen сноси́ться, снести́сь съ кѣмъ; **Rapporti'ren,** *vn.* (*h.*) доноси́ть, -не́сть.
Ra'ptus, *m. indec.* дурь; er hat den - онъ не въ по́лномъ ра́зумѣ.
Rar, *a.* рѣ́дкій; **Raritä't,** *f.* 2. рѣ́дкость.
Rasch, *a.* ско́рый; прово́рный; живо́й; mache -! прово́рнѣе! живѣ́й! скорѣ́е!
Ra'scheln, *vn.* (*h.*) шелести́ть; -, *n.* *I.* ше́лестъ.
Ra'schheit, *f.* ско́рость; жи́вость.
Ra'sen, *m. I.* дёрнъ; трава́.
Ra'sen, *vn.* (*h.*) бѣси́ться; неистовствовать; быть въ сумасше́ствіи; -, *n. I.* бѣ́шенство; неи́стовство.
Ra'senba'nk, *f.* (bänke) дерно́вая скамья́; **-nbeklei'dung,** *f.* 2. вы́кладка дёрномъ.
Ra'send, *ppr.* u. *a.* бѣ́шеный; неи́стовый; * ужа́сный, стра́шный; - machen бѣси́ть, взбѣси́ть; - werden бѣси́ться, вз-.
Ra'senpla'tz, *m. I.* (ätze) мѣ́сто, поро́сшее траво́ю; **-nsi'tz,** s. Ra'senba'nk.
Raserei', *f.* 2. бѣ́шенство; неи́стовство.
Rasi'ren, *va.* брить; (Festung) *Kw.* s. Schlei'fen; sich - бри́ться; **-rmesser,** *n. I.* бри́тва; **-rpinsel,** *m. I.* бри́льная ки́сточка; **Rasie'rzeug,** *n. I.* бородобри́тный прибо́ръ.
Ra'spel, *f.* 2. терпу́гъ; ра́шпиль; **Ra'speln,** *va.* терпу́жить; скобли́ть.
Ra'ssel, *f.* 2. трещо́тка.
Ra'sseln, *vn.* (*h.*) гремѣ́ть, за-; звуча́ть; бряца́ть; стуча́ть, дребезжа́ть; -, *n. I.* стукъ; шумъ.
Rast, *f.* о́тдыхъ; - halten, **Ra'sten,** *vn.* (*h.*) отдыха́ть, отдохну́ть; **Ra'stlos,** *a.* неутоми́мый; **-stlosigkeit,** *f.* неутоми́мость.
Ra'sttag, *m. I.* 3. день о́тдыха; ро́здыхъ; - halten днева́ть.
Ra'ta, *f.* (*pl.* Raten): соразмѣ́рная часть od. до́ля.
Rata'ffia, Rata'fia, *m. I.* рата́фія.
Rath, *m. I.* (*pl.* Räthe): совѣ́тъ; судъ; совѣща́ніе; (Ausweg) сре́дство; по́мощь; (Magistrat) магистра́тъ; (Rathsmitglied) совѣ́тникъ; mit Jmdm. - halten, pflegen, zu Rathe gehen совѣ́товаться; das Seinige zu Rathe halten бережли́во обходи́ться съ чѣмъ; - schaffen, finden находи́ть, найти́ сре́дства; - ertheilen, geben совѣ́товать; Jemanden zu Rathe ziehen совѣ́товаться, по- съ кѣмъ; ein Buch zu Rathe ziehen справля́ться съ кни́гою; mit - u. That совѣ́томъ и дѣ́ломъ; Jmds. - annehmen слу́шаться, по- кого́; dazu kann - werden, * э́то мо́жетъ ста́ться; ich weiss mir keinen -, * не зна́ю, что дѣ́лать; kommt Zeit, kommt -, * со вре́менемъ всё быть мо́жетъ; **Ra'then,** *vn. irr.* (*h.*) (rathe, rathet u. räth, rieth, gerathen): совѣ́товать, по-; -, *va.* отга́дывать, отгада́ть; er weiss sich weder zu - noch zu helfen, * онъ не зна́етъ, что дѣ́лать; dem ist nicht mehr zu -, * э́тому не льзя бо́лѣе помо́чь; etw. für gerathen halten, * счита́ть что поле́знымъ; -, *n. I.* совѣ́тованіе; от-

гáдываніе; **Ra'thgeber**, *m. I.* совѣтователь; **Ra'thgeberin**, *f.* 2. совѣтовательница; **Ra'thhaus**, *n. I.* (äuser) рáтуша; дýма; **Rä'thlich**, *a.* s. Die'nlich; **Ra'thlos**, **-thlosigkeit**, s. Hü'lflos, Hü'lflosigkeit; **Ra'thsam**, *a.* полéзный; es ist nicht - не совѣтую; **Ra'thsbedü'rftig**, *a.* нуждáющійся въ пóмощи; **Ra'thsbote**, *m. II.* магистрáтскій ходóкъ; **Ra'thschlag**, *m. I.* (äge) совѣ́ть; **-thschlagen**, s. Bera'thschlagen; **-thschluss**, *m. I.* (üsse) опредѣлéніе; рѣшéніе; **Ra'thsdiener**, *m. I.* магистрáтскій служи́тель; стóрожъ.

Rä'thsel, *n. I.* загáдка; **-lhaft**, *a.* загáдочный; *неясный.

Ra'thsherr, *m. II.* рáтсгеръ; рáтманъ; **-skeller**, *m. I.* магистрáтскій пóгребъ; **-smitglied**, *n. I.* (der) членъ магистрáта; **-sschreiber**, *m. I.* писéцъ магистрáтскій; **Ra'thssitzung**, *f.* 2. засѣдáніе магистрáта; **-sstube**, *f.* 2. судéйская; **-sversa'mmlung**, *f.* 2. собрáніе магистрáта.

Ratificatio'n, *f.* 2. ратификáція; **Ratifici'ren**, *va.* утверди́ть.

Ratio'n, *f.* 2. паёкъ; пóрція; раціóнъ; **Rationa'l**, *a.* раціонáльный; **-li'smus**, *m. Philos.* раціонали́змъ; **-li'st**, *m. II.* раціонали́стъ; **-li'stisch**, *a.* раціоналисти́ческій; **Ratione'll**, s. Rationa'l.

Ra'tte, *f.* 2. *Ng.* кры́са; **Ra'ttenfa'lle**, *f.* 2. крыселóвка; **-nfä'nger**, *m. I.* крыселóвъ; **-ngi'ft**, s. Ra'ttenpu'lver; **-nne'st**, *n. I.* (ster) кры́сье гнѣздó; **-npu'lver**, *n. I.* мышья́къ; **-nschwa'nz**, *m. I.* (änze) кры́сій хвостъ.

Ra'tze, s. Ra'tte.

Raub, *m. I.* грабёжъ; похищéніе; добы́ча; auf - ausgehen искáть добы́чи; **Rau'banfall**, s. Rau'büberfall; **-bbande**, *f.* 2. разбóйничья шáйка; **-bbegie'rde**, s. Rau'bgier; **Rau'ben**, *va.* грáбить, о-; похищáть, -хи́тить; Jmdm. das Herz -, *плени́ть, плени́ть чьё сéрдце; es raubt mir zu viel Zeit, * это отнимáетъ у меня́ сли́шкомъ мнóго врéмени; -, *n. I.* грабёжъ; похищéніе; **Räu'ber**, *m. I.* разбóйникъ; - am Lichte нагáръ; **-rba'nde**, *f.* 2. разбóйничья шáйка; **Räuberei'**, *f.* 2. грабёжъ; разбóй; - treiben грáбить; разбóйничать; **Räu'bergeschi'chte**, *f.* 2. пóвѣсть о разбóйникахъ; **-rhau'ptmann**, *m. I.* (-ptleute) разбóйничій атамáнъ; **-rhöh'le**, *f.* 2. разбóйничій вертéпъ; **Räu'berisch**, *a.* хи́щный; разбóйническій; **-rlo'ch**, **-rne'st**, s. Räu'berhöh'le; **Rau'bgesi'ndel**, *n. I.* разбóйники; вóры; **-bgier**, *f.* хи́щничество; **-bgierig**, *a.* хи́щный; **-bmord**, *m. I.* разбóй; **-bmörder**, *m. I.* разбóйникъ; **-bnest**, s. Räu'berhöh'le; **-britter**, *m. I.* ры́царь наѣ́здникъ; **-bschiff**, *n. I.* 3. разбóйничье сýдно; **-bschloss**, *n. I.* (össer) разбóйничій зáмокъ; **Rau'bstaat**, *m. I.* 2. Варварíйское государство; **Rau'bsucht**, s. Rau'bgier; **-bthier**, *n. I.* 3. хи́щный звѣрь; **-büberfall**, *m. I.* (älle) нападéніе и грабёжъ; **-bvogel**, *m. I.* (ö) хи́щная пти́ца; **-bzug**, *m. I.* (üge) разбóйническій, набѣ́гъ.

Rauch, *a.* шершáвый; мохнáтый; космáтый; пуши́стый; **Rauch**, *m. I.* дымъ; кóпоть; - machen дыми́ть; in den - hängen копти́ть; in - aufgehen сгарáть, сгорѣ́ть; **Rau'chalta'r**, *m. I.* (äre) алтáрь, кади́льный; **Rau'chen**, *va.* кури́ть; -, *vn.* (*h.*) дыми́ться; -, *n. I.* курéніе; **Rau'cher**, *m. I.* кури́тель табакý.

Räu'cherbü'chse, *f.* 2. душни́ца; **-rfa'ss**, s. Rau'chfass; **Räu'cherig**, *a.* ды́мный; закоптѣ́лый; **Räu'cherka'mmer**, *f.* 2. копти́льня; **-rke'rze**, *f.* 2., **-rke'rzchen**, *n. dim. I.* кури́тельная свѣ́чка; **Räu'chern**, *va. Kg.* кади́ть; кури́ть; (Fleisch) копти́ть, -, *n. I.* каждéніе; курéніе; копчéніе; **-rpapie'r**, *n. I.* 3. кури́тельная бумáга; **-rpfa'nne**, *f.* 2. кури́льница; **-rpu'lver**, *n. I.* кури́тельный порошóкъ; **Räu'cherung**, *f.* s. Räu'chern; **-rwe'rk**, *n. I.* ѳиміáмъ; лáданъ; **Rau'chfang**, *m. I.* (änge) дымовáя трубá; **-chfarben**, *a.* дымчáтаго цвѣ́та; **-chfass**, *n. I.* (ässer) кури́льница; кади́ло; **-chfasske'tte**, *f.* 2. кади́льная цѣпóчка; **-chfleisch**, *n. I. Kk.* копчёное мя́со; **-chgese'llschaft**, *f.* 2. óбщество кури́телей; **Rau'chicht**, *a.* дымовáтый; **Rau'chig**, *a.* ды́мный; **Rau'chkammer**, s. Räu'cherka'mmer; **-chloch**, *n. I.* (öcher) ды́мникъ; душни́къ; **iron.* закоптѣ́лая гóрница; **-chsäule**, *f.* 2. клубя́щійся дымъ; **-chstube**, *f.* 2. кóмната напóлненная ды́момъ; **-chtaba'k**, *m. I.* 3. кури́тельный табáкъ; **-chwerk**, *n. I.* мя́гкая рýхлядь; **Rau'chwolke**, *f.* 2. клýбы ды́ма; **-chzimmer**, *n. I.* кóмната для курéнія табакý.

Räu'de, *f. Hlk.* шéлуди; корóста; парши́; **Räu'dig**, *a.* парши́вый.

Rau'fbold, *m. I.* 3. забія́ка; драчýнъ; буя́нъ; **-fdegen**, *m. I.* дли́нная шпáга; шпáжище.

Rau'fe, *f.* рѣшётка; я́сли.

Rau'fen, *va.* драть; рвать; дёргать; щипáть; sich - дрáться; **Rau'fer**,

s. Rau'fbold, Rau'fdegen; **Rauferei**, *f.* 2. драка.
Rauh, *a.* негладкій; шероховатый; жёсткій; (Stimme) хриплый; (Klima, Gemüthsart) суровый; грубый; s. a. Rauch, *a.*
Rau'hes, *n. II.*, **Rauh'heit**, **Rauh'igkeit**, *f.* шероховатость; жёсткость; суровость.
Raum, *m. I.* (*pl.* Räume): пространство; мѣсто; (im Schiffe) трюмъ; комната; - geben допускать, допустить; * предаваться, -даться чему.
Räu'men, *va.* опоражнивать, опорознить; очищать, очистить; убирать; вынести; съѣзжать, съѣхать съ чего; вы- изъ чего; (Stadt) оставлять, -вить городъ; (Hindernisse aus dem Wege) устранять, -нить; Jmdn. aus dem Wege -, * убить кого.
Rau'minhalt, *m. I.* вмѣстительность; ёмкость.
Räu'mung, *f.* 2. (einer Stadt) *Kw.* выводъ войска; выступленіе изъ чего.
Rau'nen, *va.* (in's Ohr) шептать на ухо; тихо говорить, сказать на ухо.
Rau'pe, *f.* 2. *Ng.* гусеница; **Rau'pennest**, *n. I.* (ster) гусеничное гнѣздо.
Rausch, *m. I.* хмель; упоеніе; einen - haben быть хмельнымъ; sich einen - trinken напиваться, -питься.
Räu'schchen, *n. dim. I.* хмелёкъ; ein - haben быть подъ хмелькомъ.
Rau'schen, *vn.* (*h.*) шумѣть; шелестить; (Bach) журчать; (Papier, Kleider) шорошить; -, *n. I.* шумъ; шелестъ; журчаніе; шорохъ; **Rau'schend**, *ppr.* u. *a.* шумный.
Rau'schgold, *n. I.*, **-schsilber**, *n. I.* мишура.
Räu'spern, *vn.* (*h.*): sich - отхаркиваться, отхаркнуться; откашливаться.
Rau'te, *f.* 2. *Ng.* рута.
Raveli'n, *m. I. Kw.* равелинъ.
Rayo'n, *m. I.* районъ; округъ.
Reactio'n, *f.* 2. реакція; **-tionä'r**, *m. I.* 3. противоборствующій.
Reagi'ren, *vn.* (*h.*) противодѣйствовать.
Realisatio'n, *f.* 2. осуществленіе; исполненіе; **Realisi'ren**, *va.* осуществлять, осуществить; исполнять, -нить; **-lisi'rung**, s. Realisatio'n.
Re'be, *f.* 2. *Ng.* виноградная лоза.
Rebe'll, *m. II.* мятежникъ; бунтовщикъ; **Rebellio'n**, *f.* 2. мятежъ; бунтъ; **-lli'ren**, *vn.* (*h.*) мятежничать; бунтовать; **Rebe'llisch**, *a.* мятежный.
Re'benbla'tt, *n. I.* (ätter) виноградный листъ; **-nblu't**, *n.* s. Re'bensa'ft; **-nlau'b**, *n. I.* виноградныя листья; **-nsa'ft**, *m. I.* вино.
Re'bhuhn, *n. I.* (ühner) *Ng.* рябка; куропатка.
Re'bus, s. Bi'lderrä'thsel.
Recapitulatio'n, *f.* 2. краткое повтореніе; **-tuli'ren**, *va.* (*h.*) вкратцѣ повторять.
Recense'nt, *m. II.* рецензентъ; критикъ; **-nsio'n**, *f.* 2. рецензія; критика; **Recensi'ren**, *va. Litt.* рецензировать.
Rece'pt, *n. I.* 3. рецептъ; **Receptio'n**, *f.* 2. принятіе.
Re'chen, *m. I.* грабли; рѣшётина.
Re'chenbre'tt, *n. I.* (tter) счёты; **-nbu'ch**, *n. I.* (ücher) ариѳметическая книга; **-nfeh'ler**, *m. I.* ошибка въ счётѣ; **-nku'nst**, *f.* ариѳметика; **-nmei'ster**, *m. I.* учитель ариѳметики; **-npfe'nnig**, *m. I.* 3. счётная марка; жетонъ.
Re'chenschaft, *f.* отчётъ; отвѣтъ; **-ftsa'blegung**, *f.* 2. сдача отчёта; отчётъ; **-ftsberi'cht**, *m. I.* 3. отчётъ.
Re'chenta'fel, *f.* 2. аспидная доска.
Re'chnen, *va. Rk.* считать; вычислять; auf Jmdn., auf etw. - разсчитывать на что; полагаться, положиться на что; навѣрно ожидать чего; für nichts - считать ни за что; Jmdn. wozu - считать кого въ числѣ чего; gerechnet werden считаться; mit dazu gerechnet считая вмѣстѣ; -, *n. I.* счисленіе; ариѳметика.
Re'chner, *m. I.* ариѳметикъ.
Re'chnung, *f.* 2. счисленіе; счётъ; meiner - nach по моему разсчёту; etw. in - bringen ставить, по- что въ счётъ; - ablegen давать, дать отчётъ; seine - wobei finden, * находить въ чёмъ выгоду; einer Sache - tragen, * подумать о чёмъ; den Umständen - tragen, * соображаться съ обстоятельствами; die - ohne den Wirth machen, * ошибаться; Jmdm. einen Strich durch die - machen, * поперечить кому въ чёмъ;
Re'chnungsa'blegung, *f.* 2. сдача счёта; **-sa'bnahme**, *f.* 2. повѣрка счёта; **-sa'bschluss**, *m. I.* (üsse) окончаніе счёта; **-sa'bzug**, *m. I.* (üge) вычетъ со счёта; **-sa'rt**, *f.* 2. ариѳметическое правило; **-sbu'ch**, *n. I.* (ücher) *H.* приходорасходная книга; **-sfeh'ler**, *m. I.* ошибка въ счётѣ; **-sfüh'rer**, *m. I.* бухгалтеръ; **-sfüh'rung**, *f.* 2. счетоводство; **-ska'mmer**, *f.* 2. счётный приказъ; **-spo'sten**, *m. I.* статья; **-swe'sen**, *n. I.* счётная часть.
Recht, *a.* правый; истинный; настоящій; rechter Vater родной отецъ; rechter Winkel, *Gl.* прямой уголъ; zur rechten Zeit во время; въ самую пору; das ist nicht am rechten Orte, nicht auf der rechten

Stelle это не на своёмъ мѣстѣ; er ist ein rechter Narr, * онъ сущій дуракъ; der ist mir der Rechte, * хорошъ онъ; er hat etw. Rechtes gelernt, * онъ многому учился; -, *ad.* право; истинно; справедливо; точно, правильно, вѣрно, дѣльно, очень, весьма; etwas nicht - machen дѣлать, сдѣлать не такъ, какъ слѣдуетъ; man kann es nicht Jedem machen, * всѣмъ не угодишь; ich sehe nicht - я худо вижу; du kommst mir -, * ты мнѣ кстати попался; es ist mir Alles -, mir kann es - sein, * мнѣ (для меня) всё равно; es ist mir nicht - (wohl) я нездоровъ; es war ihm schon -, * это ему было пріятно; das geschieht ihm -, das war ihm ganz -, * за дѣло; * по дѣломъ; wenn mir - ist, * если я не ошибаюсь; ganz -! точно такъ! - so! вотъ такъ! хорошо! es ist - u. billig, * справедливость требуетъ этого; -, *n. I.* 3. право; законъ; справедливость; Doctor der Rechte докторъ правовѣдѣнія; das - sprechen судить; рѣшать, рѣшить; die Rechte studiren учиться, обучаться правовѣдѣнію; von Rechts wegen, *Rw.* по закону; по праву; von Gott u. Rechts wegen, mit Fug u. -, * по всѣмъ правамъ; * по праву и справедливости; den Weg Rechtens einschlagen, * подавать, подать искъ въ судъ; in Form Rechtens, * законнымъ порядкомъ; Einem - geben соглашаться съ кѣмъ; es geht hier nicht mit Rechten zu, * это что-то не такъ; Sie haben - Вы правы; Ваша правда; - thun поступать, -пить справедливо; Jmdm. - geben признавать, -знать кого правымъ; - behalten оставаться правымъ; zu - erkennen, *Rw.* рѣшить по закону; zu - bestehen имѣть законное основаніе; быть законнымъ; durch Urtheil u. -, *рѣшеніемъ суда; ohne Urtheil u. - безъ суда; der Stärkere hat immer -, * сильный слабому законъ; wo Nichts ist, da hat der Kaiser sein - verloren, * на нѣтъ и суда нѣтъ; thue -, scheue Niemand, * дѣлай добро и никого не бойся; Gnade geht vor -, * милость и на судѣ хвалится.

Re'chte, *f.* 2. правая рука.

Re'chteck, *n. I.* 3. *Gl.* прямоугольный четвероугольникъ.

Re'chten, *vn.* (*h.*): um etw. - спорить.

Re'chtfertigen, *va.* оправдывать, -дать кого въ чёмъ; sich - оправдываться, -даться; **-tfertigung**, *f.* 2. оправданіе; **Re'chtgläubig**, *a.* благовѣрный; православный; **-tgläubigkeit**, *f.* благовѣріе; православіе; **-thaberei'**, *f.* страсть спорить; **-thaberisch**, *a.* неуступчивый.

Re'chtlich, *a.* честный; правдивый; законный; **Re'chtlicherwei'se**, *ad.* по справедливости; на основаніи законовъ; **-lichkeit**, *f.* честность; правдивость; *Rw.* законность.

Re'chtlos, *a.* незаконный; **-chtlosigkeit**, *f.* незаконность; **-chtmässig**, *a.* законный; **-chtmässigkeit**, *f.* законность.

Rechts, *ad.* вправо; направо; mehr правѣе; - um kehrt euch! *Kw.* направо кругомъ! **Re'chtsangelegenheit**, *f.* 2. судебное дѣло; **-tsanspruch**, *m. I.* (üche) законная претензія; **-tsanwalt**, *m. I.* (älte), **-tsbeistand**, *m. I.* (ände) адвокатъ; консулентъ; **-tsbestä'ndig**, *a.* законный; **-tsbestä'ndigkeit**, *f.* законность.

Re'chtschaffen, *a.* честный; праводушный; sich - wehren храбро защищаться; **-nheit**, *f.* честность; праводушіе; **Re'chtschreibung**, *f.* *Spl.* правописаніе.

Re'chtsfall, *m. I.* (älle) юридическій случай; тяжба; **-tsfrage**, *f.* 2. вопросъ юридическій; **-tsgang**, *m. I.* *Rw.* судопроизводство; **-tsgefüh'l**, *n. I.* 3. чувство справедливости; **-tsgeleh'rsamkeit**, *f.* законовѣдѣніе; **-tsgeleh'rter**, *m. II.* законовѣдъ; правовѣдецъ; **Re'chtsgrund**, *m. I.* (ünde) законная причина; **-tsgrundsatz**, *m. I.* (ätze) законный принципъ; **-tsgültig**, *a.* имѣющій законную силу; **-tsgültigkeit**, *f.* законная сила; **-tshandel**, s. Proce'ss; **-tshülfe**, *f.* расправа судебная; **-tskraft**, *f.* сила закона; **-tskräftig**, *a.* имѣющій законную силу; - werden войти въ законную силу; **-tskunde**, *f.* правовѣдѣніе; **-tskundiger**, *m. II.* законовѣдецъ; **-tslehre**, s. Re'chtswissenschaft; **-tslehrer**, *m. I.* профессоръ юриспруденціи; **-tsmittel**, *n. I.* законное средство; **-tspflege**, *f.* расправа; **-tsschule**, *f.* 2. училище правовѣдѣнія; **-tssinn**, *m. I.* чувство справедливости; **Re'chtsspruch**, *m. I.* (üche) приговоръ; **-tsstreit**, *m. I.* тяжба; **-tstitel**, *m. I.* основаніе права; **-tsungültig**, *a.* неимѣющій законной силы; **-tsungültigkeit**, *f.* незаконность; **-tsverbi'ndlichkeit**, *f.* *Rw.* 2. законная обязательность; **-tsverdre'her**, *m. I.* извращающій смыслъ закона; **-tsverdre'hung**, *f.* 2. извращеніе смысла законовъ; **-tsverfah'ren**, *n.*

I. судопроизво́дство; **-tsverfa'ssung**, *f.* 2. устро́йство суде́бной распра́вы; **-tsverhä'ltnisse**, *n. pl.* юриди́ческія отноше́нія; **-tsverle'tzung**, *f.* 2. наруше́ніе пра́ва; **-tswidrig**, *a.* противозако́нный; **-tswissenschaft**, *f.* правовѣ́дѣніе; **-tswissenschaftlich**, *a.* законовѣ́дственный; **-tswohlthat**, *f.* 2. льго́та, дару́емая зако́номъ; **-tszustand**, *m. I.* (ände) законоположе́ніе; **-tszuständigkeit**, *f.* зако́нное пра́во.

Re'chtwinkelig, *a. Gl.* прямоуго́льный; **-chtzeitig**, *a.* своевре́менный.

Recipi'ren, *va.* принима́ть, -ня́ть; **Reci'procum**, *n. I.* (*pl.* -proca) *Spl.* глаго́лъ возвра́тный.

Recitati'v, *n. I.* 3. *Tk.* речитати́въ; **Reciti'ren**, *va.* s. He'rsagen.

Reck, *n. I.* 3. *Gymn.* рекъ; пя́ло.

Re'cke, *m. II.* богаты́рь; исполи́нъ.

Re'cken, *va.* вытя́гивать, -тянуть; рас-; sich - рас- ся; по- ся.

Reclamatio'n, *f.* 2. *Kw.* тре́бованіе вы́дачи чего́; **Reclami'ren**, *va.* вытре́бовать.

Recognosci'ren, *va. Kw.* рекогносци́ровать; **-sci'rung**, *f.* 2. *Kw.* рекогносциро́вка.

Recommandatio'n, **Recommandi'ren**, *va.* s. Empfeh'len.

Reconvalesce'nt, *m. II. Hlk.* выздора́вливающій.

Re'ctor, s. Re'ktor.

Redacteu'r, *m. I.* 3. реда́кторъ; **Redactio'n**, *f.* 2. реда́кція.

Re'de, *f.* 2. рѣчь; молва́; слухъ; gebundene -, *Litt.* стихи́; ungebundene - про́за; eine - halten говори́ть, сказа́ть рѣчь; - führen говори́ть; es ist der - nicht werth, * не сто́итъ говори́ть объ э́томъ; es geht die - говоря́тъ (но́сятся слу́хи); die - auf etwas bringen, * заводи́ть, -ве́сть рѣчь о чёмъ; Jmdn. zur - stellen, setzen wegen etw. тре́бовать, по- у кого́ отчёта; Jmdm. - stehen, - u. Antwort geben дава́ть, дать отвѣ́тъ; Jmdm. in die - fallen, * перебива́ть, -би́ть кого́.

Re'defe'rtigkeit, s. Bere'dtsamkeit; **-deflu'ss**, *m. I.* * пото́къ рѣ́чи; * велерѣ́чіе; **-defo'rm**, *f.* 2. *Spl.* наклоне́ніе; **Re'deku'nst**, *f.* витíйство; рито́рика; **Re'den**, *va.* u. *vn.* говори́ть; разгова́ривать; russisch - говори́ть по-Ру́сски; durch die Nase - говори́ть въ носъ; Jemandem nach dem Munde -, * льстить кому́; Jmdm. das Wort -, * говори́ть въ чью по́льзу; Jmdm. in's Gewissen -, * убѣжда́ть, -бѣди́ть кого́; угова́ривать, уговори́ть кого́; in den Wind -, * теря́ть слова́; -, *n. I.* рѣ́чи; разгово́ръ; слова́; albernes - вздоръ; wozu das -? къ чему́ говори́ть? viel Redens wovon machen, * мно́го, безпреста́нно говори́ть о чёмъ; хва́статься чѣмъ; * хвали́ть;

Re'densa'rt, *f.* 2. фра́за; выраже́ніе; das sind Redensarten, * пусты́я слова́; **Re'depru'nk**, *m. I.* высокопа́рность; **-deschmu'ck**, *m. I.* украше́ніе, цвѣти́стость рѣ́чи; **-deschwu'lst**, *m. I.* паду́тость рѣ́чи; **-dethei'l**, *m. I.* 3. *Spl.* часть рѣ́чи.

Redigi'ren, *va.* издава́ть, сочиня́ть, -ни́ть.

Re'dlich, *a.* че́стный; прямоду́шный; чистосерде́чный; **Re'dlichkeit**, *f.* че́стность; прямоду́шіе.

Re'dner, *m. I.* ора́торъ; витíя; **-rbüh'ne**, *f.* 2. ка́ѳедра ора́торская; **-rga'be**, *f.* 2. даръ сло́ва; **Re'dnerisch**, *a.* ора́торскій; **-rstuh'l**, *m. I.* (ühle) ка́ѳедра ора́торская; **-rtale'nt**, *n. I.* 3. даръ сло́ва.

Redou'te, etc. s. Ma'skenba'll; *Kw.* s. Verscha'nzung.

Re'dselig, *a.* разгово́рчивый; болтли́вый; **Re'dseligkeit**, *f.* разгово́рчивость; болтли́вость.

Reduci'ren, *va.* уменьша́ть, -ши́ть; сра́внивать, -ни́ть; **Reduci'rung**, **Reductio'n**, *f.* 2. уменьше́ніе; уравне́ніе; распуще́ніе; увольне́ніе.

Ree'll, *a.* дѣйстви́тельный; * надёжный.

Reep, *m. I.* кана́тъ; **Ree'perbah'n**, *f.* 2. кана́тный дворъ; **Ree'pschläger**, *m. I.* кана́тчикъ.

Refecto'rium, *n. I.* (rien) столо́вая.

Refera't, *n. I.* 3. рефера́тъ; донесе́ніе; **Referenda'r**, *m. I.* (rien) референдáрій; **Refere'nt**, *m. II.* рефере́нтъ; докла́дчикъ; **Referi'ren**, *va.* докла́дывать, доложи́ть; доноси́ть, -нести́, -не́сть.

Reff, *n. I.* 3. крю́ки; *Sw.* ма́лый па́русъ; **Re'ffen**, *va.* снима́ть паруса́.

Reflecti'ren, *va.* принима́ть, -ня́ть что въ соображе́ніе; обраща́ть, обрати́ть внима́ніе на что; отража́ть, -рази́ть.

Refle'x, *m. I.* 3. отраже́ніе; **Reflexio'n**, *f.* 2. * s. Betra'chtung; **Reflexi'vum**, *n. I. Spl.* глаго́лъ возвра́тный.

Refo'rm, *f.* 2. преобразова́ніе; **Reformatio'n**, *f.* 2. рефо́рма́ція; **-rmationsgeschi'chte**, *f. Gsch.* исто́рія реформа́ціи; **Reforma'tor**, *m. I.* 2. реформа́торъ; преобразова́тель; **-rmato'risch**, *a.* преобразова́тельный; **Reformi'ren**, *va.* преобразо́вывать, -зова́ть; **-rmi'rter**, *m. II. Kg.* реформа́тъ.

Refrai'n, *m. I.* (*pl.* -ns) припѣ́въ.

Rega'l, *n. I.* 3. по́лка; **Rega'lien**, *n. pl. Stw.* рега́ліи.

Regali'ren, *va.* пóтчивать.
Re'ge, *a.* живóй; повортливый; дѣятельный; - machen, *возбуждáть, возбудить; - werden, *возбуждáться, -будиться; возникáть, возникнуть.
Re'gel, *f.* 2. прáвило; устáвъ; in der - обыкновéнно. [вило.
Re'gel de Tri', *f. Rk.* тройнóе прá-
Re'gello's, *a.* непрáвильный; безпорядочный; **-llo'sigkeit**, *f.* непрáвильность; безпорядокъ; **-lmä'ssig**, *a.* регулярный; прáвильный; постоянный; **-lmä'ssigkeit**, *f.* 2. прáвильность; **Re'geln**, *va.* приводить, привести, -вéсть въ порядокъ; опредѣлять, -лить; **Re'gelre'cht**, *a.* прáвильный; **-lwi'drig**, *a.* непрáвильный; **-lwi'drigkeit**, *f.* 2. непрáвильность.
Re'gen, *vr.*: sich - шевелиться; sich wider etw. -, *противиться, вос- чемý; es regt sich kein Lüftchen погóда совершéнно тихая; es regte sich in ihm der Wunsch, * у негó родилось желáніе.
Re'gen, *m. I. Ntl.* дождь; **-nba'ch**, *m. I.* (äche) дождевóй потóкъ; **-nbo'gen**, *m. I. Ntl.* рáдуга; **-nfa'rbe**, *f.* 2. рáдужный цвѣтъ; **-nfa'rbig**, *a.* рáдужный; **-ngu'ss**, *m. I.* (üsse) проливнóй дождь; ливень; **-nhu't**, *m. I.* (üte) непромокáемая шляпа; **-nka'ppe**, *f.* 2. капишóнъ; **-nma'ntel**, *m. I.* (ä) непромокáемый плащъ; **Re'genschau'er**, s. Re'gengu'ss; **-nschi'rm**, *m. I.* 3. зóнтикъ; **Re'genschwe'r**, s. Re'gnerisch.
Rege'nt, *m. II.* регéнтъ; правитель.
Re'genta'g, *m. I.* 3. дождливый день.
Rege'ntenhau's, *n. I.* (äuser) цáрствующій Домъ; **Rege'ntin**, *f.* 2. правительница; государыня.
Re'gentro'pfen, *m. I.* дождевáя кáпля. [вительство.
Rege'ntschaft, *f.* регéнтство; пра-
Re'genvo'gel, *m. I.* (ö) зуéкъ; **-nwa'sser**, *n. I.* дождевáя водá; **-nwe'tter**, *n. I.* дождливая погóда; ненáстье; **-nwu'rm**, *m. I.* (ürmer) *Ng.* дождевóй, землянóй червь; **-nzei't**, *f.* 2. *Ntl.* дождливое врéмя.
Regie'ren, *va.* прáвить; управлять чѣмъ; *Stw.* цáрствовáть; господствовать; -nder Fürst владѣтельный князь; -, *n. I.* правлéніе; управлéніе; цáрствованіе; **Regie'rung**, *f.* 2. *Stw.* правлéніе; управлéніе; правительство; цáрствованіе; die - antreten вступáть, -пить на престóлъ; Jmdm. in der - folgen наслѣдовать чей престóлъ; **-ngsa'ntritt**, *m. I.* восшéствіе на престóлъ; **-ngsbefeh'l**, *m. I.* 3. укáзъ правительства; **-ngscommissio'n**, *f.* 2. правительственная коммиссія; **-ngsfo'rm**, *f.* 2. óбразъ правлéнія; **-ngsgeschä'fte**, *n. pl.* правительственныя дѣлá; **-ngsra'th**, *m. I.* (äthe) совѣтникъ правлéнія; **-ngssa'chen**, *f. pl.* правительственныя дѣлá; **-ngssyste'm**, *n. I.* 3. систéма правлéнія; **-ngswe'chsel**, *m. I.* перемѣна правлéнія.
Regime'nt, *n. I.* (ter) *Kw.* полкъ; правлéніе; das - führen (im Hause), *прáвить; управлять; **-ntsadjuta'nt**, *m. II.* полковóй адъютáнтъ; **-ntsarzt**, *m. I.* (ärzte) полковóй лéкарь; **-ntscamera'd**, *m. II.* однополчáнинъ; **-ntscasse**, *f.* 2. полковáя кáсса; **-ntschiru'rg**, s. Regime'ntsarzt; **-ntsfeldscherer**, *m. I. Kw.* полковóй фéльдшеръ; **-ntsinhaber**, *m. I.* полковóй командиръ; **-ntskosten**, *n. pl.*: auf - leben, * жить на óбщій счётъ; **Regime'ntsquartie'rmeister**, *m. I.* полковóй квартирмéйстеръ; **-ntsschreiber**, *m. I.* полковóй писарь.
Regio'n, *f.* 2. странá; óбласть.
Regi'ster, *n. I.* реéстръ; рóспись; списокъ; оглавлéніе.
Regleme'nt, *n. I.* реглáментъ; устáвъ; положéніе; постановлéніе.
Re'gnen, *vn.* (*h.*) *Ntl.*: es regnet дождь идётъ; **Re'gnerisch**, **Re'gnicht**, *a.* дождливый; ненáстный.
Re'gsam, *a.* живóй; бóдрый; **-mkeit**, *f.* живость, бóдрость.
Regulä'r, *a.* регулярный; **Regulati'v**, *n. I.* 3. положéніе; руковóдство; **Reguli'ren**, *va.* приводить, -вéсть въ порядокъ; повѣрять, -рить; **Reguli'rung**, *f.* 2. приведéніе въ порядокъ; повѣрка.
Re'gung, *f.* 2. движéніе; побуждéніе; **-ngslo's**, *a.* неподвижный; **-ngslo'sigkeit**, *f.* неподвижность.
Reh, *n. I.* 3. *Ng.* сéрна, сáйга, дикая козá; козуля; изюбрь.
Rehabiliti'ren, *va.* возстановлять въ прéжнее состояніе; sich - опять пріобрѣтáть уважéніе.
Reh'bock, *m. I.* (öcke) *Ng.* самéцъ козули; **Reh'braten**, *m. I.* жаркóе козулье; **-h'farbig**, *a.* рыжевáтый; **-h'fuss**, *m. I.* (üsse) козулья ногá; **-h'haar**, *n. I.* 3. шерсть козули; **-h'jagd**, *f.* 2. охóта на козулей; **-h'kalb**, *n. I.* (älber) молодáя козуля; **-h'keule**, *f.* 2., **-h'ziemer**, *m. I. Kk.* зáдняя часть изюбрьей спинки.
Rei'be, *f.* 2., **Rei'beisen**, *n. I.* тёрка; **Rei'ben**, *va. irr.* (reibe, rieb, gerieben): терéть; Jmdm. etw. unter die Nase -, * дать комý что почýвствовать; sich an Jmdm. -, * придирáться къ комý; -, *n. I.* трéніе;

Rei'bung, *f.* 2. тре́ніе; ссо́ра; столкнове́ніе; зади́рка.
Reich, *a.* бога́тый; изоби́льный; о-би́льный; - machen обогаща́ть, обогати́ть; - werden богатѣ́ть.
Reich, *n. I.* 3. *Stw.* госуда́рство; ца́рство; импе́рія; - Gottes, *Kg.* ца́рствіе Бо́жіе.
Rei'chen, *vn.* (*h.*) простира́ться до чего́; доходи́ть; s. a. Hi'nreichen (genügen); ich werde damit nicht - мнѣ́ э́того не ста́нетъ; -, *va.* подава́ть, пода́ть; er reicht ihm nicht das Wasser, *онъ не мо́жетъ съ нимъ равня́ться.
Rei'cher, *m. II.* бога́тый; бога́чъ.
Rei'chhaltig, *a.* бога́тый; изоби́льный; **Rei'chlich**, *a.* доста́точный; бога́тый; изоби́льный; въ изоби́ліи; mit Allem - versehen sein всѣ́мъ изоби́ловать.
Rei'chsabschied, *m. I.* 3. опредѣле́ніе (od. рѣше́ніе) импе́рскаго се́йма; **-sacht**, *f.* изгна́ніе; опа́ла; **-sadel**, *m. I.* импе́рское дворя́нство; **-sadler**, *m. I.* импе́рскій о-рёлъ; **-sangehörige**, *m. pl. Stw.* чле́ны Импе́ріи; **-sapfel**, *m. I.* держа́ва; **-sarchi'v**, *n. I.* 3. госуда́рственный архи́въ; **-sbanner**, *n. I.* хору́гвь госуда́рства; **-scasse**, *f.* 2. госуда́рственная казна́; **-sdomai'ne**, *f.* 2. *Stw.* госуда́рственное иму́щество; **-serbe**, *m. II.* наслѣ́дникъ престо́ла; **-sfreiherr**, *m. II.* 2. импе́рскій баро́нъ; **-sfürst**, *m. II.* импе́рскій князь; **-sfürstin**, *f.* 2. импе́рская княги́ня; **-sgebie't**, *n. I.* 3. террито́рія; **-sgese'tz**, *n. I.* 3. госуда́рственный зако́нъ; **-sgraf**, *m. II.* импе́рскій графъ; **-sgräfin**, *f.* 2. импе́рская графи́ня; **-sgräflich**, *a.* принадлежа́щій импе́рскому гра́фу; **-shaupt**, *n. I.* (äupter) глава́ импе́ріи; **Rei'chinsi'gnien**, *n. pl.* рега́ліи; **Rei'chsinstitu'te**, *n. pl.* госуда́рственныя учрежде́нія; **-skanzler**, *m. I.* госуда́рственный ка́нцлеръ; **-skleino'dien**, *n. pl.* ца́рскіе, госуда́рственные клейно́ды; **-skrone**, *f.* 2. импе́рская коро́на; **-spanie'r**, *n. I.* 3. импе́рское зна́мя; **-srath**, *m. I.* (äthe) госуда́рственный совѣ́тъ; **-sschatz**, *m. I.* (ätze) *Stw.* казна́; госуда́рственное казначе́йство; **-sschuld**, *f.* 2. госуда́рственный долгъ; **-ssiegel**, *n. I.* госуда́рственная печа́ть; **-s-stadt**, *f.* (ädte) импе́рскій го́родъ; **-sstände**, *m. pl. Stw.* Импе́рскіе чины́; **-stag**, *m. I.* 3. се́ймъ; импе́рскій сеймъ; **-sthaler**, *m. I.* ре́йхста́леръ; **-sverfa'ssung**, *f.* 2. *Stw.* госуда́рственныя учрежде́нія; **-sverwe'ser**, *m. I.* прави́тель госу-да́рства; реге́нтъ; **-swappen**, *n. I. Stw. Wpk.* госуда́рственный гербъ; **-swehr**, *f.* 2. *Stw. Kw.* госуда́рственная защи́та; ополче́ніе.
Rei'chthum, *m. I.* (ümer) бога́тство; изоби́ліе, избы́токъ въ чёмъ.
Reif, *a.* пѣ́лый; зрѣ́лый; созрѣ́лый; reifes Urtheil, *здра́вое сужде́ніе.
Reif, *m. I. Ntl.* и́ней; и́зморозь; -, **Rei'fen**, *m. I.* кольцо́; о́бручъ; поясо́къ; о́бодъ; вѣ́нчикъ.
Rei'fe, *f.* зрѣ́лость; спѣ́лость; zur - kommen, gelangen созрѣва́ть, со-зрѣ́ть; *достига́ть, -гнуть соверше́нства; **Rei'fen**, *vn.* (*h.*) зрѣ́ть; созрѣва́ть, -зрѣ́ть; спѣ́ть; поспѣва́ть, -спѣ́ть; es reift, *Ntl.* и́ней па́даетъ; bereift werden заиндевѣ́ть; -, *n. I.* созрѣва́ніе.
Rei'flich, *a* основа́тельный.
Rei'frock, *m. I.* (röcke) фи́жмы.
Rei'gen, s. Rei'hen, Rei'henta'nz.
Rei'he, *f.* 2. рядъ; ли́нія; строка́; череда́; о́чередь; поря́докъ; in Einer - ря́домъ; **Rei'hen**, *va.* ста́вить, по- въ рядъ;низа́ть; *совокупля́ть, -пи́ть; **Rei'hen**, *m. I.* s. Rei'henta'nz; **-nfo'lge**, *f.* поря́докъ; о́чередь; **-nta'nz**, *m. I.* (änze) хорово́дъ; **-nwei'se**, *ad.* ряда́ми.
Rei'her, *m. I. Ng.* ца́пля; auf - beizen трави́ть ца́пель; **-rbei'ze**, *f.* тра́вля, ца́пель; **-rbu'sch**, *m. I.* (büsche) султа́нъ; **-rfe'der**, *f.* 2. ца́плино перо́.
Reim, *m. I.* 3. *Dtk.* ри́ома; *стихъ; **Rei'men**, *va.* подобра́ть ри́омы; zusammen - сообража́ть, -образи́ть; -, *vn.* (*h.*) риомова́ть; * s. Pa'ssen; **Rei'mer**, *m. I.* риома́чъ; риомоплётъ; **Reimerei'**, *f.* 2. риомотво́рство; **-mschmied**, s. Rei'mer.
Rein, *a.* чи́стый; опря́тный; неви́нный; непоро́чный; я́сный; reine Wahrheit су́щая, и́стинная пра́вда; reine Sprache führen, * говори́ть открове́нно; reine Hände haben, * быть неви́ннымъ; in's Reine schreiben перепи́сывать, -са́ть на́бѣло; etw. in's Reine bringen, mit einer Sache in's Reine kommen, *приводи́ть, -вести́, -ве́сть что въ поря́докъ; mit Jmdm. auf's Reine kommen, * раздѣ́лываться, раздѣ́латься съ кѣмъ; ich bin darüber noch nicht ganz im Reinen, * я ещё не зна́ю, что дѣ́лать (od. es ist - nichts э́то ро́вно ничего́; - machen чи́стить, вы-; - waschen вымыва́ть, -мыть; - fegen вымета́ть, -мести, -месть.
Rei'necke, *m. I.* **плуто́вка лиси́ца.
Rei'nertra'g, *m. I.* (äge) чи́стый до-хо́дъ.
Rei'nheit, *f.* чистота́; опря́тность;

я́сность; неви́нность; безпоро́чность жизни; цѣлому́дріе; **Rei'nigen**, *va.* чи́стить; вычища́ть, -чи́стить; очища́ть, очи́стить; sich -, * опра́вдывать, -да́ть себя́; -, *n. I.* чи́щеніе; вы́чищеніе; о-; **Rei'nigend**, *ppr.* u. *ɪ.* чисти́тельный; **Rei'nigkeit**, s. Rei'nheit; **Rei'nigung**, *f.* чи́щеніе; чи́стка; **-ngsei'd**, *m. I.* 3. очисти́тельная прися́га.

Rei'nlich, *a.* чи́стый; опря́тный; **-chkeit**, *f.* чистота́; опря́тность.

Rei'nschrift, *f.* 2. перепи́ска на́чисто.

Rei's, *m. I. Ng.* рисъ; **-sbrei**, *m. I.* ри́совая ка́ша.

Rei's'chen, **Rei'slein**, *n.I.dim.* сучёкъ.

Rei'se, *f.* 2. поѣздка; путеше́ствіе доро́га; - zu Lande путеше́ствіе сухи́мъ путёмъ; - zu Wasser, zu Schiffe путеше́ствіе по́ морю, на кораблѣ; eine - wohin antreten отправля́ться, -виться куда́; auf Reisen gehen от- въ путь; sich zur Reise anschicken гото́виться, къ отъѣзду; wo geht die - hin? куда́ ты ѣдешь? auf der Reise, während der - доро́гою; glückliche -! Glück auf die -! счастли́вый путь! **Rei'sea'benteuer**, *n. I.* путевы́я приключе́нія; **-seapothe'ke**, *f.* 2. доро́жная апте́ка; **-sebeschrei'ber**, *m. I.* описа́тель путеше́ствія; **Rei'sebeschrei'bung**, *f.* 2. описа́ніе путеше́ствія; **-sebe'tt**, *n. I.* доро́жная крова́ть; **-sebu'ch**, *n. I.* (ücher) путева́я, доро́жная кни́жка; **-sebü'ndel**, *n.I.* чемода́нъ; доро́жный у́зелъ, мѣшо́къ; **-seca'merad**, s. Rei'segefäh'rte; **-seequipa'ge**, s. Rei'sewa'gen; **-sefe'rtig**, *a.* гото́вый къ отъѣзду; sich - machen собира́ться, -бра́ться въ доро́гу; **-segefäh'rte**, *m. II.* попу́тчикъ; спу́тникъ; **-segefäh'rtin**, *f.* 2. спу́тница; **-sege'ld**, *n. I.* (lder) доро́жныя де́ньги; **-segepä'ck**, *n. I.* доро́жныя ве́щи; покла́жа.

Rei'segese'llschaft, *f.* 2. спу́тники; о́бщество путеше́ствующихъ; **-sehu't**, *m. I.* (üte) доро́жная шля́па; **-seka'rte**, *f.* 2. доро́жная ка́рта; **-seklei'd**, *n. I.* (der) доро́жное пла́тье; **-seke'ffer**, *m. I.* доро́жный сунду́къ; **-seko'st**, *f.* съѣстны́е припа́сы на доро́гу; **-seko'sten**, *f. pl.* путевы́я изде́ржки; **-seku'tsche**, *f.* 2. доро́жная каре́та; **-selu'st**, *f.* охо́та путеше́ствовать; **-selu'stiger**, *m. II.* охо́тникъ путеше́ствовать; **-sema'ntel**, *m. I.* (ä) доро́жный плащъ; **-semü'tze**, *f.* 2. доро́жная ша́пка.

Rei'sen, *vn.* (*s.*) ѣхать; ѣздить; путеше́ствовать; -, *n. I.* ѣзда́; путеше́ствованіе; поѣздка; **Rei'sender**, *m. II.* путеше́ственникъ; проѣзжій; пассажи́ръ; **-sepa'ss**, *m. I.* (ässe) па́спортъ; подоро́жная; **-seroute'te**, *f.* 2. маршру́тъ; **-sesa'ck**, *m. I.* (äcke) доро́жный мѣшо́къ; **-seschlitten**, *m. I.* доро́жныя са́ни; **-seta'gebuch**, *n. I.* (ücher) путевы́я запи́ски; **-seta'sche**, *f.* 2. доро́жная су́мка; **-sewa'gen**, *m. I.* доро́жный экипа́жъ; киби́тка; таранта́съ.

Rei'sfeld, *n. I.* (lder) по́ле, засѣянное ри́сомъ.

Rei'siger, *m. II.* вса́дникъ; рейта́ръ.

Reiss, *n. I.* (er) сукъ; о́тпрыскъ; отро́стокъ; прутъ; хво́ростъ.

Rei'ssaus, *m.*: - nehmen нести́, по-; s. a. Davo'nlaufen.

Rei'ssbesen, *m. I.* метла́; **-ssblei**, *n. I.* графи́тъ; **-ssbund**, **-ssbündel**, *n. I.* связка хво́росту; пукъ пру́тьевъ.

Rei'ssen, *va. irr.* (reisse, riss, gerissen): драть; рвать; вырыва́ть, -рвать; Jemanden aus der Noth -, * избавля́ть, -вить кого́ отъ бѣды́; einen Witz -, * остри́ть; Possen - дура́читься; Zoten - говори́ть ме́рзости; an sich - прибира́ть, присво́ивать, -сво́ить; -, *vn. irr.* (*s.*) дра́ться; рва́ться; ло́пнуть; ло́паться; тре́снуть; тре́скаться; das reisst in's Geld, * на э́то на́добно мно́го де́негъ; sich woran - оцара́пываться, -паться о, объ что; sich um etwas -, * перебива́ть что; -, *n. I.* рва́ніе; разрыва́ніе; черче́ніе; (im Leibe) рѣзь; (in den Gliedern) ломо́та; **Rei'ssend**, *a.* бы́стрый; reissendes Thier хи́щный звѣрь; seine Waare ging - ab весь его́ това́ръ раскупи́ли.

Rei'ssfeder, *f.* 2. ре́йсфедеръ; черти́льное перо́; **Rei'ssholz** (Reisig), *n. I.* хво́ростъ; пру́тья; су́чья.

Rei'ssig, *n.* s. Rei'ssholz.

Rei'ssuppe, *f.* 2. ри́совый супъ.

Rei'sszeug, *n. I.* 3. гото́вальня.

Rei'tbahn, *f.* 2. мане́жъ; **-tdroschke**, *f.* 2. бѣговы́я дро́жки.

Rei'ten, *vn. irr.* (*s.*) (reite, ritt, geritten): ѣздить, ѣхать верхо́мъ; ein Pferd müde - заѣзживать, заѣздить ло́шадь; -, *n. I.* верхова́я ѣзда́; **Rei'tend**, *a.* верхо́мъ; **Rei'ter**, *m. I.* ѣздо́къ; вса́дникъ; верхово́й; ко́нный; кавалери́стъ; spanische -, *Kw.* рога́тка; **-rdienst**, *m. I.* 3. кавалері́йская слу́жба; **Reiterei'**, *f.* верхова́я ѣзда́; *Kw.* s. Cavallerie'; **-rhau'fen**, *m. I.* отря́дъ кавале́ріи; **-rregime'nt**, *n. I.* (ter) ко́нный полкъ; **-rposten**, *m. I.* ко́нный пике́тъ; **-rsmann**, *m. I.* ре́йтаръ; **-rstatue'**, *f.* 2. ко́нная ста́туя.

Rei'tgerte, *f.* 2. хлыстъ; **-thaus**, s. Rei'tbahn; **-thosen**, *f. pl.* рейту́зы;

-tjacke, *f.* 2. ку́ртка; -tkleid, *n. I.* (der) амазо́нка; Rei'tknecht, *m. I.* 3. ко́нюхъ; -tkunst, *f.* 2. верхово́е иску́сство; -tpeitsche, *f.* s. Rei't-gerte; -tpferd, *n. I.* 3. верхова́я ло́шадь; -tstiefel, *m. I.* ботфо́ртъ; -tstunden, *f. pl.* уро́ки въ верхово́й ѣздѣ́; -tzeug, *n. I.* сбру́я для верхово́й ѣзды́.

Reiz, *m. I.* 3. возбужде́ніе; пре́лесть; Rei'zbar, *a.* раздражи́тельный; Rei'zbarkeit, *f.* раздражи́тельность; Rei'zen, *va.* возбужда́ть, возбуди́ть; раздража́ть, раздражи́ть; прельща́ть, прельсти́ть; плѣня́ть, -ни́ть; привлека́ть, привле́чь; Rei'zend, *a.* преле́стный; плѣни́тельный; привлека́тельный; Rei'zlos, *a.* лишённый пре́лестей; Rei'zung, *f.* 2. возбужде́ніе; раздраже́ніе.

Re'keln (sich), *vr.* валя́ться.

Rekru't, *m. II.* ре́крутъ; Rekru'ten-au'shebung, *Kw.* s. Rekruti'rung; -npfli'chtig, *a.* подлежа́щій рекру́тской пови́нности; -npfli'chtigkeit, *f.* рекру́тская пови́нность; Rekruti'ren, *va. Kw.* набира́ть, -бра́ть ре́крутъ; Rekruti'rung, *f.* 2. рекру́тскій набо́ръ.

Re'ktor, *m. I.* 2. ре́кторъ; -tora't, *n. I.* 3. ре́кторство.

Relai's, *n. indec.* подставны́я ло́шади; -spferd, *n. I.* 3. подставна́я, перемѣ́нная ло́шадь.

Relatio'n, *f.* 2. отноше́ніе; сноше́ніе; разска́зъ; Relati'v, *a.* относи́тельный.

Relegatio'n, *f.* 2. изгна́ніе; Relegi'ren, *va.* изгна́ть.

Relie'f, *n. I. Bldh.* релье́фъ.

Religio'n, *f.* 2. *Kg.* рели́гія; зако́нъ; -sänderung, *f.* 2. обраще́ніе въ другу́ю вѣ́ру; -sbuch, *n. I.* (ücher) законоуче́бная кни́га; -sduldung, *f.* вѣротерпи́мость; -sedi'ct, *n. I.* 3. ука́зъ, каса́ющійся до вѣ́ры; -seifer, *m. I.* религіо́зное рве́ніе; -sfreiheit, *f.* свобо́дное отправле́ніе вѣ́ры; -sfriede, *m.* (-dens) миръ; -sgeschi'chte, *f.* 2. исто́рія рели́гіи; -skrieg, *m. I.* 3. *Gsch.* война́ за вѣ́ру; -slehre, *f.* 2. законоуче́ніе; -slehrer, *m. I.* законоучи́тель; -smeinung, *f.* 2. религіо́зное мнѣ́ніе; -spartei', *f.* 2. религіо́зная па́ртія; -ssache, *f.* 2. дѣ́ло каса́ющееся до рели́гіи; -sschwärmer, *m. I.* фана́тикъ; -sspötter, *m. I.* кощу́нъ; -sspötterei', *f.* 2. кощу́нство; -sspötterin, *f.* 2. кощу́нья; -sstreitigkeiten, *f. pl.* споръ о вѣ́рѣ; -sstu'nde, *f.* 2. уро́къ зако́на Бо́жьяго; -sübung, *f.* 2. *Kg.* богослуже́ніе; отправле́ніе обря́довъ богослуже́нія; -sunterricht, *m. I.* преподава́ніе зако́на Бо́жьяго; -sverbe'sserung, s. Reformatio'n; Religiö's, *a.* религіо́зный; на́божный; Religiositä't, *f.* религіо́зность; на́божность.

Reli'quie, *f.* 2. *Kg.* мо́щи (святы́хъ); святы́ня; -quienkä'stchen, *n. dim. I.*, -quienka'sten, *m. I.* ковче́гъ (od. гробни́ца) съ мо́щами.

Reminisce'nz, *f.* 2. воспомина́ніе.

Remi'se, *f.* 2. сара́й каре́тный.

Remonstratio'n, s. Ge'genvo'rstellung.

Remo'nte, *f.* 2. ремо́нтъ; -tepfe'rd, *n. I.* 3. ремо́нтная ло́шадь; Remonti'ren, *va.* ремонти́ровать; Remonti'rung, *f.* 2. ремонтиро́вка; -sgs-ge'lder, *n. pl.* ремо́нтныя де́ньги.

Remuneratio'n, *f.* 2. вознагражде́ніе; возме́здіе.

Renda'nt, *m. II.* ренда́нтъ.

Rendezvou's, *n. indec.* мѣ́сто свида́нія; свида́ніе; ein - bewilligen соглаша́ться, -гласи́ться на та́йное свида́ніе.

Renega't, *m. II.* ренега́тъ; вѣроотсту́пникъ.

Re'nken, s. Deh'nen, Stre'cken.

Re'nnbahn, *f.* 2. риста́лище; Re'nnen, *vn. irr.* (*s.*) (renne, rannte, gerannt): бѣ́гать, бѣжа́ть; броса́ться; Jemanden zu Boden - опроки́дывать, опроки́нуть кого́; повали́ть, сбива́ть, сбить кого́ съ ногъ; Jmdm. den Degen durch den Leib - пронза́ть, -зи́ть кого́ шпа́гою; mit dem Kopfe wider (gegen) die Wand - уда́риться голово́ю объ стѣ́ну; -, *n. I.* бѣ́ганіе; ска́чка; Re'nner, *m. I.* бѣгу́нъ; Re'nnschlitten, *m. I.* бѣговы́я са́ни; Re'nnthier, *n. I.* 3. *Ng.* сѣ́верный оле́нь; -rmoo's, *n. I.* 3. *Ng.* оле́ній мохъ; -rkuh', *f.* (ühe) са́мка сѣ́递врнаго оле́ня; -rzu'cht, *f.* оленово́дство.

Renommée, *n. I.* сла́ва; слухъ; и́мя; Renommi'ren, *vn.* (*h.*) (womit) сла́виться; забія́чить; хва́статься; Renommi'st, *m. II.* забія́ка; Renommisterei', *f.* 2. буя́нство.

Renonci'ren, *va.* (auf etw.) отка́зываться, -за́ться отъ чего́.

Renovi'ren, s. Erneu'ern.

Renta'bel, *a.* дохо́дный; вы́годный; Re'ntamt, *n. I.* (ämter) казначе́йство; Re'nte, *f.* 2. дохо́ды; проце́нты; Rentei', *f.* s. Re'ntkammer; Re'ntenba'nk, *f.* 2. непреры́вно-дохо́дный банкъ; Re'ntentra'gend, *a.* принося́щій проце́нты; дохо́дный; Renterei', s. Re'ntkammer; Renti'ren, *vn.* (*h.*) приноси́ть проце́нты; дохо́ды; Rentie'r, *m. I.* s. Re'ntner; Re'ntkammer, *f.* 2. казначе́йство; -tmeister, *m. I.* казна-

чей; **Re'ntner**, *m. I.* (капиталистъ) живущій процентами.
Reorganisatio'n, *f.* 2. преобразованіе; **Reorganisi'ren**, *va.* преобразовывать, -образовать.
Reparatu'r, *f.* 2. поправка; починка; **Repari'ren**, *va.* поправлять, -вить; починять.
Reparti'ren, *va.* распредѣлять, -лить; **Repartitio'n**, *f.* 2. распредѣленіе.
Repertoi'r, *n. I. Sb.*, **Reperto'rium**, *n. I.* (rien) *Litt.* репертуаръ.
Repeti'ren, *va.* повторять, -рить; **Repeti'ruhr**, *f.* 2. часы съ репетиціею; **Repetitio'n**, *f.* 2. репетиція; повтореніе.
Repli'k, *f.* 2. *Rw.* возраженіе.
Reposito'rium, *n. I.* (rien) s. Bü'cherrega'l.
Repräsenta'nt, *m. II.* представитель; выборный; депутатъ; **Repräsentatio'n**, *f.* 2. представительство; **Repräsentati'v**, *a.* представительный; **Repräsenti'ren**, *va.* заступать кого od. чье мѣсто.
Repressa'lien, *f. pl.* репресаліи.
Repti'lien, *n. pl. Ng.* гады; пресмыкающіяся (животныя).
Republi'k, *f.* 2. республика; **Republika'ner**, *m. I.* республиканецъ; **Republika'nisch**, *a.* республиканскій.
Reputatio'n, *f.* репутація; слава; **Reputi'rlich**, *a.* порядочный.
Re'quiem, *n. indec. Tk.* реквіемъ.
Requiri'ren, *va.* требовать, по-.
Requisi't, *n. I.* 2. потребность; бутафорская вещь; **Requisitio'n**, *f.* 2. требованіе; реквизиція.
Rescri'pt, *n. I.* 3. приказъ.
Rese'da, *f.* 2. *Ng.* резеда.
Rese'rve, *f.* 2. скрытность; *Kw.* s. Rese'rveco'rps; **-vecapita'l**, *n. I.* (lien) резервный, запасной капиталъ; **-veco'rps**, *n. Kw.* резервный корпусъ; резервъ; **-vetru'ppen**, *f. pl.* резервное войско; резервъ; **Reservi'ren**, *va.* удерживать, -жать что за собою; **Reservoi'r**, *n. I.* 3. резервуаръ; водоемъ.
Reside'nt, *m. II.* резидентъ; **Reside'nz**, *f.* 2., **Reside'nzstadt**, *f.* (ädte) столица; **Residi'ren**, *vn.* (*h.*) жительствовать.
Resignatio'n, *f.* самоотверженіе; смиреніе; **Resigni'ren**, *vn.* (*h.*) s. Entsa'gen, A'bdanken.
Resi'na, *f.* s. Gu'mmi.
Resolu't, *a.* s. Entschlo'ssen; **Resolutio'n**, *f.* 2. резолюція; рѣшеніе; - ertheilen рѣшать, рѣшить.
Respe'ct, *m. I.* почтеніе; уваженіе; mit - zu sagen, § съ позволенія сказать; **Respecta'bel**, *a.* s. Eh'renwerth; **Respecti'ren**, *va.* s. A'chten; **-twidrig**, *a.* непочтительный; **-twidrigkeit**, *f.* непочтительность.
Resso'rt, *n. I.* пружина; рессора; вѣдомство; **Ressorti'ren**, *vn.* (*h.*) подлежать чьему вѣдомству.
Ressou'rce, *f.* 2. ресурсъ; * s. Hü'lfsquelle.
Rest, *m. I.* (-ster u. Reste): остатокъ; остальное; Jmdm. den - geben, *убить кого.
Restaurateu'r, *m. I.* 3. трактирщикъ; **Restauratio'n**, *f.* 2. ресторація; *Gsch.* реставрація; возстановленіе; **Restauri'ren**, *va.* возстановлять; возобновлять, -вить; укрѣплять.
Resti'ren, *vn.* (*h.*): ich restire bei ihm noch я ему долженъ.
Restitui'ren, *va.* s. Wie'dererstа't-ten; **Restitutio'n**, s. Wie'dererstа't-tung, Wie'derhe'rstellung.
Resulta't, *n. I.* 3. результатъ; **Resulta'tlos**, *a.* безъ всякаго результата.
Retira'de, *f.* 2. s. Rü'ckzug; **Retiri'ren**, *vn.* (*s.*) s. Zurü'ckziehen (sich).
Retrogra'd, *a. Stk.* s. Rü'ckläufig.
Re'tten, *va.* спасать, спасти; сохранять, -нить; **Re'tter**, *m. I.* спаситель; **Re'tterin**, *f.* 2. спасительница.
Re'ttig, *m. I.* 3. *Ng.* рѣдька.
Re'ttung, *f.* 2. спасеніе; сохраненіе; **-sa'nstalt**, *f.* 2. заведеніе для спасенія утопающихъ; **-sbo'je**, *f.* 2. *Sw.* спасительный поплавокъ; **-sboo't**, *n. I.* (böte) *Sw.* лодка для спасенія утопающихъ; **-slo's**, *a.* безнадежный; **-smedai'lle**, *f.* 2. медаль за спасеніе утопающихъ; **-smi'ttel**, *n. I.* спасительное средство; **-so'rt**, *m. I.* 3. (u. -örter) убѣжище; **-sversu'ch**, *m. I.* 3. попытка къ спасенію.
Reu'e, *f.* раскаяніе; **Reu'en**, *vn.* (*h.*): es reuet mich я раскаиваюсь въ этомъ; **Reu'voll**, s. Reu'ig, Reu'müthig; **Reu'geld**, *n. I.* (der) задатокъ; **Reu'ig**, *a.* кающійся; **Reu'müthig**, *a.* кающійся въ грѣхахъ; **Reu'müthigkeit**, *f.* сокрушеніе.
Reu'se, *f.* 2. верша.
Reussi'ren, *vn.* (*h.*) удаваться.
Revei'lle, *f.* 2. *Kw.* утренняя зоря; побудка; сборъ.
Revenü'en, *f. pl.* s. Ei'nkünfte.
Revere'nz, *f.* 2. поклонъ.
Reve'rs, *m. I.* 3. оборотъ; подписка; **Reversi'ren** (sich), *vr.* дать отъ себя обязательную записку.
Revide'nt, *m. II.* ревизоръ; **Revidi'ren**, *va.* ревизовать; пересматривать, -смотрѣть.
Revie'r, *n. I.* 3. область; округъ.
Revisio'n, *f.* 2. ревизія; просмотръ.

Revi'sor, *m. I.* 2. землемѣръ.
Revoci'ren, s. Widerru'fen.
Revo'lte, s. Empö'rung; **Revolutio'n**, *f.* 2. революція; переворо́тъ; **Revolutionä'r**, *a.* революціо́нный; -, *m. I.* 3. s. Empö'rer; **Revolutioni'ren**, *va.* производи́ть, произвести́, -ве́сть револю́цію.
Revue, s. Hee'rschau, Mu'sterung.
Rhaba'rber, *m. I. Ng.* реве́нь.
Rhapsodie', *f.* 2. рапсо́дія; **Rhapso'disch**, *a.* въ отры́вкахъ.
Rhe'de, *f.* 2. *Sw.* рейдъ; **Rhe'der**, *m. I.* оснасти́тель корабля́; **Rhederei'**, *f. Sw.* оснаще́ніе корабля́.
Rhei'ngraf, *m. II. Gsch.* ре́йнграфъ; **-nwein**, *m. I.* 3. *Wb.* ре́нское; ре́йнвейнъ.
Rhe'tor, *m. I.* 2. учи́тель краснорѣ́чія; **Rheto'rik**, *f.* рито́рика; **Rheto'risch**, *a.* ритори́ческій.
Rheuma'tisch, *a. Hlk.* ревмати́ческій; **Rheumati'smus**, *m.* (smen) *Hlk.* ревмати́змъ.
Rhino'ceros, s. Na'shorn.
Rhy'thmisch, *a.* риѳми́ческій; **Rhy'thmus**, *m.* (*pl.* Rhythmen): риѳмъ.
Ri'chtbeil, *n. I.* 3. сѣки́ра палача́; **-tblock**, *m. I.* (öcke) пла́ха; **Ri'chten**, *va.* ста́вить, по- пря́мо; ровня́ть, вы́- въ ли́нію; направля́ть, -вить; прицѣ́ливать, -лить; повѣря́ть, -рить; обраща́ть, обрати́ть; суди́ть; осужда́ть, осуди́ть; казни́ть; sich wonach - сообража́ться, сообрази́ться съ чѣмъ; примѣня́ться, -ни́ться къ чему́; sich in die Höhe - подыма́ться, поднима́ться, подня́ться; при-; **Ri'chter**, *m. I.* судья́; vor dem - erscheinen явля́ться, яви́ться въ судъ; **-ra'mt**, *n. I.* (ämter) до́лжность судьи́; **Ri'chterlich**, *a.* суде́йскій; **Ri'chterspru'ch**, *m. I.* суде́йскій пригово́ръ; **-rstuh'l**, *m. I.* суди́лище судъ.
Ri'chtig, *a.* пра́вильный; вѣ́рный; настоя́щій; испра́вный; то́чный; справедли́вый; die Sache ist - э́то такъ; es ist mit ihm nicht -, * онъ помѣша́лся; der Handel ist -, * дѣ́ло ко́нчено; -! такъ; ganz -! то́чно такъ! **Ri'chtigkeit**, *f.* 2. пра́вильность; вѣ́рность; испра́вность; то́чность; etwas mit Jmdm. in - bringen ко́нчить дѣ́ло съ кѣмъ; die Sache hat ihre -, es hat damit seine -, * э́то такъ; э́то вѣ́рно.
Ri'chtplatz, *m. I.* (ätze) мѣ́сто ка́зни; ло́бное мѣ́сто; **-tschnur**, *f.* 2. * пра́вило; предписа́ніе; **-tschwert**, *n. I.* (ter) мечъ правосу́дія; **-tstatt**, **-tstätte**, s. Ri'chtplatz; **Ri'chtung**, *f.* 2. направле́ніе; seine Richtung wohin nehmen направля́ть, -вить путь.
Ricoche'tschuss, *m. I.* (üsse) рикоше́тъ.
Rieb, s. Rei'ben, *va. irr.*
Rie'chen, *vn. irr.* (*h.*) (rieche, roch, gerochen): wonach - па́хнуть чѣмъ; faul - па́хнуть гни́лью; übel - воня́ть; nach nichts - ничѣ́мъ не па́хнуть; -, *va. irr.* обоня́ть; ню́хать, поню́хать; слы́шать; чу́вствовать; -, *n. I.* обоня́ніе; **-chfläschchen**, *n. dim. I.* флако́нъ съ духа́ми.
Rief, s. Ru'fen, *va. irr.*
Rie'ge, *f.* 2. *Ldw.* ови́нъ; ри́га.
Rie'gel, *m. I.* задви́жка; засо́въ; запи́рка; сны́чъ; распо́рка.
Rie'mchen, *n. dim. I.* ремешо́къ; **Rie'men**, *m. I.* реме́нь; **-nzeu'g**, *n. I.* шо́рный прибо́ръ; **Rie'mer**, *m. I.* шо́рникъ.
Rie'se, *m. II.* велика́нъ; * исполи́нъ.
Rie'seln, *vn.* (*s.*) струи́ться; течь; журча́ть.
Rie'senа'rbeit, *f.* 2. исполи́нская рабо́та; **-ngebi'rge**, *n. I. Geog.* Исполи́нскія го́ры; **-ngeschle'cht**, *n. I.* (ter) исполи́нская поро́да; **-ngesta'lt**, *f.* 2. исполи́нская фигу́ра; **-ngro'ss**, *a.* необыкнове́нно большо́й; **-ngrö'sse**, *f.* гига́нтская величина́; **-nhaft**, *a.* исполи́нскій; колосса́льный; **-nkra'ft**, *f.* (äfte) исполи́нская си́ла; **-nschla'nge**, *f.* 2. *Ng.* уда́въ; **-nschri'tt**, *m. I.* 3. гига́нтскій шагъ; mit Riesenschritten ужа́сно ско́ро; **-nstä'rke**, s. Rie'senkra'ft; **-nwe'rk**, *n. I.* 3. * исполи́нское предпрія́тіе; **Rie'sig**, s. Rie'senhaft; **Rie'sin**, *f.* 2. велика́нша.
Riess, *n. I.* 3. стопа́.
Rieth, s. Ra'then, *va.* u. *vn. irr.*
Rieth, Ried, *n. I.* 3. болоти́стое, боло́тное мѣ́сто; необрабо́танная па́жить.
Riff, *n. I.* 3. рифъ.
Rind, *n. I.* (der) рога́тый скотъ.
Ri'nde, *f.* 2. кора́; лы́ко; ко́рка.
Ri'nderbra'ten, *m. I. Kk.* жа́реная говя́дина; **-rhee'rde**, *f.* 2. ста́до рога́таго скота́; **-rpe'st**, *f. Hlk.* чума́ рога́таго скота́.
Ri'ndfleisch, *n. I. Kk.* говя́дина; **-dfleischsu'ppe**, *f.* 2. говя́жій супъ.
Ri'ndsbraten, s. Ri'nderbra'ten; **-shaut**, s. Kuh'haut, O'chsenhau't; **-skeule**, *f.* 2., **-sknochen**, *m. I.* говя́жья кость; **-sleder**, s. Kuh'leder, O'chsenle'der; **-szunge**, *f.* 2. s. O'chsenzu'nge; **Ri'ndvieh**, *n. I.* рога́тый скотъ; * скоти́на.
Ring, *m. I.* 3. кольцо́; пе́рстень; кругъ; о́бодъ; звено́.
Ri'ngen, *va. irr.* (ringe, rang, gerun-

gen): (Hände) ломáть; (Wäsche) выжимáть, -жать; Jmdm. etw. aus den Händen - вырывáть, -рвать у когó что изъ рукъ; -, *vn. irr.* (*h.*) борóться; wonach - домогáться, -мóчься чегó; борьбá; борéніе.
Ri'ngförmig, *a.* кольцеобрáзный; **-gkampf,** *m. I.* (ämpfe) *Gymn.* борьбá; * рукопáшь; **-gkragen,** *m. I.* нагрýдникъ, знакъ (офицéровъ); **-glein,** *n. I.* колéчко; **-gmauer,** *f.* 2. обвóдная стѣнá; **-gpanzer,** s. Pa'nzerhe'md.
Rings, Ri'ngsheru'm, Ri'ngsum, *ad.* вокрýгъ; кругóмъ.
Ri'nne, *f.* 2. жёлобъ; канáвка; протóкъ; **Ri'nnen,** *vn. irr.* (*s.*) (rinne, rann, geronnen): течь; бѣжáть; **Ri'nnena'rtig, Ri'nnenfö'rmig,** *a.* желобовáтый; **-nnstein,** *m. I.* 3. стóчный жóлобъ.
Rio'le, *f.* 2. пóлка; бороздá.
Ri'ppe, *f.* 2. ребрó; (eines Schiffes) кокóра; (eines Baumblattes) жúлка; Jmdn. in die Rippen stossen дать комý толчóкъ подъ бокъ.
Ri'ppenbra'ten, *m. I. Kk.* жаркóе изъ рёбрышекъ; **-nsto'ss,** *m. I.* (össe) толчóкъ въ бокъ; **-nstü'ck,** *n. I.* 3. грудúнка.
Ri'siko, *n. I.* рискъ; опáсность; auf - на удáчу; **Riska'nt,** *a.* опáсный; **Riski'ren,** *va.* (etwas) рисковáть чѣмъ.
Riss, s. Rei'ssen, *va. irr.*
Riss, *m. I.* 3. трéщина; разсѣ́лина; сквáжина; щель; дирá; чертёжъ; Risse bekommen трéскаться, рас-; лóпаться; трéснуть; (Kleider) разорвáться; für den Riss oder vor dem Risse stehen, *отвѣчáть за что.
Ritt, s. Rei'ten, *va.* u. *vn. irr.*; **Ritt,** *m. I.* 3. поѣ́здка верхóмъ.
Ri'tter, *m. I.* рыцарь; богатырь; кавалéръ; zum Ritter schlagen посвящáть, посвятúть въ рыцари; **Ri'tterakademie',** s. Ri'tterschu'le; **-rbrau'ch,** s. Ri'ttersi'tte; **-rbu'rg,** *f.* 2. рыцарскій зáмокъ; **-rdie'nst,** *m. I.* 3. рыцарская услýга; **-rgeschi'chte,** *f.* 2. рыцарская пóвѣсть; **-rgu't,** *n. I.* (üter) дворя́нское помѣ́стье; **-rkreu'z,** *n. I.* 3. кавалéрскій крестъ; **Ri'tterlich,** *a.* рыцарскій; * хрáбрый; **-rmässig,** -, *ad.* по-рыцарски; **-ro'rden,** *m. I.* кавалéрскій óрденъ; **-rpfli'cht,** *f.* 2. обязанность рыцаря; **-rroma'n,** *m. I.* 3. *Litt.* рыцарскій ромáнъ; **-rsaa'l,** *m. I.* (säle) кавалéрская зáла; **-rschaft,** *f.* рыцарство; дворя́нство; дворя́не; **-rschaftlich,** *a.* дворя́нскій; **Ri'tterschaftshau'ptmann,** *m. I.* предводúтель дворя́нства; **-rschla'g,** *m. I.* обря́дъ принятія въ рыцари; **-rschlo'ss,** *n. I.* (össer) рыцарскій зáмокъ; **-rschule,** *f.* 2. дворя́нское учúлище; **-rschwe'rt,** *n. I.* (ter) рыцарскій мечъ; **-rsi'nn,** *m. I.* * рыцарскій духъ; **-rsi'tte,** *f.* 2. рыцарскій обычай; **-rsi'tz,** s. Ri'ttergu't; **Ri'ttersma'nn,** *m. I.* рыцарь; **-rspo'rn,** *m. I.* (ren) рыцарская шпóра; **-rsta'nd,** *m. I.*, **-rthu'm,** *n. I.* рыцарство; **Ri'tterwo'rt,** *n. I.* * рыцарское слóво; **-rzei't,** *f.* 2. врéмя рыцарства.
Ri'ttlings, *ad.* верхóмъ.
Ri'ttmeister, *m. I. Kw.* рóтмистръ.
Ritua'l, *n. I.* 3. *Kg.* церкóвный устáвъ.
Ri'tus, *m. Kg.* церкóвный обря́дъ.
Ri'tzchen, *n. dim. I.*, **Ri'tze,** *f.* 2. трéщина; щель; сквáжина; дирá; царáпинка; **Ri'tzen,** *va.* оцарáпывать, -пать; надрѣзáть, -рѣзать; **Ri'tzwunde,** *f.* 2. порѣ́зъ.
Riva'l, s. Ne'benbuh'ler; **Riva'lin,** s. Ne'benbuh'lerin; **Rivalisi'ren,** *va.* сопéрничать; **Rivalitä't,** *f.* сопéрничество.
Roa'stbeef, *n. I. Kk.* рóстбифъ.
Ro'bbe, s. See'hund.
Ro'be, *f.* 2. плáтье; мáнтія.
Robu'st, *a.* s. Krä'ftig, Stark.
Roch, Rö'che, s. Rie'chen.
Ro'che, *m. II. Ng.* скатъ.
Rö'cheln, *vn.* (*h.*) хрипѣ́ть; -, *n. I* хрипѣ́ніе.
Rock, *m. I.* (öcke) сертýкъ; кафтáнъ; (Frauenrock) юбка; **Rö'ckchen,** *n. dim. I.* сертучёкъ; юбочка; плáтьеце.
Ro'cken, s. Spi'nnrocken.
Ro'den, *va.* очищáть новинý.
Ro'gen, *m. I. Zk.* икрá.
Ro'ggen, *m. I. Ng.* рожь; aus, von -, **Ro'ggen-,** *a.* ржанóй; **-näh're,** *f.* 2. ржанóй кóлосъ; **-nbro'd,** *n. I.* 3. ржанóй хлѣбъ; **-nfe'ld,** *n. I.* (lder) пóле, засѣ́янное рóжью; **-nmeh'l,** *n. I.* ржанáя мукá; **-nstroh',** *n. I.* ржанáя солóма.
Roh, *a.* необрабóтанный; невыдѣланный; неварёный; сырóй; простóй; *грýбый; *невѣ́жливый; необразóванный; сурóвый; жестóкій; дúкій; **Roh'bau,** *m. I. Bk.* постройка вчернѣ́; **Roh'heit,** *f.* 2. грýбость; невѣ́жество; необразóванность; дúкость.
Rohr, *n. I.* 3. *Ng.* трость; тростнúкъ; камыш ъ; (eines Schiessgewehrs) стволъ; винтóвка; * s. Fli'nte.
Roh'rdach, *n. I.* (ächer) крóвля, крытая камышёмъ; **Roh'rdickicht,** s. Roh'rgebü'sch; **-rdommel,** *f.* 2. *Ng.* выпъ.

Röh're, *f.* 2. труба́; тру́бка; тру́бочка; **Röh'renfö'rmig**, *a.* трубча́тый; **-nlei'tung**, *f.* 2. водопрово́дъ; газопрово́дъ.
Roh'rflöte, *f.* 2. ду́дка; свирѣ́ль; **-rgebü'sch**, *n. I.* 3. тростни́къ.
Röh'richt, s. Roh'rgebü'sch.
Röh'rlein, *n. dim. I.* тру́бочка.
Roh'rpfeife, s. Roh'rflöte; **-rsperling**, *m. I.* 3. *Ng.* боло́тный воробе́й; **-rstock**, *m. I.* (öcke) трость; **-rstuhl**, *m. I.* (ühle) стулъ, переплетённый тростнико́мъ.
Rö'hrwasser, *n. I.* тру́бная вода́.
Rö'llchen, *n. dim. I.* като́чекъ; кату́шка; колесцо́; **Ro'lle**, *f.* 2. като́къ, ру́ля; свя́зка; папу́ша; свёртокъ; кату́шка; колесцо́; блокъ; шкивъ; (des Schauspielers) роль; (Liste) ро́спись; aus der - fallen, * спу́тываться, -таться; **Ro'llen**, *va.* ката́ть; (vor sich her) кати́ть; (zusammen) свёртывать, сверну́ть; свива́ть; (Augen) повора́чивать глаза́ми; -, *vn.* (*s.*) кати́ться, по-; клуби́ться; (Donner) гремѣ́ть; (Wagen) стуча́ть; -, *n. I.* ката́ніе; свёртываніе; (der Augen) повора́чиваніе глаза́ми; (des Donners) перека́ты; раска́ты.
Ro'llholz, *n. I.* (ölzer) като́къ; ска́лка; **-llkammer**, *f.* 2. ката́льня; **-llschwanzaffe**, *m. II. Ng.* цѣпкохво́стая обезья́на; **-llstuhl**, *m. I.* (ühle) стулъ на колёсахъ; **-llvorhang**, *m. I.* (änge) што́ры; **-llwagen**, *m. I.* телѣ́жка.
Roma'n, *m. I.* 3. *Litt.* рома́нъ; **Roma'nendi'chter**, *m. I.* сочини́тель рома́новъ; **-nenhe'ld**, *m. II.* геро́й рома́на; **-nenle'ser**, *m. I.* чита́ющій рома́ны; **-nenschreiber**, *m. I.* пи́шущій рома́ны; **Roma'nhaft**, *a.* романи́ческій; вы́мышленный; **Roma'nisch**, *a. Geog.* Рома́нскій; **Roma'ntik**, *f. Litt.* романти́змъ; **Roma'ntiker**, *m. I.* рома́нтикъ; **Roma'ntisch**, *a.* романти́ческій; **Roma'nze**, *f.* 2. *Litt. Tk.* рома́нсъ.
Rö'mer, *m. I.* (Pokal) больша́я рю́мка; *Geog.* ра́туша; **Rö'merfah'rt**, *f.* 2., **Rö'merzu'g**, *m. I.* (üge) *Gsch.* похо́дъ въ Римъ; **Rö'mling**, *m. I.* 3. *iron.* ультрамонта́нецъ.
Ro'nde, s. Ru'nde; **Rondeau'**, *n. I. Tk.* рондо́; **Ronde'l**, *n. I.* 3. кру́глая пло́щадь.
Rö'nne, v. Ri'nnen, *vn. irr.*
Ro'sa, *a.* ро́зовый; румя́ный.
Rö's'chen, *n. dim. I.* ро́зочка; **Ro'se**, *f.* 2. *Ng.* ро́за; *Hlk.* ро́жа; **Ro'senbee't**, *n. I.* 3. *Gtn.* гряда́, уса́женная ро́зами; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter) ро́зовый листъ; **Ro'senbu'sch**, *m. I.* (üsche) ро́зовый кустъ; **-ndu'ft**, *m. I.* (üfte) ро́зовый за́пахъ; **-nfa'rben**, **-nfa'rbig**, *a.* ро́зовый; ро́зоваго цвѣ́та; румя́ный; а́лый; **-nfi'nger**, *m. I.* * ро́зовый перстъ; * па́льчикъ; **-nga'rten**, *m. I.* (ä) садъ уса́женный ро́зами; **-ngebü'sch**, *n. I.* 3. ро́зовый куста́рникъ; **-ngewi'nde**, *n. I.*, **-nguirla'nde**, *f.* 2. ро́зовая гирля́нда; **-nhai'n**, *m. I.* 3. ро́зовый боске́тъ; **-nhe'cke**, *f.* 2. плете́нь изъ ро́зовыхъ кусто́въ; **-nho'lz**, *n. I.* (ölzer) *Ng.* ро́зовое де́рево; **Ro'senkno'spe**, *f.* 2. ро́зовая по́чка; **-nkra'nz**, *m. I.* (änze) ро́зовый вѣно́къ; *Kg.* чётки; **-nli'ppen**, *f. pl.* * а́лыя уста́; **-nliqueu'r**, *m. I.* 3. ро́зовый ликёръ; **-nmo'nat**, *m. I.* Іюнь.
Roseno'bel, *m. I. Mzw.* розено́бль.
Ro'senö'l, *n. I.* ро́зовое ма́сло; **-npoma'de**, *f.* 2. ро́зовая пома́да; **-nro'th**, *a.* ро́зовый; румя́ный; а́лый; **-nsto'ck**, *m. I.* (öcke) ро́занъ; **-nstrau'ss**, *m. I.* (äusse) ро́зовый буке́тъ; **-nwa'nge**, *f.* 2. румя́ная щека́; **-nwa'sser**, *n. I.* ро́зовая вода́; **-nzei't**, *f.* вре́мя цвѣте́нія розъ.
Rose'tte, *f.* 2. розе́тка; ба́нтикъ.
Ro'sig, *a.* ро́зовый; румя́ный.
Rosina'nte, *f.* (*m.*) ** кля́ча.
Rosi'ne, *f.* 2. изю́минка; Rosinen, *pl.* изю́мъ; **Rosi'nenke'rn**, *m. I.* 3. изю́мное зёрнышко; **-nenku'chen**, *m. I.* пиро́жное съ изю́момъ; **-nenfa'rbig**, *a.* s. Ro'senro'th, Ho'chroth.
Rö'slein, *m. dim. I.* ма́ленькая ро́за.
Rosmari'n, *m. I. Ng.* росмари́нъ.
Ross, *n. I.* 3. конь; ло́шадь; **Rosshaar**, **-sshandel**, **-sshändler**, s. Pfe'rdehaa'r, etc.; **-sskamm**, *m. I.* (ämme) s. Pfe'rdehä'ndler; **-sskasta'nie**, *f.* 2. *Ng.* ди́кій кашта́нъ; **Rö'sslein**, *n. dim. I.* лоша́дка; **-ssmarkt**, s. Pfe'rdema'rkt; **-ssschweif**, *m. I.* 3. лошади́ный хвостъ; (bei den Türken) бунчу́къ.
Rost, *m. I.* ржа́вчина; ржа; ро́стеръ; рѣшётка.
Ro'stbeef, *m. I. Kk.* ро́стбифъ.
Ro'sten, *vn.* (*h.*) ржа́вѣть, за-; alte Liebe rostet nicht, * пе́рвая любо́вь не хладѣ́етъ.
Rö'sten, *va.* поджа́ривать, -рить на [ра́шпрѣ.
Ro'stig, *a.* ржа́вый.
Rotatio'n, *f.* 2. *Stk. Mech.* коловра́тное обраще́ніе.
Roth, *a.* кра́сный; румя́ный; (Haar) ры́жій; - werden краснѣ́ть, по-; - färben кра́сить; -, *n. I.* красно́та; румя́нецъ на щека́хъ; **Ro'thbäckig**, *a.* краснощёкій; **Ro'thbart**, *m. I.* (ärte) ры́жая борода́; **-thbärtig**, *a.* рыжеборо́дый; **-thbraun**, *a.* красно-бу́рый; **-thbuche**, *f.* 2. *Ng.* кра́сный букъ; **Rö'the**, *f.* кра́сный цвѣтъ;

(am Himmel) зарá; (von einer Feuersbrunst) зáрево; (der Haut) краснотá; (im Gesicht) крáска; румя́нецъ; die - stieg ihr in's Gesicht, * у неá щёки покраснѣ́ли.

Rö'thel, *m. I.* вапъ; **Rö'theln**, *f. pl. Hlk.* корь; **Rö'then**, *va.* дѣ́лать, сдѣ́лать крáснымъ; -, *vn.* (s.) покраснѣ́ть.

Ro'thglühend, *a.* раскалённый докрасна; **-thhaarig**, *a.* рыжеволóсый; ры́жій; **-thholz**, *n. I.* (ölzer) *Ng.* крáсное дéрево; **Ro'thhose**, *f.* ** Францу́зскій солдáтъ; **-thkehlchen**, *n. dim. I. Ng.* рѣполóвъ; **-thkopf**, *m., I.* (öpfe) ры́жая головá; ры́жій; **Ro'thlauf**, *m. I. Hlk.* рóжа; **Rö'thlich**, *a.* красновáтый; **Ro'thschimmel**, *m. I.* рыжечáлая лóшадь; **-thseiden**, *a.* изъ крáснаго шёлка; **-thstift**, *m. I.* 3. крáсный карандáшъ; **-thwangig**, *a.* краснощёкій; румя́ный; **-thwelsch**, *n. I.* Цыгáнскій язы́къ; s. a. Gau'nerspra'che; **-thwerden**, *n. I.* краснéніе; выступлéніе крáски на лицѣ́; **-thwild**, *n. I.* крáсная дичь; олéнь.

Ro'tte, *f.* 2. толпá; шáйка; ватáга; *Kw.* рóта; капрáльство; * плéмя; **Ro'tten**, s. Rotti'ren (sich); **-nfeu'er**, *n. I.* бѣ́глый огóнь; **-nwei'se**, *ad.* толпáми; шáйками; *Kw.* рóтами.

Rotti'ren (sich), *vr.* собирáться толпáми; столпи́ться.

Ro'ttmeister, *m. I. Kw.* капрáлъ.

Rotu'nde, *f.* 2. *Bk.* ротóнда.

Roula'de, *f.* 2. *Tk.* рулáда; **Rouleau'**, *n. I.* s. Ro'llvorhang; **Roule'tte**, *f.* 2. *Kk.* рулéтка.

Rou'te, *f.* 2. дорóга; направлéніе.

Routi'ne, *f.* нáвыкъ; лóвкость.

Royali'st, *m. II. Stw.* роялúстъ; **Royali'stisch**, *a.* королéвскій, привéрженный къ королю́.

Rü'bchen, *n. I.*: Jmdm. - schaben, * насмѣхáться надъ кѣмъ; **Rü'be**, *f.* 2. *Ng.* рѣ́па; rothe - свёкла.

Ru'bel, *m. I. Mzw.* рубль; **Ru'belschei'n**, *m. I.* 3. однорублёвый кредúтный билéтъ; **-lstü'ck**, *n. I.* 3. *Mzw.* рублёвикъ.

Rü'bena'cker, *m. I.* (ä) рѣ́пное, свекловúчное пóле.

Rubi'n, *m. I.* 3. *Ng.* руби́нъ.

Rubri'k, *f.* 2. графá; столбéцъ; статья́.

Ru'chbar, *a.* извѣ́стный.

Ru'chlos, *a.* нечéстный; безбóжный; ruchlose That злодѣ́йство; **Ru'chlosigkeit**, *f.* 2. нечéстіе; безбóжіе.

Ruck, *m. I.* 3. толчóкъ; поры́въ; auf Einen - вдругъ; рáзомъ; einen - thun двигáться, дви́нуться.

Rü'ckangriff, *m. I.* 3. *Kw.* нападéніе съ ты́лу; **-ckbewe'gung**, *f.* 2. *Kw.* отступáтельное движéніе; **-ckblick**, *m. I.* 3. взглядъ на прошéдшее; **Rü'cken**, *m. I.* спинá; тылъ; (vom Gebirge) хребéтъ; (eines Beils, Messers) обу́хъ; (eines Buches) корешёкъ; кóрень; seinen - beugen, * покоря́ться, -ри́ться; die Hände auf den - legen склáдывать, сложи́ть ру́ки назáдъ; die Hände auf den - binden свя́зывать, связáть ру́ки назáдъ; hinter dem -, * за спинóю; * зaóчно; за глазá; den Rücken kehren, wenden удаля́ться, удали́ться; отворáчиваться, отворотúться отъ когó; Jmdm. in den - fallen нападáть на когó съ ты́лу; den - decken, *Kw.* защищáться, защитúться съ ты́лу; mit dem - ansehen, * оставля́ть, -вить.

Rü'cken, *va.* двигáть, дви́нуть; weiter, zurück - отдвигáть, отдви́нуть; ото-; näher, herbei - придвигáть, -дви́нуть; -, *vn.* (s.) двигáться, дви́нуться; näher - при-; подходи́ть, подойтú; наступáть, наступи́ть; приближáться, прибли́зиться; von der Stelle - трóгаться, трóнуться съ мѣ́ста; in Jmds. Stelle - поступáть, -пи́ть на чьё мѣ́сто; in's Feld - выступáть, вы́ступить въ похóдъ; **Rü'ckenleh'ne**, *f.* 2. спи́нка; задóкъ; **-nma'rk**, *n. I. Zk.* хребéтный мозгъ; **-nschme'rz**, *m. I.* 2. боль въ спинѣ́; **-nstü'ck**, *n. I.* хребтóвая часть говя́дины; спинá; спи́нка; **-nwi'rbel**, *m. I.*, спи́нный позвонóкъ.

Rü'ckeri'nnerung, *f.* 2. воспоминáніе о прошéдшемъ; **Rü'ckersta'ttung**, *f.* 2. возвращéніе; возмещéніе; **-ckfahrt**, *f.* 2. обрáтная поѣ́здка; **Rü'ckfall**, *m. I.* (älle) *Hlk.* возврáтъ; повторéніе; einen - bekommen, *Hlk.* вновь заболѣ́ть; **-ckfracht**, *f.* 2. обрáтная поклáжа; **-ckgang**, *m. I.* возвращéніе; **-ckgängig**, *a.* обрáтно иду́щій; обрáтный; eine -ge Bewegung machen, *Kw.* отступáть, -пи́ть; - machen уничтожáть; **-ckgrat**, **-ckgrath**, *n. I.* 3. *Zk.* хребéтъ; позвонóчный столбъ; **-ckhalt**, *m. I.* воздержáніе; ohne - откровéнно; непринуждéнно; не скрывáя; напрями́къ; * (Hülfe) пóмощь; **-ckkauf**, *m. I.* (äufe) вы́купъ; **-ckkehr**, **-ckkunft**, *f.* возвращéніе; возврáтъ; **Rü'cklings**, *ad.* зáдомъ; вспять; сзáди; съ ты́лу; - hinfallen упáсть нáвзничь; **Rü'ckmarsch**, *m. I.* (märsche) *Kw.* отступлéніе; auf dem - на возврáтномъ пути́; **-ckreise**, *f.* 2. возврáтный, обрáтный путь; **-ckschlag**, *m. I.* (äge) обрáт

ный ударъ; **Rü'ckschritt**, *m. I.* 3. попятный шагъ; шагъ назадъ; **-ckseite**, *f.* 2. задняя сторона; задъ; оборотъ; изнанка.

Rü'cksicht, *f.* 2. уваженіе; отношеніе; worauf - nehmen принимать, -нять что въ уваженіе; in - auf den Nutzen касательно пользы; ohne - auf die Person безъ лицепріятія; **Rü'cksichtlich**, *ad.* въ отношеніи; относительно; **-cksichtslo's**, *a.* безпощадный; -, *ad.* безпощадно; **-cksichtslo'sigkeit**, *f.* 2. неуваженіе.

Rü'cksitz, *m. I.* 3. заднее мѣсто; **-cksprache**, *f.* переговоръ; переговоры; mit Jmdm. - nehmen, halten переговаривать, -говорить съ кѣмъ; совѣтоваться, по- съ кѣмъ; **-ckstand**, *m. I.* (ände) недоимка; остатокъ; недоимки; **-ckständig**, *a.* недоимочный; остаточный; -, *ad.* въ недоимкѣ; **-ckstoss**, *m. I.* (össe) отталкиваніе; отбиваніе; **-cktritt**, *m. I.* отступленіе; **-ckwärts**, *ad.* назадъ; обратно; задомъ; **-ckweg**, *m. I.* 3. возвратный, обратный путь; sich auf den - machen собираться, -браться домой.

Ru'ckweise, *ad.* мало по малу.

Rü'ckwirken, *vn.* (*h.*) s. Zurü'ckwirken; dieses Gesetz kann keine -nde Kraft haben этотъ законъ обратнаго дѣйствія имѣть не можетъ; **-ckwirkung**, *f.* 2. обратное дѣйствіе; **-ckzahlung**, s. Zurü'ckzahlung; **Rü'ckzug**, *m. I.* (üge) отступленіе.

Rü'de, *m. II. Jäg.* большая собака.

Rü'de, *a.* грубый; невѣжливый.

Ru'del, *n. I. Jäg.* толпа; стадо; стая.

Ru'der, *m. I.* весло; * управленіе; das - führen, am - sitzen, *Sw.* u. * управлять; править; **-rba'nk**, *f.* (änke) лавка; для гребцовъ; **-rboo't**, *n. I.* (öte) *Sw.* лодка на вёслахъ; **Ru'derer**, *m. I.* гребецъ; **-rkne'cht**, s. Ru'derer; **-rlo'ch**, *n. I.* (öcher) *Sw.* уключина; **Ru'dern**, *va.* грести; гресть; ѣхать на вёслахъ; -, *n. I.* гребля; **-rna'gel**, *m. I.* (ä) уключина; **-rpla'tte**, *f.* 2. весельная лопасть; **Ru'derschi'ff**, *n. I.* 3. гребное судно; **-rschau'fel**, s. Ruderpla'tte; **-rschla'g**, *m. I.* (äge) ударъ весломъ; **-rsta'nge**, *f.* 2. весло.

Ruf, *m. I.* 3. зовъ; кликъ; кличъ; крикъ; (der Wache) окликъ; окличка; (zu einem Amte) призывъ; вызовъ; an Jmdn. den - ergehen lassen вызывать, -звать кого; *(Gerücht) молва; слухъ; слава; im Rufe stehen слыть; in üblen - kommen, * войти въ дурную славу; er steht im üblem Rufe, * объ нёмъ худо говорятъ; er ist in - gekommen, * онъ прославился; **Ru'fen**, *va.* u. *vn. irr.* (rufe, rief, gerufen): кричать; in's Gewehr -, *Kw.* командовать къ ружью; um, zu Hülfe - звать на помощь; Feuer - кричать пожаръ; ach u. weh - вопить, возопить; Jmdn. - звать, позвать; кликать, кликнуть; zu sich - призывать, -звать; Jmdn. beim Namen - звать кого по имени; Jmdn. - lassen велѣть призвать кого; wie gerufen къ стати; какъ разъ; -, *n. I.* зовъ; призываніе; крики.

Rü'ge, *f.* 2. наказаніе; порицаніе; выговоръ; **Rü'gen**, *va.* (ahnden, bestrafen) наказывать, -зать за что; порицать; сдѣлать выговоръ.

Ru'he, *f.* спокойствіе; тишина; сонъ; sich zur - begeben ложиться, лечь спать; der - pflegen отдыхать; почивать; sich zur -, in - setzen оставлять, -вить службу; in - leben жить въ покоѣ; zur - kommen успокоиться; zur - eingehen, * умереть; почить; Jmdn. in seiner - stören тревожить, безпокоить кого; Jmdn. nicht in - lassen не давать кому покоя; lass ihn in -! оставь его въ покоѣ! -, sag' ich (dir, euch)! молчать, говорю (тебѣ, вамъ)! für die - der Seelen beten, *Kg.* молиться за упокой умершихъ; der Hahn (des Gewehres) ist in der - курокъ на первомъ взводѣ; **Ru'heba'nk**, *f.* (änke) лежанка; **-hebe'tt**, *n. I.* 2. кушетка; **-hegeha'lt**, *m.* u. *n. I.* (älter) пенсія; **-heki'ssen**, *n. I.* подушка; **Ru'hen**, *vn.* (*h.*) не трогаться; покоиться; почивать; спать; отдыхать, -дохнуть; auf etw. - лежать, упираться на чёмъ; sein Blick ruhte auf онъ пристально смотрѣлъ на; der Handel ruht, * торговля пріостановилась; es ruht ein Fluch auf ihm, * проклятіе тяготѣетъ на нёмъ; hier ruht (als Grabschrift) здѣсь почіётъ; in Gott ruhend въ Бозѣ почивающій; - lassen оставлять, -вить; Jmdn. - lassen дать кому отдохнуть; не тревожить; die Waffen - lassen, *перестать сражаться; Jmds. Hand in der seinigen - lassen держать кого за руку; -, *n. I.* покой; отдыхъ; **-hepu'nkt**, *m. I.* 3. точка опоры; *Tk.* s. Pau'se; *Stk.* s. Sti'llstand; **Ru'hese'ssel**, *m. I.* кресла.

Ru'hesta'nd, *m. I.* отставка; sich in - begeben слагать, сложить съ себя званіе; in - versetzen увольнять; уволить отъ должности; **-hestä'tte**, *f.* 2. мѣсто отдохновенія; * могила; **-hestö'rer**, *m. I.* нарушитель об-

ще́ственнаго споко́йствія; безпоко́йный человѣкъ; **-hestu'nde**, *f.* 2. часъ о́тдыха; **-heta'g**, *m. I.* 3. день отдохнове́нія; **-hezei't**, *f.* 2. вре́мя о́тдыха; **Ru'hig**, *a.* споко́йный; ти́хій; ми́рный; сми́рный; -! ти́ше! молча́ть! sei -! не безпоко́йся! успоко́йся! молчи́!

Ruhm, *m. I.* сла́ва; хвала́; ohne - zu melden, * сказа́ть, не хва́лясь er sucht seinen - darin, * онъ хо́четъ э́тимъ прославиться; **-mbegie'r**, **-mbegie'rde**, *f.* славолю́біе; **-mbegie'rig**, *a.* славолюби́вый; **Rüh'men**, *va.* сла́вить; прославля́ть, -вить; хвали́ть; sich einer Sache - хвали́ться чѣмъ; хва́статься; -, *n. I.* хвастовство́; viel Rühmens wovon machen превозноси́ть что; хва́статься чѣмъ; **Ruh'mgekrö'nt**, *a.* увѣнчанный сла́вою; **Ruh'mgierig**, s. Ruh'mbegie'rig; **Rüh'mlich**, *a.* похва́льный; **Ruh'mlos**, *a.* безсла́вный; **Ruh'mredig**, *a.* хвастли́вый; **-redigkeit**, *f.* хвастли́вость; **-msucht**, s. Ruh'mbegie'rde; **-mvoll**, *a.* сла́вный; **-mwürdig**, *a.* достосла́вный.

Ruhr, *f.* 2. *Hlk.* крова́вый поно́съ; **-rartig**, *a. Hlk.* подо́бный крова́вому поно́су.

Rüh'rei, *n. I.* яи́чница; **Rüh'ren**, *va.* мѣша́ть; болта́ть; woran - тро́гать; die Trommel - бараба́нить; (das Herz) тро́гать, тро́нуть; gerührt werden тро́нуться; er ist vom Donner gerührt онъ поражёнъ гро́момъ; er ist vom Schlage gerührt, *Hlk.* онъ разби́тъ параличёмъ; -, *vn.* (*h.*): woron -, s. He'rrühren; sich - двига́ться; шевели́ться по-; er rührt sich nicht, * онъ съ мѣста не тро́гается; rühre dich! прово́рнѣе; **Rüh'rend**, *a.* тро́гательный; умили́тельный; **Rüh'rig**, *a.* живо́й; бо́дрый; **Rüh'rigkeit**, *f.* жи́вость; бо́дрость; **Rüh'rung**, *f.* умиле́ніе; вну́треннее движе́ніе; чу́вство.

Rui'n, *m. I.* разоре́ніе; ги́бель; **Rui'ne**, *f.* 2. разва́лина; разва́лины; **Ruini'ren**, *va.* разоря́ть, -ри́ть.

Rum, *m. I.* ромъ; **Rum-**, *a.* - ро́му.

Ru'mmel, *m. I.* бездѣ́лица; дрянь; мно́жество; er versteht den -, * онъ человѣкъ смѣтли́вый; **Rummelei'**, *f.* 2. ве́тошь.

Rumo'r, *m. I.* шумъ; сумато́ха; трево́га; **Rumo'ren**, *vn.* (*h.*) шумѣть.

Ru'mpelka'mmer, *f.* 2. чула́нъ для хла́ма; **-lka'sten**, *m. I.* колыма́га; ста́рыя клавико́рды; **Ru'mpeln**, *vn.* (*h.*) шумѣть; стуча́ть.

Rumpf, *m. I.* 3. тѣло; ту́ловище; о́ставъ; **Rü'mpfen**, *va.*: die Nase - вздёрнуть носъ.

Rund, *a.* кру́глый; то́лстый; - herum круго́мъ; вокру́гъ; - heraus sagen, * сказа́ть открове́нно; eine runde Antwort geben, * отвѣча́ть коро́тко да я́сно; Jemandem etw. - abschlagen рѣши́тельно отказа́ть кому́ въ чёмъ; **Rund**, *n. I.* кругъ; **Ru'nde**, *f.* кругъ; *Kw.* s. Patroui'lle; in die - круго́мъ; den Becher in die - gehen lassen передава́ть ку́бокъ изъ рукъ въ ру́ки; **Ru'nden**, **Rü'nden**, *va.* кругли́ть; **-dgemä'lde**, *n. I.* панора́ма; **-dgesa'ng**, *m. I.* (änge) хорово́дная пѣ́сня; **Ru'ndlich**, *a.* круглова́тый; **Ru'ndschnur**, *f.* 2. кру́глый снуро́къ; **-dschreiben**, *n. I.* циркуля́ръ; **Ru'ndum**, *ad.* круго́мъ; **Ru'ndung**, *f.* 2. округле́ніе; **Ru'ndwache**, *Kw.* s. Patroui'lle.

Ru'nen, *f. pl.* руни́ческія пи́сьмена; ру́ны.

Ru'nkelrü'be, *f.* 2. *Ng.* свеклови́ца; **Ru'nkelrü'benzu'cker**, *m. I.* свеклови́чный са́харъ.

Runku'nkel, *f.* 2. § брюзгли́вая ба́ба; ста́рая ворку́нья od. хрычёвка.

Ru'nzel, *f.* 2. морщи́на; скла́дка; Runzeln bekommen смо́рщиться; **Ru'nzelig**, *a.* смо́рщенный; съ морщи́нами; **Ru'nzeln**, *va.* мо́рщить; die Stirn - намо́рщиться; нахму́риться.

Ru'pfen, *va.* рвать; дёргать; ощи́пывать, -па́ть; Jmdn. -, * обира́ть, обобра́ть кого́; er hat ihn tüchig gerupft, * онъ круго́мъ его́ обобра́лъ.

Ru'ppig, *a.* § s. A'rmselig.

Ru'precht, *m. I.*: der Knecht - бу́ка.

Ru'schelig, *a.* § небре́жный.

Russ, *m. I.* са́жа; ко́поть.

Rü'ssel, *m. I.* хо́ботъ; ры́ло; **-lfö'rmig**, *a.* на подо́біе хо́бота; **-lthie'r**, *n. I.* 3. *Ng.* хоботоно́сецъ.

Ru'ssig, *a.* са́жистый; закоптѣ́лый.

Rü'ste, *f.* § поко́й; die Sonne geht zu - со́лнце захо́дитъ.

Rü'sten, *va.* приготовля́ть, -то́вить; s. a. Au'srüsten, Bewa'ffnen; sich zum Kriege - приготовля́ться, -то́виться къ войнѣ́; вооружа́ться, вооружи́ться; -, *n. I.* приготовле́ніе; вооруже́ніе.

Rü'ster, *f.* 2. *Ng.* и́лемъ; вязъ.

Rü'sthaus, s. Rü'stkammer.

Rü'stig, *a.* си́льный; крѣ́пкій; здоро́вый; - an's Werk gehen прово́рно принима́ться, -ня́ться за дѣ́ло; **Rü'stigkeit**, *f.* си́ла; крѣ́пость; здоро́вье.

Rü'stkammer, *f.* 2. оруже́йная пала́та; **Rü'sttag**, *m. I.* 3. *Kg.* пято́къ Па́схи; **Rü'stung**, *f.* 2. приготовле́ніе; ору́жіе; вооруже́ніе; (Panzer)

панцырь; бро́ня; ла́ты; доспѣ́хи; **Rü'stwagen**, *m. I. Kw.* полкова́я фу́ра; **-stzeug**, *n. I.* 3. ору́діе.
Ru'the, *f.* 2. прутъ; лоза́; розга́; (Maass) са́жень; (eines Hundes) хвостъ; Jmdm. die - geben, * вы́сѣчь кого́ ро́згами; **Ru'thenhie'b**, **-nschla'g**, *m. I.* (äge), **-nstrei'ch**, *m. I.* 3. уда́ръ ро́згами; **-nstra'fe**, *f.* 2. наказа́ніе ро́згами.
Ru'tschbahn, *f.* 2. като́къ; **Ru'tschberg**, *m. I.* 3. гора́ для ката́нія; **Ru'tschen**, *vn.* (*s.*) скользи́ть; ката́ться.
Rü'tteln, *va.* трясти́; vollgerütteltes Maass по́лная мѣ́ра.

S, s.

Saal, *m. I.* (*pl.* Säle): за́ла; залъ; **-lfenster**, *n. I.* окно́ въ за́лѣ; **-lthüre**, *f.* 2. дверь въ за́лѣ.
Saa'me, **Saa'men**, etc. s. Sa'me, etc.
Saat, *f.* 2. сѣмена́; посѣ́въ; (Säen) сѣ́яніе; die - bestellen засѣва́ть, -сѣ́ять по́ле; **-tfeld**, *n. I.* (lder) засѣ́янное по́ле; **-tkorn**, *n. I. Ldw.* рожь для посѣ́ва; **-tzeit**, *f.* 2. вре́мя сѣ́янія.
Sa'bbath, *m. I.* шаба́шъ; суббо́та; *пра́здникъ; **-thjah'r**, *n. I.* 3. лѣ́то отпуще́нія.
Sä'bel, *m. I.* са́бля; **-lbei'n**, *n. I.* 4. * крива́я нога́; **-lbei'nig**, *a.* * кривоно́гій; **-lfö'rmig**, *a.* саблеви́дный; **-lgri'ff**, *m. I.* 3. са́бельный ефе́съ; **-lhie'b**, *m. I.* 3. уда́ръ са́блею; **-lkli'nge**, *f.* 2. са́бельный клино́къ; **Sä'beln**, *va.* руби́ть са́блею; **Sä'belschei'de**, *f.* 2. са́бельныя ножны́; **-lta'sche**, *f.* 2. та́шка.
Sa'chdienlich, *a.* поле́зный; **Sa'che**, *f.* 2. вещь; дѣ́ло; so stehen die Sachen, * таковы́ дѣла́; das thut nichts zur -, * нужды́ нѣтъ; das ist eben die - то-то и есть; **Sä'chelchen**, *n. dim. I.* ве́щица; **Sa'cherklä'rung**, *f.* 2. опредѣле́ніе веще́ственное; **-chgemä'ss**, *a.* согла́сно положе́нію дѣ́ла; **-chkenner**, *m. I.* знато́къ дѣ́ла; **-chkenntniss**, *f.* 3. зна́ніе дѣ́ла; **Sa'chkundig**, etc. s. Sa'chverstä'ndig, etc.; **-chlage**, *f.* 2. положе́ніе дѣ́ла; **Sä'chlich**, *a. Spl.* сре́дній.
Sa'chte, *ad.* ти́хо; лёгко; -! *int.* ти́ше!
Sa'chverha'lt, *m. I.* обстоя́тельства дѣ́ла; **-chverstä'ndig**, *a.* зна́ющій дѣ́ло; **-chwalter**, *m. I.* стря́пчій; адвока́тъ.
Sack, *m. I.* (*pl.* Säcke): мѣшо́къ; куль; Jmdn. in den - stecken, * заткну́ть кого́ за по́ясъ; er hat ihn im Sacke, * онъ у него́ въ рука́хъ; mit - u. Pack ausziehen, * взять съ собо́ю всѣ пожи́тки.
Sä'ckchen, *n. dim. I.* мѣшѐчекъ; **Sä'ckel**, s. Se'ckel.
Sa'cken, *va.*: sich - осѣда́ть; опуска́ться; опусти́ться.
Sä'cken, *va.* утопи́ть, завяза́въ въ мѣшо́къ; **Sa'ckförmig**, *a.* мѣшечкообра́зный; **-ckgasse**, *f.* 2. глухо́й переу́локъ; **Sa'ckig**, *a.* мѣшкова́тый.
Sa'ckleinwand, *f. W.* дерю́га; холстъ; **-ckpfeife**, *f.* 2. волы́нка; **-ckpfeifer**, *m. I.* волы́ночникъ; **-ckpisto'le**, *f.* 2. карма́нный пистоле́тъ; **-ckträger**, *m. I.*носи́льщикъ; дря́гиль; **-cktuch**, *n. I.* (ücher) дерю́га; носово́й плато́къ; **-ckuhr**, s. Ta'schenuh'r.
Sacrame'nt, *n. I.* 3. та́инство; die heiligen Sacramente, *Kg.* Дары́ Святы́е; **Sacramenti'ren**, *vn.* (*h.*) § s. Flu'chen.
Sacrista'n, *m. I.* 3. сакриста́нъ; ри́зничій; дьячо́къ; **Sacristei'**, *f.* 2. ри́зница; сакри́стія.
Säcula'rfeier, *f.* столѣ́тній юбиле́й; **Säcularisi'ren**, *va.* духо́вныя имѣ́нія преврати́ть въ свѣ́тскія; **Sä'culum**, *n. I.* столѣ́тіе; * вѣкъ.
Sa'drach, *m. II. Myth.* бѣсъ.
Sä'ema'nn, *m. I.* (*pl.* Säeleute) *Ldw.* сѣ́ятель; **Sä'en**, *va.* сѣ́ять, по-; -, *n. I.* сѣ́яніе; посѣ́въ.
Saffia'n, *m. I.* сафья́нъ; von, aus -, сафья́нный; **-nstiefel**, *m. I.* сафья́нный сапо́гъ.
Sa'fran, *m. I. Ng.* шафра́нъ; **-ngelb**, *a.* шафра́новаго цвѣ́та.
Saft, *m. I.* (*pl.* Säfte): сокъ; (eingekochter) варе́нье; сиро́пъ; ohne Kraft u. -, * вя́лый; * сухо́й; **Sa'ftig**, *a.* со́чный; **Sa'ftlos**, *a.* безсо́чный; saft- u. kraftlos, * сухо́й; вя́лый.
Sa'ge, *f.* 2. са́га; преда́ніе; сказа́ніе.
Sä'ge, *f.* 2. пила́; пи́лка; **-gefö'rmig**, *a.* пилообра́зный; **-gemüh'le**, *f.* 2. пи́льная ме́льница.
Sa'gen, *va.* говори́ть; ска́зывать, -за́ть; man sagt говоря́тъ; wie man zu sagen pflegt какъ говори́тся; Jmdm. guten Morgen (Tag) - здоро́ваться, по- съ кѣмъ; Jmdm. gute

Nacht - желáть, по- комý спокóйной нóчи; Etwas zu - haben имѣть гóлосъ, власть; das hat etw. zu -, das will etw. -, * это что-нибýдь значитъ; * это вáжное дѣло; es hat nichts zu -, * ничегó; sich von Jmdm. etw. - lassen, * слýшаться когó; lass' es dir gesagt sein! не забýдь, смотри! das sage ich dir! смотри!

Sä'gen, *va.* пилить.

Sa'gengeschi'chte, *f.* 2. бытописáніе.

Sa'genzei't, s. My'thenzei't.

Sä'ger, *m. I.* пильщикъ; **Sä'gespäh'ne**, *m. pl.* опилки.

Sa'go, *m. I.* сáго; **Sa'gopa'lme**, *f.* 2. *Ng.* сáговая пáльма.

Sah, s. Se'hen, *va. irr.*

Sah'ne, *f.* сливки.

Saiso'n, *f.* врéмя; сезóнъ.

Sai'te, *f.* 2. струнá; тетивá; in die Saiten greifen, *Tk.* заигрáть; die Saiten hoch spannen, * трéбовать мнóго; Jmds. empfindlichste - berühren, * чувствительно оскорбить когó; **Sai'teninstrume'nt**, *n. I.* 3. стрýнный инструмéнтъ; **-nkla'ng**, *m. I.* (änge) стрýнный звукъ; звýки струнъ; **-nspie'l**, *n. I.* 3. игрá на стрýнномъ инструмéнтѣ; *мýзыка.

Salama'nder, *m. I. Ng.* саламáндра; *Myth.* óгненный духъ.

Sala't, *m. I.* 3. салáтъ; **-tschüssel**, *f.* 2. салáтникъ.

Salba'der, s. Schwä'tzer; **Salbaderei'**, *f.* 2. s. Schwa'tzen, *n.*; **Salba'dern**, *vn.* (*h.*) молóть вздоръ.

Sa'lbe, *f.* 2. мазь.

Sa'lben, *va.* натирáть, -терéть мáзью; *iron.* * мáзать; mit heiligem Oel -, мvропомáзывать, -зать; -, *n. I.* натирáніе мáзью; мvропомáзаніе; **-nbü'chse**, *f.* 2. бáночка для мáзи; **Sa'lböl**, *n. I.* (Chrisam) *Kg.* мv'ро; елéй; **Sa'lbung**, *f.* 2. мvропомáзаніе; *умилéніе; *назидáніе; вдохновéніе.

Sali'ne, *f.* s. Sa'lzbergwerk; **Sali'nenverwa'ltung**, *f.* 2. солянóе правлéніе.

Sa'lisch, *a. Stw.* салическій.

Salm, *m. I.* 3. *Ng.* лóсось; сёмга.

Sa'lmiak, *m. I. Schdk.* нашатырь.

Salo'n, *m. I.* большáя зáла, гостиная; **-nspra'che**, *f.* * языкъ образóваннаго óбщества; **-nstück**, *n. I. Tk.* * салóнная піéса.

Salo'ppe, *f.* 2. салопъ.

Salpe'ter, *m. I. Ng. Schdk.* селитра.

Saluti'ren, *va. Kw. Sw.* салютовáть; отдавáть, -дáть честь; -, *n. I.* салютовáніе; (Schuss) привѣтственный вы́стрѣлъ.

Sa'lve, *f.* 2. *Kw. Sw.* залпъ; eine - geben стрѣлять, вы́стрѣлить зáлпомъ; **Salvi'ren**, *va.* спасáть, -сти.

Salz, *n. I.* 3. *Ng.* соль; Attisches -, * Аттическая соль, * остротá; **-zader**, *f.* 2. *Bw.* солянáя жила; **-zartig**, *a.* сóлистый; **-zbergwerk**, *n. I.* 3. солянáя копь; **-zbrühe**, *f.* 2. разсóлъ; **-zdose**, *f.* 2. солóнка; солоница; **Sa'lzen**, *va.* солить; -, *n. I.* солéніе; **-zfacto'r**, *m. I.* 3. солянóй приставъ; **-zfass**, *n. I.* (ässer) солянáя бóчка; солильная кáдка; **-zfäss'chen**, *n. dim. I.* солóнка; солоница; **-zfleisch**, *n. I.* солёное мáсо; солонина; **-zgefä'ss**, *n. I.* 3. солóнка; **-zgeschma'ck**, *m. I.* солянóй вкусъ; **-zgrube**, *f.* 2. солянáя копь; **-zgurke**, *f.* 2. солёный огурéцъ; **-zhandel**, *m. I.* торгъ сóлью; **-zhändler**, *m. I.* солепромы́шленникъ; **-zhaufen**, *m. I.* кýча сóли; **-zhütte**, s. Sa'lzsiederei'; **Sa'lzicht**, *a.* солоновáтый; **Sa'lzig**, *a.* солёный; **Sa'lzigkeit**, *f.* солёность; **-zkasten**, *m. I.* ларь для ссы́пки сóли; **-zklumpen**, *m. I.* солянáя глы́ба; **-zkorn**, *n. I.* (örner) крупинка сóли; **-zkruste**, *f.* 2. солянáя корá; **-zkrysta'lle**, *m. pl. Ng. Ntl.* соляны́е кристáллы; **Sa'lzladen**, *m. I.* солянáя лáвка; **-zlake**, *f.* 2. разсóлъ; **-zmagazi'n**, *n. I.* 3. солянóй амбáръ; **-zniederlage**, s. Sa'lzmagazi'n; **-zquelle**, *f.* 2. солянóй ключъ; **-zsauer**, *a.* солёнокислый; **Sa'lzsäule**, *f.* 2. солянóй столбъ; столпъ слáный; **-zsäure**, *f. Schdk.* солянáя кислотá; **-zsee**, *m. I.* 2. солянóе óзеро; **-zsieder**, *m. I.* солевáръ; **-zsiederei'**, *f.* 2. солевáрня; соловарéнный завóдъ; **-zsoole**, *f.* 2. солянóй раствóръ; разсóлъ; **Sa'lzspeicher**, *m. I.* солянóй амбáръ; **-zsteppe**, *f.* 2. солончáтая степь; **-zsteuer**, *f.* 2. *Stw.* пóшлина съ сóли; **-ztheile**, *m. pl.* соляны́я частицы; **-zverkau'f**, s. Sa'lzhandel; **-zwasser**, *n. I.* солёная водá; разсóлъ; **Sa'lzwerk**, s. Sa'lzsiederei', Sa'lzbergwerk; **-zzoll**, *m. I.* (ölle) *Stw.* пóшлина съ сóли.

Sa'me, Saa'me, (-ens), **Sa'men**, *m. I.* сѣмя; (Saat) сѣменá; *Bibl.* *потóмки; **-nbehä'lter**, *m. I.*, **-nbehä'ltniss**, *n. I.* 3. сѣменовмѣстилище; **-nko'rn**, *n. I.* (örner) сѣмечко.

Sämerei', *f.* 2. сѣменá.

Sä'misch, *a. Grb.* зáмшенный; sämisches Leder, *Grb.* зáмша.

Sa'mmeln, *va.* собирáть, сбирáть, собрáть; на-; накоплять, -пить; (Kenntnisse) пріобрѣтáть, -рѣсть; (seine Kräfte, Gedanken) сбирáться, собрáться съ чѣмъ; sich - собирáться, собрáться; накопляться, -питься; -, *n. I.* собирáніе; на-; накоплéніе; пріобрѣтеніе.

Sa'mmelna'me, *m. I.* 2. *Spl.* имя собирательное; **-lpla'tz**, *m. I.* (ätze) сборное мѣсто.

Sa'mmet, *m. I.* 3. *W.* бархатъ; von, aus -, **Sa'mmet-**, *a.* бархатный; **Sa'mmeta'rtig**, *a.* похожій на бархатъ; **-tba'nd**, *n. I.* (änder) бархатная лента; **-tblu'me**, *f.* 2. *Ng.* бархатный цвѣтъ; **Sa'mmeten**, *a.* бархатный; **-thu't**, *m. I.* (üte) бархатная шляпа; **-tklei'd**, *n. I.* (der) бархатное платье; **-tkra'gen**, *m. I.* бархатный воротникъ; **-tmü'tze**, *f.* 2. бархатная шапка.

Sa'mmler, *m. I.* собиратель; **Sa'mmlerin**, *f.* 2. собирательница; **Sa'mmlung**, *f.* 2. собраніе; *Litt.* сборникъ.

Sammt, *praep.* (mit *Dativ*): съ; со (чѣмъ, кѣмъ).

Sä'mmtlich, *a.* всѣ вмѣстѣ.

Sa'mstag, s. So'nnabend.

Sanct (St.), *a. Kg.* святой.

Sanctio'n, *f.* 2. утвержденіе; pragmatische - прагматическое уложеніе; **Sanctioni'ren**, *va. Stw.* давать, дать законную силу; утверждать, утвердить.

Sand, *m. I.* песокъ; grober - крупный песокъ; хрящъ; auf den - treiben, setzen сажать, посадить на мель; auf dem Sande sitzen bleiben сѣсть на мель; auf - bauen, * предпринимать, -нять что-либо ненадёжное; Jmdm. - in die Augen streuen, * пускать кому пыль въ глаза.

Sanda'le, *f.* 2. сандалій; сандалія.

Sa'ndbank, *f.* (änke) мель; **-dberg**, *m. I.* 3. песчаная гора; **-dboden**, *m. I.* песчаная почва; **-dbüchse**, *f.* 2. песочница.

Sa'ndelho'lz, *n. I.* (ölzer) *Ng.* сандальное дерево.

Sa'ndfarben, *a.* песочнаго цвѣта; **-dfass**, *n. I.* (ässer) песочница; **-dfeld**, *n. I.* (lder) песчаное поле; **-dfuhre**, *f.* 2. возъ съ пескомъ; **-dgegend**, *f.* 2. песчаная страна; **-dgräber**, *m. I. Ng.* пескокопъ; **-dgrube**, *f.* 2. песочная яма; **-dgrund**, *m. I.* (ünde) песчаный грунтъ; **-dhaufen**, *m. I.* куча песку; **-dhügel**, *m. I.* песчаный бугоръ; **Sa'ndig**, *a.* песчаный; **Sa'ndinsel**, *f.* 2. песчаный островъ; **-dkorn**, **-dkörnchen**, *n. I.* песчинка; **-dkuchen**, *m. I.* разсыпчивое пирожное; **-dmann**, *m. I.*: der - kommt, * клонитъ сонъ; **-dreiter**, *m. I.* ** ѣздокъ, упавшій съ лошади; **-dstein**, *m. I.* 3. песчаный камень; **-dufer**, *n. I.* песчаный берегъ; **-duhr**, *f.* 2. песочные часы; **-dweg**, *m. I.* 3. песчаная дорога; **-dwüste**, *f.* 2. песчаная степь;

Sa'ndzucker, *m. I.* сахарный песокъ.

Sanft, *a.* тихій; кроткій; мягкій; нѣжный; sanfter Tod спокойная смерть; - schlafen, ruhen спать спокойно.

Sä'nfte, *f.* 2. носилки; **Sä'nftenträ'ger**, *m. I.* носильщикъ.

Sa'nftheit, *f.* тихость, кротость; мягкость; **-ftmuth**, *f.* кротость; **-ftmüthig**, *a.* кроткій; **-ftmüthigkeit**, *f.* кротость.

Sang, s. Si'ngen, *vn. irr.*

Sang, *m.* s. Gesa'ng; **Sä'nger**, *m. I.* пѣвецъ; (Kirchen-) пѣвчій; **Sä'ngercho'r**, *m. I.* (öre) *Tk.* пѣвческій хоръ; **Sä'ngerin**, *f.* 2. пѣвица.

Sangui'niker, *m. I.* сангвиникъ; **Sangui'nisch**, *a.* сангвиническій.

Sanitä'tsbea'mter, *m. II.* медицинскій чиновникъ; **-scompagnie'**, *f.* 2. *Kw.* госпитальная рота; **-smassregel**, *f.* 2. мѣры для сохраненія общественнаго здравія; **-spolizei'lich**, *a.* медико-полицейскій; **-szustand**, *m. I.* (ände) состояніе здоровья.

Sank, s. Si'nken, *va.* u. *vn. irr.*

Sann, s. Si'nnen, *vn. irr.*

Sansculo'tte, *m. I.* * санкюлотъ.

Sanskri't, *n. I.* санскритскій языкъ.

Saphi'r, *m. I.* 3. *Ng.* сапфиръ.

Sa'ppe, *f.* 2. *Kw.* сапа; подкопъ.

Sapperlo't! Sapperme'nt! *int.* тьфу! тьфу къ чорту!

Sappeu'r, *m. I.* 3. *Kw.* сапёръ; **-rbataillo'n**, *n. I.* 3. сапёрный батальонъ.

Sarde'lle, *f.* 2. *Ng.* сардель.

Sardi'ne, *f.* 2. *Ng.* сардинъ.

Sardo'nisch, *a.* язвительный.

Sarg, *m. I.* (*pl.* Särge): гробъ; **-gmacher**, *m. I.* гробовщикъ; **-gtuch**, *n. I.* (ücher) покровъ.

Sarka'smus, *m.* (smen) язвительная насмѣшка; **Sarka'stisch**, *a.* саркастическій.

Sarkopha'g, *m. I.* 3. саркофагъ.

Sa'rrass, *m. I.* 3. палашъ.

Sass, s. Si'tzen, *vn. irr.*

Sa'tan, *m. I.* сатана; бѣсъ; **Sata'nisch**, *a.* сатанинскій.

Sate'llit, *m. II.* тѣлохранитель; спутникъ.

Satisfactio'n, *f.* удовлетвореніе.

Satra'p, *m. II. Alt.* сатрапъ; **Satrapie'**, *f.* 2. сатрапія.

Satt, *a.* сытый; насыщенный; sich - essen наѣдаться, -ѣсться до-сыта; sich - lachen до-сыта насмѣяться; ich habe ihn -, * надоѣлъ мнѣ; ich habe es -, * это мнѣ надоѣло; sich woran - sehen вдоволь наглядѣться на что.

Sa'ttel, *m. I.* (ä) сѣдло; den Reiter

aus dem - heben сшибáть, -би́ть сѣдокá съ сѣдлá; Jmdn. aus dem - heben, * одéрживать, -жáть верхъ надъ кѣмъ; fest im - sitzen крѣпко сидѣть на сѣдлѣ; * быть твёрдымъ въ чёмъ; in alle Sättel passen, * на всё годи́ться; **Sa'tteldecke**, *f.* 2. чапрáкъ; **-lfe'st**, *a.* твёрдо сидя́щій на сѣдлѣ; * твёрдо знáющій; **-lfö'rmig**, *a.* сѣдлообрáзный; **-lgu'rt**, *m. I.* 3. подпру́га; **-lki'ssen**, *n. I.* поду́шка подсѣдéльная; **-lkno'pf**, *m. I.* лукá; **Sa'tteln**, *va.* сѣдлáть, осѣдлáть; sich -, * приготовля́ться, приготóвиться; **Sa'ttelpfe'rd**, *n. I.* 3. подсѣдéльная лóшадь; **-lpo'lster**, *n. I.* подсѣдéльная поду́шка; **-lrie'men**, *m. I.* торокá; **-lzeu'g**, *n. I.* сѣдéльная сбру́я.

Sä'ttigen, *va.* насыщáть, насы́тить; sich - накорми́ться; **Sä'ttigung**, *f.* 2. насыщéніе.

Sa'ttler, *m. I.* сѣдéльный мáстеръ; **-ra'rbeit**, *f.* 2. сѣдéльная рабóта; **-rha'ndwerk**, *n. I.* сѣдéльничье мастерствó; **-rmei'ster**, *m. I.* сѣдéльныхъ дѣлъ мáстеръ.

Sa'ttsam, *a.* довóльный; достáточный.

Saturna'lien, *n. pl. Alt.* сатурнáліи.

Sa'tyr, *m. I.* 2. *Myth.* сати́ръ; лѣснóй богъ; **Saty're**, *f.* 2. сати́ра; **Saty'riker**, *m. I.* сати́рикъ; **Saty'risch**, *a.* сатири́ческій.

Satz, *m. I.* (*pl.* Sätze): прыжóкъ; (im Spiele) стáвка; кушъ; *Tk.* пассáжъ; *Spl.* предложéніе; фрáза; *Philos.* посы́лка; положéніе; теорéма; **-tzlehre**, *f. Spl.* учéніе о предложéніяхъ; **Sa'tzung**, *f.* 2. положéніе; постановлéніе; **Sa'tzweise**, s. Pu'nktweise.

Sau, *f.* (*pl.* Säue, wilde Sauen) *Ng.* свинья́; (wilde) кабáнъ; * § неопря́тная жéнщина; неря́ха.

Sau'ber, *a.* опря́тный; чи́стый; ein sauberer Patron (od. Zeisig)! * хорóшъ гусь! eine saubere Gesellschaft! * хороши́ молодцы́! **Sau'berkeit**, *f.* опря́тность; чистотá; **Säu'berlich**, *ad.* s. Sau'ber; * осторóжно; **Säu'bern**, *va.* вычищáть, -чистить; **Säu'berung**, *f.* 2. вычищéніе.

Sau'bohne, *f.* 2. *Ng.* большóй полевóй бобъ.

Sau'ce, *f.* 2. *Kk.* сóусъ; **-ceschü'ssel**, *f.* 2. сóусникъ.

Sau'er, *a.* ки́слый; * тру́дный; * тягостный; * угрю́мый; eine saure Miene machen, * покáзывать, показáть серди́тый видъ; ein saures Gesicht machen, * сдѣлать ки́слую рóжу; sich das Leben - machen, * безпокóиться; - werden ки́снуть, про-; es wird mir -, * мнѣ э́то тру́дно; es sich - werden lassen, * мнóго труди́ться; **Sau'era'mpfer**, *m. I. Ng.* щавéль; **-rbru'nnen**, *m. I.* ки́слыя минерáльныя вóды; **Sauerei'**, *f.* 2. сви́нство; пáчканье; **-rkoh'l**, *m. I. Kk.* ки́слая капу́ста; **-rkohlsu'ppe**, *f.* 2. *Kk.* щи; **-rkrau't**, s. Sau'erkoh'l; **Säu'erlich**, *a.* кисловáтый; съ квас кóмъ; **Sau'ern**, *vn.* (*h.*) s. Sau'er (werden); **Säu'ern**, *va.* квáсить; -, *n. I.* квáшеніе; **-rsto'ff**, *m. I. Schdk.* кислорóдъ; **-rtei'g**, *m. I.* ки́слое тѣсто; квáша; заквáска; **Sau'erto'pf**, *m. I.* (öpfe) брюзгá; угрю́мый человѣкъ; **Säu'erung**, s. Sau'ern.

Sau'fang, *m. I. Jäg.* кабáнья лóвля; **Sau'fänger**, *Jäg.* s. Bu'llenbei'sser.

Sau'faus, *m. I.* § * **Sau'fbruder**, *m. I.* (ü) пья́ница; **Sau'fen**, *va.* u. *vn. irr.* (saufe, säuft, soff, gesoffen): пить; пья́нствовать; dem Vieh zu - geben пои́ть, на- скотъ; -, *n. I.* пья́нство.

Säu'fer, *m. I.*, **Säu'ferin**, *f.* 2. пья́ница; **Sauferei'**, *f.* 2. s. Sau'fen, *n.*, Sau'fgela'g; **Säu'ferwah'nsinn**, *m. I. Hlk.* бѣлая горя́чка; **Sau'fgela'g**, *n. I.* 3. попóйка.

Säu'gamme, *f.* 2. корми́лица.

Sau'gen, *va.* u. *vn.* (sauge, saugte u. sog, gesaugt u. gesogen): сосáть; вбирáть; in sich - всáсывать, всосáть; sich satt, voll - насосáться; sich fest - всáсываться, всосáться; -, *n. I.* сосáніе; всáсываніе.

Säu'gen, *va.* корми́ть гру́дью; -, *n. I.* кормлéніе гру́дью; **Säu'gerin**, *f.* 2. корми́лица; **Säu'gethie'r**, *n. I.* 3. *Ng.* млекопитáющее живóтное.

Säu'gling, *m. I.* 3. груднóй младéнецъ; **Sau'gröhre**, *f.* 2. всáсывающая тру́бочка; **Sau'grüssel**, *m. I.* хоботóкъ.

Sau'hatz, *f.* 2. *Jäg.* кабáнья трáвля; **Sau'hirt**, *m.* s. Schwei'nehi'rt; **Säu'isch**, *a.* сви́нскій; неопря́тный; **Sau'jagd**, *f.* 2. *Jäg.* кабáнья охóта.

Säu'le, *f.* 2. столбъ; колóнна; **Säu'lenfö'rmig**, *a.* столпови́дный; **-nga'ng**, *m. I.* (änge) колоннáда; **-nha'lle**, *f.* 2. пóртикъ; **-nhei'liger**, *m. II. Kg.* стóлпникъ; **-no'rdnung**, *f.* 2. *Bk.* óрденъ (колóннъ); **-nrei'he**, *f.* 2. рядъ колóннъ.

Saum, *m. I.* (*pl.* Säume): рубéцъ; каймá; s. a. Rand, Besa'tz; **Säu'men**, *va.* s. Besäu'men; -, *vn.* s. Zö'gern; **Säu'mig**, *a.* медли́тельный; **-migkeit**, *f.* 2. медли́тельность; **Säu'mniss**, *f.* 3. мéдленіе; **Sau'mpferd**, **-mross**, *n. I.* 3. вью́чная лóшадь; **-msattel**, *m. I.* (ä) вью́чное сѣдлó; **-mselig**, *a.* (säu-

mig) медли́тельный; опло́шливый; нерадивый; **-mseligkeit**, *f.* медли́тельность; **-mthier**, *n. I.* 3. вьючный скотъ.

Säu're, *f.* 2. кислота́.

Saus, *m. I.*: in - u. Braus leben, * вести́ разгу́льную жизнь.

Säu'seln, *vn.* (*h.*) шелести́ть; -, *n. I.* ше́лестъ; **Sau'sen**, *vn.* (*h.*) шумѣ́ть; свистѣ́ть; бушева́ть; -, *n. I.* шумъ; свистъ; бушева́ніе; **Sau'sewi'nd**, *m. I.* s. Wi'ndbeutel.

Sava'nne, *f.* 2. *Geog.* сава́нна; степь.

Sauvega'rde, *f. Kw.* охрани́тельная стра́жа; тѣлохрани́тели.

Sbi'rre, *m. II.* сбиръ.

Sca'la, **Sca'le**, *f.* 2. *Tk.* ска́ла.

Scalp, *m. I.* 3. скальпъ; **Scalpi'ren**, *va.* скальпирова́ть; -, *n. I.* скальпирова́ніе.

Scanda'l, *m. I.* 3. сканда́лъ; собла́знъ; позо́ръ; срамъ; шумъ; **Scandalö's**, *a.* сра́мный; соблазни́тельный.

Scapulie'r, *n. I.* 3. *Kg.* напле́чникъ.

Sce'ne, *f.* 2. *Sb.* сце́на; in - setzen, ста́вить, по- на сце́ну; явле́ніе; зрѣ́лище; **Scenerie'**, *f.* 2. декора́ціи; **Sce'nisch**, *a.* сцени́ческій.

Sce'pter, s. Ze'pter.

Scha'bbes, § s. Sa'bbath.

Scha'be, *f.* 2. *Ng.* тарака́нъ; пру-[са́къ.

Scha'ben, *va.* скрести́; скобли́ть.

Scha'bernack, *m. I.* шу́тка; ша́лость; Jemandem einen - spielen, * съигра́ть кому́ штуку.

Schä'big, *a.* истёртый.

Schablo'ne, *f.* 2. шабло́нъ; моде́ль.

Schabra'cke, *f.* 2. чапра́къ.

Scha'ch, *m. I.* 3. *Stw.* Шахъ (Перси́дскій); * s. Scha'chspiel; - spielen игра́ть въ ша́хматы; - bieten, geben дава́ть, дать шахъ; **-chbrett**, *n. I.* (tter) ша́хматная доска́.

Schä'cher, *m. I.* * бѣдня́га; разбо́йникъ.

Scha'cherer, *m. I.* бары́шникъ.

Scha'chern, *vn.* (*h.*) бары́шничать; -, *n. I.* бары́шничанье.

Scha'chfeld, *n. I.* (lder) ша́хматъ; **-chfigu'r**, *f.* 2. ша́хматная фигу́ра; **-chförmig**, *a.* ша́хматный; **-chmatt**, *a.* u. *ad.* шахма́тъ; * s. Erschö'pft; **Scha'chspiel**, *n. I.* 3. ша́хматная игра́; ша́хматы; **-chspieler**, *m. I.* ша́хматный игро́къ; **-chstein**, *m. I.* 3. ша́хматная пѣ́шка.

Schacht, *m. I.* (*pl.* Schächte) *Bw.* рудоко́пная я́ма; ша́хта.

Scha'chtel, *f.* 2. коро́бка; я́щикъ.

Schä'chtelchen, *n. dim. I.* коро́бочка.

Scha'de, (-dens), **Scha'den**, *m. I.* вредъ; убы́токъ; уще́рбъ; поврежде́ніе; ушибъ; Schaden nehmen, zu Schaden kommen, s. Beschä'digen (sich); sich Schaden thun вреди́ть, по- самому́ себѣ́; Schaden davontragen понести́ убы́токъ; es soll dein - nicht sein, * ты ничего́ не потеря́ешь; ohne Schaden davonkommen оста́ться невреди́мымъ; Schade! жаль! - um ihn! жаль его́!

Schä'del, *m. I.* че́репъ; голова́; **-lkno'chen**, *m. I.* че́реповая кость; **-lleh're**, *f.* краніоло́гія; s. a. Phrenologie'; **-lstä'tte**, *f.* 2. ло́бное мѣ́сто; *Bibl.* Голго́ѳа.

Scha'den, *vn.* (*h.*) вреди́ть, по-; причиня́ть, -ни́ть вредъ; was schadet es? что за бѣда́? es schadet nichts ничего́; es könnte nicht -, * не ду́рно бы́ло бы; **-nersa'tz**, *m. I.* вознагражде́ніе убы́тковъ; - leisten вознагражда́ть, -гради́ть убы́тки; **-nfreu'de**, *f.* злора́дость; **-nfroh'**, *a.* злора́дный; - sein злора́дствовать; **Scha'dhaft**, *a.* повреждённый; испо́рченный; - werden по́ртиться, испо́ртиться.

Schä'dlich, *a.* вре́дный; **Schä'dlichkeit**, *f.* вре́дность.

Scha'dlos, *a.*: Jmdn. - halten вознагради́ть за убы́токъ; **-dlosigkeit**, *f.* безубы́точность.

Schaf, *n. I.* 3. *Ng.* овца́; бара́нъ; kleines - ове́чка; ein gutes - (Mensch), ** добря́къ; простофи́ля; geduldiges -, ** терпѣли́вый человѣ́къ; dummes -, ein -, ** глупе́цъ; * дура́къ; fromm wie ein -, * сми́рный какъ ове́чка; **Scha'fbock**, *m. I.* (öcke) ове́нъ; бара́нъ; **Schä'fchen**, *n. dim. I.* ове́чка; бара́шка; (an Bäumen) s. Kä'tzchen; sein - scheeren, * нажива́ться, -жи́ться; * нагрѣ́ть ру́ки; er hat sein - auf's (in's) Trockene gebracht, * онъ обезпе́чилъ себя́.

Schä'fer, *m. I.* овча́ръ; пасту́хъ; **Schäferei'**, *f.* 2. овча́рня; **-rflö'te**, *f.* 2. свирѣ́ль; **-rgegedi'cht**, s. Hi'rtengedi'cht; **-rhu'nd**, *m. I.* 3. овча́рка; ша́фка; ло́шая соба́ка; **-rhü'tte**, s. Hi'rtenhü'tte; **Schä'ferin**, *f.* 2. пасту́шка; **Schä'ferle'ben**, *n. I.* * пасту́шеская жизнь; **-rlie'd**, *n. I.* (der) пасту́шеская пѣ́снь; **-rpfei'fe**, *f.* 2., **-rroh'r**, *n. I.* 3. сипо́вка; свирѣ́лка; **-rspie'l**, *n. I.* 3. пасту́шеская дра́ма; **-rsta'b**, *m. I.* (äbe) (пасту́шескій) по́сохъ; **-rstu'nde**, *f.* 2. * вре́мя любо́внаго свида́нія.

Scha'ffell, *n. I.* 3. ове́чья ко́жа ов-[чи́на.

Scha'ffen, *va. irr.* (schaffe, schuf, geschaffen): производи́ть, -ве́сть; твори́ть, со-; создава́ть, созда́ть; -, *va. reg.* относи́ть, -нести́; ста́вить, по-; отвози́ть, -везти́; доставля́ть, -вить; достава́ть, до-

ста́ть; дѣлать, сдѣлать; schaffe mir ihn vom Halse, * избавь меня́ отъ него́; Jmdn. aus der Welt -, * отпра́вить кого́ на тотъ свѣтъ; Jmdm. Hülfe - оказывать, -за́ть кому́ по́мощь; Rath - сыскивать, сыска́ть сре́дства; womit, mit Jemandem zu - haben имѣть дѣло; was hast du hier zu -? чего́ ты ищешь здѣсь? du hast hier nichts zu - тебѣ здѣсь не́чего дѣлать; ich habe damit nichts zu -, * это не моё дѣло; Jmdm. zu - machen, * надѣлать кому́ хлопо́тъ; -, *n. I.* творе́нie; созда́нie; schaffender Geist, * тво́рческій духъ; **Scha'ffer,** *m. I.* ша́феръ; дру́жка.

Scha'ffleisch, *n. I.* бара́нина.

Scha'ffner, *m. I.* ключникъ; s. a. Conducteu'r; *Kg.* отецъ-эконо́мъ; **Scha'ffnerin,** *f.* 2. эконо́мка; ключница.

Schaffo't, *n. I.* 3. эшафо́тъ.

Scha'fgarbe, *f. Ng.* тысячели́стникъ; **-fheerde,** *f.* 2. ста́до ове́цъ; **-fhürde,** *f.* 2. ове́чій заго́нъ; **Schä'flein,** s. Schä'fchen; **Scha'fpelz,** *m. I.* 3. тулу́пъ; **-fschur,** *f.* 2. стри́жка ове́цъ; **-fskopf,** *m. I.* (öpfe) ове́чья голова́; * s. Du'mmkopf; **-fstall,** *m. I.* (älle) ове́чій хлѣвъ; овча́рня.

Schaft, *m. I.* (äfte) (an Säulen etc.) сте́ржень; (einer Lanze) дре́вко; руко́ятка; (einer Flinte) ло́же; (eines Stiefels) голени́ще.

Scha'ftrift, *f.* 2. ове́чья па́жить; **-fvieh,** *n. I.* овцы; **-fwolle,** *f.* 2. ове́чья шерсть; **-fzucht,** *f.* овцево́дство; **-fzüchter,** *m. I.* овцево́дъ.

Schaka'l, *m. I.* 3. *Ng.* шака́лъ.

Schä'ker, *m. I.* шалу́нъ; прока́зникъ; шутни́къ; **Schäkerei',** *f.* 2. ша́лость; шу́тка; **Schä'kern,** *vn.* (*h.*) шали́ть; шути́ть; -, *n. I.* ша́лость.

Schal, *a.* вы́дохлый; безвку́сный; * нелѣпый; - werden выдыха́ться, вы́дохнуться.

Schä'lchen, *n. dim. I.* ча́шечка; **Scha'le,** *f.* 2. ча́шка; ча́ша; скорлупа́; че́репъ; ра́ковина; ко́жица; ко́жа; шелуха́; кора́; (eines Messers) че́ренъ; черено́къ.

Schä'len, *va.* облупа́ть, -пи́ть; снима́ть, снять кору́ съ де́рева; снима́ть ко́жицу съ плодо́въ; шелуши́ть; чи́стить.

Scha'lheit, *f.* нелѣпость; по́шлость.

Schalk, *m. I.* (*pl.* Schälke): хитре́цъ; лука́вецъ; плути́шка; плуто́вка; er hat den - im Nacken, * онъ лука́вецъ; der - sieht (schaut) ihm aus den Augen, * у него́ плутовскіе глаза́; **-khaft,** s. Sche'lmisch; **-khaftigkeit,** s. Schelmerei'; **-ksaugen,** *n. pl.* плутовскіе глаза́; **-kknecht,** *m. I.* 3. *Bibl.* рабъ лука́вый; **-ksnarr,** *m. II.* притворя́ющійся дурако́мъ; s. a. Ha'rlekin.

Schall, *m. I.* звукъ; отголосо́къ; звонъ; einen Schall von sich geben, **Scha'llen,** *vn.* (*h.*) звуча́ть; звенѣть; раздава́ться; отд-; **Scha'llend,** *ppr.* u. *a.* зво́нкій; гро́мкій; **-llloch,** *n. I.* (öcher) э́ссы; слухово́е окно́.

Schalmei', *f.* 2. свирѣль; ду́дка.

Schalt, s. Sche'lten, *va. irr.*

Scha'lten, *vn.* (*h.*) (womit) распоряжа́ть чѣмъ; - u. walten, * распоряжа́ться; самоупра́вствовать.

Scha'lthier, *n. I.* 3. *Ng.* черепоко́жное живо́тное.

Scha'ltjahr, *n. I.* 3. високо́сный годъ; **-ttag,** *m. I.* 3. високо́сный день.

Schalu'ppe, *f.* 2. *Sw.* шлю́бка.

Scham, *f.* стыдъ; стыдли́вость.

Schä'men (sich), *vr.*: vor Jmdm. - стыди́ться кого́.

Scha'mgefüh'l, *n. I.* стыдли́вость; **-mhaft,** *a.* стыдли́вый; **-mhaftigkeit,** *f.* стыдли́вость; **-mlos,** *a.* безсты́дный; **-mlosigkeit,** *f.* безсты́дство; **-mroth,** *a.* покраснѣвшій отъ стыда́; - sein горѣть отъ стыда́; - werden краснѣть, по- отъ стыда́; - machen стыди́ть, при-; **-mröthe,** *f.* кра́ска на лицѣ отъ стыда́.

Scha'ndbar, s. Schä'ndlich; **-dbube,** *m. II.* срамни́къ; **Scha'nde,** *f.* стыдъ; срамъ; * страмъ; позо́ръ; безче́стіе; es ist eine - сты́дно; срамъ; mit Schanden bestehen остава́ться, оста́ться въ стыду́; Schanden halber чтобы не осрами́ть себя́; pfui der -! стыди́сь! sich zu Schanden arbeiten изму́читься рабо́тою; etw. zu Schanden machen по́ртить, ис-; zu Schanden reiten (Pferd) надрыва́ть, надорва́ть; зага́нивать, загоня́ть; **Schä'nden,** *va.* срами́ть, о-; безче́стить; посрамля́ть, посрами́ть; оскверня́ть, оскверни́ть; дѣлать стыдъ кому́; **Scha'ndfleck,** *m. I.* 3. пятно́; срамъ; стыдъ; позо́ръ; einen - auf sich laden опозо́ривать, -рить себя́; **-dgeld,** *n. I.* (gelder) безцѣнокъ; безче́стнымъ, посты́днымъ о́бразомъ пріобрѣтенныя де́ньги; **Schä'ndlich,** *a.* посты́дный; позо́рный; скве́рный; ме́рзкій; ни́зкій; по́длый; **Schä'ndlichkeit,** *f.* 2. ме́рзость; по́длость; **Scha'ndmaul,** *n. I.* (äuler) злорѣчи́вый язы́къ; **-dpfahl,** *m. I.* (ähle), **-dsäule,** *f.* 2. позо́рный столбъ; **-dschrift,** s. Schmäh'schrift; **-dthat,** *f.* 2. ме́рзкій посту́покъ; ме́рзость; eine - begehen поступа́ть, -пить

безчестно; **Schä'ndung**, *f*. 2. посрамленіе; **-dworte**, *n. pl.* неблагопристойныя слова.

Schank, *m*. *I*. мелочная продажа (пива и вина).

Scha'nzarbeit, *f*. 2. шанцекопная работа; **-zarbeiter**, *m*. *I*. шанцекопъ; окопщикъ; піонеръ; **-zdecke**, *f*. 2. шанцъ-клетни; обвесы; **Scha'nze**, *f*. 2. *Kw*. шанецъ; окопъ; etw. in die - schlagen, *пробовать, по- на счастье; s. a. Riski'ren; **Scha'nzen**, *vn*. (*h*.) шанцовать; делать окопы; **Scha'nzgräber**, *Kw*. s. Scha'nzarbeiter; **Scha'nzkorb**, *m*. *I*. (örbe) *Kw*. туръ; **-zlinie**, *f*. 2. линія укрепленная шанцами; **-zpfahl**, *m*. *I*. (ähle) палисадина; палисадникъ; **-zwehr**, *f*. *Kw*. барьеръ.

Schar, **Schaar**, *f*. 2. толпа; сонмъ; множество; куча; громада; (Soldaten) отрядъ; войско; рать.

Scha'rbock, *m*. *I*. *Hlk*. (Scorbut) цынга; скорбутъ.

Scha'ren, **Schaa'ren** (sich), *vr*. толпиться, с-; собираться, собраться въ толпу; **-nweise**, s. Scha'rweise.

Scharf, *a*. острый; резкій; едкій; строгій; суровый; (Wind, Töne) резкій; пронзительный; (Verstand) * проницательный; scharfer Essig крепкій уксусъ; scharfes Gehör, * тонкій слухъ; scharfes Auge, * зоркій глазъ; Jmdn. - ansehen od. anblicken пристально глядеть od. смотреть, по- на кого; - arbeiten неутомимо сидеть за работою; eine Sache - angreifen горячо взяться за дело; - laden, *Kw*. заряжать, зарядить пулею; **Scha'rfblick**, *m*. *I*. проницательный взоръ; проницательность; **-fblickend**, *a*. проницательный; **Schä'rfe**, *f*. острота; лезвее; крепкость; едкость; * проницательность; - des Gehörs тонкость слуха; (des Gesetzes), * строгость; **Schä'rfen**, *va*. острить, на-; точить, на-; * усиливать, усилить; * изощрять, -рить; Jmdm. das Gewissen -, * усовещевать, усовестить кого; geschärfter Befehl, * строжайшее предписаніе; **Scha'rfrichter**, *m*. *I*. палачъ; **-frichterei'**, s. Abdeckerei'; **Scha'rfschütz**, **-fschütze**, *m*. *II*. 2. стрелокъ; **-fschützenbataillo'n**, *n*. *I*. 3. *Kw*. стрелковый баталіонъ; **-fschützenfeu'er**, *n*. *I*. стрелковый огонь; **-fsichtig**, *a*. зоркій; быстроглазый; проницательный; прозорливый; **-fsichtigkeit**, *f*. зоркость; * проницательность; * прозорливость; **-fsinn**, *m*. *I*. остроуміе; **-fsinnig**, *a*. остроумный. [усиленіе.

Schä'rfung, *f*. остреніе; точеніе;

Scha'rlach, *m*. *I*. s. Scha'rlachfa'rbe; (Tuch) *W*. шарлаховое сукно; (Krankheit) *Hlk*. скарлатина; **Scha'rlach-**, **Scha'rlachen-**, *a*. шарлаховый; **-chfa'rbe**, *f*. 2. краснояркій цветъ; **-chfa'rben**, **-chfa'rbig**, *a*. шарлаховаго, яркокраснаго цвета; **-chfie'ber**, *n*. *I*. скарлатина; **-chro'th**, *a*. шарлаховый; яркокрасный.

Scharmü'tzel, *n*. *I*. схватка; стычка; **Scharmü'tzeln**, **Scharmuzi'ren**, *vn*. (*h*.) иметь схватку, стычку.

Schä'rpe, *f*. 2. шарфъ; перевязь.

Scha'rren, *va*. u. *vn*. шаркать; скрести; рыть; рыться; -. *n*. *I*. шарканіе.

Scha'rte, *f*. 2. зазубрина; зарубка; (Schiessscharte) бойница.

Scharte'ke, *f*. 2. дрянная книжонка.

Scha'rtig, *a*. зазубренный.

Scha'rwache, *f*. 2. *Kw*. дозоръ; s. a. Patrou'ille; **-rwächter**, *m*. *I*. дозорный; **Scha'rweise**, **Schaa'renwei'se**, *ad*. толпами; кучами.

Scha'tten, *m*. *I*. тень; * сень; er folgt mir wie ein -, * онъ везде за мною; * настоящій прихвостень; **-nbi'ld**, *n*. *I*. (der) призракъ; тень; тенная картина; **-nrei'ch**, *n*. *I*. царство теней; **-nri'ss**, *m*. *I*. 3. силуэтъ; **Scha'ttensei'te**, *f*. 2. тенистая сторона; * невыгодная od. худая сторона; **-nspie'l**, *n*. *I*. Китайскія тени; **Scha'ttig**, *a*. тенистый; **Schatti'ren**, *va*. оттенивать, -нить; **-tti'rung**, *f*. 2. оттенка.

Schatu'lle, *f*. 2. шкатулка; ящикъ; (kaiserliche) собственное именіе; **Schatu'llengu't**, *n*. *I*. (üter) собственное именіе.

Schatz, *m*. *I*. (*pl*. Schätze): сокровище; драгоценность; богатство; (vergrabener) кладъ; das ist ihr - (Geliebter) это ея любовникъ; mein -! другъ мой! душа моя! **Schä'tzbar**, *a*. дорогой; драгоценный; **-tzbarkeit**, *f*. драгоценность; **Schä'tzchen**, *n*. *dim*. *I*. ** das ist sein - это его любовница; das ist ihr - это ея любовникъ; mein -! душа моя! другъ мой сердечный! душенька!

Schä'tzen, *va*. ценить; оценивать, -нить; (achten) уважать, -жить; (meinen) полагать; думать; wie alt - Sie ihn wohl? сколько полагаете Вы ему летъ? wie hoch - Sie dieses Haus? во сколько цените Вы этотъ домъ? er schätzt sich glücklich онъ почитаетъ себя счастливымъ; -делать перепись народную; etw. hoch - высоко ценить; (werthhalten) дорожить чемъ; (gering) ни во что ставить; не дорожить

чѣмъ; **-tzenswe'rth**, *a.* достойный уваженія.
Scha'tzgräber, *m. I.* искатель кладовъ; **-tzkammer**, *f.* 2. казначейство; **-tzkästchen**, *n. dim. I.* денежная шкатулка; собраніе назидательныхъ изреченій; **-tzmeister**, *m. I.* казначей; **Scha'tzung**, *f.* 2. подать; налогъ.
Schä'tzung, *f.* 2. оцѣнка; (Achtung) уваженіе; перепись народная.
Schau, *f.* показъ; смотръ; etw. zur - stellen, ausstellen выставлять, -вить на показъ.
Schau'brode, *n. pl. Bibl.* хлѣбы предложенія; **Schau'bühne**, *f.* 2. сцена; театръ.
Schau'der, *m. I.* дрожь; ознобъ; содроганіе; ужасъ; страхъ; vor etwas - empfinden содрогаться, содрогнуться; - erregen бросать въ дрожь; наводить, -вести страхъ; ужасать, ужаснуть; **-rhaft**, *a.* ужасный; страшный; **Schau'dern**, *vn.* (*h.*) дрожать; содрогаться, -дрогнуться; mir schaudert die Haut дрожь меня беретъ; **Schau'dervo'll**, *a.* ужасный; страшный.
Schau'en, *vn.* (*h.*) глядѣть; смотрѣть.
Schau'er, *m.* s. Schau'der; (Regenschauer) проливной дождь; навѣсъ; *сарай; **Schau'erig**, **Schau'erlich**, *a.* приводящій въ ужасъ; ужасный; страшный; **Schau'ern**, *vn.* (*h.*) s. Schau'dern; **Schau'ervo'll**, *a.* ужасный; страшный.
Schau'fel, *f.* 2. лопата; лопатка; (am Anker) *Sw.* лапа; (am Ruder) лопасть; **-lfö'rmig**, *a.* на подобіе лопатки; **Schau'feln**, *va.* грести, сгрести лопатою; копать лопатою; **Schau'felra'd**, *n. I.* (äder) колесо съ перьями.
Schau'gerü'st, *n. I.* 3. театръ; сцена; амфитеатръ.
Schau'kel, *f.* 2. качель; **-lbre'tt**, *n. I.* (tter) качельная доска; **Schau'keln**, *va.* качать; -, *vn.* (*h.*): sich -, *vr.* качаться; -, *n. I.* качаніе; качка; **-lpfe'rd**, *n. I.* 3. конёкъ.
Schau'm, *m. I.* (*pl.* Schäume): пѣна; (beim Kochen) накипь; (bei Pferden) мыло; **-martig**, *a.* пѣнистый.
Schäu'men, *vn.* (*h.*) пѣниться; бѣситься.
Schau'mgeri'cht, *n. I.* 3. *Kk.* кремъ; **Schau'mig**, *a.* пѣнистый.
Schau'münze, *f.* 2. медаль; **Schau'platz**, *m. I.* (ätze) мѣсто дѣйствія; сцена; театръ.
Schau'rig, s. Schau'erig.
Schau'spiel, *n. I.* 3. зрѣлище; драматическое представленіе; спектакль; s. Dra'ma, Komö'die, Schau'spielhau's; **-ldi'chter**, *m. I.* драматическій сочинитель; **-ldire'ctor**, *m. I.* 2. директоръ театра; **Schau'spieler**, *m. I.* актёръ; **Schau'spielergese'llschaft**, *f.* 2. труппа актёровъ; **-lerin**, *f.* 2. актриса; **-lhau's**, *n. I.* (äuser) театръ.
Sche'cke, *m. II.* (Pferd) пѣгая лошадь; **Sche'ckig**, *a.* пѣгій; пёстрый.
Scheel, *a.* косой; Jmdn. mit scheelen Augen ansehen смотрѣть на что съ завистью.
Schee're, s. Sche're.
Sche'ffel, *m. I.* шеффель; четверикъ.
Schei'bchen, *n. dim. I.* кружечекъ; ломтикъ; **Schei'be**, *f.* 2. кругъ; кружокъ; шкивъ; блокъ; nach der - schiessen стрѣлять въ цѣль; **Schei'benfö'rmig**, *a.* кругообразный; **-nschie'ssen**, *n. I.* стрѣляніе въцѣль.
Schei'de, *f.* 2. ножны; футляръ; **-debrie'f**, *m. I.* 3. разводная; **-deku'nst**, *f.* химія; **-dekü'nstler**, *m. I.* химикъ; **-deku'ss**, *m. I.* прощальный поцѣлуй; **-deli'nie**, *f.* 2. черта разграниченія; **-demau'er**, *f.* 2. простѣнокъ; **-demü'nze**, *f.* 2. *Mzw.* мелкая монета; мелкія деньги; **Schei'den**, *va. irr.* (scheide, schied, geschieden): отдѣлять, разлучать; разводить, развести, развесть; разлагать, -ложить; -, *vn. irr.* (*s.*) (von Jmdm., von etw., wovon) разставаться, -статься съ кѣмъ, съ чѣмъ; разлучаться, -читься, уйти; aus dem Leben, aus der Welt, von hinnen - оставлять, оставить свѣтъ; умереть; hier scheidet sich der Weg дорога здѣсь расходится; sich - lassen, *Kg. Rw.* разводиться, -вестись съ кѣмъ; wir sind jetzt geschiedne Leute, * мы теперь другъ съ другомъ не имѣемъ никакого дѣла; -, *n. I.* разлука; разставаніе; разведеніе.
Schei'destu'nde, *f.* 2. часъ разлуки; **-dewa'nd**, *f.* (ände) перегородка; **-dewa'sser**, *n. I. Schdk.* крѣпкая водка; **-dewe'g**, *m. I.* 3. распутіе; перекрёстокъ; **Schei'dung**, *f.* 2. s. Schei'den.
Scheik, *m. I.* (*pl.* -ks) шейкъ.
Schein, *m. I.* 3. свѣтъ; мерцаніе; блескъ; сіяніе; (äusserer) видъ; наружность; (Beglaubigungsschein) аттестатъ; свидѣтельство; der Sache einen - zu geben wissen умѣть выставить дѣло; **Schei'nbar**, *a.* притворный; ложный; мнимый; **-nbild**, *n. I.* (lder) призракъ; мечта; **Schei'nen**, *vn. irr.* (*h.*): (scheine, schien, geschienen): свѣтить; сіять; казаться; **-ngefe'cht**, *n. I.* 3. примѣрное, притворное сраженіе; **-ngrund**, *m. I.* (ünde) предлогъ; **-n-**

heilig, *a.* лицемѣрный; - sein ханжи́ть; лицемѣрить; **-nheilige**, *f. II.* ханжа́; лицемѣрка; **-nheiliger**, *m. II.* ханжа́; лицемѣръ; **-nheiligkeit**, *f.* пустосвя́тство; лицемѣріе; **-nheirath**, *f.* 2. притво́рный бракъ; **-nkampf**, *m. I.* (ämpfe) примѣрное сраже́ніе; **-nkauf**, *m. I.* (äufe) мни́мая поку́пка; **-nkranker**, *m. II.* притворя́ющійся больны́мъ; **-ntod**, *m. I. Hlk.* мни́мая смерть; смертоподо́біе; **-ntodt**, *a.* мнимоуме́ршій.

Scheit, *n. I.* (ter) полѣ́но; кусо́къ.

Schei'tel, *m. I.* те́мя; маку́шка; голова́; * верху́шка; **Schei'teln**, *va.* расчёсывать, -чеса́ть во́лосы; **-lpu'nkt**, *m. I.* 3. *Stk.* зени́тъ; **-lwi'nkel**, s. Vertica'lwinkel.

Schei'terhau'fen, *m. I.* костёръ.

Schei'tern, *vn.* (*s.*) сокруша́ться, -ши́ться; * ру́шиться; не удава́ться, не уда́ться; * не сбыва́ться, не сбы́ться; *уничтожа́ться, -житься.

Schei'tholz, *n. I.* (ölzer) полѣ́нныя дрова́.

Sche'lle, *f.* 2. звоно́къ; колоко́льчикъ; бубе́нчикъ; грему́шка; s. a. Fe'ssel; **Sche'llen**, s. Kli'ngeln; **Sche'llenka'ppe**, *f.* 2., **-nhu't**, *m. I.* 3. (ü) дура́цкая, арлеки́нская ша́пка; **-ntro'mmel**, *f.* 2. бу́бны.

Schelm, *m. I.* 3. плутъ; моше́нникъ; ше́льма; обма́нщикъ; durchtriebener - пройдо́ха; armer -! бѣдня́га; бѣдня́жка; бѣдня́къ; er hat den - im Nacken, * онъ хитёръ; ein - gibt mehr als er hat, * вотъ всё, что имѣ́ю; **-merei'**, *f.* 2. плутовство́; моше́нничество; плу́тни; **Sche'lmisch**, *a.* плутовско́й; лука́вый; **-mstreich**, *m. I.* 3., **-mstück**, *n. I.* 3. плу́тня; плу́тни; плутовство́.

Sche'lten, *va. irr.* (schelte, schilt, schalt, gescholten): брани́ть; руга́ть; называ́ть; назва́ть; -, *n. I.* брань; руга́тельство; **Sche'ltwort**, *n. I.* 3. бра́нное, руга́тельное сло́во.

Sche'mel, *m. I.* скаме́йка; **Sche'melchen**, *n. dim. I.* скаме́ечка.

Sche'men, *m. I.* тѣнь.

Schenk, *m. II.* виночѐрпъ; **-kbrief**, *m. I.* 3. да́рственная за́пись; **Sche'nke**, *f.* 2. шино́къ; каба́къ; пите́йный домъ.

Sche'nkel, *m. I.* ля́шка; ля́двея; *Zk.* бедро́; но́жка; бокъ.

Sche'nken, *va.* (Bier, Branntwein, Wein) продава́ть (пи́во, во́дку, вино́); цѣди́ть; дарова́ть; дари́ть, подари́ть; жа́ловать, по-; -, *n. I.* s. Sche'nkung; **-kstube**, *f.* 2. шино́къ; **-ktisch**, *m. I.* 3. буфе́тъ; поста́вецъ пите́йный; **Sche'nkung**, *f.* 2. приноше́ніе въ даръ; даре́ніе; **-ngsbrie'f**, *m. I.* 3., **-ngsu'rkunde**, *f.* 2. да́рственная за́пись; **Sche'nkwirth**, *m. I.* 3. содержа́тель пите́йнаго до́ма; шинка́рь; цѣлова́льникъ; **-kwirthschaft**, *f.* 2. шинка́рство; корче́мничество.

Sche'rbe, *f.* 2. черепо́къ; обло́мокъ.

Schee'rbecken, s. Barbie'rbecken.

Sche'rben, *m. I.* горшо́къ; **-ngeri'cht**, *n. I. Alt.* остраци́смъ.

Scherbe't, *m. I.* шербе́тъ, сорбе́тъ.

Schee'rbeutel, *m. I.* бри́твенница.

Sche're, **Schee're**, *f.* 2. но́жницы; (des Krebses) *Ng.* клешня́; клещи́; die Scheren, *pl.* (Klippen, Felseninseln) *Geog.* (bei Schweden) шѐры; шкѐры; **Sche'ren**, **Schee'ren**, *va. irr.* (schere, schiert, schor, geschoren): стричь; (Bart) брить, вы́-; sich den Bart - бри́ться, вы́-; sich um etw. - безпоко́иться о чёмъ; sich - убира́ться; was schiert mich das? * кака́я мнѣ нужда́ до э́того? -, *n. I.* стри́жка; бритьё.

Sche'renflo'tte, *f. Sw.* гребно́й флотъ.

Schee'renschlei'fer, *m. I.* точи́льщикъ.

Sche'rer, *m. I.* стригу́щій ове́цъ; **Scherereі'**, *f.* 2. § хло́поты; труды́.

Sche'rflein, *n. dim. I.* ле́пта; sein - beitragen, *спосо́бствовать въ чёмъ по сила́мъ.

Sche'rge, *m. II.* полице́йскій служи́тель.

Sche'rmesser, *n. I.* бри́тва.

Sche'rwenzeln, *vn.* (*h.*) § вертѣ́ться.

Scherz, *m. I.* 3. шу́тка; заба́ва; ohne -, - bei Seite безъ шу́токъ; не шутя́.

Sche'rzen, *vn.* (*h.*) шути́ть.

Sche'rzgedi'cht, *n. I.* 3. коми́ческое стихотворе́ніе; **-zhaft**, *a.* шутли́вый; шу́точный; **-zhaftigkeit**, *f.* шутли́вость; **-zname**, **-znamen**, *m. I.* про́звище, да́нное кому́ въ насмѣ́шку; **-zrede**, *f.* 2. шутли́вая рѣчь; **-zweise**, *ad.* шутя́; въ шу́тку; **-zwort**, *n. I.* 3. сло́во, ска́занное въ шу́тку.

Scheu, *a.* боязли́вый; пугли́вый; ро́бкій; - machen пуга́ть, ис-; - werden пуга́ться, ис-; -, *f.* боя́знь; страхъ; ро́бкость; пугли́вость; ohne - не бо́ясь; не робѣ́я.

Scheu'che, *f.* 2. пу́гало; чу́чело; **Scheu'chen**, *va.* пуга́ть, ис-.

Scheu'en, *va.* s. Vermei'den, Fü'rchten; sich -, *vr.*: vor etw. - боя́ться, страши́ться, чего́.

Scheu'er, s. Scheu'ne; **-rla'ppen**, *m. I.* стира́лка; тря́пка; **-rma'gd**, *f.* (ägde) судомо́йка; **Scheu'ern**, *va.* тере́ть, чи́стить песко́мъ; мыть; -, *n. I.* чи́щеніе, мытьё; **-rwa'nd**, *f.* 3. (ä) перегоро́дка; **-rwi'sch**, *m. I.* 3. моча́лка.

Scheu'klappe, *f.* 2. нагла́зникъ.

Scheu'ne, *f.* 2. амба́ръ; жи́тница; ови́нъ; сара́й.
Scheu'sal, *n. I.* 3. и́звергъ; чудо́вище; страши́лище.
Scheu'sslich, s. Abscheu'lich.
Schicht, *f.* 2. рядъ; слой; пластъ; часть; до́ля; *Bw.* за́данная рабо́та; ши́хта; смѣ́на рабо́тъ; - machen, *Bw.* прекраща́ть, -крати́ть рабо́ту; - halten, *Bw.* ока́нчивать, око́нчить рабо́ту; die - antreten, *Bw.* начина́ть, -ча́ть рабо́ту; **Schi'chten**, *va.* класть, положи́ть ряда́ми; (Holz) класть въ полѣ́нницу; (Ziegel) класть въ клѣ́тки; укла́дывать, укла́сть; **Schi'chtmeister**, *m. I. Bw.* шихтме́йстеръ; **Schi'chtweise**, *ad.* сло́ями; ряда́ми.
Schick, *m. I.* s. A'nstand.
Schi'cken, *va.* посыла́ть, -сла́ть; отправля́ть, -вить; wie Gott es schickt, * какъ Бо́гу уго́дно; sich - быть спосо́бнымъ; es schickt sich zu Allem э́то вездѣ́ годи́тся; sich - быть присто́йнымъ; es schickt sich nicht э́то не прили́чно; sich in etwas - терпѣли́во сноси́ть что; sich in Jmdn. - принора́вливаться къ кому́; sich in Etw. - привы́кнуть къ чему́; er weiss sich überall zu -, * онъ вездѣ́ найдётся; * онъ нахо́дчивъ; -, *n. I.* посыла́ніе; посы́лка; отправле́ніе.
Schi'cklich, *a.* прили́чный; **-chkeit**, *f.* прили́чіе.
Schi'cksal, *n. I.* 3. судьба́; рокъ; у́часть; **-lsschlä'ge**, *m. pl.* * уда́ры судьбы́.
Schi'ckung, *f.* 2. * у́часть; göttliche - судьба́ Бо́жія.
Schie'ben, *va. irr.* (schieb, schob, geschoben): дви́гать, дви́нуть, подви́нуть; - сова́ть, су́нуть; Kegel - игра́ть въ ке́гли; die Schuld auf Andere - взва́ливать, взвали́ть; eine Schuld von sich - сва́ливать, свали́ть съ себя́ вину́; **Schie'ber**, *m. I.* задви́жка; запо́ръ; засо́въ; **Schie'bfach**, *n. I.* (fächer) s. Schie'bkasten; **-bfenster**, *n. I.* задвижно́е окно́; **-bkarren**, *m. I.* та́чка; **-bkasten**, *m. I.* 2., **-blade**, *f.* 2. выдвижно́й я́щикъ.
Schied, s. Schei'den, *va. irr.*
Schie'dsgeri'cht, *n. I.* 3. трете́йскій судъ; **-dsmann**, *m. I.* (änner) посре́дникъ; **-dsrichter**, *m. I.* трете́йскій судья́; **-dsrichterlich**, *a.* трете́йскій; посре́дническій; **-dsspruch**, *m. I.* (üche), **-dsurtheil**, *n. I.* 3. пригово́ръ трете́йскаго суда́.
Schief, *a.* косо́й; криво́й; schiefes Urtheil, * преврáтное мнѣ́ніе; die Sache geht -, * дѣ́ло ху́до идётъ; Alles geht - u. krumm, * всё пошло́ вкривь и вкось.
Schie'fer, *m. I. Ng.* ши́феръ; а́спидъ; сланéцъ; **-rda'ch**, *n. I.* (ächer) ши́ферная кро́вля; **-rgebi'rge**, *n. I.* сланцо́выя го́ры; **-rgestei'n**, *n. I.* 3. сланцо́вый ка́мень; **Schie'fericht**, *a.* сланцова́тый; **Schie'ferig**, *a.* сланцо́вый; **-rpla'tte**, *f.* 2. ши́ферный листъ; **-rsti'ft**, *m. I.* 3. гри́фель; **-rta'fel**, *f.* 2. а́спидная доска́.
Schie'fhals, *m. I.* (älse) кривоше́я; **-fhalsig**, *a.* кривоше́йный; **-fheit**, *f.* **-fmaul**, *n. I.* (äuler), **-fmäulig**, *a.* криворо́тый.
Schie'lauge, *n. I.* 2. косо́й глазъ; **Schie'len**, *vn.* (*h.*) глядѣ́ть ко́со; коси́ть глаза́ od. глаза́ми; wonach - глядѣ́ть на что укра́дкою; er schielt ein wenig онъ косова́тъ на глаза́; -, *n. I.* косогла́зіе; раско́сость глазъ; **Schie'lend**, *ppr.* u. *a.* косо́й; **Schie'lender**, *m. II.* косогла́зый; косо́й; раско́сый.
Schien, s. Schei'nen, *vn. irr.*
Schie'nbein, *n. I.* 3. *Zk.* го́лень; бе́рцо.
Schie'ne, *f.* 2. ши́на; рельсъ; *Hlk.* лубо́къ; **Schie'nen**, *va.* набива́ть, -би́ть ши́ны на колесо́; (Arm, Bein) *Hlk.* обвя́зывать, -за́ть лубка́ми; -, *n. I.* наби́вка шинъ на что; обвя́зываніе лубка́ми; **Schie'nenbah'n**, *f.* 2. желѣ́зная доро́га.
Schier, † s. Beina'he, Fast.
Schie'rling, *m. I.* 3. *Ng.* омéгъ; **-ngsbe'cher**, * s. Gi'ftbecher; **-ngssa'ft**, *m. I.* оме́говый сокъ; **-ngstra'nk**, *m. I.* ядъ.
Schiert, s. Schee'ren, *va. irr.*
Schie'ssbaumwo'lle, *f.* мета́тельная (огнестрѣ́льная) хлопча́тая бума́га; **-ssbeda'rf**, *m. I.* вое́нные припа́сы; боево́й припа́съ.
Schie'ssen, *vn. irr.* (*s.*) (schiesse, schoss, geschossen): auf etw. zu, nach etw. - устремля́ться, -ми́ться на что; броса́ться, бро́ситься; in die Höhe - расти́; выраста́ть, вы́рости; (mit Gewehr, mit Kanonen) пали́ть, вы- изъ; стрѣля́ть, вы- изъ; (nach einem Ziele) стрѣля́ть; вы́стрѣлить въ что; dieses Gewehr schiesst weit э́то ружьё далёко хвата́етъ; -, *va. irr.* (Pfeile) пуска́ть; спуска́ть, -сти́ть; (Kugeln) стрѣля́ть, вы́стрѣлить; Jmdn. über den Haufen, vor den Kopf, todt - застрѣля́ть, застрѣли́ть кого́; уби́ть кого́; Bresche - сдѣ́лать брешъ въ стѣнѣ́; -, *n. I.* стрѣля́ніе; стрѣльба́; пальба́; **-ssgeweh'r**, *n. I.* 3. огнестрѣ́льное ору́жіе; ружьё; **-ssgrube**, **-sshütte**, *f.* 2. капонье́ръ; **-ssloch**, *n. I.* (öcher) портъ; **-ssplatz**, *m. I.* (ätze) мѣ́сто для стрѣля́нія; **Schie'sspulver**, *n. I.* по́рохъ; огнестрѣ́льный по́рохъ; **-ssscharte**,

f. 2. бойница; амбразура; **Schie'ssscheibe**, *f.* 2. мишень; цѣль; **-ssübung**, *f.* 2. учебная стрѣльба въ мишень.

Schiff, *n. I.* 3. корабль; судно; (einer Kirche) *Bk.* среднее пространство; **-ffbar**, *a.* судоходный; **-ffbarkeit**, *f.* судоходство; **-ffbau**, *m. I.* кораблестроеніе; **-ffbauer**, *m. I.* кораблестроитель; **-ffbauho'lz**, *n. I.* (ölzer) корабельный лѣсъ; **-ffbaukunst**, *f.* корабельная архитектура; **-ffbaumeister**, *m. I.* корабельный мастеръ; **-ffbruch**, *m. I.* (üche) кораблекрушеніе; **-ffbrüchig**, *a.* претерпѣвшій кораблекрушеніе; **-ffbrücke**, *f.* 2. судовой мостъ; плашкотный мостъ; понтонный мостъ; **Schi'ffchen**, *n. dim. I.* корабликъ; **Schi'ffen**, *vn.* (*h.*) ѣздить, ѣхать; плавать, плыть на кораблѣ; -, *va.* s. Verschi'ffen; -, *n. I.* плаваніе на кораблѣ; **Schi'ffer**, *m. I.* корабельщикъ; шкиперъ; **-rmü'tze**, *f.* 2. матросская шапка; **Schi'ffahrer**, *m. I.* мореплаватель; **-ffahrt**, *f.* 2. судоходство; навигація; мореплаваніе; **-ffahrtsku'nde**, *f.* наука мореплаванія; навигація; **-ffförmig**, *a.* кораблевидный; **-ffführer**, s. Loo'tse; **-ffgerä'th**, *n. I.* 3. корабельные припасы; **-ffgeri'ppe**, *n. I.* оставъ корабля; каркасъ; **-ffjunge**, *m. II.* юнга; **-ffkiel**, *m. I.* 3. киль корабля; **-ffkoch**, *m. I.* (öche) корабельный поваръ; **-ffküche**, *f.* 2. кухня корабельная; камбузъ; **-ffslast**, *f.* 2. ластъ; **-fflate'rne**, *f.* 2. корабельный фонарь; **Schi'fflein**, s. Schi'ffchen; **-ffleute**, *mpl. Sw.* корабельщики; матросы; **-ffpfund**, *n. I.* 3. шиффундъ; **-ffreich**, *a.* изобильный кораблями; **Schi'ffscapitai'n**, *m. I.* 3. капитанъ корабля; шкиперъ; **-ffseigenthümer**, *m. I.* хозяинъ корабля; **-shintertheil**, *m. I.* 3. корма; **-sladung**, *f.* 2. грузъ; нагрузка корабля; **-slast**, *f.* 2. корабельный ластъ; **-sleuchte**, s. Schi'fflate'rne; **-smannschaft**, *f.* 2. экипажъ корабля; матросы; **-smiethe**, *f.* 2. наёмъ корабля; **-sraum**, *m. I.* (äume) трюмъ; **-sschnabel**, *m. I.* (ä) носъ; **-sspiegel**, *m. I.* планчеръ (кормовой); **-sspur**, *f.* 2. слѣдъ позади корабля; **-stau**, s. Schi'ffseil; **-streppe**, *f.* 2. трапъ; **-sverde'ck**, *n. I.* 3. палуба; **-svolk**, s. Schi'ffsmannschaft; **Schi'ffsvordertheil**, *m. I.* 3. носъ корабля; **-swache**, *f.* 2. вахта корабельная; **Schi'ffswand**, *f.* (ände) ванты; **-swerft**, *n. I.* 2. корабельная верфь; **-swinde**, *f.* 2. домкратъ; шпиль; **-swrack**, *n. I.* обломки корабля; **-szimmermann**, *m. I.* (*pl.* -rleute) корабельный плотникъ; **-szoll**, *m. I.* (ölle) корабельная пошлина; **-szwieback**, *m. I.* 3. сухарь (корабельный).

Schild, *m. I.* 3. щитъ; * защита; ограда; etw. im Schilde führen, * замышлять, -мыслить; **Schild**, *n. I.* (lder) вывѣска; (um das Schlüsselloch) бляшка; **Schi'ldbürger**, *m. I.* * простакъ; **-dbürgerstrei'ch**, *m. I.* 3. * нелѣпость; **Schilderei'**, *f.* 2 картина; **Schi'lderhau's**, *n. I.* (äuser) будка; караульня.

Schi'ldern, *va.* описывать, -сать; **Schi'lderung**, *f.* 2. описаніе.

Schi'ldförmig, *a.* щитообразный; **-dhalter**, *m. I. Wpk.* щитодержатель; **-dknappe**, s. Schi'ldträger; **-dkröte**, *f.* 2. *Ng.* черепаха; **-dkrötenflei'sch**, *n. I.* черепашина; **-dkrötenscha'le**, *f.* 2. черепъ черепашій; **-dkrötensu'ppe**, *f.* 2. *Kk.* черепашій супъ; **-dpatt**, *n. I.* черепаха; **-dpatten**, *a.* черепаховый; **-dträger**, *m. I.* щитоносецъ; **-dwache**, *f.* 2. *Kw.* караулъ; часовой; - stehen стоять на часахъ; караулить.

Schilf, *n. I. Ng.* камышъ; тростникъ; **-fdach**, *n. I.* (ächer) камышевая кровля; **-fgras**, *n. I.* (äser) *Ng.* осока; лѣсной ситникъ; **-fhütte**, *f.* 2. камышевый шалашъ; **Schi'lfig**, *a.* поросшій камышёмъ; **-fmatte**, *f.* 2. плетёнка изъ камыша; **-fmeer**, *n. I. Kg.* Чёрмное море; **-freich**, s. Schi'lfig; **-frohr**, s. Schilf.

Schi'llern, *vn.* (*h.*) отливать; -, *n. I.* отливъ; **Schi'llernd**, *a.* съ отливомъ.

Schi'lling, *m. I.* 3. *Mzw.* шиллингъ.

Schilt, s. Sche'lten, *va. irr.*

Schi'mmel, *m. I.* плѣсень; (weisses Pferd) бѣлая, сивая, чалая лошадь; **Schi'mmelig**, *a.* заплѣснѣлый; **Schi'mmeln**, *vn.* (*h.*) плѣснѣть, заплѣснѣть.

Schi'mmer, *m. I.* мерцаніе; блескъ; сіяніе; **Schi'mmern**, *vn.* (*h.*) мерцать; блестѣть; сіять; es schimmert vor den Augen пестритъ въ глазахъ; -, *n. I.* мерцаніе; блескъ; сіяніе.

Schimpf, *m. I.* поруганіе; поношеніе; позоръ; безчестіе; mit - u. Schande со стыдомъ; **Schi'mpfen**, *va.* (Jmdn., etw., auf Jmdn.) ругать, выругать кого, что; бранить; поносить; -, *n. I.* руганіе; брань; **Schi'mpflich**, *a.* безчестный; поносительный; постыдный; **-pfname**, **-pfnamen**, *m. I.* ругательное имя; **-pfrede**, *f.* 2. поносительная рѣчь;

-pfwort, *n. I.* 3. (u. -wörter) руга́тельное, бра́нное сло́во.
Schi'ndel, *f.* 2. s. Da'chschindel; **-lda'ch**, *n. I.* (ächer) го́нтовая кро́вля; **-lde'cker**, *m. I.* кро́ющій кро́влю го́нтомъ.
Schi'nden, *va. irr.* (schinde, schand, geschunden): обдира́ть, ободра́ть ко́жу; Jmdn. -, *драть, слупи́ть съ кого́ мно́го де́негъ; **Schi'nder**, *m. I.* живодёръ; * s. Bedrü'cker; **Schinderei'**, *f.* s. Abdeckerei'; * s. Bedrü'ckung; **Schi'nderka'rren**, *m. I.* теле́га живодёра; **-derkne'cht**, *m. I.* 3. рабо́тникъ у живодёра; **-dmähre**, ** s. Kra'cke.
Schi'nken, *m. I.* о́корокъ; ветчина́; **-nbei'n**, *n. I.* 3. кость о́корока; **-nschni'tt**, *m. I.* 3. кусо́къ ветчины́.
Schirm, *m. I.* 3. ши́рма; зо́нтикъ; защи́та; покро́въ; **Schi'rmen**, *va.* s. Beschi'rmen, Beschü'tzen; **-mförmig**, *a.* зонтикови́дный; **-mherr**, *m. II.* защи́тникъ; покрови́тель.
Schi'rrmeister, *m. I.* s. Conducteu'r.
Schlacht, *f.* 2. сраже́ніе; би́тва; **-tbank**, *f.* (änke) бо́йня; убіе́ніе; **-tbeil**, *n. I.* 3. мясни́чій топо́ръ; **-tblock**, *m. I.* (öcke) коло́да; чурба́нъ; **Schla'chten**, *va.* бить, у-би́ть; коло́ть; рѣ́зать, за-; -, *n. I.* би́тіе; убо́й; рѣзня́; **-tenma'ler**, *m. I.* бата́льный живопи́сецъ; **Schla'chter**, **Schlä'chter**, s. Flei'scher; **Schla'chtfeld**, *n. I.* (lder) по́ле би́твы; **-tfertig**, *a.* гото́вый къ сраже́нію; **-tgefi'lde**, s. Schla'chtfeld; **-tgesa'ng**, *m. I.* (änge) боева́я, вое́нная пѣснь; **-tgetü'mmel**, **-tgewüh'l**, *n. I.* пылъ сраже́нія; сва́лка; **-thaus**, *n. I.* (äuser), **-thof**, *m. I.* (öfe) бо́йня; **-tlärm**, *m. I.* боева́я трево́га; **-tlinie**, *f.* 2. *Kw.* боева́я ли́нія; **-tmesser**, *n. I.* мясни́чій ножъ; **-tochs**, *m. II.* убо́йный быкъ; **-topfer**, *n. I.* же́ртва; **-tordnung**, *f.* 2. боево́й строй; in - въ боево́мъ поря́дкѣ; **-tpferd**, **-tross**, *n. I.* ра́тный конь; **-tschwert**, *n. I.* (ter) боево́й мечъ; **-tstück**, *n. I.* 3. *Mal.* видъ сраже́нія; **-ttag**, *m. I.* 3. убо́йный день; *Kw.* день сраже́нія; **-ttrompete**, *f.* 2. боева́я труба́; **-tvieh**, *n. I.* убо́йный скотъ.
Schla'cke, *f.* 2. вы́гарки; шлакъ; **Schla'cken**, *vn.* (*h.*) шлакова́ть; **-ckwurst**, *f.* (ürste) *Kk.* больша́я колбаса́.
Schlaf, *m. I.* сонъ; *Zk.* s. Schlä'fe; einen festen - haben крѣ́пко спать; einen leisen - haben спать не крѣ́пко; in den - kommen засыпа́ть, засну́ть; **-fbank**, *f.* (änke) ла́вка; лежа́нка; ко́йка; **-fbringend**, *a.* снотво́рный; усыпля́ющій; **-fcabine't**, *n. I.* 3. спа́льня; **-fcamera'd**, *m. II.* однопосте́льникъ; **Schlä'fchen**, *n. dim. I.*: ein - machen приле́чь; вздремну́ть.
Schlä'fe, *f.* 2. *Zk.* висо́къ.
Schla'fen, *vn. irr.* (*h.*) (schlafe, schläft, schlief, geschlafen): спать; отдыха́ть; почива́ть; eine Sache - lassen, * оста́вить дѣ́ло; -, *n. I.* сонъ; почива́ніе.
Schla'fenge'hen, *n. I.*: Zeit zum - вре́мя, пора́ ложи́ться спать; vor dem - ложа́сь спать.
Schlä'fer, *m. I.* спя́щій; со́ня; сонли́вецъ; **Schlä'ferin**, *f.* 2. спя́щая; со́ня; **Schlä'ferig**, *a.* со́нный; сонли́вый; вя́лый; ich bin - мнѣ спать хо́чется; eine Sache - betreiben, *нерадѣ́ть о чёмъ; **Schlä'ferigkeit**, *f.* сонли́вость; вя́лость; **Schlä'fern**, *vn.* (*h.*): es schläfert mich мнѣ спать хо́чется.
Schlaff, *a.* не ту́гій; сла́бкій; * вя́лый; - werden осла́бнуть; **Schla'ffheit**, *f.* сла́бкость; вя́лость; ослабле́ніе.
Schla'fgema'ch, *n. I.* (ächer) спа́льня; **-fgeno'ss**, **-fgese'll**, *m. II.* однопосте́льникъ; **Schla'fhaube**, *f.* 2. спа́льный че́пчикъ; **-fkammer**, *f.* 2. спа́льня; **-flos**, *a.* безсо́нный; **-flosigkeit**, *f.* безсо́нница; **-fmütze**, s. Na'chtmütze; * s. Schlä'fer; неповоро́тливый; вя́лый; **-fpelz**, *m. I.* 3. тулу́пъ; **Schlä'frig**, s. Schlä'ferig; **Schla'frock**, *m. I.* (öcke) хала́тъ; **-fschrank**, *m. I.* (änke) спа́льный шкафъ; **-fstätte**, **-fstelle**, *f.* 2. мѣ́сто для ночле́га; крова́ть; **-ftrunk**, *m. I.* со́нныя ка́пли; **-ftrunken**, *a.* сонли́вый; **-ftrunkenheit**, *f.* сонли́вость; **-fzeit**, *f.* пора́ спать; **-fzimmer**, *n. I.* спа́льня.
Schlag, *m. I.* (*pl.* Schläge): уда́ръ; Jmdm. einen - geben уда́рить кого́; - zwei Uhr ро́вно въ два часа́; (der Nachtigall) пѣ́ніе; щёлканіе; (der Wachtel) вава́канье; (des Herzens, Pulses) біе́ніе; (Schlagfluss), *Hlk.* уда́ръ; парали́чъ; (im Walde), *Fw.* просѣ́къ; Leute von diesem Schlage лю́ди э́того ро́да; (Wagen) двер-цы́; Schläge, *pl.* побо́и; **-ganfall**, *m. I.* (älle) *Hlk.* апоплекти́ческій припа́докъ; **-gartig**, *a. Hlk.* апоплекти́ческій; **-gbaum**, *m. I.* (äume) шла́гбаумъ; заста́ва; рога́тка; **-gdame**, *f.* 2. подда́вочная ша́шка.
Schlä'gel, *m. I.* колоту́шка; - vom Hammel, *Kk.* за́дняя че́тверть бара́нины.
Schla'gen, *va. irr.* (schlage, schlägt, schlug, geschlagen): бить; уда́рить; (mit Peitsche) хлеста́ть, хлестну́ть; (prügeln) колоти́ть, по-;

Jmdn. todt - убить когó; (Nägel in die Wand) вбивáть, вбить; (Pflöcke in die Erde) вколáчивать, вколотить; (Holz) рубить, на-; (Medaillen) выбивáть, -бить; (Münzen) чекáнить; (Teig) сбивáть, сбить; die Arme ineinander - скрестить рýки; etwas aus dem Sinne - не дýмать болѣе о чёмъ; позабыть что; (Schnippchen), * щёлкать пáльцами; Pauken -, *Tk.* бить въ литáвры; Trommel - барабáнить; (Stein im Brettspiel) брать, взять; (Brücken) наводить, -вести, -вéсть; (Bogen, Gewölbe) *Bk.* сводить, свесть; (in Papier etc.) завёртывать, завернýть что въ бумáгу, и пр.; Jmdn. mit seinen eigenen Worten -, * докáзывать, -зáть комý несправедливость егó сóбственными егó словáми; (den Feind) побѣждáть, -бѣдить; поражáть, -разить; aus dem Felde - разбить; in die Flucht - обращáть, обратить въ бѣгство; (Kosten auf Waaren), *H.* расклáдывать, разложить; etw. in den Wind - не уважáть, -жить чегó; Jmdn. breit -, уговорить; -, *vn. irr.* (*s.*): woran - удáриться объ что; (Nachtigall) щёлкать; пѣть; (Wachtel) вавáкать; (Puls, Herz) биться; (Uhr) бить, про-; der Frost ist ihm in die Glieder geschlagen морóзъ охватилъ всѣ егó члéны; die Flamme schlägt in die Höhe плáмя подымáется вверхъ; er ist ein geschlagener Mann, * онъ несчáстный человѣкъ; * онъ пропáлъ; sich - дрáться; s. a. Duelli'ren (sich), Kä'mpfen; sich zu Jmdm. -, * приставáть, -стáть къ комý; присоединяться, -ниться къ комý; sich mit Sorgen -, * заботиться; sich auf die Seite - поворáчивать, -ротить въ стóрону; um sich - бить всѣхъ; бросáться на всѣхъ; -, *n. I.* біéніе; ударéніе; (der Brücken) наведéніе; die Hand zum - aufheben замáхиваться, замахнýться на когó; **Schla'gend**, *a.* убѣдительный; ясный; сильный; разительный.

Schlä'ger, *m. I. Ftk.* шпáга; рапира; **Schlägerei'**, *f.* 2. дрáка.

Schla'gfertig, *a.* готóвый сражáться; **-gfluss**, *m. I.* (üsse) *Hlk.* удáръ; паралúчь; **-ggewi'cht**, *n. I.* 3. гиря; **-gschatten**, *m. I. Mal.* (глáвная) тѣнь отъ дерéвъ; **Schla'guhr**, *f.* 2. боевые часы.

Schlamm, *m. I.* илъ; тина; **-mmbad**, *n. I.* (äder) *Hlk.* ильныя, грязныя вáнны.

Schlä'mmen, **Schle'mmen**, *vn.* (*h.*) брáжничать; пировáть; кутить; **Schlä'mmer**, *m. I.* гулякá; кутило. **Schlämmerei'**, *f.* брáжничанье.

Schla'mmgrube, *f.* 2. лýжа; **Schla'mmig**, *a.* илистый; тинистый.

Schlang, s. Schli'ngen, *va. irr.*

Schla'nge, *f.* 2. *Ng.* змѣя; змѣй; *Stk.* гидра; kleine - змѣйка; junge - змѣёнокъ; * хитрый человѣкъ.

Schlä'ngelicht, *a.* s. Schla'ngenfö'rmig; **Schlä'ngeln** (sich), *vr.* виться; sich worum - обвивáться, -виться; извивáться; ein sich schlängelnder Weg извивистая, излýчистая дорóга.

Schla'ngena'rtig, *a.* змѣевидный; **-nbeschwö'rer**, *m. I.* заклинáтель змѣй; **-nbi'ss**, *m. I.* 3. уязвлéніе змѣи; укушéніе змѣи; **-nbru't**, *f.* змѣиныя яица; **-nei'**, *n. I.* (eier) змѣиное яйцó; **-nfö'rmig**, *a.* змѣеобрáзный; извилистый; **-ngezi'sch**, *n. I.* шипѣніе змѣй; **-ngi'ft**, *n. I.* ядъ змѣиный; **Schla'ngenhaa'r**, *n. I.* 3. змѣиные вóлосы; **-nhaa'rig**, *a.* змієвлáсый; **-nhau't**, *f.* (äute) змѣиная кóжа; **-nko'pf**, *m. I.* (öpfe) змѣиная головá; **-nli'nie**, *f.* 2. извилистая линія; **-nsti'ch**, s. Schla'ngenbi'ss.

Schlank, *a.* * стрóйный; **Schla'nkheit**, *f.* стрóйность.

Schlapp, *a.* s. Schlaff; schlappe Ohren отвислыя ýши; **Schla'ppe**, *f.* 2. чувствительная потéря; eine - bekommen, erleiden, * понéсть убытокъ; **-ppheit**, s. Schla'ffheit.

Schlara'ffe, *m. II.* зѣвáка; тунеядецъ; **Schlara'ffenla'nd**, *n. I.* земля преизобилія; утóпія; **-nle'ben**, *n. I.* прáздная жизнь.

Schlau, *a.* хитрый; лукáвый; - handeln хитрить, схитрить.

Schlauch, *m. I.* (*pl.* Schläuche): кóжаный мѣхъ; пузо; кóжаная трубá; кишкá; рукáвъ; **-chartig**, *a. Ng.* въ видѣ рукавá.

Schlau'fuchs, s. Schlau'kopf; **Schlau'heit**, *f.* хитрость; лукáвство; **Schlau'kopf**, *m. I.* (öpfe) хитрéцъ.

Schlecht, *a.* худóй; плохóй; дурнóй; сквéрный; негóдный; er steht - mit Allen, * онъ ни съ кѣмъ не лáдитъ; es steht - mit ihm, es geht mit ihm -, * онъ въ плохихъ обстоятельствахъ; **Schle'chterdi'ngs**, *ad.* непремѣнно; рѣшительно; - nicht отнюдь не; никáкъ; **-chtheit**, s. Schle'chtigkeit; **Schle'chthin**, *ad.* прóсто; тóлько; **-chtigkeit**, *f.* 2. негóдность; низость; **-chtweg**, *ad.* s. Schle'chthin.

Schleh'dorn, *m.* s. Schle'hendo'rn; **Schle'he**, *f.* 2. *Ng.* тернóвная ягода; **-nbu'sch**, *m. I.* (üsche), **-ndo'rn**, *m. I.* 2. *Ng.* тёрнъ; тернóвникъ.

Schlei'chen, *vn. irr.* (*s.*) (schleiche,

schlich, geschlichen): ползать, ползти́; потихо́ньку пробира́ться, проб́раться; sich wohin - подкра́дываться, -кра́сться къ чему́; sich aus einer Gesellschaft - укра́дкою уходи́ть, уйти́; -, *n. I.* ползаніе; подкра́дываніе; **Schlei'cher**, *m. I.*, **Schlei'cherin**, *f.* 2. проны́ра; подла́за; **-chfieber**, *n. I. Hlk.* изнури́тельная лихора́дка; **-chhandel**, *m. I.* (та́йный) торгъ запрещёнными това́рами; контраба́нда; - treiben торгова́ть запрещёнными това́рами; **-chhändler**, *m. I.* контрабанди́стъ; **-chweg**, *m. I.* 3. потае́нная доро́га; Schleichwege, * про́иски.

Schlei'er, *m. I.* покрыва́ло; вуа́ль; etw. mit einem - bedecken, * прикрыва́ть, -кры́ть что; etw. unter dem - des Geheimnisses anvertrauen, * сообща́ть, -щи́ть что за та́йну; den - nehmen, s. No'nne (werden); **-rtu'ch**, *n. I.* (ücher) покрыва́ло.

Schlei'fe, *f.* 2. дро́вни; по́лозы; (Bandschleife) бантъ; ба́нтикъ; (Schlinge) пе́тля; у́зелъ; **Schlei'fen**, *va.* таска́ть, тащи́ть; волочи́ть; вози́ть, везть на дро́вняхъ; (Festung) срыва́ть, срыть; **Schlei'fen**, *va. irr.* (schleife, schliff, geschliffen): точи́ть, на-; востри́ть; полирова́ть; шлифова́ть, вы́-; -, *n. I.* таска́ніе; волоче́ніе; шлифо́вка; шлифова́ніе; **Schlei'fer**, *m. I.* точи́льщикъ; полиро́вщикъ; шлифова́льщикъ; грани́льщикъ; **-fstein**, *m. I.* 3. точи́льный ка́мень; **Schlei'fung**, *f.* 2. сры́тіе.

Schleim, *m. I.* слизь; мокро́та; **Schlei'mig**, *a.* мокро́тный; слизи́стый.

Schlei'ssen, *va. irr.* (*h.*) (schleisse, schliss, geschlissen): истира́ться, истере́ться.

Schle'mmen, etc. s. Schlä'mmen, etc.

Schle'ndern, *vn.* (*h.*) тащи́ться; ме́дленно идти́; **Schle'ndrian**, *m. I.* ста́рая привы́чка; шле́нда.

Schle'nkern, *vn.* (*s.*) кача́ться; перева́ливаться; -, *va.* кача́ть; маха́ть; ходи́ть разма́хивая рука́ми; болта́ть нога́ми.

Schle'ppboot, *n. I.* (öte) *Sw.* букси́рная ло́дка; **Schle'ppe**, *f.* 2. шлейфъ; **Schle'ppen**, *va.* тащи́ть; волочи́ть; носи́ть, нести́; -, *vn.* (*h.*) тащи́ться; волочи́ться; sich - волочи́ть но́ги; едва́ тащи́ться; sich womit - вози́ться съ чѣмъ; **Schle'ppenträ'ger**, *m. I.* шлейфоно́сецъ; **Schle'ppkleid**, *n. I.* (der) пла́тье съ шле́йфомъ; **-ppschiff**, *n. I.* 3. букси́рное су́дно; **-pptau**, *n. I.* 3. букси́ръ; ка́бельтовъ для букциро́вки.

Schleu'der, *f.* 2. пра́ща; **Schleu'derer**, *m. I.* пра́щникъ; **Schleu'dern**, *va.* броса́ть, бро́сить; кида́ть, ки́нуть съ разма́ху; * мета́ть; -, *n. I.* броса́ніе; кида́ніе; мета́ніе; **-rstei'n**, *m. I.* 3. мета́тельный ка́мень.

Schleu'nig, *a.* ско́рый.

Schleu'se, **Schleu'sse**, *f.* 2. шлюзъ; **Schleu'senbe'tt**, *n. I.* 2. шлю́зный ро́стеръ, **-nge'ld**, *n. I.* (lder) шлю́зныя де́ньги; **-nkana'l**, *m. I.* (äle) кана́лъ со шлю́зами; **-nmei'ster**, *m. I.* шлю́зный ма́стеръ; шлю́зникъ; **Schleu'sentho'r**, *n. I.* 3. шлю́зныя воро́та.

Schlich, s. Schlei'chen, *vn. irr.*

Schlich, *m. I.* * хи́трость; * уло́вка; та́йная доро́га; Schli'che, *pl.* та́йные хо́ды; лазе́йки; * про́иски; hinter Jmds. Schliche kommen, * откры́ть чьи за́мыслы.

Schlicht, *a.* ро́вный; гла́дкій; просто́й; прямо́й; здра́вый; **Schli'chten**, *va.* * разбира́ть; **-chtung**, *f.* 2. разбира́тельство.

Schlief, s. Schla'fen, *vn. irr.*

Schlie'ssen, *va. irr.* (schliesse, schloss, geschlossen): замыка́ть, замкну́ть; запира́ть, -пере́ть замко́мъ; (Augen) закрыва́ть, закры́ть; заключа́ть, заключи́ть; (sterben) умере́ть; (die Hand) сжима́ть, сжать; (Glieder der Soldaten) *Kw.* смыка́ть, сомкну́ть; in Ketten - зако́вывать, -кова́ть въ цѣпи; in die Arme - обнима́ть, обня́ть; ока́нчивать, око́нчить; (Verträge заключа́ть, заключи́ть; соверша́ть, -ши́ть; der Schlüssel schliesst das Schloss nicht ключъ не прихо́дится къ замку́; -, *vn. irr.* (*h.*): sich -, *vr. irr.* пло́тно сидѣ́ть; приходи́ться; (Wunden) *Hlk.* затя́гиваться, -тяну́ться; (Augen, Reihen) смыка́ться, сомкну́ться; sich - запира́ться, замыка́ться, закрыва́ться; ока́нчиваться; соединя́ться; сходи́ться; geschlossene Gesellschaft о́бщество; клубъ; in geschlossenen Gliedern, *Kw.* сомкну́тымъ стро́емъ; **Schlie'sser**, *m. I.* s. Ke'rkermei'ster, Pfö'rtner; **-sserin**, *f.* 2. клю́чница; приврáтница.

Schlie'sslich, *ad.* въ заключе́ніе.

Schlie'ssung, *f.* заключе́ніе.

Schliff, s. Schlei'fen, *va. irr.*

Schliff, *m. I.* * s. Bi'ldung.

Schlimm, *a.* не хоро́шій; худо́й; плохо́й; дурно́й; es sieht - aus дѣ́ло пло́хо; ziemlich - плохова́то; mir ist - мнѣ ду́рно, то́шно; eine Sache schlimmer machen по́ртить, ис- дѣ́ло; im schlimmsten Falle въ кра́йнемъ слу́чаѣ; das Schlimmste ist, dass etc. ху́же всего́ то,

что и пр.; das ist noch nicht das Schlimmste это ещё не бѣда.
Schli'nge, *f.* 2. пѣтля; удавка; арканъ; * сѣти.
Schli'ngel, *m. I.* негодяй; повѣса.
Schli'ngen, *va. irr.* (schlinge, schlang, geschlungen): жадно глотать; обвивать, -вить; in einander - переплетать, -плесть; sich um etw. - обвиваться, -виться; **-gpflanze**, *f.* 2. *Ng.* вьющееся растѣніе.
Schliss, s. Schlei'ssen, *va. irr.*
Schli'tten, *m. I.* сани; **-nbah'n**, *f.* 2. зимній путь; **-nbau'm**, *m. I.* (äume) полозья; **-nde'cke**, *f.* 2. полсть; **-nfah'rt**, *f.* 2. ѣзда въ саняхъ; катанье въ саняхъ; **-ngeste'll**, *n. I.* 3. полозки; **-nku'fe**, *f.* 2. s. Schli'ttenbau'm; **-nku'tsche**, *f.* 2. возокъ.
Schli'ttschuh, *m. I.* 3. конёкъ; - fahren, laufen кататься на конькахъ; **-hläu'fer**, *m. I.* катающійся на конькахъ; **-hläu'ferin**, *f.* 2. катающаяся на конькахъ.
Schlitz, *m. I.* 3. узкое отверстіе; прорѣзъ; разрѣзъ; (an Beinkleidern) гульфикъ; **Schli'tzen**, *va.* дѣлать, сдѣлать прорѣзъ; прорѣзывать. -зать; распарывать, распороть.
Schloh'weiss, *a.* бѣлый какъ лунь.
Schloss, s. Schlie'ssen, *va. irr.*
Schloss, *n. I.* (*pl.* Schlösser): замокъ; (an Büchern) застёжка; (Burg) замокъ; (Palast) дворецъ; unter - u. Riegel взаперти; подъ замкомъ; **Schlo'ssaufseher**, *m. I.* кастелянъ; **Schlö'ss'chen**, *n. dim. I.* замочекъ.
Schlo'sse, *f.* 2. *Ntl.* градина; es schlosst градъ идётъ; **Schlo'ssenwe'tter**, *n. I.* гроза съ градомъ.
Schlo'sser, *m. I.* слесарь; **-ra'rbeit**, *f.* 2. слесарная работа; **-rha'ndwerk**, *n. I.* слесарское ремесло; **-rgese'll**, *m. II.* слесарныхъ дѣлъ подмастерье; **-rmei'ster**, *m. I.* слесарныхъ дѣлъ мастеръ; слесарь; **-rwe'rkstatt**, *f.* (ätten) слесарня; **-rwe'rkzeug**, *n. I.* 3. слесарскія орудія.
Schlo'ssgarten, *m. I.* (ä) дворцовый садъ; **-ssgraben**, *m. I.* (ä) ровъ вокругъ замка; **-sshof**, *m. I.* (öfe) плóщадь, дворъ въ замкѣ; **-sskape'lle**, **-sskirche**, *f.* 2. дворцовая церковь; **-ssplatz**, *m. I.* (ätze) площадь передъ замкомъ; **-ssthor**, *n. I.* 3. замковыя ворота; **-ssthurm**, *m. I.* (ürme) замковая башня; **-ssuhr**, *f.* 2. часы на замковой башнѣ; **Schlo'ssverwa'lter**, **Schlo'ssvogt**, *m. I.* смотритель замка; кастелянъ; **Schlo'sswache**, *f.* дворцовый караулъ.
Schlot, *m. I.* 3. s. Scho'rnstein; **Schlo'tfeger**, s. Scho'rnsteinfe'ger.
Schlo'tterig, *a.* болтающійся; неряшливый; небрежный; **Schlo'ttermi'lch**, s. Milch (saure); **Schlo'ttern**, *vn.* (*h.*) болтаться; качаться; трястись; дрожать.
Schlucht, *f.* 2. оврагъ; лощина; ложбина; (Engpass) ущелie.
Schlu'chzen, *va.* u. *vn.* (*h.*) хлипать; всхлипывать; хныкать; рыдать; икать; -, *n. I.* всхлипываніе; икота; рыданіе.
Schlu'ck, *m. I.* 3. глотокъ; **Schlü'ckchen**, *n. dim. I.* глоточекъ; **Schlu'cken**, *va.* u. *vn.* глотать, проглотить; икать; -, *n. I.* глотаніе; -, *m.* (Schluchzen) икота; den - haben икать; **Schlu'cker**, *m. I.* прожора; armer -, * бѣднякъ; бѣдняга; **-ckweise**, *ad.* глотками.
Schlug, s. Schla'gen, *va. irr.*
Schlu'mmer, *m. I.* дремота; лёгкій сонъ; **Schlu'mmerer**, *m. I.* дремлющій; **-rgo'tt**, *m. I. Myth.* богъ сна; Морфей; **-rkö'rner**, *m. pl.* сонный макъ; **Schlu'mmern**, *vn.* (*h.*) дремать; спать; вздремать, -мнуть; покоиться.
Schlund, *m. I.* (*pl.* Schlünde) *Zk.* глотка; зѣвъ; пасть; (eines Geschützes) жерло.
Schlupf, *m. I.* 3. дорожка; проходъ; **Schlu'pfen**, **Schlü'pfen**, *vn.* (*s.*) скользить; скользнуть; **Schlu'pfloch**, *n. I.* (öcher) дыра; дира; лазея; лазейка; нора; уголокъ; убѣжище; притонъ; потаенное мѣсто; **-pfpforte**, *f.* 2., **-pfpförtchen**, *n. dim. I.* калитка.
Schlü'pfrig, *a.* скользкій; гладкій; * s. Gefäh'rlich, Bede'nklich; Zwei'deutig; **-rigkeit**, *f.* скользкость; * соблазнительность.
Schlu'pfthor, *n. I.* 3. *Kw.* вылазъ; потернъ; **-pfwinkel**, *m. I.* s. Schlu'pfloch.
Schlü'rfen, *va.* хлебать.
Schluss, *m. I.* (*pl.* Schlüsse): окончаніе; конецъ; заключеніе; выводъ; слѣдствіе; einen - woraus ziehen выводить, -весть заключеніе; заключать, -чить; **-ssbeme'rkung**, *f.* 2. замѣчаніе въ концѣ.
Schlü'ssel, *m. I.* ключъ; den - wozu gefunden haben, * понимать, -нять дѣло; den - wozu geben, * объяснять, -нить дѣло; **Schlü'sselba'rt**, *m. I.* бородка; **-lbei'n**, *n. I. Zk.* ключевая кость; **-lbewah'rer**, *m. I.* ключникъ; **-lblu'me**, *f.* 2. *Ng.* бѣлая буквица; **-lbu'nd**, *n. I.* 3. связка ключей; **Schlü'sselchen**, *n. dim. I.* ключикъ; **-lhaken**, *m. I.* крюкъ для ключей; **-llo'ch**, *n. I.* (öcher) ключевина; замочная сква-

жина; **-lri'ng**, *m. I.* 3. кольцо́ для ключе́й.

Schlu'ssfolge, *f.* 2. вы́водъ; слѣдствіе; заключе́ніе; **Schlu'ssgebe't**, *n. I.* 3. отпусти́тельная моли́тва; **-ssgesa'ng**, *m. I.* (änge) *Tk.* фина́лъ.

Schlü'ssig, *a.* рѣши́тельный; - werden рѣша́ться, рѣши́ться.

Schlu'ssrede, *f.* 2. оконча́тельная рѣчь; **-ssreim**, *m. I.* 3. *Dtk.* припѣвъ. [ше́ніе.

Schmach, *f.* стыдъ; позо́ръ; поно-

Schma'chten, *vn.* (*h.*) (vor Durst) томи́ться жа́ждою; wonach - жа́ждать, чего́ си́льно жела́ть, ожида́ть чего́; тоскова́ть по чёмъ; (im Kerker) томи́ться въ тюрмѣ́; -, *n. I.* томле́ніе; жа́жда; **Schma'chtend**, *a.* томя́щійся.

Schmä'chtig, *a.* худо́й; то́щій.

Schma'chvoll, *a.* позо́рный.

Schma'ckhaft, *a.* вку́сный; **-ckhaftigkeit**, *f.* вку́сность.

Schmä'hen, *va.* руга́ть; поноси́ть; позо́рить кого́; -, *n. I.* руга́ніе; поноше́ніе.

Schmäh'lich, s. Schma'chvoll; **-h'rede**, *f.* 2. руга́тельство; брань; **-h'schrift**, *f.* s. Pasqui'll; **-hsucht**, *f.* злорѣчи́вость; **-h'süchtig**, *a.* злорѣчи́вый; **Schmä'hung**, *f.* 2. руга́тельство; поноше́ніе; **-h'wort**, *n. I.* 3. бра́нное сло́во.

Schmal, *a.* у́зкій; худо́й; то́нкій; бѣ́дный; плохо́й.

Schmä'len, *vn.* (auf Jmdn.) жури́ть, брани́ть кого́; -, *n. I.* брань, журьба́.

Schmä'lern, *va.* съу́живать, съу́зить; уменьша́ть, -ши́ть; убавля́ть, уба́вить; Jmds. Ehre -, * безче́стить, обезче́стить кого́; Jmds. Ruhm -, * поро́чить, опоро́чить чью сла́ву; -, *n. I.*, **-rung**, *f.* 2. съу́живаніе; уменьше́ніе; убавле́ніе; - der Ehre, * обезче́щеніе.

Schma'lhans, *m. I.*: bei ihm ist - Küchenmeister, * у него́ ѣсть не́чего.

Schma'lthier, *n. I.* 3. *Jäg.* годова́лый олень.

Schmalz, *m.* u. *n. I.* жиръ; са́ло; **Schma'lzen**, *va.* приправля́ть, -вить ма́сломъ; **-ztopf**, *m. I.* (öpfe) горшо́къ для жи́ра.

Schmant, *m. I.* s. Rahm.

Schmaro'tzen, *vn.* (*h.*) блюдоли́зничать; -, *n. I.* блюдоли́зничество; **Schmaro'tzer**, *m. I.* блюдоли́зъ; **-tzerin**, *f.* 2. блюдоли́зница; **-tzerpfla'nze**, *f.* 2. *Ng.* чужея́дное расте́ніе.

Schma'rre, *f.* 2. рубе́цъ; шрамъ.

Schmatz, *m. I.* (*pl.* Schmätze), **Schmä'tzchen**, *n. dim. I.* поцѣлу́й; **Schma'tzen**, *va.* § цѣлова́ть; чмо́кать, чмо́кнуть; -, *vn.* (*h.*) ча́вкать; чмо́кать; -, *n. I.* цѣлова́ніе; чмо́канье; ча́вканье.

Schmau'chen, *va.* u. *vn.* s. Rau'chen.

Schmaus, *m. I.* (*pl.* Schmäuse): пиръ; пи́ршество; kleiner -, **Schmäu's'chen**, *n. dim. I.* пиру́шка; **Schmau'sen**, *va.* u. *vn.* (*h.*) пирова́ть; бра́жничать; -, *n. I.* пирова́ніе; бра́жничанье; **-serei'**, s. Schmaus.

Schme'cken, *va.* (kosten) отвѣ́дывать, -дать; -, *vn.* (*h.*): wonach - отзыва́ться чѣмъ; имѣ́ть вкусъ; es schmeckt nach Rauch ды́момъ па́хнетъ; es schmeckt gut э́то вку́сно; das Essen schmeckt ihm онъ ѣстъ съ апети́томъ; -, *n. I.* отвѣ́дываніе.

Schmee'rbauch, *m. I.* пу́зо.

Schmeichelei', *f.* 2. лесть; ласка́тельство; **Schmei'chelhaft**, *a.* ле́стный; **-lhaftigkeit**, *f.* льсти́вость; **-lka'tze**, *f.* 2. * ласка́тель; * ласка́тельница; * лиса́; **Schmei'cheln**, *vn.* (*h.*) ласка́ть; льсти́ть кому́; sich - ласка́ться; льсти́ть себя́; schmeichelnd льсти́вый; ласка́тельный; -, *n. I.* ласка́ніе; ласка́тельство; **Schmei'chelre'de**, *f.* 2. льсти́вая рѣчь; **-lwo'rt**, *n. I.* 3. льсти́вое сло́во; **Schmei'chler**, *m. I.* ласка́тель; льстецъ; **-lerin**, *f.* 2. ласка́тельница; льсти́вица; **-lerisch**, *a.* льсти́вый.

Schmei'ssen, *va. irr.* (schmeisse, schmiss, geschmissen): s. We'rfen; -, *vn.* (*h.*) мара́ться; га́дить; **Schmei'ssfliege**, *f.* 2. *Ng.* мясна́я му́ха.

Schmelz, *m. I.* * перели́въ; **-lzbar**, *a.* пла́вкій; **-lzbarkeit**, *f.* пла́вкость; **Schme'lze**, *f.* плави́льня; **Schme'lzen**, *va. irr.* (schmelze, schmelzt u. schmilzt, schmolz, geschmolzen): пла́вить; расплавля́ть, -пла́вить; раста́пливать, -топи́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) та́ять, раста́ивать, -та́ять; распла́вливаться, расплавиться; раста́пливаться, -топи́ться; распуска́ться; in einander - слива́ться; sein Vermögen schmilzt, * его́ имѣ́ніе прихо́дитъ въ упа́докъ; geschmolzene Butter, *Kk.* топлёное ма́сло; -, *n. I.* пла́вка; пла́вленіе; топле́ніе; раста́пливаніе; та́яніе; **Schme'lzend**, *ppr.* u. *a.* перели́вчатый; (Töne) нѣ́жный; **Schmelzerei'**, s. Schme'lze; **-lzhütte**, *f.* 2. плави́льня; **-lzofen**, *m. I.* (ö) плави́ленная печь; до́мна; **-lztiegel**, *m. I.* плави́льникъ; ти́гель; **Schme'lzung**, s. Schme'lzen, *n.*

Schme'rle, *f.* 2. *Ng.* голе́цъ.

Schmerz, *m. I.* 2. боль; (Kummer) печа́ль; скорбь; приско́рбіе; dumpfer - тупа́я боль; пытьё; etwas

mit Schmerzen erwarten, *ожида́ть чего́ съ нетерпѣ́ніемъ; **Schme'rzen,** *va.* болѣ́ть; es schmerzt mich sehr, * э́то весьма́ меня́ огорча́етъ; **-rzenfrei',** s. Schme'rzlos; **-rzensge'ld,** *n. I.* (lder) *Rw.* штра́фныя де́ньги за причинённую кому́-либо боль; **-rzensla'ger,** *n. I.* одръ муче́ній; **-rzgefüh'l,** *n. I.* чу́вство бо́ли; чу́вство скорби; **-rzhaft, -rzlich,** *a.* причиняющій боль; чувстви́тельный; прискорбный; печа́льный; schmerzliche Krankheit мучи́тельная болѣ́знь; -ches Verlangen, *си́льное жела́ніе; Jmdn. - beweinen опла́кивать кого́ безутѣ́шно; etw. - empfinden глубо́ко чу́вствовать; **Schme'rzlindernd,** s. Schme'rzstillend; **-rzlos,** *a.* безъ бо́ли; **-rzlosigkeit,** *f.* безбо́ліе; **-rzstillend,** *a.* унима́ющій боль; **-rzvoll,** *a.* s. Schme'rzhaft.

Schme'tterling, *m. I.* 3. *Ng.* ба́бочка; * s. Fla'ttergei'st; **-ngsfa'ng,** *m. I.* ло́вля ба́бочекъ; **-ngsne'tz,** *n. I.* 3. сѣ́тка для ловле́нія ба́бочекъ; **-ngssa'mmlung,** *f.* 2. собра́ніе ба́бочекъ.

Schme'ttern, *va.* гремѣ́ть; дребезжа́ть; zu Boden -; s. Nie'derschme'ttern; -, *vn.* (*h.*) (Trompeten, Hörner) s. Ertö'nen; -, *n. I.* звукъ; дребезжа́нье; **Schme'tternd,** *ppr.* u. *a.* звучный.

Schmied, *m. I.* 3. кузне́цъ; **Schmie'de,** *f.* 2. ку́зница; vor die rechte - gehen, * обраща́ться, обрати́ться куда́ со́бственно слѣ́дуетъ; **-dea'rbeit,** *f.* 2. кузне́цкая рабо́та; **-dee'sse,** *f.* 2. кузне́чій горнъ, оча́гъ; **-degerä'thschaft,** *f.* 2. кова́льные, кузне́чные снаря́ды; **-degese'll,** *m. II.* кузне́чный подмасте́рье; **-deha'mmer,** *m. I.* (ä) кузне́чій мо́лотъ; кова́ло; **-deha'ndwerk,** *n. I.* кузне́чное ремесло́; **-dekne'cht,** *m. I.* 3. рабо́тникъ у кузнеца́; **-dekoh'le,** *f.* 2. кузне́чный у́голь; **-demei'ster,** *m. I.* кузне́чный ма́стеръ; кузне́цъ; **Schmie'den,** *va.* кова́ть; за-; Ränke -, * стро́ить, затѣ́вать ко́зни; **-deza'nge,** *f.* 2. кузне́чныя клещи́.

Schmie'gen, *va.* гнуть; сгиба́ть, согну́ть; sich - гну́ться; сгиба́ться, согну́ться; увива́ться о́коло кого́; припада́ть; **Schmie'gsam,** *a.* ги́бкій; усту́пчивый; **-mkeit,** *f.* ги́бкость.

Schmie're, *f.* сма́зка; мазь; са́ло; дёготь; ва́кса; побо́и; **Schmie'ren,** *va.* (Pflaster, Brod) ма́зать; нама́зывать, -за́ть; вы-; под-; с-; ва́ксить, на-; ма́рать, за-; скве́рно писа́ть; Jmdm. die Hände -, * з... Beste'chen; Jmdm. das Maul -, * ма́зать кого́ по губа́мъ; es geht, wie geschmiert, * § какъ по ма́слу; -, *n. I.* нама́зываніе; вы-; под-; с-; мара́нье; па́чканіе; **Schmie'rer,** *m. I.* мара́льщикъ; пачку́нъ; **Schmiererei',** *f.* 2. мара́нье; па́чканіе; **Schmie'rig,** *a.* нечи́стый; гря́зный; ма́ркій; **-rstiefel,** *m. I.* смазно́й сапо́гъ. [*irr.*

Schmilzt, s. Schme'lzen, *va.* u. *vn.*

Schmi'nkbüchse, *f.* 2. коро́бочка съ румя́нами; бѣли́льница; **Schmi'nke,** *f.* 2. (rothe) румя́ны; (weisse) бѣли́ла; * прикра́сы; **Schmi'nken,** *va.* (roth) румя́нить, на-; (weiss) бѣли́ть, на-; * прикра́шивать, прикра́сить; sich - румя́ниться, на-ся; бѣли́ться, на-ся; **-kpflästerchen,** *n. dim. I.* му́шка.

Schmiss, s. Schmei'ssen, *va. irr.*

Schmiss, *m. I.* 3. си́льный толчо́къ; уда́ръ.

Schmollen, *vn.* (*h.*) ду́ться, на-; надува́ть, -ду́ть гу́бы; -, *n. I.* серди́тый, наду́тый видъ; **Schmo'llkämmerchen, -llstübchen,** *n. dim. I.* ** кабине́тецъ; будуа́ръ; **-llwinkel,** *m. I.* скры́тый уголо́къ.

Schmolz, s. Schme'lzen, *va.* u. *vn. irr.*

Schmo'rbraten, *m. I. Kk.* душёное, ки́слое мя́со; **Schmo'ren,** *va.* души́ть; жа́рить; ** кути́ть, бра́жничать; **Schmo'rtopf,** *m. I.* (öpfe) горшо́къ для душе́нія жа́ркаго; **Schmo'rung,** *f.* 2. ** бра́жничанье, кутёжъ; **Schmo'rer,** *m. I.*, **Schmo'rfink,** *m. II.* * кути́ло.

Schmu, *m. I.* § пожи́ва; взя́тка.

Schmuck, *m. I.* 3. § краса́; украше́ніе; убра́нство; убо́ръ; наря́дъ; драгоцѣ́нности; priesterlicher -, *Kg.* облаче́ніе; -, *a.* краси́вый; приго́жій; милови́дный; ми́лый; наря́дный; **Schmü'cken,** *va.* украша́ть, укра́сить; убира́ть, убра́ть; наряжа́ть, наряди́ть; **Schmu'ckkästchen,** *n. dim. I.* ла́рчикъ съ драгоцѣ́нностями; **-cklos,** *a.* безъ украше́ній; просто́й; **-cklosigkeit,** *f.* простота́.

Schmu'ggeln, *va. H.* ввози́ть запрещённые това́ры; **Schmu'ggler,** *m. I.* ввозя́щій запрещённые това́ры; контрабанди́стъ.

Schmu'nzeln, *vn.* (*h.*) улыба́ться, улыбну́ться, -, *n. I.* улы́бка.

Schmutz, *m. I.* грязь; нечистота́; **-tzbarthel,** *m. I.* § замара́ха; неря́ха; **Schmu'tzen,** *vn.* (*h.*) мара́ть; мара́ться; **-tzfink,** s. Schmu'tzbarthel; **-tzfleck,** *m. I.* 3. пятно́; **-tzgrube,** *f.* 2. помо́йная я́ма; **Schmu'tzig,** *a.* гря́зный; зама́ранный; запа́чканный; нечи́стый; скве́рный;

безнра́вственный; гну́сный; -werden замара́ться; -tzloch, *n. I.* (öcher) s. Schmu'tzgrube.

Schna'bel, *m. I.* (ä) *Zk.* клювъ; - eines Schlittens носъ; (am Schuhwerk) носо́къ; (Mund) ** ротъ; das ist nichts für seinen -, * э́то не по его́ вку́су; er spricht, wie ihm der - gewachsen ist, * онъ говори́тъ наобу́мъ; **Schnä'belchen**, *n. dim. I.* но́сикъ; **-lfö'rmig**, *a.* клювови́дный.

Schnabeli'ren, *va.* ** ѣсть; ку́шать.

Schnä'beln (sich), *vr.* * цѣлова́ться.

Schna'belschuh', *m. I.* 3. башма́къ съ носко́мъ.

Schna'cken, *vn.* (*h.*) болта́ть.

Schna'ke, *f. Ng.* мо́шка; * заба́вный разска́зъ; **Schna'kisch**, *a.* заба́вный.

Schnä'llchen, *n. dim. I.* пря́жечка; **Schna'lle**, *f.* 2. пря́жка; *Wpk.* застёжка; **Schna'llen**, *va.* застёгивать, -гну́ть.

Schna'lzen, *vn.* (*h.*) щелка́ть, щелкну́ть; -, *n. I.* щелка́ніе.

Schnapp! *int.* хватъ! **Schna'ppen**, *vn.* (*h.*) защёлкиваться, -щёлкнуться; заска́кивать, заскокну́ть; wonach - хвати́ть, схвати́ть что; nach Luft - тяжело́ дыша́ть.

Schnä'pper, *m. I. Hlk.* шне́перъ.

Schna'pphahn, *m. I.* (ähne) разбо́йникъ.

Schnapps, *m. I.* (*pl.* Schnäppse) § s. Bra'nntwein; Glas - рю́мка, во́дки.

Schna'ppsack, *m. I.* (äcke) кото́мка.

Schnä'pps'chen, *n. dim. I.* рю́мочка во́дки; **Schna'ppsen**, *vn.* (*h.*) § пить во́дку; **Schna'ppsglas**, *n. I.* (äser) рю́мка.

Schna'rchen, *vn.* (*h.*) храпѣ́ть; -, *n. I.* храпѣ́ніе; **Schna'rcher**, *m. I.* храпу́нъ; **Schna'rcherin**, *f.* 2. храпу́нья.

Schna'rre, *f.* 2. трещётка; **Schna'rren**, *vn.* (*h.*) треща́ть; карта́вить; **Schna'rrend**, *a.* карта́вый; -, *n. I.* треща́ніе; карта́вленіе.

Schna'tterer, *m. I.* s. Schwä'tzer; **Schna'ttern**, *vn.* (*h.*) гага́кать; гогота́ть; кря́кать; (Menschen) говори́ть ско́ро; -, *n. I.* гогота́ніе; кря́каніе; скороговорка.

Schnau'ben, *vn. reg.* u. *irr.* (*h.*) (schnaube, schnaubte u. schnob, geschnaubt u. geschnoben): дыша́ть; фы́ркать; die Nase - сморка́ться; высма́ркиваться, вы́сморкнуться; сморка́ть но́съ; vor Zorn, Bosheit - пыша́ть гнѣ́вомъ, зло́бою; пыхтѣ́ть; Rache - дыша́ть мще́ніемъ; -, *n. I.* ды́шаніе; фы́рканіе; высма́рниваніе.

Schnau'fen, s. Schnau'ben.

Schnau'zbart, s. Schnu'rrbart.

Schnau'ze, *f.* 2. мо́рда; ры́ло; (an Gefässen) ры́льце; посо́къ.

Schnäu'zen, *va.* (Licht, Kerze) снима́ть, снять со свѣчи́; die Nase -, sich -, s. Schnau'ben.

Schnau'zig, *a.* § гру́бый; де́рзкій.

Schne'cke, *f.* 2. *Ng.* сли́зень; ули́тка; **Schne'ckenbe'rg**, *m. I.* гора́ съ изви́листыми доро́жками; **-nfö'rmig**, *a.* улиткообра́зный; спира́льный; **-nga'ng**, *m. I.* (änge) изви́листая доро́га; * ме́дленный ходъ; einen - gehen, * идти́ ме́дленно; едва́ тащи́ться; ме́длить; **-nhau's**, *n. I.* (äuser) ули́тковая скорлупа́; **-nli'nie**, *f.* 2. ули́тковая ли́нія; спира́ль; **-nschri'tt**, *m. I.* 3. весьма́ ти́хій шагъ.

Schnee, *m. I.* снѣгъ; **Schnee'bahn**, *f.* 2. зи́мній путь; **Schnee'ball**, *m. I.* (älle) комъ снѣ́гу; снѣжо́къ; **-e'berg**, *m. I.* 3. снѣ́жная гора́; сугро́бъ; **-e'flocke**, *f.* 2., **-e'flöckchen**, *n. dim. I.* снѣжи́нка; Schneeflocken, *pl.* снѣ́жныя хло́пья; **-e'gebi'rge**, *n. I.* снѣ́жныя го́ры; **-e'gestö'ber**, *n. I.* мяте́ль; **-e'glöckchen**, **-e'glöcklein**, *n. I. Ng.* колоко́льчики снѣ́жные; **-e'haufen**, *m. I.* ку́ча снѣ́гу; сугро́бъ; **-e'huhn**, *n. I.* (ühner) *Ng.* куропа́тка; **Schnee'ig**, *a.* снѣ́жный; покры́тый снѣ́гомъ; **-e'klumpen**, *m. I.* комъ снѣ́гу; глы́ба снѣ́гу; **-e'kuppe**, *f.* 2. верши́на горы́, покры́тая снѣ́гомъ; **-e'lawi'ne**, **-e'lauwi'ne**, s. Lauwi'ne; **-e'mann**, *m. I.* (änner) чу́чело изъ снѣ́гу; **-e'masse**, *f.* 2. ма́сса снѣ́гу; **-e'reich**, *a.* снѣжи́стый; оби́льный снѣ́гомъ; **-e'schuh**, *m. I.* 3. лы́жа; **-e'spur**, *f.* 2. слѣды́ на снѣгу́; **-e'tag**, *m. I.* 3. снѣ́жный день; **-e'wasser**, *n. I.* снѣ́жная вода́; **-eweiss**, *a.* бѣ́лый какъ снѣгъ; бѣлоснѣ́жный; **-e'wetter**, *n. I. Ntl.* снѣ́жная пого́да; **-e'wolke**, *f.* 2. снѣ́жное о́блако.

Schnei'de, *f.* 2. лезве́ё; остре́ё; остріе́; Schwert mit zwei Schneiden обоюдуо́стрый мечъ.

Schnei'den, *va. irr.* (schneide, schnitt, geschnitten): рѣ́зать; разрѣ́зывать, разрѣ́зать на что; (in Holz, Stein) вырѣ́зывать на чёмъ; (Getreide) *Ldw.* жать; (Gras) рѣ́зать; (Haar) стричь; Gesichter - ко́рчить грима́сь; Geld wobei -, * поживля́ться, -ви́ться при чёмъ; sich -, * § причиня́ть, -ни́ть вредъ самому́ себѣ́; sich mit einem Messer - порѣ́заться; -, *vn. irr.* (*h.*) быть о́стрымъ; рѣ́зать; der Wind schneidet in's Gesicht, * рѣ́зкій вѣ́теръ ду́етъ въ лицо́; es schneidet mir im Leibe, *Hlk.* у меня́ рѣзь въ животѣ́; er ist dem Vater wie aus den

Augen geschnitten, * онъ весь въ отца́; -, *n. I.* рѣзаніе; вырѣзываніе; раз-; жа́тва; жа́ніе; (im Leibe) рѣзъ въ животѣ; **Schnei'dend,** *a.* рѣзкій; пронзи́тельный.

Schnei'der, *m. I.* портно́й; **Schneiderei'**, *f.* 2. портня́жничество; **-rgese'lle**, *m. II.* подмастéрье у портна́го; **-rha'ndwerk**, *n. I.* портнóе мастерство́; das - treiben портня́жничать; **-rhe'rberge**, *f.* 2. гéрбергъ для подмастéрьевъ портны́хъ; **Schneideri'n**, *f.* 2. портни́ха; **-ri'nnung**, s. Schnei'derzu'nft; **-rmei'ster**, *m. I.* портны́хъ дѣлъ ма́стеръ; портно́й; **Schnei'dern**, *vn.* (*h.*) портня́жничать; **-rna'del**, *f.* 2. портня́жная иго́лка; **-rnah't**, *f.* (ähte) портня́жескій шовъ; **-rre'chnung**, *f.* 2. счётъ отъ портна́го; **-rschee're**, *f.* 2. портня́жныя но́жницы; **-rti'sch**, *m. I.* 3. портня́жный столъ; **-rwe'rkstatt**, *f.* (stätten) шва́льня; **-rzu'nft**, *f.* цехъ портны́хъ.

Schnei'dezah'n, *m. I.* 3. (ä) перéдній зубъ.

Schnei'en, *vn.* (*h.*): es schneit снѣгъ идётъ; es schneit fein снѣгъ порошитъ.

Schnei'sse, *f. Fw.* си́лки.

Schnell, *a.* скóрый; ши́бкій; бы́стрый; прово́рный; поспѣ́шный; schnelles Pferd пры́ткій конь; mache -! скорѣе! so - als möglich какъ мо́жно скорѣе; sehr - fahren ши́бко ѣхать.

Schne'llen, *va.* броса́ть, бро́сить; швыря́ть, швырну́ть; мета́ть; Jemanden um etw. -, *§ выма́нивать, -нить у кого́ что; хи́тростію, обма́номъ добы́ть что отъ кого́; -, *vn.* (*h.*) вска́кивать, вскочи́ть; под-; от-; **Schne'ller**, *m. I.* s. Na'senstü'ber.

Schne'llfliegend, *a.* быстролётный; **-llfüssig**, *a.* быстроно́гій; **-llfüssigkeit**, *f.* бы́стрый бѣгъ; **Schne'lligkeit**, *f.* ско́рость; быстрота́; **-llläufer**, *m. I.* скорохо́дъ; **-llpost**, s. Ei'lpost; **-llpresse**, *f.* 2. *Bchdr.* скоропеча́тная ма́шина; **-llschreibekunst**, *f.* стеногра́фія; **-llschreiben**, *n. I.* ско́ропись; **-llschreiber**, *m. I.* стеногра́фъ; **-llschritt**, *m. I.* 3. ско́рый шагъ; **-llsegler**, *m. I. Sw.* хо́дкій кора́бль; **-llwage**, *f.* 2. безмѣ́нъ; **-llzug**, *m. I.* спѣ́шный по́ѣздъ; **-llzüngig**, *a.* скороговóрливый.

Schne'pfe, *f.* 2. *Ng.* кули́къ; бека́съ; **Schne'pfendre'ck**, *m. I. Kk.* вну́тренности кулико́въ; **-nstri'ch**, *m. I.* 3. *Jäg.* перелётъ кулико́въ; **-nzu'g**, s. Schne'pfenstri'ch.

Schneu'zen, s. Schnäu'zen, *va. irr.*

Schni'bbe, *f.* 2. о́стрый ко́нчикъ у пла́тья; мысъ. [стяки.

Schni'ckschnack, *m. I.* вздоръ; пу-

Schnie'geln, *va.* наряжа́ть, -ряди́ть.

Schni'ppchen, *n. dim. I.* щелчо́къ; ein - schlagen, *щёлкать па́льцами; **Schni'ppisch**, *a.* капри́зный; ко́лкій; schnippisches Mädchen вострýха; де́рзкая дѣвчо́нка.

Schnipps, *m. I.* s. Schni'ppchen.

Schni'rkel, s. Schnö'rkel.

Schnitt, s. Schnei'den, *va. irr.*

Schnitt, *m. I.* 3. рѣзаніе; рѣзьба́; надрѣзъ; разрѣзъ; прорѣзъ; порѣзъ; ра́на; рубе́цъ; (des Kleides) покро́й; (der Bücher) *Bchb.* обрѣзъ; seinen - wobei machen, * имѣть отъ чего́ свои вы́годы; **Schni'ttchen**, *n. dim. I.* ло́мтикъ; **Schni'tte**, *f.* 2. кусо́къ; отрѣзокъ; ломо́ть; **Schni'tter**, *m. I.* жнецъ; **-tterin**, *f.* 2. жни́ца; **-tterloh'n**, *m. I.* (öhne) пла́та жнеца́мъ; **-ttkohl**, *m. I. Kk.* брю́ква; **-ttlauch**, *m. I. Ng.* мéлкій лукъ; **-ttwunde**, *f.* 2. ра́на отъ порѣза; порѣзъ.

Schni'tzarbeit, *f.* 2. рѣзна́я рабо́та; **-tzbank**, *f.* 3. (änke) стано́къ для рѣзьбы́; **-tzeisen**, *n. I.* ско́бель; **Schni'tzeln**, *va.* изрѣзывать, -зать на мéлкіе куски́; **Schni'tzen**, *va.* вырѣзывать, -зать; **Schni'tzer**, s. Bi'ldschnitzer; * оши́бка; про́махъ; **-tzmesser**, *n. I.* рѣзе́цъ; *Zm.* ско́бель; **-tzkunst**, *f.* рѣзно́е иску́сство; **-tzwerk**, *n. I.* рѣзьба́; рѣзна́я рабо́та.

Schnob, s. Schnau'ben, *va. irr.*

Schnö'de, *a.* презри́тельный; оскорби́тельный; **Schnö'digkeit**, *f.* презрѣ́ніе, оскорблé́ніе.

Schno'pern, **Schno'ppern**, *va.* u. *vn.* обню́хивать, обню́хать.

Schnö'rkel, *m. I. Rk.* завито́къ; шни́ркель; украшé́нія архитекту́рныя; нелѣ́пое украшé́ніе; **Schnö'rkeln**, *va.* дѣлать украшé́нія.

Schnu'ffeln, §, **Schnü'ffeln**, *vn.* (*h.*) обню́хивать, обню́хать; ры́ться.

Schnü'ffler, *m. I.*, **Schnü'fflerin**, *f.* 2. проло́за; проны́ра.

Schnu'pfen, *va.* u. *vn.* (Tabak) ню́хать таба́къ; -, *n. I.* ню́ханіе; -, *m. I.* на́сморкъ; **-nfie'ber**, *n. I.* просту́дная лихора́дка; **Schnu'pfer**, *m. I.* ню́хающій таба́къ; **-rin**, *f.* 2. ню́хающая таба́къ; **Schnu'pftaba'k**, *m. I.* 3. ню́хательный таба́къ; **-pftaba'ksdose**, *f.* 2. табакéрка; **-pftuch**, *n. I.* (ücher) носово́й плато́къ.

Schnu'ppe, s. Li'chtschnuppe; *Stk.* Ste'rnschnuppe.

Schnu'ppern, *vn.* (*h.*) обню́хивать.

Schnur, *f.* 2. † s. Schwie'gerto'chter; шнуро́къ; - Perlen жемчу́ж-

ная нитка; - Kastanien дюжина нанизанныхъ каштановъ; nach der - въ прямой линіи; nach der - richten, *Bk.* верстать; равнять; über die - hauen, *выходить, *выйдти изъ границъ.

Schnü'rband, *n. I.* (änder) шнуровальная тесьма; **-rbrust**, s. Schnü'rleib; **Schnü'rchen**, *n. dim. I.* шнурокъ; шнурочекъ; er hat es am -, *у него всё идётъ какъ по струночкѣ; **Schnü'ren**, *va.* s. Zu'schnüren.

Schnu'rgera'de, *a.* совершенно прямой; -, *ad.* прямёхонько.

Schnü'rleib, *n. I.* (ber) корсетъ; **-rloch**, *n. I.* (öcher) петелька; **-rnadel**, *f.* 2. шнуровальная, иголка.

Schnu'rrbart, *m. I.* (ärte) усы; **-rrbärtig**, *a.* усастый.

Schnu'rre, *f.* 2. смѣшной разсказъ; забавная повѣсть; шутка; **Schnu'rren**, *va.* §*ходить по міру; -, *vn.* жужжать; мурлыкать; -, *n. I.* мурлыканіе.

Schnü'rriemen, *m. I.* шнуровальный ремень.

Schnu'rrig, *a.* забавный; смѣшной.

Schnu'rrpfeiferei', *f.* 2. **§ бездѣлка; ничтожная вещь.

Schnü'rstiefel, *m. I.* сапогъ со шнуровкою: полусапожокъ.

Schnu'rstracks, *ad.* прямо; прямою дорогою; s. a. Soglei'ch.

Schob, **Schö'be**, s. Schie'ben, *va. irr.*

Scho'ber, *m. I.* куча; стогъ; скирдъ.

Schock, *n. I.* 3. шестьдесятъ штукъ; (halbes) тридцать; zehn - шестьсотъ.

Scho'fel, *m. I.* § дрянь; -, **Scho'felig**, *a.* дрянной; негодный; schofle Handlung, *iron.* мерзкій поступокъ; **Scho'felvo'lk**, *n. I.* сволочь; **-lzeu'g**, *n. I.* дрянь.

Schö'ffe, s. Schö'ppe. [камбала.

Scho'lle, *f.* 2. глыба; комъ; (Fisch)

Schö'lte, *Conjunct.* v. Sche'lten, *va.*

Schon, *ad.* ужé; es ist - wahr хотя и правда; ich wollte - sagen хотѣлъ-было (ужé) сказать; - gut! хорошо! ладно!

Schön, *a.* красивый; прекрасный; славный; (Künste und Wissenschaften), *изящный; - werden хорошѣть, по-; - thun жеманиться; mit Jmdm. - thun, *ласкаться, приласкиваться къ кому; du wirst - bei ihm ankommen! достанется тебѣ отъ него! schön! хорошо! **Schö'ne**, *f.* 2. красавица; *красота; **Schö'nes**, *n. II.* прекрасное; das ist mir etw. -! вотъ прекрасно!

Scho'nen, *va.* беречь; щадить, по-; жалѣть кого, чего.

Schö'ngeist, *m. I.* (ster) остроумецъ; литераторъ; изяществующій; **Schö'nheit**, *f.* 2. красота; красавица; **-tssi'nn**, *m. I.* вкусъ; **Schö'npflästerchen**, *n. dim. I.* мушка; **-nschreiben**, *n. I.* чистописаніе; каллиграфія; **-nschreiber**, *m. I.* каллиграфъ; **Schö'nstens**, *ad.* наилучшимъ образомъ; какъ можно лучше.

Scho'nung, *f.* бережéніе; пощада; снисхождéніе; **-ngslo's**, *a.* безпощадный; **-ngslosigkeit**, *f.* безпощадность.

Schoo'ner, *m. I. Sw.* шкуна.

Schooss, *m. I.* (*pl.* Schösse): (des Kleides) пола; (die Schenkel) колѣна; die Hände in den - legen сложить руки; s. a. Mü'ssig (gehen, sitzen); im Schoosse der Erde, *въ нѣдрахъ земли; im Schoosse des Friedens на лонѣ мира; dem Glücke im Schoosse sitzen, *быть баловнемъ счастья; Abraham's -, *лоно Авраамле; *вѣчное блаженство; in Abraham's Schoosse sitzen, *блаженствовать; **Schoo'sshund**, *m. I.* 3., **-sshündchen**, *n. dim. I.* маленькая, постельная собачка; **-sskind**, *n. I.* (der) любимое дитя; любимецъ.

Schopf, *m. I.* (*pl.* Schöpfe): пукъ; пучёкъ; хохолъ; волоса; die Gelegenheit beim Schopfe fassen, *воспользоваться случаемъ.

Schö'pfbrunnen, *m. I.* колодезь; колодецъ; **-pfeimer**, *m. I.* ведро; черпакъ; ковшъ; **Schö'pfen**, *va.* черпать; *почерпать, -пнуть; заимствовать; das Boot schöpft Wasser лодка течётъ; Wasser mit dem Siebe -, *напрасно трудиться надъ чѣмъ.

Schö'pfer, *m. I.* творецъ; Создатель; Зиждитель; **-rhand**, *f.* (ände) творческая рука; *зиждительница; **Schö'pferisch**, *a.* творческій; **Schö'pferkra'ft**, *f.* (äfte) творческая сила,

Schö'pfkelle, *f.* 2., **-pfkübel**, *m. I.* ковшъ; ковшинъ; шайка; **-pflöffel**, *m. I. Kk.* разливательная ложка.

Schö'pfung, *f.* 2. творéніе; созданіе; міръ; вселенная; сотворéніе; **-ngsta'g**, *m. I.* 3. день сотворéнія міра; **-ngswe'rke**, *n. pl.* творéніе Создателя.

Schö'ppe, *m. II. Rw.* выборный; судья; засѣдатель въ судѣ.

Scho'ppen, *m. I.* шопина; полуштофъ; s. a. Schu'ppen.

Schö'ppena'mt, *n. I.* должность выборнаго; **-nstu'be**, *f.* 2. судейская; **Schö'ppenstuh'l**, *m. I.* 3. (ühle) судилище.

Scho'ppenwei'se, *ad.* полуштофами.

Schöps, *m.I.* s. Ha'mmel; * s. Du'mmkopf; * простофиля.

Schor, s. Schee'ren, *va. irr.*

Schorf, *m. I.* 3. струпъ; кора; s. a. Grind; **Scho'rfig**, *a.* шелудивый.

Scho'rnstein, *m. I.* 3. s. Rau'chfang; etw. in (od. hinter) den - schreiben, * записать въ трубѣ уголькомъ; **-nfe'ger,** *m. I.* трубочистъ; **-nfe'germei'ster,** *m. I.* трубочистный мастеръ; **-nfe'gerzu'nft,** *f.* цехъ трубочистный; **-nmü'ndung,** *f.*2. отверстіе дымовой трубы.

Schoss, s. Schie'ssen, *va. irr.*

Schoss, *m. I.* 2. s. Schö'ssling; *Bk.* s. Sto'ckwerk; (Abgabe) *Stw.* подать; сборъ.

Schö'ssling, *m. I.* 3. побѣгъ; отпрыскъ; ростокъ.

Scho'te, *f.* 2. *Ng.* стрюкъ; стручёкъ; шелуха; **-nfö'rmig,** *a.* стручковатый.

Schräg, *a.* косой; косвенный; -, *ad.* косо; вкось; etw. - на-откось.

Schra'gen, *m. I.* станокъ; s. a. Schrein; Sarg; (Zunft) цехъ, цеховыя постановленія.

Schra'mme, *f.* 2. рубецъ; царапина; voll Schrammen исцарапанный; **Schra'mmen,** *va.* царапать, о-.

Schrank, *m.I.* (*pl.*Schränke): шкапъ; **Schrä'nkchen,** *n. dim. I.* шкапикъ.

Schra'nke, *f.* 2., **Schra'nken,** *m. I.* перила; предѣлъ; граница; ристалище; in die Schranken treten, * выступать, -пить на бой; * судъ; vor die Schranken treten, * предстать предъ судъ; für Jmdn. in die Schranken treten, * заступаться, -питься за кого; einer Sache Schranken setzen, * положить предѣлы чему; die Schranken übertreten, * выходить, выдти изъ предѣловъ.

Schra'nkenlo's, s. Gre'nzenlo's.

Schra'nne, § s. Schra'nke, Flei'schmarkt, Getrei'dema'rkt.

Schranz, s. Hö'fling.

Schra'pen, s. Kra'tzen.

Schrau'be, *f.* 2. винтъ; seine Worte auf Schrauben setzen, stellen, * говорить обиняками; **Schrau'ben,** *va.* винтить; завинчивать, завинтить; при-; Jmdn. -, * прижимать, -жать; geschraubt, * s.Ho'chtrabend; -, *n. I.* завинчиваніе; при-; прижимка; **Schrau'benda'mpfer,** *m. I.*, **-nda'mpfschiff,** *n. I.* 3. *Sw.* винтовой пароходъ; **-nfö'rmig,** *a.* винтообразный; **-nfrega'tte,** *f.* 2. *Sw.* винтовой фрегатъ; **-nga'ng,** *m. I.* (änge), **-ngewi'nde,** *n. I.* винтовой нарѣзъ; **-nko'pf,** *m. I.* (öpfe) винтовая шляпка; **-nli'nie,** *f.* 2. *Gl.* винтовая линія; **-nmu'tter,** *f.* гайка; **-nschi'ff,** *n. I.* 3. *Sw.* винтовой корабль; **-nzie'her,** *m. I.* отвёртка; **Schrau'bstock,** *m. I.* (öcke) тиски съ винтомъ.

Schreck, Schre'cken, *m. I.* испуга; испугъ; страхъ; ужасъ; Jmdn. in - setzen, ihm - einjagen, * приводить, привести кого въ ужасъ; **-ckbild,** *n. I.* (der) страшилище; пугало; **Schre'cken,** *va.* пугать, ис-; стращать; sich wodurch - lassen пугаться чего; **Schre'cken,** *m. I.* s. Schreck; **-nsbo'tschaft,** *f.* 2. ужасная вѣсть; **-nshe'rrschaft,** *f.* грозное правленіе; **-nsma'nn,** *m. I.* (änner) страшилище; **-nspo'st,** s. Schre'ckensbo'tschaft; **-nssyste'm,** *n. I. Stw.* терроризмъ; **-nszei't,** *f.* 2. время ужасовъ; **Schre'ckhaft,** *a.* пугливый; **-ckhaftigkeit,** *f.* пугливость; **Schre'cklich,** *a.* страшный; ужасный; **-cklichkeit,** *f.* ужасность; **-ckmittel,** *n. I.* угрозительное средство; **-ckniss,** s. Schreck; **-ckschuss,** *m. I.* (üsse) холостой выстрѣлъ.

Schrei, *m. I.* крикъ; восклицаніе; einen - thun вскричать.

Schrei'bart, *f.* 2. *Litt.* слогъ; s. a. Re'chtschreibung; **Schrei'bebu'ch,** *n. I.* (ücher) тетрадь для чистописанія; **-beku'nst,** *f.* каллиграфія; **-bemateria'lien,** *n. pl.* письменныя принадлежности; **-bemei'ster,** *m. I.* учитель чистописанія; **Schrei'ben,** *va. irr.* (schreibe, schrieb, geschrieben): писать, на-; *Litt.* составлять, -вить; сочинять, -нить; einander - переписываться; es steht geschrieben написано; сказано; sich - подписываться чѣмъ; sich etwas hinter das Ohr -, * замѣтить себѣ что; -, *n. I.* писаніе; составленіе; сочиненіе; письмо; (officielles) бумага; **-bepu'lt,** *n. I.* 3. бюро; конторка; **Schrei'ber,** *m. I.* писецъ; писарь; - dieses Briefes писавшій это письмо; **-ra'mt,** *n. I.*, **-rdie'nst,** *m. I.* 3. писарская должность; **Schreiberei',** *f.* 2. писанье; **-rloh'n,** *m. I.* (öhne) плата за переписку; **-rpo'sten,** *m. I.*, **-rste'lle,** *f.*2. писарская должность; **Schrei'bfeder,** *f.* 2. перо; **-bfehler,** *m. I.* описка; **-bpapie'r,** *n. I.* 3. писчая бумага; **-bstube,** *f.* 2. канцелярія; контора; **-bstunde,** *f.* 2. урокъ чистописанія; **-btafel,** *f.* 2. пергаментный листокъ; s. a. Schie'ferta'fel; **-btisch,** *m. I.* 3. письменный столъ; **-bübung,** *f.* 2. упражненіе въ чистописаніи; **-bzimmer,** *n. I.* кабинетъ; **-bzeug,** *n. I.* 3. письменный приборъ.

Schrei'en, *vn. irr.* (*h.*) (schreie,

schrie, geschrieen): кричáть: aus vollem Halse, aus voller Kehle - горлáнить; кричáть во всё гóрло; worüber - жáловаться на что; Jemandem die Ohren voll - оглушáть, -шить когó крúкомъ; -, *n. I.* крикъ; кéрканіе; стрекотáніе; **Schrei'end,** *a.* кричáщій; schreiende Ungerechtigkeit, * вопіющая, ужáсная несправедлúвость; **Schrei'er,** *m. I.* крикýнъ; горлáнъ; (von Kindern) верезгá; **Schrei'erin,** *f.* 2. крикýнья; горлáнья; верезгá; **Schrei'-hals,** *m. I.* (älse) s. Schrei'er.

Schrein, *m. I.* 3. s. Schrank; Sarg, Ka'sten; **Schrei'ner,** s. Ti'schler.

Schrei'ten, *vn. irr.* (*s.*) (schreite, schritt, geschritten): шагáть; ступáть; шéствовать; идтú мéдленно; langsam vorwärts - мéдленно подвигáться впередъ; gerade auf etw. los - идтú прямо на что; zum Werke - принимáться, -нáться за дѣло; zur Sache - приступáть, -пить къ дѣлу; дѣйствовать.

Schrie, s. Schrei'en, *va.* u. *vn. irr.*

Schrieb, s. Schrei'ben, *va. irr.*

Schrift, *f.* 2. бýквы; шрифтъ; письмó; пóчеркъ; сочинéніе; heilige - Свящéнное Писáніе; **-tauslegung,** *f.* 2. толковáніе Свящéннаго Писáнія; **-tführer,** *m. I.* письмоводúтель; **-tgeleh'rter,** *m. II.* книжникъ; закóнникъ; **-tgiesser,** *m. I.* словолúтчикъ; **-tgiesserei',** *f.* 2. словолúтная; **-tkundig,** *a.* грáмотный; **-tlich,** *a.* пúсьменный; etw. Schriftliches worüber haben имѣть бумáгу; имѣть пúсьменное обязáтельство; имѣть квитáнцію; **-tmässig,** *a.* соглáсный съ Свящéннымъ Писáніемъ; **-tsprache,** *f.* кнúжный языкъ; **-tstelle,** *f.* 2. мѣсто изъ Свящéннаго Писáнія; **-tsteller,** *m. I.* писáтель; сочинúтель; áвторъ; **-tstellerei',** *f.* сочинéніе книгъ; **-tstellerin,** *f.* 2. писáтельница; сочинúтельница; áвторъ; **-tstellerisch,** *a.* áвторскій; **-tstellern,** *vn.* (*h.*) писáть; сочинять; **-ttext,** *m. I.* 3. текстъ изъ Свящéннаго Писáнія; **-tverdre'her,** *m. I.* преврáтно толкýющій Свящéнное Писáніе; **-tverdre'hung,** *f.* 2. преврáтное толковáніе Свящéннаго Писáнія; **-twechsel,** *m. I.* перепúска; im - stehen перепúсываться; **-tzeichen,** *n. pl.* письменá; **-tzug,** *m. I.* (üge) пóчеркъ; вéнзель; шúфра.

Schrill, *a.* рѣзкій; пронзúтельный; **Schri'llen,** *vn.* (*h.*) звенѣть; кричáть.

Schritt, s. Schrei'ten, *vn. irr.*

Schritt, *m. I.* 3. шагъ; ходá; ступь; мѣра; in einer Sache Schritte thun принимáть мѣры; Schritte für Jemanden thun, * хлопотáть, по- за когó; - vor -, * мéдленно; тúхо; ногá зá ногу; мáло по мáлу; **Schri'tt-schuh,** § s. Schli'ttschuh.

Schrob, s. Schrau'ben, *va. reg.* u. *irr.*

Schroff, *a.* крутóй; отвѣсный; * необходúтельный; упрямый; schroffer Gegensatz, * рѣзкая противоположность; **Schro'ffheit,** *f.* 2. крутизнá; упрямство.

Schrö'pfen, *va. Hlk.* постáвить рожкú; Jmdn. -, * драть, со- съ когó; -, *n. I.* стáвленіе рожкóвъ; **-pfkopf,** *m. I.* (öpfe) рожóкъ.

Schrot, *n. I.* 3. дробь; **-tbeutel,** *m. I.* дробнúца; **Schro'ten,** *va.* крýпно молóть; крупúть; Fässer -, s. Wä'lzen; **Schro'tkorn,** *n. I.* (örner) дробúнка; **-tsäckchen,** *n. dim. I.* дробнúца.

Schru'lle, s. Gri'lle.

Schub, *m. I.* ссылка (съ конвóемъ); бросáніе; Jmdm. einen - geben дать комý толчóкъ; **-bfach,** *n. I.* (ächer) s. Schu'blade; **-bkarre,** s. Schie'bkarre; **-bkasten,** *m. I.,* **-blade,** *f.* 2. s. Schie'bkasten.

Schü'chtern, *a.* застѣнчивый; рóбкій; **Schü'chternheit,** *f.* застѣнчивость; рóбкость.

Schuf, s. Scha'ffen, *va. irr.*

Schuft, *m. I.* 3. подлéцъ; **Schu'ftig,** *a.* пóдлый.

Schuh, *m. I.* 3. (Fussbekleidung) башмáкъ; (Mass) футъ; **-hband,** *n. I.* (änder) башмáшная завязка; **-hbürste,** *f.* 2. башмáшная щётка; **-hflicker,** *m. I.* чеботáрь; **-hladen,** *m. I.* (ä) башмáшная лáвка; **Schuh'-macher,** *m. I.* сапóжникъ; **-ra'rbeit,** *f.* 2. сапóжничья рабóта; -machen сапóжничать; **-rbu'rsche,** *m. II.* мáльчикъ у башмáшника; **Schuhmacherei',** *f.* сапóжничанье; **-rgese'll,** *m. II.* подмастéрье у башмáшника; **-rha'ndwerk,** *n. I.* сапóжничество; **-rmei'ster,** *m. I.* сапóжный мáстеръ; **-rzu'nft,** *f.* цехъ сапóжниковъ.

Schuh'mass, *n. I.* 3. сапóжничья мѣрка; **-hputzer,** *m. I.* чúстильщикъ сапогóвъ; **-hriemen,** *m. I.* башмáшный ремéнь; **-hschnalle,** *f.* 2. башмáшная пряжка; **-hsohle,** *f.* 2. подóшва; **-hwichse,** *f.* 2. вáкса; **-hwerk,** *n. I.* óбувь.

Schu'lactus, *m.* (*pl.* -acte) публúчный актъ; **-lamt,** *n. I.* (ämter) учúтельская дóлжность; **-lamtscandida't,** s. Leh'ramtscandida't; **-lanstalt,** s. Schu'le, Leh'ranstalt; **-larbeit,** *f.* 2. клáссная рабóта; **-latlas,** *m. I.* (lasse) *Geog.* ручнóй áтласъ; **-lbank,** *f.* (änke) шкóльная скамья; **-lbesu'ch,** *m. I.* посѣщéніе

учи́лища; **-lbildung**, *f.* шко́льное образова́ніе; **-lbuch**, *n. I.* (ücher) уче́бная кни́га; **-lcamerad**, *m. II.* шко́льный това́рищъ; **-lcasse**, *f.* 2. учи́лищная ка́сса; **-lclasse**, *f.* 2. классъ; **-lcolle'gium**, *n. I.* (gien) учи́лищный совѣ́тъ; **-lcursus**, *m.* (*pl.* -curse) курсъ уче́нія.

Schuld, *f.* 2. долгъ; обя́занность; вина́; причи́на; wer ist - daran? кто тутъ винова́тъ? Jmdm. - geben обвиня́ть, обвини́ть кого́ въ чёмъ; in Schulden gerathen нажива́ть, -жи́ть долги́; sich etw. zu Schulden kommen lassen провиня́ться, провини́ться въ чёмъ; der Natur die - bezahlen, * умере́ть; **Schu'ldbewei's**, *m. I.* 3. доказа́тельство вины́; **-dbewu'sst**, *a.* чу́вствующій свою́ вину́; **-dbrief**, *m. I.* 3. заёмное письмо́; **-dbuch**, *n. I.* (ücher) долгова́я кни́га; **Schu'lden**, *va.* быть до́лжнымъ; **-nfrei'**, *a.* безъ долго́въ; **-nla'st**, *f.* 2. больші́е долги́; **-nma'cher**, *m. I.* дѣ́лающій долги́; **-nma'sse**, *f.* 2. ма́сса долго́въ; **-ntilgung**, *f.* 2. упла́та долго́въ; **forderung**, *f.* 2. тре́бованіе съ кого́-либо до́лга; **-dgefä'ngniss**, s. Schu'ldthurm.

Schu'ldiener, *m. I.* сто́рожъ.

Schu'ldig, *a.* винова́тый; вино́вный; sich eines Vergehens - machen провиня́ться, -ни́ться въ чёмъ; sich eines Vergehens - bekennen вини́ться, по- въ чёмъ; ich bin es ihm - я обя́занъ ему́ э́тимъ; ich bin ihm viel Dank - я ему́ весьма́ обя́занъ; - (Geld) до́лжный; **Schu'ldigkeit**, *f.* обя́занность.

Schu'ldire'ctor, *m. I.* 2. дире́кторъ учи́лищъ.

Schu'ldklage, *f.* 2. искъ объ упла́тѣ до́лга; **-dlos**, *a.* безви́нный; неви́нный; **-dlosigkeit**, *f.* безви́нность; **-dmann**, **Schu'ldner**, *m. I.* должни́къ; **-dopfer**, *n. I. Bibl.* очисти́тельная же́ртва; **-dposten**, *m. I.* долгъ по книгѣ́; долгова́я статья́; **-dregi'ster**, *n. I.* рее́стръ долго́въ; **-dsache**, *f.* 2. долгово́е дѣ́ло; **-dschein**, *m. I.* 3. долгова́я распи́ска; **-dthurm**, *m. I.* (ürme) тюрьма́ для несостоя́тельныхъ должнико́въ.

Schu'ldverschrei'bung, *f.* 2. долгова́я за́пись; облига́ція.

Schu'le, *f.* 2. шко́ла; учи́лище; eine - der Geduld, * про́ба терпѣ́нія; **Schu'len**, *va.* * s. Unterri'chten; **Schü'ler**, *m. I.* учени́къ; шко́льникъ; **Schü'lera'rbeit**, *f.* 2. рабо́та учениќовъ; учени́ческая рабо́та; **Schü'lerhaft**, *a.* учени́ческій; шко́льнический; -, *ad.* какъ учени́къ; по-шко́льничьи; **Schü'lerin**, *f.* 2. учени́ца; **Schu'lerzie'hung**, *f.* 2. воспита́ніе въ уче́бныхъ заведе́ніяхъ; **Schu'lexa'men**, *n. I.* s. Schu'lprüfung; **Schu'lfeier**, **Schu'lfeierlichkeit**, *f.* 2. публи́чный актъ; **-lfeiertag**, *m. I.* 3. та́бельный пра́здникъ; **-lferien**, s. Fe'rien; **Schu'lfreund**, *m. I.* 3. покрови́тель учи́лищъ; (Freund aus den Schuljahren) шко́льный другъ; **-lfuchs**, *m. I.* ** шко́льникъ; школя́ръ; **-lfuchserei'**, *f.* 2. школя́рство; **-lgebäu'de**, *n. I.* учи́лищное зда́ніе; **-lgefä'ngniss**, *n. I.* 3. ка́рцеръ; **-lgeld**, *n. I.* (lder) шко́льныя де́ньги; **-lgeleh'rsamkeit**, *f.* шко́льная учёность; **-lgeno'sse**, *m. II.* соучени́къ; **-lgere'cht**, *a.* методи́ческій; пра́вильный; **-lgese'tz**, **-lgese'tzbuch**, *n. I.* (ücher) учи́лищный уста́въ; **-lhaus**, *n. I.* (äuser) учи́лище; **-linspe'ctor**, *m. I.* 2. инспе́кторъ, учи́лища; **-ljahr**, *n. I.* 3. уче́бный годъ; die Schuljahre, *pl.* вре́мя уче́нія; **-ljugend**, *f.* уча́щіеся; **-ljunge**, *m. II.* шко́льникъ; **-lkenntnisse**, *f. pl.* шко́льныя позна́нія; **-lkind**, *n. I.* (der) учени́къ; **-lknabe**, *m. II.* учени́къ; **-lkrank**, *a.* притво́рно-больно́й; **-lkrankheit**, *f.* 2. притво́рная болѣ́знь; **-llehrer**, *m. I.* учи́тель; **-lmädchen**, *n. I.* учени́ца; шко́льница; **Schu'lmann**, s. Schu'llehrer, Pädago'g; **-lmeister**, *m. I.* шко́льный учи́тель; **-lordnung**, *f.* 2. поря́докъ въ учи́лищѣ; **-lpferd**, *n. I.* 3. мане́жная ло́шадь; **-lplan**, *m. I.* (äne) уче́бный планъ; **-lprogra'mm**, *n. I.* 3. програ́мма; **-lprüfung**, *f.* 2. экза́менъ; испыта́ніе; **-lrede**, *f.* 2. рѣчь, произнесённая на публи́чномъ а́ктѣ; **-lrefo'rm**, *f.* 2. преобразова́ніе учи́лищъ; **-lregel**, *f.* 2. пра́вило для учени́ко́въ; **-lregleme'nt**, *n. I.* уста́въ уче́бныхъ заведе́ній; **-lsache**, *f.* 2. дѣ́ло, каса́ющееся до учи́лища; **-lschrift**, *f.* 2. програ́мма; **-lstrafe**, *f.* 2. шко́льное наказа́ніе; **-lstube**, *f.* 2. классъ; **-lstunde**, *f.* 2. часъ преподава́нія; уро́къ; **-ltag**, *m. I.* 3. уче́бный день.

Schu'lter, *f.* 2. *Zk.* плечо́; etw. auf seine -n nehmen, * брать, взять что на себя́; **-rbla'tt**, *n. I.* (ätter) *Zk.* плечна́я лопа́тка; **-rbrei'te**, *f.* 2. ширина́ плечъ; **Schu'ltern**, *va.* (Gewehr) *Kw.* брать, взять на плечо́; schultert das Gewehr! *Kw.* на плечо́!

Schu'ltheiss, s. Do'rfschulze.

Schu'lunterricht, *m. I.* преподава́ніе въ учи́лищахъ; - geniessen обуча́ться; **-lversäu'mniss**, *f.* 3. пропу́скиваніе уро́ковъ; **Schu'lverwa'ltung**, *f.* 2. учи́лищное правле́-

nie; -lwesen, *n. I.* учебная часть; -lwissenschaft, *f.* 2. начала словесныхъ наукъ; -lwitz, *m. I.* 3. школьная острота.
Schu'lze, *m. II.* староста.
Schu'lzeit, *f.* время посѣщенія училища; -lzeugniss, *n. I.* 3. свидѣтельство объ успѣхахъ въ наукахъ; -lzimmer, *n. I.* классъ; -lzucht, *f.* дисциплина.
Schund, *m. I.* § калъ; дрянь.
Schu'ppe, *f.* 2. чешуя; die Schuppen sind ihm von den Augen gefallen, * теперь онъ понимаетъ въ чёмъ дѣло. [*va.* s. Schu'ppsen.
Schu'ppen, *m. I.* навѣсъ; сарай; -,
Schu'ppena'rtig, *a.* чешуеобразный; -nha'rnisch, *m. I.* 3. чешуйчатая броня; -npa'nzer, *m. I.* s. Schu'ppenha'rnisch; -npe'lz, *m. I.* 3. енотовая шуба; **Schu'ppig**, *a.* чешуйчатый.
Schupps, *m. I.* 3. толчокъ; **Schu'ppsen**, *va.* толкать, -кнуть.
Schü'reisen, *n. I.* кочерга; **Schü'ren**, *va.* мѣшать уголья; (Feuer) раздувать, -дуть.
Schu'rke, *m. II.* мошенникъ; подлецъ; **Schu'rkenstrei'ch**, *m. I.* 3., **Schurkerei'**, *f.* 2. плутовство; мошенничество; **Schu'rkisch**, *a.* мошеннический.
Schu'rren, *vn.* (*h.*) шаркать. [ze.
Schurz, *m. I.* s. Schu'rzleder, Schü'r-
Schü'rzange, *f.* 2. каминные щипцы.
Schü'rze, *f.* 2. передникъ; фартукъ; **Schü'rzen**, *va.* завязывать, -зать узломъ; einen Knoten - дѣлать, сдѣлать узель; das Kleid -, s. Au'fschü'rzen; **Schü'rzenba'nd**, *n. I.* (änder) лента у передника; **Schu'rzfell**, *n. I.* 3. запонъ, передникъ кожаный; -zleder, *n. I.* фартукъ; **Schü'rzung**, *f.* дѣланіе узла; *Sb.* завязка.
Schuss, *m. I.* (*pl.* Schüsse): стремленіе; быстрое теченіе; im Schusse sein, * стремиться; быстро течь; выстрѣлъ; - Pulver зарядъ; es ist nicht einen - Pulver werth, * это ни гроша не стоитъ; blinder - выстрѣлъ холостымъ зарядомъ; einen - bekommen быть раненымъ; auf einen - fallen пасть отъ одного выстрѣла; es fiel ein - раздался выстрѣлъ.
Schü'ssel, *f.* 2. блюдо; **Schü'sselchen**, *n. dim. I.* блюдечко.
Schu'ssfertig, *a.* готовый стрѣлять; -ssfest, *a.* er ist - его пуля не беретъ; -sslinie, *f.* 2. линія полёта; **Schu'ssrecht**, *a.* стоящій на выстрѣлѣ; -ssweite, *f.* 2. дистанція; разстояніе на выстрѣлѣ; auf - herankommen подходить, -дойти подъ выстрѣлъ; ausser - kommen выходить, выдти изъ-подъ выстрѣла; -sswunde, *f.* 2. рана отъ выстрѣла.
Schu'ster, § s. Schuh'macher; -ra'rbeit, etc. s. Schuh'machera'rbeit, etc.; -rknei'f, *m. I.* 3. сапожническій ножъ; **Schu'stern**, *vn.* (*h.*) сапожничать; -rpe'ch, *n. I.* сапожничій варъ.
Schutt, *m. I.* мусоръ; соръ.
Schü'tteln, *va.* трясти; (mit dem Kopfe) качать, по- головою; worüber den Kopf -, * не ободрять чего; etw. aus den Aermeln -, * лёгко дѣлать что; sich - встрепенуться; вздрогнуть.
Schü'tten, *va.* сыпать; лить; worein - всыпать, всыпать; вливать, влить.
Schutz, *m. I.* защита; охраненіе; ограда; * s. Zu'flucht; покровительство; der - Gottes покровъ небесный; -tzbefoh'lener, *m. II.* покровительствуемый; -tzblattern, *f. pl. Hlk.* прививная оспа; -tzbrief, *m. I.* 3. охранная грамота; Schutz- u. Trutzbündniss, *Stw.* наступательный и оборонительный союзъ; -tzdach, *n. I.* (ächer) навѣсъ.
Schü'tze, *m. II.* стрѣлокъ; **Schü'tzen**, *va.* защищать, защитить; оборонять, -нить; предохранять, -нить отъ чего; покровительствовать; Alter schützt vor Thorheit nicht, * старъ да глупъ; sich vor, gegen etw. - защищаться, защититься отъ чего; **Schü'tzen-**, *a.* стрѣлковый.
Schu'tzengel, *m. I.* ангелъ-хранитель.
Schü'tzengese'llschaft, *f.* 2. общество стрѣлковъ; -nhau's, *n. I.* (äuser) стрѣльбище; -nkö'nig, *m. I.* 3. предводитель стрѣлковъ.
Schu'tzgeist, *m. I.* (ster) геній-хранитель; -tzgott, *m. I.* (ötter) *Myth.* богъ-похранитель; -tzgöttin, *f.* 2. богиня-хранительница; -tzhecke, *f.* 2. кустарная изгородь; -tzheilige, *f. II.*, -tzheiliger, *m. II.* святой-заступникъ; святая заступница; -tzherr, *m. II.* покровитель; патронъ; **Schü'tzling**, s. Schu'tzbefoh'lener; **Schu'tzlos**, *a.* беззащитный; -tzmauer, *f.* 2. охранительная стѣна; оплотъ; **Schu'tzmittel**, *n. I.* предохранительное средство; предохранительныя мѣры; -tzpatro'n, *m. I.* 3. покровитель; защитникъ; -tzschein, *m. I.* 3. охранительный билетъ; -tzwache, *f.* 2. охранительная стража; -tzwaffe, *f.* 2. оборонительное оружіе; -tzwall, *m. I.* (älle) контргардъ; -tz-

wand, *f.* (ände) оплóтъ; **-tzwehr**, *f.* 2. оборóна; запрýда.

Schwa'benstrei'ch, *m. I.* 3. * глýпость.

Schwach, *a.* слáбый; безсúльный; немощнóй; - werden слабѣ́ть, о-; schwach auf den Füssen слáбый ногáми; auf schwachen Füssen stehen, * быть въ худы́хъ обстоя́тельствахъ; **Schwä'che**, *f.* 2. слáбость; безсúліе; нéмощь; **Schwä'chen**, *va.* ослабля́ть, ослáбить; обезсúливать, -лить; притупля́ть, притупи́ть; **Schwa'chheit**, *f.* 2. слáбость; безсúліе; недостáтокъ; **-chkopf**, *m. I.* (öpfe), **-chköpfig**, *a.* слабоýмный; глуповáтый; **Schwä'chlich**, *a.* слáбый; **-chlichkeit**, *f.* слáбость; **-chling**, *m. I.* 3. слáбый человѣ́къ; **Schwa'chsinn**, *m. I.* слабоýміе; **-chsinnig**, *a.* слабоýмный; **Schwä'chung**, *f.* 2. ослаблéніе; разслаблéніе; уменьшéніе.

Schwadro'n, *f.* 2. *Kw.* эскадрóнъ; **Schwadro'ns-**, *a. Kw.* эскадрóнный; **Schwadro'nenwei'se**, *a.* u. *ad.* поэскадрóнно.

Schwadroneu'r, *m. I.* 3. болтýнъ; **Schwadroni'ren**, *vn.* (*h.*) болтáть.

Schwa'ger, *m. I.* шýринъ; зять; * s. Postillo'n; dem - gehörig шýрій; зя́тнинъ; **Schwä'gerin**, *f.* 2. своя́чина; (Frau des Bruders) невѣ́стка; der - gehörig своя́чининъ; невѣ́сткинъ; **-gerschaft**, *f.* 2. свойствó.

Schwä'her, **-herin**, † s. Schwie'gerva'ter, -rmu'tter.

Schwa'lbe, *f.* 2. *Ng.* лáсточка; **Schwa'lbenne'st**, *n. I.* (ster) лáсточкино гнѣздó; **-nschwa'nz**, *m. I.* (änze) лáсточкинъ хвостъ.

Schwall, *m. I.*: - von Worten многорѣчúвость.

Schwamm, s. Schwi'mmen, *vn. irr.*

Schwamm, *m. I.* (ämme) *Ng.* грибъ; гýбка; (Feuerschwamm) трутъ, **-mmartig**, *a. Ng.* s. Schwa'mmig; **Schwa'mmicht**, **Schwa'mmig**, *a.* распýхлый; губчáтый; ноздревáтый.

Schwan, *m. I.* (*pl.* Schwäne) *Ng.* лéбедь.

Schwand, s. Schwi'nden, *vn. irr.*

Schwa'nen, § s. Ah'nen.

Schwa'nenfe'der, *f.* 2. лебедúное перó; **-ngesa'ng**, *m. I.* лебедúное пѣ́ніе; * лебедúная пѣснь; **-nha'ls**, *m. I.* (älse) лебедúная шéя.

Schwang, s. Schwi'ngen, *va. irr.*

Schwang, *m. I.*: im Schwange sein, * быть въ употреблéніи; водúться.

Schwank, *m. I.* (*pl.* Schwänke): шýтка; -, *a.* гúбкій; **Schwa'nken**, *vn.* (*h.*) качáться; шатáться; * быть нерѣшúтельнымъ; колебáться; -, *n. I.* качáніе; шатáніе; кáчка; in's - gerathen начáть качáться.

Schwa'nkend, *a.* шáткій; вáлкій; * s. U'nentschlo'ssen, U'nbesti'mmt.

Schwanz, *m. I.* (*pl.* Schwänze): хвостъ; etw. auf den - schlagen, * промотáть; den - zwischen die Beine nehmen дать тя́гу; **Schwä'nzchen**, *n. dim. I.* хвóстикъ; **Schwä'nzeln**, *vn.* (*h.*) * льстить; **Schwä'nzelpfe'nnig**, *m. I.* 3. ** барышéкъ; **Schwä'nzen**, *va.* * прогýливать, -ля́ть; die Schule - пропускáть урóки; **Schwa'nzflosse**, *f.* 2. хвостóвый плавнúкъ; **-zhaar**, *n. I.* 3. хвостóвый вóлосъ; **-zknochen**, *m. I.* хвостóвая кость; **-zlos**, *a.* безхвóстый; **-zriemen**, *m. I.* пахвú; подхвóстникъ; **-zstern**, *m. I.* 3. *Stk.* комéта.

Schwapp! Schwapps! *int.* шлёпъ! **Schwa'ppen**, *vn.* (*h.*) s. Ue'berlau'fen, Voll (sein).

Schwä'ren, *m. I. Hlk.* нары́въ; -, *vn.* (*h.*) гноúться.

Schwarm, *m. I.* (*pl.* Schwärme): мнóжество; толпá; (Bienen) рой, стáя; **Schwä'rmen**, *vn.* (*h.*) (Bienen) роúться; * гуля́ть; пировáть; (im Denken) * сумасбрóдствовать; мечтáть; -, *n. I.* роéніе; гуля́нье; пировáніе; * мечтáніе; **Schwä'rmer**, *m. I.* гуля́ка; * мечтáтель; фанáтикъ; (beim Kunstfeuerwerk) швéрмеръ; змѣ́йка; **-merei'**, *f.* 2. *мечтáтельность; **-merin**, *f.* 2. мечтáтельница; **-merisch**, *a.* мечтáтельный; **Schwa'rmweise**, *ad.* кýчами; толпáми; роя́ми; **Schwä'rmzeit**, *f.* врéмя роéнія.

Schwa'rte, *f.* 2. тóлстая кóжа.

Schwarz, *a.* чёрный; грязный; мрáчный; schwarze That, * гнýсное, мéрзкое дѣ́ло; ganz - чернёхонекъ; - machen чернúть, вы́-; марáть, за-; пáчкать; - werden чернѣ́ть, по-; - siegeln печáтать, за- чёрнымъ сургучёмъ; - färben - anstreichen крáсить, вы́- чёрною крáскою; etw. - auf Weiss haben, * имѣ́ть что пúсьменно; **Schwa'rzäugig**, *a.* черноглáзый; **-zbeere**, *f.* 2. *Ng.* чернúка; **-zblau**, *a.* сúзый; **-zbraun**, *a.* чернобýрый; смýглый; **-zbrod**, *n. I.* 3. чёрный хлѣбъ; **-zdorn**, s. Schleh'dorn; **Schwa'rze**, **Schwa'rzer**, *m. II.* s. Ne'ger, Mohr; * s. Teu'fel; **Schwä'rze**, *f.* чернотá; чёрная крáска; **Schwä'rzen**, *va.* чернúть; sich - помрачáться, -чúться; -, *n. I.* чернéніе; **Schwa'rzfleckig**, *a.* съ чёрными пя́тнами; **-zgelb**, *a.* тёмножёлтый; **-zgrün**, *a.* тёмнозелёный; **-zhaarig**, *a.* черно-

волосый; **-zholz**, s. Na'delho'lz; **-zkopf**, *m. I.* (öpfe) чёрноволосый; **-zköpfig**, *a.* черноголовый; **-zkünstler**, *m. I.* чернокнижникъ; **-zkünstlerin**, *f.* 2. чернокнижница; **Schwä'rzlich**, *a.* черноватый; смугловатый; **Schwa'rzlockig**, *a.* съ чёрными кудрями; **-zpappel**, *f.* 2. *Ng.* тополь чёрный; **-zrock**, *m. I.* (öcke) *§ s. Gei'stlicher; **-zstreifig**, *a.* чёрнополосый; **-ztanne**, *Ng.* s. Fi'chte; **-zwald**, *m. I.* s. Na'delho'lz; *Geog.* Шварцвальдъ.

Schwa'tzen, *va.* болтать; пустословить; -, *n. I.* болтаніе; **Schwä'tzer**, *m. I.* болтунъ; говорунъ; **Schwä'tzerin**, *f.* 2. болтунья; говорунья; **Schwa'tzhaft**, *a.* болтливый; **-ftigkeit**, *f.* болтливость.

Schwe'be, *f.*: in der - sein висѣть; быть нерѣшённымъ; in der - erhalten держать въ висячемъ положеніи; **Schwe'ben**, *vn.* (*h.*) висѣть; носиться; парить; in Gefahr - быть въ опасности; es schwebt mir vor den Augen, *какъ теперь вижу; -, *n. I.* висѣніе.

Schwe'fel, *m. I. Ng. Bw.* сѣра; **-lbru'nnen**, *m. I.* сѣрнистыя минеральныя воды; **-lda'mpf**, *m. I.* (ämpfe) сѣрный чадъ; **-lfa'den**, *m. I.* (äden) сѣрная нитка; **-lge'lb**, *a.* сѣрножёлтый; **-lgeru'ch**, *m. I.* (üche) сѣрный запахъ; **-lha'ltig**, *a.* сѣристый; **-lhö'lzchen**, *n. I.* сѣрная спичка; **Schwe'felig**, *a.* сѣрный; **Schwe'feln**, *va.* окуривать, -рить сѣрою; **-lsäu're**, *f.* 2. сѣрнистоводородная кислота.

Schweif, *m. I.* 3. хвостъ; **Schwei'fen**, *va. Zm.* выкруглять, -лить; -, *vn.* s. Heru'mschweifen.

Schwei'gen, *vn. irr.* (*h.*) (schweige, schwieg, geschwiegen): молчать; wovon - умалчивать, умолчать о чёмъ; -, *n. I.* молчаніе; Jmdn. zum - bringen заставить кого молчать; **Schwei'gsam**, *a.* молчаливый; **-mkeit**, *f.* молчаливость.

Schwein, *n. I.* 3. *Ng.* свинья; (wildes) кабанъ; вепрь; *§ неопрятный человѣкъ; неряха; **-nchen**, *n. dim. I.* свинка; **-nebra'ten**, *m. I.* жареная свинина; **-nefe'tt**, *n. I.* свиное сало; свиной жиръ; **-neflei'sch**, *n. I.* свинина; кабанина; **-nema'rkt**, *m. I.* (ärkte) свиной рынокъ; **-nema'st**, *f.* свиной кормъ; **Schweinerei'**, *f.* 2. *§ свинство; **-nezu'cht**, *f.* свиноводство; **Schwei'nhandel**, *m. I.* торгъ свиньями; **-nhändler**, *m. I.* торгующій свиньями; **-nhatz**, *f.* 2. *Jäg.* травля кабановъ; **-nhi'rt**, *m. II.* свинопасъ; **-nhirtin**, *f.* 2. свинопаска; **-nhund**, *m. I.* 3. неряха; **-nigel**, *m. I. Ng.* ёжъ; неряха; **-nigelei'**, *f.* 2. * неопрятность; мерзости; **Schwei'nisch**, *a.* свинскій; *неопрятный; **-nkoben**, s. Schwei'nstall; **-npelz**, *§ s. Schwei'nigel; **-nsblase**, *f.* 2. свиной пузырь; **-nsborste**, *f.* 2. щетина; **-nsbraten**, s. Schwei'nebra'ten; **-nsjagd**, *f.* 2. охота на кабановъ; **-nskopf**, *m. I.* (öpfe) свиная голова; кабанья голова; **-nstall**, *m. I.* (älle) свиной хлѣвъ.

Schweiss, *m. I.* 3. потъ; *Jäg.* (des Wildes) кровь; in - gerathen вспотѣть; er trieft von - онъ весь въ поту; dieses Geld kostet mich -, * я пріобрѣлъ эти деньги съ великимъ трудомъ; **Schwei'ssen**, *vn.* (*h.*) *Jäg.* s. Blu'ten; **Schwei'ssfuchs**, *m. I.* (üchse) рыжечалая лошадь; **-sshund**, s. Spü'rhund; **-sstreibend**, *a.* потогонный; **-sstropfen**, *m. I.* потовая капля; das kostet manchen -, * это стоитъ не малаго труда; **-sstuch**, *n. I.* (ücher) потовой платокъ; пелена.

Schwei'zer, *m. I.* * швейцаръ; придверникъ; привратникъ; **Schweizerei'**, *f.* 2. *Ldw.* скотный дворъ; **-rkä'se**, *m. I.* Швейцарскій сыръ.

Schwe'len, *vn.* (*h.*) дымиться; куриться; тлѣть; курить.

Schwe'lgen, *vn.* (*h.*) жить роскошно; in Etwas - наслаждаться чѣмъ; im Ueberflusse - утопать въ роскоши; -, *n. I.* роскошная жизнь; **Schwe'lger**, *m. I.* невоздержный человѣкъ; мотъ; **-lgerei'**, *f.* 2. s. Schwe'lgen, *n.*; **-lgerisch**, *a.* невоздержный; распутный.

Schwe'lle, *f.* 2. *Zm. Bk.* порогъ; перекладина; верхній брусъ; лежень; **Schwe'llen**, *vn. irr.* (*h.*) (schwelle, schwillt, schwoll, geschwollen): пухнуть; надуваться; надуться; подыматься; прибывать, прибыть; отекать, отечь; geschwollene Füsse, *Hlk.* отёклыя ноги; der Muth schwillt ihm, * у него бодрость проявляется; der Kamm schwillt ihm, * онъ пѣтушится; -, *va. reg.* надувать; раздувать; -, *n. I.* опухоль; вздуваніе; прибываніе.

Schwe'mme, *f.* 2. мѣсто для купанія; **Schwe'mmen**, *va.* купать, вы-; (Holz) s. Flö'ssen; -, *n. I.* купаніе.

Schwe'ngel, *m. I.* (an Glocken) языкъ; (am Brunnen) коромысло.

Schwe'nken, *va.* махать размахивать, размахнуть чѣмъ; качать; (spülen) полоскать; die Fahne - отдавать, -дать честь знаменемъ; sich - оборачиваться, оборотиться; sich rechts, links -, *Kw.* дѣлать, сдѣлать поворотъ на право,

на лѣво; rechts um schwenkt euch! на право кругóмъ! **-nkung**, *f.* 2. поворóтъ.

Schwer, *a.* тяжёлый; * трýдный; тя́гостный; тя́жкій; schwere Strafe, * стрóгое наказа́ніе; - auf den Füssen sein, * мéдленно ходи́ть; ein schweres Gehör haben, * быть крѣ́пкимъ нá ухо; der Kopf ist mir -, * у меня́ голова́ боли́тъ; - woran gehen, * не скóро рѣша́ться на что́; - verdientes Geld, * дéньги, нажиты́я тя́жкими трудáми; es ist fünf Pfund - это вѣ́ситъ пять фýнтовъ; **Schwe'rbela'den**, *a.* тяжелогрýзный: съ большéю поклáжею; **-rbewa'ffnet**, *a.* вооружённый съ головы́ до ногъ; **Schwe're**, *f.* тя́жесть; трýдность; **-rfällig**, *a.* тяжёлый; неуклю́жій; неповорóтливый; **-rfälligkeit**, *f.* тяжёлость; неуклю́жесть; неповорóтливость; **-rhörig**, *a.* крѣпкоýхій; - sein хýдо слы́шать; **-rhörigkeit**, *f.* глуховáтость.

Schwe'rlich, *a.* едва́ ли; врядъ ли.

Schwe'rmuth, *f.* тоскá; грýсть; уны́ніе; **-rmüthig**, *a.* уны́лый; грýстный; **-rmüthigkeit**, *f.* s. Schwe'rmuth.

Schwe'rpunkt, *m.* *I.* *Ntl.* центръ [тя́жести.

Schwert, *n.* *I.* (ter) мечъ; шпáга; zum Schwerte verurtheilen, * пригова́ривать, приговори́ть къ смéртной кáзни; **-tbruder**, *m.* *I.* ры́царь óрдена Мечá; **-tfeger**, *m.* *I.* шпáжный, оружéйный мáстеръ; **-tförmig**, *a.* мечеобрáзный; **-tlilie**, *f.* 2. *Ng.* косáтикъ; **-torden**, *m.* *I.* óрденъ Мечá; **-tritter**, *m.* *I.* *Gsch.* ры́царь Мечá; меченóсецъ; **-tritterо'rden**, *m.* *I.* óрденъ меченóсцевъ; **-tschlag**, **-tstreich**, *m.* *I.* 3. удáръ мечёмъ; **-rtträger**, *m.* *I.* меченóсецъ; мéчникъ.

Schwe'rverdau'lich, *a.* неудобовари́мый.

Schwe'ster, *f.* 2. сестрá; der - gehörig, сёстринъ; **Schwe'sterchen**, *n.* *dim.* *I.* сестри́ца; **-rki'nd**, s. Schwe'stersoh'n, Schwe'sterto'chter; **-rki'nder**, *n.* *pl.* сёстрины дѣ́ти; **-rku'ss**, *m.* *I.* (üsse) поцѣлýй сестры́; **-rlich**, *a.* сёстринскій; **-rlie'be**, *f.* любóвь сестры́; **-rma'nn**, *m.* *I.* (änner) зять; **-rpfli'cht**, *f.* 2. долгъ сестры́; **-rsoh'n**, *m.* *I.* (öhne) племя́нникъ; **-rsti'mme**, *f.* 2. гóлосъ сестры́; **-rto'chter**, *f.* (ö) племя́нница.

Schwi'bbogen, *m.* *I.* (ö) *Bk.* сводъ; [áрка.

Schwieg, s. Schwei'gen, *vn.* *irr.*

Schwie'ger, *m.* *I.* † s. Schwa'ger, Schwie'gerva'ter; -, *f.* † s. Schwä'gerin, Schwie'germu'tter; **-re'ltern**, *nf.* *pl.* жéнины роди́тели; мýжнины роди́тели; **Schwie'gerki'nder**, *n.* *pl.* зять и невѣ́стка; **-rmu'tter**, *f.* (ü) (Mutter der Frau) тёща; (des Mannes Mutter) свекрóвь; **-rsoh'n**, *m.* *I.* (öhne) зять; **-rto'chter**, *f.* (ö) невѣ́стка; **-rva'ter**, *m.* *I.* (ä) (Vater der Frau) тесть; (des Mannes Vater) свёкоръ.

Schwie'le, *f.* 2. мозóль; voll Schwielen мозóлистый; **Schwie'licht**, *a.* мозóлистый; **-lig**, *a.* мозóльный.

Schwie'rig, *a.* трýдный; затрудни́тельный; - machen затрудня́ть, -ни́ть; etw. - finden за-ся въ чёмъ; **-gkeit**, *f.* 2. трýдность; затруднéніе; Schwierigkeiten machen затрудня́ть, -ни́ть; * дѣ́лать оттовóрки.

Schwi'mmanstalt, *f.* 2. заведéніе для плáванія; **-mblase**, *f.* 2. плáвательный пузы́рь; **Schwi'mmen**, *vn.* *irr.* (*s.*) (schwimme, schwamm, geschwommen): плáвать, плыть; über einen Fluss - переплывáть, -плы́ть чéрезъ рѣ́ку; in Thränen -, * заливáться слезáми; -, *n.* *I.* плáваніе; **Schwi'mmend**, *a.* плáвающій; плывýщій; -, *ad.* вплавь; schwimmende Brücke, *Bk.* пловýчій мостъ; **Schwi'mmer**, *m.* *I.* плáватель; пловéцъ; **-merin**, *f.* 2. плáвательница; **Schwi'mmfeder**, *f.* 2. плáвательное перó; **-mhaut**, *f.* (äute) *Zk.* плáвательная перепóнка; **-mholz**, **-mhölzchen**, *n.* *I.* поплавóкъ; **-mschule**, *f.* 2. шкóла плáванія.

Schwi'ndel, *m.* *I.* головокружéніе; * s. Schwindelei'; ich habe den -, es überfällt mich ein - у меня́ головá кружи́тся; **Schwindelei'**, *f.* 2. сумасбрóдство; Schwindeleien, *pl.* причýды; дурь; er ist voll - у негó дурь въ головѣ́; -, *H.* прожектёрство; неосновательное предпрія́тіе; **Schwi'ndeler**, *m.* *I.* сумасбрóдъ; *H.* прожектёръ; **Schwi'ndelig**, *a.* подвéрженный головокружéнію; mir ist - у меня́ головá кружи́тся; das Glück hat ihn - gemacht, * счáстіе вскружи́ло емý гóлову; **Schwi'ndelko'pf**, *I.* (öpfe), s. Schwi'ndeler; **Schwi'ndeln**, *vn.* (*h.*) прожектировать; предпринимáть что́-либо непрóчное; * стрóить воздýшные зáмки; es schwindelt mir у меня́ головá кружи́тся; schwindelnde Höhe ужáсная высотá.

Schwi'nden, *vn.* *irr.* (*s.*) (schwinde, schwand, geschwunden): пропадáть, -пáсть; исчезáть, -чéзнуть; убывáть, убы́ть; исхудѣ́ть; по-; сóхнуть, из-; уменьшáться, -ши́ться; - lassen терять, по-; lass' diese Hoffnung -, * не надѣ́йся на э́то; lass' Sorg' und Kummer - остáвь

забо́ты и печа́ль; -, *n. I.* пропада́ніе; исчеза́ніе.
Schwi'ndsucht, *f. Hlk.* сухо́тка; чахо́тка; **-dsüchtig**, *a.* чахо́точный.
Schwi'ngen, *f. pl.* кры́лья.
Schwi'ngen, *va. irr.* (schwinge, schwang, geschwungen): маха́ть, разма́хивать чѣмъ; (die Flügel) взма́хивать, взмахну́ть кры́льями; кача́ть; (Getreide) *Ldw.* провѣва́ть, -вѣять; -, *vn.* (*h.*) кача́ться; sich - кача́ться; sich in die Luft - взлета́ть, -тѣть; sich in die Höhe - поднима́ться, -ня́ться; sich auf's Pferd, sich in den Sattel - вскочи́ть, сѣсть на́ лошадь; sich auf den Thron -, * всходи́ть, взойти́ на престо́лъ; -, *n. I.*, **Schwi'ngung**, *f.* 2. кача́ніе; (der Saiten) сотрясе́ніе.
Schwi'rren, *vn.* (*h.*) чири́кать; свиста́ть, про-; -, *n. I.* чири́каніе; свистъ.
Schwi'tzbad, *n. I.* (äder) ба́ня;
Schwi'tzen, *vn.* (*h.*) потѣть; мо́кнуть; er hat dabei gehörig - müssen, * онъ поря́дкомъ пому́чился надъ э́тимъ; -, *n. I.* потѣніе;
Schwi'tzig, *a.* s. Schwei'ssig; **-tzkasten**, *m. I. Hlk.* парна́я ба́ня; **-tzmittel**, *n. I.* потого́нное лека́рство.
Schwoll, s. Schwe'llen, *vn. irr.*
Schwor, s. Schwö'ren, *va.* u. *vn. irr.*
Schwö'ren, *va.* u. *vn. irr.* (schwöre, schwur od. schwor, geschworen): божи́ться, кля́сться; *Rw.* присяга́ть; falsch -, *Rw.* дава́ть, дать ло́жную прися́гу; ich schwöre bei Gott dem Allmächtigen, *Rw.* клану́сь Всемогу́щимъ Бо́гомъ; Jmdm. den Tod -, * грози́ть кому́ сме́ртію; -, *n. I.* прися́га; кля́тва.
Schwül, *a.* ду́шный; **Schwü'le**, *f.* уду́шливая жара́; зной.
Schwulitä'ten, *f. pl.* ** s. Angst, Verle'genheit.
Schwulst, *m. I.* напы́щенность; высокопа́рность; **Schwü'lstig**, *a.* напы́щенный; высокопа́рный; **-gkeit**, *f.* 2. s. Schwulst, *m.*
Schwung, *m. I.* взмахъ; маха́ніе; mit einem Schwunge съ разма́ху; in - bringen раска́чивать, -ча́ть; in - kommen раска́чиваться; eine Sache in - bringen, * дать чему́ ходъ; jetzt ist er im Schwunge, * тепе́рь онъ въ ходу́; - der Rede, * ва́жность; си́ла; (der Gedanken etc.) * полётъ; **-gbrett**, *m. I.* (tter) доска́ для кача́нія; **-gfeder**, *f.* 2. пра́вильное, махово́е перо́; (auf dem Hute) плюма́жъ; **-greich**, *a.* * возвы́шенный; си́льный, ва́жный.
Schwur, *m. I.* (*pl.* Schwüre): божба́; кля́тва; **-rgeri'cht**, *Rw.* s. Geschwo'renengeri'cht.
Sciro'cco, *m. I. Ntl.* сиро́кко.
Scla've, Skla've, *m. II.* рабъ; нево́льникъ; **Scla'vena'rbeit**, *f.* 2. нево́льничья рабо́та; **-nau'fseher**, *m. I.* надзира́тель надъ нево́льниками; **-ndie'nst**, *m. I.* 3. ра́бство; **-nfe'sseln**, *f. pl.* нево́льничьи у́зы; **-nha'ndel**, *m. I.* торгъ нево́льниками; **-nhä'ndler**, *m. I.* торгу́ющій нево́льниками; **-njo'ch**, *m. I.* и́го ра́бства; **-nklei'd**, *n. I.* (der) нево́льничье пла́тье; **-nle'ben**, *n. I.* ра́бская жизнь; **-nma'rkt**, *m. I.* (ärkte) ры́нокъ, гдѣ произво́дится торгъ нево́льниками; **-nschi'ff**, *m. I.* 3. кора́бль съ нево́льниками; **-nsi'nn**, *m. I.* раболѣ́пство; **Sclaverei'**, *f.* ра́бство; нево́ля; **Scla'vin**, *f.* 2. рабы́ня; нево́льница; **Scla'visch**, *a.* нево́льническій; ра́бскій; * ни́зкій.
Scorbu't, *m. I. Hlk.* цынга́; скорбу́тъ.
Scorpio'n, *m. I.* 2. *Ng.* скорпіо́нъ.
Scribe'nt, s. Schri'ftsteller.
Scriptu'ren, *f. pl.* бума́ги; пи́сьма.
Scro'pheln, *f. pl. Hlk.* золоту́ха; **Scrophulö's**, *a.* золоту́шный.
Scru'pel, *m. I.* * сомнѣ́ніе; **Scrupulö's**, *a.* сомни́тельный; со́вѣстливый.
Scruti'nium, *n. I.* вы́боръ бала́ми od. билетами.
Sculptu'r, *f.* 2. скульпту́ра.
Sechs, *a. num.* шесть; ше́стеро; es geht auf - шесто́й часъ; halb - полови́на шеста́го; alle - Tage че́резъ ка́ждые шесть дней; je -, zu - по шести́; - mal -, *Rk.* ше́стью шесть; Nummer - ну́меръ шесто́й; mit Sechsen fahren ѣздить, ѣхать шестернёю; -, *f.* 2. *Rk.* число́ шесть; *Ktsp.* шестёрка; **Sechsa'chtelta'ct**, *m. I.* 3. *Tk.* тактъ въ шесть осьмы́хъ; **-sbeinig**, *a. Ng.* шестино́гій; **Se'chseck**, *n. I.* 3. шестиуго́льникъ; **-seckig**, *a.* шестиуго́льный; **Se'chser**, *m. I. Mzw.* зе́ксеръ; шесть пфе́нниговъ; **-rlei'**, *a. indec.* шести́ родо́въ.
Se'chsfach, *a.* шестери́чный; **-sfaches**, *n. II.* умно́женное на́ шесть; **-sfältig**, s. Se'chsfach; **-sfüssig**, *a. Ng.* шестино́гій; *Dtk.* шестисто́пный стихъ; **-shundert**, *a. num.* шестьсо́тъ; **-shundertster**, *a.* шестьсо́тый; **-sjährig**, *a.* шестилѣ́тній; **-smal**, *ad.* шесть разъ; ше́стью; **-smalig**, *a.* шестикра́тный; **-smonatlich**, *a.* шестимѣ́сячный; **-spfündig**, *a.* шестифунто́вый; **-sruderig**, *a.* о шести́ вёсла́хъ; **-ssaitig**, *a. Tk.* шести-стру́нный; **-sseitig**, *a. Gl.* шестисторо́нній; **-sspänner**,

m. I. шестёрка; шестерня́; **-sspännig**, *a.* запряженный шестёркою; цу́гомъ; **-sstöckig**, *a. Bk.* шестиэта́жный; **-sstündig**, *a.* шестичасово́й; **-stägig**, *a.* шестидне́вный.

Se'chste (der, die, das), *a. num.* шесто́й; der - (alsDatum)шесто́е число́; **Se'chste**, **Se'xte**, *f.* 2. *Tk.* се́кста; шесто́й классъ; **Se'chsteha'lb**, *a.* пять съ полови́ною; **Se'chstel**, *n. I.* шеста́я часть; шеста́я; **Se'chstens**, *ad.* въ шесты́хъ.

Se'chszehn, *a. num.* шестна́дцать; **-szehnhundert**, *a. num.* ты́сяча шестьсо́тъ; **-szehnjährig**, *a.* шестнадцатилѣ́тній; **Se'chszehnma'l**, *a.* шестна́дцать разъ; **-szehnte** (der, die, das), *a. num.* шестна́дцатый; der - (als Datum) шестна́дцатое (число́); **-szehntel**, *n. I. Rk.* шестна́дцатая до́ля; полосьму́шка; ein -, *Rk.* одна́ шестна́дцатая; **-szehntelno'te**, *f.* 2. *Tk.* шестнадцатидо́льная но́та; шестна́дцатая; **-szehntelpau'se**, *f.* 2. *Tk.* шестнадцатидо́льная па́уза; **-szeilig**, *a.* шестистро́чный; **Se'chszig**, **Se'chzig**, *a. num.* шестьдеся́тъ; - Jahre alt шестидесяти лѣтъ; **Se'chziger**, *m. I.*, **-chzigjäh'rig**, *a.* шестидесятилѣ́тній; **-chzigma'l**, *ad.* шестьдеся́тъ разъ; **-chzigste** (der, die, das), *a. num.* шестидеся́тый; **Se'chzigstel**, *n. I. Rk.* шестидеся́тая до́ля; ein -, *Rk.* одна́ шестидеся́тая.

Seci'ren, *va. Zk.* вскрыва́ть, вскрыть; -, *n. I.* вскры́тіе.

Se'ckel, *m. I.* де́нежный кошелёкъ; казна́; **-lmei'ster**, *m. I.* казначе́й.

Seco'ndlieutena'nt, *m. I. Kw.* подпору́чикъ.

Secretä'r, *m. I.* 3. секрета́рь; s. a. Schrei'btisch; **Secretaria't**, *n. I.* 3. секрета́рская до́лжность; секрета́рская.

Sect, *m. I.* сектъ; сла́дкое вино́.

Se'cte, *f.* 2. се́кта; раско́лъ; е́ресь.

Sectio'n, *f.* 2. отдѣле́ніе; вскры́тіе тру́па; **-tio'nschef**, *m. I.* (fs) нача́льникъ отдѣле́нія.

Secti'rer, *m. I.* раско́льникъ.

Secu'nda, *f.* второ́й классъ; **-da'ner**, *m. I.* учени́къ втора́го кла́сса.

Secunda'nt, *m. II.* секунда́нтъ.

Secu'nde, *f.* 2. секу́нда; **Secu'ndenuh'r**, *f.* 2. секу́ндные часы́; **-denzei'ger**, *m. I.* секу́ндная стрѣ́лка.

Secundi'ren, *va.* вто́рить; игра́ть втору́ю скри́пку; пѣть второ́й го́лосъ; быть секунда́нтомъ.

See, *m. I.* 2. о́зеро.

See, *f.* мо́ре; zur - по́ морю; мо́ремъ; zu Lande u. zur - сухи́мъ путёмъ и водо́ю; an der - liegend примо́рскій; **See'bad**, *n. I.* (äder) морска́я ва́нна; купа́нье въ мо́рѣ; Seebäder gebrauchen по́льзоваться морски́ми ва́ннами; **See'cade't**, *m. II. Sw.* каде́тъ морска́го ко́рпуса; **See'dienst**, *m. I.* 3. морска́я слу́жба; **See'fahrer**, *m. I.* морепла́ватель; морехо́децъ; **See'fahrt**, *f.* 2. морепла́ваніе; морехо́дство; навига́ція; **See'fahrzeug**, *n. I.* 3. морехо́дное су́дно; **See'fisch**, *m. I.* 3. морска́я ры́ба; **See'fräulein**, *n. I. Myth. Ng.* s. Nerei'de; Sire'ne; **See'gebrau'ch**, *m. I.* (äuche) обы́чаи у моряко́въ; **See'gefe'cht**, *n. I.* 3. морско́е сраже́ніе; **See'gese'tz**, **See'gese'tzbuch**, *n. I.* (ücher) *Sw. Stw.* морско́й уста́въ; **See'hafen**, *m. I.* (ä) примо́рская га́вань; **See'handel**, *m. I.* морска́я торго́вля; **See'held**, *m. II.* морско́й геро́й; **See'herrschaft**, *f.* госпо́дство на́ морѣ; **See'hund**, *m. I.* 3. *Ng.* тюле́нь; **See'hundsfe'll**, *n. I.* 3. тюле́нья шку́ра; **See'hundsflei'sch**, *n. I.* тюле́нина; **See'hundsspe'ck**, *m. I.* тюле́ній жиръ; **See'hundsthra'n**, *m. I.* во́рвань; **See'jungfer**, s. Sire'ne; **See'karte**, *f.* 2. морска́я ка́рта; **See'krank**, *a.* одержи́мый морско́ю болѣ́знію; - werden заболѣ́ть отъ ка́чки корабля́; **See'krankheit**, *f.* морска́я болѣ́знь; **See'krieg**, *m. I.* 3. война́ на́ морѣ; **See'küste**, *f.* 2. морско́й бе́регъ; an der - gelegene Gegend примо́рье; an der - liegend примо́рскій.

See'lchen, *n. dim. I.* ду́шечка; ду́шенька; **See'le**, *f.* 2. душа́; жизнь; се́рдце; die Seelen der Verstorbenen, *pl.* тѣ́ни усо́пшихъ; (Wichtigstes) * важнѣ́йшее; * гла́вное; sie sind Ein Leib u. Eine -, sie hängen mit Leib u. - aneinander, * они́ живу́тъ душа́ въ ду́шу; es ist bei meiner - wahr! э́то то́чно пра́вда! er spricht mir aus der -, * онъ угада́лъ мои́ мы́сли; es brennt ihm auf der -, * ему́ не те́рпится; du arme -! бѣдня́жка! bei meiner -! ей Бо́гу! meiner - das ist er! въ са́момъ дѣ́лѣ э́то онъ!

See'leben, *n. I.* морска́я жизнь.

See'lena'del, *m. I.* благоро́дство души́; **-na'mt**, *n. I.* s. See'lenme'sse; **na'ngst**, *f.* (ängste) тоска́ душе́вная; **-nfrie'de**, **-nfrie'den**, *m. I.* душе́вное споко́йствіе; **-nfroh'**, *a.* восхищённый; душе́вно радъ; **-ngrö'sse**, *f.* великоду́шіе; **-ngu't**, *a.* предо́брѣйшій; **-ngü'te**, *f.* доброду́шіе; **-nhei'l**, *n. I.* душеспасе́ніе; **-nhi'rt**, *m. II.* * па́стырь духо́вный; **-nkra'ft**, *f.*, **-nkrä'fte**, *f. pl.* душе́вныя си́лы; **-nku'mmer**, *m. I.* душе́вная скорбь; **-nku'nde**, -n

leh're, *f.* психологія; **-nlei'den**, *n. I.* страданіе души; **-nlo's**, *a.* бездушный; **-nme'sse**, *f.* 2. *Kg.* панихида; - halten, *Kg.* служить панихиду; **-nmo'rd**, *m. I.* * душегубство; **-nmö'rder**, *m. I.* * душегубецъ; **-npei'n**, **-nqua'l**, *f.* 2. сердечное мученіе; **-nre'ttend**, *a.* душеспасительный; **-nre'tter**, *m. I.* душеспаситель; **-nre'ttung**, *f.* 2. душеспасеніе; **-nru'he**, *f.* душевное спокойствіе; **-nvergnü'gt**, *a.* весьма весёлый; **-nverkäu'fer**, *m. I.* душепродавецъ; **-nvo'll**, *a.* исполненный души; одушевлённый; **-nwa'nderung**, *f. Philos.* переселеніе душъ; **-nzu'stand**, *m. I.* (ände) расположеніе духа.

See'leute, *m. pl. Sw.* моряки.

See'lsorge, *f. Kg.* попеченіе о душевномъ спасеніи; духовная паства; **-lsorger**, *m. I.* пасторъ; духовный отецъ.

See'luft, *f.* (üfte) *Ntl.* морской воздухъ; **See'macht**, *f.* (ächte) *Stw.* морскія силы; флотъ; *Stw.* морская Держава; **See'mann**, *m. I.* (*pl.* Seeleute): морякъ; **See'männisch**, *a.* морской; свойственный моряку; auf gut - поматрозки; **See'manö'ver**, *n. I. Sw.* морскія манёвры; **See'meile**, *f.* 2. морская миля; **See'möwe**, *f.* 2. *Ng.* чайка морская; **See'mini'ster**, *m. I. Stw.* морской министръ; **See'officie'r**, *m. I.* 3. морской офицеръ; **See'räuber**, *m. I.* морской разбойникъ; корсаръ; **See'räuberei'**, *f.* 2. морское разбойничество; - treiben разбойничать на морѣ; **See'räuberhau'ptmann**, *m. I.* (-ptleute) атаманъ морскихъ разбойниковъ; **See'räuberschi'ff**, s. Räu'berschi'ff; **See'recht**, *n. I.* 3. уставъ морской; **See'reise**, *f.* 2. морское путешествіе; **See'salz**, *n. I.* 3. морская соль; **See'sand**, *m. I.* морской песокъ; **See'schaden**, s. Havarie'; **See'schiff**, *n. I.* 3. морское судно; **See'schifffahrt**, *f.* мореплаваніе; судоходство; навигація; **See'schlacht**, *f.* 2. морское сраженіе; **See'schlange**, *f.* 2. морская змѣя; **See'staat**, *m. I.* 2. морская Держава; **See'stadt**, *f.* (ädte) приморскій городъ; **See'städter**, *m. I.* житель приморскаго города; **See'strand**, *m. I.* морской берегъ; приморье; поморье; **See'stück**, *n. I.* морской видъ; **See'sturm**, *m. I.* (ürme) *Ntl.* буря на морѣ; **See'thier**, *n. I.* 3. *Ng.* морское животное; **See'treffen**, *n. I.* морское сраженіе; **See'truppen**, *f. pl. Sw.* морское войско; **See'ungeheuer**, *n. I.* морское чудовище; **See'vogel**, *m. I.* (ö) морская птица; **See'wärts**, *ad.* къ морю; съ морской стороны; **See'wasser**, *n. I.* морская вода; **See'wesen**, *n. I.* морскія дѣла; *Stw.* морское вѣдомство; **See'wind**, *m. I.* 3. морской вѣтеръ.

Se'gel, *n. I.* парусъ; unter - gehen, *Sw.* отправляться, -виться въ море; mit vollen Segeln fahren плыть на всѣхъ парусахъ; eine Flotte von zwanzig Segeln флотъ, состоящій изъ двадцати кораблей; **Se'gelfe'rtig**, *a. Sw.* готовый къ отплытію; sich - machen готовиться къ отплытію; **-lflo'tte**, *f.* 2. парусный флотъ; **-lfregatte**, *f.* 2. парусный фрегатъ; **-llo's**, *a.* безъ парусовъ; **Se'geln**, *vn.* (*s.*) плавать; плыть, исплыть на парусахъ; отправляться, -виться въ что; -, *va.*: ein Schiff in den Grund - топить, по- корабль, наѣхавъ на него; -, *n. I.* плаваніе; im vollen - на всёмъ ходу; **Se'gelschi'ff**, *n. I.* 3. парусное судно; **-lsta'nge**, *f.* 2. рей; райна; **-ltau'**, s. Ka'beltau'; **-ltu'ch**, *n. I.* (ücher) парусина.

Se'gen, *m. I.* благословеніе; * благодать; успѣхъ; счастіе; изобиліе; молитва; den - sprechen über, *Kg.* благословлять, -вить что; **Se'genspru'ch**, *m. I.* (üche) благословеніе; **-nsrei'ch**, *a.* благодатный; счастливый; **Se'genswu'nsch**, *m. I.* (ünsche) благословеніе.

Se'gler, *m. I.* плаватель; парусное судно.

Se'gnen, *va.* осѣнять, -нить знаменіемъ креста; освящать, освятить* благословлять, -вить; **Se'gnung**, *f.* 2. благословеніе.

Seh'bar, *a.* видимый; **Seh'kraft**, *f.* способность зрѣнія; **Se'hen**, *va. irr.* (sehe, sieht, sah, gesehen): видѣть; смотрѣть; глядѣть; zum Fenster hinaus - глядѣть въ окно; замѣчать, -мѣтить; worauf - смотрѣть на что; заботиться о чёмъ; wenn ich recht sehe если не ошибаюсь; wir wollen - посмотримъ; so etwas ist nie gesehen worden этого видомъ не видано; gern sehen любить; sieh' da! вотъ! - lassen (zeigen) показывать, -зать; выставлять, -вить; sich womit - lassen, * показывать что; er lässt sich selten bei mir sehen, * онъ рѣдко ко мнѣ заходитъ; die Vorderseite dieses Hauses sieht gegen Abend это зданіе фасадомъ обращено къ западу; -, *n. I.* видѣніе; зрѣніе; **Se'hene'rv**, *m. II. Zk.* зрительный нервъ; **Se'henswe'rth**, **-swü'rdig**, *a.* достойный вниманія; достопримѣчательный.

Se'henswü'rdigkeit, *f.* 2. предме́тъ досто́йный внима́нія.
Se'her, * s. Prophe't; **Se'herbli'ck**, *m. I.* 3. * проро́ческій взглядъ.
Seh'ne, *f.* 2. *Zk.* суха́я жи́ла; тетива́.
Seh'nen (sich), *vr.* весьма́, си́льно, стра́стно жела́ть чего́; (heim) тоскова́ть; нетерпѣли́во ожида́ть чего́; -, *n. I.* (wonach) стра́стное жела́ніе чего́-либо; си́льное ожида́ніе; тоска́.
Seh'nig, *a.* жи́листый; си́льный.
Seh'nlich, *a.* си́льный; стра́стный; пла́менный; **Seh'nsucht**, *f.* (wonach) стра́стное жела́ніе, ожида́ніе чего́-либо; (nach der Heimath) тоска́ по ро́динѣ; **-nsüchtig**, **-nsuchtsvo'll**, *a.* жа́ждущій; нетерпѣли́вый; стра́стно ожида́ющій.
Sehr, *ad.* о́чень; весьма́; кра́йне; wie - ско́лько ни; какъ ни; so - сто́лько; nicht so - не такъ.
Seh'weite, *f.* да́льность зрѣнія.
Seicht, *a.* ме́лкій; неглубо́кій; * неоснова́тельный; * пове́рхностный; **Sei'chtheit**, **Sei'chtigkeit**, *f.* ме́лкость; * неоснова́тельность; пове́рхность.
Sei'de, *f.* 2. шёлкъ; rohe - сыре́цъ.
Sei'del, *n. I.* кру́жка; шопи́на.
Sei'den, *a.* шёлковый; **-na'rtig**, *a.* шелкови́стый; **-nba'nd**, *n. I.* (änder) шёлковая ле́нта; **-nbau'**, *m. I.* шелково́дство; **-ndama'st**, *m. I.* 3. *W.* шёлковая камка́; **-nfabri'k**, s. Sei'denmanufactu'r; **-nfabrika'nt**, *m. II.* фабрика́нтъ шёлковыхъ мате́рій; **-nfa'den**, *m. I.* (ä) шёлковая нить; **-nflo'cke**, *f.* 2. клочёкъ шёлку; **-nhä'ndler**, *m. I.* торгу́ющій шёлковыми мате́ріями; **-nha'ndlung**, s. Sei'denwaarenha'ndlung; **-nhu't**, *m. I.* (üte) шёлковая шля́па; **-nklei'd**, *n. I.* (der) шёлковое пла́тье; **-nla'den**, *H.* s. Sei'denwaa'renha'ndlung; **-nmanufaktu'r**, *f.* 2. шёлковая фа́брика; **-npapie'r**, *n. I.* 3. шёлковая бума́га; **-nrau'pe**, *f.* 2. *Ng.* шёлкови́чный червь; **-nsto'ff**, *m. I.* 3. шёлковая мате́рія; **-nwaa're**, *f.* 2. шёлковый това́ръ; **-nwaa'renha'ndlung**, *f.* 2. шёлковая ла́вка; **-nwe'ber**, *m. I.* ткачъ шёлковыхъ мате́рій; **-nweberei'**, *f.* 2. тка́ніе шёлковыхъ мате́рій; (Ort) тка́цкая для шёлковыхъ мате́рій; **-nwu'rm**, *Ng.* s. Sei'denrau'pe; **-nzeu'ch**, *m. I.* 3. *W.* шёлковая мате́рія.
Sei'fe, *f.* 2. мы́ло; **-nbla'se**, *f.* 2. мы́льный пузы́рь; **-nku'gel**, *f.* 2. мы́льный ша́рикъ; **-nlau'ge**, *f.* 2. мы́льный щёлокъ; **-nsie'der**, *m. I.* мылова́ръ; **-nsiederei'**, *f.* 2. мылова-ре́ніе; мылова́рня; **-nwa'sser**, *n. I.* мы́льная вода́; обмы́лки.
Sei'fig, *a.* мы́льный.
Sei'ger, *m. I.* s. Uhr.
Sei'hen, *va.* процѣживать, процѣди́ть.
Seil, *n. I.* 3. кана́тъ; верёвка; (Ziehseil) бечева́; an Einem Seile ziehen, * быть съ кѣмъ за одно́; **Sei'ler**, *m. I.* кана́тчикъ; верёвочникъ; **Sei'lerbah'n**, *f.* 2. кана́тный дворъ; **Sei'ltanzen**, *n. I.* пля́ска на кана́тѣ; **-ltänzer**, *m. I.* акроба́тъ.
Seim, *m. I.* 3. слизь; густо́й сокъ; **Seim**, *n. I.* 3. кисе́ль; сиро́пъ.
Sein, **Sei'ne**, **Sein**, *a. pron.* его́; свой.
Sein, *vn. irr.* (*h.*) (bin, bist, ist, sind, seid, sind; war; gewesen): быть; er ist krank онъ бо́ленъ; wir sind fertig мы гото́вы; er war mein wahrer Freund онъ былъ мой и́скренній другъ; zu sein pflegen быва́ть; es sind Fälle wo etc. быва́ютъ слу́чаи, когда́ и пр.; - (sich befinden) находи́ться; (existiren) существова́ть; dem sei also, * быть по сему́; wie dem auch sei, * какъ бы то ни бы́ло; es sei nun, dass etc. поло́жимъ что и пр.; mag es denn so sein, * такъ и быть; was soll das sein? что э́то зна́читъ? wie ist es mit der Sache? что же бу́детъ? wie ist es mit Ihnen heute? какъ Вы себя́ чу́вствуете сего́дня? wie ist dir? какъ ты себя́ чу́вствуешь? was ist dir? что съ тобо́ю? es ist Tag свѣтло́; es ist schon Tag уже́ разсвѣло́; es ist sechs Uhr шесть часо́въ; ist er hier здѣсь ли онъ? etwas - lassen оставля́ть, -вить; lass das -! оста́вь э́то! lass es -, wie es ist, * пусть такъ оста́нется.
Sei'nersei'ts, *ad.* съ его́ стороны́; **Sei'netha'lben**, **-twe'gen**, **-twi'llen**, *ad.* ра́ди, для его́; **Sei'nige** (der, die, das), *a. pron.* его́, ея́, его́; свой, своя́, своё; es ist das - э́то его́; er nimmt nur das - онъ то́лько своё берётъ; die Seinigen, *pl.* его́ ро́дственники; его́ семе́йство.
Seit, *praep.* (mit *Dativ*): отъ; съ (чего́); -dem съ тѣхъ поръ; - wann? - wie lange? съ кото́раго вре[illegible]? - Peter dem Ersten со в[illegible]и Петра́ Пе́рваго; er ist ers[illegible]ei Jahren todt лишь (то́лько) три [illegible]ода тому́, какъ онъ по́меръ (od. у́меръ); er ist schon - zwei Wochen krank онъ уже́ двѣ недѣли бо́ленъ.
Sei'tab, *ad.* въ сто́рону.
Seitde'm, *ad.* съ тѣхъ поръ.
Sei'te, *f.* 2. сторона́; бокъ; *Kw.* s. Fla'nke; (im Buche) страни́ца; linke - лѣвая сторона́; изна́нка; umgekehrte - оборо́тъ; von der - съ бо́ку; auf die - treten отходи́ть,

отойти́ въ сто́рону; auf die -! посторони́сь! etw. auf die - bringen, schaffen, * убира́ть, убра́ть; * пря́тать, с-; Jmdn. auf die - schaffen, * отпра́вить кого́ на тотъ свѣтъ; den Hut auf Einer - tragen носи́ть шля́пу на бекре́нь; Spass bei -! безъ шу́токъ! zur - (stehen) въ сторонѣ; (stellen) въ сто́рону; Jmdm. zur - stehen, sitzen стоя́ть, сидѣть по́длѣ кого́; Jmdn. zur - haben, * имѣть кого́ при себѣ; den Degen an der - haben быть при шпа́гѣ; Jmdn. nicht von seiner - lassen ни на шагъ не отпуска́ть кого́ отъ себя́; Jmdm. nicht von der - gehen, weichen не отстава́ть отъ кого́; **-nbli'ck**, *m. I.* 3. косо́й взглядъ; auf etw., auf Jmdn. einen - werfen, thun и́скоса взгляну́ть на что, на кого́; **-nbre'tt**, *n. I.* (tter) бокова́я доска́; **-nflä'che**, *f.* 2. бокова́я пове́рхность; **-nga'ng**, *m. I.* (änge) боково́й ходъ; **-nga'sse**, *f.* 2. бокова́я у́лица; **-ngebäu'de**, s. Ne'bengebäu'de; **-ngeweh'r**, *n. I.* 3. *Kw.* теса́къ; са́бля; шпа́га; **-nhie'b**, *m. I.* 3. уда́ръ въ бокъ; **-nleh'ne**, *f.* 2. ру́чка; **-nschme'rz**, *m. I.* 2. боль въ боку́; **-nspru'ng**, *m. I.* (ünge) скачо́къ, прыжо́къ въ сто́рону; карако́ль; **-nste'chen**, *n. I.*, **-nsti'che**, *m. pl. Hlk.* коло́тье въ боку́; **-nstü'ck**, *n. I.* 3. предме́тъ соверше́нно схо́дный съ чѣмъ; **-nta'sche**, *f.* 2. боково́й карма́нъ; **-nthü're**, *f.* 2. бокова́я дверь; **-nverwa'ndte**, s. Collatera'lverwa'ndte; **-nverwa'ndtschaft**, *f.* 2. родство́ побо́чной ли́ніи; **-nwa'nd**, *f.* (ände) бокова́я стѣна́; стѣнка; **-nwe'g**, s. Ne'benwe'g; **-nwe'ndung**, *f.* 2. поворо́тъ въ сто́рону; eine - machen повора́чивать, повороти́ть въ сто́рону; **-nwi'nd**, *m. I.* 3. боково́й вѣтеръ; га́лфвиндъ; **-nzah'l**, *f.* 2. число́ страни́цъ; **-nzah'n**, *m. I.* (ähne) боково́й зубъ.

Seithe'r, *ad.* s. Bishe'r; по́слѣ того́; **Seithe'rig**, *a.* пре́жній.

Sei'twärts, *ad.* съ бо́ку; въ сто́рону.

Selado'n, *m. I.* * нѣ́жный любо́вникъ.

Selba'nder, **-bzwei'ter**, *a.* вдвоёмъ; **-bdri'tt**, *a.* втроёмъ; **-bvie'rt**, *a.* вчетверо́мъ. [se'lbe.

Se'lber, s. Se'lbst; **Se'lbiger**, s. Der-

Selbst, *pron.* самъ; сама́; само́; да́же; er hat es von - gethan онъ самъ отъ себя́ сдѣлалъ э́то; es versteht sich von -, * само́ собо́ю разумѣется; zu sich - kommen прійти въ себя́; опо́мниться; er ist die Ehrlichkeit -, * онъ пречéстный человѣкъ; **-staufopferung**, *f.* 2. самопоже́ртвованіе; **-stbeke'nntniss**, *n. I.* 3. самосозна́ніе; **-stbehe'rrschung**, *f.* власть надъ (сами́мъ) собо́ю; **-stbetru'g**, *m. I.* обма́нъ самаго́ себя́; **-stbewu'sstsein**, *n. I.* самосозна́ніе; **-stentlei'bung**, *f.* s. Se'lbstmord; **-sterha'ltung**, *f.* самосохране́ніе; **-sterhe'bung**, *f.* самохва́льство; **-sterke'nntniss**, *f.* самопозна́ніе; zur - kommen, gelangen познава́ть, позна́ть самаго́ себя́; **-sternie'drigung**, *f.* униже́ніе самаго́ себя́; **-sterwo'rben**, *a.* благопріобрѣтенный; **-stgefä'llig**, *a.* самодово́льный; **-stgefä'lligkeit**, *f.* самодово́льство; **-stgefüh'l**, *n. I.* чу́вство со́бственнаго досто́инства; **Se'lbstgema'cht**, *a.* самодѣ́льный; selbstgemachte Arbeit со́бственная рабо́та; **-stgenü'gsam**, *a.* самодово́льный; **-stgenü'gsamkeit**, *f.* самодово́льство; **-stgesprä'ch**, *n. I.* 3. *Sb.* моноло́гъ; **-stgestä'ndniss**, s. Se'lbstbeke'nntniss; **-stherrschaft**, *f.* самодержа́віе; **-stherrschend**, *a.* самодержа́вный; **-stherrscher**, *m. I.* самоде́ржецъ; **-stherrscherin**, *f.* 2. самоде́ржица; **-sthülfe**, *f.* самоупра́вство; - gebrauchen самоупра́вствовать; **Se'lbstisch**, *a.* s. Egoi'stisch; **-stkenntniss**, *f.* самопозна́ніе; **-stlaut**, *m. I.* 3., **-stlauter**, *m. I. Spl.* гла́сная бу́ква; **-stliebe**, *f.* себялю́біе; **-stmord**, *m. I.* 3. самоубі́йство; **-stmörder**, *m. I.*, **-stmörderin**, *f.* 2. самоубі́йца; **-stmordversu'ch**, *m. I.* 3. покуше́ніе на смертоубі́йство; **-stpeiniger**, *m. I.* мучи́тель самаго́ себя́; **-stpeinigung**, *f.* 2. муче́ніе самаго́ себя́; **-stprüfung**, *f.* 2. испыта́ніе самаго́ себя́; **Se'lbstrache**, *f.* самовла́стное мще́ніе; **-struhm**, *m. I.* самохва́льство; **-stschuss**, *m. I.* (üsse) самострѣлъ; **-stständig**, *a.* самостоя́тельный; **-stständigkeit**, *f.* самостоя́тельность; **Se'lbstsucht**, *f.* эгои́змъ; **-stsüchtig**, *a.*, **-stsüchtiger**, *m. II.* эгои́стъ; **-sttäuschung**, *f.* 2. обма́нъ самаго́ себя́; **-stthätig**, *a.* самодѣ́ятельный; **-stthätigkeit**, *f.* 2. самодѣ́ятельность; **-stüberwi'ndung**, s. Se'lbstbehe'rrschung; **-stvera'chtung**, *f.* презрѣ́ніе самаго́ себя́; **-stverge'ssen**, *a.* забыва́ющій самаго́ себя́; **-stverge'ssen**, *n. I.*, **-stverge'ssenheit**, *f.* самозабве́ніе; **-stverleu'gnung**, *f.* самоотверже́ніе; **-stverstä'ndlich**, *a.* какъ само́ собо́ю разумѣ́ется; **-stverthei'digung**, *f.* 2. защище́ніе самаго́ себя́; **-stvertrau'en**, *n. I.* самоувѣ́ренность; **-stvertrau'end**, *a.* самоувѣ́ренный; **-stzufrie'den**, *a.* самодово́льный; **-stzufrie'denheit**, *f.* самодово́льство.

Se'lig, *a.* блаже́нный; пра́ведный; поко́йный; - werden пріобрѣта́ть, пріобрѣ́сть вѣ́чное блаже́нство; - preisen ублажа́ть; - machen спаса́ть, спасти́; - sprechen, *Kg.* сопричисля́ть, -лить къ ли́ку блаже́нныхъ; - sterben, ein seliges Ende nehmen, * пра́ведно скончаться; Gott hab' ihn -! да́й ему́ Богъ ца́рство небе́сное; **Se'ligkeit**, *f.* 2. блаже́нство; спасе́ніе; ца́рство небе́сное; **Se'ligma'chend**, *a.* душеспаси́тельный; **-gma'cher**, *m. I.* спаси́тель; **-gmachung**, *f.* спасе́ніе; **-gprei'sung**, *f.* 2. ублаже́ніе; **Se'ligspre'chung**, *f.* 2. сопричисле́ніе къ ли́ку пра́ведныхъ.

Se'lten, *a.* рѣ́дкій; das ist etwas Seltenes э́то рѣ́дкость; **Se'ltenheit**, *f.* 2. рѣ́дкость.

Se'ltsam, *a.* стра́нный; необыкнове́нный; **Se'ltsamerwei'se**, *ad.* по како́му-то стра́нному слу́чаю; **-tsamkeit**, *f.* 2. стра́нность.

Semiko'lon, *n. I. Spl.* то́чка съ запято́ю.

Semina'r, *n. I.* (rien) семина́рія; **-rdire'ctor**, *m. I.* 2. дире́кторъ семина́ріи; **Seminari'st**, *m. II.* семинари́стъ; **-rlehrer**, *m. I.* учи́тель семина́ріи.

Se'mmel, *f.* 2. бу́лка; **-lmeh'l**, *n. I.* крупи́чатая мука́; пшени́чная мука́.

Sena't, *m. I.* 3. *Stw.* сена́тъ; **Sena'tor**, *m. I.* 2. сена́торъ; **Sena'tsbeschlu'ss**, *m. I.* (üsse) рѣше́ніе сена́та; **-sgebäu'de**, *n. I.* зда́ніе прави́тельствующаго сена́та; **-szeitung**, *f.* 2. сена́тскія вѣ́домости.

Se'ndbote, *m. II.* посо́лъ.

Se'nden, *va. reg.* u. *irr.* (sende, sendete u. sandte, gesendet u. gesandt): посыла́ть; отправля́ть; **Se'ndschreiben**, *n. I.* посла́ніе; **Se'ndung**, *f.* 2. посла́ніе; отправле́ніе; посы́лка.

Senf, *m. I. Ng. Kk.* горчи́ца; seinen - auch dazu geben, * приба́вить словцо́; **Se'nfbüchse**, *f.* 2. горчи́чница; **-fkorn**, *n. I.* (örner) горчи́чное сѣ́мя; **-flöffel**, *m. I.* ло́жка для горчи́цы; **-fnäpfchen**, *n. dim. I.* горчи́чница; **-fpflaster**, *n. I. Hlk.* горчи́чный пла́стырь; **-ftopf**, *m. I.* (öpfe) горчи́чникъ.

Se'ngen, *va.* обжига́ть, -же́чь; - u. brennen, * опустоша́ть огнёмъ; -, *n. I.* обжига́ніе; - u. Brennen, * опустоше́ніе огнёмъ.

Se'nior, *m. I.* 2. ста́ршій; О'беръ-Па́сторъ.

Se'nkblei, *n. I. Sw.* грузи́ло; лотъ.

Se'nken, *va.* опуска́ть, опусти́ть; погружа́ть, погрузи́ть; (Kopf) наклоня́ть, -ни́ть; пре-; mit gesenktem Haupte съ поникшею главо́ю; sich - осѣда́ть, осѣ́сть; опуска́ться, опусти́ться; -, *n. I.* опуска́ніе; погруже́ніе; преклоне́ніе; *Tk.* пониже́ніе го́лоса; **Se'nknetz**, *n. I.* 3. сакъ; **-krecht**, *a.* отвѣ́сный; перпендикуля́рный; senkrechte Fläche вертика́льная пло́щадь; **-kreis**, *n. I.* (ser) *Gtn.* отво́докъ; **-kreuse**, *f.* 2. ве́рша; **Se'nkung**, *f.* 2. s. Se'nken, *n.*

Se'nne, *m. II.* s. Se'nnhirt; -, *f.* 2. s. Se'nnhütte; **Se'nner**, s. Se'nnhirt; **Se'nnerin**, *f.* 2. пасту́шка Алпі́йская.

Se'nnhirt, *m. II.* пасту́хъ Алпі́йскій; **Se'nnhütte**, *f.* 2. пасту́шья хи́жина.

Sensatio'n, *f.* s. Au'fsehen, Ei'ndruck.

Se'nse, *f.* 2. коса́; **Se'nsenkli'nge**, *f.* 2. желѣ́зко косы́; **-senma'nn**, *m. I.* коса́рь; * смерть.

Sente'nz, *f.* 2. изрѣче́ніе; сенте́нція; пригово́ръ; рѣше́ніе.

Sentimenta'l, *a.* сентимента́льный; **-litä't**, *f.* сентимента́льность.

Separa't, *a.* осо́бенный; **Separatio'n**, s. Tre'nnung; **Separati'st**, *m. II.* раско́льникъ; **Separa'tfriede**, **-ratvertra'g**, *m. I.* (äge) осо́бенный миръ, догово́ръ; **-ra'tvotum**, *n. I.* (*pl.* -vota) отдѣ́льное мнѣ́ніе.

Se'pia, *f. Mal.* се́пія.

Septe'mber, *m. I.* Сентя́брь.

Seque'ster, *m. I. Rw.* секве́стръ; запреще́ніе; о́пись имѣ́нія; **Sequestratio'n**, *f.* 2. секвестра́ція; **-stri'ren**, *va.* секвестри́ровать; описывать.

Serai'l, *n. I.* сера́ль.

Se'raph. **Se'raphim**, *m. I.* серафи́мъ.

Sera'skier, *m. I.* сераски́ръ.

Se'rbet, **So'rbet**, *m. I.* ше́рбетъ.

Serena'de, *f.* 2. *Tk.* s. A'bendstä'ndchen.

Sergea'nt, *m. II. Kw.* сержа́нтъ.

Servi'ce, *n. I.* столо́вый прибо́ръ.

Servie'tte, *f.* 2. салфе́тка; **Servi'ren**, *va.* накрыва́ть, -кры́ть на столъ; приготовля́ть, -вить; подава́ть, пода́ть ку́шанья на столъ.

Se'ssel, *m. I.* стулъ; кре́сла.

Sessio'n, s. Si'tzung; **-nszimmer**, *n. I.* прису́тствіе.

Se'sshaft, etc. s. A'nsässig, etc.

Se'tzen, *va.* ста́вить, поста́вить; приставля́ть, -вить къ чему́; s. a. Au'frichten, Besti'mmen; класть, скласть; * предполага́ть, предположи́ть; ich setze den Fall, * wir wollen den Fall -, * поло́жимъ, что; ausser Stand - вы́вести изъ возмо́жности; unter Wasser - затопи́ть; Bäume -, *Gtn.* сажа́ть, сади́ть; по-; Jmdn. in's Gefängniss - сажа́ть, посади́ть въ тюрьму́; einen Gefangenen in Freiheit - выпус-

ка́ть, -сти́ть; in Umlauf - пуска́ть, пусти́ть въ обраще́ніе; in's Werk - приводи́ть, привести́, -ве́сть въ дѣ́йствіе; etw. auf's Spiel - риско-ва́ть чѣмъ, отва́житься; aus den Augen -, * упуска́ть, -сти́ть изъ ви́ду; не уважа́ть, -жить чего́; -, *vn.* (*s.*) пры́гать, скака́ть; переправ-ля́ться, -виться; sich - сади́ться, сѣсть; den Kopf auf Etw. - упря́-миться; осѣда́ть, осѣ́сть; sich bei Jmdm. in Ansehen - внуша́ть, вну-ши́ть уваже́ніе къ себѣ́; es setzt Händel, es wird Händel -, * бу́детъ споръ; gesetzt, es wäre so поло́-жимъ, что такъ; **Se'tzkorb**, *m. I.* (-örbe) (zum Fischen) ве́рша; **-tz-reis**, *n. I.* (ser) *Gtn.* переса́дный че-ренóкъ.

Seu'che, *f.* 2. *Hlk.* зара́за; я́зва, чума́.

Seu'fzen, *vn.* (*h.*) вздыха́ть, вздох-ну́ть; о́хать; wonach - по чёмъ; -, *n. I.* вздыха́ніе; стена́ніе; о́ханье; **Seu'fzer**, *m. I.* вздохъ; стонъ.

Shawl, *m. I.* (*pl.* Shawls): шаль.

Siby'lle, *f.* 2. *Alt.* Сиви́лла; * про-ро́чица; ** ста́рая колду́нья; **Si-bylli'nisch**, *a.* проро́ческій.

Si'chel, *f.* 2. серпъ; **-lförmig**, *a.* серпови́дный.

Si'cher, *a.* безопа́сный; надёжный; вѣ́рный; твёрдый; wegen etw. - sein не боя́ться чего́; wovor - sein не опаса́ться чего́; - worauf rech-nen навѣ́рное разсчи́тывать на что; - stellen, - machen, s. Si'chern; es wird - geschehen э́то непремѣ́н-но бу́детъ; er wird - kommen онъ навѣ́рно приде́тъ; bist du deiner Sache auch -? увѣ́ренъ ли ты въ томъ? **Si'cherheit**, *f.* 2. безопа́с-ность; надёжность; зало́гъ; обез-пе́ченіе; беззабо́тность; безпе́ч-ность; etw. in - bringen класть, положи́ть; пря́тать, с- что въ безо-па́сное мѣ́сто; **-tsbehö'rde**, s. Po-lizei'behö'rde; **-tska'rte**, *f.* 2. охра-ни́тельный биле́тъ; **-tskla'ppe**, *f.* 2. предохрани́тельный кла́панъ; **-ts-ma'ssregel**, *f.* 2. предохрани́тель-ная мѣ́ра; **-tspolizei'**, *f.* 2. охрани́-тельная поли́ція; **-tsventi'l**, s. Si'-cherheitskla'ppe; **-tswa'che**, *f.* 2. охрани́тельная стра́жа; **Si'cherlich**, *ad.* вѣ́рно; вѣроя́тно; навѣ́рно; непремѣ́нно; пра́во; по́длинно; **Si'chern**, *va.* обезопа́сить; предо-храня́ть, -ни́ть; обезпе́чивать; **Si'-cherste'llung, Si'cherung**, *f.* 2. обез-пе́ченіе.

Sicht, *f. H.* предъявле́ніе; in -, *Sw.* въ виду́; **Si'chtbar**, *a.* ви́димый; очеви́дный; я́вный; - sein, - wer-den виднѣ́ться; **-rkeit**, *f.* види-мость; я́вность; **Si'chtbarlich**, *a.* s. Si'chtbar; **Si'chtbarwe'rden**, *n. I.* появле́ніе.

Si'chten, *va.* s. Sie'ben; **Si'chtlich**, *a.* s. Si'chtbar.

Si'ckern, *vn.* (*h.*) течь, проса́чи-ваться, ка́пать. [ка.

Sie, *pron.* она́; Вы; **Sie**, *f.* 2. *Ng.* са́м-

Sieb, *n. I.* 3. си́то; рѣшето́; бры́з-галка; си́течко; **Sie'bartig**, *a.* рѣ-шетообра́зный; **Sie'ben**, *va.* сѣ́ять.

Sie'ben, *a. num.* семь; се́меро; vor - въ исхо́дѣ седьма́го часа́; nach - въ осьмо́мъ часу́; um ein Viertel auf - въ че́тверть седьма́го; die Uhr geht auf - седьмо́й часъ; es ist bald -, es geht nahe an - ско́ро семь пробьётъ; - mal -, *Rk.* се́мью семь; je - по семи́; seine - Sachen, * всѣ свои́ ве́щи; -, *f. Rk.* ци́фра семь; семёрка; böse -, ** презла́я же́нщина; * фу́рія; **Sie'bene'ck**, *n. I.* семиуго́льникъ; **-ne'ckig**, *a.* се-миуго́льный; **Sie'benerlei'**, *a.* семи́-родо́въ; **-nfa'ch**, *a.* семери́чный; **-nfä'ltig**, *a.* семикра́тный; **-nfü's-sig**, *a.* семифуто́вый; **-ngesti'rn**, *n. I. Stk.* Плея́ды; **-nhü'gelig**, *a.* се-михо́лмный; **-nhü'gelsta'dt**, *f.* го́-родъ, постро́енный на семи́ хол-ма́хъ; **-nhu'ndert**, *a. num.* семь-со́тъ; **-nhu'ndertster**, *a. num.* се-мисо́тый; **-njäh'rig**, *a.* семилѣ́т-ній; **-nma'l**, *ad.* семь разъ; - sieben се́мью семь; - so viel все́меро; **-n-ma'lig**, *a.* семикра́тный; **-nmei'len-stie'fel**, *m. pl.* ** сапоги́-скорохо́-ды; **-nmo'natlich**, *a.* семимѣ́сяч-ный; **-nschlä'fer**, *m. I. Ng.* со́ня; * s. La'ngschläfer; die -, *pl.* седмь спя́щихъ о́троковъ; **-nstü'ndig**, *a.* семича́сный; **-nstü'ndlich**, *a.* ка́ж-дые семь часо́въ; **-ntä'gig**, *a.* семи-дне́вный; **-ntau'send**, *a. num.* семь ты́сячь; **Sie'bente** (der, die, das), *a. num.* седьмо́й; der - (als Datum) седьмо́е (число́); **Sie'bentehа'lb**, *a. Rk.* шесть съ полови́ною; **Sie'ben-tel**, *n. I.* седьма́я до́ля; одна́ седь-ма́я; zwei - двѣ седьмы́хъ; **Sie'-bentens**, *ad.* въ-седьмы́хъ.

Sie'bzehn, *a. num.* семна́дцать; **-n-hu'ndert**, *a. num.* ты́сяча семь со́тъ; **-njäh'rig**, *a.* семнадцати-лѣ́тній; **-ntau'send**, *a. num.* сем-на́дцать ты́сячь; **Sie'bzehnte** (der, die, das), *a. num.* семна́дцатый; **-ntel**, *n. I. Rk.* семна́дцатая до́ля; одна́ семна́дцатая; zwei - двѣ се-мна́дцатыхъ.

Sie'bzig, *a. num.* се́мьдесятъ; **-ziger**, *m. I.* семидесятилѣ́тній стари́къ; **Sie'bzigste** (der, die, das), *a. num.* семидеся́тый.

Siech, *a.* хво́рый; болѣ́зненный; хило́й; - werden хилѣ́ть; прихва́-

рывать; **Sie'chbett**, *n. I.* 2. одръ болѣзни; **Sie'chen**, *vn.* (*h.*) хилѣть; **Sie'chhaus**, s. Kra'nkenhau's; **-chheit**, *f.* хи́лость; хво́рость; болѣзненность; **Sie'chthum**, s. Sie'chheit.

Sie'degra'd, *m. I.* 3., **Sie'dehi'tze**, *f.* сте́пень жа́ра (необходи́мая для вскипа́нія воды́).

Siedelei', s. A'nsiedelei'.

Sie'den, *va. irr.* (siede, sott, gesotten): кипяти́ть; (kochen) вари́ть; -, *vn. irr.* (*h.*) кипѣть; вскипа́ть, -пѣть; -, *n. I.* кипяче́ніе; **Sie'dend**, *ppr.* u. *a.* кипя́щій; кипу́чій; siedendes Wasser кипято́къ; - heiss горя́чій какъ кипято́къ; **Sie'depu'nkt**, *m. I.* то́чка кипѣнія.

Sieg, *m. I.* 3. побѣда.

Sie'gel, *n. I.* печа́ть; das - worauf drücken приложи́ть печа́ть къ чему́; einer Sache das - aufdrücken, * доверша́ть, -ши́ть дѣло; unter dem - der Verschwiegenheit секре́тно; **-lbewah'rer**, *m. I.* храни́тель печа́ти; **-lla'ck**, *m. I.* 3. сургу́чъ; **-lla'ckstange**, *f.* 2. па́лочка сургучу́; **-lobla'te**, *f.* 2. обла́тка; **Sie'geln**, *va.* печа́тать; **Sie'gelri'ng**, *m. I.* 3. пе́рстень съ печа́тью; **-lwa'chs**, *n. I.* печа́тный воскъ.

Sie'gen, *vn.* (*h.*) побѣжда́ть, -бѣди́ть; **Sie'gend**, s. Sie'greich; **Sie'ger**, *m. I.* побѣди́тель; **Sie'gerin**, *f.* 2. побѣди́тельница; **-rkra'nz**, *m. I.* (änze) побѣдный вѣно́къ; **Sie'gesau'fzug**, s. Sie'gesgeprä'nge; **-sbo'gen**, s. Triu'mphbogen; **-sbo'te**, *m. II.* вѣстникъ побѣды; **-sbo'tschaft**, *f.* 2. вѣсть о побѣдѣ; **-sde'nkmal**, s. Sie'geszei'chen; **-sei'nzug**, s. Triu'mpheinzug; **-sfei'er**, *f.*, **-sfe'st**, *n. I.* 3. пра́зднество побѣды; **-sgeprä'nge**, s. Triu'mphzug; **-sgesa'ng**, *m. I.* (änge) побѣдная пѣснь; **-sgeschrei'**, *n. I.* побѣдныя восклица́нія; **-sgö'ttin**, *f. Myth.* боги́ня побѣды; **-she'ld**, *m. II.* геро́й; **-skra'nz**, *m. I.* (änze) побѣдный вѣно́къ; **-skro'ne**, *f.* 2. побѣдный вѣне́цъ; **-slie'd**, *n. I.* (der) побѣдная пѣснь; **-sna'chricht**, *f.* 2. вѣсть о побѣдѣ; **-sprei's**, *m. I.* цѣна́ побѣды; **-srau'sch**, *m. I.* восто́ргъ отъ побѣды; **-sru'f**, *m. I.* 3. побѣдный кликъ; **Sie'gesruh'm**, *m. I.* сла́ва побѣды; **-sta'g**, *m. I.* 3. день побѣды; **-stru'nken**, *a.* восто́рженный побѣдою; **-swa'gen**, s. Triu'mphwagen; **-szei'chen**, *n. I.* знакъ побѣды; трофе́й; **Sie'ggekrö'nt**, *a.* * прославленный побѣдою; **-ggewoh'nt**, *a.* побѣдоно́сный; **Sie'ghaft**, s. Sie'greich.

Sie'gprangend, *a.* * торже́ственный; **Sie'greich**, *a.* побѣдоно́сный.

Sieh! Siehe! Siehe da! Siehe einmal! *int.* вотъ!

Sie'ste, **Sie'sta**, *f.* о́тдыхъ.

Signa'l, *n. I.* 3. сигна́лъ; знакъ; **Signaleme'nt**, *n. I.* примѣты; **-lfeuer**, *n. I.* маха́льный; **-lhorn**, *n. I.* (örner) *Kw.* сигна́льный рожо́къ; **Signalisi'ren**, *va.* сдѣлать сигна́лъ; подава́ть, -да́ть знакъ; **-lrake'te**, *f.* 2. сигна́льная раке́та; **-lschuss**, *m. I.* (üsse) сигна́льный вы́стрѣлъ.

Signi'ren, *va.* s. Unterzei'chnen.

Si'lber, *n. I.* серебро́; * s. Si'lberzeu'g, Si'lbermü'nze; **Si'lbera'der**, *f.* 2. *Bw.* серебреная жи́ла; **-ra'rbeit**, *f.* 2. серебреныя издѣлія; **-ra'rbeiter**, *m. I.* сере́бреныхъ дѣлъ ма́стеръ; **-ra'rtig**, *a.* похо́жій на серебро́; **-rba'ch**, *m. I.* (äche) * серебри́стый руче́й; **-rbe'rgwerk**, *n. I.* 3. сере́бреный рудни́къ; **-rbeschla'g**, *m. I.* (äge) сере́бреная опра́ва; **-rble'ch**, *n. I.* 3. сере́бреная бля́ха; **-rdrah't**, *m. I.* (ähte) сере́бреная про́волока; **-rfa'den**, *m. I.* (ä) сере́бреная ни́тка; **-rfa'rben**, **-rfa'rbig**, *a.* сере́бренаго цвѣта; **-rfasa'n**, *m. I.* 2. *Ng.* фаза́нъ серебри́стый Кита́йскій; **-rge'ld**, *n. I.* (lder) серебро́; сере́бреная моне́та; **-rgerä'th**, **-rgeschi'rr**, *n. I.* 3. сере́бреная посу́да; серебро́; **-rgesti'ckt**, *a.* вы́шитый серебро́мъ; **-rgla'nz**, *m. I. Bw.* сере́бреный блескъ; **-rgro'schen**, *m. I. Mzw.* сере́бреный грошъ; **-rgru'be**, *f.* 2. *Bw.* сере́бреный рудникъ; **Si'lberhaa'r**, *n. I.* 3. сѣды́е во́лосы; **Si'lberha'ltig**, *a. Bw.* содержа́щій въ себѣ серебро́; **Si'lberho'chzeit**, *f.* 2. * сере́бреная сва́дьба; **Si'lberkla'ng**, *m. I.* (änge) сере́бреный звонъ; **Si'lberli'cht**, *n. I.* серебри́стый свѣтъ; **Si'lberling**, *m. I. Bibl.* сре́бреникъ; **-rlo'cke**, *f.* 2. сере́бреная ку́дря; **-rmi'ne**, *f.* 2. *Bw.* сере́бреный рудни́къ; **-rmü'nze**, *f.* 2. сере́бреная моне́та; **Si'lbern**, *a.* сере́бреный; **Si'lberpapie'r**, *n. I.* 3. сере́бреная бума́га; **-rpa'ppel**, *f.* 2. *Ng.* серебри́стый то́поль; **-rque'll**, *m. I.* 3. * серебри́стый ключъ; **-rrei'ch**, *a.* изоби́лующій серебро́мъ; **-rrei'n**, *a.* чи́стый какъ серебро́; **-rro'lle**, *f.* 2. свёртокъ серебра́; **-rru'bel**, *m. I. Mzw.* сере́бреный рубль; **-rschau'm**, *m. I.* (äume) сере́бреная пѣна; **-rschei'n**, *m. I.* креди́тный биле́тъ; **-rschra'nk**, *m. I.* (änke) шкафъ съ серебро́мъ; **-rservi'ce**, *n. I.* сере́бреный серви́зъ; **-rsti'mme**, *f.* 2. * сере́бреный, зво́нкій го́лосъ; **-rstrei'f**, **-rstrei'fen**, *m. I.* сере́бреная полоса́; **-rstü'ck**, *n. I.* 3. сере́бреная моне́та; **-rtre'sse**, *f.* 2.

серéбреный галýнъ; **-rwei'ss**, *a.* бѣлый какъ серебрó; серебрѝстый; **-rzeu'g**, *n. I.* s. Si'lbergerä'th.

Silhoue'tte, *f.* 2. s. Scha'ttenri'ss; **Silhouetti'ren**, *va.* дѣлать силуэ́ты.

Simonie', *f.* 2. симóнія.

Si'mpel, *a.* простóй.

Sims, s. Gesi'ms.

Si'ngakademie, *f.* 2. акадéмія пѣнія; **Si'ngbar**, *a.* что мóжно пѣть; **Si'ngeku'nst**, *f.* искýсство пѣнія; **Si'nglehrer**, **Si'ngmeister**, *m. I.* учѝтель пѣнія; **Si'ngen**, *va.* u. *vn. irr.* (singe, sang, gesungen): пѣть; воспѣвáть; -, *n. I.* пѣніе; **Si'ngesaa'l**, *m. I.* (äle) зáла для пѣнія; **Si'ngsang**, *m. I. iron.* нескладное пѣніе; **-gschule**, *f.* 2. учѝлище пѣнія; **-gspiel**, s. O'per; **-gstimme**, *f.* 2. гóлосъ для пѣнія; **-gstück**, s. A'rie, Lied; **-gstunde**, *f.* 2. урóкъ въ пѣніи.

Singula'r, *m. I.* 3. *Spl.* едѝнственное числó.

Si'ngverei'n, *m. I.* 3. общество любѝтелей пѣнія; **-gvogel**, *m. I.* (ö) *Ng.* пѣвчая птѝца; **-gweise**, *f.* 2. гóлосъ, мотѝвъ пѣсни.

Si'nken, *vn. irr.* (*s.*) (sinke, sank, gesunken): осѣдáть, осѣсть; опускáться, опустѝться; (Schiffe) идтѝ, пойтѝ ко дну; погружáться, -грузѝться; (Stimme) понижáться, понѝзиться; (Kräfte) слабѣть; ослабѣвáть, -бѣть; (Handel, Preise) упадáть, упáсть; (Sonne) закáтываться, -тѝться; tief -, * совершéнно испóртиться; погрязнуть въ порóкахъ; zur Erde - пáдать, упáсть нá земь; in Ohnmacht - упáсть въ óбморокъ; in den Schlaf - заснýть; in den Tod - пасть мёртвымъ; Jmdm. in die Arme - брóситься къ комý въ объятія; der Muth ist ihm gesunken, * онъ упáлъ дýхомъ; онъ унылъ; - lassen опускáть, -стѝть; (aus den Händen) вы-; -, *n. I.* погружéніе; пониже́ніе; ослабѣвáніе; (der Sonne) закáтъ.

Si'nn, *m. I.* 3. чýвство; умъ; óбразъ мыслей; духъ; (eines Wortes) смыслъ; значéніе; (Fähigkeit, Neigung) *способность, склóнность къ чемý; (Absicht) намѣреніе; hoher - благорóдный óбразъ мыслей; leichter - легкомыcліе; harter - упóрство; Eines Sinnes sein, * быть одногó мнѣнія; anderen Sinnes werden, * перемѣнять, -нѝть своѝ мысли); bei Sinnen sein, *быть въ пáмяти; seine fünf Sinne beisammen haben, * быть въ своёмъ умѣ; von Sinnen sein, nicht recht bei Sinnen sein, von Sinnen kommen лишѝться умá, разсýдка; сойтѝ съ умá; das ist nicht nach seinem -, *это не по нёмъ; das liegt ihm immer im Sinne, * онъ безпрестáнно дýмаетъ объ этомъ; auf seinem Sinne beharren, * упóрствовать въ своёмъ мнѣніи; Jmdm. durch den - fahren, * дать комý стрóгій выговоръ; Jemandem etw. aus dem Sinne reden, * отклонять, отговáривать, -говорѝть когó отъ чегó; etw. im Sinne haben замышлять что; er hat keinen - dafür онъ не лю́битъ этого; es kam mir ganz aus dem -, * совсѣмъ забылъ; **Si'nnbild**, *n. I.* (lder) символъ; **Si'nnbildlich**, *a.* символѝческій.

Si'nnen, *vn. irr.* (*h.*) (sinne, sann, gesonnen): auf etw. - дýмать, мыслить, помышлять, помыслить о чёмъ; auf etw. Böses - умышлять; auf Rache sinnen старáться отмстѝть комý за что; -, *n. I.* дýма; **Si'nnen-**, **Si'nnes-**, *a.* чýвственный; **Si'nnenei'ndruck**, *m. I.* (ücke) внѣшнее впечатлѣніе; **-ngenu'ss**, *m. I.* (üsse) чýвственное наслаждéніе; **-nlu'st**, *f.* (üste) плóтское вожделѣніе; **-nrau'sch**, *m. I.* * упоéніе чувствъ; **Si'nnenrei'z**, *m. I.* возбуждéніе чувствъ; **Si'nnentäu'schung**, *f.* 2., **Sinnentru'g**, *m. I.* обмáнъ чувствъ; **Si'nnentste'llend**, *a.* искажáющій смыслъ; **-nwe'lt**, *f.* вѝдимый, чýвственный міръ; **-nwe'rkzeug**, *n. I.* 3. чýвственный óрганъ; **Si'nnesä'nderung**, *f.* 2. перемѣна мыслей; **-sa'rt**, *f.* 2. óбразъ мыслей; **Si'nnesorga'n**, s. Si'nnenwe'rkzeug; **Si'nngedi'cht**, *n. I.* 3. *Dtk.* эпигрáмма; **Si'nnig**, *a.* s. Si'nnreich; **Si'nnlich**, *a.* чýвственный; плóтскій; **Si'nnlichkeit**, *f.* чýвственность; похотлѝвость; **Si'nnlos**, *a.* безчýвственный; безýмный; безтолкóвый; -, *ad.* безъ чувствъ; безтолкóво; **-nnlosigkeit**, *f.* безчýвствіе; безýміе; безтолкóвость; **-nnreich**, *a.* остроýмный; глубокомысленный; **-nnverwa'ndt**, *a.* схóдный по смыслу; **Si'nnverwa'ndtschaft**, *f.* синонѝмія.

Si'ntemal, † s. Weil; Da.

Si'ppschaft, s. Verwa'ndtschaft.

Sir, *m.* сэръ; **Si're**, *m. Stw.* Госyдáрь! Вáше Велѝчество!

Sire'ne, *f.* 2. *Myth.* морскáя дѣва; сирéна; * прелéстница; **Sire'nengesa'ng**, * s. Zau'bergesa'ng.

Siro'cco, **Siro'kko**, *m. I. Ntl.* сирóкко.

Si'tte, *f.* 2. обыкновéніе; обрядъ; обычай; es ist so - такъ вóдится; Sitten, *pl.* нрáвы; von guten Sitten добронрáвный; **-ngemä'lde**, *n. I.* картѝна нрáвовъ; **-ngese'tz**, *n. I.* 3., **-nleh're**, *f.* 2. нравоучéніе;

мора́ль; **-nlo's**, *a.* безнра́вственный; **-nlo'sigkeit**, *f.* безнра́вственность; **-nrei'nheit**, *f.* безпоро́чность; **-nri'chter**, *m. I.* судья́ нра́вовъ; **-nspru'ch**, *m. I.* (üche) нравоучи́тельное изрѣче́ніе; **-nverde'rblich**, *a.* соблазни́тельный; развратительный; **-nverde'rbniss**, *n. I.* развра́тъ; зара́за; **-nverfa'll**, s. Si'ttenverde'rbniss; **-nzeu'gniss**, *n. I.* 3. свидѣтельсгво о поведе́ніи.
Si'ttig, *a.* s. Gesi'ttet.
Si'ttlich, *a.* нра́вственный; **-lichkeit**, *f.* нра́вственность; **Si'ttsam**, *a.* благонра́вный; **-samkeit**, *f.* благонра́віе.
Situatio'n, *f.* 2. ситуа́ція; положе́ніе; **-tio'nsplan**, *m. I.* (äne) ситуаціо́нный планъ.
Sitz, *m. I.* 3. сидѣ́ніе; мѣ́сто; сѣда́лище; стулъ; кре́сло; столи́ца; жили́ще.
Si'tzen, *vn. irr.* (*h.*) (sitze, sass, gesessen): сидѣ́ть; - bleiben не встава́ть, не вста́ть; * оста́ться въ дѣви́цахъ; ruhig - bleiben съ мѣ́ста не тро́гаться; das Kleid sitzt wie angegossen, * пла́тье въ обтя́жку; im Elende - быть въ кра́йней бѣдѣ́; - lassen, * оставля́ть, -вить; не приходи́ть, не придти́ къ кому́; etw. nicht auf sich - lassen, * отклоня́ть, -ни́ть отъ себя́; -, *n. I.* сидѣ́ніе; засѣда́ніе; Jmdn. zum - nöthigen проси́ть кого́ сади́ться; sitzende Lebensart сидя́чая жизнь.
Si'tzplatz, *m. I.* (ätze) мѣ́сто (для сидѣ́нья); **Si'tzung**, *f.* 2. засѣда́ніе; **-ngsloka'l**, *n. I.* 3. s. Si'tzungssaa'l, Si'tzungszi'mmer; **-ngssaa'l**, *m. I.* (äle) за́ла для засѣда́нія; **-ngsta'g**, *m. I.* 3. день засѣда́нія; **-ngszi'mmer**, *n. I.* 3. прису́тствіе.
Ska'lde, *m. II. Litt.* скальдъ.
Skele'tt, *n. I.* 3. скеле́тъ; о́ставъ.
Ski'zze, *f.* 2. *Mal.* эски́зъ; о́черкъ; **Ski'zzenbu'ch**, *n. I.* (ücher) альбо́мъ; **-zzi'ren**, *va.* дѣ́лать, сдѣ́лать эски́зъ; начерта́ть, -ти́ть.
Smara'gd, *m. I.* 3. *Bw.* изумру́дъ; **Smara'gden-**, *a.* изумру́дный.
So, *ad.* такъ; столь; so bald лишь то́лько; какъ то́лько; коль ско́ро; so eben то́лько что; so lange als пока́; so lange — bis до тѣхъ поръ — пока́; so so кое-какъ; so u. so и такъ, и сякъ; so u. so betitelt подъ таки́мъ-то загла́віемъ; so u. so viel сто́лько-то; so viel сто́лько; nur so viel sage ich dir, * скажу́ тебѣ́ то́лько; so wie so, *безъ того́; so od. so такъ и́ли сякъ; so viel auch, so sehr auch ско́лько ни; so weit до сихъ поръ; so wie какъ ско́ро; so Einer тако́й; wie so? какъ-такъ? почему́ такъ? so recht! вотъ такъ! -, *conj.* то.
Soba'ld, s. So.
Socia'l, s. Gese'llschaftlich.
So'cke, *f.* 2. носо́къ; **So'ckel**, *m. I. Bk.* цо́коль.
Soda'nn, s. Alsda'nn, Dann.
So'dawa'sser, *n. I.* со́довая вода́.
So'fa, *n. I.* дива́нъ; куше́тка; **So'faki'ssen**, *n. I.* дива́нная поду́шка.
Soff, *va. irr.* u. *m. I.* s. Sau'fen, *n.*
Sofo'rt, s. Soglei'ch.
Sog, s. Sau'gen, *va. irr.*
Soga'r, *ad.* да́же.
So'gena'nnt, *ad.* такъ называ́емый.
Soglei'ch, *ad.* тотча́съ; немѣ́дленно.
Soh'le, *f.* 2. низъ; подо́шва; (am Schlittenbaum) по́дрѣзь; **Soh'lleder**, *n. I.* подо́швенная ко́жа.
Sohn, *m. I.* (*pl.* Söhne): сынъ; der verlorene Sohn, * блу́дный сынъ; **Söh'nchen**, *n. dim. I.* сыно́къ.
Solch, **So'lcher**, *a. pron.* тако́й; **So'lchergesta'lt**, *a. conj.* таки́мъ о́бразомъ; **So'lcherlei'**, *a.* таково́й.
Sold, *m. I.* жа́лованье; пла́та; награ́да; im - haben содержа́ть; in - nehmen нанима́ть, -ня́ть; um - dienen служи́ть за пла́ту; im Solde stehen получа́ть жа́лованье.
Solda't, *m. II.* солда́тъ; - werden, unter die Soldaten gehen вступа́ть, -пить въ вое́нную слу́жбу; **Solda'tenfrau'**, *f.* 2. солда́тка; **Solda'tenki'nd**, *n. I.* (der) солда́тское дитя́; **-nle'ben**, *n. I.* солда́тская жизнь; **-nmanie'r**, *f.* 2. солда́тская мане́ра; **-nma'ntel**, *m. I.* (ä) солда́тская шине́ль; **-nspie'l**, *n. I.* 3. игра́ въ солда́ты; **-nsta'nd**, *m. I.* солда́тское зва́ніе; солда́ты; **-nwei'b**, *n. I.* (ber) солда́тка; **Soldate'ska**, *f.* солда́ты; **Solda'tisch**, *a.* солда́тскій.
Sö'ldner, *m. I.* наёмный; наёмникъ.
Sole'nn, *a.* торже́ственный; **Solennitä't**, *f.* торжество́.
Solida'risch, *a.* взаимно-обяза́тельный; **Solidaritä't**, *f.* взаи́мное обяза́тельство.
Soli'de, *a.* че́стный; пло́тный; крѣ́пкій; наде́жный; **Soliditä't**, *f.* пло́тность; крѣ́пкость; че́стность; надѣ́жность.
Solitä'r, *m. I.* солитёръ.
So'llen, *vn.* (*h.*) долженствова́ть; надлежа́ть; до́лжну быть; es soll, * говоря́ть; er soll schon angekommen sein говоря́тъ, что онъ уже́ пріѣ́халъ; wie viel soll ich ihm geben? ско́лько мнѣ́ ему́ дать? was soll ich (thun)? что мнѣ́ дѣ́лать? wozu soll das dienen, nützen? къ чему́ э́то? was soll das (heissen, bedeuten)? что э́то зна́читъ? что

это такое? soll ich es sagen? сказать мнѣ, что ли? was soll mir dieses Geld? къ чему мнѣ эти деньги? du solltest dich schämen! стыдись! sollte er es wissen не уже ли онъ знаетъ.

Sö'ller, *m. I.* балконъ; вышка.

So'lo, *n. I. Tk. Ktsp.* соло; **-losä'nger, -lospie'ler**, *m. I.* солистъ; **-losä'ngerin, -lospie'lerin**, *f.* 2. *Tk.* солистка.

Somi't, *ad.* слѣдовательно; и такъ.

So'mmer, *m. I.* лѣто; im - лѣтомъ; sie ist fünfzehn - alt, * ей пятнадцать лѣтъ отъ-роду; **So'mmera'bend**, *m. I.* 3. лѣтній вечеръ; **-ra'rbeit**, *f.* 2. лѣтняя работа; **-rau'fenthalt**, *m. I.* лѣтнее пребываніе; **-rfä'den**, *m. pl.* паутинки; **-rfe'rien**, *f. pl.* каникулы; **-rfle'cken**, *m. I.* веснушка; **-rga'rten**, *m. I.* (ä) лѣтній садъ; **-rge'rste**, *f.* яровой ячмень; **-rgetrei'de**, *n. I.* яровой хлѣбъ; **-rgewa'nd**, *n. I.* (änder) лѣтняя одежда; **-rhau's**, *n. I.* (äuser) лѣтній домъ; **-rhi'tze**, *f.* лѣтній жаръ; **-rho'sen**, *f. pl.* лѣтніе панталоны; **-rhu't**, *m. I.* (üte) лѣтняя шляпа; **-rklei'd**, *n. I.* (der) лѣтнее платье; **-rko'rn**, *n. I.* яровой хлѣбъ; **-rla'ger**, *n. I.* лагерь; **-rlu'ft**, *f.* (üfte) лѣтній воздухъ; **-rmo'nat**, *m. I.* 3. лѣтній мѣсяцъ; **-rmo'rgen**, *m. I.* лѣтнее утро.

So'mmerna'cht, *f.* (ächte) лѣтняя ночь; **-rnachtstrau'm**, *m. I.* сонъ въ лѣтнюю ночь; **So'mmerpala'st**, *m. I.* (äste) лѣтній дворецъ; **-rre'gen**, *m. I.* лѣтній дождь; **-rro'ck**, *m. I.* (öcke) лѣтній сертукъ; **-rro'ggen**, s. So'mmerko'rn; **-rsaa't**, *f.* 2. яровой посѣвъ; **-rspro'sse**, s. So'mmerfle'cken; **-rta'g**, *m. I.* 3. лѣтній день; **-rwe'tter**, *n. I.* лѣтняя погода; **-rwoh'nung**, *f.* 2. лѣтнее жилище; **-rzei't**, *f.* лѣтнее время; **-rzeu'ch**, *m. I.* 3. *W.* лѣтняя матерія.

So'nach, *ad.* и такъ.

Sona'te, *f.* 2. *Tk.* соната.

So'nde, *f.* 2. зондъ; щупъ.

So'nder, *praep.* (mit *Accusativ*): безъ; **So'nderba'r**, *a.* странный; **-rbarkeit**, *f.* 2. странность; **So'nderlich**, *a.* особенный; nicht -, * не такъ-то; **So'nderling**, *m. I.* 3. чудакъ; странный человѣкъ.

So'ndern, *conj.* но.

So'nders, *ad.*: sammt u. - всѣ вмѣстѣ.

Sondi'ren, *va.* сондировать; промѣрить глубину чего.

Sone'tt, *n. I.* 3. *Dtk.* сонетъ.

So'nnabend, *m. I.* 3. суббота.

So'nne, *f.* 2. *Stk.* солнце; mit der - (aufwachen) при восходѣ солнца; съ разсвѣтомъ; es wird nichts so fein gesponnen, es kommt endlich an die Sonnen, * какъ ни хитри, а всё выйдетъ наружу; **So'nnen**, *va.* выставлять, -вить на солнце; прогрѣвать, -грѣть на солнцѣ; sich - грѣться на солнцѣ; **So'nnenau'fgang**, *m. I.* восхожденіе солнца; востокъ; **-nbah'n**, *f.* 2. *Stk.* путь солнца; **-nbli'ck**, *m. I.* 3. проглядываніе солнца; **-nblu'me**, *f.* 2. *Ng.* солнечникъ; **-nbra'nd**, *m. I.* палящее солнце; зной; **-nfi'nsterniss**, *f.* 3. затмѣніе солнца; **-ngla'nz**, *m. I.* сіяніе солнца; **-ngo'tt**, *m. I. Myth.* богъ солнца; **-nhe'll**, *a.* ясный какъ солнце; солнцемъ освѣщённый; **-nhi'tze**, *f.* солнечный жаръ; **-njah'r**, *n. I.* 3. солнечный годъ; **-nkla'r**, *a.* ясный; очевидный; **So'nnenli'cht**, *n. I.* солнечный свѣтъ; **-nschei'be**, *f. Stk.* солнечный кругъ; **-nschei'n**, *m. I.* солнечное сіяніе; **-nschi'rm**, *m. I.* 3. зонтикъ; парасоль; **-nsei'te**, s. Mi'ttagssei'te; **-nstäu'bchen**, *n. dim. I.* пылинка; **-nsti'ch**, *m. I. Hlk.* солнечный ударъ; **-nstrah'l**, *m. I.* 2. солнечный лучъ; **-nsyste'm**, *n. I.* 3. солнечная система; **-nte'mpel**, *m. I.* храмъ солнца; **-nuh'r**, *f.* 2. солнечные часы; **-nu'ntergang**, *m. I.* заходъ солнца; западъ; vor - до заката солнца; **-nwä'rme**, *f. Ntl.* солнечная теплота; **-nwe'nde**, *f. Stk.* поворотъ солнца.

So'nnig, *a.* освѣщённый солнцемъ.

So'nntag, *m. I.* 3. воскресенье; des Sonntags, am Sonntage въ воскресенье; **So'nntäglich**, *a.* по воскресеньямъ; **So'nntagsa'ndacht**, *f.* 2. воскресная молитва; **-sevange'lium**, *n. I.* (lien) *Kg.* воскресное Евангеліе; **-sfei'er**, *f.* 2. празднованіе воскресенья; **-sga'st**, *m. I.* (äste) гость, приходящій по воскресеньямъ; * рѣдкій гость; **-sgebe't**, *n. I.* 3. воскресная молитва; **-sgo'ttesdienst**, *m. I.* воскресная служба; воскресное богослуженіе; **-ski'nd**, *n. I.* (der) дитя родившееся въ воскресенье; * s. Glü'ckskind; **-sklei'd**, *n. I.* (der) праздничное платье; **-spre'digt**, *f.* 2. воскресная проповѣдь; **-sschu'le**, *f.* 2. воскресная школа; **-sstaa't**, *m. I.* праздничный нарядъ; **-sti'sch**, *m. I.* обѣдъ по воскресеньямъ; **So'nn- u. Fei'erta'ge**, *m. pl.* воскресные и праздничные дни.

Sono'r, *a.* s. He'lltönend.

Sonst, *ad.* нѣкогда; прежде; впрочемъ; въ иномъ случаѣ; иначе; - etwas что нибудь другое; - nichts болѣе ничего; mehr als - болѣе обыкновеннаго; болѣе прежняго;

was -? ещё что? **So'nstig**, *a.* прочій; прежній.
Soo'le, *f.* 2. *Bw. Httk.* разсолъ.
So'pha, s. So'fa.
Sopra'n, *m. I.* 3. *Tk.* сопранъ.
So'rbet, *m. I.* шербетъ.
So'rge, *f.* 2. (um, wegen, für etwas) забота; стараніе; попеченіе о чёмъ; (unnütze) хлопоты; - tragen, s. So'rgen; ausser Sorgen sein не безпокоиться о чёмъ; sich wegen etwas - machen заботиться о чёмъ; in Angst u. - sein быть въ большомъ страхѣ; sei ohne Sorgen не заботься; lass das meine - sein, * предоставь это мнѣ; **So'rgen**, *vn.* (*h.*): wofür - заботиться, по-; стараться, по-; печься о чёмъ; опасаться чего; хлопотать; hier ist für Alles gesorgt здѣсь всё есть; er sorgt für nichts онъ ни о чёмъ не печётся; -, *n. I.* s. So'rge; **-nfrei'**, *a.* беззаботный; **-nla'st**, *f.* 2. ужасная забота; **-nlo's**, s. So'rgenfrei'; **-nlosigkeit**, *f.* беззаботность; **-nstuh'l**, *m. I.* (ühle) большія кресла; **-nvo'll**, *a.* озабоченный; **So'rgfalt**, *f.* стараніе; тщаніе; **-gfältig**, *a.* старательный; тщательный; **-glos**, *a.* безпечный; беззаботный; **-glosigkeit**, *f.* безпечность; беззаботность; **-gsam**, s. Beso'rgt, So'rgfältig; **-gsamkeit**, *f.* старательность.
So'rte, *f.* 2. сортъ.
Sorti'ren, *va.* разбирать.
Sotha'n, *a.* † вышеупомянутый.
Sott, s. Sie'den, *va. irr.*
Sotti'se, *f.* 2. грубость; нелѣпость.
Soubre'tte, *f.* 2. субретка.
Soufleu'r, *m. I. Sb.* суфлёръ; **-rkasten**, *m. I. Sb.* суфлёрская будка; **Soufli'ren**, *vn.* (*h.*) подсказывать, -зать.
Soupe'r, *m. I.* ужинъ; **Soupi'ren**, *vn.* (*h.*) ужинать, по-.
Souverai'n, *a.* самодержавный; -, *m. I.* 3. монархъ; **Souverainetä't**, *f.* 2. *Stw.* верховная власть.
Sowoh'l, *conj.*: — (als) какъ — такъ.
Spä'hen, *vn.* (*h.*) подсматривать; **Spä'her**, s. Spie'n.
Spa'hi, *m. I.* (*pl.* -his) *Kw.* турецкій кавалеристъ.
Spahn, *m. I.* (*pl.* Spähne): щепа; стружка; лучина; Spähne, *pl.* опилки; **Späh'nchen**, *n. dim. I.* лучинка.
Späh'winkel, *m. I.* потаённое мѣсто; тайникъ.
Spalie'r, *n. I.* 3. шпалерникъ; die Soldaten in - aufstellen, *Kw.* выстроить рядъ солдатъ; - machen, bilden (Soldaten) выстраиваться, -строиться рядами.
Spalt, *m. I.*, **Spa'lte**, *f.* 2. трещина; щель; разсѣлина; разщепъ; *Bchdr.* столбецъ; **Spa'lten**, *va.* колоть; разщепывать, -пать; разсѣчь; раздробить; gespaltenes Kinn, * раздвоившійся подбородокъ; gespaltene Klaue, *Ng.* раздѣльное копыто; -, *vr.*: sich - колоться; раздваиваться, -двоиться; -, *n. I.* колотье; разщепываніе. [расколъ.
Spa'ltung, *f.* 2. * s. Zwie'tracht; *Kg.*
Span, *m.* s. Spahn. [нокъ.
Spa'nferkel, *n. I.* молочный поросё-
Spa'nge, *f.* 2. пряжка; застёжка; застёжка; петлица; аграфъ; браслетъ.
Spanio'l, *m. I.* Испанскій табакъ.
Spa'nisch, *a. Geog.* Испанскій; das kommt ihm - vor, * это ему кажется страннымъ.
Spann, s. Spi'nnen, *va. irr.*
Spann, *m. I.* 3. s. Ei'mer; Spa'nne.
Spa'nne, *f.* 2. пядь; пядень; kleine - Zeit, * короткое время; **Spa'nnen**, *va.* натягивать, -тянуть; напрягать; (Pferde) s. A'nspannen; (Segel, Hahn) s. Au'fspannen; die Saiten zu hoch -, * слишкомъ много требовать; er war in sehr gespannter Erwartung, * онъ съ нетерпѣніемъ ожидалъ; mit Jmdm. gespannt sein, * не ладить съ кѣмъ; поссориться съ кѣмъ; -, *vn.* * er war gespannt auf, * онъ съ нетерпѣніемъ ожидалъ; -, *n. I.* натягиваніе.
Spa'nnkraft, *f.* упругость; **Spa'nnung**, *f.* напряженіе; * нетерпѣливое ожиданіе; * несогласіе.
Spa'rbüchse, *f.* 2. кружка; **-rcasse**, *f.* 2. сберегательная касса; **-rcassenschei'n**, *m. I.* билетъ сберегательной кассы; **Spa'ren**, *va.* сберегать; сберечь; nicht - нежалѣть; -, *n. I.* сбереженіе.
Spa'rgel, *m. I. Ng.* спаржа.
Spä'rlich, *a.* скудный; **Spä'rlichkeit**, *f.* скудность; **Spa'rpfennig**, *m. I.* 3. * сбережённыя деньги.
Spa'rren, *m. I. Bk.* s. Da'chsparren; er hat einen - zu viel, * онъ помѣшался.
Spa'rsam, *a.* бережливый; экономный; скудный; рѣдкій; **-mkeit**, *f.* бережливость.
Spass, *m. I.* (*pl.* Spässe): шутка; проказы; im -, aus -, zum - въ шутку; шутя; ohne -, - bei Seite, * не шутя; кромѣ шутокъ; - machen, treiben шутить чѣмъ; seinen - mit Jmdm. treiben подшучивать надъ кѣмъ; denke dir den - вотъ было забавно; es ist ein wahrer - просто потѣха; der beste - ist забавнѣе всего; **Spä'ss'chen**, *n. dim. I.*

шу́точка; **Spa'ssen**, *vn.* (*h.*) шути́ть; es ist damit nicht zu - э́тимъ шути́ть не льзя; **Spa'sshaft**, *a.* шу́точный; заба́вный; **-sshaftigkeit**, *f.* шутливость; **-ssmacher**, *m. I.* заба́вникъ; прока́зникъ; **-ssmacherin**, *f.* 2. шутни́ца; заба́вница; **-ssvogel**, *m. I.* (ö) s. Spa'ssmacher; **-ssweise**, *ad.* шу́ткою; въ шу́тку.

Spät, *a.* по́здній; - in der Nacht въ глуху́ю ночь; bis - in die Nacht hinein до глубо́кой но́чи; die Uhr geht zu - часы́ отстаю́тъ; zu - erscheinen опа́здывать, опозда́ть; später по́зже; по́слѣ того́; спустя́ нѣ́которое вре́мя; zwei Tage später че́резъ два дня; um zwei Tage später двумя́ дня́ми по́зже.

Spa'ten, *m. I.* лопа́та.

Spä'terhin, *ad.* по́слѣ того́; **Spä'testens**, *ad.* не по́зже; **-tfrucht**, *f.* (üchte) поздня́къ.

Spä'therbst, *m. I.* 3. по́здняя о́сень.

Spä'thjahr, *n. I.* 3. по́зднее вре́мя го́да; **Spä'tling**, *m. I.* 3. поздня́къ; **Spä'tsommer**, *m. I.* исхо́дъ лѣ́та.

Spatz, *m.* § s. Spe'rling.

Spazie'ren, *vn.* (*s.*): - gehen гуля́ть; прогу́ливаться, -ля́ться; - fahren ѣ́здить гуля́ть; - reiten про- верхо́мъ; **-nge'hen**, *n. I.* гуля́нье; прогу́лка; **Spazie'rfahrt**, *f.* 2. ката́нье; прогу́лка; **-rgang**, *m. I.* (änge) прогу́лка; гуля́нье; (Ort) гульби́ще; **-rgänger**, *m. I.* гуля́ющій; **-rgängerin**, *f.* 2. гуля́ющая; **-rplatz**, *m. I.* (ätze) гульби́ще; промена́дъ; **-rritt**, *m. I.* 3. прогу́лка верхо́мъ; **Spazie'rstock**, *m. I.* (öcke) трость; **-rstöckchen**, *n. dim. I.* тро́сточка.

Specht, *m. I.* 3. *Ng.* дя́телъ.

Speciali'st, *m. II.* спеціали́стъ; **Specialitä't**, *f.* 2. спеціа́льность; **Specia'lkarte**, *f.* 2. спеціа́льная ка́рта; **Specie'll**, *a.* спеціа́льный; особенный.

Spe'cies, *f. indec.* видъ; die vier -, *Rk.* четы́ре пра́вила (ариѳмети́ческія); **-stha'ler**, *m. I. Mzw.* ефи́мокъ.

Speck, *m. I.* са́ло; жиръ; **-ckhals**, *m. I.* (älse) то́лстая ше́я; **-ckschwarte**, *f.* 2. ветчи́нная ко́жа; **-ckseite**, *f.* 2. по́лоть ветчины́.

Specta'kel, *n. I.* s. Schau'spiel; * s. Lä'rm; **Specta'keln**, *vn.* (*h.*) * s. Lä'rmen.

Specula'nt, *m. II.* спекуля́нтъ; **Speculatio'n**, *f.* 2. *H.* спекуля́ція; **Speculi'ren**, *vn.* (*h.*) дѣ́лать спекуля́ціи; auf etw. - разсчи́тывать на что.

Speer, *m. I.* 3. копьё.

Spei'becken, s. Spu'cknapf.

Spei'che, *f.* 2. спи́ца.

Spei'chel, *m. I.* слю́на; **-lle'cker**, *m. I. iron.* ни́зкій льстецъ; **-lleckerei'**, *f.* 2. ни́зкая лесть.

Spei'cher, *m. I.* амба́ръ.

Spei'en, *va. irr.* (speie, spie, gespieen): плева́ть; блева́ть; Blut - ха́ркать кро́вью; (Gift, Galle) * изрыга́ть; -, *n. I.* плева́ніе; блева́ніе; ха́рканіе.

Spei'se, *f.* 2. пи́ща; ку́шанье; блю́до; **Spei'sea'nstalt**, *f.* s. Spei'sehau's; (zur Speisung der Armen) заведе́ніе для кормле́нія бѣ́дныхъ; **-segeru'ch**, *m. I.* за́пахъ отъ ку́шанья; **-sehau's**, *n. I.* (äuser) рестора́ція; тракти́ръ; харче́вня; **-seka'mmer**, *f.* 2. чула́нъ; **-seko'rb**, *m. I.* (örbe) корзи́на съ съѣстны́ми припа́сами; **Spei'sen**, *vn.* (*h.*) ку́шать; ѣсть; (zu Mittag essen) обѣ́дать; zu Abend - у́жинать; -, *va.* корми́ть, на-; **-seo'pfer**, *n. I. Bibl.* жертвоприноше́ніе; - bringen приноси́ть, прине́сть хлѣбъ въ же́ртву; **-sesaa'l**, *m. I.* (äle) столо́вая; **-seschra'nk**, *m. I.* (änke) шкафъ для ку́шанья; **-sevo'rrath**, *m. I.* (äthe) запа́съ ку́шаньевъ; **Spei'sewi'rth**, s. Ga'stwirth, Ga'rkoch; **-seze'ttel**, *m. I.* ро́спись ку́шаньямъ; ка́рта; **-sezi'mmer**, *n. I.* столо́вая; **Spei'sung**, *f.* 2. кормле́ніе; угоще́ніе.

Spe'lte, *f.* 2. вью́шка.

Spelt, Spelz, *m. I. Ng. Ldw.* по́лба.

Spe'ncer, *m. I.* спе́нцеръ.

Spe'nde, *f.* 2. подая́ніе; пода́рокъ; **Spe'nden**, *va.* подари́ть; **Spe'nder**, *m. I.* раздава́тель; **Spendi'ren**, *va.* § дари́ть, по-; **Spe'ndung**, *f.* 2. s. Spe'nde; - der Sacramente, *Kg.* отправле́ніе духо́вныхъ требъ.

Spe'rber, *m. I. Ng.* перепеля́тникъ.

Spe'rling, *m. I.* 3. *Ng.* воробе́й; **Spe'rlingsne'st**, *n. I.* (ster) воробьи́ное гнѣздо́.

Spe'rrbaum, *m. I.* (äume) запо́ръ; рога́тка; **Spe'rre**, *f.* остановле́ніе; запреще́ніе; **Spe'rren**, *va.* запира́ть, -пере́ть; заключа́ть, -чи́ть, (Rad) тормази́ть; (Strasse) загора́живать, -городи́ть; (Ort) не пропуска́ть въ что; (Handel) остана́вливать, останови́ть; sich - проти́виться; упо́рствоватъ; -, *n. I.* загора́живаніе; запреще́ніе; остано́вка; **-rrhaken**, *m. I.* то́рмазный крюкъ; **-rrholz**, *n. I.* (ölzer) распо́рка; **Spe'rr-Riegel**, *m. I.* запо́ръ; **Spe'rrweit**, *ad.* на́стежь.

Spe'sen, *f. pl.* изде́ржки за пересы́лку това́ровъ.

Spezerei', *f.* 2. души́стыя тра́вы; [пря́ныя коре́нья.

Sphä're, *f.* 2. *Stk. Gl.* сфе́ра; кругъ дѣ́йствій; кругъ поня́тій; **Sphä'risch**, *a.* сфери́ческій.

Sphinx, *f.* 2. *Alt. Bk.* сфинксъ.
Spi'cken, *va. Kk.* шпиговáть; * s. Beste'chen; -, *n. I.* шпиговáніе; **Spi'cknadel**, *f.* 2. *Kk.* шпиковáльная иглá.
Spie, s. Spei'en, *va. irr.*
Spie'gel, *m. I.* зéркало; (eines Schiffes) шпúгель; (des Wassers) зеркáльная повéрхность воды́; * s. Vo'rbild; **Spie'gelbi'ld**, *n. I.* (lder) отражéніе въ зéркалѣ; **-lbla'nk**, *a.* зеркáльный; **Spie'gelchen**, *n. dim.* зéркальце; **-lfabri'k**, *f.* 2. зеркáльная фáбрика; **-lfechterei'**, *f.* 2. * притвóрство; * обмáнъ; **-lfe'nster**, *n. I.* окнó изъ зеркáльнаго стеклá; **-lfo'lie**, *f.* 2. станіóлъ; **-lgla's**, *n. I.* (äser) зеркáльное стеклó; **-lgla'tt**, *a.* глáдкій какъ зéркало; **-lhä'ndler**, *m. I.* торгýющій зеркалáми; **Spie'geln**, *va.* отражáть, -разúть; sich - смотрѣ́ться въ зéркало; sich an Jmdm., sich woran -, * брать, взять примѣ́ръ съ когó, съ чегó; **-lrah'men**, *m. I.* зеркáльная рáма; **-lschei'be**, *f.* 2. зеркáльное стеклó; **-lti'sch**, *m. I.* 3. стóликъ подъ зéркаломъ; **Spie'gelung**, *f.* 2. отражéніе.
Spiel, *n. I.* 3. игрá; * игрáлище; (Karten) колóда; шýтка; игрýшка; sein - mit Jmdm. haben od. treiben, * шутúть, смѣя́ться надъ кѣмъ; die Hand mit im Spiele haben, * учáствовать въ чёмъ; Jmdm. das - verderben, * пóртить, ис- чьё дѣ́ло; etwas auf's - setzen, * подвергáть, -гнуть опáсности; Jmdn. aus dem - lassen, * не трóгать когó; **Spie'lart**, *f.* 2. вы́родокъ; **-lball**, s. Ball; **Spie'lchen**, *n. dim. I.* игóрка; **Spie'len**, *va.* u. *vn.* игрáть, сыгрáть; den Sittsamen -, * прикúдываться скрóмнымъ; *W.* s. Schi'llern; переливáться; блистáть; (Springbrunnen) бить; Jmdm. einen Betrug - обмáнывать, -нýть; Jmdm. etw. aus der Hand - вымáнивать, -нить у когó что; Jmdm. etw. in die Hand - сýнуть комý что въ рýки; -, *n. I.* игрáніе.
Spie'ler, *m. I.* игрóкъ; картёжникъ; (falscher) шýлеръ; **Spielerei'**, *f.* 2. игрýшка; шáлость; **Spie'lgeno'ss**, s. Gespie'le; **-lgese'llschaft**, *f.* 2. óбщество игрокóвъ; **-lglück**, *n. I.* счáстье въ игрѣ́; **Spie'lhaus**, *n. I.* (äuser) игóрный домъ; **-lkarte**, *f.* 2. игрáльная кáрта; **-lkätzchen**, *n. dim. I.* рѣзвýха; **-lleute**, *m. pl.* музыкáнты; **-lmann**, *m. I.* (*pl.* Spielleute): музыкáнтъ; **-lmarke**, *f.* 2. фúшка; мáрка; **-lplatz**, *m. I.* (ätze) мѣ́сто для игрáнія; **-lraum**, *m. I.* мѣ́сто; кругъ дѣ́йствій; простóръ; **-lsache**, *f.* 2. игрýшка; **-lschuld**, *f.* 2. кáрточный долгъ; **-lsucht**, *f.* страсть къ игрѣ́; **-lsüchtig**, *a.* пристрáстный къ игрѣ́; **-ltisch**, *m. I.* 3. лóмберный столъ; **-luhr**, *f.* 2. часы́ съ курáнтами; **-lwerk**, *n. I.* 3. игрýшка; **-lwuth**, *f.* стрáсть къ игрѣ́; **-lzeug**, *n. I.* 3. игрýшки; **-lzimmer**, *n. I.* игóрная кóмната.
Spiess, *m. I.* 3. копьё; пúка; рогáтина; вéртелъ; Spiesse, *pl.* (eines Hirsches); рожкú; **Spie'ssbürger**, *m. I.* ** простóй мѣщанúнъ; **-ssbürgerlich**, *a.* ** мѣщáнскій; **Spie'ssen**, *va.* натыкáть, -ткнýть на что; проколóть; -, *n. I.* натыкáніе.
Spie'sser, *m. Jäg.* s. Spie'sshirsch; **Spie'ssförmig**, *a.* копьевúдный; **-ssgese'll**, * s. He'lfershe'lfer; **-sshirsch**, *m. I.* 3. годовáлый олéнь; **Spie'ssruthen**, **Spi'tzruthen**, *f. pl. Kw.* шпицърутены; Spiessruthen laufen, *Kw.* бѣ́гать, пробѣжáть сквозь строй; - laufen lassen, *Kw.* гнать, прогнáть сквозь стрóй.
Spina't, *m. I. Ng.* шпинáтъ.
Spind, *n.*, **Spi'nde**, *f.* s. Schrank.
Spi'ndel, *f.* 2. веретенó; шпéндель; срéдній столбъ; **Spi'ndeldü'rr**, *a.* худóй какъ щéпка (веретенó).
Spine'tt, *m. I.* клавикóрды.
Spi'nne, *f.* 2. *Ng.* паýкъ; **Spi'nnefei'nd**, *a.* непримирúмый; закля́тый врагъ; Jmdm. - sein, * смертéльно ненавúдѣть когó.
Spi'nnen, *va. irr.* (spinne, spann, gesponnen): прясть; -, *n. I.* пряд́еніе; **Spi'nnena'rtig**, *a.* паукообрáзный; **-nengewe'be**, *n. I.* паутúна; **Spi'nner**, *m. I.* прядúльщикъ; **Spinnerei'**, *f.* 2. s. Spi'nnhaus, Spi'nnen; **Spi'nnerin**, *f.* 2. прядúльщица; пря́ха; **-rloh'n**, *m. I.* (öhne) плáта за прядéніе; **Spi'nnhaus**, *n. I.* (äuser) рабóчій домъ; прядúльня; **-nnrad**, *n. I.* (äder) самопря́лка; **-nnrocken**, *m. I.* пря́лка; **-nnstube**, *f.* 2. прядúльная кóмната.
Spio'n, *m. I.* 3. шпіóнъ; лазýтчикъ; **Spioni'ren**, *vn.* (*h.*) шпіóнить.
Spira'lfeder, *f.* 2. спирáльная пружúна; **-lförmig**, *a.* спирáльный; **-llinie**, *f.* 2. спирáльная лúнія.
Spirituö's, *a.* спиртовый; **Spirituo'sen**, *n. pl.* крѣ́пкіе напúтки; **Spi'ritus**, *m. Schdk.* спиртъ; **-sgeru'ch**, *m. I.* спúртовый зáпахъ; **-sla'mpe**, *f.* 2. спúртовая лáмпа.
Spita, *n.* A'rmenhau's.
Spitz, *a.* остроконéчный; óстрый; -, *m. I.* 3. шпицъ; шáвка; ** s. Rausch; **Spi'tzbube**, *m. II.* плутъ; мошéнникъ; **-tzbubensprа'che**, *f.* 2. воровскóй язы́къ; **-tzbubenstrei'ch**, *m. I.* 3., **-tzbüberei'**, *f.* 2. плутов-

ство́; моше́нничество; **-tzbübin**, *f.* 2. плуто́вка; моше́нница; **Spi'tzbübisch**, *a.* плутовско́й; моше́ннический.

Spi'tze, *f.* 2. кру́жево; einer Waffe коне́цъ; остріе́; желѣ́зко; (am Schuhwerk) носо́къ; (am Dache) верхъ; конёкъ; (des Baumes) верху́шка; (eines Thurmes) шпицъ; (des Heeres) *Kw.* голова́; глава́; Jmdm. die - bieten, * воспротивля́ться, -виться кому́.

Spi'tzen, *va.* остри́ть; sich auf etw. -, * ожида́ть чего́; die Ohren -, * навостри́ть у́ши; den Mund - зу́бы точи́ть; -, *n. I.* зава́стриваніе.

Spi'tzen, *f. pl.* кружева́; **Spi'tzenha'lstuch**, *n. I.* (ücher) кру́жевная косы́нка; **-nhä'ndler**, *m. I.* продающій кружева́; **-nhau'be**, *f.* 2. кру́жевный че́пчикъ; **-nklö'ppel**, *m. I.* коклю́шка; **-nklö'ppler**, *m. I.* кру́жевникъ; **-nklö'pplerin**, *f.* 2. кру́жевница; **-nkra'gen**, *m. I.* кру́жевный воротничёкъ; **-nschlei'er**, *m. I.* кру́жевный вуа́ль.

Spi'tzfindig, *a.* хи́трый; то́нкій; **-tzfindigkeit**, *f.* 2. хи́трость; то́нкость; **-tzglas**, *m. I.* (äser) рю́мка; рю́мочка; **-tzhammer**, *m. I.* (ä) сте́ка; кію́ра; **-tzhaue**, *f.* 2. моты́ка; ки́рка; **Spi'tzig**, *a.* s. Spitz; * то́нкій; язви́тельный; **-tzkopf**, *m. I.* (öpfe) * остра́къ; * хитре́цъ; **-tzköpfig**, *a.* остроголо́вый; **-tzkugel**, *f.* 2. остроконе́чная пу́ля; **-tzmaus**, *f.* (äuse) *Ng.* землеро́йка; **-tzname**, s. Spo'ttname; **-tznasig**, *a.* остроно́сый; **-tzruthe**, s. Spie'ssruthe; **-tzwinkelig**, *a.* остроуго́льный.

Spleen, *m. I. Hlk.* сплинъ.

Splendi'd, *a.* s. Frei'gebig.

Spli'tter, *m. I.* зано́за; оско́локъ; sich einen - in den Fuss stossen зано́зить себѣ́ но́гу; **Spli'tterchen**, *n. dim. I.* зано́зка; **Spli'ttern**, *va.* коло́ть; щепа́ть; -, *vn.* (*h.*) коло́ться, щепи́ться; **Spli'tterna'ckt**, *a.* голёхонекъ; **-rri'chten**, *va.* пересу́живать; **-rri'chter**, *m. I.* пересу́дчикъ.

Sponde'us, *m.* (*pl.* Sponde'en) *Dtk.* спонде́й. [*va. irr.*

Spö'nne, *imperf. conj.* v. Spi'nnen,

Sporn, *m. I.* (*pl.* Sporen): шпо́ра; (des Hahns) ко́готь; боде́цъ; * (Antrieb) поощре́ніе; dem Pferde die Sporen geben пришпо́ривать, -рить ло́шадь; **Spo'rnen**, *va.* (Pferd) пришпо́ривать, -рить; **Spo'rnleder**, *n. I.* шпо́рный реме́нь; **-nrädchen**, *n. dim. I.* колесцо́ у шпоръ; **-nriemen**, *m. I.* шпо́рный ремешёкъ; **-nstreichs**, *ad.* во весь опо́ръ; во всю прыть.

Spo'rteln, *f. pl.* суде́бныя изде́ржки.

Spott, *m. I.* насмѣ́шка; - treiben, s. Spo'tten; den Leuten zum - sein, dienen быть лю́дямъ на́ смѣхъ; sich zum - machen выставля́ть, -вить себя́ на́ смѣхъ; **Spo'ttbild**, *n. I.* (lder) карикату́ра; **Spöttelei'**, *f.* 2. насмѣ́шка; **Spö'tteln**, *vn.* (*h.*) насмѣха́ться; подтру́нивать; **Spo'tten**, *vn.* (*h.*) (über etwas) издѣва́ться od. насмѣха́ться надъ чѣмъ; **Spö'tter**, *m. I.* насмѣ́шникъ; **Spötterei'**, *f.* 2. насмѣ́шка; **Spö'tterin**, *f.* 2. насмѣ́шница; **Spo'ttgedi'cht**, *n. I.* 3. сати́ра; пасквиль; **-ttgeld**, *n. I.* безцѣ́нокъ; **Spö'ttisch**, *a.* насмѣ́шливый; **-ttlied**, s. Spo'ttgedi'cht; **-ttname**, *m.* (ens) про́звище да́нное въ насмѣ́шку; **-ttpreis**, s. Spo'ttgeld; **-ttschrift**, s. Schmäh'schrift; **-ttsucht**, *f.* страсть издѣва́ться надъ всѣмъ; **-ttweise**, *ad.* насмѣ́шливымъ о́бразомъ; **Spo'ttwohlfeil**, *a.* о́чень дешёвый.

Sprach, **Sprä'che**, s. Spre'chen, *va. irr.*; **Spra'che**, *f.* 2. язы́къ; dreiste - смѣ́лая рѣчь; eine dreiste - führen, * говори́ть смѣ́ло; jetzt führt er eine ganz andere -, * тепе́рь онъ совсѣ́мъ и́наче заговори́тъ; heraus mit der -! говори́! *pl.* говори́те! die Sache wird noch zur - kommen, * объ э́томъ ещё поговори́мъ; etw. zur - bringen, * заговори́тъ о чёмъ; **Spra'chfehler**, *m. I.* граммати́ческая оши́бка; **-chforscher**, *m. I.* филоло́гъ; **-chforschung**, *f.* 2. филоло́гія; **-chgebrau'ch**, *m. I.* (äuche) употребле́ніе языка́; **-chgitter**, *n. I.* рѣшётка; **-chkenner**, *m. I.* языковѣ́децъ; **-chkenntniss**, **-chkunde**, *f.* зна́ніе языко́въ; языковѣ́дѣніе; **-chkundig**, *a.* зна́ющій языки́; **-chlehre**, *f.* 2. грамма́тика; **-chlehrer**, *m. I.* учи́тель языка́; **Spra'chlich**, *a.* каса́ющійся языка́; **Spra'chlos**, *a.* нѣмо́й; лишённый языка́; - werden онѣмѣ́ть; **-chlosigkeit**, *f.* безслове́сность; **-chmeister**, s. Spra'chlehrer; **-chorga'n**, *n. I.* 3. о́рганъ звука; го́лосъ; **-chregel**, *f.* 2. граммати́ческое пра́вило; **-chreinheit**, *f.* чистота́ языка́; **-chrichtig**, *a.* по пра́виламъ грамма́тики; **-chrohr**, *n. I.* 3. говорна́я труба́; **-chübung**, *f.* 2. упражне́ніе въ языкѣ́; **-chunterricht**, *m. I.* преподава́ніе языко́въ; **-chverwi'rrung**, *f.* смѣше́ніе языко́въ; **Spra'chweise**, *f.* s. Spre'chart; **Spra'chwerkzeug**, s. Spra'chorga'n; **-chwidrig**, *a.* непра́вильный; **-chwissenschaft**, *f.* филоло́гія; **Spra'chzimmer**, *n. I.* пріёмная. [*irr.*

Sprang, **Sprä'nge**, s. Spri'ngen, *vn.*

Spre'chart, *f.* 2. óбразъ изъяснéнія; нарѣ́чіе; **Spre'chen**, *va.* u. *vn. irr.* (spreche, spricht, sprach, gesprochen): говори́ть; сказа́ть; гласи́ть; man spricht говоря́тъ; разска́зываютъ; нóсятся слу́хи; über Jmdn. den Segen - благословля́ть, -ви́ть когó; das Urtheil - произноси́ть, -нéсть приговóръ; in einer Sache Recht - рѣша́ть, рѣши́ть дѣ́ло; für Jmdn. - говори́ть въ чью пóльзу; Jmdn. - говори́ть, по- съ кѣмъ; er ist heute nicht gut zu -, * сегóдня онъ не въ ду́хѣ; -, *n. I.* разговóръ, гóворъ; das - fällt ihm schwer онъ съ трудóмъ говори́тъ; Jmdn. zum - bringen заста́вить когó говори́ть; er ist dem Vater zum - ähnlich, * онъ похóжъ на отца́ какъ ка́пля воды́; **Spre'chend**, *a.* чрезвыча́йный; я́сный; живóй; **Spre'cher**, *m. I.* предсѣда́тель Англі́йскаго Парла́мента; s. a. Re'dner; * Wo'rtführer.

Sprei'ten, **Sprei'zen**, *va.* расширя́ть; растопы́ривать; sich - упира́ться; sich womit -, * велича́ться чѣмъ.

Spre'ngel, *m. I.* эпа́рхія; óкругъ.

Spre'ngen, *va.* взрыва́ть, взорва́ть; срыва́ть, сорва́ть; выбра́сывать, вы́бросить; пры́скать, кропи́ть; -, *vn.* (*s.*) (wohin) скака́ть; -, *n. I.* взрывъ; срыва́ніе; вышиба́ніе; разла́мываніе; вспры́скиваніе.

Spre'nggescho'ss, **-ngkugel**, *f.* 2. грана́та; бóмба; **Spre'ngung**, *f.* 2. s. Spre'ngen, *n.*; **Spre'ngwedel**, *m. I.* 3. кропи́ло.

Spre'nkel, *m. I.* силóкъ.

Spreu, *f.* мяки́на; вы́сѣвки; **Spreu'artig**, *a.* шелуши́стый; **Spreu'sack**, *m. I.* (äcke) тюфя́къ наби́тый мяки́ною.

Sprich, **Spricht**, s. Spre'chen, *va. irr.*

Spri'chwort, etc. s. Sprü'chwort, etc.

Sprie'ssen (spross, gesprossen), *vn.* (*s.*) s. Spro'ssen.

Spri'ngball, *m. I.* (älle) мячъ; мя́чикъ; **-ngbrett**, *n. I.* (tter) доска́ для пры́ганія; трампли́нъ; **-ngbrunnen**, *m. I.* фонта́нъ.

Spri'ngen, *vn. irr.* (*s.*) (springe, sprang, gesprungen): лóпаться; лóпнуть; трéскаться; трéснуть; бить; стреми́ться; скака́ть; скакну́ть; пры́гать, пры́гнуть; es springt in die Augen, * э́то очеви́дно; - lassen подрыва́ть, подорва́ть; -, *n. I.* скака́ніе; пры́ганіе; **Spri'nger**, *m. I.* скаку́нъ; прыгу́нъ; (im Schach) конь; **Spri'ngerin**, *f.* 2. скаку́нья; прыгу́нья; **Spri'ngfeder**, *f.* 2. пружи́на; рессóра; **Spri'ngfluth**, *f.* 2. *Ntl.* большóй прили́въ.

Spri'nginsfe'ld, *m. I.* вѣ́треникъ.

Spri'tze, *f.* 2. шприцъ; насóсъ; пожа́рная труба́; **Spri'tzen**, *vn.* (*h.*) бры́згать, бры́знуть; -, *va.* пры́скать, пры́снуть; шприцева́ть; -, *n. I.* бры́зганіе; пры́сканіе; **Spri'tzenhau's**, *n. I.* (äuser) сара́й для пожа́рныхъ трубъ; **-tzenleu'te**, *m. pl.* пожа́рные; пожа́рная кома́нда; **Spri'tzenma'nn**, *m. I.* (änner, od. -nleute) пожа́рный; **-tzenma'nnschaft**, *f.* 2. пожа́рная кома́нда; **-tzenmei'ster**, *m. I.* смотри́тель надъ пожа́рными тру́бами; **-tzenröh're**, **-tzenschlau'ch**, s. Schlauch; **Spri'tzleder**, *n. I.* фа́ртукъ.

Sprö'de, *a.* лóмкій; хру́пкій; (Frauenzimmer) * недосту́пная; **Sprö'digkeit**, *f.* лóмкость; хру́пкость; недосту́пность.

Spross, s. Spro'ssen, *vn. irr.*

Spro'sse, *f.* 2. перекла́динка; ступéнька; (am Hirschgeweih) вѣтвь; **Spro'ssen**, *vn.* (*h.* u. *s.*) пуска́ть, пусти́ть ростки́; прозяба́ть; произраста́ть; **Spro'sser**, *m. I. Ng.* соловéй.

Sprö'ssling, *m. I.* 3. ростóкъ; отрóстокъ; óтпрыскъ; потóмокъ.

Spro'tte, *f.* 2. *Ng.* сала́куша.

Spruch, *m. I.* (*pl.* Sprüche) *Bibl.* при́тча; текстъ; изрѣчéніе; пригóворъ, рѣшéніе.

Sprü'chwort, *n. I.* (örter) послóвица; поговóрка; **-chwörtlich**, *a.* по послóвицѣ.

Spru'del, *m. I.* бью́щій ключъ; **-lko'pf**, *m. I.* (öpfe) * вспы́льчивый человѣ́къ; горя́чка; **Spru'deln**, *vn.* (*h.*) кипѣ́ть; бить ключёмъ; пѣ́ниться.

Sprü'hen, *va.* u. *vn.* мета́ть; броса́ть; испуска́ть; Funken - и́скриться; бры́згать; Funken sprühend и́скристый; -, *n. I.* мета́ніе; испуска́ніе.

Sprung, *m. I.* (*pl.* Sprünge): трéщина; (über etw., in die Höhe) скачёкъ; прыжóкъ; auf dem Sprunge stehen, * быть готóвымъ; Jmdm. auf die Sprünge helfen, * подава́ть, -да́ть кому́ совѣ́тъ; er wird keine grossen Sprünge machen, * онъ не мнóго сдѣ́лаетъ; **Spru'ngriemen**, *m. I.* поду́здокъ.

Spu'cke, *f.* § s. Spei'chel; **Spu'cken**, s. Au'sspeien; **Spu'ckkasten**, **-cknapf**, *m. I.* (äpfe) плева́льникъ.

Spuk, *m. I.* привидѣ́ніе; Jmdm. einen - spielen, machen, * съигра́ть съ кѣмъ шту́ку; **Spu'ken**, *vn.* (*h.*) es spukt an diesem Orte, * здѣсь домовы́е (посели́лись); * здѣсь чéрти вóдятся; es spukt bei ihm (in seinem Kopfe), * онъ съ ума́ сошёлъ; **Spukerei'**, *f.* шумъ; кутер-

má; **-kgeschi'chte**, *f.* 2. разсказы о привидѣніяхъ.
Spu'le, *f.* 2. (der Feder) стволъ; (am Spinnrad) шпулька; катушка; (beim Weber) цѣвка; мотушка; (Spindel) веретено; **Spu'len**, *va.* наматывать, -мотать на катушку.
Spü'len, *va.* омывать; полоскать.
Spü'lfass, *n. I.* (ässer) полоскательная кадка; лохань; **Spü'licht**, *n. I.* помои; **-lmagd**, *f.* (ägde) судомойка; **-lnapf**, *m. I.* (äpfe), **-lkumme**, *f.* 2. § полоскательная чашка.
Spu'lrad, *n. I.* (äder) мотальное колесо.
Spü'lwasser, s. Spü'licht.
Spu'lwurm, *m. I.* (ürmer) *Ng.* круглая глиста.
Spund, *m. I.* 3. втулка; затычка; **Spu'nden**, **Spü'nden**, *va.* затыкать, -ткнуть; за- втулкою; **Spu'ndloch**, *n. I.* (öcher) втулочная дира.
Spur, *f.* 2. слѣдъ; колея; знакъ; keine - davon, *совсѣмъ нѣтъ; **Spü'ren**, *va.* примѣчать, -мѣтить; ощущать; чувствовать; (Hunde) чуять, по-; **Spü'rhund**, *m. I.* 3. ищейка; * шпіонъ; **Spu'rlos**, *a.* неоставившій никакого слѣда; незамѣтный.
Spu'ten, s. Beei'len (sich).
St! *int.* тсъ! тише!
Staar, *m. I.* 3. *Ng.* скворецъ; *Hlk.* бѣльмо; **Staa'roperatio'n**, *f.* 2., **-rstechen**, *n. I.* операція бѣльма.
Staat, *m. I.* 2. государство; правительство; земля; владѣніе; die Staaten (Stände von Holland) государственные чины; die europäischen Staaten Европейскія Державы; die Vereinigten Staaten, *Geog.* Соединенные Штаты; (Putz) убранство; нарядъ; уборы; (Pracht) пышность; блескъ; - machen убираться; наряжаться; щегольски одѣваться; **Staa'tenbeschrei'bung**, *f.* 2. политическая географія; **-nbu'nd**, *m. I.* (ünde) *Stw.* союзъ государствъ; **-ngeschi'chte**, *f.* 2. исторія государствъ; **Staa'tsamt**, *n. I.* (ämter) государственная должность; **-tsangelegenheit**, *f.* 2. государственное дѣло; **-tsanleihe**, *f.* 2. государственный заемъ; **-tsanweisung**, *f.* 2. государственная ассигнація; **-tsarchi'v**, *n. I.* 3. государственный архивъ; **-tsausgabe**, *f.* 2. государственный расходъ; **Staa'tsbank**, *f.* 2. государственный банкъ; **-tsbea'mter**, *m. II.* государственный сановникъ; **Staa'tsbesu'ch**, *m. I.* 3. визитъ; **-tsbürger**, *m. I.* гражданинъ; **-tsbürgerin**, *f.* 2. гражданка; **-tsbürgerlich**, *a.* гражданскій; **Staa'tscasse**, *f.* 2. казна; aus der - изъ государственныхъ суммъ; **-tsdame**, *f.* 2. статсъ-дама; **-tsdiener**, s. Staa'tsbea'mter; **-tsdienst**, *m. I.* 3. государственная служба; **-tseinkünfte**, *f. pl.* государственные доходы; **-tseinrichtung**, s. Staa'tsverfa'ssung; **-tsgebäu'de**, *n. I.* 3. *Stw.* казённое, публичное зданіе; **-tsgefa'ngener**, *m. II.* государственный преступникъ; **-tsgefä'ngniss**, *n. I.* 3. тюрьма для государственныхъ преступниковъ; **-tsgehei'mniss**, *n. I.* 3. государственная тайна; **-tsgese'tz**, *n. I.* 3. государственный законъ; **-tsgewa'lt**, *f.* 2. государственная власть; **-tsgrundgesetz**, *n. I.* 3. основный законъ государства; **-tsgut**, *n. I.* (üter) государственное имущество; **-tshaushalt**, *m. I.*, **-tshaushaltung**, *f.* 2. финансовое управленіе; **-tsintere'sse**, *n. I.* 2. государственный интересъ; **-tskale'nder**, *m. I.* адресъ-календарь; **-tskanzlei'**, *f.* 2. государственная канцелярія; **-tskanzler**, *m. I.* государственный канцлеръ; **-tskleid**, *n. I.* (der) парадное платье; **-tsklug**, *a.* политическій; **-tsklugheit**, *f.* политика; **-tskörper**, *m. I.* составъ государственный; **-tskunst**, *f.* политика; **-tskutsche**, *f.* 2. парадная карета; **-tsmann**, *m. I.* (männer) мужъ государственный; политикъ; **-tsmini'ster**, *m. I.* государственный министръ; **-tspapie'r**, *n. I.* 3. государственная бумага; ассигнація; **-tsrath**, *m. I.* (äthe) *Stw.* государственный совѣтъ; статскій совѣтникъ; **-tsrecht**, *n. I.* 3. государственное право; **-tsrechtlich**, *a.* основанный на публичномъ правѣ; **-tsregie'rung**, *f.* 2. правительство; **-tsreligio'n**, *f.* 2. господствующая вѣра; **-tsruder**, *n. I.* кормило государства; **-tssache**, *f.* 2. дѣло, касающееся государства; **-tsschuld**, *f.* 2. государственный долгъ; **-tssecretai'r**, *m. I.* 3. *Stw.* статсъ-секретарь; **-tssiegel**, *n. I.* государственная печать; **-tsstreich**, *m. I.* 3. *Stw.* политическая насильственная мѣра; **-tsverbre'chen**, *n. I.* государственное преступленіе; **-tsverbre'cher**, *m. I.* государственный преступникъ; **-tsverfa'ssung**, *f.* 2. устройство государства; **-tsverwa'ltung**, *f.* 2. управленіе государствомъ; **-tswagen**, *m. I.* s. Staa'tskutsche; **-tswirthschaft**, *f.* политическая экономія; **-tswirthschaftlich**, *a.* государственно-экономическій; **-tswissenschaften**, *f. pl.* науки политическія; **-tszimmer**, *n. I.* парадная комната.
Stab, *m. I.* (*pl.* Stäbe): палка; *Kw.*

штабъ; (Stange Eisen) прутъ; полоса́; (eines Bischofs, Wanderstab) *Kg.* посохъ; (eines Feldherrn, Zauberers) жезлъ; den - weiter setzen, *отпра́виться да́льше; den - über Jmdn. brechen, *приговори́ть къ сме́рти; осужда́ть; **Stä'bchen**, *n. I.* па́лочка.

Stabi'l, *a.* неподви́жный; постоя́нный.

Sta'bsarzt, *m. I.* (ärzte) *Kw.* штабъ-ле́карь; **Sta'bscapitä'n**, *m. I.* 3. штабсъ-капита́нъ; **-bschef**, *m. I.* нача́льникъ шта́ба; **-bsofficie'r**, *m. I.* 3. штабъ-офице́ръ; **-bsquartie'r**, *n. I.* 3. гла́вная кварти́ра; **-bsrittmeister**, *m. I.* штабъ-ро́тмистръ.

Sta'bträger, *m. I.* жезлоно́сецъ.

Stach, s. Ste'chen, *va.* u. *vn. irr.*

Sta'chel, *m. I.* жа́ло; игла́; шипъ; * s. A'ntrieb; einen - zurücklassen оставля́ть, -вить непрiя́тное впечатлѣ́нiе на что; - des Hasses, * же́лчь не́нависти; **-lbee're**, *f.* 2., **-lbeerstrauch**, *m. I.* (äucher) *Ng.* крыжо́вникъ; **-lfö'rmig**, *a.* шипови́дный; **Sta'chelig** (Stachelicht), *a.* колю́чiй; игли́стый; * ко́лкiй; **-llo's**, *a.* безжа́льный; неимѣ́ющiй колю́чекъ; **Sta'cheln**, *va.* коло́ть; * s. A'nreizen; **Sta'chelre'de**, *f.* 2. * ко́лкость; **-lschwei'n**, *n. I.* 3. *Ng.* дикобра́зъ.

Stacke't, *n. I.* 3. палиса́дникъ; колъ; **Stacke'tenzau'n**, *m. I.* (äune) тынъ; палиса́дникъ.

Sta'dium, *m. I.* (dien) ста́дiй; сте́пень; по́прище; риста́лище.

Stadt, *f.* (*pl.* Städte): го́родъ; von einer - zur andern, von - zu -, * изъ го́рода въ го́родъ; **Sta'dtabgaben**, *f. pl.* городскі́я пови́нности; **-dtamt**, *n. I.* (ämter) городска́я до́лжность; **-dtarzt**, *m. I.* (ärzte) городско́й вра́чъ; **-dtbehö'rde**, *f.* 2. магистра́тъ; **-dtbewoh'ner**, *m. I.* городско́й жи́тель; **Stä'dtchen**, *n. dim. I.* городо́къ; **Stä'dter**, *m. I.* горожа́нинъ; **Sta'dtgarde**, *f.* 2. городска́я гва́рдiя; **-dtgebäu'de**, *n. I.* городско́е зда́нiе; **-dtgebie't**, *n. I.* 3. городско́й о́кругъ; **-dtgefä'ngniss**, *n. I.* 3. городска́я тюрьма́; **-dtgeistlichkeit**, *f.* 2. городско́е духове́нство; **-dtgemei'nde**, *f.* 2. городско́е о́бщество; **-dtgeri'cht**, *n. I.* 3. городско́й судъ; **-dtgeri'chtsbarkeit**, *f.* 2. градско́е суде́бное вѣ́домство; **-dtgesprä'ch**, *n. I.* 3. городскі́е то́лки; **-dtgraben**, *m. I.* (ä) городско́й, обво́дный ровъ; **-dtgrund**, *m. I.* (ünde) городска́я земля́; **-dtgut**, *n. I.* (üter) городско́е имѣ́нiе; **-dthaupt**, *n. I.* (äupter) градско́й глава́; **-dthauptmann**, *m. I.* (-ptleute) городни́чiй; **-dthaus**, *n. I.* (äuser) градска́я ду́ма; **Stä'dtisch**, *a.* городско́й; **Sta'dtjugend**, *f.* дѣ́ти городски́хъ жи́телей; **-dtkämmerei'**, *f.* 2. городска́я кеммере́я; **-dtkind**, *n. I.* (der) городско́й уроже́нецъ; **-dtkirche**, *f.* 2. городска́я це́рковь; **-dtklatsche**, *f.* 2. ** городска́я сплѐтница; **Sta'dtkrankenhaus**, *n. I.* (äuser) городска́я больни́ца; **-dtkundig**, *a.* знако́мый въ го́родѣ; **-dtleben**, *n. I.* городска́я жизнь; **-dtleute**, *pl.* s. Sta'dtbewoh'ner; **-dtmagistra't**, *m. I.* 3. (городово́й) магистра́тъ; **-dtmässig**, *a.* городско́й; **-dtmauer**, *f.* 2. городска́я стѣна́; **-dtneuigkeit**, *f.* 2. городска́я но́вость; **-dtobrigkeit**, *f.* 2. городско́е нача́льство; **-dtpfarre**, *f.* 2. городско́й прихо́дъ; **-dtpfarrer**, *m. I.* городско́й пасто́ръ; **-dtphysikus**, *m. Hlk.* городско́й врачъ; **-dtpolizei'**, *f.* городска́я поли́цiя; **-dtpost**, *f.* 2. городска́я по́чта; **-dtprediger**, *m. I.* городско́й свяще́нникъ; **-dtrath**, *m. I.* (äthe) городска́я Ду́ма; магистра́тъ; s. a. Ra'thsherr; **-dtrecht**, *n. I.* 3. городско́е пра́во; **-dtrichter**, *m. I.* градско́й судья́; **-dtschule**, *f.* 2. городско́е учи́лище; **-dtsiegel**, *n. I.* городска́я печа́ть; **-dtsitte**, *f.* 2. городско́й обы́чай; **-dtsolda't**, *m. II.* полице́йскiй солда́тъ; **Sta'dttheil**, *m. I.* 3. часть го́рода; **Sta'dttheilau'fseher**, *m. I.* ча́стный надзира́тель; при́ставъ; **-dtthor**, *n. I.* 3. городскі́я воро́та; **-dtthurm**, *m. I.* (ürme) городска́я ба́шня; **-dtuhr**, *f.* 2. городскі́е часы́; **-dtviertel**, *n. I.* городско́й кварта́лъ; **-dtwache**, *f.* 2. городска́я стра́жа; **-dtwage**, *f.* 2. городска́я ва́жня; **-dtwald**, *m. I.* (älder) городско́й лѣсъ; **-dtwappen**, *n. I.* городско́й гербъ; **-dtweide**, *f.* 2. городско́й вы́гонъ.

Staffa'ge, *f.* 2. обстано́вка; ви́ды.

Sta'ffel, *f.* 2. ступе́нь; **Staffelei'**, *f.* 2. *Mal.* стано́къ живопи́сный.

Staffe'tte, *f.* 2. эстафе́та.

Stagni'ren, *vn.* (*h.*) заста́иваться.

Stahl, s. Steh'len, *va. irr.*

Stahl, *m. I.* сталь; * s. Dolch, Waffe; **Stah'larbeit**, *f.* 2. стальна́я рабо́та; **Stäh'len**, *va.* наста́ливать, -лить; зака́ливать, -ли́ть; * s. Stä'rken; **Stäh'lern**, *a.* стально́й; **Stah'lfabri'k**, *f.* 2. фа́брика стальны́хъ издѣ́лiй; **-lfeder**, *f.* 2. пружи́на; стально́е перо́; **-lgrün**, *a.* стальна́го цвѣ́та; **-lperle**, *f.* 2. би́серъ; **-lplatte**, *f.* 2. стальна́я доска́; **-lstich**, *m. I.* 3. гравю́ра; **-lspiegel**, *m. I.* стально́е зе́ркало; **-lwaare**, *f.* 2. стально́й това́ръ.

Sta'ken, *m. I.* шестъ; жердь.
Stall, *m. I.* (*pl.* Ställe): (für Pferde) конюшня; (für Kühe) коровникъ; (für Ochsen) стойло; (für Schafe, Schweine) хлѣвъ; (für Hühner) курятникъ; (für Gänse) гусятня; **-llfütterung**, *f.* 2. кормленіе скота на стойлѣ; **-llknecht**, *m. I.* 3. конюхъ; **-llmeister**, *m. I.* шталмейстеръ; **-llraum**, *m. I.* (äume) конюшня; **-llthür**, *f.* 2. конюшенная дверь; **Sta'llung**, *f.* 2. конюшня.
Stamm, *m. I.* (*pl.* Stämme): стволъ; пень; дерево; (eines Volkes) * племя; (einer Familie) * домъ; * родъ; * поколѣніе; *Spl.* (Wortwurzel) корень; коренное слово; **Sta'mmältern**, *pl.* s. Vo'rältern; **-mmbaum**, *m. I.* (äume) *Wpk.* родословная; **-mmbuch**, *n. I.* (ücher) родословная книга; альбомъ; памятная книга; **-mmbuchstabe**, *m. I.* коренная буква; **Stä'mmchen**, *n. dim. I.* стволикъ.
Sta'mmeln, *va.* u. *vn.* заикаться; лепетать; -, *n. I.* заиканіе.
Sta'mmen, *vn.* (*s.*): wovon - происходить отъ чего.
Sta'mmerbe, *m. II.* родовой наслѣдникъ; **-mmerbschaft**, *f.* 2. родовое наслѣдство; **Sta'mmgeno'sse**, s. Sta'mmverwa'ndter; **-mmgut**, *n. I.* родовое, имѣніе; вотчина; **-mmhalter**, *m. I.* наслѣдникъ; **-mmhaus**, *n. I.* (äuser) родовой домъ; **-mmheerde**, *f.* 2. племенное стадо; **-mmholz**, *n. I.* (ölzer) ствольное, рослое дерево; **Stä'mmig**, *a.* дюжій; плотный. [заика.
Sta'mmler, *m. I.*, **Sta'mmlerin**, *f.* 2.
Sta'mmmutter, *f.* (ü) праматерь; s. a. Ah'nfrau; **-mmsitz**, *m. I.* 3. мѣстопребываніе предковъ; **-mmsylbe**, *f.* 2. *Spl.* коренной слогъ; **-mmta'fel**, *Wpk.* s. Geschle'chtsregi'ster; **-mmvater**, *m. I.* праотецъ; s. Ah'nherr; **-mmverwa'ndter**, *m. II.* соплеменникъ; **-mmverwa'ndtschaft**, *f.* 2. соплеменность; **-mmwappen**, *n. I. Wpk.* родовой гербъ; **-mmwort**, *n. I.* (örter) *Spl.* коренное слово.
Sta'mpfe, *f.* 2. толчея; **Sta'mpfen**, *va.* толочь; ис-; трамбовать, у-; бить; -, *vn.* (*h.*): mit den Füssen - топать; стучать; -, *n. I.* толченіе; трамбовка; топотъ.
Stand, *m. I.* стояніе; (im Stalle) стойло; s. a. Sta'ndort; (des Wassers) высота; - der Gestirne, *Stk.* расположеніе; положеніе; (Bürgerstand) состояніе; сословіе; (Beruf) званіе; Mann von Stande, * знатная особа; die Stände, *pl. Stw.* сословія; чины; - halten (stehen bleiben) стоять; спокойно стоять; съ мѣста не трогаться; устоять противъ кого; einen schweren - haben, * быть въ затруднительномъ положеніи; ich habe hier keinen guten - мнѣ здѣсь худо; im Stande sein быть въ состояніи; ausser Stande sein не быть въ состояніи; im Stande erhalten сохранять, сохранить въ хорошемъ состояніи od. въ порядкѣ; in - setzen приводить, -вести въ порядокъ; Jmdn. in - setzen, * дать кому возможность; Jmdn. ausser - setzen лишать, лишить кого возможности; zu Stande kommen состояться; zu Stande bringen дѣлать, сдѣлать; совершать; устроивать, устроить.
Stand, s. Ste'hen, *vn. irr.*
Standa'rte, *f.* 2. *Kw.* штандартъ.
Sta'ndbild, *n. I.* (lder) статуя.
Stä'ndchen, *n. I. dim. Tk.* серенада.
Stä'nder, *m. I.* кадка.
Stä'ndera'th, *m. I. Stw.* Совѣтъ Штатовъ.
Sta'ndeserhö'hung, *f.* 2. возведеніе въ высшее званіе; **-sgebüh'r**, *f.*: nach - по званію; **-sgemä'ss**, **-smä'ssig**, *ad.* по званію; соотвѣтственно чину; **-sperso'n**, *f.* 2. знатная особа; **-spfli'cht**, *f.* 2. долгъ званія; **-sre'cht**, *n. I.* 3. право по состоянію.
Stä'ndeverfa'ssung, *f.* 2. государственное правленіе ограниченное сословіями государства; **Stä'ndeversa'mmlung**, *f.* 2. собраніе государственныхъ сословій; сеймъ.
Sta'ndhaft, *a.* постоянный; **-dhaftigkeit**, *f.* постоянство.
Stä'ndisch, *a. Stw.* сословный; ständische Commission, *Stw.* избранная городскими сословіями комиссія.
Sta'ndort, *m. I.* 3. мѣсто стоянія; **-dpunkt**, *m. I.* 3. точка зрѣнія; **-dquartie'r**, *n. I.* 3. *Kw.* квартира; **-drecht**, *n. I. Kw.* военный судъ.
Sta'nge, *f.* 2. *Ng.* колъ; шестъ; жердь; тычина; прутъ; (Siegellack) палочка; Jmdm. die - halten, * не уступать, * быть равнымъ кому; bei der - bleiben, * твердо стоять на чёмъ.
Sta'ngenei'sen, *n. I. Httk.* полосное желѣзо; **-ngebi'ss**, *n. I.* 3., **-nzau'm**, *m. I.* (äume) удила; **-nzau'n**, *m. I.* (äune) тычинникъ; частоколъ.
Stank, s. Sti'nken, *vn. irr.*
Stänkerei', *f.* * s. Zank, Klatscherei'.
Sta'nze, *f.* 2. *Dtk.* стансъ; строфа.
Sta'pel, *m. I.* куча; *Sw.* стапель; помость; von - laufen, *Sw.* спускаться, спуститься на воду; **Sta'peln**, *va.* класть, складывать, скласть въ кучу; **-lo'rt**, **-lpla'tz**, *m. I.* (ätze) складочное мѣсто; складъ.

Starb, s. Ste'rben, *vn. irr.*
Stark, *a.* крѣпкій; прочный; толстый; дюжій; дородный; сильный; большой; die Besatzung war 5000 Mann - гарнизонъ состоялъ изъ пяти тысячъ человѣкъ; woran - sein имѣть много чего; worin - sein хорошо знать что; stärker werden толстѣть, по-; (Wind) крѣпчать; stark spielen картёжничать; er isst sehr -, er ist ein starker Esser онъ много ѣстъ; онъ большой ѣдунъ; es wird - davon gesprochen, dass etc. поговариваютъ, что и пр.; **Stä'rke**, *f.* крѣпкость; сила; крѣпость; многочисленность; (Stärkmehl) крахмалъ; **Stä'rken**, *va.* крѣпить; укрѣплять, укрѣпить; под-; (Wäsche) крахмалить; на-; **Stä'rkend**, *a.* крѣпительный.
Sta'rkfliessend, *a.* быстро текущій.
Sta'rkleibig, *a.* дородный; толстый; **-kleibigkeit**, *f.* дородность.
Stä'rkmehl, *n. I.* крахмалъ.
Stä'rkung, *f.* 2. укрѣпленіе; подкрѣпленіе; **-gsmi'ttel**, *n. I.* крѣпительное средство.
Staro'st, *m. II.* староста; **Starostei'**, *f.* 2. староство.
Starr, *a.* остолбенѣлый; оцѣпенѣлый; (Blick) пристальный; неподвижный; **Sta'rren**, *vn.* (*h.*) столбенѣть, о-; цѣпенѣть, о-; становиться, стать дыбомъ; **Sta'rrheit**, *f.* остолбенѣніе; оцѣпенѣніе; **-rrkopf**, *m. I.* (öpfe) *упрямая голова; **-rrköpfig**, *a.* упрямый; **-rrköpfigkeit**, *f.* упрямство; **-rrkrampf**, *m. I.* (ämpfe) столбнякъ; **-rrsinn**, *m. I.* упрямство; **-rrsinnig**, *a.* упрямый.
Stät, **Stä'tig**, *a.* s. Bestä'ndig; **Stä'tigkeit**, *f.* 2. упрямство; *Gl.* безпрерывность.
Statio'n, *f.* 2. станція; ямъ; стоянка; *Kw.* мѣсто роздыха; **Stationä'r**, *a.* постоянный; **Stationi'ren**, *vn.* (*h.*) стоять на мѣстѣ; -, *va.* s. A'nstellen; **Statio'nsaufseher**, *m. I.* станціонный смотритель; **-sgebäu'de**, *n. I.* зданіе станцій; **-shalter**, *m. I.* содержатель станціи.
Stä'tisch, *a.* (Pferde) ртачливый; упрямый; - sein, werden ртачиться, за-; упрямиться, за-.
Stati'st, *m. II. Sb.* статистъ.
Stati'stik, *f.* статистика; **Stati'stiker**, *m. I.* статистикъ; **Stati'stisch**, *a.* статистическій.
Statt, *f.* мѣсто; an Vaters - вмѣсто отца; an Kindes - annehmen, *Rw.* усыновить, усыновлять; - haben, finden быть; es findet bisweilen - бываетъ иногда; случается; es fand eine lebhafte Debatte - происходилъ жаркій споръ; von Statten gehen удаваться, подвигаться впередъ; die Arbeit will nicht recht von Statten gehen работа что-то не идётъ; zu Statten kommen пригодиться; быть кстати.
Statt, *praep.* (mit *Genitiv*): вмѣсто.
Stä'tte, *f.* 2. мѣсто; keine bleibende - haben не имѣть осѣдлости.
Sta'tthaft, *a.* дозволительный; **-tthaftigkeit**, *f.* 2. допустительность; **-tthalter**, *m. I. Stw.* намѣстникъ; **-tthalterschaft**, *f.* 2. *Stw.* намѣстничество; губернія.
Sta'ttlich, *a.* славный; великолѣпный; видный; статный.
Statü'e, *f.* 2. статуя.
Statui'ren, *va.* допускать, -стить; *Rw.* постановлять, постановить; показать.
Statu'r, *f.* 2. станъ; ростъ.
Statu't, *n. I.* 2. уставъ; положеніе; **Statu'tenmä'ssig**, *ad.* по уставу.
Staub, *m. I.* пыль; zu - machen превращать, -вратить въ прахъ; Jmdn. in den - treten, * уничтожать, уничтожить; Jmdm. - in die Augen streuen, * пускать кому пыль въ глаза; sich aus dem Staube machen, * убѣжать; убираться; **-bbeutel**, *m. I. Ng.* пыльникъ; **Stäu'bchen**, *n. dim. I.* пылинка; **Stau'ben**, *vn.* (*h.*) пылить; es staubt подымается пыль; **Stäu'ben**, *va.* чистить; -, *vn.* (*h.*) пылить; **Stau'bfaden**, *m. I.* (ä) *Ng.* тычинка; **Stau'big**, *a.* пыльный; запылённый; въ пыли; **-bkorn**, *n. I.* пылинка; **-bmantel**, *m. I.* (ä) плащъ отъ пыли; **-bperle**, *f.* 2. самый мелкій жемчугъ; **-bregen**, *m. I. Ntl.* мелкій дождь; es fällt ein - моросить; **-bwolke**, *f.* 2. облако пыли.
Stau'de, *f.* 2. *Ng.* кустъ; кочанъ; **-ngewä'chs**, *n. I.* 3. кустарное растеніе.
Stau'en, *va.* s. Dä'mmen; sich -, *vr.* останавливаться, остановиться; das Eis stauet sich bei der Brücke лёдъ напираетъ на мостъ; -, *n. I.* пруженіе.
Stau'nen, s. Erstau'nen; **-nswe'rth**, *a.* удивительный.
Stau'pbesen, *m. I.* розга; **Stau'pe**, s. Ru'the.
Stäu'pen, *va.* сѣчь, вы- розгами.
Steari'n, *n. I.* стеаринъ; **Steari'nlicht**, *n. I.* 3. стеариновая свѣча.
Ste'chbahn, *f.* 2. s. Re'nnbahn, Ka'mpfplatz; **Ste'chen**, *va. irr.* (steche, sticht, stach, gestochen): колоть, уколоть; тыкать, ткнуть; (Bienen) жалить, у-; кусать, укусить; Jmdn. todt - заколоть; (Fische, Rasen) рѣзать; (Petschaft)

вы́-; (in Kupfer) s. Gravi'ren; *Ktsp.* крыть; Jmdm. den Staar -, *Hlk.* снимáть, снять у когó бѣльмó съ глáза; -, *vn. irr.* (*h.*) (Sonne) жечь; печь; in See -, *Sw.* отправля́ться, -виться въ мóре; der Dorn sticht тёрнъ кóлется; es sticht mich in der Brust, *Hlk.* у меня́ колóтье въ груди́; das sticht ihm in die Augen, in die Nase, * э́то емý ужáсно нрáвится; der Hafer sticht ihn, * онъ разшали́лся; -, *n. I.* колóтье; рѣзаніе; гравирóвка; **Ste'chend**, *a.* колю́чій; **Ste'chfliege**, *f.* 2. *Ng.* жигáлка.

Ste'ckbrief, *m. I.* 3. объявлéніе о бѣжáвшемъ; сыскнáя.

Ste'cken, *m.* s. Stock, Stab.

Ste'cken, *va.* s. A'nstecken; Beste'cken; (in's Gefängniss) посади́ть; (in Brand) s. A'nstecken; (in etw. hinein) совáть, сýнуть; класть, положи́ть; (unter die Soldaten) опредѣля́ть, -ли́ть въ вóйско; *Gtn.* сажáть, сади́ть, посади́ть; (Stange, Nadel) втыкáть, воткнýть; seine Nase in Alles -, * во всё вмѣшиваться; etwas zu sich - класть, положи́ть что въ кармáнъ; -, *vn. irr.* (*h.*) находи́ться; быть; wo steckt er? гдѣ онъ? кудá онъ дѣвáлся? immer zu Hause - сидѣть всё дóма; dahinter stecken скрывáться; es steckt etw. dahinter, * дѣло не чи́сто; sich hinter Jmdn. -, * обращáться, обрати́ться къ комý; ich möchte nicht in seiner Haut -, * я бы не хотѣлъ быть на егó мѣстѣ; - lassen оставля́ть, -вить; - bleiben увя́знуть; пýтаться, спýтаться; засѣдáть, -сѣсть.

Ste'ckenpfe'rd, *n. I.* 3. конёкъ; * люби́мая страсть.

Ste'cknadel, *f.* 2. булáвка; **-cknadelko'pf**, *m. I.* (öpfe) булáвочная голóвка; **-ckreis**, *n. I.* (er) черенóкъ; **-ckrübe**, *f.* 2. *Ng. Ldw.* рѣпа Нѣмéцкая.

Steg, *m. I.* 3. переклáдина; мóстикъ; (an der Violine) кобы́лка; подстáвка; alle Wege u. Stege wissen, * знать всѣ закоýлки; **-greif**, *m. I.*: aus dem -, * не приготóвясь.

Ste'hen, *vn. irr.* (*h.*) (stehe, stand, gestanden): стоя́ть; состоя́ть; Jemandem nach dem Leben - посягáть на чью жизнь; unter Waffen - быть вооружённымъ; unter Jmds. Befehl - быть подчинённымъ комý; über Jmdm. - быть начáльникомъ когó; Jmdm. nahe - находи́ться съ кѣмъ-либо въ корóткихъ сношéніяхъ; быть въ дрýжбѣ съ кѣмъ; in einem gewissen Alter - быть въ извѣстныхъ лѣтáхъ; er steht im zehnten Jahre емý деся́тый годъ (óть-роду); auf der Liste - быть покáзаннымъ въ спискѣ; für Schaden - отвѣчáть за убы́токъ; sie - Einer für den Andern, * они́ ручáются другъ за дрýга; gut stehen (Kleider), s. Klei'den; bei Jemandem gut stehen, * быть у когó въ ми́лости; seine Sache steht gut, * егó дѣлá хорошó идýтъ; das Getreide steht gut хлѣбъ нá полѣ хорóшъ; er steht sich dabei sehr gut, * емý тутъ óчень хорошó; sich mit Jmdm. gut -, * быть въ хорóшихъ отношéніяхъ съ кѣмъ; wie steht es mit Ihnen? какъ Вы поживáете? wie stehen Ihre Angelegenheiten? какъ идýтъ Вáши дѣлá? wie steht es um mein Geld? когдá я получý свои́ дéньги? für etwas stehen ручáться за что; es steht zu befürchten, zu erwarten должнó опасáться, ожидáть; es steht geschrieben напи́сано; was steht jetzt in den Zeitungen? что нóваго въ газéтахъ? wie es steht und liegt какъ есть; Thränen stehen ihm in den Augen у негó слёзы на глазáхъ; es steht bei dir, * твоя́ вóля; * отъ тебя́ зави́ситъ; darauf steht das Leben, der Kopf, * э́то накáзывается смéртью; das steht noch dahin, * ещё спрáшивается; das steht noch im weiten Felde, * э́то ещё не скóро бýдетъ; das steht zu erwarten, * должнó ожидáть; wenn es so steht, * если такъ; - bleiben останáвливаться, -ви́ться; ich werde hier - bleiben я здѣсь остáнусь; bleib' hier - постóй здѣсь; оставáться, остáться; - lassen оставля́ть, -вить; Jmdn. - lassen заставля́ть, -вить когó стоя́ть; zu - kommen обходи́ться, обойти́сь; стóить; -, *n. I.* стоя́ніе; - vor Anker, *Stw.* я́корная стоя́нка; - der Truppen im Lager, *Kw.* расположéніе войскъ лáгеремъ; im - стоя́; **Ste'hend**, *ppr.* u. *a.* стóящій; неподви́жный; постоя́нный; неизмѣ́нный; общеупотреби́тельный; (Truppen) постоя́нно содержи́мый; stehenden Fusses, * немéдленно; **Steh'kragen**, *m. I.* стоя́чій воротни́къ.

Steh'len, *va. irr.* (stehle, stiehlt, stahl, gestohlen): воровáть; Jmdm. etw. - красть, у- у когó что; -, *n. I.* воровствó; крáжа; **Steh'ler**, *m. I.* воръ.

Steif, *a.* s. U'nbiegsam, U'ngele'nk, U'nbewe'glich; Ersta'rrt; Gezwu'ngen; (Pferd) разби́тый; (Leder) жёсткій; steifes Wesen, * чóпорность; - werden деревянѣть, о-;

die Ohren - halten, * держáть ýхо вострó; * быть осторóжнымъ; er hat einen steifen Rücken, * у негó спинá не гнётся; **Stei'fen,** *va.* крахмáлить, на-; клеить; *Zm.* s. Stü'tzen; **Stei'fheit, Stei'figkeit,** s. U'nbiegsamkeit, U'nbewe'glichkeit, Ersta'rrtheit; * s. Gezwu'ngenheit; (des Leders) жёсткость; **Stei'fleinwand,** *f. W.* лощёнка.

Steig, *m. I.* 3. стезя́; тропи́нка; **-gbügel,** *m. I.* стрéмя; **-gbügelrie'men,** *m. I.* стремя́нный ремéнь; **Stei'ge,** *f.* 2. подъёмъ; **Stei'gen,** *vn. irr.* (s.) (steige, stieg, gestiegen): всходи́ть, взойти́; влѣзáть; (herab) слѣзáть; поднимáться, подня́ться; повышáться, -вы́ситься; воз-; (Wasser) прибывáть, -бы́ть; zu Pferde, auf's Pferd - сади́ться, сѣсть на лóшадь; aufwärts, zum Himmel - восходи́тъ къ небесáмъ; (höhere Stellung), * возвышáться, возвы́ситься; im Preise - дорожáть, вз-; in's Grab - умерéть, умирáть; an's Land - выходи́ть, вы́йти нá берегъ; der Wein steigt in den Kopf, * винó кидáется въ гóлову; das Blut steigt in den Kopf, * кровь приливáетъ къ головѣ; die Röthe stieg ihr in's Gesicht, * крáска вы́ступила у неЯ нá лицо; заигрáлъ на щекáхъ; Jmdm. auf das Dach -, * приступáть, -пи́ть къ комý; - lassen, s. Au'fsteigen (lassen); -, *n. I.* повышéніе; воз-; прибывáніе; восхождéніе; **Stei'ger,** *m. I. Bw.* штéйгеръ.

Stei'gern, *va.* возвышáть, -вы́сить; Jmds. Erwartungen hoch - заставля́ть, -вить когó съ нетерпѣніемъ ожидáть чегó-либо; **Stei'gerung,** *f.* 2. *Spl.* s. Verglei'chungsstu'fe; Erhö'hung; **Stei'gung,** *f.* 2. подъёмъ; всходъ.

Steil, *a.* крутóй; **Stei'lheit,** *f.* крутизнá.

Stein, *m. I.* 3. кáмень; (im Obst) кóсточка; (im Brettspiel) шáшка; Stein auf dem Herzen, * скорбь; Jmdm. einen - in den Weg legen, * препя́тствовать, вос- комý въ чёмъ; jetzt ist mir ein - vom Herzen gefallen, * какъ кáмень съ сéрдца; **Stei'nalt,** *a.* * престáрый; **-nart,** *f.* 2. порóда кáмней; **-nartig,** *a.* камени́стый; **-nbank,** *f.* (änke) кáменная скамья́; **-nbock,** *m. I.* (öcke) *Ng.* кáменный козёлъ; козерóгъ; **-nbrecher,** *m. I.* каменолóмщикъ; **Stei'nbruch,** *m. I.* (üche) каменолóмня; **Stei'nchen,** *n. dim. I.* кáмешекъ; **-ndamm,** *m. I.* (ämme) кáменная плоти́на; **-ndruck,** *m. I.* (ücke) литогрáфія; **-neiche,** *f.* 2. *Ng.* кáменный дубъ; **Stei'nern,** *a.* кáменный; **Stei'nfrucht,** *f.* (üchte) *Ng.* плодъ съ кóсточкою; **-ngrube,** *f.* s. Stei'nbruch; **-ngrund,** *m. I.* камени́стая пóчва; **-ngut,** *n. I.* фая́нсовая посýда; **-nhart,** *a.* крѣпкій какъ кáмень; **-nhauer,** *m. I.* каменотёсъ; **-nhaufen,** *m. I.* грýда кáмней; **Stei'nicht, Stei'nig,** *a.* камени́стый; **Stei'nigen,** *va.* побивáть, -би́ть камéньями; -, *n. I.*, **Stei'nigung,** *f.* 2. побіéніе камéньями; **-nkitt,** *m. I.* 3. цемéнтъ; **-nkluft,** *f.* (üfte) расщéлина, разсѣлина въ кáменной горѣ; **-nkohle,** *f.* 2. *Bw.* кáменный ýголь; **-nkohlenbe'rgwerk,** *n. I.* 3., **-nkohlengru'be,** *f.* 2. *Bw.* каменноýгольная копь; **-nkohlenhei'zung,** *f.* 2. каменноýгольная тóпка; **-nkohlenschi'cht,** *f.* 2. *Bw.* каменноýгольный слой; **-nkrankheit,** *f. Hlk.* кáменная болѣзнь; **-nlage,** *f.* 2. кáменный пластъ; рядъ кáмней; **Stei'nlein,** s. Stei'nchen; **-nmasse,** *f.* 2. мáсса кáмней; **Stei'nmetz,** *m. II.* s. Stei'nhauer; **Stei'nobst,** *n.* s. Stei'nfrucht; **-nöl,** *n. I.* кáменное мáсло; **-noperatio'n,** *f. Hlk.* s. Stei'nschnitt; **-npflaster,** *n. I.* кáменная мостовáя; **-nplatte,** *f.* 2. плитá; **-nregen,** *m. I. Ntl.* пáданіе кáмней; es fällt ein - посы́пались кáмни; **-nreich,** *a.* * óчень богáтый; пребогáтый; **-nsalz,** *n. I.* 3. *Ng.* кáменная соль; **-nschleifer,** *m. I.* шлифовáльщикъ кáмней; **-nschleiferei',** *f.* 2. шлифовáльная фáбрика; **-nschleuder,** *f.* 2. прáща; **-nschmerzen,** *m. pl. Hlk.* кáменная болѣзнь; **-nschneider,** *m. I.* рѣзчикъ на кáмнѣ; **-nschnitt,** *m. I.* 3. *Hlk.* вырѣзываніе мочевáго кáмня; **-ntopf,** *m. I.* (öpfe) *Kk.* кáменный горшóкъ; **Stei'nwand,** *f.* (ände) кáменная стѣнá; **-nweg,** *m. I.* 3. шоссé; **-nwurf,** *m. I.* (ürfe) бросáніе кáмней; **-nzeug,** *n. I.* кáменная посýда.

Stella'ge, *f.* 2. s. Gerü'st.

Ste'lldichei'n, *n. I.* свидáніе.

Ste'lle, *f.* 2. мѣсто; an - за неимѣніемъ; вмѣсто; an Ort u. - на своё мѣсто; auf der - тóтчасъ; немéдленно; **Ste'llen,** *va.* стáвить, постáвить; класть; помѣщáть; останáвливать, останови́ть; задавáть, задáть; sich - станови́ться, стать; *Rw.* явля́ться, яви́ться; s. a. A'nstellen (sich); das mag dahin gestellt sein, * пусть такъ бýдетъ; **Ste'llenwei'se,** *ad.* мѣстáми.

Ste'llmacher, *m. I.* карéтникъ; телѣжникъ; **Ste'llung,** *f.* 2. стоя́ніе; положéніе; *Kw.* позиція; расположéніе; направлéніе; *Ftk.* позитýра; *Spl.* расстанóвка; **Ste'llvertre'tend,**

a. заступáющій чьё-либо мѣ́сто; исправля́ющій дóлжность; **Ste'llvertre'ter,** *m. I.* намѣ́стникъ; заступáющій чьё-либо мѣ́сто; исправля́ющій дóлжность; подставнóй рекрýтъ; **Ste'llvertre'tung,** *f.* 2. заступáніе мѣ́ста; исправлéніе дóлжности.

Ste'lze, *f.* 2. ходýля; **Ste'lzfuss,** *m. I.* (üsse) деревя́шка; деревя́нная ногá.

Ste'mmeisen, *n. I. Zm.* долотó; **Ste'mmen,** *va. Zm.* долби́ть; упирáть, уперéть во что; die Hand in die Seite - прибочéниваться, -ниться; sich worauf - упирáться, уперéться во что.

Ste'mpel, *m. I.* штéмпель; *Mzw.* чекáнъ; клеймó; **Ste'mpelbo'gen,** *m. I.* гербóвый листъ; **-lcouve'rt,** *n. I.* штéмпельный конвéртъ; **-lgebüh'r,** *f.* 2., **-lge'ld,** *n. I.* (lder) штéмпельныя дéньги; гербóвая пóшлина; **Ste'mpeln,** *va.* клейми́ть; штéмпелить; Jmdn. -, * настрóивать, настрóить когó; -, *n. I.* приложéніе штéмпеля; клеймéніе; **-lpapie'r,** *n. I.* 3. гербóвая бумáга.

Ste'nge, *f.* 2. *Sw.* стéньга.

Ste'ngel, *m. I. Ng.* стéбель; **Ste'ngelchen,** *n. dim. I.* стебелёкъ; нóжка.

Stenogra'ph, *m. II.* стенографъ; **-phie',** *f.* 2. стенографія; **-phi'ren,** *va.* u. *vn.* писáть сокращéнно; **-phisch,** *a.* стенографи́ческій.

Ste'ntorsti'mme, *f.* 2. * си́льный, грóмкій гóлосъ.

Ste'ppe, *f.* 2. *Geog.* степь.

Ste'ppen, *va.* стегáть.

Ste'rbebe'tt, *n. I.* 2. смéртный одръ; **Ste'rbefa'll,** *m. I.* (älle) смéртный слýчай; **-begebe't,** *n. I.* 3. отхóдная моли́тва; **-beglo'cke,** s. To'dtenglo'cke; **-behau's,** s. Trau'erhau's; **-behe'md,** *n. I.* 2. сáванъ; **-bejah'r,** *n. I.* 3. годъ смéрти; **-beki'ttel,** *m. I.*, **-beklei'd,** *n. I.* (der) сáванъ; **-bela'ger,** s. Ste'rbebe'tt; **-belie'd,** *n. I.* (der) отхóдная пѣснь; **-beli'ste,** *f.* 2. спи́сокъ умéршимъ; **Ste'rben,** *vn. irr.* (*s.*) (sterbe, stirbt, starb, gestorben): умирáть, умерéть отъ чегó; -, *n. I.* смерть; кончи́на; (des Viehes) падёжъ; im - умирáя; im - liegen быть при́ смерти больны́мъ; умирáть; **Ste'rbensa'ngst,** *f.* смертéльный страхъ; **-nsgeda'nken,** *m. pl.* мысль о смéрти; **-nskra'nk,** *a.* умирáющій; er ist - онъ при́ смерти бóленъ; **-nswo'rt,** *n. I.*, **-nswö'rtchen,** *n. dim. I.*: kein -, * ни слóва.

Ste'rberö'cheln, *n. I.* колокóлецъ въ гóрлѣ; **-bestu'nde,** *f.* 2. часъ смéрти; **-beta'g,** *m. I.* 3. день смéрти;

Ste'rblich, *a.* смéртный; - verliebt sein пó уши быть влюблённымъ; **Ste'rblichkeit,** *f.* смéртность.

Stereoty'p, *a.* стереоти́пный; * неизмѣ́нный; **Stereoty'pe, -ty'pplatte,** *f.* 2. *Bchdr.* стереоти́пъ; **Stereotypi'ren,** *va.* печáтать на- стереоти́помъ.

Ste'rlet, *m. I. Ng.* стéрлядь.

Ste'rling, *m. I. Mzw.* стéрлингъ.

Stern, *m. I.* 3. звѣздá; **Ste'rnanbeter,** *m. I. Kg.* звѣздопоклóнникъ; **-nbild,** *n. I.* (lder) *Stk.* созвѣ́здіе; **-nblume,** *f.* 2. *Ng.* áстра; **Ste'rnchen,** *n. dim. I.* звѣ́здочка; звѣздкá; **-ndeuter,** *m. I.* астролóгъ; **-ndeuterei', -ndeutung,** *f.* астролóгія; **Ste'rnenhi'mmel,** *m. I.* звѣ́здное нéбо; **-nenli'cht,** *n. I.* звѣ́здный свѣтъ; **-nenschi'mmer,** *m. I.* звѣ́здное блистáніе; **-nenze'lt,** s. Ste'rnenhi'mmel; **Ste'rnförmig,** *a.* звѣздообрáзный; **Ste'rnforscher,** *m. I.* астронóмъ; **-nengla'nz,** *m. I.* звѣ́здное блистáніе; **Ste'rngruppe,** *f.* 2. кýпа звѣ́здъ; **-ngucker,** s. Ste'rnseher.

Ste'rnhell, *a.* я́сный; звѣ́здный; **-nhimmel,** *m. I.* звѣ́здное нéбо; **-nkarte,** *f.* 2. астрономи́ческая кáрта; **-nkunde,** *f.* астронóмія; **-nkundiger,** *m. II.* астронóмъ; **Ste'rnschnuppe,** *f.* 2. *Stk.* пáдающая звѣздá; **Ste'rnwarte,** *f.* 2. обсерватóрія.

Stet, Ste'tig, etc. s. Stät, Stä'tig, etc.

Stets, *ad.* всегдá.

Steu'er, *f.* 2. *Stw.* пóдать; оклáдъ; обрóкъ; налóгъ; сборъ; дань; zur - der Wahrheit, * по и́стинѣ; zur - der Gerechtigkeit, * по всей справедли́вости; -, *n. I. Sw.* руль; * корми́ло; кормá; **Steu'era'mt,** *n. I.* s. Steu'erverwa'ltung; **-rbar,** *a.* s. Steu'erpfli'chtig; **-rbea'mter,** *m. II.* чинóвникъ вѣ́домства податны́хъ сбóровъ; **-rbo'rd,** *n. I. Sw.* прáвый бортъ корабля́; стáрбордъ; **-rei'nnehmer,** *m. I.* сбóрщикъ податéй; **-rein'zahlung,** *f.* 2. внесéніе пóдати; обрóка; **-rerhe'bung,** *f.* 2. взыскáніе податéй; взыскáніе обрóка; **-rerla'ss,** *m. I.* (ässe) льгóта; освобождéніе отъ обрóка; **-rfrei',** *a.* свобóдный отъ податéй; **-rfrei'heit,** *f.* 2. льгóта; **-rgese'tz,** *n. I.* 3. закóны о податнóмъ сбóрѣ; **-rma'nn,** *m. I.* (*pl.*-leute) *Sw.* штýрманъ; кóрмчій; рулевóй; **-rmannsschu'le,** *f.* 2. штýрманское учи́лище; **Steu'ern,** *va.* прáвить (кораблёмъ); плыть; unter den Wind - спускáть, спусти́ть корáбль подъ вѣ́тeръ; einer Sache -, * не допускáть, -сти́ть; -, *n. I.* правлéніе;

Steu'erpfli'chtig, *a.* платящій пóдать; податнóй; окладнóй; обрóчный; **Steu'erra'd**, *n. I.* (äder) *Sw.* рулевóе, колесó; **Steu'erru'der**, *n. I. Sw.* руль; кормило.
Ste'ven, *m. I.* (am Schiffe) штéвенъ.
Stich, Sticht, s. Ste'chen, *va. irr.*
Stich, *m. I.* 3. укóлъ; ударъ; ужáленіе; уязвлéніе; (Wunde) рáна; Stiche im Leibe, *Hlk.* колóтье; (Nähen) стéжка; (in Worten) кóлкое слóво; *Ktsp.* взятка; (beim Wein) пóрча; Jmdm. einen - in's Herz geben, * уязвлять, -вить когó словáми; das ist mir ein - in's Herz, * это мнѣ óчень бóльно; der Wein hat einen -, * винó попóртилось; - halten, * устоять; выдéрживать, -жать; diese Ausrede hält nicht -, * эта отговóрка ничегó не значитъ; er hält nirgends -, * онъ нигдѣ не усиживается; im Stiche lassen,* покинуть; * остáвить; **Sti'chblatt**, *n. I.* (ätter) чáшка; * игрáлище.
Stichelei', *f.* 2. язвительныя словá; кóлкости; насмѣшка; **Sti'cheln**, *va.* u. *vn.* колóть; язвить, словáми; -, *n. I.* s. Stichelei'; **-lre'de**, *f.* 2., **-lwo'rt**, *n. I.* 3. кóлкое слóво.
Sti'chhaltig, *a.* вѣрный; основáтельный; **-chhaltigkeit**, *f.* основáтельность; **Sti'chler**, *m.I.* насмѣшникъ; **Sti'chwort**, *n. I.* (örter) *Sb.* начáльное слóво; **-chwunde**, *f.* 2. рáна отъ укóла.
Sti'cken, *va.* вышивáть, -шить; -, *vn.* (*s.*) задыхáться, задóхнуться отъ чегó; -, *n. I.* вышивáніе; задыхáніе; **Sti'ckend**, *a.* удушливый; **Stickerei'**, *f.* 2. шитьё; вышивка; **Sti'ckerin**, *f.* 2. швея.
Sti'ckhusten, *m. I. Hlk.* удушливый кáшель; коклюшъ; **-ckluft**, *f. Ntl.* удушливый вóздухъ; азóтъ; **-ckmuster**, *n. I.* узóръ для вышивáнья; **-cknadel**, *f.* 2. вышивáльная иглá; **-ckrahmen**, *m. I.* пяльцы.
Stie'ben, *vn. irr.* (*s.*) (stiebe, stob, gestoben): подниматься; взлетáть; разсыпáться.
Stie'fältern, *mf. pl.* óтчимъ и мáчиха; **-fbruder**, *m. I.* (ü) свóдный братъ.
Stie'fel, *m. I.* сапóгъ; **Stiefele'tte**, *f.* 2. штиблéтъ; **-lkne'cht**, *m. I.* 3. хлóпецъ; слýжка; **-llei'sten**, *m. I.*
Stie'feln, *vn.* (*s.*) ** ходить, идти, пойти; **-lpu'tzer**, *m. I.* чистильщикъ сапогóвъ; **-lscha'ft**, *m. I.* (äfte) голенище; **-lsoh'le**, *f.* 2. подóшва (сапогóвъ); **-lstri'ppe**, *f.* 2. ушкó (у сапогá).
Stie'feltern, s. Stie'fältern.
Stie'felwi'chse, *f.* сапóжная вáкса; **-lwi'chser**, s. Stie'felpu'tzer.
Stie'fgeschwi'ster, *n. pl.* сведёные брáтья и сёстры; **-fkind**, *n. I.* (der) (Sohn) пáсынокъ; (Tochter) пáдчерица; **Stie'fkinder**, *n. pl.* сведёныя дѣти; **-fmutter**, *f.* (ü) мáчиха; **-fmütterchen**, *n.dim. I. Ng.* трóицинъ цвѣтъ; **-fmütterlich**, *a.* по обыкновéнію мáчихи; * скýдно; Jmdn. -behandeln, * сурóво обходиться съ кѣмъ; **-fschwester**, *f.* 2. сведёная, свóдная сестрá; **-fsohn**, *m.I.* (öhne) пáсынокъ; **-ftochter**, *f.* (ö) пáдчерица; **-fvater**, *m. I.* (ä) óтчимъ.
Stieg, s. Stei'gen, *va. irr.*
Stie'ge, *f.* 2. лѣстница; насѣстъ.
Stie'glitz, *Ng.* s. Di'stelfi'nk.
Stiehlt, s. Steh'len, *va. irr.*
Stiel, *m. I.* 3. рýчка; рукоятка; (an Messern, Gabeln) чéренъ; (am Beil) топорище; (an Sensen) косовище; (an Pflanzen) стéбель; (an Pilzen) нóжка; mit Stumpf u. - ausrotten, * совершéнно истреблять, -бить; искоренять, -нить.
Stier, *a.* пристальный.
Stier, *m. I.* 3. *Ng.* быкъ; волъ; *Stk.* Телéцъ; junger - бычёкъ; wilder - туръ; **Stie'ren**, *vn.* (*h.*) пристально глядѣть; пучеглáзить; **Stie'rfell**, s. O'chsenfe'll; **-rgefe'cht**, *n. I.* 3. волóвья трáвля; **-rkalb**, *n. I.* (älber) бычóкъ; **-ropfer**, *n. I. Alt.* приношéніе тельцá въ жéртву.
Stiess, s. Sto'ssen, *va.* u. *vn. irr.*
Stift, *m. I.* 3. гвóздикъ; шпилька; грифель; -, *n. I.* 3. заведéніе; институтъ; s. a. Sti'ftung; **Sti'ftchen**, *n. dim. I.* s. Stift, *m.*; **Sti'ften**, *va.* оснóвывать; учреждáть; установлять; поселять, -лить; причинять, -нить; дѣлать, сдѣлать; **Sti'fter**, *m. I.* учредитель; основáтель; **Sti'fterin**, *f.* 2. учредительница; основáтельница; **Sti'ftsdame**, *f.* s. Sti'ftsfrau; **-ftsfeier**, *f.* празднествó учреждéнія чегó-либо; **-ftsfrau**, *f.* 2. канонисса; **-ftsfräulein**, *n. I.* институтка; **-ftsherr**, *m. II.* канóникъ; **-ftshütte**, *f. Bibl.* скинія завѣта; **-ftskirche**, *f.* 2. собóрная цéрковь; **-ftspfründe**, *f.* 2. каноникáтъ; **Sti'ftsvorsteher**, *m. I.* игýменъ; **Sti'ftsvorsteherin**, *f.* 2. игýменья; **Sti'ftung**, *f.* 2. учреждéніе; основáніе; (milde) благотворительное заведéніе; **-ngsfei'er**, *f.* 2., **-ngsfe'st**, *n. I.* s. Sti'ftsfeier; **-ngsgut**, *n. I.* недвижимое умѣніе; **-ngsjah'r**, *n. I.* 3. годъ учреждéнія od. основáнія; **-ngsta'g**, *m. I.* 3. день учреждéнія; **-ngsu'rkunde**, *f.* 2. актъ объ учреждéніи чегó; фундаціóнный актъ. [стиль.
Stil, Styl, *m.I.*3. *Spl. Litt. Bk.* слогъ;
Stile't, *n. I.* 3. стилéтъ; кинжáлъ.

Stilisi'ren, *va.* писа́ть хоро́шимъ, ху́дымъ сло́гомъ; **Stili'st**, *m. II.* пи́шущій хоро́шимъ сло́гомъ; **Stili'stisch**, *a.* стилисти́ческій.

Still, *a.* споко́йный; сми́рный; безмо́лвный; молчали́вый; ти́хій; still halten остана́вливаться, -нови́ться; - schweigen, - sein быть споко́йнымъ; молча́ть; es ist darüber -, * объ э́томъ не говоря́тъ; - stehen не тро́гаться; mein Verstand steht -, * не зна́ю, что сдѣ́лать; * ума́ приложи́ть не могу́; - werden притиха́ть, прити́хнуть; присмирѣ́ть; замолча́ть; призаду́мываться, призаду́маться; (Wetter) утиха́ть, ути́хнуть; - da! молча́ть; im Stillen ти́химъ о́бразомъ; вта́йнѣ; still! *int.* ти́ше! тсъ! стъ! **Sti'llbeglü'ckt**, *a.* счастли́вый въ уедине́ніи; **Sti'lle**, *f.* тишина́; молча́ніе; безмо́лвіе.

Sti'llen, *va.* усмиря́ть, -ри́ть; унима́ть, уня́ть; укроща́ть, укроти́ть; (Verlangen) удовлетворя́ть, -ри́ть; (Durst, Hunger) утоля́ть, -ли́ть; осуша́ть, -ши́ть; (Blut) остана́вливать, -нови́ть тече́ніе кро́ви; (ein Kind) корми́ть, на- гру́дью; -, *n. I.* s. Sti'llung; **Sti'llhalten**, *n. I.* пріостановле́ніе; **Sti'llleben**, *n. I.* скро́мная жизнь; **Sti'llschweigen**, *n. I.* молча́ніе; etw. mit - übergehen ума́лчивать, умолча́ть о чёмъ; - gebieten велѣ́ть молча́ть; Jmdm. - auferlegen тре́бовать отъ кого́, что́бы онъ молча́ль о чёмъ.

Sti'llstand, *m. I.* стоя́ніе; остано́вка; пріостано́вка; прекраще́ніе.

Sti'llung, *f.* (eines Kindes) кормле́ніе гру́дью; (des Hungers, Durstes) утоле́ніе; (der Blutung) уня́тіе; остановле́ніе.

Sti'lübung, Sty'lübung, *f.* 2. *Spl.* пи́сьменное упражне́ніе.

Sti'mmbere'chtigt, *a.* имѣ́ющій пра́во подава́ть го́лосъ; гла́сный; **-mmbere'chtigung**, *f.* 2. пра́во пода́чи го́лоса; **Sti'mmchen**, *n. dim. I.* голосо́къ; **Sti'mme**, *f.* 2. го́лосъ; *гласъ; **Sti'mmen**, *va.* настра́ивать, -стро́ить; Jmdn. wozu -, * располага́ть, -ложи́ть кого́ къ чему́; -, *vn.* (*h.*) *Tk.* ла́дить; быть согла́снымъ; подава́ть, -да́ть го́лосъ; (wofür) одобря́ть, -ри́ть что; die Rechnung stimmt ganz genau счётъ соверше́нно вѣ́ренъ; wozu gestimmt sein быть расположённымъ къ чему́; er ist nicht gut gestimmt онъ въ дурно́мъ расположе́ніи ду́ха; -, *n. I.* s. Sti'mmung; **Sti'mmenmeh'rheit**, *f.* 2. большинство́ голосо́въ; **Sti'mmer**, *m. I.* настро́йщикъ; **Sti'mmfähig**, *a.* имѣ́ющій пра́во подава́ть го́лосъ; **-mmgabel**, *f.* 2. *Tk.* камерто́нъ; **-mmhammer**, *m. I.* (ä) *Tk.* молото́къ для настро́йки; **Sti'mmlosigkeit**, *f.* 2. безгла́сіе; **Sti'mmrecht**, *n. I.* пра́во подава́ть го́лосъ; **Sti'mmung**, *f.* 2. настро́йка; *расположе́ніе ду́ха; настрое́ніе.

Sti'nken, *vn. irr.* (*h.*) (stinke, stank, gestunken): воня́ть; **Sti'nkend**, *a.* воню́чій; - faul, * ужа́сно лѣни́вый.

Stipendia't, *m. II.* стипендіа́тъ; **-pe'ndium**, *n. I.* (dien) стипе́ндія.

Sti'ppen, *va.* обма́кивать, -макну́ть.

Stipulatio'n, *f.* 2. усло́віе; **Stipuli'ren**, *va.* усло́вливаться, усло́виться.

Stirbt, s. Ste'rben, *vn. irr.*

Stirn, Sti'rne, *f.* 2. *Zk.* лобъ; * чело́; Jemandem die - bieten, * проти́виться, вос- кому́; es steht ihm auf der - geschrieben, * э́то ви́дно по его́ лицу́; er hat eine dreiste, freche, unverschämte, eherne -, * онъ предерзкій человѣ́къ; **Stirnader**, *f.* 2. ло́бная жи́ла; **-nband**, *n. I.* (änder), **-nbinde**, *f.* 2. повя́зка; **-nfalte**, *f.* 2. морщи́на на лбу; **-nrunzel**, *f.* 2. морщи́на на лбу.

Stob, s. Stie'ben, *vn. irr.*

Stö'bern, *va.* s. Su'chen.

Sto'chern, *va.* ковыря́ть.

Stock, *m. I.* (*pl.* Stöcke): па́лка; коло́дка; я́русъ; эта́жъ; zwei - hohes Haus двухъэта́жный домъ; ein rechter -, * болва́нъ; * пе́нтюхъ; **Sto'ckblind**, *a.* совсѣ́мъ слѣпо́й; **Stö'ckchen**, *n. dim. I.* па́лочка; тро́сточка; **Sto'ckdegen**, *m. I.* шпа́га въ тро́сти; **-ckdumm**, *a.* * преглу́пый; **Stockdu'nkel**, s. Stockfi'nster.

Sto'cken, *vn.* (*h.*) остана́вливаться, -нови́ться; пріо-; прекраща́ться, -крати́ться; перестава́ть, -ста́ть; (Blut) не обраща́ться; заста́иваться, -стоя́ться; (im Lesen, Reden) запина́ться, запну́ться; das Gespräch stockt, *разгово́ръ не идётъ; -, *n. I.* остано́вка; запина́ніе.

Sto'ckfinster, *a.* о́чень тёмный; темнёхонько; **-ckfisch**, *n. I.* 3. *Ng.* треска́; **-ckfischfa'ng**, *m. I.* ло́вля трески́; **-ckfleck**, *m. I.* 3. пятно́ отъ сы́рости; **-ckhaus**, * s. Gefä'ngniss.

Stö'ckisch, *a.* упря́мый.

Sto'ckknopf, *m. I.* (öpfe) набалда́шникъ; **-cklate'rne**, *f.* 2. фона́рь на па́лкѣ; **-ckmeister**, *m. I.* тюре́мщикъ; **-ckprügel**, *m. pl.* s. Sto'ckschlä'ge; **-ckschlag**, *m. I.* (äge) уда́ръ па́лкою; Stockschläge geben бить па́лками; па́лочные побо́и; **-cktaub**, *a.* соверше́нно глухо́й.

Sto'ckung, *f.* 2. остано́вка; засто́й въ чёмъ; in Stockung gerathen, s. Sto'cken; **Sto'ckwerk**, *n. I.* 3. *Bk.* я́русъ; эта́жъ.

Stof, *m. I.* 2. штофъ.
Stoff, *m. I.* 3. вещество́; парча́; предме́тъ; мате́рія; **Sto'ffen**, *a. W.* парчево́й.
Stöh'nen, *vn.* (*h.*) стона́ть; -, *n. I.* стона́ніе; стонъ.
Stoici'smus, *m. Philos.* стоици́змъ; **Sto'iker**, *m. I. Philos. Gsch.* сто́икъ; **Sto'isch**, *a.* стои́ческій; * твёрдый.
Sto'la, *f.* 2. ора́рій.
Sto'lle, *f.* 2. *Kk.* карава́й.
Sto'llen, *m. I.* што́льна.
Sto'lpern, *vn.* (*s.*) спотыка́ться, споткну́ться.
Stolz, *a.* го́рдый; спеси́вый; stolzes Gebäude, * великолѣ́пное зда́ніе; stolz sein горди́ться чѣмъ; **Stolz**, *m. I.* го́рдость; спесь; **Stolzi'ren**, *vn.* (*s.*) щеголя́ть.
Sto'pfen, *va.* затыка́ть; забива́ть; (Pfeife) набива́ть, -би́ть; (Würste, Gänse), *Kk.* начи́нивать, -чини́ть; Jmdm. den Mund (das Maul) -, * зажа́ть, заткну́ть кому́ ротъ; (Strümpfe) што́пать; sich voll - набива́ть, -би́ть себѣ́ брю́хо; **Sto'pfnadel**, *f.* 2. што́пальная игла́.
Sto'ppel, *f.* 2. жни́во; **-lfe'ld**, *n. I.* (lder) по́жниво.
Stö'psel, *m. I.* зат́ычка; про́бка; вту́лка; **Stö'pselchen**, *n. dim. I.* про́бочка.
Storch, *m. I.* (*pl.* Störche) *Ng.* а́истъ; **Stor'chbeine**, *n. pl.* ** дли́нныя и то́нкія но́ги; **Stö'rchin**, *f.* 2. *Ng.* а́истка; **Sto'rchnest**, *n. I.* (ster) а́истовое гнѣздо́; **Sto'rchschnabel**, *m. I.* (ä) а́истовъ носъ.
Stö'ren, *va.* наруша́ть, -ши́ть; Jemanden - безпоко́ить; разстра́ивать; трево́жить; **Stö'renfrie'd**, *m. I.* 3. задо́рный человѣ́къ; **Stö'rer**, *m. I.* * наруши́тель; **Stö'rerin**, *f.* 2. наруши́тельница.
Stö'rrig, *a.* упря́мый; **Stö'rrigkeit**, *f.* упря́мство.
Stö'rrisch, s. Stö'rrig.
Stö'rung, *f.* 2. препя́тствіе; наруше́ніе; безпоко́йство.
Stoss, *m.* (*pl.* Stösse): толчо́къ; тума́къ; уда́ръ; (Menge) ку́ча; свя́зка; (in's Horn) звукъ; (Wind) поры́въ; Jmdm. den - geben, разстро́нть; испо́ртить; **-ssdegen**, *m. I.* дли́нная шпа́га.
Stö'ssel, *m. I.* пестъ.
Sto'ssen, *va. irr.* (stosse, stösst, stiess, gestossen): толо́чь, ис-; Stösse geben) толка́ть, толкну́ть; aus dem Hause - прогна́ть; etw. von sich - отверга́ть, -гну́ть; wohinein - втыка́ть, воткну́ть; вонза́ть, -зи́ть; nach Jmdm. - наноси́ть, -не́сть кому́ уда́ръ; Jmdn. mit den Hörnern - бода́ть; Jmdn. vor den Kopf -, * озада́чивать, -чить кого́; -, *vn. irr.* (*h.*) (mit den Hörnern) бода́ться; in's Horn - игра́ть, за- на рожкѣ́, труби́ть, за-; (von Wagen) трясти́; vom Lande, vom Ufer - отва́ливать, отвали́ть; (auf Schwierigkeiten) * встрѣча́ть, встрѣ́тить что; auf den Grund - (Schiffe) сади́ться, сѣсть на́ мель; auf Jmdn. - (antreffen) неча́янно встрѣ́титься съ кѣмъ; попада́ться, -па́сться кому́ на встрѣ́чу; zu Jmdm. - пристава́ть, -ста́ть къ кому́; (zur Armee) *Kw.* присоединя́ться, -ни́ться къ во́йску; woran - (angränzen) примыка́ть, -мкну́ть къ чему́; грани́чить съ чѣмъ; an einen Stein - наткну́ться на ка́мень; der Habicht stösst auf die Tauben я́стребъ броса́ется на голубе́й; sich einander - толка́ться; sich woran - ушиба́ться, -би́ться о́бо что; (etw. ungerecht finden) * находи́ть что несправедли́вымъ; du musst dich nicht daran -, * не смотри́ на э́то; -, *n. I.* толка́ніе; (eines Wagens) тря́ска.
Sto'ssgebe't, *n. I.* * усе́рдное моле́ніе.
Stö'ssig, *a.* бодли́вый.
Sto'sseufzer, *m. I.* тя́жкій вздохъ; **-sswaffe**, *f.* 2. дли́нное остроконе́чное ору́жіе; **-ssweise**, *ad.* ку́чами; (Wind) поры́вами.
Sto'tterer, *m. I.* заи́ка; **Sto'ttern**, *va.* u. *vn.* заика́ться; -икну́ться; -, *n. I.* заика́ніе.
Stracks, s. Schnu'rgera'de; Soglei'ch.
Stra'famt, *n. I.* (ämter) исправи́тельный судъ; **-fanstalt**, *f.* 2. исправи́тельное заведе́ніе; **-farbeit**, *f.* 2. за́данный въ наказа́ніе уро́къ; **Stra'fbar**, *a.* досто́йный наказа́нія; винова́тый; **-fbarkeit**, *f.* 2. вино́вность; вина́; **-fbuch**, *n. I.* (ücher) штра́фная кни́га; **-fcodex**, *m. I.* уложе́ніе о наказа́ніяхъ; **-fcompagnie'**, *f.* 2. исправи́тельная ро́та; **Stra'fe**, *f.* 2. наказа́ніе; пе́ня; штрафъ; - am Leben сме́ртная казнь; zur - въ наказа́ніе; bei - подъ опасе́ніемъ наказа́нія; Jmdn. zur - ziehen нака́зывать, наказа́ть кого́; **Stra'fen**, *va.* нака́зывать, -за́ть; (Jmdn. an Geld) штрафова́ть, о- кого́; Jmdn. Lügen - улича́ть, -чи́ть кого́ во лжи́; -, *n. I.* нака́зываніе; **Stra'ferla'ssung**, *f.* 2. освобожде́ніе отъ наказа́нія.
Straff, *a.* туго́й; крѣ́пко натя́нутый.
Stra'ffällig, s. Stra'fbar; - werden навлека́ть, навле́чь на себя́ наказа́ніе; **Stra'ffälligkeit**, s. Stra'fbarkeit.
Stra'ffheit, *f.* ту́гость.
Stra'fgeld, *n. I.* (lder) пе́нныя де́ньги; пе́ня; **-fgeri'cht**, s. Crimina'lgeri'cht; (göttliches) наказа́ніе Бо-

жіе; **-fgese'tz**, s. Crimina'lgese'tz; **-fgese'tzbuch**, *n. I.* (ücher) сводъ уголо́вныхъ законовъ; **Strä'flich**, *a.* s. Stra'fbar; **Strä'fling**, *m. I.* 3. престу́пникъ; коло́дникъ; **Stra'flos**, *a.* не подве́рженный наказа́нію; **-flosigkeit**, s. U'ngestra'ftheit; **-fmittel**, *n. I.* сре́дство, мѣра наказа́нія; **-fpredigt**, *f.* 2. стро́гій вы́говоръ; **-frede**, *f.* 2. s. Verwei's; **-fruthe**, *f.* 2. бичъ; * ка́ра Бо́жія; **-fumwandlung**, *f.* 2. замѣна одного́ наказа́нія други́мъ; **-furtheil**, *n. I.* 3. пригово́ръ къ наказа́нію.

Strahl, *m. I.* 2. лучъ; (des Wassers) струя́; **Strah'len**, *vn.* (*h.*) сія́ть; блиста́ть; -, *n. I.* сія́ніе; блиста́ніе; **-nbre'chung**, *f.* 2. *Opt.* преломле́ніе луче́й; **-nfö'rmig**, *a.* лучеобра́зный; **-nkra'nz**, *m. I.*, **-nkro'ne**, *f.* 2. лучеобра́зный вѣне́цъ; сія́ніе.

Stramm, *a.* s. Straff; sich - halten быть бо́дрымъ.

Stra'mpeln, *vn.* (*h.*) стуча́ть нога́ми.

Strand, *m. I.* *Sw.* морско́й бе́регъ; взмо́рье; auf den - laufen etc., s. Stra'nden; auf den - setzen, treiben сажа́ть, посади́ть на́ мель; **-dbewoh'ner**, *m. I.* примо́рскій жи́тель; **Stra'nden**, *vn.* (*s.*) *Sw.* быть вы́брошеннымъ на́ берегъ; сади́ться, сѣсть на́ мель; претерпѣва́ть, -пѣть кораблекруше́ніе; -, *n. I.* вы́брошеніе на́ берегъ; **-dgegend**, *f.* 2. примо́рье; прибере́жье; **-dgut**, *n. I.* (üter) *Sw.* примо́рское помѣстье; (beim Schiffbruch) вы́кидки; **-djäger**, s. Stra'ndreiter; **-drecht**, *n. I.* береговое пра́во; **-dreiter**, *m. I.* берегово́й тамо́женный объѣздчикъ; **Stra'ndung**, *f.* 2. s. Schi'ffbruch; **-dwache**, *f.* 2. берегова́я стра́жа; **-dwächter**, s. Stra'ndreiter.

Strang, *m. I.* (*pl.* Stränge): верёвка; постро́мка; тяжъ; (zum Erdrosseln) пе́тля; Jmdn. zum Strange verurtheilen, * пригова́ривать, приговори́ть кого́ къ висѣлицѣ; wenn alle Stränge reissen, * въ кра́йней нуждѣ; mit Jmdm. an Einem Strange ziehen, * рабо́тать вмѣстѣ.

Stranguli'ren, s. Erdro'sseln.

Strapa'ze, **Strapa'tze**, *f.* 2. трудъ; тя́гость; **Strapazi'ren**, *va.* му́чить, из-.

Stra'sse, *f.* 2. доро́га; у́лица; (Meerenge) *Geog. Sw.* проли́въ; von - zu - изъ у́лицы въ у́лицу; auf offener - на большо́й доро́гѣ.

Stra'ssenaufseher, *m. I.* надзира́тель надъ доро́гами; **-nbau'**, *m. I.* постро́йка доро́гъ; **-nbeleu'chtung**, *f.* 2. освѣще́ніе у́лицъ; **-nbu'be**, *m. II.* у́личный мальчи́шка; **-nju'nge**, s. Stra'ssenbu'be; **-nlate'rne**, *f.* 2. у́личный фона́рь; **-npfla'ster**, *n. I.* мостова́я; **-npfla'sterung**, *f.* 2. моще́ніе у́лицъ; **-nrau'b**, *m. I.* s. Stra'ssenräuberei'; **-nräu'ber**, *m. I.* разбо́йникъ; **-nräuberei'**, *f.* 2. разбо́йничество; разбо́й (по больши́мъ доро́гамъ); **-nräu'berisch**, *a.* разбо́йническій; **-nspe'rre**, **-nspe'rrung**, *f.* 2. баррика́да; рога́тка; **-nthü're**, *f.* 2. дверь на у́лицу.

Strategie', *f.* страте́гія; **Strate'gisch**, *a.* стратеги́ческій.

Sträu'ben, *va.* подыма́ть, подня́ть; еро́шить, взъ-; топы́рить, рас-; sich - подыма́ться, подня́ться; еро́шиться, взъ-; щети́ниться, о-; станови́ться, стать ды́бомъ; топы́риться, рас-; sich widersetzen, sich weigern проти́виться, вос-; упира́ться рука́ми и нога́ми; -, *n. I.* сопротивле́ніе; упо́рство.

Strauch, *m. I.* (*pl.* Sträucher) *Ng.* кустъ; куста́рникъ; **-chartig**, *a.* кустарникова́тый; **-chbündel**, *n.* s. Faschi'ne; **-chdieb**, *m. I.* 3. разбо́йникъ.

Strau'cheln, *vn.* (*s.*) спотыка́ться, споткну́ться; оступа́ться, -пи́ться; * погрѣша́ть; -, *n. I.* спотыка́ніе; * s. Vergehen, *n.*

Strau'chgewä'chs, *n. I.* 3. *Ng.* куста́рное расте́ніе; **-chwerk**, *n. I.* 3. фаши́нникъ; прутня́къ.

Strauss, *m. I.* (*pl.* Sträusse) *Gtn.* буке́тъ; пучёкъ; † * s. Kampf, Streit; *Ng.* стро́усъ; **Sträu'ss'chen**, *n. dim. I.* буке́тецъ; пучёкъ; **Strau'ssenei'**, *n. I.* (er) стро́усовое яйцо́; **Strau'ssfeder**, *f.* 2. стро́усовое перо́.

Stre'ben, *vn.* (*h.*) стреми́ться; wonach - домога́ться, добива́ться чего́; -, *n. I.* s. Bestre'ben; **Stre'bsam**, *a.* стара́тельный; **-bsamkeit**, *f.* 2. стремле́ніе.

Stre'ckbalken, *m. I.* потоло́чная ба́лка; **Stre'cke**, *f.* 2. простра́нство; разстоя́ніе; ungeheure - ужа́сно далёко; **Stre'cken**, *va.* вытя́гивать; растя́гивать, -тяну́ть; das Gewehr -, *Kw.* положи́ть ору́жіе; sich - тяну́ться; ложи́ться; alle Viere von sich -, * растяну́ться; околѣ́ть; **Stre'ckung**, *f.* 2. протя́гиваніе; рас-; (des Gewehres) *Kw.* * сда́ча.

Streich, *m. I.* 3. уда́ръ; dummer - глу́пость; listiger - хи́трость; kluger - у́мное дѣ́ло; lustiger - шу́тка; шту́ка; Streiche machen, begehen, angeben, * шали́ть; прока́зничать, Jmdm. einen - spielen, * сыгра́ть съ кѣмъ шту́ку; **Strei'cheln**, *va.* гла́дить руко́ю; -, *n. I.* гла́женіе руко́ю.

Strei'chen, *va. irr.* (streiche, strich, gestrichen): терéть; глáдить; намáзывать; натирáть; (Ziegel) дѣлать, на-; (Messer) прáвить, на-; точи́ть, на-; (Geige) *Tk.* игрáть на чёмъ; сгребáть, сгресть; (in einer Schrift) s. Au'sstreichen; (aus einer Gesellschaft etc.) s. Au'sschliessen; (Flagge) *Sw.* спускáть, спусти́ть; die Flagge, die Segel vor Jemandem -, *Sw.* * сдавáться, сдáться комý; (mit Ruthen) сѣчь, вы́-; (mit Farbe) крáсить; -, *vn. irr.* (*s.*) (Zugvögel) отлетáть, -тѣть; der Wind streicht durch das Fenster вѣтеръ прохóдитъ сквозь окнó; gestrichenes Mass пóлная мѣра; gestrichene Note, *Tk.* вя́зная нóта; **Strei'chholz,** *n. I.* (ölzer) гребóкъ; скребни́ца; **-chhölzchen,** *n. dim. I.* зажигáтельная спи́чка; **-chinstrume'nt,** *n. I.* 3. стрýнный инструмéнтъ; **-chriemen,** *m. I.* точи́льный ремéнь.

Streif, Strei'fen, *m. I.* лоскутóкъ; кусóкъ; полосá; **Strei'fen,** *va.* дѣлать, с- пóлосы на чёмъ; коснýться чегó; einen Aermel in die Höhe - засýчивать, -чи́ть рукавá; die Kugel streifte ihm nur den Arm пýля слегкá рáнила у негó рýку; -, *vn.* (*h.*) броди́ть; *Kw.* дѣлать набѣги на непріятельскія зéмли; наѣздничать; **Strei'fer,** *m. I.* наѣздникъ; **Streiferei',** *f.* 2. набѣгъ; наѣздъ; **Strei'fig,** *a.* полосáтый; **Strei'flicht,** *n. I.* (ter) проходнóй свѣтъ; **Strei'fschuss,** *m. I.* (üsse) мимопролётный вы́стрѣлъ; er hatte einen - bekommen онъ былъ рáненъ слегкá; **-fwache,** s. Ru'ndwache; **-fwunde,** *f.* 2. лёгкая рáна; **-fzug,** s. Ru'ndwache; *Kw.* Expeditio'n.

Streit, *m. I.* спóръ; брань; раздóръ; ссóра; борьбá; mit Jmdm. worüber - haben спóрить (od. спóриться) съ кѣмъ о чёмъ; einen - anfangen, in - gerathen заспóрить; **Strei'taxt,** *f.* (äxte) сѣки́ра; бéрдышъ; **Strei'tbar,** *a.* рáтный; **-tbegie'rde,** s. Ka'mpflust; **Strei'ten,** *vn. irr.* (*h.*) (streite, stritt, gestritten): спóрить; (mit Waffen) дрáться, сражáться; борóться; wofür - говори́ть въ пóльзу чегó; es wird sehr darüber gestritten объ э́томъ идётъ си́льный спóръ; streitende Parteien тя́жущіеся; -, *n. I.* спóръ; борьбá; **Strei'ter,** *m. I.* спóрщикъ; поборникъ; подви́жникъ; рáтникъ; **Strei'terin,** *f.* 2. спóрщица; **Strei'tfrage,** *f.* 2. спóрный вопрóсъ; **-tgeno'ss,** s. Ka'mpfgeno'ss; **Strei'tig,** *a.* спóрный; подлежáщій спóру; сомни́тельный; **Strei'tigkeit,** *f.* 2. спóръ; ссóра; **Strei'tkolben,** *m. I.* пáлица; булавá; **-tkräfte,** *f. pl.* воéнныя си́лы; **-tmacht,** s. Strei't-kräfte; **-tpunkt,** *m. I.* 3. спóрная статья́; **-tross,** *n. I.* 3. боевóй конь; **Strei'tschrift,** *f.* 2. полеми́ческое сочинéніе; **-tsucht,** *f.* сварли́вость; **-tsüchtig,** *a.* сварли́вый; **-twagen,** *m. I.* боевáя колесни́ца.

Streng, *a.* крѣпкій; сурóвый; жестóкій; стрóгій; акурáтный; im strengen Sinne des Wortes въ тóчномъ смы́слѣ слóва; **Stre'nge,** *f.* сурóвость; стрóгость.

Streu, *f.* солóма; подсти́лка; **Streu'büchse,** *f.* s. Sa'ndbüchse; **Streu'en,** *va.* сы́пать; (Sand, Blumen auf den Weg) усыпáть, усы́пать, дорóгу пескóмъ, цвѣтáми; Jmdm. Weihrauch -, *льсти́ть комý; **Streu'pulver,** *n. I.* присыпнóй порошóкъ; **Streu'sand,** *m. I.* песóкъ.

Strich, s. Strei'chen, *va. irr.*

Strich, *m. I.* 3. чертá; ли́нія; (Landes) полосá; странá; (Erdstrich) пóясъ земнóй; (der Vögel, Fische) стáя; рунó; - am Tuche вóрса; in einem -, * не останáвливаясь; безпреры́вно; keinen - mehr thun, *перестáть рабóтать; einen - durch die Rechnung machen, * поперéчить; Jmdn. auf dem Striche haben, *§ преслѣ́довать когó; **Stri'chelchen,** *n. dim. I.* чёрточка; **Stri'chregen,** *m. I. Ntl.* дождь, идýщій полосóю; **-chweise,** *ad.* полосáми.

Strick, *m. I.* 3. верёвка; канáтъ; in Jmds. Stricke gerathen, * попáсть комý въ рýку; wenn alle Stricke reissen, *въ крáйнемъ слýчаѣ; **Stri'ckarbeit,** *f.* 2. вязáнье; **-ckbaumwo'lle,** *f.* 2. бумáжная пря́дь; **-ckbeere,** s. Prei'selbee're; **-ckbeutel,** *m. I.* кошелёкъ; ридикю́ль; **Stri'ckchen,** *n. dim. I.* верёвочка; **Stri'cken,** *va.* вязáть, с-; -, *n. I.* вязáніе; **Stri'cker,** *m. I.* вязáльщикъ; **-ckerin,** *f.* 2. вязáльщица; **Stri'ckerloh'n,** *m. I.* (öhne) плáта за вязáнье; **-ckgarn,** *n. I.* 3. бѣль; **-ckkörbchen,** *n. dim. I.* корзи́нка для вя́заной рабóты; **-ckleiter,** *f.* 2. верёвочная лѣ́стница; **-cknadel,** *f.* 2. вязáльная иглá; спи́ца; **Stri'ckscheide,** *f.* 2. игóльникъ; **-ckschule,** *f.* 2. вязáльная шкóла; **-ckstrumpf,** *m. I.* (ümpfe) чулóкъ; **-ckwerk,** *n. I.* верёвки; **-ckzeug,** *n. I.* прибóръ для вязáнья чулóкъ.

Strict, *a.* тóчный; стрóгій.

Strie'gel, *f.* 2. скребни́ца; **Strie'geln,** *va.* чи́стить скребни́цею.

Strie'me, *f.* 2. рубéцъ; синевá.

Strie'zel, *m. I.* (Backwerk) кули́чъ.

Stri'ppe, *f.* 2. ушкó; штри́пка.

Stripps, *m. I.* § линёкъ; er muss - bekommen, *его́ на́добно вы́пороть.
Stritt, s. Strei'ten, *vn. irr.*
Stroh, *n. I.* соло́ма; aus, von - соло́менный; **Stroh'arbeit**, *f.* 2. соло́менная рабо́та; **-hband**, *n. I.* (änder) соло́менная ле́нта; **-hbett**, *n. I.* 3. соло́менная посте́ль; **-hblume**, *f.* 2. *Ng.* сухоцвѣ́тъ; **-hboden**, *m. I.* черда́къ для соло́мы; **-hbund**, *m. I.* 3. свя́зка соло́мы; **-hdach**, *n. I.* (dächer) соло́менная кры́ша; **-hdecke**, *f.* 2. соло́менная покры́шка; **Stro'hern**, *a.* соло́менный; **-hfarben**, *a.* па́леваго цвѣ́та; **-hfiedel**, *f.* 2. *Tk.* деревя́нная гармо́ника; **-hfutter**, *n. I.* кормъ соло́мою; **-hgelb**, *a.* s. Stroh'farben; **-hhalm**, *m. I.* 2. соло́мина; sich auf einen - stützen, * имѣ́ть сла́бую опо́ру; **-hhälmchen**, *n. dim. I.* соло́минка; **-hhut**, *m. I.* (üte) соло́менная шля́па; **-hhütte**, *f.* 2. хи́жина, кры́тая соло́мою; **-hkopf**, * s. Du'mmkopf; **-hkranz**, *m. I.* (änze) соло́менный вѣно́къ; **-hlager**, s. Stroh'bett; **-hmann**, *m. I.* (änner) соло́менное пу́гало; чу́чело; *Ktsp.* деревя́нный; **-hmatte**, *f.* 2. соло́менная рого́жа; **Stroh'sack**, *m. I.* (äcke) соло́менникъ; **-hseil**, *n. I.* 3. верёвка изъ вито́й соло́мы; **-hsessel**, **-hstuhl**, *m. I.* (ühle) соло́менный сту́лъ; **-hwisch**, *m. I.* 3. соло́менное помело́; **-hwittwe**, *f.* 2. ** временна́я вдо́вушка; **-hwittwer**, *m. I.* ** временно́й вдове́цъ.
Strom, *m. I.* (*pl.* Ströme): больша́я рѣка́; пото́къ; струя́; тече́ніе; стремле́ніе; пото́къ; **Stroma'b**, **Stroma'bwärts**, *ad.* внизъ по рѣкѣ́; по тече́нію; **Stroma'n**, s. Stromau'fwärts; **Stroma'nwohner**, *m. I.* прибере́жный жи́тель; **Stromau'f**, **-mau'fwärts**, *ad.* вверхъ по рѣкѣ́; про́тивъ тече́нія; **-mbett**, s. Flu'ssbett; **Strö'men**, *vn.* (*h.*) течь; ли́ться; стреми́ться; -, *n. I.* тече́ніе; стремле́ніе; **Strö'mling**, *m. I.* 3. *Ng.* ки́лька; сала́кушка; **Stro'mschnelle**, *f.* 2. быстрота́ тече́нія; **Strö'mung**, *f.* 2. тече́ніе; стремле́ніе; сте́ржень; **Stro'mweise**, *ad.* пото́ками.
Stro'phe, *f.* 2. строфа́; **-phenwei'se**, *ad.* строфа́ми.
Stro'tzen, *vn.* (*h.*): wovon - изоби́ловать чѣмъ; ihre Wangen - von Gesundheit у нея́ свѣ́жій цвѣтъ лица́.
Structu'r, *f.* 2. структу́ра; строе́ніе.
Stru'del, *m. I.* водоворо́тъ; пучи́на; im - der Geschäfte, * при мно́жествѣ дѣлъ; im - der Vergnügungen, * въ ви́хрѣ удово́льствій; **Stru'delko'pf**, *m. I.* (öpfe) человѣ́къ горя́чій; вспы́льчивый; **Stru'deln**, *vn.* (*h.*) крути́ться.
Strumpf, *m. I.* (*pl.* Strümpfe): чуло́къ; **-mpfband**, *n. I.* (änder) подвя́зка; **-pfgarn**, *n. I.* 3. чуло́чная пря́дь; **-pfstricken**, *n. I.* вяза́ніе чулко́въ; **-pfstricker**, *m. I.* чуло́чникъ; **-pfstrickerin**, *f.* 2. чуло́чница; **-pfwirker**, **-pfwirkmei'ster**, *m. I.* чуло́чный ткачъ; **-pfwirkerstuh'l**, *m. I.* (ühle) чуло́чный (тка́цкій) стано́къ; **-pfzwickel**, *m. I.* стрѣ́лка въ чулкѣ́.
Strunk, *m. I.* (*pl.* Strünke) *Ng.* сте́бель; пень; (Kohl-) кочеры́га.
Strunt, *m. I.* 2. § дрянь.
Stru'ppig, *a.* взъеро́шенный.
Stu'bbe, *f.* 2. пень; оста́токъ пня.
Stü'bchen, *n. dim. I.* ко́мнатка;
Stu'be, *f.* 2. ко́мната; го́рница;
Stu'benarre'st, *m. I.* ко́мнатный аре́стъ; - haben не смѣ́ть выходи́ть изъ-дому; **-nbe'sen**, *m. I.* метла́; **-ncamera'd**, *m. II.* ко́мнатный това́рищъ; **-nflie'ge**, *f.* 2. *Ng.* му́ха обыкнове́нная od. дома́шняя; **-ngeleh'rter**, *m. II.* кабине́тный учёный; **-nho'cker**, *m. I.* домосѣ́дъ; **-nlu'ft**, *f.* ко́мнатный во́здухъ; **-nmä'dchen**, *n. I.* го́рничная; **-no'fen**, *m. I.* (ö) ко́мнатная печь; **-nschlü'ssel**, *m. I.* ключъ отъ ко́мнатныхъ двере́й; **-nsi'tzer**, s. Stu'benho'cker; **-nthü're**, *f.* 2. ко́мнатная дверь.
Stück, *n. I.* 3. кусо́къ; часть; шту́ка; обло́мокъ; an-, aufgesetztes - наста́вка; aufgenähtes - наши́вка; - Vieh скоти́на; (Geschütz), *Kw.* ору́діе; *Sb. Tk.* піе́са; *Mal.* карти́на; - Geld моне́та; - aus einem Schriftsteller, * отры́вокъ; schweres - Arbeit, * претру́дная рабо́та; von freien Stücken доброво́льно; самъ отъ себя́; in keinem Stücke, * ни въ чёмъ; ника́къ; in vielen Stücken, * во мно́гихъ отноше́ніяхъ; во мно́гомъ; in allen Stücken, * во всѣхъ отноше́ніяхъ; во всёмъ; in Stücke gehen разбива́ться въ дре́безги; grosse Stücke auf Jmdn. halten, * быть высо́каго мнѣ́нія о комъ.
Stuckatu'r, *f.* 2. штукату́рка.
Stü'ckchen, *n. dim. I.* кусо́чекъ; Jmdm. ein - spielen, * съигра́ть съ кѣмъ шту́ку; **-ckfass**, *n. I.* (ässer) бо́чка въ пятна́дцать вёдеръ; **-ckgiesser**, *m. I.* пу́шечный ма́стеръ; **-ckgiesserei'**, *f.* 2. лите́йная; **-ckgut**, *n. I. Kw.* пу́шечный мета́ллъ; **-ckhof**, *m. I.* (öfe) пу́шечный дворъ; **-ckkammer**, s. Pu'lverka'mmer; **-ckkugel**, s. Kano'nenku'gel; **Stü'cklein**, s. Stü'ckchen; **-ckpforte**, *f.* 2. портъ (пу́шечный); **-ckweise**, *ad.*

порознь; по частямъ; кусками; штуками.

Stude'nt, *m. II.* студентъ; **Stu'dien,** *n. pl.* учёныя занятія; ученіе; **-nzei t,** *f.* 2. время ученія; **Studio'sus,** s. Stude'nt; **Studi'ren,** *va.* u. *vn.* изучать, -чить науки; обучаться въ университетѣ; die Rechte - обучаться правовѣдѣнію; -, *n. I.* обученіе; изученіе; **Studi'render,** *m. II.* s. Stude'nt; **Studi'rstube,** *f.* 2., **-rzimmer,** *n. I.* комната для занятій; кабинетъ; **Stu'dium,** *n. I.* (*pl.* Studien): ученіе; наука.

Stu'fe, *f.* 2. ступень; ступенка; *Bw. Httk.* s. E'rzstufe; (Grad) степень; **Stu'fena'rtig,** *a.* ступеньчатый; **-nfo'lge,** *f.* постепенность; - des Alters степени возраста; **-ngang,** *m. I.* (änge) постепенный переходъ; **-nlei'ter,** *f.* 2. скала; **-nwei'se,** *ad.* постепенно.

Stuhl, *m. I.* (*pl.* Stühle): стулъ; стулья; *W.* станокъ; päpstlicher, apostolischer -, *Kg.* папскій престолъ; (in der Kirche) мѣсто; скамья; **-lbein,** *n. I.* 3. стульная ножка; **Stüh'lchen,** *n. dim. I.* стульчикъ; **Stuh'lkissen,** *n. I.* стульная подушка; **-llehne,** *f.* 2. стульная спинка; **-lmacher,** *m. I.* стульникъ; **-lwagen,** *m. I.* шарабанъ.

Stu'lpe, Stü'lpe, *f.* 2. (am Hute) поле; (am Stiefel) отворотъ; **Stü'lpen,** s. Au'fstülpen; **Stu'lphandschuh,** *m. I.* 3. перчатка съ отворотомъ.

Stü'lpnase, *f.* 2. вздёрнутый носъ; **Stü'lpnäsiger,** *m. II.* курносый.

Stu'lpstiefel, *m. I.* сапогъ съ отворотами.

Stumm, *a.* нѣмой; безмолвный; - werden онѣмѣть; * замолчать.

Stu'mmel, *m. I.* кончикъ; остатокъ; (von Arm, Bein) култя; (vom Licht) огарокъ; (von Zähnen) корешёкъ; (von Bäumen) пень.

Stu'mmheit, *f.* нѣмота.

Stü'mper, *m. I.* плохой работникъ; **Stümperei',** *f.* 2. плохая работа; **Stü'mperhaft, -rmä'ssig,** *a.* плохой; **Stü'mpern,** *vn.* (*h.*) худо дѣлать.

Stumpf, *a.* тупой; - werden тупѣть; притупляться, -питься; - machen тупить, ис-; alt u. - werden состарѣться; **Stumpf,** *m. I.* 3., **Stü'mpfchen,** *n. dim. I.* s. Stu'mmel; mit - u. Stiel, * совсѣмъ; совершенно; **Stu'mpfheit,** *f.* 2. тупость; **-pfnase,** *f.* 2. тупой носъ; **-pfnasig,** *a.* курносый; **-pfschwänzig,** *a.* короткохвостый; **-pfsinn,** *m. I.* тупоуміе; **-pfsinnig,** *a.* тупоумный; **-pfwinkelig,** *a. Gl.* тупоугольный.

Stü'ndchen, *n. dim. I.* часочекъ; часокъ; **Stu'nde,** *f.* 2. часъ; (Unterrichtsstunde) урокъ; **-nla'ng,** *ad.* по цѣлымъ часамъ; **-npla'n,** *m. I.* (äne) распредѣленіе часовъ (od. уроковъ); **-nwei'se,** *ad.* по часамъ; **-nzei'ger,** *m. I.* (an der Uhr) часовая стрѣлка; **Stü'ndig,** *a.* продолжающійся одинъ часъ; **Stü'ndlein,** s. Stü'ndchen; **Stü'ndlich,** *a.* ежечасный.

Stü'nde, *Imperf. Conj.* v. Ste'hen, *vn. irr.*

Stü'rbe, *Imperf. Conj.* v. Ste'rben, *vn. irr.*

Sturm, *m. I.* (*pl.* Stürme) *Ntl.* буря; *Kw.* штурмъ; приступъ; Stürme der Leidenschaften, * волненіе страстей; Stürme des Lebens, * невзгода жизни; Stürme der Zeit, * тревожное время; - blasen, *Kw.* подавать, -дать сигналъ къ приступу; - laufen, *Kw.* идти, пойти на приступъ; - läuten бить, ударить въ набатъ; бить тревогу; **-mbock,** *m. I.* (öcke) *Kw.* таранъ; **-mdach,** *n. I.* (ächer) боевой щитъ; **Stü'rmen,** *vn.* (*h.*) *Ntl.* шумѣть; свирѣпствовать; бушевать; es stürmt draussen погода бушуетъ; es fängt an zu - буря подымается; wohin -, * бросаться, -ситься; кидаться, кинуться; in Jmdn. -, * приступать, -пить къ кому; die Treppe hinauf -, * взбѣгать, взбѣжать по лѣстницѣ; -, *va. Kw.* штурмовать; идти, пойти на приступъ; брать, взять приступомъ; -, *n. I.* шумъ; свирѣпствованіе; *Kw.* приступъ; нападеніе; **Stü'rmer,** *Kw.* s. Stu'rmläufer; **Stu'rmglocke,** *f.* 2. набатный колоколъ; die - ziehen, s. Sturm (läuten); **-mhaube,** *f.* 2. шишакъ; шлемъ; каска; **Stü'rmisch,** *a.* бурный; * вспыльчивый; буйный; stürmische Zeiten, * тревожное время; es ist - geworden поднялась буря; es ist sehr - сильный вѣтеръ; **Stu'rmlaufen,** *n. I.* приступъ (по лѣстницамъ); **-mläufer,** *m. I.* приступающій; нападающій; **-mleiter,** *f.* 2. штурмовая, приступная лѣстница; **-mschnell,** *a.* быстрый какъ буря; **-mschritt,** *m. I.* 3. *Kw.* скорый шагъ; **-msegel,** *n. I. Sw.* галерный парусъ; **-mvogel,** *m. I.* (ö) *Ng.* буревѣстникъ; **-mwetter,** *n. I.* бурная погода; **-mwind,** *m. I.* 3. сильный вѣтеръ; буря; шквалъ; ураганъ; буранъ.

Sturz, *m. I.* (*pl.* Stürze): паденіе; обвалъ; разрушеніе; **-zbach,** *m. I.* (äche) водопадъ; **-zbad,** *n. I.* (äder) душа.

Stü'rzen, *va.* (Jmdn.) губить, по-; (in's Unglück) сдѣлать кого не-

счáстнымъ; низвергáть, -гнуть съ чегó; -, *vn.* (*s.*) пáдать, пасть; упáсть; валиться; обрýшиться; стремиться внизъ; бросáться, броситься, кидáться, кинуться на когó, на что; sich - бросáться, брóситься съ чегó; sich in's Verderben - губить, по- себя; **Stu'rzsee**, *f.* 2. *Sw.* сильное волнéніе.

Stu'te, *f.* 2. кобыла; **Stu'tenmi'lch**, *f.* кобылье молокó; **Stuterei'**, *f.* 2. кóнскій завóдъ.

Stu'tz, *m. I.* 3. s. Stu'tzschwanz, Stu'tzperrü'cke; **auf den -**, * внезáпно; въ мигъ. [ка; * опóра.

Stü'tze, *f.* 2. *Bk.* подпóра; подстáв-

Stu'tzen, *vn.* (*h.*) смущáться, смутиться; изумляться, изумиться; -, *va. Gtn.* обрубáть; подсѣкáть; подрѣзывать; подрѣзать; об-.

Stü'tzen, *va.* подпирáть; поддержáть; sich worauf - опирáться, оперéться; полагáться, -ложиться.

Stu'tzer, *m. I.* (Stutzbüchse) штýцеръ; (in der Kleidung) * щёголь; франтъ; **Stu'tzerchen**, *n. dim. I.* ** фрáнтикъ; **-tzermä'ssig**, *ad.* щегольскй.

Stu'tzig, *a.* изумлённый; - werden, s. Stu'tzen, *vn.*; - machen приводить, -вéсть въ тупикъ озадáчивать, -чить.

Stu'tznase, *f.* 2. курнóсый; курнóска; **-tzperrü'cke**, *f.* 2. крýглый парикъ.

Stü'tzpunkt, *m. I.* 3. тóчка опóры.

Stu'tzschwanz, *m. I.* (änze) кургýзый; **Stu'tzuhr**, s. Ti'schuhr.

Styl, etc. s. Stil, etc.

Sua'de, *f.* ** s. Re'dseligkeit.

Subalte'rn, **-rnbea'mter**, *m. II.* млáдшій чинóвникъ; **-nofficie'r**, *m. I.* 3. оберъофицéръ; млáдшій офицéръ.

Subhastatio'n, s. Verstei'gerung.

Subje'ct, *n. I.* 3. предмéтъ; (Person) человѣкъ; *Spl.* подлежáщее; **Subjecti'v**, *a.* субъективный; личный.

Subordinatio'n, *f.* субординáція; подчинённость; повиновéніе.

Subscribe'nt, *m. II.* подписчикъ; **Subscribi'ren**, *vn.* (*h.*): worauf - подписываться, -писáться; **Subscriptio'n**, *f.* 2. подписка; **-sbogen**, *m. I.*, **-sliste**, *f.* 2. спискокъ подписчикамъ; **-spreis**, *m. I.* 3. подписнáя цѣнá.

Subsi'dien, *n. pl.* дéнежное пособіе.

Subsiste'nz, *f.* s. Le'bensu'nterhalt.

Subsisti'ren, *vn.* (*h.*) жить чѣмъ.

Substantie'll, *a.* существенный; питáтельный; **Substanti'vum**, *n. I.* (ven) *Spl.* имя существительное; **Substanti'visch**, *a. Spl.* существительный.

Substa'nz, *f.* 2. вещество; матéрія; мáсса.

Substitu't, *m. II. Rw.* субститýтъ; s. a. Ste'llvertre'ter.

Subti'l, *a.* нѣжный; тóнкій.

Subtractio'n, *f.* 2. *Rk.* вычитáніе; **Subtrahi'ren**, *va.* вычитáть.

Subventio'n, *f.* 2. пособіе.

Successio'n, *f.* 2. наслѣдованіе; s. a. E'rbfolge.

Succu'rs, *m. I.* подкрѣплéніе.

Su'chen, *va.* искáть; старáться о чёмъ; домогáться чегó; gesuchter Ausdruck, * изысканное выражéніе; -, *n. I.* искáніе; старáніе; домогáтельство; пóиски; **Su'cher**, *m. I.* искáтель.

Sucht, *f.* страсть; (nach Ruhm) жáжда слáвы; fallende -, s. Fa'llsucht.

Süd, *m. I.* южный вѣтеръ; югъ.

Sudelei', *f.* 2. пáчканье; марáнье; **Su'deln**, *vn.* (*h.*) пáчкать; марáть.

Sü'den, *m. I. Geog.* югъ; пóлдень; **Sü'dfrucht**, *f.* (üchte) *Ng.* южный плодъ.

Su'dler, *m. I.* пачкýнъ; **Su'dlerin**, *f.* 2. пачкýнья.

Sü'dlich, *a. Geog.* южный; полýденный; -, *ad.* къ югу; на югъ; **Südo'st**, **Südo'sten**, *m. I. Geog.* юговостóкъ; **Südö'stlich**, *a. Geog.* юговостóчный; **-do'stwind**, *m. I.* 3. юговостóчный вѣтеръ; **Sü'dpol**, *m. I. Geog.* южный пóлюсъ; **Sü'dsee**, *f. Geog.* южное мóре; **-dseite**, *f.* 2. южная сторонá; **-dwärts**, *ad.* къ югу; на югъ; **-dwe'st**, **-dwe'sten**, *m. I. Geog.* югозáпадъ; **-dwe'stlich**, *a.* югозáпадный; -, *ad.* на югозáпадъ; **-dwe'stwind**, *m. I.* югозáпадный вѣтеръ; **Sü'dwind**, *m. I.* 3. южный вѣтеръ.

Süh'nblut, *n. I.* кровь прóлитая за грѣхи; **Süh'ne**, *f.* s. Au'ssöhnung; **Süh'nen**, s. Au'ssöhnen; **Süh'nopfer**, *f.* 2. жéртва умилостивлéнія.

Sui'te, *f.* 2. свита; рядъ.

Suje't, *n. I.* сюжéтъ; предмéтъ.

Su'ltan, *m. I.* 3. султáнъ; **Su'ltanin**, *f.* 2. султáнша.

Su'mma, *f.*: in - вообщé; всегó; **Summa'risch**, *a.* сокращéнный.

Sü'mmchen, *n. dim. I.* небольшáя сýмма; **Su'mme**, *f.* 2. сýмма; итóгъ; die - ziehen подводить, подвéсть итóгъ.

Su'mmen, *vn.* (*h.*) жужжáть; (Liedchen) напѣвáть; (Glocken) гудѣть; -, *n. I.* жужжáніе; гудѣніе; напѣвáніе; шумъ.

Summi'ren, *va.* сосчитáть; сложить; sich - накопляться, -питься.

Sumpf, *m. I.* (*pl.* Sümpfe): болóто; **-pfboden**, *m. I.* болóтная пóчва; **-pffieber**, *n. I.* болóтная лихорáдка;

-pfgegend, *f.* 2. болóтная странá; **Su'mpfig**, *a.* болóтный; болотúстый; **Su'mpfloch**, *n. I.* (öcher) лýжа; **-pfluft**, *f.* болóтный вóздухъ; **-pfpflanze**, *f.* 2. болóтное растéніе; **-pfschlamm**, *m. I.* тúна болóтная; **-pfwasser**, *n. I.* болóтная водá.

Sü'nde, *f.* 2. грѣхъ; - thun, begehen, s. Sü'ndigen; **Sü'ndenbeke'nntniss**, *n. I.* 3. покаяніе въ грѣхáхъ; **-nerla'ssung**, *f.* 2. *Kg.* отпущéніе грѣхóвъ; **-nfa'll**, *m. I.* грѣхопадéніе; **-nge'ld**, *n. I.* * несправедлúвымъ óбразомъ нажúтыя дéньги; **-nkne'cht**, *m. I.* 3. рабъ грѣхá; **-nla'st**, *f.* 2. брéмя грѣхóвное; **-nle'ben**, *n. I.* грѣхóвная жизнь; **-nschla'f**, *m. I.* усыплéніе во грѣхáхъ; **-nti'lger**, * s. Erlö'ser; **-nverge'bung**, s. Sü'ndenerla'ssung; **Sü'nder**, *m. I.* грѣшникъ; armer -, *Kg.* осýженикъ; * присуждéнный къ смéрти; **Sü'nderin**, *f.* 2. грѣшница; arme -, *Kg.* осýженица; * присуждéнная къ смéрти; **Sü'ndfluth**, *f.* 2. всемірный потóпъ; **-dhaft**, *a.* грѣхóвный; грѣшный; **-dhaftigkeit**, *f.* грѣхóвность; **Sü'ndig**, *a.* грѣшный; грѣхóвный; **Sü'ndigen**, *vn.* (*h.*) грѣшúть, со-; **Sü'ndlich**, *a.* грѣшный.

Su'perfei'n, *a.* весьмá тóнкій.

Superintende'nt, *m. II.* суперинтендéнтъ.

Superio'r, *m. I. Kg.* настоятель; игýменъ; **Superiorită't**, *f.* превосхóдство.

Su'perklu'g, *a.* черезъчýръ ýмный.

Superlati'v, *m. I.* 3. *Spl.* превосхóдная стéпень.

Supernumera'r, *a.* s. Ue'berzählig.

Su'ppe, *f.* 2. *Kk.* супъ; похлёбка; **Su'ppenke'ssel**, *m. I.* котёлъ; **-nlö'ffel**, *m. I.* суповáя лóжка; **-nscha'le**, **-nschü'ssel**, *f.* 2. суповáя чáша; **-nte'ller**, *m. I.* суповáя тарéлка; **-nterri'ne**, *f.* 2. мúса.

Suppleme'nt, *n. I.* 3. прибавлéніе.

Supplica'nt, *m. II.* просúтель; **-lica'ntin**, *f.* 2. просúтельница; **Supplici'ren**, *va.* подавáть, -дáть прошéніе; **Suppli'k**, *f.* 2. прошéніе.

Surroga't, *n. I.* 3. суррогáтъ.

Suspendi'ren, *va.* отклáдывать; отложúть; отрѣшáть на врéмя отъ дóлжности; **Suspensio'n**, *f.* 2. s. Au'fschub; отрѣшéніе.

Süss, *a.* слáдкій; * слáдостный; * пріятный; лáсковый; süsses Wasser прѣсная водá; **Sü'sse**, *f.* слáдость; **Sü'sses**, *n. II.* слáдкость; **Süssholz**, *n. I. Ng.* сладкокóрень; **Sü'ssigkeit**, *f.* 2. слáдкость; слáдость; пріятность; **Sü'ssigkeiten**, *f. pl. Kk.* слáсти; **Sü'sslich**, *a.* сладковáтый; **Sü'sssauer**, *a.* кислослáдкій.

Sybari't, *m. II.* сибарúтъ.

Sykomo're, *f.* 2. *Ng.* смокóвница.

Sykopha'nt, *m. II.* s. A'ngeber.

Sy'lbe, *f.* 2. *Spl.* слогъ; Sylben stechen, * спóрить пóпусту; **Sy'lbenfa'll**, *m. I.* размѣ́ръ; **-nma'ss**, *n. I.* 3. мѣ́ра слогóвъ; **-nme'ssung**, *f.* 2. размѣрéніе слогóвъ; **-nrä'thsel**, *n. I.* шарáда; **-nste'cher**, *m. I.* * охóтникъ до пустыхъ спóровъ; **-nstecherei'**, *f.* 2. * пустóй споръ; **-nwei'se**, *ad.* по слогáмъ.

Sylph, *m. II. Myth.* сильфъ.

Sylphi'de, *I.* 2. *Myth.* сильфúда.

Symbo'l, *n. I.* 3. симвóлъ; **Symbo'lisch**, *a.* символúческій.

Symmetrie', *f.* симмéтрія; **Symme'trisch**, *a.* симметрúческій.

Sympathe'tisch, *a.* симпатúческій; **Sympathie'**, *f.* 2. симпатія; сочýвствіе; **Sympathisi'ren**, *vn.* (*h.*) симпатизúровать.

Symphonie', *f.* 2. *Tk.* симфóнія.

Sympto'm, *n. I.* 3. прúзнакъ.

Synago'ge, *f.* 2. синагóга.

Sy'ndicus, *m.* сúндикъ.

Syno'd, *m. I.* Синóдъ; **Synoda'l**, *a.* синодáльный; синóдскій; **Syno'de**, *f.* 2. Синóдъ.

Synony'm, *n. I.* 2. *Spl.* синóнимъ; **Synony'misch**, *a.* *Spl.* синонúмный.

Sy'ntax, *f.* *Spl.* словосочинéніе.

Sy'rup, *m. I.* сирóпъ; сáхарная пáтока.

Syste'm, *n. I.* 3. систéма; **Systema'tisch**, *a.* систематúческій.

T, t.

Taba'k, *m. I.* 3. табáкъ; (zum Kauen) жвáчка; **Taba'ksasche**, *f.* табáчная золá; **-sbau**, *m. I.* разведéніе табакý; **-sbeutel**, *m. I.* кисéтъ; **-sblatt**, *n. I.* (ätter) табáчный листъ; **-sbude**, **-shandlung**, *f.* 2. табáчная лáвка; **-sdampf**, *m. I.* (ämpfe) табáчный дымъ; **-sdose**, *f.* 2. табакéрка; тавлúнка; **-sfabri'k**, *f.* 2. табáчная фáбрика; **Taba'ksfabrika'nt**, *m. II.* табáчный фабрикáнтъ; **Taba'ksfreund**, *m. I.* 3. (des Rauch

tabaks) охо́тникъ кури́ть таба́къ; (des Schnupftabaks) охо́тникъ ню́хать таба́къ; **-ksgeru'ch**, *m. I.* (üche) таба́чный за́пахъ; **-kshandel**, *m. I.* торгъ табако́мъ; **-kshändler**, *m. I.* торгу́ющій табако́мъ; **-kskästchen**, *n. dim. I.* таба́чница; **-ksladen**, *m.* s. Taba'ksbude etc.; **-ksöl**, s. Taba'kssaft; **-kspfeife**, *f.* 2. тру́бка; **-kspflanze**, *f.* 2. *Ng.* таба́чное расте́ніе; **-ksqualm**, **-ksrauch**, s. Taba'ksdampf; **-ksraucher**, *m. I.* кури́тель табаку́; **-ksrolle**, *f.* 2. ру́ля табаку́; **-kssaft**, *m. I.* таба́чный сокъ; **-ksschmaucher**, *m.* s. Taba'ksraucher; **-ksschnupfer**, *m. I.* ню́хающій таба́къ.

Tabagie', *f.* 2. таба́чная, кабачёкъ.

Tabatière, s. Taba'ksdose.

Tabe'lle, *f.* 2. табли́ца.

Taberna'kel, *n. I.* дарохрани́тельница. [ти́на.

Tableau', *n. I.* (*pl.* -aux) жива́я кар-

Table d'hô'te, *f.* о́бщій столъ.

Tabule'tkrämer, *m. I.* разно́щикъ.

Tabure't, *n. I.* табуре́тъ.

Ta'chtel, § s. Oh'rfeige.

Tact, s. Takt.

Ta'del, *m. I.* хула́; замѣча́ніе; порица́ніе; недоста́токъ; поро́къ; **Ta'delfrei'**, *a.* безъ поро́ка; **-lhaft**, *a.* заслу́живающій порица́ніе; **-llo's**, *a.* безпоро́чный; **-llo'sigkeit**, *f.* безпоро́чность; **Ta'deln**, *va.* хули́ть; порица́ть; -, *n. I.* порица́ніе; **Ta'delnswe'rth**, **-lnswü'rdig**, *a.* порица́нія досто́йный; укори́зненный; **Ta'delsü'chtig**, *a.* скло́нный къ осужде́нію; **Ta'dler**, *m. I.* хули́тель; порица́тель.

Ta'fel, *f.* 2. табли́ца; доска́; доще́чка; скрижа́ль; столъ; **-lau'fsatz**, *m. I.* (ätze) плато́; **-lbe'rg**, *m. I. Geog.* Столо́вая гора́; **-lbie'r**, *n. I.* 3. столо́вое пи́во; **Tä'felchen**, *n. dim. I.* доще́чка; табли́чка; **Ta'felde'cker**, *m. I.* тафельде́керъ; **-lfö'rmig**, *a.* въ ви́дѣ доски́; пло́скій; **-lge'lder**, *n. pl.* столо́выя де́ньги; **-lgu't**, *n. I.* (üter) аре́нда; **-lmusi'k**, *f.* засто́льная му́зыка; **Ta'feln**, *vn.* (*h.*) сидѣ́ть за столо́мъ; ку́шать; **Ta'felru'nde**, *f.* кру́глый столъ; **-lzi'mmer**, *n. I.* столо́вая.

Ta'ffet, *m. I. W.* тафта́; **-tba'nd**, *n. I.* (änder) тафтя́ная ле́нта; **Ta'ffeten**, *a.* тафтя́ный; **Ta'ffetklei'd**, *n. I.* (der) тафтя́ное пла́тье.

Tag, *m. I.* 3. день; (Zeit von 24 Stunden) су́тки; (Licht) свѣтъ; bei Tage, am Tage, des Tages днёмъ; mit Anbruch des Tages на разсвѣ́тѣ; vor Tage до разсвѣ́та; Tages vorher, den - vorher накану́нѣ; за день; den - nachher, darauf, Tages darauf, den andern - на друго́й день; eines Tages одна́жды; ра́зъ; dieser Tage, in diesen Tagen на дняхъ; heut' zu Tage, heutigen Tages, in unsern Tagen тепе́рь; ны́нѣ; въ на́ши времена́; am heutigen Tage сего́дня; ны́нѣшняго дня; am gestrigen Tage вчера́; вчера́шняго дня; bis auf den heutigen - по ны́нѣ; до сихъ поръ; den ganzen - весь день; über acht Tage, in, nach acht Tagen че́резъ недѣ́лю; um, über vierzehn Tage, in, nach vierzehn Tagen че́резъ двѣ недѣ́ли; man erwartet ihn - für - его́ ждутъ со дня на́ день; das ist wie - u. Nacht, * э́то больша́я ра́зница; es ist - свѣтло́; es ist schon hoher - со́лнце стои́тъ высо́ко; es wird -, der - bricht an разсвѣта́етъ; an den - bringen обнару́живать, -жить; открыва́ть, -кры́ть; an den - kommen, * открыва́ться, -кры́ться; an den - legen изъясня́ть, -ни́ть; выка́зывать, -зать; es liegt am Tage, * э́то очеви́дно; in den - hinein, * безъ разсчёта; безъ то́лку; gute Tage haben, * жить въ дово́льствѣ; sich einen guten - machen, * потѣ́шить себя́; Jmdm. einen guten - wünschen привѣ́тствовать кого́; guten -! здра́вствуй! здра́вствуйте!

Ta'garbeit, *f.* 2. дневна́я рабо́та; **-garbeiter**, s. Ta'gelöh'ner; **Ta'geblа'tt**, *n. I.* (ätter) *Litt.* ежедне́вная газе́та; **-gebu'ch**, *n. I.* (ücher) дневни́къ; журна́лъ; **-gedie'b**, *m. I.* 3. туне́ядецъ; **-gela'ng**, *ad.* по цѣ́лымъ днямъ; **-geloh'n**, *m. I.* (öhne) подённая пла́та; **-gelöh'ner**, *m. I.* подёнщикъ; **-gelöh'nerin**, *f.* 2. подёнщица; **Ta'gen**, *vn.* (*h.*) разсвѣта́ть; **-gerei'se**, *f.* 2. дневно́й путь; день ѣзды́; **-gesa'nbruch**, *m. I.* разсвѣ́тъ; **-gesbefeh'l**, *m. I.* 3. *Kw.* прика́зъ; **Ta'geslä'nge**, *f.* долгота́ дня; **Ta'gesli'cht**, *n. I.* дневны́й свѣтъ; **-geso'rdnung**, *f.* 2. обыкнове́нный поря́докъ дѣлъ; предме́ты обсужде́нія; **Ta'geszei't**, *f.* 2. вре́мя дня; zur - днёмъ; **-gewei'se**, *ad* подённо; **-gewe'rk**, *n. I.* подённая рабо́та; unser - труды́ на́ши.

Tä'glich, *a.* ежедне́вный; -, *ad.* ежедне́вно; das tägliche Brod насу́щный хлѣ́бъ; das tägliche Leben вседне́вная жизнь.

Ta'glohn, s. Ta'geloh'n; **-gsatzung**, *f.* 2. сеймъ; **Tagtä'glich**, *ad.* и́зо-дня въ день; **Ta'g- u. Na'chtgleiche**, *f.* *Stk.* равноде́нствіе.

Tai'lle, *f.* 2. та́лья; перехва́тъ.

Ta'keln, *va. Sw.* снасти́ть; **-lwe'rk**, *n. I. Sw.* такела́жъ; сна́сти.

Takt, *m. I.* 3. *Tk.* тактъ; * умѣніе обращáться; einen richtigen - worin haben, * хорошó знать что; keinen - besitzen, * не умѣть жить; **Taktfest**, *a. Tk.* твёрдый въ тáктѣ; **Ta'ktik**, *f.* тáктика; **Ta'ktiker**, *m. I.* тáктикъ; **Ta'ktisch**, *a.* тактúческій; **Ta'ktmässig**, *a.* u. *ad.* по тáкту.

Tala'r, *m. I.* 3. мáнтія.

Tale'nt, *n. I.* 3. талáнтъ; дарованіе; **-ntvoll**, *a.* даровúтый.

Talg, *m. I.* сáло; aus, von -, **Talgig**, *a.* сáльный; **Ta'lglicht**, *n. I.* 3. сáльная свѣчá.

Talisma'n, *m. I.* 3. талисмáнъ.

Talmu'd, *m. I. Litt.* талмýдъ; **Talmu'disch**, *a.* талмудúческій.

Tambou'r, *m.* s. Tro'mmelschlä'ger; **Tambou'rmajo'r**, *m. I. Kw.* тамбуръ-мажóръ.

Tamburi'n, *n. I. Tk.* s. Sche'llentro'mmel.

Tand, *m. I.* дрянь; пустáя вещь; бездѣлка; eitler - суетá; вздоръ.

Tändelei', *f.* 2. шáлость; шýтки; **Tä'ndeln**, *vn.* (*h.*) занимáться пустякáми.

Tang, *m. Ng.* s. See gras.

Ta'nne, *f.* 2. *Ng.* ель; ёлка; **Ta'nnenbau'm**, *m. I.* (äume) s. Ta'nne; **-nenho'lz**, *n. I.* елóвое дéрево; елóвыя дровá; **-nenna'del**, *f.* 2. елóвая иглá; **-nenwa'ld**, *m. I.* (älder) елóвый лѣсъ; **-nenza'pfen**, *m. I.* елóвая шишка.

Ta'ntchen, *n. dim. I.* тётушка; тётенька.

Ta'nte, *f.* 2. тётка.

Tanz, *m. I.* (*pl.* Tänze): тáнецъ; * суматóха; потѣха; der - ist noch nicht aus дѣло ещё не кóнчено; ich habe noch einen - mit ihm vor, * мнѣ ещё придётся съ нимъ повозúться; **Ta'nzabend**, *m. I.* 3. танцовáльный вéчеръ; **Ta'nzbär**, *m. II.* медвѣдь-плясýнъ; **-zboden**, *m. I.* танцовáльная зáла; auf den - gehen идтú, пойтú танцовáть; **Tä'nzchen**, *n. dim. I.* тáнецъ; ein - machen потанцовáть; **Ta'nzen**, *vn.* (*h.*) танцовáть; плясáть; -, *n. I.* танцовáніе; плúска; Freund vom - охóтникъ танцовáть; **Tä'nzer**, *m. I.* танцóръ; танцóвщикъ; плясýнъ; **-rin**, *f.* 2. танцóрка; танцóвщица; плясýнья; **Ta'nzfest**, *n. I.* 3., **-zgese'llschaft**, *f.* 2. танцовáльное óбщество; **Ta'nzkunst**, *f.* (ünste) танцовáльное искýсство; **-zlehrer**, s. Ta'nzmeister; **-zlust**, *f.* охóта до танцовáнія; **-zlustig**, *a.* любящій танцовáть; **-zmeister**, *m. I.* учитель танцовáнія; **-zmusi'k**, *f.* танцовáльная мýзыка; **-zplatz**, s. Ta'nzboden; **-zsaal**, *m. I.* (äle), танцовáльная зáла; **-zschuh**, *m. I.* 3. танцовáльный башмáкъ; **-zstück**, *n. I.* 3. тáнецъ; **-zstunde**, *f.* 2. танцовáльный урóкъ.

Tape't, *n.*: etw. auf's - bringen, * заводúть, -вестú рѣчь о чёмъ.

Tape'te, *f.* 2. обóи; шпалéры; **Tape'tenhä'ndler**, *m. I.* торгýющій обóями; **-tenthü're**, *f.* 2. обóйная дверь.

Tapezi'ren, *va.* обклéивать, обклéить, обивáть, обúть обóями; -, *n. I.* s. Tapezi'rung; **Tapezi'rer**, *m. I.* обóйщикъ; **-zi'rung**, *f.* 2. обивáніе; обклéиваніе обóями.

Ta'pfer, *a.* хрáбрый; * дóблестный; sich - halten хрáбро сражáться; не робѣть; - arbeiten, * прилéжно рабóтать; **Ta'pferkeit**, *f.* хрáбрость; мýжество; дóблесть.

Ta'ppen, *vn.* (*h.*) искáть óщупью; **Tä'ppisch**, *a.* s. Plump.

Tapps, *m.* § s. Tö'lpel.

Tara'ntel, *f.* 2. *Ng.* тарáнтула.

Tarta'ne, *f.* 2. *Sw.* небольшóе сýдно.

Ta'rtsche, *f.* 2. *Kw.* кóжанный щитъ.

Tä'schchen, *n. dim. I.* кармáнчикъ.

Ta'sche, *f.* 2. кармáнъ; сýмка; **Ta'schenbeste'ck**, *n. I.* 3. кармáнный прибóръ; **-nbu'ch**, *n. I.* (bücher) кармáнная кнúжка; бумáжникъ; **-ndieb**, *m. I.* 3. ворúшка; **-nge'ld**, *n. I.* (lder) кармáнныя дéньги; **-nme'sser**, *n. I.* складнóй нóжикъ; **Ta'schenpisto'le**, *f.* 2., **-npu'ffer**, *m. I.* кармáнный пистолéтъ; **-nspie'l**, *n. I.* 3. фóкусы; **-nspie'ler**, *m. I.* фóкусникъ; **-nspielerei'**, *f.* 2., **-nspie'lerkü'nste**, *f. pl.* фóкусничество; - treiben фóкусничать; **-nspie'lerin**, *f.* 2. фóкусница; **-ntu'ch**, *n. I.* (ücher) носовóй платóкъ; **-nuh'r**, *f.* 2. кармáнные часы́; **-nwö'rterbu'ch**, *n. I.* (ücher) *Litt.* кармáнный словáрь.

Tä'ss'chen, *n. dim. I.* чáшечка.

Ta'sse, *f.* 2. чáшка.

Ta'ste, *f.* 2. клáвишъ; **Ta'stsinn**, *m. I.* чýвство осязáнія.

Tättowi'ren, *va.* татуúровать.

Tä'tzchen, *n. dim. I.* лáпочка; **Ta'tze**, *f.* 2. лáпа.

Tau, *n. I.* 3. канáтъ.

Taub, *a.* глухóй; taubes Gestein, *Bw.* пустáя порóда; taube Nuss пустóй орѣхъ.

Täu'bchen, *n. dim. I.* голýбка; голýбушка; **Tau'be**, *f.* 2. *Ng.* гóлубь; **Tau'benei'**, *n. I.* (er) голубúное яйцó; **-nfreu'nd**, *m. I.* 3. голубя́тникъ; **-nhau's**, **-nhäu's'chen**, *n. dim. I.* голубя́тня; **-nne'st**, *n. I.* (ster) голубúное гнѣздó; **-nschla'g**, s. Tau'benhau's; **Täu'berich**, *m. I. Ng.* гóлубь-самéцъ.

Tau'bheit, *f.* глухота́.
Tau'bstumm, *a.* глухонѣмо́й; **Tau'bstummena'nstalt**, *f.* 2. заведе́нiе для глухонѣмы́хъ; **-bstummheit**, *f.* глухонѣмота́.
Tau'chen, *va.* погружа́ть; оку́нывать; s. a. Ei'ntauchen; -, *vn.* (*h.*) ныря́ть; **Tau'cher**, *m. I.* ныря́льщикъ; водола́зъ; **Tau'chergio'cke**, *f.* 2. водола́зный ко́локолъ.
Tau'fe, *f.* 2. *Kg.* креще́нiе; крести́ны; die heilige - empfangen, *Kg.* воспрiя́ть свято́е креще́нiе; aus der - heben, zur - halten, *Kg.* принима́ть, -ня́ть отъ купе́ли (младе́нца); **Tau'fen**, *va. Kg.* крести́ть; освяща́ть, освяти́ть; (Wein) ** подмѣшивать, -ша́ть воды́ въ вино́; sich - lassen принима́ть, приня́ть свято́е креще́нiе; **Täu'fer**, *m. I.* крести́тель; **Tau'fhandlung**, s. Tau'fe; **Täu'fling**, *m. I.* 3. кре́стникъ; **Tau'fmutter**, *f.* (ü) кре́стная мать; **-fname**, *m. I.* и́мя; кре́стное и́мя; **-fpathe**, s. Pa'the; **-fschein**, *m. I.* 3. метри́ческое свидѣтельство; **-fsohn**, *m. I.* (öhne) кре́стникъ; **-ftag**, *m. I.* 3. день креще́нiя; **-ftochter**, *f.* (ö) кре́стница; **Tau'f- u. Fami'lienna'me**, *m.* (ens) 2. и́мя и фами́лiя; **Tau'f- u. Va'terna'me**, *m.* (ens) 2. и́мя и о́тчество; **Tau'fvater**, *m. I.* (ä) крёстный оте́цъ; **-fwasser**, *n. I.* вода́ креще́нiя; **-fzeuge**, *m. II.* свидѣтель при креще́нiи.
Tau'gen, *vn.* (*h.*) годи́ться.
Tau'geni'chts, *m. I.* 3. негодя́й.
Tau'glich, *a.* го́дный; **-chkeit**, *f.* го́дность.
Tau'mel, *m. I.* опьяне́нiе; упое́нiе; * жаръ; **Tau'melig**, *a.*: - sein шата́ться; ich bin - у меня́ голова́ кружи́тся; **Tau'meln**, *vn.* (*s.*) шата́ться; -, *n. I.* шата́нiе.
Tausch, *m. I.* мѣна; обмѣнъ; размѣнъ; **Tau'schen**, *va.* (etw. wogegen) мѣня́ть, обмѣнивать, -ня́ть, про- что на что; gegenseitig - мѣня́ться, по- чѣмъ; -, *n. I.* обмѣниванiе.
Täu'schen, *va.* обма́нывать, -ну́ть; sich - lassen дава́ться, да́ться въ обма́нъ; **Täu'schend**, *a.* обма́нчивый.
Tau'schhandel, *m. I.* мѣново́й торгъ.
Täu'schung, *f.* 2. обма́нъ.
Tau'schweise, *ad.* мѣня́я.
Tau'send, *a. num.* das - ты́сяча; - ! *int.* der - ! potz - ! вотъ тебѣ на! тьфу про́пасть! **Tau'senderlei'**, *a. indecl.* ты́сячи ра́зныхъ сорто́въ; **Tau'sendfa'ch**, **-ndfä'ltig**, *a.* тысячекра́тный; -, *ad.* ты́сячу разъ; **-ndjäh'rig**, *a.* тысячелѣтнiй; **-ndkü'nstler**, *m. I.* * ма́стеръ на всѣ ру́ки; **Tau'sendma'l**, *ad.* ты́сячу разъ; **-ndma'lig**, *a.* тысячекра́тный; **-ndschö'n**, **-ndschö'nchen**, *n. I. Ng.* тысячецвѣтъ; **Tau'sendster**, *a. num.* ты́сячный; **-ndwei'se**, *ad.* ты́сячами; по ты́сячамъ.
Tau'werk, *n. I. Sw.* кана́ты; ва́нты; сна́сти.
Tave'rne, s. Wei'nschenke.
Taxatio'n, *f.* 2. оцѣнка; **Taxatio'nswerth**, *m. I.* 3. сто́имость по оцѣнкѣ; **Taxa'tor**, *m. I.* 2. оцѣнщикъ.
Ta'xe, *f.* 2. та́кса; установле́нная цѣна́; **Taxi'ren**, *va.* оцѣнивать, -ни́ть; -, *n. I.*, **-xi'rung**, s. Taxatio'n.
Ta'xus, **-sbau'm**, *m. I. Ng.* тисъ.
Te'chnik, *f.* те́хника; механи́ческiе прiёмы; **Te'chniker**, *m. I.* те́хникъ; **Te'chnisch**, *a.* техни́ческiй.
Technologie', *f.* техноло́гiя.
Tede'um, *n. I.* моле́бствiе.
Teich, *m. I.* 3. прудъ; **Teichwasser**, *n. I.* прудова́я вода́.
Teig, *m I.* 3. тѣсто.
Teint, *m. I.* s. Gesi'chtsfarbe.
Telegra'mm, *n. I.* 3. телегра́мма, депе́ша; **Telegra'ph**, *m. II.* телегра́фъ; **-phenstatio'n**, *f.* 2. телегра́фная ста́нцiя; **Telegraphi'ren**, *va.* передава́ть телегра́фомъ; **-gra'phisch**, *a.* телеграфи́ческiй; **Telegraphi'st**, *m. II.* телеграфи́стъ.
Telesko'p, *n. I.* 3. *Opt.* телеско́пъ.
Te'ller, *m. I.* таре́лка; **Te'llerchen**, *n. dim. I.* таре́лочка; **-rfö'rmig**, *a.* на подо́бiе таре́лки; **-rschra'nk**, *m. I.* (änke) буфе́тъ.
Te'mpel, *m. I.* храмъ; **Te'mpelbau'**, *m. I.* сооруже́нiе хра́ма; **-ldie'ner**, *m. I.* церко́вный служи́тель; **-ldie'nst**, *m. I.* служе́нiе въ хра́мѣ; **-lhe'rr**, *m. II. Kg. Gsch.* храмово́й ры́царь; **-lo'rden**, *m. I. Kg. Gsch.* о́рденъ храмовы́хъ ры́царей; **-lri't-ter**, s. Te'mpelhe'rr; **-lwei'he**, *f.* 2. освяще́нiе хра́ма.
Temperame'nt, *n. I.* 3. темпера́ментъ; нравъ; хара́ктеръ.
Temperatu'r, *f.* 2. температу́ра.
Te'mpler, s. Te'mpelhe'rr.
Temporä'r, *a.* вре́менный.
Tende'nz, *f.* 2. направле́нiе; цѣль.
Te'nder, *m. I. Sw.* те́ндеръ.
Te'nne, *f.* 2. токъ; помо́стъ.
Teno'r, *m. I. Tk.* тено́ръ; **Tenori'st**, *m. II.* тенори́стъ; **Teno'rstimme**, *f.* 2. s. Teno'r.
Te'ppich, *m. I.* 3. ковёръ; **Te'ppichwe'ber**, **-chwi'rker**, *m. I.* ковёрникъ.
Termi'n, *m. I.* 3. срокъ; - halten, *H. Rw.* плати́ть, за- въ срокъ; den - nicht halten, versäumen, über den - ausbleiben, *Rw.* просро́чивать, -чить.

Termi'te, *f.* 2. *Ng.* термитъ.
Terpenti'n, *m. I. Ng.* терпентинъ; **Terpenti'nfirniss**, *m. I.* олифа; **-nöl**, *n. I.* скипидаръ.
Terrai'n, *n. I.* грунтъ; почва; мѣсто; мѣстность.
Terra'sse, *f.* 2. терраса.
Terri'ne, *f.* 2. s. Su'ppenschü'ssel.
Territo'rium, *n. I.* (rien) земля; вѣдомство; округъ; область.
Terrorisi'ren, *va.* вводить правленіе ужаса; **Terrori'smus**, *m.* терроризмъ.
Te'rtia, *f.* терція; третій классъ; **Tertia'ner**, *m. I.* ученикъ третьяго класса.
Terz, *f.* 2. терція. [лѣтъ.
Terzero'l, *n. I.* 3. карманный писто-
Terze'tt, *n. I.* 3. *Tk.* терцетъ.
Testame'nt, *n. I.* 3. духовное завѣщаніе; духовная; *Bibl.* Altes - Ветхій Завѣтъ; Neues - Новый Завѣтъ; **Testamenta'risch**, **Testame'ntlich**, *a.* завѣтный; завѣщательный; -, *ad.* по завѣщанію; **Testame'nts-execu'tor**, **-svollstre'cker**, *m. I.* исполнитель духовнаго завѣщанія; **Testa'tor**, *m. I.* 2. завѣщатель.
Testimo'nium, *n. I.* свидѣтельство.
Testi'ren, *va.* u. *vn.* завѣщать.
Teu'fel, *m. I.* чортъ; дьяволъ; сатана; бѣсъ; dummer - дуракъ; armer Teufel бѣднякъ; du wirst in des Teufels Küche kommen, * бѣда тебѣ будетъ; er weiss den - davon, * онъ ничего не знаетъ о томъ; das taugt den - nicht, * это ни-куда не годится; er möchte des Teufels werden, * онъ ужасно бѣсится; der - ist los, * пошла потѣха; nun ist der - los! теперь бѣда!
Teufelei', *f.* 2. дьявольщина; **Teu'felmä'ssig**, *a.* чертовскій; -, *ad.* чертовски; **Teu'felsba'nner**, *m. I.* заклинатель бѣсовъ; **-sbra'ten**, * s. Teu'felski'nd; **-sbru't**, *f.* * дьявольское порожденіе; **-sdie'nst**, *m. I.* поклоненіе демонамъ; **-ske'rl**, *m. I.* 3. * молодецъ; хватъ; **-ski'nd**, *n. I.* (der) * чертёнокъ; **-szeu'g**, *n. I.* ** чертовщина; **Teu'flisch**, *a.* дьявольскій.
Text, *m. I.* 3. текстъ; слова; подлинникъ; weiter im Texte! продолжай!
Thal, *n. I.* (*pl.* Thäler): долина; **-lbewoh'ner**, *m. I.* обитатель долины.
Tha'ler, *m. I. Mzw.* талеръ; **Tha'lerschei'n**, *m. I.* 3. талерная ассигнація.
Tha'lweg, *m. I.* 3. дорога черезъ долину; талвегъ; русло.
That, s. Thun, *va. irr.*
That, *f.* 2. дѣйствіе; поступокъ; дѣло; grosse - дѣяніе; подвигъ; in der - въ самомъ дѣлѣ; дѣйствительно; auf frischer - тотчасъ; на самомъ дѣлѣ; **-thesta'nd**, *m. I.* (ände) сущность дѣла; **Tha'tendra'ng**, **-tendu'rst**, *m. I.* жажда подвиговъ; **-tendü'rstig**, *a.* жаждущій подвиговъ; **-tenlo's**, *a.* ничѣмъ не ознаменованный; **-tenrei'ch**, **-tenvo'll**, *a.* ознаменованный; прославленный; **Thä'ter**, *m. I.* виновникъ; **Thä'tig**, *a.* дѣятельный; **Thä'tigkeit**, *f.* 2. дѣятельность; дѣйствіе; ausser - sein быть безъ должности; **Tha'tkraft**, *f.* энергія; **Tha'tkundig**, *a.* общеизвѣстный; **Thä'tlich**, *a.*: thätliche Beleidigung оскорбленіе дѣломъ; насильственный; **Thä'tlichkeit**, *f.* 2. насиліе; **Tha'tsache**, *f.* 2. дѣло; фактъ; **Tha'tsächlich**, *a.* фактическій; дѣйствительный; -che Angabe показаніе самого дѣла; das Thatsächliche сущность дѣла.
Thau, *m. I.* 3. *Ntl.* роса; **Thau'en**, *vn.* (*h.*) таять; растопляться; es thaut настала оттепель; моросить; **Thau'ig**, *a.* росистый; **Thau'tropfen**, *m. I.* капля росы; **Thau'wetter**, *n. I.* оттепель; **Thau'wind**, *m. I.* 3. тёплый вѣтеръ.
Thea'ter, *n. I.* театръ; **Thea'terdi'chter**, *m. I.* драматическій писатель; **-rstü'ck**, s. Büh'nenstü'ck; **-rze'ttel**, *m. I.* афиша; **Theatra'lisch**, *a.* театральный.
Thee, *m. I.* чай; Tasse - чашка чаю; **Thee'baum**, *m. I.* (äume) *Ng.* чайное дерево; **Thee'brett**, *n. I.* (tter) подносъ; **Thee'gese'llschaft**, *f.* 2. общество, званое на чай; **Thee'kanne**, *f.* 2. чайникъ; **Thee'kästchen**, *n. dim. I.* чайный ящичекъ; **Thee'kessel**, *m. I.* чайникъ; ** s. Du'mmkopf; **Thee'kiste**, *f.* 2. цыбикъ; **Thee'löffel**, *m. I.* чайная ложка; **Thee'maschi'ne**, *f.* 2. самоваръ.
Theer, *m. I.* дёготь; **Thee'rbüchse**, *f.* 2. (дегтярная) лагунка; лагунъ; **Thee'ren**, *va.* намазывать, -зать дёгтемъ; **-rgeru'ch**, *m. I.* (üche) дегтярный запахъ; **Thee'rig**, *a.* замаранный дёгтемъ; **-rpinsel**, *m. I.* дегтярная мазилка; **-rtonne**, *f.* 2. дегтярная бочка.
Thee'servi'ce, *n. I.* чайный сервизъ; **Thee'sieb**, *n. I.* 2. чайное ситечко; **Thee'staude**, *f.* s. Thee'baum; **Thee'tasse**, *f.* 2. чайная чашка; untere - блюдечко; **Thee'topf**, *m. I.* (öpfe) чайникъ; **Thee'zimmer**, *n. I.* чайная.
Theil, *m. I.* 3. часть; (Antheil) доля; пай; (Partei) *Rw.* сторона; zu - werden доставаться, достаться; Jmdm. Gnade zu - werden lassen оказывать, -зать кому милость; -

nehmen an etwas участвовать въ чёмъ; принимать участіе; er hat seinen - bekommen, * ему досталось; ich meines Theils что до меня касается; grössten Theils, * по бóльшей части; большею частью; eines Theils отчасти; съ одной стороны; andern Theils отчасти; съ другой стороны; Theils, zum - отчасти; частію; **Thei'lbar**, *a.* дѣлимый; **-lbarkeit**, *f.* дѣлимость; **Thei'lchen**, *n. dim. I.* частица; частичка; **Thei'len**, *va.* дѣлить; раздѣлять, -лить; mit Jmdm. etw. - дѣлиться, по- съ кѣмъ въ чёмъ; sich - дѣлиться, по-; -, *n. I.* дѣленіе; **Thei'lhaber**, s. Thei'lnehmer; **-lhaft, -lhaftig**, *a.* участвующій въ чёмъ; причастный; **-lhaftigkeit**, *f.* участіе; соучастіе въ чёмъ; **-lnahme**, *f.* (an etw.) участіе въ чёмъ; **-lnahmlos**, *a.* s. Kalt, Gefüh'llos; **-lnehmend**, *a.* сострадательный; **-lnehmer**, *m. I.* участникъ; соучастникъ; **-lnehmerin**, *f.* 2. участница; **Theils**, *ad.* отчасти; частію; **Thei'lung**, *f.* 2. дѣленіе; раздѣленіе; раздѣлъ; дѣлёжъ; **Thei'lweise**, *ad.* по частямъ.

Thei'st, *m. II.* вѣрующій въ Бога; **Thei'smus**, *m.* вѣрованіе въ Бога.

The'ma, *n. I.* (*pl.* The'mata): тéма; задача.

Theogonie', *f.* ученіе о происхожденіи Боговъ.

Theokratie', *f. Philos.* ѳеократія; богоправленіе; **Theolo'g**, *m. II.* богословъ; **Theologie'**, *f.* богословіе; **Theolo'gisch**, *a.* богословскій.

Theore'm, *n. I.* 3. теорема; **Theore'tiker**, *m. I.* теоретикъ; **Theore'tisch**, *a.* теоретическій.

Theorie', *f.* 2. теорія.

Thermome'ter, *m.* u. *n. I. Ntl.* термометръ.

The'se, *f.* (*pl.* Thesen): тезисъ.

Theu'er, *a.* дорогой; драгоцѣнный; wie - ist es? сколько это стоитъ? wie - ist das Pfund? по чёмъ фунтъ? - werden дорожать, вз-; das wird dir - zu stehen kommen, * это тебѣ дорого обойдётся; das ist mir das Theuerste, * это для меня дороже всего; seine Haut, sein Leben - verkaufen, * защищаться до послѣдней капли; **Theu'erung**, *f.* дороговизна.

Thier, *n. I.* 3. *Ng.* животное; звѣрь; **Thie'rart**, *f.* 2. порода животныхъ; **-rarznei'kunde**, *f.* ветеринарная наука; **-rarzt**, *m. I.* (ärzte) ветеринарный врачъ; **Thie'rchen**, *n. dim. I.* скотинка; звѣрокъ; (mikroskopisches) микроскопическое животное; **-rclasse**, *f.* 2. классъ животныхъ; **-rgarten**, *m. I.* (ä) звѣринецъ; **-rgattung**, *f.* 2. порода животныхъ; **-rgefe'cht**, *n. I.* 3. травля; **-rgeschle'cht**, *n. I.* (ter) родъ животныхъ; **-rhetze**, *f.* 2. звѣриная травля; **Thie'risch**, *a.* скотскій; звѣрскій; животный; **-rkampf**, s. Thie'rgefe'cht; **-rkreis**, *m. I. Stk.* зодіакъ; **Thie'rlein**, *n. dim. I.* молодое животное; **-rquälerei'**, *f.* 2. жестокое обращеніе съ (домашними) животными; **-rreich**, *n. I.* 3. царство животныхъ; **-rschutzverei'n**, *m. I.* 3. общество покровительства животнымъ; **-rwelt**, *f.* животныя.

Thon, *m. I. Ng.* глина; von, aus -, **Thon-**, *a.* глиняный; **-nart**, *f.* 2. глинистая порода; **-nboden**, *m. I.* глинистая почва; **-nerde**, *f.* глинистая земля; **Thö'nern**, *a.* глиняный; **Tho'ngrube**, *f.* 2. глинница; **-nkügelchen**, *n. dim. I.* глиняный шарикъ.

Thor, *m. II.* 2. глупецъ; дуракъ.

Thor, *n. I.* 3. ворота; vor dem Thore у воротъ; zum Thore herein въ ворота; zum Thore hinaus изъ воротъ.

Tho'resschlu'ss, *m. I.* s. Tho'rschluss; **-rflügel**, *m. I.* створъ воротный; **-rgeld**, *n. I.* (lder) пошлина за въѣздъ въ городъ.

Tho'rheit, *f.* 2. глупость; дурачество.

Tho'rhüter, *m. I.* привратникъ.

Thö'richt, *a.* глупый; безумный; **Thö'rin**, *f.* 2. дура.

Tho'rpförtchen, *n. dim. I.* калитка; **-rriegel**, *m. I.* запоръ у воротъ; **-rschliesser**, *m. I.* привратникъ; **-rschloss**, *n. I.* (össer) воротный замокъ; **-rschluss**, *m. I.* запираніе воротъ; **-rschlüssel**, *m. I.* ключъ отъ воротъ; **-rschreiber**, *m. I.* заставный писарь; **-rsperre**, *f.* запрещеніе въѣзжать въ городъ; **-rwache**, *f.* 2. караулъ у воротъ; **-rwächter**, **-rwärter**, *m. I.* караульный у воротъ; **-rweg**, *m. I.* 3. проѣзжія ворота; **-rzettel**, *m. I.* пропускной билетъ.

Thran, *m. I.* ворвань.

Thrä'nchen, *n. dim. I.* слёзка; **Thrä'ne**, *f.* 2. слеза; **Thrä'nen**, *vn.* (*h.*) проливать слёзы; плакать; thränende Augen слезоточивые глаза; **-nau'ge**, *n. I.* 2. слезоточивый глазъ; **-ndrü'se**, *f.* 2. слёзная железа; **-nflu'th**, *f.*, * s. Thrä'nenstro'm; **-nlo's**, *a.* безслёзный; **-nque'lle**, *f.* 2. * источникъ слёзъ; **-nstrom**, *m. I.* (öme) потокъ слёзъ; **-ntha'l**, *n. I.* * юдоль плача; **-ntro'pfen**, *m. I.* слезинка; **-nvo'll**, *a.* многослёзный.

Thra'nig, *a.* ворванный.

Thron, *m. I.* 3. тронъ; престолъ;

Thro'nbestei'gung, *f.* 2. восшéствіе на престóлъ; **-nbewe'rber,** *m. I.* искáтель престóла; претендéнтъ; **Thro'nen,** * s. He'rrschen; **-nentsa'gung,** *f.* 2. отречéніе отъ престóла; **-nerbe,** *m. II.* s. Thro'nfolger; **Thro'nfolge,** *f.* 2. престолонаслѣ́діе; **-nfolger,** *m. I.* наслѣ́дникъ; **-nfolgerin,** *f.* 2. наслѣ́дница; **-nhimmel,** *m. I.* балдахи́нъ; **-nräuber,** *m. I.* похити́тель престóла; **-nrede,** *f.* 2. трóнная рѣчь; **-nsaal,** *m. I.* (äle) трóнная; **-sessel,** *m. I.* тронъ.

Thun, *va. irr.* (thue, that, gethan): дѣ́лать, с-; поступáть, поступи́ть; исполня́ть, -ни́ть; (Wunder) твори́ть чудесá; (in etw.) класть; положи́ть во что; es lässt sich nicht gut - э́то не идётъ; damit ist es nicht gethan, * э́того мáло; es thut Noth нáдобно; das thut nichts (zur Sache), * нýжды нѣтъ; * ничегó; es Jmdm. recht - угождáть, угоди́ть комý; zu - haben быть зáнятымъ; er hat viel zu - у негó мнóго дѣ́ла; ich mag damit nichts zu thun haben, * я не хочý знать э́того; es ist nur um einige Tage zu thun, * нáдобно тóлько обождáть нѣ́сколько дней; Jeder hat mit sich selbst genug zu thun, * у кáждаго свои́ забóты.

Thu'nlich, *a.* s. Au'sführbar.

Thür, Thü're, *f.* 2. дверь; vor die - hinaus gehen вы́йти на ýлицу; der Winter ist vor der -, * зимá наступáетъ; mit der - in's Haus fallen, * сказáть что на прями́къ, безъ обиняко́въ; **-rangel,** *f.* 2. дверно́й крюкъ; **Thü'rchen,** *n. dim. I.* двéрцы; **-rflügel,** *m. I.* створъ; полови́нка; **-rhüter,** s. Portie'r; **-rklinke,** s. Kli'nke; **-rklopfer,** *m. I.* стýкальце.

Thurm, *m. I.* (*pl.* Thürme): бáшня; (Kirchen-) колокóльня; каланчá; (Gefängniss) тюрьмá; **Thu'rmbau,** *m. I.* постройка бáшни; **Thü'rmchen,** *n. dim. I.* бáшенка; **Thü'rmen,** s. Au'fthürmen; **Thü'rmer,** *m. I.* стóрожъ на бáшнѣ; **-mförmig,** *a.* на подóбіе бáшни; **-mglocke,** *f.* 2. кóлоколъ на бáшнѣ; **-mhoch,** *a.* вышинóю съ бáшню; **-mknopf,** *m. I.* (öpfe) я́блоко на бáшнѣ; **-mspitze,** *f.* 2. шпицъ бáшни; **-muhr,** *f.* 2. часы́ на бáшнѣ; **-mwache,** *f.* 2. стрáжа на бáшнѣ; **-mwächter, -mwart,** *m. I.* тюрéмный стóрожъ; s. a. Thü'rmer.

Thü'rpfosten, *m. I.* дверно́й косякъ; **-rriegel,** *m. I.* дверная задви́жка; **Thü'rschloss,** *n. I.* (össer) дверно́й замóкъ; **-rschlüssel,** *m. I.* ключъ отъ двeрéй; **-rschwelle,** *f.* 2. порóгъ; **-rsteher,** s. Portie'r.

Tia'ra, *f. Kg.* тіáра.

Tief, *a.* глубóкій; - liegendes Land ни́зкая земля́; drei Fuss - три фýта глубинóю; - liegende Augen впáлые глазá; - in's Land внутрь страны́; tiefer Blick, * проницáтельный взглядъ; (Stimme) густóй; ни́зкій; - in dieNacht hinein до глубóкой нóчи; **Tiefblick,** *m. I.* * проницáтельный взглядъ; **Tie'fe,** *f.* 2. глубинá; **-fgang,** *m. I.* углублéніе; **-fgebeu'gt,** *a.* удручённый; **-fsinn,** *m. I.* глубокомы́сліе; задýмчивость; s. a. Melancholie'; **-fsinnig,** *a.* глубокомы́сленный; задýмчивый; меланхоли́ческій.

Tie'gel, *m. I.* горшóкъ.

Ti'ger, *m. I. Ng.* тигръ; **-rbli'ck,** *m. I.* 3. звѣ́рскій взглядъ; **-rhau't,** *f.* ти́гровая шкýра; **Ti'gerhe'rz,** *n.* (zens) 2. * жестóкое, лютое сéрдце; **-rka'tze,** *f.* 2. *Ng.* пёстрая ди́кая кóшка; **-rthie'r,** *n.* s. Ti'ger.

Ti'lgen, *va.* истребля́ть; уничтожáть; искореня́ть; (Schuld) погашáть; **Ti'lgung,** *f.* погашéніе.

Tinktu'r, *f.* 2. тинктýра.

Ti'nte, *f.* 2. черни́ла; *Mal.* тинтъ; цвѣтъ; оттѣ́нокъ; in der - sitzen, * быть въ затрудни́тельномъ положéніи; **Ti'ntenfa'ss,** *n. I.* (ässer) черни́льница; **-nfla'sche,** *f.* 2. черни́льная буты́лка; **Ti'ntenfle'ck, -nkle'cks,** *m. I.* 3. черни́льное пятнó.

Ti'ppen, *va.* u. *vn.* слегкá касáться, коснýться чегó; ты́кать.

Tiraílleu'r, *m. I. Kw.* тиральéръ.

Tisch, *m. I.* 3. столъ; bei, über - за столóмъ; за обѣ́домъ; zu - gehen, sich zu - setzen сади́ться, сѣсть за столъ; vom - aufstehen вставáть, встать изъ-за столá; zu - einladen приглашáть, -гласи́ть на обѣ́дъ; **-schbein,** *n.* s. Ti'schfuss; **-schblatt,** *n. I.* (tter) столóвая доскá; **Ti'schchen,** *n. dim. I.* стóликъ; **Ti'schfuss,** *m. I.* (üsse) столóвая нóжка; **-schgebe't,** *n. I.* 3. застóльная моли́тва; **-schgede'ck,** *n. I.* 3. столóвый прибóръ; **Ti'schgeld,** *n. I.* (lder) столóвыя дéньги; **-schgeno'ss,** *m. II.* 2. застóльникъ; **-schgerä'th,** *n. I.* 3. столóвый прибóръ; **-schgeschi'rr,** *n. I.* 3. столóвая посýда; **Ti'schgese'llschaft,** *f.* 2. óбщество за столóмъ; **-schgesprä'ch,** *n. I.* 3. застóльная бесѣ́да; **-schlade,** *f.* 2. я́щикъ въ стóлѣ; **-schlampe,** *f.* 2. настóльная лáмпа; **Ti'schler,** *m. I.* столя́ръ; **Ti'schlera'rbeit,** *f.* 2. столя́рная рабóта; **-rgese'll,** *m. II.* столя́рный подмастéрье; **-rha'ndwerk,** *n. I.* сто-

ля́рное ремесло́; -rmei'ster, *m. I.* столя́рный ма́стеръ; Ti'schlern, *vn.* (*h.*) столя́рничать; Ti'schlersfrau', *f.* 2. столяри́ха; Ti'schlied, *n. I.* (der) засто́льная пѣ́сня; -schmesser, *n. I.* столо́вый ножъ; -schplatte, s. Ti'schblatt; -schrede, *f.* 2. засто́льная рѣчь; -schrücken, *n. I.* ** столограда́ніе; -schrücker, *m. I.* ** столограда́тель; -schtuch, *n. I.* (ücher) ска́терть; -schvorsteher, *m. I.* столонача́льникъ; -schwein, *m. I.* 3. столо́вое вино́; -schzeit, *f.* 2. вре́мя обѣ́да; -schzeug, *n. I.* 3. столо́вое бѣльё.

Ti'tel, *m. I.* ти́тулъ; загла́віе; на́дпись; глава́; - u. Recht, * основа́ніе и пра́во; Ti'telbi'ld, s. Ti'telku'pfer; Ti'telbla'tt, *n. I.* (ätter), -lbo'gen, *m. I.* загла́вный листъ; -lku'pfer, *n. I.* загла́вная карти́на; Titulatu'r, *f.* 2. ти́тулъ; Tituli'ren, *va.* (*h.*) титулова́ть.

Toa'st, *m. I.* 3. тостъ; einen - ausbringen, s. Gesu'ndheit.

To'ben, *vn.* (*h.*) шумѣ́ть; свирѣ́пствовать; бушева́ть; -, *n. I.* шумъ; бушева́ніе.

To'chter, *f.* (ö) дочь; Tö'chterlich, *a.* до́черинъ; Tö'chterchen, *n. dim. I.* ма́ленькая до́чка; Tö'chterlein, s. Tö'chterchen; To'chterma'nn, *n. I.* (änner) зять; Tö'chterschu'le, *f.* s. Mä'dchenschu'le.

Tod, *m. I.* смерть; кончи́на; - bringend, verursachend смертоно́сный; mit Tode abgehen умира́ть, умере́ть; сконча́ться; mit dem Tode bestrafen казни́ть; auf - u. Leben на смерть, а не на живо́тъ; auf den Tod смерте́льно; in den - sinken пасть мёртвымъ; zu Tode prügeln заби́ть; изъ- до сме́рти; bis auf den - по смерть; смерте́льно; sich zu Tode lachen, * помира́ть со смѣ́ху; es ist, um sich zu Tode zu lachen, * э́то умо́ра; sich zu Tode bluten исходи́ть, изойти́ кро́вью; sich zu Tode grämen умере́ть съ печа́ли; das ist mir in den - zuwider мнѣ э́то ужа́сно проти́вно; ich will des Todes sein гото́въ умере́ть; du bist des Todes бѣда́ тебѣ́; To'dbringend, *a.* смертоно́сный; To'desa'ngst, *f.* (ängste) смерте́льный страхъ; Jmdm. - einjagen до сме́рти напуга́ть; - ausstehen, in Todesängsten sein быть въ большо́мъ стра́хѣ; -sa'nzeige, *f.* 2. объявле́ніе о чьей сме́рти; -sa'rt, *f.* 2. родъ сме́рти; -sbe'cher, *m. I.* ча́ша сме́рти; -sblä'sse, s. To'dtenblä'sse; -sbo'tschaft, *f.* 2. извѣ́стіе о сме́рти; -se'ngel, *m. I.* а́нгель сме́рти; sfa'll, *m. I.* (älle) кончи́на; сме́ртный слу́чай; -sfu'rcht, *f.* боя́знь сме́рти; in - sein боя́ться сме́рти; -sgeda'nken, *m. pl.* помышле́нія о сме́рти; -sgefah'r, *f.* 2. опа́сность жи́зни; -sjah'r, *n. I.* 3. годъ сме́рти; -ska'mpf, *m. I.* (ämpfe) предсме́ртная борьба́; -sna'chricht, s. To'desbo'tschaft; -sno'th, s. Le'bensgefah'r; -spei'n, *f.*, -squa'l, *f.* 2. смерте́льная му́ка; предсме́ртныя му́ки; -sschla'f, -sschlu'mmer, *m. I.* мёртвый, непробу́дный сонъ; смерть; -sschwei'ss, *m. I.* предсме́ртный, холо́дный потъ; To'dessti'lle, *f.* мёртвая тишина́; -sstoss, *m. I.* смерте́льный уда́ръ; -sstra'fe, *f.* 2. сме́ртная казнь; die - leiden быть казнённымъ; bei - подъ опасе́ніемъ сме́ртной ка́зни; -sstu'nde, *f.* 2. часъ сме́рти; -sta'g, *m. I.* 3. день сме́рти; -su'rtheil, *n. I.* 3. сме́ртный пригово́ръ; -sverbre'chen, *n. I.* уголо́вное преступле́ніе; -swe'rth, -swü'rdig, *a.* досто́йный сме́рти; -szei'chen, *n. I.* при́знакъ сме́рти.

To'dfeind, *m. I.* 3. смерте́льный вра́гъ; -dfeindschaft, *f.* 2. смерте́льная вражда́; -dkrank, *a.* при́ смерти больно́й; -dsünde, *f.* 2. *Kg.* сме́ртный грѣхъ.

Todt, *a.* мёртвый; уме́ршій; (Thiere) околѣ́вшій; до́хлый; die Sache ist jetzt -, * дѣ́ло ко́нчено; - jagen зага́нивать, -гоня́ть; - stechen зака́лывать, -коло́ть; - schiessen застрѣ́ливать, -ли́ть; - schlagen убива́ть, уби́ть; den letzten Heller - schlagen, * § промота́ть; sich - schlagen уби́ться до́ смерти.

Tö'dten, *va.* убива́ть, уби́ть; умерщвля́ть, умертви́ть; -, *n. I.* убі́еніе; умерщвле́ніе.

To'dtena'mt, *n. I.* (ämter) *Kg.* панихи́да; -nbah're, s. Bah're; -nbei'n, *n. I.* 3. кость уме́ршаго; -nbeschwö'rer, *m. I.* заклина́тель мёртвыхъ; -nbeschwö'rung, *f.* 2. заклина́ніе мёртвыхъ; -nbe'tt, *n. I.* 2. о́дръ сме́рти; -nbla'ss, -nblei'ch, s. Lei'chenbla'ss; -nerschei'nung, *f.* 2. привидѣ́ніе; -nfa'rbe, s. Lei'chenfa'rbe, Lei'chenbla'ss; -nfei'er, *f.* поми́нки; -nfe'st, *n. I.* 3. *Kg.* годовщи́на; годова́я панихи́да; -nfle'cken, *m. I.* сме́ртное пятно́; -ngebei'ne, *n. pl.* ко́сти уме́ршихъ; -ngeläu'te, *n. I.* колоко́льный звонъ по уме́ршемъ; -ngelei'te, s. Lei'chenbeglei'tung; -ngeri'ppe, s. Skele't; -ngesa'ng, s. Lei'chengesa'ng; -ngesi'cht, *n. I.* (ter) мёртвое лицо́; -ngewö'lbe, *n. I.* склепъ; -nglo'cke, *f.* 2. похоро́нный ко́локолъ; -ngrä'ber, *m. I.* моги́льщикъ; -ngru'ft, s.

Gra'bgewö'lbe; **-nhau's**, s. Lei'chenhau's; **-nhe'md**, s. To'dtenklei'd; **-nka'mmer**, *f.* s. Lei'chenka'mmer; **-nki'ttel**, *m. I.*, **-nklei'd**, *n. I.* (der) са́ванъ; **-nkno'chen**, *m.* s. To'dtenbei'n; **-nko'pf**, *m. I.* (öpfe) мёртвая голова́; **-nlie'd**, *n. I.* (der) погреба́льная пѣснь; **-nli'ste**, *f.* 2. спи́сокъ умёршимъ; **-nme'sse**, s. See'lenme'sse; **-no'pfer**, *n. I.* жéртва за упокóй умéршаго; **-nrei'ch**, *n. I. Myth.* ца́рство мёртвыхъ; **-nri'chter**, *m.I.Myth.* судья́ мёртвыхъ; **-nschei'n**, *m. I.* 3. свидѣтельство о смéрти; **-nschla'f**, *m. I.* глубóкій сонъ; **-nsta'rre**, *f.* омертвѣ́ніе тѣ́ла; **-nsti'll**, *a.* совершéнно ти́хій; **-nsti'lle**, *f.* * глубóкое молча́ніе; **-nta'nz**, *m. I.* (änze) пля́ска мертвецóвъ; **To'dtgebo'ren**, *a.* мёртворождённый.

Tö'dtlich, *a.* смертéльный; смертонóсный; **To'dtschlag**, *m. I.* (äge) убíйство; **-dtschläger**, *m. I.* убíйца; **Tö'dtung**, *f.* 2. s. Tö'dten, *n.*

To'ga, *f.* (*pl.* -as) *Alt.* тóга, плащъ.

Toile'tte, *f.* 2. туалéтъ; - machen, s. A'nkleiden (sich); **Toile'ttenspie'gel**, *m. I.* туалéтное зéркало.

Tokay'er, *m. I. Wb.* Тока́йское винó.

Tolera'nt, *a.* терпя́щій; **-ra'nz**, *f.* толеранти́змъ; терпи́мость.

Toll, *a.* бѣ́шеный; сумасшéдшій; сумасбрóдный; стра́нный; tolles Zeug, *стра́нныя дѣла́; дура́чество; Jmdn. toll machen бѣси́ть, взбѣси́ть когó; er macht es zu toll, * онъ ужé сли́шкомъ дура́чится; toll werden взбѣси́ться; съ ума́ сойти́; das ist um - zu werden, man möchte - werden, * э́то хоть когó взбѣ́ситъ; bist du -? съ ума́ ты сошёлъ? da geht es - zu, *тамъ ужа́сная кутерма́; das ist schon zu -, * э́то уже черезчу́ръ; - u. voll sein, sich - u. voll saufen, *§ нарѣза́ться, напива́ться, напи́ться мертвéцки пья́нымъ; **To'llen**, *vn.* s. Lä'rmen; **-llhaus**, *m. I.* (äuser) домъ сумасшéдшихъ; **-llhäusler**, *m. I.* сумасшéдшій; **-llheit**, s. Raserei', Wah'nsinn; **-llkopf**, *m. I.* (öpfe) * бѣ́шенная голова́; **To'llkühn**, *a.* безразсу́дно смѣ́лый; отча́янный; **-llkühnheit**, *f.* безразсу́дная смѣ́лость; отча́янность.

To'lpatsch, *m. I.* 3. ** óлухъ; нéучъ.

Tö'lpel, *m. I.* болва́нъ; пéнтюхъ; **Tölpelei'**, *f.* 2. глу́пость; **Tö'lpelhaft**, *a.* неуклю́жій; неповорóтливый; **Tö'lpeln**, *vn.* (*h.*) дѣ́лать глу́пости.

To'mbak, *m. I.* томпа́къ; **To'mbacken**, *a.* томпа́ковый.

Ton, *m. I.* (*pl.* Töne): звукъ; тонъ; Accent) *Spl.* ударéніе; (Stimme) гóлосъ; den Ton angeben, * игра́ть гла́вную роль; in grobem Tone reden говори́ть гру́бо; aus einem hohen Tone reden, * говори́ть высокопа́рно; gegen Jmdn. einen andern - annehmen, * заговори́ть съ кѣмъ и́наче; Mann von feinem -, * человѣ́къ тóнкій; feiner - im Umgange, *тóнкое обращéніе; **To'nangeber**, *m. I.* * задаю́щій тонъ; **To'nart**, *f.* 2. *Tk.* тонъ; **Tö'nen**, *vn.* (*h.*) звуча́ть; -, *n. I.* звуча́ніе; звукъ.

To'nkunst, *f.* му́зыка; **-nkünstler**, *m. I.* виртуóзъ; **-nkünstlerin**, *f.* 2. виртуóзка; **-nleiter**, *f. Tk.* ска́ла; га́мма; **To'nlos**, *a.* беззву́чный.

Tö'nnchen, *n. dim. I.* бочёнокъ;

To'nne, *f.* 2. бóчка; тóнна; **To'nnengeha'lt**, *m. I.* содержа́ніе вмѣсти́тельности; **-nnenwei'se**, *ad.* бóчками.

To'nreich, *a.* зву́чный; **To'nsetzer**, s. Componi'st; **-nstück**, *n. I.* 3. музыка́льная піéса.

Tonsu'r, *f.* 2. гумéнце.

Topa's, *m. I.* 3. *Ng.* топа́зъ.

Topf, *m. I.* (*pl.* Töpfe): горшóкъ; **Tö'pfchen**, *n. dim. I.* горшéчекъ; **Tö'pfer**, *m. I.* гонча́ръ; **-ra'rbeit**, *f.* 2. гонча́рная рабóта; **-re'rde**, *f.* горшéчная глина́; **-rgeschi'rr**, *n. I.* гли́няная посу́да; **-rha'ndwerk**, *n. I.* гонча́рное ремеслó; **-rmei'ster**, *m.* s. Tö'pfer; **-rtho'n**, *m.* s. Tö'pfere'rde; **-rwaa're**, *f.* 2. гли́няная посу́да; **-rwe'rkstatt**, **-rwe'rkstätte**, *f.* 2. гонча́рня; **To'pfgewä'chs**, *n. I.* 3. *Gtn.* горшéчное растéніе; **-pfgucker**, *m. I.* молочнóй человѣ́къ; er ist ein -, * онъ вездѣ́ суётъ свой носъ; **-pfmarkt**, *m. I.* (ärkte) горшéчный ры́нокъ.

Topogra'ph, *m. II.* топогра́фъ; **Topographie'**, *f.* 2. топогра́фія; **Topogra'phisch**, *a.* топографи́ческій.

Topp! *int.* ла́дно! да бу́детъ такъ!

To'ppsegel, *n. I. Sw.* тóпсель.

Torf, *m. I.* торфъ; **-rferde**, *f.* торфя́никъ; **To'rfgräber**, *m. I.* рѣ́жущій торфъ; **-rflager**, *n. I.* торфянóй слой; **-rfland**, *n. I.*, **-rfmoor**, *m. I.* 3. тóрфяное болóто.

Torni'ster, *m. I. Kw.* ра́нецъ.

Tort, *m. I.* s. Na'chtheil, Verdru'ss; Jmdm. allen - u. Dampf anthun, * дѣ́лать кому́ всё на зло.

Tö'rtchen, *n. dim. I.* тóрточка.

To'rte, *f.* 2. тортъ; **To'rtenbä'cker**, *m. I.* пирóжникъ.

Tortu'r, s. Fo'lter.

To'sen, *vn.* s. To'ben.

Tota'l, s. Gä'nzlich, Vö'llig; **Totalitä't**, s. Gesa'mmtheit; **Tota'lsumme**, *f.* 2. и тогó; всегó.

Toupe't, *n. I.* (*pl.* -ts) тупе́й.
Tour, *f.* 2. s. Gang, Weg; eine - machen обходи́ть, обойти́ что.
Touri'st, *m. II.* тури́стъ.
Tournü're, *f.* свѣтское обраще́ніе.
Trab, *m. I.* рысь; im - ры́сью.
Traba'nt, *m. II.* тѣлохрани́тель.
Tra'ben, *vn.* (*h.*) бѣжа́ть ры́сью; **Tra'ber**, *m. I.* рыса́къ.
Trä'ber, *f.* 2. дроби́на; ого́нки.
Tracht, *f.* 2. оде́жда; (Last) но́ша; (Bündel) свя́зка; - Holz оха́пка дровъ; вяза́нка дровъ; - Schläge поря́дочные побо́и.
Tra'chten, *vn.* (*h.*): wonach - иска́ть, домога́ться, добива́ться чего́; Jemandem nach dem Leben - посяга́ть, -гну́ть на чью жизнь; -, *n. I.* s. Stre'ben, Su'chen.
Traditio'n, s. Ueberlie'ferung; **Traditione'll**, *a.* осно́ванный на преда́ніяхъ.
Traf, s. Tre'ffen, *va. irr.*
Träg, s. Trä'ge.
Tra'gbahre, *f.* 2. носи́лки; **-gband**, *n. I.* (änder) подтя́жка; по́мочи; **-gbar**, *a.* удобоноси́мый; перено́сный.
Trä'ge, *a.* лѣни́вый; неповоро́тливый; вя́лый.
Tra'gekorb, *m. I.* (örbe) корзи́на для но́ски; **Tra'gen**, *va. irr.* (trage, trägt, trug, getragen): носи́ть, нести́; при-; er trägt immer Schuhe онъ хо́дитъ всегда́ въ башмака́хъ; Kosten - брать, взять на себя́ изде́ржки; die Schuld wovon - быть причи́ною чему́; das Boot trägt eine solche Last nicht ло́дка не поды-ма́етъ сто́лько; das Eis trägt, * лёдъ де́ржитъ; die Füsse - mich kaum я едва́ держу́сь на нога́хъ; den Kopf hoch -, * высо́ко подыма́ть го́лову; Jmdn. auf Händen -, * дѣ-лать кому́ всё въ угожде́ніе; -, *vn. irr.* (*h.*) хвата́ть; -, *n. I.* ноше́ніе; но́ска.
Trä'ger, *m. I.* носи́льщикъ.
Trä'gheit, *f.* лѣнь; неповоро́тливость; вя́лость; лѣ́ность.
Tra'giker, *m. I.* *Sb.* тра́гикъ; **Tragikomi'sch**, *a.* *Sb.* трагикоми́ческій; **Tragikomö'die**, *f.* 2. трагикоме́дія; **Tra'gisch**, *a.* траги́ческій.
Tra'gkraft, *f.* крѣ́пкость; спосо́бность сде́рживать тя́жести.
Tragö'de, *m.* s. Tra'giker; **Tragö'die**, *f.* 2. s. Trau'erspie'l; **Tragö'diendi'chter**, *m. I.* сочини́тель траге́дій; тра́гикъ.
Tra'griemen, *m. I.* ля́мка; **-gsessel**, **-gstuhl**, *m. I.* (ühle) носи́льныя кре́сла.
Tra'gweite, *f.* значе́ніе; си́ла.
Train, *m. I.* *Kw.* обо́зъ; по́ѣздъ; верени́ца; **Traini'ren**, s. Zie'hen (in die Länge).
Trakta't, *m. I.* 3. тракта́тъ.
Trakteme'nt, *n. I.* угоще́ніе; жа́лованье.
Trakteu'r, *m. I.* тракти́ръ; **Trakti'ren**, *va.* s. Bewi'rthen; Beha'ndeln.
Trä'llern, *va.* напѣва́ть.
Tra'mpeln, *vn.* (*h.*) стуча́ть нога́ми.
Tranchée, *f.* 2. *Kw.* транше́я.
Trank, *m. I.* s. Geträ'nk; Speise u. - пи́ща и питьё; **Trank**, s. Tri'nken, *va. irr.*; **Trä'nkchen**, **Trä'nklein**, *n. dim. I. Hlk.* питьё.
Trä'nke, *f.* 2. водопо́й; **Trä'nken**, *va.* пои́ть, на-; (mit Oel) напи́тывать, -та́ть; -, *n. I.* пое́ніе.
Tra'nkopfer, *n. I.* либа́ція; **Trä'nkrinne**, *f.* 2., **-ktrog**, *m. I.* (öge) по́ильное коры́то.
Transiti'v, *a.* переходя́щій.
Translateu'r, *m. I.* 2. перево́дчикъ.
Transpare'nt, *n. I.* транспара́нтъ.
Transpiratio'n, *f.* s. Schweiss; **Transpiri'ren**, s. Schwi'tzen.
Transponi'ren, *va.* *Tk.* перелага́ть, переложи́ть съ одного́ то́на на друго́й.
Transpo'rt, *m. I.* 3. прово́зъ; транспо́ртъ; перено́съ; **-porti'ren**, *va.* s. Fo'rtbringen, Fo'rtschaffen; переноси́ть, -нести́; **-porti'rung**, *f.* s. Transpo'rt; **Transpo'rtkosten**, *n. pl.* пла́та за прово́зъ; **-po'rtschiff**, *n. I.* 3. *Sw.* транспо́ртное су́дно.
Tra'pper, *m. I.* тра́пперъ.
Trappi'st, *m. II.* *Kg.* трапписты **Trappi'steno'rden**, *m. I.* *Kg.* о́рденъ трапписто́въ.
Trat, s. Tre'ten, *va. irr.*
Trau'altar, *m. I.* *Kg.* вѣнча́льный алта́рь.
Trau'be, *f.* 2. *Ng.* гроздъ; кисть; **Trau'benblu't**, * s. Re'bensa'ft; **-nle'se**, s. Wei'nlese; **-nsa'ft**, * s. Re'bensa'ft.
Trau'en, *vn.* вѣ́рить, по-; trau', schau', wem, * будь осторо́женъ; sich -, s. Getrau'en (sich); -, *va.* вѣнча́ть, об-; sich - lassen вѣнча́ться, об-.
Trau'er, *f.* печа́ль; скорбь; тра́уръ; in - sein носи́ть тра́уръ; **-rbi'nde**, *f.* 2. тра́урная повя́зка; **-rbo'te**, *m. II.* печа́льный вѣ́стникъ; **-rbo'tschaft**, *f.* 2. печа́льная вѣсть; **-rfah'ne**, *f.* 2. тра́урное зна́мя; **-rfa'll**, *m. I.* (älle) печа́льный слу́чай; **-rflo'r**, *n. I.* 3. тра́урный, чёрный флёръ; **-rgedi'cht**, *n. I.* 3. эле́гія; **-rgefo'lge**, s. Lei'chengefo'lge; **-rgeläu'te**, *n. I.* похоро́нный звонъ; **-rgeprä'nge**, s. Lei'chengeprä'nge; **-rgesa'ng**, *m. I.* (änge) погреба́льное пѣ́ніе; **-rgewa'nd**, s. Trau'erklei'd; **-rhau'be**, *f.* 2. тра́урный че́пчикъ; **-rhau's**, *n. I.* тра́ур-

ный домъ; **-rhu't**, *m. I.* (üte) тра́урная шля́па; **-rjah'r**, *n. I.* 3. годъ тра́ура; **-rklei'd**, *n. I.* (der) тра́урное пла́тье; **-rlie'd**, *n. I.* (der) надгро́бная пѣснь; **-rma'ntel**, *m. I.* (ä) тра́урный плащъ; **-rma'rsch**, *m. I.* (märsche) *Tk.* тра́урный маршъ; **-rmusi'k**, *f.* печа́льная му́зыка.

Trau'ern, *vn.* (*h.*) (um, über) печа́литься, скорбѣ́ть о чёмъ; носи́ть тра́уръ по комъ. -, *n. I.* скорбѣ́ніе; поше́ніе тра́ура.

Trau'erna'chricht, *f.* 2. s. Trau'erbo't-schaft; **-rpfe'rd**, *n. I.* 3. тра́урная ло́шадь; **-rschlei'er**, *m. I.* тра́урный вуа́ль; **-rspie'l**, *n. I.* 3. траге́дія; **-rspieldi'chter**, *m. I. Sb.* трагиче́скій писа́тель; **-rwa'gen**, *m. I.* печа́льная колесни́ца; **Trau'erzei't**, *f.* вре́мя тра́ура; **-rzu'g**, *m. I.* погреба́льное ше́ствіе.

Trau'fe, *f.* s. Da'chrinne; **Träu'feln**, *vn.* (*h.*) течь по ка́плямъ; **Trau'fen**, *vn.* (*h.*) ка́пать, на-.

Trau'gebüh'r, *f.* 2. де́ньги за вѣнча́ніе.

Trau'lich, *a.* s. Vertrau'lich; im traulichen Kreise въ кругу́ коро́ткихъ знако́мыхъ.

Traum, *m. I.* (*pl.* Träume): сонъ; сновидѣ́ніе; гре́за; мечта́; бредъ; **Trau'mbild**, *n. I.* (lder) сновидѣ́ніе; **Trau'mbuch**, *n. I.* (ücher) со́нникъ; **-mdeuter**, *m. I.* снотолкова́тель; **-mdeuterin**, *f.* 2. снотолкова́тельница; **-mdeutung**, *f.* 2. снотолкова́ніе; **Träu'men**, *va.* u. *vn.* (*h.*) ви́дѣть во снѣ что; сни́ться; при-; гре́зить; мечта́ть; ich hätte mir das nicht - lassen, * я э́того совсѣ́мъ не ожида́лъ; -, *n. I.* сновидѣ́ніе; гре́за; **Träu'mer**, *m. I.* снови́децъ; * мечта́тель; **Träumerei'**, *f.* 2. мечта́; **Träu'merin**, *f.* 2. снови́дица; * мечта́тельница; **Träu'merisch**, *a.* мечта́тельный; **Trau'mgesi'cht**, *n.* s. Trau'mbild.

Traun! *int.* то́чно! пра́во!

Trau'rig, *a.* печа́льный; **-rigkeit**, *f.* печа́ль.

Trau'ring, *m. I.* 3. вѣнча́льное кольцо́.

Traut, *a.* любе́зный; ми́лый.

Trau'ung, *f.* 2. *Kg.* вѣнча́ніе.

Travestie', *f.* 2. траве́стія; паро́дія.

Treff, *m. I. Ktsp.* тре́фы.

Tre'ffen, *va.* u. *vn. irr.* (treffe, trifft, traf, getroffen): заста́ть, найти́; попада́ть, -па́сть въ что; * уга́дывать, -да́ть; от-; (Noten) вѣ́рно брать; gut - мѣ́тко стрѣля́ть; (beim Malen) вѣ́рно снима́ть, снять; der Blitz traf in den Thurm мо́лнія ударила въ ба́шню; wie vom Blitz getroffen какъ мо́лніею поражёнъ; vom Blitz getroffen уби́тъ мо́лніею; das Loos hat ihn getroffen жре́бій палъ на него́; das trifft dich э́то къ тебѣ́ отно́сится; э́то до тебя́ каса́ется; die Reihe trifft ihn его́ о́чередь; er ist getroffen, *Mal.* онъ похо́жъ; du hast es getroffen, den rechten Fleck getroffen! попа́лъ! (errathen!) отгада́лъ! er ist von einer Kugel getroffen онъ ра́ненъ пу́лею; sich treffen случа́ться, случи́ться; sich getroffen fühlen, *чу́вствовать себя́ вино́внымъ; -, *n. I. Kw.* сраже́ніе; би́тва; сты́чка; **Tre'ffend**, *a.* вѣ́рный; мѣ́ткій; похо́жій; sehr - рази́тельный; **-nde** Antwort, * дѣ́льный отвѣ́тъ; **Tre'ffer**, *m. I.* уда́чный вы́стрѣлъ; вы́игрышный ну́меръ; **Tre'fflich**, s. Vortre'fflich.

Trei'beis, *n. I.* 3. льди́ны.

Trei'ben, *vn. irr.* (*h.*) (treibe, trieb, getrieben): (auf dem Wasser) нести́сь; aus der Wurzel - пуска́ть ростки́; der Baum treibt отъ ко́рня иду́тъ отро́стки; -, *va. irr.* носи́ть; влечь; увлека́ть; гнать, про-; * s. A'ntreiben; (Schweiss) производи́ть, произве́сть; (Wissenschaften) занима́ться чѣмъ; (Luxus womit) роско́шничать въ чёмъ; (Vieh auf die Weide) выгоня́ть, -гнать; (Sprossen, Knospen, Blätter) пуска́ть; (Kreisel) гоня́ть кубари́; (Possen) дура́читься; (Scherz womit) подшу́чивать; (Spott) издѣва́ться надъ чѣмъ; (Unfug) безчи́нствовать; etw. zu weit -, * преступа́ть, -пи́ть въ чёмъ мѣ́ру (предѣ́лы); vom Eifer getrieben, * дви́жимый усе́рдіемъ; **Trei'ben**, *n. I.* понужде́ніе; произво́дство; заня́тіе; посту́пки; **Trei'ber**, *m. I.* пого́нщикъ; заго́нщикъ; **Trei'bhaus**, *n. I.* (äuser) *Gtn.* тепли́ца; оранжере́я; **-bholz**, *n. I.* (ölzer) плову́чій, спла́вливаемый лѣсъ; вы́кидно́й лѣсъ; **-bjagd**, *f.* 2., **-bjagen**, *n. I. Jäg.* заго́нъ звѣря.

Tre'nnbar, *a.* раздѣля́емый; **Tre'nnen**, *va.* отдѣля́ть, -ли́ть; раз-; расторга́ть, -гнуть; sich - расходи́ться, разойти́сь; разста́ться; **Tre'nnung**, *f.* 2. отдѣле́ніе; раз-; разстава́ніе; разлу́ка.

Tre'nse, *f.* 2. тре́нзель.

Tre'ppchen, *n. dim. I.* лѣ́сенка; **Tre'ppe**, *f.* 2. лѣ́стница; *Sw.* трапъ; крыльцо́; **Tre'ppena'bsatz**, *m. I.* (sätze) площа́дка (лѣ́стничная); **Tre'ppengelä'nder**, *n. I.* пери́ла у лѣ́стницы; **Tre'ppenhau's**, *n. I.* (häuser) *Bk.* тетива́ лѣ́стницы; **Tre'ppenstei'gen**, *n. I.* ходьба́ по лѣ́стницѣ; **Tre'ppenstu'fe**, *f.* 2. лѣ́стничная ступе́нь.

Tre'sse, *f.* 2. галу́нъ; **-ssenhu't**, *m. I.* (üte) шля́па съ галуна́ми; **-ssenklei'd**, *n. I.* (der) пла́тье, вы́ложенное галуна́ми.

Tre'ten, *va. irr.* (trete, tritt, trat, getreten): мять; размина́ть, -мя́ть; (den Blasebalg) раздува́ть, -ду́ть; на-; топта́ть; schief - ста́птывать, стопта́ть; fest - при-; etw. mit Füssen, unter die Füsse -, * пренебрега́ть, -бре́чь чѣмъ; sich einen Dorn in den Fuss - занози́ть себѣ́ но́гу; -, *vn. irr.* (*h.* u. *s.*): worauf - всходи́ть, взойти́; наступа́ть, наступи́ть; auf die Bühne -, *Sb.* выходи́ть, вы́йти; in etw. - входи́ть, войти́; вступа́ть, вступи́ть во что; wohin - подходи́ть, подойти́; in, an Jmds. Stelle -, * поступа́ть, поступи́ть на чьё мѣ́сто; in's Leben, in Wirksamkeit -, * начина́ть, нача́ть дѣ́йствовать; worüber - переступа́ть, -пи́ть че́резъ что; worunter - станови́ться, стать подъ что; Jmdm. unter die Augen -, * пока́зываться, -за́ться кому́ на глаза́; der Wahrheit zu nahe - не говори́ть пра́вды; Jmds. Ehre zu nahe -, * оскорбля́ть, оскорби́ть чью честь; näher - подходи́ть, подойти́.

Treu, *a.* вѣ́рный; то́чный; **Treu'bruch**, *m. I.* вѣроло́мство; **Treu'brüchig**, *a.* вѣроло́мный; **Treu'brüchigkeit**, *f.* s. Treu'bruch; **Treu'e**, *f.* вѣ́рность; meiner -! ей Бо́гу! **Treu'herzig**, *a.* чистосерде́чный; прямоду́шный; **Treu'herzigkeit**, *f.* чистосерде́чіе; прямоду́шіе; **Treu'lich**, *ad.* вѣ́рно; то́чно; добросо́вѣстно; **Treu'los**, *a.* вѣроло́мный; невѣ́рный; **Treu'losigkeit**, *f.* 2. вѣроло́мство; невѣ́рность.

Tri'angel, *m. I. Tk.* треуго́льникъ.

Tribuli'ren, *va.* безпоко́ить.

Tribu'n, *m. I.* 2. *Alt.* трибу́нъ; **Tribuna'l**, *n. I.* 3. трибуна́лъ, суди́лище.

Tribü'ne, *f.* 2. амво́нъ; хо́ры.

Tribu's, *m.* (*pl.* -us) три́бъ.

Tribu't, *m. I.* дань; по́дать; **Tribu'tpflichtig**, *a.* платя́щій дань.

Tri'chter, *m. I.* воро́нка; **-rfö'rmig**, *a.* воронкообра́зный.

Trico't, *m. I. W.* трико́.

Trieb, s. Trei'ben, *va. irr.*

Trieb, *m. I.* 3. скло́нность; влече́ніе, побужде́ніе; стремле́ніе; движе́ніе; *Ng.* s. Schö'ssling; **Triebfeder**, *f.* 2. побуди́тельная причи́на; **-bkraft**, *f.* 2. *Ng.* расти́тельная си́ла; **-brad**, *n. I.* (äder) *Mech.* махово́е, колесо́; **-bsand**, *m. I.* нано́сный, сыпу́чій песо́къ; **-bwerk**, *n. I.* 3. *Mech.* шестерня́.

Trie'fäugig, *a.* съ гнойли́выми глаза́ми.

Trie'fen, *vn. irr.* (*s.*) (triefe, troff, getroffen): ка́пать; течь.

Trie'nnium, *n. I.* трёхлѣ́тіе.

Trifft, s. Tre'ffen, *va. irr.*

Trift, *f.* 2. *Ldw.* вы́гонъ; па́стбище; ни́ва.

Tri'ftig, *a.* основа́тельный; **Tri'ftigkeit**, *f.* основа́тельность.

Trigonometrie', *f. Gl.* тригономе́трія; **-me'trisch**, *a.* тригонометри́ческій.

Tri'ller, *m. I. Tk.* трель; **Tri'llern**, *vn.* u. *n. Tk.* дѣ́лать, выдѣ́лывать тре́ли.

Trillio'n, *f.* 2. *Rk.* трилліо́нъ.

Trinita'tisfe'st, *n. I.*, **-tisso'nntag**, *m. I. Kg.* Тро́ицынъ день.

Tri'nkbar, *a.* го́дный для питья́; **Tri'nkbecher**, *m. I.* бока́лъ; **-nkbruder**, *m. I.* (ü) пья́ница; **Tri'nken**, *va.* u. *vn. irr.* (trinke, trank, getrunken): пить, ку́шать; Jmdm. zu - geben дава́ть, дать кому́ напи́ться; -, *n. I.* питьё; пья́нство; **Tri'nker**, *m. I.*, **-kerin**, *f.* 2. пья́ница; **Tri'nkgefä'ss**, s. Tri'nkgeschi'rr; **-kgela'g**, *n. I.* 3. попо́йка; пиру́шка; **-kgeld**, *n. I.* (lder) де́ньги на во́дку; **-kgeschi'rr**, *n. I.* 3. пите́йный сосу́дъ; **-kgese'llschaft**, *f.* 2. бра́жники; **-kglas**, *n. I.* (äser) стака́нъ; **-khaus**, *n. I.* (äuser) пите́йный домъ; кабачёкъ; **Tri'nklied**, *n. I.* (der) кругова́я пѣснь; (засто́льная пѣснь; **-kschale**, *f.* 2. ча́ша; **-kspruch**, *m. I.* (üche) тостъ; **-kwasser**, *n. I.* вода́ для питья́.

Tri'pelallia'nz, *f.* 2. *Stw.* тройно́й сою́зъ.

Tri'ppeln, *vn.* (*h.*) ходи́ть коро́ткими шага́ми; trippelnd припры́гивая.

Tritt, s. Tre'ten, *va.* u. *vn. irr.*

Tritt, *m. I.* 3. ступа́ніе; ходъ; вы́ступка; шагъ; слѣдъ; стопа́; подно́жка; ступе́нька; толчо́къ.

Triu'mph, *m. I.* 3. тріу́мфъ; торжество́.

Triumpha'tor, *m. I.* 2. тріумфа́торъ; **Triu'mphbogen**, *m. I.* тріумфа́льныя воро́та; **Triumphi'ren**, *vn.* (*h.*) торжествова́ть; s. a. Frohlo'cken; **Triu'mphpforte**, s. Triu'mphbogen; **-phwagen**, *m. I.* тріумфа́льная, колесни́ца; **-phzug**, *m. I.* (üge) торже́ственное ше́ствіе.

Triu'mvir, *m. I.* (virn) *Alt. Stw.* тріумви́ръ; **Triumvira't**, *n. I.* тріумви́рство.

Trivia'l, *a.* просто́й; **Trivialitä't**, *f.* 2. площадно́е выраже́ніе.

Trochä'isch, *a. Dtk.* трохеи́ческій; **Trochäu's**, *m.* (*pl.* Trochä'en): трохе́й.

Tro'cken, *a.* сухо́й; er ist noch nicht - hinter den Ohren, * онъ молоко-

сóсъ; **Tro'ckenheit**, *f.* 2. сýхость; засýха; **-nle'gung**, *f.* 2. осýшка; **Tro'cknen**, *va.* сушить, вы́-; осушáть, -шить; -, *vn.* (*s.*) сóхнуть, вы́-; за-; -, *n. I.* сушéніе; высыхáніе.

Tro'ddel, *f.* 2. кисть; *Kw.* темля́къ.

Trö'del, *m. I.* s. Trö'delkra'm; nun geht der - an, * пошлá потѣ́ха; **-l-bu'de**, *f.* 2. ветóшная лáвка; **-l-kra'm**, *m. I.* вéтошь; **-lma'rkt**, *m. I.* (ärkte) ветóшный, толкýчій ры́нокъ; **Trö'deln**, *vn.* (*h.*) мѣ́шкать, мéдлить; **-lwaa're**, *f.* s. Trö'delkra'm; **-lwei'b**, *n.*, **Trö'dlerin**, *f.* 2. ветóшница; торгýющая стáрыми плáтьями.

Troff, s. Trie'fen, *vn. irr.*

Trog, **Tröge**, s. Trü'gen, *va. irr.*

Trog, *m. I.* (*pl.* Tröge): коры́то.

Tro'llen (sich), *vr.* убирáться, уйти́.

Tro'mbe, *Ntl.* s. Wa'sserho'se.

Tro'mmel, *f.* 2. барабáнъ; die - rühren, schlagen барабáнить; **Tro'mmeln**, *va.* u. *vn.* барабáнить; -, *n. I.*, **-lschla'g**, *m. I.* барабáнный бой; **-lschlä'gel**, *m. I.* барабáнная пáлка; **-lschlä'ger**, *m. I.* барабáнщикъ; **-lsto'ck**, s. Tro'mmelschlä'gel.

Trompe'tchen, *n. dim. I.* трýбочка; **Trompe'te**, *f.* 2. трубá; mit Pauken u. Trompeten, * при звýкѣ трубъ и литáвръ; **Trompe'ten**, *vn.* (*h.*) трубить; **Trompe'tenkla'ng**, *m. I.* (änge) трýбный звукъ; **-tenqua'st**, *m. I.* 2. трýбная кисть; **Trompe'tenscha'll**, *m. I.* трýбный звукъ oder гласъ; **-tensto'ss**, *m. I.* (össe) трýбный звукъ; тушъ; **-tenstü'ck**, *n. I. Tk.* фанфáра; трýбная мýзыка; **Trompe'ter**, *m. I.* трубáчъ.

Tro'pe, *m. II. Spl. Dtk.* тропъ; иносказáтельное выражéніе; *Geog.* поворóтный кругъ.

Tro'pengewä'chs, *n. I.* 3. *Ng.* тропи́ческое растéніе.

Tropf, *m. I.* (*pl.* Tröpfe): простофи́ля; простáкъ; armer - бѣдня́къ.

Tro'pfbar, *a.* кáпельный; **Trö'pfchen**, *n. dim. I.* кáпелька; **Trö'pfeln**, *va.* наливáть, нали́ть кáплями; -, *vn.* (*h.*) кáпать; **Tro'pfen**, *m. I.* кáпля; **Tro'pfenwei'se**, *ad.* кáплями; **Tro'pfstein**, *m. I.* 3. *Ng.* кáпельникъ; сталакти́тъ.

Trophä'e, *f.* 2. *Kw.* трофéй.

Tro'pisch, *a.* тропи́ческій; иносказáтельный, перенóсный.

Tross, *m. I.* обóзъ; *§ шáйка; толпá; **Tro'ssbube**, **-ssjunge**, *m. II.*, **-ss-knecht**, *m. I.* 3. погóнщикъ; **-ss-pferd**, *n. I.* 3. обóзная лóшадь; **-sswagen**, *m. I.* повóзка; фýра.

Trost, *m. I.* утѣшéніе; утѣ́ха; отрáда; zum - gereichen доставля́ть, подавáть отрáду od. утѣшéніе; du bist wohl nicht bei Troste! *§ съ умá ты сошёлъ, что ли? что ты! **Tro'stbrief**, *m. I.* 3. утѣши́тельное письмó; **Trö'sten**, *va.* утѣшáть, -шить; **Trö'ster**, *m. I.* утѣши́тель; * Святóй Духъ; **Trö'sterin**, *f.* 2. утѣши́тельница; **Tro'st-grund**, *m. I.* (ünde) утѣши́тельная причи́на; **Trö'stlich**, *a.* утѣши́тельный; отрáдный; **Tro'stlos**, *a.* безутѣ́шный; er ist ganz - онъ въ отчая́ніи; **-stlosigkeit**, *f.* безутѣ́шность; безотрáдность; **-stmittel**, *n.* s. Trost; **Tro'streich**, *a.* весьмá утѣши́тельный; **-stschreiben**, *n. I.* утѣши́тельное письмó; **Trö'stung**, *f.* 2. утѣшéніе; **Tro'stvoll**, s. Tro'streich; **-stwort**, *n. I.* 3. утѣши́тельное слóво. [бѣжáть ры́сью.

Trott, *m. I.* рысь; **Tro'tten**, *vn.* (*h.*)

Trottoi'r, *n. I.* 3. тротуáръ.

Trotz, *m. I.* упря́мство; упóрство; edler - благорóдное сопротивлéніе; unbändiger - дéрзость; zum - на зло; - sei dem geboten, * гóре томý кто; Jmdm. etw. zum Trotze thun дѣ́лать въ досáду комý; -, *praep.* (mit *Genitiv* u. *Dativ*): не смотря́ на что; вопреки́ комý; на перекóръ комý; trotzdem не смотря́ на то; вопреки́ томý; хотя́; **Tro'tzen**, *vn.* (*h.*) упря́миться, за-; упóрствовать; Jmdm. - проти́виться; (Gefahren) презирáть что; worauf -, * горди́ться чѣмъ; надѣ́яться на что; -, *n. I.* s. Trotz, *m.*; **Tro'tzig**, *a.* упря́мый; дéрзкій; упóрный; нáглый; **Tro'tzkopf**, *m. I.* (öpfe) * упря́мая головá; упря́мецъ; **Tro'tz-köpfig**, s. Tro'tzig.

Troubadou'r, *m. I.* 3. трубадýръ.

Trü'be, *a.* мýтный; мрáчный; нея́сный; óблачный; пáсмурный; тýсклый; тёмный.

Tru'bel, *m.* § s. U'nruhe, Verwi'rrung.

Trü'ben, *va.* мути́ть, по-; возмущáть, -ти́ть; * помрачáть, -чи́ть; (sich) помрачáтся, -чи́ться.

Trü'bheit, *f.* мýтность; тýсклость; **Trü'bsal**, *f.* 3. скорбь; гóресть; бѣ́дствіе; **Trü'bselig**, *a.* печáльный; гóрестный; прискóрбный; **Trü'bsinn**, *m. I.* уны́ніе; **Trü'bsinnig**, *a.* уны́лый.

Tru'chsess, *m. I.* 3. *Stw.* стóльникъ.

Trü'ffel, *f.* 2. *Ng.* трюфель.

Trug, s. Tra'gen, *va. irr.*

Trug, *m. I.* обмáнъ; **Tru'gbild**, *n. I.* (lder) при́зракъ; мечтá.

Trü'gen, *vn.* (*h.*) обмáнывать; wenn mich nicht Alles trügt, * éсли я не ошибáюсь; **Trü'gerisch**, **Trü'glich**, *a.* обмáнчивый; **Trü'glichkeit**, *f.* обмáнчивость.

Tru'gschluss, *m. I.* (üsse) ло́жное заключе́ніе; **Tru'gspiel**, *n. I.* 3. обма́нъ.
Tru'he, *f.* 2. ларь; я́щикъ; сунду́къ.
Trü'mmer, *pl.* разва́лины; оста́тки.
Trumpf, *m. I.* (*pl.* Trümpfe): ко́зырь; einen - worauf setzen, * стоя́ть на чёмъ.
Trunk, *m. I.* глото́къ; пья́нство; - Wasser стака́нъ воды́; - Wein рю́мка вина́; kalter Trunk холо́дная вода́; er liebt den Trunk, * онъ пьётъ; **Tru'nken**, *a.* пья́ный; * упое́нный чѣмъ; von Freude -, * внѣ себя́ отъ ра́дости; - machen напои́ть пья́нымъ; - werden опьянѣ́ть; **-nbo'ld**, *m. I.* 3. пья́ница; **Tru'nkenheit**, *f.* нетре́звый видъ; хмель; пья́нство.
Trupp, *m. I.* 3. ку́ча; толпа́; отря́дъ; **Tru'ppe**, *f.* 2. *Sb.* тру́ппа; **Tru'ppen**, *f. pl. Kw.* во́йска́; **Tru'ppena'btheilung**, *f.* 2. отря́дъ во́йска; **Tru'ppenwei'se**, *ad.* толпа́ми.
Tru'thahn, *m. I.* (ähne) *Ng.* Инде́йскій пѣту́хъ; **Tru'thenne**, *f.* 2. инде́йка; **Tru'thühner**, *pl.* индейки.
Trutz, s. Trotz; **Tru'tzbündniss**, *n. I.* 3. наступа́тельный сою́зъ.
Tscha'ko, *m. I. Kw.* ки́веръ.
Tuch, *n. I.* (*pl.* Tuche): сукно́; (*pl.* Tücher): плато́къ; **Tü'chelchen**, *n. dim. I.* плато́чекъ; **Tu'chen**, *a.* суко́нный; **Tu'chfabri'k**, *f.* 2. суко́нная фа́брика; **Tu'chhändler**, *m. I.* суко́нщикъ; **-chhandlung**, *f.* 2. суко́нная ла́вка; **-chkleid**, *n. I.* (der суко́нное пла́тье; **Tu'chladen**, *m.* s. Tu'chhandlung; **-chmantel**, *m. I.* (ä) суко́нная шине́ль; **-chnadel**, *f.* 2. була́вка; **-chrock**, *m. I.* (öcke) суко́нный серту́къ.
Tü'chtig, *a.* крѣ́пкій; си́льный; дѣ́льный; спосо́бный; го́дный; tüchtiges Stück Brod поря́дочный (большо́й) кусо́къ хлѣ́ба; - ausschelten поря́дочно вы́бранить; - essen пло́тно наѣ́сться; **Tü'chtigkeit**, *f.* спосо́бность; го́дность.
Tu'chwaaren, *f. pl.* суко́нный това́ръ; **-chweber**, *m. I.* суко́нщикъ; **-chweste**, *f.* 2. суко́нный жиле́тъ.
Tü'cke, *f.* 2. кова́рство; **Tü'ckisch**, *a.* кова́рный; зло́бный.
Tu'ffstein, *m. I.* 3. *Ng.* туфъ.
Tu'gend, *f.* 2. добродѣ́тель; * до́брое ка́чество; **-ndhaft**, **-ndlich**, *a.* добродѣ́тельный; **-ndhe'ld**, *m. II.* геро́й добродѣ́тели; **-ndpfa'd**, *m. I.* 3. путь добродѣ́тели; **-ndrei'ch**, *a.* весьма́ добродѣ́тельный.
Tu'lpe, *f.* 2. *Ng.* тюльпа́нъ.
Tu'mmeln, *va.* гоня́ть, гнать; (Pferd) объѣ́зживать ло́шадь; sich - торопи́ться; спѣши́ть; tummle dich! повора́чивайся!
Tu'mmelpla'tz, *m. I.* (ätze) * s. Ue'bungspla'tz, Ka'mpfplatz.
Tü'mpel, *m. I.* лу́жа.
Tumu'lt, *m. I.* 3. трево́га; шумъ; s. Au'flauf, Au'fruhr; **Tumultua'risch**, *a.* шу́мный; мяте́жный.
Tü'nche, *f.* 2. зама́зка; подкра́ска; **Tü'nchen**, *va.* подма́зывать; подкра́шивать.
Tu'nke, *f.* 2. со́усъ; **Tu'nken**, *va.* обма́кивать.
Tu'nnel, *m. I. Bk. Bw.* тунне́ль.
Tu'pfen, *va.* дотро́гиваться.
Tu'rban, *m. I.* 3. тюрба́нъ; den - nehmen, * принима́ть, -ня́ть Магомета́нскую вѣ́ру.
Tü'rkenbu'nd, *m. I.* s. Tu'rban; *Ng.* ли́лія чалмови́дная; **-nkrie'g**, *m. I.* 3. война́ съ Ту́рками.
Tü'rkis, *m. I.* 3. *Ng.* бирюза́.
Tu'rnanstalt, *f.* 2. гимнасти́ческое заведе́ніе; **Tu'rnen**, *vn.* (*h.*) упражня́ться въ гимна́стикѣ; -, *n. I.* гимнасти́ческое упражне́ніе; **Tu'rner**, *m. I.* упражня́ющійся въ гимна́стикѣ.
Turnie'r, *n. I.* 3. турни́ръ; **Turnie'rbahn**, *f.* 2. риста́лище; **Turnie'ren**, *vn.* (*h.*) сража́ться въ турни́рѣ; **Turnie'rlanze**, *f.* 2. турни́рное копьё.
Tu'rnkunst, *f.* (ünste) гимна́стика; **-nmeister**, *m. I.* учи́тель гимна́стики; **-nplatz**, *m. I.* (ätze) мѣ́сто для гимнасти́ческихъ упражне́ній; **-nübung**, *f.* 2. гимнасти́ческое упражне́ніе.
Tu'rteltäu'bchen, *n. dim. I.* го́рлинка; **Tu'rteltau'be**, *f.* 2. *Ng.* го́рлица.
Tusch, *m. I.* 3. тушъ; **Tusch**, *f. Mal.* тушь.
Tu'te, **Tü'te**, s. Dü'te.
Tu'ten, *vn.* (*h.*) труби́ть.
Ty'phus, *m. Hlk.* ти́фусъ.
Tyra'nn, *m. II.* тира́нъ; **Tyrannei'**, *f.* тира́нство; **Tyra'nnisch**, *a.* тира́нскій; жесто́кій; **Tyrannisi'ren**, *va.* u. *vn.* поступа́ть тира́нски.

U, u.

Ue'bel, *a.* худо́й; дурно́й; плохо́й; es ist mir - мнѣ ду́рно; меня́ тошни́тъ; er ist - daran, * ему́ пло́хо прихо́дится; - aussehen имѣ́ть

дурной видъ; es sieht nicht - aus это не дурно; - berüchtigt опорóченный; опозóренный; - beschaffen въ худóмъ состоянiи; - bestellt хýдо; - meinen имѣть худóе намѣренiе; etw. - nehmen обижáться чѣмъ; Jmdm. Uebles thun дѣлать комý зло; Jmdm. - wollen желáть комý зла; -, *n. I.* зло́; вредъ; болѣзнь; нéдугъ; бѣдá; das - ärger, schlimmer machen, * сдѣлать ещё хýже; **Ue'belbefi'nden**, *n. I.* дурнотá; **Ue'belgelau'nt**, *a.* угрюмый; **Ue'belgesi'nnt**, *a.* злонамѣренный; **Ue'belkeit**, *f.* 2. тошнотá; дурнотá; - erregen тошнить; **-llau'nig**, *a.* угрюмый; **-lrie'chend**, *a.* зловóнный; **Ue'belsta'nd**, *m. I.* (ände) недостáтокъ; неудóбство; das ist der - вотъ бѣдá; **Ue'beltha't**, *f.* 2. злодѣянiе; **-lthä'ter**, *m. I.* злодѣй; престýпникъ; **-lthä'terin**, *f.* 2. злодѣйка; **-lwo'llend**, *a.* недоброжелáтельный.

Ue'ben, *va.* упражнять; производить; учинять; отправлять; sich - упражняться въ чѣмъ.

Ue'ber, *praep.* (mit *Dativ* auf: wo? mit *Accusat.* auf: wohin?): надъ (чѣмъ); по (чемý); въ (что); чéрезъ (что); за (чѣмъ od. что); на (что); о (чёмъ); вы́ше (чегó); болѣе (чегó); при (чёмъ); das geht - Alles, * это лýчше всегó; ich bin - u. - satt, * я сытёхонекъ; ich bin - u. - nass я мокрёхонекъ; - die Maassen чрезмѣрно, чéрезь чуръ; den Tag - (hindurch) днемъ; весь день.

Uebera'll, *ad.* вездѣ; повсюду; **-ra'ntworten**, *va.* сдавáть, сдать нá руки; предавáть; **-ra'ntwortung**, *f.* сдáча нá руки; **-ra'rbeiten**, *va.* s. U'marbeiten; sich - надрывáться, надорвáться рабóтою; **Ueberau's**, *ad.* весьмá; отмѣнно; въ вы́сшей стéпени; **-rbeha'lten**, *va. irr.* (behalte ü., behält ü., behielt über, überbehalten): имѣть въ остáткѣ; **-rbie'ten**, *va. irr.* (überbiete, überbot, überboten): сулить, по- бóльше; перебивáть, -бить; **-rbinden**, *va. irr.* (binde über, band über, übergebunden): навязывать; **-rbleiben**, *vn.irr.* (*s.*) s. Ue'brig (bleiben); **-rbleibsel**, *n. I.* остáтокъ; остальнóе; **-rblick**, *m. I.* обозрѣнiе; **-rbli'cken**, *va.* обозрѣвáть, -зрѣть; **-rbri'ngen**, *va. irr.* (überbringe, -rbrachte, -rbracht): передавáть, -дáть; переносить, перенести, -нéсть; доставлять, -вить; вручáть; **-rbri'nger**, *m. I.* подáтель; вручитель; * передáтчикъ; **-rbri'ngerin**, *f.* 2. подáтельница; перенóщица; **Ueberbri'ngung**, *f.* 2. подáча; **Ue'bercomple't**, *a.* сверхкомплéктный.

Ueberde'm, **Ueberdie's**, *ad.* сверхъ тогó.

Ue'berdecken, *va.* покрывáть, положить на что; **-rde'ckung**, *f.* 2. покрытiе; **-rde'nken**, *va. irr.* (überdenke, -rdachte, -rdacht): обдýмывать, размышлять о чёмъ; **-rdruss**, *m. I.* скýка; пресыщéнiе; ich habe es zum Ueberdruss мнѣ это надоѣло; **-rdrüssig**, *a.* опосты́лый; ich bin der Sache - мнѣ это надоѣло; **-rei'len**, *va.*: sich wobei - слишкомъ торопиться, по-; дѣлать, с- что опромéтчиво; **-rei'lt**, *a.* опромéтчивый; **-rei'lung**, *f.* опромéтчивость; вспы́льчивость.

Ueberei'n, *ad.* схóдно; соглáсно.

Ue'bereina'nder, *ad.* другъ на дрýгѣ; другъ на дрýга.

Ueberei'nkommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme ü., kam ü., übereingekommen): сходиться, сойтись въ чёмъ; соглашáться, согласиться; -, *n. I.*, **-nkunft**, *f.* соглáсiе; соглашéнiе; nach getroffener - по состоявшемуся соглашéнiю; **-nstimmen**, *vn.* (*h.*) согласовáться; быть соглáснымъ; **-nstimmend**, *a.* соглáсный; **-nstimmung**, *f.* 2. соглáсiе; схóдство.

Uebere'ssen (sich), *vr. irr.* (überesse mich, überisst sich, überass sich, überessen): объѣдáться, -ѣсться; **-rfah'ren**, *va. irr.* (überfahre, überfährt, überfuhr, überfahren): наѣзжáть, -ѣхать на когó; er ist - worden егó лóшади задавили; **-rfah'rt**, *f.* 2. переѣздъ; переправа; перевóзъ; **-rfa'll**, *m. I.* (älle) нападéнiе; **-rfa'llen**, *va. irr.* (überfalle, überfällt, überfiel, überfallen): нападáть, напáсть на когó; застигнуть когó въ расплóхъ; der Schlaf überfällt mich сонъ одолѣвáетъ меня; **-rfi'rnissen**, *va.* покрывáть лáкомъ; **Ue'berfliessen**, *vn. irr.* (*s.*) (fliesse ü., floss ü., übergeflossen): течь чéрезъ край; вы́ступать; **-rflü'geln**, *va.* * s. Uebertre'ffen; обходить, обойти; **-rflü'gelung**, *f* 2. *Kw.* окружéнiе.

Ue'berfluss, *m. I.* (üsse) изобилiе, избы́токъ; благосостоянiе; богáтство въ чёмъ; einen - woran haben изобиловать чѣмъ; er lebt im - у негó всегó довóльно; **-rflüssig**, *a.* изобильный; излишнiй.

Ueberflu'then, s. Ueberströ'men; **-rfre'ssen** (sich), *vr. irr.* (überfresse mich, überfrisst sich, überfrass mich, überfressen): обжирáться, обожрáться; **-rführen**, *va.* переводить, перевести, перевозить, перевéзть; **-rfüh'ren**, *va.* уличáть, ули

чить; убѣждать, убѣдить въ чёмъ; **-rfüh'rung**, *f.* s. Verse'tzung, Uebertra'gung; улика; убѣжденіе кого въ чёмъ; **-rfü'llen**, *va.* переполнять, -нить; **-rfü'llung**, *f.* 2. переполненіе; **-rfü'ttern**, *va.* закармливать, -кормить.
Ue'bergabe, *f.* 2. передача; сдача.
Ue'bergang, *m. I.* (änge) переходъ.
Ueberge'ben, *va. irr.* (übergebe, -rgibt, -rgab, -rgeben): передавать, -дать; сдавать, сдать; * пре-; sich - плевать, рвать; er übergibt sich его рвётъ; -, *n. I.* передача; рвота; **Ue'bergehen**, *vn. irr.* (gehe ü., ging über, übergegangen): переходить, перейти; перебѣгать, -бѣжать; die Augen gehen mir über у меня слёзы льются; **-rge'hen**, *va. irr.* (übergehe, -rging, -rgangen): не обращать, не обратить вниманія на что; не замѣчать, -мѣтить; пропускать, пропустить; etw. mit Stillschweigen - умалчивать, умолчать о чёмъ.
Ue'bergenu'g, *ad.* слишкомъ.
Ue'bergewi'cht, *n. I.* 3. перевѣсъ.
Ue'bergiessen, *va. irr.* (giesse über, goss über, übergegossen): переливать, -лить; про-; **Uebergie'ssen**, *va. irr.* (übergiesse, -rgoss, -rgossen): обливать, облить.
Ue'berglü'cklich, *a.* пресчастливый; **-rgreifen**, **-rgriff**, s. Ei'ngreifen, Ei'ngriff; **-rgross**, *a.* превеликій; **-rguss**, *m. I.* (üsse) обливка; сбусъ.
Ueberha'nd, *ad.*: - nehmen слишкомъ размножаться; **-rha'ndnehmen**, *n. I.* размноженіе.
Ue'berhangen, **-rhängen**, *vn. irr.* (*h.*) (hange od. hänge über, hing über, übergehangen): висѣть надъ чѣмъ; *Bk.* выдаваться, -даться; **-rhängen**, *va. irr.*, **-rhä'ngen**, *va. irr.* (überhänge, überhing, übergehangen): навѣшивать, -вѣсить; надѣвать, надѣть; покрывать, -крыть; **-rhäu'fen**, *va.* заваливать, -лить; осыпать; **-rhäu'fung**, *f.* 2. обремененіе; осыпаніе.
Ueberhau'pt, *ad.* вообще.
Ueberhe'ben, *va. irr.* (überhebe, -rhob, überhoben): einer Sache - освобождать, избавлять отъ чего; sich - * превозноситься; **-rhe'bung**, *f.* освобожденіе; * гордость.
Ueberhi'n, *ad.* какъ нибудь.
Ue'berhoch, *a.* чрезвычайно высокій; **-rho'len**, *va.* перегонять, перегнать; **-rhö'ren**, *va.* неслышать чего; прослушивать, -шать кого; пере-.
Ue'beri'rdisch, *a.* неземный; сверхестественный.
Ueberja'gen, *va.* загонивать, загонять.
Ue'berkippen, *vn.* (*s.*) опрокинуться; потерять равновѣсіе; **-rkle'ben**, *va.* облѣплять, -пить; **-rkleid**, *n. I.* (der) верхнее платье; **-rklei'den**, s. Beklei'den; **-rklu'g**, *a.* велемудрый; **-rkochen**, *vn.* (*h.*) перекипать, -пѣть; **-rko'mmen**, *va. irr.* (überkomme, überkam, überkommen): находить; von seinem Vater überkommene Güter доставшіяся ему въ наслѣдство отъ отца помѣстья; **-rla'den**, *va. irr.* (überlade, überlud, überladen): слишкомъ нагружать, нагрузить; обременять, -нить; слишкомъ много ѣсть; **Ue'berlang**, *ad.* слишкомъ длинный; **-rla'ssen**, *va. irr.* (überlasse, überlässt, überliess, überlassen): оставлять, уступать; предоставлять, -вить; sich - предаваться, предаться; **Ue'berlassen**, *va. irr.* (lasse über, lässt über, liess über, übergelassen): пропускать через; перепускать; **-rla'ssung**, *f.* уступка; предоставленіе; **-rla'sten**, *va.* слишкомъ обременять, -нить; **-rlästig**, *a.* тягостный; докучливый; противный; **-rlaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe über, läuft über, lief über, übergelaufen): перебѣгать, перебѣжать; проливаться, -литься; die Augen laufen ihm über у него слёзы на глазахъ навёртываются; **-rlau'fen**, *va. irr.* (überlaufe, -rläuft, -rlief, überlaufen): безпрестанно бѣгать къ кому; не давать кому покоя; es überläuft mich ein Grauen ужасъ меня берётъ; **Ue'berlaufen**, *n. I.* перебѣгъ; **-rläufer**, *m. I.* перемётчикъ; дезертиръ; **-rlau't**, *a.* прегромкій; **-rle'ben**, *va.* переживать, -жить; **-rle'bungsfa'll**, *m. I.* (älle): im - въ случаѣ пережитія.
Ueberle'gen, *va.* разсуждать; обдумывать, -мать; -, *a.* превосходный; - sein быть сильнѣе; превосходить чѣмъ; **-rle'genheit**, *f.* превосходство; **-rle'gt**, *pp.* u. *a.* обдуманный; **-rle'gtheit**, **-rle'gung**, *f.* размышленіе о чёмъ; соображеніе; nach reiflicher - по зрѣломъ обсужденіи; ohne - не обдумавъ.
Ueberle'sen, *va. irr.* (überlese, überliest, überlas, -rlesen): перечитывать, -тать; про-; **-rlie'fern**, *va.* передавать, передать; **-rlie'ferung**, *f.* 2. передача; преданіе; **Ueberli'sten**, *va.* перехитрять, -рить; **-rli'stung**, *f.* ухищреніе; **-rma'chen**, *va.* завѣщать, доставлять; **Ue'bermacht**, *f.* превосходство силы; перевѣсъ; **-rmächtig**, *a.* превосходящій силою; **-rma'nnen**, *va.* преодолѣть; овладѣвать кѣмъ; **-rmass**, *n. I.* лишекъ мѣры; * s. Ue'berfluss;

im - der Freude въ избыткѣ радости; **-rmässig**, *a.* чрезмѣрный; **-rmässigkeit**, *f.* чрезмѣрность; **-rmei'stern**, *va.* преодолѣвать; превосходить; **-rmenschlich**, *a.* сверхъ силъ человѣческихъ; * s. Ausser-o'rdentlich; **Uebermе'ssen**, *va. irr.* (übermesse, -rmisst, -rmass, -rmessen): снова мѣрить; перемѣривать; **-rmorgen**, *ad.* послѣзавтра; **-rmorgend**, *a.*: der -nde Tag послѣзавтрашній день; **-rmuth**, *m. I.* надменность; шалость; **-rmüthig**, *a.* надменный; - sein шалить.

Ueberna'chten, *vn.* (*h.*) ночевать, пере-; **-rna'chtung**, *f.* переночёвка; **-rnahme**, *f.* принятіе; подрядъ; **-rnatü'rlich**, *a.* сверхъестественный.

Ueberneh'men, *va. irr.* (übernehme, -rnimmt, -rnahm, -rnommen): принимать, взять на себя; вступать во что; браться, взяться за что; sich - слишкомъ много работать; слишкомъ много ѣсть и пить; **-rneh'mer**, *m. I.* принимáтель чего-либо на себя; подрядчикъ; **Ueberra'gen**, *va.* быть выше; превышать; **-rra'schen**, *va.* неожиданно od. нечаянно придти oder явиться; застать въ расплохъ; * изумлять, -мить; поражать, поразить; нечаянно обрадовать; **-rra'schend**, *a.* удивительный; нечаянный; **-rra'schung**, *f.* 2. неожиданное появленіе; изумленіе; пораженіе; нечаянная радость; сюрпризъ; **-rre'chnen**, *va.* пересчитать, перечесть; **-rre'den**, *va.* уговаривать, -ворить; -, *n. I.*, **-rre'dung**, *f.* 2. уговариваніе; убѣжденіе; **-gskra'ft**, *f.* сила убѣжденія; **-gsku'nst**, *f.* (ünste) искусство убѣждать.

Ue'berreich, *a.* пребогатый; **-rrei'chen**, *va.* передавать, -дать; по-; представлять, -вить; * подносить, -нести; **-rrei'chung**, *f.* поднесеніе; **-rreif**, *a.* переспѣлый; er ist - zur Verbannung, * онъ ужé давно заслужилъ быть сосланнымъ; **Ueberrei'ten**, *va. irr.* (überreite, überritt, überritten): задавить кого, ѣдучи верхомъ; **-rrei'zung**, *f.* 2. чрезвычайная раздражительность; **-rrei'zen**, *va.* слишкомъ раздражать, -жить; **-rre'nnen**, *va. irr.* (überrenne, -rrannte, -rrannt): набѣжать на кого; обогнать; **-rre'st**, *m. I.* 3. остальное; остатокъ; die sterblichen Ueberreste бренные, смертные останки; **-rro'ck**, *m. I.* (öcke) сертукъ; **-rru'mpeln**, *a.* настигнуть въ расплохъ; внезапно напасть на непріятеля; **-rru'mpelung**, *f.* 2. нечаянное нападеніе.

Uebersä'en, *va.* усѣвать, усѣять; **-rsä'ttigen**, *va.* пресыщать, пресытить; **-rsä'ttigung**, *f.* пресыщеніе; **-rscha'tten**, *va.* покрывать тѣнью; * осѣнять, -нить; **-rschä'tzen**, *va.* слишкомъ высоко цѣнить; **-rschä'tzung**, *f.* 2. слишкомъ высокое мнѣніе о чёмъ; **Ueberschau'en**, s. Ueberse'hen; **-rschi'cken**, *va.* пересылать, -слать; **-rschi'ckung**, *f.* пересылка; **-rschla'g**, *m. I.* (äge) смѣта; примѣрный разсчётъ; **-rschla'gen**, *va. irr.* (überschlage, überschlägt, -rschlug, -rschlagen): примѣрно разсчитывать, -считать; дѣлать, с- смѣту; читая пропускать, -стить; **Ue'berschlagen**, *vn. irr.*, sich -, *vr. irr.* опрокинуться, упасть навзничь; перекувыркиваться, перекувырнуться; **Ueberschlei'chen**, s. Beschlei'chen; **-rschnappen**, *vn.* (*s.*) захлопываться, -пнуться; съ ума сходить, сойти; **-rschnei'en**, s. Beschnei'en; **-rschrei'ben**, *va. irr.* (überschreibe, -rschrieb, -rschrieben): дѣлать, с- надпись; надписывать, -сать; **-rschrei'en**, *va. irr.* (überschreie, -rschrie, -rschrieen): перекрикивать, -кричать; **-rschrei'ten**, *va. irr.* (überschreite, überschritt, -rschritten): переходить, перейти; переступать; нарушать; (Termin) просрочивать, просрочить; -, *n. I.*, **Ueberschrei'tung**, *f.* 2. переходъ; просрочка; нарушеніе; **-rschrift**, *f.* 2. надпись; **-rschuh'**, *m. I.* 3. калоша; галоша; **-rschu'ss**, *m. I.* (üsse) остатокъ; **-rschü'tten**, *va.* посыпать, -сыпать; пере-; * осыпать, осыпать чѣмъ; **Ue'berschütten**, *va.* переливать, раз-, пересыпать; **Ueberschwä'nglich**, *a.* чрезмѣрный; безпредѣльный; **-rschwä'nglichkeit**, *f.* преизобиліе; **-rschwe'mmen**, *va.* наводнять, -нить; затоплять, затопить; **-rschwe'mmung**, *f.* 2. наводненіе; затопленіе; **-rschwe'r**, *a.* черезъ-чуръ тяжёлый; **-rschwi'mmen**, *va. irr.* (überschwimme, -rschwamm, überschwommen): переплывать, -плыть.

Ue'bersee'isch, *a.* заморскій; **-rse'geln**, *va.* переплывать, переплыть; потоплять, -пить (наѣхавъ кораблемъ); обгонять, обогнать; **Uebersе'hen**, *va. irr.* (übersehe, -rsieht, -rsah, -rsehen): обозрѣвать, обозрѣть; просматривать, -смотрѣть; недо-; пропускать, -стить; упускать, -стить изъ виду; не уважать, -жить; презирать, -зрѣть; смотрѣть на что сквозь пальцы; **-rse'nden**, *va. reg.* u. *irr.* (übersende, -rsandte, -rsandt): пересылать, переслать; препровождать,

-водить при чёмъ; -, *n. I.*, **-rse'ndung**, *f.* 2. пересылка; **-rse'ndungskosten**, *n. pl.* деньги за пересылку; **-rse'tzbar**, *a.* переводимый; **Ue'bersetzen**, *va.* переправлять, -вить; перевозить; sich - lassen переправляться; **Ueberse'tzen**, *va.* переводить, -вести, -вѣсть; брать, взять лишнее съ кого; -, *n. I.* s. Uebersetzung; **-rse'tzer**, *m. I.* переводчикъ; **Ue'bersetzer**, *m. I.* перевозчикъ; **-rsetzung**, *f.* переправа; перевозъ; **-rse'tzung**, *f.* 2. переводъ.

Ue'bersicht, *f.* 2. обозрѣніе; обзоръ; перечень; **-rsichtlich**, *a.* перечневой; **-rsiedeln**, *vn.* (*s.*) переселяться, -литься; -, *va.* переселять, переселить; переводить на другое мѣсто; der Uebergesiedelte переселенецъ; **-rsiedelung**, *f.* 2. переселеніе; **-rsi'lbern**, s. Versi'lbern; **-rsinnlich**, *a.* сверхчувственный; отвлеченный; **Ue'berspannen**, *va.* перетягивать, на-; **-rspa'nnen**, *va.* слишкомъ натягивать; превосходить мѣру; перетягивать, -тянуть; * s. Ueberschrei'ten; **Ueberspa'nnt**, *a.* непомѣрный; * высокопарный; фанатическій; сумасбродный; помѣшавшійся; **-rspa'nntheit**, *f.* сумасбродство; **-rspa'nnung**, *f.* чрезмѣрное напряженіе; * разстроенное воображеніе; *сумасбродство; *помѣшательство; **-rspi'nnen**, *va. irr.* (überspinne, überspann, übersponnen): обвивать, -вить; обтягивать, -тянуть; **-rspo'nnen**, *a.* обвитый; **-rspri'ngen**, *va. irr.* (überspringe, -rsprang, übersprungen): перескакивать, перескочить; пропускать, -стить; вы-; переходить, перейти черезъ кого; **Ueberste'chen**, *va. irr.* (übersteche, -rsticht, -rstach, -rstochen): перебивать, -бить; перекрывать, -крыть; **-rste'hen**, *va. irr.* (überstehe, -rstand, -rstanden): преодолѣвать, -лѣть; перемогать, -мочь; перенести; **-rste'hung**, *f.* перенесеніе; преодолѣніе; **-rstei'gen**, *va. irr.* (übersteige, -rstieg, -rstiegen): переходить, перейти черезъ; преодолѣвать; превышать, превысить; быть выше чего; **-rsti'mmen**, *va.* * имѣть на своей сторонѣ большинство голосовъ; **-rstrah'len**, *va.* озарять; освѣщать; превосходить, превзойти, затмѣвать блескомъ; **-rstrei'chen**, *va. irr.* (überstreiche, -rstrich, -rstrichen): намазывать, -зать; красить, вы-; **-rstreu'en**, *va.* усыпать, пересыпать; **Ueberströ'men**, *va.* s. Ueberschwe'mmen; **Ue'berströmen**, *vn.* (*s.*) разливаться, -литься; von Lob -, *разсыпаться въ похвалахъ; **-rstü'rzen** (sich), *vr.* опрокидываться, -кинуться; * слишкомъ торопиться; * дѣйствовать опрометчиво; **Ueberstü'rzung**, *f.* * торопливость; опрометчивость.

Ueberstäu'ben, *va.* заглушать; оглушать; **-rtheu'ern**, *va.*: Jmdn. - запрашивать съ кого слишкомъ много; **-rtö'lpeln**, *va.* надувать, -дуть; **-rtö'nen**, *va.* заглушать, -шить; покрывать, -крыть; **-rtra'gen**, *va. irr.* (übertrage, -rträgt, -rtrug, -rtragen): препоручать, -чить; передать; уступать, уступить; переводить, -вести; **Uebertra'gung**, *f.* 2. перенесеніе; передача; уступка; препорученіе; **-rtre'ffen**, *va. irr.* (übertreffe, -rtrifft, -rtraf, übertroffen): (Jmdn. an, in etw.) превосходить, -взойти кого чѣмъ; * превышать кого чѣмъ; **Uebertrei'ben**, *va. irr.* (übertreibe, -rtrieb, -rtrieben): преувеличивать, преувеличить; *не знать мѣры въ чёмъ-либо; **Uebertrei'bung**, *f.* 2. преувеличеніе; **Uebertre'ten**, *va. irr.* (übertrete, -rtritt, -rtrat, -rtreten): преступать, -пить; не соблюдать, соблюсти; нарушать, -шить; выходить, выйти изъ предѣловъ чего; **Ue'bertreten**, *vn. irr.* (*s.*) (trete über, tritt über, trat über, übergetreten): переступать, -пить; s. a. Au'streten; * переходить, перейти къ кому; приставать, пристать къ кому; zu anderer Religion - принимать, -нять другую вѣру; (Wasser) разливаться изъ береговъ; **-rtre'ter**, *m. I.* нарушитель закона; **Uebertre'tung**, *f.* 2. преступленіе; нарушеніе; **-rtre'tungsfa'll**, *m. I.* (älle) im - въ случаѣ неисполненія; **-rtrie'ben**, *a.* преувеличенный; чрезмѣрный; -, *ad.* черезчуръ; слишкомъ; **-rtritt**, *m. I.* 3. переходъ; (zu anderer Religion) принятіе другой вѣры; **-rtü'nchen**, *va.* выбѣливать, -лить; **-rvoll**, *a.* переполненный; **-rvo'rtheilen**, *va.* обижать; обманывать; **-rvo'rtheilung**, *f.* 2. обманъ.

Ueberwa'chen, s. Bewa'chen; **Ueberwa'chsen**, *va. irr.* (überwachse, -rwächst, -rwuchs, -rwachsen): перерастать, -рости; -, *vn. irr.* (*s.*) покрываться чѣмъ; **-rwa'chung**, *f.* наблюденіе за чѣмъ; **-rwallen**, *vn.* (*h.*) переливаться, -литься; * преизобиловать чѣмъ; **-rwä'ltigen**, *va.* преодолѣвать; **-rwei'sen**, *va. irr.* (überweise, -rwies, -rwiesen): изобличать; уличать; переводить, перевести; **-rwei'sung**, *f.* изобличеніе; улика; переводъ; **-rwie'gen**, *va. irr.* (überwiege, -rwog, -rwo-

gen): * s. Uebertre'ffen; * преимýществовать; имѣть верхъ, перевѣсъ надъ чѣмъ, надъ кѣмъ; -nde Macht преобладáющая власть; (Grund) важнѣйшій; убѣдительный; **-rwi'nden**, *va. irr.* (überwinde, -rwand, überwunden): одолѣвáть, -лѣть; прео-; превозмогáть, -мóчь; побѣждáть, побѣдить; **-rwi'nder**, *m. I.* побѣдитель; **-rwi'ndung**, *f.* преодолѣніе; побѣда надъ врагáми; es kostete ihm viel - онъ дóлго не могъ рѣшиться на это; **-rwin'tern**, *vn.* (*h.*) зимовáть, пере-; **-rwi'nterung**, *f.* перезимóвка; **-rwö'lben**, *va.* покрывáть, покрыть свóдомъ; **Ue'berwurf**, *m. I.* (ürfe) вéрхнее плáтье; мантилья.

Ue'berzahl, *f.* 2. сверхкомплéктное числó; большинствó; **-rzäh'len**, *va.* пересчитывать, -считáть; **-rzählig**, *a.* сверхкомплéктный; **-rzeu'gen**, *va.* убѣждáть, убѣдить od. удостовѣрять, -рить въ чёмъ; sich - убѣждáться въ чёмъ; **-rzeu'gend**, *a.* убѣдительный; **-rzeu'gung**, *f.* 2. убѣждéніе; der - sein быть убѣждённымъ въ чёмъ; **-rzie'hen**, *va. irr.* (überziehe, -rzog, -rzogen): покрывáть чѣмъ; обивáть (мéбель); ein Land mit Krieg - вторгáться, вторгнуться въ странý; начáть войнý; **-rzug**, *m. I.* (üge) нáволока; чехóлъ; покрывáло.

Ue'blich, *a.* обычный; общеупотребительный; - sein водиться.

Ue'brig, *a.* остальнóй; остáвшійся; im Uebrigen впрóчемъ; die Uebrigen прóчіе; ein Uebriges thun, * дѣлать, с- бóлѣе, нéжели слѣдовáло; - haben, behalten имѣть въ остáткѣ; wie viel hast du - behalten? скóлько у тебя остáлось? - bleiben оставáться; остáться; es bleibt nichts - * нéчего дѣлать; такъ и быть; - lassen оставлять, -вить; **Ue'brigens**, *ad.* впрóчемъ.

Ue'bung, *f.* 2. упражнéніе; прáктика; aus der - kommen отвыкáть, -кнуть; *Tk.* разучáться, -учиться; **Ue'bungspla'tz**, *m. I.* (ätze) мѣсто для упражнéнія; **-ngsstü'ck**, *n. I.* 3. упражнéніе; *Tk.* этюдъ; **-ngszei't**, *f.* врéмя для упражнéній.

U'fer, *n. I.* бéрегъ; am - liegend, прибрéжный; нáбережный; längs dem - по бéрегу; по нáбережной; **U'ferla'nd**, *n. I.* (änder) прибрéжье.

Uhr, *f.* 2. часы; (Stunde) часъ; wie viel ist die -? wie viel - ist es? котóрый часъ? nach der - fragen спрáшивать котóрый часъ; ein Uhr часъ; zwei - два часá; **Uh'rband**, *n. I.* (änder) часовáя лéнта; **Uh'renha'ndel**, *m. I.* торгъ часáми; **Uh'rfeder**, *f.* 2. часовáя пружина; **-rgehäu'se**, *n. I.* часовáя корóбка; футляръ; **-rgewi'cht**, *n. I.* гиря; **-rgla's**, *n. I.* (äser) стеклó для часóвъ; **-rkapsel**, s. Uh'rgehäu'se; **-rkette**, *f.* 2. часовáя цѣпóчка; **-rmacher**, *m. I.* часовщикъ; **-rrad**, *n. I.* (äder) часовóе колесó; **Uh'rschlüssel**, *m. I.* часовóй ключикъ; **-rtasche**, *f.* 2. часовóй кармáнъ; **-rwerk**, *n. I.* 3. колёса (въ часáхъ); **-rzeiger**, *m. I.* часовáя стрѣлка.

U'hu, *m. I. Ng.* филинъ.

Ula'n, *m. II. Kw.* улáнъ; **Ula'nenregime'nt**, *n. I.* (ter) улáнскій полкъ.

U'lme, *f.* 2. *Ng.* вязъ; илимъ.

Ultima'tum, *n. I. Stw.* * ультимáтъ.

Um, *praep.* (mit *Accusat.*): óколо; вокрýгъ; um fünf Stunden чéрезъ пять часóвъ; einen Tag - den andern, * чéрезъ день; - ein Uhr въ часъ; - Mitternacht въ пóлночь; - Ostern о Святóй недѣлѣ; ungefähr - die Neujahrszeit óколо нóваго гóда; er ist - ein Jahr jünger als ich онъ однимъ гóдомъ молóже меня; (vor den Infinitiven der Zeitwörter): чтóбы; ich kam, - Sie zu bitten я пришёлъ просить Васъ; um — willen рáди; um Gottes willen рáди Бóга; um Jmdn. sein не отходить отъ когó; - Tagelohn arbeiten рабóтать за подённую плáту; um's Geld за дéньги; sie weiss - alle seine Geheimnisse онá знáетъ всѣ егó тáйны; er ist - sein Vermögen gekommen онъ лишился своегó имѣнія; wie steht es - deine Arbeit? каковó идётъ твоя рабóта? er kam um's Leben онъ лишился жизни; es ist - ihn geschehen онъ погибъ; - die Wette на перерывъ; Eins - das Andere однó за другимъ; попеременно; - nichts und wider nichts, * ни зá что, ни прó что; - Alles in der Welt ни за что на свѣтѣ; - desto mehr тѣмъ бóльше; **Um**, *ad.*: dieser Weg führt - по этой дорóгѣ большóй кругъ; der Monat ist - мѣсяцъ минулъ; wenn das Jahr - ist, - sein wird когдá минетъ годъ; die Frist ist - срокъ вышелъ.

U'mackern, *va.* перепáхивать, -хáть; **U'mändern**, *va.* передѣлывать; перемѣнять; **U'mänderung**, *f.* 2. передѣлываніе; перемѣна; **U'marbeiten**, *va.* перерабóтывать, -рабóтать; передѣлывать, -лать; -, *n. I.*, **U'marbeitung**, *f.* 2. передѣлка; **Uma'rmen**, *va.* обнимáть, -нять; einander - обнимáться; **Uma'rmung**, *f.* 2. объятія; **Umbau'en**, *va.* окружáть здáніями; **U'mbauen**, *va.* перестрáивать, перестрóить; **U'm-**

bauung, *f*. 2. перестрóйка; **U'mbeha'lten**, *va. irr.* (behalte um, behält um, behielt um, umbehalten): оставля́ть, -вить на себѣ́; не ски́нуть; **U'mbene'nnen**, *va. irr.* (benenne um, benannte um, umbenannt): переименóвывать, переименовáть; **U'mbiegen**, *va. irr.* (biege um, bog um, umgebogen): загибáть, загну́ть; заворáчивать, -воротúть; **U'mbilden**, *va.* преобразóвывать, -зовáть; -, *n. I.*, **U'mbildung**, *f*. 2. преобразовáніе; **U'mbinden**, *va. irr.* (binde um, band um, umgebunden): обвя́зывать, -зáть; по-; пере-; **U'mblasen**, *va. irr.* (blase um, bläst um, blies um, umgeblasen): сдувáть, сдуть; опроки́дывать,-ки́нуть.

U'mbrechen, *va. irr.* (breche um, bricht um, brach um, umgebrochen): взрывáть, взрыть; **U'mbringen**, *va. irr.* (bringe um, brachte um, umgebracht): лишáть, лиши́ть жи́зни; умерщвля́ть, -ртви́ть; убивáть, уби́ть; sich - лиши́ть себя́ жи́зни; **U'mburzeln**, *vn.* (*s.*) перекувы́ркиваться, -кувырну́ться; **U'mdrehen**, *va.* перевёртывать; оборáчивать; Jmdm. den Hals - свернýть комý шéю; wie man die Hand umdreht, * въ мигъ; **U'mdrehung**, *f*. 2. оборáчиваніе; обращéніе; **Umdu'ften**, *va.* распространя́ть вокрýгъ благоухáніе; umduftet объя́тый благоухáніемъ.

U'menden, *va.* измѣня́ть окончáніе; **U'mendung**, *f*. 2. измѣнéніе окончáнія; **Umfa'hen**, s. Umfa'ngen; **U'mfahren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre um, fährt u., fuhr u., umgefahren): объѣзжáть, дѣ́лать кругъ; -, *va. irr.* s. Ueberfah'ren; **Umfah'ren**, *va. irr.* (umfahre, umfährt, umfuhr, umfahren): объѣзжáть, -ѣ́хать; **U'mfahrt**, *f*. объѣ́здъ; **U'mfallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle um, fällt um, fiel um, umgefallen): пáдать, упáсть; околѣвáть, околѣ́ть; обвали́ться.

U'mfang, *m. I.* объёмъ; **Umfa'ngen**, *va. irr.* (umfange, umfängt, umfing, umfangen): окружáть; обнимáть; **U'mfangreich**, *a.* объёмистый.

Umfa'ssen, *va.* обхвáтывать, -ти́ть; * обнимáть, -ня́ть; окружáть, окружи́ть; заключáть, -чи́ть; -ssende Kenntnisse, * обши́рныя свѣ́дѣнія; viel umfassend многообъéмлющій; **Umfa'ssungsmau'er**, *f*. 2. обвóдная стѣнá. [гó; облетáть, -тѣ́ть.

Umfla'ttern, *va.* порхáть óколо че-

Umfle'chten, *va. irr.* (umflechte, umflicht, umflocht, umflochten): оплетáть, оплéсть; **U'mflechten**, *va. irr.* (flechte um, flicht um, flocht um, umgeflochten): снóва, и́наче сплетáть, сплесть.

Umflie'gen, *va. irr.* (umfliege, umflog, umflogen): облетáть, -тѣ́ть; летáть вокрýгъ.

Umflie'ssen, *va. irr.* (umfliesse, umfloss, umflossen): обтекáть, -тéчь; течь вокрýгъ.

U'mformen, s. U'mbilden.

Um'frage, *f*. 2. опрáшиваніе; *Rw.* опрóсъ; - halten, **U'mfragen**, *va.* распрáшивать вездѣ́.

U'mgang, *m. I.* обхóдъ; *Kg.* крéстный ходъ; обращéніе; знакóмство, allen - meiden удаля́ться отъ свѣ́та; von etw. - nehmen, * неупоминáть о чёмъ; **U'mgänglich**, *a.* обходи́тельный; **U'mgangsspra'che**, *f*. разговóрный язы́къ.

Umga'rnen, *va.* окружáть, -жи́ть тенéтами; sich - lassen, * давáться, дáться въ обмáнъ.

U'mgeben, *va. irr.* (gebe um, gibt um, gab um, umgegeben): надѣвáть, надѣ́ть на когó; **Umge'ben**, *va. irr.* (umgebe, umgibt, umgab, umgeben): окружáть, -жи́ть; **Umge'bung**, *f*. 2. окрýжность; сви́та; провожáтіе; приближéнные; домáшніе; * окружáющіе.

U'mgegend, *f*. 2. окрýжность; окрéстность.

Umge'hen, *va. irr.* (umgehe, umging, umgangen): обходи́ть, обойти́; * избѣгáть, избѣ́гнуть чегó; **U'mgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe um, ging um, umgegangen): дѣ́лать, с- кругъ, (womit) умышля́ть, затѣвáть что, mit Jmdm. -, * обходи́ться, обойти́сь; обращáться; поступáть, поступи́ть; mit Lügen -, * говори́ть непрáвду; er weiss mit der Feder umzugehen, * онъ хорошó пи́шетъ; mit umgehender Post съ пéрвою отходя́щею пóчтою; **Umge'hung**, *f*. 2. обойдéніе; обхождéніе.

U'mgekeh'rt, *a.* оборóтный; in umgekehrter Ordnung въ обрáтномъ поря́дкѣ; -, *ad.* напрóтивъ тогó; наоборóтъ; er ist wie -, * онъ совершéнно перемѣни́лся.

U'mgestalten, *va.* преобразовáть; давáть, дать другóй видъ; **U'mgestaltung**, *f*. 2. преобразовáніе.

U'mgiessen, *va. irr.* (giesse um, goss um, umgegossen): переливáть, перели́ть; **Umgi'ttern**, *va.* обноси́ть, обнести́ рѣшёткою; **U'mgraben**, *va. irr.* (grabe um, gräbt um, grub um, umgegraben): перекáпывать, взрывáть снóва.

Umgrä'nzen, *va.* ограни́чивать.

U'mgucken (sich), *vr.* огля́дываться, огляну́ться.

U'mgürten, *va.* опоя́сывать, -сать·

sich umgürten опоя́сываться; sich das Schwert - перепоя́сать мечъ.
U'mhaben, *vn. irr.* (habe um, hat um, hatte um, umgehabt): имѣ́ть что на себѣ́; er hatte einen Mantel um онъ былъ въ шинѐли.
U'mhacken, s. U'mhauen.
Umha'lsen, *va.* обнима́ть, обня́ть.
U'mhängen, *va. irr.* (hänge um, hing um, umgehangen): sich etw. - надѣва́ть, -дѣ́ть.
U'mhauen, *va. irr.* (haue um, hieb um, umgehauen): срубa̓ть, -би́ть.
Umhe'r, *ad.* о́коло; вокру́гъ; круго́мъ; rund -, rings - въ окре́стности; **-rfahren**, **-rflattern**, **-rfliegen**, etc. s. Heru'mfahren, etc.; **-rliegend**, *a.* разбро́санный; **-rziehen**, *vn. irr.* (*s.*) (ziehe umher, zog umher, umhergezogen): кочева́ть.
Umhi'n, *ad.*: nicht - können быть принуждённымъ; ich kann nicht - zu bemerken я не могу́ не замѣ́тить.
Umhü'llen, s. Ei'nhüllen.
Umhü'pfen, *va.* пры́гать о́коло чего́.
U'mkehr, *f.* возвраще́ніе; **U'mkehren**, *va.* перевора́чивать, обора́чивать; перемѣня́ть, исправля́ть кого́; Alles - приводи́ть, привѐсть въ безпоря́докъ; -, *vn.*(*s.*) вороти́ться; возвраща́ться; sich - повора́чиваться, поверну́ться; -, *n. I.*, **U'mkehrung**, *f.* повора́чиваніе; поворо́тъ; перевора́чиваніе.
U'mkippen, *va.* опроки́дывать, -ки́нуть; -, *vn.* (*s.*) опро-ся.
Umkla'mmern, *va.* обнима́ть, -ня́ть.
U'mkleiden, *va.* переодѣва́ть, переодѣ́ть; sich - переодѣва́ться, -одѣ́ться; **Umklei'den**, *va.* покрыва́ть; одѣва́ть; **U'mkleidung**, *f.* 2. переодѣва́ніе; **Umklei'dung**, *f.* 2. одѣва́ніе.
U'mkommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme um, kam um, umgekommen): погиба́ть, -бнуть; лиша́ться, лиши́ться жи́зни.
Umkrä'nzen, *va.* вѣнча́ть.
U'mkreis, *m. I.* 3. окру́жность; **Umkrei'sen**, *va.* окружа́ть, -жи́ть; *Jäg.* облага́ть, -ложи́ть.
U'mladen, *va. irr.* (lade um, ladet od. lädt um, lud um, umgeladen): перегружа́ть; **U'mladung**, *f.* 2. перегру́зка.
Umla'gern, *va.* осажда́ть, облега́ть; окружа́ть со всѣхъ сторо́нъ; **Umla'gerung**, *f.* 2. окруже́ніе; осажде́ніе; оса́да.
U'mlauf, *m. I.* (äufe) обраще́ніе; оборо́тъ; in - setzen приводи́ть, -вести́, -ве́сть въ движе́ніе; пуска́ть въ обраще́ніе; **U'mlaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe um, läuft um, lief um, umgelaufen): дѣ́лать, с- кругъ; -lassen выпуска́ть, вы́пустить циркуля́ръ въ обраще́ніе; обраща́ться; вертѣ́ться; **U'mlaufschrei'ben**, *n. I.* циркуля́ръ; **-fszeit**, *f.* 2. вре́мя обраще́нія.
U'mlaut, *m. I.* 3. *Spl.* смягче́ніе: измѣне́ніе гла́сной.
U'mlegen, *va.* обкла́дывать, -ложи́ть; при-; надѣва́ть, -дѣ́ть; перекла́дывать, -ложи́ть; sich - загиба́ться, -гну́ться; (Wind) перемѣня́ться, -ни́ться.
U'mlenken, *va.* повора́чивать, повороти́ть въ другу́ю сто́рону.
Umleu'chten, *va.* окружа́ть сія́ніемъ.
U'mliegend, *a.* вокру́гъ лежа́щій; сосѣ́дній; umliegende Gegend окре́стность.
U'mmachen, *va.* передѣ́лывать, передѣ́лать.
Umnä'hen, *va.* обшива́ть, обши́ть.
Umne'beln, *va.* покрыва́ть, покры́ть тума́номъ.
U'mnehmen, *va. irr.* (nehme um, nimmt um, nahm um, umgenommen): надѣва́ть, надѣ́ть.
U'mpacken, *va.* перекла́дывать.
U'mpflanzen, *va. Gtn.* переса́живать, -сади́ть; **Umpfla'nzen**, *va.* обса́живать, обсади́ть расте́ніями; **U'mpflanzen**, *n. I.*, **U'mpflanzung**, *f.* 2. переса́живаніе; **Umpfla'nzen**, *n. I.*, **Umpfla'nzung**, *f.* 2. обса́дка.
U'mpflügen, s. U'mackern.
Umrei'sen, *va.* объѣзжа́ть, -ѣ́хать вокру́гъ что.
U'mreissen, *va. irr.* (reisse um, riss um, umgerissen): лома́ть, взрыва́ть.
Umrei'ten, *va. irr.* (umreite, umritt, umritten): объѣзжа́ть, -ѣ́хать круго́мъ; **U'mreiten**, *va. irr.* (reite um, ritt um, umgeritten): наскака́ть на кого́; дѣ́лать, с- кругъ.
U'mrennen, *va. irr.* (renne um, rannte um, umgerannt): опроки́дывать, -ки́нуть на бѣгу́.
Umri'ngen, *va.* окружа́ть, обступа́ть.
U'mriss, *m. I.* 3. начерта́ніе; о́черкъ.
U'mrühren, *va.* мѣша́ть; взба́лтывать, -болта́ть.
Ums, **Um's**, = um es, um das.
U'msägen, *va.* опи́ливать, опили́ть.
U'msatteln, *va.* пересѣ́длывать, пересѣдла́ть; -, *vn.* (*h.*) избира́ть, -бра́ть друго́й родъ жи́зни.
U'msatz, *m. I.* (ätze) оборо́тъ; прода́жа.
U'mschaffen, *va. irr.* (schaffe um, schuf um, umgeschaffen): преобразо́вывать; передѣ́лывать.
Umscha'nzen, *va.* обноси́ть, -нести́, -не́сть ша́нцами.
Umscha'nzung, *f.* 2. око́пъ; **-gsli'nie**, *f.* 2. *Kw.* око́пы о́коло крѣ́пости.

Umscha'tten, *va.* осѣня́ть; отѣня́ть.
U'mschauen (sich), *vr.* огля́дываться.
Umschi'ffen, *va.* объѣзжа́ть, -ѣхать вокру́гъ что; **Umschi'ffung,** *f.* 2. объѣ́здъ вокру́гъ; - der Erde, *Sw.* путеше́ствіе вокру́гъ свѣ́та.
U'mschlag, *m. I.* (äge) обвёртка; конве́ртъ; припа́рка; перемѣ́на; поворо́тъ; **U'mschlagen,** *va. irr.* (schlage um, schlägt um, schlug um, umgeschlagen): загиба́ть, загну́ть; вскрыва́ть, вскрыть; перевёртывать, -верну́ть; обора́чивать, обороти́ть; надѣва́ть, надѣ́ть; прикла́дывать, приложи́ть къ чему́; сруба́ть, -би́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) опроки́дываться, -ки́нуться; перева́ливаться, -ли́ться; перемѣня́ться, -ни́ться; **U'mschlagetu'ch,** *n. I.* (ücher) большо́й плато́къ.
Umschlei'chen, *va. irr.* (umschleiche, umschlich, umschlichen): та́йно прокра́дываться о́коло что.
Umschlei'ern, *va.* покрыва́ть, покры́ть вуа́лемъ.
Umschlie'ssen, *va. irr.* (umschliesse, umschloss, umschlossen): окружа́ть; обноси́ть; обнима́ть.
Umschli'ngen, *va. irr.* (umschlinge, umschlang, umschlungen): обвива́ть, -ви́ть; обнима́ть, -ня́ть.
U'mschmeissen, *va. irr.* s. U'mwerfen.
U'mschmelzen, *va. irr.* (schmelze um, schmilzt um, schmolz um, umgeschmolzen): переплавля́ть, -вить; **U'mschmelzung,** *f.* 2. перепла́вка. [-кова́ть.
U'mschmieden, *va.* переко́вывать,
U'mschnallen, *va.* подвя́зывать, подвяза́ть; перепоя́сывать, -сать.
U'mschreiben, *va. irr.* (schreibe um, schrieb um, umgeschrieben): перепи́сывать, -са́ть; **Umschrei'ben,** *va. irr.* (umschreibe, umschrieb, umschrieben): выража́ть, -разить други́ми слова́ми; *Gl.* опи́сывать, описа́ть; **U'mschreibung,** *f.* 2. перепи́сываніе; **Umschrei'bung,** *f.* 2. опи́сываніе; **U'mschrift,** *f.* 2. на́дпись; перепи́ска. [-хну́ть.
U'mschütteln, *va.* встря́хивать,
U'mschütten, *va.* пересыпа́ть, -сы́пать; об-; разлива́ть, просыпа́ть.
Umschwä'rmen, *va.* лета́ть вокру́гъ чего́; окружа́ть, -жи́ть.
U'mschweif, *m. I.* 3. кругъ; околи́чность; обиня́ки; ли́шнія слова́.
Umschwi'mmen, *va. irr.* (umschwimme, umschwamm, umschwommen): переплы́ть, оплы́ть.
U'mschwung, *m. I.* (ünge) обраще́ніе; * внеза́пная перемѣ́на.
U'msegeln, s. U'mschiffen.
U'msehen (sich), *vr. irr.* осма́триваться; огля́дываться, огляну́ться; - nach etw. иска́ть, по- чего́; взгляну́ть на что.
U'msetzen, *va.* переставля́ть, -вить; об-; *Gtn.* s. U'mpflanzen; перелага́ть, переложи́ть; имѣ́ть въ оборо́тѣ; s. a. Verkau'fen; sich - повороти́ться; **U'msetzung,** *f.* 2. перестано́вка; переложе́ніе; оборо́тъ.
U'msicht, *f.* осмотри́тельность; mit - осторо́жно; благоразу́мно; **U'msichtig,** *a.* осмотри́тельный; **U'msichtigkeit,** *f.* благоразу́міе.
U'msiedeln, s. Ue'bersiedeln.
U'msinken, *vn.* (*s.*) (sinke um, sank um, umgesunken): па́дать; опроки́дываться.
Umso'nst, *ad.* напра́сно; да́ромъ.
U'mspannen, *va.* перепряга́ть, перепря́чь; **Umspa'nnen,** *va.* обхва́тывать; обнима́ть.
Umspi'nnen, *va. irr.* (umspinne, umspann, umsponnen): обвива́ть, обви́ть.
U'mspringen, *vn. irr.* (*s.*) (springe um, sprang um, umgesprungen): womit -, * обраща́ться съ чѣмъ; употребля́ть что; **Umspri'ngen,** *va. irr.* (umspringe, umsprang, umsprungen): пры́гать вокру́гъ что.
Umspü'len, *va.* обтека́ть; омыва́ть.
U'mstand, *m. I.* (ände) обстоя́тельство; состоя́ніе; положе́ніе; слу́чай; приключе́ніе; die näheren Umstände von etw. подро́бности дѣ́ла; ohne Umstände, * безъ церемо́ній; * неразмышля́я; напря́микъ; keine Umstände machen не церемо́ниться; sich nach den Umständen richten сообража́ться съ обстоя́тельствами; **U'mständlich,** *a.* обстоя́тельный; подро́бный; хлопотли́вый; церемо́нный; **U'mständlichkeit,** *f.* 2. обстоя́тельность; подро́бность; **U'mstandswo'rt,** *n. I.* (örter) *Spl.* нарѣ́чіе.
U'mstecken, *va.* перека́лывать, -коло́ть; **Umste'cken,** *va.* обса́живать, обтыка́ть.
Umste'hen, *va.* u. *vn. irr.* (umstehe, umstand, umstanden): стоя́ть круго́мъ od. вокру́гъ; **U'mstehend,** *a.* стоя́щій вокру́гъ; окружа́ющій; umstehende Seite слѣ́дующая страни́ца.
Umste'llen, *va.* ста́вить, по- вокру́гъ; обстана́вливать, -нови́ть; обставля́ть, -вить; **U'mstellen,** *va.* переставля́ть, переста́вить; -, *n. I.*, **U'mstellung,** *f.* обстано́вка; пере-.
U'mstimmen, *va. Tk.* перестра́ивать, -стро́ить; er ist ganz umgestimmt, * тепе́рь онъ ду́маетъ объ э́томъ совсѣ́мъ и́наче; -, *vn.* (*h.*) (Stimmen sammeln) собира́ть, собра́ть голоса́; подава́ть, -да́ть голоса́.

U'mstossen, *va. irr.* (stosse um, stösst um, stiess um, umgestossen): опроки́дывать, -ки́нуть; * опроверга́ть; * уничтожа́ть; * отмѣня́ть.
Umstrah'len, *va.* озаря́ть, -ри́ть.
Umstreu'en, *va.* обсы́пать.
Umstri'cken, *va.* обвя́зывать, обвяза́ть; * плѣня́ть, -ни́ть; * обольща́ть, -льсти́ть; соблазня́ть, -ни́ть.
Umströ'men, *va.* обтека́ть. [ти́ть.
U'mstülpen, *va.* завора́чивать, -воро-
U'msturz, *m. I.* (ürze) паде́ніе; обруше́ніе; ниспроверже́ніе; **U'mstürzen**, *vn.* (*s.*) па́дать, пасть; упа́сть; вали́ться, по-; обру́шиваться, обру́шиться; -, *va.* опроки́дывать, -ки́нуть; вали́ть, по-; * ниспроверга́ть, -гну́ть.
U'mtaufen, *va. Kg.* перекре́щивать, перекрести́ть; Umgetaufter перекреще́нецъ.
U'mtausch, *m. I.* обмѣ́нъ; **U'mtauschen**, *va.* обмѣ́нивать, -ня́ть; про-.
U'mthun, *va. irr.* (thue um, that um, umgethan): надѣва́ть, надѣ́ть; sich nach etw. - иска́ть чего́.
U'mtreiben, *va. irr.* (treibe um, trieb um, umgetrieben): обраща́ть, обрати́ть; обора́чивать, оборoти́ть.
U'mtrieb, *m. I.* 3. обраще́ніе; * про́иски; * ко́зни; сплѐтни.
Umwa'chsen, *a.* обро́сшій.
U'mwälzen, *va.* * производи́ть, произве́сть переворо́тъ въ госуда́рственномъ правле́ніи; sich - обора́чиваться, оборoти́ться; **-lzung**, *f.* 2. переворо́тъ.
U'mwandeln, *va.* s. Verwa'ndeln.
Umwa'ndeln, *va.* обходи́ть, обойти́; **U'mwandlung**, s. Verwa'ndlung.
U'mwechseln, s. We'chseln; **U'mwechselung**, *f.* 2. размѣ́нъ; обмѣ́нъ; перемѣ́на.
U'mweg, *m. I.* 3. кругъ; auf Umwegen проны́рствомъ.
U'mwehen, s. U'mblasen; **Umwe'hen**, *va.* обдува́ть, обвѣва́ть.
U'mwenden, *va. irr.* (wende um, wandte um, umgewandt), s. U'mdrehen, U'mlenken; вывора́чивать, -воротить; wie man eine Hand umwendet, * въ мигъ; ми́гомъ; sich - обора́чиваться, оборoти́ться.
U'mwerfen, *va. irr.* (werfe um, wirft um, warf um, umgeworfen), s. U'mstossen, U'mstürzen; на́скоро надѣва́ть, -дѣ́ть; наки́дывать, -ки́нуть; набра́сывать, -бро́сить; (den Wagen) опроки́нуть.
Umwi'ckeln, *va.* обвя́зывать; обвива́ть; завёртывать.
Umwi'nden, *va. irr.* (umwinde, umwand, umwunden): обвива́ть, обви́ть.
U'mwohnen, *vn.* (*h.*) жить о́коло, *od.* вокру́гъ, *od.* въ окре́стности; **U'mwohnend**, *a.* окре́стный; **U'mwohner**, *m. I.* окре́стный жи́тель.
Umwö'lken, *va.* покрыва́ть, покры́ть облака́ми; sich - по-ся облака́ми; sein Blick umwölkt sich, *его́ взоръ помрача́ется.
U'mwühlen, *va.* перерыва́ть, -ры́ть.
Umzäu'nen, *va.* огора́живать, огороди́ть; обноси́ть, -нести́, -не́сть забо́ромъ; **Umzäu'nung**, *f.* 2. огоро́да; забо́ръ; заго́нъ. [-рисова́ть.
U'mzeichnen, *va.* перерисо́вывать,
U'mziehen, *vn. irr.* (*s.*) (ziehe um, zog um, umgezogen): перекочёвывать; переѣзжа́ть, переѣ́хать; -, *va.* обводи́ть, -вести́, -ве́сть, *od.* обноси́ть, -нести́, -не́сть чѣмъ; sich - переодѣва́ться, переодѣ́ться.
Umzie'hen, *va. irr.* (umzog, umzogen): обноси́ть, обнести́; окружа́ть; -, *n. I.* s. U'mzug. [вля́ть.
Umzi'ngeln, *va.* окружа́ть, обста-
U'mzug, *m. I.* (üge) перекочёвка; переѣ́здъ; *Kg.* s. Processio'n.
U'nabä'nderlich, *a.* неизмѣ́нный; непремѣ́нный; **U'nabä'nderlichkeit**, *f.* неизмѣня́емость; **-bhä'ngig**, *a.* независимый; **-bhä'ngigkeit**, *f.* незави́симость; **U'nablä'ssig**, *a.* неотсту́пный; **U'nabseh'bar**, *a.* необози́мый; **-bsi'chtlich**, *a.* безъ вся́каго намѣ́ренія; **-bwei'chlich**, *a.* неизмѣ́нный; **-bwei'sbar**, *a.* неопровержи́мый; неоспо́римый; **U'nabwe'ndbar**, *a.* немину́емый; неизбѣ́жный.
U'nachtsam, *a.* невнима́тельный; неосторо́жный; неради́вый; **U'nachtsamkeit**, *f.* невнима́ніе; нерадѣ́ніе.
U'nähnlich, *a.* непохо́жій; - sein несхо́дствовать съ чѣмъ, съ кѣмъ; не быть похо́жимъ на что.
U'nanfe'chtbar, *a.* неоспо́римый.
U'nangebau't, *a.* необрабо́танный.
U'nangefo'chten, *a.* неприкоснове́нный; безопа́сный; etwas - lassen оставля́ть, -вить что.
U'nangeklei'det, *a.* неодѣ́тый.
U'nangeme'ldet, *a.* безъ докла́да.
U'nangeme'ssen, s. U'npassend.
U'nangeneh'm, *a.* непріятный.
U'nangerüh'rt, *a.* s. U'nberüh'rt.
U'nangeschni'tten, *a.* непочато́й.
U'nangeta'stet, *a.* нетро́нутый.
U'nangrei'fbar, *a.* непристу́пный.
U'nanneh'mbar, *a.* что нельзя́ приня́ть; на что нельзя́ согласи́ться.
U'nanneh'mlichkeit, *f.* 2. непрія́тность.
U'nanseh'nlich, *a.* незначи́тельный; неви́дный; **U'nanseh'nlichkeit**, *f.* незначи́тельность.
U'nanstä'ndig, *a.* неприли́чный; не-

благопристо́йный; **U'nanstä'ndigkeit**, *f*. 2. неприли́чіе; неприли́чность; неблагопристо́йность.
U'nanstö'ssig, *a*. несоблазни́тельный; **U'nanstö'ssigkeit**, *f*. несоблазни́тельность.
U'nanta'stbar, *a*. неприкоснове́нный; **U'nanta'stbarkeit**, *f*. неприкоснове́нность. [мѣни́мость.
U'nanwe'ndbarkeit, *f*. неудобопри-
U'nappeti'tlich, *a*. отврати́тельный.
U'nart, *f*. 2. ша́лость; **U'nartig**, *a*. шаловли́вый; **U'nartigkeit**, *f*. 2. ша́лость; рѣ́звость.
U'naufgefo'rdert, *a*. доброво́льный; безъ востре́бованія.
U'naufgeklä'rt, *a*. необъясне́нный; непросвѣщённый.
U'naufha'ltsam, *a*. неудержи́мый; -, *ad*. безостано́вочно.
U'naufhö'rlich, *a*. безпреры́вный; безпреста́нный; -, *ad*. безъ у́молку.
U'nauflö'sbar, **U'nauflö'slich**, *a*. неразры́вный; неразрѣши́мый.
U'naufme'rksam, *a*. невнима́тельный; **U'naufme'rksamkeit**, *f*. невнима́тельность. [ность.
U'naufri'chtigkeit, *f*. неоткрове́н-
U'naufschie'bbar, **U'naufschie'blich**, *a*. неотло́жный; безотлага́тельный.
U'nausblei'blich, *a*. немину́емый.
U'nausfüh'rbar, *a*. неудобоисполни́мый; **U'nausfüh'rbarkeit**, *f*. неудобоисполни́мость.
U'nausgeba'cken, *a*. недопечо́ный.
U'nausgema'cht, *a*. сомни́тельный; нерѣшённый. [*ad*. безъ остано́вки.
U'nausgese'tzt, *a*. непреры́вный; -,
U'nauslö'schlich, *a*. неугаса́емый; * неизглади́мый.
U'nausspre'chlich, *a*. *невырази́мый.
U'nausste'hlich, *a*. несно́сный; нестерпи́мый.
U'nausti'lgbar, *a*. неизгла́димый.
U'nauswei'chlich, *a*. неизбѣ́жный.
U'nbändig, *a*. необу́зданный; неукроти́мый; - lachen, * хохота́ть во всё го́рло; **U'nbändigkeit**, *f*. необу́зданность.
U'nbarmhe'rzig, *a*. немилосе́рдый; безжа́лостный; **U'nbarmhe'rzigkeit**, *f*. немилосе́рдіе; безжа́лостность.
U'nbärtig, *a*. безборо́дый.
U'nbea'chtet, *a*. незамѣ́ченный.
U'nbea'ntwortet, *a*. u. *ad*.: etw. - lassen не отвѣча́ть на что.
U'nbea'rbeitet, *a*. необрабо́танный.
U'nbebau't, *a*.: -tes Land невоздѣ́ланная, необрабо́танная земля́.
U'nbeda'cht, *a*. необду́манный; **U'nbeda'chtsam**, *a*. неразсуди́тельный; неосторо́жный; **-chtsamkeit**, *f*. 2. неразсуди́тельность.
U'nbedau'ert, *a*.: er starb - никто́ не пожалѣ́лъ объ нёмъ.
U'nbede'nklich, *a*. несомнѣ́нный.
U'nbedeu'tend, *a*. незначи́тельный; не ва́жный; **U'nbedeu'tendheit**, *f*. 2. незначи́тельность.
U'nbedi'ngt, *a*. безусло́вный; непремѣ́нно.
U'nbeei'digt, *a*. не присяга́вшій; не присягну́вшій; не приведённый къ прися́гѣ.
U'nbee'ndigt, *a*. неоко́нченный.
U'nbee'rbt, *a*. не имѣ́ющій наслѣ́дниковъ.
U'nbefa'ngen, *a*. простоду́шный; открове́нный; безпристра́стный; **U'nbefa'ngenheit**, *f*. простоду́шіе; открове́нность; безпристра́стіе.
U'nbefie'dert, *a*. безпёрый.
U'nbefle'ckt, *a*. незама́ранный; незапа́чканный; чи́стый; непоро́чный; **-cktheit**, *f*. непоро́чность.
U'nbefo'lgt, *a*. неиспо́лненный.
U'nbefrie'digend, *a*. неудовлетвори́тельный; **U'nbefrie'digt**, *a*. неудовлетворённый. [что.
U'nbefu'gt, *a*. не имѣ́ющій пра́ва на
U'nbega'bt, *a*. безда́рный.
U'nbeglau'bigt, *a*. не засвидѣ́тельствованный.
U'nbegrei'flich, *a*. непоня́тный; непостижи́мый; **U'nbegrei'flichkeit**, *f*. 2. непоня́тность; непостижи́мость.
U'nbegre'nzt, *a*. неограни́ченный; безпредѣ́льный; безконе́чный.
U'nbegrü'ndet, *a*. неоснова́тельный.
U'nbegü'tert, *a*. неиму́щій.
U'nbehaa'rt, *a*. безволо́сый; го́лый.
U'nbeha'gen, *n*. *I*. нездоро́вье; непрія́тность; ску́ка.
U'nbeha'glich, *a*. непрія́тный; ску́чный; нездоро́вый.
U'nbehau'en, *a*. необтёсанный.
U'nbeho'lfen, *a*. неповоро́тливый; нело́вкій; неуклю́жій; **U'nbeho'lfenheit**, *f*. неповоро́тливость.
U'nbeka'nnt, *a*. неизвѣ́стный; незнако́мый; **U'nbeka'nntheit**, *f*. неизвѣ́стность; **U'nbeka'nntschaft**, *f*. (womit) незна́ніе чего́.
U'nbeklei'det, *a*. неодѣ́тый; на́гій.
U'nbekü'mmert, *a*. безпе́чный; беззабо́тный. [лый.
U'nbelau'bt, *a*. безъ ли́стьевъ; го́-
U'nbele'bt, *a*. неодушевлённый; малолю́дный.
U'nbeme'rkbar, **U'nbeme'rklich**, **U'nbeme'rkt**, *a*. незамѣ́тный.
U'nbemi'ttelt, *a*. неиму́щій.
U'nbena'nnt, *a*. *Rk*. неимено́ванный.
U'nbeno'mmen, *a*. es bleibt dir -, * ты мо́жешь; * тебѣ́ позволя́ется.
U'nbenu'tzt, *a*. безъ употребле́нія.
U'nbeque'm, *a*. неудо́бный; **U'nbeque'mlichkeit**, *f*. 2. неудо́бство.
U'nbera'then, *a*. безъ совѣ́та и по́мощи.

U'nbere'chenbar, *a.* неисчислимый.
U'nbere'chtigt, s. U'nbefu'gt.
U'nberi'tten, *a.* пѣшій.
U'nberü'cksichtigt, *a.*: etw. - lassen не обращать, не обратить вниманія на что.
U'nberu'fen, *a.* незванный; непризванный; не имѣющій права.
U'nberüh'mt, *a.* безславный.
U'nberüh'rt, *a.* нетронутый; etw. - lassen не трогать; не упоминать чего.
U'nbesäu'mt, *a.* необрубленный.
U'nbescha'det, *ad.* (seines Rechtes) съ сохраненіемъ права; - der Ehre безъ оскорбленія чести. [лый.
U'nbeschä'digt, *a.* невредимый; цѣ-
U'nbeschä'ftigt, *a.* ничѣмъ не занятый.
U'nbeschei'den, *a.* невѣжливый; **U'nbeschei'denheit**, *f.* невѣжливость.
U'nbeschla'gen, *a.* неподкованный; неокованный.
U'nbescho'lten, *a.* безпорочный; **-ltenheit**, *f.* безпорочность.
U'nbeschrä'nkt, *a.* неограниченный; **-ktheit**, s. U'ngebu'ndenheit.
U'nbeschrei'blich, *a.* невыразимый; **U'nbeschrie'ben**, *a.* неописанный; не исписанный.
U'nbeschü'tzt, *a.* беззащитный.
U'nbese'hen, *ad.* не посмотрѣвъ.
U'nbesie'gbar, *a.* непобѣдимый.
U'nbeso'nnen, *a.* необдуманный; безразсудный; **U'nbeso'nnenheit**, *f.* 2. необдуманность.
U'nbeso'rgt, s. U'nbekü'mmert.
U'nbesta'nd, *m. I.* непостоянство; **U'nbestä'ndig**, *a.* непостоянный; **U'nbestä'ndigkeit**, *f.* 2. непостоянство.
U'nbeste'chbar, **U'nbeste'chlich**, *a.* неподкупный; **U'nbeste'chlichkeit**, *f.* неподкупность.
U'nbesti'mmt, *a.* неопредѣлённый; неизвѣстный; **U'nbesti'mmtheit**, *f.* неопредѣлённость.
U'nbestra'ft, s. U'ngestra'ft.
U'nbestrei'tbar, *a.* неоспоримый; безспорный; **U'nbestrei'tbarkeit**, *f.* неоспоримость.
U'nbeta'stet, *a.* цѣлый.
U'nbethei'ligt, *a.* (wobei, woran) не участвующій въ чёмъ.
U'nbeträ'chtlich, *a.* s. U'nbedeu'tend.
U'nbetrau'ert, s. U'nbewei'nt.
U'nbeugsam, *a.* непреклонный; **U'nbeugsamkeit**, *f.* непреклонность.
U'nbewa'cht, *a.* безъ надзора; безъ присмотра.
U'nbewa'ffnet, *a.* невооружённый; безоружный. [испытанный.
U'nbewäh'rt, *a.* недоказанный; не-
U'nbewa'ndert, *a.* неопытный.
U'nbewe'glich, *a.* неподвижный; недвижимый; непоколебимый; **U'nbewe'glichkeit**, *f.* неподвижность; *непоколебимость; недвижимость.
U'nbewe'gt, *a.* непреклонный.
U'nbeweh'rt, s. U'nbewa'ffnet.
U'nbewei'bt, *a.* безжёнщый; неженатый; холостой.
U'nbewei'nt, *a.* неоплакиваемый. [зя.
U'nbewie'sen, *a.* чего доказать нель-
U'nbewoh'nbar, *a.* необитаемый; не годный для житья; **U'nbewoh'nt**, *a.* необитаемый; пустой.
U'nbewö'lkt, *a.* безоблачный.
U'nbewu'sst, *a.* неизвѣстный; невѣдомый; seiner - безъ его вѣдома.
U'nbezah'lbar, *a.* безцѣнный.
U'nbezäh'mbar, *a.* неукротимый; **-mbarkeit**, *f.* неукротимость.
U'nbezwei'felt, *a.* несомнѣнный.
U'nbezwi'ngbar, **U'nbezwi'nglich**, *a.* непреодолимый.
U'nbiegsam, *a.* негибкій; * упрямый; упорный; * непреклонный.
U'nbilde, *f.* 2., **U'nbill**, *f.* обида,
U'nbillig, *a.* несправедливый; **U'nbilligkeit**, *f.* 2. несправедливость.
U'nbrauchbar, *a.* негодный къ употребленію; **U'nbrauchbarkeit**, *f.* негодность.
U'nbussfertig, *a.* нераскаявшійся; **-ssfertigkeit**, *f.* нераскаянность.
U'nchrist, *m. II.* * нехристь; **U'nchristlich**, *a.* нехристіанскій.
U'ncivilisi'rt, s. U'ngebi'ldet.
U'ncultivi'rt, s. U'nangebau't.
Und, *conj.* и; да; а; - doch при всёмъ томъ; - auch и; также и; so - so viel столько то; - so weiter и прочее (и пр.).
U'ndank, *m. I.* неблагодарность; **U'ndankbar**, *a.* неблагодарный; **U'ndankbarkeit**, *f.* неблагодарность.
Unde'nkbar, *a.* невообразимый; невозможный.
Unde'nklich, *a.* незапамятный.
U'ndeutlich, *a.* неясный; **U'ndeutlichkeit**, *f.* неясность.
U'ndicht, *a.* неплотный; рѣдкій.
U'ndienlich, *a.* безполезный; негодный.
U'ndienstfertig, *a.* неуслужливый; **U'ndienstfertigkeit**, *f.* неуслужливость.
Undi'ne, *f. Myth.* s. Wa'sserni'xe.
U'nding, *n. I.* небылица.
U'nduldsam, *a.* не терпящій иновѣрія; **U'nduldsamkeit**, *f.* нетерпимость иновѣрія.
U'ndurchdri'nglich, *a.* непромокаемый; непроходимый; непроницаемый; **U'ndurchdri'nglichkeit**, *f.* непромокаемость; непроходимость; непроницаемость.
U'ndurchsi'chtig, *a.* непрозрачный; **-tigkeit**, *f.* непрозрачность.

U'neben, *a.* неровный; das ist nicht -, *§ это не дурно; **U'nebenheit**, *f.* 2. неровность.
U'necht, **U'nächt**, *a.* ненастоящій; поддѣльный; линючій; мишурный.
U'nedel, *a.* неблагородный; подлый; недрагоцѣнный.
U'nehelich, *a.* незаконорождённый.
U'nehre, *f.* 2. безчестіе.
U'nehrerbie'tig, *a.* непочтительный; **U'nehrerbie'tigkeit**, *f.* непочтительность.
U'nehrlich, *a.* безчестный; **U'nehrlichkeit**, *f.* безчестность.
U'neigennü'tzig, *a.* безкорыстный; **U'neigennü'tzigkeit**, *f.* безкорыстіе.
U'neigentlich, *a.* несвойственный.
U'neingebu'nden, *a.* непереплетённый.
U'neingede'nk, *a.*: einer Sache - sein не помнить чего.
U'neingeschrä'nkt, *a.* неограниченный.
U'neinig, *a.* несогласный; **U'neinigkeit**, *f.* 2. несогласіе; **U'neins**, *ad.*: - sein быть несогласнымъ.
U'nempfä'nglich, *a.* невоспріимчивый; равнодушный къ чему; **-lichkeit**, *f.* нечувствительность.
U'nempfi'ndlich, *a.* нечувствительный; не чувствующій; **-pfi'ndlichkeit**, *f.* нечувствительность.
Une'ndlich, *a.* безконечный; es thut mir - leid мнѣ весьма жаль; **Une'ndlichkeit**, *f.* безконечность.
U'nentbeh'rlich, *a.* необходимый; **-rlichkeit**, *f.* необходимость.
U'nentge'ltlich, *a.* безденежный; безплатный; -, *ad.* даромъ; безвозмездно; безплатно.
U'nentha'ltsam, *a.* невоздержный; **-mkeit**, *f.* невоздержность.
U'nentschie'den, *a.* нерѣшённый; **-nheit**, *f.* нерѣшимость.
U'nentschlo'ssen, *a.* нерѣшительный; колеблющійся; **U'nentschlo'ssenheit**, *f.* нерѣшимость.
U'nentsie'gelt, *a.* нераспечатанный.
U'nentwi'ckelt, *a.* неразвитый.
U'nera'chtet, s. U'ngea'chtet.
U'nerbi'ttlich, *a.* неумолимый.
U'nerbro'chen, s. U'nentsie'gelt.
U'nerfah'ren, *a.* неопытный; **U'nerfah'renheit**, *f.* неопытность.
U'nerfo'rschlich, *a.* непостижимый; **U'nerfo'rscht**, *a.* неизслѣдованный.
U'nerfreu'lich, *a.* непріятный.
U'nerfü'llt, *a.* неисполненный.
U'nergie'big, s. U'nfruchtbar.
U'nergrü'ndlich, *a.* непостижимый; **-dlichkeit**, *f.* s. U'nbegrei'flichkeit; неизмѣримость.
U'nerhe'blich, *a.* маловажный; **U'nerhe'blichkeit**, *f.* маловажность.
U'nerhö'rt, *a.* неслыханный.
U'nerka'nnt, *a.* неузнанный.
U'nerke'nntlich, *a.* непризнательный; **U'nerke'nntlichkeit**, *f.* непризнательность.
U'nerklä'rbar, **U'nerklä'rlich**, *a.* неизъяснимый.
U'nerlä'sslich, *a.* необходимый.
U'nerlau'bt, *a.* недозволительный; запрещённый.
U'nerme'sslich, *a.* неизмѣримый.
U'nermü'det, **U'nermü'dlich**, *a.* неутомимый; **U'nermü'dlichkeit**, *f.* неутомимость.
U'nerö'ffnet, *a.* невскрытый.
U'nerö'rtert, *a.* неизслѣдованный.
U'nerrei'chbar, *a.* недосягаемый.
U'nersä'ttlich, *a.* ненасытный; **U'nersä'ttlichkeit**, *f.* ненасытимость.
U'nerscha'ffen, *a.* несотворённый.
U'nerschö'pflich, *a.* неисчерпаемый; неистощимый; **-lichkeit**, *f.* неистощимость.
U'nerschro'cken, *a.* неустрашимый; **U'nerschro'ckenheit**, *f.* неустрашимость.
U'nerschü'tterlich, *a.* непоколебимый; **-lichkeit**, *f.* непоколебимость.
U'nerschwi'nglich, *a.* недосягаемый.
U'nerse'tzlich, *a.* невозвратный.
U'nerstei'gbar, **U'nerstei'glich**, *a.* недоступный.
U'nerträ'glich, *a.* несносный; нестерпимый; **U'nerträ'glichkeit**, *f.* несносность.
U'nerwa'chsen, *a.* невзрослый.
U'nerwa'rtet, *a.* неожиданный; нечаянный.
U'nerwei'slich, *a.* недоказуемый.
U'nerwie'dert, *a.* оставленный безъ отвѣта.
U'nerwie'sen, *a.* недоказанный.
U'nerzo'gen, *a.* невоспитанный.
U'nfähig, *a.* неспособный; **-gkeit**, *f.* неспособность.
U'nfahrbar, *a.* непроходимый; непроѣзжаемый.
U'nfall, *m.* *I.* (älle) несчастіе; несчастный случай.
Unfeh'lbar, *a.* непогрѣшительный; неминуемый; -, *ad.* непремѣнно; **-rkeit**, *f.* непогрѣшительность.
U'nfern, *ad.* недалёко.
U'nflath, *m.* *I.* нечистота.
Unfläthereí, *f.* 2. сквéрности; мерзости; **U'nfläthig**, *a.* скверный; мерзкій; неопрятный; **U'nfläthigkeit**, *f.* 2. мерзость.
U'nfleiss, *m.* *I.* нерадивость; **U'nfleissig**, *a.* нерадивый.
U'nfolgsam, *a.* непослушный; **U'nfolgsamkeit**, *f.* 2. непослушаніе.
U'nförmlich, *a.* безобразный; **U'nförmlichkeit**, *f.* безобразіе.
U'nfranki'rt, *a.* нефранкованный.
U'nfreiwillig, *a.* недобровольный.
U'nfreundlich, *a.* неласковый; угрюмый; непріятный; **U'nfreundlichkeit**, *f.* 2. неласковость; угрю-

мость; непріятность; **U'nfreundschaftlich**, *a.* недружественный.
U'nfriede (ens), **U'nfrieden**, *m. I.* несогласіе; раздоръ; **U'nfriedlich**, *a.* немирный; **U'nfriedsam**, *a.* немиролюбивый.
U'nfruchtbar, *a.* неплодородный; неплодоносный; безплодный; **U'nfruchtbarkeit**, *f.* безплодіе.
U'nfug, *m. I.* безчинство; буйство.
U'nfühlbar, *a.* неощущаемый.
U'ngangbar, *a.* неходячій; непроходимый.
U'ngastlich, *a.* негостепріимный; **-lichkeit**, *f.* негостепріимство.
U'ngea'chtet, *praep.* (mit *Genitiv*): не смотря на что; -, *conj.* хотя.
U'ngeah'ndet, s. U'ngestra'ft.
U'ngeah'net, *a.* непредвидимый.
U'ngebah'nt, *a.* непроложенный.
U'ngebe'rdig, *a.* кривляющійся; sich - stellen кривляться.
U'ngebe'ten, *a.* незванный; непрошенный.
U'ngebeu'gt, *a.* неудрученный.
U'ngebi'ldet, *a.* необразованный.
U'ngeblei'cht, *a.* небѣлёный.
U'ngebo'ren, *a.* нерождённый.
U'ngebra'nnt, *a.* нежжёный.
U'ngebräu'chlich, *a.* неупотребительный; **-chlichkeit**, *f.* неупотребительность; **U'ngebrau'cht**, *a.* неупотреблённый.
U'ngebüh'r, *f.* неприличность; непристойность; zur - слишкомъ несправедливо; **U'ngebüh'rlich**, *a.* неприличный; непристойный; **-rlichkeit**, s. U'ngebüh'r.
U'ngebu'nden, *a.* несвязанный; in -dener Rede прозою; непереплетённый; **-nheit**, *f.* вольность
U'ngedeih'lich, *a.* безуспѣшный.
U'ngedu'ld, *f.* нетерпѣніе; нетерпѣливость; **U'ngedu'ldig**, *a.* нетерпѣливый.
U'ngeeh'rt, *a.* безъ почести.
U'ngefäh'r, *ad.* около; - mit diesen Worten подобными словами; von - нечаянно; случайно; **Ungefäh'r**, *n. I.* случай; случайность.
U'ngefäh'rdet, *ad.* не подвергаясь опасности; благополучно.
U'ngefä'llig, *a.* неуслужливый; **U'ngefä'lligkeit**, *f.* неуслужливость.
U'ngeflü'gelt, *a.* безкрылый.
U'ngefo'rdert, **U'ngefra'gt**, *a.* безъ спросу.
U'ngefü'ge, *a.* неуклюжій.
U'ngege'rbt, *a.* сыромятный.
U'ngege'ssen, *a.* не ѣвши.
U'ngegrü'ndet, *a.* неосновательный.
U'ngeha'lten, *a.* сердитый.
U'ngehei'lt, *a.* невылеченный.
U'ngehei'ssen, *a.* безъ приказанія.
U'ngehei'zt, *a.* нетопленный.
U'ngeheu'chelt, *a.* непритворный; искренный.
U'ngeheu'er, *a.* огромный; громадный; -, *ad.* чрезвычайно; -, *n. I.* чудовище.
U'ngehi'ndert, *a.* безпрепятственный.
U'ngeho'belt, *a.* неостроганный; * невѣжливый.
U'ngeho'fft, s. U'nverho'fft.
U'ngehö'rig, *a.* непринадлежащій; неумѣстный; **U'ngehö'rigkeit**, *f.* 2. неумѣстность.
U'ngeho'rsam, *a.* непослушный; -sein ослушаться; **U'ngeho'rsam**, *m. I.* непослушаніе.
U'ngeistlich, *a.* свѣтскій; * грѣшный.
U'ngeko'cht, *a.* неварёный.
U'ngekrä'nkt, *a.* необиженный.
U'ngekü'nstelt, *a.* неизысканный; натуральный; непринуждённый.
U'ngekü'rzt, *a.* несокращённый.
U'ngela'den, *a.* неприглашённый; незаряженный.
U'ngele'gen, *a.* неудобный; -, *ad.* не вовремя; не кстати; Jmdm. - kommen безпокоить кого; **U'ngele'genheit**, *f.* 2. неудобство; Jemandem Ungelegenheiten machen надѣлать кому хлопотъ.
U'ngeleh'rig, *a.* непонятливый; **U'ngeleh'rigkeit**, *f.* непонятливость; **U'ngeleh'rt**, *a.* неучёный; **U'ngeleh'rtheit**, *f.* неучёность.
U'ngele'nk, *a.* негибкій; **U'ngele'nkigkeit**, *f.* негибкость.
U'ngelö'scht, *a.* негашёный.
U'ngema'ch, *n. I.* безпокойство; бѣда; непріятность; **U'ngemä'chlich**, *a.* безпокойный; непріятный; **U'ngemä'chlichkeit**, *f.* 2. s. U'ngema'ch.
U'ngemä'ss, *a.* несообразный.
U'ngemei'n, *a.* отмѣнный; необыкновенный; чрезвычайный.
U'ngeme'ssen, *a.* неизмѣренный; s. a. U'nbegre'nzt.
U'ngena'nnt, *a.* непоименованный; безимянный.
U'ngenau', *a.* неточный; **U'ngenau'igkeit**, *f.* 2. неточность.
U'ngenei'gt, *a.* несклонный къ чему; неблагосклонный.
U'ngeni'rt, *a.* непринуждённый; свободный.
U'ngenie'ssbar, *a.* негодный въ пищу; **U'ngeno'ssen**, *a.* оставленный безъ употребленія, безъ наслажденія.
U'ngenü'gend, *a.* неудовлетворительный; **U'ngenü'gsam**, *a.* ничѣмъ не довольный; **U'ngenü'gsamkeit**, *f.* недовольствіе.
U'ngenü'tzt, s. U'nbenü'tzt.
U'ngeo'rdnet, *a.* не въ порядкѣ.
U'ngepfla'stert, *a.* немощёный,
U'ngerä'cht, **U'ngero'chen**, *a.* неотмщённый.
U'ngera'de, *a.* непрямой; неровный; нечётный.

U'ngera'then, *a.* развра́тный; вы́родившійся; блу́дный.
U'ngere'chnet, *a.* несчита́емый; -, *ad.* не счита́я.
U'ngere'cht, *a.* несправедли́вый; непра́ведный; **U'ngere'chtigkeit**, *f.* 2. несправедли́вость.
U'ngerei'mt, *a.* безъ риөмъ; безтолко́вый; нелѣ́пый; **U'ngerei'mtheit**, *f.* 2. нелѣ́пость; безтолко́вость.
U'ngern, *a.* неохо́тно; gern od. - во́лею нево́лею.
U'ngero'chen, s. U'ngerä'cht.
U'ngesa'lzen, *a.* несолёный.
U'ngesäu'ert, *a.* незаква́шенный; прѣ́сный.
U'ngesäu'mt, *a.* s. U'nbesäu'mt; -, *a.* u. *ad.* s. Unverzü'glich.
U'ngesche'hen, *a.* несостоя́вшійся; небыва́лый.
U'ngescheu't, *a.* не боя́сь; смѣ́ло.
U'ngeschi'cklichkeit, *f.* нело́вкость; **U'ngeschi'ckt**, *a.* нело́вкій.
U'ngeschla'cht, *a.* неу́клю́жій; **U'ngeschla'chtheit**, *f.* неуклю́жесть.
U'ngeschli'ffen, *a.* нешлифо́ванный; неогранённый; * s. U'ngebi'ldet, Grob; **U'ngeschli'ffenheit**, *f.* гру́бость; невѣ́жество.
U'ngeschmä'lert, *a.* неуменьшённый; во всей цѣ́лости.
U'ngeschmei'dig, s. U'nbiegsam.
U'ngeschmi'nkt, *a.* ненарумя́ненный; * s. U'nverfä'lscht, Natü'rlich.
U'ngeschmü'ckt, *a.* неукра́шенный; *s. Ei'nfach, O'ffen; **U'ngeschmü'cktheit**, *f.* простота́.
U'ngescho'ren, *a.* неостри́женный; небри́тый; lass mich -! * оста́вь меня́ въ поко́ѣ!
U'ngese'hen, *a.* неви́димый.
U'ngese'llig, *a.* необходи́тельный; **U'ngese'lligkeit**, *f.* необходи́тельность.
U'ngese'tzlich, *a.* незако́нный; **U'ngese'tzlichkeit**, *f.* 2. незако́нность; **U'ngese'tzmässig**, *a.* незако́нный.
U'ngesi'ttet, *a.* необразо́ванный; неблагонра́вный.
U'ngespa'lten, *a.* неко́лотый. [вый.
U'ngesprä'chig, *a.* неразгово́рчи-
U'ngesta'lt, **U'ngesta'ltet**, *a.* безобра́зный; уро́дливый; **U'ngesta'ltheit**, *f.* безобра́зіе; уро́дливость.
U'ngestä'rkt, *a.* неподкрѣплённый; (Wäsche) некрахма́ленный.
U'ngestö'rt, *a.* необезпоко́енный; споко́йный; ненаруши́мый; **-stö'rtheit**, *f.* s. Ru'he.
U'ngestra'ft, *a.* ненака́занный; -, *ad.* безъ наказа́нія; **U'ngestra'ftheit**, *f.* ненака́занность.
U'ngestü'm, *a.* бу́йный; бы́стрый; бу́рный; -, *n. I.* бу́йность; бу́рность; быстрота́.
U'ngesu'nd, *a.* нездоро́вый; **U'ngesu'ndheit**, *f.* нездоро́вье.
U'ngethei'lt, *a.* нераздѣлённый; всецѣ́ло; -ter Beifall о́бщее одобре́ніе.
U'ngethü'm, *n. I.* 3. чудо́вище.
U'ngetreu', *a.* невѣ́рный.
U'ngetrü'bt, *a.* невозмути́мый. [ный.
U'ngewa'schen, *a.* немы́тый; * вздо́р-
U'ngeweih't, *a.* неосвяще́нный.
U'ngewi'ss, *a.* сомни́тельный; **U'ngewi'ssheit**, *f.* недоумѣ́ніе; сомнѣ́ніе.
U'ngewi'tter, *n. I. Ntl.* бу́ря; гроза́.
U'ngewo'gen, *a.* неблагоскло́нный.
U'ngewöh'nlich, *a.* необыкнове́нный; **U'ngewöh'nlichkeit**, *f.* необыкнове́нность; **U'ngewoh'nt**, *a.* непривы́кшій; непривы́чный; **-theit**, *f.* непривы́чка.
U'ngezie'fer, *n. I.* га́дина; га́ды; насѣко́мыя. [присто́йный.
U'ngezie'mend, *a.* неприли́чный; не-
U'ngezo'gen, *a.* избало́ванный; **U'ngezo'genheit**, *f.* 2. ша́лость.
U'ngezü'gelt, *a.* необу́зданный.
U'ngezwu'ngen, *a.* непринуждённый; свобо́дный; развя́зный; **U'ngezwu'ngenheit**, *f.* непринуждённость; свобо́да; развя́зность.
U'nglaube, *m.*(ens) невѣ́ріе; **U'ngläubig**, *a.* невѣ́рующій; невѣ́рный; бусурма́нъ; **Unglau'blich**, *a.* неимовѣ́рный; **Unglau'blichkeit**, *f.* неимовѣ́рность; **U'nglaubwürdig**, *a.* недостовѣ́рный.
U'ngleich, *a.* нера́вный; неро́вный; ра́зный; разли́чный; несхо́дный; **U'ngleichartig**, *a.* разноро́дный; **-chartigkeit**, *f.* разноро́дность; **-chfarbig**, *a.* разноцвѣ́тный; **-chförmig**, *a.* разнообра́зный; **-chförmigkeit**, *f.* разнообра́зіе; **-chheit**, *f.* 2. нера́вность; нера́венство; неро́вность; разли́чность; несхо́дство; несоразмѣ́рность; **-chmässig**, *a.* неравномѣ́рный; **-chmässigkeit**, *f.* 2. неравномѣ́рность; **-chnamig**, *a.* разноиме́нный.
U'nglimpf, *m. I.* суро́вость; гру́бость; **U'nglimpflich**, *a.* суро́вый; гру́бый.
U'nglück, *n. I.* несча́стіе; бѣ́дствіе; бѣда́; in's - stürzen губи́ть, по-; **U'nglücklich**, *a.* несча́стный; **U'nglücksbo'te**, *m. II.* зловѣ́стникъ; **U'nglückschwa'nger**, *a.* грозя́щій; **U'nglückselig**, *a.* несча́стный; **-ckseligkeit**, *f.* несча́стіе; **U'nglücksfa'll**, *m. I.* (älle) несча́стный слу́чай; несча́стіе; **-ski'nd**, *n. I.* (der) несчастли́вецъ; **-spo'st**, *f.* 2. зловѣ́стіе; **-sprophe't**, *m. II.* зловѣ́стникъ; **-ssti'fter**, *m. I.* вино́вникъ несча́стія; **-ckstag**, *m. I.* 3. * чёр-

ный день; **-svo'gel,** *m. I.* (ö) * зловѣщая птица.
U'ngnade, *f.* 2. немилость; **U'ngnädig**, *a.* немилостивый.
U'ngrund, *m. I.* неосновательность; пустая причина.
U'ngültig, *a.* недѣйствительный; **U'ngültigkeit**, *f.* недѣйствительность.
U'ngunst, *f.* немилость; неблагопріятство; **U'ngünstig**, *a.* неблагосклонный; неблагопріятный; противный.
U'ngut, *a.*: etw. für - nehmen принимать, -нять что въ худую сторону; nehmen Sie nicht für - не прогнѣвайтесь; **U'ngütig**, *a.* немилостный; **U'ngütigkeit**, *f.* немилость.
U'nhaltbar, *a.* не крѣпкій; слабый; * незащитимый; **-tbarkeit**, *f.* слабость; неосновательность.
U'nheil, *n. I.* бѣда; бѣдствіе; несчастіе; **-lbar**, *a.* неизлечимый; * неисправимый; **-lbarkeit**, *f.* неизлечимость.
U'nheilig, *a.* не святой; нечестивый.
U'nheilsti'fter, *m. I.* виновникъ несчастія; **-lvo'll**, *a.* гибельный; роковой. [ный.
U'nheimlich, *a.* непріятный; страш-
U'nhöflich, *a.* неучтивый; невѣжливый; **U'nhöflichkeit**, *f.* 2. неучтивость; невѣжливость.
U'nhold, *a.* неблагосклонный; -, *m. I.* 3. чудовище; * бѣсъ.
Unifo'rm, *f.* 2. мундиръ; **Unifo'rmfrack**, *m. I.* парадный мундиръ; вице-мундиръ; **Uniformi'ren**, *va.* мундировать, об-; **Uniformi'rung**, *f.* 2. обмундировка; **Unifo'rmknopf**, *m. I.* (knöpfe) форменная пуговица; **-mkra'gen**, *m. I.* мундирный воротникъ; **-mrock**, *m. I.* (öcke) форменный сертукъ. [Штаты.
Unio'n, *f.* 2. союзъ; Соединенные
Uni'rt, *a. Kg.* уніятскій; **Uni'rter**, *m. II. Kg.* уніятъ.
Universa'l, *a.* универсальный; всеобщій; **Universa'lerbe**, *m. II. Rw.* универсальный наслѣдникъ всего имѣнія; **Universa'lgeschi'chte**, **-lhisto'rie**, *f.* 2. всеобщая исторія; **-lmittel**, *n. I.* всецѣлебное лѣкарство; панакея.
Universitä't, *f.* 2. университетъ; **Universitä'tsfreund**, *m. I.* 3. университетскій товарищъ; **-sgebäu'de**, *n. I.* университетское зданіе; **-sgeri'cht**, *n. I.* 3. университетскій судъ; **-sjahre**, *n. pl.* время ученія въ университетѣ; **-sstadt**, *f.* (ädte) университетскій городъ.
Unive'rsum, *n. I.* s. We'ltall.
U'nke, *f.* 2. *Ng.* лягушка; ужъ.
U'nkennbar, **U'nkenntlich**, *a.* чего не льзя узнать; неузнаваемый; **U'nkenntniss**, *f.* незнаніе.
U'nkeusch, *a.* нецѣломудренный; **-schheit**, *f.* нецѣломудренность.
U'nklar, *a.* неясный; мутный; **U'nklarheit**, *f.* неясность.
U'nklug, *a.* неблагоразумный; **U'nklugheit**, *f.* 2. неблагоразуміе.
U'nkörperlich, *a.* безтѣлесный; **U'nkörperlichkeit**, *f.* безтѣлесность.
U'nkosten, *n. pl.* издержки.
U'nkräftig, *a.* безсильный.
U'nkraut, *n. I.* (äuter) плевелы.
U'nkündbar, *a.* неотказной.
U'nkunde, *f.* (von etw.) невѣдѣніе; незнаніе чего; **U'nkundig**, *a.* (einer Sache) незнающій чего; несвѣдущій въ чёмъ; - sein не знать чего.
U'nlängst, *ad.* недавно.
U'nläugbar, etc. s. U'nleugbar, etc.
U'nlauter, *a.* нечистый; **U'nlauterkeit**, *f.* нечистота.
U'nleidlich, *a.* несносный; **U'nleidlichkeit**, *f.* нестерпимость.
U'nlenksam, s. U'nfolgsam.
U'nleserlich, *a.* нечёткій; es ist ganz - этого не разберёшь.
U'nleugbar, *a.* неоспоримый; **-gbarkeit**, *f.* неоспоримость.
U'nlieb, *a.* непріятный.
U'nlust, *f.* досада; неохота; mit - неохотно; **U'nlustig**, *a.* невесёлый; скучный.
U'nmächtig, s. Ma'chtlos, Kra'ftlos.
U'nmanie'rlich, *a.* невѣжливый.
U'nmännlich, *a.* неприличный мужу; **U'nmännlichkeit**, *f.* неприличность мужу.]ство; пропасть.
U'nmasse, *f.* 2. несмѣтное количе-
U'nmassgeblich, *a.* неопредѣлённый; -, *ad.* не въ указъ кому.
U'nmässig, *a.* неумѣренный; невоздержный; **U'nmässigkeit**, *f.* неумѣренность; невоздержность.
U'nmensch, *m. II.* варваръ; **U'nmenschlich**, *a.* безчеловѣчный; варварскій; **U'nmenschlichkeit**, *f.* 2. безчеловѣчіе; варварство.
U'nmerkbar, **-klich**, *a.* незамѣтный.
U'nmessbar, *a.* несоизмѣримый; **-ssbarkeit**, *f.* несоизмѣримость.
U'nmittelbar, *a.* непосредственный; **-rkeit**, *f.* непосредственность.
U'nmöglich, *a.* невозможный; **-chkeit**, *f.* 2. невозможность.
U'nmora'lisch, *a.* безнравственный.
U'nmündig, *a.* несовершеннолѣтній; малолѣтній; **U'nmündigkeit**, *f.* несовершеннолѣтіе.
U'nmuth, *m. I.* негодованіе; **U'nmuthig**, *a.* негодующій.
U'nnachah'mlich, *a.* неподражаемый; **U'nnachah'mlichkeit**, *f.* неподражаемость.

U'nnatü'rlich, *a.* ненатура́льный; **-chkeit**, *f.* ненатура́льность.
U'nnehmbar, *a.* неотъе́млемый.
Unne'nnbar, *a.* изъясни́мый.
U'nnöthig, *a.* нену́жный, **U'nnöthigerwei'se**, *ad.* напра́сно.
U'nnütz, **U'nnützlich**, *a.* безполе́зный; пусто́й; напра́сный; -, *ad.* да́ромъ; напра́сно.
U'nordentlich, *a.* безпоря́дочный; **U'nordnung**, *f.* безпоря́докъ.
U'npaar, *a.* нечётный; -, *ad.* не́четъ.
U'npartei'isch, **U'npartei'lich**, *a.* безпристра́стный; **U'npartei'lichkeit**, *f.* безпристра́стіе.
U'npass, *a.* не совсѣ́мъ здоро́вый.
U'npassend, *a.* неприли́чный; -, *ad.* не кста́ти.
U'npässlich, *a.* нездоро́вый; неумѣ́стный; **U'npässlichkeit**, *f.* 2. нездоро́вье.
U'npersö'nlich, *a.* безли́чный.
U'npoli'tisch, *a.* неполити́ческій; неблагоразу́мный.
U'nrath, *m.* *I.* дрянь; соръ; помётъ; - merken возъимѣ́ть подозрѣ́ніе.
U'nrecht, *a.* не тотъ; ненадлежа́щій; запрещённый; ненастоя́щій; несправедли́вый; -chte Seite изна́нка; лѣ́вая сторона́; da kommst du gerade an den Unrechten, * отъ него́-то ужъ ты ничего́ не полу́чишь; auf den unrechten Weg gerathen сби́ться съ доро́ги; -, *n.* *I.* несправедли́вость; mit - несправедли́вымъ о́бразомъ; Jemandem - thun обижа́ть; оби́дѣть кого́; Jemandem - geben обвиня́ть, -ни́ть кого́; - haben быть непра́вымъ; **U'nrechtlich**, *a.* несправедли́вый; **U'nrechtmässig**, *a.* незако́нный; **-tmässigkeit**, *f.* незако́нность.
U'nredlich, *a.* недобросо́вѣстный; **-chkeit**, *f.* 2. недобросо́вѣстность.
U'nregelmä'ssig, *a.* непра́вильный; **U'nregelmä'ssigkeit**, *f.* 2. непра́вильность.
U'nreif, *a.* незрѣ́лый; неспѣ́лый; **U'nreife**, *f.* незрѣ́лость; неспѣ́лость.
U'nrein, *a.* нечи́стый; **U'nreinigkeit**, *f.* 2. нечистота́; **U'nreinlich**, *a.* неопря́тный; **-nlichkeit**, *f.* неопря́тность.
U'nrettbar, *a.*: er ist - verloren его́ не льзя спасти́.
U'nrichtig, *a.* невѣ́рный; оши́бочный; **U'nrichtigkeit**, *f.* 2. невѣ́рность; оши́бочность.
U'nritterlich, *a.* * неблагоро́дный.
U'nruhe, *f.* 2. безпоко́йство; смяте́ніе; смуще́ніе; волне́ніе души́; - machen трево́жить кого́; sich unnöthige - machen напра́сно безпоко́иться; in - versetzen встрево́живать, -жить; **U'nruhig**, *a.* безпоко́йный; - sein безпоко́иться; шумѣ́ть; das Meer ist - мо́ре волну́ется.
U'nrühmlich, *a.* непохва́льный.
U'nruhsti'fter, *m.* *I.* зачи́нщикъ.
U'nruhvo'll, *a.* трево́жный.
Unsä'glich, *a.* невырази́мый; ужа́сный.
U'nsanft, *a.* суро́вый.
U'nsauber, *a.* неопря́тный; нечи́стый; **U'nsauberkeit**, *f.* неопря́тность; нечистота́.
U'nschädlich, *a.* невре́дный; **U'nschädlichkeit**, *f.* безвре́дность.
U'nschätzbar, *a.* безцѣ́нный; **U'nschätzbarkeit**, *f.* безцѣ́нность.
U'nscheinbar, *a.* неви́дный.
U'nschicklich, *a.* неприли́чный; непристо́йный; **U'nschicklichkeit**, *f.* 2. неприли́чіе; непристо́йность.
U'nschiffbar, *a.* несудохо́дный.
U'nschlitt, *m.* *I.* са́ло.
U'nschlüssig, *a.* нерѣши́мый; **-ssigkeit**, *f.* нерѣши́мость.
U'nschmackhaft, *a.* невку́сный.
U'nschmerzhaft, *a.* u. *ad.* безъ бо́ли.
U'nschön, *a.* нехоро́шій.
U'nschuld, *f.* неви́нность; in aller - спроста́; **U'nschuldig**, *a.* неви́нный.
U'nsegen, *m.* *I.* прокля́тіе; несча́стіе.
U'nselig, *a.* несча́стный; **U'nseligkeit**, *f.* несча́стіе.
U'nser, *pron.* насъ; -, *a. pron.* нашъ; на́ша, на́ше; - einer я; мы; нашъ братъ; - zwei вдвоёмъ; **U'nserige** (der, die, das), *a. pron.* нашъ, на́ша, на́ше; **U'nsertha'lben**, **-twe'gen**, **-twi'llen**, *ad.* ра́ди насъ; для насъ.
U'nsicher, *a.* невѣ́рный; нетвёрдый; ненадёжный; сомни́тельный; опа́сный; **U'nsicherheit**, *f.* 2. ненадёжность; нетвёрдость; сомни́тельность; опа́сность.
U'nsichtbar, *a.* неви́димый; **U'nsichtbarkeit**, *f.* неви́димость.
U'nsinn, *m.* *I.* безу́міе; глу́пость; вздоръ; **U'nsinnig**, *a.* безразсу́дный; безсмы́сленный; вздо́рный; безъу́мный; сумасше́дшій; бѣ́шеный.
U'nsittlich, *a.* безнра́вственный; **U'nsittlichkeit**, *f.* 2. безнра́вственность.
U'nstät, *a.* непостоя́нный; бродя́щій; безпоко́йный; **U'nstätigkeit**, *f.* непостоя́нство.
U'nstatthaft, *a.* непозволи́тельный; неумѣ́стный.
Unste'rblich, *a.* безсме́ртный; **Unste'rblichkeit**, *f.* безсме́ртность.
U'nstern, *m.* *I.* несча́стная звѣзда́; злой рокъ.
U'nsträflich, *a.* безпоро́чный; **-flichkeit**, *f.* безпоро́чность.
U'nstreitig, *a.* безспо́рный; неоспори́мый.

U'nsündlich, *a.* безгрѣшный.
U'ntadelhaft, **U'ntadelig**, *a.* безпорóчный; безукори́зненный; **U'ntadeligkeit**, *f.* безпорóчность.
U'ntauglich, *a.* негóдный; неспосóбный; **U'ntauglichkeit**, *f.* негóдность; неспосóбность.
U'nten, *ad.* внизу́; - an въ концѣ́; nach - внизъ; von - сни́зу; съ пéрваго чи́на; von oben bis - съ вéрху дó низу; weiter - ни́же.
U'nter, *praep.* (wohin? mit *Accusativ*; wo? mit *Dativ*): подъ; - dem Volke мéжду нарóдомъ; - Freunden мéжду друзья́ми; wer ist der fleissigste - ihnen? кто изъ нихъ прилéжнѣе всѣхъ? ich sitze - ihm я сижу́ ни́же егó; - Peter dem Ersten, при Петрѣ́ Пéрвомъ; - Spiel u. Gesang при му́зыкѣ и пѣ́ніи; - der Zeit въ то врéмя; - weg, - hervor изъ-подъ; etwas - dem Tische hervorziehen вы́тащить что изъ-подъ столá; - die Zahl въ числó; - sieben Tagen рáньше семи́ дней; - Thränen со слезáми на глазáхъ.
U'ntera'btheilung, *f.* 2. подраздѣлéніе; **-ra'rzt**, *m. I.* (ärzte) млáдшій лéкарь; **U'nterbea'mter**, *m. II.* млáдшій чинóвникъ; **-rbei'nkleider**, *n. pl.* подштáники; **-rbinden**, *va. irr.* (binde u., band u., untergebunden): подвя́зывать, -зáть; **Unterbi'nden**, *va. irr* (unterbinde, -rband, -rbunden), *Hlk.* перевя́зывать, перевязáть; **U'nterbi'ndung**, *f.* 2. подвя́зываніе; пере-; перевя́зка; **U'nterblei'ben**, *vn. irr.* (*s.*) (unterbleibe, -rblieb, -rblieben): несостоя́ться; не быть испóлненнымъ; **-rbre'chen**, *va. irr.* (unterbreche, -rbricht, -rbrach, -rbrochen): мѣшáть, по-; прекращáть, прекрати́ть; перебивáть, -би́ть; прерывáть, -рвáть; пріостанáвливать, -нови́ть; -, *n. I.*, **-rbre'chung**, *f.* 2. помѣшáніе; прекращéніе; перебивáніе; прерывáніе, пріостанóвка; ohne - безпреры́вно; **-rbrei'ten**, *va.* представля́ть, -стáвить; **-rbringen**, *va. irr.* (bringe unter, brachte u., untergebracht): помѣщáть, помѣсти́ть; пря́тать; Jmdn. -, * призрѣ́ть когó; доставля́ть, -вить кому́ мѣсто; размѣщáть, размѣсти́ть по квarти́рамъ; **Unterbro'chen**, *a.* прéрванный; прекращённый; пріостанóвленный; **-rde'ck**, *n. I. Sw.* ни́жняя пáлуба.
Unterde'ss, **Unterde'ssen**, *ad.* мéжду тѣмъ.
Unterdrü'cken, *va.* истребля́ть; угнетáть; притѣсня́ть; скрывáть, скрыть; прекращáть, прекрати́ть; остановля́ть, -ви́ть; подавля́ть, -ви́ть; потуши́ть; преодолѣвáть, -лѣть; **-rdrü'cker**, *m. I.* притѣсни́тель; угнетáтель; **Unterdrü'ckung**, *f.* 2. притѣснéніе; угнетéніе.
U'ntere (der, die, das), **U'nterste** (der, die, das), *a.* ни́жній.
U'ntereina'nder, *ad.* мéжду собóю; * безъ поря́дка.
Unterfa'ngen (sich), *vr. irr.* дерзáть; осмѣ́ливаться; -, *n. I.* смѣ́лость; дерзновéніе; **-rfö'rster**, *m. I.* помóщникъ лѣсни́чаго; **-rfu'tter**, *n. I.* подклáдка; **U'nterga'ng**, *m. I.* захождéніе; закáтъ; * поги́бель; * ги́бель; * падéніе; Jmdm. den - bereiten губи́ть, по- когó; seinen - finden погибáть, -бнуть.
Unterge'bener, *m. II.* подчинённый; **-rgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe u., ging u., untergegangen): заходи́ть, зайти́; закáтываться, закати́ться; (im Wasser) тону́ть, у-; * погибáть, поги́бнуть; die Kunst geht unter, * худóжества прихóдятъ въ упáдокъ; **-rgeo'rdnet**, *a.* подчинённый; подвѣ́домственный; von untergeordnetem Werthe ни́зшаго достóинства; **-rgeste'll**, *n. I.* 3. подстáвка; станóкъ; **-rgeweh'r**, *n. I.* 3. *Kw.* тесáкъ; сáбля; **-rgra'ben**, *va. irr.* (untergrabe, -rgräbt, -rgrub, -rgraben): подкáпывать, подкопáть; подрывáть, -ры́ть; s. a. Ruini'ren; совершéнно разстрóить; -, *n. I.*, **-rgra'bung**, *f.* подкáпываніе; * потрясéніе въ основáніи.
U'nterha'lb, *praep.* (mit *Genitiv*): подъ чѣмъ; -, *ad.* ни́же; внизу́.
U'nterha'lt, *m. I.* содержáніе; пропитáніе; продовóльствованіе; **U'nterhalten**, *va. irr.* (halte u., hält u., hielt u., u.-gehalten): подставля́ть; поддéрживать, -жáть; **Unterha'lten**, *va. irr.* (unterhalte, -rhält, -rhielt, unterhalten): корми́ть; содержáть; поддéрживать, -жáть; * s. Belu'stigen; sich -, s. Ernäh'ren (sich); sich mit Jmdm. worüber - занимáться, разговáривать о чёмъ; бесѣ́довать; **Unterha'ltend**, *a.* занимáтельный.
Unterha'ltung, *f.* 2. поддéрживаніе; прокормлéніе; содержáніе; разговóръ; бесѣ́да; забáва; **-ngsbla'tt**, *n. I.* (ätter) *Litt.* бесѣ́дная газéта; **-ngsge'lder**, **-ngsko'sten**, *n. pl.* дéньги на содержáніе; продовóльственныя дéньги.
Unterha'ndeln, *va.* u. *vn.* (etw.) переговáривать, -говори́ть о чёмъ; вести́ переговóры о чёмъ; **-rhä'ndler**, *m. I.* посрéдникъ; переговóрщикъ; **-rhä'ndlerin**, *f.* 2. посрéдница; **-rha'ndlung**, *f.* 2. переговóры.
U'nterhau's, *n. I. Stw.* ни́жная палáта.

Unterho'sen, s. U'nterbei'nkleider.
U'nteri'rdisch, *a.* подземе́льный; подзе́мный.
Unterjo'chen, *va.* порабоща́ть, -работи́ть; покоря́ть; **-rjo'chung**, *f.* порабоще́ніе; покоре́ніе.
U'nterki'nn, *n. I.* зобъ; **-rkie'fer**, *m. I. Zk.* ни́жняя че́люсть; **-rklei'd**, *n. I.* (der) ни́жнее пла́тье; **-rkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme u., kam u., untergekommen): найти́ мѣ́сто; пристро́иваться, -стро́иться; -, *n. I.* мѣ́сто; приста́нище; **-rkriechen**, *vn. irr.* (*s.*) (krieche u., kroch u., untergekrochen): подлѣза́ть, -лѣ́зть; **-rla'ge**, *f.* 2. подкла́дка; подсти́лка; **-rla'nd**, *n. I.* ни́зовая страна́; **-rlä'nder**, *m. I.* жи́тель ни́зовой земли́; **U'nterla'ss**, *m.*: ohne - безъ остано́вки; безъ преры́вно; **Unterla'ssen**, *va. irr.* (unterlasse, -rlässt, -rliess, unterlassen): перестава́ть; оставля́ть, -вить; не исполня́ть, -нить; не дѣ́лать, не сд-; nicht - не премину́ть; -, *n. I.*, **-ssung**, *f.* 2. оставле́ніе; неисполне́ніе; упуще́ніе; **-ssungsfa'll**, *m. I.*: im - въ слу́чаѣ неисполне́нія; **-ssungssü'nde**, *f.* 2. грѣхъ упуще́нія; **Unterlau'fen**, *vn. irr.* (*s.*) (unterlaufe, -rläuft, -rlief, -rlaufen): (mit Blut) затека́ть, зате́чь кро́вью; blau - посинѣ́ть; mit - оста́ться незамѣ́ченнымъ; вкра́сться; mit Blut unterlaufene Stelle багро́вое, си́нее пятно́; -, *va. irr.* подбѣжа́ть подъ что; **-rle'gen**, *va.* подставля́ть, -вить; докла́дывать; доноси́ть, донести́; **-rle'gung**, *f.* 2. докла́дъ; подкла́дываніе; **-rle'gepfe'rde**, *n. pl.* подставны́я ло́шади.
U'nterleh'rer, *m. I.* мла́дшій учи́тель.
U'nterlei'b, *m. I.* (ber) брю́хо.
Unterlie'gen, *vn. irr.* (*s.*) (unterliege, -rlag, -rlegen): быть подве́рженнымъ чему́; подлежа́ть чему́; не мочь перене́сть; изнемога́ть, изнемо́чь подъ чѣмъ; быть побѣждённымъ отъ кого́; покоря́ться; *пасть подъ уда́рами судьбы́.
U'nterlieutena'nt, *m. I. Kw.* подпору́чикъ.
U'nterli'ppe, *f.* 2. *Zk.* ни́жняя гу́ба.
U'nterm, **U'nte'rm**, **U'nterde'm**, s. U'nter.
Unterme'ngen, *va.* подмѣ́шивать, -ша́ть; **-rmilitai'rs**, *m. pl.* ни́жніе воинскіе чины́; **-rmini'ren**, *va.* подводи́ть, подвести́, -ве́сть по́дкопы подъ что; **-rmi'schen**, *va.* подмѣ́шивать, -ша́ть; **-rneh'men**, *va. irr.* (unternehme, -rnimmt, -rnahm, unternommen): предпринима́ть, -ня́ть; -, *n. I.* s. Unterneh'mung; **-rneh'mend**, *a.* предпрі́имчивый; **-rneh'mer**, *m. I.* предпринима́тель; подря́дчикъ; **Unterneh'mung**, *f.* 2. предпрія́тіе; **-rneh'mungsgei'st**, *m. I.* предпрі́имчивость.
U'nterofficie'r, *m. I.* 3. *Kw.* у́нтеръофице́ръ.
U'nterordnen, *va.* подчиня́ть, -ни́ть; **-rordnung**, *f.* подчине́ніе; **-rpfa'nd**, *n. I.* (änder) зало́гъ.
Unterre'den (sich), *vr.* разгова́ривать; бесѣ́довать; **Unterre'dung**, *f.* 2. разгово́ръ; бесѣ́да.
U'nterricht, *m. I.* обуче́ніе; преподава́ніе; - geniessen обуча́ться; **Unterri'chten**, *va.* (Jmdn. in etw.) учи́ть, обуча́ть кого́ чему́; преподава́ть кому́ что; увѣдомля́ть, -мить; извѣща́ть, извѣсти́ть; **U'nterrichtswe'sen**, *n. I.* учёбная часть.
U'nterro'ck, *m. I.* (öcke) ю́бка.
Untersa'gen, *va.* запреща́ть, -прети́ть; **-rsa'gung**, *f.* 2. запреще́ніе; **-rschale**, *f.* 2. блю́дечко; **-rschä'tzen**, *va.* понижа́ть цѣ́ну чего́.
Unterschei'den, *va. irr.* (unterscheide, -rschied, -rschieden): различа́ть, -чи́ть; от-; **-rschei'dend**, *a.* отличи́тельный; **Unterschei'dung**, *f.* 2. разли́чіе; отли́чіе; **-ngskra'ft**, *f.* (äfte) си́ла распознава́нія; **-ngsme'rkmal**, *n. I.* 3. отличи́тельный при́знакъ; **-ngszei'chen**, *n. I.* отличи́тельный знакъ; отли́чіе.
U'nterschе'nkel, *m. I. Zk.* го́лень.
U'nterschieben, *va. irr.* (schiebe u., schob u., untergeschoben): подкла́дывать, -ложи́ть; * подмѣ́нивать, -ня́ть, -ни́ть; подки́дывать, подки́нуть; (Testament) предъявля́ть, -ви́ть ло́жное завѣща́ніе; untergeschobenes Testament подло́жная духо́вная; -, *n. I.*, **-bung**, *f.* 2. подмѣне́ніе; подкла́дываніе; подки́дываніе.
U'nterschie'd, *m. I.* 3. разли́чіе; ра́зница; **Unterschie'd**, s. Unterschei'den, *va. irr.*; **Unterschie'den**, **Unterschie'dlich**, *a.* разли́чный; ра́зный.
Unterschla'gen, *va. irr.* (unterschlage, -rschlägt, -rschlug, unterschlagen): ута́ивать, утаи́ть; похища́ть, -хи́тить; mit untergeschlagenen Beinen sitzen сидѣ́ть поджа́вши но́ги; **-rschla'gung**, *f.* 2. ута́йка; похище́ніе; растра́та.
U'nterschlei'f, *m. I.* 3. обма́нъ; подло́гъ. [*irr.*
Unterschlu'g, s. Unterschla'gen, *va.*
Unterschrei'ben, *va. irr.* (unterschreibe, -rschrieb, -rschrieben): подпи́сывать, -са́ть; sich - под-ся; ich Endes Unterschriebener я нижеподписа́вшійся; **U'nterschri'ft**, *f.*

2. подпись; mit gehöriger - versehen за надлежащимъ подписаніемъ.
Unterse'tzt, *a.* коренастый; дюжій.
Untersie'geln, *va.* прикладывать, приложить печать; **Untersie'gelung**, *f.* 2. приложеніе печати къ чему; **-rsinken**, *vn. irr.* (*s.*) (sinke unter, sank u., untergesunken): тонуть, по-; у-; погружаться, погрузиться.
Untersta'nd, s. U'nterste'hen (sich).
U'nterste (der, die, das), *a. superl.* нижній.
Unterste'hen (sich), *vr. irr.* (unterstehe mich, -rstand mich, unterstanden): осмѣливаться, -литься.
Untersteu'erma'nn, *m. I.* (*pl.* Untersteuerleute) *Sw.* подштурманъ.
Unterstrei'chen, *va. irr.* (unterstreiche, -rstrich, -rstrichen): подчёркивать, -черкнуть; **-rstrei'chung**, *f.* 2. подчёркиваніе; **-rstreuen**, *va.* подсыпать, -сыпать; подстидать, подостлать; **-rstu'be**, *f.* 2. нижняя комната.
Unterstü'tzen, *va.* помогать, -мочь; пособлять, -бить; поддерживать; подкрѣплять, -пить; способствовать; **Unterstü'tzung**, *f.* 2. помощь; вспоможеніе; zur - въ пособіе.
Untersu'chen, *va.* разсматривать; разбирать; разыскивать, разыскать; *Rw.* изслѣдывать, -довать; ohen weiter zu - безъ дальнѣйшаго разбирательства; **Untersu'chung**, *f.* 2. розыскъ; испытываніе; изслѣдованіе; разбирательство; слѣдствіе; **-ngsbea'mter**, *m. II.* судебный слѣдователь; **-ngscommissio'n**, *f.* 2. слѣдственная коммиссія; **-ngsgeri'cht**, *n. I.* 3. сыскной судъ; **-ngsprotoko'll**, *n. I.* 3. слѣдственный протоколъ; **-ngsri'chter**, *m. I.* судебный слѣдователь; **-ngssa'che**, *f.* 2. сыскное дѣло.
U'nterta'sse, *f.* 2. блюдечко.
U'ntertauchen, *va.* погружать, -грузить; -, *vn.* (*s.*) нырять; окунываться, -нуться; -, *n. I.* окунываніе; ныряніе.
U'ntertha'n, *a.* подвластный; подданный; **U'ntertha'nenei'd**, *m. I.* 3. присяга на подданство; **-rtha'nenschaft**, *f.* подданство; **U'nterthä'nig**, *a.* s. U'ntertha'n, *a.*; покорный; **-rthä'nigkeit**, *f.* покорность; **-rthä'nigst**, *a. superl.* покорнѣйшій; -, *ad.* покорнѣйше.
U'ntertheil, *n.* u. *m. I.* 3. нижняя часть; **-rverwa'lter**, *m. I.* помощникъ управителя; **-rwä'rts**, *a.* (wo) внизу; (wohin) внизъ.
Unterwe'ges, **-rwe'gs**, *ad.* дорогою; на дорогѣ; на пути; мимоходомъ; мимоѣздомъ; etw. - lassen, * оставить что; * не дѣлать чего.
Unterwei'sen, *va.* (unterweise, unterwies, unterwiesen): наставлять, наставить; **Unterwei'sung**, *f.* 2. наставленіе; обученіе.
U'nterwe'lt, *f.* преисподняя.
U'nterwe'rfen, *va. irr.* (unterwerfe, -rwirft, -rwarf, -rworfen): покорять, -рить; подвергать, подвергнуть; подчинять, -нить; sich Jmds. Gewalt, der Nothwendigkeit - покоряться, -риться; **U'nterwe'rfung**, *f.* 2. покореніе; подчиненіе.
Unterwi'nden (sich), *vr. irr.* дерзать, осмѣливаться; **-rwo'rfen**, *pp.* u. *a.* подверженный; подвластный; **-rwüh'len**, *va.* подрывать, подрыть.
Unterwü'rfig, *a.* преданный; покорный; **-rwü'rfigkeit**, *f.* преданность; покорность; **-rzei'chnen**, *va.* подписывать; **-rzei'chnung**, *f.* 2. подпись; подписаніе; **-rziehen**, *va. irr.* (ziehe unter, zog unter, untergezogen): надѣвать, -дѣть подъ низъ; **Unterzie'hen**, *va. irr.* (unterziehe, -rzog, unterzogen): Jmdn. einer Strafe - подвергать, -гнуть кого наказанію; etw. einer Berücksichtigung - принимать, -нять что въ соображеніе; sich einer Sache - брать, взять что на себя; (einer Gefahr) подвергать, -гнуть себя.
U'nthat, *f.* 2. злодѣяніе; **U'nthätig**, *a.* бездѣйственный; праздный; **U'nthätigkeit**, *f.* бездѣйствіе.
U'ntheilbar, *a.* недѣлимый; **-lbarkeit**, *f.* недѣлимость; **-lhaft**, *a.* непричастный; **-lhaftigkeit**, *f.* непричастность.
U'nthier, *n. I.* 3. чудовище.
U'nthunlich, *a.* невозможный; **U'nthunlichkeit**, *f.* невозможность.
U'ntiefe, *f.* 2. мель.
U'ntreu, *a.* невѣрный; - werden забывать, забыть что; Jmdm. - werden измѣнять, -нить; **U'ntreue**, *f.* невѣрность; eine - an Jmdm. begehen измѣнять, -нить кому.
U'ntrinkbar, *a.* негодный для питья.
U'ntröstlich, *a.* безутѣшный; **Untröstlichkeit**, *f.* безутѣшность.
U'ntrüglich, *a.* несомнѣнный; надёжный; вѣрный; **U'ntrüglichkeit**, *f.* несомнѣнность; вѣрность.
U'ntüchtig, *a.* неспособный; **Untüchtigkeit**, *f.* неспособность.
U'ntugend, *f.* 2. порокъ; грѣхъ.
U'nüberda'cht, *a.* необдуманный; **U'nüberle'gt**, *a.* безразсудный; **Unüberle'gtheit**, *f.* 2. безразсудность; **U'nüberseh'bar**, *a.* необозримый; **U'nüberse'tzbar**, *a.* непереводимый; **U'nüberstei'gbar**, **-glich**, *a.* черезъ что нельзя перелѣзть; *непреодо-

мый; **U'nübertre'fflich**, *a.* безподóбный; **U'nüberwi'ndlich**, *a.* неодолимый; непобѣдимый; **U'nüberwu'nden**, *a.* непобѣждённый.
U'numgä'nglich, *a.* необходимый; **U'numgä'nglichkeit**, *f.* необходимость; **U'numschrä'nkt**, *a.* неограниченный; безпредѣльный; **U'numschrä'nktheit**, *f.* 2. неограниченность; **U'numstö'sslich**, *a.* неопровержимый; неоспоримый; **U'numstö'sslichkeit**, *f.* неопровержимость; неоспоримость; **U'numwu'nden**, *a.* откровéнный; -, *ad.* прямо; безъ церемóній; безъ обиняковъ.
U'nunterbro'chen, *a.* безпрерывный; безпрестáнный; **U'nunterbro'chenheit**, *f.* безпрерывность.
U'nverä'nderlich, *a.* неизмѣнный; **U'nverä'nderlichkeit**, *f.* неизмѣнность; **U'nverä'ndert**, *a.* неизмѣнный; по стáрому; **U'nvera'ntwortlich**, *a.* неотвѣтственный; непростительный; **U'nvera'ntwortlichkeit**, *f.* неотвѣтственность; непростительность; **U'nvera'rbeitet**, *a.* необработанный; сырóй; **U'nveräu'sserlich**, *a.* непродáжный; **U'nveräu'sserlichkeit**, *f.* неотчуждáемость; **U'nverbe'sserlich**, *a.* неисправимый; **U'nverbe'sserlichkeit**, *f.* неисправимость; **U'nverbre'nnlich**, *a.* несгарáемый; **U'nverbre'nnlichkeit**, *f.* несгарáемость; **U'nverbrü'chlich**, *a.* ненарушимый; -**lichkeit**, *f.* ненарушимость; **U'nverbü'rgt**, *a.* неутверждéнный; **U'nverdä'chtig**, *a.* неподозрительный; **U'nverdau'lich**, *a.* неудобоваримый; **U'nverdau't**, *a.* непереварённый; **U'nverdie'nt**, *a.* незаслужённый; **U'nverdo'rben**, *a.* неиспóрченный; -**nheit**, *f.* неиспóрченность; **U'nverdro'ssen**, *a.* неутомимый; -**nheit**, *f.* неутомимость; **U'nvere'helicht**, *a.* безбрáчный; холостóй; (Weib) незамýжняя; **U'nverei'nbar**, *a.* несогласимый; несовмѣстный; -**rkeit**, *f.* несогласимость; несоединимость; **U'nverfä'lscht**, *a.* неподдѣльный; чистый; -**theit**, *f.* неподдѣльность; **U'nvergä'nglich**, *a.* непреходящій; вѣчный; -**lichkeit**, *f.* вѣчность; неувядáемость; **U'nverge'sslich**, *a.* незабвéнный; -**lichkeit**, *f.* незабвéнность; **U'nverglei'chlich**, *a.* несравнéнный; безподóбный; -**lichkeit**, *f.* несравнéнность; **U'nvergo'lten**, *a.* невознаграждённый; -, *ad.* безвозмéздно; **U'nverhä'ltnissmä'ssig**, *a.* несоразмѣрный; -**gkeit**, *f.* несоразмѣрность; **U'nverhei'rathet**, *a.* (Mannsperson) неженáтый; холостóй; (Frauenzimmer) незамýжняя; **U'nverho'fft**, *a.* неожиданный; нечáянный; **U'nverhoh'len**, *a.* откровéнный; **U'nverke'nnbar**, *a.* очевидный; ясный; несомнѣнный; **U'nverle'tzlich**, *a.* неприкосновéнный; ненарушимый; -**lichkeit**, *f.* неприкосновéнность; ненарушимость; **U'nverle'tzt**, *a.* невредимый; s. a. U'nverseh'rt; **U'nverle'tztheit**, *f.* невредимость.
U'nvermäh'lt, s. U'nverhei'rathet.
U'nvermei'dlich, *a.* неизбѣжный; неминýемый; -**lichkeit**, *f.* неизбѣжность; неминýемость; **U'nverme'rkt**, *a.* незамѣтный; **U'nvermö'gen**, *n. I.* немощь; безсиліе; слáбость; бѣдность; **U'nvermö'gend**, *a.* безсильный; не въ состояніи; неспособный; несостоятельный; **U'nvermu'thet**, *a.* нечáянный; **U'nverneh'mbar**, **U'nverneh'mlich**, *a.* невнятный; неясный; **U'nvernu'nft**, *f.* безразсýдство; безýміе; **U'nvernü'nftig**, *a.* безразсýдный; **U'nverri'chtet**, *a.* неисполненный; не слѣданный; unverrichteter Sache ничегó не сдѣлавъ; **U'nverrü'ckt**, *a.* неподвижный; Jmdn. - ansehen пристально глядѣть на когó; **U'nverschä'mt**, *a.* безстыдный; нáглый; -**mtheit**, *f.* 2. безстыдство; нáглость; **U'nverschu'ldet**, *a.* незаслýженный; невинный; **U'nverse'hens**, *ad.* нечáянно; ненарóчно; **U'nverseh'rt**, *a.* цѣлый; неповреждённый; -**rtheit**, *f.* цѣлость; неповреждённость; **U'nversie'gbar**, *a.* неизсякáемый; -**rkeit**, *f.* неизсякáемость; **U'nversöh'nlich**, *a.* непримиримый; -**lichkeit**, *f.* непримиримость; **U'nversöh'nt**, *a.* непримирившійся; **U'nverso'rgt**, *a.* непристрóенный; безъ мѣста; (Tochter) незамýжняя; **U'nversta'nd**, *m. I.* безразсýдство; **U'nverstä'ndig**, *a.* безразсýдный; -**gkeit**, s. U'nversta'nd; **U'nverstä'ndlich**, *a.* непонятный; -**lichkeit**, *f.* непонятность; **U'nverste'llt**, *a.* непритвóрный; **U'nversu'cht**, *a.* неиспытанный; неизвѣданный; **U'nverträ'glich**, *a.* необходительный; несовмѣстный; -**lichkeit**, *f.* 2. неуживчивость; **U'nverwa'ndt**, *a.* пристальный; -**ndtheit**, *f.* пристальность; **U'nverweh'rt**, *a.* незапрещённый; **U'nverwei'gerlich**, *a.* безъ откáза; **U'nverwe'lklich**, *a.* нетлѣнный; **U'nverwe'slich**, *a.* нетлѣнный; -**lichkeit**, *f.* нетлѣнность; **U'nverwu'ndbar**, *a.* неуязвимый; -**barkeit**, *f.* неуязвимость; **U'nverwü'stlich**, *a.* долговѣчный; -**lichkeit**, *f.* долговѣчность; **U'nverza'gt**, *a.* неустрашимый; sei -! не бóйся! не унывáй! -**gtheit**, *f.* не-

устрашимость; **U'nverzeih'lich**, *a.* непростительный; **U'nverzo'llt**, *a.* неочищенный пошлиною; **U'nverzü'glich**, *a.* немедленно; **U'nvollbra'cht**, **U'nvolle'ndet**, *a.* неоконченный; недовершённый; **U'nvollkommen**, *a.* несовершенный; **-nheit**, *f.* 2. несовершенство; **U'nvollstä'ndig**, *a.* неполный; недостаточный; **-digkeit**, *f.* недостаточность; **U'nvorberei'tet**, *a.* неприготовленный; **U'nvorgreiflich**, *a.* безъ предупрежденія; **U'nvorsätzlich**, *a.* неумышленный; **-**, *ad.* неумышленно; **U'nvorsichtig**, *a.* неосторожный; **-tigkeit**, *f.* 2. неосторожность; **U'nvortheilhaft**, *a.* невыгодный; **U'nwahr**, *a.* ложный; **U'nwahrhaft**, *a.* лживый; ложный; **U'nwahrheit**, *f.* 2. неправда; ложь; **U'nwahrscheinlich**, *a.* невѣроятный; **-lichkeit**, *f.* 2. невѣроятность; **U'nwandelbar**, *a.* неизмѣнный; постоянный; **-barkeit**, *f.* неизмѣнность; постоянство; **U'nwegsam**, *a.* непроходимый; **-mkeit**, *f.* непроходимость; **U'nweigerlich**, *a.* безпрекословный; безъотговорокъ; **U'nweise**, *a.* неблагоразумный; **U'nweit**, *praep.* (mit *Genitiv*): недалёко отъ чего; близъ чего; **U'nwerth**, *a.* недостойный; **-**, *m. I.* безцѣнокъ; **U'nwesen**, *n. I.* безпорядокъ; безчиніе; - treiben безчинствовать; **U'nwesentlich**, *a.* несущественный; **U'nwetter**, *n. I.* непогода; буря; гроза; **U'nwichtig**, *a.* неважный; **U'nwiderle'glich**, *a.* неопровержимый; **U'nwiderru'flich**, *a.* неотмѣняемый; непремѣнный; **U'nwiderspre'chlich**, *a.* неоспоримый; **U'nwidersteh'lich**, *a.* неодолимый; **-lichkeit**, *f.* неодолимость.

U'nwiederbri'nglich, *a.* безвозвратный; **-lichkeit**, *f.* невозвратность.

U'nwille, (ens), **U'nwillen**, *m. I.* негодованіе; неудовольствіе; досада; **U'nwillig**, *a.* негодующій; **-**, *ad.* въ досадѣ; worüber - sein негодовать, досадовать, сердиться на что; - werden вознегодовать, разсердиться на что; **U'nwillkommen**, *a.* непріятный; **U'nwillkürlich**, *a.* невольный; **U'nwirksam**, *a.* недѣйствующій; **-mkeit**, *f.* бездѣйствіе; **U'nwirsch**, *a.* угрюмый; **U'nwirthbar**, *a.* неудобный для жительства; необитаемый; **-barkeit**, *f.* дикость; **U'nwirthschaftlich**, *a.* небережливый; **-lichkeit**, *f.* небережливость; **U'nwissend**, *a.* незнающій; невѣдущій; не свѣдущій въ чёмъ; **U'nwissender**, *m. II.* невѣжа; **U'nwissenheit**, *f.* незнаніе; невѣдѣніе; невѣжество; **Unwi's-sentlich**, *ad.* по незнанію; безъ умысла; **U'nwohl**, *a.* нездоровый; **U'nwohlsein**, *n. I.* нездоровье; **U'nwürdig**, *a.* недостойный; **-gkeit**, *f.* недостоинство; **U'nzahl**, *f.* 2. безчисленное множество; пропасть; **U'nzählbar**, **U'nzählig**, *a.* безчисленный; **Unzäh'mbar**, *a.* неукротимый; **-barkeit**, *f.* неукротимость; **U'nzart**, *a.* нетонкій; неделикатный; **-theit**, *f.* неделикатность.

U'nze, *f.* 2. унція; *Ng.* бабръ.

U'nzeit, *f.*: zur - не во время; некстати; **U'nzeitig**, *a.* несвоевременный; незрѣлый.

U'nzerbre'chlich, *a.* неломкій; **-lichkeit**, *f.* неломкость; **U'nzerstö'rbar**, *a.* неразрушимый; **-barkeit**, *f.* неразрушимость; **U'nzertre'nnbar**, **-nnlich**, *a.* неразлучный; **-nnlichkeit**, *f.* неразлучность; **U'nziemlich**, *a.* неприличный; **-mlichkeit**, *f.* неприличность.

U'nzier, **U'nzierde**, *f.* 2. срамъ; безчестіе; **U'nzierlich**, *a.* некрасивый; **-lichkeit**, *f.* некрасивость.

U'nzucht, *f.* блудодѣйство; **U'nzüchtig**, *a.* блудный; безстыдный; распутный; блудникъ; **-tige** Reden скверныя слова; **-tigkeit**, *f.* безстыдство; **U'nzufrie'den**, *a.* недовольный; **-nheit**, *f.* неудовольствіе; **U'nzugänglich**, *a.* неприступный; недоступный; непроходимый; **U'nzugänglichkeit**, *f.* недоступность; **U'nzulä'nglich**, *a.* недостаточный; **-lichkeit**, *f.* недостаточность; **U'nzulä'ssig**, *a.* непозволительный; **-gkeit**, *f.* непозволительность.

U'nzurechnungsfä'hig, *a.* невмѣняемый; **-ngsfä'higkeit**, *f.* невмѣняемость; **U'nzusa'mmenhä'ngend**, *a.* несвязный; **U'nzuträglich**, *a.* не полезный; вредный; **-lichkeit**, *f.* вредность; **U'nzutreffend**, *a.* неумѣстный; **-**, *ad.* неумѣстно; некстати; **U'nzuverlä'ssig**, *a.* ненадёжный; **-gkeit**, *f.* ненадёжность; **U'nzweckmä'ssig**, *a.* несообразный съ цѣлію.

U'nzweifelhaft, *a.* несомнѣнный; **U'nzweifelhaftigkeit**, *f.* несомнѣнность.

Ue'ppig, *a.* роскошный; пышный; тучный; **Ue'ppigkeit**, *f.* 2. роскошь; пышность.

U'rahn, *m. II.* прародитель; **U'ralt**, *a.* престарѣлый; древній; **U'ältermu'tter**, (ü), **U'rahne**, *f.* 2. прародительница; **U'rältern**, *m. f. pl.* прародители; **U'rälterva'ter**, *m. I.* прародитель.

U'ranfang, *m. I.* (änge) начало; **U'ranfänglich**, *a.* первоначальный.

U'rbar, *a.* воздѣланный; - machen

воздѣлывать, -лать; -rma'chung, *f.* 2. воздѣлываніе.
U'rbedeu'tung, *f.* 2. первоначáльное значéніе; **U'rbegi'nn**, *m. I.* начáло; **U'rbegri'ff**, *m. I.* 3. оснóвное понятіе; **U'rbewoh'ner**, *m. I.* первобы́тный обитáтель; **U'rbild**, *n. I.* (lder) оригинáлъ; **U'renkel**, *m. I.* прáвнукъ; **U'renkelin**, *f.* 2. прáвнучка; **U'rfehde**, *f.* клятвенное обѣщáніе не мстить за понесéнное оскорблéніе.
U'rgebi'rge, *n. I.* первоздáнныя гóрныя порóды; **U'rgeschi'chte**, *f.* 2. исторія первобытнаго міра.
U'rgrossältern, *mf. pl.* прáдѣдъ и прабáбка; **U'rgrossmutter**, *f.* (ü) прабáбка; **U'rgrossvater**, *m.* (ä) прáдѣдъ; **U'rgrund**, *m. I.* первоначáльная причи́на; **U'rheber**, *m. I.* винóвникъ; зачи́нщикъ; возмути́тель; здáтель; Творéцъ; **U'rheberin**, *f.* 2. винóвница; зачи́нщица.
U'rkunde, *f.* 2. грáмота; Urkunden, *pl.* дрéвнія рýкописи; **U'rkundlich**, *a.* оснóванный на докумéнтахъ.
U'rlaub, *m. I.* óтпускъ; um - bitten проси́ться въ óтпускъ; auf - sein находи́ться въ óтпускѣ; **U'rlaubsbille't**, *n. I.* отпускнóй билéтъ; **-bsfri'st**, *f.* 2. срокъ óтпуска.
U'rne, *f.* 2. ýрна.
Urplö'tzlich, *a.* внезáпный.
U'rquell, *m. I.* 3. истóчникъ; начáло.
U'rsache, *f.* 2. причи́на; винá.
U'rsprung, *m. I.* (ünge) происхождéніе; истóчникъ; начáло; * кóрень; **U'rsprünglich**, *a.* первоначáльный.
U'rtheil, *n. I.* 3. мнѣніе; суждéніе; рѣшéніе; приговóръ; óтзывъ; отмѣтка; ein - fällen суди́ть; **U'rtheilen**, *vn.* (*h.*) суди́ть; обсýживать, обсуди́ть что; **U'rtheilskra'ft**, *f.* (äfte) разсýдокъ; **-lsspru'ch**, *m. I.* (üche) сентéнція; *Rw.* судéбный приговóръ.
U'rvater, *m. I.* (ä) прáотецъ; **U'rväterlich**, *a.* праотéческій; **U'rwald**, *m. I.* (älder) первобы́тный лѣсъ; **U'rwelt**, *f.* 2. первобы́тный міръ; **U'rzeit**, *f.* 2. пéрвыя временá.
Usurpatio'n, *f.* 2. похищéніе; *Rw.* несправедли́вое завладѣніе чѣмъ; **Usurpa'tor**, *m. I.* 2. похити́тель; **Usurpi'ren**, *va.* похищáть, похи́тить.
U'sus, *m. indec.* s. Brauch.
Utensi'lien, *n. pl.* орýдія; ýтварь.
Utopie', *f.* 2., **Uto'pien**, *n. I.* * Утóпія; **Uto'pisch**, *a.* * утописти́ческій.

V, v.

Vaca'nt, *a.* вакáнтный; **Vaca'nz**, *f.* 2. вакáнція; вакáнтное мѣсто; (Ferienzeit) вакáція.
Vagabu'nd, *m. II.* бродя́га; **Vagabundi'ren**, *vn.* (*h.*) бродя́жничать.
Vale't, *n. I.* прощáнье; Valet sagen прощáться, прости́ться.
Va'mpyr, *m. I.* 3. *Ng.* вампи́ръ.
Vandali'smus, *m.* * вандали́змъ.
Vani'lle, *f. Ng.* вани́ль.
Variatio'n, *f.* 2. *Ng. Gl.* варіáція.
Vasa'll, *m. II.* вассáлъ.
Va'se, *f.* 2. вáза; чáша.
Va'ter, *m. I.* (ä) отéцъ; Ihr Herr - Вашъ бáтюшка; die Väter, *pl.* * прéдки; - unser! óтче нашъ!
Vä'terchen, *n. dim. I.* бáтюшка; **Va'terfreu'de**, *f.* 2. рáдость отцá; **-rhau's**, *n. I.* домъ отцóвскій; **-rhe'rz**, *n. I.* отéческое сéрдце.
Va'terla'nd, *n. I.* (änder) отéчество; **Va'terlä'ndisch**, *a.* отéчественный; **Va'terlandsfreu'nd**, *m. I.* 3. патріóтъ; **-dslie'be**, *f.* 2. любóвь къ отéчеству; патріоти́змъ.
Vä'terlich, *a.* отцóвскій; роди́тельскій.
Va'terlie'be, *f.* отéческая, роди́тельская любóвь; **-rlo's**, *a.* не имѣющій отцá; - werden лишáться, лиши́ться отцá; **-rmo'rd**, *m. I.* 3. отцеубíйство; **-rmö'rder**, *m. I.*, **-rmö'rderin**, *f.* 2. отцеубíйца; § (жабó, воротничёкъ); **-rmö'rderisch**, *a.* отцеубíйственный; **-rna'me**, *m.* (ens) óтчество; **-rpfli'cht**, *f.* 2. долгъ отцóвскій; **-rre'cht**, *n. I.* 3. отцóвское прáво; **-rsbru'der**, *m. I.* (ü) дя́дя (по отцѣ); **-rschwe'ster**, *f.* 2. тётка (по отцѣ); **-rse'gen**, *m. I.* благословéніе отцóвское; **-rso'rgen**, *f. pl.* отцóвскія забóты; **-rsta'dt**, *f.* отéчественный гóродъ; отчи́зна; рóдина; **-rste'lle**, *f.* мѣсто отцá; - bei Jmdm. vertreten заступáть, -пи́ть у когó мѣсто отцá; **-rthei'l**, *n. I.* 3. отцóвское наслѣдіе; **-ru'nser**, *n. I.* моли́тва Госпóдня; О'тче нашъ.
Vaudevi'lle, *n. I. Sb.* водеви́ль.
Vau'xhall, *m. I.* воксáлъ.
Vede'tte, *f.* 2. *Kw.* аванпóстъ; ведéтъ.
Vegetabi'lien, *n. I. Ng.* прозябáемыя; растéнія; **Vegetabi'lisch**, *a.*

растительный; -sche Speisen зелень; **Vegetatio'n**, *f.* растительность; **Vegeti'ren**, *vn.* (*h.*) * жить въ бездѣйствіи.
Vehm, etc. s. Feh'me, etc.
Vei'lchen, *n. I. Ng.* фіалка; **Vei'lchenblau'**, *a.* фіалковаго цвѣта; **-ngeru'ch**, *m. I.* (üche) фіалковый запахъ.
Veli'npapie'r, *n. I.* веленевая бумага.
Venti'l, *n. I.* 3. *Mech.* клапанъ; **Ventila'tor**, *m. I.* 2. вентиляторъ; **Ventili'ren**, *va.* разсматривать, разбирать.
Vera'bfolgen, *va.* отпускать, -стить; **-lgung**, *f.* отпущеніе.
Vera'breden, *va.* уговариваться; условливаться; условиться; verabredetermässen по уговору; по условію; **Vera'bredung**, *f.* 2. уговоръ; условіе; heimliche - тайная сговорка; **Vera'breichen**, *va.* выдаватъ, -дать; платить, вы-; **-chung**, *f.* 2. выдача.
Vera'bsäumen, s. Versäu'men.
Vera'bscheuen, *va.* (etw.) гнушаться чѣмъ; ненавидѣть что, кого; имѣть отвращеніе отъ чего; verabscheut ненавистный; презрѣнный; **-bscheuungswe'rth**, *a.* презрительный; достойный презрѣнія; гнусній; **Vera'bschieden**, *va.* увольнять, -лить отъ службы; отставлять, отставить; sich - von Jmdm. прощаться, проститься съ кѣмъ; откланиваться, -няться кому; **Vera'bschiedet**, *a.* s. A'bgeda'nkt; **Vera'bschiedung**, *f.* 2. отставка; увольненіе.
Vera'chten, *va.* презирать, -зрѣть; пренебрегать, -бречь чѣмъ, кѣмъ; **Verä'chter**, *m. I.* презритель; **Verä'chterin**, *f.* 2. презрительница; **Verä'chtlich**, *a.* презрительный; **Verä'chtlichkeit**, *f.* презрительность; **Vera'chtung**, *f.* презрѣніе.
Verallgemei'nern, *va.* дѣлать общенароднымъ.
Vera'lten, *vn.* (*s.*) старѣть, у-; **Vera'ltet**, *a.* устарѣлый.
Verä'nderlich, *a.* перемѣнчивый; непостоянный; **Verän'derlichkeit**, *f.* перемѣнчивость; непостоянство; **Verä'ndern**, *va.* измѣнять, перемѣнять; **Verä'nderung**, *f.* 2. перемѣна; измѣненіе.
Vera'nlassen, *va.* побуждать, побудить; причинять; заставлять, заставить; подавать, -дать поводъ къ чему; veranlasst werden быть принужденнымъ; ich sehe mich veranlasst я вынужденъ; **Vera'nlassung**, *f.* 2. поводъ; побужденіе.
Vera'nschaulichen, s. Versi'nnlichen.
Vera'nschlagen, *va.* (etw.) составлять, -вить смѣту чему; **Vera'nstalten**, *va.* производить, -вести (od. -весть); устроивать, устроить; давать, дать; распоряжать, распорядить; **Vera'nstaltung**, *f.* 2. производство; устройство; распоряженіе.
Vera'ntworten, *va.* (etw.) отвѣчать за что; брать, взять что на себя; sich bei Jmdm. - оправдываться у кого; **Vera'ntwortlich**, *a.* отвѣтственный; er ist dafür - онъ отвѣчаетъ за это; Jmdn. - wofür machen возлагать, -ложить что на чью-либо отвѣтственность; **Vera'ntwortlichkeit**, *f.* отвѣтственность; **Vera'ntwortung**, *f.* 2. отвѣтственность; оправданіе; Jmdn. zur - ziehen, *Rw.* требовать, пoкого къ оправданію (od. отвѣту).
Vera'rbeiten, *va.* издержать на работу; обработывать, -тать; выдѣлывать; **Vera'rbeitung**, *f.* обработка; обдѣлка; выдѣлка.
Vera'rgen, *va.* s. Verde'nken; **Vera'rmen**, *vn.* (*s.*) бѣднѣть, обѣднѣть; **Vera'rmung**, *f.* обѣднѣніе;
Verarrendi'ren, *va.* s. Verpa'chten;
Verassecuri'ren, *va.* s. Versi'chern;
Verauctioni'ren, s. Verstei'gern.
Verau'sgaben, *va.* израсходывать, -довать; издерживать, -жать.
Veräu'sserlich, *a.* отчуждаемый; **Veräu'ssern**, *va. Rw.* отчуждать, -чуждить; продавать; **Veräu'sserung**, *f.* 2. продажа.
Verba'cken, *va.* употреблять, -бить на печеніе.
Verba'nd, **Verbä'nde**, s. Verbi'nden, *va. irr.*; **Verba'nd**, *m. I.* (ände) перевязка; *Hlk.* бандажъ; товарищество; **Verba'ndplatz**, *m. I.* 3. *Kw.* превязочное мѣсто.
Verba'nnen, *va.* изгонять, -гнать; ссылать, сослать; **Verba'nnter**, *m. II.* изгнанникъ; ссыльный; **Verba'nnung**, *f.* 2. изгнаніе; ссылка; заточеніе; **-ngso'rt**, *m. I.* 3. мѣсто заточенія od. ссылки.
Verbarricadi'ren, *va.* загораживать, загородить рогатками; ставить, поставить баррикады.
Verbau'en, *va.* застроивать, застроить; загораживать, загородить; употреблять, -бить на постройку.
Verbau'ern, *vn.* (*s.*) * грубѣть, о-.
Verbei'ssen, *va. irr.* (verbeisse, verbiss, verbissen): перетерпѣть; сносить терпѣливо; das Lachen - удерживаться отъ смѣха.
Verbe'rgen, *va. irr.* (verberge, verbirgt, verbarg, verborgen): прятать, с-; скрывать, скрыть; sich - прятаться, с-; укрываться, укрыть-

ся; **Verbe'rgung**, *f.* 2. пря́танiе; скрыва́нiе.
Verbe'sserer, *m. I.* исправи́тель; **Verbe'sserlich**, *a.* удобоисправи́мый; **Verbe'ssern**, *va.* исправля́ть, -вить; по-; улучша́ть, -ши́ть; приводи́ть, привести́, -ве́сть въ лу́чшее состоя́нiе; sich - поправля́ться, попра́виться; **-rbe'sserung**, *f.* 2. исправле́нiе; попра́вка; улучше́нiе.
Verbeu'gen (sich), *vr.* кла́няться, поклони́ться кому́; пре-; **Verbeu'gung**, *f.* 2. покло́нъ.
Verbie'gen, *va. irr.* (verbiege, verbog, verbogen): изгиба́ть, изогну́ть.
Verbie'ten, *va. irr.* (verbiete, verbot, verboten): запреща́ть, запрети́ть; вос-.
Verbi'nden, *va. irr.* (verbinde, verband, verbunden): обвя́зывать, обвяза́ть; пере-; за-; соединя́ть, -ни́ть; ehelich -, *Kg.* сочетава́ть, -та́ть бра́комъ; * одолжа́ть, -жи́ть; sich - соединя́ться, соедни́ться; sich ehelich - сочетава́ться, -та́ться бра́комъ; sich wozu - обя́зываться, обяза́ться къ чему́; -, *n. I.* обвя́зыванiе; пере-; за-; связыва́нiе; **Verbi'ndlich**, *a.* обяза́тельный; * s. Hö'flich; sich verbindlich machen обяза́ться; **Verbi'ndlichkeit**, *f.* 2. обяза́тельство; обя́занность; eine - gegen Jmdn. haben быть обя́заннымъ кому́; **Verbi'ndung**, *f.* 2. связь; сою́зъ; eheliche - бракосочета́нiе; gesellschaftliche - der Menschen о́бщество; сноше́нiе; соедине́нiе; совокупле́нiе; **Verbi'ndungsga'ng**, *m. I.* (änge) *Bk.* коридо́ръ; **-ngsli'nie**, *f.* 2. *Kw.* коммуникацiо́нная ли́нiя.
Verbi'ssen, *pp.* u. *a.* (v. Verbei'ssen): mit verbissener Wuth скрыва́я свою́ зло́бу.
Verbi'tten, *va. irr.* (verbitte, verbat, verbeten): sich etw. - проси́ть кого́ не дѣ́лать чего́-либо.
Verbi'ttern, *va.* огорча́ть, -чи́ть; **Verbi'tterung**, *f.* огорче́нiе.
Verbla'ssen, s. Verblei'chen.
Verblei'ben, *vn. irr.* (*s.*) (verbleibe, verblieb, verblieben): пребыва́ть, -бы́ть; остава́ться, оста́ться.
Verblei'chen, *vn. irr.* (*s.*) (verbleiche, verblich, verblichen): linkśть, по-; блѣ́днѣть, по-; блёкнуть, по-; des Todes - умира́ть, умере́ть.
Verble'nden, *va.* ослѣпля́ть, -пи́ть; прельща́ть, -льсти́ть; sich - lassen прельща́ться, прельсти́ться; дава́ться, да́ться въ обма́нъ; **Verble'ndung**, *f.* ослѣпле́нiе.
Verbli'chen, *pp.* (v. Verblei'chen): полиня́лый; поблёклый; поблѣднѣ́лый; * уме́ршiй.
Verblü'ffen, *va.* озада́чивать, приводи́ть въ тупи́къ; **Verblü'fft**, *a.* изумлённый; озада́ченный.
Verblü'hen, *vn.* (*s.*) отцвѣта́ть; * вя́нуть.
Verblü'mt, *a.* иносказа́тельный; etw. - sagen дать намёкъ.
Verblu'ten (sich), *vr.* исходи́ть, изойти́ кро́вью; **Verblu'tung**, *f.* истече́нiе кро́вью.
Verbo'rgen, *pp.* (v. Verbe'rgen): та́йный; скры́тый; припря́танный; за-; sich - halten скрыва́ться; у-; im Verborgenen вта́йнѣ, скры́тно; **Verbo'rgenheit**, *f.* скры́тность; * неизвѣ́стность.
Verbo't, *n. I.* 3. запреще́нiе.
Verbrä'men, *f.* 2. опуша́ть; обшива́ть; **-mung**, *f.* 2. опу́шка; обши́вка.
Verbra'nnt, *pp.* u. *a.* (v. Verbre'nnen): загорѣ́лый; сму́глый; **Verbra'nnte**, s. Verbre'nnen, *va.* u. *vn. irr.*
Verbrau'ch, *m. I.* потребле́нiе; **Verbrau'chen**, *va.* (wozu) издéрживать; потребля́ть, -би́ть; употребля́ть, -би́ть на что. [нуть.
Verbrau'sen, *vn.* (*s.*) утиха́ть, ути́х-
Verbre'chen, *va. irr.* (verbreche, verbricht, verbrach, verbrochen): учиня́ть преступле́нiе; etw. verbrochen haben провиня́ться, -ни́ться въ чёмъ; -, *n. I.* преступле́нiе; просту́покъ; **Verbre'cher**, *m. I.* престу́пникъ; **-cherin**, *f.* 2. престу́пница; **-cherisch**, *a.* престу́пный.
Verbrei'ten, *va.* распространя́ть, -ни́ть; -, *n. I.*, **Verbrei'tung**, *f.* распростране́нiе; разглаше́нiе.
Verbre'nnbar, *a.* горю́чiй; сгара́емый; **-nnbarkeit**, *f.* сгара́емость; **Verbre'nnen**, *va. irr.* (verbrenne, verbrannte, verbrannt): жечь; сжига́ть, сжечь; превраща́ть, -врати́ть въ пе́пелъ; -, *vn. irr.* (*s.*) горѣ́ть; стара́ть, сгорѣ́ть; загора́ть, -горѣ́ть; sich - обжига́ться, обже́чься; -, *n. I.*, **Verbre'nnung**, *f.* сжига́нiе; сгара́нiе; превраще́нiе въ пе́пелъ.
Verbrie'fen, *va.* (etw.) утвержда́ть, утверди́ть что пи́сьменно; sich - обя́зываться, -за́ться пи́сьменно; **Verbrie'fung**, *f.* 2. пи́сьменное обяза́тельство.
Verbri'ngen, *va. irr.* (verbringe, verbrachte, verbracht): проводи́ть.
Verbrü'dern (sich), *vr.* бра́таться, по-; **Verbrü'derung**, *f.* 2. бра́тство.
Verbrü'hen, *va.* обва́ривать, -ри́ть.
Ve'rbum, *n. I.* (*pl.* Verba), *Spl.* глаго́лъ. [обя́занный.
Verbu'nden, *pp.* u. *a.* (s. Verbi'nden):
Verbü'nden (sich), *vr.* заключа́ть,

-чи́ть сою́зъ; **Verbü'ndet,** *pp.* u. *a.* сою́зный; сою́зникъ.
Verbü'rgen, *va.*: etw. -, sich wofür - руча́ться за что.
Verclausuli'ren, *va. Rw. etc.* прибавля́ть, приба́вить усло́вныя статьи́.
Verda'cht, *m. I.* подозрѣ́ніе; Jmdn. im - haben, einen - gegen Jmdn. hegen подозрѣва́ть кого́; - schöpfen подозрѣва́ть; im - stehen быть въ подозрѣ́ніи.
Verda'chte, s. Verde'nken, *va. irr.*
Verdä'chtig, *a.* подозри́тельный; **Verdä'chtigen,** *va.* заподозрѣва́ть кого́ въ чёмъ; **Verdä'chtigkeit,** *f.* подозри́тельность; **Verdä'chtigung,** *f.* 2. навлече́ніе подозрѣ́нія на кого́, въ чёмъ.
Verda'mmen, *va.* осужда́ть, осуди́ть.
Verda'mmenswe'rth, *a.* зазо́рный; **Verda'mmlich,** *a.* осуди́тельный; **Verda'mmlichkeit,** *f.* предосуди́тельность; **Verda'mmniss,** *f.* 3. осужде́ніе; прокля́тіе; **Verda'mmt,** *pp.* u. *a.* прокля́тый; осужде́нный; -! *int.* чортъ возьми́! verdammter Streich! э́кая дья́вольщина; **Verda'mmter,** *m. II.*: ewig - осужде́нный на вѣ́чную му́ку; **Verda'mmung,** *f.* 2. осужде́ніе; прокля́тіе; **Verda'mmungsu'rtheil,** *n. I.* 3. обвини́тельный пригово́ръ.
Verda'mpfen, *vn.* (*s.*) испаря́ться.
Verda'nken, *va.* (Jmdm. etw.) быть кому́ обя́заннымъ чѣ́мъ-либо.
Verda'rb, s. Verde'rben, *va. irr.*
Verdau'en, *va.* вари́ть, с-; **Verdau'lich,** *a.* удобовари́мый; schwer - неудобовари́мый; **Verdau'ung,** *f.* пищеваре́ніе; **-ngskraft,** *f.* пищевари́тельная си́ла; **-ngsmittel,** *n. I.* пищевари́тельное сре́дство; **-ngsorga'ne,** *n. pl. Zk.* пищевари́тельные о́рганы; **-ngswe'rkzeuge,** s. Verdau'ungsorga'ne.
Verde'ck, *n. I.* 3. па́луба; (am Fuhrwagen) покры́шка; **Verde'cken,** *va.* закрыва́ть; покрыва́ть; пря́тать; verdeckter Wagen пово́зка съ ве́рхомъ; -, *n. I.*, **Verde'ckung,** *f.* 2. заслоне́ніе; закры́тіе; конво́й.
Verde'nken, *va. irr.* (verdenke, verdachte, verdacht): не одобря́ть; man kann es ihm nicht - не льзя его́ осужда́ть за э́то.
Verde'rb, *m. I.* s. Verde'rbniss; **Verde'rben,** *va. irr.* (verderbe, verdirbt, verdarb, verdorben), auch *reg.* (verderbte, verderbt): по́ртить, ис-; * развраща́ть, -врати́ть; губи́ть, по-; * разстра́ивать, разстро́ить; es mit Jmdm. -, * прогнѣ́вить кого́; не угоди́ть кому́; es mit Niemandem -, * стара́ться ла́дить со всѣ́ми; -, *vn. irr.* (*s.*) по́ртиться, ис-; погиба́ть, -ги́бнуть; -, *n. I.* поги́бель; zum - gereichen быть па́губнымъ; Jmdn. dem - nahe bringen увлека́ть, увле́чь кого́ на край поги́бели; in's - hineinrennen, * губи́ть, по- себя́; **Verde'rber,** *m. I.* губи́тель; **Verde'rblich,** *a.* ги́бельный; па́губный; подве́рженный по́рчѣ; вре́дный; **Verde'rbniss,** *f.* ги́бель; **Verde'rbt,** *a.* испо́рченный; **Verde'rbtheit,** *f.* испо́рченность; развраще́ніе, развра́тъ.
Verdeu'tlichen, *va.* поясня́ть, -ни́ть; **-lichung,** *f.* поясне́ніе.
Verdeu'tschen, *va.* переводи́ть, перевести́, -ве́сть, перелага́ть, -ложи́ть на Нѣме́цкій язы́къ.
Verdi'chten, *va.* дѣ́лать, с- плотнѣ́е; сгуща́ть, сжима́ть; -, *n. I.* сгуще́ніе; **Verdi'chtung,** *f.* 2. сгуще́ніе.
Verdi'cken, *va.* сгуща́ть, сгусти́ть.
Verdi'ct, *n. I.* 3. *Rw.* пригово́ръ, отвѣ́тъ прися́жныхъ.
Verdie'nen, *va.* заслу́живать, -жи́ть; выраба́тывать, -тать; зар-; нажива́ть; сни́скивать.
Verdie'nst, *m. I.* 3. зарабо́тка; бары́шъ; -, *n. I.* заслу́га; досто́инство; **Verdie'nstadel,** *m. I.* заслу́женное дворя́нство; **Verdie'nstlich,** *a.* похва́льный; **Verdie'nstmedai'lle,** *f.* 2. меда́ль за отли́чіе; **-storden,** *m. I.* о́рденъ отли́чія; **-stvoll,** *a.* заслужёный; **-stzeichen,** *n. I.* знакъ отли́чія.
Verdie'nt, *a.* заслу́женный; sich um Jmdn. - machen ока́зывать, -за́ть кому́ вели́кія заслу́ги; **Verdie'nterma'ssen,** *ad.* по заслу́гамъ.
Verdi'ngen, *va. irr.* (verdinge, verdang, verdungen): отдава́ть, -да́ть въ уче́ніе; sich - нанима́ться, -ня́ться; **Verdi'ngung,** *f.* 2. наёмъ.
Verdi'rbt, s. Verde'rben, *vn. irr.*
Verdo'lmetschen, *va.* переводи́ть, -вести́, -ве́сть.
Verdo'ppeln, *va.* удва́ивать, удво́ить; **-ppelung,** *f.* удвое́ніе.
Verdo'rben, *pp.* u. *a.* (v. Verde'rben): испо́рченный; развра́тный; разстро́енный; **-nheit,** *f.* испо́рченность; развра́ть.
Verdo'rren, *vn.* (*s.*) засыха́ть, -со́хнуть; из-.
Verdrä'ngen, *va.* вытѣсня́ть, -нить; **Verdrä'ngung,** *f.* 2. вы́тѣсненіе.
Verdre'hen, *va.* сверну́ть; вывора́чивать, вы́воротить; перевёртывать; искажа́ть, искази́ть; * извраща́ть смыслъ; Jmdm. den Kopf -, * взбаламу́тить кого́; verdrehter Kopf, * сумасбро́дъ; взба́лмочный; **Verdre'hung,** *f.* 2. вывора́чиваніе; искаже́ніе.
Verdrei'fachen, *va.* утра́ивать.
Verdrie'ssen, *vn. irr.* (*h.*) (verdriesse,

verdross, verdrossen): досаждáть; es verdriesst mich мнѣ досáдно; es sich nicht - lassen не унывáть; sich keine Arbeit (Mühe) - lassen не жалѣть трудóвъ; **Verdrie'sslich**, *a.* сердитый; угрюмый; непріятный; **-sslichkeit**, *f.* 2. угрюмость; досáда; хлóпоты; **Verdro'ss**, s. Verdrie'ssen, *va. irr.*; **Verdro'ssen**, *pp.* u. *a.* неохóтный; **Verdro'ssenheit**, *f.* неохóта.

Verdru'ss, *m. I.* непріятность; досáда.

Verdu'ften, *vn.* (s.) выдыхáться.

Verdu'nkeln, *va.* затемнять, -нить; * затмѣвáть, -тмить; помрачáть, -чить; **Verdu'nkelung**, *f.* 2. помрачéніе; затмѣніе.

Verdü'nnen, *va.* разжижáть, разжидить; разводить, развéсть водóю; **Verdü'nnung**, *f.* 2. разжижéніе; разведéніе водóю.

Verdu'nsten, *vn.* (s.) испаряться.

Verdü'rbe, *imperf. conj.* v. Verde'rben, *va. irr.*

Verdu'rsten, *vn.* (s.) истомляться, -миться отъ жáжды.

Verdü'stern, *va.* s. Verdu'nkeln.

Verdu'tzt, *a.* s. Verblü'fft.

Vere'deln, *va.* облагорóживать, -рóдить; **Vere'delung**, *f.* 2. облагорóженіе.

Vere'helicht, *a.* s. Verhei'rathet.

Vereh'ren, *va.* чтить; почитáть; Jmdm. etw. - посвящáть; дарить; **Vereh'rer**, *m. I.* обожáтель; поклóнникъ; любитель; **Vereh'rerin**, *f.* 2. обожáтельница; поклóнница; **Vereh'rung**, *f.* почитáніе; **Vereh'rungswü'rdig**, *a.* достопочтéнный.

Verei'den, *va.* приводить къ присягѣ; **Verei'det**, *a.* присяжный; **Verei'dung**, *f.* 2. приведéніе къ присягѣ.

Verei'n, *m. I.* 3. союзъ; соединéніе; óбщество; **Verei'nbar**, *a.* соединяемый; совмѣстительный; **Verei'nbaren**, *va.* согласовáть; vereinbart услóвленный; **-nbarkeit**, *f.* согласимость; **-nbarung**, *f.* s. Verei'nigung, Uebereí'nstimmung; **Vereinfa'chen**, *va.* упрощáть, упростить; **-nfachung**, *f.* 2. упрощéніе; **Verei'nigen**, *va.* соединять, -нить; * s. Ei'nigen; in sich - совмѣщáть, совмѣстить въ себѣ; sich mit Jemandem worüber - соглашáться, -гласиться въ чёмъ; sich - lassen совмѣщáться, -вмѣститься; **Verei'nigung**, *f.* 2. соединéніе; совмѣщéніе; сліяніе; соглашéніе; сдѣлка; союзъ.

Verei'teln, *va.* уничтожáть, -жить; разстрóивать, разстрóить; die Hoffnung ist vereitelt надéжда не сбылáсь; **-telung**, *f.* уничтожéніе; разстрóеніе.

Vere'nden, *vn.* (s.) *Jäg.* издыхáть.

Vere'ngen, *va.* съуживать, съýзить; **-ngerung**, **-ngung**, *f.* 2. съужéніе.

Vere'rben, *va.* (etw. auf Jmdn.) оставлять, -вить чтó-либо комý въ наслѣдство; завѣщáть.

Vere'wigen, *va.* увѣковѣчивать, увѣковѣчить; прослáвить на вѣки; der Verewigte, * покóйный; **Vere'wigung**, *f.* увѣковѣченіе.

Verfah'ren, *vn. irr.* (s.) (verfahre, verfährt, verfuhr, verfahren): поступáть, -пить; sich -, * заблуждáться, -блудиться; -, *n. I.* постýпокъ; обращéніе съ кѣмъ; willkürliches - произвóльная упрáва; eigenmächtiges - самоупрáвство; kunstgemässes - искýсственные пріёмы; gerichtliches - судопроизвóдство; дѣйствіе судá; óбразъ дѣйствія; **Verfah'rungswei'se**, *f.* 2. метóда; спóсобъ.

Verfa'll, *m. I.* упáдокъ; уничтожéніе; * падéніе; вéтхость; * испóрченность; * пóрча; (eines Pfandes) просрóчка; **Verfa'llen**, *vn. irr.* (s.) (verfalle, verfällt, verfiel, verfallen): приходить, придти въ упáдокъ; * пóртиться, ис-; развáливаться; in Schlaf - засыпáть, заснýть; (in Strafe) подвергáться, -вéргнуться наказáнію; * впадáть, впасть; (Rechte) терять, по- свою силу; auf etwas -, * вздýмать что; догáдываться, -дáться; вспоминáть, вспóмнить что; **Verfa'llen**, *a.* въ развáлинахъ; развáлившійся; просрóченный; verfallenes Gut имѣніе, подлежáщее конфискáціи; худóй; худощáвый.

Verfä'lschen, *va.* поддѣлывать, поддѣлать; подмѣшивать, -шáть; verfälscht подлóжный; verfälschte Münze поддѣльная монéта; -, *n. I.* s. Verfä'lschung; **Verfä'lscher**, *m. I.* поддѣлыватель; **Verfä'lschung**, *f.* 2. поддѣлка.

Verfa'ngen (sich), *vr. irr.* (verfange mich, verfängt sich, verfing sich, verfangen): запýтываться, -тáться; попáсть въ сѣти; sich im Reden -, * смѣшáться; * пýтаться; с-; **Verfä'nglich**, *a.* опáсный; замысловáтый; **-glichkeit**, *f.* 2. ковáрность; замысловáтость.

Verfä'rben (sich), *vr.* измѣняться, -ниться въ лицѣ; поблѣднѣть; покраснѣть.

Verfa'ssen, *va.* сочинять, -нить; составлять, -вить; **Verfa'sser**, *m. I.* сочинитель; **Verfa'sserin**, *f.* 2. сочинительница; **Verfa'ssung**, *f.* 2. сочинéніе; составлéніе; *Stw.* устрóй-

ство (госуда́рства); конституція; etw. in gute - bringen, setzen приготовля́ть, -вить; **Verfa'ssungsmä'ssig**, *a.* согла́сный съ установле́ніями госуда́рственными; **-ngswi'drig**, *a.* проти́вный установле́ніямъ госуда́рственнымъ.

Verfau'len, *vn.* (*s.*) гнить, сгни́ть; -, *n. I.* гніе́ніе; **Verfau'lt**, *a.* гнило́й; сгни́вшій.

Verfau'lenzen, *va.* пролѣни́ться.

Verfe'chten, *va. irr.* (verfechte, verficht, verfocht, verfochten): упо́рно защища́ть что; **Verfe'chter**, *m. I.* защи́тникъ; **Verfe'chtung**, *f.* защище́ніе.

Verfeh'len, *va.* не попа́сть; не достига́ть, не дости́гнуть свое́й цѣ́ли; (Weg) сби́ться съ пути́; (Gelegenheit) упуска́ть, -сти́ть; (Jmdn.) не застава́ть, заста́ть; не встрѣча́ться, не встрѣ́титься съ кѣмъ; ich werde nicht - я не премину́; das war verfehlt, * не ту́тъ-то бы́ло; **Verfeh'len**, *vn.* (*h.*) преминова́ть, -мину́ть.

Verfei'nden, *va.*: sich mit Jmdm. - поссо́риться съ кѣмъ; сдѣ́латься кому́ враго́мъ.

Verfei'nern, *va.* утонча́ть, утончи́ть; **Verfei'nerung**, *f.* 2. утонче́ніе; утончённость.

Verfe'rtigen, *va.* дѣ́лать; изготовля́ть; приготовля́ть; **Verfe'rtiger**, *m. I.* изготови́тель; **Verfe'rtigung**, *f.* изготовле́ніе.

Verfeu'ern, *va.* сжига́ть, сжечь; истра́чивать, истра́тить.

Verfie'l, s. Verfa'llen, *vn. irr.*

Verfi'lzen, *va.* (Haare) вскло́чивать, -чить; запу́тывать.

Verfi'nstern, *va.* затмѣва́ть; помрача́ть; **Verfi'nsterung**, *f.* 2. помраче́ніе; затмѣ́ніе.

Verfle'chten, *va. irr.* (verflechte, verflicht, verflocht, verflochten): переплета́ть, перепле́сть; * s. Verwi'ckeln.

Verflie'gen, *vn. irr.* (*s.*) (verfliege, verflog, verflogen): улета́ть, улетѣ́ть; ско́ро проходи́ть; ско́ро пройти́; выдыха́ться, вы́дохнуться.

Verflie'ssen, *vn. irr.* (*s.*) (verfliesse, verfloss, verflossen): протека́ть, -те́чь; проходи́ть, пройти́; минова́ть, мину́ть; истека́ть, исте́чь; конча́ться, ко́нчиться; **Verflo'ssen**, *a.* проше́дшій, исте́кшій, мину́вшій.

Verflu'chen, *va.* проклина́ть, прокля́сть; **Verflu'cht**, *a.* прокля́тый; **Verflu'chung**, *f.* 2. прокля́тіе.

Verflu'ss, s. Verlau'f.

Verfo'lg, *m. I.* продолже́ніе; послѣ́дствіе; **Verfo'lgen**, *va.* (Jmdn., etw.) гна́ться за кѣмъ, за чѣмъ; слѣди́ть за чѣмъ; seine Rechte verfolgen дока́зывать свои́ права́; (Jemanden) преслѣ́довать; притѣсня́ть; гнать; прижима́ть; (Rede, Weg) продолжа́ть; **Verfo'lger**, *m. I.* притѣсни́тель; преслѣ́дователь; **-lgerin**, *f.* 2. преслѣ́довательница; **-lgung**, *f.* 2. притѣсне́ніе; преслѣ́дованіе.

Verfra'ss, s. Verfre'ssen, *va. irr.*

Verfre'ssen, *va. irr.* (verfresse, verfrisst, verfrass, verfressen): поѣда́ть, поѣ́сть; пожра́ть; -, *a.* s. Gefrä'ssig; **-nheit**, *f.* обжо́рство.

Verfrie'ren, § s. Erfrie'ren.

Verfri'sst, s. Verfre'ssen, *va. irr.*

Verfü'gen, *va.* опредѣля́ть, -ли́ть; постановля́ть, -ви́ть; worüber - располага́ть oder распоряжа́ться чѣмъ; sich wohin - отправля́ться, -виться; итти́; **Verfü'gung**, *f.* 2. рѣше́ніе; опредѣле́ніе; распоряже́ніе; завѣща́ніе; etw. zu Jmds. - stellen предоставля́ть, -вить въ чьё-либо распоряже́ніе.

Verfüh'ren, *va.* обольща́ть, обольсти́ть; склоня́ть, -ни́ть; прельща́ть, -льсти́ть; соблазня́ть, -ни́ть; развраща́ть, -врати́ть; sich wodurch - lassen соблазня́ться, соблазни́ться, od. прельща́ться, прельсти́ться чѣмъ; **Verfüh'rer**, *m. I.* соблазни́тель; развра́тникъ; **Verfüh'rerin**, *f.* 2. соблазни́тельница; развра́тница; **Verfüh'rerisch**, *a.* соблазни́тельный; обольсти́тельный; **Verfüh'rung**, *f.* 2. прельще́ніе; собла́знъ; развраще́ніе.

Verfü'ttern, *va.* иска́рмливать, искорми́ть.

Verga'b, s. Verge'ben, *va. irr.*

Verga'ffen (sich), *vr.* загля́дываться, заглядѣ́ться на что; sich in Jemanden -, ** влюбля́ться, -би́ться въ кого́.

Vergä'llen, *va.* * отравля́ть кому́ что.

Vergaloppi'ren (sich), *vr.* ** прогова́риваться, -говори́ться.

Verga'lt, s. Verge'lten, *va. irr.*

Verga'ngen, *a.* проше́дшій; про́шлый; **-nheit**, *f.* проше́дшее; старина́; **Vergä'nglich**, *a.* преходя́щій; непостоя́нный; тлѣ́нный; бре́нный; **-glichkeit**, *f.* непостоя́нство; тлѣ́нность; бре́нность.

Verga'ss, s. Verge'ssen, *va. irr.*

Verge'ben, *va. irr.* (vergebe, vergibt, vergab, vergeben): отдава́ть, -да́ть; уступа́ть, -пи́ть; es ist noch eine Stelle zu - ещё одно́ мѣ́сто вака́нтно; seiner Würde nichts -, * не унижа́ть, не уни́зить своего́ досто́инства; seiner Ehre nichts -, * стоя́ть за свою́ честь; etwas zu

vergeben haben располагáть чѣмъ; (Sünde) прощáть, простить; **Verge'bens**, *ad.* напрáсно; тщéтно; **Verge'blich**, *a.* напрáсный; тщéтный; безполéзный; **-lichkeit**, *f.* 2. тщéтность; безполéзность; **Verge'bung**, *f.* прощéніе; отпущéніе; um -, * извините.

Verge'genwärtigen (sich), *vr.* (etw.) припоминáть, -пóмнить.

Verge'hen, *vn. irr.* (*s.*) (vergehe, verging, vergangen): проходить, преходить; переставáть, -стáть; mir vergeht das Lachen мнѣ не до смѣху; es verging mir Hören u. Sehen это меня ошеломило; im Elende - погибáть, -гибнуть; изнывáть; vor Langeweile - умирáть отъ скýки; sich gegen Jmdn. - провинятъся, -ниться пéредъ кѣмъ; забывáться, забыться; -, *n. I.* простýпокъ.

Verge'lten, *va. irr.* (vergelte, vergilt, vergalt, vergolten): вознаграждáть; отмщáть; **Verge'lter**, *m. I.* воздáтель; **Verge'ltung**, *f.* нагрáда; вознаграждéніе; отплáта.

Verge'ssen, *va. irr.* (vergesse, vergisst, vergass, vergessen): забывáть, -быть; - machen заглáживать, заглáдить; vergeben u. - предавáть, предáть забвéнію; -, *n. I.* забывáніе; **Verge'ssenheit**, *f.* забвéніе; **Verge'sslich**, *a.* забывчивый; **-sslichkeit**, *f.* забывчивость.

Vergeu'den, *va.* расточáть, -чить; растрáчивать, растрáтить; мотáть, про-; **Vergeu'der**, *m. I.* расточитель; мотъ; **Vergeu'dung**, *f.* расточéніе; мотовствó. [-рить.

Vergewi'ssern, *va.* удостовѣрять,

Vergewi'sserung, *f.* удостовѣрéніе.

Vergi'bt, s. Verge'ben, *va. irr.*

Vergie'ssen, *va. irr.* (vergiesse, vergoss, vergossen): проливáть, -лить; **Vergie'ssung**, *f.* проливáніе.

Vergi'ften, *va.* отравлять, отравить; **Vergi'ftung**, *f.* 2. отравлéніе.

Vergi'ng, s. Verge'hen, *vn. irr.* [ка.

Vergi'ssmeinnicht, *n. I. Ng.* незабýдка.

Vergi'sst, s. Verge'ssen, *va. irr.*

Vergi'ttern, *va.* обносить, -нéсть рѣшёткою; **Vergi'tterung**, *f.* 2. обрѣшётка.

Vergleich, *m. I.* 3. договóръ; gütlicher - мировáя; полюбóвная сдѣлка; сравнéніе; ohne - несравнéнно; es ist kein - zwischen ihm u. ihr егó не льзя сравнить съ нéю; wegen etwas einen - machen, treffen договáриваться; договориться о чёмъ; **Verglei'chbar**, *a.* срáвниваемый; уподобляемый; **Verglei'chen**, *va. irr.* (vergleiche, verglich, verglichen): срáвнивать, -нить; сличáть, -чить; повѣрять, -рить; примирять, -рить; sich mit Jmdm. - равняться; sich - примиряться; sich worüber - учинять, -нить сдѣлку; **Verglei'chlich**, *a.* сравнительный; **Verglei'chsweise**, *ad.* сравнительно; **Verglei'chung**, *f.* 2. сравнéніе; сличéніе; **Verglei'chungsgra'd**, *m. I.*, **-ngsstu'fe**, *f.* 2. *Spl.* сравнительная стéпень.

Vergli'ch, s. Verglei'chen, *va. irr.*

Vergli'mmen, *vn. irr.* (*s.*) (verglimme, -rglomm, -rglommen): истлѣвáть, истлѣть; потухáть.

Verglü'hen, *vn.* (*s.*) погáснуть.

Vergnü'gen, *n. I.* удовóльствіе; zum - для забáвы; er macht sich ein - daraus это доставляетъ емý удовóльствіе; sich ein - machen забавляться; -, *va.* увеселять; забавлять; услаждáть; тѣшить; **Vergnü'gt**, *a.* весёлый; **Vergnü'gung**, *f.* 2. удовóльствіе; увеселéніе; **Vergnü'gungsrei'se**, *f.* 2. путешéствіе для удовóльствія; **-ngso'rt**, *m.* s. Lu'stort.

Vergo'lden, *va.* золотить, позлащáть; вы-; -, *n. I.* золочéніе; **Vergo'lder**, *m. I.* позолóтчикъ; **Vergo'ldet**, *a.* позолóченный; **Vergo'ldung**, *f.* 2. золочéніе.

Vergö'nnen, *va.* дозволять; позволять.

Vergo'ss, s. Vergie'ssen, *va. irr.*

Vergö'ttern, *va.* боготворить, о-; * обожáть; **Vergö'tterung**, *f.* боготворéніе; * обожáніе.

Vergra'ben, *va. irr.* (vergrabe, vergräbt, vergrub, vergraben): закáпывать, -копáть; (verscharren) зарывáть, -рыть; sich - за-ся; -, *n. I.*, **Vergra'bung**, *f.* 2. закáпываніе; зарывáніе.

Vergrä'bt, s. Vergra'ben, *va. irr.*

Vergra'sen, *vn.* (*s.*) зарастáть, -рости травóю.

Vergrei'fen, *va. irr.* (vergreife, vergriff, vergriffen): sich - ошибáться, -биться; sich an Jmdm. - оскорблять, -бить когó на дѣлѣ; бить, удáрить когó; sich woran - заграбить что.

Vergrö'ssern, *va.* увеличивать, увеличить; -, *n. I.*, **Vergrö'sserung**, *f.* 2. увеличеніе; **-ngsgla's**, *n. I.* (äser) увеличительное стеклó.

Vergü'nstigung, *f.* 2. позволéніе; милость.

Vergü'ten, **Vergü'tigen**, *va.* вознаграждáть, -градить; **Vergü'tigung**, *f.* 2. вознаграждéніе.

Verha'ck, s. Verhau'.

Verha'ft, *m. I.* арéстъ; in - nehmen арестовáть; **-ftbefeh'l**, *m. I.* 3. повелѣніе объ арестовáніи.

Verha'ften, *va.* арестовáть; Jmdm.

womit oder wofür verhaftet sein быть обязаннымъ отвѣчать кому за что; **-ftung**, *f.* 2. арестованіе.
Verha'lf, s. Verhe'lfen, *vn. irr.* [нуть.
Verha'llen, *vn.* (*s.*) затихать, затих-
Verha'lten, *va. irr.* (verhalte, verhält, verhielt, verhalten): удерживать; удерживаться, удержаться отъ чего; sich - поступать, -пить; вести себя; sich ruhig - быть спокойнымъ; sich still - молчать; относиться къ чему; anders verhält es sich mit der lateinischen Sprache совсѣмъ другое языкъ Латинскій; wie verhält sich die Sache? какого рода это дѣло? es verhält sich wirklich so это дѣйствительно такъ; **Verha'lten**, *n. I.* поступокъ; дѣйствіе; поведеніе.
Verhä'ltniss, *n. I.* 3. отношеніе; пропорція; соразмѣрность; мѣра; Verhältnisse Jmds. zu einem Andern отношенія; связи; сношенія; (Jmds. Umstände) обстоятельства; (Jmds. Lage) положеніе; meine Verhältnisse обстоятельства мои; im - zu въ сравненіи съ чѣмъ; nach - по мѣрѣ чего; **-ssmä'ssig**, *a.* соразмѣрный.
Verha'ltungsbefeh'l, *m. I.* 3., **-ngsre'gel**, *f.* 2. наказъ; *Rw.* приказъ; инструкція; наставленіе.
Verha'ndeln, *va.* продавать, -дать; mit Jmdm. worüber - переговариваться, -риться о чёмъ; eine Sache vor Gericht - разбирать дѣло въ судѣ; **Verha'ndlung**, *f.* 2. переговоры о чёмъ; Verhandlungen, *pl.* совѣщанія; дѣла; договоры; судебное производство.
Verhä'ngen, *va. irr.* (verhänge, verhing, verhangen): etw. womit - завѣшивать, завѣсить; закрывать, закрыть; *назначать, -чить; опредѣлять; -лить; mit verhängtem Zügel во весь опоръ; во всю прыть; **Verhä'ngniss**, *n. I.* 3. рокъ; судьба; **Verhä'ngnissvo'll**, *a.* роковой.
Verha'rren, *vn.* (*h.*) пребывать; оставаться; -, *n. I.* твёрдое пребываніе въ чёмъ; постоянство.
Verha'rschen, *vn.* (*s.*) струпѣть, за-.
Verhä'rten, *va.* * ожесточать, -чить; sich - ожесточаться, -читься; **Verhä'rtung**, *f.* 2. затвердѣлость; ожесточеніе.
Verha'rzen, *va.* заливать смолою.
Verha'sst, *a.* ненавистный; противный.
Verhä'tscheln, s. Verzä'rteln.
Verhau', *m. I.* засѣка.
Verhau'en, *va. irr.* (verhaue, verhieb, verhauen): загораживать, -городить засѣкою; заваливать, -лить; sich - дать промахъ.
Verhe'ben (sich), *vr. irr.* (verhebe mich, verhob mich, verhoben): надрываться, надорваться.
Verhee'ren, *va.* опустошать; разорять; **Verhee'rend**, *a.* опустошительный; **Verhee'rer**, *m. I.* опустошитель; **Verhee'rung**, *f.* 2. опустошеніе; разореніе.
Verheh'len, *va.* утаить; скрывать, скрыть; -, *n. I.* утайка; скрываніе.
Verheh'lung, *f.* 2. s. Verheh'len, *n.*
Verhei'mlichen, s. Verheh'len; **Verhei'mlichung**, *f.* 2. утайка.
Verhei'rathen, *va.* (Mannsperson) женить; (Frauenzimmer) выдавать, -дать за-мужъ; sich -, (M.) жениться на комъ; (F.) выходить, выдти за мужъ за кого; **Verhei'rathet**, *a.* женатый; замужняя; **Verhei'rathung**, *f.* 2. женитьба; бракосочетаніе.
Verhei'ssen, *va. irr.* (verheisse, verhiess, verheissen): обѣщать; *Kg.* обѣтовать; **Verhei'ssung**, *f.* 2. обѣщаніе; *Kg.* обѣтованіе; обѣтъ.
Verhe'lfen, *vn. irr.* (*h.*) (verhelfe, -rhilft, -rhalf, verholfen): Jmdm. wozu - доставлять, -вить кому что.
Verhe'nkert, *a.* § чертовскій; -, *ad.* ужасно.
Verhe'rrlichen, *va.* прославлять, -вить; **Verhe'rrlichung**, *f.* 2. прославленіе. [колдовать; о-.
Verhe'xen, *va.* заколдовывать, за-
Verhie'lt, s. Verha'lten, *va. irr.*
Verhi'ndern, *va.* (Jmdn. woran) препятствовать, вос- кому въ чёмъ; не допускать, допустить; отвращать, отвратить; мѣшать; **Verhi'nderung**, *f.* 2. воспрепятствованіе; недопущеніе; помѣха.
Verho'ffen, *n. I.*: wider - неожиданно.
Verhöh'nen, *va.* осмѣивать, осмѣять; насмѣхаться надъ кѣмъ; **Verhöh'nung**, *f.* 2. осмѣиваніе.
Verhö'r, *n. I.* 3. *Rw.* допросъ; mit Jmdm. ein - anstellen, **Verhö'ren**, *va. Rw.* допрашивать, -просить; sich - не дослышать; не понимать.
Verhü'llen, *va.* закутывать, -тать; закрывать; **Verhü'llung**, *f.* 2. покрывало.
Verhu'ngern, *vn.* (*h.*) умирать, умереть съ голоду; Jmdn. - lassen морить, за- голодомъ; -, *n. I.* голодная смерть; **Verhu'ngert**, *ppr.* u. *a.* умершій съ голоду; голодный.
Verhu'nzen, *va.* изгадить; **Verhu'nzung**, *f.* 2. изгаженіе.
Verhü'ten, *va.* отвращать, -вратить; предупреждать, -упредить; s. a. Verhi'ndern; das möge Gott -! Gott verhüte es! сохрани Богъ! **Verhü'tung**, *f.* 2. отвращеніе; предупрежденіе; предохраненіе.

Veri'rren (sich), *vr.* заблуди́ться; сбива́ться, сби́ться съ доро́ги; **Veri'rrung**, *f.* 2. заблужде́ніе.
Verja'gen, *va.* прогоня́ть, -гна́ть.
Verjäh'ren, *vn.* (s.) застарѣ́ть; *Rw.* сдѣ́латься недѣ́йствительнымъ по да́вности; **Verjäh'rt**, *a.* просро́ченный; **Verjäh'rung**, *f.* просро́чка.
Verju'beln, *va.* прогу́ливать, -ля́ть.
Verjü'ngen, *va.* придава́ть, -да́ть кому́ видъ мо́лодости; sich - молоджа́вѣть; in verjüngtem Maassstabe въ уменьше́нномъ ви́дѣ.
Verkä'lten (sich), s. Erkä'lten (sich).
Verka'ppen, *va.* * s. Verhü'llen; **Verka'ppt**, *a.* заку́танный; скры́тый.
Verkau'f, *m.* *I.* (äufe) прода́жа; сбытъ; - aus freier Hand во́льная прода́жа; **Verkau'fen**, *va.* продава́ть, -да́ть; ich bin hier verrathen und verkauft, * пропа́лъ я здѣсь; **Verkäu'fer**, *m.* *I.* продаве́цъ; **-rin**, *f.* 2. торго́вка; **Verkäu'flich**, *a.* прода́жный; **Verkau'fspreis**, *m.* *I.* 3. прода́жная цѣна́.
Verkeh'r, *m.* *I.* сноше́ніе; обраще́ніе; **Verkeh'ren**, *va.* перевора́чивать, mit Jmdm. - обраща́ться съ кѣмъ; имѣ́ть сноше́нія съ кѣмъ.
Verkeh'rt, *pp.* u. *a.* вы́вороченный; взя́тый наизворо́тъ ло́жный; превра́тный; -, *ad.* наизворо́тъ; навы́воротъ; наоборо́тъ; **Verkeh'rtheit**, *f.* 2. превра́тность; ло́жность; **Verkeh'rung**, *f.* 2. перевора́чиваніе, обора́чиваніе.
Verke'nnen, *va. irr.* (verkenne, verkannte, verkannt): не узнава́ть, не узна́ть; Jmdn. - несправедли́во суди́ть о комъ.
Verke'tten, *va.* * тѣ́сно соединя́ть, -ни́ть; свя́зывать, звяза́ть; **Verke'ttung**, *f.* 2. связь.
Verke'tzern, *va.* обвиня́ть, -ни́ть въ е́реси.
Verki'tten, *va.* зама́зывать, -зать; **Verki'ttung**, *f.* 2. зама́зка.
Verkla'gen, *va.*: Jmdn. - жа́ловаться, по-, проси́ть на кого́; обвиня́ть; **Verklä'ger**, *m.* *I.* обвини́тель; исте́цъ; **-gerin**, *f.* 2. обвини́тельница; и́стица; **Verkla'gt**, *a.* обвине́нный; Verklagter, *Rw.* отвѣ́тчикъ; Verklagte отвѣ́тчица.
Verklä'ren, *va.* s. Verhe'rrlichen; sich - преобража́ться, -образи́ться; **Verklä'rt**, *a.* преображённый; verklärtes Gesicht, * лицё сiя́ющее ра́достiю; **Verklä'rung**, *f.* 2. *Kg.* Преображе́ніе.
Verkla'tschen, s. Verleu'mden.
Verkle'ben, *va.* закле́ивать, -клеи́ть.
Verklei'den, *va.* переодѣва́ть; обива́ть чѣмъ; sich - als переодѣва́ться, -одѣ́ться чѣмъ; маски́роваться; -, *n.* *I.*, **Verklei'dung**, *f.* 2. переодѣва́ніе; маски́рованіе; оши́вка; оби́вка; обкла́дка.
Verklei'nern, *va.* уменьша́ть, -ши́ть; * унижа́ть, уни́зить; -, *n.* *I.*, **Verklei'nerung**, *f.* 2. уменьше́ніе; * униже́ніе; **-ngswo'rt**, *n.* *I.* (örter) *Spl.* уменьши́тельное сло́во.
Verklei'stern, *va.* зама́зывать, -зать.
Verkli'ngen, *vn. irr.* (s.) (verklinge, -klang, -klungen), s. Verha'llen.
Verknö'chern, *va.* превраща́ть, -врати́ть въ кость; sich - костенѣ́ть, о-; **Verknö'chert**, *a.* окостенѣ́лый; **Verknö'cherung**, *f.* 2. костенѣ́ніе; о-.
Verknü'pfen, *va.* свя́зывать, -за́ть; * совокупля́ть, -пи́ть; * соединя́ть, -ни́ть; -, *n.* *I.*, **Verknü'pfung**, *f.* 2. свя́зываніе; *совокупле́ніе; *связь; * соедине́ніе.
Verkoh'len, *va.* обу́гливать, -лить.
Verko'mmen, *vn.*(s.) (verkomme, verkam, verkommen): потеря́ться; пропада́ть.
Verko'rken, *va.* заку́поривать, -рить.
Verkö'rpern, *va.* воплоща́ть, -плоти́ть; **-rung**, *f.* воплоще́ніе.
Verkra'men, *va.* засу́нуть, зары́ть.
Verkrie'chen (sich), *vr. irr.* (verkrieche mich, verkroch mich, verkrochen): залѣза́ть, -лѣ́зть; запря́тываться, -таться отъ кого́.
Verkro'ch, s. Verkrie'chen (sich), *vr.*
Verkrü'meln, *va.*, sich -, *vr.* §* укра́дкою уйти́.
Verkrü'ppeln, *vn.* (s.) чаверѣ́ть; хирѣ́ть; **Verkrü'ppelt**, *pp.* u. *a.* изувѣ́ченный; изуро́дованный.
Verkü'mmern, *vn.* (s.) чаверѣ́ть, за-; хилѣ́ть, за-; -, *va.* смуща́ть; по́ртить; - огорча́ть, -чи́ть.
Verkü'nden, Verkü'ndigen, *va.* объявля́ть, -ви́ть; возвѣща́ть, -вѣсти́ть; провозглаша́ть, -гласи́ть; пропповѣ́дывать; благовѣ́ствова́ть; **Verkü'ndiger**, *m.* *I.* пропповѣ́дникъ; **Verkü'ndigung**, *f.* 2. возвѣща́ніе; провозглаше́ніе; объявле́ніе; Mariä -, *Kg.* Благовѣ́щеніе.
Verku'ppeln, *va.* *§ своди́ть, свести́.
Verkü'rzen, *va.* укора́чивать, укороти́ть; сокраща́ть, -крати́ть; Jemandem die Zeit - забавля́ть, -вить кого́; -, *n.* *I.*, **Verkü'rzung**, *f.* 2. укора́чиваніе; сокраще́ніе.
Verla'chen, *va.* осмѣ́ивать, осмѣя́ть.
Verla'den, *va. irr.* (verlade, verladet od. verlädt, verlud, verladen): нагружа́ть; **Verla'dung**, *f.* 2. нагруже́ніе.
Verla'g, *m.* *I.* *Bchh.* изда́ніе.
Verla'ngen, *va.* тре́бовать; wonach - спра́шивать, жела́ть чего́; zu viel - запра́шивать, запроси́ть; es verlangt mich мнѣ хо́чется; я жела́лъ бы; -, *n.* *I.* во́ля; жела́ніе; тре́бо-

ваніе; побужде́ніе; - wonach haben, tragen хотѣть, жела́ть чего́; - nach Essen позы́въ на ѣду́.
Verlä'ngern, *va.* дѣлать, с- длиннѣе; продли́ть; **Verlä'ngerung**, *f.* 2. приба́вка въ длину́; продле́ніе; продолже́ніе.
Verlä'ppern, *va.* § истра́чивать.
Verla'rvt, *a.* маскиро́ванный.
Verla's, s. Verle'sen, *va. irr.*
Verla'ss, *m.*: auf diesen Mann ist kein - на э́того человѣка не льзя полага́ться.
Verla'ssen, *va. irr.* (verlasse, verlässt, verliess, verlassen): оставля́ть, -вить; покида́ть, -ки́нуть; броса́ть, бро́сить; забыва́ть, -бы́ть; sich worauf - полага́ться, -ложи́ться надѣ́яться на что, на кого́; sich auf Gott - упова́ть на Бо́га; **Verla'ssenheit**, *f.* безпо́мощное состоя́ніе; **Verla'ssenschaft**, *f.* 2. наслѣ́дство; **Verla'ssung**, *f.* оставле́ніе.
Verlä'stern, *va.* поноси́ть; клевета́ть, о-; **Verlä'sterung**, *f.* 2. клевета́; поноше́ніе.
Verlau'b, *m.* s. Erlau'bniss.
Verlau'f, *m. I.* тече́ніе; ходъ; продолже́ніе; истече́ніе; проше́ствіе; nach - einiger Jahre спустя́ нѣсколько лѣтъ.
Verlau'fen, *vn. irr.* (*s.*) (verlaufe, verläuft, verlief, verlaufen), s. Verflie'ssen; sich - сбѣга́ть, сбѣжа́ть; стека́ть, стечь; verlaufenes Gesindel, * бродя́ги; сбродъ.
Verläu'gnen, **Verläu'mden**, etc. s. Verleu'gnen, Verleu'mden, etc.
Verlau'ten, *vn.* (*h.*): es verlautet говоря́тъ; sich - lassen, s. Aeu'ssern (sich).
Verle'ben, *va.* прожива́ть, -жи́ть; проводи́ть, провести́; **Verle'bt**, *a.* прожито́й; * s. a. A'bgele'bt.
Verle'gen, *va.* переложи́ть на что; переноси́ть, -нести́; перемѣня́ть, перемѣни́ть; переводи́ть, -вести́; дѣва́ть, дѣть; засо́вывать, -сова́ть; затеря́ть; издава́ть, -да́ть.
Verle'gen, *a.* залежа́лый; смуще́нный; въ замѣша́тельствѣ; застѣ́нчивый; wegen etw. - sein находи́ться въ затрудне́ніи на счетъ чего́-либо; не знать что дѣлать; **Verle'genheit**, *f.* 2. затрудне́ніе; замѣша́тельство; смуще́ніе; кра́йная нужда́; **Verle'ger**, *m. I.* изда́тель.
Verlei'den, *va.* (Jmdm. etw.) отбива́ть, -би́ть у кого́ охо́ту къ чему́.
Verlei'hen, *va. irr.* (verleihe, verlieh, verliehen): дава́ть въ займы́; дарова́ть; дава́ть; дать; жа́ловать, по-; **Verlei'her**, *m. I.* заимода́вецъ; **Verlei'herin**, *f.* 2. заимода́вица; **Verlei'hung**, *f.* s. Au'sleihen; пожа́лованіе.
Verlei'ten, *va.* склоня́ть, прельща́ть; сма́нивать; научи́ть, -чи́ть; вовлека́ть, вовле́чь; у-; sich - lassen zu склоня́ться, -ни́ться на что; **Verlei'ter**, **Verlei'tung**, s. Verfüh'rer, Verfüh'rung.
Verle'rnen, *va.* разу́чиваться, разучи́ться чему́; забыва́ть, забы́ть.
Verle'sen, *va. irr.* (verlese, verliest, verlas, verlesen): прочита́ть; объявля́ть, объяви́ть; сдѣлать перекли́чку; -, *n. I.*, -le'sung, *f.* 2. прочте́ніе вслухъ; провозглаше́ніе; *Kw.* перекли́чка.
Verle'tzen, *va.* поврежда́ть, -вреди́ть; ра́нить; ушиби́ть; наруша́ть, -шить; (Jmds. Ehre) оскорбля́ть, -би́ть; **Verle'tzlich**, *a.* кото́раго ле́гко мо́жно оскорбля́ть; **Verle'tzt**, *a.* повреждённый; оскорблённый; **Verle'tzung**, *f.* 2. поврежде́ніе; наруше́ніе; оскорбле́ніе; ра́на.
Verleu'gnen, *va.* отрека́ться отъ чего́; отверга́ть; скрыва́ть, скрыть; sich - не ска́зываться до́ма; **Verleu'gnung**, *f.* 2. отрече́ніе; отверже́ніе.
Verleu'mden, *va.* клевета́ть на кого́; оклевета́ть кого́; злосло́вить; **Verleu'mder**, *m. I.* клеветни́къ; **Verleu'mderin**, *f.* 2. клеветни́ца; **Verleu'mderisch**, *a.* злорѣчи́вый; навѣ́тливый; **Verleu'mdung**, *f.* 2. клевета́; злосло́віе; я́беда.
Verlie'ben, *vr.*: sich in Jmdn., in etw. - влюбля́ться, -би́ться въ кого́, въ что; **Verlie'bt**, *a.* влюблённый; **Verlie'btheit**, *f.* влю́бчивость.
Verlie'ren, *va. irr.* (verliere, verlor, verloren): теря́ть, по-; лиша́ться, лиши́ться чего́; упуска́ть, -сти́ть; про-; прои́грывать, проигра́ть; sich verlieren теря́ться, за-; скрыва́ться, скры́ться изъ ви́ду; заблужда́ться, заблуди́ться, исчеза́ть; пропада́ть; проходи́ть, пройти́; sich in Gedanken - погружа́ться, погрузи́ться въ размышле́ніе; заду́мываться, -маться.
Verlie'ss, *n. I.* 3. подзе́мная темни́ца.
Verlie'ss, s. Verla'ssen, *va. irr.*
Verlo'ben, *va.* помо́лвливать, помо́лвить за кого́; *Kg.* обруча́ть, -чи́ть съ кѣмъ; **Verlö'bniss**, *n.* s. Verlo'bung; **Verlo'bt**, *a.* обручённый; **Verlo'bung**, *f.* 2. помо́лвка; обруче́ніе; **Verlo'bungsri'ng**, *m. I.* 3. обруча́льное кольцо́; **-ngsschmau's**, *m. I.* (äuse) сгово́рный пиръ.
Verlo'cken, *va.* сма́нивать, -ни́ть на что; зама́нивать, прельща́ть, прельсти́ть; соблазня́ть, -ни́ть; sich -

lassen соблазняться; **Verlo'ckend**, *a.* соблазнительный; искусительный. [щéніе; соблáзнъ.
Verlo'ckung, *f.* 2. замáнка; прель-
Verlo'dern, *vn.* (*s.*) сгарáть, сгорѣть.
Verlo'gen, *a.* s. Lü'genhaft; **Verlo'genheit**, *f.* лживость.
Verloh'nen, *va.* s. Loh'nen.
Verloo'sen, *va.* разыгрывать, разыгрáть въ лотерéю; **Verloo'sung**, *f.* 2. рóзыгрышъ.
Verlo'r, s. Verlie'ren, *va. irr.*
Verlo'ren, *a.* потéрянный; пропáвшій; утрáченный; тщéтный; verlorener Mensch, * пропáщій человѣкъ; verlorener Sohn, *Bibl.* блýдный сынъ; er ist -, * онъ пропáлъ; онъ погибъ; - gehen теряться, по-; пропадáть, -пáсть; etw. - geben, * считáть потéряннымъ; отчáяваться въ чёмъ.
Verlö'schen, *vn. irr.* (*s.*) (verlösche, verlischt, verlosch, verloschen): гáснуть; потухáть, -хнуть; -, *va. reg.* тушить; гасить.
Verlö'then, *va.* паять; спáивать.
Verlu'st, *m. I.* 3. убытокъ; вредъ; урóнъ, ýбыль; потéря; bei - des Rechts съ лишéніемъ прáва; - erleiden понести убытокъ; **Verlu'stig**, *a.* потерявшій что; лишённый чегó; einer Sache - werden, gehen лишáться, лишиться чегó.
Verma'chen, *va.* задѣлывать, -лать; загорáживать; загородить; Jmdm. letztwillig etw. - завѣщáть.
Vermä'chtniss, *n. I.* 3. духóвное завѣщáніе; духóвная; легáтъ.
Verma'chung, *f.* 2. задѣлываніе.
Vermah'len, *va.* измолóть.
Vermäh'len, *va.* сочетавáть, -тáть брáкомъ; **Vermäh'lung**, *f.* 2. бракосочетáніе; **-ngsfei'er**, *f.* свáдьба.
Vermah'nen, s. Ermah'nen.
Vermaledei'en, *va.* проклинáть; **Vermaledei't**, *a.* проклятый.
Vermau'ern, *va.* заклáдывать, заклáсть кáмнемъ.
Verma'ss, s. Verme'ssen, *va. irr.*
Vermeh'ren, *va.* умножáть, -жить; увеличивать, -чить; прибавлять, -вить; **Vermeh'rung**, *f.* 2. умножéніе; увеличéніе; размножéніе; прибавлéніе.
Vermei'den, *va. irr.* (vermeide, vermied, vermieden): избѣгáть, -бѣгнуть; уклоняться, -ниться отъ чегó; **Vermei'dung**, *f.* избѣжáніе; уклонéніе отъ чегó; zur - во избѣжáніе.
Vermei'nen, s. Mei'nen; **Vermei'nt**, **Vermei'ntlich**, *a.* мнимый; подразумѣвáемый.
Verme'lden, *va.*: mit Ehren zu -, * имѣю честь увѣдомить.
Verme'rken, s. Me'rken.
Verme'ssen, *va. irr.* (vermesse, vermisst, vermass, vermessen): вымѣрять; измѣрять; межевáть; ошибáться, -биться при обмежевáніи; sich -, s. Erküh'nen, Erfre'chen (sich); -, *a.* отвáжный; дéрзкій; **Verme'ssenheit**, *f.* отвáжность; дéрзость; **-ssung**, s. Me'ssung.
Vermie'd, s. Vermei'den, *va. irr.*
Vermie'then, *va.* отдавáть, -дáть въ наймы; от- на прокáтъ; sich - нанимáться, -няться; -, *n. I.* отдáча въ наймы od. на прокáтъ; **Vermie'ther**, *m. I.* отдающій въ наймы, **Vermie'therin**, *f.* 2. отдающая въ наймы; **Vermie'thung**, *f.* 2. отдáча въ наёмъ.
Vermi'ndern, *va.* уменьшáть, -шить; убавлять, -вить; с-; **Vermi'nderung**, *f.* 2. уменьшéніе; убáвка.
Vermi'schen, *va.* s. Mi'schen; sich - смѣшиваться, смѣшáться; **Vermi'scht**, *a.* смѣшанный; смѣсь; **Vermi'schung**, *f.* 2. смѣшéніе.
Vermi'ssen, *va.* не видѣть; не находить; спохватиться.
Vermi'sst, s. Verme'ssen, *va. irr.*
Vermi'tteln, *va.* быть посрéдникомъ въ чёмъ; ходáтайствовать; **Vermi'ttelst**, *praep.* (mit *Genit.*): посрéдствомъ чегó; пóмощію; **Vermi'ttelung**, *f.* 2. посрéдничество; durch - по ходáтайству; **Vermi'ttler**, *m. I.* посрéдникъ; ходáтай; **Vermi'ttlerin**, *f.* 2. посрéдница.
Vermo'chte, **Vermö'chte**, s. Vermö'gen, *va. irr.*
Vermo'dern, *vn.* (*s.*) истлѣвáть, истлѣть; гнить; **Vermo'derung**, *f.* 2. тлѣніе; истлѣніе.
Vermö'ge, *praep.* (mit *Genit.*): по чемý; пóмощью; въ силу.
Vermö'gen, *va. irr.* (vermag, vermochte [*conjunct.* vermöchte], vermocht): быть въ силѣ; быть въ состояніи; мочь; Jmdn. wozu - побудить когó къ чемý; sie vermag viel über ihn онá имѣетъ большýю власть надъ нимъ; -, *n. I.* (Kraft) сила; мочь; способность; nach - по силамъ; имѣніе; имýщество; **Vermö'gend**, *a.* могýщій; въ силахъ; въ состояніи; зажиточный; **Vermö'gensu'mstände**, *m. pl.* состояніе.
Vermu'mmen, *va.* закýтывать; маскировáть; **Vermu'mmung**, *f.* 2. маскировáніе; мáска.
Vermü'nzen, *va.* передѣлывать, передѣлать въ монéту.
Vermu'then, *va.* дýмать; полагáть; предполагáть; подозрѣвáть; надѣяться; ожидáть; мнить; заключить; **Vermu'thung**, *f.* 2. предполо-

жéніе; подозрѣ́ніе; ожидáніе; aller - nach по всей вѣроя́тности; wider alle - сверхъ вся́каго чáянія; **Vermu'thlich**, *a.* вѣроя́тный.

Verna'chlässigen, *va.* не радѣ́ть о чёмъ; упускáть, упусти́ть, перестáть занимáться; не забóтиться, не пéчься о чёмъ; *запускáть, -сти́ть; **Verna'chlässigung**, *f.* 2. нерадѣ́ніе; упущéніе; неисполнéніе; несоблюдéніе; запущéніе; небрежéніе.

Verna'geln, *va.* заколáчивать, -колоти́ть гвоздя́ми; заклепáть; заклёпывать; **Verna'gelt**, *a.* * глу́пый; тупóй; **Verna'gelung**, *f.* 2. заколáчиваніе; заклёпка.

Vernah'm, s. Verneh'men, *va. irr.*

Verna'rben, *vn.* (*s.*) *Hlk.* заживáть; **Verna'rbung**, *f.* заживáніе.

Verna'rren, *va.* влюбля́ться; vernarrt in etw. влюблённый до безу́мія въ что.

Verna'schen, *va.* истрáчивать, -трáтить на лáкомства.

Verneh'mbar, s. Verneh'mlich; **Verneh'men**, *va. irr.* (vernehme, vernimmt, vernahm, vernommen): слы́шать; внимáть; *Rw.* s. Verhö'ren; sich - lassen объявля́ть, объяви́ть; - , *n. I.*: dem - nach какъ говоря́тъ; какъ слы́шно; mit Jmdm. in gutem - stehen жить съ кѣмъ въ ладу́; лáдить съ кѣмъ; sich in - setzen mit Jmdm., *Rw.* входи́ть, войти́ въ сношéніе съ кѣмъ; **Verneh'mlich**, *a.* вня́тный, я́сный; **Verneh'mung**, *f.* s. Verhö'r.

Vernei'gen (sich), *vr.* клáняться, преклоня́ться; **Vernei'gung**, *f.* 2. поклóнъ; преклонéніе.

Vernei'nen, *va.* отрицáть что; **Vernei'nend**, *a.* отрицáтельный; **Vernei'nung**, *f.* 2. отрицáніе.

Verni'chten, *va.* уничтожáть, -жить; **-chtung**, *f.* 2. уничтожéніе.

Vernie'ten, *va.* заклёпывать, -пáть.

Vernu'nft, *f.* рáзумъ; разсу́докъ; bei - sein быть въ умѣ́; **-ftgemä'ss**, s. Vernu'nftmässig; **Vernü'nftig**, *a.* разу́мный; благоразу́мный; - werden образу́миться; **Vernü'nftigerwei'se**, *ad.* какъ то трéбуетъ благоразу́міе; **Vernu'nftmässig**, *a.* сообрáзный съ здрáвымъ разсу́дкомъ; разу́мный; **-ftschluss**, *m. I.* (üsse) умозаключéніе; **-ftwidrig**, *a.* проти́вный здрáвому разсу́дку; безразсу́дный.

Verö'den, *va.* опустошáть, -ши́ть; **Verö'det**, *a.* опустѣ́лый; за-; **Verö'dung**, *f.* опустѣ́ніе. [-ви́ть.

Verö'ffentlichen, *va.* объявля́ть,

Vero'rdnen, *va.* установля́ть, -ви́ть; прикáзывать, -зáть; *Hlk.* предпи́сывать, -сáть; про-; **Vero'rdnung**, *f.* 2. предписáніе; постановлéніе; прикáзъ. [óткупъ (арéнду).

Verpa'chten, *va.* отдавáть, -дáть на

Verpa'cken, *va.* уклáдывать; sich -, s. Ei'nhüllen (sich).

Verpallisadi'ren, *va. Kw.* обноси́ть, -нести́, -нéсть палисáдомъ.

Verpa'ssen, *va.* пропускáть, пропусти́ть.

Verpe'sten, *va.* заражáть, -рази́ть чумóю; verpestete Luft зачумлённый вóздухъ; **Verpe'stung**, *f.* заражéніе чумóю; зачумлéніе.

Verpetschi'ren, *va.* запечáтать.

Verpfäh'lung, *f.* 2. обнесéніе кóльями od. палисáдомъ; s. a. Pallisa'de.

Verpfä'nden, *va.* заложи́ть; sein Wort - давáть, дать слóво; **Verpfä'ndung**, *f.* 2. заложéніе; unter - подъ залóгъ.

Verpfla'nzen, *va.* пересáживать, -сади́ть; перемѣщáть, -мѣсти́ть.

Verpfle'gen, *va.* имѣ́ть попечéніе о комъ; корми́ть когó; ухáживать за кѣмъ; продовóльствовать; **Verpfle'gung**, *f.* попечéніе о комъ; призрѣ́ніе убогихъ; хождéніе за кѣмъ; продовóльствіе; **Verpfle'gungsa'mt**, *n. I.* (ämter) коммисаріáтъ; **-ngsa'nstalt**, *f.* 2. богадѣ́льня; **-ngsge'lder**, *n. pl.* продовóльственныя дéньги; **-ngsko'sten**, *n. pl. Kw.* издéржки на продовóльствованіе (войскъ).

Verpfli'chten, *va.* обя́зывать, -зáть; **Verpfli'chtend**, *a.* обязáтельный; **Verpfli'chtet**, *a.* обя́занный; одолжённый; **Verpfli'chtung**, *f.* 2. обя́занность; долгъ; обязáтельство.

Verpfu'schen, *va.* пóртить, ис-.

Verpi'chen, *va.* засмáливать, засмоли́ть.

Verpla'ppern, **Verplau'dern**, *va.* проболтáть; прокаля́кать.

Verprö'nen, *va.* запрещáть, -прети́ть.

Verpra'ssen, *va.* промáтывать; промотáть; расточáть, -чи́ть.

Verprocessi'ren, *va.* издéрживать, -жáть на тя́жбы.

Verprovianti'ren, *va.* снабжáть, снабди́ть провіáнтомъ; **-nti'rung**, *f.* 2. снабжéніе провіáнтомъ.

Verpu'ppen (sich), *vr.* оку́кливаться, -литься; **Verpu'ppung**, *f.* 2. превращéніе въ ку́колку.

Verpu'rren, *va.* воспрепя́тствовать.

Verra'mmeln, s. Verspe'rren.

Verra'th, *m. I.* измѣ́на.

Verrä'th, s. Verra'then, *va. irr.*

Verra'then, *va. irr.* (verrathe, verräth, verrieth, verrathen): покáзывать, -зáть; до-; открывáть, откры́ть; обнару́живать, -жить; измѣня́ть, -ни́ть кому́, чему́; преда-

ва́ть, преда́ть кого́; sich selbst - измѣня́ть, измѣни́ть самому́ себѣ́; прогова́риваться, проговори́ться; **Verrä'ther**, *m. I.* измѣнникъ; преда́тель; **Verrätherei'**, *f.* 2. преда́тельство; измѣ́на; **Verrä'therin**, *f.* 2. измѣ́нница; преда́тельница; **Verrä'therisch**, *a.* измѣнническій; преда́тельскій.

Verrau'chen, *vn.* (*s.*) выдыха́ться, вы́дохнуться; sein Zorn ist verraucht, * его́ гнѣвъ простылъ.

Verrau'schen, *vn.* (*s.*) проноси́ться, -нести́сь съ шу́момъ.

Verre'chnen, *va.* вноси́ть, внесть въ счётъ; sich - ошиба́ться, -би́ться въ счётѣ.

Verre'cken, *vn.* (*s.*) § околѣ́ть.

Verrei'sen, *vn.* (*s.*) уѣзжа́ть, уѣ́хать.

Verre'nken, *va.* вывиха́ть, -хнуть; **Verre'nkung**, *f.* 2. вывиха́ніе.

Verre'nnen, *va. irr.* (verrenne, verrannte, verrannt): перебива́ть, переби́ть; er hat sich in diesen Gedanken verrannt, * онъ помѣша́лся на э́той мы́сли.

Verri'chten, *va.* исправля́ть, -вить; от-; соверша́ть, -ши́ть; исполня́ть, -нить; (Wunder) твори́ть; **Verri'chtung**, *f.* 2. исправле́ніе; от-; исполне́ніе.

Verrie'chen, *vn. irr.* (verriecht, verroch, verrochen): выдыха́ться, вы́дохнуться.

Verrie'geln, *va.* запира́ть, -пере́ть задви́жкою.

Verrie'th, s. Verra'then, *va. irr.*

Verri'ngern, etc. s. Vermi'ndern, etc.

Verri'nnen, *vn. irr.* (*s.*) (verrinne, verrann, verronnen): протека́ть.

Verrö'cheln, *vn.* (*h.*) испуска́ть послѣ́днее дыха́ніе.

Verro'sten, *vn.* (*s.*) ржа́вѣть, за-; **-ro'stet**, *pp.* u. *a.* заржа́вѣлый; покры́тый ржа́вчиною.

Verru'cht, *a.* нечести́вый; безбо́жный; проклятый; **Verru'chtheit**, *f.* нече́стіе; беззако́ніе.

Verrü'cken, *va.* сдвига́ть, сдви́нуть; **Verrü'ckt**, *a.* сумасше́дшій; безу́мный; умалишённый; - machen съ ума́ своди́ть, свести́; - sein быть помѣ́шаннымъ; быть сумасше́дшимъ; - werden помѣша́ться; сходи́ть, сойти́ съ ума́; **Verrü'cktheit**, *f.* 2. сумасше́ствіе; помѣша́тельсто; **-rü'ckung**, *f.* 2. сдвига́ніе.

Verru'f, *m. I.* безсла́віе; худа́я молва́; **Verru'fen**, *va. irr.* (verrufe, verrief, verrufen): Jmdn. - лиша́ть, лиши́ть кого́ че́стнаго и́мени; обезсла́вливать, обезсла́вить; **Verru'fen**, *a.* извѣ́стный съ дурно́й стороны́.

Vers, *m. I.* 3. *Spl. Dtk.* стихъ; da mache mir einer einen - daraus, * тутъ ничего́ не поймёшь.

Versa'gen, *va.* отка́зывать, -за́ть; запреща́ть, запрети́ть; den Dienst - не дѣ́йствовать бо́лѣе; die Füsse versagen mir den Dienst, * но́ги у меня́ отняли́сь; sich - дава́ть, дать сло́во; -, *vn.* (*h.*) осѣка́ться, осѣ́чься; die Stimme versagt ihr она́ спа́ла съ го́лоса; die Kräfte versagen mir си́лы меня́ оставля́ютъ; meine Tochter ist schon versagt, * моя́ дочь уже́ сговорена́; ich bin schon versagt я уже́ обѣща́лся; **Versa'gung**, *f.* отка́зываніе; *Rw.* отка́зъ въ чёмъ-либо.

Versah', s. Verse'hen, *va. irr.*

Versa'lzen, *va.* пересоли́ть; Jmdm. etw. -, *насоли́ть кому́; *отбива́ть, -би́ть у кого́ охо́ту.

Versa'mmeln, *va.* собира́ть, -бра́ть; **Versa'mmlung**, *f.* 2. собра́ніе; собо́ръ; сборъ; съѣ́здъ; схо́дка; **-ngso'rt, -ngspla'tz, -ngspu'nkt**, *m. I.* 3. мѣ́сто сбо́рища; сбо́рное мѣ́сто; **-ngssaa'l**, *m. I.* (äle) за́ла для собра́нія; **-ngszi'mmer**, *n. I.* сбо́рная.

Versa'nden, *vn.* (*s.*) быть занесённымъ песко́мъ; засори́ться; **Versa'ndung**, *f.* нано́съ песку́.

Versa'ndt, **Versa'ndte**, s. Verse'nden, *va. irr.*

Ve'rsart, *f.* 2. *Dtk.* разме́ръ стихо́въ.

Versa'tz, *m. I.* закла́дъ; зало́гъ.

Versau'ern, *vn.* (*s.*) * застарѣ́ться.

Versau'fen, *va. irr.* § (versaufe, versäuft, versoff, versoffen): пропья́нствовать.

Versäu'men, *va.* прозѣва́ть; прогу́ливать, прогуля́ть; пропуска́ть, -сти́ть; упуска́ть, упусти́ть; просро́чивать, -чить; es ist keine Zeit zu - не льзя теря́ть вре́мени; -, *n. I.* s. Versäu'mung; **Versäu'mniss**, *f.* 3. упуще́ніе; поте́ря вре́мени; про́пускъ; прогу́ливаніе; просро́чка.

Ve'rsbau, *m. I. Dtk.* стопосложе́ніе.

Verscha'chern, s. Verha'ndeln.

Verscha'ffen, *va.* достава́ть, -ста́ть; доставля́ть, -вить; сни́скивать, -ска́ть себѣ́; промышля́ть хлѣ́бъ.

Verscha'len, *vn.* (*s.*) s. Schal (werden).

Verschä'mt, *a.* стыдли́вый; застѣ́нчивый; **Verschä'mtheit**, *f.* стыдли́вость; застѣ́нчивость.

Verscha'nzen, *va. Kw.* обноси́ть, -нести́, -не́сть ша́нцами; sich - укрѣпля́ться, -пи́ться; **Verscha'nzung**, *f.* 2. ша́нцы; око́пы; укрѣпле́нія.

Verschä'rfen, *va.* уси́ливать, -лить.

Verscha'rren, *va.* зарыва́ть, зары́ть; **Verscha'rrung**, *f.* 2. зары́тіе.

Verschei'den, *vn. irr.* (*s.*) (verscheide, verschied, verschieden): быть при

послѣднемъ издыханіи; кончаться, с-; -, *n. I.* кончина; er ist dem - nahe онъ при послѣднемъ издыханіи.
Ve'rs'chen, *n. dim. I.* стишокъ.
Versche'nken, *va.* (an Jmdn. etw.) дарить, по-; раздаривать, -рить; Getränke - продавать напитки.
Versche'rzen, *va.* прошутить; лишаться, лишиться чего по небреженію; * не умѣть цѣнить чего.
Verscheu'chen, *va.* разогнать; про-; спугать, спугнуть.
Verschi'cken, *va.* разсылать; ссылать; **Verschi'ckung,** *f.* 2. ссылка.
Verschie'ben, *va. irr.* (verschiebe, verschob, verschoben): сдвигать, сдвинуть; * s. Au'fschieben.
Verschie'd, s. Verschei'den, *vn. irr.*
Verschie'den, *a.* разный; различный.
Verschie'den, *pp.* u. *a.* (v. Verschei'den): умершій; покойный.
Verschie'dena'rtig, *a.* разнообразный; разнородный; **-na'rtigkeit,** *f.* разнообразіе; **-nfa'rbig,** *a.* разноцвѣтный; **Verschie'denheit,** *f.* 2. разность; различіе; разногласіе; **Verschie'dentlich,** *ad.* различно.
Verschie'ssen, *va. irr.* (verschiesse, -rschoss, -rschossen): истрачивать, -тратить стрѣляя; -, *vn. irr.* (*s.*) полинять; sich - исстрѣливатъ, -лять, раз- весь порохъ; sich in Jmdn. -, ** влюбляться, -биться въ кого.
Verschi'ffen, *va.* отправлять, -вить на кораблѣ; -, *n. I.*, **Verschi'ffung,** *f.* 2. отправленіе на кораблѣ.
Verschi'mmeln, *vn.* (*s.*) плѣсневѣть, за-; **Verschi'mmelt,** *pp.* u. *a.* заплѣснѣлый.
Verschla'fen, *va. irr.* (verschlafe, verschläft, verschlief, verschlafen): просыпать, -спать; сонливый; сонный; **-nheit,** *f.* сонливость.
Verschla'g, *m. I.* (äge) перегородка; *Rw.* вѣдомость; **Verschla'gen,** *va. irr.* (verschlage, verschlägt, verschlug, verschlagen): заносить, занести; у-; бросить; - werden быть унесённымъ; быть загнаннымъ; -, *a.* хитрый; продувной; **-nheit,** *f.* хитрость. [спóркость.
Verschla'gsam, *a.* спóркій; **-mkeit,** *f.*
Verschlä'mmen, *va.* заносить, -нести, -нести иломъ.
Verschla'ng, s. Verschli'ngen, *va. irr.*
Verschle'chtern, *va.* испортить, сдѣлать хуже.
Verschlei'ern, *va.* закрывать, -крыть покрываломъ, вуалемъ. [ren).
Verschlei'ss, *m.* s. A'bsatz (der Waa-
Verschle'mmen, *va.* проматывать, -мотать; пропивать, -пить.
Verschle'ppen, *va.* уносить, -нести; затаскивать, -тащить; * s. Hi'nziehen.
Verschleu'derer, *m. I.* расточитель;
Verschleu'dern, *va.* бросать; растачивать, мотать; продавать за безцѣнокъ; **Verschleu'derung,** *f.* продажа за безцѣнокъ; растрата.
Verschlie'f, s. Verschla'fen, *va. irr.*
Verschlie'ssen, *va. irr.* (verschliesse, verschloss, verschlossen): замыкать, замкнуть; запирать, -переть замкомъ; прятать, с- подъ замокъ; sein Herz vor Jmdm. -, * быть недоступнымъ кому-либо; die Ohren gegen etw. -, * не хотѣть слышать чего; in sich -, * скрывать, скрыть.
Verschli'mmern, *va.* дѣлать, с- хуже; sich - сдѣлаться хуже; **Verschli'mmerung,** *f.* усиленіе.
Verschli'ngen, *va. irr.* (verschlinge, verschlang, verschlungen): проглатывать, -глотить; * поглощать, поглотить; etw. mit den Augen -, * не спускать чего съ глазъ; mit gierigen Blicken -, * пожирать взоромъ; Jmds. Worte -, * не пропускать ни одного слова; ein Buch -, * съ жадностію читать книгу; sich -, s. Verwi'ckeln (sich); **Verschli'ngung,** *f.* s. Verwi'ckelung.
Verschlo'ssen, *a.* скрытный; закрытый; gegen Jmdn. - sein скрытничать передъ кѣмъ; **Verschlo'ssenheit,** *f.* * скрытность.
Verschlu'cken, *va.* глотать; проглотить; * не выговаривать, выговорить; * скрывать, скрыть; переносить, перенесть; sich - захлебнуться.
Verschlu'ngen, *pp.* u. *a.* сплетённый.
Verschlu'ss, *m. I.* запираніе замкомъ; im - взаперти.
Verschma'chten, *vn.* (*s.*) томиться, ис-; умирать отъ жажды; Jmdn. vor Hunger - lassen заморить кого голодомъ.
Verschmä'hen, *va.* пренебрегать, -бречь; презирать, -зрѣть; не принимать, -нять; отвергать, -гнуть; **Verschmä'hung,** *f.* пренебреженіе; презрѣніе; отверженіе.
Verschmau'sen, *va.* прокутить.
Verschme'lzen, *va. irr.* (verschmelze, verschmilzt, -rschmolz, verschmolzen): плавать; сплавлять, -вить; *Mal.* смѣшивать, смѣшать; *Tk.* сливать, слить; in Eins - соединять, -нить; -, *vn. irr.* (*s.*) смѣшиваться, -шаться; сливаться, слиться; in Eins - соединяться, -ниться въ одно. [стерпѣть.
Verschme'rzen, *va.* забывать, -быть;
Verschmie'ren, *va.* измазывать, -зать; за-; исписывать, -сать.
Verschmi'lzt, s. Verschme'lzen.
Verschmi'tzt, *a.* хитрый; лукавый; **-tztheit,** *f.* хитрость; лукавство.

Verschmo'lz, s. Verschme'lzen.
Verschna'ppen (sich), *vr.* * пробалтываться, -болтаться.
Verschnau'ben, **Verschnau'fen**, *vn.* (*h.*) отдохнуть; - lassen давать, дать отдохнуть.
Verschnei'den, *va. irr.* (verschneide, verschnitt, verschnitten): изрѣзывать, -зать; *Wb.* подмѣшивать (вино); s. a. Beschnei'den.
Verschnei'en, *va.* заносить, -нести, -несть снѣгомъ; der Weg ist verschneit дорога занесло снѣгомъ.
Verschni'tt, s. Verschnei'den; **Verschni'ttener**, *m. II.* скопецъ; евнухъ.
Verschnu'pfen, *va.* вынюхивать, вынюхать; ich bin verschnupft у меня насморкъ.
Verscho'ben, *pp.* u. *a.* v. Verschie'ben.
Verscho'llen, *a.* безъ вѣсти пропавшій.
Verscho'nen, *va.* щадить, по-; womit - не обременять чѣмъ; избавлять, -вить отъ чего.
Verschö'nern, *va.* украшать, украсить; sich - дѣлаться, с- красивѣе; **Verschö'nerung**, *f.* 2. украшеніе; **-ngsmi'ttel**, *n. I.* прикраса.
Verscho'nung, *f.* пощада.
Verscho'ssen, *pp.* v. Verschie'ssen; -, *a.* полинялый; влюблённый.
Verschrä'nken, *va.* складывать, сложить накрестъ.
Verschrei'ben, *va. irr.* (verschreibe, verschrieb, verschrieben): исписывать, -сать; *H.* вы-; *Hlk.* пред-; про-; Jmdm. -, *Rw.* за- за кѣмъ; sich - описываться, -саться; письменно обязываться, -заться; **Verschrei'bung**, *f.* 2. исписываніе; пред-; про-; за- за кѣмъ; про-; письменное обязательство; запись.
Verschrei'en, *va. irr.* (verschreie, verschrie, verschrieen): обезславливать, обезславить.
Verschro'ben, *a.* * странный; **Verschro'benheit**, *f.* 2. странность.
Verschru'mpfen, *vn.* (*s.*) сморщиваться, -щиться.
Verschu'lden, *va.* быть виною чего; etwas bei Jemandem провиняться, -ниться въ чёмъ передъ кѣмъ; sich - провиняться; -, *n. I.* вина; ошибка; ohne mein - незаслужённымъ образомъ; **Verschu'ldet**, *pp.* u. *a.* въ долгахъ; er ist ganz - онъ ужасно задолжалъ.
Verschü'tten, *va.* засыпать; заваливать; проливать; заносить, -нести; s. a. Verschnei'en; das Kind mit dem Bade -, * бросить за топоромъ и топорище.
Verschwä'gern (sich), *vr.* вступать, -пить въ свойство; **Verschwä'gert**, *pp.* u. *a.* находящійся въ свойствѣ;
Verschwä'gerung, *f.* 2. вступленіе въ свойство.
Verschwa'nd, s. Verschwi'nden, *vn. irr.*
Verschwä'rzen, * s. A'nschwärzen.
Verschwei'gen, *va. irr.* (verschweige, verschwieg, verschwiegen): умалчивать, умолчать о чёмъ; скрывать, скрыть; **Verschwei'gung**, *f.* скрываніе; умалчиваніе о чёмъ.
Verschwe'lgen, *va.* проматывать, -мотать; прображничать.
Verschwe'llen, *vn. irr.* (*s.*) (verschwelle, verschwillt, verschwoll, -rschwollen): распухать, -пухнуть.
Verschwe'nden, *va.* проматывать, промотать; расточать, -чить; Mühe - напрасно трудиться; Worte - напрасно говорить; напрасно терять od. тратить; **Verschwe'nder**, *m. I.* расточитель; **-rschwe'nderin**, *f.* 2. расточительница; **Verschwe'nderisch**, *a.* расточительный; **Verschwe'ndung**, *f.* 2. расточительность.
Verschwie'g, s. Verschwei'gen.
Verschwie'gen, *pp.* u. *a.* молчаливый; **-nheit**, *f.* молчаливость.
Verschwi'mmen, *vn.* (*s.*) (verschwimme, verschwamm, verschwommen): смываться, смыться; сливаться.
Verschwi'nden, *vn. irr.* (*s.*) (verschwinde, -schwand, -schwunden): исчезать, -чезнуть; -, *n. I.* исчезаніе.
Verschwi'stert, *a.* тѣсно соединенный.
Verschwi'tzen, *va.* забывать.
Verschwo'r, s. Verschwö'ren,
Verschwö'ren, *va. irr.* (verschwöre, -schwor, -schworen): закаиваться, -каяться; заклинаться, -клясться; sich - составлять, -вить заговоръ; взбунтоваться; **Verschwo'rener**, *m. II.*, **-rschwö'rer**, *m. I.* заговорщикъ; **-rschwö'rung**, *f.* 2. заговоръ.
Verse'hen, *va. irr.* (versehe, -sieht, versah, versehen): es bei Jmdm. -, * провиняться, провиниться передъ кѣмъ; (Amt, Stelle) исправлять, занимать (должность); womit - снабжать чѣмъ; sich - ошибаться, ошибиться; sich womit -, s. Verso'rgen (sich); ich versehe mir nichts Gutes von ihm, * я отъ него ничего хорошаго не ожидаю; ich hatte mich seiner nicht -, * я не ожидалъ его; ehe man es sich versieht, * не успѣешь оглянуться (od. опомниться); - ist verspielt, * всякая вина виновата; -, *n. I.* ошибка; отправленіе; снабженіе чѣмъ-либо.
Verseh'ren, *va.* повреждать, повредить; ранить.
Verse'hung, *f.* отправленіе; снабженіе.
Verse'nden, *va. reg.* u. *irr.* (versende, versendete u. versandte, versendet u. versandt): отправлять, -вить;

отсыла́ть, отосла́ть; **Verse'nder**, *m. I.* отправи́тель; **Verse'ndung**, *f.* 2. отправле́ніе; разсы́лка.
Verse'ngen, *va.* опали́ть, сжечь.
Verse'nken, *va.* опуска́ть, -сти́ть; погружа́ть, погрузи́ть; потопи́ть; **Verse'nkung**, *f.* 2. опуска́ніе; погруже́ніе; потопле́ніе; *Sb.* спускъ.
Verse'ssen, *a.*: - auf etw. sein весьма́ жела́ть чего́; er ist in sie -, * § онъ влюблёнъ въ неё до безу́мія.
Verse'tzen, *va.* перемѣща́ть, -мѣсти́ть; переводи́ть, -вести́; переса́живать, -сади́ть; выселя́ть, выселить; пере-; переставля́ть, -вить; переноси́ть, -нести́; (verpfänden) закла́дывать, заложи́ть; (vermengen) смѣшивать; перемѣшивать, -ша́ть; (antworten) возража́ть, возрази́ть; Jmdm. einen Hieb, einen Schlag - нанести́ уда́ръ; Jmdm. Eins - дать кому́ тумака́; Jmdn. unter die Götter (Heiligen) - причисля́ть, -ли́ть къ ли́ку бого́въ (святы́хъ); den Athem - занима́ть, заня́ть духъ; Jmdn. in Angst - приводи́ть, -вести́ въ страхъ, въ у́жасъ; ужаса́ть, ужасну́ть; in Schrecken - пуга́ть, испуга́ть; на-; (in Noth, Elend) приводи́ть, -ве́сть въ бѣдственное положе́ніе; in Gefahr - подверга́ть, -ве́ргнуть опа́сности; sich in Jmds. Lage, an Jmds. Stelle -, * поста́вить себя́ на чьёмъ-либо мѣстѣ; -, *n. I.*, **Verse'tzung**, *f.* 2. перемѣще́ніе; перево́дъ; переса́дка; вы́селеніе; пере-; перено́ска; (Vermischung) примѣшиваніе; закла́дываніе.
Verseu'fzen, *va.* провздыха́ть.
Ve'rsfuss, *m. I.* (üsse) *Dtk.* стопа́.
Versi'cherer, *m. I.* застрахова́тель; **Versi'chern**, *va.*: Jmdn. einer Sache, ihm etw. - увѣря́ть, -рить кого́ въ чёмъ; утвержда́ть что; удостовѣря́ть, -рить, застрахова́ть; sich einer Person -, * задержа́ть кого́; **Versi'cherung**, *f.* 2. увѣре́ніе; удостовѣре́ніе; завѣре́ніе; застрахова́ніе отъ огня́; **-sgesellschaft**, *f.* 2. страхово́е о́бщество.
Versie'geln, *va.* запеча́тывать, -тать; gerichtlich - опеча́тывать, -тать; **Versie'gelung**, *f.* 2. запеча́таніе; опеча́таніе.
Versie'gen, *vn.* (*s.*) изсяка́ть, -кнуть; засыха́ть, засо́хнуть.
Versi'lbern, *va.* серебри́ть, по-; вы-; промѣнивать, -ня́ть на нали́чныя де́ньги; **Versi'lberung**, *f.* вы́серебреніе.
Versi'nken, *vn. irr.* (*s.*) (versinke, versank, versunken): погружа́ться, погрузи́ться; увя́знуть; впада́ть, впасть въ что; тону́ть, по-.
Versi'nnlichen, *va.* олицетворя́ть, -ри́ть; дѣлать, с- нагля́днымъ; **Versi'nnlichung**, *f.* олицетворе́ніе.
Ve'rsmaass, *n. I.* 3. размѣръ стихо́въ.
Verso'ffen, *a.* пья́ница.
Versöh'nen, *va.* примиря́ть, -ри́ть; * умилостивлять, -вить; **Versöh'nend**, *ppr.* u. *a.* примири́тельный; **Versöh'ner**, *m. I.* примири́тель; **Versöh'nlich**, *a.* скло́нный къ примире́нію; **-nlichkeit**, *f.* миролю́біе; **-nopfer**, *n. I.* жéртва очище́нія; **Versöh'nung**, *f.* примире́ніе; *Bibl.* очище́ніе; **-gsta'g**, *m. I.* 3. день покая́нія; **-gsto'd**, *m. I.* 3. *Bibl. Kg.* очисти́тельная смерть.
Verso'rgen, *va.* снабжа́ть, снабди́ть; призрѣва́ть, призрѣть; пристро́ивать, -стро́ить; er ist versorgt онъ обезпе́ченъ; sich womit - запаса́ться чѣмъ; **Verso'rger**, *m. I.* попечи́тель; **Verso'rgung**, *f.* 2. призрѣ́ніе; пристрое́ніе; **-ngsa'nstalt**, *f.* 2. домъ призрѣ́нія убо́гихъ.
Verspa'ren, s. Au'fsparen.
Verspä'ten, *va.*: sich - опа́здывать, опозда́ть; **Verspä'tet**, *pp.* u. *a.* запозда́лый; **Verspä'tung**, *f.* опа́здываніе.
Verspei'sen, *va.* съѣсть.
Verspe'rren, *va.* запира́ть, -пере́ть; * прегражда́ть, прегради́ть; загора́живать, -роди́ть; заслоня́ть, заслони́ть; **Verspe'rrung**, *f.* заслоне́ніе; загора́живаніе.
Verspie'len, *va.* проигрывать, проигра́ть; раз-; **Verspie'lung**, *f.* 2. ро́зыгрышъ.
Verspi'nnen, *va. irr.* (verspinne, verspann, versponnen): испря́сть.
Verspo'tten, *va.* насмѣха́ться надъ кѣмъ; **-rspo'ttung**, *f.* 2. посмѣя́ніе.
Verspre'chen, *va. irr.* (verspreche, verspricht, versprach, versprochen): обѣща́ть; sich im Reden - прогова́риваться, проговори́ться; ошиба́ться, -би́ться; sich etwas - надѣяться на что; ожида́ть чего́; sich mit einer Person -, *помо́лвиться съ кѣмъ; -, *n. I.* обѣща́ніе; **-chung**, *f.* 2. s. Verspre'chen, *n.*
Verspre'ngen, *va.* разсѣ́ять.
Verspri'cht, s. Verspre'chen, *va. irr.*
Verspri'tzen, *va.* избры́згивать, избры́згать; рас-; *пролива́ть, -ли́ть.
Verspu'nden, **Verspü'nden**, *va.* затыка́ть, заткну́ть.
Verspü'ren, *va.* чу́вствовать; чу́ять.
Versta'nd, *m. I.* умъ; разсу́докъ; mit - благоразсуди́тельно; ohne - безъ то́лку; неблагоразсуди́тельно; hast du wohl -?! въ умѣ ли ты! что ты?! seines Verstandes mächtig sein быть въ умѣ; Jmdn. um den - bringen своди́ть, свесть кого́ съ ума́; zu - kommen образу́-

миться; um den - kommen, den - verlieren сходи́ть, сойти́ съ ума́; помѣша́ться.

Versta'nd, s. Verste'hen, *va. irr.*

Verstä'ndig, *a.* у́мный; разсуди́тельный; **Verstä'ndigen**, *va.* вразумля́ть, -ми́ть; sich - объясня́ться, -ни́ться другъ съ дру́гомъ; **Verstä'ndigung**, *f.* 2. вразумле́ніе; объясне́ніе; **Verstä'ndlich**, *a.* поня́тный; allgemein - общепоня́тный; **-dlichkeit**, *f.* я́сность; **Verstä'ndniss**, *n. I.* поня́тіе; heimliches - та́йное соглаше́ніе.

Verstä'rken, *va.* уси́ливать, -лить; подкрѣпля́ть, подкрѣпи́ть; у-; verstärkt werden получа́ть, -чи́ть подкрѣпле́ніе; **Verstä'rkung**, *f.* 2. уси́леніе; подкрѣпле́ніе; у-.

Versta'tten, s. Erlau'ben.

Verstau'chen, *va.* вывиха́ть, -хнуть; **Verstau'chung**, *f.* 2. вы́вихъ.

Verste'ck, *m. I.* 3. скры́тое мѣсто; убѣжище; прито́нъ; *Kw.* заса́да; **Verste'cken**, *va.* пря́тать, с-; -, *n. I.* пря́таніе; - spielen игра́ть въ пря́тки; **Verste'ckspiel**, *n. I.* гулю́чки; **Verste'ckt**, *pp.* u. *a.* скры́тный; поху́рный; **Verste'cktheit**, *f.* скры́тность.

Verste'hen, *va. irr.* (versteht, verstand, verstanden): понима́ть, поня́ть; разумѣть; слы́шать; умѣть; знать; deutsch - умѣть говори́ть по-Нѣме́цки; das versteht man schon, * э́то поня́тно; das versteht sich von selbst, * э́то само́ собо́ю разумѣется; (vernehmen) слы́шать; etw. zu - geben, * дать знать; etw. darunter - подразумѣвать что подъ чѣмъ; sich mit Jmdm. -, * быть съ кѣмъ за одно́; sich auf etw. -, * умѣть дѣлать что; быть свѣдущимъ въ чёмъ; er versteht sich zu Allem, * онъ на всё гото́въ.

Verstei'gen (sich), *vr. irr.* (versteige mich, verstieg mich, verstiegen): забира́ться, забра́ться.

Verstei'gern, *va.* продава́ть, -да́ть съ публи́чнаго то́рга (съ аукціо́на); -, *n. I.*, **Verstei'gerung**, *f.* 2. аукціо́нъ.

Verstei'nern, *va.* превраща́ть, -врати́ть въ ка́мень; -, *vn.* (*s.*) каменѣть, о-; **Verstei'nert**, *pp.* u. *a.* окаменѣлый; **Verstei'nerung**, *f.* 2. окаменѣлость.

Verste'llen, *va.* обезобра́живать, -ра́зить; sich - притворя́ться; **Verste'llt**, *pp.* u. *a.* притво́рный; **Verste'llung**, *f.* притво́рство; **-gsku'nst**, *f.* иску́сство притворя́ться.

Versteu'ern, *va.* плати́ть, за- за что по́дать (od. по́шлину).

Verstie'g, s. Verstei'gen (sich), *vr.*

Verstie'ss, s. Versto'ssen, *va. irr.*

Versti'mmen, *va.* разстро́ивать, разстро́ить; Jmdn. -, * смуща́ть; опеча́ливать, -лить; **Versti'mmt**, *pp.* u. *a.* разстро́енный; смущённый; уны́лый; **Versti'mmung**, *f.* смуще́ніе; уны́ніе.

Versto'cken, *va.* ожесточа́ть, -чи́ть; **Versto'cktheit**, **-ckung**, *f.* закоснѣлость: ожесточе́ніе; упо́рство.

Verstoh'len, *a.* та́йный; -, *ad.* verstohlener Weise тайко́мъ.

Versto'pfen, *va.* затыка́ть, заткну́ть; (mit Werg) конопа́тить, законопа́тить; заса́ривать, -сори́ть; **Versto'pfung**, *f.* 2. затыка́ніе; конопа́ченіе; засоре́ніе.

Versto'rben, *pp.* u. *a.* поко́йный.

Verstö'rt, *pp.* u. *a.* смущённый; разстро́енный.

Versto'ss, *m. I.* (össe) оши́бка; einen - begehen дѣлать, с- оши́бку; **Versto'ssen**, *va. irr.* (verstosse, verstösst, verstiess, verstossen): отрека́ться, отре́чься отъ кого́; прогоня́ть, прогна́ть; из-; -, *vn. irr.* (*h.*): gegen etw. - ошиба́ться; дѣлать просту́покъ; **Versto'ssung**, *f.* изгна́ніе; отверже́ніе.

Verstrei'chen, *va. irr.* (*s.*) (verstreiche, verstrich, verstrichen): зама́зывать; -, *vn.* проходи́ть; минова́ть.

Verstreu'en, *va.* разсыпа́ть.

Verstri'cken, *va.* запу́тывать, запу́тать; о-; **Verstri'ckung**, *f.* 2. запу́тываніе.

Verstü'mmeln, *va.* изувѣчивать, изувѣчить; искажа́ть, -кази́ть; **Verstü'mmelung**, *f.* 2. изувѣченіе; искаже́ніе.

Verstu'mmen, *vn.* (*s.*) нѣмѣть, о-; -, *n. I.* онѣмѣніе.

Versu'ch, *m. I.* 3. про́ба; попы́тка; испыта́ніе; о́пытъ; einen - machen, anstellen производи́ть, произвести́ о́пытъ; es kommt ja nur auf einen - an сто́итъ то́лько попро́бовать; **Versu'chen**, *va.* про́бовать, по-; отвѣдывать, отвѣдать; испы́тывать, -та́ть; искуша́ть, искуси́ть; es mit Jmdm. -, * испыта́ть кого́; **Versu'cher**, *m. I.* искуси́тель; **-rsu'cherin**, *f.* 2. искуси́тельница; **-rsu'chsweise**, *ad.* въ ви́дѣ о́пыта; **Versu'cht**, *pp.* u. *a.* о́пытный; **Versu'chung**, *f.* 2. искуше́ніе.

Versu'deln, *va.* запа́чкивать, -кать.

Versü'ndigen (sich), *vr.* грѣши́ть, со-; провиня́ться, -ни́ться; **Versü'ndigung**, *f.* 2. погрѣше́ніе; со-.

Versü'ssen, *va.* подсла́щивать, подслasти́ть; * услажда́ть, услади́ть; **-rsü'ssung**, *f.* подслаще́ніе; услажде́ніе.

Verta'gen, *va.* отсро́чивать, -чить; откла́дывать, отложи́ть; **-rta'gung**, *f.* 2. *Kw.* отсро́чка.

Vertä'ndeln, *va.* напрасно терять время; заниматься пустяками.
Vertau'schen, *va.* s. U'mtauschen; подмѣнивать, -нить.
Verteu'felt, *a.* чертовскій.
Verthei'digen, *va.* защищать, -щитить; обонять, -нить; вступаться, -питься за кого; **Verthei'diger**, *m. I.* защитникъ; **Verthei'digerin**, *f.* 2. защитница; **Verthei'digung**, *f.* 2. защищеніе; оборона; **-skrie'g**, *m. I.* 3. оборонительная война; **-sli'nie**, *f.* 2. *Kw.* оборонительная линія; **-slo's**, *a.* s. U'nbewa'ffnet; **-smi'ttel**, *n. I.* оборонительное средство; **-sre'de**, *f.* 2. защитительная рѣчь; **-swa'ffen**, *f. pl.* оборонительное оружіе; **-sweise**, *ad.* оборонительно; **-swe'rke**, *n. pl.* оборонительныя укрѣпленія.
Verthei'len, *va.* раздавать, раздать; раздѣлять, раздѣлить; размѣщать, -мѣстить; распредѣлять, -лить; sich - разсѣваться, разсѣяться; **Verthei'lung**, *f.* раздача; раздѣленіе; распредѣленіе.
Vertheu'ern, *va.* вздорожить; **Vertheu'erung**, *f.* вздорожаніе.
Verthu'n, *va. irr.* (verthue, verthat, verthan): промотать; тратить, ис-.
Vertie'fen, *va.* углублять, -бить; sich - погружаться, погрузиться; **Vertie'fung**, *f.* 2. углубленіе; лощина; впадина.
Vertika'l, *a.* вертикальный; **-llinie**, *f.* 2. вертикалъ; перпендикуляръ.
Verti'lgen, *va.* истреблять, -бить; **Verti'lger**, *m. I.* истребитель; **Verti'lgung**, *f.* истребленіе; **-gskrie'g**, *m. I.* 3. истребительная война.
Vertra'ckt, *a.* чудный; странный.
Vertra'g, *m. I.* (äge) договоръ.
Vertra'gen, *va. irr.* (vertrage, verträgt, vertrug, vertragen): изнашивать, износить; переносить, перенести; sich mit Jmdm. - мириться съ кѣмъ; уживаться, ужиться другъ съ другомъ.
Verträ'glich, *a.* миролюбивый; уживчивый; **-glichkeit**, *f.* миролюбіе; уживчивость.
Vertra'gsmässig, *a.* по договору; **-swidrig**, *a.* противу договора.
Vertra'nk, s. Vertri'nken, *va. irr.*
Verträ'gt, s. Vertra'gen, *va. irr.*
Vertrau'en, *va.*: auf Jmdn. - довѣрять, -рить кому; надѣяться, полагаться на кого; auf Gott - уповать на Бога; -, *n. I.* довѣріе; довѣренность; надежда; - auf Gott упованіе на Бога; ein Wort im -! между нами! втайнѣ! **-rtrau'ensmann**, *m. I.* (änner) довѣренное лицо; повѣренный; **-svo'll**, *a.* довѣрчивый; -, *ad.* съ полнымъ довѣріемъ; **Vertrau'lich**, *a.* дружескій; довѣрчивый; **Vertrau'lichkeit**, *f.* 2. довѣрчивость; короткое обхожденіе.
Vertrau'ern, *va.* проводить въ печали. [зѣвать.
Verträu'men, *va.* продремать; про-
Vertrau't, *a.* искренный; дружескій; тѣсный; mit Jmdm. - sein быть съ кѣмъ въ тѣсныхъ связяхъ; (mit einer Sache) хорошо знать что; sich womit - machen освоиваться, освоиться съ чѣмъ; свыкаться, свыкнуться съ чѣмъ; **Vertrau'te**, *f. II.* повѣренная; наперсница; **Vertrau'ter**, *m. II.* повѣренный; наперсникъ; **Vertrau'ungsvo'll**, *a.* довѣрчивый; -, *ad.* съ полною довѣренностію.
Vertrei'ben, *va. irr.* (vertreibe, vertrieb, vertrieben): прогонять, прогнать; выгонять, выгнать; из-; Jmdm. die Grillen -, * развлекать, развлечь кого; (Krankheit) избавлять, -вить отъ чего; вылечивать, -чить отъ чего; (Hunger, Durst) утолять, утолить; sich womit die Zeit - забавляться чѣмъ; **Vertrei'bung**, *f.* прогнаніе, изгнаніе.
Vertre'ten, *va. irr.* (vertrete, vertritt, vertrat, vertreten): заступать, заступить; (Jmds. Interesse) охранять; Jmdm. den Weg - заступать, -пить; загораживать, -городить; sich den Fuss - вывихнуть себѣ ногу; sich - оступаться, оступиться; прохаживаться, -ходиться; **Vertre'ter**, *m. I.* заступникъ; ходатай; **Vertre'tung**, *f.* 2. заступленіе.
Vertrie'b, *m. I. H.* продажа.
Vertrie'b, s. Vertrei'ben, *va. irr.*
Vertri'nken, *va. irr.* (vertrinke, vertrank, vertrunken): пропивать, -пить.
Vertro'cknen, *vn.* (*s.*) засыхать, засохнуть; из-.
Vertrö'deln, *va.* продавать, -дать; распро-; проводить, провести въ праздности.
Vertrö'sten, *va.*: Jmdn. auf etwas - обнадёживать, утѣшать кого чѣмъ; **Vertrö'stung**, *f.* 2. обнадёживаніе.
Vertru'nken, s. Vertri'nken, *va. irr.*
Vertu'schen, *va.* утаить; скрыть; die Sache wurde vertuscht, * дѣло коекакъ замяли. [de'nken.
Verü'beln, s. Ue'bel (nehmen), Ver-
Verü'ben, *va.* дѣлать; чинить; **Verü'bung**, *f.* 2. учиненіе; содѣяніе.
Veru'nehren, *va.* обезчещивать, обезчестить; **Veru'nehrung**, *f.* 2. обезчещеніе.
Veru'neinigen, *va.* ссорить, по-; **Veru'neinigung**, *f.* 2. ссора.
Veru'nglimpfen, *va.* поносить.
Veru'nglücken, *vn.* (*s.*) не удавать-

ся, не удáться; погибáть, погибнуть.
Veru'nreinigen, *va.* осквернять, марáть; **Veru'nreinigung**, *f.* замарáніе; осквернéніе.
Veru'nstalten, s. Entste'llen.
Veru'ntreuen, s. Unterschla'gen, Betrü'gen.
Veru'rsachen, *va.* причинять, -нить; наводить, навéсть; произ-; надѣлать хлопóтъ.
Veru'rtheilen, *va.* присуждáть, присудить; приговáривать, -говорить; -**lung**, *f.* 2. присуждéніе; приговóръ.
Vervie'lfältigen, *va.* умножáть, умнóжить; раз-; -**gung**, *f.* 2. умножéніе; раз-.
Vervie'rfachen, *va.* учетверять.
Vervo'llkommnen, *va.* совершéнствовать, у-; усовершáть, -шить; **Vervo'llkommnung**, *f.* 2. совершéнствованіе; -**ngsfä'hig**, *a.* усовершáемый; -**ngsfä'higkeit**, *f.* усовершáемость. [-пóлнить; до-.
Vervo'llständigen, *va.* пополнять,
Verwa'chsen, *vn. irr.* (*s.*) (verwachse, verwächst, verwuchs, verwachsen): заростáть; зарастáть, -рости; заживáть; горбáтѣть, по-; **Verwa'chsen**, *pp.* u. *a.* зарóсшій; горбáтый.
Verwah'ren, *va.* хранить; сохранять; берéчь; vor, gegen etwas - предохранять, -нить отъ чегó; sich - предохранять себя; s. a. Ei'nhüllen, Protesti'ren; etwas zu - geben отдавáть, отдáть на сохранéніе.
Verwah'rlosen, *va.* (etw.) не радѣть, не старáться о чёмъ; забрáсывать, -брóсить; verwahrloste Kinder испóрченныя дѣти; **Verwah'rlosung**, *f.* нерадѣніе о чёмъ; небрежéніе; **Verwah'rung**, *f.* 2. сохранéніе; - einlegen, s. Protesti'ren.
Verwai'sen, *vn.* (*s.*) осиротѣть; **Verwai'st**, *pp.* u. *a.* осиротѣлый.
Verwa'lten, *va.* управлять чѣмъ; (Staat) прáвить государствомъ; (ein Amt) отправлять; ис-; завѣдывать чѣмъ; **Verwa'lter**, *m.* *I.* управляющій; управитель; (des Reiches) прáвитель; **Verwa'lterin**, *f.* 2. управительница; **Verwa'ltung**, *f.* 2. управлéніе; от-; завѣдываніе; **Verwa'ltungsbehö'rde**, *f.* 2. правительственное мѣсто; -**ngsra'th**, *m.* *I.* (äthe) совѣтъ управлéнія; -**ngswe'sen**, *n.* *I.* администрáція.
Verwa'nd, s. Verwi'nden, *va. irr.*
Verwa'ndeln, *va.* превращáть, превратить; перемѣнять, -нить; из-; **Verwa'ndlung**, *f.* 2. превращéніе; измѣнéніе.
Verwa'ndt, *a.* роднóй; срóдный; **Verwa'ndte**, *f.* 2. рóдственница, **Verwa'ndter**, *m.* *II.* рóдственникъ; **Verwa'ndtschaft**, *f.* 2. родствó; роднá; *срóдство; (durch Heirath) свойствó; **Verwa'ndtschaftlich**, *a.* рóдственный; **Verwa'ndtschaftsba'nde**, *n. pl.* ýзы родствá; -**ftsgra'd**, *m.* *I.* 3. стéпень родствá; **Verwa'ndtschaftslie'be**, *f.* рóдственная любóвь.
Verwa'rf, s. Verwe'rfen, *va. irr.*
Verwa'rnen, s. Wa'rnen.
Verwa'schen, *va. irr.* (verwasche, verwäscht, verwusch, verwaschen): смывáть, смыть.
Verwe'ben, *va. irr.* (verwebe, verwob, verwoben): изоткáть; * вплетáть, вплесть; -**bung**, *f.* 2. сплетéніе.
Verwe'chseln, *va.* смѣшивать, -шáть; пере-; обмѣнивать, -нять; принимáть, принять когó-либо задругáго; **Verwe'chselung**, *f.* 2. подмѣнъ; обмѣниваніе.
Verwe'gen, *a.* смѣлый; отвáжный; **Verwe'genheit**, *f.* смѣлость; отвáга.
Verwe'hen, *va.* развѣвáть, -вѣять.
Verweh'ren, *va.* воспрещáть, -претить; за-; не допускáть, -стить.
Verwei'chlichen, *va.* изнѣживать, -жить; **Verwei'chlichung**, *f.* 2. разнѣженіе.
Verwei'gern, *va.* (etw.) откáзывать, -зáть въ чёмъ; **Verwei'gerung**, *f.* 2. откáзъ.
Verwei'len, *vn.* (*h.*), sich -, *vr.* мéдлить; мѣшкать; пробыть; пребывáть; zu lange - застáиваться, застояться; замéдливаться, -длиться; -, *n.* *I.* пребываніе.
Verwei'nen, *va.* проплáкать; verweinte Augen заплáканные глазá.
Verwei's, *m.* *I.* 3. вы́говоръ; увѣщáніе; **Verwei'sen**, *va. irr.* (verweise, verwies, verwiesen): отсылáть, отослáть; по-; Jmdn. zur Ruhe - велѣть комý молчáть; укáзывать, -зáть; ссылáться, сослáться; s. a. Verba'nnen; удалять, удалить; Jemandem etwas - упрекáть когó въ чёмъ; **Verwei'sung**, *f.* 2. отсылáніе; укáзываніе; ссы́лка.
Verwe'lken, *vn.* (*s.*) вя́нуть, за-; **Verwe'lkt**, *pp.* u. *a.* завя́лый.
Verwe'nden, *va. irr.* (verwende, verwandte, verwandt): kein Auge von Jmdn. - не спускáть глазъ съ когó; s. a. A'nwenden, Verbrau'chen; sich für Jemanden - ходáтайствовать о комъ; вступáться, -питься за когó; -, *n.* *I.*, **Verwe'ndung**, *f.* употреблéніе; ходáтайство.
Verwe'rfen, *va. irr.* (verwerfe, verwirft, verwarf, verworfen): отвергáть, -гнуть; опровергáть, -гнуть; не признавáть, -знáть; не прини-

ма́ть, приня́ть; **Verwe'rflich**, *a.* отверга́емый; **Verwe'rflichkeit**, *f.* опровержи́мость; **Verwe'rfung**, *f.* 2. отверже́ніе; непринима́ніе.
Verwe'rthen, *va.* продава́ть, -да́ть; *извлека́ть, -вле́чь изъ чего́ по́льзу.
Verwe'sen, *vn.* (*s.*) тлѣть; истлѣва́ть, -тлѣ́ть; сгни́ть; -, *va.* s. Verwa'lten; **Verwe'ser**, s. Verwa'lter; **Verwe'slich**, *a.* тлѣ́нный; бре́нный; **Verwe'slichkeit**, *f.* тлѣ́нность; бре́нность; **Verwe'sung**, *f.* тлѣ́ніе; истлѣ́ніе; гніе́ніе.
Verwe'tten, *va.* прозакла́дывать.
Verwi'chen, *a.* мину́вшій; про́шлый.
Verwi'ckeln, *va.* спу́тывать, -тать; за-; sich - запу́тываться, -таться; спу́таться; смѣша́ться; **Verwi'ckelung**, *f.* 2. запу́танность.
Verwie's, s. Verwei'sen, *va. irr.*
Verwie'sener, s. Verba'nnter.
Verwi'ldern, *vn.* (*s.*) дича́ть, о-; запустѣ́ть; загло́хнуть; - lassen запуска́ть, -сти́ть; **Verwi'ldert**, *pp.* u. *a.* одича́лый; запустѣ́лый; загло́хшій; **Verwi'lderung**, *f.* одича́ніе; запустѣ́ніе.
Verwi'nden, *va. irr.* (verwinde, verwand, -rwunden): переноси́ть, -нести́.
Verwi'rft, s. Verwe'rfen, *va. irr.*
Verwi'rken, *va.* лиша́ться, -ши́ться чего́; (Strafe) навлека́ть, навле́чь на себя́; das Leben - заслужи́ть смерть.
Verwi'rklichen, *va.* осуществля́ть, -стви́ть; приводи́ть, -ве́сть въ исполне́ніе; **Verwi'rklichung**, *f.* осуществле́ніе.
Verwi'rren, *va.* запу́тывать, запу́тать; пере-; (Haare) взъеро́шивать, -шить; приводи́ть, -ве́сть въ безпоря́докъ; смѣ́шивать, смѣша́ть; пере-; сбива́ть, сбить съ то́лку; смуща́ть, смути́ть; **Verwi'rrt**, *pp.* u. *a.* запу́танный; спу́танный; s.a. Verrü'ckt, Bestü'rzt; помѣ́шанный; - werden спу́тываться, спу́таться; сбива́ться, сби́ться съ то́лку; помѣша́ться; - antworten сбива́ться въ отвѣ́тахъ; **Verwi'rrung**, *f.* 2. смяте́ніе; безпоря́докъ; замѣша́тельство; разстро́йство; запу́танность; сумато́ха; смуще́ніе; пу́таница; помѣша́тельство.
Verwi'schen, *va.* стира́ть; изгла́живать, -гла́дить.
Verwi'ttern, *vn.* (*s.*) повре́ждаться, -еди́ться отъ вре́мени; **Verwi'ttert**, *pp.* u. *a.* вывѣ́трѣлый.
Verwi'ttwet, *a.* вдо́вствующій.
Verwo'b, s. Verwe'ben, *va. irr.*
Verwo'gen, *a.* § s. Verwe'gen.
Verwöh'nen, *va.* балова́ть, из-; sich - изнѣ́живаться, изнѣ́житься; **Verwöh'nt**, *pp.* u. *a.* избало́ванный; **Verwöh'nung**, *f.* 2. баловство́.
Verwo'rfen, *pp.* u. *a.* развра́тный; **Verwo'rfenheit**, *f.* развра́тность.
Verwo'rren, *a.* спу́танный; **Verwo'rrenheit**, *f.* спу́танность.
Verwu'ndbar, *a.* уязвля́емый; **Verwu'nden**, *va.* ра́нить, по-; * s. Krä'nken; sich - рани́ть себя́; verwundet ра́неный.
Verwu'ndern, *va.*: es ist nicht zu - не удиви́тельно; sich über etw. - удивля́ться, -ви́ться чему́; **Verwu'nderung**, *f.* удивле́ніе.
Verwu'ndung, *f.* 2. ра́неніе; ра́на.
Verwü'nschen, *va.* проклина́ть, прокля́сть; заколдова́ть; **Verwü'nscht**, *pp.* u. *a.* прокля́тый; -tes Schloss заколдо́ванный, очаро́ванный за́мокъ; **Verwü'nschung**, *f.* 2. прокля́тіе; заколдова́ніе; очарова́ніе.
Verwü'sten, *va.* опустоша́ть, -ши́ть; разоря́ть, -ри́ть; **Verwü'ster**, *m.* *I.* опустоши́тель; **Verwü'stung**, *f.* 2. опустоше́ніе, разоре́ніе.
Verza'gen, *vn.* (*h.*) уныва́ть, уны́ть; робѣ́ть; **Verza'gt**, *pp.* u. *a.* уны́лый; ро́бкій; **Verza'gtheit**, *f.* ро́бость; тру́сость.
Verzäh'len (sich), *vr.* обсчи́тываться.
Verza'nken (sich), *vr.* поссо́риться.
Verza'pfen, *va.* продава́ть напи́тки распи́вочно.
Verzä'rteln, *va.* нѣ́жить, из-; **Verzä'rtelt**, *pp.* u. *a.* изнѣ́женный; **Verzä'rtelung**, *f.* изнѣ́женіе.
Verzau'bern, *va.* заколдова́ть.
Verzäu'nung, *f.* 2. забо́ръ.
Verze'chen, *va.* пропива́ть, -пи́ть.
Verzeh'nfachen, *va.* удесятеря́ть.
Verzeh'ren, *va.* съѣда́ть, съѣсть; изде́рживать, -жа́ть; истоща́ть, -щи́ть; изнуря́ть, -ри́ть; истребля́ть, -би́ть; пожира́ть, пожра́ть; sich vor Kummer - изсо́хнуть отъ печа́ли.
Verzei'chnen, *va.* прописывать, прописа́ть; опи́сывать, -са́ть; невѣ́рно рисова́ть; **Verzei'chniss**, *n.* *I.* 3. о́пись; ро́спись; спи́сокъ.
Verzei'hen, *va. irr.* (verzeihe, verzieh, verziehen): проща́ть, прости́ть; es ist nicht zu - э́то непрости́тельно; - Sie! извини́те! **Verzeih'lich**, *a.* прости́тельный; **Verzei'hung**, *f.* проще́ніе; извине́ніе.
Verze'rren, *va.* искривля́ть, -ви́ть; ко́рчить; **Verze'rrung**, *f.* 2. искривле́ніе; ко́рченіе.
Verzi'cht, *f.*: - leisten auf etw. отка́зываться, отказа́ться отъ чего́; отрека́ться, отре́чься отъ чего́; **Verzi'chtleistung**, *f.* отка́зываніе; unter - auf отка́зываясь отъ.
Verzieh', s. Verzei'hen, *va. irr.*
Verzie'hen, *va. irr.* (verziehe, verzog, verzogen): искривля́ть, -ви́ть;

скóрчить; den Mund zum Lachen - улыбáться, улыбнýться; (Kinder) хýдо воспи́тывать, -тáть; избаловáть; -, *vn. irr.* (s.) подождáть; мѣ́шкать; sich - искривля́ться, -ви́ться; *тянýться; дли́ться, про-; утихáть, ути́хнуть; проходи́ть, пройти́; -, *n. I.*, **Verzie'hung**, *f.* 2. искривлéніе; хýдое воспитáніе.

Verzie'ren, *va.* украшáть, укрáсить; -, *n. I.*, **Verzie'rung**, *f.* 2. украшéніе.

Verzi'nnen, *va.* луди́ть, вы-; **Verzi'nnung**, *f.* лужéніе.

Verzi'nsen, *va.* отдавáть, -дать на процéнты, od. въ ростъ.

Verzo'g, s. Verzie'hen, *va. irr.*

Verzo'gen, *pp.* u. *a.* (v. Verzie'hen): хýдо воспи́танный; скóрченный.

Verzö'gern, *va.* замéдлить; **Verzö'gerung**, *f.* 2. замедлéніе.

Verzo'llen, *va.* (etw.) плати́ть, запóшлину съ чегó; **Verzo'llung**, *f.* 2. плáта пóшлины съ чегó.

Verzü'cken, *va.* приводи́ть въ востóрженное состоя́ніе.

Verzu'ckern, *va.* переслáщиввть, -сласти́ть.

Verzü'ckung, *f.* 2. восхищéніе.

Verzu'g, *m. I.* замедлéніе; остано́вка; мѣ́шканіе.

Verzwei'feln, *vn.* (*h.*) (woran) отчáяваться, -чáяться въ чёмъ; **Verzwei'felt**, *pp.* u. *a.* отчáянный; **Verzwei'flung**, *f.* 2. отчáяніе; **Verzwei'flungsvo'll**, *a.* отчáянный.

Verzwei'gen (sich), *vr.* * s. Verbrei'ten (sich).

Verzwi'cken, *va.*: verzwickte Sache, * щекотли́вое дѣ́ло.

Ve'sper, *f.* вечéрня; **Ve'sperbro'd**, *n. I.* ýжинъ; **Ve'sperpre'diger**, *m. I. Kg.* послѣобѣ́денный проповѣ́дникъ; **-pre'digt**, *f.* 2. *Kg.* вечéрняя прóповѣдь.

Vesta'lin, *f.* 2. *Alt.* вестáлка.

Ve'ste, *f.* твердь небéсная; s.a. Fe'ste.

Vetera'n, *m. II.* ветерáнъ.

Veterinä'r, **-rarzt**, *m. I.* ветеринáрный лéкарь; ветеринáръ.

Ve'to, *n. I.* запрещéніе.

Ve'ttel, *f.* 2. стáрая вѣ́дьма.

Ve'tter, *m. I.* 2. двоюродный брать.

Vezi'r, *m. I.* 3. *Stw.* визи́рь.

Viadu'ct, *m. I.* 3. віадýктъ.

Vica'r, *m. I.* 3. викáрій; **Vicaria't**, *n. I.* 3. викаріáтство.

Vi'ceadmira'l, *m. I.* (äle) *Stw.* ви́це-адмирáлъ; **Vi'ceco'nsul**, *m. I.* 2. ви́це-кóнсулъ; **Vi'cedire'ctor**, *m. I.* 2. ви́це-дирéкторъ; **Vi'cegouverneu'r**, *m. I.* 3. ви́це-губернáторъ; **Vi'ceka'nzler**, *m. I.* ви́це-кáнцлеръ; **Vi'cekö'nig**, *m. I.* 3. ви́це-корóль; **Vi'cepräside'nt**, *m. II.* ви́це-президéнтъ.

Victua'lien, *n. pl.* съѣстны́е припáсы; **-lienbu'de**, *f.* 2. лáвка съѣстны́хъ припáсовъ; **-lienhä'ndler**, *m. I.* торгýющій съѣстны́ми припáсами.

Vieh, *n. I.* скотъ; скоти́на; живóтное; **Vieh'futter**, *n. I.* кормъ для скотá; **-h'handel**, *m. I.* торгъ скотóмъ; **-h'händler**, *m. I.* торгýющій скотóмъ; **-h'heerde**, *f.* 2. стáдо; **-h'hof**, *m. I.* (öfe) скóтный дворъ; **-h'hüter**, *m. I.* скóтникъ; **-h'hund**, s. Hi'rtenhu'nd; **Vie'hisch**, *a.* скóтскій; **Vieh'magd**, *f.* (ägde) скóтница; **-h'markt**, *m. I.* (ärkte) скóтный ры́нокъ; **-h'mast**, *f.* откáрмливаніе скотá; **-h'seuche**, *f.* 2. скóтскій падéжъ; **-h'stall**, *m. I.* (älle) хлѣвъ; **-h'stand**, *m. I.* количество рогáтаго скотá; **-h'sterben**, s. Vieh'seuche; **-h'stück**, *n. I.* 3. *§ скоти́на; **-h'tränke**, *f.* 2. водопóй; **-h'treiber**, *m. I.* скóтникъ; **-h'weide**, *f.* 2. вы́гонъ; **Vieh'zucht**, *f.* скотовóдство; **-h'züchter**, *m. I.* скотовóдъ.

Viel, *a.* мнóгій; -, *ad.* мнóго; - Geld мнóго дéнегъ; горáздо; gleich - всё равнó; von Jmdm. - halten, *имѣ́ть высóкое мнѣ́ніе о комъ; - worauf halten, * весьмá цѣни́ть что; er fragt viel (nicht viel) darnach онъ не забóтится объ э́томъ; wie viel скóлько; wie - ist die Uhr? котóрый часъ? so - стóлько; so u. so - стóлько-то; eben so - стóлько же, noch einmal so - ещё стóлько; doppelt so - вдвóе бóльше; das ist eben so -, als э́то всё равнó, что; so - sage ich dir я тебѣ́ скажý тóлько то; um so - mehr тѣмъ бóльше; zu -, - zu - слúшкомъ мнóго; was zu - ist zu -, * что мнóго, то мнóго; besser zu - als zu wenig ли́шнее не мѣшáетъ; Jmdm. zu - thun, * обижáть, оби́дѣть когó.

Vie'ldeutig, *a.* многозначáщій; **-ldeutigkeit**, *f.* многозначи́тельность; **-leck**, *n. I.* 3. *Gl.* многоýгольникъ; **Vie'lerlei'**, *a.* различный; **Vie'lfach**, *a.* многокрáтный; **-lfarbig**, *a.* многоцвѣ́тный; **-lfrass**, *m. I.* 3. обжóра; **-lfüssig**, *a.* многонóгій; **-lgelie'bt**, *a.* любéзнѣйшій; возлю́бленный; **-lgeltend**, *a.* мнóго значáщій; **Vie'lgötterei'**, *f.* 2. многобóжіе; **Vie'lheit**, *f.* 2. многочисленность; **-lherrschaft**, *f.* *Stw.* многодержáвіе; **-ljährig**, *a.* многолѣ́тній; **-lköpfig**, *a.* многоголóвый.

Viellei'cht, *ad.* мóжетъ быть.

Vie'lmal, **Vie'lmals**, *ad.* многокрáтно; чáсто; **Vie'lmalig**, *a.* многокрáтный; **-lmeh'r**, *ad.* напрóтивъ тогó; скорѣ́е; лýчше сказáть; **-lsagend**, s. Bedeu'tungsvo'll; -lsei-

tig, *a.* многосторо́нній; **-lseitigkeit**, *f.* многосторо́нность; **-lstimmig**, *a.* многоголо́сный; **-lsylbig**, *a.* многосло́жный; **Vie'lumfa'ssend**, *a.* обши́рный; многообъе́млющій; **-lvermö'gend**, *a.* многовла́стный; **-lverspre'chend**, *a.* мно́го обѣща́ющій; подаю́щій большія наде́жды; **-lweiberei'**, *f.* многожёнство; **Vielwe'niger**, *ad.* тѣмъ ме́нѣе; ме́нѣе всего́; **-lwisser**, *m. I.* мно́го зна́ющій человѣ́къ; всезна́йка; **-lwisserei'**, *f.* многозна́ніе.

Vier, *a. num.* четы́ре; че́тверо; wir waren unserer vier насъ бы́ло че́тверо; um - Uhr въ четы́ре часа́; es geht auf - пя́тый часъ; es ist halb - полови́на четвёртаго; mit Vieren (4 Pferden) fahren ѣ́здить, ѣ́хать четверне́й; alle - (4 Füsse) von sich strecken растяну́ться; * околѣ́ть; auf allen Vieren kriechen по́лзать на четвере́нькахъ; unter - Augen, * наединѣ́; -, *f.* 2. (Ziffer) четы́ре; четвёрка.

Vie'reck, *n. I.* 3. *Gl.* четыреуго́льникъ; **-reckig**, *a.* четыреуго́льный.

Viererlei', *a.* четырёхъ ро́довъ.

Vie'rfach, **Vie'rfältig**, *a.* четверокра́тный; -, *ad.* въ че́тверо; **Vie'rfürst**, *m. II.* тетра́рхъ; **-rfüssig**, *a.* четвероно́гій; **-rfüssler**, *m. pl. Ng.* четвероно́гія живо́тныя; **Vie'rgespa'nn**, *n. I.* 3. четверня́; четвёрка; **-rhändig**, *a. Tk.*: -ige Sonate сона́та на четы́ре руки́; - spielen игра́ть въ четы́ре руки́.

Vierhu'ndert, *a. num.* четы́реста; **-rhu'ndertste** (der, die, das), *a. num.* четырёхсо́тый; **Vie'rjährig**, *a.* четырёхлѣ́тній; четырёхгоди́чный; **-rkantig**, *a.* четырегра́нный; **Vie'rmal**, *ad.* четы́ре ра́за; четы́режды; - so viel вче́тверо бо́льше; **-rmalig**, *a.* четырекра́тный; **-rmonatig**, *a.* четырёхмѣ́сячный; **-rmonatlich**, *a.* ка́ждые четы́ре мѣ́сяца; **-rpfündig**, *a.* четырёхфунтово́й; **-rräderig**, *a.* четырёхколёсный; **Vie'rruderig**, *a.* четырёхвесе́льный; **-rsaitig**, *a.* четырёхстру́нный; **Vie'rschrötig**, *a.* * дю́жій; * корена́стый; **-rseitig**, *a.* четырёхсторо́нній; **-rsitzig**, *a.* четвероме́стный; **-rspännig**, *a.* запря́женный четверне́й; **-rstimmig**, *a.* четырёхголо́сный; **-rstockig**, *a. Bk.* четырёхъэта́жный; **-rsylbig**, *a. Spl.* четырёхсло́жный; **-rtägig**, *a.* четырёхдне́вный; **-rtausend**, *a. num.* четы́ре ты́сячи; **-rtausendste** (der, die, das), *a. num.* четырёхты́сячный; **Vie'rte** (der, die, das), *a. num.* четвёртый; der - des Monats четвёртое число́; **Vie'rtehalb**, *a. indec.* три съ полови́ною.

Vie'rtel, *n. I.* че́тверть; четвёртка; ein - auf Eins че́тверть пе́рваго; drei - auf drei три че́тверти тре́тьяго; **Vie'rtelbo'gen**, *m. I.* че́тверть листа́; **-le'lle**, *f.* 2. че́тверть ло́ктя; **-ljahr**, *n. I.* 3. че́тверть го́да; **-ljäh'rig**, *a.* трёхмѣ́сячный; **-ljäh'rlich**, *ad.* ка́ждые три мѣ́сяца; **-lmass**, *n. I.* четвертна́я мѣ́ра; **-lpfu'nd**, *n. I.* 3. че́тверть фу́нта; **-lstu'nde**, *f.* 2. че́тверть часа́; **-lstü'ndig**, *a.* продолжа́ющійся че́тверть часа́; **-lstü'ndlich**, *ad.* ка́ждую че́тверть часа́.

Vie'rtens, *ad.* въ четвёртыхъ.

Vie'rtheilen, *va.* дѣли́ть, раз- на четы́ре ча́сти; четвертова́ть; **Vie'rtheilung**, *f.* 2. раздѣле́ніе на четы́ре ча́сти; четвертова́ніе; **Vie'rwinkelig**, *a.* четыреуго́льный; **-rzackig**, *a.* о четырёхъ зубца́хъ.

Vie'rzehn, *a. num.* четы́рнадцать; in - Tagen въ двѣ недѣ́ли; **Vie'rzehnhu'ndert**, *a. num.* ты́сяча четы́реста; **-ntä'gig**, *a.* двухнедѣ́льный; **Vie'rzehnte** (der, die, das), *a. num.* четы́рнадцатый; **Vie'rzehntens**, *ad.* въ четы́рнадцатыхъ.

Vie'rzeilig, *a.* четырёхстро́чный; -ge Strophe, *Dtk.* четырести́шіе.

Vie'rzig, *a. num.* со́рокъ; **Vie'rziger**, *m. I.* сорокалѣ́тній; **Vie'rzigjäh'rig**, *a.* сорокалѣ́тній; **Vie'rzigste** (der, die, das), *a. num.* сороково́й; **Vie'rzigtä'gig**, *a.* сорокадне́вный.

Vigili'ren, *vn.* (*h.*) слѣди́ть за кѣмъ.

Vigne'tte, *f.* 2. винье́тка.

Vi'lla, *f.* (*pl.* Villen): ви́лла; да́ча.

Vio'la, *f. Tk.* віо́ла; альтъ.

Viole'tt, *a.* фіоле́товый.

Violi'nbogen, *m. I.* смычо́къ; **-nconce'rt**, *n. I.* 3. конце́ртъ для скри́пки; **Violi'ne**, *f.* 2. скри́пка; die - spielen игра́ть на скри́пкѣ; **Violini'st**, *m. II.* скрипа́чъ; **-nsaite**, *f.* 2. скри́почная струна́; **-nschlüssel**, *m. I. Tk.* скри́почный ключъ; **-nsolo**, *n. I.* со́ло для скри́пки; **-nspieler**, *m. I.* скрипа́чъ; **-nstimme**, *f.* 2. но́ты для скри́пки.

Violo'n, *n. I. Tk.* басъ; басова́я труба́; **Violonce'll**, *n. I. Tk.* віолонче́ль; **-loncelli'st**, *m. II.*, **-lonce'llspieler**, *m. I.* віолончели́стъ.

Vi'per, *f.* 2. *Ng.* гадю́ка; ужъ.

Virtuo's, *m. II.* виртуо́зъ; **Virtuo'sin**, *f.* 2. виртуо́зка; **Virtuosität**, *f.* 2. виртуо́зность.

Visio'n, *f.* 2. видѣ́ніе.

Visi'r, **Visie'r**, *n. I.* 3. забра́ло; мише́нь; прицѣ́лъ; **Visi'ren**, *vn.* (*h.*) прицѣ́ливаться; (Pässe) прописы́вать, -са́ть.

Visitatio'n, *f.* 2. о́быскъ; осмо́тръ;

Visita'tor, *m. I.* 2. осмо́трщикъ.

Visi'te, *f.* 2. визитъ; **Visi'tenka'rte**, *f.* 2. визитная карточка; **Visi'tenzi'mmer**, *n. I.* гостиная.
Visiti'ren, *va.* обыскивать; осматривать.
Vitrio'l, *m. I. Ng.* купоросъ; **Vitrio'lsäure**, *f.* 2. *Schdk.* купоросная кислота.
Vi'vat, *n. I.* да здравствуетъ!
Vliess, *n. I.* 3. руно.
Voca'bel, *f.* 2. вокабула; слово.
Voca'l, *m. I.* 3. *Spl.* гласная буква; **Voca'lmusi'k**, *f.* пѣніе.
Vocatio'n, *f.* 2. вызовъ.
Vocati'v, *m. I.* 3. *Spl.* звательный падежъ.
Vo'gel, *m. I.* (ö) *Ng.* птица; kleiner - птичка; junger - птенецъ; loser -, ** шалунъ; lockerer -, ** гуляка; lustiger - весельчакъ; der ist mir ein sauberer -! * хороша птичка! **Vo'gelbau'er**, *n. I.* клѣтка; **-lbeerbau'm**, *m. I.* (äume), **-lbee're**, *f.* 2. *Ng.* рябина; **-lbei'ze**, *f.* 2. *Jäg.* соколиная охота; **Vö'gelchen**, *n. dim. I.* птичка; **Vo'gel-Ei'**, *n. I.* (*pl.* Vogeleier): птичье яйцо; **Vo'gler**, s. Vo'gelfä'nger; **-lfa'ng**, *m. I.* птицеловство; **-lfä'nger**, *m. I.* птицеловъ; **-lfli'nte**, *f.* 2. ружьё для стрѣлянія птицъ; **-lflu'g**, *m. I.* полётъ птицы; **-lfrei'**, *a.* лишённый покровительства законовъ; **-lfu'ss**, *m. I.* (üsse) птичья нога; **-lfu'tter**, *n. I.* птичій кормъ; **-lga'rn**, *n. I.* 3. птицеловная сѣть; **-lgesa'ng**, *m. I.* пѣніе птицъ; **-lgeschrei'**, *n. I.* птичій крикъ; **-lhä'ndler**, *m. I.* птичникъ; **-lhau's**, *n. I.* (äuser) птичникъ; **-lhe'cke**, *f.* 2. птичій садокъ; **-lhee'rd**, *m. I.* 3. птицеловня; **-lki'rsche**, *f.* 2. черешня; **-lma'rkt**, *m. I.* птичій рядъ; **-lne'st**, *n. I.* (ster) птичье гнѣздо; **-lne'tz**, s. Vo'gelga'rn; **-lperspecti've**, *f. Mal.*: aus der - съ высоты птичьяго полёта; **-lpfei'fe**, *f.* 2. дудки; **-lscheu'che**, *f.* 2. пугало; * чучело; **-lschie'ssen**, *n. I.* стрѣляніе въ чучело; **Vo'gelschla'g**, *m. I.* западня; **-lschna'bel**, *m. I.* (ä) птичій клювъ; **-lschne'll**, *a.* быстрый какъ птица; **-lste'ller**, s. Vo'gelfä'nger; **-lzu'cht**, *f.* птицеводство; **Vo'gelzu'nge**, *f.* 2. птичій языкъ; **Vö'glein**, *n. dim. I.* птичка.
Vogt, *m. I.* (*pl.* Vögte): фохтъ; судья; намѣстникъ.
Volk, *n. I.* (*pl.* Völker): народъ; нація; gemeines - простой народъ od. людъ; простонародіе; чернь; * толпа; стадо; стая.
Vö'lkerbeschrei'bung, *f.* 2. этнографія; **-rku'nde**, *f.* этнологія; **-rre'cht**, *n. I.* 3. международное право; **-rre'chtlich**, *a.* по народному праву; **-rschaft**, *f.* 2. народъ; племя; **-rwa'nderung**, *f.* 2. переселеніе народовъ.
Vo'lkreich, *a.* многолюдный; **Vo'lksaberglaube**, *m. I.* суевѣріе простаго народа; **-ksaufklärung**, *f.* народное просвѣщеніе; **Vo'lksauflauf**, *m. I.* (läufe) стеченіе народа; **Vo'lksaufruhr**, **-ksaufstand**, *m. I.* (ände) возстаніе народа; мятежъ; бунтъ; крамола; **-ksaufwiegler**, *m. I.* возмутитель; бунтовщикъ; **-ksbelu'stigungen**, *f. pl.* народное увеселеніе; **-ksbeschlu'ss**, *m. I.* (üsse) *Stw.* опредѣленіе народа; **-ksbewe'gung**, *f.* 2. волненіе въ народѣ; **-ksbrauch**, *m. I.* (äuche) народный обычай; **-ksbuch**, *n. I.* (ücher) *Litt.* народная книга; **-ksclasse**, *f.* 2. классъ народа; **-ksdichter**, *m. I.* народный поэтъ; **-ksfest**, *n. I.* 3. народный праздникъ; **-ksgedrä'nge**, *n. I.* давка; **-ksgeist**, *m. I.* духъ народа; **-ksglaube**, *m.* (ens) народная вѣра; **-ksgunst**, *f.* любовь народа; **-kshaufe**, **-kshaufen**, *m. I.* толпа народа; **-ksherrschaft**, *f.* демократія; **-ksleben**, *n. I.* народный бытъ; **-kslehrer**, *m. I.* народный учитель; **-kslied**, *n. I.* (der) народная пѣснь; **-ksmährchen**, *n. dim. I.* народное сказаніе; **-ksmeinung**, *f.* 2. народные толки; **-ksmenge**, *f.* толпа; **-ksplage**, *f.* 2. народное бѣдствіе; **-ksredner**, *m. I.* народный ораторъ; **-ksrepräsenta'nt**, *m. II. Stw.* представитель народа; **-kssage**, *f.* 2. народное преданіе; **-ksschule**, *f.* 2. народное училище; **-kssitte**, *f.* 2. народный обычай; **-kssprache**, *f.* простонародный языкъ; **Vo'lksstamm**, *m. I.* (ämme) племя; **-ksstimme**, *f.* 2. гласъ народа; **-ksthümlich**, *a.* народный; національный; **-ksthümlichkeit**, *f.* національность; народность; **Vo'lkstracht**, *f.* 2. національная одежда; **-ksversa'mmlung**, *f.* 2. народное собраніе; **-ksvertre'ter**, *m. I. Stw.* представитель народа; **-kswahn**, *m. I.* ложное мнѣніе народа; **-kszahl**, *f.* народонаселеніе; **-kszählung**, *f.* 2. народная, подушная перепись; ревизія; **-kszimmer**, *n. I.* § людская.
Voll, *a.* полный; цѣлый; исполненный чего; seine Augen sind - Schlaf у него глаза смыкаются; mit den Augen - Thränen со слезами на глазахъ; mit vollen Segeln, *Sw.* на всѣхъ парусахъ; im vollen Laufe на всёмъ бѣгу; sich - saufen, § напиваться, напиться до-пьяна; - gestopft, gepfropft биткомъ набитый; ganz -, über und über - пол-

нѣхонекъ; - werden наполня́ться, -ниться.

Vo'llauf, *ad.* вдо́воль; въ изоби́ліи.

Vo'llbluthe'ngst, *m. I.* 3. жеребе́цъ чи́стой кро́ви; **Vo'llblütig,** *a.* полнокро́вный; **Vo'llblütigkeit,** *f.* полнокро́віе; **Vo'llblutpferd,** *n. I.* 3. чистокро́вная ло́шадь; **Vo'llblutra'ce,** *f.* 2. поро́да чи́стой кро́ви.

Vollbri'ngen, *va. irr.* (vollbringe, vollbrachte, vollbracht): ока́нчивать; соверша́ть; -, *n. I.*, **Vollbri'ngung,** *f.* соверше́ніе.

Vo'lldampfen, *va.* надымля́ть, -ми́ть.

Volle'nden, *va.* соверша́ть, -ши́ть; **Vo'llends,** *ad.* соверше́нно; совсѣ́мъ; ещё и; **Volle'ndung,** *f.* соверше́ніе.

Völlerei', *f.* обжо́рство и пья́нство.

Vollfüh'ren, s. Vollbri'ngen.

Vo'llgültig, *a.* полновѣ́сный; достовѣ́рный; доста́точный; **-gkeit,** *f.* полновѣ́сіе; достовѣ́рность; доста́точность.

Vö'llig, *a.* по́лный; соверше́нный.

Vo'lljährig, *a.* совершеннолѣ́тній; **-lljährigkeit,** *f.* совершеннолѣ́тіе.

Vo'llkommen, *a.* соверше́нный; по́лный; просто́рный; **-nheit,** *f.* 2. соверше́нство.

Vo'llmacht, *f.* полномо́чіе; довѣ́ренность.

Vo'llmond, *m. I.* 3. *Stk.* полнолу́ніе.

Vo'llpfropfen, *va.* набива́ть, -би́ть; **-llrauchen,** *va.* наку́ривать, накури́ть; **-llsaftig,** *a.* полносо́чный; **-llständig,** *a.* по́лный; компле́ктный; -, *ad.* соверше́нно; вполнѣ́; совсѣ́мъ; всё; **Vo'llständigkeit,** *f.* полнота́; цѣ́лость; соверше́нство; **-llstopfen,** *va.* набива́ть, -би́ть; **-llstre'cken,** s. Vollzie'hen; **-lltönend,** *a.* по́лный; **-llwichtig,** *a.* полновѣ́сный; **-llzählig,** *a.* компле́ктный; **-llzähligkeit,** *f.* компле́ктъ.

Vollzie'hen, *va.* исполня́ть, -нить; соверша́ть, -ши́ть; **-llzie'her,** *m. I.* исполни́тель; **-llzie'hung,** *f.* исполне́ніе; соверше́ніе.

Volontai'r, *m.* s. Frei'williger.

Voltigeu'r, *m. I.* 3. волтижёръ; **Voltigi'ren,** *vn.* (*h.*) волтижи́ровать.

Vom = von dem; s. **Von.**

Von, *praep.* (mit *Dativ*): у; отъ; и́зъ; о, объ; съ; до; hier ist eine Arbeit - meinem Bruder вотъ рабо́та моего́ бра́та; der König von Preussen коро́ль Пру́сскій; Götz von Berlichingen Гетцъ фонъ Берлихингенъ; er ist ein Freund - mir онъ мой другъ; dort ist die Frau vom Hause вотъ хозя́йка до́ма; er ist ein Mann von Kopf, *онъ человѣ́къ у́мный; das ist eine Sache - Bedeutung э́то дѣ́ло ва́жное; er ist - Geburt (ein) Franzose онъ ро́домъ Францу́зъ; von dieser Dicke тако́й толщины́; ein Fass - vierzig Eimern бо́чка въ со́рокъ вёдеръ; von — auf, von — an съ; von da an съ того́ вре́мени; съ тѣхъ поръ; von dort an съ того́ мѣ́ста; отту́да; von hier an съ э́того мѣ́ста; отсю́да; von Alters her и́зстари; - allen Seiten her со всѣхъ сторо́нъ; - Zeit zu Zeit отъ вре́мени до вре́мени; по времена́мъ; - Haus zu Haus и́зъ дому въ домъ; - Tag zu Tag со дня на́ день; - Wort zu Wort отъ сло́ва до сло́га.

Vonnö'then, *a.* u. *ad.* ну́жный.

Vor, *praep.* (w o? mit *Dativ*; w o h i n? mit *Accusat.*): предъ; пере́дъ (чѣмъ); пре́жде (чего́); до (чего́); vor dem Mittagsessen пере́дъ обѣ́домъ; до обѣ́да; — за; тому́ наза́дъ; dieser Brief ist schon - acht Tagen empfangen worden э́то письмо́ полу́чено́ уже́ за недѣ́лю; es geschah vor einem Jahre э́то случи́лось годъ тому́ наза́дъ; — съ (чего́); отъ (чего́); vor Freude отъ ра́дости; съ ра́дости; - Gott schwören божи́ться; ich schwöre - Gott кляну́сь Бо́гомъ; - Allem пре́жде всего́; vor der Hand пока́; - wie nach, nach wie - по пре́жнему; - sich gehen начина́ться, -ча́ться; происходи́ть; - sich bringen нажива́ть, -жи́ть.

Vo'rabend, *m. I.* 3. кану́нъ.

Vo'rahnung, *f.* 2. предчу́вствіе.

Vo'rältern, *mf. pl.* прароди́тели.

Vora'n, *ad.* впереди́; Jmdm. -gehen идти́ пере́дъ кѣмъ; mit gutem Beispiel - gehen подава́ть, пода́ть собо́ю примѣ́ръ.

Vo'rarbeit, *f.* 2. предвари́тельная рабо́та; **Vo'rarbeiten,** *va.* предуготовля́ть.

Vorau's, *ad.* напере́дъ; впере́дъ; vor Jmdm. etwas - haben имѣ́ть преиму́щество предъ кѣмъ; **Vorau'sbedi'ngung,** *f.* 2. предвари́тельное усло́віе; **Vorau'sbezah'len,** *va.* вноси́ть де́ньги впере́дъ; **-sbezah'lung,** *f.* 2. вносъ де́негъ впере́дъ; **-seilen,** *vn.* (*s.*) спѣши́ть, но- впере́дъ; **-sgehen,** *vn. irr.* (*s.*) (gehe v., ging v., vorausgegangen): идти́ впереди́; предше́ствовать кому́; **-slaufen,** *vn. irr.* (*s.*) (laufe v., läuft v., lief v., vorausgelaufen): бѣ́гать, бѣжа́ть впере́дъ.

Vorau'snahme, *f.* 2. преждевре́менное взима́ніе; **-ssagen,** *va.* предска́зывать; предвѣща́ть; -, *n. I.*, **-ssagung,** *f.* 2. предвѣща́ніе; **-sschicken,** *va.* посыла́ть, посла́ть впере́дъ; **-ssehen,** *va. irr.* (sehe v.,

sieht v., sah v., vorausgesehen): предвидѣть; -ssetzen, va. предполагать, -положить; -ssetzung, f. 2. предположеніе; -ssichtlich, a. предполагаемый; -, ad. по видимому; -szahlung, f. 2. платёжъ впередъ.

Vo'rbau, m. I. Bk. выступъ; **Vo'rbauen**, va. * s. Vo'rbeugen.

Vo'rbeda'cht, m. I.: mit -, mit gutem - съ умысломъ; нарочно.

Vo'rbedeu'ten, va. предзнаменовывать, -новать; **Vo'rbedeu'tung**, f. 2. предзнаменованіе.

Vo'rbeha'lt, m. I. 3. условіе; unter -, mit - предоставляя себѣ что; **Vo'rbeha'lten**, va. irr. (behalte v., behält v., behielt v., vorbehalten): предоставлять, -вить; не снимать, не снять; sich etw. - оставлять, -вить что до другаго времени; **Vo'rbeha'ltlich**, ad. съ тѣмъ, чтобы.

Vorbei', ad. мимо; **-bei'eilen**, vn. (s.) пробѣжать мимо чего; **-bei'fahren**, vn. irr. (s.) (fahre v., fährt v., fuhr v., v.-gefahren): мимо ѣхать, про-; -, n. I.: im - мимоѣздомъ; **Vorbei'fahrender**, m. II. проѣзжій; **Vorbei'fliegen**, vn. irr. (s.) (fliege v., flog v., v.-geflogen): мимо летѣть, про-; **Vorbei'fliessen**, vn. irr. (s.) (fliesse v., floss v., v.-geflossen): мимо течь; **-bei'führen**, va. мимо вести; про-; **Vorbei'gehen**, vn. irr. (s.) (gehe v., ging v., vorbeigegangen): мимо ходить, про-; * s. Au'fhören; Verflie'ssen; im Vorbeigehen мимоходомъ; **-bei'jagen**, va. мимо гнать, про-; -, vn. (s.) промчаться, пронестись; проскакать; **-bei'kommen**, vn. irr. (s.) (kommt v., kam v., vorbeigekommen), s. Vorbei'gehen; **-bei'können**, vn. irr. (h.) (kann v., konnte v., vorbeigekonnt): er kann hier nicht vorbei онъ не можетъ здѣсь пройти, проѣхать; **-bei'lassen**, va. irr. (lasse v., lässt v., liess v., vorbeigelassen): пропускать, пропустить; **-bei'laufen**, vn. irr. (s.) (laufe v., läuft v., lief v., vorbeigelaufen): мимо бѣжать, про-; **Vorbei'marsch**, m. I. (märsche) Kw. церемоніяльный маршъ; **-bei'müssen**, vn. irr. (h.) (muss v., musste v., v.-gemusst): er muss hier vorbei онъ долженъ здѣсь проходить, пройти; **-bei'reiten**, vn. irr. (s.) (reite v., ritt v., v.-geritten): мимо ѣхать, про- верхомъ; **Vorbei'schiessen**, s. Feh'lschiessen; **-bei'schleichen**, vn. irr. (s.) (schleiche v., schlich v., vorbeigeschlichen): прокрадываться, покрасться мимо; **-bei'schlüpfen**, vn. (s.) шмыгнуть, прошмыгнуть мимо; **-bei'sein**, vn. irr. (s.) (bin v., ist v., war v., vorbeigewesen): пройти; кончиться; es ist - кончено; es ist mit ihm - онъ погибъ; онъ пропалъ; **-bei'tragen**, va. irr. (trage v., trägt v., trug v., v.-getragen): мимо носить, про-; **-bei'werfen**, s. Feh'lwerfen; **-bei'wollen**, vn. irr. (s.) (will v., wollte v., vorbeigewollt): хотѣть мимо пройти.

Vo'rbeme'ldet, Vo'rbena'nnt, a. вышесказанный. [ное замѣчаніе.

Vo'rbeme'rkung, f. 2. предваритель-

Vorberei'ten, va. (zu, auf etw.) приготовлять, -готовить; **Vo'rberei'tend**, a. приготовительный; **Vo'rberei'tung**, f. 2. приготовленіе; **-ngsschule**, f. 2. приготовительное училище.

Vo'rberg, m. I. 3. предгоріе.

Vo'rberi'cht, m. I. 3. предисловіе.

Vo'rbeschei'd, Vorbeschei'den, va. irr. (bescheide v., beschied v., vorbeschieden): позвать, требовать на судъ; **Vo'rbesti'mmen**, va. предопредѣлять, -лить; **-rbesti'mmung**, f. 2. предопредѣленіе. [литву.

Vo'rbeten, va. сказывать кому мо-

Vo'rbeugen, vn. (h.) предохранять, -нить отъ; предупреждать, предупредить что; vorbeugend предохранительный; **Vo'rbeugung**, f. 2. предупрежденіе; Hlk. предохраненіе отъ чего.

Vo'rbild, n. I. (lder) образецъ; примѣръ; **Vo'rbilden**, va. приготовлять, -вить; **Vo'rbildlich**, a. служащій примѣромъ; **Vo'rbildung**, f. 2. приготовленіе.

Vo'rbinden, va. irr. (binde v., band v., vorgebunden): подвязывать, -зать.

Vo'rbote, m. II. предвѣстникъ; признакъ.

Vo'rbringen, va. irr. (bringe vor, brachte vor, vorgebracht): представлять, -вить; сказать; Lügen - лгать, налгать.

Vo'rdach, n. I. (ächer) навѣсъ.

Vo'rdem, ad. прежде; встарину.

Vo'rder-, Vo'rdere (der, die, das), a. compar. передній; передовой; **-r-a'chse**, f. 2. передняя ось; **-rcaste'll, -rde'ck**, n. I. 3. бакъ; форъ-касгель; **-rfu'ss**, m. I. (üsse) передняя нога od. лапа; **-rglie'd**, n. I. (der) Kw. первая шеренга; **-rgru'nd**, m. I. передняя часть; передъ; авансцена; **-rlau'f**, m. I. (äufe) Jäg. передняя нога; **-rma'nn**, m. I. (änner) Kw. первый въ шеренгѣ; **-rma'st**, m. I. 2. передная мачта; **-rpfo'te**, f. 2. передняя лапа; **-rra'd**, n. I. (äder) переднее колесо; **-rrei'he**, f. 2. первая шеренга; **-rsa'tz**, m. I. (ätze) Philos. предъидущее предложеніе; первая посылка; **-rse'gel**,

n. I. пере́днiй па́русъ; **-rsei'te,** *f.* 2. пере́дняя сторона́; **-rsi'tz,** *m. I.* 3. пере́днее мѣ́сто; **Vo'rderste** (der, die, das), *a. superlat.* пере́днiй; **-rste'ven,** *m. I.* форште́венъ; **-rthei'l,** *m. I.* 3. пере́дняя часть; фаса́дъ; (des Schiffes) носъ; (des Kleides) перёдъ; **-rthü're,** *f.* 2. пере́дняя дверь; **-rtre'ffen,** *n. I.* передово́е во́йско; аванга́рдъ; **-rverde'ck,** *n. I.* 3. перёдъ; *Sw.* s. Vo'rdercaste'll; **-rvie'rtel,** *n. I.* пере́дняя че́тверть; передо́къ; **-rwa'nd,** s. Vo'rwand, *f.*; **-rzah'n,** *m. I.* (ähne) *Zk.* пере́днiй зубъ; **-rzi'mmer,** *n. I.* пере́дняя ко́мната.

Vo'rdrängen, *va.*: sich - продира́ться, продра́ться впередъ.

Vo'rdringen, *vn. irr.* (*s.*) (dringe vor, drang vor, vorgedrungen): пробира́ться, пробра́ться впере́дъ; s. a. Vo'rrücken.

Vo'reilen, *vn.* (s.) Jmdm. - перегоня́ть, -гна́ть кого́; обогна́ть кого́; **Vo'reilig,** *a.* торопли́вый; опроме́тчивый; * необду́манный; sei nicht -! не торопи́сь! **-reiligkeit,** *f.* торопли́вость; опроме́тчивость; * необду́манность.

Vo'rempfi'nden, *va. irr.* (vorempfinde, empfand vor, verempfunden): предчу́вствовать; **-ndung,** *f.* 2. предчу́вствiе.

Vo'rentha'lten, *va. irr.* (enthalte vor, enthält vor, enthielt vor, vorenthalten): не выдава́ть; **Vo'rentha'ltung,** *f.* 2. удерживанiе.

Vo'reri'nnerung, *f.* 2. предисло́вiе.

Vo'rerst, *ad.* пре́жде всего́.

Vo'rerwäh'nt, *ad.* пре́жде упомяну́тый.

Vo'rfahr, *m. II.* пре́докъ.

Vo'rfahren, *vn. irr.* (*s.*) (fahre vor, fährt vor, fuhr vor, vorgefahren): подъѣзжа́ть, подъѣ́хать; Jmdm. - ѣ́хать впереди́; - lassen, *Kw.* ве́лѣть вы́вести; lass -! вели́ подава́ть! fahre vor! подава́й (каре́ту)!

Vo'rfall, *m. I.* (älle) приключе́нiе; слу́чай; **Vo'rfallen,** *vn. irr.* (*s.*) (falle vor, fällt vor, fiel vor, vorgefallen): захло́пнуться; случа́ться; происходи́ть.

Vo'rfiedeln, *va. iron.* пилика́ть на скри́пкѣ.

Vo'rfinden, *va. irr.* (finde vor, fand vor, vorgefunden): находи́ть, найти́; застава́ть, -ста́ть; sich - находи́ться, найти́сь.

Vo'rflüstern, *va.* подска́зывать.

Vo'rfordern, *va.* требова́ть, по-; призыва́ть, призва́ть; **Vo'rforderung,** *f.* 2. потре́бованiе; призыва́нiе.

Vo'rführen, *va.* приводи́ть, -вести́, -ве́сть, под- къ кому́.

Vo'rgang, *m. I.* (änge) примѣ́ръ; приключе́нiе; происше́ствiе; **Vo'rgänger,** *m. I.* предше́ственникъ; **Vo'rgängig,** s. Vo'rläufig.

Vo'rgaukeln, *va.* (Jmdm. etw.) обма́нывать, -ну́ть кого́; sich etwas - lassen дава́ться, да́ться въ обма́нъ.

Vo'rgebäu'de, *n. I.* пере́днее зда́нiе.

Vo'rgeben, *va. irr.* (gebe vor, gibt vor, gab vor, vorgegeben): дава́ть, дать впередъ; говори́ть, сказа́ть; eine Krankheit - извиня́ться, извини́ться болѣ́знiю; *Ldw.* задава́ть, -да́ть; подава́ть, пода́ть; -, *n. I.* предло́гъ; отгово́рка.

Vo'rgebi'rge, *n. I. Geog.* мысъ; носъ.

Vo'rgeblich, *a.* мни́мый.

Vo'rgefa'sst, *a.* предубѣжде́нный; -te Meinung предубѣжде́нiе.

Vo'rgefüh'l, *n. I.* 3. предчу́вствiе.

Vo'rgehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe vor, ging vor, vorgegangen): Jmdm. -, * имѣ́ть первенство́; (Uhr) идти́ впередъ; s. a. Gesche'hen; Erei'gnen (sich); - lassen выводи́ть, вы́вести.

Vo'rgema'ch, *n. I.* (ächer) пере́дняя.

Vo'rgeme'ldet, s. Vo'rbena'nnt.

Vo'rgenu'ss, *m. I.* (üsse) предвкуше́нiе.

Vo'rgeschma'ck, s. Vo'rschmack.

Vo'rgese'hen! *int.* s. Vo'rsehen, *va.*

Vo'rgese'tzter, *m. II.* нача́льникъ.

Vo'rgestern, *ad.* тре́тьяго дня; **Vo'rgestrig,** *a.* третьяго́днишнiй; am vorgestrigen Tage тре́тьяго дня.

Vo'rgiebel, *m. I. Bk.* фронтиспи́съ.

Vo'rgreifen, *vn. irr.* (*h.*) (greife vor, griff vor, vorgegriffen): поступа́ть, -пи́ть самовла́стно; (Jemandem) упрежда́ть, упреди́ть кого́ чѣмъ; преду-.

Vo'rhaben, *va. irr.* (habe vor, hat vor, hatte vor, vorgehabt): быть въ чёмъ; носи́ть; sie hat eine Larve vor она́ въ ма́скѣ; имѣ́ть намѣ́ренiе; eine Arbeit - занима́ться (рабо́тою); etwas Böses - умышля́ть, умы́слить; за- худо́е; was hat er jetzt vor? како́е у него́ намѣ́ренiе? что онъ хо́четъ дѣ́лать? кака́я у него́ тепе́рь рабо́та? ich habe morgen eine Reise vor я намѣ́ренъ за́втра ѣ́хать; -, *n. I.* намѣ́ренiе.

Vo'rhalle, *f.* 2. *Bk.* по́ртикъ; па́перть; * преддве́рiе.

Vo'rhalten, *va. irr.* (halte vor, hält vor, hielt vor, vorgehalten): держа́ть предъ чѣмъ; протя́гивать, -тяну́ть; den Schild - закрыва́ть, -кры́ть себя́ щито́мъ; Jemandem etwas -, * укоря́ть кого́ чѣмъ; напомина́ть кому́ о чёмъ; -, *vn. irr.* (*h.*) быть доста́точнымъ; стать; -, *n. I.*, **Vo'rhaltung,** *f.* укори́зна выговоръ; напомина́нiе.

Vorha'nden, *a.* на лицо́; существова́ть; es ist Gefahr - опа́сность предстои́тъ; es ist nichts - ничего́ нѣтъ.
Vo'rhang, *m. I.* (änge) за́навѣсъ.
Vo'rhangen, *vn. irr.* (*h.*) (hange vor, hängt vor, hing vor, vorgehangen): висѣ́ть пере́дъ чѣмъ.
Vo'rhängen, *va. irr.* (hänge vor, hing vor, vorgehangen): вѣ́шать, повѣ́сить пере́дъ чѣмъ; завѣ́шивать, -вѣ́сить что; **-rhängeschlo'ss**, *n. I.* (össer) вися́чій замо́къ.
Vo'rhaus, *n. I.* (äuser) *Bk.* сѣ́ни.
Vo'rhemd, *n. I.* 2. шемизе́тка.
Vo'rher, *ad.* пре́жде; впере́дъ; пе́редъ тѣмъ; **Vorhe'rbesti'mmen**, *va.* предопредѣля́ть, -ли́ть; предназнача́ть, -чить; **-rbesti'mmung**, *f.* 2. предназначе́ніе; предопредѣле́ніе; **-rge'hen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe v., ging v., vorhergegangen): предше́ствовать; **Vo'rherge'hend**, *ppr.* u. *a.* предше́ствовавшій; предъиду́щій; пре́жній; am - Tage на кану́нѣ.
Vo'rherrschen, *vn.* (*h.*) преоблада́ть.
Vo'rhersa'gen, *va.* предска́зывать, -за́ть; предвѣща́ть, -вѣсти́ть; **-rsa'gung**, *f.* 2. предсказа́ніе; предвѣща́ніе; **-rse'hen**, *va. irr.* (sehe v., sieht v., sah v., vorhergesehen): предви́дѣть; **-rverkü'ndigen**, *va.* s. Vo'rhersa'gen.
Vo'rhin, *ad.* пре́жде; да́вича.
Vo'rhof, *m. I.* (öfe) пере́дній дворъ; *Bibl.* преддве́ріе; **-rhut**, *f. Kw.* передово́е во́йско; аванга́рдъ.
Vo'rig, *a.* пре́жній; про́шлый.
Vo'rjagen, *va.* заскака́ть впере́дъ кому́.
Vo'rjährig, *a.* прошлого́дній.
Vo'rkämpfer, *m. I.* передово́й бое́цъ.
Vo'rkauen, *va.*: Jmdm. etwas - разтолко́вывать, -кова́ть; повторя́ть.
Vo'rkehrung, *f.* 2. приготовле́ніе; мѣ́ра.
Vo'rkenntniss, *f.* 3. предвѣ́дѣніе; Vorkenntnisse, *pl.* предвари́тельныя свѣ́дѣнія.
Vo'rkleben, *va.* закле́ивать, -кле́ить.
Vo'rkommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme vor, kam vor, vorgekommen): Jemandem - опере́живать, опереди́ть кого́; перегоня́ть, -гна́ть od. обгоня́ть, обогна́ть кого́; bei Jmdm. - быть допу́щеннымъ до кого́; - lassen, s. Vo'rlassen; (erwähnt werden) упомина́ться о чёмъ; встрѣча́ться, встрѣ́титься; (sich zutragen) случа́ться, случи́ться; быва́ть; (scheinen, dünken) каза́ться, по-.
Vo'rladen, *va. irr.* (lade vor, ladet od. lädt vor, lud vor, vorgeladen): звать, позва́ть, призыва́ть, призва́ть къ суду́; **Vo'rladung**, *f.* 2. позы́въ, тре́бованіе къ суду́; повѣ́стка.
Vo'rlage, *f.* 2. представле́ніе; предложе́ніе.
Vo'rland, *n. I.* (änder) пере́дняя земля́.
Vo'rlassen, *va. irr.* (lasse vor, lässt vor, liess vor, vorgelassen): допуска́ть, -сти́ть.
Vo'rläufer, *m. I.* s. Vo'rbote; **-rläuferin**, *f.* 2. предвозвѣ́стница; **-rläufig**, *a.* предвари́тельный.
Vo'rlaut, *a.* не скро́мный; sei nicht -! молчи́!
Vo'rlegelö'ffel, *m. I. Kk.* разли́вная ло́жка.
Vo'rlegen, *va.* надѣва́ть, надѣ́ть; (Speisen) s. Vo'rgeben; пока́зывать, показа́ть; * предлага́ть, -ложи́ть; представля́ть, -вить; **Vo'rlegeschlo'ss**, s. Vo'rhängeschlo'ss; **-rlegung**, *f.* предложе́ніе.
Vo'rleiern, *va.* повторя́ть одно́ и то же.
Vo'rlesen, *va. irr.* (lese vor, liest vor, las vor, vorgelesen): чита́ть (вслухъ); **-rleser**, *m. I.* чтецъ; **-rlesung**, *f.* 2. чте́ніе; ле́кція; Vorlesungen halten чита́ть ле́кціи.
Vo'rletzte (der, die, das), *a.* предпослѣ́дній.
Vo'rleuchten, *vn.* (*h.*) * подава́ть примѣ́ръ.
Vorlie'b, *ad.* s. Fürlie'b.
Vo'rliebe, *f.* пристра́стіе; besondere - für Jmdn. haben осо́бенно люби́ть кого́.
Vo'rliegen, *vn. irr.* (*h.*) (liege vor, lag vor, vorgelegen): лежа́ть пе́редъ кѣмъ; es liegt kein Grund vor, *нѣтъ никако́й причи́ны.
Vo'rlügen, *va.* лгать, налга́ть.
Vo'rmachen, *va.* пока́зывать, показа́ть, какъ что дѣ́лать.
Vo'rmalig, **Vo'rmals**, s. E'hema'lig, E'hema'ls.
Vo'rmann, *m. I.* (änner) передово́й.
Vo'rmauer, *f.* 2. * опло́тъ; защи́та.
Vo'rmittag, *m. I.* 3. у́тро; am - поутру́; **-rmittägig**, *a.* предъобѣ́дній; у́тренній; **Vo'rmittags**, *ad.* поутру́; предъ обѣ́домъ; **-spre'digt**, *f.* 2. предъобѣ́дняя про́повѣдь; **-sstu'nde**, *f.* 2. предъобѣ́дній; у́тренній часъ; **-szei't**, *f.* предъобѣ́днее, у́треннее вре́мя.
Vo'rmund, *m. I.* (ünder) опеку́нъ; **-rmundschaft**, *f.* 2. опе́ка; опеку́нство; **Vo'rmundschaftlich**, *a.* опеку́нскій; **Vo'rmundschaftsgeri'cht**, *n. I.* 3. опеку́нскій судъ; опе́ка; **-sra'th**, *m. I.* опеку́нскій совѣ́тъ.
Vorn, *ad.* впереди́; въ нача́лѣ; er ist hinten und -, * онъ вся́чески стара́ется услужи́ть; - an на пе́рвомъ мѣ́стѣ; von -, * съ нача́ла; * сно́ва; von - спереди́; съ лица́.
Vo'rname, *m.* (ens) 2. и́мя.

Vo'rnehm, *a.* зна́тный; ва́жный; - **thun**, * ва́жничать.
Vo'rnehmen, *va. irr.* (nehme vor, nimmt vor, nahm vor, vorgenommen): вынима́ть, вы́нуть; бра́ться, взя́ться за что; предпринима́ть; Jmdn. - принима́ться, -ня́ться за кого́; sich - принима́ть, -ня́ть наме́реніе; возназнаме́риваться, -рить-ся; заду́мывать, -мать; -, *n. I.* s. A'bsicht, Unterneh'men, *n.*; **Vorneh'mlich**, *ad.* осо́бенно; въ осо́бенности; особли́во; **-rnehmthu'n**, *n. I.* ва́жничанье.
Vo'rort, *m. I.* 3. передово́й канто́нъ.
Vo'rpfeifen, *va. irr.* (pfeife vor, pfiff vor, vorgepfiffen): насви́стывать, -ста́ть.
Vo'rplatz, *m. I.* (ätze) площа́дка.
Vo'rplaudern, *va.* болта́ть, на-.
Vo'rposten, *m. I. Kw.* форпо́стъ.
Vo'rpredigen, *va.* пропове́дывать.
Vo'rragen, *vn.* (*h.*) выдава́ться; торча́ть.
Vo'rrang, *m. I.* преиму́щество.
Vo'rrath, *m. I.* (äthe) запа́съ; **Vo'rräthig**, *a.* запа́сный; -, *ad.* въ запа́съ; **Vo'rrathshau's**, *n. I.* (äuser) запасно́й магази́нъ; **-rrathska'mmer**, *f.* 2. кладова́я.
Vo'rrechnen, *va.* насчи́тывать, -та́ть.
Vo'rrecht, *n. I.* 3. преиму́щество; привиле́гія.
Vo'rrede, *f.* 2. предисло́віе; **Vo'rreden**, *va.* награва́ривать, -говори́ть.
Vo'rreiten, *vn. irr.* (*s.*) (reite vor, ritt vor, vorgeritten): Jemandem - е́хать верхо́мъ пере́дъ ке́мъ; выезжа́ть, -е́хать; **Vo'rreiter**, *m. I.* форре́йторъ.
Vo'rrichten, *va.* приготовля́ть, пригото́вить; **-rrichtung**, *f.* 2. устро́йство; снаря́дъ.
Vo'rrücken, *va.* подвига́ть, подви́нуть впередъ; ста́вить, поста́вить впередъ; * s. Vo'rwerfen; -, *vn.* (*s.*) подвига́ться, -дви́нуться впередъ; выступа́ть, -пить; быть произведённымъ въ чинъ; де́лать успе́хи; vorgerücktes Alter устаре́лость; vorgerückte Jahreszeit по́зднее вре́мя го́да; -, *n. I.*, **Vo'rrückung**, *f.* подвига́ніе впередъ; выступа́ніе; произво́дство въ чинъ.
Vo'rrufen, *va. irr.* (rufe vor, rief vor, vorgerufen): вызыва́ть, -звать.
Vo'rsaal, *m. I.* (äle) пере́дняя.
Vo'rsagen, *va.* подска́зывать, -за́ть.
Vo'rsänger, *m. I.* запе́вало; **Vo'rsängerin**, *f.* 2. запе́вала.
Vo'rsatz, *m. I.* (ätze) наме́реніе; у́мыселъ; **-tzfe'nster**, s. Do'ppelfe'nster; **Vo'rsätzlich**, *a.* умы́шленный; наро́чный.
Vo'rschein, *m. I.*: zum - kommen [явля́ться.
Vo'rschicken, s. Vora'us (schicken).
Vo'rschieben, *va. irr.* (schiebe vor, schob vor, vorgeschoben): дви́нуть, вы- впередъ; задвига́ть, задви́нуть; при-; einen Riegel -, *ме́шать, по-.
Vo'rschiessen, *vn. irr.* (schiesse vor, schoss vor, vorgeschossen): Jmdm. Geld - ссужа́ть кому́ де́ньгами; выдава́ть, -дать впередъ.
Vo'rschlag, *m. I.* (äge) предложе́ніе; in - bringen, s. Vo'rschlagen; **Vo'rschlagen**, *va. irr.* (schlage vor, schlägt vor, schlug vor, vorgeschlagen): * запра́шивать, -проси́ть; предлага́ть, предложи́ть.
Vo'rschmack, **Vo'rgeschma'ck**, *m. I.* предощуще́ніе.
Vo'rschneiden, *va. irr.* (schneide vor, schnitt vor, vorgeschnitten): ре́зать.
Vo'rschnell, *a.* слишкомъ ско́рый; необду́манный.
Vo'rschreiben, *va. irr.* (schreibe vor, schrieb vor, vorgeschrieben): предпи́сывать, -са́ть; про-.
Vo'rschreien, *va. irr.* (schreie vor, schrie vor, vorgeschrieen): крича́ть, на-.
Vo'rschreiten, *vn. irr.* (*s.*) (schreite vor, schritt vor, vorgeschritten): * идти́ впередъ; успе́вать.
Vo'rschrift, *f.* 2. предписа́ніе; про́пись; **-tmä'ssig**, *a.* надлежа́щій; -, *ad.* по предписа́нію.
Vo'rschub, *m. I.* посо́біе; - leisten, * помога́ть; споспе́шествовать.
Vo'rschuh, *m. I.* 3. голо́вки; **Vo'rschuhen**, *va.* приде́лывать, -лать (голо́вки).
Vo'rschuss, *m. I.* (üsse) ссу́да; зада́токъ; **-sswei'se**, *ad.* въ ви́де займа́.
Vo'rschütten, *va.* задава́ть, -да́ть.
Vo'rschützen, *va.* отгова́риваться че́мъ.
Vo'rschweben, *vn.* (*h.*) представля́ться; мни́ться.
Vo'rsehen, *va. irr.* (sehe vor, sieht vor, sah vor, vorgesehen): прови́деть; предви́деть; sieh' dich vor! vorgesehen! береги́сь! **Vo'rsehung**, *f.* провиде́ніе; Про́мыслъ Бо́жій.
Vo'rsein, *vn. irr.* (*s.*) (bin vor, ist vor, war vor, vorgewesen): обогна́ть кого́; die Sache ist schon vorgewesen, * э́то де́ло уже́ разсмо́трено; da sei Gott vor! сохрани́ Богъ отъ э́того!
Vo'rsetzen, *va.* ста́вить, по- пере́дъ че́мъ; вставля́ть, -вить; подава́ть, пода́ть; sich etwas -, s. Vo'rnehmen (sich).
Vo'rsicht, *f.* осторо́жность; **Vo'rsichtig**, *a.* осторо́жный; **-rsichtigkeit**,

f. осторо́жность; **-rsichtsma'ssregel**, *f.* 2. мѣра предосторо́жности.
Vo'rsingen, *va. irr.* (singe vor, sang vor, vorgesungen): пропѣ́ть.
Vo'rsitz, *m. I.* 3. пе́рвое мѣ́сто; предсѣда́ніе; предсѣда́тельство; den - haben, führen предсѣда́ть; предсѣда́тельствовать; **Vo'rsitzen**, *vn. irr.* (*h.*) (sitze vor, sass vor, vorgesessen): предсѣда́тельствовать; **Vo'rsitzender**, *m. II.* предсѣда́тель.
Vo'rsorge, *f.* предусмотри́тельность; предосторо́жность; **Vo'rsorglich**, *a.* u. *ad.* изъ предосторо́жности.
Vo'rspann, *m. I.* подво́да; подставны́я ло́шади; **Vo'rspannen**, *va.* запряга́ть, запря́чь; **-nnpfe'rde**, s. U'nterlegepfe'rde.
Vo'rspiegeln, *va.*: Jmdm. etw. - моро́чить кого́ чѣмъ; **Vo'rspiegelung**, *f.* 2. моро́ченіе.
Vo'rspiel, *n. I.* 3. прелю́дія; * нача́ло; *Sb.* проло́гъ; **Vo'rspielen**, *va.* съигра́ть.
Vo'rsprechen, *va. irr.* (spreche vor, spricht vor, sprach vor, vorgesprochen): пока́зывать какъ выгова́ривать; -, *vn. irr.* (*h.*): bei Jmdm. - зайти́ къ кому́.
Vo'rspringen, *vn. irr.* (*s.*) (springe vor, sprang vor, vorgesprungen): подска́кивать, -скочи́ть; vorspringendes Dach выдающаяся кры́ша; **Vo'rsprung**, *m. I.* выдающаяся часть; *Bk.* вы́ступъ; einen - vor Jmdm. gewinnen обгоня́ть, перегоня́ть кого́; einen - vor Jmdm. haben уѣ́хать ра́ньше кого́.
Vo'rspuken, *vn.* (*h.*) наклика́ть, накли́кать на кого́-либо бѣду́.
Vo'rstadt, *f.* (ädte) предмѣ́стье; **Vo'rstädter**, *m. I.* обита́тель предмѣ́стья.
Vo'rstand, *m. I.* (ände) нача́льство; нача́льникъ.
Vo'rstecken, *va.* прика́лывать, -коло́ть; затыка́ть, заткну́ть что чѣмъ; предназнача́ть.
Vo'rstehen, *vn. irr.* (*h.*) (stehe vor, stand vor, vorgestanden): вы́даться; вы́сунуться; стоя́ть пе́редъ чѣмъ; управля́ть чѣмъ; завѣ́дывать чѣмъ; Vorstehendes предстоя́щее; **Vo'rsteher**, *m. I.* настоя́тель; завѣ́дующій; старшина́; голова́; **-rhu'nd**, *m. I. Jäg.* лягавая соба́ка; **Vo'rsteherin**, *f.* 2. надзира́тельница.
Vo'rstellen, *va.* ста́вить, по- впе́редъ; *Sb.* * представля́ть, -вить; Jmdm. etw. - увѣщева́ть кого́; напомина́ть, напо́мнить кому́ о чёмъ; sich - представля́ться, -виться; sich etw. - представля́ть, -вить; * вообража́ть, -образи́ть себѣ́ что.
Vo'rstellung, *f.* 2. представле́ніе; поня́тіе; идея; увѣщева́ніе; напомина́ніе.
Vo'rstoss, *m. I.* (össe) вы́пускъ; вы́ступъ; **Vo'rstossen**, *va. irr.* (stosse vor, stösst vor, stiess vor, vorgestossen): толка́ть, толкну́ть впе́редъ; обшива́ть, -ши́ть.
Vo'rstrecken, *va.* протя́гивать, протяну́ть; * s. Da'rleihen.
Vo'rsylbe, *f.* 2. *Spl.* предъиду́щій слогъ.
Vo'rtanzen, *vn.* (*h.*) танцова́ть пе́редъ кѣмъ; танцова́ть въ пе́рвой па́рѣ; **Vo'rtänzer**, *m. I.* пе́рвый танцо́ръ.
Vo'rtheil, *m. I.* 3. по́льза; вы́года; при́быль; бары́шъ; im - sein быть въ вы́игрышѣ; **Vo'rtheilhaft**, *a.* вы́годный.
Vo'rthun, *va. irr.* (thue vor, that vor, vorgethan): надѣва́ть, надѣ́ть.
Vo'rtrab, *m. I. Kw.* аванга́рдъ.
Vo'rtrag, *m. I.* (äge) чте́ніе ле́кцій; ле́кція; преподава́ніе; изложе́ніе; рѣчь; *Rw. Stw.* докла́дъ; донесе́ніе; etw. zum - bringen докла́дывать, доложи́ть о чёмъ; **Vo'rtragen**, *va. irr.* (trage vor, trägt vor, trug vor, vorgetragen): Jmdm. etwas - носи́ть что пе́редъ кѣмъ; докла́дывать, доложи́ть о чёмъ; преподава́ть; чита́ть; **Vo'rtragung**, *f.* несе́ніе впереди́.
Vortre'fflich, *a.* превосхо́дный; **Vortre'fflichkeit**, *f.* превосхо́дство.
Vo'rtreten, *vn. irr.* (*s.*) (trete vor, tritt vor, trat vor, vorgetreten): вы́ступать, -пить; стать; явля́ться, яви́ться предъ кого́; **Vo'rtritt**, *m. I.* преиму́щество пе́редъ кѣмъ; первенство́.
Vo'rtuch, *n. I.* (ücher) фарту́къ.
Vorü'ber, *ad.* s. Vorbei'; - gehen проходи́ть, пройти́; - sein, s. Vorbei' (sein); **Vorü'berge'hend**, *ppr.* u. *a.* преходя́щій; die Vorübergehenden прохо́жіе.
Vo'rübung, *f.* 2. предвари́тельное упражне́ніе.
Vo'r- u. Zu'name, *m.* (ens) и́мя и о́тчество.
Vo'runtersu'chung, *f.* 2. предвари́тельное слѣ́дствіе; **Vo'rurtheil**, *n. I.* 3. предрасу́докъ; предубѣжде́ніе; **Vo'rurtheilsfrei'**, **-lslo's**, *a.* u. *ad.* безъ предрасу́дковъ.
Vo'rvorig, *a.* предпослѣ́дній.
Vo'rwall, *m. I.* (älle) пе́редній валъ.
Vo'rwalten, *vn.* (*h.*) s. Vo'rherrschen; hier scheint ein Irrthum vorzuwalten здѣсь, ка́жется, есть недоразумѣ́ніе.
Vo'rwand, *m. I.* (ände) предло́гъ; видъ; отгово́рка.
Vo'rwärts, *ad.* впе́рёдъ; er kommt

nicht - онъ съ мѣста не трогается; nicht rückwärts, nicht - ни туда, ни сюда; ни съ мѣста; -! *int.* ступай! ступайте!

Vo'rweg, s. Vorau's.

Vo'rweinen, *vn.* (*h.*): Jmdm. - плакать передъ кѣмъ.

Vo'rweisen, *va. irr.* (weise vor, wies vor, vorgewiesen): представлять, -вить; **Vo'rweisung**, s. Vo'rzeigung.

Vo'rwelt, *f.* древній міръ; **Vo'rweltlich**, *a.* допотопный.

Vo'rwenden, *va. irr.* (wende vor, wandte vor, vorgewandt): отговариваться, отговориться чѣмъ.

Vo'rwerfen, *va. irr.* (werfe vor, wirft vor, warf vor, vorgeworfen): бросать, бросить; задавать, задать; Jmdm. etw. -, * укорять, упрекать, по- кого чѣмъ.

Vo'rwerk, *n. I.* 3. s. Meierei'; (einer Festung) *Kw.* внѣшнее укрѣпленіе.

Vo'rwiegen, *vn. irr.* (*h.*) (wiege vor, wog vor, vorgewogen): * имѣть перевѣсъ od. преимущество; **Vo'rwiegend**, *ppr.* u. *a.* значительнѣйшій.

Vo'rwimmern, *va.* u. *vn.* рыдать.

Vo'rwissen, *n. I.* вѣдѣніе; знаніе; ohne mein - безъ моего вѣдома.

Vo'rwitz, *m. I.* бойкость; **Vo'rwitzig**, *a.* неосторожный; бойкій.

Vo'rwurf, *m. I.* (ürfe) упрёкъ; замѣчаніе; **Vo'rwurfsfrei'**, *a.* безукоризненный; **-fslo'sigkeit**, *f.* безукоризненность; **-fsvo'll**, *a.* укоризненный.

Vo'rzählen, *va.* насчитать.

Vo'rzeichen, *n. I.* предзнаменованіе.

Vo'rzeichnen, *va.* начёртывать, начертать; предписывать, -сать; -, *n. I.* начертаніе; **Vo'rzeichnung**, *f.* 2. образцовый рисунокъ.

Vo'rzeigen, *va.* предъявлять, -явить; представлять, -ставить; **Vo'rzeiger**, *m. I.* предъявитель; **Vo'rzeigerin**, *f.* 2. предъявительница; **Vo'rzeigung**, *f.* предъявленіе; представленіе.

Vo'rzeit, *f.* древнія времена; in der grauen - въ отдалённыя времена; **Vorzei'ten**, *ad.* въ старину; **Vo'rzeitig**, *a.* преждевременный.

Vo'rziehen, *va. irr.* (ziehe vor, zog vor, vorgezogen): вытащить изъ-за чего; задёргивать, задёрнуть чѣмъ; строить, по- передъ чѣмъ; * предпочитать, -честь.

Vo'rzimmer, *n. I.* передняя.

Vo'rzug, *m. I.* (üge) преимущество; **Vorzü'glich**, *a.* преимущественный; отличный; превосходный; **Vorzü'glichkeit**, *f.* превосходство; отличность; **Vo'rzugswei'se**, *ad.* предпочтительно.

Voti'ren, *va. Rw. Stw.* подавать [голосъ.

Vo'tum, *n. I.* * голосъ; мнѣніе.

Vulka'n, *m. I.* 3. *Ntl.* волканъ; огнедышащая гора; **Vulka'nisch**, *a. Ntl.* волканическій.

W, w.

Waa're, *f.* 2. товаръ; **Waa'renku'nde**, *f.* товаровѣдѣніе; **-nla'ger**, *n. I.* магазинъ; амбаръ; **-nverzei'chniss**, *n. I.* 3. роспись товарамъ; **-nvo'rrath**, *m. I.* (äthe) запасъ товаровъ; **-nzu'g**, *m. I.* (üge) товарный поѣздъ.

Wach, *a.* бодрствующій; бдящій; не спящій; - sein не спать; **Wa'chdienst**, *m. I.* 3. содержаніе караула; **Wa'che**, *f.* 2. караулъ; стража; часовой; (Wachhaus) гауптвахта; - stehen стоять на часахъ; die - haben быть дежурнымъ; auf die - ziehen, *Kw.* идти, пойти на караулъ; die - ablösen, смѣнять, смѣнить караулъ; von der - kommen, abziehen смѣняться, смѣниться съ караула; **Wa'chen**, *vn.* (*h.*) бодрствовать; не спать; worüber wachen имѣть попеченіе о чёмъ, наблюдать надъ чѣмъ; im - на яву; **Wa'chfeuer**, *n. I. Kw.* сторожевой огонь; **-chfrau**, *f.* 2. сидѣлка; **-chhabend**, *a.* караульный; дежурный; вахтенный; **Wa'chhäus'chen**, s. Schi'lderhau's; **-chhaus**, *n. I.* (äuser) сторожевый домъ; караульня.

Wachho'lder, *m. I. Ng.* можжевельникъ; **Wachho'lderbee're**, *f.* 2. можжевелина; **-rbra'nntwein**, *m. I.* джинъ; **-rstrau'ch**, *m. I.* (äucher) можжевельникъ.

Wa'chmannschaft, *f.* 2. стража; **-chmeister**, *m. I. Kw.* вахмистръ; **-chpara'de**, *f.* 2. вахтпарадъ; разводъ; **-chposten**, *m. I.* караульный постъ.

Wachs, *n. I.* воскъ; **Wa'chsabdruck**, *m. I.* (ücke) слѣпокъ на воскѣ.

Wa'chsam, *a.* бодрый; бдительный; чуткій; ein wachsames Auge worauf haben строго смотрѣть, наблюдать за чѣмъ; **Wa'chsamkeit**, *f.* бдительность; бодрость; внимательность; чуткость.

Wa'chsartig, *a.* на подобіе воску.
Wa'chschiff, *n. I.* 3. *Sw.* брандвахта; дозорное судно.
Wa'chsen, *vn. irr.* (*s.*) (wachse, wächst, wuchs, gewachsen): расти, выростн; er ist schön gewachsen у него отличный ростъ; подниматься; увеличиваться; das Geld ist ihm an's Herz gewachsen, * онъ не можетъ разстаться съ деньгами; darüber ist längst Gras gewachsen, * это давно забыто; er hört das Gras -, * у него проницательный умъ; - lassen отращивать, отростить; -, *n. I.* произрастаніе; прозябеніе; im - begriffen sein расти; успѣвать.
Wä'chsern, *a.* восковой.
Wa'chsfarbig, *a.* восковаго цвѣта; жёлтый; **-sfigu'r**, *f.* 2. восковая фигура; **Wa'chsgelb**, *a.* s. Wa'chsfarbig; **-shändler**, *m. I.* торгующій воскомъ; **-skerze**, *f.* 2. восковая свѣча; **-sleinwand**, *f.* s. Wa'chstuch; **-slicht**, *n.* s. Wa'chskerze; **-spapie'r**, *n. I.* 3. восковая бумага; **-sperle**, *f.* 2. буса; **-spflaster**, *n. I.* *Hlk.* восковой пластырь; **-spuppe**, *f.* 2. восковая кукла; **-ssalbe**, *f.* 2. спускъ; **-sscheibe**, *f.* 2. кругъ воску; **-sstock**, *m. I.* (öcke) витая восковая свѣча; стойка; **-staffet**, *m. I.* *W.* вощёная тафта.
Wa'chsthum, *n. I.* ростъ; увеличеніе; растительность.
Wa'chstube, *f.* 2. караульня.
Wa'chstuch, *n. I.* (ücher) клеёнка; **Wa'chszelle**, *f.* 2. восковая ячейка.
Wacht, s. Wa'che.
Wa'chtel, *f.* 2. *Ng.* перепелъ; перепёлка; **-lhu'nd**, *m. I.* 3. лягавая собака; **-lschla'g**, *m. I.* перепелиный крикъ.
Wä'chter, *m. I.* сторожъ; будочникъ; сидѣльникъ у больнаго; караульный; **-rhäu's'chen**, *n. dim. I.* будка.
Wa'chtfeuer, **-tmeister**, **-tpara'de**, s. Wa'chfeuer, Wa'chmeister, etc.
Wa'chthurm, *m. I.* (ürme) каланча.
Wa'ckelig, *a.* шатающійся; шаткій; **Wa'ckelko'pf**, *m. I.* (öpfe) Японская кукла; **Wa'ckeln**, *vn.* (*h.*) шататься; качаться; s. a. Wa'tscheln.
Wa'cker, *a.* s. Tü'chtig; Brav; -rer Krieger храбрый воинъ; -rer Mann честный человѣкъ; sich - halten быть бодрымъ; - trinken порядочно напиться.
Wa'de, *f.* 2. *Zk.* икра; **Wa'denkra'mpf**, *m. I.* (ämpfe) *Hlk.* судороги въ икрахъ.
Wa'ffe, *f.* 2. оружіе; mit den Waffen in der Hand вооружённою рукою; die Waffen ergreifen, zu den Waffen greifen браться, взяться за оружіе.
Wa'ffel, *f.* 2. *Kk.* вафля; **Wa'ffelbä'cker**, *m. I.* вафельникъ; **-lei'sen**, *n. I.* вафельница; **-lku'chen**, *m. I.* вафля.
Wa'ffenbru'der, *m. I.* (ü) соратникъ; **-nfabri'k**, *f.* 2. оружейная фабрика; **-nfä'hig**, *a.* способный носить оружіе; **-nga'ttung**, *f.* 2. родъ войска; **-ngekli'rr**, **-ngetö'se**, *n. I.* стукъ оружій; **-ngewa'lt**, *f.* 2. сила оружія; **-ngla'nz**, *m. I.* блескъ оружій; **-nglü'ck**, *n. I.* счастіе на войнѣ; **-nka'mmer**, *f.* 2. оружейная палата; **-nkla'ng**, *m. I.* (änge) звукъ оружій; **-nklei'd**, *n. I.* s. Pa'nzer; **-nkne'cht**, *m. I.* 3. оруженосецъ; ратникъ; **-nlo's**, *a.* безоружный; **-npla'tz**, *m. I.* (ätze) сборное мѣсто; **-nro'ck**, *m. I.* (öcke) полукафтанъ; мундиръ; **-nru'f**, *m. I.* 3. воззваніе къ оружію; тревога; **-nru'he**, *f.* s. Wa'ffensti'llstand; **-nruh'm**, *m. I.* воинская слава; **-nrü'stung**, *f.* s. Rü'stung; **-nschmie'd**, *m. I.* 3. оружейный мастеръ; **-nschmie'de**, *f.* оружейный заводъ; **-nspie'l**, *n. I.* 3. турниръ; **-nsti'llstand**, *m. I.* (ände) перемиріе; **Wa'ffenta'nz**, *m. I.* (änze) воинская пляска; бой; **-ntha't**, *f.* 2. геройскій подвигъ; **-nträ'ger**, *m. I.* оруженосецъ; **-nü'bung**, *f.* 2. метаніе ружьёмъ; - halten, anstellen учиться метать ружьёмъ; **Wa'ffnen**, s. Bewa'ffnen; sich -, *vr.* вооружаться.
Wä'gbar, *a.* вѣсомый.
Wa'ge, *f.* 2. вѣсы; вага; Jmdm. worin die - halten, * равняться съ кѣмъ въ чёмъ; einander die - halten, * не уступать другъ другу въ чёмъ;
Wa'geba'lken, *m. I.* коромысло.
Wa'geha'ls, *m. I.* (hälse) смѣльчакъ; отважный человѣкъ; **Wa'geha'lsig**, *a.* смѣлый; отважный.
Wä'gelchen, *n. dim. I.* тележка.
Wa'gen, *m. I.* повозка; карета; колесница; телѣга; вагонъ.
Wa'gen, *va.* u. *vn.* отваживаться; рисковать; пытаться, по-; осмѣливаться, дерзать, дерзнуть; sein Leben für Jemanden - подвергать жизнь свою опасности за кого-либо; sich - не бояться; sich nicht - бояться; gewagter Ausdruck смѣлое выраженіе; es ist gewagt это опасно; -, *n. I.* отвага; рискъ.
Wä'gen, *va. irr.* (wäge, wog, gewogen): вѣсить, с-; взвѣшивать.
Wa'gena'chse, *f.* 2. ось; **-nbau'er**, *m. I.* каретникъ; **-nbu'rg**, *f.* 2. *Kw.* вагенбургъ; военный обозъ; **-ndei'chsel**, *f.* 2. дышло; **-nfüh'rer**, *m.* s. Wa'genle'nker; **-ngelei'se**, *n.* s. Ge-

lei'se; **-nhau's**, *n. I.* (äuser) сарáй; **-nka'sten**, *m. I.* (ä) карéтный кýзовъ; **-nko'rb**, *m. I.* (örbe) кýзовъ; **-nlei'ter**, *f.* 2. рѣшётка; **-nle'nker**, *m. I.* возничій; **-npfe'rd**, *n. I.* 3. карéтная лóшадь; **-nra'd**, *n. I.* (äder) карéтное колесó; **-nremi'se**, *f.* 2., **-nschau'er**, *m. I.* s. Wa'genhau's; **-nre'nnen**, *n. I.* ристáніе на колесницахъ; **-nschla'g**, *m. I.* (äge) двéрцы; **-nschmie're**, *f.* 2. экипáжная мазь; **-nschu'ppen**, *m. I.* карéтный сарáй; **-nspu'r**, *f.* s. Gelei'se; **-ntri'tt**, *m. I.* 3. поднóжка; **-nzu'g**, *m. I.* (üge) обóзъ; рядъ экипáжей; поѣздъ.

Wa'gere'cht, *a.* горизонтáльный; **-gestü'ck**, **Wa'gstück**, *n. I.* 3. отвáжное предпріятіе; рискъ.

Waggo'n, *m. I.* (*pl.* -ns) вагóнъ.

Wa'ghals, *m.* s. Wa'geha'ls.

Wa'gner, *m. I.* карéтникъ.

Wa'gniss, *n. I.* 3. отвáга; рискъ.

Wa'gschale, *f.* 2. чáша (у вѣсóвъ); jedes Wort auf die - legen, * взвѣшивать, взвѣсить кáждое слóво.

Wahl, *f.* 2. вы́боръ; избрáніе; die - treffen выбирáть, -брать; die - hat ihn getroffen, ist auf ihn gefallen онъ и́збранъ; die - steht bei dir, du hast die -, * мóжешь выбирáть что хóчешь; die - wird mir schwer, * трýдно выбирáть; wenn ich die - hätte éсли бы мнѣ пришлóсь выбирáть; es gibt hier keine -, * тутъ нéчего выбирáть; **Wah'lamt**, *n. I.* (ämter) дóлжность по вы́борамъ.

Wäh'lbar, s. Wah'lfähig.

Wah'lbea'mter, *m. II.* вы́борный; **-lbewe'rber**, *m. I.* кандидáтъ.

Wäh'len, *va.* выбирáть, вы́брать; избирáть, избрáть когó въ (*mit dem Nominativ Plur.*); gewählt изы́сканный; -, *n. I.* выбирáніе; из-; вы́боръ; **Wäh'ler**, *m. I.* избирáтель; **Wäh'lerisch**, *a.* разбóрчивый; прихотли́вый.

Wah'lfähig, *a.* избирáемый; способный избирáть или быть и́збраннымъ; **Wah'lfähigkeit**, *f.* избирáемость; **-lfreiheit**, *f.* s. Wah'lrecht, Wahl; **-lfürst**, *m. II.* *Stw.* *Gsch.* курфирстъ; **-lkaiser**, *m. I.* *Stw.* *Gsch.* избирáемый император; **-lkönig**, *m. I.* 3. избирáемый корóль; **-lkörper**, *m. I.* вы́борные; **-lkugel**, *f.* 2. балъ; **-lmann**, *m. I.* (änner) избирáтель; **-lplatz**, *m. I.* (ätze) мѣсто сражéнія; мѣсто вы́бора; **-lposten**, *m.* s. Wah'lamt; **-lrecht**, *n. I.* 3. прáво вы́бора; **-lreich**, *n. I.* 3. избирáтельное госудáрство; **Wah'lspruch**, *m. I.* (üche) изрѣчéніе; деви́зъ; * люби́мая поговóрка; **-lstatt**, **-lstätte**, *f.* s. Wah'lplatz; **-lstimme**, *f.* 2. избирáтельный гóлосъ; **-ltag**, *m. I.* 3. день вы́бора; **-lversa'mmlung**, *f.* 2. избирáтельное собрáніе; **-lverwa'ndtschaft**, *f.* 2. свойствó; сродствó; **-lzettel**, *m. I.* запи́ска, при вы́борахъ подавáемая.

Wahn, *m. I.* мечтá; заблуждéніе; пустóе воображéніе; in dem Wahne stehen, s. Wäh'nen; **Wah'nbild**, *n. I.* (lder) химéра; при́зракъ; мечтá; **Wäh'nen**, *vn.* (*h.*) мечтáть; воображáть; дýмать; **Wah'nglaube**, *m. I.* лжевѣ́ріе; **Wah'nsinn**, *m. I.* безýміе; сумасшéствіе; **Wah'nsinnig**, *a.* безýмный; сумасшéдшій; **Wah'nwitz**, *m. I.* сумасбрóдство; безýміе; **Wah'nwitzig**, *a.* сумасбрóдный; безýмный.

Wahr, *a.* вѣ́рный; настоя́щій; сýщій; и́стинный; etw. für - halten принимáть, -нять что за прáвду; das ist das -, * вотъ сóбственно что и пр.; kein wahres Wort reden слóва прáвды не говори́ть; das ist - э́то прáвда; э́то такъ; es ist wirklich - тóчно такъ; so - ich lebe! прáво! и́стинно! so - Gott lebt! клянýсь Бóгомъ! nicht -? не такъ ли? - werden исполня́ться; сбывáться, сбы́ться.

Wah'ren, *va.* берéчь; удéрживать отъ чегó; охраня́ть; защищáть.

Wäh'ren, *vn.* (*h.*) продолжáться, продолжи́ться; lange während продолжи́тельный.

Wäh'rend, *praep.* (mit *Genitiv* u. *Dativ*): во врéмя; въ течéніе; въ продолжéніе.

Wah'rhaft, **Wah'rhaftig**, *a.* дѣйстви́тельный; настоя́щій; и́стинный; правди́вый; -, *ad.* прáво; **Wah'rhaftigkeit**, *f.* правди́вость.

Wah'rheit, *f.* 2. прáвда; и́стина; справедли́вость; in - по и́стинѣ; die - zu sagen, zu gestehen прáвду сказáть; hinter die - kommen, * узнáть сýщность дѣ́ла; es ist der - nahe э́то похóдитъ на прáвду; **-tsgetreu'**, *ad.* по сýщей и́стинѣ; вѣ́рно; тóчно; **-slie'be**, *f.* правдолю́біе; **-slie'bend**, *a.* правдолюби́вый; правди́вый; **-ssi'nn**, *m. I.* чýвство и́стины; **-swi'drig**, *a.* проти́вный и́стинѣ.

Wah'rlich, *ad.* по и́стинѣ; вѣ́рно.

Wah'rnehmbar, *a.* ви́димый; замѣ́тный; **Wah'rnehmen**, *va. irr.* (nehme wahr, nimmt wahr, nahm wahr, wahrgenommen): ви́дѣть, у-; замѣчáть, замѣ́тить; ощущáть, ощути́ть; дознавáть, дознáть; пóльзовáться, вос- чѣмъ; охраня́ть, охрани́ть; соблюдáть, -блюсти́; исполня́ть, -нить; **Wah'rnehmung**, *f.*

2. ощущéніе; дознáніе; воспóльзованіе чѣмъ; сохранéніе; защищéніе; соблюдéніе; исполнéніе.

Wah'rsagegei'st, *m. I.* духъ пророческій; **Wah'rsagen**, *vn.* (*h.*) гадáть; s. a. Prophezei'en; -, *n. I.* s. Wah'rsagung; **-rsager**, *m. I.* вѣщýнъ; гадáтель; предсказáтель; **-rsagerei'**, s. Wah'rsagung; **-rsagerin**, *f.* 2. вѣщýнья; гадáтельница; предсказáтельница; **-rsagerku'nst**, *f.* искýсство гадáнія; **-rsagung**, *f.* 2. предсказáніе; гадáніе.

Wah'rscheinlich, *a.* вѣроятный; höchst - по всей вѣроятности; **-chkeit**, *f.* 2. вѣроятность.

Wah'rspruch, *m. I.* (üche) пригово́ръ присяжныхъ.

Wah'rung, *f.* 2. охранéніе. [тень.

Wäh'rwolf, *m. I.* (ölfe) *Myth.* оборо-

Wah'rzeichen, *n. I.* при́знакъ.

Wai'dmann, *m. I.* s. Jä'ger; **-dmännisch**, *a.* охóтничій; **-dmesser**, *n. I.* охóтничій ножъ; **-dwerk**, *n. I.* s. Jagd.

Wai'se, *f.* 2. сиротá; vater- und mutterlose Waise крýглый сиротá; **Wai'sena'nstalt**, *f.* 2. заведéніе для сирóтъ; **-ncasse**, *f.* 2. сирóтская кáсса; **-ngeld**, *n. I.* (lder) сирóтскія дéньги; **-ngeri'cht**, *n. I.* 3. сирóтскій судъ; **-nhau's**, *n. I.* (äuser) сирóтскій домъ; **-nki'nd**, *n. I.* (der), **-nkna'be**, *m. II.*, **-nmä'dchen**, *n. I.* сиротá; **-nschu'le**, *f.* 2. сирóтское учи́лище; **-nva'ter**, *m. I.* (ä) надзирáтель надъ сиротáми; **Wai'slein**, *n. dim. I.* осиротѣлый малю́тка.

Wai'zen, etc. s. Wei'zen, etc.

Wald, *m. I.* (*pl.* Wälder): лѣсъ; **-daufseher**, *m. I.* лѣсни́чій; **-dbach**, *m. I.* (äche) лѣснóй ручéй; **-dbau**, *m.* s. Wa'ldzucht; **Wa'ldbaum**, *m. I.* (äume) лѣснóе дéрево; **-dbewoh'ner**, *m. I.* обитáтель лѣсóвъ; **-dbiene**, *f.* 2. ди́кая пчелá; **-dblume**, *f.* 2. лѣснóй цвѣтóкъ; **-dbrand**, *m. I.* (ände) лѣснóй пожáръ; **-dbruder**, * s. Ei'nsiedler; **Wä'ldchen**, *n. dim. I.* лѣсóкъ; **Wa'lddorf**, *n. I.* (örfer) лѣснáя дерéвня; **Waldei'n**, **Waldei'nwärts**, *ad.* въ лѣсъ; **-derdbeere**, *f.* 2. *Ng.* земляни́ка; **-dfrevel**, *m. I.* крáжа лѣса; **-dgebi'rge**, *n. I.* лѣсистыя гóры; **-dgeflü'gel**, *n. I.* лѣсныя пти́цы; **-dgegend**, *f.* 2. лѣсистая странá; **-dgeist**, *m. I.* (ster) *Myth.* лѣшій; **-dgott**, *m. I.* (ötter) *Myth.* лѣснóй богъ; лѣшій; **-dgöttin**, *f.* 2. *Myth.* боги́ня лѣсóвъ; **-dhorn**, *n. I.* (örner) *Tk.* охóтничій рогъ; валтóрна; **-dhorni'st**, *m. II.* *Tk.* валторни́стъ; **-dhüter**, *m. I.* лѣснóй стóрожъ; полѣсовщикъ; **Wa'ldig**, *a.* лѣсистый; порóсшій лѣсомъ; **-dmangel**, *m. I.* безлѣсье; **-dmühle**, *f.* 2. мéльница въ лѣсѣ; **-dnymphe**, *f.* 2. *Myth.* лѣснáя ни́мфа; русáлка; **-dreich**, *a.* лѣсистый; **-drevie'r**, s. Fo'rstbezi'rk; **-dschnepfe**, *f.* 2. *Ng.* бекáсъ лѣснóй; **-dstrom**, *m. I.* (öme) лѣснóй потóкъ; **-dtaube**, *f.* 2. *Ng.* ди́кій гóлубь; **-dteufel**, *m. I.* *Myth.* лѣшій; * воркýнъ; **Wa'ldung**, *f.* 2. лѣсъ; **-dvogel**, *m. I.* (ö) *Ng.* лѣснáя пти́ца; **-dwächter**, s. Wa'ldhüter; **-dwärts**, *ad.* въ лѣсъ; **-dweg**, *m. I.* 3. дорóга въ лѣсý; **-dzucht**, *f.* лѣсовóдство.

Wa'lke, *f.* 2. валя́ніе; **Wa'lken**, *va.* валя́ть; ** s. Du'rchprügeln; **Wa'lkmühle**, *f.* 2. валя́льная мéльница.

Wall, *m. I.* (*pl.* Wälle): валъ.

Wa'llen, *vn.* (*s.*) кипѣть; волновáться; взвѣвáться; стрáнствовать; шéствовать; -, *n. I.* волнéніе; * жизнь человѣческая; **Wa'ller**, *m.* s. Pi'lger; **-llfahrer**, *m. I.* богомóлъ; пилигри́мъ; **-llfahrerin**, *f.* 2. богомóлка; пилигри́мка; **Wa'llfahrt**, *f.* 2. пилигри́мство; **-llfahrten**, *vn.* (*s.*) идти́ на богомóлье; **-llfahrtso'rt**, *m. I.* 3. святы́я мѣстá.

Wa'llfisch, *m. I.* 3. *Ng.* китъ; **Wa'llfischa'rtig**, *a.* китообрáзный; **-schfah'rer**, *m. I.* китолóвное сýдно; s. a. Wa'llfischfä'nger; **-schfa'ng**, *m. I.* ки́товая лóвля; **-schfä'nger**, *m. I.* китолóвъ; **-schthra'n**, *m. I.* ки́товая вóрвань.

Wa'llgang, *m. I.* (änge) ходъ на валý; *Кю.* валгáнъ; **-llgraben**, *m. I.* ровъ вокрýгъ вáла.

Wa'llnuss, *f.* (üsse) *Ng.* грéцкій орѣхъ; **-ssbau'm**, *m. I.* (äume) грéцкая орѣшина.

Wa'llrath, *m. I.* спермацéтъ; **-thli'cht**, *n. I.* 3. спермацéтовая свѣчá.

Wa'llross, *n. I.* 3. *Ng.* моржъ; **-sszahn**, *m. I.* (ähne) моржёвый зубъ.

Wa'llung, *f.* 2. волнéніе.

Walpu'rgisna'cht, *f.* Вальпýргова ночь.

Wälsch, *a.* *Geog.* Италія́нскій; wälscher Hahn, s. Tru'thahn; **-schland**, *n. I.* *Geog.* Итáлія.

Wa'lten, *vn.* (*h.*) господствовать; das walte Gott! дай Богъ!

Wa'lze, *f.* 2. валъ; цили́ндръ; катóкъ; **Wa'lzen**, *va.* катáть каткóмъ; -, *vn.* (*h.*) вальсировáть.

Wä'lzen, *va.* катáть, кати́ть; * взвáливать, -ли́ть; sich - валя́ться.

Wa'lzenfö'rmig, *a.* цилиндри́ческій.

Wa'lzer, *m. I.* *Tzk.* вальсъ.

Wamms, *n. I.* (*pl.* Wämmser): камзóлъ; кýртка.

Wand, s. Wi'nden, *va. irr.*

Wand, *f.* (*pl.* Wände): стѣнá; spanische - ши́рмы; zwischen seinen

vier Wänden sitzen, * сидѣть дома; **Wa'ndbank**, *f.* (änke) стѣнная скамейка; **-dbeklei'dung**, *Zm.* s. Pane'l-werk; **-dbrett**, *n. I.* (tter) полка.

Wa'ndel, *m. I.* ходъ; * образъ жизни; жизнь; перемѣна; обмѣнъ; **Wa'ndelbar**, *a.* непостоянный; измѣнчивый; **Wa'ndelbarkeit**, *f.* непостоянство; измѣнчивость; * превратность; **Wa'ndello's**, *a.* неизмѣнчивый; **Wa'ndeln**, *vn.* (s. u. *h.*) ходить; гулять; жить.

Wa'nderbu'ch, *n. I.* (ücher) дорожная книжка; **-rbü'ndel**, *n. I.* котомка; **Wa'nderer**, *m. I.* странникъ; **Wa'ndergese'll**, *m. II.* странствующій подмастерье; **-rheu'schrecke**, *f.* 2. *Ng.* кобылка перелётная; **-rjah're**, *n. pl.* годы странствованія; **-rle'ben**, *n. I.* странническая жизнь; **Wa'nderlie'd**, *n. I.* (der) странническая пѣснь; **Wa'ndern**, *vn.* (*s.*) странствовать; ходить, идти; in die Fremde - отправляться, -виться въ чужіе края; -, *n. I.* странствованіе: **Wa'ndersa'ck**, *m. I.* (äcke) котома; **-rschaft**, *f.* путешествіе; auf die - gehen отправляться, -виться странствовать; **Wa'ndersma'nn**, s. Wa'nderer; **Wa'ndersta'b**, *m. I.* (äbe) страннический посохъ; den - ergreifen, * отправляться, -виться въ путь; **Wa'nderung**, *f.* 2. странствіе; **Wa'ndervo'gel**, *Ng.* s. Zu'gvogel.

Wa'ndkale'nder, *m. I.* стѣнной календарь; **-dleuchter**, *m. I.* стѣнной подсвѣчникъ.

Wa'ndlung, *f.* 2. измѣненіе; преобразованіе.

Wa'ndmalerei', *f.* 2. стѣнная живопись; **-dschrank**, *m. I.* (änke) стѣнной шкафъ; **-dspiegel**, *m. I.* (стѣнное) зеркало; **-duhr**, *f.* 2. стѣнные часы.

Wa'ndte, s. We'nden, *va. irr.*

Wä'nglein, *n. dim. I.* щёчка; **Wa'nge**, *f.* 2. щека.

Wa'nkelmu'th, *m. I.*, **-lmü'thigkeit**, *f.* непостоянство; измѣнчивость; **-lmü'thig**, *a.* непостоянный; измѣнчивый; **Wa'nken**, *vn.* (s. u. *h.*) шататься; *колебаться; die Füsse - ноги подгибаются; weder weichen noch -, * быть твёрдымъ; -, *n. I.* * колебаніе; **Wa'nkend**, *ppr.* u. *a.* шаткій; * нерѣшительный; колеблющійся; - machen поколебать.

Wann, *ad.* когда; dann u. - иногда; seit -? съ котораго времени?

Wa'nne, *f.* 2. кадка; ванна.

Wa'nnen, *ad.*: von -? откуда?

Wanst, *m. I.* (*pl.* Wänste): пузо.

Wa'nze, *f.* 2. *Ng.* клопъ.

Wa'ppen, *n. I.* гербъ; er führt ein Kreuz in seinem - у него крестъ въ гербѣ; **-nfe'ld**, *n. I.* (der) поле щита; **-nha'lter**, *m. I.* щитоносецъ; **Wappenhe'rold**, **-nkö'nig**, *m. I.* 3. герольдъ; **-nro'ck**, *m. I.* (öcke) гербовая мантія; **-nschi'ld**, *m. I.* 3. гербовый щитъ.

Wa'ppnen, s. Wa'ffnen.

War, s. Sein, *vn. irr.*

Warb, s. We'rben, *va. irr.*

Ward, **Wardst**, *Imperf.* v. We'rden.

Wardei'n, *m. I.* 3. вардейнъ.

Warf, s. We'rfen, *va. irr.*

Warm, *a.* тёплый; горячій; (Freundschaft) искренній; mir ist - мнѣ жарко; sich - baden брать тёплыя ванны; - halten не давать простынуть; etw. - halten, * беречь; дорожить чѣмъ; sich - laufen разгорячаться, -читься отъ бѣганья; Jemandem den Kopf - machen, * досаждать кому; - werden согрѣваться, согрѣться; **-mblütig**, *a.* * вспыльчивый; **-mbrunnen**, *m. I.* тёплыя воды; **Wä'rme**, *f.* теплота; * жаръ; тепло; - erzeugend теплородный; **-megra'd**, *m. I.* 3. градусъ теплоты; температура; **Wä'rmen**, *va.* грѣть; согрѣвать, -грѣть; на-; (Füsse, Hände) ото-; (Speisen) подо-; -, *n. I.* грѣніе; согрѣваніе; ото-; подо-; на-; **Wä'rmflasche**, *f.* 2. грѣлка; **Wa'rmherzig**, *a.* чувствительный; **Wä'rmpfanne**, *f.* 2. жаровня.

Wa'rnen, *va.* (wovor) предостерегать, -стеречь отъ чего; предупреждать, -упредить; увѣщевать; напоминать; sich - lassen слушаться добрыхъ совѣтовъ; -, *n. I.* предостереганіе; **Wa'rner**, *m. I.* предостерегатель; **Wa'rnerin**, *f.* 2. предостерегательница; **Wa'rnung**, *f.* 2. предостереженіе; увѣщеваніе; Jmdm. zur - dienen служить кому въ примѣръ; **-gsbei'spiel**, *n. I.* 3. предостерегательный примѣръ; **-gszei'chen**, *n. I.* предостерегательный знакъ.

Wart, *m. I.* 3. сторожъ; смотритель; **Wa'rte**, *f.* 2. каланча.

Wa'rtefrau', s. Wä'rterin; **Wa'rten**, *vn.* (*h.*) (auf Jmdn. od. etw.) ждать, ожидать, дожидаться кого, чего; ein wenig - погодить; -, *va.* (Jmdn.) прислуживать, ухаживать за кѣмъ; ходить за кѣмъ; нянчить; (seines Amtes etc.) исполнять; исправлять, -вить; auf Antwort - lassen не отвѣчать; -, *n. I.* ожиданіе; (der Kinder) нянченіе; **Wä'rter**, *m. I.* прислужникъ; **Wä'rterin**, *f.* 2. прислужница; **Wa'rtesaa'l**, *m. I.* (säle), **Wa'rtezi'mmer**, *n. I.* пріёмная; прихожая; станціонный залъ.

Wa'rtthurm, s. Wa'chthurm.

Wa'rtung, *f.* ухаживаніе за кѣмъ; присмотръ за кѣмъ.
Waru'm? *ad.* почему? за чѣмъ?
Wä'rzchen, *n. dim. I.* бородавочка; **Wa'rze**, *f.* 2. бородавка.
Was, *pron.* что; - soll das heissen? что это значитъ? - für ein? что-за? es sei, - es wolle что бы ни было; ich werde dir -! * какъ бы не такъ!
Wa'schbar, *a.* что можно мыть; **-schbär**, *m. II. Ng.* енотъ; **Wa'schbecken**, *n. I.* умывальница; **Wä'sche**, *f.* бѣльё; (Waschen) стирка; - des Erzes, *Bw.* промываніе; **Wa'schen**, *va. irr.* (wasche, wäscht, wusch, gewaschen): мыть, вы-; стирать; (Erz) *Bw.* промывать, -мыть; * s. Schwa'tzen; sich - умываться, умыться; Jmdm. den Kopf -, * намылить кому голову; -, *n. I.* мытьё; стирка; промывка; **Wäscherei'**, *f.* 2. прачешная; мытьё; **Wä'scherin**, *f.* 2. прачка; **Wa'schfass**, *n. I.* (ässer) стиральная кадка; **Wa'schfrau**, *f.* s. Wä'scherin; **-schhandschuh**, *m. I.* 3. замшевая перчатка; **-schhaus**, *n. I.* (äuser) прачешная; прачешный дворъ; **Wä'schkammer**, *f.* 2. кладовая для бѣлья; **Wä'schkasten**, *m. I.* сундукъ для бѣлья; **Wa'schkessel**, *m. I.* прачешный котёлъ; **Wä'schkorb**, *m. I.* (örbe) корзина для бѣлья; **Wa'schkrug**, *m. I.* (üge) умывальный кувшинъ; **Wä'schkübel**, *m. I.* s. Wa'schfass; **Wa'schküche**, *f.* 2. прачешная; **-schlappen**, *m. I.* стиралка; тряпка; **-schlauge**, *f.* 2. щёлокъ; **-schleder**, *n. I.* замша; **-schledern**, *a.* замшенный; **Wä'schleine** *f.* 2. верёвка для сушенія бѣлья; **Wä'schrolle**, *f.* 2. катокъ; **Wä'schschrank**, *m. I.* (änke) шкафъ для бѣлья; **Wa'schschwamm**, *m. I.* (ämme) губка; **-schseife**, *f.* 2. стиральное мыло; **-schtisch**, *m. I.* 3. умывальный столъ; **-schtrog**, *m. I.* (öge) стиральное корыто; лохань; **-schwanne**, *f.* 2. лоханка; **-schwasser**, *n. I.* умывальная вода; **-schweib**, *n. I.* (ber) прачка; **-schzuber**, *m.* s. Wa'schfass.
Wa'sser, *n. I.* вода; die Augen stehen ihm voll -, * у него слёзы на глазахъ; zu - водою; моремъ; zu - und zu Lande сухимъ путёмъ и водою; Krieg zu - морская война; unter - setzen наводнять; затоплять; das ist - auf seine Mühle, * это ему по нутру; alles ist zu - geworden, * всё пропало; zu - werden не сбываться, сбыться; er reicht ihm das - nicht, * онъ и подошвы его не стоитъ,
Wa'ssera'rm, *a.* безводный; **-rbe'cken**, *n. I.* бассейнъ; водоёмъ; **-rbehä'lter**, *m. I.* водохранилище; водоёмъ; **-rbla'se**, *f.* 2. водяной пузырь; **-rblu'me**, *f.* s. See'blume; **Wa'ssercu'r**, *f. Hlk.* водолеченіе; **-rda'mpf**, *m. I.* (ämpfe) водяной паръ; **-rdi'cht**, *a.* непромокаемый; **-rdru'ck**, *m. I.* 3. давленіе воды; **-rdu'nst**, *m.* s. Wa'sserda'mpf; **-rei'mer**, *m. I.* ведро; бадья; **-rfah'rt**, *f.* 2. ѣзда по водѣ; прогулка водою; **-rfa'll**, *m. I.* (älle) водопадъ; **-rfa'rbe**, *f.* 2. *Mal.* водяная краска; акварель; **-rfa'ss**, *n. I.* (ässer) бочка для воды; **-rflä'che**, *f.* 2. поверхность воды; **-rfla'sche**, *f.* 2. бутылка воды; **-rflu'th**, *f.* 2. наводненіе; волны; **-rfrau'**, *f.* 2., **-rfräu'lein**, *n. I. Myth.* ундина; русалка; **-rfüh'rer**, *m. I.* водовозъ; **-rgefah'r**, *f.* 2. опасность отъ воды; **-rgefä'ss**, *n. I.* 3. сосудъ для воды; **-rgei'st**, *m. I.* (ster) водяной духъ; **-rgeschi'rr**, *n. I.* 3. кадка; **-rgewä'chs**, *n. I.* 3. *Ng.* водяное растеніе; **-rgra'ben**, *m. I.* (ä) канава; **-rgru'be**, *f.* 2. яма съ водою; **-rgu'ss**, *m.* s. Re'gengu'ss; **-rhö'he**, *f.* 2. высота воды; **-rho'se**, *f.* 2. *Ntl.* водяной столбъ; **-rhuh'n**, *n. I.* (ühner) *Ng.* лысуха; **-rhu'nd**, *m. I.* 3. собака, пріучённая искать въ водѣ; **Wä'sserig**, *a.* водянистый; * вялый; **Wa'sserju'ngfer**, *f.* 2. *Ng.* стрекоза; **-rkä'fer**, *m. I.* водяной жукъ; **-rka'nne**, *f.* 2. кружка для воды; **-rke'ssel**, *m. I.* котёлъ для воды; **-rko'pf**, *m. I.* (öpfe) *Hlk.* головная водяная болѣзнь; **-rkru'g**, *m. I.* (üge) кувшинъ, кружка для воды; **-rkü'bel**, *m. I.* чанъ; **-rku'nst**, *f.* (ünste) гидравлика; Wasserkünste фонтаны; die Wasserkünste spielen фонтаны бьютъ; die Wasserkünste spielen lassen пускать, пустить фонтаны; **-rla'che**, *f.* 2. лужа; **-rlee'r**, *a.* безъ воды; пустой; **-rlei'tung**, *f.* 2. водопроводъ; **-rlei'tungsröh're**, *f.* 2. водопроводная труба; **-rli'lie**, *f.* 2. *Ng.* водяная лилія; **-rli'nie**, *f.* 2. *Sw.* поверхность воды; ватерлинія; **-rlo'ch**, *n. I.* (öcher) сточная яма; **-rlo's**, *a.* безводный; **-rma'ngel**, *m. I.* недостатокъ въ водѣ; **-rma'nn**, *m. I.* (änner) *Stk.* Водолей; **-rmelo'ne**, *f.* 2. *Ng.* арбузъ; **-rme'sser**, *m. I. Ntl.* гидрометръ; **-rmüh'le**, *f.* 2. водяная мельница; **-rmü'ller**, *m. I.* мельникъ (при водяной мельницѣ).
Wä'ssern, *va.* мочить; -, *vn.* (*h.*): der Mund wässert ihm darnach, * у него большой апетитъ на это.
Wa'sserni'xe, *f.* 2. ундина; русалка; **-rny'mphe**, *f.* 2. *Myth.* водяная

ни́мфа; Ная́да; -rpfuh'l, *m. I.*, -rpfü'tze, *f.* 2. лу́жа; -rpro'be, *f.* 2. испыта́ніе водо́ю; орда́лія; -rque'll, *m. I.* 3., -rque'lle, *f.* 2. ключъ; -rra'd, *n. I.* (äder) *Mech.* вододѣ́йствующее колесо́; -rra'nd, *m. I.* *Sw.* край корабля́ пове́рхъ воды́; -rrei'ch, *a.* изоби́лующій водо́ю; -rri'nne, *f.* 2. жо́лобъ; -rro'se, *f.* 2. *Ng.* водяна́я ро́за; -rsäu'le, *f.* 2. водяно́й столбъ; -rscha'den, *m. I.* (ä) вредъ отъ наводне́нія; -rschei'de, *f.* 2. водоска́тъ; -rscheu', *f.* водобоя́знь; -, *a.* бѣ́шеный; - sein боя́ться воды́; -rschlau'ch, *m. I.* (äuche) мѣхъ для воды́; -rschlu'nd, *m. I.* бе́здна; пучи́на; -rschö'pfen, *n. I.* че́рпаніе воды́; -rschwa'lbe, *f.* 2. *Ng.* стрижъ; -rsei'te, *f.* 2. сторона́, обращённая къ водѣ́; von der - со стороны́ воды́ (рѣки́, мо́ря); -rsgefah'r, *f.* 2. опа́сность отъ воды́; -rsno'th, *f.* (nöthe) недоста́токъ въ водѣ́; наводне́ніе; -rspa'nn, *m. I.* ведро́ для воды́; -rspie'gel, *m. I.* пове́рхность, у́ровень воды́; * зе́ркало водъ; dem - gleich въ у́ровень мо́ря; -rspri'tze, *f.* 2. труба́; -rspru'del, *m. I.* ключъ; -rsta'nd, *m. I.* высота́ воды́; normaler - ме́жень; bei hohem - когда́ вода́ стои́тъ высо́ко; -rstau'b, *m. I.* бры́зги; -rstie'fel, *m. I.* непромока́емый сапо́гъ; -rstoffga's, *n. I.* *Schdk.* водоро́дный газъ; **Wa'sserstrah'l**, *m. I.* 2. струя́ воды́; -rstra'sse, *f.* 2. водяно́е сообще́ніе; кана́лъ; -rstro'm, *m. I.* (öme) стремле́ніе воды́; -rstru'del, *m. I.* водоворо́тъ; -rsu'cht, *f.* *Hlk.* водяна́я болѣ́знь; -rsü'chtig, *a.* одержи́мый водяно́ю болѣ́знію; -rsu'ppe, *f.* 2. *Kk.* жи́день; -rtau'fe, *f.* 2. *Kg.* креще́ніе водо́ю; -rthie'r, *n. I.* 3. водяно́е живо́тное; -rtie'fe, *f.* 2. глубина́ воды́; углубле́ніе корабля́ въ водѣ́; -rtho'r, *n. I.* 3. воро́та, веду́щія къ водѣ́ (рѣкѣ́); -rto'nne, *f.* 2. бо́чка для воды́; -rto'pf, *m. I.* 3. (ö) горшо́къ для воды́; -rtra'gen, *n. I.* ноше́ніе воды́; -rträ'ger, *m. I.* водово́зъ; -rtri'nken, *n. I.* пи́тіе воды́; -rtro'g, *m. I.* (öge) коры́то; -rtro'pfen, *m. I.* ка́пля воды́; -rtru'nk, *m. I.* глото́къ воды́; **Wä'sserung**, *f.* 2. поли́вка; ороше́ніе; **Wa'sservo'gel**, *m. I.* (ö) водяна́я пти́ца; -rvo'rrath, *m. I.* (äthe) запа́съ воды́; -rwa'ge, *f.* 2. ватерпа́съ; -rwa'gen, *m. I.* водово́зные ро́спуски; -rwei'b, *n.* s. Ni'xe; -rwei'he, *f.* *Kg.* водоосвяще́ніе; -rwe'lle, *f.* 2. волна́; -rwe'rk, *n. I.* 3. гидравли́ческая постро́йка; -rwi'rbel, *m. I.* водоворо́тъ; -rwo'ge, *f.* 2. волна́; -rzei'chen, *n. I.* прозра́чный знакъ; -rzu'ber, *m. I.* уша́тъ; чанъ.

Wa'ten, *vn.* (*s.*) ходи́ть, идти́ въ бродъ чрезъ что; броди́ть по чему́.

Wa'tscheln, *vn.* (*s.*) перева́ливаться съ бо́ку на́ бокъ; ходи́ть въ раска́чку какъ у́тка, ковыля́ть; -, *n. I.* у́тиная похо́дка; ковыля́ніе.

Wa'tte, *f.* 2. ва́та; хлопча́тая бума́га; **Watti'ren**, *va.* подбива́ть, -би́ть ва́тою; wattirter Rock серту́къ на ва́тѣ.

We'bekunst, *f.* иску́сство тка́нія.

We'bel, *m. I.* сто́рожъ.

We'ben, *va. irr.* (webe, wob, gewoben): ткать; -, *vn. irr.* (*h.*) дви́гаться; -, *n. I.* тка́ніе; **We'ber**, *m. I.* ткачъ; **We'bera'rbeit**, *f.* 2. тка́цкая рабо́та; -rbau'm, *m. I.* (äume) *W.* наво́й; **Weberei'**, *f.* тка́ніе; **We'bergese'll**, *m. II.* подмасте́рье у ткача́; -rha'ndwerk, *n. I.* тка́цкое ремесло́; **We'berin**, *f.* 2. ткачи́ха; -rschi'ffchen, *n. dim. I.* челно́къ; -rspu'le, *f.* 2. кату́шка; шпу́лька; -rstu'be, *f.* 2. тка́цкая; -rstuh'l, **We'bstuhl**, *m. I.* (ühle) тка́цкій стано́къ.

We'chsel, *m. I.* измѣне́ніе; ве́ксель; alles ist dem - unterworfen, * все́ переме́нчиво; **We'chselba'lg**, *m. I.* (älge) подки́дышъ; -lba'nk, *f.* (ken) *H.* ве́ксельный банкъ; -lbu'de, *f.* 2. мѣня́льная ла́вка; -lfie'ber, *n. I.* *Hlk.* перемежа́ющаяся лихора́дка; -lgesa'ng, *m. I.* (änge) *Tk.* попереме́нное пѣ́ніе; *Kg.* антифо́нъ; -lgeschä'ft, *n. I.* 3. *H.* ве́ксельныя дѣла́; **We'chseln**, *va.* мѣня́ть; обмѣ́нивать, -ня́ть; об-ся чѣмъ; промѣ́нивать, -ня́ть; раз-; (Briefe) перепи́сываться; (Kleider) перемѣня́ть, -ни́ть пла́тье; (Plätze) переса́живаться, -сѣ́сть; (Zähne) получа́ть, получи́ть други́е зу́бы; (Kugeln) * перестрѣ́ливаться; стрѣля́ться; (Worte) * разгова́ривать; * брани́ться; -, *vn.* (*h.*) смѣня́ться; перемѣня́ться, -ни́ться; из-; -, *n. I.* переме́на; обмѣ́нъ; **We'chselsei'tig**, *a.* взаи́мный; -lsei'tigkeit, *f.* 2. взаи́мность; -lswei'se, *ad.* попереме́нно; -lvo'll, *a.* превра́тный; измѣ́нчивый; -lwi'rkung, *f.* 2. взаи́мное дѣ́йствіе; -lzah'lung, *f.* 2. платёжъ по ве́кселю; **We'chsler**, *m. I.* мѣня́ло; **We'chslerla'den**, *m. I.* мѣня́льная ла́вка.

We'cken, *m. I.* бу́лка; са́йка.

We'cken, *va.* буди́ть.

We'cker, *m. I.* буди́льникъ; **We'ckglocke**, *f.* 2. буди́льный ко́локолъ; **We'cktrommel**, *f.* 2. *Kw.* сборъ поутру́; у́тренняя зо́ря; **We'ckuhr**, *f.* 2. буди́льные часы́.

We'del, *m. I.* метёлка; опахáло; **We'deln,** *vn.* (*h.*) вилять; махáть.

Weg, *m. I.* 3. дорóга; schmaler - дорóжка; стезя́, тропи́нка; gepflasterter - мостовáя; im Walde durchgehauener - просéка; просéкъ; (Bahn) * путь; den geraden - gehen идти́ прямóю дорóгою; ruhig seinen - gehen, * идти́ своéю дорóгою; hart am Wege у самóй дорóги; den - alles Fleisches gehen, * умерéть; das ist nicht der rechte - это не та дорóга; * не такъ должнó было поступáть; sich auf den - machen, s. A'breisen; auf dem Wege sein быть въ дорóгѣ; * имѣть какóе-либо намѣреніе; auf gesetzlichem, gerichtlichem Wege закóннымъ, судéбнымъ поря́дкомъ; auf gütlichem Wege полюбóвно; auf privatem Wege чáстнымъ óбразомъ; im Wege sein, stehen, liegen, * мѣшáть; препя́тствовать; Hindernisse in den - legen, * препя́тсвовать, вос-; Jmdm. in den - kommen, treten заступи́ть комý дорóгу; zu Wege bringen дѣлать, с-; es hat (damit) gute Wege, * нéчего ещё опасáться; geh' deiner Wege! * ступáй! поди́ прочь! убирáйся!

Weg, *ad.* прочь; u. weg war er, * ми́гомъ изчéзъ; -! *int.* долóй! - da! прочь! посторони́сь! Kopf -! гóлову долóй! - mit diesem Gedanken! * пóлно дýмать объ этомъ!

We'gangeln, *va.* поддѣть на ýдочку; **-gbannen,** *va.* удаля́ть, удали́ть заклятіемъ; **-gbege'ben** (sich), *vr. irr.* (begebe mich weg, begibt sich weg, begab mich weg, wegbegeben): уходи́ть; удали́ться; **-gbewe'gen,** *va.* отдвигать, сдвигáть, сдви́нуть; sich - уйти́, удали́ться; **-gblasen,** *va. irr.* (blase weg, bläst weg, blies weg, weggeblasen): сдувáть, сдуть; es ist wie weggeblasen, * ми́гомъ изчéзло; **-gbleiben,** *vn. irr.* (*s.*) (bleibe weg, blieb weg, weggeblieben): не приходи́ть, не придти́; -, *n. I.* отсýтствіе; **-gblicken,** s. We'gsehen; **-gbrennen,** *va.* u. *vn. irr.* s. A'b-, Au'sbrennen; **-gbringen,** *va. irr.* (bringe weg, brachte weg, weggebracht): уноси́ть, унéсть; er ist hier nicht wegzubringen онъ съ мѣста не трóгается; **-gbürsten,** *va.* вычищáть, -чистить щёткою; **-gdrängen,** s. Verdrä'ngen; **We'gdrücken,** *va.* оттѣсня́ть, -ни́ть; **-gdürfen,** *vn. irr.* (*h.*) (darf weg, durfte w., weggedurft): смѣть удали́ться.

We'gebau', *m. I.* пострóйка дорóгъ.

We'geilen, *vn.* (*s.*) поспѣшно удаля́ться.

We'geko'st, *f.* съѣстны́е припáсы на дорóгу; **-gela'gerer,** *m. I.* разбóйникъ; **-gela'gerung,** *f.* разбóй на большóй дорóгѣ; **-gemü'de,** *a.* устáлый отъ дорóги.

We'gen, *praep.* (mit *Genitiv*): рáди; по причи́нѣ; для; по; за.

We'gessen, *va. irr.* (esse weg, isst weg, ass weg, weggegessen): (alles) всё съѣсть.

We'gestei'n, *m. I.* 3. верстá; **-geverbi'ndung,** *f.* 2. сообщéніе путéй.

We'gfahren, *vn. irr.* (*s.*) (fahre weg, fährt weg, fuhr weg, weggefahren): уѣзжáть, уѣхать; worüber - переѣзжáть, -ѣхать; чéрезъ; mit der Hand - повéсть рукóю по чемý; -, *va. irr.* увози́ть; свози́ть; **-gfallen,** *vn. irr.* (*s.*) (falle weg, fällt weg, fiel weg, weggefallen): спадáть; отпадáть; не сбывáться, не сбы́ться; das kann - этого не нýжно; это ли́шнее; **-gfangen,** *va. irr.* (fange weg, fängt weg, fing weg, weggefangen): переловить; **-gfaulen,** *vn.* (*s.*) отгнивáть, отгни́ть; **-gfegen,** s. Au'sfegen; **-gfischen,** *va.* переловить (ры́бу); Jmdm. etw. vor der Nase, vor dem Munde -, * перебить что у когó; **-gfliegen,** *vn. irr.* (*s.*) (fliege weg, flog weg, weggeflogen): улетáть; **-gfliessen,** *vn. irr.* (*s.*) (fliesse weg, floss weg, weggeflossen): утекáть, стекáть; **-gflüchten,** *vn.* (*s.*) спасáть, спасти́, уноси́ть; **-gfressen,** *va. irr.* (fresse w., frisst w., frass w., weggefressen): съѣдáть, съѣсть; **-gführen,** *va.* уводи́ть, увéсть; увози́ть, увéзть; **-ggabeln,** *va.* утащи́ть; **-ggang,** *m. I.* уходъ; **-ggäten,** *va.* вы́полоть; **-ggeben,** *va. irr.* (gebe weg, gibt weg, gab weg, weggegeben): отдавáть, -дáть; **-ggehen,** *vn. irr.* (*s.*) (gehe weg, ging weg, weggegangen): уходи́ть, уйти́; die Waaren gingen für ein Spottgeld weg, * товáры прóданы за безцѣнокъ; der Flecken geht nicht weg пятнó не выхóдитъ; -, *n. I.* уходъ; beim - уходя́; **We'ggelei'ten,** *va.* провожáть, проводи́ть; **-ggiessen,** *va. irr.* (giesse weg, goss weg, weggegossen): выливáть, -лить; **-ghaben,** *va. irr.* (habe weg, hat weg, hatte weg, weggehabt): получáть, -чи́ть; схвати́ть; понимáть, -ня́ть; **We'ghalten,** *va. irr.* (halte weg, hält weg, hielt weg, weggehalten): отворáчивать, отвороти́ть; **-ghängen,** *va. irr.* (hänge weg, hing weg, weggehangen): вѣшать, повѣсить на другóе мѣсто; **-gharken,** *va.* сгребáть, сгрести́; **-ghaschen,** *va.* схвáтывать, схвати́ть; **-ghauen,** s.

A'bhauen; **-gheben**, *va. irr.* (hebe weg, hob weg, weggehoben): снимáть, снять; hebe dich weg! убирáйся! **-ghelfen**, *va. irr.* (*h.*) (helfe weg, hilft weg, half weg, weggeholfen): помóчь комý сойти́; **-ghinken**, *vn.* (*s.*) уходи́ть, уйти́ хромáя; **-gholen**, *va.* уноси́ть, унести́; утащи́ть; **-ghumpeln**, *vn.* (*s.*) уходи́ть, уйти́ хромáя; **We'ghüpfen**, *vn.* (*s.*) ускáкивать, -кáть.

We'gjagen, s. Fo'rtjagen; **We'gkapern**, *va.* перехвати́ть; **-gkarren**, *va.* увози́ть на тáчкахъ; **-gkehren**, s. We'gwenden, We'gfegen; **We'gkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme weg, kam weg, weggekommen): пропадáть, -пáсть; gut -(bei etwas) хорошó отдѣ́латься; schlecht - пострадáть; nicht - не уходи́ть; mache, dass du wegkommst! иди́ скорѣ́е! убирáйся! **-gkönnen**, *vn. irr.* (*h.*) (kann weg, konnte weg, weggekonnt): мочь уйти́; **We'gkramen**, *va.* убирáть, убрáть; **-gkratzen**, s. A'b-, Au'skratzen; **-gkriechen**, *vn. irr.* (*s.*) (krieche weg, kroch weg, weggekrochen): уползáть, уползти́); **-gkriegen**, *va.* § s. We'ghaben; **-gküssen**, *va.* поцѣлýями снять; **-glassen**, *va. irr.* (lasse weg, lässt weg, liess weg, weggelassen): отпускáть, пропускáть; **-glaufen**, *vn. irr.* (*s.*) (laufe weg, läuft weg, lief weg, weggelaufen): убѣгáть, убѣжáть; **We'glegen**, *va.* отклáдывать, отложи́ть; leg' es weg! положи́ прочь! **-glenken**, s. A'blenken; **-gleugnen**, *va.* отпирáться отъ чегó; **-glocken**, s. A'blocken; **-glöschen**, *va.* s. Au'slöschen; **-gmachen** (sich), *vr.* убирáться; **We'gmarschi'ren**, s. A'bmarschi'ren; **-gmausen**, *va.* § утащи́ть.

We'gmögen, s. We'gwollen; **We'gmüssen**, *vn. irr.* (*h.*) (muss weg, musste weg, weggemusst): быть принуждённымъ уйти́; dieses Brett muss weg э́ту дóску нáдобно взять прочь; **-gnagen**, *va.* s. A'bnagen; **We'gnahme**, *f.* взя́тie; сня́тie; **-gnaschen**, *va.* пролáкомить; **-gnehmen**, *va. irr.* (nehme weg, nimmt weg, nahm weg, weggenommen): брать, взять у когó что; отбирáть, отобрáть; - снимáть, снять; nimm es weg! возми́ э́то прочь! -, * перебивáть, -би́ть у когó что; **-gpacken**, *va.* убирáть, убрáть; sich -, § убирáться; **We'gpeitschen**, *va.* гнать, про- плéтью; **-gpflücken**, *va.* срывáть, сорвáть; **-gpraktici'ren**, *va.* упря́тыватъ, -тать; **-gprügeln**, *va.* прогоня́ть побóями; **-gputzen**, s. We'gmausen; **-gradi'ren**, *va.* выскáбливать, вы́скоблить; **-graffen**, **-grauben**, *va.* похищáть, -хи́тить; **-gräumen**, *va.* очищáть, очи́стить; убирáть, убрáть; **-greiben**, s. A'breiben; **-greisen**, s. A'breisen; **-greissen**, *va. irr.* (reisse weg, riss weg, weggerissen): отрывáть, срывáть, вырывáть; * увлекáть, уноси́ть; **-greiten**, **-grennen**, s. Fo'rtreiten, etc.; **-grudern**, *vn.* (*h.*) удаля́ться, -ли́ться (грéблею); **-grufen**, *va. irr.* (rufe weg, rief weg, weggerufen): отзывáть, отозвáть; **-gsäbeln**, *va.* срубáть.

We'gsam, *a.* присту́пный; проходи́мый.

We'gschaffen, *va.* убирáть; удаля́ть; **We'gscharren**, *va.* соскребáть, соскрéсть; **-gschauen**, s. We'gsehen; **-gschaufeln**, *va.* отгребáть, отгрести́ лопáтою; **We'gschenken**, *va.* отдавáть; **-gscheren**, **-gscheeren**, *va.* отстригáть, отстри́чь; sich - убирáться, убрáться; **-gscherzen**, *va.* шýтками удаля́ть; **-gscheuchen**, **-gschicken**, **-gschieben**, s. Fo'rtscheuchen, etc.; **-gschiessen**, *va. irr.* (schiesse w., schoss w, weggeschossen): перестрѣ́ливать, -стрѣли́ть; **-gschiffen**, **-gschlagen**, s. A'bschiffen, A'bschlagen; **We'gschleichen** (sich), *vr. irr.* (schleiche mich weg, schlich mich weg, weggeschlichen): укрáдкою уйти́; улизнýть; **We'gschleppen**, *va.* утащи́ть; **-gschleudern**, *va.* швыря́ть, бросáть прочь; расточáть; **-gschlüpfen**, s. We'gschleichen; **-gschmeissen**, *va. irr.* s. We'gwerfen; **We'gschmelzen**, *va. irr.* (schmelze weg, schmilzt weg, schmolz weg, weggeschmolzen): оттáпливать, оттопи́ть; -, *vn.* оттáять; **-gschnappen**, *va.* хватáть, схвати́ть; **-gschnei'den**, *va. irr.* s. A'bschneiden; **-gschütten**, *va.* выливáть, -лить; **-gschwemmen**, s. Fo'rtschwemmen; **-gsegeln**, s. A'bsegeln; **-gsehen**, *vn. irr.* (*h.*) (sehe weg, sieht weg, sah weg, weggesehen): отвращáть, отврати́ть взóры; **-gsehnen** (sich), *vr.* стреми́ться душéю прочь; **-gsein**, *vn. irr.* (*s.*) (bin weg, ist weg, war weg, weggewesen): не быть; er ist schon lange weg онъ ужé давнó ушёлъ, уѣ́халъ; meine Sachen sind weg мои́хъ вещéй нѣтъ здѣсь; **We'gsenden**, *va. irr.* s. Fo'rtschicken.

We'gsetzen, *va.* стáвить на другóе мѣ́сто; -, *vn.* (*s.*) s. Hinü'berspri'ngen; sich über etwas - пренебрегáть, -брéчь чѣмъ; **We'gsollen**, *vn.* (*h.*) долженствовáть уйти́; **-gsprengen**, *vn.* (*s.*) s. Davo'njagen; **-gspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe weg,

sprang weg, weggesprungen): соскочи́ть; ускочи́ть; **-gspülen**, *va.* размыва́ть; **-gstecken**, *va.* пря́тать, с-; **We'gstehlen**, *va. irr.* (stehle weg, stiehlt w., stahl w., weggestohlen): укра́сть, утащи́ть; sich - украдкою уходи́ть; **-gstellen**, *va.* ста́вить, по- прочь; **-gsterben**, *vn. irr.* (*s.*) (sterbe w., stirbt w., starb w., weggestorben), s. Au'ssterben.

We'gsteuern, *vn.* (*s.*) *Sw.* отплыва́ть, отплы́ть; **-gstipi'tzen**, *va.* укра́сть; **We'gstossen**, *va. irr.* (stosse weg, stösst weg, stiess weg, weggestossen): отта́лкивать, -толкну́ть; **-gstreichen**, *va. irr.* (streiche weg, strich w., weggestrichen): вычёркивать; **-gstreiten**, *va. irr.* (streite weg, stritt weg, weggestritten): оспо́ривать, оспо́рить.

We'gstreuen, *va.* бро́сить; **-gströmen**, *vn.* (*s.*) утека́ть, уте́чь; **-gstürmen**, **-gstürzen**, *vn.* (*s.*) умча́ться; **-gtändeln**, *va.* шу́тками удаля́ть; **We'gthun**, *vn. irr.* (thue weg, that weg, weggethan): класть, положи́ть въ сто́рону; **-gtraben**, *vn.* (*s.*) уѣзжа́ть, уѣхать (ры́сью); **-gtragen**, *va. irr.* (trage weg, trägt weg, trug weg, weggetragen): уноси́ть, унести́; вы-; **-gtreiben**, *va. irr.* (treibe w., trieb w., weggetrieben): отгоня́ть, прогоня́ть; **-gtreten**, *vn. irr.* (*s.*) (trete weg, tritt weg, trat weg, weggetreten): отступа́ть; отходи́ть.

We'gtrocknen, s. A'btrocknen; **-gwagen** (sich), *vr.* осмѣ́ливаться удали́ться.

We'gwälzen, *va.* отка́тывать, -ти́ть.

We'gwaschen, *va. irr.* (wasche weg, wäscht weg, wusch weg, weggewaschen): смыва́ть; **-gwehen**, *va.* сдува́ть, сдуть; уноси́ть, унести́; es ist alles weggeweht всё вѣ́тромъ унесло́; **-gweisen**, s. Fo'rtweisen; **We'gweiser**, *m. I.* путеводи́тель; проводни́къ; указа́тель доро́гъ.

We'gwelken, *vn.* (*s.*) побле́кнуть; **We'gwenden**, *va. reg.* u. *irr.* (wende weg, wendete oder wandte weg, weggewendet oder weggewandt): отвора́чивать, отвороти́ть; отклоня́ть, -ни́ть; отвраща́ть, -врати́ть; **-gwerfen**, *va. irr.* (werfe weg, wirft weg, warf weg, weggeworfen): броса́ть, бро́сить; кида́ть, ки́нуть; sich wegwerfen, * унижа́ть, уни́зить себя́; (an Jemanden) свя́зываться съ кѣ́мъ; **-gwerfend**, *ppr.* u. *a.* презри́тельный; **-gwischen**, s. A'bwischen; **-gwollen**, *vn. irr.* (*h.*) (will weg, wollte weg, weggewollt): хотѣ́ть уйти́; хотѣ́ть уѣ́хать; **We'gwünschen**, *va.* (etw.) не жела́ть чего́; **-gzaubern**, *va.* удаля́ть, -ли́ть ворожбо́ю.

We'gzehrung, *f.* доро́жныя де́ньги.

We'gziehen, *va. irr.* (ziehe weg, zog weg, weggezogen): отта́скивать, оттащи́ть; увлека́ть, увле́чь; -, *vn. irr.* (*s.*) переѣзжа́ть, -ѣ́хать; переселя́ться, -ли́ться; улета́ть, улетѣ́ть; **-gzug**, *m. I.* (üge) переѣ́здъ; переселе́ніе; улётъ; выступле́ніе.

Weh! We'he! o weh! *int.* увы́! - dir! го́ре тебѣ́! несча́стный!

Weh, we'he, *ad.* бо́льно; - thun болѣ́ть; es thut - боли́тъ; бо́льно; Jmdm. - thun обижа́ть, оби́дѣть кого́; оскорбля́ть, -би́ть кого́; -, *n. I.* боль; * несча́стіе; го́ре; приско́рбіе.

We'hen, *vn.* (*h.*) вѣ́ять; дуть; nicht aufhören zu - не утиха́ть; -, *n. I.* вѣ́яніе.

Weh'klage, *f.* 2. сѣ́тованіе; вопль; **Weh'klagen**, *vn.* (*h*). сѣтова́ть; вопія́ть; **Weh'muth**, *f.* уны́ніе; **Weh'müthig**, *a.* уны́лый; **Weh'muthsvo'll**, *a.* уны́лый; **Weh'mutter**, *f.* (ü) повива́льная ба́бка. [ро́на.

Wehr, *f.* 2. ору́жіе; защи́та; обо-

Wehr, *n. I.* 3. запру́да; плоти́на.

Weh'ren, *va.* не допуска́ть; s. a. A'bwenden, Verbie'ten; sich - обороня́ться; защища́ться; sich mit Händen und Füssen - всѣ́ми си́лами проти́виться чему́.

Weh'rgehä'ng, -rgehä'nge, -rgehe'nk, *n. I.* 3. пе́ревязь; портупе́я; **-rhaft**, *a.* вооруже́нный; **-rlos**, *a.* беззащи́тный; безору́жный; **-rlosigkeit**, *f.* беззащи́тность; **-rmann**, *m. I.* (änner) во́инъ; вооружённый; **-rstand**, s. Solda'tensta'nd.

Weib, *n. I.* (ber) же́нщина; ба́ба; жена́; altes - стару́ха; **Wei'bchen**, *n. dim. I.* жёнушка; моло́душка; (von Thieren) *Ng.* са́мка; **Wei'bera'rbeit**, *f.* 2. же́нская рабо́та; **-ra'rt**, *f.* же́нскіе мане́ры; **-rfei'nd**, *m. I.* 3. ненави́стникъ же́нщинъ; **-rfei'ndschaft**, *f.* s. Wei'berha'ss; **-rgekla'tsch**, *n. I.* же́нскія сплётни; **-rgeschrei'**, *n. I.* же́нскій крикъ; **-rgeschwä'tz**, *n. I.* болта́нье; ба́бушкины ска́зки; **-rgesi'cht**, *n. I.* ба́бье лицо́; **-rha'ss**, *m. I.* не́нависть къ же́нскому по́лу; **-rklei'dung**, s. Frau'enklei'dung; **-rlau'ne**, *f.* 2. же́нскіе капри́зы; ба́бьи причу́ды; **-rlie'be**, *f.* любо́вь къ же́нщинамъ; **-rli'st**, *f.* 2. же́нская хи́трость; **-rrau'b**, *m. I.* похище́ніе же́нщинъ; **-rro'ck**, *m. I.* (öcke) ю́бка; **Wei'berschmu'ck**, *m. I.* же́нскіе наря́ды; же́нскій убо́ръ; **-rschö'nheit**, *f.* 2. красота́ же́нщинъ; **-rsti'mme**, *f.* 2. же́нскій го́лосъ; **-rthrä'nen**, *f. pl.*

же́нскія слёзы; **-rtreu'e**, *f.* вѣ́рность же́нщины; **-rtu'gend**, *f.* 2. же́нская добродѣ́тель; **Wei'bisch**, *a.* ба́бій; изнѣ́женный; **Wei'blein**, s. Wei'bchen; **Wei'blich**, *a.* же́нскій; **Wei'blichkeit**, *f.* же́нство; нату́ра же́нщины; **Wei'bsbild**, *n. I.* (der) § же́нщина; ба́ба; **Wei'bsleute**, *f. pl.* § же́нщины; ба́бы; **-smensch**, *n. I.* (scher), **-sperso'n**, *f.* s. Wei'bsbild; **-sstück**, *n. I.* § ба́ба; **-svolk**, § s. Wei'bsleute.

Weich, *a.* мя́гкій; * чувстви́тельный; нѣ́жный; кро́ткій; das Weiche мя́коть; мя́кишъ; - machen смягча́ть; смягчи́ть; - werden смягча́ться, -чи́ться; тро́нуться; **-chbild**, *n. I.* (der) городско́й о́кругъ; **Wei'che**, *f.* 2. *Zk.* пахъ; подвздо́хи.

Wei'chen, *va.* мочи́ть; размягча́ть; -, *vn.* (*h.*) мя́кнуть; мо́кнуть.

Wei'chen, *vn. irr.* (*s.*) (weiche, wich, gewichen): отступа́ть, -пи́ть; у-; покоря́ться, -ри́ться; nicht von der Stelle - съ мѣ́ста не тро́гаться; nicht - von Jmdm. не отходи́ть отъ кого́; der Boden wich unter ihm онъ поскользну́лся; -, *n. I.* моче́ніе; отступле́ніе.

Wei'chen, *f. pl.* перево́ды; **-nste'ller**, *m. I.* перево́дчикъ.

Wei'chheit, *f.* мя́гкость; нѣ́жность; **chherzig**, *a.* мягкосе́рдый; **-chherzigkeit**, *f.* мягкосе́рдіе; **Wei'chlich**, *a.* изнѣ́женный: **-chlichkeit**, *f.* изнѣ́женность; **Wei'chling**, *m. I.* 3. нѣ́женка; **-chmüthig**, *a.* s. Wei'chherzig; **-chschalig**, *a.* *Ng.* мягкочéренный.

Wei'chsel, *f.* 2. *Ng.* чере́шня.

Wei'chtheile, *m. pl.* мя́гкія ча́сти; **-chthier**, *n. I.* 3. *Ng.* моллю́скъ.

Wei'de, *f.* 2. вы́гонъ; па́стбище; кормъ; * утѣ́ха; наслажде́ніе; -, *f.*, **Wei'denbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* и́ва; ве́рба.

Wei'dela'nd, *n. I.* *Ldw.* па́стбищная земля́.

Wei'den, *vn.* (*h.*) пасти́сь; -, *va.* (Vieh) пасти́; seine Augen woran -, * наслажда́ться чѣмъ.

Wei'denbau'm, s. Wei'de; **-nbla'tt**, *n. I.* (tter) и́вовый листъ; **-ngebü'sch**, *n. I.* 3. и́вовый куста́рникъ; ивня́къ; **-nkä'tzchen**, *n. I.* и́вовый, ве́рбовый бара́шекъ; **-nko'rb**, *m. I.* (örbe) и́вовая корзи́на; **-nlau'b**, *n. I.* и́вовыя ли́стья; **-nru'the**, *f.* 2. и́вовый прутъ.

Wei'depla'tz, *m. I.* (ätze), **-deo'rt**, *m. I* 3. па́стбище; вы́гонъ; **-dere'cht**, *n. I.* пра́во па́ствы.

Wei'dlich, *a.* си́льный; -, *ad.* о́чень.

Wei'gern, *va.* sich - отгова́риваться; отка́зываться; **Wei'gerung**, *f.* 2. отка́зъ; **-gsfa'll**, *m. I.* сопротивле́ніе.

Weih, *m. I.* 3. *Ng.* ко́ршунъ.

Weih'bischof, *m. I.* (öfe) *Kg.* вика́рій; **Wei'he**, *f.* 2. освяще́ніе; посвяще́ніе; **Wei'hen**, *va.* святи́ть; * посвяща́ть, -святи́ть; sich dem Tode - обре́чь себя́ на сме́рть.

Wei'her, *m. I.* прудъ.

Weih'gesche'nk, *n. I.* 3. даръ по обѣ́ту; **Weih'kessel**, *m. I.* *Kg.* кропи́льница.

Weih'nachten, *f. pl.* *Kg.* Рождество́ Христо́во; **Weih'nachtsa'bend**, *m. I.* 3. соче́льникъ рожде́ственскій; кану́нъ; am - на кану́нѣ Рождества́ (Христо́ва); **-sbau'm**, *m. I.* (äume) ёлка; **-sfei'er**, *f.* пра́зднованіе Рождества́ Христо́ва; **-sfei'ertag**, *m. I.* 3., **-sfe'st**, *n. I.* *Kg.* пра́здникъ Рождества́ Христо́ва; **-sgesche'nk**, *n. I.* 3. пода́рокъ на Рождество́ Христо́во; **-slie'd**, *n. I.* (der) Рожде́ственное пѣ́ніе; **-sma'rkt**, *m. I.* (ärkte) Рожде́ственская я́рмарка; **-spre'digt**, *f.* 2. про́повѣдь на Рождество́ Христо́во; **-szei't**, *f.* 2. вре́мя о́коло Рождества́ Христо́ва.

Weih'rauch, *m. I.* *Ng.* ла́донъ; * еиміа́нъ; олиба́нъ; **-chbü'chse**, *f.* 2. ла́донница; **-chfa'ss**, *Kg.* s. Rau'chfass; **-chkö'rner**, *n. pl.* олиба́нъ.

Wei'hung, *f.* 2. s. Wei'hen, *n.*; **Weih'wasser**, *n. I.* *Kg.* свята́я вода́; **Weih'wedel**, *m. I* *Kg.* кропи́ло.

Weil, *conj.* потому́ что.

Wei'land, *a.* *indec.* бы́вшій; поко́йный.

Wei'lchen, *n.* *dim.* *I.* мину́точка; **Wei'le**, *f.* коро́ткое вре́мя; нѣ́сколько вре́мени; kleine - мину́та; nach einer -, eine kleine - hernach, über eine kleine - немно́го погодя́; eine - warten подожда́ть немно́го; lange - s. La'ngweile; es wird mir darüber Zeit u. - lang, * ску́ка меня́ берётъ; **Wei'len**, *vn.* (*h.*) пребыва́ть, -бы́ть; ме́длить.

Wei'ler, *m. I.* дере́вня.

Wein, *m. I* 3. *Ng.* вино́; - lesen собира́ть вино́; **-nart**, *f.* 2. сортъ вина́; **Wei'nbau**, *m. I.* разведе́ніе виногра́да; **-nbauer**, *m. I.* виногра́дарь; **-nbeere**, *f.* 2. виногра́дина; **-nberei'tung**, *f.* 2. приготовле́ніе вина́; **-nberg**, *m. I.* 3. виногра́дникъ; **-nblatt**, *n. I.* (ätter) виногра́дный листъ.

Wei'nen, *vn.* (*h.*) (über Jmdn.) пла́кать по комъ; (um, über etwas) пла́кать о чёмъ; laut, heftig - рыда́ть, хны́кать; -, *n. I.* плачъ; рыда́ніе; Jmdn. zum - bringen доводи́ть, довести́ кого́ до слёзъ; das - ist mir näher als das Lachen я скорѣ́е гото́въ пла́кать, нѣ́жели смѣя́ться; **Wei'nerlich**, *a.* плакси́вый.

Wei'nernte, s. Wei'nlese; **-nessig**, *m. I.* рéнскій ýксусъ; **-nfass**, *n. I.* (ässer) вúнная бóчка; **-nfäss'chen**, *n. dim. I.* вúнный бочёнокъ; **-nflasche**, *f.* 2. бутылка для винá; **-nflecken**, *m. I.* пятнó отъ винá; **-ngarten**, *m. I.* (ä) виногрáдникъ; **-ngärtner**, *m. I.* виногрáдарь; **-ngeist**, *m. I. Schdk.* вúнный спиртъ; алкогóль; **-ngela'g**, *n. I.* 3. попóйка; **-ngeru'ch**, *m. I.* (üche) зáпахъ отъ винá; **-ngeschä'ft**, *n. I.* 3. s. Wei'nhandel; **-ngeschma'ck**, *m. I.* вкусъ винá; **-nglas**, *n. I.* (äser) рюмка; **-ngott**, *m. I. Myth.* богъ винá; **-nhandel**, *m. I.* виноторгóвля; - treiben торговáть винóмъ; **-nhändler**, *m. I.* виноторгóвецъ; **-nhandlung**, *f.* 2. виноторгóвля; **-nhaus**, *n. I.* (äuser) виноторгóвля; **Wei'njahr**, *n. I.* 3. годъ, изобúлующій виногрáдомъ; gutes - урожáй виногрáда; **-nkanne**, *f.* 2. вúнная крýжка; **-nkauf**, *m. I.* (äufe) вúнная покýпка; **-nkeller**, *m. I.* (вúнный, рéнсковый) пóгребъ; **-nkelter**, *f.* 2. *Wb.* виногрáдные тискú; **-nkenner**, *m. I.* знатóкъ въ вúнахъ; **-nkrug**, *m. I.* (üge) вúнный кувшúнъ; **-nkufe**, *f.* 2. вúнный чанъ; **-nküfer**, **-nküper**, *m. I.* кúпоръ; **-nladen**, *m. I.* вúнная лáвка; **-nlager**, *n. I.* вúнный складъ; **-nland**, *n. I.* (änder) землá, производя́щая виногрáдъ; **-nlaub**, *n. I.* виногрáдныя лúстья; **-nlaube**, *f.* 2. виногрáдная бесѣ́дка; **-nlese**, *f.* 2. собирáніе виногрáда; - halten собирáть, собрáть виногрáдъ; **-nleser**, *m. I.* собирáтель виногрáда; **-nleserin**, *f.* 2. собирáтельница виногрáда; **-nlesezei't**, *f.* врéмя собирáнія виногрáда; **-nmangel**, *m. I.* недостáтокъ въ винѣ́; **-nmonat**, *m. I.* Октя́брь; **Wei'nniederlage**, *f.* s. Wei'nlager, Wei'nkeller; **-nprobe**, *f.* 2. прóба винá.

Wei'nranke, *f.* 2. *Ng.* виногрáдный ýсикъ; виногрáдная лозá; **Wei'nrausch**, *m. I.* хмель отъ винá; **-nrebe**, *f.* 2. виногрáдная лозá; **-nrechnung**, *f.* 2. счётъ отпýщенному винý; **-nreich**, *a.* изобúлующій винóмъ; **-nsauce**, *f.* 2. *Kk.* вúнный сóусъ; **-nsauer**, *a.* виннокúслый; **-nschank**, *m. I.* распúвочная продáжа винá; **-nschenke**, *f.* 2. питéйный домъ; шинóкъ; **-nschlauch**, *m. I.* (äuche) вúнный кóжаный мѣшóкъ; **-nstein**, *m. I. Schdk.* вúнный кáмень; **-nstock**, *m. I.* (öcke) виногрáдное дéрево; **-ntraube**, *f.* 2. виногрáдная кисть; виногрáдъ; **-ntrinken**, *n. I.* употреблéніе винá; **-ntrinker**, *m. I.* винопíйца; **-ntropfen**, *m. I.* кáпля винá; **-nvorrath**, *m. I.* (äthe) запáсъ винá.

Weis, *ad.*: Jmdm. etwas - machen налгáть; увѣрáть комý въ чёмъ.

Wei'se, *a.* мýдрый; **Wei'se**, *f.* 2. óбразъ; манéра; *Tk.* напѣ́въ; мелóдія; *Spl.* наклонéніе; bei der alten -, * по стáрому.

Wei'sel, *m. I.* пчелúная мáтка.

Wei'sen, *va. irr.* (weise, wies, gewiesen): покáзывать, -зáть; * у-; Jmdn. zurecht - наставля́ть когó; учúть.

Wei'ser, *m. I.* s. Zei'ger; -, *m. II.* мудрéцъ; der Stein der Weisen, *филосóфскій кáмень.

Wei'sheit, *f.* 2. мýдрость; **-tsre'gel**, *f.* 2. прáвило мудрецóвъ; **Wei'sheitsspru'ch**, *m. I.* (üche) мýдрое изречéніе; **-tsvoll**, *a.* мýдрый.

Wei'slich, *ad.* благоразýмно; нарóчно.

Weiss, *a.* бѣ́лый; чúстый; - werden бѣлѣ́ть, по-; (Haar) сѣдѣ́ть; -, *n. I.* бѣ́лое.

Wei'ssagen, *va.* предскáзывать, пророчить; **Wei'ssager**, *m. I.* предскáзатель; **Wei'ssagerin**, *f.* 2. предсказáтельница; **Wei'ssagung**, *f.* 2. предсказáніе; прорóчество.

Wei'ssbrod, *n. I.* 3. бѣ́лый хлѣбъ; бýлка; **Wei'ssdorn**, *m. I. Ng.* боя́рышникъ.

Wei'sse, *f.* 2. бѣлизнá; -, *n. I.* бѣ́лое; бѣ́лый цвѣтъ; (im Ei, im Auge) бѣлóкъ; **Wei'ssen**, *va.* выбѣ́ливать, -лить; от-; -, *n. I.* бѣлéніе.

Wei'ssfleckig, *a.* съ бѣ́лыми пя́тнами; **-ssgerber**, *m. I.* сыромя́тникъ; **-ssgerberei'**, *f.* 2. сыромя́тня; **-ssglühend**, *a.* раскалёный дó-бѣла; **Wei'ssglühhitze**, *f.* бѣлокалúльный жаръ; **-sshaarig**, *a.* бѣловолóсый; сѣдóй; **-sskopf**, *m. I.* (öpfe) бѣлоголóвый; **Wei'sslich**, *a.* бѣловáтый; **-ssnäherin**, *f.* 2. бѣлошвéйка; **-sszeug**, *n. I.* бѣльё.

Wei'sung, *f.* 2. приказáніе.

Weiss, s. Wi'ssen, *va. irr.*

Weit, *a.* далёкій; дáльній; простра́нный; обшúрный; ширóкій; простóрный; ein weites Gewissen haben, * быть безсóвѣстнымъ; bei weitem горáздо; совсѣ́мъ; von weitem úздали; издалекá; - enger горáздо ýже; - entfernt далёко; zwei Werst - gehen идтú, пройтú двѣ версты́; so weit до э́того мѣ́ста; стóлько; so - es geht, so - es möglich ist скóлько возмóжно; so - als möglich какъ мóжно дáльше; какъ мóжно бóльше; so - sind wir einig въ э́томъ мы согласúлись; gleich - sein быть рáвнымъ другъ дрýгу; gleich weit entfernt sein рáвно отстоя́ть другъ отъ дрýга;

es ist so -, * порá; * готóво; es in etw. - bringen, - kommen, * успѣвáть, успѣ́ть въ чёмъ; in etw. zu - gehen забывáться, забы́ться; * выходи́ть, вы́дти изъ предѣ́ловъ.
Wei'ter, *a.* u. *ad. comparat.* дáльше; прострáннѣе; обши́рнѣе; простóрнѣе, ши́ре; дальнѣ́йшій; прóчій; ohne Weiteres безъ дальнѣ́йшаго; безъ околи́чностей; прямо; bis auf Weiteres до дальнѣ́йшаго распоряжéнія; ein wenig - подáльше; was ist da weiter zu reden? * что тутъ мнóго говори́ть? was willst du -? что тебѣ́ ещё нáдобно? er kann nicht - онъ съ мѣ́ста не мóжетъ трóнуться; ich brauche nichts - мнѣ ничегó бóльше не нáдобно; und was -? и что ещё? was ist denn auch -? ну такъ чтóже? wenn es - nichts ist! éсли тóлько э́то! nichts -! тóлько-то! weiter! дáльше! продолжáй! und so weiter, u. s. w. и т. д., и такъ дáлѣе; siehe - unten смотри́ ни́же; см. ни́же;
Wei'test, *a. superlat.*: weiteste Entfernung дальнѣ́йшее разстоя́ніе; дáльше всегó. [знамени́тый.
Wei'tberüh'mt, *ad.* всю́ду извѣ́стный;
Wei'te, *f.* 2. даль; разстоя́ніе; (eines Geschützes) кали́беръ; -, *n. I.* das - suchen, * бѣжáть; дать тя́гу.
Wei'tläufig, **Wei'tläuftig**, *a.* прострáнный; обши́рный; широ́кій; дли́нный; растя́нутый; подрóбный; трýдный; хлопотли́вый; * скýчный, -ger Verwandter дáльній рóдственникъ; - gepflanzt рѣ́дко разсáженный; **Wei'tläuftigkeit**, s. U'mständlichkeit, Au'sführlichkeit; Weitläuftigkeiten, *pl.* * околи́чности, церемóніи; **Wei'tschweifig**, *a.* растя́нутый слогъ; **-gkeit**, *f.* растя́нутость; **Wei'tsehend**, *a.* дальнови́дный.
Wei'zen, *m. I. Ng.* пшени́ца; türkischer -, s. Mais; **Wei'zena'cker**, s. Wei'zenfe'ld; **-näh're**, *f.* 2. пшени́чный кóлосъ; **-nbro'd**, *n. I.* 3. пшени́чный хлѣбъ; **-nfe'ld**, *n. I.* (lder) пóле, засѣ́янное пшени́цею; **-nko'rn**, *n. I.* (örner) пшени́чное зернó; **-nmeh'l**, *n. I.* пшени́чная мукá.
Welch ein, *a.* какóй; **We'lcher**, *pron.* котóрый; auf welche Art? каки́мъ óбразомъ? **Welcherlei'**, *a. indec.* какóго рóда.
Welk, *a.* вя́лый; увя́дшій; **We'lken**, *vn.* (*h.*) вя́нуть, завя́нуть.
We'lle, *f.* 2. валъ; волнá; **We'llenba'd**, *n. I.* (äder) купáнье въ мóрѣ; **-nfö'rmig**, *a.* волни́стый; **-nschla'g**, *m. I.* (äge) удáры волнъ; волнéніе; валы́.
We'llig, *a.* волни́стый.
Welt, *f.* 2. міръ; свѣтъ; вселéнная, земля́; * лю́ди; die ganze - весь свѣтъ; всѣ; die junge -, * дѣ́ти, молодёжь; die gelehrte -, * учёные; zur - bringen роди́ть; Jmdn. aus der - schaffen отпрáвить когó на тотъ свѣтъ; auf die - kommen, das Licht der - erblicken, * роди́ться; aus der - gehen, * умерéть; * отпрáвиться на тотъ свѣтъ; in die weite - на всѣ четы́ре стóроны; in die weite - gehen отпрáвиться въ дáльные края́; in einer andern - въ томъ свѣтѣ; was in aller -? что такóе? wie in aller -? какъ-такъ? vor aller - публи́чно; in der - nicht, * никáкъ не; * отню́дь не; ich bitte dich um Alles in der , * прошу́ рáди Бóга; so geht es in der -! такóвъ свѣтъ! er ist der beste Mensch von der -, * онъ добрѣ́йшій человѣ́къ.
We'ltall, *n. I.* вселéнная; **-talter**, *n. I.* вѣкъ; **-tanschauung**, *f.* 2. міросозерцáніе; **-tbege'benheit**, *f.* 2. собы́тіе; **We'ltbehe'rrscher**, *m. I.* власти́тель мíра; **-tbeka'nnt**, *a.* всѣмъ извѣ́стный; **-tberüh'mt**, *a.* преслáвный; **We'ltbeschrei'bung**, *f.* космогрáфія; **-tbezwi'nger**, *m. I.* завоевáтель цѣ́лаго свѣ́та; **We'ltbrauch**, *m. I.* свѣ́тскіе обы́чаи; **-tbürger**, *m. I.* космополи́тъ; **-tdame**, *f.* 2. свѣ́тская дáма; **We'ltende**, *n. I.* конéцъ мíра; **We'lterfah'ren**, *a.* знáющій свѣтъ; **-terfah'renheit**, *f.* знáніе свѣ́та; **-tfreuden**, *f. pl.* рáдости сегó мíра; **-tgang**, *m. I.* ходъ собы́тій; **-tganze**, *n. II.* s. We'ltall; **-tgebäu'de**, *n. I.* мірозда́ніе; **We'ltgegend**, *f.* 2. странá свѣ́та; **-tgeist**, *m. I.* духъ мíра; **We'ltgeistlicher**, *m. II.* свѣ́тское духóвное лицó; **-tgeistlichkeit**, *f.* бѣ́лое духовéнство; **-tgeri'cht**, *n. I.* стрáшный судъ; **-tgeschi'chte**, *f.* 2. всеóбщая истóрія; **-tgeschi'chtlich**, *a.* истори́ческій; **-tgetü'mmel**, *n. I.* суети́ мíрскія; **-tgüter**, *n. pl.* s. E'rdengu't; **-thandel**, *m. I.* всемíрная торгóвля; **-thändel**, *f. pl.* спóры нарóдовъ; полити́ческія собы́тія; **-therrschaft**, *f.* влады́чество надъ мíромъ; **We'ltherrscher**, *m. I.* повели́тель мíра; **-tkarte**, *f.* 2. *Geog.* кáрта земнáго шáра; **-tkenntniss**, *f.* знáніе свѣ́та; **-tkind**, *n. I.* (der) * свѣ́тскій человѣ́къ; **We'ltklug**, *a.* знáющій свѣтъ; **We'ltklugheit**, s. We'lterfah'renheit; **-tkörper**, *m. I.* небéсное тѣ́ло; **-tkugel**, *f.* s. E'rdkugel; **-tkunde**, *f.* космолóгія; **-tkundig**, s. We'ltbeka'nnt; **-tlauf**, s. We'ltbrauch; das ist so der - такъ вóдится въ свѣ́тѣ; **We'ltlich**, *a.*

свѣтскій; мірской; **-tlichkeit**, *f.* свѣтскость; **-tlicht**, *n. I.* (ter) свѣтило міра; **-tlust**, *f.* мірскія наслажденія; **-tmann**, *m. I.* (*pl.* Weltleute): свѣтскій человѣкъ; **-tmeer**, *n. I.* океанъ; **-tmensch**, *m. II.* * человѣкъ, преданный свѣтскимъ суетамъ; **-tordnung**, *f.* порядокъ вещей; **-tpriester**, *m. I.* бѣлый іерей; **We'ltraum**, *m. I.* (äume) вселенная; **-tschöpfer**, *m. I.* создатель міра; **-tschöpfung**, *f.* міросозданіе; **-tseele**, *f.* 2. душа свѣта; **-tsitte**, *f.* s. We'ltbrauch; **We'lttheil**, *m. I.* 3. *Geog.* часть свѣта; **-tton**, *m. I.* * s. We'ltbrauch; feiner - тонкое свѣтское обращеніе; **-tumschi'ffer**, **-tumsegler**, s. E'rdumschi'ffer; **-tuntergang**, s. We'ltende; **-tweiser**, *m. II.* мудрецъ; философъ; **We'ltweisheit**, *f.* философія; **-twunder**, *n. I.* чудо свѣта.

We'ndekrei's, *m. I.* 3. *Geog.* тропикъ.

We'ndeltre'ppe, *f.* 2. витая лѣстница.

We'nden, *va. reg.* u. *irr.* (wende, wendete u. wandte, gewendet u. gewandt): вертѣть, повернуть; поворачивать, -воротить; (вы-; обо-; пере-; обращать, обратить; направлять, -вить; употреблять, -бить; Gott wende es zum Besten! дай Богъ (чтобы это было) къ лучшему! sich - поворачиваться, -воротиться; sich an Jmdn. -, * обращаться, обратиться къ кому; der Wind hat sich gewendet вѣтеръ перемѣнился; **We'ndepu'nkt**, *m. I.* 3. катастрофа; **We'ndung**, *f.* 2. вертѣніе; поворачиваніе; вы-; пере-; оборачиваніе; обращеніе; направленіе; поворотъ; * оборотъ.

We'nig, *a.* мало; немного; mit wenigen Worten въ нѣсколькихъ словахъ; in wenigen Tagen черезъ нѣсколько дней; so - als möglich какъ можно меньше; so - als nichts почти ничего; das Wenige малое; um ein Weniges немногимъ; **We'niger**, *a.* u. *ad. comparat.* меньше; менѣе; nichts desto - не смотря на то; um desto - и подавно; nichts - als das совсѣмъ нѣтъ; fünf - zwei, *Rk.* пять безъ двухъ; **We'nigst**, *a.* u. *ad. superlat.*: am wenigsten меньше всего; zum - по крайней мѣрѣ; die Wenigsten немногіе; рѣдко кто; das ist noch das Wenigste, * это еще ничего; **We'nigkeit**, *f.* малость; meine -, *я; **We'nigstens**, *ad.* по крайней мѣрѣ; хоть.

Wenn, *conj.* если; ежели; когда; - auch, - gleich, - schon хотя; - wenn auch nur хоть бы.

Wer, *pron.* кто; который; тотъ кто; es mag kommen wer da will кто бы ни пришёлъ.

We'rben, *va. irr.* (werbe, wirbt, warb, geworben): вербовать, на-; набирать, -брать; -, *vn. irr.* (*h.*): um etwas - искать чего; (um ein Frauenzimmer) свататься на женщинѣ; **We'rbepla'tz**, *m. I.* (plätze) мѣсто вербовки; **We'rber**, *m. I.* вербовщикъ; **We'rbung**, *f.* 2. вербовка; исканіе; сватаніе.

We'rden, *vn. irr.* (*s.*) (werde, wirst, wird, wurde, geworden): становиться, стать; etw. - сдѣлаться, быть чѣмъ; aus dem Concert ist nichts geworden концертъ не состоялся; inne - примѣчать; понимать; los - съ рукъ сбывать что; избавляться отъ чего; warte, ich werde dich! * вотъ я тебя! ich werde dir was! * какъ бы не такъ! -, *n. I.* начало.

We'rder, *m. I. Geog.* островокъ.

We'rfen, *va. irr.* (werfe, wirft, warf, geworfen): бросать, бросить; кидать, кинуть; метать; zu Boden - повалить; (den Feind) отбивать, отбить; die Thüre - хлопнуть дверью; Verdacht auf Jemanden - возъимѣть подозрѣніе на кого; Hass auf Jmdn. - возненавидѣть кого; (Junge) *Ng.* рождать, родить; sich - (Holzwerk) коробиться, с-; sich auf den Feind - бросаться, броситься на непріятеля; sich in die Kleider -, s. A'nkleiden; -, *n. I.* бросаніе; киданіе; метаніе.

Werft, *f.* 2. верфь.

Werg, *n. I.* пакля; конопать.

Werk, *n. I.* 3. дѣло; произведеніе; *Litt.* книга; сочиненіе; ein gutes - an Jmdm. thun оказать кому благодѣяніе; zu Werke gehen обращаться съ чѣмъ.

We'rkelta'g, s. A'rbeitsta'g.

We'rkgese'll, *m. II.*, **-kmeister**, *m. I.* подмастерье, завѣдывающій мастерскою; **Werkstatt**, **-kstätte**, **-kstelle**, **-kstube**, *f.* 2. мастерская; **-ktag**, *n. I.* 3. будничній день; **-ktisch**, *m. I.* 3. верстакъ; **-kzeug**, *n. I.* 3. орудіе; инструментъ; * органъ.

We'rmuth, *m. I. Ng.* полынь; **We'rmuthbe'cher**, *m. I.* * чаша скорби.

Wersche'ck, *m. I.* (*pl.* -ks) вершокъ.

Werst, *f.* 2., **We'rstpfahl**, *m. I.* (ähle), **We'rstpfosten**, *m. I.* верста.

Werth, *a.* достойный; дорогой; милый; стоющій; - sein быть достойнымъ; стоить; - halten, schätzen цѣнить; уважать; Jmdn. lieb u. - halten любить и уважать кого; mein Werthester! любезнѣйшій: werthester Herr! милостивѣйшій государь!

Werth, *m. I.* 3. достóинство; цѣ́нность; цѣнá; значéніе, значи́тельность; стóимость; grossen - worauf legen дорожи́ть чѣмъ; keinen - worauf legen ни во что не стáвить чтó-либо; unter dem - verkaufen продавáть, -дáть за безцѣ́нокъ; **We'rthlos,** *a.* ничегó не стóящій; ничтóжный; **-thapie'r,** *n. I.* 3. дéнежный докумéнтъ; **-thsachen,** *f. pl.* цѣ́нныя вéщи; **-thschätzen,** *va.* (etw.) уважáть, цѣни́ть что; дорожи́ть чѣмъ; **-thschätzung,** *f.* почтéніе; **-thvoll,** *a.* дорогóй; драгоцѣ́нный.

We'sen, *n. I.* существó; сýщность; свóйство; нравъ; поведéніе; das höchste - Всевы́шній; das gemeine - общéственное блáго; das vernünftige Wesen (Mensch) создáніе разýмное; vernünftiges - (Jmds.) разсуди́тельность; kindliches Wesen дѣ́тская простотá; kindisches - ребя́чество; gesetztes - степéнность; bescheidenes - скрóмность; höfliches - учти́вость; unbescheidenes - неучти́вость; mürrisches - угрю́мость; brummiges - воркли́вость; bäurisches -, grobes - мужиковáтость; грýбость; wildes - рѣ́звость; aufbrausendes - вспы́льчивость; ungestümes - бýйность; hitziges - вспы́льчивость; unbeständiges Wesen непостоя́нство; selbstständiges - самостоя́тельность; sanftes - крóтость; lustiges - весёлый нравъ; freundliches - лáсковое обращéніе; einschmeichelndes - вкрáдчивость; ungezwungenes - непринуждённость; launisches - причýдливость; viel Wesens machen, * шумѣ́ть изъ пустякóвъ; nicht viel Wesens machen, * дѣ́йствовать пóпросту.

We'senslo's, *ad.* несущéственный.

We'sentlich, *ad.* существéнный; глáвный; вáжный; необходи́мый.

We'spe, *f.* 2. *Ng.* осá; **We'spenne'st,** *n. I.* (ster) оси́ное, óсье гнѣздó; **-nsti'ch,** *m. I.* 3. ужáленіе осóю.

Wess, We'ssen, *pron.* чей, чья, чьё.

We'sshalb, We'sswegen, *ad.* почемý; за чѣмъ; для чегó; за что.

West, *m. I.* зáпадный вѣ́теръ.

We'ste, *f.* 2. жилéтъ; камзóлъ.

We'sten, *m. I. Geog.* зáпадъ.

We'stenzeu'ch, *m. I.* 3. *W.* жилéтная матéрія.

We'stküste, *f. Geog.* зáпадный бéрегъ; **We'stlich,** *a. Geog. Stk.* зáпадный; **-stseite,** *f.* 2. зáпадная сторонá; **-stwärts,** *ad.* къ зáпаду; на зáпадъ; **-stwind,** *m. I.* 3. зáпадный вѣ́теръ.

We'tte, *f.* 2. заклáдъ; um, in die - напереры́въ; наперехвáтъ; um die - laufen бѣ́гать въ зáпуски; **We'tteifer,** *m. I.* соревновáніе; **We'tteifern,** *vn.* (*h.*) (mit Jmdm. worin) соревновáть комý въ чёмъ; in etw. unter einander - старáться въ чёмъ наперерывъ; соревновáть другъ другу; **We'tten,** *va.* u. *vn.* (*h.*) биться, по - объ заклáдъ; держáть пари́; -, *n. I.* держáніе пари́.

We'tter, *n. I. Ntl.* погóда; böses -, *Bw. Ng.* заразительный вóздухъ; schlechtes Wetter дурнáя погóда; es zieht sich ein - zusammen, es zieht ein - auf грозá настаётъ; тýчи нахóдятъ; **We'tterbeo'bachter,** *m. I.* наблюдáтель погóды; **-rbeo'bachtung,** *f.* 2. наблюдéніе погóды; **-rda'ch,** *m. I.* (ächer) навѣ́съ; **-rfah'ne,** *f.* 2. флю́геръ; **-rgla's,** *n. I.* (äser) *Ntl.* баромéтръ; **-rhah'n,** *m. I.* (ähne) пѣтушóкъ; **-rleu'chten,** *vn.* (*h.*) *Ntl.*: es wetterleuchtet мóлнія сверкáетъ; -, *n. I.* зарни́ца; мóлнія; **We'ttern,** *vn.* (*h.*), *гремѣ́ть; **We'tterprophe't,** *m. II.* предсказáтель погóды; **-rwe'ndisch,** *a.* вѣ́треный; перемѣ́нчивый.

We'ttkampf, *m. I.* (ämpfe) состязáніе; **-ttlauf,** *m. I.* бѣ́ганіе въ зáпуски; **-ttrennen,** *n. I.* ристáніе; скáчка; **We'ttstreit,** *m. I.* соревновáніе; прéніе.

We'tzen, *va.* точи́ть, на-; терéть; -, *n. I.* точéніе; **We'tzstein,** *m. I.* 3. точи́льный кáмень.

Whist, *n. I.* вистъ.

Wich, s. Wei'chen, *vn. irr.*

Wi'chsdose, *f.* 2. вáксовая бáнка.

Wi'chse, *f.* 2. вáкса; **§ побóи; Wi'chsen, *va.* чи́стить вáксою; -*§ бить.

Wicht, *m. I.* 3. мáлый, пáрень; негодя́й; armer - бѣдня́къ.

Wi'chtig, *a.* вáжный; - thun вáжничать; **Wi'chtigkeit,** *f.* вáжность; **Wi'chtigthu'er,** *m. I.* вáжничающій; **Wi'chtigthuerei',** *f.* вáжничанье.

Wi'ckelba'nd, *n. I.* (bänder) свивáльникъ; **-lki'nd,** *n. I.* (der) младéнецъ въ пеленáхъ; **Wi'ckeln,** *va.* мотáть; свёртывать; (Kind) пеленáть, с-; sich - укýтываться; -, *n. I.* пеленáніе; **Wi'ckelpu'ppe,** *f.* 2. кýкла спелёнатая; **-ltu'ch,** *n. I.* (ücher) пелёнка.

Wi'dder, *m. I. Ng.* бáранъ; *Kn* тарáнъ; *Stk.* Овéнъ; **-rschi'ff,** *n. I.* 3. бронено́сный корáбль съ тарáномъ.

Wi'der, *praep.* (mit *Accusat.*): прóтивъ чегó; - Erwarten сверхъ ожидáнія; - die Gesetze вопреки́ закóнамъ; **-rfah'ren,** *vn. irr.* (*s.*) (wider-

fährt, -rfuhr, -rfahren): Jmdm. etwas - встрѣчáться, встрѣтится; случáться, случи́ться съ кѣмъ; Jemandem Gnade - lassen окáзывать, оказáть комý ми́лость; Jmdm. Gerechtigkeit - lassen отдавáть, отдáть комý справедли́вость; **-rgese'tzlich**, *a.* противузакóнный; -, *ad.* вопреки́ закóнамъ; **-rhä'kchen**, *n. dim. I.* крючёчекъ; **-rha'ken**, *m. I.* крючёкъ; **-rle'gen**, *va.* опровергáть, -гнуть; -nde Antwort возрази́тельный отвѣтъ; **-rle'ger**, *m. I.* опровергáтель; **-rle'gung**, *f.* 2. опровержéніе.

Wi'derlich, *a.* проти́вный; отврати́тельный; **Wi'derlichkeit**, *f.* 2. отврати́тельность.

Wi'dern, *vn.* (*h.*) быть отврати́тельнымъ, проти́внымъ; s. a. A'nekeln.

Wi'dernatü'rlich, *a.* противуестéственный; **-rpa'rt**, *m. I.* 2. проти́вникъ; **-rra'then**, s. A'brathen; **-rre'chtlich**, *a.* противозакóнный; несправедли́вый; **-rre'de**, *f.* 2. s. Wi'derspru'ch; ohne - безпрекослóвно; **-rru'f**, *m. I.* 3. отмѣнéніе; отречéніе; **-rru'fen**, *va. irr.* (widerrufe, -rrief, -rrufen): отмѣня́ть, отмѣни́ть; отрекáться, отрéчься отъ чегó; **-rru'fung**, *f.* 2. отмѣнéніе; отречéніе; **-rsa'cher**, *m. I.* проти́вникъ; врагъ; **-rsacherin**, *f.* 2. проти́вница.

Wi'derse'tzen (sich), *vr.* проти́виться; сопротивля́ться, -виться; **Wi'derse'tzlich**, *a.* сопротивля́ющійся; упóрный; упрямый; **-rse'tzlichkeit**, **-rse'tzung**, *f.* 2. сопротивлéніе; упóрство; упря́мство; **-rsi'nn**, *m. I.* безсмы́слица; **-rsi'nnig**, *a.* безсмы́сленный; **-rspä'nstig**, **-rspe'nstig**, *a.* упря́мый; упóрный; ослýшный; - sein упóрствовать; ослушáться; **-rspä'nstigkeit**, *f.* 2. упря́мство; упóрство; ослушáніе; **-rspie'l**, *n. I.* 3. проти́вное; **-rspre'chen**, *vn. irr.* (*h.*) (widerspreche, -rspricht, -rsprach, -rsprochen): противорѣ́чить; прекослóвить; sich - противо- самомý себѣ́; -, *n. I.* противорѣ́чіе; **-rspre'chend**, *ppr.* u. *a.* **-rspre'cher**, *m. I.* противорѣ́чащій; **-rspru'ch**, *m. I.* (üche) противорѣ́чіе; прекослóвіе; несоглáсіе; **-rspruchsgei'st**, **-rspruchsteu'fel**, *m. I.* * духъ противорѣ́чія; **-rspruchslo's**, *a.* безпрекослóвный; **-rsta'nd**, *m. I.* сопротивлéніе; препя́тствіе; противобóрство; - leisten противодѣ́йствовать; dem Feinde tapfern - leisten хрáбро защищáться прóтивъ непрія́теля; sich zum - rüsten вооружáться, -жи́ться прóтивъ; **-rstandsfä'hig**, *a. Kw.* защити́мый; **-rste'hen**, *vn. irr.* (*h.*) (widerstehe, -rstand, -rstanden): сопротивля́ться; противостоя́ть; es widersteht mir э́то мнѣ проти́вно.

Widerstre'ben, *vn.* (*h.*) противостоя́ть; проти́виться; **-rstrei'ten**, *vn. irr.* (*h.*) (widerstreite, -rstritt, -rstritten): einer Sache - оспóривать, оспóрить что.

Wi'derwä'rtig, *a.* проти́вный; отврати́тельный; **-gkeit**, *f.* 2. непрія́тность; несчáстіе.

Wi'derwi'lle, *m. I.* отвращéніе отъ чегó; **Wi'derwi'llig**, *a.* u. *ad.* неохóтно.

Wi'dmen, *va.* посвящáть, святи́ть; sich - посвяти́ть себя́ на что; sich dem Lehrfache widmen пойти́ по учéбной части́; **Wi'dmung**, *f.* 2. посвящéніе.

Wi'drig, *a.* s. Wi'derwärtig; **Wi-drigenfa'lls**, *conj.* въ проти́вномъ слýчаѣ; **Wi'drigkeit**, *f.* 2. отврати́тельность.

Wie, *ad.* u. *conj.* какъ; каки́мъ óбразомъ; отчегó? почемý? dem sei, wie ihm wolle какъ бы то ни́ было; - lange? какъ дóлго? скóлько врéмени? so, - такъ, какъ; такóй, какóй; такóвъ, какóвъ; - viel, - sehr скóлько; - aber, wenn но éсли; но когдá; - denn а какъ же; - wohl хотя́; - wohl hast du gethan! хорошó ты сдѣ́лалъ! - sehr wünschte ich кáкъ бы я желáлъ; er ist ganz - du онъ весь въ тебя́.

Wie'dehopf, *m. I.* 3. *Ng.* удóдъ.

Wie'der, *ad.* опя́ть; втори́чно; назáдъ; обрáтно; - aufleben оживáть, ожи́ть; - bekommen обрáтно, вновь получи́ть; - bringen, s. Zurü'ckbringen; - erkennen узнавáть, узнáть; - erobern обрáтно, завоевáть; - erstatten отдавáть, возвращáть, вознаграждáть; - haben, s. Zurü'ckerha'lten; - herstellen возстановля́ть, -ви́ть; (Kranke) вылéчивать, вы́лечить; - holen, s. Zurü'ckholen; Jmdn. - schlagen отвѣчáть комý удáрами.

Wie'dera'btretung, *f.* 2. обрáтная устýпка; **-rau'fnahme**, *f.* 2. приня́тіе вновь; откры́тіе вновь; **-rbese'tzung**, *f. Kw.* s. Wie'derei'nnahme; **-rbezah'lung**, *f.* 2., **-rbringung**, *f.* возвращéніе; **-rei'nführung**, *f.* 2. введéніе снóва; **-rei'nnahme**, *f.* 2. взя́тіе вновь; **-rei'nrichtung**, *f.* 2. учреждéніе вновь; **-rei'nsetzung**, *f.* 2. опредѣлéніе вновь къ чемý; **-rerla'ngung**, *f.* 2. обрáтное получéніе; **-rero'berung**, *f.* s. Wie'derei'nnahme; **-rerschei'nen**, *n. I.*, **-rerschei'nung**, *f.* 2. появлéніе вновь; втори́чное появлéніе; **-rersta't-**

tung, *f.* возвращéніе; вознагражденіе; **-rfo'rdern**, *n.* s. Zurü'ckfordern; **-rga'be**, *f.*, **-rge'ben**, *n.* s. Zurü'ckgabe, -ckgeben; **-rgebu'rt**, *f.* возрожденіе; **-rgene'sen**, *vn. irr.* (*s.*) выздоровѣть; **-rgene'sung**, *f.* выздоровленіе; **-rgewi'nnen**, *va. irr.* выиграть, получáть обрáтно; **-rha'll**, etc. s. Wie'derscha'll, etc.; **-rhe'rstellung**, *f.* возстановлéніе; (eines Kranken) выпеченіе; **-rho'len**, *va.* повторя́ть, -ри́ть; -, *n. I.* s. Wie'derho'lung; **-rho'lt**, **-rho'lentlich**, *a.* втори́чный; чáстый; -, *ad.* чáсто; ужé не разъ; неоднократно; **-rho'lung**, *f.* 2. повторéніе; **-rho'lungszei'chen**, *n. I.* знакъ повторéнія.

Wie'derkäu'en, *va.* u. *vn.* пережёвывать, -жевáть; отрыгáть жвáчку; **-rkäu'er**, *m. pl. Ng.* жвáчку отрыгáющія живóтныя; **-rkau'en**, **-rkäu'en**, *n. I.* пережёвываніе; отрыгáніе жвáчки; **-rkau'f**, *m. I.* (äufe) вы́купъ; **-rka'ufen**, *va.* выкупáть, вы́купить; **-rkäu'fer**, *m. I.* выкупщи́къ; **-rkäu'flich**, *a.* выкупнóй; **-rkeh'r**, *f.* s. Rü'ckkehr; **-rkeh'ren**, *vn.* (*s.*) возвращáться, -врати́ться; (Kräfte) возстановля́ться, -ви́ться; **-rkli'ngen**, *vn. irr.* (*h.*) (klinge w., klang w., wiedergeklungen): раздавáться, от- снóва; **-rko'mmen**, s. Wie'derkehren; **-rku'nft**, *f.* s. Zurü'ckkehr; **-rnah'me**, **-rneh'men**, s. Zurü'cknahme etc.; **-rscha'll**, *m. I.* отголóсокъ; э́хо; **-rscha'llen**, *vn.* (*h.*) отдавáться, -дáться; раз-; **-rschei'n**, *m. I.* отражáніе; зáрево; **-rsche'lten**, *va. irr.* (schelte wieder, schilt w., schalt w., wiedergescholten), **-rschi'mpfen**, *va.* отбрáниваться, -ни́ться; **-rschi'cken**, *va.* отослáть назáдъ; **-rschrei'ben**, *va. irr.* (schreibe w., schrieb w., wiedergeschrieben): отвѣчáть; **-rse'hen**, *va. irr.* (sehe w., sieht w., sah w., wiedergesehen): увидѣться, повидáться съ кѣмъ; -, *n. I.* свидáніе; **-rtau'fe**, *f. Kg.* перекрещéніе; **-rtäu'fer**, *m. I. Kg. Gsch.* перекрещéнецъ.

Wie'derum, s. Wie'der.

Wie'dervereinigung, *f.* 2. возсоединéніе; **-rverge'lten**, *va. irr.* (vergelte w., vergilt w., vergalt w., wiedervergolten): воздавáть; отомсти́ть; **-rverge'ltung**, *f.* воздая́ніе; s. a. Ra'che; **-rverkau'f**, *m. I.* (äufe) перепродáжа; **-rverkau'fen**, *va.* перепродавáть, -дáть; **-rverkäu'fer**, *m. I.* перепродавéцъ; **-rverla'ngen**, *va.* трéбовать обрáтно.

Wie'ge, *f.* 2. колыбéль; лю́лька; von der - an, * съ молоды́хъ лѣтъ; * смóлоду; **Wie'gen**, *va.* качáть; s. Wä'gen; -, *vn.* (*h.*) вѣсить; viel, schwer wiegend имѣющій мнóго вѣсу; -, *n. I.* качáніе; взвѣшиваніе; **Wie'genfe'st**, *n. I.* 3. день рождéнія; **-nlie'd**, *n. I.* (der) колыбéльная пѣсень.

Wie'hern, *vn.* (*h.*) ржать; anfangen zu - за-; -, *n. I.* ржáніе.

Wies, s. Wei'sen, *va. irr.*

Wie'se, *f.* 2. лугъ; **Wie'senbau'**, *m. I.* луговóдство; **-nblu'me**, *f.* 2. луговóй цвѣтóкъ; **-ngra's**, *n. I.* (äser) луговáя травá; **-ngru'nd**, *m. I.* (ünde) лугъ; **-nla'nd**, *n. I.* сѣнокóсная земля́.

Wievie'l, *a.* скóлько; der Wievielte коли́кій, котóрый.

Wiewoh'l, *conj.* s. Obglei'ch.

Wild, *a.* ди́кій; необу́зданный; - sein шали́ть; рѣзви́ться; - werden разшали́ться; разрѣзви́ться; - leben вести́ бу́йную жизнь; - machen пугáть, на-; - wachsen расти́ въ ди́комъ состоя́ніи; -, *n. I.* дичь; **Wi'ldbraten**, *m. I. Kk.* жáреная дичи́на; **-ddieb**, *m. I.* 3. браконьéръ; **Wi'lder**, *m. II.* дикáрь; **Wi'lde**, *f. II.* дикáрка; **Wi'ldfang**, *m. I. Jäg.* * шалу́нъ; **-dfleisch**, *n. I.* дичи́на **-dfremd**, *a.* * совсѣмъ чужóй; **-dheit**, *f.* 2. ди́кость; звѣрство; **-dmeister**, *m. I.* лѣсни́чій; **-dniss**, 3. пу́стошь; пусты́ня; **-dpret**, *n. I. Kk.* дичи́на; дичь; **-dschur**, *f.* 2. шу́ба; **-dschütz**, *m. II.* охóтникъ; s. a. Wi'lddieb; **-dspur**, *f.* 2. слѣды́ ди́каго звѣря.

Will, s. Wo'llen, *va. irr.*

Wi'lle, *m.* (*Gen.* Willens): вóля; желáніе; böser Wille злóе намѣреніе; aus gutem freiem Willen доброво́льно; letzter Wille духóвное завѣщáніе; das war nicht mein Wille, * я э́того не хотѣлъ; es steht in deinem Willen твоя́ вóля; отъ тебя́ зави́ситъ; Willens sein, im Willen haben хотѣть; имѣть намѣреніе; Jemandem seinen freien Willen lassen дать комý вóлю; lass' ihm seinen Willen пусть (себѣ) дѣлаетъ, что хóчетъ; beim besten Willen при всёмъ моёмъ желáніи; **Wi'llenlo's**, *a.* не имѣющій сóбственной вóли; **-serklä'rung**, *f.* 2. изъявлéніе желáнія; **-sfrei'heit**, *f.* свобóда вóли; **-skra'ft**, *f.* си́ла вóли; **-smei'nung**, *f.* 2. хотѣніе; **Wi'llentlich**, *ad.* произвóльно; съ намѣреніемъ.

Wi'llfahren, *vn.* (*h.*) снисходи́ть, снизойти́ на чью прóсьбу; соизволя́ть, соизвóлить; угождáть; **Wi'llfährig**, *a.* уклóнчивый, услу́жливый; **Wi'llfährigkeit**, *f.* уклóнчи-

вость; уго́дливость; услу́жливость; **Wi'llfahrung,** *f.* согла́сіе; исполне́ніе; **Wi'llig,** *a.* услу́жливый; гото́вый на что; aus willigem Herzen отъ до́браго се́рдца; -, *ad.* охо́тно; отъ души́; **Wi'lligkeit,** *f.* s. Berei't-willigkeit; **Wi'lliglich,** *ad.* доброво́льно.

Willko'mmbecher, *m. I.* привѣ́тственный бока́лъ; **Willko'mmen,** *a.* жела́нный; пріятный; -ner Gast ми́лый гость; Jmdm. - sein придти́ къ кому́ въ до́брый часъ; seien Sie - весьма́ пріятно ви́дѣть васъ; бу́дьте привѣ́тствуемы; Jmdn. - heissen поздравля́ть, -вить кого́ съ пріѣ́здомъ; -, *m. I.* пріёмъ, привѣ́тствіе; встрѣ́ча.

Wi'llkür, *f.* произво́лъ; **-rlich,** *a.* произво́льный; **-rlichkeit,** *f.* произво́льность.

Wi'mmeln, *vn.* (*h.*) кипѣ́ть; быть во мно́жествѣ.

Wi'mmern, *va.* u. *n.* стона́ть; визжа́ть; -, *n. I.* стона́ніе; визжа́ніе; **Wi'mmernd,** *ppr.* u. *a.* жа́лобный; жа́лостный.

Wi'mpel, *m.* u. *f.* 2. вы́мпелъ.

Wi'mper, *f.* s. Au'genwi'mper.

Wi'nd, *m. I.* 3. *Ntl.* вѣтеръ; gelinder, sanfter Wind вѣтеро́къ; mit dem Winde segeln плыть съ попу́тнымъ вѣтромъ; - machen, * s. Au'f-schneiden, Lü'gen; wovon - bekommen, * пронюхивать, -хать; etwas in den - schlagen, * пренебрега́ть, -бре́чь чѣмъ; не уважа́ть; **Wi'nd-beutel,** *m. I.* * вѣтреникъ; **-dbeutelei',** *f.* 2. вѣтренность; **-dbüchse,** *f.* 2. воздухострѣ́льное ружьё.

Wi'nde, *f.* 2. шпиль; блокъ; *Ng.* вьюно́къ.

Wi'ndel, *f.* 2. пелёнка; **Wi'ndelba'nd,** *n. I.* (änder) свива́льникъ; **-lkind,** *n.* s. Wi'ckelki'nd.

Wi'nden, *va. irr.* (winde, wand, gewunden): обвива́ть, обви́ть; плесть, с-; вырыва́ть, -рвать что у кого́; in die Höhe - поднима́ть, -ня́ть во́ротомъ; sich - ви́ться.

Wi'ndesei'le, *f.*: mit - съ быстрото́ю ви́хря; * ви́хремъ.

Wi'ndfah'ne, *f.* 2. флю́геръ; **Wi'nd-hauch,** *m. I.* 3. дунове́ніе вѣтра; **-dhund,** *m. I.* 3. борза́я соба́ка; **Wi'ndig,** *a.* вѣтреный; * s. U'nbestä'ndig, U'nzuverlä'ssig; **Wi'ndig-keit,** *f.* вѣтренность; **-dmühle,** *f.* 2. вѣтреная ме́льница; **-drose,** *f.* карту́шка; указа́тель вѣтровъ; **-ds-braut,** *f. Ntl.* s. Stu'rmwind; *Sw.* шквалъ; **-dschief,** *a.* косо́й; **-d-seite,** *f.* 2. *Sw.* навѣтренная сторона́; an der - liegend навѣтренный; обращённый къ вѣтру; **-dspiel,** *n.* *Ng.* s. Wi'ndhund; **-dstill,** *a.* ти́хій; безвѣтренный; **-dstille,** *f. Ntl.* безвѣтріе; тишь; **-dstoss,** *m. I.* (össe) поры́въ вѣтра; **-dstrich,** *m. I.* 3. *Ntl.* направле́ніе вѣтра.

Wi'ndung, *f.* 2. s. Krü'mmung.

Wi'ndwärts, *ad.* къ вѣтру; по вѣтру; - liegend подвѣтренный; **-d-wirbel,** *m. I. Ntl.* вихрь; **-dzug,** *m.* s. Zu'gwind.

Wink, *m. I.* 3. знакъ; намёкъ; auf den - тотча́съ.

Wi'nkel, *m. I.* у́голъ; уголо́къ; **Wi'n-keladvoka't,** *m. II.* * плохо́й, скры́тный адвока́тъ; **-ldruckerei',** *f.* 2. типогра́фія, содержи́мая скры́тно; **Wi'nkelig,** *a.* уго́льный; **Wi'nkel-ma'ss,** *n. I.* 3. угломѣ́ръ; науго́льникъ; **-lschu'le,** *f.* 2. закоу́лочная шко́ла; **-lzü'ge,** *m. pl.* * увёртки; пусты́я извине́нія; - machen увёртываться.

Wi'nken, *vn.* (*h.*) (mit dem Kopfe) кива́ть, кивну́ть; (mit den Augen) мига́ть, мигну́ть; (mit der Hand) маха́ть, махну́ть; дава́ть зна́ки; -, *n. I.* кива́ніе; мига́ніе; маха́ніе.

Wi'nseln, *vn.* (*h.*) визжа́ть; -, *n. I.* визжа́ніе.

Wi'nter, *m. I. Ntl.* зима́; **-ra'bend,** *m. I.* 3. зи́мній ве́черъ; **-ra'pfel,** *m. I.* (ä) *Gtn.* зи́мнее я́блоко; **-r-a'rbeit,** *f.* 2. зи́мняя рабо́та; **-r-au'fenthalt,** *m. I.* зи́мнее пребыва́ніе; зимова́нье; **-rbah'n,** *f.* 2. зи́мняя доро́га; **-re'rnte,** *f.* 2. *Ldw.* жа́тва ози́маго хлѣ́ба; **-rfah'rt,** *f.* 2. зи́мняя поѣ́здка; **-rfe'ldzug,** *m. I.* (üge) *Kw.* зи́мній похо́дъ; **-r-fe'nster,** s. Vo'rsatz-, Do'ppelfe'n-ster; **-rfro'st,** *m. I.* (öste) *Ntl.* зи́мній моро́зъ; **-rfu'tter,** *n. I.* зи́мній кормъ; **-rge'rste,** *f. Ng. Ldw.* ози́мый ячме́нь; **-rgetrei'de,** *n. I.* ози́мый хлѣ́бъ; **-rgewä'chs,** *n. I.* 3. ози́мое расте́ніе; **-rkä'lte,** *f.* зи́мній хо́лодъ; **-rklei'd,** *n. I.* (der) зи́мнее пла́тье; зи́мняя оде́жда; **-r-ko'rn,** *n. I.* о́зимь; **-rla'ger,** *n. I.* зи́мній ла́геръ; ло́гово; **-rlu'ft,** *f.* (üfte) *Ntl.* зи́мній во́здухъ; **-rmä's-sig,** *a.* зи́мній; -, *ad.* по-зи́мнему; **-rmo'nat,** *m. I.* 3. зи́мній мѣ́сяцъ; **-rna'cht,** *f.* (ächte) зи́мняя ночь; **-r-o'bst,** *n. I. Gtn.* зи́мній плодъ; **-r-pala'st,** *m. I.* (äste) зи́мній дворе́цъ; **-rquartie'r,** *n. I.* 3. зи́мняя кварти́ра; im - liegen, *Kw.* стоя́ть по зи́мнимъ кварти́рамъ; **-rreise,** *f.* 2. зи́мняя ѣзда́; **-rsaa't,** *f.* 2. зи́мній посѣ́въ; о́зимь; **-rschla'f,** *m. I.* зи́мній сонъ; **-rstu'rm,** *m. I.* (ürme) *Ntl.* зи́мняя бу́ря; **-rta'g,** *m. I.* 3. зи́мній день; **-rvergnü'gen,** *n. I.* зи́мнее увеселе́ніе; **-rvo'rrath,** *m. I.* (äthe)

зимній запасъ; -rwe'tter, *m. I. Ntl.* зимняя погода; -rwoh'nung, *f.* 2. зимняя квартира; -rzei't, *f.* 2. зимнее время.

Wi'nzer, *m. I.* виноградарь; **Wi'nzerin**, *f.* 2. собирательница винограда; **Wi'nzerme'sser**, *n. I.* виноградный ножъ.

Wi'nzig, *a.* крошечный.

Wi'pfel, s. Gi'pfel.

Wi'ppe, *f.* 2. s. Schau'kel; auf der - stehen, * быть въ опасности; **Wi'ppen**, *va.* качать; встряхивать; * отстранить.

Wir, *pron.* мы.

Wi'rbel, *m. I.* круженіе; s. Wi'rbelwi'nd; вихоръ; позвонокъ; темя; ключъ; завёртка; колокъ; (Trommel) дробь; einen - schlagen пустить дробь; * s. Stru'del; vom - bis zur Zehe съ головы до ногъ; **Wi'rbelig**, *a.* кружащійся; охмѣлѣвшій; **Wi'rbeln**, *vn.* (*h.*) вертѣться; кружиться; дребезжать; *Tk.* бить дробь; -, *va.* вертѣть; **Wi'rbelthie'r**, *n. I.* 3. *Ng.* позвоночное животное; **Wi'rbelwi'nd**, *m. I.* 3. *Ntl.* вихрь.

Wird, s. We'rden, *vn. irr.*

Wi'rken, *va.* дѣлать; производить; ткать; -, *vn.* (*h.*) дѣйствовать, по-; nachtheilig worauf - имѣть вредное вліяніе на что.

Wi'rklich, *a.* дѣйствительный; истинный; -chkeit, *f.* дѣйствительность.

Wi'rksam, *a.* дѣйствующій; сильный; **Wi'rksamkeit**, *f.* дѣйствіе; дѣятельность.

Wi'rkung, *f.* 2. дѣйствіе; слѣдствіе; **Wi'rkungsfä'hig**, *a.* способный дѣйствовать; -skra'ft, *f.* (äfte) дѣйствующая сила; -skrei's, *m. I.* 3. кругъ дѣйствія; -slo's, *a.* бездѣйственный; безуспѣшный; -slosigkeit, *f.* бездѣйствіе; -svo'll, *a.* сильный.

Wirr, *a.* смущенный; **Wi'rren**, *f. pl.* запутанности; **Wi'rrwarr**, *m. I.* суматоха; путаница.

Wirth, *m. I.* 3. хозяинъ; **Wi'rthin**, *f.* 2. хозяйка; **Wi'rthlich**, *a.* s. Wi'rthschaftlich, Häu'slich; **Wi'rthschaft**, *f.* 2. хозяйство; **Wi'rthschaften**, *vn.* (*h.*) хозяйничать; управлять хозяйствомъ; schlecht - быть расточительнымъ; schlecht womit - худо распоряжаться чѣмъ; in den Tag hinein -, * жить безъ разсчёта; er hat hier übel -, * онъ всё привёлъ въ безпорядокъ; **Wi'rthschafter**, *m. I.* управитель; экономъ; **Wi'rthschafterin**, *f.* 2. экономка; **Wi'rthschaftlich**, *a.* хозяйственный; экономный; **Wi'rthschaftlichkeit**, *f.* s. Spa'rsamkeit; **Wi'rthschaftsa'ngelegenheiten**, *f. pl.* дѣла по хозяйству; -sbea'mter, *m. II.* интендантъ; экономъ; -sbeque'mlichkeiten, *f. pl.* хозяйственныя принадлежности; -sbu'ch, *n. I.* (ücher) хозяйственная книга; -sgebäu'de, *n. I.* хозяйственное строеніе; -sgerä'th, *n. I.* 3. хозяйственные снаряды; **Wi'rthschaftsge'ld**, *n. I.* (der) деньги на хозяйственные расходы.

Wi'rthshaus, *n. I.* (äuser) трактиръ; гостинница; -stafel, *f.* 2., -stisch, *m. I.* 3. общій обѣденный столъ.

Wisch, *m. I.* 3. тряпка; дрянь; **Wi'schen**, *va.* вытирать, утирать; тереть, по-; **Wi'scher**, *m. I. Kw.* банникъ; * выговоръ; -schlappen, *m. I.* стиралка; тряпка; -schtuch, *n. I.* (ücher) стиралка; **Wi'schwasch**, *m. I.* болтовня.

Wi'smuth, *m. I. Ng. Bw.* висмутъ; **Wi'smuth-**, *a. Ng.* висмутовый; -thblu'me, -thblü'the, *f. Bw.* висмутовые цвѣты; -the'rz, *n. I.* 3. висмутовая руда; -thgla'nz, *m. I.* висмутовый блескъ; -thspie'gel, *m. I.* теллуристый висмутъ; -thwei'ss, *n. I.* висмутотыя бѣлила.

Wi'spel, *m. I.* виспель.

Wi'spern, s. Flü'stern.

Wi'ssbegie'r, **Wi'ssbegie'rde**, *f.* любознательность; **Wi'ssbegie'rig**, *a.* любознательный.

Wi'ssen, *va. irr.* (weiss, wusste, gewusst): знать; умѣть; Dank - быть благодарнымъ; - lassen дать знать; sich - чувствовать себя чѣмъ; sich womit viel -, * гордиться чѣмъ; **Wi'ssen**, *n. I.* знаніе; meines Wissens сколько мнѣ извѣстно; ohne mein - безъ моего вѣдома.

Wi'ssenschaft, *f.* 2. наука; die schönen Wissenschaften, *Litt.* изящныя науки; словесность; ich habe von der Sache keine - это дѣло мнѣ неизвѣстно; etwas zur allgemeinen - bringen доводить, довесть что до общаго свѣдѣнія; **Wi'ssenschaftlich**, *a.* учёный; -cher Lehrer учитель наукъ; -che Laufbahn поприще учёной дѣятельности; **Wi'ssenswe'rth**, -swü'rdig, *a.* достойный изученія; -szwei'g, *m. I.* 3. отрасль знанія; **Wi'ssentlich**, *a.* умышленный; -, *ad.* знаючи; умышленно; съ умыслу.

Wi'ssmuth, etc. s. Wi'smuth, etc.

Wi'tib, **Wi'ttib**, † s. Wi'ttwe.

Wi'ttern, *va.* чуять; * s. Ah'nen.

Wi'tterung, *f.* погода; чутьё; der Hund hat -, *Jäg.* собака чуетъ дичь; der - nachgehen отыскивать, -скать по слѣдамъ; - von etwas haben, * s. Ah'nen.

Wi'ttfrau, s. Wi'ttwe; **Wi'tthum**, *n. I.* (ümer) вдовство́; вдо́вьи де́ньги; **Wi'ttwe**, *f.* 2. вдова́; - werden овдовѣ́ть; **Wi'ttwena'ntheil**, *m. I.* 3. вдо́вій уча́стокъ; **-nca'sse**, *f.* 2. ка́сса въ по́льзу вдовъ; **-ngeha'lt**, *m. I.* (älter), **-nge'ld**, *n. I.* (der) вдо́вье содержа́ніе; **-nhau's**, *n. I.* (äuser) вдо́вій домъ; **-njah'r**, *n. I.* 3. годъ вдовства́; **-nschaft**, *f.* s. Wi'ttwensta'nd; **-nsi'tz**, *m. I.* 3. мѣстопребыва́ніе вдовы́; **-nsta'nd**, *m. I.* вдовство́; **-nsti'ft**, *m. I.* (ter) вдо́вій прію́тъ; **Wi'ttwer**, *m. I.* вдове́цъ; - werden овдовѣ́ть; **-rsta'nd**, *m. I.* вдовство́.

Witz, *m. I.* 3. остроу́міе; острота́; о́строе сло́во; Witze worauf reissen od. machen остри́ть, с- на счётъ чего́; **Wi'tzbold**, *m. I.* 3. остря́къ; **Witzelei'**, *f.* 2. ко́лкая острота́; **Wi'tzeln**, *vn.* (*h.*) остри́ть; **Wi'tzfunken**, *m. I.* *и́скра ума́; **Wi'tzig**, *a.* о́стрый; остроу́мный; **Wi'tzigen**, *va.* проу́чивать, -учи́ть; вы́школить; **Wi'tzigung**, *f.* 2. предостереже́ніе; **Wi'tzling**, *m. I.* 3., **Wi'tzkopf**, *m. I.* (öpfe) у́мная голова́; остря́къ; **Wi'tzwort**, *n. I.* 3. о́строе сло́во.

Wo, *ad.* гдѣ; irgend - гдѣ́-нибудь; -, *conj.* е́сли.

Wobei', *ad.* причёмъ.

Wo'che, *f.* 2. недѣ́ля; in den Wochen liegen роди́ть; **Wo'chena'rbeit**, *f.* 2. недѣ́льная рабо́та; **-nbe'tt**, *n. I.* 2. роды́; **-nbla'tt**, *n. I.* (ätter) *Litt.* еженедѣ́льная газе́та; **-nge'ld**, *n. I.* (der) недѣ́льныя де́ньги; **-nla'ng**, *ad.* по цѣ́лымъ недѣ́лямъ; **-nloh'n**, *m. I.* (öhne) понедѣ́льная пла́та; **-nma'rkt**, *m. I.* (ärkte) торгъ въ извѣ́стные дни недѣ́ли; **-nschri'ft**, *f.* 2. еженедѣ́льное изда́ніе; **-nta'g**, *m. I.* 3. день недѣ́ли; бу́день; **Wö'chentlich**, *a.* еженедѣ́льный; zwei Stunden - два часа́ въ недѣ́лю; **Wö'chnerin**, *f.* 2. роди́льница.

Wodu'rch, *ad.* чѣмъ; отъ чего́.

Wofe'rn, *conj.* е́сли; е́жели.

Wofü'r, *ad.* за что.

Wog, s. Wie'gen, *va.* u. *vn. irr.*

Wo'ge, *f.* 2. валъ; волна́.

Woge'gen, *ad.* за что; проти́въ чего́; на что.

Wo'gen, *vn.* (*h.*) волнова́ться; -, *n. I.* волне́ніе.

Wohe'r, *ad.* отку́да; отъ чего́; по-

Wohi'n, *ad.* куда́. [чему́.

Wohi'nter, *ad.* за чѣмъ; за что.

Wohl, *ad.* хорошо́; же; весьма́; мо́жетъ быть; вѣро́ятно; so - als auch какъ -, такъ и; nicht gar - не о́чень; ja - то́чно такъ; разумѣ́ется; коне́чно; wie - хотя́; das ist - wahr пра́вда; er weiss - nicht, dass ра́звѣ онъ не зна́етъ, что; du kannst dir - denken мо́жешь себѣ́ предста́вить; das lasse ich - bleiben э́того не бу́детъ; - aussehen имѣ́ть свѣ́жій цвѣтъ въ лицѣ́; sich - befinden быть здоро́вымъ; - bekomm' es dir! на здоро́вье! - klingen имѣ́ть пріятный звукъ; leben Sie -! проща́йте! es mit Jmdm. - meinen жела́ть кому́ добра́; es sich wohl schmecken lassen ѣсть съ апе-ти́томъ; mir ist nicht wohl я нездоро́въ; wohl thun хорошо́ дѣ́лать; **Wohl!** *int.*: wohl mir! сча́стливъ я!

Wohl, *n. I.* бла́го; благоде́нствіе; благосостоя́ніе; auf Ihr -! за Ва́ше здоро́вье! **Woh'lachtbar**, *a.* почте́нный; **Wohla'n!** *int.* ну! ла́дно! такъ и быть! **Woh'lanständig**, *a.* благопристо́йный; **Woh'lanständigkeit**, *f.* благопристо́йность; **Wohlau'f**, *a. indec.* здоро́вый; -, *int.* ну! ла́дно! **-laussehend**, *a.* благови́дный; **-lbeda'cht**, *a.* благообду́манный; **-lbedä'chtig**, *ad.* обду́манно; осторо́жно; **-lbefi'nden**, *n. I.* здоро́вье; **-lbegrü'ndet**, *a.* основа́тельный; **-lbeha'gen**, *n. I.* пріятное чу́вство; удово́льствіе; **-lbeha'lten**, *a.* здоро́вый (цѣлъ и невреди́мъ); благополу́чный; **-lbelei'bt**, *a.* доро́дный; **-lbelei'btheit**, *f.* доро́дность; **-lbere'chnet**, *a.* хорошо́ разсчи́танный; **-lbere'dt**, *a.* краснорѣчи́вый; **Woh'lbeta'gt**, s. Ho'chbeta'gt.

Wah'lbewu'sst, s. Bewu'sst; **Woh'ldenkend**, *a.* благомы́слящій; **Woh'ledel**, **-ledelgebo'ren**, *a.* благоро́дный; Seiner - Его́ Благоро́дію; **-lehrwürden**, *f.*: Euer - Ва́ше Преподо́біе; **Woh'leingerichtet**, *a.* благоустро́енный; **-lerfah'ren**, s. Erfah'ren; **-lerge'hen**, *n. I.* благоде́нствіе; благосостоя́ніе; **-lerwo'rben**, *a.* благопріобрѣ́тенный; **-lerzo'gen**, *a.* благовоспи́танный; **-lfahrt**, *f.* благополу́чіе; бла́го; **-lfahrtsau'sschuss**, *m. I.* (üsse) *Stw.* комите́тъ наро́днаго благосостоя́нія; **-lfeil**, *a.* дешёвый; so - als möglich какъ мо́жно деше́вле; **-lfeilheit**, *f.* дешеви́зна; **-lgea'rtet**, s. Woh'lgesi'ttet, Woh'lerzo'gen; **-lgebo'ren**, *a.* благоро́дный; Euer - Ва́ше Благоро́діе; **-lgedei'hen**, *n. I.* благоуспѣ́шность; **-lgedei'hlich**, *a.* благоуспѣ́шный; **-lgefa'llen**, *n. I.* удово́льствіе; благоволе́ніе; ganz nach Ihrem - какъ Вамъ уго́дно; **Woh'lgefä'llig**, *a.* пріятный; -, *ad.* съ удово́льствіемъ; благоскло́нно; **-lge-**

fo'rmt, *a.* благообра́зный; стро́йный; **-lgehen**, s. Woh'lerge'hen; **-lgemei'nt**, *a.* благонамѣ́ренный; **-lgemu'th**, *a.* весёлый; **-lgenäh'rt**, *a.* доро́дный; ту́чный; **-lgeo'rdnet**, *a.* благоустро́енный; **-lgera'then**, *a.* уда́вшійся; благовоспи́танный; **-lgeru'ch**, *m. I.* (üche) благоуха́ніе; Wohlgerüche, *pl.* духи́; **Woh'lgeschma'ck**, *m. I.* пріятный вкусъ; **-lgesi'nnt**, *a.* благомы́слящій; **-lgesi'ttet**, *a.* благонра́вный; **Woh'lgesta'lt**, *f.* 2. благообра́зіе; **-lgesta'ltet**, *a.* благови́дный; стро́йный; **-lgetro'ffen**, *a.* вѣ́рный; похо́жій; **-lgewo'gen**, s. Gewo'gen; **-lhabend**, *a.* зажи́точный; - werden богатѣ́ть, раз-; **-lhabenheit**, *f.* благосостоя́ніе; зажи́точность; **-lklang**, *m. I.* благозву́чіе; **-lklingend**, *a.* благозву́чный; пріятный; **-llaut**, **-llautend**, s. Woh'lklang, etc.; **-lleben**, *n. I.* дово́льствіе; **-lmeinend**, s. Woh'lwollend; **-lredenheit**, *f.* краснорѣ́чіе.

Woh'lriechend, *a.* благово́нный; души́стый; wohlriechende Sachen духи́; **Woh'lschmeckend**, *a.* вку́сный; **-lsein**, *n. I.* здоро́вье; **-lstand**, *m. I.* благосостоя́ніе; **Woh'lthat**, *f.* 2. благодѣя́ніе; **-lthäter**, *m. I.* благодѣ́тель; **-lthäterin**, *f.* 2. благодѣ́тельница; **Woh'lthätig**, *a.* благодѣ́тельный; -ge Anstalt благотвори́тельное заведе́ніе; -ger Einfluss благотво́рное вліяніе; **Woh'lthätigkeit**, *f.* благодѣ́тельность; **Woh'lthätigkeitsa'nstalt**, *f.* 2. богоуго́дное заведе́ніе; **-lthuend**, s. Hei'lsam, Zu'träglich; **-lthun**, *vn. irr.* (thue wohl, thut wohl, that wohl, wohlgethan): ока́зывать благодѣя́нія; дѣ́лать добро́; быть поле́знымъ; быть пріятнымъ; sich - нѣ́житься; -, *n. I.* благодѣя́ніе; **-lüberle'gt**, *a.* благообду́манный; **-lverdie'nt**, *a.* заслужённый; **-lverha'lten**, *n. I.* благонра́вное поведе́ніе; **-lversta'nden**, *a.* подразумѣва́емый; -, *ad.* разумѣ́я; знай; **Woh'lweislich**, *ad.* съ намѣ́реніемъ; **-lwollen**, *n. I.* благоволе́ніе; доброжела́тельство; **-lwollend**, *a.* доброжела́тельный.

Woh'nen, *vn.* (*h.*) жить; обита́ть; пребыва́ть; -, *n. I.* житьё; **Woh'ngebäu'de**, *n. I.* жило́е строе́ніе; **-nhaft**, *a.* жи́тельствующій; **-nhaus**, *n. I.* (äuser) жило́й домъ; **-nort**, **-nsitz**, *m. I.*, **-nstätte**, *f.* 2. жили́ще; жи́тельство; мѣ́сто пребыва́нія; **-nstube**, *f.* 2. (бесѣ́дная) ко́мната; **Woh'nung**, *f.* 2. жили́ще; жильё; кварти́ра; **-nzimmer**, *n. I.* ко́мната; го́рница; поко́й.

Wojewo'de, *m. II.* воево́да; **Wojewo'dschaft**, *f.* 2. воево́дство.

Wö'lben, *va. Bk.* своди́ть, свести́ сводъ; дѣ́лать, с- вы́пуклымъ; sich - сгиба́ться, возвыша́ться въ ви́дѣ сво́да; **Wö'lbung**, *f.* 2. вы́пуклость; сводъ.

Wolf, *m. I.* (*pl.* Wölfe) *Ng.* волкъ; junger - волчёнокъ; **Wö'lfin**, *f.* 2. волчи́ца; **Wö'lfisch**, *a.* * хи́щный.

Wo'lfsfell, *n. I.* 3. во́лчья шку́ра; **-sgeheu'l**, *n. I.* вой волко́въ; **-sgrube**, *f.* 2. во́лчья я́ма; **-shunger**, *m. I.* * си́льный го́лодъ; **-sjagd**, *f.* 2. охо́та на волко́въ; **-slager**, *n. I.* во́лчье ло́гово; **-sloch**, s. Wo'lfsgrube; **-spelz**, *m. I.* 3. во́лчья шу́ба.

Wö'lkchen, *n. dim. I.* о́блачко; **Wo'lke**, *f.* 2. о́блако; * ту́ча; **Wo'lkenbe'rg**, *m. I.* 3. ту́ча; **-nbru'ch**, *m. I.* (üche) *Ntl.* ли́вень; **-nfrei'**, *a.* безо́блачный; **-ngru'ppen**, *f. pl.* ку́чи облако́въ; **-nhi'mmel**, *m. I.* о́блачное не́бо; **-nho'ch**, *a.* достига́ющій облако́въ; до облако́въ; **-nlo's**, s. Wo'lkenfrei'; **-nsäu'le**, *f.* 2. о́блачный столбъ; **-nste'g**, *m. I.* 3. надо́блачная тропа́; **Wo'lkig**, *a.* о́блачный; покры́тый облака́ми; тёмный.

Wo'lle, *f.* 2. шерсть; руно́; волна́; пухъ; von - шерстяно́й; er sitzt in der -, * у него́ тёпленькое мѣсте́чко; **Wo'llen**, *a.* шерстяно́й.

Wo'llen, *va. irr.* (will, wollte, gewollt): хотѣ́ть; ich will dir das sagen, * вотъ что я тебѣ́ скажу́; es will schon Tag werden уже́ разсвѣта́етъ; das Gesetz will es зако́нъ э́того тре́буетъ; такъ слѣ́дуетъ по зако́ну; was will das sagen? что э́то зна́читъ? dem sei, wie ihm wolle какъ бы то ни́ было; Jmdm. wohl - жела́ть кому́ добра́; Jmdm. übel - не доброжела́тельствовать кому́; das wolle Gott! дай Богъ! -, *n. I.* хотѣ́ніе; во́ля.

Wo'llena'tlas, *m. I.* 3. *W.* шерстяно́й атла́съ; **-nga'rn**, *n. I.* 3. шерстяна́я пряжь; **Wo'llenwaa're**, *f.* 2. шерстяно́й това́ръ; **-nwe'ber**, *m. I.* ткачъ шерстяны́хъ мате́рій; **-nzeu'ch**, *m. I.* 3. *W.* шерстяна́я мате́рія; **Wo'lletra'gend**, *a.* руноно́сный; **Wo'llfärber**, *m. I.* краси́льщикъ ше́рсти; **-llhaar**, *n. I.* 3. шерстяно́й во́лосъ; **Wo'llhandel**, *m. I* торгъ ше́рстью; **Wo'llhändler**, *m. I.* торгу́ющій ше́рстью; **Wo'llicht**, *a.* пуши́стый; **Wo'llig**, *a.* шерсти́стый; **Wo'llkamm**, *m. I.* (ämme) чеса́лка; **-llkopf**, *m. I.* (öpfe) пухоголо́вникъ; **-llreich**, *a.* шерсти́стый; ру́нистый; **-llsack**, *m. I.* (äcke) мѣшо́къ съ ше́рстью; **Wo'llsammet**,

m. I. 3. *W.* шерстяной бархатъ; плисъ.
Wo'llust, *f.* (üste) сластолюбіе; * отрада; наслажденіе; **Wo'llüstig,** *a.* сластолюбивый; **Wo'llüstling,** *m. I.* 3. сластолюбецъ.
Womi't, *ad.* съ чѣмъ; чѣмъ; съ которымъ; которымъ; **Wona'ch,** *ad.* послѣ чего; за чѣмъ? **Wone'ben,** *ad.* подлѣ чего; кромѣ чего; **Wo ni'cht,** *ad.* если же нѣтъ; въ противномъ случаѣ.
Wo'nne, *I.* 2. отрада; радость; восхищеніе; восторгъ; услада; блаженство; - wobei empfinden восхищаться чѣмъ; **Wo'nnegefüh'l,** *n. I.* 3. чувство блаженства; **-nelee'r, -nelo's,** *a.* безрадостный; **-nemo'nat,** *m. I.* 3. * Май; **Wo'nnerei'ch,** *a.* восхитительный; **-netru'nken,** *a.* упоенный восторгомъ; **-nevo'll,** *a.* исполненный прелести; **Wo'nnig, Wo'nniglich,** *a.* блаженный.
Wora'n, *ad.* при чёмъ; у чего; - liegt es? за чѣмъ дѣло стало? ich weiss nicht, woran ich bin, * не знаю, что дѣлать.
Worau'f, *ad.* на чёмъ; на что? гдѣ? послѣ чего.
Worau's, *ad.* изъ чего; откуда.
Worei'n, *ad.* во что; куда.
Wo'rfschaufel, *f.* 2. вѣяло.
Wori'n, *ad.* въ чёмъ.
Worna'ch, s. Wona'ch.
Wort, *n. I.* 3. (u. Wörter): слово; dein - in Ehren! * я полагаюсь на честное твоё слово! er ist ein Mann von -, * онъ вѣренъ своему слову; - für -, von - zu - слово въ слово; всё; ein - gab das andere, * слово за словомъ; kein -! ни слова! молчать! kein - mehr, genug der Worte! довольно! mit einem Worte, однимъ словомъ; das - führen говорить; распоряжаться; Jmdm. in's - fallen, * перебивать, -бить кого; das - nehmen (ergreifen) начать говорить; Jmdm. das - reden заступаться за кого; Jmdn. beim - halten требовать исполненія даннаго слова; Jmdm. gute Worte geben проойть кого; nichts auf Jemandes Worte geben, * не вѣрить кому; etw. nicht - haben wollen, * не сознаваться въ чёмъ; es ist kein wahres - daran это чистая ложь; du hast mir das - aus dem Munde genommen, * я только-что хотѣлъ это сказать; Worte thun's nicht, * на правду мало словъ; zu Worte kommen, * начать говорить; ein Mann, ein -, * давши слово-держись; **Wo'rtarm,** *a.* молчаливый; **-tauslegung,** *f.* 2. толкованіе словъ; **-tbedeu'tung,** *f.* 2. смыслъ слова; **-tbildung,** *f.* 2. образованіе словъ; **-tbruch,** *m. I.* * нарушеніе даннаго слова; **-tbrüchig,** *a.* вѣроломный; **Wo'rtbrüchigkeit,** *f.* вѣроломство; **Wö'rtchen,** *n. dim. I.* словечко; **Wö'rterbu'ch,** *n. I.* (ücher) словарь; **Wo'rterklä'rung,** *f.* 2. словотолкованіе; **-tfolge,** *f.* порядокъ словъ; **-tfügung,** *f.* 2. *Spl.* словосочиненіе; **-tführer,** *m. I.*, **-tführend,** *a.* говорящій; wortführender Bürgermeister предсѣдательствующій бургомистръ.
Wo'rtfülle, *f.* обиліе словъ; **Wo'rtgeprä'nge,** *n. I.* высокопарныя слова; **-thalten,** *n. I.* исполненіе обѣщанія; **-tkarg,** *a.* молчаливый; **-tkram,** *m. I.*, **-tkrämerei',** *f.* 2. пустословіе; **-tlaut,** *m. I.* главное содержаніе; разумъ; nach dem - по смыслу словъ; **Wö'rtlich,** *a.* слово въ слово; **Wo'rtlos,** *a.* безмолвный; **-treich,** *a.* обильный словами; **-treichthum,** *m. I.* богатство словъ; **-tschwall,** *m. I.* пустыя слова; **-tsinn,** *m. I.* буквальное значеніе; **Wo'rtspiel** *n. I.* 3. игра словъ; **-tstellung,** *f.* разстановка словъ; **-tstreit,** *m. I.* словопреніе; споръ; **-tverdre'hung,** *f.* 2. превратное словотолкованіе; **-tversta'nd,** *m.* s. Wo'rtsinn; **-tvorrath,** *m. I.* запасъ словъ; **-twechsel,** *m. I.* споръ; ссора; in - gerathen заспорить.
Worü'ber, *ad.* о чёмъ? за что; надъ чѣмъ.
Woru'nter, *ad.* къ чему? куда? подъ чѣмъ; между которыми.
Wose'lbst, *ad.* гдѣ.
Wovo'n, *ad.* изъ чего; отчего; - lebt er? чѣмъ онъ живётъ? - wird gesprochen? о чёмъ говорится?
Wovo'r, *ad.* отъ чего; - erschrakst du? чего ты испугался? - передъ чѣмъ; - uns Gott behüten möge избави Боже отъ этого.
Wozu', *ad.* къ чему; для чего.
Wrack, *n. I.* 3. *Sw.* обломки разбитаго корабля.
Wu'cher, *m. I.* лихоимство; непозволительные проценты; ростъ; - treiben взимать лихвенные проценты съ капитала; барышничать; **Wu'cherer,** *m. I.* ростовщикъ; **Wu'chererin,** *f.* 2. ростовщица; **Wu'chern,** *vn.* (*h.*) разрастаться, разрастись; s. a. Wu'cher (treiben); -, *n. I.* разрастаніе; **Wu'cherpfla'nze,** *f.* 2. *Ng.* распложающееся растеніе; **-rzi'ns,** *m. I.* 2. безмѣрный процентъ.
Wuchs, *m. I.* ростъ; станъ; von hohem - рослый; von grossem - великорослый; von kleinem - малорослый.

Wucht, *f.* тяжесть.
Wüh'len, *vn.* (*h.*) рыть; рыться.
Wulst, *m. I.* u. *f.* (*pl.* Wülste): подушка; руло; обручъ; **Wu'lstig**, *a.* надутый.
Wund, *a.* ссадненный; раненый; wundes Herz, * больное сердце; Jemanden - schlagen ранить кого; - drücken саднить, ссадить; **Wu'ndarzenei'**, *f.* 2. лекарство отъ ранъ; **-darzt**, *m. I.* (ärzte) хирургъ; **-därztlich**, *a.* хирургическій; **-dbalsam**, *m. I.* 3. бальзамъ отъ ранъ; **Wu'nde**, *f.* 2. рана; **Wu'ndenmaa'l**, s. Na'rbe; die Wundenmaale Christi, *Bibl.* язвы Христовы.
Wu'nder, *n. I.* чудо; диво; диковина; kein - не удивительно; не мудрено; es nimmt mich - я удивляюсь; - thun творить чудеса; ich dachte - was es wäre я воображалъ, что это Богъ вѣсть что такое; **Wu'nderba'r**, *a.* чудесный; чрезвычайный; удивительный; дивный; **-räh'nlich**, *a.* подобный чуду; **-rba'rlich**, *ad.* чудеснымъ образомъ; **-rbi'ld**, *n. I.* (der) *Kg.* чудотворный образъ; **-rcu'r**, *f.* 2. чудесное леченіе; **-rdi'ng**, *n. I.* 3. чудная вещь; **-rga'be**, *f.* 2. даръ творить чудеса; чудный даръ; **-rgeschi'chte**, *f.* 2. повѣсть о чудныхъ приключеніяхъ; **-rglau'be**, *m.* (ens) вѣра въ чудеса; **-rgläu'big**, *a.* вѣрующій въ чудеса; **-rhü'bsch**, *a.* чудесный; **-rki'nd**, *n. I.* (der) чудесное, рано развившееся дитя; **-rkra'ft**, *f.* (äfte) чудотворная сила; **-rla'nd**, *n. I.* (änder) чудесная страна.
Wu'nderlich, *a.* странный; причудливый; **-rlichkeit**, *f.* 2. странность; причудливость; **Wu'ndern** (sich), *vr.* (worüber) удивляться, удивиться чему; **-rsa'ge**, *f.* 2. разсказъ о чудесахъ; **-rsa'm**, s. Wu'nderba'r; **-rschö'n**, *a.* прекрасный; чудесный; **-rse'lten**, *a.* очень рѣдкій; **-rsü'chtig**, *a.* жадный до чудесъ; **Wu'ndertha't**, *f.* 2. чудо; **-rthä'ter**, *m. I.* чудотворецъ; **-rthä'tig**, *a.* чудотворный; **-rthä'tigkeit**, *f.* 2. чудотворство; **-rthie'r**, *n. I.* 3. чудовище; **-rvo'll**, *a.* чудесный; удивительный; **-rwe'rk**, *n. I.* 3. чудо; **-rzei'chen**, *n. I.* знаменіе; чудо.
Wu'ndesse'nz, *f.* 2. *Hlk.* примочка отъ ранъ; **-dfie'ber**, *n. I.* лихорадка отъ ранъ; **-dpflaster**, *n. I.* цѣлительный пластырь; **-dsalbe**, *f.* 2. ранная мазь.
Wunsch, *m. I.* (*pl.* Wünsche): желаніе.
Wü'nschelru'the, *f.* 2. гадательный [прутъ.
Wü'nschen, *va.* желать; wie Sie - какъ Вамъ угодно; -, *n. I.* желаніе; **Wü'nschenswe'rth**, *a.* желательный.
Wu'rde, **Wü'rde**, s. We'rden, *vn. irr.*
Wü'rde, *f.* 2. достоинство; чинъ· степень; званіе; **Wü'rdenträ'ger**, *m. I.* сановникъ; **Wü'rdevo'll**, *a.* важный.
Wü'rdig, *a.* (wessen) достойный чего; заслуживающій что; **Wü'rdigen**, *va.* цѣнить; уважать; принимать, принять въ соображеніе; удостоивать, -стоить кого чего; **Wü'rdigkeit**, *f.* достоинство; **Wü'rdiglich**, *ad.* достойнымъ образомъ; **Wü'rdigung**, *f.* 2. удостоеніе.
Wurf, *m. I.* (*pl.* Würfe): бросаніе; ударъ; Jmdm. in den - kommen, * попадаться, попасться кому въ руку.
Wü'rfel, *m. I. Gl.* кубъ; кость; **-lfo'rm**, *f.* 2. кубическая форма; **-lfö'rmig**, *a.* кубическій; **-lgesta'lt**, s. Wü'rfelfo'rm; **Wü'rfelig**, *a.* кубическій; **Wü'rfeln**, *vn.* (*h.*) играть въ кости; бросать кости; -, *n. I.* игра въ кости; бросаніе костей; **Wü'rfelspie'l**, *n. I.* 3. игра въ кости; **Wü'rfelspie'ler**, *m. I.* играющій въ кости.
Wu'rfgescho'ss, *n. I.* 3. ядро; стрѣла; метательное копьё; дротикъ; **-fmaschi'ne**, *f.* 2. метательная машина; **-fscheibe**, *f.* 2. дискъ; **-fspiess**, *m. I.* 3. метательное копьё; дротикъ.
Wü'rgen, *va.* душить; давить; er würgt sich его тошнитъ; -, *n. I.* давленіе; **Wü'rgengel**, *m. I.* ангелъ-смерти; **Wü'rger**, *m. I.* убійца; **Wü'rgerba'nde**, *f.* 2. шайка разбойниковъ.
Wurm, *m. I.* (*pl.* Würmer) *Ng.* червь; червякъ; глиста; * угрызеніе совѣсти; **Wü'rmchen**, *n. dim. I.* червячёкъ; **Wu'rmen**, *vn.* (*h.*): es wurmt mich мнѣ досадно; **Wu'rmförmig**, *a.* червообразный; **Wu'rmstich**, *m. I.* 3. червоточина; **-mstichig**, *a.* источенный червями.
Wurst, *f.* (*pl.* Würste): колбаса; сосиска; - wider -, * какъ аукнется, такъ и откликнется; die - nach der Speckseite werfen, * дать лычко, чтобы получить рѣмешекъ; **-stmacher**, *m. I.* колбасникъ; **-stsuppe**, *f.* 2. супъ съ разрѣзанными колбасами.
Wü'rze, *f.* 2. приправка; пряность; услада.
Wu'rzel, *f.* 2. корень; - schlagen пускать, пустить корни; укорениться, -ниться; **-la'rtig**, *a.* подобный корню; **-lbu'chstabe**, *m. II.*

(ens) *Spl.* коренна́я бу́ква; **-lfa'ser**, *f.* 2. волосо́къ; **-lfru'cht**, *f.* (üchte) *Ng.* корнево́й плодъ; **-lga'rten**, *m.* *I.* (ä) огоро́дъ; **-lgewä'chs**, *n.* *I.* 3. корнепло́дное расте́ніе; **Wu'rzeln**, *vn.* (*h.*) пуска́ть, пусти́ть ко́рни; das wurzelt noch in der Vergangenheit, * э́то имѣ́етъ своё нача́ло ещё въ проше́дшемъ; **Wu'rzelsy'lbe**, *f.* 2. *Spl.* коренно́й слогъ; **Wu'rzelwo'rt**, *n.* *I.* (örter) коренно́е сло́во.

Wü'rzen, *va.* приправля́ть, -вить; * услажда́ть; **Wü'rzgeschma'ck**, *m.* *I.* пря́ный вкусъ; **-zhaft**, **Wü'rzig**, *a.* пря́ный; аромати́ческій; **Wü'rzung**, *f.* припра́ва.

Wust, *m.* *I.* ку́ча; гру́да.

Wüst, *a.* необита́емый; необрабо́танный; пустопоро́жный; запустѣ́лый; пусто́й; распу́тный; - werden пустѣ́ть, о-; durch den Lärm wird man ganz wüst im Kopfe, * отъ шу́му голова́ кру́жится; **Wü'ste**, *f.* 2. пусты́ня; **Wüstenei'**, s. **Wü'ste**; **Wü'stheit**, *f.* пусты́нность; безпу́тство; **Wü'stling**, *m.* *I.* 3. безпу́тникъ.

Wuth, *f.* бѣ́шенство; неи́стовство; я́рость; in - bringen бѣси́ть, вз-; seine - gegen Jmdn. auslassen излива́ть я́рость на кого́; **Wü'then**, *vn.* (*h.*) бѣси́ться; свирѣ́пствовать; неи́стовствовать; яри́ться; -, *n.* *I.* неи́стовство; я́рость; **Wü'thend**, *ppr.* u. *a.* неи́стовый; бѣ́шеный; свирѣ́пый; - machen бѣси́ть, вз-; **Wu'thentbra'nnt**, *a.* разъярённый; **Wü'therich**, *m.* *I.* 3. неи́стовый человѣ́къ; тира́нъ; **Wu'thschnaubend**, s. **Wu'thentbra'nnt**.

X, x.

Xe'nie, *f.* 2. *Dtk.* пода́рокъ дру́гу.

Xylogra'ph, **Xylographie'**, etc. s. Ho'lzschneider, Ho'lzschneidekunst, Holzschnitt, etc.

Y, y.

Yacht, *f.* *Sw.* s. Jacht.

Ya'nen, *vn.* (*h.*) крича́ть, ревѣ́ть по осли́ному.

Y'psilon, *n.* *I.* *Spl.* Нѣме́цкое и́мя (Гре́ческой) бу́квы *Y*, *y* (*v*).

Y'psilonfö'rmig, *a.* ижицеобра́зный.

Z, z.

Zä'ckchen, *n.* *dim.* *I.* зу́бчикъ; **Za'cken**, *m.* *I.* зубе́цъ; спи́ца; коне́цъ; ко́нчикъ; **Za'cken**, *va.* вырѣ́зывать, -зать зу́бчики; **Za'ckig**, *a.* зубча́тый; съ зубца́ми.

Za'gen, *vn.* (*h.*) уныва́ть; робѣ́ть; тру́сить; -, *n.* *I.* ро́бость; тру́сость; **Za'ghaft**, *a.* ро́бкій; трусли́вый; **Za'ghaftigkeit**, **Za'gheit**, *f.* 2. ро́бость; ро́бкость; тру́сость.

Zäh, *a.* вя́зкій; клѐйкій; жёсткій; не хру́пкій; тягу́чій; упря́мый; zähes Leben живу́честь; **Zäh'heit**, **Zä'higkeit**, *f.* вя́зкость; клѐйкость; жёсткость; тягу́честь; * упря́мство; * живу́честь.

Zahl, *f.* 2. число́; ци́фра; **Zah'lamt**, *n.* *I.* (ämter) казначе́йство; **-lbar**, *a.* плати́мый; **Zah'len**, *va.* плати́ть.

Zäh'len, *va.* счита́ть; zu, unter etwas - причисля́ть, -лить къ кому́; er zählt 40 Jahre ему́ 40 лѣтъ; auf Jmdn., auf etw. - быть увѣ́реннымъ въ комъ (чёмъ); sich zu etw. -, * счита́ть себя́ чѣмъ.

Zah'lengrö'sse, *f.* 2. коли́чество; **-nrei'he**, *f.* 2. рядъ чи́селъ; **-nverhä'ltniss**, *n.* *I.* 3. чи́сленное отноше́ніе; **-nwe'rth**, *m.* *I.* досто́инство чи́селъ.

Zah'ler, *m.* *I.* плате́льщикъ.

Zäh'ler, *m.* *I.* числи́тель.

Zah'lerin, *f.* 2. плате́льщица; **Zah'lform**, *f.* *Spl.* число́; **Zah'llos**, *a.* безчисленный; **Zah'lmeister**, *m.* *I.* казначе́й; **-lperle**, *f.* 2. кру́пный же́мчугъ; Zahlperlen, *pl.* бурми́тскія зёрна; **-lpfennig**, s. Re'chenpfe'nnig; **-lreich**, *a.* многочи́сленный; **-ltag**, *m.* *I.* 3. день платежа́;

Zah'lung, *f.* 2. пла́та; платёжъ; вы́дача; - leisten плати́ть.
Zäh'lung, *f.* 2. счита́ніе; счётъ.
Zah'lungsfä'hig, *a.* состоя́тельный; **-sfä'higkeit**, *f.* состоя́тельность; **-sfri'st**, *f.* 2. отсро́чка платежа́; **-spfli'chtig**, *a.* обя́занный плати́ть; **-sta'g**, *m. I.* 2. день платежа́; день вы́дачи жа́лованья; **-stermi'n**, *m. I.* 3. срокъ платежа́; den - halten плати́ть, за- въ срокъ; **-su'nfähig**, *a.* несостоя́тельный; **-su'nfähigkeit**, *f.* несостоя́тельность; **-svermö'gen**, *n.* s. Zah'lungsfä'higkeit; **-lwort**, *n. I. Spl.* (örter) числи́тельное и́мя; **-lzeichen**, *n. I.* чи́сленный знакъ.
Zahm, *a.* дома́шній; ручно́й; дворо́вый; * сми́рный; ти́хій; кро́ткій; **Zäh'men**, *va.* укроща́ть, укроти́ть; обу́здывать; обузда́ть; дѣ́лать, сдѣ́лать ручны́мъ; sich - уде́рживаться, удержа́ться; -, *n. I.* s. Zäh'mung; **Zäh'mer**, *m. I.* укроти́тель; **Zäh'mung**, *f.* приручё́ніе; укроще́ніе.
Zahn, *m. I.* (*pl.* Zähne) *Zk.* зубъ; hervorstehender - клыкъ; (an Maschinenrädern) зубе́цъ; (eines Ankers) ла́па; lange Zähne machen, * востри́ть зу́бы; mit langen Zähnen essen, * неохо́тно ѣсть; auf den -fühlen, * испы́тывать, экзаменова́ть; Jmdm. die Zähne zeigen, * ска́лить зу́бы; jetzt thut ihm kein - mehr weh, * онъ отстрада́лъ; vom - der Zeit verschont werden, * избѣ́гнуть разруши́тельнаго дѣ́йствія вре́мени; **Zah'nartig**, *a.* зубови́дный; **-narzt**, *m. I.* (ärzte) зубно́й врачъ; **-nbrecher**, *m. I.* зуборы́въ; **-nbürste**, *f.* 2. зубочи́стка; **Zäh'nchen**, *n. dim. I.* зу́бчикъ; **Zäh'nefle'tschen**, s. Zah'nfletschen; **Zäh'nekla'ppen**, s. Zäh'nklappen; **Zah'nen**, *vn.* (*h.*) дѣ́лать зубки́; das Kind zahnt у ребёнка зу́бы прорѣ́зываются; -, *n. I.* прорѣ́зываніе зубо́въ; **Zah'nfleisch**, *n. I.* десна́; дё́сны; **-nfletschen**, *n. I.* ска́леніе зубо́въ; **-nförmig**, *a.* зубови́дный; **-ngeschwü'r**, *n. I.* 3. зубно́й нары́въ; **Zäh'nklappen**, **-nklappern**, *n. I.* щёлканіе зуба́ми; **-nknirschen**, *n. I.* скре́жетъ зубо́въ; **Zah'nlos**, *a.* беззу́бый; **-nlücke**, *f.* 2. пусто́е мѣ́сто въ ряду́ зубо́въ; **Zah'nnerv**, *m. II.* зубно́й нервъ; **-npulver**, *n. I.* зубно́й порошо́къ; **-nrad**, *n. I.* (äder) зубча́тое колесо́; **-nreihe**, *f.* 2. рядъ зубо́въ; **Zah'nschmerz**, *m. I.*, **-nschmerzen**, *pl.* зубна́я боль; **-nstocher**, *m. I.* зубочи́стка; **-nstummel**, *I.*, **-nstumpf**, *m. II.* зубно́й корешё́къ; **-nweh**, *n.* s. Zah'nschmerz; **Zah'nwurz**, *f.* s. Zah'nkraut; **-nwurzel**, *f.* 2. зубно́й ко́рень.
Zäh're, *f.* 2. слеза́.
Za'nge, *f.* 2. щипцы́; клещи́; **Za'ngenfö'rmig**, *a.* на подо́біе клеще́й.
Zank, *m. I.* брань; ссо́ра; **Za'nkapfel**, *m. I.* * я́блоко раздо́ра; * причи́на раздо́ра; **Za'nken**, *vn.* (*h.*), sich -, *vr.* брани́ться; ссо́риться; **Zä'nker**, *m. I.* сварли́вецъ; **Zänkerei'**, *f.* 2. перебра́нка; ссо́ра; **Zä'nkerin**, *f.* 2. сварли́вица; **Zä'nkisch**, *a.* сварли́вый; **Za'nksucht**, *f.* сварли́вость; **-ksüchtig**, *a.* сварли́вый; **-kwort**, *n. I.* 3. бра́нное сло́во.
Zä'pfchen, *n. dim. I.* язычё́къ.
Za'pfen, *m. I.* кранъ; вту́лка; заты́чка; шипъ; шпилъ; (Eiszapfen) сосу́лька; -, *va.* цѣди́ть; нацѣ́живать; **Za'pfenfö'rmig**, *a.* на подо́біе вту́лки; **-nstrei'ch**, *m. I. Kw.* вече́рняя заря́; зо́ря.
Za'ppeln, *vn.* (*h.*) бара́хтаться; би́ться; трепета́ть; Jmdn. - lassen, * заставля́ть, -вить ждать кого́.
Zar, *m. I.* 2. *Stw.* царь; **Za'rin**, *f.* 2. *Stw.* цари́ца.
Zart, *a.* нѣ́жный; то́нкій; in zartem Alter въ молоды́хъ лѣта́хъ; **Za'rtfühlend**, *a.* делика́тный; **Za'rtgefüh'l**, *n. I.* 3. делика́тность.
Za'rtheit, *f.* нѣ́жность; то́нкость; **Zä'rtlich**, *a.* нѣ́жный; **Zä'rtlichkeit**, *f.* 2. нѣ́жность; **Za'rtsinn**, *m.* s. Za'rtgefüh'l.
Zau'ber, *m. I.* ча́ра; волше́бство; очарова́ніе; пре́лесть; очарова́тельность; **Zau'berbeschwö'rung**, *f.* 2. волше́бное заклина́ніе; **-rbli'ck**, *m. I.* 3. очарова́тельный взоръ; **Zau'berbu'ch**, *m. I.* (ücher) волше́бная кни́га; **Zauberei'**, *f.* 2. чародѣ́йство; волше́бство; колдовство́; ворожба́; - treiben, s. Zau'bern; **Zau'berer**, *m. I.* чародѣ́й; волше́бникъ; колду́нъ; **Zau'berflö'te**, *f.* 2. волше́бная фле́йта; **-rfo'rmel**, *f.* 2. маги́ческая фо́рмула; **-rhaft**, *a.* s. Zau'berisch; **Zau'berin**, *f.* 2. чародѣ́йка; волше́бница; колду́нья; **Zau'beri'nsel**, *f.* 2. волше́бный о́стровъ; **Zau'berisch**, *a.* волше́бный; маги́ческій; очарова́тельный; **Zau'berkla'ng**, *m. I.* (änge) очарова́тельный звукъ; **-rkra'ft**, *f.* (äfte) маги́ческая, волше́бная си́ла; **-rkrei's**, *m. I.* 3. маги́ческій кругъ; **-rku'nst**, *f.* (ünste) чародѣ́йство; ма́гія; **-rlate'rne**, *f.* 2. маги́ческій фона́рь; **-rmi'ttel**, *n. I.* маги́ческое сре́дство; ча́ра; **Zau'bern**, *vn.* (*h.*) колдова́ть; чародѣ́йствовать; -, *n. I.* колдовство́; **Zau'berri'ng**, *m. I.*

3. магическое, волшебное кольцо; -rru'the, *f.* 2. магическій, волшебный прутъ; -rschla'g, *m. I.* ударъ магическимъ прутомъ; -rschlo'ss, *n. I.* (össer) волшебный замокъ; -rspie'gel, *m. I.* магическое зеркало; -rspru'ch, *m. I.* (üche) магическое изреченіе; -rsta'b, *m. I.* (äbe) волшебный жезлъ; -rsti'mme, *f.* 2. очаровательный, * плѣнительный голосъ; -rto'n, *m. I.* (öne) очаровательный звукъ; -rtra'nk, *m. I.* чародѣйственное питьё; -rwa'ffe, *f.* 2. очарованное оружіе; -rwo'rt, *n. I.* 3. магическое слово; -rzei'chen, *n. I.* магическій знакъ.

Zauderei', *f.* 2. мѣшканье; медленіе; **Zau'derer**, *m. I.* медлитель; нерѣшительный человѣкъ; **Zau'dern**, *vn.* (*h.*) быть нерѣшительнымъ; медлить; мѣшкать; -, *n. I.* мѣшканіе; нерѣшительность; ohne - не медля.

Zaum, *m. I.* (*pl.* Zäume): узда; уздечка; einem Pferde den - anlegen взнуздывать, -дать лошадь; Jmdn. im Zaume halten, * строго держать кого; * держать въ рукахъ; sich im Zaume halten, * удерживаться, удержаться; **Zäu'men**, *va.* взнуздывать, -дать.

Zaun, *m. I.* (*pl.* Zäune): заборъ; тынъ, изгорода; ограда; geflochtener - плетень; eine Ursache, Gelegenheit wozu vom Zaune brechen, * взять что ни съ того ни съ сего; **Zäu'nchen**, *n. dim. I.* заборикъ; **Zau'nkönig**, *m. I.* 3. *Ng.* королёкъ; крапивникъ; **Zau'npfahl**, *m. I.* (ähle) колъ (заборный); тычинка; Wink mit einem -, * грубый намёкъ; -nrübe, *f.* 2. *Ng.* переступенъ.

Zau'sen, *va.* теребить; ерошить; Jmdn. - (am Haar) таскать кого за что; драть за что; Jmdm. den Kopf - таскать кого за волосы; sich - таскать другъ друга за волосы.

Zebao'th, *m. I.* Саваоѳъ.

Ze'bra, *n. I.* 3. *Ng.* зебра.

Zebu', *n. Ng.* s. Bu'ckelo'chs.

Ze'chbruder, *m.* s. Ze'cher; **Ze'che**, *f.* 2. трактирный счётъ; seine - bezahlen платить, за- свой счётъ; **Ze'chen**, *vn.* (*h.*) бражничать; пировать; кутить; -, *n. I.* бражничанье; **Ze'cher**, *m. I.* бражникъ; кутило; -chgela'g, *n. I.* 3. бражничанье; попойка.

Zechi'ne, *f.* 2. *Mzw.* цехинъ.

Ze'he, *f.* 2. *Zk.* палецъ (на ногѣ); auf den Zehen на цыпочкахъ; **Ze'henspi'tzen**, *f. pl.* цыпочки.

Ze'hent, *n. I.* 2. десятокъ; **Ze'hente**, *m. II.* десятина; десятинный сборъ; десятая часть доходовъ.

Zehn, *a. num.* десять; десятеро; alle - Jahre каждые десять лѣтъ; Nummer - десятый номеръ; die Uhr ist - десять часовъ; es ist ein Viertel auf - четверть десятаго; um halb - въ половинѣ десятаго; um Punkt - ровно въ десять часовъ; nach - въ одиннадцатомъ часу; es geht auf - десятый часъ; **Zeh'n**, *f.* 2. число десять; *Ktsp.* десятка; **Zeh'neck**, *n. I.* 3. *Gl.* десятиугольникъ; -neckig, *a.* десятиугольный; **Zeh'ner**, *m. I.* десятокъ; **Zehnerlei'**, *a.* десяти сортовъ; **Zeh'nfach**, -nfältig, *a.* десятикратный; десятеричный; -, *ad.* въ десятеро; десять разъ; -nfüssig, *a. Dtk.* десятистопный; -njährig, *a.* десятилѣтній; **Zeh'nmal**, *ad.* десятъ разъ; - zehn ist hundert, *Rk.* десятью десять сто; **Zeh'nmalig**, *a.* десятикратный; -nmonatig, -nmonatlich, *a.* десятимѣсячный; -npfünder, *m. I.* десятифунтовикъ; -npfündig, *a.* десятифунтовой; -nrubelschei'n, *m. I.* 3. десятирублёвый кредитный билетъ; -nru'derig, *a.* о десяти вёслахъ; -nseitig, *a. Gl.* десятисторонній; -nsylbig, *a.* десятисложный; **Zeh'ntägig**, *a.* десятидневный; -ntausend, *a. num.* десять тысячъ; -ntausendste, *m. II.* десятитысячный; **Zeh'ntausendstel**, *n. I.* десятитысячная.

Zeh'nte (der, die, das), *a. num.* десятый; der - (des Monats) десятое число (мѣсяца); das - десятая доля; **Zeh'ntehalb**, *a. num.* девять съ половиною; **Zeh'ntel**, *n. I. Rk.* десятая доля od. часть; ein - одна десятая; zwei - двѣ десятыхъ; **Zeh'ntens**, *ad.* въ-десятыхъ; **Zeh'ntheilig**, *a.* десятичастный.

Zeh'nwöchig, *a.* десятинедѣльный; -nwöchentlich, *a.* каждыя десять недѣль; -nzeilig, *a.* десятистрочный.

Zeh'ren, *va.* ѣсть и пить; питаться; жить; er hat nichts zu - ему нечѣмъ жить; -, *vn.* (*h.*) (schwinden) убывать; чахнуть; -, *va.* изсушать; изнурять; истощать; **Zeh'rend**, *ppr.* u. *a.* изнурительный; **Zeh'rer**, *m. I.* потребитель; **Zeh'rfieber**, *n. I. Hlk.* изнурительная лихорадка; -rge'ld, *n. I.* (lder) столовыя; харчевыя деньги; **Zeh'rpfennig**, *m.* s. Zeh'rgeld, Rei'sege'ld **Zeh'rung**, *f.* дорожныя издержки; съѣстные припасы; харчи; содержаніе; *Hlk.* чахотка; сухотка; -ngsko'sten, *f. pl.* издержки на содержаніе.

Zei'chen, *n. I.* знакъ; мѣта; мѣтка;

замѣтка; примѣта; признакъ; знаменова́ніе; die - u. Wunder зна́менія и чудеса́; (Fähnchen) значёкъ; (Signal) сигна́лъ; (des Kreuzes) зна́меніе креста́; **Zei'chenbu'ch**, *n. I.* (ücher) рисова́льная кни́га; **-ndeu'ter**, *m. I.* толкова́тель зна́меній; астроло́гъ; гада́тель; **-ndeuterei'**, *f.* гада́ніе; **-ndeu'terin**, *f.* 2. гада́тельница; **-ndeu'tung**, *f.* s. Zei'chendeuterei'; **-nfe'der**, *f.* 2. рисова́льное перо́; **-nku'nst**, *f.* рисова́льное иску́сство; **-nleh'rer**, *m. I.* учи́тель рисова́нія; **-nma'ppe**, *f.* 2. портфе́ль (для рису́нковъ); **-nmei'ster**, *m.* s. Zei'chenleh'rer; **-npapie'r**, *n. I.* 3. рисова́льная бума́га; **-nschu'le**, *f.* 2. рисова́льное учи́лище; **-nspra'che**, *f.* язы́къ зна́ковъ; **-nstu'nde**, *f.* 2. уро́къ въ рисова́ніи.

Zei'chnen, *va. Mal.* рисова́ть; отмѣча́ть; подписа́ться; der Hund ist gut gezeichnet на соба́кѣ краси́выя пя́тна; (Pläne) черти́ть, на-; -, *n. I. Mal.* рисова́ніе; (Bemerken) черче́ніе; **Zei'chner**, *m. I.* рисова́льщикъ; черте́жникъ; **Zei'chnerin**, *f.* 2. рисова́льщица; **Zei'chnung**, *f.* 2. рису́нокъ; чертёжъ.

Zei'gefi'nger, *m. I. Zk.* указа́тельный па́лецъ.

Zei'gen, *va.* пока́зывать, -за́ть; * у-; выка́зывать, вы́казать; изъявля́ть, -яви́ть; es zeigte sich оказа́лось; es wird sich - уви́димъ; посмо́тримъ.

Zei'ger, *m. I.* указа́тель; стрѣ́лка.

Zei'hen, *va. irr.* (zeihe, zieh, geziehen): обвиня́ть, облича́ть въ чёмъ.

Zei'le, *f.* 2. строка́; стро́чка; рядъ; - für - отъ строки́ до строки́; zwischen den Zeilen междустро́чный.

Zei'sig, *m. I.* 3. *Ng.* чи́жикъ; lockerer, sauberer -! хоро́шъ гусь! **Zei'siggrü'n**, *a.* свѣтлозелённый.

Zeit, *f.* 2. вре́мя; пора́; freie - досу́гъ; von Zeit zu Zeit отъ вре́мени до вре́мени; по времена́мъ; поро́й; von der - an, seit der - съ того́ вре́мени; по́слѣ того́; vor der - преждевре́менно; vor kurzer - неда́вно; незадо́лго; vor langer - давно́; bei Zeiten во вре́мя, заблаговре́менно; vor Zeiten встарь, встарину́; unter der - ме́жду тѣмъ; nach der - по́слѣ того́; пото́мъ; kurze - nachher спустя́ нѣкоторое вре́мя; zur - въ настоя́щее вре́мя; тепе́рь; ны́нѣ; zu Zeiten иногда́; по времена́мъ; zu der - въ то вре́мя; zu jener Zeit, zu seiner Zeit во вре́мя о́но; zur (rechten) - въ са́мую по́ру; во́ время; къ ста́ти; zur unrechten - не во́ время; eine - lang нѣсколько вре́мени; нѣкоторое вре́мя; es wird ihm die - lang ему́ ста́ло ску́чно; welche - ist es? кото́рый часъ? es ist früh (spät) an der - ещё ра́но (уже́ по́здно); ich habe keine - у меня́ нѣтъ вре́мени; мнѣ не́когда; wegen Mangel an - за неимѣ́ніемъ вре́мени; es hat damit - э́то не къ спѣ́ху; es nimmt - на э́то вре́мени на́добно; sich - nehmen не спѣши́ть; не торопи́ться; Jmdm. die - vertreiben, * забавля́ть кого́; er hat seine - gelebt, * онъ о́тжилъ свой вѣкъ; es ist jetzt an der -, * наступа́етъ вре́мя; es ist - пора́; es ist hohe - давно́ пора́; es hat noch - ещё вре́мя (те́рпитъ); er sieht aus wie die theure -, * онъ исхуда́лъ; die alten Zeiten стари́нныя, дре́внія времена́; zu, vor alten Zeiten въ старину́.

Zei'tabschnitt, *m. I.* 3. эпо́ха; періо́дъ; **-talter**, *n. I.* вѣкъ; **-tangabe**, *f.* 2. показа́ніе вре́мени; число́; **-taufwand**, *m. I.* потѣ́ря вре́мени; erforderlicher - необходи́мое для чего́ вре́мя; **-tbedü'rfniss**, *n. I.* 3. потре́бность вре́мени; **-tbere'chnung**, *f.* лѣтосчисле́ніе; **-tbesti'mmung**, *f.* 2. опредѣле́ніе, вре́мени; назначе́ніе сро́ка; **-tbild**, *n. I.* (lder) карти́на вре́мени; **-tdauer**, *f.* продолже́ніе вре́мени.

Zei'tenlau'f, *m. I.* тече́ніе време́нъ.

Zei'terspa'rniss, *n. I.* 3. сбереже́ніе вре́мени; **-tfolge**, *f.* послѣ́дствіе вре́мени; **-tform**, *f.* 2. *Spl.* вре́мя; **-tgeist**, *m. I.* * духъ вре́мени; **-tgemä'ss**, *a.* сообра́зный съ тре́бованіемъ вре́мени; совреме́нный; **-tgeno'sse**, *m. II.* совреме́нникъ; **-tgeno'ssenschaft**, *f.* 2. совреме́нники; совреме́нность; **-tgeno'ssin**, *f.* 2. совреме́нница; **-tgeschi'chte**, *f.* 2. совреме́нная исто́рія; **Zei'tgeschma'ck**, *m. I.* * вкусъ вѣ́ка; **-tgewi'nn**, *m. I.* вы́игрышъ вре́мени.

Zei'tig, *a.* благовре́менный; ра́нній; зрѣ́лый; спѣ́лый; -, *ad.* зара́нѣе; заблаговре́менно; ра́но; **Zei'tigen**, *vn.* (*h.*) s. Rei'fen.

Zei'tlang, *f.*: eine - нѣ́сколько вре́мени; **-tlauf**, *m. I.* (-läufe, -läufte) тече́ніе вре́мени; вре́мя; времена́; обстоя́тельства; **-tlebens**, *ad.* всю жизнь; пока́ живъ бу́ду; **Zei'tlich**, *a.* вре́менный; земно́й; свѣ́тскій; * преходя́щій; * тлѣ́нный; das Zeitliche segnen сконча́ться; * умере́ть; **Zei'tlichkeit**, *f.* вре́менная жизнь; суе́тность; тлѣ́нность; **-tmangel**, *m. I.* недоста́токъ вре́мени; **-tmass**, *n. I.* 3. мѣ́ра вре́мени; *Dtk.* коли́чество (сло́га); размѣ́ръ; **-tmässig**, s. Zei'tgemä'ss; **-tordnung**, *f.* поря́докъ вре́мени; -t-

punkt, *m. I.* 3. момéнтъ; врéмя; эпóха; **-traubend**, *a.* отнимáющій мнóго врéмени; затруднúтельный; **-traum**, *m. I.* (äume) течéніе (продолжéніе) врéмени; періóдъ; срóки; **-trechnung**, *f.* 2. лѣтосчислéніе; хронолóгія; (christliche) христіáнская эра; (muhamedanische) эгúра; **-tschrift**, *f.* 2. *Litt.* періодúческое издáніе; журнáлъ; **-tstrom**, *m. I.* * рѣкá временъ; **-ttafel**, *f.* хронологúческая таблúца; **-ttheil**, *m. I.* 3. частúца врéмени; **-ttödtend**, *a.* убивáющій врéмя; **-tüblich**, *a.* трéбуемый врéменемъ; **-tumstand**, *m. I.* (ände) врéменное обстоятельство.

Zei'tung, *f.* 2. вѣсть; газéта; вѣдомости; in die - setzen напечáтать въ газéтахъ; **Zei'tungsarti'kel**, *m. I.* газéтная статья; **-sbla'tt**, *n. I.* (ätter) газéта; **-se'nte**, *f.* 2. ** газéтная ýтка; **-sexpeditio'n**, *f.* 2. газéтная экспедúція; **-slectü're**, *f.* чтéніе газéтъ; **-sle'ser**, *m. I.* читáтель газéтъ; **-sna'chricht**, *f.* 2. газéтное извѣстіе; **-sredacteu'r**, *m. I.* 3. редáкторъ газéты; **-sschrei'ber**, *m. I.* издáтель газéты; журналúстъ; **Zei'tungsträ'ger**, *m. I.* разнóсчикъ газéтъ.

Zei'tverde'rb, *m. I.* злоупотреблéніе врéмени; **-tverhä'ltniss**, *n. I.* 3. обстоятельство врéмени; **Zei'tverkü'rzend**, *a.* забавляющій; **-tverlu'st**, *m. I.* 3. потéря врéмени; ohne - не терян врéмени; **-tverschwe'ndung**, *f.* трáта врéмени; **-tvertrei'b**, *m. I.* препровождéніе врéмени; забáва; **-tvertrei'bend**, *a.* s. Zei'tverkü'rzend; **Zei'tverwe'chslung**, *f.* 2. анахронúсмъ; **-twechsel**, *m. I.* перемѣна врéмени; **-tweilig**, *a.* врéменный; **-tweise**, *a.* u. *ad.* отъ óднаго врéмени до другáго; **-twort**, *n. I.* (örter) *Spl.* глагóлъ.

Ze'lle, *f.* 2. кéлья; сотóвая ячея; *Zk.* клѣтка; **Ze'llenfö'rmig**, *a. Zk.* клѣтчáтый; ячеúстый; **-ngefä'ngniss**, *n. I.* 3. келéйная темнúца; **-ngeno'sse**, *m. II.* сокелéйникъ; **-ngewe'be**, *n. I. Zk.* клѣтчáтая ткань.

Zelo't, *m. II.* ревнúтель; **Zelo'tisch**, s. Fana'tisch.

Zelt, *n. I.* 3. палáтка; шатёръ; - **Ze'ltbett**, *n. I.* 2. похóдная кровáть; **Ze'ltbewoh'ner**, *m. pl.* кочýющіе нарóды; **Ze'ltbude**, *f.* 2. балагáнъ; шалáшъ; **Ze'ltdach**, *n. I.* (ächer) намётъ; **Ze'ltdecke**, *f.* 2. ковёръ въ палáткѣ.

Ze'lter, *m.* s. Pa'ssgänger.

Ze'ltleinwand, *f.* палáточный холстъ; **Ze'ltpfahl**, *m. I.* (ähle), **Ze'ltpflock**, *m. I.* (öcke) палáточный колóкъ; **Ze'ltstange**, *f.* 2. палáточное дрéвко; **Ze'ltstrick**, *m. I.* 3. палáточная верёвка; **Ze'ltwagen**, *m. I. Kw.* фýра для палáтокъ.

Zeni'th, *m. I. Stk.* зенúтъ.

Ze'ntner, **Ce'ntner**, *m. I.* цéнтнеръ.

Ze'phyr, *m. I.* 2. *Myth.* Зефúръ.

Ze'pter, *m.* u. *n. I.* скúпетръ; **Ze'pterträ'ger**, *m. I.* скипетронóсецъ.

Zera'rbeiten, s. Ruini'ren.

Zerbei'ssen, *va. irr.* (zerbeisse, zerbiss, zerbissen): раскýсывать, раскусúть.

Zerbe'rsten, *vn. irr.* s. Be'rsten.

Zerblä'u'en, *va.* * избúть.

Zerbre'chen, *va. irr.* (zerbreche, zerbricht, zerbrach, zerbrochen): перелáмывать; переломúть; сломáть; разломáть; ломáть; -, *vn. irr.* (*s.*) ломáться, из-ся; разбúться; **Zerbre'chlich**, *a.* лóмкій; хрýпкій; **Zerbre'chlichkeit**, *f.* лóмкость; хрýпкость.

Zerbrö'ckeln, s. Zerkrü'meln.

Zerdre'schen, *va. irr.* (zerdresche, zerdrischt, zerdrasch, zerdroschen): измолáчивать, измолотúть.

Zerdrü'cken, *va.* раздáвливать, раздавúть.

Zerfa'llen, *va. irr.* (*s.*) (zerfalle, zerfällt, zerfiel, zerfallen): распадáться, распáсться; развáливаться, разрушáться, разрýшиться; mit Jmdm. - разлáдить, поссóриться; -, *pp.* u. *a.* развалúвшійся; вéтхій; * s. Entzwei't; U'neinig.

Zerfe'tzen, *va.* драть, изодрáть на кусóчки; **Zerfe'tzt**, *pp.* u. *a.* изóрванный; въ рубцáхъ.

Zerflei'schen, *va.* терзáть, растерзáть, изодрáть.

Zerflie'ssen, *vn. irr.* (*s.*) (zerfliesse, zerfloss, zerflossen): расплывáться, расплы́ться, расплавля́ться; in Thränen -, * заливáться, залúться слезáми; in Wonne -, * тáять въ востóргѣ.

Zerfre'ssen, *va. irr.* (zerfresse, zerfrisst, zerfrass, zerfressen): изъѣдáть, изъѣсть; разъѣсть; s. a. Zerna'gen.

Zerge'hen, *vn. irr.* (*s.*) (zergehe, zerging, zergangen): распускáться.

Zergei'sseln, *va.* избичевáть.

Ze'rgen, § s. Ne'cken.

Zerglie'dern, *va.* разлагáть, разложúть на составны́я чáсти; разбирáть; **Zerglie'derung**, *f.* 2. разложéніе на составны́я чáсти; разбóръ.

Zerha'cken, *va.* изрубáть, [раз-. -бúть;

Zerhau'en, *va. irr.* (zerhaue, zerhieb, zerhauen): изсѣчь; s. a. Zerha'cken.

Zerkau'en, *va.* разжевáть.

Zerklo'pfen, *va.* избивáть, избúть.

Zerkna'bbern, s. Zerna'gen.

Zerkni'cken, *va.* перела́мывать; ло́мить; сломать; -, *vn.* (*s.*) пере-ся.
Zerkni'rscht, *pp.* u. *a.* *сокруше́нный; **Zerkni'rschung**, *f.* сокруше́нie.
Zerkni'ttern, **Zerknü'llen**, *va.* мять, измя́ть.
Zerko'chen, *va.* разва́ривать, -ри́ть; -, *vn.* (*s.*) раз-ся.
Zerkra'tzen, *va.* исцара́пать; рас-.
Zerkrü'meln, *va.* кроши́ть, ис-.
Zerle'gen, *va.* разнима́ть, разня́ть; *Zk.* разрѣ́зывать, разрѣ́зать; разбира́ть; разобра́ть; -, *n. I.*, **Zerle'gung**, *f.* 2. разня́тie; *Zk.* разрѣ́зыванie; *Mech.* разбо́ръ.
Zerlu'mpt, *pp.* u. *a.* въ лохмо́тьяхъ; обо́рванный.
Zermah'len, *va.* измоло́ть.
Zerma'lmen, *va.* раздробля́ть, раздроби́ть; (mit den Zähnen) разжё́вывать, разжева́ть; . *n. I.*, **Zerma'lmung**, *f.* 2. раздробле́нie; разжёвыванie. [чить.
Zerma'rtern, *va.* изму́чивать, изму́-
Zerna'gen, *va.* изгрыза́ть, изгры́зть.
Zerpei'tschen, *va.* изсѣ́чь.
Zerpflü'cken, *va.* изщипа́ть; об-.
Zerpla'tzen, *vn.* (*s.*) ло́пнуть.
Zerprü'geln, *va.* исби́ть.
Zerque'tschen, *va.* раздави́ть.
Zerrau'fen, *va.* растрепа́ть.
Ze'rrbild, *n. I.* (der) каррикату́ра.
Zerrei'ben, *va. irr.* (zerreibe, zerrieb, zerrieben): растира́ть, растере́ть; ис-.
Zerrei'ssbar, *a.* разрыва́емый; **Zerrei'ssen**, *va. irr.* (zerreisse, zerriss, zerrissen): драть, разо-; изо-; рвать, изо-; разо-; растерза́ть прекраща́ть, прекрати́ть; прерыва́ть, -рва́ть; -, *vn. irr.* (*s.*) рва́ться, изо-; разо-. [ни́ть.
Ze'rren, *va.* дёргать; рвать; * драз-
Zerri'nnen, *vn. irr.* (*s.*) (zerrinne, zerrann, zerronnen): растека́ться; разлива́ться; *исчеза́ть, исче́знуть.
Zerrü'tten, *va.* разстро́ивать, разстро́ить; **Zerrü'ttung**, *f.* 2. разстро́йство.
Zersä'gen, *va.* распили́ть.
Zersche'llen, *va.* сокруша́ть; разбива́ть; -, *vn.* (*s.*) разби́ться.
Zerschie'ssen, *va. irr.* (zerschiesse, zerschoss, zerschossen): пробива́ть, -би́ть насквозь (я́драми, пу́лями); разстрѣ́ливать, -ля́ть.
Zerschla'gen, *va. irr.* (zerschlage, zerschlägt, zerschlug, zerschlagen): разбива́ть, разби́ть; разшиби́ть; изби́ть; приби́ть; sich - разбива́ться, разби́ться; * не состоя́ться; разстро́иваться, -стро́иться.
Zerschme'lzen, *va. irr.* (zerschmelze, zerschmilzt, zerschmolz, zerschmolzen): раста́пливать, расплáвливать; -, *vn. irr.* (*s.*) s. Zerflie'ssen.
Zerschme'ttern, *va.* разбива́ть, разби́ть; раздробля́ть, -би́ть; разгромля́ть, -ми́ть; **Zerschme'tterung**, *f.* разби́тie; раздробле́нie; разгромле́нie.
Zerschnei'den, *va. irr.* (zerschneide, zerschnitt, zerschnitten): разрѣ́зывать, -зать.
Zerschra'mmen, *va.* исцара́пать.
Zerse'tzen, *va. Schdk.* разлага́ть, разложи́ть; **Zerse'tzung**, *f.* 2. разложе́нie.
Zerspa'lten, *va.* раска́лывать, расколо́ть; -, *vn.* (*s.*), sich -, *vr.* рас-ся.
Zerspli'ttern, *va.* раздробля́ть, -би́ть; * расточа́ть, -чи́ть; тра́тить, ис-; раз-; sich -, *vr.* расщепля́ться, -пи́ться. [рва́ть.
Zerspre'ngen, *va.* взрыва́ть, взо-
Zerspri'ngen, *vn. irr.* (*s.*) (zerspringe, zersprang, zersprungen): разрыва́ться, разорва́ться; in Stücke - въ дре́безги разби́ться; въ дре́безги разлетѣ́ться; тре́снуть; ло́пнуть.
Zersta'mpfen, s. Zersto'ssen.
Zerstäu'ben, *va.* разсѣва́ть, разсѣ́ять.
Zerste'chen, *va. irr.* (zersteche, zersticht, zerstach, zerstochen): иска́лывать, -коло́ть; про-.
Zerstie'ben, *vn. irr.* (*s.*) (zerstiebe, zerstob, zerstoben): разсыпа́ться, -сы́паться пы́лью; * разлета́ться, -тѣ́ться; разсѣва́ться, -сѣ́яться.
Zerstö'rbar, *a.* разруши́мый; **Zerstö'ren**, *va.* разоря́ть, -ри́ть; s. a. Verwü'sten, Verni'chten; разстро́ивать, -стро́ить; **Zerstö'rer**, *m. I.* разруши́тель; **Zerstö'rung**, *f.* 2. разоре́нie; разруше́нie; **Zerstö'rungskrie'g**, *m. I.* 3. опустоши́тельная война́.
Zersto'ssen, *va. irr.* (zerstosse, zerstösst, zerstiess, zerstossen): толо́чь, ис-; рас-; ушиби́ться.
Zerstreu'en, *va.* разсыпа́ть, -сы́пать; разга́нивать, разогна́ть; разбра́сывать, -бро́сить; разсѣва́ть, разсѣ́ять; * развлека́ть, -вле́чь; **Zerstreu't**, *pp.* u. *a.* разсы́панный; разбро́санный; разсѣ́янный; * невнима́тельный; **Zerstreu'theit**, *f.* разсѣ́янность; **Zerstreu'ung**, *f.* 2. разбра́сыванie; * невнима́нie; * разсѣ́янность; (Erlustigung) * развлече́нie; die Zerstreuungen der Welt суеты́ мíра; sich eine - machen развлека́ться, -вле́чься; **Zerstreu'ungssu'cht**, *f.* страсть къ развлече́нiямъ; **-ssü'chtig**, *a.* и́щущiй развлече́нiй.
Zerstü'cken, **Zerstü'ckeln**, *va.* раздробля́ть, -би́ть; **Zerstü'ckung**, **-rstü'ckelung**, *f.* 2. раздробле́нie

Zerthei'lbar, *a.* дѣли́мый; **Zerthei'len**, *va.* раздѣля́ть, -ли́ть; разгоня́ть, разогна́ть; *Hlk.* разводи́ть, -ве́сть; die Wolken - sich не́бо проясниваетъ; -, *n. I.*, **Zerthei'lung**, *f.* 2. раздѣле́ніе.

Zertre'nnen, *va.* разъединя́ть; распа́рывать, -поро́ть.

Zertre'ten, *va. irr.* (zertrete, zertritt, zertrat, zertreten): иста́птывать, истопта́ть; рас-; разда́вливать, -ви́ть.

Zertrü'mmerer, *m. I.* разруши́тель; **Zertrü'mmern**, *va.* разбива́ть, разби́ть въ дре́безги; разгромля́ть, -ми́ть; разруша́ть, разру́шить; -, *n. I.*, **Zertrü'mmerung**, *f.* 2. разгромле́ніе; разруше́ніе.

Zerwüh'len, *va.* изры́ть; взрыва́ть.

Zerwü'rfniss, *n. I.* 3. разла́дъ.

Zerzau'sen, *va.* (etw.) взъеро́шивать, -шить; растре́пливать, -трепа́ть.

Zerzu'pfen, *va.* расщи́пывать, -па́ть.

Ze'ter! *int.* бѣда́! ахъ! - schreien крича́ть во всё го́рло; **-rgeschrei'**, *n. I.* ужа́сный крикъ; **Zetermo'rdio**, *int.* карау́лъ! разбо́й!

Ze'ttel, *m. I.* запи́ска; биле́тъ; объявле́ніе; афиша; **Ze'ttelchen**, *n.dim. I.* запи́сочка; биле́тикъ; ерлычёкъ; **Ze'ttelträ'ger**, *m. I.* разно́щикъ афишъ.

Zeuch, *m. I.* 3., **Zeug**, *n. I.* 3. *W.* ткань; ору́діе; инструме́нты; снаря́дъ; прибо́ръ; мате́рія; *Jäg.* тене́та; сѣть; вещь.

Zeu'gamt, *n. I.* (ämter) вѣдомство вое́нныхъ ору́дій; **-gbude**, *f.* 2. суро́вская ла́вка; **-gdrucker**, *m. I.* набо́йщикъ.

Zeu'ge, *m. II.* свидѣтель.

Zeu'gen, *vn.* (*h.*) быть свидѣтелемъ; свидѣтельствовать; von, für etw. - дока́зывать, -за́ть что; wider Jemanden - по- на кого́; -, *va.* роди́ть; производи́ть; **Zeu'genau'ssage**, *f.* 2. показа́ніе свидѣтеля; **-nei'd**, *m. I.* 3. свидѣтельская прися́га; **-nverhö'r**, *n. I.* 3. допра́шиваніе, спросъ свидѣтелей.

Zeu'ghändler, *m. I.* торго́вецъ суро́вскими мате́ріями; **-ghaus**, *n. I.* (äuser) цейгга́усъ; арсена́лъ.

Zeu'gin, *f.* 2. свидѣтельница.

Zeu'gniss, *n. I.* 3. показа́ніе; свидѣтельство; * о́тзывъ; zum - dienen служи́ть доказа́тельствомъ; falsches - ло́жное свидѣтельство.

Zi'cke, *f.*, **Zi'ckel**, **Zi'ckelchen**, *n.dim. I.* молода́я коза́; козлёнокъ.

Zi'cklein, s. Zi'cke.

Zi'ckzack, *m. I.* зигза́къ; ло́манная ли́нія.

Zie'ge, *f.* 2. *Ng.* коза́.

Zie'gel, *m. I.* (Dachziegel) черепи́ца; (Mauerziegel) кирпи́чъ; **Zie'gela'rbeit**, *f.* 2. кирпи́чная рабо́та; **-lberei'tung**, *f.* кирпичедѣ́ліе; **-lbre'nner**, *m. I.* кирпи́чникъ; **-lbrennerei'**, *f.* 2. кирпи́чный заво́дъ; **-ldach**, *n. I.* (ächer) черепи́чная кро́вля; **-lde'cker**, *m. I.* кро́вельщикъ; **-le'rde**, *f.* кирпи́чная гли́на; **-lfa'rben**, **-lfa'rbig**, *a.* кирпи́чнаго цвѣта; **-lmau'er**, *f.* 2. кирпи́чная стѣна́; **-lo'fen**, *m. I.* (ö) кирпи́чная печь; **-lro'th**, s. Zie'gelfa'rben; **-lscheu'ne**, *f.* 2., **-lschu'ppen**, *m. I.* сара́й для скла́дки кирпича́; **-lstei'n**, *m. I.* 3. кирпи́чъ; (Dachstein) черепи́ца; **-lstrei'cher**, *m. I.* кирпи́чникъ; **-ltho'n**, *m.* s. Zie'gele'rde; **-lwa'nd**, s. Zie'gelmau'er.

Zie'genba'rt, *m. I.* (ärte) ко́зья борода́; **-nbo'ck**, *m. I.* (öcke) козёлъ; **-nbö'ckchen**, s. Bö'ckchen; **-nfe'll**, *n. I.* 3. ко́зья шку́ра; **-nflei'sch**, *n. I.* 3. ко́зье мя́со; **-nfü'ssig**, *a.* козлоно́гій; **-nhaa'r**, *n. I.* 3. ко́зья шерсть; **-nhä'ren**, *a.* изъ ко́зьей ше́рсти; **-nhi'rt**, *m. II.* пасу́щій козъ; пасту́хъ; **-nho'rn**, *n. I.* (örner) ко́зій рогъ; **-nkä'se**, *m. I.* ко́зій сыръ; **-nle'der**, s. Bo'ckleder; **-nmi'lch**, *f.* ко́зье молоко́; **-nmi'st**, *m. I.* ко́зій помётъ; **-nsta'll**, *m. I.* (älle) ко́зій хлѣвъ; **-nwo'lle**, *f.* ко́зья шерсть.

Zieh, s. Zei'hen, *va. irr.*

Zieh'brunnen, *m. I.* коло́дезь.

Zie'hen, *va. irr.* (ziehe, zog, gezogen): тяну́ть, по-; влечь; вози́ть; тащи́ть, по-; дёргать, дёрнуть; (im Brettspiel) ходи́ть, пойти́ чѣмъ; (Degen) обнажа́ть, -жи́ть; (Hut) снима́ть, снять; (Lichte) мака́ть; (Strich) проводи́ть, -вести́, -ве́сть; (Folgerung) вы-; (Saft aus Kräutern) извлека́ть, -вле́чь; (Nutzen) изъ-; получа́ть; (Lotterie) разъи́грывать, -игра́ть; (Beutel) вынима́ть, -нуть; (Glocke) звони́ть, по-; (Blasen) нарыва́ть, -рва́ть; (Kinder) s. Erzie'hen; (Blumen aus Samen) *Gtn.* взраща́ть, взрасти́ть; in sich - вбира́ть въ себя́; вса́сывать; Jmdn. zur Rechenschaft -, * тре́бовать, по- отъ кого́ отчёта, Jmdn. zur Tafel -, * приглаша́ть, гласи́ть кого́ на обѣдъ; an's Licht ziehen, *сдѣлать извѣстнымъ; (aus Verlegenheit) * выводи́ть, -весть; (Kreis) опи́сывать, -са́ть; (auf Flaschen) перелива́ть, -ли́ть въ буты́лки; Jmdn. auf die Seite - отвести́ кого́ въ сто́рону; Jmdn. mit in's Verderben -, * увлека́ть, увле́чь кого́ съ собо́ю въ поги́бель; auf sich - (Aufmerksamkeit) обраща́ть, обрати́ть на себя́; nach sich - влечь, по- за собо́ю; -, *vn. irr.* (*s.*) дви-

гаться; выступáть, -пить; идтú; ѣхать; (in anderes Haus) переходúть, -рейтú; переѣзжáть, -ѣхать; (durch einen Ort) проходúть, пройтú; (durch die Strassen) ходúть, идтú по ýлицамъ; seines Weges - идтú, пойтú своéю дорóгою; (Vögel) летѣть веренúцею; (Fische) ходúть, идтú рунáми; (Pflaster) *Hlk.* тянýть, на-; (Thee) *Kk.* настáиваться, настоя́ться; es zieht hier здѣсь сквознóй вѣтеръ; es zieht durch's Fenster дýетъ въ окнó; sich - тянýться; sich in die Länge - проволáчиваться; (sich aus einer Sache) * ретировáться, от-; -, *n. I.* тащéніе; дёрганіе; таскáніе; волочéніе; (der Lotterieloose) вынимáніе; (der Lotterie) разъúгрываніе.

Zie'hung, *f.* 2. рóзыгрышъ; тирáжъ; метáніе жрéбія; **Zie'hungsli'ste**, *f.* 2. спúсокъ вы́игрышнымъ билéтамъ; **-sta'g**, *m. I.* 3. день разъы́грыванія лотерéи; день тирáжа билéтовъ.

Ziel, *n. I.* 3. цѣль; мѣтá; предѣлъ; конéцъ; ein - setzen положúть предѣлъ; Jmdm. das - verrücken, *воспрепя́тствовать комý въ чёмъ; **Zie'len**, *vn.* (*h.*): wonach zielen цѣлить во что; прицѣливаться; мѣтить; * клонúться къ чемý; -, *n. I.* прицѣливаніе; **-lkorn**, *n. I.* зря́чка; прицѣль; **-lpunkt**, *m. I.* 3. тóчка прицѣла; цѣль; **-lscheibe**, *f.* 2. мишéнь; цѣль; * предмéтъ; **-lschiessen**, *n. I.* стрѣля́ніе въ цѣль.

Zie'men, *vn.* (*h.*) быть прилúчнымъ; слѣдовать; идтú.

Zie'mlich, *a.* поря́дочный; изря́дный; посрéдственный; -, *ad.* довóльно; so - такъ; изря́дно; - lange давнéнько.

Zier, *f.* s. Zie'rde; **Zie'räffchen**, *n. dim. I.*, **-raffe**, *m. II. iron.* жемáнный человѣкъ; франтъ; жемáнная жéнщина; щеголúха; **Zie'rrath**, *m. I.* 2. украшéніе; убрáнство; **Zie'rbengel**, s. Zie'raffe, Stu'tzer; **Zie'rde**, *f.* 2. украшéніе; красá; **Zie'ren**, *va.* u. *vn.* крáсить; служúть украшéніемъ; sich -, * жемáниться; чечéниться; чинúться; **Ziererei'**, *f.* 2. жемáнство; чóпорность; **Zie'rlich**, *a.* красúвый; наря́дный; **Zie'rlichkeit**, *f.* красúвость; наря́дность; **Zie'rlos**, s. Schmu'cklos; **Zie'rpuppe**, *iron.* s. Zie'raffe.

Zi'ffer, *f.* 2. цúфра; **-rbla'tt**, *n. I.* (ätter) цифербла́тъ.

Zigeu'ner, *m. I.* цыгáнъ; **Zigeu'nerba'nde**, *f.* 2. шáйка цыгáнъ; **Zigeu'nerin**, *f.* 2. цыгáнка; **Zigeu'nerisch**, *a.* цыгáнскій; -, *ad.* по цыгáнски; **-rla'ger**, *n. I.* тáборъ; **-rlie'd**, *n. I.* (der) цыгáнская пѣснь; **-rmä'dchen**, *n. I.* цыгáнка, **-rspra'che**, *f.* цыгáнскій язы́къ; **-rwei'b**, *n. I.* (ber) цыгáнка.

Zi'mmer, *n. I.* кóмната; гóрница; (im Pelzhandel) сóрокъ мѣхóвъ; **-ra'rbeit**, *f.* 2. плóтническая рабóта; **-ra'xt**, *f.* (äxte) плóтничій топóръ; теслó; **Zi'mmerchen**, *n. dim. I.* кóмнатка; **-rgese'll**, *m. II.* плóтничій подмастéрье; **-rleu'te**, *m. pl.* плóтники; **-rma'ler**, *m. I.* маля́ръ; **-rma'nn**, *m. I.* (*pl.* -rleute) плóтникъ; **-rmei'ster**, *m. I.* плóтничный мáстеръ; **Zi'mmern**, *va.* плóтничать; стрóить изъ лѣсý; срубáть; **Zi'mmerrei'he**, *f.* 2. рядъ кóмнатъ; **-rverzie'rung**, *f.* 2. украшéніе кóмнатъ.

Zi'mmet, Zimmt, *m. I. Ng.* корúца; **Zi'mmetbau'm**, *m. I.* (äume) *Ng.* корúчневое дéрево; **-tblü'the**, *f.* 2. **-tfa'rbe**, *f.* корúчневый цвѣтъ; **-tfa'rben**, **-tfa'rbig**, *a.* корúчневый; **-tgeru'ch**, *m. I.* корúчневый зáпахъ; **-tri'nde**, *f.* 2. корúца.

Zi'mperlich, *a.* жемáнный; чóпорный; - thun, sich - geberden жемáниться; **Zi'mperlichkeit**, *f.* жемáнство; чóпорность.

Zink, *m. I. Ng. Bw.* цинкъ.

Zi'nke, *f.* s. Za'cke.

Zi'nken, *m. Tk.* s. Zi'nkhorn; **Zi'nkenblä'ser**, *m. I.*, **Zinkeni'st**, *m. II. Tk.* рожéчникъ; **-nto'n**, *m. I.* трýбный тонъ.

Zi'nkhorn, *n. I.* (örner) рожóкъ.

Zinn, *n. I. Ng. Bw.* блово.

Zi'nne, *f.* 2. зубéцъ.

Zi'nnern, *a.* оловя́нный; **Zi'nngeschi'rr**, **-nngerä'th**, *n. I.* 3. оловя́нная посýда; **-nngiesser**, *m. I.* оловя́нничникъ; **-nngrube**, *f.* 2. оловя́нный рудникъ; **-nnhaltig**, *a.* содержáщій въ себѣ блово; **-nnlöthung**, *f.* 2. оловя́нный припóй.

Zinno'ber, *m. Ng. Bw.* кúноварь; **-rfa'rbe**, *f.* 2. кúноварная крáска; **-rfa'rben**, **-rfa'rbig**, **-rro'th**, *a.* кúноварнаго цвѣта.

Zi'nnplatte, *f.* 2. оловя́нный листъ; **-nnwaare**, *f.* 2. оловя́нныя издѣлія.

Zins, *m. I.* 2. пóшлина; пóдать; обрóкъ; **Zi'nsacker**, *m. I.* (ä) тя́гловая земля́; **-sbar**, *a.* обя́занный платúть пóдать; подвлáстный; обрóчный; тя́гловый; nicht - безтя́глый; безобрóчный; **Zi'nsbarkeit**, *f.* подвлáстность; обрóчность; **Zi'nsbauer**, *m. II.* обрóчникъ; **Zi'nsbetra'g**, *m. I.* процéнты по купóнамъ; **-sbogen**, **-scoupo'n**, *m. I.* процéнтный купóнъ; **-seinnehmer**, *m. I.* сбóрщикъ податéй; **Zi'nsen**, *m. pl.* процéнты; **Zi'nsenbere'chnung**, *f.*

2. исчисле́ніе проце́нтовъ; **Zi'nseszi'ns**, *m. I.* 2. проце́нты на проце́нты; **Zi'nsfrei**, *a.* не пла́тящій по́дати; **Zi'nsfreiheit**, *f.* безобро́чность; **Zi'nsfuss**, *m. I.* разм́ѣръ проце́нтовъ; ука́зные проце́нты; **-sgeber**, *m. I.* платя́щій по́дать; **-sgroschen**, *m. I.* обро́чныя де́ньги; **-sgut**, *n. I.* (üter) помѣ́стье, платя́щее поземе́льную по́дать; **-sherr**, *m. II.* помѣ́щикъ получа́ющій обро́къ; **-smann**, *m. I.* обя́занный плати́ть поземе́льную по́дать.

Zi'nspflichtig, s. Zi'nsbar; **-srechnung**, *f.* 2. исчисле́ніе проце́нтовъ; **-stag**, *m. I.* 3. обро́чный день; **-stragend**, *a.* принося́щій проце́нты; **-szahlung**, *f.* 2. платёжъ проце́нтовъ; пла́та поземе́льныхъ де́негъ; **-szu'schlag**, *m. I.* (äge) причисле́ніе проце́нтовъ къ капита́лу.

Zi'pfel, *m. I.* уголо́къ; коне́цъ; **Zi'pfelchen**, *n. dim. I.* ко́нчикъ; **Zi'pfelmü'tze**, *f.* 2. остроконе́чная ша́пка.

Zipp, *a.* § жема́нный, чо́порный; **Zi'pperlein**, *Hlk.* s. Po'dagra; **Zi'ppheit**, *f.* § жема́нство, чо́порность.

Zire'ne, *f.* сире́нь; s. a. Sire'ne.

Zi'rkel, *m. I.* ци́ркулъ; * кругъ; о́бщество; **Zi'rkeln**, *va.* измѣря́ть; **Zi'rkelru'nd**, *a.* соверше́нно кру́глый.

Zi'rpen, *vn.* (*h.*) чи́ркать; чирли́кать; -, *n. I.* чи́рканье.

Zi'scheln, *va.* u. *vn.* шепта́ть, шепну́ть; шушу́кать; -, *n. I.* шушу́канiе.

Zi'schen, *vn.* (*h.*) шипѣ́ть; ши́кать; -, *n. I.* шипѣ́ніе; ши́канье; **Zi'scher**, *m. I.* шепту́нъ; **Zi'schlaut**, *m. I.* 3. *Spl.* шипя́щій звукъ; **Zi'schlauter**, *m. I. Spl.* шипя́щая бу́ква.

Zi'ther, *f.* 2. *Tk.* ци́тра; **Zi'therspie'ler**, *m. I.* игра́ющій на ци́трѣ.

Zi'tteraa'l, *m. I.* 3. *Ng.* у́горь электри́ческій; **Zi'ttern**, *vn.* (*h.*) трясти́сь; трепета́ть; дрожа́ть отъ чего́; vor Jmdm. - дрожа́ть пере́дъ кѣмъ; -, *n. I.* дрожа́ніе; тре́петъ; mit - со стра́хомъ; ohne - не боя́сь; не страша́сь; * смѣ́ло; **Zi'tterna'del**, *f.* 2. шпи́лька; **-rpa'ppel**, *f.* 2. *Ng.* дрожа́щій то́поль.

Zitz, *m. I. W. H.* си́тецъ.

Zi'tze, *f.* 2. *Zk.* сосе́цъ.

Zi'tzen, *a. W. H.* си́тцевый; **Zi'tzenklei'd**, *n. I.* (kleider) си́тцевое пла́тье.

Zi'tzfabrik, *f.* 2. си́тцевая фа́брика.

Zo'bel, *m. I. Ng.* со́боль; **Zo'belfa'ng**, *m. I. Jäg.* ло́вля соболе́й; **-lfä'nger**, *m. I.* охо́тникъ за соболя́ми; **-lfe'll**, *n. I.* 3. собо́лій мѣхъ; **-ljä'ger**, s. Zo'belfä'nger; **-lkra'gen**, *m. I.* со́болій воротни́къ; **-lmu'ff**, *m. I.* 3. собо́лья му́фта.

Zodia'cus, *m. I. Stk.* зодіа́къ.

Zo'fe, *f.* 2. го́рничная.

Zog, s. Zie'hen, *va. irr.*

Zö'gern, *vn.* (*h.*) ме́длить; мѣ́шкать; -, *n. I.*, **Zö'gerung**, *f.* 2. ме́дленіе; мѣ́шканье; ohne - не ме́для.

Zö'gling, *m. I.* 3. пито́мецъ; воспи́танникъ; пито́мица, воспи́танница.

Zoll, *m. I.* 3. дюймъ; von einem Zoll въ дюймъ; etwa von einem - съ дюймъ; von einem halben - въ полдю́йма; nicht einen - breit von etw. abgehen, * не уступа́ть, неуступи́ть ни на́ волосъ; -, *m. I.* (*pl.* Zölle): *H.* по́шлина; der Natur den - bezahlen, * отда́ть долгъ приро́дѣ; **Zo'llamt**, *n. I.* (ämter) тамо́жня; **Zollaufseher**, *m. I.* тамо́женный досмо́трщикъ; **Zo'llbar**, *a.* подлежа́щій по́шлинѣ; **-llbea'mter**, *m. II.* тамо́женный чино́вникъ; **-llbedie'nter**, *m. II.* тамо́женный служи́тель; **-llberei'ter**, s. Gre'nzberei'ter; **-llbesu'cher**, *m. I.* тамо́женный досмо́трщикъ; **-llbüreau'**, *n. I.* тамо́женная заста́ва; **-lleinnahme**, *f.* 2. по́шлинные дохо́ды; **-lleinnehmer**, *m. I.* сбо́рщикъ по́шлинъ; **-lleinrichtung**, *f.* 2. тамо́женное учрежде́ніе; **Zo'llen**, *va.* плати́ть по́шлину; приноси́ть, воздава́ть; Jmdm. Thränen -, * пролива́ть слёзы по комъ; Bewunderung - удивля́ться кому́; Anerkennung -, * признава́ть, призна́ть что справедли́вымъ; **Zo'llfrei**, *a.* безпо́шлинный; Gedanken sind -, * всякъ мо́жетъ мы́слить, что хо́четъ; **-llfreiheit**, *f.* освобожде́ніе отъ платежа́ по́шлинъ; **-llgebüh'r**, *f.* 2. тамо́женныя де́ньги; **-llgränze**, *f.* 2. тамо́женная пограни́чная ли́нія; **-llhaus**, *n. I.* (äuser) тамо́жня.

Zo'llig, *a.* дюймо́вый.

Zo'llinspe'ctor, s. Zo'llaufseher.

Zo'llmass, *n. I.* 3. дюймо́вая мѣ́ра.

Zö'llner, *m. I. Bibl.* мыта́рь.

Zo'llschreiber, *m. I.* тамо́женный пис́ецъ; **Zo'llspeicher**, *m. I.* тамо́женный пакга́узъ.

Zo'llstab, s. Zo'llstock.

Zo'llste'mpel, *m. I.* тамо́женный ште́мпель; тамо́женное клеймо́.

Zo'llstock, *m. I.* (öcke) фу́тштокъ.

Zo'lltari'f, *m. I.* 3. тамо́женный тари́фъ; **-llverba'nd**, **-llverei'n**, *m. I.* 3. *Stw. H.* тамо́женный сою́зъ; **-llvertra'g**, *m. I.* (äge) тамо́женный догово́ръ; **-llverwa'ltung**, *f.* 2. тамо́женное управле́ніе; **-llwesen**, *n. I. Stw.* тамо́женное вѣ́домство.

Zo'ne, *f.* 2. *Geog.* по́ясъ.

Zoolo'g, *m. II.* зооло́гъ; **Zoologie'**, *f.*

зоологія; **Zoolo'gisch**, *a.* зоологи́ческій.

Zopf, *m.I.* (*pl.* Zöpfe): коса́; **ста́рая мо́да; **Zo'pfband**, *n. I.* (änder) косна́я ле́нточка; **Zö'pfchen, Zö'pflein**, *n. dim. I.* коси́чка; коси́ца; **Zo'pfhaar**, *n. I.* 3. волоса́ въ косѣ́; **Zo'pfig**, *a.* старомо́дный; **Zo'pfperü'cke**, *f.* 2. пари́къ съ косо́ю.

Zorn, *m. I.* гнѣвъ; я́рость; **Zo'rnesau'sbruch**, *m. I.* (brüche) воспыла́ніе гнѣ́ва; **Zo'rnentbra'nnt**, *a.* пыла́ющій гнѣ́вомъ; разъярённый; -, *ad.* въ поры́вѣ гнѣ́ва; **Zo'rnesfla'mme**, *f.* 2. пла́мя гнѣ́ва; **Zo'rnglühend**, *a.* разъярённый; **Zo'rnig**, *a.* гнѣ́вный; серди́тый; раздражённый; auf Jmdn. - sein гнѣ́ваться, быть серди́тымъ на кого́; - machen гнѣви́ть, про-; раздража́ть, -жи́ть; - werden раз-ся; гнѣ́ваться, серди́ться, раз-; **Zo'rnwuth**, *f.* я́рость.

Zo'te, *f.* 2. непристо́йныя слова́; Zo'ten reissen говори́ть сра́мныя слова́; **Zo'tig**, *a.* скверный.

Zo'tte, *f.* 2. косма́; клочёкъ воло́съ; **Zo'ttelbä'r**, *m. I.* косма́тый медвѣ́дь; **Zo'ttelba'rt**, *m. I.* (bärte) всклоченная борода́; **Zo'tteln**, *vn.* (*h.*) тащи́ться; волочи́ться.

Zo'ttig, *a.* косма́тый; мохна́тый.

Zu, *praep.* (mit *Dativ*): къ; ich schickte ihn zu dir я посла́лъ его́ къ тебѣ́; - въ; er ging zur Stadt онъ пошёлъ въ го́родъ; zu seiner Zeit въ своё вре́мя; zur Winterszeit въ зи́мнее вре́мя; zu Petersburg въ Петербу́ргѣ; Tuch zu Kleidern сукно́ на пла́тье; zum Winter на́ зиму; zu welchem Zwecke? для како́й цѣ́ли? Papier zu Briefen бума́га для пи́семъ; zu drei Rubel по три рубля́; zu fünf Rubel по пяти́ рубле́й; zu Zeiten по времена́мъ; zu Hause до́ма; von Tag zu Tag со дня на́ день; von Jahr zu Jahr изъ году въ годъ; -, *ad.*: die Thüre ist zu дверь за́перта; Thüre zu! затвори́ дверь! auf Jemanden zu gehen идти́ кому́ на встрѣ́чу; er trat auf mich zu онъ подошёлъ ко мнѣ; nach der Stadt - къ го́роду; zu sehr сли́шкомъ; zu gross сли́шкомъ большо́й; zu viel сли́шкомъ мно́го; zu wenig ма́ло. NB. Zu vor den Infinitiven wird im Russischen ausgedrückt 1) durch чтобы не: er hütet sich, ihn zu ärgern онъ остерега́ется, чтобы не серди́ть его́; 2) durch когда́: er war sehr erfreut es zu hören онъ весьма́ обра́довался, когда́ услы́шалъ о томъ; 3) durch что: ich freue mich sehr, Ihnen dienen zu können я весьма́ радъ, что могу́ услужи́ть Вамъ; er scheint es zu lieben онъ, ка́жется, лю́битъ э́то; sie hörte auf zu singen она́ переста́ла пѣть; es ist Zeit zu gehen пора́ идти́; um zu что́бы; um Einiges zu kaufen что́бы купи́ть ко́е-что; ohne sich nur einen Augenblick zu erholen не отдыха́я ни мину́ты; bis zu до; bis zum künftigen Monat до бу́дущаго мѣ́сяца; **Zu!** *int.* ступа́й! впередъ! nur zu! продолжа́й! изво́ль!

Zu'beha'lten, *va. irr.* (behalte zu, behält zu, behielt zu, zubehalten): не отворя́ть.

Zu'behö'r, *n. I.* принадле́жность.

Zu'beissen, *vn. irr.* (beisse zu, biss zu, zugebissen): заку́сывать, -си́ть.

Zu'beko'mmen, *va. irr.* (bekomme zu, bekam zu, zubekommen): etw. - получа́ть, -чи́ть что въ приба́вку.

Zu'ber, *m. I.* уша́тъ; чанъ.

Zu'bereiten, *va.* s. Berei'ten, A'nfertigen; -, *n. I.* s. Berei'tung, A'nfertigung; - der Speisen стря́панье; **Zu'bereiter**, *m. I.* приготови́тель; **Zu'bereitung**, *f.* s. Zu'bereiten, *n.*

Zu'binden, *va. irr.* (binde zu, band zu, zugebunden): завя́зывать, -за́ть.

Zu'biss, *m. I.* заку́ска.

Zu'blasen, *vn. irr.* (blase zu, bläst zu, blies zu, zugeblasen): продолжа́ть дуть; -, *va.* задува́ть; нашёптывать.

Zu'bleiben, *vn. irr.* (*s.*) (bleibe zu, blieb zu, zugeblieben): оста́ться за́пертымъ.

Zu'blinzeln, *vn.* (*h.*) подми́гивать, -мигну́ть; einander - перемигиваться, -мигну́ться.

Zu'brennen, *vn. irr.* (*h.*) (brennt zu, brannte zu, zugebrannt): продолжа́ть горѣ́ть.

Zu'bringen, *va. irr.* (bringe zu, brachte zu, zugebracht): Jmdm. etw. - приноси́ть, -нести́, -нёсть кому́ что; (Zeit) проводи́ть, -вести́, -вёсть; das Zugebrachte прида́ное.

Zu'brüllen, *va.* ревѣ́ть на встрѣ́чу кому́.

Zu'busse, *f.* 2. s. Zu'schuss.

Zucht, *f.* 2. разведе́ніе; распло́дъ; припло́дъ; пле́мя; содержа́ніе; воспита́ніе; * скро́мность; *Kw.* дисципли́на; поря́докъ; streng auf - halten соблюда́ть стро́гій поря́докъ; in aller - und Ehrbarkeit скро́мно и благоприли́чно; **Zü'chten**, *va.* расплоди́ть, разводи́ть; **Zu'chthaus**, *n. I.* (äuser) смири́тельный домъ; **-thausstra'fe**, *f.* 2. заключе́ніе въ смири́тельный домъ; **Zü'chtig**, *a.* стыдли́вый; цѣлому́дренный; **Zü'chtigen**, *va.* нака́зы-

вать, наказáть; **Zü'chtigkeit**, *f.* цѣломýдріе; **Zü'chtigung**, *f.* 2. наказáніе; **Zü'chtling**, *m. I.* 3. колóдникъ; **Zu'chtlos**, *a.* распýтный, безстыдный; **Zu'chtlosigkeit**, *f.* безстыдство, распýтство; **Zu'chtmeister**, *m. I.* приставъ при смирительномъ дóмѣ; воспитáтель; **-truthe**, *f.* 2. бичъ; **-tvieh**, *n. I.* племянный скотъ.

Zu'cken, *vn.* (*h.*) сверкáть, сверкнýть; дёргать, дёрнуть; содрогáться, -гнýться; mit den Achseln - пожáть плечáми; mit den Augenlidern - моргáть, моргнýть; es zuckt mir in den Gliedern у меня сýдороги; -, *va.* (die Achseln) пожимáть, -жáть плéчами; (der Augenlider) моргáніе. [-жить.

Zü'cken, *va.* поднять; обнажáть,

Zu'cker, *m. I. Ng. Kk.* сáхаръ; **-rbä'cker**, *m.* s. Condi'tor; **-rbre'zel**, *f.* 2. сáхарный крéндель; **-rbro'd**, *n. I.* 3., **-rbrö'dchen**, *n. dim. I.* сáхарный хлѣбъ; бисквитъ; **-rdo'se**, *f.* 2. сáхарница; **-re'rbse**, *f.* 2. сáхарный горóхъ; **-rfabri'k**, *f.* 2. сáхарный завóдъ; **-rfa'ss**, *n. I.* (ässer) сáхарная бóчка; **-rha'ltig**, *a.* сáхаристый; **-rhu't**, *m. I.* (üte) головá сáхару; **Zu'ckerig**, *a.* сáхаристый; **Zu'ckermu'nd**, *m. I.* ** сáхарныя устá; **Zu'ckern**, *a.* сáхарный; **Zu'ckerpapie'r**, *n. I.* 3. сáхарная бумáга; **Zu'ckerpfla'nzung**, **-rplanta'ge**, *f.* 2. плантáція сáхарнаго тростникá; **-rpu'ppe**, *f.* 2. сáхарная кýкла; **-rraffinerie'**, *f.* 2. рафинáдный завóдъ; **-rroh'r**, *n. I. Ng.* сáхарный тростникъ; **-rsa'ft**, *m. I.* сирóпъ; **-rscha'le**, *f.* 2. блюдечко съ сáхаромъ; **-rsie'der**, *m. I.* сахаровáръ; **-rsiederei'**, *f.* 2. сáхарный завóдъ; **-rsü'ss**, *a.* слáдкій какъ сáхаръ; **-rsy'rup**, *m. I.* сáхарная пáтока; **-rto'nne**, *f.* 2. сáхарная бóчка; **-rwa'sser**, *n. I.* водá съ сáхаромъ; **-rwe'rk**, *n.* s. Confe'ct; **-rwo'rte**, *n. pl.* * слáдкія рѣчи; **-rza'nge**, *f.* 2. щипцы для сáхару; **-rzwie'back**, *m. I.* 3. сáхарный сухáрь. [сýдороги.

Zu'ckung, *f.* 2. дергóта; содрогáніе;

Zu'decken, *va.* закрывáть; sich - укрывáться.

Zude'm, *ad.* къ томý, сверхъ тогó.

Zu'denken, *va. irr.* (denke zu, dachte zu, zugedacht): Jmdm. etw. - назначáть, -чить что для когó.

Zu'drang, *m.* s. Zu'lauf; **Zu'drängen** (sich), *vr.* притѣснятьcя; добирáться.

Zu'drehen, *va.* завёртывать; завинчивать; Jmdm. den Rücken - повернýться спинóю къ комý.

Zu'dringen, *vn. irr.* (*s.*) (dringe zu, drang zu, zugedrungen): подступáть; притѣснятьcя; **Zu'dringlich**, *a.* навязчивый; нахáльный; Zudringlicher нахáлъ; **Zu'dringlichkeit**, *f.* навязчивость; нахáльство.

Zu'drücken, *va.* s. A'ndrücken; прищýривать, -рить; прижмýривать, -рить; закрывáть, закрыть; * ein Auge bei etw. -, * смотрѣть сквозь пáльцы.

Zu'eignen, *va.* приписывать, посвящáть; sich - присвóивать, присвóить; **Zu'eignung**, *f.* 2. присвóиваніе; посвящéніе. [шить.

Zu'eilen, *vn.* (*s.*) подбѣжáть, поспѣ-

Zu'erke'nnen, *va. irr.* (erkenne zu, erkannte zu, zuerkannt): приписывать; прилагáть; присуждáть, присудить; приговáривать, приговорить когó къ чемý; **Zu'erke'nnung**, *f.* 2. присуждéніе; приписываніе; приговóръ. [вокъ.

Zu'ero'bern, *va.* завоевáть въ добá-

Zue'rst, *ad.* напередъ; прéжде всегó; сперва; во-пéрвыхъ; впервые. [когó.

Zu'fächeln, *va.* навѣвáть, вѣять на

Zu'fahren, *vn. irr.* (*s.*) (fahre zu, fährt zu, fuhr zu, zugefahren): ѣхать, по- прямо къ чемý; продолжáть ѣхать; fahr' zu! поѣзжáй! ступáй! auf etwas -, * бросáться, брóситься на что; blind-, * поступáть, -пить опромéтчиво.

Zu'fall, *m. I.* (älle) слýчай; приключéніе; припáдокъ; **Zu'fallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle zu, fällt zu, fiel zu, zugefallen): захлóпнуться; закрывáться; доставáться, достáться; (Augen) смыкáться; **Zu'fällig**, *a.* случáйный; нечáянный; **Zu'fälligkeit**, *f.* 2. случáйность.

Zu'fertigen, *va.* s. Zu'senden.

Zu'flicken, *va.* зачинить заплáтою.

Zu'fliessen, *vn. irr.* (*s.*) (fliesst zu, floss zu, zugeflossen): притекáть, -тéчь; стекáться, стéчься; Jmdm. etw. - lassen доставлять, -вить комý что.

Zu'flucht, *f.* убѣжище; zu etw., zu Jmdm. seine - nehmen прибѣгáть, -гнуть къ чемý, къ комý; **Zu'fluchtso'rt**, *m. I.* 3. прибѣжище; убѣжище; пріютъ; (Diebe) притóнъ. [чéніе.

Zu'fluss, *m. I.* (üsse) притóкъ; сте-

Zu'flüstern, *va.* нашёптывать, нашептáть; нá ухо; einander - перешёптываться.

Zufo'lge, *praep.* (mit *Genit.*): въ слѣдствіе чегó; соглáсно чемý.

Zufrie'den, *a.* довóльный; ich bin es - я соглáсенъ; - leben вести спокóйную жизнь; Jmdn. - lassen

оставить кого́ въ поко́ѣ; не тро́гать кого́; - stellen, s. Befrie'digen; sich - geben утѣша́ться, утѣ́шиться; успоко́иться; **Zufrie'denheit**, *f.* удово́льствіе.

Zu'frieren, *vn. irr.* (*s.*) (friert zu, fror zu, zugefroren): замерза́ть, -мёрзнуть; покрыва́ться, -кры́ться льдомъ; -, *n. I.* замерза́ніе.

Zu'fügen, *va.* наноси́ть, -не́сть; причиня́ть; s. a. Hinzu'fügen.

Zu'fuhr, *f.* 2. приво́зъ; подво́зъ; **Zu'führen**, *va.* приводи́ть, -вести́, -ве́сть; привози́ть, приве́зть; подвози́ть, -везти́, -ве́зть; при-.

Zug, *m.I.* (*pl.* Züge): влече́ніе, стремле́ніе; черта́; in Einem Zuge одни́мъ по́черкомъ; *не остана́вливаясь; (im Brettspiel) ходъ; ich habe noch keinen - gethan я ещё ни ра́зу не ходи́лъ; (Wagen auf Eisenbahnen) по́ѣздъ; рядъ экипа́жей; ше́ствіе; маршъ; похо́дъ; (der Vögel) полётъ; ста́я; (Fischfang) то́на; (Pferde) цугъ; Zug Ochsen упря́жка воло́въ; (Luftzug) тече́ніе во́здуха; (in Oefen) тя́га; (Zugwind) сквозно́й вѣ́теръ; (beim Rauchen) затя́жка; ein paar Züge thun немно́жко покури́ть; (Athemzug) вздохъ; in den letzten Zügen liegen быть при послѣ́днемъ издыха́ніи; умира́ть; (beim Trinken) глото́къ; einen guten - thun поря́дочно глотну́ть; *уда́чно сдѣ́лать что; im Zuge sein, in - kommen, *разохо́титься; разговори́ться; (Charakter) черта́.

Zu'gabe, *f.* 2. прида́ча; als - въ доба́вокъ.

Zu'gang, *m. I.* (änge) до́ступъ; **Zu'gänglich**, *a.* досту́пный; **Zu'gänglichkeit**, *f.* досту́пность.

Zu'gbrücke, *f.* 2. подъёмный мостъ.

Zu'geben, *va. irr.* (gebe zu, giebt zu, gab zu, zugegeben): придава́ть, -да́ть; прибавля́ть, -вить; позволя́ть, -лить; доз-; уступа́ть, -пи́ть; согласи́ться съ кѣмъ въ чёмъ.

Zuge'gen, *ad.*: - sein прису́тствовать; быть при чёмъ.

Zu'gehen, *vn. irr.* (*s.*) (gehe zu, ging zu, zugegangen): идти́; - къ чему́; auf Jmdn. - подходи́ть, подойти́ къ кому́; geh' nur zu! иди́, иди́! - (Thüren) притворя́ться, -ри́ться; случа́ться, происходи́ть; es ging bei ihm lustig zu у него́ бы́ло о́чень ве́село.

Zu'gehö'ren, *vn.* (*h.*) принадлежа́ть; **Zu'gehö'rig**, *a.* принадлежа́щій; **Zu'gehö'rigkeit**, *f.* 2. принадле́жность.

Zü'gel, *m. I.* по́водъ; узда́; dem Pferde in die - fallen схва́тывать, -ти́ть ло́шадь за повода́; Jmdn. im - halten, * держа́ть кого́ въ рука́хъ; обу́здывать, -зда́ть; dem Pferde die - schiessen lassen опуска́ть, -сти́ть повода́; Jmdm. die - schiessen lassen, * дать кому́ во́лю; (seinen Leidenschaften) предава́ться, преда́ться; mit verhängtem - во весь опо́ръ; во всю прыть; die - der Regierung, * бразды́ правле́нія; **Zü'gello's**, *a.* * s. U'nbändig; **Zü'gello'sigkeit**, *f.* необу́зданность; **Zü'geln**, *va.* обу́здывать, укроща́ть.

Zu'gemü'se, *n. I. Kk.* зе́лень; сала́тъ.

Zugerei'ster, *m. II.* пріѣ́зжій.

Zu'gese'llen, *va.* присоединя́ть.

Zu'gespi'tzt, *a.* заострённый.

Zu'gesta'ndenerma'ssen, *ad.* какъ то при́знано; съ чѣмъ всѣ согла́сны; **Zu'gestä'ndniss**, *n. I.* 3. предоставле́ніе; s. a. Concessio'n.

Zu'geste'hen, *va. irr.* (gestehe zu, gestand zu, zugestanden): соглаша́ться въ чёмъ, на что; уступа́ть, -пи́ть; признава́ть, призна́ть.

Zu'getha'n, *a.*: Jmdm. - sein люби́ть кого́; быть расположённымъ къ кому́; быть пре́даннымъ кому́.

Zu'gführer, *m. I.* конду́кторъ; -**ggarn**, *n. I.* 3. не́водъ.

Zu'giessen, *va. irr.* (giesse zu, goss zu, zugegossen): подлива́ть, -ли́ть; при-; до-.

Zuglei'ch, *ad.* вмѣ́стѣ съ; въ то же вре́мя; прито́мъ.

Zu'gloch, *n. I.* (öcher) душни́къ; -**gluft**, *f.* сквозно́й вѣ́теръ; -**gnetz**, *n. I.* 3. не́водъ; -**gochs**, *m. II.* рабо́чій волъ; **Zu'gpflaster**, *n. I. Hk.* нарывно́й пла́стырь.

Zu'greifen, *vn. irr.* (*h.*) (greife zu, griff zu, zugegriffen): хвата́ть, хвати́ть, с-; за-; у-; бро́ситься на что; ухвати́ться за что.

Zu'griemen, *m. I.* постро́мка.

Zugru'ndele'gung, *f.*: mit - на основа́ніи.

Zu'gvieh, *n. I.* рабо́чій скотъ; -**gvogel**, *m. I.* (ö) *Ng.* перелётная пти́ца; -**gweise**, *ad.* ста́ями; верени́цею; ро́ями; коло́ннами; -**gwind**, *m. I.* сквозно́й вѣ́теръ.

Zu'haken, *va.* запира́ть, запере́ть на крючёкъ.

Zu'halten, *va. irr.* (halte zu, hält zu, hielt zu, zugehalten): держа́ть за́пертымъ не отворя́ть; сжима́ть, сжать; (sich Ohren) затыка́ть, заткну́ть; (den Mund) не открыва́ть рта.

Zu'hängen, s. Verhä'ngen, *va. irr.*

Zu'hauen, *va. irr.* (haue zu, hieb zu, zugehauen): обтёсывать, -са́ть; -, *vn. irr.* (*h.*) бить; руби́ть.

Zu'heften, *va.* зашива́ть, -ши́ть.

Zu'heilen, s. Hei'len.

Zu'hören *vn.* (*h.*) слу́шать; **Zu'hörer**, *m. I.* слу́шатель; **Zu'hörerin**, *f.* 2.

слу́шательница; **Zu'hörerschaft**, *f.* слу́шатели.

Zu'jagen, *vn.* (*s.*) скака́ть, по- [всю прыть.

Zu'jauchzen, **Zu'jubeln**, *va.* u. *vn.*: Jmdm. - встрѣча́ть, встрѣ́тить кого́ восклица́ніями.

Zu'kaufen, *va.* прикупа́ть, -пи́ть.

Zu'kehr, *f.* обраще́ніе; **Zu'kehren**, *va.* обраща́ть, обрати́ть.

Zu'kitten, s. Verki'tten.

Zu'klappen, *va.* захло́пывать, -хло́пнуть; -, *vn.* (*s.*) за-ся.

Zu'klatschen, *va.* рукоплеска́ть кому́.

Zu'kleben, s. Verkle'ben.

Zu'klinken, *va.* защёлкивать, -щёлкнуть.

Zu'knöpfen, *va.* застёгивать, -стегну́ть.

Zu'knüpfen, *va.* завя́зывать, -за́ть [узло́мъ.

Zu'kommen, *vn.* *irr.* (*s.*) (komme zu, kam zu, zugekommen): быть доста́вленнымъ; достава́ться, -ста́ться; es kommt einem jungen Manne nicht zu э́то неприли́чно молодо́му человѣ́ку; Jmdm. etw. - lassen доставля́ть, -вить; уступа́ть, -пи́ть; s. a. Gebüh'ren.

Zu'können, *vn.* *irr.* (*h.*) (kann zu, konnte zu, zugekonnt): быть въ состоя́ніи подойти́.

Zu'korken, *va.* заку́поривать про́бкою.

Zu'kost, *f.* прику́ска.

Zu'kriegen, *va.* § s. Zu'beko'mmen; (Thüren, Schlösser etc.) запере́ть; замкну́ть; застегну́ть.

Zu'kunft, *f.* бу́дущность; бу́дущее; бу́дущее вре́мя; für die -, in - впредь; вперёдъ; in die - sehen, blicken предусма́тривать, -усмотрѣ́ть бу́дущее; **Zu'künftig**, *a.* бу́дущій; -, *ad.* впредь; вперёдъ.

Zu'lächeln, *vn.* (Jmdm.) улыба́ться, улыбну́ться кому́.

Zu'lage, *f.* 2. приложе́ніе; прибавле́ніе; прида́ча; приба́вка.

Zu'langen, *vn.* (*h.*) хвата́ть; быть доста́точнымъ; (bei Tische) брать; tüchtig - поря́дочно ѣсть.

Zu'länglich, s. Hi'nlänglich.

Zu'lassen, *va.* *irr.* (lasse zu, lässt zu, liess zu, zugelassen): * дозволя́ть, -лить; поз-; допуска́ть, допусти́ть; оставля́ть, -вить за́пертымъ; **Zu'lässig**, *a.* допусти́тельный; дозволи́тельный; **Zu'lässigkeit**, *f.* допусти́тельность; дозволи́тельность; **Zu'lassung**, *f.* 2. допуще́ніе; позволе́ніе.

Zu'lauf, *m.* *I.* стече́ніе; **Zu'laufen**, *vn.* *irr.* (*s.*) (laufe zu, läuft zu, lief zu, zugelaufen): auf Jmdn. - бѣжа́ть, по- къ кому́; под-; стека́ться; spitzig - быть остроконе́чнымъ.

Zu'leihen, *va.* *irr.* ссуди́ть въ приба́вокъ.

Zu'legen, *va.* прибавля́ть, -вить; закла́дывать, заложи́ть); sich etw. -, s. A'nschaffen.

Zu'leimen, *va.* закле́ивать, -клеи́ть.

Zu'lernen, *va.* (etw.) ещё поучи́ться чему́-нибудь.

Zule'tzt, *ad.* наконе́цъ; напослѣ́докъ; подъ коне́цъ; das kam - э́то бы́ло послѣ́днее.

Zu'lispeln, *va.* нашёптывать.

Zu'löthen, *va.* запа́ивать, -пая́ть.

Zulp, *m.* *I.* 3. § со́ска.

Zum (= zu dem): къ.

Zu'machen, *va.* s. Verma'chen; затворя́ть, -ри́ть; запира́ть, -пере́ть; закрыва́ть, -кры́ть; s. a. Verschlie'ssen; (Rock) застёгивать, -гну́ть; -, *vn.* (*h.*) торопи́ться.

Zuma'l, *conj.* осо́бенно; особли́во, въ осо́бенности; вмѣ́стѣ; вдру́гъ.

Zumei'st, *ad.* всего́ бо́лѣе; преиму́щественно.

Zu'mauern, s. Vermau'ern.

Zu'messen, *va.* *irr.* (messe zu, misst zu, mass zu, zugemessen): отмѣ́ривать; опредѣля́ть; назнача́ть; присужда́ть, -суди́ть; назнача́ть, -чить.

Zu'mischen, *va.* подмѣ́шивать, подмѣша́ть.

Zu'murmeln, *va.* нашёптывать.

Zu'muthen, *va.*: Jmdm. etw. - тре́бовать отъ кого́; счита́ть кого́ спосо́бнымъ къ чему́; **Zu'muthung**, *f.* 2. тре́бованіе; предположе́ніе; ожида́ніе чего́.

Zunä'chst, *praep.* (mit *Dativ*): *близь*; -, *ad.* бли́зко.

Zu'nageln, *va.* закола́чивать, заколоти́ть гвоздя́ми.

Zu'nähen, *va.* зашива́ть, -ши́ть.

Zu'nahme, *f.* прираще́ніе; увели́ченіе; пріумноже́ніе; прибавле́ніе; нарожде́ніе луны́.

Zu'name, *m.* (ens) про́звище; прозва́ніе; Vor- und - и́мя и о́тчество.

Zü'ndbar, *a.* горю́чій; **Zü'ndbarkeit**, *f.* горю́честь; **Zü'nden**, *vn.* (*h.*) загора́ться, -рѣ́ться; -, *va.* зажига́ть; **Zu'nder**, *m.* *I.* трутъ; **Zü'nder**, *m.* *I.* зажига́тель; пороховой при́водъ; фити́ль; **-rkä'stchen**, *n.* *dim.* *I.* трутни́ца; **-rschwa'mm**, s. Zü'ndschwamm; **Zü'ndfeld**, *n.* *I.* (der) казна́; казённая часть; **-dhölzchen**, *n.* *I.* зажига́тельная спи́чка; **-dhölzchendo'se**, *f.* 2. спи́чечница; **-dhütchen**, *n.* *I.* капсю́ля; уда́рный колпачёкъ; писто́нъ; **-dkorn**, *n.* *I.* затра́вка; **-dkraut**, s. Zü'ndpulver; **-dkugel**, s. Bra'ndkugel, Grana'te; **-dloch**, *n.* *I.* (öcher) затра́вка; запа́лъ; **-dnadel**, *f.* 2. зажига́тельная шпи́лька; **-dnadelgeweh'r**, *n.* *I.* 3. иго́льчатое ружьё; **-dpfanne**, *f.* 2. по́лка; затра́вка; **-dpulver**, *n.* *I.* затра́вочный по́рохъ; **Zü'ndrake'te**, *f.* 2. зажига́тельная раке́та;

Zü'ndröhre, *f.* 2. зажигательная трубка; **-dschnur**, *f.* 2. зажигательный снурокъ; **-dschwamm**, *m. I.* (ämme) трутъ; **-dstrick**, *m. I.* 3. стопинъ; **-dwurst**, *f.* (ürste) *Kw.* сосисъ, кишка начинённая порохомъ.

Zu'nehmen, *va. irr.* (nehme zu, nimmt zu, nahm zu, zugenommen): прибавлять, -вить; -, *vn. irr.* (*h.*) толстѣть, по-; рас-; тучнѣть, по-; усиливаться, усилиться; становиться, стать сильнѣе; укрѣплятьcя, -питься; an Verstand - становиться умнѣе; поумнѣть; an Umfang - увеличиваться, -читься въ объёмѣ; расширяться, -шириться; (Tage) прибавляться, -виться; прибывать; die Bevölkerung nimmt zu народонаселеніе пріумножается; -, *n. I.* s. Zu'nahme.

Zu'neigen, *va.* клонить; sich -, s. Hi'nneigen (sich); **Zu'neigung**, *f.* склонность; благосклонность; расположеніе; - zu Jmdm. haben быть расположеннымъ къ кому.

Zunft, *f.* (*pl.* Zünfte): цехъ; **Zu'nftbuch**, *n. I.* (ücher) цеховая книга; **-tgemä'ss**, *a.* сообразный съ цеховымъ уставомъ; **-tgeno'sse**, *m. II.* цеховой; **-therr**, *m. II.* цеховой старшина; **Zü'nftig**, *a.* цеховой; - werden записываться, записаться въ цехъ; **Zu'nftlade**, *f.* 2. цеховая касса; **-tmässig**, s. Zu'nftgemä'ss; **-tmeister**, *m. I.* цеховой мастеръ; **-trecht**, *n. I.* 3. цеховое право; **-tzwang**, *m. I.* зависимость отъ цеха.

Zu'nge, *f.* 2. *Zk.* языкъ; (an der Wage) стрѣлка; (Landzunge) мысъ; eine glatte - haben, * льстить; eine beredte - haben быть краснорѣчивымъ; eine gelenke - haben быть говорливымъ; eine schwere - haben, * быть косноязычнымъ; * быть подъ хмѣлькомъ; das Herz auf der - haben, * быть чистосердечнымъ; говорить откровенно; es schwebt mir auf der -, * на языкѣ вертится; der Tod sitzt ihm auf der -, * онъ чуть живъ; * онъ при послѣднемъ издыханіи; **Zü'ngelchen**, *n. dim. I.* язычёкъ; стрѣлка; **Zü'ngeln**, *vn.* (*h.*) шевелить, вертѣть языкомъ; züngelnde Flamme огненные язычки; вьющіяся змѣйки; **Zu'ngenbu'chstabe**, *m. I. Spl.* язычная буква; **-ndre'scher**, *m. I.* * ябедникъ; **-ndrescherei'**, *f.* 2. ябедничество; **-ndre'scherin**, *f.* 2. ябедница; **-nfö'rmig**, *a.* языкообразный; **-nhe'ld**, *m. II.* * храбрецъ на словахъ; * хвастунъ; **-nspi'tze**, *f.* 2. конецъ языка.

Zuni'chte, *ad.*: - machen, s. Verni'chten.

Zu'nicken, *vn.* (*h.*) кивать, кивнуть головою; Beifall - изъявлять, изъявить одобреніе киваніемъ головою.

Zu'ordnen, s. Bei'ordnen.

Zu'packen, *va.* хватать; (Sachen) запаковывать.

Zu'peitschen, *va.* хорошенько хлестать; погонять.

Zu'pfeifen, *vn. irr.* (*h.*) (pfeife zu, pfiff zu, zugepfiffen): подавать, подать кому знакъ свистомъ.

Zu'pfen, *va.* (an etw.) дёргать, дёрнуть за что; тормошить; рвать, драть за что; (Seide) щипать, раздёргивать, -дёрнуть; Blumen - общипывать, общипать листья у цвѣтовъ; zupfe dich an deiner Nase, * взгляни на самого себя.

Zu'pfropfen, *va.* закупоривать, закупорить.

Zu'pfseide, *f.* щипанный шёлкъ.

Zu'pressen, *va.* притискивать, притиснуть.

Zu'quellen, *vn. irr.* (*s.*) (quelle zu, quillt zu, quoll zu, zugequollen): притекать, -течь; на-; набухнуть.

Zu'quetschen, *va.* придавить.

Zu'rammeln, § s. Verra'mmeln.

Zu'rammen, *va.* заколачивать, заколотить.

Zu'rathen, *va. irr.* (rathe zu, räth zu, rieth zu, zugerathen): присовѣтывать, присовѣтовать; -, *n. I.*: auf mein - по моему совѣту.

Zu'raunen, *va.* шепнуть кому на ухо.

Zu'rechnen, *va.* приписывать, -сать; вмѣнять, -нить; причесть; причитывать; **Zu'rechnung**, s. Bei'messung; **Zu'rechnungsfä'hig**, *a.* вмѣняемый; - sein подлежать вмѣняемости чего-либо; geistig - sein быть при полномъ разсудкѣ; **-sfä'higkeit**, *f.* вмѣняемость.

Zure'chtbringen, *va. irr.* (bringe z., brachte z., zurechtgebracht): приводить, -вести, -весть въ порядокъ; **-tfinden (sich)**, *vr. irr.* (finde mich z., fand mich z., zurechtgefunden): находить, найти дорогу; слаживать, сладить съ чѣмъ; справляться, -виться; найтись въ чёмъ; **-thelfen**, *vn. irr.* (helfe z., hilft z., half z., zurechtgeholfen): помогать, -мочь; **Zure'chtkommen**, *vn. irr.* (*s.*) (komme z., kam z., zurechtgekommen): справляться, -виться; сладить; совладѣть *od.* совладать; **-tlegen**, *va.* собирать, -брать; у-приготовлять, -вить; **-tmachen**, *va.* приготовлять, приготовить; починить; (Speisen etc.) готовить кушанье; стряпать; sich - готовиться; **-tsetzen**, **-tstellen**, *va.* разставлять, -вить; поставить въ порядокъ; прибирать, -брать; у-;

приготовля́ть, -гото́вить; Jmdm. den Kopf -, * урезо́нивать, -нить кого́; **-tweisen**, *va. irr.* (weise z., wies z., zurechtgewiesen): пока́зывать, -за́ть кому́ доро́гу; * наставля́ть, -вить кого́ на путь; s. a. Beleh'ren; sich von Jmdm. - lassen слу́шаться, по- кого́; **-tweisung**, *f.* 2. наставле́ніе.

Zu'rede, *f.* 2. s. Zu'reden, *n.*; **Zu'reden**, *vn.* (*h.*) угова́рывать; убѣжда́ть; склоня́ть; sich - lassen быть сгово́рчивымъ; -, *n. 1.* угова́риваніе; убѣжде́ніе; склоне́ніе; auf mein - по моему́ совѣ́ту; - hilft, * сто́итъ то́лько уговори́ть. [подмѣ́шивать.

Zu'reiben, *va. irr.* продолжа́ть тере́ть;

Zu'reichen, *vn.* (*h.*) достава́ть; nicht - не достава́ть, доста́ть; **Zu'reichend**, *ppr.* u. *a.* доста́точный; -, *va.* s. Hi'ngeben.

Zu'reisen, *vn.* (*s.*) продолжа́ть путеше́ствовать; пріѣ́хать; zugereist пріѣ́зжій; **Zu'reissen**, *va. irr.* (reisse zu, riss zu, zugerissen): продолжа́ть рвать; захло́пнуть; разорва́ть; **Zu'reiten**, *va. irr.* (reite zu, ritt zu, zugeritten): выѣ́зживать, -ѣздить; объ-; пріуча́ть, -чи́ть въ верхово́й ѣздѣ́; -, *vn. irr.* (*s.*): rasch - ско́ро ѣ́хать верхо́мъ; immer - ѣ́хать (верхо́мъ) не остана́вливаясь; под-; **Zu'rennen**, *vn. irr.* (*s.*) (renne zu, rannte zu, zugerannt): бѣжа́ть не остана́вливаясь.

Zu'richten, *va.* (etw.) обрабо́тывать, -тать; приготовля́ть, -вить; den Tisch - ста́вить, по- ку́шанья на столъ; (Speisen) *Kk.* гото́вить ку́шанье; стря́пать; etw. übel - отдѣ́лывать, -лать; Jmdn. übel - отваля́ть; поколоти́ть; -, *n. 1.*, **Zu'richtung**, *f.* приготовле́ніе; стря́паніе. [на задви́жку.

Zu'riegeln, *va.* запира́ть, запере́ть

Zü'rnen, *vn.* (*h.*) гнѣ́ваться; серди́ться; негодова́ть; -, *n. 1.* негодова́ніе; гнѣвъ.

Zurü'ck, *ad.* наза́дъ; обра́тно; -! прочь! **Zurü'ckbeben**, *vn.* (*s.*) содрогну́ться; съ у́жасомъ отступи́ть; **Zurü'ckbege'ben** (sich), *vr.* (begebe mich z., begab mich z., zurückbegeben): возвраща́ться, -врати́ться; вороти́ться; **-ckbegeh'ren**, s. Zurü'ckfordern; **-ckbeha'lten**, *va. irr.* (behalte z., behält z., behielt z., zurückbehalten): оставля́ть, оста́вить у себя́; уде́рживать, -жа́ть; не отпуска́ть, отпусти́ть; **Zurü'ckbeko'mmen**, *va. irr.* (bekomme z., bekam z., zurückbekommen): получа́ть, -чи́ть обра́тно; **-ckberu'fen**, *va. irr.* (berufe z., berief z., zurückberufen): отзыва́ть, отозва́ть обра́тно (наза́дъ); **-ckberu'fung**, *f.* 2. отозва́ніе; о́тзывъ; **-ckbeugen**, **-ckbiegen**, *va. irr.* (beuge z., bog z., zurückgebogen): отгиба́ть, отогну́ть; обора́чивать, обороти́ть на́взничь; **-ckbeugung**, *f.* 2. отгиба́ніе; обора́чиваніе на́взничь; **-ckbinden**, *va. irr.* (*s.*) (binde z., band z., zurückgebunden): свя́зывать, -зать; скрути́ть наза́дъ; **-ckbleiben**, *vn. irr.* (*s.*) (bleibe z., blieb z., zurückgeblieben): остава́ться; отстава́ть, -ста́ть отъ кого́; **-ckblicken**, *vn.* (*h.*) смотрѣ́ть, глядѣ́ть наза́дъ; **-ckbringen**, *va. irr.* (bringe z., brachte z., zurückgebracht): относи́ть, отнести́, -не́сть наза́дъ (обра́тно); возвраща́ть, -врати́ть; Jmdn. zu seiner Pflicht -, * заста́вить кого́ исполня́ть, -нить свой долгъ; Jmdn. von seinem Irrthum -, * вы́вести кого́ изъ заблужде́нія; Jmdn. von seiner Meinung - разувѣ́рить кого́ въ чёмъ; Jmdn. von seinem Vorsatze -, * отклоня́ть, -ни́ть; **-ckdenken**, *vn. irr.* (*h.*) (denke z., dachte z., zurückgedacht): an etw. - вспомина́ть, вспо́мнить о чёмъ; **-ckdrängen**, *va.* оттѣсня́ть, -ни́ть; отбива́ть, -би́ть; **-ckdrehen**, *va.* отвёртывать, отверну́ть; **-ckdrücken**, *va.* оттѣсня́ть, -нить; **-ckeilen**, *vn.* (*s.*) спѣши́ть, по- наза́дъ. [нуть.

Zu'rücken, *va.* задви́нуть; придви́-

Zurü'ckeri'nnern (sich), *vr.* вспомина́ть, -мнить о чёмъ; **-ckeri'nnerung**, *f.* 2. воспомина́ніе о чёмъ; **-ckerha'lten**, s. Zurü'ckbeko'mmen; **-ckfahren**, *vn. irr.* (*s.*) (fahre z., fährt z., fuhr z., zurückgefahren): ѣ́хать, по- наза́дъ; (vor Schreck) отска́кивать, -скочи́ть отъ стра́ха; -, *va. irr.* везти́, свезти́, свезть наза́дъ; **-ckfahrt**, *f.* 2. обра́тный путь; возвра́тный путь; **-ckfallen**, *vn. irr.* (*s.*) (falle z., fällt z., fiel z., zurückgefallen): па́дать, упа́сть наза́дъ; упа́сть на́взничь; отпада́ть; **-ckfliessen**, *vn.* (*s.*) (fliesse z., floss z., zurückgeflossen): течь обра́тно od. наза́дъ; **-ckfordern**, *va.* тре́бовать, по- обра́тно od. наза́дъ; **-ckforderung**, *f.* 2. тре́бованіе чего́ обра́тно, od. наза́дъ; **-ckführen**, *va.* вести́, по- наза́дъ; (zu Wagen) везти́ по- наза́дъ, oder обра́тно; **-ckgabe**, *f.* отда́ча; возвраще́ніе; **-ckgeben**, *va. irr.* (gebe z., gibt z., gab z., zurückgegeben): отдава́ть, -да́ть; возвраща́ть, -врати́ть; **-ckgehen**, *vn. irr.* (*s.*) (gehe z., ging z., zurückgegangen): идти́, пойти́ наза́дъ; * разстро́иваться, -стро́иться; не состоя́ться; * уничтожа́ться, -житься; auf etw. -, * возвра-

щáться, -вратиться къ чему; **-ckgela'ngen**, s. Zurü'ckkehren; **-ckgewi'nnen**, *va. irr.* (gewinne z., gewann z., zurückgewonnen): отыгрывать, отыгрáть; **-ckgezo'gen**, *pp.* s. Ei'ngezogen; **-ckgleiten**, *vn. irr.* (gleite z., glitt z., zurückgeglitten), **-ckglitschen**, *vn.* (*s.*) отскользнýть; **-ckgrüssen**, *va.* отвѣчáть на поклóнъ; **-ckhaben**, *va. irr.* (habe z., hat z., hatte z., zurückgehabt): получáть, -чить обрáтно; **-ckhallen**, *vn.* (*s.*) отдавáться; **-ckhalten**, *va. irr.* (halte z., hält z., hielt z., zurückgehalten): задéрживать, -жáть; у-; останáвливать, -новить; прio-; препятствовать; мѣшáть, по-; не обнарýживать, -жить чегó; обýздывать, -дáть; скрывáть; -, *vn. irr.* (*s.*) быть скрытнымъ; **-ckhaltend**, *ppr.* u. *a.* скрытный; **-ckhaltung**, *f.* скрытность; **-ckhängen**, *vn. irr.* (*h.*) (hänge z., hing z., zurückgehangen): отвиснуть назáдъ; -, *va. irr.* повѣсить назáдъ; **-ckhängend**, *pp.* u. *a.* отвислый назáдъ; **-ckholen**, *va.* приносить, -нести назáдъ; (zu Wagen) привозить, -везти назáдъ; призывáть обрáтно; **-ckjagen**, s. Zurü'cktreiben; -, *vn.* (s.) скакáть, по- назáдъ; **-ckkämmen**, *va.* зачёсывать, -сáть назáдъ; **-ckkauf**, *m. I.* выкупъ (за ту же цѣну); **-ckkaufen**, *va.* выкупáть, -пить обрáтно; **-ckkehr**, s. Zurü'ckkunft; **-ckkehren**, *vn.* (*s.*) возвращáться, -вратиться; воротиться; **-ckklappen**, *va.* отворотить назáдъ; **-ckkommen**, *vn. irr.* (s.) (komme z., kam z., zurückgekommen): идти, придти назáдъ; * возвращáться, -вратиться къ чемý; von etw. -, * оставлять, -вить что; покидáть, покинуть что; er ist sehr zurückgekommen, * егó имѣнie пришлó въ упáдокъ; **-ckkönnen**, *va. irr.* (kann z., konnte z., zurückgekonnt): мочь возвратиться; **-ckkunft**, *f.* возвращéнie; возврáть; **-cklassen**, *va. irr.* (lasse z., lässt z., liess z., zurückgelassen): оставлять, -вить; пускáть, пустить; (Schlamm am Ufer) наносить, нанести; **-cklaufen**, *vn. irr.* (s.) (laufe z., läuft z., lief z., zurückgelaufen): бѣжáть, по- назáдъ; **-cklegen**, *va.* класть, положить назáдъ; * класть, положить въ стóрону, откладывать, отложить; спрятать; сберéчь; zwei Jahre - прожить два гóда; (Weg) проходить, пройти; **Zurü'cklehnen** (sich), *vr.* прислáниваться, прислониться назáдъ; **-ckliefern**, *va.* возвращáть, -вратить; выдавать, от- обрáтно; **-ckliefferung**, *f.* 2. возвращéнie;

-ckmarsch, *m. I.* (märsche) отступлéнie; **-ckmarschi'ren**, *vn.* (*s.*) отступáть, -пить; **-ckmessen**, *vn. irr.* (*h.*) (messe z., misst z., mass z., zurückgemessen): den Weg - воротиться, пройти дорóгу назáдъ; **-ckmögen**, *vn. irr.* (mag z., mochte z., zurückgemocht): хотѣть, желáть возвратиться; **-ckmüssen**, *vn. irr.* (*h.*) (muss z., musste z., zurückgemusst): быть принуждéннымъ возвратиться; **-cknahme**, *f.* взятie обрáтно; обрáтное получéнie; **-cknehmen**, *va. irr.* (nehme z., nimmt z., nahm z., zurückgenommen): брать, взять назáдъ; отрекáться, -рéчься отъ чегó; **-ckpeitschen**, *va.* гнать кнутóмъ назáдъ; **-ckprallen**, *vn.* (*s.*) отскáкивать, отскочить, -скокнýть; (Strahlen) отражáть; -, *n. I.* отскáкиванie; отражéнie; **-ckreise**, s. Rü'ckreise; **-ckreisen**, *vn.* (*s.*) ѣхать, по- назáдъ; **-ckreiten**, *vn. irr.* (s.) (reite z., ritt z., zurückgeritten): возвращáться (верхóмъ); **-ckrennen**, *vn. irr.* (*s.*) (renne z., rannte z., zurückgerannt): бѣжáть, по- назáдъ; **Zurü'ckrollen**, *vn.* (*s.*) катиться, по- назáдъ; откáтываться, откатиться; **-ckrufen**, *va. irr.* (rufe z., rief z., zurückgerufen): звать, по- назáдъ; отозвáть; sich etwas in's Gedächtniss - вспоминáть, вспóмнить о чёмъ; **-cksagen lassen**, *va. irr.* велѣть сказáть (въ отвѣтъ); **-ckschaffen**, *va.* доставлять, -вить обрáтно; **-ckschallen**, *vn.* (*s.*) отражáться; **-ckschaudern**, *vn.* (*s.*) (vor etw.) содрогáясь отступáть, -пить, ужасáться чегó; **-ckschauen**, s. Zurü'ckblicken; **-ckscheuchen**, *va.* отгонять, отогнáть; пугáть назáдъ; **-ckschicken**, *va.* посылáть, -слáть назáдъ; возвращáть, -вратить; **-ckschieben**, *va. irr.* (schiebe z., schob z., zurückgeschoben): отдвигáть, отдвинуть; ото-; **Zurü'ckschiessen**, *va. irr.* (schiesse zurück, schoss zurück, zurückgeschossen): стрѣлять назáдъ; отвѣчáть на выстрѣлъ; **-ckschiffen**, *vn.* (*s.*) плыть назáдъ; **-ckschlagen**, *va. irr.* (schlage z., schlägt z., schlug z., zurückgeschlagen): отворáчивать, -воротить; открывáть, -крыть; откидывать, -кинуть; закидывать, закинуть назáдъ; (Feind) отбивáть, отбить; отражáть, -разить; -, *vn. irr.* (*s.*) пáдать назáдъ (навзничь); опрокидываться, закинуться; zum - откиднóй; **-ckschleudern**, *va.* отбрáсывать, отбрóсить; **-ckschliessen**, *va. irr.* (schliesse z., schloss z., z.-geschlossen): auf etwas - обрáтно заключáть, -чить на что; **-ck-**

schnellen, *va.* отбра́сывать, отбро́сить; **-ckschrecken**, *va.* пуга́ть, пугну́ть; уде́рживать стра́хомъ; -, *vn. irr.* (*s.*) (schrecke z., schrickt z., schrak z., zurückgeschrocken): отска́кивать, отско́чить въ у́жасѣ; **-ckschreiben**, *va. irr.* (schreibe z., schrieb z., zurückgeschrieben): отвѣча́ть, отвѣ́тить (на письмо́); **Zurü'cksehen**, *vn. irr.* (*h.*) (sehe z., sieht z., sah z., zurückgesehen): огля́дываться, огляну́ться; ohne zurückzusehen не огля́дываясь; **Zurü'cksehnen** (sich), *vr.* жела́ть возврати́ться; sich nach etw. - тоскова́ть по чёмъ; **-cksein**, *vn. irr.* (*s.*) (bin z., ist z., war z., zurückgewesen): отста́ть; возврати́ться, **-cksenden**, s. Zurü'ckschicken; **-cksetzen**, *va.* ста́вить, по- наза́дъ; (Jmdn.) * пренебрега́ть; не уважа́ть; **-cksetzung**, *f.* 2. пренебреже́ніе; **-cksinken**, *vn. irr.* (*s.*) (sinke z., sank z., zurückgesunken): упа́сть наза́дъ; * сно́ва погружа́ться, погрузи́ться въ что; **-cksollen**, s. Zurü'ckmüssen; **-ckspringen**, *vn. irr.* (*s.*) (springe z., sprang z., zurückgesprungen): отска́кивать, отскочи́ть наза́дъ; **-ckstehen**, *vn. irr.* (*h.*) (stehe z., stand z., zurückgestanden): стоя́ть назади́; * быть ни́же досто́инствомъ; hinter Jmdm. in nichts -, * ни въ чёмъ не уступа́ть кому́; - müssen, * быть послѣ́днимъ; **-ckstehlen**, *va. irr.* (stehle z., stiehlt z., stahl z., zurückgestohlen): укра́сть обра́тно; sich - укра́дкою уйти́ наза́дъ; **-ckstellen**, *va.* ста́вить, поста́вить наза́дъ; (Uhr) подви́нуть стрѣ́лку наза́дъ; **-ckstossen**, *va. irr.* (stosse z., stösst z., stiess z., z.-gestossen): отта́лкивать, оттолкну́ть; * быть проти́внымъ; **-ckstrahlen**, *va.* отража́ть; -, *vn.* от-ся; -, *n. I.*, **-ckstrahlung**, *f.* отраже́ніе; **-ckstreichen**, *va. irr.* (streiche z., strich z., z.-gestrichen): пригла́живать, пригла́дить наза́дъ; **-ckstreifen**, s. Au'fstreifen; **-ckströmen**, *vn.* (*h.*) течь наза́дъ; **-ckstürzen**, *vn.* (*s.*) па́дать, упа́сть, пове́ргнуться на́взничь, вбѣ́гать обра́тно; **-cktreiben**, *va. irr.* (treibe z., trieb z., zurückgetrieben): отгоня́ть, отогна́ть; про- наза́дъ; отбива́ть, отби́ть; **-cktre'ten**, *vn. irr.* (*s.*) (trete z., tritt z., trat z., zurückgetreten): отступа́ть, -пи́ть наза́дъ; сторони́ться, по-; * отка́зываться, -за́ться отъ чего́; (Flüsse) входи́ть, войти́ въ берега́; das Meer tritt zurück мо́ре уходитъ отъ берего́въ; **-ckwagen** (sich), *vr.* осмѣ́литься возврати́ться; **-ckwälzen**, *va.* отка́тывать, -кати́ть; die Schuld auf Jmdn. -, * сва́ливать, -ли́ть вину́ на кого́; die Volksmasse wälzte sich zurück наро́дъ хлы́нулъ наза́дъ; **Zurü'ckwandern**, *vn.* (*s.*) отпра́виться наза́дъ; уйти́; **-ckweichen**, *vn. irr.* (*s.*) (weiche z., wich z., zurückgewichen): отступа́ть, -пи́ть; подава́ться, пода́ться наза́дъ; отдаля́ться, -ли́ться; **-ckweisen**, *va. irr.* (weise z., wies z., zurückgewiesen): не принима́ть, приня́ть кого́; отверга́ть, -гнуть; **-ckweisung**, *f.* 2. отка́зъ въ чёмъ; **-ckwenden**, *va. irr.* (wende z., wandte z., zurückgewandt): обраща́ть, обрати́ть; обора́чивать, обороти́ть наза́дъ

Zurü'ckwerfen, *va. irr.* (werfe zurück, wirft zurück, warf zurück, zurückgeworfen): броса́ть, бро́сить наза́дъ; отбра́сывать, -бро́сить; отража́ть; заки́дывать, -ки́нуть; -, *n. I.*, **-ckwerfung**, *f.* 2. отбра́сываніе; отраже́ніе; заки́дываніе; **-ckwinken**, *va.* мани́ть обра́тно; **-ckwirken**, *vn.* (*h.*) дѣ́йствовать обра́тно; **-ckwirkung**, *f.* s. Rü'ckwirkung; **-ckwollen**, *vn. irr.* (*h.*) (will zurück, wollte z., zurückgewollt): хотѣ́ть возврати́ться; **-ckwünschen**, *va.* жела́ть возвраще́нія чего́; sich wohin - жела́ть возврати́ться; **-ckzahlen**, *va.* плати́ть, за- обра́тно; возвраща́ть, возврати́ть; **-ckzählen**, *va.* отсчи́тывать, -счита́ть наза́дъ; **-ckzahlung**, *f.* 2. возвраще́ніе; **-ckzaubern**, *va.* чара́ми вызыва́ть, при- наза́дъ; **-ckziehen**, *va. irr.* (ziehe zurück, zog zurück, zurückgezogen): тяну́ть, по-, брать наза́дъ; отдёргивать, отдёрнуть; -, *vn. irr.* (*s.*) уйти́, нести́сь обра́тно; отступа́ть, -пи́ть; не принима́ть бо́лѣе уча́стія въ чёмъ; удали́ться отъ кого́; **-ckzug**, *m.* s. Zurü'ckmarsch.

Zu'rücken, *va.* задви́нуть; придви́нуть.

Zu'ruf, *m. I.* 3. восклица́ніе; о́кликъ; **Zu'rufen**, *vn. irr.* (rufe zu, rief zu, zugerufen): Jmdm. - кли́кать, кли́кнуть кого́; звать, по-, крича́ть, кри́кнуть; окли́кать, окли́кнуть.

Zu'rüsten, s. Au'srüsten.

Zu'sage, *f.* 2. обѣща́ніе; **Zu'sagen**, *va.* обѣща́ть; принима́ть, приня́ть приглаше́ніе; обѣща́ться придти́ къ кому́; -, *vn.* (*h.*) быть кому́ по нутру́; нра́виться.

Zusa'mmen, *ad.* вмѣ́стѣ; - genommen въ совоку́пности; **Zusa'mmena'rbeiten**, *va.* наработа́ть; отваля́ть; рабо́тать вмѣ́стѣ; **-nba'cken**, *va. irr* (backe z., bäckt z., buk z.,

zusammengebacken): напекáть, напéчь; **-nba'llen,** *va.* сжимáть, сжать въ комóкъ; **-nbau'en,** *va.* настрáивать, -стрóить; **-nbe'ben,** *vn.* (s.) вздрóгнуть; **-nbei'ssen,** *va. irr.* (beisse z., biss z., zusammengebissen): закусúть; стúскивать, стúснуть; **-nbeko'mmen,** *va. irr.* (bekomme z., bekam z., zusammenbekommen): собирáть, -брáть; на-; **-nberu'fen,** *va. irr.* (berufe z., berief z., zusammenberufen): созывáть, созвáть; **-nberu'fung,** *f.* 2. созывáніе; сборъ; **-nbe'tteln,** *va.* набирáть, -брáть; **-nbie'gen,** *va. irr.* (biege z., bog z., zusammengebogen): сгибáть, согнýть вмѣ́стѣ; **-nbi'nden,** *va. irr.* (binde z., band z., zusammengebunden): свя́зывать, -зáть вмѣ́стѣ; **-nbi'tten,** *va. irr.* (bitte z., bat z., zusammengebeten): созывáть, созвáть; **-nbla'sen,** *va. irr.* (blase z., bläst z., blies z., zusammengeblasen): сдувáть, сдуть въ кýчу; **-nblei'ben,** *vn. irr.* (bleibt z., blieb z., zusammengeblieben): оставáться, остáться вмѣ́стѣ; **-nbo'rgen,** *va.* набирáть, -брáть въ долгъ; **-nbrau'en,** *va.* наварúть всякой всячины; состря́пать; **-nbre'chen,** *vn. irr.* (s.) (breche z., bricht z., brach z., zusammengebrochen): сокрушáться, -шúться; обрýшиться; сгибáться; -, *va. irr.* склáдывать, сложúть; **-nbri'ngen,** *va. irr.* (bringe z., brachte z., zusammengebracht): собирáть; **-ndrä'ngen,** *va.* натúскивать, -кать; набивáть; набúть; sich - тѣснúться, с-; **-ndre'hen,** *va.* свёртывать, свернýть; скрýчивать, скрутúть; **-ndre'schen,** *va. irr.* (dresche z., drischt z., drasch z., zusammengedroschen): намолáчивать, -молотúть; albernes Zeug -, * молóть вздоръ; **-ndrü'cken,** *va.* сжимáть, сжать; **-ne'ssen,** *va. irr.* (esse z., isst z., ass z., zusammengegessen): наѣдáться, -ѣ́сться всякой всячины; кýшать вмѣ́стѣ; **-nfah'ren,** *va. irr.* (fahre zusammen, fährt z., fuhr z., zusammengefahren): свозúть, свезтú, свезть; -, *vn. irr.* (s.) содрогáться, содрогнýться; вздрáгивать, вздрóгнуть отъ чегó; **-nfa'llen,** *vn. irr.* (s.) (falle z., fällt z., fiel z., zusammengefallen): обвáливаться, -литься; обрýшиться; совпадáть; s. a. A'bmagern; **-nfa'lten,** s. Fa'lten; **-nfa'ssen,** *va.* схвáтывать, схватúть вмѣ́стѣ; сжáть; соединя́ть, -нúть; seine Gedanken -, * собрáться съ мы́слями; kurz -, * выражáть, -разить вкрáтцѣ; **-nfe'gen,** *va.* сметáть, сместú; **-nfi'nden (sich),** *vr. irr.* (findet sich z., fand sich z., zusammengefunden): сходúться; сойтúсь; **-nfle'chten,** *va. irr.* (flechte z., flicht z., flocht z., zusammengeflochten): сплетáть, сплесть; **-nfli'cken,** *va.* сшивáть, сшить; * собирáть, -брáть; **-nflie'gen,** *vn. irr.* (s.) (fliegt z., flog z., zusammengeflogen): слетáться, слетѣ́ться; **-nflie'ssen,** *vn. irr.* (s.) (fliesst z., floss z., zusammengeflossen): сливáться; * стекáться, стéчься; **-nflu'ss,** *m. I.* (üsse) слія́ніе; стечéніе; **-nfo'rdern,** s. Zusa'mmenru'fen; **-nfre'ssen,** *va. irr.* (fresse z., frisst z., frass z., zusammengefressen): s. Zusa'mmene'ssen; **-nfü'gen,** *va.* соединя́ть, -нúть; совокупля́ть, -пúть; свя́зывать, -зáть; сплáчивать, сплотúть; **-nfü'gung,** *f.* 2. соединéніе; совокуплéніе; сплáчиваніе; **-nfüh'ren,** *va.* свозúть, свезтú; сводúть, свестú; **-nge'hen,** *vn. irr.* (s.) (gehe z., ging z., zusammengegangen): сходúться, сойтúсь; s. Zusa'mmenzie'hen (sich); s. Geri'nnen; **-ngehö'ren,** *vn.* (h.) принадлежáть другъ къ дрýгу; **-ngehö'rig,** *a.* принадлежáщій другъ къ дрýгу; совокýпный; **-ngei'zen,** *va.* накопля́ть, скопля́ть, скопúть скря́жничествомъ; **-ngera'then,** *vn. irr.* (gerathe z., geräth z., gerieth z., zusammengerathen): сходúться, сойтúсь; стáлкиваться, столкнýться; * ссóриться, по-; **-ngese'tzt,** *pp.* u. *a.* составнóй; -tes Wort, *Spl.* слóжное слóво; **-ngie'ssen,** *va. irr.* (giesse z., goss z., zusammengegossen): сливáть, слить; **-ngrä'nzen,** s. A'ngrenzen; **-nha'ben,** *va. irr.* (habe z., hat z., hatte z., zusammengehabt): собрать; на-; имѣ́ть сóбраннымъ, скоплéннымъ; **-nha'lt,** *m. I.* плóтность, крѣ́пость; неразры́вность; **-nha'lten,** *va. irr.* (halte z., hält z., hielt z., zusammengehalten): держáть вмѣ́стѣ; не вы́пускать, вы́пустить изъ рукъ; срáвнивать, сличáть; берéчь, быть бережлúвымъ; -, *vn. irr.* (h.) быть плóтнымъ; держáться (od. не выдавáть) другъ дрýга; mit Jmdm. -, * быть на чьéй-либо сторонѣ́; **-nhä'mmern,** *va.* сколáчивать, сколотúть; сковáть; **-nha'ng,** *m. I.* связь; складъ; - haben быть въ связú мéжду собóю; поря́докъ; ходъ дѣ́ла; näherer - einer Sache подрóбности дѣ́ла; **-nha'ngen,** *vn. irr.* (h.) (hängt z., hing z., zusammengehangen): сцѣпля́ться; -, *n. I.* (der Körper) сцѣплéніе; **-nhä'ngen,** *vn. irr.* (h.) (hänge z., hing z., zusammengehangen): висѣ́ть

вмѣстѣ; быть въ связи́, соединённымъ съ чѣмъ; -, *va. reg.* вѣшать вмѣстѣ; **-nhä'ngend,** *ppr.* u. *a.* сопряжённый; свя́зный; скла́дный; -, *ad.* въ связи́; **-nha'rken,** *va.* сгреба́ть, сгресть; **-nhau'en,** *va. irr.* (haue z., hieb z., zusammengehauen): переколоти́ть; руби́ть, из-; **-nhäu'fen,** *va.* собира́ть, собра́ть въ ку́чу; **-nhe'ften,** *va.* сшива́ть, сшить; **-nhei'len,** *vn.* (*s.*) зажива́ть, зажи́ть; -, *va.* заживля́ть, -ви́ть; **-nhe'tzen,** *va.* стра́вливать, страви́ть; * подстрека́ть; **-nho'len,** s. Zusa'mmenbri'ngen, -nru'fen; **-nka'rgen,** s. Zusa'mmengei'zen; **-nka'rren,** *va.* свози́ть, свезть (на та́чкахъ); **-nkau'fen,** *va.* скупа́ть, скупи́ть; на-; **-nke'tten,** *va.* ско́вывать, скова́ть вмѣстѣ; **-nke'ttung,** *f.* 2. сцѣпле́ніе; * связь; **-nki'tten,** *va.* слѣпля́ть, -пи́ть ки́ттою; **-nkla'ng,** *m. 1.* созву́чіе; *Tk.* гармо́нія; * ладъ; **-nkla'mmern,** *va.* соединя́ть, -ни́ть скоба́ми; **-nkla'ppen,** *va.* скла́дывать, сложи́ть; -, *vn.* (*s.*) сходи́ться, сойти́сь; * гармони́ровать; **-nkle'ben,** *va.* склеи́вать, склеи́ть; **-nkli'ngeln,** *va.* сзыва́ть, созва́ть колоко́льнымъ зво́номъ; **-nkli'ngen,** *va.* (klang z., zusammengeklungen): согла́сно звуча́ть, идти́ на ладъ; гармони́ровать; **-nkne'ten,** *va.* мѣси́ть вмѣстѣ; смять; **-nkni'ttern,** *va.* смять; **-nknü'llen,** *va.* мять, смять; **-nknü'pfen,** *va.* свя́зывать, -за́ть узло́мъ; соединя́ть; **-nko'mmen,** *vn. irr.* (*s.*) (komme z., kam z., zusammengekommen): сходи́ться, сойти́сь; съѣ́хаться, собира́ться; (feindlich) столкну́ться; **-nko'ppeln,** s. Ko'ppeln; **-nkra'chen,** *vn.* (*s.*) обру́шиться; прова́ливаться, -ли́ться; **-nkra'tzen,** *va.* соскреба́ть, -скресть; * копи́ть, на-; **-nkrie'chen,** *vn. irr.* (*s.*) (kriecht z., kroch z., z.-gekrochen): спа́лзываться, сползти́сь; собира́ться, -бра́ться въ ку́чу; **-nkri'tzeln,** *va.* нацара́пать, намара́ть; **-nkrü'mmen,** *va.* ско́рчивать, -чить; **-nkunft,** *f.* (ünfte) схо́дка; собра́ніе; съѣздъ; встрѣ́ча; свида́ніе; **Zusa'mmenla'den,** *va. irr.* (lade z., ladet od. lädt z., lud z., zusammengeladen): сзыва́ть, созва́ть; **-nla'ssen,** *va. irr.* (lasse z., lässt z., liess z., zusammengelassen): спуска́ть, спусти́ть; **-nlau'f,** *m. I.* стече́ніе; **-nlau'fen,** *vn. irr.* (*s.*) (laufe z., läuft z., lief z., zusammengelaufen): сбѣга́ться, сбѣжа́ться; zusammengelaufenes Volk сбродъ; сво́лочь; -, *n. I.* стече́ніе; **-nläu'ten,** *va.* созыва́ть, созва́ть колоко́льнымъ зво́номъ; сзвони́ть; das Volk - бить, уда́рить въ наба́тъ; **-nle'ben,** *n. I.* сожи́тіе; общежи́тіе; -, *vn.* (*h.*) сожи́ть вмѣстѣ; **-nle'gen,** *va.* скла́дывать, складать вмѣстѣ; сложи́ть; **-nlei'hen,** s. Zusa'mmenbo'rgen; **-nlei'men,** *va.* склеи́вать, склеи́ть; **Zusa'mmenle'sen,** *va. irr.* (lese z., liest z., las z., zusammengelesen): собира́ть; набира́ть, набра́ть; **-nlo'cken,** *va.* сзыва́ть, созва́ть; сма́нивать; **-nlö'then,** *va.* спа́ивать, спая́ть; **-nlü'gen,** *va. irr.* (lüge z., log z., zusammengelogen): палга́ть, сovра́ть; **-nme'ngen, -nmi'schen,** s. Me'ngen, Mi'schen; **-nna'geln,** *va.* скола́чивать, сколоти́ть гвоздя́ми; **-nnä'hen,** *va.* сшива́ть, сшить; **-nneh'men,** *va. irr.* (nehme z., nimmt z., nahm z., zusammengenommen): брать, взять вмѣстѣ; собра́ть; * бере́чь sich -, * стара́ться; собира́ть си́лы; wenn man Alles zusammennimmt, * е́сли сообрази́ть всё э́то; Alles zusammengenommen всё вмѣстѣ; въ совоку́пности; **-npaa'ren,** *va.* сочета́ть; s. a. Paa'ren; **-npa'cken,** *va.* схвати́ть въ оха́пку; убира́ть; скла́дывать, складать вмѣстѣ; **-npa'ssen,** *vn.* (*h.*) идти́ другъ къ дру́гу; **-npei'tschen,** *va.* отхлеста́ть, с-; **-npfei'fen,** *va. irr.* (pfeife z., pfiff z., zusammengepfiffen): созыва́ть, созва́ть сви́стомъ; **-npra'sseln,** *va.* (*s.*) сокруши́ться треща́; **-npre'ssen,** *va.* сжима́ть, сжать; сти́скивать, сти́снуть; **-nprü'geln,** *va.* отколоти́ть кого́; переби́ть всѣхъ; **-nque'tschen,** s. Zusa'mmenpre'ssen; **-nra'ffen,** *va.* схвати́ть всё въ торопя́хъ; на́скоро собра́ть; sich - собра́ться съ си́лами od. съ ду́хомъ; **-nrau'ben,** *va.* добыва́ть грабежо́мъ; **-nre'chen,** *va.* сгреба́ть, сгре́сть; **-nre'chnen,** *va.* s. Zusa'mmenzäh'len; **-nrei'men,** *va.*: das reimt sich nicht zusammen, * э́то не идётъ другъ къ дру́гу; **-nrei'ten,** *va. irr.* (reite z., ritt z., zusammengeritten): задави́ть; изму́чивать, изму́чить верхово́ю ѣздо́ю; -, *vn.* (*s.*) ѣхать верхо́мъ вмѣстѣ; **-nro'llen,** *va.* свёртывать, сверну́ть въ тру́бку; **-nro'tten, -nrotti'ren (sich),** s. Rotti'ren (sich); **-nrü'cken,** *va.* сдвига́ть, сдви́нуть; сближа́ть; смыка́ть, сомкну́ть; -, *vn.* (*s.*) сближа́ться; сдвига́ться, сдви́нуться; по- бли́же другъ къ дру́гу; **-nru'fen,** s. Zusa'mmenberu'fen; **-nrüh'ren,** *va.* смѣшивать, смѣша́ть; **-nscha'rren,** *va.* сгреба́ть, сгресть; накопля́ть, -пи́ть; **-nschau'feln,** *va.* сгреба́ть, сгресть лопа́тою; **-nschau'dern,** *vn.* (*s.*

содрога́ться, содрогну́ться; **-nschi'chten**, *va.* собра́ть, сложи́ть сло́ями; **-nschi'cken** (sich), *vr.* идти́ другъ къ дру́гу; **-nschie'ben**, *va. irr.* (schiebe z., schob z., zusammengeschoben): сдвигивать, сдви́нуть; **-nschie'ssen**, *va. irr.* (schiesse z., schoss z., zusammengeschossen): настрѣ́ливать, -ля́ть; разгромля́ть, разгроми́ть; склады́ваться, сложи́ться; **-nschla'gen**, *va. irr.* (schlage z., schlägt z., schlug z., zusammengeschlagen): скола́чивать, сколоти́ть; сбива́ть, сбить; складывать, сложи́ть; die Hände über dem Kopfe - сплесну́ть рука́ми; Bett zum - складна́я крова́ть; **-nschle'ppen**, *va.* nата́скивать, натаска́ть; **-nschlie'ssen**, *va. irr.* (schliesse z., schloss z., z.-geschlossen): смыка́ть, сомкну́ть; **-nschme'lzen**, *va. irr.* (schmelze z., schmilzt z., schmolz z., zusammengeschmolzen): ста́пливать, стопи́ть; спла́вливать, спла́вить; -, *vn. irr.* (*s.*) ста́пливаться, стопи́ться; спла́вливаться, спла́виться; * s. Vermi'ndern (sich); **-nschmie'den**, *va.* ско́вывать, скова́ть; **-nschna'llen**, *va.* застёгивать, -гну́ть пря́жкою; **-nschnü'ren**, *va.* зашнуро́вывать, зашнурова́ть; затяну́ть; свя́зывать, -за́ть; es schnürt den Hals zusammen го́рло стя́гиваетъ od. да́витъ; **-nschrau'ben**, *va.* сви́нчивать, свинти́ть; **-nschre'cken**, *vn. irr.* (*s.*) (ich schrecke z., schrickst z., schrak z., zusammengeschrocken): испуга́ться, вздро́гнуть; **-nschrei'ben**, *va. irr.* (schreibe z., schrieb z., zusammengeschrieben): написа́ть; * накропа́ть; выпи́сывать, -сать; **Zusa'mmenschru'mpfen**, *vn.* (*s.*) съёживаться, -ёжиться; смо́рщиваться, -щиться; ссѣда́ться; **-nschü'tteln**, *va.* перетрясти́, рас-; **-nschü'tten**, *va.* ссыпа́ть, сс́ыпать; **-nschwa'tzen**, *va.* (Unsinn) чепуху́ городи́ть; моло́ть вздоръ; балагу́рить, на-; **-nschwei'ssen**, *va.* сва́ривать, -ри́ть; скова́ть; **-nse'tzen**, *va.* составля́ть, -вить; **-nse'tzung**, *f.* 2. составле́ніе; соста́въ; сочета́ніе; **-nsi'nken**, *vn. irr.* (*s.*) (sinke z., sank z., zusammengesunken): упа́сть.

Zusa'mmenspa'ren, *va.* копи́ть, на-; **-nspe'rren**, *va.* заключи́ть вмѣ́стѣ; **-nspre'chen**, s. Zusa'mmenschwa'tzen; **-nste'cken**, *va.* скла́дывать, скласть вмѣ́стѣ; die Köpfe - перешёптываться; шепта́ть ме́жду собо́ю; шушу́кать; -, *vn.* (*h.*) быть вмѣ́стѣ; **-nsteh'len**, *va. irr.* (stehle z., stahl z., zusammengestohlen): накра́дывать, -кра́сть; **-nste'llen**, *va.* составля́ть, -ста́вить; слича́ть, -чи́ть; собира́ть, -бра́ть; **-nste'llung**, *f.* 2. составле́ніе; сличе́ніе; собра́ніе; **-nsti'cken**, *va.* сшива́ть, сши́ть; **-nsti'mmen**, *vn.* (*h.*) согласова́ться; быть согла́снымъ; **-nsto'ppeln**, *va.* набира́ть, -бра́ть отвсю́ду; выпи́сывать, -сать; **-nsto'ss**, *m. I.* (össe) столкнове́ніе; **-nsto'ssen**, *va. irr.* (stosse z., (stösst z., stiess z., zusammengestossen): ударя́ть, -ри́ть одно́ о друго́е; -, *vn. irr.* (*s.*) ста́лкиваться, столкну́ться; сходи́ться, сойти́сь; (mit den Gläsern) чо́каться, чо́кнуться; -, *n. I.*, **-nsto'ssung**, *f.* столкнове́ніе; чо́канье; **-nströ'men**, *vn.* (*s.*) стека́ться, сте́чься; **-nstü'rzen**, *vn.* (*s.*) ру́шиться, ру́хнуться; обру́шиться; **-nsu'chen**, *va.* набира́ть, -бра́ть; со-; **-nthu'n**, *va. irr.* (thue z., thut z., that z., zusammengethan): класть вмѣ́стѣ; sich - соединя́ться, -ни́ться; сойти́сь; собира́ться; **-ntra'gen**, *va. irr.* (trage z., trägt z., trug z., zusammengetragen): сноси́ть, снесть въ одно́ мѣ́сто; **-ntre'ffen**, *vn. irr.* (*s.*) (treffe z., trifft z., traf z., zusammengetroffen): встрѣча́ться, сходи́ться, сойти́сь; das trifft ja herrlich zusammen, * чуде́сно выхо́дитъ; -, *n. I.* встрѣ́ча; стече́ніе; совпаде́ніе; **-ntrei'ben**, *va. irr.* (treibe z., trieb z., zusammengetrieben): сгоня́ть въ одно́ мѣ́сто; спла́чивать, сплоти́ть; **-ntre'ten**, *vn. irr.* (*s.*) (trete z., tritt z., trat z., zusammengetreten): сходи́ться, сойти́сь; собира́ться, собра́ться; * s. Verei'nigen (sich); **-ntri'tt**, *m. I.* соедине́ніе, сою́зъ; **-ntro'cknen**, *vn.* (*s.*) ссыха́ться, ссо́хнуться; **-ntro'mmeln**, *va.* созыва́ть, созва́ть бараба́ннымъ бое́мъ; *Kw.* бить къ сбо́ру; **-nwa'chsen**, *vn. irr.* (*s.*) (wachse z., wächst z., wuchs z., zusammengewachsen): сраста́ться, срости́сь; **-nwä'lzen**, *va.* валя́ть, кати́ть въ одно́ мѣ́сто, въ ку́чу; **-nwe'hen**, *va.* навѣва́ть, -вѣ́ять; сдува́ть, сдуть въ одно́ мѣ́сто; **-nwe'rfen**, *va. irr.* (werfe z., wirft z., warf z., zusammengeworfen): сбра́сывать, сбро́сить въ ку́чу; перебра́сывать, -броса́ть; **-nwi'ckeln**, *va.* свёртывать, сверну́ть; **-nwi'nden**, *va. irr.* (winde z., wand z., zusammengewunden): сплета́ть, сплести́; **-nzäh'len**, s. Addi'ren; **-nzie'hen**, *va. irr.* (ziehe z., zog z., zusammengezogen): стя́гивать, стяну́ть; за-; ко́рчить, с-; вяза́ть; собира́ть, -бра́ть; соединя́ть, соедини́ть; сложи́ть; сокраща́ть, со-

кратить; sich - съёживаться, съёжиться; ссѣдаться, ссѣсться; съуживаться, съузиться; корчиться, с-; die Wolken ziehen sich - тучи скопляются на нѣбѣ; соединяться; -, *vn.* (*s.*) отправляться, -виться, вмѣстѣ съ кѣмъ; **-nzie'hend**, *a. Hlk.* вязкій; слитный; **-nzie'hung**, *f.* 2. стягиваніе; за-; собраніе; соединеніе; сокращеніе; сборъ, сложеніе.

Zu'satz, *m. I.* (ätze) прибавленіе.

Zu'schanzen, *va.**§ доставлять, -вить.

Zu'scharren, *va.* зарывать, зарыть.

Zu'schauen, *vn.* (*h.*) смотрѣть; глядѣть; **Zu'schauer**, *m. I.* зритель; müssiger - зѣвака.

Zu'schaufeln, *va.* загребать, -грѣсть.

Zu'schicken, *va.* присылать, -слать.

Zu'schieben, *va. irr.* (schiebe zu, schob zu, zugeschoben): задвигать, -двинуть; Jmdm. etw. - при-; подсовывать, подсунуть; приписывать, приписать.

Zu'schiessen, *va. irr.* (schiesse zu, schoss zu, zugeschossen): прибавлять, -вить; s. a. Zu'zahlen; -, *vn. irr.* (*s.*): auf Jmdn. - бросаться, броситься на кого.

Zu'schlag, *m. I.* (äge) присужденіе причисленіе; добавка; **Zu'schlagen**, *va. irr.* (schlage zu, schlägt zu, schlug zu, zugeschlagen): заколачивать, -колотить; захлопывать, захлопнуть; (in der Auction) отдавать, -дать; -, *vn. irr.* (*h.*) s. Dazu'schlagen.

Zu'schleifen, *vn. irr.* (schleife zu, schliff zu, zugeschliffen): завастривать, заострить.

Zu'schleppen, *va.* притаскивать, [-тащить.

Zu'schliessen, s. Verschlie'ssen.

Zu'schmeissen, *va. irr.* (schmeisse zu, schmiss zu, zugeschmissen), § s. Zu'werfen.

Zu'schmieren, *va.* замазывать; за- [пачкивать.

Zu'schnallen, *va.* застёгивать, застегнуть пряжкою.

Zu'schnappen, *va.* хватать, схватить; -, *vn.* (*s.*) защёлкнуться.

Zu'schneiden, *va. irr.* (schneide zu, schnitt zu, zugeschnitten): кроить, скроить; выкраивать, выкроить; **Zu'schneider**, *m. I.* закройщикъ.

Zu'schneien, *vn.* s. Verschnei'en.

Zu'schnitt, *m. I.* 3. кроеніе; кройка; покрой.

Zu'schnüren, *va.* стягивать, стянуть снуромъ; судорожно сжимать, сжать.

Zu'schrauben, *va.* завинчивать, за- [винтить.

Zu'schreiben, *va. irr.* (schreibe zu, schrieb zu, zugeschrieben): приписывать, приписать.

Zu'schreien, *va. irr.* (schreie zu, schrie zu, zugeschrieen): кричать кому.

Zu'schrift, *f.* 2. письмо; отношеніе.

Zu'schuss, *m. I.* (üsse) добавокъ; придача; приливъ.

Zu'schütten, *va.* засыпать, -сыпать;

Zu'schwellen, *vn. irr.* (*s.*) (schwelle zu, schwillt zu, schwoll zu, zugeschwollen): опухать, опухнуть.

Zu'schwimmen, *vn. irr.* (*s.*) (schwimme zu, schwamm zu, zugeschwommen): плыть къ чему.

Zu'schwören, *va. irr.* (schwöre zu, schwur zu, zugeschworen): Jmdm. etw. - клятвенно увѣрять кого въ чёмъ.

Zu'segeln, *vn.* (*s.*) плавать, къ чему.

Zu'sehen, *vn. irr.* (*h.*) (sehe zu, sieht zu, sah zu, zugesehen): смотрѣть; глядѣть; быть свидѣтелемъ чего; da mag er -! это его дѣло)! sieh' zu, dass — старайся, чтобы; sieh' zu, dass du nicht берегись чтобы не; **Zu'sehends**, *ad.* видимо.

Zu'sein, *vn. irr.* (*s.*) (bin zu, ist zu, war zu, zugewesen): быть запертымъ; быть закрытымъ.

Zu'senden, *va. irr.* (sende zu, sandte zu, zugesandt): присылать, -слать; **Zu'sendung**, *f.* 2. присылка.

Zu'setzen, *va.* прибавлять; имѣть убытокъ; -, *vn.*: Jmdm. - неотступно трѣбовать чего; *мучить; сильно наступать на непріятеля; Jemandem hart - жестоко поступать, -пить съ кѣмъ.

Zu'sichern, *va.* s. Verspre'chen; **Zu'sicherung**, *f.* 2. s. Verspre'chen.

Zu'siegeln, *va.* запечатывать, -тать.

Zu'sperren, s. Verspe'rren.

Zu'spitzen, *va.* заострять, -острить.

Zu'sprechen, *va. irr.* (spreche zu, spricht zu, sprach zu, zugesprochen): приговорить; присуждать, -судить; утѣшать, утѣшить кого; Muth - ободрять, ободрить; -, *vn. irr.* (*h.*): der Flasche - попивать; brav - порядочно наѣсться чего; **Zu'sprechung**, *f.* присужденіе.

Zu'springen, *vn. irr.* (*s.*) (springe zu, sprang zu, zugesprungen): подскакивать, подскочить къ кому; (Thürschloss) защёлкнуться.

Zu'spruch, *m. I.* уговариваніе; утѣшеніе; навѣщаніе; посѣщеніе; *посѣтители.

Zu'spunden, **Zu'spünden**, *va.* затыкать, -ткнуть втулкою.

Zu'stand, *m. I.* (ände) состояніе; положеніе; nüchterner - трезвость; trunkener - нетрезвый видъ.

Zu'ständig, *a.* слѣдующій; принадлежащій; - sein слѣдовать; принадлежать; **-digkeit**, *f.* принадлежность.

Zu'stecken, *va.* пришпиливать,-лить; за-; Jmdm. etw. -, * подсовывать, подсунуть въ руку.
Zu'stehen, *vn. irr.* (*h.*) (stehe zu, stand zu, zugestanden): слѣдовать; подобать; идти; es steht ihm nicht zu онъ не имѣетъ права.
Zu'stellen, *va.* доставлять, -вить; s. a. Uebergeʼben.
Zu'steuern, *vn.* (*h.*) *Sw.*: auf etw. - плыть, по- прямо къ чему.
Zu'stimmen, s. Bei'stimmen.
Zu'stopfen, *va.* s. Versto'pfen.
Zu'stöpseln, *va.* затыкать, -ткнуть пробкою.
Zu'stossen, *vn. irr.* (*h.*) (stosse zu, stösst zu, stiess zu, zugestossen): толкать, толкнуть; колоть; случаться, случиться; приключаться, -читься съ кѣмъ.
Zu'strömen, s. Herbei'strömen.
Zu'stürzen, *vn.* (*s.*): auf Jmdn. - бросаться, броситься на кого.
Zu'stutzen, *va.* обрѣзать, обрѣзать; * школить, вы-. [пать.
Zu'tappen, *vn.* (*h.*) ощупывать, ощу-
Zu'that, *f.* 2. снадобье; приправа; примѣсь; матеріалъ; прикладъ; приборъ; **Zu'thätig, -gkeit,** s. Zu'thulich, etc.
Zu'theilen, *va.* давать, дать; надѣлять, -лить; назначать, -чить.
Zu'thulich, *a.* вкрадчивый; * s. Ei'nschmeichelnd; **Zu'thulichkeit,** *f.* вкрадчивость.
Zu'thun, *va. irr.* (thue zu, thut zu, that zu, zugethan): закрывать; затворять; **Zu'thun,** *n. I.* содѣйствіе.
Zu'tragen, *va. irr.* (trage zu, trägt zu, trug zu, zugetragen): приносить, -нести, -несть; передавать, передать; sich - случаться, -читься; приключаться, -читься; **Zu'träger,** *m. I.* * наушникъ; **Zu'trägerin,** *f.* 2. наушница; **Zu'trägerei',** *f.* 2. * наушничество; **Zu'träglich,** *a.* полезный; выгодный; *Hlk.* здоровый; **Zu'träglichkeit,** *f.* польза; полезность.
Zu'trauen, *va.* (Jmdm. etw.) довѣрять, -рить; считать кого способнымъ къ чему; ожидать отъ кого; -, *n. I.* довѣріе; довѣренность; sein - schenken довѣрять, довѣрить; **Zu'trauensvo'll,** *a.* исполненный довѣрія; -, *ad.* съ полнымъ довѣріемъ; **Zu'traulich,** *a.* довѣрчивый; **-lichkeit,** *f.* довѣрчивость.
Zu'treffen, *vn. irr.* (*s.*) (treffe zu, trifft zu, traf zu, zugetroffen): сбываться, сбыться; оказываться, -заться вѣрнымъ.
Zu'treiben, *va. irr.* (treibe zu, trieb zu, zugetrieben): пригонять, пригнать; по-.
Zu'treten, *va. irr.* (trete zu, tritt zu, trat zu, zugetreten): затаптывать, -топтать.
Zu'trinken, *va.* u. *vn. irr.* (trinke zu, trank zu, zugetrunken): Jmdm. - пить за чьё-либо здоровье.
Zu'tritt, *m. I.* приступъ; доступъ, входъ; gewähren допускать, допустить.
Zu'verlä'ssig, *a.* надёжный; вѣрный; достовѣрный; **Zu'verlässigkeit,** *f* надёжность; достовѣрность.
Zu'versi'cht, Zu'versi'chtlichkeit, *f.* увѣренность; упованіе; полное довѣріе; mit - смѣло; съ самонадѣянностію; Gott ist meine -! упованіе моё на Бога! **Zu'versi'chtlich,** *a.* несомнѣнный; вѣрный; -, *ad.* съ увѣренностію; **Zu'versi'chtlichkeit,** *f.* увѣренность, надежда.
Zuvie'l, *ad.* слишкомъ много.
Zuvo'r, *ad.* прежде; напередъ; kurz - незадолго; einige Tage - нѣсколько дней передъ тѣмъ.
Zuvö'rderst, *ad.* прежде всего.
Zuvo'rkommen, *vn. irr.* (*s.*) (komme z., kam z., zuvorgekommen): опережать; обгонять, обогнать; пере-; предупреждать, предупредить; (einem Uebel) предотвращать, -отвратить; -, *n. I.* предупрежденіе; **Zuvo'rkommend,** *ppr.* u. *a.* предупредительный; внимательный; услужливый; **Zuvo'rkommenheit,** *f.* предупредительность; вниманіе; услужливость.
Zuvo'rsehen, *va. irr.* (sehe zuvor, sieht z., sah z., zuvorgesehen): предвидѣть.
Zuvo'rthun, *va. irr.* (thue zuvor, that z., zuvorgethan): es Jmdm. - сдѣлать раньше другаго; превосходить, превзойти кого въ чёмъ.
Zu'wachs, *m. I.* приращеніе; пріумноженіе; увеличеніе; junger - подростъ; **Zu'wachsen,** *vn. irr.* (wachse zu, wächst zu, wuchs zu, zugewachsen): прирастать; умножаться; заростать, -рости; затягиваться, -тянуться; es ist ihm ein grosser Nutzen zugewachsen, * ему принесло большую выгоду.
Zu'wägen, *va. irr.* (wäge zu, wog zu, zugewogen): отвѣшивать, -вѣсить.
Zu'wanken, *vn.* (*s.*) шатаясь подойти.
Zuwe'ge, *ad.*: - bringen дѣлать; осуществлять, осуществить.
Zu'wehen, *va.* навѣвать, -вѣять; наносить, -несть; за-.
Zuwei'len, *ad.* порой; иногда.
Zu'weisen, *va. irr.* (weise zu, wies zu, zugewiesen): указывать, -зать.
Zu'wenden, *va. irr.* (wende zu, wandte zu, zugewandt): обращать къ чему; der Stadt den Rücken -, * оставить городъ; **-ndung,** *f.* обращеніе.

Zu'werfen, *va. irr.* (werfe zu, wirft zu, warf zu, zugeworfen): закидывать, -кинуть; засыпать, -сыпать; захлопывать, -хлопнуть; -, *n. I.*, **Zu'werfung**, *f.* закидываніе; засыпка.

Zuwi'der, *praep.* (mit *Dativ*): противъ; наперекоръ, вопреки чему; Jmdm. - sein противиться кому въ чёмъ; - laufen противорѣчить; -, *ad.* противно; sie ist mir -, * она мнѣ противна; **Zuwi'derlaufend**, *a.* въ противность чему.

Zu'wiegen, *va. irr.* s. Zu'wägen.

Zu'wiehern, *vn.* (*h.*) ржать на встрѣчу.

Zu'winken, *va.* u. *vn.* давать, дать знакъ; кивать, кивнуть; махать, махнуть; мигать, мигнуть; einander - перемигиваться, -мигнуться.

Zu'zahlen, *va.* приплачивать, -платить.

Zu'zählen, *va.* причислять, -лить; за-; отсчитывать, -тать.

Zu'ziehen, *va. irr.* (ziehe zu, zog zu, zugezogen): затягивать, -тянуть; затворять, -рить; при-; причинять, -нить; наживать, -жить; получать, получить; Unangenehmes - заслуживать, -жить; навлекать, навлечь на себя; **Zu'ziehung**, *f.* призываніе; приглашеніе; mit - при содѣйствіи.

Zu'zischeln, *va.* шептать, говорить на ухо.

Zwa'cken, *va.* щипать; * безпокоить.

Zwang, s. Zwi'ngen, *va. irr.*

Zwang, *m. I.* принужденіе; принужденность; неволя; sich - anthun принуждать себя; **Zwa'ngsanleihe**, *f.* 2. принуждённый заёмъ; **-gsarbeit**, *f.* 2. каторжная работа.

Zwä'ngen, *va.* вбивать, вбить; на-; вколачивать, вколотить; впихать.

Zwa'nglos, *a.* непринуждённый; вольный; in zwanglosen Heften, *Bchh.* безсрочными выпусками; **-glosigkeit**, *f.* непринуждённость.

Zwa'ngshemd, *n. I.* 2. смирительная рубаха; **-gsherrschaft**, *f.* деспотизмъ; **-gsjacke**, *f.* 2. смирительный камзолъ.

Zwa'ngsmittel, *n. I.* понудительное средство; **-gspass**, *m. I.* (ässe) невольный видъ; **-gsweise**, *a.* u. *ad.* принуждённымъ образомъ; неволею.

Zwa'nzig, *a. num.* двадцать; **Zwa'nziger**, *m. I. Mzw.* цванцигеръ; двугривенникъ; **Zwanzigerlei'**, *a.* двадцати родовъ; **Zwa'nzigfach**, **-zigfältig**, *a.* двадцатикратный; **-zigjäh'rig**, *a.* двадцатилѣтній; **Zwa'nzigste** (der, die, das), *a. num.* двадцатый; der - (des Monats) двадцатое число; am -sten Januar двадцатаго Января; **Zwa'nzigstel**, *n. I.* (1/20), *Rk.* одна двадцатая; fünf - пять двадцатыхъ; **Zwa'nzigtä'gig**, *a.* двадцатидневный.

Zwar, *ad.* хотя; правда; und zwar а именно.

Zweck, *m. I.* 3. намѣреніе; цѣль; конецъ; zu welchem - ? для чего?

Zwe'ckdienlich, *a.* удобный.

Zwe'cke, *f.* 2. гвоздикъ.

Zwe'ckgemä'ss, s. Zwe'ckmässig; **-cklos**, *a.* безъ цѣли; **-cklosigkeit**, *f.* безполезность; **-ckmässig**, *a.* сообразный съ цѣлію; удобный; **-ckmässigkeit**, *f.* сообразность съ цѣлію; удобность.

Zwe'ckwidrig, *a.* не сообразный съ цѣлію; неудобный; - sein не соотвѣтствовать цѣли; **-ckwidrigkeit**, *f.* несообразность съ цѣлію; неудобность.

Zwei, *a. num.* два; двѣ; двое; zu Zweien, zu - по два; по двѣ; - Pfund два фунта; alle - Jahre каждые два года; черезъ годъ; die Uhr ist - два часа; es ist ein Viertel auf - четверть втораго; um halb - въ половинѣ втораго; nach - (Uhr) въ третьемъ часу; -, *f.* 2. двойка; **Zwei'beinig**, *a.* двуногій; **Zwei'blätterig**, *a.* двулистный; **Zwei'buckelig**, *a.* двугорбый; **Zwei'decker**, *m. I. Sw.* двухпалубное судно; двухдечный корабль; **Zwei'deutig**, *a.* двусмысленный; **Zwei'deutigkeit**, *f.* двусмысленность; **Zwei'doppelt**, *a.* двойной; -, *ad.* въ двое; -, *ad.* въ двое.

Zweierlei', *a.* двоякій; двухъ сортовъ, родовъ; - Reden führen, * говорить двусмысленно.

Zwei'fach, *a. Ng.* двойной; двукратный; *Gl.* двучленный; - nehmen брать, взять вдвое; **Zwei'fältig**, s. Zwei'fach; **Zwei'farbig**, *a.* двуцвѣтный.

Zwei'fel, *m. I.* сомнѣніе; in - sein, in - ziehen, stellen, - hegen сомнѣваться въ чёмъ; быть въ сомнѣніи на счётъ чего; **Zwei'felhaft**, *a.* сомнительный; **-lhaftigkeit**, *f.* сомнительность; **-llo's**, *a.* несомнѣнный; **-lmu'th**, *m. I.* нерѣшимость; **-lmü'thig**, *a.* сомнѣвающійся; **Zwei'feln**, *vn.* (*h.*): woran - сомнѣваться въ чёмъ; быть въ нерѣшимости; -, *n. I.* сомнѣніе; **Zwei'felsoh'ne**, *ad.* безъ сомнѣнія; **Zwei'fler**, *m. I.* скептикъ; сомнѣвающійся.

Zwei'füssig, *a.* двуногій.

Zweig, *m. I.* 3. вѣтвь; отрасль; er kommt auf keinen grünen -, * ему не поправиться; **Zwei'gbahn**, *f.* 2. побочная желѣзная дорога.

Zwei'gesa'ng, *m. I.* (änge) *Tk.* дуэтъ; **Zwei'gespa'nn**, *n. I.* 3. пара; двойка; **Zwei'gesprä'ch** *n. I.* 3. діалогъ.

Zwei'glein, *n. I.* вѣтка.

Zwei'gliedrig, *a.* двучле́нный; **Zwei'händig,** *a.* двуру́кій; *Tk.* въ двѣ руки́.

Zwei'hundert, *a. num.* двѣ́сти; **Zwei'hundertstel,** *n. I.* двухсо́тая до́ля; **Zwei'hundertste,** (der, die, das), *a. num.* двухсо́тый; **Zwei'jährig,** *a.* двулѣ́тній; двухгодова́лый; **Zwei'kampf,** *m. I.* (ämpfe) единобо́рство; поеди́нокъ; ду́эль; **Zwei'kämpfer,** *m. I.* единобо́рецъ; **Zwei'kantig,** *a.* двугра́нный; **Zwei'köpfig,** *a.* двугла́вый; **Zwei'löthig,** *a.* двухло́тный; **Zwei'mal,** *ad.* два ра́за; два́жды; **Zwei'malig,** *a.* двукра́тный; **Zwei'master,** *m. I. Sw.* двухма́чтовый кора́бль; **Zwei'mastig,** *a. Sw.* двухма́чтовый; **Zwei'monatig,** *a.* двухмѣ́сячный; **Zwei'monatlich,** *a.* ка́ждые два мѣ́сяца.

Zwei'pfündig, *a.* двуфунтово́й; **Zwei'räderig,** *a.* двухколёсный; -ger Wagen тарата́йка; одноко́лка; **Zwei'ruderig,** *a. Sw.* двувесе́льный; **Zwei'schläferig,** *a.*: -ges Bett двуспа́льная крова́ть; **Zwei'schneidig,** *a.* обою́доо́стрый; **Zwei'seitig,** *a.* двухсторо́нній; **Zwei'sitzig,** *a.* двумѣ́стный; **Zwei'spänner,** *m. I.* двуко́нная пово́зка; **Zwei'spännig,** *a.* двуко́нный; -ger Schlitten па́рныя са́ни; **Zwei'stimmig,** *a.* двухголо́сный; **Zwei'stöckig,** *a.* двухъэта́жный; **Zwei'stündig,** *a.* двухча́сный; **Zwei'stündlich,** *a.* че́резъ ка́ждые два часа́; **Zwei'sylbig,** *a.* двусло́жный; **Zwei'tägig,** *a.* двудне́вный; **Zwei'tausend,** *a. num.* двѣ ты́сячи; **Zwei'tausendster,** *a.* двуты́сячный.

Zweite (der, die, das), *a. num.* второ́й; der - (des Monats) второ́е число́; **Zwei'tens,** *ad.* во-вторы́хъ.

Zwei'tgebo'ren, *a.* послѣрожде́нный.

Zwei'theilig, *a.* двураздѣ́льный; *Gl.* двучле́нный; **Zwei'zackig,** *a.* о двухъ зубца́хъ; **Zwei'zeilig,** *a.* двустро́чный; **Zwei'zollig,** *a.* двухдю́ймо́вый; толщино́ю въ два дю́йма; **Zwei'züngig,** *a.* двуязы́чный; * s. Do'ppelzü'ngig; **Zwei'züngigkeit,** * s. Do'ppelzü'ngigkeit.

Zwerch, *ad.* вкось.

Zwe'rchfell, *n. I. Zk.* грудо-брю́шная прегра́да; Jmdm. das - erschüttern, *заста́вить кого́ смѣя́ться; **Zwe'rchfellserschü'tterung,** *f.* 2. хо́хотъ.

Zwerg, *m. I.* 3. ка́рла; ка́рликъ; **-gartig,** *a.* малоро́слый; **-ghaft,** s. Zwe'rgartig; **Zwe'rgin,** *f.* 2. ка́рла; ка́рлица.

Zwe'tsche, *f.* 2., *Ng.* сли́ва; **-nkn'chen,** *m. I.* пиро́гъ со сли́вами; **-nmu's,** *n. I.* варе́нье изъ сли́въ.

Zwi'ckel, *m. I.* кли́нъ; стрѣ́лка; (am Hemde) ла́стовка; **-lba'rt,** *m. I.* (ärte) у́сики; усы́.

Zwi'cken, *va.* щипа́ть; щеми́ть; терза́ть; рвать; es zwickt mich im Leibe у меня́ рѣзь въ животѣ́; -, *n. I.* щипа́ніе; **Zwi'cker,** s. Zwi'ckzange; **Zwi'ckmühle,** *f.* 2. двойна́я ме́льница; **Zwi'ckzange,** *f.* 2. щипцы́; кле́щи.

Zwie'back, *m. I.* 3. суха́рь.

Zwie'bel, *f.* 2. *Ng.* лу́ковица; **Zwie'bela'rtig,** *a.* лу́ковичный; **Zwie'belchen,** *n. dim. I.* лу́ковка; **-lfö'rmig,** *a.* луковицеви́дный; **-lgeru'ch,** *m. I.* (üche) лу́ковый за́пахъ; **-lgeschma'ck,** *m. I.* лу́ковый вкусъ; **-lgewä'chs,** *n. I.* 3. *Ng.* лу́ковичное расте́ніе; **Zwie'beln,** *va.* приправля́ть, -вить лу́комъ; Jmdn. -, ** § s. Pla'gen.

Zwie'fach, s. Zwei'fach; **Zwie'fältig,** s. Zwei'fach; **Zwie'gesprä'ch,** s. Zwei'gesprä'ch; **Zwie'licht,** *n. I.* полусвѣ́тъ; су́мерки.

Zwie'spalt, *m. I.* раздо́ръ; разла́дъ; вражда́; ссо́ра; несогла́сіе; **Zwie'spaltig,** *a.* несогла́сный; **Zwie'sprache,** *f.* 2. разгово́ръ на еди́нѣ; **Zwie'tracht,** *a.* s. Zwie'spalt.

Zwi'llich, *m. I. W.* тикъ; **Zwi'llichen,** *a. W.* ти́ковый; **-chkittel,** *m. I.* ти́ковый балахо́нъ.

Zwi'lling, *m. I.* 3. близне́цъ, двойни́чникъ; **Zwi'llingsbru'der,** *m. I.* двойни́чный братъ; **-ngsgebu'rt,** *f.* 2. рожде́ніе близнецо́въ; **-ngski'nder,** *n. pl.*, **-ngspaa'r,** *n. I.* 3. s. Zwi'llinge; **-ngsschwe'ster,** *f.* 2. двойни́чная сестра́; **-ngssoh'n,** *m. I.* (öhne) двойни́чный сынъ; **-ngsto'chter,** *f.* 2. двойни́чная дочь.

Zwi'nge, *f.* 2. наконе́чникъ; га́йка; кольцо́; закрѣ́па.

Zwi'ngen, *va. irr.* (zwinge, zwang, gezwungen): принужда́ть, -ну́дить, наси́льно заставля́ть, -вить.

Zwi'nger, *m. I.* цитаде́ль; ни́жній валъ; огра́да; клѣ́тка.

Zwi'ngherr, *m. II.* 2. деспо́тъ; **-gherrschaft,** *f.* деспоти́змъ; **-ghof,** *m. I.* 3. (ö) цитаде́ль; за́мокъ.

Zwirn, *m. I.* 3. ни́тки; **Zwi'rnband,** *n. I.* тесё́мка; **Zwi'rnen,** *a.* ни́тяный; -, *va.* ссу́чивать, ссучи́ть; **Zwi'rnknäuel,** *m. I.* клубо́къ ни́токъ; **Zwi'rnsfaden,** *m. I.* (ä) ни́тка; нить.

Zwi'schen, *praep.* (w o? mit *Dativ*; w o h i n? mit *Accusativ*): ме́жду чѣмъ; межъ; - durch проме́жъ; **Zwi'schena'ct,** *m. I.* 3. *Sb.* антра́ктъ; **-nbege'benheit,** *f.* 2. побо́чное происше́ствіе; **-nde'ck,** *n. I. Sw.* простра́нство ме́жду де́ками; **-nfa'll,** *m. I.* (älle) побо́чный слу́чай; сто-

ро́ннее дѣло; -nfu'tter, *n. I.* прокла́дка; -nha'ndlung, *f.* 2. междудѣ́йствіе; -nmau'er, *f.* 2. сре́дняя стѣна́; -nrau'm, *m. I.* (äume) промежу́токъ; разстоя́ніе; -nrei'ch, *n. I. Stw.* междуца́рствіе; -nsa'tz, *m. I.* (ätze) *Spl.* вво́дное предложе́ніе; -nspie'l, *n. I.* 3. интерме́ццо; -nstu'nde, *f.* 2. перемѣ́на; -nträ'ger, s. Kla'tscher; -nträgerei', *iron.* s. Klatscherei'; -nverde'ck, s. Zwi'schende'ck; -nwa'll, *m. I.* (älle) *Kw.* курти́на; -nwa'nd, *f.* (ände) просте́нокъ; -nzei'le, *f.* 2. междустро́чіе; -nzei't, *f.* 2. промежу́токъ вре́мени; in der - ме́жду тѣмъ.

Zwist, *m. I.* 3. s. Zwie'spalt; in einen - gerathen ссо́риться, по-; **Zwi'stig**, *a.* s. U'neinig; **Zwi'stigkeit**, *f.* 2. ссо́ра; ра́спря; раздо́ръ; разла́дъ.

Zwi'tschern, *vn.* (*h.*) щебета́ть; чирли́кать; чири́кать; -, *n. I.* щебета́ніе; чирли́каніе; чири́канье.

Zwi'tter, *m. I.* двупо́лый; гермафроди́тъ.

Zwo, † s. Zwei, *a. num.*

Zwölf, *a. num.* двѣна́дцать; die Uhr ist - двѣна́дцать часо́въ; zwischen elf und - въ двѣна́дцатомъ часу́; **Zwö'lfeck**, *n. I.* 3. *Gl.* двѣнадцатиуго́льникъ; -feckig, *a.* двѣнадцатиуго́льный; **Zwö'lferlei'**, *a.* двѣна́дцати со́ртовъ, родо́въ; **Zwö'lffach**, *a.* въ двѣна́дцать разъ; -fhundert, *a. num.* ты́сяча двѣ́сти; -fjährig, *a.* двѣнадцатилѣ́тній; -fmal, *ad.* двѣна́дцать разъ; -fmalig, *a.* двѣнадцатикра́тный; **Zwö'lfpfünder**, *m. I.* двѣнадцатифунтова́я пу́шка; -fpfündig, *a.* двѣнадцатифунтово́й; -fstündig, *a.* по двѣна́дцати часо́въ; -fstündlich, *a.* ка́ждые полсу́тки; -ftägig, *a.* двѣнадцатидне́вный; -ftäglich, *a.* ка́ждые двѣна́дцать дней; **Zwö'lfte** (der, die, das), *a. num.* двѣна́дцатый; der - (des Monats) двѣна́дцатое число́; **Zwö'lftel**, *n. I.* одна́ двѣна́дцатая; zwei - двѣ двѣна́дцатыхъ.

Zwö'lftens, *ad.* въ двѣна́дцатыхъ; -ftheilig, *a.* раздѣлённый на двѣна́дцать часте́й.

Alphabetisches Verzeichniss

geographischer Eigennamen.

Die im Deutschen und Russischen ganz gleich lautenden Namen sind in folgenden Verzeichnissen meist weggelassen.

Abcha'sier, Абха́зъ.

Abcha'sien, Абха́зія; -sisch, *a.* Абха́зскій.

Abru'zzen, Абру́ццо.

Abyssi'nien, Абисси́нія.

Abyssi'nier, -in, Абисси́нецъ, -и́нка; -nisch, *a.* Абисси́нскій.

Achä'er, -in, Ахе́янинъ, -янка.

Admiralitä'tsinseln, *f. pl.* Острова́ Адмиралте́йства.

Adriano'pel, Адріано́поль.

Adria'tisches Meer, Адріати́ческое Мо́ре.

A'frika, А'фрика; -ka'nisch, *a.* Афрканскій.

Afrika'ner, -in, Африка́нецъ, -а́нка.

Aege'isches Meer, Эге́йское Мо́ре.

Aegy'pten, Еги́петъ; Aegy'ptisch, *a.* Еги́петскій.

Aegy'pter, -in, Еги́птянинъ, -янка.

A'landsi'nseln, *f. pl.* Ала́ндскіе Острова́.

Albane'ser, -in, Алба́нецъ, -а́нка.

Alba'nien, Алба́нія; -ba'nisch, *a.* Алба́нскій.

Albige'nser, *m. pl.* Альбиге́нцы.

Aleu'ten, *f. m. pl.* Алеу́ты.

Aleu'tisch, *a.*: -sche Inseln Алеу́тскіе Острова́.

Alexa'ndrien, Алекса́ндрія.

Alga'rve, **Alga'rvien**, Алга́рвія.

Alge'rien, Алжи́рія.

Alge'rier, -in, Алжи́рецъ, -рка.

A'lgier, Алжи́ръ; A'lgierisch, *a.* Алжи́рскій. [Святы́хъ.
Allerhei'ligen-Bai, Зали́въ Всѣхъ
A'lpen, *f. pl.*, A'lpengebi'rge, *n. pl.* А'льпы, Альпі́йскія Го́ры; julische - Ю'лихскія А'льпы; karnische - Карні́йскія А'льпы.
Alta'i, *m.*: das altaische Gebirge Алта́йскія Го́ры.
Amazo'nenfluss, Амазо́нская Рѣка́.
Ame'rika, Аме́рика; -ka'nisch, *a.* Америка́нскій. [-а́нка.
Amerika'ner, -in, Америка́нецъ,
Ammoni'ter, -in, Аммони́тянинъ, -янка. [*a.* Андалу́зскій.
Andalu'sien, Андалу́зія; -lu'sisch,
Andalu'sier, -in, Андалу́зецъ, -у́зка.
A'nden, *pl.* А'нды, А'ндскія Го́ры.
A'ngelsachsen, *m. pl.* Англо-Саксо́нцы.
Angui'lla (Insel), о́стровъ Ангви́лья.
A'nhalt, А'нгальтъ; А'нгальтское Ге́рцогство; A'nhaltisch, *a.* А'нгальтскій.
Anti'llen, *f. pl.* Анти́льскіе Острова́.
Antio'chia, Антіо́хія; von, aus - Антіохі́йскій. [лега́нскія Го́ры.
Apalla'chen, *m. pl.* Апала́чскія, Ал-
Apenni'nen, *m. pl.* Апенни́нскія Го́ры.
Apu'glia, Pu'glia, Апу́лія.
Aquile'ja, Аквиле́я; von, aus - Аквиле́йскій. [*a.* Аквита́нскій.
Aquita'nien, Аквита́нія; -ta'nisch,
A'raber, -in, Арави́тянинъ, -янка.
Ara'bien, *n.* Ара́вія; Ara'bisch, *a.* Ара́бскій; -bischer Meerbusen Араві́йскій Зали́въ. [Араго́нскій.
Arago'nien, Араго́нія; -go'nisch, *a.*
Arago'nier, -in, Араго́нецъ, -о́нка.
Ara'l-See, *m.* Ара́льское О'зеро.
Archipe'lagus, *m.* Архипела́гъ; vom - Архипела́жскій.
Arde'nnen, *pl.* Арде́нскія Го́ры.
A'rgolis, Арголи́да. [Арка́дскій.
Arka'dien, Арка́дія; Arka'disch, *a.*
Arka'dier, -in, Арка́дянинъ, -янка.
Arme'nien, Арме́нія; Arme'nisch, *a.* Армя́нскій.
Arme'nier, -in, Армяни́нъ, -я́нка.
Arnau'ten, *m. pl.* Арнау́ты.
Asia'te, -tin, Азія́тецъ, -я́тка.
A'sien, А'зія; Asia'tisch, *a.* Азія́тскій. [Азо́вское Мо́ре.
A'sow, Азо́въ; A'sowsches Meer
Aspha'ltsee, *m.* Асфа́льтовое, Мёртвое Мо́ре. [Асси́рійскій.
Assy'rien, Асси́рія; Assy'risch, *a.*
Assy'rier, -in, Ассирі́ецъ, -і́йка.
Astu'rien, Асту́рія; -risch, *a.* Астурі́йскій. [скій.
Athe'n, Аѳи́ны; -nie'nsisch, *a.* Аѳи́н-
Athenie'nser, -in, Аѳи́нянинъ, -янка.
Aethio'pien, Эѳіо́пія; Aethio'pisch, *a.* Эѳіо́пскій.
Aethio'pier, -in, Эѳіо́пъ, -пка.
A'thos, *m.* (Monte Santo) Аѳо́нская Гора́.
Atla'ntisch, *a.*: -sches Meer Атланти́ческій Океа́нъ. [скій.
Aeto'lien, Это́лія; -lisch, *a.* Это́ль-
Augu'stowo, А'вгустовъ; von, aus - А'вгустовскій.
Au'lis, Авли́да.
Austra'lien, Австра́лія; -lisch, *a.* Австра́льный. [Австразі́йскій.
Austra'sien, Австра́зія; -sisch, *a.*
Austra'sier, -in, Австразі́ецъ, -і́йка.
Azo'risch, *a.*: -sche Inseln Азо́рскіе Острова́.
Bab-el-Ma'ndeb, *n.*: Strasse von - Бабельма́ндебскій Проли́въ.
Ba'bylon, Вавило́нъ.
Babylo'nien, Вавило́нія; -lo'nisch, *a.* Вавило́нскій. [-янка.
Babylo'nier, -in, Вавило́нянинъ,
Badajo'z, Бадахо́съ.
Ba'den, Ба́денъ; Ba'disch, *a.* Ба́денскій; Grossherzogthum - Вели́кое Ге́рцогство Ба́денское. [нецъ.
Bade'nser, -in, Ба́денскій уроже́-
Ba'ffins-Bai, Ба́ффиновъ Зали́въ.
Bahama'-Inseln, *f. pl.* Вага́мскіе Острова́. [Бактрі́йскій.
Ba'ktrien, Ба́ктрія; -tria'nisch, *a.*
Balea'risch, *a.*: -sche Inseln Балеа́рскіе Острова́. [Го́ры.
Balka'n, *m.* Балка́ны; Балка́нскія
Ba'ltisch, *a.*: -ches Meer, s. O'stsee.
Ba'ltischport, Балті́йскій Портъ.
Baschki're, -rin, Башки́рецъ, -рка.
Ba'ss-Strasse, *f.* Ба́ссовъ проли́въ.
Bata'vien, Бата́вія; Bata'visch, *a.* Бата́вскій.
Bata'vier, -in, Бата́вецъ, -а́вка.
Bay'er, -in, Бава́рецъ, -рка; Bay'ern, Бава́рія; Bay'risch, *a.* Бава́рскій.
Bayo'nne, Байо́нна.
Bay'reuth, Ба́йрейтъ. [гі́йскій.
Be'lgien, Бе́льгія; Be'lgisch, *a.* Бель-
Be'lgier, -in, Бельгі́ецъ, -і́йка.
Be'nder, Бенде́ры.
Benga'len, Бенга́лія; -lisch, *a.* Бенга́льскій. [варі́ецъ.
Be'rber, Barbare'ske, Берб́еръ, Вар-
Berberei', Берб́ерія, Варвар́ійскія Владѣ́нія. [ли́въ.
Be'ring-Strasse, *f.* Бе́ринговъ Про-
Bermu'disch, *a.*: -sche Inseln Берму́дскіе Острова́.
Be'rscheba, Вирса́вія.
Bessara'bien, Бессара́бія; -ra'bisch, *a.* Бессара́бскій.
Betha'nia, Виѳа́нія.
Be'thlehem, Виѳлее́мъ; -lehemi'tisch, *a.* виѳлее́мскій.
Bia'lystock, Бѣлосто́къ.
Bithy'nien, Виѳи́нія; -nisch, *a.* Виѳи́нскій.
Bo'densee', *m.* Бо́денское О'зеро.

Böh'me, **-min**, Богéмецъ, -мка; Чехъ. [Богéмскій, Чéшскій.
Böh'men, Богéмія; Böh'misch, *a.*
Böh'merwald, *m.* Бёмервальдъ, Бо-
Bolo'gna, Болóнья. [гéмскій лѣсъ.
Böo'tien, Беóція, Віóтія; **-tisch**, *a.* Беотíйскій.
Böo'tier, **-in**, Беотíецъ, -íйка.
Bordeau'x, Бордó; von, aus - Бор-дóскій. [ромéйскіе Островá.
Borromä'isch, *a.*: -ische Inseln Бор-
Bory'sthenes, *m.* Борисеéнъ.
Bo'snien, Бóснія; Bo'snisch, *a.* Бос-нíйскій.
Bo'snier, **-in**, Боснякъ, -ячка.
Bo'sphorus, *m.* Босфóръ, Констан-тинóпольскій Проли́въ.
Bo'thnisch, *a.*: -scher **Meerbusen** Ботни́ческій Зали́въ.
Boulo'gne, Булóнь *f.* (примóрская).
Braba'nter, **-in**, Брабáнтскій жи́тель.
Bra'ndenburg, Бранденбýргія; **-bur-gisch**, *a.* Бранденбýрскій.
Brasilia'ner, **-in**, Брази́лецъ, -ліянка.
Brasi'lien, Брази́лія; -lia'nisch, *a.* Брази́льскій.
Brei'sgau, *n.* Бризгáу, Бризгáвъ.
Bre'scia, Брéшія.
Bre'slau, Бреслáвль; von, aus - Брес-лáвскій. [Бретáнскій.
Breta'gne, *f.* Бретáнь; **-gnisch**, *a.*
Breta'gner, **-in**, Бретáнецъ, -áнка.
Bri'ghton, Брéйтонъ.
Bri'tte, **-tin**, Англичáнинъ, -áнка.
Bri'ttisch, *a.* Бритáнскій.
Brü'gge, Брю́гге; von, aus - Брю́гг-скій. [сельскій.
Brü'ssel, Брюссель; von, aus - Брюс-
Bucha're, **-rin**, Бухáрецъ, -áрка.
Bucharei', Бухáрія; **Bucha'risch**, *a.* Бухáрскій.
Bulga'r, **-rin**, Булгáръ, -áрка.
Bulga'rien, Булгáрія; Bulga'risch, *a.* Булгáрскій. [*a.* Бургýндскій.
Burgu'nd, Бургýндія; Burgu'ndisch,
Burgu'nder, **-in**, Бургýндецъ, -ндка.
Bu'schmänner, *m. pl.* Бошисмáны.
Byza'nz, Визáнтія, Царьгрáдъ.
Byzanti'ner, **-in**, Византíецъ, -íйка; -ti'nisch, *a.* Византíйскій.

Caglia'ri, *n.* Каліáри, Кальяри.
Cala'brien, Калáбрія; -bre'sisch, *a.* Калабрíйскій.
Calabre'se, **-sin**, Калабрíецъ, -íйка.
Calai's, Калé; Strasse von - Калé-скій Проли́въ. [*a.* Каледóнскій.
Caledo'nien, Каледóнія; -do'nisch,
Califo'rnien, Калифóрнія; -nisch, *a.* Калифóрнскій.
Ca'mbrai, **Ka'mmeryk**, Камбрé.
Cana'l, *m.* Бритáнскій Канáлъ.
Cana'risch, *a.*: -rische Inseln Канáр-скіе Островá. [скій.
Ca'ndien, Кáндія; von, aus - Кандíй-
Ca'nnä, Кáнны.
Ca'pland, Кáпская Земля́.
Ca'pstadt, Кáпштадтъ.
Carai'ben, *m. pl.* Карáйбы.
Caroli'nen, *f. pl.* Каролúнскіе Остро-
Carthage'na, Картахéна. [вá.
Carthagine'nser, **-in**, Кареагéня-нинъ, -янка. [*a.* Кареагéнскій.
Cartha'go, Кареагéнъ; -gine'nsich,
Castilia'ner, **-in**, Кастилліянецъ, -янка. [Касти́лльскій.
Casti'lien, Касти́ллія; -lia'nisch, *a.*
Catalo'nien, Каталóнія; -lo'nisch, *a.* Каталóнскій.
Catalo'nier, **-in**, Каталóнецъ, -óнка.
Caudi'nisch, *a.*: -sches Joch Кáвдин-ское и́го.
Ce'lten, *m. pl.* Кéльты.
Chaldä'a, Халдéя; -dä'isch, *a.* Хал-дéйскій.
Chaldä'er, **-in**, Халдéецъ, -éйка.
Champa'gne, Шампáнь; **-gner**, *a.* Шампáнскій. [ская бéздна).
Chary'bdis, *f.* Хари́бда (Сицилíй-
Che'lsea, Чéльси.
Che'ster, Чéстеръ; von, aus - Чé-стерскій. [лíйскій.
Chi'le, Чи́ли, Чи́ле; von, aus - Чи-
Chimbora'zo, *m.* Чимборáсо.
Chi'na, Китáй; Chine'sisch, *a.* Ки-тáйскій.
Chine'se, **-sin**, Китáецъ, -áянка.
Cili'cien, Кили́кія; von, aus - Кили-кíйскій.
Ci'mbern, *m. pl.* Ки́мвры; **-brische** Halbinsel Кимври́ческій Полуó-тровъ.
Circa'ssier, **-in**, Черкéсъ, -éшенка; **Circa'ssisch**, *a.* Черкéсскій.
Cölesy'rien, Келеси́рія.
Constantino'pel, Константинóполь; Царьгрáдъ.
Coo'ks-Strasse, *f.* Кýковъ Проли́въ.
Co'rse, **-sin**, **Corsica'ner**, **-in**, Корси-кáнецъ, -áнка. [Корсикáнскій.
Co'rsica, *n.* Кóрсика; Co'rsisch, *a.*
Coru'ña, Корýнья.
Cre'ta, *a.* Критъ; von, aus - Кри́т-скій. [tisch, *a.* Кроáтскій.
Croa'te, **-tin**, *n.* Кроáтъ, -áтка; **Croa'-**
Croa'tien, Кроáція, земля́ Хорвáтовъ.
Cycla'den, *f. pl.* Циклáды. [скій.
Cy'pern, Кипръ; Cy'prisch, *a.* Ки́пр-
Cyprio't, **-tin**, Кипріóтъ, -тка.
Cyre'ne, Киренéя; von, aus - Кире-нéйскій.

Da'cien, Дáкія; Da'cisch, *a.* Дакíй-
Da'cier, Дакъ. [скій.
Dalma'tien, Далмáція; Dalma'tisch, *a.* Далмáтскій.
Dalma'tier, **-in**, Далмáтъ, -áтка.
Dama'scus, Дамáскъ; Damasce'ner, *a.* Дамáсскій.
Dä'ne, **Dä'nin**, Дáтчанинъ, -чанка.

Dä'nemark, Дáнія; Dä'nisch, *a.* Дáтскій.
Dardane'llen, *f. pl.* Дарданéллы, Дарданéлльскій Проли́въ.
Dauphiné, Дофнé.
Da'visstrasse, *f.* Дéвисовъ Проли́въ.
De'lhi, Дéлги.
De'lphi, Дéльфы; De'lphisch, *a.* Дельфíйскій.
Deutsch, *a.* Нѣмéцкій, Гермáнскій; -er, -e, Нѣ́мецъ, Нѣ́мка.
Deu'tschland, Гермáнія.
Dnie'per, *m.* Днѣпръ; vom - Днѣпрóвскій.
Dnie'ster, *m.* Днѣстръ; vom - Днѣстрóвскій.
Don, *m.* Донъ; vom - Донскóй.
Do'nau, *f.* Дунáй; Do'nauisch, *a.* придунáйскій.
Do'nnersberg, *m.* Громовáя Горá.
Do'rpat, Дерптъ, Ю'рьевъ Ливóнскій; Do'rpatisch, Dö'rptisch, *a.* Дéрптскій.
Do'vrefield - Gebirge, *n. pl.* Дофрефіéльскія Гóры.
Drau, Dra've, *f.* Дрáва.
Dre'sden, Дрéзденъ; von, aus - Дрéзденскій.
Dü'na, *f.* Зáпадная Двинá.
Dü'nkirchen, Дюнки́ркенъ.
Dü'sseldorf, Дюссельдóрфъ.
Dwi'na, *f.* Сѣ́верная Двинá.

Ei'smeer, *n.* Ледови́тое Мóре.
E'lba, óстровъ Э'льба.
E'lbe, *f.* Э'льба.
Elepha'nten-I'nsel, *f.* óстровъ Элефанти́на.
Elepha'ntenkü'ste, *f.* Бéрегъ Слонóвьей Кóсти.
Eleu'sis, Элевзи́на; Eleusi'nisch, *a.* Элевзи́нскій.
E'lsass, *m.* Альзáція; E'lsassisch, *a.* Альзáтскій.
E'lsasser, -in, Альзáтецъ, -áтка.
E'ngelsburg, *f.* зáмокъ Святáго А'нгела (въ Ри́мѣ).
E'nghien, Ангéнъ; von, aus - Ангéнскій.
E'ngland, А'нглія; E'nglisch, *a.* А'нглійскій.
E'ngländer, -in, Англичáнинъ, -áнка.
E'phesus, Ефéсъ; von, aus - Ефéсскій.
Epiro'te, -tin, Ѳпирóтъ, -óтка.
Epi'rus, Эпи́ръ; Epi'risch, *a.* Эпи́рскій.
E'rzerum, A'rze, Арзрýмъ, Эрзерýмъ.
E'rzgebi'rge, *n.* Рýдныя Гóры.
E'skimo, *m.* Эскимóсъ.
E'sthland, Эстля́ндія; E'sthnisch, E'sthländisch, *a.* Эстля́ндскій.
E'sthländer, -in, Эстóнецъ, Эстля́ндецъ, -дка.
Etsch, *f.* Ади́жъ.
Eubö'a, Эвбéя; Eubö'isch, *a.* Эвбéйскій.
Eupato'ria, Евпатóрія, Козлóвъ.
Eu'phrat, *m.* Эвфрáтъ; vom - Эвфрáтскій.
Euro'pa, Еврóпа; Europä'isch, *a.* Европéйскій.
Europä'er, -in, Европéецъ, -éйка.

Fä'röer - Inseln, *f. pl.* Ферéйскіе Островá.
Feu'erland, *n.* О'гненная Земля́.
Feu'erländer, *m.* Огнезéмецъ.
Fi'chtelgebi'rge, *n.* Соснóвыя Гóры.
Fi'nne, Fi'nnin, Финнъ, Чухóнецъ, -нка; Fi'nnisch, *a.* Фи́нскій; -scher Meerbusen Фи́нскій Зали́въ.
Fi'nnland, Финля́ндія; Fi'nnländisch, *a.* Финля́ндскій.
Fi'nnländer, -in, Финля́ндецъ, -дка.
Fla'mländer, -in, Фламáндецъ, -дка.
Fla'ndern, *n.* Флáндрія; Fla'mländisch, Flä'misch, *a.* Флáндрскій и Флáмскій.
Fleu'rus, Флерю́съ.
Florenti'ner, -in, Флоренти́нецъ, -нка. [*a.* Флоренти́нскій.
Flo'renz, Флорéнція; Florenti'nisch,
Fra'nke, -kin, Франкъ.
Fra'nken, Франкóнія; Frä'nkisch, *a.* Фрáнкскій.
Fra'nkfurt, Франкфýртъ (на Мáйнѣ и на О'дерѣ).
Fra'nkfurter, Fra'nkfurtisch, *a.* Франкфýртскій.
Fra'nkreich, Фрáнція; Franzö'sisch, *a.* Францýзскій.
Franzo'se, -ö'sin, Францýзъ, -ýженка.
Frei'staaten, *m. pl.* Соединéнные Штáты.
Friau'l, *n.* Фріýль; von - Фріýльскій.
Frie'se, -sin, Фрислáндецъ, -áндка.
Frie'sland, Фрислáндія; Frie'sisch, *a.* Фрислáндскій.
Fü'nen, Füh'nen, Fy'en, óстровъ Фіóнія.
Fu'lda, *n.* Фýльда; -, *f.* рѣкá Фýльда.

Gali'cien, Гали́сія, Гали́ція (въ Испáніи).
Galilä'a, Галилéя; Galilä'isch, *a.* Галилéйскій.
Galilä'er, -in, Галилéянинъ, -янка.
Ga'llien, Гáллія; Ga'llisch, *a.* Гáлльскій.
Ga'llier, -in, Галлъ.
Galli'zien, Гали́ція (въ А'встріи).
Ga'nges, *m.*, **Ga'ngah,** *f.* Гангъ, Гангéсъ.
Garo'nne, *f.* Гарóнна.
Gasco'nien, Гаскóнія; Gasco'gnisch, *a.* Гаскóнскій.
Gasco'nier, -in, Гаскóнецъ, -нка.
Ge'ldern, Гéльдрія; von, aus - Гéльдрскій.
Genf, Женéва; Genfer - See Женéвское О'зеро.
Ge'nfer, -in, Женéвецъ, -вка.
Ge'nua, Гéнуа; Genue'sisch, *a.* Генуэ́зскій.
Genue'ser, -in, Генуэ́зецъ, -зка.
Geo'rgien, Gru'sien, Грýзія; Gru'sisch, *a.* Грузи́нскій.
Geo'rgier, -in, Грузи́нъ, -нка.
Germa'nen, *m. pl.* Гермáнцы.
Germa'nien, Гермáнія; Germa'nisch, *a.* Гермáнскій.
Gese'llschafts-I'nseln, *f. pl.* Островá Товáрищества.
Gewü'rz-Inseln, *f. pl.* s. **Molu'kken.**
Ghath-Gebirge, *n.* Гáтскія Гóры.
Giro'nde, *f.* Жирóнда.

Girge'nti, Джирдженти.
Gla'sgow, Гласго; von, aus - Гласговскій. [А'фрикѣ).
Go'ldküste, *f*. Берегъ Золотой (въ
Golga'tha, *n*. Голгоѳа.
Go'the, **-thin**, Готъ, Готѳъ; Go'thisch, *a*. Готскій.
Go'thland, Готландія.
Grani'cus, *m*. Граникъ.
Graubü'nden, кантонъ Граубюнденъ. [-денка.
Graubü'ndner, **-in**, Граубюнденецъ,
Grey'erz, Грюйеръ.
Grie'che, **-chin**, Грекъ, Гречанка.
Grie'chenland, Греція; Grie'chisch, *a*. Греческій.
Grö'nland, Гренландія; Grö'nländisch, *a*. Гренландскій.
Grö'nländer, **-in**, Гренландецъ, -дка.
Grossbrita'nnien, Великобританнія.
Guine'a, Гвинея; von, aus - Гвинейскій.

Haag, **s'Gra'venhaag**, Гага, Гаага.
Ha'mburg, Гамбургъ; von, aus - Гамбургскій.
Hanno'ver, Гановеръ; Hannö'verisch, *a*. Гановерскій. [-рка.
Hannovera'ner, **-in**, Гановерецъ,
Ha'nsestä'dte, *f*. *pl*. Ганзейскіе города. [ne'sisch, *a*. Гаванскій.
Hava'na, Гавана; von, aus -, Hava-
Havane'se, **-sin**, Гаванскій, -ская.
Hebrä'er, **-in**, Еврей, -йка; Hebrä'isch, *a*. Еврейскій.
Hebri'den, *f*. *pl*. Гебридскіе Острова.
He'kla, *m*. Гекла.
He'llas, Эллада; Helle'nisch, *a*. Эл-
Helle'nen, *m*. *pl*. Эллины. [линскій.
He'lsingör, Гельзингеръ.
Helve'tien, Гельвеція; Helve'tisch, *a*. Гельветическій. [царецъ, -рка.
Helve'tier, **-in**, Гельветецъ; Швей-
Hercy'nisch, *a*.: -scher Wald Герцинскій Лѣсъ.
He'sse, **-sin**, Гессенскій урожéнецъ.
He'ssen, Гессенъ; He'ssisch, *a*. Гессенскій. [Этрурскій.
Hetru'rien, Этрурія; Hetru'risch, *a*.
Hetru'rier, **-in**, Этрурянинъ, -янка.
Hibe'rnien, Гибернія; Hibe'rnisch, *a*. Гибернскій.
Hibe'rnier, **-in**, Гибернянинъ, -янка.
Himala'ja- Gebirge, *n*. Гималайскія Горы. [дія.
Hi'ndostan, Индостанъ, Остъ-И'н-
Hi'ndu, *m*. И'ндусъ.
Ho'ffnung, *f*.: Vorgebirge der guten - Мысъ Доброй Надежды.
Ho'chburgund, Верхняя Бургундія.
Ho'chburgunder, **-in**, Верхне-Бургундецъ, -дка.
Ho'lland, Голландія; Ho'lländisch, *a*. Голландскій.
Ho'lländer, **-in**, Голландецъ, -дка.
Ho'lstein, Гольстинія; **Ho'lsteinisch**, *a*. Гольстинскій.
Ho'mburg (vor der Höhe), Гомбургъ (передъ Таунусомъ).
Ho'reb, *m*. Хоривъ.
Hottento'tt, **-tin**, Готтентотъ, -тка; Hottento'ttisch, *a*. Готтентотскій.
Hu dsonsbai', *f*. Гудсоновъ Заливъ.
Hu'nnen, *m*. *pl*. Гунны; Hu'nnisch, *a*. Гуннскій.
Huro'ne, **-nin**, Гуронъ, -онка; Huro'nen-See' Гуронское О'зеро.
Hy'dra, островъ И'дра.
Hye'risch, *a*.: -sche Inseln Гіерскіе Острова.

Ibe'rien, Иберія; Ibe'risch, *a*. Иберскій. [лирійскій.
Illy'rien, Иллирія; Illy'risch, *a*. Ил-
Illy'rier, **-in**, Иллиріецъ, -ійка.
I'lmen-See', *m*. озеро И'льмень.
India'ner, **-in**, Индѣецъ, -іянка.
I'ndien, И'ндія; I'ndisch, *a*. Индѣйскій; Vorder - И'ндія по сю сторону Ганга; Hinter - И'ндія по ту сторону Ганга; Ost - Восточная И'ндія, Остъ-И'ндія; West - Западная И'ндія, Вестъ-И'ндія.
I'ndus, **Hind**, **Sind**, *m*. Индъ, Синдъ.
I'ngermannland, И'нтрія, Ингерманландія.
I'nselwe'lt, *f*. Полинезія, Австралія.
I'rland, Ирландія; I'rländisch, *a*. Ирландскій.
I'rländer, **-in**, Ирландецъ, -дка.
Iroke'se, **-sin**, Ирокезецъ, -езка.
I'schia, островъ И'скія.
I'sland, Исландія; I'sländisch, *a*. Исландскій.
I'sländer, **-in**, Исландецъ, -дка.
Israeli't, **-tin**, Израильтянинъ, -янка.
I'strien, И'стрія. [Италіянскій.
Ita'lien, Италія; Italie'nisch, *a*.
Italie'ner, **-in**, Италіянецъ, -нка.

Jaku'ten, *m*. *pl*. Якуты. [скій.
Ja'pan, Японія; Japa'nisch, *a*. Япон
Japa'ner, **-in**, Японецъ, -нка.
Javane'se, **-sin**, Яванецъ, -нка.
Je'ddo, Джеддо, Іеддо.
Jema'ppes, Жемаппъ.
Jenika'le, Еникаль; Meerenge von - Таврическія Проливъ.
Jenisse'i, *m*. Енисей; vom - Енисейскій. [хонскій.
Je'richo, Іерихонъ; von, aus - Іери
Je'rsey, Джерзи, Джерзей.
Jeru'salem, Іерусалимъ.
Jo'nien, Іонія; jo'nische Inseln Іоническіе Острова.
Jo'nier, **-in**, Іонянинъ, -янка.
Judä'a, Іудея; Judä'isch, *a*. Іудейскій.
Ju'de, **Jü'din**, Іудей, -еянка; Жидъ, Жидовка.

Jü'lich, Ю'лихъ; von, aus - Ю'лихскій. [Ютландскій.
Jü'tland, Ютландія; Jü'tländisch, *a*.

Ka'ffer, Кафръ; Ka'ffernland Земля́ Ка́фровъ.
Ka'iro, Kahi'ra, Каиръ.
Kalmü'k, -in, Калмыкъ, -ычка; Kalmü'kisch, *a*. Калмыцкій.
Kamtschada'le, -lin, Камчада́лъ, -лка. [Каппадокійскій.
Kappado'cien, Каппадо́кія; von -
Kare'lien, Каре́лія; Kare'lisch, *a*. Каре́льскій. [*a*. Кари́нтійскій.
Kä'rnthen, Кари́нтія; Kä'rnthnisch,
Karpa'then, *pl*. Карпа́тскія Горы.
Ka'spisch, *a*.: -sches Meer Каспійское Мо́ре.
Kauka'sien, Кавка́зская О'бласть; Kauka'sisch, *a*. Кавка́зскій.
Kau'kasus, *m*. Кавка́зъ, Кавка́зскія Го́ры. [Кя́хтинскій.
Kia'chta, Kiä'chta, Кя́хта; von, aus -
Ki'rchenstaa't, *m*. Церко́вная О'бласть. [Кайса́ки.
Kirgi'sen, *m.pl*. Киргизы, Киргизъ-
Kleina'sien, Ма́лая А'зія.
Ko'lchis, Колхи́да; von - Колхи́д-
Kore'a, Коре́я; von, aus - Коре́йскій. [скій.
Kori'nth, Кори́нѳъ; Kori'nthisch, *a*. Кори́нѳскій.
Kori'nther, -in, Кори́нѳянинъ, -янка.
Kö'rnerkü'ste, *f*. Пе́речный бе́регъ.
Kosa'k, -in, Каза́къ, -а́чка; Kosa'kisch, *a*. каза́цкій.
Krain, Карніо́лія, Крайнъ.
Kra'kau, Кра́ковъ; von, aus - Кра́ковскій. [aus der - Кры́мскій.
Krimm, Krym, *f*. Крымъ; von der,
Ku'pferminen-Fluss, *m*. Рѣка́ Мѣ́дныхъ Рудъ.
Ku'rhessen, Ге́ссенъ-Ка́ссель.
Kuri'le, -lin, Кури́лецъ, -лька; Kuri'lisch, *a*. Кури́льскій; -sche Inseln Кури́льскіе Острова́.
Ku'rland, Курля́ндія; Ku'rländisch, *a*. Курля́ндскій.
Ku'rländer, -in, Курля́ндецъ, -дка.
Ku'rmark, *f*. Бра́нденбургское Курфиршество.

Laccadi'ven-Inseln, *f. pl*. Лакеди́вскіе Острова́.
Lacedä'mon, Лакедемо́нъ, Спа́рта.
Lacedämo'nier, -in, Лакедемо́нецъ, -нка.
La'doga-See, *m*. Ла́дожское О'зеро.
Ladro'nen-Inseln, *f. pl*. Ладро́нскіе или Маріа́нскіе Острова́.
La'go Maggio're, *m*. Большо́е О'зеро.
Lagu'nen, *f. pl*. Венеція́нскія Лагу́ны. [Лако́нскій.
Lako'nien, Лако́нія; Lako'nisch, *a*.
Lako'nier, -in, Лако́нецъ, -о́нка.
La'ppland, Лапо́нія; La'ppländisch, *a*. Лапо́нскій.
La'ppländer, -in, Лапла́ндецъ, -дка.
Lau'sitz, Луза́ція; von, aus der - Луза́цскій.
Lei'cester, Ле́стеръ.
Lei'ningisch, *a*.: -sche Grafschaft Ле́йнингенское Гра́фство.
Le'sghier, *m.pl*. Лезги́ны, Лезги́нцы.
Le'tte, *m*. Латы́шъ; Le'ttisch, *a*. Латы́шскій. [Ле́вктрскій.
Leu'ktra, Ле́вктра; von, aus Leuktra
Leva'nte, *f*. Лева́нтъ.
Li'banon, *m*. Лива́нъ; vom - Лива́нскій. [скій.
Li'bau, Либа́ва; von, aus - Либа́в-
Li'byen, Ли́вія; Li'bysch, *a*. Ливійскій. [гу́рскій.
Ligu'rien, Лигу́рія; von, aus - Ли-
Lipa'risch, *a*.: -sche Inseln Липа́рскіе Острова́. [Лито́вскій.
Li'tthauen, Ли́тва; Li'tthauisch, *a*.
Li'tthauer, -in, Лито́вецъ, -вка.
Li'vland, Lie'fland, Лифля́ндія; Li'vländisch, *a*. Лифля́ндскій.
Li'vländer, -in, Лифля́ндецъ, -дка.
Lomba'rde, Longoba'rde, -in, Ломба́рдъ, -дка.
Lombardei', *f*. Ломба́рдія; Lomba'rdisch, *a*. Ломба́рдскій.
Lo'thringen, Лотари́нгія; -gisch, *a*. Лотари́нгскій.
Lo'thringer, -in, Лотари́нгецъ.
Lü'beck, Лю́бекъ; von, aus - Лю́бекскій, Лю́бскій.
Lusita'nien, Лузита́нія; Lusita'nisch, *a*. Лузита́нскій.
Lusita'nier, -in, Лузита́нецъ, -нка.
Lü'ttich, Лю́ттихъ; von, aus - Лю́ттихскій. [бургъ.
Lu'xemburg, Lü'tzelburg, Лу́ксем-
Ly'cien, Ли́кія; Ly'cisch, *a*. Ликійскій.
Lyo'n, Ліо́нъ; von, aus - Ліо́нскій.

Macedo'nien, Македо́нія; -nisch, *a*. Македо́нскій.
Macedo'nier, -in, Македо́нецъ, -нка.
Madei'ra, Маде́ра; von - Маде́рскій.
Magelha'ens-Strasse, *f*. Магелла́новъ Проли́въ.
Mäh're, -rin, Мора́вецъ, -вка.
Mäh'ren, Мора́вія; Mäh'risch, *a*. Мора́вскій. [ла́нъ.
Mai'land, Mila'no, Мила́нъ, Медіо-
Mai'länder, -in, Медіола́нецъ, -а́нка.
Majo'rca, Mallo'rca, Майо́рка.
Malay'e, -yin, Мала́й, -йка; Malay'isch, *a*. Мала́йскій.
Maledi'visch, *a*.: -sche Inseln Мальди́вскіе Острова́. [скій.
Ma'lta, Ма́льта; von, aus - Мальтій-
Ma'nnheimer, Ma'nnheimisch, *a*. Манге́ймскій. [Мантине́йскій.
Mantine'a, Мантине́я; von, aus -

Ma'rathon, Мараѳóнъ; von - Мараѳóнскій.
March, *m.*, **Mora'wa**, *f.* Морáва.
Ma'rmora-Meer, *n.* Мрáморное Мóре.
Marque'sas-I'nseln, *f. pl.* Маркúзскіе Островá.
Marsei'lle, Марсéль; von, aus - Марсéльскій.
Martini'que, óстровъ Мартинúка.
Maso'vien, **Ma'sau**, Мазовéцкая Губéрнія.
Mau're, **-rin**, Мавръ, -ритáнка.
Maurita'nien, Мавритáнія; Maurita'nisch, *a.* Мавритáнскій.
Me'der, **-in**, Мидянинъ, -янка.
Me'dien, Мúдія; Me'disch, *a.* Мидíйскій.
Messi'na, Мессúна; Strasse von - Мессúнскій Пролúвъ.
Mexika'ner, **-in**, Мексикáнецъ, -áнка.
Me'xiko, **Me'jiko** Мéксико; Mexika'nisch, Mejika'nisch, *a.* Мексикáнскій.
Mile't, Милéтъ; Mile'sisch, *a.* Милéтскій.
Militä'rgrenze, *f.* Воéнная Границá.
Mi'tau, Митáва; von, aus - Митáвскій.
Mi'ttelländisch, *a.*: -sches Meer Средиземное Мóре.
Mo'ldau, *f.* Молдáва, Молдáвія; Mo'ldauisch, *a.* Молдáвскій.
Mo'ldauer, **-in**, Молдавáнинъ, -áнка.
Molu'kken, *f. pl.* Островá Молýккскіе пряныхъ зéлій.
Mo'ndgebi'rge, *n.* Лýнныя Гóры.
Mongo'le, **-lin**, Монгóлъ, -лка.
Mongolei', *f.* Монгóлія; Mongo'lisch, *a.* Монгóльскій.
Montbla'nc, *m.* Монъ-Блáнъ, Бѣлая Горá.
Montenegri'ner, **-in**, Черногóрецъ, -рка.
Montene'gro, Черногóрская О'бласть.
Monte-Ro'sa, *m.* Горá Рóзовая, Монте-Рóза.
Mordwi'nen, *m. pl.* Мордвá; Mordwi'nisch, *a.* Мордóвскій.
More'a, Морéя; von - Морéйскій.
Mo'skau, Москвá; von, aus - Москóвскій.
Moskowi'te, **-tin**, Москвитянинъ, -янка; Москвúчъ.
Mo'skwa, *f.* Москвá-рѣкá; von der - Москворѣцкій.
Myce'ne, Микéны.
My'sien, Мúсія; My'sisch, *a.* Мисíйскій.

Na'nzig, **Na'ncy**, Нансú.
Na'rwa, Нáрва; -, *f.* Нарóва.
Nato'lien, Натóлія, Левáнтъ.
Na'zareth, Назарéтъ; von, aus - Назарéтскій.
Nea'pel, Неáполь; -polita'nisch, *a.* Неаполитáнскій.
Neapolita'ner, **-in**, Неаполитáнецъ, -áнка.
Negropo'nte, óстровъ Негропóнтъ.
Neu'enburg, Нешатéль, Нефшатéль.
Neufou'ndland, Нью-Фóундлендъ, Террнéвъ.
Neuyo'rk, **New-Yo'rk**, Нью-Іóркъ; Neuyo'rker, *a.* Нью-Іóркскій.
Ne'wa, *f.* Невá; von der - Нéвскій.
Niaga'ra, *m.* Ніагáра; -Wasserfall Ніагáрскій водопáдъ.
Nicä'a, Никéя; von - Никéйскій.
Nie'derlande, *n. pl.* Нидерлáнды; Nie'derländisch, *a.* Нидерлáндскій.
Nie'men, *m.* Нѣ́манъ.
Nigri'tien, Нигрúція, Судáнъ.
Ni'zza, **Ni'ce**, Нúцца; von - Нúццскій.
Nordkö'ping, Норчёпингъ.
No'rdsee, *f.* Нѣмéцкое Мóре.
Normandie', *f.* Нормáндія; No'rmännisch, *a.* Нормáндскій.
No'rmannen, *m. pl.* Нормáнны.
No'rwegen, Норвéгія; No'rwegisch, *a.* Норвéжскій.
No'rweger, **-in**, Норвéжецъ, -жка.
No'waja-Semlia-I'nsel, *f.* Нóвая Земля́.
Nu'bien, Нýбія; Nu'bisch, *a.* Нубíйскій.
Nü'rnberg, Нюрнбергъ; Nü'rnberger, Nü'rnbergisch, *a.* Нюрнбергскій.

O'bersee, *m.* Вéрхнее О'зеро.
O'bi, *m.* Обь; o'bischer Meerbusen О'бская Губá.
Ocea'nien, Океáнія, Австрáлія.
Oly'mpisch, *a.* Олимпíйскій.
Ora'nge, *m.* Орáнская Рѣкá.
Ora'nien, Орáнія; Haus von - Орáнскій Домъ.
Orcá'den, *f. pl.* Оркáдскіе и Оркнúскіе Островá.
Ore'l, Орёлъ; von - Орлóвскій.
O'rmus, Strasse von - Ормýсскій Пролúвъ.
Oe'sel, Э'зель; von - Э'зельскій.
Osma'nen, *m. pl.* Осмáнли, Тýрки.
Osma'nisch, *a.*: -sches Reich Турéцкая Импéрія.
Oe'sterreich, **Oe'streich**, А'встрія; Oe'sterreichisch, *a.* Австрíйскій.
Oe'sterreicher, **-in**, Австріецъ, -íйка.
O'stgothe, *m.* Остъ-Готъ, Востóчный Готъ.
O'stsee, Балтíйское Мóре; -Provinzen Прибалтíйскія, Остзéйскія Губéрніи.
Otahei'ti, Таúти, Отагéйте.
Ouessa'nt, óстровъ Уэссáнъ (близъ Брéста).
Owai'hi, óстровъ Овáйги.

Pa'dua, Пáдуа; von, aus - Падуáнскій.
Palästi'na, Палестúна; von - Палестúнскій.
Panama', Isthmus von - Панáмскій перешéекъ.
Panno'nien, Паннóнія (Вéнгрія).
Paragua'i, *n.* u. *m.* Парагвáй; von - Парагвáйскій.
Pari's, Парúжъ; Pari'sisch, Pari'ser, *a.* Парúжскій.
Pari'ser, **-in**, Парúжанинъ, -анка.

Pa'rma, Пáрма; von -, **Parmesa'nisch**, *a.* Пáрмскій.

Parna'ssus, *m.* Парнáсъ; vom - Парнáсскій.

Pa'rther, in, Парѳя́нинъ, -нка; **Pa'rthisch**, *a.* Парѳя́нскій.

Patago'nien, Патагóнія; -go'nisch, *a.* Патагóнскій.

Patago'nier, -in, Патагóнъ -óнка.

Pavi'a, Павíя; von, aus - Павíйскій.

Pei'pus-See, *m.* Чудскóе О'зеро.

Pe'king, Пéкинъ.

Pe'lew-I'nseln, *f. pl.* Пелéвскіе Островá. [нова.

Pe'rnau, Пéрновъ; -, *f.* рѣкá Пéр-

Pe'rser, -in, Персія́нинъ, -я́нка.

Pe'rsien, Пéрсія; Pe'rsisch, *a.* Персúдскій; Pe'rsischer Meerbusen Персúдскій Залúвъ.

Peru', Перý; **Perua'nisch**, *a.* Перуáнскій.

Perua'ner, -in, Перуáнецъ, -áнка; Perua'nisch, *a.* Перуáнскій.

Peru'gia, Перýзія; von, aus - Перýзскій. [ловскій Портъ.

Petropa'wlowsk-Hafen, Петропáв-

Pfalz, *f.* Пфáльцъ; Pfä'lzisch, *a.* Пфáльцскій.

Pharsa'los, Фарсáла.

Philippi'nisch, *a.*: -sche Inseln Филиппúнскіе Островá. [-нка.

Phili'ster, -in, Филистúмлянинъ,

Phocä'a, Фокéя; Phocä'isch, *a.* Фокéйскій.

Phocä'er, -in, Фокéянинъ, -янка.

Phöni'cien, Финúкія; Phöni'cisch, *a.* Финикíйскій.

Phöni'cier, -in, Финикíянинъ, -янка.

Phry'gien, Фрúгія; Phry'gisch, *a.* Фригíйскій.

Phry'gier, -in, Фригíецъ, -íйка.

Piace'nza, Піачéнца.

Piemo'nt, Піемóнтъ; von - Піемóнт-

Pi'ndus, *m.* Пиндъ. [скій.

Pla'ttensee', *m.* Плáттенское О'зеро.

Ple'skau, Pskow, Псковъ; von, aus -

Plock, Плоцкъ. [Псковскій.

Podla'chien, Подля́сская Губéрнія.

Podo'lien, Подóльская Губéрнія.

Po'le, Po'lin, Поля́къ, Пóлька; Po'lnisch, *a.* Пóльскій.

Po'len, Пóльша, Пóльское Цáрство.

Polyne'sien, Полинéзія.

Po'mmern, Померáнія; Po'mmerisch, *a.* Померáнскій. [пéйскій.

Pompe'ji, Помпéя; von, aus - Пом-

Ponti'nisch, *a.*: -sche Sümpfe Понтúнскія Болóта. [Чёрное Мóре.

Po'ntus Euxi'nus, Понтъ Эвксúнскій,

Po'rtici, Пóртичи.

Po'rtugal, Португáлія; **Portugie'sisch**, *a.* Португáльскій.

Portugie'se, -sin, Португáлецъ, -áлька. [скій.

Po'sen, Познáнь; von, aus - Познáн-

Prag, Прáга (въ Богéміи); von, aus - Прáгскій.

Preu'sse, Preu'ssin, Пруссáкъ, -áчка.

Preu'ssen, Прýссія; Preu'ssisch, *a.* Прýсскій.

Pyrenä'en, *f. pl.* Пиренéйскія Гóры; Pyrenäische Halbinsel Пиренéйскій Полуóстровъ.

Re'ggio, Рéджо, Рéджіо. [Рéйса.

Reuss, Рéйсское кня́жество; -, *f.*

Re'val, Рéвель; von, aus - Рéвельскій. [Рéйнскій, прирéйнскій.

Rhein, *m.* Рейнъ; Rhei'nisch, *a.*

Rhode-I'sland, óбласть Родъ-Эй'лендъ.

Rho'ne, *f.* Рóна; von der - Рóнскій.

Ri'chmond, Рúчмондъ.

Rie'sengebi'rge, *n.* Исполúнскія Гóры. [скій Залúвъ.

Ri'ga, Рúга; Ri'gaischer Busen Рúж-

Rom, Римъ; Rö'misch, *a.* Рúмскій.

Rö'mer, -rin, Рúмлянинъ, -янка.

Rothes Meer, Чéрное Мóре.

Rume'lier, -rin, Румéльянинъ, -льян-

Ru'mili, Румéлія. [ка.

Ru'sse, Ru'ssin, Россíянинъ, -янка; Рýсскій, -кая.

Ru'ssland, Россíя; Ru'ssisch, *a.* Россíйскій, Рýсскій; (Gross-) Велúкая Россíя, Великороссíя; (Klein-) Малороссíя; (Weiss-) Бѣлорýссія.

Ry'ssel, (Lille) Лилль.

Saa'rbrücken, Сáрбрюкъ.

Sa'chse, Sa'chsin, Саксóнецъ, -óнка.

Sa'chsen, Саксóнія; Sä'chsisch, *a.* Саксóнскій.

Sahara', (Wüste) пусты́ня Сахáра.

Samarita'ner, -in, Самаритя́нинъ, -я́нка.

Samoje'de, -din, Самоѣ́дъ, -дка; Samoje'disch, *a.* Самоѣ́дскій.

St. Domi'ngo, Сенъ-Домúнго.

St. Gallen, Санктъ-Гáлленъ.

St. Geo'rgs-Cana'l, *m.* Пролúвъ Св. Геóргія. [рéнтія.

St. Lo'renz-Stro'm, *m.* Рѣкá Св. Лав-

St. Pe'tersburg, Санктпетербýргъ; St.-Pe'tersburger, St.-Pe'tersburgisch, *a.* Санктпетербýргскій.

Sa'ndwichs-I'nseln, *f. pl.* Сáндвичевы Островá. [*a.* Сарацúнскій.

Sarace'ne, *m.* Сарацúнъ; -ce'nisch,

Sarago'ssa, Zarago'za, Сарáгоса.

Sardi'nien, Сардúнія; Sardi'nisch, *a.* Сардúнскій.

Sardi'nier, -in, Сардúнецъ, -нка.

Sarma'te, *m.* Сармáтъ, Савромáтъ.

Sarma'tien, Сармáтія; Sarma'tisch, *a.* Сармáтскій.

Sau, Save, *f.* Сáва.

Savoya'rde, -din, Савоя́ръ, -дка.

Savo'yen, Савóія; Savo'yisch, *a.* Савóйскій.

Schaffhau'sen, Шафга́узенъ.
Sche'lde, *f.* Ше́льда, Схе́льда.
Schle'sien, Силе́зія; Schle'sisch, *a.* Силе́зскій. [*a.* Шотла́ндскій.
Scho'ttland, Шотла́ндія; Scho'ttisch,
Scho'ttländer, **Scho'tte**, **-tin**, Шотла́ндецъ, -дка. [ка.
Schwa'be, **Schwä'bin**, Швабъ, Шва́б-
Schwa'ben, Шва́бія; Schwä'bisch, *a.* Шва́бскій.
Schwarzes Meer, Чёрное Мо́ре.
Schwa'rzwald, *m.* Шварцва́льдъ, Чёрный Лѣсъ.
Schwe'de, **-din**, Шведъ, Шве́дка.
Schwe'den, Шве́ція; Schwe'disch, *a.* Шве́дскій. [Швейца́рскій.
Schweiz, *f.* Швейца́рія; -zerisch, *a.*
Schwei'zer, **-in**, Швейца́рецъ, -рка.
Sci'lly-Inseln, *f. pl.* Силлі́йскіе Острова́.
Scy'the, **-thin**, Скиѳъ, Ски́ѳка.
Scy'thien, Ски́ѳія; Scy'thisch, *a.* Ски́ѳскій. [Острова́.
Seche'llen-Inseln, *f. pl.* Сеше́льскіе
See'land, Зела́ндія; von, aus - Зела́ндскій.
Sei'ne, *f.* Се́на; von der - Се́нскій.
Se'rbe, **Se'rvier**, **-in**, Сербъ, Се́рбка.
Se'rbien, **Se'rvien**, Се́рбія; Se'rbisch, *a.* Се́рбскій.
Seve'nnen, *pl.* Севе́ннскія Го́ры.
Sevi'lla, Севи́лья.
Sibi'rien, Сиби́рь; Sibi'risch, *a.* Сиби́рскій.
Sibi'rier, **-in**, Сибиря́къ, -а́чка.
Sici'lien, Сици́лія; Sicilia'nisch, *a.* Сицилі́йскій.
Sie'benbürgen, Трансильва́нія, Семигра́дская Обла́сть. [го́рье.
Sie'bengebi'rge, *n.* Ре́йнское Семи-
Skandina'vien, Скандина́вія; Skandina'visch, *a.* Скандина́вскій; -sche Halbinsel Скандина́вскій Полуо́стровъ.
Sla've, **-in**, Славяни́нъ, -я́нка; Sla'visch, *a.* Славя́нскій.
Slavo'nien, Славо́нія; Slavo'nisch, *a.* Славо́нскій.
Slavo'nier, **-in**, Славо́нецъ, -нка.
Sla'we, etc. s. Sla've, etc.
Sluis, Слейсъ (въ Голла́ндіи).
Smy'rna, Сми́рна; von, aus - Сми́рнскій. [Испа́нскій.
Spa'nien, Испа́нія; Spa'nisch, *a.*
Spa'nier, **-in**, Испа́нецъ, Испа́нка.
Spa'rta, Спа́рта; Sparta'nisch, *a.* Спарта́нскій. [та́нка.
Sparta'ner, **-in**, Спарта́нецъ, Спар-
Stei'ermark, **Stey'ermark**, Шти́рія; -märkisch, *a.* Шти́рскій.
Stilles Meer, Ти́хое Мо́ре.
Sto'ckholm, Стокго́льмъ; Sto'ckholmer, Sto'ckholmisch, *a.* Стокго́льмскій.
Stra'ssburg, Стра́сбургъ; Stra'ssburger, Stra'ssburgisch, *a.* Стра́сбургскій.
Stu'ttgart, Сту́тгартъ, Шту́тгартъ.
Sü'dermannla'nd, Сюдерманла́ндія.
Sude'ten, *pl.* Суде́ты.
Sund, *m.* Зундъ (проли́въ); vom - Зу́ндскій. [Острова́.
Su'nda-Inseln, *f. pl.* Со́ндскіе
Syraku's, Сираку́зы. [скій.
Sy'rien, Си́рія; Sy'risch, *a.* Сирі́й-
Sy'rier, **-in**, Сирія́нинъ, -я́нка.

Ta'felberg, *m.* Столо́вая Гора́.
Ta'jo, **Te'jo**, *m.* Тагъ, Те́жо.
Tata're, **-rin**, Тата́ринъ, -а́рка.
Tatarei', *f.* Тата́рія; Tata'risch, *a.* Тата́рскій.
Tau'nus, *m.* (Höhe) Тау́нусъ.
Tau'rien, Таври́да; Tau'risch, *a.* Таври́ческій; Taurische Halbinsel Таври́ческій Полуо́стровъ.
Tau'ris, **Ta'bris**, Та́врисъ.
Tau'rus, *m.* Тавръ, Таври́ческія Го́ры.
Te'meswar, Темешва́ръ.
Terraci'na, Террачи́на. [Пикъ.
Te'yde (Pico de), Тенери́фскій
Theba'ner, **-in**, Ѳивяни́нъ, -я́нка.
The'ben, Ти́вы (alt: Ѳи́вы); Theba'nisch, *a.* Ѳи́вскій.
Theiss, *f.* Ти́сса.
The'mse, **Tha'mes**, *f.* Те́мза.
Theodo'sia, Ѳеодо́сія (alt: Ка́фа).
Thermo'pylä (Pass von), Термопи́лы, Ѳермопи́лы. [*a.* Ѳессалі́йскій.
Thessa'lien, Ѳесса́лія; Thessa'lisch,
Thessa'lier, **-in**, Ѳессалі́ецъ, -і́йка.
Thra'cien, Ѳра́кія; Thra'cisch, *a.* Ѳракі́йскій.
Thra'cier, **-in**, Ѳракія́нинъ, -янка.
Thü'ringen, Тюри́нгія; Thü'ringisch, *a.* Тюри́нгскій. [Лѣсъ.
Thü'ringerwald, *m.* Тюри́нгскій
Ti'ber, *m.* Тибръ.
Tosca'na, Тоска́на; Tosca'nisch, *a.* Тоска́нскій. [зо́ндъ.
Trabesu'nd, **Trebizo'nde**, Трапе-
Transylva'nien, s. **Sie'benbürgen.**
Tscherke'sse, s. **Circa'ssier.**
Trie'nt, **Tride'nt**, Трентъ.
Trier, Триръ. [скій.
Tro'ja, Тро́я; Troja'nisch, *a.* Троя́н-
Tro'yes, Труа́ (во Фра́нціи).
Tü'bingen, Тю́бингенъ.
Tü'rke, **-in**, Ту́рокъ, -рча́нка.
Türkei', *f.* Ту́рція; Tü'rkisch, *a.* Туре́цкій.
Turkoma'ne, Туркме́нецъ; Turkoma'nisch, *a.* Туркме́нскій.
Tyro'l, Тиро́ль; Tyro'lisch, *a.* Тиро́льскій.
Tyro'ler, **-in**, Тиро́лецъ, -лька.

Ukrai'ne, *f.* Укра́йна; Ukrai'nisch, *a.* Укра́инскій.

U'ngar, -in, Венгре́цъ, -е́рка.
U'ngarn, Ве́нгрія; U'ngarisch, *a.* Венге́рскій.
Upsa'la, Упса́ла; von, aus - Упса́льскій.

Ve'ltlin, Ve'ltelin, Вальтели́на.
Vene'dig, Вене́ція; Venetia'nisch, *a.* Венеціа́нскій.
Venetia'ner, -in, Венеція́нецъ, [-я́нка.
Verei'nigte Staaten, Соединённые Шта́ты.
Vesu'v, Везу́вій (вулка́нъ).
Vie'rwaldstätter-See, *m.* Вальдште́тское О'зеро.
Vi'vis, Vevay', Веве́я (въ Ва́атландѣ).
Voge'sen, *pl.*, **Wa'sgau**, *m.* Воге́зскія Го́ры.

Waa'dtland, Ва́адтъ, канто́нъ де Во.
Wala'che, Вала́хъ, Воло́хъ.
Walachei', *f.* Вала́хія; Wala'chisch, *a.* Вала́хскій, Воло́шскій.
Walde'nser, *m. pl.* Вальде́нцы (въ Піемо́нтѣ).
Wa'ldstädte, *f. pl.* лѣсны́е города́; (Ла́уфенбургъ, Ре́йнфельденъ, Секи́нгенъ и Ва́льдсгутъ).
Waldstä'tten, *f. pl.* лѣсны́е о́круги, лѣсны́е канто́ны, (Швицъ, У'ри, Унтерва́льденъ и Луце́рнъ).
Wa'llensee', *m.* Валленшта́дтское О'зеро.
Wa'llis, Вале́зскій Канто́нъ; Валлі́йское Кня́жество.
Walli'ser, Валли́зецъ, Валлі́ецъ.
Wä'lschland, s. **Ita'lien**.
Wä'lschneuenburg, s. **Neu'enburg**.
Wa'rschau, Варша́ва; von, aus - Варша́вскій.
Wei'chsel, *f.* Ви́сла; von der - Ви́сляяскій.
We'stgothe, Вестго́тъ, За́падный Готъ.
Westpha'len, Вестфа́лія; Westphä'lisch, *a.* Вестфа́льскій.
We'streich, s. **Austra'sien**.
Wi'borg, Вы́бургъ; von, aus - Вы́боргскій.
Wieli'czka, Вели́чка.
Wien, Вѣна; von, aus -, Wie'ner, Wie'nerisch, *a.* Вѣнскій.
Wi'lna, Ви́льно; von, aus - Ви́ленскій.
Wi'ndau, Винда́ва; von, aus - Винда́вскій.
Wo'lga, *f.* Во́лга; von der - Во́лжскій.
Wolhy'nien, Волы́нь; Wolhy'nisch, *a.* Волы́нскій.
Wü'rttemberg, Ви́ртембергъ; Wü'rttembergisch, Wü'rttemberger, *a.* Ви́ртембергскій.

Xa'nthe, Ксанѳъ.
Xe'res, Хе́ресъ; von, aus - Хе́ресскій.

Y (эй), заливъ Эй.
Ya'rmouth, Я'рмоутъ.
Yo'nne, *f.* Іо́нна; von der - Іо́ннскій.

Za'bern, Саве́рнъ (въ Альза́ціи).
Zee'land, Зела́ндія; von - Зела́ндскій.
Zi'tomierz, Shi'tomir, Житомі́ръ.
Zü'rich, Цю́рихъ; Zü'richer-See Цю́рихское О'зеро.
Zuy'dersee, *m.* Зе́йдеръ-Зе (зали́въ).

Alphabetisches Verzeichniss

der Taufnamen.

A'bel, *m.* А'вель.
A'braham, *m.* Авраа́мъ.
A'gnes, Agne'se, *f.* Агні́я, Агне́са.
Ale'xius, *m.* Алексѣ́й; *dim.* Алёша.
Aloy'sius, *m.* Алоисій.
Ama'lie, *f. dim.* Ma'lchen, *n.* Ама́лія.
Ambro'sius, *m.* Амвро́сій.
Anasta'sius, *m.* Анаста́сій.
Antao'l, *m.* Анато́лій.
Andre'as, *m.* Андре́й, *dim.* Андрю́ша.
A'nna, *f.* А'нна, *dim.* Ae'nnchen, *n.* А'ннушка.
Anto'nius, *m.* Анто́ній.
Athana'sius, *m.* Аѳана́сій.
Au'gust, Augu'stus, *m.* А'вгустъ.
Augu'sta, Augu'ste, *f.* А'вгуста, Авгусги́на.

Babe'tte, s. **Ba'rbara**.
Ba'stian, s. **Seba'stian**.
Ba'rbara, *f.* Варва́ра.
Ba'rnabas, *m.* Варна́ва.
Bartholomä'us, Ba'rtel, *m.* Вароломе́й.
Basi'lius, *m.* Васи́лій.
Be'nedict, *m.* Венеди́ктъ.
Be'njamin, *m.* Веніами́нъ.
Bla'sius, *m.* Вла́сій, Власъ.
Bo'leslaus, *m.* Болесла́въ.
Bonifa'zius, Bonifa'z, *m.* Бонифа́цій.

Chri'stoph, *m.* Христофо́ръ.
Clau'dius, *m.* Кла́вдій.
Cle'mens, *m.* Климе́нтій.
Cloti'lde, Chloti'lde, *f.* Клоти́льда.
Co'smus, *m.* Кузьма́.

Da'niel, *m.* Дані́илъ.

Da'vid, *m.* Дави́дъ.
Deme'trius, *m.* Дми́трій.
Die'trich, *m.* Ди́дрикъ.
Diony'sius, Diony's, *m.* Діони́сій, Денисъ.

Eli'as, *m.* Илія́, Илья́.
Eli'sabeth, *f.* Елисаве́та.
Ema'nuel, Imma'nuel, *m.* Эмануи́лъ.
Emi'l, *m.* Эми́лій.
Ephra'im, *m.* Ефре́мъ.
E'sther, *f.* Есѳирь
Eudo'xia, *f.* Евдокія.
Euge'n, *m.* Евге́ній.
Euphorosi'ne, *f.* Евфроси́нія.
E'va, *f.* Е'вва.
Eze'chiel, *m.* Іезекіи́ль.

Ga'briel, *m.* Гавріи́лъ, Гаври́ла.
Geo'rg, *m.* Гео́ргій, Егóръ, Ю'рій.
Go'ttlieb, *m.* Ѳеофи́лъ.
Grego'rius, *m.* Григо́рій.
Gre'te, *f.*, **Gre'tchen**, s. **Margare'the**.

Ha'nna, *f.* **Ha'nnchen**, **Hans**, s. **Joha'nna, Joha'nn.**
He'dwig, *f.* Ядви́га.
Hei'nrich, *m.* Генри́хъ.
He'lena, *f.* Еле́на, Алёна.
Hiero'nymus, *m.* Іерони́мъ.
Hila'rius, *m.* Иларіо́нъ.
Hi'ob, *m.* Іо́въ.
Hippoly't, *m.* Ипполи́тъ.
Hono'rius, *m.* Гоно́рій.
Hu'go, *m.* Гуго́нъ.

Igna'tius, I'gnaz, *m.* Игна́тій.
Innoce'ntius, *m.* Иннoке́нтій.
Ire'ne, *f.* Ири́на.
I'saak, *m.* Исаа́кій, Исаа́къ.

Ja'kob, *m.* Іа́ковъ, Я'ковъ.
Jeremi'as, *m.* Іеремія.
Jesa'ias, *m.* Иса́ія.
Jo'achim, *m.* Іоаки́мъ, Яки́мъ.
Jo'hann, *m.* Іоа́ннъ, Ива́нъ, Ва́ня.
Joha'nna, *f.* Іоа́нна, А'нна, А'ннушка. [Жане́та.
Jo'hannchen, Ha'nnchen, *n. dim.*
Jo'nas, *m.* Іо́на.
Jo'seph, *m.* Іо́сифъ, О'сипъ.
Jo'sua, *m.* Інсу́съ На́винъ.
Ju'dith, *f.* Іуди́ѳъ.
Ju'lius, *m.* Ю'лій.

Kathari'na, *f.*, **Kä'thchen**, *dim. n.* Екатери́на, Ка́тенька.
Laure'ntius, Lo'renz, *m.* Лавре́нтій.
La'zarus, *m.* Ла́зарь.
Le'o, *m.* Лёвъ.
Le'onhard, Leona'rd, *m.* Леона́рдъ.
Lu'cas, *m.* Лука́.
Lu'dwig, *m.* Лудо́викъ, Людо́викъ.

Magdale'na, *f.* Магдали́на.
Ma'nuel, *m.* s. **Ema'nuel, Imma'nuel.**
Margare'tha, Gre'te, *f.* Маргари́та.
Ma'rtha, *f.* Ма́рѳа.
Mathi'lde, Me'chthild, *f.* Мати́льда.
Matthä'us, Ma'thes, *m.* Матѳе́й, Матвѣ́й.
Matthi'as, Ma'this, *m.* Ма́тѳій.
Mauri'cius, Mo'ritz, *m.* Маври́кій, Мо́рицъ.
Metho'dius, *m.* Меѳо́дій.
Mi'chael, *m.* Михаи́лъ, Миха́йла.
Mi'nna, *f.* s. **Wilhelmi'ne.**
Mo'ses, *m.* Моисе́й.

Narci'ssus, Narci'ss, *m.* Нарки́съ.
Nikode'mus, *m.* Никоди́мъ.
Ni'kolaus, Ni'klas, *m.* Никола́й.

Oly'mpia, *f.* Олимпіа́да.
O'tto, *m.* Отто́нъ.

Pau'lus, Paul, *m.* Па́велъ.
Pe'trus, Pe'ter, *m.* Пётръ.
Pi'us, *m.* Пій.

Ra'chel, Ra'hel, *f.* Рахи́ль.
Rebe'cca, *f.* Реве́кка.
Rü'diger, *m.* Роже́ръ.

Sa'lome, *f.* Соломо́нія.
Sa'lomo, Sa'lomon, *m.* Соломо́нъ.
Sa'muel, *m.* Самуи́лъ.
Seba'stian, Ba'stian, *m.* Севастіа́нъ.
Seraphi'ne, *f.* Серафи́ма.
Se'rgius, *m.* Сергѣ́й.
Si'meon, *m.* Симіо́нъ.
Si'mon, *m.* Семёнъ.
Si'mson, *m.* Сампсо́нъ.
Sta'nislaus, *m.* Станисла́въ.
Ste'phan, Ste'phanus, *m.* Степа́нъ.
Stepha'nie, *f.* Степани́да.
Susa'nne, *f.*, **Su's'chen**, *n. dim.* Суса́нна.

The'cla, The'kla, *f.* Ѳе́кла.
The'odor, *m.* Ѳёдоръ.
Tho'mas, *m.* Ѳома́.
Tobi'as, *m.* Тові́й.

Veit, *m.* Витъ.
Vince'nz, *m.* Винке́нтій.

We'nceslaus, We'nzel, *m.* Венцесла́въ.
Wilhelmi'ne, Mi'nna, *f.* Вильгельми́на.
Wo'ldemar, *m.* Влади́міръ.

Zachari'as, *m.* Заха́рія, Заха́ръ.
Zachä'us, *m.* Закхе́й, Захе́й.
Zenei'de, *f.* Зинаи́да, Зенеи́да.

Alphabetisches Verzeichniss

historischer Eigennamen.

Abäla'rd, *m.* Абелардъ, Абеларъ.
A'bsalon, *m.* Авессаломъ.
Achi'lles, *m.* Ахиллъ, Ахиллесъ.
Agesila'us, *m.* Агезилай.
Aege'us, *m.* Эгей.
Alcibi'ades, *m.* Алкивіадъ. [нинъ.
Ale'xius Comne'nes, *m.* Алексій Ком-
Amphyctio'nen, *m. pl.* Амфиктіоны.
Anaxa'goras, *m.* Анаксагоръ.
Anchi'ses, *m.* Анхизъ.
A'ncus Ma'rtius, *m.* Анкъ-Марцій.
Aene'as, *m.* Эней.
Anti'gonus, *m.* Антигонъ.
Antoni'nus, *m.* Антонинъ.
Archime'des, *m.* Архимедъ.
Argonau'ten, *m. pl.* Аргонавты.
Aristo'teles, *m.* Аристотель.
A'rsaces, *m.* Арсакъ.
Artaxe'rxes Longima'nus, *m.* Артаксерксъ Длиннорукій.
Ae'schylos, *m.* Эсхилъ.
Astya'ges, *m.* Астіагъ.
Augu'stulus, *m.* Августулъ.
Aurelia'n, *m.* Авреліанъ.

Bajasi'd, *m.* Баязетъ.
Barbaro'ssa, *m.* Барбарусса.
Ba'rrow, *m.* Барро.
Baya'rd, *m.* Баярдъ.
Beauharnai's, *m.* Богарне.
Bee'thoven, *m.* Бетговенъ.
Be'lisar, *m.* Велисарій.
Bi'as, *m.* Віантъ.
Blü'cher, *m.* Блюхеръ.
Bocca'ccio, *m.* Боккачо.
Boe'rhaave, *m.* Бургавъ.
Brou'gham, *m.* Бругамъ, Брумъ.
Buffo'n, *m.* Бюффонъ.
By'ron, *m.* Байронъ, Бейронъ.

Calpu'rnius, *m.* Калпурній.
Camby'ses, *m.* Камбизъ.
Ca'stlereagh, *m.* Кестльри.
Ca'to, *m.* Катонъ.
Caulincou'rt, *m.* Коленкуръ.
Ce'crops, *m.* Кекропсъ.
Ce'lsius, *m.* Цельсій.
Cherubi'ni, *m.* Керубини.
Chlo'dowig, *m.* Клодвигъ.
Ci'cero, *m.* Цицеронъ.
Cimaro'sa, *m.* Чимароза.
Ci'mon, *m.* Кимонъ.
Cincinna'tus, *m.* Цинциннатъ.
Claudia'n, *m.* Клавдіанъ.
Clota'r, Chlota'r, *m.* Клотарій.
Colu'mbus, *m.* Колумбъ.
Confu'cius, *m.* Конфуцій.
Coo'per, *m.* Куперъ.
Cornei'lle, *m.* Корнель.
Corne'lius Ne'pos, *m.* Корнелій Непотъ.
Corre'ggio, *m.* Корреджо.
Curia'tier, *m. pl.* Куріаціи.
Cuvie'r, *m.* Кювіе.
Cya'xares, *m.* Ціаксаръ.
Cy'rus, *m.* Киръ.
Cza'rtoryski, *m.* Чарторыскій.

Da'mocles, *m.* Дамоклъ.
Da'naus, *m.* Данай.
Dari'us Hysta'spis, *m.* Дарій Истаспъ.
De'cius, *m.* Децій.
Dejo'ces, *m.* Дейоцесъ, Дейокъ.
Delavi'gne, *m.* Делавинь.
Demo'sthenes, *m.* Демосѳенъ.
Deshoulie'res, *f.* Дезульеръ.
Deuca'lion, *m.* Девкаліонъ.
Di'do, *f.* Дидона.
Dio'genes, *m.* Діогенъ.
Duguescli'n, *m.* дю-Гекленъ.
Dü'rer, *m.* Дюреръ.

Epamino'ndas, *m.* Эпаминондъ.
Erato'sthenes, *m.* Эратосѳенъ.
E'sra, *m.* Ездра.
Eukli'des, *m.* Эвклидъ.
Eu'menes, *m.* Эвменъ.
Euri'pides, *m.* Эврипидъ.
Eury'dice, *f.* Эвридика.
Eutro'pius, *m.* Эвтропій.

Fa'bius, *m.* Фабій.
Fabri'cius, *m.* Фабрицій.
Fontene'lle, *m.* Фонтенель.

Ga'llus, *m.* Галлъ.
Germa'nicus, *m.* Германикъ.
Giustinia'ni, *m.* Джустиніани.
Gra'cchus, *m.* Гракхъ.
Gue'lfen, Ghibelli'nen, *m. pl.* Гвельфы, Гибеллины.
Gui'se, *m.* Гюизъ, Гизъ.

Ha'nnibal, *m.* Аннибалъ.
Ha'run-al-Raschid, *m.* Гарунъ-Альрашидъ.
Helioga'balus, *m.* Геліогабалъ.
Hera'klius, *m.* Гераклій, Ираклій.
Hero'des, *m.* Иродъ.

Hero'strates, *m.* Геростра́тъ.
Hese'kiel, Eze'chiel, *m.* Езекі́иль.
Hippo'crates, *m.* Ипокра́тъ.
Hora'tius, Hora'z, *m.* Гора́цій.
Hume, *m.* Юмъ.
Huy'ghens, *m.* Ге́йгенсъ.

Idomene'us, *m.* Идомене́й.
I'smael, *m.* Измаи́лъ.
I'srael, *m.* Изра́иль.

Ja'phet, *m.* Я'петъ.
Je'fferson, *m.* Дже́фферсонъ.
Jero'boam, *m.* Іеровоа́мъ.
Jesa'ias, *m.* Исаі́я.
Je'sus, *m.* І́исусъ.
Ju'lius Cä'sar, *m.* Ю'лій Це́сарь.

Kleo'bul, *m.* Клеову́лъ.
Kleo'mbrotos, *m.* Клеомвро́тъ.
Ko'sroes, *m.* Хозро́й.
Krö'sus, *m.* Крезъ.
Kte'sias, *m.* Кте́зій.

La Ha'rpe, *m.* Лага́рпъ.
Lavoisie'r, *m.* Лавуазье́.
Leo'nidas, *m.* Леони́дъ.
Lici'nius, *m.* Лици́ній.
Lö'wenherz, *m.* Льви́ное Се́рдце.
Lucre'tius, *m.* Лукре́цій.
Lucu'llus, *m.* Луку́ллъ.
Lycu'rg, *m.* Лику́ргъ.
Lysi'machus, *m.* Лизима́хъ.

Mäce'n, *m.* Мецена́тъ.
Magelha'ens, *m.* Магелла́нъ.
Ma'homed, Muha'mmed, *m.* Магоме́тъ, Мухамме́дъ.
Makkabä'us, *m.* Маккаве́й.
Ma'netho, *m.* Манеѳо́нъ.
Ma'nlius, *m.* Ма́нлій.
Ma'rc-Aure'l, *m.* Маркъ-Авре́лій.
Ma'rius, *m.* Ма́рій.
Maxe'ntius, *m.* Максе́нцій.
Medicä'er, Me'dici, *m. pl.* Ме́дицисы.
Menela'us, *m.* Менела́й.
Michel-A'ngelo, *m.* Мике́ль-А'нджело.
Milti'ades, *m.* Мильтіа́дъ.
Montai'gne, *m.* Монта́нь, Монте́нь.
Moore, *m.* Муръ.
Mu'cius Scä'vola, *m.* Му́цій Сце́вола.
Mu'rillo, *m.* Мури́лio.

Na'pier, *m.* Не́пиръ.
Nebukadne'zar, *m.* Навуходоно́соръ.
Nehemi'as, *m.* Неемі́я.
Ne'ro, *m.* Неро́нъ.
Ne'wton, *m.* Нью́тонъ.
Ni'mrod, *m.* Немвро́дъ.
Ni'nyas, *m.* Ни́ній.
No'ah, *m.* Ной.
Nu'ma Pompi'lius, *m.* Ну́ма Помпи́лій.

Octa'vius, *m.* Окта́вій.
Oe'dipus, *m.* Эди́пъ.
Ogy'ges, *m.* Оги́гій.
O'rpheus, *m.* Орфе́й.
Osyma'ndias, *m.* Осима́ндій.
Ovi'dius Na'so, *m.* Ови́дій Насо́нъ.

Pausa'nias, *m.* Павза́ній.
Pe'rikles, *m.* Пери́клъ.
Perugi'no, *m.* Перуджи́но.
Phä'drus, *m.* Федръ.
Phi'dias, *m.* Фи́дій.
Pho'cion, *m.* Фокіо́нъ.
Plau'tus, *m.* Плавтъ.
Pli'nius, *m.* Пли́ній.
Poly'bius, *m.* Поли́вій, Поли́бій.
Pompe'jus, *m.* Помпе́й.
Poto'cki, *m.* Пото́цкій.
Prope'rtius, Prope'rz, *m.* Проперцій.
Prota'goras, *m.* Протаго́ръ.
Ptolomä'us, *m.* Птоломе́й.
Py'lades, *m.* Пила́дъ.
Py'rrhus, *m.* Пиррь.
Pytha'goras, *m.* Пиѳаго́ръ.

Re'gulus, *m.* Ре́гулъ.
Reha'beam, *m.* Ровоа́мъ.
Ro'mulus, *m.* Ро́мулъ.

Sa'nherib, *m.* Сеннахири́мъ.
Sci'pio, *m.* Сципіо́нъ.
Seleu'cus, *m.* Селе́вкъ.
Semi'ramis, *f.* Семирами́да.
Septi'mius Seve'rus, *m.* Септи́мій Севе́ръ.
Seth, *m.* Сиѳъ.
Sha'kespeare, *m.* Шекспиръ.
So'krates, *m.* Сокра́тъ.
So'phokles, *m.* Софо́клъ.
Sta'el, *f.* Сталь.

Ta'citus, *m.* Та́цитъ.
Tarqui'nius, *m.* Таркви́ній.
Tere'ntius, Tere'nz, *m.* Тере́нцій.
Tha'les, *m.* Ѳале́съ.
Themi'stokles, *m.* Ѳемисто́клъ.
Thrasybu'l, *m.* Ѳрасиву́лъ.
Thucy'dides, *m.* Ѳукиди́дъ.
Tibe'rius, *m.* Тиве́рій, Тибе́рій.
Tiglatphile'sar, *m.* Ѳеглатфелас-са́ръ.
Ti'tus Li'vius, *m.* Титъ-Ли́вій.

U'lphilas, *m.* У'льфила.
Uly'sses, *m.* Улиссъ, Одиссе́й.

Vale'rius Ma'ximus, *m.* Вале́рій-Макси́мъ.
Virgi'l, Virgi'lius, *m.* Вирги́лій.

Xe'nophon, *m.* Ксеноф́онтъ.
Xe'rxes, *m.* Ксерксъ.

Alphabetisches Verzeichniss

mythologischer Namen.

Ae'akus, *m.* Эа́къ, оди́нъ изъ а́дскихъ суде́й.
A'cheron, *m.* Ахеро́нъ, а́дская рѣка́.
Ado'nis, *m.* Адо́нисъ, прекра́сный ю́ноша. [Гра́цій.
Agla'ja, *f.* Агла́ія, Э'гле, одна́ изъ
Ahrima'n, *m.* Арима́нъ, зло́е нача́ло.
Ale'kto, *f.* Але́кта, одна́ изъ Фу́рій.
Amalthe'a, *f.* Амальте́я, коза́ пита́вшая Юпи́тера.
Amazo'nen, *f. pl.* Амазо́нки, вои́нственныя же́нщины.
Ambro'sia, *f.* амбро́зія, пи́ща бого́въ. [Юпи́теръ.
A'mmon, *m.* Аммо́нъ, Еги́петскій
A'mor, *m.* Аму́ръ, богъ любви́.
Amphitri'te, *f.* Амфитри́та, жена́ Непту́на.
Ae'olus, *m.* Эо́лъ, богъ вѣ́тровъ.
Aphrodi'te, *f.* Афроди́та.
A'pis, *m.* А'писъ, свяще́нный быкъ.
Apo'llo, *m.* Аполло́нъ, богъ худо́жествъ. [ный вѣ́теръ.
A'quilo, *m.* Аквило́нъ, Боре́й, сѣвер-
A'res, *m.* Аре́й.
Argonau'ten, *m. pl.* Аргона́вты, Гре́ческіе геро́и.
A'rtemis, *f.* Артеми́да.
Aescula'p, *m.* Эскула́пъ, Аскле́пій, богъ врачева́нія. [же́нства.
Asta'rte, *f.* Аста́рта, боги́ня бла-
Asträ'a, *f.* Астре́я.
Athe'ne, *f.* Аѳи́на.
A'tropos, *f.* Атро́па, одна́ изъ Паркъ.
Augu'ren, *m. pl.* Авгу́ры, Аугу́ры.
Auro'ra, E'os, *f.* Авро́ра, боги́ня зари́.
Au'ster, *m.* Австръ, ю́жный вѣ́теръ.

Baal, Bel, *m.* Баа́лъ, Ваа́лъ, Белъ.
Ba'cchus, *m.* Вакхъ, Ба́хусъ, богъ вина́. [Ва́кха.
Baccha'ntin, *f.* Вакха́нка, жри́ца
Ba'rden, *m. pl.* Ба́рды.
Bello'na, *f.* Белло́на, боги́ня войны́.
Bo'reas, *m.* Боре́й, сѣ́верный вѣ́теръ.
Bra'ma, *m.* Бра́хма, членъ Инду́скаго троебо́жія.
Bu'ddha, *m.* Бу́дда, богъ му́дрости.

Centau'r, *m.* Кента́връ.
Ce'rberus, *m.* Це́рберъ, трехзѣ́вный а́дскій пёсъ.
Ce'res, *f.* Цере́ра, боги́ня жа́твы.
Cha'ritinnen, *f. pl.* Гра́ціи.
Cha'ron, *m.* Харо́нъ, а́дскій перево́щикъ. [ская бе́здна.
Chary'bdis, *f.* Хари́бда, Сицилі́й-
Chimä'ra, *f.* Химе́ра.
Chro'nos, *m.* Хро́носъ.
Cocy'tus, *m.* Коци́тъ, а́дская рѣка́.
Co'mus, *m.* Ко́мусъ, богъ весёлыхъ пиро́въ.
Cupi'do, *m.* Купидо́нъ, богъ любви́.
Cy'bele, *f.* Цибе́ла, боги́ня земли́.
Cyclo'pen, *m. pl.* Цикло́пы *m.*, помо́щники Вулка́на.

Dia'na, *f.* Діа́на, боги́ня охо́ты.
Dioscu'ren, *m. pl.* Діоску́ры, Ка́сторъ и По́ллуксъ. [лѣсо́въ.
Drya'den, *f. pl.* Дріа́ды *f.*, ни́мфы
Drui'den, *m. pl.* Друи́ды *m. pl.*, Га́лльскіе жрецы́.

E'lfen, *m. pl.* Э'льфы, небе́сные ге́ніи. [се́йскія Поля́.
Ely'sium, *n.* (elysische Gefilde) Ели-
Era'to, *f.* Эра́то, му́за лёгкой поэ́зіи.
E'rebus, *m.* Эре́бъ, адъ.
E'ros, *m.* Э'ротъ.
Eumeni'den, *f. pl.* Эвмени́ды, Фу́ріи.
Eu'rus, *m.* Эвръ, восто́чный вѣ́теръ.
Eute'rpe, *f.* Эвте́рпа, му́за му́зыки.

Fau'nen, *m. pl.* Фа́вны, полевы́я боже́ства́.
Flo'ra, *f.* Фло́ра, боги́ня цвѣто́въ.
Fortu'na, *f.* Форту́на, боги́ня сча́стія.
Frei'a, *f.* Фре́я, боги́ня любви́.
Fu'rien, *f. pl.* Фу́ріи.

Galate'a, *f.* Галате́я, водяна́я ни́мфа.
Ganyme'des, *m.* Ганиме́дъ, кра́вчій бого́въ. [божества́.
Gorgo'nen, *f. pl.* Горго́ны, а́дскія
Gra'zien, *f. pl.* Гра́ціи, боги́ни пре́лестей.

Harpokra't, *m.* Гарпокра́тъ, богъ молча́нія.
Hamadrya'den, *f. pl.* Гамадріа́ды, лѣсны́я ни́мфы.
Harpy'ien, *f. pl.* Га́рпіи.
He'be, *f.* Ге́ба, боги́ня ю́ности.
Heka'te, *f.* Гека́та, подзе́мная боги́ня.
He'likon, *n.* Гелико́нъ, гора́ посвящённая Му́замъ.

He'rkules, *m.* Геркуле́съ, Ира́клъ.
He'rmes, *m.* Ге́рмесъ, Э'рмій.
He'rtha, *f.* Ге́рта, боги́ня земли́.
Hippokre'ne, *f.* Иппокре́на, ключъ посвяще́нный Му́замъ.
Ho'ren, *f. pl.* Го́ры, божества́ часо́въ.
Hygei'a, *f.* Гигіе́я, боги́ня здра́вія.
Hy'men, *m.* Гимене́й, богъ бра́ка.

I'ris, *f.* Ири́да, посла́нница Юно́ны.
I'sis, *f.* Изи́да, приро́да производи́тельница.

Ja'nus, *m.* Я'нусъ, богъ ми́ра.
Ja'so, *m.* Язо́нъ, геро́й, полубо́гъ.
Ju'no, *f.* Юно́на, цари́ца бого́въ.
Ju'piter, **Zeus**, *m.* Юпи́теръ, Зеве́съ.

Kalli'ope, *f.* Калліо́па, му́за эпи́ческой поэ́зіи.
Kli'o, **Cli'o**, *f.* Кліо, му́за исто́ріи.
Klo'tho, *f.* Кло́то, одна́ изъ Парк ъ.
Koryba'nten, *m. pl.* Корива́нты, жрецы́ Цибе́лы.

La'chesis, *f.* Лахе́зисъ, одна́ изъ Паркъ.
La'mien, *f. pl.* Ла́міи, злы́е ду́хи.
La'ren, *m. pl.* Ла́ры.
Lemu'ren, *m. pl.* Лему́ры, ду́хи пре́дковъ. [нія.
Le'the, *m.* Ле́та, а́дская рѣка́ забве́-
Limna'den, *f. pl.* Лимна́ды, ни́мфы озёръ.

Ma'nen, *m. pl.* тѣ́ни, ду́хи усо́пшихъ.
Mäna'den, *f. pl.* Мена́ды.
Mars, *m.* Марсъ, Аре́й, богъ войны́.
Medu'sa, *f.* Меду́за, одна́ изъ Горго́нъ.
Megä'ra, *f.* Меге́ра, одна́ изъ Фу́рій.
Melpo'mene, *f.* Мельпоме́на, му́за траге́діи.
Merku'r, *m.* Мерку́рій, Э'рмій, посла́нникъ бого́въ.
Mine'rva, *f.* Мине́рва, боги́ня му́дрости.
Mi'nos, *m.* Мино́й, оди́нъ изъ а́дскихъ суде́й.
Minotau'rus, *m.* Минота́връ.
Mnemosy'na, *f.* Мнемози́на, боги́ня па́мяти.
Mo'rpheus, *m.* Морфе́й, богъ сна.
Mu'sen, *f. pl.* Му́зы, боги́ни иску́сствъ.

Naja'den, *f. pl.* Ная́ды, водяны́я ни́мфы.
Ne'ktar, *m.* не́ктаръ, питьё бого́въ.
Ne'mesis, *f.* Немези́да, боги́ня мще́нія. [богъ море́й.
Neptu'n, *m.* Непту́нъ, Посе́йдонъ,
Nerei'den, *f. pl.* Нереи́ды, морскі́я ни́мфы. [ство́.
Ne'reus, *m.* Нере́й, морско́е боже-

Odi'n, *m.* Оди́нъ, оте́цъ бого́въ.
Oke'anos, *m.* Океа́нъ, морско́е божество́. [скія ни́мфы.
Okeani'den, *f. pl.* Океани́ды, мор-
Oly'mp, *m.* Оли́мпъ, гора́ и жили́ще бого́въ.
Orea'den, *f. pl.* Орea̒ды, го́рныя ни́мфы.
O'rmuz, *m.* Орму́здъ, до́брое нача́ло.
Osi'ris, *m.* Озири́дъ, оте́цъ поле́зныхъ изобрѣ́теній.

Pa'llas, *f.* Палла́да, боги́ня войны́.
Pan, *m.* Панъ, богъ пастухо́въ.
Parna'ss, *m.* Парна́съ, гора́ и жили́ще бого́въ.
Pa'rzen, *f. pl.* Па́рки, боги́ни человѣ́ческой судьбы́.
Pe'gasus, *m.* Пега́зъ, крыла́тый конь Аполло́на.
Pena'ten, *m. pl.* Пена́ты, бо́ги семе́йствъ. [бо́гъ.
Pe'rseus, *m.* Персе́й, геро́й и полу-
Perse'phone, *f.* Персе́фона.
Phle'gethon, *m.* Флегето́нъ, а́дская рѣка́.
Phö'bus, *m.* Фебъ, богъ со́лнца.
Plu'to, *m.* Плуто́нъ, богъ а́да.
Plu'tos, *m.* Плу́тусъ, богъ бога́тства.
Polyhy'mnia, *f.* Поли́мнія, му́за о́ды.
Pomo'na, *f.* Помо́на, боги́ня плодо́въ.
Prose'rpina, *f.* Прозерпи́на, боги́ня а́да. [ство́.
Pro'teus, *m.* Проте́й, морско́е боже-
Psy'che, *f.* Психе́я.

Rhadama'nthus, *m.* Радама́нтъ, оди́нъ изъ а́дскихъ суде́й.
Rhe'a, *f.* Ре́я.

Satu'rnus, *m.* Сату́рнъ, богъ вре́мени. [божества́.
Sa'tyren, *m. pl.* Сати́ры, полевыя
Scy'lla, *f.* Сцилла, Сицилі́йская бе́здна. [Ба́хуса.
Sile'nus, *m.* Силе́нъ, наста́вникъ
Sire'nen, *f. pl.* Сире́ны, ни́мфы обая́тельницы.
Ska'lden, *m. pl.* Ска́льды.
Sphinx, *f.* Сфинксъ.
Styx, *m.* Стиксъ, а́дская рѣка́.
Sy'lphe, *m.*, **Sylphi'de**, *f.* Сильфъ, Сильфи́да, ге́ній во́здуха.

Ta'rtarus, *m.* Та́ртаръ, адъ, преиспо́дняя. [пля́ски.
Terpsi'chore, *f.* Терпсихо́ра, му́за
Thali'a, *f.* Талі́я, му́за коме́діи.
The'mis, *f.* Ѳеми́да, боги́ня правосу́дія.
The'seus, *m.* Тезе́й, геро́й, полубо́гъ.
The'tis, *f.* Ѳети́да, одна́ изъ Нереи́дъ.
Thor, *m.* Торъ, сильнѣ́йшій изъ бого́въ.

Tisypho'ne, *f.* Тизифóна, однá изъ Фýрій.
Tita'nen, *m. pl.* Титáны, гигáнты.
Trito'nen, *m. pl.* Тритóны, морскія божествá.
Typho'n, *m.* Тифóнъ, гéній зла.

Undi'ne, *f.* Ундúна, водянóй гéній.
Ura'nia, *f.* Урáнія, мýза астронóміи.

Ve'nus, *f.* Венéра, богúня красоты́.
Vertu'mnus, *m.* Вертýмнъ, богъ садóвъ.
Ve'sta, *f.* Вéста, Гéстія, богúня огня́.
Vesta'linnen, *f. pl.* Вестáлки, жрúцы Вéсты.
Vulka'n, *m.* Вулкáнъ, богъ огня́.

Walha'lla, *f.* Валгáлла, дворéцъ Одúна.
Walky'ren, *f. pl.* Валкúріи, жрицы Одúна.

Ze'phyrus, *m.* Зефúръ, зáпадный вѣтеръ.

STADTBIBLIOTHEK * AUGSBURG *

Druck von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

Spw.

Frey